

# THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF

# THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

# OFFICIAL REPORT

Monday, the 5th August, 1974

(Contains Nos. 1-21)

### CONTENTS

		Pages
1.	Procedure of Cross-examination	2—3
2.	Oath-taking by the Witness of the Qadiani Group	3:
3.	Method of Recording the Cross-examination	3-4
		(Continued)

	rages	
Cross-examination of the Qadiani Group Delegation	4—52	
upply of Copies of the Cross-examination	53—54	
supplementary Questions for Cross-examination	54—55	
Connection of Record of the Cross-examination	5556	
imings of Sitting for the Cross-examination	56	
Pross-examination of the Qadiani Group Delegation	57113	
ivasive Answers to Questions in the Cross-examination		
Press-examination of the Qadiani Group Delegation—(Continued)	116—196	
wailability of Books etc. for Quotations and Cross-examination	197-200	
Disturbance during the Cross-examination	200-201	
Aethod of conducting the Cross-examination	201-203	
Conduct of the Witness during the Cross-examination	203-206	

No. 1



THE

# NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

**PROCEEDINGS** 

# OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

OFFICIAL REPORT

Monday, the 5th August, 1974

Contains No. 1-21

# NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

PROCEEDINGS
OF
THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE
HELD IN CAMERA

Monday, the 5th August, 1974

The Special Committee of the Whole House met in camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at ten of the clock, in the morning, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

(RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN)

Mr. Chairman: I think we will start just within 5 minutes. The Attorney-General is busy in my chamber discussing the questions with Maulana Zafar Ahmad Ansari and he will be here within two or three minutes.

ہاں، بلوالیں ان کو۔ وہ ہاؤس میں ہی آ جا ئیں۔ یہاں ڈسکس کرلیں نہیں، ابھی نہیں۔ ڈیلی مرس کو بنیچ بلوالیں۔ And again I will request the honourable members that in the presence of the delegation and in the presence of the witnesses, no controversial issues should be raised. The Attorney-General may be allowed to put the questions, and if any honourable member is not satisfied with the question or he thinks that the answer is evasive, he can send a chit to me or to the Attorney-General; and if something of a very important nature comes to the notice of any honourable member, he can make a request and we can adjourn the House for five or ten minutes. We can ask the witness to wait outside and we can discuss the matter among ourselve.

Yes.

2

جناب محرصنف خان: موقع برسی کے زمین میں کوئی نیا سوال آئے تو اسکے متعلق کیا

جناب چیئر مین: اسکے متعلق ۔۔۔۔ جناب محرصنیف خان: اٹارنی جزل صاحب کوکھوا دیں؟ جناب چیئر مین: آپ نوٹ کر کے اٹارنی جزل صاحب کودے دیں۔اورا سکے بعداٹارنی جزل صاحب نے بیکہاتھا پر سوں اسٹیرنگ کمیٹی میں بھی کہ as a lawyer جزل صاحب نے بیکہاتھا پر سوں اسٹیرنگ کمیٹی میں

ہوتی ہیں، جو method ہوتا ہے ہر lawyer کا اپنا method ہوتا ہے۔

of putting the questions and getting the answers. for two hours or for one day, let him be allowed to have a free hand in cross-examination and if the honourable members feel that something is missing or lacking, they can guide him and instruct him. Mr. Attorney-General, have you anything to say?

Have you anything to add? I should we call the witness? One thing also, I will request that during the cross- examination the quorum may be kept 10 from this side and 30 from that side. The honourable members can come and go but the quorum may be kept in tact.

METHOD OF RECORDING THE CROSS-EXAMINATION

I will request the honourable members to be in their seats. Can come nearer, to the un-occupied seats according to their choice. If they want to sit where they are, it is up to them.

(The Delegation entered the Chamber)

# OATH-TAKING BY WITNESS OF THE QADIANI GROUP

Mr. Chairman: Now we will start with the proceedings. I will request the witness to take the oath.

مرزاناصراحد (گواه، سربراه جماعت احمد بير بوه): مين خدا تعالی کوحاضر و ناظر جان کرجو کہوں گاایمان ہے سچ کہونگا۔

## METHOD OF RECORDING THE CROSS-**EXAMINATION**

Mr. Chairman: Yes, the Attorney-General. For the Reporters, for every question and answer there should be a separate sheet. Yes.

Rana Muhammad Hanif Khan: The proceedings are going to be lengthy. I think if the Attorney-General can keep on sitting, that will be much better.

Mr. Chairman: It is up to him.

Rana Muhammad Hanif Khan: He might face some difficulty.

Mr. Chairman: It is up to him. It is up to the Attorney-General, because we allowed the witness even to make a statement while sitting.

[5th Aug., 1974

Rana Muhammad Hanif Khan: That is why. It is up to him.

Mr. Chairman: It is up to him.

# CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mr. Yahya Bakhtiar (Attorney-General of Pakistan): Mirza Sahib, I would be asking you certain questions, but if you find that you don't want to answer any question or you cannot answer any question ........

Mr. Chairman: The mike

Mr. Yahya Bakhtiar: I repeat .......

Mr. Chairman: The mike is all right, but the ......

Mr. Yahya Bakhtiar: Will you ......

چیئر مین جہیں، آزیبل اٹارنی جزل صاحب کا قد لمباہے۔ ایک رکن: ہاں جی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: No, it's all right.

Mr. Chairman: The member can use the ear phone.

Mr. Yahya Bakhtiar: I will be asking you certain questions. If you find that you cannot answer these questions or any one of them or you do not want to answer that question. You are not bound to do so. But you will appreciate that the Special Committee will draw such inference as it considers

appropriate from your refusal to answer any particular question. That inference may be favourable to your cause or may be adverse. If you are not in a position to answer any question straightaway, you may ask the Committee for time; and if it so considers, it will give you time to answer the question.

Now, Sir, will you tell us who was the founder of the Ahmedia Movement?

مرزاناصراحد :حفرت مرزاغلام احمدصاحب.

Mr. Yahya Bakhtiar: Will you please give us the brief account of his life? When I say brief account of his life, I mean when he was born, where he was born, what was his education, the family background and the date of his death and place of his death?

مرزاناصراحد: اس کے متعلق میں بیدرخواست کرونگا کہ مجھے وقت دیا جائے۔ میں کل لکھا ہوا آپ کی خدمت میں پیش کردونگا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Thank you.

You are Mirza Ghulam Ahmad's grandson?

مرزانا صراحمه: بال جی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: His son's son?

Mirza Nasir Ahmad: His son's son.

Mr. Yahya Bakhtiar: Will you please give us some brief account of your life, your education, your date of birth? Because the whole record is being prepared, that's why I am asking.

مرزاناصراحد: میں نے سنا ہے کہ میں ۱ انومبر 1909ء میں پیداہواتھا؛ اور ....

میاں گل اورنگزیب: جناب! آوازنہیں آرہی۔

بناب چیئر مین : تھوڑی می volume آپ increase کر دیں۔ Not too

much که شور بور - !Ts it all right

مرزاناصراحد: ١٦ نومبر ١٩٠٩ء کی میری پیدائش ہے۔میراخیال ہے کہ میٹرک کے دیکارڈ میں چند دنوں کا فرق ہے۔ لیعنی اصل میری پیدائش ۱۲ نومبرو • واء کی ہے۔ جیسا کہ مجھے بتایا گیا ہے اس کے بعدمیری دادی نے مجھے لے لیا تھا اور اُن کی گود میں ہی میری پرورش ہوئی ہے۔ اپنی والده کے پاس میں نہیں رہا۔ اور دادی سے میری مُر ادبانی سلسلہ عالیہ احدیدی بیگم صاحبہ ہیں۔ بچین میں میں نے سلے قرآن کریم حفظ کیا۔ پھر میں نے عربی کی تعلیم حاصل کی مولوی فاصل کا امتحان پاس کیا ۲۹ء میں۔اور پھر میں نے بیع میں سارے مضامین کے ساتھ میٹرک کا امتحان پاس کیا۔ پھر میں نے گورنمنٹ کالج میں جارسال گزرانے کے بعد سمع ، میں ، بی۔اے کا امتحان پاس کیا فلاسفی اور سائیکالوجی کے ساتھ۔اور سے یہ میں میں آئسفورڈ میں بیلیل کالج میں داخل ہوا۔ اکتوبرسے وہاں کی ٹرم پہلی شروع ہوتی ہے۔ اور ۳۸ ء میں میں نے جس کو و ہاں کی زبان میں پی ۔ پی ۔ای کہتے ہیں بعنی فلاسفی پالیکس اینڈ اکنامکس ،ان مضامین میں میں نے وہاں بی۔اے کیا اور اُن کے قاعدے کے مطابق چندسال گزرنے کے بعد اگر انسان آن رول رہے، داخل رہے، یو نیورشی میں تو وہ آنربری ڈگری ایم۔اے کی وے دیتے ہیں، جو مجھے اس لئے لینی بڑی کہ مجھے جماعت نے ....اس کام کے لئے میری زندگی وقف تھی ہے <u>۱۹۲۲ء میں جمارا جو کالج</u> تھا،تعلیم الاسلام کالجے، اُس کا پرنسپل مقرر کر دیا۔اور <u>۱۹۳۴ء سے</u> <u> 1978ء، نومبر 1978ء تک میں تعلیم الاسلام کالج کا پرنیل رہا۔ پہلے</u> undivided انڈیا میں، پھر ڈویژن ہوگئی بقتیم ہوگئی اور پاکتان بنا اور ہمارا کالج یہاں آ گیا اور چونکہ وہاں ہمارا سارا کتب خانه، لا بسریری کالج کی جیسا که جماعت کی لا بسریری کا اکثر حصه و باں رہ گیا تھا۔ایریٹس سائنس کالج کا، پیانے سرے سے سارایہاں ہمیں انتظام کرنایڈا۔اور 1918ء تک میں برنسپل

کی حیثیت سے قوم کی خدمت کرتارہا۔اور <u>۱۹۲۵ء میں ،نومبر ۱۹۲۵ء میں مجھے جماعت احمدیہ</u> نے انتخاب کے ذریعے اپناامام منتخب کیا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, you hold the office of the Imam of Jamaat-e-Ahmadia?

مرزانا صراحمه: جماعت احمرييه

Mr. Yahya Bakhtiar: And you are also the third Caliph of Mirza Ghulam Ahmad?

مرزاناصراحد. بال جی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: And you are also called Amir-ul-Momineen by your jamaat people?

مرزاناصراحد: بإن وه بھی مجھے کہتے ہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, will you tell us the different duties that you discharge or functions that you perform or powers that you exercise in these various capacities as Imam, as Khalifa and Amir? Or is it the same function?

Mirza Nasir Ahmad: Same function.

Mr. Yahya Bakhtiar: In all the offices?

the second secon

مرزاناصراحمد : مختلف لوگ مختلف با تین کهه دیتے ہیں۔اصل ہے خلیفتہ اسی ثالث، یعنی مہدی موعود کے تیسر بے خلیفہ۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Can different persons hold these three different offices?

<u>مرزاناصراحد</u> بإن نہیں۔

Q

Mr. Yahya Bakhtiar: It has to be the same person. And now, Sir, this Jamaat-e-Ahmadia, is it a body different and district from Ahmadia Movement or is it some controlling organisation within the Movement?

مرزانا صراحمه: جماعت احدیه جسمعن میں ہم استعال کرتے ہیں ، احدید جماعت کے اُن افراد کی جماعت ہے جوخلافت ٹالٹہ کی بیعت کرتے ہیں۔ ایسے احمدی بھی ہیں جوخلافت کی بیعت نہیں کرتے۔وہ ہم جس معنی میں جماعت احمد بیاستعال کرتے ہیں، وہ اس میں شامل نہیں۔لیکن احمدی ہیں وہ۔

Mr. Yahya Bakhtiar: You mean the people who belong to Lahore Group?

Mirza Nasir Ahmed: 🔱 , people who belong to the Lahore Group or scattered individuals some times, who don't take 'baiat' but they call themselve Ahmedi.

Mr. Yahya Bakhtiar: Every person who takes 'baiat' is a member of Jamaat-e-Ahmedia?

مرزا ناصراحمه: بان، جماعت احمریه، جس کو جماعت مبایعین بھی بعض اوگ کہہ دیتے

Mr. Yahya Bakhtiar: And you said, Sir, that you are elected to this office. Who elects you, who elects the Imam?

Mirza Nasir Ahmed: By an electoral college.

Mr. Yahya Bakhtiar: That is an electoral college. Will you please kindly tell us the composition or the number of that electoral college?

مرزاناصراحمہ: آن مجھے تو مجھے تعداد نہیں معلوم، میراخیال ہے کہ کوئی یا نچ سو کے قریب، قریبایا نج سوہیں،اوراُس میں مختلف گروپس کی نمائندگی ہے۔ایک تو جماعت کی جو تنظیم ہے اُس ے مبر ہیں، مثلاً ضلع کا امیر ہے۔ ایک یہ ہیں۔ ایک وہ ہیں جو باہر جا کرتبلیغ اسلام پر ایک معین اورمقرره وقت لگا چکے ہیں، وہ \_تو وہ اپنے اس کام کی وجہ سے جواُنہوں نے تبلیخ اسلام کا کیا ہے، وہ الیکورل کالج کے ممبر ہیں۔ایک وہ ہیں جنہوں نے ایک خاص وقت یہال تربیت اور اصلاح یرخرچ کیا ہے اپنی زندگی کا، وہ اس کے ممبر ہیں۔ جوصدرا مجمن احدیہ ہے، یہ ہماری انتظامید کی تنظیم ہے، رجٹر ڈباڈی، تو اُس کے جوذ مددارعہد بیدار ہیں وہ اس کے مبر ہیں ۔ آیک ہے ہماری انظامیہ جس کاتعلق بیرون پاکستان کے اکثر حصہ سے تبلیغ اسلام کا ہے۔ اکثر حصہ میں اس کئے کہدر باہوں کہ بعض حصے اُس کے اندر نہیں شامل ۔ تو وہ اُن کے جو ہیں عبد بدار مرکزی، وہ اس الیکورل کالج کے مبر ہیں۔ایک اور تظیم ہے جاری بڑی محدودی ،اس کے جوعہد بدار ہیں وہ اس کے مبر ہیں۔اور صحاب، ہاں،حضرت بانی سلسلہ احمد سیرے وقت میں جو جماعت احمد سیمیں اورسلسلہ احدید میں داخل ہوئے تھان میں سے جوزندہ ہیں اس وقت، وہ الیکورل کالج کے ممبر ہیں، اپنی وہ پرانی ایسوسی ایشن کی وجہ ہے، اُس کے نتیج میں۔اورویسے اس کے متعلق میراخیال ہے اخبار الفضل میں ایک نوٹ شائع ہوا ہے۔ اگر آپ ضرورت مجھیں تو میں بجوادونگا آپ کو۔ جناب یخی بختیار :شکریه-آپ جمحواد بیجئے-

And Mirza Sahib, most of these members are nominated by somebody else or they are elected by different groups in districts or different areas?

Mirza Nasir Ahmed: These who come from the districts are elected by an organisation in the district.

مثلاً لائل بور میں سو سے اور ماری جماعتیں ہیں، اتی تعداد میں کہ اُن کے اپنے یریذیڈنٹ ہیں اور وہ یریذیڈنٹ امیر ضلع کا انتخاب کرتے ہیں۔ تواس طرح وہ elected ہیں، وہ جماعت کی نمائند گی کررہے ہیں ضلع کی اور بائی وہ اپنی ایسوی ایشن کے، جیسے میں نے کہا ایک حصدوہ ہے جنہوں نے بانی سلسلہ عالیہ احمد بیرے وقت میں بیعت کی تھی، وہ پرانے جماعت کی

traditions سے واقف اور بڑی قربانیاں دیں انہوں نے ساری عمر، بزرگ ہیں، ثقہ ہیں، وزن ہے اُن کی رائے میں، وہ ہیں، اور وہ elected نہیں، وہ تواینے برانے آ رہے ہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: And is it correct that all the members of Mirza Ghulam Ahmad's family are ex-officio members of this Electoral College?

مرزا ناصراحد : ہاں، میں سوال سمجھ گیا ہوں ۔ فیملی کے معنی عام طور پرنہیں لوگ سمجھتے ۔ یہ فقرہ تو درست نہیں۔ میں اس واسطے بیان کرنے لگا ہوں۔ اُمید کرتا ہوں میں اس قابل ہوجاؤ نگا کہ آپ کوسمجھا دوں۔ بڑا کمزور انسان ہوں۔ فیملی سے مراد آپ کے تین بیٹے، اُن کے

جناب یچیٰ بختیار:اُن کے میٹے ہیں۔

مرزا ناصراحمه: ونهبین اس مین شامل اوروه متینون وفات یا چکے ہیں ۔اس واسطےوہ جوحصہ ہے کہ قیملی کے اس میں ہیں ، وہ اس میں نہیں رہا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Nearer excludes the further away.

براصول اجھا ہوا۔ اگر أن كے بينے زندہ نه بول تو پھر أن كے بينے آسكتے ہيں؟ مرزاناصراحد: نه، نه، نه، کوئی نه۔اُن کے بیٹے زندہ ہوں تب بھی وہ نبیں آسکتے ۔صرف وہ تین میلی ہے مراوصرف وہ تین ہیں۔ چوتھا کوئی نہیں۔

جناب یجیٰ بختیار:احیها جی ۔ ?This office. Is it for life time

Mirza Nasir Ahmad: It is for life.

Mr. Yahya Bakhtiar: And where you were elected, was there any other candidate who contested against you? Or normally the election is unanimous?

Mirza Nasir Ahmad: The election is unanimous...... one, two ...... normally contests the election.

سے کے آئی نیس contest کیا۔

Canvassing is not allowed.

Mr. Yahya Bakhtiar: Somebody contested against ven

مرزانا سراحمد: ندمین نے contest کیا، ندکسی اور نے کیا۔ ہمارے یہاں مطریقتہیں ے۔ نیکن کا نام ..... کوئی نام اپنا پیش نہیں کرسکتا ہے۔ جناب یحیٰ بختیار : کونگی اور بھی نام پیش نہیں کرسکتا؟ مرزا ناصراحد: کوئی اوروہیں پیش کر سکتے ہیں، پہلے ہیں۔ وہاں پیش ہوئے دونام۔اوروہ

Mr. Yahya Bakhtiar: These are the rules or conventions under which the selection is held in this manner?

دینوں ہمارے خاندان کے تھے۔اور مجھے جب منتخب کیاتو دوسرے نے اُسی وقت سیعت کر لی۔

مرزاناصراحمہ : ہاں، یہ قاعدہ ہے ہمارا بنیا دی کہ کوئی شخص اپنانا متجویز نہیں کریگا۔کوئی شخص سی دوسرے کا وفت سے پہلے نام تجویز نہیں کر یگا۔ کرے گا ہی نہیں ۔ کوئی کینوینگ نہیں ہوگا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: And, Sir, is there any provision in these rules or conventions for the removal of the Imam or Khalifa from his office?

مرزاناصراحد بنہیں۔اُس کا ایک basic تصور ہے ہم جس پرایمان رکھتے ہیں۔ ہارا ا بیان پیہے کہ قرآن کریم کی ایک آیت کی روشنی میں وہ ہماراایمان ہے:

يستخلفنهم

کے ہمارا جوخلیفہ منتخب ہوتا ہے اُس میں اللہ تعالی کی مرضی کام کررہی ہوتی ہے۔ چونکہ سے مادی دنیا تدبیر کی دُنیا ہے اس واسطے ظاہر میں ہے جو ہے، الیکٹورل کالج کے ممبر پیدووٹ دے رہے ہوتے ہیں کیکن ان کے ذہنوں کے اُویر اللّٰد تعالیٰے کا بصرف ہوتا ہے اور جس کو وہ حیا ہتا ہے وہی ہوسکتا

[5th Aug., 1974

ہے۔اور چونکہ بیانتخاب ہمارے نزدیک — میں اپنی بات کررہا ہوں، دومرے اس ہے متفق ہو نگے یانہیں ہوں گے ۔ تو چونکہ اللہ تعالیٰ کا ارادہ خفی ارادہ اس میں کام کررہا ہے اس کئے removal کاسوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔جس نے منتخب کروایا وہ remove کرسکتا ہے۔وہ اس کی مرضی ہے۔جس وقت مرضی موت دیدے اور انسان جو ہے وہ اس دنیا کوچھوڑ کر چلا جائے۔

Mr. Yahva Bakhtiar: Sir, but the Khalifa is after all a human being, according to you even if he is elected by divine intervention.

Mirza Nasir Ahmad: He is a human being who leaves this world any moment if God so wills.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, that is true. But supposing he gots mentally or physically incapacitated, he can fall ill, is there any rule?

مرزا ناصر احد : نہیں ، کوئی رُول نہیں ہے ، اور ہمیں ضرورت بھی نہیں ، کیونکہ مارے نز دېک ايپاوا قعه کوئی ہوہی نہيں سکتا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: He cannot fall ill?

مرزاناصراحد: قانون توجب بنتاہے جب اُس کے بنانے کی ضرورت ہو۔

Mr. Yahya Bakhtiar: I am asking you for clarification. The Khalifa cannot fall ill physically?

Mirza Nasir Ahmad: الله , To that extent.

یہ کہ اُس کوملیریا ہو جائے یا اُس کو برا نکائٹس ہوجائے یا اُس کےمعدے میں دردشروع ہوجائے یاسر میں در دہو، وہ تو اور چیز ہے۔ Incapacitation of .....

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but supposing he gets pasalysed bodily or physically or mentally?

Mirza Nasir Ahmad: Bodily yes, but mentally no.

Mr. Yahya Bakhtiar: He can never suffer from any mental illness?

> مرزاناصراحمہ:ہاں،ہم بیجھتے ہیں کنہیں ہوگا۔ جناب يحيٰ بختيار: Mental illness أن كونيين بوسكتي -

Sir, is there any other body or organisation within the Jamaat which can revise or modify or alter any order or decision of the Khalifa or Imam?

> مرزا ناصراحمه تهیں۔ جناب یحیٰ بختیار جملسشوری،اور۔۔۔۔

13

مرزا ناصر احمد : ،خلافت ، ہمارے عقیدے کے مطابق خلافت کے لئے مشورہ ضروری ہے۔اس لئے تمام بنیادی اصول جو طے کئے جاتے ہیں وہ خلیفہ وفت جس زمانے میں بھی ہو،وہ شوری کے اندر کرتا ہے اور مشورے کر کے سارے اور جائزہ لے کر، سوچ بیجار کے ، دعاؤں کے ساتھ وہ مشورے کر کے ہت وہ فیصلہ کرتا ہے،اس واسطےخلیفہ ڈکٹیٹر نہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: No, I know that. But Khalifa ? ...... , after consultation, his order is final or......?

مرزاناصراحد: اور ۱۹۹۹س کے آرڈرزیہ میں کہ کشرت رائے جوفیصلہ کرتی ہے میں اس ہےا تفاق کرتا ہوں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but I am just asking you.

مرزا ناصراحد: ہاں، نہیں، میں بتا تا ہول، یعنی ایک ہے قانون ، آیک ہے اُس کی ۔۔۔ جس طرح وہ ظاہر ہوتا ہے قانون ۔۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Legal position. If you pass an order after consultation or without consultation with your colleagues or with .......

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، اگر میں مشاورت کے۔۔۔ مثلاً انہوں نے کہا کہ جہ رئ رائے یہ ہے تو خلیفہ وقت کا یہ تق ہے کہ اُن کو یہ کیے کہ ان ان وجو ہات کی مناء پر میرے خیال میں تمہاری رائے درست نہیں ہے۔ عملاً میہ ہوتا ہے کہ وہ کہتے ہیں ٹھیک ہے، ہم سمجھ گئے ہیں۔ جناب یخی بختیار: یہ بات۔۔۔۔ No۔۔۔ مرز اناصر احمد: وہ unanimous فیصلہ ہوگیا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: My question is a very simple one. Can they over rule you or can you overrule them, legally speaking? In fact what ever may be the position, we are not concerned.

Mirza Nasir Ahmad: They can't overrule me.

Mr. Yahya Bakhtiar: But you can overrule them?

Mirza Nasir Ahmad: And the question of my overruling them does not arise in the contaxt I have just told you.

کیونکہ جب وہ میرے ساتھ متفق ہو گئے اور وہ unanimous فیصلہ دیتے ہیں تو میرے اوور رول کرنے کا سوال ہی نہیں بیدا ہوتا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: But you can overrule them?

مرزاناصراحمہ نبیں نبیں، میرے اوور رول (overrule) کرنے کا سوال نبیاں پیدا موتا۔ . And they don't overrule me Mr. Yahya Bakhtiar: Thank you.

Sir, what is the significance of these three different titles-Imam, Khalifa and Amir-ul-Momineen? How you or your Jamaat interpret them?

مرزاناصراحمد: جوب وه لوگ ویسے لکھ دیتے ہیں۔ امام جماعت احمد یہ لکھ دیتے ہیں۔ خصوصاً یہ جو بیرون جو بے وہ لوگ ویسے لکھ دیتے ہیں۔ امام جماعت احمد یہ لکھ دیتے ہیں۔ خصوصاً یہ جو بیرون پاکتان کی جماعتیں ہیں ان کے لئے بعض خلیفتہ آت ' ان کی زبان پر بھی نہیں چڑ ھتا، اس واسطے وہ کہہ دیتے ہیں ان کے لئے بعض خلیفتہ آت ' ان کی زبان پر بھی نہیں چڑ ھتا، اس واسطے وہ کہہ دیتے ہیں ان کے دوسری دو term in use ہیں بعض دفعہ، کین وہ آفیشل ہے وہ صرف خلیفتہ آت ہے۔ دوسری دو وہ ششل ہے وہ صرف خلیفتہ آت ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but you said that you are Imam of the jamaat.

Mr. Yahya Bakhtiar: And you have not yourself chosen the title of Imam? They call you?

Mirza Nasir Ahmad: Oh! No, no. they call me ......

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... out of respect?

Mr. Yahya Bakhtiar: And when they call you Amir-ul-Momineen, what is the meaning of Amir-ul-Momineen, that you are the Amir of all the momins?

مرزاناصراحد:ہاں، میں مجھ گیا۔اُن لوگوں کا امیر جواں شخص کے دعویٰ کو قبول کرتے ہیں جس نے مہدی ہونے کا دعویٰ کیا، وہ مومن ہیں۔ ال جو ہے عربی زبان میں وہ احد کے لئے بھی آتا ہے، یعنی خاص گروپ کی طرف اشارہ ہے۔ تو امیر المونین کا اس کے علاوہ کوئی اور مطلب

Mr. Yahya Bakhtiar: Amir-e-Ahmadis?

مرزا ناصر احمد: بال ۔ امير مبائع احمدي، سارے احمدي بھي نہيں، يعني اس سے بھي

But belonging to your school of -بناب بحنيار: بال، بالthought. So, according to you, momins are ..... if I put it this way ..... only these who belong to your school of thought, those Ahmadis?

Mirza Nasir Ahmad: Only those of the momins who belong to our thought ......

Mr. Yahya Bakhtiar: "of the momins" - not all?

مرزاناصراحمد: بال، of the momins-میں نے ای واسطےوضاحت کی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: That is what I want you to clarify.

مرزاناصراحد: ہاں، ہاں، ہاں۔ بالکل \_اس ہے زیادہ اس کا مطلب کو کی نہیں ہے

Mr. Yahya Bakhtiar: You don't pretend to be the Amir of all the muslims?

Mirza Nasir Ahmad: Oh! No, no, no. Not all the momins.

Mr. Yahya Bakhtiar: 'Momins' means muslims, isn't it?

مرزاناصراحد: ہاں۔تھوڑ اسافرق بیہے۔ نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم نے ایک صحابی ،ایک بدوكو بتاتے ہوئے كداسلام بيہ ہے اور ايمان بيہ ہے۔ اور قرآن كريم ميں بھى وہ فرق بد ہے۔۔۔۔وہ تو ایک لمبامضمون بن جاتا ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, is Jamaat-e-Ahmadia a purely religious organisation?

Mirza Nasir Ahmad: Purely a religious organisation.

Mr. Yahya Bakhtiar: Purely religious organisation.

What are the functions that this organisation performs, I means, for propagation of Islam, according to your concept of Islam?

مرز اناصر احمد: اصل ، اصل بدہے کہ حقیقی اسلام کوقائم کرنے کی کوشش کرنا۔ تو اس لئے ہم اس کو دنیامیں لے کر جاتے ہیں۔اور ہماراوہاں مقابلہ ہے عیسائیوں سے زیادہ تر، کیونکہ باہر کی دنیا میں،سوائے بعض خاص علاقوں کےخصوصاً ویسٹ میں قریباً وہ ساراعیسا کی مذہب یا ماشنے والے بالیبل رکھنے والے ہیں۔ تو ویسے تو مثلاً انگلتان ہے، اس میں گرجاؤں کے سامنے "For "Sale کے بورڈ لگے ہوئے ہیں۔لیکن کہتے وہ اینے آپ کوعیسانی ہیں۔ گرہے نے بھی رہے ہیں۔ اس میں جو بھی آ گے سے انہیں خریدتا ہے تو فائدہ حاصل کرتا ہے۔ دہریہ ہیں بہت سارے، کیکن ونیا اُن کوعیسائی کہتی ہے۔ یعنی انگلشان، ساری قوم کا فدہب عیسائی ہے۔ ہمارا وہاں دہریت کے ساتھ بھی مقابلہ ہے۔ بیمیں نے اس کئے تمہید باندھی ہے۔اور جوعیسائیت کو سچاسجھتے ہیں۔ آج بھی ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی حقانیت اُن پر پوری طرح واضح نہیں ہو گی اورآ ہستہ ہستہ کھ کھلا ہے،اس واسطے میں نے بوری طرح کہددیا۔اُن کوہم بہ بتاتے ہیں کہ اتنا حسین مذہب اسلام، اتنا احسان رکھنے کی طاقت، پیعلیم رکھتی ہے۔توبیہ ہمارا کام ہے۔اوراس ہے دواس وقت نتیج نکل رہے ہیں۔ ایک وہ کہ ایک وقت میں بالکل سیجھتے نہیں تھے اور اتن گندہ

ذبنی سے کام لےرہے تھے،اسلام کے خلاف بھی اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف بھی، اُس میں بڑی کی آگئی ہے۔ اور دوسرے بید کہ اُن میں بہت سارے اسلام لے آئے۔ اور ڈنمارک میں ایک نومسلم ہے، اُس نے قرآن کریم کا ڈینش زبان میں اسلام لانے کے بعد عربی سکھی اورتر جمہ بھی کیا۔توضیح اسلام،اورضیح اسلام سے میری اس سے زیادہ کوئی مرادنہیں جس کو میں سیجے اسلام مجھتا ہوں۔ Naturally۔

Mr. Yahya Bakhtiar: That is the main function?

Mirza Nasir Ahmad: 🔱, that is the main function اوراس کے مطابق یہاں دوسری corollary آ جاتی ہے۔اُس کے مطابق احباب جماعت احدید کی تربیت کرنا، کیونکداسلام کے جینے احکام ہیں سینکروں، ہمیں بانی سلسلہ جماعت احمدید نے کہا کہ قیامت کے دن قرآن کریم تمہارے او برقاضی ہوگا۔ قرآن کریم کے سات سواحکام میں ہے کسی تھم کی بھی خلاف ورزی نہ کرنا تا کہ خدانعالے کے سامنے سرخر وہوسکو۔تربیت اور تبلیغ دوچىزىس ہوگئى ہیں۔

Mr. Yahva Bakhtiar: Sir, when you convert these people, you establish missions for this purpose all over the world?

Mirza Nasir Ahmad: Practically.

Mr. Yahya Bakhtiar: Now can you give us an idea as to how many, on the average, every year or every week, every month, you convert to your faith?

مرزاناصراحمہ: کوئی ہم نے وہنہیں رکھے،اعداد وشارتو ہمارے پاس نہیں ہیں۔ جناب یچیٰ بختیار : کوئی ریکارڈنہیں؟ مرزا ناصراحمہ: لیکن بعض ریکارڈ جوبعض حکومتوں نے کسی وقت لئے ، اُس سے ہمیں تعداد کا پیتہ لگتا ہے۔ مثلاً گھانا میں غالبًا ١٩٦٢ء میں ایک مردم شاری ہوئی اور اس مردم شاری میں صرف مالغ مردوزن كوشار كيا گيا، نابالغ بچول كوشارنهيں كيا گيا۔ ۲۱-۲۲ لا كھ adult ياليليشن ميں a hundred and sixty eight thousand were Ahmadis, according to their Census Report. تواس طرح ہمیں پتہ چلتا ہے، ورنہ ہم مردم شاری نہیں کرتے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Too busy?

تبلیغ کا کام آپ کازیادہ یا کتان میں ہے یا انٹریامیں ہے یا اہرہے؟ مرزا ناصراحمہ: ہم آواز تو ہر جگہ دیتے ہیں، برے پیار اور محبت کے ساتھ، اور پچھلے کوئی بیں سال سے یا کتان سے باہراسلام کی طرف زیادہ توجہ ہور ہی ہے،اوراسلام کی مقبولیت پھیل

Mr. Yahya Bakhtiar: Could you please tell us, how many have been converted in Pakistan in the past 20 years or so?

مرزا ناصر احمد: وه میں نے بتایا ہے نال کہ ہم نے census تونہیں لی الیکن میرا.

Mr. Yahya Bakhtiar: In Pakistan?

مرزا ناصراحمہ: یہاں بھی ہم نے بھی مردم شاری نہیں کی ۔ تو جولوگ بیعت میں شامل ہو گئے اور اینے آپ کواحری کہتے ہیں،میرے رف اندازے کے مطابق اُن کی تعداد۔۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar: No, Sir, I am not asking the population. I may come to that the converts?

مرزاناصراحمه بإل،اس كالهيس بجھ يبته-

جناب یخیٰ بختیار: Converts کامیں کہدرہا ہوں۔آپ نے بیں سال میں کتنے convert

مرزانا صراحمد: ہمارے پاس کوئی حساب نہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: کوئی حساب نہیں۔کوئی ریکارڈ بھی نہیں؟ مرزانا صراحمد بنہیں۔

[5th Aug., 1974

جناب کی بختیار: ہراحمدی آپ کی جماعت کاممبر بنتا ہے تو ممبر شپ کا بھی کوئی ریکارڈ نہیں ہوتا؟

مرزاناصراحد: نہیں \_ بینی اُس کوہم کوئی کارڈ دیں Identity ، یا --- بیاس طرح بیں ہے۔

جناب یخی بختیار رجنر بھی نہیں رکھتے اُس کا؟

مرزا ناصراحمد: اُس کا رجٹر میرے علم میں نہیں ہے۔لیکن وہ بیعتیں کرتا ہے۔ جو شخص بیعت کر لیتے ہیں۔اس طرح بعض لوگ تو دہتی بیعت کر لیتے ہیں۔اکثر جو ہیں وہ ویسے بیعت فارم پرلکھ کرکرتے ہیں۔لیکن اُس کی کاؤنٹنگ بھی کی گئی ہو، یہ میرے علم میں نہیں ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, do you take interest or your party, I mean, in Politics also or you keep away from Politics?

Mirza Nasir Ahmad: Thanks God, no.

Mr. Yahya Bakhtiar: You don't take any interest?

Mirza Nasir Ahmad: We don't take any interest. سیکن یہاں کنفیوژن نہ ہونا چاہیے ۔ لینی جواحمدی ہے وہ اپنے حلقہ انتخاب میں ۔۔۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar: As a jamaat I am asking.

Mr. Yahya Bakhtiar: Everybody is a voter, they can contest election, I know that. But as a Jamaat?

Mirza Nasir Ahmad: As a Jamaat .....

Mr. Yahya Bakhtiar: As a Jamaat, you don't participate in Politics?

مرزاناصراحد:بالکل قطعاً نہیں۔یعنی ہم نے بھی آج تک سوچا بھی نہیں کوئی سیاسی منشور کا یا کسی آدمی کو کھڑا کرنے کا، جماعت کے نما کندے کی حیثیت سے، نہ یہاں نہ دنیا کے کسی ملک میں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, can politics be separated from religion in Islam?

Mirza Nasir Ahmad: In an individual's life, no.

Mr. Yahya Bakhtiar: But as a collective body, muslim body, it can be?

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, I will put it more bluntly, Sir. Is Khalifa in Islam not also head of the State, Head of the Government, in Islam?

مرزاناصراحد: بدبرااہم سوال ہے۔ میں خوش ہوں آپ نے مجھے کرلیا۔ میں اپناعقیدہ مرزاناصراحد: بدبرااہم سوال ہے۔ میں اور آپ of course بتاؤنگا۔ جاراعقیدہ بہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں اور آپ

کے بعد کا جوز مانہ تھا اس میں حالات اس متم کے تھے کہ رُوحانی امامت اور دُنیاوی بادشاہت ایک وجود میں استھی ہونا ضروری تھیں۔ چنا نچہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کوبھی اللہ تعالیے نے ساری دنیا کی بادشاہت دیدی اور بعد میں خلفاء راشدین کوبھی علاوہ روحانی امامت کے بادشاہت اور ملوکیت بھی اُن کو ملی اور اُنہوں نے ، اللہ تعالیے اُن کو جزائے خیر دے ، بڑی ہمت اور فراست ملوکیت بھی اُن کو ملی اور اُنہوں نے ، اللہ تعالیے اُن کو جزائے خیر دے ، بڑی ہمت اور فراست سے کام انجام دیا۔ اب جو ہمارے نز دیک مہدی موجود آگئے اور اُن کے آگے خلفاء کا جوسلسلہ علی خلیفہ وقت جاری ہوا ، ہمارا بہا دیا ہوگا ہی نہیں ۔ اور اس کے لئے بڑے مضبوط دلائل بھی ہیں ۔ اور سے مقار بین ہوگا۔ ہوگا ہی نہیں ۔ اور سے مقار بین ہوگا۔ ہوگا ہی نہیں ۔ اور اس کے لئے بڑے مضبوط دلائل بھی ہیں ۔ اور سے ہمارا بنیا دی ہے عقیدہ۔

جناب یجی بختیار: بعنی خلیفه وقت با دشاه تونهیں ہوگا،کوئی پریذیڈنٹ بننے کی۔۔۔۔

Mirza Nasir Ahmad: No, no, no. No President, no Prime Minister, nothing whatsoever. کوکی دلچین تهمیں ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: As an organisation you don't aspire to capture political power?

Mirza Nasir Ahmad: No, no. - بم تو ـ ـ ـ ـ يرتو آپ کومبارک بو ـ

Mr. Yahya Bakhtiar: No, I am just asking for the record.

مرزاناصراحمه: بإن نبيس ميں كہتا ہوں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, according to you, religion is a matter of heart and conscience?

Mirza Nasir Ahmad: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: And it's a relationship of a spiritual nature between Imam and his Creater?

Mirza Nasir Ahmad: Yes, Sir.

Mr. Yahya Bakhtiar: I am referring ......

مرزاناصراحد: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے،ٹھیک ہے۔بالکاصیح درست فرمایا آپ نے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: But will you agree, Sir, that religion, in the sense that it is a matter of heart and conscience, that is, what your feel, what you think, what you believe, what your faith as, something nobody can interfere with?

مرزاناصراحد: درست ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Nobody can interfere?

<u>مرزانا صراحمہ: ہاں، درست ہے۔</u>

Mr. Yahya Bakhtiar: In your thinking, you are free; you can have any faith, you are free; you can believe anything you want, you are free; but this faith, this belief, this thinking has some outward expressions also?

مرزانا صراحد: بال جی۔

Mr.Yahya Bakhtiar: When you express your faith, when you say it, when you announce it or when you proclaim it, it is likely to affect others also, it is likely to have repercussions also. But when it is only confined to thinking believing, feeling, it doesn't. It is so or not?

Mirza Nasir Ahmad: Very vague question, I am afraid.

Mr. Yahya Bakhtiar: I will elaborate any question further.

مرزاناصراحد: اگرتو میں اپنی مشکل بتا دوں ۔ اگر تو مثلاً عبادت ہے۔ اگر ایک شخص جوعیسائیت چھوڑ کر اسلام لاتا ہے، ڈنمارک کارہنے والا ہے اور وہ اسلامی طریقے پرکسی پبلک جگہ میں نماز با قاعدہ اللہ اکبر کر کے اور رکوع وجود کے ساتھ اواکر تاہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

جعلت الأرض مسجدا

ساری زمین ہی میرے لئے اللہ تعالی نے مسجد بنا دی۔ دواستھناء ہیں، اُس کا ذکر کرنے کی ضرورت نہیں یہاں۔اوروہاں کے عیسائی کہیں کہ جی بیتو ہمیں offend کرتا ہے۔۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar: No, Sir, this is not just that. I will put it very simply now. Every religion has got ceremonies, every religion has got rituals .........

Mirza Nasir Ahmad: Rituals, yes and no, both.

Mr. Yahya Bakhtiar: A religion has a ritual that you can sacrifice a lamb?

مرزاناصراحد: بال،آل-

Mr. Yahya Bakhtiar: Religion is affected also by you expressing your faith, isn't it?

# مرزاناصراحد: بال، يجهعبادات جوظا هرييس كى جاتى بين-

Mr. Yahya Bakhtiar: I want to know that religion has also an outward expression which can affect other things, people, situations. It is not just a matter of heart and conscience. It remains a matter of heart and conscience only if you think, if you believe, if you have a faith; but the moment you give an expression to that faith, that belief, you are likely to hurt somebody, you are likely to affect somebody, you are likely to favour somebody?

Mirza Nasir Ahmad: Why you say this?

Mr. Yahya Bakhtiar: Because ......

Mirza Nasir Ahmad: 'Likely to hurt somebody' whey likely to hurt somebody?

Mr. Yahya Bakhtiar: I am coming. You know, Sir, I am not referring anything to you, to what you said.

Mirza Nasir Ahmad: No, no.

Mr. Yahya Bakhtiar: I am just discussing religion because .......

مرزاناصراحمه: میں صرف ہاں، میں صرف، میں خود سمجھنا چاہتا ہوں۔ میں تویہاں۔۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar: I am trying to eleborate.

مرزاناصراحمه: جی-

Mr. Yahya Bakhtiar: Because you said that religion is something in which nobody should interfere. You asked this Assembly that it should not invalue itself in this, it is a matter of heart and conscience. You said that this a human right, a fundamental right.

Mirza Nasir Ahmad: Did I say that?

Mr. Yahya Bakhtiar: I will come to that. I am just......

Mirza Nasir Ahmad: No, I think I said that our constitution says it.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes. I am relying on human rights, I said declaration of human rights.

# مرزاناصراحمہ:بال،بال۔

Mr. Yahya Bakhtiar: When you said you rely on that.....

Mirza Nasir Ahmad: Declaration of human rights in the Constitution of Pakistan.

Mr. Yahya Bakhtiar: ......... That everybody has a right to have his religion, to profess, to practice and to propagate....

Mirza Nasir Ahmad: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, Sir, I was going to ask you if you profess, that again is a vague word. To profess means that you think and believe and have faith and have feelings about your religion, about Allah Almighty, about who is a Prophet and who is not. So long as it is confined to thinking, nobody can interfere, it is impossible. Thinking, thank God, nobody can interfere with. But action, when those feelings and thinkings and beliefs are put into action or translated in to action by words of mouth or other action, than is it still free? Do you still have the freedom to do whatever you want?

Mirza Nasir Ahmad: To, express our faith.

Mr. Yahya Bakhtiar: To express, to propagate?

Mirza Nasir Ahmad: To express our faith.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, practice, I will say, use the word practice.

مرزاناصراحد: ۲۸۷۷ جاد لهم بالتی هی احسن اس قرآنی ہدایت کے مطابق جوہوگا اُس سے کوئی خرابی پیدائبیں ہوگی۔ پیسارا کچھاصل میں پیر ہے ۔ اگر مجھے اجازت دیں ۔ کہ جوقر آن کریم نے وہ راہیں متعین کی ہیں جن راہوں پراگر

ہم چلیں تو کوئی فتنہ وفساد پیدائبیں ہوگا۔اور قرآن کریم ایساعظیم مذہب ہے اور فتنہ وفساد کا تنا ہنے نے خلاف ہے کہ ہم نے کسی اور مذہب میں اس قتم کی باتیں نہیں دیکھیں۔

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

١٨٧٠ إن الله لا يحب المفسدين

بہت ہی آیات میں بیہے۔قرآن کریم پہ کہنا ہے کہ اپنے خیالات کا اظہار دوسرے کی محبت کے جذیبے میں کرو۔اُس کود کھ دینے کے لئے یا اُس کے اوپر ضرب لگانے کے لئے یا اُس کوحقیر قرار دینے کے لئے اپنے ول میں بھی نہ مجھوکسی کوحقیر۔اورایک پیار کے جذبے سے جو بات کہی جائے گی اُسی سے فتہ نہیں بیدا ہوگا ی<sup>ام</sup>م از کم اُس فتنے کی ذمہ داری اُس شخص پرنہیں ڈالی عاسکے گی جو بہاراورمحبت کے ساتھ اور بےلوث خدمت کے جذبے میں اسپے -----

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, if I follow the Quran strictly, in any part of the world, you think, I will not commit any offence?

Mirza Nasir Ahmad: I should not.

Mr. Yahva Bakhtiar: Supposing I want to marry two/ three wives in America .....

Mirza Nasir Ahmad: No, I ......

Mr. Yahya Bakhtiar: I am just asking you. Will they arrest me or not?

Mirza Nasir Ahmad: It is not compulsory.

Mr. Yahya Bakhtiar: To have many wives?

Mirza Nasir Ahmad: It is not compulsory.

Mr. Yahya Bakhtiar: But I will give you another instance, Sir. You are a highly educated person. You know there is a Church call Mormon Church?

Mirza Nasir Ahmad: Yes, I know.

Mr. Yahya Bakhtiar: And under their religion, their Chrisianity or their sect, ......

Mirza Nasir Ahmad: They can have not .........

Mr. Yahya Bakhtiar: ...... it is not only permissible.....

مرزاناصراحمه بول-

Mr. Yahya Bakhtiar: ...... but obligatory for a person, if the circumstances permit, to practice polygamy.

مرزاناصراحد اليكن جارك يهال-----

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, that is the freedom of religion. Will they allow him in america to marry?

Mirza Nasir Ahmad: If they don't allows it, they shouldn't do it or leave America.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but that is part of my faith; I am a Mormon Christian, it is a part of my faith; I want to practise my religion. Whey should the American State which bows for freedom of religion, interfere and put me in jail?

مرزانا صراحمد: يهال ايك نياسوال به پيدا موگيا كه جس وقت انسان كاند ببي عقيده قانون وقت مرزانا صراحمد: يهال ايك نياسوال آگيانا وقت مي كساته متصادم موجائي تو پهركيا راسته اختيار كرنا چائيد - بيدا يك نياسوال آگيانا

Mr. Yahya Bakhtiar: بن , I will come to this again. Now I come to the preliminary stage.

Now, Sir, will you tell the Special Committee as to how many members belong to Jamaat-e-Ahmadia or your school of

thought of the Ahmadia Movement throughtout the world?

Mirza Nasir Ahmad: Throughout the world,

Mr. Yahya Bakhtiar: And how may of them are in Pakistan?

مرزاناصراحمد:میرےاندازے کےمطابق ۳۵سے ۴۰ لاکھ تک۔

Mr. Yahya Bakhtiar: At the time of the death of Mirza Ghulam Ahmad, what was the number of Ahmadis? Have you any idea.

Mirza Nasir Ahmad: Very rough idea.

چند بزار ہو نگے۔ ہاں چار لا کھ۔ چار لا کھ کے قریب تھے اُس وقت۔ میرے سیسب رف اندازے ہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: According to 1901 Census Report, there were about 1800. Is it correct?

مرزاناصراحمه بمجھام ہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, this is very confusing because I have been looking through various figures. It seems that in 1908, at the time of Mirza Sahib's death, the number given was 19000.

Mirza Nasir Ahmad: Census Report?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, this is a document, a book published by the Foreign Office of British Government in 1920 in their Registry Office. They have given that at the death of the founder.

مرزاناصراحد: ہال بیأن کی version ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar:  $U_{i}$ , I am just saying because it may be wrong; I am not .......

Mr. Yahya Bakhtiar: In 1908, the sect, which at that time did not exceed 19000, has split up into two rival parties and appear to be declining in number ...... whather your faction or the other faction, I do not know...... but this is what the British Government's certificate is. Then, Sir, in......

Mirza Nasir Ahmad: But this is not for the first time that the British Government is misinformed.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no, that is possible; I am not saying, I am just asking. You know better figure. But there is a statement by Mirza Bashir-ud-Din Mahmud Ahmad in 'Ahmadiyyat or the True Islam', published in 1959, wherein it is stated that at the time of his death, which occured in 1908, his followers could be counted by hundreds or thousands.

> مرزاناصراحمہ: ہاں، جارلا کو تے قریب، میں نے بتایاناں۔ جناب یجی بختیار:وہ بھی ایک اندازہ سے 1908 in مرزاناصراحمہ: مال جی، وفات کے وفت۔

Mr. Yahya Bakhtiar: The census figure, however, of 1908 shows that there were only 18,000.

Mr. Yahya Bakhtiar: And then the census figure of 1921 shows that there were only 30,000. 1931 figure shows that they were 56,000.

Mirza Nasir Ahmad: Fifty-six?

Mr. Yahva Bakhtiar: And this is confirmed by Mirza Bashir-ud-Din Mahmud in a address which appeared in 'Al-Fazal' of 5th August, 1934, which says that:

''اس وقت ہاری تعداد آج کی تعداد سے بہت کم بعنی سرکاری مردم شاری کی رُو سے ۰۰ ۸ائتی۔ اُس وقت اخبار''البدر'' کےخریداروں کی تعداد ۰۰ ۴۰ائتی۔اس وقت سر کاری مردم شاری ۵۶۰,۰۰۰ ہے۔اور اگر پہلی نسبت کا لحاظ رکھا جائے تو ہمارے اخیار کے صرف پنجاب میں \* \* ۴۸ سے زیادہ خریدار ہونے جاہئیں۔'' مرزاناصراحمه: بان بەتۋوە بەسەپ

Mr. Yahva Bakhtiar: I mean he referred to it. He doesn't say here that this is a wrong figure. I am just saying.

Mr. Yaha Bakhtiar: No, but he menitoned.......

مرزاناصراحمہ: ہاں، ہاں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: ......it by the way that it was 56,000.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, then, after that we come to Munir. I say 'Munir Enquiry Court Report' because you know what I am referring to.

مرزاناصراحد: ہاں، ہاں۔ جی، جی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: There was a disturbance in the Puniab in 1953.

مرزاناصراحمہ: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: And a Court of Enquiry was set up. There the figure given by your Jamaat, it seems, it is stated, was two lacs or two hundred thousand?

Mirza Nasir Ahmad: Two hundred thousand in Pakistan?

Mr. Yahya Bakhtiar: Pakistan. And now, I think, you have either ignored the population planning scheme or something like that you have suddenly jumped to 30 lacs......

مرزانا صراحمه بنهین ، بیربات \_\_\_\_\_

Mr. Yahva Bakhtiar: .....or 40 lacs; or have there been so many converts?

مرزا ناصر احمد نہیں، بات یہ ہے کہ جہاں تک سرکاری اعداد وشار کا تعلق ہے، اُس وقت اعداد وشار لینے والے ہی نہیں تھے کہ کس فرقہ کی طرف کس کو کریں منسوب، کیونکہ عام طور پر وہ غیرمسلم ہوتے تھےاورعام طور پراُن کی کوشش بدہوتی تھی کیمسلمان۔۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar: No, Sir, I am not referring to the Census Report.

مرز اناصراحمہ: ہوں، ہوں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: The figure given by you to Mr. Justice Munir, your Jamaat, .......

مرزاناصراحمه: بإل، بإل-

Mr. Yahva Bakhtiar: ......was 2 lacs in 1954. Then Encyclopaedia of Islam, 1960 Edition......

CROSS-EXAMINATION OF THE OADIANI GROUP DELEGATION

مرزاناصراحمه: بهول، بهلا بهوروالي؟

I think no, not Lahore wali. I think it is جناب یجیی بختیار: بال، جی published in Holland.

مرزاناصراحد: بیانکوائری رپورٹ کے س صفحے پرہے، بیمنیرکی؟

Mr. Yahya Bakhtiar: I think page 10.

Mirza Nasir Ahmad: Page 10.

Mr. Yahya Bakhtiar: The Encyclopaedia of Islam says that the figure of Ahmadis as given by them..... this is 1960 Edition; may be a year or two before the figure was given...... is half a million throughout the world, out of whom half are in Pakistan, that is, about two lacs.

مرزاناصراحد: ہاں،میرے علم میں نہیں کہ کس نے اُن کو بیاعداد وشار دیئے ہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no, I am just saying because there is some confusion about the figures and members.

مرزاناصراحمه: ببال لكهاب:

"It is stated to me"; not by whom.

2903

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, it is not clear. So, we presume that perhaps the party concerned may have stated. I would not accept Ahraris word for it.

Mirza Nasir Ahmad: No, no. Perhaps somebody else.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but the Encyclopaedia clearly says that it was stated there by Ahmadis. That may be wrong, but.......

Mr. Yahya Bakhtiar: They say half a million throughout the world.......

Mr. Yahya Bakhtiar: ......and at least half of them are in Pakistan.

Mr. Yahya Bakhtiar: So, Sir, to cut it short, if I say that the number of Ahmadis in Pakistan is not more than two hundred thousand, you cannot contradict me through any document?

Mirza Nasir Ahmad: I don't like to......

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I am asking you.....

Mr. Yahya Bakhtiar: But can you suggest, can you

contradict me through documentary evidence, record, your own Jamaat's record?

Mr. Yahya Bakhtiar: Thank you. I rely on Munir Enquiry Report, that is the document. So, you are not contradicting it?

Mr. Yahya Bakhtiar: Encyclopaedia of Islam?

Mr. Yahya Bakhtiar: Nothing is official, Mirza Sahib. If you bring your register, I am going to accept that. There is no question of official. We are not going to distribute property of members of any particular seat.

Mr. Yahya Bakhtiar: I just wanted to come at a right number. I said if you could come to a right number of the Ahmadis?

Mr. Yahya Bakhtiar: Because you yourself are not sure If you had been sure.......

Mirza Nasir Ahmad: I am not sure. No, I am not sure.

Mr. Yahya Bakhtiar: ......I would have accepted your word that they are three million.

مرزاناصراحمہ: ہاں، ہاں۔

Mr. Yahva Bakhtiar: But you yourself are not sure.

Now, Sir, I come to your address which you delivered on the 21st of June, Friday, 21st of June, which is Annexure-II, ضميمه تمبرا به

مرزاناصراحمه: بإن، وه خطبه جمعه؟

جناب یجیٰ بختیار نهاں، خطبہ جمعہ، سباب یجیٰ بختیار نهاں، خطبہ جمعہ،

مرزاناصراحد:بال\_

Mr. Yahya Bakhtiar: .....interpreted freedom of religion.

مرزاناصراحد:اس مين ايك بات يادر كهني حابيك كه خطبه جعد أردومين تقااوريهال غالبًا

جناب یجیٰ بختیار: خیر،آپ correct کرلیں۔ بیٹراسلیشن ہے۔ مرزاناصراحمہ: ہال،ٹرانسلیشن ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: This is very well written and I think there is no mistake as far as language is concerned. You can correct it now. I am not going into detail of any word, but generally you have said that everyone has a right to say what his religion is. That is the first observation you made.

مرزاناصراحمہ: ہاں جی ،ٹھک۔

Mr. Yahya Bakhtiar: It is this. Then, Sir, you say, I auote:

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

"Religious freedom, therefore means that everyone is free to specify his religion and no power, no government can interfere with the exercise of that right."

مرزاناصراحد: جی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: This is on page 14. Then, Sir, you further go on to say:-

"I proclaim that I am a Muslim....."

مرزاناصراحد: جی۔

Mr. Yahya Bakhtiar:

".....who can have the right to say that I am not a Muslim? This would be utterly foolish."

This is page 14. Have I quoted you correctly, Sir?

Mr. Yahya Bakhtiar: Because I have written it down from here. Then, Sir, having asserted your right of freedom of religion in terms mentioned just now. You have raised a preliminary objection with regard to the competence of the National Assembly or Parliament to declare as to who is a Muslim and who is not a Muslim. You raised this object in your Mahzar Namah.

# مرزاناصراحد: بال محضرنامه-

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, what is the law, the rule, the provision of Constitution, on the basis of which you objected to the jurisdiction of the National Assembly or Parliament.....

Mr. Yahya Bakhtiar: .....You rely on?

Mirza Nasir Ahmad: I rely on clauses 8 and 20.

ہماری جو کانسٹی ٹیوٹن ہے اسکی غالبًا دفعہ ۸ہے جو ریہ گہتی ہے کہ اس ہاؤس کو بیا ختیار نہیں ہوگا کہ جو اس نے حقوق دیئے ہیں ان میں کوئی کم کرے یا اسکومنسوخ کرے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Article 8 and Article 20?

مرزاناصراحمه:غالبًا ٨ ہے۔ نکالیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: And you have also referred to the Declaration of Human Rights of the United Nations.

Mirza Nasir Ahmad: Universal Declaration of Human Rights...... that dates from 1948..... اورجتنی اقوام اسی ممبرنبیس they became party to that Universal Declaration of Human Rights.

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, I will not go into greater detail.

مرزانا صراحمہ: ہاں نہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: I will ask a very simple question. Is the Parliament competent to amend Article 8 and Article 20?

مرزاناصراحمه: كانسش ثيوش كيا كهتاب؟

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, by two-thirds majority they can amend; through a particular procedure they can amend. I am not saying........ I am coming to that...... but I am just suggesting a simple proposition.

مرزانا صراحمه: میرجویجنال----

Mr. Yahya Bakhtiar: They should not do it, that is different, but I am just saying is the Parliament not competent to repeal Article 8 altogether and Article 20 altogether?

مرزاناصراحمد: میں اسکا جواب دینا چاہتا ہوں اگر اجازت دیں تو۔ یہ پارلیمنٹ ہماری جو بید نیشنل آسمبلی ، یہ پریم لیسجسسلیٹ باڈی ہے اور اسکے اوپرکوئی پابندی نہیں ، سوائے ان پابندیوں کے جویہ خودا بینے پرعائد کرے۔ پابندیوں کے جویہ خودا بینے پرعائد کرے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: That is what I wanted to know.

مرزانا صراحمه: بال، بال\_

Mr. Yahya Bakhtiar: They could do it.

مرزاناصراحد بنہیں،اورانہوں نے اپنے اوپریہ پابندی عائد کی ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: I appreciate that they should not do it, they ought not to do it; that is different. But they are legally competent to do it, to repeal Article 20 and to repeal Article 8, or any other provision?

مرزاناصراحمد: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔ وہ تو میں نے بھی بہی کہا ہے ناں کہ اسکی سپریم لیجسلیٹو باڈی کی حیثیت ہے۔ان کے اوپرکوئی ایجنی نہیں ہے جو پابندی لگا سکے لیکن پچھ پابندیاں اس سپریم لیجسلیٹو باڈی نے خودا پنے پدلگائی ہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: With that I agree.

مرزاتاصراحد: بال،ان كي طرف مين اشاره كرر بابول-

Mr. Yahya Bakhtiar: Those are of political nature, religious nature, but not of constitutional nature.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, now I come back to your address. I am going to quote a lot from it because this is very important from my point of view to clarify the position. In your address, the same address, Sir, on page 12, you say:

"The Constitution of Pakistan, in which our Prime Minister takes great pride and which, according to his declaration, establishes for Pakistan a high position in the eyes of the world and augments its respect and honour, provides in Article 20 as follows:

- "(a) Every citizen shall have the right to profess, practise and propagates his religion; and
- (b) Every religious denomination and every sect thereof shall have the right to establish, maintain and manage its religious institutions."

(Page 12)

After that you referred to the pages of the Constitution from where you have quoted. Now, here I may respectfully ask you, Sir, have you repreduced the whole of the Article or have you forgotten part of this Article?

-

Mr. Yahya Bakhtiar: I am grateful. That part.....

Mirza Nasir Ahmad: "Subject to law and morality."

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes. That means that freedom of religion is subject to law, public order and morality. That part is conceded them?

Mirza Nasir Ahmad: Of course. It is there.

Mr. Yahya Bakhtiar: Therefore, you take it for granted, that is why you did not mention it. But then, Sir, you proceed further and you say in your address, immediately after what I have quoted just now:

"In other words this constitution which is a source of pride for us, guarantees to every citizen of Pakistan his religion, that is to say the religion which he and not Mr. Bhutto or Mufti Mahmood or Mr. Moudoodi..... chooses for himself. Whatever religion a citizen chooses, that is his religion and he can announce it. This Constitution gives him the right to announce whether he is a Muslim or not, and if he announces that he is a Muslim then this Constitution, of which the People's Party is proud and of which we are also proud because of this Article, guarantees to every citizen to announce that being a Muslim, he is a Wahabi or Ahl-e-Hadis or Ahl-e-Quran or Baralvi or Ahmadi. This is the meaning of religious freedom."

I unquote, Sir.

Mirza Nasir Ahmad: To my mind.......

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, I am just asking whether I am quoting you correctly.

مرزاناصراحد: بال، Yes-

Mr. Yahya Bakhtiar: I am not going to ask you questions because first we finish with quotations and then I will ask you questions.

مرزاناصراحد: ہال نہیں، ٹھیک ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Then, Sir, you further say:

"Today, the meaning of religious freedom is that every man has a right to decide for himself whether he is a Muslim or not, whether he is a Christian or not, whether he is a Jew or not, whether he is a Hindu or not, whether he is a Budhist or not, whether he is an a-theist or not. It is for each individual to say which religion he belongs to and no power on earth and not all the powers of the world combined can deprive him of this right."

So, Sir, according to you this right, the way you have put it.....

Mirza Nasir Ahmad: ......is inalienable.

Mr. Yahya Bakhtiar: ......is absolute, unrestricted, unqualified, unconditional; no power on earth can interfere.

مرزاناصراحمہ: بہال یہ کنفیوژن پیدانہیں ہونا چاہیے۔ دماغ میں، بہال پر یکش کی بات نہیں ہے، اعلان کی بات ہے اور یہ absolute right ہے کہ کوئی شخص یہ کہے کہ میں مسلمان ہوں یا نہیں ہوں۔ Law, morality, public order اسوقت آتے ہیں جسوقت وہ اپنی مول یہ مطابق کچھ مظاہرے کرتا ہے، Cramanifestation of his creed کرتا ہے، عقائد کے مطابق کچھ مظاہرے کرتا ہے، absolute ہے۔ لیکن جہال تک پروفیشن کا سوال ، یہ کہا کہ میں مسلمان ہوں یا نہیں ہوں ، یہ right

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, you have used the words in the speech and I pointedly draw your attention to them; they are:

"He has the right to say, to specify, to proclaim, to decide, to announce....."

مرزا ناصراحمہ: ہاں یہی وہی ہے، profess کے معنی کئے ہیں میں نے اپنی طرف

One might agree with it or not.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, as I said before.......

Mr. Yahya Bakhtiar: .....that he.....

Mr. Yahya Bakhtiar: But you profess something; if you think you are a Muslim, if you believe you are a Muslim, nobody can......

Mr. Yahya Bakhtiar: I am submitting that if you announce, then that means either a speech is called for as you write.......

Mr. Yahya Bakhtiar: It means some action......

Mr. Yahya Bakhtiar: .....to express......

Mirza Nasir Ahmad: Expression of one's belief.

Mr. Yahya Bakhtiar: .....one's belief so that......

Mirza Nasir Ahmad: Not practice on it.

Mr. Yahva Bakhtiar: When belief is expressed, even there you claim, to this extent, I mean......

Mr. Yahya Bakhtiar: .....that there should be no interference by the State......

Mirza Nasir Ahmad: To my mind.

Mr. Yahya Bakhtiar: .....or any body?

Mr. Yahya Bakhtiar: So, Sir, if any body declares that he is a Muslim, a Christian a Budhist, no one should question his announcement or declaration?

Mirza Nasir Ahmad: No worldly authority.

Mr. Yahya Bakhtiar: .....is authorised or empowered to question that? His word should be accepted for this?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but, Sir, there are some further complications in my mind.

مرزاناصراحد: بال، جب وه آئيس گے، ہم وبال --- when we reach that.

Mr. Yahya Bakhtiar: Supposing a person knowingly, with ulterior motive, for some material gain, falsely declares that he is a Christian when in fact he is not, or he is a Muslim when in fact he is not......

Mirza Nasir Ahmad: He is not?

Mr. Yahya Bakhtiar: .....do you still think that.....

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mirza Nasir Ahmad: Ha, ha, now we are going to find out that he is a hypocrite?

Mr. Yahya Bakhtiar: But if we can find out, than we can interfere, if he falsely does it?

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, I am just asking you that if I personally know a person that he is a Muslim, but for some worldly gain, .....

Mirza Nasir Ahmad: Aaa, aaa.

Mr. Yahya Bakhtiar: ......for some advantage, .......

مرزاناصراحد: ہوں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: .....he falsely declares himself to be a Christian.

مرزاناصراحد: جی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: ......do you think, we still should not interfere because he has announced it? That is his freedom?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no, I mean يس اورآب , anybody.

مرزاناصراحمہ: نہیں، میں نے اسی داسطے میں' کواپنے اوپر لے لیا۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں۔ مرزاناصراحمہ نہیں، میں نہیں کہدر ہاتھا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: 'I know him personally.'

مرزاناصراحمہ: اگر میں personally نہیں جانتا ہوں تو میر اکو کی حق نہیں ہے۔ جناب کیلی بختیار: آپ کوکو کی حق نہیں ہے؟ مرز اناصراحمہ: بالکل نہیں حق میرا۔ بیتو بڑا فساد پیدا ہوجائے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, I am not giving the example, Sir, of a man who is about to be killed and to save his life, he says, "I am a Muslim" or "I am a Christian" or supposing a religions fanatic is going to kill some one because he does not belong to his faith.......

مرزاناصراحمه: هول\_یا؟

Mr. Yahya Bakhtiar: I know that is permissible. I am not taking that example.

مرزاناصراحمد:یاانگی یه inquisition ہے جو کہ clerical Court نے کی ایک stake مرزاناصراحمد:یاانگی یہ clergy نے میں اور اس وقت جو انہوں نے فیصلہ کیا،عیسائی clergy نے، وہ یہ تھا کہ اسکوتم پر Rather roast him on the fire راللہ تعالی آپ ہی فیصلہ کرے گا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no, I am not taking the case of even that person who, in order to save his life, makes a false declaration. Suppose he is a Christian......

مرزاناصراحمہ: نہیں، یہاں بھی وہی۔۔۔میں بھی یہی مثال دے رہا ہوں۔ تو انہوں نے کہا کہ اگر وہ اپنی زندگی محفوظ کرنے کیلئے پر وشطینٹ ہونے کے باوجو درومن کیتھولک ہونے کا اعلان کرے، اس اعلان کے بعد بھی اسے burn کر دواور اس فیصلے کو خدا پر چھوڑ و کہ اس کو جنت میں جانا چاہئیے یا دوز خ میں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: No, yes, I am not giving that example. But I am just.......

Mirza Nasir Ahmad: That is one of the very extreme examples in this case.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but there, Sir, if a person has to save his life, it is permissible to tell a lie to save his life, I think?

Mirza Nasir Ahmad: No, I don't think.

Mr. Yahya Bakhtiar: I mean, I don't know, some time you sacrifice the truth in the very interest of truth. If a man is innocent and somebody is going to kill him just because he does not belong to his faith and I say no he is not that belongs to that cost or to that religion. It happened near Khuzdar. There was a policeman—near about 1965 or that time—there was a policeman travelling in a bus and some of those people, travelling people, got hold of that bus along with others. The policeman was not in uniform but they found the uniform packed up in the bus. The policeman and other people were taken away with the intention to kill them. One of the Maulvis there, who knew that this man was a policeman, took oath on Quran and said, "I know that he is not a policeman" to save his life. Do you think that man committed a crime by telling a lie?

مرزاناصراحمه: نهیس نهیس-

Mr. Yahya Bakhtiar: I am just saying this that some time one may do it. But I am not taking these examples, Sir. I am going to come to earth and take very simple example.

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, supposing, as we have a lot of difficulties in getting admission in colleges these days. You know that, so we take a medical college, for instance Dow Medical College, Karachi, has got 200 seats. Now, there are about a thousand Muslim boys, all First Divisions, contesting for these 200 seats. But, out of them, 10 are reserved for Minorities-Christians, Hindus, Parsis. Out of 10, say 6 are reserved for Hindus, 3 are also First Divisioners, so they contest among themselves: 3 are reserved for Christians, one for Parsi. There is also one First Divisioner Parsi and he will go and take that seat. Now, among the Christians, there are six or seven candidates and there are three seats; but there is only one Second Divisioner Christian and the rest are Third Divisioners. Now, I want to get inoto that college. I have got a First Division, but not a very high First Division. If I put it in my admission form: "Yahya Bakhtiar-Christian", now you think the Principal of the college, knowing very well, should not interfere.

Mirza Nasir Ahmad: You have got no right to declare your Christianity.

Mr. Yahva Bakhtiar: I have no right, but I am deceiving, I am cheating, I am falsely declaring that what I say, because I know that this is a fundamental right and nobody on earth can interfere; and why should I not take advantage? Do you think the world is not full of thieves?

مرزاناصراحد: آب دوسرے end بربات کررہے ہیں۔ میں اس end سے بات کر ر با ہوں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: No, Sir, I am......

مرزاناصراحمه: میں به کهدر ماہوں که آپ کوکوئی حق نہیں پہنچتا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: I am asking.....

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mr. Chairman: No, no the proposition has been put by the lawyer and the witness has to reply to that proposition. He may agree or he may not agree.

Mr. Yahya Bakhtiar: There is no question of agreeing: but I say you know that there are cheats in this world and you know that people cheat and you know that people deceive.

Mirza Nasir Ahmad: Every one of us should condemn them.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, 'condemn' is one thing, Sir, but if you are invested with some authority, you are the Principal of a college— and you have been the principal of a college and when the form comes to you and you know that Yahya Bakhtiar, First Division, cannot get in because his marks are low among the First Divisioners, but he says that he is a Christian, now I can't question his faith, this is his fundamental right, Article 20 guarantees it, so, therefore, he has to be admitted, Sir?

مرزاناصراحمه: هول-

Mr. Yahya Bakhtiar: I am asking you this.

Sir, shall we have a break? In the meanwhile......

Mr. Chairman: Yes, after about five minutes we will have a break.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, I......

Mr. Chairman: Let the answer to this question com. It is a question of opinion. The Witness has to give his opion, Yes or No.

Mr. Yahya Bakhtiar: Just some expression. A man deliberately, falsely makes a declaration for material gains.

Mr. Chairman: What would be the opinion of the Witness regarding this proposition?

Mr. Yahya Bakhtiar: You need not answer this question at all.

Mr. Chairman: It is up to you; it's up to you.

Mr. Yahya Bakhtiar: You don't approve of that man?

Mr. Chairman: No.

Mirza Nasir Ahmad: I don't approve of that man.

Mr. Yahya Bakhtiar: But you still think that the state.....

Mr. Yahya Bakhtiar: No, Sir, but I am just asking you.

Mr. Chairman:  $\psi$  - It may be repeated.

I condemn that young man مرزاناصراحمد: میں نے یہی جواب دیا ہے کہ who falsifies the documents.

Mr. Yahya Bakhtiar: But if you are the Principal of the college, what expression you will give to your condemnation on the paper?

مرزاناصراحمہ: میں ۱۹۲۴ سے ۱۹۲۵ تک پرنیل رہا ہوں اور میرے علم کے مطابق ہر بچہ جومیرے پاس آیا اتنا شریف النفس تھا کہ اس نے غلط بات نہیں کی میرے سامنے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, you are vry fortunate. But I am asking you: supposing I am the principal and someone comes like me, then what shall I do?

Mr. Yahya Bakhtiar: But I am asking you that I am the principal of Dow Medical College and I know a particular boy is Muslim and wants to get into the college and deprive a Christian of his legitimate right, a reserved seat. On the one hand he is telling a lie, on the other hand he is depriving a Christian of his seat. But you say that this is his fundamental right because he is.......

Mr. Yahya Bakhtiar: Thank you.

Mr. Chairman: The Delegation is permitted to leave for 15 minutes. We will again meet........

A Member: 15 minutes?

Mr. Chairman: But the honourable members may keep sitting. At 12-15, the Delegation is expected to come back in the Assembly. The honourable member may keep sitting.

(The delegation left the chamber)

Mr. Chairman: I would request the honourable members...... Mian Attaullah, just onlyfor two minutes, just for one minute. Give me time then I am going to take recess.

Saiyid Abbas Husain Shah Gardezi and Sardar Aleem, just I wanted to say one thing. I wanted to thank the honourable members. And this is my personal observation...... Mr. Attorney-General, Maulana Zafar Ahmad, just one minute. I think we are...... I am at least quite satisfied with the method of Attorney-General. And we are grateful. Let it be placed on record. And I think most of our problems are over; and supplementary problems and everything will, of course, be taken up the way it is being conducted. I am, as a lawyer, more than satisfied and I think this is the opinion of the House. Thank you very much. We meet at 12.15. Thank you very much.

> (The Special Committee adjourned for 15 minutes to re-assemble at 12.15 p.m.)

[The Special Committee re-assembled after the break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair. 1

Mr. Chairman: I will request the honourable members to be in their seats and we will proceed just when the quorum is complete.

Prof. Ghafoor Ahmad has pointed out that there should not be appreciation by the Chair; so it may be amended accordingly. The House is satisfied with the conduct of the Attorney-General. Only this much should be written, the rest should be deleted.

یروفیسرصاحب نے بیا سنت آؤٹ کیا ہے کہ چیئر کی طرف سے appreciation نہو، with the conduct of the Attorney-General. A satisfaction تشریف لارہے ہیں جی جنہیں۔ ?Yes

### SUPPLY OF COPIES OF THE CROSS-**EXAMINATION**

SUPPLY OF COPIES OF THE CROSS-EXAMINATION

Malik Mohammad Jafar: Sir, can I make a submission?

Mr. Chairman: Yes, yes.

Malik Mohammad Jafar: Sir, after this Corssexamination.....

Mr. Chairman: Yes.

Malik Mohammad Jafar: ....... I assume that there will be a debate, and naturally that debate will be conducted on the basis of examination-in-chief and the Cross-examination.

Mr. Chairman: Yes, correct.

Malik Mohammad Jafar: So, I think that the copies of this statement.....

Mr. Chairman: Yes.

Malik Mohammad Jafar: .....should, as the statement goes, .....

Mr. Chairman: Yes, I am looking.....

Malik Mohammad Jafar: ..... should be prepared so that they can study and......

Mr. Chairman: I am looking into the matter. So far as the examination-in-chief is concerned, every member has got the copy.

Malik Mohammad Jafar: Yes. I am mentioning the Cross-examination.

Mr. Chairman: Yes. For the Cross-examination, I will have to make double arrangements. I will discuss this matter with my Secretariat. Today, I will discuss it and I will see that the entire record is available before the debate opens. I think the debate will be after 20th.

Malik Mohammad Jafar: Yes.

54

Mr. Chairman: By that time we will prepare the record.

Malik Mohammad Jafar: Yes; and copies should be supplied.

Mr. Chairman: Copies of the Cross-examination......

(Interruption)

No, no, that has been decided by the Steering Committee; the questions shall remain with the Attorney-General.

Sardar Moula Bakhsh Soomro: We should be given a copy.....

(Interruption)

No. Sir. after writing, Sir, we should be given a copy after you have finished.

جناب چیئر مین: ان کو با ہر بلوالیں۔ ایک رکن: جناب والا!۔۔۔۔(مداخلت)

### SUPPLEMENTARY OUESTIONS FOR **CROSS-EXAMINATION**

جناب چيئر مين: اچھا، ايك سينڙ له One thing I may also point out. ايك

سینڈ،ایک سینڈ کہ جتنے questions ہیں سیلیمنٹری، questions to Mr. Aziz Bhatti and to Moulana Zafar Ahmad Ansari; so that the Attorney-General is not disturbed by the Chits. So, during the break, the Attorney-General will receive these questions and will examine them and whatever possible course is adopted, the Attorney-General will adopt.

Yes, Sahibzada Safiullah.

# CORRECTION OF RECORD OF THE **CROSS-EXAMINATION**

CORRECTION OF RECORD OF THE CROSS-EXAMINATION

صاحبزاده صفى الله : جناب والا! ميس ميعرض كرناجيا بهنا بهول ----

صاحبزاده صفى الله: --- كمام طريقة تو بهلے سے يد ہے كه جب يهال اسمبلى ميں تقارير ہوتی ہیں تو رپورٹرصاحبان وہ تقاریر جوہمیں وہ جیجتے ہیں تا کہاس کی تیجے کریں۔تو اب کیا طريقه ہے؟ بعني بدر پورٹ جو ہاب بھي ان کو بھيج جائيں گے جي كيليے؟ جناب چيئر مين : كن كو؟ كن كو؟

صاحبزاده صفى الله بيجوبين

جناب چیئر مین: نہیں نہیں،ان کوئییں دی جائیں گی،آپ کودی جائیں گی۔

صاحبزاده صفى الله: الحجما-

جناب چيئر مين: آپ سب کوء Cross-examination کی۔

صاحبزادہ صفی اللہ: نہیں،میرامطلب سے کہ کھیجے کیلئے ہیر پورٹر جور پورٹ کرتے ہیں تقریروں کو ، توان کو بھی دی جائیں گی تا کہ وہ تھیج کریں اینے اپنے ؟

جناب چیتر مین: نده ند- No, no. This is the privilege of the

-members.

صاحبزادہ مقی اللہ: ہاں، یٹھیک ہے۔ -members only جناب چيتر مين: بإل، صاحبزاده صفى الله: مين بهى ----

جناب چیئر مین ممبرز کایه پرولیج ہے،صرف ممبرز کا۔ صاحبزادہ صفی اللہ: نہیں،اس میں کوئی تبدیلی کریں گے؟ جناب چیئر مین : نہیں نہیں ۔اس میں بہ کریں گے کہ ہم خود اس کو correct کرلیں گے، ریکارڈ کوٹیپ کے ذریعے۔اس کے بعدمبرز میں تقسیم کردیں گے۔

Should I call the Delegation?

Maulana Syed Mohammad Ali.

مولانا سید محر مملی رضوی: سوالول سے پہلے ایسا موقع دے دیا جاتا کہ وہ اینے سوال کی یوری طرح تشریح سنادیتے ،اس کے بعدان سے اس انداز سے یو چھاجا تا تو تکلیف نہیں ہوتی۔

Mr. Chairman: I think the method is being properly practised. چونکہ کئ questions ایسے ہوتے ہیں جن میں آ دھا سوال کیا جاتا ہے، آ دھا

-and then skip over to another question. -جواب لياجا تا ہے-

مولاناسید محمقلی رضوی: ان کےسامنے ہیں۔

Mr. Chairman: They may be called. اجيما أن كوبلا ليس -

# TIMINGS OF SITTINGS FOR THE **CROSS-EXAMINATION**

Mr, Chairman: We will sit upto 1.30.... (Interruption)..... الى، اس كا الى الى . 10.30 to 11.30 in the morning and then 12.30 to 1.30 and then from 6.00 to 7.15 and then from 8.00 to 9.30.

ايك ركن: 9:30؟ جناب چيئر مين ال-ايك ايك كهن كاياسواسوا كهن كا- پهربريك بوتار عار

(The Delegation entered the Chamber)

### CROSS-EXAMINATION OF THE OADIANI **GROUP DELEGATION**

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mr. Chairman: Yes, the Attorney-General.

Mr. Yahya Bakhtiar: So, Sir, you agree that a Christian boy or girl, who has applied for admission to a Medical College, should not be deprived of his right of admission because of false declaration of a Muslim boy?

Mirza Nasir Ahmad: That is an exceptional case and exception can only prove the rule. They are not converted into a general rule.

Mr. Yahya Bakhtiar: I request you, Sir, that if, in such a case, the Principal finds that the declaration is false, he should or should not interfere, he should or should not question that?

Mirza Nasir Ahmad: If one is sure. And one seldom is.

Mr. Yahya Bakhtiar: Just presume that the Principal is sure. Of course, if he is false, then the question does not arise. If the Principal knows that the declaration is false......

Mirza Nasir Ahmad: If he is sure, then justice must be done.

Mr. Yahya Bakhtiar: So, you agree?

Mirza Nasir Ahmad: But I am...... I agree with it, but I want to add that such exceptions can only prove the rule.

Mr. Yahya Bakhtiar: Then, Sir, whether you call it an exception or something which has happened quite often, but you will kindly agree that this freedom to announce......

Mirza Nasir Ahmad: In certain exceptional cases, yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... this freedom to announce what one's religion is, is not absolute; there are some qualifications.

Mirza Nasir Ahmad: It is absolute; and this exception proves that it is absolute.

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

Mr. Yahya Bakhtiar: There could be circumstances when a declaration could be false.

Mirza Nasir Ahmad: There could be circumstances which could be considered as exceptional.

Mr. Yahya Bakhtiar: But even if exceptional, what will be your orders action? The court should interfere when the court finds out? Supposing the Christian boy goes and files a writ petition.

Mirza Nasir Ahmad: It depends on the discretion.......

Mr. Yahya Bakhtiar: No question of discretion if the evidence comes on the record that the boy, who has applied and pretends to be a Christian, is in fact a Muslim.......

Mirza Nasir Ahmad: But if he......

Mr. Yahya Bakhtiar: And if he admits in the court that 'I am a Muslim but nobody can question my right to declare'?

Mirza Nasir Ahmad: If we come to that extent, my reply is in the negative.

Mr. Yahya Bakhtiar: Even then we should not interfere?

Mirza Nasir Ahmad:  $\bigcup_{i}$ , should not interfere.

Mr. Yahya Bakhtiar: The Christian boy should be deprived of his right?

Mirza Nasir Ahmad: I don't know. We should not question his profession.

Mr. Yahya Bakhtiar: Anybody can declare?

Mirza Nasir Ahmad: Anybody can declare; and that is enough in the ordinary circumstances of the case.

59

Mr. Yahya Bakhtiar: A court should not interfere, the Government should not interfere, the Principal should not interfere?

Mirza Nasir Ahmad: The example that is before us is that he does not go to the court but goes to the Principal.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but supposing, as I said, the boy files a writ petition in the High Court. The Principal does not question, as you say it is his right.

Mirza Nasir Ahmad: If the petition goes to the High Court, then the judge will decide on the evidence he receives.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes. Will the judge be in a position to decide on evidence or should the declaration be sufficient? He says, 'no'. He declares that is enough, that is the fundamental right.

Mirza Nasir Ahmad: If the evidence shows that he does not really declare himself to be of such a religion, then the judge would decide according to the evidence he receives.

Mr. Yahya Bakhtiar: Then it means that if it is false, the judge will interfere?

Mirza Nasir Ahmad: It means that the judge will decide according to the evidence he receives.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes. Then it means that the judge has the right to interfere then. I am asking that in settling the question of principle—can anybody interfere in such a right?

Mirza Nasir Ahmad: Well. I am afraid, what I comprehend— and I might be wrong— that you are giving an exceptional example, not the law.

Mr. Yahva Bakhtiar: Sir, I will give you more examples, but I am just clarifying the position as......

Mirza Nasir Ahmad: If the case goes to the judge, he must decide according to the evidence he receives.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, if he comes.......

Mirza Nasir Ahmad: That's the law.

Mr. Yahva Bakhtiar: Sir. if he comes to the conclusion that this declaration is false.....

Mirza Nasir Ahmad: If he comes to the conclusion, then he decides according to his discretion; then God will deal with him.

Mr. Yahya Bakhtiar: You think there should he no law on the subject?

Mirza Nasir Ahmad: This is not a question of law, this is a question of an exception in a law.

Mr. Yahva Bakhtiar: No, Sir, in all these forms, they say that "I hereby declare that these facts given in the form are correct and true to the best of my knowledge". There is a sort of affidavit; complete declaration is given.

Mirza Nasir Ahmad: Let us take another example. If a person declares that he is a Muslim and believes in five fundamentals of Islam, the Arkan-i-Islam, but he doesn't perform Haj even when he can possible do that, and he doesn't pay any Zakat, would you believe in the profession?

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I will draw your attention to a chapter in Muslim hightory. Those muslims who refused to pay Zakat— I mean Ansars and Muhajereen both— and they refused to pay, they were Munkarin of zakat, were they not deprived of their right to be called Muslims and Jehad was ordered against them?

Mirza Nasir Ahmad: No. there are two things: let me clarify this; one thing is not to pay zakat, the other is to declare that.....

CROSS-EXAMINATION OF THE OADIANI GROUP DELEGATION

Mr. Yahya Bakhtiar: Munkareen, I said.

Mirza Nasir Ahmad: Munkareen?

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes.

Mirza Nasir Ahmad: Two things: one is zakat, the other one is just the act, you know, doesn't pay.

جو شخص زکو ہ کا افکار کرتا ہے وہ اسلام کے یا کچے اراکین میں سے ایک کا افکار کرتا ہے، اس واسطے وہ مسلمان نہیں ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but......

مرزا ناصراحمہ:لیکن وہ مخص اٹکارنہیں کرتا، میں نے بیمثال دی ہے۔۔۔۔ جناب یمیٰ بختیار: نہیں۔۔۔۔

مرزا ناصراحد: جوفحض بیکہتا ہے کہ زکو ۃ دینا ضروری ہے، جوفحض بیکہتا ہے کہ نماز پڑھنی ضروری ہے، جو شخص بیکہتا ہے کہ رمضان میں روزے رکھنے ضروری ہیں، جو شخص بیکہتا ہے کہ اگر طاقت ہواور حالات ہوں اچازت دیتے تو حج کرنا ضروری ہے، اس کے باوجود وہ نماز نہیں يرُّ هتايا ،اورروز ينبيس ركهتا، يا اورز كو ة نهيس ديتا، يا اور حج نهيس كرتا، تو باوجوداس عملاً يا نچوں چزوں ہےا نکار کے ہم اُس کومسلمان کہتے ہیں کٹہیں؟

جناب یحیٰ بختیار: مگراگروه کیج میں مسلمان ہوں۔۔۔۔

مرزاناصراحمه: هم اس كومسلمان كهته مين، يهي ميس كهدر بإمول-

جناب یخی بختیار: نہیں نہیں۔۔۔۔

مرزاناصراحد: اگروه مخض جو profess کرتاہے۔۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar: نهيل , but......

مرزاناصراحمد: \_\_\_\_اسلام میں اور believe کرتا ہے، he declares that he believes in five fundamentals.....

Mr. Yahya Bakhtiar: No, Sir, I said "مثكر بو", who refuses, who doesn't accept the concept of zakat or who denies

مرزا ناصراحمه: پیریانچ ارکان بین نان:کلمه شبادت کا پرهنا،نماز پرهنا، رمضان میں روزے رکھنا، زکو ۃ دینا، حج کرنا۔ جوشخص ان میں سے کسی ایک کو، ان یا نج میں ہے کسی ایک کو منسوخ قراردیتاہے وہ انکار کررہاہے اپنے اسلام ہے۔ جناب یخیٰ بختیار: تو پھرأس کو۔۔۔۔ مرزاناصراحد: اسلام سے انکارکردہاہے۔ جناب یخی بختیار: وه مسلمان بیس رما؟ مرزانا صراحد: مسلمان نبیس ربا-اُس نے اعلان کر دیا۔ جناب یخی بختیار: کون decide کرے گا؟ مرزاناصراحمد: أس في خود decide كيا-جناب یجیٰ بختیار: نہیں،اگروہ کہتاہے میں مسلمان ہوں' اس کے باوجود؟ مرزاناصراحمه: وه کهه بی نبین سکتا\_ جناب یحیٰ بختیار: نہیں،اگروہ کیے؟ مرزاناصراحمه: ان لوگوں نے۔۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar: It is a very rare case. It is not a rare case. It has happened in the history.

Mirza Nasir Ahmad: And if he say it, he must be sent to a mental hospital.

63

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

وہ یا گل آ دی ہے جو پیے کیے گا کہ میں believe تو نہیں کرتاروزوں میں، میں نماز میں نہیں کرنا۔۔۔۔۔

جناب یمی بختیار: اگروه کیم مرزاصاحب! که میری interpretation کے مطابق ز کو ة بالکل غلط ہے اور بیر ہوبی میں سکتا اور بیہ particular circumstances میں تھا اس لئے میں اس ہے منکر ہوں ، وہ بھی مسلمان ہے؟

مرزاناصراحد: وهخص عملاً كهتاب كهين قرآن كريم كى أن تمام آيات كومنسوخ سجهتا مول جوہم ہرروز پڑھتے ہیں قرآن کریم میں۔ایشخف کوآپ کیے مسلمان کہد سکتے ہیں جوخوداین كافر ہونے كا اعلان كرر باہے؟

> جناب یجیٰ بختیار: نہیں، وہ نہیں کہتا۔ وہ خودیمی کہتا ہے کہ میں مسلمان ہوں۔ مرزاناصراحمه: اورقرآن كونبين مانتا؟

ا am giving you an extreme example. جناب یجییٰ بختیار: نهیں مانتا۔ Supposing a man says that 'I am a Muslim but I don't believe in the Holy Prophet' ......

مرزاناصراحد: میرے ول میں آپ کا اور اس سارے ماؤس کا اتنا احترام ہے کہ میں بیان نہیں کرسکتا کیکن میں یہ کہنے کی جرأت کرونگا کہ آپ اتنی extreme کی مثالیں ندویں کیونکہ ہم کسی نتیجہ پرنہیں پہنچیں گے۔

ا على مختيار: نبين، مرزاصاحب! . I am not being disrespectful I hope you will not consider that I am being disrespectful. I have got all the regard for you and I know you are defending a cause, and you know I am performing a duty. But please see, these are not extreme examples. Sometimes we have to go to the extreme to clarify the position.

مرزاناصراحد: ----نہیں نہیں، میری بات ابھی ختم نہیں ہوئی۔ جس طرح ہم اُس کو مسلم ان کہتے ہیں، اس طرح وہ شخص جوان میں سے کسی ایک کا اٹکار کرتا ہے، ہمیں اُس کوغیر مسلم کہنا پڑے گا۔

جناب یجی بختیار: تو آپ کو بیرق حاصل ہے کہ کسی کوغیر مسلم کہیں باوجوداس کے کہوہ اپنے آپ کومسلم کہیں؟

مرزاناصراحد: میراپوائنٹ بیہ کہ وہ خوداعلان کرتا ہے کہ میں مسلمان نہیں ، جو کہتا ہے نماز جو ہے۔۔۔۔۔

جناب یکی بختیار: اگروه اعلان نه کرے؟ مرزاصاحب! اگروه اعلان نه کرے؟ مرزانا صراحمد: وه ایخ عمل سے افکار کررہاہے۔

جناب یجی بختیار: ابھی آپ نے اس دن اعلان فرمایا کہ بہتر (۷۲) فرقے ہیں، تہتر (۷۳)، چہتر (۷۳)، چہتر (۷۳)، چہتر (۷۳)، چہتر (۷۳)، چہتر (۷۳)، چہتر (۷۵) فرقے آ جاتے ہیں۔ ایک فرقہ یہ کہتا ہے کہ جی ہم روز کے کوخرور کی نہیں سیجھتے ان ارکان میں سے۔

مرزانا صراحد: ہوسکتا ہے کہ آجائے۔ مگر نبی کریم صلی اللہ علیہ دسلم نے اس کی خبر نہیں دی

جناب یمی بختیار: تواگر بہتر (۷۲) فرقے مل کے کہددیں کہ بیں ،یدایک جزء ہم نہیں مانتے ،یدایک شرط جو ہے ضروری نہیں ہے؟

مرزا ناصر احمد: جب اسلام کے پانچ ارکان ہیں جن پر اسلام کی بنیاد ہے، اور جو شخص۔۔۔۔

I am just جناب یخی بختیار: نہیں، میں۔۔۔نہیں جی،میرامطلب صرف ہے، asking you if anybody denies one of the essentials of Islam,.....

مرزاناصراحمه: میں، میں نے۔۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar: ......can you declare him as a non-Muslim?

مرزاناصراحد: جوشخص ان پانچ ارکان میں۔۔۔۔میراجواب بیہ ہے۔۔۔۔ جوشخص ان پانچ ارکان میں۔۔۔میراجواب بیہ ہے۔۔۔۔ جوشخص ان پانچ ارکان میں سے کسی ایک یا زائد کا اعلان کرتا ہے کہ اس کوشیح مانتا ہی نہیں اور بیاسلام کا حصہ نہیں ،میرے نزدیک اس نے خود کوعملاً کا فرقر اردے دیا۔ کسی اور کوضر ورت ہی نہیں پھھ کہنے کے۔
کی۔

جناب یمیٰ بختیار: ٹھیک ہے جی۔

I would not take that انجھی میں پھر وہ سٹوڈنٹ کے معاملے پر جارہا ہوں۔ example because you call it an extreme example.

Now, Sir, you knwo that, in Saudi Arabia, non-Muslims are not allowed to visit the holy places...... Mecca and Madina. Supposing a jew in Holland or Belgium is engaged by the Israelies as their spy and then he makes a declaration and obtains a passport that he is a Muslim. I don't think it will be an extreme example because people have.......

Mirza Nasir Ahmad: No, it is not.

Mr. Yahya Bakhtiar: Can his authority be questioned?

Mirza Nasir Ahmad: He would be arrested as a spy.

Mr. Yahya Bakhtiar: After enquiry?

66

Mirza Nasir Ahmad: He would be arrested as a spy.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no......

Mirza Nasir Ahmad: But the question does not arise whether he is Muslim or not.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I am asking you a simple question: how will he be arrested? Somebody has to enquire into the declaration whether it is true or false.

Mirza Nasir Ahmad: When it is proved that he entered the holy places or that Government area, that Saudi country, with the intention of spying on that country, when it is proved, he would be arrested as a spy, not as a non-Muslim.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, I will give you another example. Supposing a journalist out of curiosity, a Christian out of curiosity to see what these Muslims are doing there. obtains a passport in which he makes a false declaration that he is a Muslim and wants to see Mecca and Madina.....

Mirza Nasir Ahmad: He would be arrested for submitting a false declaration, not as a non-Muslim.

Mr. Yahya Bakhtiar: Who is going to question that the declaration is false or not?

Mirza Nasir Ahmad: False declaration...... not his profession...... he would be arrested for submitting a false declaration.

Mr. Yahya Bakhtiar: So, Sir, the point is that somebody can question his declaration if he says, "I am a Muslim"?

Mirza Nasir Ahmad: The authority concerned, of course.

Mr. Yahya Bakhtiar: So, then you agree that authority, some authority, is there who can question a declaration about religion?

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mirza Nasir Ahmad: The authority which is concerned with a man who submits a false declaration.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, Sir, ......

Mirza Nasir Ahmad: Yes, of course.

Mr. Yahya Bakhtiar: That is exactly what I say. Sir, that you agree that this right to announce what one's religion is, or declare what one's religion is, is subject to restrictions?

Mirza Nasir Ahmad: That is something else......false declaration. To submit a false declaration, which is proved by investigation by the authority competent to do that, this is something else.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no. I will ask you again, Sir. I think I have not made myself clear. Do you agree that if a person makes a false declaration, or any kind of declaration, somebody else has an authority to examine it, enquire into it, question it, about his religion? If I fill in a form.....

Mirza Nasir Ahmad: No, not about his religion, but about his declaration.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, in the declaration, a falsehood lies in the fact that he is not a Muslim and he says that he is a Muslim

Mirza Nasir Ahmad: The authority is concerned with the declaration, not with his faith.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, the authority is concerned that no non-Muslim should get in there.

Mirza Nasir Ahmad: The authority is concerned with the man who submits a false declaration.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, because he is not a Muslim and he is entering.

Mirza Nasir Ahmad: Whatever the case might be......

Mr. Yahya Bakhtiar: So......

68

Mirza Nasir Ahmad: .......... we are least concerned. He declares himself a Muslim, he declares that he represents one of the very big firms who are doing some construction work in Saudi Arabia; he can do this; he can do that.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but......

Mirza Nasir Ahmad: He has to be questioned about the declaration which he makes.......

Mr. Yahya Bakhtiar: No, ......

Mirza Nasir Ahmad: ...... which he makes to the authority, not about the faith which he has got.

Mr. Yahya Bakhtiar: I put it in a different language. If a person goes to Saudi Arabia, who, in fact, is a Christian or a Jew......

Mirza Nasir Ahmad: But how do you know?

Mr. Yahya Bakhtiar: "In fact", I said.

Mirza Nasir Ahmad: No, .......

Mr. Yahya Bakhtiar: This is presumed. So, when......

Mirza Nasir Ahmad: First you presume it, then you put that gentleman before a court.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, that is what I say that it is presumed. It is a fact...... I am not talking personally of doubtful cases...... it is a fact that a person is a Christian or a Jew, but he says that 'since I have declared in my form that I

am a Muslim, nobody should question my declaration, this  $i_{\rm S}$  my human right.'

Mirza Nasir Ahmad: What is the intention of going there? Spying?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, not spying.

Mirza Nasir Ahmad: Curiosity?

Mr. Yahya Bakhtiar: Out of curiosity, sight seeing. He knows that this is a very old and ancient religious centre and he would like to see it, but he knows that except Muslime nobody else is allowed.

Mirza Nasir Ahmad: In that case, a conducted tour should be arranged to take him around to see the old places and satisfy his curiosity.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, if he is not that important that it should be arranged; supposing he makes a declaration of this sort, can U.N. Charter help him? Can he say that the Charter gives him the right to declare himself as a Muslim and nobody.........

Mirza Nasir Ahmad: Every law, constitutional or otherwise, pre-supposes good intentions.

Mr. Yahya Bakhtiar: Exactly. That is what I was going to say. So, you say that 'I announce I am a Muslim, I decide I am a Muslim, I declare I am a Muslim? That means that the Declaration must be honest, must be bonafide, must be made in good faith.

Mirza Nasir Ahmad: Yes, 'I declare that I don't submit any false declaration.......'

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no. So, anybody who makes the declaration.....

Mr. Yahya Bakhtiar: No, Sir, I am not talking about any particular person but anybody.

Mirza Nasir Ahmad: No, no, anybody.

70

Mr. Yahya Bakhtiar: If he makes a declaration honestly, in good faith, only then a fundamental right is given to him, not if he makes if falocly, with ulterior motive, in bad faith, then the fundamental right is not for him. You agree with this proposition?

Mirza Nasir Ahmad: I agree that exceptions can only prove the rule.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, not exception, it is a general proposition.

Mirza Nasir Ahmad: That is my answer.

Mr. Yahya Bakhtiar: A declaration that 'I am a Muslim', I say, if I make it in good faith, if should be accepted?

Mirza Nasir Ahmad: If I make......

Mr. Yahya Bakhtiar: If I make it in good faith?

Mirza Nasir Ahmad: That means that I am honest to God. That is what I mean by this that if I make this in good faith, I am honest to God.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but if I give the extreme example that the man was not honest to God or to the man?

Mirza Nasir Ahmad: The extreme examples are exceptions and the exceptions can only prove the rule; that is the point.

Mr. Yahya Bakhtiar: They may or may not. But here a Christian boy is deprived of his seat if we accept your first proposition; but if we accept your second proposition wherein you say that it should be made honestly, then the boy will not be deprived of his seat, but then the Principal will interfere.

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

وه جو بین رئیل صاحب، ان سے غلطی ?Mirza Nasir Ahmad: Is he

نہیں ہو کتی ؟ جناب یجیٰ بختیار : غلطی تو ہرا یک سے ہو سکتی ہے۔ مرزانا صراحمہ: ان سے بھی ہو سکتی ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: I am talking on the basis of evidence.

مرزاناصراحد: Evidence چوہے۔۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar: If proved?

مرزانا صراحمد: ویکھیں نال، evidence جو ہے۔۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar: If a person himself says? Sir, I am taking this example.

Mirza Nasir Ahmad: This is a common fact you know in our courts; quite a few people are sent to the gallows without any murder committed by them. 191 nobody to blame.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, Sir, I......

Mirza Nasir Ahmad: الن واسط nobody is to blame بج ہاں نے evidence کے اوپر کرنا ہے۔ This a daily thing. When جناب یکی بختیار: نہیں، ویکھیں ناں تی۔

boys get admission, the get domicile certificates or a certificate of permanent residence. I belong to Quetta. Now if I want......

Mirza Nasir Ahmad: Now I tell you this thing that this thing can never happen in America....... false declaration to secure a seat in one of the educational institutions.

تو ہم اپنے آپ کوا تناایک extreme example بنانے کیلئے اتنا degrade کیوں کریں اپنی قوم کے نوجوان کو کہ وہ آبیا کرے گا۔

Mirza Nasir Ahmad: ......and a false certificate is issued to him.....

Mr. Yahya Bakhtiar: .....for a few rupees.....

Mirza Nasir Ahmad: ......and a false certificate has been issued to him......

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes.

Mirza Nasir Ahmad: .....by the District Magistrate.....

Mr. Yahya Bakhtiar: ......on the basis of his declaration and oath he gets the certificate and he get the admission.

Mirza Nasir Ahmad: We should condemn his act......

Mr. Yahya Bakhtiar: I know. But will the Principal or court interfere or not? Or they should enter.....

Mirza Nasir Ahmad: .....because the first depends on the evidence before the court......

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes. So, it means that on evidence, if it is found false, the court can interfere?

Mirza Nasir Ahmad: If the evidence is there, they should decide accordingly.

Mr. Yahya Bakhtiar: That means......

Mirza Nasir Ahmad: That is obvious.

Mr. Yahya Bakhtiar: So, someone has to enquire? You give this right to somebody to enquire into the fact whether this person has made a flase declaration or a true declaration?

Mirza Nasir Ahmad: In some cases, yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes?

Mirza Nasir Ahmad: In some cases, yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes. I do not say in every case. Normally it is not needed.

Now, Sir, I am sorry to bother you because you raised a question of fundamental right No. 20 and the Constitution has got other fundamental rights also.

Mirza Nasir Ahmad: Yes, yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Article 18 deals with freedom of trade, profession, and it reads:

"Subject to such qualifications, if any, as may be prescribed by law, every citizen shall have the right to enter upon any lawful profession or occupation, and to conduct any lawful trade or business".

Now, this is also one of the rights just like freedom of religion, freedom of trade, profession and business.

مرزا ناصراحمد: اس کا مطلب میہ کہ اگر کوئی ڈاکٹری کا پروفیشن اختیار کرنا جا ہے اور داکٹری کا اُس کے پاس ڈیلو مانہ ہوتولاء اُس کونٹ کردے۔

because this is subject to such جناب یجیل بختیار: منع کروے، qualification.

مرزانا صراحمه: بال، بال-

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, .......

Mirza Nasir Ahmad: Such very rational, very fundamental........

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes.

Mirza Nasir Ahmad: ......qualification we expect from......

Mr. Yahya Bakhtiar: I am just trying......

مرزاناصراحد: بال-

Mr. Yahya Bakhtiar: ...... to show that fundamental rights are subject to certain......

Mirza Nasir Ahmad: The fundamental?

Mr. Yahya Bakhtiar: .....restrictions, some qualifications. They are not absolute. Now, Sir, ........

Mirza Nasir Ahmad: No, no. That means they are absolute.....

Mr. Yahya Bakhtiar: But, Sir, .......

Mirza Nasir Ahmad: .....because these exceptions only prove the rule; these exceptions you mentioned here only prove that the rule is absolute.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, thousands of persons are not qualified; a few hundred are qualified. Only qualified can practise. So, this is no exception to prove the rule. This a very strict qualification.......

Mirza Nasir Ahmad: All right, let us .......

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... on medicine.

Mirza Nasir Ahmad: ...... not quarrel over these trifles.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, now the next point is that the trade, it says, or business or profession is a any lawful profession, occupation or to conduct any lawful trade or business. Now, the trade and business is lawful to begin with.

Mirza Nasir Ahmad: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, if I start smuggling, I cannot say that this is my fundamental right?

مرزاناصراحد: اس سے زیادہ اچھی مثال ہے جو انڈسٹری نیشنلائز ہوگئی ہے۔ اگر وہ کوئی چالا کی سے انڈسٹری establish کرنا چاہیں، تووہ lllegal ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: But, apart from that...... Sir, I am going into a different field now...... even those trades which are lawful are subject......

Mirza Nasir Ahmad: They have their own moral code.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, under the law, because the law can make any trade legal or illegal. Now, selling of soap or selling of cars or selling sweats, these are lawful trades in our country at the moment. Now, Sir, you know there is a well known company....... Lever Brothers. They sell soap under the label of Lux, one of them Sunlight.

Mirza Nasir Ahmad: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, supposing I start business and call myself...... because everybody is free to call his business with any name, there is no restriction......

Mirza Nasir Ahmad: There is restriction.

Mr. Yahya Bakhtiar: That is another law. Under the fundamental rights......

Mirza Nasir Ahmad: In the fundamental rights there is restriction because this law....... the Constitution...... was framed for the honest people of Pakistan.

Mr. Yahya Bakhtiar: Honest people?

Mirza Nasir Ahmad: Yes, that is understood, you know.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no. Supposing I say, Sir, I start business and I call myself Lever Brothers and I also produce soap and call it Lux soap, similar label, similar wraping.......

Mirza Nasir Ahmad: Has there been an example of this?

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes.

Mirza Nasir Ahmad: There is?

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, yes.

Mirza Nasir Ahmad: So, I am asking this that we should be very careful.

Mr. Yahya Bakhtiar: That is why I am giving you a concrete example.

Mirza Nasir Ahmad: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, if I start selling soap in the name of Lever Brothers under their label......

مرزاناصراحمه: بكول-

Mr. Yahya Bakhtiar: ......can the Lever Brothers go to court or not?

Mirza Nasir Ahmad: They should.

Mr. Yahya Bakhtiar: And what will the court say? Change the label, change the label, change your name?

Mirza Nasir Ahmad: The court would decide on the evidence.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes. Let us say Lever Brothers are already there.

Mirza Nasir Ahmad: U, if the evidence proves it, yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: They are a firm of reputation for years. They have built up a reputation. That is their soap. You are trading in their name and, therefore, you must change the label, you must change the name of your firm, that they are registered. So, freedom of trade is limited by many considerations that you can't usurps someone else's right, you can't usurp someone else's trade.

Mirza Nasir Ahmad: Yes, if religion, say charistionity, is the monopoly of a certain group, then no other group.......

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no.......

Mirza Nasir Ahmad: ......can have the label of christianity.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I am not insinuating anything, please I am just dealing with the restrictions on fundamental rights that, in principle, these rights are restricted by law.

Mirza Nasir Ahmad: By rational law.

Mr. Yahya Bakhtiar: Naturally. Law is suppose to be rational. Till it is declared void by the Constitution or the court...... it is suppose to be rational.

<u>مرزاناصراحمه</u>: هُول\_

Mr. Yahya Bakhtiar: .....it is supposed to be rational.

Now, law can impose restrictions on the right of tade, on the rights given in Article 20, that if a person...... now I will take.....

Mirza Nasir Ahmad: Lever Brothers has got the monopoly to use that label.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but that is their patent. On that I say.....

مرزاناصراحمد: بكول، بكول-

Mr. Yahya Bakhtiar: I say but who made it patent? The law?

Mirza Nasir Ahmad: The law, yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: We are supposing the law......

Mirza Nasir Ahmad: As far as one's faith is concerned, there is no group which has got monopoly of any faith.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, Sir, I have not come to that yet. I am just on the principle of restriction.

Mirza Nasir Ahmad: You are moving towards that direction on a very narrow and muddy road.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, I am not. I have not gone that I may come to it; but it will not be in this form or this shape.

Mirza Nasir Ahmad: All right.

Mr. Yahya Bakhtiar: I am just asking that, on principle, if a person takes advantage of somebody.......

Mirza Nasir Ahmad: You are right, you are perfectly right, but these examples, to my mind....... I am very humble; don't claim that I am on the right...... but, to my mind, they are irrelevant.

Mr. Yahya Bakhtiar: They are not irrelevant.

Mirza Nasir Ahmad: They are not relevant to the question we are discussing here.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, this if for the Committee. I can't say anything. But.......

Mr. Chairman: It is for the Chair to decide whether a question is relevant or irrelevant.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, it is for the Committee. It is not for me or for you to say which is relevant and which is not.

Mirza Nasir Ahmad: Which is certainly not for me.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, not for.....

Mirza Nasir Ahmad: I am a witness here.

Mr. Yahya Bakhtiar: But this is for the Committee to decide whether this is relevant or not. But all I wanted to know is whether the Legislature can put restrictions on the fundamental rights like this if a person falsely trades in some one's name.

Now, Sir, reverting back to freedom of religion under Article 20, it says:

"every citizen shall have the right to profess, practise and propagate his religion;".

Now, will you please tell us the forms of practice...... no, not only Islam; I am not talking of it..... generally religion, what does it mean and how you profess and how you practise in your mind?

مرزاناصراحد: ہاں، ہاں۔ ہرمذہب عقائدجو ہیں اس کے نتیج میں پھھ عبادات ہیں جو اللہ تعالیٰ نے کہاہے کہ عبادت کرو۔ مثلاً عیسائی جو ہیں وہ چرچ میں جاتے ہیں، یہ عبادت ہے ان کی، اور ایک خاص طریقے پر کرتے ہیں۔ ساتھ باجا بھی بجتا ہے، گانا بھی ہور ہاہے۔ تو وہ ان کا طریقہ ہے۔ اور چونکہ اسلام بڑا پیارا فد ہب ہے، اسلام نے یہ اعلان کر دیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان سے:

جُعِلَتِ الْارُضُ مَسْجِدًا

کہ اگر کوئی شخص مسجد سے اتنا دُور ہے کہ عصر کی نماز کا وقت قضا ہو جائے اگر کسی مسجد کی طرف وہ جائے ، اس کو حکم ہے جہاں چاہے نماز پڑھ لے۔عیسا سیوں کیلئے میں ہولت نہیں۔ وہ اپنے طریق پر نماز پڑھتا ہے۔ مختلف مسلمانوں کے فریق پر نماز پڑھتا ہے۔مختلف مسلمانوں کے فریق جو ہیں وہ بالکل ذیلی فرق کے ساتھ۔۔۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar: His practice is only confined to prayers or it is more than that, some rituals are also involved?

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

مرزاناصراحد: اسلام میں تو نماز اور روزہ اور زکوۃ اور حج اور کلمہ شہادت کا اعلان جو ہے،

اس کے علاوہ عید ہے۔ عید جو ہے وہ ہماری اس کا اپنا ایک بڑا عظیم، بڑا گہرا، بڑا ممیق اور بڑا فلسفہ ہے۔ اس میں جانے کی ضرورت نہیں۔ وہ عیدین ہیں دو، قربانیوں کے بعدوہ آتی ہیں، بڑے سبق ہیں ہمارے لئے۔ اس کے علاوہ حقوق العباد کی ادائیگی ہے۔ میں نے تو نہیں گئے کیکن کہنے والے کہتے ہیں کہ و کا حکام قرآن کریم میں پائے جاتے ہیں۔ اوراگران کی شرائط پوری ہوں تو السمال ہے والے کہتے ہیں کہ وہ کا دااستعال ہے دہمار استعال ہے دہمار استعال ہے دہمار استعال ہے۔ اس کا عام جو ہمار استعال ہے۔ اس کا عام جو ہمار استعال ہے۔ اس کا نقط کا یعنی میں سیکھر ہا ہوں آپ سے، میں نے۔۔۔۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: میں سکھ رہاموں۔ .I ask you

مرزانا صراخد: میں نے نہیں پڑھا کہوہ 'ritual' کالفظ ان کے اوپر استعال ہور ہا ہو۔ جومسلمان ہو۔۔۔۔عیدین کے اوپر ہوجا تاہے۔

جناب یحیٰ بختیار: لیعنی وہ میں کہتا ہوں، میر د ماغ میں انڈین اتھارٹیز ہیں کچھ۔ مرز انا صراحمہ: ہاں؟

and you جناب یجی بختیار: وہاں جوعید پر، بقرعید پرگائے کی قربانی کرتے تھے، may have seen those cases.

مرزاناصراحد! بال، بال-

Prevention of Cows Slaughter جناب یجی بختیار: اور وہاں انہوں نے Act بنایا ہوا ہے کہ گائے کوذ کے نہیں کرتے۔

مرزانا صراحمه: ہاں۔ جناب یجیٰ بختیار: تو کیا ندہب کی۔۔۔۔ 82

مرزا ناصراحد: بال جی، ٹھیک ہے۔ جو بیہ ہاری ہیں عیدین، ہارے احکام دوشم کے ہیں۔ایک جن کا کرناضروری ہے،ایک وہ جن کا کرنا جائز ہے۔جوجائز ہیں اورضروری نہیں،اگر ان کےخلاف کوئی قانون بن جاتا ہے کسی ملک میں دنیا کے ،تو آ دمی گناہ گارنہیں ہوتا۔

جناب کی بختیار: نہیں، Fundamental, from the point of view of Fundational Rights? It is guaranteed in the Indian Constitution in similar terms more or less.

مرزا ناصر احمد : حب ندہب نے اجازت دے دی تو یہ جو ہی ہمارے fundamental rights وہ اس کی مخالفت کسے کریں گے؟

جناب یجی بختیار: وہ توانہوں نے کی۔

مرزاناصراحد: نهین نهین، fundamental rights جوہیں۔۔۔

Mr. Yahva Bakhtiar: Fundamental right says you can practise your religion in all the world.

مرزاناصراحمه: ریسلیجن کهتاہے کہتمہارے کئے ضروری نہیں ہے گائے کوذیج کرنا۔

There is no clash in this case, in the example you give here.

ہمارا مذہب اسلام پیٹییں کہتا کہ گائے کوضر ور ذیح کرنا۔

جناب یجیٰ بختیار: ابھی اگرایک آدمی کے پاس صرف گائے ہے بقرعیدیہ اوروہ بیچارہ اس کوقربان کرناچاہتاہے۔۔۔۔

مرزاناصراحمہ: اور ہمارا ند ہب بہ بھی نہیں کہتا کہ ہرآ دمی قریانی دے۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں، وہ کہتا ہے کہ میرے یاس پیپے ویسے ہیں اور گائے بھی میرے یاس ہےاور میں ۔۔۔۔ مرزاناصراحمہ: اگراس کے پاس پیسے ویسے ہیں تو پھروہ جا کردنبہ خریدے موٹاسا، چکی والاب

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

is this not the freedom of جناب کیلی بختیار: اور، اور به بتایئے که religion? کوئی interference نہیں ہوگا آپ کے ساتھ اگر۔۔۔۔

مرزاناصراحمه: جهال جواز ہے، وجوب نہیں، وہال نہیں ہوگا۔

جناب یجیٰ بختیار: اور اگر قصائی کہیں جی کہ مارا freedom of trade پر بھی effect براہے، وہ بھی نہیں ہوگا؟

مرزاناصراحد: اگرقصائی بیک که میں سوائے گائے ---جناب يجيى بختيار: مين گائے كا كوشت بيتيا مول ميرى ---مرزاناصراحمه: \_\_\_\_ میں صرف گائے کا گوشت بیتا ہوں اور بکری کا گوشت میں بیج ہی

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، میں بیتیا ہوں،میراباپ داداسے یبی پروفیشن رہاہے۔۔۔۔ مرزاناصراحمہ: نہیں، وہ پروفیشن جوہے وہ کوئی فرق نہیں ہے۔ جناب يحييٰ بختيار: تنهيس، ــــــ

مرزاناصراحد: توجات کی دنیامیں۔۔۔۔

جناب یجیٰ بختیار: آپ اجازت دیتے ہیں کہ the state should interfere in these matters?

Mirza Nasir Ahmad: It is not interference in the freedom of trade, اس واسطے کہ وہ بغیر کسی نقصان کے گوشت بیج سکتا ہے۔ آپ لیتے ہیں کہ پروفیشن ہے، جوٹریڈ ہے گوشت بیچنے کی،آپ نے اس کی تعریف مید کی ۔۔۔۔گائے کا گوشت بیجنا۔۔۔۔

جناب یخی بختیار: به۔۔۔۔ مرزا ناصراحمه: \_\_\_\_اور میں تعریف به کرتا ہوں \_\_\_\_ گوشت بیجنا\_\_\_ جا ہے وہ گائے کا ہو، جا ہے بکری کا ہو۔

Mr. Yahya Bakhtiar: The Constitution says:

"Any lawful profession or trade."

Now this was lawful when the fundamental rights came into existence. Then the law was promulgated. After that......

Mirza Nasir Ahmad: Then it was not lawful after the promulgation of the law.

Mr. Yahya Bakhtiar: The law as Article 8 our Article8 says similar the Indian Parallel Article says Corresponding Article.

مرزاناصراحمه: مجھے بید۔۔۔۔

جناب یخی بختیار: احھاجی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: The any law which is conflict with.....

مرزاناصراحد: میں براجابل آ دمی ہوں، مجھے آپ کی پیدلیل \_\_\_\_\_ جناب یحیٰ بختیار: بهرحال،آپ\_\_\_\_ مرزاناصراحمه: \_\_\_\_ مخيين آئي۔ جناب کیچیٰ بختیار: ۔۔۔۔ سبجھتے ہیں کہ بیلاءٹھیک ہے،اس پرکوئی اعتراض نہیں ہونا مرزاناصراحمہ: جہاں جواز ہے وہاں ٹھیک ہے۔ جہاں۔۔۔۔ مرزا ناصراحد: \_\_\_ وجوب ہے وہاں نہیں۔مثلاً اگر کوئی قانون بیر بنادے کہ مانچ شاد مال ضرور کروپ

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

جناب یخیی بختیار: بیاسی پرمین آرماهوں۔ مرزاناصراحمه: نهیں، وہ تو ہالکل نہیں، وہ تو پھر clash ہوگیا۔ جناب یحیٰ بختیار: نہیں،اگر قانون نہیں،ان کا ندہب بیہ کیے، جیسے Mormons کا؟ مرزاناصراحمه: تهین تہیں۔ جناب یکی بختیار: میں نے آپ کوعرض کیا۔۔۔۔ مرزاناصراحمه: بال-

جناب یجی بختیار: \_\_\_\_ کدامریکه میں Mormans میں Strip بختیار: allowed but.....

Mirza Nasir Ahmad: Let them solve their problems; let us solve ours.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, we are concerned with the freedom of religion all over the world. You have got Ahmadis there also, you have to worry about their welfare.

مرزانا ضراحه: نہیں نہیں، ہمارے احدی جوہیں۔۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar: No. no......

مرز اناصراحد: \_\_\_\_اور جوعيسائي بين ان كاوبال كوئي clash نهين\_\_\_\_ جناب کیلی بختیار: نہیں نہیں، میں generally کہتا ہوں۔ مرزاناصراحمه: \_\_\_\_اورنددوس مسلمانول کا\_ Mr. Yahya Bakhtiar: You have relief on Declaration of Human Rights because........

86

Mirza Nasir Ahmad: Universal Declaration of Human Rights does not clash wit the Mormons, to my mind.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, a Mormon says that it is obligatory on me my religion enjoins it that if circumstances permit.......

مرزانا صراحد: اوروه ساتھ میبھی کہتا ہے۔۔۔ جناب یجیٰ بختیار: پر یکٹس کو کیجیئے۔

مرزاناصراحمد: ۔۔۔۔کہ میرافرض پوراہوجاتا ہے اگر میں چھپ کے کوئی عورت رکھ لوں شادی کر کے، چھپا کے قانون سے، ساتھ وہ یہ بھی کہتا ہے۔ میں نے پڑھی ہیں اُن کی کتا ہے۔ میں اُن کی کتا ہے۔ میں اُن کی کہتا ہے۔ میں اُن کی پریکش ہے۔ یعنی Mormans جو ہیں اگر وہ یہ کہتے کہ۔۔۔۔۔ جناب یمیٰ بختیار: مرزاصا حب!۔۔۔۔۔

مرزاناصراحمہ: ۔۔۔۔دوسری شادی کا اعلان کرنا ضروری ہے تو clash ہو جاتا۔
جناب یجی بختیار: مرزا صاحب! میں پوچھتا ہوں جب states میں ایک آدی

And he said that 'I belong تھا، اُس نے دوشادیاں کر لیں بہنختی ہے۔ Railer تھا، اُس نے دوشادیاں کر لیں بہنختی ہے۔

To Mormon Church and it is obligatory'. .....

'It is obligatory and this is part of my religion' and be ہوں۔

produced the authority......

Mirza Nasir Ahmad: I have read their books.

Mr. Yahya Bakhtiar: ......and the court said: "we send you to jail for five years or 7 years for bigamy, for disrupting our society. We do not accept this much freedom of religion". So, the state could interfere?

Mirza Nasir Ahmad: The state commits one type of blunder that gentleman commits another type of blunder.

Mr. Yahya Bakhtiar: Now I take another extreme example, Sir. Supposing a Hindu lady at Noshki or Tharparkar, in Pakistan, says that she want to observe their old Hindu law...... satti...... and wants to burn herself with her dead husband.

Mirza Nasir Ahmad: I do not know of any such law of satti in Hindu Mazhab (ندب)

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but supposing that we.....

Mirza Nasir Ahmad: But there is no such law.

Mr. Yahya Bakhtiar: They used to practise this.

مرزاناصراحد: تهیں،آپ مثال کیے دے سکتے ہیں؟ جو چیز ابھی۔۔۔ جناب یجی بختیار: یہ ہوتا ہے کنہیں؟ مرزاناصراحد: لیکن وہ مذہب کے مطابق نہیں ہوتا رہا، روایات کے مطابق ہوتا رہاہے۔ جناب یجی بختیار: ہندومت توسارا روایات ہے۔اُن کا مذہب ہے کیا؟ But they

Mirza Nasir Ahmad: Why don't we......

Mr. Yahya Bakhtiar: But, no, you cannot deny that?

Mirza Nasir Ahmad: Right. آپ اسلام کی مثال دیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: I am just saying, supposing......

مرزاناصراحمه: نهین، هم\_\_\_\_ یتو supposition هاری بهت دُور چلی گئا-

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں توجب پھرآپ سے اور سوال پوچھوں گا۔۔۔ مرز انا صراحمہ: ہاں، ہاں، پوچھیئے میں۔۔۔ جناب یجیٰ بختیار: ۔۔۔۔تاکہ پوزیشن clarify ہو۔

مرزاتا صراحد: بال، بال، صاحب! میں توجواب دیتار ہوں گا جومیری عقل اور سمجھ کے مطابق ہو۔

anybody has the right to choose جناب یمی بختیار: آپ نے فرمایا کہ his religion.

مرزانا صراحمه: جي، بالكل\_

Mr. Yahya Bakhtiar: Now by 'choose', you mean 'to select one of the religions already existing' or you can found and start a new religion also? Freedom of religion.

Universal Declaration Human Rights مرزا ناصر احمد: کی مید جو atheism بھی رکھا ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: So he can start a new religion also....... a person.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, Sir, but I say that a new religion could be started by a person?

Mirza Nasir Ahmad: A sect of Atheism, yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but they may not say 'Atheism', they may say 'a new sect of Christians', for instance they say. There are a hundred, two hundred and three sects, Christian Sects, in America only.

Mirza Nasir Ahmad: I thought we were talking religion......

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes.

Mirza Nasir Ahmad: ......Now I find that we are talking of sects in religion.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sects?

مرزاناصراحمد: بإن، بإن، عن sects جو بين وه برايك مين there are hundreds, مرزاناصراحمد: بإن، بإن، الله sects جو بين وه برايك مين

**Mr. Yahya Bakhtiar:** Supposing somebody starts a new sect in a religion......

مرزاناصراحد: بال، تھیک ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: .....he also has the freedom?

مرزاناصراحد: بال، بالكل مثلاً مين آپكومثال دے دول تاكد ميرى بات واضح مو جائے۔

جناب یجیٰ بختیار: ٹھیک ہے۔ مرزا ناصراحمہ: ایک شخص بیاعلان کرتا ہے کھڑے ہو کے کہ میں مثلاً ۔۔۔ میں کسی کو ناراض نہیں کرنا چا ہتا۔۔۔ کہ دیو بندی مذہب جو ہے اس میں بید چیزیں، اُنہوں نے رکھا ہوا ہے، میں اس عقیدے کوچھوڑ کے اور باقی باتوں میں دیو بندی ہوں، تو نیا sect بن گیا، اگر وہ ایک بات بھی چھوڑ دیں تونیا sect بن گیا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, I am taking.......

مرزاناصراحد: اس كى مير ب خيال مين اجازت مونى جايئي \_

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, I have taken the extreme example that supposing a sraup of Hippies in Pakistan..... we have got a lot of Hippies these days......

Mirza Nasir Ahmad: Are they human?

Mr. Yahya Bakhtiar: Of course, I hope you will not deny them that right?

Mirza Nasir Ahmad: I did, in England, and......

Mr. Yahya Bakhtiar: These Hippies?

Mirza Nasir Ahmad: .....they accepted my version.

Mr. Yahya Bakhtiar: These Hippies declare, announce, proclaim, that they are Christians of Hippy sect, and then they further announce......

Mirza Nasir Ahmad: Have they been punished for this?

Mr. Yahya Bakhtiar: Nobody can punish them.

Mirza Nasir Ahmad: Then the question is quite clear.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but I am asking a further question, when I come to their rituals. Supposing they further say that marriage is not an institution with divine sanction. Christ never married. Therefore, all sex relations are.......

permissible, all sorts of them. One declaration. Then they further declare that man was born naked and he has the right to go about naked everywhere. That is the second declaration. Now this is the religion. Thirdly, they say that human sacrifice, ritual feelings is good for human.....

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mirza Nasir Ahmad: Is that a problem for Pakistan?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, Sir, I am just asking a proposition that if they declare 'this is our religion and we call ourselves Christian' and they practise is then we have come to practise, they start going about naked in the street. Do you think that the state should interfere?

Mirza Nasir Ahmad: Subject to morality.

Mr. Yahya Bakhtiar: So you agree that......

Mirza Nasir Ahmad: Subject to morality, yes, I agree.

Mr. Yahya Bakhtiar: And they cannot kill either subject to morality or subject to public order?

Mirza Nasir Ahmad: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: So you agree that there are restrictions on free of religion?

Mirza Nasir Ahmad: There are restrictions, and they should be very wisely complied with.

Mr. Yahya Bakhtiar: And those restrictions have to be judged by?

Mirza Nasir Ahmad: By the competent authority.

Mr. Yahya Bakhtiar: Competent authority, that is, they will make law and the court will carry out public morality?

Mirza Nasir Ahmad: By the competent authority.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, by the competent authority. I do not want to ask you further questions because you mean legislature and courts. One will make the law and the other will interpret.

Mirza Nasir Ahmad: By 'competent authority' I do mean competent authority.

Mr. Yahya Bakhtiar: And you do not want to define it any further?

Mirza Nasir Ahmad: I need not.

Mr. Yahya Bakhtiar: And you don't mean......

Mirza Nasir Ahmad: It is quite clear.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes. So, this freedom of religion is subject to law; the law cannot say that inspite of the fact that a particular group of people......

مرزا ناصر احمد: احماء يهال مين وضاحت كر دول ـ اخلاق جو ب نال، public morality ،اس کودومعنوں میں ہم استعال کرتے ہیں۔ایک مذہبی معنیٰ میں ،مثلاً اسلم نے بردا تفصیلی Code of morality ہمیں دیا ہے۔ اور ایک وہ morality ہے جو انسان کی فطرت کے اندر ہے، .in the very nature of man وہ خدا تعالیٰ نے اس کودی ہے جس کے اوپر مثلاً وہ قومیں بھی عمل کر رہی ہیں جواللہ تعالیٰ برایمان ہی نہیں لائیں، کیکن ان کی فطرت کے اندر بیہ ہے کہ یہ morality ہے، بیاخلاق نہیں، ہمیں ان کونہیں چھوڑ تا جا مینے ۔ اس کی موٹی مثال چین کی ہے۔ چیئر مین ماؤز ہے تنگ نے ایک جگہ کھھا ہے کہ ہمیں کوشش کرنی جا بیئے کہ وہ طلباء جو ہمار نے تعلیمی اداروں میں پڑھ کے باہر نکلیں، پوری طرح یا اخلاق ہوں۔ تو ''وہ با اخلاق ہوں'' کا بیمطلب تو نہیں کہ وہ جو اسلام نے اخلاق پیش کئے ہیں اس کے مطابق

باخلاق انسان کے سامنے پیش کئے ہیں ان کے سامنے بااخلاق موں تو یہ جواس سے بھی نیچ گرتا ے وہ تو چھر مذاق ہے subject to morality کا۔

93

Mr. Yahya Bakhtiar: Subject to morality; but the concept of morality changes from time to time, from area to area and from place to place.

Mirza Nasir Ahmad: As far as a non-religious type of morality is concerned, you are right. As far as Islam is concerned, the fundamental truths and realities of morality do not change ever.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but if a person does not observe Purdah or goes about semi-naked, do you call it immoral? In some cases, it will not be considered immoral.

Mirza Nasir Ahmad: Why call it immoral? Call it against the laws of Ouran.

Mr. Yahya Bakhtiar: You call everything against the law of Ouran? Not......

Mirza Nasir Ahmad: I call everything against the law of Ouran when we find a law in Ouran about it......

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but if......

Mirza Nasir Ahmad: .....not otherwise.

Mr. Yahya Bakhtiar: ......a person is a Christian and he says that 'it is my right, I am not a Muslim......

Mirza Nasir Ahmad: He has got every right; you cannot interfere.

Mr. Yahya Bakhtiar: He can go about naked?

Mirza Nasir Ahmad: Not naked, without Purdah.

Mr. Yahya Bakhtiar: Why not?

### <u>مرزانا صراحمہ</u>: ہاں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Why not? If you say the man is born free, man is born naked, why wear clothes?

Mirza Nasir Ahmad: Because it is against the rights of other people.

Mr. Yahya Bakhtiar: Exactly. That menas that you can exercise your freedom of religion so long as you do not affect others or deprive others of their rights?

Mirza Nasir Ahmad: Quite, quite.

Mr. Yahya Bakhtiar: Thank you.

Mirza Nasir Ahmad: Quite.

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, if this sect of Hippies who call themselves Christians.......

Mirza Nasir Ahmad: Is it a fact?

Mr. Yahya Bakhtiar: I am just giving you a ridiculous example.

مرزانا صراخمد: میں آپ کو بتاؤں، 1970ء میں ایک میں نے دورہ کیا تھا ویسٹ افریقہ کا بھی، یورپ کا بھی۔ وہاں مجھ سے بیسوال انہوں نے کیا کہ مہیز کے متعلق آپ کی کیا رائے ہے؟ میں نے انہیں کہا کہ میرے نزدیک تو انسانوں کی می زندگی وہ نہیں گزارتے لیکن اس کا بیہ مطلب نہیں کہ میں اُن سے نفرت کرتا ہوں یا حقارت کی نگاہ سے دیکھتا ہوں، مجھے اُن پرمم آتا

ہے اور میں دُعا کرتا ہوں کہ وہ انسانی اقد ارکو سجھنے لگیں۔ ہماری بنیادی چیز جو اسلام نے ہمیں سکھائی ہے وہ یہ ہے کہ انسان کو پہلے انسانی اقد ارسیھنی چاہئیں اور ان پڑمل کرنا چاہئیے ، تب روحانی ترقیات کا سوال پیدا ہوتا ہے۔

95

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, all these examples were simply menat to show that freedom of religion, as given, is subject to restrictions and it may be by law. All I was submitting was that this freedom of religion is subject to restrictions which could be made by law, imposed by law. That was all I was saying.

Mirza Nasir Ahmad: Very carefully and extremely rationally applied.

Mr. Yahya Bakhtiar: Rationally.

Mirza Nasir Ahmad: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: Naturally, because we presume the law is rational, we presume the courts are working honestly and properly. That presumtion is there.

Mirza Nasir Ahmad: And we hope that those who execute these laws are also very honest and rational.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, rational and honest, that is presumed.

Now, Sir, you have seen the Constitution of Pakistan. In the preamble of the Constitution, the title, it is called: The Constitution of the Islamic Republic of Pakistan. That shows what sort of character is amed at or it has; that will be for anybody to judge. Then, in the Preamble, it is stated, among other things, that:

"Wherein the Muslims shall be enabled to order their lives in the individual and collective spheres in

accordance with the teachings and requirements of Islam as said out in the Holy Quran and Sunnah;"

Mirza Nasir Ahmad: And as they believe.

Mr. Yahva Bakhtiar: Naturally; every sect is free.

Mirza Nasir Ahmad: المار, every sect is free.

Mr. Yahya Bakhtiar: Every sect as they believe. Now, but that shows, you known, that religion is part of the duty imposed on the legislature to see that the Muslims......

Mirza Nasir Ahmad: That all sects of Muslims.

Mr. Yahya Bakhtiar: All sects; I am not excluding anybody, I am not excluding, you need not jump to conclusions that I am excluding you.

Mirza Nasir Ahmad: I am sorry.

Mr. Yahya Bakhtiar: The point is simple:

"Wherein the Muslims shall be enabled to order their lives in the individual and collective spheres in accordance with the teachings and requirements of Islam....".

So, that means that the Legislature will see to it that it frames laws which require the Muslims to live their lives in accordance with the requirements of Quran and Sunnah as interpreted by different sects?

Mirza Nasir Ahmad: بإل, as interpreted.

Mr. Yahva Bakhtiar: That means there is a duty imposed on the Legislature to make laws in religion matters? That is my first question.

Mirza Nasir Ahmad: We should not generalise.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, I am just asking that because they have to make laws to see to it that they live their lives in accordance with the injunctions of Islam.

مرزاناصراحد: ال كامطلب بيب كه----

Mr. Yahya Bakhtiar: I won't say that because a law is made by a Sunni, .....

Mirza Nasir Ahmad: No, no, ......

Mr. Yahya Bakhtiar: .....it should be enforced on a Shia.

مرزاناصراحمہ: اس میں کوئی جھگڑاہی نہیں آپس میں۔وہ جھگڑانہیں میرے ذہن میں اس وقت۔اس کا مطلب سے ہے کہ حکومت کا بیفرض ہے کہ اگر جماعت احمد سے سیجھتی ہے کہ قرآنی تعلیم کےمطابق قبروں پرچڑ ھاونے ہیں چڑھانے چاہئیں۔۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar: I am not suggesting this.

مرزاناصراحمه: نہیں نہیں۔۔۔ توان کافرض ہے کہوہ دیکھیں کہ جماعت احمد بہ قبروں مرزاناصراحمد: ٹھیک ہے، پیٹھیک ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: That is what I say but they can make laws? I am only concerned with the principle that Legislature and the Parliament can make laws on this subject. Second thing is, Sir, .....

Mirza Nasir Ahmad: In the light of the fundamental beliefs.....

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes.

Mirza Nasir Ahmad: .....of every sect.

Mr. Yahya Bakhtiar: You are going, Sir, in detail. But, Sir, I am saying in principle you give this power to the Legislature?

مرزاناصراحمد: میں اس لئے detail میں جارہا ہوں کہ بینہ ہو کہ کل کوہم عول جا کیں۔ بھول جا کیں۔

You can explain and add to جناب یجی بختیار: نہیں جی نہیں جی منہیں۔ anything which you say in answer to my question. I am not....

Mr. Yahya Bakhtiar: ......suggesting that. But I am just saying that in principle this is a duty imposed by the Constitution?

(Interruption)

Mr. Yahya Bakhtiar: The other one?

مرزاناصراحمد: --- یامرضی نہیں کام کررہی، یہاں نقصان نہیں ہے۔ٹھیک ہے،ٹھیک ہے،ٹھیک ہے۔ جی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: I am just submitting that, in principle, the Constitution has imposed a duty on the National Assembly on the Parliament, that they should see to it, by making laws, that the Musalamans live their lives in accordance with the injunctions of Quran and Sunnah?

Mirza Nasir Ahmad: That Ahmadis live their lives in accordance with their interpretation?

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes.

Mirza Nasir Ahmad: And Wahabis live their lives in accordance with their interpretation?

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes.

Mirza Nasir Ahmad: And Barelvi, ......yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: I am only asking......

مرزانا صراحمه: بال-

Mr. Yahya Bakhtiar: .....that the Legislature can do it?

Mirza Nasir Ahmad: With that detail......

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes.

Mirza Nasir Ahmad: ....... I quite agree with it.

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, the next provision of the Constitution to which I respectfully draw your attention is Article 2 of the Constitution.

Mirza Nasir Ahmad: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: It says:

"Islam shall be the state religion of Pakistan".

Mirza Nasir Ahmad: This is Preamble.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, this is Article 2, this not Preamble.

مرزانا صراحمه: (ایخ وفد کے رکن سے): دکھاؤ کانسٹی ٹیوٹن ہے یہال؟ 

This is Introduction, Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: This is Article 2.

مرزاناصراحمد: بال ـ In the Introduction. Very wise.

Mr. Yahya Bakhtiar: And if you could kindly tell us what are the implications of this; what does it mean?

Mirza Nasir Ahmad: It is quite clear. Islam is the religion of the State.

Mr. Yahya Bakhtiar: It means that, in our Constitution, politics and religion are not kept separately, we are not a secular state and that.....

Mirza Nasir Ahmad: I don't know. To my mind, it means that the politics takes on it the responsibility to guard the interests of religion.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, exactly, because of the difference.....

Mirza Nasir Ahmad: Because something different. And it is not the mixture of the two.

Mr. Yahya Bakhtiar: ......that, under the American Constitution, it is provided that the state shall not establish any religion or another, it will not side with one sect or another; it will be absolutely neutral in religions matters. But.....

Mirza Nasir Ahmad: They also mean that State will not side with one religion or the other.

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but here.....

Mirza Nasir Ahmad: It only says on the opposite side, you know, that the politics of this country takes upon itself the responsibility to safeguard the interests of Islam.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, that is what I say.

Mirza Nasir Ahmad: It does not say that we would not be partial to these who do not believe in Islam.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no, I am not saying that. No that is their fundamental rights...... No, not in the least, not as far the non-Muslims are concerned......

Mirza Nasir Ahmad: That clears the matter now.

Mr. Yahya Bakhtiar: As far as the Muslims are concerned, it will encourage them to see that they live their lives in accordance with the injunctions of Islam.

Mirza Nasir Ahmad: They say their prayers, they don't drink, they pay their Zakat, things like that.

Mr. Yahya Bakhtiar: Then, Sir, there is further provision in the Constitution, Article 41 and Article 91......

Mirza Nasir Ahmad: That is.....

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... that requires that the President and the Prime Minister shall be Muslims.

Mirza Nasir Ahmad: That is not the fundamental......

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no, this is part of the Constitution.

Mirza Nasir Ahmad: Under the heading?

Mr. Yahya Bakhtiar: This is not a directly part but obligatory part.

Mirza Nasir Ahmad: Obligatory part?

Mr. Yahya Bakhtiar: Because Preamble is not enforceable.

مرزاناصراحمد: بال-

Mr. Yahya Bakhtiar: But this part.....

Mirza Nasir Ahmad: This is enforceable?

Mr. Yahya Bakhtiar: Enforceable part.

Mirza Nasir Ahmad: This is after the Principles of Policy. Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, I am going again to give that example. Supposing somebody, a very important man, a very popular man in our country, but not a Muslim, he files a declaration that 'I am a Muslim and I want to contest a election'. Can anybody question that?

Mirza Nasir Ahmad: He could neither be pious nor great.

Mr. Yahya Bakhtiar: If he is not a Muslim?

Mirza Nasir Ahmad: No, is he files this declaration, how could you call him a pious man and a great man?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but he makes a false declaration. People say, "Well, somehow we made a mistake; we want to ....."

Mirza Nasir Ahmad: No, no, if he files such on horried declaration, then he is neither pious nor great.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, I am just asking. Supposing a person ......

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mirza Nasir Ahmad: It is not possible.

Mr. Yahya Bakhtiar. No......

Mirza Nasir Ahmad: A pious man to file a false declaration?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, let's take an example neither a Christian nor a Hindu. Supposing a person who does believe in one, or two of the essentials of Islam......

مرزاناصراحمه: بول، بول\_

Mr. Yahya Bakhtiar: .....like he denies Zakat, is Munkir of Zakat, and he files a declaration that 'I am a Muslim', and still he says he is a Muslim......

Mirza Nasir Ahmad: And he......

Mr. Yahya Bakhtiar: .....still says he is a Muslim......

Mirza Nasir Ahmad: الال , Can he say? A pious Muslim files a declaration and......

Mr. Yahya Bakhtiar: I am not talking of a pious Muslim.

Mirza Nasir Ahmad: No, no, I am; I am talking about him. And the authority declares that he is not. Just the opposite of what you say; and opposite is also possible.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, I am just asking whether somebody has a right to declare him one way or the other?

Mirza Nasir Ahmad: Nobody has got the right to say that he is a Muslim when he feels and thinks......

105

Mr. Yahya Bakhtiar: But supposing.......

Mirza Nasir Ahmad: ......and believes that he is not......

Mr. Yahya Bakhtiar: Supposing he has done it, has filed a form.....

Mirza Nasir Ahmad: But he is a Muslim, but the authority concerned declares him as non-Muslim, then?

Mr. Yahya Bakhtiar: I will just give the opposite example, you know. I agree with you, that is possible. He will go to the court tell the court......

مرزاناصراحمد: بال - So, there is one way open to him.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, that is what I say. So, for a person who formally declares that he is a Muslim, when he denies one of the fundamentals of Islam or two fundamentals of Islam, openly denies, and still he says that he is a Muslim...

Mirza Nasir Ahmad: Then the Government should go to the Court.

Mr. Yahya Bakhtiar: The Government is interested that he should be elected, he is popular, I say. Can anybody go to the Court and say 'no'?

Mirza Nasir Ahmad: Well, I personally condemn that Government.

Mr. Yahya Bakhtiar: Government I......

Mirza Nasir Ahmad: I don't know about the others.

Mr. Yahya Bakhtiar: Government is not the member of the Assembly we elect; Government is nobody in the Assembly.

Mirza Nasir Ahmad: No?

Mr. Yahya Bakhtiar: It is the members of the Assembly who elect; Government is nobody in the Assembly.

Mirza Nasir Ahmad: No, you used the word 'Government', that is why I repeated that.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no, because......

Mirza Nasir Ahmad: You change the word and I will change that word.

Mr. Yahya Bakhtiar: Because you have been saying again and again 'the Government': I think you meant Legislature.

Mirza Nasir Ahmad: No, no, whoever is the authority concerned.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes.

Mirza Nasir Ahmad: Whichever is the proper authority.

Mr. Yahya Bakhtiar: Supposing he thinks he is a popular man, he is a nice man, he is a man of character, his religious beliefs are somehow fair, but he does not believe in Zakat or Jehad or something, but we are not concerned. He says he is not a Muslim, but he openly says, "No, I don't accept Zakat as part of Islam and I don't think it is necessary".....

Mirza Nasir Ahmad: They should not support him.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but supposing they support him, can that he questioned......

مرزاناصراحمه: بال----- بيل-

(Pause)

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... or his declaration is enough under the law? I am speaking of law.

Mirza Nasir Ahmad: Is there a provision in this constitution that when such a thing is suspected, it should be settled by a court or, if it is not there, then who is going to decide? Suppose there is one member of this august House who says that the declaration is false, .......

Mr. Yahya Bakhtiar: No, .....

Mirza Nasir Ahmad: ...... a members from the Opposition, you know.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, member of the opposition can tell the Chief Election Commissioner when form is filed.

Mirza Nasir Ahmad: And his word is final?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, his word is final as far as they are concerned. But if this objection is raised by one person that this man is not Muslim, .......

### مرزانا صراحمه: هول، مول\_

Mr. Yahya Bakhtiar: ......can, on the basis of your argument, the candidate say that 'it is none of your business'?

Mirza Nasir Ahmad: کیول , what is the basis?

Mr. Yahya Bakhtiar: Why? Declaration is the final word.

Mirza Nasir Ahmad: What is the basis of existing law? I must know that before I......

Mr. Yahya Bakhtiar: Chief Election Commissioner can see. But the conduct......

Mirza Nasir Ahmad: Is it the Election Commissioner?

Mr. Yahya Bakhtiar: ......of the President cannot be questioned in the court of law

107

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mirza Nasir Ahmad: Is it the Election Commissioner who decides.....

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes.

Mirza Nasir Ahmad: ...... in such cases.....

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes. He scrutinizes the form; he has to see to it.....

Mirza Nasir Ahmad: ...... that whether he is qualified for Presidentship.....

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes. And he is to take oath before him.

Mirza Nasir Ahmad: ...... that he is qualified or not.

Mr. Yahya Bakhtiar: Oath is taken later, but he has to file the form before him that he is a Muslim, because......

Mirza Nasir Ahmad: Has he got the right to question that oath?

Mr. Yahya Bakhtiar: There scrutiny takes place.

Mirza Nasir Ahmad: No, no; he takes; has he got the right?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but I am asking you. Supposing somebody......

Mirza Nasir Ahmad: No, no, I must know the law before I can ......

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, yes.

Mirza Nasir Ahmad: ...... answer that question.

Mr. Yahya Bakhtiar: Supposing some Christian files a form .......

Mirza Nasir Ahmad: And ......

Mr. Yahya Bakhtiar: ...... The Chief Election Commissioner can throw it out and say, no, only Muslims can do it..........

Mirza Nasir Ahmad: No .......

Mr. Yahya Bakhtiar: ...... for the Presidentship or the Prime Ministership.

Mirza Nasir Ahmad: Supposing a Christian is faithful to himself and does it......?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no, ......

Mirza Nasir Ahmad: ........... Then he takes the oath before the Election Commissioner .........

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no, .......

Mirza Nasir Ahmad: ....... The Election Commissioner has got the right to refuse to take his oath or not?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no, I am not talking of oath yet; that comes after the election. I am at the stage of filing nomination papers. When the nomination papers are filed, the Chief Election Commissioner will look at them. The first thing he is to see is that the papers carried a certificate that a person is 45 years old. If a person is 30 years old, the Chief Election Commissioner will say, "Well, I am sorry, you are not qualified".

مرزاناصراحد: بال-

Mr. Yahya Bakhtiar: Because the Constitution says.....

مرزانا صراحمه: بال، under age-

Mr. Yahya Bakhtiar: So, I say, he is the authority on the spot to say that 'your papers are rejected'.

Mirza Nasir Ahmad: But can he reject? Can he reject his papers on the assumption that his declaration as a Muslim is incorrect?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, I am saying that, on the assumption, he cannot do it; but supposing the objection is raised ......

Mirza Nasir Ahmad: Who is going to decide?

Mr. Yahya Bakhtiar: He.

**Mirza Nasir Ahmad:** That Eelection Commissioner..... whether he is a Muslim or not?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, Sir, I am asking you if somebody objects that ........

Mirza Nasir Ahmad: Well I am very sorry, I cannot......
I find myself just incapable of.......

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but if you kindly hear for a minute.

Mirza Nasir Ahmad: ...... making you understand what I want to know. My question is that I can form.......

Mr. Yahya Bakhtiar: If you kindly listen to my question.

Mirza Nasir Ahmad: ...... I can form my opinion when I know the law.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, I am not talking about the law. The law is.......

Mirza Nasir Ahmad: My opinion would be formed on the knowledge of the law.......

Mr. Yahya Bakhtiar: Will you please.....

Mirza Nasir Ahmad: ......and not otherwise.

Mr. Yahya Bakhtiar: .....let me explain the case again?

Mirza Nasir Ahmad: بإل, yes, yes. جزاك الله

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, you have said that if a person announces, declares, proclaims, that he is a Muslim, nobody has any right to question his declaration.

Mirza Nasir Ahmad: Quite.

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, if a person files a false form......

Mirza Nasir Ahmad: If such a person......

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no any person......

مرزانا صراحمد: بال، any person

Mr. Yahya Bakhtiar: That is the principle.

Mirza Nasir Ahmad: Yes, yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: A person can be a Christian or anybody. That declaration cannot be questioned. Now, supposing a man files his nomination paper for the office of the President of Pakistan and he says he is a Muslim, he writes there and declares that 'I am a Muslim', but some members or voters of Senate or National Assembly know that he denies certain fundamentals of Islam.......

Mirza Nasir Ahmad: And the knowledge......

Mr. Yahya Bakhtiar: ......and they raise......

Mirza Nasir Ahmad: ......... is based on facts which they got to know two days ago? There might be a change within these two days.

Mr. Yahya Bakhtiar: I am coming, I am coming to that; I have to explain the whole case.

مرزاناصراحمه: جول-

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, after the nomination papers are filed, the date of scrutiny of paper is fixed.

Mirza Nasir Ahmad: They see he is 45 years old.

Mr. Yahya Bakhtiar: They see he declares himself to be Muslim.

Mirza Nasir Ahmad: He is otherwise qualified.

Mr. Yahya Bakhtiar: Otherwise qualified on the face of it.

مرزاناصراحمد: بال،نال- Yes-

Mr. Yahya Bakhtiar: But objection is raised......

مرزاناصراحمه: بال، تال -

Mr. Yahya Bakhtiar: ...... objection is raised that he says he is a Muslim, but in fact he is not, because he denies certain essentials of Islam.

Mirza Nasir Ahmad: For instance?

Mr. Yahva Bakhtiar: Zakat, for instance.

Mirza Nasir Ahmad: He says that?

Mr. Yahya Bakhtiar: "It is not necessary; I don't believe in it".

Mirza Nasir Ahmad: This institution of Zakat should be abolished?

Mr. Yahya Bakhtiar: Abolished or it never existed. "I do not believe in it", .......

#### مرزاناصراحمه: ہوں،ہوں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: .....that is his view. The Chief Election Commissioner asks, "Is it so?" he says, "Yes, Sir, but you are not concerned. You are concerned only with my declaration. I have written I am a Muslim. It is none of your business whether I believe in one tenant or not, or I believe in others or not." What will the Chief Election Commissioner do? Has he the right to interfere or not?

Mirza Nasir Ahmad: What will the members of this House do?

Mr. Yahya Bakhtiar: Members of the House are not under oath to give evidence, Sir.

Mirza Nasir Ahmad: No, no.

Mr. Yahya Bakhtiar: You are asking......

Mirza Nasir Ahmad: They are supposed to elect or reject.

Mr. Yahya Bakhtiar: Mirza Sahib, you will guide them. In such circumstances, you will tell us that in the light of your interpretation of Article 20, the Chief Election Commissioner says, 'Yes, I will have to accept the declaration on the face of it"?

Mirza Nasir Ahmad: I have already humbly submitted so many times that these extreme examples, these imaginary examples, cannot solve the problem we are facing today. Let us face facts. You know......

Mr. Yahva Bakhtiar: I think we will continue after.....

Mr. Chairman: Yes, the Delegation is permitted to withdraw, to be in the House at 6.00 p.m. - 3. 5.

(The Delegation left the Chamber)

Mr. Chairman: The Special Committee is.......

بات کرنی ہے جی؟

Maulana Shah Ahmed Noorani: If you permit me.

جناب چيئر مين: بال جي مولانا شاه احدنوراني صديق!

**EVASIVE ANSWERS TO QUESTIONS IN THE CROSS-EXAMINATION** 

مولاناشاه احدنوراني صديقي: مين آپ كي خدمت مين بيعرض كرنا جا به اتها كه بيآنريبل اٹارنی جزل جو ہیں، جوسوالات کرتے ہیں، تواس کا definite جوہے وہ نہیں دے یاتے۔ آپ میرے خیال میں ان کو bound کریں کہوہ definite جواب دیں۔

Mr. Chairman: This matter can be taken up with the Attorney General.

مولاناشاہ احدنورانی صدیقی: یہ آپ کی پر یولیج میں ہے۔ جناب چیئر مین: نہیں نہیں۔میں نے ان کو۔۔۔۔

مولاناشاه احمدنورانی صدیقی: آپ کورائش ہیں یہ۔ جناب چیئر مین: ہاں؟

مولاناشاه احمدنورانی صدیقی: وه إدهرأدهر تال جاتے ہیں اور الثااثار نی جزل صاحب سے سوال کر لیتے ہیں۔

> ایک رکن: جناب! ایسالگتاہے وہ جرح کررہے ہیں۔ جناب چیئر مین: نہیں۔ مولانا شاہ احمد نورانی صدیق : اس کا پیطریقه غلط ہے۔

جناب چير مين: يه بات ميس نے ان سے كي تھى۔

<u> جناب یحیٰ بختیار</u>: سرامیں ذراجار ماہوں۔

جناب چيئر مين: آپ بالكل اس ميس مطمئن ربين - He has got his own

method.

A Member: All right, Sir.

جناب چیئر مین: کہیں سے ایک Portion ہوتا ہے، کہیں سے دوسرا۔
جناب یکی بختیار: کوئی object کرسکتا ہے کہ آپ نہیں مانتے۔
مولانا شاہ احمرنورانی صدیقی: صحیح ہے۔
جناب یکی بختیار: میں نہیں جانا چا ہتا اس میں۔
مولانا شاہ احمدنورانی صدیقی: بیشک۔
جناب یکی بختیار: ٹھیک نہیں ہے، تیز نہیں ہوسکتا۔
مولانا شاہ احمدنورانی صدیقی: لیکن سر! ایک بات ضرور ہے۔ سر! میں ریوض کرنا چا ہتا

مولا ناغلام غوث ہزاروی: ایک بات واضح ہے۔ بیر هنیقت ہے کہ اٹار نی جزل صاحب کا سوال تو ہماری سمجھ میں آتا۔

Mr. Chairman: The Special Committee is adjourned to meet at 6.00 p.m.

In the meantime, the honourable members can discuss the questions, or methods of putting them, with the Attorney-General.

Thank you very much.

A Member: In your Chamber, Sir?

(The Special Committee adjourned to meet at 6.00 p.m.)

[The Special Committee re-assembled after the break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.]

Mr. Chairman: A suggestion, Mr. Attorney-General, from certain members, that certain questions put by you, the witness avoids to answer, and there is a suggestion that a second question may be put. When a difinite answer is to be given by the witness, yes or no, he say 'I don't want to give'.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I said in the beginning that we can't compel the witness. And the House can draw its own inference that he is avoiding the answer to the question and, if he gives the answer, probably that will be not favourable to him. So, this is for the Court, as they say, to decide.

جناب چیئر مین: نہیں، ابھی نہیں۔ان کو یہاں بلوالیں،ادھر بٹھادیں۔ (Interruption) Mr. Chairman: Yes, they may be called.

(The Delegation entered the Chamber.)

# CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mr. Chairman: Yes, the Attorney-General.

Mr. Yahya Bakhtiar: Mirza Sahib, before I proceed, my attention has been drawn by some members. For some further clarification on the question of the number of Ahmadis in Pakistan.

In a Memorandum signed on behalf of the Ahmadiyya Community before the Boundary Commission in 1947, the figure given is about two lakhs. This is an official document.

مرزا ناصر احمد: ید ڈاکومن ہے آپ کے پاس؟ یددے دیں آپ۔ Half a

million.

Mr. Yahya Bakhtiar: Half a million in the whole of India, including Pakistan, at that time, because it was done before that.

Now, you said this morning that, at the time of the death of Mirza Ghulam Ahmad, the number of Ahmadis, in 1908, was about 4 lakhs. Now, in the course of these 30 years or so, has the number gone down to such extent, or was this an incorrect figure?

مرزاناصراحمہ: میں نے کوئی عدد بھی۔۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Approximately?

مرزا ناصراحمہ: ۔۔۔۔وثوق کے ساتھ نہیں کہا۔اور چونکہ مردم شاری نہیں ہوئی، جہاں

تک جھے یاد ہے، میں نے تو ایک دفعہ اس بات کو واضح کہا تھا کہ سارے اندازے مختلف وقتوں میں کئے۔ آپ نے بھی ایک اندازہ دو لا کھ کا بتایا نہیں؟ تو اسی طرح بیکی سیاسی پارٹی نے معلی کھے۔ آپ نے بھل کھودیا کہ فلاں پارٹی اس لئے جیت گئی ہے کہ ۲۱ لا کھ بالغ رضا کاران کی مدوکر رہے تھے۔ تو الا کھ بالغ رضا کاراحمدی اگر بیں تو احمدیوں کی تعداد ایک کروڑ ہونی چاہئے ۔ تو یہ کوئی فگر زجو ہیں، اول تو بیصرف غیر بھینی ہے، اعداد وشار کے بغیر۔ دوسرے اس سے عاصل کھے نہیں ہوتا۔ اگر۔۔۔۔

<u> جناب یحیٰ بختیار:</u> نہیں۔۔۔

مرزاناصراحمہ: ۔۔۔۔ پانچ آ دمیوں پر بھی ناجائزظلم کیاجائے تواتنا ہی بُراہے جو۔۔۔ جناب کی بختیار: نہیں، ایک آ دمی پر بھی ظلم کیا ہے، وہ ناجائز ہے۔

saying this. I only wanted that we are preparing a record and

we could have......

مرزانا صراحمه: بال نبيس، وهـــــ

Mr. Yahya Bakhtiar: ......on exact and approximate idea of the number of Ahmadis in Pakistan. So, which figure you think is correct? The figure given by the Jamaat-i-Ahmadia.......

مرزاناصراحاً: میں نے میں نے ۔۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar: .....in 1947......

مرزاناصراحد: میں نے بیر عرض کی تو میرے نزدیک آج کل پاکستان میں 35سے 40 لا کھے درمیان احمدی ہیں، بچوں، بڑوں، مردوں، عورتوں کوملا کر۔

جناب یمی بختیار: اور بر ۱۹۴۶ء میں آپ کی جماعت کے مطابق دولا کھ تھے، سارے

انڈیامیں اڑھائی لاکھ۔

مرزاناصراحد: نہیں، پانچ لا کھ ہندوستان میں تھے، کیکن اس میں سے میراخیال ہے، کہ وہاں جب ہم نے ہندوستان کو چھوڑا ہے سب نے کے 196ء میں، تو کو کی 40-50 ہزار وہاں رہ گئے ہوں گے، کیونکہ یہ تعداد جوتھی یہ جمع تھی۔ گورداس پور کے ضلع میں، اسکیاس ضلع میں لا کھوں میں سے ۔ اور ساتھ ہوشیار پور کا ضلع تھا۔ اور ادھر فیروز پور کے علاقے اور پیچھے لدھیانہ کے علاقے میں، اور یہاں بہت بھاری تعدادار باب جماعت احمد یہ کی تھی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Mirza Sahib, in 1900–1901, ......

مرزانا صراحد: نہیں، آپ تو جو فگر زکا مقابلہ کریں گے تو۔۔۔۔ جناب بیچیٰ بختیار: نہیں، یہ different question ہے۔ مرزانا صراحمہ: ۔۔۔۔اور کسی نتیجہ پرنہیں پہنچیں گے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: , I am asking a different question now. In 1901, Mirza Ghulam Ahmad had requested the Government to mention the Ahmadis separately in the census. Then they have been mentioned in 1901, 1911, 1921 and 1931. I understand, up to that.......

Mirza Nasir Ahmad: And in no census the figures were correct.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no, that may not be correct, Sir, .......

مرزاناصراحمه: هول-

Mr. Yahya Bakhtiar: ......but I want to know why this practice was given up after 1931? Why are not they separately mentioned? Have you requested them or the Government itself did that?

Mirza Nasir Ahmad: As far as I know, no, we have not requested anybody to alter it.

Mr. Yahya Bakhtiar: Not to mention it separately?

Mirza Nasir Ahmad: No. پہلے بھی اس پڑمل نہیں ہوا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: And, Sir, one more clarification. You had stated this morning that your followers call you Imam of the Jamaat, but actually your designation is that of Khalifa-tul-.....

Mirza Nasir Ahmad: ......Masih-us-Salis.

جناب یحیٰ بختیار: مسیح الثانی؟ مرزاناصراحمه: خالث-

Mr. Yahya Bakhtiar: Third?

Mirza Nasir Ahmad: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, this word "Imam", could you kindly explain its significance as to in which sense they call you Imam? What is the idea, significance? Because, you know.......

مرزاناصراحد: بی، میں نے آج تک کسی کوئیں کہا کہ جھے امام کہو۔ اور نہ یہ کہا ہے کسی کو کر امر المومنین کہو۔ اور بیامام جماعت احمدیہ بیہ ہماری ہی جماعت میں عام طور پڑئیں استعال ہوتا ہوتا ہا کہ ستان میں ، باہر کے ممالک کر لیتے ہیں، لیکن پاکستان میں کچھ جو استعال ہوتا ہے وہ ''امیر المومنین'' ہے اور اُس کے متعلق میں بتا چکا ہوں کہ'' امیر المومنین'' سے مرادوہ ہیں جومبا کہ ہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, may I remind you that the day you came to address this House, you corrected the Chairman and told him that you are Imam of the Jamaat?

مرزاناصراحد: میں نے بیکہاتھا، مجھے یادہ، میں نے بیکہاتھا کہ مجھےصدر،صدرانجمن احدیدنہ کہیں کیونکہ میں صدر،صدرانجمن احمد پنہیں۔اُس کی بجائے مجھےامام جماعت احمد یہ کہہ دیں۔میرے ذہن میں اُس وقت Head of the Community تھا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: بالنبيل, I just want to clarify what.....

Mr. Yahya Bakhtiar: And you know what the significance of the word 'Imam' is among Muslims generally and among Shia Muslims particularly?

Mr. Yahya Bakhtiar: And you don't use that in that sense?

Mirza Nasir Ahmad: Oh, no, certainly not.

Mr. Yahva Bakhtiar: Now, Sir, the next point which I wanted to know this morning, which I didn't ask, can you, as Head or Khalifa or Imam of your jamaat, resign your office or you are not allowed?

مرزاناصراحد: نہیں، جب خداتعالی نے، یعنی ہارے عقیدے کے مطابق اللہ تعالی کی طرف سے بہلتی ہے چیز ،توبدا جازت نہیں ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: You are not allowed to resign?

مرزاناصراحمه: مال۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, before we adjourned this morning, I was asking you a certain question with regard to the office of the President, and I asked you that supposing a person..... because Article 41 says that he shall be a Muslim ...... then I asked you supposing a person applies or his name is proposed as a candidate for the office of President of Pakistan and therein his declaration is filed that 'I am a Muslim, of a age over 45', whatever it may be, 50 or 60, and somebody objects at the time of the scrutiny of nomination papers that he is not a Musalaman because he does not believe in one of the essentials of Islam, he does not believe, for instance, that Zakat is a compulsory or necessary part of Islam. Now, I ask you whether the Eelection Commissioner has a right, will he be justified to return, to refuse his nomination paper, reject it, or just because he has declared that he is a Muslim that should be sufficient?

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

مرزاناصراحمه: الیکشن کمشنرجو ہیں اُن کوان قوانین کی پابندی کرنی چاہیئے جو پاکستان نے ان کے لئے بنائے ہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Thank you, Mirza Sahib.

مرزاناصراحد: ميراتواس مين كوئي دخل نبين-

جناب کیکی بختیار: مبیں۔ ,Supposing that the man says himself when he is asked: "Is it true that you don't accept Zakat as necessary part of Islam and one of the essentials?", he says: "Yes, I do not believe, I do not think it is a part of Islam, but I am still a Muslim". Now, at this stage I only ask whether the Election Commissioner, Chief Election Commissioner can reject his nomination papers?

مرزا ناصراحمہ: میں کوئی ایسا مشورہ دے دول جو قانون اجازت نہ دیتا ہوتو بہت بری

جناب یجیٰ بختیار: نہیں،اگراس مسلے پرکوئی قانون بن جائے توسب کوٹھیک ہوگا۔ناں

جی؟ قانون۔۔۔۔ اگریہ قانون ہو کہ مسلمان وہ ہے جو پانچ ارکان جو ہیں۔۔۔۔ مرزاناصراحمہ: اگریہ قانون ہو کہ مسلمان وہ ہے جو پانچ ارکان جو ہیں۔۔۔۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں۔ مرزاناصراحمہ: ۔۔۔اُن پر کم از کم عقیدہ رکھتا ہے۔۔۔عمل کرتا ہے۔ یانہیں کرتا ۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar: So, you think that, in the country, the State has the right to make the law to lay down what is a Muslim because the Constitution requires that the President has to be a Muslim, the Prime Minister has to be a Muslim? Or other way.......

### مرزاناصراحمه: میری رائے بیہے۔۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar: .....or in other way I can put it that way......

مرزاناصراحمہ: میری رائے بیہ کہ کسی اسلامی حکومت کوکوئی ایسا قانون نہیں بنانا جا ہیے جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کے مطابق نہ ہو۔

Mr. Yahya Bakhtiar: No, if they make it in accordance with the Injunctions of Islam?

مرزاناصراحد: اگرآ تخضرت صلعم کے ارشاد کے مطابق ہے تو ہر مسلمان جو ہے اس کو قبول کرتا ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: I that means that they can make a law laying down what a Muslim is or who is not a Muslim in a negative form or in a positive form, and then the Election Commissioner, in the light of that law, can reject the nomination paper?

مرزاناصراحد: بان، اگر آنخضرت صلعم کے ارشادات کے مطابق ہے اور قانون ہے،

کیونکہ الیکٹن کمشنر کو آنخضرت کے ارشادات اس طرح bind نہیں کرتے جس طرح قانون

bind کرتا ہے۔ اور اگر قانون ہے تو اس کو قانون کی پابندی کرنی چاہیے۔

جناب یجی بختیار: تو اس قسم کا قانون بن سکتا ہے اور بنیا چاہیے؟

مرزاناصراحمہ: ''بین سکتا ہے'' تو میں نہیں کہدر ہا۔۔۔۔

مرزاناصراحمہ: ۔۔۔۔میں کہتا ہوں کہ اگر قانون ہوتو اس کی پابندی کرنی چاہیے۔

جناب یجی بختیار: اور اگر قانون نہ ہوتو وہ دھل نہیں دے سکتا؟ پھر تو۔۔۔۔

مرزاناصراحمہ: اگر قانون نہ ہوتو وہ دھل نہیں دے سکتا؟ پھر تو۔۔۔۔

مرزاناصراحمہ: اگر قانون نہ ہوتو وہ دھل نہیں دے سکتا۔

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Sir, while referring to the جناب یکی بختیار: بال نمیک ہے۔

Declaration of Human Rights, you have not relied on any Article of the Declaration of Human Rights, but only on the opinion of one of the draftsmen. Isn't it so?

مرزاناصراحمه: مین سمجهانهیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Annexure-I is opinion of Dr. Charles Malik of Lebanon. It is not any Article of.........

مرزاناصراحمد: بدہارے مضرنامے میں ہے؟

Mr. Yahya Bakhtiar: U, you have filed the Annexure.

مرزاناصراحمد: اس کی دفعهددد

Mr. Yahya Bakhtiar: Appendix.

مرزاناصراحمه: \_\_\_۸اہے،وہنوٹ کرلیں۔

جناب یجیی بختیار: بان جی اتو؟ Have you seen other provisions also

Mirza Nasir Ahmad: Yes, I have.

Mr. Yahya Bakhtiar: What is Article 29?

Mirza Nasir Ahmad: No. I don't remember.

Mr. Yahya Bakhtiar: That......

مرزإناصراحمه: نہیں،تومیں۔۔۔۔ جناب یجی بختیار: نہیں، میں آپ کو بتا رہا ہوں، آپ نے اگر دیکھا ہے یانہیں،اس

مرزاناصراحد: میں نے بہت سے پمفلٹ دیکھے، ایک دو کتابیں دیکھیں، کین جس چز میں مجھے دلچین نہیں ہوتی اس کومیرا حافظہ یا نہیں رکھتا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: بين , Probably. But, Sir, just like our Constitution says that you have the freedom of religion subject to law, Public order and morality, Article 29 places similar restiction...... similar...... I don't say exactly the same...... on the Human Rights that they also have to be subject to some sort of restriction.

مرزاناصر احد: تنہیں، بی پھر جو میں سجھتا ہول وہ بیے کہ ۱۹۴۸ء میں Universal Declaration of Human Rights کی ابتدا ہوئی، اور میخض اصولی چیز ہے جس کے ساتھ اتفاق کیا ہے ان تمام ممالک نے جو یو۔ این۔ او۔ میں شامل ہوئے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: بنيس, Sir I am not disputing that. I am just saying that that Right is also not absolute but subject to restrictions

مرزاناصراحمد: ہوگا۔

جناب کی بختیار: ہاں۔ ?This is all

مرزا ناصراحمہ: کیکن نہیں، میں اس ہے بھی زیادہ کوئی بات کہنا جا ہتا ہوں کہاس کے بعد ایک بہت بڑا شعبہ قائم ہوااور بڑے ماہرین کی خدمات حاصل کی گئیں، بہت خرج اس کے اوپر ہور ہاہے، اور انہوں نے ایک ایک اللہ Human Right کو لے کراس کے draw کرنے شروع کئے ہیں۔ اور چونکہ ان لوگوں کو مذہب سے اتنی دلچین نہیں اس لئے Freedom of speech اور دوسر ب جو تھے، کھ Covenants یا لئے ہیں کچھ یوائنش بر،اور کھھا بھی نہیں ہے۔

> جناب یجی بختیار: نہیں، میں یہ بر در باہوں جوآب نے فائل کیا ہواہے۔ مرزاناصراحمه: بال جی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: The philosophy of the Bill of Rights was put into enduring words by an Arab scholar and philospher, Dr. Charles Malik of Lebanon. Dr. Malik, who was a member of the Commission on Human Rights of the United Nations, helped draft a Declaration of Human Rights for the United Nations. Dr. Malik stated what he deemed to be fundamental principles of civil rights:

- The human person is more important than the racial, national, or other group to which he may belongs.
- The human person most sacred and inviolable possessions are his mind and his conscience, enabling him to perceive the truth, to choose freely, and to exist:"

Now, Sir, I would respectfully ask you that......

مرزاناصراحمد: وه Universal Declaration of Human Rights جس کی طرف ہم نے اشارہ کیااس کی تو دفعہ ۸اہے۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی، ٹھیک ہے۔ لیکن میں یہاں پو چھتا ہوں کہ آپ نے اس پر rely Has any motion or resolution before the House کیا۔ rely suggested even in the most remotest way that anybody will not be allowed......

مرزاناصراحمد: نہیں، وہ توالیک شخص کی رائے، جس کی اہمیت ہے پچھ، صرف ہے کیئے کیلئے کہانسان کے اندراس کا جودل ود ماغ ہے۔۔۔۔

جناب یخی بختیار: کسی نے بیتونہیں suggest کیا کہ آپ کوسوچنے کی آزادی نہیں that you have not the freedom of thought or mind or بے، conscience or the way you seek the truth. Nobody has suggested it anywhere. On the contrary, the Resolution which has come before the House......

مرزاناصراحمد: بال، بال، مين اب مجهد كيا بواست-

Mr. Yahya Bakhtiar: الله guarantees that you will have your human rights and fundamental rights,......

مرزاناصراحمه: مول، مول-

Mr. Yahya Bakhtiar: .....right to practise and profess and......

مرزاناصراحمہ: اب میں پوائٹ سجھ گیا ہوں، پہلے نہیں میں سمجھا تھا۔ بات یہ ہے کہ دو یہاں ریز ولیوش پیش ہوئے ہیں۔۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: ایک موثن ہےاورایک ریز ولیوثن۔

مرزاناصراحمد: ہاں، ایک موثن ہے، ایک ریزولیوثن ہے۔ ریزولیوثن پیپلز پارٹی کی طرف سے یا حکومت کی طرف سے؟

جناب يكي بختيار: نهيس،مرزاصاحب! ميسعرض بدكرر باتفاكه يهال بديكها وابك:

"The human person's most sacred and inviolable possessions are his mind and his conscience."

Are they going to be affected in any way, as far as your community is concerned, by any motion or resolution, in enabling you to perceive the truth, to choose freely, and to exist?

مرزاناصراحد: جب بیاعلان کیا گیا کہ ہم جماعتِ احمد بیہ کم تعلق وہ فیصلہ کریں گے جو بیہ ہوگا اور وہ ہوگا، تو ان اعلانات کے نتیجہ میں بیچیز یہاں اس شکل میں پیش کرنی پڑی، ورنہ ضرورت کوئی نہیں تھی۔

جناب یجی بختیار: نہیں،اعلان میں توزیادہ سے زیادہ یہی تھاناں جی کہ جماعت احمد یہ کو اسک میں میں میں اسک میں اس

مرزانا صراحمه: بال، بال-

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, if you are declared, to put it very bluntly......

مرزاناصراحد: بال، بال-

Mr. Yahya Bakhtiar: ......a non-Muslim minority,......

<u>مرزانا صراحمه</u>: هول\_

Mr. Yahya Bakhtiar: ......will they stop you from considering Mirza Ghulam Ahmad as a Prophet or as your hero or your leader, or stop you from prayers, or stop you even from thinking, believing, that you are a Muslim?

Mirza Nasir Ahmad: Or propagating?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no, nobody can stop you from propagating either. You can say whatever your faith is.

**Mirza Nasir Ahmad:**  $\vec{y}$  what purpose would it serve you?

Mr. Yahya Bakhtiar: So, that is, I say, that why should you object to it?

Mirza Nasir Ahmad: No, no, what purpose would it serve you to declare us as a non-Muslim minority?

Mr. Yahya Bakhtiar: I want to know your point of view; and I will explain my point of view or the point of view of those who want me to explain their point of view. But I am just at the moment asking you. How is it going to affect you? Because, as far as your fundamental rights of religion are concerned, they will be protected.

مرزاناصراحد: ہاں، ہاں، ہم پراس کا یہی اثر ہے کہ وہ ہمارے پاکستانی شہری بھائی جو بیں ان کے اوپر یہ براسخت دھبہ لگے گا کہ اس ملک میں اس قسم کا بھی کوئی ریز ولیوشن پاس ہوسکتا ہے۔۔۔۔ ہے۔اگر ہمیں اپنے ملک سے بیار ہے۔۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, but there are Parsis, there are Christians and they are also patriotic Pakistanis.

Mirza Nasir Ahmad: They are also patriotic Pakistanis; and they feel that they are not treated properly?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, that is a different thing. They should be treated properly. If some political party or Government or Legislature is not treating them properly, I am not justifying that. But I am just saying that how are their rights affected as far as their religion is concerned? Can they not pray according to their religion? Can they not preach their religion, profess their religion, propagate their religion?

مرزانا صراحمہ: صرف بیہ ہے کہ ان کی عزت پر ہاتھ ڈالا گیا ہے؟ they any citizen can come and say جناب یجی بختیار: نہیں جی، that it should not be done. That is a different right.

مرزاناصراحمہ: یہ بیہ آپ کے بید۔۔۔ جناب یکیٰ بختیار: کسی چیز سے پیارنہیں کرنا چاہیے؟ مرزا ناصراحمہ: جو چیز آپ پوچھنا چاہتے ہیں وہ میں نہیں سمجھا۔ پھراس وقت سوال کیا ہے؟

Declaration جناب یخی بختیار: نبیس میں نے صرف یہ پوچھا ہے کہ آپ نے یہ Treligious freedom کی بارے میں کہا کہا ہے اور باتی of Human Rights کا کہا ہے اور باتی How can the question arise? Nobody is ہے۔ اس کا سوال اٹھتا ہی نہیں۔ going to violate your right to profess any religion, to practise any religion, to feel what you like, to have any faith you

مرزاناصراحم: اب material thinking ہے یہیں سے کہتا ہوں کہ کسی کوحی نہیں کہ مرزاناصراحم۔ کہ مجھے غیرمسلم کیے۔

want; that is not......

131

Mr. Yahva Bakhtiar: No, that is different. But I am just saying that your religion will not be affected because nobody is going to stop you from......

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

Mirza Nasir Ahmad: But my religion is affected; and if my religious feelings and passions are affected, my religion is affected.

Mr. Yahya Bakhtiar: You have not clarified as to how? Because you will be allowed to say your prayers, you will be allowed to call whatever name you want, by the name of Ahmadi or whatever you like.

Mr. Yahva Bakhtiar: No, no, I am not......

Mr. Yahya Bakhtiar: No, once you are declared a minority, your rights are protected, Mirza Sahib.

Mr. Yahya Bakhtiar: If you are not declared a minority, then I am not sure if your rights will be protected.

Mirza Nasir Ahmad: Then we don't want our rights to be protected.

Mr. Yahya Bakhtiar: It is up to you.

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, I go to your main point when you said that if you proclaim that you are a Muslim,

everybody should consider that you are a Muslim and treat you as a Muslim without questioning your proclamation. And then you further say in your address...... which I mentioned before..... of 21st June, that:

"God Almighty will demonstrate through his designs who is a believer and who is a disheliever."

Now, Sir, if, inspite of the fact that you declare and proclaim that you are a Muslim, and still I announce or anybody announces that you are not a Muslim, will that be interfering with your fundamental rights.

مرزانا صراحمہ: یہاں میسوال نہیں ہے کہ زید بکر کومسلمان کہتا ہے یا نہیں۔سوال میہ ہے کہ کیا پیچکومت کاحق ہے کہ کسی کو دنیاوی لحاظ ہے، سیاسی لحاظ سے، غیرمسلم قرار دے دے، اور اُس کا اعلان کردیے؟

جناب یچیٰ بختیار: نہیں،اگر،اگر۔۔۔۔

مرزاناصراحمد: آپ مثال دے دیتے ہیں زیداور بکر کی۔ زید بکر کی جو ہے، جومعاملہ ہے، وہ تو ہم اتنے بیار سے ان کو مجھا دیتے ہیں کہوہ، وہ، ہمارا کوئی جھٹڑ اکوئی نہیں۔۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar: بنين, supposing somebody says that you are not a Muslim.....

مرزاناصراحمه: مال، مال؟

باب يجيٰ بختيار: \_\_\_\_اگر کمين تو you will not mind that?

مرزا ناصراحد: نہیں بہیں،ہمیں بالکل غصنہیں آئے گا 'mind' سے زیادہ میں کہدر ہا

Mr. Yahva Bakhtiar: But if the law says or the Legislature says that, then you consider it as interference with vour rights?

ہوں۔

[5th Aug., 1974

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, the right which you claim for yourself, do you concede the same right to others also?

Mirza Nasir Ahmad: To everybody else.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes. They could also......

مرزاناصراحمہ: ہاں، یہاں میں وضاحت کردول کہ ایک یہ ہم نے بڑا سوچا، یعنی آخریہ ہمارا کام ہے ناں ..... ہمارے سے مراوہم سب کا جو یہاں بیٹھے ہیں ..... کہ بڑے لیے عرصے سے علاء کی طرف سے ایک دوسرے پر کفر کے فتو کا گئے گئے ، تو کوئی سوچا ہم نے بڑا کہ اس میں کوئی sense ایسی چاہئے جس کی تھوڑی بہت کوئی iustification بھی ہو سکے ۔ تو ہم اس نتیج پر پہنچ کہ ان فقاوی کا یہ مطلب ہے کہ ان کے نزد یک جن پر کفر کا فتو کی لگایا گیا ہے ان کے اعتقادات یا اعمال اللہ کو پیند نہیں اور قیامت والے دن ان سے مواخذہ کیا جائے گا۔ ہمارے نزد یک ان فقاوی کا اس سے زیادہ اور مطلب نہیں ۔ اور سیاسی طور پر کسی کا بیتی نہیں ہے کہ ان تین احادیث کی روثنی میں جو محضر نامے میں ہیں، سیاسی طور پر کسی تکومت کوئی نہیں ہے کہ کہ ان قرار دیے کی بنیا در کھی جائے فرقوں کے فقاوی پر ، تو تھوٹا سانمونہ ہمارے میں بیش کردیا گیا ہے۔

جناب یکی بختیار: نہیں، فرقے کی اس میں نہیں کہدر ہاجی۔ اگر اسلام کی بنیاد پر بیکہا جائے کہ جواسلام کے جواسلام کے Essentionals سے منکر ہے؟

مرزاناصراحمد: بانچ ارکان ہیں۔ جناب یمیٰ بختیار: ٹھیک ہے؟ مرزاناصراحمد: وہ تو ٹھیک ہے، میں نے کہا۔ Mr. Yahya Bakhtiar: And then you said that you extend the same right and concede the same right to other which you claim for yourself; and, of course, the same courtesy.....

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mirza Nasir Ahmad: The same courtesy.

Mr. Yahya Bakhtiar: .....courtesy which you expect from them. Sir, you said in your speech that when you say that you are a Muslim, then Mr. Bhutto or Mufti Mahmood or Maulana Maudoodi.....

Mirza Nasir Ahmad: I have got no right to say that Mufti Mahmood is a non-Muslim in this sense, in this sense.

Mr. Yahya Bakhtiar: You have no right?

Mirza Nasir Ahmad: No right.

Mr. Yahya Bakhtiar: In other sense?

مرزانا صراحمه: وه توبيالله تعالى جانتا ہے۔ ہمارے بانی سلسلہ نے لکھا ہے۔۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar: And if they say that you are not a Muslim in same other sense?

Mirza Nasir Ahmad: In other sense, yes, they do say it. No, they do say it, and it makes no difference.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but we should be clear about the sense. In which sense you say that they should call you a Muslim?

مرزانا صراحمد: ہمارے خیال میں اُن کے عقائد ..... جیسا کہ میں نے بعض عقائد کا ذکر کیا اے میں ۔... یا بعض اعمال جو ہیں، وہ جو ہم اسلام سجھتے ہیں، ہمارے نزدیک وہ خدا تعالی کو بیارے نہیں ہیں۔ اس سے زیادہ اور کوئی نہیں۔ باتی یہ کہ ان کے ساتھ خدا تعالی نے سلوک کرنا ہے۔ وہ رخمن اور رحیم ذات ہے۔ قرآن کریم کہتا ہے کہ چاہے تو سب کو بخش سلوک کرنا ہے۔ وہ رخمن اور رحیم ذات ہے۔ قرآن کریم کہتا ہے کہ چاہے تو سب کو بخش

جناب یحیٰ بختیار: تو آپ

مرزا ناصراحمہ: .....ایک انسان، حاجز انسان کوکوئی حق ہی نہیں ہے کہ وہ یہ کہے کہ خداتعالی نے ضروراُن کو.....

Mr. Yahya Bakhtiar: Something in emotions, جذبات مين، اليكشن كے جوش مين، كسى مولا نانے دوسرے كوكا فركهد يا .....

مرزانا صراحمہ: نہیں، نال، نال، نال، نال۔ پچپلی صدیوں سے ۔ الیکٹن کا جوش تو اب

Mr. Yahya Bakhtiar: No, let us see on the basis of the principle.

مرزا تاصراحمہ: الیکٹن کا تو یہ جب سے پاکستان بنااس وقت ہے بھی ہم نے شور مچایا کہ الیکٹن ہو بی بہیں رہے۔ تو الیکٹن کا شور بھی دہارہا۔ پہلی دفعہ مجالہ ، میں، کہتے ہیں، پہلی دفعہ جوش نکلاالیکٹن کا۔ یہ تو سینکٹر وں سال پُرانے ہیں فاویٰ جن کا ذکر کیا ہم نے۔

جناب یجیٰ بختیار: یه آپ کا خیال ہے کہ سوچے میں؟ پیر جوش سے نہیں دیئے گئے؟

مرز اناصر احمہ: اس کے معنے اس کے علاوہ اور پھینیں ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں وہ نہیں کہتا فتوے آپ کے خلاف۔ وہ جو آپس میں دیتے
ہے؟

مرزانا صراحمد: آپس میں ، انہی کی ، میں بھی انہی سے بات کرر ہا ہوں کہ ان کا یہ ہے کہ وہ انہوں نے کہا کہ مید چیزیں ان کے نزدیک ایسی میں جواللہ تعالیٰ کو پیاری نہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, the Ahmadi Community believes that Mirza Ghulam Ahmad was a Prophet of God?

Mirza Nasir Ahmad: No.

Mr. Yahya Bakhtiar: Was he a Nabi?

Mirza Nasir Ahmad: The Ahmadiyya Community does not believe that. The Ahmadiyya Community believes that he was Ummati Nabi, ..... and there is a lot of difference between the two.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, that is fact that you will clarify. But.....

مرزاناصراحمه: نہیں،خالی آپ نے فرمایا کہ مجھےخالی نبی کے نام سے نہ بلاؤ .....

Mr. Yahya Bakhtiar: First I said 'Prophet,' .....

<u>مرزانا صراحمه</u>: امتی نبی\_

Mr. Yahya Bakhtiar: .....and then I said Nabi.....

<u>مرزانا صراحمه</u>: امتی نبی\_

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... and you qualified it as "Ummati Nabi".

## مرزانا صراحمه: امتی نبی۔

[5th Aug., 1974

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, will you clarify and define "Ummati Nabi"? How is he different from a real Nabi or Nabi?

مرزاناصراحمد: "امتى نى"ك يه معانى بين كدوه خض جونى اكرم صلى الله عليه وسلم كے عشق اور محبت بين اپنى مذہبى زندگى گزار رہا ہے اس كوہم امتى كہيں گے، قرآن كريم نے فرمايا ہے:

ان كنتم تحبُون الله فا تبعونى يحببكم الله

میری اتباع کرو گے تو اللہ تعالی کی محبت کو یاؤ گے۔ تو امتی کے معانیٰ ہیں اتباع کرنے والا۔ اور اتباع ، اتباع میں فرق ہے۔ ہماراعقیدہ بیہ کے حضرت بانی سلسلۂ احدید نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم کے کامل تنبع تھے،اور ہماراعقیدہ بیہ کے کوئی روحانی برکت اور فیض نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم كى انتاع كے بغير حاصل بى نبيس موسكتا ليكن محمصلى الله عليه وعلى آلبه وسلم سے قبل ..... وہاں پھر تعداد میں بڑا فرق ہے۔۔۔۔ایک لاکھ چوہیں ہزار نبی آئے۔کوئی کچھ کہتا ہے۔اس جھگڑے میں یڑنے کی بات نہیں۔ بہرحال، ہزار ہا، ہزار ہا نبیاء آئے اور کہیں مذہبی لٹریچر میں، بائبل اور انجیل اور دوسرے جو مذاہب کی کتب ہیں، کہیں میہمیں نظر نہیں آتا کہ مثلاً بنی اسرائیل کے انبیاء حضرت موسى عليه السلام كى قوت قدسيّه اورافادة روحانى كے نتيجه ميں نبوت كے مقام تك يہنيے، میرے علم میں کہیں نہیں ، اور میں سجھتا ہوں کہ ہے ہی کوئی نہیں ، اس واسطے ہم اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ وہ حضرت مولی علیہ السلام یا اور دوسرے کسی شرعی نبی کا بیہ مقام نہیں تھا کہ اُن کی کامل ا تباع ، اس قتم کی محبت جوہے ، وہ اللہ تعالیٰ کی حاصل کرسکیں۔ بیصرف استحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعدایک تاریخی ..... نداہب انسانی کے اندرایک عجیب انقلابی نی چیز پیدا ہوئی کہ اب کوئی شخص کسی قتم کا بھی روحانی رتبہ حاصل نہیں کرسکتا، یعنی عام جو ہے اچھا نیک آ دمی، وہ بھی نہیں بن

سکتاجب تک وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی انتاع نہ کرے۔ جناب بچی بختیار: اوراُن کی امت سے نہ ہو؟

مرزا ناصراحمد: اورامت سسامت میں سے نہ ہو۔ اور ''امتی'' کے معانیٰ ہیں اپنا پھے نہیں، جو پچھ ہے وہ محرصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے حاصل کیا گیا ہے۔

جناب یخی بختیار: "امت" کی کیا definition آپ دیں گاس sense میں؟

مرزاناصراحمد: اس sense میں" امتی" کی definition میں دے سکتا ہوں۔
جناب یجی بختیار: محمدیہ، امت محمدیہ؟

مرزاناصراحمہ: نبیں، ''امتی''کے معانی ہیں آنخضرت سلی الله علیہ وسلم کی اتباع کرنے والا۔ اور ''امت''کے معانی ہوں گے وہ جماعت جس میں کروڑ ہا آ دمی اس وقت تک پیچھلے چودہ سوسال میں بیدا ہوئے جو نبی اکرم سلی الله علیہ وسلم کے متبع تھے، اور ان میں لاکھوں ایسے تھے جنہوں نے انتہائی جانفشانی اور جدو جہد کے ساتھ نبی اکرم سلی الله علیہ وسلم کی پیروی اور آپ کے جنہوں نے انتہائی جانفشانی اور جدو جہد کے ساتھ نبی اگرم سلی الله علیہ وسلم کی پیروی اور آپ کے اسوہ کی پیروی کوشش کی اور اس کے نتیجہ میں وہ اولیاء اور ابدال اور قطب اور مجد دین ہے۔ تو اب جو پچھ ماتا ہے کہ اب جو پچھ ماتا ہے کہ انسان جو ہے وہ اپنی زندگی پر نبی اکرم سلی الله علیہ وسلم کارنگ چڑھائے۔

جناب یجیٰ بختیار: کیاامتی نبی اپنی بھی امت رکھ سکتا ہے؟ یا اسی امت میں ہوگاوہ؟

Can he have his own Ummat?

مرزانا صراحمه: بال، بال، أتخضرت صلى الله عليه وسلم كے بعد .....

Mr. Yahya Bakhtiar: Separate?

 جناب یخی بختیار: بال، بال، am just asking for clarification. جناب یخی بختیار: مرزاناصراحد: بال، بال.

جناب یچیٰ بختیار: ..... کیونکه لفظ استعال ہواہے۔

مرزاناصراحد: ہاں، ہاں، میں نے اس واسطے کیا ہے۔ تو وہ اس sense میں نہیں ہوا

جناب یجی بختیار: مرزاصاحب! آپ بیفرمایئے کهشری نبی اورغیرشری نبی میں کیافرق

مرزا ناصراحمه: شرعی نبی وه ہےجس پراللہ تعالی کی شریعت نازل ہو۔ اور غیر شرعی نبی وہ ہے جو پہلے شری نبی کی شریعت برعمل کرائے ۔ جبیبا کہ بنی اسرائیل کے انبیاء کے متعلق قرآن کہتا

يحكُمُ بِهَنَّبِيُّونِ إِلَّذِينِ اسلَّمُو للذينِ بَهادو کہ بنی اسرائیل میں ایسے انبیاء آتے رہے ....اور تاریخ ہمیں بتاتی ہے کہوہ ہزاروں کی تعداد میں تھ .... جوموی علیہ السلام کی شریعت برعمل کرواتے تھے لوگوں کو، اپنی ان کی کوئی شریعت نہیں تھی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: But he can't give his own laws? اینے قانونان کے نہیں ہوئے؟

> مرزاناصراحمه: بإل، این کوئی شریعت نہیں۔ جناب یخی بختیار: وہی interpret کرے گا جو .....

مرزاناصراحمه: بال، وهساراوه .....سوائے ایک چھوٹے سے فرق کے ۔وہ ذرا باریک فرق ہے۔اس کے یہاں لانے کی ضرورت نہیں۔

Mr. Yahva Bakhtiar: And, Sir, do you know that Muslims generally, belonging to various schools of thought. do not accept Mirza Ghulam Ahmad as a Prophet, Ummati or of any other kind?

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

مرزانا صراحد: بال، تھیک ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: And they believe that there could be no Prophet of Allah after Prophet Muhammad (peace be upon him)?

Mirza Nasir Ahmad: Who, who? What do you mean by "they"?

Mr. Yahya Bakhtiar: I mean not you but the rest of the Muslims, or .....

مرزاناصراحد: نال،نال،نال۔

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... generally, may be somebody, generally.

مرزاناصراحمہ: نہیں، بڑے بزرگ ہمارے،سلف صالحین میں ہے،وہ ہیں جنہوں نے اسمسئلہ کوحل کیا ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: No, I am asking you of generally the Muslims, generally.

Mirza Nasir Ahmad: Today? Today?

Mr. Yahya Bakhtiar: Today, yes.

مرزاناصراحمه: لعني جويهل تصلف صالحين .....

Mr. Yahya Bakhtiar: No, I am not.....

مرزاناصراحد: ..... ہمارے بزرگ،ان کی باتیں نہیں ہم کرتے؟ جناب کیلی بختیار: نہیں۔ مرزاناصراحد: اس وقت؟ جناب کیلی بختیار: آج جومسئلہ ہے۔

مرزاناصراحمه: ہاں،ہاں،ٹھیک ہے،ٹھیک ہے۔نہیں، میں صرف وضاحت جا ہتا تھا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Is it a fact, Sir, that your community..... the leader of your community or your followers..... refer to those who do not accept Mirza Ghulam Ahmad as a Nabi of some sort, as not Muslims, or Kafirs?

مرزاناصراحمة كفركمعنى كيابين؟ يرعر بى كالفظب نال-

Mr. Yahya Bakhtiar: I said 'not Muslims'; that's why I put it simply.

مرزاتا صراحمه: تبیس-

Mr. Yahya Bakhtiar: First I put that way you can explain that the Kufr has .....

مرزاناصراحد: نبیس نبیس نبیس بیس میں نے آپ کی بات سی اور تیجی اور اس کا جواب دے رہا ہوں۔ کا فرک لغوی معنی بیس انکار کرنے والا جو بانی سلسلہ کے او پر ایمان نبیس لا تا اگر ہم اسے یہ کہیں کہ وہ انکار کرنے والا ہے تب بھی ہم مور دِالزام ، اور اگر کہیں کہ وہ ایمان لا تا ہے تب بھی ہم مور دِالزام ۔ وہ مشکر ہیں بانی سلسلہ کے ، اس واسطے وہ مشکر ہیں ۔

Mr. Yahya Bakhtiar: So, according to you, they are not Muslims?

مرزاناصراحمه: منكربين-

جناب یجی بختیار: منکر؟

مرزاناصراحمد: نہیں،حضرت صلی الله علیہ وسلم کے منکرنہیں۔
جناب یجی بختیار: نہیں،اگر کوئی مسلمان جواللہ کے سچے بھیجے ہوئے نبی،ان میں سے
کسی کؤئیں مانتا، وہ منکر ہوجا تا ہے، وہ مسلمان نہیں رہتا، تویہ درست ہے کہنیں؟
مرزاناصراحمد: وہ خدا تعالی کے نزدیک قابل مواخذہ ہے۔لیکن ابھی میں بتا چکا ہوں کہ
دنیاوی لحاظ سے،سیاسی جوتعریف ہے مسلمان کی،اس کے لحاظ سے وہ کا فرنہیں ہے۔
دنیاوی لحاظ سے،سیاسی جوتعریف ہے مسلمان کی،اس کے لحاظ سے وہ کا فرنہیں ہے۔
جناب یجی بختیار: نہیں سیاسی تعریف کی میں بات نہیں کررہا، میں آپ کی جماعت کی
تعریف کی بات کررہا ہوں۔

مرزا ناصراحمہ: ہمارے نزدیک جوسیاسی تعریف ہے مسلمان کی، وہ جماعت احمد یہ کے افراد پراسی طرح لاگوہے جس طرح دوسرے فرقوں کے افراد پر۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, now, you said that Mufti Mahmood has no right to say that you are not a Muslim.....

Mirza Nasir Ahmad: And I have also said that I have got no right to call him a.....

Mr. Yahya Bakhtiar: .....but you have in your..... I mean when I say 'you', I do not mean particularly you,.....

مرزاناصراحمه: هول\_

Mr. Yahya Bakhtiar: .....but leaders of Ahmadiyya Jamaat have called Muslims who do not accept Mirza Ghulam Ahmad as a Nabi, as Kafir, as not Muslims, or pucca Kafir, I mean, to put it strongly.....

مرزاناصراحمه: بول، بول-

Mr. Yahya Bakhtiar: .....no doubt. Isn't it so?

مرزاناصراحمد: میں نے ابھی بتایا تھا کہ ہم کفڑ کے لفظ کو دومعنوں میں استعال کرتے ہیں، اورصد یوں سے کرتے چلے آئے ہیں۔ایک کفر کے معنی ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قابل مواخذہ ۔اوروہ اس دنیا کی بات نہیں، وہ دوسری دنیا کی بات ہے۔اوراس sense میں ہر فرقہ دوسرے کو یکے کا فرسے بھی زیادہ پکا کا فر کہتا ہے۔ پھے مضرنا ہے میں میں ۔اور آپ کو دلچی ہوتو ہم آپ کو دوسری کتابیں دکھا دیتے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں،وہ میں دیکھ چکاہوں جی۔ مرزاناصراحمہ: اوراکی معنٰی ہیں کفرے، یااسلام کے،سیاس .....

Mr. Yahya Bakhtiar: No, .....

## مرزاناصراحمه: جواس دنیات تعلق رکھتے ہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: ......Sir, I am asking a simple question. If you claim a right for yourself that if you declare that you are a Muslim, Mufti Mahmood has no business to call you that you are not. Similarly, do you give this right to Mufti Mahmood that if you call him not Muslim or Kafir, he has also a right to call you Kafir and not Muslim? I am asking you this ..... whatever may be the form.

مرزاناصراحد: نہیں، فارم کوتو مجھے ظاہر کرنا پڑے گاور نہ مطلب ہی غلط ہوجائے گا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: The we are going to----

مرزاناصراحد: نہیں، میں سے کہتا ہوں کہ جس طرح میرا بیدی ہے کہ میں سے کہوں کہ فلال فرقے کے لوگ نذر نیاز، چڑھا وے چڑھاتے ہیں قبر بپہ، وہ اللہ تعالیٰ کو پسندنہیں۔اسی طرح اس فرقے کا بھی بیتن ہے کہ ہے کہ جماعت احمد سیدیر تی ہے اور سیاللہ تعالیٰ کو پسندنہیں اور اس معنی میں وہ کا فرے۔ بیتن ہے ان کا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, in your address..... now I am changing a little bit, going to a different subject, so that I can come back to the same subject again, and clarify the position.... In your Annexure XI, which is called "Azeem Roohani Tajjaliyat" (منافيد), Zamima (منافيد) No. XI, in that you stated, while praising Inasaniyat (انسانيت) and the status of human being in Islam, in that learned discourse you said:

''سب کوجذبات کے لخاظ سے آیک ہی مقام پرلا کر کھڑا کر دیا ہے اور یہ بردی چیز ہے۔
اس واسط بات کرتے وقت بردی ہدائیتں دی گئی ہیں۔ ہم بعض دفعہ بردی لا پروائی کر
جاتے ہیں اور اپنے بھائی سے ایسا مذاق کر دیتے ہیں جواُس کو چیفے والا ہوتا ہے، ایسا کرنا
منع ہے۔ یہ بات اللہ تعالیٰ کی ناراضگی کا موجب بنتی ہے۔ پس انسان کے او پر اس کے
جذبات کا اتنا خیال رکھنے کی وجہ سے کتنا بڑا احسان کیا گیا ہے'۔

Now, what you stated just now, Sir, that الميك sense على أن و sense على أن و المعلى sense على أن و المعلى المعلى أن و المعلى المعل

مرزاناصراحد: تبین،اسلئے کہوہ جہاں انسانیت کے مقام کا سوال ہے، وہاں مسلمان اور ہندواور عیسائی اور بدھ، سارول کو:

قل انما انا بنشر مثلکم کہدکے ایک مقام پرلاکر کھڑا کردیا نبی اکرم سلی الله علیہ وسلم نے۔اور وہاں یہ فہ ہی عقائدزیر بحث نہیں ہیں۔

> جناب یجیٰ بختیار: نہیں، مرزاصاحب! بعض دفعہ چھوٹی بحث ہوتی ہے..... مرزاناصراحمہ: جی؟

144

جناب یجی بختیار: .....ا بھی مثال کے طور پر آپ نے اُس دن فرمایا کہ "میں امام جماعت احديه بول' - پهرآب كى طرف سے اسمبلى كوايك لينرآ ياكه ..... مرزاناصراحد: بان، بان فیک ہے۔

جناب کیی بختیار: .....آپ نے Head of the Community address کیا

should be addressed as Imam of the Jamaat. But, in your address, do you show the same courtesy? You know Maulana Maudoodi is respected by his own people as Maulana, by his own Admirers. May be I don't think he is a learned man; may be you don't think.....

## مرزاناصراحمه: نہیں، نہیں.....

Mr. Yahva Bakhtiar: .....But let's show courtesy to call him 'Mr. Maudoodi' you expect to be called Imam. Now, these are the things which require clarification.

مرزانا صراحمه: ہوں نہیں، بدکہان کہاہے؟ جناب يجيل بختيار: ضميمه نمبر 2\_ مرزاناصراحد: ند\_(اینے وفد کے ایک رکن سے ) ضمیم نمبر 2 نکالو۔ یہ کونیاصفی ہے؟

Mr. Yahya Bakhtiar: I think page 12.

مرزاناصراحد: Page 12 کےاویر؟ ہاں ، سے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: I just who you the exact..... You say, Sir:

"In other words....."

مرزا ناصراحمہ: جی میں نے بیدد مکھ لیا ہے۔ جو بات میں سمجھ نہیں سکا وہ یہ ہے کہ بھٹو صاحب کوتو مسٹر بھٹو کہیں توان کی بےعزتی نہیں ہوتی .....

جناب يحيٰ بختيار: نہيں ہوتی۔ مرزاناصراحد: ....لین مودودی صاحب کو مسٹرمودودی کہیں تو اُن کی بےعزتی ہوجاتی

member of Jamaat-i- جناب کی ای مجد بنا تا مون آپ کوکه Islami or other admirers of Maulana Maudooi call him 'Maulana Maudoodi'.

Mirza Nasir Ahmad: Or Pir Maudoodi!

Mr. Yahya Bakhtiar: No, nobody calls him 'Pir Maudoodi'.

Mr. Yahva Bakhtiar: No, no, normally on his writing now, Sir, in one of your annexures No. VI is written: 'Maulana Abul Ata'. Now, I will call him 'Abul Ata' because that is the way he is addressed. He is a learned man. Similarly, Maulana's writings show that he is a Maulana by his own Jamaat and by his admirers. Mufti Mahmood, he is a qualified Mufti and he is addressed as such. But to be little someone and say that, perhaps, you don't think Maulana Maudoodi is a learned man, according to you, he is not Maulana,....

Mr. Yahva Bakhtiar: .....but, at the same time, you expect.....

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN [5th Aug., 1974

مرزا ناصراحد: سيمين سجونهين سكاكهاس جكه ياخج لفظ يهليه مستربعثو سية وتحقيرنهين ظاہر ہوتی اور مسٹرمودودی سے تحقیر ظاہر ہوجاتی ہے،اس بات کو میں نہیں مجھ سکا، یعنی یہ کہ اُن کو 'مولا نا' بھی کہا جائے اور ہر دفعہوہ کہد ہے ہں'مولا نا'۔ جناب یچیٰ بختیار: نہیں، میں تو یہی کہ دریاتھا جی کہ ..... مرزاناصراحمه: تو....ليكن يتحقيركا كوئي يبانبيس نكلتا\_

Mr. Yahya Bakhtiar: You don't mean any Tehqeer but you see, if you say: 'Mr. Bhutto, Mr. Mufti, Mr. Maudoodi', one can understand; you put them in the same categary. You say: 'Mr. Bhutto, Mufti Mahmood, Mr. Maudoodi'.

مرزاناصراحمه: لینی میری غلطی .....

Mr. Yahva Bakhtiar: I don't mind your saying.....

مرزاناصراحمه: نہیں.....

Mr. Yahya Bakhtiar: You are entitled to say that, but.....

مرزاناصراحد: نهيس، مين entitled نهيس يهال سوال ..... ووتو مين مجمعة ابول ..... تو پھر یہ ہوا کہ میں نے .....

Mr. Yahya Bakhtiar: .....out of respect, his followers feelings are hurt. You say nobody's feeling should be hurt. That is your lesson, and I appreciate.....

مرزاناصراحد: بال، بیمیرا lesson نہیں بلکہ بڑی میری firm belief بیہ، ہاں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Your belief. But you .....

مرزاناصراحمه: نہیں، بیساری دنیامیں ہمیں بڑاز بردست ہتھیار ملاہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: You have said this to your followers that 'you should not hurt anybody's feelings'.

Mirza Nasir Ahmad: We have to win humanity; that is how we should win the hearts of humanity for Muhammad (Sal-Allah Alaihe Wasallam) محرصلي الله عليه وسلم

Mr. Yahya Bakhtiar: No, that's why I say.....

مرزانا صراحمه: ..... تو جمیل برا courteous مونا حابیے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: That's why I say, Sir, that you demand courtesy for yourself and do not want to extend it to others?

Mirza Nasir Ahmad: I do not demand any courtesy from you or anybody else.

ورنة ومطلب بيهوكاكمين اسآيت يرايمان تبين ركهاكه:

إن العزة الله جميعًا و

Mr. Yahya Bakhtiar: I am not.....

مرزاناصراحمه: تو....نه، مین....

Mr. Yahya Bakhtiar: I am not suggesting that Maulana Maudoodi.....

مرزانا صراحمه: لیکن میں سینہیں میں سینہیں میں I don't demand any courtesy for myself.....

Mr. Yahya Bakhtiar: No, not you. But.....

Mirza Nasir Ahmad: .....but I must pay courtesy to all others.

Mr. Yahva Bakhtiar: That is very nice, Sir. but your iamaat, if you don't personally, Maulana Maudoodi has not suggested, you would-----

Mr. Chairman: I would suggest to the Attorney-General and the Witness that definite questions should be put instead of this Munazara (مناظره).

Mr. Yahva Bakhtiar: I am sorry. I put the next.

I was, Sir, dealing with the question of rights. If you claim a right, you concede the same right to others; if you claim courtesy because......

Mr. Chairman: A definite question may be put-----

Mr. Yahva Bakhtiar: Yes. The Witness demands that he should be called "Imam of.....

Mirza Nasir Ahmad: No, not out of ..... I did not want any courtesy. I just corrected because there is another person who occupies the chair as Sadar ..... Sadar Anjuman-e-Ahmadiyya.

اس کومیں correct کرنا جا ہتا تھا۔ مجھے تو آپ مسٹر بھی نہیں تو میں اتنا خوش ہوں گا کہ کوئی حذبیں۔'مرزاناصراحہ'میرانام ہے،آپ مجھےخالی'ناصر' کہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, I was asking you some question whether you call those Muslims who do not accept Mirza Ghulam Ahmad as a Prophet..... when I say 'Prophet', I mean in the sense of Ummati Nabi.....

مرزاناصراحمه: ہوں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: ....as Kafir?

Mirza Nasir Ahmad: As one who doesn't accept him as Ummati Nabi.....

Mr. Yahva Bakhtiar: Have you also referred to them as.....

مرزاناصراحد: ....اسلام کے دائرے سے باہر ہیں، خارج ہیں۔

149

Mr. Yahva Bakhtiar: What does that mean?

مرزاناصراحمه: میں نے پہلے سے وہ کیا ہے .....افسوس ہے مجھے، ..... جناب يحيٰ بختيار: نهين نهين ليكن..... مرزاناصراحمه: .....میراقصوری، میں سمجھانہیں سکا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: If anybody has said that.....

مرزاناصراحمه: دائرُهُ اسلّام سے خارج بھی،وہ گفر کے معنوں میں،دومعنوں میں استعال ہوگا۔ایک اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں جس کا فیصلہ اس نے کرنا ہے،کسی انسان کاحق ہی نہیں فیصلہ كرنے كا۔ اور ایك يہاں سياس معنوں كے لحاظ سے۔ كوئى دائرہ اسلام سے خارج نہيں سياس معانیٰ کے لحاظ سے۔ کوئی شخص جوخود کومسلمان کہتا ہے، خواہ وہ دیو بندی ہوں، یا ہریلوی ہوں یا دوسرے فرقے ہوں ،ان میں سے کوئی بھی دائرہ اسلام سے خارج نہیں۔اگر ہم یہ سیاس تعریف نہیں کریں گے تواتحادِ مسلم ہوہی نہیں سکتا۔

> جناب یجیٰ بختیار: تومسلمانوں کی دوشمیں ہیں....سیاسی اورغیرساسی؟ مرزاناصراحمه: بال جي\_

> > جناب یجی بختیار: "سیاس مسلمان" کی کیاتعریف ہے؟

مرزاناصراحد: "سیای مسلمان" کی پتریف ہے جوہم نے بیدی ہے۔ (این وفد کے ایک رکن سے ) وہ کہال ہے؟ نکالو۔ جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ..... بیرتین احادیث ہیں۔ بیسیاسی مسلمان جو ہے وہ اس کی تعریف بڑی اچھی طرح کررہی ہیں۔ایک دوسرے کو وہ ..... میں ترجمہ بڑھ دیتا ہوں۔ یا کہیں تو عربی اور ترجمہ دونوں پڑھوں؟ بیتر جمہ ہے۔ وقت "اے محملی الله علیه وسلم مجھے اسلام کے بارے میں مطلع فرمائیں۔حضور نے فرمایا کماسلام بیب کرتو گوائی دے کماللہ کے سوااورکوئی معبور نہیں اور محمصلی اللہ عليه وسلم أس كے رسول بيں ۔ نيز بيد كمتم نماز قائم كرواورز كو ة ادا كرواور رمضان کے روز بے رکھواورا گرراستہ کی تو فیق ہوتو بیت اللہ کا حج کرو۔اُس شخص نے کہا کہ ، حضور ی بچافر مایا۔ راوی کہتے ہیں کہ ہمیں اس پر تعجب آیا کہ سوال بھی کرتا ہے اور جواب کی تقدیق بھی کرتا ہے۔ پھراس شخص نے یو چھا کہ مجھے ایمان کے مارے میں آگاہ فرمائیں۔حضور نے فرمایا کہ ایمان بیہ ہے کہ آپ اللہ پر ایمان لائیں، اُس کے فرشتوں، اُس کی کتابوں، اُس کے رسولوں پر ایمان لائیں۔اُس مخص نے کہا آپ نے درست فر مایا۔ بعد میں آنخضرت صلعم نے فر مایا جبرائیل عليه السلام تعي تنهين اسلام سكهاني آئے تھے'۔

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

دوسرى حديث كاترجمه بيب كه:

الل نجديين عيا ايك شخص، يرا گنده بالون والا ،حضور صلى الله عليه وسلم كي ياس آيا\_ ہم اس کی آواز کی گنگنا ہٹ تو سنتے تھے، مگراس کی باتوں کونہیں سمجھتے تھے، یہاں تک کہ وہ مخص زیادہ قریب ہوگیا، تو معلوم ہوا کہ وہ حضور سے اسلام کے بارے میں دریافت کررہا ہے۔حضورصلی الله علیه وسلم نے فرمایا که دن اور رات میں یا نج نمازیں مقرر ہیں۔اُس نے کہا کہان یا نچ کے علاوہ اور بھی نمازیں ہیں؟ حضور ا نے فرمایا کہ ہیں، بجزاس کے کہتم بطورنقل ادا کرنا جا ہو۔حضور یے پھر فرمایا کہ رمضان کے روز بے رکھو۔اُس نے یو چھا کہ رمضان کے روزوں کے علاوہ اور بھی روز ئے فرض ہیں؟ حضور یے فرمایانہیں ،سوائے اس کے کہتم بطور نفل رکھنا جا ہو۔ پھر حضور صلی الله علیه وسلم نے اس کے سامنے زکو ۃ کا ذکر فر مایا۔ اس نے کہا اس کے علاوہ بھی اور ہے؟ حضور ؓ نے فرمایا کہ بیس ،سوائے اس کے کہتم بطور نفل زیادہ

Mr. Yahya Bakhtiar: This is the definition of 'سیای مسلم', or Muslims as such?

مرزانا صراحد: يواكل تيسري حديث بهي بياس سے بيظا بر بوجا تا بيسارا: د وهخص مجلس سے اٹھ کرچل پڑااور ہیہ کہدر ہاتھا کہ بخدا، میں ان احکام پر نہ زیادہ كرول گااور ندان ميں كمي كروں گا\_رسول اكرم صلى الله عليه وسلم نے فر مايا كه اگر بيه اين ال قول مين سيا ثابت مواتو ضرور كامياب موجائے گا''۔ تيسري حديث بخاري کي ہے۔وہ بھي بيہ کد:

من صلر صلوتنا والنقبل قبلتنا وَ أَكُلَ ذَبِحِيَتِنَا فَذَالِكَ الْلَمُسَلِّم اللذى دمة الله ودمة رسوله فلا تفسد الله في ذمّته ورجس شخص نے وہ نماز اداکی جوہم کرتے ہیں،اس قبلہ کی طرف رخ کیا،جس کی طرف ہم رخ کرتے ہیں،اور ہماراذ بیجہ کھایا، وہ مسلمان ہے جس کے لئے اللہ اور اُس كے رسول كا ذمه ہے۔ پستم اللہ كے ديئے ہوئے ذينے ميں اُس كے ساتھ دغامازي نهكرؤ'۔ بیسیای تعریف ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Mirza Sahib, recently, in England, when this Rabwah incident took place in Pakistan, on the 2nd June, the Ahmadiyya Community in England at Blackburn, on the 2nd of June, passed a Resolution. You may have seen it.

Mirza Nasir Ahmad: No, I have not.

Mr. Yahya Bakhtiar: But I will give you a copy; you can get it varified:

"That we are deeply disturbed and worried at the news of riots, breakdown of all law and order and the persecution of Ahmadis all over the length and breath of Pakistan".

The next is:

"That we are distressed at the alrocities meted out to Ahmadiyya Muslims in Pakistan by non-Ahmadiyya Pakistanis".

Sir, will you explain who are these 'non-Ahmadiyya Pakistanis'? They refer to themselves as 'Ahmediya Muslims' and those who allegedly committed these atrocities as 'non-Ahmediya Pakistanis'.

مرزاناصراحمد: به مجھے توعلم نہیں۔ میں نے کہامیں نے نہیں دیکھا۔ پہلی دفعہ ن رہا ہوں۔ یہاں''نان احمد بدیا کتانی مسلم'' چاہیئے تھا۔

جناب یجیٰ بختیار: میں، میں کہدرہاہوں کہ آپ ریفر کررہے ہیں مسلمانوں کوعام طور پر as not Muslims.-

مرزاناصراحد: نہیں نہیں۔

بناب کیلی بختیار: توبیه your Community does not consider it.

One of my questions which you will clarify kindly......

مرزانا صراحمه: بان، مین ....اس کی نقل مجھودے دیں۔

**Mr. Chairman:** The copy may be handed over and may be replied to by tomorrow.

جناب یخی بختیار: بیاخباروں میں آیا ہے۔ آپ verify کرالیں۔ مرزاناصراحیہ: نہیں نہیں، اخباروں میں تو اتنی غلط باتیں آئی ہیں کہ س کس کی آپ تھیج کریں گے۔

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I shall verify ..... الم

Mr. Chairman: I think, I think.....

Mr. Yahya Bakhtiar: We will meet after Prayers?

Mr. Chairman: Yes. Before the Delegation leaves, the Chair needs one clarification. The question was put but the answer has not yet been clear. So, I will repeat the question and put it to the Witness:

Is it a fact that the word 'Kafir', as understood by the Common Muslims..... not by Ulema..... means a man who is not a Muslim?

مرزاناصراحمد: كيابي؟ مين سمجهانبين\_

Mr. Chairman: Is it a fact that the word 'Kafir' as understood by a Common Muslim.... not by Ulema.... means a man who is not a Muslim? Only the.... clarification on this point.

Mirza Nasir Ahmad: Ahmadi Muslim?

Mr. Yahya Bakhtiar: No. Ordinarily, a common man, Sir, when you say so and so is Kafir,.....

مرزانا صراحمه: هول\_

Mr. Yahya Bakhtiar: .....what is his understanding? He understands that he is not a Muslim?

**Mr. Chairman:** Is it a fact that 'he is not a Muslim' it is understood as such?

Mr. Yahya Bakhtiar: The Chairman wanted clarification.

Mr. Chairman: It needs clarification because this point has not been clarified.

مرزاناصراحمد: بید clarification تووه common man ہتا سکتا ہے جس کی طرف وہ اشارہ کررہے ہیں۔ میں کیے بتادوں؟

Mr. Yahya Bakhtiar: I will ask further questions.

Mr. Chairman: Yes, this question remains pending. The witness can reply any time.

The Delegation is alllowed to withdraw; and upto 8.00 p.m.

Mr. Yahya Bakhtiar: 8.00 p.m.?

Mr. Chairman: 8.00 p.m., after Mughrib Prayers.

Thank you very much.

Mr. Yahya Bakhtiar: You want me, Sir, to ......

(Interruption)

8 o'clock. If you want me to clarify some position and some point, you know, because I don't want to.....

Mr. Chairman: Yes, the witness can take any time.

Mr. Yahya Bakhtiar: We are here to clarify the position.

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: Thank you.

Mr. Chairman: The honourable members may keep sitting.

155

(The Delegation left the Chamber.)

Mr. Chairman: The Special Committee is adjourned to meet at 8.00 p.m., for Maghreb Prayers.

The Special Committee adjourned for Maghreb Prayers to meet at 8.00 p.m.

The Special Committee re-assembled after Maghreb Prayers, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

Mr. Chairman: Should we call them? .....They may be called.

(The Delegation entered the Chamber.)

Mr. Chairman: Yes, the Attorney-General.

جناب یمیٰ بختیار: میں معلوم کرنے کی کوشش کروں گا۔ مرزانا صراحد: نہیں ،ان کو میں بھجواؤں گاناں۔اس کے متعلق ..... جناب یمیٰ بختیار: .....آپائی جماعت سے پوچھ لیجئے ..... مرزانا صراحمہ: ہاں ،ہاں۔ جناب یمیٰ بختیار: .....کہیار ہزولیوشن پاس ہوا ہے۔ مرزانا صراحمہ: جی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, before we adjourned, you were explaining the meaning of 'Kafir', and you said that when you referred to Muslim and Kafir, you mean in political sense.

Mirza Nasir Ahmad: Also, We also mean in political sense, and in other sense also.

Mr. Yahya Bakhtiar: In both the senses. And one sense is political sense means that he says within the pale of Islam.

مرزانا صراحمد: بال، اس کا اپناایک دائره اسلام ہے۔ وہ اس کے اندرر ہتا ہے آدمی سیای تعریف میں۔

جناب یخی بختیار: اوردوسری تعریف مین نہیں رہتا؟

مرزانا صراحد: 'اوردوسری تعریف میں اس کا اپناا یک دائرہ ہے۔ اور اس کا تعلق اللہ تعالی
سے ہے، اس دنیا کے ساتھ نہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: No, I am asking you, Sir, because so much has been said in our society about the word 'Kafir' and you, being learned, have your own interpretation, so we want the position to be clarified that when you say that so and so is 'Kafir' or any member of your community says so, what is the impression it given to the ordinary Muslims, ordinary

followers of yours or ordinary public? That he is outside the pale of Islam? Or he still remains in the fold of Islam?

مرزاناصراحمہ: بات بیہ کہ جہاں تک میراحافظہ مجھے کام دیتا ہے، میں نے اپنے زمانہ خلافت میں بھی بیلفظ استعال ہی نہیں کیا۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں،آپ کی مثال میں نہیں کہدر ہاجی۔ مرزاناصراحمہ: نوسال میں ہواہی نہیں۔

157

جناب یجیٰ بختیار: نہیں،آپ کے زمانے میں میں نہیں کہدرہا،آپ کی کمیونی کا میں نے کہا کہ اگر احمد مید کمیونی کے کسی .....آپ کے والد صاحب نے اگر فرض کر و کیا ہو۔ He was

also the Head of Ahmadiyya Community.

مرزاناصراحمد: بان، وه ۱۹۵۸ء سے پہلے اگر کسی وقت کیا ہے۔ جناب یجی بختیار: نہیں نہیں، بین، میں مزاناصراحمد: ہوں۔ مرزاناصراحمد: ہوں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Your father was also Imam before you.

Mirza Nasir Ahmad: He was Khalifa-tul-Masih-us-Sani. اب میں امام کالفظ نہیں استعال کروں گا،غلط نہی ہوگی پیدا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: نبين نبين, I am just saying because it was just your.....

مرزاناصراحد: بال بنيس، تفيك ب، بال-

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, supposing Mirza Bashir-ud-Din Mohamud Ahmad as Khalifa-e-Sani Ahmadiyya.....

مرزانا صراحمه: جب بم استعال .....

Mr. Yahva Bakhtiar: ..... or.....

مرزاناصراحد: ہاں، ٹھیک ہے۔

[5th Aug., 1974

Mr. Yahya Bakhtiar: .....even Mirza Ghulam Ahmad as the founder.....

مرزانا صراحمه: بال، بال-

Mr. Yahya Bakhtiar: .....of Ahmadiyya Movement.....

مرزاناصراحد: اس کامطلب اس کےعلاوہ پھینیں کہان کے بعض کام ہمارے نزویک ایسے ہیں جواللہ تعالیٰ کو پیار نے ہیں .....

جناب یخیٰ بختیار: لعنی وه مسلمان پھر بھی رہتے ہیں؟

مرزاناصراحمه: وه قابل مواخذه بین الله تعالی کے نزدیک

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، پھر بھی وہ مسلمان رہتے ہیں یانہیں؟

مرزاناصراحمد: اگر پانچ ارکان اسلام کےعلاوہ باقی جوتعلیم ہے اور احکام قرآنی ہیں،ان کو چھوڑ کے یا خود ان پانچ پڑل نہ کر کے بھی مسلمان رہتا ہے، جبیبا کہ عام محاورہ ہے ہمارا ..... یہ میں اعتراض نہیں کسی پر کرر ہا، بات بتار ہا ہوں ..... پھروہ ایک sense میں مسلمان رہتے ہیں، ایک میں نہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I am sorry, I have not explained my position. Now I could be a Gunahgar (التربية) Muslim:

آخر گنهگار ہوں، کا فرنہیں ہوں میں۔

Ghalib says this: it has got a particular meaning. I am a Muslim. I may commit a hundred and one sins, but when do I

become a Kafir? If I refuse to accept Mirza Ghulam Ahmad as a Nabi, will I be a Kafir, according to you, or a Gunahgar

مرزاناصراحمہ: وہ تومیں نے بتایا تھا کہ جومرزاغلام احمد صاحب کامنکر ہے وہ منکر ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: دیکھیں .....

مرزاناصراحمد: اور کفر کالفظ جو ہے ناں ،ایک اس کے لغوی معنیٰ ہیں جس مے معنیٰ ہیں ا انکار کرنا ۔ تو جونہیں مانتااس کوآپ کیسے کہدریں .....

جناب یحیٰ بختیار: نہیں،.....

مرزاناصراحد: ....کمانتاب؟

جناب یجیٰ بختیار: دیکھیں، مرزاصاحب! مرزاغلام احمدصاحب گزرے ہیں، لوگوں نے ان کودیکھاہے، ان کی existence سے تو کوئی انکارنہیں کرسکتا۔ اگر میں کہوں جی کہ اس وقت شام نہیں ہے، میں مُنکر ہوگیا اس بات ہے؟

مرزاناصراحد: نبين نبين نبين بوگا\_آپ کي نبوت سے منکر\_

جناب کی بختیار: تومطلب میہ کہان کی توت ہے؟ جوان کونہیں مانتا؟

مرزانا صراحمه: جوان كونبيس ما نتانبيس ما نتابه

جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزاناصراحمه: تواس كے متعلق نہيں كہدسكتے كدوه ما نتاہے۔

جناب یخیٰ بختیار : تواس کو، ordinary مسلمان کواگر آپ کہیں کہ جونہیں مانتاوہ کا فر

ہے، کیامطلب ہے، impression دیتے ہیں آپ؟

مرزاناصراحمه: میں نے تو تبھی کہانہیں۔ مجھے نہیں پیتہ کیا impression کیتے ہیں۔

I do not mean particularly you جناب یکیٰ بختیار: نہیں، 'آپ' سے Ahmadiyya Community members ....if they dub a person who

does not accept Mirza Ghulam Ahmad as a Prophet and Nabi, do you-----

مرزاناصراحمد: بات بدہ کدیہ جو ہے نال کفر کا مسئلہ، اس طرح حل نہیں ہوگا ..... جناب یجیٰ بختیار: نہیں جی، میں مسئلہ طنہیں کررہا .....

مرزا ناصراحد: نہیں، مسئلہ ہی حل کرنا ہے ناں ہم نے یہاں بیٹھ کے، مشورے ہے، آپس میں تبادلۂ خیال کر کے۔ تمام فرقوں نے جو فقاو کی گفر دیئے ہیں وہ سامنے رکھیں، پھرہم سر جوڑیں سارے، ........ not necessarily here on this forum, .....

Mr. Yahya Bakhtiar: No, I agree with you, but I am asking you a simple question that when you call someone Kafir, آب کتے ہیں کہ وہ ساں کا فر ہے, you don't mean in this sense that he is outside the pale of Islam? Or do you say that he is outside the pale of Islam? I am asking a simple question.

مرزاناصراحمہ: ایک معنی میں وہ ہے، ایک معنی میں نہیں ہے۔ جناب یجی بختیار: اگرایک آدی کوآپ کہتے ہیں کہ بیمرزاغلام احمد صاحب کو نبی نہیں مانتا اس لئے وہ کا فر ہے اور سیاسی کا فر ہے، تو سیاسی کا فر کے پیچھے نماز پڑھنے میں تو کوئی حرج نہیں ہے؟اگر فدہی، اسلامی کا فرہوت بنماز نہیں پڑھنی چاہیے۔

مرزاناصراحمه: بان، بان، نماز كامسّلة وايك عليحده مسّله ب-

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، نہیں، میں ایک مثال دے رہا ہوں، میں ایک مثال دے رہا

بول۔

مرزاناصراحد: نماز کا جو ہے ناں پڑھنے کا یانہ پڑھنے کا سوال، وہ بیہ کہ ایک فرقہ اعلان کرتا ہے کہ ہمارے پیچھے تو نماز پڑھ ہی نہیں سکتے ..... جناب کی بختیار: اس واسطے کہتے ہیں کہ وہ کا فرہے؟ مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، ہمارے پیچھے۔ مثلاً جماعت احمد یہ کے متعلق کہے اگر، اگر مثلاً دیو بندی حضرات بیفر مائیں کہ جماعت احمد بیکا کوئی فرد ہمارے پیچھے نماز نہیں پڑھ سکتا تو جماعت احمد یہ کے کسی فردکوان کے پیچھے فتنہ سے بیچنے کی خاطر اور علاقے کو فتنہ سے بچانے کی خاطر نماز نہیں پڑھنی چاہئے۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، وہ ٹھیک ہے، آپ درست فرمارے ہیں۔ میں یہ پوچھ رہا ہوں کہ آپ کے عقیدے کے مطابق ۔اگرایک شخص کو آپ کا فرکہیں کہ چونکہ وہ مرزاغلام احمد صاحب کونبی نہیں مانتا.....

مرزاناصراحد: ہمارے نزدیک وہ قابل مواخذہ ہے۔ اور جو خص اللہ تعالی کا حکم نہیں مانتا وہ قابل مواخذہ ہے۔

جناب یخی بختیار: تووه کافراس sense میں ہے کہ وہ اسلام کے دائرہ سے باہر ہے؟

مرزانا صراحمد: وہ کافراس sense میں ہے کہ اللہ تعالی اس کا مواخذہ کرے گا۔ اور وہ

انکار کرتا ہے، گفر کے لغوی معنوں کے لحاظ سے وہ انکار کررہا ہے۔

جناب يجلى بختيار: اگرايك مسلمان حضرت عيسے عليه السلام كونبيس مانتا تو وه كافر موجاتا

مرزانا صراحد: اگرایک مسلمان .....

جناب یحیٰ بختیار: .....کهالله کا نبی تفاوه، وه سچانبی تفا.....

مرزاناصراحمد: بال، بال، ومنكر جوجائے گاخداتعالی كے حكم كار

جناب یکی بختیار: .....تو وه کافر جوتا ہے کہ نہیں، حو مسلمان سمجھتے ہیں، جومیر سے جیسے لوگ، جوسادہ لوگ سمجھتے ہیں؟

مرزاناصراحد: نال، نال، نال، اس سے بڑھ کے۔ اگر قر آن کریم نے بیفر مایا ہے کہ مسلمان ہونے کیلئے شرط ہے۔ سبجیسا کہ فرمایا ہے بہت جگہ سستمام انبیاء پر ایمان لانا، توجو

تمام انبیاء پرایمان نبیس لا تا وہ قرآنی محاورہ کے مطابق کا فرہوجا تاہے۔ جناب یجیٰ بختیار: اسلام کے دائرہ سے خارج ہوگیا پھر؟ مرزانا صراحد: ''اسلام کے دائرہ سے خارج'' میں نے قرآن کریم میں کہیں نہیں پڑھا محاورہ۔

sense جناب یجی بختیار: ہاں، آپ جب استعال کرتے ہیں اس محاورے کو تو کس میں استعال کرتے ہیں؟ میں استعال کرتے ہیں؟

مرزاناصراحمه: لیعنی،میں ذاتی.....

جناب یمیٰ بختیار: آپ کی جماعت؟

مرزاناصراحمه: .....طور پرتو کرتا بی نہیں.....

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، میں.....

مرزاناصراحمه: .....جماعت کو، جواگر کسی نے پیچھے کیا.....

Mr. Yahya Bakhtiar: Not necessarily even Ahmadiyya Jamaat; مسلمان عكماء كمت بين جي كه "دائره اسلام سے خارج بين كل When we normally.....

مرزاناصراحمد: ہاں، وہ دائرہ اسلام سے خارج میر بنزدیک ...... وہ پتہیں جھ ہے تو agree کریں یا نہ .....میر بنزدیک صرف میہ ہے کہ وہ قیامت والے دن مرہے نے بعد قابل مواخذہ ہوں گے۔

جناب یخی بختیار: قابل مواخذه تو کافر بھی ہوں گےاور گنہگار بھی ہوں گے..... مرزانا صراحمہ: اب بیقابل مواخذه کی ..... جناب یجیٰ بختیار: آپ س کیفگری میں ان کور کھتے ہیں؟ مرزانا صراحمہ: قابل مواخذہ کی کیفگری میں ۔ جناب یجیٰ بختیار: لیعنی دو کیفگریز میں؟ مرز اناصراحمہ: نہیں، دونوں قابل مواخذہ کی کیفگری میں۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں، ان کوہم کس کیفگری میں رکھیں؟ گنہگار کی یا کافر کی؟ دونوں قابل.....

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

مرزاناصراحد: نہیں، جوکافرہے، گنہگار، جوخداتعالیٰ کاحکم نہیں مانتا، اور کسی نبی کا انکار کرتاہے، آپ کے خیال میں وہ گنہگار تونہیں ہے مگر کافرہے! جناب یحیٰ بختیار: مرزاصاحب! مرزاصاحب! ہرایک گنہگار کافرنہیں، but ہرایک کافر گنہگار کافرنہیں، کافر گنہگارے۔

مرزاناصراحمد: ہرایک کافر گنبگار ہے، اس واسطے بہتریہ ہے کہ لفظ ہم' گنبگار' استعمال کرتے۔ ہاں، ٹھیک ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: That is what I say that in which category will you put a person who does not accept Mirza Ghulam Ahmad as a Nabi? As a Gunahgar or as a Kafir?

مرزانا صراحد: اگرسارے کا فرگنهگار بین تو وه گنهگاری کیفگری میں آگیا۔ جناب یجی ابختیار: بیہ ہر حالت میں ہوگیا۔ پھر گنهگار کی دوسری کیفگری بیہ ہے کہ ایک کوکم سزاء ایک کوزیادہ سزا.....

مرزانا صراحمه: وهتو.....

جناب یجی بختیار: اس واسط میں کہدر ہاہوں.....

<u> مرزانا صراحمه</u>: سزادینامیرااور کسی انسان کا کامنہیں۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں جی،بات سے ہوتی ہے کہ .....

مرزانا صراحمة الله تعالى آب بى فيصله كركار

جناب یجیٰ بختیار: یہ کہتے ہیں کہ جو گنہگارہے وہ تھوڑی دیرجہنم کے بعد پھر بہشت میں جا

He is condemned for ever; that is what جاسکتا۔ they say.

مرزاناصراحمد: نبیس،اسی کئے بیاختلافی مسئلہ ہوگیا۔ ہمارے نزدیک for ever ہے ہیں جہنم۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Even for Kafir?

مرزانا صراحمه: بین جی؟

Mr. Yahya Bakhtiar: Even for Kafir it is not?

مرزاناصراحمد: نہیں نہیں، ہمارے نزدیک جہنم ہمیشہ کی ہے، ی نہیں، بلکہ حدیث میں آیا ہے کہ ایک وقت ایبا آئے گا جہنم پر جب اس کے اندر کوئی بھی نہیں ہوگا ..... وہ تمثیلی زبان میں ..... کہ دروازے اس کے یوں ہل رہے ہوں گے، کھلے، نہ کوئی پہرے دار، نہ کنڈیاں، نہ کی گھے۔

جناب یجیٰ بختیار: قرآن شریف کے مطابق کافر دائرہ اسلام سے خارج شار ہوتا ہے۔....

مرزاناصراحمہ: قرآن کریم نے وائر واسلام سے خارج کا محاور واستعال ہی نہیں کیا۔
جناب یجی بختیار: نہیں، اُمت سے؟ اُمت میں شار ہوتا ہے کہ نہیں ہوتا وہ؟
مرزانا صراحمہ: قرآن کریم کی رُوسے وائر واسلام سے خارج کا محاورہ ہے ہی نہیں۔
جناب یجی بختیار: نہیں، اُمت میں وہ رہتا ہے؟ مسلمان رہتا ہے کہ نہیں، جو کفر کرے؟
مرزانا صراحمہ: قرآن کریم نے تین کیٹر یز بیان کی ہیں، شروع میں ہی سورہ بقرہ
کے ۔۔۔۔۔ایک مومن، ایک کا فر، ایک منافق ۔ اور منافق کو کا فرسے زیادہ گنہگار بتایا ہے حدیث

اِن المُنفقين في الدرك الاسفلى من الناره قرآن كريم نے،قرآن كريم نے۔اور باوجوداس كے كه كافر سے بڑا گنهگار ہے،اس كو مىلمان كے دائرہ كے اندرشامل كياہے۔

جناب ليجيل بختيار: مرزاصاحب!.....

مرزاناصراحد: 'كفركم تعلق حديث مين، احاديث مين آتا ہے:

کفر دون کفر
تو کفرکفریں بردافرق ہے۔ توجس کوہم' کفر کہتے ہیں وہ ایک شم کا کفرنہیں ہے سارا۔ اور
ہم یے فرق کریں گے۔ جو دائرہ اسلام آپ نے لفظ استعال کیا ہے، ہم کہتے ہیں کہ ملت سے
خارج ہوتا ہے یانہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: ملت سے۔

مرذانامراحد: ملت سے۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں،وہی میں پوچھرہاہوں۔

مرزانا صراحمه: أمت محدَّيه سے۔

<u> جناب یحیٰ بختیار</u>: ہاں۔

مرزاناصراحمد: کلمه طبّیه کاانکارکرے کوئی شخص، تو وہ ملت اسلامیہ سے خارج ہوجاتا ہے، اُمت مسلمہ میں نہیں رہتا لیکن جو بدعقید گیاں ہیں دوسری، کمزوریاں ہیں، گنهگار ہے، انسان بڑا کمزورہے، میں بھی، آپ بھی، اللہ محفوظ رکھے ہمیں، تواس کوابن تیمید بیہ کہتے ہیں:

الكفُر كفران احدُهما ينقُلُ عن الملّه وَلاَ لُلُخرُ ينقُلُ عن الملّه الملّه وَلاَ لُلُخرُ ينقُلُ عن الملّه المسلمة وَلاَ لُلُخرُ ينقُلُ عن الملّه المحارج ترويات عن المله الكرية المرادة المراكفر بي جوملت سے خارج تهيں كرتا -جوكلمه

طيّبه كاب انكار، وهلت سے خارج كرويتا ہے۔

جناب یمیٰ بختیار: جومرزاغلام احمد کی نبوت سے انکارکر تاہے وہ خارج ہے؟ مرزاناصراحمہ: وہ ملت سے خارج نہیں کرتا۔

جنا<u>ب یحیٰ بختیار</u>: وه ملت سے خارج نہیں کرتا؟

مرزاناصراحمه: وه کلمهٔ طبیه سے انکارنہیں ہے ناں اس کا۔

جناب يحيٰ بختيار: نهيس، ميں په پوچور باہوں۔

مرزا تاصراحد: بال، بال، بي تعيك ہے، وہ ملت سے خارج نبيں كرتا۔

جناب یجی بختیار: بیآپ کی جو writings ہیں، بیساری، یا بہت ہی جو منیرانکوائری

کورٹ تھی اس کے سامنے بھی پیش کی گئیں اور آپ کا interpretation بھی پیش کیا گیا ۔۔۔۔۔

مرز اناصراحمہ: جی۔

جناب یکی بختیار: ان کی یہ finding تھی کہ آپ کی writing سے بی ظاہر ہوتا ہے

you consider other Muslims outside the pale of Islam. ~

مرزاناصراحد: کس کی opinion تھی؟

جناب یخی بختیار: منیر کی بی Finding ہے۔

مرزانا صراحد: ہاں منیر صاحب کی سے Finding ہے۔ ان کی اس کے علاوہ اور بھی بہت کی Findings ہیں۔ اگران کی Findings کے اوپراعتبار کرنا ہے۔۔۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں،.....

مرزانا صراحمه: .....توسارول كولينا جايئيـ

جناب یکیٰ بختیار: نہیں، بات یہ ہے جی کہ ایک عدالت کے سامنے جوشہادت جاتی ہے، ریکار ڈ جاتا ہے، آرگومنٹس ہوتی ہیں، پھروہ کسی نتیج پر پہنچتے ہیں۔

مرزاناصراحد: نہیں،میرامطلب بیہے....

this is binding on the Assembly, جناب یجی بختیار: میں بینہیں کہتا کہ

on me or on you; but this has got its own value.

مرزاناصراحمہ: (اپنے دفد کے ایک رکن سے) کہاں ہے وہ منیر کی رپورث؟

Mr. Yahya Bakhtiar: Page 199.

مرزاناصراحمد: میرامطلب صرف بیہ ہے کہ نیر کی انگوائری میں بیکھی ہے کہ اگر علاء کے فقاویٰ کو دیکھا جائے جو وہاں دیئے گئے ہیں تو کو کی شخص بھی مسلمان نہیں رہتا۔

جناب یکی بختیار: نہیں، وہ تو ٹھیک ہے جی، وہ ٹھیک ہے۔ میں آپ سے یہ پوچھرہا ہوں کہاس پوائنٹ پران کی، Finding آپ...... مرز اناصراحی: کونساصفی ہے؟

Mr. Yahya Bakhtiar: Page 199. The Report says Sir, that:

"On the question whether the Ahmadis consider the other Musalmans to be Kafirs in the sense of their being outside the pale of Islam, the position taken before us is that such persons are not Kafirs and that the word Kufr, when used in the literature of the Ahmadis in respect of such persons, is used in the sense of minor hereby and that it was never intended to convey that such persons were outside the pale of Islam. We have seen the previous pronouncements of Ahmadis on this subject, which are numberous, and to us they do not seem to be capable of any other interpretation than this that people who do not believe in Mirza Ghulam Ahmad are outside the pale of Islam. It is now stated that Musalmans, who do not acept the claim of a Mamoor-min- Allah after the Holy Prophet, are not deniers of Allah and the

169

Prophet and are, therefore, still within the Ummat. This is in no way inconsistent with the previous announcements that the other Musalmans are Kafirs. In fact, these words indirectly reaffirm the previous conviction that such persons are Musalmans only in the sense that they belong to the Prophet's Ummat and as such are entitled to be treated as members of Muslim society (Muashira). This is very different from saying that they are Musalmans and not Kafirs."

### <u>مرزانا صراحمہ</u>: ہاں جی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: This is exactly the same; you have explained the same position as explained they.....

مرزاناصراحد: بیشش منیرصاحب کی بدرائے ہے ..... جناب یکی بختیار: ہال جی۔ مرزاناصراحد: ..... ہمنہیں اس سے agree کرتے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: And, Sir, while we are on this subject, will you kindly make a distinction between a political Muslim and a non-political Muslim, I mean, very briefly.

مرزا ناصراحمہ: کیبلی بات تو بیہ ہے کہ میرے ذہن میں' پوپٹیکل' جب انگریزی میں ہم ولیں .....

جناب یکی بختیار: سرا سیاس آپ نے فرمایا تھا، میں اس واسطے کہدر ہا ہوں۔
مرزانا صراحمد: ہاں، ہاں، لین سیاسی تعریف مسلمان کی جو ہے، وہ سے کہ وہ اللہ پر
ایمان رکھتا ہو، کلمہ شہادت ..... لا المه اللہ المه محمد رسول المله .....اوردیگر چار
ارکانِ اسلام پرایمان لاتا ہو، اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بخاری کی حدیث ہے کہ جس نے
مارے قبلے کی طرف منہ کیا اور ہماراذ بیجہ کھایا وہ سیاسی طور پرفسی ذمة المسلسه و ذمة

السر سسوله جـ سيب سياى protection كه وه سياى معانى مين مسلمان ثار بوگا سيب سياس مسلمان شار بوگا سيب سياس مسلمان - فسى ذهة المسله و ذهة المسوله كافريباً لفظى ترجمه بنتا جـ سياس مسلمان - رسول الله صلى الله عليه وسلم كاار شاو جـ اور ايك وه مسلمان ج كه جو خدا تعالى ك نزديك ، بعض بندول كاجوعم ج ، اس كے مطابق قابلِ مواخذه بن جاتا ہے ، يعنى الله تعالى بعض اعمال كو پسند نہيں كرتا ـ اور عام حالات ميں و يسے توبيہ كـ .....

جناب یجی بختیار: بید definition دوسر مسلمانوں پر بھی apply ہوتی ہے؟ مرزاناصراحمہ: نہیں جی۔

جناب یجی بختیار: ایک ordinary مسلمان آپ define کریں گے؟ مرزانا صراحمہ: نہیں، وہ احمدی پر بھی apply ہوتی ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں نہیں، میں نے کہاکسی مسلمان پر بھی apply ہوگی جوسیاس definition آپ نے دی ہے؟

مرزاناصراحم : جوسیای definition ہےوہ ہرمسلمان پر .....

جناب یخیٰ بختیار: ..... apply ہوگی؟

مرزاناصراحد: بال-

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں نے کہا distinction دونوں میں کیا ہوا؟

مرزاناصراحمہ: ہاں، وہ ہر پر ہوگی۔اور یہ جو ہے،اس میں ہمارااختلاف ہے۔۔۔۔۔ ہبتر فرقوں کا اور جماعت کا۔اور یہ ہے کہ وہ اللہ تعالی کے نزدیک قابلِ مواخذہ ہے۔ ایک گروہ کہتا ہے، فرقہ کہتا ہے کہ یہ عقائد کہ دوسرا کہتا ہے۔۔۔۔۔ یہ دوسرا گروپ جو ہے عقائد کا۔۔۔۔۔ یہ خدا تعالی کو پہند نہیں اور اللہ تعالی کے نزدیک قابلِ مواخذہ ہے۔ اللہ تعالی مواخذہ کرے گا مانہیں، وہ نہیں سوال ہماں۔۔

جناب یجیٰ بختیار: احمریہ جماعت میں بھی کوئی سیاسی مسلمان ہے؟

مرزانا صراحمه: بین-

جناب یخی بختیار: احدیه جماعت میں سیاسی مسلمان ہیں؟

مرزاناصراحمه: سیاسی مسلمان ـ

جناب یمیٰ بختیار: آب جس طرح define کررہے ہیں؟

مرزاناصراحد: سارے احمدی، سارے دیوبندی، سارے بریلوی، سیاسی تعریف کے لحاظ سے مسلمان بنتے ہیں۔

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

جناب یجی بختیار: اور جوسیاس مسلمان کے علاوہ، what is اس کی کیا above that, more to be added to be something more than

مرزاناصراحد: وهبيب كرسار قرآن كريم كاحكام يمل كرنے والا مو، اين زندگي كواسوة نبي اكرم صلى الله عليه وسلم كے مطابق و هالنے والا ہو، الله تعالیٰ نے سورہ فاتحہ میں جوبیہ کہا ہےکہ ایساك نعبد عبد بننے كى سعى كرنے والا ہوائي زندگى ميں ....جس كےمعانى ہارے بزرگوں نے بھی اور ہماری عقل نے بھی پہ کئے ہیں اور لغت بھی پیرتی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی صفات کا رنگ اینے او پر چڑ صانے کی کوشش کرنے والا ہو،خصوصاً بد بنیادی صفات یہاں بیان جوکی گئی ہیں وہ بھی ساری صفات کے مطابق ،ساری صفات کا رنگ اینے او پرچڑ ھانے والا ہو۔ جوان چیزوں میں ستی کرتا ہے اور ایک آئیڈیل انسان نہیں بنیا وہ خدا کے نزدیک قابلِ مواخذہ ہے اور اس میں ہم چھراحدی اور دوسروں میں .....

جناب یخیٰ بختیار: نہیں، وہ تو میں یو چیدر ہاہوں جی۔

مرزاناصراحد: بال، ..... جم احمدی اور و بابی میں فرق نہیں کرتے ہم اینے احمد یوں کو بھی

جناب یخی بختیار: نہیں، میں general definition پوچھ رہاتھا.....

مرزاناصراحمه: جی\_

Mr. Yahya Bakhtiar: I am still not clear. آپ کا جو جواب

مرزانا صراحد: بيمحضرنام يين بھي،اس ميں.....

جناب یجیٰ بختیار: مان جی، وہ کداگرایک مسلمان حضرت عیسیٰ کو نبی نہیں مانتا تو کیاوہ بیاسی کافر ہے یا کافر، outside the pale of Islam موگاوہ؟

مرزاناصراحمه: جو محض قرآن کریم کے بعض احکام پڑمل نہیں کرتاوہ جو ہے..... جناب یجی بختیار: میں اس کا particularly یو چھر ہا ہوں جی کہ یہ جو اللہ کا تھم

مرزاناصراحمه: بیکھی اُن میں سے ایک ہے۔ جو قرآنِ کریم کے بعض حصول برعمل نہیں كرتا أس كوہم سياسى تعريف ميں تو مسلمان كہد سكتے ہيں، حقیقی تعریف میں نہیں كہد سكتے \_ جناب یجیٰ بختیار: نہیں،اس شخص کے بارے میں پوچھتا ہوں جواللہ تعالیٰ کےاس عکم کو كەسب نېيول يرايمان لاؤ.....حضرت عيسلى بھى أن ميں سے ايك ہيں .....

مرزانا طراحمه: بال، بال-

جناب یجیٰ بختیار: ..... وه کهتا ہے کہ میں حضرت عیسیٰ پر ایمان نہیں لاتا ، میں نہیں مانتا۔

مرزاناصراحمد: توباغي بقرآن كريم كا-

جناب یحیٰ بختیار: تووه تو کا فرہوا؟

مرزا ناصراحمہ: وہ کا فر .....اصل میں بات یہ ہے کہ آپ نے ' کا فر' کے معنی نہیں بتائے

جناب یحیٰ بختیار: کافر۔

مرزاناصراحد: آپ کے زدیک کافر کے کہتے ہں؟

جناب یجی بختیار: جواسلام میں جے مسلمان نه شار کیا جائے، جے مسلمان نه تصور کیا جائے،اس sense میں۔

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

مرزاناصراحمه: جونماز بهی نه پرهاس کومسلمان تصور کیا جائے؟ you are to clarify the جناب کیلی بختیار: نہیں، میں آپ سے او چھتا ہول،

position before the Special Committee کہایک آ دمی کو جب آ پ کا فر کہتے

ہیں ....ایک sense میں تو آپ نے کہا کرساس ہے، کداس کا مواخذہ ہوگا .....

مرزانا صراحمه: سب، وهسب ب-

جناب کیلی بختیار: .....دوسرایه کهوه کا فرہے جو که.....

مرزاناصراحمه: ..... جو که امت .... ملتِ اسلامیه سے نکل جاتا ہے، تو وہ .....

جناب یجی بختیار: ..... نکل جائے تو میں یو چھتا ہوں کہ جوحضرت عیسی علیه السلام کونہیں

مرزا ناصراحمہ: جوقر آنِ کریم کی اس آیت کو،جس میں حضرت عیسیٰ کا ماننا ضروری ہے، وہ نہیں مانتا، وہ ملت اسلامیہ میں سے نکل گیا۔

جناب یمیٰ بختیار: نکل جائے گا؟

مرزاناصراحد: بال،ملت اسلاميديس سينكل جائ كا-

جناب یجی بختیار: اور جومرز اغلام احد کوئییں مانتاوہ رہے گایا نکل جائے گا؟

مرزاناصراحمه: جونبيس مانتاوه خدانعالي كے تحكم كاا نكار كرنے والا ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: تووه بھی نکل جائے گا؟

مرزاناصراحمه: وه قابلِ مواخذه ہے .....

جناب کیمیٰ بختیار: اوروه.....یعنی..... you have....

مرزاناصراحد: آپیمی confuse کرتے ہیں .....اس واسطے کہ .....

جناب يحيى بختيار: نهيس مين بوزيشن clear كرناحيا بهتا بهول\_ مرزا ناصراحمه: ..... بهار بنز دیک وه، سیاسی معانیٰ میں وهنہیں نکاتا ملتِ اسلامیه

جناب يجيٰ بختيار: جوحضرت عيسيٰ كنهيں مانتاوہ بھى سياسى معنوں ميں نہيں نكاتا؟

مرزاناصراجمه: سیاسی معنوں میں وہ بھی نہیں نکاتا۔

جناب یکی بختیار: But کن معنوں میں نکلتا ہےوہ؟

مرزاناصراحمد: وه نكلتا باسمعاني ميس كدوه الله تعالى كاحكام كي خلاف ورزى كرنے

کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کے مواخذہ کے اندر ہے۔

جناب یخی بختیار: مگروه پھر بھی مسلمان ہوگا؟

مرزاناصراحمه: سیاسی معنول میں پر بھی مسلمان رہے گا۔

جناب یجیٰ بختیار: کس معنے میں کا فربھی ہوجا تاہےوہ؟

مرزانا صراحم: بال، بال، كفر دون كفر جنال الكمعافي مين وه كافر ب، دوسرےمعانیٰ میں وہمسلمان ہے۔

جناب یجی بختیار: اور جو محض بیر کیے کہ میں سوائے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی کو بھی نہیں مانتا نبی؟

مرزاناصراحمه: أس في اسلام كوسمجها بي نبيس

جناب یخیٰ بختیار: نهیں سمجھا ہوگا جی، جامل آ دمی ہی ہی۔

مرزانا صراحمه: وه میراجواب وبی ہے۔

جناب یخی بختیار: وه،وه کا فر ہوگیا کنہیں؟

مرزاناصراحمه: وهملت اسلامیه سے نکل گیا۔ سیاسی معنوں میں .....

جناب ليحيي بختيار: سياسي معنون مين؟

مرزاناصراحد: سياسي معنول مين نبيس نكلا-

جناب یکی بختیار: دوسرے معنول میں؟

مرزاناصراحمه: نہیں،سیاسی معنوں میں وہ مسلمان ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: پھر بھی مسلمان رہتاہےوہ؟

مرزاناصراحمه: بان، جوهض این آپ کومسلمان کہتا ہے وہ مسلمان رہتا ہے۔

جناب یخی بختیار: اورا گروه بیشمجهے جی که .....

مرزانا صراحد: 90 فصدی یہاں ہیں ایسے مسلمان ہمارے ملک میں جن کو کلمہ طبیہ بھی

مشكل سے آتا ہے، معنے كم ازكم نبيس آتے۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں،ایک.....

مرزاناصراحمد: کس جھاڑے میں آپ پڑر ہے ہیں؟

جناب یجیٰ بختیار: میں جھڑے میں نہیں پڑر ہاجی۔ایک چیز وہ ہوتی ہے کہ ایک آدمی deliberately, نہیں سجھتا اور وہ کہتا ہے کہ میں مسلمان ہوں،کلمہ پڑھتا ہوں مگر ایک

.....maliciously denies

مرزانا صراحمه: وه توباغی ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: وه تواس کامیں ذکر کرر ہاہوں۔

مرزانا صراحمہ: ہاں، وہ تو باغی ہے جو deliberately کرتا ہے۔ 'deliberately'

كامطلب بيهوانأن يهر.....

جناب یجی بختیار: ....که په مجه کر ....

مرزاناصراحمہ: .....کقرآنِ کریم کہتاہے کہ حضرت عیسیٰ کونبی مانو .....

جناب یحیٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزا ناصراحد: .....اور میں خدا کے حکم کے خلاف بغاوت کرتے ہوئے اس کا انکار کرتا ہوں۔وہ ملتِ اسلامیہ سے نکل گیا۔

جناب یحیٰ بختیار: سیاس طور پر صرف؟

مرزاناصراحمه: نبیس نبیس نبیس،سیاس طور پربھی نکل گیا، پیکہیں آپ۔

جناب ليحيل بختيار: ليعنى وه بالكل ہى نكل گيا؟

مرزانا صراحمه: بان، وه بالكل نكل كيا\_

جناب یجیٰ بختیار: جومرزاغلام احمد کی نبوت سے انکار کرتا ہے وہ بھی بالکل نکل گیا؟

مرزاناصراحمد: نہیں نہیں، میراپہلے جو ہے، میرادہ جو ۔۔۔۔۔آپ اس میں ذہن میں رکھیں۔ میں اور جو ۔۔۔۔۔۔ کہ جو ہے میں اور میں ایک میں اور میں کہ جو سے یہ مطالبہ کرتا ہے کہ میں حضرت عیسیٰ کو نبی ما نول ایکن میں خدانعالیٰ کے مقابلے میں کھڑا ہو کے اس مطالبہ کرتا ہے کہ میں حضرت عیسیٰ کو نبی ما نول ایکن میں خدانعالیٰ کے مقابلے میں کھڑا ہو کے اس سے انکار کر رہا ہوں، وہ نکل گیا۔ جو شخص میہ کہتا ہے کہ میں جانتا ہوں کہ خدانعالیٰ میہ کہتا ہے کہ باتی سلسلہ کو امتی نبی ما نواور میں نہیں مانوں گا، وہ بھی نکل گیا۔ ایک جگہ ایک تعریف کریں، دوسری جگہ اور تعریف کریں تو غلط ہوجائے گا۔

جناب یجی بختیار: نبیس، نبیس، اگر، آپ کے کہنے کے مطابق، اللہ تعالی نے کہا ہے کہ مرزاغلام احمد نبی بین، ان کو مانو ......

مرزاناصراح<u>د</u>: جی۔

جناب یحیٰ بختیار: .....اور پھراس کے باوجود.....

مرزا ناصر احمد: ناب، ناب، ناب، ناب، میں نے اپنے کہنے کے مطابق نہیں کہا کہ وہ حضرت سے سے انکار کر رہاہے، میں نے اس کے کہنے کے مطابق کہا ہے۔ جوشخص کھڑ ہے ہوکے یہ کہتا ہے کہ خدا تعالی نے فرمایا کہتمام انبیاء پر ایمان لاؤاور حضرت عیسیٰ کا ذکر کیا قر آئ عظیم میں، اور تبر جانبے ہوئے کہ خدا تعالی مجھ سے مطالبہ کرتا ہے اپنی شریعتِ کا ملہ میں اور قر آن کریم کی اور بیرجانبے ہوئے کہ خدا تعالی مجھ سے مطالبہ کرتا ہے اپنی شریعتِ کا ملہ میں اور قر آن کریم کی

ہدایت میں کہ ایمان لاؤ، اور پھر بھی میں بغاوت کرتا ہوں اور مانے سے انکار کرتا ہوں، وہ ہر معانیٰ میں ملتِ اسلامیہ سے نکل گیا۔اور جو شخص بیک ہتا ہے کہ میں بیجانتا ہوں کہ مہدی موعود الله تعالیٰ کی طرف سے ہیں اور امتی نبی ہیں، کین اس کے باوجود میں نہیں مانوں گا، وہ اسی طرح نکل گیا جیسے پہلا نکلا تھا۔

جناب یمیٰ بختیار: اورا گر کوئی شخص جانتا ہی نہ ہو؟

مرزا ناصراحد: ہاں، اگر کوئی شخص .....میں explain کردیتا ہوں .....اگر کوئی شخص کے کہ مجھے پیدہی نہیں کہ خدا کہتا ہے مجھے کو میسی کو مانو ، میسی علیدالسلام .....

جناب یمیٰ بختیار: نہیں جی،اگراس نے....

مرزاناصراحمه: نهیں نہیں،....

جناب یجی بختیار: ....اوراگراس نے حضرت عیسی کا نام ہی نہیں سنا ....

مرزاناصراحد: اگراس نے نام ہی نہیں سناتو پھروہ .....

جناب یجیٰ بختیار: .....اورنہیں مانتا،اس وجہ سے کہتا ہے کہ میں نے نام ہی نہیں سنا، میں مانتا۔ یں مانتا۔

مرزاناصراحمد: وه سیاس طور پرتو قطعاً بی نہیں لکلا، بالکل مسلمان ہے وہ، ہمارے اس سیاس معانیٰ کے لحاظ سے، اس کو وہ میں protection حاصل ہے جو فسی ذمه المله و ذمة رسوله میں آنخضرت صلعم نے فرمایا۔ اور جودوسرا ہے وہ اللہ تعالیٰ سے ....وہ اس کا ہے، وہ ہم یہاں بیٹھ کے کیا اس کے اور چکم لگا کیں؟

جناب یجیٰ بختیار: میمرزابشیرالدین محموداحمدنے کہاہے، میں پڑھتا ہوں، پھروہ حوالہ دیتا ہوں۔آپاس پر پھراپنے جو comments ہیں:

''اگرمیری گردن کے دونوں طرف تلوار بھی رکھ دی جائے اور مجھے کہا جائے کہتم ہیہ کہوکہ آنخضرت صلعم کے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا تو میں ضرور کہوں گا کہ تو جھوٹا ہے، کذاب ہے، آپ کے بعد نی آسکتے ہیں اور ضرور آسکتے ہیں۔'' یہ varify فرما کیں۔

مرزانا صراحم: جی، بیجو، بیجو بنال حوالے والاقصد، بیجب تک سیاق وسباق میں .....

جناب یحیٰ بختیار: نہیں جی، I agree with you،

· <u>مرزانا صراحمه</u>: نہیں نہیں، میں اور بات کرنے لگاہوں .....

جناب یحیٰ بختیار: نہیں جی،ٹھیک ہے،وہ .....

مرزاناصراحمے: نہیں، میں، اس کے بعد جومیرانتیجہ ہے وہ من لیں ناں۔ اس واسطے آپ بیسوال مجھے دے دیں تو میں اس کا جواب کتابیں consult کرکے اور پھر دے سکتا ہوں، ویسے یہاں میرے لئے دینامشکل ہے۔

جناب یجی بختیار: نہیں،سرامیں نے صرف بیکہا کہ انہوں نے بیفر مایا ہے۔ بیس نے پڑھا ہے یہاں تک کہ' اور نبی آسکتے ہیں'۔

مرزا ناصراحمہ: بیجس context میں کہاہے، جومضمون ہے، اس کو پڑھے بغیر میں جواب نہیں دے سکتا۔

جناب یمی بختیار: اچھاجی۔

Mirza Nasir Ahmad: I would not be fair to this august House.

جناب یمیٰ بختیار: پھرانہوں نے جی پیکہاہے کہ:

''کل مسلمان جوحفزت مسے موعود کی بیعت میں شامل نہیں ہوئے،خواہ انہوں نے مسیح موعود کا نام بھی نہیں سنا،وہ بھی کا فراور دائر ہ اسلام سے خارج ہیں''۔ مرز اناصراحمہ: پیتو کتاب دیکھنے کے بعد بتاؤں گا۔ جناب یمیٰ بختیار: بیان کی ہے جی ''آ کینهٔ صدافت' صفی نمبر ۲۵۔ مرزانا صراحمہ: بیمیں نے کہانال .....

Mr. Chairman: If the books are available here, .....

Mr. Yahya Bakhtiar: Books are available.

Mr. Chairman: .....these may be shown to the witness.

Mr. Yahya Bakhtiar: Page 35.

مرزانا صراحه: نهین نهین، بین جناب یخی بختیار: بیده جو:

[5th Aug., 1974

''کل مسلمان جو حضرت میج موعود کی بیعت میں شامل نہیں ہوئے ،خواہ انہوں نے مسیح موعود کا نام بھی نہیں سنا، وہ بھی کا فراور دائر ہ اسلام سے خارج ہیں'۔

Here the meaning is that پوپٹیکل sense میں خارج ہیں۔

مرزانا صراحمد: بی بیال بیجو ہے، بیسوال بالکل ان الفاظ میں منیری انکوائری کے وقت جمی کیا گیا تھا، تو خود حضرت ضلیفہ ٹانی نے جوجواب دیاوہ میں آپ کو پڑھ کے سنا دیتا ہوں۔ جناب کی بختیار: ہاں، yes۔

مرزاناصراحد: بيات، سوال، بير، يهال بيسوال لكها مواسيك.

"کیا آپ اب بھی پیعقیدہ رکھتے ہیں جو آپ نے اپنی کتاب آئینۂ صدافت کے پہلے باب میں صفحہ 35 پر ظاہر کیا تھا، لیعنی یہ کہ" تمام وہ مسلمان جنہوں نے مرزا غلام احمد صاحب کی بیعت نہیں کی ،خواہ انہوں نے مرزاصا حب کانام بھی ندسناہو، وہ کا فرہیں اور دائر ہ اسلام سے خارج ہیں "۔"

جواب: یہ بات خوداس بیان سے ظاہر ہے کہ میں ان لوگول کو، جومیر نے ذہن میں ہیں، مسلمان سجھتا ہوں۔ پس جب میں 'کافر' کا لفظ استعال کرتا ہوں تو میرے ذہن

میں دوسری قتم کے کا فرہوتے ہیں جن کی میں پہلے ہی وضاحت کر چکا ہوں، یعنی وہ جوملت سے خارج نہیں۔ جب میں کہتا ہوں کہوہ دائر ہ اسلام سے خارج ہیں، تو میرے ذہن میں وہ نظریہ ہوتا ہے جس کا اظہار کتاب مفروضات راغب کے صفح نمبر ۲۲۴۰ پر کیا گیا ہے، جہاں اسلام کی دوقتمیں بیان کی گئی ہیں....اک دُون الايسمان اوردوسرے فوق الايمان ـدُون الايسمان ميسوه مسلمان شامل ہیں جن کے اسلام کا درجہ ایمان سے کم ہے۔ فوق الایمان میں ایسے مسلمانوں کا ذکر ہے جوایمان میں اس درجہ متاز ہوتے ہیں کہ و معمولی ایمان سے بلندر ہوتے ہیں۔اس لئے جب میں نے بیکہاتھا کہ بعض لوگ دائرہ اسلام سے خارج ہیں ، تومیرے ذہن میں وہ سلمان تھے جو ف و ق الایسان کی تعریف کے تحت آتے ہیں۔مشکواۃ میں بھی ایک روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص کسی ظالم کی مدد کرتا اور اس کی حمایت کرتا ہے وہ اسلام سے خارج ہے'۔

بیاس کاجواب ہے۔

 مرزا ناصراحمد: Ordinary مسلمان نے تو جسٹس منیرصاحب کی رپورٹ ہی نہیں ۔ یا۔

[5th Aug., 1974

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں عام طور سے پوچھتا ہوں جی کہ جو فلاں کا فرہے، جو مرزا غلام احمد کونہیں مانتا، تواس کا کیا impression پڑتا ہے؟

مرزاناصراحد: اگرہم بات کریں قو impression کی بات ہے بیقو۔ جناب یکی بختیار: نہیں جی، کیونکہ بات بیہ کہ اسبلی کے ممبر جو ہیں انہوں نے .....

Mirza Nasir Ahmad: They are not ordinary people.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but they are just like Justice Munir; he was not convinced by this reply.

مرزاناصراحمہ: کہیں جسٹس منیرجس واسطے convince نہونگے ساری دنیاان کے ساتھ چلی جائگی؟

I don't say this, but - جناب یخی بختیار: نہیں، میں اس کی نہیں کہدر ہاتی۔ I say that you produced material before him, you gave interpretation before him in a very authoritative, lucid manner, inspite of that he gave a finding......

Mirza Nasir Ahmad: He was not in a mood to accept those statements.

Mr. Yahya Bakhtiar: So, the average person, intelligent person, educated person, and you call me Kafir, I am not going to bother and going into the details and say: "What do you mean by Kafir?".

مرزاناصراحمد: یہاں تو وہ کھڑ ہے ہی نہیں ہوئے۔ دہ تو باقی سارے فرقوں کے متعلق اپنی یہ Finding دی کہ میں کسی کی بات نہیں مانتا۔ سب ایک دوسرے کو کا فر کہتے ہیں۔ اور میرے لئے مصیبت یہ ہے کہ اپنی تعریف کروں تب بھی میں کا فر، اور کسی دوسرے فرقے کی تعریف کو سی قرار دوں تب باتی بقیہ سارے فرقوں کی نگاہ میں میں کا فریقوہ ساری findings اکٹھی سامنے رکھ کے جسٹس منیر کی رائے جو ہے وہ قابل غور ہوتی ہے۔

جناب یخیٰ بختیار: کیکن انہوں نے finding میددی ہے، میں تو .....اس سے علق ہے ماروقت .....

مرزاناصراحد: نہیں، یہ apastasy پران کی finding ہے، ۲۱۸، ۲۱۸ پریہ چلی ہے، یہ پڑھ کرسنانے کی ضرورت نہیں، آپ اس پرغور کرلیں۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں پوچھرہا ہوں کہ اس وقت آپ کی جماعت کی طرف سے جب بہ کہاجا تا ہے کہ فلانا کا فرہے،اس کا impression عام آدمی پر .....

مرزانا صراحد: کب کہاجاتا ہے؟ جناب یکی بختیار: جیسے انگلینڈ میں کہتے ہیں..... مرزانا صراحد: آپ نے پچھلے.....

مرزانا صراحمہ: دیکھیں، میں ذمہ دار ہوں اپنی طرف سے اپنے عقیدے کے اظہار کا ..... جناب یجیٰ بختیار: ٹھیک ہے۔

مرزاناصراحد: ....اس کی میرے اوپر ذمہ داری کیے آتی ہے کہ جسٹس منیریا اور کوئی شخص اس کو قبول کرتا ہے یانہیں؟ میں سجھتا ہوں اسے قبول کرنا چاہیے، کیونکہ میں دے رہا ہوں اپنے متعلق جومیری رائے ہے۔ جناب کیلی بختیار: نہیں،ٹھیک ہے جی، میں ابھی آگے چاتا ہوں۔مرزابشیرالدین محمود صاحب في ايك جكد فرمايات كه:

'' ہرایک ایباشخص جو کہ موٹی کو مانتا ہے مگر عیسے کونہیں مانتا،عیسے کو مانتا ہے مگرمحمہ ً کونبیس مانتا، یا حمدً کو مانتا ہے گرمسے موعود کونبیس مانتا، وہ صرف کا فر بلکہ یکا کا فراور دائرہ اسلام سے خارج ہے'۔

مرزاناصراحد: دائره اسلام کی توابھی آگئی ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں، بیمطلب که صرف سیاسی لحاظ سے آپ کہتے ہیں کہ بیخارج ہےاور کا فریے؟

> مرزاناصراحد: ہاں جی، یہی، یہی جواب ہے۔ جناب کی بختیار: یہی جواب ہےاس کا؟

مرزاناصراحد: جوایک ہوق الایمان، ایک تحت الایمان - بیدمفروضات راغب نے كى ہے، وه لغت قرآني كى كتاب ہے، اور قرآن كريم ميں جوعر بي الفاظ استعال .....

جناب یجیی بختیار: نہیں ،تو بیمرزاصاحب! ..... the next point is مرزاناصراحمه: بال، يه، يه اورا پناايك مسلك بتاويا

جناب یجیی بختیار: اگرایک عیسائی حضرت موسی کو مانتا ہے،حضرت ابراہیم کو مانتا ہے، حضرت عيسا كومانتا ہے، مگرمجمہ صلی الله عليه وسلم کونبيس مانتا، وہ بھی مسلمان ہو گيا سياسي؟ مرزا ناصراحد: نهین نهین ،مسلمان کیسے ہوگیا؟ اگرآ مخضرت صلی الله علیه وسلم کونہیں مانتا تومسلمان ہونے کاسوال ہی نہیں۔

جناب یچیٰ بختیار: ایک نبی کوئیس ماناجی اس نے، باقی سب مانے۔

مرزا ناصراحد: نہیں، نہیں، وہ مسلمان کیسے ہوگیا؟ وہی تو نبی ہے جس نے احاطہ کیا ہوا ہے،جس کےافادۂ روحانی نے ،تمام پچھلےانبیاء کااس نے ۔جس نے محمہ صلی اللہ علیہ وسلم کوئہیں

مانا، ہمارے عقیدے کے لحاظ ہے اس نے دنیا کے سی نبی کونہیں مانا۔ جناب يحيل بختيار: وهبالكل بي كافر؟ مرزاناصراحمه: جومرضی اسے کہہ لیں، وہ تو انسان کہلانے کے قابل نہیں۔ جناب يجي بختيار: ليعني دائر واسلام مين مسلمان كسي حالت مين بين كهلايا جاسكتاوه؟ مرزاناصراحمه: جوآ تخضرت صلى الله عليه وسلم كونيس مانتاوه كيسے دائر واسلام ميں آگيا؟ جناب یجی بختیار: اورا گرمرزاغلام احد کونبیس مانتاوه آجاتا ہے؟ مرزا ناصراحمہ: جونہیں مانتاوہ ایک دائرہ ..... دو دائرے آگئے نال ..... تو ایک دائرے کے اندروہ آجا تاہے، دوسرے دائرے کے اندر نہیں آتا۔ جناب <u>یحیٰ</u> بختیار: نہیں۔

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Sir, next quotation is:

" بہم چونکه مرزاصاحب کو نبی مانتے ہیں اور غیراحمدی آپ کو نبی نہیں مانتے ،اس لئے قرآن کریم کی تعلیم کے مطابق کہ سی نبی کا انکار بھی کفر ہے، غیراحدی بھی کا فر

This is from "Alfazal" June 1922, 26-29. I think it was by-weekly in those days.

" بهم چونکه مرزاصاحب کو نبی مانتے ہیں اور غیراحمدی آپ کو نبی نہیں مانتے ،اس لئے قرآن کریم کی تعلیم کے مطابق کہ سی نبی کا اٹکار بھی کفر ہے، غیراحمدی بھی کا فر

مرزانا صراحمه: یه پہلے بھی ہو چکا ہے۔

جناب کی بختیار: نہیں، میں یہ چونکہ یہ ..... اس پر جو ہیں نال all the

members.....

مرزا ناصر احمد: اس کا وہ جو جواب ابھی میں نے پڑھ کے سنایا، ہمارے نزدیک وہ
سارے ان کو cover کرتا ہے جوآپ اس وقت تک پڑھ چکے ہیں۔آئندہ کا پہتہیں۔
جناب کی بختیار: چونکہ مختلف ......
مرز اناصر احمد: ہاں جی۔
جناب کی بختیار: ....مبروں نے مجھے بیں .....

**Mr. Chairman:** No, one thing may be clarified: whether the writings are admitted or not?

Mr. Yahya Bakhtiar: Beg your pardon?

Mr. Chairman: The writings are admitted or not?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, that is not denied.

Mr. Chairman: That is not denied. All right.

Mr. Yahya Bakhtiar: But he can verify them.

Mr. Chairman: Yes.

مرزاناصراحمد: یاتو آپ ده دے دیں مجھے تو میں ..... جناب کی بختیار: نہیں، میں ساتھ پڑھ .....میں نے date سنائی ہے تاں تی آپ کو۔ اگرآپ کسی کو کرنا چاہتے ہیں کہ ہم آپ کو اور یجنل پروڈیوس کریں یا آپ چاہتے ہیں کہ فلط ہے تو ......you

> مرزاناصراحمہ: نہیں، میں تو .....میرے حافظے میں تونہیں محفوظ ..... جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں ریکہ رہاہوں .....

مرزا ناصراحمد: سیکن میں بیہ چاہوں گا کہ آپ مجھے بیددے دیں تا کہ میں چیک کروں۔
جناب یکی بختیار: نہیں جی، میں نے حوالہ دیا ہے آپ کو۔ میں تو حوالے دے رہا ہوں آپ کو۔اگر آپ کے پاس نہیں ہے تو پھر ہم آپ کو پروڈیوس کردیں گے۔
مرزانا صراحمد: بھی! آپ حوالے یہ 'الفضل' والے .....
مرزانا صراحمد: نہیں، بیحوالہ، بیکونسا ہے؟
مرزانا صراحمد: نہیں، بیحوالہ، بیکونسا ہے؟
جناب یکی بختیار: یہ جی 20-20 جون .....

Mr. Yahya Bakhtiar: 26-29 June, 1922.

مرزاناصراحمہ: یہ نھیک ہے، حوالہ نوٹ کرلیا۔ جناب یجی بختیار: ہاں، یہاں وقت ..... مرزاناصراحمہ: یہ نھیک ..... جناب یجی بختیار: جوڈ اکومنٹ آپ کے پاس ہیں۔ مرزاناصراحمہ: ہاں، ہاں۔ جناب یجی بختیار: پھرآ گے جی آتا ہے یہ:

مرزاناصراحد: بال-

'' حضرت مسیح موعود نے تختی سے تا کید فرمائی ہے کہ کسی احمدی کوغیر احمدی کے پیچھے نماز نہیں پڑھنی چاہئے۔ باہر سے لوگ اس کے متعلق بار بار پوچھتے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہتم جتنی دفعہ بھی پوچھو گے اتنی دفعہ میں جواب دوں گا کہ غیر احمدی کے پیچھے نماز پڑھنی جائز نہیں ، جائز نہیں''۔ 186

This you have said that because for different reasons, not because he is a Kafir, جی آپ نے کہا ہے ناں کہ بینماز ہیں پڑھتے؟

مرزاناصراحد: بان، نمازنه پڑھنے کی بہت ساری وجوہات ہیں .....

جناب یحیٰ بختیار: ہاں۔

مرزا ناصر احمد: .....ایک توبیه به کم محضر نامه جو به مارا، اس کے صفحہ 154 بر بھی

جناب یکی بختیار: نہیں،آپ نے جو وجوہات بیان کی ہیں ..... مرزانا صراحد: بال-

جناب یجی بختیار: .....أن کے علاوہ اور وجوہات بھی ہیں جن کی بناء پر آپ نماز نہیں پڑھتے اُن کے پیھیے؟

مرزاناصراحمد: احدى مسلمان غيراحديون كي يحيي نماز كيون نبيس برهتا؟

جناب میکی بختیار: نہیں نہیں، جو وجو ہات آپ نے یہاں دی ہیں، ان کے علاوہ وہ اور

وجوبات بھی ہیں؟ صرف بیو جو ہات نہیں؟

مرزانا صراحمه: ہوں گی۔ بتائیں، میں بتادیتا ہوں۔

جناب یجی بختیار: میں ..... یعنی ایک انہوں نے یہ .... میں آپ کو ریوھ کرسائے دیتا

مرزانا صراحد: جی۔

جناب يجيٰ بختيار: مين نماز كے مسلے يرتوبعد ميں آؤں گا.....

مرزانا صراحمه: جی۔

جناب یجیٰ بختیار: آگےوہ کہتے ہیں جی''انوارخلافت'' صفحہ 90 پر:

" ہارا بیفرض ہے کہ غیر احمد یوں کومسلمان نہ مجھیں اور ان کے پیچھے نماز نہ پڑھیں، چونکہ ہمارے نز دیک وہ خدا تعالیٰ کے ایک نبی کے منکر ہیں۔'' The same reply?

مرزاناصراحمہ: نہیں، یہ بیہ کہ یہ جو ہے فتویٰ کہ نماز پیچیے پڑھنی ہے یانہیں، یہ پہلے مختلف فرقول نے احمد یوں پرلگایا۔ بیہجو بینماز کااب ہوگیاناں مسکلہ شروع.....

جناب یجیٰ بختیار: نہیں جی، میں نے پہلے اس پر .... نماز پر میں آر ہاہوں۔

مرزانا صراحمهِ: احجِهاءا بھی نہیں؟

جناب یمیٰ بختیار: میں نے اس پوائٹ پر پوچھا کہ.....

مرزاناصراحمه: بال-

جناب یکی بختیار: "همارایفرض ہے کہ غیراحمہ یوں کومسلمان مصحصین"۔

مرزاناصراحد: بال،اسكاييه

جناب یحیٰ بختیار: وہ تو بعد میں آجا تاہے۔

مرزاناصراحد: جمار محضرنا معين اس كاليدجواب ديا بوام كهجو ....

جناب یخیٰ بختیار: ہاں بہیں جی ،نماز کےمسئلے میں بعد میں.....

مرزاناصراحمد: نہیں بہیں ، نماز کیلئے نہیں۔ یہ اسلامی نظریہ ..... جور پورٹ منیر کمیٹی کے سامنے پیش ہوئی اس کے اندریہ جواب دیا ہے، اوپر کچھ حوالے درج کر کے مختلف فرقوں کے، وہابیوں کے اور بریلو بوں کے، کہان حوالوں سے جوہم او پر درج کر چکے ہیں، مندرجہ ذیل فتائج نکلتے ہیں۔ بیتو مختلف فرقوں کے نہیں بلکہ بیمختلف احادیث اور آئمہ کے حوالے ہیں۔اور بیا کتاب غالبًا يهلينبين دي مونى را گرآپ چا بين تو جم پيش كردية بين آپ كو-

جناب یخیٰ بختیار: نہیں جی،وہ آپ بےشک پیش کریں۔ میں نے صرف یہ پوچھا کہ یہ

مرزانا صراحد: بان، ایک اسلام بمعنی کامل ایمان بوتا ب، اورسب مسلمان برگزاس کامل ایمان میں شامل نہیں۔ دوسرااسلام کلمہ پڑھ کراسلام میں شمولیت کے ساتھ حاصل ہوتا ہے۔اس

مسلم کے لئے۔ایک، کوئی شرطنہیں کہ اس کو پوراایمان نصیب ہو، بلکہ بغیر کسی قتم کے ایمان کے بھی ایباشخص مسلمان ہوسکتا ہے۔اس کےخلاف کسی قتم کی کوئی کارروائی نہیں کی جاسکتی،سوائے نصیحت اور واعظ اور دُعا کے۔ دوئم ، احمد بول نے خارج از اسلام اور کا فرہونے کا فتو کی غیر احدیوں کے متعلق بہلے ہیں دیا، بلکہ بہلے انہوں نے ، دوسر فرقوں نے جماعتِ احمدیہ بر كفر كا فتوی لگایا۔ اور میرا انداز ہیہ ہے کہ سالہا سال تک بانی سلسلہ اس وقت کے علماء کو سیمجواتے رہے کہ اس کفر کے کھیل میں نہ پڑو کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو مخص کسی ملمان کوکافر کہتو کفراس پرلوٹ کے آتا ہے، اور ایک موقع پر بری پختی کے ساتھ مطالبہ کیا اس وقت كعلاء في باني سلسله احربيت كه بهار بساته مبابله كرو-تو آب في أن كوكها كمين تہارے ساتھ مباہلہ کیسے کرسکتا ہوں، میں تنہیں مسلمان سجھتا ہوں۔ تو آ گے سے جواب پیملا کہ آب سمجھتے ہوں گے ہمیں مسلمان ، کیکن ہم آپ کو کا فرسمجھتے ہیں۔ اور چونکہ انہوں نے کفر کے فتوے لگا دیئے اور چونکہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کا بیارشاد ہے کہ جومسلمان مومن کو کا فر کہے، کفراس کے اور لوٹ آتا ہے، اس لئے ہم کسی کو کا فرنہیں کہتے ۔ کہنے والا کہہ گیا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Then the proposition is very simple now.....

## مرزاناصراحد: بالكل\_

Mr. Yahya Bakhtiar: ......If you claim that you are a Muslim, nobody can call you that you are not a Muslim?

مرزاناصراحمد: ہوں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Similarly, Mufti Muhamood can claim that he is a Muslim and nobody can call him that he is not a Muslim?

Mirza Nasir Ahmad: Certainly.

Mr. Yahya Bakhtiar: But if he calls you not a Muslim, as you call him not Muslim, than both have a right to call each other Kafir?

Mirza Nasir Ahmad: No.

Mr. Yahya Bakhtiar: Because he called you, you have also a right to call him?

مرزاناصراحمه: نال،نال،نال،نال-آپمیریباتنبین سمجے جناب یکی بختیار: نه آب کہتے ہیں کہ انہوں نے مجھے کا فر کہا .... مرزاناصراحمه: نہیں نہیں،.... جناب یجیٰ بختیار: ....میرابھی حق ہے کہ کا فر کہوں۔ مرزا ناصراحد: نه، بالكل ينهيس كها ميس نه، بالكل نهيس كها\_ مجھے برواافسوس ہے كه ميس

جناب کیلی بختیار: مگریہ، یہ یوزیش ہے۔

سمجھانہیں سکااین بات۔

مرزاناصراحم: بال نبین، یه یوزیش نبین ہے۔ میں نے یہ کہا کہ اگرزید، برکوکا فر کیے، کہہ دے ، اور اس کے متعلق آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فر مایا ہے کہ اگر کوئی شخص مسلمان کو کا فرکہے تو کفراس برلوٹ کے آجا تاہے۔ توبیکفر کا فتوی کا فرء پہلے کا فرکہنے والے براس شخص نے نہیں لگایا، بکرنے جس کو کا فر کہا گیا ہے، بلکہاں شخص نے لگایا ہے،اس مقدس ذات نے کہ جوہم سب كى ہدايت كے لئے آئى -حضرت خاتم الانبياء محمر صلى الله عليه وسلم نے ..... يه كهد كے كالركسي مسلمان كوكا فركبو كوتو كفرتم بيلوث كآجائ كابتم يريز جائ كاكفرية بكرنے فتوى نہیں لگایا، آنخضرت صلعم نے فتویٰ لگایا ہے۔

جناب یجی بختیار: نہیں، جب احمد یہ جماعت کے رہنما، قائدین پیفتو کی لگائیں کسی پیکہ بیکا فرہے؟ NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

مرزاناصراحد: اگر پہلے لگائیں فتو کا قر ہوجائیں گے۔ جناب یخیٰ بختیار: نہیں، پہلے نہ ہی، کیا بعد میں بیت پہنچتا ہے؟ مرزاناصراحمد: لگاتے ہی نہیں۔ جناب یخیٰ بختیار: وہ تو اللہ جانتا ہے، وہ تو لوٹ آئے گا۔ مرزاناصراحمد: نہیں نہیں، میری بات سنیں، میں پھراپنی بات نہیں سمجھا سکا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: In retaliation?

مرزاناصراحد: اگردیوبندی یا و بابی یا بریلوی یا اهلِ حدیث یا اهلِ قرآن، وغیره، ان میں سے کوئی جماعتِ احمدید پر کفر کا فتو کی لگائے تب بھی جماعتِ احمدید کو بیتی بھی نہیں بھی جماعتِ احمدید کو بیتی کموه ان کوکا فر کجے لیکن جماعتِ احمدید کو بیتی بھی نہیں بہنچتا کہ وہ ان کوکا فر کجے لیکن جماعتِ احمدید کو بیتی بھی نہیں بہنچتا کہ جس گروہ کو میش کی حدیث کے مطابق کا فر بہنچتا کہ جس گروہ کو میں اللہ علیہ وسلم (مکول اس پولوٹ آئے گا) کی حدیث کے مطابق کا فر قراردے دیں اُن کوکا فرنہ کہیں؟

Mr. Yahya Bakhtiar: Mirza Sahib, will you please explain if a particular Maulvi, Alim or so-called Alim you, can call him calls Mirza Ghulam Ahmad that he was Kafir, or Ahmadis are Kafir, now do you condemn the whole Muslim community for that, or that particular individual?

Mirza Nasir Ahmad: If they disassociate themselves.....

Mr. Yahya Bakhtiar: But how?

Mirza Nasir Ahmad: .....from that Fatwa.....

Mr. Yahya Bakhtiar: Is there.....

Mirza Nasir Ahmad: .....we don't call them Kafir.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, Sir, but is there going to be a referendum? No,.....

Mirza Nasir Ahmad: No, no, no, no.....

Mr. Yahya Bakhtiar: I have no idea what Maulvi Sanaullah said, but if you say all the Muslamans, the whole lot of them, are Kafirs.....

مرزاناصراحمد: اگر،اگر جوشخص ..... پیاعلان ہے .....کہ جوشخص بیاعلان کردے کہ میں ان مولو یوں کے فقاوئی کو درست نہیں مجھتا، تو ہم اسے کا فرنہیں کہیں گے۔
جناب یخی بختیار: نہیں،اگر جنہوں نے سناہی نہ ہو؟
مرزانا صراحمد: ہاں،ہم اُن کو سنادیں گے۔
جناب یخی بختیار: نہیں جی،اگر کسی نے سناہی نہیں ہے،اگر کسی نے سناہی نہیں ہے؟
آپ تو generally کہدہے ہیں۔
مرزانا صراحمد: ہم سنادیں گے کہ بیصدیث میں آیا ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Please, this ..... you kindly see .....

<u>مرزانا صراحمه</u>: جی۔

191

Mr. Yahya Bakhtiar: "you don't say Maulvi so and so is Kafir, Mulla so and so Kafir. "مسلمان جونی کوئیں مانے مرزاناصراحمد: ہم ایک ہی الزام "ایک ہی سانس میں ان کومسلمان بھی کہتے ہیں اور کافر بھی کہتے ہیں۔ یہ بھی توسوچنے والی بات ہے۔

جناب یجی بختیار: بعض دفعه، بعض دفعه.... یه contradictions بین اس مین اس مین اس مین بختیار: بعض دفعه بین بعض دفعه بین کتند مین مسلمان کالیبل موکه آپ کتند مین کسی دفعه بین که فرموگیا، با بر موگیا دائره اسلام سے ، خارج موا۔

مرزاناصراحد: نہیں،ہم کہتے ہیں کہ یہ مسلمان بھی ہیں اور کا فربھی ہیں۔معلوم ہوا کہ دو' دائروں کی بات کررہے ہیں ہم۔

جناب یکی بختیار: وہ بعض جگہ آپ نے ایسے کہا ہے، بعض جگہ آپ نہیں کہتے۔ بعض جگہ جب آپ نے کفر کا دعویٰ کر دیا جب آپ نے کفر کا دعویٰ کر دیا تب خارج ہوا۔ اس وقت تک تو وہ مسلمان رہتا ہے؟

مرزا ناصر احمد: بدایک حوالدان کے پاس تھا یہاں اتفاقاً ،'' حقیقت الوحی'' 165، 164-165 کا۔اس میں بانی سلسلہ احمد بیانے بداعلان کیا کہ:

"دیایک شریعت کا مسئلہ ہے کہ مومن کو کا فر کہنے والا آخر کا فرہوجا تا ہے۔ پھر جب کہ تقریباً 200 مولو یوں نے جھے کا فرکھ ہرایا اور میرے پر کفر کا فتو کی لکھا گیا اور اُن ہی کے فتو کی سے یہ بات ثابت ہے کہ مومن کو کا فر کہنے والا کا فرہوجا تا ہے تو اب اس بات کا مہل علاج ہے کہ اگر دوسرے لوگوں میں تخم دیا نت اور ایمان ہے اور وہ منافق نہیں ہیں تو اُن کو چاہئے کہ اِن مولو یوں کے بارے میں ایک لمبا اشتہار ہرایک مولوی کے نام کی نقر تک سے شاکع کردیں کہ یہ سب کا فر ہیں کیونکہ انہوں نے ایک مسلمان کو کا فر بنایا ، تب میں اُن کومسلمان ہجھلوں گا'۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I will ask you again. Please understand, try to understand my question. Now, I am a Muslim who has nothing to do with Barelvi, Deobandi or anybody else. I am just giving you an example; there could be many. Now, if a Barelvi Maulvi or a Deobandi Maulvi declares Mirza Ghulam Ahmad as a Kafir.....

Mirza Nasir Ahmad: And you don't?

Mr. Yahya Bakhtiar: .....and I have not even heard of his Fatwa.....

Mirza Nasir Ahmad: And you don't declare him a Kafir?

Mr. Yahya Bakhtiar: .....and .....There is no referandum on the question.

Mirza Nasir Ahmad: No, no, I am .....

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no, .....

مرزاناصراحمہ: آپ ایک بات کرتے ہیں، اُس سلسے میں میں سسے کے جناب کی بختیار: نہیں جی، میں آپ سے یہ پوچھتا ہوں کہ ایک شخص اعلان کرتا ہے کہ مرز اغلام احمد کا فر ہے۔ اس شخص کو آپ کا فر کہیں گے؟ مگر آپ کہیں گے کہ نہیں؟ جتنے بھی باتی ہیں؟ دوسومولو یوں نے کہد یا ہے اس لئے دولا کھ مسلمان، دوکر وڑ مسلمان، بیں کروڑ مسلمان، یوں؟ دوسومولو یوں نے کہد دیا ہے اس لئے دولا کھ مسلمان، دوکر وڑ مسلمان، بیں کروڑ مسلمان، نیک کو ہم کا فر سمجھیں گے اگر وہ یہ اعلان نہ کریں کہ مرز اغلام احمد نبی ہے؟ Isn't it putting نہ کریں کہ مرز اغلام احمد نبی ہے؟ it in the same shape that anybody who does not accept him as Nabi is Kafir?

مرزانا صراحمه: وه تومیس نے بتایا ہے کہ وہ جوسیاس ہے..... جناب یجی بختیار: آپ دوسومولو یوں کو condemn کریں،..... مرزانا صراحمہ: نہیں نہیں، ..... جناب یجی بختیار: ..... کافر کہیں .....

مرزاناصراحمد: ....سیای definition ہے، اُس کے کاظ سے تو ہم ان دوسومولو یوں کو کھی نہیں کہتے۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں جی، جوآپ نے .....جس لحاظ سے بھی آپ نے کہا..... مرزاناصراحمہ: .....اُن کو، لیعنی دوسومولو یوں کو بھی کا فرنہیں کہتے ..... جناب یجیٰ بختیار: نہیں،میرا پوائٹ یہ ہے کہ جو شخص ..... مرزاناصراحد: .....اورجس كودوسر ب معنى مين كافر كہتے ہيں وہ اس معنیٰ ميں كہتے ہيں که ایمان کے بہت سے اہم تقاضوں کووہ بورانہیں کررہاوراس لئے اللہ تعالی کے نزدیک ..... جناب ليجيل بختيار: تهين،....

مرزاناصراحمه: .....قابل موخذه بین -

Mr. Yahya Bakhtiar: That, that is all right, Sir, .....

مرزاناصراحمه: بساور.....

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... that is all right, .....

مرزاناصراحد: .....اورملت اسلاميدسے فارج تبيل-

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but, Sir, if two hundred Maulvis.....

مرزاناصراحد: نبيس، باقيول كوجم ملت اسلاميه عارج نبيس نال كيته-جناب یمیٰ بختیار: نہیں،آپ کہتے ہیں کہآپ نے توصرف مسلمان کا ذکر کیا۔ میں نے جوآب كيمامني براه كے سنايا ہے ابھي .....

مرزاناصراحد: أن كومسلمان بهي كهاساته بي - يبي توجواب ديا انهول في - جب ميل کہتا ہوں کہ بیمسلمان تو میں اُن کومسلمان بھی کہتا ہوں ، کا فربھی کہتا ہوں۔ ایک جہت سے وہ مسلمان ہیں، دوسری جہت سے میرے نز دیک وہ کافر ہیں۔

جناب یخیٰ بختیار: گل؟ گل مسلمان؟ ?Not two hundred Maulvis مرزاتاصراحمه: No, no کُل مسلمان .....

جناب کی بختیار: ''جوسیح موعود کی بیعت میں شامل نہیں ہوئے .....'' مرزاناصراحمه: توسار المسلمان بنال كل- as I understand; I ..... کتابول explain کتابول غنتیار: میں آپ کو explain ..... may be wrong. "..... مين شامل نبيس بوئ ،خواه انبول في موعود كا نام بهي

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

المهین سنا، ده بھی کا فراور دائرہ اسلام سے خارج ہیں۔'' Now, as far as I understand, is, that all the Muslims, they are all Muslims because they believe in the Holy Prophet and all that. But Mirza Sahib says 'since I have come now, I am Nabi', or Mirza Sahib's Khalifa said / 'those Muslims who do not accept Mirza Ghulam Ahmad as a Prophet, as a Nabi, they are outside, dismissed, expunged', whatever you may call it, .....

مرزاناصراحد: بال نبيس،.....

Mr. Yahva Bakhtiar: .... so, they were Muslims, but they have been removed from the pale of Islam.....

- مرزاناصراحد: بيه بيه بين ....اس كي معنى نبين .....

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... It does not mean that, after he has given the verdict, they continue. They say: they were before, but are no longer.....

مرزانا صراحمه: پیبین کہا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: تيس, .....that is how it is interpreted, as I say. If you think that it is not correct.....

مرزاناصراحمہ: نہیں، پیتوابھی .....(اینے وفد کے ایک رکن ہے )وہ کتاب کہاں ہے؟ كريس حوالديره عنا مول جوكم والاع "صاحب البنيت ادرا بما فيه " جوكم والاہاس کی بات ہمیں ماننی پڑے گی۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں جی، وہ ٹھیک ہے۔ میں یہ کہدر ہاہوں کہ سوائے مسلمان کے کوئی اورتو حضرت محمر صلی الله علیه وسلم کو ما نتانہیں ۔ کہتے ہیں ان کے بعد جو .....

[5th Aug., 1974

مرزا ناصراحمہ: آپ نے یہی کہا کہ میںان کومسلمان بھی کہتا ہوں اورایک دوسر ےلقطہ نگاه سے ان کو کا فرجھی کہتا ہوں ۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، جبان کو کافر کہد دیا تو وہ مسلمان کا فرہے؟ مرزاناصراحمه: اس کے باوجود بھی مسلمان کہتا ہوں۔خود کہا .... جناب کی بختیار: اور کہتے ہیں کہ دائر ہ اسلام ہے بھی خارج ہے۔ مرزا ناصر احمد: اوربیجی کہاہے کہ دائرہ اسلام سے کیوں خارج سمجھتا ہوں۔ یعنی ملت اسلاميه ميں شامل سمجھتا ہوں ليكن دائر ہ اسلام سے خارج سمجھتا ہوں۔ لِكُل ان يصطلح

ہمارے علوم نے بیا جازت دی ہے کہ آ دمی اپنی زبان میں اصطلاحیں جوضر وری سمجھتا ہووہ خود بنالے اوران کو explain کردے۔آپ اس explanation کوعلیحد ہ کر کے نہیں۔

Mr. Chairman: I think that will do for today. You want to continue or we should.....

Mr. Yahya Bakhtiar: No, we can continue tomorrow morning.....

Mr. Chaiman: Tomorrow morning.

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... because it will not conclude so soon.

Mr. Chairman: Yes, the members of the Delegation are permitted to go. Tomorrow at 10.00 a.m.

AVAILABILITY OF BOOKS ETC. FOR QUOTATIONS AND **CROSS-REFERENCES** 

197

#### AVAILABILITY OF BOOKS ETC. FOR QUOTATIONS AND CROSS-REFERENCES

مرزاناصراحد: اس میں اور رسالے تونہیں ہیں، جن کے متعلق میں نے تسلی کرنی ہے؟ جناب کیلی بختیار: نہیں جی،وہ اینے الفضل وغیرہ کے ہیں۔ایسی کوئی نہیں ہے۔ مرزاناصراحمه: جو.....

جناب یجی بختیار: جو کتابیں آپ کے باس ہیں یہاں، انہی میں سے ہوگی میرے خیال

مرزاناصراحمہ: نہیں، وہ اگر الفضل کے ہیں، جو یہال نہیں، تو پھروہ تو مجھے دیکھنے پرس

جناب یجیٰ بختیار: پیُانوارالخلافت کے ہیں فی الحال میر ہے سامنے جو ہیں کلمہ..... مرزاناصراحد: بيسساگريسوال دے دين توجم مقابله كر كسارا، تو context آب کووہ پورانجحوادیں گے۔

جناب یجی بختیار: نہیں جی، یتو quotations ہیں، ای بات پر ہیں کہ انہوں نے كافركهابه

> مرزاناصراحمه: آگے پیچیےاورشاید کچھکھاہواہو..... جناب یخییٰ بختیار: ہاں۔ مرزاتا صراحد: ..... جواس کو explain کرر بابو۔

جِناب لِحِيٰ بختيار: وه پھرآ پ بعد ميں کر ليجئے۔

Mr. Chairman: The quotations can be supplied to the witness. We have got the books. The books can be referred. And I think, for the purpose of convenience, tomorrow, the books will be lying here. At that time, they can be----

Mr. Yahya Bakhtiar: The books are available. These

members who asked me to put these questions to the witness. I told them to bring the authority written therein here.

Mr. Chaiman: We have got them.

Mr. Yahya Bakhtiar: But I said that.....

مرزاناصراحد: جی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... they can find out.

مرزانا مراحمه: مجھے مرف ریفرنس چاہئے۔ جناب یجی بختیار: میں صرف ریفرنس دے رہا ہوں۔ مرزاناصراحد: بال، بال-

Mr. Yahya Bakhtiar: Mr. Chairman .....

مرزاناصراحمه: جميس ريفرنس جابئت بين صفحون كايبة لك جائز .....

Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqui: Mr. Chairman, the books are available.

Mr. Chairman: Yes, they are available.

Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqui: At any time we can supply the books.

Mr. Chairman: Yes.

Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqui: The books are available.

Mr. Chairman: Yes, they are available. So, any reference the witness can see, he will look up tomorrow and can reply.

Mr. Yahva Bakhtiar: The books, Sir, which I am referring to.....

AVAILABILITY OF BOOKS ETC. FOR QUOTATIONS AND

CROSS-REFERENCES

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... are written either by Mirza Ghulam Ahmad himself or by Mirza Bashir-ud-Din Mahmud..... his addresses. So, they are with the Ahmadiyya Jamaat. But in case they don't have them.....

مرزاناصراحمه: No،وه تومل جائیں گی،.... جناب یحیٰ بختیار: ہاں۔ مرزاناصراحمه: .....صرف فحول كحوالي حيابيس جناب کیجی بختیار: باتی ایسی کوئی اور کتاب ہے تو وہ تو میں نے refer ہی نہیں گی۔ .....گل Munir's Report commonly available, مرزاناصراحمد: ووتوہے بہال بد ٹھیک ہے۔اسلام علیم ہم چلے۔ (The Delegation left the Chamber)

Mr. Chairman: I think before adjourning for tomorrow at 10.00 a.m., the books may be kept near the Attorney-General, and.....

Mr. Yahya Bakhtiar: With the witness. I will not produce them. He has got the books.

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Yahva Bakhtiar: Only those books......

Mr. Chairman: No, if the Attorney-General confronts them..... this page, this portion..... is it correct?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but he says he wants to read the whole thing and.....

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: .....he wants me to give him in advance. But I cannot .....

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... because I don't know which question I am going to put .....

Mr. Chairman: Yes. .....

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... It depends upon his answer, Sir.

Mr. Chairman: Yes.

#### DISTURBANCE DURING THE CROSS-EXAMINATION

Mr. Chairman: And the second thing I would like to say is that the honourable members sitting around the Attorney-General should keep..... at least should not disturb him. They should not be impatient. This I would request because I .....

Mian Mohammad Attaullah: Sir, I have another point that some of the witnesses who were here.....

Mr. Chairman: Yes.

Mian Mohammad Attaullah: .....for instance, Mirza Tahir Ahmad, he unnecessarily.....

جناب چيئر مين: ايك سينڈ

Mian Mohammad Attaullah: بانى, Just a minute please.

Mr. Chairman: Just a minute. بال-

مولاناشاه احمدنورانی صدیقی: ایک أدهران کے سیدھے ہاتھ پر ..... جناب چيئرمين: بال. مولا ناشاه احمدنورانی صدیقی: .....وه لوگ بنتے بھی ہیں، باتیں بھی کرتے ہیں، اوراس طرف دیکھ کرنداق بھی اُڑاتے ہیں ادرسر بھی ہلاتے ہیں۔

METHOD OF CONDUCTING THE CROSS-EXAMINATION

ایک رکن: جناب! میں تجویز پیش کروں گا کہ اٹارنی جز ل بھی بیٹے کرسوال کریں۔

Mr. Chairman: That is a separate matter.

میں صرف روض کررہاتھا کہ .....

201

#### METHOD OF CONDUCTING THE **CROSS-EXAMINATION**

مولاناشاه احمنورانی صدیقی: دوسری تجویزیه به که بهار محترم انارنی جزل صاحب جو ہیں،میراخیال ہے کہ یا تو آب ان کو بھی کہیں کہ وہ کھڑے ہو کر جواب دیں ..... witness box میں قاعدہ بھی یہی ہے ۔۔۔۔۔یا پھراٹارنی جز ل صاحب بھی بیٹھ کر سوال کر لیا کر س جناب چيئر مين: تنهين،وه.....

مولاناشاه احمرنورانی صدیقی: کیا کریں۔

جناب چيترين: مولاناصاحب!وه يهله دن جمني

مولانا ثاهاه احمد نورانی صدیقی: احیا\_

جناب چير مين : ..... ان كو اجازت دى ـ Anything else? Now the

.....House stands

ايك ركن: سرامين ايك بات كرناج ابتابول . جناب چيئر مين: ايك سينڌ \_ جي، جي \_

مولا ناشاه احدنورانی صدیقی: خلیفه ناصراحدیے کہیں وہ کھڑ ہے ہوکر جواب دیا کریں۔

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

Mr. Chairman: That is almost settled.

مولا ناشاه احدنورانی صدیقی: کیکن آپ ہم کوتو تھم فرماتے ہیں۔ ایک رکن: پھر disturb کررہے ہیں۔ مولا ناشاه احدنورانی صدیقی: .....که بم کفرے بوکر بولیں،اس کوبھی بیتکم دیں۔ جناب چیئر مین: سراییاسمبلی، بیاپیش کمیٹی بیٹھی ہوئی ہے۔ مولا ناشاه احدنوراني صديقي: سرإعدالت مين گواه كو بيشين كاحين نبيس موتاب جناب چي مين: Except ..... وه آسيش کميني ..... جي مسترعز مز بھڻي! جناب عبدالعزيز بهفى: سرايي .....

Mr. Chairman: I call the House to order. Sardar Abdul Aleem.

جناب عبدالعزيز بھٹی: سراميں بيرگز ارش كرنا جا ہتا تھا كہ گواہ ير جب سوال كئے جاتے

جناب چيئر مين: جي۔

جناب عبدالعزیز بھٹی: ..... جب گواہ پراٹارنی جز ل صاحب سوال کرتے ہیں تو وہ ان کا جواب بجائے ڈائر مکٹ دینے کے ....جس طرح کہ ایک گواہ کا فرض ہے کہ جواب دے .....وہ اس کو avoid کرنے کی کوشش کرتے ہیں، اور تکرار کرتے ہیں، اور پھر ساتھ ساتھ انہیں suggest كرتے ہيں كەربىسوال مجھ يركريں ـ توميراخيال ہے كديد چيئر كافرض ہے كہ آپ اس مسئلے میں اس حد تک انہیں چیک کریں کہ بجائے بحث ومباحثہ میں پڑنے کے he should stick to the question put by the Attorney-General.

A Member: Sir, I request to the honourable members.....

CONDUCT OF THE WITNESS DURING THE CROSS-EXAMINATION

Mr. Chairman: The Attorney-General can ask the Chair at any time when he feels that.

Mr. Yahya Bakhtiar: I request, he need not answer any question at all. But you, as judges, should note that. The demeanour of the witness, his hesitation, his effort to be evasive, all these are taken into consideration and you can draw your own inference, favourable or adverse. And your addresses.....

Mr. Chairman: One thing I may mention. The honourable members .....

Mr. Yahya Bakhtiar: .....you can make a note of everything. You give a fair decision yourselves.

Mr. Chairman: One thing I may remined the honourable members: we are getting the opinion of a withness.....

Mr. Yahya Bakhtiar: But .....

Mr. Chairman: ..... Opinion is, ..... rare cases, under the Evidence Act.

Mr. Yahya Bakhtiar: I know. He is such a witness, you know, and such an issue before the House.

#### CONDUCT OF THE WITNESS DURING THE **CROSS-EXAMINATION**

Mr. Abdul Aziz Bhatti: Sir, the conduct of the witness is not coming on the record, Sir, as to how he is behaving.....

Mr. Chairman: No .....

Mr. Abdul Aziz Bhatti: ..... and how he is .....

Mr. Chairman: No, no, no, everybody is .....

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

Mr. Abdul Aziz Bhatti: As far as the record is concerned. only the words of the witness are coming on the record.

Mr. Chairman: Everything is being noted, you can refer. Sardar Maula Bakhsh Soomro.

A Member: Sir, Chairman, Sir, my submission, humble submission, Sir .....

Mr. Chairman: Sardar Maula Bakhsh Soomro.

A Member: Mr. Chairman, a submission, a humble submission to you, Sir, that I .....

Sardar Maula Bakhsh Soomro: My humble submission to you, Sir, is that I highly appreciate your patience but, Sir, I would request that kindly you do not allow them too much atitude. He is giving evasive replies. The same question is repeated in the same breath. It gets on our nerves. Rather than you give a patient.....

#### (Interruption)

Mr. Chairman: Yes, Sardar Maula Bakhsh.

Sardar Maula Bakhsh Soomro: I highly appreciate your patience but there should be some check. Sir, some check from the Chair also should be applied.

Mr. Chairman: This I shall only do when the Attorney-General seeks the aid of the Chair. When he thinks.....

(Interruption)

Just a minute. When he thinks so, only then, in that case I shall do it because this I have left entirely to the Attorney-General. Yes.

CONDUCT OF THE WITNESS DURING THE CROSS-EXAMINATION

ا تالیق جعفر علی شاہ: میں بڑے ادب سے گزارش کروں گا کہ جب ایک question کیاجاتا ہے تو اس کو اپنی طرف سے مت وہرائیں جب تک وہاں سے وه سوال جو ہے یعنی اس کا جواب ندل جائے۔ اس لئے ہم خود اس بات کو یعنی مید که lengthy کرنے کو ہم خود encourage کرتے ہیں۔جس مدتک میں مجھ سکا ہوں، اگر جب ایک definite سوال كرديا گيا ہے كە" آپ ايسے آدمى كومسلمان كہيں گے يا كافر كہيں گے" توجب تک وہ اس کے متعلق definite جواب نہ دے، دوسرے اس کے او پر ..... یعنی بحث میں نہیں پڑنا چاہتے۔ اور بحث کی وجہ سے وہ جو ہے وہ لمبا ہوجا تا ہے اور وہ ہیرا پھیری جو ہے وہ شروع ہو جانی ہے۔

جناب چيئر مين: نبين، بحث كاآج يبلادن ب- بحث will be cut short بان، وہ cut short ہوگی بحث۔

مولا نا غلام غوث بزاروي: بيه.....

جناب چيئر مين: مين نے ايك ..... yes ،مولا ناغلام غوث ہزاردي!

مولانا غلام غوث ہزاروی: بیر جوفر مایا جاتا ہے کہ "کافر، کافر ہے، اور دائرہ اسلام سے خارج ہے'' ان دونوں گفظوں کو دہرانا چاہیے ، با قاعدگی کے ساتھ ، اوراس بات کونوٹ کرا دینا جابئے با قاعدہ کہ ملت سے خارج نہیں ہے اور اسلام سے خارج ہے۔

> جناب چیئر مین: پینوٹ ہو چکاہے،نوٹ ہو چکاہے۔ مولا ناغلام غو<u>ث ہزاروی</u>: ہاں۔

جناب چیئر مین: کئی دفعہ نوٹ ہواہے، ٹیپ میں بھی ہواہے، وہاں بھی ریکارڈ میں آگیا

So, .....

مولاناغلام غوث بزاروی: اور میراایک خیال ہے جس طرح جناب نے فر مایا ہے ۔۔۔۔۔
جناب چیئر مین: جی۔
مولاناغلام غوث بزاروی: ۔۔۔۔۔کہان سے بھی تصدیق بیکر البناچا میئے کہ مرز امحمود احمد کے
ان حوالوں کوآپ میچے ہیں ۔اس کے بعد مزید سوالات کی ضرورت نہیں رہے گا۔
جناب چیئر مین: ہاں۔۔

Se, the House stands adjourned to meet tomorrow .....

ایک رکن: سرایددودائرول کے چکر میں ڈال دیاہے ہم کو۔

Mr. Chairman: ..... at 10.00 a.m. tomorrow. كل بات كرليس

The Special Committee of the Whole House adjourned to meet at ten of the clock, in the morning, on Tuesday, the 6th August, 1974.



## THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

## PROCEEDINGS OF

# THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

#### OFFICIAL REPORT

Tuesday, the 6th August, 1974

(Contains Nos. 1-21)

#### **CONTENTS**

		r ugo.
1.	Books for Reference during Cross-examination	209-210
2.	Method of contacting the Attorney-General	210

3.	Interpretation/Confirmation of Documents/Writings	210-211
4.	Women's Representation on Questions Committee	211-213
5.	Repetition of Oath by the Witness	214
6.	Cross-examination of the Qadiani Group Delegation	214-250
7.	Evasive or Incorrect Replies by the Witness	250-257
		Pages
8.	Citation of Fatwas and their Reputations	257-258
9.	Cross-examination of the Qadiani Group Delegation	258-299
0.	Arrangement for Production of Books and References	300-303
1.	Cross-examination of the Qadiani Group Delegation—(Continued)	303-340
2.	Photographs of the Mosque in ljebuode, Nigeria and its captions	341-344
3.	Supply of copies of the Proceedings, relating to Cross-examination to Members/	
	Attorney-General	344-345

No. 02



## THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

PROCEEDINGS
OF
THE SPECIAL COMMITTEE OF THE
WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA
TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

## OFFICIAL REPORT

Tuesday, the 6th August, 1974

(Contains Nos. 1-21)

# بنا المنافعة المنافع

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA

Tuesday, the 6th August, 1974

The Special Committee of the Whole House of the National Assembly of Pakistan met in Camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at the ten of the clock in the morning, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

# RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN

Mr. Chairman: Should we start?

Members: Yes.

Mr. Chairman: They may be called.

(Pause)

جناب چيئر مين: ابھي باهر بيشين-

# BOOKS FOR REFERENCE DURING CROSS-EXAMINATION

Mr. Chairman: Mr. Attorney General, would you agree with me if the books are placed near you for reference?

Mr. Yahya Bakhtiar (Attorney-General of Pakistan): They are available.

Mr. Yahya Bakhtiar (Attorney-General of Pakistan): They are available.

which you put to the Mr. Chairman: And the reference may be shown that this is it. witness

And there should be least disturbance near the Attorney-General.

### METHOD OF CONTACTING THE ATTORNEY-GENERAL

Mr. Chairman: Two honourable members have been......

Ch. Jahangir Ali: Mr. Chairman, Sir,.....

Mr. Chairman: Just a mimute..... requested to collect the chits. One is Maulana Zafar Ahmad Ansari and the other is Mr. Aziz Bhatti. The chits should be delivered to these honourable members. And, during the recesses, they can discuss with the Attorney-General. And any honourable member can discuss any matter with the Attorney-General in the recess but, when cross-examination is going on, there should be no disturbance, and specially no whispering around this area. Although I would not like whispering from this end or from that end, but around this area whispering should not be.

Yes, Ch. Jahangir Ali.

### INTERPRETATION OF DOCUMENTS OR WRITINGS

Ch. Jahangir Ali: Mr. Speaker, Sir..... oh! Mr. Chairman, Sir, interpretation of a document or a writing is not the job of a witness, I would therefore, request. Sir, that the witness should not be allowed to interpret the writings. It is the job of the presiding officer or the Judge, Sir, or this honourable committee, to give interpretation to the writings. He should be confronted only with this.....

Mr. Chairman: Yes.

Ch. Jahangir Ali: whether you admit the existence of this writing in your so and so'.....

WOMEN'S REPRESENTATION ON QUESTIONS COMMITTEE

Mr. Chairman: This is what is settled. You are the judges. You can draw any inference out of this.....

Ch. Jahangir Ali: Sir, he is wasting unnecessarily the time in giving interpretation—what was the interpretation before the Munir Committee, what was the statement before the Munir Committee....

Mr. Chairman: Ch. Sahib whenever any such difficulty arises, the Attorney-General can ask the Chair that this is unnecessary.

Ch. Jahangir Ali: All right. That is the better way.

Mr. Chairman: Begum Nasim Jahan.

Begum Nasim Jahan: A.....

Mr. Chairman: I have entirely left the matter in the hands of the Attorney-General. He can seek the protection of the Chair. He can seek the clarification or anything, whatever he needs.

Yes.

#### WOMEN'S REPRESENTATION ON QUESTIONS COMMITTEE

Begum Nasim Jahan: Mr. Chairman, Sir, I am on a matter of clarification. Have women been given any representation on the Questions Committee?

Mr. Chairman: Pardon?

Begum Nasim Jahan: Have women been given any representation on the Questions Committee?

Mr. Chairman: The scope was so narrow: the scope was only five members to sit in the Questions Committee.

Begum Nasim Jahan: Sir, I.....

Mr. Chairman: The Steering Committee has got representation of one........

Begum Nasim Jahan: Yes, Sir, I know.

Mr. Chairman: .... Begum Shireen Wahab; and the Questions Committee had to comprise out of the Steering Committee.

Begum Nasim Jahan: Mr. Speaker.....Mr. Chairman, Sir, may I make a humble submission?

Mr. Chairman: Yes.

Begum Nasim Jahan: I consulted Begum Shireen Wahab about this thing and she said that the committee - The Questions Committee - was not formed when she was present. Now, Sir, I am fully aware - I don't want to be irrelevant and I don't want to waste your time and the time of the House.

Now the witness has made a very important statement in his examination-in-chief or in his dep...., you know, in what he deposed before the House. Now his link in this chain is that because the Holy Prophet of Islam (May peace of God be upon him) did not have a male issue, therefore, the female line cannot carry on his tradition. Therefore, we have to had a Roohani male issue carrying on his tradition.

Now, Sir, this is also an important issue in the case because it is an important link and also it hits the status of women. Now, a man who claims to represent one crore of muslims all over the world, I just want to...........

Mr. Chairman: I request the hon'able member to be patient.

Begum Nasim Jahan: Sir,.....

ابھی ان کو نہ آنے دیں۔

Mr. Chairman: Please stop them. Yes.

Begum Nasim Jahan: Sir, I just wanted - I never want to be irrelevant and I hope you will correct me when I am irrelevant - But whatever comes in the examination-in-chief is subject to cross examination. That is what I was told. May be I am wrong. But, Sir, I feel that this is a very important link and an important chain. There should be a woman on the Questions Committee, who should vet the questions.

Mr. Chairman: I will discuss the matter with the convener of the Questions Committee, because the Questions Committee came out of the Steering Committee.

Begum Nasim Jahan: Well, thank you, Sir, I am very grateful.

Mr. Chairman: Yes, I will just bring...... I will convey the feelings of the honourable member to the Chairman of the Committee.

Begum Nasim Jahan: Sir, they all are supporting me.

Mr. Chairman: Yes, the entire House supports you. No, no, it has to go from the Steering Committee.

Now I will request the members, if they are prepared, we may call the witnesses.

They may be called.

(The Delegation entered the Chamber)

Mr. Chairman: I will request the honourable members to be attentive.

Mr. Attorney-General, you can proceed.

[6th Aug., 1974

#### REPETITION OF OATH BY THE WITNESS

Mr. Chairman: The Oath?

Mr. Yahya Bakhtiar: It may not be repeated, Sir, it is the same.

Mr. Chairman: Yes, it is. All right, the witness may take the oath. Otherwise, Rao Sahib, it is a continuing process; it is a continuing process.

Mr. Yahya Bakhtiar: It is not necessary, Sir, at all.

Mr. Chairman: It is not necessary. Yes, it s a continuing process.

Mr. Yahya Bakhtiar: It is a formality; that you have applied.

Mr. Chairman: It is cross-examination. It may be carried to one day, two days, three days. It is a continuing process. And the oath is for the entire examination.

Mr. Yahya Bakhtiar: This is just a formality.

Mr. Chairman: No, then we have to go on for oath daily.

Yes, Mr. Attorney-General to continue.

# CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mr. Yahya Bakhtiar (Attorney-General of Pakistan): Mirza Sahib, I don't want to waste your time or the time of the House. It is valuable. But, for the purpose of clarification, I will repeat one or two questions again because I am not sure what the reply was yesterday.

You said, Sir, that there are two categories of kafirs: One category is kafirs who fall outside the pale of Islam. Rather does it?

Am I correct in understanding you?

مرزا ناصر احمد (گواہ ، سربراہ جماعت احمدید، ربوہ): بی ، میں اس کی وضاحت کر دیتا ہوں۔ کل میں نے یہ عرض کی تھی \_\_ جبیبا کہ پہلے بھی سلف صالحین، بزرگوں نے یہ وضاحت کی ہے \_\_ کہ '' ایمان دون ایمان' ۔ ایمان کے بھی درجات ہیں اور ''کفر دون کفر' ۔ کفر کے بھی درجات ہیں۔ ابن تیمیہ بڑے مشہور ہمارے عالم ہیں اور اہل حدیث کے نزدیک اما مہیں ۔ وہ لکھتے ہیں این کتاب ''کتاب الایمان' میں:

الكفر كفران احدهما ينكل عن المله و الاخر لا ينكل عن الملته - كه كفر كي وقتمين بين - ايك وه كفر جو ملت اسلاميه سے خارج كر ديتا ہے اور ايك وه كفر جو ملت اسلاميه سے خارج نہيں كرتا ہو كفر بھى ہے اور اسلاميه سے خارج نہيں كرتا وه كفر بھى ہے اور اسلاميه سے خارج نہيں كرتا ليكن جماعت احمديه كے محاورہ ميں اس كو ہم ..... يعنى ملت اسلاميه سے خارج نہيں كرتا ليكن جماعت احمديه كے محاورہ ميں وائرہ اسلام سے خارج كر ديتا ہے - دائرہ اسلام اور ہے اور نملت اسلاميه اور ہے - تو جو كفر دائرہ اسلام سے خارج كرتا ہے ليكن ملت اسلاميه سے خارج نہيں كرتا ، اس كے لئے ہميں سياسى تعريف اسخضرت سلى الله عليه وسلم كے ارشادات برجنى بنانى چاہيے - اور وه كفر جو ملت اسلاميه سے خارج كر ديتا ہے ..... مثلاً كلمه طيبه كا انكار ..... كلمه طيبه كے انكار كے ليك جو ملت اسلاميه ميں نہيں رہتا ۔ وائرہ اسلام كا سوال نہيں ملت اسلاميه ميں نہيں رہتا ۔ وائرہ اسلام كا سوال نہيں ملت اسلاميه ميں نہيں رہتا ۔ وائرہ اسلام كا سوال نہيں ملت اسلاميه ميں نہيں رہتا ۔ وائرہ اسلام كا سوال نہيں ملت اسلاميه ميں نہيں رہتا ۔ وائرہ اسلام كا سوال نہيں ملت اسلاميه ميں نہيں رہتا ۔ وائرہ اسلام كا سوال نہيں ملت اسلاميه ميں نہيں رہتا ۔ وائرہ اسلام كا سوال نہيں ملت اسلاميه ميں نہيں رہتا ۔ وائرہ اسلام كا سوال نہيں ملت اسلاميه ميں نہيں رہتا ۔ وائرہ اسلام كا سوال نہيں ملت اسلاميه ميں نہيں رہتا ۔ وائرہ اسلام كا سوال نہيں ملت اسلامية ميں نہيں وہم السلام كا سوال نہيں ملت اسلام كا سوال نہيں ملت اسلام كا سوال نہيں الله عليہ ميں نہيں وہ عليہ كا ديا ہے ۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, if...... shall I ask or you want to complete this?

فرزا ناصر احد: بال جي بين جي؟

Mr. Yahya Bakhtiar: Shall Lask you further question?

Mirza Nasir Ahmad: Yes

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, if a Muslim, as I submitted yesterday, accepts all the Prophets but does not accept Hazrat Isa as a Nabi, in which category he comes of kafir? Outside Daera-e-Islam (واكره اسمار) or outside Daera-e-Millat (واكره اسمار)?

مرزا ناصر احمد: جو حضرت عیسی علیه السلام کی نبوت سے انکاری ہے ایسے لوگوں کو ہم دو قسموں میں منقسم کریں گے۔ ایک وہ جن کو بیعلم نہیں کہ قرآن کریم بیہ مطالبہ کرتا ہے کہ ان کی نبوت کا اقرار کیا جائے۔ عوام جو بیں ان کو قرآن کریم ناظرہ بھی نہیں آتا۔ ان میں سے اگر کسی شخص کے وماغ میں بیہ بات ہو کہ عیسیٰ علیہ السلام کا انکار کوئی الی اہم بات نہیں ہے تو وہ ایسا شخص جو عدم علم کی وجہ سے، ان پڑھ ہونے کی وجہ سے، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نبوت کا انکار کرتا ہے وہ ملت اسلامیہ سے خارج نہیں ہوتا ، اگر چہ دائرہ اسلام سے خارج ہوجاتا ہے۔

لیکن وہ فخص جو خدا کے حضور کھڑا ہو کے بغاوت کا ''ابیٰ واستکبرا'' کی طرح اعلان کرتا ہے اور کہتا ہے کہ میں جانتا ہول کہ قرآن عظیم ہم سے بیہ مطالبہ کرتا ہے کہ پہلے تمام انبیاء پر ایمان لاؤ اور قرآن عظیم اس مطالبے کے سات \_\_\_\_ خود بتاتا ہے \_\_\_ کہ انبیاء علیہم اسلام میں سے وہ ہیں جن کا ذکر نام لے کر قرآن عظیم میں بیان ہوا ہے اور وہ ہیں جن کا ذکر قرآن کریم میں بیان نہیں ہوا۔ تو ایک کو مجملاً جو بھی نبی آگے ہیں ہم ان پر ایمان لاتے ہیں، اور ایک کو تفصیلاً یعنی وہ تمام انبیاء جن کا نام قرآن کریم میں آیا ہے ان پر ہم ایمان لاتے ہیں اور ایک کو تفصیلاً یعنی وہ تمام انبیاء جن کا نام قرآن کریم میں آیا ہے ان پر ہم ایمان لاتے ہیں۔ جو بغاوت کر کے، باغیانہ طریق اختیار کر میں نبیل واستکبرا'' کے نتیجہ میں کہتا ہے کہ خدا تھم دیتا ہے کہ عیلی علیہ السلام کو نبی مانو، میں نبیس مانتا، تو وہ ملت اسلامیہ سے خارج ہوگیا۔

لیکن جو پہلی کیٹگری ہے وہ ملت اسلامیہ سے خارج نہیں ہوئی، دائرہ اسلام سے جو گئی۔ جو گئی۔ جناب یجی بختیار: مرزاصاحب! جومسلمان مرزا غلام احمد کو نبی نهیں مانتے، وہ بھی دو کینگریز ہیں ان کی؟

مرزا ناصر احمد: وه بھی دو کیفگریز ہیں۔ جناب کیلیٰ بختیار: اسی طرح؟

مرزا ناصر احمد: یعنی .....بال ، بالکل یعنی ایک وہ لوگ ہیں جو \_\_\_ بعض وفعہ ہمیں بھی شبہ پڑتا ہے لیکن ہم تو انسان ہیں عالم غیب نہیں کہ یہ بھی گئے ہیں مگر انکار پر اصرار کر رہے ہیں \_\_ اگرواقع میں وہ ایسے ہیں تو ملت اسلامیہ سے فارج ہیں ۔ لیکن جن کو یا علم نہیں اور وہ انکار کر رہے ہیں، وہ دائرہ اسلام سے فارج ہیں لیکن ملت اسلامٰیہ سے فارج نہیں ۔ اسی وجہ سے ہمارے بانی سلسلہ، آپ کے جو نائیین ملت اسلامٰیہ سے فارج نہیں ۔ اسی وجہ سے ہمارے بانی سلسلہ، آپ کے جو نائیین میں میں سے کسی نے بھی شخص اس وقت تیسرا نائب میں یہاں بیٹھا ہوں \_\_\_ ہم میں سے کسی نے بھی خیر احمدی، ان کو خیر مسلم نہیں کہا۔ کہا ہی نہیں \_ لئریچ میں ہمارے وہ ہے ہی نہیں کہ وہ غیر احمدی، ان کو غیر مسلم نہیں کہا۔ کہا ہی نہیں \_ لئریچ میں ہمارے وہ ہے ہی نہیں کہ وہ غیر مسلم ہیں ۔ جناب یکی بختیار: وغیر مسلم بیں ۔ طلب نمات سے باہر' ہوگا؟

مرزا ناصر احمد: بال ، لینی کہا ہی نہیں ، ایک دفعہ بھی نہیں کہا گیا۔ وہ ملت اسلامیہ بے بہر نہیں کہا گیا۔ وہ ملت اسلامیہ سے باہر نہیں لیکن دائرہ اسلام سے خارج ہے ہے ۔ یہ دو ہم کرتے ہیں ، یہ دو فرق کر رہے ہیں۔

جناب یخیٰ بختیار: ان دو کیگریز سے آپ کے تعلقات میں پھوفرق ہے کہ دونوں سے ایک جیسے تعلقات رکھتے ہیں آپ؟ دو کیگریز کے کافر ہیں: ایک ملت سے باہر ہیں، ایک دائرہ اسلام سے خارج ہیں۔

مرزا ناصر احد بال جي، بال جي، تھيك ہے-

" حضرت سے موجود نے غیر احمد یوں کے ساتھ صرف وہی سلوک جائز رکھا ہے جو نبی کریم نے عیسائیوں کے ساتھ کیا۔ غیر احمدی سے ہماری نمازیں الگ کی گئیں۔ ان کواڑکیاں دینا حرام قرار دیا گیا۔ ان کے جنازے پڑھنے سے روکا گیا۔ ان کے جنازے پڑھنے سے روکا گیا۔ اب باقی کیا رہ گیا ہے جو ہم ان کے ساتھ کر سکتے ہیں؟ دوقتم کے تعلقات ہوتے ہیں ایک دینوی اور دوسرا دنیاوی۔ دینی تعلقات کا سب تعلقات ہوتے ہیں ایک دینوی اور دوسرا دنیاوی تعلقات کا بھاری ذریعہ رشتہ سے بردا ذریعہ عبادت کا اکھٹا ہونا ہے، اور دنیاوی تعلقات کا بھاری ذریعہ رشتہ ناطہ ہے۔ تو یہ دونوں ہمارے لیے حرام قرار دیئے گئے۔ اگر کہو کہ ہم کو ان کی لڑکیاں لینے کی بھی اجازت ہے تو میں کہتا ہوں کہ نصاری کی لڑکیاں لینے کی بھی اجازت ہے۔ اور اگر یہ کہو کہ غیر احمد یوں کو سلام کیوں کیا جاتا ہے تو اس کا اجازت ہے۔ اور اگر یہ کہو کہ غیر احمد یوں کو سلام کیوں کیا جاتا ہے تو اس کا

(Review of Religion, Page 129)

مرزا ناصر احد: جي سوال کيا ہے؟

سلام كا جواب ديا"-

جناب یجی بختیار: میں عرض کر رہا ہوں کہ یہ تعلق جو انہوں نے کہا ہے کہ ان سے بالکل کوئی تعلق نہیں رہتا، یہ دونوں کیگریز کے لئے ہے جن کو وہ کافر سجھتے ہیں ۔ غیر احمدی؟ The word is not even used. The word, Sir,

جواب یہ ہے کہ حدیث سے ثابت ہے کہ بعض اوقات نبی کریم نے یہود تک کو

is not used-Kafir- at all. Non-Ahmadi, who does not accept Mirza مناعبر احمدي- Ghulam Ahmad

مرزا ناصر احمد: نہیں ،نہیں، غیر احمدی، میں نے بتایا، کہ دوفتم کی کیفگریز میں آ جاتے ہیں۔ یہ وہ ہیں جو پہلی کیفگری میں ہیں، جو باغیانہ رویہ اختیار کرتے ہیں اور جانتے سیسی سیجھنے کے بعد کہ بانی سلسلہ اپنے دعویٰ میں سیچے ہیں، پھر بھی انکار کرتے ہیں۔

جناب یکی بختیار آپ کے تعلقات ان دونوں سے ایک جیسے ہیں یا مختلف ہیں؟

مرزا ناصر احمد: میں سمجھ گیا ہوں، سوال میں سمجھ گیا ہوں۔ مختلف ہیں۔ ایک سے جارا انسانیت کا تعلق ہے، جو انسان اور انسان کے درمیان ہونا چاہیے، کیونکہ انسان اور انسان کا رشتہ ملت کا رشتہ نہیں ہے۔ یہ وہ رشتہ ہے جو ملت کا تو نہیں لیکن قرآن کریم نے براز ور دے کے اس رشتہ کو قائم کیا:

### قُل انما انا بشر مثلكم

اُس کے ۔۔۔۔۔اس میں مخاطب سارے بشر ہیں ، اور اپنی انسانی اقدار میں ان کے آپس میں تعلقات ہیں۔ پچھ عقل نے قائم کئے اور حقیقتا، بنیادی طور پر اسلام نے قائم کئے۔ وہ لوگ جو باغیانہ راہ اختیار کر کے انکار کرتے ہیں اور ہمارے نزدیک ملت اسلامیہ سے خارج ہو جاتے ہیں ، ان کے ساتھ ہمارے تعلقات انسان اور انسان کے تعلقات ہیں۔ وہ بھی پیار اور محبت کے تعلقات ہیں۔

لیکن جو ملت اسلامیہ سے خارج نہیں، لیکن دائرہ اسلام سے خارج ہیں، ال کے ساتھ تو اتنا پیار ہمارے دل میں کے ساتھ تو ہمارے بہت گہرے تعلقات ہیں۔ ان سے تو اتنا پیار ہمارے دل میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا پیدا کیا بانی سلسلہ احمد یہ نے کہ ان کے لئے بھی ہمارے دل میں پیار، تؤپ ہے۔ آپ نے فرمایا:

اے دل تو نیز خاطر اینال گلہدار کافر کنند دعوئی حب پیمبرم

تو بہ فرق ہے ہر دو میں۔

جناب یجی بختیار: میں آپ کی توجہ مرزا بشیر الدین محمود صاحب کی ایک تحریر یا تقریر کی طرف دلانا چاہتا ہوں۔ وہ فرماتے ہیں کہ جی:

Mr. Yahya Bakhtiar: In other words, Sir,......

مرزا ناصر احمد: لیکن وہ غیر احمد ی جو دوسری کیگری میں ہیں ان کے متعلق نہیں کہتے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: In other words, you allow your girls to marry the other categories of non-Ahmadies?

مرزا ناصر احمه: نہیں ، ان کی ..... 'allow' جو ہے تال لفظ .....

Mr. Yahya Bakhtiar: I mean you have no objection. I could put it that way.

مرزا ناصر احمد: ہاں، اس کی وضاحت ہونی چاہیے تھی۔ ہماری objection جو ہے وہ اس بنیاد کے اوپر ہے کہ ہمارے خلاف بیفتوی دیا گیا ہے کہ ان کی لڑکیاں نہیں لینی۔ اور جو وہانی یا بریلوی یا دیو بندی یا اہل حدیث یا اہل قرآن اپنے فتوکل کے خلاف احمدی یکی سے شادی کرتا ہے، ہمارا تجربہ یہ ہے کہ وہ دونوں کی زندگیاں تلخ ہو جاتی ہیں، اس وہانی خاوند کی بھی اور اس احمدی لڑکی کی بھی، اسلئے ہم object کرتے ہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Not as a matter of faith but as a matter of expediency you refuse?

مرزا ناصراحمد: شری نہیں ہے۔ یہ فتوی ایک تو شریعت کا فتوی ہے ناں ..... جناب یجی بختیار: اگر بیاعلاء فتوی نه دیتے .....

مرزا ناصر احمد: بیشری فتو کانہیں .....جیسے بیدایک .....یہ جو ہے رشتہ ناطرکا سوال:

"دیشخص (یعنی بانی سلسلہ \_\_\_ بیدیں اپنی طرف سے کہدرہا ہوں) بیخص
مرتد ہے اور اہل اسلام کو ایسے مخص سے ارتباط رکھنا حرام ہے۔ ای طرح جو
لوگ اس پر عقیدہ رکھتے ہیں وہ بھی کافر ہیں اور ان کے نکاح باتی نہیں
دہے۔ جو چاہے ان کی عورتوں سے نکاح کرئے۔

تو ان فتووں کے بعد از دواجی زندگی کا جو پیار اور حسن سلوک کا جو معاشرہ اور we object میں میں واسطے بیشری فتوئی نہیں ۔ لیکن to it.

Mr. Yahya Bakhtiar: , you object to it because relations will not be happy. But if an Ahmadi marries a non-Ahmadi girl, the relations will be all right? It will be happy? Further it is...........

Mirza Nasir Ahmad: No, we don't like.....

نېيىن، ئېيىن، .....

Mr. Yahya Bakhtiar: It is what Mirza Sahib says
کہ عیسائیوں کی طرح ان کی لڑکیوں سے بھی شادی کر سکتے ہیں۔

Mirza Nasir Ahmad: It would be happier than that in the previous case.

اس واسطے کہ ہمارا جو ہے احمدی نوجوان، اُس سے ہم توقع رکھتے ہیں \_\_ضروری نہیں کہ وہ ہماری توقع پوری کر دے \_\_اس سے بیتوقع رکھتے ہیں کہ وہ ہمام حقوق اپنی ہوی کے ادا کرے گا جو اسلام نے اس پر عائد کتے ہیں۔

جناب یجی بختیار: اورآپ غیراحدیوں سے بیاتو تعنہیں کرتے؟ مرزا ناصر احمد: اس فتویٰ کے بعد میں تو قعنہیں کرتا۔ جناب یجیٰ بختیار: اچھا۔ مرزا صاحب!.....

مرزا ناصر احمد: اور بیہ فتوی جو ہے بیہ اس کا حوالہ نوٹ کر لیس تاکہ ..... بیہ اشاعت السُنة ، جلد ۱۳ ا، صفحہ ۵ کے اوپر ہے۔

جناب یمی بختیار: یعنی دونوں کیگریز کے جومسلمان ہیں، جہاں تک شادی کا تعلق بے، بیای بیان کی شادی کا تعلق ہے، یہ عیسائیوں کی طرح ٹریٹ ہوں گے؟

مرزا ناصر احمد: جہاں تک شادی کا تعلق ہے تو کیلی کیگری جو ہے ۔.....
جناب کی بختیار: وہ تو عیسائیوں کی طرح ٹریٹ ہوں گے۔
مرزا ناصر احمد: وہ تو عیسائیوں کی طرح ٹریٹ ہوں گے۔
جناب کی بختیار: دوسری کیگری جو ہے؟
مرزا ناصر احمد: جو دوسری کیگری ہے اس پر شرع کوئی نہیں فتوئی۔
جناب کی بختیار: شرعی نہیں، but in fact آپ نہیں کرتے؟
مرزا ناصر احمد: شرعی کوئی نہیں فتوئی۔
جناب کی بختیار: اور نماز کے بارے میں؟
مرزا ناصر احمد: نماز کے بارے میں؟

Mr. Yahya Bakhtiar: Supposing there is no Fatwa at all; but what is your faith, what is your belief?

Mirza Nasir Ahmad: No, why suppose a thing which does not exist?

Mr. Yahya Bakhtiar: But, Sir, supposing there had been no Fatwa at all.....

Mirza Nasir Ahmad: In that realm of unreality you might issue any Fatwa.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but supposing.....

Mirza Nasir Ahmad: Why suppose unreality?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but you think that the only reason is Fatwa?

مرزا ناصر احمه: میرا دماغ برا کمزور ہے۔ میں جوغیر حقیقی چیزیں ہیں وہ تخیل میں ہی

جناب یجی بختیار: میں آپ سے پھر گزارش کرتا ہوں کہ پہلے تو یہ اگر فتو کی نہ ہوتا۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: اگرفتوی نه ہوتا تو حالات ہی یہ نه ہوتے۔ اور اگرفتوی نه ہوتا تو سے شادی، بیاہ، جنازہ، نماز پڑھنا، یہ حالات ہی نه ہوتے۔ ان فآوی نے پہل کر کے تو سارے حالات پیدا کر دیئے۔

جناب یجی بختیار ویسے عقیدے کے لحاظ سے آپ کوکوئی اعتراض نہیں ہے؟ مرزا ناصر احمد ہمارا بیعقیدہ ہے کہ جواس شم کے فقے دے ان کے ساتھ ..... جناب یجی بختیار نہیں، اگر فقے نہ دے؟

مرزا ناصر احمد: اگر فتوے نہ دے اور وہ ....اس کا ....سلوک ہی اس کے ساتھ اور ہو جائیگا۔

جناب کی بختیار: تو آپ بیفرمایئے کہ جوآدی فتویٰ دے ..... مرزا ناصر احمد: جوآدی فتویٰ دے یا جو خاموثی سے اس کا ساتھ دے اور ..... جناب کی بختیار: اور جو فتویٰ نہ دے اس کے ساتھ بھی وہی سلوک؟ یا مختلف ہوگا؟

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، آپ کنفیوز (confuse) کر دیتے ہیں ایشو (issue) - مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، آپ کنفیوز (confuse) کہ اور آپ ایک ہوتو گا۔ ایک مخص فتو کی نہیں دیتا لیکن اس کے پیچھے لگتا ہے، مفتی کے، اور آپ ان دو کوعلیجدہ علیجدہ کر دیتے ہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: I will put it in a different way: If a person is not aware of Fatwa, but he believes it is his faith......

Mirza Nasir Ahmad: He has blind faith in his religious leader who has issued the Fatwa

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no, not in the Maulvi, Sir. What I was submitting is that a Muslim feels and he has his faith that after the Holy Prophet Muhammad صلى الله عليه وسلم no other Prophet of any category or kind can come. This is his..........

# مرزا ناصر احمد آن، یا تھیک ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: After that, he has never even heard of Mirza Ghulam Ahmad, he never heard of any Fatwa.......

مرزا ناصر احمد: بدان ....دو مہینے جو گذرے ہیں چیچے، اس کے بعد تو ہم نہیں کہہ سکتے کہ اس نے بعد تو ہم نہیں کہہ سکتے کہ اس نے بھی سانہیں۔

جناب یکی بختیار: میں سمجھتا ہوں کہ شاید سب نے ....فرض سیجئے قائد اعظم نے نہیں سا .....

مرزانامراحد: کسنے؟

جناب یکی بختیار: سسستاکد اعظم نے ان فتوک کے بارے میں نہیں

his faith was that one other Prophet would come......

مرزا ناصر احمد: ان کے استے گہرے تعلقات احمدیوں کے ساتھ سے کہ آپ کی supposition میرے نزدیک فلط ہے۔

<u> جناب کیلی بختیار:</u> نہیں، فتوؤں کا میں کہدر ہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد الله فتووں كا ميں بھى كہدر ہا ہوں عبدالحميد بدايونى صاحب، حامد بدايونى صاحب، حامد بدايونى صاحب بدايونى صاحب بدايونى صاحب نے اور آپ كہتے ہيں كدان كوعلم نہيں تھا؟

جناب یجی بختیار انہوں نے فتوی دیا ہے؟

مرزا ناصر احمد: بال انہول نے قرار داد پیش کی تھی۔ انہوں نے قرار داد پیش کی۔ جناب یجی بختیار: قائد اعظم نے؟

مرزا ناصر احمد نہیں ، نہیں ، حامد بدایونی صاحب نے۔

225

جناب یجی بختیار: ہاں، انہوں نے تو فتویٰ دیا۔ قائد اعظم نے بھی کوئی فتویٰ دیا؟

مرزا ناصر احمد: قائد اعظم کے سامنے انہوں نے بیقرار داد پیش کی تھی، اس داسطے
قائد اعظم صاحب کو ان فقاویٰ کاعلم تھا۔ اس دفت صرف بیہ بات ہورہی ہے کہ علم تھا یا

نہیں تھا۔

جناب یجیٰ بختیار: آپ کا یہ خیال ہے کہ انہوں نے اس کوسپورٹ (support) کیا؟

مرزا ناصر احمد میرا بی خیال ہے کہ انہوں نے اس کفر کے فتوے کے خلاف کوئی فتوی صادر نہیں کیا۔

جناب یجی بختیار: احجها جی، اگر کوئی آدی سنہیں سکتا ، دیکھ نہیں سکتا ، سنہ مرزا ناصر احمد: موفوع القلم اس کو کہتے ہیں ہماری زبان میں - عزاب یجی بختیار: اس کے بارے میں بھی آپ یہی کہتے ہیں کہ اس فی عنیار: اس کے بارے میں بھی آپ یہی کہتے ہیں کہ اس فی توبیس کیا؟

مرزا ناصر احمد: اس کو ہم مرفوع القام کہتے ہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: وہ بھیٰ کا فروں کی اس کیفگری میں آجاتا ہے؟ مرزا ناصر احمد: وہ ..... جناب یجی بختیار: اس نے تو نہیں مانا۔ [6th Aug., 1974

مرزا ناصر احمد : وہ مرفوع القلم ہے۔ اس کے اوپر کوئی شرعی علم لگتا ہی نہیں جو پاگل ہے، جس کے حالات اس قتم کے ہیں، ...... جناب کیلی بختیار: جس شخص نے .....

مرزا ناصر احمد: .....کوئی مواخذہ نبیں ہے۔ اسلام کہتا ہے کہ اللہ تعالی اس سے مواخذہ بی نبیس کرے گا۔

جناب یکی بختیار: اور اگر کوئی بچتہ ہو چھ سال کا، دو سال کا، چھ مہینے کا وہ تو کوئی repudiate نہیں کرسکتا جی نتوے کو؟ چھوٹا بچتہ چھ مہینے کا .....

Mirza Nasir Ahmad: On both sides......

Mr. Yahya Bakhtiar: .....he cannot repudiate; he is not capable of repudiation  $\mathcal{J}$ .

مرزا ناصر احمد: بیرتو موٹی بات ہے۔ اپنے والدین کے مذہب کے اوپر بیجے ہیں۔ اگر جب وہ جو ان کے ہو جائے تو پھر وہ repudiate کر دے تو وہ اپنے مال باپ کے مذہب سے علیحدہ ہو جاتا ہے اور اگر نہ کرے تو ان کے ساتھ چلتا ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, I will ask you another question, if you dont mind. In tribal society, a brother is responsible for the sins and crime of his brother but, in Islam and in civilized society, I am responsible for my crime, for my sin, and not for my brother's crime or my brother's sin. Is it correct or not?

مرزا ناصر احمد: لا تَزِدُ وَازِرَته وِ زَرَا أُحرَى مِرْزَا نَاصِر احمد: لا تَزِدُ وَازِرَته وِ زَرَا أُحرَى م ہر مخص اپنے اعمال کا خود جوابدوہ ہے اللہ تعالیٰ کے نمامنے،قرآن کریم کہتا ہے۔ ہاں،.....

Mr. Yahya Bakhtiar: No, if the child's father has committed the sin of not accepting..... from your point of view........ Mirza Ghulam Ahmad as Nabi..........

مرزا ناصر احمه: اوروه این گھر میں .....

Mr. Yahya Bakhtiar: ....... his six month's old child, are you punishing him also for the sin of his father?

Mirza Nasir Ahmad: No, we won't punish the boy.

Mr. Yahya Bakhtiar: Has not Mirza Bashir-ud-din said: "اس کا جنازه بھی مت پڑھو جیسے عیسائی بچوں کا جنازہ نہیں پڑھتے۔"

Mirza Nasir Ahmad: جنازه ند پڑھنا is not a punishment.

Mr. Yahya Bakhtiar: But why?

Mirza Nasir Ahmad: It is not a punishment; I tell you why.

ہزو جنازہ متفقہ طور پر آئمہ فقہ کے نزدیک فرض کفایہ ہے۔ یہ فرض نہیں ہے، یہ فرض کفایہ ہے۔ اور فرض کفایہ فقہ میں اس فرض کو کہتے ہیں کہ اگر امت مسلمہ کے چند آدی اس فرض کو ادا کردیں تو کسی پر گناہ نہیں ہے۔ اگر اس بچ کا ہیں آدی یا دس آدی جنازہ اس فرض کو ادا کردیں تو کسی پر گناہ نہیں ہے۔ اگر اس بچ کا ہیں آدی یا دس آدی جنازہ نہیں ہو رہے۔ یہ پر سے یہ بین تو وہ لوگ جو جنازہ نہیں پر سے وہ کسی گناہ کے مرتکب نہیں ہو رہے۔ یہ فتو کی ہے ہماری فقہ کا، اور متفقہ فتو کی۔ جو گناہ ہی نہیں ہے وہ punishment کیے بن فتو کی جو ہماری فقہ کا، اور متفقہ فتو کی۔ جو گناہ ہی نہیں ہے وہ عاری فقہ کا، اور متفقہ فتو کی۔ جو گناہ ہی نہیں ہے وہ عاری فقہ کا، اور متفقہ فتو کی۔ جو گناہ ہی نہیں ہے وہ عاری فقہ کا، اور متفقہ فتو کی۔ جو گناہ ہی نہیں ہے وہ عاری فقہ کا، اور متفقہ فتو کی۔ جو گناہ ہی نہیں ہے وہ کا کسی سے دو کسی گنا ؟

Mr. Yahya Bakhtiar: My question was: the way you treat muslims of different categories, who don't belong to Ahmadis' school of thought, any distinction do you make between the two school of thought, any distinction do you make between the two عنادج بين، اور جو ملت اسلاميه سے خارج بين، ان وولوں بين ان دونوں ميں دونوں دونوں ميں دونوں دونوں دونوں ميں دونوں دو

آپ....

مرزا ناصر احمد: بد دو کینگریز کی جو وضاحت کی میں نے ، وہ صرف دسوال حصنہ کی، باقی نو جھے باقی ہیں۔ وہ آپ اگر س لیں؟

Mr. Yahya Bakhtiar: نبين كن ......... we are here; because we want the issue to be clarified.

مرزا ناصر احمد بينماز برصنے كا تھا نال سوال اب بيس ليس باقى حصافو جو ہيں، يا كم وبيش نور بيداك فتوكل ہے:

'دی فقے وینے والے صرف ہندوستان کے علاء ہی نہیں بلکہ جب وہابید دیوبندیہ کی عبارتیں ترجمہ کر کے بھیجی گئیں تو افغانستان ،خیوا، بخارا، ایران، مصر، روم، شام اور مکم معظمہ و مدینہ منورہ وغیرہ تمام دیار عرب و کوفہ و بغداد شریف غرض تمام جہان کے علاء اہل سنت نے بالا تفاق بیافتوی دیا ہے''

"وبابید دیوبندید اپنی عبارتوں میں تمام اولیاء، انبیاء، حتی که حضرت سیدالاولین و آخرین صلی الله تعالی علیه وسلم کی اور خاص ذات باری تعالی شانه کی ابانت و جنک کرنے کی وجہ سے قطعا مرتد و کافر ہیں اور ان کا ارتداد کفر ہیں سخت سخت اشد درجہ تک پہنچ چکا ہے۔ ایبا کہ جو ان مرتد دن اور کافروں کے ارتداد و کفر میں ذرا بھی شک کرے وہ بھی انہی جیبا مرتد اور کافر ہے اور جو اس شک کرنے والے کے کفر میں شک کرے وہ بھی مرتد و کافر ہے۔ مسلمانوں کو چاہیے کہ ان سے کو میں شک کرے وہ بھی مرتد و کافر ہے۔ مسلمانوں کو چاہیے کہ ان سے بالکل ہی محترز ، مجتنب رہیں۔ ان کے پیچے نماز پڑھنے کا تو ذکر ہی کیا اپنے پیچے بالکل ہی محترز ، مجتنب رہیں۔ ان کے پیچے نماز پڑھنے کا تو ذکر ہی کیا اپنے پیچے اور نہ ان کا ذبیحہ کھا کیں اور نہ ان کی شادی غنی میں شریک ہوں۔نہ اپنے ہاں ان کو آنے دیں۔ یہ بیار اور نہ ان کی شادی غنی میں شریک ہوں۔نہ اپنے ہاں ان کو آنے دیں۔ یہ بیار

ہوں تو عیادت کو نہ جائیں۔ مریں تو گاڑانے تو پے میں شرکت نہ کریں۔ مسلمانوں کے قبرستان میں جگہ نہ دیں۔ غرض ان سے بالکل احتیاط و اجتناب رکھیں ..... پس وہابیدو دیوبندیہ.....

Mr. Chairman: It is already in the Mahzar Nama; it need not be read; it is part of Mahzar Nama at page.......

Mirza Nasir Ahmad: The question is repeated.

Mr. Chairman: ..... at page 154.

Mirza Nasir Ahmad: I beg.....

Mr. Chairman: Yes?

Mirza Nasir Ahmad: ...... to submit that I may be allowed to repeat......

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no, if he wants to emphasize that, I have no objection.

Mirza Nasir Ahmad: If you repeat the question, I will have to repeat the answer.

Mr. Yahya Bakhtiar: Certainly. Certainly.

مرزا ناصر احمد: دوپس وہابیہ دیوبند سیخت سخت اشد مرقد و کافر ہیں ایسے کہ جو ان کو کافر نیہ کیے خود کافر ہو جائےگا۔ اس کی عورت اس کے عقد سے باہر ہو جائے گی اور جو اولاد ہوگی وہ حرامی ہوگی۔ اور از روئے شریعت ترکہ نہ پائے گی۔'

اس اشتہار میں جن علاء کے نام ہیں ان میں سے چند ایک سے ہیں: سید جماعت علی شاہ صاحب، حامد رضا صاحب، قادری نوری رضوی بریلوی، محمد کرم دین، محمد جمیل احمد بدانونی، وغیرہ، بہت سے علاء کے نام ہیں۔

یہ فادی رشیدیہ، حضرت مولوی رشید احمد صاحب گنگوہی کا ہے جو ان کے مرشد ہیں ان کا ہے بیفائی رشیدیہ، حضرت مولوی رشید احمد صاحب گنگوہی کا ہے جو ان کہ معاملہ جو ہے صاف کر سکوں۔ پرویزیوں اور چکڑ الویوں کے متعلق نماز پڑھنے کے سلسلے میں بیفتوئی ہے۔

'' چکڑ الویت حضور سرور کا تئات علیہ التسلیمات کے منصب و مقام اور آپ کی تشریحی حیثیت کی منکر اور آپ کی احادیث مبارکہ کی جانی دشمن ہے۔ رسول کریم میلیک کے اور کے خلاف ایک مضبوط محاذ قائم کر دیا ہے۔ جانتے ہوا ان کھلے ہوئے باغیوں نے رسول کے خلاف ایک مضبوط محاذ قائم کر دیا ہے۔ جانتے ہوا باغی کی سزا کیا ہے؟ صرف گولی۔''

شیعه حضرات کے متعلق، ان کے پیچھے نماز ہوتی ہے یانہیں:

" بالجمله ان رافضوں تبرائیوں کے باب میں تھم یقینی قطعی اجماعی یہ ہے کو وہ علی العموم كفار مرتدين بير - ان كے ہاتھ كا ذبيحه مردار ہے - ان كے ساتھ منا كحت نه صرف حرام بلکہ خالص زنا ہے۔ معاذ الله مرد رافضی اورعورت مسلمان ہوتو سیخت قبر الها ہے۔ اگر مردسنی اور عورت ان خبیثوں کی ہو جب بھی نکاح برگز نہ ہو گا محض زنا ہوگا۔ اولاد ولدائرنا ہوگی۔ باپ کا ترکہ نہ پائے گی اگرچہ اولاد مجمی سنی ہی ہو۔ کہ شرعاً ولدالزنا کا باپ کوئی نہیں۔عورت نہ ترکہ کی مستحق ہو گی نہ مہرکی کہ زانیے کے لئے مہر مہیں۔ رافضی اپنے کسی قریب حتی کہ باپ بیٹے ماں بیٹی کا بھی تر کہ نہیں یا سکتا۔ سن تو سن کسی مسلمان بلکہ کسی کا فر کے بھی یہاں تک کہ خود اپنے ہم ندہب رآفضی کے ترکہ میں اس کا اصلا کی کھ حق نہیں۔ ان کے مردعورت، عالم، جابل، کسی ہے میل جول، سلام کلام سخت کبیرہ اشد حرام۔ جو ان کے ملحون عقیدوں ر آگاہ ہو کر بھی انہیں مسلمان جانے یا ان کے کافر ہونے میں شک کرے با جماع تمام آئمے دین خود کافر بے دین ہے اور اس کے لئے بھی یہی سب احکام ہیں جو

ایک رخ بی بھی ہے تصویر کا۔ ان کے بچوں کے متعلق بھی وہی ہے فتو کی جس کے متعلق آپ جھے سے وضاحت کروانا چاہتے ہیں۔ اور بیاس سے کہیں زیادہ سخت ہے۔ اور بیاس آپ بہت سارے حوالے ہیں۔ میں ساروں کو چھوڑتا ہوں تاکہ وقت ضائع نہ ہو۔ یہاں آپ کے ہیں۔

الل حدیث کے پیچھے نماز روحیں تو اس کے متعلق بریلوی آئمہ ہمیں غیرمبهم الفاظ میں خبروار کرتے ہیں کہ:

"وہابیہ وغیرہ مقلدین زمانہ با اتفاق علائے حرمین شریفین کافر مرتد ہیں۔ ایسے کہ جو ان کے اقوال ملعونہ پر اطلاع پاکر انہیں کافر نہ جانے یا شک ہی کرے خود کافر ہے۔ ان کے پیچھے نماز ہوتی ہی نہیں۔ ان کے ہاتھ کا ذبیحہ حرام۔ ان کی بیویاں نکاح سے نکل گئیں ان کا فکاح کسی مسلمان کافر یا مرتد سے نہیں ہوسکتا۔ ان کے ساتھ میل جول ، کھانا پینا، اٹھنا بیٹھنا، سلام کلام سب حرام۔ ان کے مفصل احکام ساتھ میل جول ، کھانا پینا، اٹھنا بیٹھنا، سلام کلام سب حرام۔ ان کے مفصل احکام کتاب مستطاب حسام الحرمین شریف میں موجود ہیں۔"

یہ اہل حدیث کے متعلق نماز کا ذکر ہو رہا ہے، پیچھے نماز پڑھنے کے۔ باقی اس کے حوالے میں چھوڑتا ہوں۔

بریلوبوں کے متعلق نماز جہاں تک پڑھنے کا سوال ہے، دیو بندی علماء بیشری تھم ہمیں سناتے ہیں:

"جو شخص الله جل شانه، کے سواعلم غیب کسی دوسرے کو ثابت کرے اور الله تعالی کے برابر کسی دوسرے کا علم جانے وہ بیٹک کافر ہے۔ اس کی امامت اور اس سے میل جول محبت ومؤدت سبحرام ہیں"۔

ان کے لئے ندکور ہوئے۔مسلمان پر فرض ہے کہ اس فتو کی کو بگوش ہوش سنیں اور اس پرعمل کر کے سپچے کیکے سنی بنیں۔''

(فتوى مولانا شاه مصطفى رضاخان - بحواله رساله ردّ الرافضه)

یہ تو اس میں آگئے ہیں۔ یہاں یہ سوال نہیں کہ احمدی وہابیوں دیو بندیوں وغیرہ کے پیچھے نماز کیوں نہیں پڑھتا یا ان کی شادیاں جو ہیں ان کو کیوں مکروہ سمجھا جاتا ہے۔ اس سے کہیں زیادہ سخت فتوے موجود ہیں۔ تو ساروں کو اکٹھا رکھ کے کوئی فیصلہ کرنا چاہیے ہمیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I ask you that you don't say prayer because of the Fatwa or because of the matter of your own faith? Because if I don't accept Mirza Ghulam Ahmad as Nabi........

مرزا ناصر احمد: بیہ جو میں نے فتوے پڑھے ان میں تو بنی ماننے بیہ نہ ماننے کا سوال نہیں ہے۔

جناب یجی بختیار: میں کہدرہا ہوں کہ آپ ان کو کس کینگری میں فتوؤں میں شار
کرتے ہیں؟ جو بالکل دائرہ اسلام سے خارج کر دیتے ہیں؟

مرزا ناصراحمہ: یہ تو وہ بتا کیں گے ٹاں۔
جناب یجی بختیار: آپ کے نظریہ سے؟
مرزا ناصراحمہ: یہ جوفتے میں نے پڑھے ہیں؟
جناب یجی بختیار: ہاں جی۔
جناب یجی بختیار: ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: بیتو جنہوں جنہوں نے فتوے دیے ہیں، میں کیسے بتا دوں کہ وہ کیا کرتے ہیں؟ جناب یجیٰ بختیار: لیکن آپ جو سٹڈی کر رہے ہیں .....

مرزا ناصر احمد: میں نے جو سٹڑی کیا ہے، وہ جو میرا استدلال ہے مجھے اللہ تعالیٰ نے عقل دی ہے میں اس یقین پر قائم ہوں کہ میرے استدلال کے وہ بابند نہیں ہیں۔

جناب یکی بختیار: نہیں، وہ پابندنہیں ہیں، گرآپ کے نقط نظر سے یہ دائرہ اسلام سے خارج ہوجاتے ہیں یا ملت اسلامیہ سے؟

مرزا ناصر احمد میں تو \_\_\_\_ حسن ظن کی طرف مائل ہوتا ہے میرا دماغ۔ اس لئے میرا دماغ اس طرف جاتا ہے کہ ان کے نزدیک بھی دائرہ اسلام سے خارج ہوتے ہیں، ملت اسلامیہ سے خارج نہیں ہوتے۔

یں جناب کی بختیار: اور جوفقے آپ کے متعلق، احمد یہ جماعت کے متعلق دیے ہیں علاء نے، وہ س قتم کے ہیں؟

مرزا ناصر احمه: جوعلاء بيٹے ہیں آپ ....

جناب میلی بختیار: آپ کے بوائٹ آف وابو سے

مرزا ناصر احمد: میں پچھنہیں کہہسکتا۔

233

جناب کیلی بختیار: ....وه آپ کو دائره اسلام سے خارج سجھتے ہیں یا ....

مرزا ناصراحمہ وہی بتا کیں گے۔

جناب يحيل بختيار: ....لت اسلاميه ي

مرزا ناصر احمد ان كم متعلق ميس كيسے بتا دوں؟

جناب کیلی بختیار: نہیں، آپ نے کہا کہ ....

مرزا ناصر احمد: باقیوں کے متعلق تو میں نے کہا ہے کیونکہ میرا اس کے ساتھ کوئی

I am prejudiced جب میں اپنے متعلق بات کروں گا تو سمجھا جائیگا کہ against...... in favour of myself.

Mr. Yahya Bakhtiar: No. Sir, you said yesterday that the Fatwa boomerangs. Now.......

مرزا ناصر احمد: وہ میرا جزل آئیڈیا یہ ہے کہ اس کو، ان فادی کومعقولیت دینے کے لئے ، معقولیت کا رنگ پہنانے کے لئے ہم اس

طرف، ہمیں اس کی طرف مائل ہونا جا سے کہ یہ فقاوی دائرہ اسلام سے خارج کرتے ہیں، ملت اسلامیہ سے خارج نہیں کرتے ہمارے متعلق بھی اور آپس کے متعلق

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I again want to ask hecause as to why the Janaza prayer of this reply was not clear to me a child of six months......

> مرزا ناصر احمد: جو بچے کا جنازہ ہے..... جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزا ناصر احمہ: .....وہ فرض ہی نہیں ہے۔

جناب ييلي بختيار: نهيس جي، فرض نه سبي \_ احدى، ييح كايره هايس كي؟ كمت بين: اس کا مت پڑھو، اس کو ایسے ہی جیسے عیسائی کا پڑھتے ہیں، ہندو کا پڑھتے ہیں .....

مرزا ناصر احمد: نہیں ،نہیں۔ وہ تو جو آپ حوالہ دیتے ہیں ناں، نہ میں اس کی تر دید كرتا هول، نه تقديق كرتا هول، اس واسط كه جب تك مين اصل نه ديكهون \_ مين سجهتا ہوں کہ آپ دیانتداری سے میرے ساتھ منفق ہوں گے کہ یہ مجھے تصدیق کرنی عاہیے نہ ترديد كرنى جاہيے۔

جناب یجیٰ بختیار: وہ تو ٹھیک ہے، اگر آپ اس سے انکار کرتے ہیں تو اس کا سوال ہی پیدائبیں ہوتا۔

مرزا ناصراحمد: نہیں،نہیں، نہ میں تقیدیق کرتا ہوں، نہ تر دید کرتا ہوں۔ جناب یجی بختیار: اگر آپ اس کو تصدیق کر دیں، اس کے بعد میں کہوں گا۔ مرزا ناصر احمه: میں تو نه تقیدیق کرتا ہوں، نه تر دید کرتا ہوں، جب تک که اور یجنل کو refer نہ کروں \_

(مداخلت)

جناب کی بختیار: نہیں،نہیں، آپverify تو کر سکتے ہیں۔نہیں تو ہم آپ کے سامنے پیش بھی کر سکتے ہیں۔

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، پیش تو ضرور کر سکتے ہیں۔ یہ آپ کا حق ہے۔ کو ن چھینتا ہے آپ سے؟

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, I draw your attention to the collection of speeches and addresses of Mirza Bashir-ud-din Mohammad Ahmad Sahib

> مرزا ناصر احمد: كيانام باسكا؟ جناب ليحيل بختيار: 'انوارخلافت' 93 page -

Mirza Nasir Ahmad: Page?

جناب ليحيل بختيار: 93:

"اب ایک اور سوال رہ جاتا ہے کہ غیر احمدی تو حضرت میں موعود کے منکر ہوئے۔ اس لئے ان کا جنازہ نہیں بڑھنا جاہے۔''

Now, Sir, here I will respectfully say that no question of Fatwa has come. Here is a clear injunction on them.

مرزا ناصراحمه: بان، بان-

جناب یچیٰ بختیار: "لیکن اگر کسی غیر احمدی کا جھوٹا بچہ مرجائے تو اس کا جنازہ كيول نه يردها جائع؟ وه تومسيح موعود كا مكفرنهين

Sorry, I don't know.

مرزا ناصر احمه: ''مكفّر نهين'' جناب يحيل بختيار: مان-

میں یہ سوال کرنے والے سے پوچھتا ہوں کہ اگر یہ بات درست ہے تو پھر ہندوؤں اور عیسائیوں کے بچوں کا جنازہ کیوں نہیں بڑھا جاتا اور کتنے لوگ ہیں جو ان کا جنازہ پڑھتے ہیں؟ اصل بات یہ ہے کہ جو مال باپ کا فدہب ہوتا ہے شریعت وہی فدہب کا بچے کا قرار دیتی ہے۔ پس غیر احمدی کا بچے بھی غیر احمدی ہوا۔ اس لئے اس کا جنازہ بھی نہیں پڑھنا چاہیے۔ پھر میں کہتا ہوں کہ بچہ تو گہنگار نہیں ہوتا۔ اس کے جنازے کی ضرورت ہی کیا ہے۔ بچ کا جنازہ تو دعا ہوتی ہے۔ اس کے پیماندگان ہمارے نہیں بلکہ ہوتی ہے۔ اس کے پیماندگان ہمارے نہیں بلکہ غیر احمدی ہوتے ہیں۔ اس لئے بچ کا جنازہ نہیں پڑھنا چاہیے۔ باقی رہا کوئی ایسا شخص جو حضرت صاحب کو تو سچا مانتا ہے لیکن ابھی اس نے بیعت نہیں کی یا اہمیت کے متعلق غور کر رہا ہے اور اس حالت میں مرگیا تو مرگیا۔ اس کوممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ کوئی سزا نہ دے لیکن شریعت کا فتو کی ظاہری حالات کے مطابق ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کوئی سزا نہ دے لیکن شریعت کا فتو کی ظاہری حالات کے مطابق ہوتا ہے۔ اسلئے ہمیں اس کے متعلق بھی ہی کرنا چاہیے کہ اس کا جنازہ نہ پڑھیں'۔ اسلئے ہمیں اس کے متعلق بھی ہی کرنا چاہیے کہ اس کا جنازہ نہ پڑھیں'۔ اسلئے ہمیں اس کے متعلق بھی ہی کرنا چاہیے کہ اس کا جنازہ نہ پڑھیں'۔

Mr. Yahya Bakhtiar: So, this is a part of the reference.

مرزا ناصر احمد: ہال، یہ تھیک ہے۔ یہ سوال جسٹس منیر کی انکوائری میں کیا گیا تھا خود
حضرت خلیقہ ٹانی رضی اللہ تعالی عنهٔ سے، اور انہوں نے اس کا جو جواب دیا وہ میں سا
دیتا ہوں:

''کیا آپ نے'انوار خلافت' کے صفحہ۵۵ پر کہا ہے .....'' آگے وہی اقتباس ہے جو آپ نے پڑھا۔

''جواب: ہاں۔لیکن یہ بات میں نے اسلئے کہی تھی کہ غیر احمدی علماء نے بیونویٰ دیا دیا تھا کہ احمدیوں کے بچوں کو بھی مسلمانوں کے قبرستان میں وفن نہ ہونے دیا جائے۔ واقعہ یہ ہے کہ احمدی عورتوں اور بچوں کی نعشیں قبروں سے اکھاڑ کر باہر

چینکی گئیں۔ چونکہ ان کا فتویٰ اب تک قائم ہے اسلئے میرا فتویٰ بھی قائم ہے۔ البتہ اب ہمیں بانی سلسلہ کا ایک فتویٰ ملا ہے جس کے مطابق ممکن ہے غور وخوض کے بعد پہلے فتوے میں ترمیم کر دی جائے''

یہ جو ہے کہ احمدی بچوں کو فن نہیں کیا گیا، اس کے متعلق یہ 20 اگست 1915 کا واقعہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ واقعہ الفضل، 19 اکتوبر 1915 میں واقعہ جو ہوا ہے بچے کے متعلق، وہ

"الا بار الله المراح أيك احمدى كـ اليس حن كا جهونا بجد فوت مو كيا- رياست كر راب ما الله بار الله المحمد وياكم جونكم قاضى صاحب في احمد يول كم متعلق كفركا فتو كل وحد ديا هم الله بال كي نعش مسلمانول كسى قبرستان ميس وفن نهيس موعتى - چنانچه وه يجه اس ول وفن نه موا و دوسر دن شام كر قريب مسلمانول ك قبرستان سے دوميل دوراس كي نعش كو وفن كر ديا كيا-"

اور اب یہ ابھی ان پچھلے دنوں میں گوجرانوالہ میں ایک بکی فوت ہوئی، اس کو فن نہیں، ہونے دیا اور قبر اکھاڑ کر ہونے دیا۔ قائد آباد میں ایک احمدی فوت ہوا، اس کو فن نہیں ہونے دیا اور قبر اکھاڑ کر لغش کو باہر پھینک دیا۔ ان حالات میں آپ بتا کیں کیا فتوی ہونا چاہیے؟

جناب یجیٰ بختیار: نہیں جی، میں فتویٰ نہیں کہہ رہا۔ ایک آدمی غلطی کرتا ہے تو جواب تو نہیں ہوتا کہ دوسرا بھی غلطی کرے؟

مرزا ناصر احمد ایک آدمی غلطی کرتا ہے تو دوسرے آدمی پر فرض ہو جاتا ہے کہ فلنے میں نہ پڑے اور دوسرول کو بھی فلنے سے بچائے۔

جناب یمیٰ بختیار: نہیں، بچ کا جنازہ پڑھنا فتنے میں پڑنے کے برابر ہوتا ہے؟

مرزا ناصر احمد: جب وہ کہتے ہیں کہ ہمارے پیچھے ہمارا جنازہ نہ پڑھو ہمیں نہیں
کہتے، شیعوں کو بھی یہی کہا ہے کہ کوئی شیعہ ہمارا جنازہ نہ پڑھے۔ بات یہ ہے کہ جو پچھے

[6th Aug., 1974

جناب کیل بختیار جہاں تک شادی رشتہ ہے، آپ نے کہانہیں ہوسکتا ..... مرزا ناصر احمد نہیں، نہیں، جنازے کے متعلق فرق کو میں بنا دیتا ہوں، برا

جناب یجیٰ بختیار: ....عبادت نہیں ہو سکتی .....

مرزا ناصر احمد جنازے کے متعلق میرا، جماعت احمدید کے تیسرے خلیفہ کا بیفتوی ہے کہ جنازہ فرض کفامیہ ہے اور چونکہ دوسرے دیوبندی، بریلوی، اہل حدیث أور دوسرے جوفرقے ہیں انہوں نے بیفتوی دیا ہے کہ یہ جارے پیچے بھی ندنماز پڑھیں، امامت بھی نه كرائيس نمازك ،اس واسطے ميس فتنے سے بچنا جاہيے اور نہيس براهني جاہيے۔ليكن ..... ' الكين كے بعد كى جو بات ہے وہ سوچيں۔

ایک مسلمان ہوائی جہاز میں سفر کر رہے تھے کہ ڈنمارک میں جب جہاز نے لینڈ کیا تو وہ فوت ہو کی سے جہاز میں۔ اور وہاں سوائے احمدیوں کے جنازہ پڑھنے والا کوئی نہیں تھا۔ اورانہوں نے وہال غلطی کی۔ اور جب میرے پاس معاملہ پہنچا تو میں براسخت ناراض ہوا اور مینس جو ڈنمارک کے رہنے والے ہیں، عیسائیوں سے مسلمان ہوئے، اب احدى ہو چكے ہيں، انہوں نے مجھے كہلى دفعہ انہوں نے بتايا كه يه واقعہ ہوا ہے۔ ميں نے انہیں کہا بیتو بڑاظلم ہوا ہے۔ اس لئے کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلو ، والسلام نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اتنی محبت ہمارے دل میں پیدا کی ہے کہ کوئی مخص جو حضرت محرصلی الله علیه وسلم کی طرف منسوب ہوتا ہے وہ لا وارث نہیں رہے گا۔ اور اگر ایسا کوئی واقعہ ہوتو احمد یوں کا فرض ہے کہ نماز جنازہ پڑھا کیں۔

لیکن عیسائیوں کے متعلق جارا پیفتو کی نہیں ہے اور بیفرق ہے ان دوفتو وک میں۔ جناب یحیٰ بختیار یہ آپ نے amend کیا اس کو؟

کہا گیا ہے ایک دوسرے کے خلاف، سارا سامنے رکھ کر پھرمسکلہ جو ہے وہ حل ہوتا ہے۔ لعنی شیعہ تک کو میہ کہا گیا کہ ہمارے پیچھے نماز نہ پڑھیں، نماز نہ پڑھنے دواپنے پیچھے۔ جناب میچیٰ بختیار: مرزا صاحب! یه عیسائیوں اور ہندوؤں نے تو کوئی فتو نہیں دیے تو آپ کے خلاف؟ نہیں، سوال پیدا ہوتا ہے۔

مرزا ناصر احمد: تھہرو جی۔ عیسائیوں نے اور ہندوؤں نے مسلمانوں کے خلاف پچھلے چودہ سوسال میں کوئی فتوی نہیں دیا؟

جناب یکی بختیار: نہیں، آپ کے خلاف،particularly؟

مرزا ناصر احمد: ہم مسلمان ہیں۔ اگر انہوں نے پچھلے چودہ سوسال میں فتوی کے بعدفتوی اسلام کے خلاف دیا ہے تو اسکوسب لوگ آپ بھول گئے؟

جناب یجی بختیار: تو ان کو اور باقی مسلمانوں کو آپ ایک ہی کیفگری میں ٹریٹ

مرزا ناصر احمد: ہم اپنے آپ کو اور باقی مسلمانوں کو ایک کینگری میں ٹریٹ کرتے ہیں جہاں تک ہندوؤں اور عیسائیوں کے فاوی کا تعلق ہے۔

جناب یکی بختیار: نہیں۔ جہال تک نماز، وفن کرنے اور جنازے کا تعلق ہے، آپ باتی مسلمانوں کو اور عیسائیوں کو اور ہندوؤں کو آیک کیفگری میں سمجھتے ہیں؟

مرزا ناصر احمد: تنهین، نهین، وه شری اور زبهی طور پرنهین شکل ..... نماز نه را صنے کی شکل میں وہ ایک ہیں۔ شرعی فتوے کے لحاظ سے نہیں ایک۔

جناب یجی بختیار: مرزا صاحب! میرا سوال به تفاکه تعلقات جهال تک بین غیرمسلمول سے اورمسلمول سے،ان میں کیا فرق ہے آپ کا؟ مرزا ناصر احمه: بان، به فرق مین بتا دیتا هون.....

مرزا ناصر احمد نہیں ، amend نہیں کیا، میں نے، پہلا ہی جب واقعہ ہوا ، میں نے اس کونمایاں کیا۔

جناب کیلی بختیار: clarify کیا؟

مرزا ناصر احد: ہاں، نمایاں کرنا اور چیز ہے، amend کرنا اور چیز ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, in which category do you put persons who belong to Lahori school of thought, what they call, who......

مرزا ناصر احمد: جی۔ یہ میرا خیال ہے پہلے ہم نے .....میں نے وضاحت کی تھی۔ یادنہیں مجھے۔ ہر وہ مخص جوخود کو احمد ی کہتا ہے احمد ی ہے۔

جناب یجی بختیار: اور وہ اگر مرزا غلام احمد کو نبی نہیں سجھتا ،محد ث سجھتا ہے؟ مرزا ناصر احمد: جب وہ کہتا ہے کہ میں احمدی ہوں تو وہ احمدی ہے۔ جو شخص اپنے آپ کومسلمان کہتا ہے وہ مسلمان ہے۔ وہ بڑے دائرے کے اندر جو ہے۔

جناب یکی بختیار: نهیں، مگر آپ ان کو .....

مرزا ناصر احد: ....احدى كس طرح كيت بين؟

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، وہ کیفگری اس میں نہیں لائیں گے؟ کفر کی کس کیفگری میں؟ مرزا ناصر احمد: نہیں، کفر کی کیفگری میں تو آجا کیں گے وہ۔

جناب یکیٰ بختیار: نہیں، میں یہ کہدرہا ہوں نا جی.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، وہ ملت اسلامیہ سے خارج نہیں ہوں گے۔ جناب کیل بختیار: گر وہ دائرہ اسلام سے خارج ہوں گے؟

بنب ین مین است مارے نزدیک وہ خارج ہیں۔ لیکن ملت اسلامیہ

Mr. Yahya Bakhtiar: That is what I wanted to clarify.

مرزا ناصر احمد: ہاں، اس واسطے نہیں ....ایک فرق ہے نال ....وہ احمدی بھی ہیں مارے نزدیک۔

جناب یمیٰ بختیار: نہیں جی، میں اس واسطے بوچھتا ہوں کہ انہوں نے تو کوئی فتویٰ منہیں دیا آپ کے خلاف؟

مرزا ناصر احمد: انہوں نے ہمارے خلاف نہیں فتوی دیا۔ انہوں نے ..... جناب یجی بختیار: انکار کیا ہے صرف؟

مرزا ناصر احمد: ان لوگوں میں سے بیں جن کو مقام بانی سلسلہ کے سیجھنے کے زیادہ مواقع تھے دوسروں کی نسبت۔ بیفرق ہے نال-

جناب یجی بختیار: ہاں جی نہیں، مگر انہوں نے صرف انکار کیا ہے؟

مرزا ناصر احد: انہوں نے انکار کیا ہے۔

جناب یمیٰ بختیار: فتوی نہیں دیا کفر کا آپ کے خلاف؟

مرزا ناصر احمد: انہوں نے، ہاں، کفر کا فتو کی نہیں دیا۔ نہیں، وہ اور چیز ہے۔ ایک ہے کفر کا فتو کی وینا۔ ایک ہے انکار کرنا۔

، بناب یکی بختیار: نہیں، یمی میں کہدرہا تھا کہ کفر کی دو کیظگریز ہیں۔ آپ کہدرہا تھا کہ کفر کی دو کیظگریز ہیں۔ آپ کہدرہا تھا کہ ختیار۔ مصلحہ میں۔ مصلحہ کے انہوں کے تھے کہ انہوں نے فتوے دیتے اس لئے ہم انہیں کا فرکھتے ہیں۔

، مرزا تاصر احمد: نہیں، نہیں، نہیں، دو وجوہات ہیں، دو کیظگر پر نہیں۔ لیعنی دائرہ اسلام مرزا تاصر احمد: نہیں، نہیں، نہیں، دو سے خارج کرنے کے باوجود ملت اسلامیہ میں شامل سمجھنے کے لئے دو مختلف وجوہات، دو

سے زیادہ وجوہات .....

جناب یجیٰ بختیار بان، بان، وجوبات جوبھی سجھتے، مگر میہ کہ .....

مرزا ناصر احمه: وجوبات دو ہیں۔

جناب یکی بختیار: و کیفگریز میں اس واسطے کہدرہا ہوں کہ ایک وائرہ اسلام سے خارج ، دوسرا ملت اسلامیہ سے خارج۔

مرزا ناصر احمد نہیں، یہ تو اس لحاظ سے غیر مواجعین ، اور دوسرے وہ لوگ جو تاسمجی کی وجہ سے \_\_\_\_ انگار کرنے والے ہیں، وہ وائر \_\_\_\_ وہ ملت اسلامیہ سے خارج نہیں ہیں۔

جناب يحيٰ بختيار: دونوں؟

مرزا ناصر احمد: لیکن بیاحمدی بھی ہیں۔ میں بیہ بتا رہا ہوں کہ ہم ان کو بینہیں کہتے، صرف اس وجہ سے کہ مثلاً انہوں نے خلافت کی بیعت نہیں کی یا سارے دعاوی کو انہوں نے نہیں سمجھا، ہم ان کو بینہیں کہتے کہتم احمد بت سے نکل گئے ہو۔ ہم ان کو احمدی کہتے بیں۔ بید ونوں کومسلمان ہی .....

جناب یجی بختیار: نہیں جی، میں یہ کہدر ہا ہوں، پوزیش clear اس واسطے مجھے ہو رہی ہے کہ آپ نے ایک وجہ تو یہ بتائی کہ چونکہ مسلمانوں کے علماء نے .....

مرزا ناصر احمه: ..... فتاویٰ دیئے تھے۔

جناب یجیٰ بختیار: .....فآویٰ دیئے تھے اس وجہ سے ان کے .....

مرزا ناصر احمد : ....ان کے اوپر لوٹ آئے۔

جناب کی بختیار: ....آپ نے میفتوے دیے کہ ان سے نمازیں مت پڑھو، رشتے کرو،.....

مرزا ناصر احمد: لیکن میدوه دوسرا.....

جناب یجی بختیار مگریه دوسری کیظری جو ہے وہ بھی ہے ....

مرزا ناصر احمد: لیکن بیددوسری وجہ جو آپ نے شروع کی تھی کہ اگر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کونہیں مانتا تو اس کا کیا ہے۔ تو اس کا میں نے بتایا تھا کہ دوصور تیں بنتی ہیں۔ وہ ان کی شکل بی بھی بنتی ہے ناں۔ ان کے جھے میں .....

جناب یجی بختیار کین میں بیاکہا ہوں کہ بیاقہ صرف ای وجہ سے ہے؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، بیصرف ای وجہ سے ہےجناب یجی بختیار ہاں، صرف ای وجہ سے؟ فتووں کی وجہ سے نہیں؟

مرزا ناصر احمد: اس سے معلوم ہوا کہ وہ کفر کی جو دوسری وجہ سے وہ بھی اسی قتم کی
ہے۔

م جناب یجی بختیار: گر دونوں وجوہ جو ہیں، ابھی جو باقی مسلمان ہیں انہوں نے فتو ہے بھی دیتے اور انکاری بھی ہیں۔ دائرہ اسلام سے خارج ہیں، ملت سے خارج نہیں؟ فتو ہے بھی دیتے اور انکاری بھی ہیں۔ دائرہ اسلام سے خارج ہیں، ملت سے خارج نہیں؟ مرزا ناصر احمد: لیکن دونوں کا نتیجہ ایک ہی نکاتا ہے۔

جناب یجی بختیار: ایک ہی نکاتا ہے؟ اور یہاں اگر صرف .....(مداخلت) میں نے وہی بات کمی ہوتے تو ریزلٹ یہی ہوتا .....

مرزا ناصر احمد: بإن ، ريزلث يهي بوتا-

جناب یجیٰ بختیار: .....کہ جو مرزا صاحب کو نی نہیں مانتا، اس سے انکاری ہے، وہ کافر ہے؟

مرزا ناصراحمه: نهیں،نہیں،....

جناب یجی بختیار: اسے lesser کیٹگری کہد لیجئے، milder کیٹگری کہد لیجئے۔ مرزا ناصر احمد: اگر وہ سنہیں، نہیں، سند جو کفر دون کفر" ہم کہتے ہیں کہ ملت اسلامیہ سے خارج نہیں، مسلمان ہے، دائرہ اسلام سے خارج ہے۔ لیکن ان کی جو پوزیشن بنتی

ہے، ہمارے ان کے ساتھ تعلقات ہوتے ہیں، مخلف ہوتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم سیجھتے ہیں کہ باوجود اس اختلاف کے احمدیوں کے پیچھے نماز پڑھ لینی چاہیے۔ تو ہم یہ کہتے ہیں کہ کوئی پابندی نہیں ہے کہ دیو بندی کے پیچھے احمدی نماز نہ پڑھے، لیکن آن صلعم نے جو امامت کے متعلق شرائط بتائی ہیں وہ شرائط پوری ہونی چاہئیں، وہ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی عائد کردہ ہیں۔ اور ہم یہ کہتے ہیں کہ یہ کہتے ہیں کہ احمدیوں کا جنازہ پڑھنا جائز ہے، باوجود انکار کے۔ تو ہم کہتے ہیں کہ ان کا جنازہ پڑھنا بھی جائز

ہے، نماز جنازہ جائز ہے۔ یہ مزید تفصیلات ہیں۔سارا مل کے ایک نتیجہ نہیں نکاتا۔
جناب کی بختیار: نہیں، نہیں، میں صرف یہ پوچھ رہا تھا کہ جہاں تک ان کا تعلق ہے، انہوں نے فتو کی نہیں دیا، مگر یہ بھی اس کیگری میں ہیں۔جس میں باقی مسلمان ہیں، آپ کے نقطہ نظر سے؟

مرزا ناصر احمد: نہیں، اس فرق کے ساتھ کہ ان کو ہم احمدی کہیں گے اور باقیوں کو ہم احمدی کہیں گے۔ ہم احمدی نہیں کہیں گے۔

جناب یمی بختیار: لیبل سے تو کوئی فرق نہیں بڑتا ناس جی؟

مرزا ناصر احمد: نہیں بردا پڑتا ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: احمدی وه کهیں اپنے آپ کو .....

مرزا ناصر احمد: اگر ہم یہ کہیں مثلاً فی اسطرح پڑتا ہے کہ مثلاً اگر ہم کہیں کہ مثلاً اگر ہم کہیں کہ مثلاً اگر ہم کہیں کہ تم احمدی نہیں تو ہماری یہ نامعقول agressiveness ہوگی۔ یہ تو فرق پڑگیا ناں۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں،نہیں جی، میں کہتا ہوں کہ جہاں تک treatment کا تعلق

مرزا ناصر احمد: نہیں، جہاں تک treatment کا تعلق ہے یہ ہے کہ ان کے پیچھے نماز پڑھی جا سکتی ہے۔

جناب کیلی بختیار: آپ ان کے پیچھے نماز پڑھ لیں گے؟ مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔ جنازہ بھی ہوتا ہے۔ یہ فرق ہے۔ جناب کیلی بختیار: ہاتی مسلمانوں کے ساتھ نہیں ہے ہی؟

مرزا ناصر احمد: باقی مسلمانوں کا .....وہ نماز جنازہ نہ پڑھنے کے ابھی میں نے فتوے آپ کوسنائے ہیں۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں،نہیں، ووتو آپ نے سنائے ہیں۔ مرزا ناصر احمد: بیرفرق ہے ناں۔ جناب یحیٰ بختیار: نہیں،نہیں،

مرزا ناصر احمد: اگر کوئی فخص، اگر کوئی ایک individual ..... بہت سارے اس وقت ہارے ملک میں بھی، دنیا میں بھی ایسے مسلمان ہیں، جب ان سے آپ پوچھیں مسلمان ہیں، جب فرقہ سے تعلق نہیں ہے، ہم مسلمان ہیں سیدھے سادے۔

جناب یکی بختیار: تو مرزا صاحب! پوزیش به ہوگی نال جی کہ جو انکار کرتا ہے مرزا صاحب کی نبوت سے اس کے پیچھے آپ نماز پڑھ سکتے ہیں؟

مرزا ناصر احمد: جو الکار کرتا ہے اس کے پیچھے ہم نماز پڑھتے ہیں۔ جناب کیلی بختیار: ہاں جی،

مرزا ناصر احمد: پڑھ رہے ہیں عملاً۔

جناب یکی بختیار: ہاں جی۔ اور جنہوں نے فقے دیتے ہیں ان کے پیچھے نہیں

مرزا ناصر احمه: يبي شكل بن گني، بال توبيشكل بن گئي۔ جناب یکیٰ بختیار: قائد اعظم کے پیچے بھی اس لئے نماز نہیں پڑھی گئ؟ ان کی نماز جنازہ نہ ریاضی گئی کیونکہ کسی نے فتوے دیتے تھے، انہوں نے ان کو repudiate نہیں

مرزا ناصر احمد نہیں، قائد اعظم ہارے جو تھے بڑے ....بدی انہوں نے خدمت کی ہے ایا کتان کی اور اس خطبے کے مسلمانوں کی۔ اللہ تعالی انہیں جزا دے۔ وہ شیعہ

جناب یکیٰ بختیار: ٹھیک ہے جی، ہم تو ایک مسلمان سمجھتے تھے ان کو۔ آپ ..... مرزا ناصر احمد: آپ سجھتے ہوں گے۔لیکن بیہ جو فرقوں کے اتنے بڑے برے فتوے، اتنی موٹی موٹی کتابیں ہیں .....

جناب کی بختیار: نہیں، نہیں، فرقوں کے .... مجھے اتنا علم ہے کہ لندن میں میں سٹوڈنٹ تھا۔ سارے مسلمان اسلامک کلچرل سنٹر میں اکھٹے ہوئے \_\_\_\_شیعہ ،سی، except Ahmadis. And I was shocked, and I\_\_\_\_ د يو بندى، و بالى، چکڙ الوي could not understand. That explanation I want to know.

> مرزا ناصر احمه: ال کا explanation تو ..... جناب ليحيل بختيار غائبانه مواجنازه؟

مرزا ناصر احمه: بال نهين - اس كا explanation تو بالكل اور نوعيت كاب- احمد يول میں اس وقت تک کوئی ایبانہیں جو جماعت سے کٹ کے ہوا میں (inaudible) میں drift کر رہا ہو، جس طرح کنکو اکٹ جاتا ہے۔لیکن وہابیوں میں، دیو بندیوں میں، بریلویوں میں، ہزاروں لاکھول ایسے آدمی ہیں جو ان کی فقہ سے کٹ بھے ہیں اور فاوی سے کٹ چکے ہیں۔ مگر آپ میر کہتے ہیں ہمارے ....میں وہاں دوروں پر جاتا رہا ہوں۔

ہاری مساجد میں ساری دنیا ہے، مختلف عربی بولنے والے ممالک کے لوگ آتے اور عیدوں میں شامل ہوتے ہیں اور نمازوں میں شامل ہوتے ہیں۔کوئی اختلاف ہی نہیں ومان نظراً رہا۔

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

جناب کیلی بختیار: نہیں جی، نوابزادہ لیافت علی خان کی وفات کے بعد، شہادت کے بعد again, in Quetta, there was عائبانه نماز جنازه.....

مرزا ناصر احمه: نہیں، وہ تو میں نے پہلے ....

Mr. Yahya Bakhtiar: ...... All the Muslims of Quetta town got together and said prayers, but Ahmadis kept aloof.

> مرزا ناصر احمد: قائد اعظم شيعه تھے۔ جناب يمي بختيار: ليانت على شيعه نهين تها،

مرزا ناصر احمد نہیں، نہیں، میں ویسے میں نہیں، وہ تو کسی اور فرقے کے ساتھ تعلق رکھتے ہوں گے۔ میرا پوائٹ یہ ہے کہ جوکسی فرقے کی طرف خودگو منسوب كرتا ہے، ہمارا بيدي نہيں كہ ہم بيكهيں كه شيعه كى طرف منسوب تو موتا ہے كيكن النا کے عقائد سے الف باغی ہے۔ یہ میراحق نہیں ہے۔ اور نہ میں سمجھتا ہوں کسی اور کاحق ہے۔ جناب نیجی بختیار: شہیں ، میں بیر .....

مرزا ناصر احد: توجس وقت الب بم حسن ظن بی کر کے اسان کو اینے بی فرقے کا باغی نہیں سمجھتے اور فرقے کا فتوی یہ ہے کہ نماز نہیں پڑھنی۔ تو جنہوں نے پڑھی اگرتو، ان سے آپ پوچس کہ آپ نے فتوے یہ دیے ہوئے ہیں شیعوں کے متعلق مادیہ ان پرعمل نہیں کررہے، اس کو explain کرو۔ ہماری تو explanation کا کوئی سوال بی نهيں پيدا ہوتا۔ ہم، محج يا غلط، ايك عقيده پر قائم بين اور قيا مت تك بھى ....

جناب یجیٰ بختیار: وہ تو یہ کہتے ہیں جی کہ کسی ایک نے فتویٰ وے دیا۔۔۔۔کی ایکشن کے جوش میں یا کسی بات میں۔۔۔۔تو who takes it seriously ۔ وہ یہ کہیں گے۔

مرزا ناصراحمہ: یہ فاویٰ رشید یہ ایکشن سے کہیں پہلے کے ہیں فاویٰ ۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں بات کرتا ہوں، مثال کے طور پر۔

مرزا ناصراحمہ: ہاں، تو وہ مثال تو آپ کہیں اور سے لے آتے ہیں۔

مرزا ناصراحمہ: ہاں، تو وہ مثال تو آپ کہیں اور سے لے آتے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: یعنی جہاں تک تعلقات کا تعلق ہے، واد کیوں سے شادی بین میں یہ انہوں نے فتو نہیں دیئے کہ لڑکیوں سے شادی نہیں کر سکتے۔

مرزا ناصر احمد: کتنے پیار کا ہے ہمارا relationship ہیں میں ۔۔۔۔۔ آپ نے مجھ سے پوچھا تھا اس ضمن میں میں میں نے بتایا تھا میں بڑا لمبا عرصہ پرنیل رہا ہوں۔قطع نظر اس کے کہ بچہ احمدی ہوتا تھا یا نہیں، میری اپنی پرنیل کی ذمہ داریوں کے متعلق اپنی تھیوری تھی۔ میں رات کے دو دو بج تک اس بچ کے سرہانے بورڈنگ میں رہا ہوں جو نیادہ serious بھار ہوگیا، اور جماعت سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔ میں نے ان جماعت اسلامی کے طلبہ کو 53-1952 میں وظائف دے کے اور ہر طرح کی سہولتیں مہیا کر کے اسلامی کے طلبہ کو 53-1952 میں وہ ان گروہوں میں شامل ہوتے تھے۔

As a matter of kindness, ! جناب یخی بختیار: وه تو تھیک ہے، مرزا صاحب you do it to a Hindu, a Christian, a Jew, who is an able boy and a deserving boy; somebody is ill, somebody needs your help,

 جناب یجیٰ بختیار: ان کوکوئی نہیں defend کرتا۔ مرزا ناصر احمد: کس نے آواز اٹھائی؟ جناب یجیٰ بختیار: نہیں جی، کوئی نہیں ..... مرزا ناصر احمد: ان کے خلاف آواز کس نے اٹھائی؟

Mr. Yahya Bakhtiar: No. nobody is defending them.

Mirza Nasir Ahmad: But nobody condemned them.

Mr. Yahya Bakhtiar: Nobody condemned the Rabwah incident either...... (Interruption) who was responsible for this daily condemnable incidents?

Mirza Nasir Ahmad: What was the Rabwah incident?

Mr. Yahya Bakhtiar: All right, so we don't go to that.

مرزا ناصر احمد: نہیں، تیرہ 13 بچوں کو ضربات خفیفہ۔ کیا اس کا نتیجہ یہ نکلتا ہے گہ سینکڑوں مکانوں اور دکانوں کو جلا دیا جائے؟

Mirza Nasir Ahmad: نبين they should or should not......

Ch. Jehangir Ali: Mr. Chairman, Sir, may I draw your attention? No discussion should take place between questions and their answers.

Mr. Yahya Bakhtiar: Shall we adjourn? And then we.....

Mr. Chairman: Yes, we adjourn to meet again at 12.00 twenty-five minutes' break. The delegation is permitted to withdraw. إرو يج يور

The honourable members may keep sitting.

(The delegation withdrew from the Chamber)

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

Mr. Chairman: The Special Committee of the House is adjournment for the break, upto 12.00.

EVASIVE OR INCORRECT REPLIES BY THE WITNESS

پروفیسرغفور احمد: جسطرح چل رہا ہے.....

جناب چيئر مين: بال؟

يروفيسر غفور احمد: يه جسطرح وسكن چل ربا بي ....

جناب چيئر مين: بال؟

ر وفیسر غفور احمد: میری گزارش بیہ ہے کہ ایک سوال کرنے کے بعد ان کا جواب لینے کی کوشش کرنی چاہئے۔

Mr. Chairman: I will request the Attorney-General to be attentive. Muhammad Haneef Khan, just a minute. Attorney-General being......yes.

روفیسر غفور احمد: میں بدگر ارش کر رہا تھا کہ ایک سوال جب پوچھتے ہیں تو پھر وہ اس کو سائیڈ ٹریک کرتے ہیں، مہت کی دوسری باتیں بیان کرنا شروع کر دیتے ہیں۔ اس پر ذراغور کرنے کی ضرورت ہے کہ ایک ہی سوال کو کتا ہم شروع کر دیتے ہیں۔ اس پر ذراغور کرنے کی ضرورت ہے کہ ایک ہی سوال کو کتا ہم آگے تک بردھائیں اور کتنا ہم .....

Mr. Chairman: The answer should be taken.

روفیسر غفور احمد: لیکن اس میں ایک اور چیز ہے کہ جس طرح انہوں نے بتایا ہے جعفر صاحب نے سے عالیہ واقعات کی بیہ باتیں آئیں کہ بچوں کو ذیج کیا گیا، وُنمارک کا واقعہ مجھے معلوم ہے کہ بالکل غلط ہے .....

Mr. Chairman: These are not......

ر وفیسر غفور احمد: کوئی واقعہ اس طرح کا نہیں ہے۔ ریکارڈ پر ایک چیز آ رہی ہے،
اس کو refute بھی نہیں کیا گیا ہے۔ تو میں یہ گزارش کروں گا کہ اس میں پھے تھوڑا سا
دیکھا جائے۔ ڈنمادک کا پوچھا جائے کب کا واقعہ ہے یہ، کہاں کا واقعہ ہے، کون عورت
تھی وہ، اور کہاں وہ شائع ہوا ہے؟ اسلئے کہ مجھے یہ بات معلوم ہے خود وہاں
کے لوگ ملے ہیں ۔ کہ وہاں مسلمان بے حساب تعداد میں ہیں اور احمدی تھوڑ ۔
ہیں۔ بعد میں جب معلوم ہوا ہے تو ان کے ساتھ انہوں نے قطع تعلق کیا ہے، لوگوں
نے، اس وجہ سے، یہ واقعات آتے ہیں ریکارڈ پر تو سننے والا سجھتا ہے کہ شاید یہ تھے ہے۔

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I said everything will be on the record. The members are judges. They will see, they will form their own opinion, they can draw their own inferences. But if, at this stage when the witness is giving evidence, anybody tries to stop him, that will give an excuse that the National Assembly of Pakistan did not give him a proper hearing, he was stopped from answering questions. So, it does not matter if it takes a little more time. We should bear, put up with that. That is my request.

**Professor Ghafoor Ahmad:** The incident of Denmark - he may be asked to give documentary evidence.

Mr. Yahya Bakhtiar: I know, Sir, because he is avoiding; and that the record will show; and you are the judges. I have asked the question again and again, and again and again he avoided the reply because he has got no reply. And you know that but let the record speak for itself. But if we stop him or the Chairman stops him, then he can have a legitimate excuse that the National Assembly did not give him a proper hearing. It is a very important issue. So, it makes no difference. I get tired, you get tired, but we stay for a day more. Let him talk; let him say whatever he wants to say. Already he has made a grievance that he wanted to submit a further statement but sufficient time was not given. So, my request is: let us put up with him. Let him say whatever he wants.

kept in view.

Mr. Chairman: Ch. Jehangir Ali's, suggestion may also be

مولانا غلام غوث ہزاروی: جناب!.....

[6th Aug., 1974

Ch. Jehangir Ali's جناب چینر مین: کی، میں آپ ایک سینڈ۔ suggestion may also be kept in view. He has also suggested certain things. The honourable member can talk to the Attorney-General

just in recess میں بات کر لیں ان سے۔ جی، مولانا نعمت اللہ!

مولوی نعمت الله: جی عرض میہ ہے کہ اٹارنی جزل صاحب نے جو ان کو کہا کہ قائد اعظم کے اوپر نماز جنازہ آپ نے نہیں پڑھی تو جب تک اس کا صحیح جواب نہ دے اس وقت تک .....Inaudible

جناب چیئر مین: اس کا جواب دے دیا ہے کہ وہ شیعہ تھے۔ وہ کہتے ہیں، انہوں نے کہا ہے کہ ہمارے عقیدے کے مطابق \_\_\_\_ہم اپنے عقیدے پر قائم ہیں اور شیعہ کے ۔۔۔۔۔۔

مولوی نعمت الله: اس نے تو ادھر اُدھر کی باتیں شروع کیں اور ہم نے نہیں سا کہ جواب کیا دیا۔

جناب چیئر مین: نہیں، نہیں، جواب آگیا ہے، اس کا جواب آگیا ہے۔ مولوی نعمت اللہ جواب دینا چاہیے تھا کہ بیہ بات ہے، بیہ بات ہے، بیہ بات ہے۔ جب تک تفصیل کے ساتھ معلوم نہ ہوتو ہم کیا کر سکتے ہیں؟

مولوی مفتی محمود: جناب والا!

جناب چيئر مين: مولانا مفتى محمود!

مولوی مفتی محمود: جب بیر تکفیر کے فتوے کا ذکر ہو رہا تھا، جنازے کی نماز کا ذکر ہو رہا تھا، تو دو کیفگریز بنائے اس نے۔ اس کے بعد انہوں نے مختلف عبارتیں پڑھیں اور مسلمانوں کے فرقوں کے درمیان میں جو تکفیر کا مسلم تھا وہ ساری عبارتیں پڑھتا گیا۔ وہ بالکل سوال سے متعلق کوئی بات کہتے ہیں تو اس کوئم از کم روکنا چاہیے کہ سوال کے .....

جناب چیئر مین: وہ (اٹارنی جنرل) اگر objection کریں گے تو میں اس کے خلاف اقدام کروں گا۔

مولانا غلام غوث ہزاروی!

مِولا ناغوث بخش ہزاروی: صدرمحرّ م!.....

جناب چیئر مین: ابھی خان لیافت علی والا سوال جو ہے وہ پینڈنگ ہے۔ قائد اعظم کے متعلق انہوں نے کہا ہے کہ وہ کیونکہ شیعہ تھے اس واسطے ہم نے ان کا جنازہ نہیں بڑھا۔

مولوی نعت اللہ: نہیں، تفصیل کے ساتھ تو ہم کومعلوم نہیں ہوا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I asked about Quaid-i-Azam; he said he was Shia. Then I asked: What about Nawabzada Liaqat Ali Khan? His reply was same to that. I am coming to that.

Mr. Chairman: Yes, he is coming..... انجمی تو سی تھا۔ اس کا بھی نہیں پڑھتے، اس کا بھی۔ گوئی فرقہ مولوی مفتی محمود کیا قت علی تو سنی تھے، اس کی بھی نہیں پڑھتے۔ تو آخر ہے۔ لیافت علی خان تو سنی تھے، اس کی بھی نہیں پڑھتے۔

جناب چیئر مین: وہ ان کو pin-point کررہے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: میں ان سے اور سوال بھی پوچھ رہا ہوں اس پر جی، نماز اور قائد اعظم کے جنازے پر اور سوال پوچھ رہا ہوں میں۔ اعظم کے جنازے پر اور سوال پوچھ رہا ہوں میں۔ جناب چیئر مین: اچھا، مولانا غلام غوث ہزاروی!

مولانا غلام غوث ہزاروی: جناب! مجھ اس بات میں ذرا تامل ہے کہ جو کھ ہورہا ہے آیا یہ بالکل سیح ہورہا ہے؟ اس میں شک نہیں کہ ان کوموقع دینا عاہیے، اور بیسوال نه ہونا چاہیے کہ ہم کو موقع نہیں دیا،ہم کو وقت نہیں دیا،یا صفائی کا موقع نہیں ملا لیکن سوال سي ہے كه جب انہوں نے كہا كمسلمان يح كا جنازه نہيں كيا جا سكتا، كيا تم عيسائي يح كا جنازه پر مصتے ہو؟ اب يه ايك سوال تھا، ميں نے لكھ كر ديا، وه يه تھا كه آيا مسلمان بيح كاجنازه جوند برصنے كاسكم ديا ہے، عيسائى كے بيح كى طرح، كيا اس مسلمان كوتم دونول كيفكر يول كے لحاظ سے \_\_\_ اسلام سے اور ملت سے فارج كرت مو يانبير؟ سوال يد ب كرعيسائيون كو دونون سے خارج كرتے بين ..... <u> جناب چيئر مين:</u> مسٹر عنايت الرحمٰن عباسي!

سردار عنایت الرحمٰن خان عبای: میں جناب! ایک میں.....

مولانا غلام غوث ہزاروی: عیسائیوں کو، میں عرض کرتا ہوں، وہ دونوں سے خارج كرتے بيں-ملت سے بھى اور اسلام سے .....

جناب چيزين: اس پرتو مولانا! آپ بحث كر سكتے بيں۔ اس پر آپ بحث كر سكتے ہیں۔جواب آگیا ہے گواہ کا۔

مولانا غلام غوث ہزاروی: دوسری بات میں عرض کروں کہ جب اس نے یہ بیان کیا ..... جناب چيئر مين: بياتو بحث كى باتيس بين نال\_

مولانا غلام غوث ہزاروی: ....کہ فلال اور فلال جگہ کے علاء نے علامے دیو بند کے خلاف فتوے دیئے ہیں .....

جناب چيئرمين مولانا! يه بحث كى باتين بين-اس وقت جو باتين بم كرتے بين، recess میں، وہ پروسیجر کی، ضابطہ کی کرتے ہیں۔ یہ بحث کی باتیں جو ہیں یا اپنے دلائل

کی باتیں جو ہیں یا سوالوں کی باتیں ہیں، یہ تو آپ این بیان میں کہیں گے یا ان (اٹارنی جزل) کو کہہ دیں۔ ہاں یہ ہے کہ ضابطے میں اگر کسی قتم کا کسی کو اختلاف

سروار عنايت الرحمٰن خان عباسي: ميں جناب اس ضمن ميں ..... مولانا غلام غوث ہزاروی: بہر حال، ان فآویٰ کے بارے میں جو انہوں مسفے پیش کئے ..... جناب چيئر مين: پي<sup>.....</sup>

مولانا غلام غوث ہزاروی: ....علائے دیوبند پر چھوٹے الزام گئے۔ اس کا جواب

جناب چیر مین: جی، مولانا! یه بحث کی بات ہے۔ یہاں ہم ابھی صرف ضابطے کی بات کریں گے۔ یہ آپ اپنی تقریر میں بحث کریں گے جی۔

جناب چيئر مين: مين کيا کرون جي؟ سردار عنابيت الرحلن خان عباسي: يهي ميس سيبي ميس سير جناب چيئرمين: ان كوروكيس نال جي-سردار عنایت الرحمٰن خان عباسی: یبی میں گزارش کرنے والا تھا جناب والا! که کیا

اس ساری کارروائی کے بعداس پر بحث ومباحثہ ہوگا؟ جناب چيئر مين: ہاں جی-

سردار عنایت الرحل خان عباسی: تو جب بحث ہو گی تو ہر ایک ممبر کا بید ق ہے۔ ڈنمارک کا واقعہ اگر انہوں نے غلط بیان کیا ہے ....

جناب چیئر مین: یهی، به بات عباسی صاحب! میں خود کهدر ما موں-

سردار عنایت الرحمٰن خان عباسی: جنازے کا واقعہ اگر غلط بیان کیا ہے تو اپنی speeches میں اس کی پورے طریقے سے تروید کرویں۔

جناب چیئر مین: یمی بات میں نے عرض کر دی ہے کہ یہاں صرف ضابطے کی وہکشن ہوا کرے گی، ضابطے کے متعلق۔

جي،مسرْعبدالحميد خان جنو كي!

چوہدری جہا تگیر علی: مسٹر چیئر مین! میں ضابطے کے متعلق ہی ایک بات عرض کرنا چاہتا ہوں۔

جناب عبدالحميد جتوئي: جناب چيئرين! بميں كل سے پت لگا ہے كہ ہم اس ہاؤس ميں نجے بنے ايں اور ہم فيصلہ كريں گے۔ ميں سجھتا ہوں ہمارى پوزيش وہى ہے جيے كہ كسى نان ايدووكيث كو ہائى كورث كا نجے بنا ديا جائے اور وہ فتوئى دے اور اس نج كا جو فتوئى ہے، نج كى حيثيت سے ميرى تو عرض بيہ ہے كہ يا تو ہم اسلام كے ماہر ہوں، اسلاميات بڑھے ہوئے ہوں، يا پروفيسر ہوں اسلاميات كے، تو پھر ہم سے فتو ہوں، اسلاميات بڑھے ہوئے ہوں، يا پروفيسر ہوں اسلاميات كے، تو پھر ہم سے فتو كى اميدركى جاستى ہے۔ ليكن ايسے حالات ميں ہمارے لئے as a lay-man بڑا مشكل كى اميدركى جاستى ہے۔ ليكن ايسے حالات ميں ہمارے لئے عم جے كہ ہم نجے بنيں۔

جناب چیز مین: آپ نے فتوی نہیں دینا، آپ نے فیصلہ کرنا ہے۔ جناب عبدالحمید جتوئی: فیصلہ کرنا ہے؟

جناب چيزمين فيصله كرنا ہے۔

جناب عبدالحميد جونى: فيصله كرنے كا اس آدى كو كيے حق آپ ديتے ہيں جس كو فيصلے كے قانون كا پنة نه ہو؟

چوبدری جهانگیرعلی: مسٹر چیئز مین!.....

جناب عبدالحمید جنوئی: انتهائی زیادتی ہے ہمارے ساتھ۔ جناب چیئر مین: یہ پھر بعد میں فیصلہ کریں گے۔ چوہدری جہا تگیر علی!

چوہدری جہا گلیرعلی: مسٹر چیئر مین، ایک پروسیجرل بات میں بیدعرض کرتا ہوں جناب والا! میں بید گذارش کرنا جا ہتا ہوں جناب والا!.....

Mr. Chairman: I adjourn the House to meet at 12.00. The rest will be dicussed later on.

[The Special Committee of the whole House adjourned to meet at 12:00 noon.]

[The Special Committee of the whole House reassembled after the Break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.]

CITATION OF FATWAS AND THEIR REPUTATIONS

چوہدری غلام رسول تارن: جناب چیر مین! میں آپ کی اجازت سے جناب اٹارنی جزل صاحب کی خدمت میں عرض کروں گا کہ جوفتوے پڑھے گئے ہیں، مرزا صاحب نے یہاں پڑھے ہیں فتوے، ان کی تردید علائے دین نے جو کی ہوئی ہے وہ اگر کسی ان ممبران یا مولانا صاحب کے پاس ہوتو ان کی بابت چونکہ تسلی کرنی چاہیے، اگر تردید ہے تو یہاں جو بیان ہوا ہے اس کا اثر پچھ اچھا نہیں ہوگا۔ اسلئے میں گزارش کروں گا اگر عزیز بھٹی صاحب کے پاس ہوں تو ان کو دے دیں تا کہ وہ ......

جناب عبدالعزیز بھٹی: سرا بیمولانا مفتی محمود صاحب نے دیا تھا۔ انہوں نے کہا جی کہ جناب عبدالعزیز بھٹی: دیا ہے انہوں کہ تردید ہوئی ہے۔ سیلیمزدی کیلئے دیا ہے انہوں نے۔ جب اٹارنی جزل صاحب مناسب موقع سمجھیں گے تو بوچے لیس گے۔

(At this stage the Delegation entered the Chamber)

# CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mr. Chairman: Yes, the Attorney-General.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I was asking you a question about Namaz-e-Janaza and explanation given on behalf of the Ahmadia Jamaat, about Ch. Zafarullah not joining in the janaza prayer of Quaid-e-Azam. Is.....

مرزا ناصر احمد: بید، بیدآفیشل ہے یاکسی نے دیا ہے؟
جناب یجی بختیار: میں آپ کو بتا تا ہوں جی ۔ٹریکٹ نمبر ۲۲ بعنوان ''احراری علاء کی
راست گوئی کا ایک نمونہ' الناشرمہتم نشر واشاعت، نظامت وعوت وتبلیغ، صدر انجمن احمد بید،
ربوہ، ضلع جھنگ۔whether you call it official or not

مرزا ناصر احمد: آن، بال.

جناب یجی بختیار: ''چوهدری محمد ظفر الله خان صاحب پر ایک اعتراض به کیا جاتا ہے کہ آپ نے قائد اعظم کا جنازہ نہیں پڑھا۔ تمام دنیا جانتی ہے کہ قائد اعظم احمدی نہ تھے۔ لہذا جماعت احمد به کے کسی فرد کا ان کا نماز جنازہ نہ پڑھنا کوئی قابل اعتراض بات نہیں۔''

This was the reason given officially or unofficially, as you may.....

مرزا ناصر احمد: لیتن " قائد اعظم کا جنازه نه پژهنا قابل اعتراض بات نہیں " بیاس

explanation کا جنازہ نے بیٹ

جناب یحیٰ بختیار: ''کیونکه وه غیراحمدی تھے'' مرزا ناصراحمد: نہیں۔'' قابل اعتراض نہیں'' اس پر اعتراض ہے؟

is this explanation a correct جناب یجیٰی بختیار: نہیں جی، میں کہتا ہوں کہ explanation from your point of view?

مرزا ناصر احمد: '' قابل اعتراض نہیں'' کا مطلب سے کہ ۔۔۔۔۔ جناب کیلیٰ بختیار: نہیں جی،''چونکہ وہ غیر احمدی تھے''۔ آپ نے ایک دفعہ کہا کہ

وه شیعه تھے تو اس پر clarification میں چا ہتا ہوں کہ that was the reason or

مرزا ناصر احمد وہ شیعہ تھے اور شیعہ حضرات کا بھی فتو کی ہے کہ احمد یوں کا جنازہ فلیس پڑھنا۔ ہے نافتوی ہے۔ میں فتوی ہے نافتوی ہے۔ میں پڑھنا۔ ہے نافتوی ہے۔ میں سے تو بید فتند اور فساد والی بات ہے۔ میں نے آپ کو بیہ بتایا تھا۔

جناب یجی بختیار: نہیں، ٹھیک ہے وہ۔ پھر میں نے نوابزادہ لیافت علی خان کا پوچھاتھا۔وہ تو شیعہ نہیں تھے۔

مرزا ناصر احمد نہیں، میں نے آپ سے یہ عرض کی تھی کہ جماعت احمد یہ اور دوسرے مختلف جو فرقے ہیں ان میں یہ فرق ہے کہ بہت سے دیوبندی مثلاً دیوبندی والدین کی اولا د drift away کر گئی ہے اپنے موقف سے یہ تو احمد یوں میں ایسے کم ہیں۔ ہیں، بالکل اشتفاء۔ مثلاً دس ہزار میں ایک ہوگا یا لاکھ میں ایک ہوگا۔ لیکن وہاں بہت ہیں۔ تو سوال یہ ہے کہ ان سے پوچھنا چاہئے، پڑھنے والوں سے، کہ تمہارے فرقے کا فتو کی یہ ہے کہ تا ہے ہیں۔ تو سوال یہ ہے کہ ان سے بوچھنا چاہئے، پڑھنے والوں سے، کہ تمہارے فرقے کا فتو کی یہ ہے کہ تم نے نہیں پڑھنا، تو کیوں پڑھا تم نے۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں یہ پوچھتا ہوں کہ آپ کا فتویٰ جو ہے ۔۔۔ نہیں بڑھنا ۔۔۔ ای وجہ سے ہے کہ وہ غیر احمدی ہیں؟

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

مرزا ناصر احمد: اس وجد سے بے کہ وہ شیعہ مذہب سے۔ فرقے سے تعلق رکھتے تھے۔ اور شیعول کا بیفتوی ہے کہ احدیول کا جنازہ نہیں پڑھنا، اور ہمارے فتوے سے پہلے کا

جناب یکی بختیار: اور نوابزادہ لیافت علی خان، سنّی تھے، ان کی بھی یہی وجہ ہے کہ انہول نے فتوے دیئے تھے؟

مرزا ناصر احمد: سنّى جو ہے وہ اس كے مختلف فرتوں كے مجموعوں كو بعض دفعہ كہا جاتا ہے۔ تو اگر پت لگ جائے کہ وہ وہانی تھے یا بریلوی تھے یا اہل صدیث تھے یا اہل قرآن ہے، تو پھران کا فتو کی آپ کو بتا دیتے۔

جناب یکی بختیار: تهیس، میں مرزا صاحب! بد پوچھنا حابتا تھا کہ ایک تو یہ ہوا کہ آپ كومعلوم ہوا كه بيافلانے فرقے سے تعلق ركھتے ہيں، اس فرقے نے آپ كے خلاف فتوی دیا تھا، اس لئے آپ ضروری نہیں سجھتے، جائز نہیں سجھتے، کہ ان کے جنازہ میں شریک ہوں.....

مرزا ناصر احمد مناسب نہیں سجھتے تھے، فتنے کی بات ہے۔ جناب یکی بختیار: دوسری بات به هے که "کیونکه غیر احمدی بین" فقوی مو یا نه مو یہاں جو explanation دی گئی ہے'' کیونکہ قائد اعظم غیر احمدی تھے'۔

مرزا ناصر احمد: به جو explanation کا آپ استدلال کر رہے ہیں، میرے نزدیک وہ استدلال غلط ہے، اس واسطے کہ عام طور پر ہم کہد دیتے ہیں کہ غیر احمدی ہے، لیکن ہمارے دماغ میں یہ ہوتا ہے کہ کسی نہ کسی ایسے فرقے سے تعلق ہے جو ہم سے پہلے فتوی دے چکے ہیں نماز نہ پڑھنے کا۔ اور چوھدری صاحب نے خود اس کا جواب دیا ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی، میں نے پڑھا ہے وہ۔

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

مرزا ناصر احمه: چوهدری صاحب کا ..... جناب یکی بختیار: ہاں، پڑھ کر سنا دیجئے۔

مرزا ناصر احمد چوهدری محمد ظفر الله خان صاحب نے 1953ء میں تحقیقاتی عدالت كے سامنے اس سوال كا خود جواب ديا تھا كه" قائد اعظم كا جنازہ پڑھانے والے شبير احمد عثانی صاحب مجھے مرتد سمجھتے تھے'۔ جوامام تھے، جنازہ پڑھانے والے، شبیر احمد عثانی، وہ اس وقت جس وقت انہوں نے نماز جنازہ کی امامت کی، چوھدری ظفر اللہ خان صاحب كو مرتد سمجھتے تھے۔"اس واسطے ان كے پیچھے ميں نے نہيں پڑھا۔" اور وہ لوگ ہم ميں پيدا ہوئے ہيں جو قائد اعظم كو كافر اعظم كہتے ہيں ....

جناب یکیٰ بختیار: نهیں جی، وہ تو خیر.....

مرزا ناصر احمد: .....اور اس فتم كے حوالے بيں۔ بال ٹھيك ہے، وہ چھوڑ ديتے

جناب یمیٰ بختیار: میں، وہنہیں، میں آپ سے بیگزارش کروں گا کہ بیتو ٹھیک ہے چوھدری صاحب کے پوائٹ آف ویو سے کہ مولانا شبیر احمد عثانی نے ان کے خلاف فتوی دیا تھا، ان کو کافر سمجھتے تھے، اس لئے، وہ نماز جنازہ پڑھا رہے تھے، چوھدری صاحب اس میں شامل نہیں ہوئے۔ کیا احدید جماعت نے کسی جگہ، پاکستان میں، دنیا میں، غائبانہ جنازہ قائد اعظم کا پڑھا اپنے کسی امام کے چیھیے؟ ` مرزا ناصر احمد: ميريعكم مين نبيل-

Mr. Yahya Bakhtiar: Thank you.

اب ایک اور explanation یہ دی گئی تھی چوھدری صاحب کے جنازہ میں شامل نہ ہونے کے بارے میں \_\_\_\_\_ين الفضل " 28 اکتوبر، 1952ء:

"جب قادیانی امت پرمسلمانول کی جانب سے اعتراض کیا گیا کہ قائد اعظم مسلمانوں کے محن تھے اور تمام ملت اسلامیہ نے ان کا جنازہ پڑھا ہے تو جماعت احمد بين في جواب دياكه كيابيد حقيقت نبيس كه ابوطالب بهي قائد اعظم كي طرح مسلمانوں کے بہت بڑے محن تھے؟ مگر نہ مسلمانوں نے ان کا جنازہ یڑھا، نہ رسول خدانے''۔

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

مرزا ناصر احمد: اس كاحواله كيا بيج؟ جناب يچيٰ بختيار: بير ' الفضل'' 28 أكتوبر، <u>1952</u> ء

مرزا ناصر احمد: چوھدری ظفر اللہ خان صاحب کے اینے بیان کے بعد یہ قیاس آرائیاں گوئی وزن نہیں رکھتیں۔

جناب کی بختیار: نہیں جی، میں پر کہتا ہوں.....

Mr. Chairman: No, no, just a minute......

# مرزا ناصر احد بير فيشل نہين ہے۔

Mr. Chairman: ...... The question is whether this writing is admitted or not? This is the question. First the witness has to say.

Mr. Yahya Bakhtiar (To Mr. Chairman): Sir, I have read it out and the witness has said that it has got no value after Ch. Zafarullah Khan's......

Mr. Chairman: That is an opinion of the witness. The witness can express his opinion......

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but that is for the .....

Mr. Chairman: .....but the witness has to say whether the writing is admitted or not.

Mr. Yahya Bakhtiar (To Mirza Nasir Ahmad): So, you don't agree with this?

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

مرزا ناصر احمد: بال، میں سمجھتا ہوں کہ ظفر اللہ خان صاحب کے اینے بیان کے بعد به ساری قیاس آرائیان مجھنی حاہئیں۔

جناب یحیٰ بختیار: اور بیه جو .....

مرزا ناصراحمه: بيه غلط تفا-

جناب یجی بختیار: جس نے سیکھا ہے ....

مرزا ناصر احمد: .....وه درست نهيس كها-

جناب مجيلى بختيار: .....درست نهيس كهاكه ابوطالب اور قائد اعظم كوايك كميطري ميس

مرزا ناصر احمد: بال، بالكل ـ بالكل ـ درست نهيس كها ـ مجھ ال بھى سن كے تكليف ہوئی ہے۔

جناب يجيل بختيار: مرزا صاحب! اگر ايك مسلمان ايك شرى نبي كونهيس مانتا، اور ایک غیرشری نبی کونہیں مانتا، ان میں کچھ فرق روتا ہے؟ یا same کیفگری؟ · · مرزا ناصر احمد: قرآن عظیم نے فرمایا ہے:

لا تفرقو بين أحدٍ من رُسل

بی تعلیم دی ہے کہ ہم رسول رسول میں کوئی فرق نہیں کرتے۔ بیقر آن کریم کی آیت کا ایک مکرا ہے جو میں نے برطاہے۔

جناب یچیٰ بختیار: خواه وه شرعی هو یا غیر شرعی؟ مرزا ناصر احمد: جي بال-كوكي ذكرشري اورغيرشري كانهيس-لا تفرقو بين أحدٍ من رُسل

جناب کی بختیار بیشری نبیوں کے بارے میں نہیں کہا گیا؟ مرزا ناصر احمه: نہیں بالکل نہیں۔ کوئی یہاں قیاس.....آگے پیچھے فرق کیا ہی نہیں گیا ہے۔"رسل" مرف ہے۔

جناب يجي بختيار: كيا قرآن شريف مين "دائره اسلام" اور" ملت اسلامية كاكوئي فرق بتایا گیا ہے؟

مرزا ناصر احمه: بال-" دائره اسلام" كا ذكر بي نبيس كيا گيا-" ملت اسلاميه" كا ذكر ہے قرآن کریم میں۔

جناب يكي بختيار: "ملت اسلامية" كا تو ہے۔" دائرہ اسلام" كا تو كوئى ذكر نبير؟ مرزا ناصر احمه: " دائره اسلام" كا قرآن كريم ميں ميں نے كہيں نہيں پڑھا۔ اور ..... جناب کی بختیار: وہ تو ٹھیک ہے جی مگر.....

مرزا ناصر احمر: ملته ابراهيم هو سمكم المسلمين

ملت ابيكم ابراهيم

و جاهدو حق جهادو\_ هوا حيتكم ما جعل عليكم في الدين من حرج\_ ملت ابيكم ابراهيم هو سمكم المسلمين من قبل و في هذا ليكون الرسول شهيدا عليكم و تكون شهداء على الناس\_ و أقيمو الصلوة وا آتى الزكوة وعتصمو بالله هومولكم فنعم المولئ و نعم النصير "

تو بیضدا تعالی نے یہاں فرمایا ہے کہ خدا تعالی نے تمہیں مسلمان کا نام دیا اور ملت کا نام د ماپ په ملت مسلمه.....

جناب یکی بختیار: "دائره اسلام" کا کوئی ذکرنہیں؟

مرزا ناصر احمد: میرے علم میں کوئی نہیں۔ یعنی کسی نے ممکن ہے کو استدلال کیا ہو۔ لین بہتو ہے ہی نہیں قرآن کریم میں لفظ۔

جناب یجی بختیار تو کیا فرق ہے" دائرہ اسلام" اور "ملت" میں ،آپ کے نقطة نظر

مرزا ناصر احمد بيتو ميس في على الله ميل بيان كيا تفا فرق كه:

ايمان دون ايمان

جناب یکی بختیار الینی دائرہ اسلام سے آپ جو آدمی خارج سیھے ہیں ، اس کو ملت اسلامیہ سے خارج نہیں سمجھتے ؟ ایہا ہوسکتا ہے؟

> مرزا ناصر احمه: اليها موسكمًا ہے۔ جناب <u>يحيٰ</u> بختيار<u>:</u> بيآپ .....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، ہر وہ شخص جوملت اسلامیہ کا فرد ہے، کسی کے اعتقاد کے مطابق وہ دائرہ اسلام میں بھی ہے، لیکن جو دائرہ اسلام میں ہے وہ ہر شخص ملت اسلامیہ

جناب کیلی بختیار: اور جو شخص دائرہ اسلام سے خارج ہے، وہ اس کے باوجود

مرزا ناصر احمد: جو دائرہ اسلام سے خارج ہے وہ ملت اسلامید کا فرد ہے؟ جناب یجیٰ بختیار: ہاں۔اس کے باوجود مسلمان بھی ہے۔ مرزا ناصر احمد: اس کے باوجودمسلمان ہے۔

جناب یجی بختیار: مسلمان بھی ہے؟ وہ کافر بھی ہے اور مسلمان بھی؟

مرزا ناصر احمد: بعض جہت ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: ...... what is 'kafir'?

مرزا ناصر احمد: بعض جہت سے کافر ہے اور بعض جہت سے مسلمان بھی ہے۔ بہت سے آیات ہیں اس کے متعلق۔

جناب کیجیٰ بختیار: نہیں جی، وہ یہ میں عرض.....

مرزا ناصر احمد: بال ، بال ـ

جناب یجی بختیار: پیرمرزا صاحب! مرزا بشیر الدین محمود صاحب کا ایک حواله ہے۔ سيمس آپ كوسناتا مول - انبول في كبا ب جي كه:

"اب جبکہ بیمسکلہ بالکل صاف ہے کہ سے موعود کے ماننے کے بغیر نجات نہیں ہو سکتی تو کیول خواہ مخواہ غیر احمد یوں کومسلمان ثابت کرنے کی کوشش کی جاتی ہے؟''

Now, how can you call them Muslims when here it is said that:

ان کو کیوں مسلمان بنانے کی کوشش کی جاتی ہے؟

مرزا ناصر احمد: آپ نے خود جواب دے دیا ہے۔ میں نے پڑھ کے سایا تھا کہ آپ کی مراد ملت ہے۔

جناب کی بختیار: نہیں جی، میں نے ابھی مسلمان کے لئے آپ سے بوچھا۔آپ نے کہا وہ کا فر ہونے کے باوجود مسلمان ہے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، وہ مسلمان ہے۔

جناب یچیٰ بختیار: تو یہال مرزا صاحب فرماتے ہیں کہ ان کومسلمان بنانے کی کوشش کیوں کرتے ہیں؟

مرزا ناصر احمد: دائرہ ملت اسلامیہ میں شامل کرنے کی کیوں کوشش کرتے ہیں۔ یہ مراد لیتے ہیں ہم۔ جناب یجی بختیار: نہیں، انہوں نے کہا کہ مسلمان بنانے کی کیول کوشش کرتے I want to explain the word "Musalman" here-

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

مرزا ناصر احمہ: نہیں،نہیں، ''مسلمان بنانے'' سے مرادیہ ہے کہ ان کو وائرہ ملت اسلامیہ میں کیوں شامل کر رہے ہو، دائرہ اسلام میں کیول شامل کر رہے ہو، دائرہ اسلام میں کیوں شامل کر رہے ہو۔

جناب کی بختیار: مھیک ہے جی، میں نے صرف آپ کو ..... توجہ میں نے ولا دی

مرزا ناصر احمد: اور ویسے حضرت مسیح موعود علیه السلام نے بید دعویٰ کیا که مجھے الله تعالى في الهاما بيه دعا سكھلاكى ہے:

"رب امل امت محر<sup>م،،</sup> صلى الله عليه وسلم

اور دوسرے سب مسلمانوں کو جو روئے زمین پر ہیں جمع کرو علی دین واحد تو جس کو ہم الهاما ، الهام كا فقره مجھتے ہيں اس ميں امت واحدہ اور ملت كا ذكر ہے۔

جناب مجیل بختیار نہیں، یہاں لفظ مسلمان تھا جو کہ میں نے آپ سے پوچھا کہ .... مرزا ناصر احمه: نہیں، وہ اسلام جو ہے، ایمان جو ہے وہ ایمان دون ایمان ہے

جناب کیلی بختیار: نہیں جی، وہ ٹھیک ہے۔ I have followed your explanation نہیں، وہ تو آپ نے کہا ہے کہ کینگریز دو ہیں۔ ملت میں رہتے ہوئے بھی ایک آ دمی دائرہ اسلام سے خارج ہوسکتا ہے ....

> مرزا ناصر احمہ: ہاں جی۔ جناب یجیٰ بختیار: وہ کافر ہے مگر اُس کیٹگری کانہیں جو کہ منکر ہے۔

### مرزا ناصراحمہ: ہاں۔ جی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: That is clear now. The word 'Muslim', about that I wanted some clarification.

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

مرزا ناصر احمد: نهين، وه 'دائره اسلام' جب جم كت بين تو وه مسلم اور وبي explanation ہوگا۔

جناب کی بختیار: میرا تو اندازہ بیرتھا اور جو میری سمجھ تھی اس کے مطابق ، جوآ دی

دائرہ اسلام سے خارج ہوا وہ مسلمان نہیں۔; That is how I understood perhaps that is how an ordinary man will understand: he is outside the pale of Islam, that means, he is not a Muslim.

مرزا ناصر احمه: نهيس، ليكن هماري تعريف تو بن گئ ناس.....

Mr. Yahya Bakhtiar: You have different interpretation?

تواب مين مسلمان كى تعريف يوجه رباتها؟

مرزا ناصر احمد: تو وه تو 'دائره اسلام' اور مسلمان دونوں جو ہیں وه تو اس کے مطابق <u>جلے</u> گا سارا۔

جناب یکی بختیار آپ کہتے ہیں کہ جو دائرہ اسلام سے باہر رہا، کافر ہوا، پھر بھی مسلمان ہوسکتا ہے؟

مرزا ناصر احمه: جو كافر بوا؟

جناب یکی بختیار: ہوسکتا ہے ناں جی؟ میں نے .....

مرزا ناصر احمد: نہیں، ایک چیز ظاہر کر دیں، مسلہ مجھ آجائے گا۔ وہ کافر ہوا بعض پہلوؤل سے، پھر بھی وہ بعض پہلوؤل سے مسلمان ہے اور ملت اسلامیہ میں داخل ہے۔ جناب کی بختیار: لعنی کافر ہونے کے باوجود وہ مسلمان ہوسکتا ہے؟ مرزا ناصراحمہ: ہاں، ہاں۔

جناب کی بختیار: تو پھر یہاں میں نے مرزا بشیر الدین صاحب کا بیہ جوحوالہ دیا، اس میں وہ کہتے ہیں.....

> مرزا ناصر احمد: اس میں یہی مراد ہے۔ جناب یجی بختیار: که "مسلمان بنانے کی کوشش کیوں کرتے ہیں؟" مرزا ناصر احمد: بال-

جناب ليحيل بختيار: ديكھيئے، ميں پھر يڑھتا ہوں:

"جب کہ بیر مسئلہ بالکل صاف ہے کہ سے موعود کے ماننے کے بغیر نجات نہیں ہو عتى تو كيوں خواہ مخواہ غير احمد يوں كومسلمان ثابت كرنے كى كوشش كررہے ہيں؟

What I am respectfully submitting is that you are trying to prove that they are Muslims and Mirza Sahib says: do'nt try to prove they are Muslims.

Mirza Nasir Ahmad: I beg to differ.

Mr. Yahya Bakhtiar: If I am right or wrong......

Mirza Nasir Ahmad: I beg to differ.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no, that I think,.....

Mirza Nasir Ahmad: Different interpretation آپ ایک اسکا استدلال كررہے ہيں۔ ميں سمجھتا ہوں كه وہى چيز ہے جو ميں نے بيان كى ہے۔ جناب کیلی بختیار: اور دوسری بات میہ ہو جاتی ہے جی کہ جومسلمان ہے، باوجوداس کے کفر کے، اس کیلگری میں جو آپ نے رکھی ہے، اس کی نجات ہوسکتی ہے یا نہیں ہو

مرزا ناصر احمد: بیہ جو ہے نال نجات کا مسله، بیر بہت گہرا بھی ہے، بہت وسیع بھی ہے۔ تو میں کوشش کروں گا کہ چند فقروں میں اسے بیان کر دول .... Mr. Yahya Bakhtiar: کی کی ا , I mean, a far as I am concerned, the Committee really wants to solve this issue in the amicable manner. You take your time. Please don't............

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں مختصراً یہ کہوں گا کہ نبی کریم صل اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نجات کا انحصار انسان کے اعمال صالح پر نہیں، اللہ تعالیٰ کی بخشش پر ہے۔ بلکہ ایک صدیث میں آیا ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے پوچھا کہ آپ کی نجات کا بھی؟ آپ نے کہا میری نجات کا بھی۔ اللہ تعالیٰ کی اپنی بخشش جو ہے وہ مجھے نجات دے گی۔ آپ نے کہا میری نجات کا بھی۔ اللہ تعالیٰ کی اپنی بخشش جو ہے وہ مجھے نہیں ملے گی۔ میرے اپنے اعمال کے نتیج میں نجات مجھے نہیں ملے گی۔ تو نجات کا فیصلہ کرنا، اگر نجات خدا تعالیٰ کی مرضی پر ہے، تو انسان کا کام ہی نہیں فیصلہ کرنا۔ انسان ظاہر پر حکم لگا دیتا ہے بعض دفعہ۔

جناب یجی بختیار: نہیں ، یہ درست آپ نے فرمایا۔ اللہ تعالی کی بخش ہے۔ گر اللہ تعالی کی بخشش کا مرزا صاحب کو پوراعلم ہے کہ کس کو ملے گی، کس کونہیں؟ مرزا ناصر احمد: نہیں، کسی کونہیں۔

ا want a clarification ، جناب مجلي بختيار: يهال سنبين

مرزا ناصر احمد جب سید بنیادی جمارا ہے مسئلہ، اور ایمان، تو جب کوئی فقرہ ایسا کہا جائے جس میں چھھ اشتباہ ہوتو اس کو اصل کی طرف لوٹانا جائے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I want the clarification. Here it is said:

''اب جبکہ بیمسلہ بالکل صاف ہے کہ سے موعود کے نہ ماننے کے بغیر نجات نہیں ہوسکتی .....'

Impossible; in categorical terms it is stated.

مرزا ناصر احمد: بديس نے بتايا ہے كه ظاہر يرحكم كرتا ہے انسان-مثلاً ہم به كهد سكتے ہیں کہ انسان کی نجات کا انحصار اس پر ہے کہ وہ اوباشانہ زندگی نہ گزار رہا ہو، پنجیٰ عورت جو سے وہ کنچنوں والی زندگی نہ گزارے۔ یہ ایک عام ایک تھم لگا دیتا ہے آدی۔ اور حدیث میں بہآیا ہے کہ اللہ تعالی نے ایک پخی کو جنت میں اس لئے داخل کیا کہ اس نے اس کی مخلوق \_\_\_\_ بعض جگہ آتا ہے کتا، بعض جگہ بتی \_\_\_ کہ وہ پیاسی تھی اور یہاسی مرربی تھی اور بنجی نے اپنی جوتی میں اس کو یانی پلایا اور اللہ تعالیٰ نے اس کو بخش دیا اور جنت میں اس کو جھیج دیا۔ لیکن ظاہر میں ہم یہی کریں گے حکم۔ تو یہ میں کے extreme کی مثال دی ہے۔ باقی یہ ہے کہ جو شخص \_\_\_\_\_ حدیث میں آتا ہے کہ جو شخص میہ کرے وہ مسلمان نہیں رہتا۔ جو چوری کرتا ہے وہ مسلمان نہیں۔ جونماز حیور تا ہے وہ مسلمان نہیں۔نجات حاصل نہیں کرسکتا۔ تو وہ ظاہر کے اور ایک تھم ہے کہ ترغیب ہے لوگوں کو اعمال صالحہ بحالانے کی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I will draw your attention also to Anwar-i- Khilafat,' page 90. Here it is stated:

" ہمارا یہ فرض ہے کہ غیر احمد یوں کو مسلمان نہ مجھیں۔" مرزا ناصر احمد: لعنی دائرہ اسلام سے خارج سمجھیں۔ جناب کی بختیار: وہ آپ کے Quotation ..... مرزا ناصر احمد: وہ تو میں نے تسلیم کرلیا۔ جناب کی بختیار: .....میں پڑھ کے سنا تا ہوں۔ مرزا ناصر احمد: جی۔ جناب کی بختیار: "ہمارا یہ فرض سے کہ غیر احمد یوں کو مس

جناب یجی بختیار: "مارا به فرض ہے کہ غیر احمد یوں کومسلمان نہ مجھیں اور نہ الن کے پیچھے نماز پڑھیں۔ مارے نزدیک وہ خدا تعالی کے ایک نبی کے منکر ہیں۔" <u>مرزا ناصر احمہ:</u> جی۔

جناب یکی بختیار: تو یہال بھی وہ کہتے ہیں کہ وہ مسلمان نہیں۔ آپ کہتے ہیں کہ مسلمان ہیں۔ آپ کہتے ہیں کہ مسلمان ہیں۔ اس sense میں کہ جو آپ نے explain کیا؟

مرزا ناصر احمد: وہ مِلّت اسلامیہ کا فرد ہونے کی حیثیت سے مسلمان ہیں اور دائرہ اسلام سے خارج ہیں۔ دوعلیحدہ علیحدہ محاورے ہیں۔

جناب یکی بختیار: "جهارا به فرض ہے کہ غیر احمد یوں کومسلمان نہ مجھیں ....." مرزا ناصر احمد: دائرہ اسلام سے خارج سمجھیں۔

جناب یجی بختیار: دائره اسلام نہیں، یہاں تو وہ سے کہدرہے ہیں ....

مرزا ناصر احمد نہیں، نہیں، میرا مطلب ہے وہ اس کا مطلب سے ہے۔

جناب یجی بختیار اس کا مطلب یہ ہے کہ جب وہ یہ کہتے ہیں کہ "مسلمان نہ سمجھیں"؟
سمجھیں" ان کا مطلب ہے" مسلمان سمجھیں، مگر دائرہ اسلام سے باہر سمجھیں"؟

مرزا ناصر احمد: بال، بال-

جناب یجی بختیار: مرزا صاحب! بیاسلامی نقطهٔ نظر ہے" مرتد" کیا ہوتا ہے؟ جس کو کہتے ہیں کہ بیمرتد ہے۔

مرزا ناصراحد: اسلامی .....

جناب یکی بختیار: دائرہ اسلام سے خارج ہوا یا ملت اسلامیہ سے خارج ہوا؟

مرزا ناصر احمد: بات یہ ہے کہ جب آپ مجھ سے پوچھتے ہیں تو میں اپنا غذہب
بناؤں گا ناں۔

جناب یجی بختیار اینے پوائٹ آف ویو سے، naturally مرزا ناصر احمد: میرے نزدیک دمرتد' وہ ہے جو بید اعلان کرے کہ اسلام سے میرا کوئی تعلق نہیں رہا:

من يرتدد من كم عن دينه

جناب یجی بختیار: دائرہ اسلام سے نہیں بلکہ ملت اسلامیہ سے خارج ہوجائے گا؟

مرزا ناصر احمد: اسلام سے میں نے نہ دائرہ کہا ہے نہ پچھ۔ جو شخص بید اعلان کرے

کہ اسلام سے میرا کوئی تعلق نہیں رہا ادر آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر میرا ایمان نہیں

اب .....

جناب یجی بختیار: وہ تو ملت سے باہر ہو گیا ناں جی؟
مرزا ناصر احمد: بالکل باہر ہو گیا۔
جناب یجی بختیار: بال، یہی ہونا چاہیے۔
مرزا ناصر احمد: بال بال۔

Mr. Yahya Bakhtiar: He cannot be a Muslim?

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں .....میرا .....آپ نے میری بات دراصل نہیں سمجی - سی مرزا ناصر احمد: نہیں استعال ہوا قرآن میں ۔ لینی بینییں کہ زید بکر کو کہے کہتم دائرہ اسلام سے نکل گئے یاتم نے اسلام چھوڑ دیا .....

جناب یخی بختیار: نهین ، وه، وه.....

مرزا ناصر احمد: .....وہ خود کہے۔ جو شخص یہ اعلان کرتا ہے کہ میں اسلام کو جھوڑتا ہوں اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے میرا کوئی تعلق نہیں رہا، میرے نزدیک قرآنی اصطلاح میں صرف وہ مرتد ہے۔ وہ نہیں کہ جن کے اوپر دوسرے فتوی دیں۔

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

جناب یجیٰ بختیار: یعنی اگر کوئی اور کہے؟ مرزا ناصر احمہ: تو پھر قرآن کریم میں اس کا ذکر نظر نہیں مجھے آیا اس لفظ کے پنچ۔ جناب یجیٰ بختیار: یعنی علاء \_\_\_\_ خواہ آپ کی جماعت کے ہیں یا کسی جماعت

[6th Aug., 1974

ے ہیں....

مرزا ناصراحمة بال، بال-جناب یجیٰ بختیار: ان سے کوئی تعلق نہیں رکھتا۔ مرزا ناصراحمہ: بال، بال۔

جناب بیچیٰ بختیار: اگران کوعلم ہو.....

مرزا ناصر احمه: نهیں،علم.....

<u> جناب یحیٰ بختیار:</u> که بیدایک مخص .....

مرزا ناصر احد: اس میں علم کا سوال ہی نہیں ہے۔ ایک آ دمی خود کھڑے ہو کر کہتا

جناب یچیٰ بختیار: on the matter نہیں اگر وہ خود نہ کہے....

مرزا ناصر احمد: نبیں، خودنہیں، قرآن کریم کہتا ہے کہ خود کے۔ یہی تو میں پوائنٹ کے رہا ہوں۔ قرآن کریم نے بیفر مایا ہے، ہمیشہ مجبول کا لفظ صیغہ استعال کئے بغیر، کہ جو شخص خود ارتدادعن الاسلام کا اعلان کرے، یعنی یہ اعلان کرے کہ اسلام کے ساتھ اور حضرت خاتم الانبیاء حضرت محمصلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ میرا کوئی تعلق نبیس، قرآن کریم کی اصطلاح میں وہ مرتد ہے۔

جناب کی بختیار: میں ابھی ....فرض سیجئے ایک شخص ہے، مسلمان ہے، اور وہ اعلان کر دیتا ہے کہ میں اسلام میں ابھی نہیں believe کرتا مرتد ہو گیا؟.....

مرزا ناصر احمد: بال-

جناب یکی بختیار: ....این اعلان کے مطابق۔ ایک شخص ہے جو مرزا غلام احمد بیعت لے آیا، احمدی ہو گیا، پھر وہ اعلان کر دیتا ہے کہ میں ابھی ان کو نبی نہیں مانتا۔وہ مرتد ہوگا؟ کہ ملت اسلامیہ سے باہر ہوگا؟ یا دائرہ اسلام سے باہر؟

مرزا ناصر احمد: لفظی معنی میں تو، جس نے اعلان کیا وہ لفظی معنی میں مرتد ہو گیا۔
لیکن قرآن کریم کی اصطلاح میں وہ مرتد نہیں ہوا۔ لیعنی بید دو علیحدہ علیحدہ لفظ ہیں۔ ایک
لغوی معنیٰ ہے .....

جناب یجی بختیار: مرتد' ی بھی دو کینگریز ہیں؟ مرزا ناصر احمد: ایک .....

(مداخلت)

Mr. Yahya Bakhtiar: Please.

مرزا ناصر احمد: ہر لفظ جو ہے، ہر لفظ جو ہے اس کا ..... جناب یجیٰ بختیار: نہیں،.....

جناب یجی بختیار: مینی جوسزا مرتد کو دی ہے اسلام نے ، وہ سزاوار نہیں؟ مرزا ناصر احمد: کے لئے ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: بیاس کیظری میں نہیں آئے گا؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، یہ اس کیگری میں نہیں آئے گا۔ اور یہاں ایک اور وضاحت ہونی جاہے کہ قرآن کریم نے کیا سزا دی ہے مرتد کی؟ جہم۔ دوسری دنیا کی سزا دی ہے۔ اس دنیا میں مرتد کی کوئی سزانہیں قرآن کریم میں۔

جناب یحیٰ بختیار: کوئی سزانہیں؟

مرزا ناصر احمد: تبین، کوئی سز انہیں معین ۔ دوسری دنیا کی سزا ہے۔

جناب یجی بختیار تو دوسری دنیا کی جوسزا ہے وہ اس مخص کے لئے ہے یا نہیں جو مرزا غلام احمد صاحب کو نبی مانے .....

مرزا ناصر احمد قرآن کریم نے جوسزا بتائی ہے دہ کسی ایسے مرتذ کے لئے نہیں جو قرآن کریم کی اصطلاح کے مطابق مرتد نہیں ہے۔

جناب يحيل بختيار: مين، مين ان كا يو چه رما بون .....

مرزا ناصر احمد: ای کا میں جواب دے رہا ہوں۔

جناب یکی بختیار: کیونکه مجھے ایک سوال دیا گیا ہے ....

مرزا ناصر احمد: قرآن کریم کی اصطلاح کے مطابق جو مرتد ہے قرآن عظیم نے اس کی جو سزا است جو بھی سزا قرآن کریم نے اس کے لئے بیان کی وہ وہ کسی ایسے مرتد کے لئے نہیں جو لغوی معتیٰ کے لحاظ سے مرتد ہے لیکن قرآن کریم کی اصطلاح کے مطابق مرتد ہیں ہے۔

قرآن کریم کی اصطلاح کے مطابق۔ جب ہم یہ کہتے ہیں کہ''فرقہ وہاہیہ سے ارتداد اختیار کیا'' تو وہ لغوی معنی کے لحاظ سے ،قرآن کریم کی اصطلاح کے مطابق نہیں۔ اور مثلاً یہ ایک حوالہ ہے حضرت مولانا مودودی صاحب کا:

"کہ جماعت اسلامی سے ملیث جانا و ما هوجہنم وبیس المصیر ۔"
تو یہ انہوں نے اپنا کر دیا۔ یہ ان کی اپنی ....کین قرآن کریم کی ....

<u> جناب یجیٰ بختیار:</u> مرتد، مرتد کهه دیا اس کو؟

مرزا ناصر احمد: 'ارتداد کا لفظ استعال کیا ہے انہوں نے ، اپنے فرقہ سے ارتداد کا لفظ استعال کیا ہے۔

<u> جناب یحیٰ بختیار:</u> یعنی مرتد ہو گیا پھر تو وہ؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، مرتد ہو گیا ۔ لیکن میں بیہ بتا رہا ہوں کہ \_\_\_\_ان کے حق میں بات کر رہا ہوں \_\_\_\_ان کا مطلب بینہیں ہے کہ قرآن کریم کی اصطلاح میں مرتد ہو گیا۔ ان کا مطلب بیہ ہے کہ ہمیں چھوڑ دیا اس نے۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، اگر \_\_\_\_ میں آپ سے ڈائر یکٹ سوال پوچھتا ہوں \_\_\_ ایک شخص مرزا غلام احمد صاحب کو نبی مانتا ہے، پھراس کے بعد میں وہ ان کہ

مرزا ناصر احمد: .....اعلان کرتا ہے کہ میں نہیں مانتا؟ جناب یجیٰ بختیار: .....میں نہیں مانتا۔

مرزا ناصر احمد: تو لغوی معنیٰ کے لحاظ سے وہ مرتد ہے.....

جناب یجیٰ بختیار<sub>:</sub> گردن زدنی اورسزا کے .....

مرزا ناصر احمه: ....لیکن اصطلاحی معنیٰ کے لحاظ سے وہ مرتد نہیں۔

جناب یکی بختیار: نہیں، مجھے ایک سوال دیا گیا ہے جس میں کہا گیا ہے کہ در کیا آپ کے علم میں ہے کہ مرزا غلام احمد صاحب نے عبدا کھیم کو جو پہلے مرزا غلام احمد کا مرید تھا اور پھر اس نے ان سے شدید اختلاف کیا یا ان کی نبوت کی حیثیت ماننے سے انکار کیا تو مرزا غلام احمد نے اسے مرتد قرار دیا؟'' (بحوالہ حقیقت الوحی صفحہ ۱۲۳)

مرزا ناصر احمد: جس نے انکار کیا ہے اس نے وہ وہ ....وہ انکار کیا۔ وہ لغوی معنی کے لخاظ سے ہے۔

جناب یجی بختیار: مرتد اس sense میں کہ یہ آدمی کافرنہیں ہوا؟ کافریعنی وہ ...... مرزا ناصر احمد: وہ دائرہ اسلام سے خارج ہو گیائیکن ملت اسلامیہ میں شامل ہے۔ جناب یجی بختیار: 'انوار خلافت' میں مرزا صاحب! صفحہ، اس میں مرزا بشیر الدین صاحب کا یہ ایک حوالہ ہے:

"مسلمانوں سے رشتہ ناطہ حرام اور ناجائز ہے"۔

on the ground of ندکرنا، This is a very different category.

البران علقات الجھے نہیں رہتے۔ اور یہاں کہ م مجھتے ہیں کہ تعلقات الجھے نہیں رہتے۔ اور یہاں کہتے ہیں: ''ناجائز'' ''حرام''۔

مرزا ناصر احمد: جو چیز فساد پیدا کرتی ہے وہ ناجائز اور حرام ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: تو بیتو پھر دوسری کیٹگری ہو گئ نال جی؟ مرزا ناصر احمد: ند-

جناب یکی بختیار: expediency نہیں، عقیدے کی بات ہوگئ؟

مرزا ناصر احمد: نہیں، "ناجائز اور حرام" کی وجہ یہ ہے کہ اس سے کوئی خرابی پیدا
ہوتی ہے۔ یہ کہنا کہ جو خرابی پیدا ہونے والی ہے وہ اور چیز ہے اور ناجائز اور حرام کوئی

اور چیز ہے، وہ تو ناجائز اور حرام بینتجہ ہے فساد کا، خرابی کا۔ یہاں کسی جگہ نتیجہ بیان ہوا ہے اور کسی جگہ وجہ بیان ہوئی ہے۔

جناب یجی بختیار: تو اسنے مینی مسلمانوں سے آپ مختلف ہیں کدرشتہ ناطہ ناجائز اور رام ہے؟

مرزا ناصر احمه: نهیس، باقی .....

جناب یحیٰ بختیار ٰ آپ سجھتے ہیں.....

مرزا ناصر احمد: شرعی اصطلاح میں نہیں، نمبر ایک۔ دوسرے سے ہے آپ میہ فقرہ کیسے کہتے ہیں کہ جماعت احمد میہ دوسرے سب سے مختلف ہے؟

جناب نیچیٰ بختیار یا وہ آپ سے مختلف ہیں؟

مرزا ناصر احمه: نهیس،نہیں،.....

جناب بچلٰ بختیار: وه مختلف سهی۔

مرزا ناصراحمد: نہیں،نہیں، میں بیہ بات نہیں کہدرہا۔ میں بیہ کہدرہا ہوں کہ یہی چیز آپ دیو بندیوں کے متعلق بھی کہہ سکتے ہیں، یہی چیز آپ دیو بندیوں کے متعلق بھی کہہ سکتے ہیں، یہی چیز آپ دیو بندیوں کے متعلق بھی کہہ سکتے ہیں، یہی چیز آپ اہل حدیث کے متعلق بھی کہہ سکتے ہیں۔ یہی چیز آپ اہل حدیث کے متعلق بھی کہہ سکتے ہیں۔ کفر کا یعنی بیافتوی، دشتہ ناطہ ناجا تزہے، بیصرف سب نے مل کر احمدیوں کے خلاف نہیں دیا بلکہ ہر سب نے مل کر احمدیوں کے خلاف نہیں دیا بلکہ ہر سب نے مل کے ہر دوسرے فرقے کے متعلق دیا ہے۔

جناب کی بختیار: نہیں جی، آپ نے کہا تھا کہ یہ مختلف فرقوں نے ایسے فتوے دیتے ہیں ایک دوسرے کے خلاف کہ ناجائز ہے، حرام ہے؟ مرزا ناصر احمد: ہاں، سب نے۔

جناب یکیٰ بختیار: کیاسب نے مل کرکسی ایسے فرقے کے خلاف ایسے فتوے دیئے بیں جسے آپ کے خلاف؟

> مرزا ناصر احمد: سب نے دیتے ہیں۔ جناب یمیٰ بختیار: سب ل کے؟ مرزا ناصر احمد: ہاں ، بالکل۔

جناب یکی بختیار: .....که بریلوی، دیوبندی سارے مل کے کسی ایک کو کہتے ہیں که سمت میں میں ایک کو کہتے ہیں کہ سمت میں انگل .....؟ ایسے کوئی فتوے ہیں، unanimous جن کو کہیں کو کہیں بیالکل .....؟

مرزا ناصر احمد: بات یہ ہے کہ جو ۱۹۵۳ء میں جسٹس منیر کی انکوائری رپورٹ ہے ناں، اس وقت تک کوئی اکھٹے فتوے دیئے ہی کسی نے نہیں تھے۔ ہمارے خلاف بھی نہیں دیئے تھے۔ اس واسطے اس کے بعد کے فتو وک کو اجماع کی حیثیت نہیں وی جاسکتی۔ جناب یجی بختیار: نہیں جی، آپ نے کہا کہ مرزا غلام احمد صاحب کے زمانے میں بھی دوسومولویوں نے فتوے دیئے تھے۔ ابھی تو کوئی .....

مرزا ناصر احمد: میں نے بیاتو نہیں کہا کہ اس وقت سارے فرقوں کے صرف دوسو مولوی تھے دنیا میں۔

جناب یکی بختیار: سب نے نہیں تھے دیے؟

مرزا ناصر احمد: تو جب میں کہتا ہوں کہ دوسو تھے تو سب نے بہر حال نہیں دیے۔
جناب کی بختیار: تو آپ نے تو کہا کہ سب مسلمان دائرے سے خارج ہیں۔ میں
یہی تو پوچھ رہا تھا آپ سے کہ جنہوں نے فتوے بھی نہیں دیئے آپ ان کو کیوں کافر کہہ
رہے ہیں؟

مرزا ناصر احمد: ایک ہے فتوی دینے والا، ایک ہے مفتی کی اتباع کرنے والا۔

جناب یجیٰ بختیار: لینی وہ سب cover ہو گئے ناں جی؟ کہ کوئی کیظری رہ گئی مسلمانوں کی؟

مرزا ناصر احمد: نہیں، بیشیعوں کے متعلق بھی کوئی کینگری نہیں رہ گئی مسلمانوں کی۔ سب نے فتویٰ دے دیا ہے۔

جناب یکی بختیار ضیس، آپ نے جو کہا دوسوعلاء نے فتوے دیئے، تو آپ نے کہا وہ سب نہیں تھے۔

مرزا ناصر احمد: میں اس کا بیہ جواب دے رہا ہوں کہ جومؤقف آپ جماعت احمد بیہ کے متعلق کیوں نہیں لے رہے کے متعلق کیوں نہیں لے رہے جب فآویٰ کی حالت ایک جیسی ہے؟

جناب یکی بختیار: سب نے ، میرا خیال ہے ، مل کے اس طرح کا فتوی نہیں دیا جیسے جماعت احمدیہ کے خلاف دیا ہے۔ individually فتوے ہیں۔

مرزا ناصر احمد نہیں، آپ کا مطلب سے ہے کہ دیو بندی جمع اہل حدیث جمع وہابی جمع بریلوی، بیمتحدہ فقو کا نہیں، اور متحدہ فقو کی سے ہے کہ ایک عالم دیو بندیوں کا، ایک اہل حدیث کا، ایک بریلویوں کا، ایک وہابیوں کا، ایک ان کا اہل قرآن کا، دوسرے جو ہیں فرقے ان سب کا ایک ایک آدی مل کے فقو کی دیں تب وہ متفقہ فقو کی ہے؟

جناب یکی بختیار: نہیں، میرا مطلب بینہیں تھا جی۔ میں بیعرض کر رہا تھا کہ اب بیر بیوی ہیں، دیو بندی نے ان کے خلاف فتو کی دیا۔ بیٹھیک ہے۔ بریلوی .....

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، خالی دیو بندیوں نے نہیں، ہر دوسرے فرقے نے دیا۔ جناب یجی بختیار: سب کے سب نے unanimous فتوی دیا؟

مرزا ناصر احمد: ہال، ہالكل - يد مارے پاس حوالے بين ان ك\_

جناب یکیٰ بختیار: سب نے؟ مرزا ناصر احمد: ہال، سب نے دیا۔

جناب کی بختیار: بریلویوں کوسب نے condemn کیا؟

مرزا ناصر احمد: بریلویول نے ..... ہر اس فرقے نے بریلویوں کو condemn کیا جو بریلوی نہیں کسی دوسرے فرقے سے تعلق رکھتا ہے۔

جناب میچی بختیار: جو دیو بندی نہیں ہے، انہوں نے، سب نے .....

مرزا ناصراحد: سب نے۔

جناب یحیٰ بختیار: .... condemn کیا ہے؟

مرزا ناصر احمد ہاں، سب نے کیا ہے۔

جناب یجی بختیار: اور اس طرح سب نے آپ کو condemn کیا ہے؟

مرزا ناصر احمہ: سب نے کیا۔ اور یہ جارے بزرگ \_\_\_\_ ہمارے بھی بزرگ ہیں محد بن عبدالوہاب رحت الله علیه ، جو مرشد ہیں وہابیوں کے، انہوں نے ، وہ کیا نام ہے، 'مخفر سیرت رسول' میں یہ حدیث لکھنے کے بعد کہ میری امت \_\_\_\_ایک حدیث انہوں نے quote کی کہ استخضرت نے فرمایا کہ میری امت تہتر فرقوں میں تقسیم ہو جائے گی اور بہتر ان میں سے فی النار ہیں:

كلهم في النار الا واحده

سارے کے سارے سوائے ایک کے جہتمی ہیں۔ اس کے بعد انہوں نے شرح اس کی سے کی ہے کہ:

هذه من حمل المسائل من فهمها و فهوالفقية و من عمل بها فهوالمسلم کہ یہ بڑا اہم مسکلہ ہے جو اس مسکلے کو سمجھے فقہیہ صرف وہ ہے۔ اور جوعملاً ان کو غیرمسلم قرار دے، فی النار قرار دے، مسلمان وہی ہے۔ جناب یجیٰ بختیار : جیسے عصرے میں \_\_\_\_ آپ ابھی فرما رہے تھے کہ اس سے يهك اس فتم كا فتوى نبيس آيا جيسے سمد عين انبول نے ديا تھا؟

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، میں نے یہ کہا کہ اس طرح جو آپ کہدرہے تھے کہ سارے مل کے ، سر جوڑ کے فتویٰ دیں ، عصوء تک نہیں دیا تھا ایسا کوئی فتویٰ میرے علم

جناب یحیٰ بختیار: Individually دیتے رہے؟

مرزا ناصر احمد: بال، Individually -

<u> جناب یحیٰ بختیار: ۱۵۰ یا ۵۳ و .....</u>

مرزا ناصر احمد: ہاں، وہی جو عصرہ کے فسادات کے پہلے تک۔

جناب کیلی بختیار: اور جو باقی میں ان کے خلاف ایسا collective جیسے میں ہ میں آپ کے خلاف دیا تھا؟

مرزا ناصر احمد: نه، معمد على بهي جارے خلاف collective نہيں، يه بعد كى چیز ہے۔ میں وہی مختلف فرقے جو ہیں انہوں نے فتوے لگائے ہیں اپنی اپنی

جناب کی بختیار: نہیں جی آپ نے کہا کہ ایسے collective پہلے نہیں آئے، ? collective ﷺ individual

> مرزا ناصر احمد: عدى بات ہے۔ عدى بين تھي۔ <u>جناب کیلیٰ بختیار:</u> اس کے بعد <sub>لیہ</sub> ہوا؟

مرزا ناصر احمد: بال، ال كے بعد، اب بيرسب اكفے ہو جاتے ہيں، بعض دفعه،

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

[6th Aug., 1974

جناب یجی بختیار: اور جو \_\_\_\_ یه کیا وجہ ہے کہ آپس میں، آپ کہتے ہیں، کہ انہوں نے ایک دوسرے کے خلاف کفر کے فتوے دیے، باوجود اس کے وہ سب فرقول کے علماء اور representative اکھٹے ہوئے، علماء اور متفقہ طور یہ احمد یوں کو غیرمسلم قرار دیا، وہ کیوں اکھے ہوئے؟ وہ کیوں نہیں کہتے کہ بھٹی تم بھی کافر، تم بھی کافر، کیوں ان کو کافر کہدرہے ہو؟ آپ کے متعلق جو تھے وہ ا کھٹے ہوئے اور متفقہ

مرزا ناصر احد: اس كا ..... بيسوال مجھ سے جوكر رہے ہيں، اس كا مطلب بيہ ہےكم میں کوئی وجہ سوچوں آپنے دماغ سے؟

> جناب یکی بختیار: نہیں، نہیں، میں نے آپ سے بوچھا ہے۔ مرزا ناصر احمد: بان، بان، تب بى تو مين جواب دے سكتا ہوں۔

جناب کچیٰ بختیار: کوئی distinction کر رہے ہیں وہ؟ کہ آپس میں تو ایک ووسرے کو کافر کہہ دیا مگر ا کھٹے ہو کے صرف آپ کو انہوں نے غیرمسلم قرار دیا۔

مرزا ناصر احمد: اس کی وجدموجود ہے۔ میں حوالہ نکالتا ہوں۔ ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم صاحب نے \_\_\_\_ بے حوالہ ان كا بے \_\_\_\_ انہوں نے لكھا ہے:

" پاکتان کی ایک یونیورٹی کے وائس وانسلر نے مجھے حال ہی میں بیان کیا کہ ایک ملائے اعظم اور عالم مقتدر سے، جو کچھ عرصہ ہوا بہت تذبذب اورسوچ بچار کے بعد ہجرت کر کے پاکتان آ گئے ہیں، میں نے ایک اسلامی فرقے کے متعلق دریافت کیا۔ انہوں نے فتویٰ دیا کہ ان میں جو غالی ہیں وہ واجب القتل ہیں، اور

جو غالى نبيس وه واجب التعزيريس - ايك اور فرقے كى نسبت يو چها جس ميں كرور ين تاجر بهت بين - فرمايا كه وه سب واجب القتل بين - يبي عالم ان تىس بىتس علاء ميں پیش پیش اور كرتا دھرتا تھے جنہوں نے اپنے اسلامی مجوزہ دستور میں بدلازی قرار دیا کہ ہراسلامی فرقے کوتشلیم کرلیاجائے، سوائے ایک کے جس کو اسلام سے خارج سمجھا جائے۔ ہیں تو وہ بھی واجب القتل (یعنی دوسرے فرقے) مگر اس وقت علی الاعلان کہنے کی بات نہیں موقعہ آئے گا تو دیکھا جائے گا۔ انہی میں سے ایک دوسرے سربراہ عالم دین نے فرمایا کہ ابھی تو ہم نے جہاد فی سبیل الله ایک فرقے کے خلاف شروع کیا ہے۔ (بیآپ پڑھ لیں۔ تو یہ فقرہ سنے والا ہے: "كما بھى تو جم نے جہاد فى سبيل الله ايك فرقے كے خلاف شروع كيا ہے'') اس ميں كاميابي كے بعد انشاء الله دوسروں كى بھى خبر لى جائے گي۔'' جناب کی بختیار بیتو مرزا صاحب individual opinion دی آپ نے ایک عالم صاحب كي ، or so-called عالم

مرزا ناصر احمد: یہ individual opinion ایک ایے معاملے کے متعلق ہے جس میں collective opinion possible بی نہیں ہے۔۔۔۔۔

جناب کی بختیار: نہیں، آپ یہ دیکھیں.....

مرزا ناصر احمد: .... كونكه معامله بي ب كه ايك ك بعد دوسر كولينا بـ تو سارے ل کے بیافتوی کیے دے سکتے تھے کہ پہلے میری باری، پھر تمہاری باری، پھر تخمصاری باری؟.....

جناب یحیٰ بختیار: نہیں جی، دستوری ....

مرزا ناصر احمد: .... بيمعامله اس فتم كا ب، بيموضوع ايبا ب جس مين ايك اى كى opinion وی جاسکتی ہے۔ اور رو کی opinion آگئی اس میں۔

جناب کیلی بختیار: نہیں، ایس collective opinion کہ سارے علاہ.....

مرزا ناصر احمد: السی collective opinion یہ ہوسکتی ہے کہ پہلے شیعوں کو ..... آپ ہی شیعہ عالم، دیوبندی عالم، وہائی عالم، اہل حدیث عالم، بریلوی عالم اکھٹے ہو کے سر جوڑیں اور کہیں کہ پہلے وہایوں کو قتل کریں گے ہم، اور پھر ہم اہل حدیث کو ماریں گے، اور پھر ہم اہل حدیث کو ماریں گے، اور پھر ہم دیوبندیوں کی خبر لیس گے۔ یہ اور پھر ہم دیوبندیوں کی خبر لیس گے۔ یہ collectively ہوئی نہیں سکتا۔

جناب یجی بختیار: یہ Hara-kiri ہوگئ نال جی، اس کا مطلب ہے کہ اپنے آپ کو ماررہے ہیں وہ؟

مرزا ناصر احمد: میں کہہ رہا ہوں کہ یہ مضمون ہی اس فتم کا ہے جس میں مرزا ناصر احمد: میں دی جا سکتی ہے، collective impossible ہے مسرف individual opinion وی جا سکتی ہے، unthinkable

جناب یکی بختیار یہ ۱۹۵۱ء میں جو سفارشات دی تھیں، دستوری سفارشات مل کے سب طبقوں نے، انہوں نے یہی کہا تھا کہ ہم ایک دوسرے کو مسلمان سمجھیں گے سب طبقول نے، انہوں نے یہی کہا تھا کہ ہم ایک دوسرے کو مسلمان سمجھیں گے except Ahmadis گے

جناب یحیٰ بختیار: ہم ایک فریق کی بات کر رہے ہیں؟

المرزا ناصر احمد: بال ، بال، collectively تو وہ کر ہی نہیں سکتے۔ وہ المحمد مرزا ناصر احمد: بال ، بال، وہ بن جائے گا۔ اور ویسے سارے شامل بھی نہیں تھے۔

شیعه حضرات نے اعلان کر دیا تھا کہ ہم اس میں نہیں شامل۔ یہ ویسے جو ہے collective فتوئی، شیعه حضرات کے متعلق دے چکے علماء مل کے، اور بیہ نفت روزہ "ترجمان الاسلام" لا ہور، 31، مارچ 1972ء صفحہ 5 کالم نمبر 5 میں آگیا ہے۔ اگر کہیں تو یہ بھی نا دیتے ہیں۔ مطالبہ اجتماعی .....

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، وہ آپ کے اس میں آچکا ہے، پہلے پڑھ چکے ہیں؟ مرزا ناصر احمد: ہاں، اس میں آچکا ہے، ٹھیک ہے۔

جناب کیلی بختیار ہے جی مرزا غلام احمد صاحب نے ''آئینہ صداقت'' میں \_\_\_\_یان کی تصنیف ہے؟

مرزا ناصراحد: بال، نبیل جی، بیان کی تعنیف نبیل جی - " آئینه صدافت" حضرت مرزا غلام احمد صاحب کی تو نبیل، بانی سلسله کی نبیل، کوئی تعنیف نبیل" آئینهٔ صدافت" - جناب یجی بختیار: به پھر مرزا، ان کی ہوگی، بشیر الدین صاحب کی؟

مرزا ناصراحمد: نبیل ، ہوگی تو آپ بتا کیل نال، کس کی؟ کون مصنف ہے؟

جناب یجی بختیار: "آئینهٔ صدافت" صفحہ 35 ۔ مجھے تو یہ بتایا گیا ہے۔

مرزا ناصراحمد: بال تو کسی نے آپ کو غلط کہا۔

جناب یجیٰ بختیار: اس میں quote کیا گیا ہے مرزا غلام احمد صاحب کو۔ تو میں وہ بتا ہوں۔

> مرزا ناصر احمد: بان، وه تو موسکتا ہے۔ جناب یجی بختیار: بان، میں وه: "کیا بید درست ہے....." مرزا ناصر احمد: کھیک ہے، بان۔

جناب یجی بختیار: ".....مرزا غلام احمد نے مندرجہ ذیل تحریرات کے ذریعے تمام مسلمانوں کی تکفیر اور ان پر کفر کا فتوی لگایا ہے....."

Somebody asked this question.

اس میں ہے جی:

" كرتمام ابل اسلام وائره اسلام سے خارج بین .....

مرزا ناصر احمد: ابل اسلام بھی ہیں اور دائرہ اسلام سے خارج بھی ہیں، وہ تو پہلے صاف ہو گیا مسلد۔

جناب کی بختیار: ہاں، تو یہی میں کہدر ہا ہوں کہ paradoxical جو ہے .....

مرزا ناصر احمد: نہیں، paradoxical نہیں۔ بیہم نے دو اصلاحیں لیں .....

ملت اسلاميداور دائره اسلام .....

جناب یجیل بختیار: نہیں جی، میں یہ بوچور ہا ہوں .....

مرزا ناصر احمد: .....ایک شخص دائرہ اسلام سے خارج ہونے کے باوجود

للت اسلاميه مين ربتا ہے۔

جناب يحيل بختيار: جب يد كمت بين:

" كم تمام الل اسلام دائره اسلام عد خارج بين"

تو تمام ابل اسلام میں احدی شار بیں کہ بیں؟

مرزا ناصر احمه: جو فرقه بول رہا ہو وہ اپنے آپ کوشامل نہیں کیا کرتا۔

جناب ليحيل بختيار: احچها!

مرزا ناصر احمد: بيرتو اگر كوئى .....مثلاً جارے جس وقت بول رہے تھے محمد بن عبدالوہاب رحمته الله عليه كه تهتر فرقے ، سوائے ايك كے، سارے فى النار ہيں، تو ايخ آپ كوانہوں نے مشتیٰ كيا تھا۔ لينى بيرتو جارا روزمرہ كا طريق ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: یعنی سوائے احدیوں کے سارے اہل اسلام کافر ہیں اس کیگری کے جو ملت سے باہر نہیں؟

مرزا ناصر احد: بال، ملت سے باہر نہیں۔

جناب یکی بختیار: دائرہ اسلام سے خارج ہیں؟

مرزا ناصراحمه: بال-

جناب یمی بختیار:سارے کے سارے اہل اسلام؟

مرزا ناصر احمد بيراصل مين بات بير ب، مين في ايك دفعه كهه ديا ب، دبراتا

ہوں.....

جناب یحیٰ بختیار: منہیں بی، آپ verify نہ کریں ....

مرزا ناصر احمد: .....کوئی حوالہ، جو یہاں پڑھ کے مجھے سنایا جائے، اس کی نہ میں تصدیق کرسکتا ہوں۔

جناب یجی بختیار: آپ نے پہلے فرمایا، میں نے پھر آپ کو''انوار صدافت'' سے پڑھ کے سنایا، پھر آپ نے تصدیق کی اس کی .....

مرزا ناصر احمد: نه، میں نے کسی کی تصدیق نہیں گی۔ میں نے جواب دیا۔

جناب یجیٰ بختیار: میں پھر آپ کو پھر دے دیتا ہوں۔ میرا تو یہ impression تھا کہ جب آپ کو بوراعلم تھا .....

مرزا ناصر احمه: نال، نال.....

جناب یکی بختیار: .... آپ کو پوراعلم تھا، آپ نے کہا کہ آپ سے بیسوال منیر انکوائری

you did not deny it. But if you یو چھا گیا، ہم نے یہ جواب ویا۔ تو take it that way that I have to put it to you pointedly every time, then I will do that.

291

مرزا ناصراحمه: جوتو.....

جناب بچیٰ بختیار: اگر آپ سنہیں جی، یہ تو چونکہ ریکارڈ ہے، evidence کی

پات ہے، you are giving evidence on oath

مرزا ناصراحمه: نبین بنبین، بیه.....

جناب کیلیٰ بختیار: اگر''انوار صداقت'' کے page 93 پر مرزا بشیر الدین صاحب کا

statement ہے ہی نہیں ،"انوار خلافت".....

مرزا ناصراحمه: 93 كوتوتشكيم كرليا-

جناب میلی بختیار: ہاں، نہیں، میں یہی کہدرہا تھا۔ آپ نے کہا کہ میں تو .....

مرزا ناصراحد: بان، بان، اس كوشليم كرليا-

جناب لحجي بختيار: بال- Thank you

مرزا ناصر احمه: اور جواب بھی دے دیا۔

جناب مجی بختیار: ہاں، تو میں یہی سمجھا ہوں کہ جب اپ نے جواب دے دیا تو

بر.....

مرزا ناصر احد: ہاں، وہ ٹھیک ہے۔

جناب ميلي بختيار : ....تو آپ كهه سكتے تھے كه بھئ ....

مرزا ناصر احمد: نبین، نبین، اس کوتشلیم کیا، اس کوتشلیم کیا۔

جناب یجی بختیار: تو یہ statement ہے جی کہ:

" تمام الل اسلام دائرہ اسلام سے خارج ہیں '۔ (آئیند صداقت، صفحہ ۳۵)

آپ نوٹ کر لیجئے، پھر بعد میں آپ دیکھ لیجئے،

مرزا ناصر احمد: بان بنيس، اس كومين اس طرح بھي پراھ سكتا ہوں۔

'' كه تمام وه لوگ جو دائره اسلام سے خارج ہیں، اہل اسلام میں شامل ہیں''، يہى فقره، اس كو الث كے پڑھيں تو يہ بنتا ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں یہ کہ رہا ہوں کہ اس میں یہ ہو گیا کہ آپ اہل اسلام میں احدیوں کونہیں شامل کرتے؟

مرزا ناصر احمه: نهیس،نہیں،.....

جناب یکی بختیار: نہیں، میں آپ سے پوچھ رہا ہوں کہ آپ کہتے ہیں جب کہ وہ اینے آپ کونہیں اس میں شار کرتے .....

مرزا ناصر احمه: جب اس فرقے کا اعلان ہو۔

جناب یکی بختیار: ہال جب، سکه تمام الل اسلام دائرہ اسلام سے خارج ہیں،

مرزا ناصر احمد بر فرقد بد اعلان كرتا ہے۔ ہمارى ان اصطلاحوں كے لحاظ سے ہر فرق كا بداعلان ہے كہ ہم ملت اسلاميد ميں بھى ہيں اور دائرہ اسلام ميں بھى ہيں۔

جناب نیحیٰ بختیار ِ یہ تو ٹھیک ہے،....

مرزا ناصر احمد: تھیک ہے، تو اس واسطے یہ understood ہات۔

جناب کی بختیار نہیں، گر جب یہاں بدمرزا صاحب نے کہا کہ ممام اہل اسلام

دائرہ اسلام سے خارج ہیں، تو میں نے آپ سے بوچھا.....

مرزا ناصر احمہ: نہیں، وہ تو understood ہے۔

جناب یکی بختیار: ....کرتمام دائرہ اسلام میں احمدی شامل ہیں؟ آپ نے کہا جو خود کہتا ہے وہ اینے آپ کو ....

مرزا ناصر احد: ہاں، محد بن عبدالوہائ کی میں نے مثال دی۔

جناب یجی بختیار: اس کا conclusion یہ ہوتا ہے کہ آپ اینے آپ کو دائرہ اسلام میں شامل نہیں سمجھتے .....

مرزا ناصر احمه: نهیں بنہیں،....

جناب یمیٰ بختیار: .... یا اسے خارج نہیں سجھتے؟

مرزا ناصر احمد: لعني وبل (double) سبحقة بين ، ملت اسلاميد مين بهي سبحقة بين .....

جناب یحیٰ بختیار: میدو جگه استعال ہوا ہے۔

مرزا ناصر احمد: بال، بال، ملت اسلامیه میں بھی سمجھتے ہیں اور دائرہ اسلام میں

بھی....

جناب یحیٰ بختیار: اور یهان .....

مرزا ناصر احمه: .....اور ہر فرقہ یہی سمجھتا ہے۔

جناب یجی بختیار: نہیں، یہاں آپ اپنے کو اہل اسلام میں شامل کرتے ہیں گر خارج والوں میں نہیں آتے؟

مرزا ناصراحد: بال-

جناب یجیٰ بختیار<u>:</u> مطلب میه موا-

پر مرزا صاحب نے بیکہا ہے کہ:

''غیر احدیوں سے دینی امور میں الگ رہو''۔

in all religious matters.

مرزا ناصر احمد Now جومختلف فرقے دینی امور سمجھتے ہیں .....

جناب یجی بختیار: کہا گیا ہے۔ ''نہج المصلیٰ'' صفحہ نمبر 382 ،حاشیہ''تحفہ گواڑویی'' صفحہ نمبر 27 ۔ وہ تو اوپر کا ہے۔ میرا خیال ہے دوسرے کا ہے، یہی ہے۔ نہج المصلیٰ''

صفحہ 3۔

مرزا ناصر احمد: بيرس كاحواله ہے؟ كس كتاب كا؟
جناب يجيٰ بختيار: بيد جى "وننج المصلیٰ" صفحہ نمبر 382 مرزا ناصر احمد: بيرس كى لكھى ہوئى ہے؟
جناب يجيٰ بختيار: بير كہتے ہيں سوال كرنے والے كه بيرمرزا صاحب ، مرزا غلام احمد صاحب
نے بيد كہا، اور انہوں .....

مرزا ناصر احمد: نہیں، یہ کتاب جو ہے بیا تھارٹی نہیں ہے ہمارے گئے۔ جناب یجیٰ بختیار: ''نہج المصلیٰ''؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، جو بھی ہے۔ یہ کسی اتھارٹی کی لکھی ہوئی نہیں ہے ہماری ماعت کی۔

جناب یمیٰ بختیار آپ کی جماعت

مرزا ناصر احد: بال، سي بزرك كي نبيس لكهي بوئي-

جناب یمیٰ بختیار: لعنی، آپ accept نہیں کرتے، آپ کے کی opponent نے

لکھی ہے؟

مرزا ناصر احمد ناں، ناں، ہوسکتا ہے کوئی احمدی ہے۔

but not authoritative? جناب يجيل بختيار: احمدي موه

مرزا ناصر احمد: ہاں ، اتھار ٹی نہیں ہے ....

Mr. Yahya Bakhtiar: It is not an authoritative pronouncement?

مرزا ناصر احمد: ..... کیونکه بهت سارے اپنے ذاتی مسلے نیج میں لکھ جاتے ہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں .....

مرزا ناصر احمد: ہاں، یہ authoritative نہیں ہے۔

جناب یجی بختیار: نبیس مرزا صاحب! بیس مرزا عالم بختیار: نبیس مرزا ناصر احمد بیه authoritative نبیس ہے۔

جناب یجی بختیار: کیا یہ جو انہوں نے quote کیا ہے مرزا صاحب کو یہ .....

مرزا ناصر احمد: یہ جب تک چیک نہ کر کیس نہیں کہہ سکتے۔

جناب یجی بختیار: نہیں نہیں، نہیں، نہیں، نہیں، نہیں۔ مرزا ناصر احمد: ہال، ہال۔

The book may be shown to اجناب چیز مین: کتاب ہے ہمارے پاس؟ the witness.

جناب یمی بختیار: اور پھر جی ایک ہے کہ:

د جنہ بیں دوسرے فرقوں کو جو دعویٰ اسلام کرتے ہیں بہ کلی ترک کرنا پڑے گا۔'

مرزا ناصر احمہ: بید اُسی کتاب کا ہے؟

جناب یمیٰ بختیار: نہیں جی، بید دوسری کتاب ہے۔ مجھے تو \_\_\_\_\_ عاشیہ میں

لکھا ہے'' تحفہ گولز دیئ' صفحہ ہے۔

مرزا ناصراحمہ: یہ چیک کر کے تو جواب دیں گے۔
جناب کی بختیار: یہ تو آپ کی اپنی جماعت کی ہے۔
مرزا ناصراحمہ: ہاں، ہاں۔ لیکن حوالہ چیک کرنا پڑے گا۔
جناب کی بختیار: ہاں، حوالہ چیک کرلیں۔ اگر یہ درست ہے تو:
درسمیں دوسر نے فرقوں کو جو دعویٰ اسلام کرتے ہیں ہکلی ترک کرنا پڑے گا۔''
مرزا ناصراحمہ: لیمنی حوالہ جو ہے وہ چیک کرنے والا ہے۔ جومضمون ہے اس کے
متعلق یہ یاد رکھنا چاہے کہ میں نے یہ اس میں بھی لکھا ہے کہ اس قشم کے عقا کہ کا اظہار
ان کی مسلمہ کتب کے اندر ہے جن کو ہم subscribe نہیں کر سکتے۔ اس واسطے ہمیں ان
سے علیٰ دہ .....مثلاً قبروں پر سجدہ کرنا، مثلاً پیر کو اپنے سامنے حاضر ناظر جاننا، مثلاً .....

جناب یکی بختیار: نہیں، مرزا صاحب! ''بہ کلی ترک کرنا'' جو ہوتا ہے اس کا مطلب آپ کیا لیں گے؟

مرزا ناصر احمد: اس کا مطلب بیدلیں گے کہ جو ان کے کلی عقائد ہیں کی ان کے اندرایس چیزیں ملی ہوئی ہیں کہ کلی طور پر ان کوشلیم نہیں کیا جا سکتا۔

جناب بیلی بختیار: اور دجو دعوی اسلام کرتے ہیں' مطلب ہے وہ مسلمان نہیں ہیں، صرف دعویٰ کرتے ہیں؟

مرزا ناصراحمد نہیں، نہیں، وہ تو پھر وہی آگئی۔ وہ تو ہیں دفعہ حل ہوگیا۔
جناب کی بختیار: نہیں جی، یہاں جو ہے تال، چونکہ الفاظ ایسے آگئے ہیں۔
مرزا ناصر احمد: نہیں ، وہ وہی ہے۔ وہ تو ایک بیان مستقل میں دے چکا ہوں کہ
ملت اسلامیہ کے فرد ہیں اور اس حد تک وہ اسلام سے خارج ہیں۔ اس میں بھی سے
بڑا ..... یعنی میہ جو ہے نال .....

You 'نہیں، ''دوسرے فرقوں کو جو دعویٰ اسلام کرتے ہیں' count them outside.....?

مرزا ناصر احمد: نبیں، نبیں، وعویٰ اسلام کرتے ہیں، اپنے آپ کومسلمان کہتے ہیں،
اس واسطے وہ دمسلمان کی تعریف میں آ جا کیں گے، ملت کی۔ ہر وہ مخص جو بیہ کہتا ہے کہ
میں اسلام پر ایمان لایا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لایا وہ ملت اسلامیہ میں
شامل ہو گیا۔لیکن اس کے ساتھ بہت سارے وہ جو ایسے عقائد ہیں جن کو میں نے پڑھ
شامل ہو گیا۔لیکن اس کے ساتھ بہت سارے وہ جو ایسے عقائد ہیں جن کو میں نے پڑھ
کے بھی سنایا، ان کو نہ ہی وہراؤں تو زیادہ اچھا ہے۔تکلیف ہوتی ہے۔
subscribe to those ideas

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but, Sir, if you say that you have to give them up altogether, if you give them up مركان ترك كراء والمالية والمال

مرزا ناصر احمد نہیں، نہیں، میں نے بتایا 'بہ کلی ترک کرنے' کا مطلب سے ہے کہ بہ کلی شلیم نہیں کر سکتے ان کو۔

you have nothing جناب یکیٰ بختیار: لیعن تسلیم نه کرنا ایک اور بات ہے۔ لیعن to do with them, you have no relation with them, you have no connection with them......

مرزا ناصر احمد: خبیں، نبیں، 'یہ کلی سلیم نبیں .....' ان عقائد کو subscribe نبیں کر عظے۔ یہ عقائد کی بات ہے۔ کلی طور پر ، بحثیت مجموع ہم ان کوسلیم نبیں کر سکتے۔ باتی یہ ہے کہ ان میں سے جو تو حید کا اعلان کرتے ہیں، یہ مطلب تو نبیں ہے کہ ہم تر دید کر دیں گے تو حید کی۔

جناب یمیٰ بختیار: اور ایک جگه به کها گیا ہے که:

"كيابيدورست ہے كدمرزا غلام احد نے اپنى كى تحرير ميں بيكها ہے كد:

دو کفر کی دوفتمیں ہیں: ایک آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے انکار دوسرے مسلح موعود سے انکار۔ دونوں کا متیجہ اور ماحصل ایک ہے۔''''

مرزا ناصر احمه: بيكون ساحواله ہے؟

جناب ليحيل بختيار: "منقيقت الوحي" صفحه 185 -

مرزا ناصر احمه: بيدايك دفعه پهر پڙه دين، مين پوري طرح سيج نہين کيا۔

جناب یجی بختیار: "کیا یه درست ہے که مرزا غلام احمد صاحب نے اپنی کسی تحریر میں یہ کہا ہے کہ:

" کفر کی دو قسمیں ہیں: ایک آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے انکاراور دوسرے میں موعود سے انکار۔ دونوں کا نتیجہ اور ماحصل ایک ہے۔"۔" مرزا ناصر احمد کسی کتاب میں بینہیں لکھا۔

جناب یجی بختیار تو یہاں انہوں نے کہا ہے: '' حقیقت الوی'' صفحہ 185 ۔ مرزا ناصر احمد: یہ الفاظ .....جو اصل بنیادی لفظ تھے وہ چھوڑ گئے۔اس واسطے میں کہتا ہوں کہ کسی کتاب میں یہبیں لکھا۔

جناب یجیٰ بختیار نہیں، میں .....

مرزا ناصر احمد بيدالفاظ كسي كتاب مين نبيس لكھے كئے۔

جناب یجیٰ بختیار: وہ تو verify کرائیں گےbecause .....کیا کہا ہے۔ تو

مرزا باصراحد: بال، بال-

جناب یجی بختیار ..... گر یہ کہ میری information کے لئے انہوں نے mention کیا ہوا میں نے آپ کو کہا کہ یہ mention کیا ہوا

مرزا ناصر احمد تومیں پڑھ دوں کیا کہا گیا ہے؟

جناب یکی بختیار مال، پڑھ دیجیے۔ پوزیش clarify کرنی ہے۔ خواہ یہ پڑھیں یا ہ روهیں۔

مرزا ناصر احمد آپ نے بیاکھا ہے:

"کفر دوقتم پر ہے۔ ایک یہ کفر کہ ایک شخص اسلام سے ہی انکار کرتا ہے اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کہ خدا کا رسول نہیں مانتا۔ (دوم) دوسرے یہ کفر کہ مثلاً (یہ مثال دی ہے) وہ مسیح موعود کونہیں مانتا (اور اگلا فقرہ جو ہاں چھٹا ہوا ہے وہ اصل تھی چیز اس میں) اور اس کو (مسیح موعود کو) باوجود اتمام ججت کے جھوٹا جانتا میں)

یرتو میں نے آپ کو پہلے صبح بتایا تھا کہ ایک شخص .....حضرت سبح موقود علیہ السلام والصلوٰة کا انکار کرنے والے دوقتم کے ہیں۔ ایک وہ ہے جو کھڑے ہو کے بیہ کہتا ہے کہ میں سمجھ گیا ہوں کہ آپ سبتح ہیں اور خداکی طرف سے آئے ہیں، لیکن میں باغی ہونے کی حیثیت سے باوجود اس بات کے .....

جناب یکی بختیار نہیں، نہیں، وہ تو ٹھیک ہے۔ آپ نے صبح .....

مرزا ناصر احمد: نہیں۔ ..... دوسرے وہ جو .... یہاں ''حقیقت الوحی'' میں وہ پہلی کیظگری، اتمام جمت کے بعد وہ انکار کرتا ہے .....

جناب بیمیٰ بختیار: یعنی جوایک دفعہ کیے کہ آپ نبی ہیں اور ....

مرزا ناصر احمد: نال، نال، نال، نال۔ "اتمام جمت" کا مطلب بیہ ہے کہ وہ بیہ کہے کہ میں بیہ بات سمجھ گیا ہوں کہ بیشخص اپنے دعویٰ میں سچا ہے، لیکن پھر بھی وہ انکار کرتا ہے اور باغیانہ ترین راہوں کو افتیار کرتا ہے۔

جناب یجی بختیار: باوجود اتمام جمت کے ..... مرزا ناصر احمد: ہاں، باوجود اتمام جمت کے۔ جناب یجی بختیار: ....جموٹا جانتا ہے؟ مرزا نا مراحمد: ہاں، باوجود اتمام جمت کے۔

جناب یکی بختیار: ایبا محف بھی کوئی ہے جو کھے کہ مرزا غلام احمد صاحب سے نبی ہیں اور میں نہیں مالیان انہیں؟

مرزا ناصر الحد: میں نہ بہتوں سے سنا یہ کہتے ہوئے کہ اگر اللہ آ کے ہمیں کہے گا تب بھی نہیں مانیں گے۔

مرزا ناصر احمد: اور .... نہیں، نہیں، وہ یہ کہہ رہے ہیں کہ اگر اللہ خود آ کر قرآن مجید کی interpretation کے اور فرائن میں اللہ فرائن میں نہیں گے کہ ہماری interpretation صحیح ہے اور اے خدا! تیری interpretation صحیح نہیں۔

جناب کی بختیار: کیونکہ ان کے مطابق اللہ میاں آ ہی نہیں سکتا اور پھر interpretation

مرزا ناصر احمد: نہیں نہیں، میرا مطلب یہ ہے .....

جناب یحیٰ بختیار: لیعن ان کی understanding یہ ہے۔

مرزا ناصر احمد مطلب یہ ہے کہ اتمام جمت کے بعد۔ اور آگے اس کی وضاحت کی ہے آپ نے ای کتاب میں آپ نے فرمایا:

''اور اس کو باوجود اتمام جمت کے جھوٹا جانتا ہے جس کے ماننے اور سچا جانے کے بارے میں خدا ور رسول نے تاکید کی ہے اور پہلے نبیوں کی کتابوں میں بھی تاکید پائی جاتی ہے'۔
پائی جاتی ہے'۔

Mr. Chairman: That will do for the present, yes.

So the Delegation is permitted to leave, to report back at 6.00.

The honourable members may keep sitting.

(The Delegation left the Chamber)

# ARRANGEMENTS FOR PRODUCTION OF BOOKS AND REFERENCES

جناب چیز مین: میں ایک چیز آنرایبل ممبرزکی خدمت میں عرض کرنا حیاہتا ہوں کہ جن ممبر صاحبان نے سوالات دیتے ہیں، ساتھ حوالہ جات کا حوالہ دیا ہے، تمام کتابیں ہم اس طرف لگوا دیں گے۔ آپ یہتمام کتابیں ادھرلگا کیں۔ آپ کراس کرتے ہیں اٹارنی جزل اور سیساتھ والی For your convenience کے درمیان۔ ایک سینڈ جی۔ For your convenience اور سیساتھ والی جو row ہے بیان لوگوں کے لئے مخصوص کریں جنہوں نے حوالہ جات دیتے ہیں۔ ان کو با قاعدہ فلیگ کریں۔ اگر witness کی چیز سے انکار کرے تو فورا کتاب ان کے سامنے پیش کی جا سکے۔ بیاطریقہ کار بالکل غلط ہے کہ ایک حوالہ کو تلاش کرنے میں آدھ گھنٹہ لگتا ہے۔ میں کل کا بھی یہی کہدرہا ہوں کہ بید میز جو ہے اس پر کتابیں یہاں ر کھیں۔ یہاں ہم چار پانچ کرسیاں لگا دیتے ہیں تاکہ جن ممبر صاحبان نے اپنے حوالہ جات تلاش کرنے ہیں ان کرسیوں پر بیٹھ کر کرسکیں۔ اور ادھر بھی۔ اب صرف وہ حضرات جنہوں نے حوالہ جات دیتے ہیں وہ ادھرآ کے بیٹھیں۔books جو بیں وہ ریڈی ہونی جاہئیں تا کہ اٹارنی جنزل کو difficulty نہ ہوا ورٹائم waste نہ ہو۔

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: سر! اجازت ہوتو ایک بات عرض کر دول؟

مولوی مفتی محمود: جناب والا! ان کا بیہ ہے کہ جلدیں مختلف ہوتی ہیں۔ ہم صفحہ اور
کھتے ہیں اور کتاب ہمارے پاس دوسری قشم کی آ جاتی ہے۔ ہمارے پاس تین حوالے
تھے، اب وہ ٹول رہے ہیں .....

جناب چیئر مین: اب ٹائم ہے آپ حوالہ جات شروع ہو گئے ہیں۔ اچھا، میں ..... مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: نہیں، وہ اصل میں ..... جناب چیئر مین: اب حوالہ جات شروع ہو کچکے ہیں۔ مولاناشاه احمدنورانی صدیق: جی ہاں۔

جناب چیز مین: اب وہ جزل جو تھی ۔۔۔۔ایک سینڈ۔ مجھے ختم کر لینے دیں۔ ایک سینڈ۔ مجھے ختم کر لینے دیں۔ ایک سینڈ۔ مجھے بات تو کر لینے دیں ناں، سرا تو ایک جزل جو تھا ایکر امینیٹن، وہ ختم ہو چکا ہے تقریباً، وہ چلتا رہے گا لیکن زیادہ بات اب حوالہ جات کی شروع ہو چکی ہے۔ اور دو تین حوالہ جات نہیں مل سکے۔ اس واسطے جب شام کی sitting شروع ہو چکی ہے۔ اور دو تین حوالہ جا کیں گی۔ تمام حضرات اپنے اپنے جتنے بھی حوالہ ہوگی تو ادھر چار پانچ کرسیاں اور لگ جا کیں گی۔ تمام حضرات اپنے اپنے جتنے بھی حوالہ دیا ہو جات ہیں وہ فلیگ کر کے، اگر دو تین ایڈیشن ہیں تو جس ایڈیشن کا انہوں نے حوالہ دیا ہو وہ دیں تاکہ فوراً اٹارنی جزل صاحب جو ہیں گواہ کو یہ کہیں کہ یہ آپ کی کتاب ہے۔ وہ دیں تاکہ فوراً اٹارنی جزل صاحب جو ہیں گواہ کو یہ کہیں کہ یہ آپ کی کتاب ان کو جش کرے گا۔ ان کو ایمنٹی کے شاف کا آدی ہو گا جو کہ کتاب ان کو چیش کرے گا۔

جي، مولانا غلام غوث ہزاروي!

مولانا غلام غوث بزاروی: میں عرض کروں کہ ہم حوالہ اس وقت تیار رکھیں جب ہم
کو اٹارنی جزل صاحب کی طرف سے علم ہو کہ اب وہ کون سے سوالات کریں گے۔ ایک
تو یہ چیز ہے۔ دوسرے میں مفتی صاحب کے بارے میں کہتا ہوں کہ اگر تین مطبوعوں
میں کتابیں چھی ہیں تو ان کے پاس وہ کتاب ہونی چاہئے جس کا یہ حوالہ دے رہے
ہیں۔ ان کے پاس ای مطبع کی کتاب ہواور وہ نکال کر پڑھ دیں۔ وہ انکار نہیں کرسکیں

جناب چيئرين: مولانا شاه احدنوراني!

مولاناشاہ احمد نورانی صدیقی: جی ہاں، مولانا صاحب نے جو ارشاد فرمایا ہے، وہ صورت حال مفتی صاحب نے جو کہی ہے وہ صحح ہے۔ اصل میں ہم لوگوں کے پاس جو کتاب تھی مثلاً ''دھیقت الوجی''۔ انہوں نے اس کا اٹکار کیا کہ نہیں ہے ۔۔۔۔۔۔

جناب چيئرمين: اس كا.....

جناب چیئر مین: نہیں، اس کاحل میں بتاتا ہوں۔مثلاً مولانا! آپ کے پاس پہلا ایڈیشن ہے یا دوسرا ایڈیشن ہے .....

مولاناشاه احمدنوراني صديقي: جي بال-

جناب چیز مین: ..... تو آپ کہیں <u>۱۹۰۵</u>ء کا مطبوعہ ، تیسرا ایڈیشن صفحہ فلال۔ اس حوالہ کو اس وقت پیش کر دیں نا جی۔

مولا ناشاه احد نورانی صدیقی: وه ان کو کہا گیا تھا گر انہوں نے انکار کر دیا۔ جناب چیئر مین: اگر اصل کتاب .....

مولانا شاہ احد نورانی صدیقی: بعد میں آپ نے ملاحظہ فرمایا کہ حوالہ دب دیا گیا۔ جناب چیئر مین: اگر اصل کتاب ہے تو پھر تو ضرورت ہی نہیں، چاہے کون سا ایڈیشن ہو۔

مولانا شاہ احد نورانی صدیقی: کتاب کا difference وہ پرنٹ کا ہے۔ جناب چیئر مین: مختلف پرنٹ ہولیکن گواہ انکارنہیں کر سکے گا۔

مولاناغلام غوث ہزاروی: مناظرے کی .....جناب! میں عرض کروں اصول مناظرت ایک بیہ ہے کہ جب تک فریقین کو ایک چیز مسلم نہ ہواس سے استدلال نہیں کیا جا سکتا۔ جب ہم مرزا کو سے موعود نہیں مانتے تو یہ کہتے ہیں کہ اتمام ججت کے بعد وہ کافر ہوگا۔ تو ہم تو پہلے اس کو سے موعود نہیں مانتے۔ ہم تو .....اتمام ججت ہم پرنہیں ہے۔ یہی تو مسئلہ متنازعہ فیہ ہے۔ جو متنازعہ فیہ مسئلہ ہووہ فریقین کے لئے جست نہیں ہوسکتا۔ جس چیز کوفریقین مانتے ہوں وہ دلیل ہوسکتی ہے۔

جناب چیر مین بیتو بحث کی بات ہے ناں۔ یہاں ضابطے کی بات ہورہی ہے۔

The House is adjourned to meet again at 6.00 p.m.

Thank you very much.

[The Special Committee adjourned for Lunch Break to re-assemble at 6.00 p.m.]

[The Special Committee re-assembled after Lunch Break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.]

Mr. Chairman: Mian Attaullah must sit with the والد جات That would be better for Mian Attaullah and for others also.

(Interruption)

جناب چيئرمين: ان كولة كيل-

(The Delegation entered the Chamber)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mr. Yahya Bakhtiar: Mirza Saḥib, you were explaining when I asked this question:

''کیا یہ درست ہے کہ مرزا غلام احمد صاحب نے اپنی کسی تحریر میں بیر لکھا ہے کہ: ''کفرکی دو تشمیس ہیں, ایک آنحضور علی الله علیہ وسلم سے انکار اور دوسرے مسے موعود سے انکار۔ اور دونوں کا نتیجہ اور ماحصل ایک ہے۔'۔' And then after that 'Haqeequt-ul-Wahi' was quoted and you observed, you know that after a person has been told - - that I am not clear how you interpreted it, but as far as I could follow - even if a man is convinced that there is a Prophet, and he denies his prophethood and his being a Nabi, then he becomes a Kafir?

مرزا ناصر احمد: اس کی میرعبارت جو ہے میہ آگے چلتی ہے اور خود اپنے آپ کو واضع کرتی ہے۔ آپ فرماتے ہیں:

یعنی وہ سمجھتا ہے کہ اللہ نے اور رسول نے تو تاکید کی ہے کہ مانا جائے، اس کے باوجود اٹکار کرتا ہے۔

''.....اور پہلے نبیوں کی کتابوں میں بھی تاکید پائی جاتی ہے پس اس لئے کہ وہ خدا اور رسول کے فرمان کا منکر ہے، کافر ہے''۔ اس لئے کہ وہ خدا اور رسول کے .....

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, Sir, I will come to that part. I only wanted the meaning of اتمام ججت ?

مرزا ناصر احد: ہاں، اتمام جحت کا بیمعنیٰ ہے کہ اس پر بید واضع ہوگیا ہے کہ مری اپنے دعوی میں سچا ہے۔

جناب یجی بختیار: ''واضع ہوگیا ہے'' کا مطلب سے ہے کہ ان کو explain کر دیا گیا، ان کو پوری طرح explain کر دیا گیا؟

مرزا ناصر احمه: نهیں:

و حاهدو بها و سيكنت أنفسهم

قرآن کریم نے فرمایا ہے کہ بعض لوگ ایسے بھی ہیں دنیا میں جو صداقت کا انکار کرتے ہیں باد جود اس کے کہ ان کے دل اس یقین سے پُر ہوتے ہیں کہ بیسچا ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: No, that..... what I wanted to know is

مرزا ناصر احد: بال، يبي ہے۔

جناب کیلی بختیار: ....که جانتا هو که بیه سیج کهه ر با ہے....

مرزا ناصر احمد: بال، وسيكنت أنفسهم - پير بھي انكار كرتا ہے۔

جناب یکی بختیار: مگر اگر ایک مسلمان، اس کو بیه آپ یقین دلانے کی کوشش عربی، بخت سے، پوری بحث کے بعد، جمت کے بعد، بحث سے، بوری بحث مرزا غلام احمد صاحب نبی تھے، اور وہ convince نہیں بوتا ...... موتا، honestly convince نہیں ہوتا ......

مرزا ناصر احمه : convince نبیس ہوتا.....

جناب یکی بختیار: نہیں ہوتا۔ اس کے دل میں یہ یقین نہیں ہے کہ یہ سپا نبی تھا۔ اس کو بھی آپ کافر کہیں گے؟

> مرزا ناصر احد اس کو دہ دوسری قتم کا کافر۔ وہ تو واضع ہو گیا ہے ناں۔ جناب یجیٰ بختیار: دوسری قتم کا؟

مرزا ناصر احمز ہاں، ملت اسلامیہ کے لحاظ سے وہ کافرنہیں، مسلمان کہلائے گا.....

جناب یکی بختیار: ہاں، آپ نے .....

مرزا ناصر احمد: .....لمت اسلاميه كا فروسمجما جائے گا۔

<u> جناب کیلی بختیار:</u> اتمام جحت کے باوجود؟ آپ نے .....

مرزا ناصر احمد: اگر وہ convince نہیں، اگر تو اس کو پیۃ لگ گیا وسیکنت أنفسهم، تو وہ پھر ملت مسلمہ سے نکل گیا.....

جناب یجی بختیار: نهیس جب، اگر پته لگ گیا.....

مرزا ناصر احمه: .....اور اگرنهیس پنة لگا.....

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، دیکھیں نال جی، دو reasons ہیں، ایک آدمی کو پہ لگ جائے honestly ، اور پھر بھی کہے کہ نہیں، نبی نہیں، وہ تو بڑی rare چیز ہے.....

مرزا ناصر احمه: نهیس، اگر وه .....

جناب یجی بختیار: ہاں، وہ تو exceptional بات ہوتی ہے کہ باوجود اس کے کہ اس کو یقین بھی ہے ۔....

مرزا ناصر احمه: .....جانتا بھی ہے اور وہ انکار کرتا ہے .....

جناب یحیٰ بختیار: .....که الله کا حکم ہے۔ وہ تو rare ہے۔

مرزا ناصر احمد: مال، وہی ملت اسلامیہ سے نکاتا ہے۔

جناب یجی بختیان اور باقی جتنے مسلمان ہیں، جن کو آپ نے یہ انچھی طرح

مجھایا....

مرزا ناصر احمد: ....نہیں سمجھ سکے۔

جناب يجلى بختيار: .....وهنهيس سمجه سك يا آپنهيس سمجها سك يا ان كويفين نهيس آيا....

مرزا ناصر احمد إل گھيك ہے، ہم نہيں سمجھا سكے يا ....

جناب نيميٰ بختيار: .....بهر حال وه سجھتے ہيں كه جھوٹا نبی ہے، سچا نبی نہيں-

مرزا ناصر احمد: .... بقو وہ ملت اسلامیہ سے نہیں نکلتا، لیکن جمارے نزدیک دائرہ اسلام سے نکل گیا۔

جناب یجیٰ بختیار: دائرہ اسلام سے خارج ہے، ملت میں رہتا ہے؟ مرزا ناصر احمد: ہاں، ملت میں رہتا ہے۔

جناب یکی بختیار: اب مرزا صاحب! یه آپ کے اور باقی مسلمانوں کے درمیان اختلافات جو بیں ، وہ اس بات پر ہو گئے کہ وہ مرزا غلام احمد کو نبی نہیں مانتے - main - جو ہے؟

مرزا ناصر احمد: خبیں جی، main سے ہے ہمارے نزدیک کہ بہت سارے غلط عقائد – ہمارے نزدیک کہ بہت سارے غلط عقائد – ہمارے نزدیک – ان کے اندر داخل ہو گئے ہیں، جن کی مثالیں محضر نامہ میں سب نے دی تھیں۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، اگر وہ سب باتیں آپ کی طبیعت کے مطابق ، آپ کے عقائد کے مطابق ہوں، اور وہ مرزا غلام احمد صاحب کو نبی نہ مانیں .....

مرزا ناصر احمد: نہیں، آپ یہ extreme مثالیں لے آتے ہیں۔ میرے ذہن میں نہیں بات واضح ہوتی۔ میں معذرت جا ہتا ہوں۔

جناب یکیٰ بختیار: نہیں، پھر میں دوسری مثال دیتا ہوں کہ آپ کے اور ان کے کلمہ میں کوئی فرق ہے؟

مرزا ناصر احمه: كوئى فرق نهيس\_

جناب یمیٰ بختیار : نماز میں کوئی فرق ہے؟

مرزا ناصر احمد کوئی فرق نہیں، سوائے اس فرق کے اُن، جب آپ کہتے ہیں نال تو مختلف فرقے ہیں۔ مثلاً یہ پہلا ہی فرق ہے کہ کوئی ہاتھ چھوڑ کے پڑھتا ہے، کوئی ہاندھ کے پڑھتا ہے، کوئی ہاندھ کے پڑھتا ہے، کوئی ہاندھ کے پڑھتا ہے، کوئی ہیں۔ مثلاً شیعہ حضرات ہیں، ان کے تھوڑے سے فرق ہیں۔

جناب یمیٰ بختیار: نہیں، وہ تو خیر formality کی بات ہے۔ مرزا ناصر احمد: ہاں، وہ تو understood ہے۔ ہاتی وہی پانچ وقت کی فرض نماز ..... جناب یمیٰ بختیار: .....وہی کلمہ ہوتا ہے، وہی .....

مرزا ناصراحد: بال، بال-

جناب یجی بختیان بیمرزا صاحب! خطبہ ہے مرزا بشیر الدین محمود احمد صاحب کا۔ اس سے ایک quotation ہے کہ:

" حضرت می موعود کے منہ سے نکلے ہوئے الفاظ میرے کانوں میں گونج رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا ہے کہ یہ غلط کہ دوسرے لوگوں سے ہمارا اختلاف صرف سطی اور چند مسائل میں ہے۔ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کی ذات ، رسول کریم علیہ قرآن ، نماز، روزہ، جج، زکو ق، غرض یہ کہ آپ نے تفصیل سے بتایا ہے کہ ایک ایک چیز میں ان سے اختلاف ہے"۔

مرزا ناصر احمد: بی، اس کے دو جواب ہیں۔ اور یہ پہلے منیر انکوائری کمیٹی میں یہ سوال پیش ہوا اور اس کا جواب دیا گیا۔ ایک یہ ہے کہ جس وقت یہ خطب دیئے جاتے سے اور چھپتے سے، اس وقت ایسا کوئی انتظام نہیں تھا کہ سیجے الفاظ جو ہیں وہ محفوظ کئے جا سکیں۔ تو ڈائری نولیس نے بعض الفاظ دیئے ہیں جن میں بعض غلطیاں بھی ہوسکتی ہیں۔ دوسرے ۔ یہ تو ویسے فظی جواب ہے ۔ ہم جب یہ کہتے ہیں کہ ہماراکلمہ اور وہائی دوسرے دوسرے ، یہ تا اہل حدیث جینے فرقے ہیں، ان کاکلمہ اور مہائی دوسرے نظی معنیٰ میں نہیں کہتے ، یعنی یہ نہیں کہ کلمہ اور ہیں۔ اس کے معنیٰ میں کہتے ہیں کہ جوکلمہ کا مفہوم ہمارے دماغوں میں ہے وہ اس سے مختلف ہے جو ان کے دماغوں میں ہے وہ اس سے مختلف ہے جو ان کے دماغوں میں ہے۔ یہ میں ہے دوہ اس سے مختلف ہے جو ان کے دماغوں میں ہے۔ یہ میں ہے دہ اسلام کا تصور اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں، میں ہے۔ یہ مثلاً میں نے محضر نامے میں، جو اسلام کا تصور اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں، میں ہے۔ یہ مثلاً میں نے محضر نامے میں، جو اسلام کا تصور اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں، میں ہے۔ یہ مثلاً میں نے محضر نامے میں، جو اسلام کا تصور اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں، میں ہے۔ یہ مثلاً میں نے محضر نامے میں، جو اسلام کا تصور اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں، میں ہے۔ یہ مثلاً میں نے محضر نامے میں، جو اسلام کا تصور اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں،

جارے نزدیک، ہمیں دیا ہے، انسان کو، اس پر جو بانی سلسلہ احمدیہ نے لکھا کہ اللہ جو ہے، بیہ ہمیں کے میں نے حوالے دیئے تھے۔ اگر آپ اس کے مقابلہ میں ..... اگر مجھے اجازت دیں تو میں حوالہ دیئے بغیر کہہ دوں ، کہ وہ .....

جناب یجیٰ بختیار: نہیں جی،ٹھیک ہے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں جی، اپنا حوالہ نہیں، جب میں اس کے مقابلے میں کی دوسرے کی فرقے کا حوالہ دول تو فرقے کا نام نہلوں؟

جناب یکی بختیار: ہاں ،ٹھیک ہے۔

مرزا ناصر احمه: بال- اگر وه خدا جوسجان الله و بحمه و - سجان الله بهي اس كے متعلق آتا ہے اور الحمد للہ بھی اس کے متعلق آتا ہے \_\_\_\_اس کا تصوریہ ہے کہ وہ ہرقتم کے عیوب اور نقائص اور کمزوریوں سے پاک اور مترا ہے، متر ہ ہے، اور تمام تعریفیں جو ہیں وہ ای کی ہیں ای کو جاتی ہیں، تمام صفات حسنہ سے وہ متصف ہے، اور ہرفتم کی برائی اور عیب سے وہ پاک ہے۔ یہ اس سے بدابتدا ہے، عنوان بن جاتا ہے الله تعالى کے تصور کا۔ جس وقت ہم اس کی کوئی عیب ..... ہمیں حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے بتایا ہے کہ کوئی عیب جو انسانی دماغ میں بھی آسکتا ہے، آتا رہا ہے یا آئدہ آئے گا، اللہ تعالیٰ کی ذات میں وہ عیب نہیں پایا جاتا۔ اور ہرفتم کی خوبی اور بردائی جو ہے اس کا مرجع الله تعالی کی ذات بنتی ہے، کسی اور مخلوق کی وہ ذات ہی نہیں بنتی۔ اب به تصور - میں نے برا مخضر کیا ہے کیونکہ اچھے لیے حوالے میں نے اپنے محضر نامے میں یہاں پیش کر دیتے ہیں - اس تصور کے مقابلہ میں اگر ہمیں کسی ایس کتاب میں، جس کا تعلق کسی دوسرے فرقے کے ساتھ ہے، بدلکھا ہوا ملے کہ اللہ تعالی نعوذ باللہ چوری کرسکتا ہے، تو جب بیہ ملے ، ہم کہیں گے کہ جارا لا الدالا الله لفظ وہی ہیں لیکن جارا لا الدالا الله مختلف ہے۔ اور

مرزا ناصر احمد: جی، جو ایک معجد ایج بودے(Ijebuode) ناکیجریا میں، وہاں جامع معجد کے اوپر کلمہ لکھا گیا، جو وہال کے لوگول نے لکھا، اس کے متعلق یہاں بیشور عیال گیا۔۔۔۔۔۔

جناب یکی بختیار: نہیں جی، "AFRICA SPEAKS" آپ کی پبلیکیشن ہے، اس میں quote ہوا ہے۔

مرزا ناصر احمد: عظہر جائیں جی، میں آرہا ہوں میں اُسی میں ہوں، اس کے متعلق یہاں شور مچایا گیا کہ یہ دیکھو یہ کلمہ مختلف ہے۔ اول تو یہ ہے کہ ہم نے سینکو ول مساجد بنائیں اور ان میں سے صرف ایک معجد کو منتخب کر کے یہ شور مچانا کہ ان کا کلمہ مساجد بنائیں اور ان میں سے صرف ایک معجد کو منتخب کر کے یہ شور مچانا کہ ان کا کلمہ مختلف ہے، یہ تو دل کو نہیں گئی بات لیکن ابھی میری بات نہیں ختم ہوئی۔ میں اس کو reinforce کرتا چلا جاؤں گا جب تک کہ آپ قائل نہیں ہو جاتے۔ اب یورپ میں ہماری مساجد ہیں، خود نا یکجریا میں بیبیوں ہماری مساجد ہیں، گھانا میں مساجد ہیں، خود نا یکجریا میں بیبیوں ہماری مساجد ہیں، گھانا میں مساجد ہیں، فود نا یکجریا میں بیبیوں ہماری مساجد ہیں، گھانا میں مساجد ہیں، اس کے اس علاقے میں ۔ وغیرہ وغیرہ وغیرہ وغیرہ دوسرے یہ کہ جن لوگوں میں، نامجر یا میں، اس کے اس علاقے میں ۔ ایک سٹیٹ کا اچھا بڑا ٹاؤن ہے یہ اسیج بودے، وہاں یہ مسجد ہے، وہاں کے کسی عالم نے ایک سٹیٹ کا اچھا بڑا ٹاؤن ہے یہ اسیج بودے، وہاں یہ مسجد ہے، وہاں کے کسی عالم نے یہ اعتراض نہیں کیا کہ کلمہ اور لکھ دیا ہے۔

جناب یجی بختیار: وہاں احد بوں کے علاوہ اور بھی مسلمان ہیں؟

مرزا ناصر احمد: وہاں احمدی شاید پانچ، دس پرسنت ہوں گے۔ اور بردے بردے علاء ہیں، ان کی تنظیمیں ہیں۔شہر ہے وہاں۔ یہ چھوٹا سا گاؤل نہیں،شہر ہے۔

جناب يكي بختيار انهول في اس بات به اعتراض نهيس كيا كه "لا اله الا الله احدرسول الله" كيول لكها مي آپ في عنداً م

جناب یجیٰ بختیار: میں سمجھتا ہوں کہ آپ کا interpretation جو ہے نماز، روزہ، جے، زکو ق، ہر.....

مرزا ناصر احمه: اركان كے متعلق \_

جناب یمیٰ بختیار: .....ارکان کے متعلق مختلف ہے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، مختلف ہے۔ اور باتی فرقوں کا بھی باہمی اختلاف ہے۔

جناب یکی بختیار: ایک اور یکھ غلط نبی سی شاید ہے کہ نامجیر یا میں مسجد ہے۔ اس پر کلمہ جو لکھا ہوا ہے، اس کی فوٹو آئی تھی اخباروں میں، اور 'AFRICA SPEAKS' میں کمد جو لکھا ہوا ہے، اس کی فوٹو آئی تھی اخباروں میں، اور 'Maybeitis میں کہ ''لا اللہ احد رسول اللہ'' ایساression پڑتا ہے۔

but the general impression is at first sight\_\_\_I did see it\_\_\_

''احمد رسول اللهٰ''

مرزا ناصر احمه: انہوں نے بیاعتراض ہی نہیں کیا کہ کوئی ذرا سا شوشہ بھی غلط موکلمہ کا۔ کیا بی نہیں۔ جن کے ..... ہر وقت وہ بینارہ ان کے سامنے ہے جس کے اوپر بیالکھا ہوا ہے۔ میں وہاں گیا، میں نے اس کا افتتاح کیا، اس وجہ سے وہ آئی۔ اور اُس میرے اس جلے میں کم از کم دو، تین ہزار ایسے دوست تھے ہمارے جو احمدی نہیں تھے اور ان کے سامنے وہ کلمہ لکھا ہوا تھا اور انہوں نے وہاں اعتراض نہیں کیا۔ اور سب سے آخر میں میں یہ کہتا ہوں کہ رابطہ عالم اسلامی نے اس پر کوئی اعتراض نہیں کیا بلکہ انھوں نے \_\_\_\_ برابطة عالم اسلام كا بي عبلت ہے مكى كا \_\_\_\_ اوراس ميں بير سجد کی تصویر شائع کر دی۔ بیتصویر شائع کر دی اور ایک نوٹ لکھا اور اس نوٹ میں کوئی بیہ اعتراض نہیں اٹھایا گیا کہ بیکلمہ بدلا ہے۔ بلکہ بالکل صاف پڑھا جاتا ہے" محمد رسول اللہ" ا كيك اور رسم الخط ميں۔ بات يہ ہے كه قرآن كريم صرف اس رسم الخط ميں نہيں كھا

جناب يكي بختيار: نهيس، ميس يه يو چهنا جابتا تها مرزا صاحب! كه يه "محمد رسول الله" actually کھا گیا ہے؟

> مرزا ناصر احمد: بدہے ہی ، بغیر شہد کے بدآپ و کھے لیں۔ جناب یخیٰ بختیار: نہیں جی، مجھے تو کوئی.....

مرزا ناصر احد: نہیں ،نہیں، بدرابطة عالم اسلامی كا بے مجلّد، بد مارانہیں ہے۔ جناب یچی بختیار: نبیس، 'AFRICA SPEAKS' کا میں ذکر کررہا ہوں۔ مرزا ناصر احد: نہیں، نہیں، وہی ہے تصویر ۔ وہی تصویر رابطة عالم اسلامی نے شائع کی ہے، اُس مسجد کی وہی تصویر \_ لکھا جوا ہے کہ یہ احمد یوں نے بیر تصاویر شائع کی ہیں، وہیں سے ہم نے لی ہیں۔ یہ ملہ سے نکاتاً ہے یہ رسالہ۔ جناب يكي بختيار: ديكيس جي، مجھے تو يه "لا اله الا الله احد رسول الله "معلوم موتا ہے

مرزا ناصر احمد بات سنی، میں نے تو یہ کہا ہے کہ اس میں جونوث ہے اس میں بھی اعتراض نہیں کیا گیا۔

جناب یکی بختیار: نہیں، وہ میں نہیں کہدر ما ہوں، مگر .....

مرزا ناصر احمد: رسم الخط ہے ہیہ

جناب بیمیٰ بختیار: ہاں میہ کہ وہ اگر محمد کو اس طریقے سے لکھیں کہ میم کو نیچے سے

مرزا ناصر احمد: نیچھے سے اٹھاتے ہیں، نیچھے وہ میم کا موٹا ہے ..... جناب کی بختیار: پھر ہوسکتا ہے کہ وہ محمر ہو۔ مرزا ناصر احمه: نهیس، اس میں.....

جناب یجی بختیار: مگر میرے خیال میں impression جو پڑتا ہے....

مرزا ناصر احمد: یه ایک ہے خط کوفی۔ وہ میرے خیال میں اگر یہاں قرآن کریم آئے تو ایک مخص بھی اس کو صحیح نہ پڑھ سکے۔ ایک ہے خط مراکو۔ ابھی چند ہفتے

جناب کیلی بختیار: نہیں، مرزا صاحب! میرا خیال به تھا که actually بیه "لا الدالا الله محد رسول الله " كلها مواجع بيديس clarify كرانا حابها تفار

مرزا ناصر احمد: actually يبي لكها موا ب\_ وبال جولوگ رہتے ہيں، مارے ساتھ اختلاف رکھنے والے بھی، انہوں نے اعتراض نہیں کیا۔ رابطہ عالم اسلامی نے اس پر اعتراض نہیں کیا۔ ساتھ ایک نوٹ دیا ہے۔ actually جناب یجی بختیار نیه بھی ممکن ہوسکتا ہے مرزا صاحب! کہ جو وہاں ہیں وہ درنا در کیے سکتے ہیں، ان کومیم نظر آتا ہوگا، مگر فوٹو سے صاف تظرنہیں آتا۔

مرزا ناصر احمد بات سے کہ اس فوٹو میں بھی یہ جومحر کی میم ہے دوسری، اُس کے اوپر تشدید نظر آرہی ہے۔ تو احمد پر وہ تشدید کہاں ہوتی ہے؟

جناب یکی بختیار: نہیں، گریہاں جو ہے وہ الف پر .....

مرزا ناصر احمد: يبال جو ہے اس كے اوپر تشديد ..... (مداخلت) نہيں، نہيں، يہ وہ ہے رسم الخط، يول اوپر لے جا كے ..... (مداخلت) بال، مختلف ہے، ہمارے سے رسم الخط مختلف ہے۔

جناب یجی بختیار: ہاں، تو پھرمیم ..... (مداخلت) ہاں، ایسے کر کے ..... مرزا ناصر احمد: مختلف ہے، ہمارے سے رسم الخط مختلف ہے۔ جناب یجی بختیار: نہیں ، میں بیصرف پوچھنا چاہتا ہوں کہ بید" احمر" نہیں ہے "محمر" ہے؟

مرزا ناصر احمد: ہو ہی نہیں سکتا 'احمد' صرف ایک جگہ ہم نے یہ 'احمد' بنا دینا تھا؟ جبکہ دنیا کی ہر مجد' محمد' پکار رہی ہے؟

you are beginning now, slowly, جناب کی بختیار یہاں یہ امپریش تھا کہ you are....

Mirza Nasir Ahmad:  $U_{k}$ , we are beginning from ljebuode where we are only 5 to 10 percent!

Mr. Yahya Bakhtiar: That was the impression given to me; that is why I wanted a clarification.

مرزا ناصر احمد: كوفى رسم الخط كالبحى ميم يني سے اوپر المقتا ہے۔ جناب يكي بختيار: بال، نہيں جی، ميں بيد پوچيدر ہا تھا..... مرزا ناصر احمد: بيدمراكوكا بيدايك وبال سے تحفد آگيا تھا مجھے۔ ساتھ بيہ بھى آيا تھا كه عام آدى جو ہے وہ اس كو پڑھ كر دكھائے تو ہم جانيں ہمارا رسم الخط .....

جناب یکی بختیار: نہیں، مرزا صاحب! میں صرف یہی کہنا چاہتا تھا کہ آپ clarify کردیں کہ میصرف"لا الدالا اللہ محمد رسول اللہ" ہے، بس\_

مرزا ناصر احمد: ہے ہی ہے۔ جب سے ہم پیدا ہوئے، ہوش نہیں سمیمالی تھی تو "لا الدالا اللہ محمد رسول اللہ" ہمیں سکھایا گیا۔ اور اب یہ اعتراض ہو گیا، عجیب بات ہے! جناب کچی بختیار: مرزا صاحب! میں آپ سے یہ جو سوالات پوچھ رہا ہوں، صبح سے ، کہ احمد کی اپنے آپ کو باقیوں سے علیحدہ سجھتے ہیں، ان کے اختلافات ہیں، اور آپ نے ، کہ احمد کی اپنے آپ کو باقیوں سے علیحدہ سجھتے ہیں، ان کے اختلافات ہیں، اور آپ نے میں کیا جب آپ کہتے ہیں "نہم فیصلہ کے احمد اس کا sense کیا ہوتا ہے؟ مطلب؟ آپ کہتے ہیں جی کہ "ہم ایک علیحدہ قوم ہیں" تو اس کا sense کیا ہوتا ہے؟ مطلب؟ آپ کہتے ہیں جی کہ "ہم ایک علیحدہ قوم ہیں" واس کا عصور کی ہوتا ہے؟ مطلب؟ آپ کہتے ہیں جی کہ" ہم ایک علیحدہ قوم ہیں" واس کا علیم کے احمد کیا ہوتا ہے؟ مطلب؟

مرزا ناصر احمه: دیکھیں ناں، ہم مثلاً ..... جناب یکی بختیار: ہاں جی، میں .....

مرزا ناصر احمد: بال بی، بین بتا رہا ہوں ہم علیحدہ بھی ہیں اور ذبیحہ دوسرے فرقوں کا کھانا جائز بھی سبھے ہیں۔ اور ابھی بین بن پہلی sitting بین بتایا تھا کہ وہ ذبیحہ بھی حرام۔ ہم علیحدہ قوم بھی ہیں۔ اور دوسروں کا آپس میں فتوئی ہے ہے کہ اگر ایک دوسرے سے شادی ہو جائے، مختلف ۔ احمد یول سے باہر دو فرقوں کی ۔ تو اولاد جو ہے وہ محروم الارث ہے، وراثت سے محروم ہو جائے گی۔ لیکن ہم، باوجود اس کے کہ ۔ یہ پہند نہیں کرتے کہ ہماری بیٹی دوسرے میں جائے یا دوسرے کی بیٹی یہاں آئے ۔ لیکن وراثت سے ہم محروم نہیں کرتے۔ ہمارا جو ہے فتوئی ۔ وہ شری نہیں ہے ۔ وہ تمام حقوق جو شرع

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، وہ امت محریہ کے فردرہتے ہیں؟ مرزا ناصر احمہ: ہاں، فرد رہتے ہیں، لیکن مسلمان نہیں ہیں۔

جناب یکی بختیار: اگر مسلمان، جو مرزا غلام احمد صاحب کونہیں مانتے نبی، اور وہ کہتے ہیں: ''جوان کو نبی مانتا ہے وہ کافر ہے اور دائرہ اسلام سے خارج ہے'' تو اس کا بھی وہی مطلب ہوا؟

مرزا ناصر احمد: اور سنہیں، یہ مطلب تو اس کا وہ بتا کیں گے۔ کسی اور کے لئے میں مطلب نہیں بتا سکتا۔

جناب یکی بختیار: نہیں، اگر آپ کسی کو کافر کہیں وہ آپ کو کافر کہہ سکتا ہے۔ کوئی آپ کو کافر کہہ سکتا ہے۔ کوئی آپ کو کافر کہے آپ ان کو کافر کہہ سکتے ہیں۔ آپ کہتے جی کہ فقوے لو شخ رہتے ہیں ایک دوسرے کے خلاف۔ اگر آپ ان کو کہیں'' کافر ہیں'' اور وہ اسمبلی میں بیر ریزولیشن پاس کریں کہ آپ کافر ہیں۔....

مرزا ناصر احمر: ہم نے کسی کو .....

جناب یکی بختیار: But..... اس sense میں کہ اسلام کے دائرے سے خارج الکین مِلْت میں رہیں، تو آپ کوتو اعتراض نہیں ہوگا؟

مرزا ناصر احمد: مجھے بید اعتراض نہیں ہوگا کہ وہ کہتے کیوں ہیں، مجھے اعتراض بیہ ہو گا کہ وہ غلط کیوں کہتے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: منہیں جی، غلط، تو وہ بھی کہد رہے ہیں کہ آپ غلط کہد رہے ہیں۔ بیتو ان کا بھی اعتراض ہے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، پھر interpretation میں جانا پڑے گا ناں۔ میں نے جان کے بیالفظ بولا ہے۔ interpretation میں جانا پڑے گا نال۔

نے دیئے ہیں وہ اس کے باوجود کہ شادی جو ہے وہ ہمارے نزدیک پندیدہ نہیں، وہ ان کو سارے حقوق طنے ہیں۔ ذبیحہ ہم کہتے ہیں کہ جائز ہے بالکل، حالانکہ آپس میں دوسرے فرقوں کے فاوی جو ہیں اس میں ذبیحہ حرام کر دیا ہے، محروم الارث کر دیا ہے، تو ہمارے اختلاف باقیوں سے اس کی نسبت کم ہیں جو باقیوں کے باہمی اختلافات ہیں۔ ہمارے اختلاف باقیوں سے اس کی نسبت کم ہیں جو باقیوں کے باہمی اختلافات ہیں۔ ہنا بہت اختلاف باقیوں سے اس کی نسبت کم ہیں جو باقیوں کے باہمی اختلافات ہیں۔ ہنا بہت اختلاف باقیوں ہیں جو باقیوں ہیں جو باقیوں ہیں باتی کے اس سے اختلافات میں جو باقیوں ہیں؟

مرزا ناصر احمد: interpretation میں ہیں۔ جناب کی بختیار: ہاں، یہی آپ نے ابھی کہا۔

مرزا ناصر احمد: اورعملاً جو سسس interpretation کا اختلاف عملاً جو ظاہر ہوا وہ اس سے کم اختلاف ہے۔ یہ اس سے زائد میں نے کہا۔

جناب یجی بختیار: اور پھر آپ نے یہ بھی فرمایا کہ آپ ان کو کا فر بھی بچھتے ہیں کسی sense میں .....

مرزا ناصر احمد: ایک sense میں۔

جناب یحیٰ بختیار: .....که وه دائره اسلام سے خارج ہیں۔

مرزا ناصر احمد: كيكن ملت اسلاميه سے خارج نہيں۔

جناب یکی بختیار: اب سوال یه آتا ہے کہ جب مسلمان .....اگر آپ یہ کہتے ہیں کہ مسلمان کافر ہیں، دائرہ اسلام سے خارج ہیں جو مرزا غلام احمد صاحب کو نبی مسلمان کافر ہیں، دائرہ اسلام سے خارج ہیں جو مرزا غلام احمد صاحب کو نبی

مرزا ناصر احمد: اور امت محمدید کے فرد ہیں اور مسلمان ہیں۔

319

جناب سيحيٰ بختيار: پيرتو وه ہے:

من ترا حاجي بكويم تو مرا حاتی بگو

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

بھی آپ مجھے کافر کہیں اور میں آپ کو کافر کہوں تو بہتو سلسلہ چاتا رہتا ہے۔ تو اس لئے You cannot deny me the right if you claim this right?

مرزا ناصر احمه: گھرنتیجہ کیا لکلا؟

جناب کیلی بختیار: تو آپ کوتو اعتراض نہیں ہونا جا ہے اگر یہ اسلی یہ ریزولیشن یاس کردے کہ احدی دائرہ اسلام سے خارج ہیں،مسلمان نہیں؟

مرزا ناصر احمد: اگر به ....نبیس، اس واسطے که وہ mislead کرے گا۔ میں بید کہتا ہوں کہ آپ کو اس میں کیا اعتراض ہو گا کہ اگر یہ اسمبلی بیدر پرولیوش پاس کر دے کہ سارے دوسرے فرقے غیرمسلم اکثریت ہیں؟ دوسری طرف بھی ساتھ ہی آپ غور کریں ، نال\_

جناب یجیٰ بختیار: اختلاف استے زیادہ ہیں کہ یا ہم نام بدلیں یا آپ نام بدلیں، اس پر تو آپ agree کرتے ہیں؟

مرزا ناصر احمد: نہیں،نہیں، آپ ایک طرف کی بات کرتے ہیں، اس کا جو دوسرا رخ ہے وہ سامنے نہیں لاتے۔ جب آپ یہ کہتے ہیں کہ ہمیں کیا اعتراض ہے اگر یہ اسمبلی ہمیں غیرمسلم اقلیت قرار دے، تو ساتھ آپ کو بیجھی سوچنا چاہیے آپ کو .... جناب یجی بختیار: نہیں، میں نے، میں نے .... (مداخلت) مرزا ناصر احمد: دوسرا بہ ہے کہ دوسروں کو کیا اعتراض ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: ..... میں نے "فیرمسلم اقلیت" نہیں کہا، میں نے کہا outside"

the pale of Islam".

مرزا ناصر احمد: لعني ملت اسلاميه سے باہر؟ جناب کیلی بختیار: outside the pale of Islam ، تعنی اسلامی دائرے سے خازج

مرزا ناصر احمد: نہیں ،نہیں، وہ تو ملت اسلامیہ سے خارج بنآ ہے۔ جناب کی بختیار: میں نے بیٹراسلیفن "outside of pale of Islam" کا اردو میں ٹرانسلیشن کیا کریں گے؟

مرزا ناصراحد: ملت اسلامیہ سے خارج۔ جناب یجی بختیار: اور "دائرہ اسلام سے خارج" کا اگریزی میں ترجمہ کیا کریں

Mirza Nasir Ahmad: Out of the circle.

Mr. Yahya Bakhtiar: Out of the circle of Islam?

مرزا ناصر احمد: ہاں۔ دائرے کے معنی ہی سرکل ہیں۔ 'Pale' کہاں سے آ گیا دائره اسلام كالمعنى ؟

Mr. Yahya Bakhtiar: All right. If the National Assembly passes a resolution that Ahmadis are outside the circle of Islam, you have no objection?

Mirza Nasir Ahmad: No, with the addition of phrase that 'they are within the pale of Islam'.

Mr. Yahya Bakhtiar: Within the pale of Islam but outside the circle of Islam?

Mirza Nasir Ahmad: Outside the circle of Islam and......

پھر اس کے ساتھ ساتھ ہر فرقے کے متعلق یہی کہیں۔ نہیں، ہمارے فتوے کے لحاظ سے خہیں، آپس کے ساتھ ساتھ ہر فرقے کے لحاظ سے خہیں، ہمیں کوئی اعتراض نہیں۔ آپ ایک فرقے کو چن کے - جب سارے فرقہ ہائے اسلامیہ کے حالات ایک جیسے ہیں - تو آپ کہتے ہیں کہایک فرقے کے متعلق ہم یہ پاس کر دیتے ہیں ۔....

جناب یحیٰ بختیار: نهیں،نہیں،مرزا صاحب!.....

مرزا ناصر احمد: .....اور دوسرول کے متعلق نہیں کریں گے۔ That is not fair مرزا ناصر احمد: .....میرا مطلب سے ہے کہ اگر سارے فرقے مل جائیں اور سے کہیں جی کہ بریلوی کریں تو ٹھیک ہے؟ اگر سارے فرقے نہیں ملیں تو میں تو نہیں کرسکتا ہوں ناں۔

مرزا ناصر احمد: سارے فرقے مل مسئے ہیں؟

جناب یجیٰ بختیار: نبیس ، یهاں تو اسمبلی میں به impression مجھے ملتا ہے که ...... مرزا ناصر احمد: اسمبلی ، آسمبلی جو ہے .....

جناب یجی بختیار بنیں سر! ان کے لئے بیسب پروگرام ہے۔ اگر وہ کہیں تو مجھے کوئی اعتراض نہیں۔

مرزا ناصر احمد: نبیس جی، اور کوئی دو گاؤں مل کے اپنا فتویٰ دے دیں ..... جناب یجیٰ بختیار: بیتو ناممکن ہے .....

مرزا ناصر احمد: .....اور، اور به جو بین افریقه کے ممالک، وه اپنے فتوے دے .....

I جناب یجی بختیار: اگر ایک مولوی صاحب کسی مجد میں فتویٰ دے دیتے ہیں، ا do not attach importance; but if it is National Assembly of Pakistan, I do. مرزا ناصر احمد: نبیس ،نبیس ، نا یجریا والے کیا فتوئی دیں گے؟

جناب یجی بختیار: وہ اگر آپ سجھتے ہیں کہ ساری دنیا کے مسلمانوں کا فتوئی ضروری
ہوں کے اللہ دنیا کے مسلمان سبی نبیس بلکہ دنیا کے مسلمان سید خیال ہے کہ آمبلی نبیس بلکہ دنیا کے مسلمان سید خیال ہے کہ آمبلی نبیس بلکہ دنیا کے مسلمان سید خیال ہے کہ آمبلی نبیس بلکہ دنیا کے مسلمان سید

مرزا ناصر احد: ہاں، سارے دنیا کے ممالک کا فتوی میشنل اسمبلی جو ہے وہ پاکستان کے مسلمانوں کی نمائندہ نہیں،.....

جناب لیجیٰ بختیار مھیک ہے۔

مرزا ناصر احمد: ..... پاکستان کے عوام کی نمائندہ ہے۔ بیعوامی بیشنل اسمبلی ہے۔
جناب یجیٰ بختیار: وہ آپ درست فرما رہے ہیں۔ جہاں تک میرے علم میں ہے .....
مرزا ناصر احمد: اگر دنیا کے سارے ممالک کی Assemblies اس بات پر اتفاق کر
لیس لیعنی ہو۔ این۔ او۔ میں ہو جائے تو پھر ہم سمجھیں گے کہ ہم اس معاطے کو خدا پر
چھوڑتے ہیں۔

representative کی بختیار: ابھی ایک دنیا کے مسلمانوں کی ایک ابھی ایک دنیا ہے مسلمانوں کی ایک بختیار: ابھی ایک دنیا کے مسلمانوں کی ایک باؤی ایک باؤی نے تو ہے ۔۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احد: رابطه عالم اسلامی موتر نبیل-

جناب مجی بختیار: رابطه علام اسلامی - انہوں نے ایک فتوی دیا ہے ....

مرزا ناصر احمد: انہوں نے فتویٰ جو دیا ہے، وہ ....اس میں بیہ کہا ہے کہ سارے ملانوں والے کام کرتے ہیں۔ بیابھی جو آپ کے پاس ہے دہ؟ آپ رکھیں گے؟

جناب یکی بختیار: نہیں، مجھے.... میں نے ....

مرزا ناصراحمه اجما، ہاں، پڑھ لیجئے۔

they are outside the pale of  $-\frac{1}{2}$   $-\frac{1}{2}$   $-\frac{1}{2}$  Islam; that is what I understand.

مرزا ناصر احمد: وہ ، وہ ، ان کا جو ہے ، وہ کہتے ہیں کہ لبادہ اسلام کا ہی اوڑھا ہوا ہے۔ اس کے علاوہ اس میں اور کوئی اعتراض نہیں ہے۔ مساجد بنا رہے ہیں، ہیتال کھول رہے ہیں، یتامی کی خبر گیری کر رہے ہیں، یہ قرآن کریم کی اشاعت کر رہے ہیں، وغیرہ ، وغیرہ ، کیکن سب ظاہر ہے ، اندر سے تو کافر ہیں۔ یہ کوئی دلیل ہے؟ اندر سے تو کافر ہیں:

# هل شق عقد قلبه

آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے فرمایا: کیا آپ نے اس کا دل چیرا تھا؟ کون ہے دنیا کی طافت جودل چیر کرفتو کی دے؟

جناب یجیٰ بختیار: میں مرزا صاحب! reasoning میں نہیں جارہا ہوں۔ ایک فتو کی جب آجاتا ہے تو .....

reasoning مرزا ناصر احمد: well ، اگر reasoning میں نہیں جا رہے تو میں تو بغیر well کے بات نہیں کرتا۔

مرزا ناصر احمد: اور وہ جو ہیں فتوے ان کے متعلق ہیں، شیعہ کے متعلق، اور جو حرین شریف کے فاف، بارہ سال انہوں حرین شریف کے فاف، بارہ سال انہوں نے جم نہیں کرنے دیا وہابیوں کو۔ ساری اپنی تاریخ بھول جا کیں گے ہم؟ اب جلدی میں ایک فیصلہ کرنے کے لئے تاریخ کے اوراق بھول جا کیں گے ہم؟

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، تو آپ یہ کہتے ہیں کہ مسلمانوں کی اسلا مک Summit وغیرہ کوئی فیصلہ کر دے تو پھر آپ مانیں گے؟

مرزا ناصر احمد: نبین، بین یه کبتا ہوں۔ اصل جو بین کبتا ہوں - کوئی اسلامک Summit کا بین نے نام نبین لیا - میں نے کبا ہے کہ دنیا کے ممالک کی اکثریت کی Legislative Assemblies اگر فیصلہ کر دیں تو ہم اس معاملہ کو غلط بچھتے ہوئے بھی اللہ پر چھوڑ دیں گے۔

جناب یجیٰ بختیار: تو پھران کا تو یہ فیصلہ کرنے کے کوئی معنی نہیں، accept پھر بھی نہیں کریں گے آپ۔

مرزا ناصر احمد: وه چیز جومیرا دل نہیں مانتا، وه کیسے میں accept کرلوں گا؟
جناب یجی بختیار: تو پھر تو اس کا سوال نہیں پیدا ہوتا ناں جی۔
مرزا ناصر احمد: ہاں، تو پھر نہ کریں کوشش۔
جناب یجی بختیار: پھر اسی آسمبلی پر چھوڑا جائے گا۔

مرزا ناصر احمد: نبیس، وہ ٹھیک ہے، میں تو اس اسمبلی پر حاکم نبیس ہوں۔ میں تو ایک نہایت عاجز انسان ہوں۔

جناب یمیٰ بختیار: آسمبلی نے ابھی فیصلہ کرنا ہے۔ ہماری کوشش ہے کہ کسی ایسے فیصلے پر پہنچیں کہ کسی کو کوئی تعلیف نہ ہو، ملک کو فاکدہ پہنچ، ملک کو نقصان نہ پہنچ۔ میہ ہرایک کی کوشش ہے۔ ورنہ ہم آپ کو کیوں کوئی تکلیف دیج ؟

مرزا ناصر احمد: ہماری بھی کوشش یہی ہے۔ ہماری دعا کیں بھی یہی ہیں کہ ملک کو نقصان نہ پہنچ۔

Mr. Yahya Bakhtiar: The question does not arise. We are making an effort to see if we can come to some solution.

مرزا ناصر احمد: نہیں، آپ if کے بعد صرف اپنے نشانے کا ہدف جماعت احمد یہ کو کوں بناتے ہیں، جب دوسرے فرقوں کے بالکل وہی حالات ہیں فآوی کے لحاظ سے، اور زیادہ سخت ہیں؟

جناب یجیٰ بختیار: وہ علیحدگ کے بارے میں مرزا صاحب! میں آپ سے ذکر کر رہا ا:

''کیامسیح ناصری نے اپنے پیروؤں کو یہودیوں سے الگ نہیں کیا؟'' بیہ بھی مرزا بشیر الدین محمود صاحب کا ہے:

"کیا مسے ناصری نے اپنے پیروؤں کو یہود بوں سے الگ نہیں گیا؟ کیا وہ انہیاء کن کے زمانے کا علم ہم تک پہنچا ہے اور ہمیں ان کے ساتھ جماعتیں بھی نظر آتی ہیں، انہوں نے اپنی جماعتوں کو غیروں سے الگ نہیں کیا؟ ہر شخص کو ماننا پڑے گا کہ بے شک کیا ہے۔ پس اگر حضرت مرزا صاحب نے جو کہ ایک نبی اور رسول ہیں، اپنی جماعت کو منہاج نبوت کے مطابق غیروں سے علیحدہ کر دیا ہے تو نئی اور انوکھی بات کون سی ہے۔"

this is what I wanted to clarify ' يہاں جو ' عليحده كر ديا ہے'

مرزا ناصر احمد: ہاں۔ ''علیحدہ کر دیا'' کے صرف بیمعنی ہیں کہ دوسروں کے اثر قبول کرنے سے بچانے کی کوشش کی گئی۔

جناب یحیٰ بختیار: بیدایک separate امت؟

مرزا ناصر احمد: نهیں، نهیں، امت کا یہاں تو نام ہی نہیں۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، میں اس کا کہدرہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، بالکل نہیں، قطعاً، سوال ہی کوئی نہیں پیدا ہوتا۔

جناب یکیٰ بختیار: پھرآگے آتا ہے جی:

"جس دن سے کہتم احمدی ہوئے تمہاری قوم تو احمدیت ہوگئی۔ شاخت اور امتیاز کے لئے اگر کوئی پوچھے تو اپنی قوم یا ذات بتا سکتے ہو۔ درنہ اب تو تمہاری قوم تمہاری گوت تمہاری ذات احمدی ہی ہے۔ پھر احمدیوں کوچھوڑ کر غیر احمدیوں میں کیوں قوم تلاش کرتے ہو؟"

"كيول غير احمديول مين قوم تلاش كرتے ہو؟"

مرزا ناصر احمد: "غیر احمدی" کی phrase غلط ہے۔

جناب کیلی بختیار: نہیں، میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں .....

مرزا ناصراحمية آپ ميركها كرين وبالي، الل حديث، وغيره، وغيره-

جناب یخیٰ بختیار: نہیں، آپ کی quotation ہے جی، اس واسطے میں کہدرہا ہوں۔ مرزا ناصر احمد: بدکہال کی ہے؟

جناب يكي بختيار: "منا مكة الله" صفحه 47-46 مصنفه مرزا بشير الدين محمود احمه

مرزا ناصر احمد: بان، بدنو جب تک مین اس کو د مکیه نه لون....

جناب یکی بختیار: ہاں، آپ چیک کر لیجے، آپ verify کر لیجے۔ یہاں ہے؟ مرزا ناصر احمد: نہیں، یہاں تو نہیں ہمارے یاس۔

جناب کی بختیار: اور یہ مرزا غلام احمد صاحب سے منسوب کیا گیا ہے، آپ verify کرلیں:

"میری امت کے دو حصے ہوں گے، ایک وہ جومیحیت کا رنگ اختیار کریں گے اور تابہ ہو جائیں گے اور دوسرے وہ جو ......"
مرزا ناصر احمد: "ایک وہ جو وحیت کا رنگ"؟

326

{6th Aug., 1974

جناب ليچيٰ بختيار: "مسيحيت"۔ مرزا ناصر احمد: بال ، بال، "مسحیت کا رنگ" ـ جناب یکی بختیار: " .....اختیار کریں گے اور تباہ ہو جائیں گے۔دوسرے وہ جو مہدویت کا رنگ اختیار کریں گے۔'' یر الفضل' میں شائع ہوا ہے، ۲۲ جنوری <u>۱۹۱۶ء میں۔</u> مرزا ناصر احمد: ۲۷ جنوري ١٩١٤ء كـ "الفضل" ميس؟ جناب ليحيل بختيار: مان جي-مرزا ناصر احمد: بيركوئي مضمون شائع مواب جس مين ..... جناب یچیٰ بختیار: نہیں جی، وہ جو quotations ہوتی ہیں ناں مرزا صاحب، اس

مرزا ناصر احمه: احجابه

جناب کیلی بختیار: اور پھر آگے ان کی quotation ہے جی کہ

'' جو شخص نبوت کا دعویٰ کرے گا اس دعویٰ میں ضرور ہے کہ وہ خدا تعالیٰ کی ہستی کا اقرار کرے اور نیز یہ بھی کھے کہ خدا تعالی کی طرف سے میرے یر وی نازل ہوتی ہے اور بیز، خلق اللہ کو وہ کلام سنا وے جو اس بر خدا تعالی کی طرف سے نازل ہوا ہے۔ اور ایک امت بناوے جو اس کو نبی مجھتی ہو، اور اس کی کتاب کو کتاب اللہ جانتی ہو۔''

This is reference to himself or to Holy Prophet Muhammad  $\vec{J}$ 

(Peace be upon him)?

مرزا ناصراحمه: جي؟

جناب مجی بختیار: ..... یہ جو ہے ناں مرزا صاحب کا .... مرزا ناصراحمہ: ہاں جی۔ جناب يجيٰ بختيار: ''.....جو څخص.....'' مرزا ناصر احد: نہیں، یہ کس کے ....کس کی طرف ضمیر کرتی ہے اس کی؟ جناب کی بختیار: مرزا غلام احمد صاحب کی بیہ ہے جی " آئینہ کمالات "۔ مرزا ناصر احد: ان کی تحریہ ہے؟ ان کی تحریہ ہے؟ جناب کی بختیار: ہاں جی، ہاں جی۔ مرزا ناصر احمد: اورضمير كرتى ہےكس كى طرف؟ جناب يجلى بختيار: صغيه ٣٨٣ يرجي، "آتينه كمالات اسلام ' Page 344

Mirza Nasir Ahmad: 344?

جناب کی بختیار: ہاں جی ۔ تو اس میں ہے جی کہ:

'' جو شخص نبوت کا دعویٰ کرے گا اس دعویٰ میں ضرور ہے کہ وہ خدا تعالیٰ کی ہستی کا اقرار کرے اور نیز یہ بھی کیے کہ خدا تعالیٰ کی طرف سے میرے یر وحی نازل ہوتی ہوا نیز خلق اللہ کو وہ کلام ساوے جو اس بر خدا تعالی کی طرف سے نازل ہوا ہے۔ اور ایک امت بناوے جواس کو نبی مجھتی اور اس کی کتاب کو کتاب اللی جانتی ہو۔'' تو یه ریفرنس آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی طرف ہے ان کا یا اینے سے مراد ہے؟ مرزا ناصر احد: نہیں، بیتو چیک کریں گے۔ بیتو .....نہیں، بیتو context میں،

جناب یجی بختیار: ہاں، میں یہی کہ رہا ہوں کہ بیابھی ہوسکتا ہے کہ آنخضرت اللہ کی طرف ان کا..... مرزا ناصر احمد: بال، بال-

جناب یحیٰ بختیار: ..... کیونکه انہوں نے بینہیں کہا....

مرزا ناصر احمد: بيتو context سے پيته لگے گا كه كيا ہے۔

جناب یکی بختیار: اور مرزا صاحب! آپ نے کل فرمایا تھا کہ امتی نبی جو ہوتا ہے

وہ شریعت اس کی نہیں ہوتی، وہ غیر شرعی ہوتا ہے، he does not bring his own

law?

[6th Aug., 1974

مرزا ناصر احمد: بان، بدایک اس کی صفت ہے، اور بھی بین اس میں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: as far as law is concerned......,

جہاں تک Nasir Ahmad: As far as law is concerned, جہاں تک جہاں تک اتعلق ہے۔۔۔۔۔

جناب یخی بختیار: ....وه interpret کرتا ہے؟

مرزا ناصر احمه: بال- ابني كوئي شريعت نبيس ركهتا-

He will ! اور اگر وه شریعت والا موتو پھر وه امتی نہیں ہوگا؟ have to start his own Ummat?

مرزا ناصراحد: بال ، بال- بالكل-

جناب یجیٰ بختیار: بیدایک جی مرزا صاحب سے منسوب ہے کہ:

'' یہ بھی تو سمجھو کہ شریعت کیا چیز ہے جس نے اپنی وقی کے ذریعے سے چند اوامرونہی بیان کئے اور اپنی اتست کے لئے ایک قانون مقرر کیا وہی صاحب الشریعت ہوگیا۔ پس اس تعریف کی رو سے بھی ہمارے مخالف ملزم ہیں کیونکہ میری وی میں امر بھی ہیں اور نہی بھی۔''

مرزا ناصر احمد: اس میں "ہمارے نخالف منکر ہیں " سے پنۃ لگتا ہے کہ کسی اعتراض کا جواب دیا جا رہا ہے۔ اور اس اعتراض کو سامنے رکھ کر پھر وہ سارے صفحات پڑھے جا کیں تب صحیح مطلب مل سکتا ہے، ورنہ ہیں۔

جناب یمی بختیار: نہیں، میں پھرآپ کے سامنے: '' یہ بھی توسمجھو....''

"اربعین" نمبر مصفحه ارآپ نے دیکھ لیا؟

مززا ناصر احد: ہاں جی دیکھ لیا۔ اس میں آپ نے حاشیے میں بدلکھا ہے کہ: "میں شریعت محدید کے ادامر ونواہی کی تجدید کے لئے آیا ہوں۔"

آپ نے دوسری جگہ فرمایا کہ:

"قرآن كريم كاايك شوشه بهي نهيس بدل سكتا"

جناب يحيي بختيار: نبيس، ميس يه يوچه ربا مول-

مرزا ناصر احمد: بال، يهال توميس في بنا ديا نال آپ كو-

جناب یمی بختیار: یہاں انہوں نے لکھا ہوا ہے کہ ....

مرزا ناصر احمد: ''اوامر ونواہی'' کے آگے بنچ حاشیہ میں لکھا ہے کہ ان قرآن کریم کے جو اوامر ونواہی ہیں -متن میں بھی ہے اور اس میں بھی - قرآن کریم کی شریعت جو ہے اس کا ایک شوشہ بھی ہمارے نزدیک منسوخ نہیں ہوسکتا۔ اور جو امر اور نہی حضرت بانی سلسلہ کے الہامات میں ہیں وہ بیتم دیتے ہیں کہ قرآن کریم کی شریعت کے اوامر و نواہی پرعمل کرواؤ۔

جناب یجی بختیار نہیں، میں یہ پوچھ سکتا ہوں آپ سے کہ کیا مرزا غلام احمد صاحب نے شرعی نبی ہونے کا دعویٰ کیا؟ یا آپ ان کو accept کرتے ہیں کہ وہ اپنی شریعت

مرزا ناصر احمد: نه آپ شریعت لائے، نه آپ نے شرق نبی ہونے کا دعویٰ کیا۔ اس کے بھس بار ہا، متعدد بار بہ آواز بلند ہے کہا کہ قرآن کریم کامل اور مکمل شریعت ہے اور آپ کو اللہ تعالیٰ نے الہا ما بتایا:

''الخير كله في القرآن''

ہرتم کی بھلائی کامنیج اور سرچشمہ قرآن عظیم ہے۔ اور جن اوامر ونواہی کا ذکر ہے آپ کی تحریر میں یا الہامات میں، دو دو اوامر ونواہی ہیں جو قرآن کریم میں پائے جاتے ہیں۔ یہ تحم ہے کہ لوگوں کی توجہ ان اوامر ونواہی سے ہٹ گئ ہے، ان کی تجدید کرو اور احیاء کرو۔ یہ ازالہ اوہام' کا ہے یہ اقتباس:

" اور ہم پختہ یقین کے ساتھ اس بات پر ایمان رکھتے ہیں کہ قرآن شریف خاتم کتب ساوی ہے اور ایک شوشہ یا نقط اس کی شرائع اور حدود اور احکام اور ادامر سے زیادہ نہیں ہوسکتا اور نہ کم ہوسکتا ہے۔ اور اب کوئی الیی وحی یا ایسا الہام من جانب اللہ نہیں ہوسکتا جو احکام فرقانی کی ترمیم یا تنیخ یا کسی ایک تھم کے تبدیل یا تغیر کرسکتا ہو۔ اگر کوئی ایسا خیال کرے تو ہمارے نزدیک جماعت مونین سے خارج اور ملحد اور کافر ہے'

جناب یجیٰ بختیار: یه 'الفضل' ۲۲ جنوری ۱۹۱۵ء کی کوئیش ہے، یه مرزا بثیر الدین محمود صاحب کی ہے:

"دمسیح موعود کو احد نبی الله تشلیم نه کرنا اور آپ کو امتی قرار دینا، امتی گروه سمجھنا گویا آخضرت وسید المسلین اور خاتم النبیین ہیں، امتی قرار دینا امتوں میں داخل کرنا ہے، جو کفر عظیم اور کفر در کفر ہے۔''

مرزا ناصر احمد: میتو فقرہ لگتا ہے بظاہر ویسے ہی ٹوٹا پھوٹا ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: ٹائپ میں ہے۔ میں پھر پڑھ ویتا ہوں۔

''.....اور آپ کوامتی قرار دینا، امتی گرده سمجھنا گویا انخضرت (مرزا صاحب) کو جوسید المرسلین اورخاتم النمیین ہیں، امتی قرار دینا، امتوں میں داخل کرنا ہے، جو کفرعظیم اور کفر در کفر ہے۔''

مرزا ناصر احمد: بیرتو جو آپ نے اقتباس پڑھا ہے، اپنے الفاظ میں، اس کوسہو کتابت بھی میں نہیں کہدسکتا۔ یعنی بیرویسے چیک کرنے والا ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، اس کو چیک کر لیجئے.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، چیک کرنے والا ہے۔

جناب یخیٰ بختیار: .....کونکه اس میں.....

مرزا ناصر احمد: بإن، اس مين تو بهت بچھ لکھ ديا۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، یہ بالکل departure ہو جاتا ہے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، بالکل صحیح ہے۔ میں چیک کروں گا، انشاء اللہ یہ جو آپ فرما رہے ہیں ناں چیک کرنے کا، تو چیک کر کے .....

جناب کیلی بختیار: ہاں، اس کئے مرزا صاحب!....

مرزا ناصر احمد: ہال ، صبح ۔ صبح انشاء اللہ اس کے اوپر کریں گے بات۔ چیک اس واسطے بھی ضروری ہے کہ وہ جو انگریزی میں کل آپ نے کہا تھا نال کہ ہم سے

بے احتیاطی سے تذلیل کا کوئی پہلونکل آیا مودودی ضاحب کی۔ تو وہ جو اردو میں - اصل میری زبان - جو میں نے خطبہ دیا تھا وہ چیک کیا تو اس میں ''مودودی صاحب''

> جناب بچی بختیار: اجها؟ تو انهول نے "مسٹر" کر دیا؟ مرزا ناصر احد: بال ،أن ترجمه كرف والول في د دمسر كر ديا-جناب یمی بختیار: اس کئے میں نے کہا .... مرزا ناصر احمد: اور بيه بي يهال .....

جناب مجیل بختیار: نہیں ، یہ misunderstanding دور ہو جائے تو اچھا ہے نال

مرزا تاصر احد: "سساورمفتی محمود صاحب"، مارے لئے تو سارے صاحب ہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی، misunderstanding دور ہو جائے تو اچھا ہی ہے۔ مرزا ناصر احمد: بال، بال-

جناب کیلی بختیار: وہ بھی میں نے معلوم کیا جو لندن میں بلیک برن کا تھا ریزولیوٹن۔ وہ مجھے اطلاع ملی کہ وہاں سے شاید ہماری ایمیسی نے بھیجا ہے کہ میہ ر بزولیوشن و ستری بیوٹ موال After being passed in the meeting, this was .distributed میں بینیں کہ سکتا کہ اخبار میں آیا ہے یا نہیں آیا۔

> مرزا ناصر احمد: بال، وه تو وبال چلا جائے گا۔ جناب کی بختیار: ہاں ، تو وہ آپ کوضرور کانی آئی ہوگی، آپ کے لئے؟ مرزا ناصر احمه: نہیں، مجھے کوئی کا پینہیں آئی۔ جناب يكي بختيار: يهال كيا آب منگوا سكتے بين، يو چھ سكتے بين ان سے؟

مرزا ناصر احمد: مجھے کا بی کوئی نہیں آئی، کیکن میں پوچھوں گا ضرور۔ جناب بچی بختیار: کیونکہ وہاں بہت سے لوگ موجود تھے جن کو دیا گیا ہے ہے، اخباروں کو بھی دیا گیا ہے۔

333

مرزا ناصر احمد: نہیں، اس کے جوالفاظ ہیں وہ بھی مشتبہ ہیں' کہ سارے احمدی اس میں شامل ہوئے'۔ اور یہ جماعت جاری اتن چھوٹی ہے کہ میرے ذہن میں نام بھی نہیں آ

جناب يجيل بختيار: نهيس، ويكهيس نال جي، چهوڻي جماعت يانچ حيم آدمي بھي ریز ولیوشن ماس کر سکتے ہیں کہ!.....ک

مرزا ناصر احمد: نہیں، اس کے الفاظ جو ہیں، اور دوسری جگہ احمدیوں کو بھی خالی یا کستانی لکھا ہوا ہے اورمسلم کا ساتھ نام نہیں آسی ریز دلیوشن میں۔

جناب یجی بختیار: ہاں ، وہ تو ٹھیک ہے، اگر ایسا کرتا تو کوئی اعتراض کی بات نہیں تھی۔ مرزا ناصر احمد: نهیس، أسى ریز ولیوشن میں دوسری جگه .....

جناب کی بختیار: ہاں، اُس میں لکھا ہے۔ اُس میں کو اعتراض کی بات نہیں۔ مگر آ کے چل کر کہتے ہیں.....

مرزا ناصر احمد: بان، بان، وہ ٹھیک ہے، نہیں، بہر حال وہ چیک ہونے والی بات ہے، اس میں تو کوئی جھٹر انہیں؟

Mr. Yahya Bakhtiar: "We Ahmadi Muslims..... non-Ahmadi Pakistanis".

مرزا ناصر احمد: وہ ٹھیک ہے، وہ چیک کریں گے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: This was pointed out to me اور چگر میل

مرزا ناصراحد: مید نمیک ہے، آپ نے یہ مجھے پوائٹ آوٹ کر دیا پہلی بار۔ جناب کیلی بختیار: اور مرزا صاحب! آپ نے کل کہا تھا کہ مرزا صاحب کا بائیوڈیٹا (bio-data) آپ.....

مرزا ناصر احمد: جی، ہو ہے۔

جناب میمیٰ بختیار: اگر وہ ہے، آپ سنا دیجئے تا کدریکارڈ پر آسکے۔

مرزا ناصر احمه: بهت اچهاجی، میں سناتا ہوں۔

<u> جناب یحیٰ بختیار:</u> اگر ہے تیار ابھی۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہان، تیار ہے۔ ابھی سانا ہے؟

جناب کیلی بختیار: اگر مخضر ہے تو پڑھ دیں۔

مرزا ناصراحمه: نہیں، اتنامخضر تونہیں۔

جناب يجيل بختيار: مين تو صرف وه dates وغيره حابها تها-

مرزا ناصراحد: اگر کہیں تو اس کو بدل دیں گے، اس کو بدل دیں گے۔

جناب یکیٰ بختیار الل، کیونکہ صرف ریکارڈ کے لئے، جیسے آپ نے اپنا بائیوڈیٹا دیا۔ مرزا ناصر احمد: میں نے تو مخضر دے دیا، آپ کے لئے۔

جناب کی بختیار: چونکہ مرزا صاحب کے بارے میں کتابیں ہیں، بڑالٹریچر ہے۔

مرزا ناصر احمد: میں تو بڑا عاجز انسان ہوں۔ بانی سلسلہ احمد بیکا مقام اور ہے۔

جناب کی بختیار: نہیں، میں تو صرف ان کے جو bare facts ہیں .....باتی ان کی تعلیمات پر تو، اس پر تو بہت کمی چیز ہو جاتی ہے۔

مرزا ناصر احمد: بی، ہم نے ویسے اسی خیال سے .....ویسے تو بردی کتابیں کھی ہوگی ہیں۔ ایک کتاب میں آپ نے آٹو بائیو گرافی کھی ہے اپنی۔ تو اس کو ہم نے نقل کر دیا تھا۔ اور ابتدا میں تاریخ بیدائش اور آخر میں تاریخ وفات .....

جناب یجی بختیار: ہاں، اس کا ریفرنس دے دیجئے۔ مرزا ناصر احمد: اور اس کو مختصر کر دیتے ہیں۔ جناب یجی بختیار: سمی قدر مختصر کر دیں۔ مرزا ناصر احمد: کتنا؟

I am not objecting even جناب یخی بختیار: وه آپ پر depend رتا جه depend جناب یخی بختیار: وه آپ پر to this. But I said brief record, کیونکه sometime the whole thing may have to be published. So, it should ...........

مرزا ناصر احمد: ہاں، وہ تو کوئی وقت آئے گا، انشاء اللہ۔
جناب یجیٰ بختیار: ہاں۔ تو اس لئے میں کہہ رہا ہوں کہ بیہ چیز جو ہے ناں، ریکارؤ
پر ہے۔ تو پھرکل صبح سہی؟
مرزا ناصر احمد: بیہ کوئی ۱۵ - ۲۰ صفح ہوں گے۔
جناب یجیٰ بختیار: بیہ زیادہ ہو گیا؟
مرزا ناصر احمد: مال، زیادہ ہو گیا؟

مرزا ناصراحہ: ہاں، زیادہ ہے۔ توضح سنا دیں گے۔ جناب یجیٰ بختیار: صح، یا اس کو پچھ مختصر کر کے آپ .....

مرزا ناصر احمد: بان، دیکیه لون گا، مین دیکیه لون گا، جتنا هو سکے۔

Mr. Chairman: So, that will do for the present, Mr. Attorney-General, Maghreb prayer's time. You would take about five minutes more or......?

Mr. Yahya Bakhtiar: I just want to ask one or two questions.

Mr. Chairman: All right.

جناب یجیٰ بختیار: جب مرزا صاحب فرماتے ہیں کہ: "میری وحی میں امر بھی ہے اور نہی بھی''

"My revelation contains does and does not\_\_\_laws......"

مرزا ناصر احمد: امر جو ہے .....

جناب یکیٰ بختیار: نہیں جی، literal مطلب تو یہی ہے۔ وہ تو .....

مرزا ناصر احمد: نبیں نبیں۔ امر جو ہے .....

جناب یحیٰ بختیار: ....آرڈر.....

مرزا ناصراحمد: ..... تکم ہے۔

جناب یکیٰ بختیار:

مرزا ناصر احمد علم بیہ ہے کہ شریعت محمد بیکو قائم کرو۔ اس کا بید مطلب تو نہیں کہ شریعت نی نازل ہوگی۔ اور حکم ہے .....

جناب یمی بختیار: نہیں، وہ تو قرآن مجید میں موجود ہے۔ کہتے ہیں:
د میری وی میں ہے'۔

مرزا ناصر احمد: جوآپ کو الہام بیہ ہو کہ شریعت محمد بیہ کو قائم کرو، تو آپ کی وحی میں عظم ہو گیا ناں ایک لیکن وہ شریعت نہیں ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں،اگر ان کی وحی میں بیہ ہے کہ مسلمان کافر ہیں، ان کو لڑ کیاں مت دؤ۔ بیابھی تو قانون ہو گیا ناں؟

> مرزا ناصراحمہ: یہ نہیں ہے۔ جناب کی بختیار: یہ نہیں ہے؟ مرزا ناصراحمہ: بالکل نہیں ہے۔ جناب کی بختیار: 'ان کے ساتھ نماز مت پڑھو' یہ بھی نہیں ہے؟

مرزا ناصر احمه: بالکل نہیں ہے۔ بالکل نہیں ہے۔ جناب کییٰ بختیار: کوئی ایسا لاء (law) نہیں ہے ان کا اپنا؟

مرزا ناصر احد: قرآن کریم کے علاوہ، اس سے باہر، اس سے زائد، یا اس کو کم کرنے والا، سوال ہی کوئی نہیں ہے، ہے ہی کچھ نہیں۔ ہمارے کئے صرف قرآن کافی

جناب یمیٰ بختیار: اور یه که وه نبی میں، بیان کی وحی میں ہے؟

مرزا ناصر احمد: وی میں بیہ ہے ....ساری وی تو .... نبی کے متعلق ، کہ:

"وہ مہدی جس کی بثارتیں حضرت خاتم الانبیاء محمد علیہ نے دی تھیں کہ وہ اس زمانہ میں، آخری زمانہ میں پیدا ہوگا، جس کا ذکر قرآن کریم میں بھی ہے، اس کا مصداق میں ہوں۔"

جناب یجی بختیار: به یعنی ان کی وحی ہے؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، بیان کی وی ہے۔

جناب یجی بختیار: قرآن شریف مین نہیں کہ مرزا غلام احد جو ہیں وہ نبی ہیں یا ہوں گے۔

جناب کی بختیار: نہیں جب، پرانے جو نبی تھے، ان کے بارے میں تو کچھ کا ذکر آیا ہے با قاعدہ اس میں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، میرا مطلب ہے کہ قرآن کریم سے پہلے جو گزرے ہیں، جو حالات تھے انبیاء کے، قرآن نے خود کہا ہے کہ بہتوں کا ہم نے ذکر نہیں کیا، اور بعض کا ذکر کر دیا تمہارے علم کو بڑھانے کے لئے۔ اور دوسرے روحانی فوائد ہیں۔

جناب یجی بختیار: اور مرزا صاحب! ایک اور لفظ استعال ہوتا ہے کہ مجازی نبی، کہ حقیق نبی، بروزی نبی .....

مرزا ناصر احمد: ہاں، بروزی اور مجازی، یہ ..... جناب یجیٰ بختیار: ....ان کی کیا interpretation ہے آپ کی؟

مرزا ناصر احمد: صوفیاء کا جو interpretation ہے....

جناب یمیٰ بختیار<sub>:</sub> .....یعنی آپ دحقیقی کس کو کہتے ہیں؟

مرزا ناصر احمد: ہم دحقیقی نبی اس کو کہتے ہیں جو شریعت لائے اور جس نے یہ جو نبوت کا مقام ہے وہ کسی کی کامل اتباع سے حاصل نہ کیا ہو، مستقل حیثیت میں .....

جناب کیلیٰ بختیار: لعنی جواپی شریعت لائے اور کسی اور نبی کی مہراس پر نہ ہو؟ مرزا ناصر احمد: نہیں، بعض شرعی آئے ہیں، بعض غیر شرعی آئے ہیں۔

جناب یحیٰ بختیار: لعنی مغیر شرعی بھی حقیق ہو سکتے ہیں؟

مرزا ناصر احمد: مستقل نبی به یه حقیقی ٔ اور دمستقل ٔ ان کی دوعلیحده معانی ہیں۔ دحقیقی ٔ وہ ہے جو بھارے نز دیک - ہاں دحقیقی نبوت ٔ وہ ہے جو شریعت لے کے آرہا ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: شریعت لے کے آرہا ہے؟

مرزا ناصر احمد: شریعت لے کے آرہا ہے۔ اور بمتقل نبوت یہ ہے کہ دوسرے کے نیم مرزا ناصر احمد: شریعت کے دوسرے کے نیم میں نہیں۔ کے نیم میں نہیں۔

جناب يجيٰ بختيار اس كومستقل كہتے ہيں؟

مرزا ناصراحمه: بإن، اس كومستقل كہتے ہيں۔

جناب کی بختیار: مرزاغلام احمد صاحب متقل نبی ہیں آپ کے؟ مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، وہ نہیں، امتی نبی ہیں۔

جناب يحيل بختيار: اور حقيقى؟

مرزا ناصر احمد: ند- دحقیق و شریعت والا ہے۔ ہم تو کہتے ہیں کہ قرآن کریم کا ایک شوشہ بھی منسوخ نہیں ہوسکتا۔ اور دمستقل نہیں۔ کیونکہ ہم کہتے ہیں جو شخص اتباع نبوگ نہ کرے اسے نبوت کیا، صدیقیت اور صالحیت اور شہادت کا مقام بھی نہیں مل سکتا، عام نیکی کا مقام بھی نہیں مل سکتا۔

جناب یجیٰ بختیار: 'مجازی کیا ہوتا ہے؟. So many words have been used ہے۔ مرزا ناصر احمد: 'بروزی اور مجازی ہے ہے۔۔۔۔۔صوفیاء کی ہیں۔۔۔۔۔اور نظلّی '۔اس کے وہ نوٹ اگر کہیں تو میں تیار کر کے دے دول گا۔

جناب یجی بختیار نہیں، یعنی generally ، یعنی brief اس کا کہ ....

مرزا ناصر احمد: 'ظلّی نبوت' کے معنی سے ہیں ..... بانی سلسلہ احمد سے نے اظلّی نبوت ' سے معنی ہیں محص فیض محمدی سے وحی یانا .....

جناب یجی بختیار: اور مجازی بھی اسی کو کہیں گے؟ یا وہ مختلف ہے؟ مرزا ناصر احمد: بیراصل میں صوفیاء کی اصطلاحات ہیں۔

جناب یجی بختیار نہیں، یہ میں یہاں ایک آپ کو کوئیشن پڑھ کر سناتا ہوں ....

مرزا ناصر احمد إل، يه جاري كتابول مين بهي آيا ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں۔ یہ ہے جی کہ:

"پس شریعت اسلامی نبی سے جومعنی کرتی ہے اس کے معنی سے حضرت غلام احمد صاحب ہرگز محازی نہیں بلکہ حقیقی نبی ہیں۔"

That is, his Shariat, as you say......

مرزا ناصر احمد: بیہ کہال کا حوالہ ہے؟ جناب کی بختیار: بیہ ہے جی' حقیقت النبوت صفحہ اے۔ مرزا ناصر احمد: بيه سيج هي اور 'بناول ' وه بھي آياہے۔ ليني بيد لغوى طور پر لفظ استعال وك بين -

<u> جناب یمیٰ بختیار:</u> وه پھر آپ دیکھ کیجئے۔

(To Mr. Chairman) We will continue tomorrow.

Mr. Chairman: Tomorrow.

The delegation is permitted to go and to be here tomorrow at 10.00 a.m..

The honourable members may keep sitting.

مرزا ناصر احمد: بیدرساله آپ رکھیں گے؟ جناب یحیٰ بختیار: ہیں جی؟

مرزا ناصر احمد: بيموتمر عالم اسلامي والا؟

جناب یجیٰ بختیار نہیں جی، وہ آپ کو دے رہے ہیں۔کل دے دیں گے جی وہ نوٹ کر کے۔

(Interruption)

Mr. Chairman: There is nothing to say. Only the House is adjourned after the Delegation has left.

(The Delegation left the Chamber)

Mr. Chairman: Any honourable member has to say anything?

Maulana Zafar Ahmad Ansari!

I will request the members to be in their seats.

PHOTOGRAPH OF THE MOSQUE IN IJEBUODE, NIGERIA AND ITS CAPTIONS

مولانا محد ظفر احمد انصاری: جناب والا! یه ایک رساله جو انہوں نے دیا ہے، اس سے ہاؤس کے لوگوں کو بھی کچھ غلط فہی ہوسکتی ہے۔ میں چونکہ خود اس میں موجود تھا، میرے سامنے بیسارا قصہ ہوا۔ وہ تو الگ بات ہے، کسی ونت اس کوعرض کر دوں گا.....

(Interruption)

جناب چیز مین: ان کی بات تو سن کیں۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: لیکن پہلی چیز یہ ہے کہ انہوں نے یہ کیا ہے:

"اور مسجد کا یہ نقشہ دیا ہے، اس پر کوئی اعتر اض نہیں کیا"۔

آپ اس کی سرخی دیکھیں، عربی میں ہے، میں اس کا اردوتر جمہ سنا دوں؟

(Interruption)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اچھا ٹھیک ہے۔ پہلا؟ (مداخلت) نہیں، نہیں۔ پہلا وہ ہے۔ بینی top کی جو پہلی سرخی ہے وہ یہ ہے:

"حتى لا ننسى ما مراه القاديانيت صند عقيدتنا"

(Lest we ignore the conspiracies of Qadyanis against our belief.)

یہ پہلی سرخی ہے۔ دوسری سرخی اس میں یہ ہے:

"هنتولآءِ يُحاربوننا في افريقيته مختلف الوسائل والاحاليد فيتغلغون في

اوساط الرسميه به اسم الاسلام".

(It is these people who are fighting us in Africa by means of various methods and infiltrating the Muslim people in the name of Islam.)

تیسری سرخی میہ ہے، اسی صفح پ

"لقد ناكش موتمر المنظمات الاسلاميه في العالم المنعقد به مكته المكرمه في ربيع الاول موازى هم كان من ابراذها معالجته الطيارته الفكريه الموثره المعاديه لِلاسلام و كانته القاديانيه في مقدمته هذه الطيارته الحدامه التي نوح كشد و درست وراثته

(This conference of Islamic Organisations held at Mecca on 14th to 18th Rabi-ul-Awal discussed very important subjects. Prominent among there was how to meet the contemporary anti-Islamic movements. Qadianism came at the top of these subversive movements which were fully discussed. Its dangers to the Islamic World were exposed, as also the deceitful and disruptive methods employed by it.)

Mr. Chairman: You put it to the witness.

مولانا محمه ظفر احمد انصاري: ذرامين اور واضع كر دول-

Mr. Chairman: No, no, you put it to the witness. آپ گواه کو سے. put

مولاتا محر ظفر احمد انصاری: میں ذرا اور واضع کر دوں اس کو۔ اب اُس کے بعد صرف مسجد ہی نہیں جس پر اعتر اض کیا ہے .....

(Interruption)

جناب چیز مین: ایک منٹ ذراس لیس نال جی۔ جی، ایک سینڈ۔ مولانا محمد ظفر احمد انصاری: صرف مجد نہیں، بلکہ آگے افریقہ میں جو یہ کام کر رہے ہیں ان کی تضویر بھی دی ہے۔ ان کی جماعت کے فوٹو گراف بھی دیتے ہیں یہ دکھانے کے لئے۔ اور سرخی یہ ہے کہ:

دوہم اس سے غافل نہ ہو جائیں کہ قادیانی کیا کررہے ہیں'' اس کام کے لئے انہوں نے ان کی مسجد کو بھی دکھایا ہے اور ان کی اپنی تصویر بھی دکھائی ہے۔ اور نائیجریا میں دوسری ..... ہاس میں نہیں لکھا، وہ تو ظاہر ہے۔

Mr. Chairman: Ansari Sahib, this ......

(Interruption)

جناب چیئرمین: ایک سیند میری بات س لیس-مولانا محد ظفر احمد انصاری: .....تا که تضویر دیکه کرسی کو اعتراض نه رہے۔

جناب عبدالعزيز بھٹی: بدرسالہ جو ہے، كيوں ندر يكارو پر ركھا جائے؟

مولانا محد ظفر احمد انصارى: جناب والا دوسرى چيز .....

SUPPLY OF COPIES OF THE PROCEEDINGS, RELATING TO CROSS-EXAMINATION TO MEMBERS/ATTORNEY-GENERAL

345

Mr. Chairman: It will be handed over to Maulana Sahib for translation and tomorrow Maulana Sahib will hand it over to me at 9.00.

SUPPLY OF COPIES OF THE PROCEEDINGS, RELATING TO CROSS-EXAMINATION TO MEMBERS/ATTORNEY-GENERAL

مولانا محد ظفر احد انصاری: دوسری بیعرض کرنا چاہتا ہوں کہ ان کی تصویروں پر جو کھا نہوں نے کہا ہے .....

(Interruption)

<u> جناب چیئر مین:</u> اس کی فوٹوسٹیٹ کا پی .....

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ..... جو پچھ انہوں نے کہا ہے ان کے جوابات کا ریکارڈ ہمیں مل جائے تاکہ ہم آگے کے لئے تیاری کرسکیں۔

I am ، جناب چیئر مین: کی، میں کر رہا ہوں۔ جتنی جلدی ہوسکتا ہے تال کی، trying to get 250 copies of these proceedings so that these may be distributed among the members as soon as possible, within a few days.

(Interruption)

جناب چیئر مین: میں عرض کروں جی ، چوهد ری صاحب!..... چوهدری ظهور الٰبی: دیکھیئے ، میری عرض من لیجئے .....

(Interruption)

چوهدری ظهور الین دوسو بچاس بالکل نه دین، لیکن پانچ سات، به توجب تک نه ملیس شام تک تو .....

Mr. Chairman: You will...... the Attorney-General will get it; and the rest within.........

جناب کی بختیار: کیونکہ بعض پوائٹ ایسے ہیں ..... جناب چیئر مین: ٹھیک ہے، ہو جائے گا۔ چوھدری ظہور الٰہی: ان کے لئے تو فوری چاہیے۔ جناب چیئر مین: بالکل۔ The Attorney-General needs it جناب محمد ظفر احمد انصاری: جیسا لکھا ہے ویسے ہی دے دیں۔

Mr. Chairman: I will ask the Secretary to deliver the copies as.......

Mr. Yahya Bakhtiar: Whatever is prepared that will do, that will be sufficient.

Mr. Chairman: Yes, copies of the proceedings to the Attorney-General at least - ישייט אל לוישלע שייט אפ - at least one copy should be given to the Attorney-General, because tomorrow's brief cannot be prepared without today's proceedings. So, even if you have to put more time or over-time, one copy has to be prepared.

So, the House is adjourned to meet tomorrow at 10.00 a.m.

Thank you very much.

[The Special Committee of the whole House adjourned to meet at ten of the clock, in the morning, on Wednesday, the 7th August, 1974.]



# THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

# **OFFICIAL REPORT**

Wednesday, the 7th August, 1974

Contains Nos. 1-21

#### CONTENTS

		Pages
1.	Cross-examination of the Qadiani Group Delegation	350-386
2.	Correction of Mistakes in the Record of the Proceedings	386-388
3.	Cross-examination of the Qadiani Group Delegation	388-393
4.	Point of Order RE: Reading out Written Answers & Questions	394-395
5.	Cross-examination of the Qadiani Group Delegation—(Continued)	396-423
	·	(Continued)

	423-426
Production of References/Quotations before the Delegation	423-420
Leakage of Questions to be put to the Delegation	
Cross-examination of the Qadiani Group Delegation—(Continued)	428-497
Review of Procedure to oral Progress of Cross-examination	498-504
Welten Anguers and Onestions in the Cross-Examination	504-505



### THE

# NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

# **OFFICIAL REPORT**

Wednesday, the 7th August, 1974

Contains Nos. 1—21

#### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

## **PROCEEDING**

**OF** 

# THE SPECIAL COMMITTEE OF WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA

Wednesday, the 7th August, 1974

The Special Committee of the Whole House of the National Assembly of Pakistan met in camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at ten of the clock, in the morning, Mr. Speaker (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair as Chairman.

RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN

Mr. Chairman: Is Mr. Attorney-General prepared? Should we call them?

Mr. Yahya Bakhtiar (Attorney-General of Pakistan) Yes, Sir.

Mr. Chairman: They may be called,

(The Delegation entered the Chamber).

# CROSS EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.

Mr. Yahya Bakhtiar: Mirza Sahib have you verified that quotation which I read out yesterday.

، جناب یکی بختیار: میں جی، وہ جوآخری تھا میں پڑھ کے وہ ..... پھر بعد میں باقی جو ہیں، آپ نے جو ہیں، آپ نے جو ہیں، آپ نے جو حوالے نوٹ کئے ہیں ......

مرزاناصراحمہ: بی۔ 29 جنوری 1915ء کا آپ کا ہے؟ جناب یجیٰ بختیار: ہاں بی۔

مرزاناصراحمہ:وہ پڑھ کرسنادیجئے ،ہم verify کردیتے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار نہیں، میں نے جوآخری پڑھاتھا میں وہ سنا تا ہوں۔ پھر میں 29 پر آتا ہوں۔ مجھےوہ ابھی یا زنہیں ہے۔ ہاں، میں نے مارک کیاا پی فائل میں ہیں۔

The last question which I asked you and you were wour information will be verified.

''لیں شریعت اسلامی نبی کے جومعنی کرتی ہے اس کے معنی سے حضرت غلام احمد صاحب ہر گڑ جاری نبیل بلکہ حقیق نبی ہیں۔'' صاحب ہر گڑ جاری نبیل بلکہ حقیق نبی ہیں۔'' ('' حقیقت الله وت''صفحہ 174)

> مرزانا صراحد: بی میهم نے وہاں دیکھاہے۔ جناب سیجی بختیار: بی۔

مرزاناصراحمه:جوالفاظ ومال بین،وه بیرین:

''میں نے لکھا تھا کہ اگر حقیقی معنیٰ میں ، اگر حقیقی کے معنیٰ یہ سکتے جا کیں کہ ٹی شریعت لانے والا نبی ، جو معنیٰ خود سے موعود نے کتے ہیں ، تو میں بھی حضرت سے موعود کو حقیقی نبی نہیں مانتا۔ لیکن اگر حقیق کے مقابلہ میں بناوٹی یا آسی رکھا جائے تو میں بناوٹی نبین مانتا۔ یہ میں اپنی طرف سے کہ در ہا ہوں۔ یہاں جو لکھا ہوا ہے یہ ہے کہ یا آسی رکھا جائے تو میں آپ کو حقیق نبی مانتا ہوں۔ یعنی بناوٹی نہیں مانتا۔

جناب نيجيل بختيار: ليعني .....

مرزا فاصراحمد: بناوٹ کرنے والا، دجل کرنے والانہیں مانتا کیکن اگر دحقیقی " کے معنی شریعت لانے والے کے کئے جائیں تو میں حقیقی بھی نہیں مانتا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Please clarify that.....Thank you,

توجب وہ فرماتے ہیں کہ: ''میری وحی میں امر بھی ہیں اور نہی بھی'' مرز اناصر احمد: بیکونسا حوالہ ہے؟ ..... ہاں، بیویسے پچھکل بھی ہو گیا تھا۔ مرزاناصراحد ''خدانے اختراء کے ساتھ شریعت کی کوئی قیدنہیں لگائی ماسوائے اس کے۔ یہ بھی توسمجھوکہ شریعت کیا چیز ہے''۔ جناب یمیٰ بختیار: ہاں جی:

"جس نے اپنی وحی کے ذریعے سے چندامراور نہی بیان کے اور اپنی امت کیلئے ایک قانون مقرر کیاوہ ہی صاحب شریعت ہو گیا"۔

جناب یخیٰ بختیار: ہاں جی ۔ ریمیں .....

Before you proceed further to clarify.....

مرزانا صراحمه: جی۔

جناب یمیٰ بختیار: ابھی بدریفرینس جو ہے بیمیں نے آپ سے پوچھاتھا کہ اپنے متعلق ہے۔ یا آخضرت علقہ کے متعلق؟

مرزاناصراحد: جی ۔ بیآ گے بیان آگیا۔خوداس کوکیاہے بیان۔

''……باہر سے پس اس تعریف کی روسے بھی ہمار مے خالف ملزم ہیں''۔ بیخالفوں نے جواعتراض کیا ہے اس کا الزامی جواب ہے۔اورالزامی جواب یہ ہے کہ:

ود جميس الله تعالى في وحي كى كه:

قل طلمو منين يغضود من البصار همه و بحفظو مروجهر ذالك اذ كي لهمر

"توقرآن کریم کی آیت وجی کی اور بیام اور نہی اس میں آگیا جس کا مطلب بیہ کہ ہمیں قرآن کریم کی آیت وہ کی اور کے قائم کرنے کیلئے مبعوث کیا گیا ہے نہ بید کہ اپنی شریعت "مثال آگے دی ہے، قرآن کریم کی آیت .....

جناب یکیٰ بختیار: ہاں جی، میں اس میں ایک clarify کرانا چاہتا آپ ہے۔ مرزانا صراحد: جی۔

جناب یجیٰ بختیار: اور جب آگے کہتے ہیں:

"اورايهاى اب تك ميرى وى مين امر بھى ہوتے ہيں اور نبى بھى .....

مرزاناصراحمه: بان، یمی قرآن کریم کی آیات جن میں امراور نبی ہیں۔

جناب یجی بختیار : وه آیات وحی ان پر بھی آتی رہیں جو قر آن مجید میں موجود ہیں؟

مرزاناصراحمه قرآن مجيد كي آيات تفيس اورمطلب اسكاميه وتاب كرقرآن كريم اوامراور

نواہی کودنیا میں قائم کرو،اس کےمطابق لوگوں کو کو کہ ....

جناب يحيَّ بختيار اپنا كوني نهيس؟

مرزاناصراحمه: اپنی کوئی نہیں، اپنا کوئی امراور .....

جناب یجیٰ بختیار: "اوراگر کہو کہ شریعت سے وہ شریعت مراد ہے جس میں نے احکام

ہوں.....''

مرزاناصراحمه: ".....توبي باطل ب."

جناب یحیٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزاناصراحدنیاس کی بری وضاحت ہوگئی \_\_ پہلے کی \_\_ کیمیرے اوپرکوئی نے احکام نہیں آئے۔ احکام نہیں آئے۔

جناب یکی بختیار: ''لینی قرآنی تعلیم توریت میں بھی موجود ہے۔ اگر بیہ کہو کہ شریعت وہ ہے۔ سب سب '' ہے جس میں ۔۔۔۔۔''

مرزاناصراحد:"..... في احكام مول تويه باطل ب-"

جناب یکی بختیار بہیں جی،اس کے بعدآ کے چل کر:

رو لیعنی قرآنی تعلیم توریت میں موجود ہے۔ اگر یہ کہو کہ شریعت وہ ہے جس میں بعض .....امر ونہی کا ذکر ہوتو یہ بھی باطل ہے کیونکہ اگر توریت یا قرآن شریف میں بعض .....احکام شریعت کا ذکر ہوتا ہے تو پھر اجتہاد کی گنجائش نہیں رہتی ۔غرض یہ کہ سب خیالات فضول اورکوتاہ اندیشیاں ہیں۔ ہماراایمان ہے کہ آنحضرت علی کے آتا ہوں اور آن رہائی کتابوں .....،

مرزاناصراحد بال-

جناب یجی بختیار : " سسکاخاتم ہے۔ تاہم خداتعالی نے اپنے نئس حرام نہیں کیا کہ تجدید کے طور پر کسی اور معمول کے ذریعے سے بیاحکام صاور کرے کہ جھوٹ نہ بولو، جھوٹی گواہی نہ دو، زنانہ کرو،خون نہ کرو۔ ظاہر ہے کہ ایسابیان کرنابیان شریعت ہے جو سے موعود کا بھی کام ہے۔ پھر وہ دلیل تہاری ۔۔۔۔''

مرزاناصراحد جی، یہ تو بری واضح ہوگئ پوری بات، بالکل واضح ہوگئ کہ قرآن کریم کے احکام ہی وجی کے ذریعے نازل ہوتے ہیں۔اس کا میہ طلب نہیں کہ یہ نگا شریعت ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: He is repeating the same?

مرزاناصراحد: ہاں، ہاں، تجدید کے طور پر۔

جناب یکی بختیار: پھر یہ آپ سے میں نے پوچھاتھا، اس کا، 26 اور 29 جون کا فضل''۔

مرزانا صراحمه: "الفضل"؟

جناب يمي بختيار: بال" الفضل" جس ميس كهاتها كه:

"چونکه مرزاصاحب کونی مانتے ہیں، ہم چونکه مانتے ہیں اور غیراحمدی آپکونی نہیں مانتے ہیں اور غیراحمدی آپکونی نہیں مانتے ،اس لیے قرآن کریم کی تعلیم کے مطالق کہ کسی نبی کا انکار بھی کفر ہے، غیراحمدی بھی کا فرہیں۔"

<u>مرزانا صراحمه</u>: پیه 29جون 1922؟

جناب یکیٰ بختیار: ہاں جی، 26اور 29 یہاں دو لکھے ہیں۔ شاید bi-weekly تھااس زمانے میں۔

> مرزانا صراحمہ: 26-29 نہیں، یہ 29 جون 1922ء ہے۔ جناب کیلی بختیار: اچھا جی۔

مرزاناصراحمد: بیاصل حوالد میں سارا پڑھ دیتا ہوں، خودا پنے آپ کی وضاحت کردے گا:

"ہم چونکہ حضرت مرزاصاحب کو نبی مانتے ہیں اور غیراحمدی آپکو نبی ہیں مانتے

اس لیے قرآن کریم کی تعلیم کے مطابق کہ کسی ایک نبی کا انکار بھی کفر ہے، غیراحمدی کا فرہیں'۔

اس تعریف کے مطابق ۔ بید میں اپنی طرف سے کہتا ہوں۔ ایک حدیث ہے کہ میں توك الصلو اصلو کا متعمد افقد اکفو

توجونماز چھوڑتا ہے وہ کا فرہو گیا۔ توبیر محدود معنیٰ میں کفر کا لفظ استعال ہواہے۔

''اس لیے قرآن کریم کی تعلیم کے مطابق کسی ایک نبی کا اٹکاریمی کفر ہے، غیراحمدی
کافر ہیں۔ میرااللہ تعالیٰ پرائیان ہے۔ ہماری جماعت کا بھی اللہ تعالیٰ پرائیان ہے۔ خدا تعالیٰ
کے تمام نبیوں پر ہمیں ائیان ہے۔ قرآن کریم کو ہیں اور ہماری جماعت خدا تعالیٰ کا کلام یقین
کرتے ہیں۔ تمام آسانی کتابوں پر ہمیں ائیان ہے۔ تمام احکام اسلام کے پابند ہیں اور تمام
احکام شریعت کو واجب العمل سیجھتے ہیں اور جماعت کو ان پڑمل کرنیکی تاکید کرتے ہیں اور عمل
کرنے کی حتی الوسع کوشش کرتے ہیں۔ فرشتوں پر ہمیں ائیان ہے۔ ہمیں مرنے کے بعد بھی
اٹھنے پرائیان ہے۔ قضا وقد رپرائیان ہے۔ نماز پڑھتے ہیں۔ روزے رکھتے ہیں۔ جج کرتے
ہیں۔ بلکہ میں نے خود جج کیا ہے۔ زکو قویتے ہیں۔ ان مسائل واحکام پڑمل ضروری سیجھتے ہیں
اور ان سے ذراجد انی کو تباہی اور ہلاکت سیجھتے ہیں۔ قرآن کریم کے بعد کئی ٹشریعت کو نہ مانے
ہیں نہ جائزر کھتے ہیں کہ کوئی نئی شریعت قرآن کریم کے بعد کسی نئی شریعت کو نہ مانے

نہیں لائے تھے۔آپ نے فرمایا کہ اگر میں کوئی بھی نیا حکم دوں تو میں کا فرہوجاؤں' بیساراحوالہ ہے جوانی وضاحت آپ کررہاہے۔

جناب ليحيل بختيار: پيدوضا حت

مرزاناصراحمہ: جی،ٹھیک ہے۔

جناب محییٰ بختیار:.....تواس میں جو کافر کہتے ہیں، آپ کہتے ہیں کہ کافروہ limited sense میں ہے کہ ملت اسلامیہ .....

مرزاناصراحمه: ہاں بمحدود میں۔

جناب ليحيل بختيار: دائر واسلام ہے خارج نہيں؟

مرزا ناصراحد:نہیں،اصل میں وہ مجھےاس کی وضاحت کرنی پڑ گیگ کل مجھےاحساس ہوا اور میں ساری رات بے چین رہا ہوں تھوڑا سا ہنسی کا۔ چھ میں آ گیا تھا۔ تو اتناعظیم مذہب ہے۔اس کے متعلق کوئی غلط ہمی نہیں دبنی جا ہے۔

جناب یخی بختیار بنہیں جی، وہ ٹھیک ہے، کیونکہ ہماری .....

مرزاناصراحمه: كم ازكم مين اس كوده .....

جناب یچی بختیار: کیونکه ابھی نئی چیزتھی کہ ملت میں رہتا ہے اور اسلام میں نہیں رہتا۔

مرزا ناصراحمد: يرآپ كے ليے تو نئ تھى ليكن حوالے ميں نے پرانى كتابوں كے پڑھكر سائے تھے۔ اپنول کے نہیں ، ابن تیمیہ ....

جناب میجی بختیار: ان کاحواله میں نے نوٹ نہیں کیا۔

مرزا ناصر احمد: ابن تیمیه کا حوالہ؟ (اپنے وفد کے ایک رکن سے) وہ کہاں ہے؟ تكالو (اٹارنی جزل ہے) میں ابھی نوٹ بھی کرا دیتا ہوں۔(اپنے وفد کے رکن ہے):کل جو پڑھا تھا۔(اٹارنی جزل ہے) یا بھی وہ نکالتے ہیں۔(اپنے وفد کے رکن سے) جہال سے میں نے یدایک آپ نے 29 جنوری 1915 و کا حوالہ پڑھا تھا، یہ' الفضل" 29 جنوری

جناب ليجيٰ بختيار ہاں جی۔

مرزاناصراحمه: بيذراپڙه ديں۔ ميں اس کي پھرتصديق کر ديتا ہوں۔

ب جناب یچیٰ بختیار: ' دمسیح موعود کواحمه نبی الله تسلیم نه کرنا اورآپ کوامتی قرار دینا، آمی گروه سمجھنا گویا آنخضرت جوسیدالمرسلین اور خاتم النبین ہیں، امتی قرار دیناہے، امتی میں داخل کرناہے، جو کفرعظیم اور کفر در کفر ہے'۔

مرزاناصراحمہ: یہ 29جنوری 1915ء کا حوالہ ہے؟

جناب بیجیٰ بختیار:ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: میں آپ سب کی خدمت میں بیعرض کرنا جاہتا ہوں کہ 29 جنوری 1915ء کوا خبار' الفضل'' چھیا ہی نہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: 29 جنوری 1915ء کویایہ حوالہ کی اور ایشو (issue) میں ہے؟ مرزا ناصر احمد نہیں نہیں کسی issue میں نہیں ہے بیدوالہ بی نہیں ہے۔ یہ بنایا گیا

جناب یجی بختیار: تومین اس واسط verify کرار با ہوں، اس لیے میں کہدر ہا ہوں - یا کسی اور جگه ہو؟ بیہ misprint ہو۔

مرزاناصراحد نہیں نہیں کہیں بھی نہیں ہے یہ سی جگہ بھی نہیں ہے۔ بیتھوڑے سے وقت میں، جب سے اخبار چھیا ہے، اس وقت سے تو ہم نے نہیں دیکھا۔ لیکن جو ہمارا ذہن ہے، جو ہماری تربیت ہے، میں کہتا ہوں ..... جناب یجیٰ بختیار بنہیں جی ،ٹھیک ہے۔ای داسطے تو اخبار کا آپ کو ..... مرز اناصر احمہ: اور اخبار کا حوالہ دیا ہے،اس اخبار کا جو چھپا ہی نہیں۔ جناب یجیٰ بختیار بنہیں، میں سمجھا .....

مرزاناصراحد جہیں جہیں اور بھی نہیں ہے۔ کہیں اور بھی نہیں ہے۔ یہ فائل پڑا ہے۔ آپ اس میں سے 29 کا نکال دیں۔

جناب یجیٰ بختیار بنہیں جی، 1915ء میں'' الفضل'' چھپتا ہی نہیں تھا؟ مرزانا صراحمہ: 1915ء میں ''الفضل'' تیسرے دن چھپتا تھا۔اور 29 تاریخ نہ چھپنے کی ریخ ہے۔

<u>جناب یحیٰ بختیار بنہیں، میں نے کہا.....</u>

مرزانا صراحمه: ''الفضل'' چھپتا تھا۔ 29 تاریخ کونہیں چھپتا تھا۔

جناب یچیٰ بختیار بنہیں، دیکھیں.....

مرزاناصراحمه:روزانهبين تفايه

جناب یجیٰ بختیار: میں نے عرض کیا کہ پہلے بھی جوتھا اس میں میں نے کہا 26 اور 29 ، 'bi-weekly' توان میں سے .....

> مرزاناصراحد: کہیں نہیں میدوالہ۔اس کے آگے پیچھے کوئی حوالہ ہے ہی نہیں۔ جناب یجی بختیار: بس ٹھیک ہے۔

مرزاناصراحمہ: بیافائل پرآپ دیکھ لیس بہیں کہ 29 کانہیں ہے۔ (اپنے وفد کے ایک رکن ہے) دکھا دوناں، تم دکھا دوناں، 29 کانہیں ہے (اٹارنی جزل سے) نہیں، نہیں، دکھا دیتے ہیں آپ کو۔ (اپنے وفد کے ایک رکن سے) نکال دو، نکال دو، ان کوخواہ مخواہ تکلیف ہوگی نال۔

جناب یجیٰ بختیار خبروہ verify کرلیں، انہوں نے verify کرلیا ہوگا۔

مرزاناصراحد: (اپ وفد کے ایک رکن ہے) 29 کاصفحہ نکال لیں ناں۔ (اٹار نی جزل ہے) ید یکھیں ،یہ 26 ہے جوہم نے دیکھا ہے۔ وہ تو نہیں ہے۔
جناب کی بختیار: ہاں جی ،دیکھ لیا۔ ہاں ،ہاں ،دیکھ لیا۔
مرزاناصراحمہ: آگے پیچھے دیکھ لیس سارے۔
یہ جو ہے ابن تیمیہ کا حوالہ ،یہ ' کتاب الایمان ' صفحہ 132 ،مطبوعہ مصر۔
جناب کی بختیار: کتاب ال

page hundred and thirty-two, '132' '57 آب الایمان' کیان' مرزا ناصر احمد: '' کتاب الایمان' کیان کیان کیان کیان کیان کیان کیان کیا ہے۔ اس واسطے اس کا سستان کا ایڈ بیشن معلوم نہیں ہے آپ کو؟

جناب یجی بختیار: بیسال کا ایڈ بیشن معلوم نہیں ہے آپ کو؟

مرزانا صراحمد: نه: نه ۔ (اپنے وفد کے ایک رکن سے) کتاب ہے ہید؟

جناب يجيل بختيار : ييكس .... كن ايديشن موسكك ناب

مرزاناصراحد بمصرى الديش بنال بمطبوعه مصر

جناب یجیٰ بختیار: کیونکہ بعض مرزاصاحب کی کتابوں کے مختلف ایڈیشن ہیں۔اس سے بھی تصدیق ہوتی ہے۔

مرزاناصراحمد: مطبوعه مصر، 132 \_اوراگراس سے زیادہ تفصیل چاہئے تو ہمارے کیمپ میں ہے۔وہاں سے .....

جناب یجیٰ بختیار بنہیں جی، کانی ہے۔ اگرآ گے کوئی ضرورت پڑی تو دیکھ لیں گے۔ اب مرزاصا حب!اورتو کوئی حوالہ آپکومیرے خیال میں میں نے نہیں دیا۔

مرزاناصراحمه:26رجنوری 1916.....

جناب یخیٰ بختیار میں یہ verify پھر کروں گا کہ کہاں سے میں نے پایا تھا۔

مرزا ناصر احمد: جي، نھيک ہے۔ اس ميں پيمضمون تھا که" امت' کا لفظ استعال کيا گيا -

جناب یخیٰ بختیار: میں verify کروں گا۔

مرزاناصراحد: ''ملت'' کانہیں نہیں''امت'' کا جی۔وہ تو بڑاواضح ہے،اس کا جواب تو۔ لیکن اصل مل جائے ممکن ہے۔وہاں کے الفاظ میں بھی غلطی ہو۔اس واسطے میں نے عرض کی تھی بصداحتر ام کہ جوحوالہ یہاں پڑھ کر دیا جائے .....

جناب یخی بختیار نہیں، جبی توہم verify کرارہے ہیں۔

مرزاناصراحد: ہاں، ہاں۔

جناب یحیٰ بختیار: کیونکه misprint ہوجا تاہے۔

مرزاناصراحد: بال، بال-

جناب بیکی بختیار: Repeat ہوتا ہے بعض دفعہ کسی اخبار میں حوالد دیا جاتا ہے ، بعض دفعہ کسی میگزین میں ۔ توہم verify کرنے کے بعد آپ سے clarification ما مگتے ہیں۔ مرزاناصراحمہ: جی ، ٹھیک ہے۔

جناب يحيل بختيار: ايك مرزاصاحب! "خطبه الهامية 'Page 171، ايك مرزاصاحب! "خطبه الهامية 'Page 171، ايك

" جوفض مجھ میں اور نبی علیہ میں فرق کرتا ہے اس نے مجھے نہیں مانا اور نہ پہچانا"۔

یہ سوال میں اس لیے پوچھ رہا ہوں کہ کیا سے جے یاا یہے ہی quotation ہے؟

مرز اناصراحمہ: "من فرق بنی و بین المصطفا"

جناب یخی بختیار جہیں جی۔ یہ quotation ہے اتکی؟ مرز اناصراحمد نیہ quotation ہے۔ لیکن اس کے معنی صرف ہم بتا سکتے ہیں۔

<u> سرراہا سرا مد</u> میں quotaton ہے۔ ین اس سے متعلق یو چھ رہا ہوں .....

مرزانا صراحمة: بال، بال، quotation هيد: "من فوق بينى وبين المصطفي"-

Mr. Yahya Bakhtiar: I am not volunteering to tell you what is meant.....

مرزاناصراحد: آپ نے فرمایا که:

''میراد جود ہی فنا ہو چکا ہے اور جو مجھ میں اور آپ میں فرق کرتا ہے، لینی محمد علی اللہ کے علاوہ میر ابھی کوئی وجود سجھتا ہے، تو وہ غلطی پر ہے، میں تو نثار ہو گیا ہوں''۔

جناب يكي بختيار نفنا في الرسول؟

مرزاناصراحد: بال-

جناب یمی بختیار: و بی concept ہے؟

مرزاناصراحد: بال-آپ فرمایا:

''وہ ہے۔ میں چیز کیا ہوں۔ پس فیصلہ یہی ہے''اس کے معنیٰ ہیں، لیعنی آنخضرت متاللہ علاقہ۔۔۔۔۔

جناب یجی بختیار نبیس، کیونکه impression یه پرتا ہے مرزاصاحب! که ایک امتی بنی بنی سے superior ہے، وسکتارید impression نبی ، نبی سے superior جنہیں ہوسکتارید

مرزاناصراحمد: بيتو equal تونهيس، بيتوسب پچه ختم كردينه كادعوى ب-جناب يجي بختيار: فنافى الرسول؟

مرزاناصراحد: ہاں، ہاں۔ بیتو بھری پڑی ہیں آپکی کتابیں، میں نے بتایا، اردومیں بیکہا: ''وہ ہے۔ میں چیز کیا ہوں۔ بس فیصلہ یہی ہے'' جناب کیلی بختیار: وہ superior اپنے آپکونییں سیجھتے وہ؟

363

مرزاناصراحد نبیس نبیس و و مرزاناصراحد نبیس نبیس و و مرزاناصراحد نبیس نبیس و و مرزاناصراحد نبیس نبیستان و مرزاناصراحد نزانا د فرالفلمان و مرزاناصراحد نزانا د فرالفلمان و مرزاناصراحد و مرزانا مرزانا مرزانا مرزانا د فرالفلمان و مرزانا مرزانا مرزانا د فرالفلمان و مرزانا مرزانا د فرانا و مرزانا د مرزانا د فرانا و مرزانا د فرانا و مرزانا د م

#### (Interruption)

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I asked some questions about the separatist tendency in Ahmadis with regard to that there is a statement of Mirza Bashir-ud-Din, Mahmud Ahmad. Before I ask about this statement, there is an impression that before the Independence, the stand of your Jamaat was that you are a separate entity, you have nothing to do with Muslims, you are just like Christians or Parsees; but after Independence, you have taken the stand that you are part of Muslims or Muslim Millat or Muslim nation, but before that, I mean to say, if you know that and you can reply. With that background, I am reading out this.......

Mirza Nasir Ahmad: I do not know what you are referring to, because I have never......

Mr. Yahya Bakhtiar: There is an impression that before Independence.....

Mr. Yahya Bakhtiar: ......You said that you were a separate entity like Christians and Parsees......

مرزاناصراحمه: ہوں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: ......But after Independence you asserted that you were part of Muslim Nation, Muslim Millat, not before.....

Mirza Nasir Ahmad: Not before the declaration of Pakistan?.....

Mirza Nasir Ahmad: .....The creation of Pakistan?

جناب یجی بختیار: بان جی Independence......

Mr. Yahya Bakhtiar: About that time, '47 up to that time', 46.

Mr. Yahya Bakhtiar: That was......

Mirza Nasir Ahmad: ......Shoulder to shoulder with the Muslim League......

Mr. Yahya Bakhtiar: That was after 3rd June, 1947.

Mirza Nasir Ahmad: Before the creation of Pakistan.

Mr. Yahya Bakhtiar:Before the......

Mirza Nasir Ahmad: Before the creation of Pakistan.

Mr. Yahya Bakhtiar: Before the announcement. Before the announcement that Pakistan had to become a reality, was going to be established—put it that way—the 3rd June statement of 1947. I fully......

Mirza Nasir Ahmad: I think the imagination is too far.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but I think that this is an impression and therefore.....

Mirza Nasir Ahmad: It might be an impression in some minds. Let us clarify it.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes. This is a statement of Mirza Bashir-ud-Din Ahmad - "Al-Fazal" 13th November, 1946.......

Mirza Nasir Ahmad: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: This reads:

''میں نے اپنے نمائندہ کی معرفت ایک بڑے ذمہ دار انگریز افسر کو کہلوا بھیجا کہ
پارسیوں عیسائیوں کیطرح ہمارے حقوق بھی تسلیم کئے جا کیں۔ جس پراس افسر نے
کہا کہ وہ تو اقلیت ہے، تم ایک فرجی فرقہ ہو۔ اس پر میں نے کہا کہ پارسی عیسائی بھی تو
فرجی فرقے ہیں جس طرح کہ ان کے حقوق علیحہ ہ تسلیم کئے گئے ہیں اس طرح
ہمارے بھی کئے جا کیں۔ تم ایک پارسی چیش کردو، اس کے مقابلہ میں دودداحمدی پیش
ہمارے بھی کئے جا کیں۔ تم ایک پارسی چیش کردو، اس کے مقابلہ میں دودداحمدی پیش

مرزاناصراحمد:بات بیہ کاس کی ایک ہسٹری ہے لمی .....

Mr. Yahya Bakhtiar: Before I conclude this, Sir, — because I want you to be in picture — there is also a paper "Impact" published in England, and you might have seen it......

مرزانا صراحمه: کب چھپا؟

Mr. Yahya Bakhtiar: 27th June, 1974.

مرزانا صراحد: ہاں نہیں ،میرے علم میں نہیں ۔کون ساہے ری؟

Mr. Yahya Bakhtiar: "Impact".

مرزاناصراحمہ: یہ 37'کاہے؟ جناب یخیٰ بختیار: نہیں بی ، 74'کا۔ مرزاناصراحمہ: 74'۔ ہاں۔ جناب یخیٰ بختیار: یہر بوہ incident کے بعد کاہے۔ مرزاناصراحمہ: اچھا، اچھا۔ جناب یخیٰ بختیار: تواس میں سے جو ہے ناں بی:

"Two into one would not go".

آب دیکھ لیں۔ نیچ پاکستان پرجوانہوں نے لکھا ہوا ہے۔

Mirza Nasir Ahmad: "Two into one would not go."

Mr. Yahya Bakhtiar: Now I would like to read this, Sir, so that.....

I dont want to read part of it.....

مرزانا صراحمہ:بات بیہے .....

Mr. Yahya Bakhtiar: "Impact" International, fortnightly, 14th to 27th June, 1974.

ىيە publish بوتا ہے .....

Mirza Nasir Ahmad: You would like.....whether I have a right to these views or not?

Mr. Yahya Bakhtiar: When I said that there is an impression, this is one of the impressions, generally this impression, that before the Independence this was the stand of the Ahmadis. And here I would read.....

Mirza Nasir Ahmad: Who is the writer?

Mr. Yahya Bakhtiar: I really do not know. But this is a magazine published....

366

Mirza Nasir Ahmad: What is the standing of this publication?

Mr. Yahva Bakhtiar: May be nothing at all, Sir.

Mirza Nasir Ahmad: Have we got anything to do with this?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no, you have got nothing to do with it. I dont know. I do not say that you have anything to do or it is your publication or it is authoritative pronouncement of Ahmadiyya Jamaat. It is one of the magazines, published in England, which has reported that Press Conference of Ch. Zafarulla Khan and what happened in Pakistan. So I read that:

> "Pakistan's Qadianis or Ahmadis problem and the recent trouble surrounding it revolves around the interesting question whether the Qadianis should he regarded as a non-Muslim minority in a Muslim society or a Muslim minority in a non-Muslim society, for such is the fundamental and mutually exclusive nature of the differences that by no stretch of argument can the two be forced together under one Muslim label. The matter. involved no complicated theology as Sir Zafrulla, a prominent leader of the Ahmadiyya moment.....

مرزاناصراحمہ: بیہ جوحصہ ہے، یہ لکھنے والے کی اپنی رائے ہے؟ جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی، وہ میں بیہ بتار ہا ہوں ،اس لیے میں سارا پڑھ رہا ہوں ..... مرزاناصراحمہ: نہیں،میرامطلب ہے.....

Mr. Yahya Bakhtiar: I do not want to read a portion of it.....

مرزاناصراحد: ..... چو مدرى ظفرالله خان صاحب نيميس كها ـ

Mr. Yahya Bakhtiar: I do not want to read a portion of it because that would create misunderstanding.

مرزاناصراحمد:ٹھیک ہے،ٹھیک ہے۔

Mr. Yahva Bakhtiar: Only one part of it I am concerned with, but I am reading it so that there may be no misunderstanding:

CROSS EXAMINATION OF THE QUADIANI GROUP DELEGATION

"......The matter involved no complicated theology as Sir Zafrullah, a prominent leader of the Amadiyya movement, explained last week to the Press in London, they regarded Muhammad (peace be upon him) as only the last law bearing Prophet and held Mirza Ghulam Ahmad as a Prophet raised in divine Command and in fulfilment of the prophecies in regard to the advent of Messiah. (This is Choudhry Sahib's quotation). But, as he admitted, Muslims believe that there is to be no kind of Prophet after Muhammad, the question boils down to this that Mirza Ghulam Ahmad was either of the two - a true Prophet or a false Prophet. His prophethood being the basis of those who believe in Mirza Ghulam Ahmad, the Qadianis, and those who deny, the Muslims, obviously do not belong to a single category of faith. Understandably, from the Qadiani viewpoint too, those who do not believe in Mirza Ghulam Ahmad and his message are Kafirs. "It is obligatory on us to consider non-Ahmadi a non-Muslim and not to offer prayers behind them because we consider them repudiators of one of the Prophets of Allah", I continue the quotation, "The child of a non-Ahmadi is also a non-Ahmadi and we should not offer prayers even for him. Hazrat Massih-e-Maood Mirza Ghulam Ahmad has expressed strong resenment against an Ahmadi who would give his daughter in marriage to a non-Ahmadi."

"Anwer-e, Khilafat" Mirza Bashir-ud-Din Mahmud Ahmad, Khilafa-i-Qadian, pages 89-84). When the Pakistan founder Quaid-e-Azam Muhammad Ali Jinnah, died, Sir Zafarulla, then Pakistan's Foreign Minister, stood aside and did not join the funeral prayers. A year before Pakistan's independence...."

Now, Mirza Sahib, here comes the quotation which I just read:

"A year before Pakistan's independence, (quotation starts) I sent word through a representative of mine to a highly responsible British Officer to the effect that our rights too should be recognized like Parsees and Christians. The

officer thereupon said, "They are minorities while you are a religious sect". I said, "Our separate rights should be recognized just as theirs have been recognized For every one Parsi—I would produce two Ahmadis."

And this is—— I shall give the date - 13-11-1946.

"This was Mirza Bashir-ud-din Mahmud, the head of the Qadiani Community, and the probable emissary was Sir Zafrulla. At the time of independence and demarcation of boundary, the Qadians submitted a representation as a group separate from Muslims. This had the effect of decreasing the proportion of the Muslim population in Some marginal areas in the Punjab and their consequent award to India. Gurdaspar was given to India to enable her to link with Kashmir. The Qadiani's insistence on being treated as part of the main body of Islam was, therefore, opposed to Pakistan's position. Very early on, the Qadiani leadership exhorted its followers to convert the small population of Baluchistan and be in a position to call at least one Province our own, and to join the Armed Forces. The subsequent Qadiani acquisition of very powerful position in business and in industry, civil and military, has aroased fears of an eventual Oadiani take-over of Pakistan. Many allege a Qadiani role in the break-up of Pakistan. Suggestions to this effect ere made even in the correspondence column of 'Bangladesh Observer'. Given this background, the recent eruption of widespread disturbance should come as no surprise, but it is deplorable too. The Muslims allege the Qadianis' behave violently, "arragantly and pravocatively. But the Muslims' own obligation to behave Just in a uniliteral, in a uniliteral one. In fact, by their propensity to get provoked and hysterical, they have permitted the unscrupulous to exploit the situation to their end. Whether this is happening now is difficult to say yet. However, the basic problem which remains unresolved is that of the Qadiani minority status. Everything may not be so Islamic in Pakistan, but she definitely has an exemplary record of fair treatment of her minorities — Parsees, christians, Handus and Jelus-and the Qadianis, when accorded constitutional rights and safeguards as a minority.

should hope to line in peace and omity. The fact that they have come to occupy Key positions in the Country's economic, political, military life shows that there is no anti-Qadiani hostility or discrimination as such. But complication is caused by the desire to overreach both economically and politically. While a High Court Judge is already enquiring into the trouble, Sir Zafrulla's attempt to involve the Human Rights Commission and other international agencies, and disclosure that they have approached the American State Department and the British Foreign Office, were bound only to create more misgivings."

I just wanted that one portion, Sir, but that.......

Mirza Nasir Ahmad: The source of this article.....

Mr. Yahya Bakhtiar: These are the views of......

Mirza Nasir Ahmad: .....is the one which is well-versed in the false and in the spreading of false allegations against Jamaat-i-Ahmadia.

Mr. Yahya Bakhtiar: I am not saying that he is a truthful person or a false person. I have just said that these are the views. He has reported the Press Conference and he says that this stand of Ahmadis......

Mirza Nasir Ahmad: No, no, no, these are not the views expressed by Ch. Zafrulla Khan.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no, I have said these are his views and comments on Ch. Zafar Sahib's Press Conference or whatever Chaudhry Sahib has said in the Press conference.

Mirza Nasir Ahmad: The views expressed in this article have no association, no correction with the expressions of Ch. Zafrulla Khan.

Mr. Yahya Bakhtiar: I do not say that these are his comments. Whether the....

370

Mirza Nasir Ahmad: These are not the comments on the.....

Mr. Yahya Bakhtiar: ......Statements or anything, whether it is a fair comment or unfair Comment, that is different.....

Mirza Nasir Ahmad: No. no. it is not a comments because what portion of the Press Conference the comment is connected with?

Mr. Yahya Bakhtiar: Relating to the story what the trouble is about.

Mirza Nasir Ahmad: He is talking of his Press Conference, he is talking of so many other things, and those are not inter related.

Mr. Yahya Bakhtiar: But the one thing which I wanted to ask you is that here is an impression that, at the time of Independence or immediately before that, the stand of Ahmadiyya Jamaat was that they are separate just like Parsees, and after that.....

Mirza Nasir Ahmad: No, no, absolutely wrong stand.

Mr. Yahya Bakhtiar: So, will you please explain this statement of Mirza Sahib which I have just read out-13th January, 1946?

مرزاناصراحمہ::وہ تومیں دیکھوں گاہے چیک کروں گا۔ پیٹبیں ہے بھی ہانہیں۔ جناب يحييٰ بختيار: ہاں ويکھ ليجئے۔ مرزاناصراحد: ہاں نوٹ ہے۔ (اینے وفد کے ایک رکن سے ) کونسا نوٹ کیا اخبار؟ جناب یخی بختیار:مرزابشیرالدین محمود..... مرزاناصراحمه: بال، بال، بياخبار ديكه كوتو.....

جناب کچیٰ بختیار آپ د کھے لیجئے 13 مرجنوری 1946 کا ہے۔ مرزاناصراحد: يېمىس دى دىن فائل شايد ضرورت يروحائ ـ جناب يحيل بختيار: كون سا؟ مرزاناصر احد: وه رابطه عالم اسلامي والابھي آپ نے دینا تھا۔ جناب کی بختیار:وہلائے ہیں۔دیں گے آپ کو۔

Sir, now I go to another subject.

What is the concept or meaning, according to you, of Massih-e-Maood (1995)? Because this is something which requires explaination, because I have some idea that it is Essa Alai-his-Salam (عييلي عليه السلام) reincarnate or some such thing; but we want to be clear on this.

مرزا ناصراحمہ: یہ بھی بعض حلقوں میں تاثر پیدا ہو گیا کہ شاید ہم بیا بمان لاتے ہیں کہ سے ناصری کی روح اس وجود میں آگئی۔غلط ہے۔ہم ارواح کےجسم بدلنے کے ۔۔۔جوہندوؤل کا عقیدہ ہے۔ نہ صرف بہ کہ اس پر ایمان نہیں لاتے بلکہ اتناسخت criticism اس پر ، اتنی سخت تقید بانی سلسلہ کی کتب میں یائی جاتی ہے کہوہ ....اس مسئلے کو، ہندؤوں کے، بالکل تامعقول ثابت کردیاہے۔ بہتو یہی چیز ہے۔

نبر (2) بینی کریم علی نفر مایا کمیس آخری زمانے میں نازل ہوں گے،اس امت ے،اورجس طرح اس سے سلے یہود میں سیکہا گیا تھا کھیسی کآنے سے پہلے ۔ ایلیانی آئے گا۔ تواس میں وہ جھکڑا ہڑ گیا۔ وہ لمی تفصیل ہے، وہ ڈسکشن ہوئی ہے۔ تو حضرت سے نے کہا ك خودنبين آنا تھا، بلكه اس كے .... اخلاق ہے اس كى طبعیت ہے ،اس كى روح ہے اسكئے جلتے خواص لے کرکسی اور نے آنا تھا۔اور بدید آ گئے۔ یہ چونکہ پہلے بھی دھو کہ ہوا تھا اس واسطے امت مسلمہ میں یہ خیال پیدا ہو گیا کہ انہوں نے ہی آنا ہے، آسان پر بیٹھے ہیں اور انہوں نے آنا ہے۔

اب حدیث نے بڑی وضاحت سے بہتایا ہے کہ بیدو مختلف وجود ہیں۔ کیونکہ نبی اکرم علیہ کہ میں مسیح موئی کی شکل بھی دکھائی گئی، کشف میں، اور مسیح محدی کی شکل بھی دکھائی گئی۔ اور آپ علیہ کہ نے مدی کی شکل بھی دکھائی گئی۔ اور آپ علیہ نے دیکارڈ کیا ہے اسے ہماری احادیث نے اور اس میں ان کی رنگت مختلف، ان کے فیچرز مختلف، ان کے بال مختلف، اور وہ دونوں بالکل علیجد ہ جو ہیں وہ ان کی تبائی گئی۔

اس كم تعلق بيبيون اورا يسيحوال اور قرائن بين جوجمين بيربتات بين كرآن والايبلا نہیں ہے سیے مسیح موسیٰ نے دوبارہ نازل نہیں ہونا ہے، بلکہ اسکی خوبور کھنے والا ایک شخص پیدا ہوگا، اس زمانے میں پیدا ہوگا جب دنیا اسلام پر بردا زبردست حملہ کررہی ہوگ ۔اوراسلام کی اسلامی تعلیم ،شریعت قرآنی کے حسن اوراس کی احسان کی طاقتیں جو ہیں ان کے ذریعہ سے نوع انسانی کے دل محمد علی کیلئے جیتے جائیں گے اور قرآن کریم \_\_\_ اس کے ذریعے سے لوگوں پر بیرواضح ہوگا کہ قرآن کریم اےنے زبردست دلاکل ادراس قدرعظیم جج قاطع اینے اندرر کھتا ہے اور اس قدر حسن اور خوبی اور عظمت اور شان ہے اس تعلیم کے اندر کداس کو کسی ظاہری مادی طاقت کی ضرورت نہیں۔ بلکہ جب اس کی تعلیم کولوگوں کے سامنے رکھا جائے تو اسے صحیح تسلیم کرنے برمجبور ہوتے ہیں۔ میں نے پیچھلے سال اینے دورہ میں ایک پرلیس کانفرنس میں ان کو بیہ بتایا کددیکھواسلام کی تعلیم انسان اورانسان کے درمیان اس قتم کاتعلق بیار ومحبت پیدا کرتی ہے کہ دنیا کا کوئی اور مذہب اور دنیا کا کوئی اور ازم ایسانہیں کرتا۔ تو میں گواہی دیتا ہوں کہ ان کی آنکھیں نم ہو گئیں۔ایک جگد پر مجھ سے بیسوال کیا گیا کہ جب اتن عظیم تعلیم ہے اسلام کی تو ہمارے عوام تك بيجانے كا آپ نے كياا تظام كيا؟ تو بتاياية كيا تھا كەلىك مسيح كى خوبويس، امن كے ساتھ ملح کے ساتھ، آثتی کے ساتھ، پیار کے ساتھ، بلوث خدمت کے ساتھ، ہمدردی کے ساتھ، ایک الیی پاک فضااسلام کی ،اسلامی تعلیم کے مطابق ،قر آن کریم کی شریعت کے مطابق وہ پیدا کرے گااوراس وقت نوع انسانی \_\_\_ پیشین گوئی ہے \_\_ کہ ایک امت بنا دی جائے گا۔ یعنی

سارے عیسائی جو ہیں، سارے دوسرے نداہب والے جوآج کل ہو گئے، وہ سب اسلام کی طرف مائل ہول گئے اور مسلمان ہوجائیں گے۔

جناب یخی بختیار: میراسوال جوتها مرزاصاحب! بینها که به reincarnation کا ......

مرزانا صراحد: نا، نا، reincarnation کا کوئی آئیڈیا بی نہیں۔
جناب یحی بختیار: تو پھرآپ نے بیکہا کہان کی خوبی رکھنے والا ......
مرزانا صراحمد: خوبور کھنے والا ۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Attributes.....

مرزانا صراحد: بعض نمایاں چیزیں ہیں مسے ناصری میں۔ان نمایاں خصوصیات کا حامل ہوگا مسیح محمدی بھی صلوق اللہ علیہ ،۔

جناب یکیٰ بختیار امر جب آپ یفر ماتے ہیں کدان کی خوبیاں ہونگی تواس لیے تو مجھے کچھ تعجب ہوتا ہے کہ بعض جگہ ایسا لکھا ہوا ہے ، مرزاصا حب کی کتابوں میں ، کہ:

دومسے علیہ السلام کا چال چلن کیا تھا، ایک کھاؤ، پیئو ندز اہد، نہ عابد، نہ ق پرستار، متکبر،خود بین،خدائی کا دعوٰ ی کرنے والا۔''

Is it there or not? was this his view about Jesus Christ or Essaibn-e-Mariam?

Mirza Nasir Ahmad: It is not his assertion about him.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no, it is, Sir, reported......

Mirza Nasir Ahmad: What he did assert was that.

انجیل جب ہم پڑھتے ہیں تو تم لوگوں نے ظالمانہ طور پراپنے مسے پر بیالزام لگایا جن کا یہاں ذکر ہے۔ آپ نے ہیں الزام لگائے۔انجیل کے الزاموں کو دھرایا ہے۔

جناب یخیٰ بختیار: یه دیکھیں جی۔وہ پہ کہتے ہیں کہ..... مرزاناصراحمہ: ہاں، بیتو آگے پیچیے دیکھیں گے تو پیتہ لگے گا۔

جناب یمیٰ بختیار: اس کیوتو clarification ضروری ہے ناجی کہتے علیہ السلام .....

مرزاناصراحمد بيآپ والدوے ديجئے۔اگريہاں ہوئی كتاب توابھی ديكھتے ہیں۔

جناب يحيٰ بختيار: ' مكتوب احمد بيهُ صفحه 21 تا 24 -

مرزاناصراحمه: بال جي \_ كوني كتاب؟

جناب يحيل بختيار: "مكتوب احمديه"-

مرزاناصراحمه بكتؤب احدييه

جناب یحیٰ بختیار:

« دمسيح عليه السلام كاحيال چلن كيا تها، ايك كهاؤ، پيو، نه زاېد، نه عابد، نه تق قرستار، متكبر،

خود بین ،خدائی کا دعوائی کرنے والا"۔

مرزاناصراحمد: جی ۔ بیٹھیک ہے۔

جناب يحيٰ بختيار: تو پھرآ گے وہ کہتے ہیں:

" آپ کا (عیسی علیه السام کا) خاندان نہایت پاک ومطهر ہے۔ تین دا دیاں اور نانیاں

آپ کی زنا کاراور کسی عورتیں تھیں'۔

مرزاناصراحمد: بيرابييس فيتايا كديس بيه....

جناب یمیٰ بختیار:جی،آپ verify کر کیجے۔

مرزاناصراحمد: verify کرکے .....

جناب یجیٰ بختیار : میں آپ کوحوالے دے رہاہوں نا جی اس کے۔ پر

مرزاناصراحمد جي اس كاكونساحواله ي

جناب <u>ي</u>حيٰ بختيار:

" تین دادیاں اور نانیاں آپ کی زنا کار اور کسی عور تیں تھیں، جن کے خون سے آپ کا وجود ظہوریذیر ہوا'۔

مرزاناصراحد: جی انجیل کاحوالہ ہے۔

جناب يجي بختيار نبيل جي " "ضميمه انجام آئهم" كاشينم برسات \_

مرزانا صراحمہ: بی پھیک ہے۔

جناب يكي بختيار: توبيآب،ساتھ ہى انجيل كے حوالے جوآپ كہتے ہيں كہ عيسائيوں نے

ان پریہ الزامات لگائے ہیں .....

مرزاناصراحمہ: ہاں، وہ ہم انجیل کے حوالے .....

جناب یمیٰ بختیار: جی،وه بھی آپ .....بیھی آپ ....

مرزا ناصراحد: ہاں، ہاں، انجیل کے حوالے یہاں بتا کیں گے۔ جو کہاا پی طرف سے وہ بھی بتا کیں گے سے متعلق۔

جناب یجیٰ بختیار: yes اپوزیش clarify کرنے کے لیے۔

مرزاناصراحد: بال بال، بالكل-

جناب یجیٰ بختیار :وہ کہتے ہیں کہ میرےان کے atributes جو ہیں اور پھر ساتھ ہے.....

<u>مرزاناصراحد</u>: جی۔

جناب يحيى بختيار:اس ليحا گله حواله بيه:

"يوع اس ليه اسي تنين نيك نهين كه سكتا ....."

Now, this is a very authentic......

مرزاناصراحد: پیوع؟

جناب ليجيٰ بختيار بينوع۔ مرزاناصراحد: بيوع؟ جناب يجيٰ بختيار: يبوع\_ مرزاناصراحمه: ميهنبيس؟

Mr. Yahya Bakhtiar: Whether he is the same person or not, that is for you to tell.

Mirza Nasir Ahmad: No, no, no, I mean,

میرامطلب ہے کہ 'میوع''سے ہی بیۃ لگ رہاہے کہ جوانجیل کامحاورہ ہے۔وہ انہوں نے استعال نہیں کیا۔ یا در یوں نے .....

جناب یجیٰ بختیار: بان، بان، explain کریں گے۔جوالفاظان کے ہیں: " يبوع اس ليے اسے تنين نيكنہيں كه سكتا كه لوگ جانتے تھے كه پیخف شرانی كمانی ہےاورخراب جالچلن ، نہ خدائی کے بعد بلکہ ابتداء ہی سے ایبامعلوم ہوتا ہے۔ چنانچہ خدائی کا دعویٰ شراب خوری کابدنتیجہ ہے۔''

Now here it has nothing to do with Bible, in my......

Mirza Nasir Ahmad: Oh, yes, it is. Every word.....

جناب لیجیٰ بختیار:یه' خدائی کا دعویٰ شراب خوری کا.....''

I mean he is concluding, he is coming to this conclusion.

Mirza Nasir Ahmad: No. No.

بیرا بجیل ہے ہم ثابت کریں گے، یہاں بتا دیں گے، ہرایک کی خدمت میں عرض کر دیں گے، ہرایک کو پیۃ لگ جائے گا۔

جنب کیلی بختیار: پھرآ گے جی مرزاصاحب فرماتے ہیں ..... م زاناص إحمه نبيس، بيوې حواله ہے؟ (ريفرنس)؟ جناب یجی بختیار: وه اور ہے جی۔ مرزاناصراحد: بيكون سابيج "انجام أكفم"؟ جناب يجيٰ بختيار: "ست بچن" ـ مرزاناصراحد:نه، يهلاتها "انجام آنظم" كا؟ جناب یجی بختیار: "انجام آگفم" کا تومیس نے آپ کو .... مرزاناصراحد: ابھی بتایا ہے اب نے 'انجام آتھم'' سے، حاشیہ بسرسات۔ جناب يحيى بختيار: حاشيه نمبرسات -مرزاناصراحمه: وه تو يهلي آگيا۔اب پيتيسرا''ست بچن'' کا ہے؟ جناب یچیٰ بختیار: ماں جی پیتیسرا-کہتاہے: «"آپ کو (لیعنی حضرت عیسیٰ کو)....." بریک میں بہے۔ "بیوع "بہیں ہے۔ یہال کھاہواہے: " آپ کوگالیاں دینے اور بدزبانی کی اکثر عادت تھی۔....آپ کوسی قدر جھوٹ بولنے کی بھی عادت تھی .....اور نہایت شرم کی بات بیہے کہ آپ نے پہاڑی کے وعظ کو، جو انجیل کامغز کہلاتی ہے، یہودیوں کی کتاب،'' تالمود''سے چرا کر لکھاہے۔''

Is it in Bible somewhere?

Mr. Nasir Ahmad: It is in there literature.

Mr. Yahya Bakhtiar: In the Christian literature?

Mirza Nasir Ahmad: In the Christian Literature.

Mr. Yahya Bakhtiar: Christ used to tell lies and stole the sermon of the Mount from Talmud?

Mirza Nasir Ahmad: We will prove every.....

Mr. Yahya Bakhtiar: I am jut saying this.

مرزاناصراحد: بان، بان، بھئ میں آپ کویفین دلاتا ہوں۔ جناب یمیٰ بختیار نہیں جی، میں تواسی لیے؟ مرزاناصراحد:بال،بال-

Mr. Yahya Bakhtiar: I want to put every thing to you so that there is no misunderstanding.

> مرزاناصراحد: ہاں؛ پیٹھیک ہے۔جزاک اللہ۔ بوی مہریانی ہوگ۔ جناب يجلى بختيار: "انجام آئقم" مفحه 274-مرزاناصراحد: جی، جی۔ جناب یجی بختیار: فرماتے ہیں جی کہ:

" آپ کے (حضرت عیسیٰ کے ) ہاتھ میں سوائے مکراور فریب کے چھٹیں تھا"۔

مرزاناصراحد:جيءاس كاحواله؟

جناب کینی بختیار: پیجو ہے 'انجام آنظم' وہی Page اس کا بھی ہے، 276۔ مرزاناصراحد: جي، -

جناب ييلى بختيار: 276، 274، 276:

''(حضرت عیسیٰ کا)میلان کنجریوں ہے ان کی صحبت بھی شایداسی دجہ ہے ہو کہ جدی مناسبت درمیان ہے۔'

''انجام آکھم''صفحہ 276 متی کی انجیل ، یہاں پھروہ refer کررہے ہیں ،انجیل کو۔ مرزاناصراحمہ: ہرجگہوہی ہے۔

جناب يجيل بختيار: يعني وه تو آب نے كہانا ميں آپ كوآ كے بھى كہتا ہوں، سنا تا ہوں كه: «متی کی انجیل سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ کی عقل بہت موٹی تھی۔ آپ جاہل عورتوں اورعوام الناس كى طرح مرگى كو بهارى نہيں سجھتے بلكہ جس كا آسيب خيال كرتے تھے'' کھر، مال:

'' آپ کو گالیاں دینے اور بدزبانی کی اکثر عادت تھی،۔ادنیٰ ادنیٰ ، بات میں غصہ آ جاتا تھا۔اینے نفس کوجذبات سے روک نہیں سکتے تھے۔ گرمیر سے نزویک آپ کی سے حركات جائے افسوس نہيں كيونكه آپ تو گالياں ديتے تھے اور يہودي ہاتھ سے كسر نکال لیا کرتے تھے۔ پیجی یا درہے کہ آپ کوسی قدر جھوٹ بو کئے کی عادت تھی۔'' مرزانا صراحمہ: یہ پہلے بھی آگیا ہے۔ جناب یجیٰ بختیار بنہیں، یہاں دوسری جگہ ہے۔ مرزاناصراحد:اس كاحواله؟

جناب یکی بختیار: پی جوہے page بقیضمیمدرسالہ "انجام آتھم" صفحہ 5، بقیہ حاشیہ۔

May be they requoted again.

توبیتو آب agree کریں گے کہ ایک نبی ان خوبیوں کا بھی حامل نہیں ہوسکتا۔ مرزاناصراحمه: میں بیہ agree کرتا ہوں کہ جھوٹے ..... ایک نبی ان خوبیوں کا حامل نہیں ہوسکتا اور محض اختر اءاور بہتان سے انجیل نے حضرت مسیح عليه السلام يربيالزامات لكائے ہيں۔

> جناب يجيٰ بختيار: چونكة تعجب بينها كه آپ نے كہاتھا كه .... مرزاناصراحمه:.....کهخوبومین؟

جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی .....ہم پیار سے بات کرتے ہیں، کسی کے جذبات کو تکلیف نہیں دیتے۔

مرزاناصراحد:بالکل پیارہ بات ان کے حوالے دے کے کس context میں؟ وہ جب میں بتاؤں گااب نہیں بتاتا۔

جناب یمیٰ بختیار: ہاں جی مُصیک ہے۔

That is for you to explain, either on the point of explanation so that the position is clarified.

مرزاناصراحمہ:بالکل۔انشاءاللہ الیی صاف ہوجائیگی کہ سب کو مجھ میں آجائے گا۔ جناب کی بختیار: کیونکہ بیرچیزیں آپ و کیھر ہے ہیں کہ ہرجگہ وہ سب کے سامنے آرہی ۔۔

> مرزاناصراحمہ: ٹھیک ہے، بڑااچھاہے۔ ہر بات صاف ہونی چاہئے۔ جناب کی بختیار: اور جب مرزاصا حب فرماتے ہیں کہ: ''ابن مریم کے ذکر کوچھوڑ و اس سے بہتر غلام احمد ہے'' یہ تو نجیل میں نہیں ہے۔ یہ توان کا اپنا ہے۔

What is the meaning?

مرزاناصراحد: بیتوان کی تقدیر ہے ہی نہیں: "ابن مریم کے ذکر کوچھوڑ و اس سے بہتر غلام احمد ہے" غلام احمد ہے نہیں ہے۔ جناب یکی بختیار بہیں بی 'فلام احد''
مرزاناصراحد : 'فلام احد'' اضافت کے ساتھ۔
جناب یکی بختیار بہیں بی بھیک ہے۔ یہ یعنی یہ انہی کا شعر ہے؟
مرزاناصراحد بیہ احمد کا غلام ، ایک امتی ۔
جناب یکی بختیار : یعنی احمد کا غلام ، ایک امتی ۔
مرزاناصراحد : احمد کا ، ٹی اگرم علیہ سے فیوض حاصل کرنے والے کا مقام .....
جناب یکی بختیار : ایک امی ۔
مرزاناصراحد : ..... موتی علیہ السلام سے فیوض حاصل کرنے والے سے بالا ہے۔
مرزاناصراحد : .... موتی علیہ السلام سے فیوض حاصل کرنے والے سے بالا ہے۔
جناب یکی بختیار : دیکھئے ، ایک امتی ہوگیا نا۔ آئخضرت علیہ کے کا ایک امتی ہوا۔
مرزاناصراحد : آخضرت علیہ کے تو پہیں کتنے امتی انبیائے بی اسرائیل سے آگے۔

جناب یجیٰ بختیار: توبیال توان کا ذکر، مرزاغلام احمد صاحب کا، اپن طرف نہیں ہے؟ "اس سے بہتر غلام احمد ہے"

لعنی ?He means himself

Mirza Nasir Ahmad: He means himself.

غلام احر، احر، احر، محراحر

Mr. Yahya Bakhtiar: I follow it.

مرزاناصراحمه : نعني آنخضرت عليه كاغلام \_

Mr. Yahya Bakhtiar: He claims that he is superior to Isa Ibne.....?

Mirza Nasir Ahmad: Because of Muhammad sal-Allah-e-Alehi-wa-Sallam.

جناب یحیٰ بختیار تہاں جی۔

مرزاناصراحمہ: نبی اکرم علیاتہ کے طفیل، آپ کے فیوض کے حصول کے نتیجہ میں جو آپ کے امتی ہیں بیدوہ موی کی امت سے آگے ہیں۔

تیرے برھے قدم آگے برھایا ہم نے

جناب بیخی بختیار: ہاں۔ گرکیاایک کوئی امتی کسی ایک پیغیبر سے، جوحیقی پیغیبر ہو، کیااس

سے بڑھ سکتا ہے؟ بیایتی clarification سیجئے۔

مرزاناصراحمه: بيتو پھردوسرامسکله آگيانا۔

جناب یجی بختیار: نه جی نه-ای لیه مین کهتا مون:

''ابن مریم کے ذکر کوچھوڑ و''

مرزاناصراحمد: میرامطلب ہے کہ ایک مسئلہ ہے کہ کیا بانی سلسلہ احمد بیانے مولوی کی تحقیریا تذلیل کی؟ وہ پہلے میچل رہا تھا۔ تو میں نے آپ کو بتایا کہ میں ثابت کروں گا کہ ہیں۔ اور بیدوسراسوال ہے۔ تو اس کا میں بتادیتا ہوں۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، جی۔اس کے ساتھ میں بی بھی دیکھیں کہ میں نے ابھی بی مرزا صاحب کاشعر سنایا کہ:

"ابن مریم کے ذکر کوچھوڑ واس سے بہتر غلام احدیث کی اور شعر بھی ہیں:

"انیک منم که حسب بشارات آمدم

عيسى كجااست تابهند پابمبرم''

مرزاناصراحد:بری شان تھی محمد علیہ کی۔

جناب یجیٰ بختیار بنہیں،تو یہ بھی آپ explain کریں کہ وہاںتو ''غلام احمہ''نہیں کہہ

رہے ہیں:

"تا بهند پا بمبزم"

مرزاناصراحد: اس سے اگلے شعر کیا ہیں؟ شایدو ہی explain کردیں اسے۔ جناب یجی بختیار: میرے پاس تو یہی شعر نوٹ ہوا ہے۔ جی۔ مرزاناصراحمد: ہاں تو پھرا گلا..... جناب یجی بختیار: ہاں جی۔ ایک آواز: .....گردش مقام دار چوں برخلاف وعدہ بروں آیدازارم

قطعہ بند ہے۔ جناب یجیٰ بختیار بنہیں، وہ آپ explain کردیں کہ: ''عیسیٰ کجااست تابہند پابمنیرم''

It is the same idea that I am superior or to Isa Aleh-is-Salam? This is the impression. And you will clarify.

مرزا ناصر احمد بنہیں جی ، اس کے متعلق میں بتا دوں گا اس کا context و مکھ کر۔ (اپنے وفد کے ایک رکن سے ) چلیں جی ، نوٹ کریں جی۔

جناب یجی بختیار: اچھا جی ، یہ آپ دیھ لیجئے ، اس کا context دیکھ کر۔ ابھی آپ نے جی فرمایا کے کل بھی اور محضر نامے میں بھی کے کہ کتنی آخضرت علیات کے ساتھ عقیدت، بیار، محبت مرزاغلام احمد صاحب کا تھا:

and how much he is praise for him that is in Mahzar Nama in end for him that is in Mahzar Nama in end for him that is in Mahzar Nama in writing اور لبعض لوگ جو ہیں جو است ایس اللہ اللہ agree نہیں کرتے۔

مرزاناصراحمه:جی۔

جناب يحيىٰ بختيار: تويهان ايك جگه بيآيا مواسے كه:

'' آنخضرت عیسائیوں کے ہاتھ کا پنیر کھالیتے تھے حالانکہ مشہورتھا کہ اس میں سؤر کی

پر بی پڑتی ہے''

Is it an aspersion or it is justifying eating of Paneer which contains.....

Mirza Nasir Ahmad: This is nothing. It is translation of a Hadith.

(Pause)

بەزرقانى كےالفاظ ہیں۔

جناب کی بختیار: بیتو کسی اور کے ہیں۔

مرزاناصراحمه:حضرت .....میں جواب دوں؟

جناب کیچیٰ بختیار:ہاں جی۔

مرزاناصراحد:حفرت بانی وسلسله احدیدی اصل عبارت بید:

" آب این گرین سمجهادی (خطالکه رہے ہیں) کاس طرح شک وشید میں برانا بہت منع ہے، شیطان کا کام ہے جوایسے وسوسے ڈالٹا ہے۔ ہرگز وسوسے میں نہیں پڑنا جاہئے، گناہ ہے۔اور یا در ہے کہ شک کے ساتھ خسل واجب نہیں ہوتا اور نہ صرف شک سے کوئی چزیلید ہوسکتی ہے۔ ایسی حالت میں بے شک نماز پڑھنا جا ہے۔ اور میں انثاء الله دعا بھی کرونگا۔ آنخضرت علیت اورآپ کے اصحاب وہمیوں کی طرح ہر وقت کیڑا صاف نہیں کرتے تھے۔ عیسائیوں کے ہاتھ کا پنیر کھا لیتے تھے حالانکہ مشہورتھا (پنہیں کہ پڑتا تھا) مشہورتھا کوسؤر کی چربی اس میں برتی ہے۔''

Mr. Yahva Bakhtiar: That is to what I went an explanation.

مرزاناصراحمہ:اصول بیتھا کہ جب تک یقین نہ ہو ہر چیزیاک ہے محض شک ہے کوئی چیز پلیڈ ہیں ہوتی ۔اورامام ابوحنیفہ کا یہی فتویٰ ہے، شک کے متعلق ۔زرتانی میں حضرت علامتہ محمد بن عبدالباقى زرتاني رحمته الله عليه نے لکھاہے:

ال کاتر جمہ یہ ہے:

''سنن ابوداؤد کی روایت ہے کہ حضرت ابن عمر نے بتایا کہ تبوک کے مقام پر آنخضرت علیلیہ کی خدمت میں پنیر پیش کیا گیا جے عیسائی بناتے تھے کسی نے اس وقت کہا کہ بیہ محوسیوں کا بنایا ہوا ہے۔ آپ نے ان باتوں کی کوئی برواہ نہ کی اور چھری منگوائی اور بسم اللہ برڑھ کر اس کو کا ٹا۔ اس کو ابوداؤ داور مسدس وغیرہ نے روایت کیا ہے۔ اور ابوداؤ د اعالیسی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کی ہے کہ فتح مکہ کے موقع پرآپ نے پنیردیکھا تو دریافت فرمایا: یہ کیا ہے؟ لوگوں نے عرض کی کہ یہ کھانے کی چیز ہے جو مجمیوں کے ہاں بنتی ہے۔اس پرآ پ نے فرمایا اس کوچھری سے کا ٹواور کھاؤ۔

CROSS EXAMINATION OF THE QUADIANI GROUP DELEGATION

منداحداور بيهق كي روايت ہے كه غزوه تبوك كے موقع ير آنخضرت علي كي خدمت میں پنیر پیش کیا گیا۔ آپ نے یو چھا: کہاں بناہے؟ لوگوں نے عرض کیا کہ ایران میں بنآ ہے اور ہمارے خیال میں اس میں مردار بھی شامل ہوتا ہے۔ ہمارے خیال میں اس میں مردار بھی شامل ہوتا ہے۔حضور نے فرمایا: تم اسے کھا سکتے ہو۔اور ایک روایت میں ہے کہ اسے چھری ہے کاٹو ، اللہ کا نا ملواور کھاؤ'' ۔ تواصل مسلدیہ ہے کہ وہم .....

Mr. Chairman: That's all that is all for the present.

The delegation is permitted to leave and to report back at 12.15.

The honourable members will keep sitting.

(The Delegation left the Chamber)

Mr. Chairman: Before we adjourn for the tea break,....

(Interruption)

are certain ایک سیکنڈ جی are certain points for the cross-examination which we will discuss in our points for the cross-examination which we will discuss in our chamber with the Attorney-General. And if anything remains outstanding, then we can discuss it in the House.

### CORRECTION OF MISTAKES IN THE RECORD OF THE PROCEEDINGS

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir correction of mistakes in the record of the proceedings there are a lot of mistakes in the record and that is why......

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: The Secretary or the Joint Secretary should very carefully go through it because this is important. I have asked at a number of places that: "I am not giving you the example, the exceptional example, of a man who tells lies in order to some his life" and it is written:

"I am giving the example". The word 'not' is missing. May be I was away from the mike; but it can make all the difference. So, there are so many other things. Some quatations have been left out and punctuation is required. When I say that "supposing I go and say that 'I am Christian', now "I am Christian" comes within inverted Commas. These things should be looked into

Mr. Chairman: Yes, that will be.

Mr. Yahya Bakhtiar: .....before it is circulated to the members.

Mr. Chairman: That we will; we will look into that matter.

Mr. Yahya Bakhtiar: Thank you.

Mr. Chairman: And we adjourn the House to meet at 12.15.

Mr. Yahya Bakhtiar: And you have noticed. Sir, that I was given some of the citations a different impression from the small quotation which I was given. I think it should be carefully studied before they ask me to put a question.

Mr. Chairman: Yes.

Thank you very much.

The House is adjourned for 12.15.

[The special Committee adjourned to reassemble at 12.15 p.m.]

[The Special Committee re-assembled after break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair]

جناب چیئر مین: وه درواز بے تو بند کروادیں کیونکہ پھر وہ ممبر صاحبان وہاں بدیڑھ کے استے

Those doors should زور سے گیس .....جاوید وہاں ایک آدمی کو کھڑا کر دیں

be closed. Then the members are at liberty to discuss anything in the lobby whatever they like but not so much noise that attention of the House is attracted towards the lobby.

Mr. Chairman: (to Mr. Yahya Bakhtiar).

Today after nine, after the evening session, we shall review everything. After the last session today we will review everything as to how long we have.....

(The Delegation entered the Chamber)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney General.

## CROSS-EXAMINATION OF THE QUADIANI GROUP DELEGATION

جناب یجی بختیار : مرزاصاحب! کیامرزاغلام احمدصاحب نے بیکہاہے کہ:
'' پرانی خلافت کا جھگڑا چھوڑ دو۔اب نگ خلافت لو۔ایک زندہ علی (مرزاغلام احمد)
تم میں موجود ہے۔اس کوتم چھوڑتے ہو اور ایک مردہ علی کو تلاش کرتے ہو''۔
(''ملغوطات احمد بی''جلداول صفحہ 31۔)

مرزاناصراحمد: "مرده على" كمعنى وفات يافته بين نا؟ جناب يجيل بختيار: جي؟

مرزانا صراحمد: "مرده علی" کے معنی وفات یا فتہ ہے نا؟ جناب کی بختیار: وہ خیرآپ جو .....

مرزاناصراحد: ہاں، ، ، '' مردہ علی'' کہنے میں تو ہین مراذ نہیں بلکہ اس عالی شیعہ کو جو آپ کا خاطب تھا اس غلط اور قوم کے نقصان دہ رجان کی طرف توجہ دلائی ہے کہ وفات یا فتہ بزرگوں کو تو ان کے مقام سے بڑھا کر پیش کیا جاتا ہے، لیکن جو خدا کے مصلحین ان میں زندہ موجود ہوتے ہیں ان کی سخت ناقدری کی جاتی ہے۔ پہلی امتوں کو بھی اس رجان نے نقصان پہنچایا ہے اور اب ہیں ان کی سخت ناقدری کی جاتی ہے۔ پہلی امتوں کو بھی اس رجان نے نقصان پہنچایا ہے اور اب بھی ایسے رجانات امت مسلمہ کے لیے نقصان دہ خابت ہورہے ہیں۔

حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ کی اعلیٰ سیرت قابل اقتداء ہے جس کے متعلق آپ نے فرمایا ہے کہ ان خویوں کو پہچان کر جن بزرگوں میں حضرت علی کی صفات پائی جاتی ہیں ان کی پیروی کرو۔ چنا نچوا ہے آپ کوبطورا یک زندہ مثال پیش کیا۔ اس سے زیادہ اس کا کوئی مفہوم نہیں۔ جہاں تک حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مقام کا تعلق ہے تو حضرت بانی سلسلہ احمہ یہ کے دل میں آپ کی بری عظمت اور تو قیرتی ۔ چنا نچہ آپ فرماتے ہیں:

تو اس میں حضرت علی رضی الله تعالی عنه کا بروا مقام آپ نے ظاہر کیا اور ہر جگه دوسرا کیا۔ اس لیے ایک فقرے کواپنے context اور سیات وسباق سے نکال کے اس کے غلط معنی درست نہیں ہیں۔

جناب یجی بختیار بیآب نے مرزاغلام احمد صاحب کی عبارت پڑھی؟ مرزانا صراحد: ہاں جی

جناب یجی بختیار: کهآپ نے اپنی explanation وی؟

<u>مرزاناصراحہ</u>: نہیں نہیں۔ بیجوعبارت میں نے عربی کی پڑھی ہے وہ حضرت بافی سلسلہ حمد مید کی ہے۔

> جناب کیلی بختیار: نہیں، باقی جوآپ نے پڑھ کے سایا ہے؟ مرز اناصراحمہ: وہ باقی میری ہے۔

جناب یخیٰ بختیار: آپ کی explanation ہے تواس کا بیمطلب ہوا کہ آنخضرت علیہ ہے۔ بھی وفات کر چکے ہیں ،اس لیے ابھی ہم ان کوچھوڑ دیں؟

مرزاناصراحمد: نہیں۔اس کا بیمطلب ہواجوابھی میں نے پڑھاہے کہان کی خوبیوں کی اقتداء کرواوروہی برکت حاصل کرتے ہیں اس سے .....

جناب یجی بختیار: اور جی میں پھرا گلے سوال پرجا تا ہوں۔اس وفت تک آپ دیکھ لیں۔ مرز اناصر احمہ: ہاں، ہاں۔ یہ ویسے نوٹ کرلیں کہ یہ بورا حوالہ نہیں دیا اس میں جو پہلے آپ نے پڑھا بلکہ وہ حصہ جو .....

جناب یجیٰ بختیار: میں توجھے ہی پڑھ رہاہوں۔

مرزاناصراحد: ہاں، ہاں۔

جناب یجیٰ بختیار: وہ حصد درست ہے تو اس کے بعد آپ explanation دیں گے کہ کے کیا ہے۔

> مرزاناصراحمہ: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔ ابھی دیکھ لیتے ہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: پھرانہوں نے کہاہے کہ:

" كربلائے ست سير برآنم صدحسين است درگر بيانم"

مرزاناصراحد:جی۔

جناب یکی بختیار: بدکہاہے أنہوں نے؟

مرزا ناصر احمد: بید کہا ہے آپ نے۔ اور بیر شیعہ حضرات میں ایک محاورہ چل رہا ہے۔ اور بیر شیعہ حضرات میں ایک محاورہ چل رہا ہے۔ (اپنے وفد کے ایک رکن سے) وہ نکالیں۔ (اٹارنی جزل سے کہا) بیر شیعہ لڑی کی میں بیہ حواشعار حوالہ ہے۔ اور بیر جو ہے شعر، اس کو بیجھنے کے لیے بانی سلسلہ احمد بیرنے اس سے پہلے جواشعار کے ہیں ؤہ جانے ضروری ہیں۔ آپ فرماتے ہیں:

" این قلیلان أو بیرون زشار این قلیلان أو بیرون زشار برزمان قلیلان أو بیرون زشار برزمان قلیلان أو دم شهداء است این سعادت چول بود قسمت ما رفته رفته رسید نوابت ما کربلائے ست میر بر آنم صد حسین است در گریبانم"

جناب یجیٰ بختیار : ''ایک زندہ علیؓ تم میں موجودہ ہے اس کوتم چھوڑتے ہواور مردہ علیؓ کو تلاش کرتے ہو''۔ تلاش کرتے ہو''۔

مرزاناصراحد: وفات یافتہ جو ہیں۔ان کو جومقام دنیا اوران کی جوسنت ہے اس کی ابتاع نہ کرنا ہدورست نہیں ہے آپ کے نزدیک دھنرت علیٰ کی اپنی ایک سنت ہے، ایک زندگی کا نمونہ ہے، بڑا حسین اور قابل تقلید ہے۔ آپ فرماتے ہیں کہ اس کی تقلید کرو۔ تقلید کا سساور ہرزمانہ تقلید کرے۔

جناب یجیٰ بختیار:میرایه impression ہے کہ جہاں وہ کہتے ہیں کہ
"ابن مریم کے ذکر کوچھوڑ و

أس سے بہتر غلام احد ہے'

اسی sense میں حضرت علیٰ کوچھوڑ و،میرے پاس آؤ۔

مرزاناصراحمہ: میں صرف بیعرض کروں گا کہ آپ کا impression غلط ہے۔ جناب کیلی بختیار: بیآ پ کہہ سکتے ہیں۔

احصابی، ۔اب یہ ہتاہے کہ مرزاصاحب نے بیکہاتھا کہ:

" و حضرت فاطمه "نے تشفی حالت میں اپنی ران پرمیراسررکھااور مجھے دکھایا کہ میں اس میں ہے۔ میں ہے''

(''ایک غلطی کاازالہ'' ۔صفحہ 11۔)

مرزاناصراحمه: سابھی اصل دیکھتے ہیں۔

جناب يحيٰ بختيار: آپ د مکي ليجئے ۔ ميں اگلاسوال يو چھتا ہوں۔

مرزاناصراحمه: میں دیکھا ہوں۔اگر کتاب یہاں ہے توابھی دیکھ لیتے ہیں۔

<u> جناب چيئر مين</u>: كتاب ديدين-

جناب یمی بختیار: "ایک غلطی کاازالهٔ "موگایهان؟

جناب چیز مین: اگر کتاب ہے تو کتاب دے دیں۔ ہے کتاب آپ کے پاس؟

یة بن اس کے که میں اس کا مطلب بتاؤں ........ جناب یجیٰ بختیار: میں سمجھ گیا۔ .....

مرزا ناصراحمہ: ..... بیعلامہ نوعی جوشیعہ عالم ہیں بڑے مشہور، پرانے زمانے کے عالم، علامہ نوعی، ان کی بیفوٹو سٹیٹ کا پی انڈیا آفس ریکارڈ وہاں سے .....اصل میں بیہ جو سارے اعتراضات ہیں وہ بڑے فرسودہ ہیں، پرانے ۔تو اس سلسلے میں بیمنگوائی گئی تھی۔اب ان کا شعر بھی ،شعر بھی سئیے ۔

كربلائے مشقم لب تشنه سرتا پائے من صدحسین کشته در جرگوشته صحرائے من

تویہاں''صدحسین' نہیں بلکہ'' ہرگوشہ صحرائے من' میں''صدحسین''ہے۔تو بیشعبہ حضرات کا ایک محاورہ ہے جومحبت کے اظہار کے لیے اور عظمت کے اظہار کے لیے ہے۔ بیٹحقیر اور تذلیل کا اظہار کرنے کے لیے نہیں ہے۔

> جناب یمیٰ بختیار :صحرامیں تو مرزاصاحب یک چیز ہے۔اور بیکہ دینا کہ۔ د'صدحسین است درگریبانم''

> > مرزاناصراحمه: اوربيه کهه دينا که:

''صدحسین کشنه در ہر گوشه و محرامن' نیادر ہے؟ جناب بیخی بختیار: خیر، پھر میں آپ سے آگے پو چھتا ہوں۔ مرزانا صراحمہ: نہیں، ابھی میرانہیں ختم ہوا جواب۔ جناب بیخی بختیار: پڑھ لیجئے آپ۔

مرزاناصراحمه: بی\_

جہاں تک حضرت امام حسین اور دوسرے اہل بیعت کی ہتک کے الزام کا تعلق ہے، اس د کھ دہ امر کے اظہار کے بغیر چارہ نہیں کہ جماعت احمدیہ کے ساتھ مسلسل نا انصافی کا پیطریق اختیار کیاجار ہاہے کہ حضرت بانی سلسلہ احمد سے اقتباس کوادھورا پیش کیاجا تا ہے۔ حالا تکہ جس رنگ میں ان اقتباسات کو پیش کیا جاتا ہے خود اس کی تر دید میں حضرت بانی سلسلہ کی واضح عبارت موجود ہوتی ہے۔ زیرنظر الزام میں .....

> جناب چیئر مین نیه آپ ککھا ہوا پڑھ رہے ہیں؟ مرزانا صراحمہ: تی ۔ جناب یحیٰ بختیار: بیا پنا explanation وے رہے ہیں؟ مرزانا صراحمہ: اور آ گے میں نے اقتباس پڑھنا ہے۔ جناب یحیٰ بختیار: ٹھیک ہے۔

Mr. Chairman: It can not be. It is an answer to a question?

مرزاناصراحد: بيجو ..... جويس آگ .....

Mr. Yahya Bakhtiar: He is explaining; and let him reply. He is reading out the explanation.

مرزاناصراحد: مصرت امام حسین کے بارے میں اعجاز احمدی کی جوعبارت پیش کی جات پیش کی جات پیش کی جاتی ہے وہاں مضمون میں تو حید اور شرک کا موازنہ کیا جارہا ہے۔ حضرت امام حسین کے متعلق حضرت بانی سلسلہ احمد بیفر ماتے ہیں۔ بیا قتباس ہے:

 394

### POINT OF ORDER RE: READING OUT WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

جناب عبدالعزیز بھٹی: پوائٹ آف آرڈرسر! اگر مرزاصاحب یہ Writing جواس وقت پڑھ رہے ہیں، اگر کسی کتاب میں یا کسی میگزین میں پبلش ہوئی ہے تو پھر تو یہ پڑھ سکتے ہیں۔ لیکن اگر خالی بیٹھ کرسوال کے جواب میں وہ کچھ یہ پڑھنا چاہتے ہیں اور تحریری طور پر،

that probably is not permitted by the rules. This is my point of order.

Mr. Chairman: You can discuss it with the Attorney-General if he raises this print.

Mr. Yahya Bakhtiar: Normally the rule is that when a witness is giving oral evidence he cannot read out a proposed statement in reply to any question, but he can cite......

Mirza Nasir Ahmad: I can read out the quotation.

Mr. Chairman: The witness can.....

Mr. Yahya Bakhtiar: The objection is quite valid. When he said that you are reading......

Mirza Nasir Ahmad: The objection was raised when I was reading a quotation

Mr. Yahya Bakhtiar: Then you can read a quotation.....

Mirza Nasir Ahmad: I was already reading a quotation.

Mr. Yahya Bakhtiar: ......Mirza Sahib's quotation or Mirza Bashir-ud-din Mahmud's quotation; but or if yourself made a statement which was somewhere else published......

Mirza Nasir Ahmad: Yes, yes, I do understand.

Mr. Chairman: I may remind the witness that a witness can refresh his memory from his previous over writing or from the writing of anyone; but in reply to a question or to explaination, one's own opinion cannot be....

Mirza Nasir Ahmad: I would request you

جو میں سمجھا ہوں وہ یہ ہے کہ جس وقت میں اپنی طرف سے بیان دول مجھے کوئی written

روس راید بی کردن این است. راید مین بیست و مین اس کواس دوسراید بی کردنا چاهول تو مین اس کواس دوت دیکیرلون این سین اس کواس دوت دیکیرلون این سین سامنے اور پھراپنا زبانی کهددول - بیدد کیرلون سکتا ہوں؟ جناب یجی بختیار: آب ایسا کر سکتے ہیں -

You can refresh your memory.

مرزاناصراحمہ: refresh کرسکتا ہو۔
اور تیسرے بیکہ جب میں اپنے جواب میں کوئی اقتباس دوں تو اس بارے میں؟
جناب یجیٰ بختیار: دو آپ quote کرسکتے ہیں۔
مرزاناصراحمہ: جس وقت بیاعتراض اٹھایا گیااس وقت میں اقتباس پڑھ رہاتھا۔
جناب یجیٰ بختیار بنہیں ،اس سے پہلے ......

#### CROSS-EXAMINATION OF THE QUADIANI GROUP DELEGATION

مرزا ناصر احمد : میا قتباس ہے جو میں پڑھ رہا ہوں۔ اقتباس پڑھنے کے بعد حوالہ دونگا، انشاءالله:

و حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ، طاہر اور مطہر تھا۔اور بلاشبہ وہ ان برگزیدوں میں سے ہے جن كوخدا تعالى اين باتھ سے صرف كرتا اوراينى محبت سے معمور كر ديتا ہے۔ اور بلاشبہوہ سرداران۔ بہشت میں سے ہے۔ اور ایک ذرہ کیندرکھنا اس سے موجب سلب ایمان ہے۔اوراس امام کا تقویل اور محبت الی اور صبر اور استقامت اور زید اور عبادت ہمارے لیے اسوؤ حسنہ ہے۔ اور ہم اس معصوم کی ہدایت کے اقتراء کرنے والے ہیں جواس کو ملی تھی۔ تباہ ہو گیا وہ دل جواس کا دشمن ہے اور کامیاب ہو گیا وہ دل جوعملی رنگ میں اس کی محبت ظاہر کرتا ہے اور اس کے ایمان اور اخلاق اور شجاعت اور تقویٰ اوراستقامت اورمحبت الہی کے تمام نقوش انعکاسی طور پر کامل پیروی کے ساتھ اینے اندر لیتا ہے جیسا کہ ایک صاف آئینے میں ایک خوبصورت انسان کانقش۔ یہ لوگ دنیا کی آنکھول سے پوشیدہ ہیں۔کون جانتا ہےان کا قدر مگر وہی جوان میں سے ہیں۔ دنیا کی آنکھان کوشناخت نہیں کرسکتی کیونکہ وہ دنیا سے بہت دور ہیں۔ یہی وجہ حسین رضی الله تعالی عنه، کی شہادت کی تھی کیونکہ وہ شناخت نہیں کیا گیا۔ دنیانے س یاک اور برگزیدہ سے اس کے زمانے میں محبت کی تاحسین سے بھی محبت کی جاتی - (غرض بیدامرنہایت درج کی شقاوت اور بے ایمانی میں داخل ہے کہ حسین رضی اللّٰدعنه، کی تحقیر کی جائے ۔اور جو مخص حسین رضی اللّٰد تعالیٰ عنه، پاکسی اور بز رگ جو آئمہ مظاہرین میں سے ہیں کی تحقیر کرتا ہے یا کوئی کلمہ استخفاف کا اس کی نسبت اپنی زبان پرلاتا ہے وہ اینے ایمان کوضائع کرتاہے کیونکہ اللہ جل شانہ ،اس شخص کا دشن ہو جاتاہے جواس کے برگزیدوں اور پیاروں کارٹمن ہے'۔ جناب یجیٰ بختیار: مرزاصا حب! مرزا غلام احمد صاحب کابیجوآب نے حوالہ دیا، بیاس شعرے بہلے کا ہے یابعد کا ہے؟ کچھ آئیڈیا ہے آپ کو date کا؟

> مرزاناصراحمد: اغلبًا بعدكاب جناب یحیٰ بختیار: بعد کاہے؟

مرزا ناصراحد: اغلبًا بعد كا ب-اورآب كى كتابون مين كثرت سے بيحوال فل جاكيں گے بعد کے بھی۔

جناب یجیٰ بختیار بنہیں، بات یہ ہے کہوہ ایک اسٹیج پر کہتے ہیں'' میں محدث ہو'' ایک اسٹیج يركت بين مين مجد د بول "ايك الليج يركت بين مين بي بول"

He is changing his views, according to my impression.

Mirza Nasir Ahmad: He is not changing his views.

Mr. Yahya Bakhtiar: So, I think he may have changed his opinion about Hazrat Imam Hussain.

Mirza Nasir Ahmad: He is not changing his views.

Mr. Yahya Bakhtiar: So, I said, will you answer this further question:

كياانبون نے كہاہےكه:

ومجر میں اور تمہارے حسین میں بوافرق ہے کیونکہ مجھے تو ہر وقت خدائی تائیداور مدول

("نزول تع") page 96- ("نزول تع")

مرزاناصراحد: (اینے وفد کے ایک رکن ہے) پینوٹ کرلیں۔(اٹارنی جزل سے) میں جيك كرول گا۔ جناب یجیٰ بختیار:اب چیک کریں۔ میں پھر پڑھتا ہوں: ''مجھ میں اور تمہارے حسین میں بڑا فرق ہے کیونکہ مجھے تو ہر وقت خدائی تائیداور مددمل

رای ہے'۔ پھرآ کے کہتے ہیں ۔۔۔۔آپ چیک کر لیجئے اسے۔۔۔۔

مرزاناصراحد: ہاں، ہاں۔ کوارید

جناب یخیی بختیار:

'' اور میں خدا کا کشتہ ہوں،تمہاراحسین دشمنوں کا کشتہ ہے۔بس فرق کھلا کھلا اور ظاہر ہے''۔

when you check it and if you find it correct, sir, please keep in mind what I am going to ask. With all that he said about Imam Hussain, which you read out just now, here is this:

as if he feels his Hussain does not "مجھ میں اور تہمارے حسین میں "

belong to him.....

Mirza Nasir Ahmad: No, no,......

Mr. Yahya Bakhtiar: ......Then again I was just saying that I want to bring to your notice......

مرزاناصراحمد: نبیس، مجھاب جواب دینے کی ضرورت نبیس؟
جناب یجیٰ بختیار: آپ نے توابھی تک verify بھی نہیں کیا۔
مرزاناصراحمد: ہاں، ابھی تک verify نہیں کیا۔ (اپنے وفد کے ایک رکن سے) یوف مرزاناصراحمد: ہاں، ابھی تک کوں کہا ہے۔
کریں جی '' تمہار ہے حسین'' کیوں کہا ہے۔
جناب یجیٰ بختیار: ''میں خدا کا کشتہ ہوں تہاراحسین دشمنوں کا کشتہ ہے''۔

In both the places and both the quotations, he refers to Hussain as if Hussain belongs to someone else and not to him.....

Mirza Nasir Ahmad: No, .....

Mr. Yahya Bakhtiar: That is the ......

Mirza Nasir Ahmad: .....he refers to the concept of Hussain......

میں نے ابھی تک verify نہیں کیا۔ (اپنے وفد کے ایک رکن سے ) یہ نوٹ کرلیں۔ جناب بچیٰ بختیار: Alright آپ verify کرلیں

If you admit, then you will explain.

مرزاناصراحد: بغیرمیرے admit کرنے کے آپ پھر کمینزی شروع کردیتے ہیں۔ جناب یکیٰ بختیار: نبیس تی ، میں نے کہا کہ میرا جواب جو ہوگا اس پوائٹ پہ ہے ، یہ جو ہے دemphasis اس پر آپ .....

مرزا ناصر احمد: نبیس، میرا مطلب ہے کہ ریکارڈ میں بینہ ہوجائے کہ آپ کی کمنٹری آ جائے اور میری طرف سے آجائے کہ میں خاموش ہوں۔

you will - جناب یجی بختیار نیمبیں ہوگا، کیونکہ میں نے آپ کو کہا، آپ نے کہا ہے۔ verify Everything is being taped یہ و نہیں کہ کوئی نہیں کھے گا۔

> مرزاناصراحمد: نهیں، میں ویسے وضاحت کرانا چاہتا ہوں۔ جناب یجیٰ بختیار:اچھا۔

مرزاصاحب! آپ نے ضبح کہاتھا کہ دائر ہُ اُسلام سے باہر جو ہوتے ہیں اس پر پچھاور explain کریں گے۔ کیونکہاس subject پر میں نے ایک دوسوال اور پوچھنے تھے۔

But I think, if you had explained, no need .....

مرزا ناصراحد: میں پڑھوں گاوہی جومیں کسی کتاب سے یا .....باقی میں زبانی کہوں گا، جیسا کہ مجھے ہدایت کی گئی ہے۔

یادد بانی کرتے رہو، کیونکہ ایمان ہوتا ہے، ان میں، اسلام ہوتا ہے ان میں، لیکن اس کے باوجود یادد ہانی اور نصیحت کرنا ضروری ہوتا ہے۔

اور قرآن کریم ہی ہے جمیں پھالگتا ہے کہ وہ بھی لوگ مسلمان کہلاتے تھے جن کوخود قرآن کریم نے منافق کہا۔

تو جو خلصین کا گروہ ہے۔اس کے ساتھ ساتھ وہ لوگ ہیں جونسبتاً کم اخلاص رکھنے والے، اور گناہ گار ہیں۔اس گناہ کو صدیث نے کفر کا نام دے دیا،مثلاً:

من توك الصلولا متعمداً فقد اكفر جهادا بيجامع الصقير البيوطى ہے۔ (اپنے وفد كايك ركن سے) (اوروہ دوسرے حوالے كہاں ہيں) (اٹارنی جزل سے) اس طرح بيا يك كتاب ہے تفكلا ة كاحوالہ ہے، باب ظلم كا:

من مشاما ظالماً ليقولا و هو يعلم انه ظالم فقد خرج من لاسلام-

ظلم نہیں کرتا، یہاں ظلم کرنے والے کا نہیں ذکر، یہاں یہ ذکر ہے کہ جو شخص ظلم کرنے والے کے ساتھ جاتا ہے، اس کا مطلب ہے کہ ہاں میں ہاں ملاتا ہے، اس کو encourage کرتا ہے اپنی دوئی کے ذریعے، وہ بھی اسلام سے خارج ہوگیا۔

تو ایسے لوگوں کو جو گناہ کی وجہ سے ان خالص مقربان اللی کے گروہ میں شامل نہیں کیے جا سکتے ،ان کے متعلق آنخضرت علیق کے زمانے سے کفر کالفظ استعال ہوتا ہے۔اور ساتھ یہ بھی ہوتا ہے کہتم جو ہووہ مسلمان ہو،ایک ہی وقت میں۔

قرآن کریم فرما تاہے:۔

قالت الاعراب آمناً ـ قل لن لومنو ولكن قولو اسلمنا و طاهر خلوا لايمان في قلوپهر

بات بیہ کے کول ایک دوباتیں ایسی یہاں ہوئیں کہ جھے شبہ پڑا کہ جوہم نے معاملہ صاف کرنے کی غرض ہے ' دملت اسلام یہ کا دائر ہ'' اور' اسلام کا دائر ہ'' دوا صطلاحات بنا کے اس کے اور پنیا در کھ کے بعض باتیں پوچھی بھی گئیں اور ان کا جواب بھی دیا گیا۔ اس میں پچھے خلط اور در بنیا در کھ کے بعض باتیں پوچھی بھی گئیں اور ان کا جواب بھی دیا گیا۔ اس میں پچھے خلط اور confusion میں نے محسوس کیا جومیر سے لیے تکلیف دہ تھا اور میں بے چین رہارات کو۔

بات بہے کہ قرآن عظیم میں ۔جیسا کہ میں نے کل قرآن عظیم کی آیت پڑھی تھی۔ "ملت اسلامیہ" کا تو ذکر ہے لیکن "دائرہ اسلام" کا کوئی ذکر نہیں۔ اس واسطے اصل جو چیز ہے وہ دوسر \_لفظوں میں بیان کروں گا، بغیر تمثیلی زبان کے۔جب ہم" ایرہ" میں آتے ہیں تو وہ تمثیلی زبان بن جاتی ہے کوئکہ یہ جو" دائرہ" ہے بیتو اسلام کے ساتھ تعلق نہیں رکھتا، بیتو ہیرونی دنیا کے ساتھ تعلق کی کھتا ہے۔

اگرہم مثیلی زبان کوچھوڑ دیں، بلکہ الفاظ کے اندر حقیقت اسلامیہ کو بیان کریں تو ہم اس بتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ سلمانوں ہیں یعنی اسلام قبول کرنے والوں ہیں نبی اکرم علیقت کے زمانہ سے آج تک دومختف گروہ پیدا ہوتے رہے ہیں۔ ایک ومخلقین جنہوں نے اسلام کو پوری طرح قبول کیا۔ اور اسلام کے جو یہ معنی ہیں کہ س طرح بکری مجبوراً قصائی کے سامنے اپنی گردن رکھ دیتی ہے، اس طرح ان لوگوں نے رضا کارانہ طور پر اپنی مرضی اور اختیار سے اپنی گردنیں خدا تھائی کے حضور میں پیش کردیں۔ تو ایک گروہ وہ ہے جو ہوئے خلص، اخلاص رکھنے والے، ایثار پیشہ، اپنی ہر چیز خدا کی راہ میں قربان کرنے والے، اللہ تعالی کی طرف سے عائد کردہ تمام احکامات پڑعل کرنے والے ہیں۔ بیایگروہ ہے۔

اس کے ساتھ ساتھ ایک دوسرا گروہ بھی ہے جواس رفعت اور پائے کانہیں، مقام کانہیں اسے کے سے سے سے سے سے سے نبی کریم علیقہ کے زمانے میں بھی ہمیں نظر آتا ہے کہ کمزوری دکھانے والے بھی تھے۔ احادیث میں کثرت سے اس کی مثالیس پائی جاتی ہیں۔اور قرآن کریم نے بار بارتا کیدکی ذکر کی،

کہ اعراب دیباتی، جن کو زیادہ تربیت کے حصول کا موقع نہیں ملا، وہ کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے۔ قرآن عظیم کہتا ہے: یہ نہ کہو کہ ہم ایمان لائے، کہو کہ ہم مسلمان ہو گئے، کیونکہ ایمان تہمارے دلوں میں ابھی داخل نہیں ہوا۔ یہ وہ آخری حدہے جہاں سے ورے ورے ہم اس کو مسلمان کہیں گے،

کمزوریوں کے باوجود \_ بعن ایمان ول میں داخل بھی نہیں ہوااور مسلمان بھی ہو۔ اور دوسری جگہ فرمایا:

بلامن اسلم وجهه لله وهو محسن فله اجراعندا ديه ولا خوف عليهم ولا همر يحزنون.

اس میں ان مخلصین کا گروہ ہے جواللہ تعالی کے اوپر اپنی ہر چیز جو ہے قربان کرنے والے ہیں۔ اور اس گروہ مسلمین ، مومینین کے سردار حضرت نبی اکرم محمد مصطفیٰ علیہ ہیں جن کی زبان سے قرآن عظیم نے بینکلوایا:

انااولالمسلمين

کہ میں مسلمانوں کا سردار ہوں ، میرامقام نمبرایک پر ہے، سب سے بلند ہے، سب سے ارفع ہے۔

تو ایک گروہ مخلصین کا ہے۔ اور دوسرا گروہ جو ہے وہ اس قتم کے مخلص نہیں۔ اور جہاں مخلصین کے اس گروہ کی حدثتم ہوتی ہے، imagine کریں، آپ اپنے تخیل میں لائیں، وہاں سے وہ آخری حدجس کے بعد اسلام سے انسان خارج ہوجا تا ہے، اس میں بڑا فاصلہ ہے۔ اور مختلف قتم کے ایمانوں والے، مختلف ایمانی درجات رکھنے والے امت محمد یہ میں پہلے دن سے آج تک پائے جاتے ہیں۔ اور بیدو دوسری قتم کے ہیں گناہ گار، جس نے نماز چھوڑ دی، کا فر ہو گیا۔ ایک اور جگہ ہے: جس نے چوری کوئی چوری نہیں کرتا مسلمان ہونے کی حالت، میں۔ تو

اس كمتعلق ميرے كہنے كى بات يہ ہے كه خود نبى اكرم عليہ كے زمانے سے اس وقت تك ، كفر كالفظ استعال مور ہاہے اور ساتھ يہ بھى ہور ہاہے كه:

قولواسلمنا

تویه جو ہے نا ہمارا'' ملت اسلامیہ'' اور'' دائرہ اسلام'' دراصل میددوگروہ ہیں۔ اوراس مشکل میں اگر ہمارے سامنے بیمسئلہ ہے .....

جناب یکی بختیار: بات وہی ہوئی مرزا صاحب! جو کہ آپ کی تحریرات میں، آپ کی جماعت کی تحریرات میں، آپ کی جماعت کی تحریرات میں، کہ بیدوائرہ اسلام سے خارج ہیں اور کا فرہیں؟

مرزاناصراحمد: جوآنخضور عليه كزمانے سے شروع ہے۔

جناب یجی بختیار: آپ نے اس کی explanation بیددی ہے کہ وہ مسلمان ہیں جو مخلص نہیں ہیں، یااتنے مخلص نہیں جتناوہ طبقہ ہے؟

مرزاناصراحد:بالكل\_

جناب کیلی بختیار: بیآپ کهدرہے ہیں؟

مرزاناصراحد: بال-

جناب یحیٰ بختیار احپھاجی۔

يبي آپ بتايئے كماحد يوں ميں بھي تواسي شم كے مسلمان ہيں؟

مرزاناصراحمه: ہاں، ہاں۔ میں بالکل یہی کہنے لگا تھا۔

جناب یخی بختیار:احد یوں میں؟

مرزاناصراحمہ:احدیوں میں بھی ایک گروہ ایسا ہے۔

<u> جناب یکیٰ بختیار مخلص ہیں .....</u>

<u>مرزانا صراحمہ</u> ایک گروہ مخلص ہےاورایک وہ ہے جن کے تعلق آنخضرت علیہ کاارشاد

آجاتا ہے:

کفر۔

جناب یجیٰ بختیار: تووہ بھی کا فرہوئے اس حد تک؟

مرزاناصراحمه:اس حدتك وه بهى كافر\_

جناب یجیٰ بختیار:ان میں اور ہاقی مسلمانوں میں کوئی فرق نہیں؟

<u>مرزاناصراحمہ: نہیں۔</u>

جناب یجیٰ بختیار:اچھاجی، یہ بتایئے کہا گرایک شخص آپ کہتے ہیں کہ نماز بھی نہ پڑھے تو

وہ بھی کا فر ہوجا تا ہے۔ میں توسمجھتا ہوں کہ وہ گنا ہگار ہوجا تا ہے۔ مگر آپ کہتے ہیں .....

مرزاناصراحد: نہیں نہیں، میں نے نہیں کہا، میں نے تو عربی کا حوالہ پڑھا ہے۔ میں نے جودیااس کا۔

جناب یجیٰ بختیار:اگرایک شخص کسی نبی کونہیں مانتا۔ بدنیتی سے نہیں، دیانت سے وہ سجھتا ہے کہ بید حضرت غلام احمد نبی نہیں تھے۔ کس کینگری میں آپ رکھیں گے آپ اس کو؟

مرزاناصراحمه: گناهگار ہیں۔

جناب یحیٰ بختیار: کافرنہیں ہو نگے وہ؟

مرزا ناصراحمه: نہیں نہیں ۔ یعنی وہ بالکل ان کا اسلام ہے تعلق ہی نہیں ۔ آنخضرت علیہ

كابھى انكاركرديا۔ ميں نے كل بتاياتھا كەاگرتواس پراتمام ججت ہوگئى، يعنى .....

جناب یجی بختیار: اتمام جست موگئ جی-آپ نے explain کردیا ہے اس کو-

مرزاناصراحمه ِ:....اس کوتو وه ہوگیا .....

جناب یجی بختیار: ..... پوری argument آپ نے اس کودے دی۔ مرز اناصر احمد: اب آپ لیتے ہیں ..... تو پھر سوال کیا ہے اب؟ جناب یمیٰ بختیار: میں کہتا ہوں کہ اس کو .....جو ابھی آپ نے explanation دی ہے جناب یمیٰ بختیار: میں کہتا ہوں کہ اس کو sincerely اور دیانت سے مجھتا ہے کہ مرز اغلام احمد نبی نہیں تھے .....

مرزاناصراحد:بددوسرى كيثيرى بال

جناب یخی بختیار:....اورا نکار کرر ہاہے، وہ .....

مرزاناصراحد: ہاں، وہ گنا ہگارہے۔

جناب یجی بختیار کافرنہیں ہے؟

مرزاناصراحد: كفرجمعنى كنابهگار\_يهي ميس في بتايا بنال-

جناب یمیٰ بختیار: میں تو کا فر پوچھر ماہوں کہ کا فرس کٹیگری میں ہے ہی؟

مرزاناصراحمد: جس طرح نمازنه برصف والا

جناب یحیٰ بختیار: بس اتنای ؟ بیمسلمان رہتاہے؟

مرزاناصراحد: مسلمان رہتا ہے۔اسی واسطے میں نے اس کی وضاحت کی ہے۔

جناب یکی بختیار: اچھا، یہ بتائے کہ جب آپ کہتے ہیں کہ بعض لوگ آپ کے پہلوں میں کے ..... باقی مسلمان یہ جھتے ہیں یا اہل اسلام، اسلام کے دائرے سے خارج ہیں۔ کل میں

آب کویژه کرسنار ہاتھا۔ تو جب آب مسلمان کہتے ہیں ان کو، تو آپ کا کیا مطلب ہوتا ہے؟ کیا

مسلمان کا دعویٰ کرنے والے باء actually مسلمان گنهگارمسلمان کا فر؟

مرزاناصراحمہ: نہیں، دیکھاناں، پھریہآپ نے وضاحت نہیں گی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Explanation?

مرزاناصراحد: آپ نے تین باتیں کہدیں نان اب: محض مسلمان کا دعوی کرنے والے اور دواور باتیں کہددیں آپ نے۔

جناب یکی بختیار: میں نے کہا جی بیآ پ س کٹیگری میں شار کرینگان کو؟ مرزانا صراحمہ: وہ کٹیگر یز کون ہیں؟

جناب یحیٰ بختیار:ایک توجوابھی وہ لوگ ہیں جومرز اغلام احمد صاحب کو نبی نہیں ہائت اور اتمام جمت کے بعد نہیں مانتے .....

مرزا ناصراحد: جوشخص حضرت مرزاغلام احرکو نبی نبیس مانتالیکن وه نبی اکرم علی حضرت خاتم الانبیا کی طرف خود کوشنسوب کرتا ہے اس کوکو کی شخص غیرمسلم کہدہی نبیس سکتا۔

جناب یجیٰ بختیار بنیں جی، وہ کہتے ہیں کہ آخری نبی ان کی interpretation کے

مرزا ناصر احمد: وه تو interpretation کا فرق ہوا نا۔ میں تو بیہ کہہ رہا ہوں categorically ہروہ علی ہوں مسلمان ہے .....

جناب یجیٰ بختیار: وہ مسلمان؟ مرزاناصراحد:.....اورکسی دوسرے کاحتی نہیں ہے کہاس کوغیرمسلم قرار دے۔

مررانا عرائد میراند مراروب مراروب مراروب مراروب مراروب میراروب میرارو

مرزاناصراحمه:اس معنیٰ میں۔

جناب یجیٰ بختیار : ہاں میہیں کہتے کہ مسلمانی کا دعویٰ کرتاہے وہ؟

مرزا تاصر احمد: نہیں نہیں نہیں، جومنسوب ہوتا ہے، میں نے تو آپ کوبھی کی دفعہ کہا

هل شكفته قلبه

میں دعویٰ کیسے کرسکتا ہوں؟ میں نے دل چیر کے دیکھے ہیں؟

جناب یجی بختیار: ایک میں آپ سے بوچھوں گا کہ ایک حوالہ ہے مرزا غلام احمد صاحب کے بارے میں مرزابشیرا حمد صاب کا، صاحبز اہ بشیرا حمد صاحب کا، وہ کہتے ہیں:

"معلوم ہوتا ہے حضرت سے موعود (مرزاغلام احمد قادیانی صاحب) کوبھی وقت اس بات کاخیال آیا کہ کہیں میری تحریوں سے غیر احمد یوں کے متعلق "مسلمان کا لفظ دیکھ کر لوگ دھوکا نہ کھا کیں۔اس لیے آپ نے کہیں کہیں بطور ازالے کے غیر احمد یوں کے متعلق ایسے الفاظ بھی لکھے تھے، کہ" وہ لوگ جو اسلام کا دعوی اگرتے ہیں''۔ جہاں کہیں بھی "مسلمان" کا لفظ ہواس سے بدعی اسلام سمجھا جائے نہ کہ حقیق مسلمان۔ پس بیا یک بقینی بات ہے کہ حضرت مرزاصاحب نے جہاں کہیں بھی غیر احمد یوں کو \*مسلمان " کہہ کر پکارا ہے وہاں صرف پے مطلب ہے کہ وہ اسلام کا دعویٰ کرتے ہیں۔ورنہ حسب الحکم اللی اپنے مشروں کو مسلمان نہ بھے تھے۔"

( دکلمه الفصل ٔ مصنفه صاحبز اده بشیراحمرصاحب قادیانی )

مرزانا صراحمه: کلمة ال؟

جناب یجیٰ بختیار: کلمة 'الفصل' بال جی آورساله' 'ریویوآف ریلیجین' 'جلد ، صفحه 3' پھر آگے 126-

مرزانا صراحمہ: یہ چیک کریں گے۔ آج صبح آپ نے دیکھا کہ حوالہ بھی نہیں تھا اور اخبار بھی نہیں تھا، اور یہاں آگیا۔ چیک کریں گے۔

(وقفه)

جناب یجیٰ بختیار:اب بھی آپ نے خود کہاہے۔ میں اپنے پرانے سجیکٹ پرآ رہا ہوں۔

(وقفه)

يه بى: كيامرزاغلام احمرصاحب في يكهاب كه:

"اورد کھو آج تم میں ایک ہے جواس سے سے بڑھ کر ہے (اس امت میں اس سے موعود بھیجا جواس پہلے سے تمام۔شان میں بہت بڑھ کر ہے) اور نہیں جانتے کہ ابن مریم ایک عاجز انسان تھا اگر خدا جا ہے توعیل بن مریم کی ما نندکوئی اور آ دمی پیدا کردیتے یا اس سے بھی بہتر جیسے کہ اس نے کیا۔"

''اب خدابتاتا ہے کہ دیکھوییں اس کا ٹانی پیدا کروں گا جواس ہے بھی بہتر ہے، جو غلام احمد ہے، یعنی احمد کاغلام:

ابن مریم کے ذکر کو چھوڑو

اس سے بہتر غلام احدہے'

مرزاناصراحد: پھر يەبھى چيك كريں گے۔ يہ حوالہ كونسا ہے؟

جناب یمی بختیار: میں آگے روط میتا ہوں:

'' یہ باتیں شاعرانہ نبیں بلکہ واقعی ہیں۔اورا گرتجر بے کی روسے خدا کی تا سکدا بین مریم سے بڑھ کرمیر ہے ساتھ نہ ہوتو میں جھوٹا ہوں گا''

( دا فع البلاء صفحه 13 اور 20)

-quotations وو

مرزاناصراحد: دافع البلاء؟

جناب يجيٰ بختيار: دافع البلاء\_اورآ مح كہتے ہیں جی ....

مرزاناصراحد وافع البلاء كاصفحكونسا بع؟

جناب یجی بختیار :صفحه 13 اور 20-رو quotations مفیس ان کی-

اور پھرآ کے کہتے ہیں:

"اورظا ہر ہے کہ فتح مبین کا وقت ہمار نے کی کریم کے زبانے میں گزر سیا اور دوسری فتح باقی رہی کہ پہلے غلبے سے بہت بڑی اور زیادہ ظاہر ہے۔ اور مقدر تھا کہ اس کا وقت میں موجود کا وقت ہو۔ اس طرح خدا تعالیٰ کے اس قول میں اشارہ ہے:

سبحان الذي اسرئ

('سيرت الأبدال صفحه 193 ـ )

ىيىھى آپ.....

مرزانا صراحمہ: 193۔ جی، دیکھ لیس کے، یہ چیک کریں گے۔

Mr. Chairman: If the books are here in the House, they may be shown to the witness just now yes in stead of referring.

Mr. Yahya Bakhtiar: They were available. But I will read them. Then, after that, if they cannot verify, we will......

مرزاناصراحد: اصل میں جب دیکھتے ہیں ہم تواس کے آگے بیچھاس کا جواب ہوتا ہے، اس جگہ، وضاحت ہوجاتی ہے۔

جناب يكي بختيار بيكياانهول في كهاب كه:

"اس کے لیے جاند اور سورج دونوں کا نشان ظاہر ہوا اور میرے لیے جاند اور سورج دونوں کا۔اب کیا تو انکار کریگا؟"

(اعجازاحمدی-صفحہ 71).

مرزاناصراحمد بید چیک کریں گے۔ جناب یجی بختیار: آپ کوئیس اس کاعلم؟

مرزاناصراحد: نہیں،اس کے آگے پیچھاس کے سیاق وسباق کاعلم نہیں۔

<u>جناب یحیٰ بختیار</u> نہیں، یعنی میں بیے کہدر ہاہوں بیا گر ہوتو پھر .....

جناب عبدالعزيز بهن : جناب چيئرين صاحب! آپ آرور فرمادي \_

We are prepared to produce the looks.

Mr. Chairman: The first question would be: wheher these writings are admitted? Then the questions.

Mr. Yahya Bakhtiar: That is what I asked the witness, Sir. That is what I ask. But he will like to know what comes before and after. But he has not denied it.

Mr. Chairman: The explanation will come when the statement is admitted.

Mr. Yahya Bakhtiar: So, he says that he will have to read it from the original.

Mr. Yahya Bakhtiar: Then why you are.....

مرزاناصراحد: .....ایسے اخبار کاحواله تھاجو چھپائی نہیں تھا جناب یجیٰ بختیار: ہمیں کہتے ہیں کہاس کا وجود ہی نہیں۔

Mr. Chairman: There might be......

**Mr.** Chairman: There might be some bonafide mistake of fact. But when the book is available, the book may be handed over and the other members of the delegation can verify those.

جناب یجیٰ بختیار: رنبیس لیاصفح نمبر 13 اور 20 آپ نے؟ مرزانا صراحمد: صفحہ 13 اور 20؟ وہ تو لکھ لیا۔

جناب چیئر مین: آپ اس طرح کریں جی کہ۔۔۔۔۔۔ the members of the delegation۔۔۔۔۔ جناب یجیٰ بختیار: حوالے موجود ہیں جی۔

جناب چیئر مین: آپ اس طرح کریں جی کہ کتابیں دے دیں عزیز بھٹی صاحب۔ آپ کتابیں ان کودے دیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: If I give the quotation, then I forget the subject. I wanted it to be clarified.

Mr. Chairman: By the time you read the quotation, the book may be handed over to members of the delegation; and by the time you finish, they can seply.

جناب یجی بختیار: یہ بھی اور سیرۃ 'الا بدال 'صفحہ 193۔ جناب چیئر مین: بھٹی صاحب! میں نے عرض کیا ہے کہ آپ نے حوالے دید ہے ہیں۔ ادھرآ جا ئیں۔ادھر کتابیں یہاں پڑی ہیں۔ یہاں سے بیٹھ کروہ پڑھیں گے۔اور ہم ٹائم بچا ئیں گے۔اٹار نی جزل صاحب حوالہ جات پڑھیں گے۔آپ لائبریرین سے کتاب لے کرفور اُان کے حوالے کردیں گے، instead of creating, a rush

مرزا ناصراحمہ: آج صبح ایک حوالہ رہ گیا تھا، وہ پڑھ دیتا ہوں۔ آپ نے کل فرمایا تھا کہ 'بروزی نبی نظلی نبی کے متعلق نوٹ دیدیں۔وہ میں آپ کودے دوں؟ جناب یجیٰ بختیار: دیدیں۔

(وقفه)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General, please continue.

جناب یکی بختیار: اگریہ بہت ہی لیے بیان ہیں تو پھرآپ فائل کرد بیجئے۔

مرز انا صراحمہ: ہال، میں فائل کردیتا، ہوں،ٹھیک ہے۔ یہ بروزی وغیرہ کی اصطلاحات جو
سلف صالحین نے بیان کی ہیں اور پھر ہم نے ان کو لے کر استعمال کیا ہے، وہ دوعنوانوں کے
ماتحت ہیں۔

You are filing them on the record because it is very lengthy. Then we will see if there is some question. We will ask.

جناب يحيل بختيار :جب تك وه باقى حواله ملتة بين .....

Mr. Chairman: May be handed over to the Attorney-General.

جناب کی بختیار:....میں پھراور سوال پورے کرلوں جو پہلے امام حسین کے بارے میں پوچھر ہاتھا۔

Mr. Chairman: نبيس, for the cross-examination, the Attorney-General may cross-examine on the basis.

مرزاناصراحد: ہاں جی۔

جناب یمی بختیار: میں نے جی آپ سے پہلے پوچھاتھا:

''مجھ میں اور تبہارے حسین میں بڑافرق ہے کیوں کہ مجھے تو ہروفت خدائی تا ئیداور مدد

مل رہی ہے'

مرزا ناصراحد: ہاں،ٹھیک ہے،شام کو دیدیں گے۔ بیا گراجازت دیں تو ہم شام کو فائل کروادیں اوراس کی نقل رکھ لیں اپنے پاس؟

جناب یخی بختیار: ہاں جی ،ٹھیک ہے۔

وہ جوآپ کے پاس میگزین ہے، اس کی کوئی کا پی ہے آپ کے پاس؟ تو یہ بھی چیئز مین صاحب ریکارڈ میں رکھنا جا ہے ہیں۔

مرزاناصراحد: بیجو ہے میگزین، اس وقت تو ہمارے بزرگ دوست یہاں بیٹے ہیں، ان پاس ہے۔

CROSS EXAMINATION OF THE QUADIANI GROUP DELEGATION

جناب یحیٰ بختیار:وه تو آپ کی .....

مرزاناصراحمہ: نہیں، میں تو ویسے بات کرر ہاہوں۔ بیتو دے دیں ناں ہمیں واپس۔

جناب یجیٰ بختیار نہیں جی،وہ دےرہے ہیں آپ کوواپس۔

مرزاناصراحد: اور بیسعودی عرب سے ہی ایک دوست نے مجھے بھجوائی تھی۔صرف ایک کانی ہے ہمارے پاس۔

> جناب یکی بختیار: ہاں جی۔ مرزاناصراحمہ: لیکن میں کوشش کرر ہاہوں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Becaue you have relied on it, so, if it is not on the record.....

Mirza Nasir Ahmad: I rely on that most.....

Mr. Yahya Bakhtiar: you relied on a document.

مرزا ناصر احمد: اور میری ایک اور درخواست ہے آپ سے کہ پاکتان کے جو ایمبید رہیں نامجر یامیں،ان سے بچھیں کہوہ وہاں کے علماء سے دریافت کریں کہ یہاں لکھا کیا ہواہے۔متلد صاف ہوجائے گا۔

جناب یجیٰ بختیار: وہ تو ٹھیک ہے جی میگزین کے بارے میں میں کہدر ہاہوں۔ مرزاناصراحمہ: میگزین جو ہے وہ .....

جناب یجیٰ بختیار :ہمیں ریکارڈ پرضرورت ہوگی۔اگرآپ چاہتے ہیں کہ آپ رکھیں اپنے پاس تو بے شک آپ لے جائے But you have relied آپ کہتے ہیں کہ یہاں اس پرکوئی اعتراض نہیں ہے مجد پرکلمہ کے بارے میں۔ مرزاناصراحد: نہیں، یہ تو میں نے آپ کود کھایا تھا۔ مجھے پیانسوں ہے کہ کوفی رسم الخط میں اور مراکو کے رسم الخط میں اور مراکو کے رسم الخط میں .....وہ آپ کے پاس نہیں؟

جناب یکی بختیار:وہ تو میں اپنا دیکھ رہا ہوں۔ اور ممبر بھی دیکھ لیں گے۔ I do not

know what there impression is. But, to me, it seems 'Ahmad' and

. not 'Mohammad' اورآپ نے کہاوہ ٹھیک ہے کہ میم' الف معلوم دیتا ہے۔

مرزا ناصر احمد: وہ الف کوئے کے ساتھ ملایا ہوا ہے اور دوسری میم پرتشدید پڑی ہوئی

جناب یخی بختیار: یہ impression میں نے کہا جی۔ وجہ سے میرے خیال میں بیشگرین میں پہلش کیا ہے۔

There was no reason. They do not have the plea for itself.

مرزاناصراحمه:اگراس وجهد بهوتا تواعتراض موتااس پر-

Mr. Yahya Bakhtiar: نبيل بي , it speaks for itself.

That is without comments?

Mirza Nasir Ahmad: To the world, as a whole, it speaks and tells a different story.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but I say that it speaks for itself; therefore, it is without comments. So, that will be for the members to see. But......

مرزاناصراحمه: وه جو بهاری مساجد کی تصاویر ہیں دوسری، وه They speak for themselves.

جناب یخیٰ بختیار:احپھاجی۔

میں نے آپ سے بیا یو چھاتھا کہ:

''مجھ میں اور تہارے حسین میں بڑافر ق ہے کیونکہ مجھے تو ہروقت خدائی تا ئیداور مددل رہی ہے۔' اور پھر میں نے کہاتھا کہ دوسرابھی تو آپ نے بیر یفرنس تو نہیں دیکھ لیا؟ مرز اناصراحمہ: بیدریفرنس لکھ لیے ہیں ، بیتیار کر کے لے آئیں گے ابھی۔ جناب بیچیٰ بختیار: اور

'' میں خدا کا کشتہ ہوں لیکن تمہارا حسین دشمنوں کا کشتہ ہے۔ پس فرق کھلا کھلا ظاہر ہے۔'' تواس پر .....

مرزاناصراحد بال، يدلكوليا ہے۔

جناب یجیٰ بختیار بنہیں جی ،آپ نے ابھی تک

مرزاناصراحمه:اس وفت نهیس دیکھا۔

جناب یمیٰ بختیار اس وقت نہیں آپ نے دیکھا؟

Sardar Maula bakhsh Soomro: Point of information Sir.

جناب يحيٰ بختيار: بينو پھر برامشكل ہے ناں جی۔

You say that you......

Sardar Maula Bakhsh Soomro: After a question has been put before them, they should deny or refuse; and the explanation can be given later on whether the fact is denied or accepted.

**Mr. Chairman:** That I have already remarked. (To Mr. Attorney-General) Yes, Continue.

Mr. Yahya Bakhtiar: That is what I have said that the witness should see, you know, if it is there or not.

مرزانا صراحمہ: اب س لیس اس کا جواب کیا ہے۔ نمبر (2) مید کہ آپ میہ مجھ سے تو قع رکھتے میں کہ میں اس کو explain کروں یانہیں؟ You have a جناب یجی بختیار بنہیں، پہلے تو یہ admit یجئے کہ یہ ہے یا نہیں right to explain.

Mr. Chairman: Mr. Attorney-General, just a minute. The witness is aided by few members of the delegation. Their object is to assist the witness because it is a matter which needs quite at length certain discoveries or certain documents. That is why their are two aspects. When Attorney-General put the question, the witness has either to search it out and say 'yes' or 'No', or to give explanation. Where the question of some document is concerned, the books shall be handed over to members of the delegation. They can verify and, the can say, they can tell the witness that it exists or it does not exist.

Mr. Yahya Bakhtiar: That is what I was saying, Sir. I told the witness that you first verify it whether this statement exists in the book or not and, after that, if he wants time to explain, by all means he......

Mr. Chairman: That is far the witness to reply there and then or, if he likes, he can give explanation afterwards. That is up to the witness.

Mr. Yahya Bakhtiar: That is what I say.

Mr. Chairman: If he likes, he can explain; if he does not like, he may not explain.

Mr. Yahya Bakhtiar: (To the witness) That is up to you. But, first, we will not proceed further if you say it does not exist-this statement.

مرزاناصراحد: ہاں، یہ میں سمجھ گیا۔ اوراس کے بعد مجھے اتناوقت تو ملنا چاہئے، مناسب۔ جناب یمیٰ بختیار: اگر آپ سمجھتے ہیں اس کے جواب کے لیے آپ کوٹائم کی ضرورت ہے

Naturally you can ask for time.

Mr. Chairman: I may also remind honourable members of the House that there are two types of references being asked. One, for one reference, there are available the reference books.....

Mr. Yahya Bakhtiar: That is what I said.

Mr. Chairman: For the witnesses themselves......

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, there are two ways of looking at it. There are questions that could be answered straightaway; there is no reason to ask for time.....

Mr. Chairman: No reason.

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... as I have said. But if a question requires an answer which requires some research and further work or further authority, then naturally some time would be given.

Mr. Chairman: The witness shall be given opportunity; and for those books and for those references for which books are not available or in the possession of the witness, then the witness can say, "I will check it up."

Mr. Yahya Bakhtiar: No, all these books or in the possession of the witness. They are presumed to be because these are the writings of......

Mr. Chairman: Yes.

Mirza Nasir Ahmad: In our possession buty not at this place.

**Mr. Chairman:** So, we will make a distinction of those books which are available in the house.....

Mr. Yahya Bakhtiar: That has been given.

And now, Mirza Sahib, please.....

419

مرزاناصراحد: نہیں، وہ تو واپس لے گئے ہیں۔ جناب یحیٰ بختیار:وہ لے آئے۔ مرزاناصراحد: بإن، بإن، ليآ كين-

جناب عبدالعزيز بهني: جناب چيئر مين! جوجوبهي ريفرنس پيرمانگنا چاهين، وه جم ايك ايك

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

جناب چیزمین: آپ اس طرح کریں نال جی! آپ میں سے ایک دوحضرات یہال As soon as the Attorney-General refers to a reference.

(Interruptions)

جناب چیئر مین: بھٹی صاحب میری بات من لیں (مداخلت) نہیں میری بات من لیں۔ بھی صاحب!میری بات سنیں آپ میں سے دوحفزات یہاں بیٹھیں۔

As soon as the Attorney General refers to a reference the book should be ready, it should be handed over to the witness.......

جناب یجیٰ بختیار:ایک مفلطی کاازالهٔ صفحه 11 ..... Mr. Chairman: .....So that (Pause)

Mr. Chairman: So, we can proceed now.

مرزاناصراحد : بيرجو بي حواله كشف مين حضرت فاطمة كود يكهنا،اس جگه جهال سے بيليا كيا ہے، بیر یفرنس ہے اپنے کشف کی طرف جو دوسری کتاب میں چھیا ہے براہین احمد بیرہ میں۔ 'براہین احدید کوسامنے رکھنے کے بعدیۃ لگے گا کہ کیا کہا۔ نمبر (ایک).....

جناب چیئر مین :وه بھی دے دیجئے۔ جناب کی بختیار: وہ بھی ہے۔ مرزاناصراحمه: 'برائن احدیه بھی دے دیجئے۔ پھراس کے لیے جو جوہمیں ریفرنسز جاہئیں وہ یہ ہیں کہ پیکشف ہےاورایک ہے کہامت ملمہ کا کشوف کے متعلق کیا فتویٰ ہے۔اور دوسرے یہ کہاس شم کے کشوف کیا اُمت محمد یہ علیہ ہ کے سلف صالحین آج سے قبل دیکھتے رہے ہیں یانہیں۔ بیدوہ دوچیزیں جب سامنے آئیں گی تو <u>پھرمسک</u>ا ہے .....

Mr. Yahya Bakhtiar: You want more time?

مرزاناصراحمہ: ماں جی۔ جناب یجیٰ بختیار: آپکل صبح دے دیجے ،یا آج شام کو، جبیا آپ مناسب مجھیں۔

Mr. Chairman: But the writing is admitted?

Mr. Yahya Bakhtiar: The writing is admitted?

Mirza Nasir Ahmad: The writing is admitted that it is.

کہ بیخلاصہ ہے اس بیان کا جوایک دوسری کتاب میں کشف تفصیل سے بیان ہوا ہے۔ بددرست ہے۔اس کوشلیم کرتے ہیں ہم۔

Mr. Chairman: Next writing.

Sardar Maula Bukhsh Soomro: This is not admission or denial of the fact. Whether they should in to to accept......

Mr. Chairman: No, Haji Sahib, it has been accepted. And the witness says that he will explain it.

Mr. Yahya Bakhtiar: He says that he will see the books which have been brought in the summary of that......

Mr. Chairman: Next writing. Because, for the present, we will confine only to these four or fine references.

> مرزاناصراحمه: كونسا؟ جناب ليحيٰ بختيار:"نزول سيح"صفحه 96\_ مرزاناصراحد: كونسا؟ جناب يحيٰ بختيار ''نزول مسيح' 'صفحه 96اور' نزول مسيح' 'صفحه 81\_ دونوں۔

مرزاناصراحد: ''نزول سے''صفحہ 96 پر ہے کیا؟ یہاں النہیں رہا۔ جناب یجیٰ بختیار:''مجھ میں اور تمہار ہے سین میں بڑا فرق ہے کیونکہ مجھے تو ہروفت خدائی تائید.....''

مرزاناصراحد بيضيمه نزول سيح كاب-

جناب چیئر مین: بھٹی صاحب! آپ نے بیکتاب دی ہے؟ صفحہ 96 پرمل نہیں رہا۔ آپ pin point کریں ،اس صفحہ کو underline کریں۔وہ کہتے ہیں کہ صفحہ 96 پڑ نہیں مل رہا۔

مرزاناصراحمد: "نزول میج" والا بیکتاب بھی واپس لے، آیئے، ہماری ہے۔

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: اس کے ازالے میں بیروایت موجود ہے۔ مرزاغلام احمد
نےخودلکھا ہے کہ میں نے یہ "براہین احمدیہ" میں بھی لکھا ہے۔ بیکتاب بھی ان ہی کی ہے۔

جناب چیئر مین: نہیں نہیں ، ایک سیکٹر تشریف رکھیں ۔ جب آپ نے اپناریفرنس یو چھا
تو آپ اس ریفرنس پر rely کرینگے۔

مولانا شاہ احرنورانی صدیقی :ریفرنس ان ہی کی کتاب کا ہے۔وہ کتاب موجود ہے۔ جناب چیئر مین :وہ کتاب آپ ن دی ہے؟ وہاں ان کو ملائمیں۔ مولا نا شاہ احرنورانی صدیقی : میں نے دے دی ہے۔اس میں کھا ہوا ہے۔

he has to refer to one or نيكي بختيار: مولانا ديكيس witness بيكي بختيار: مولانا ديكيس two other books also and then give explanation; and that has come on record. I am going further now.

جناب چیئر مین: ہاں۔ جناب کیل بختیار: بیآپ کول گیا جی؟ ''نزول سے''صفحہ 96؟ مرز اناصراحمہ: نہیں، وہ دیکھ رہے ہیں۔ جناب چیئر مین: وہ دیکھ رہے ہیں جی۔ next پوچھ لیں۔ جناب یخیٰ بختیار:"اعجازاحدیهٔ "صفحه 80 م مولا ناشاه احمدنورانی صدیقی:

جناب چیئر مین: Exactly-جولفظ اٹارنی جزل صاحب پڑھتے ہیں وہی اس کتاب میں آپ underline کرکے ان کے آگے رکھیں۔

> مرزاناصراحد: "تمهاراحسين ..... "اس كاحوالينيين مل ربايية آگيا پہلے۔ جناب يكي بختيار: يدكيا ہے؟

مرزاناصراحد: ييتو" صدحسين است درگريبانم" والاحواله لي آيج بين اور اس مين " "برابين احديد" چاہيئے -

جناب <u>يحيٰ بختيار</u>: پيه جي صفحه 96\_

مرزاناصراحد: "برابين احدية" كاحواله بيابال-

جناب یجی بختیار: (جناب عبدالعزیز بھٹی ہے) مجھے دکھا کیں پہلے آپ۔

جناب چیئر مین: چوہدری ظہورالی صاحب کودے آئیں۔اور' ٹراہین احمہ یہ ''جوہے ناں،وہاس کاحوالہ ہے۔

The reference in the book should be exactly the same what is in the question.

مولانا شاہ احمد نورانی صدیق : میرے خیال میں misunderstanding تھوڑی ی ہے۔ آپ اس پرغور فرما کیں کہ انہوں نے جو یہاں کتابیں رکھی ہوئی ہیں۔ بیوہ ہیں جور بوہ کی چھی ہوئی ہیں اوراسی پرنشان لگے ہوئے ہیں۔ جن حضرات نے سوالات کئے ہیں انہوں نے ان کتابول میں دیکھ کر جوان کی اپنی ذاتی ہیں، پرسٹل ہیں، انہوں نے ان میں سے ریفر نسز دیے ہیں۔

جناب چيزين: آپ چيک کر سکتے ہيں۔

The books have been available for the last ten days.

مولانا شاہ احرنورانی صدیقی بلیکن کتابیں موجود ہیں، حوالے سب پر گلے ہوئے ہیں، سب موجود ہیں۔وہ .....

Mr. Chairman: You could check it up from Chapters, Chapter-wise.

مولاناشاه احمدنورانی صدیقی .....صرف چھاپی خانے کا فرق ہوتا ہے۔

Mr. Chairman: So, Mr. Attorney-General, .....

مولا ناشاه احمد نورانی صدیق : ..... بیر کدیه به نال وه کتاب ..... جناب چیئر مین: ایک سیننگر جی آپ -جناب یجی بختیار: بال جی ، ہے تو - وه میں نے دیکھا ہے -مرز اناصر احمد: بیہ ہے ، بیہ ہے کہ .... بیہ عربی کا جوشعرہے ، بیہ موجود ہے: د' واماحسین فاذکر ودشت کر بلا وشتنا ما بینی و بین حسین کم فافی اوائید کلاآن واُنھرو''

تواس کا وہ ریفرنس ہے، دوسری کتابوں کے حواس کو explain کریں گے۔وہ آپ کو ہتا دیں گے۔ بیآپ سنجال لیں .....

جناب يحيٰ بختيار : بيه بيجوب نال بيه writing ....

مرزاناصراحد:اس کاجو پہلاہے writing .....

جناب کیلی بختیار: ---- Writing admitted ----

مرزاناصر احمد: بال، Writing admitted ب- اور Explanation بعديس ديا

جائے گا۔

Mr. Chairman: So, for the time being, I think......

Mr. Yahya Bakhtiar: That is......(To Mr. Chairman) Let me ask about the next sentences.

Mr. Chairman: For the time being, no. The delegation is permitted to leave and to report at 6.00.

Mr. Yahya Bakhtiar: The edition Mirza Sahib has here......

Mr. Chairman: To report at 6.00 p.m. The honourable members will keep sitting.

(The delegation left the chamber)

Mr. Chairman: Chaudhry Sahib, I am going to suggest .....

(Interruption)

Just a minute; have patience for one minute.

I would request those honourable members......

(Interruption)

# PRODUCTION OF REFERENCES/QUOTATIONS BEFORE THE DELEGATION

Mr. Chairman: I would not take more than two minutes every thing would be clear.

I would request at least those honourable members, those who associated themselves with the Questions committee, or members of the Steering Committee.

اگران کے حوالہ جات جوممبر صاحبان ن دیئے ہیں وہ اور ہیں ، اور ان کی کتابیں جور ہوہ کی چھپی ہیں اگر ان کے حوالہ جات جوممبر صاحبان ن و دبی ہوئی تو اس میں اگر وہ جیسے جیسے ہیں اور ہیں ، تو کم سے کم Chapter-wise تو وہی ہوئی تو اس میں اگر وہ جیسے جیسے ہیں اور ہیں ، تیرنگ کمیٹی کے ممبرز بھی و questions کے پاس questions کے ہیں ، سٹیرنگ کمیٹی کے ممبرز بھی اور اٹارنی جزل صاحب کا آپ questions یا حوالہ جات جو آپ ہوچھر ہے ہیں۔ اور اٹارنی جزل صاحب کا آپ questions یا حوالہ جات جو

جناب یجی بختیار: ایدیش و بال جو برا اس میں اور ہے، یہاں page اور ہے ..... جناب چیئر مین: ہاں۔

جناب یکی بختیار:اب جور نفرنس میں نے دیا ہاس میں ہے،اس میں نہیں ہے۔

Mr. Chairman: It will take about 10-15 minutes to search it out. But it can be search it out. But it can be searched out.

Mr. Yahya Bakhtiar: But these Questions Committee members have them.

Mr. Chairman: So, I will.....

(Interruption)

جناب چيئر مين: چوېدري صاحب!ايکسيکنله

now, after adjournment these سیم عرض بیہ ہے کہ

(Interruption)

جناب چيئر مين: ايك منك جي، دُها ندُله صاحب!

I will request those members.

اگر حوالہ جات کا آپ نے پوچھنا ہے تو

we should not cut a sorry figure before the members of the delegation. And these members should be here up to 6.00.

اگرآپ نے اپنا work و کھانا ہے تو یہ نہیں ہے کہ ایک حوالہ تلاش کرتے ہی آ دھا گھنٹہ لگ جائے۔

The change of edition, or print at Rabwah or Qadian is no excuse; or you say

Mr. Mohammad Hancef Khan: One point. Not all the members of the Steering Committee but only honourable members.....

Mr. Chairman: Those who are conversant; they may not be members of Steering Committee, because this is the responsibility of everybody, especially.

جنہوں نے نوٹس دیا ہے۔

(Interruption)

جناب چيئر مين: مولانا!ايك سيندس ليس\_

or those who are conversant with جنہوں نے اپنے سوالات کا نوٹس دیا ہے questions سے جنہوں نے اپنے سوالات کا نوٹس دیا ہے question put کریں۔اب this, ان کے پاس ہیں اور questions جو ہیں آپ کو پہتہ ہے۔جو بھی اس حوالہ جات، جنہوں نے دیتے ہیں۔وہ اپنے یہاں حوالہ جات تارر کھیں۔

Mr. Attorney-General, the first question would be: "whether

Explanation will follow. Upto-date," you admit or do not admit

جیسے کیس lawyer کا کیس تیار کیا جاتا ہے تاکہ facts اور ڈاکومنٹس تیار ہوں۔

With there remarks.....

(Interruption)

جناب چیئر مین: آپ کی و ہی ہوگی کہ جج ہم نہیں ہیں۔ جناب عبدالحمید جو تی : جناب ایک عرض میہ ہے ..... جناب چیئر مین: چھٹی؟ جناب عبدالحمید جو تی : نہیں نہیں ، چھٹی کی بات میں نہیں کرتا۔

عرض یہ ہے کہ جب اٹارنی جزل اس سے سوال پوچھتے ہیں اور اس میں حوالہ جات ہیں کتاب کے ، تو مناسب یہی ہے کہ وہ کتاب سوال کے ساتھ ان کو hand over کی جائے جناب چیئر مین: یہی تو میں کہ در ہا ہوں ، یہی تو میں نے کہا ہے۔

# LEAKAGE OF QUESTIONS TO BE PUT TO THE DELEGATION

جناب عبدالحميد جنوني دوسرى عرض سيل-

ایک اور رکن : بالکل صحیح ہے۔

سر! دوسری عرض ہے ہے کہ آج ہمیں دیجے کے ایک چیز کا تعجب ہوا۔ وہ ہے کہ جوسوال اثار نی جزل پوچھتے ہیں ان ہے، وہ پہلے ہی لکھا ہواان کے پاس موجود ہے۔ تو میرااندازہ ہے کہ سوالات leak out ہوئے ہیں۔ کہاں سے ہوئے ہیں؟ وہ آپ لوگ اندازہ لگالیں۔ لیکن ہے fair نہیں۔ اگر وہ افعال ہوتے ہیں اوران کو پہلے سے اطلاع ہے جس کے لیے وہ لکھ کے جواب لے آئیں تو میں مجھتا ہوں، مجھتے وہ لاے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ ہاؤس کے مبران میں سے یا کہیں سے ایسا ہوتا ہے کون کرتا ہے؟ وہ آپ بہتر جانتے ہیں۔

ایک رکن: ضرور ہوتا ہے۔

Mr. Chairman: The rest should not be reported. The من المناه الم

The special Committee adjourned for lunch break to re-assembled

The special Committee re-assembled after the lunch break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair

Mr. Chairman: Still the quorum is not complete. ان کے آٹھ بیں۔ ریکارڈ میں تو پوراہونا ان کومیں نے گن لیا ہے۔ آپ کے بھی تیس پور نے بیس بیں ناں آ جا کیں۔ ریکارڈ میں تو پوراہونا چا ہے ناں۔ نو۔ نو۔

مولانا ظفراحمد: مولانامفتی محمود صاحب دوٹھیک ہے دس ہوگئے۔ آپ جلدی آئیں۔ ڈاکٹر صاحب آپ اپنے تمیں پورے سیجئے۔ اپنے تمیں پورے سیجئے۔ ہاں بلالیس ہاں۔ آپ نے کیا کہنا ہے۔ میں نے کہا شاید کوئی تقریر کرنی ہے۔ تقریر کاموقع سیشن کے بعد ہوتا ہے۔

After every sitting.....

مولانا عطاءالله صاحب كوكتب خانه كالنجارج نه بناديب

It will save lot of trouble.

آپ کتب خانے کے انچارج ہوجا کیں۔ (وقف)

(The Delegation entered the chamber)

Mr. Chairman: Yes, the Attorney-General.

**Mr. Yahya Bakhtiar:** Mirza Sahib, are you ready with some of the replies?

مرزاناصراحمد: "بيتذكرة الاولياء "بيهال ميموجود؟ جناب يجيل بختيار: "تذكرة الاولياء" مرزاناصراحمد: "اورارشادرهاني"؟

<u> جناب کیلی بختیار:''ارشادرهمانی''؟</u>

مرزانا صراحمه: "تذكرة الأولياء "اور" ارشاور حماني"؟

جناب یمی بختیار: (لائبرین سے) پہلائبریں سے لئے کیں۔ باقی جوریفرنسز ہیں؟

مرزاناصراحد: ایک بیسوال تھا کہ بافی سلسلداحدیدنے بیفر مایا ہے:

هوشتنا مابيني وبين حسينكمر

فانىاوايد كلاآن وألفرد

> جناب کی بختیار: بی، وه آپ نے ..... یہ جور یفرنسز تھا کہ: ''مجھ میں اور تمہار ہے حسین میں بڑا فرق ہے''۔ میں نے عرض کیا تھا کہ' تمہار ہے حسین' .....

مرزا ناصراحد: "تہمارے کی ضمیر بتائے گی نال کہ اس کا کیا مطلب ہے: "تہمارے " سے کن لوگوں کو مخاطب کیا گیا ہے؟ وہ ای نظم میں مختلف شعروں میں کرتا ہے۔ اور میں بتلا تا ہوں، ای نظم میں ہے۔ یعنی کم کی ضمیر کا ہمیں دیکھنا ہے کہ مرجع کیا ہے ضمیر کا: (عربی اشعار)

(تم بیگمان کرتے ہو کہ حسین تمام مخلوق کا سردار ہے اور ہرایک نبی اس کی شفاعت سے نجات یائے گا اور بخشا جائے گا)۔

تو بیروہ لوگ ہیں جواس نظم میں مخاطب ہیں۔اس نظم میں وہ لوگ مخاطب نہیں جو حضرت حسین سے محبت اور پیار کرنے والے اور آپ کی زندگی کو اسوہ سمجھنے والے ہیں،اور آپ کی افتداء کے ذریعے اللہ تعالی کے پیار کو حاصل کرنا بیان کا مذہب ہے۔

جناب یکیٰ بختیار نیه آگے کہتے ہیں جی۔ کیوں کہ میں یہ clarification چاہتا ہوں۔کہ:

''مجھ میں اور تمہارے حسین میں بڑا فرق ہے کیونکہ مجھے ہروقت خدائی .....''

مرزانا صراحمه: " کیول که مجھے ..... "؟

جناب یجیٰ بختیار: "..... مجھے ہروقت خدائی تائیداور مددل رہی ہے۔"

مرزا ناصراحد: جی- " کیونکه مجھے " میں اس کا تشریح کر دیتا ہوں ، ساری نظم کوسامنے رکھ

كر\_كونكه مجھامام حسين كى طرح الله تعالى كى تائىد ہروقت حاصل ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: کی طرح؟

<u> مرزانا صراحمہ</u>: ہاں ،اصل حسین کی طرح۔

جناب ليجي بختيار: كيونكه وه جوهسين أ.....

مرزاناصراحمہ:وہ جس حسین کا شرک کیا ہے۔

Mr. Attorney-General: We are Lawyers; we interpret words in their literal, plain, simple meaning, and.....

Mirza Nasir Ahmad: Then please read out the whole, all these verses.

Mr. Yahya Bakhtiar: .....if those meanings are not clear, then, if some thing the author himself or the law itself says—Now here it is so clearly written:

'' مجھ میں اور تمہارے حسین میں بڑا فرق ہے کیون کہ مجھے ہروفت خدائی تائیداور مدد مل رہی ہے۔''

اس کا مطلب ہے کہ حسین کوخدائی تائیداورامدادنییں مل رہی،اس لیے مجھ میں اوراس میں بڑا فرق ہے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں نہیں، کیا قانون جو ہے، وہ قانون دان کا دماغ اس طرف نہیں کھیرے گا کہ حسین تحمر میں شکمر کی خمیر کس طرف جارہی ہے؟ جناب یجی بختیار: یہ آپ definition کررہے ہیں؟

مرزاناصراحد بنہیں بہیں۔ مسینگی ۔ وہی مخاطب ہے ناں۔ تو ہم نے دیکھنا ہے کہ کن کو مخاطب کے کہ اس کے کہ اس کے کہ اس کے کہ تمہارے حسین ۔ اور وہ اسی نظم میں ہے کہ وہ لوگ جو حسین کا شرک کرتے ہیں اور انہیں تمام انبیاء سے افضل سمجھتے ہیں اور ساری مخلوق کا سردار سمجھتے ہیں، صرف وہ لوگ مخاطب ہیں، باتی نہیں ۔ اور ان کے تصور کے اوپراصلا جی ایک تقید ہے۔ آخر مُکم کا مرجع تو معلوم ہونا چا ہے تال ۔

جناب یجیٰ بختیار:بار بار جہاں بھی آیا ہے میں نے ویکھا ہے تین ریفرنسز آپ کوویئے ہیں۔ نتیوں میں '' تمہاراحسین''۔

مرزاناصراحمد: ''جعلنعر حسیناً افضل الرسل کلهمر'' 'کم' سے مراد ۔۔ وہ لوگ ہوتم جو حفزت حسینؓ کو تمام انبیاء سے افضل سجھتے ہو۔ جعلنهم ' ' کمر' بیچوشمیریں ہیں، یہ بتارہی ہیں کہ فاطب کون ہیں۔

#### (عربي)

جناب یجیٰ بختیار: بیجور جمد ہوا ہے اس کا ۔۔۔ میں نے سنایا ہے۔۔۔ یہ جس کی آپ کی کتابوں سے لیا گیا ہے۔۔

مرزانا صراحد: ہاں، بیکھاہے جومیں نے پڑھاہے اس کا ترجمہ بھی ہماری اس کتاب سے

''تم نے حسین گوتمام انبیاء سے افضل تھہرا دیا۔ اور سچائی کی حدوں سے آگے گزر گئے'' یہ صرف وہ لوگ مخاطب ہیں۔ اب میں ترجمہ کر دیتا ہوں تا کہ آپ کے ذہن میں حاضر ہو جائیں .....

جناب یجی بختیار بہیں، میں صرف اتنا مرزا صاحب! پوچصنا چاہتا ہوں کہ ٹھیک ہے،
انہوں نے حسین کے بارے بیکہاان لوگوں کو۔اپنا جو پچ میں ذکر لے آتے ہیں، وہ اپنا جو مقابلہ
کرتے ہیں، وہ آپ کیسے explain کرتے ہیں؟

مرزا ناصر احمد: مقابلہ حضرت حسین سے نہیں کر رہے، مقابلہ حضرت حسین رضی اللہ تعالی عنہ کے اس تصور سے کررہے ہیں جو بعض لوگوں کے ذہن میں غلط طور پریایا جاتا تھا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Even then low is it relevant?

مرزاناصراحمد: جب ایک مصلح اپنی قوم سے خطاب کرتا ہے جن کے عقائد میں اسے غلطی نظر آتی ہے اور وہ ان کو کہتا ہے کہ تم لوگوں کا بیعقیدہ جو تمام کا نہیں سے شیعہ حضرات کا یا اور لوگوں کا بیعقیدہ جو ہے کہ حسین تمام خلوق کے سردار ہیں ، تمام انبیاء سے افضل ہیں ، آپ کی قبر پر سجدہ کر کے انسان اپنی ضروریات کو پورا کرسکتا ہے ، یہ تصور جو ہے تمہارا ...... جنا بر بختیار بنہیں تی ، درست آپ کہ درہے ہیں .....

مرزاناصراحد: میری بات ابھی ختم نہیں ہوئی۔

.....ین تصور جو ہے تہہارا بیغلط ہے کیونکہ دیکھو! وہ حسین جس نے خدا تعالیٰ کی راہ میں انتہائی قربانی دی، آج تک، اللہ تعالیٰ کی نفرت اور مدد حاصل ہے، اور مجھ پر بھی اللہ تعالیٰ کی مدد، مجھے بھی اللہ تعالیٰ کی مدداور نفرت مل رہی ہے۔ اس سیح تصور سے ہٹ کرید بنادیا کہ وہ گویا خدائی کی طاقتیں رکھتا ہے۔ اور تمام مخلوقات کا سردار، سرور دوعالم جو ہے وہ تو خاتم الا نبیاء ہے۔ توجو بی عقیدہ رکھتا ہیں ان کو مخاطب کر کے کہا گیا ہے کہ تمہارا تصور حسین کا جو ہے اس کے مقابلے میں میں اپنا تصور، جواب میری حقیقت ہے، وہ رکھتا ہوں۔

جناب کی بختیار: اپنی personal observation کررہاہے؟

Mirza Nasir Ahmad: personal, personal.

جناب یمیٰ بختیار نہیں، اپنا comparison کررہاہے؟

مرزا ناصراحد: ..... اپنی کررہے ہیں، بالواسط، حضرت حسین میں کہ دوسری جگہ آیا ہے ایک لکھنے والا ساری کھے گا کہ وہ خدا کا بیا را، تقوی کا، متقبول کا سردار، ان کے اعمال ہمارے لیے اسوۂ حسنہ بیتونہیں کہ ہرچیز چھوڑ کے اور ایک لفظ کوتھوڑ اسالے کے اس کے اوپر میہ کردیا جائے۔

جناب یکی بختیار: اس کے بعد سنہیں جی ، میں بیصرف اس لیے آپ سے پوچھنا چاہتا تھا کہ آ گے انہوں نے کہا، آ گے کہتے ہیں:

"اور میں خدا کا کشتہ ہوں تمہاراحسین دشمنوں کا کشتہ ہے۔ بس فرق کھلا کھلا اور ظاہر

And the جے دیکھو، انہیں دیکھو comparison again "ہے۔"

impression given is......

مرزاناصراحمہ: بیآپ ذرا پھر پڑھیں۔ جناب یجیٰ بختیار:''میں خدا کا کشتہ ہوں اور تمہاراحسین دشمنوں کا کشتہ ہے۔ پس فرق کھلا

جناب یک بحتیار:''میں خدا کا کشتہ ہوں اورتمہارانسین دشمنوں کا کشتہ ہے۔ پس فرق کھلا کھلا اور ظاہر ہے'۔

پیس نے صحیح بنایا بھی تھا آپ کو۔ ('نزول میچ کا page 81'

مرزاناصراحد: وہ جومشرک لینی مشرکین حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قبر کا شرک کرتے اور آپ کو خدائی طاقتیں دے رہے تھے اور سرو رفخلوقات اور تمام انبیاء سے افضل قرار دے رہے تھے، ای تصور کے لیے یہ کہا گیا۔

جناب یخی بختیار: پھر compare پنے آپ سے کیا ہے۔

مرزاناصراحمہ: اپنے آپ سے کیا ہے، یہ درست ہے۔ کیکن حضرت حسین سے مواز ننہیں کیا بلکہ حضرت حسین رضی اللہ تعالی عنہ کے ایک غلط تصور سے اپنا مواز نہ کیا ہے۔

جناب یجی بختیار: ابھی میں آپ سے ای شم کی ، جو آپ کہدرہے ہیں ، ایک اور جگدوہ کہد رہے ہیں کہ: رہے ہیں کہ:

''اے شیعہ قوم!اس پراسرار مت کروکہ حسین تمہارا منجی ہے۔ میں سیج سیج کہتا ہوں کہ آجہ میں ایک (مرزاصاحب) ہے کہاس حسین سے بڑھ کرہے۔''
مرزانا صراحمہ: بیاس میں ہے؟ بیاس ظم میں ہے یا کہیں اور کا حوالہ ہے؟
جناب کی بختیار: پھروہی ''تمہاراحسین'' ''حسین تمہارا۔۔۔''

مرزا ناصراحمد بنہیں، وہ جہاں تک'' تمہاراحسین'' کا تعلق ہے، اس نظم کے اندر دہ بالکل واضح ہے۔ یہاں اگر کوئی عربی دان ہو،وہ ابھی ساری نظم پڑھ لئے تو پھر معاملہ صاف ہوجائے م

اور باقی رہا ہے مقام، آپ کا دعویٰ ہے ہے کہ میں نبی اکرم علیہ کے کاظل کامل ہوں، کوئی است اس کوتسلیم کرے یا نہ کرے ۔ تو جوظل کامل ہے نبی اکرم علیہ کا، وہ بہرحال است میں سب سے نفضل ہے۔ یہ ہماراعقیدہ ہے۔ اس میں کوئی اشتباہ نہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: تو یہ یعنی نبی علیہ کاخود کیوں نہیں کہتے، ان کا ڈائر یکٹ ذکر کیوں نہیں کرتے، ان کا ڈائر یکٹ ذکر کیوں نہیں کرتے، ان کا ڈائر یکٹ ذکر کیوں نہیں کرتے، علی کاذکر کرتے ہیں۔

مرزاناصراحد: ہیں جی؟ میں سمجھانہیں۔

جناب یجی بختیار: اگروہ بیہ کہدیں کہ بی آپ کے سامنے موجود ہے، ان کی ش آپ کے سامنے ہوجود ہے، ان کی ش آپ کے سامنے ہے، وہ افضل ہے سب سے، ان کی ہدایت بیہ ہے، ان کا سبق بیہ ہوائت ہیں اور حسین میں فرق بیہ ہے، تو پھر سمجھ سکتے ہیں مسلمان کہوہ ایسا تو نہیں کہ آپ مقابلہ کریں جھے سے اور ان

مرزاناصراحمد: مسلمان مخاطب بی نہیں اس میں ...... جناب یجیٰ بختیار: ..... جومسلمانوں کا طبقہ ہے ، جن سے آپ ..... مرزاناصراحمد: .... صرف وہ چھوٹا ساگروہ جو بیعقا کدر کھتا تھا ..... جناب یجیٰ بختیار: جو بھی گروہ ہو، جسے بھی آپ کہیں۔

مرزاناصراحد: جس وقت بیظم تکھی گئی ایبا گروہ موجود تھا دنیا میں جوشرک کررہا تھا اور جو
ان کوتمام مخلوقات کا سردار قرار دیے رہا تھا، ان کومخاطب کر کے کہا۔ اور جن کے وہ عقا کہ نہیں وہ
ان سے مخاطب ہی نہیں ہیں۔ اور یہاں جوتصور آپ کا ہے اپنا حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ
عنہ کے متعلق ، وہ میں نے پہلے ایک واقعہ سنایا تھا، ایک اور سناویتا ہوں کہ:

"ایک دفعہ جب محرم کا مہینہ تھا حضرت سے موعودا پنے باغ میں ایک چار پائی پر لیٹے ہوئے تھے۔ آپ نے مبار کہ بیٹم سلمہا اور مبارک احمد مرحوم کو جوسب بہن بھائیوں میں چھوٹے تھے۔ آپ نے مبار کہ بیٹم سلمہا اور فرمایا کہ آؤ میں تمہیں محرم کی کہانی سناؤں۔ پھر میں چھوٹے تھے اپنے پاس بلایا اور فرمایا کہ آؤ میں تمہین مضی اللہ تعالیٰ عنه، کی شہادت آپ نے بڑے دردناک انداز میں حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنه، کی شہادت کے واقعات سنائے۔ آپ بیواقعات سناتے جاتے تھے اور آپ کی آئھوں سے آنسو روال تھے۔''

ایک رکن بیکهال سے پڑھ رہے ہیں؟ مرزانا صراحمہ: یہ تاریخ احمدیت ٔ جلد سوم ، صفحہ 581۔

اور چونکه بیسوال دہرایا گیاہے اس لیے وہ حوالہ بھی دہرانا مجھے پڑتا ہے، ورنه معامله صاف نہیں ہوگا۔ بیہے، بیہے آپکا عقیدہ حضرت امام حسین رضی اللّٰد تعالیٰ عنہ، کے متعلق کہ:

' حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ ، طاہر اور مطہر تھا اور بلاشہوہ ان برگزیدوں میں سے ہے۔ جن
کوخد اتعالیٰ اپنے ہاتھ سے صاف کرتا ہے اور اپنی محبت سے معمور کر دیتا ہے۔ اور بلا
شہوہ مرداران بہشت میں سے ہے۔ اور ایک فرمہ کینہ رکھنا اس سے موجب سلب
ایمان ہے۔ اور اس امام کا تقویٰ اور محبت الٰی اور صبر اور استقامت اور زہداور عبادت
مارے لیے اسوہ حسنہ ہے۔ اور ہم اس معصوم کی ہدایت سے اقتد ارکر نے والے ہیں
جواس کو می تناہ ہوگیا وہ دل جواس کا دشن ہے اور کا میاب ہوگیا وہ دل جو عملی رنگ
میں اس کی محبت ظاہر کرتا ہے اور اس کے ایمان اور اخلاق اور شجاعت اور تقویٰ اور
استقامت اور محبت الٰی کے تمام نقوش اندکاسی طور پر کامل پیروی کے ساتھ اپنے اندر
لیتا ہے ، جیسا کہ ایک صاف آئینے ایک خوبصورت انسان کا نقش۔ یہ لوگ دنیا ک

کی آئکھان کوشناخت نہیں کرسکتی کیونکہ وہ دنیا سے بہت دور ہیں۔ یہی وجہ حسین رضی الله تعالی عنه، کی شهادت کی تھی کیونکہ وہ شناخت نہیں کیا گیا۔ دنیا نے کسی یاک اور برگزیدہ سے اس کے زمانے میں محبت کی تاحسین رضی اللہ تعالی عنہ، سے بھی محبت کی جاتی \_غرض بیدامرنهایت درج کی شقاوت اور بے ایمانی میں داخل ہے کہ حسین رضی اللَّد تعالىٰ عنه، كَيْحَقِيرِ كَي جائے \_اور جَوْحُض حسين رضي اللَّد تعالىٰ عنه، ياكسي اور بزرگ كي جوائمہ مطہرین میں سے ہے جھیر کرتا ہے یا کوئی کلمہ استخفاف کا اس کی نسبت اپنی زبان پرلاتا ہے تو وہ اسے ایمان کوضائع کرتا ہے کیونکہ اللہ جات شاند، اس شخص کا دشمن ہوجا تاہے جواس کے برگزیدوں اور پیاروں کا دشمن ہے'۔

( د تبلیغ رسالت ٔ جلد د ہم ،صفحہ 103 )

جناب یحیٰ بختیار:ٹھیک ہے ....

مرزاناصراحد: توایک شخص کی تحریری اس کی مختلف کتب میں یائی جاتی ہیں۔ جب تک ان سب کوسامنے ندرکھا جائے کوئی ایک حصہ لے کے اس کے معنی کا پیتنہیں لگ سکتا میرے نزد یک به

جناب کیلی بختیار: میں آپ سے بدایک سوال یو چھنا جا ہتا تھا کہ بدامام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ، کی تعریف بہت ہی زیادہ کرنے کے بعد کیا مرزاصاحب پنہیں کہتے کہ:

" میں ان سب سے افضل ہوں''

مرزاناصراحد: يتعريف تو كى ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: پھروہ کہتے ہیں کہ:

''میں ان ہے افضل ہوں''۔

مرزاناصراحمه: پیکتے ہیں کہ:

''میں نی اکرم علیہ کاظل کامل ہوں''۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Is it a fact or not that he says that "I am superior to Imam Hussain", inspite of all praises that he showered on him?

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

مرزاناصراحمه: کہاں کہتے ہیں superior ؟ جناب یکی بختیار:آپ نے ابھی کہاہے:

د میں چونکہ اللہ ہوں، میں سب نبیوں سے بہتر ہول'۔

مرزا ناصر احمد نہیں ،نہیں ،آپ نے میری طرف بات نہیں منسوب کی ، بانی سلسلہ کی

طرف بات منسوب كى ہے۔ اس كاميں نے يو چھاہے كه كہال كہا آپ نے؟

جناب یجی بختیار: میں بیکهدر ماہوں کہوہ رہیں کہتے: ''میں ان سے superior ہوں'' ان کی تعریف کرنے کے بعد؟

مرزا ناصر احمد: ان کی تعریف کرنے کے بعد، میہ بنانے کے بعد کہ آپ بھی ہارے لیے اسوهٔ حسنه بین،آپ بیفرماتے بین:

'' میں وہ مہدی ہوں جس کی بشارت نبی اکرم علیہ نے دی تھی اور جس کے متعلق کہا تھا کہ اسے سلام کرنا، جس کے متعلق کہاتھا، اس کی اطاعت کرنا اور جس کے متعلق کہا تھااس کے ذریعے سے اسلام ساری دنیامیں غالب آئے گا.....

جناب لیجی بختیار: درست ہے،....

مرزانا صراحد: ".....اورجس كونبي كانام ديا تها آپ نے ".

وہ'' سیجے مسلم'' کے اندر ہے .....

جناب یجیٰ بختیار نہیں،مطلب یہی ہواناں کہ جی superior ہےان ہے؟

مرزا ناصراحمہ: .....اور شیعہ کتب میں ۔۔۔ بیا پی طرف سے نہیں کہہ رہا ۔۔ شیعہ کتب میں اس مہدی کا، جس مقام کا دعویٰ بانی سلسلہ کررہے ہیں ..... بیالیحد ہ بات ہے کہ آپ .....

جناب یجیٰ بختیار : د کیکھئے ، مرزاصا حب! بہت تفصیل میں جاتے تو بہت زیادہ سوال ہیں۔ میں توایک simple answer پوچھر ہاہوں۔

مرزا ناصراحد: میں شیعہ حضرات کا حوالہ دیتا ہوں، جو وہ سمجھتے ہیں وہی، آپ نے مہدی اپنے آپ کو جب کہا تو وہی سمجھا۔

جناب یجی بختیار بہیں بہیں، وہ مہدی مرزاصاحب کوئییں سیجھتے۔ میں یہ یو چھنا جاہتا ہوں کہآپ یہ کہتے ہیں، مرزاصاحب، خواہ مہدی ہونے کی وجہ ہے، سی موعود ہونے کی وجہ سے بہر حال کسی وجہ سے یہاں اپنے آپ کوامام حسین رضی اللہ تعالی عنہ، سے superior سیجھتے ہیں.....

مرزاناصراحمد: میں بدکہدر ہاہوں اور ابھی حوالہ پڑھنا چاہتا ہوں کہ حضرات شیعہ صاحبان مہدی علیہ السلام کوان سے افضل سمجھتے ہیں .....

> جناب یخی بختیار: وه سمجھتے ہوں جی، میں یہ پوچھتا ہوں کہ مرز اغلام احمہ..... مرز اناصراحمہ: اگریہ میں اپنی دلیل اگر دیدوں.....

جناب یجیٰ بختیار بہیں آپ پہلے میہ admit کریں کہ' ہاں، میہ پوزیش ہے'۔اور پھر ''اس کی وجہ میہ ہے''۔ کہ میں اس واسطے کہدر ہاہوں .....

مرزاناصراحد: میں میہ پڑھنے کے بعد بتا تا ہوں کہ کیا پوزیش ہے (عربی عبارت)

(امام مہدی کہیں گے کہ اے لوگوں کے گروہ جو چاہتا ہو کہ وہ ابراہیم اورا ساعیل کو
دیکھے، وہ مجھے دیکھے کے، کہ میں ابراہیم اورا ساعیل ہوں۔ اور جو شخص موسیٰ اور پیشع کو
دیکھنا چاہے تو موسیٰ اور پیشع میں ہوں۔ اور جو چاہے کہ عیسیٰ اور شمعون کو دیکھے، میں
وہی عیسیٰ اور شمعون ہوں۔ اور جو چاہے کہ حضرت مجم صطفیٰ عیسیٰ اور شمعون ہوں۔ اور جو چاہے کہ حضرت محمصطفیٰ عیسیٰ اور امیر المومنین صلوٰ ق

الله عليه كود كيمية وسنوه و محمد عليه اورامير المونين ميں بول) توبية بہارالانوار 'جوشيعه حضرات كى كتاب ہے، ان كے نزديك امام مهدى كا بيد مقام ہے۔ اور بانی سلسله احمد بيكا دعوى اس مقام كا ہے۔

جناب یمی بختیار : یہ ہوا نال جی ، جیسے آپ نے ابھی کہا، کہ مرزا غلام احمد صاحب ،ظل
کامل حضرت محمد حقیقیہ کے ہیں اور اس لیے وہ سب انبیاء سے ،مرزا غلام احمد سب انبیاء سے اور
سب اولیاء سے ،حضرت امام حسین سے ،سب سے افضل ہیں ۔ یہ آپ کا دعویٰ ہے؟
مرزانا صراحمہ: میراید دعویٰ ہے؟ میراید دعویٰ تو نہیں ،میرایہ عقیدہ ہے۔
جناب یمیٰ بختیار : مرزاغلام احمد صاحب کا یہ دعویٰ ہے؟

مرزا ناصراحمد میرا بیعقیدہ ہے کہ مہدی علیہ السلام جس کی بشارت دی گئی تھی ۔۔۔ مہدی ہونے کا بانی سلسلہ نے دعویٰ کیا۔ اور بیمہدی تمام ان لوگوں کے نزد یک جنہوں نے مہدی ہونے کا بانی سلسلہ نے دعویٰ کیا۔ اور بیمہدی تمام ان لوگوں کے نزد یک جنہوں نے مہدی کے مقام کوامت محمد بیمیں پہچا تا امت محمد بیمیں آنخضرت علی کے مقام کوامت محمد بیمیں پہچا تا امت محمد بیمیں آنخضرت علی کے پاؤں کے بیضے والا شخص ہے اور اس لیے تمام سے افضل ہے۔ بیدرست ہے۔ حداست ہے۔ جناب بحیٰ بختیار: مرزاغلام احمد صاحب افضل ہیں، وجہ سے موعود کی ہو .....

مرزاناصراحد: آپ نتیجه پکڑتے ہیں اور وجوہات سے انکار کر دیتے ہیں یا غمازی کرنا ہے ہیں۔

جناب یکی بختیار جہیں، میں یہ پوچھناچا ہتا ہوں کہان کا یہ دعویٰ ہے اور آپ کا عقیدہ ہے کہ وہ سب انبیاء سے اور اولیاء سے ان سے بہتر ہیں ،افضل ہیں۔

مرزاناصراحمد بنہیں، سب انبیاء نہیں۔ ہمارا ، ۔ ہمارا ، ۔ ہمارا کے کہ حفرت خاتم الانبیاء کے طفیل، آپ کا احفر الغلمان بننے کے نتیج میں، آپ کے پاؤں میں آپ نے جگہ پائی۔ جناب یکی بختیار : ٹھیک ہے جی، میں ، ۔ ، ، میں ، آپ نے فرمایا کہ وہ آمخضرت کے جناب یکی بختیار : ٹھیک ہے جی، میں ، ، ، موں میں بیٹھنے کے باوجود تمام انبیاء پر افضلیت رکھتے ہیں کیونکہ ان کے کمل ظل ہیں۔ مرزا تہموں میں بیٹھنے کے باوجود تمام انبیاء پر افضلیت رکھتے ہیں کیونکہ ان کے کمل ظل ہیں۔ مرزا

صاحب کی موجودگی میں \_\_\_\_ ایک شاعر ہیں آپ کے اکمل صاحب .....انہوں نے ایک نظم پڑھی، اگریددرست ہے:

''محمد گھراتر آئے ہیں ہم میں اور آگے سے ہیں بڑھ کراپی شان میں محمد کہ کیصتے ہوں جس نے اکمل

غلام احدكود كيصة قاديان ميس-'

مرزاناصراحد: اس کی تو تر دیدشائع ہو چکی ہے۔ اور کہا گیا کہ اگر اس کا کوئی انہوں نے بیہ مطلب لیا تو وہ کفر ہے۔

جناب یجیٰ بختیار بنہیں، میں بیکہنا چاہتا ہوں کہ آیابیان کی موجودگی میں کہا گیا اور انہوں ''جزاک اللہ'' کہہ کر قبول کیا؟

مرزاناصراحمه: بيكهال لكهاب موجودگي ميں پڑھا؟

جناب یکی بختیار: میرے پاس جو ہے نال جی۔

مرزاناصراحد بہیں،آپ کے پاس توسوال ہےناں۔اس کاحوالہ کیا ہے؟

جناب يجي بختيار " المل،غلام احد كود يكھے.....

مرزا ناصر احمه: 1929ء میں ..... 1929ء کا بیدواقعہ ہے اور 1908ء میں .....

(مداخلت) ہیں؟ اچھا، اچھا۔

جناب يجيٰ بختيار: بيد يكصين جيء 1906ء كابيا خبار البدر .....

مرزاناصراحمہ: ٹھیک ہے، 1934ء میں اس کے متعلق تر دید بڑی واضح تحریر میں بھی آگئ

جناب یمیٰ بختیار: 125 کتوبر 1906ء کا'البدر' کاحوالہ ہے۔اس میں کہاہے کہ: '' مرزاصاحب نے تصیدہ س کرمندرجہ ذیل اشعار کواپی شان میں بہت پیند کیا اور اس پر جزاک اللہ کہہ کر قبول کیا''۔

مرزانا صراحد: اس كاخواله كياب؟

<u> جناب یکیٰ بختیار</u> بیہ ہے جی اخبار البدر ٔ قادیان، 25 اکتوبر 1906ء۔

مرزانا صراحمہ: بہر حال اس کی تر دید آگئی ہے۔

جناب یکیٰ بختیار : ٹھیک ہے، میں نے اس کا بوچھنا تھا آپ سے۔

<u>مرزاناصراحمہ</u>: تر دیداس کی ہیہے:

''اگراس کا مطلب سے ہے کہ وہ درجے میں برے ہیں تو یقیناً کفرہے لیکن اگر مراد سے ہے کہ اس کا مطلب سے ہے کہ وہ درج میں برے ہیں تو یقیناً کفر ہے کی سے ہے گر ہے کہ اس زمانے میں اشاعت دین زیادہ ہوئی تو سے مطابق قرآن کریم کے ہے۔ گر ایسے لفظ پھر بھی ناپند یدہ اور ہے ادبی کے ہیں''۔

جناب یکی بختیار بیتر دید جوہے بیمرزاصاحب کی تونہیں ہوسکتی ، بیتو مرزابشیرالدین محمود ہوگی؟

مرزا ناصراحد: یہ جو ہے ناں کہ آپ کی موجودگی میں یہ پڑھا گیا ہے، اس کا تو یہاں وہ ہیں ہے۔ ہیں ہے۔

جناب یجی بختیار: اس کو deny کیا گیا که ان کی موجودگی میں، ن ہیں پڑھا گیا؟ یا انہوں نے اس کو approve نہیں کیا؟

مرزانا صراحمد بنہیں ، یہ تو بڑا سخت نوٹ اس کے اوپر ہے۔ اور انہوں نے آپ بھی ....کسی نے مجھے بتایا تھا کہ .... بہر حال وہ تو کوئی ہمارے لیے اتھار ٹی نہیں ہے ..... قاضی اکمل۔

[7th August, 1974

جناب یجیٰ بختیار نہیں، میں قاضی اکمل کوا تھارٹی نہیں سمجھتا۔لیکن میں کہتا ہوں کہا گروہ مرزاصاحب کی موجودگی میں بیظم سناتے ہیں اوروہ پسند کر کے،قصیدے کو'' جزاک اللہ'' کہتے ہیں تواس کے بعد .....

مرزانا صراحمد: بالکل غلط بات ہے اور ایس ہے ہی نہیں۔ بغیر البدر ویکھے کے میں کہتا ہوں کہ غلط ہے۔ بیہ بہیں ۔ سماری ہماری کتابیں، سماری ہماری ہماری ہماری ہماری اعلامہ اسکا انکار کردہی ہے اور تردید کردہی ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: میں آپ سے .....حضرت امام حسین رضی اللہ تعالی عنہ، کے بارے میں ایک اور قول ہے مرزا صاحب کا۔ پھروہ ایک اور حوالہ ہے ان کا جی' اعجاز احمد یہ صفحہ 82 میں ایک اور قول ہے مرزا صاحب کا۔ پھروہ ایک اور حوالہ ہے ان کا جی' اعجاز احمد یہ' صفحہ 82

مرزاناصراحد:صفحہ 82؟

<u> جناب یحیٰ بختیار :</u>

''تم نے خدا کے جلال اور محمد علیہ کو بھلادیا اور تمہار اور دصرف حسین ہے۔ کیا تو اٹکار کرتا ہے۔ پس بیاسلام پر ایک مصیبت ہے۔ کستوری کی خوشبو کے ساتھ گوہ کا ڈھیر ہے''۔ مرز اناصر احمد: شرک بیشرک کے متعلق ہے ناں۔ شرک جو ہے اس کی مثال دی ہے،

حستوری اوراس کا مقابلہ۔

جناب یحیٰ بختیار: کستوری اینے آپ سے مطلب ....؟

مرزانا صراحمه بنبیس بنیس ، تو حید باری تعالی ..... یهان تو حید باری تعالی اورشرک ،اس کی

مثال ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: مرزا صاحب! آپ نے صبح کہاتھا کہ جومسلمان اتمام جحت کے بعد غلام احمد صاحب پر بیعت نہیں لا تایان کونی نہیں مانتا .....

مرزاناصراحمه:ان کے دعوے کوئیس مانتا .....

جناب یخیٰ بختیار :..... تو وه آپ نے کہا کہ وہ کا فرہے ایک limited sense میں۔اگر وہ آنخضرت علیہ کو .....

مرزاناصراحمد: میں نے بیعرض کیا تھا کہ کوئی شخص جو کھڑے ہو کرید دعویٰ کرتا ہے کہ میں حضرت خاتم الانبیاء محمد علیق پیالیہ پرایمان لایا،اس کوہم کلی sense جو ہے بڑی،اس معنیٰ میں کافر نہیں کہ سکتے۔

جناب یخی بختیار: limited sense میں آپ نے کہا کہ .....

مرزا ناصراحمہ: جس طرح سے حدیث میں آیا کہ جس نے نماز چھوڑی وہ کافر ہوگیا، جو طالم کے ساتھ چند قدم چلا، وہ کافر ہوگیا۔

جناب یکی بختیار: کنگریز پہ مجھے کچھ confusion ہے کہ ایک شخص کو جو نبی کونہیں مانتا، اللہ کے بیجیے ہوئے کئی فنہیں مانتا، اللہ کے بیجیے ہوئے کئی فنہیں مانتا، حضرت میں فنہیں مانتا، حضرت موٹ کونہیں مانتا، حضرت موٹ کونہیں مانتا، حضرت موٹ کونہیں مانتا، حضرت موٹ کونہیں مانتا، حضرت میں فرکرآیا ہے کہ نبی ہیں۔ ان کوبھی آپ مسلمان پھر بھی بیجھتے ہیں؟

مرزا ناصراحمہ: جوشخص بیاعلان کرتا ہے کہ میں خاتم الانبیاء کے ان حکموں کو بطور بغاوت کنہیں مانتاءان کونہیں میں مسلمان سجھتا۔

جناب یحیٰ بختیار: بالکل ہی کا فرہوجائے ہیں؟

مرزانا صراحمه: بإلكل كافر .....

جناب یجیٰ بختیار:وه کهیں که بغیر.....

مرزا ناصراحمہ:.....اوراگرا تمام جمت نہیں ہوئی، ناسمجھ ہے،مثلاً ہمارے عوام ہیں جن کو پیتہ ہی نہیں قرآن کریم کا، ناظرہ بھی نہیں آتا،اگر کسی کے ذہمن میں ایسا خیال آئے تو وہ تو اس کو کا فرنہیں بنادیتا۔

مرزاناصراحمه: "میرادل نبیس مانتا"؟

جناب یخیٰ بختیار: میں convinced نہیں ہول' یو پھروہ .....

مرزاناصراحمه:اگرواقعی میںاتمام حجت نہیں تو پھروہ اس کٹیگری میں .....

جناب یجیٰ بختیار : اتمام جحت تو ہوگیا، جہاں تک کرآپ کے explain کرنے کا تعلق

مرزاناصراحمه: اتمام جمت صرف میری دلیل نہیں کرتی ، بلکه میری دلیل کواسکا قبول کر لینا یاتمام جحت کرتا ہے۔

جناب یچیٰ بختیار: پیڈ کشنری کامطلب تونہیں۔

مرذاناصراحر واستيقنت انفسهر

قرآن کریم کہتاہے.....

جناب یجی بختیار: کرسارے دلائل complete کرنے کے بعد .....

مرزانا صراحم وجاهدوبها واستيقنت انفسهر

(وہ انکارکرتے ہیں اور ان کے دل یقین سے پر ہیں ) قرآن کریم میں ہے۔

جناب يجي بختيار: ..... يه اتمام جحت نهيس موتا؟ مين اس واسط clarification چا بهتا

مرزاناصراحمہ:میرےزد دیک یہی اتمام جحت ہے۔

جناب یجی بختیار و کشنری کا مطلب تمام reasoning تمام reasoning کو explain کرنے کے بعدا گر پھر بھی کو کی شخص نہیں مانتا، convince نہیں ہوتا .....

مرزاناصراحد: اگروه واستيقنت انفسهم "والامعاملنيس توشيكاس كودياجائ گا، فائدہ پہنچے گا،اوراس کے اوپر وہ حکم نہیں لگے گاجز ل۔

جناب یجیٰ بختیار : جو شخص مرزاغلام احمد کواتمام جحت کے بعد نہیں مانتا، وہ بھی اس کٹیگری

مرزا ناصراحد: وه بھی اس کسیگری میں ہوگا،اس وجہ سے کہ ''اتمام حجّب '' کا جولفظ ہے، context میں اس کے بیمعنیٰ ہوں گے کہ خدا اور محمد علیہ کا حکم ہے مہدی کو ماننا، اور بیروہی مہدی ہے جو مدعی ہے، اوراس کے باوجود میں نہیں ما تا۔

جناب یجی بختیار: بیا یعے آپ نے کیسے conclude کیا کہان کی سمجھ میں آگئ اور وہ convince ہو گیا؟ ہو گیا؟ آپ ابھی کہتے ہیں جی کہ ''اس وقت شام ہے'' اور آپ وجو ہات اس کی ویتے ہیں .....

مرزاناصراحد نہیں نہیں، میں دوکٹیگریز کی بات کررہاہوں۔اگرتو وہ اتمام جنت کے بعد

جناب یجی بختیار:اگر after explanation وهنیس مانتاتو پهر؟

مرزاناصراحمہ: اتمام خبت کامطلب ہی ہیہ۔

جناب یجیٰ بختیار : ہاں جی، یہی میں کہہرہا تھا کہاس کو یہ یقین آ جائے یا وہ سمجھے کہ الله تعالی کا حکم ہے....

مرزاناصراحد: تو پھرتووہ آنسلعم کا کا فرہے۔

جناب یجیٰ بختیار: یہاں clarification کی ضرورت ہے۔ایک آ دمی کہتا ہے کہ "میں غلام احمدصاحب کونبی مانتا ہوں، مجھے یقین ہوگیا ہے''۔اور پھراس کے بعد کہتا ہے کہ میں نہیں مانتا'' وہ تو آپ مجھ لیں کہ یقین کرنے کے باوجود باغی ہوگیا۔ایک کہتا ہے کہ 'میں نہیں مانتا'' وہ تو آپ مجھ لیں کہ یقین کرنے کے باوجود باغی ہوگیا۔ایک کہتاہے کہ 'آپ نے explain مجھے کیا مگرمیرادلنہیں مانتا.....''

جناب یجیٰ بختیار: جب مرزاغلام احمد زنده تصوّاس وقت آپ پیدانہیں ہوئے تھے؟

مرزا ناصر احمد : نہیں لیکن میں خداکی قتم کھا کے کہتا ہوں میں نے بڑی دیا نتداری سے
آپ کے دعادی کا خودم طالعہ کیا اور جو پچھ میں نے سمجھا اور پایا اس کے نتیجہ پر میں نے .....

جناب یجیٰ بختیار: مرزاصا حب! دیکھیں، آپ کی نیت کا سوال نہیں ہے اور نہ اس پر میں
شک کر رہا ہوں .....

مرزانا صراحمد: جوآپ کا سوال ہے وہ میری نیت کا ہے۔آپ ابوجہل کے تعلق پوچھ رہے یں۔

جناب یکی بختیار: میں کہتا ہوں کہ آپ اوروں کی نیت پرشک کررہے ہیں۔
مرز اناصراحمد: نہیں میں نہیں .....ویکھیں ،سوال آپ نے کیا ابوجہل کا .....
جناب یکی بختیار: سوال میں آ جا تا ہے۔ آپ Sincerely believe کرتے ہیں ،
میں اس کو doubt نہیں کرتا۔ مگر آپ یہ کہتے ہیں کہ کیونکہ میں مرز اغلام احمد کو نبی نہیں مانتا اس
لیے میں اتمام جبت کے باوجود .....مطلب یہ ہے کہ میں .....

مرزاناصراحد: میں نے کب کہاری؟

جناب یمیٰ بختیار: لعنی میرے سے مطلب .....

مرزاناصراحد بنہیں بنہیں، میں نے یہ کہا ہی نہیں۔ آپ میرا مطلب نہیں سمجھے۔ ابھی جو میں نے کہا اس سے الٹ بات کی۔ میں نے یہ کہا ہے کہا گر اللہ تعالیٰ کے علم میں انسان کا تو کام ہی نہیں دل کود کھنا \_\_\_\_ اگر اللہ تعالیٰ کے علم میں ایک ایسا شخص ہے جس کو یقین ہوگیا ہے کہ مدی سی ہے اور پھروہ نہیں مانتا تو خدا تعالیٰ کی نگاہ میں وہ مسلمان نہیں .....

جناب یجیٰ بختیار:اس وقت .....

مرزاناصراحمہ الیکن .....ابھی میری بات ختم نہیں ہوئی۔میری بات توختم ہونے دیں۔ سلیکن اگر کوئی ایسا شخص ہے جوسب سننے کے بعد کہتا ہے'' مجھے بچھ نہیں آئی'' تو اس کوشبہ کا ملے گا فائدہ اور اس کوہم کا فرنہیں کہیں گے۔

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGINATION

جناب یخی بختیار : میں بیکہتا ہول کہ مجھے مرزاغلام احمد صاحب کی arguments سمجھ میں آگئیں what does he mean ......

مرزاناصراحمہ بنہیں بنہیں، وہ تو فلاسفر بھی سمجھ لیتا ہے۔ ہم مذہبی بات کررہے ہیں۔ جناب یجیٰ بختیار بنہیں، میں بھی مذہبی بات کررہا ہوں۔ وہ یہ کہتے ہیں کہ '' خاتم الا نبیاء کا کیا مطلب ہے کہ ایک کھڑی کھی ہوئی ہے اوراس کے بعد بھی نبی آسکتے ہیں''۔

This is the first step. Secondly, he comes to the conclusion. "I am that Nabi" and gives reasons for that.......

مرزانا صراحد : میں جوآپ کا فقرہ ہے ناں ،اس پراعتراض کرتا ہوں۔میر ااعتراض یہ ہے کہ آپ میر اور ہمار سے جذبات کا خیال نہیں رکھ رہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: I am sorry, I do not want to hurt your feelings.

 چار دفعہ نبی کہدکر پکارا۔ دوسری جگہ بھی مہدی اور سے ہونے کی وجہ سے آپ نے کہا کہ بھے اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کے مطابق جومحمد علیہ فیسے فرمایا تھا، نبی کہا گیا ہے، اس لیے میں نبی ہوں، امتی نبی۔

جناب یمی بختیار: میرے سوال کا جواب clear نہیں ہوا۔ مرزا صاحب میں نے بیہ کہا ایک شخص جو کہ مرزا صاحب کا پیغام سنا اس نے ،لیکن convince نہیں ہوا، اس کو آپ کس کٹیگری میں رکھتے ہیں؟ کہ بیکا فرہے؟

مرزانا صراحمد: کس sense میں؟

جناب یخی بختیار: که بیایک نبی کونیس مانتا گروه محمد علی کامتی ہے اور کہتا ہے کہ میرا

پوراایمان ہے۔اس کوآپ کہتے ہیں کہ بیامت اسلامیہ سے باہر نہیں، بیآپ کہدرہے ہیں۔گر

یہ کہ وہ کا فرہے، ایک limited sense میں دائرہ اسلام سے جوکل آپ نے کہا ۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، وہ آج میں نے اس کوکر دیا، جس میں میں نے حدیثوں کے

جناب یجیٰ بختیار: جنہوں نے بھی مرزاغلام احد کا نام ہی نہیں سنا اور نہیں مانتے اس وجہ سے کہ نام ہی نہیں سنا، وہ کس کٹیگری میں کا فرہیں؟ یانہیں ہیں؟

مرزا ناصراحمد ایک شخص نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا نام ہی نہیں سنا، وہ نہیں مانتا، کس کٹیگری میں آئے گا؟

جناب یجی بختیار بنهیں مافتاء نام ہی نہیں سنا .....

مرزاناصراحد: نام ہی نہیں سنا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا ،حضرت موکیٰ علیہ السلام کا نام ہی نہیں سنا، وہ کس کمٹیگری میں آئے گا؟

جناب يحيىٰ بختيار: مين آب سے يو چور ما مول-

مرزاناصراحد: جودہ جس کنگری میں آئے گاوہ اس کنگری میں آئے گا۔ جناب یجیٰ بختیار: اتمام جمت والے کی اوراسکی کنگری ایک ہی ہوگئی؟ مرزاناصراحد: نہیں نہیں، میں کب کہتا ہوں وہ ایک جیسی ہوگئی؟ ہم نے ظاہر کے اوپر یسے پھم کرنا ہے۔

جناب یجیٰ بختیار : چونکه ذرابشیرالدین صاحب کاایک .....

مرزاناصراحمه:عدالت میں ایک سوال ہوا تھا.....

جناب یجی بختیار: میں نے او جیا شا۔ پھر یہاں بھی پوچھا تھا۔ کل پڑھا تھا۔خواہ انہوں نے نام تک نہ سناہو، وہ بھی کا فر؟

مرزا ناصراحمہ: ایک ظاہری ہے وہ بھی limited کفر کا ۔ تو وہ محدود معنیٰ میں کا فرہی ہم اسے کہیں گے ۔ جو شخص ....

جنّاب يحِيٰ بختيار · نام َلك نهيس سنا ـ

مرزا ناصر احمد ایک شنس نے جوآج سے سات سال پہلے ماسکو میں پیدا ہوا، اس نے خد سے سات سال پہلے ماسکو میں پیدا ہوا، اس نے مسال کے مسلم میں نیس سنا، اس نے موسی علیہ السلام کا نام ہی نہیں سنا، اس کو حضرت موسی علیہ السلام کا یا حضرت داؤد علیہ السلام کا یا حضرت نوح علیہ السلام کا نام نہ سننے کی وجہ سے وہ اس کا ایمان ہی کوئی نہیں۔

جناب یخی بختیار: یهی میں کہدر ماہوں جی۔

مرزاناصراحد بنہیں،ان کے اوپر - باقی کے فرقہ ہائے مسلمہ کا فتو کی دیتے ہیں؟ جناب یکی بختیار: کا فر۔

مرزاناصراحمہ:ان کووہ کا فرکا فتو کی دیتے ہیں۔

جناب یخی بختیار: جوایمان ندلائے وہ کا فرے جب تک کہ ایمان ندلائے۔

مرزاناصراحد: جب تک ایمان ندلائے ان کے اوپر intentionally نکارکافتو کی لگایا۔ جناب یکی بختیار: 'Intentionally' میں نہیں کہدرہا۔ مرزاناصراحد بنہیں، سکفر سکا معنی ہی 'intention' ہیں۔

<u> ۔۔۔۔۔</u> جناب یجیٰ بختیار: کہ وہ کا فرہو گئے کیوں کہ وہ مسلمان نہیں ہیں۔

مرزاناصراحمہ بنہیں ہمسلمان نہ ہونااور چیز ہے۔

جناب یجی بختیار: و یکھئے ناں جی، میں بہ کہنا ہوں کہ بدایک و حتیالیہ و کے سیالیہ کی است میں ہوں، ہے۔ میں مسلمان ہوں، کلمہ پڑھتا ہوں اور اعلان کرتا ہوں کہ میں محمد علیہ کی است میں ہوں، ان پر ایمان رکھتا ہوں۔ میرا بچہ پیدا ہوتا ہے، اس کے لیے بیہ presumption ہے، آپ کے مرز ابشے الدین صاحب کہدرہے ہیں کہ جو باپ کا مذہب ہے، دین ہے، وہی اس کا سمجھا جائے گا۔

مرزانا صراحد: بيدسول اكرم علي في في ماياب، مرزابشيرالدين محودا حمد في بين فرمايا - جناب يجلى بختيار بنبيس، بيس في ان كاليك حوالد ديا ہے - مرزانا صراحد بنبيس، انہول في ترجمه كيا ہے -

جناب یمیٰ بختیار:ان کاجنازہ کیوں نہیں پڑھتے؟ کیونکہ باپ کے مذہب سے تھا۔ مرزا ناصر احمد: وہ جواب آپ نے ابھی فقرے کہے ہیں وہ آنخضرت علیہ کی طرف منسوب ہوتے ہیں،حدیثوں میں ۔ میں تو صرف بی بتار ہا ہوں ۔

جناب یجیٰ بختیار بنہیں جی، میں آپ سے یہ پوچھر ہاہوں کہوہ جوکٹیگر یز جنہوں نے نام ہی نہیں سنا۔ وہ بھی کا فر۔ جس نے اتمام جمت کیا وہ بھی کا فر۔۔دونوں س کٹیگری میں؟ آپ کہتے ہیں یہ دونوں اس کٹیگری میں آتے ہیں جو کہ ملت سے با ہزہیں۔ مرزا ناصر احمد ونوں کی ایک کلیگری نہیں بنت ۔ ایک قابل مواخذہ ہے اللہ تعالیٰ کے نزدیک، ایک نہیں ہے۔

جناب یحیٰ بختیار:جہاں تک تفرکا تعلق ہے، دونوں کا فر؟

مرزا ناصراحد بمبھی آپ خالی کفر لیتے ہیں اور بھی کفر اور اسلام دونوں اسمھے لے لیتے ہیں۔ اگر آپ اس طرح چلیں کہ وہ ایمان نہیں لایا باوجود عدم علم کے، تو جو ایمان نہیں لایا اس کو ایمان نہیں لایا اس کے متعلق آپ سے کہ سکتے ہیں کہ وہ ایمان لانے والا آپ کیے کہیں گے؟ جوعملاً ایمان نہیں لایا اس کے متعلق آپ سے کہ سکتے ہیں کہ وہ ایمان لے آیا۔

جناب یخیٰ بختیار:وه تو گنهگار definition ہوگئی۔

مرزاناصراحد: میں گناہ گار بات نہیں کررہا۔ پہلے پہ بات صاف ہوجائے۔جوایمان نہیں لایا اے ایمان لانے والا آپ کیے کہہ سکتے ہیں؟ نہیں کہہ سکتے۔

جناب <u>یحی</u> بختیار بہیں۔

مرزاناصراحمہ: آ گے فرق آ جا تا ہے گناہ کا۔ بیدوسرااسٹیج ہے۔

جناب یچیٰ بختیار: ابھی دیکھیں ناں کہ جو مرزاصاحب پرایمان نہیں لائے .....

مرزاناصراحمد بچه پانچ سال کاجوایمان نبیس لائے اس کوہمیں احمدی نبیس نا کہنا جاہے؟

جناب یجیٰ بختیار بنہیں کہیں گے آپ، یہ میں کہدر ہاہوں ۔ تو وہ کا فرہوگا؟

مرزاناصراحمه :احدی نہیں ہوا۔

جناب یحیٰ بختیار: یعنی مسلمان نہیں ہوا۔ کیا ہواوہ؟

مرزاناصراحمد بنہیں، جواس کے ماں باپ کا مذہب ہے وہی اس کا ہے۔اگر ماں باپ اس کے بی اکرم علیقہ پر ایمان رکھتے ہیں تو یہ مسلمان ہوگیا۔

جناب یمیٰ بختیار :اور وہ اس کمیگری کے کفار میں شار ہوں گے جواس کے ماں باپ .....

مرزاناصراحمہ: ہاں، وہ ظاہر میں یہی ہے .....

جناب یجیٰ بختیار: سیکیونکه آپ کے مطابق وہ ایک نبی کونہیں مانتے ، کا فرمیں وہ۔ مرز اناصراحمہ بنہیں ،نہیں ، ماں باپ کے جومیں ، وہ نبی اکرم عظیمی پرایمان لانے کی وجہ

ہے مسلمان ہیں، ملت اسلامیہ کے افراد ہیں۔

جناب یکی بختیار: وہ مسلمان ہیں ان کے پوائنٹ آف ویو سے۔ میں آپ کے پوائنٹ آف ویوسے پوچھ رہا ہوں؟

مرزاناصراحمہ: نہیں نہیں، میں اپنا پوائٹ آف ویو بتار ہاہوں۔میرا پوائٹ آف و یو ہے کہوہ مسلمان ہیں۔

> جناب یجیٰ بختیار: باوجود اس کے کدوہ مزار غلام احمد کو نبی نہیں مانتے؟ مرز اناصر احمد: باوجود اس کے کہ نبی نہیں مانتے لیکن گنهگار ہیں وہ .....

> > <u>جناب یکیٰ بختیار</u>: پھر جب آپ.....

مرزاناصراحمہ:....اور limited .....کفر جومختلف معنوں میں استعال ہوتا ہے وہ آتا ہے ،ان کوغیر مسلم نہیں کہا جاسکتا۔

جناب یجیٰ بختیار : جب آپ ان کوکا فر کہتے ہیں تو گناہ گار کس sense میں کہتے ہیں؟

مرزانا صراحمد: غیر مسلم نہیں وہ؟ یہ فیصلہ ہو گیا ناں کہ غیر مسلم نہیں؟ میرا مطلب فیصلے کا میہ
ہے کہ میری بات واضح ہوگئ؟

جناب یجی بختیار: یہی جو ہے ناجی میں نے اس پر سسابھی بیکل میں نے آپ سے ذکر کیا تھا کہ:

''کل مسلمان جو سیج موعود کی بیعت میں شامل نہیں ہوئے'' یہ یہاں تک sentence ختم کرتے ہیں آپ۔ پھراس کے بعد: ''خواہ انہوں نے مسیح موعود کانام بھی نہیں سنا''۔

‹ کل مسلمان جو حضرت میسی موعود کی بیعت میں شامل نہیں ہوئے''۔

دوقتم کے ہو سکتے ہیں۔۔۔ جنہوں نے نام سنا اور جنہوں نے نام نہیں سنا اور شامل نہیں ہوئے ۔۔۔ خواہ انہوں نے سے موعود کا نام بھی نہیں سنا، وہ بھی کا فر اور دائرہ اسلام سے خارج ہیں؟

مرزانا صراحمه اس كاجواب ميس نے كل دے ديا تھا۔

جناب یجیٰ بختیار :کل آپ نے دیا۔ آج پھرآپ کیونکہ clarify کررہے تھاس کو کہ ' دائرہ اسلام سے آپ کا مطلب .....

مرزا ناصر احمد: میں نے تو آج یہ بتایا تھا کہ اس وائرہ اسلام کا لفظ استعال کرکے دوران ماصر احمد: میں نے تو آج یہ بتایا تھا کہ اس واسطے ہم ایک confusion جو ہے، اصل حقیقت، وہ لے لیتے ہیں۔

جناب یجی بختیار بنهیں، کیونکه آپ کی writing میں 'دائرہ استلام سے خارج' بار بارآتا

مرزاناصراحد: وہ، تواس واسطے کہ سارے مسلمانوں میں تھا دائر ہ اسلام۔ دائر ہ اسلام وہ جم نے بھی لے لیا۔ لیکن جو دائر ہ اسلام کی حقیقت ہمارے ذہنوں میں ہے اس کو آپ قبول کرنے کے لیے کیوں تیار نہیں؟

جناب یجی بختیار: اورمرزاصاحب! اگر آنخضرت محمد علیقی ...... مرزاناصراحمد: بید جواب جو ہے کل بھی غالبًا میں نے پڑھ کے سنایا تھا۔ جناب یجی بختیار: چونکہ آج صبح آپ نے 'دائر ہ اسلام' کو پھر re-define کیا..... مرزاناصراحمه: re-define نهیں کیا۔ جناب کی بختیار: clarify کیا؟ مرزاناصراحمہ: وضاحت کی اس کی۔

جناب یجیٰ بختیار: یبی تو میں کہدر ہا ہوں ، اس کی ذرا ضرورت پڑگئی مجھے تا کہ پوزیشن clear موجائے۔

> مرزاناصراحمد بیجواب بھی دوبارہ س کیجئے۔شاید ضرورت نہ پڑے ۔۔۔۔۔۔ جناب یجیٰ بختیار : وہ جواب تو آچکا ہے جی ریکارڈ پر ، وہ تو آچکا۔ مرز اناصراحمہ:

" یہ بات خود اس بیان سے ظاہر ہے کہ میں ان لوگوں کو جو میرے ذہن میں ہیں میں سلمان سجھتا ہوں۔ پس جب میں کافر کا لفظ استعال کرتا ہوں تو میرے ذہن میں دوسر فیتم کے کافر ہوتے ہیں، لیمنی گنہگار، جن کی میں پہلے ہی وضاحت کر چکا ہوں، لیمنی وہ جوملت سے خارج نہیں ہیں۔

جب میں کہتا ہوں کہ ' وائر ہ اسلام سے خارج ' ' تو میر سے ذہن میں وہ نظریہ ہوتا ہے جس کا اظہار کتاب ' مفردات را غب کے صفحہ 24 پر کیا گیا ہے جہاں اسلام کی وو فتمیں بیان کی گئی ہیں۔

يه پہلے اس کی تفصیل میں ہم کئے ہیں:

"أيك دون الايمان اور دوسرے فوق الا يسان اور حدن الا يسان ميں وه مسلمان شامل ہيں جن كے اسلام كا درجه ايمان سے كم ہے۔ فوق الايمان ايسے مسلمان شامل ہيں جن كے اسلام كا درجه ايمان سے كم ہے۔ فوق الايمان ايسے مسلمانوں كاذكر ہے جوايمان ميں اس درجه متاز ہوتے ہيں ،اس درجه متاز ہوتے ہيں كدوہ معمولى ايمان سے بلندتر ہوتے ہيں اس لئے جب ميں نے بيكها تھا كه "بعض

لوگ دائرہ اسلام سے خارج ہیں' تو میر سے ذہن میں وہ مسلمان تھے جو 'فوف الایمان' کی تعریف کے ماتحت آتے ہیں۔ یعنی اس گروہ سے خارج ہیں۔ وہیں شامل۔

مشکوة میں بھی ایک روایت ہے کہ رسول اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ جو محض کسی ظالم کی مدد کرتا ہے، اس کی جمایت کرتا ہے، وہ اسلام سے خارج ہے.....، '' جناب یجی بختیار : بیرج آپ نے یہ کیا۔۔۔

مرزا ناصراحمد:" ..... ہر گنهگار جو ہے اس کے اوپر حدیث نے ' کفر' کا لفظ استعال کیا

جناب یکی بختیار صبح آپ نے کہاتھا کہ میخلص ہیں۔اوردوسرےاتے مخلص نہیں۔ مرزا ناصراحمہ: ہاں۔اوران کا اور'اسلام سے نکلنے'کے درمیان بڑا لمبا فاصلہ ہے۔کوئی تھوڑا گنہگارہے،کوئی زیادہ گنہگارہے۔اللہ تعالیٰ سب کے گناہ معاف کرے۔

جناب کی بختیار: بیدائرہ اسلام کے اندر دونوں رہتے ہیں؟

مرزاناصراحمه: بإن، دونوں رہتے ہیں۔

جناب کی بختیار: اب بہ جوآپ نے کہا ہے ۔۔۔ مخلص کم ہویا زیادہ ہو ۔۔ یہ تو

آپ ہی جوفیصلہ کریں گے آپ کا جوزین کہے گاوہی ہوگا؟

مرزاناصراحمه: نه، بالكل نہيں۔

جناب یکی بختیار: کیا criterion ہے اس کا؟

مرزانا صراحمه: الله تعالى كاعلم \_

جناب یکیٰ بختیار: جوآپ کے .....

مرزاناصراحمه بنہیں نہیں ۔اللہ تعالیٰ کاعلم۔

جناب یجیٰ بختیار:الله تعالی نے جوعلم آپ کو دیااس کے مطابق؟

مرزاناصراحمه:الله تعالی کاعلم۔ جناب یجییٰ بختیار:الله تعالیٰ کے علم کوکون جج (judge) کرے گا؟ دیکھنے ناں، میں آپ سے clarification ما نگ رہاہوں۔

[7th August, 1974]

مرزا ناصر احد: بال، بال، میں clarification بی دے رہا ہوں۔ صرف اللہ کرےگا۔اس کا مطلب واضح ہے کہان کوسز او بینایا نہ دینااس دنیا کی زندگی ہے تعلق نہیں رکھتا۔ جناب یچیٰ بختیار: مرزاصاحب! آپنے فرمایا که:

> "When I say I am a musalman, it is not for Mufti Mahmood or Maulana Moududi to say that I am not."

مرزاناصراحمه: یبی اب میں کہدر ہاہوں۔ جناب یجی بختیار اتو میں کہتا ہوں کہ اگر الله تعالیٰ نے فیصله کرنا ہے تو پھر چھوڑ دیجئے آب، الله تعالى كيافيصله كرتے بين كه آب بين يانهيں۔

مرزاناصراحمہ: یہی ہم نے .....

جناب بیمی بختیار: پھرآپ نے بید کیوں لے لیا کہ:

if I decide then nobody has to interfere?

مرزا ناصراحد: نہیں، نہیں، اینے متعلق میں نے ہی decide کرنا ہے۔ لیکن دوسرے کے متعلق میں نے decide نہیں کرنا۔

جناب یجیٰ بختیار: بوائٹ یہ ہے ناجی کہآب دوسرے کے متعلق تو decide کررہے

مرزاناصراحد بنہیں، میں دوسرے..... جناب یجی بختیار: ..... که اس کنیگری کے کافرین، اس کنیگری کے کافرین ۔ کیا آپ ان کویہ right نہیں دیتے کہ آپ س کنگری کے کافر ہیں؟ بیسوال آ تاہے۔ مرزاناصراحد: بات مدہ کہ آپ میری طرف وہ بات منسوب کررہے ہیں جو میں نے نہیں کہی۔

> جناب یخی بختیار جہیں، میں ایک principle کی بات کررہا ہوں۔ مرزاناصراحد بنہیں، جومیں نے بات نہیں کی وہ میری طرف منسوب نہ کریں۔ جناب یچی بختیار: میں نے کل آپ سے عرض کیا تھا کہ

if you claim a right, we concede the same right to someone else.

مرزا ناصراحد: بالكل مين ايخ آپ كو....مين كوئي superior race نهيس مول ـ میں بڑاعا جزانسان ہوں۔

جناب یخیٰ بختیار: پھراگرآپ بیہ right سیخ آپ کودیتے ہیں کہ''اگر میں کہوں کہ میں مسلمان ہوں تو کسی کو بیتن نہیں کہ وہ بیہ کہے کہ آپ مسلمان نہیں'' .....

مرزاناصراحد : ٹھیک ہے۔

جناب کی بختیار:....میں نے کہا یہی right آپ دوسرے کو بھی دیتے ہیں؟ مرزاناصراحمه: ہاں دیتے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار:اگرمفتی محمود صاحب کہیں کہ میں مسلمان ہوں .....

مرزاناصراحمه: تووهٔ مسلمان میں بین بھی مسلمان کہتا ہوں۔

جناب یجیٰ بختیار:.....آپ کوییق نہیں کہ آپ کہیں کہ وہ مسلمان نہیں ہے۔ مرزاناصراحد: بال، بال\_

writing 'teaching کے بعد سوال یہ ہے کہ آیا آپ کی بختیار : پھر اس کے بعد سوال یہ ہے کہ آیا آپ کی

عقیدے کے مطابق مفتی محمود س کنیگری میں ہیں؟ آپ کہتے ہیں اس کنیگری کے کفار میں ہیں۔

مرزاناصراحمه بنہیں نہیں،.....

جناب یحیٰ بختیار : و یکھنے جی ، میں بات کرر ہا ہوں۔Let me explain مرزا ناصر احمد نہیں ، میں نے یہ نہیں کہا۔اس context میں میں نے یہ کہا کہ یہ اس کٹیگری کے مسلمان ہیں۔

یری سے سمان ہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: کافر ہیں؟ مرزاناصراحمد: نہیں،اس کٹیگری کے مسلمان ہیں۔ جناب یجیٰ بختیار:ان کو بھی بیدق ہے کہ وہ کہیں کہ آپ س کٹیگری کے مسلمان ہیں یانہیں یں؟

> مرزاناصراحمه: بال ، بالكل -جناب يجي بختيار: يانهيس بير؟ مرزاناصراحمه : "دنهيس بين" كانهيس ان كوت -جناب يجي بختيار: ديكھئے نا كه يہاں .....

مرزاناصراحمه: ہاں،ابوجہل آگیا۔

جناب یحیٰ بختیار: ابوجهل آسکتاہے، اور کئی آسکتے ہیں۔

دوسری کمٹیگری میہ ہے کہ آپ سجھتے ہیں کہ دائر ہ اسلام کے اندر ہے وہ ، مگر وہ مخلص نہیں۔ اس لیے ان کوزیادہ سزاملے گی ، مگر وہ بھی کا فرہیں۔ مرزا ناصراحمد بنہیں بنہیں ،اوہو، اوہو، میری طرف وہ بات منسوب نہ کریں جو میں نے نہیں کہیں۔ میں کہی ۔ میں کہی ۔ میں کہی ۔ میں نو کل سے بیعا جزانہ عرض کررہا ہوں کہ مزادیناانسان کا کام نہیں۔ بیاللہ تعالی کا کام ہے۔

جناب یجی بختیار: الله تعالی کا کام ہے، میرا بھی یہی مطلب ہے۔ مرزانا صراحمہ: وہ جومرضی کرے۔ کم اور زیادہ کا فیصلہ کرنا میرا کام نہیں ہے جناب یجی بختیار: '' گنهگار ہیں'' ''جہنمی ہیں'' یہ جوالفاظ استعال ہوئے ہیں۔ بن بن جہن

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، جہنمی ہیں محمد بن عبدالوہاب رحمت اللہ علیہ کے مطابق ، اور انہوں نے کہا ہے کہ بیت حمد بیت میری طرف کیوں وہ بات منسوب کرتے ہیں جس کا میں اہل ہی نہیں ہول کہنے کا؟

جناب یجیٰ بختیار میں صرف یہ یو چھرہاتھا کہ آپ اگر کسی کو کسی کنیگری کا مسلمان سمجھتے ہیں، ہاقیوں کو بھی آپ یہ right میں گے؟

مرزانا صراحمد: میں نے جو کہا، میں نے ....خدا کے لیے میری طرف وہ بات منسوب نہ کریں جومیں نے نہیں کہی۔

میں نے آپ کے سامنے یہ بات رکھی ہے کہ پہلی کتب میں، کتب ساف صالحین میں، 
دمفردات راغب ' میں اور ابن تیمیہ کا حوالہ تھا، ان حوالوں سے یہ پتہ لگتا ہے کہ ایمان ایمان میں بھی فرق ہے۔اور ایک اسلام فوق الایمان ہے اور دوسراایمان جو میں بھی فرق ہے۔اور ایک اسلام فوق الایمان ہے اور دوسراایمان جو وہ دون الایمان ہے۔لیکن میں نے ان کے حوالے سے جو بات کی .....

جناب یجیٰ بختیار:مرزاصاحب! میں clarification کررہاہوں تا که پوزیش clearہو۔

مرزاناصراحمہ: آپ میری طرف سے کیے clarification کرتے ہیں؟ مجھے تو وقت نہیں دیتے clarification کرنے کا۔

جناب یکی بختیار: مرزاصاحب! آپ کوجتنے وقت کی ضرورت ہے، کوئی میں اس کی بات نہیں کرتا .....

مرزانا صراحد: ٹھیک ہے، آپ بات کرلیں، پھر مجھے بعد میں وقت دے دیں۔ جناب کیلی بختیار: میں صرف آپ کا حوالہ پیش کرر ہا ہوں۔

Mr. Chairman: I think it would be better the witness should reply when the question is finished.

Mr. Yahya Bakhtiar: I wanted to sum up the position. For two days, I have been citing authorities from your religious literature, Mirza Sahib.....

Mirza Nasir Ahmed: And I have been trying to explain them.

Mr. Yahya Bakhtiar: When you say, according to these سلمان مسلمان بین ہے، دائرے سے خارج ہے فارج ہے وائرے سے خارج ہے پر انرے سے خارج ہے وائرے سے خارج ہے پر you have been trying to explain that

مرزاناصراحمہ: آپ میرا پھر explanation نوٹ کرلیں۔ ختم ہوگیا معاملہ۔
جناب یجی بختیار: وہ تو نوٹ ہور ہاہے۔ میں تو sum up کے لیے کہہ رہا ہوں۔ یہ تو
آپ کا آگیا \_\_\_\_\_ فتو کی بچھے، belief سجھے، opinion سجھے۔ یعنی کسی کے باے میں تو
آپ کا آگیا \_\_\_\_ فتو کی بچھے، interpretation کررہے ہیں۔
مرزاناصراحمہ: مجھے جب وقت دیں گے، میں اس وقت بولوں گا۔ آپ بتا کیں۔

جناب یکیٰ بختیار: ابھی میں صرف یہ بوچھ رہا ہوں کہ اگر آپ کو یہ حق ہے کہ کسی پر opinion express کریں کہ کافر ہیں، اور کا فرکا یہ مطلب ہے آپ کا، تو ان کو بھی بہت ہے کہ کہیں کہ فلا نا کا فر ہے، کس حد تک کافر نہیں، مسلمان ہے کہ مسلمان نہیں۔ آپ کہتے ہیں کنہیں؟

مرزاناصراحمه: بی، میں بالکل نہیں کہتا کہیں۔

جناب یجیٰ بختیار جہیں، میں explain کر رہاہوں۔آپ کہتے ہیں کدان کو بیت نہیں کہ کہیں کہ کا فرہیں، یا ہر حالت میں کہیں کہ مسلمان ہیں، مسلمان ہیں اس حد تک، مسلمان ہیں یا نہیں؟

مرزا ناصر احمد: جومیں نے کہاوہ میہ ہے کہ جیسا کہ احادیث کی کتب سے اور بڑے بزرگ جو ہمارے سلف صالحین تھے اُن کی کتب سے جوہمیں پند چلتا ہے کہ ہرایک مسلمان ایک جیسا مسلمان نہیں ہوتا، اور قرآن کریم کی آیات بھی اس طرف اشارہ کرتی ہیں، اور دوآیات میں نے یہاں پیش بھی کی ہیں۔ جب ایک جیسامسلمان نہیں ہوتا ،اور ہوتامسلمان ہے،تو ہمیں یہ پیۃ لگتا ہے کہ بعض بہت بلندیا پیرمسلمان اور بعض درمیانے درجے کےمسلمان ،بعض کمزورمسلمان ،اور جو کمزوریاں ہیں مسلمانوں کی ان کو نبی اکرم علیہ اور دوسرے بزرگوں اور سلف صالحین نے بعض کمزوریوں کے متعلق' کفر ' کے الفاظ استعمال کر دیئے گناہ کے معنیٰ میں یا ناشکری کے معنیٰ ہیں۔تو ظاہری جوا نکا تھم ہے گناہ کا،اس کا بیمطلب نہیں ہے کہوہ کوئی پروانہ دے رہے ہیں، وارنث issue کررہے ہیں سرزاکا، بلکہ ہرصاحب فراست، ہمارے بزرگ نے اللہ تعالیٰ کے نورہے ریکہا کہ سراویناانسان کا کام ہی نہیں ،اور بیاللہ تعالیٰ کا کام ہے،وہ جس کو جا ہے..... جناب کیجی بختیار:ایک فٹ،آپ پھر explain کردیں،ایک معنی پھر بتادیں۔جب انہوں نے کہا کہ بعض جو گنبگار ہیں ان کے بارے کافر کا لفظ آپ کہتے ہیں کہ استعال ہوا ہے۔کیاان کے ساتھ رہی استعال ہواہے: ''اور دائر واسلام سے خارج ہیں''؟

Road them together.

مرزاناصراحد: ''خرج من الاسلام' 'میہ ہوا ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: اگر ہوا ہے، امن کے باوجود بھی آپ مسلمان سجھتے ہیں ان کو؟ مرزانا صراحمہ: وہ جو کہنے والے تھے، وہ بھی مسلمان کہتے ہیں ان کو۔ جناب یجیٰ بختیار بنہیں، یہی میں کہتا ہوں، آپ وہ حوالے دیں جو میہ کہتے ہیں کہ'' اسلام سے خارج ہیں، پھر بھی مسلمان ہیں''۔

> مرزاناصراحمد: "خرج من الاسلام" والاحواله ب-ایک رکن: نماز کاوقت ہوگیا، جناب!

جناب یحیٰ بختیار : جی،وه آپ verify کریں۔

مرزاناصراحد: بیمشکو ق کی حدیث ہے، نبی اکرم علی کے سے روایت کی گئی ہے کہ:

یعنی ظالم کے ساتھ مشالیت کے متعلق بیلفظ نبی اکرم علی کے، بقول مشکو ق کے، ''خرج من

الاسلام'' استعال کر لیے۔ اور دوسرے جوآپ کے اقوال ہیں، ان سے ہمیں پت لگتا ہے کہ بیہ
مطلب نہیں ہے کہ وہ یہودی بن گیایا .....

جناب یکی بختیار:اس سے میدمطلب ہے کہ وہ مسلمان بھی ہے جبکہ خارج از اسلام بھی

مرزاناصراحمه: باجی۔

جناب یکی بختیار: یہاں سے توان لیے پیتنہیں گلتا کسی اور ریفرنس سے آپ کہیں گے؟ مرز اناصراحمہ بنہیں نہیں ،اس سے بھی پیتہ .....

جناب یجیٰ بختیار: کیونکہ یہاں تونہیں لکھاہے کہ سلمان بھی ہے اور خارج بھی وہ ہے مرزاناصراحمہ:بات یہ ہے کہ قرآن کریم کا گہرامطالعہ اوراحاویث کا جب تک نہ ہو۔اس وقت تک توضیح معنی پیتنہیں لگ سکتے۔ جناب یجیٰ بختیار بنہیں جی، میں یہاں سے کہد رہاہوں کدمرزاصاحب کہدرہے ہیں کہ
"دائرة اسلام سے خارج ہےاور کا فرہے" اس کے بعد .....

مرزا ناصراحمد: .....اورید دونوں .....دیکھیں ناں آپ کہتے ہیں کہ مرزا صاحب یہ کہتے ہیں کہ مرزا صاحب یہ کہتے ہیں، اور میں کہتا ہوں کہنی اکرم علی نے یہ فرمایا ہے کہ جوظالم کے ساتھ چلتا ہے" خرج من الاسلام" اور کسی نے بھی اور خود آنخضرت علی نے بھی اس کے وہ معنی نہیں لیے۔

جناب يجيٰ بختيار : "كافر" نبيس كهايهان - "خارج از اسلام" كهااس كو-

مرزاناصراحد: پھروہی بات۔جب میں نے کہا 'کفڑ۔۔۔۔'رُاستعال کیا تو آپ نے کہا 'کفڑ۔۔۔۔'رُاستعال کیا تو آپ نے کہا:نہیں،' خرج من الاسلام ''کالفظ دکھاؤ۔

جناب یکی بختیار : دونوں اکشے استعال جوکرنے کا بھی کوئی مطلب ہوتا ہے۔ مرزا صاحب بھی سوچ کے الفاظ استعال کر رہے ہیں، یہ ہیں کہ superfluous الفاظ استعال کر رہے ہیں۔ یہ ہیں۔ رہے ہیں۔

مرزانا صراحمه بهيس

جناب یجی بختیار نیسوچ کر کهدرہے ہیں۔وہ ایک طرف تو کہتے ہیں کہ'' کافر'' ہے، دائرہ اسلام سے خارج ہے'' .....

مرزاناصراحمد: کون کہتاہے؟ جناب یجیٰ بختیار: مرزایشیرالدین محمودصاحب۔ مرزاناصراحمد: دونوں ایک ہی معنیٰ میں استعال ہوئے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار:ایک superfluous ہو گیا پھر۔

Mirza Nasir Ahmad: All right, take it as superfluous.

مرزاناصراحمد: اگرآپ کے دوسرے اظہاراعتقاد کے خلاف ہویہ بات؟
جناب یجی بختیار: نہیں نہیں میں اس پرجی الفاظ کی interpretation ہے آپ کی داعتقاد کی بات نہیں ہے۔

مرزانا صراحمه بين تواعقاد كي بات كرر بابون

جناب یجی بختیار: آپ تو اعتفاد کی بات کررہے ہیں، میں آپ کے اعتقاد کے بارے میں وہ کہتے ہیں کہ'' وہ کافر میں وہ کہتے ہیں کہ'' وہ کافر اور دائر ہاسلام سے خارج ہیں'' آپ کہتے ہیں کہاس کے، باوجود وہ مسلمان ہیں۔
مرزاناصراحمہ: بالکل میں کہتا ہوں۔

جناب یجی بختیار: میری understanding سیہ کدوہ صاف کہدرہ ہیں کہ کافر ہیں، مسلمان نہیں ہیں۔

مرزاناصراحد: میں بھی بھی نہیں سمجھا، ہاں میں اس گھر کا بلا ہوا ہوں۔ جمھے پت ہے انہوں نے بھی ہے جانہوں نے بھی معنی نہیں لیے آپ نے۔

جناب یکیٰ بختیار : ٹھیک ہے، وہ explanation آپ دے رہے ہیں، باقی میں۔ authorities

مرزا ناصراحد: میں نے حدیث کے حوالے دیتے ہیں۔اور بیسیوں احادیث کے حوالے کہیں تو آپ کے حوالے کہیں تو آپ کے حوالے کہیں تو آپ کے حوالے کردیں گے۔ جناب کی بختیار:انہوں نے کا فرنہیں کہا؟

Mr. Chairman: Now we are to break for Maghreb Prayers.

The question of the Attorney-General remains unanswered. The witness may reply to that question. The question is: if the witness dubs anybody non-muslim, whether that person has a right to ask them or not?

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes. To that I am coming back because that has remained unanswered.

Mr. Chairman: Because that was main question and that remained unanswered.

[The Delegation left the Chamber.]

Mr. Chairman: The honourable members may keep sitting.

(Pause)

[The Committee of the House is adjourned to meet at 8.00 p.m. after Maghreb Prayers.]

[The Special Committee adjourned for Maghreb Prayers to meet at 8.00 p.m.]

[The Special Committee re-assembled after Maghreb prayers Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.]

Mr. Chairman: Should we call them?

(Pause)

<u>جناب چیئر مین</u>:سیدعباس حسین گردیزی صاحب نظرنہیں آ رہے۔وہ تو تیار کررہے ہیں

يس۔

(The Delegation entered the Chamber)

Mr. Chairman: Yes, the Attorney-General.

جناب یجی بختیار: مرزاصاحب! میں کھاورحوالوں کا ذکر کرویتا ہوں تا کہ ڈھونڈ نے میں ٹائم نہ لگے۔

مرزاناصراحمد: كل كها تو تهاناس، تو بين عيسى عليه السلام اور حفزت فاطمه منعلق تها، تو وه جمارا جواب تيار ہے۔

جناب یمیٰ بختیار: ٹھیک ہے، آپ نے ان کو admit کرنے کے بعد explain کرنا ہے۔ پڑھ کیجے۔ اگر فائل کرنا چاہتے ہیں تو فائل کرنے میں۔

مرزاناصراحمد: پڑھ دینا اچھاہے۔

جناب یخیٰ بختیار:اگر brief ہوتو۔

مرزاناصراحمد: لکھے ہوئے حوالے ہیں۔

یے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے متعلق جوآپ نے حوالے پڑھے تھے اس سلسلے میں ہمیں اس زمانے کے حالات کا جاننا ضروری ہے۔

60-1850ء اور 1880ء کے درمیان حکومت برطانیہ اپنے ساتھ ایک زبردست فوج پادر یوں کی بھی لے کر آتھی تھی۔ اور 70ء کے قریب ایک پادری عمادالدین صناحب نے ایک مضمون لکھ کر امریکہ جیجا جس میں انہوں نے دعویٰ کیا کہ عنقریب وہ وقت آنے والا ہے کہ سارا ہندوستان عیسائی ہوجائے گا اور ہندوستان کے مسلمان بھی عیسائی ہوجا کیں گے اورا گرکسی شخص کے دل میں بیخواہش پرداہوئی کہ دہ کسی مسلمان کو دیکھے تو اس کی خواہش پوری نہیں ہوگی۔ اور اس وقت آئی جرائت پیدا ہوئی جعض پادر یوں میں کہ انہوں نے بیاعلان کیا کہ عنقریب نعوذ ہااللہ فداوندیسوع میں کا حجند اسکہ عنظمہ پرلہرایا جائے گا۔

اس وقت دین متین کے دفاع کے لیے اور اسلام کے جوابی جملوں کے لیے اللہ تعالیٰ نے متعدد علاء کو پیدا کیا جن میں سے میں تین نام لوزگا: نواب صدیق حسن خان صاحب، مولوی آل حسن صاحب اور مولوی رحمت علی صاحب مہاجر مکتی ۔ ان کے علاوہ احمد رضاء صاحب وغیرہ کے بھی حوالے ہیں۔ اور بھی تھے۔ اور حضرت مسیح موعود بانی سلسلہ بھی تھے۔ اور اتنی زبر دست جنگ شروع ہوئی کہ اس کا اندازہ لگا نااس زمانے کے لوگوں کے لیے مشکل ہے۔

اس وفت پادر یول نے حکومت برطانیہ کے بل بوتے پراس قدر گندی گالیاں دیں ہمارے محبوب حضرت خاتم الانبیاء محمد علیقی کو کہ جن کوسوج کر بھی رو نگئے کھڑے ہوجاتے ہیں۔ ان سب نے جن کا میں نے نام لیا ہے ۔۔۔ اور پھھاور جو ہیں انہوں نے پادر یوں کی گندہ دہانی کا جواب انہی کی انجیل سے نکال کے، جوانجیل نے ایک خاکہ کھینچا تھا، وہ الزامی جواب جیسے کہتے ہیں، وہ دیا اور اعلان کیا۔

بڑا ذہن رکھتے تھے یہ سب علاء اللہ تعالی نے فراست وی تھی، اسلام کا پیار دیا تھا ان کو ایک طرف ان کے لیے یہ مشکل تھی کہ حضرت میں علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے نبی اور بزرگ بندے، اور دوسری طرف بیتھی کہ ان کے نام پر حضرت مجمہ علیہ اللہ تعالیٰ کی دوسری طرف بیتھی کہ ان کے نام پر حضرت مجمہ علیہ اور جلال کو ظاہر کرنا تھا۔ اس لیے اللہ تعالیٰ کی بیں اور آخر بھی ہیں، ان کی طرف اور ان کی عظمت اور جلال کو ظاہر کرنا تھا۔ اس لیے اللہ تعالیٰ کی عظاء کردہ فراست کے نتیج بیں ان بزرگوں نے دو مختلف شخصیتیں بنادیں ایک بیوع کی شخصیت جے علیہ اسلام کی شخصیت ، ایک وہ شخصیت جے انجیل پیش کررہی ہے اور ایک وہ شخصیت جے قرآن عظیم پیش کررہا ہے۔ اور انہوں نے یہ بات واضح کرنے کے بعد کہ حضرت میں علیہ السلام خدا کے برگزیدہ نبی اور عزت واحر ام ان کا کرنا ضروری ہے، لیکن جو جملہ ہم کررہے ہیں، وہ میں علیہ السلام پر نہیں، وہ اس بیوع پر ہے جس نے تمہارے نزدیک خدائی کا دعویٰ کیا تھا۔ تو دو علیہ السلام پر نہیں، وہ اس بیوع پر ہے جس نے تمہارے نزدیک خدائی کا دعویٰ کیا تھا۔ تو دو وہ اس قابل ہوئے کواس دی اور کوئی کیا تھا۔ تو دو وہ اس قابل ہوئے کواس دی جل کو یاش یاش کریں جو اسلام کے خلاف کھڑا کیا گیا تھا۔

469

''تربیت حضرت عیسیٰ کی از روئے حکمت کے بہت ہی ناقص کھمری''۔ پھر 370 پرفر ماتے ہیں .....

''ان کے علاوہ ایک بزرگ مولوی رحمت الله صاحب مهاجر کمی .....اچھا یہاں بید دوسرا حوالہ شروع ہے''۔

ان کے علاوہ، میں نے بتایا، مولوی ترحت ہیں، ان کی کتاب کا حوالہ ہے، صفحہ 370،

''از التسالا وہام' ہے ان کی کتاب کا نام، مولوی رحت الله صاحب مہاجر کی، جن کی کتاب کا نام ' از التہ الا وہام' ہے، وہ اپنی اس کتاب میں، جو فارسی میں ہے، لکھتے ہیں:

''جناب سے کے ہمراہ بہت می عورتیں چلتی تھیں اور اپنا مال انہیں کھلاتی تھیں اور فاحشہ عورتیں آنجناب کے پاؤں چومتی تھیں۔ اور آنجناب مرتا مریم کو دوست رکھتے تھے۔

اور خوددوس بے لوگوں کو پینے کے لیے شراب عطاکرتے تھے۔''

ای طرح ''رود کوژ'' از شخ محمد اکرم، ایم۔ اے۔ لکھتے ہیں کہ ....حضرت شاہ عبدالعزیز رحمته اللہ علیہ کی نسبت لکھا ہے کہ:

''ایک دفعہ ایک پادری شاہ صاحب کی خدمت میں آئے اور سوال کیا کہ کیا آپ کے پیغمبر صبیب اللہ ہیں؟ (پادری نے بیسوال کیا) آپ نے فرمایا: ہاں۔ وہ کہنے لگا: تو پیغمبر صبیب اللہ ہیں؟ (پادری نے بیسوال کیا) آپ نے فرمایا: ہاں۔ وہ کہنے لگا: تو پیمرانہوں نے بوقت قبل امام حسین فریاد نہ کی یا بیفریاد تن نہ گئا؟ شاہ صاحب نے فریاد تو کی نبی صاحب نے فرمایا تو فریاد تو کی شاہ صاحب نے کہا کہ نبی صاحب نے فرمایا تو فریاد تو کی شاہ صاحب نے کہا کہ نبی صاحب نے فرمایا تو فریاد تو کی شاہ صاحب نے کہا کہ نبی صاحب نے فرمایا تو فریاد تو کی شاہ صاحب نے کہا کہ نبی صاحب نے فرمایا تو فریاد تو کی شاہ صاحب نے کہا کہ نبید کیا ہے، لیکن ہمیں اس وقت اپنے بیٹے میسئی علیہ السلام کا صلیب چڑھنا یاد آر ہا ہے (''العطایا النبید یہ فی الفتادی'')۔

یہ مولانا احدرضا خان صاحب، بڑے مشہور ہمارے مذہبی لیڈر ہیں، بریلویوں کے امام ہیں، وہ کہتے ہیں:

اس میں پہلے میں دوسرے بزرگوں کے \_\_\_\_اللّٰہ تعالیٰ ان کو جزاء دے\_\_\_\_ان کے \_\_\_ان کے \_\_\_ان کے کیے چوالے پڑھوں گا۔ کیجھ حوالے پڑھتا ہوں، بعد میں بانی سلسلہ احمد میہ کے حوالے پڑھوں گا۔

جناب مولوی آلِ حسن صاحب اپنی کتاب ''استفسار'' میں لکھتے ہیں:

'' حضرت عیسیٰ نے کونسا مرتبہ درثت گوئی کا اٹھار کھا جو یہودیوں کے خطاب میں ان کی کفریات پڑئیں کیا'' (''استفسار''417) پھروہ لکھتے ہیں:

"د حضرت عیسیٰ کامیخر واحیائے میت کا بعضے بھان متی کرتے پھرتے ہیں کہ ایک آ دمی کا سرکا ف ڈالا ، اس کے بعد سب کے سامنے دھڑ سے ملا کر کہا: "اٹھ کھڑ ا ہو" وہ اٹھ کھڑ ا ہوا۔ اشیاع اور ارمیہ اور عیسیٰ علیہ السلام کی سی غائب گوئیاں قواعد نجوم اور رمل سے بخو بی نکل سکتی ہیں۔ بلکہ اس سے بہتر۔"

یہ بھی 'استفسار' کا حوالہ ہے۔ دوسراحوالہ 336 کا، تیسرا بھی:336 '' کلیتہ'' یہ بات ہے کہا گر پیش گوئیاں انبیائے نبی اسرائیل اور حوار یوں کی ایسی ہی ہیں جیسے خواب اور مجذوبوں کی بات۔

اس كتاب كے صفحہ 133 پر يبوع نے كہاتھا:

''لومڑیوں کے لیے گھر ہیں اور پرندوں کے لیے بسیرے ہیں پرمیرے لیے کہیں سر رکھنے کی جگہنیں''۔

'' دیکھویہ شاعرانہ مبالغہ ہے اور صرح دنیا کی تنگی سے شکایت کرنا کہ افتح ترین ہے''۔ (349)۔

ای کتاب کے 470 پر فرماتے ہیں:

'' حضرت عیسی ایک انجیر کے درخت پر صرف اس جہت سے کہ اس میں پھل نہ تھا،خفا ہوئے، پر جما دات پرخفاء ہونا عقلاً کمالِ جہالت کی بات ہے''۔

پر صفحہ 419 یر فرماتے ہیں:

''حضرت عیسی نے بہودیوں کو حدسے زیادہ جو گالیاں دیں توظلم کیا''۔اس کتاب کے صفحہ 107 پر فرماتے ہیں:

''نصاریٰ ایسے کوخدا کہتے ہیں (یبوع کو) جویقیناً دغا بازے، پچپتا تا بھی ہے، تھک جاتا بھی ہے، ایسے کوجس کی دو جوروئیں ہیں، دونوں کی زناء کار، حد بھر کی فاحشہ، ایسے کوجس کے لیے زناء کی کمائی فاحشہ کی خرچی کمال مقدس پاک کمائی ہے، ایسے کو جس نے باندی غلام بنانا جائز رکھ کرنصاریٰ کے دھرم میں حدورجہ کی نایاک ظالمانہ وحشانہ حرکت کی۔ اور پھر خالی کام خدمت ہی کے لیے نہیں، بلکہ موسیٰ کو تھم دیا کہ خالفوں کی عورتیں پکڑ کرحرم بناؤ، ان سے ہم بستری کرو، ایسے کوجس کی شریعت محض باطل ہے، اس سے راست بازی نہیں آتی ،اسے ایمان سے پھھ علاقہ نہیں۔ جواسکی شریعت برعمل کر معنون ہے، بلکہ اس کا اکلوتا بیٹا خود ہی ملعون ہے۔ پھر بھی ایس لعنتی شریعت پرممل کا تھم دیتا، بندوں سے اس کا التزام مانگنا، اس کے ترک پرعذاب كرتاب،ايكوجوا تناجابل كهنهايت سيدهاسا داحساب ندكرسكا، بيني كوباب سے عمر میں بڑا بتایا، ایسے کو جواتنا بھجکڑ کہاہیے اکلوتوں کے باپوں کی تھیج گنتی نہ کرسکا، کہیں واؤدتک اس کے 27باب، کہیں 15 بڑھاکر 42باپ ..... وغيره، وغيره-خرافات ملعونه بيمولانا احدرضاخان صاحب كاحواله ہے۔ 'العطاما التبسوية في الفتاوي الرضوية " بجرفاوي عزيزيه في 740 موجود م يركاب يمر' الحديث' امرتسر 31مارچ 1939ء لکھتے ہیں:

ویہ کی انفہ اور الرحصوبیہ ' ہر کاون کر یہ ہے کہ 140 کر دو۔ پھر''الحدیث''امرتسر 31 مارچ 1939ء ککھتے ہیں: ''مسیح خودا پئے اقرار کے مطابق کوئی نیک انسان نہ تھ''۔ پھر''الحدیث'' میں آیا ہے کہ:

'' جب سرنفسی کا غدر باطل ہوا تو نکوئی کی نفی کرنے ہے سیح کا اور انسانوں کی طرح غیر معصوم ہونا بطاہر تا ثابت ہوا۔ اس طرح انجیل کے مطالع سے بیجھی معلوم ہوتا ہے کہ مسیح نے اجنبی عور تول سے اپنے سر پرعطر ڈلوایا''۔

''الحديث'' 31مارچ 1939ء:

"نظاہر ہے کہ اجنبی عورت بلکہ فاحشہ اور بدچلن عورت سے سرکواور پاؤں کو ملوانا اور وہ بھی اس کے بالوں سے ملا جانا کس قدر احتیاط کے خلاف ہے۔ اس قتم کے کام شریعت الہید کے صرح کے خلاف ہیں'۔

اور حضرت مولا نا ابوالاعلى مودودي صاحب فرماتے ہیں ' د تفہیم القرآن' جلد ایک، 491

"حقیقت یہ ہے کہ بیلوگ اس تاریخی سے کے قائل ہی نہیں۔ ( بیوع کا میں نے کہا تھا نال فرق ہے ہی۔)"حقیقت یہ ہے کہ بیلوگ اس تاریخی مسے کے قائل ہی نہیں جو عالم واقعہ میں ظاہر متھ، بلکہ انہوں نے خود اپنے وہم و گمان سے ایک خیالی مسے تصنیف کرے اسے خدا بنالیا۔"

اس پس منظر میں اب میں لیتا ہوں'' تقویعةً الایمان''نواب صدیق حسن .....نہیں یہ تو شاہ اساعیل شہیدصا حب تشریح فرماتے ہیں کہ:

''اس شہنشاہ کی توبیشان ہے کہ ایک آن میں ایک تھم'' کن'' سے تو کروڑوں نبی اور ولی اور جن وفرشتہ جرائیل اور محمد عظیمی کے برابر پیدا کرڈ الے''۔

بانی سلسلکہ احمد میر نے جوآپ نے بعض حوالے یہاں پڑھے تھے۔ اس سلسلے میں بتا تا ہوں ،آپ لکھتے ہیں کہ:

''اس زمانے میں جو پچھ دین اسلام اور رسول اکرم علیہ کی تو بین کی گئی اور جس قدر شریعت ربانی پر جملے ہوئے اور جس طور سے استعدا داور الحاد کا دروازہ کھلا، کیا اس کی نظیر کسی دوسرے زمانے میں مل سکتی ہے؟ کیا یہ پچنہیں کتھوڑے عرصے میں اس ملک ہند میں ایک لا کھ کے قریب لوگوں نے عیسائی مذہب اختیار کرلیا اور چھ کروڑ اور کسی قدرزیادہ اسلام کی مخالفت میں کتابیں تالیف ہوئیں۔ بڑے بڑے بڑے شریف خاندانوں کے لوگ اینے یاک مذہب کو کھو بیٹھے، یہاں تک کہوہ جوآل رسول کہلاتے تھے وہ عیسائیت کا جامہ پہن کر دشمن رسول بن گئے .....''

اس كا ذكر يا درى عماد الدين صاحب كى كتاب ميس بورى فبرست، نام، قوميت اورجكه ہےجس کی طرف یہاں حوالہ ہے:

" .....وه عيسائيت كا جامه پهن كردشن رسول بن كئے -اس قدر بدگوكي اور امانت اور دشنام دہی کی کتابیں نبی کریم علی کے حق میں چھائی گئیں اور شائع کی گئیں کہ جن کے سننے سے بدن برلرزہ پڑتا اور دل رور وکر گواہی دیتا ہے کہ اگریدلوگ ہمارے بچوں کو ہاری آنکھوں کے سامنے آل کرتے اور ہارے جانی اور دلی عزیزوں کو، جودنیا کے عزیز ہیں، مکڑے ککڑے کر ڈالتے اور ہمیں بڑی ذلت سے جان سے مارتے اور همار بي تمام اموال يرقبضه كريليته تو والله ثم والله مميس بيرنج نه موتا اوراس فقد رجهي ول ندد کھتا جوان گالیوں اور اس تو ہین ہے جو ہمارے رسول کریم علیقیم کی گئی ، دُ کھا''۔ بی''روحانی خزائن'' جلدیا ﷺ، یا'' آئینه کمالات اسلام'' کا حوالہ ہے اوراس کی تاریخُ اشاعت 1972ء، بڑی پرانی کتاب ہے، بانی سلسلہ احمد مید کی کھی ہوئی ہے۔ انجام آتھم' میں آپ تحریفر ماتے ہیں:

"اور یادر ہے کہ یہ ہماری رائے (جو ہم لکھر ہے ہیں) اس بیوع کی نسبت ہے جس نے خدائی کا دعوی کیا اور پہلے نبیوں کو چور اور بٹ مار کہا۔ اور خاتم الانبیاء عظیم کی نسبت بجزاس کے کچھنیں کہا کہ میرے بعد جھوٹے نبی آئیں گے۔ایسے بیوع کا قرآن میں کہیں ذکر نہیں''۔

پھرآپ فرماتے ہیں کہ: (''انجام آگھم''صفحہ 13):

"اس بات کوناضرین یا در کھیں کہ عیسائی ندہب کے ذکر میں ہم نے اسی طرز سے کلام کرنا ضروری تھا جیسا کہ وہ ہمارے مقابل پر کرتے ہیں۔عیسائی لوگ درحقیقت ہمارے اس عیسیٰ علیہ السلام کونہیں مانتے جوایئے تئیں صرف بندہ اور نبی کہتے تھے اور پہلے نبیول کوراست باز جانتے تھے اور آنے والے نبی محمر علیہ پر سیے دل سے ایمان رکھتے تھے اور آنخضرت علیقہ کے بارے میں پیش گوئی کی تھی بلکہ ایک شخص بیوع نام کو مانتے تھے جس کا قرآن میں ذکر نہیں۔اور کہتے ہیں کہاں شخص نے خدائی کا دعویٰ کیا بلکہ نبیوں کو بٹ مار کے ناموں سے یاد کرتے تھے۔ یہ بھی کہتے ہیں کہ نیخض ہارے نبی علیہ کاسخت مکذب تھا اوراس نے ریجھی پیٹین گوئی کی تھی کہ میرے بعد سب جھوٹے ہی آئیں گے۔ سوآپ لوگ خوب جانتے ہیں کقر آن شریف نے ایسے شخص پرایمان لانے کے لیے ہمیں تعلیم نہیں دی ..... (آربد دهرم title page ،

### يعرآب لكصة بين:

" جمیں پا در یوں کے بیوع اوراس کے چال چلن سے پچھنرض نہ تھی۔انہوں نے ناحق ہمارے نبی علیہ کوگالیاں دے کرہمیں آ مادہ کیا کہان کے بسوع کا پچھتھوڑ اساحال ان يرظامركريس بإنيان بليد، نالائق، (فتحميح (يادري م)اس فياسي خط جومیرے نام بھیجا آنخضرت علیہ کو بہت گندی گالیاں دیں .... (یر منے کی ضرورت نہیں، اور اس کے علاوہ اور بھی بہت سی گالیاں دیں) پس اس طرح

اس مرداراور خبیث فرقے نے ، جومردہ پرست ہے، ہمیں اس بات کے لیے مجبور کردیا کہ ہم بھی ان کے بیوع کے کسی قدر حالات کھیں''۔ پھر آپ' 'ترغیب المونین' 'صفحہ 19 ، حاشیہ میں لکھتے ہیں:

"هذا ما كتبنامن الإنا حيل على سبيل الزامروانا نكرمر مسيحا وتعلم وإنه كان تقيأ ومن الإنبياء الكوامر"

(مم في يسب با تين ازروع انا جيل بطورالزام ختم لكهي بين ورنه بم توميح ك عزت كرت بين اوريقين ركهتے بين كدوه پارسااور برگزيده نبيول مين سے قال)

لين جو پچولكها گياوه يبوع كم تعلق به ، حفرت عين عليه السلام كم تعلق نبين .

''عجیب تربیکفارہ۔ یبوع کی دادیوں اور نانیوں کو بھی بدکاری سے نہ بچار کا۔ حالانکہ ان

کی بدکاریوں سے بیوع کے گوہر فطرت پر داغ لگتا تھا۔ اور بید دادیاں اور نانیاں

صرف ایک دونہیں بلکہ تین ہیں۔ چنانچہ یبوع کی ایک بزرگ نانی جوایک طور سے

دادی بھی تھی، یعنی راحاب کی یعنی نجری تھی۔ (دیکھوٹی یثوع' 2) (آگے حوالہ دیا

ہے) اور دوسری نانی، جوایک طور سے دادی بھی تھی، اس کا نام قمر ہے۔ بیخانگی، بدکار

عورتوں کی طرح حرام کارتھی۔ دیکھو پیدائش، 38، 16 سے 30 اور دایک نانی یبوع

صاحب کی، جوایک رشتے سے دادی بھی تھی بنت سیع کے نام سے موسوم ہے۔ بیونی

یاک دامن تھی جس نے داؤد کے ساتھ ذناء کیا تھا۔ (نعوذ بااللہ) دیکھو 2 سموئل،

یاک دامن تھی جس نے داؤد کے ساتھ ذناء کیا تھا۔ (نعوذ بااللہ) دیکھو 2 سموئل،

ينواب صديق حسن خال صاحب كاحواله:

> توالزامی جواب جوہے وہ اس کی فہرست میں ہی آتا ہے۔ اسی طرح بانی سلسلہ احمد ریانے "ایام السلح" میں لکھاہے:

" بہم اس بات کے لیے بھی خدا تعالی کی طرف سے معمور ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا تعالیٰ کا سچا اور پاک اور راست باز نبی ما نیس اور ان کی نبوت پر ایمان لاویں۔
سو ہماری کسی کتاب میں کوئی ایسالفظ بھی نہیں ہے جوان کی شان بزرگ کے خلاف
ہو۔اورا گرکوئی ایساخیال کر ہے تو وہ دھوکا کھانے والا اور چھوٹا ہے۔"
"کتاب البریہ صفحہ 93 پر آپ لکھتے ہیں:

" " بهم لوگ جن حالات میں حضرت عیسیٰ علیه السلام کو خدا تعالیٰ کاسچا نبی آور نیک اور راست باز مانے سپیں تو پھر کیوں کر ہماری قلم سے ان کی شان میں سخت الفاظ نکل سکتے بیں؟"

### پھرآپ فرماتے ہیں:

"دست بدستن اس کو پکر لیتاہے"

ان حوالوں سے ثابت ہے کہ جس وقت عیسائیت اپنے پورے غلبے کے ساتھ ۔۔۔ جوان کی دینوی طاقت کے ساتھ ملاتھ اسلام پر حملہ آور ہوئی اور جب بیان کی یلغار ہندوستان میں کہنچی تو ہندوستان میں اس یلخار کا مقابلہ کرنے کے لیے وہ پاک مقدس انسان بھی پیدا ہوئے میں کہنچی تو ہندوستان میں اس یلخار کا مقابلہ کرنے کے لیے وہ پاک مقدس انسان بھی پیدا ہوئے ایک جن کا اس جماعت ہے کوئی تعلق نہیں ۔۔ بانی سلسلہ احمد یہ بھی کھڑے ہوئے اور ہردونے ایک بی راستہ اختیار کیا۔ یعنی یبوع کو ایک علیحدہ شخصیت قرار دے کر اور بائیبل کے اور انجیل کے حوالوں سے ان کے اور پریدلگا یا الزام۔ تو یہ جواب ہے۔

جناب یجیٰ بختیار نہیں، وہ ریکارڈ پرآچکا ہے جی، آپ نے سنادیا ہے۔

مرزاناصراحمه:احچهاجی،سنادیا۔

جناب کیچیٰ بختیار: بیوہی ہے۔

مرزاناصراحمد:ٹھیک ہے۔

دوسراتها حضرت فاطميةً .....

جناب یمی بختیار: میں ....اس سے پہلے ذرا verify کر لینے دیجئے۔

پہلے مرزا صاحب! آپ نے کہا کہ دو شخصتیں ہیں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی۔ ایک عیسائیوں کے مطابق یسوع کی، دوسری قرآن کریم کے مطابق حضرت عیسیٰ علیہ السلام ۔ حقیقت میں کیا، دو شخصیتیں گزری ہیں یا ایک؟

مرزاناصراحمہ :حقیقت میں بسوع ہے ہی نہیں۔وہ بسوع جس کوخدا بنایا گیاوہ exist ہی نہیں کرتا،صرف اس کی نضور ملتی ہے۔

> جناب یخی بختیار: یعنی آپ کی نظر میں صرف ایک ہی ہے؟ مرزانا صراحمد: اصل تو ......

انسان ہیں۔ نبی اللہ بے شک ہیں۔ خدا کے سچے رسول ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں'۔

پھرآپ فرماتے ہیں کہ:

''اگریداعتراض ہے کہ کوئی نبی کی تو ہین کی ہے اور وہ کلمہ کفر ہے، اس کا جواب بھی یہی ہے کہ: ہے کہ:

لعنت الله على الكاذبين

اور ہم سب نبیوں پرایمان لاتے ہیں اور تعظیم سے دیکھتے ہیں۔ بعض عبارات جواپنے محل پر چسیاں ہیں وہ بہنیت تو ہیں نہیں بلکہ بہتائید تو حید ہیں:

انما الاعمال بالنيات

اورتمہارے جیسے عقل والوں نے صاحب'' تقویۃ الایمان' (جن کا میں نے ابھی حوالہ پڑھا ہے) کوبھی اسی خیال سے کا فرکہا تھا۔ بعض کلمات ان کے اس کتاب میں ایسے معلوم ہوئے کہ گویا وہ انبیاء کی تو بین کرتا ہے اور چو ہڑوں اور چماروں کوان کے برابر جانتا ہے۔ ہماری طرح ان کا بھی یہی جواب تھا:

بھرآ ب ' تذكرة الشها وتين مين فرماتے ہيں كه:

'' حضرت عیسی علیه السلام کے ساتھ تائیدات الہی بھی شامل تھیں اور فراست صحیحیہ کے لئے کافی ذخیرہ تھا کہ یہودان کوشنا خت کر لیتے اوران پرایمان لاتے۔ مگروہ دن بدن شرارت میں برصے گئے اوروہ نور جوصا دتوں میں ہوتا ہے وہ ضرورانہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام میں مشاہدہ کرلیا تھا''۔ پھر آپ فرماتے ہیں'ا عجازاحمی' میں: میں یقین رکھتا ہوں کہ کوئی انسان حسین رضی اللہ تعالی عنہ جیسے یا حضرت عیسیٰ علیہ السلام جیسے راست باز پر بدز بانی کر کے ایک رات بھی زندہ نہیں رہ سکتا اور دعید میں عادلی ولیا ۔۔۔۔''

جناب یجیٰ بختیار:اسلام کی نظر میں یا آپ کی نظر میں؟ مرزا ناصر احمد:اسلام کی نظر میں ہارے نزدیک وہ شخصیت ہے جو قر آن کریم نے بیان ا-

جناب یجی بختیار:اس قرآن کریم میں جو شخصیت ہے،ان کی دادیا ل تھیں .....؟ مرزانا صراحد:وه شخصیت .....

جناب یخیل بختیار:....ان کی نانیاں تھیں؟

مرزا ناصراحمہ: دادیاں، نانیاں تھیں۔لیکن یہ جودادیوں۔نانیوں پرالزام لگایا گیا ہے، یسوع کے ماننے دالوں نے لگایا ہے۔

جناب یکی بختیار: میں سیمجھ گیا۔آپ نے جوتفصیل بنائی، بیجوخیالی انہوں نے ان پرلگایا گیاہے، مرزاصا حب نے اس کو condemn کیایا justify کیاہے؟

مرزاناصراحمد: براسخت مقابله كياعيسائيول سے-

جناب یجیٰ بختیار بنہیں جی، پہلی بات توید دیکھیں، جودو شخصیتیں ہیں آپ نے کہا کہان کی جوثخصیت ہے وہ آپ کی نظر میں نہیں exist کرتی۔

مرزاناصراحد بنہیں، بات سے کہ اس وقت خداوندیسوع مسے کانعرہ لگا کے اسلام پرحملہ آور ہوئے تھے۔جوجوابی حملہ ہواوہ خداوندیسوع سے پرہے۔

جناب يحيل بختيار: دراصل جب آپ كهتي مين:

''خداوند بیوع مسیح پر ہے'' آپ کے دماغ میں تو بیٹھیک ہے۔ عیسائیوں کا ایک jesus christ ہے۔ عیسائیوں کا ایک بحصیت اسی کی دادیوں کی طرف ہے جہا ذکر قرآن شریف میں آیا ہے۔ وہ غلط اس کو سمجھے۔ انہوں نے ان کی تعلیمات کو غلط سمجھا۔ وہ اس کو غلط سمجھے۔

مرزاناصراحد: اوران کی دادیوں پرالزام لگایاان کی نانیوں پرالزام لگایا۔خداوندیسوع جو ہے،ان کے تعلقات عورتوں کے سے جیسا کہ میں نے تین چار مختلف علاء کی کتب سے میں نے یہاں حوالے دیئے .....

جناب یکی بختیار: پھر میں آ گے آپ سے پوچھتا ہوں کہ اگر کوئی شخص مجھے گالی دیو کیا میں گالی دوں ، توبیجے بات ہوگی؟

مرزا ناصراحمہ اگر کوئی شخص مجھے گائی دیے اور میں گائی دوں تو یہ سیجے بات نہیں ہوگی۔ مگر ابھی میراجواب نہیں ہواپورا لیکن اگر کوئی شخص کسی کے متعلق وہ گالیاں کتاب میں لکھودے جوان کی اپنی کتابوں میں ہیں ، تو وہ گالیاں اس نے نہیں دیں؟

جناب یجیٰ بختیار: اگر کوئی شخص آپ کے بزرگوں کو، انبیاء کو ۔۔۔۔۔ یعنی میرا مطلب مسلمانوں کے ۔۔۔۔ برا کہ، ہماری تو تعلیم بیہ کہ آپ ان کے جھوٹے بھی انبیاء کو، خداؤں کو، دیوتاؤں کو برانہ کہیں۔ یہ ہماری تعلیم ہے کہ نبیں؟

مرزا ناصراحمد: " ہم" میں ہے، میری یہاں مراداحمد رضا صاحب اور تمام علاء اور بانی ملالہ ہیں۔ کسی کو گالی نہیں دی۔ ان کو یہ بتایا ہے کہ تمہاری کتابیں اس شخص کے متعلق ، جس کوتم کہتے ہوکہ وہ خدا تھا، تمہاری کتابیں اس کے متعلق میکھتی ہیں۔ اپنی طرف سے تو بچھ کہا ہی نہیں، گالی کیسے دی؟

مرزاناصراحمه ایسوع اورسیج دو مختلف شخصیتیں ہیں۔ جناب یجیٰ بختیار اید جی ،آپ کا 'مضمیمہ انجام آبھم'' حاشیہ نمبرسات ا

AN

[7th August, 1974

"آپکا ...."اس کے بعد بریکٹ آتی ہے:

['……' عيسيٰ عليه السلام کا)" Isa-aleh- is-Salam is nobody existing in

Anjeel or Bible; it is only in Quran Shareef.

مرزاناصراحد : بيتوجم نے چيك نہيں كيا حواله

جناب یمیٰ بختیار:اب چیک کر کیجئے۔

مرزاناصراحد بنہیں، بدہر یکٹ میں کس نے لکھا''(عیسی علیه السلام)''؟

جناب یخی بختیار: بیمیرے پاس جوہا:

'' آپ کا خاندان نہایت پاک مطہر ہے۔ تین دادیاں اور نانیاں آپ کی زنا کاراور کسیعورتیں تھیں جن کےخون سے آپ کا وجودظہور پذیر ہوا۔''

مرزاناصراحمه: بات نیس جی ، پیغلط ہے۔

جناب یجی بختیار: بریک مین نہیں ہے؟

مرزاناصراحمد بال-بالكل ہے بی نہیں بريكث۔

<u> جناب یحیٰ بختیار: صرف '' آپ' ککھا ہواہے؟</u>

مرزا ناصراحمہ: صرف'' آپ' ککھا ہوا ہے۔ بریکٹ ہے ہی نہیں ۔ای وجہ سے تو میہ کہتا

ہوں کہآ پ دیکھ لیا کریں کہ اصل ہے کیا-۔۔۔یبوع کے متعلق ....

جناب مجی بختیار نید میں نے پھر next پوائٹ بوچھا آپ سے۔ بیداویاں جو ہیں، .

کن کی داد یوں کی طرف ریفرنس ہے ہی؟

مرزاناصراحمه: بسوع کی۔

جناب یجیٰ بختیار:حضرت عیسیٰ کی دادیان نہیں تھیں؟ بیکوئی اور دادیاں تھیں؟ مرز اناصراحمد:حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی دادیاں بد کارنہیں تھیں، نیکو کارتھیں۔ جناب یجیٰ بختیار : مطلب دو شخصیتیں ہو گئیں physically؟ مرزاناصراحمہ: بالکل دو شخصیتیں ہو گئیں۔ جناب یجیٰ بختیار: physically بھی مختلف؟ مرزاناصراحمہ: نہیں نہیں سید....

جناب یخیٰ بختیار وه بھی خیالی ہیں؟

مرزانا صراحد: اوركيا؟ يې تومين كهدر با مول كه جو اصل تصحصرت عيسلى عليه السلام بين، ان كى داديال پاك اورنيكوكارتيس \_

جناب یجیٰ بختیار : جب وہ یسوع کہتے ہیں جی، وہ تو آپ کہتے ہیں وہ ایک اور شخصیت

مرزا ناصراحمد: لیکن بعض جگه، مثلاً جومیں نے دوسروں کے حوالے پڑھے، انہوں نے فرق کیا ہے۔ اوراینی تحریر میں و عیسیٰ علیہ السلام بھی لکھے گئے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار نہیں، مرزاغلام احمدصاحب کہتے ہیں.....

مرزاناصراحیہ بنہیں، میں .....دونوں کی باتیں میں نے اکٹھی .....

جناب يجيٰ بختيار: "مسيح عليه السلام" جب وه كهته مين .....

مرزاناصراحمه: 'ومسيح عليه السلام' 'بعض جُكُه أكر لكه ديا تو مراد' دبيسوع' 'ہے وہاں بھی ، كيونكه

ایک فرق نمایاں کرکے جب کردیامونف نے .....

جناب یحیٰ بختیار: دیکھو جی ،ایک جگه وہ کہتے ہیں ''یسوع''۔وہ کہتے ہیں ..... مرزاناصراحمہ: جب آپ نے بیر کہددیا ..... جناب کی بختیار: بید کھیلیں جی کہانہوں نے الفاظ استعال کئے ہیں۔ ایک جگہ آپ نے کہا کہ بریکٹ نے میں نے کہاٹھیک ہے، بریکٹ تونہیں ہوسکے گی، author نے مکھا ہے یا کہ

مرزاناصراحد بنہیں بہیں بہیں ،الزام ہے ہمارے بر۔ ہے ہی کوئی نہیں۔ جناب یجییٰ بختیار بنہیں، وہ تھیک ہے نا۔ میں کہہ جور ہاہوں۔ آپ نے کہہ دیا۔ مرزاناصراحد الشخف نے لکھاہے جس نے بیآپ کودیا ہے سوال بنا کر۔ جناب یجیٰ بختیار نہیں، وہ clear کرنے کے لیے کہ بیاشارہ ہے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف۔

تو پھرآپ بير كتے ہيں كه دمسے عليه السلام '' ـ تومسے عليه السلام ..... مرزاناصراحمہ: کونساحوالہ ہے؟ جناب کیلی بختیار: یہ ہے'' مکتوب احمدیہ'' صفحہ 22-21 — 22-21 ہے یا 24-21

> مرزاناصراحد: بدچیک کرنے والاہے جی۔ یہان نہیں ہے ہارہے یاس۔ جناب یچی بختیار: میں یا هر سلے ساچکا ہوں:

آپ نے کل کہاتھا کہ چیک کریں گے۔

''.....نچق پرستار متکبرخود بین ،خدائی کا دعویٰ کرنے والا''۔

مرزاناصراحمہ:جوخدائی کا دعویٰ کرتا ہے،وہ متکبربددین توہوگیا خود بخو د۔ جناب یجیٰ بختیار بنہیں، یہاں جوآپ ریفرنس کررہے ہیں سے علیہ السلام ..... مرزا ناصر احمد: "مسيح عليه السلام" كهه كے بى جمارے دوسرے بزرگوں نے بھى اى طرح حملہ کیاہے۔

جناب یجیی بختیار بنہیں، نہیں، یہ میں جی جی that may explain, will not justify that is what I am trying to explain.

Mirza Nasir Ahmad: That, that......

Mr. Yahya Bakhtiar: You may say that......

Mirza Nasir Ahmad: No, no, no......

Mr. Yahya Bakhtiar: I will ask you a simple thing......

مرزاناصراحمه:ميراجواب س ليس ـ جناب کی بختیار بنہیں،آپ کے جواب کومیں .....میراسوال آپ مجھ گئے نا؟ مرزا ناصراحد: بإن، بإن، سوال مجھادين نا۔

جناب کیلیٰ بختیار : مجھ پرایک جرم عاید ہوتا ہے عدالت میں مجھے کیجاتے ہیں ، مجھے کہتے ہیں کہ "تم نے بیجرم کیا ہے"۔ میں کہتا ہوں" آپ اوروں کونہیں پکڑتے، انہوں نے بھی یہی جرم کیاہے'۔

Is this a defence?

Mirza Nasir Ahmad: No, it is not. I am not a fool to say that it is a defence.

جناب یجیٰ بختیار : بیچھوڑ دیں کہانہوں نے کوئی جرم کیایانہیں کیا۔ ویکھئے نا ..... مرزا ناصراحد: میری بات نہیں سمجھے یا میں نہیں سمجھا سکا۔ I am sorry - مجھے بیہ کہنا ہی تہیں چاہئے کہآئینہیں سمجھے۔ میں آپ کو ہات نہیں سمجھا سکا۔

May be this is from their books.

Mirza Nasir Ahmad: It is from their book.

Mr. Yahya Bakhtiar: I know, I just say.

اب آگاس کامیں پوچھتا ہوں کہ یہ س کا خیال ہے:
''اور نہایت شرم کی بات ہے کہ آپ نے پہاڑی کے وعظ کو، جو انجیل کا مغز کہلاتی ہے،
یہود یوں کی کتاب'' ظالمود''سے چرا کر لکھا ہے۔''

مرزاناصراحد: اگر "طالمود" میں سے چرا کرلکھا ہے توانبی کی ہے۔ جناب یخی بختیار: یعنی میہ جو ہے، میمرزاصاحب کا اپنا ہے؟ مرزاناصراحد: "اگر" کیاناں۔

جناب بیجیٰ بختیار : بیتو مرزاصاحب کا اپنا conclusion ہے ناں؟ کسی اور نے نہیں کہا؟ کسی انجیل میں نہیں کھا ہوا؟ (وقفہ) پیتنہیں ، یہی ہے جی۔

> مرزاناصراحد نهیس جی ، ٹھیک ، پھرآپ ساراس لیں۔جواب وہی ..... جناب یجیٰ بختیار: پھرآپ کو .....

مرزاناصراحد بنہیں، بیمیرے پاس وہی ہے۔ میں پڑھ کے سنادیتا ہوں:
'' بیتھی یا در ہے کہ آپ کوکسی قدر جھوٹ بولنے کی بھی عادت تھی''۔
بیابوع کے لئے ہے، مسیح کے لئے نہیں:

''جن جن پیشین گوئیوں کا پنی ذات کی نسبت تورات میں پایا جانا آپ نے فر مایا ہے، ان کتابوں میں ان کا نام ونشان نہیں پایا جاتا، بلکہ وہ اور ول کے حق میں تھیں جوآپ کے تولد سے پہلے پوری ہوگئیں۔اور نہایت شرم کی بات سے کہ آپ نے پہاڑی کی تعلیم کو جو انجیل کا مغز کہلاتی ہے۔۔۔۔۔''

میرے کہنے کا مطلب سے کہ ایک شخص کھول کھول کے اپنی کتابوں میں بیا کھے دیتا ہے ایک دفعہ کہ جو بھی میراحملہ ہے۔ وہ بسوع ، خداوند بیوع مسے پر ہے اور میں میحملہ بھی الزام جواب کے طور پر کررہا ہوں۔ اتنی کھلی وضاحت کے بعدا گر کسی جگہ ''مسے علیہ السلام'' لکھا گیا ہے تو اس کو قابل گرفت سمجھنا میرے نزدیک درست نہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: ابھی و یکھئے ناجی، میں ایک ریفرنس پو چھتا ہوں چونکہ یہ ریفرنسز جو ہیں ایسے آپ یہ کہتے ہیں کہ انہی کی کتابوں سے نکالی گئیں۔ گرایک ریفرنس جو ہے اس کے بارے میں میں آپ سے پوچھونگا— کہ یہ ریفرنس جو ہے ہیآ تاہے جی'' انجام آتھم''صفحہ 274۔۔۔۔۔۔ مرزانا صراحمہ:'' انجام آتھم''صفحہ 274 (اپنے وفد کے ایک رکن سے ) نکالیس۔ مرزانا صراحمہ:'' ابھی دیکھیں جی کہ انہوں نے جو کہا، ان کے پادر یوں نے جو کتابوں میں کھاوہ چھوڑ دیجئے۔ یہاں کہتے ہیں کہ:

" آپ کو گالیال دینے اور برزبانی کی اکثر عادت تھی"۔

يەمرزاصاحب!ىياگرايكەمنڭآپ.....

مرزاناصراحمه نبیس، میں وہ حوالہ ہی دیکھے رہاتھا۔

جناب یحیٰ بختیار بنہیں، پہلے میں یہ پڑھلوں۔ پھرآپ .....

مرزاناصراحمه:احچها-

جناب یجیٰ بختیار :....وی الفاظ تا که آپ د کیسکیں:

" آپ کوگالیال دینے اور بدز بانی کی اکثر عادت تھی"

یو خیرآپ کہتے ہیں کہانہوں نے خود بھی کہاہے کہان لوگوں نے لکھاہے ان کے بارے میں کہ جھوٹ بولتے تھے:

· ' آپ کوکسی قدر جھوٹ بو لنے کی بھی عادت تھی''۔

ىيەجۇآپ نے .....

''……اورنہایت شرم کی بات یہ ہے کہ آپ نے پہاڑی تعلیم کو جوانجیل کا مغز کہلاتی ہے یہودیوں کی کتاب' طالمود' سے چرا کر تکھا ہے اور پھراییا ظاہر کیا ہے کہ گویا یہ میری تعلیم ہے''۔

میری تعلیم ہے''۔
لیکن آ گے سنیل جواب:

"جب سے یہ چوری پکڑی گئی عیسائی بہت شرمندہ ہیں۔آپ نے بیحرکت شاید اس لئے کی ہوگی کیونکہ کسی عمدہ تعلیم کانموندد کھلا کررسوخ حاصل کریں''۔ "جب سے یہ چوری پکڑی گئی عیسائی بہت شرمندہ ہیں''۔ یہ جواب ہے اس کا۔

جناب یجی بختیار: مرزاصاحب! میں آپ سے ایک simple بات یہ بوچھناچا ہتا ہوں،
پہلے آپ نے کہا کہ انہی کی کتابوں میں یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ یسوع جو تھے جھوٹ بولتے تھے،
بدز بانی کرتے تھے، بداخلاق تھے۔ یہ انہی کی کتابوں سے۔ یہ جوایک conclusion ہے کہ وہ چور تھے .....

this is the historical fact، تہیں جہیں یے conclusion مرزا ناصراحمد: تہیں جہیں ہیں proved by their books.

Mr. Yahya Bakhtiar: Historical fact proved from whose books?

جب طالمود میں وہ لفظ Mirza Nasir Ahmad: Proved from Talmud. جب طالمود میں وہ لفظ یائی گئی ......

جناب یکی بختیار : کریسچن نے میکہا ہے سی جگہ کدانہوں نے میرچرایا ہے؟

مرزا ناصراحمد: انہوں نے بیکہا، وہ بیر ماننے پرمجبور ہوئے ایک شخص کہتا ہے کہ 'سیمیرا مضمون ہے' اورایک دوسرا آتا ہے، وہ کہتا ہے''تم نے تو بیفلال کتاب میں سے بیسارالیا اور لفظ بدلفظ وہ ہے اور اس کے اندر کوئی فرق نہیں ہے''۔تو وہ شرمندہ ہوجا تا ہے۔ اور بی ثبوت ہے۔اور بی ثبوت ہے۔اور بی شبوت ہے۔اور بی شبوت ہے۔اور بیا نہی کی کتاب میں سے .....

جناب یجی بختیار: لینی آپ نے بیٹا بت کیا؟ مرزاناصراحمد: ہم نے بیٹا بت کیا۔ جناب یجی بختیار: کہ وہ چورتھا؟ اورانہوں نے بیرمان لیا؟

ہے کہ چوری کیا ہو؟

مرزاناصراحمد: ہم نے بی ثابت کیا کہ وہ پہاڑی کا وعظ لفظ بہ لفظ ' طالمود' سے لیا گیا۔ اور جب بیا تا اور جب بیات عیسائیوں کے سامنے پیش کی گئ تو انہوں نے اعتراض نہیں کیے بلکہ شرمندہ ہو گئے۔
جب بیہ بات عیسائیوں کے سامنے پیش کی گئ تو انہوں نے اعتراض نہیں کیے بلکہ شرمندہ ہو گئے۔
جناب یجی بختیار: میں آپ سے بیہ کہتا ہوں کہ دیکھنے جی کہ ایک allegation ہے کہ جناب کی بختیار: میں آپ سے بیہ کہتا ہوں کہ دیکھنے جی کہتا ہوں کہ ومشہور ہے، ایکو "Sermon of the Mount" ہے جو مشہور ہے، وہ میسی علیہ السلام لیتے ہیں اور وہ سناتے ہیں اپنی قوم کو، اپنی امت کو۔ اس کا بیتو متیج ضروری نہیں وہ عسی علیہ السلام لیتے ہیں اور وہ سناتے ہیں اپنی قوم کو، اپنی امت کو۔ اس کا بیتو متیج ضروری نہیں

مرزا ناصر احمد: اگر انہوں نے بیکہا''کہ میں نے ''طالمود' سے بیمضمون لیا'' تو یقینا چوری نہیں کی۔اگر انہوں نے بیکہا کہ' میں بیا پی طرف سے پیش کرتا ہوں تہارے سامنے'اور ''طالمود' میں سے وہ نکل آیا تو''طالمود' میں اس مضمون کا ہونا ان کی کتابوں میں سے ثابت کرنا ہے،اپنی طرف سے نہیں کہنا ہے۔

جناب یجیٰ بختیار : دیکھیں جی، وہ کہتے ہیں کہ'' اللّٰد کا پیغام تھا، میں سنا تا ہوں'' ان کے مطابق تو اللّٰہ کے پیغام ہیں جتنے بھی ہیں۔ مطابق تو اللّٰہ کے پیغام ہیں جتنے بھی ہیں۔ مرز اناصراحمہ بیتو انجیل بتائے گی ناہمیں۔ جناب یمیٰ بختیار مگریه چوری کا جوہے ....

مرزاناصراحد: يدديكيس نال،اي كتاب مين، بياس ايديش مين 290 برتفا:

"أوريبوديول كى كتاب" طالمود" سے چراكركھاہے۔" جناب یجیٰ بختیار:ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: اوراس کے بعد ..... ہاں، ہاں، میں کچھاو بتانے لگا ہوں۔ آخر میں لکھتے

'' بالآخر ہم لکھتے ہیں کہ ہمیں بادر یوں کے بیوع اوراس کے حیال چلن سے کچھ غرض نتھی۔انہوں نے ناحق ہمارے نبی علیہ کو گالیاں دے کرہمیں آ مادہ کیا کہ ان کے يبوع كالبيحة تفور اساحال ان پرظا مركرين.

تو بیان پر ظاہر کیااوروہ شرمندہ ہو گئے۔اب یا دری شرمندہ ہو گئے اور ہم اس بحث میں پڑ گئے کہ يكس طرح بية لكاكريه" ظالمود "ميس سے ليا تقااور چوري كيا تھا۔

جناب یجیٰ بختیار: میں آپ سے پہلے یہ بوچور ہاتھاجی کداگر یادر بوں نے غلط کام کیا ہے تو ہم کہتے ہیں کہ justify کریں گے، ہم ان کے ....

مرزاناصراحد:ان كے، ہار نبيل ہيں، ہار يومسے موعود .....

جناب کیلیٰ بختیار :وہ ہمارے بزرگوں کو برا کہیں گے ہم ان کے بزرگوں کو برا کہیں گے، وہ ہمارے انبیاءکو براکہیں گے ہم ان کے انبیاء کو براکہیں گے، بیآپ پہلے یہ justify کر

مرزا ناصر احمد: بید justify نہیں کررہا، ہم یہ justify کررہے ہیں کہ اگر وہ ہم پر ظالمانه طریقے سے نبی اکرم عظی پاتہام لگائیں گے توان کی زبانوں کو بند کرنے کے لیے ہم ا پی طرف سے کچھ نہیں کہیں گے، حالا نکہ وہ اپنی طرف سے کہدرہے ہیں۔ ہم انہی کی کتابوں میں ہے ایسی چیزیں نکال کران کے سامنے رکھیں گے کہ ان کوشرمندہ ہونا پڑے گا۔ جناب کیلی بختیار: یہاں تو میں آپ کو چوری کے لیے ..... یہ تو آپ کا اپنا -conclu

مرزانا صراحمہ بنہیں بنہیں، بالکل اپنانہیں ہے۔ بیا پناہے ہی نہیں۔ جناب یجی بختیار: یعنی وه کہتے تھے کہ ہمارے بیوع نے یہ چوری کیا تھا؟ مرزاناصراحمه: ان كالزام بينها كه قرآن كريم نے نعوذ باللہ اپن تعليم كے بعض حصے بائميل سے چرائے تھے، اوران کو ثابت کر کے دکھا دیا۔ بیالزامی جواب ہے کہ '' طالمود' سے لے کے اپی طرف منسوب کر کے خداوندیسوع مسے نے یہ تعلیم پیش کردی۔

جناب یجی بختیار بنہیں جی، ایک چیز آپ ثابت کریں، ایک چیز آپ explain کریں، وہ تو ٹھیک ہے۔ گروہ اگر غلط کام کریں ، گالی دے گا، تو ہم بھی گالی دیں گے؟ آپ .....

مرزا ناصراحمہ: بیتویہاں سوال نہیں تھا۔ سوال جوتھا اس کا میں نے جواب دے دیا، جو ميري سمجھ ميں آيابس ختم ہو گياوہ۔

جناب يكي بختيار : كم بإدريوں نے گالياں ديں، ہم نے جواباً ان كے يسوع كو گالياں

مرزاناً صراحمہ: انہوں نے جو گالیاں دی ہیں آنخضرت علیہ کو، اگر میں یہاں سنانا شروع کردوں تو سارے روپڑیں گے یہاں۔

جناب یجیٰ بختیار : ضرورت نہیں ہے۔

مرزاناصراحد: اتناظلم جو ہے آپ اس کو بچھتے ہی نہیں کہ کیاظلم .....

<u>جناب کی بختیار</u>: رونا تواس بات پرآتا ہے کئیسی علیہ السلام کے بارے میں .....

مرزاناصراحمہ: امت مسلمہ کے دلوں کوانہوں نے اپنی گالیوں سے چیر کر د کھ دیا تھا۔ جناب یجیٰ بختیار :نہیں، میں یہ کہ درہاہوں جی کہ یہاں تو ریفرنس وہ یہ دے رہے ہیں کہ انہوں نے گالیاں دیں تو اس واسطے ہم مجبور ہوگئے کہ ان کوگالیاں دیں۔

مرزا ناصراحد: بالکل میں نے بینہیں کہا۔ خدا کے لیے میری طرف وہ بات منسوب نہ کریں جومیں نے نہیں کہی۔

جناب یکی بختیار: آپ explain کریں کہ پادر یوں کے ذکر کی ضرورت کیاتھی؟

مرزا ناصر احمہ: میں نے یہ کہا ہے کہ جب انہوں نے گالیاں دیں مجمہ علیہ کو، جب
محمد علیہ کوگالیاں دیں تو حضرت سے موعود علیہ الصلوٰ ق والسلام نے اور دوسرے بزرگوں نے،
اس زمانے کے، ان کو خاموش کرنے کے لیے گالی نہیں دی، بلکہ ان کو یہ کہا کہ تم کس منہ سے ایسی
باتیں کرتے ہوجب کہ تہاری انجیل میں یہ باتیں کہ میں ہوئی ہیں۔ یہ گالی تونہیں ہے۔

جناب يجلى بختيار: آپ بير کهتے ہيں که عليه السلام دو هخصيتيں ہيں، مگر physically

مرزا ناصراحمد: میں کچھنہیں کہنا۔ میں تو یہ کہنا ہوں کہ ایک مسیح علیہ السلام ہے اور ایک یہ مرزا ناصر احمد: میں کچھنہیں کہنا۔ میں تو یہ کہنا ہوں کہ ایک مسیح علیہ السلام ہے اور ایک یہ جوتصور خود بائیل نے بیان کی ہے وہ ان کے سامنے رکھ دی۔ اپنی طرف سے ایک گالی نہیں دی۔

جناب یجیٰ بختیار بنہیں، میں نے آپ سے شروع میں پوچھا کدایک شخصیت ہے؟ آپ کہتے ہیں دوہیں۔

مرزاناصراحد بنہیں،ایک وہ ہے جوخداوندیسوع مسے ہے،جس کاذکر انجیل میں آتا ہے اور ایک سے علیہ السلام جن کا بیان قرآن کریم میں آتا ہے۔

جناب یخیٰ بختیار: اوروه ایک ہی شخصیت ہیں؟ مرز اناصراحمد: کوئی ایک شخصیت کیسے رہ گئے؟ جناب یخیٰ بختیار نہیں، میں یہ پوچھتا ہوں۔

مرزاناصراحمہ: لیعنی ایک چوراورایک بزرگ \_\_\_\_ووایک شخصیت کیسے بن گئے؟ جناب کی بختیار: ویکھئے نا، مرزاصاحب! ایک شخص ہے جس کے بارے میں ایک شخص کی ایک رائے ہے، ایک کی دوسری رائے ہے۔وہ دوشخصیتیں نہیں بن جاتے ؟

مرزاناصراحمہ: ایک شخص ہے جوخدائی کا دعویٰ کرر باہے .....

جناب یچیٰ بختیار بنہیں نہیں،خدائی کا بھی دعوی کرے .....

مرزاناصراحمه بنهیں،.....

جناب یجیٰ بختیار: آپ کہتے ہیں دعویٰ غلطہاں کا؟

مرزاناصراحمے: میں بالکل نہیں کہتا دعویٰ غلط ہے اس کا۔ میں بیکہتا ہوں کہ غلط دعویٰ اس بے چارے کی طرف منسوب کیا جارہاہے۔

> جناب یکی بختیار: گرشخص تو وہی ہے جس کے متعلق بیمنسوب کیا گیاہے؟ مرزانا صراحد بنہیں، پھرسوال کیاہے؟ مجھے سوال کی سمجھنہیں آئی۔

جناب یجی بختیار: میں یہ کہتا ہوں کہ جب آپ کہتے ہیں کہ دو شخصیتیں ہیں \_\_ ایک وہ یہ بیا کہ دو شخصیتیں ہیں \_\_ ایک وہ یہ بیوع جس کاعیسائی ذکر کرتے ہیں، جس کابائیل میں ذکر آتا ہے۔ دوسرے وہ عیسیٰ علیہ السلام جن کا قرآن میں ذکر ہے میں نے کہا یہ شخصیتیں جو ہیں، بالکل مختلف گزری ہیں یا ایک ہی شخصیت جس کے متعلق ہماری ایک دائے ہے، ہم ان کو نبی ہجھتے ہیں، سچا ہجھتے ہیں، پاک ہجھتے ہیں اور وہی شخص عیسائی اس کو خدا سجھتے ہیں، یہوع سجھتے ہیں۔ یہ الزامات جولگائے گئے ہیں، وہی شخص ہے یا مختلف جس کے بارے میں مختلف conceptions ہیں دو؟

492

مرزا ناصراحمہ: اگر قرآن کریم کا بیان درست ہے۔۔۔اور یقیناً بید درست ہے۔۔۔ تو پھر یسوع جو ہے وہ ایک خیالی وجود ہے اور اس سے کوئی نہیں۔ جو شخصیت ہے کسی ایک فرد کی ،

جناب يجيٰ بختيار: ديکھنے ناجی، دادياں تو خيالي نہيں ہوتيں كه خيالي دادياں ہيں، اور خيالي ز نا کاری کررہی تھیں؟

مرزا ناصر احمد نہیں،نہیں،نہیں جی، پھر وہی بات اگر آپ یہ کہتے ہیں کہ جس وقت عيسائيون في اين دجل كساتهواتى شديد، گندى، نا قابل برداشت كاليانى اكرم علي كو دیں تو جوالفاظ اور جوفقر ہے خود انجیل میں لکھے تھے، وہ ان کے سامنے پیش نہ کئے جاتے؟ جناب یجی بختیار: مطلب بیہ کہ انہوں نے براکہاتو ہم بھی برا کہتے؟ مرزا ناصراحد بنہیں، بالکل نہیں، ہمنہیں برا کہتے، ہم ان کی انجیل ان کے سامنے رکھتے

جناب یکی بختیار: پر، مرزا صاحب! میں کہنا ہوں جو شخصیت سامنے ہے، جو دادیاں ہیں، یہی میں نے آپ سے پہلے عرض کیا کہ بیجو دادیاں میں علیا السلام کی بھی دادیاں تحقیل کنہیں؟

مرزاناصراحد بنہیں، پیدادیاں بالکل نہیں تھیں، حرام کارکوئی دادی نہیں تھی ان کی ۔ جناب یجیٰ بختیار : یعنی وه نیک تھیں؟ مرزاناصراحمه: وه نیک، یا کباز تھیں۔

جناب یجییٰ بختیار: یا کباز تھیں مگر تھیں، وہ بھی تین نانیاں اور تین دا دیاں؟ مرزا ناصراحد: میں بالکل اپنی جہالت کا اقر ارکر تاہوں ، میں آپ کاسوال نہیں سمجھر ہا۔ جناب کی بختیار نہیں، یعنی یہاں جو ذکر آتا ہے کہ 'ان کی تین دادیاں اور تین نانیاں تھیں'' میں کہتا ہوں کہ بہوہی شخصیت ہے یا کوئی اور ہے جس کے متعلق وہ بیہ غلط بات کہتے ہیں؟ آپ کہتے ہیں کہوہ یا کہازتھیں۔

Mirza Nasir Ahmad: Let you have your opinion and let me have my own.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, you are entitled to have your opinion; but here is a question of interpretation کی تین دادیاں اور تین نانیاں۔ میں نے یوچھا کہ جوعیسیٰ علیہ السلام ہیں وہی شخصیت ہیں جن کے بارے میں عیسائی کہتے ہیں کہ وہ یسوع تھے؟

مرزا ناصراحد : دوتصوری آپ کے سامنے آئیں ایک نہایت وجیہ، خوبصورت رو تصوریں ۔۔۔ میری بات توختم ہولینے دیں۔ بیچ میں آپٹوک دیتے ہیں مجھے۔ پھر میں حیب کر جا تا ہوں۔ اگر آپ کا حکم ہے تو میں نہیں بولوں گا۔

جناب یجی بختیار بنہیں جی، مجھے تو وس پرسدٹ ٹائم نہیں ملا بولنے کا، جتنا آپ بول رہے ہیں۔ ٹیپ چیک کر کے دیکھ کیجئے آپ۔

مرزاناصراحمہ: یہ بھی بحث کی بات نہیں ہے .....

جناب یجیٰ بختیار نہیں، ہیں، ۔۔۔۔۔

مرزاناصراحد نہیں نہیں،میرامطلب میہ ہے کہ آپ کہیں گے کہ 'نہ بولو' میں نہیں بولوں

جناب یحیٰ بختیار: آپضرور بولیے۔

مرزاناصراحمه: میں توصرف اتناحق مانگتا ہوں کہ جب تک میری بات ابھی ختم نہ ہوئی ہوتو آب بچ میں نہ بات شروع کر دیں۔ بوی عاجزی کے ساتھ عرض کرتا ہوں آپ کی خدمت

Mr. Chairman: So far as the discussion between the questions is concerned, I may abserve my previous observation again. I may repeat: Let attorney-General complete the question, let the answer from the witness come, and then the witness can add an explanations. If we adopt this procedure, we will cut short many of the discussions which take place between the Attorney-General and the witness and which are totally not relevant to the subject.

جناب یکی بختیار: میں نے بیوض کیا ہے، میں یہ repeat کرتا ہوں کہ میسی علیہ السلام ایک نبی گزرے ہیں جہ ماراایمان ہے، جن کا ذکر قرآن شریف میں ہے۔ عیسائیوں کے مطابق بیوع میں ان کے نبی ہیں۔ کیا یہ دو مختلف شخصیتیں ہیں؟ جب عیسائی کہتے ہیں 'دیوع میسے' 'اور ہم کہتے ہیں 'دعیسیٰ علیہ السلام' ۔ پھر میں آگے ہتا ہوں کہ اگر وہ ایک ہی شخصیت ہے، ان کے متعلق عیسائیوں کا یہ conception ہے کہ خدائی کا دعوی انہوں نے کیا، یا خدا کے بیلے سے ۔ اور ہم کہتے ہیں غلط کیا۔ یہائی خص کا ذکر ہور ہا ہے۔ اس کے بعد جب آپ کہتے ہیں کہ شخصیتیں ، تین خانیاں' ۔ بیصرف یسوع کی طرف ہے، عیسیٰ علیہ السلام کی طرف نہیں؟ 'ان کی نین دادیاں ، تین خانیاں' ۔ بیصرف یسوع کی طرف ہے، عیسیٰ علیہ السلام کی طرف نہیں؟ کیا یہ مختلف شخصیتیں ، توگئیں یا وہی شخص ہے؟

Mr. Chairman: Again this question may be repeated, yes. The witness has not followed the question.

Mr. Yahya Bakhtiar: I will repeat.

ایک پیغمبر عیسی علیه السلام بیں جن پر ہماراایمان ہے، جن کا ذکر قر آن شریف میں آیا ہواہے۔ اور عیسائی یسوع مسے کو .....

> مرزاناصراحمہ: خداوند یسوع مسے۔ جناب یجیٰ بختیار بہیں، یعنی یسوع مسے۔ مرزاناصراحمہ بہیں،ان کامحاورہ ہے''خداوند یسوع مسے''۔ جناب یجیٰ بختیار:ایک پیغمبران کے ہیں.....

Mr. Chairman: Let the question be put.

جناب یخی بختیار: یسوع می ان کے پینمبر ہیں جن کودہ خدا سمجھتے ہیں یا نہوں نے خدائی کا دون کیا۔ کیا یہ مختلف شخصیت ہیں یا ایک ہی شخصیت ہے؟

مرزاناصراحد: خدادند یسوع می کاکوئی وجود بی نہیں۔اور سے ناصری علیہ السلام کا وجود بھی ہے۔ ہے اور خدا تعالیٰ نے پیاراور محبت سے ان کا ذکر بھی قرآن عظیم میں کیا ہے۔

جناب یکی بختیار بنہیں، میں نے مرزاصاحب سیمیں پھر repeat کرتا ہوں۔ہم جناب یکی بختیار بنہیں، میں نے مرزاصاحب کی طرف کہتے ہیں '' میسیٰ علیہ السلام' اور وہ یہ کہتے ہیں '' میسوع مسیح'' کیا وہ ایک ہی شخصیت کی طرف اشارہ ہے،ایک ہی نبی،ان کا concept اور ہے یا کہ مختلف شخصیت ہے۔ Physically not ۔ 

(theoretically

مرزانا صراحمہ: جب عیسائی'' خداوند یبوع میے'' کہتے ہیں تو ان کا اشارہ میے علیہ السلام کی طرف ہرگز نہیں ہوتا جن کا ذکر قرآن کریم میں ہے۔ جناب پیچیٰ بختیار: یعنی وہ کوئی مختلف شخصیت ہے؟ مرزانا صراحمہ: وہ بتا کیں گے، میں نہیں بتا سکتا۔

جناب یجی بختیار: اچھا۔ جب آپ یہ کہتے ہیں کہ' بیسوع مسے کی دادیاں اور نانیاں' تو وہ عیسیٰ علیہ السلام کی بھی دادیاں اور نانیاں تھیں؟

مرزاناصراحمد: جن دادیوں، نانیوں کا جس اخلاق کے ساتھ انجیل میں ذکر ہے وہ سے علیہ السلام کی دادیاں نانیا نہیں تھیں۔

جناب یجیٰ بختیار : مسیح علیه السلام اورعیسی علیه السلام کی دادیاں اور نانیاں جوتھیں وہ مختلف عورتیں تھیں کہ وہی تھیں؟

مرزا ناصراحمہ: جن عورتوں کا ذکرتورات میں آیا ہے، وہ ان اخلاق کے ساتھ مسیح علیہ السلام کی دادیاں نانیا نہیں تھیں۔

جناب یجی بختیار بنهیں، میں physically پوچھ رہا ہوں، اخلاق کی بات بعد میں آتی اسے۔ کیا وہ عور تیں جوعیسیٰ علیہ السلام کی دادیاں نانیاں تھیں وہی عور تیں یہوع مسے کی دادیاں نانیاں تھیں یا کنہیں؟

مرزاناصراحد : جوت علیهالسلام بین جن کا ذکر قرآن عظیم مین آیا ہے،ان کی دادیوں کا ذکر قرآن کریم میں نہیں آیا۔

> جناب یچیٰ بختیار:ان کی کوئی دادیاں دغیرہ ہمارے قرآن شریف میں نہیں؟ مرزانا صراحمہ:قرآن کریم میں ان کاذ کرنہیں آیا۔

جناب یجی بختیار: اوران کی کوئی دادیوں نانیوں کا اگر ذکر نہیں آیا تو اس کا مطلب ہے کہ دادیاں نانیاں تھیں مگر ذکر نہیں آیا تھیں ہی نہیں؟

مرزا ناصراحد: قرآن عظیم نے حضرت مسے علیہ السلام کا ذکر کیا، ان کی دادیوں نانیوں کا ذکر نہیں کیا۔اور میں تو صرف قرآن کریم نے جس سے علیہ السلام کو پیش کیا،صرف اس کو .....

جناب یجیٰ بختیار: یا تو ہم ہیکہیں گے کہان کی دادیوں، نانیوں کا ہمیں کوئی علم نہیں ہے، اورا گرعلم ہے تو وہ انجیل سے ہے یا کسی اور کتاب سے ہے، قر آن شریف سے نہیں۔

مرزا ناصراحد: توجس سے علیہ السلام کوقر آن عظیم نے پیش کیا، ان کی داویوں، نانیوں کا کوئی ذکر قرآن کریم میں نہیں۔ بہر حال کوئی ذکر قرآن کریم میں نہیں۔ بہر حال انسان عورت کے پیٹ سے پیدا ہوتا ہے ہمیشہ۔

جناب یکی بختیار: جب یہاں بہ کہاجا تا ہے کہ: ''ان کی تین نانیاں اور دادیاں کسی عورتیں تصیں جن کے خون سے آپ کا وجود ظہور پذیر ہوا'' .....

مرزانا صراحد: بیاس مین علیه السلام کے لیے نہیں کہا جاتا جن کی دادیاں نانیاں کا قرآن کریم میں ذکر ہی نہیں۔

جناب یجی بختیار لیعنی به وه شخصیت ہی نہیں ہے physically میں به بات کر رہا ہوں — جس کا قرآن شریف میں ذکر ہے physically؟
مرزاناصراحمد: مجھے نہیں پتہ میں نے تو صرف قرآن کریم .....

جناب یخی بختیار: جسمانی طور پر؟ مرزاناصراحمد: نه، مجھے پتہ ہی نہیں وہ ایک ہے یانہیں۔ جناب یخی بختیار: ٹھیک ہے۔

This is a good answer.

Ch. Jahangir Ali: Mr. Chairman, a point of explanation.

عیسائیوں کے نزویک یسوع علیہ السلام اللہ تعالی کے بیٹے تھے۔

Mr. Chairman: No, no, this is no point of explanation, Chaudhry Sahib, this you can talk to the Attorney-General privately.

چوہدری جہانگیرعلی: جی اچھا۔ جناب یجی بختیار: اچھا جی ، یہ آپ ابھی حضرت فاطمہ ﷺ کے بارے میں جو ..... مرز اناصراحمہ: وقت ہے یا فارغ کردیں گے؟ میں پچھتھ کا ہوامحسوں کرتا ہوں۔ جناب یجی بختیار بنہیں ، میرے خیال میں تھوڑی دیر میں بیٹتم ہوجائے گا۔ اگر آپ تھکے ہوئے بی تو پھر ہمیں .....

> مرزاناصراحد: بان تفکا ہوا ہوں۔ میں تو صرف درخواست کرسکتا ہوں۔ جناب یجی بختیار نہیں نہیں جی، if you are tired.......

Mr. Chairman: The delegation is permitted to leave; to report tomorrow at 10.00 a.m.

The honourable members may keep sitting.

[The Delegation left the Chamber]

## REVIEW OF PROCEDURE AND PROGRESS OF CROSS-EXAMINATION

Mr. Chairman: Now we can discuss for a few minutes.

ایک سیند و را بینیس! مولا ناغلام غوث ہزاروی صاحب! ایک منٹ و را تشریف رکھیں، ایک سیند و را بینیس! مولا ناغلام غوث ہزاروی صاحب! ایک منٹ و را تشریف رکھیں، ایک سیند و روائی کے بعد، که میرا، خیال ہے کہ اب تھوڑا سا ہم وسکش کر سکتے ہیں، تین دن کی کارروائی کے بعد، که الله Attorney-General, if he likes, proceed کرنا ہے proceed باللہ میں کس طریقے سے can continue with the same procedure of question-answer and the explanation or, if he likes, the Steering Committee can meet, whatever he likes. I would like it as he says, because I had made a promise that, after three days, we will review the situation. I would

Mr. Yahya bakhtiar: I will try to explain because there is some difficulty. I cannot say in advance where I am proceeding, because much depends on answers......

like to hear the Attorney-General.

**Mr.** Chairman: You should not tell your strategy; you need not disclose the strategy.

Mr. Yahya bakhtiar: ......but I am halfway through it; and I would need some more time before we can come to the conclusion.

Mr. Chairman: Yes. Then, tomorrow evening, we shall again review the the situation. These is no need of the Steering منہیں، کوئی بات نہیں ۔ ان کو کل کہدویں گے۔ان کو Committee meeting tomorrow tomorow کرویں کہ inform کرویں کہ you are not needed.

جناب یجی بختیار: میں، میں پچھوض کرونگا پیشل کمیٹی سے کہ مجھے تھوڑا عادے دیجئے۔اگرایک دن زیادہ لگتا ہے تواس پرفکر آپ نہ کریں۔
جناب چیئر مین: ٹھیک ہے۔
جناب محوداعظم فاروقی: جناب چیئر مین،ایک بات میں بیوض کرونگا۔۔۔۔
جناب چیئر مین: آپ آ جا کمیں نا۔اس وقت آپ عرض ضرور کریں گے جی ،فرما ہے۔
جناب حموداعظم فاروقی: میں بیوض کرونگا کہ، کارروائی،اس کو بیا بھی کریں، دیر تک ہم
جناب محوداعظم فاروقی: میں بیوض کرونگا کہ، کارروائی،اس کو بیا بھی کریں، دیر تک ہم
بیٹھ سکتے ہیں، وہ سنگیں فررااور کشتہ وشتہ کھا کر آئیں۔

Mr. Chairman: This is uncalled for; these remarks are uncalled for.

یآپ پرائیویٹ مشورہ دے لیں ان کو، آپ ان کو privately مشورہ دے سکتے ہیں۔
جناب محمود اعظم فاروقی: آپ بارہ بجے تک بھا کیں، نو بجے تک بہت سویرا ہے۔
جناب چیئر مین : میآج آئے ہیں ناں۔ میں نے پہلے ہی کہا ہے کہ کارروائی ڈالنی ہے
انہوں نے۔

جناب محمود اعظم فاروقی: ان کوآپ کم از کم دس بجے تک ..... (مداخلت)

جناب یجیٰ بختیار: اگرمولاناوہ کہدرہے ہیں کہوہ تھک گئے ہیں ..... جناب چیئر مین: پیتو کورٹ میں بھی entitled ہے witness -مولانا عبدالمصطفے الاز ہری: وہ تو پہلے دن کہہ چکے ہیں کہان کا دماغ جو ہے وہ بھی ماؤف ں ہوتا۔

جناب چيئر مين: پيڙو .....ايک سينند .....

مولا ناعبدالمصطفے الاز ہری: جناب چیئر مین! وہ تو پہلے دن کہہ چکے ہیں کہ میرا دماغ جو ہے، کہی نہیں تھے گا، کہی خراب نہیں ہوگا۔۔۔۔ تواس کے دماغ کو تو پختگی حاصل ہے۔ جناب چیئر مین: میں عرض کرول جی، لاء کے تحت میاں صاحب گواہی دیں گے کہ جناب چیئر مین: میں عرض کرول جی، لاء کے تحت میاں صاحب گواہی دیں گے کہ

a witness is entitled to certain consideration if he says that he is not feeling well.

One thing more I want to say. So for as the strategy is concerned, the House has complete faith in the Attorney-General.

Mr. Yahya Bakhtiar: I am very grateful, Sir. The thing is this: there are two difficulties-One is that many honourable members have asked many question. I amn trying to fit in those in various subjects.

#### Mr. Chairman: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, there is a subject of Kufr. There is a subject of his claim and right that "if I am a Musalman, nobody has a right to call me that I am not a Musalman"; and I am saying: "Whether you conced the same right to others? If you call others that they are Kafir, then they have a right to call you Kafir." That is very obvious. Now we are in the grip of that subject.

Apart from that, now comes the qestion of Jehad. That is a different subject because if somebody devices essentials of Islam, then he is Munkir. That will come in a different way.

Similarly, what he did about the British......

Mr. Chairman: No, No, you know better how to put the questions. We want only one thing. What the desire of the House is that when a definite question is put-now we are confirming them: the witness-they should first answer the Attorney-General.

Mr. Yahya Bakhtiar: My own view-point is that if he does not answer, at that I will leave the subject; then come back......

REVIEW OF PROCEDURE AND PROGRESS OF CROSS-EXAMINATION

Mr. Chairman: Yes, then again come back; and then to be taken unawares. One thing-I want to ask one more question that, tomorrow, we will not be able to finish it.

Mr. Yahya Bakhtiar: I do not think so.,

Mr. Chairman: I do not think so; we do not think so. So, the Lahori Party, which we had called for tomorrow,.....

#### (Interruption)

Mr. Yahya Bakhtiar: No, not even Friday.

Mr. Chairman: Not even Friday, so, they may be informed that....

Mr. Yahya Bakhtiar: Saturday or Monday.

**Mr. Chairman:** Saturday or on 20th, according to......or not even on Saturday. So, it will not be tomorrow.

then we can formulate and study all the aspects.

Mr. Chairman: Yes. We must have some break.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, my own view is that —— I do not know if our witness is coming from Lahore —— Now a lot of things that we have on record, we will have to get out of Lahori Party.

Mr. Chairman: Yes. So, tomorrow, I will announce......

Mr. Yahya Bakhtiar: So, we can fully prepare after we have read then evidence; then I will ask the questions. We should not do it in a hurry.

Mr. Chairman: Yes, we are not in a hurry.

Mr. Yahya Bakhtiar: We can have a break for ten days in between.

Mr. Chairman: Yes.

502

Mr. Yahya Bakhtiar: It makes no difference. We can examine them later; and that will take a day or so.

Mr. Chairman: Tomorrow I will be able to tell the honourable members the tentative programme also; and then we will discuss it. In the meantime, the Lahori Party may be stopped from coming tomorrow, yes. Now I want to .....

Sardar Maula Bakhsh Soomro: Sir, a minute.

(Mian Muhammad Attaullah stood up.)

Mr. Chairman: Mian Attaullah.

Sardar Maula Bakhsh Soomro: My submission, Sir,.......

Mr. Chairman: I have given the floor to Mian Attaulah. Then afterward.....

میاں محمد عظاء اللہ: جناب والا! جوسٹر یبٹی اب اختیار کی تئی ہے، جبیبا کہ آپ نے پہلے فرما دیا ہے کہ سارے ہاؤس کواس سے اتفاق ہے۔ میں اس میں صرف اتنا add کرنا جا ہتا تھا کہ آج afternoon کے پیشن میں مرزاصاحب نے یہ کوشش کی ہے کہ ..... پہلے وہ یہ کوشش کرتے رے ہیں کہ جوابات کی تشریحات میں اینے آپ کو بچانے کی کوشش کرتے رہے ہیں۔ مگراب انہوں نے بڑی کامیانی اور بڑے اچھے طریقے سے ان کوان چڑوں سے bound کر کے ان سے definite answer کیے۔ چونکہ جاریائے main subjects ہیں جن م وہ کارنر (corner) بڑی آسانی ہے ہوسکتے ہیں اور اگر جیسا کہ اٹارنی جز ل صاحب نے کہا ہے اور میں ان سے پورا اتفاق کرتا ہوں کہ ان جاریانچ subjects کووہ لے لیں اور انہی بران کو کارنر (corner) کریں۔اس کے تحت جتنے سوال آتے ہیں وہ add کرتے جا کیں۔میراخیال ہے كەرەنكانېيى سكتے پھر۔

REVIEW OF PROCEDURE AND PROGRESS OF CROSS-EXAMINATION

Mr. Chairman: Haji Maula Bakhsh Soomro.

Sardar Maula Bakhsh Soomro: Sir,....the expression that there is going to be ten days' break, from which date?

It is lying in abeyance. My submission is that the continuity should not be broken. Only for two or three days you can.

Mr. Chairman: No, we will finish one subject and then we will start the other subject. Continuity will not be broken, take it for granted, continuity shall not be broken. We cannot leave it in the middle; we cannot leave the witness......

Sardar Maula Bakhsh Soomro: Sir, ten days' break is a long period. My submission is......

Mr. Chairman: Haji Sahib, I may tell you that this witness will finish. It may take us ten days. And after that we will think, because you need time for preparation. You do not know how much hard labour the Questions Committee and the Attorney-General have put in: You can ask Mufti Mahmood.

Mr. Yahva Bakhtiar: Sir, I want to explain to Haji Sahib that after this record is prepared——last night, we received the record at half past two—only the first day's proceedings—Now, unless we read it all......

Mr. Chairman: There lies a great difficulty: we have no automatic reporting machine.

Mr. Yahya Bakhtiar: ......and prepare our case accordingly.

Mr. Chairman: Hakim Muhammad Sardar.

Mr. Mohammad Sardar Khan: I want to bring it to the notice of this honourable House that the main question, I should say, before the special committee or the Assembly is as to what is the status of a person who does not believe in the finality of the Prophathood. That question or that point is still untouched.

Mr. Chairman: It will come; it will be taken up. It will come at its proper place. And Maulana Zafar Ahmad Ansari and you may not be knowing at what time the question is put.

Yes, Maulana Zafar Ahmad Ansari.

#### WRITTEN ANSWERS TO ORAL OUESTIONS IN THE CROSS-EXAMINATION

مولا نامحمرظفر احمدانصاری: جناب والا! میں بہ کہنا جا ہتا ہوں کہ رہتج بری بیان ویسنے کا جو سلسلہ انہوں نے شروع کیا ہے،اس کی حوصلہ افزائی نہ کی جائے ۔ کافی طویل بیان وہ اسین محضر نامے میں دے کی بیں۔ اور جہال تک ہو، لین بغیر اس کے کہ انہیں annoy کریں، offered کریں، ہم اس کو discourage کریں کہوہ چیزوں کے تحریری بیانات دیں،اس کیے کہ بیلا متناہی سلسلہ ہوجائے گا،اوراب اس کی ضرورت نہیں ہے۔اٹارنی جزل صاحب جوسوالات یوچھتے ہیں، ان کا وہ معین جواب دے دیتے ہیں۔ بالکل اگر کوئی ایس ضروری بات آئے کہوہ بغیرتح ریر کے نہیں ہوسکتی تو پھرتوالگ ہے۔

جناب یجی بختیار نہیں جی ،انہوں نے ایک جواب دیا۔ میں نے انہیں کہا کہ آپ فائل نہ کریں، آپ پڑھ کر سنائیں۔گر میرا اپنا بیہ خیال ہے کہ جتنا زیادہ بولیں اتنا ہی زیادہ contradiction ہوتی ہے۔ میرااپنا experience سے کہ ایک شخص جو بے کہاں ہمارے strain patience ج strain بے اللہ مارے

he becomes inconsistent and contradictory. So, I would not stop.

him.

Mr. Chairman: Yes, we will try that the less he gives in writing, the better it is; and the less he reads is also better. Now, the stage has come when only oral answers and brief answers are needed.

WRITTEN ANSWERS TO ORAL QUESTIONS IN THE CROSS-EXAMINATION

Any honourable member who would like to say anything?

Some Members: Nobody.

Mr. Chairman: No, no; most welcome.

Thank you very much.

We shall meet tomorrow at 10.00 a.m.

[The Special Committee of whole House adjourned to meet at ten of the Chock, in the morning, on Thursday, the 8the August, 1974.]



## THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

### **PROCEEDINGS**

#### **OF**

## THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

#### OFFICIAL REPORT

Thursday, the 8th August, 1974

(Contains Nos. 1-21)

#### CONTENTS

	CONTENTS	
		Pages
۱.	Programme for sittings of the Special Committee	510-511
2.	Message of Thanks from Senate and National Assembly of Turkey for support on	
	Cyprus Issue	<b>511</b>
		(Continued)

3.	Steering Committee Meetings	511-512
4.	Foundation Stone-laying Ceremony of the Parliament House	512-514
5.	Adjournment of the Special Committee	514
6.	Cross-examination of the Qadiani Group Delegation	514-546
7.	Written Answers to Oral Questions in the Cross-examination	546
8.	Irrelevant Answers to Questions in the Cross-examination	546-547
9.	Supply of Quotations for asking Questions	548
0.	Time for Answering Questions	548-549
١.	Written Answers to Oral Questions in the Cross-examination	549
2.	Questions Based on Documents not readily available	549-550
3.	Admittance of visitors during sittings of the Special Committee	550
4.	Method of Asking Questions during Cross-examination	551
5.	Production of Books/Documents for Quotations cited in the Questions	551-552
6.	Repetition of Arguments by the Witness	552-553
7.	Cross-examination of the Qadiani Group Delegation	553-590
8.	Quotations Unsupported by Original documents	590-592
9.	Cross-examination of the Qadiani Group Delegation	593-620
:0.	Interruptions by the Witness while a Question is put	626-62
11.	Cross-examination of the Qadiani Group Delegation — (Continued)	627-664
22.	Procedure and Strategy for further Cross-examination	664-66
	and the control of th	4 .

No. 04



#### THE

## NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

## PROCEEDINGS OF

# THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

### **OFFICIAL REPORT**

Thursday, the 8th August, 1974

(Contains Nos. 1-21)

## بنظيان الأمنية المنظمة NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

## PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA

Thursday, the 8th August, 1974

The Special Committee of the Whole House met in Camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at 10:00 of the clock, in the morning, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN

See .

#### PROGRAMME FOR SITTINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE

Mr. Chairman: Before the Delegation is called, I just want to tell the honourable members that we have finalised the programme to some extent. The Assembly will sit upto 13th because, on the 14th, we are laying the foundation stone of the National Assembly Building. So, it would have been very inconvenient for the members if, after the break on the 10th, the members would have gone; and if they had not come to attend the ceremony, which is mostly for the members of the National Assembly, it would have placed us in an awkward position. So, upto 13th the Assembly will continue. We will finish.....

Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqui: 14th? The invitation will be issued by the Speaker of the National Assembly?

Mr. Chairman: No, it will be, the invitation will be by the Minister-in-Charge of CDA because they are piloting it. That was my proposal. They are building it, so the invitation should go from them. Indirectly, it is our function......

Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqui: Indirectly, we are the hosts?

Mr. Chairman: ..... and indirectly, we are the hosts. So, we will complete the examination of Mirza Nasir Ahmad and of Lahori party. If we complete it by 10th, on the 11th is Sunday. On 12th or 13th, we can meet as National Assembly. So, we won't be missing those two days; we would utilize those two days; and than the break of a week or ten days can be after 14th. Instead of 10th to 20th, it will be from 14th to 21st or 22nd or 23rd.

Prof. Ghafoor Ahmad: The Assembly and Special Committee both?

Mr. Chairman: Yes.

Prof. Ghafoor Ahmad: The Assembly and Special Committee both?

Mr. Chairman: The Special Committee and Assembly both, because both are running side by side. The preference is given to this work—the Special Committee. And we will know from the Attorney-General as to how long, after today's sitting, we need to sit. After every day's work, we survey the work. And this might, we will again survey the work as to here long we will take. Then we will call the Lahori Party. And I think we will be able to finish by the end of this week. I think so. I think this programme is agreed to by everyone?

Members: Yes.

Mr. Chairman: Thank you very much.

MESSAGE OF THANKS FROM SENATE AND NATIONAL ASSEMBLY OF TURKEY FOR SUPPORT ON CYPRUS ISSUE

Mr. Chairman: I have received messages of thanks from the Chairman, from the President of Senate and from the Speaker of National Assembly of Turkey, and thanks to all the members. They have desired that their thanks may be conveyed to all the members of this National Assembly for their support, for their good wishes and.....

Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqui: Point of information, Sir.

Mr. Chairman: ...... and they have also reciprocated the same.

Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqui: Thanks for what?

Mr. Chairman: For the resolution, for the message we sent on the Cyprus issue.

Yes, Mian Mahmud Ali Kasuri.

#### STEERING COMMITTEE MEETINGS

Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqui: What about the steering Committee, Sir?

جناب چيئر مين : جي؟

Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqui: What about the Steering Committee? Are you going to fix some date......

Mr. Chairman: What?

Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqui: ...... for the Steering Committee?

چوہدری ظہور الٰہی : آپ نے کل فرہایا تھا کہ آج صبح 9 بحے سٹیئر نگ سمیٹی کی میٹنگ

جناب چیر مین :نہیں، وہ کل چررات کو 9 بجے یہ فیصلہ ہوا تھا کہ کل صبح 9 بج سٹیر گگ سمیٹی کی میٹنگ نہیں ہوگی کیونکہ رات کو 9 بچ کے بعد the entire House discussed all the matters.

چوہدری ظہور الٰی: ابسٹیر نگ سمیٹی کی کوئی میٹنگ ہورہی ہے یانہیں؟ جناب چیئرمین: اب آج کرلیں گے ناجی، ڈیڑھ کے کے بعد، جب دوپہر کا

than we survey the entire بریک ہوتا ہے، یا رات کو جب ایڈ جرن ہوتی ہے situation. After that, if there is need, the Steering Committee can meet any time. There is no restriction. If you like, after this break for lunch, you can meet in the evening at any time. That is up to the House.

Yes, Mian Mahmud Ali Kasuri.

#### FOUNDATION STONE-LAYING CEREMONY OF THE PARLIAMENT HOUSE

Mian Mahmud Ali Kasuri: Mr. Speaker, Sir,..... oh!...... Mr. Chairman, Sir, I wanted to know if the President has been invited for the National Assembly's stone-laying, foundation-laying ceremony; and if he is going to be present, is he going to lay the foundation-stone?

(Interruption)

مال محمود على قصوري: مجسى! مين يو جيسا حيابتا هول- ?Has he been invited And if he has been invited, is he going to lay the foundation-stone?

Mr. Chairman: I have already told that the invitations have been sent by the Minister-in-Charge.

Mian Mahmud Ali Kasuri: No, no, Mr. Speaker, Sir. Sir, Mr.Chairman, Sir, that will have an important effect. If the Head of the State is in the town ..... and I am told that he is issuing invitations for the reception ..... then we would like to know: is he going to be present at this function? And if he is going to be . insulted like this, then some of us may not come.

Mr. Chairman: No, no, these remarks should not be made.

Mian Mahmud Ali Kasuri: No, no but I want to convey the sentiments of some of the members at least to you. And I am sure the whole House will like the.....

Mr. Chairman: No, I would.....

Mian Mahmud Ali Kasuri: ..... Head of the State to be respected to the utmost.

Mr. Chairman: No.

Now we may call them.

پروفیسر غفور احمد: جناب عالی! میں ایک گزارش ....... جناب چیئر مین: نہیں، میاں صاحب دو دن سے چپ بیٹھے ہوئے تھے یا انہوں نے کچھ نہ کچھ بات تو کرنی تھی نا جی۔

Yes.

ميان محدوعلى قصورى: جناب! آپ سارا دن بولتے بين اور آپ كوكى تكيف نهيں ہوتى۔ جناب چیز مین : یہاں تو میں آٹھ گھٹے بول ہی نہیں سکتا۔Here lies the difficulty.

جناب چیئر مین: اور ایک نه ایک انهول نے ٹارگٹ بنانا ہے۔ جی، پروفیسر غفور احد!

ADJOURNMENT OF THE SPECIAL COMMITTEE

پروفیسر غفور احمد : سرا به جو التواء ہو گا چودہ کے بعد، به دس دن کا ہو گا؟

Mr. Chairman: A week or ten days.

يروفيسرغفور احمه : جي؟

Mr. Chairman: That we will see after this or we will بیروفیسرغفور احمد : نهیں، میرا مطلب بیدتھا کہ چونکہ ہم بیدکام کر رہے ہیں، اس لیے التواء کی کوئی ضرورت تو نہیں ہے۔

التواء کی کوئی ضرورت تو نہیں ہے۔

میاں محمود علی قصوری: دہاڑی گئے گئ آپ کی۔

Mr. Chairman: That we will discuss in Mirpur, Mangla. That is all at the convenience of the honourable وه وُسكس كر لين گــ members. If they like, we can discuss it in the chamber.

Should we call them? Mr. Attorney-General are you prepared? Yes, call them.

(THE DELEGATION ENTERED THE CHAMBER)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney General.

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

جناب یجیٰ بختیار (اٹارنی جزل یا کتان): مرزا صاحب .........مرزا ناصراحمد (گواه، سربراه جماعت احمدیه ربوه): کچھ سوالات جو آپ نے

کھوائے تھے، وہ رہ گئے ہوں گے۔

جناب یجی بختیار: ہاں۔ وہ آپ بیشک پڑھ لیں۔ مرزا ناصر احمد: ہاں، وہ پڑھ دیتا ہوں۔ فاری کی '' وُرثین'' چاہیے لا بسریرین صاحب!

ایک سوال ایک کشف کے متعلق پوچھا گیا تھا جس کا تعلق حضرت فاظمہ سے ہے۔
اس سلسلے میں میں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ اُمت محمد یہ میں تعبیر رویا کا ایک علم مدّ ون ہوا بڑا زبردست، اور اس کے اماموں میں امام جعفر صادق اور ابن سیر بن مشہور امام ہیں۔ اس علم کے۔ اور علم کی حیثیت سے یہ مدّ ون ہوا۔ اور امت مسلمہ کی تاریخ میں ہمیں یہ نظر آتا ہے کہ کشوف و رویا کی تعبیر کی جاتی ہے، کشوف یہ اعتراض نہیں کیا جاتا۔ اس نکتہ کو سمجھانے کے لیے میں چند رویا جو پہلے آئی ہیں وہ بتانا چاہتا ہوں۔ اس کے بغیر جس کے متعلق سوال کیا گیا ہے اس کی سمجھ نہیں آ سکتی۔

کیلی مثال ہے امام ابوصنیفہ کی '' تذکرہ الاولیاء'' فارس میں ہے جسکا ترجمہ بھی ہو چکا ہے۔اس میں بیلکھا ہے کہ:

"خضرت امام ابوضیفہ نے ایک رات خواب میں دیکھا کہ پیغیر کی ہڈیاں لحد سے جمع کیں اور بعض کو چوڑ کر بعض کو پہند کر لیا۔ اور اس ہیبت سے آپ بیدار ہو گئے۔ ابن سیرین کے اصحاب میں سے ایک نے پوچھا تو اس نے کہا کہ تو پیغیر کے علم میں اور ان کی سقت کی حفاظت میں ایبا درجہ پائیگا کہ اس میں معرف ہو جائیگا، میح کوسقیم سے جدا کرے گا"

تو اتنا بھیا نک خواب کے اپنے خواب، رویا میں بیدد کھتے ہیں کہ روضہ مطہرہ میں سے آپ کے جسم مطہر کی ہڈیاں لیں اور بعض کو پیند کیا، بعض کو ناپیند کیا۔ اس صالح انسان پر کپکی طاری ہوگئی۔ وہ کانپ اٹھے کہ بید میں نے کیا دیکھ لیا۔ اور اصحاب ابن سیرین کے، جوان

تيسري مثال اس وقت جو ميں دينا ڇاٻتا هون، وه حضرت مولانا سيد احمد بريلويٌّ کے ایک خواب کی ہے۔

" أيك دن حضرت على كرم الله وجهه اور جناب سيدة النساء فاطمة الزهره كو سید صاحب نے خواب میں دیکھا۔اس رات کو حضرت علیٰ نے اپنے دست مبارک سے آپ کو نہلایا اور حضرت فاطمہ نے ایک لباس اپنے ہاتھ سے آپ کو پہنایا۔ بعد ان وقوعات کے کمالات طریقۂ نبوت کے نہایت آب و تاب کے ساتھ آپ پر جلوہ گر ہونے لگے۔ (بیخواب کی تعبیر بتائی گئ ہے اس میں ) اور وہ عنایات از لی جو مکنون اور مجونب تھیں ظاہر ہو کئیں اور تربیت یز دانی، بلاواسطه کسی کے، متکفل حال آپ کے ہوگئ''

اور ایک چھوٹی سی مثال اور ہے۔حضرت مولوی اشرف علی صاحب تھانوی فرماتے ہیں: ودہم نے خواب میں حضرت فاطمہ کو دیکھا۔ انہوں نے ہم کو اپنے سے چمٹا ليا، ہم اچھے ہو گئے''

("افادات اليومية" جلد ٢، بحواله" ديوبندي مذهب" صفحه 156 -)

اور بانی سلسلہ احمدید نے ایک کشف دیکھا، رویا دیکھا، اس طرح، اور اس کی طرف ریفرنس کیا اپنی کتاب "نزول آسیح" کے صفحہ ۴۲۶ کے حاشیہ میں، جس کی دوسطریں جو ہیں وہ سوال کے اندر لی گئی ہیں۔ اور اس میں آپ نے بیشروع میں لکھا ہے کہ بیکشف جو" برابین احدیه میں مندرج ہے، اس کی طرف ریفرنس ہے، اس واسطے ہم" برابین احدیث لیتے ہیں کہ اس میں کشف کیا درج ہے۔

''براہین احمد یہ' کی بیارت ہے:

"ایک رات اس عاجز نے اس کثرت سے درودشریف بڑھا کہ دل و جان اس سے معطر ہو گیا۔ ای رات خواب میں دیکھا کہ آب زلال کی شکل پُرنور

کے شاگرد وغیرہ تھے، ان کے پاس گئے اور کہا کہ میں نے بیخواب دیکھی ہے۔ گھبرائے ہوئے تھے۔ تو انہوں نے کہا کہ گھرانے کی بات نہیں، آپ نے جوخواب دیکھی، جو رویاً دیکھی، اس کی تعبیر ہے اور تعبیر یہ ہے کہ آپ سنت نبوی میں جو غلط باتیں شامل ہو چکی ہیں، ان کو میچ سے علیحدہ کر دیں گے اور خالص سنت نبوی کے قیام کا ذریعہ بنیں گے۔ دوسری رویا جو یہاں میں مثال کے طور پر پیش کرناچا ہتا ہوں، وہ '' گلدستہ کرامات'' سے ہے۔ اور سوائح حضرت سیدعبدالقادر جیلائی ہے ہمارے ایک مشہور بزرگ ہیں جن كا نام تعارف كا محتاج نہيں۔ سيد شخ عبدالقادر .... ميں شروع سے ....كتاب "جواہر الكلائك" ميں لكھا ہے كه:

''فرمایا جناب محبوب سجانی، قطب ربانی، سید شیخ عبدالقادر جیلانی ؓ نے کہ ایک روز ہم نے یہ عالم طفولیت (لعنی عمر تو برای تھی لیکن اینے آپ کو ایک بيح كى شكل مين ديكها) ايك جم به عالم طفوليت خواب راحت مين تھے۔ كيا د یکها که فرشتگان آسانی مجکم ربانی هم کو اتھا کر حضرت عائشہ صدیقتہ کی خدمت میں لے گئے۔انہوں نے ہم کو گود میں اٹھایا، چھاتی سے لگایااور اتنا پیار کیا تھا کہ بیتان مبارک میں دودھ بھر آیا اور سرپیتان جارے منہ میں ركه كر (سريستان مهارے مندميں ركه كر) دودھ بلايا۔ استے ميں جناب رسالتمآب ً بھی وہاں رونق افروز ہوئے اور فرمایا کہ:

يا عائشه هذا ولدنا حقاً قرة عنينا و جياً والدنيا ولآخرة من المقربين" اس کی بھی، اس کشف، اس رویا کی بھی تعبیر کی گئ ہے۔سیدعبدالقادر جیلائی پر اعتراض نہیں کیا گیا۔

اور موزہ کی آواز آتی ہے۔ پھر ای وقت پانچ آدمی نہایت وجیہہ اور مقبول اور موزہ کی آواز آتی ہے۔ پھر ای وقت پانچ آدمی نہایت وجیہہ اور مقبول اور نوبصورت سامنے آگئے ۔ یعنی جناب پنجمبر خداع اللہ و وحضرت علی وحسنین و فاظمۃ الزہرا (میں غلط پڑھ گیا ہوں) (پنجمبر خداع اللہ وحضرت علی وحسنین و فاظمۃ الزہرا ) رضی اللہ تعالی علیم ماجمعین ۔ اور ایک نے ان میں سے اور ایسا یاد پڑتا ہے کہ حضرت فاظمہ عنہا نے نہایت محبت اور شفقت سے مادر مہربان کی طرح اس عاجز کا سرائی ران پر رکھ لیا۔ پھر بعد اس کے ایک مہربان کی طرح اس عاجز کا سرائی ران پر رکھ لیا۔ پھر بعد اس کے ایک مہربان کی طرح اس عاجز کا سرائی ران پر رکھ لیا۔ پھر بعد اس کے ایک مہربان کی طرح اس عاجز کا سرائی ران پر رکھ لیا۔ پھر بعد اس کے ایک کتاب مجھ کو دی گئی جس کی نسبت سے بتلایا گیا کہ یہ تفسیر قرآن ہے '

تو یہ وہ کشف ہے جس کی طرف "نزول میے" میں اشارہ کیا گیا ہے۔ اب ظاہر ہے کہ کشف ہے۔ بسطرح دوسرے کشوف میں اولیائے امت نے حضرت فاظمۃ الزہڑا کے متعلق کشوف دیکھا متعلق کشوف دیکھا متعلق کشوف دیکھا کہ امت محمدید کا متفقہ فیصلہ ہے کہ کشوف درویا کی تعبیر کی گئی تو جیسا کہ امت محمدید کا متفقہ فیصلہ ہے کہ کشوف درویا کی تعبیر کی جاتی ہے، ان پر اعتراض نہیں کیا جاتا، اس کشف کی بھی تعبیر ہونی چاہیے۔ اور تعبیر اس کی اس کے اندر واضح ہے، کیونکہ جیسا کہ ابھی میں نے بتایا ہے، اس کشف میں پانچ وجود آپ کے سامنے آئے۔ اور ان کی موجود گی میں، جن میں نی اکرم اللیہ اور سارے کھڑے ہوئے ہے میں خود کو بہت چھوٹے بیج کی طرح میرا سرائی ران کے ساتھ لگایا" کا مطلب ہے کہ کشف میں خود کو بہت چھوٹے بیج کی طرح دیکھا کہ آپ کا سرصرف ران تک پنچتا تھا۔

اور اس قتم کے اس سے زیادہ واضح حوالے اور بھی ہیں جنکو میں نے چھوڑ دیا ہے۔ لیکن جو میں نے بیان کئے وہ بھی بڑے واضح ہیں۔

کی مشکیں اس عاجز کے مکان میں لیے آتے ہیں۔ اور ایک نے ان میں سے کہا کہ یہ وہی برکات ہیں جو تو نے محمد علیہ کی طرف جیجی تھیں۔

اور ایبا ہی عجیب ایک اور قصہ یاد آیا ہے کہ ایک مرتبہ الہام ہوا جس کے معنی یہ سے کہ ملاء اعلیٰ کے لوگ حضومت میں ہیں، یعنی ارادہ اللی احیائے دین کے حیث یہ جوش میں ہے۔ لیکن ہنوز ملاء اعلیٰ ہر شخص مُنچی کے تعین ظاہر نہیں ہوئی۔ اس لیے وہ اختلاف میں ہے۔ اس اثناء میں خواب میں ویکھا کہ لوگ ایک مُنچی کو تلاش کرتے پھرتے ہیں اور ایک شخص اس عاجز کے سامنے لوگ ایک مُنچی کو تلاش کرتے پھرتے ہیں اور ایک شخص اس عاجز کے سامنے آیا اور اشارہ سے اُس نے کہا:

## هذا رجل يحب رسول الله

لین ہے وہ آدی ہے جو رسول اللہ سے محبت رکھتا ہے۔ اور اس قول سے ہے مطلب تھا کہ شرط اعظم اس عہدہ کی محبت رسول ہے۔ سو وہ اس شخص میں مخقق ہے۔ اور ایبا ہی الہام منذکرہ بالا میں جو آل رسول پر درود بھیخے کا حکم ہے تو اس میں یہی سر ہے کہ افادہ انوار الٰہی میں محبت اہل بیت کو بھی نہایت عظیم دخل ہے۔ اور جو شخص حضرت احدیث کے مقربین میں واضل ہوتا نہایت عظیم دخل ہے۔ اور جو شخص حضرت احدیث کے مقربین میں واضل ہوتا ہے وہ (انہیں اہل بیت) وہ انہیں طیبین ، طاہرین کی وراثت یا تا ہے اور تمام علوم و معارف میں ان کا وارث کھم تا ہے۔

اس جگہ ایک نہایت روش کشف یاد آیا ہے اور وہ یہ ہے کہ ایک مرتبہ نماز مغرب کے بعد عین بیداری میں ایک تھوڑی سی غیبت حس سے جو خفیف سے نشاء سے مشابہہ تھی ایک عجیب عالم ظاہر ہوا کہ پہلے کیدفعہ چند آ دمیوں کے جلد جلد آنے کی آواز آئی جیسے سرعت چلنے کی حالت میں پاؤں کی جوتی

جناب یجیٰ بختیار: آپ نے ، مرزا صاحب، خواب اور کشف کا ذکر کیا۔ دونوں میں فرق کیا ہے؟

جناب یجیٰ بختیار: یہ جو وحی آتی ہے کسی نبی پر....

مرزا ناصر احمد: بيه پهر نے سوال شروع! ایک درخواست ہے ....

جناب یجی بختیار : نہیں، میں ایک سوال پوچھنا چاہتا ہوں کہ وجی کشف کی حالت میں آئی ہے؟
میں آسکتی ہے، خواب کی حالت میں آسکتی ہے یا بالکل بیداری کی حالت میں آئی ہے؟

مرزا ناصر احمد : جس حالت میں ہو وہ و یکھنے والا بیان کر دیتا ہے کہ میں نے بیکس طرح دیکھا۔

جناب یچیٰ بختیار: لعنی ہر حالت میں آسکتی ہے، وحی جو ہے؟

مرزا ناصر احمه : وحی کے متعلق میں .....

جناب کی بختیار: کیونکہ وحی تو صرف نبیوں کو آتی ہے ناں جی۔ یہ تو ........... مرزا ناصر احمد: نہیں، وحی شہد کی کھی کو بھی آتی ہے:

> اوهیٰ رّبک الیٰ المنحل جناب یجیٰ بختیار: اور جو وی نبیوں کو آتی ہے.......

مرزا ناصر احمد : یه میں قرآن کریم کی آیت پڑھ رہا ہوں۔ جناب کی بختیار : نہیں تی، میں آپ سے ای واسطے clarification پوچھ رہا

مرزا ناصراحم: اوحيٰ الميٰ امّ موسيٰ

حضرت موسیٰ علیہ السلام کی والدہ پر وحی نازل ہوئی۔میرا مطلب ہے، میں نے ایک مثال دی ہے، بس مثالیں زیادہ دینے کی ضرورت نہیں۔

جناب یجی بختیار: اور جو وجی نازل ہوتی ہے نبی پر، اسپر تو کسی تعبیر کی ضرورت نہیں ہوتی ؟ جیسے خواب کی تعبیر کی ضرورت ہوتی ہے۔

مرزا ناصر احمد: جو وحی ہے، ہمارے اسلامی محاورہ میں، اسلامی اصطلاح میں، اس کی تفسیر کی جاتی ہے، تعبیر نہیں کی جاتی۔

جناب یمیٰ بختیار: ہاں، میں یہی کہتا ہوں۔

مرزا ناصر احمد : بال ليني وه فرق آگيا نال، تفسير كي جاتى ہے تعبير نہيں كى جاتى -

جناب یجی بختیار: اور جوخواب موتاہے کشف موتاہے، اس کی تعبیر کی جاتی ہے؟

مرزا ناصراحمہ: اس کی تعبیر کی جاتی ہے۔

جناب یحیٰ بختیار بنفسیر کی ضرورت نہیں؟

مرزا ناصر احمه : ہاں، اس کی تفسیر کی ضرورت نہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: اور جو نبی ہوتے ہیں، ان کو کشف

مرزا ناصر احمد : ان کو کشوف بھی ہیں، بڑی کثرت سے، احادیث میں بیان ہوئے کشون کھر میں میں بیان ہوئے

ہیں کشوف بھی ہیں، رویا بھی ہیں، وحی بھی ہے۔ وہ تو خزانہ رکھتے ہیں خدا کا۔

جناب یجی بختیار: اور جو نبی کا کشف ہوتا ہے، اس کی بھی .....

مرزا ناصر احمد: اس کی بھی تعبیر ہوتی ہے۔ جناب یخیٰ بختیار:تعبیریا قیاس؟ مرزا ناصر احمد: نہیں، تعبیر ہوتی ہے۔

[8th August, 1974

جناب کی بختیار: کشف اور خواب میں، جہاں تک تعبیر کا تعلق ہے، کوئی فرق

مرزا ناصر احمد: بال، كوئى فرق نهيس\_

جناب کیلی بختیار :'اب آپ جو دوسرے سوال ہیں، مرزا صاحب! ان کا جواب ویں۔ پھر میں ان کی طرف آتا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: ایک بیسوال کیا گیا تھا کہ بانی سلسلہ احمدید نے اینے فاری منظوم کلام میں بہفرمایا:

"عيسيٰ كجاست تا بنهد پا بمنبرم"

یہ دو بانیں پہلے تمہید کی ضروری ہیں تمہید میں ایک مید کہ شعراء نے ایک محاورہ بنایا ہے "قطعه بند" جس کے معنے یہ ہوتے ہیں کہ دوشعر مل کے سیح مفہوم اور پورا مفہوم ادا کر رہے ہیں۔ قطعہ بند کے یہ (معنی) ہیں۔ یہ قطعہ بند ہے۔اس میں دوشعر'اینک منہم' اور ''آل را'' جو اگلاشعر ہے، یہ دونوں مل کے مفہوم کو پورا ادا کر رہے ہیں۔ اس میں تونہیں، ایک دوسرے ایڈیشن میں بیاکھا بھی ہوا ہے''قطعہ بند'' اور اس سے پہلے جو ہیں اشعار، وہ اس کامعنی ادا کررہے ہیں، اور وہ بیہ ہیں:

> "موعودم و بحلية محصور آمدم حیف است گربه دیده نه بینند منظرم رىگم چوں گندم است برمفرق بين است

برآسان که آمدست در اخبار سرورم ایں مقدم ام نه جائے شکوك است و اتباس سید جدا کندز مسیحائے احمرم" اور اس میں آپ نے میضمون بیان کیا ہے کہ نبی اکر مقابلت نے سے ناصری کا اور حلیہ بیان کیا اور میرا حلیہ اور بیان کیا۔ آپ کو کشف میں دونوں شبید دکھائے گئے۔ اور آپ کی بشارات "اینک منم که حسب بشارات آمدم"

(میرا دعوی صرف یہ ہے کہ نی اکرم اللہ کی بشارات نے جو مقام مجھے دیا، ان بثارات کے مطابق میں اس مقام کا دعویٰ کرتا ہوں۔ اور جو آتحضرت علیہ کی بثارات کے نتیجہ میں میرا مقام ہے اس پر سیح ناصری کا دعوی نہیں ہوسکتا۔) يه جومے نال، " پائمنرم" بيد پهلايد

"اينك منم كوهسب بشارت آمدم"

(جس مقام کا میں وعویٰ کررہا ہوں وہ مقام نبی اکرم علیہ نے میرے لیے متعین کیا ہے۔)

جب آنخضرت علی نے وہ مقام سے ناصری کے لیے نہیں، بلکہ سے محدی کے لیے مقرر کیا ہے، تومسے ناصری اس پر دعویٰ بی نہیں کرسکتا۔

اورآ گے اس کی دوسری دلیل میددی:

" آن را كه حق به جنت خلاش مقام داد (وہ فرد، وہ مخض جس کو اللہ تعالیٰ نے جنت میں جگہ دے دی) ''چوں برخلاف وعدہ بیروں آرد از ارم'' (وہ جنت سے اللہ تعالیٰ کے وعدہ کے برخلاف کیے نکل کے باہر آ جائے گا۔)

تو یہ دعویٰ تھا کہ میرا مقام یہ ہے اور اس کے لیے دو دلیلیں دیں: ایک تو یہ کہ اس مقام کی تعین محمد علیلیہ نے متح محمدی کے لیے کی ہے، مسے مولوی کے لیے نہیں کی۔ اور دوسرے یہ کہ، جیشن محمد بین کہ یہ تعلیم ہے اسلام کی کہ جوشن ایک دفعہ جنت میں دوسرے یہ کہ، جیشن آیا کرتا، تو دوسری دلیل یہ دی کہ وہ تو جنت میں چلا گیا، وہ کیسے واپس آیا مقام کا دعویٰ کریں گے۔ تو یہ اس کا مطلب ہے۔

یه ایک اور تھا وہ تو صرف دینا ہے....

جناب یجی بختیار: مرزا صاحب .....نبیس، اس پرتاکه میں ایک دو اور سوال پوچه سکون .....

مرزا ناصر احمد: احجها - ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔ جناب یکیٰ بختیار: آپ نے جب یہاں یہ ذکر کیا کہ:

" وعیسیٰ کجا است تا سبنهد یا بمبرم" بید یسوع کی طرف اشاره ہے؟ یا عیسیٰ کی طرف اشاره ہے؟ یا عیسیٰ کی طرف جس کا ذکر قرآن کریم میں آتا ہے؟ دوشخصیتیں اس وقت ہیں ہمارے سامنے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، کوئی دو شخصیتیں نہیں۔ وہ تو کل ہو گیا تھا فیصلہ اس کا میں جواب دے دیتا ہوں جو آپ کہدرہے ہیں۔ وہ کل بیہ فیصلہ ہو گیا تھا کہ میے ناصری کا علم ہمیں صرف قرآن کریم دیتا ہے ........

جناب یجی بختیار: نہیں، انہوں نے کچھ چیزیں یبوع کے بارے میں کہی ہیں..... مرزا ناصر احمد: نہیں، یبوع کاعلم ہمیں انجیل دیتی ہے، بائبل دیتی ہے۔ جناب یجی بختیار: ہاں نہیں، یعنی انہوں نے، میں بدیو چھتا ہوں...... مرزا ناصر احمد: ہاں، میں وہی بتا رہا ہوں ناں، میں سوال سجھ گیا ہوں۔ اس میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا ذکر ہے جن کے متعلق بعض لوگوں کا خیال ہے کہ اس امت کو جس سے کی بشارت دی گئی تھی وہ سے موسوی ہیں۔ ان کا آپ جواب دے رہے ہیں۔ امت محمد میہ کو مسے موسوی کی، عیسیٰ علیہ السلام کی بشارت نہیں دی گئی تھی بلکہ امت میں سے ایک فرد کی بشارت دی گئی تھی، اور اس کا نام ''مسے'' بھی رکھا گیا تھا اور یہ بتایا گیا تھا ، اور یہ بتایا گیا تھا:

#### لامهدى الاعيسل

یہ دونوں designations ' یہ صفاتی ہیں نام ''میخ ' بھی اور''مہدی' بھی ، یہ ایک ہی شخص کے نام ہیں۔ وہ تو اس جھڑے ، اس بحث میں نہیں جانا چاہتے۔ لیکن یہاں یہ ہے کہ بعض لوگوں کے خیال میں مسیح علیہ السلام، جن کا ذکر قرآن کریم میں ہے، وہ دوسرے انجیل والے نہیں۔ جن کا قرآن کریم میں ہے وہ آئیں گے دوبارہ، اس امت کے سے اور مہدی بن کر۔

تو بانی سلسلہ نے اس کے مقابلے میں بید کہا کہ جو کشف میں نبی اکرم اللے کو دکھایا گیا میں سے علیہ السلام کا حلیہ، وہ آپ نے بیان کیا اور ہماری حدیث نے اس کو ریکارڈ کیا۔ وہ اس حلیہ سے مختلف ہے جس حلیہ میں آنے والے مہدی کو آپ نے کشف میں ویکھا۔ اور اس وجہ سے بیآ گے پیچے ولیل دے کے اور آ گے نتیجہ بید نکالا کہ جس مقام کو میچ محمدی کے لیے خاتم الانبیاء محمد اللہ نہیا و محمد کا دورا ہے، اس مقام کا دعویٰ میں علیہ السلام ، جو میں ناصری میے نہیں کر دیا ہے، اس مقام کا دعویٰ میں علیہ السلام ، جو میں ناصری میے نہیں کر سکتے ۔

جناب یخی بختیار: یه دعوی جوب مرزا صاحب! کمت علیه السلام پھر آئیں گے اور ..... مرزا ناصر احمد: ہاں، یہ عقیدہ بعض لوگوں کا ہے۔ جناب یجی بختیار: اور مرزا صاحب کا یہ کہنا کہ وہ سے موجود ہے .....

جناب یجی بختیار: نہیں، میں یہ پوچھ رہا ہوں کہ اگر یہ جو مرزا صاحب کہہ رہے ہیں کہ ....

مرزا ناصر احمد: مرزا صاحب بیفر ماتے ہیں مخضر الفاظ میں کہ سے ، جن کا ذکر قرآن کریم میں موسوی اُمت کے سے کی حیثیت سے ہے، وہ فوت ہو چکے ہیں اور اس اُمت میں آنے والے مسے ایک دوسرا شخص ہے اور اس کے لیے بیٹارات نبوی علیہ صلوق السلام ہیں، یعنی یہ آپ کا عقیدہ ہے۔ تو جب بیٹارات نبوی علیہ ساوہ کے ایک فرد کے ہیں، ان کے یعنی عقیدہ ہے۔ تو جب بیٹارات نبوی علیہ اس اُمت کے ایک فرد کے لیے ہیں، ان کے یعنی عقیدے کے مطابق، تو پھر وہ سے جس کا تعلق موسی سے اور جس کے ایم موسی سے اور جس کے ایم میں بات ہے۔ ہوی سادہ میں بات ہے۔

جناب یجی بختیار: مرزا صاحب! مرزا غلام احمد صاحب کے بارے میں آپ نے کل یہ فرمایا تھا کہ وہ اُمتی نبی ہیں۔ پرسوں بھی یہ بات ہوئی ہے۔ اور سوال یہ تھا کہ باقیوں سے افضل ہیں، باقی نبیوں سے کہ نہیں؟ آپ نے کہا کہ حضرت عیسی سے افضل ہیں بہی بات چل رہی ہے۔ اس سلسلے میں آپ نے یہ کہا کہ ان کی افضلیت ہے۔ اور ان کی جو وجو ہات آپ نے دیں، یہ جب ''حقیقت الوحی'' میں آتا ہے کہ

"أمتى نبى ناقص نبى موتائ

اس کا کیا مطلب ہے؟

مرزا ناصراحمه: أمتى نبي ......؟

جناب <u>یحیٰ</u> بختیار : ناقص۔

مرزا ناصر احمد :.......... ناقص نبی؟ کونسا حوالہ ہے؟ ''مید حقیقت الوحی'' ہے؟

جناب کیلی بختیار : نہیں جی، ''ازالہ اوھام'' ہے۔ یہ حصہ دوم ہے جی، 207 page بنایہ کیلی بختیار : نہیں ہوگا۔

مرزا ناصر احمد: وه می موجود ہے۔ وہ جو سی نموسوی تھے وہ فوت ہو گئے اور داخل جنت ہو گئے ، دوبارہ نہیں آئیں گے۔

جناب یکیٰ بختیار :یہ جو ہیں یہ سے موجود ہیں؟ آ چکے ہیں؟ ان کے attributes ان میں ہیں؟

مرزا ناصر احمد : نہیں، نہیں، بعض خوبو میں، بعض خصوصیات اس مسیح کی بھی رکھتے ہیں۔ لیکن چونکہ سیح اور مہدی ایک ہی وجود ہے اس لیے مہدویت بہرحال آپ پر غالب ہے۔ بیاب بختیار : نہیں، یہال میں صرف بیآپ سے پوچھنا چاہتا تھا کہ جب بیہ کہتے ہیں کہ:

" <sup>عیسا</sup>ی کجا است......:'' ·

یہ وہی مسے موجود کا ذکر آجاتا ہے اس میں؟

مرزا ناصر احمه: نال، نال، '' عيسيٰ کجا است...........

جناب یجی بختیار: وہ جو فوت ہو گئے اس عیسی کا ذکر ہے؟

مرزا ناصر احمد : ہال، اس کا ذکر ہے۔ وہ میں موسوی جو فوت ہو گئے، وہ اس مقام کا دعویٰ کیسے کر سکتے ہیں جو مقام محمد علیہ نے میں محمد کی کیسے کر سکتے ہیں جو مقام محمد علیہ نے میں محمد کی ایک روحانی بیٹے کے لیے مقرر کیا ہے؟

جناب یکی بختیار: اور جو بیعقیدہ رکھتے ہیں کہ وہ فوت نہیں ہوئے اور آئیں گے تو اس کے جواب میں بیہ بات کہی کہ وہ جب آئیں گے:

« عيساًی کېا است ...........

مرزا ناصر احمد : تہیں، وہ تو ..... میں ای کا جواب دے رہا ہوں۔ وہ مسلہ ہے حیات مسح اور وفات مسح کا۔ تو اس کے اور بھی اگر کوئی سوال ہوں تو ان کے جواب دے دیں گے۔

مرزا ناصر احمد : لیعنی وہ دونوں دیتے، جو عام ہے، کہ ہر نبی محدث ہے کیکن ہر محدث نبی محدث ہے کیکن ہر محدث نبی نبیں ہے۔

جناب یجی بختیار: ہاں جی، میں یہی کہدرہا ہوں۔ یہاں جو پھر وہ کہتے ہیں:

"اُمتی بھی ہوتا ہے اور ناقص طور پر نبی بھی اُمتی وہ اس وجہ سے کہ وہ بہ کلی

تابع شریعت، رسول اللہ اور شکوۃ رسالت سے فیض پانے والا ہوتا ہے اور

نبی اس وجہ سے کہ خدا تعالی نبیوں کا سا معاملہ اس سے کرتا ہے ......

جناب میکی بختیار: یہاں سے آپ و مکھ کیجئے گا:

روم کو بیسمجھ نہ آیا کہ صاحب نبوت تامہ ہرگز امتی نہیں ہوسکتا۔ اور جو شخص کامل طور پر رسول اللہ کہلاتا ہے ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد : یہاں نکلی نہیں۔ جناب یجی بختیار : میں بھیج دیتا ہوں۔

مرزا ناصر احمد : ہاں۔ (اپ وفد کے ایک رکن سے) جاؤ لے آؤ اسس کتاب لی؟

(اٹارنی جزل سے) یہ جو اگر اس صفحہ کو شروع سے پڑھا جائے تو (مئلہ) عل ہو جاتا
ہے، یہ خود ہی اپنے اندر عل ہو جاتا ہے۔ ['' پھر صفحہ نمبر 425 میں فرماتے ہیں'] ۔۔۔۔ (یہ اعتراض جو ہے، جس کتاب کے اعتراضات کا جواب دے رہے ہیں یہ اس کا ہے صفحہ 425):

"اس بات پرتمام سلف وخلف کا اتفاق ہو چکا ہے کہ عیسی جب نازل ہوگا تو اُمت محدید میں داخل کیا جائے گا۔ اور فرماتے ہیں کہ قسطوانی نے بھی تو

مرزا ناصراحمہ: پڑھ دیں، آپ پڑھ دیں یا میں پڑھ دیتا ہوں۔
جناب یکی بختیار: میں یہ ذرا آپ کو پڑھ دیتا ہوں.......
مرزا ناصراحمہ: ہاں، ہاں، آپ پڑھ دیں۔ یہاں می نہیں کتاب۔
جناب یکی بختیار: ''بیعنی ہر ایک رسول مطاع اور امام بنانے کے لیے بھیجا جاتا
ہے۔ اس غرض سے نہیں بھیجا جاتا کہ کسی دوسر۔' کا مطیع اور
تابع ہو۔ ہاں محدث جو مرسلین میں سے ہے اُمتی بھی ہُوتا
ہے اور ناقص طور پر نبی بھی۔''

مرزا ناصر احمد : یہاں اُمتی نبی کی بحث نہیں ہے یہاں تو محدث کے متعلق فرما رہے ہیں۔

جناب کیلی بختیار : نہیں، آگے کہتا ہے: "وہ محدث جو ناقص قتم کا ......"

مرزا ناصر احمد بنہیں، ہر محدث نبی نہیں ہوتا، ہر نبی محدث ہوتا ہے۔

جناب کیچیٰ بختیار: اور وہ یہ جو یہاں ہے.....

مرزا ناصر احد: يهال محدث كى بات بـ

جناب یجی بختیار: نہیں جی، محدث کی بات ہے:

''ہال محدث جو مرسلین میں سے ہے ....''

غلام محمر صاحب بھی تو محدث تھے؟

مرزا ناصر احمه : أمتى نبي تھے۔

جناب یمی بختیار: اُمتی نبی تصاور محدث بھی تھے؟ مرزا ناصر احمد: ہاں، حضرت محمد علیہ بھی محدث تھے۔

Extreme کی پہنچ گیا، انہوں نے آ کر حضرت موی علیہ السلام کی شریعت کے خلاف، ان کی ہدایات کے خلاف بی تعلیم دی کہ اگر کوئی تیری ایک گال پر تھیٹر لگا تا ہے تو دوسری بھی آ گے کر دو۔ میں وہ موسوی شریعت کے تابع اور بدبی اسرائیل کے نبی، اور ان کی کوئی شریعت نہیں ہے، کیونکہ شریعت کا ایک مکمل حصہ جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دیا گیا، اس کومنسوخ نہیں کیا۔ اور بہ جو باریک باریک فرق انہوں نے حالات کی تبدیلی سے اپنے وعدوں میں کیے وہ بتائے ہیں کہ حضرت موی علیہ السلام کی کامل اتباع کے نتیج میں ان کو نبوت نہیں ملی، کیونکہ کامل اتباع ہی ہمیں نظر نہیں آتی۔لیکن نبی اکرم اللہ کی بعثت کے بعد اور قرآن عظیم کے نزول کے بعد ایک کامل اور مکمل ہدایت نامه ل گیا۔ اب اس قتم كامتقل نبي نبيل بيدا موسكا امت محديد مين جوايك شوشه بهي قرآن كريم كي ہدایات میں تبدیلی پیدا کرے۔اس واسطے امت محدید میں امتی نبی آسکتا ہے، غیرشری، متقل حیثیت کا نبی نہیں آ سکتا۔ روز یہی یہ بحث ہے۔ جو سیح علیہ السلام کونبوت ملی بنی اسرائیل کی امت، وہ امتی نبی کی حیثیت نبیں تھی، بلکه مستقل حیثیت نبی کی تھی، تو وہ اس امت میں نہیں آ سکتے۔

جناب یجی بختیار : نہیں، مرزا صاحب! میں آپ سے بیعرض کر رہا تھا کہ علیہ اللہ متی نجی بختیار انہیں مرزا صاحب! میں آپ سے بیعرض کر رہا تھا کہ علیہ اللہ متی نجی نہیں تھے، کیونکہ ان کی شریعت آگئ تھی اپنی۔

مرزا ناصر احمد :حضرت عیسی علیه السلام کی کوئی شریعت نہیں، کوئی بھی نہیں مانتا، کوئک بھی نہیں مانتا، کیونکہ وہ صاحب شریعت نبی سے، وہ حضرت موسی علیه السلام کی شریعت کے تابع نبی سے حضرت عیسی علیه السلام-

جناب کی بختیار: اور ان کے علاوہ، حضرت موسیٰ کے علاوہ کوئی اور صاحب نریعت نبی ہیں؟

نداہب الدنیا میں یہی لکھا ہے اور عجیب تربیہ ہے کہ وہ اُمتی بھی ہوگا اور نبی بھی لیکن افسوس کہ مولوی صاحب مرحوم کو بیس بھی نیکن افسوس کہ مولوی صاحب مرحوم کو بیس بھی نہ آیا کہ صاحب نبوت تامہ ہرگز اُمتی نہیں ہوسکتا۔''

يهال "صاحب نبوت تامة" سے مرادمتقل نبي ہے:

"دہارا بیعقیدہ ہے کہ آخضرت علیہ سے قبل شارع انبیاء کی اُمتوں میں جو غیر شارع انبیاء پیدا ہوئے جیسا کہ بی اسرائیل میں حضرت مویٰ علیہ السلام کی شریعت کے بعد ہزاروں کی تعداد میں غیرشارع انبیاء پیدا ہوئے، وہ بی اسرائیل کے نبی تو تھے لیکن حضرت مویٰ علیہ السلام کی کامل اتباع کے نیتج میں ان کو مہر نبوت کی نہیں ملی، بلکہ اللہ تعالی نے، قطع نظر اس کے کہ وہ بی اسرائیل میں سے ہیں، ان کو اپنی حکمت کاملہ سے نوع انسانی ( نہیں بلکہ اسرائیل میں سے ہیں، ان کو اپنی حکمت کاملہ سے نوع انسانی ( نہیں بلکہ یہاں یہ ہوگا کہ بی اسرائیل ) کی اصلاح کے لیے بطور نبی کے مجوایا"۔

اس میں ایک فرق ہے، وہ ہے باریک اور لمبا ہے، میں صرف اشارہ کروں گا۔ وہ یہ کہ ہر

نی جو حضرت موکی محلیہ السلام کی امت میں پیدا ہوا، بنی اسرائیل میں اس نے کسی نہ کسی

چھوٹے یا بڑے معاملہ میں حضرت موکی کی شریعت کی اصلاح کروی ۔ اور یہ چیز نمایاں

طور پر حضرت مسے کی زندگی میں ہمیں نظر آتی ہے۔ حضرت عیسی علیہ السلام حضرت موکی کی امت میں سے اسرائیلی نبی سے لیکن حضرت موکی نے انتقام پر زور دیا، یہ ان کی

مریعت کا حصہ ہے، انتقام لینا، کیونکہ اس وقت کے حالات، کمزوری کے، اور ایک برولی

جو اس وقت بنی اسرائیل میں پیدا ہوگی تھی، اس کا نقاضا یہ تھا کہ ان کو یہ حصہ ایک دیا

جائے الی تعلیم کا انتقام لینا ہے تمہیں ۔ لیکن اس کے مقابلے میں حضرت مسے علیہ السلام
جو موسوی امت میں سے سے، انہوں نے، جب وہ انتقام والا جذبہ جو تھا وہ غلط

مرزا ناصر احمد : ہاں، ان سے پہلے۔ جناب يحيى بختيار: تو حضرت عيسى عليه السلام امتى نبي بين؟ مرزا ناصر احمہ :امتی نبی نہیں۔

جناب یکی بختیار :شرعی بھی نہیں، تو امتی بھی نہیں ہیں؟

مرزا ناصراحمه: غيرشر عيرامتي نبي ہيں۔

جناب ليجيٰ بختيار: غيرشرعي غيرامتي نبي هيں؟

مرزا ناصر احمه: غير امتى نبي بين-

جناب یکی بختیار:ان کا status کیا ہوگا؟ امتی نبی سے بلند ہوگا؟

مرزا ناصر احمد نہیں، نہیں، ان کا status امتی نبی سے

جناب ليجيل بختيار : مختلف هو گا؟

مرزا ناصر احمد : عليجده هو گا،مختلف مو گا۔

جناب يجيل بختيار: ہاں، ہاں۔ اب سوال مد پيدا ہوتا ہے كداكي امتى نبى حو ہوتا

مرزا ناصر احمه بیهال بیامتی نبی کی نبیس بحث

جناب یحیٰ بختیار نبهیں، ان کو .....

مرزا ناصر احمد : نہیں، یہ جو ہیں نال الفاظ.....

جناب يجيل بختيار بنهيس، ميں بيكہتا ہوں ان كو ناقص كها گيا۔

مرِزا ناصر احمد : کن کو؟

جناب یجیٰ بختیار :امتی نبی جو ہے وہ ناقص ہوگا مقابلتًا اس نبی کے جواپی شرع

مرزا ناصر احمد : يهال تو حضرت عيسى عليه السلام كم متعلق ناقص كالفظنهيس آيا-جناب یجیٰ بختیار بہیں، ان کے متعلق نہیں، کیونکہ جو امتی ہے اس کے متعلق پوچھا

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

مرزا ناصر احمد : يبال .....نبيس، مين اس كا جواب ديتا مون، مخضراً- اميد كرتا ہوں کہ خدا مجھے تو فیق دے گا آپ سمجھ جا کیں گے۔

يهال امتى نبي كانهيس ذكر، اس بحث ميس، جو يهال نب جارے سامنے۔ يهال بانی سلسلہ احدیدان محدثین کی بات کررہے ہیں جن کے متعلق نبی اکرم اللہ فی نے فرمایا: '' کانبیاء بنی اسرائیل''

کہ وہ نبی تو نہیں تھے لیکن ان کا مقام بنی اسرائیل کے نبیوں کی مانند تھا۔ ذرا انتظار كرين، ميں يبال بيه بنا دينا ہوں آپ كو:

"بال محدث جومسلین میں سے ہے امتی بھی ہوتا ہے (بیامت محدید کا ذکر آ سیاناں) اور ناقص طور پر نبی بھی۔ امتی وہ اس وجہ سے کہ وہ بہ کلی تابع شریعت رسول الله اور مشکوة رسالت سے فیض یانے والا ہوتا ہے۔ اور نبی اس وجہ سے کہ (پیفقرہ بڑا اہم ہے اور نبی اس وجہ سے کہ) خدا تعالی نبیوں كاسا معامله اس سے كرتا ہے۔"

خدا تعالی اس کو نبی نہیں کہتا، نہ نبی بناتا ہے،لیکن نبیوں کا سا معاملہ اس سے کرتا ہے، جبیا کہ حدیث میں ہے:

" کا نبیاء بنی اسرائیل"

یعنی وہ نبی نہیں ہوں گے لیکن کا نبیاء ہوں گے، نبیوں کی طرح ہوں گے، نبیوں کا سا معاملہ ان سے کیا جائے گا۔ اور یہاں بھی یہی فقرہ ہے۔ تو اس میں ان محدثین کا ذکر ہے

مرزا ناصر احمد : نهیں، نہیں، اسکو، کا نبیاء بنی اسرائیل کو ''ناقص نبی'' کا فقرہ کہہ ..........

جناب یکی بختیار : نہیں، وہ لین وہ لفظ در ناقص استعال ہوا ہے، اس لیے میں نے آپ کو توجہ دلائی ہے۔

مرزا ناصر احمد: لیکن آگے جا کر اس کو واضح کر دیا ہے۔ جناب یکیٰ بختیار: وہ نبی نہیں ہیں؟ مرزا ناصر احمد: وہ نبی بالکل نہیں۔

treat جناب یکی بختیار : جو ناقص نبی ہوتا ہے وہ نبی نہیں ہوتا، وہ نبیوں کی طرح دو دو اللہ کیا جاتا ہے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، نبی نہیں، ان سے معاملہ انبیاء کا سا معاملہ ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: آپ مرزا صاحب! یہ جب آپ حضرت مریم کا ذکر کرتے ہیں تو کیا ان کی بھی دوشخصیتیں ہیں یا ایک ہی شخصیت ہے؟

مرزا ناصر احمد : میں سمجھتا تھا کہ دو شخصیتوں کا معاملہ کل صاف ہو گیا۔ تو میری غلط منہی تھی۔

مرزا ناصر احمه : نه صرف نقائص کے متعلق .....

جناب یمیٰ بختیار: .... تو وہ یسوع کی طرف اشارہ ہے جو انجیل میں یا عیسائیوں کی نظر میں ہے۔ نظر میں ہے۔

جن کی طرف نبی اکرم علیہ کی حدیث اشارہ کرتی ہے کہ میری امت میں ایسے ایسے مقربین میرے اور میرے متبعین بیدا ہوں گے جو ''علاء امتی کا نبیاء بن اسرائیل'' میری امت کے علاء کا ایک گروہ ایسا ہے جو بن اسرائیل کے نبیوں کی طرح ہوگا، نبی نہیں ہوگا۔

جناب کیلی بختیار: ناقص نبی جو ہے۔۔۔۔۔۔۔۔ مرزا ناصر احمہ: نال، نال،'' کا نبیاء بنی اسرائیل'' جناب کیلی بختیار بنہیں، یہ جو''ناقص نبی'' استعال ہوا ہے، یہ ان کے بارے میں

ہوا ہے، اپنے بارے میں نہیں کہہ رہے وہ؟ مرزا ناصر احمد: نہیں، بیاتو محدثین کی بات ہورہی ہے۔

جناب یجی بختیار: ہاں، یعنی ان کے بارے میں کہدرہے ہیں وہ ناقص نبی ہوں

مرزا ناصر احمد: کا نبیاء بنی اسرائیل ہوں گے، ان سے انبیاء کا سا معاملہ ہوگا، ان کے ساتھ اللّٰہ تعالیٰ کا نبیاء کا سا معاملہ کرے گا،لیکن انبیاء نہیں ہوں گے۔

جناب کی بختیار: مگریہ جو ہے نال'' ناقص نی'' مجھے یہ confusion ہوئی کہ ..... مرزا ناصر احمد : نہیں وہ یہی نقص ہے نال۔

جناب یجی بختیار : نبیس، میرا خیال تھا کہ شاید اسلام میں بھی اور نبی گزرے ہیں۔ مرزا ناصر احمد : ہال نبیس، نبیس، کا نبیاء بنی اسرائیل۔ جناب یجیٰ بختیار : یعنی اور کوئی نبی نبیس؟

> مرزا ناصر احمد: ہاں ، اور کوئی نبی نہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: ناقص قتم کے یاسی کیٹیگری کے؟

[8th August, 1974

فرقه کوئی بن نہیں سکتا تھا۔ بہر حال، تو catholicism اور بعد جو مختلف فرقے بنے، اس وقت بھی اکثر عیمائی فرقے خدا وند بیوع مسیح پر ایمان لاتے ہیں، لیکن انہی میں ایسے فرقے بھی ہیں، تعداد میں تھوڑے ہیں، جو unitarian کہلاتے ہیں، یعنی ایک خدا کو ماننے والے، تثلیث کو نہیں ماننے والے۔ تو انہوں نے، یعنی اب آپ کے ....سیر تمہید متحقی، .....

جناب يحيل بختيار: بان، بان-

مرزا ناصر احمه : بإن، وه آگيا نال جواب-

جناب یکی بختیار :....که حضرت عیسی علیه السلام نے خود نہیں کہا، یبوع نے خود بی بی کہا.....

مرزا ناصر احمد : جو ان کو خدا وند بیوع مسیح مانتے ہیں، ان کا دعویٰ ہے کہ سے نے خود کہا۔ ورند تو .....

جناب یحیٰ بختیار: ان کا دعویٰ ہے؟

مرزا ناصر احمد : ہاں، ان کا یہی دعویٰ ہے کہ خود کہا ہے ورنہ تو وہ اعلان ہی نہ کر سکتے۔ جناب یجیٰ بختیار : میرمرزا غلام احمد صاحب نے تو مجھی مینہیں سمجھا کہ وہ خدا ہیں؟ مگہ یہاں ایک ..........

مرزا ناصر احمد : جو ..... جب آپ نے الزامی جواب دیتے ہوئے نصاری کو یہ کہا کہتم جس خدا وند یبوع مسے کو ..... یفقرہ ہمیشہ ''خدا وند یبوع مسے کو ..... تم جس خدا وند یبوع مسے کو پیش کرتے ہو، تمہاری اپنی کتب اس نہیں لگتا انجیل کا ہے ..... تم جس خدا وند یبوع مسے کو پیش کرتے ہو، تمہاری اپنی کتب اس کے یہ چالات بتاتی ہیں۔ اور وہ پاک نبی خدا کا، جو بنی اسرائیل میں آیا، اور عیسیٰ بن مریم اس کا نام تھا، قرآن کریم نے تو اس کی بڑی تعریف کی وہ تو مقربین الہی میں تھا، انبیاء میں سے ایک نبی تھا۔ اور جب آپ نے وادیوں نانیوں کا ذکر چھیڑا تو میں نے کہا دادیوں نانیوں کا ذکر چھیڑا تو میں نے کہا دادیوں نانیوں کا ذکر جمیش قرآن میں نہیں ملتا۔

جناب یجی بختیار : نہیں جی، ان کا تو، عیمائیوں کا تو یہ عقیدہ ہے کہ وہ اللہ کے بینے ہیں۔ تو وہ اللہ کی مائیں ہوگئ ناں جی جو دادیاں نائیاں ہوئیں۔

مرزا ناصر احمد : ہاں، ہاں۔ وہ تو قرآن میں نہیں آتا۔

جناب یجی بختیار : میں اس لیے آپ سے پوچھ رہا تھا کہ ......

مرزا ناصر احمد :نہیں، وہ تو ظاہر ہے، پوچھ کی ضرورت ہی نہیں۔

جناب یجی بختیار :یہ، مرزا صاحب ایک کتاب ''کتاب البریہ'' صفحہ 24-24 پر

''وہ یسوع جنہوں نے خدائی کا دعویٰ کیا'' بیلوگوں نے انہیں کہا کہ وہ خدا ہیں یا انہوں نے خود کہا؟

مرزا صاحب نے فرمایا کہ:

مرزا ناصر احمد : عیسائیوں میں بعض فرقے unitarian جھی ہیں خدائے واحد کو ماننے والے ہیں۔ لیکن عیسائیوں کی بڑی بھاری اکثریت خصوصاً catholicism جو ایک زمانے میں سب پر حاوی تھی اور دوسرے فرقے سر اٹھانے کے قابل نہیں سے کیونکہ دہ وہ تھے کہ وہ دوسرے نوعے ناں سسہ وہ اتنی سخت سزائیں دیتے تھے کہ وہ

[8th August, 1974

مرزا ناصر احمد : نہیں کبھی نہیں سمجھا۔ اس کا جواب تو میں دے دیتا ہوں، دategorical ۔ بالکل غلط اور اختراء ہے کہ بھی ایساسمجھا۔

جناب یخی بختیار : مید جوان کا ترجمہ ہے'' کتاب البریہ'' page 78 ...... مرزا ناصر احمد :'' کتاب البریہ'' کونسا صفیہ؟

Mr. Yahya Bakhtiar: Page No. 78

Mirza Nasir Ahmad: 78.

جناب یکی بختیار: "میں نے اپنے ایک کشف میں دیکھا کہ میں خدا ہوں۔ میں خود خدا ہوں''۔

مرزا ناصر احمد : بیہ بات س لیس جی ، تیہیں سے جواب مل جائے گا۔ میں نے کہا ہے کہ آپ نے بھی نہیں دعویٰ کیا، نہ سمجھا اپنے کو خدا۔ یہاں بینہیں کہا کہ:

''میں خدا اپنے آپ کو سمجھتا ہول''۔ یہ کہا ہے: ''میں نے ایک کشف دیکھا'' اور جیسا کہ میں واضح کر چکا ہوں کہ کشف کی تعبیر ہوتی ہے۔ اور بہتوں نے بھی کشف دیکھے .....

جناب یکی بختیار: مان نہیں، میں یہی کہدر ہا ہوں.....

مرزا ناصر احمد :....خدا ہونے کے کشف امت مسلمہ میں اور بہتوں نے بھی ۔۔۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار : نهیں، میں یہی کہدر ہا ہوں نا جی کہ:

'' میں نے ایک کشف میں دیکھا کہ میں خود خدا ہوں اور لیقین کیا کہ وہی ہوں .....''

> مرزا ناصراحمه : کشف میں۔ جناب یمیٰ بختیار : کشف میں ہی۔

مرزا ناصراحد: بال۔

جناب ليحيل بختيار:

''…… اور میرا اپنا کوئی ارادہ اور کوئی خیال اور کوئی عمل نہیں رہا۔ اور میں ایک سوراخ دار برتن کی طرح ہو گیا ہوں، یا اس شے کی طرح جے کی دوسری شے نے اپنی بغل میں دہا لیا ہواور اسے اپنے اندر بالکل مخفی کر لیا ہو، یہاں تک کہ اس کا کوئی نام ونشان باقی نہرہ گیا ہو۔ اس اثناء میں میں نے دیکھا کہ اللہ تعالیٰ کی روح مجھ میں محیط ہوگئی اور میرے جسم پرمستولی ہوکر اپنے وجود میں مجھے پنہاں کر لیا، یہاں تک کہ میرا کوئی ذرہ بھی باقی نہ رہا۔ اور میں نے اپنے جسم کو دیکھا تو میرے اعضاء اس کے اعضاء اور میری آئی اس کی آئی اور میرے کان اس کی زبان بن گئی اس میں محور میں جھے پیڑا اور ایسا پیڑا کہ میں بالکل اس میں محور ہوگیا۔''

مرزا ناصر احمد : بدٹھیک ہے بدکشف ہے۔

جناب کی بختیار : کشف جو انبیاء کا ہوتا ہے، وہ نبی کے برابر ہوتا ہے یا ......... مرزا ناصر احمد : بیہ جو ہے، اگر آپ فرمائیں، اجازت دیں تو میں پڑھ دوں بیہ بانی سلسلہ احمد بیر کا؟

بناب یکیٰ بختیار : آپ مجھ سے اجازت کیوں چاہتے ہیں؟،Mirza Sahib

مرزا ناصراحمد بہیں، لینی اس سے زیادہ ہے جو آپ نے پڑھا ہے۔ جناب یکی بختیار بہیں، یہ جو میں نے پڑھا ہے، اس کا میں کہدرہا ہوں وہ تو آپ نے کہہ دیا۔ میں نے کہا کشف جو ہے ایک نبی کا جو کشف ہوتا ہے .....

بلکہ یہ کشف تو بخاری کی ایک حدیث سے بالکل موافق ہے جس میں نقل پڑھنے والے بندوں کے قرب کا ذکر ہے۔جس حدیث کا حوالہ دیا گیا ہے تو وہ صحیح بخاری کی میہ

لایزال عبدی ینقرب علی بن نوافل حتی احبه فا اذا حببته، کنت سمع الذی یسمع به و بصره الذی بصر به و یده التی یبتش بها و زجراه التی یمشی بها (325)

یہ بخاری کی حدیث ہے اور اس کے معنی ہیں:

'دنفل گزار بندہ میرے قرب میں ترقی کرتا رہتا ہے، یہاں تک کہ میں اس سے محبت کرتا ہوں تو میں اس کے محبت کرتا ہوں تو میں اس کے کان بن جاتا ہوں جن سے وہ سنتا ہے، آئکھیں بن جاتا ہوں جن سے وہ و میتا ہے، آئکھیں بن جاتا ہوں بن جاتا ہوں وہ کھتا ہے، ہاتھ بن جاتا ہوں جن سے وہ پکڑتا ہے اور پاؤں بن جاتا ہوں جن سے وہ پکڑتا ہے اور پاؤں بن جاتا ہوں جن سے وہ پکڑتا ہے اور پاؤں بن جاتا ہوں جن سے وہ پکڑتا ہے وہ چلا ہے'

یہ خود آپ نے، بانی سلسلہ نے اپنے کشف کی آگے تعبیر کی ہے، اور اپنی تعبیر کی بنیاد صدیث نبوی صلواۃ اللہ علیہ، اس کے اوپر کی ہے۔ پھر آپ فرماتے ہیں:

"فدا نے کہا اب میں نیا آسان اور نئ زمین بناؤں گا۔ اس کا مطلب یہی ہے کہ زمین مرگئے۔ یعنی زمین لوگوں کے دل سخت ہو گئے، گویا مر گئے، کیونکہ خدا کا چرہ ان سے جھپ گیا۔ اور گزشتہ آسانی نشان سب بطور قصوں کے ہو گئے۔ تو خدا نے ارادہ کیا کہ وہ نئی زمین اور نیا آسان بنا دے۔ وہ کیا ہے نیا آسان اور کیا ہے نئی زمین ۔ نئی زمین وہ پاک دل میں جن کو خدا کیا ہے نیا آسان اور کیا ہے نئی زمین ۔ نئی زمین وہ پاک دل میں جن کو خدا اپنے ہاتھ سے تیار کر رہا ہے اور جو خدا سے ظاہر ہوئے اور خدا ان سے ظاہر ہوگا۔ اور نیا آسان وہ نشان میں جو اس کے بندے کے ہاتھ سے اور ای کے اذن سے ظاہر ہو رہی ہیں،

جناب بیمیٰ بختیار: وہ وتی کے برابر نہیں ہوتا؟ مرزا ناصر احمد: نبی کا کشف سچا ہوتا ہے۔ لیکن ہوتا کشف ہے اس کی تعبیر کرنی پڑے گی۔

جناب یجی بختیار: تو اگر کشف میں بید دیکھیں کہ وہ خدا ہیں تو وہ سچ ........ مرزا ناصر احمد: اس کی تعبیر ہے کہ وہ خدا تعالیٰ کا آلۂ کار بنے گا۔ بی تعبیر ہے س کی۔

جناب یکی بختیار: انہوں نے کی ہے ہی؟

(8th August, 1974

مرزا ناصر احمد : خود کی ہے۔ تو پڑھ دول؟ اس واسطے میں نے کہا تھا کہ پڑھ دیتا ہوں تو جواب آ جائیگا۔

جناب یجیٰ بختیار : اور اس کے آگے وہ لکھتے ہیں کہ''انہوں نے'' آپ پڑھ لیجئے۔۔۔ کہ:

> ''انہوں نے آسان اور زمین پیدا کئے'' مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، ہاں، بالکل کشف میں دیکھا۔ جناب یجیٰ بختیار: آپ explain کر دیں اس کو۔

مرزا ناصر احمد: بیدایک خواب ہے۔ رویاء اور کشف کو ظاہر پرمحمول نہیں کیا جاتا۔ بید میں آپ کو بتاتا ہوں۔

آپ نے، بانی سلسلہ احمد میر نے '' آئینہ کمالات اسلام'' کے صفحہ 544 پر میاکھا ہے: ''لا نحنی بھذہ المواقعته کما یؤنافی کتب اصحاب واحدۃ الموجود''

اوراس کا ترجمہ سے کہ:

"جارے اس کشف سے وہ مراد نہیں جو وحدت الوجود والے یا حلول کے قائل مراد لیا کرتے ہیں'۔

تو خود آپ نے اسے قابل تعبیر کشف قرار دیا، یعنی ایک ایبا کشف جس کی تعبیر کی جاتی ہے۔ جاتی ہے۔

ای طرح ایک حدیث میں ہے کہ نبی اکرم سی نے فرمایا کہ:

دمیں نے عالم کشف میں اپنے رب کو ایک نوجوان کی شکل پر دیکھا اور اس
کے لیم بال اور اس کے یاؤں میں سونے کے جوتے تھے''۔

اب ظاہر ہے کہ جس کا مادی وجود ہی نہیں اس کو اس شکل میں دیکھنے کا اس کے علاوہ کوئی مطلب ہی نہیں کہ اس کی تعبیر کی جائے گا۔

جناب کیجی بختیار: یه، مرزا صاحب! حدیث کا حواله جاہتے ہیں جو اب ذکر کیا پ نے۔

مرزا ناصراحد : جي؟

جناب یکیٰ بختیار : یہ جس حدیث کا آپ نے ذکر کیا اس کا حوالہ اگر آپ دیں۔ مرزا ناصر احمد : جس حدیث کا ذکر کیا اس کا حوالہ ہے:

"اليواكيت والجوابر" جلد اول، ا، بحواله طبراني نيز "موضوعات كبير" صفح 46 - تين كتابول كا ذكر ان حوالول من آكيا -

ای طرح حضرت شاہ ولی اللہ صاحب نے بید دیکھا کہ کشف میں، رویاء میں خود کو خدا دیکھا۔

اور بھی بہت ساری ہیں۔ بہر حال، یہ نکتہ یاد رکھنے کے قابل کہ کشوف کی تعبیر کی ہاتی ہے۔ ہاتی ہے۔

> جناب یکی بختیار: نہیں، میں وہ آپ سے اس قتم کی ایک اور ...... مرزا ناصر احمد: ہال، ہاں۔ اچھا ہے سارے مسئلے آج حل ہو جا کیں۔

جناب یکی بختیار: مسئلے تو مجھی نہیں حل ہوں گے، مرزا صاحب! ہم تو صرف جو ایثو (Issue) سامنے ہے اس کی میکھ clarification چاہتے ہیں۔

مرزا صاحب! کا یہ جی ایک حوالہ ہے"سیرت المہدی" صفحہ 82، حصہ اول:

"مرزا صاحب! کا یہ جی ایک حوالہ ہے"سیرت المہدی" صفحہ 28، حصہ اول:

"مرزا صاحب! کی عرض نے بچھ احکامات قضاد قدر کے متعلق لکھے اور ان پر دستخط

کروانے کی غرض سے اللہ کے پاس گیا۔انہوں نے نہایت شفقت سے

اپنے پاس بینگ پر بٹھایا۔ اس وقت میری حالت یہ ہوئی جیسے ایک بیٹا اپنے

باپ سے سال ہا سال کے بعد ماتا ہے"۔

لعنی وہ خدا کے بیٹے .....

مرزا ناصر احمد : نہیں، نہیں، ایسے جیسے .....

جناب یجی بختیار: بان، یعنی خواب مین انهون نے سمجھا کہ وہ .....

مرزا ناصر احمد : نہیں، نہیں، بالکل نہیں سمجھا۔ '' ایسے جیئے' کا اردو زبان میں تو سے
مطلب نہیں ہے کہ بیٹا بن گیا۔ اس کا مطلب ایک بالکل اجنبی کسی کے پاس جاتا ہے،
آپ کے پاس آتا ہے، اور آپ شفقت سے اس سے ملتے ہیں، بات کرتے ہیں۔ اور وہ
جا کر کیے گا کہ اٹارنی جزل نے مجھ سے بالکل ایبا سلوک کیا جیسا باپ بیٹے سے کرتا
ہے۔ بیٹا بن گیا آپ کا؟

جناب یجی بختیار: خیر وہ توجیها ہوا۔ جب وہ یہ کہتے ہیں کہ ..........

كونسا ان كا حواله ہے۔ وہ ميں آپ كو بتا دوں گا.....

مرزا ناصراحمه ِ : جی، پیه کونسا؟

18th August, 1974

جناب یجی بختیار: ..... الله تعالی کے متعلق وہ کہتے ہیں، ریفرنس ہے ایک، که:
"وہ بہت خوبصورت عورت ہے ....."

مرزا ناصر احمد بنین جی، ہارے علم میں تو ایبانہیں۔ لیکن بڑا افسوس ہے، معذرت کرتا ہوں کہ .....

جناب یجیٰ بختیار : نہیں، میں .....اسی واسطے Explanation ضروری ہے ناں۔ مرزا ناصر احمد :نہیں، چیک کریں گے ناں۔

جناب یکی بختیار: نہیں، میں کہنا موں کہ اگر چیز ہے ہی نہیں تو میں آپ سے سوال ہی نہیں ہو چتا اس پر۔

مرزا ناصر احمد : نہیں، ہمارے علم میں کوئی نہیں۔ لیکن میں نے آپ کو بتایا تھا کہ نہ تصدیق کرنے کے قابل نہ تر دید کرنے کے قابل، جب تک چیک نہ کرلوں۔

attention جناب یجی بختیار : وہ ٹھیک ہے ناں، مرزا صاحب! میں تو آپ کی draw

مرزا ناصر احمد : نہیں، نہیں، وہ میں اعتراض نہیں کر رہا ہوں، میں ویسے بات کر رہا ہوں کہ ہم چیک کرکے اس کو بتا کیں گے۔

> جناب کیلی بختیار بنہیں، یہ میں نے ابھی تک پڑھا ہی نہیں۔ مر

مرزا ناصر احمد: ہاں، ٹھیک ہے۔ اچھا، چھوڑ دیا؟

جناب یجی بختیار: میں نے پڑھا ہی نہیں ابھی تک۔ میں آپ کو پڑھ کر سنا رہا ہوں، پھر آپ چیک کریں گے۔

> مرزا ناصر احمد: آپ نے ''عورت'' کہا ناں، بس اتنا اشارہ کافی ہے۔ جناب یجیٰ بختیار :''وہ خوبصورت عورت ہے۔۔۔۔''

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، دخوبصورت عورت ہے اللہ' اور اس کو ..... جناب یجیٰ بختیار: تو الیی کوئی چیز آپ کے علم میں ہے؟ مرزا ناصر احمد: میرے علم میں کہیں نہیں، نہ ہمارے ان بزرگوں کے علم میں ہے کوئی۔ دیکھنا یہ ہے کہ کس نے میہ حوالہ بنایا۔ اس عرصے میں ہمیں اگر وہ مجلّہ مل جائے حضرت!

Mr. Yahya Bakhtiar: I have, Sir, to look up one or two references. So, they will comeout after the break.

Mr. Chairman: Yes, after the break.

The Delegation is permitted to withdraw; to report at 12:15.

The honourable members may kindly keep sitting

(The Delegation left the Chamber)

Mr. Chairman: The Special Committee is adjourned to meet at 12:15.

[The Special Committee adjourned for a short break to reassemble at 12:15 p.m.]

[The Special Committee re-assembled after short break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair].

جناب چیئر مین: ہاں، فرمایئے۔ مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: وہ کل غالبًا..... جناب چیئر مین : پید دروازه بند کر دیں۔ جي، مولانا شاه احمد نوراني!

#### WRITTEN ANSWERS TO ORAL QUESTIONS IN THE **CROSS-EXAMINATION**

مولانا شاہ احمد نورانی صدیق : جی، وہ کل غالبًا آپ نے یہ طے فرمایا تھا کہ اس سے ابتدا definite جواب لے لیا جائے اور اس کے بعد ان کو اگرتشری وغیرہ کرنی ہے تو کر دیں، لیکن تحریری بیان کوئی نہیں ہوگا۔ وہ آج تحریر پڑھ رہے تھے۔

جناب چیئر مین : میں نے ابھی اٹارنی جزل صاحب سے بات کی ہے اسے چیمبر میں۔ اب وہ سلسلہ وہ دوسرا شروع کریں گے۔وہ اسی طریقے سے جیسے کہ کل رات کو decide ہوا تھا بال، بالكل اس طريقے سے ۔

جي،مولانامفتي محمود صاحب!

#### IRRELEVANT ANSWERS TO QUESTIONS IN THE **CROSS-EXAMINATION**

مولوی مفتی محمود: جی عرض بہ ہے کہ کل بھی بہ بات ہوئی تھی کہ وہ ایک جواب لکھ كر لات بين اور يرص بين اور سوال موتا ب ايك بات كمتعلق، وه جواب دية بیں دوسری بات کا۔ اب سوال آج تھا کشف کے متعلق۔ انہوں نے کشف کے مقاللے میں جب کہ کشف میں اور خواب میں فرق ہے، وہ خود تسلیم کرتے ہیں -- خواب کی عار، یا نچ، چدمثالیں وی که فلال نے خواب ویکھا، فلال نے خواب ویکھا، انہوں نے بھی دیکھا۔ تو گویا ان کے جرم سے ہارا جرم کم ہوجاتا ہے۔ ای طریقے سے یا فیج جھاور لوگوں کی مثالیں دی گئیں ان کے خوابوں کی کوئی مثال کشف کی نہیں تھی تو میں کہتا ہوں کہ وہ جوچیز ہوچھی جائے، اس کا جواب دے۔ ایک چیز ہوچھی جاتی ہے، جواب اور باتوں کا آجاتا ہے۔ اس لیے میں سجھتا ہوں .... جناب چیرمین : بان، بی تھیک ہے۔ میں نے کل بھی ریمارک کیا تھا۔ میں نے observe کیا تھا۔ بہت کی irrelevant چیزیں آ رہی ہیں۔

مولوی مفتی محمود: ..... بہت سا وقت ضائع ہو جاتا ہے۔

جناب چیئر مین : یہی بات میں نے کل کہی تھی، یہی بات کہی تھی۔ بہت ی irrelevant چیزیں آ رہی ہیں۔ اس میں سوال ہوجائے، پھر اس کا جواب ہوجائے۔ پھر مخضر explanation ، اگر ضرورت ہو۔

مولانا شاه احمد نورانی صدیقی : Explanation قرآن اور حدیث کی روشنی مین، - explanation مختصر

جناب چيرمين : بان، يالهيك ب، بالكل تهيك ب-

مولوی مفتی محمود : وہ اس طریقے سے جیسے آب کہیں کسی کو کہ "چور ہے وہ" تو وہ کہتا ہے کہ'' فلاں بھی چورتھا، فلاں بھی چورتھا، فلال بھی چورتھا۔''

جناب چیز مین : نہیں، میں نے اٹارنی جزل صاحب سے ابھی وسکس کیا ہے

- I think now the procedure will be all right- چيبر ميں

(مداخلت)

جناب چيرمين: مال جي - ايك سيند-(پداخلت)

جناب محمد حنیف خان : وہ question کرنا شروع کر دیتا ہے۔

جناب چیر مین : نہیں، ان کا اپنا method ہے put حرفے کا۔ ایک بات سے ہے کہ ان کو، گواہ کو روکا جائے گا کہ جب question put کیا جا رہا ہوتو چھر چھے میں، جب تک question complete نہ ہو جائے، نیچ میں نہ بولیں۔ [8th August, 1974

548

#### SUPPLY OF QUOTATIONS FOR ASKING QUESTIONS

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I will respectfully submit that explanations are different; you may or may not accept; but I request the honourable members not to supply me loose balls to score boundaries.

بيني حواله جات به يحواله, Mr. Chairman: Yes, that I have also felt, مات جو کتا بچوں سے لکھے ہوئے ہیں یا پیفلٹ سے لکھے ہوئے ہیں، اس کی بچائے ان کی این کتاب ہو۔ حوالہ جات پیش کرنے کا best طریقہ یہ ہے کہ یہ کتابیں بڑی ہیں ان کی، وہیں سے کتاب اٹھائی، وہیں سے مارک کیا کہ یہ آپ کا لکھا ہوا ہے۔ وہ جو questions ہوئے ہیں، ان میں کئی حوالہ جات نکلتے ہی نہیں ہیں۔

Yes, Haji Moula Bakhsh Soomro.

#### TIME FOR ANSWERING OUESTIONS

Sardar Moula Bakhsh Soomro: Sir, the explanation that he gives should not go beyond five or ten minutes; and for the Hawala ( ) when the books are available, he should not be given time that. "I will read my own book and come prepared tomorrow." It should not be put off to the next day, think today. And explanation should not go beyond five or ten minutes.

Mr. Chairman: Haji Sahib, it varies from question to question. There are certain questions which should be replied to there and then; certain explanation should be there and then. But there are certain things which have to be searched out.

Sardar Moula Bakhsh Soomro: He reads it like a "Khutba" (خطير) and takes half an hour; that should not be allowed.

Mr. Chairman: No, no, that will not be.

Should we call them?

Yes, Mr. Aziz Bhatti.

جناب عبدالعزیز بھٹی : عرض یہ ہے کہ جہال ان کے irrelevant ہول جی answer وہاں سے یاور آپ خود استعال کریں کہ انہیں پھر بند کریں۔ جناب چيئريين: مولانا ظفر احد انصاري!

#### WRITTEN ANSWERS TO ORAL QUESTIONS IN THE **CROSS-EXAMINATION**

مولانا محد ظفر احمد انصاری: بهر حال، اس میں تو جبیبا که اثار نی جزل صاحب فر ما کیں گے، میں سمجھتا ہوں وہی صورت ٹھیک رہے گی۔لیکن ایک چیز کل بھی میں نے عرض کی تقی کہ انہیں لکھی ہوئی چیز زیادہ پڑھنے کا موقع نہ دیا جائے.....

جناب چيئرمين: مُعيك ہے۔

مولانا محد ظفر احمد انصاری: .... اس کو، جب تک بہت ہی تاگزیر نہ ہوجائے، اس لے کہ پھر کراس ایگز المنیشن کا کوئی فائدہ نہیں رہتا کہ جب وہ آ دمی کتاب اور رساتے لکھ کر کے لے آئے۔

#### QUESTIONS BASED ON DOCUMENTS NOT READILY AVAILABLE

مولانا محر ظفر احمد انصاری: دوسری چیز ایک اورعرض کرنا چاہتا ہوں۔ وہ یہ ہے کہ مارے ہاں بہت سے سوالات ''الفضل'' یا دوسرے اخبارات کے حوالے سے دیتے گئے ہیں۔ جہاں تک ممکن ہے لوگ چیک کر رہے ہیں۔لیکن عام طور پر''الفضل''نہیں ہے۔ تو وہ سوالات کچھ ای طرح بھی ہو سکتے ہیں کہ: "آپ بیہ بتا کیں کہ بی الفضل میں ہے یا تہیں ہے؟" اگر وہ یہی کہددیں کہ " جم اس کے بارے میں نہ تصدیق کر سکتے ہیں، نہ

اس کو جھٹلا سکتے ہیں'' تو یہ ہمارے ریکارڈ پر آ جائے لیکن وہ سوال آ جائے ، ممکن ہے کہ ہم دوسرے روز ، تیسرے روز وہ پرچہ فراہم بھی کرسکیں۔ نہیں بھی فراہم کرسکیں تو وہ سوال ریکارڈ پر ہوگا کہ یہ پوچھا گیا ''الفضل'' کے حوالے سے۔

''دالفضل'' ہم نے شروع سے برابر کوشش کی کہ وہ بھیج دیں ہمیں۔ یہاں تک کہ جب انہوں نے یہ کہا کہ معین کا پیاں بتائیے، کون کون سے نمبر، تو وہ بھی لکھ کے بھیجا۔
لیکن یہ انہوں نے نہیں بھیجا۔ اب ظاہر ہے کہ''الفضل' کی اتنی دیر کی فائلیں تو سمی کے پاس نہیں ہوتیں۔لہذا جو اس پر مبنی سوالات ہیں وہ ریکارڈ میں ضرور آ جا کیں۔

جناب چيزين : ٹھيک ہے۔

(مداخلت)

جناب چيرمين: ايكسكند جي-

## ADMITTANCE OF VISITORS DURING SITTINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE

Mr. Chairman: I would request only one thing to the members. While coming to attend this secret session, they should not bring their friends, their relatives inside the Assembly building. It has caused us a lot of inconvenience. And the responsibility is of all of us collectively. There have been certain cares-reported-where people have even quarrelled with the security people while coming inside the gate. I think it should be discouraged and it should be stopped altogether for two or three days. Then we can have it.

Yes, Maulana Ghulam Ghous Hazarvi.

#### METHOD OF ASKING QUESTIONS DURING CROSS-EXAMINATION

جناب چير مين: تھيك ہے جي-

## PRODUCTION OF BOOKS/DOCUMENTS FOR QUESTIONS CITED IN THE QUESTIONS

مولانا غلام غوث بزاروی : اور دومری بات یہ ہے کہ جن حضرات نے سوالات دیے ہیں، کوئی سوال نہ پوچھا جائے جب تک اس کا حوالہ پاس موجود نہ ہو۔ ہیں نے جتنے سوالات دیئے ہیں، میرے پاس کتابیں ہیں، ان کے حوالے۔ اور مجھے پوری طرح معلوم ہے کہ اٹارنی جزل صاحب نے جو سوال کل پوچھا تھا، قطعی میں نے خود آلکھا ، ''الدر'' میں کہ:

''محمر دیکھنے ہوں جس نے اکمل غلام احمد کو دیکھنے قادیان میں محمد پھر اتر آئے ہیں ہم میں اور آگے سے ہیں بڑھ کر اپنی شان میں''

میں نے خود دیکھا''البر'' میں، مرزا صاحب کے سامنے پیش ہوا، انہوں نے ''جزاک اللہ'' کہا، شخسین کرتے اندر لے گئے زنانہ میں۔ بیر میں نے خود دیکھا۔ میرے پاس پرچہ نہیں تھا اس لیے میں نے اس کے لیے نوٹس نہیں دیا۔ جب تک کہ موجود نہ ہو کوئی پرچہ با كوئي يمفلث يا كوئي كتاب.....

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے جی۔

مولانا غلام غوث بزاروى: .... اس وفت تك اس كا نولس سوال كانبيس دينا

جناب چیئر مین : بالکل ٹھیک ہے جی۔ میں اب ان کو بلانے لگا ہوں مسٹراحد رضا خان قصوری!

#### REPETITION OF ARGUMENTS BY THE WITNESS

Sahibzada Ahmad Raza Khan Qasuri: Mr. Chairman, for the lost two, three days, what I am noticing is that the witness is repeating his statement again and again; and not only repeating his oral statement, but sometimes he quotes same books again and again. We are not have to be tought what ahmadi faction is; and he is not have to preach to us. So, I think, being the Chairman of this Committee, you should see to it that the repetition does not take place.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: Sir, it has disadvantages; it has also got some advantages because, from the point of view of the prosecutor also, you have to repeat the question sometimes; and the more they repeat an answer, the more contradictions are established. So, now that we have displayed so much patience, for about a days and a half. I think, we should bear with this, because you would appreciate that the witness is trying to be evasive and, therefore, the Attorney-General has had to ask a question time and again. So, let us bear with it for about a day or a day and a half. We are now coming to the close.

Mr. Chairman: Mr. Ahmad Raza Qasuri, as we usually do after every day's proceedings, today, after say 1:30, and after 9:30, then again we will survey that days's position, and then we can have suggestions. I have discussed the matter will the Attorney-General and he says that now, for this hour, he will adopt his own method of putting the questions.

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Yes, they may be called.

(The Delegation entered the Chamber)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.

#### CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

جناب یمی بختیار :مرزا صاحب! میں آپ سے ایک سوال بوچھ رہا تھا کہ جب حضرت مریم کا ذکر کرتے ہیں مرزا صاحب، تو بیرایک ہی شخصیت ہے یا دوشخصیتیں ہیں. آپ نے کہا کھ خصیتوں کا تو کل فیصلہ ہو گیا تھا۔

مرزا ناصراحد: بال، كل مو كيا تفا فيصله-

جناب یجی بختیار : تو اس سلسلے میں میں clarification جا ہتا ہول کہ جب وہ ذکر كرتے ہيں تو وہ مريم ہيں جن كا ذكر الجيلوں ميں آيا ہے يا وہ مريم ہيں جو حضرت عيسىٰ عليه السلام كي والده بين؟

مرزا ناصر احمد: بانی سلسله احمدید نے اپنی کتب اور تقریر و تحریر میں اس مقدس عورت کا بھی ذکر کیا جو قرآن کریم میں مریم کے نام سے یاد کی جاتی ہے، اور بعض جگہ آپ نے ال مريم كا بھي ذكر كيا جس كوعيسائي لوگ خدا ونديسوع سے نسبت ديتے ہيں۔ . جناب یجیٰ بختیار : لیعنی دو شخصیتیں ہیں ان کی نظر میں پھر، جیسے ....... مرزا ناصر احمد: میں نے تو اپنا جواب دے دیا ہے .....

جناب نیجیٰ بختیار بنہیں، میں وہی جواب ... مرزا ناصراحمه: ..... نتيجه آپ نکال کيس۔

جناب مجیل بختیار: ..... جو حضرت عیسلی کے بارے میں آپ کا جواب ہے، وہ یہاں بھی وہی ہے؟

مرزا ناصر احمد : ہاں، وہی یہاں ہے۔

جناب مجيل بختيار: يهال جوايك جله ذكرة جاتا ہے:

"اورمريم كى وه شان ہے جس نے ايك مدت تك ايخ تين نکاح سے روکا۔ پھر بزرگان قوم کے نہایت اصرار سے بجہ حمل - بجہ حمل - کے نکاح کرایا۔"

مرزا ناصر احمد : بدكيا؟ كمال ٢٠

جناب بیمیٰ بختیار: یہ ہے جی در کشتی نوح'' page 37 مشروع کی تین حیار لائنیں چھوڑ کر جی، میرے ایڈیشن میں۔

مرزا ناصر احمد: بانى سلسلد احديد ني يهال يدكها ب:

" كيونكه بيسب بزرگ مريم بتول كے پيك سے بين اور مريم كى وہ شان ہے جس نے ایک دت تک اینے تین نکاح سے روکا، پھر بزرگان قوم کے نہایت اصرار سے بوجمل کے نکاح کریں۔ گولوگ اعتراض کرتے ہیں کہ برخلاف تعلیم توریت عین حمل میں کیوں کر نکاح کیا گیا اور بتول ہونے کے عبد كو كيول ناحق توزا كيا اور تعدد/ازدواج كى كيول بنياد ۋالى گئ يعنى، باوجود بوسف نجاری پہلی ہوی کے ہونے کے پھر مریم کیوں راضی ہوئی کہ پوسف نجار کے نکاح میں آوے۔ گر میں کہتا ہوں کہ بیرسب مجبوریال تھیں جو پیش آ گئیں اس صورت میں وہ لوگ قابل رحم تھے نہ قابل اعتراض-''

جناب کیلی بختیار: تو ریہ جو ہے ..... مرزا ناصراحمہ: یہ دکشتی نوح" کا حوالہ ہے۔

جناب کی بختیار بہیں، یداشارہ جو ہے، یداس حضرت مریم کی طرف ہے جن کا ذكر قرآن شريف ميں ہے؟ يا ان كى طرف ہے جن كا عيسائى ذكر كرتے ہيں؟

مرزا ناصر اجد : اس کی یہ پہلی سطر ہے، اس کے صفح کی پہلی سطر:

''وہ فخص جو مجھے کہتا ہے کہ میں مسیح ابن مریم کی عزت نہیں کرتا، بلکہ مسیح الو مسیح، میں تو اس کے حاروں بھائیوں کی بھی عزت کرتا ہول'۔

جناب یجیٰ بختیار نہیں، میں یہ پوچھ رہا ہوں نال جی، بداشارہ جو ہے، یہ تحریر جو

مرزا ناصر احد: اس تحریر میں ذکر ہے ان حضرت مریم کا جن کا ذکر قرآن کریم میں آیا ہے۔ لیکن حوالے بعض اعتراضات کے جواب میں قرآن کریم سے دیئے گئے۔ شا قرآن كريم سے نہيں بائيل سے ديئے گئے۔

جناب کیلی بختیار: لعنی میہ جو حضرت مریم کا ذکر ہے، یہ وہ حضرت مریم ہیں جن کا ذکر قرآن شریف میں آیا ہے اور ان کے متعلق جو کہاہے ....

مرزا ناصر احمد: جواعتراضات بين ان ك جواب بائيل سے ديئے گئے بين-جناب کی بختیار: حمل سے مجبور ہو کے نکاح کیا بزرگوں کے کہنے پر؟

مرزا ناصراحمه : بال، بال-

جناب نيخيل بختيار: پيه پيه.....

مرزا ناصر احمد: بائليل سے ليا ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: بیانجیل سے لیا ہے اور اس کو justify کررہے ہیں:

[8th August, 1974

''مگر میں بیہ کہتا ہوں کہ بیسب مجبوریاں تھیں جو پیش آئیں۔ اس صورت میں وہ لوگ قابل رحم نھے'۔ مرزا ناصر احمد :''وہ قابل رحم تھے نہ قابل اعتراض'۔

Mr. Yahya Bakhtiar: He is justifying — باکیل میں جو ہے آن کے -- or explaining? بارے میں۔

Mirza Nasir Ahmed: Explaining the situation, justifiying the act.

جناب یکی بختیار :اب مرزا صاحب میں کھے اور سجیکٹ کی طرف آتا ہول، تھوڑی در کے لیے۔ کچھ حوالے نہیں مل رہے۔

مرزا صاحب کے زمانے میں کچھ اور علاء اور بزرگ تھے۔ خدا جانے ان سے بھی مرزا صاحب کے زمانے میں کچھ اور علاء اور بزرگ تھے۔ خدا جانے ان سے بھی controversy رہی یا مخالفت رہی یا کیا بات تھی، بیتو controversy ہے، مگر بیہ ہے کہ کیا مرزا صاحب نے حضرت پیرمہرعلی شاہ صاحب گواڑہ شریف مرحوم کوملعون کہا؟

مرزا ناصر احمد: کہاں؟ حوالہ کیا ہے اس کا؟

مولوی مفتی محمود: اس میں شعر ہے عربی میں:

(میں نے ان سے کہا کہ تیرے لیے اے زمین گوئرہ شریف میرے پاس ایک خط آیا، ایک جھوٹے آدی کی طرف سے جو تزویر کر رہا تھا، تنگیس کر رہا تھا۔ وہ کتاب خبیث کی تھی اور جیسے بچھو ڈنگ مارتے ہیں۔ تو میں نے کہا کہ تیرے لیے ہلاکتیں ہوں۔ اے گوئرے کی زمین! تو ملعون ہوگئ ہے ایک ملعون کے سبب سے، اس لیے تو ہلاکت میں پڑے گی۔) ہے ایک ملعون کے سبب سے، اس لیے تو ہلاکت میں پڑے گی۔) یہ قصیدہ ضمیمہ "نزول اسے" یہ تصیدہ ہے، صفحہ 75۔

Mr. Chairman: The librarian may hand over the book to the witness.

جناب یجیٰ بختیار: میں دو چار ادر بھی پڑھ لیتا ہوں تا کہ آپ اکھنے و مکھے لیں۔ مرزا ناصر احمد: ہاں،ٹھیک ہے۔

جناب یجیٰ بختیار : کیا مرزا صاحب نے مولانا رشید احمر گنگوہیؓ کو''اندھا، شیطان، دیو، گمراہ، صفی ملعون، من المفسدین'' لکھا ہے؟

> یہ ہے''انجام آگھ'' صفحہ 252۔ مرزا ناصراحمہ: ہاں چیک کریں گے۔ جناب کیلی بختیار: آپ یہ چیک کرلیں۔

Mr. Chairman: I think, Mr. Attorney-General let it be put to the witness one by one. The books.....

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, these three quotations are alike.

مولانا غلام غوث ہزاروی : وہ یہ جواب دیں کہ ہے یا نہیں۔ جناب چیئر مین : مولانا صاحب! تشریف رکھیں۔

جناب میکی بختیار : میں تینوں پر آر ما ہوں، یہ نینوں پڑھ کے پھر میں ان سے بوچھتا

ہوں۔

Mr. Chairman: The books, all the three books may be handed over to the witness and he should say it is there or it is not there.

جناب یکی بختیار: کیا مرزا صاحب نے مولوی سعد اللہ کا نام لے کر''بدکارعورت کا بیٹا'' اور''بدگو، خبیث، منحوس، لعین، شیطان، نطقهٔ سفان' ککھا ہے؟ سے ہے جی'' انجام آتھم'' صفحہ ۲۸۱۔ تو یہ تین آپ چیک کرلیں۔ اور ..........

مرزا ناصر احمد : مد جو ضميمه "نزول أمسى " از قصيده ضميمه "نزول المسيح" كا ايك حواله تين مين سے ہ، مد يہال ميد مين دين اس كا جواب جو ہے بعد مين دين گئے۔

اور دوسرے ''انجام آگھم'' (اپنے وفد کے ایک رکن سے) کونسا صفحہ ہے؟ یہ جو 252 صفحہ ''انجام آگھم'' کا حوالہ ہے۔ جاپ ، یہ بھی درست ہے۔ حوالہ ہے۔ جناب چیئر مین : تھرؤ کا page بتا کیں۔

مرزا ناصر احمد: بی، 282-281 ہاں جی، 282-281 کا حوالہ بھی موجود ہے۔ کیکن تاہیں دیکھیں تو اس کا جواب دیا جا سکتا ہے۔

> جناب یکی بختیار : به یهان موجود مین کتابین-مرزا ناصر احمد : بان، به بین-

Mr. Chairman: Next question.

جناب یجی بختیار: آپ اس کی کیجھ وضاحت دینا جا ہے ہیں جی-مرزا ناصر احمد: ہاں جی، میں اس کی وضاحت دینا جا ہتا ہوں، ان کتابوں کا حوالہ د کیھے کے، اس وقت نہیں۔

جناب یجیٰ بختیار : نہیں آپ briefly بتا سکتے ہیں کہ وہ کیا وجہ تھی؟ پھر تو آپ detail میں بتا دیں گے نا۔

مرزا أناصر احمه: اكثفا دے دول گا۔ دفت ضائع ہو گا خواہ مخواہ۔

جناب یجیٰ بختیار بنہیں، لینی کیا انہوں نے ان کے خلاف کچھ کہا اس واسطے یا ....؟

مرزا ناصر احمد: اس کے دوطرح کے جواب ہیں، دونوں دوں گا، انشاء اللہ ایک سے
کہ ان کے جواب میں یا کن حالات میں ان کو کہا گیا۔ اور دوسرے سے ان کو اس سے
زیادہ کسی اور نے تو نہیں کہا۔ کیونکہ اگلے آدمی کی پوزیشن بھی تو پتہ گئی چاہیے نا۔

جناب یجی بختیار: .....کدانہوں نے ان کی شان میں پچھ کہا، اور انہوں نے ۔ ان کے جواب میں کہا؟

> مرزا ناصر احمد :یا ان کا مقام دوسرے فرقوں کے نزدیک کیا تھا۔ جناب یجیٰ بختیار بنہیں، جیسے بھی Explanation ہے، یہی ہے نا؟ مرزا ناصر احمد : ہال، یہی Explanation ۔

Mr. Yahya Bakhtiar: In reply or in retaliation?

مرزا ناصر احمد : نہیں، بغیر اس کے کہ میں کوئی جواب دوں، میں نتیجہ نہیں نکال ا

جناب یکی بختیار : نہیں، یعنی آپ یہ کہدرہے ہیں کہ کسی نے ان کے متعلق کچھ کہا ۔ اور اس کے جواب میں بیآیا ہے؟

مرزا ناصر احمد : میں دیکھ کے ....سی کہدرہا ہوں۔ یہ چیزیں ہیں جو ذہن میں آتی ہیں، المحالات کی جب سک کتابیں چیک نہ کی آتی ہیں، Theoretically, philosophically لیکن جب سک کتابیں چیک نہ کی جا کیں، دیکھا نہ جائے، اس وقت تک انسان کسی صحیح نتیج تک نہیں پہنچ سکتا۔

جناب یمیٰ بختیار: جوریفرنس آپ کے سامنے ہے، جو کتاب آپ کے سامنے ہے، جو کتاب آپ کے سامنے ہے، جس سے یہ میں نو کوئی اسکی explanation نہیں ہے۔ اس میں تو کوئی اسکی علاوہ کہیں اور آپ دیکھیں گے؟

مرزا ناصر احمه نبین، اس مین بھی ساری کتاب اگر مین پڑھوں تو بڑی در لگ

جناب یجی بختیار: بیر کتاب آپ کے سامنے موجود ہے جیسے آپ ..... مرزا ناصر احمد : كتنے صفحات بیں اس كے؟ "انجام أنحم " جو ہے اس كو دو دن لگ جائيں گے يرھتے ہوئے مجھے۔

جناب یحی بختیار: ننہیں، اس passage میں آگے یا پیچھے ..... مرزا ناصر احمد : نہیں، آگے پیھے کہیں اور ذکر آیا ہوان کا، جب تک پوری تسلی نہ کی جائے جواب میں کیے دے سکتا ہوں؟

> جناب یکی بختیار: تونی الحال آپ جواب نہیں دے سکتے اس کا؟ مرزا ناصر احمد : میں اس کا جواب بعد میں دے سکتا ہوں۔ جناب یجیٰ بختیار بنہیں، یعنی مختصراً کہ کونبی گراؤنڈ ہوگی آپ کی؟ مرزا ناصراحد: جی؟

> > جناب یحیٰ بختیار : که س گراؤنڈ ....

مرزا ناصر احمد : یعنی جب تک میں اس کوسٹڈی نہ کروں، کتب کو، جواب کی گراؤنڈ کیسے بتا سکتا ہوں۔

جناب مجی بختیار: نہیں، یہ میں نے کہا کہ انہوں نے ان کی شان میں کچھ کہا۔ توجواب دے رہے ہیں یہ؟ یا انہول نے اپنی طرف سے ....وہ خاموث سے، انہول نے ان کے بارے میں کہا؟ دو چیزیں ہوسکتی ہیں۔

> مرزا ناصر احمد : کتابیں دیکھ کے پیتہ لگے گا ناں کہ کوئی چیز ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: آپ کوان کا پہلے علم نہیں تھا؟

مرزا ناصر احمد : میں نے تو کتابیں پڑھی ہوئی ہیں، مجھے پہلے علم تھا، کیکن اس نقطہ

جناب یمیٰ بختیار: میں نے تو کوئی نقطه نگاه نہیں کہا۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، کہ اعتراض کے رنگ میں جو پیش کیا جاتا ہے، وہ ہارے جماعت کے جو مناظر ہیں، مناظرہ کرنے والے، ان کوتو سارے دلاکل کا پتہ ہو گا۔لیکن میں اپنی جماعت کا مناظرہ کرنے والانہیں۔

جناب یجیٰ بختیار : نہیں، مرزا صاحب! کیا گالیوں پر بھی مجھی کوئی اعتراض نہیں ہوا سكنا؟ آپ كہتے ہيں كه"اعتراض كے رنگ ميں" بدكوئي محبت كا رنگ تو نہيں ہے۔ مرزا ناصر احمد: بیربھی و یکھنا ہے۔ نہیں بیدد یکھنا ہے؟

جناب یمیٰ بختیار: آپ کہتے ہیں کہ 'مہم ہمیشہ پیار سے باتیں کرتے ہیں، لوگوں کو convince کرتے ہیں بیار سے" اور میں بید مکھ رہا ہوں۔اس کیے میں نے بیسوال کیا۔ مرزا ناصر احمه : پهريس آپ كويه بتاتا مول، يه بهي پية لكنا چايئے كه گاليال بيل بهي

جناب کی بختیار :ہاں، یہ ہوسکتا ہے۔ کیونکہ اگر آپ یہی کہتے ہیں کہ" بدکار عورت کا بیٹا'' کے دومعنی ہیں''برگو'' کے دومعنی ہیں''خبیث'' کے دومعنی ہیں''منحوں'' کے دومعنی ہیں، ایک اچھے ہیں، ایک برے ہیں، تو وہ تو اور بات ہو جاتی ہے۔ مرزا ناصر احمد بنہیں یہاں تو عربی ہے ناں۔ بیعربی کا ترجمہ ہے نال۔ جناب یحیٰ بختیار نہیں جی،عربی کا ترجمہ ہے۔ مرزا ناصر احمه : تو عربی کے لفظ کے پیتنہیں کتنے معنی ہیں، دونہیں، پیتنہیں وس

جناب يجي بختيار: نهيس، نهيس، ميس يهي كهه رما موس كه "بدكار عورت كا بينا" عربي میں کچھ اور معنی رکھتا ہے؟

> مرزا ناصر احد : عربی مین"بدکارعورت کا بیٹا" نہیں کہا گیا۔ جناب یمی بختیار: بیر جمد بہیں سے لیا گیا ہے کہیں؟

مرزا ناصر احمد: نہیں نہیں، ترجمہ جو ہے، وہ ایک ترجمہ ہوتا ہے۔لفظی، وہ کر دیا یہاں۔ لیکن ہم نے جس وقت اپن تحقیق کرنی ہے تو ہمیں اس لفظ کے وہ معانی جوعربی محاورہ میں مختلف استعال ہوتے ہیں، ان ساروں کوسامنے رکھ کے بیہ فیصلہ کرنا بڑے گا کہ اس context میں کون سے معنی میں عربی کا لفظ استعال کیا گیا ہے۔

جناب مجلی بختیار: جیسے 'شیطان' ہے۔ اس کا عربی میں، اردو میں، فارس میں کچھ فرق ہوگا آپ کے خیال میں؟

مرزا ناصر احمد : جو "شیطان" كالفظ ہے نال، اس كے يائج وس معنى تو ضرور ہيں۔ جناب یجی بختیار : گر دونوں زبانوں میں کوئی فرق نہیں اس میں۔

مرزا ناصر احمد : نہیں ،نہیں بالکل فرق ہے۔عربی زبان میں اس کو اس معن میں بھی استعال کیا جا سکتا ہے کہ اس خاص معنی میں اس کو کسی اور زبان میں استعال نہ کیا گیا ہو۔ جناب کیلی بختیار: جس میں تعریف کی شکل بھی ہوگ یا کہ ....

مرزا ناصر احمد: تعریف اور اس کے میں نام نہیں لے رہا۔ وہ تو جب ہوگ۔ آپ بحث سے پہلے ....اس بحث کے اور .... کیے بحث کی جاسکتی ہے۔

جناب یجی بختیار: ٹھیک ہے، آپ اس کو explain کر دیجئے۔

ایک حوالہ ہے جی مرزا صاحب کا۔

"جو شخص میرا مخالف ہے وہ عیسائی یہودی مشرک اورجہنمی ہے"

آب کے علم میں کوئی ایسا ..... مرزا ناصر احمد : نهیں، اگر میں دیکھوں تو بتا دیتا ہوں۔ جناب يجيل بختيار: آب كعلم مين نبين في الحال ايما كوئي ..... مرزا ناصر احمد: نہیں، اس کے الفاظ سیح تو دیکھنے سے بی پتہ چل سکتے ہیں۔حوالہ بتائیں، یہاں برشاید کتاب ہو۔

جناب یجیٰ بختیار : حواله جی''نزول المسیح'' صفحه 4 اور وه'' تذکره'' بھی آ گے لکھا ہوا ہے" تذکرہ" میں صفحہ 227۔

> مرزا ناصر احمد: بان، بيد ديم ليت بين، شايد يهال نكل آئے۔ "نزول أميح" صفحه 4 پرتو ايسي كوئي عبارت نهيں -

Mr. Chairman: Mr. Attorney-General, the witness says it is not there on page 4.

مرزاناصر احمد: 4 page کے اوپر جومیرے یاس ..... جناب چيئرمين نهيس، وه ريفرنس ہے'' تذكرہ'' كا؟ جناب کیلی بختیار نبیس جی، یه "نزول اُسیح" ..... مرزا ناصر احمد: ید "نزول اسیح" صفحه 4 آب نے فرمایا ہے تال؟ جناب يجيل بختيار: بإل - اور' تذكره' صفحه 227 -مرزا ناصر احمد: میرے پاس'' نزول سمسے'' ہے۔اس کے صفحہ 4 پرتو الی عبارت کوئی نہیں۔عبارت کا ایک آ دھ فقرہ پڑھ دیں تو میں .....

جناب ليجيل بختيار:

''جوميرا مخالف ہے....''

مرزا ناصر احمد: بإن، بان، بيل گيا-جناب چيئرمين: مل گيانهر جائيس جي-

جناب يحيي بختيار ال سياجي؟

مرزا ناصر احمد: بيه اگرآپ كوتكليف نه جوتو الفاظ پڙھ ديں تو مقابله جو جائے گا۔

جناب یحیٰ بختیار: آپ compare کرلیں جی۔

مرزا ناصر احد: "اور جوميرا مخالف بي .........

جناب یچی بختیار: "اور جومیرے مخالف تھے ان کا نام عیسائی یہودی اورمشرک

مرزا ناصر احمد: تو بدعبارت تو بینبیس کهدری که "میس نے ان کا نام رکھا".....

جناب ليحيل بختيار :نهيس جي،....

مرزا ناصر احمد : .... اورطرف اشاره ب- بيعبارت ب يهال - بي بتاتى ہے کد کسی جگہ آپ کے خیال میں ان کا نام عیسائی اور مشرک رکھا گیا تھا۔ ٹھیک ہے، یہ یبال ہے تو ، نیکن اس کا وہ جواب دیں گے بعد میں۔

جناب یجی بختیار بنہیں، میں یہاں صرف بدوضاحت حابتا ہوں کہ مرزا صاحب کا جو کہنا ہے کہ:

''جومیرا مخالف ہے.....''

مرزا ناصر احمد: "اور جوميرا مخالف ہے اس كا نام ........."

جناب کیلی بختیار : نہیں، وہ تو ٹھیک ہے جی، .....

مرزا ناصر احمد: بإن، كس جكه بيدر كه.....

جناب کیل بختیار: ..... د خالف ' سے ان کی مراد صرف عیسائی، یہودی، انصاریٰ کی طرف ہے؟ کہ وہ مخالف جو ان پر ایمان نہیں لاتے، جو ان کو نبی نہیں مانتے وہ بھی آ

مرزا ناصر احمد : یہی میں نے کہا نال کہ بیفقرہ یہاں موجود ہے۔

جناب یکی بختیار: ہاں جی نہیں، میں اس کے علاوہ یو چھتا ہوں کہ اور ........

مرزا ناصر احمد: بال جی، میں وہی بات کہدر ہا ہول اس پر جو اس کا جواب ہے۔وہ

جناب یجیٰ بختیار :نہیں، یہ بھی پھر آپ اپنے جواب میں جو میرا بیسوال ہے کہ جو

مرزا ناصراحمه: بإن، مین سمجه گیا۔

جناب کیلی بختیار:...... "مخالف" سے آپ کا مطلب کیا ہے؟

مرزا ناصر احمد : "مخالف" سے مراد صرف غیرمسلم ہیں یا مسلمان بھی ہیں۔

جناب یخیٰ بختیار :غیر احدی۔

مرزا ناصراحد: صرف غيرمسلم بين يامسلمان بهي شامل بين اس مين ـ

جناب یکی بختبار بنہیں مسلمانوں میں تو آپ کہتے ہیں کہ آپ ہیں، ہم نہیں ہیں؛ اس سم کے ہیں اور اس سم کے ہیں۔ کیلیگریز آ جاتی ہیں۔

مرزا ناصر احمد : میں بالکل نہیں کہنا جی۔ میں تو جو فقرہ اس وقت کہدرہا ہوں وہ ريكارد برآنا جائيك .....

جناب یحیٰ بختیار نبیس، ریکارد پرتو .....

مرزا ناصر احمد :....... يا اس مين غير مسلم بين يامسلم بهي شامل بين -

جناب یکی بختیار: ہاں جی۔ اور بیکھی کہ جومرزا صاحب کا مخالف ہے وہ ویسے ہی ہوجاتا ہے جیسے عیسائی، یہودی،مشرک۔

مرزا ناصر احمد: آپ یعنی اس کا جواب جاستے ہیں؟

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، میں اس پر clarification چاہتا ہوں۔

مرزا ناصر احمر: ہاں، اس كاجواب جاہتے ہيں۔

جناب یجیٰ بختیار: جواب جابتا ہوں کیونکہ وہ ایک ہی کیٹیگری میں آ جاتے ہیں۔

مرزا ناصر احمد : ٹھیک ہے، میں سمجھ گیا۔ جواب اس کا .....

جناب یکی بختیار : پھر اس طرح جی، جو مخالف ہیں ان کے بارے میں مرزا صاحب نے کہا ہے کہ:

"دوشمن ہمارے بیابانوں کے خزیر ہو گئے اور ان کی عورتیں کتیوں سے بڑھ ا گئی ہوں'

يهال بھي آپ بيانوٹ كر ليجئے۔

مرزا ناصر احمد: حواله كيا ہے اس كا؟

- page 53 'نجم الهدى' ويأبخ

مرزا ناصر احمد : اس کا تو میں مختصر جواب ابھی دے سکتا ہوں، کیکن تفصیلی بعد میں اگا۔

جناب یجی بختیار: تو اگر آپ دے دیں مرزا صاحب! تو بہت سارے سوال ہیں، وقت نے جائے گا، جس پر آپ دے سکتے ہیں ابھی۔

مرزا ناصر احمد : اس کے خالف مسلمان نہیں، بلکہ وہ عیسائی ہیں جو اسلام پر حملہ آور مورت مقصہ

جناب بیمیٰ بختیار: بدانہوں نے کس زمانے میں ....

مرزا ناصر احمد: اس میں آگے بیچے نصاریٰ کا ذکر ہے۔

جناب یجی بختیار بہیں کیا ہے آپ کو یاد ہے کہ کس زمانے میں انہوں نے کہا تھا؟ .... نبوت کے دعویٰ سے پہلے یا بعد میں؟

مرزا ناصراحد : سه جو ہے نال کتاب .....

جناب یمیٰ بختیار: نہیں جی، کئی کتابین آپ نے، کل آپ نے citation دی 1872 ء کی گذیرا صاحب نے خود اس زمانے میں 1872ء میں لکھا تھا عیسائیوں کے خلاف .....

مرزا ناصر احمد: اس ساری کتاب کامضمون جو ہے وہ عیسائیوں کے خلاف ہے، اور بڑا کھول کے ان کا ذکر آیا ہے۔

جناب یجیٰ بختیار : نبیس، تو میں یہی یو چھنا چاہتا ہوں....

مرزا ناصر احمد: ..... پہلے بھی اور آخر میں بھی قطع نظر اس کے کہ کھی کب گئ، جب وہ مضمون ہتا ہے کہ وہ نصاریٰ کے متعلق ہے تو تاریخ اس مضمون کے خلاف کیسے ہتا ہوگئ؟

مولوی مفتی محمود: جناب والا! عربی کا حواله میں بڑھ دیتا ہوں، اس میں ہے:

"تلك كتب ينظر اليها كل مسلم بعين المجة والمودة. و ينتفع من معارفهما يقبلنى و يصدق دعوتى الا ذريته البغايا الذين ختم الله على قلوبهم فهم لا يقبلون"

جناب چیئر بین: اس کا ترجمه بھی کر دیں اور خوالہ بھی پڑھ دیں۔ مولوی مفتی محمود: ترجمہ بیا ہے:

''یہ وہ کتابیں ہیں جن کی طرف دیکھتا ہے ہر مسلمان محبت اور موودت کی آئے ہے، اور مجھے قبول کرتا ہے، اور آئے ہے، اور میری وعوت کی تقدیق کرتا ہے۔ اور میری وعوت کی تقدیق کرتا ہے۔ مگر وہ لوگ جو تنجریوں کی اولاد ہیں، جن کے دلوں پر اللہ نے مہر لگا دی، وہ قبول مجھے نہیں کرتے۔''

جناب چیئر مین: حواله؟ حواله بھی دے دیں۔

## مولوی مفتی محود : یه "آئینه کمالات" صفحه 547 به

Mr. Chairman: This book may also be given to the witness.

Mr. Yahya Bakhtiar: This is......... Sir, this is a question because Mirza Sahib said whatever was referred to in the previous question was with reference to Christians; he will give a detailed reply later. Now I ask about the Muslims; what Mirza Sahib said:

''کل مسلمانوں نے مجھے قبول کر لیا اور میری دعوت کی تصدیق کی۔گر کنجریوں اور بدکاروں کی اولاد نے مجھے نہیں مانا''۔ مرزا ناصر احمد: یہ کہاں کا حوالہ ہے؟ ہاں، ابھی جوصفحہ 547 .....۔ جناب یجیٰ بختیار: میں نے وہ ریفرنس کے لیے نکالا تھا۔

مرزا ناصر احمد : ہال، ہال، ہس ٹھیک ہے۔ یہ جو جتنے ہیں نال، یہ گالیال دینے وغیرہ کا الزام، بیسب پڑھ دیں تو اکٹھا ہم جواب دے دیں گے اس کا۔

جناب یمیٰ بختیار : نہیں جی، مجھے جو ہے ناں، کچھ ریفرنسز مل رہی ہیں اس وقت، کچھ جونہیں مل رہیں وہ میں ڈھونڈ رہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد : نہیں، میرا مطلب ہے کہ ہم جتنے پر اعتراض ہے ۔۔۔ یہ قوسودہ ہے۔ اور اس کا جواب دے دیں گے۔ ہے سوال، آٹھ دس سال سے ہور ہا ہے ۔۔۔ تو اس کا جواب دے دیں گے۔ جناب یجیٰ بختیار : نہیں، اگر ان کے جواب آپ ابھی دے سکتے ہیں، ابھی دیکھیں نال یہاں:

''کل مسلمانوں نے مجھے قبول کر لیا اور میری دعوت کی تصدیق کر لی ....'' مرزا ناصر احمد : یہ کتاب مجھے بھوا دیجئے۔ جناب چیئرمین : کتاب آگئ ہے۔ کتاب دیکھ کے آپ بتا دیں کہ یہ ہے یانہیں ہے۔ مرزا ناصر احمد :اس میں '' ذریعۃ البغایا'' جو لفظ ہے وہ جس معنیٰ میں عربی میں استعال کرتے ہیں .....

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mr. Chairman: No. This is an explanation. Now, first, the witness has to say whether the writing exists in the book or not.

مرزا ناصر احمد: بان، بدالفاظ يهال بي-

Mr. Chairman: Now the explanation can come.

مرزا ناصر احمد: اور به explanation ہم دیں گے بعد میں۔ ٹھیک ہے، درست ہے۔ بدر یکارڈ کرلیں۔

Mr. Chairman: The witness is.....

جناب یجی بختیار: ابھی نہیں دے سکتے آپ؟ اس میں مرزا صاحب! کوئی difficult

مرزا ناصر احمد : نہیں'' ذریۃ البغابیٰ' کی بحث کرنا ضروری اس کے لیے عربی لغت کی کتب کا حوالہ ضروری ہے۔ کی کتب کا حوالہ ضروری ہے۔

جناب یجیٰ بختیار :آپ کل سے فرما رہے ہیں کہ مسلمان کون ہے؟ آپ کہتے ہیں کہ:

"کل مسلمانوں نے مجھے قبول کر لیا اور میری دعوت کی تضدیق کر لی مگر تخریوں اور بدکاروں کی اولاد نے ............

مرزا ناصر احمد: "......ذریته البغایه نے .....گر ذریته البغایه نے قبول نہیں کیا"
"دریته البغایة کامعنی کنچنیال نہیں ہے،" ذریته البغایت کا معنی کنچینوں کی اولاد نہیں ہے۔
جناب یکی بختیار: "بدکاروں کی اولاد اور کنجریوں کی اولاد "کے کیا معنی ہیں جو آپ

بخصته بیں؟

مرزا ناصر احمد: سارے حوالے دے کے میں آپ کو convince انشاء اللہ کراؤں گا کہ اس کے معنے غلط لیے جا رہے ہیں۔ اور دوسرے جو اعتراض ہیں کہ گالیاں دیں سخت الفاظ استعال کیے، وہ سارا ایک وقت میں حل ہو جائے گا۔ مسلہ یہی حل ہونا چاہئے ناں کہ گالیاں دی ہیں یا نہیں۔ اگر دی ہیں تو کیوں دی ہیں، ان کا جواب کیا ہے۔ ایک وقت میں حل ہو جائے گا۔

جناب یجی بختیار: پھر ایک اور ریفرنس ہے جی، وہ بھی میں دیکھ لوں گا۔ گریہاں جومیرے پاس نوٹ کیا ہوا ہے وہ آپ نوٹ کرلیں۔

مرزا ناصر احمد: بان نوث كر ليت بي-

جناب یکی بختیار: "اور ہماری فتح کا قائل نہیں ہوگا تو صاف سمجھا جائے گا کہاس کو ولدالحرام بننے کا شوق ہے۔"

مرزا ناصر احمد: اس كاحواله كيا ب؟

- page 30' جناب يحيل بختيار: "انورالسلام"

مرزا ناصر احمد: بدیمی د مکیم لیں گے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Page may be verified page 30-

جناب چیئرمین: اگر کتاب ہے تو کتاب دے دیں۔

جناب یجی بختیار: اور اس پر میں آپ سے یہ request کروں گا کہ یہ جو ہے: 
"ہماری فتح" سے کیا مراد تھی مرزا صاحب کی؟

مرزا ناصراحمه:غلبهٔ اسلام-

جناب کی بختیار: یعنی ایک چیز جو establish ہوگی یا ہوگئ؟ مرزا ناصر احمد: ہوگی۔ جناب یکیٰ بختیار: تو قائل تو پھر future میں ہوگا، پہلے سے ''ولدالحرام بننے کا شوق''اس کو کہہ دیا۔

> مرزا ناصر احمد :جو متعقبل میں اسلام اتنا غالب آجائیگا.......... آپ نے دوسری جگه لکھا ہے:

"ساری دنیا میں اسلام غالب آ جائیگا۔ اور نوع انسانی محمقات کے جمع ہو جائیگی۔ اور بیہ حالت ہوگی کہ جولوگ نبی کریم اللہ کا مانے والے نہ ہوں گے اور بیہ حالت ہوگی کہ جولوگ نبی کریم اللہ کی حالت ہوگی چوڑھوں چماروں کی طرح ہے۔

مانے والے نہ ہوں گے ان کی حالت ہوگی چوڑھوں چماروں کی طرح ہے۔
جناب یجی بختیار: "ولدالحرام بننے کا شوق' دیکھیے، مرزا صاحب! میرے پا شاید بیہ عبارت غلط ہو، اس واسطے میں کہنیں سکتا۔ گر جولکھا ہوا ہے اس کا میں بیہ کہنیں سکتا۔ گر جولکھا ہوا ہے اس کا میں بیہ کہنیں ہوں، کہتے ہیں کہ

''اور ہماری فتح کا قائل نہیں ہوگا تو صاف سمجھا جائیگا.........'' مرزا ناصر احمہ : ابھی تو بیہ تو اعلان ہی نہیں کیا گیا کہ ہماری فتح ہو گئ ہے۔ مستقبل اللہ متعلق ..........

جناب یکی بختیار: ہاں، میں یہی پوچھنا چاہتا تھا، clarification چاہتا تھا۔ مرزا ناصر احمد: ہال مستقبل کے متعلق بات ہے۔

جناب ميلي بختيار: بإن، مين يهي بوچهنا جابتا تها، clarification جابتا تها۔

مرزا ناصر احمد : مستقبل کے متعلق بات ہے۔ آج کے ....

جناب یجی بختیار :مستقبل کے متعلق بات ۔ اور ساتھ ریبھی ہے ....

مرزا ناصر احمد: ....اس نسل كے متعلق نہيں ہے۔

1-601 3010

مرزا ناصر احمد : بيكهال كاحواله بع؟ جناب کی بختیار: "تبلیغ رسالت" کا ہے، جلدتہم۔

مرزا ناصر احمد: جی، بیرد کھ کے تصدیق یا تردید کریں گے۔ جناب يحيل بختيار: بال، بدابهي آپ د كيو ليجئه

Mr. Chairman: The book may be handed over to the witness.

Yes, this writing is admitted as already produced?

جو writing وی گئ ہے، گواہ اس کوسلیم کرتا ہے یا نہیں؟

مرزا ناصر احمه: یه جو ...... ہاں جی، اس میں وہ فقرہ ہے۔ آگے پیچھے اور مجھ ہیں۔تو جواب دیں گے۔

جناب یجی بختیار: اب کل، مرزا صاحب! جوآپ فرما رہے تھے، اس پر کچھ ممبران کو ابھی تک further clarification کی ضرورت ہے۔ اس کیے میں اسے بہرحال د ہراتا ہوں: کہ جو محض خدا اور رسول کے نہ مانے ......کیا کوئی محض جو خدا اور رسول ا كونه ماني، وه ملت اسلاميد مين روسكتا بي؟

مرزا ناصر احمد: جوفخص .......

جناب یحیٰ بختیار: بروا clear ہے جی۔

مرزا ناصر احمد: بان، بال بالكل clear ب- جو مخص الله اور محمد الله ير ايمان لاتا جناب بیمیٰ بختیار: اگریہ کہیں کہ اللہ اور رسول کو ماننا ہے تو مسلمان ہے، اگر نہیں ا مانتا تو مسلمان نہیں.

مرزا ناصر احمد: میں نے بدالفاظ ......ق کیا فرق پرتا ہے؟

جناب يحيل بختيار: كه:

"اس كو ولد الحرام بننے كا شوق ہے"

مرزا ناصر احمد: بیسارے اکٹھے آجائیں کے جواب، بڑے کل کے آجائیں گے۔ سارے لکھ دیں گے ہم کہ یہ کہا ہے اور اس کا یہ جواب ہے۔ یہ ساری فہرست اگر ہمیں رے دیں تو ہم ......

جناب کیلی بختیار : نہیں جی، جب تک ہارے پاس جو حوالے ہیں ہم خود verify ئەكركىي .....

مرزا ناصر احمد : نہیں، جو دینا چاہتے ہیں، وہ دے دیں۔ اس کا ایک جواب برا واضح اور بردا روش اور تھیک، وہ جو ہے وہ سارا آ جائیگا سامنے۔ جو لکھا گیا ہے وہ لکھا ہوا ہے۔جس وجہ سے لکھا گیا ہے وہ وجہ دنیا کے سامنے آنی چاہئے۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، اس وجہ سے تو ہم clarification حیات ہیں .... مرزا ناصراحد: بال، بال-

جناب يحيل بختيار: ..... ورنه آپ كوتكليف كيول ديت-

مرزا ناصر احد : نہیں نہیں، clarification بڑا ضروری ہے۔

جناب یچیٰ بختیار :مرزا صاحب! بیمرزا صاحب فرمارہے ہیں "تبلیخ رسالت" میں،

مرزا ناصر احمد: كونسا؟ كتاب كون ي ب؟

جناب يحيلي بختيار: (وتبليغ رسالت" جلدتهم، صفحه ١٤٠

''جو شخص تیری پیروی نہیں کرے گا اور تیری بیعت میں داخل نہیں ہو گا اور تیرا مخالف رہے گا، وہ خدا اور رسول کی نافر مانی کرنے والاجہنی ہوگا۔' جناب یکی بختیار: ..... تو یہ جومسلمان نہیں رہتا، یہ دائر و ملت سے خارج ہے ۔۔۔۔ جو آپ define کر رہے ہیں۔۔۔نه صرف ملت اسلام سے؟

[8th August, 1974

مرزا ناصر احمد: تو میں کہدرہا ہوں کہ وہ مسلمان ہی تہیں ہے۔ میں سے ..... بڑا واضح میرا فقرہ تھا، میرے خیال میں۔

جناب يحيى بختيار: اور جومرزا غلام احمد صاحب كونبيس مانتا؟

مرزا ناصر احمد: جو شخص بھی یہلے سے آگے چلوں گا میں ۔۔۔ جو شخص بھی اللہ اور محمد اللہ کو مانتا ہے، وہ مسلمان ہے۔ جو بعد میں ..... اور جو احکام قرآن کریم میں ہیں، سات سو، نبی اکرم اللہ کے ارشادات ہیں، یہ کرنا ہے، وہ نہیں کرنا ، ان کونہیں مانتا، وہ گنہگار ہے، جس کے لیے حدیث میں ''کفر'' کا لفظ بھی استعال ہوا ہے۔

مناب یجی بختیار :وہ آپ نے clarify کر دیا، اس پر no confusion in

.... there پیرف میرف میرفقا که جوالله اور رسول کونبیس مانتا....

مرزا ناصر احمه: جوالله اور رسول كونيين مانتا .....

جناب یجی بختیار : ..... وه ملت اسلامیه سے خارج ہے، ....

مرزا ناصر احمد : .....ملمان نبیس ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: .... وائره اسلام سے خارج ہے، وه مسلمان نہیں ہے۔

پھر میں نے آپ سے سوال پوچھاتھا کہ جو مرزا غلام احمد صاحب کو نبی نہیں مانتا، وہ ....

مرزا ناصر احمد : "جو نی نہیں مانیا" اگر۔ آپ نے صرف ایک فقرہ کہا ،

ناں\_\_\_اس کا تجزیہ کریں تو دو فقرے بنتے ہیں۔

جومرزا غلام احمد صاحب کونی نہیں مانتا اور اس کے ساتھ ہی اللہ اور رسول کو بھی نہیں مانتا، وہ اسلام سے خارج ہے۔

جناب یکی بختیار: اس کے ساتھ ہی ........... مرزا ناصر احمد : ہاں، اس کے ساتھ ہی اللہ اور رسول کونہیں مانتا، وہ اسلام سے

جناب کیلی بختیار : گر به تو نہیں ہے....

مرزا ناصر احمر بنہیں، نہیں، اگلافقرہ۔ میں نے ''دو' کہا ہے ناں۔

اور دوسرے یہ کہ جو حضرت مرزا غلام احمد صاحب کو نی نہیں مانتا، لیکن اللہ اور رسول پر ایمان لاتا ہے وہ اسلام سے خارج نہیں ہے۔

جناب یجی بختیار: مطلب به جوا که جوالله اور رسول پر ایمان لاتا ہے، ان کو مانتا ہے، اور مرزا غلام احمد صاحب کو نبی نبیس مانتا، وہ پھر بھی مسلمان رہ سکتا ہے؟ گناہ گار ہوگا وہ ؟

مرزا ناصر احمد: ہال، غیر مسلم نبیس ہے، گناہ گاڑ ہوگا، ہوگا وہ ۔

جناب یکی بختیار : لیکن بینهیں کہہ سکتے ہم کہ جو مرزا غلام احمد صاحب کو نبی نہیں انتا، وہ اللہ اور رسول کو بھی نہیں مانتا، اللہ اور رسول کو بھی نہیں مانتا؟

مرزا ناصر احمد: عام جب بیہ ہم بولیں گے فقرہ، تو آپ درست کہدرہے ہیں۔ عام طور پر بہی ہے۔ لیکن اس میں وہ آگیا ناں، اتمام جمت والا آگیا نال۔ وہ آگے تفریق ہوگئی نال۔ جو مرزا غلام احمد صاحب کو نی نہیں مانتا، باوجود اس کے کہ یہ جمتنا ہے کہ خدا اور رسول گا تھم ہے کہ نبی مانے، اس کا مقام اور ہے۔ اور جو نبی نہیں مانتا اور اس کے اور رسول گا تھم ہے کہ نبی مانے، اس کا مقام اور ہے۔ اور جو نبی نہیں ہوئی، اس کا مقام اور ہے۔

جناب یکی بختیار : نہیں، یہاں جومرزا صاحب کہدرہے ہیں:

''علاوہ اس کے جو مجھے نہیں مانتا وہ خدا اور رسول کو بھی نہیں مانتا۔ کیونکہ میری نبیت خدا اور رسول کی پیشگوئی موجود ہے۔''

مرزا ناصراحمد: وہ تو میں نے ابھی بتایا جی، وہ دوسری قتم ہے۔ اس واسطے میں نے کہا: پھر آگے دو قتمیں بن جاتی ہیں۔ ایک وہ جو کہتا ہے کہ ' خدا اور رسول کا تھم ہے گر میں نہیں مانتا' وہ تو دائرہ اسلام، اسلام سے خارج ہو گیا۔ جو یہ کہتا ہے کہ '' میں سمجھتا ہی نہیں کہ خدا اور رسول کا تھم ہے' وہ اسلام سے خارج نہیں ہوا، وہ ملت اسلامیہ سے بالکل خارج نہیں ہوا، وہ ملت اسلامیہ سے بالکل خارج نہیں ہے۔

جناب یجی بختیار: اب "اتمام حجت" پر بھی کچھ clarification کی مزید ضرورت بہت کی کہ در اس کی وضاحت کریں، اور پوزیش کہ اس کی وضاحت کریں، اور پوزیش کہ داس کی وضاحت کریں، اور پوزیش کہ داس کی وضاحت کریں، اور پوزیش کہ داس کی دواعد خبیس ہوئی۔

مرزا ناصر احمد : كونسا بهلوتشندره كيا اور است clear مونا چابئي؟

جناب یجی بختیار: ہاں، وہ ای لیے میں آپ کو بتا رہا ہوں۔ آپ کہتے ہیں کہ "اتمام جمت کے باوجود اس کی دوقتمیں ہیں'۔ ایک تو وہ عبدائکیم صاحب ہیں جو بیعت لے آئے، بعد میں وہ مرتد ہوئے۔ یہ آپ کا نقطہ نظر ہے۔ وہ یہ کہتے ہیں کہ''میں نہیں ماننا''۔ ایک تو وہ کیلیگری ہے کہ ..........

مرزا ناصر احمد : نہیں، وہ کیٹیگری نہیں ہے .....نہیں، ان دو کیٹیگریز میں وہ نہیں ہے۔کیٹیگریز جو دو بنیں ہماری اس بحث میں، ایک وہ شخص ہے جو اعلان کرتا ہے:

و سیکنت انفسهم میں نے کل قرآن کریم کی آیت۔ و سیکنت انفسهم

مرزا ناصر احمد : وہ فض جو یہ جانتے ہوئے کہ آپ کی نبست خدا اور رسول کی بیشگوئی موجود ہے، وہ نہیں مانتا، وہ خدا اور رسول کونہیں مانتا۔ یہی میں نے کہا ہے۔
جناب یجی بختیار : وہ دائرہ اسلام اور ملت اسلامیہ دونوں سے باہر ہے؟
مرزا ناصر احمد :ہاں۔ اتمام حجت کے بعد جو باغیانہ طریق اختیار کرے۔ اور وہ تو یہ کہتا ہے ناں کہ ''میں جانتا ہوں، مجھ پر اتمام حجت ہوئی کہ خدا اور رسول کا حکم تو یہی ہے کہ مانو، گر میں نہیں مانتا'' وہ دائرہ اسلام سے خارج ہے، خدا اور رسول کونہیں مانتا۔
جناب یجی بختیار : اور ''اتمام حجت' کا تو ہم آپ سے کل بھی ذکر کر چکے ہیں۔
مرزا ناصر احمد :ہاں ، وہ تو ہوگیا، کہ جو خدا کے نزدیک اتمام حجت ہے۔

مرزا ناصر احمد :ہاں ، وہ تو ہوگیا، کہ جو خدا کے نزدیک اتمام حجت ہے۔

مرزا ناصر احمد : وہ قیامت کے دن ہوگا۔

جناب یکی بختیار: ..... قیامت کے دن ہوگا۔ اگر اس دنیا میں کوئی آدی مجھے کہے کہ' دبھئ! بیا اتمام حجت ہوگیا ہے ..........

مرزا ناصر احمد : اور آپ کسی مواخذہ اور سزا کے اس دنیا میں حقدار نہیں بنتے۔ جناب کی بختیار : نہیں، ایک منف کے لیے۔ اگر اتمام جمت ہو جائے، اس کے

مرزا ناصر احد: اس كے بعد بھى آپ اس دنيا ميں نہيں بنتے۔

جناب کیلی بختیار: ...... وہ کافر اور ملت اسلامیہ سے باہر ہو جاتا ہے؟

مرزا ناصر احمد: اتمام جحت کے بعد جو محض باغیانہ ذریعہ اختیار کرکے بید اعلان کرتا ہے کہ" خدا اور رسول گا کے حکم کا ہے کہ" خدا اور رسول گا کے حکم کا انکار کیا۔

جناب یحیٰ بختیار: یه بالکل درست ہے۔

مرزا ناصر احد : .....توجو ایے لوگ ہیں، وہ اس اتمام جمت میں آتے ہیں، جس کے بعد پھر خدا اور رسول کے مکر، بغاوت کی وجہ سے، اور وہ اسلام سے خارج- بید ایک تتم ہے .....

جناب بيحيل بختيار :نهيس،....

مرزا ناصر احمد :....دوسری قتم وہ ہے جو بینہیں کہتے کہ' ہمیں سمجھ آگئ ہے' اور کہتے ہوں ہمیں سمجھ آگئ ہے' اور کہتے ہیں کہ' ہم نہیں سمجھ صحیح یا غلط' قطر اس کے لینی سمجھ آئی ہے یا نہیں، وہ یہ کہتے ہیں کہ' ہمیں سمجھ نہیں آئی' اور انکار کرتے ہیں۔ وہ لوگ نہیں ہیں جن پر اتمام جمت ہو

جناب یجی بختیار: نهیں، میں یہ جاہنا ہوں۔

مرزا ناصر احمد :..... اور اگر مخفی ہوا ہے تو یہ اللہ بہتر جانتا ہے۔ میرا اور آپ کا کام نہیں کہ اس بر تھم لگائیں۔

جناب یجی بختیار: نہیں نہیں، ''اتمام جت'' کا جومفہوم ہے، اسے میں واضح کرانا چاہتا ہوں کہ اگر اتمام جمت ہو جائے تو اس میں کیا بیضروری ہے کہ وہ convince بھی ہو جائے؟

> مرزا ناصر احمد: "اتمام جمت" كمعنى بى يه بيل-جناب يحلى بختيار: يه ديكهيل جى، يه ميل في جوؤ كشرى ........ مرزا ناصر احمد: وجاهدو بها و سيكنت انفسهم.

جناب یجی بختیار: ''اتمام جت''……… مرزا ناصر احمد : بید و کشنری کون می ہے؟ جناب یجی بختیار: ''نور اللغات'' ۔ اور دوسری میں بھی ایسے ہی آ جاتا ہے۔ مرزا ناصر احمد : نبیس نبیس ، بیکوئی لغت ہے؟ جناب یجی بختیار: ''نور اللغات'' جلد اول ۔ مرزا ناصر احمد: بیدتو کوئی سٹینڈرڈ و کشنری نہیں ۔ جناب یجی بختیار: کوئی سٹینڈرڈ و کشنری آپ لے آیئے، ہم اس سے دیکھ کے اس

مرزا ناصر احمد : نبیں، یہاں ہونی چاہیے۔ سٹینڈرڈ ڈیشنری یا تو ''مفردات راغب ہے، قرآن کریم کے الفاظ کے بیان کے لیے، یا پھر ہماری بڑی بڑی ڈیشنریز۔

جناب بیجیٰ بختیار : "اتمام جمت" جو ہے ناں جی، میں آپ کو یہاں پڑھ کر سنا موں۔ ڈکشنری کی کوئی value نہ ہی سہی، وہ آپ جج کر لیں:

''اتمام جحت: صحت کا پورا کرنا۔ کسی امر میں آخری مرتبہ سمجھانے اور معاملہ اللہ علیہ کے اور معاملہ اللہ علیہ کے ا طے کرنے کی جگہ۔''

مرزا ناصر احمد : پیمرلفظی .....کوئی انگریزی کا فقره لے کر اس کا ترجمه معلوم ہوتا ہے ہیں میں نے کہا تھا کہ اس کی اردو درست نہیں ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ انگریزی کا فقرہ کے کراس کا ترجمہ کر دیا۔

جناب یمی بختیار: دکسی امر میں آخری مرتبہ سمجھانے اور معاملہ طے کرنے کی

مرزا ناصر احمد : جو، جو ...... بي فقره بتا تا ہے كه بيد و كشنرى معيارى نہيں - "منجد" ہے،" اقرب" ہے، اصل "مفردات راغب" ہے،" لسان العرب" ہے۔ جناب یجی بختیار : آپ کوئی ڈکشنری لے آئیں، جومفہوم آپ دے رہے

مرزا ناصر احد: ہاں، میں ڈکشنری سے بنا دول گا۔ یہی تو میں کہدرہا ہوں۔ جناب یکی بختیار: .....کن اتمام جت کا بیمطلب نہیں ہے که "صرف سمجها دینا، اچھی طرح ، آخر تک'' بلکہ بیہ ہے کہ''وہ convince ہو جائے''۔

مرزا ناصر احمد: میں ..... نہیں، نہیں، میں ذرا تجزیه کروں اس فقرے کا۔ "اتمام جےت'' کے معنی ہو ہی نہیں سکتے کہ' <sup>دسم</sup>جھانے والا مطمئن ہو گیا کہ میں نے سمجھا دیا۔'' this is ridiculous ۔"اتمام جمت' کے معنی سے ہیں کہ" جے سمجھایا گیا ہے وہ مطمئن ہو گیا کہ بیہ بات صحیح ہے' بیہ کہنا کہ''اتمام جمت' کے بیمعنی ہیں کہ''سمجھانیوالاسمجھ جائے کہ جی میں نے توسمجھا دیا'' پیمسخرا بن ہے۔۔۔۔۔۔

جناب یجیٰ بختیار :میرا بیمطلب ہے کہ جو impression ہوتا ہے.....

Mirza Nasir Ahmad: .....This is ridiculous. جناب ميلي بختيار: مين اس ليه، مرزا صاحب! آپ كي توجه دلا رما مون السن

مرزا ناصراحمہ: جی ٹھیک ہے، بردی مہربانی۔ جناب یجیٰ بختیار: ...... و کشنری سے مطلب بدنکاتا ہے۔ مرزا ناصر احمد: اصل محج و کشنری جو ہے ہے۔۔۔ یہ و کشنری غلط ہے۔۔۔۔۔۔۔۔ جناب یجیٰ بختیار: پیه ؤ تشنری غلط ہو گی ...... په تین حیار وُ تشنریاں ہیں. مرزا ناصر احمد: .....سکین جوضیح ہے وہ آپ کے سامنے پیش کر ویں گے۔ جناب کیچیٰ بختیار: ..... که وه ..... به ہے ان ڈئشنریوں کے مطابق که''اممام جت' کا مطلب بید دستنری سے نکاتا ہے کہ'اپنی طرف سے انہوں نے بوراسمجھانے اُ

مرزا ناصر احمه: بال، بال\_

جناب یجی بختیار: " ..... Explain کرنے کی کوشش کی .....

مرزا ناصر احمد : نه، نه ، يهي ميں نے كہا كه "اپني طرف سے تو مطلب ہے كہ ج سمجھانے والا ہے اس کی تسلی ہوئی ''اتمام جحت'' یہ ہے کہ''جس کو سمجھایا گیا ہے اس کی

جناب کی بختیار: لینی یہ کوشش جو ہے، سمجھانے والے کی ہوتی ہے یا سمجھنے وا

مرزا ناصر احمد : سمجھنے والے کی ۔ سمجھنے والے کی ''اتمام حجت'' سمجھنے والے کی ڈپنی کیفیت ہے۔ بیسمجھانے والے کی نہیں۔ یعنی ایک شخص ہوتا ہے، وہ ایک دلیل دے سے كہتا ہے كه "ميں نے تو اتمام جمت كر ديا........"

جناب یجیٰ بختیار : دیکھیں، مرزا صاحب! آپ مجھے سمجھاتے ہیں۔ تو اتمام ججت میں آپ کی بھی effort ہے، میری بھی effort ہے۔۔۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد: اور نتیجه آپ کی effort پر منحصر ہے۔ جناب یکی بختیار: ہاں، نتیجه میری effort پر ہے کہ میں سمجھا ہوں یا نہیں سمجھا۔

آپ جج نہیں ہیں اس بات کے کہ میں سمجھا ہوں یا نہیں سمجھا ۔۔۔۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمه :نہیں، میں نہیں جے۔

جناب یمیٰ بختیار: .....آپنہیں کہدسکتے که "کافرے"

مرزا ناصر احمد : یمی میں نے کہا پہلے، کہ وہ ایک شخص جوخود اعلان، انکار نہ کرے،
بلکہ سمجھانے والا سمجھے میں نے سمجھا دیا، اتمام جمت کر دیا۔ سمجھنے والا سمجھے کہ مجھ پر اتمام جمت
نہیں ہوا، تو کسی کا حق نہیں کہ وہ اس کے اوپر حکم نازل کرے، کیونکہ حدیث میں نبی کریم علیہ سے اوپر حکم نازل کرے، کیونکہ حدیث میں نبی کریم علیہ سے کہ کی فرمایا ہے:

الشقت قلبه،

کہ تجھے کیسے معلوم ہوا، اس کے حالات اور ذہن کو دیکھ کر، کہ وہ حقیقتا نہیں سمجھا؟
جناب یجیٰ بختیار: یعنی ''اتمام ججت'' کا دوسرا مطلب جو آپ لے رہے ہیں، وہ صرف convince نہیں ہوتا، بلکہ کہہ بھی دے کہ'' ہاں، convince ہوگیا ہوں''؟
مرزا ناصر احمد: ہاں ،ہاں، ''اتمام ججت'' جو ہے۔ میں نے پہلے کہا ہی سے تھا۔
مزاب یجیٰ بختیار: اس لیے تو میں clarification لے رہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، میں نے یہی کہا تھا کہ جو شخص یہ کہتا ہے کہ'' مجھ پر اتمام جست ہو گیا، میں جانتا ہوں کہ واقعہ یہی ہے کہ یہ خدا تعالیٰ کا تھم ہے، لیکن پھر بھی نہیں مانتا'' کی آپ نے پوچھا تھا:'' دنیا میں ایسے لوگ بھی ہوتے ہیں؟'' میں نے عرض کی تھی کہ ''میں خود گواہ ہوں''۔

جناب یمی بختیار: نہیں، میں نے کہا: rare ہوتے ہول گے۔

مرزا ناصر احمد: بال، rare - اور پھر میں نے قرآن کریم کی آیت پیش کر دی۔ قرآن کریم کہتا ہے ایسے لوگ ہوتے ہیں ۔

جناب یجی بختیار: تو پھر اسinterpretation کے مطابق ہے جوالفاظ آئے ہوئے ہیں کیونکہ میں ........

مرزا ناصر احمد : ہاں، اس interpretation کے مطابق ''اتمام جمت' جہاں آئیگا، ہمارے لٹر پچر میں، اس سے مرادیہ ہوگی کہ وہ convince بھی ہو گیا ہے، اگر اس دنیا کا ہے، convince بھی ہو گیا اور اعلان بھی کر دیا..........

جناب یجیٰ بختیار: اعلان بھی کر دیا؟

مرزا ناصر احمد :......اور اگر وہ convince ہو گیا ہے اور اعلان نہیں کرتا، تو اس

کا معاملہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ ہے۔ ہمارا یہ بیس ہے کوئی کام۔

جناب یجی بختیار: اور پہ جو ریفرنس آ رہے ہیں کہ:

'....*.*?"

مرزا ناصر احمد: بيسارك ريفرنس كابيمطلب بـ

جناب یجی بختیار : نہیں، اس کے علاوہ جو باقی ریفرنسز ہیں، ان میں جو کہتے ہیں

كد "جى كافر ب "اور" وائره اسلام سے خارج ب ".....

· مرزا ناصر احد: سارے، اس کے سارے.......

جناب یجیٰ بختیار: .....اس کیٹیگری میں آتے ہیں؟

مرزا ناصر احمد: اس كيليگرى كے ہيں۔

جناب یکی بختیار: با قیول پرنہیں apply ہوتا؟

مرزا ناصر احمد : ہاں۔ لیکن دوسروں کے متعلق جمارے احادیث میں اور اسلام کے محاورے میں کثرت کے ساتھ' گناہ'' کو' دکفر'' کے ساتھ تعبیر کیا گیا ہے۔

جناب یمیٰ بختیار بنیں، میں یہ کہتا ہوں، جو آپ کی تحریرات ہیں، تقاریر ہیں ان میں جو ایبا ذکر آتا ہے، میں ان کی طرف .....

Mr. Chairman: You want to continue, Mr. Attorney-General?

Mr. Yahya Bakhtiar: Just five minutes more, Sir.

Mr. Chairman: I see.

جناب یجیٰ بختیار: آپ سے دیکھیں نا جی، کہ اسی پوائٹ پرکل میں نے آپ کو پڑھ کر بھی سنایا تھا، پرسوں:

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، اتمام جمت کے بعد-جناب یجیٰ بختیار: یہ میں clarify کرنا جا ہتا تھا۔ پھر آگے ہے جی:

"جم چونکہ مرزا صاحب کو نبی مانتے ہیں، اور غیر احمدی آپ کو نبی تہیں مانتے، اس لیے قرآن پاک کی تعلیم کے مطابق کسی نبی کا انکار بھی کفر ہے، غیراحمدی بھی کافر ہیں۔"

مرزا ناصر احمد: یہ بھی یہی ہے ''نہیں مانتے'' کا مطلب ......... جناب یجیٰ بختیار: نہیں،''غیر احمدی'' کا میہ مطلب نہیں کہ سارے کے سارے ....؟ مرزا ناصراحمہ :نہیں، سارےنہیں۔ وہ غیراحمدی جن پر اتمام جحت اس معنی میں ہو گیا ہے، وہ ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: اور یہ جوآگے انہوں نے فرمایا ہے کہ:

''حضرت مین موعود نے غیر احمدیوں کے متعلق صرف وہی سلوک جائز رکھا ہے جو نبی کریم نے عیسائیوں کے ساتھ۔'' نویہ بھی وہی کیٹیگری ہے؟

مرزا ناصر احمد: نہیں، یہ تو چیک کرنے والا حوالہ ہے۔

جناب یجی بختیار بنہیں، میں کل، پرسوں ساچکا ہوں۔

مرزا ناصر احمه: بيه سنا نچکے بيں؟

جناب یمیٰ بختیار:ہاں۔

مرزا ناصر احمد : اس کا کیا ہے ریفرنس؟

جناب کی بختیار: یہ ہے جی ''ریویو آف ریلیجن'' page 129 - یہ میں نے اللہ میں تفصیل سے بڑھ دیتا ہوں ...............

مرزا ناصراحمہ : میں بڑا شرمندہ ہوں۔ بید کھھا ہوا تھا اور جائے چیک نہیں کیا۔ جناب بیجیٰ بختیار : میں بیر تفصیل سے سنا تا ہوں، پھر آپ کو یا آ جائیگا۔ کل میں نے سنایا تھا آپ کو کہ:

''حضرت مسیح موعود نے غیر احمد یوں کے ساتھ صرف وہی سلوک جائز رکھا جو نبی کریم ؓ نے عیسائیوں کے ساتھ کیا۔ غیر احمد یوں سے ہماری نمازیں الگ کی گئنں ........'' مرزا ناصر احمد : یه مجھے یاد آگیا۔ میں تو اس بات پر معذرت کر رہا ہوں کہ انہوں نے نوٹ کیالیکن چیک نہیں کیا۔ میں بہت شرمندہ ہوں ۔ میں ابھی جاکے یہی کام کروں گا۔ جناب یجیٰ بختیار : ہاں، اسی واسطے میں کہتا ہوں کہ ..........

مرزا ناصراحمد: إل، چيك كركيت بير-

جناب یچی بختیار: ..... چیک کر لیجئے۔ پھر آخری بات — مرزا صاحب! آپ

معاف کریں، I am repeating myself

Mirza Nasir Ahmad: I would have to repeat myself.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no, by all means, by all means.

میں یہ بھتا ہوں کہ جو مرزا بشرالدین محود صاحب کہہ بھے ہیں، وہ اس میں کوئی confusion ہو گیا جو آپ کہہ رہے ہیں۔ اپوزیشن clear نہیں ہے میرے لیے، میں نہیں سمجھا، اور اس لیے میں کہہ رہا ہوں۔ وہ کہتے ہیں کہ:

"جب کہ یہ مسئلہ بالکل صاف ہے کہ سیح موعود کے ماننے کے بغیر نجات نہیں ہوسکتی.....

اب دیکھیں ایک اور کیٹیگری ہے جو کہ ....

مرزا ناصراحمه: نجات .....

جناب یجیٰ بختیار: ایک من مجھے عرض کرنی ہے۔ مرزا ناصر احمد: ہاں، ٹھیک ہے، ٹھیک ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: اتمام جت کے بعد ایک آدمی کافر ہو گیا، اور کسی کیگیری میں چلا گیا، اور وہ ختم۔ گرایک آدمی جب اس کیٹیگری میں آیا ہی نہیں:

"جب کہ یہ مسئلہ بالکل صاف ہے کہ سے موعود کا ماننے کے بغیر نجات نہیں ہو سمتی تو کیوں خواہ مخواہ غیر احمد یوں کومسلمان ثابت کرنے کی کوشش کی جاتی ہے۔"

مرزا ناصر احمد : اس میں تو جو بات پہلے ہو چکی .....

جناب یجی بختیار: ..... یه میں کهدر باتھا که آپ ابھی ان کو غیراحدی ثابت کر میں کہ کوشش کر رہے ہیں۔ وہ کہتے ہیں '' ثابت کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ وہ کہتے ہیں '' ثابت کرنے کی کوشش نہ کریں''۔ اس پر آپ

further explanation و ين

مرزا ناصراحمه بنہیں،نہیں، سیس

جناب کی بختیار :..... آپ کہتے ہیں: ''اس کے باوجود غیر احمدی، جو ال منتیں مانتے، وہ مسلمان کی کیٹیگری میں آتے ہیں''۔ وہ کہتے ہیں: ''نہیں آتے۔ آگو کوشش نہ کریں''۔

<u>مرزا ناصراحمه</u>: بیمسلمان کی اس کیٹیگری میں....

جناب کیچی بختیار بنهیں، پینبیں کہ رہے،

مرزا ناصر احمر بنہیں، نہیں،

جناب کی بختیار اس کوآپ بورے رافرنس سے ، یکھیں۔

مرزا ناسراتمه : بان، ريفرنس؛ مکيم ليته مين-

جناب کی بختیار : ریفرنس سے آپ دیکھیں کہ وہ بالکل صاف کہہ رہے ہیں کہ \*\*

" كوشش بى نه كريى - غيراحمدى، جوان كونبين مانية ،........

مرزا ناصر احمد : يهال سوال مير ب ..... مين كچھ وضاحت كر دون؟

جناب نیخی بختیار: ہاں یہ .....

<u>مرزا ناصر احمہ</u> نہیں، ابھی ہو جائیگی۔ یہاں نجات یافتہ اور غیر نجات یافتہ مسلمان کی بحث ہے۔

جناب کیلیٰ بختیار: آپ نے کہا تھا کہ وہ بڑا مسلّہ ہے، اس دن آپ نے کہا۔ میں بیہ یو چھنا جاہ رہا ہوں..... مرزا ناصر احمد : تو میں اس کے متعلق، دس پندرہ منٹ اور نبات کے متعلق کہہ دول

-15

جناب یجی بختیار: وہ آپ کل فرماً دیجئے یا ابھی شام کو۔سوال صرف یہ ہے، جو میں آپ کے لیے explain کرنا جا ہتا ہوں .....

مرزا ناصر احمد: جی، میں سمجھ گیا۔ آپ کو confusion میہ ہے کہ جو میں نے کہا، اور جو میں نے کہا، اور جو میں مناب

جناب کی بختیار: مجھے یہ contradiction نظر آتا ہے، اس سینس (sense)

مرزا ناصر احمه : میں میں بھھ گیا ہوں۔

جناب یحیٰ بختیار: وه سه کهتم ہیں کہ ....

مرزا ناصر احمد : " تم كوشش كيول كرتے مو پھران كو .........

جناب یجیٰ بختیار : نہیں، که ' جو مرزا غلام احمه صاحب کو نبی نہیں مانتے .....' مرزا ناصر احمد : ' .....ان کومسلمان بنانے کی کوشش کیوں کرتے ہو''۔

رردا با رائی است کی بختیار نامیسی و مسلمان نہیں ہیں، ان کی نجات نہیں ہو سکتی۔ جو آئندہ بھی نہیں مانیں گے ان کی نجات نہیں کہ ان پر بھی نہیں مانیں گے ان کی نجات نہیں ہو سکتی'۔ یہ اتمام جمت والی بات نہیں کہ ان پر اتمام جمت ہو گیا اور انکار کیا۔ نہیں ۔''جونہیں مانے گا، in future '''

مرزا ناصر احمر: بان، بان-

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... "Who would not accept him there is no hope for him. Do not try to make him a muslim. He is not."

مرزا ناصر احمد: ''نجات'' کے معنی "No hope for them" نہیں ہیں ۔۔۔۔ جناب یجیٰ بختیار: ''ان کی نجات نہیں ہوسکتی ۔۔۔۔۔۔۔۔'' Mirza Nasir Ahmad: This must be corrected.

Mr. Yahya Bakhtiar: "..... Unless they accept him"

مرزا ناصر احمد: نهیں ، ' نجات' کا جب تک ہمیں مطلب نہ سمجھ آئے ..... جناب یجی بختیار: خیر، وہ جو میں سمجھا ہوں .....

مرزا ناصراحد : آپ اس کا ترجمہ نہ کریں۔

جناب یجیٰ بختیار: جو میں سمجھا ہوں اس کے مطابق میں نے .....

مرزا ناصر احمد: ٹھیک ہے۔

Mr. Chairman: That is all?

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes.

Mr. Chairman: The delegation is permitted to leave till 6:0'.ck.

(The Delegation left the Chamber)

Mr. Chairman: Anything which the honourable members ay want to bring to the notice?

مولانا عبدالمصطفى الازهرى: جناب سپيكرصاحب!

جناب چيئرمين: بال جي، مولانا عبدالمصطفى الازبري!

The rest of the members may please keep sitting.

مولانا عبدالمصطفى الازہری صاحب نے تقریر کرنی ہے۔

مولانا عبدالمصطفى الازهرى: نهين تقريز نهين كرنى ہے، حضرت!

جناب چیئر مین : نہیں آپ ..... (مداخلت) آپ تشریف رکھیں نال جی۔

مولانا عبدالمصطفى الازبرى: يدمولانا بزاردى صاحب كے پاس .....

(مداخلت)

جناب چيئر مين : (اراكين سے) آپ تشريف ركھيں جی، تشريف ركھيں۔

QUOTATIONS UNSUPPORTED BY ORIGINAL DOCUMENTS

مولانا عبدالمصطفے الازہری : مولانا ہزاروی صاحب کے پاس ایک حوالہ ہے، بہت اہم ، اور انہوں نے پیش بھی کیا ہے۔ بین آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ حوالہ ان سے منگوایا جائے۔

جناب چیزین : بیکوئی بات نہیں ہے۔ بیآپ کی ....

مولاناغلام غوث ہزاروی : حوالہ یہ ہے کہ مرزا جی نے ایک گندی جگہ کا نام لیا ہے۔ انہوں نے مجھ سے کہا۔ لیکن حوالہ نہیں ہے ان کے پاس۔ میں ایک بات عرض کرتا ہوں ..... جناب چیئر مین : کوئی ضرورت نہیں، میں نے رد کر دیا ہے۔ ان کا .............

جناب چیئر مین بنہیں، کوئی ضرورت نہیں جواب دینے کی۔ میں نے ان کا اعتراض اور سوال رد کر دیا ہے۔ بالکل ruled out ۔

مولاناغلام غوث ہزاروی: میں آج کے مباحث کے بارے میں عرض کرتا ہوں کہ آج مرزا صاحب بری طرح بچنے ہیں اس لیے کہ "اتمام جت" جس کے معنی وہ کر رہے ہیں جس کو دنیا بالکل شلیم نہیں کر سکتی۔"اتمام جت" یہی ہے کہ بولنے والا اتمام جت یوری کر دے۔قرآن شریف میں ............

جناب چیز مین : مولانا! یه پھر بحث کی بات ہے۔ ضابطے کی بات ہوگ۔ یہ آپ کی جوتقریر ہوتی ہے ناں اس میں سے وقت کا ٹا جا رہا ہے۔ (مداخلت) جناب چیئر مین : ند، ند، یه بات جو ہے، به اٹارنی جزل .......... مولاناغلام غوث ہزاروی : میں اپنے ان بھائیوں کی خاطر تھوڑا سا عرض کرتا .........

جناب چیئر مین : نہیں، کوئی ضرورت نہیں بعد میں کریں گے۔بعد میں ساری چیز کریں گے۔

مولاناغلام غوث بزاروى: ميرا مطلب يه به كه "اتمام جحت" قرآن ميل ب: و مبشرين و منذرين لى الله يكون للناس على الله حجة بعد رسل.

Mr. Chairman: Sardar Moula Bakhsh Soomro to please resume his seat; and Mr. Qusuri also.

مولاناغلام غوث ہزاروی: اتمام جمت ہوتا ہے ، پیغمبر آتے ہی اتمام جمت کے لیے بیں ۔ اور ان کے نہ ماننے سے سارے لوگ ملت اسلامیہ سے خارج ہو جاتے ہیں۔ جناب چیئر مین : ہاں، اچھا ٹھیک ہے۔ مولا ناغلام غوث ہزاروی : اور یہ جو ہے:

وسيكنت انفسهم

اس کا تعلق اتمام جمت سے کوئی نہیں۔ ایسے لوگ موجود ہیں کہ جن کا دل گواہی دیتا ہے۔ لیکن وہ نہیں مانتے، جبیہا اہل کتاب کے بارے میں قرآن میں ہے:

يعرفونه كما يعرفون ابناء هم

جناب چیئر مین : محیک ہے، یہ تقریر بعد میں کریں تاں جی۔ Any honourable member who would like to say something? چو ہدری ظہورالہٰی صاحب! آپ .....

مولاناغلام غوث بزاروی : ببرحال، میں ایک بات عرض کرتا ہوں، اٹارنی جزل صاحب کی خاطر، کہ بیاس وقت کے ستر کروڑ مسلمانوں کے لیے اتمام جمت نہیں کہ وہ مرزا کو مانیں۔

جناب چیر مین : نہیں، نہیں، آپ تقریر کریں نال، جس نے کرنی ہے۔ میاں محمود علی قصوری! آپ بچھ کہیں گے؟

میاں محمود علی قصوری جناب! آپ خود فرما رہے ہیں ....

Mr. Chairman: The House is adjourned to meet at 6.00 p.m.

[The Special Committee adjourned for Lunch Break to re-assemble at 6.00 p.m.]

[The Special Committee re-assembled after Lunch Break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.]

Mr. Chairman: Are we ready? They may be called.

حضرت مولانا عطاء الله صاحب! فرمائيس جی۔ وہ ابھی ان کو بلایا ہے۔
They may enter at any time.

مولوی مفتی محمود: بلا لیا آپ نے؟

Yes, Now they are جناب چیئر مین : بال بلا لیا، آپ سے پوچھ کے۔ coming.

Yes, the Attorney-General.

## CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

جناب یکیٰ بختیار: مرزا صاحب! کچھ جوابات دے رہے ہیں جوحوالے نوٹ کیے پ نے؟

مرزا ناصر احمد : جي، پچھاتو تيار ہيں۔

جناب یجیٰ بختیار: جوبھی ہیں وہ پہلے آپ فرما دیں۔پھر میں آگے پوچھتا ہوں۔ مرزا ناصر احمد: ایک تو ''ظل'' اور''بروز'' کی اصطلاحات کے متعلق تھا ناں۔ تو پیا کہیں تو پڑھ دوں؟

جناب یجیٰ بختیار: بیراصولاً جو ہے، اگر آپ اچھی طرح کہدبھی سکتے ہیں، تو اگر آپ پڑھ کے سنائیں گے تو objection ہو جاتا ہے کہ جواب آپ پڑھ کے سنا رہے ہیں۔

مرزا ناصر احمد : اکثر ان میں سے اقتباسات ہیں۔

جناب یمی بختیار: اقتباسات بے شک پڑھ کر سنائیں آپ۔ باقی مضمون آپ ..... مرزا ناصر احمد: جی، باقی تو ٹھیک ہے۔

جناب چيئرمين: اگراقتباسات جو بين وه ساتھ فائل ہو جائيں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، وہ سنا دیں گے۔ پھر اس کے بعد وہ حوالے ہم نوٹ کرلیں گے۔ پھر وہ فائل کر دیں بیشک۔

Mr. Chairman: It would save us a lot of time.

اگر جواب ہو کسی کامختصر، تو پڑھ کر سنا دیں۔

جناب یجیٰ بختیار جہیں، مرزا صاحب جو اقتباس پڑھیں گے وہ explain ہو گا ناں۔اس لیے وہ پڑھنا ضروری ہے حوالہ بھی سجھنا ضروری ہے۔ مرزا ناصراحمہ : اورسب دوست من بھی لیں گے۔
یہ سوال تھا ''ظل' اور'' بروز'' کا جو آپ نے فرمایا تھا ''ظلی'' اور'' بروزی'' ......
جناب کی بختیار : وہ تو آپ نے کل فائل کر دیا تھا۔
مرزا ناصراحمہ : وہ کل فائل ہوا نہیں تھا۔
جناب چیئر مین : نہیں ہوا تھا، واپس کر دیا تھا۔
جناب چیئر مین : وہ فائل کر دیں۔
جناب چیئر مین : وہ فائل کر دیں۔
جناب چیئر مین : وہ فائل کر دیں۔
جناب چیئر مین : وہ قائل کر دیں۔
جناب چیئر مین : یہ definition ہے۔

Definition may filed. And that will be read as part of the evidence. Part of the examination.

مرزا ناصر احمد: ایک پرانا تھا، مجلس انتخابات خلافت کے اراکین کا فائل۔ بیتو فائل ہی کرنا ہے؟

جناب چیئر مین : اس کو بھی فائل کردیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: File as a document, Sir.

اس کے ساتھ date کھیں ..... with date شروع کر دیں نے، Annexure شروع کر دیں نے، Annexure

جناب چیئر مین : Annexure اس کی continuation میں، اے، بی، سی، ڈی،

مرزا ناصر احمد: ید 26 جنوری 1916ء کے متعلق ایک وہ تھا سوال، جسے نوٹ کر لیا تھا، جو کل شام کورہ گیا تھا تو آج صبح بھی بیسوال ہو چکا ہے کہ 26 جنوری کے "الفضل، میں لکھا ہے" امت" کا لفظ احمد یوں کے متعلق۔ بیاس کا جواب ہے۔ بیہ حوالہ بیس پہلے برھ دیتا ہوں" الفضل" 26 جنوری 1916ء بیس سے وہ پڑھا گیا یہاں ایک حوالہ۔ اس سلطے میں جوحوالہ پورا ہے وہ یہ ہے، اور فرمایا:

"کہ پہلامتے صرف مسے تھا اس لیے اس کی امت گراہ ہوئی اور موسوی سلسلا کا خاتمہ ہوا۔ اگر میں بھی صرف مسے ہوتا تو ایبا ہی ہوتا۔ لیکن میں مہدی اور محمد علیقیہ کا بروز بھی محمد علیقیہ کا بروز بھی ہوں ۔۔۔ لیک وہ جومسے تا ہوں۔۔۔ اس لیے میری امت کے دو جھے ہوں گے۔ ایک وہ جومسے تا ہوں۔۔ اس لیے میری امت کے دو جھے ہوں گے۔ ایک وہ جومہدویت کا رنگ اختیار کریں گے اور تباہ ہو جا کیں گے۔ دوسرے وہ جو مہدویت کا رنگ اختیار کریں گے اور یہ قیامت تک رہیں گے۔

یہ تو حضرت خلیفہ اول کی زبانی بات ہے۔ یہ لکھنے والے جو ہیں، خلفاء میں سے نہیں ہیں۔ ایک اور صاحب ہیں لکھ رہے۔

> اس کے آگے، اس پیراگراف کے اگلے جھے میں لکھا ہے: ''ہماری جماعت کی دو یارٹیاں ہو جائیں گی........''

''ہماری جماعت کی'' امت کی نہیں۔ تو وہ ایک لکھنے والا وہاں''امت'' لکھ گیا۔ اس کے علاوہ''امت'' کے معنی عربی میں جماعت کے بھی ہیں۔ چنانچہ:

(عربی)

الله تعالى قرآن كريم مين فرماتا ہے امت مسلمه كوكه:

" تم میں سے ایک امت الی ہونی چاہئے جو خیر کی طرف بلائے"۔

انکار کرنا، اور جو دل میں بات نہ ہو اس کا اقرار کر لینا۔ یہ ول سے تعلق رکھتا ہے ہے ، ''مفردات راغب'' میں ہے۔

اس طرح سورة "انعام" ميں ہے۔

(عربي) ـ تلك .....

یباں اللہ تعالی نے فرمایا ہے کہ ہم نے ابراہیم کو اس کی قوم کے خلاف جست عطا کی ۔ تھی۔

اس جحت کا دوسری جگہ یوں ذکر فرمایا کہ بتوں کے ٹوٹے پر قوم نے حضرت ابراہیم سے آکے جب بحث کی تو آپ نے فرمایا کہ ان بتوں سے پوچھو۔ جن کوتم خالسیم سیجھتے ہو، انہی سے پوچھلو۔ اور اس طرح پر وہ شرمسار ہو گئے، اور انہوں نے اپنی شکست کوتشلیم کرلیا۔ سورۃ ''انبیا'' میں ہے:

(عربي) قالو.....

بداسی کے شمن میں ہے۔

بانی سلسلہ احمد یہ نے بھی، جس معنی کو میں نے explain کرنے کی کوشش کی ہے، وہ اپنی کتاب میں لکھتے ہیں:

" نیں یہ کہتا ہوں ۔۔۔ میں یہ کہتا ہوں ۔۔۔ کہ چونکہ میں میے موعود ہوں اور خص خدا نے عام طور پر میرے لیے آسان سے نشان ظاہر کیے ہیں پس جس شخص پر میرے میے موعود ہونے کے بارہ میں خدا کے نزدیک اتمام حجت ہو چکا ہے اور میرے دعوے پر وہ اطلاع پا چکا ہے وہ قابل مواخذہ ہوگا'' ہو اور اس کے بعد آپ لکھتے ہیں، یہی in continuation نہج میں دوسرامضمون آگیا، اس کو میں چھوڑ رہا ہوں:

اس کا ترجمہ حضرت مولانا ابوالعلیٰ مودودی صاحب نے بید کیا ہے۔ "امت" کے معنی:
"" میں کچھ لوگ تو ایسے ضرور ہی رہنے چاہئیں ........."
"" امت" کے معنی یہاں" لوگ" کیا گیا ہے۔
"لوگ" ہے" امت" کے معنی یہاں" لوگ" کیا گیا ہے۔

حضرت شاہ ولی الله محدث دہلوی کا ترجمہ یہ ہے:

"باید که باشدازشا گرو ہے" انہوں نے "کروہ" ترجمہ اس کا کیا ہے"امت" کا۔

مولانا واحد ا کعاشفی کا ترجمہ ہے:

''ہرآئینہ باید کہ باشدازشا گرو ہے'' انہوں نے بھی''گروہ'' ترجمہ کیا ہے۔

تو اس "الفضل" ك اس مضمون ميں جو لفظ "امت" كما گيا، اس كے ساتھ اى پيرے كة وس جا تھ اى اللہ اللہ اللہ اللہ اور قرآن كريم في "امت" كو بمعنى "كروه" كى بيرے كة خر ميں جاعت كھا گيا۔ اور قرآن كريم في "امتعال كيا گيا بھى استعال كيا گيا ہى استعال كيا گيا ہے، لوگوں كا، لوگ جب اكتھے ہو جا كيں، تو اس كا بھى استعال كيا گيا ہے۔ اس ليے وہ" امت" اس معنى ميں استعال نہيں ہوا جس سے غلط فہمى كا كوئى امكان ہو سكے۔

یہ ''اتمام جمت'' کے متعلق صبح و کشنری بھی منگوائی گئی تھی۔ یہ ''اتمام جمت'' کے متعلق قرآن کریم اور لغت نے جو''اتمام جمت'' کے معنی کئے ہیں:

'' ججت'' کے معنی''لسان العرب'' میں — جو ایک اور عربی کی بردی لغت ہے — پول ہے:

''ججت'' کے معنی 'برھان' ہیں یہ بھی کہا گیا ججت وہ ہوتی ہے جس سے وشمن کومغلوب کر لیا جائے''

لیعنی وہ مان لے کہ میں شکست کھا گیا ہوں، لینی جو تم بات کر رہے ہو وہ درست ہے۔

امام الازهري كهت بين كه:

''جت وہ دلیل وطریق ہے جس سے خصومت کے وقت ظفر و غلبہ حاصل ہو جائے'' اور یہ محیط المحیط' یہ ہے۔

"لغات القرآن" از پرویز:

''جحت: دليل''

"محيط" ميں ہے كه:

"دلیل کو بینہ اس لیے کہتے ہیں کہ اس سے بات واضح اور صاف ہو جاتی ہے اور جت اس لیے کہتے ہیں کہ اس سے فریق مقابل پر فتح حاصل ہو جاتی ہے"۔

وہی کہ وہ اعلان کر دیتا ہے کہ جو بات تم کہہ رہے ہو وہ ٹھیک ہے، اور وہ اپنی شکست کا اعلان کر دیتا ہے۔

اور"اتمام جت" - "اتمام جحت" بولتے ہیں ناں ہم عام طور پر - "اتمام" کامعنی"مفردات" میں ہے:

"اور اتمام جحت كاعلم محض خدا تعالى كو ب- بالعقل اس بات كو جائت ب کہ چونکہ لوگ مختلف استعداد اور مختلف فہم پر مجبول ہیں اس لیے اتمام حجت بھی صرف ایک ہی طرز سے نہیں ہوگا۔ پس جولوگ بوج عملی استعداد کے خدا کی براہین اور نشانوں اور دین کی خوبیوں کو بہت آسانی سے سمجھ سکتے ہیں اور شناخت کر سکتے ہیں وہ اگر خدا کے رسول سے انکار کریں تو وہ کفر کے اول درجہ یر ہوں گے۔ اور جولوگ اس قدر فہم اور علم نہیں رکھتے ، مگر خدا کے نزدیک ان بر بھی ان کے فہم کے مطابق جحت پوری ہو چک ہے - خدا کے نزدیک ۔۔۔ ان سے بھی رسول کے انکار کا مواخذہ ہوگا۔ مگر بینبت سلے مکرین کے کم۔ بہر حال کسی کے کفر اور اس پر اتمام جت کے بارے میں فروفرد کا حال دریافت کرنا جارا کامنہیں ہے۔ بیاس کا کام ہے جو عالم الغيب ہے۔ ہم اس قدر كهد كتے بين كه خدا كے نزديك جس يراتمام جت ہو چکا ہے اور خدا کے نزدیک جومنکر مظہر چکا ہے وہ مواخذہ کے لائق ہوگا۔ اور ہمارا بیکا منہیں ہے کہ ہم اس کے اوپر ......

یہ ہے "حقیقت الوحی" ۱۸۵ ساماصفحہ

"از روئے لغت: "دلالت" بیاز روئے لغت: "دلالت" بیاز روئے لغت --- "مفردات" میں .

'' ججت الیمی واضح ولالت کو کہتے ہیں جو راہ حق کو بالکل واضح کر دے اور دو متضاد باتوں میں سے ایک کی صحت کی مقتضی ہو۔ جیسا کہ اللہ تعالی فرما تا ہے:

(عربي ) كل.....

[8th August, 1974

کہ کامل جمت اللہ ہی کے لیے ہے۔ نیز فرمایا کہ لوگوں کے لیے تمہارے خلاف کوئی جمت کو جمت کو جت کو جت کو خت منازمیں کیا''۔ شارنہیں کیا''۔

(عربي)

[8th August, 1974

"اتمه" وہاں ہے" اتمام جمت" میں، ایک دوسرا مصدر استعال کیا گیا ہے، جس کا فعل بنآ ہے" اور اس کے معنی میں کہ:

''دلیل کواس انتها تک پہنچا دینا،''اتمام'' کے معنی جبت کو اس انتها تک پہنچا دینا،''اتمام'' کے معنی جبت کو اس انتها تک پہنچا دینا کہ اس کے بعد اس چیز کی حقانیت کے لیے کسی اور چیز کی ضرورت نہ رہے''۔

جناب یمیٰ بختیار: ان کی compilation ہے۔

مرزا ناصر احمد بنبیں، ان کی compilation نہیں ہے۔ یہی میں بتا رہا ہوں۔ انہوں نے نہیں لکھی۔

جناب یجیٰ بختیار: تقریباً ان کو اکٹھا کیا گیاہے۔

مرزا ناصر احمد : نه، نه، نه، وه بھی نہیں۔ اس کے لکھنے والے ہیں مرزا بشیر احمد۔ مرزا بشیر الدین محمود احمد، جو جماعت کا خلیفہ ثانی ہیں، وہ نہیں ہیں۔

جناب یجی بختیار: نہیں، وہ تو میں نے علیحدہ کہا۔ وہ تو مرزا صاحب! میں نے کہا "صاحبزادہ بشیر احمد" وہ تو میں نے کہاان کا قول ہے۔ مرزا ناصر احمد: یہ" کلمة الفصل" کی ..........

مرزا ناصراحمه :نهیں، وہ تو میں صرف بتا رہا ہوں۔

جناب کی بختیار: ہاں جی،ممکن ہے وہ .....

مرزا ناصر احمد : میں صرف اتنا بنا رہا ہوں کہ بیہ خلیفہ اُسیح الثانی کی کتاب نہیں ،

حضرت مرزا بشیر احمد صاحب کی کتاب ہے۔ بیہ وضاحت کر رہا ہوں، بس۔

یہاں آپ یہ لکھتے ہیں، یہ سارامضمون ہے اس کا، جہاں سے یہ پیرا شروع ہوا ہے، جہاں سے حوالہ لیا گیا تھا، اس پیرا سے جہاں سے وہ شروع ہوتا ہے، اس سے میں شروع کرتا ہوں:

"اس جگه بیر یادر ہے کہ کفر دوقتم کا ہوتا ہے۔ ایک ظاہری کفر ایک باطنی کفر ....."
ید دراصل فلسفیانہ بحث ہے ایک اور تصنیف پر۔

جناب یجیٰ بختیار: ایک اور کیٹیگری آگئی۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ایک اور کیٹیگری ہے جو ہاری پہلی بحث میں نہیں آتی:

''..... ایک ظاہری کفر اور ایک باطنی کفر۔ ظاہر کفر تو یہ ہے کہ انسان کسی نبی کا کھلے طور پر انکار کر دے.....''

کیعنی کہہ دے کہ میں مثلاً حضرت مولی کونہیں مانتا نبی، یا حضرت عیسیٰ کونہیں مانتا۔ یہ کھلے طور پر انکار جیسے ہوتے میں دنیا میں، تو وہ ظاہری کفر ہے :

".....اور اس کو مامور بیر برایت فلق الله نه مانے، جس طرح پر که یهود نے مسیح ناصری کا انکار کیا''۔

جناب یجی بختیار: مرزا صاحب! ایک تو جو آپ نے فرمایا که ''امت' کا مطلب جو ہے، گروہ کے بھی ہیں، کسی طبقے کے بھی ہو، سکتے ہیں۔ علتے ہیں۔

مرزا ناصر احمه : لوگ۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، لوگ ۔ تو اب ہماری جومشکل ہے۔اس میں پھھ اضافہ ہی ہو گیا ہے کہ جب آپ کہتے ہیں کہ''امت محمد یہ'' محمد میہ گروہ، گروپ، پارٹی ۔ بیاتو وہی ہیں جومسلمان ہیں ۔

مرزا ناصراحد: ملت اسلامیه

جناب يجيل بختيار: بان، جي "ملت اسلاميه"

مرزا ناصر احمه: امت محدید-

جناب یجی بختیار: وہ بڑا سرکل جوآپ نے کہا ناں کہ جس میں ....

مرزا ناصر احمه : جس میں گنهگار بھی ہیں....

جناب یحیٰ بختیار: .....کا فرجھی ہیں.....

مرزا ناصر احد: بان، اور درمیانے درجے کا بھی۔سارے ہی ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: وه کافر جو بیں وه نکال کر باقی جو تھوڑا بہت کفر کرتے ہیں وہ بھی اور .....گرمسلمان ہر حالت میں ہیں وہ ؟

مرزا ناصر احمد: بال، مسلمان برحالت ميں بيں۔

جناب بیمیٰ بختیار : مسلمان ہیں۔ تو اب یہ جو''وائرہ اسلام'' ہے یہ بھی ایک روپ ہوگا؟

مرزا ناصر احمد : میں نے ای واسطے دوسرے دن ایک اور تمثیل کی تھی۔ مجھے شبہ تھا کہ شاید .....

اب يہاں بھی ميں اپنی طرف سے يہ بات اب کہنے لگا ہوں کہ لکھتے ہوئے تو آدمی ان باريكيوں ميں ہرجگہ نہيں جاتا — "جس طرح پر کہ يہود نے سے ناصری کا انکار کيا" — عالانکہ يہود نے مسے ناصری کا انکار نہيں کيا تھا۔ يہود ميں سے جومنکر تھے وہ" يہود" كے عالانکہ يہود ميں سے ايمان لے آئے، وہ نام سے بکارے گئے۔ اور جنہوں نے قبول کر ليا، يہود ميں سے ايمان لے آئے، وہ کرسين، انہوں نے ان کو مان ليا۔ ميرا مطلب يہ ہے کہ اس قتم کی باريكيوں پر جائيں تو کوئى ايک صفح بھی کسی کتاب كا اب ايمانہيں رہتا جو قابل اعتراض نہ بن جائے:

".....جس طرح پر کہ یہود نے مسے ناصری کا انکار کیا یا جس طرح انصاری کا نے نبی کریم کو خدا کی طرف سے نہ مانا.....

حالانکه ہزاروں اس وقت بھی ہو گئے اور بعد میں بھی ہوتے رہے:

''.....اور باطنی کفریہ ہے کہ ظاہری طور پرتو کسی نبی پر ایمان لانے کا اصرار
کیا جاوے اور اس کو اللہ تعالی کی طرف سے مامور سمجھا جائے، لیکن حقیقت
میں انسان اس نبی کی تعلیم سے بہت دور .....'
اب وہ گناہ والا کفرآ گیا ہے کہ کوئی .....

جناب یحیٰ بختیار نیتو منافق ہو گیا۔

مرزا ناصر احمد : نہیں گناہ ..... منافق بھی اور ہے۔ منافق وہ ہے جو دل سے تتلیم کرتا ہے کہ یہ نبی جو ہے سیان ایران لاتا ہوں'' لیکن ہیدوہ کرتا ہے کہ یہ نبی جو ہے سیانہیں، اور اعلان کرتا ہے کہ ''میں ایمان لاتا ہوں'' لیکن ہیدوہ گنہگار ہے جو مثلاً نماز میں کوئی ستی کر جاتا ہے۔ تو عملاً اپنی عملی زندگی میں تعلیم سے دور ہو جاتا ہے۔

تو اس بحث میں وہ حوالہ آیا ہے جو یہاں پیش کیا گیا تھا۔ اور یہ جو پہلی، اس کی ابتدائی اٹھان جو ہے، اس کا ..... وہ بتاتا ہے کہ یہاں وہ مرادنہیں لی گئی جو فلطی سے، غلط فنہی کی بنا پر، جس کی وجہ سے یہاں اعتراض کر دیا گیا تھا۔

مرزا ناصر احمد: بال، بال، وه "دائره اسلام" چھوٹا گروپ ہے۔ اس کی وجہ میں بناتا ہوں۔ یہ جب ہم نے .... یہ میں نے ... معاف کریں۔ جب میں نے بیعرض کی تو بنیاد رکھی اس قول پر ..... "مفردات راغب" جوقرآن کریم کی لغت ہے، انہول نے "اسلام" كمعنى كرتے ہوئے كہا كه اسلام دوقتم كا ہے۔ ايك اسلام ہے ايمان ... بالا، فوق الا يمان \_ اور ايك اسلام ب ايمان سے ينج يا دون الاسلام \_ دوقتم كا اسلام ہے۔ تو "وائرہ اسلام" جو ہماری .... جو بہاں آپ کے سوالات اور میرے جوابات ہیں آیا کیونکہ جماری بحث تو ۔ میری طرف سے بہت زیادتی ہوگی کیونکہ میں تو یہاں بھور witness کے ہوں....

جناب یحیٰ بختیار: نہیں،نہیں جی، یہ تو مسله ایسا ہے ....

مرزا ناصر احمد: بہر حال، سوال و جواب میں جو چیز آئی، وہ ''مافوق الایمان' کے متعلق ہم نے کہا، میں نے کہا کہ " دائرہ اسلام" ہے .... جو ایمان سے بالا چیز ہے .... تو وہ درجہ اندر کا ہے، چھوٹا سرکل دائرہ اسلام کا، وہ برانہیں۔

> جناب یکی بختیار: اس سے خارج ہو کے بھی مسلمان رہ سکتے ہیں؟ مرزا ناصر احمد: بان، برا درجه جو ب وه "ملت اسلامية كاسركل ب-جناب يجيٰ بختيار: مان جي، وه مين سجھ گيا، وه مين سمجھ گيا۔

اب میں "اتمام جحت" پر کچھ مزید وضاحت کی ضرورت سجھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا کہ یہ وہ چیز ہے جو ول سے تعلق رکھتی ہے۔ ول میں ایک چیز ہو، گر انسان انکار مرزا ناصر احمد : نہیں، اتمام ججت ہوا یا نہیں ہوا، اس شخص کے متعلق جو خود تسلیم نہیں کرتا کہ مجھ پر اتمام جحت ہو گیا ، بیرول سے تعلق رکھتا ہے اور انسان کا کام نہیں کہ اس کے اوپر تھم لگائے۔

جناب یچیٰ بختیار: نهیں، مرزا صاحب! میں ایک اور چیز کی طرف آ رہا تھا.. مرزا ناصر احمر : احچها!معاف سيجيّر

جناب یجی بختیار: نہیں، آپ نے کل بھی فرمایا تھا اور آج صبح بھی فرمایا کہ''اتما جحت' کا بید مطلب ہے کہ اس کوایک چیز سمجھ آجائے، پوری دلیل اس کے سامنے ہا جائے ، اور وہ انکار کرے \_ مجھ جائے ، convinced ہو، اور انکار کرے\_

مرزا ناصر احمد :ایک، ایک کینیگری.....

جناب یکی بختیار: ایک aspect ، بال، بال\_

مرزا ناصر احمد : ہاں، ایک قتم یہ ہے کہ سمجھ گیا ہے اور کہتا ہے'' میں سمجھ تو گیا ہوں'' اعلان كرتا ہے:

"میں سمجھ گیا ہوں، مگر مانوں گانہیں"

جناب ليجيل بختيار: بان، بإن، مين انكار كرتا هون".

مرزاناصراحمد: "سمعنا وعصينا" قرآن كريم كبتا بـ

جناب یجی بختیار: یہ جو ہے، یہ اس کیٹیگری میں ہے جومسلمان نہیں ہوسکتا؟

مرزا ناصراحمه : بال جي، ره بي نبيس سكتا\_ آپ بي انكار كر ديا\_

جناب یکی بختیار: ہاں، ہاں، تو اس پرآپ نے فرمایا کہ اس کے ساتھ اعلان کا ہونا ضروری ہے۔

مرزا ناصر احد: اس كى طرف سے۔

جناب یجیٰ بختیار : ہاں اس کی طرف سے۔ ابھی پیداعلان کی مزید definition جو ہوگی کہ فرض کرو کہ سی عالم نے مرزا غلام احمد صاحب کی بائیں سنیں اور وہ convince ہو گیا۔۔ میں ایک مثال وے رہا ہوں۔۔ وہ convince ہو گیا ہے، مرزا صاحب کے نقط نظر سے، اور وہ اعلان کرتا ہے کہ "جنیں، مرزا صاحب سیجے نی نہیں "تو یہ اعلان ..... مرزا ناصر احمد : نه، نهیں، پھر وہ رہ گیا ایک حصه، ایک حصه ره گیا۔ وہ بیراعلان کرتا ہے کہ "میں میتوسمجھ گیا ہوں کہ بدسیے ہیں، مگر میں ایمان نہیں لاتا" جناب یحیٰ بختیار: ہاں، ایسے ہی ،ایسے ہی۔ مرزا ناصر احمه: بإن، وه ايك حصدره گيا تها نال-جناب نیخیٰ بختیار : پھر تو simple ہے جی-

Then there is no complication. اتمام جمت کے بعد جومرزا صاحب کونہ مانے اور خدا کا رسول نہ مانے، وہ خدا اور رسول ا کونہ ماننے کے برابر کافر ہے، اتمام جمت کے بعد، اس طرح آپ نے define کیا؟ مرزا ناصر احمد: جس نے خود کہا کہ "مجھ پر اتمام جست ہو بھی گیا اور میں نہیں

جناب یمی بختیار: "دمین نہیں مانتا" ۔ بداس کیٹیگری میں ہے، جو کہتا ہے، وہ بالکل ہی کافر، سوفیصدی کافرہے؟

> مرزا ناصر احد: بان، وه كافر ب، دائره اسلام سے خارج -جناب يحيى بختيار: بإن، وائره اسلام سے خارج ہے، كيونكه وه تو ....؟ مرزا ناصر احمد بنہیں ، لعنی وہ تو اسلام ہی سے خارج ہے۔غیرمسلم ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: وه نو مسلمان بی نہیں رہا جی؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، غیرمسلم ہے۔ جناب یچیٰ بختیار: میں اس کا کہتا ہوں کہ وہ سو فیصدی کافر؟ مرزا ناصر احمد :غیرمسلم کهه لیں۔ جناب یجیٰ بختیار: مسلمان نہیں رہاوہ؟ مرزا ناصراحمه بال، غيرمسلم. جناب کی بختیار: اب، آپ کے اندازے کے مطابق، کتنے لوگوں نے ایبا اعلالا

مرزا ناصر احمد: اس میں اندازے کا تو سوال ہی نہیں۔ جناب ليجيٰ بختيار : ليني علم کيا ہو گا؟ مرزا ناصر احمد: "ان كاسي علم كمطابق" كبيل جناب نیجی بختیار: ہاں، میں علم کا کہدرہا ہوں، علم کے مطابق۔ مرزا ناصراحمہ :میرے علم میں بیتو ہے۔ نہیں، میرے علم میں بیتو ہے، میں نے خو سنا ہے کہ ''اگر اللہ بھی آ جائے اور کہے کہ بانی سلسلہ سیح ہیں، تب بھی ہم نہیں

جناب یجیٰ بختیار : نہیں، وہ تو ایک اور چیز ہے۔ مرزا ناصر احمد :نہیں، ہاں، وہ'' آگر'' کے ساتھ۔ جناب نیجیٰ بختیار: ہاں، وہ''اگر'' کے ساتھ ہے۔ اور ساتھ ہی وہ یہ نہیں کہتے کہ میں convince ہو گیا ہوں۔

مرزا ناصر احمد : میرے علم میں اس وقت ..... میرے علم اور میرے حافظہ میں۔ combine ، بریکٹ کر دیں علم اور حافظہ --- کوئی آ دمی نہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: کوئی آدمی نہیں۔ تو اس کا مطلب سے ہے کہ نی الحال جس نتیج پر ہم پنچے ہیں، اس کے مطابق کوئی بھی کافراس وقت نہیں ہے؟

مرزا ناصر احم<u>د</u>:اس سینس (sense) میں۔

جناب یجی بختیار: ہاں، اس لحاظ ہے؟

مرزا ناصر احد: ہاں، ٹھیک ہے۔

جناب کیل بختیار: اس لحاظ سے ملت اسلامیہ سے باہر؟

مرزا ناصراحمه: بال، بال، بالكل-

جناب يجيٰ بختيار: ويگر الفاظ مين، اييا كوئي فخص نہيں جومسلمان نه ہو؟

مرزا ناصر احمد :اییا کوئی شخص نہیں جو اسلام کا دعویٰ کرے اورمسلمان نہ ہو۔

جناب یجی بختیار: ہم یہ و concede کرتے ہیں ہم ان لوگوں کا ذکر کرتے ہیں

جوالله اوررسول پر ایمان رکھتے ہیں۔ میں عیسائیوں میبودیوں کا ذکر نہیں کر رہا ہوں۔

مرزا ناصر احد: بال، ايمان ركت بين ..... بال، نبيس ، فعيك ب-

جناب یجیٰ بختیار: جاری بحث سے کہ جو اللہ اور رسول پر ایمان رکھتے ہیں۔

اس کے بعد سوال آتا ہے مرزا غلام احمد صاحب پر کہ ان کو ہم نبی مانتے ہیں یا

نہیں۔سوال ان کا ہے اس وقت۔ اس وقت آپ کی نظر میں ان مسلمانوں میں سے کوئی ایک بھی ایبانہیں جس کو آپ کہیں کہ Hundred per cent ،سو فیصدی کافر ہے؟

مرزا ناصراحد: بال، جوغیرمسلم ہے۔

جناب یجی بختیار: جو که علم کی بات ہے۔ اعلان نہیں کرتا۔

مرزا ناصر احمد : ہاں، علم کی - غیرمسلم ہے۔ کوئی ایسانہیں جے میں غیرمسلم کہوں۔

جناب یکیٰ بختیار: ہے ہی نہیں یاعلم میں نہیں ہے؟

مرزا ناصر احمد :مير علم اور حافظ مين نهيل -جناب کی بختیار: اب دوسری کیٹیگری بہ آ جاتی ہے جو اتمام جت کے بغیر مرزا صاحب کونہ مانے۔

مرزا ناصراحمہ نہیں، تین قشمیں ہیں ہیہ۔

جناب یکی بختیار : نبیس، میس آ رہا ہوں اس پر۔ جو ہماری بحث ہوئی ہے .....

مرزا ناصر احمد : ہاں، ہاں۔

جناب کیلی بختیار: ..... اس سے جو میں منتیج بر پہنچ سکا ہوں...

مرزا ناصر احمد: بال جي، تُعيك ہے، تُعيك ہے۔

جناب کی بختیار: پھر جو .... جہاں آپ درست سمجھتے ہیں کہ میں نے غلطی کی ہے، وہ آپ بوائٹ آؤٹ کرویں گے۔

مرزا ناصراحد: ٹھیک ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: جواتمام جمت کے بغیر مرزا صاحب کو نہ مانے ، مگر خدا اور رسول ً کو مانے، وہ کافرکسی حد تک ہے، مگر دائرہ اسلام سے خارج نہیں ....

مرزا ناصر احمد: بال، وه .....

جناب یجی بختیار: .... اور دائره اسلام سے خارج ہے ملت اسلامیہ سے نہیں؟

مرزا ناصر احمد: بان، ملت اسلامیدے خارج بالکل نہیں۔

جناب یجیٰ بختیار : گر دائرہ اسلام سے خارج ہے؟

مرزا ناصر احمد : وہ "دائرہ اسلام" كو چيور دي اگر اس سے confusion پيدا ہوتا

جناب یجی بختیار :نہیں ....

مرزا ناصراحمہ: یہ آپ کی مرضی ہے۔ وہ کافر گنبگار ہے۔ اگر ریہ فقرہ بنا لیس تو زیادہ واضح ہو جائے گا۔ وہ کافر و گنبگارہے۔لیکن.....

جناب نیجی بختیار: میں ایسے کھے دیتا ہوں ....

مرزا ناصر احمد : .....لیکن ملت اسلامیہ سے خارج نہیں۔

حرب رسول پر جناب یکی بختیار: میں ایسے کے دیتا ہوں: پہلے وہ کیٹیگری جو کہ خدا اور رسول پر المان رکھتے ہیں، مگر اتمام جمت کے باوجود۔۔۔جس sense میں آپ نے interpret کیا ہے اس کو :.........

مرزا ناصر احمد : نہیں، پھر اگر لکھ لیس کہ''اتمام جمت'' کے باوجود یہ اعلان کرے .....''

جناب یجی بختیار: میں نے کہا ہے'' جے آپ نے interpret کیا ہے''۔ مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یمیٰ بختیار : وہ ریکارڈ ہو چکا ہے''جیسے آپ نے interpret کیا''۔ ای واسطے میں کہتا ہوں کہ وہ اعلان کرے تو وہ تو بالکل ہی کافر ہے، مسلمان نہیں، جو مرزا صاحب کونہیں مانتے۔

پھر اس کے بعد ایسے لوگ ہیں جو اللہ اور رسول پر ایمان رکھتے ہیں، مگر وہ مرزا صاحب کو اتمام جمت کے بغیر، یعنی ان پرنہیں ہوا۔۔۔۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد : یعنی وہ کہتے ہیں کہ''ہم پرنہیں ہوا'' جناب کیلی بختیار :''ہم پرنہیں ہوا''۔

مرزا ناصر احمد خوه مو چکا مورکین ده کہتے ہیں۔

جناب یکی بختیار: اعلان نہیں کیا انہوں نے، یہی مطلب ہوا ناں؟ مرزا ناصر احمد: ظاہر ہے، ظاہر ہے۔

جناب یجیٰ بختیار : اعلان نہیں کیا۔ تو وہ کا فر ہیں .....

مرزا ناصر احمه :وه کافر گنهگار ہیں۔

جناب یجی بختیار: ..... گرملت اسلامیه سے ....

مرزا ناصر احمد: وه كافر گنهگار بین ، مگر ملت اسلامیه سے خارج نہیں۔

جناب یکی بختیار: دائرہ اسلام سے خارج، ملت ....

مرزا ناصر احمه : نہیں، وہ ملت اسلامیہ سے خارج نہیں۔

جناب یکی بختیار: بال، یہ بیجھے کہ سو فیصدی کا فرنہیں، جے میں نے پہلے کہا۔ مرزا ناصر احمد: کا فر گنہگار ہیں، یعنی 'دکفر'' جمعنی کا فر کے۔

جناب یجی بختیار: ایک اور کیٹیگری آتی ہے ۔۔۔ میں اس کا علیحدہ ذکر نہیں لانا چاہتا ، میں اس پر آرہا ہوں۔۔۔ اب یہ جو ہے، تیسری کیٹیگری جو ہے۔۔۔ یہ دو کیٹیگر بر تو ہمارے سامنے آگئیں اس وقت تک۔ ایک وہ جو بالکل ہی کافر، جو کہ اتمام جمت کے باوجود انکار کر رہے ہیں، اعلانیہ انکار کر رہے ہیں، کوئی ان کی پوزیشن میں شک کا سوال نہیں پیدا ہوتا۔ پھر اس میں بھی کوئی شک پیدا نہیں ہوتا کہ یہ جو ہیں، ملت اسلامیہ میں ہیں، وہ مسلمان ہیں، گہر کر کہیں ان کو .........

مرزا ناصر احد نهال، بال-

جناب یجی بختیار : .....فغی (Fifty) پر سنت کہیں Twenty-five پرسنت کافر میں مسلمان ..............

مرزا ناصر احمه: ملت اسلاميه ميس بين، اور غيرمسلم ان كونهيس كها جا سكتا\_

جناب یجیٰ بختیار: تو به دونوں جو پوزیشنیں ہیں واضح ہو تنکیں۔ مرزا ناصر احمد: جی۔

مرزا ناصراحد: بإل، بإل-

مرزا ناصراحر: بإل-

جناب یخیٰ بختیار: وہ ہیں، ہرایک کیٹیگری میں ہوں گے۔ مرزا ناصراحمہ: ہاں، وہ ہرکیٹیگری میں ......

جناب یحیٰ بختیار : کافروں میں بھی ہیں۔

مرزا ناصر احمد: احدیوں میں بھی ہیں، دیو بندیوں میں بھی ہیں۔

جناب یمیٰ بختیار: جو اتمام جحت کے بغیر ....سی تو سب میں موجود ہیں، اس لیے ان کو چھوڑ دیا جائے نی میں۔

اب مرزا صاحب! سوال میہ ہے کہ ہرایک کی پوڑیش کلیئر (clear) ہے۔ ایک وہ جو کہ ہرایک کی پوڑیش کلیئر (clear) ہے۔ ایک وہ جو کہ کافر ہیں، سو فیصدی کافر ہیں، اور ان کے کفر میں کوئی شک نہیں۔ اللہ اور رسول کو بھی نہیں مانتے اتمام ججت کے باوجود۔ ایک وہ ہیں جو بھی نہیں مانتے اتمام ججت کے باوجود۔ ایک وہ ہیں جو

اتمام تبحت کے بعد مرزا صاحب کونہیں ماننے وہ بھی کافر، ان میں بھی کوئی شک نہیں، ہے۔ پھر باقی جو ہیں وہ مسلمان ہیں۔ان کی ہم نے کمیٹیگر یز بنالی ہیں۔

مرزا ناصر احمر: بال، كفر،......

جناب یجی بختیار: تو جب مرزابشیر الدین محمود احمد صاحب فرماتے ہیں کہ:
"کیوں خواہ مخواہ غیر احمد یوں کومسلمان ثابت کرنے کی کوشش کی جاتی ہے"
پیرکون سی کیٹیگری ہے؟

مرزا ناصر احمد: وہی جو آپ نے بنائی ہے۔ جناب یمیٰ بختیار: پوزیش تو بالکل کلیئر (clear) ہے۔ مرزا ناصر احمد: ہیں؟

جناب یکیٰ بختیار: بوزیش تو بالکل کلیئر (clear) ہے۔

مرزا ناصر احمه : بيه كفر و گناه والى \_

جناب یحیٰ بختیار: ویکھیں ناں جی کہ....

مرزا ناصراحمہ '' کافر و گنهگار'' کہا تھا نہ آپ نے۔

جناب یجیٰ بختیار: میں نے عرض کیا ناں۔۔میرا سوال سیں۔۔ایک کیٹیگری ہے، وہ بیں ہی مسلمان، کوئی شک نہیں اس پر۔ دوسری کیٹیگری، ہیں ہی مسلمان، کوئی شک نہیں اس میں۔ گناہ کیا ہوگا اس نے۔تو وہ کہتے ہیں کہ'' کیوں ان کومسلمان ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں'۔۔

مرزا ناصر احد : "جو گنهگار ہیں، ان کو بے گناہ کیے کہتے ہوتم"-

جناب کیلی بختیار : نہیں جی، گنهگار پھر مسلمان ہیں، مسلمانی تو نہیں ختم ہو جاتی۔ یہ تو ہم concede کر چکے ہیں کہ وہ ہیں مسلمان، ملت محمدی میں شامل ہیں۔ گنهگار

[8th August, 1974

احدیوں میں بھی ہیں ..... گنهگار کا فروں میں بھی ہیں نہیں، ان کی بات میں نہیں کر رہا۔ یہ بھی کہتے ہیں کہ''ان کومسلمان ٹابت کرنے کی کوشش کر رہے ہیں''۔

مرزا ناصر احمد : نہیں، ' کافرو گنهگار جو ہیں ان کو بے گناہ ثابت کرنے کی کیے کوشش کرتے ہو'۔

جناب یحیٰ بختیار نهیں جی، یه میں نہیں ....

مرزا ناصر احمه : میں تو .....

جناب یجی بختیار: میرا مطلب جو ہے میں وہ واضح نہیں کر سکا۔ اب میں نے عرض یہ کیا کہ جو کافر ہے، اس کے تو مسلمان ہونے کا کوئی سوال ہی نہیں پیدا ہوتا، نہ کوئی اس کو ٹابت کرنے کی کوشش کرتا ہے۔

مرزا ناصر احمد :اس کوچھوڑیں۔

جناب نیحیٰ بختیار : ہاں ، وہ تو ح<u>صور</u> دیا۔

اب وہ جو کیگیری ہے کافروں کی ، جو کہ اتمام جمت کے باوجود مرزا صاحب پر ایمان نہیں لاتے، ان کا بھی کوئی ایمان نہیں لاتے، ان کا بھی کوئی سوال نہیں پیدا ہوتا، ان کوکون مسلمان ثابت کرنے کی کوشش کرتا ہے۔

اب رہ گئ دواور کیٹیگریز جوان کے مسلمان ہونے میں کوئی شک نہیں ہے ..... مرزا ناصر احمد: ہاں، 'ملت اسلامیہ سے باہر'' ان کو کہا ہی نہیں جا سکتا ایک سینٹر کے لیے بھی۔

جناب یکی بختیار: ہاں، نہیں کیا جا سکتا۔ تو یہ جب کہتے ہیں کہ''ان کو کیوں خواہ مخواہ مسلمان ثابت کرنے کی کوشش کررہے ہیں'' مطلب یہ کہ'' وہ نہیں ہیں اور ثابت کر رہے ہیں'' مطلب یہ کہ'' وہ نہیں کا ذکر ہورہا ہے؟

مرزا ناصر احمد . میرے نزدیک تو اس میں کوئی تضاد نہیں ہے ۔۔۔ میں اپنی رائے بتا رہا ہوں نال۔۔۔ میرے نزدیک اس کے معنی یہ ہیں کہ وہ کیٹیگری جس کے متعلق ہم نے کہا کہ ''ملت اسلامیہ سے باہر نہیں''۔ ان کو غیر مسلم نہیں کہا جا سکتا، لیکن کافر و گنہگار ہیں۔ تو یہ فرما رہے ہیں یہاں پر کہ''جو گنہگار ہے اس کو بے گناہ کیسے ثابت کرنے کی کوشش کردہے ہو'۔۔

جناب یحیٰ بختیار: لعنی گنهگار تھے وہ .....

مرزا ناصر احمد : بير، بير جو ب، كونسا حواله؟ ممكن ب- context اور بو\_

جناب یکی بختیار: یه "کلمة الفصل" صفحه 148 کل میں نے آپ کو:

''اب جبکہ بید مسلہ بالکل صاف ہے کہ سے موعود کے ماننے کے بغیر نجات نہیں ہو سکتی تو کیوں خواہ مخواہ غیر احمد یوں کو مسلمان ٹابت کرنے کی کوشش کی جاتی ہے''۔

میں پیہ کہتا ہوں، عرض کرتا ہوں.....

مرزا ناصر احمد : جی، جی، بی نکل آیا ہے۔ میں پڑھ رہا ہوں۔

يي صفحه 148 آپ نے فرمایا ''کلمة الفصل'' 148؟

جناب یجیٰ بختیار: میرا خیال ہے، یہاں تو میں نے ..... 148 ہے یا 128 ہے، وہا پرنٹ ایبا ہے۔

مرزا ناصراحمه: صفحه 148 پر.....

جناب یجیٰ بختیار: وه کل آپ کو بتایا تھا جی ہی۔

مرزا ناصر احمد : ہال، یہ 148 پرنہیں نال نکلا۔

جناب کیلی بختیار : کل آپ کوایک ریفرنس دیا تھا۔ وہ کہاں ہے، بھٹی صاحب!

مرزا ناصراحمه: دیکھتے ہیں، دیکھتے ہیں۔ جناب یجی بختیار: بیکل میں نے آپ کو بتایا تھا۔ آپ نے اس پر comments تجھی کئے۔

مرزا ناصر احمد بہیں، میں نے comments نہیں کئے وہاں۔ اس وقت تک تو ہارے ماس سے کتاب ہی نہیں تھی۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، ممکن ہے کہ verify نہ کیا ہوآپ نے۔

مرزا ناصر احمد : بان، verify نہیں کیا۔

جناب ليحيٰ بختيار: ہاں، نه کيا ہو۔

مرزا ناصر احمد : بيرساراصفحه مين پڙھ ديتا ہول۔

جناب کی بختیار: نہیں، لعنی یہ چیز میں کہتا ہوں جو یہاں ہے .....

مرزا ناصر احمد: وہ یہال نہیں ہے، نظر نہیں آربی مجھے۔ اور غور سے پڑھ لیتے ہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: "اب جبد مسئلہ بالکل صاف ہے کہ سے موعود کے ماننے کے بغیر نجات نہیں ہوسکتی تو کیوں خواہ مخواہ غیر احمدیوں کومسلمان ثابت کرنے کی کوشش کی

مرزا ناصر احمد: "..... كوشش كى جاتى ہے " يہال تو نہيں ہے يہ صفحہ 148 پر يہ فقرے تہیں ہیں۔

> جناب نيجيٰ بختيار: په نکال کيس جی ہم۔ مرزا ناصر احمد: ہاں، اگر پیتہ لگ جائے ابھی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: I am sorry, Sir, it was page 128-129. وہ جو ہے ناجی، پرنٹ ایبا ہے۔ یہ 129 پر آئیگا، 128 سے شاید شروع ہوا ہے۔

· ' كلمة الفصل''. — ''ريوبو**آف** ريلجن'' — · اس میں جی: اب جبکہ ریہ مسئلہ بالکل صاف ہے کہ سیح موعود کے ماننے کے بغیر

مرزا ناصر احمد: ہال جی، یہ یہال ہے، 129 ۔ جناب یچیٰ بختیار: ''....نہیں ہوسکتی تو کیوںخواہ مخواہ غیر احمہ یوں کومسلمان ثابت کرنے کی کوشش کی جاتی ہے'۔

مرزا ناصر احد: بيه بيه بيه بيه بيه بالكل واضح ہے كه يهان مسكه نجات كا، اور نجات كاتعلق كناه سے بھى ہے۔ تو يہال بيسوال ہے: جو كنهگار ہے اس كو بے كناه فابت كرنے کی کوشش کیوں کی جاتی ہے۔

جناب یحیٰ بختیار : مرزا صاحب!.....

مرزا ناصر احد: نہیں، میں اس کے معنی کر رہا ہوں۔

جناب بجی بختیار: نہیں، نہیں، میں آپ کوسوال بورا expiain نہیں کر سکا، معاف سيجے، گنهگار جو بيں، احديول ميں بھي بين، يهال غير احديول كى بات مورى ہے: " کیوں غیر احدیوں کومسلمان بنانے کی، ثابت کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے"۔ تو اس context میں آپ ذرا ان کو explain کریں....

مرزا ناصر احد: بال جی، میں اس کا جواب دے رہا ہول ....

جناب یجیٰ بختیار: ..... کیونکه آب بینهی کہیں گے که احدیوں میں گنهگار نہیں ہیں۔

اس لیے گنہگار کا یہاں تعلق نہیں ہے۔

مرزا ناصر احمد : میں بات سمجھ گیا۔ میں ابھی واضح کر دیتا ہوں۔

تَهْكَارِ احمد يوں ميں بھي ہيں اور وہائيوں ميں بھي ہيں، ساروں ميں ہيں، الله معاف كرے \_ كوئى تھوڑا كنهگار ہے، كوئى زيادہ كنهگار \_ اى واسطے ہم كو ہر وقت استغفار كرنے کی ہدایت کی گئی ہے۔لین گناہ گناہ میں فرق ہے۔ ایک گناہ ہے چغلی کرنے کا، ایک گناہ ہے غیبت کرنے کا، ایک گناہ ہے چوری کرنے کا۔ یہاں نہ ماننا جو ہے ، وہ ایک گناہ ہے۔ اور ہزار گناہوں میں احمدیت میں داخل ہونے والا مبتلا ہوسکتا ہے۔ مگر اس گناہ میں وہ مبتلانہیں ہوا کہ اس نے انکارنہیں کیا۔ اس واسطے جو یہاں زیر بحث مضمون ہے، اس میں احمدی شامل ہی نہیں ہوسکتا ، کیونکہ بات یہ ہے کہ بیا گناہ ..... جو مخف بیا گناہ كرتا ہے كداس نے، جس كو ماننا جائے تھا، اپنى ناسجى كى وجد سے اس كونہيں مانا اور اس طرح ایک حد تک گنهگار ہو گیا، اس کو بے گناہ ثابت کرنے کی کیوں کرکوشش کی جا رہی

جناب یکی بختیار بنیس مرزا صاحب! میں به گزارش کرتا مول که"مسلمان ثابت كرنے كى كوشش' يعنى كه كنجائش بى نہيں مسلمان تو وہ ہے، كنهكار ہے۔ وہ جو ميں نے اس دن عرض كياكه:

ا ترگنهگار ہوں کا فرنہیں ہوں میں

یہاں یہ بتایا جا رہا ہے کہ وہ کافر ہیں ، آپ ان کومسلمان ثابت کرنے کی کیول کوشش کررہے ہیں۔

مرزا ناصر احمد : لینی اگر اس کی بجائے بیہ ہوتا کہ "اس کافر گنبگار کو بے گناہ ثابت کرنے کی کوشش کیوں کی جارہی ہے''

جناب یچیٰ بختیار: ہاں ، اگر وہ بات ہوتی تو پھر میں .....

مرزا ناصر احمد :..... اور زیاده سخت موتی ، موجوده صورت سے زیاده سخت موجاتی۔

جناب یچیٰ بختیار : نہیں، اب تو بالکل صاف بیاکھا ہے کہ: '' غیر احمد یوں کومسلمان نابت کرنے کی کوشش مت کرو کیونکہ ان کی نجات کی کوئی گنجائش نہیں کیونکہ یہ نبی جو

مرزا ناصر احمه : پهرنجات کا مسله آگیا۔ اس کو چھوڑیں۔

جناب کیچیٰ بختیار :نہیں جی، میں یہ کہ رہا ہوں کہ یہاں جو ہے، وہ بالکل صاف الفاظ میں آ جاتا ہے، اور میں یہی عرض کر رہا تھا کہ کیلیگری صاف ہے۔

مرزا ناصر احمه :نهیس، وه حصه تو صاف هو گیار

جناب یچیٰ بختیار: نہیں، وہ مطلب میں اس واسطے کہدرہا ہوں کہ ابھی اس کے بعد ہم آگے بڑھ سکتے ہیں کچھ اس میں بیے کہ ایک کیٹیگری کافر، undoubted, بعد ہم

مرزا ناصر احمد: وه جو گیا، بال، وه جو گیار

جناب نیحیٰ بختیار : No doubt ، کیونکہ بید کوشش، ٹابت کرنے کی ضرورت نہیں۔ اور دوسری کمییگری مسلمان ، کوئی ان کی مسلمانی میں فرق نہیں .....

مرزا ناصراحد: بال-

جناب بیجیٰ بختیار: .....گنهگار ضرور ہوں گے، پانچ فیصدی کا فرضرور ہوں گے ..... مرزا ناصراحمه :نہیں،نہیں.....

جناب کیچی بختیار: ..... پرملت اسلامیه میں وہ میں .......

مرزا ناصر احمه: مان، وه مین، بالکل ـ

جناب یکی بختیار: ..... اور مسلمان بین ان کے مسلمان ہونے میں کوئی doubt تہیں ہے۔ تو پھر کون کوشش کررہا تھا ان کو ثابت کرنے کی؟ کیوں ثابت کررہا تھا؟ مرزا ناصر احمد: دیکھیں ناں، ملت اسلامیہ میں جو ہیں، ان میں سے گنہگار کے لیے "فارج از اسلام" کا حدیث نے استعال کیا ہے لفظ ..........

> جناب یمی بختیار: نہیں جی، پھراس کو کہتے ہیں ..... مرزا ناصر احمد: ..... گنهگار کے لیے، کہ جو ظالم کے ساتھ چلتا ہے:

> > (عربي) حرج من الاسلام

[8th August, 1974

تو چونکہ ایسے الفاظ ہمارے لٹریچر کی اصطلاح میں تھے، اس لیے وہ استعال کئے۔ اب گھر والا جو ہے ۔ اب گھر والا جو ہے ۔ میں مطلب بوچھتے ہیں، میں مطلب بتا دیتا ہوں آپ کو:
(عربی)

. اور سے سے بعنی بانی سلسلہ کی ایک کتاب نہیں، کسی خلیفہ وقت کی ایک کتاب نہیں ہے۔

جناب یمیٰ بختیار : نہیں ، یہ اگر آپ یہ کہتے ہیں کہ ان کا قول نہیں ہے، تو پھر میں اس پر بات نہیں کروں گا۔ اگر آپ یہ کہتے ہیں .....

> مرزا ناصر احمد: ال معنی میں ..... جناب یمیٰ بختیار: نہیں، یہ کہ یہ سے ٹانی کا قول نہیں ہے؟ مرزا ناصر احمد: اس معنی میں جو آپ لے رہے ہیں۔

جناب یجی بختیار : نہیں، وہ معنی ..... دیکھیں، مرزا صاحب! میری ایک

explain ہے، میں explain کر دیتا ہوں، کہ جو ایڈووکیٹ ہوتے ہیں اور جو پاکستان ایر برٹش سٹم سے واقف ہیں۔ اور آپ بھی جانتے ہیں ان کی جو gurisprudence یا برٹش سٹم سے واقف ہیں۔ اور آپ بھی جانتے ہیں ان کی جو simple معنی ہوں، ظاہر معنی ہوں، آگر وہ ہے۔ ہمیں یہ بتایا جاتا ہے کہ جوالفاظ کے simple معنی ہوں، ظاہر معنی ہوں، آگر وہ

ماف ہوں تو پھر آپ کو کسی اور تعبیر کی اور تشریح کی ضرورت نہیں۔

Words must be taken in their literal, simple sense; and that is the intention of the author, the speaker and the writer. This is the first rule.

مرزا ناصر احمد : بشرطیکہ وہ اس پر اتھار ٹی ہو۔ جناب بیجیٰ بختیار : جو اس نے لکھا ہے، صاف ظاہر ہوتا ہے۔ تو اس کے بعد آپ بیٹہیں .....

Mirza Nasir Ahmad: If he is an authority.

Mr. Yahya Bakhtiar: No question. Anybody. This is the rule.

Mirza Nasir Ahmad: No, no. Then this would be considered as his views, not the views of the Jamaat.

Mr. Yahya Bakhtiar: That is different.

مرزا ناصر احمد : ہاں، میں آپ کو بیہ بتا رہا ہوں کہ وہ بیہ views ..... میں یہی بتانے

بناب یمیٰ بختیار : نہیں، میں کہتا ہوں، اگر آپ کہتے ہیں کہ خلیفہ ثانی کا view کے جناب یمیں ہیں اس سے آگے پڑھتا ہوں۔

مرزا ناصر احمد : نہیں، نہیں، یہ خلیفہ ثانی کی تو نہیں، یہ خلیفہ ثانی کی نہیں ہے عبارت، یہی تو میں کہدرہا ہوں۔

جناب بیچیٰ بختیار: مرزابشیراحمد صاحب. I am sorry.

مرزا ناصر احمه : ہاں۔ وہ خلیفہ ثانی نہیں ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار :نہیں،نہیں مگر وہ جماعت کے ایسے بڑے رہنما ہیں.....

مرزا ناصر احمد: ایک جماعت کے بہت بزرگ ہیں۔

جناب یجی بختیار: ..... بزرگ رہنما ہیں۔ میں بیعرض کرتا ہوں کہ

an authority who can interpret یه مین نہیں کہتا کہ جو ان کی interpretation ہو

that will prevail over that of Khalifa.  ${\cal G}$ 

جناب ليجيُّ بختيار: نهين، بيه:

Mirza Nasir Ahmad: He is not an authority against Khulafa.

Mr. Yahya Bakhtiar: Not against Khulafa. If there is a word of Khulafa, that will prevail; but if there is no word of Khulafa, then this authority will prevail.

مرزا ناصراحمہ: ہاں، اگر اس کے علاوہ اور کوئی نہیں۔ جناب یجی بختیار : کوئی اتھارٹی نہیں۔ تو میں کہتا ہوں ان کا یہ جو قول ہے: ''اب جبکہ مسئلہ بالکل صاف ہے کہ سے موعود کے ماننے کے بغیر نجات نہیں ہوسکتی تو کیوں خواہ مخواہ غیر احمد یوں کو .....''

is very important from my point of "نچر احمدی" که "فیر احمدی" view اور اس نے بعد:

".....مسلمان ثابت کرنے کی کوشش کر رہے ہو۔" مطلب یہ ہے جنہوں نے مرزا غلام احمد صاحب کو نبی نہیں سلیم کیا، نبی نہیں مانا، ان کو "غیراحمدی" کہا گیا اور صاف کہا گیا کہ ان کو مسلمان ثابت کرنے کی کوشش نہ کریں، وہ مسلمان نہیں ہیں، نہیں ہیں، نہیں ہیں۔ This is how I understand

مرزا ناصراحد: بال-

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... literal fact

إن .....

Mirza Nasir Ahmad: And this is what I deny......

Mr. Yahya Bakhtiar: No, that is for you.

ابھی وہ آ گے فرماتے ہیں اس کتاب میں:

''..... جو تمام رسولوں کا ماننا جزو ایمان نہیں سیجھتے۔ پس اس آیت کے تحت ہر ایک شخص جوموی کا ماننا ہے مگر عیسیٰ کو نہیں ماننا، یاعیسیٰ کو ماننا ہے مگر محمد کونہیں ماننا۔۔۔۔''

مرزا ناصراحمد: بيه بم پھر پيچھے چلے گئے۔ وہ جو ہم نے فيصله کرليا تھا ناں ..... جناب يميٰ بختيار: بيد ميں اس ليے کهه رہا ہوں ........ مرزا ناصراحمد: ..... ''اتمام جت' والا فيصله، جوايك دفعه كر چكے ہيں۔

CROSS-EXAMINATION OF THE OADIANI GROUP DELEGATION

''محر کونہیں مانتا، اور محد کو تو مانتا ہے مگر سیح موعود کونہیں مانتا، وہ نہ صرف کا فر بلکہ ریکا کا فر اور دائرہ اسلام سے خارج ہے۔''

<u>مرزا ناصر احمد</u>: ''جوہم نے کی ہیں'۔۔ اگر اس خاکسار کو بھی' ہم' میں شامل کر رہے ہیں .........

جناب یجی بختیار : نہیں جی، آپ نے، جو آپ نے کی ہیں۔ میں تو آپ سے پوچھ رہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد بنہیں، نہیں، نہیں، نہیں، اوہو! میری بات تو سیئے۔ نہیں، نہیں، میں اعتراض نہیں کر رہا ہوں۔ میں تو یہ کہہ رہا ہوں کہ اگر خاکسار کو بھی اس میں شامل کیا گیا ہے تو بطور خلیفہ وقت۔ اس اتھارٹی کو میرے مقابلے میں پیش نہیں کیا جا سکتا۔

reject جناب یجی بختیار : نہیں، وہ تو میں مانتا ہوں۔ اس پر ..... اگر آپ اس کو reject کریں۔ تب تو کوئی سوال ہی پیدانہیں ہوتا۔

مرزا ناصر احمد: میں آپ کی بات سمجھ گیا۔ جناب یجی بختیار : ..... دوسرے وہ کہتے ہیں کہ ''مسلمان'' میں مسلمان کی وہی definition

مرزا ناصر احمد: وہی ہوگی ہم نے ایک ..... agree کر گئے ہم .....

جناب یجی بختیار :وہ کہتے ہیں کہ ''ان کومسلمان .....غیر احدیوں کومسلمان ثابت کرنے کی کوشش نہ کریں میں صرف عرض میدعر رہا تھا کہ یہاں پر confusion کوئی نہیں۔ ایک کیٹیگری کافروں کی ہے، ان پر کوئی شک نہیں۔ دوسری کیٹیگری ان کی ہے جو کہ کافر ہیں مسلمان، ان میں بھی کوئی شک نہیں .....

مرزا ناصراحمه: بإن، كافر و كنهگار-

جناب یجی بختیار :....کون ثابت کرنے کی کوشش کر رہا تھا؟ اور کن کو ثابت کرنے کی کوشش کر رہا تھا؟ .....

مرزا ناصراحد: بال، ٹھیک ہے۔

جِنَابِ يَحِيٰ بختيار : ..... بيه ميرا question تھا۔

مرزا ناصر احمد: وہ ٹھیک ہے، وہ ٹھیک ہے۔ میں یہ کہتا ہوں اگر اس کی اس interpretation مکن interpretation مکن نہ ہوتو اس کورد کرتا ہوں میں۔

جناب یجی بختیار: ہاں، نہیں، وہ اور بات ہے کہ آپ اس کو reject کرتے ہیں۔ مرزا ناصر احمد: ہال، reject کرتے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: اب ای طرح ان کابیجو دوسرا حواله میں نے آپ کو سنایا۔ " " کافر اور پکا کافر ہے' ............

مرزا ناصر احمد: میں اس کے اس مفہوم کو reject کرتا ہوں۔ اور میری ناقص مرزا ناصر احمد: میں اس کا ایک ایما مفہوم بھی ہے جو ہماری بنائی ہوئی کیٹیگریز کے اندر بالکل فٹ آ جاتا ہے۔

جناب یکی بختیار: تو یہ جو کہدرہے ہیں: ''آپ کیوں خواہ مخواہ ثابت کررہے ہیں'' غلط بات ہے؟

مرزا ناصر احمد: بد گنهگار ہیں، یعنی میرے نزویک۔

جناب یجی بختیار: لینی یه غیر احمدی کے بارے میں جو کہا، وہ غلط بات ہے؟ مرزا ناصر احمد: جو آپ کی interpretation ہے وہی کی جائے تو غلط بالکل۔

جناب یجیٰ بختیار : تعنی یه plain لفظ جو کههرہ ہیں.....

مرزا ناصراحمہ: جو آپ کی interpretation ہے اس کے کاظ سے یہ بات غلط ہے۔
جناب یجی بختیار : مرزا صاحب! میری کوئی interpretation نہیں ہے، مرزا
صاحب میری کوئی ڈیشنری نہیں۔ میں تو وہ ordinary ڈیشنری جو ہے اس پر چلتا

*ہوں....* 

[8th August, 1974

مرزا ناصر احمه : نهیس، نهیس interpretation .....

جناب یجی بختیار نهیس-

مرزا ناصر احمد: ..... میں نے '' وُ کشنری'' نہیں کہا .....

جناب یجی بختیار : نبیس، میں عرض کر رہا تھا کہ .....

مرزا ناصر احمد: ..... میں نے interpretation .....

جناب یجیٰ بختیار: .....اس میں کہتے ہیں''غیر احمدی''۔ اب میرے نزدیک''غیر احمدی'' وہ ہیں جنہوں نے نبی مرزا صاحب کونہیں مانا .....

مرزا ناصراحمد :سارے ای کی روشیٰ میں چلے جائیں گے۔ جناب کی بختیار : ..... ای کو explain کرتے ہیں؟ چوہدری ظہور الہٰی : نماز کا وقت ہو گیا، بلکہ زیادہ دیر ہور ہی ہے۔ جناب چیئر مین : اچھا، بہت اچھا۔ جناب کی بختیار : نماز کے بعد جی۔

Mr. Chairman: The delegation is permitted to withdraw;  $t_0$  report at 8.00~p.m.

(The Delegation left the Chamber.)

**Mr. Chairman:** The House is adjourned to meet at 8.00 p.m. for Maghrab Prayers.

[The Special Committee adjourned for Maghrab Prayers to meet at 8.00 p.m.]

[The Special Committee re-assembled after Maghrab Prayers, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.]

INTERRUPTIONS BY THE WITNESS WHEN A QUESTIONS IS PUT

صاحبزادہ صفی اللہ: آپ نے کل فرمایا تھا کہ جب تک اٹارنی جزل سوال کوختم نہ کر لیں تو گواہ کو چاہئے کہ وہ مداخلت نہ کرے۔لیکن کل سے اب تک اس پنے اس پر بالکل عمل نہیں کیا۔ اور اٹارنی جزل کے سوال کے دوران وہ بحث شروع کرتا ہے لیعن اس سے قطع کلام کرتا ہے۔

جناب چیئر مین : نہیں، میں بالکل روکوں گا بھی ٹوکوں گا بھی اٹارنی جزل صاحب, کہتے ہیں کہ بیطریقه کاروہ بیسجھتے ہیں کہ بہتر ہے۔ صاحبزادہ صفی اللہ :نہیں، وہ مداخلت کرتا ہے۔ جناب چیئر مین : وہ اٹارنی جزل.....

جناب محمد حنیف خان : انہوں نے ، اٹارنی جزل صاحب نے بینہیں کہا کہ "میں سوال ہی نہ کروں اور وہ کہے کہ میں سمجھ گیا ہوں' انہوں نے بید کہا کہ اس کو latitude دیا جائے کہ جو پچھ بھی وہ کہے ۔ لیکن ان کا سوال مکمل ضرور ہونا چاہئے۔

صاحبزادہ صفی اللہ: چھوڑ دے اٹارنی جزل صاحب کوسوال پورا کرنے کے لیے۔
جناب چیئر مین : ٹھیک ہے، میں پوائٹ آؤٹ کر دوں گا،ٹھیک ہے۔
جناب یجی بختیار : (صاحبزادہ صفی اللہ ہے ) آپ ٹھیک کہتے ہیں۔ میں نے دو دفعہ
آج ان کو کہا بھی کہ میں نے ابھی سوال پورا ہی نہیں کیا اور آپ ..............
صاحبزادہ صفی اللہ :لیکن وہ پھر بھی عمل نہیں کر رہے۔
صاحبزادہ صفی اللہ :لیکن وہ پھر بھی عمل نہیں کر رہے۔

Mr. Chairman: They may be called.

(The Delegation entered the Chamber)

Mr. Chairman: Mr. Attorney General.

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION رزا ناصر احمد: ایک سوال اور روگل و میارسون کا کدئی چیار بیان ترین

مرزا ناصر احمد : ایک سوال اور رہ گیا۔ وہ پارسیوں کا کوئی حوالہ دیا تھا آپ نے کہ، پارسیوں کے ساتھ اپنے آپ کو ملایا۔ جناب یکیٰ بختیار: ہاں، وہ کسی کو جو بھیجا تھا messenger کو اپنے، کہ بڑے افسر کو سے جو مرزا صاحب نے کہا تھا کہ میں ایک بڑے افسر ۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔ تو وہ جو ہے اخبار، اگر کوئی شروع سے پڑھے تو ساری است خود واضح ہو جاتی ہے۔

جناب یجی بختیار: مرزا صاحب! آپ وه پڑھ دیجئے یا آپ explain کر دیں کہ بیز بھی، اور وہ فائل کر دیں۔

مرزا ناصر احمد : نہیں، میں پڑھ دیتا ہوں۔ اخبار ہی ہے، اس کا پچھ حصد پڑھنے والا ہے۔ یہ اخبار 13 نومبر 1944 ء کا ہے اس میں حضرت خلیفہ ثانی کا خطبہ ہے۔ جو چھپا ہے۔ اس میں آپ لکھتے ہیں:

''اس مئلہ کے حل کو ۔۔۔۔۔ تب میں نے اس خیال سے کہ جب میر ہے ساتھ بھی اس کا کوئی تعلق ہے ایک جماعت کا امام ہونے کے لحاظ سے ، خلیفہ ٹائی ہونے کے لحاظ سے ، نو مجھے سوچنا چاہیے کہ میں کس رنگ میں کام کر سکتا ہوں۔ اس مسئلہ پر غور کیا اور میں اس نتیجے پر پہنچا کہ ممکن ہے کہ برطانوی حکومت اس غلطی میں مبتلا ہو کہ اگر مسلم لیگ کونظر انداز بھی کر دیا جائے تو مسلمان قوم بحثیت مجموع ہمارے خلاف یعنی انگریزی حکومت کے خلاف نہیں ہوگی ، بلکہ ایسے مسلمان جو لیگ میں شامل نہیں اور ایس جماعتیں جو لیگ میں شامل نہیں اور ایسی جماعتیں جو لیگ کے ساتھ تعلق نہیں رکھتیں ، ان کو ملا کے وہ ایک منظم حکومت ہندوستان میں قائم کر سکے گی۔ (یہ انگریزوں کا خیال ہے) اس خیال کے آنے پر میں نے مزید سوچا اور فیصلہ کیا کہ ایسے لوگ جو لیگ میں شامل نہیں ، ان کو اکتا نے نے مزید سوچا اور فیصلہ کیا کہ ایسے لوگ جو لیگ میں شامل نہیں ، ان کو اکتا کے اور پر زور دیا جائے کہ اپنی یہ غلط نبی دور کر لو کہ ایسا کے ور گرو کہ ایسا

جناب یجی بختیار: اس سوال کے بارے میں؟ یا دوسرا سوال ہے؟ مرزا ناصر احد: اس، اس کے متعلق۔

Mr. Chairman: This is the explanation. The writing.....

مرزا ناصر احمد: ایک اور ہے ....

Mr. Chairman: Just a minute, just a minute. That writing is admitted which was put to the witness —that writing which was referred to by the Attorney-General that is appeared in "Al-Fazal"?

Mr. Yahya Bakhtiar: That has not been denied by Mirza Sahib; but he is explaining.

Mr. Chairman: It is the explanation. But that is admitted?

Mr. Yahya Bakhtiar: That is admitted, Yes.

Mr. Chairman: Yes, the witness may explain.

مرزا ناصر احمد : وه تو admit کرلیا۔ جناب کی بختیار : ہاں، وه تو میں نے کہا کہ admit کرلیا ہے۔

مرزا ناصر احمد : لیکن میں نے بتایا ہے کہ اس خطبہ کے جو بیں اقتباسات.....

مرزا ناصر احمد بنہیں نہیں ای اخبار میں یہ ہے کہ جومسلم لیگ نے پاکستان ..... جناب یجیٰ بختیار : ہاں، وہ تو اب آپ اخبار لائیں گے نال جی ۔ مرزا ناصر احمد بنہیں پاکستان کے ..... وہ تو اس اخبار میں ہے۔ جناب یجیٰ بختیار : آپ نے کہا کہ .....

مرزا ناصر احمد: یہ جو ہے، یہ اخبار، جس میں سے حوالہ لے کر یہ سوال بنایا گیا ہے،
اس اخبار میں یہ ہے کہ مسلم لیگ پاکستان بنانے کے لیے جو کوشش کر رہی ہے اس کی
جنگ میں ہم شامل ہیں۔

جناب يحيل بختيار: وه د مکيه ليس جي .....

مرزا ناصر احمد: بان، وه اى اخبار مين ب-

جناب یجیٰ بختیار : ..... ہاں، کیونکہ منیر نے ایک finding دی ہے، اس لیے میں ..... مرزا ناصر احمد : نہیں، بیداخبار ہے، بیدواضح ہے۔

جناب بیلی بختیار : ہاں، ٹھیک ہے نال جی۔ وہ تو findings سے ....

مرزا ناصر احمد: اور جو دوسرے اخبار بیں مبار کبادی اس کے لیے ہم نے آدی بھوا دیے ہیں، وہ آپ کو دے دیں گے۔

جناب يجيٰ بختيار : وه آپ جھيج ديجئے۔

مرزا ناصر احمد : اور بیر 45 یوء میں 1945 ء میں ایک اور معین ہے کہ - بیر تراشا بھی ہمارے پاس موجود ہے ۔ کہ حضرت مرزا بشیرالدین محمود احمد اس جماعت کی پالیسی کے اعلان سے قبل ایک خط میں بھی مسلم لیگ کی تائید میں ہدایت فرما چکے تھے۔ اس خط کی نقش قائداعظم محم علی جناح کی خدمت میں بھجوائی گئی تو آپ نے امام جماعت احمد یہ کے اس فیصلے پرخوشی ومسرت کا اظہار فرمایا۔

جناب یخیٰ بختیار :نہیں جی ، وہ میں سمجھ گیا۔

مرزا ناصر احمد : ..... وہ واضح ہیں۔ اس کے علاوہ مسلم لیگ کا 1940ء کا ایک ریزولیوشن ہے۔ وہ تو 47-1946ء سے کہیں پہلے کا ہے ناں۔ وہ جو ریزولیوشن پاس ہوا تو 25 یا 23 مارچ 1940ء کا علیحدہ ریزولیوشن ہے۔ یہ ہمارے ایک دوست نے اطلاع دی ہے کہ سے میں نے آدمی بجوادیئے ہیں اخباروں کی تلاش میں سے 25 اور 26 ..... کہ سب سے پہلے مبار کباد جماعت احمد یہ کے خلیفہ نے دی مسلم لیگ کو، پاکستان بنانے کہ سب سے پہلے مبار کباد جماعت احمد یہ کے خلیفہ نے دی مسلم لیگ کو، پاکستان بنانے کے متعلق، اور یہ اس وقت مارچ کے اخباروں میں اس تاریخ کو چیپ گئی ہے۔ اور وہ تو خیر کھتے ہیں کہ' اگر ضرورت ہوتو میں اس بات کی گوائی دینے پر تیار ہوں۔' لیکن امید خیر لکھتے ہیں کہ' اگر ضرورت ہوتو میں اس بات کی گوائی دینے پر تیار ہوں۔' لیکن امید کے داخبار مل جا کیں گے۔ اور گوائی دینے پر تیار ہوں۔' لیکن امید کے کہ اخبار مل جا کیں گے اور گوائی دینے کی ضرورت نہیں رہے گی۔

جناب یجی بختیار: بان، وہ اخبار لے آئیں۔میرا جوسوال تھا وہ یہ تھا کہ جب تک 3 جون 1947 ء کا اعلان نہیں ہوا، جماعت احمدیہ اکھنڈ بھارت کے حق میں تھی۔ اور میں نے یہ یہ اس لیے پوچھا کہ ایک میں نے آپ کوحوالہ دیا تھا ایک fact کا، اور یہ ایک سوال تھا، اور اس کے علاوہ منیر انگوائری کورٹ کی جو findings ہیں اس بارے میں، وہ میرے مرنظر ہیں .....

مرزا ناصر احد: ہاں، لیکن اس سے پہلے .....

جناب یجی بختیار :..... وہ کہتے ہیں، ان کی writings سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ they were not in favour of Pakistan till the time of independence, that is not material, Sir میں نے کہا تھرڈ جون۔ باقی یہ کہ مسلم لیگ کے ساتھ کا سے یا نہ بننے کا ۔ تو یا ہم مسلم لیگ کے ساتھ کا ہے یا نہ بننے کا ۔ تو اس میں آپ کہہ رہے ہیں کہ اور کتاب ہے اور اخبار ہے۔

جناب کی بختیار: ٹھیک ہے۔ نہیں جی، میرا جوجس ..... مرزا ناصر احمد : نہیں، یہ وہی struggle ہے پاکستان بننے کی-

جناب یمی بختیار: میں نے جو آپ کو عرض کی کہ ایک" Impact" ایک منیر صاحب کی اظوائری ر پورٹ، ان میں findings وی ہیں۔ ایک میں Comment ہے، ایک میں finding ہے۔ تو میں نے کہا آپ explain کررہے ہیں۔ اور باقی جہال تك ميرا .....جس context ميں ميں نے سوال يو چھا تھا آپ سے، وہ يہنيس تھا كه آپ پاکستان کے حق میں میں یا خلاف تھے یا ہیں ۔ بینہیں تھا۔ وہ یہ تھا کہ آپ کی ہمیشہ کوشش رہی ہے کہ آپ باقی مسلمانوں سے اپنے آپ کو separate رکھیں، علیحدہ رکھیں، اور اس میں یہ ہوا تھا کہ''ایک پاری کے مقابلے میں میں دو پاری ..... دو احمدی پیش کرول گا''۔

مرزا ناصراحد: بین جی؟

جناب یجی بختیار: که"اگر پاری ایک پیش کیا جاتا ہے تو میں اس کے مقابلے میں دو احمدي پيش كر دول گا".....

مرزا ناصر احمد: وه، وه ..... بيرجو ب نال .....

جناب کیلی بختیار:..... وہ جو ہے separatism ، .....

مرزا ناصر احمد : ..... میرا قصور ب، میرا قصور ب- جوآپ ..... یه جوآپ کر رہے ہیں تال سوال، بیاس اخبار کے اوپر based ہے۔ اور اسی اخبار میں اسی خطبے کے اندر خلیفہ ٹانی نے یہ بیان کیا ہے کہ" میں نے ان حالات میں مسلم لیگ سے مشورے کے بعد اور ان کی مرضی کے ساتھ سے stand کی تا کہ مسلم لیگ کی جو کوشش پاکستان بننے کے لیے ہے اس میں اور زیادہ استحکام پیدا ہو اور طاقت پیدا ہو''۔

separatism کیا۔ جومیرا تھا تال explain کیا۔ جومیرا تھا تال

مرزا تاصر احمد: جی، وہ ٹھیک ہے۔لیکن اس میں جواب ہے، اس اخبار کے اندر جواب موجود ہے۔

جناب یجیٰ بختیار : اس پر پھر میں بعد میں آ رہا ہوں جی، کیونکہ پچھ اور حوالے

مرزا صاحب! میں ابھی کوئی اور سوال پوچھ لوں آپ سے؟ مرزا ناصراحد: بال، بال-

جناب کی بختیار: خاتم النبین کے بارے میں جومولانا ابوالعطا صاحب نے ایک کتاب لکھی ہے، مولانا مودودی صاحب کی کتاب کے جواب میں، Annexure No. 6 ضميمه ٢، اس مين مولانا فرمات بي، مولانا عطا الله، ابوالعطا صاحب كه:

"فاتميت محميد مين المخضرت علي كان خاتم النبين مان والول ك دومخلف نظریے ہیں۔ پہلا نظریہ یہ ہے کہ آنخضرت علیہ کی خاتمیت نے دیگر انبیاء کے فیوض کو بند کر کے فیضان محمری کا وسیع دروازہ کھول دیا ......''

Mr. Chairman: Page?

جناب یحیٰ بختیار: Page 8, Sir صفحه نمبر۸

"..... يهلا نظريديد ہے كه آنخضرت الله كى خاتميت نے ديگر انبياء كے فیوض کو بند کرکے فیضان محمدی کا وسیع دروازہ کھول دیا۔آپ کی امت کے لیے آپ کی پیروی کے طفیل وہ تمام انعامات ممکن الحصول ہیں جو پہلے منعم عليهم لوگول كو ملتے رہے ہيں'۔ یہ تو ایک نظریہ ہے جو کہ آپ کا نظریہ ہے۔ دوسرا نظریہ یہ ہے آپ کے مولانا ابو ابعطا صاحب کے نقطہ نظر سے .....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، عطا صاحب کے نزدیک۔

جناب کی بختیار: ..... وہ یہ ہے .... ہاں جی ، ہاں جی .... یہ ہے کہ:

"" آنحضرت علیہ کی خاتمیت فیضان محمدی کے بند ہونے کے
متراوف ہے .....

مرزا ناصر احمد: کیا ہونے کے مترادف ہے؟

جناب کی بختیار : '' ..... خاتمیت فیضان محمدی کے بند ہونے کے مترادف ہے .....''

مرزا ناصر احد: بال جی۔

جناب کی بختیار : ' ..... آپ کی امت ان تمام اعلی انعامات سے محروم ہوگئی جو بناب کی بختیار : ' بنی اسرائیل یا پہلی امتوں کو طنتے رہے ہیں۔'

اب اس سے جو میں یہ سمجھا ہوں کہ آنخضرت اللہ کے بعد، جیسے آپ کہتے ہیں، امتی نی آئی سے اور وہ دوسرے کہتے ہیں امتی نی آئیں گے، اور یہ ایک فیض کا دروازہ ہے جو بندنہیں ہوا۔ اور وہ دوسرے کہتے ہیں جی ۔ آپ کے نقط نظر سے ۔ یہ فیض کا دروازہ، رحمت کا دروازہ بند ہوگیا ہے۔ اب سوال یہ ہے کہ آجکل یہ دروازہ بند ہے یا کھلا ہے؟

مرزا ناصر احمد: بيسوال جوہے بيراس .....

جناب یکی بختیار: یا بیس ایک اور سوال پوچه لیتا ہوں بیہ چودہ سو سال میں، آنحضرت علیقہ کے بعد اور مرزا غلام احمد صاحب کی پیدائش سے پہلے کوئی اور نبی آیا یا اس دوران میں یہ دروازہ فیض کا کھلاکسی ایک منٹ کے لیے؟

مرزا ناصر احمد :جس فیف محمدی کی طرف بید اقتباس جو ابھی آپ نے سایا ہے، اشارہ کرتا ہے، وہ صرف امتی نبی نہیں بلکہ ہر قتم کا فیض ......

<u>جناب کیلی بختیار</u> :نهی*ں، می*ں .....

مرزا ناصر احمد : ..... مثلاً وحی کے نزول کا فیض ۔ دوسرے یہ ایک خاص زمانے کے خیالات کی طرف اشارہ کرتا ہے۔

مرزا ناصراحمه : بان، بان-

جناب یکی بختیار : .... یا نہیں آ کتے ۔ تو آپ کا نقط نظریہ ہے کہ آ کتے ہیں؟ مرزا ناصر احمد بنہیں، میں نے تو کوئی جواب نہیں دیا۔

جناب يجي بختيار: نبيس، جهال تك مين سمجها مون، بيمولانا لكھتے بين كه:

'' دیگر انبیاء کے فیوض کو بند کر کے فیضان محمدی کا وسیع دروازہ کھول دیا ہے''

مرزا ناصر احمه : اس میں نبوت کا کوئی ِ ذکر نہیں۔

جناب یکی بختیار : لینی یه "خاتم النبین" پر بحث ہے اور نبوت کا کوئی ذکر نہیں؟ مرزا ناصر احمد : جی نہیں ، صرف نبوت کا ذکر نہیں ہے .....

جناب یکی بختیار: میں تو کہتا ہوں کہ صرف نبوت کا ذکر ہے۔ اس کا کیا مطلب ہے، یعنی اور نبی آ سکتے ہیں یانہیں آ سکتے ؟

مرزا ناصر احمد: وه تو ویسے آپ سوال پوچھ سکتے ہیں۔ گر اس کو ..... جناب یجی بختیار: نہیں، میں نے اس واسطے، کیونکہ آپ کو ..... بثارت نہیں ملی، یعنی ہمارے علم میں نہیں ہے۔ اگر کسی اور دوست کے علم میں ہو، اگر وہ بتا دیں ..........

جناب یکی بختیار: مرزا صاحب! آپ سے بی عرض کر رہا تھا، مولانا ابوالعطاء صاحب نے ایک ولیل دی ہے، اور مولانا مودودی صاحب کے اس یا باتی مسلمانوں کے نقطہ نظر سے کہ ان کے بقول دروازہ بند ہو گیا فیض کا، اللہ کی رحمت کا۔ جیسے رحمت اللعالمین آئے تھے اس طرح اور بھی نبی آئیں گے؟ یہ کہتے ہیں یہ دروازہ بند نہیں ہوا۔ میں یہ بوچھ رہا تھا کہ تیرہ سوسال میں یہ دروازہ تھوڑی دیر کے لیے بھی کھلا یانہیں کھلا، فیض آیا یانہیں آئی، میں یہ بوچھ رہا تھا، نبی کے بارے میں، کہ کوئی اور نبی آیا کہ نہیں آیا؟

مرزا ناصر احمد: دیکھیں نال، آپ بھی ''رحت'' کا لفظ استعال کر کے مجھ سے سوال کرتے ہیں بھی ''نکا۔ تو ''رحت'' والا لفظ استعال کرنا چاہئے۔

جناب یجی بختیار : نہیں، میں اس context میں آپ سے ۔۔۔ اگر آپ مجھے موقع دیں۔۔۔ ''خاتم النہین'' کی بحث ہے۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمه : جی، وه تو میں سمجھ گیا۔

جناب یکی بختیار: ایک من کے لیے ..... ایک طرف تو یہ نقطہ نظر پیش کیا جاتا ہے کہ حضرت محمد علیقی آخری نبی ہیں، اور کوئی نبی نہیں آ سکتا، کسی قتم کا، کسی کیمیگری کا، کسی معالی میں وال کے متعلق یہ کہتے ہیں کہ وہ تو یہ سجھتے ہیں کہ اللہ کے فیض کا دروازہ بند ہو گیا۔ یہ دروازہ کھلا رہے گا، یہ جو میں سجھتا ہوں ان کی لا جک کے فیض کا دروازہ بند ہو گیا۔ یہ دروازہ کھلا رہے گا، یہ جو میں سجھتا ہوں ان کی لا جک اور نبی آئیں گے۔ تو میں نے یہ دروازہ بند نہیں ہوا، اور نبی آئیں گے۔ تو میں نے یہ عرض کیا کہ کیا مرزا صاحب کی پیدائش سے قبل یہ تیرہ اور نبی آئیں گے۔ تو میں نے یہ عرض کیا کہ کیا مرزا صاحب کی پیدائش سے قبل یہ تیرہ

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، بات یہ ہے کہ ایک ہے فلاسفی اور ایک ہے حقیقت۔ یہ فلسفانه سوال ہے کہ امکان ہے یا نہیں۔ اور جوحقیقت ہے وہ سے کہ امت محمد بیس جتنے عظیم واقعات اصولی طور پر ہونے تھے ان سب کا ذکر احادیث نبوی ہیں جوتفسر ہے قرآن عظیم کی - آنخضرت صلعم کے سارے ارشادات، مارے عقیدہ کے مطابق، قرآن عظیم کی تفسیر ہے۔۔ تو قرآن کریم اور اس کی تفسیر کے اندر ہراس اہم واقعہ کی خبر دی گئی ہے جو واقعہ امت محدیہ ہے تعلق رکھتا ہے، قیامت تک کے لیے۔ اور ان ..... بیر جو اطلاعات ہیں، یہ پیشین گوئیاں ہیں آئندہ کے متعلق ۔ ان کے متعلق جو پیش خبریاں ہیں، ان کے مطالعہ سے ہمیں بیمعلوم ہوتا ہے کہ صرف ایک امتی نبی کی بشارت دی گئی ہے۔تو حقیقت تو یہ ہے۔ باتی امکانی جو ہے۔ اور آسکتے ہیں یانہیں۔۔ یہ بھی امت محدید کے ہمارے بزرگوں نے اس پر بحث کی ہے، اور جو ہم نے ساتھ ضمیم بھوائے تھے، اس کے اندر یہ بحث موجود ہے۔ مثلاً برصغیریاک و ہند کے مای تازمحدث شارح، مشکوة شریف، مشہور امام اہل سنت حضرت ملا علی قاری، جن کی وفات ۲۰۲۱ ھ میں ہوئی، لیعنی آج سے تقریباً حاریا نیج سوسال پہلے، وہ ''موضوعات کبیر، کے صفحہ نمبر ۲۹ پر ۱۲۰۲ عیسوی ہے ہجری نہیں، ۱۲۰۲ عیسوی وہ ''موضوعات کبیر'' میں لکھتے ہیں: (عربی) تو اس میں انہوں نے امکان کا اظہار کیا ہے۔ یہ ہوسکتا تھا کہ حضرت ابراجیم علیہ السلام امتی نبی بن جاتے، یہ ہوسکتا تھا کہ حضرت عمر امتی نبی بن جاتے۔ اس طرح سے یہاں بہت سارے اور دوسرے بھی ہیں۔ ایک ہے امکانی بات اور ایک ہے اس نقطہ نگاہ کے بعد کہ نبی اکر معلقہ نے امت کے آئندہ انقلابات عظیمہ کے متعلق جو بشارتیں اور پیش خبریاں دی ہیں، ان میں کسی اور کاذکر بھی ہے؟ تو ہم اس نتیجہ پر پہنچے ہیں کہ نبی

ا كرم الله في في سوائ مزول عيسى كے اور مهدى اور اپنے وقت كے امتى نبى كے اور كوئى

جناب یجی بختیار: میں، میں پھر غلطی پر ہوں جی۔ میں پھر پڑھ دیتا ہوں، کیونکہ سے
ساری کتاب جو ہے مودودی صاحب کے کتا بچہ '' خاتم النبین'' کا تفصیلی جواب ہے۔ پھر
بہاں فرماتے ہیں:

کی بحث کوئی نہیں، بلکہ فیوض محدید کے جاری رہنے کی بحث ہے۔

"فاتميت محديه آنخضرت عليه كو خاتم النين مان والول ك دو مختف نظريد بين "يعن" وفاتم النين" پر جو بحث ہے اس پر دو نظريد بين، وفظريد بين schools of thought بين ايك .....ابھی كى اور فيض كا ذكر نہيں ہے، جو ميں سجمتا ہوں ......

مرزا ناصر احمد : جب پہلے انبیاء کا ذکر آگیا تو وہ اس فیض کا ذکر ہی نہیں آسکا۔
جناب کی بختیار : نہیں جی، میں explain کروں آپ کو، پہلا نظر سے ہے۔۔۔۔۔

مولانا عبد المصطفٰے الاز ہری : محترم چیئر مین صاحب! ذرا به گر برو پرو رہی ہے۔ سوال
کمل ہو جائے پھر وہ جواب دیں تو ٹھیک ہے۔ ہم لوگ کچھ سمجھ نہیں سکتے اس سلسلے
سے۔۔

جناب یجی بختیار: میں نے بیوض کیا جی کہ ساری بحث اس بات کی ہے کہ "خاتم الدین" کے کیا معنی ہیں۔اس پر مولانا ابولعطاء صاحب فرماتے ہیں کہ:

چودہ سوسال میں کوئی نبی آیا؟ آپ کہتے ہیں کہ آپ کے علم میں نہیں۔

مرزا ناصر احمد : نہیں، ان تیرہ چودہ سوسال دیں امتی نبی تو کوئی نہیں آئے، گر
کا نبیاء بنی اسرائیل سینکڑوں، ہزاروں آئے۔

جناب یجی بختیار : بیبال تو مرزا صاحب! سوال تو یہ ہے کہ یہ کہتے ہیں کہ وہ باقی جتنے بھی پنجمر ہیں، باقی .....

مرزا ناصر احمد : نہیں، جوآپ نے پڑھا ہے....

جناب یجی بختیار: ..... وہ دروازے تو آپ بھی کہتے ہیں کہ وہ بند ہیں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، جو آپ نے کوئی سوال پڑھا ہے، اس میں تو وہ بات
نہیں ہے جو آپ کہتے ہیں۔

جناب يحيل بختيار: مين چهر پريطتا هون:

'' پہلا نظریہ سے کہ آنخضرت اللہ کی خاتمیت نے دیگر انبیاء کے فیوض کو بند کر کے .....'

قر جہاں تک باتی انبیاء کے فیوض ہیں، یہودیوں کے، عیسائیوں کے، وہ تو بند ہو بچکے، اس میں تو کوئی dispute نہیں ہے، نہ مولانا مودودی صاحب کا، نہ مولانا ابوالعطا صاحب صاحب کا۔ اب سوال میہ ہے کی امتی نبی کا جو دروازہ ہے، وہ کہتے ہیں کہ وہ بند ہے، یہ کہتے ہیں کہ کھلا ہے، اور کئی آئیں گے۔

مرزا ناصر احمد : نہیں، یہ مجھے تھوڑا سا اجازت دیں، میں اس کو واضح کروں، اپنے عقیدہ کے لحاظ سے۔

ہمارا عقیدہ یہ ہے کہ پہلے انبیاء کے فیوض کے نتیجہ میں کوئی نبی بن ہی نہیں سکتا۔ اس سے معلوم ہوا کہ یہ بحث جو ہے وہ نبوت کا دروازہ کھولنے والی نہیں ہے، بلکہ بحث یہ

" فاتميت محديد يا المخضرت علي كوخاتم النبين مان والول ك دومخلف نظریے ہیں۔ پہلانظریہ یہ ہے کہ آنخضرت اللہ کی خاتمیت نے دیگر انبیاء کے فیوش کو بند کر کے فیضان محدی کا وسیع دروازہ کھول دیا ہے۔ آپ کی امت کے لیے آپ کی پیروی کے طفیل وہ تمام انعامات ممکن الحصول ہیں جو پہلے منعم علیہ اوگوں کو ملتے رہے ہیں''

یعنی جو باقی امتیں ہیں ان کو جو انعامات ملتے رہے وہ تو ختم، وہ دروازہ تو بند، جیسے میں سمجتنا ہوں، مراس امت میں، امت محدیدً میں بیفیض جاری رہے گا۔ اور بیفیض جیے آپ نے "محضر نامہ" میں کہا کہ" ہے کھڑی کھلی ہے جس سے کہ نبی آسکتا ہے" جومیں مجھ سکا، اس کا بھی میں حوالہ دے دیتا ہوں کہ دروازہ کھلا ہے:

" آپ کی امت کے لیے آپ کی پیروی کے طفیل وہ تمام انعامات ممکن الحصول ہیں جو پہلے منعم علیهم لوگوں کو ملتے رہے ہیں دوسرا نظریہ یہ ہے کہ استخضرت اللہ کی خاتمیت فیضان محمدی کی بند ہونے کی مترادف ہے۔ آپ کی امت ان تمام اعلی انعامات سے محروم ہو گئ جو بنی اسرائیل یا پہلی امتوں کو ملتے رہے ہیں۔''

اب میرا جی سوال یہ ہے کہ کیا اس میں اس بات کا ذکر ہے کہ اور نبی آئسکیں گے؟ اور بید فیض اور نبی کے آنے کے متعلق ہے یا میا کہ .....

مرزا ناصراحمه :نہیں، اس میںنہیں ذکر۔

جناب یجی بختیار: محیک ہے۔ میں اس سے اور آ کے نہیں چلتا۔

اب میں مرزا صاحب! آپ سے بیعرض کرونگا کہ آپ کے عقیدے کے مطابق آتخضرت الله کے بعد اور نبی آسکتے ہیں یا نہیں؟ ظاہر ہے کہ مرزا غلام احمد صاحب کو آب امتی نبی مجھتے ہیں۔ آسکتے ہیں؟ پھر دوسرا سوال یہ ہوتا ہے۔ تاکه آپ تشریح كريس اس عرصه مين صرف واى نبى آئے بين يا اور بھى آئے بين؟ اس كى آپ

مرزا ناصر احمد: سوال ختم ہو گیا ہے جی؟

جناب بیکی بختیار: ہاں جی، ہو گیا۔

مرزا ناصر احمد : ہم پیعقیدہ رکھتے ہیں کہ امت محمدیاً میں صرف وہی امتی نبی آسکتے ہیں جن کی بشارت محر علیہ نے دی ہو۔

جناب یمیٰ بختیار:ختم کرلیا آپ نے؟

مرزا ناصر احمه: بإن، ختم ميرا بيان \_

جناب یجی بختیار: اور آپ کے نظریہ کے مطابق وہ بشارت صرف مرزا غلام احمد صاحب کے بارے میں ہے یا بیاسی موعود کے بارے میں ہے، اور کسی نبی کے بارے

مرزا ناصر احمد : ہاں، وہ بثارت ہمارے عقیدے کی رو سے صرف مہدی اور سے کے

جناب یکی بختیار: اور یہ جو آپ نے کہا، یہ جو ہے، کس حدیث کے حوالے سے

مرزا ناصر احمد: ید جی میں بہت ی احادیث کے حوالے سے کہتا ہوں۔

جناب بیلی بختیار: ..... که صرف ایک آئیں گے، اس کے علاوہ اور نہیں آئیں

گے، نہ ہی پہلے آئے ہیں؟

مرزا ناصر احمه بنہیں، بیددیکھیں ناں.....

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

اس مدیث ، اس آیت قرآنی سورة ''فاتخ' کی جو ہے، اس سے ہم''منعم علیہ گروہ'' کا محاورہ استعال کرتے ہیں، '' ان لوگوں کا راستہ جن پر تیرے انعام نازل ہوئے''اور قرآن کریم میں اس context میں سورة ''فاتخ' میں جومنعم علیہ کے گروہ کی طرف اشارہ کیا گیا ہے:

اهدنا الصراط المستقيم صراط الذين انعمت عليهم-

صراط الذين انعمت ليهم

اس ميں:

من النبين والصديقين والشهداء والصالحين وحسنة اوليك رفيقا.

تو یہ چوٹی کے چار درجوں کا قرآن کریم کی دوسری آیت میں ایک دوسرے مقام پر ذکر
آیا ہے۔ اور امت محمدیہ میں ان چودہ سوسال میں یہ جو مجموعہ منعم علیہ گروہ کا، وہ ایک
ایک وقت میں مختلف درجات ہزاروں ہزار بھی پیدا ہوئے۔ اورایک وقت میں منعم علیہ کا
وہ گروہ جس کو''امتی نبی'' کہا جاتا ہے، وہ ایک پیدا ہوا۔لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ
فیوض محمدی کا دروازہ کھلانہیں، یا صرف وہ ایک اس نے جھلک دکھائی اور ہماری نظروں
سے غائب ہوگیا۔ وہ تو ہر وقت آج بھی ہمارے اوپر اینے جلوے ظاہر کر رہا ہے۔

Mr. Chairman: The question of Attorney-General is unanswered......

Mr. Yahya Bakhtiar: I will just, Sir, repeat the question in a different form, if I am permitted.

Mr. Chairman: Yes, the question is unanswered; Attorney-General may repeat the question.

جناب یجی بختیار : میں explain کر دول گا جی، کہ حضرت غلام احمہ صاحب ہے 
پہلے کوئی نبی نہیں آیا امتی، کیونکہ اگر آپ کہتے ہیں کہ صرف ایک کے بارے میں ہے،
آپ کا عقیدہ، اور وہ میج موعود ہے، تو ظاہر ہے کہ ان سے پہلے نہیں آیا کوئی، کیونکہ انہی 
کا دعویٰ ہے انہی کو مانتے ہیں کہ یہی تھے سے موعود۔ اور میرا خیال ہے کہ ان کے بعد بھی 
نہیں آئیں گے، یعنی بالکل دروازہ جو ہے فیض کا بند ہے۔ صرف تھوڑی دیر کے لیے کھلا 
اور ایک نبی کے لیے کھلا۔ اور اس پر آپ کہتے ہیں کہ یہ آپ اس لیے کہہ رہے ہیں کہ 
عدیث سے اس کی تقدد بق ہوتی ہے۔ یہ درست ہے جی؟

مرزا ناصراحمه : جب آپ کا سوال .....

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، ہو گیا۔

مرزا ناصر احمد: آپ اگر اس کتاب کا حواله دیں گے تو اس میں ایک فیض نہیں بلکه وہ تمام فیوض .....

جناب یحیٰ بختیار بنہیں جی، وہ میں نے جھوڑ دیا۔

مرزا ناصر احمد :وہ تو چھوڑ دیا،لیکن وہ قید آپ نے لگا دی ہے، اس لیے میں جواب دیتا ہوں۔ بہرحال، جو میں سمجھتا ہوں جواب دوں گا۔

ہم یہ سیجے ہیں کہ نبی اکرم اللہ کے طفیل ان تمام فیوض سے زیادہ فیوض حاصل کیے جا سکتے ہیں، جو تعداد ہیں ہزاروں لاکھوں ہیں، جو پہلے تمام انبیاء کے ذریعے سے حاصل کے جا سکتے تھے۔ اور ان فیوض میں سے صلحاء کا پیدا ہونا، ان فیوض میں سے ان لوگوں کا پیدا ہونا ، ان فیوض میں جو اور ان کیوض میں جو اور ان کیوض میں جو مہید کہتے ہیں، ان لوگوں کا پیدا ہونا جو صالح وہ جو صدیق کہلاتے ہیں، اور امتی نبوت کا بھی دروازہ کھلا ہے، اور اس کے بنچے بے شار اور اس کے انگنت فیوض میں جو مجھوں کے طفیل حاصل کیے جا سکتے ہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: I am repeating it in a different form.

کیا مولانا مودودی صاحب نے یا کسی اور مسلمان علماء میں سے کی نے بھی ہے کہا ہے کہ دہ ہے کہ فیض محمدی کا دروازہ بند ہوا۔۔ اس سینس (sense) میں جو آپ کہہ دہ ہیں۔۔ کہ کوئی بزرگ، اولیاء صادفین میں سے کوئی نہیں آکیں گے؟ بیاتو کسی نے نہیں کہا۔ وہ تو سوال ہی پیدانہیں ہوتا۔ وہ تو اب بھی کہتے ہیں کہ نیک بندے آکیں گے جو اللہ کا پیغام لوگوں کو دیں گے۔ اس پرتو ..... یہ فیض تو ہر وقت جاری دے گا۔ اس پرتو کوئی dispute ہی نہیں ہے۔

سوال یہ میں آپ سے simple پوچھ رہا ہوں کہ آپ کے نظریے کے مطابق کوئی اور نبی مرزا غلام احمد صاحب کے علاوہ آسکتا ہے بانہیں آسکتا؟

مرزا ناصراحمہ: پہلے'' آسکتا ہے'' کا جواب ہے: آسکتا ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: آسکتا ہے؟

مرزا ناصر احمد: آسکتا ہے۔

جناب یجی بختیار : ہاں جی ۔ گرحقیقت میں صرف ایک ہی آیا ہے؟

مرزا ناصر احمد : لیکن عملاً صرف وہی آ سکتا ہے جس کی بشارت محمق اللہ نے دی ہو۔

جناب یجی بختیار : اور انہوں نے بغیر مرزا صاحب کے کسی کی بثارت نہیں دی؟

یعنی آپ کو احادیث کا علم ہے۔

مرزا ناصر احمد : میرے علم کے مطابق نہیں دی۔ لیکن اگر کوئی اور بی ثابت کرے کہ حضرت محمد علیقی ہے کہ حضرت محمد علیقی کے کہ دھنرت محمد علیقی کے کہ وہی نبی آ سکتا ہے جس کی بشارت محمد علیقی نے دی۔

جناب یجی بختیار : نہیں، اگر میں یہ کہوں، مرزا صاحب! کہ اگر یہ اصول مان لیا جائے کہ اللہ کا فیض جاری رہے گا، اللہ کے خزانے بند نہیں ہوئے، نبی کی sense

میں ۔۔۔ ''نبی کی sense میں'' میں اس واسطے کہدرہا ہوں۔۔۔۔اور اگر یہ اصول مان لیا جائے تو پھر کیونکہ ابھی دنیا شروع ہی ہوئی ہے ، تیرہ سوسال کچھ بات ہی نہیں ہے، تیرہ ہوسال کچھ بات ہی نہیں ہے، تیرہ ہرار سال گزریں گے، ہزاروں نبی آ سکتے ہیں۔ آپ کہتے ہیں: ''نہیں، صرف آیک ہی نبی آئیا، امتی ایک ہی آیا ہے'' چونکہ آپ کے مطابق بثارت آنخضرت محمد علی کے کہی ہے کہ ایک ہی ہوگا، اورنہیں آئیں گے۔ میں آپ کا مطلب سمجھ گیا ہوں کیا؟

مرزا ناصر احمد : یه پورا صاف نهیں ہے۔

جناب یجیٰ بختیار : میں پ*ھرعرض کر* دیتا ہوں.....

مرزا ناصر احمد : نبیس، میں نے بہ کہا کہ میرے علم میں صرف ایک کی بشارت ہے۔
اور میں، میں ..... میری بات ابھی ختم نبیں ہوئی — اور میں ، میں بی، اس اصول کو، پر
عقیدہ رکھتا ہوں کہ امت محدید میں، سوائے اس امتی نبی کے جس کی بشارت خود محمد الله الله کے دی ہو، اور کوئی نہیں آ سکتا۔

جناب یجی بختیار: اور نهیس، بس یهی مین کهنا جا بهنا مول-

مرزا ناصر احمد : بیراصول ہے، میرے نزدیک۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، ہاں۔ نہ آیا ہے، نہ آئیں گے؟

مرزا ناصر احمد نہیں، صرف وہ آسکتا ہے جس کی بشارت دی گئ ہو۔

جناب یمی بختیار: تو انہوں نے بشارت صرف ایک کی دی ہے؟

مرزا ناصر احمد: ہمارے نزدیک؟

جناب یجی بختیار: بال جی میس عقیدے کی بات کر رہا ہوں نال جی۔

مرزا ناصر احمد : ہاں، ہمارے عقیدے کے نزدیک امتی نبی صرف ایک کی بشارت دی گئی ہے، مہدی اور مسیح کے نام سے ۔ اور .....لین نبی اکر مقابطة کے بیشار فیوض ہیں۔ وہ بھی فیوض ہیں جو کا نبیاء بنی اسرائیل .....

جناب یحیٰ بختیار: میں انبیاء کا ذکر کر رہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد : كانبياء بني اسرائيل \_

جناب یجی بختیار بنہیں، میں انبیاء کا کہہ رہا ہوں، کہ نبی جو ہیں وہ آپ کے عقیدے کے مطابق سوائے ایک کے اور نہیں آ سکتے اور نہ آئے ہیں؟ یہ میں لوچھ رہا ہوں کہ یہ آپ کا عقیدہ ہے؟

مرزا ناصر احمد : ہاں، جارے اس عقیدے کے مطابق کہ وہی امتی نبی آ سکتا ہے جس کی بثارت خود حضرت خاتم الانبیاء نے دی ہو۔

جناب یجی بختیار: اس کے علاوہ نہیں آسکتا؟

مرزا ناصر احمد :اس کے علاوہ نہیں آسکتا۔ لیکن کا نبیاء بنی اسرائیل ہزاروں آسکتے ہیں۔ اس میں بھی ''د نبی'' کا آگیا ہے ناں: ''کا نبیاء بنی اسرائیل''۔

جناب يحيل بختيار: لعني البهي .....لعني غيرامتي نبي اور هو سكت بين؟

مرزا ناصر احمد : كانبياء بني اسرائيل موسكت بين-

جناب یخیٰ بختیار: وه، وه فیض محمد کی ہو گا کیا؟

مرزا ناصر احمد: بالكل فيض محمدي - اور تو كوئي فيض، بي نهيس-

جناب یمیٰ بختیار: وہ نبی نہ ہوئے علماء ہو گئے۔

مرزا ناصر احمه: كانبياء بني اسرائيل

جناب یجیٰ بختیار : مینی علماء ہو گئے۔ نبی کا تو status نہ ہوا جی ان کا۔ مرزا ناصر احمد : انبیاء کی طرح الله تعالی ان سے سلوک کریگا۔ جناب یجی بختیار: انبیاء کی طرح الله تعالی ان سے سلوک کرے گا۔ میں یہ پوچھتا موں کہ''نی'' جس کو ہم کہتے ہیں نال، ایک تو یہ ہوا جو آپ نے ضبح explain کیا کہ یہ لکھا کہ الله تعالی انبیاء کی طرح سلوک کریں گے.....

مرزا ناصر احمد: وه میں نے اپنا عقیدہ بتا دیا ہے۔

جناب يحيى بختيار بنهين، مين صرف كهنا مون "ني" جو كهته مين نان .....

مرزا ناصر احمد: ہاں، وہی۔میں نے اپنا عقیدہ بتا دیا ہے۔

جناب یکی بختیار : کوئی اور نبیس آسکتے؟

مرزا ناصر احمد بنبیس، میں نے عقیدہ یہ بتایا ہے کہ میرے نزدیک صرف وہی نبی، امت محمدیہ میں آسکتا ہے جس کی بثارت حضرت خاتم الانبیاء علیہ وے دی ہو۔ امت محمدیہ میں آسکتا ہے جس کی بثارت حضرت خاتم الانبیاء علیہ وے دی ہو۔ جناب یجیٰ بختیار: اور وہ انہوں نے صرف ایک کے متعلق دی ہے ۔ آپ کا یہ عقیدہ ہے۔ اور وہ آچکا ہے۔

مرزا ناصر احمد: بال اس شرط كے ساتھ بيان كريں تو ٹھيك ہے۔

جناب یکی بختیار: وه صرف ایک بی، آچکا ہے۔

مرزا ناصر احمد: اور دوسرے کا نبیاء بنی اسرائیل میں۔

جناب یجی بختیار: ہاں۔ اور نہیں، وہ تو سوال ہی نہیں پیدا ہوتا اب نہیں آسکتے ناں جی اور، کیونکہ ایک کی بشارت ہے اور وہ ختم ہو گیا۔

مرزا ناصر احمد: بدمیں نے بدیمی وضاحت کی تھی کدایک ہے" آنا" ایک ہے" آ سکتا" بعنی امکان ۔ تو کئی دفعہ ہم .....

جناب یکیٰ بختیار : نہیں، نہیں، وہ تو میں نے ای واسطے آپ سے clarify کیا ہے

کہ جب آمخضرت کی بشارت ایک کے بارے میں ہے تو آئی نہیں سکتا، یہ عقیدے کی

بات ہوگئ نال جی۔

مرزا ناصر احمد: بیعقیدے کی بات ہے کہ صرف وہی آسکتا ہے جس کی بشارت دی

جناب یمیٰ بختیار: بثارت صرف ایک کی ہے؟

مرزا ناصر احمد: ..... لیکن بیدامکان که الله تعالی میں بید طاقت ہے یانہیں ، اس فتم کی بھی بعض دفعہ یا تیں چلتی ہیں۔

جناب یجی بختیار بنہیں ،نہیں، وہ میں نہیں کہدر ہا ....

مرزا ناصر احد: بإن، يبي مين وضاحت كرنا جابتا بون-

جناب يجيل بختيار: .... مين يه كهدر با مول كه يه "خاتم النبين" كي جو بحث ب،

اس میں آپ کے عقیدے اور interpretation کی میں وضاحت حاجها تھا۔

مرزا ناصراحمہ: جی وہ میں نے کر دی ہے۔

جناب میلیٰ بختیار: ہاں۔ بیہ آنخضرت کے بعد صرف ایک نبی جن کی بشارت، مس موعود ہیں، آنخضرت علی ہے؟

مرزا ناصر احمد: ہارے علم کے مطابق۔

جناب یجی بختیار: وہی آئے ہیں، ان کے بعد اور کوئی نہیں آسکتے؟

مرزا ناصراتد: ہارے علم کے مطابق۔

جناب یمیٰ بختیار: ہاں عقیدے کے مطابق۔

اب، مرزا صاحب! یه ایک حواله ب"'انوار خلافت' سے، میں پڑھ کے آپ کو

سناتا ہول:

"اور انہوں نے خدا وند تعالی کی قدرت (عربی میں اس کے بعد آتا ہے جی) خدا تعالی کی قدرت کونہیں سمجھا اور بیسمجھ لیا ہے کہ خدا کے خزانے ختم

ہو گئے ہیں اس لیے کسی کو کچھ نہیں دے سکتے۔ اسی طرح بد کہتے ہیں کہ خواہ كتنا بى زابد ہو، زبد اس كا برم جائے برہيز گارى اور تقوىٰ ميں كى نبيوں ہے آ گے گزر جائے ،معرفت اللی کتنی ہی حاصل کر لے،لیکن خدا اس کو مجھی نی نہیں بنائے گااور کبھی نہیں بنائے گا۔ان کا بہمجھنا خدا تعالیٰ کی قدرت کو ہی نہ سیجھنے کی وجہ سے ہے، ورنہ ایک نبی تو کیا، میں کہنا ہوں کہ ہزاروں نبی ہوں گئے'۔

"ہوں گئے"

مرزا ناصر احد: بيكون ہے؟

جناب یچیٰ بختیار: مرزایشیرالدین محمود صاحب

''انوارخلافت'' .....

مرزا ناصراحمه: په ديکھ سکتے ہيں؟

جناب یخیٰ بختیار : .....صفحه۲۲ په

Mr. Chairman: The book may be handed over to the witness the librarian may hand over the book. The librarian may hand over the book to the witness.

میال مسعود احمد: جناب صدر! مجھے سوال put کرنے کے طریق سے پچھ اختلاف ہے۔ میں سمجھتا ہون ....

جناب چیز مین : ایک نکنار تشریف رکھیں، بیٹھیں : ایک نکنار تشریف رکھیں، always after wards always after wards.

میاں مسعود احمد: میں عرض کر رہا ہوں پروسیجر کے متعلق۔

جناب چیئر مین : بیه پروسیجر بھی ہم وسکس کرتے ہیں after this' ہمیشہ ہر، روز

afterwards discuss کرتے ہیں۔

We have laid down certain rules of procedure.

جناب یجیٰ بختیار: اور ای کے ساتھ اب صفحہ ۲۵ بھی میں پڑھ لیتا ہوں، پھر آپ دونوں .....:

Mr. Chairman: The book may be handed over to the witness. complete جناب یجی بختیار: اب اس کے ساتھ جب، مرزا صاحب! میں سوال

گرون.....

مرزا ناصر احمد: یه ۲۵ صفحه آپ نے پڑھا؟ جناب یجیٰ بختیار: ۲۲ اور ۲۵، دو۔ مرزا ناصر احمد: ۲۲ اور ۲۵؟

جناب یحیٰ بختیار: جی ہاں۔

Mr. Chairman: The book may be handed over to the witness.

جناب یکی بختیار: بهآپ کو به دیتے ہیں، آپ اس سے دیکھ لیجئے۔

Mr. Chairman: Let the witness verify it let the witness verify it.

مرزا ناصر احمد : مد اسکا جواب مد ہے کہ ایک ہے امکان "آ سکتا ہے یا نہیں آ سکتا ، میں سکتا" ۔ ایک مید ہیں کہ ایک میں کہ ایک میں کہ "ایک آ گیا" ۔ جہاں تک" آ سکتے ہیں کا سوال ہے، ہیں میں میا رہا ہوں کہ جو حوالے آپ نے پڑھے ہیں وہاں امکان کے متعلق ہے۔ جناب کی بختیار : یہ حوالے درست تو ہیں ناں جی؟

مرزا ناصر احمد : حوالے درست ہیں، لیکن اس میں امکان کا ذکر ہے، جیسا کہ "" "تقویت الایمان" میں ..........

جناب یکی بختیار: نہیں، میں آپ سے بیرعض کروں گا پھر جی کہ اس طرح آپ
کہیں کہ کیا مرزا بشیر الدین محود صاحب کو رسول اللہ علیہ کی بشارت کاعلم تھا یا نہیں تھا؟
ان کو اس بات کاعلم تھا کہ انہوں نے کیا بشارت کی ہے کہ ایک ہی میں موود آئیں گے؟
مرزا ناصر احمد: ان کو .....انہوں نے بیہ کہا ہے کہ اس کا امکان خدا تعالی کی .....
جناب یکی بختیار: اس کا امکان ہی نہیں ہوسکتا جب وہ بشارت کا علم ہو، میں بیہ عرض کر رہا ہوں، آپ بیہ explain کریں۔

مرزا ناصر احمد : نہیں، نہیں، امکانی بحث میں ہے وہ۔ اچھا، اب سمجھ گیا، اب میں اسمجھ گیا۔ میرے نزویک امکان کی بحث .....

جناب یجی بختیار: نبیس، نبیس، وه ''امکان' نبیس کهدر ہے۔۔ مرزا ناصر احمد: وه بھی امکانی آنا ہے۔

جناب یجیٰ بختیار : نہیں، وہ نہیں کتے '' آسکتے ہیں' ۔۔۔ '' آکیں گئے'۔۔۔ آپ ذراغور سے دیکھ لیں اس پر:'' آکیں گئے'۔

مرزا ناصر احمد: آپ نے، آپ نے، آپ نے، آپ نے ..... انکوائری سمیٹی، جومنیر سمیٹی ہے، اس میں بھی میروں مراد امکان کی اس میں بھی میروں مراد امکان کی ہے'' ایک شخص خود..........

جناب یجی بختیار : نہیں، وہ تو interpretation ہے۔ یہاں میں جو آپ سے پوچھ رہا ہوں .....

مرزا ناصر احمد : نہیں، interpretation خود author کی، تو دو، دو interpretations ہو گئیں: ایک لکھنے والے کی interpretation کہ "میں امکان کے

تھم ہارے سامنے ہے، ان کی کتاب ہمارے سامنے ہے، اس کی تفسیر کا سوال ہے۔ دو نقط مائے نظر پیش کیے گئے۔ ایک نقط نظر یہ ہے کہ اور نی نہیں آ سکتے۔ "خاتم النبین" کا برمطلب ہے۔ دوسرا مطلب بدلیا جاتا ہے کہ نہیں، اور نبی آسکتے ہیں۔ پھراس کے بعد دوسرا سوال مید میں نے یو چھا کہ اور نبی آسے ہیں تو کتنے آئیں گے؟ آپ نے کہا کہ بثارت آنخضرت الله كى بدے كمت مودور آئيں كے اور وہ آ يكے ہيں۔ اس برآپ كا عقیدہ یہ کہ اور نہیں آئیں گے اس context میں میں نے بیعرض کیا کہ بشارت کا مرزا بشیرالدین محمود صاحب کو بھی علم ہو گا۔ یہ یقیناً ایس بات تو نہیں ہے کہ آپ کوعلم ہو، ان کو نہ ہو۔ اس کے باوجود یہ کہتے ہیں کہ 'اور نبی آئیں گے' اور میں الفاظ پھر پڑھ کے دیتا

مرزا ناصر احمد : نہیں، وہ تو واضح ہے، واضح ہے۔ جناب يجي بختيار: يه قياس كى بات نهين، امكان كى بات نهيس، ميس يه كهه ربا مول-He is saying: "certainly, definitely".

".....اور يه مجھ ليا ہے كه خدا كے خزانے ختم ہو گئے، اس ليے كسى كو بچھ نبيس دے سکتا۔ اس طرح یہ کہتے ہیں کہ خواہ کتنا ہی زہدو تقویٰ میں بوھ جائے، یر ہیز گاری اور تقوی میں کئی نبیوں سے آگے گزر جائے، معرفت البی کتنی ہی حاصل کر لے، لیکن خدا اس کو مجھی نبی نہیں بنائے گا''۔

یعنی بیقرآن شریف کی جو present interpretation ہے، اللہ کا جو present سے، اس کی interpretation جو رہی ہے: "د نہیں بنائے گا اور مجھی نہیں بنائے گا'': "ان کا بہ مجمنا خدا تعالی کی قدرت کو نہ مجھنے کی وجہ سے ہے۔ ورنہ ایک نبی

تو کیا، میں کہتا ہوں ہزاروں نبی ہول گے'

متعلق بات کر رہا ہوں'' اور آج ایک میری interpretation کہ انہوں نے درست کہا تھا کہ"امکان کے متعلق بات کررہا ہوں' .....

جناب یجیٰ بختیار : دیکھیں، مرزا صاحب!.....

مرزا ناصر احمد :..... اور " امكان" كمتعلق، اگر مجھے اچازت ہو؟،....

جناب محییٰ بختیار: ہاں، آپ بورا کر لیں پھر میں .....

مرزا ناصر احمد : الر "امكان" كم متعلق جب بحث موتوبيه "تقويت الايمان" حضرت مولانا محمد اساعیل صاحب شہید کی صفحہ سے اویر لکھا ہے:

''اسشہنشاہ خدا تعالیٰ کی توبیشان ہے کہ ایک آن میں ایک تھم' کن سے جاہے تو کروڑوں نی اور ولی اور جن اور فرشتہ جرائیل اور محد عظی کے برابر يدا كر ڈالے'

اب سے بالکل ان کا، بیا یمان رکھنے کے باوجود کہ آنخضرت علیہ خاتم النہین ہیں، اور آپ جیسا اور کوئی نہیں آسکتا، اس ایمان کے باوجود امکان کی بات کر رہے ہیں۔

Mr. Chairman: Yes, Attorney-General.

Mr. Yahya Bakhtiar: Shall I proceed?

Mr. Chairman: Yes.

جناب میلی بختیار: مرزا صاحب! میں پھر آپ سے عرض کرتا ہوں کہ میرے نزدیک سوال بالکل سادہ ہے' دختم نبوت' کے معنی کیا ہیں؟ جو ہارے سب مسلمانوں کا عقیدہ ہے، اس عقیدے میں جو قرآن کی روشی میں ابھی تک اللہ تعالی کا کوئی اور فرمان تهيل آيا كه' مين الجمي نيا آدمي بهيجنا هول مين نبي بهيجنا هول، مين نئي شرع بهيجنا هول '\_ الله تعالی تو سب کچھ کرسکتا ہے۔ امکان کی بات میں نہیں کرتا۔ جو اس وقت الله تعالی کا

جناب یمیٰ بختیار: ہاں، میرا کوئی حتی فیصلہ نہیں ہے۔

مرزا ناصراحمد: میری رائے میں سوائے امکان کے اور کوئی بات نہیں، اور اس لیے کہ علم کے باوجود بھی بعض وفعہ امکان کی بحث کی جاتی ہے، جیسا کہ حضرت اساعیل صاحب شہید، جن کا میں نے حوالہ ابھی پڑھا، ان کا ایمان ہے کہ حضرت محمد اللہ کے بعد کوئی شری نبیس آ سکتا۔ اس پختہ ایمان پر قائم ہوتے ہوئے، اور جہاں تک میں نے ان کو سمجھا ہے، ایک سیکنڈ کے لیے بھی یہ خیال نہ رکھتے ہوئے کہ کوئی محمد اللہ کے بعد صاحب شریعت نبی آ سکتا ہے، اس پختہ ایمان کے باوجود لکھتے یہ بیں — ایمان ابنی جگہ صاحب شریعت نبی آ سکتا ہے، اس پختہ ایمان کے باوجود لکھتے یہ بیں — ایمان ابنی جگہ سے بیت ہے۔

"الله تعالی کی شان یہ ہے کہ ایک آن ایک تھم 'کن سے چاہ تو کروڑوں
نی اور ولی اور جن وفرشتہ جرائیل اور محمد الله کے برابر پیدا کر ڈالے'
"کروڑوں محمد الله تھے کے برابر پیدا کر ڈالے' اس یقین کے باوجود کہ ہو ہی نہیں سکتا عملاً تو
یہ کہنا کہ چونکہ یہ آپ کا عقیدہ ہے، اس لیے امکان کی بحث نہیں کسی جگہ ہوسکتی، خاکسار
کے نزدیک وہ interpression درست نہیں۔

جناب یجی بختیار: مرزا صاحب! میں تو بی عرض کر رہا تھا کہ اللہ تعالی رب العالمین ہے اور اس عالم کو، جس میں ہم انسان رہتے ہیں، بانکل ہی ختم کر سکتا ہے، بی سوال ہی ختم کر سکتا ہے۔ کہ نبی آئیں نہ آئیں، انسان کو ہی ختم کر سکتا۔ مگر میں اس میں نہیں جاتا۔ ان کی طاقت ہے، ان کی قدرت ہے کسی کو انکار نہیں۔ سوال صرف بی تھا کہ ختم الرسل والمذوت کا۔ '' خاتم المنین'' کی جو تفییر ہو رہی ہے، جو دو نقطہ ہائے نظر آ رہ ہیں، ان کے مطابق میرا خیال ہے کہ انہوں نے یہ اس میں مزید نبین بشارت یہ ہے کہ صرف ایک ہے کہ اور نبی آئیں گے۔ بات وہیں رہ جاتی ہے۔ میں اس میں مزید نبین جاتا۔

ابھی اللہ تعالیٰ نے اور حکم نہیں دیا ۔ جو حکم دیا ہے اس کی interpretation پر کہہ رہے ہیں: ''اور میں کہتا ہول کہ اور نبی ہول گئ' امکان کی بات نہیں ہے۔ اور پھر آگے یہال فرماتے ہیں، مرزا صاحب:

"وو تو مخالفت سے ڈراتے ہیں۔لیکن اگر میری گردن کے دونوں طرف تلوار بھی رکھ دی جائے اور جھے کہا جائے کہ تم یہ کہو کہ آنخضرت علی ہے بعد کوئی نی نہیں آئے گاتو ہیں کہوں گا تو جھوٹا ہے، کذاب ہے۔آپ کے بعد نبی آسکتے ہیں۔"

دیکھیں، بدیبال امکان کی بات آ گئی، وہال نہیں ہے امکان کی بات۔

مرزا ناصر احمد : جس وفت آپ کا سوال ختم ہو جائے گا اس وفت میں جواب ںگا۔

جناب یکی بختیار: تو میرا سوال یہی ہے جی کہ انہوں نے یہ کہا ہے کہ ''اور نی آ کیں گے اور ضرور آ کیں گے' امکان کی بات نہیں کی کہ اللہ تعالیٰ کوئی تھم نازل کرے، کوئی اور وحی نازل کرے کسی اور نبی کو۔ ہم تو کہتے ہیں اللہ تعالیٰ کا آخری تھم آ چکا ہے، آخری کتاب آ چکی ہے، یہ ہمارا عقیدہ ہے، یہ آپ کا عقیدہ ہے، اور اس کی آخری کتاب آ چکی ہے، یہ ہمارا عقیدہ ہے، یہ آپ کا عقیدہ ہے، اور اس کی بین اور اس کی بین ناور آپ پر میں نے عرض interpretation ہو رہی ہے کہ ''خاتم النبین'' کے کیا معنی ہیں، اور اس پر میں نے عرض کیا اور آپ نے کہا کہ آپ کا عقیدہ یہ ہے کہ صرف ایک اور سے موعود آ کیں گے، اور آ گیا اور آپ یہاں پر یہ کہتے ہیں کہ '' ہزاروں نبی آ سکتے ہیں'' اور '' آ کیں گے'۔ تو اس پر آپ فرما ہے۔۔

مرزا ناصر احمد: جو میں سمجھا ہوں وہ یہ ہے کہ آپ نے فیصلہ نہیں فرمایا، بلکہ سوال کیا ہے جس کا جواب مجھے دیناہے۔ مگر اب دوسرا سوال ہوتا ہے کہ مرزا غلام احمد صاحب کے بعد اور کوئی نبی نہیں آ کتے تو خاتم النبین پھر مرزا غلام احمد ہو گئے جس sense میں آخری نبی۔ آپ یہ نہ

> مرزا ناصر احمه: بالكل نبيس بوسكته\_ جناب کیچی بختیار: ..... آخری نبی وہی ہو گئے۔

مرزا ناصر احمد: وه جس نے اپنے آپ کو "غلام" اور "احقر العلمان" کہا ہے، وہ آخری کیسے ہو گیا؟

جناب کی بختیار: نہیں، میں یہ مجھوں کہ امتی نبی ان کے بعد کوئی آسکتا ہے؟ کوئی اور امتی نبی آسکتا ہے مرزا غلام احمد صاحب کے بعد؟

مرزا ناصر احمد :اساعیل صاحب شهید کهتے ہیں که " کروڑوں محمد آسکتے ہیں "۔ جناب کیلی بختیار : نہیں، میں آپ سے بوچھتا ہوں، مرزا صاحب! پلیز (please) میں .... قدرت کی بات نہیں ہے۔ جوآپ کا عقیدہ ہے کہ آنخضرت علیہ نے یہ بثارت کی ہے کہ سے موعود آئیں گے، اور کوئی نہیں آئیگا، آپ کی یہ interpretation تھی ..... مرزا ناصر احمد : میراعقیده به به که نبی اکرم الله کے بعد، آپ کوچھوڑ کے، آپ کے مقابل پر کھڑے ہوکر، آپ کی اتباع کا دعویٰ نہ کرتے ہوئے، اینے نفس کو آپ کی راه میں ،فدا کیے بغیر، کوئی امتی نبی بھی نہیں آسکتا۔

جناب یجیٰ بختیار: یعن یه جی که جوامتی نبی آگیا.....

مرزا ناصر احمد: وہ بھی اپنی صفات کا حال ہے، اور آپ کی جوتیوں میں بیٹھنے کے

جناب میکی بختیار: بال، اس طرح سے اور جوتیوں میں بیٹھنے والا کوئی اورآ سکتا ہے؟

مرزا ناصر احمد :اگر آنخضرت الله نے فرمایا ہے، اور اگر خدا تعالی اپن قدرت کا جلوه وکھانا چاہے، تو وہ، حضرت اساعیل صاحب شہید کی طرح، کروڑوں محمقی پیدا کر

جناب یکی بختیار: نہیں فی الحال جو ہمارا عقیدہ ہے، ہم نے ..... جو حضرت محطیف نے کہا ہے، جو انہوں نے کہا ہے، ان کی بشارت ہے، اس کے مطابق ہارا عقیدہ ہے کہ اور کوئی نہیں آسکتا۔ آپ کا عقیدہ؟

مرزا ناصر احمد: حفرت اساعیل صاحب شہید کی میں نے مثال دی تھی کہ "میں یقین رکھتا ہوں' -- ان کا عقیدہ تھا -- "کہ نی اکرم میں کے بعد کوئی خاتم النین

جناب کی بختیار : نہیں، نہیں۔ آپ کا عقیدہ یہ ہے کہ بشارت صرف ایک کی ہے \_\_\_\_ factually \_\_\_ اس امكان كى بات ميں نہيں كر رہا\_\_\_

مرزا ناصراحم : سب کا یمی ہے۔

جناب يميل بختيار: ..... اور كوكى نبي آسكت تو پير آخرى نبي يبي مو كئ نال جي، خاتم الانبياء كهيس، جو .....

مرزا ناصر احمد: سب کا یمی ہے، ہر فرقے کا یمی عقیدہ ہے، امت کے ہر فرقے

جناب یجیٰ بختیار: ہر فرقے کا تو آپ ..... مرزا ناصر احمه : یہی عقیدہ ہے۔

جناب یجیٰ بختیا<u>ر</u> : آخری نبی .....

مرزا ناصر احمد :امت محدید کے ہر فرقے کا بیعقیدہ ہے کہ امت کومسے کی آمد کی بثارت دی گئ، اوراس نے بعد میں آنا ہے۔ جناب یکیٰ بختیار: .....نہیں، بعد میں آنا ہے۔ آخری نبی جو ہے وہ میے موعود ہیں؟

مرزا ناصر احمد: آخری نبی۔ موعود کو چھوڑیں۔ امت کے ہر فرقے کا بیعقیدہ ہے
کمسے نازل ہوگا۔

جناب یجی بختیار: اور وہ ہو چکے ہیں، آپ کے عقیدے کے مطابق؟

مرزا ناصر احمد: ابھی یہ جو ہے ناں مسلہ، یہ تو سلحتانہیں۔ اور باقی حصہ چھوڑیں۔

ہر فرقہ یہ کہتا ہے کہ سے نے نازل ہونا ہے۔ جب سے نازل ہوں گے تو وہ آخری بن جا کیں گے؟

جناب ليحي بختيار انهين-

میں پھرآپ سے ایک اور سوال پوچھتا ہوں۔

روز قیامت سارے انبیاء اللہ کے دربار میں حاضر ہوں گے، آخری نی کون شار ہو گا؟ حضرت محر علیقہ ، بیوع مسے یا حضرت عیسلی علیہ السلام؟

مرزا ناصر احمد :حضرت محمد علی سب سے پہلے نبی بھی ہیں اور سب سے آخری نبی مرزا ناصر احمد :حضرت محمد علیہ اللہ میں ہیں۔

جناب یجی بختیار: آخری نبی وہی سمجھ جائیں گے؟ مرزا ناصر احمد: بالکل۔

جناب کیلیٰ بختیار: تو اب آپ نے بیفر مایا کہ امتی نبی جو ہے ....... مرزا ناصر احمد: ''امتی نبی'' اس کو کہتے ہیں جس کا وجود ہی نہ ہو۔

جناب یجی بختیار: جوبھی آپ اس کو سمجھیں۔ آپ کہتے ہیں کہ جو حضرت غلام احمد صاحب کو بین کہ جو حضرت غلام احمد صاحب کو بی نہیں مانتا، وہ کا فر ہے۔ تو ایک کا فر ہے۔ تو ایک نبی ہیں۔ کیونکہ اسلام میں یہ آیا ہے کہ جو کسی نبی سے انکار کرتا ہے، وہ کا فر ہو

جاتا ہے۔۔۔ تو وہ ہیں نبی، آپ کے نقط نظر سے، میں پوچھتا ہوں کہ یہی آخری نبی ہیں ا یا کوئی اور بھی آئیں گے؟

مرزا ناصر احمد: اسلام میں بیہ بھی آیا ہے کہ جو جار ارکان اسلام کا— کلمہ کے بادجود — انکار کرتا ہے، وہ بھی کافر ہو جاتا ہے۔

جناب کی بختیار: نہیں، میں یہ پوچھتا ہوں کہ نبی اور کوئی آئیں گے؟ اور آخری نبی یہی ہیں کہ نبی کہ نبی کہ نبی کہ ا

مرزا ناصر احمد : کسی بتانے والے سے پوچیس میں کیا جواب وے سکتا ہوں؟ مرزا ناصر احمد : کسی بتانی ہوں؟ میں ایک اس ا

جناب کی بختیار: آپ کہتے ہیں ان کی بشارت سے ہے ....

Mr. Chairman: The question of the Attorney-General is unanswered and the opinion of the witness is sought.

جناب یجی بختیار: حضرت محمد علی کی جو بشارت ہے، ان کے جو احکام ہیں،
میرے اپنے عقیدے کے مطابق، میں ان سے پوری طرح واقف ہوں کہ اور کوئی نبی
نہیں آ سکتا ان کے بعد، نہ کوئی غلام احمد صاحب نبی ہیں ان کے بعد، میں آپ سے
پوچھتا ہوں کہ آپ کی interpretation کیا ہے؟

Mr. Chairman: What is the interpretation of the witness? Because witness is in the witness box.

مرزا ناصر احمد: جب آپ سوال ختم کریں گے تو میں بتا دوں گا۔

? جناب کی بختیار: کہ کوئی اور آخری نبی، ان کے بعد امتی نبی کوئی اور آسکتا ہے؟

Is he the last of the Ummati Prophets, the first and the last, and the only one?

مرزا ناصر احمه: جب سوال ختم ہو جائے گا تو پھر میں .....

جناب یمیٰ بختیار :ختم ہوگیا ہے۔ختم ہوگیا ہے۔

مرزا ناصر احمد: ہارا بی عقیدہ ہے کہ جس امتی نبی کی بشارت دی گئی تھی اس کا اپنا کوئی وجود ہی نہیں، اور وہ اپنے نفس پر کامل موت وارد کرنے کے بعد اور محفظی کے cause کے لیے، اس مقصد کے لیے پوری dedication کے ساتھ جو شخص آیا ہے، اس کو نہ آخری کہا جا سکتا ہے نہ پہلا۔ اور امت محمدیہ میں وہ بزرگ ہمارے جن کی بزرگ پر شک پر شک پر شک پر شک پر شک پر شک ہو تہیں کیا جا سکتا، انہوں نے امکان اس بات کا ظاہر کر دیا کہ اللہ کی قدرت سے یہ بعید نہیں کہ محفظ ہے جسے کروڑوں نبی پیدا کر دے تو وہ جو چیز ان کے لیے آپ خاموثی سے قبول کر لیتے ہیں، ہمارے لیے بحث کا موضوع کیے بن جائے گئ؟

جناب یکی بختیار : نہیں، میں آپ سے اپنے عقیدے کا پوچھتا ہوں، مرزا صاحب!

If you don't mind my repeating this. اپوچھ رہا تھا۔ If you don't mind my repeating this مرزا صاحب!

میں نے آپ کے عقیدے کا پوچھا کہ آپ کے عقیدے کے مطابق امکان کی بات
میں نہیں کر رہا، اللہ تعالی سب کچھ کرسکتا ہے۔ فی الحال جو ہارا عقیدہ ہے، جو آپ کا
عقیدہ ہے کہ جو '' ختم نبوت'' کا مطلب ہے، اس کے مطابق آخری نبی ، جن کو آپ استی کہ درہے ہیں،……

مرزا ناصر احمد: نہیں، اس کے مطابق آخری نبی محقظی ہیں۔ جناب یجی بختیار: وہ تو شرعی نبی ہو گئے۔ مرزا ناصر احمد: آخری نبی محملی ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار : نہیں، وہ شرعی نبی ہو گئے، میں امتی نبی کا ذکر کر رہا ہوں۔ مرزا ناصر احمد : میں اپنا عقیدہ بتا رہا ہوں۔

جناب کی بختیار: نہیں، میں امتی نبی کے بارے میں آپ کا عقیدہ پوچھ رہا ہول، مرزا صاحب! مرزا ناصر احمه : جي، وہي بتا رہا ہوں ميں۔

جناب یحیٰ بختیار: امتی نبی کے ....

مرزا ناصر احمد: آخری نبی محمد الله میں۔ آپ کے بعد کوئی نبی نہیں، .....

جناب یجیٰ بختیار: اور به جومرزا غلام احمد .....

مرزا ناصر احمد: ..... نهآپ کے پہلے کوئی نبی ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: ..... به مرزا غلام احمد جو تھے نبی نہیں تھ؟

مرزا ناصراحمہ: بعدنہیں تھے۔

جناب یحیٰ بختیار: ہیں جی؟

مرزا ناصر احمد: وہ محملی کے بعد نبی نہیں تھے۔

جناب یحیٰ بختیار: پہلے تھے؟

مرزا ناصراحمه : دیکھیں نال:

لا نبى بعدى "بعد" جوعر بى كالفظ ب، اس كمعنى ببلے مجھنا جاہيں۔

جناب یجی بختیار: نه، وه تو آپ کہتے ہیں نال که شرعی نبی نہیں۔ میں کہتا ہول که امتی نبی جوآپ کہتے ہیں ......

جناب یمیٰ بختیار: ٹھیک ہے،

مرزا ناصر احمد : ..... اول بھی ہیں اور آخر بھی ہیں اور اگر حوالے جا ہیں تو کل آپ کی خدمت میں پیش کر دیں گے۔

جناب یمی بختیار : نہیں جی، بڑی plain بات ہے، حوالے کی کیا ضرورت ہے؟
یہاں تو حوالے کی کوئی ضرورت ہی نہیں نہ کوئی پہلے آیا، نہ کوئی بعد میں آگیا .....

مرزا ناصر احمد: بال، بال\_

جناب بیجی بختیار: ..... مسئلہ ہی حل ہو گیا۔ سارا جھگڑا ہی یہ ہے کہ ایک اور نبی آ گیا۔آپ کہتے ہیں کہ آئے ہی نہیں۔

مرزا ناصراحد:

انا اوّل والآخر. نہیں، یہ جھرافتم کر دیا خودمی اللہ نے۔ جناب کی بختیار: ہاں جی، بیتو پھرٹھیک ہے ناں جی مرزا ناصراحد:

انا اوّل والآخر.

جناب عبدالعزيز بھٹی: سر! اس سوال کا ویسے جواب نہیں آیا جی۔ This should be kept pending

Mr. Chairman: This is for the Attorney-General to ask the Chair whether the answer has come or not. If the Attorney-General feels satisfied.....

جناب کیمیٰ بختیار: نہیں، مرزا صاحب نے کل بھی کہا تھا کہ تھک گئے ہیں۔ I can continue, but if Mirza Sahib wants......

> مرزا ناصر احمد : میں تھک گیا ہوں۔ جناب یجیٰ بختیار: تھک گئے ہیں۔ٹھیک ہے کل سہی۔ مرزا ناصر احمد: كل جمعه ہے، اس كے متعلق كوئى نہيں ....... جناب چيئر مين: نهيں، كل ميں آپ كو.....

جناب کیلی بختیار بکل میں نے وہاں ایک ڈیفنس کالج میں لیکچروینا ہے۔ تو کل مولانا.....

Mr. Chairman: Tomorrow, I will tell the programme.

مرزا ناصراحمہ: نہیں کل جعہ بھی ہے ناں۔ ا will tell the programme جناب چیئر مین :کل جمعہ ہے جی جناب کی بختیار: ہم تو کام کرتے ہیں، اگرآپ جمعہ کے دن کام نہیں کرتے .... tomorrow, we will sit up to جناب چيئر مين نبيس، ميں آپ کوعرض کردول 12:30 because of Jumma, and not up to 1:30 or up to 2:00.

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

ساڑھے بارہ کے سر! .Mr. Yahya Bakhtiar: 12:30 Sir

جناب چیئرمین: 12:30 تک meet کریں گے۔ There will be only one sitting. There won't be any break. We will start at 10:30..... (Interruption). All right, 9:30 to 12:30; and, in the evening, we will meet at 6:00.

Mr. Yahya Bakhtiar: At 6 'O' clock in the evening?

Mr. Chairman: At 6 'O' clock in the evening.

The delegation is permitted to leave.

وہ کرلیں گے۔ تاریخ کےمتعلق۔

9:30 to 12:30, all right?

ساڑھے نو جی ۔ پھر آپ نہیں آئیں گے۔ Nine-thirty is all right

The Delegation is permitted to leave 9:30; tomorrow at 9:30 a.m.

ساڑھےنو جی ۔

The honourable members may please keep sitting.

(The Delegation left the Chambers.)

Mr. Chairman: The honourable members may please keep sitting. (Interruption) Rao Mohammad Hashim Khan to return back to his seat, and Khawja Mohammad Suleman also; Maulana Shah Ahmad Noorani also to be in his seat.

زرا ایک منٹ تو تھہر جا ئیں جی۔ . just a minute

Yes, Hazarat Maulana Attaullah Sahib Lyallpuri.

# PROCEDURE AND STRATEGY FOR FURTHER CROSS-EXAMINATION

Mian Mohammad Attaullah: Sir, I have my hat off for the Attorney-General today.

Mian Mohammad Attaullah: Just a minute, Sir. In my humble opinion, Sir, tomorrow, when we start the cross-examination again, my request is.......

Mian Mohammad Attaullah: ......... The question which was being asked at this moment, I think we should start the cross-examiniation from this very question.

Mr. Chairman: Leave it to the Attorney-General; we have decided not to discuss the strategy; leave it, the strategy also. A lawyer knows his strategy best; and also, it also leads out. You decided yesterday that everything is being leaked out and then you want to discuss the strategy in the House!

Tomorrow, I have told them to be here at 9:30; Attorney-General will not be here; Maulana Zafar Ahmed Ansari will start the cross examination on the subject entrusted to him by the Steering Committee; but I will request the Law Minister also to be present tomorrow. In case that topic finishes and the Attorney-General does not return, it will be the duty of the Law

Minister to resume cross-examination on behalf of the Steering Committee. Yes, this is the consensus of the House. I can't do anything; you have to.

665

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: I will most certainly try to be here, because I was not needed during the cross-examination........

Mr. Chairman: You are very much needed here.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada:...... it was in competent hands, and I had a number of problems to look after. So, I have......

Mr. Chairman: You will have looked after the Attorney-General if you had been here, yes.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: So, I have.

(Interruption)

Mr. Chairman: Yes, Maulana Maula Bukhsh Soomro.

Sardar Moula Bakhsh Soomro: Appreciation to the Attorney-General, Sir, our congratulations and appreciation to the Attorney-General for today's debate.

Mr. Chairman: Than, yesterday, what we decided was that the strategy should be left to him. For one point, he may have drive for four hours.

Yes, Maulana Barkatullah.

چوہدری برکت اللہ: جناب والا! اس میں گزارش یہ ہے کہ جیبا کہ جناب نے فرمایا ہے ابھی کہ کل اٹارنی جزل صاحب نہیں ہول گے ۔۔۔ یہ تو ٹھیک ہے کہ مولا نا he is a کے pains کے رہے ہیں، بڑی

competent man — لیکن، جناب اگر کل دوسرے آدی مینی انصاری صاحب آ جا کیں یا پیرزادہ صاحب، تومیرے خیال میں، سرا جوساری بات چل رہی ہے نال شروع سے، جیسا کہ اٹارنی جزل صاحب کررہے ہیں، اس میں وہ بریک آ جائیگا اور پوری طرح سے، سرا وہ نہیں ہو سکے گی۔

جناب چیئر مین بہیں، نہیں، نہیں، انہوں نے تحریف قرآن، کلام پاک کے متعلق کہا ہے، عربی میں وہ سارا کراس ایگرامینیشن (cross-examination) ہونا ہے اور کلام پاک کی آیتیں پڑھنی ہیں۔ اس واسطے وہ مولانا ظفر احمد انصاری کے ذھے سٹیئرنگ کمیٹی نے وہ کام لگایا تھا۔ باقی اٹارنی جزل صاحب..........

جناب محمد افضل رندهاوا: مولانا بركت الله صاحب الني الفاظ واليس لے ليت بيں۔ جناب چيئر بين : ..... باقى اثار نى جنزل صاحب بہتر سجھتے ہيں كه كهال سے جيمور ا ہے كہال سے pick-up كرنا ہے۔

> چوہدری برکت اللہ: تو سرا اٹارنی جزل صاحب کل جا رہے ہیں کہیں؟ جناب چیئر مین: ہاں۔

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: What the honourable member has said is correct. There is a considerable force in it. It is very difficult to break the trend of the cross-examination. We all know the difficulty. Now, there are a number of questions that the Attorney-General must have already formulated in his own mind.....

(Interruption)

جناب چيئريين: صاحبزاده صفى الله صاحب! تشريف ركيس \_

Mr. Abdul Hafeez Pirzada:.......... Therefore, what we should do is that the Attorney-General has to address the Defence College at 8.00 'O' clock in the morning....... (Interruption)

No, we know that it lasts about forty-five minutes of speech, and forty-five minutes of questions- answers....... (Interruption) Yes, Attorney-General will be force by about..... between 9.30 and 10.00. Let us meet at 10.30— from 10.30 to 12.30; that is much better. I think it is unfair because............

Mr. Chairman: Then I announce.....(Interruption) Just a minute. Maulana I announce 10. 'O' clock; and 10.00 means 10.30, because you always—this is the convention, established practice—meet half an hour late.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: So, Sir, in that case, let us try to meet here in time tomorrow and we will be here at 10.30.

Mr. Chairman: Then they may be informed to come at 10.00, because we told them 9.30; they may be told that they are needed at 10.00; We will inform them.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: I think that is much letter, because let us not .......

#### (Interruption)

صاحبزادہ صفی اللہ: کوئی بات نہیں۔ جناب چیئر مین: تشریف رکھیں۔ کریں نال جی، تقریروں کا وقت تو اب آیا ہے۔ صاحبزادہ صفی اللہ: یہ قادیا نیول نے چھاپا ہے جوسب کا سب فراڈ ہے۔ جناب چیئر مین نہیں، نہیں، کوئی نہیں۔ یہ گپ شپ ہے۔ اچھا، مولا نا عبدالحق! مولا نا عبدالحق: بسلسله....

(بداخلت)

<u> جناب چيئر مين</u> : مسٹر عبدالمصطفیٰ الاز ہری صاحب! تشریف رکھیں نال جی۔ ہال<sup>،</sup>

ر پورٹر صاحب جا کیں جی بیشک This is not to be recorded.

[The Special Committee of the Whole House subsequently adjourned to meet at ten of the clock, in the morning, on Friday, the 9th August, 1974]



# NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF

# THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

## **OFFICIAL REPORT**

Monday, the 9th August, 1974

(Contains Nos. 1-21)

#### CONTENTS

		Pages
		671
١.	Recitation from the Holy Qur'an	671-673
2. 3.	Production and verification of quotations  Deliberations of the special committee in the absence of the delegation	673-674
3 4	Supply of copies of record of cross- examination to members and Attorney General	674-675
_	Secrecy of the proceedings of the special committee	675-676
5.	Secrecy of the proceedings of the special committee	676-677
6.	Continuity of the cross-examination	677
7.	References for questions in the cross-examination	677-795
8. 9.	Cross-examination of the qadiani group delegation—continued  Production of original fatwahs	795–797



### THE

## NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

PROCEEDINGS
OF
THE SPECIAL COMMITTEE OF THE
WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA
TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

## OFFICIAL REPORT

Friday, the 9th August, 1974

(Contains No. 1-21)

#### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

PROCEEDINGS
OF THE
SPECIAL COMMITTEES
OF THE
WHOLE HOUSE

Friday, the 9th August, 1974

The Special Committee of the whole House of the National Assembly of Pakistan met in camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at ten of the clock, in the morning, Mr. Speaker (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair as Chairman.

بشفالة كالخفالة

RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN

Mr. Chairman: Maulana Zafar Ahmad Ansari, Attorney-General has come. He is in my Chamer; comming in two minutes; one minute rather.

Yes Maulana Sahib.

PRODUCTION AND VERIFICATION OF QUOTATIONS

مولانامحد ظفر احد انصاری: میں بیعرض کرنا چاہتا ہوں کہ کل ہم نے ایک اخبار کا حوالہ ہم میں سے کی صاحب نے دیا تھا، ۱۳ ارنومبر، ۱۹۴۷ء کا، اور وہ اخبار ہمارے پاس نہیں تھا۔ «الفضل" کیکن وہ لے آئے، اور انھوں نے پڑھا اس کو ...........

مولا نامحمه ظفراحمه انصاري: .....وه حصه پرهاجس سے ان کا کام چلتا تھا۔وہ ابevidence میں شامل ہو گیا ہے۔ أے ان سے لے كركے آپ اينے ريكار د ميں ركھ ليں۔ جناب چیئر مین :وہ رکھ لیں گے۔ ویسے انھوں نے وہ portion جوتھا نال جی کہ "میں ایک یاری کے مقابلے میں دواحدی پیش کرسکتا ہوں' وہ انھوں نے admit کیا۔ انھوں نے کہا

مولا نامح د ظفر احد انصاري: وه evidence مين آگيا ہے-

جناب چیئر مین: انھوں نے کہا یہ portion ہے، بعد میں ہے۔ سیلے اس میں سی ہے۔ تو وہ جو "Impact" كاريفرنس ديا تفانان الارني جزل صاحب في

مولا نامحمرظفر احمدانصاري: جي-

جناب چیئر مین: .....جس میں وہ referred تھا، وہ انھوں نے admit کیا ہے۔

مولا نامحمہ ظفراحمہ انصاری ٹھیک ہے۔

جناب چیئر مین :وہ لےلیں گے اُن سے ....

مولانا محمظ فراحدانصارى: بال-

دوسرے سے کہ کل انھوں نے ایک ایسی بات چھیر دی یا کتان کے سلسلے میں اپنا موقف اور بیسب .....تواب یا تواس کو explain کرنے کا موقع ملے۔ کیا صورت ہو؟

جناب چیر مین: آپ question put کرسکتے ہیں کہ یا کستان کے متعلق ان کی کیا

Attorney-General has been putting questions about the creation and about the.....

مولا نامحمرظفراحمدانصاري: جي بال-

بناب چیئر مین: .....بلکه ان کا ایک definite question ہے جو کہ want to express, because I shouldn't express my views, my comments.

it was only on the 3rd of March.... کیا ہے کہ pin down مولا نامحدظفر احدانصارى: جي بان، بالكل تحيك ہے-

Mr. Chairman:.....3rd of June 1947, "before that you were pleading for Akhand Bharat."

مولا نامحدظفراحمدانصاری: جی ہاں۔

Mr. Chairman: So, a definite question has come, not one but twice or thrice.

مولا نامح ففراحدانصاری: بال میرامطلب بیدے کدوہ بات یوری آجائے۔ایبانہ ہوکہ صرف ال میں ہی ریکارڈیررہے۔

جناب چیئر مین نبیس، نبیس اس میں The rest is for the House to know. جناب چیئر مین نبیس، نبیس اس میں At the Attorney-General remarked at the very outset that the answer can be evasive or you can't know, he may not answer. So, the House is perfectly justified in drawing any inference.

Mr. Attorney-General, are you ready? Should we call them?

DELIBERATIONS OF THE SPECIAL COMMITTEE IN THE ABSENCE OF THE DELEGATION

Sahibzada Ahmad Raza Khan Qasuri: I think, Sir, these suggestions which come from the members....

Mr. Chairman: Yes.

Sahibzada Ahmad Raza Khan Qasuri:....These should not stand part of the record because, if tomorrow this record was to go into the hands of somebody, they will say that they were also sitting as the judges and prosecutors, they were suggesting certain things. So, if suppose this record comes into the hands of any......

Mr. Chairman: Just.....

ابھی نہ بلائیں ان کو،ابھی نہ بلائیں۔جی!

Sahibzada Ahmad Raza Khan Qasuri: If this record was to come into the hands of any judicions party or any people who are not concerned with the issue, they will say that when the wittnesses used to be outside, the Chairman and the members, who were sitting as the judges, they used to discuss that 'this gap has remained here; we should plug in this gap; we should plug in this gap.'

Mr. Chairman: Mr. Ahmad Raza Qasuri, I may just only......

Sahibzada Ahmad Raza Khan Qasuri: This is my suggestion, Sir.

Mr. Chairman: No, no..... only tell you this that strictly we are not a court; we are not acting as a court; we are acting as a Committee and committee members can express themselves.

Sahibzada Ahmad Raza Khan Qasuri: I don't know; I would like to be educated on this point.

Mr. Chairman: So far as the procedure is emeerned, every day we review, and that procedure is not part of the record... is not part of the record. Record is their statement, their examination and cross-examination. That is the record.

# صاحبزاده احدرضاخان قصوري احچا-

### SUPPLY OF COPIES OF RECORD OF CROSS-EXAMINATION TO MEMBERS AND ATTORNEY GENERAL

Sahibzada Ahmed Raza Khan Qasur: And, number two, Sir, we would like that, before the Committee goes for recess, we would like that all the members of the Committee should be provided with complete record......

Mr. Chairman: I am working on these lines.

Sahibzada Ahmad Raza Khan Qasuri: .....So that when we go back home, we should have complete record with us.

Mr. Chairman: I am working on those lines. And the Attorney-General also, he needs this record more than anybody. And we will be having two hundred copies of that record also, cyclostyled, so that, in the recess, you can prepare the case, so that you prepare your arguments.

Sahibzada Ahmad Raza Khan Qasuri: That's right, Sir.

Mr. Chairman: But the difficulty is, when we read in the newspapers, certain members say that there should be no reces. There lies the difficulty.

Sahibzada Ahmad Raza Khan Qasuri: This is the difficulty. I am not for recess. The choice is entirely that of the House and the Chairman.

Mr. Chairman: No, no, the recess is needed for preparation of your case and arguments; and not only for Attorney-General but for the members also.

Mr. muhammad Haneef Khan: Mr. Chairman, I want to put it on the record, because the point has been raised by honourable member from Qasur, that the committee, so far, has been proceeding with this issue without any prejudice to the delegation or to one side or to the other side. We have left our minds open. If we are convinced by the arguments of the witness, who is just giving a statement, or we may not be convinced; but we have not formed opinion. And I think, when I speak, I speak on behalf of the whole of the committee, and they will agree with me that our mind is open to be convinced by the witness here or any other witnesses who will come later on.

Mr. Chairman: Yes. Thank you very much. Chaudhry Jahangir Ali.

SECRECY OF THE PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE

چودھری جہانگیرعلی: مسٹرچیئر مین سرامیں بیگز ارش کرنا چاہتا ہوں کہ delegation کے ممبر بڑے بریف کمیسز لے کراور بیگز لے کراندرآتے ہیں۔ کہیں ایسانہ ہو، جناب والا! کہوہ اسمبلی کی، ہاؤس کی کارروائی کوٹیپ ریکارڈ کررہے ہوں۔اس سے متعلق ذراتسلی کر لیجیے۔

جناب چیئر مین: میں اس سے متعلق عرض کر دوں ۔۔۔۔۔۔۔ایک سینڈ ۔۔۔۔۔۔اگرشیپ بھی کررہے ہوں ،

this we have decided that we will hold these proceedings in camera and, whenever we find it suitable, convenient, we will release it to the press. Whosever violates the secrecy is responsible for his own actions. If the tape is declared or played after we release all the proceedings, it makes no difference. If it is released earlier, then everybody is responsible for his own consequences. If there has been no tape, any of the members of the delegation may disclose it to anyone; he too violates the secrecy.

جودهری جہانگیرعلی: وہ تو ہے سرکلز میں disclose کریں گے، جناب! وہاں سے leak میں میں مشکل ہے۔

جناب چیئر مین: مولاناغلام غوث ہزاروی! مولاناغلام غوث ہزاروی: مجھے ریم عن کرنا ہے، جناب! کہ ......... جناب چیئر مین: ضابطے کی بات۔

## CONTINUITY OF THE CROSS-EXAMINATION

مولا ناغلام غوث ہزاروی:احچھا۔

مولا ناغوت بزاردی: میرامطلب بیہ کتر یف کا اگر سوال آئے تو ابیا سوال جی تالہو

کدوہ مضبوط ہو۔ میرے خیال سے لفظی تحریف کا سوال ہے کمزور۔
جناب چیئر مین: تی ، وہ آپس میں فیصلہ کرلیں تی۔
مولا ناغلام غوث بزاروی: تی ، وہ اسی لیے میں نے عرض کیا۔
جناب چیئر مین: آپس میں فیصلہ کرلیں۔ آپ اس کے لیے مولا ناظفر احمد ..........
مولا ناغلام غوث بزاروی: مجھے بیہ بات عرض کرنی ہے۔
جناب چیئر مین: .........ظفر احمد افساری ، آپ اور تمام حضرات جواس چیز میں ماہر ہیں یا وہ زیادہ جانے ہیں ، وہ آپس میں بیٹھ کے فیصلہ کرلیں۔

Now we are ready. They may be called.

# REFERENCES FOR QUESTIONS IN THE CROSS-EXAMINATION

چودھری جہا تگیر علی: مسٹر چیئر مین! میر ہے سوالوں کے لیے ایک کتاب "انوار خلافت"
کے کچھ حوالہ جات دستیاب نہیں تھے۔ اٹارنی جزل صاحب نے بھی اعتراض فرمایا تھا کہ وہ حوالہ جات دستیاب نہیں ہیں۔ وہ کتاب دستیاب ہوگئ ہے۔ میں نے وہ حوالہ جات فلیگ کر دیے ہیں۔ اٹارنی جزل صاحب اگر جا ہیں تو ان کے اوپر سوال کریں۔

Mr. Chairman: You can talk to the Attorney-General, you can talk to him.

Yes, they may be called.

(The Delegation entered the Chamber.)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.

# CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

جناب یجی بختیار (اٹارنی جزل پاکتان) : مرزا صاحب! جہاں تک سوالات اور ان کے جواب میں جوآپ فرماتے رہے ہیں ..... مرزاناصراحد (گواه، سربراه جماعت احمدید، ربوه) : جی!

مرزا ناصر احمد گواہ، سربراہ جماعت احمدیہ، ربوہ) : ویسے جہال تک مجھے یاد ہے۔اس وقت میں نے کہاتھا: ' دنہیں لیکن اُمتی نبی ہیں۔''

جناب یجی بختیار (اٹارنی جزل یا کتان ) : ہاں۔ یہ میں اس واسطے کہتا ہوں کہ میں repeat

'دنہیں، گروہ اُمتی نبی ہیں، شری نبین ہیں۔' اس کے بعد میں کل آپ سے بیسوال

پوچھر ہاتھا کہ ختم نبوت کے بارے میں دونظر بے پیش کیے جاتے ہیں۔ ایک نظر بہ بہ ہے کہ

آنحضر تعلیقہ کے بعد اور دوسراکوئی نبی، کسی قسم کا، شری یا غیر شری ، اُمتی یا غیراُ متی نہیں آئے

گا۔ اور ایک نظر بید ہے کہ ان کے بعد ان کی امت میں سے نبی آسکتے ہیں اور آئیں گے۔ اور
اُس کی تائید میں بیدلیل پیش کی جاتی ہے کہ یہ اللّٰہ کا فیض ہے، یہ بندنہیں ہوگا، بیجاری رہے گا،

یہ اللّٰہ کے خزانے ہیں، بی ختم نہیں ہوں گے، ایک نہیں ہزاروں نبی آئیں گے۔ اس کے لیے بھی

ہی جوالے میں نے بیڑھ کے سنائے۔

ہی جوالے میں نے بیڑھ کے سنائے۔

پھر میں نے آپ سے پوچھا کہ'' کیا مرزاغلام احمد صاحب سے پہلے کوئی اُمتی نبی آیا؟'' پھر میں نے آپ سے یہ بھی پوچھا کہ'' کیا مرزاغلام احمد صاحب کے بعد کوئی اُمتی نبی آئے گا؟ آ سکتا ہے؟''اس اسٹیج پھر پچھ سوالات جوابات ہوئے۔

میں آپ ہے گزارش کروں گا کہ آپ ان دوسوالات کا اپنے عقیدے کے مطابق جواب فرمائیں کہ کیا مرزاغلام احمد صاحب سے پہلے کوئی استِ محمد سی میں تی آیا ہے؟ اور دوسرا ۔۔۔ تاکہ آپ اسے تفصیل سے کسکیل .........

مرزاناصراحد: چی-

جناب یجی بختیار .....دوسرا، کیا نبی کوئی آسکتا ہے .....عقیدے کے مطابق، امکانی بات میں نہیں کررہا۔

مرزانا صراحد: جی۔

جناب یجی بختیار : وہ پھرآپ کی ہے آپ elaborate کرتے ہیں، وہ آپ کی مرضی ۔ مگر میں جہاں تک ہوں، جوعقیدہ ہے، جوقر آن ہے، جوحدیث ہے، اس کے مطابق کیا بی آیا ہے؟ آسکتا ہے؟ ان سے پہلے؟ ان کے بعد؟

مرزا ناصر احمد: جی، بیآخری حصد میں آپ نے عقیدے کو محدود ایک حصد میں کر دیا، حالا نکہ بیر بھی عقیدہ ہی ہے کہ امکان ہے یانہیں ہے، اس کا بھی تعلق .........

جناب یجی بختیار: نہیں، میرامطلب عقیدہ ہے ...... میں یہاں elaborate کر دیتا ہوں ..... میں یہاں elaborate کر دیتا ہوں ... عقیدہ نو میرامطلب ہے قرآن شریف اور حدیث کی دیتا ہوں ... عقیدہ ہے، اس میں کیا اور نبی آسکتے ہیں؟ یہا مکانی بات کل آپ نے فرمائی تھی۔ اللہ قادر مطلق ہے، وہ سب پھی کرسکتا ہے، وہ تو میں نے concede کیا ہے۔ میں نے آپ کو .....

مرزاناصراحد: جی۔

جناب یجی بختیار نیس نے کہا کہ یہ ہمارا planet ہے یا ستارہ ہے۔ یہ تو، جہاں تک تاریخ کا تعلق ہے، کہتے ہیں ایک لا کھ سال، اور تاریخ میں، scientists کے مطابق بہت کم عرصہ ہے کہاں دنیا پرانسان رہتارہا ہے۔ اس سے تیرہ چودہ سوسال گزرے ہیں کہ ہمارے نبی نے بید پیغام دیا ہے کہ یہ perfect ہو چکا ہے۔ اس سے پہلے جتنے بھی نبی آئے ہیں، ان کے جو پیغام دیا ہے کہ یہ perfect ہو چکا ہے۔ اس سے پہلے جتنے بھی نبی آئے ہیں، ان کے جو پیغامات تھے، جوان کواللہ نے قانون بھیجا تھا، جے وہ لوگ وقتا فو قتا خراب کرتے رہے یا کر بٹ بیغامات تھے، جوان کواللہ نے قانون بھیجا تھا، جے وہ لوگ وقتا فو قتا خراب کرتے رہے یا کر بٹ بیغامات تھے، جوان کواللہ نے وہ بالکل ٹھیک ہوگیا ہے، perfect ہوگیا، اور ہمارے نبی perfect ہیں۔ یہ بات تو ہو چکی ہے۔

اب آئندہ بھی پیزندگی جو ہے، ہزاروں سال تک، ٹاکھوں سال تک چل سکتی ہے۔ گر الله تعالی قادر مطلق ہے، وہ planet کو ہالکل ہی ختم کردے ۔ توبیسوال ہی نہیں رہتا۔ وہ بات تو نہیں کہہ رہا کہ جب انسان ہی نہ رہیں تو پھر کیا نبی کا آنااور کیار ہنا۔ واقعات کی دنیا میں اور جو

جناب یکی بختیار: یو جہال تک سے کے آنے کی پیش گوئی کا تعلق ہے،آپ نے فرمایا کہ وہ مرز اغلام احمد صاحب تھے اور وہ آ چکے اور وہ کی سے موعود تھے۔آپ نے ابھی فرمایا کہ اللہ کا فیض جو ہے۔۔۔۔۔۔۔آپ نے ہیں فرمایا، میرامطلب ہے آپ کے لٹریچ میں ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔

مرزانا صراحمه: جی، میں کہدویتا ہول.....

جناب يحيٰ بختيار: مال، يه بوائث جوب نال

مرزاناصراحد: نہیں، یعنی ......میں اس کا اعلان کردیتا ہوں کہ ہمارے نزدیک اب خدا تعالیٰ کے انعامات کے سب دروازے اتباع محمد کے بغیر بند ہیں۔ تو اب میں نے چونکہ بیاعلان کردیا ہے اس واسطے برا ہُراست آپ مجھ سے سوال کرلیں۔

جناب يكيٰ بختيار : تو اس واسطے جو آپ كہتے ہيں كه" باقى دروازے بند ہيں موائے ......

مرزاناصراحمد:

جناب یجیٰ بختیار : ........... کی bases پر،اس کی بنیاد پر کیااور نبی آسکتے ہیں؟ یا اُسکتار نبی آسکتے ہیں؟ یا اُسکتار تنظام احمد نبی تھے؟

مرزاناصراحمد: نبوت مرزاغلام احمرصاحب کے اُمتی نبی ہونے کے متعلق تو میں نے ابھی اپناعقیدہ بیان کر دیا ہے۔اگر اس میں کوئی اشتباہ ہوتو میں وضاحت کر دیتا ہوں، آپ تھم فرمائیں۔

بن الب الما تقال كرد كياوه ني المسال الما تقال كرد كياوه ني الما تقال كرد كياوه ني الما ي الما تقال كرد كياوه ني المين الما كرد الما تقال كرد كياوه ني المين الما كرد و المين المين المين الما كرد و المين المين

مرزاناصراحمد: میں نے اس کی وضاحت کردی ناں، آج ضح، آپ نے ارشادفر مایا اور میں نے وضاحت کردی کہ ہماراعقیدہ ہے کہ استِ محمد سے تیرہ سوسال تک سے نبی اللہ کا انظار کر رہی ہمی اور جس کا تیرہ سوسال امتِ محمد سے انظار کیادہ سے ہمارے عقیدہ کے مطابق آ چکے۔

جناب یمیٰ بختیار: اور سے جو آپ کا نقط نظر ہے کہ''امتی نبی'' سیسسسیں نے آپ جناب یمیٰ بختیار: اور سے جو آپ کا نقط نظر ہے کہ''امتی نبی' سیسسسیں عارتی ہے، ایک سے پہلے عرض کیا کہ''ختم نبوت' کی جو interpretation، جو تفسیر کی جارتی ہے، ایک

realities ہیں اور جو ان realities کے لیے اللہ کا پیغام آیا ہوا ہے قرآن شریف میں ، اور جو مارے نی کی حدیث ہے ، اس کے مطابق کیا اور نبی آسکتے ہیں؟ اور کیا اور نبی مرز اغلام احمد صاحب سے پہلے ، آپ کے عقیدے کے مطابق آئے یا آسکتے ہیں؟

مرزاناصراحمد: نی الله "کے لفظ ہے ان کو یا دکیا ہے۔ اور اس طرح مہدی کے آنے کی پیش گوئی فرمائی ہے۔ اور اسلم کی حدیث بیں چاردفعہ "نی الله "کے لفظ ہے ان کو یا دکیا ہے۔ اور اس طرح مہدی کے آنے کی پیش گوئی فرمائی ہے اور امت مجمدیہ "آج تک نی سے اللہ کے آنے پر عقیدہ رکھتی رہی ہے، اور مہدی گے آنے پر عقیدہ رکھتی رہی ہے۔ اور اس عقیدہ کی روشنی میں، ہمارے جوشیعہ بھائی ہیں، ان کا ایک حوالہ میں نے کر کے پڑھایا تھا کہ مہدی جو ہے وہ تمام انبیاء کے برابرا پنے آپ کو کہے گا، اعلان کرے گا اور ہماراعقیدہ ہے کہ وہ صحیح گا ور ہماراعقیدہ ہے کہ وہ صحیح کہتے ہیں۔ شیعہ حضرات جب سے کہتے ہیں تو ہماراعقیدہ ہے کہ وہ صحیح کہتے ہیں۔ شیعہ حضرات جب سے کہتے ہیں تو ہماراعقیدہ ہے کہ وہ صحیح کہتے ہیں۔ شیعہ حضرات جب سے کہتے ہیں تو ہماراعقیدہ ہے کہ وہ ہیں ہوا بھی پیدا ہی ہونے تھے، یعنی جماعت احمد سے ساتھ اپنی کتب میں یا اس کتب کے فلاف کچھ نے لکھ کر خاموثی کے ساتھ اس عقید ہے کوشلیم کرتے رہے ہیں کہ ایک ان کا ان کتب کے فلاف پچھ نے لکھ کر خاموثی کے ساتھ اس عقید ہے کوشلیم کرتے رہے ہیں کہ ایک ان کی آنے والا ہے۔

اور ہم بھی، ہمارا بیعقیدہ ہے کہ تیرہ سوسال تک ہمارے سلف صالحین جوعقیدہ رکھتے ہیں وہ درست ہے، اور ان کے اس عقیدہ کے مطابق جس آنے والے کی خبر دی گئی تھی، سارے فرقے اس سے اتفاق رکھتے ہیں، وہ آ گیا۔ توبیہ جماعت احمد بیکا نیاعقیدہ نہیں، پہلے دن سے اس عقیدہ پر است میں ایک نی پیدا عقیدہ پر امت میں ایک نی پیدا

جناب یجی بختیار: آپ نے جوفر مایا، مرزاصاحب!اس سے کیا نتیجه اخذ کیاجا تاہے کہ (الف) مرزاغلام احمد صاحب وہ سے تصاور آ چکے ہیں؟

مرزاناصراحد: ہمارالیعقیدہ ہے کہ جس مہدی اور سے کا استِ محمد بیا نظار کرتی رہی تیرہ سوسال، وہ آ میکے مرزاغلام احمد قادیانی کے وجود میں۔

مرزاناصراحمه: جهال تك فيوض كاتعلق بـ جناب يجيٰ بختيار : ہاں؟

مرزاناصراحمد: .....وه میں نے اعلان کردیا ہے۔

جناب کی بختیار : نہیں، نہیں، میں یہ بوچھنا حابتا ہوں کہ اس کی جو interpretations بي، فيوض كى كداس كا مطلب "خاتم النبياء" كايه بي مجمر آخرى بي تے، یتفیر کی جاتی ہے کہ وہ آخری نبی تھے،ان کے بعد کوئی نبی نہیں آسکتا۔ دوسرے سی کہتے ہیں کنہیں، وہ آخری شرق نبی تھے، اُن کی مہر، اُن کی perfection کے بعد نبی آسکتا ہے، جواُن کی اُمت کا ہوگا۔اس کے بارے میں آپ کا کیاعقیدہ ہے، کیا view ہے؟

مرزا ناصراحمه: حاراعقیدہ یہ ہے کہ نبی اکرم خاتم النبین ہیں، اس معنی میں بھی کہ آپ سے قبل جس فدرانبیاء گزرے، اُن کی ساری روحانی تجلیات مجموعی طور پرمجر سی روحانی تجلیات سے حصہ لینے والی اور ان سے کم تھیں ۔ پہلے بھی آئندہ بھی کوئی شخص بزرگی، روحانی بزرگی اور روحانی عزت کے چھوٹے سے چھوٹے مقام کو بھی حاصل نہیں کرسکتا سوائے نبی اکرم کے فیض سے حصہ لینے کے۔ بیہ ہاراعقیدہ ہے۔

جناب یخی بختیار: مرزاصاحب! میں نے کل آپ کی توجہ اسسے پہتو جہاں تک سیح ك آنے كى پیش كوئى ہے، اورجس كے متعلق آپ نے فرمایا كدوہ پیش كوئى سب مسلمانوں كايا اوروں کا بھی عقیدہ ہے کہوہ آئیں گے۔ کس فارم (form) میں آئیں گے؟ اس پر پچھا ختلاف ہوسکتا ہے کہ آیا جسمانی طوریہ آئیں گے یانہیں۔ مگرییسب کہدرہ ہیں کہ وہ آئیں گے۔اور آپ نے فرمایا کہ آپ کے عقیدے کے مطابق آ چکے .....

مرزاناصراحمد: آھِکے۔

جناب یجی بختیار : .....وه تو clear ہے۔ اب ایک اور جو پراہلم ہے، جس کے لیے میں آپ کو تکلیف دے رہا ہوں اور جس طرف میں نے آپ کی توجہ دلوائی ہے''انوار خلافت "صفح ۲۲ میں کل، وہ بیہ کے کہ انھوں نے بریکٹ میں لکھا ہے" (مسلمانوں نے)"۔ بیہ original ين نبيل ہوگا۔ جناب یجیٰ بختیار: ''انھوں نے (مسلمانوں نے) یہ مجھ لیاہے کہ خُدا کے خزانے ختم ہو گئے۔ان کا پیمجھنا خدائے تعالی کی قدرت کوہی نہ بچھنے کے باعث ہے۔ورندایک نبی تو کیا، میں کہتا ہوں ہزاروں نبی ہوں گے۔''

میں نے آپ کی توجہ دلائی اس طرف اور ساتھ ہی ایک اور حوالہ تھا، وہ بھی '' انوار صدافت'' صفحه ۲۵ پر ، که:

''اگرمیری گردن کے دونوں طرف تلوار بھی رکھ دی جائے۔اور مجھے کہا جائے کہتم ہے کہوکہ آنخضرت کے بعد کوئی نبی نبیس آئے گا تو میں ضرور کہوں گا کہ تو جھوٹا ہے، کذاب ہے۔ آپ کے بعد نبی آسکتے اور ضرور آسکتے ہیں۔''

مرزاناصراحمه: ابسوال آسكتے ہیں۔

جناب کی بختیار: دومیں نے پڑھے جی! پہلے که'' ہزاروں نبی ہوں گے''ایک بید دوسرے کہ''آ سکتے ہیں اور ضرور آ سکتے ہیں۔'' اب میں جو آپ سے Clarification کی درخواست كرربابون، وه يه ب كه يهان جمع كاصيغهاستعال كيا كيا سيات ين استمين گے۔''ان میں اگر صرف مسیح کی طرف اشارہ ہوتا تو صاف کہددیتے کہ' وہ نبی ایک ہی آسکتا ے،آگئے ہیں۔" مگریہاں بیکہا گیاہے کہ:

"(مسلمانول نے) يتجهليا ہے كه خدا ....كمانعول نے يتجهليا ہے كه خدا کے خزانے ختم ہو گئے ۔ان کا پیسم صنا خدا تعالیٰ کی قدرت کو ہی نہ جھنے کے باعث ہے ورنہ ایک نبی تو کیا، میں کہتا ہوں ہزاروں نبی ہوں گے۔''

تواس کیے مہر بانی کرے آپ اس کوذر elaboratel کرے clarify کریں پوزیش کو كدان كالمطلب تفايه

مرزا ناصر احمد: جی، میں اس کا بیمطلب سمجھتا ہوں کہ یہاں بھی امکان کے متعلق بات ہے،جیسا کے کل میں نے بدایک حوالہ پہلا پڑھ کے بتایا تھا کہ "تقویت الایمان" میں حضرت مولا نامحراساعیل صاحب شهیدفرماتے ہیں:

''اس هنهنشاه ، الله تعالیٰ کی تو بیشان ہے کہ ایک آن میں ایک تھم 'گن' سے چاہیں تو کروڑوں نبی اور ولی اور جن وفرشتہ، جبرائیل اور محد کے برابر پیدا کرڈ الیں۔''

مرزاناصراحمه: هول\_

جناب یکی بختیار: میں نے آپ کی جو توجہ دلائی، ای لیے کہ ایک حوالے میں 'امکان' آپ کہہ سکتے ہیں کہ اس کی طرف اشارہ ہے، '' آپ کے بعد نبی آسکتے ہیں اور ضرور آسکتے ہیں۔' دوسرے میں جوالفاظ استعال کیے ہیں، اور بڑے ۔۔۔۔۔۔میں یہ نہیں سمجھ سکتا کہ مرزا بشیر الدین محمود احمد صاحب کوئی لفظ بدل دیں گے اگران کا مطلب نہ ہو بدلنے کا، meaning مختلف نہ ہوں۔ اور یہاں کہتے ہیں:

''میں کہتا ہوں ہزاروں نبی ہوں گے۔''

ور پ*ھر* .....

بعدمیں کون سی مات کہی۔

مرزاناصراحمہ: اوراگرخودانھوں نے ہی اس کے کوئی معنی کیے ہوں تو وہ تو ہمیں قبول کر لینے چاہئیں تاں ،خود لکھنے والے نے اگر معنی کیے ہوں کہ میری کیا مراد ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: وہ آپ بتلاد بجیے۔ پھر depend کرتا ہے کہ پہلے کون سی بات کہی ،

مرزاناصراحد: بعديس يه بات كى جويس سانے لگا موں \_آپ نے ....سوال كيا گيا كه:

کیامرزاغلام احمدصاحب کے روحانی درجہ کا کوئی اور شخص آئندہ آسکتاہے؟'' ''جواب:۔اس کا امکان ہے۔لیکن بینہیں کہا جاسکتا ہے کہ آیا اللہ تعالیٰ آئندہ ایسے شخص مبعوث کرے گایانہیں۔''

ایک مخض کے ایک حوالے، ایک کتاب کے ایک فقرے کو لے کے بیر زور دینا کہ ساری \_\_ تعلیم میں چھوڑ کے ان کے متعلق کوئی غلط بات کہدوں، بیتو نہیں میں کروں گا۔
جناب یجیٰ بختیار : نہیں، اب دراصل وہ امکانی بات آپ فرمار ہے ہیں میں کہتا ہوں

مرزاناصراحمد بی آپ نے مجھ سے پوچھاتھا، میں نے کہا کہ میرے زدیک ہدایک امکانی بات ہے۔ میں تواپیے نزدیک ہی بتاسکتا ہوں ؟

جناب یجیٰ بختیار: اچھا، مرزاصاحب! میں آپ کی توجہ آپ کے ایک بیان کی طرف دلا ناچا ہتا ہوں تا کہ آپ اس کی بھی وضاحت کرسکیس۔ یہ جولا ہور میں کورٹ آف انکوائری بیٹی ہے،ان کے سامنے آپ کا بیان ہواتھا؟

مرزاناصراحمه: جی، ہواتھا۔

جناب یجیٰ بختیار: اس میں آپ سے پھے سوالات پو چھے گئے اور ان کے جوابات یہاں لکھے گئے ہیں۔ میں وہ repeat کرتا ہوں ، آپ جواب دیں کہتے ہے یانہیں۔ مرز اناصراحمہ: ہاں، ٹھیک ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: "Do you believe Mirza Ghulam Ahmad to be a Nabi?----Question.

Mirza Nasir Ahmad: No my answer.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, I am repeating the answer.

آپ بعد میں پھراگر کہیں غلط ہے ...... مرزاناصراحمہ: جی ،ٹھیک ہے۔

Mirza Nasir Ahmad: You said: "yes....."

Mr. Yahya Bakhtiar: No, no, I said: No.

Mirza Nasir Ahmad: ".....But I believe him to be an Ummate Nabi."

Then the question"

How are you related to him?"

Answer: "I am his grandson, son's son.

وہ جج نے لکھاہے یا explain کیا گیاہے۔

Question: Was the first Ummate Nabi after Hazrat Mohammad (Peace be upon Him)?" "Was he the first Ummate Nabi after Hazrat Mohammad (Peace

be upon him)?" "Was he the first Ummati Nabi after Hazrat Mohammad (Peace be upon him)"?

Answer:

"To my belief, he was the first ummati Nabi in Ummat-e-Mohammadih."

یآپ نے کہا؟ مرز اغلام احمہ: جی کہا۔ Mr. Yahya Bakhtiar: Can any more such Nabis follow?"\_\_\_\_\_ Ouestion

Answer: "They can. But they may not."

یہ میں آپ کو بتار ہا ہوں۔ مرز ا ناصر احمد: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: It is properly reported?

Mirza Nasir Ahmad: It is properly reported.

Mr. Yahya Bakhtiar:

"Why not?"----This is the question.

And your answer to that is:

"because, according to my faith, the Holy Mohammad of Islam did not predict. The coming of more than one Ummate Nabi, or any other Ummati Nabi. Theoretically, there can be more than one Ummati nabi in Ummat of Holy Prophet of Islam. But, because of his prophecy, I believe that there will not be any more."

It is correctly recorded?

مرزاناصراحمد: جی بیتومیں اب بھی یہی ....... جناب یجی بختیار: کیونکہ ہم تو وہاں نہیں تھا۔ مرزاناصراحمد: ہاں، ٹھیک ہے، ٹھیک ہے۔

Mr. Yahva Bakhtiar: So, Mirza Sahib, then you are asked:

"Can you cite the Basharat (بثارت) or prophecy, because you have referred to that? "

And then you say: "I cannot give the reference of the relevent tradition (Hadith) of the Holy Prophet right now, but I will send it to the Tribunal later. One can find support for this belief even from the Qur'an. According to our faith, Mirza Ghulam Ahmad was also the promised Mashiah and promised Mehdi".

Now, Sir, I have read their statement, and you said: "this is correctly recorded."

مرزاناصراحمد: بال،yes-

Mr. Yahya Bakhtair: Sir, here you say first that he was ummati Nabi; you say, Sir, that he was the only Ummati Nabi; you say, Sir, that according to your faith, no other Ummati nabi can come because of the prophecy of the Holy Prophet of Islam; "and you say: "according to our faith, he was also--- I want to emphasis the word "also"---- the promised Mashiah and the promised Mehdi."

So, there are two capacties which Mirza Ghulam Ahmad, according to you, had: One as an Ummati Nabi; the other as promised Mashiah and Mehdi: I was confirming myself yesterday, and again I respectfully repeat the question that: "Can there be another Ummati Prophet after him according to your faith?" You said: "No." So, does it not amount to saying that he is the last of the Prophets?

Mirza Nasir Ahmad: He is not.

Mr. Yahya Bakhtiar: Why not? If this your....

Mirza Nasir Ahmad: Because Mohammad Salallahho-Alah-e-wa-Sallam is last of the prophets in every sense of word "Khatam-un-Nabbiyen (خاتم اللبين".

9th August, 1974

Mr. Yahya Bakhtiar: Then what is your controversy with others who say that he is the last of the Prophets? Only on the question of Mehdi? Or you say that other Ummati Nabi can come?

مرزاناصراحمد: میں نے ابھی عرض کی کہ امتِ محمد بیشروع سے لے کے تیرہ سوسال تک حضرت نبی اکرم کو خاتم النبین مانتے ہوئے ایک ایسے سے کا انتظار کرتی رہی جے مسلم کی حدیث میں خود آنخضرت نے چار بار نبی اللہ کہا۔اوروہ' خاتم النبین' پر بھی ایمان لاتے تھے۔ اس واسطے میر نزدیک تو کوئی اس میں الجھی نہیں ہے۔ساری امت تیرہ سوسال تک' خاتم النبین' کے خلاف اس عقیدہ کوئیں سمجھتی رہی کہ ایک سے آئے گاجو نبی اللہ ہوگا۔اور میں نے ابھی النبین' کے خلاف اس عقیدہ کوئیں سمجھتی رہی کہ ایک سے آئے گاجو نبی اللہ ہوگا۔اور میں نے ابھی بتایا ہے کہ امت کے سلف صالحین کی سینکٹر وں عبارتیں یہاں بتائی جاسمتی ہیں جو آنے والے کے بتایا ہے کہ اُمت کے سلف صالحین کی سینکٹر وں عبارتیں یہاں بتائی جاسمتی ہیں جو آنے والے کے مقام کو ظاہر کر رہی ہیں۔ ایک شیعہ حضرات، ہمارے بھائی جو ہیں، ان کا حوالہ میں نے کل پڑھا۔ان کا ایک اورحوالہ ہے کہ وہ: ''تمام انبیاء سے مہدی افضل ہوگا کیونکہ نبی اگرم کا ظل کا ٹا

اسی طرح سینکٹر وں حوالے ہیں۔ اگر آپ کو ضرورت ہوتو میں آٹھ دیں دن میں وہ سینکٹر وں حوالے آپ کو دکھا سکتا ہوں۔ استِ محمد سیسسسلین اس وقت جو میں نے clarification کے لیے بات کی جومیرے ذبین میں پہلے تھی .....سکہ تیرہ سوسال تک استِ محمد بدایک نبی کا انتظار تم نبوت کو انتظار تم نبوت کو انتظار تم نبوت کو تو رہی اور تمام سلفِ صالحین اس بات پر متفق تھے کہ اس نبی کا انتظار تم نبوت کو تو رُنے والانہیں ہے۔

جناب یجیٰ بختیار : مرزاصاحب! آپ معاف کریں گے اگر پھر میں اپناوہ دہراؤں کہ آپ کے بیان کے مطابق موجود ہیں، اور آپ کے بیان کے مطابق امتی نبی ہیں۔ اور آپ نے کہا ہے کہ:

"According to my belief, he is also Mashieh-e-Mauood or the promised Mashih, and Mehdi also, and he is Ummati:."

There are two capacities, and I want clarification on that point. And I would respectfully, again, before you give the answer, draw your attention to your document which you have filed in support of your contention. This is Annexture 6, which is a book written by Maulana Abdul Ata, from which I read Yesterday and....I am sorry

here to repeat.....which is written in reply to Maulana Maudoodi' book "Khatm-e-Nabuat (בֿק ֹעִבי)". This deals with that.....

مرزاناصراحمہ: اس کاصفہ کیا ہے؟
جناب یجیٰ بختیار: صفحہ بی آٹھ۔ یہاں بی میدولا نا ابوالعطاء صاحب فرماتے ہیں .....
مرزاناصراحمہ: بی میتووہی ہے جوکل والا ہے۔
جناب یجیٰ بختیار: ہاں، وہی میں کہدرہا ہوں کہ . I am sorry I have to repeat مرزاناصراحمہ: ہاں، ٹھیک ہے۔
مرزاناصراحمہ: ہاں، ٹھیک ہے۔

Now, Sir, we are not discussing the Mashiah or the promised Mehdi. This is the interpretation....Tafseer:

".....کہ خاتم النبین مانے والوں کے دو مختلف نظریے ہیں"کہ خاتم النبین کا کیا مطلب ہے اور وہ مولا نا ابوالعطا صاحب فرماتے ہیں کہ:

''پہلانظریہ ہے کہ آنخضرت کی خاتمیت نے دیگرانبیاء کے فیوض کو بند کر کے فیضان جمدی کا وسیع درواز ہ کھول دیا ہے۔ آپ کی امت کے لیے آپ کی پیروی کے طفیل وہ تمام انعامات ممکن الحصول ہیں جو پہلے تھم علیہم لوگوں کو ملتے رہے ہیں۔''
بدایک نظریہ ہے۔ پھرآ گے فرماتے ہیں:

"دوسرانظریہ ہے کہ آنخضرت کی خاتمیت فیضانِ محمدی کے بند ہونے کے مترادف ہے۔ آپ کی اُمت ان تمام اعلی انعامات سے محروم ہوگئ ہے جو بنی اسرائیل یا پہلی اُمتوں کو ملتے رہے ہیں۔"

تو میں عرض بیکروں گا کہ یہاں مولانا جوفر مارہے ہیں اور جو وہ تفسیر کر رہے ہیں، دو نظر ہے دے رہے ہیں، کیا اس کا بیم طلب نہیں کہ ایک نقطہ نظر سے کوئی نبی نہیں آئیں گے ۔۔۔۔۔۔ افظر نظر سے محمد کی امت سے ایسے نبی آئیں گے جو بنی اسرائیل میں آتے رہے ہیں، یعنی غیر شری امتی ہیں؟ پینقط نظر کیا پینمیں لکھا:

"میں نہیں کہتا کہ ایسے لوگ آئیں گے جن سے نبیوں جیسا سلوک کیا جائے۔"

ممکن الحصول ہیں۔ یہاں آئے آئے پھے قیدلگائی ہے: ' جو پہلے منع علیہم لوگوں کو ملتے رہے ہیں'' اور منعم علیھم گروہ جو ہے، مختلف گروہ ، ایک نہیں چار ہیں وہ۔ ان کا ذکر قر آنِ کریم میں ایک دوسری جگہ آیا ہے، جس کی طرف سورۃ فاتحہ میں بیار شاد ہے:

## صراط الذين انعمت عليهم

(ان لوگوں کی راہ جن پرتونے انعام کیا.....منعم علیہ)

اور دوسری جگہ جپار کیظریز اس کی بنائی ہیں۔تویہاں نہ نبوت کا نام، نہ صرف نبوت کے مفہوم کے متعلق کچھ کہا گیا ہے۔ م

''دوسرانظریہ بیہ ہے کہ آنخضرت کی خاتمیت فیضان محدی کے بند ہونے کے مترادف ہے۔ آپ کی امت ان تمام اعلی انعامات سے محروم ہوگئ جو نبی اسرائیل یا پہلی اُمتوں کو ملتے رہے ہیں۔''

> جناب کی بختیار : ٹھیک ہے تی ، وہ آپ نے ....... مرزاناصراحمہ : جو میں مجھتا تھا، میں نے بتادیا۔

مرزاناصراحمد: جی، ید همیک ہے، میں نے توجو مجھے مجھ آئی بتادیا۔

ان کانہیں ذکر۔صاف بیدمطلب تھا، اور بیدمطلب میں اخذ کرتا ہوں اس سے کہ ایک نقط نظر کے مطابق کوئی نبی نہیں آسکنا کسی تھے گا۔ آپ خواہ اسے کہ بین کہ' دروازہ بندہوگیا، فیض کی کھڑکی محلی ہے یا فیض کا دروازہ کھلا کھڑکی بندہوگئے۔' دوسرے میں کہتے ہیں' نہیں، وہ فیض کی کھڑکی کھل ہے یا فیض کا دروازہ کھلا ہے اور نبی آسکتے ہیں۔'' کیااس passage کا یہ مطلب نہیں؟ یا پچھاورمطلب ہے؟

مرزانا صراحمہ: بیمطلب نہیں ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: آپ پھر بتائیں اس کا کیا مطلب ہے؟

مرزا ناصراحد: جی، یه جوعبارت ہے، اس میں نبوت کا نام ہی نہیں ہے۔عبارت یہ کہتی

. ''خاتمیت محدیدیا آنخضرت گوخاتم النبین ماننے والوں کے ...........'' جناب یجیٰ بختیار:''ماننے والوں کے۔''

مرزاناصراحد: ".....مانے والوں کے دونظریے ہیں' جوآ تخضرت کوخاتم النہین یقین کرتے ہیں۔ آگے دونظریے ہیںان کے:

ایک، دو، تین، چارنہیں، ''وہ تمام انعامات' 'جس میں صالحیت کا انعام ہے، شہید بننے کا انعام ہے، شہید بننے کا انعام ہے، حس میں آئمہ بننے کا انعام ہے، جس میں آئمہ بننے کا انعام ہے، جس میں نیک بندے بننے کا انعام ہے، جس میں بیددی گئی ہے بیثارت کہ تصیں میری انعام ہے، جس میں نیک بندے بننے کا انعام ہے، جس میں بیددی گئی ہے بیثارت کہ تصیں میری اُمت کے جوعام انسان ہے ان کو بھی اللہ تعالیٰ ہجی خوابیں دکھائے گا، بیانعام ہے، جس میں بید انعام ہے، جس میں اللہ تعالیٰ ہجی خوابیں دکھائے گا، بیانعام ہے، جس میں بید انعام ہے کہ امتِ محمد بیرے تمام افراد بحثیت مجموعی

انتم الاعلون ان كُنتم مومنين

اگرایمان کی شرائط پر پورے اُتر رہے ہوں گے تو غالب آئیں گے اور مغلوب نہیں ہوں گے۔ بیساری اُمت کے ہوشم کے سلمان کے لیے بیانعامات ہیں۔ تو یہاں پرایک وہ ہیں کہ وسیع دروازہ کھول دیا ہے آپ کی اُمت کے لیے، آپ کی پیروی کے فیل، اور وہ تمام انعامات

جناب یجیٰ بختیار نہیں، دیکھیں ناں، آپ اس جواب کو پڑھیں گے، اس کتا بچ کے ماتھ جس کے لیے اعتراض ہے، جس کے جواب میں کھی گئی ہے میہ کتاب، وہاں صرف میہ ہی سوال اٹھایا گیا۔ آپ پھراس کو verify کریں۔

مرزاناصراحمه: وه تو کتاب اس وقت میرے سامنے ہیں۔ جناب کی بختیار بنہیں؟ آپ پھر verify کر لیجیے....... مرزاناصراحمد: ہاں، ہاں، verify کرلوںگا۔

جناب یخی بختیار: ..... کیونکه اس میں تو کوئی dispute بی نہیں ہے .......... مرزانا مراحمد: ٹھیک ہے، وہ verify کرلیں گے۔

ال کا ین برادویا ہے ہیں ہو جو بات ہا ہو ہو ہو ہو ہو ہو ہ کہا \_\_\_\_ میری سمجھ کے مطابق ۔

جناب یخیٰ بختیار: تواب اس لیے آپ اسے دیکھ لیں۔ اس کے بعد یعنی مولانا مودودی نے بہتر کہا کہ جس فتم کا فیض آپ کہہ رہے ہیں، بند ہو گیا ہے۔ انھوں نے یہی کہا

مرزاناصراحد: وہ بات میں سمجھ گیا ہوں۔ ہاں، وہ بات میں سمجھ گیا ہوں۔لیکن، بغیراس ریفرنس کے، جواس کا مطلب میں سمجھتا تھاوہ میں نے بیان کر دیا ہے۔
جناب یجی بختیار: ہاں جی، وہ پھرآپ اس کود کیھ لیں۔
مرزاناصراحمد: جی، وہ دیکھلوں گا۔
جناب یجی بختیار: ہاں، شام کی sitting میں کرلیں گے۔

مرزاناصراحمہ: آج میں کوشش کروں گا کہ وہ مل جائے کتاب۔ جناب بچیٰ بختیار : اب میں آپ کی توجہ، مرزاصا حب پچھاور حوالے ہیں، ان کی طرف دلانا چاہتا ہوں۔ آپ دیکھ لیس کہ بیتے ہیں یا آپ admit کرتے ہیں۔ ''دافع البلاء'' میں صفحہ 231 میں لکھاہے کہ:

''سپاخداد ہی خداہے جس نے قادیان میں اپنارسول بھیجا۔'' مرزاناصراحمہ: جی۔

جناب یجیٰ بختیار: یه آپ و مکی لیں۔اور آپ فرمائیں که یہاں مطلب ان کا ایک نبی کو بھیجنا ہے،امتی نبی یا ایک رسول کو بھیجنا ہے کہ مہدی کی طرف اشارہ ہے ہی؟ جیسا بھی آپ بھتے ہیں وہ ریفرنس دیں آپ۔

یہ جی یہاں جو ہے نال ، اس سے میں نے وہ لکھا یہاں جو 11-11 page ہے اس کتاب میں۔اچھا۔ ہاں ،ٹھیک ہے۔

مرزاناصراحمہ :صفحہ کون ساہے؟

جناب کیلی بختیار: ۲۳۱ صفحہ ہے اس کتاب کا جس میں ان سے حوالے دیے ہیں دوافع البلا' صفحہ ا۔ اا۔

> مرزاناصراحمہ: بی، بی، ٹھیک ہے، ۲۲۹؟ جناب کی بختیار بنہیں جی، ۲۳۱

> > مرزاناصراحر:۳۳۱

جناب یجی بختیار: اس میں جو page گیارہ آجا تا ہے ناجی ........... مرز اناصراحمد: جی ، جی ۔

جناب یجیٰ بختیار: .....اس میں جو پیراختم ہور ہاہے، پہلا پیرا،اس میں لکھاہے: "اگران لوگوں نے ایسانہ کیا تو پھر یہی سمجھا جائے گا کہ پچا خداوہی خداجس نے قادیان میں اپنارسول بھیجا۔"

مرزا ناصر احمد : میہ سسسسوال میہ ہے کہ یہاں'' رسول'' کا لفظ اپنے لیے استعمال کیا ہے؟ جی؟ آپ نے میہوال کیا؟

جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی ۔ اب ایک دوسرا سوال میں عرض کروں گا۔ یہ'' حقیقت الوحی'' صفحہا۳۹ پر مرز اصاحب

فرماتے ہیں:

نبی کانام پانے کے لیے میں ہی مخصوص کیا گیا اور دوسرے (تمام) لوگ اس (نام) کے مستحق نہیں۔''

ية كى آپ verify كركيل-

مرزا ناصر احمد: بی، یہ ہوگا، غالباً۔ ابھی میں نے یہی بنایا ہے کہ اُمت محمد یہ تیرہ سوسال تک یہی مجھتی رہی ہے۔

جناب یجی بختیار : نهیس ، أمت محد سیمهی سینهیس مجھتی رہی کہ قادیان میں

مرزاناصراحد بنہیں،اُمتِ محدید یہ میں میں ہے کہ ایک کی بشارت دی گئی ہے۔ جناب کیلی بختیار بنہیں،وہ ادرسوال ہے۔ میں یہاں پوچھتا ہوں، یہاں اس سے مطلب

مرزاناصراحمہ: ہاں، یعنی بشارت کے جومور دہیں وہ .....

جناب یجیٰ بختیار ...... "نبی کانام پانے کے لیے "

مرزاناصراحد: بإل-

جناب یجی بختیار: سینبیس کهدر باکه میچ مجھے.....

مرزاناصراحد نہیں نہیں۔اُمتی نبی۔

جناب يحييٰ بختيار: أمتى نبي إل:

روسرے تمام اس نام کے سی بی مخصوص کیا گیا اور دوسرے تمام اس نام کے ستحق نہیں۔''

یہ اپنی طرف انھوں نے ، اپنے بارے میں کہا؟ مرز اناصر احمہ: ہال ، ہال ، اپنے بارے میں - جناب یکی بختیار: اب ایک اور حواله ۱۰ ان کے ایک دوشعر ہیں ، مرزا صاحب، کے در مثمن' میں ۲۸۸ page ۲۸۸ پر:

''انبیاء گرچہ بُودہ اند بے من بہ عرفان نه کمترم زکے آل چہ داد است ہر نبی را جام داد آل جام را مرا بہ تمام'' (229)

مرزاناصراحمه نبیشیعه حضرات کی .....

جناب یجیٰ بختیار: میرزاصاحب کے شغر ہیں ناں جی؟

مرزاناصراحد: بیمرزاصاحب کے شعر ہیں۔اور شیعہ حضرات کے اس اقتباس کا ترجمہ ہے،قریباً، جوہیں نے کل پڑھ کر سایا تھا کہ:

''وه کہیں گے کہ جس نے ابراہیم کودیکھنا ہو، وہ مجھے دیکھ لے۔''وغیرہ وغیرہ۔

جناب یجیٰ بختیار نہیں، یہاں وہ بیفر ماتے ہیں کہ جو۔۔۔۔۔۔۔

مرزاناصراحمہ:''جوروحانی جام انبیاء کودیے گئے تھے، وہ مجھے نبی اکرمؓ کے طفیل بہتر رنگ بس دیئے گئے ہیں۔''

جناب کی بختیار: میں ترجمہ کرتا ہوں ،اگرآپ مجھیں کہ ٹھیک ہے۔۔۔۔۔۔۔۔

مرزاناصراحمهِ: جي ، بهت اچھا۔

<u>مرزاناصراحمہ</u>:کسی چیز میں؟

جناب کی بختیار :'ان میں سے کسی بھی عرفان میں میں کم نہیں ہول......'' مرزاناصراحمہ: جی

جناب یجیٰ بختیار ''جس نے ہر نبی کو جام دیا ،اس نے مجھے بھی بھر کر جام دیا۔''

مرزاناصراحمه : جی۔

جناب يحيل بختيار: ہاں:

'' آنخضرت کے بعد صرف ایک ہی نبی کا ہونالازم ہے۔ بہت انبیاء کا ہونا خدا تعالیٰ کی بہت ہی صلحتوں اور حکومت میں رخنہ پیدا کرتا ہے۔''

اب، مرزاصاحب! یہاں جو ہے، آپ کے اور باقی مسلمانوں کے نقط نظر میں کیا یہ فرق نہیں کہ وہ بھی اس عقیدے کے ہیں، صرف یہ بچھتے ہیں کہ آنحضرت کے بعد انبیاء کا آنا خدا تعالیٰ کی بہت سی صلحتوں اور حکومت میں رخنہ پیدا کرتا ہے۔ ان کا یہ عقیدہ ہے کہ آل حضرت کے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا کیونکہ اللہ کی مشیت یہی تھی کہ نہ آئے۔ اور اگر آئے تو وہ حکومت میں رخنہ پیدا کرتا ہے۔ آپ کہتے ہیں کنہیں، ایک اور نبی آسکتا ہے، ایک تک رخنہ بیدا ہوگا، ایک سے تعلیق وہ گرخنہ بیدا ہوگا، ایک سے تعلیق وہ گرز نہیں بیدا ہوگا، ایک سے تعلیق وہ گرز کے تو رخنہ بیدا ہوگا۔

مرز انا صراحد: بيدا گر ......سسسسوال ختم هو گيا ہے؟ جناب يجيٰ بختيار: بال جی۔

مرزاناصراحد: میں نے ابھی عرض کیاتھا کہ امت محمد یہ تیرہ سوسال تک بیعقیدہ رکھتی رہی ہے کہ ایک نبی اس امت میں آئے گا۔اور اس کے بعد کامضمون فلسفیا نہ ہے کہ یہ کیوں صرف ایک کی بثارت کیوں دی گئی ،اور تیرہ سوسال تک امت محمد یہ صرف ایک میے '' نبی اللہ''جس کو چار دفعہ صدیث مسلم میں کہا گیا ہے ،صرف اس کے آنے کی انتظار کیوں کی گئی۔ یہ کیوں کا جواب فلسفانہ ہے۔

جناب یجی بختیار: اب مرزاصاحب! سوال بیہ کہ ایک نبی آئے گا۔ آپ کہتے ہیں کہ امتی نبی آئے گا، اور ......

مرزاناصراحد بنہیں، ہمارا فرق جو ہے، اگر چاہیں تو ہیں بتا ہے۔ تیرہ سوسال تک جو عقیدہ تھا، وہ یہ تقارمت نے باللہ آئے گا، یہ اُمت کاعقیدہ ہے لیکن معین کوئی شس سول نے اس واسطے نہیں بتائی کہ وہ آیا نہیں تھا۔ ہمارا اور باقی ہمارے بزرگوں کا صرف یہاں فرق نظر آتا ہے، اور یہ ہونا بھی چاہیے، کہ ہم یہ کہتے ہیں کہ جس کا انظار تیرہ سوسال سے کیا جار ہاتھا، وہ آگیا۔ اور وہ ہمار سسان سے الحین کہدرہے تھے کہ جس کا انظار تیرہ سوسال سے کیا جار ہاتھا، وہ آنے واللہ ہو گئے۔ اور ہونا چاہیے، عقلاً ، کیوں کہ وہ کہلی صدیاں تھیں اور ہماں صدی میں داخل ہو گئے۔

جناب یکی بختیار: لینی اینے متعلق وہ نبی کا کہدرہے ہیں کہ''میں کسی سے کم نبی نہیں ہوں۔''

مرزاتا صراحمد: ٹھیک ہے۔ اپنے متعلق کہاہے۔ جناب کیل بختیار: اب ایک حوالہ ہے دتشخیص الا ذہان 'قادیان ،اگست، ۱۹۱۵۔۔۔۔۔۔

مرزاناصراحمة: بإن، بدايك رساله چهيا كرتاتها .

<u> جناب یحیٰ بختیار: ہاں،اس رسالے کا ہے۔وہ .....</u>

مرزاناصراحمه: اس كے مضمون لكھنے والے كون ہيں؟

جناب یجی بختیار: .....سی میں نہیں جانتا جی۔ ای واسطے میں آپ سے verification

مرزاناصراحد: جی۔

9th August, 1974

جناب یجی بختیار: بیکوئی اتھارٹی ہے نہیں۔ان کا ایک مارچ ۱۹۱۳ء کا ہے ایک حوالہ، اور ایک حوالہ ہے اگست، ۱۹۱۵ء کا۔

مرزاناصراحمه: دونول ' بتشخيص الا زبان ' ؟

جناب کیلیٰ بختیار : ہاں جی ۔ تو اس میں لکھا ہے \_\_\_\_ بیوہ خود مرزا صاحب نہیں

مرزاناصراحمہ نہیں جی۔

جناب يجي بختيار: ...... كيونكه ١٩١٥ء اور١٩١٩ء كى بات ہے:

'' آنخضرت کے بعد صرف ایک ہی نبی کا ہونالازم ہے۔اور بہت انبیاء کا ہونا خدا تعالیٰ کی بہت ی صلحتوں اور حکومت میں رخنہ پیدا کرتا ہے۔''

يآپ verify كرديں-

مرزاناصراحمہ بنہیں، میضمون کے لحاظ ہے میں تصدیق کرتا ہوں ،الفاظ کے لحاظ ہے میں تصدیق نہیں کرتا۔ میضمون جو ہے وہ ہمارے عقیدے کے مطابق ہے۔

9th August, 1974

جناب یجیٰ بختیار: دو باتیں ہیں،مرزاصاحب!ایک توبیر کہ بیتوسب کاعقیدہ ہے کہ سے آئیں گے۔اس برتو یہ controvesy نہیں تھی۔ایک مہدی نے آنا،ان کونبوت ملنی بھی نہیں،وہ تو پہلے سے نبی appoint ہوئے تھے، پہلے سے نبی مقرر ہوئے تھے۔ یہ تقیقت ہے کہیں؟ مرزاناصراحمہ: پہلے ہے وہ نبی تھے جوشریعت موسویہ ..... جناب يجيٰ بختيار بنهيں، نبوت ان کولي هي؟

مرزا ناصر احمد بنہیں۔ شریعت مُوسسو پیکو جاری کرنے کے لیے تھم خداوندی کے ساتھ اس دُنیامیں آئے تھے۔

جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب! ان کی اتھار ٹی change ہوگئی، ان کو کہا کہ اُمت میں رہو گئے می مگر نبی وہ پہلے تھے،اُن کی اس میں سوال ہی پیدائہیں ہوتا۔

مرزا ناصراحمہ: پھراصل میں وہ ہی ٹھیک ہے، ایک نقطہ نگاہ سے ٹھیک ہے۔بس صرف بیہ اختلاف بنال مارا

جناب یجیٰ بختیار: میں توبیوض کرر ہاتھا کہ یہاں سے کہدرہے ہیں کمتے کا سوال نہیں ہے، یہاں توصاف کہدرہے ہیں کہ

" المخضرت کے بعد صرف ایک نبی کا ہونالا زم ہے ....

مرزاناصراحد:وہی مراد ہے۔دوسری جگداس کا explanation ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: ......... بهت انبیاء کا ہونا خدا تعالیٰ کی بهت سی مصلحتوں اور حکومت میں رخنہ پیدا کرتاہے۔''

بہت کا تو سوال ہی پیدانہیں ہوتا۔سوال تو اگر سے کا ہوتا، تب تو وہ یہاں پرآ گئے تھے۔اور باقی وہ جوحدیث میں تھا، وہ تو اور بات ہے کہ ابن مریم کا بیٹا ہوگا اور دمشق میں آئے گا۔اس کی تفصیل میں نہیں جاتا کیونکہ یہاں آپ نے جوفر مایا کہ' ایک اُمتی نبی آئے گا، اور ہمارا میرسی عقیدہ ہے کہ مرزاغلام احمد صاحب وہ اُمتی نبی ہیں ،اور ہمارا پیکھی عقیدہ ہے کہ وہ سے .......... مرزاناصراحد بمسيح ، وبي مسيح جس كاانتظار كياجا تارباتھا۔

جناب یجیٰ بختیار: پھرآپ نے نہیں کہا کہ''ہمارا پیعقیدہ ہے کہوہ سے ہیں۔اُمتی نبی بھی

مرزاناصراحد نہیں نہیں۔اوہواایک آدمی جوہ، دہ اُتی نبی بناہی مسے ہونے کی حیثیت ہے ہے لیکن اگر خالی 'ومسیح'' کہا جائے تو ہوسکتا تھا، یا سوال ..... بیہ مجھا جاتا کہ ہم اُمتی نبوت کو چھیانے کی کوشش کررہے ہیں،اس واسطے بیاعلان کیا۔اُس خفس کو کہنے والے محر یے '' ، مسیح'' بھی کہااور''مہدی'' بھی کہااور''مسیح ناصری'' آنے والے کے متعلق کہا کہ وہ نازل ہو گا۔اور پھروہ جو بحث ہے نال کہوہ کون ہے، پُر اناہے یا نیاہے، دراصل اس نکتہ کے فیصلے کے اوپر به برارامئله انگتاہے۔اختلافات

جناب یجی بختیار: میں ایک جوالہ اور بھی، پڑھ دیتا ہوں، اس کے بعد پھر میں آپ سے مزید clarification کے لیے درخواست کرول گا۔

مرزاناصراحمه جی۔

جناب یجیٰ بختیار: پیہے جی''ایک غلطی کاازالہ''اسے:

'' اور میں بیت اللہ میں کھڑے ہو کریے تم کھاسکتا ہوں کہ وہ یاک وجی جومیرے پرنازل ہوتی ہے، وہ اُسی خدا کا کلام ہے جس نے حضرت موئی ،حضرت عیسیٰ اور حضرت محمصطفیٰ صلى الله عليه وسلم يرا بنا كلام نازل كيا تھا۔''

مرزاناصراحد: ہاں، یٹھیک ہے، غالبًا۔

جناب یجیٰ بختیار:اب،مرزاصاحب! آپ اس پر ذرا کچھ روشنی ڈالیس کہ جپ مرزاصاحب فرماتے ہیں کہ:

''میں بیت اللہ میں کھڑے ہوکر بیشم کھاسکتا ہوں کہوہ پاک وحی جومیرے پرنازل ہوتی

ایک نبی کی حیثیت سے بول رہے ہیں: ''مجھ پروحی جونازل ہوتی ہے۔''

".....وه أى خدا كا كلام ہے جس نے حضرت موى ، حضرت عيسى " حضرت محم مصطفیٰ "برا پنا کلام نازل کیا تھا۔''

بان تنول سے ایک علیحدہ نبی ہو کے اپنے کلام کا ذکر کررہے ہیں۔

مرزاناصراحمه:جووحی الله کی طرف ...... جناب یمیٰ بختیار:میراایک پوائنٹ تھا.....

مرزاناصراحمه احجاجي!

جناب یجیٰ بختیار: .....وه به تھا کہ بیا یک مختلف وجی ہے، بیہ emphasise کررہے ہیں کہ بیا یک مختلف وجی ہے۔ بیہ فلف وجی ہے جوایک مختلف نبی پر آتی ہے، بیہ ضمون ظاہر کررہا ہے کہ نہیں؟

مرزا ناصراحمد: وحی جو ہاللہ تعالیٰ کی، ہمارے عقیدہ کے مطابق ان انبیاء پر بھی تازل ہوئی جوکوئی شریعت نہیں لائے تھے۔ ہمارے نزدیک، ہمارے عقیدہ کے مطابق خدائے پاک کے پاک الفاظ میں وحی استِ محمدیہ کے صلحاء پر بھی نازل ہوئی۔ جہاں تک ان کی پاکیزگی کا سوال ہے،اللہ کا تعلق ہے، چشمہ وحی سے یعنی Source سی کا کیا تھا،اگر وہ اللہ کا کلام ہے تواللہ کے کلام کے متعلق سے کہنا کہ خدا کے کلاموں میں بیفرق کرنا پڑے گا کہ بعض زیادہ پاک اور بعض کم پاک ہیں، ہماری عقل میں تو نہیں آتی ہے بات۔ جو خدا کی طرف سے آئی بات، وہ خدا کی طرف سے آئی بات است مطابق اپنی بی کے شہر کی وجہ سے ایک جیسی ہے۔ لیکن اپنی کیفیت میں بڑا اختلاف رکھتی ہے۔

جناب یمیٰ بختیار: مرزاصاحب!معاف سیجی، میں نے بینیں کہا کہ وہ بیہ کہ رہے ہیں کہ باق وحی پاک نہیں ہے بیاں کہ باق وحی پاک نہیں ہے بیاں کہ طاق وحی پاک نہیں ہے بیاں کہ تک سیست ہے۔ اس میں تو کوئی dispute نہیں ہے، جہاں سیس سیس مضمون برزاصاف ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ''میری وحی بھی ولیں ہی پاک ہے جیسی باتی انہیاء کو وحی ملی ہے''جن کا وہ ذکر کرتے ہیں۔ میں تو میرض کر رہا ہوں کہ میرضمون میر ظاہر کر رہا ہوں کہ میرضمون میر طاہر کر اسے کہ ان بر مختلف وحی آئی آئی کی میں تو میں کے حیثیت ہے۔

مرزاناصراحمہ:ینہیں ظاہر کررہاہے۔ جناب یجیٰ بختیار:ابھی میں پھر پڑتا ہوں.....

مرزاناصراحمه بنہیں نہیں، میں ....

Mr. Yahya Bakhtiar: .....

مرزاناصراحد: میراجواب سی لیجیدآپ نے اس جگہ حضرت موی اور عیسیٰ کا نام لیا ہے، حال نکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی وحی ،مویٰ علیہ السلام کی شریعت کومنسوخ کرنے والی نہیں ہے،

مرزا ناصر احمد : نہیں ،نہیں ، بالکل نہیں ۔ قتم یہ کھائی ہے ..... مجھے جواب د یے کی جازت ہے؟ جازت ہے؟

جناب یجی بختیار: .....حضرت عیسیٰ کاذ کر کررہے ہیں .....

مرزاناصراحمد: مجھےجواب دینے کی اجازت ہے؟

جناب کیچیٰ بختیار: سیسی کہدرہے ہیں کہ''میں وہی سے ہول'' سیسی۔ سیسیاں کیا ہے۔

مرزاناصراحد: ہاں،آپسوال پورا کر کیجے۔

جناب یجی بختیار: ...... اور ساتھ کہدرہ ہیں کہ 'وہ وقی جو محمد کر آتی ہے، یہ میری وجی وی بیاری کی بنتیار: .... وی وی بی پاک ہے جو میسی پر آئی ، جو موک پر آئی ۔ ' تو تین نبیوں کا ذکر کر کے 'میں چوتھا نبی ہول' میراییا ندازہ ہے کہ یہ مطلب تھا ان کا۔ آپ مزید تفصیل سے اِس کواگر کرنا جا ہیں تو .........

مرزاناصراحد: آپ نے یہال صرف منبع وحی کی بات کی ہے، کیفیت وحی کی بات نہیں گا۔
آپ یہ کہتے ہیں کہ جس چشمہ سے قرآن عظیم جیسی عظیم ہدایت نکلی، جاری ہوئی، وہی مجھ سے
بات کرنے والا ہے۔ یہبیں بتاتے کہ''قرآن کریم کی ہدایت کے مطابق بیاس کے برابر میری
وحی ہے۔'' کہتے ۔۔۔۔۔۔۔ یہاں یہ بتارہے ہیں۔ وُنیا کوکہ'' میں ہرتتم کی تشم کھانے کے لیے تیار
ہوں کہ میری وحی شیطانی وحی نہیں، بلکہ الہی وحی ہے۔''محمہ کی وحی کے مقابلے میں حضرت موک اور عیسیٰ کوکس طرح رکھا جا سکتا ہے؟ اگر جوآپ استدلال کررہے ہیں وہ کریں تو ہم تو کا فروں
سے بھی بڑھ کرکا فربن جاتے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار بنہیں نہیں ،مرزاصاحب!میراییمطلب نہیں ، .....

مرزاناصراحمه:صرف چشمهوحی.....

جناب یجیٰ بختیار: ......میں نے پنہیں کہا کہ وہ یفر مارہے ہیں کہ ''میری وحی ان سے بہتر وحی ہے'' نہیں، میں نے بینہیں کہا۔'' یہمی اللہ کی طرف سے آئی ہوئی وحی ہے'' وہ یہ کہہ

رے <u>ہیں</u>۔

مرزاناصراحد: 'ویسی ہی تجی ہے۔'' جناب یجیٰ بختیار: ہاں، 'سجی وجی ہےاورایسی پاک ہے جواللہ نے محمد پر بھیجی۔ اور پیخودمثال بتارہی ہے کہ کیا مطلب ہے۔ وہ مطلب نہیں جواس کالیا جاسکتا ہے، کوئی اور لے لے اس کار حضرت عیسیٰ پر جو وحی نازل ہوئی اس نے شریعت موسویہ کومنسوخ نہیں کیا، بلکہ شریعت موسویہ کی تائید کرنے والی اور شریعت موسویہ کوئی اسرائیل کے اندر شخکم کرنے کے لیے اور جاری کرنے کے لیے اور ان کوان کی زندگیوں میں، بنی اسرائیل کی زندگیوں میں موسوی شریعت کوقائم کرنے کے لیے حضرت عیسیٰ کی ساری وحی تھی، کوئی شریعت نہیں تھی۔

جناب یحیٰ بختیار :نہیں، کوئی نئی شریعت نہیں تھی، میں یہبیں کہنا کہنئی شریعت تھی۔ گر عیسیٰ علیہ السلام ایک مختلف نبی تھے اور اپنی وحی ان پر مختلف آئی جوموئیٰ علیہ السلام پر آئی تھی۔ سوال بیہ ہے۔مختلف۔سوال یہاں پیدا ہوتا ہے کہ بیامت ..........

مرزاناصراحمه: اختلاف معنوی .....

جناب یجیٰ بختیار .........محدید کانی ہے۔ 'اسی طرح جیسے موسیٰ اورعیسیٰ مختلف تھے،
میں یہ کہتا ہوں کہ میں اور محرصلی اللہ علیہ وسلم مختلف تھے۔'' یہ صنمون ظاہر کرر ہاہے کہ نہیں؟ اور یہ
کہدرہاہے کہ 'جو مجھ پر وحی نازل ہوئی ہے، وہ وحی نہیں ہے جو محمصلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوئی ہے۔ اسی طرح یاک ہے۔''

مرزاناصراحمہ:اختلاف معنوی اگر لیاجائے تونہیں ہیکن اختلاف لفظی لیاجائے تو ٹھیک ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی ہفظی ہے۔

مرزا ناصراحد نہیں ، گفظی اختلاف، لینی حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰ قو السلام ، جن کو ہم امتی نبی سیجھتے ہیں ، ان کووجی کے ذریعیہ یہ کہا گیا کہ:

يقيم الدين.....

ان کے متعلق میر کہا گیا کہ دین اسلام کوقائم کرنا اور سیحی .......

"يقيم الدين و يُحي الدين و يقيم الشريعه"

اورشریعت محدید کا احیاء کرنا۔ اس سیساس کے سپر دکام ہے، اور اسی منصب کے ماتحت اللہ تعالیٰ کی وحی نازل ہوگی جولوگوں پرشریعت محدید کے، جوروشن اس کی تعلیمات ہیں، ان کو کھول کر بیان کرے گی، اور نئے زمانے کے نئے مسائل کوشریعت محدید، قر آن عظیم کی روشیٰ میں، اس وحی سے روشنی یا کروہ دنیا پر ثابت کرے گا کہ دین اسلام سے ہے۔

> جناب کیچیٰ بختیار بنہیں، میں نے ویسے ہی ........ مرزاناصراحمہ: جی، بالکل کرسکتا ہے۔ ہر ....... جناب کیچیٰ بختیار:اگر تو پھرشریعت وہی ہے...... مرزاناصراحمہ: جی۔

جناب یخی بختیار: ......اورامت محمد یہ کے ہیں وہ، اور وہ کام کرنے کے لیے صرف آئے ہیں جوسرف ایک اور اولیاء کی حیثیت ہے، اسک محدث کی حیثیت ہے، اللہ کی وحی کے ذریعہ روشنی حاصل کرنے کے بعد کر سکتے تھے تو پھراس نبوت کا فائدہ کیا ہے؟ اس کا اللہ کا مطلب کیا تھا؟

مرزا ناصر احمد: دیکھیں نا، ہماراعقیدہ یہ ہے کہ اللہ نے آپ کو'' نبی'' کہا اس لیے اس عقید ے کے بعد میں یہ جرأت کیے کرسکتا ہوں کہ اللہ نے کیوں ایسا کیا۔ یہ تو اللہ ہی بتا سکتا ہے۔

جناب یجی بختیار: ہاں، مرزا صاحب! میں اس پر ذراتھوڑی در کے بعد پھے اور سوال پوچھوں گا، کیونکہ کی سوالات آتے ہیں، اور اس ہے ہم کسی اور ہی چیز میں چلے جاتے ہیں۔ میری کوشش ہے، اور آپ کوبھی تکلیف دی، استے دنوں تک نیے چیز چل رہی ہے۔ پھر سوال اور آتے ہیں جن کی طرف میں بعد میں آؤں گا، کہ جومہدی نے آنا تھا یا مسیح نے آنا تھا، اس کے بارے میں صدیث میں کیا ہے، حضرت مریم کے بیٹے ہوں گے، دشق میں آئیں گے، پیچزیں جو ہیں، میں صدیث میں کیا ہے، حضرت مریم کے بیٹے ہوں گے، دشق میں آئیں گے، پیچزیں جو ہیں، میں اس اسٹیج پڑئیں جا تا، کیوں کہ اس میں مجھے معلوم ہے کہ آپ کے بھی اپنے جواب ہیں۔ مگر ہی

ریکارڈ کے لیے یہ چیزیں ۔۔۔۔۔۔تاکہ کوئی غلطی نہ ہو۔ Clarification کی ضرورت ہوگ۔ اس لیے بعد میں کچھ سوالات پوچھوں گا۔

(Interruption)

## (Interruption)

Mr. Yahya Bukhtiar: Mr. Chairman, I request that the members should pay attention because my question.... I will wait till they have concluded the discussion, then I will proceed.

(Pause)

جناب یجیٰ بختیار: ......که آپ کی جماعت نے ہمیشہ ایک tendency adopt کی، ایک علیحدگی کار جمان رہاہے۔آپ اپ آپ کومسلمانوں سے مختلف میں علیحدہ اُمت خیال کرتے رہے ہیں۔ اس پر آپ کچھ وضاحت کر چکے ہیں۔ میں چا ہتا ہے تھا کہ آپ کوبات واضح رہے کہ س بارے میں سوالات پوچھ رہا ہوں آپ سے۔ میں جا ہتا ہے تھا کہ آپ کوبات واضح رہے کہ س بارے میں سوالات پوچھ رہا ہوں آپ سے۔ مرز انا صراحہ: جی، جی۔

جناب یجیٰ بختیار: اورآپ کی میکوشش رہی ہے کہ آپ کو Separate treat کیا جائے، آپ separate ہیں۔ اور اس ضمن میں ایک دوحوالے ہیں جن کی طرف میں آپ کی توجہ دلا نا چاہتا ہوں۔ایک ہے جی'' الفضل''۱۲رجولائی، ۱۹۳۹، 1949 با 16th July, 1949۔

مرزاناصراحد:جی۔

9th August, 1974

''لوگ ......'' اور یہال بریک میں ''(احدی)'' کھا ہوا ہے۔ وہاں بریک میں میں نہیں، میں نہیں، میں نہیں جانتا ..... مرز اناصراحمد: ہم دیکھ لیں گے۔
جناب یجیٰ بختیار: ہاں۔
مزز اناصراحمد: ہم دیکھ لیں گے۔
مزز اناصراحمد: ہم دیکھ لیں گے۔
جناب یجیٰ بختیار: ہاں۔
جناب یجیٰ بختیار: ہاں۔
جناب یجیٰ بختیار: ہاں۔
د''لوگ گھبراتے ہیں کہ ان کی مخالفت کیوں کی جاتی ہے۔ لوگ کہتے ہیں کہ ان کی عداوت

> مرزاناصراحمہ: بی ، بی ، ٹھیک ہے۔ جناب کی بختیار: '' ......کوشمن ........''

> > وہاں'' دشتن'' لکھا ہواہے:

''......ئىن يەمجسوس كرتا ہے كدا گرہم ميں كوئى نئى حركت پيدا ہوگى تو ہم اس كے مذہب كوكھاجا كيں گے۔''

تو مرزاصاحب! یہاں پیہے کہ' دشمن' سے اُن کی کیامرادتھی؟ میں نہیں کہتا کہ ہریکٹ میں صحیح باتیں کھی ہوئی تھیں ........

<u>مرز اناصراحد</u>: ہاں، ہاں۔

جناب یجی بختیار: ......اورییس کامذ به بنها؟ ............. مرزاناصراحمد: مذهب سے کیامراد ہے؟

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، کیا مراد ہے؟ اور کیا کھا جائیں گے؟ اور پھریہ ''میں اور وہ'' گراتے ہیں ''اور'' ڈراتے ہیں'' اور ''فکر کرتے ہیں'' اور ''دکھ دیتے ہیں۔'' دوسیشن separate ظاہر کررہا ہے '' وُسمن'' دو different camps ظاہر کررہا ہے۔

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

مرزاناصراحد:جی۔

جناب کی بختیار:اس پرآپ .....

مرزاناصراحمہ: جی ، یہ چیک کر کے .....

جناب یجی بختیار: ہاں، چیک کرنے کے بعد .....

مرزاناصراحد:....دین context میں و کھے

جناب یخی بختیار: مال جی-

مرزا ناصر احمد: ...... مجھے بھی پیتہ لگے گا کہ اس طرح کیوں آگئ شکل، جس طرح وہا بیوں کا اہل حدیث کے ساتھ بھی جھگڑار ہاہے، یا بریلویوں کا رہا ،مختلف فرقوں کا ،تو بیاس شم کا جھرا بہاں کیسے بیداہوگیا۔

جناب یمی بختیار: اور میرے دماغ میں جو اس سے اثر پڑا ہے اس کے لیے clarification چا ہتا ہوں آپ سے

مرزاناصراحمہ:جی،ٹھیک ہے،میں دیکھے کے .....

جناب یجیٰ بختیار: .....که یه tendency یه ظاہر کررہا ہے که آپ مسلمانوں سے مختلف بين اوران كورشمن سجھتے ہيں.....

مرزاناصراحمه: جي، پيعرض كردول گا-

جناب يحلى بختيار: .....اورأن كورشمن سبحصة بير-

مرزا ناصراحمہ: توبیآج چھ بجے انشاء اللہ meet کریں جب تو اس وقت بیاس کے اوپر

جناب یخیٰ بختیار: ہاں جی۔اوراسی کے ساتھ میں آپ کوایک اور بھی. م زاناصراحمه: چی، چی۔

جناب کیلی بختیار: ......سسسسساس پرتوجه دین تا که وه بھی آپ دیکھیکیں ۔ رہھی مرزاصاحب ہےمنسوب کیا گیاہے،اور پہیے' الفضل' سرجولائی،۱۹۵۲ء۔ مرزاناصراحمه:٣رجولائي يا٣٠رجولائي؟ جناب یمی بختیار: یہاں میرے پاس سر رکھا ہوا ہے جی۔ مرزاناصراحد:اچھا۔

جناب يجيٰ بختيار جمكن ہےغلط ہو، ميں پھر چيك كراليتا ہوں. مرزاناصراحمه بنہیں، مجھے ہیں پیتہ۔

جناب یجیٰ بختیار: .....کونکه 'الفضل' کے بچھ ہمارے پاس پر ہے ہیں اور پچھ آپ ہے مائگے تھےوہ ہگر ....

مرزاناصراحمه: پنیخ نبیس ابھی۔

جناب یحیٰ بختیار: پنچنہیں ہیں یا وہ ویسے بہت زیادہ ریکارڈ تھا، آپنہیں پہنچا کتے

مرزا ناصراحمه بنہیں ، وہ میں سمجھ گیا۔اگرا جازت دیں تو میں دوفقروں میں ویسے بتا دوں۔ بہت دوستوں کے ذہن میں بھی ہوسکتا ہے۔ ہماری لائبریری جو بڑی محنت سے استھی کی گئی تھی ، ہے ہم میں ہم اس کا شاید ۱/ ابھی پہال نہیں لاسکے نہیں لانے دیاد ہاں کی حکومت نے ظلم کر ہے، اور برانے ریکارڈ میں سے بڑے قیمتی مواد، جو ویسے عیسائیوں وغیرہ کے خلاف مجمی تے، وہ ساری لائبریری وہاں چھوڑ ناپڑی، اور یہاں کوئی ۱/۱ حصد آیا ہوگا۔اس کے بعدہم نے یہاں کوشش کی ہے کیکن وہ پوری نہیں ہوسکی۔

جناب یجیٰ بختیار بنہیں، میں ایک اور نقط نظر سے کہدر ہاتھا کہ مجھ سے جب یہاں کہا گیا كەپەر يكار ۋے، تومىل نے كہادىكىس الك اخبارے، اس كاتميں سال كار يكار ۋجوہ، جب تك كه بهم ازكم منه سے ند كهه دي، بوامشكل ہے لانا۔ يورى لارى لانى برقى ہے۔ تو بياتهى definite متقى بعض چيزيں جو definite متحيں .....

مرزاناصراحہ:ٹھیک، یہ چیک کرلیں گے۔

ممکن ہے کی خاطی ہو۔ مرزاناصراحمہ: ہاں،ہاں۔

جناب یچیٰ بختیار: توبیه جوہے نا،اس پر که' دشمن' .....اس پراحمدیت کارعب،وشمن •

مرزاناصراحد: بال، بال، ال پرزعب

جناب یحیٰ بختیار: ..... اوراس کااحمدیت کی آغوش میں آجانا ....

مرزاناصراحمه : آغوش میں آجانا .....

جناب یجیٰ بختیار: ...... یه وشمن کون ہے؟ بدرعب کیساڈ الناہے؟

مرزاناصراحد: بدیمهال .....وه context سے پنة لگ جائے گا۔

جناب یجیٰ بختیار: اب پھروہ فرماتے ہیں ایک اور اقتباس میں \_\_\_وہی ہیں یا کسی اور

کا، میں نہیں کہ سکتا \_\_\_\_ مگریہ جوہے نا، میں حوالہ دے دیتا ہوں .....

مرزاناصراحد: جی-

مرزاناصراحمه:۱۵ارجولائی، <u>۱۹۵۲</u>ء-

جناب يحيٰ بختيار:

ہے لے کرآج تک بیخونی مُلا .......

پھر ہے:

. "(عطاالله شاه بخاری ،مولا نامودودی ،مولا نااختشام الحق).....'

یہ بریکٹ میں ہے۔ پینہبیں وہاں ہے کنہیں .....

مرزاناصراحد: بال-

جناب يحييٰ بختيار: ......ليكن بيرمين اس واسطه كهدر ما هول ......

مرزاناصراحمد:ٹھیک ہے جی۔ جناب بیخیٰ بختیار:''(اورمفتی شفیع)........''

جناب یکیٰ بختیار: ہاں، وہ چیک کرلیں۔میرے خیال مین آپ کے پاس ہے،

مرزاناصراحمه: ۳رجولائی یاتیس جولائی؟ جناب یجیٰ بختیار: ۳رجولائی۔

مرزاناصراحد: ٣رجولائي ٢٠٠٠جولائي .....

جناب یخیل بختیار: ......عنام ۱۹۵۲ -

مرزانا صراحمه: ..... ١٩٥٢ء -

جناب یحیٰ بختیار :اس میں وہ میراخیال تھا......

مرزاناصراحد : يبهى چيك كركة والحضي المائي عائد كا-

<u>جناب یمیٰ بختیار: ہاں۔</u>

وه، وه جوخاص حوالہ ہے، جس کی طرف میں آپ کی توجہ دلانا چاہتا ہوں، وہ میں سادیتا

هون آپ کو: .

''ہم فتح یاب ہوں گے۔ ضرورتم مجرموں کی طرح ہمارے سامنے پیش ہوگے۔ اس وقت تمھاراحشر بھی وہی ہوگا جو فتح مکہ کے دن ابوجہل اوراس کی پارٹی کا ہوا۔'' یہاں مرزاصاحب! آپ سے بیگز ارش ہے کہ'' فتح'' کا کیا مطلب ہے؟''مجرمول' سے کیا مراد ہے؟ اشارہ کس، کن لوگوں کی طرف ہے کہ

" تمهاراو ہی حشر ہوگا جو فتح مکہ کے دن ابوجہل اور اس کی پارٹی کا ہوا تھا۔''

اس پرآآپ ذرا .....

مرزاناصراحد: ہاں، بید کیولیں گے، چیک کر کے۔ جناب کیلی بختیار: پھرایک اوراقتباس ہے جی''الفضل''۲ارجنوری،۱۹۵۲ءجس میں وہ

فرماتے ہیں:

اِس کو ہر یکٹ میں لکھا ہواہے: ---

''.....قل کراتے آئے ہیں،ان سب کے خون کابدلہ لیا جائے گا۔'' ہمرحال،اس پرآپ بھی توجیدیں کہ پیر''خونی مُلا '' کون تھے اور .........

مرزاناصراحمه:.....اور''خون کابدله'' کاکیامطلب ہے؟ جناب یجیٰ بختیار:....اورکیاانھوں نے کیا؟ مرزاناصراحمہ: جی۔

جناب یجیٰ بختیار: توبید میں کہتا ہوں کہآپ توجہ دے دیں اور شام کو پھرآپ، یہ جومسکلہ منے ہے.........

> مرزانا صراحمد: ہاں، یہ تین حوالے جوآپ نے بتائے ہیں ........... جناب یجی بختیار: چارحوالے میں نے دیے۔

> > مرزاناصراحمه: چارحوالے، ہاں۔

جناب یکی بختیار: اسی وجہ سے اس دن بھی جو میں نے دیا، اور اس کو میں پھر ذرا repeat کر دیتا ہوں تا کہ آپ کی یاد میں رہے .....

مرزاناصراحمه: نہیں، یاکھ لیے ہیں۔

جناب یجی بختیار: نہیں، ایک اور تھاجی۔اس دن میں نے ....سارنومبر، ٢٩٩١ء

مرزاناصراحد: (ایخ وفد کے ایک رکن سے )لکھوجی،۳۳ ارنومبر....

جناب لیملی بختیار: .....سب ۱۹۴۲ء کا....

مرزاناصراحمد: .... ٢٩٩١ء-

جناب یجی بختیار: ....جس کا ذکر "Impact" میں بھی تھا، وہ جو میں نے آپ کو

مرزاناصراحمه: وه،وه حواله.....

جناب نجيل بختيار: خبيس نهيس

مرزاناصراحمه: .......... الفضل کا .......... جناب یجی بختیار: بال نہیں ' الفضل ' ۱۲ رنومبر ، ۱۹۴۱ء میں مرزاصاحب ..... مرزاناصراحمه: بال ، یبھی شام کوہوجائے گا۔ جناب یجی بختیار: بال ۔ یہ جو ہے نا کہ:

''میں نے اپنے نمائندے کی معرفت ایک بڑے ذمہ دار انگریز افسر کو کہلوا بھیجا کہ پارسیوں اورعیسائیوں کی طرح ہمارے حقوق بھی شلیم کیے جائیں ........''

مرزاناً صراحد: جی۔

جناب یجی بختیار: ".....جس پراس افسرنے کہا کہ وہ تو اقلیت ہیں اورتم ایک ندہبی فرقہ ہو۔ اس پر میں نے کہا کہ پاری ،عیسائی بھی تو ندہبی فرقے ہیں۔ جس طرح ان کے حقوق علیحدہ شلیم کیے گئے ہیں، اسی طرح ہمارے بھی کیے جا کیں۔تم ایک پاری پیش کر دو، اس کے مقابلہ میں میں دودواحدی پیش کرتا جاؤں گا۔"

مرزاناصراحمه: چی۔

جتاب یخی بختیار: بیایک ہی context ہیں، تا کہ آپ کومیرے .....

مرزا ناصراحد: ہاں، ہاں، بیشام کوانشاء اللہ ہوجائے گا۔ ویسے مخضراً تو میں نے، اس کا جواب میں نے دیا تھا، لیکن تفصیل مانگتے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب! آپ کے عقیدے یا نقط نظر کے مطابق کیا انگریز کی اطاعت بھی اسلام کا حصہ ہے؟ انگریز، برکش گورنمنٹ اس سے میری مراد ہے، کیونکہ اس پر مجھ سے کئی سوالات کیے گئے ہیں کہ اس کے بارے میں آپ ..........

مرزاناصراحد: جی، ہم سے پہلوں نے اور ہم نے اسلام کی جوتعلیم بھی، وہ یہ ہے کہ اگر غیر مسلم حکومت مذہب میں وغل ندوے، اور عبادات کرنے کی اجازت ہو، اور جوانسانی حقوق بیں وہ ادا کررہی ہو، تو ہم سے پہلوں نے بھی اور ہم نے بھی میے عقیدہ رکھا کہ ان کے خلاف بغاوت جو ہے، وہ درست نہیں ہے۔

مرزاناصراحد: جی-

جناب یجی بختیار: ......هرآپ نے حقوق کی دوسری بات کی ....... مرزانا صراحمد: ہاں، ہاں، دوٹھیک ہے۔

جناب یمی بختیار: ......تو آپ بید فراتفصیل سے فرمائیں گے کہ' وَخل نددیے'' سے آپ کا کیا مطلب ہے کہ نمازروزہ پڑھنے کی اجازت آپ کو ہو، جج جانے کی اجازت آپ کو ہو، افران کی اجازت ہو؟

مرزانا صراحمہ: تمام وہ فرائض، احکام جو ہیں وہ میں پہلے .......ایک ضمنا آیا تھا، ایک ضمنا آیا تھا، ایک ضمناً بعد میں میں نے بتایا تھا کہ بعض تھم اسلام کے ہیں کہ ایسا ضرور کرنا ہے۔ بعض احکام سے ہیں کہ ایسا جائز ہے، یعنی جواز ...........

Mr. Yahya Bukhtiar: Not obligatory?

Mirza Nasir Ahmad: Not obligatory.

جناب یکی بختیار: اچھا، خیر، میں آپ کا عقیدہ پوچھتا ہوں، کیونکہ اس طرح سے لمبی بحث ہے۔ بحث ہے۔

مرزاناصراحمه: جی،وهایخ شلسل میں پیدلگتا ہے نا۔

جناب یجی بختیار: آپ کے عقیدہ کے مطابق ایک مسلمان کے غلام ہونے کا تصور موجود ہے کہ غلام بھی ہوادر مسلمان بھی ہو؟

مرزا ناصراحد: ہمارے نزدیک' غلام' مختلف معانی میں استعال ہوتا ہے۔ تو کس معنی کے متعلق آپ یو چھر ہے ہیں؟

جناب یخی بختیار: که حکومت،افتداروبال کسی غیرمسلم کا ہو۔ میں سیاسی پہلے بات کررہا

مرزاناصراحد: لینی منظام 'کے عنی بین 'شهریت کا اختیار کرنا۔''

جناب یجی بختیار: شہریت کا اختیار کرنا اور وہ .......اختیار کرنا نہیں۔ اگر آپ جس ملک میں رہتے ہیں، جہاں آپ پیدا ہوئے ہیں، وہاں سے باہر سے کوئی فاتح آئے یا کی طریقے سے آپ کے ملک پر قبضہ کرے، اور وہ غیراسلامی لوگ ہوں، اور حکومت کرے اس پر ........ مرزاناصراحمہ: جب حکومت کریں اور کرر ہے ہوں ڈیڑ صوسال سے یاسوسال سے ..... قواس حکومت کے خلاف آزادی حاصل کرنے کے لیے اگر کئی جدوجہد کرے، وہ بغاوت شار ہوگی؟

مرزاناصراحمه: اگروه.....

جناب یمیٰ بختیار: آپ کوا خازت ہے کہ نماز پڑھیں ۔۔۔۔۔۔۔۔۔ مرزاناصراحمد نہیں، میں سمجھ گیابات جی، میں سمجھ گیا،سوال سمجھ گیا۔اگروہ قانون کے انہور

رہ کے جدوجہد کرے تو بغاوت نہیں ہوگی لیکن اگر وہ فتنہ پیدا کرے اور خون خرابہ جس کے بیٹیے میں پیدا ہوا ور بہت معصوم جانیں خطرے میں آ جا کمیں اور بہت سے حقوق جو بیل وہ نا جائز طور پرغصب ہونے کا امکان پیدا ہو جائے تو وہ کا منہیں کرنے چاہیں کیونگسہ ان اللہ لائیجٹ المُفسدین.

That means no longer the constitutional struggle.

اوراس کے نتیج میں ....

Mirza Nasir Ahmad: I don't know whether 'direct action' means what you say.

Mr. Yahya Bakhtiar: No. I mean that \_\_\_\_ what I say may be subject to correction \_\_ may be that direct action was also a form of constitutional struggle. I don't say this. But supposing this is; now we can't......

جناب یخی بختیار:

جناب یخی بختیار:

ختی، ان کے لیڈر مہاتما گاندھی جو تھے، انھوں نے بھی اس اسٹیج پر بیتھم دیا، حالانکہ وہ 
believe پر constitutional struggle، کو تھے، انھوں نے بھی اس اسٹیج پر بیتھم دیا، حالانکہ وہ 
believe پر non-violance 
رتے تھے اور non-violence پہلی انھوں نے، جور پورٹ آئی، اور آپ نے دیکھی ہوگ، 
جو برٹش گورنمنٹ نے پہلش کی تھی، ان کی تصویریں، ان کی مقدیریں، ان کی مقدیریں، ان کی "Cut down telephone wires; cut down میں یہ چیز آئی 
"Cut down telephone wires; cut down کی تھیں۔ تو لوگوں نے 
small bridges" 
نداق کیا کہ جو جانمیں 
if you cut down a bridge, however small it may be, جو اندو کی تھیں۔ نو و جانمیں 
نداق کیا کہ و جانمیں 
if you cut down a bridge, however small it may be,

ضائع ہوں گی وہ تو بہت بڑی ہوسکیں گی جبٹرین نے ہی گرجانا ہے۔ توالی چیزیں جو تھیں کی سٹیج پر لوگ جو آزادی کا جذبہ رکھتے ہیں جو چاہتے ہیں کہ کوئی اور مجھ پر حکومت نہ کرے'' \_\_\_\_\_\_ میں اس وقت صرف سیاسی بات کرر ہا ہوں تا کہ آپ \_\_\_\_\_\_ میں اس وقت صرف سیاسی بات کرر ہا ہوں تا کہ آپ \_\_\_\_\_ میں اس وقت صرف سیاسی بات کر ہا ہوں تا کہ آپ \_\_\_\_\_ میں سمجھتا ہوں \_\_\_\_ مرز انا صراحمہ: ہاں ، ہاں ٹھیک ہے ، میں سمجھتا ہوں \_ جناب بیجی بختیار: سیسسکونکہ وہ جو مسلم ہے اس پر بعد میں آؤں گا جو آپ کہدر ہے ہیں کہ 'دین کی آزادی جو ہے' اس پر علامہ کہتے ہیں:

مُلا کو جو ہے ہند میں تجدے کی اجازت ناداں یہ سجھتا ہے کہ اسلام ہے آزاد

وہ ایک اور پہلوہے۔

<u>مرزانا صراحد</u>: جی۔

جناب یجیٰ بختیار: اس پرمین آپ کی توجه دلاؤن گا که کیا مطلب ہے علامه کا، اور کیا چیز

بنتی ہے۔ یہاں صرف سیاسی جو struggle ہے....

مرزاناصراحد: بان، بان، بان، بم يبان پنچ بين .....

جناب یجیٰ بختیار: میری خودداری میں .....دیکھیں ناں جی۔ میں بورا explain

مرزا ناصراحمہ: خہیں، میں اپنے سیھنے کے لیے ایک بات کر رہا ہوں، آپ کا سوال ہی سیھنا چاہتا ہوں کو نکہ ہم پہنچے تھے قائد اعظم صاحب کے ڈائر یکٹ ایکشن کے سلسلے میں سے میں نے وہاں اپنی سوچ ختم کر دی تھی ، کیونکہ وہیں ہم چلتے نا، ہمار اتعلق اُسی سے ہے ہے۔ قائد اعظم کے ڈائر یکٹ ایکشن کا تھم۔ قائد اعظم کے ڈائر یکٹ ایکشن کا تھم۔

جناب یکیٰ بختیار: ہاں جی، میں نے اس کے بعد کہا کہ ایبا تھم کا گریس والوں نے بھی دیا، تین سال پہلے اس سے۔

مرزانا صراحمد: بال الميكن .we have nothing to do with that جناب يجيل بختيار: مين مزيد ريد عرض كرر باتفا

مرزاناصراحد: جی۔

جناب یجیٰ بختیار: .....کسی ملک کے لوگ،رہنے والے،جن کو کب الوطنی کا جذبہ ہو، پہلے وہ کوشش کرتے ہیں قانون کی حدود میں رہ کر،مہذب طریقے سے اپنی آزادی حاصل کریں۔مگروہ کہتے ہیں:

تنگ آمربه جنگ آمد

ایک اللی وہ بھی آ جاتا ہے جب آزادی کے لیے'' تنگ آمد بہ جنگ آمد' ہوتا ہے۔ آپ کہتے ہیں کہ بیر رام ہے۔ بیر میں چاہتا ہوں صرف سیاسی نقطہ کنظر سے ، مذہب کو چھوڑ دیجیے فی الحال .....

مرزا ناصراحد: قائد اعظم نے ڈائر یکٹ ایکٹن کی تفصیلات س تھم کے .....کیا تھم دیا کیا کرو؟

جناب یجیٰ بختیار: میں، مرزاصاحب! میں نے عرض کیا کیمکن ہے انھوں نے کہا کہ constitution کے دائرے میں رہو۔

جناب یجی بختیار: میں پھر repeat

مرزاناصراحد: ......قائداعظم نے جب ڈائر یکٹ ایشن کا کہا .......... جناب یجیٰ بختیار: میں پھر repeat کردیتا ہوں کہ میں نے کیاعرض کیا۔

مرزاناصراحد: جی-

مرزاناصراحمد: میں تو صرف اتنا کہہ سکتا ہوں کہ قائداعظم کی ہر جدوجہد میں جماعت احمد یہ کے افراد کندھے سے کندھا ملائے پاکستان کے لیے لڑتے رہے ہیں اور اس کی ایک ۔۔۔۔ (اپنے وفد کے ایک رکن سے) وہ کہاں ہے فوٹو اسٹیٹ کی کا پی؟ (اٹارنی جزل سے) یہ ایک ریلیز ہے قائداعظم کی ، اخبار 'ڈان' ۸راکتوبر، سامواءاس کاعکس ہے یہ، قائداعظم محموعلی جنا ہے کی طرف سے ، جماعت احمد یہ قادیان کی مرکزی مراسلات پر ایس میں :

"Ahmadiyya community to support Muslim League. Qadian leader's guidence. Mr. M.A. Jinnah has released the following correspondence to the Press. Letter from Nazim-e-umoor-e-Aama of the ....... (المرابع المرابع الم

"Dear Sir,

I beg to enclose herewith a copy of the letter from Mohammad Sarwar Dani of village Marghazar Kurda district Rae-pur, addressed to Hazrat Amir-ul-Momineen, Khaleefat-ul-Mashih 2nd, Head of the Ahmadiyya community, and the reply thereto, for your kind perusal.

ours faithfully."

"The text of the letter from Muhammad Sarwar referred to above: 4 L T text 09

"We have the honour to make a request and a querry. We are a few Ahmadies here in this town and in the present electioning campaign we have been approached both by the league and the Congress for contributions and assistance to the respective parties and candidates. Kindly guide us whom we should support.

"Reply from the head of the Ahmadiyya community:

"you ought to support Muslim League in the present elections and offer them whatever means of co-operation and assistance you can possibly afford. Muslims do require a united front in the present crisis. Their differences, if allowed to exist, will affect them adversly for hundreds of years to come"."

جناب یجیٰ بختیار: بیتو آپ جومیں دوسراعرض کررہا تھا ناں ......... seperatists کے بختیار: بیتو آپ جومیں دوسراعرض کررہا تھا ناں ....۔ کے متعلق ،اس کے بارے میں بیہوسکتا ہے۔

Mr. Chairman: The question of the Attorney-General is unanswered.

Mr. Yahya Bakhtiar: Beg your pardon?

Mr. Chairman: Your question has not been answered.

Mr. Yahya Bakhtiar: That's why I said that relates to a different subject.

Mr. Chairman: No, the question has not been answered as yet.

Mr. Yahya Bukhtiar: That's way I am repeating that constitutional struggle becomes impossible and Muslims particularly find that they cannot achieve their independence in their own country and they adopt methods other than constitutional in order to obtain their independence....

مرزاناصراحد : لینی قانون شکنی کرتے ہیں، جانیں لیتے ہیں، لوٹیتے ہیں۔ جناب یجیٰ بختیار : جانیں لینے کامیں نے نہیں کہا۔ مرزاناصراحمہ: نہیں، میں ویسے وضاحت چاہ رہا ہوں۔ میں نے بینیں کہا ....... جناب کی بختیار: میں نے unconstitutional کہا۔ اس کی مثال میں یہی دیتا ہوں، چھوٹی سی۔

مرزانا صراحد: جی۔

جناب کی بختیار: .....که وه کہتے ہیں که'' دفعہ ۱۲۲۸ لگ گئ ہے، آپ جلوس نه نکالیں۔'' وه کہتے ہیں''ہم نکالیں گے......''

<u>مرزاناصراحمه</u>: جی۔

مرزاناصراحمه: گورنمنث مشینری ......

جناب یحیٰ بختیار: بے <sup>حس</sup>-

<u>مرزانا صراحمہ</u>: بے حس۔

جناب یجیٰ بختیار : بےحس،Paralysed ۔ اورمجبور ہو کر جو فاتح ہے، حاتم ہے، اس کو

ملک چھوڑ ناپڑ تا ہے ، جیسے انگریز کوچھوڑ ناپڑ ultimately .....

مرزانا صراحمه: جی-

جناب یخی بختیار: Quit India Movement اورمسلم لیگ مودمنث ساری ایی ہی ہیں۔ تو اس بارے میں میں پوچھتا ہوں کہ بیان کوئق ہے کہ نبیس کہ اس قتم کی جدوجہد کریں تا کہ اپنی آزادی حاصل کرسکیں؟ میں جہاد کے مسئلہ کی طرف نہیں جارہا۔

مرزاناصراحد: نبیس،نبیس، میں سمجھ گیا ہوں۔ بیرجو ہے Constitutional struggle معانی میں to regain one's independence constitutional struggle

when the Govt. is paralysed, there is no التعال ہوسکتی ہے۔ اور جس وقت، law to obey

When anarchy takes the place of Legal Government, then the question of breaking the law does not arise; one must struggle for one's survival.

Mr. Yahya Bakhtair: I said deliberately a situation is created when the Government machinery gets paralysed. I said, "delibrately".

مرزاناصراحمه: نهیس،کون؟

Deliberation on whose part?

Mr. Yahya Bakhtair: On the part of those who struggle for independence; they delibrately create a situation that the Government machinery becomes paralysed.

under the مرزا ناصر احمد: اگر وہ ان کی بیدیبلی ابتدائی جو کوشش ہے، وہ constitutional right in any sense?

جناب یخی بختیار: نہیں،Constitution......؟ مرزاناصراحد: لعنی ان کے اپنے خیال میں؟ جناب یحیٰ بختیار: نہیں'........

مرزا ناصر احمد: اگر ان کے اپنے ذہنوں میں، ان کی struggle پھر بھی -I want to blame them ہے، اور نتیجہ وہ نکاتا ہے، تو constitutional

قربانی کرنا، بعض لوگ جیلوں میں گئے، بعض بیجھتے ہیں کہ بیضر دری نہیں کہ جیلوں میں جا ئیں۔
ہبرحال، جو بیہ بیجھتے ہیں کہ حکومت کوہم پر ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ جوہم پر حکومت ٹھونی گئی ہے وہ ہماری حکومت
نہیں ہے، ہم نے آزادی حاصل کرنی ہے، اگر قانونی جدوجہد سے ہوتو بہتر، اگر نہ ہو سکے تو ہم
غیر قانونی جدوجہد کریں گے اور اس گورنمنٹ کو paralyse کر کے، فیل کر کے مجبور کریں گے
کہ یا تو ہمیں سارا افتد اردے یا چلی جائے، جیسا ابھی ہو۔ تو میں اس situation کا کہدر یا
ہوں کہ کیا کوئی جس کوآپ مسلمان کہتے ہیں یا جو بھی انسان ہوجوا پی غیرت سمجھتا ہے کہ '' بھئی!
میں آزاد ہوں، I do not want anybody to rule me politeally; do not

I do not want anybody to rule me politeally; do not عَيْنَ آ زَادِيوَل، want anybody to give me orders."

اب آپ نے دیکھا کہ ایک چھوٹی سی بات تھی کہ مارشل ایوب خان آئے۔ہم میں سے ایک تھے، مسلمان تھے، پاکستانی تھے۔انھوں نے ایک آئین دیا جس میں انھوں نے کہا کہ:

"I, Field-Marshall Mohammad Ayub Khan do hereby give you this constitution."

we should give ourselves a اور سارا ملک چیخ پڑا کہ''اس کا کوئی برنس نہیں، Constitution.

ایک فردنہیں دے سکتا''اب میتواپنا فردتھا۔ اب باہر سے، وائٹ ہاؤس سے آرڈر آتے رہے کہ آئندہ کا یہ Constitution ہوگا، یہ ہوگا۔ یہ غیرت نہیں گوارا کرتی تھی غیرت مندلوگوں کی میں ان کا ذکر کر رہا ہوں۔ انھوں نے struggle کی، انھوں نے رہا نیاں دیں، اپنے نقطہ نظر سے، یہ بچھ کر کہ اس گورنمنٹ کوہم نے paralyse کرنا ہے۔ قانونی طریقے سے ہوگیا تو ٹھیک، قانونی طریقے سے نہ ہوتو غیر قانونی طریقے سے بھی ہم کریں گے۔ کیا یہ struggle جواس طریقے سے ہو، ہوغیر قانونی طریقے سے ہو، اس کو آپ جائز سمجھ سکتے ہیں یا اس کو بغاوت سمجھتے ہیں؟

مرزا ناصراحمہ: بیہ کچھانسان کی اپنی جو thinking ہے ناں، وہ جواب میں تو بہر حال آئے گی۔ میں نے جواسٹڈی انگریزوں کی یہاں کی حکومت کے متعلق کی ہے، میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ جہاں بھی ہمیں، ان کی version کے مطابق، قانون شکنی نظر آتی ہے، اس کی ابتدا خود قانون بنانے والے نے قانون توڑ کے کی تھی۔ تو جب حکومت خود اپنے قوانین توڑ دیتی ہے،

جناب یجی بختیار: ......که انھوں نے غلطی کی۔ یہ غیر قانونی جدوجهدتھی کہ ۱۳۳ کی بنام کا بنائی منتیار: بنائی بنائی کا بنائی کورٹ میں سے اس کی۔

مرزاناصراحد: بی اتوید بیست پکاسوال ختم الوجائے تو پھر مجھے بتادیں۔ جناب یجی بختیار: ہاں الیمیں کہدرہا ہوں وہ تو اور فیلڈ میں چلاجا تا ہے۔ مرزانا صراحمہ: انگریز کہتا ہے.....

جناب یحیٰ بختیار: قانون کہتاہے۔

<u>مرزا ناصراحد</u>: نہیں،انگریز،یعنی انگریزی حکومت۔ہم نے وہ مثال لے لی ہے ناں

جناب یجیٰ بختیار: ہاں۔

مرزانا صراحمہ: الگریزی حکومت کہتی ہے کہ 'ہم نے قانون شکی نہیں گی'......... جناب یجی بختیار: ہاں جی۔

مرزاناصراحمہ: ........ادر جواس کے خلاف جدوجہد کرنے والے ہیں وہ کہتے ہیں کہ ''تم نے پہل کی قانون شکنی میں۔''انگریزی حکومت کہتی ہے کہ''تم ہمارا جو ہے کورٹ،عدلیہ جو ہے،اس کے پاس جاؤ۔''اوروہ جو،جس پروہ الزام لگاتے ہیں،غلط میر نزدیک، کہتم قانون شکنی کررہے ہو،وہ کہتا ہے کہ''تمھاراڈی تی تو قانون شکنی کرنے والا ہے،اس کے پاس ہم کیسے جائیں گے:''

جناب یخیٰ بختیار: نہیں،مرزاصاحب!بیتو.....

جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب! آپ نے میرے لیے ایک دوسرامشکل مسئلہ کھڑا کرویا

مرزاناصراحمه: جی۔

جناب یجی بختیار: بیر.....وهاس واسط میں عرض کرتا ہول ........... مرزانا صراحمہ: جی۔ جناب یخی بختیار: نہیں، ہائی کورٹ میں revision ہو کتی ہے۔

مرزاناصراحمد: ساری اُن کا وہ تو ،ساری حکومت کا تا نابا ناخراب ہو چکا تھا۔

جناب یخی بختیار: نہیں، وہ تو سبٹھیک ہے۔ میں یہی، مرزاصا حب! عرض کررہا ہوں

کہنا جائز قانون ......روز قانون بنتے ہیں، وہ بظاہر ٹھیک معلوم ہوتے ہیں، مگران کا استعال
غلط ہوتا ہے، ورنہ بیا فقیار جو ہے اس پر بھی کسی زمانے ہیں ہڑے قائدے سے، اور ہڑے لوگوں
کوفائدہ بھی پہنچا۔ ابھی بھی بعض لوگ کہتے ہیں کہ ہڑی جلدی ہمارے فیطے ہوجاتے ہیں بشرطیکہ
ڈی سے۔ ایماندار ہو، بشرطیکہ جرگہ مبرایماندار ہو۔ جب بیشرطین آ جاتی ہیں تو آپ کو بہتہ ہے کہ
معاملہ ذرامشکل ہی ہوجا تا ہے۔

Mirza Nasir Ahmad: In the eyes of the foreign rulers.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, that is what I say any.....

مرزاناصراحمد: نہیں، اگر ہماری بھی آنکھوں میں یہی ہے ....... جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی، یہی میں کہدر ہا ہوں کہ foreign ruler جو ہے اس کے خلاف جدو جہد ہے، اس نے قانون بنایا ہوا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ''میرا قانون بیہ کہ اگر میں ایک غلط فیصلہ لیتا ہوں، آپ عدالت میں جاکر اس کو درست کرا دیجیے، اگر غلط ہے set ایک غلط فیصلہ لیتا ہوں، آپ عدالت میں جاکر اس کو درست کرا دیجیے، اگر غلط ہے aside نے آرڈردیا ہے کہ کل جو مرا جلسہ ہو ہوئیں ہوگا کیونکہ دفعہ ۱۳۳ پ نے لگا دی ہے۔ بینا جائز ہے۔'' کہتا ہے:'' revision کرو۔'' میں کہتا ہوں:'' revision کروں گا، جناب! تو جھے دو تین دن کی ضرورت ہو، ہائی کورٹ میں ایک دن میں کئے بھی جاؤں تو جھے بیسبانظا مات کینسل کرنے پڑیں گے۔'' تو وہ کہتا ہے'' جلسہ پھر دودن کے بعد کر جاؤں تو جھے بیسبانظا مات کینسل کرنے پڑیں گے۔'' تو وہ کہتا ہے'' جباسہ پھر دودن کے بعد کر لو۔'' وہاں سے بھی reasonable بات معلوم ہوتی ہے، یہاں سے بھی reasonable بات معلوم ہوتی ہے۔ تو وہ کہتا ہے کہ'' ہم تو ہائی کورٹ نہیں جاستے ،اس پہکافی دیگر گلے گا۔اس لیے معلوم ہوتی ہے۔ تو وہ کہتا ہے کہ ہم جلسے ضرور کریں گے۔'' میں اس situation کا کہدر ہا ہوں کہ آپ کہتے ہیں کہا گریز نے قانون کی نظر سے اس نے قانون کی نظر سے اس نے قانون کئی ہو جہاں گئی ہیں کہتے ہیں ،ہم اپنے آپ کو جیل جائے گئی کی ۔ انگریز کے نقط نظر سے قانون اپنے ہاتھ میں لیں گے۔ جہاں کے لیے جاسے جاس کا تعلق ہے، میں ان کے فعل کے بارے میں کہدر ہا ہوں کہ ان کوآپ نیون گئی ہیں؟

مرزانا صراحد: یہاں اب دوسوال میرے ذہن میں الجھتے ہیں۔ایک میں نے بیسو چاکہ ا کیا میر ااپنا دماغ مجور ہو جائے گاکسی وقت کہ قانون شکنی، بظاہر قانون شکنی کیے بغیر میں اپنے سیاسی حقوق کو حاصل کرسکوں؟ تومیرے دماغ نے جواب دیا نہیں۔میرے دماغ نے جواب دیا کہ تجھے اللہ تعالیٰ نے \_\_\_\_ میں اپنی بات کر رہا ہوں .....

جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزاناصراحیہ: ......یا پی جماعت کی .....وہ فراست دی ہے کہ ظاہری طور پر ا قانون شکنی کیے بغیر بھی ،اس مثال میں ،انگریزوں کوسمندر میں دھکیلا جاسکتا ہے۔ بیا یک جواب ہے۔

دوسرا جواب ہے ان دوستوں کا جویہ بیجھتے ہیں یقین، دیانت داری کے ساتھ، کہ انگریز نے قانون تو ڑ دیا، اور وہ یقین رکھتے ہیں دیانت داری کے ساتھ کہ اس کی کوئی جگہ نہیں ہے جہاں سے اپنے حقوق کی حفاظت ہم حاصل کرسکیں، کیونکہ اُن کی جوعدالت ہے، کورٹس ہیں، وہ بھی اُنھی کی ہیں، اور اوپر کے حاکموں کے اشارے پر وہ چل رہے ہیں۔ جو حصہ ہمارے ملک کا\_\_\_اوراب ہم بات کررہے ہیں مسلم لیگ کی \_\_\_یہ بھتا تھا اور دیانت داری کے ساتھ یہ بھتا تھا اور دیانت داری کے ساتھ یہ بھتا تھا کہ انگریز قانون تو ڑچکا ہے، ان کے او پر میر مے نزدیک دیانت داری سے بیدالز ام نہیں لگایا جا سکتا کہ انھوں نے بغاوت کی۔

جناب کی بختیار: احچهاجی اس کے بعد پھر میں دوسرے صفحے پر جاؤں گا .......... مرز اناصراحمہ: بیاگر پانچ منٹ رہ گئے ہیں ..........

جناب یجیٰ بختیار: نہیں،اس لیے کہدرہاہوں کہ پانچ منٹ میں چونکہ ابھی میں نے جانا تھا،اس تمہید کے ساتھ، ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی کی طرف،جس کو بعض لوگ انگریز کی طرح سے غدر کہددیتے ہیں، تو اس لیے اس پرمیرے خیال میں کچھٹائم لگے گا۔ مرزانا صراحہ: ہاں، ٹائم لگے گا۔

Mr. Chairman: The Delegation is permitted to withdraw; to report at 6.00 p.m.  $\xi$ .

The honourable members may keep sitting.

(The Delegation left the Chamber)

جناب چیئر مین: بیر کتابیں ان کی پہنچادیں۔

Hazrat Maulana Attaullah, a lawyer definitely needs five minutes of recess after he has finished his cross-examination; this is my feeling as a lawyer. So, for five minutes, allow Mr. Attorney General to have a rest.

Mr. Yahya Bakhtair: I had to go to the Defence College from 8 o'clock.

Mr. Chairman: Yes. So, this is my personal request to Hazrat Maulana Attaullah.

this is food for یے کیا ہیں ان کو وے ویں نال جی ۔ یہ آپ کے لیے ہے thought. Any thing honourable members want to say anything.

ميال محمة عطاالله: ايك بات مين ضرور كهناج إبتابهون .....

<u> جناب چیئر مین</u>: ہاں جی ، فرمائیے۔

میاں محمد عطا اللہ: ............ چیئر مین صاحب! کہ میں مولانا نہیں ہوں، نہ ہی مولانا کہلانے کاحق داروں۔ اور آپ سے پہلے ہمار ہے سپیکر صاحب تھے، ہمار ہے موجودہ صدر، انھوں نے ایک مرتبہ فرمایا تھا۔ میں نے ان کی خدمت میں مود بانہ عرض کی تھی کہ میں گناہ گار آدمی ہوں، میں اس قابل نہیں ہوں کہ مولانا کہلاؤں کیونکہ مولانا کا درجہ بہت اونچا ہوتا ہے اور میں اسے آپ کو ایک حقیر انسان سجھتا ہوں۔ اس واسطے بیمناسب نہیں ہے کہ آپ مہر بانی سے مجھے مولانا کہا کریں۔ ایک بات۔

دوسری میں میرخش کرناچا ہتا ہوں کہ اٹارنی جز ل صاحب کوہم جائے کچھے چیزیں وقاً فو قا عرض کرتے رہتے ہیں ........

Mr. Chairman: Nothing wrong with it.

میاں محمد عطا اللہ: ..... تو اگر آپ سمجھتے ہیں کہ یہ تھیک نہیں ہے تو ہم نہیں بتا ئیں ۔ گے۔

جناب چيئر مين: نبيس نبيس، بالكل\_

میاں محمد عطا الله: اور پچھ چیزیں ایسی ہوتی ہے جن کی فوری طور پرنشاندہی کرنی پڑتی

جناب چیئر مین:لازمی،لازمی\_

ميال محمر عطا الله: .....كونكه وه اس وقت كيسوالات كم متعلق relevant موتى

يں۔

جناب چیئر مین : بالکل ٹھیک ہے، میں آپ سے agree کرتا ہوں۔ صرف یہ ہے کہ پانچ منٹ کے لیےان کو بھی بھی rest .....

ميال محمة عطاالله:اس مين كوئي بات نہيں۔

Mr. Chairman: 3.

Should I adjourn the House?

The House Committee is adjourned to meet at 6:00 p.m.

Thank you very much.

[The Speical Committee adjourned for lunch break to meet a 6:00 p.m.]

[The Special Committee re-assembled after the lunch break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.]

**Mr. Chairman:** Mr. Attorney-General, should we call them? And what about the Maulana?

پہلے ان کوتو فیصلہ کر کینے دیں نال جی۔

Yes, Mian Attaullah, can we disengage you and call them?

Mian Mohammad Attaullah: Call them, Sir.

Mr. Chairman: Call them.

(The Delegation entered the Chamber.)

Mr. Chairman: Mr. Attroney-General.

جناب یجی بختیار: مرزاصاحب! مین ایک سوال پوچوسکتا مول-مرزاناصراحد: جی-

جناب یحیٰ بختیار: کل مرزاصاحب! میں نے آپ کی توجہ چند حوالوں کی طرف

دلا كي تقى \_ايك توچند بزرگ تھے جن كے متعلق كچھ تو بين آميز جملے تھے .....

مرزاناصراحد: جی۔

جناب بیخیٰ بختیار: ........ تو آپ نے کہاverify کریں گے اور پھریہ بتا ئیں گے کہ ان کا مطلب کیا تھا۔

<u>مرزاناصراحد آجی۔</u>

جناب یمیٰ بختیار: تو کیا آپ پچه کہیں گےاب؟

مرزا ناصراحمہ: جی۔ وہ جوحوالے جس میں بخت زبان استعال کی گئی تھی، جس کی طرف آپ نے میری توجہ دلائی تھی، وہ تاریخ کا ایک ورق ہے جس پر قریباً ستر سال؟ ستر سال گزر پیکے ہیں اور تاریخی واقعات کی صحت اور .....صحت سمجھنے کے لیے وہ تاریخ کا ماحول سامنے لاتا ضروری ہے، ورنداس کی سمجھنہیں آسکتی۔

جناب کیلی بختیار: بددرست ہے۔ بدجملے ہیں؟

مرزاناصراحمد: بيرجملي بين، بان جي-

جناب کی بختیار:اس کے بعدآپ بے شک ....

مرزا ناصر احمد: بال جي، بيه جملے ہيں۔ ميں وہ جملے ہيں اس كى آگ

explanationدےرہا ہوں۔

جناب يحييٰ بختيار: ہاں جی۔

مرزاناصراحمد: تاریخی حالات سامنے جب ہم لاتے ہیں، اُس زمانہ کے جب بیالفاظ وہ چار کے گئے، تو جو تاریخ کا ہے انتخاب، جواہم ہا تیں ہیں، وہ سامنے لائی جاتی ہیں۔ میں آپ اس کے لیے دو تین با تیں، جو میر بے زد کی اہم تھیں، ان کا انتخاب کیا۔ اس زمانہ میں، ہارگا تاریخ کے اُس زمانہ میں علاء جو تھے ان میں باہمی شخت کلامی کا ایک طوفان تھا۔ اور یہ باہمی شخت کلامی جو ہے یہ میر بے لئے و کوئی سوسال، دوسوسال پہلے سے شروع ہے لیکن اپنی انتخابی کو پہنی ہوئی تھی، اور اس میں سے میں نے دوا کی مثالیں لی ہیں، صرف اس اپنے نکھ کو ثابت کرنے کے لیے باہمی شخت کلامی ہے کام لیا جارہا تھا۔

ایک بیرحواله بے"روالر افضعه" بد عندا علی چھپاہاوراس میں:

''بالجملہ ان رافضوں تبراہوں کے باب میں تھم یقینی قطعی اجماعی بیہ وہلی العموم کفار مرتدین ہیں۔ان کے ہاتھ کا ذبیحہ مُر دارہے۔ان کے ساتھ منا کست نہ صرف حرام بلک

میں تو آپ یہ کہ چکے ہیں کافی ، یہ کافی فتو ایک دوسر ے خلاف دیتے رہے ہیں اور کی عرصے سے دیے رہے ہیں معضرنا مے میں آپ کے آچکا ہے۔

مرزاناصراحد: آپكامطلبيه ج

جناب یجییٰ بختیار: ہاں جی، تا کمخضر ہو۔ میں نہیں آپ کورو کتا، نہ میں روک سکتا ہوں، نہ مجھے اختیار ہے۔ صرف یہ ہے کہ یہ proceedings اتنی کمبی ہوگئی ہیں۔ آپ یہ بھی strain و اسمبلی پر بھی strain \_ اور اس لیے میں مود بانہ عرض کروں گا کہ اگر آب اس کو اس چیز کے لیے confine کریں۔اس کا بیک گراؤنڈ ہمیں مل گیا ہے۔آپ نے پوری تفصیل سے بتایا ہے کہ کہا فتوے ہوئے اور کس نے کس کےخلاف فتوے دیئے اور کس قتم کے فتوے ہوئے اور بڑی تخت کلامی ہوئی ہے اس میں۔آپ نے بڑی تفصیل سے بتایا ہے۔اور رید میں کہتا ہوں کہان تین بزرگوں کےخلاف جوالفاظ مرزاصا حب نے استعال کیے۔ بیتو میں نہیں کہتا کہ اُس زمانے میں سخت کلامی فیشن تھی اس لیے بیز بان .....

مرزا ناصراحد: میں، میں یہی کہدر ہاہوں لیکن اُس ہے آگے میں پیکہوں گا کہ اُس فیشن میں بانی سلسلہ ملوث نہیں ہوئے۔ اگرساری میری باتیں سُن کیں؟

جناب یجیٰ بختیار :نہیں، ہاں تو یہ میں عرض کرر ہا تھا۔ میں بیعرض کرر ہا تھا کہ اگر آپ ڈائر مکٹ اس بوائٹ برآ جا کیں کہان کے متعلق کیوں انھوں نے کہا؟ اگر انھوں نے مرزا صاحب کے متعلق باتیں کہی ہیں، تب تو آپ پہلے وہ پڑھ کے سُنا دیجیے۔ پھر مہ کہیں کہ مرزا صاحب نے ان حالات میں بدیات کہی یانہیں کہی ، یا بدأن کا مطلب تھا جو .....

مرزاناصراحد: جی،اگر میں سیمجھوں کہ اُس پسِ منظر کوسامنے لائے ہوئے میں اس مخضر سوال کا مخضر جواب نہیں دے سکتا تو پھرمبرے لیے کیا ہدایت ہے آپ کی؟

جناب یجی بختیار نہیں جی، پھر آپ جیے مرضی ہے کریں۔ میں نے عرض کیا تھا،

مرزاناصراحمہ: میں نے سینئلزوں فتاوی میں سے اسی لیے صرف دوتین لیے ہیں .

خالص زنا ہے۔معاذ الله مر درافضی اورعورت مسلمان ہوتو پیخت قبراللی ہے۔اگر مردشنی اورعورت ان خبیثوں میں کی ہو جب بھی ہرگز نکاح نہ ہو گامجھن زنا ہوگا،اولا دولدالزنا ہو گی ، باپ کاتر کہ نہ یائے گی اگر چہ اولا دہھی شنی ہی ہو کہ شرعاً ولدالزنا کا باپ کوئی نہیں۔ عورت نہ تر کہ کی مستحق ہوگی نہ مہری ، کہ زانیہ کے لیے مہز نہیں ۔ رافضی اینے کسی قریبی حتیٰ کہ باپ بیٹے ، ماں ، بیٹی کابھی تر کہیں یا سکتا۔ سُنی توسُنی ، سی مسلمان بلکہ سی کا فر کے بھی یہاں تک کہ خود اینے ہم مذہب رافضی کے ترکہ میں اس کا اصلا مجھ حق نہیں۔ان کے مرد،عورت، عالم، جابل کسی ہے میل جول اسلام میں ایک بمیرہ اور اشدحرام گناہ ہے۔ جو کدان کے ملعون عقیدوں برآگاہ ہو کربھی اٹھیں مسلمان جانیں یا ان کے کافر ہونے میں شک کریں، بداجماع تمام اممہ دین کل کا فرید دین ہیں۔اوراس کے لیے بھی یہی سب احکام ہیں جوان کے لیے مذکور ہوئے مسلمانوں یرفرض ہے کہاس کے فتو کا کو بہ گوش ہوش سنیں اور اس برعمل کر کے سیچے میکے سنی بنیں۔''

دوسرا حواله \_\_\_\_ بيتين بى حوالے بيس يدحواله بي در دالرافضه "داور بيه کتاب چیس ہے 1902ء میں۔اس کو چھے ہوئے کوئی استمر سال ہوگئے۔اور کتب خانہ حاجی مشتاق احدایند سنز اندرون بو هر گیث ملتان .....

جناب کی بختیار بمضمون کس کاہے جی ہی؟

مرزاناصراحد: بيدو ہاں کےعلاء کا، بیعلاء کافتو کی شائع کیا ہے۔

جناب کیجی بختیار بنہیں،ان میں نام ہیں کوئی ؟ ایک دویڑھ کیجیے،علماء کے جونام ہیں۔ مرزا ناصراحد: يدبر بلوى علاء كاب يركتاب بينال، اس ميس سے بيحوالدليا ہے۔ بيد

بریلوی علاء نے شیعوں کے او ہریہ فتوی دیا ہے۔

جناب کی بختیار: بداحمد یول کےخلاف نہیں ہے یہ؟

مرزاناصراحد بنہیں نہیں نہیں۔شیعوں کے۔۔۔۔۔۔۔

جناب کچیٰ بختیار: مرزا صاحب! دیکھیں، میرا سوال، آپ معاف سیجیے، ایک بالکل simple ہے کہ مرزاصاحب نے \_\_ بیں نے تین بزرگوں کے نام لیے \_\_ ان کے متعلق یالفاظ کے، اورآنی فتووں کا ذکر کررہے ہیں کہ سنیوں نے شیعوں کے خلاف کیا دیے، شیعوں جناب یخی بختیار: ٹھیک ہے، ٹھیک ہے۔

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

يةومين بره چا ہول .....يہ:

''بد مذہب جتنے ہیں سب گراہ ہیں، فتنہ پرداز ہیں، ظالم ہیں .....۔'' مولا ناغلام غوث ہزاروی: جناب صدرصاحب! ایک بات کہتا ہوں میں کہ بیگواہ کو جناب ارشاد فرما کیں کہ نبی کی گالیاں .....میچ موعود کی گالیوں کے مقابلے میں اُمیتوں کی اور دوسروں کی گالیاں کیوں پیش کرتے ہیں۔

Mr. Chairman: This is a question. This can come only through the Attorney-General. Yes, the witness can reply; should continue what he was replying."

## مرذاناصراحد:

بدند بہب جتنے ہیں سب گراہ ہیں، فتنہ پرداز ہیں، ظالم ہیں، ہالک ہیں۔ ان کی اہانت واجب، ان کی تو قیر حرام، ان سے بغض رکھنے، انھیں اپنے سے دور رکھنے کا تھم ہے۔ وہ مُفسد ہیں۔ انھوں نے دین کو پارہ پارہ کر دیا۔ ان سے میل جول حرام ہے۔ ان سے دوری واجب ہے۔ اہل سنت کے سواسب کلمہ گواہل قبلہ گراہ، فاس ، بدعتی ، تاری ہیں۔ صحابہ کرام سے آج تک تمام امیت مرحومہ کا اس پر اجماع ہے۔ مسلمانوں پر ان کا ضرر

كافرول سے زائد ہے۔ ان كى بات لاعلاج مرض ہے۔ ان كى تكر سے يہاڑ تل جاتے ہیں۔وہ گمراہ گر ہیں۔شیطان نے جھوٹی ملمع کاری کی دلیلیں اٹھیں سکھا دی ہیں۔اُن کے یاس بیٹھنا جائز نہیں۔احادیث کا ارشاد ہےان سے دور بھا گو۔ آھیں ایپے سے دور کروں کہیں وہ شخصیں بہکا نیدیں کہیں وہ شخصیں فتنہ میں نیدڈ الیں ۔وہ بیاری پڑیں تو عیا دے کو نہ جاؤ۔ مریں تو جنازے پر نہ جاؤ۔ ملیں تو سلام نہ کرو۔ان کے پاس نہ بیٹھو۔ساتھ کھانا نہا کھاؤ۔ پانی نہ پیو، شادی بیاہ نہ کرو۔ان کے جنازہ کی نماز نہ پڑھو۔ان کے ساتھ نماز نہ پڑھو۔ نبی ان سے بیزار ہیں۔وہ نبی سے بے تعلق ہیں۔وہ سب جہنمی ہیں۔انھوں 🗓 اسلام کی رسی اپنی گردنوں سے نکال دی ہے۔ان سے بچو۔ جوان سے بغض رکھ کران سے منه پھیرے اس کا دل چین اوراطمینان ہے بھر جائے۔جوان کی اہانت کرے اللہ تعالی اس کے سودر ہے جنت میں بلند فرمائے۔ نیچری ، زندیق ہیں۔ دُشمنانِ دین ہیں۔ و سب خبیث کا فرمرند ہیں ۔ان کی کلمہ گوئی اورنماز سے قبلہ محض بے سُو داوران کی تا دیلیں سراسرمر دود۔ جوان کے کفرییں شک کرےخود کا فرر رافضی دین سے خارج ہیں۔نرے مُلحد \_اسلام اورملت سے باہر ہیں ..........

یہ آ گے صفحہ 74 میں چھوڑ دیتا ہوں۔وہ اس کا اندازہ ہو گیا کہ س نہج پر ہے۔

تیسرافتو کی ہے بریلویوں کےخلاف۔وہ توشیعوں کے خلاف تھانا۔ میں نے بتایا ناصرف تین نمونے لیے ہیں:

> ''ہم محمہ یوں کے نز دیک ...........'' بیر بلویوں کے خلاف فتو کی ہے:

''ہم محمہ یوں کے نزدیک تمام حنی مذہب کے علاء اور درویش مثلاً خواجہ معین الدین الجمیری،خواجہ معین الدین الجمیری،خواجہ قطب الدین دہلوی، باب فرید شکر گنج پاک بنن، نظام الدین بدایونی، مخدوم علی جویرئ صاحب'' کشف الحجوب'' خواجہ سلیمان تو نسہ والا، غلام علی شاہ نقشبندی، بہاؤ الدین نقشبندی، ابوالحسن خراسانی اور تمھارے پیرانِ پیرعبدالقاور جیلانی، جنبلی، اور جوننی وجنبلی و مالکی مذہب والے دروریش تمام جہان کے اور'' شرح وقائح'' والا اوراما می ابوحنفیہ اوراس کے شاکہ دروریش تمام جہان کے اور''شرح وقائح'' والا اوراما می ابوحنفیہ اوراس کے شاگر داوراس کے تقلید کرنے والے ،خواہ درویش ہوں ،خواہ عالم

ہوں، سب جہنمی ہیں (جن کا نام لکھا ہوا ہے ) اور مشرک ہیں اور مرتد ہیں اور چشتیہ اور قادرىياورنقشندىياورسېروردىيوچهارپيروچوده خان .....يكيا ہے؟ خانواده ....؟ خانوادی،سب اسلام سے خارج ہیں اور واجب القتل ہیں۔ پیلوگ کا ہن ہیں اور ادبار اور دُھبان میں سے ہیں۔ اور حضرت عمر نے جب بیس تراوی کالی ہیں \_\_\_ اور حضرت عمرنے جو بیس تراوت کو نگالی ہیں \_\_\_ بردی بدعت کا بلکہ جہنمی راستہ نگالا۔ بردی خطا انھوں نے کی۔ وہ معصوم نہ تھے۔ حالانکدانبیاء بھی خطاسے خالی نہیں ہیں۔مطلق معصوم نہ تھے۔حضرت سے اجتہاد میں غلطی ہوئی۔اورروح اورشام کابادشاہ بھی حنفی ہے۔ پس کافر ہے ہموجب حدیث کے، کیونکہ تقلید درست نہیں ہے۔ کعبہ شریف میں \_\_\_ کبعہ شریف میں \_\_\_ اس قدر بدعت اور شرک ہے جس کا حدو حساب نہیں۔اگر ہمارابس طلے تو تمام روضۂ اصحاب وانبیاء کومنہدم کردیں، کیونکہ حدیث شریف میں آیا ہے کہ ایک قبر پخته ندر کھو۔اللہ تعالی غریق رحت کرے حضرت عبدالو ہاہ بحدی کو، ان کے فرزند حامی شریعت محمر کے جس نے بہت شرک و بدعت و کفرمسلمانوں میں سے نکالا اوراس کوروم وشام کے بادشاہ جہنمی نے شہید کیا۔ کیکن بفضل خدالا کھوں کروڑموجد موجود ہیں۔ اور آگے کفار میں غوث اور قطب وابدال وغیرہ موجود ہوتے تھے، بلکہ مجوسيوں ونصرانيوں ميں۔اسى طرح تم نے غوث وقطب وابدال اينے بزرگوں مشركوں كو چار خاندان میں چشتیه، قادر بیر،نقشبند بیر،سهرور دبیر، حنفیه، مالکید، مبنبلید، شافیعه کو بنا دیا ہے۔ تمھارے امام اعظم نے سات سواحادیث جان کرچھوڑ دیں اور نہ کھیں۔ پس وہ کافر ہے اور عبدالقادر جیلانی نے جھوٹے وہم سے حال بنایا۔ چنانچہ ابن جوزی نے ان کی تمفیر کی۔ ہمارے نز دیک بھی تکفیران کی اور مولوی روتی و جاتمی ، وسعد تی وامیر خسر و ونظاتمی و بہاؤالحق ملتانی کی جو حنی المذہب تھے، درست ہے۔ و جناب سر دفتر محدثین اولین و آخرین، یگانه جهان، جناب حامیِ شریعت و قاطع بدعت، مولوی اساعیل شهید محمدی و جناب مولوی سیدند نرحسین صاحب محری ومولوی جناب فاضل اجل محرحسین محری و محدث وغيره جمهار يحنفي يعني امام ابوصنيفه، شافعي، حنبلي ، ماتکي ،عبدالقادر جيلاني حنبلي و بہاؤالدین حنفی ونقشبندی وشہاب الدین شافعی ومعین الدین حنفی، چشتی، اجمیری ہے

ایمان داسلام علم وعمل، وشرافت میں کروڑوں درجهافضل ہیں، بلکه تمام چشتیہ و قادر یہ و سهرور دبيه ونقشبنديه وحنفي وشافعي و مالكي وحنبلي علماء وفقراء كواسلام وايمان حاصل نهيس\_ تمھارے ربانی،مجد دالف ٹانی و رشیدالدین چشتی دہلوی، اور جونقیب اس حنفی نہ ہب، چشتیہ مشرب و قادر ریہ،سہرور دبیرونقشبندی کے ہیں متقدم ومتاخرین گزرے ہیں، لاجواب ہیں۔اورسلطان روم اور جہاں خانہ کعبہ مدینہ میں جا رمصلی ہیں،سب دوزخی اور بدعتی ہیں۔ اور مرتد بین \_مولوی اساعیل شهیدعلم عمل، ایمان و اسلام میں کروڑوں ورجه ابوحنیف بایزید بسطامی،عبدالقادر جیلانی ہے افضل ہیں۔ جناب مولوی سیدنذ برحسین صاحب حافظ الحديث محدث جہاں، شافعی جنبلی، مالکی،سب درویشوں، عالموں سے ایمان وعمل میں کئی درجہافضل ہیں ۔جس نے نماز جناب استادی مولوی سیدنذ برحسین کی دلیمھی ہوگئ یے شک وہ کہے گا کہ رسول اللہ وحضرت علی ایسے ہی پڑھتے تھے۔اورمولوی عبدالرحل 🕊 یانی پی حنفی مولوی احمطی حنفی مولوی یعقوب علی حنفی مولوی قاسم،مولوی رشید احمر گنگو ہی حنفی 🕷 شخ عبدالحق ، بيرسب بدعتي اورمشرك ہيں ۔اللہ تعالیٰ مشرکوں پرنفرین کرتا ہے 🎚 محدشاه ملعون حنفي منصورعلى ملعون حنفي \_

لعن اللهِ على الكافرين - بيه ينج ہے:

''الراقم سيدشريف حسين ـ'' بير

ساراجس کا........... ' هوالهادی' ۳ تا۵۔' کلام سلیم به دفع بہتان عظیم' ،مطبع انصاری کیا ہے۔ بی سلی جبری مینی آج سے ۲ سال پہلے کی ہے ..... ہاں جی، یعنی ۹۴ سال پہلے کی ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ ہے۔۔

يغزنويون كى طرف مصفوق جوشائع موا:

''وہ اُن امور کا مدعی، رسولِ خدا کا مخالف ہے۔ان لوگوں میں سے جن کے حق میں رسول اللہ نے فرمایا ہے کہ آخرز مان میں د خال کذاب بیدا ہوں گےان سے اپنے آپ کو بچاؤ ،تم کو گمراہ نہ كريں اور بہكاندديں \_اس قادياني كے چوز بينوداورنصاري كے مخصف ہيں' \_

احمد بن عبدالله غر نوى ، به صفحه ا ۲۰:

'' قادیانی کے حق میں میرادہ قول ہے جوابن تیمیہ کا قول ہے۔ جیسے تمام لوگوں سے بہتر انبیاءعلیہالسلام ہیں، ویسے تمام لوگوں سے بدتر وہ لوگ ہیں جو نبی نہ ہوں اور نبیوں سے مشابہ بن کر نبی ہونے کا دعویٰ کریں۔ یہ بدترین خلائق ہیں، تمام لوگوں سے ذلیل تر، آگ میں جھو تکا جائے گا۔''

احد بن عبدالله غرنوي ، صفحه ۲۰:

" غلام احمد قادیانی سمج راه و پلید فاسد ہے۔اور راہ کھوتی گمراہ ہے۔اورلوگوں کو گمراہ کرنے والا، چُھیا مرتد، بلکہ وہ اینے اُس شیطان سے زیادہ گمراہ \_\_\_ بلکہ وہ اپنے اس شیطان سے زیادہ گمراہ\_\_\_ جواس کے ساتھ کھیل رہا ہے۔ بیخض ایسے اعتقادیر مرجائے تواس کی نماز جنازہ نہ پڑھی جائے اور نہ بیاسلامی قبرستان میں دفن ہو۔'' الماساه ميس عبدالحق غزنوي نے بيلها:

'' د جال، ملحد، کا ذب، روسیاه، بد کار، شیطان، عنتی، بهایمان، ذلیل، خوار، خسته، خراب، کافر ہتی سرمدی ہے۔ لعنت کا طوق اس کے گلے کا ہار ہے۔ لعن وطعن کا جوت اس کے سریریوا۔ بے جاتاویل کرنے والا۔ مارے شرمندگی کے زہر کھا کر مرجاوے گا۔ بکواس کرتا ہے۔رسواذ کیل شرمندہ ہوا۔اللہ کی لعنت ہو۔جھوٹے اشتہا رات شاکع کرنے والا \_أس كى سب باتيس بكواس بين \_''

پر ۲۳ رجولائی، ۱۸۹۲ء میں بیفتو صادر ہوئے بانی سلسلہ احمد یہ کے متعلق: "مرزاصاحب دهوكه بازادر گمراه كرنے والا مرزاصاحب تارك جعدو جماعت، وعده خلاف،سیرت محمدی ہے کوسول دور \_مرزاصاحب عیار،جھوٹا دعویدار \_مرزاصاحب چالاک اور بچه باز ـ مرزاصاحب فضول خرچ ،مُسر ف،حیله ساز ـ "

''وہ فتویٰ جو ہماری تکفیر میں رسالہ''اشاعت السنہ'' یانچے، جلد ۱۳ میں شائع ہوااس کے راقم اورا فناء کے مجیب یہی شخ الگل ہیں۔راقم فتو کا یعنی میاں صاحب اس فتو کی میں ذیل کے الفاظ میری نسبت استعال کرتے ہیں:۔

''اہل سنت سے خارج اس کاعملی طریق ملحدین باطنیہ وغیرہ اہل ضال کاطریق ہے۔ اس کے دعوٰ ہے واشاعت تقاریراوراس محدان طریق سے اس کوٹیس د جالوں میں ہے، جن کی خبر حدیث میں وارد ہے، ایک دجال کہد سکتے ہیں اس کے سپر دہم مشرب و ذرياتِ دجدال ـ خدايرافتراء بإند ھنے والا۔اس كى تاويلات الحاد وتحريف كذب و

تدليل سيحام لينے والا \_ د جال، بعلم، نافنهم، اہل بدعت وضلالت \_'' پجرشخ محم<sup>حس</sup>ین بٹالوی''اشاعت النه'' کیملفایت ششم،جلدشانز دهم، <u>۱۸۹۳ء می</u>ں کھا: ''اسلام کا چُھيا وَثَمَن، ثاني وجال زماني، نجومي، رملي، جوتْتي، انگل باز، جفري......( بيه جفری ہے؟ ) تھنگل، چھکو، الريويو، اس كا موت كونشان تھېرانا حمانت ومسفاميت شیطان ہے۔مکار،جھوٹا،فریبی،ملعون،شیخ گتاخ،میثل الدحّال اور د جال،غدار، پُر فتنہ و مکار، کا ذ ب، کذاب، ذکیل وخوار مردود ، بے ایمان ، روسیاہ ،مثیل مسلمہ واسود ، رهبر ملاحده، عبدالراحيم و الدنانير يتمغات لعنت كالمستحق ـ موردٍ بزار لعنت، خدا و فرشتگان و مسلمانان\_\_\_لعنت خدا وفرشتگان ومسلمانان\_\_\_ كذاب، ذلاً م آ فاق ،مفترى على الله ، جس كا الهام احتلام ہے، يكا كا ذب ،ملعون ، كا فر، فريبي ، حیلہ ساز ، اکذب ، بے ایمان ، بے حیا ، دھو کہ باز ، حیلہ باز ، بھنگیوی اور بازاری شہدوں کا سرگروہ، دہریہ، جہان کے احقول سے زیادہ احق ،جس کا خدامعلم الملکوت شیطان، محرّ ف، يهودي ،عيسايلوں كا بھائي ،خسارت مآب \_\_\_ خسارت مآب \_\_\_ ڈاكو، خوزیز، بےشرم، بےایمان، مکار، طرّ ار، جس کامُر شد شیطان علیه لعنیة ، بازاری شهدوں ، پُو ہڑوں، بہائم اور وحشیوں کی سیرت اختیار کرنے والا، مکر، حیال، فریب کی حیال والا، جس کی جماعت پدمعاش، بدکردار،جھوٹ بولنے والی، زانی،شرابی، مال مردم خور، دعا باز ،مسلمانوں کودام میں لا کران کا مال لوٹ کرکھانے والا۔ ایسے سوال وجواب میں سیہ کہناحرام زدگی کی نشانی ہے۔اس کے پیروخسران بے تیز۔

اس ك بعديد ساسا هكافتوى بم صفحاك سي تمتك بيدين "كاب الولية" سي یڑھر ہاہوں۔اصل وہی حوالہ ہے: `

" قادیانی رافضی \_\_\_ قادیانی رافضی \_\_ بیر، دجال، یزید، اس کے مُرید یزیدی، خانه خراب، فتنه گر، ظالم، تباه کار، روسیاه، بیشرم، احمق، کاذب، خارجی، بهاند، یاده گو، غبی، بدمعاش، لالی، جهوا، کافر مفتری، ملحد، دجالی حمار، احث، بکوای، برتہذیب، مشرکانہ خیال کا آ دمی۔اس کا گاؤں منحوں ہے۔اس کی دجالیاں اور مکاریاں اوررمّالیاں اظہرمن الشمّس ہیں۔اس کی کتابیں ایمان اور دین کا از الدکرنے والی ہیں۔'' پھرمحدرضاشیرازی نےلکھا:

''مرزا کاذب ہے۔مفتری، یاوہ گو، تباہ کار، مکار، تبغی ،غوی، غجی، گمراہ، نادان، فضول، ڈھکوسلی، بے ہودہ سرا، کا ذب، جھوٹا، دروغ گو، بے شرم، منگ خلائق ، کا ذب، بانی ملت مُر تدید تلبیس کرنے والا، داعی ملت برید، سرکش طبع، راندهٔ درگاه از لی، هم کرده صراط منتقیم، سوئے فہم، بادہ پہائی کرنے والا، شاہ خایان، حیاہ ضلالت میں ڈوبا ہوا اور گمراہی کے تذویر میں پھنسا ہوا، کذب وتکبر میں گرفتار، \_\_\_\_ موہومہ باطلہ کا کہنے والا۔ اس کی جماعت صلالت و گمراہی میں ہے۔اس کی مراسلت سراسرنضول و لچر ہے۔اس کے دلائل سب وشتم وفخش سے بھرے ہوئے ہیں۔ مرزا مقہور شکستہ بال ہے۔اس کی یا تیں ہغوات و ہزلیات ہیں۔ وہ گمراہ غنی ہے۔اس کی تحریرات میں خرافات ہیں۔اس کے ذہن کے شرخیات گندیدہ ہیں۔اس کامُد عاز وروطغان ہے۔شتم وفحش و بہتان لانے والا۔افتر اء كذب كے دلائل پیش كرنے والا۔ شناعت وضیحت كے سوااس كے ياس كوئى دليل نہیں۔ بیکاذب دارلبواد میں جائے گا۔ ظلمت، کفر ، طغیان، ان کی وجہ سے دنیا میں ہے۔'' یہ پس منظرتھا جس میں اب ہم نے دیکھا ہے اُن تین فقروں کو جن کی طرف مجھے توجہ دلائی كئ - يہلے ہم كيتے ہيں .....ميں لے رہا ہول سعود الله لدهيا نوى -آب نے اس متعلق

مُظْبِل خرى يبن بغايي

اور' انجام آئھم'' میں اس کے متعلق ہے۔ 19ء میں' انکم میں ایک نوٹ ہے جس میں'' ابن سبغا'' کا ترجمہ بھی دیا گیا ہے۔اور وہ ہے''اے سرکش انسان۔''''ییسرکش'' جو''این بغا'' کے معنیٰ ہیں،اس کے متعلق میں آ گے بھی پھھ کہوں گا گفت وغیرہ سے۔اخبار 'اہل حدیث'۲۲رجولائی بير -انھوں نے اسے اخبار المحدیث ۲۲رجولائی 1911ء میں لکھا: د دیغیم سے معتنی .....،

''المحدیث''میں انھوں نے لکھا''بغیی'' کے معنیٰ اس کے بیچے کہ اس کے معنیٰ کیا ہیں: '' حاکم وفت، با دشاه وفت،سر دارقبیله وغیره کی نافر مانی اورسرکشی۔'' ''اہلحدیث''میں یہی معنی''سرکشی''کآئے ہیں۔'بغا''کے۔ آب نے سعداللہ کے متعلق "تقد حقیقت الوحی" میں لکھا، بانی سلسلہ احدیدنے:

"میں نے اس (سعداللہ لدھانوی \_\_\_ اس کا ذکر ہے یہاں) کی بدزبانی پر بہت صبر کیا۔اورایے تیس روکا کیا۔لیکن جب وہ حدسے گزر گیااوراس کے اندرونی گند کامل ٹوٹ گیا تب میں نے نیک نیتی ہےاس کے حق میں وہ الفاظ استعال کیے جوکل پر چسیاں " تتھے۔اگر چەدەالفاظ،جىيىا كەندكورەبالاالفاظ مىںمندرج بىپ،بظاہركىي قدرىخت بىپ،مگر دشنام دہی کے قسم میں سے نہیں ہیں۔ مگر واقعات کے مطابق ہیں اور عین ضرورت کے وفت لکھے گئے ہیں۔اور ہرایک نبی حلیم تھا۔ (بیآ کے پہلے انبیاء کی مثال دی ہے ) مگران سب کوواقعات کے متعلق ..... (سارے انبیاء اور آمخضرت صلی الله علیه وسلم ہمارے

ليے أسوهُ حسنہ ہیں بیاسوهُ كی طرف اشارہ ہے۔) ان سب كو واقعات كے متعلق اپنے

الفاظ اپنے دشمنوں کی نسبت استعال کرنے پڑتے ہیں۔'' \_\_\_ تتمہ حقیقت الوحی'' ۲۰

یہ جوواقعہ ہے سعد اللہ صاحب کا یہ : مدا قبال صاحب کے کان میں بھی پڑا اور انہوں نے ایک نظم کلھی۔ اچھی خاصی لبی ہے۔ بیرجاریا کے شعر میں نے اس میں سے لیے ہیں جارشعر۔اور یے تھم چھپی ہے مطبع الحق ، دہلی میں ، تمبر ۱۹۱۳ء میں اس وقت علامہ اقبال ایف۔اے میں پڑھ رہے تھے، ایف۔اے۔ کی کلاس میں تھے، کا نونٹ مشن اسکول سیالکوٹ میں۔ انھوں نے بید

اورا۲صفح...

۔ "واہ سعدی دکھے کی گندہ دہائی آپ کی خوب ہوگی مہتروں میں قدر دانی آپ کی بحث سعدی آپ کی بیت الخلاء سے کم نہیں ہے کہ سعدی آپ کی بیت الخلاء سے کم نہیں ہے کہ پند خاک رویاں شعر خوانی آپ کی گوہر بے راہ جھڑ ہے ہیں آپ کے منہ سے بھی جان سے شک آ گئی ہے بہترانی آپ کی قوم عیسائی کے بھائی بن گئے گھڑی بدل واہ کیا اسلام پر ہے مہربانی آپ کی واہ کیا اسلام پر ہے مہربانی آپ کی "

یے علامہ اقبال کے شعر ۱۹۱۲ء میں میں سعد اللہ لدھیا نوی کے حق میں کہے گئے ہیں۔
دوسری مثال آپ نے دی تھی گولڑ ہشریف والوں کی۔وہ پس منظر میں نے بتا دیا ہے۔وہ
ہمارے اس وقت ذہن میں ہے۔ مید گولڑ ہشریف والوں نے
ایک اور ..... بہر حال ،ان کی طرف منسوب ایک نظم نکھی ۔ایک سیف چشتیائی میں ایک نظم
کھی ۔ایک سیف چشتیائی میں ایک نظم

جناب یکی بختیار: وہ توایک حوالہ ہے سیف چشتیائی کا، انھوں نے ایک نظم کھی۔
مرزا ناصر احمد: انہوں نے ایک نظم کھی جو سیف چشتیائی میں چپتی ہے ،خو دشاعر ہی
ہے۔ وہی ایک ہی بات ہے۔ سیف چشتیائی۔ ان کی ایک کتاب ہے۔ ایک نظم انھوں نے اپنی
اس کتاب ، سیف چشتیائی میں نے ، اپنی کتاب میں شائع کرائی ہے۔ اس میں وہ لکھتے ہیں:
"اللا اے میرزا تا کیفِ تو حال این و آل بینی
دے چشم دلت واکن کہ نورِ عین جال بینی
ہے۔ تکذیب امامت تو ندا از آسال آمد"

شعر کی وجہ سے تو وہ نیچے زیر نہیں ہے۔

اب بیا گلاشعر ہے۔ سننے والا۔ پہلے وہ بیں نے اس لیے پڑھ دیا تھا کہ 'الاا سے مرزا' قیر

لگ جائے کہ حضرت مرزاصا حب کو انھوں نے نخاطب کیا ہے:

د بیان چھ سے نفر ت کنداز تو فلک گرید براحوالت' نیموں سے آنسو بہتے ہیں۔

ز بین چھ سے نفر ت کرت ہے اور غصہ میں فلک کی ، آسان کی آ تھوں سے آنسو بہتے ہیں۔

'' ملک لعنت کناں نزدِ خدا بر آساں بنی' '

اللہ تعالی کے نزدیک فرشتے جو ہیں وہ چھ پرلعنت کرر ہے ہیں، ملعون کیا جا تا ہے۔

اللہ تعالیٰ کے نزدیک فرشتے جو ہیں وہ چھ پرلعنت کرر ہے ہیں، ملعون کیا جا تا ہے۔

اللہ تعالیٰ کے نزدیک فرشتے جو ہیں وہ چھ پرلعنت کرر ہے ہیں، ملعون کیا جا تا ہے۔

اللہ تعالیٰ کے نزدیک فرشتے جو ہیں وہ چھ پرلعنت کرر ہے ہیں، ملعون کیا جا تا ہے۔

اللہ تعالیٰ کے نزدیک فرشتے جو ہیں وہ چھ پرلعنت کرر ہے ہیں، ملعون کیا جا تا ہے۔

اَتَانِی کِتَابُ مِنْ کَذَوْبِ یوِضَیسرَوْ کِتَابُ خَبِیْتُ کَلْ اَقَارِبِ یَا بسرو فَ اُدُ اُدُ

انھوں نے کہا:'' آسان پر فرشتے تجھ پرلعنت کرتے ہیں۔'' جواب میں اتنا کہا:'' تم پر آ آسانی لعنت ہو۔''بس۔

انھوں نے ......ان کے ایک شاگر دہتے مولوی عبدالاحد خانپوری، وہ گواڑہ شریف اوالوں کے، جنھوں نے بینظم کھی۔ان کے ایک شاگر دہتے مولوی عبدالاحد خانپوری، اور انھوں کے ایک شاگر دہتے مولوی عبدالاحد خانپوری، اور انھوں کے ایک شاگر دہتے مولوی عبدالاحد خانپوری، اور انھوں نے ایک کتاب کھی۔ بیان سے پھر گئے اور بے نقطہ گالیاں اپنے پہلے پیشوا اور ہادی کو دیں۔ میں ان میں سے کوئی نہیں پڑھوں گا اقتباس۔ میں صرف میہ حوالہ دینا چا بتنا ہوں۔ بہت سارے اقتباس کھی دینا چا بتنا ہوں۔

اورتیسراحوالہ۔ بیحوالہ ہے۔ ہاں، یہ، ہاں، جناب رشیداحدصاحب گنگوہی کے متعلق بھی چندالفاظ تھے جن کا آپ نے میں جودوسروں چندالفاظ تھے جن کا آپ نے ذکر کیا تھا۔ وہ نمبر ۳ ہیں۔ان کے متعلق اس زمانے میں جودوسروں نے فتوے دیے، وہ میں ابھی پہلے پڑھ چکا ہوں۔اور میں بتار ہاتھا کہ اس زمانے میں پس منظر بیا تھا۔انھوں نے بانی سلسلہ پرایک فتو کی دیا جو''اشاعت الستہ'' جلد ۱۳ اصفحہ ۱۵ اپر شائع ہوا ہے۔

انسان'کے ہیں۔

''اشاعت السُنّه'' جومولوی محمر حسین صاحب بٹالوی کا پرچہ تھا\_\_\_\_ اس میں ان کا ایک فتو کی شائع ہوا۔ "جس شخص کے اعتقادات ایسے ہوں" ، جوسوال میں ہے، کسی نے سوال یو چھا" وہ اہل ہوا ادر گمراہ ہے۔ ابنِ مریم سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔ وہ تومسے دجال کامثیل ونذیر ہے۔ ان كو ....ان كم تعلق "انجام آلهم" مين جوآب نے وه آخرى فقره يرها تھا: ''واخرهم شيطان العامل''

انھوں نے کہا ہید حبال ہیں۔انھوں نے کہا کہاللہ تعالیٰ کی لعنت .....ایک میں یہاں واضح كردول كه معنى بير بين طرف سينهين، معنى بير بين كرالله تعالى لعنت کرے۔ یہ بدعا ہے۔اور جب اللہ تعالیٰ کے سپر دکوئی کام کر دیا جائے تو اللہ تعالیٰ تو ظالم نہیں ہے۔ وہ تو اگر غلط دعا ہے تو رد کر کے اس کے منہ پر مارتا ہے جودعا کرنے والا ہے۔ تو ان پر بدعا کی ،ان کے لیے، کہ اللہ تعالیٰ کی لعنت ہو۔اگر دعا پیغلط ہے تو وہ منہ پر مار دی جائے گی لیکن ان کا جو ہے، جناب رشیداحمرصا حب گنگوہی، ان کے متعلق اس وقت کے لوگ جو سمجھتے تھے، وہ دیوبندی ند جب ہیں۔ان کے خلاف جوفتوے ہیں،ایک میں پڑھودیتا ہوں .....

جناب کی بختیار: مرزاصاحب کے اور نہیں پڑھ رہے ہیں آپ؟

مرزاناصراحمه: ہاں نہیں ، پڑھوں؟

جناب یجیٰ بختیار بنہیں بنہیں، مرزاصاحب کے اور کوئی نہیں ہیں ان کے متعلق؟ مرزاناصراحد: ہاں،آپ نے تین ہی کی طرف توجہ ولائی ہے۔

جناب میلی بختیار: ہاں، میں نے یہی پوچھنا ہے جی، کہ وہ فتوے آپ پڑھ چکے ہیں، میرے خیال میں۔

مرزاناصراحمد: ہاں، ہاں۔اچھا۔ پھرایک ....تو ٹھیک ہے۔

ايك چيز مين واضح كردون ـ وه نام آگياتها ـ " ذرية البغايي " ذريدالبغايي جويه اس كمعنى عربي كے لينے ميں ہم نے عربی كالفظ ہے'' ذرية البغابيہ'''' آئينه كمالات اسلام' ميں ١٨٩٣ء من، "آئينه كمالات اسلام" جو ١٨٩٨ء من شائع مولَى ، اس مين بيلفظ ذرّية البغايية" استعال ہوا۔اس کے ساتھ کوئی ترجمہیں:

"إِلاّ ذُرِّيَةُ الْبَغَاْيَةُ الَّذِيْنَ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوْبِهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصَرُوْن." اس میں صرف بیہ ہے کہ ' ذرتیۃ البغابیہ' وہ ہیں جن کے دل اللہ تعالیٰ نے ختم کر دیے، ان کے او برمہر لگا دی۔''بغی'' کے معنی \_\_\_'' ذربیۃ البغابیہ' جو ہے \_\_\_''بغی'' کے معنی ہر لغت میں ''نافر مانی'' اور''سرکشی' ککھے ہیں۔اخبار ''المحدیث' میں درج ہے کہ دبغی'' کے معنیٰ '' حاکم وفت ......'' وہ پہلے میں عرض کر چکا ہوں، وہ یہاں آ گیا ہے\_\_\_اور''سرکش

° ' ٱلْغُرِّ وْ لِ كَا فِي موسومه بِهِ كَا فِي كليمي ' مصهدوم ،' ' كتابِ الروضه' مطبوعه نول كشور يرليل ، لكهنو، مين امام محمد باقررضي الله عنه فرمات بين ، سيامام باقر كالبيتول وبان:

> "ثُمَّ قَاْلَ يَا أَبَا حَمْزةَ إِنَّ النَّاسَ كُلُّهُمْ أَوْلَادُ الْلبَغايَهِ. مَاْ خَلَا حِيَّتِناْ" تویہاں بھی" برکش" کے معنی لیے گئے ہیں: " كيونكه جارب سواسار بريش بين -" اخبار دمجابد '.....

> > جناب یجیٰ بختیار: یکس کااخبارہے؟

مرزا ناصراحمہ: پیمجلس احرار کا ایک اخبار تھا،مجلس احرار کا۔اس کا نام ہے اخبار''مجاہد ؓ سمار مارچ۱۹۳۷ء میں،اس کے اندر پیہے فقرہ:

"وَلَدُ أَلْبَغَاْيَهُ، ابْنُ الحَرَمْ اور وَلَدْلْحَرَمْ، ابْنُ الحَلال اور بنتُ الحَلال وغيره

سب عرب کااورساری دنیا کامحاروہ ہے۔ جو تحض نیکی کوترک کے بدکاری کی طرف جاتا ہے، اس کو، باو جود یکہ اس کا حسب ونسب درست ہو، (لینیٰ حرامی نہیں اس کے معنی) 👚 باوجوداس کے کہاس کا حسب ونسب درست ہو،صرف اعمال کی وجہ سے ابن الحرام، ولدالحرام کہتے ہیں۔اس کےخلاف جونیکو کار ہوتے یں، ان کوابن الحلال کہتے ہیں۔ اندریں حالات امام کا اپنے مخالفین کو''اولا د بغایہ'' کہنا بجااور درست ہے۔ پس جوتر جمیہ '' ذریة البغایی' کا'' کنجریوں کی اولا د'' که کیا گیاہے، از درئے لعنت، ازروئے استعال اورازروئے تا ستعال اورازروئے تشریح بانی جماعت احمد بیغلط اور محض اشتعال دلانے کے لیے ہے۔'' علاوہ ازیں امام جعفرصا دق رحمته الله علیه فرماتے ہیں:

"مَـنْ اَحَبَّـنَ كَـانَ نُـطْـفَةُ الْعَبـد و مَـنْ اَلْبَعْتَـنَ كَـانَ نَـطْـفَةُ الشِيطَـانَ"

یہ وہی محاورہ ہے کہ''سرکشی کرتا ہے۔''ہاں، حق کو قبول نہیں کررہا۔ یہ''الغرول کافی'' میں ہے، ''کتاب النکاح''مطبوعہ نول کشور \_ یعنی جو شخص ہم سے محبت رکھتا ہے وہ بندے کا نطفہ ہے۔ مگر وہ جو مجھے سے بغض رکھتا ہے، وہ نطفۂ شیطان ہے۔

یالفاظ مختلف فرقہ ہے مسلمانوں کے بارے میں استعال کیے گئے ہیں اور کسی جگہ بھی اس کے معنی ' ولد الحرام' کے نہیں لیے گئے ہیں، یعنی ناجائز اولا دکنہیں لیے گئے ہیں، بلکہ ' سرکش اور نیکی کوچھوڑنے والے' کے لیے گئے ہیں۔ توجومعنی لفت نہیں کرتی جومعنی ہمار الٹر پی نہیں کرتا، وہ معنی خود بخو دکر کے اعتراض کر دیٹا میرے نزدیک میہ درست نہیں۔

Mr. Chairman: Break for Maghrib.

مرزاناصراحمه: میں، وہ جوحوالے ہیں نا دوسرے،....

Mr. Chairman: The Delegation is permitted to leave.....(to Attorny General)...

Mr. Yahaya Bakhtair: Conclude this.

جناب چیئر مین: اچھا۔ پیکننی دیراور گگگی؟ مغرب prayer کا ٹائم ہو گیا ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: پیر، پیر conclude ہو گیا ناجی؟

مرزا ناصراحد: بيرتو ........... ہاں، میں بس کرتا ہوں۔ میں نے بتایا ہے کہ اور حوالے ہیں۔ میں ان کوچھوڑ تا ہوں۔ واضح ،میرے خیال میں واضح ہوگئ ہے بات۔ جناب کیلی بختیار: اچھا،ٹھیک ہے۔ اس کے بعد پھر میں .........

Mr. Chairman: The Delegation to report back at 8.00 p.m.

مرزاناصراحمه: الحچی بات جی۔

Mr. Chairman: The honourable members may keep sitting.

آتھ ہے جی،آٹھ ہے پورے۔

(The Delegation left the Chamber.)

Mr. Chairman: The Assembly is adjourned for Maghrib prayers to meet at 8.00 p.m.

(The Special Committee adjourned for Maghrib Prayers to meet at 8.00 p.m.)

[The Special Committee re-assembled after Maghrib Prayers, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.]

Mr. Chairman: Should we call them.

Mr. Yahya Bakhtair: Yes.

Mr. Chairman: They may be called.

(The Delegation entered the Chamber.)

Mr. Chairman: Mr. Attorney General.

جناب یچیٰ بختیار: تنهیں، مجھے یعنی .....

مرزاناصراحمه: بال جي، بس مُحيك ہے، ميں دے ديتا ہوں وه آپ كو۔

جناب یجی بختیار: ہاں۔ بیمرزاصاحب؟ جوآب نے یہاں نوٹ کیا ہے، اس پر بیلکھا ہوا ہے کہ' شخ محمدا قبال ،ایف\_اے کلاس ،سکاج مشن اسکول ،سیالکوٹ '' بیتو نام نے ظم ککھنے والے کا۔'' آئینہ حق نما''مصنفہ ﷺ یعقو ب علی عرفان ،صفحہ ۷۰۱، ۱۰۸،مطبع الحق ، دهلی \_مطبوعہ ستمبر ١٩١٢ ـ نيظم ١٩١٢ء مين كلهي كي شي يالي د فعة ١٩١١ء مين شائع موئى ؟ سيجه آپ وعلم ہے اس كا؟ مرزانا صراحمه: اس معلق تومیس نے کوئی محقیق نہیں گی۔

جناب کیچیٰ بختیار: کیونکہ بات سے ہوجاتی ہے ناں جی کدا گر شخص جس نے نظم کھی ہے، ادر جیسے آپ نے کہاہے،علامہ محمدا قبال کی نظم سعد الله لُدھیا نوی کے متعلق،اور آپ نے فر مایا کہ <u>ا ۱۹۱۲ء کی نظم ہے اور وہ ایف ۔ اے۔ کلاس میں پڑھتے تھے۔ تو اس وقت ان کی عمر ۳۵ سال بن</u> جاتی ہے جو ہمارے کیلنڈر، اور علامہ کی جو Date of birth ہے، اس کے مطابق جو latest view ہے وہ یہ ہے کہ کے میان کی پیدائش ہوئی تھی۔ پہلا view بیتھا کہ س<u>الے ۱۸</u>۱ء میں ۔ توایک لحاظ سے ۳۵ سال عمر بن جاتی ہے، ایک لحاظ سے۔ میں اس واسطے کہدر ما ہوں ۳۸ سال عمر بن جاتی ہے۔

مرزاناصراحد بنہیں، پیجو ہے، اس واسطے غالبًا لکھا گیا ہے کہ ۱۹۱۲ء میں شاکع ہوئی اور یانوٹ لکھنے کی ضرورت اس لیے بڑی کہ <u>۱۹۱۲ء میں توان کی عمرزیا</u> دو تھی۔ تواسی واسطے کتاب لکھنے والے نے بینوٹ لکھ دیا کہ بیظم اس وقت لکھی گئی تھی جس وقت وہ اینے ایف۔اے میں

جناب یجی بختیار: ہاں، تو بدآپ نے کہا کہ یہ ۱۹۱۳ء میں جب وہ ایف۔اے میں پڑھتے تھے۔ تواسی واسطے مجھے impression ہوا کہ شاید کوئی اور خص ہے۔

مرزاناصراحمد: نہیں، ۱۹۱۳ء میں وہ ایف اے میں نہیں پڑھتے تھے۔ کتاب چھیی، جس میں پیظم چھپی ہے، وہ کتاب چھپی ہے۔۱۹۱۲ء میں ۔اور کتاب میں پہلکھا ہوا ہے کہ پیظم علامها قبال نے لکھی جس وقت وہ ایف۔اے میں پڑھارہے تھے۔

جناب کیچی بختیار: یعنی ۱۹۱۲ء میں ان کوعلامہ کے نام سے خطاب کیا تھا انھوں نے؟

مرزاناصراحمد: نہیں،جویہاں لکھاہواہے.... جناب یجیٰ بختیار: نہیں، وہ تو أو پرتو آپ کا لکھا ہوا ہے ناں، یہ پینہیں چلتا۔ مرزاناصراحمه: نهیس نهیس، وه تومیر الکھا ہوا ہے۔ جناب يجي بختيار: اس مين تو لكها موابي "شيخ محمدا قبال-" مرزانا صراحد: بال" شخ محمدا قبال "يبي لكها بواب-

جناب کی بختیار: ہاں جی،تو ''شخ محمد اقبال'' ایک اتنا Common نام ہے۔ میں ای

مرزا ناصراحد: میں بیکہتاہوں کہ ہزار ہا آدمی' نشخ محمدا قبال' کا نام رکھتے ہیں۔لیکن جس وفت پینخ محمدا قبال ، جوایف ۱ے میں پڑھ رہے تھے اور اس تغلیمی ادارے میں علم حاصل کر رہے تھے، انھوں نے سعد اللہ کے متعلق .....

جناب یحییٰ بختیار بنہیں،اگرآپ definite ہیں کہ بیعلامہ اقبال ہیں تو میں ینہیں بوچھتا

مرزاناصراحمه: تنبیس، میںdefinite ہوں۔

جناب یجی بختیار: بال میں یمی یو چدر ہاتھا، کیونکہ وہ ایف۔اے۔آپ نے کہا، ۱۹۱۲ء

مرزاناصراحد: بال جي، ميس في علامه قبال "بعد ميس كبار

جناب کی بختیار: اب مرزاصاحب! میں کچھوض کروں گا۔ پیشتر اس کے کہ آپ ایک بات کاجواب دیں،آپ مہر بانی کر کے میری عرض سُن کیجے۔جواآپ نے ابھی .....اس کے بعد پھرآپ جوفر مائیں گے۔

بہلاتو میں نے میرض کرناہے کہ جوآب نے فتاوی پڑھے، وہ ایک دوسرے کومختلف طبقے، فرقے کہدرہے ہیں کہ بیکافر ہیں، وہ کافر ہیں۔اب بیہ ہماری عقیدے کی بات ہے یاسمجھ کی بات ہے کہ اگر ہم کہیں کہ فلانا آ دمی کا فر ہے۔وہ کا فرجوہم کہتے ہیں کہ ملتِ اسلامیہ سے باہر ہے، یاوہ کا فرسمجھیں جیسے ہندوہے۔اگرایک ہندوسے مسلمان شادی کرتا ہے،تو اس کی جواولا د ہوگی، ہم کہتے میں کہ پیرام کی اولا دہے، بیشادی نہیں بیزنا ہے۔اس تشم کے فتوے انھوں نے

ایک دوسرے کو کافر بنا کے دیئے ہیں۔ یہ ایک ان کا description ہے جو کہ legal ہے جو کہ description ہم کہہ سکتے ہیں کہ اگر ایک ناجائز شادی ہو، جو شادی نہ ہو قانون کے مطابق ، تو اولا دجو ہے وہ حرام کی ہوگی اور ان کو وراثت میں کوئی حق نہیں ملے گا۔ یہ ایک دوسرے کو کافر کہہ کے اس قتم کے فتوے دے رہے ہیں۔ یہ میں سمجھتا ہوں کہ گالیوں اور تو بین کی بات نہیں ہوتی۔

Describe

what are going to be the consequences, as a result of this sort of level of level of this sort of level of level of this sort of level o

مرزانا صراحمه: جی۔

جناب یجیٰ بختیار: باقی میں نے بیوض کرنا تھا کہ غزنویوں کی طرف سے جو چیز ہوئی مرزا صاحب، پر،اس کا بھی کوئی و relevance نہیں ہے کیونکہ کسی غزنوی کا میں نے آپ کو حوالہ نہیں پڑھ کے سنایا کہ انھوں کے متعلق مرزاصا حب نے کیوں سے بات کہی یا نہیں کہی مرف تین شخصیتیں جو تھیں، ان کا تھا۔ ان کا آپ نے جواب ضرور دیا ہے اور explain آپ نے کیا ہے۔ میں ذرا پھرآپ کی توجہ ان حوالوں کی طرف دلاؤں گا۔

آپ نے حضرت پیرمبرعلی شاہ صاحب گولڑہ کے متعلق کہا کہ انھوں نے مرز اصاحب کے متعلق کوئی بات کہی اور انھوں نے ان کو' ملعون'' کہا اور ملعون'' کا بیرمطلب ہوتا ہے کہ اللہ کے سُر دکر کے ، اللہ ہی اس پرلعنت بیجے گا۔

پھرآپ نے رشید احمد گنگوہی صاحب کے متعلق کہا کہ انھوں نے مرز اصاحب کی شان میں پھرآپ نے رشید احمد گنگوہی صاحب کے متعلق کہا کہ ''ابن مریم کا ان میں پھوا سے فقرے کے کہ جس کے جواب میں مرز اصاحب نے کہا کہ ''اندھا، سے کوئی تعلق نہیں، دجال ہے۔'' یہ ہے۔ ان کے جواب میں مرز اصاحب نے کہا کہ ''اندھا، شیطان۔ دیو۔ گمراہ۔'' اب میں صرف آپ سے عرض .........'ملعون۔ سفینہ۔ ملعون۔ من المفسدین' وغیرہ لکھاان کے متعلق ...........

<u>مرزا ناصراحمہ</u>: بیہ جوآپ نے کل دوشعر پڑھے تھے.....اچھا جی، اچھا.... رشید گنگوھی کے بارے میں ....... جناب یجیٰ بختیار: رشید........ مرزاناصراحمہ: ہاں،ہاں.....اچھا،ٹھیک ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: تومیں نے کہااس کے متعلق بیالفاظ ہیں،تا کہآپ کو پھریادآ جائیں. شایدآپ نے نوٹ نہ کیے ہوں۔

مرزاناصراحمد: نہیں، وہ تو ٹھیک ہے۔ ابھی یہاں ال جاتا ہے۔ یہ میر سے سامنے ہے۔
جنا ب یجیٰ بختیا ر: نہیں ،'' اندھا۔ شیطان ۔ دیو۔ گمراہ ۔ سفینہ۔ ملعون ۔
من المفسدین۔' تو یہ میں صرف اس واسطے آپ سے ......ابھی تک تو میں اپناسوال تو پورا
نہیں کرسکا ہوں، میں صرف بیان کر رہا ہوں کہ'' اندھا شیطان ۔ دیو۔' یہ الفاظ' گمراہ' یہ جو
ہیں، یہ سارے عربی کے معانی میں استعال ہوتے ہیں یا اُردو کے معنی میں؟ کیونکہ یہ سارے ہیں، یہ سارے الفاظ جو میں دکھر ہا ہوں، میرے سامنے اُردو میں ہیں۔ بعض مرزاصا حب عربی میں باتیں کی ہیں جن کاتر جمہ ہوا ہے۔

مرزاناصراحمہ: ویسے بیسارے جو ہیں وہ عربی میں ہیں جناب یجی بختیار: ہاں۔ تواسی واسطے میں کہتا ہوں کہ ...... پھرآ گے مولوی سعد اللہ کا امام کے کرمرزا صاحب نے کہا ہے \_\_\_\_ جن کے متعلق آپ نے نظم سنائی جو کہ آپ کہدر ہے ہیں کہ علامہ اقبال کی ہے \_\_\_\_ ان کے بارے میں مرزا صاحب نے نام لے کر کہا ''مکارعورت کا بیٹا۔'' ..........

مرزاناصراحمه: ''.....ابن بغابیه'' جناب يحيىٰ بختيار: يا"ابن بغي"" الرتوائيسل بدكااران .... "يهال ايباتر جمه آپ كى

مرزاناصراحد: بال، كتاب ميس بيائين بدباني سلسله كانبيس برجمه جناب کی بختیار: آپ کی جماعت سے جو کتاب پبلش ہوئی ہے.... مرزاناصراحمہ: معلوم ہوتا ہے تر جمہ کرنے والے کواس وقت عربی کےمعانی نہیں آتے تھے۔ جناب کیچی بختیار: نہیں، یعنی آپ کی یا''انجام آکھم'' کی جو کتاب پبلش ہوئی، آپ کی ای طرف سے شائع ہوئی ہے ....

مرزاناصراحد: بان، بان-

جناب کیلی بختیار:.....اورکئی سال ہے چلتی آرہی ہے۔

مرزاناصراحمه: نبیس،میں توتشکیم کرتا ہوں۔

جناب بحجیٰ بختیار: نہیں، میں اس واسطے کہدرہا ہوں کداگریہ کتاب غلط ہے، آپ کی نہیں ،**تواس واسطے....** 

مرزاناصراحد بنہیں بنہیں بنیں، میں شلیم كرتا موں كه مارى كتاب ہے، اور ترجم بھى ہمارا ای ہے کیکن وہ غلط ترجمہ ہے'' ابن بغی'' کا۔

جناب یجیٰ بختیار: 'دبغی' کا باقی جگہ بھی جوتر جمہ ہواہے، مرز ابشیر الدین محمود صاحب کا، پیمیں آپ کو بھیج رہا ہوں۔''تفیسر کبیر''اس میں بھی پیہے''بغیہ'' کا کہ''اور میں بھی بدکاری میں مبتلانہیں ہوتی۔'' پھرآ گے یہ ہے صفحہ ۱۶۸۔ پھرایک جگہ آتا ہے:'' اور تیری ماں بھی بد کار .....نوه ( دبغیی ٬٬۰۰۰ اور تیری مان بھی بد کارنہیں تھی۔ '' یہ بھی آپ و کیھ لیس۔

مرزاناصراحد بنہیں بہیں ،وہ تو دیکھ لیا۔اصل میں عربی کے ہیں بیالفاظ۔اوراس میں کوئی دقت نہیں۔ یہاں جوز ریجث ہے، وہ 'بغید ''نہیں ہے۔۔۔۔۔۔۔

جناب کیلی بختیار بنہیں،مطلب ہے....

مرزا ناصراحد: میری بات سنیں ........ 'ابنِ بغیٰ'' ہے۔ اور''ابنِ بغیٰ'' کے معنی جو ہیں ا وہ''سرکش'' کے ہیں۔ جناب کی بختیار: مرزا صاحب! میں نے ابھی تک سوال پورانہیں کیا۔ میں عرض کررہا ہوں کہ ایک جگہ 'ابن بغیٰ' کے بھی بیالفاظ استعال ہوئے ہیں۔ 'بدکارعورت' کے، 'بدکار'۔ پھردوسری جگهصرف مبنی "کے ۔ بیر برکار'۔ میں اس واسطے آپ کوتوجہدلار ہاہوں۔ مرزا ناصراحد: '' دبغیٰ'' کے معنی''بدکار'' عربی لفظ میں کوئی نہیں ہے۔ بیرآ ہے کسی سے یہاں پوچھ لیں ، وہ بتادے گا کہ ' بغیٰ'' جوہے وہ فعل ہے۔

جناب یجیٰ بختیار نیهآپ د کیھیلیج کہیں تو ''میں تھی بدکاری میں مبتلانہیں ہوئی۔''..... مرزانا صراحمہ: وہاں''بغی''ہے۔

جناب یچیٰ بختیار: خیر، بهآپ د کیولیں۔اس پر پھرآپ بعد میں ........

مرزا ناصراحمہ: نہیں،وہاں بیلفظ ہی نہیں۔وہاں لفظ ہی دوسراہے۔(اپنے وفد کےایک رکن ہے) قرآن کریم نکالوجی ۔ بیلو۔ نکالو۔ادھرلائیں جی میرے یاس۔

جناب ميكي بختيار: مفتى صاحب! آپ سے توجہ ایك منك كے ليے ولائيس كے

مولوی مفتی محمود:قرآن کریم میں ہے:

وَ لاتكرهو .....

يبال ' بنتي'' كے معنی كيا ہيں؟

مرزا ناصراحمه: عربی لغت اینے الفاظ کومتعددمعانی میں استعال کرتی ہے۔مثلُا''ز کو ہ'' کے تیرہ، چودہ معانیٰ ہیں۔

جناب یجی<sup>ل</sup> بختیار: تنہیں، یہاں جو ہےوہ.......

جناب چيئريين: بان،أس كمعنى كيابين جومفتى صاحب فيسوال كيابي؟

مرزا ناصراحد: مجمح بات ختم کر لینے دیں۔ ہاں'' ابن بغیٰ'' جب اس context میں، استعال ہوتو اُس کے معنی "حرام زادہ" کے ہیں ہی نہیں ،اس کے معنی ہیں "ہدایت سے دور" اور "سرکش ـ"

جناب ليجي بختيار: اورا گريه لفظ .....

مولوی مفتی محمود: میں نے تو صرف قرآن کریم کی آیت کے بارے میں یو چھا ہے کہ

753

مولوی مفتی محمود: ......... که قرآن کریم میں جو ' بغی' کالفظ ہے اس سے مراد کیا ہے؟ مرزا ناصر احمد: قرآن کریم نے '' ابنِ بغی'' کالفظ ہی نہیں استعمال کیا،محاورہ'' ابنِ بغی'' کا......(مداخلت)

جناب چیئر مین ایک منٹ تھہریں جی۔ جوآیت مفتی صاحب نے پڑھی ہے،اس کا ٹرانسلیشن کردیں آپ۔ (مفتی محمود صاحب

ہے)ایک دفعہ پھر پڑھیں۔...۔

مولوى مفتى محمود:ولا

يقرآن کي آيت کا ترجمه نفظی بنادي-

جناب چیئر مین:اس کالفظی ترجمه کردیں جی۔

Let it go on the record.

جناب يجيٰ بختيار:احچا-

Mr. Chairman: 'نيس' Just a minute. Let this Ayat be translated by the witness.

مرزاناصراحم: لغتِ عربی میں، لغتِ عربی میں جب بیافتے یاب کے متعلق استعال ہوتو اس کے معنی بدکاری کے ہیں۔

مناب چیر مین: تقییر بعد میں کریں، پہلے اس آیت کا ٹرانسلیشن کر دیں۔
This is the question.

## مرزاناصراحد:

''اپنی جولونڈیاں ہیں تمھارے گھروں میں،ان کو بدکاری پرمجبور نہ کرواگر وہ خوداسے پیندنہ کریں۔''لفظی ترجمہ میہ ہوگا۔

Mr. Chairman: Now the witness can add the explanation.

مرزاناصراحد: بیٹھیک ہے،اس کالفظی ترجمہ یہی ہے۔لیکن''ابن بغی'' کاعربی میں بیا معنیٰ نہیں ہے۔ جناب یکیٰ بختیار: ٹھیک ہے جی۔ یہ تو ہے۔اب اس کو یہاں ایک منٹ کے لیے چھوڑتا ہوں۔ایک چیز ہے جس کے بعد .......

مرزاناصراحی: اگرآپ پیندگرین توضیح بهت ساری روایات کے حوالے دے دیں؟
جناب یکی بختیار: نہیں، نہیں، ٹھیک ہے جی، یہ آپ کہہ رہے ہیں۔ میں ابھی اس
سجیکٹ پرنہیں آرہا۔ کیونکہ گالیوں کا ذکر آگیا ہے تو ایک اور context میں جارہا ہوں کہ جولوگ
یومسوں کررہے تھے کہ انگریزوں کے خلاف انھوں نے جنگ آزادی لڑی، ان کے متعلق مرزا
صاحب سے منسوب \_\_\_ شاید بیے غلط ہو، نہ ہو، میں ایسے کہدرہا ہوں \_\_ یہ ''ازالہ اوہا م''
حضہ دوم سے لیا گیا ہے۔ انگریز کے مقابل سراٹھانے کو '' مکروہ بدکاری'' کہا اور لکھا کہ:

''ان لوگوں نے چوروں ،قزاقوں اور حرامیوں کی طرح اپنی محسن گورنمنٹ پرحملہ اور اس کا نام جہادر کھا۔''

یہاں جوالفاظ ہیں ابھی''چوروں، قزاقوں، حرامیوں۔''توبیا گرآپ سمجھیں کہ عربی میں ''چوروں، قزاقوں، حرامیوں'' کو جہاں تک میں جانتا ہوں، عربی Slang میں''حرامی''چورکوہی کہتے ہیں۔ یہاں''چور' بھی استعال ہوتا ہے اور''حرامی'' بھی استعال ہوتا ہے۔توبیآپ مائنڈ (mind) میں رکھیں کہ آخریہ گالیاں ہیں یا یہ کوئی ایسے ہیں کہ صرف باغیوں کے بارے میں بات ہے؟

مرزاناصراحمہ: یہ context دیکھیلیں۔(اپنے وفد کے ایک رکن سے) نوٹ کروجی۔ جناب بیخیٰ بختیار: ہاں، پھروہ اس پر ......

مرزاناصراحمہ:ویسے آپ نے ضبح بھی چار پانچ باتیں پوچھی تھیں۔

جناب یخی بختیار: وہ میں آرہاہوں جی اس پر، کیونکہ میں نے کہاا یک سجیکٹ ہوجائے۔
اب مرزا صاحب! ایک چھوٹی سی گزارش یہ ہے کہ بعض لوگوں نے سخت الفاظ استعال کے \_\_\_\_ جوآپ نے پڑھ کے سُنائے \_\_\_ مرزا صاحب کے متعلق ، اور آپ نے فرما یا کہ اُس زمانے میں یہ ایک قتم کا فیشن بھی تھا کہ اس قتم کی زبان استعال کررہے تھے ایک دوسرے کے خلاف ، اور بیان کا مطلب بھی نہیں ہوتا تھا ..................

مرزاناصراحمه: بیا گلافقرهٔ بین کہامیں نے۔

جتاب یجیٰ بختیار: ......... یه، ان کامیرمطلب نہیں تھاجو ظاہری معلوم ہوتا ہے۔ مرز اناصراحمہ: نہیں، میں نے مینہیں کہا۔ میں نے کہا کہ بیان کو عادت پڑی ہوئی تھی اس فتم کے بخت الفاظ ..........

جناب یکی بختیار: ہاں، اس قسم کے الفاظ ۔ تو اب سوال یہ بیدا ہوتا ہے کہ ایک طرف ایک معمولی انسان، گناہ گارانسان، دوسری طرف ایک نبی، اور ایسا نبی جس کے، ابھی میں آپ کو تفصیل سے بتاؤں، جس کے بارے میں کیا کیا لکھا جا چکا ہے، وہ وہ ی زبان استعال کررہے ہیں، اس سے بھی سخت بعض جگہ زبان استعال کر رہے ہیں مرزا صاحب! میں بوی بین، اس سے بھی سخت بعض جگہ زبان استعال کر رہے ہیں مرزا صاحب! میں بوی سخت بعض جگہ زبان استعال کر رہے ہیں۔۔۔۔۔

مرزاناصراحمه: بان،آپبات كرين،ابھى نبين ميں بول رہا۔

جناب یمی بختیار: .....اگرغرنویوں نے بڑی گالیاں دیں، بدزبانی کی، ان کوجواب دے دیں، تو بین سمجھ سکتا ہوں۔ یہاں بعض الفاظ جو ہیں مولوی سعد اللہ کے بارے میں کہ ''بدکار عورت کا بیٹا۔ بدگو۔ خبیث منحوں لعین ۔ شیطان ۔'' میں نے ان کو دیکھا ممکن ہے کہ انھوں نے بھی مرزاصا حب کے متعلق بہت ہی جگہا لیے الفاظ استعمال کیے ہوں۔ مگر جہاں آپ نے پڑھے سُنائے انھوں کی طرف سے، تو اُن سے مجھے سے بات ظاہر نہیں ہوئی۔ بہر حال، سوال نے بڑھے سے کہ بیٹون کی طرف سے، تو اُن سے مجھے سے بات ظاہر نہیں ہوئی۔ بہر حال، سوال سے کہ بیٹون کی سے کہ بیٹون سے کہ بیٹون سے کہ بیٹون سے کہ بیٹون کی سے کہ بیٹون کی اُن سے کہ بیٹون سے کو بیٹون سے کہ بیٹون سے کو بیٹون سے کہ بیٹون سے کے کہ بیٹون سے کہ بیٹون س

مرزاناصراحمد: بیسعداللدکی گالیوں کاحوالہ کہاں ہے؟ وہاں تونہیں تھے بیسارے۔ جناب یجیٰ بختیار: میں نے آپ کوسنائے تھے جی۔۲۸۲۲۸۲۸۲۱ ہیں۔ جناب! آخر میں آپ نے کہاتھا، admit کرلیا تھا۔

مرزاناصراحمه: نہیں، ''ابن بغی'' کہا۔

جناب یکی بختیار بنہیں مجھے، میں نے کہاجومرزاصاحب نے ان کے بارے ....

مرزاناصراحمه: بال، 'ابن بنی' کہا۔

جناب یجیٰ بختیار: یہاں جو بیکھا ہوا ہے' اور آپ نے admit کیا''۔ اگر آپ کہتے ہیں

مرزاناصراحمه: نهين 'انجام آئقم' 'مين .....

جناب یجی بختیار: ہاں جی، صفحہ ۲۸۱-۲۸۲ ۔ آپ نے کہا کہ یہ لفظ جو ہیں ناں "بدکارعورت کابیٹا" نہیں کہا،اس کامطلب ہے" ابن بغی" ..........

مرزانا صراحمه: نهین نهین .....

جناب یجیٰ بختیار: باقی باتوں کی طرف میں ابھی آر ہاہوں۔

مرزاناصراحمه: '' ذرية البغايهُ 'اورابن البغلٰ'' كے متعلق ........

جناب ليجيل بختيار: ہاں نہيں، وہ میں تو ......

مرزاناصراحمه: ''لغت'' کے متعلق بیتین باتیں ہوئی ہیں .....

جناب یچیٰ بختیار ِ باقی ''به گوخهیث منحوس ........''

مرزانا صراحمه: اوربیکهال بین؟

جناب یکیٰ بختیار: یه آپ د مکیر لیجے، میں نے تو آپ کوحوالہ دیا ہے اور میرے خیال میں آ آپ نے Admit کر کے جواب دیا ہے۔

مرزاناصراحمد: ندهند

جناب یخی بختیار: پھرآپ دیکھ لیں ان کو۔

مرزاناصراحمه: بال-

جناب یجی بختیار: "بدگو، خبیث، مفسد، آرائنده است، و منحوس است، و نام او جا ملال

سعدالله نهاده اند ' ...... يرآجا تا ہے جی ....

مرزاناصراحمه: کل آپ نے ''انجام آعقم''۲۸۲ کا .....

جناب مجلی بختیار: ۲۸۱-۲۸۲ دوسرے پرآ گے آجا تاہے۔

مرزاناصراحد: بال،اس ميں يہے:

"اس

جناب یکی بختیار بنہیں جی، وہ ٹھیک ہے۔اس سے پہلے میں نے ۲۸۲۲۲۸۱ دونوں صفح بتائے آپ کو، جومیں نے یہال نوٹ کیے ہیں۔اور بید دسرے جو ہیں نال،آپ اسے دیکھ لیس، ۱۸۲ پر ہیں مل گیا آپ کو؟ جہال کھا ہواہے:

وه خبيث ......

مرزانا صراحمه: جيء بيب الفاظ جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی ، م*یں پیعرض کر ر*ہاتھا.....

مرزاناصراحمه: جي .....

جناب یجیٰ بختیار: ......که بهت ہی سخت زبان استعال کی گئی ہے اور سوال جو تھا وہ صرف به تھا کہ:

من بدكم وتوبدمكافات دى بس فرق مياني من وتوجيست بكوء

ا یک آ دمی کہتا ہے''میں نبی ہوں۔'' ایک انسان ہے۔اور نبی بھی وہی زبان استعال کرتا ہے۔ اس سے زیادہ سخت وہ زبان استعمال کرے تو پھراس پر ذراسوال آتا ہے کہ کیا status نبی کا ہوتا ہے کہ ایسی زبان استعال کرے؟

مرزاناصراحد: بیتوییلے انبیاء کی تاریخ جمیں بتائے گی کدان status سیہوتا ہے کنہیں۔ جناب کچیٰ بختیار بنہیں خیروہ تو آپ کےمطابق

مرزاناصراحد بنہیں نہیں، پہلے انبیاء کی ،ان کی کتب سے .....

جناب یجی بختیار: که بینبیوں کے لیے جائز ہے کہ ایس زبان استعال کریں آہے؟ مرزاناصراحد: نبیوں کے لیے بیہ جائز نبیں کہوہ گالی دیں، لیکن نبیوں کے لیے ایک سرجن کے نشتر کی طرح نشتر استعال کرنے کی خصرف جائز ہے بلکہ ضروری ہے ان کے لیے لیکن ایک غنڈہ بازار میں جا قواستعال کرتا ہے تو وہ قاتل اور مفسد بن جاتا ہے۔ کیکن اس کے مقالبے میں آ دھاسینہ چیردیتا ہے، Lungs ساراباہرنکال کے باہر پھینک دیتا ہے سرجن ۔ توجو بات، جو کلمہ سيا ہو، جو ہے، مثلا مجسٹريث ہے، وہ چوركو چوركہتا ہے، گالى نہيں ہے۔ ليكن كوئى اور دوسر كو چور کے گالی بن جاتی ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: یعنی جومرزاصاحب گالی دیں وہ سیجے ہے، وہ حقیقت ہے؟ مرزاناصر احد نہیں، میں نے بنہیں کہا، میں نے بنہیں کہا۔ میں نے کہا کہ انبیاء کی تاریخ میں ہمیں پنظر آتا ہے کہ جن کے اذکار، جن کی باتیں قرآن کریم نے بھی بیان کی ہیں، اور ان کی کتب جس شکل میں بھی ہیں موجود ہیں، کہان کو سخت الفاظ \_\_\_\_ جو سخت نظر آتے ہیں دوسروں کو \_\_\_\_ وہ استعال کرنے پڑتے ہیں، اور وہ گائی ہیں ہوتی، حقیقت حال ہوتی ہے۔ جناب یجیٰ بختیار بنہیں، بیالفاظ جواستعال ہوئے'' خببیث منحوں لعین ۔ شیطان۔'' پیہ گاليان نبين تقين؟

> مرزاناصراحمہ:ان کے صحیح معنوں میں بیرگالیاں نہیں تھیں۔ جناب یحیٰ بختیار:احیما،ٹھیک ہے۔ مرزاناصراحد صحیح معنوں میں۔ جناب ليجي بختيار: ہاں۔

مرزاناصراحد:اوراس کی مثالیس ہم دیں گے تب مقابلہ ہوگا۔

جناب کیلی بختیار جہیں، تو ٹھیک ہے، آپ یہ کہتے ہیں کہ'' خبیث منحوس تعین شيطان 'کامطلب' خبيث منحوں بعين ، شيطان 'نہيں ہوتا۔

مرزا ناصراحمہ بنہیں، میں نے بینہیں کہا۔ میں نے کہاعر بی زبان میں ان الفاظ کے اس context میں جومعانی ہو سکتے ہیں، وہ جو ہے،اس کوجائز ہے کہنے جواللہ تعالی سے علم یا کے،اس کے اندرون کوالیاد کھے۔ورنہیں جائز۔اور پہلے انبیاء کی یہی سنت ہے، پیطریق ہے۔

جناب یچیٰ بختیار:احپھا،مرزاصاحب!وہ تو.....

مرزاناصراحمه: میں آپ کومبح پہلے یہ بیاددلا دوں گا......

جناب یجیٰ بختیار بنہیں،آپ نے کہد میا،مرزاصاحب! میںاس پر........

مرزانا صراحد بنہیں نہیں، میں اس کو یہاں وہ ریکارڈ کروانا چاہتا ہوں۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں،آپ اس کوریکارڈ کروالیجیے۔گراب میرا دوسراسوال ہے کہ میں نے کچھسوالوں کا ذکر کیا تھا.....

مرزاناصراحد: جی۔

جناب کی بختیار:....اس میں ہے کہ:

''میرے مخالف جنگلوں کے، بیابانوں کے خنزیر ہو گئے اوران کی عورتیں کئیوں سے بڑھ

مرزاناصراحد: ہاں، بیوہ ہے۔ جناب یحیٰ بختیار: ' مجم الهدیٰ 'صفحه۵۳ ہے، page 5396

جناب یخی بختیار: ہاں جی۔

مرزاناصراحمه نيه دعجم الهدى 'صفحه۵۳؟

جناب ليحيل بختيار: ہاں جی ، ہاں۔

مرزاناصراحد:اس میں بیایک مضمون ہے ابکا اس کے اندر پیظم آئی ہے:

"ان العدا صارد اخدا زير الفلا

دنساء هور من دونهن الاكلب

اس شعر میں ''العدا'' سے مراد وہ معاندین ہیں جوسید المعصو مین حضرت محمد مصطفیٰ کے خلاف نہایت گندہ دہانی سے کام لیتے تھے۔ آپ فرماتے ہیں:

سبوا مساادرى لايسى جسريسمة

سبوا العصى الحب او نتجنب

انھوں نے گالیاں دی اور میں نہیں جانتا کیوں دیں۔کیا ہم اس دوست (محمہ ) کی مخالفت کریں یا اُس سے کنارہ کریں؟ اس نظم کے شروع میں آپ نے اس کے معنے کیے ہیں کہ ''حبّ' سے مرادمجہ میں۔آپ فرماتے ہیں:

اس کے معنی ہیں ،ان دوشعروں کے کہ:

''جاراایک دوست ہے اور ہم اس کی محبت سے پُر ہیں۔ اور مراتب اور منازل سے ہمیں بے رغبتی اور نفرت ہے۔ ۔۔۔۔۔۔ہم اپنے پیار کے دامن سے آویختہ ہیں ایسے کہ جو ۔۔۔۔۔۔ہم اپنے پیارے کے دامن سے آویختہ ہیں ایسے کہ جوصاف اور شفاف نہیں ہو سکتا وہ بھی ہارے لیے منور ہوگیا۔'' (اُس کے فیل)''۔

اس کتاب میں یہ تونظم کے معنے دیے تھے ناں بڑی وضاحت سے یہ تنایا گیا ہے کہ دھمنِ اسلام، محمد کے خلاف اس قدرایذ ارسانی سے کام لےرہے ہیں، د کھ دہ باتیں کررہے ہیں، گالیاں دے رہے ہیں، اور اس text میں وہ جو آیا ہے ابھی اس میں

''یقتلو خنزیر" اور پہلے بھی انھول نے کہاہے کہ'' خزیر'' سے مراد'' دشمنانِ اسلام'' ہیں۔وہ مراد ہے یہاں۔ایک آ گے.....ابھی نہیں ختم ہوا......

جناب یجیٰ بختیار: اجھا، ای پرآپ کهدرہے ہیں؟

مرزاناصراحمد: ہاں،اسی،اسی پر۔اس کتاب میں،جیسا کہ میں نے بتایا،آپ نے فرمایا ہے کہ بدزبان پاوری اور ان کی وہ عورتیں ہیں جو گھروں میں جا کرمسلمانوں کو مُر تدکرنے کے لیے ہوشم کاجتن کررہی ہیں۔آپ فرماتے ہیں'' مجم الہدیٰ' اسی کتاب میں:

''نو آپ لوگوں نے اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا کہ دین سلیبی او نچا ہو گیا اور پادریوں نے ہمارے دین کی نسبت کوئی دقیقہ طعن کا اٹھانہیں رکھا۔ اور ہمارے نبی کوگالیاں دی اور بہتان لگائے اور دشمنی کی۔ اور تم دیکھتے ہو کہ وہ اپنے عقیدے میں کیسے سخت ہو گئے ہیں اور کیسے تعصب سے افروختہ ہیں۔ اور اپنی باطل باتوں پر کیسے اتفاق کے بیٹے ہیں۔ اور تھوڑی مدت سے ایک لاکھ کتاب انھوں نے ایسی تالیف کی ہے جس میں ہمارے دین اور رسول اللہ کی نسبت بچرگالیوں اور بہتان اور تہمت کے پھینہیں۔

"بية بمجم الهدى" ٢٣٠ كارية والدهير يرفر مايا:

جناب يحيٰ بختيار : ميں پچھوض كرسكتا ہوں جي؟

مرزاناصراحمه: جی۔

جناب یچی بختیار: په د عجم الهدای میں صفحه ۱۸، پھر صفحه ۲۰ ......

مرزاناصراحمہ: جی۔ (اپنے وفد کے ایک رکن سے ) کہاں ہے' مجم الہلای''؟

جناب یجی بختیار: آپ نے بیفر مایا کہ یہ کتاب جو ہے، انھوں نے ، جوعیسائی ہیں، انھوں ۔ ۔

نے جو جملے کیے،ان کے جواب میں سے باتیں کہیں۔ یہاں وہ لکھتے ہیں:

"اور میں نے اس رسالہ کو مجت کے پوری کرنے کے لیے تالیف کیا ہے۔ اور اس اُمت کے عافلوں کی ہمدردی کے لیے میں نے جلدی سے بیکام کیا۔ اور میں خادموں کی طرح اس کام کے لیے اسلامی جماعت کے کمزوروں کے لیے کھڑا ہوا کیونکہ میری دعوت کے قبول کرنے میں ان کے زن ومرد کی بھلائی ہے اگر چہا پی عبادت اور زہد کے ساتھ رابعہ وقت ہوں۔"

پھرآ گے وہ فرماتے ہیں:

''اور بیمیرارساله میری قوم سے خاص ہے جنھوں نے میری دعوت سے انکار کیا اور بیکہا کہ بیا کیک کذاب ............''

مرزاناصراحد بيد19 كايع؟

جناب یجیٰ بختیار:19 نہیں، پہلے ۱۸ پھر ۲۰ ہے۔

مرزاناصراحمه: جی۔

جناب یجیٰ بختیار: میں نے ۱۸ سے ایک passage پڑھا، 18

Now I am reading from page 20:

صفحه ۲۰، جوعر بی ترجمه ہے ان کا:

"..... جنھوں نے میری دعوت سے انکار کیا اور کہا کہ یہ ایک کذاب کا جھوٹ ہے۔ اور میری بات کو دورغ سمجھا اور گمان کیا کہ بیا ایک بہتان ہے اور بدظنی سے میری ہتک عزت کی ۔ پس میر نے م واندوہ نے جو کمال تک پہنچا ہوا ہے ۔ نصیحت اور منحو اری کی طرف مجھے تحریک کی اور خدا تعالی اپنے بندوں کی نیتوں کو جانتا ہے اور ان کے

پوشیدہ بھیدوں پراطلاع رکھتا ہے۔اوروہ تمام دنیا کے حالات سے آگاہ ہے۔اور میں اس رسالہ میں اس بات کی طرف کچھ حاجت نہیں پاتا کہ ند جب اسلام کی حقیقت کے دلائل تکھوں یا .....'

وہ آگے پھر لکھتے ہیں اس پر ......تواہے آپ نے جو کہا ہے ناں،''عیسائیوں کے لیے''اور میرا یہ خیال ہے کہ بیاخاص طور ........''

مرزاناصراحمہ نہیں، بات سنیں، آپ نے .....جوسوال ہے وہ مجھے بتا دیں تا کہ میں سوال دے دوں .....جواب دے دوں اس کا۔

جناب یجیٰ بختیار: پہلاسوال یا ابھی جو.....

مرزاناصراحمه: نہیں ابھی جو، ابھی جو.....

جناب یجی بختیار: ابھی آپ نے فرمایا کہ اس رسالے میں جو''میرے خالفوں''کا ذکر کر رہے ہیں ہو''میرے خالفوں''کا ذکر کر رہے ہیں کہ''جنگلوں کے، بیابانوں کے خنزیہ ہو گئے ہیں اور ان کی عورتیں کئیوں سے بڑھ گئیں۔''تو آپ نے فرمایا کہ اشارہ عیسائیوں کی طرف تھا جو کہ آں حضرت پرنا جائز حملے کرتے سے۔اس کے جواب میں ..........

مرزاناصراحمه: بإل جي ، بإل جي \_ مين ....

جناب یکی بختیار: یہاں پہ ظاہر ہوتا ہے کہ وہ کہتا ہے'' مجھ پرا تناؤ کھ ہوا، مجھ پر پیظلم ہوا، کیا میری اُمت کے لوگوں نے ،میر ہے لوگوں نے میں ان کے متعلق پہ کھے رہا ہوں۔''

مرزاناصراحمد: میں، میں اب مجھ گیا، تی، میں اب مجھ گیا ہوں۔ اور اس کا جواب ویسے یہاں بڑاواضح ہے۔ اگر جھے اجازت دیں، ایک وضاحت ضروری ہے۔ نصاری کے خلاف بھی یہاں بڑاواضح ہو بدز بانی کرتے ہیں whole-sale condemnation نہیں، بلکہ ان میں سے وہ لوگ جو بدز بانی کرتے ہیں نبی اگرم کے خلاف، اور اسلام پرحملہ آور ہیں۔ یہاں آپ کی توجہ ایک طرف نہیں گئی۔ یہ بڑاواضح ہے۔ جب آپ پڑھ رہے تھے تو میں نے پڑھ نااس لیے چھوڑ دیا تھا کہ وہ بالکل واضح تھا۔ "اور یہ میرارسالہ میری قوم سے خاص ہے۔"

'' قوم میری مخاطب نہیں'' آپ نے بیفر مایا کہ'' دین متین کی محبت میرے دل میں ہے اور میں اپنی قوم کو بیہ تنا تا چا ہتا ہوں کہ نصاریٰ اس تتم کے حملے کر کے اور ہمارے خلاف بیجال پھیلار ہے

ہیں۔'' آپ نے فرمایا۔اور بیمیرے .... جناب سيجي بختيار: پيه سيه اس

مرزاناصراحمه: میں ابھی بتا تا ہوں آپ کو۔

جناب یکی بختیار:اس سے پہلے صفحہ ۱۸ پڑھ لیجیے، پھر۲۰ کیونکہ دونوں میں نے بڑھے

مرزاناصراحد: تہیں،۸امیںنے پڑھ لیا۔

جناب یخی بختیار بنہیں،اس میں جو ہےناں کہ:

"اورمیں نے اس رسالہ کو جُت کے بوری کرنے کے لیے تالیف کیا ہے۔" مرزا ناصر احمد: نصاری پر تجت کے بورا کرنے کے لیے تالیف کیا۔ " اور اس امت

> جناب کیچیٰ بختیار:''اوراس اُمت کے عافلوں ........'' مرزاناصراحد: ''اوراس أمت کے غافلوں کی ہمدردی کے لیے ......... <u> جناب یمیٰ بختیار</u>: دیکھیں،مرزاصاحب!

Please let me conclude. I will repeat it.

تا کہاس میں وہ غلطہی، جومیرے دماغ میں ہے، وہ ندرہے، اس واسطے میں repeat کررہا ہوں۔

I would not have wasted your time or intervened.

مرزاناصراحد: چی۔

"اور میں نے اس رسالہ کو جگت کے بوری کرنے کے لیے تالیف کیا ہے۔اوراس امت کے غافلوں کی مدری کے لیے میں نے جلدی سے بیکام کیا۔ اور میں خاومول کی طرح اس کام کے لیے اسلامی جماعت کے کمزوروں کے لیے کھڑا ہوا کیونکہ میری دعوت کے قبول كرنے ميں ان كےزن ومردكى بھلائى ہے۔" یریہاں آ جا تاہے۔ پھراس کے بعد جوآپ پڑھ رہے تھے کہ:

'' پیمبرارسالہمیری قوم سے خاص ہے۔ جھوں نے میری دعوت سے انکار کیا۔۔۔۔۔

ان لوگوں سے جنھوں نے ان کی دعوت سے اٹکار کیا۔

مرزاناصراحمه بيه ميدين اس كاءاگراجازت دين .........

جناب کیجیٰ بختیار: ہاں، ابھی آپ فرمائے۔

مرزاناصراحد: مير يزديك يهلي بهي واضح تفاءاب بهي واضح يهي-آب فرمات بين: "اور میں نے اس کو جعرات کے دن شروع کر کے جعد کی صبح پورا کر دیا۔ (ایک دن میں میں نے تیار کیا۔)۔بغیراس کے جو مجھ کوکوئی تکلیف پہنچی۔اور میں نے اس رسالہ کو جُت کے بوری کرنے کے لیے تالیف کیا ہے۔'

" و فجت " کے معنیٰ ہم دے چکے ہیں:

''نصاریٰ کےخلاف اسلام کے حق میں دلائل قاطع سے مرصع کر کے میں نے بیرسالہ کھھا ہے۔''اوراس کے،اس کے مخاطب نصاری ہیں \_\_\_ اس کے مخاطب نصاری ہیں، ہاری قوم مہیں۔ 'مهاری قوم عاقل ہے اور میرے ول میں ان کی ہدر دی ہے' اور حملہ عیسائیت کا جوہے وہ لاکھوں مسلمان کہلانے والوں کو\_\_\_ جودوسری جگہ آپ نے کہاہے \_\_\_ عیسائی بنا چکا ہے۔اوراس امت کے فافلوں کی ہمدردی کے لیےاوران کے علم میں اضافہ کے لیےاوران كے سامنے بيہ بات لانے كے ليے كه عيسائى اس وقت اس طور پر حمله آور بين "ميس نے جلدى سے بیکام کیا۔ 'ایک دن میں بیرسالہ کردیا۔اور 'میں خادموں کی طرح اسلام \_\_\_\_ خادموں کی طرح \_\_\_ اسلام کے لیے،اس کام کے لیے اسلامی جماعت کے کمزوروں کے لیے کھڑ اہوا ہوں'' کہ جوجملہ آوراسلام پر ہوئے ہیں،ان میں سے جو کمزور ہیں،ان کی طرف سے،ان کی ہدر دی میں،عیسائیت کے مقابلے میں کھڑا ہوا ہول'' کیونکہ میری دعوت کے قبول کرنے میں ان کے زن ومرد کی بھلائی ہے۔' ہمدردی ہے۔ یعنی کوئی اس سے تعلق رکھے، متفق ہو، اتفاق رکھے یا نہ بکین یہاں جو کہا گیا ہے وہ یہی ہے کہ''میرے دل میں اُمت مسلمہ کی ہمدر دی ہے۔ وجل سے کام نیا جارہا ہے ہیں عکر ول عیسائی بن رہے ہیں۔ "اس ہدر دی کے نتیجہ میں عیسائیوں کے خلاف بدرسالہ لکھا ہے اور اپنے بھائیوں کے لیے لکھا ہے تا کہوہ اس کو پڑھ کے عیسائیوں کے ساتھ مناظرہ کرسکیں ،ان کولا جواب کرسکیں ،ان کے اثر کوقبول نہ کرسکیں۔

جناب یجی بختیار: اور ۲۰ پر جوآپ ابھی ......میں نے ......آپ کچھ فرمار ہے تھے۔

مرزانا صراحمہ: میں ۲۰ کے او پرآ رہا ہوں۔ اب لیتے ہیں صفحہ ۲۰:

'' اور یہ میرارسالہ میری قوم سے خاص ہے۔''

ان کے مخالف نہیں ، ان سے تعلق رکھتا ہو ، ان کی ہمدردی میں یہ کھا گیا ہے جضوں نے میری وعوت سے انکارکیا'' تا کہ ان .........

<u> جناب یحیٰ بختیار بنہیں،اس ہے آپ کا ....</u>

مرزاناصراحد: ہال، 'جفول نے میری دعوت سے انکار کیا''تا کدان کو پتہ لگے کہ میری دعوت دراصل اسلام کے استحکام کے لیے ہے، اس کی مضبوطی کے لیے ہے کہ عیسائیوں کے غلاف جومیری دلیاں وہ دیکھیں گے تو ان کو سیمجھ آئے گی کہ جوانھوں نے انکار کیا، وہ درست نہیں ہے۔ اور میرا، میرا کلام ..........

جناب یحیٰ بختیار:انکارجوعیسائیوںنے کیا؟

مرزاناصراحمد: نه، نه، نه، جومیرے دعوے کوئیس مانے ہمسلمانوں میں ہے، ان کو یہ بھرآ جائے کہ میں عیسائیوں کے مقابلہ کے لیے، اسلام کے دفاع کے لیے کھڑا ہوا ہوں۔ اور جولوگ جھے اس وقت تک کذاب اور جھوٹا \_\_\_ جھوٹ کا میری طرف منسوب کرتے ہیں کہ وہ جھوٹ کو ''اور میری بات کو دروغ سمجھا اور گمان کیا کہ بیا تک بہتان ہے۔ اور بدظنی سے میری ہتک عزت کی پس میرے غم واندوہ نے جو کمال تک پہنچا ہوا ہے، نھیجت اور خمخواری کی ہتک عزت کی پس میرے غم واندوہ نے جو کمال تک پہنچا ہوا ہے، نھیجت اور خمخواری کی طرف جھے تحریک کی۔ اور خدا تعالی اپنے بندوں کی نیتوں کو جانتا۔ اور ان کے پوشیدہ محیدوں پر اطلاع رکھتا ہے۔ وہ تمام دنیا کے حالات سے آگاہ ہے۔ اور میں اس رسالہ میں اس بات کی طرف بچھ حاجت نہیں پاتا کہ ذہب اسلام کی حقیقت کے دلائل کھوں یا گیری اس تک طرف کے جواجت نہیں پاتا کہ ذہب اسلام کی حقیقت کے دلائل کھوں یا گیری نے مطرف کے بیان کروں۔''

کیونکہ وہ ایک بہت اسبامضمون ہے۔ تو جوان کا جوحملہ ہے صرف اس کوسا منے رکھ کے میں دفاع کر رہا ہوں۔ اسلام کی جوتعلیم ہے حسین ، اس کے متعلق میں نے اور جگہ ککھا ہوا ہے۔ اس کے مخاطب جو ہیں نا ، سخت الفاظ کے ، یہ ہو ہی نہیں سکتے۔ میں تو جیران ہو گیا ہوں کہ یہ کہاں سے اعتراض آگیا۔

جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب! آپ نے یہ concede کیا، میرے خیال میں \_\_\_\_ ممکن ہے میں غلط ہوں \_\_\_ یہ بات آپ مان چکے ہیں کہ جب وہ یہ کہتے ہیں کہ: ''بیمیرارسالہ میری قوم سے خاص ہے۔''

مرزاناصراحمد: بالکل نہیں کیا، بالکل میں نے نہیں مانا، نہ concede کیا۔
جناب کی بختیار: پھرآپ اس کا مطلب مجھے مہر بانی کر کے مجھائے کہ:
میری رارسالہ میری قوم خاص ہے میری قوم سے خاص ہے جفوں نے
میری دعوت سے انکار کیا ادر کہا کہ یہ ایک کذاب کا جھوٹ ہے۔ اور میری بات کو دروغ
سمھا۔''

کیا انھوں نے ان کو ignore کر کے عیسائیوں پر حملے کیے؟ عیسائیوں کو کہا''خزریر بین''؟

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، وہ ٹھیک آپ فرما رہے ہیں۔ میں کہنا ہوں ان کے لاف۔.....

مرزاناصراحمہ: نہیں، میں، میں میں بیں بیں جھے بات ہی ختم نہیں کر لینے دیتے ، میں چپ رکے پیٹھ جاتا ہوں۔

جناب یحیٰ بختیار نہیں،آپ کہیں جی، میں تواب ....

مرزاناصراحد: اورآپ بيفرمات بين كه:

''میرایدرسالہ میری قوم ۔۔۔۔۔۔میری قوم کاندر بیار پایا جاتا ہے۔''۔۔۔۔میری قوم سے خاص ہے۔'' اور انھوں نے جھے نہیں پہچانا۔ جھے جھوٹا کہا اور جھے کذاب کہا۔لیکن اس رسالہ کے لکھنے سے میں ان پر بیرواضح کرنا چاہتا ہوں کہ میں تو اسلام کے، دین اسلام کی حفاظت کے لیے بھیجا گیا ہوں اور اس اُمت کا ایک روحانی جو مقابلہ ہے، اس کے ایک جڑنیل کی حفاظت کے اس کی، اس زبر دست یلخار جواس وقت ہور بی تھی جس وقت لکھا گیا، اس سے دین اسلام کی حفاظت دلائل کے زور سے اور نشانات اور براہین کے زور سے اور نشانات اور براہین کے زور سے مقابلہ کرنے کے لیے آیا ہوں تو شاید وہ یہ بھے لگیں کہ میں کذاب میں عیسائیوں سے مقابلہ کرنے کے لیے آیا ہوں تو شاید وہ یہ بھے لگیں کہ میں کذاب اور جھوٹانہیں ۔ یعنی نصار کی سے جنگ ان کو یہ بھانے کے لیے ہے کہ میں، میں تمھارے خلاف نہیں کے کر رہا۔

جناب یجی بختیار وہ ٹھیک ہے، آپ نے کہ دیا۔ میں صرف یہ کہنا چاہتا تھا کہ جب اُنھوں نے کہا ۔
'' یہ میرارسالہ میری قوم سے خاص ہے۔ جنھوں نے میری دعوت سے انگار کیا اور یہ کہا کہ یہ '' ایک کذاب کا جھوٹ ہے۔ اور میری بات کا دورغ سمجھا اور گمان کیا کہ یہ ایک بہتان ہے، بدظنی سے میری ہتک، عزت کی۔' تو اسے آپ نے بیفر مایا کہ اس پر اُنھوں نے ان کو بچھ بھی نہیں کہا۔ جو مسلمانوں نے ان کو انکار کیا تو ان کے بارے میں میرگالی والی کچھ بھی نہیں ہے۔

مرزاناصراحمہ: نہیں نہیں ہیں، بالکل نہیں ہیں۔ جناب کی بختیار: میصرف عیسائیوں کے بارے میں ہے؟ مرزاناصراحمہ: میصرف عیسائیوں کے تعلق ہے۔ جناب کی بختیار: باوجوداس کے .....

مرزاناصراحمہ: اگر مجھے اجازت دیں تو آگے بھی پڑھ دوں، واضح ہوجائے گا۔ جناب یجی بختیار: بی، میں سیسنہیں، آپ نے مجھے یہ مطلب سمجھا کیں، میں صرف یہ کہتا ہوں کہ جومسلمانوں نے مرزا صاحب کے بارے میں کہا کہ یہ کذاب ہے، جھوٹا

''کلمسلمانوں نے مجھے قبول کیا اور میری دعوت کی تقیدیق کرلی۔ مگر کنجریوں اور بدکاروں کی اولا دنے مجھے نہیں مانا۔''

یددیکھیں کہ پیٹھیک ہے یانہیں؟ یہاں قوصرف مسلمانوں کا ذکرا گیا۔

مرزاناصراحمه بيهال' ورية البغابي كااستعال بوايے، يانچ سو

جناب یچیٰ بختیار نہیں،مرزاصاحب!بیدرست ہے؟

مرزا ناصر احمد: یه یهال ہے۔ اور میں اس کا جواب ابھی میں دے چکا ہوں پہلے اپنے .... اپنے .... بال جی، دریة البغابي کا ترجمہ جو کیا گیا وہ غلط ہے۔ یہال تو ترجمہ ہے ہی

تهيں۔

جناب کیچیٰ بختیار :یه 'بغایا''........ مرز اناصراحمه: بیتو ہے ہی نہیں ۔

<u> جناب یکیٰ بختیار نہیں،آپ تو پہلے جووہی ......یہاں جو ہے نال' بدکار''</u>

'' مگر نجریوں اور بدکار عورتوں کی اولا دنے مجھے نہیں مانا'' ......

مرزاناصراحد نہیں نہیں، یہاں کوئی ترجمہ یہاں نہیں ہے۔

جناب کی بختیار نہیں،آپ کی کتابوں میں سی جگدایساتر جمنہیں ہے؟

مرزاناصراحمہ: نہیں،بالکل نہیں ہے۔ جناب کیجیٰ بختیار:اوردوسرےآپ بیفرمائیے کہ کیا عربی میں''بغایا'' کے سوائے''بدکار'' کے کوئی اور معنی بھی ہیں؟ قرآن شریف میں کسی اور sense میں use ہواہے....

مرزاناصراحد: "ذُربية البغابية "كسي اور sense مين استعال نهين موايه

جناب لیچیٰ بختیار:.....سوائے"بدکار' کے؟

مرزا ناصراحد:....استعال؟ مير \_خيال مين استعال بي نہيں ہوا ہے،قر آن كريم کا پیماوره ہی نہیں۔

جناب یجیٰ بختیار بنہیں''بغائی' کسsense میں استعال ہواہے؟ مرزا ناصر احمد: ذُريت البغابية 'مجي نہيں قرآن كريم ميں 'بغيه'' ہے'' ذرية البغابية' كا محاورہ ہیں ہے۔

مولوی مفتی محمود "بغارین جمعے" بغیه "مفردے۔

اس کے عنی کیابس؟

ياحديث مين آتاب:

"بغابي" مديث من بھي ہے۔اس كے معنى كيابيں؟

جناب کیجیٰ بختیار: آپ .....

مرز اناصر احمد: مجھے اطلاع دی گئے تھی کہ میں صرف آپ کے سوالات کا جواب دول۔ جناب کیلی بختیار بنہیں،بعض چیزوں سے جومیں واقف نہیں ہوں،اس پر ممیٹی نے فیصلہ کیا تھا کہ مولانا انصاری یا کوئی اور مجھے assist کریں گے۔ اور بعض چیزوں پرکل سی وقت مولانا ہی آپ سے سوال ہوچیس گے۔ یہ کمیٹی کی اتھارٹی کے مطابق کداگر میں assistance

> مرزاناصراحد: بيراس كى جميس اطلاع كوئى نېيس ملى -جناب کیلی بختیار: بیآپ کی اطلاع کے لیے ضروری بھی نہیں ہے۔

مرزاناصراحد: يهليه كي اطلاع توجمين مل مُختفى \_ جناب یجیٰ بختیار بنہیں، بیرُ ول بیہ بنایاتھا کہاٹارنی جزل۔ But he will be assisted by anybody he wants...

But اپنی طرف سے کوئی اُٹھ کے سوال نہیں یوچیس کے، میرے through یوچیس کے۔اور مجھے assistance کی ضرورت ہے، فرض کرو میں تھک جاتا ہوں، میں کہتا ہوں کہ کوئی اور ایڈووکیٹ ہے، وہ بیمزید سوال یو چھے، تو یہ چیئز مین صاحب اور کمیٹی کی approval سے بیہ فیصلہ ہواہے، یہ ہیں کہ بیہ کررہے ہیں۔

مرزاناصراحد: مان نہیں، میں تواطلاع چاہتا ہوں۔

جناب نجیٰ بختیار: ہاں، اگرآپ کواعتراض ہے کہ ......

مرزاناصراحمه: ہاں، میں توصرف بدیو چھر ہاہوں کہ مجھے ابھی اطلاع کوئی نہیں۔

جناب یکیٰ بختیار:تو اس لیے اگر آپ کچھ فرمانا جاہتے ہیں،مفتی صاحب نے جو

مرزا ناصر احمد: میں بڑے ادب سے مفتی صاحب سے بیکھوں گا کہ ' ذریتہ البغالیہ' کی بات چونکەلغت عربی سے تعلق رکھتی ہے،اس لیے کل اٹارنی جزل صاحب کی وساطت ہے آپ کونفت عربی کے حوالے سے دیے دیے جائیں گے۔

جناب یخیل بختیار:جی،اورانآیات.....

مرزاناصراحد: جي مال ' ذرية' 'اورآيات كجي \_

جناب ليحيي بختيار:احيفاجي\_

اب اس سوال يرجب مرزاصا حب فرمات بين كه:

''کل مسلمانوں نے مجھے قبول کر لیا اور میری دعوت کی تصدیق کی مگر (جوبھی مطلب ہے) کنجریوں کی ......''

مرزاناصراحد بنہیں، پیغلط بات ہماری طرف ندمنسوب کریں۔

جناب کیچیٰ بختیار بنہیں نہیں، میں سیمحصا ہوں کہ جولکھا گیاہے..

مرزاناصراحمه:''ذُرية البغابيُ'' كهاہے؟'

Mirza Nasir Ahmed: Half a million does not mean two and fifth.

Mr. Yahya Bukhtiar: In the whole sub-continent, Sir.

مرزاناصراحمه: وه تھوڑے رہ گئے وہاں۔

جناب يجي بختيار: باس، تو پھر چارلا کھ سبی ، مرز اصاحب! لعنی چارلا کھ سے 1904ء میں اور

چارلا که ۱۹۰۸ء مین، بیآپ کی contradiction نہیں

مرزانا صراحد بنبیس،میری کوئی contradiction نہیں .....

جناب ليحيى بختيار : بعض اوقات .....

مرزاناصراحد: .....بالكل contradiction نہيں ہے،اس ليے كميں نے كہا كم

census ،مردم شاری نہیں ہوئی ،اور مختلف آ دمیوں نے مختلف اوقات میں .....

جناب يحيٰ بختيار: جي، بالكل، بالكل\_

مرزاناصراحم :..... مختلف انداز ہے ہے۔ Contradiction کہاں سے آگئ؟
جناب کی بختیار: بجافر مایا، آپ نے بجافر مایا۔ آپ نے بیکہا۔ جب میں نے بیکہا کہ جناب کے مطابق اور آپ کی فرز کے مطابق چار (۳) لاکھ قریب تھی۔ ایک بات پھر ابھی فربا انداز ہے ہے مطابق اور آپ کی فگر ذکے مطابق چار (۳) لاکھ قریب تھی۔ ایک بات پھر ابھی فربا half a million in the whole of رہے ہیں کہ ہے 190ء میں جو آپ نے فگر دی \_\_\_\_\_ the sub-continent.

اب بہت کم وہاں رہ گئے ،تو پھر بھی چارلا کھ ،قریب ساڑھے چارلا کھ کے بن جاتے ہیں۔ مرزاناصراحمہ: جوہم نے فگر دی وہ مردم شاری کی نہیں دی۔

جناب بیچیٰ بختیار: میں نہیں کہدر ہا ہوں، یہ آپ کی فگر کہدر ہا ہوں، میں اور سے 1919ء میں آپ کے فگر زیمی ہیں۔

> مرزاناصراحمہ:اندازے تھے۔ جناب یمیٰ بختیار:اندازے تھے؟

مرزاناصراحد :نبیس نبیس،ایک آدمی کااندازه نبیس......... جناب یجیٰ بختیار:مرزاصاحب! چالیس سال میس.......

جناب یخی بختیار: ہاں، جوبھی مطلب ہودہ،''ان کی اولا دنے ........'' مرزاناصراحمہ بنہیں بنہیں ،کسی کی اولا دنہیں جی۔ مرزاناصراحمہ بنہیں ، دد کسب نبعی بندیں ،

جناب یجیٰ بختیار: '' .....کسی نے مجھے نہیں مانا'' .......... مرزاناصراحمہ: تو پھرعر بی کالفظ استعال کرلیں۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، وہ آگے ..... میں کہتا ہوں کہ وہ تو آپ بیان کریں

گے۔میراسوال جو ہے رہے کہ یہاں مرزاصاحب جو کہتے ہیں کہ:

· ' كل مسلمانوں نے مجھے قبول كرليا۔''

کل مسلمان کون تھے؟ اور کس ، کب ان کوقبول کیا؟ جہاں تک میں نے\_\_\_\_ ابھی میں ایک بات ذرااور بھی واضح کردوں ......

مرزاناصراحد: جی، جی۔

جناب یمی بختیار: جہاں تک میں آپ سے سوالات پوچھنار ہا ہوں۔ اس سے بیاندازہ ہوا کہ 1901ء میں ۱۹۰۰ء میں ۱۹۰۰ء میں ۱۹۰۰ء میں ۱۹۰۰ء میں ۱۹۰۰ء میں جب مرزاصاحب کی وفات ہوئی تو ہمارے ریکارڈ میں ،سرکاری ریکارڈ میں ،۱۹۰۰ء کر یب احمدی تھے جضوں نے ان کو قبول کیا۔ توجب میہ کہتے ہیں ''کل مسلمان' میں عرض کرر ہا ہوں جی .........

مرزاناصراحد: جی۔

جناب یکی بختیار: سسسکہ جوہمیں Facts or Figures ملے ہیں، جن کے مطابق میں من ختیار: سیس نے کہا کہ یہ ہیں، آپ نے اندازہ کے مطابق چار الا کھ تھے جب مرزاصا حب کی وفات ہوئی۔ اور پھر میں نے پوچھا کہا گروہ لوگ چارالا کھ تھے تو آپ نے خود ہی رپورٹ دی باؤنڈری کمیشن کو کہ آپ کے دو لا کھ تھے اس وفت۔ تو یہ سوال کرنا، دوری میں ہمنہیں جاتے، کوئی بھی تعدادہو، اٹھارہ ہزارہو، سیسسس

مرزاناصراحمہ: باؤنڈری کمیشن میں دولا کھی کوئی فگرنہیں آئی۔ پہلے میں نے ........ جناب یجیٰ بختیار: ڈھائی لا کھ؟

مرزاناصراحمہ بنہیں، ڈھائی لا کھی بھی نہیں آئی۔ جناب بیچیٰ بختیار: خیروہ میں، وہ پھرسوال آپ سے یو چھلوں گا۔ مرزا ناصر احد: ........... 19.٨ مين اندازه كرنے والا اور گروه ہے، اور يهم 19 مين اندازه کرنے والےاورگروہ ہیں۔

جناب یجی بختیار : محمیک ہے، آپ کی طرف سے ہیں، آپ کے مختلف گروہ ...... مرزاناصراحد بنہیں، میں نے اس واسطے کہا تھامردم شاری کوئی نہیں ہوئی۔ جناب کی بختیار: مردم ثاری نہیں ہوئی، آپ نے خود فکر ز دیے؟

مرزاناصراحمه:....اس واسطيكو كي exact فكرزنبيس دي جاسكتي مختلف اوقات ميس مختلف انسانوں نے مختلف اندازے کیے۔اور جب دومختلف آ دمی اندازے مختلف کرتے ہیں تو اس کوکوئی زیان contradiction نہیں کہتی۔

جناب کی بختیار بنہیں ،مرزاصاحب! میں اس بات برجانانہیں حابتا تھا مگر چونکہ آپ ہے کہدرہے ہیں، میں صرف جور یکارڈیر چیز آ چکی ہے اس کی طرف آپ کی توجہ دلانا جا ہتا ہوں کہ میں نے کہا کہ <u>۱۹۰۸ء میں مرزا صاحب کی وفات کے وقت</u> census رپورٹ کے مطابق "Less than ninteen thousand" the احمد الول على المراد الم Report says.

پھراس کے بعدآ پ نے فرمایا کہ''نہیں، ہمارےاندازے کےمطابق حارلا کھ کےقریب تھی۔'' ایک۔ پھرابھی میں نے کہا کہ سے 1912ء میں آپ نے ،خود جوفگر دیتے ہیں ،اینے اندازے کے مطابق، وه Half a million ہے اس نامی ان اس نامی ان اس نامی کا کا کھ میار لا كو، يا في لا كوراس ميس سے، ميس نے كہا، ياكتان ميس آ دھے مول كے: آب كہتے بين نبيس بہت زیادہ آگئے تھے، کم رہ گئے۔

but it remains more or less four lakhs. But we leave that now...

اس كوجم چھوڑ دية بين في الحال- بين اس لحاظ سے يو چھرما مول كه جار (م) الا كھ تھے يا دو(۲)لا کہ تھے،مرزاصاحب کے زمانے میں ،کل مسلمان تواتیے نہیں تھے ......

مرزاناصراحمہ: ہاں جی۔

جناب کیجیٰ بختیار:......کل مسلمان اس وفت مرزا صاحب کے زمانے میں\_ '' مسلمان''اس نقطهُ نظرے میں کہدر ہا ہوں جو ہم، آپ define کررہے ہیں، جو

محرصلی الله علیه وسلم اور خدا کو مانے ہیں ،ملتِ اسلامیه کی defination میں جوآتے ہیں اس وقت وه صرف وه نهانیس (۱۹) ہزار تھے، نہ جارلا کھ تھے۔ مگریبال جومرزاصاحب فرماتے ہیں کہ:'' کل مسلمانوں نے مجھے قبول کرلیا'' تو اُن سے مراد کیاتھی ؟ احمدیوں کی تھی؟ باقیوں کو مسلمان نہیں سمجھتے تھے وہ ؟ بدمیں آپ سے سوال پوچھنا چاہتا ہوں۔ مرزاناصراحمه: ' كل مسلمان مجھے تبول كرليں گے''..... جناب کی بختیار بنہیں، پنہیں ہے۔ 'کک مسلمانوں نے مجھے قبول کر لیا۔'' مرزاناصراحمد: ''قبول کرلیا'' کہاں ہے؟ (اینے دفد کے ایک رکن سے ) نکالو۔ جناب کیچیٰ بختیار: پیالفاظ به ہیں، جومیرے پاس تر جمہ ہوا ہے..... مرزاناصراحمہ:جومیرے پاس عربی کےالفاظ ہیں

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

"الا الذي مين الذين ختم الله على قلوبهم فهم لايقبلون" یہ مضارع کا ہے۔ قبول''وہ لوگ قبول نہیں کریں گے۔''

جن کے متعلق زیادہ تفصیل سے دوسری جگہ آتا ہے کہ اسلام ساری دنیا میں پھیل جائے گا اورساری دنیا محرصلی الله علیه وسلم کے جھنڈے تلے جمع ہوجائے گی ،سوائے ان چند کے جن کی حیثیت دنیامیں کوئی نہیں رہے گا۔

جناب یکی بختیار: یآپ کامطلب ہے کہ جب سیسی یہاں "يہال تو كل مسلمانوں نے مجھے قبول كرليا اور ميرى دعوت كى تصديق كرلى " بیجویل ترجمد سنار ہا ہوں \_\_\_ ممکن ہے غلط ہو \_\_\_ اس کا بیمطلب ہے کہ Future

> مرزاناصراحد:"كرليا"عربي ميں ہے بىنبين"كرلے كا" ہے۔ جناب یجی بختیار: تصدیق کرلی "نہیں ہے؟ مرزاناصراحمہ: نہ، نہ، یہاں کوئی نہیں ہے۔ <u> جناب یخی</u> بختیار: آپ پ<sup>ر</sup> هرکسناد سیجیے۔ مرزاناصراحد: تِلْكَ كتبُ يَنْظُرُ إِلَيْهِا

جناب یمیٰ بختیار: آپ دیکھ لیجیے۔

جناب کی بختیار نہیں جی، میں نے سب اس لیے نوٹ کیے۔ مرز انا صراحمہ: بس ٹھیک ہے۔

جناب یکی بختیار: میں نے اس لیے سب نوٹ کیے۔ میں سیمجھا کہ آپ خود جیسے ہی جواب تیار ہول گے دیتے رہیں گے۔

مرزاناصراحد:ہاں،ہال ٹھیک ہے۔

جناب یکی بختیار: تو ابھی میں نے کہا کہ ٹائم کم ہوتا جار ہاہے، اور جو بھی ابھی سوالات کے جواب آرہے ہیں، ایک الیا وی pig-saw puzzle بن گیا ہے، کیونکہ ایک چیز کوہم اٹھاتے ہیں، مضمون کو، پھر حوالہ نہیں ملتا اور اس کو چھوڑ کر پھر میں کی اور مضمون پر جاتا ہوں۔ تو اس لیے وہ خانہ پُری جب تک نہ ہو، وہ jig-saw puzzle کی شکل ٹھیک نہیں آتی کہ یہ کیا شکل بن گئ ہے۔ تو اس لیے بچ میں میں نے نوٹ کیے۔ اور میں نے جونوٹ کیے ہیں وہ تو کوئی دس پندرہ ہیں۔ اس میں سے تین پرہم پہنچ ہیں پھر توسیشن ختم ...........

مرزاناصراحد: بال جي \_

جناب یجیٰ بختیار: آج صرف تیسرے پر میں پہنچاہوں۔

مرزاناصراحمه:احچهاب

جناب یکیٰ بختیار : لعنی جونوٹ کیے ہیں، جن سے حوالے آپ کو میں لکھوائے تھے اور آپ نے جواب دینے تھے۔

مرزاناصراحمه: پندره؟

جناب یجیٰ بختیار: ہاں۔ میں آپ کو بتا تا ہوں ناں جی .....

جناب یخیٰ بختیار نہیں،آپ نے نوٹ کیے ہوئے ہیں.....

مرزاناصراحمه: بان، ہان، وہ تو پھریعنی اگر تو ہماری طرف سے ہوہوا ہے.....

''ینَظُر'' کے معنی ہیں اس کو، اس کودیکھا ہے'' یعنی تو، وہ دیکھے گا، وہ انھیں شکر کی نگاہ ہے، قبولیت کی نگاہ سے '''ینَظُر''مضارع کاصیغہ ہے ۔ ویکھے گا۔اورین نیف فیع من مَعَادِ فر مِا

(اور وہ اس کے معارف سے فائدہ حاصل کرے گا اور مجھے قبول کر لے گا اور میری تصدیق کرے گا، سوائے اس کے جن کے دلوں پراللہ نے مہرلگائی ہے، وہ قبول نہیں کرس گے۔)

سارے مفارع کے صینے چلے آرہے ہیں، حال اور مفارع کے، اور یہال مفارع سے دے۔ دے۔

> جناب یکی بختیار: بیر اسلیشن ہے اس میں تکھا ہوا؟ مرز اناصر احمد: اس میں توٹر اسلیشن ہے ہی نہیں۔

مرزانا صراحد ال یا و را سین سے ہی ہیں۔ جناب یجیٰ بختیار بہیں بہیں ،اور کوئی اورٹر اسلیشن نہیں ہے آپ کے پاس؟ مرزانا صراحمہ بہیں لیکن میں وہ آپ کو لغت عربی اور نحو جو ہے عربی کی ،اس کے حوالے جتنے چاہیں نکال کے لادیتا ہوں۔

جناب یجیٰ بختیار: بس ۔ایک،ایک ۔ابھی دیر ہوگئی۔ میں اسی سوال کے ساتھ۔۔۔۔۔۔۔ مرزا ناصر احمہ: (اپنے وفد کے ایک رکن سے ) مینوٹ کرو جی، کل سیرمضارع کے متعلق ب لانے ہیں۔

جناب يحيى بختيار: بإن، إن، "كل مسلمانون" كاجولفظ آ گيا-

تواس کے ساتھ ہی میں نے آپ سے پرسوں عرض کی تھی اور آپ نے نوٹ فرمایا تھا کہ آپ جواب دیں گے، وہ صاحبزادہ بشیراحمدصاحب کا ایک حوالہ دیا تھا جس میں انھوں نے کہا کہ: ''جب مرزاصاحب آپی کتابوں میں مسلمانوں کا ذکر کرتے ہیں توان کا مطلب یہ ہے کہ وہ لوگ جواسلام اور مسلمانی کا دعویٰ کرتے ہیں، مسلمان نہیں۔' اس تیم کامضمون میں نے پڑھ کر سنایا ہے آپ کو ۔ میں پڑھ کر پھر سنادوں گا۔ آپ نے کہ بالا میں کرے پھر جواب دیں گے۔ میزا ناصراحمہ: (اپنے وفد کے ایک رکن سے) نوٹ کیا؟ یہ دیکھتے ہیں، (اٹارنی جزل میں کا شایداس کا جواب بھی آچ کا ہو۔

مرزاناصراح<u>د</u>: ہاں۔

جناب کی بختیار: .......گریه که آپ بھی کام کرتے رہے ہیں۔ ہم بھی کام کرتے رہے ہیں۔ ہم بھی کام کرتے رہے ہیں۔ ہم بھی کام کرتے رہے ہیں تو میں ہیں کہ آپ نے تیار کیے ہوں یا نوٹ کیے ہوں ..... مرزاناصراحمہ: ہاں بعض ہیں بعض ہیں میرے سامنے۔

<u> جناب یچی بختیار</u>: توبیآپ فی الحال <u>مجھ</u>اس کامیہ بتادیں صاحبز ادہ صاحب!اگرآپ تیار

مرزاناصراحمہ: (اپنے وفد کے ایک رکن سے ) یہ قول' الفضل ہے'' جناب یجیٰ بختیار : مجھے یا ذہیں۔

مرزاناصراحمہ: ہماراخیال ہے .....بعض ہمارے ڈیلی گیشن کے ایک دوممبرز کاخیال ہے کہ کل اس کاجواب ال چکاہے۔

جناب يحيٰ بختيار بنہيں نہيں نہيں آيا۔

<u>مرزاناصراحمہ بنہیں</u> آیا؟وہ کون ساتھا؟ٹھیک ہے، بیصفی کون ساہے؟ <u>جناب یحیٰ بختیار</u>: آپ نے کہا کہ بشیرالدین محمود صاحب کانہیں ہے، بشیراحمہ صاحب کا ہے یہ۔

مرزاناصراحد: بال، بال-

جناب یکی بختیار: ایک تو آپ نے وہ اتھارٹی جس کوآپ نے reject کردیا ہے۔ مرزاناصراحمد: ہاں، ہاں، وہ تو بالکل rejected ہے۔

جناب یحیٰ بختیار بنہیں بہیں، بیدہ فہیں ہے۔

مرزانا صراحد بہیں نہیں، یہ کیا ہے؟

جناب یخی بختیار: وہ جو ہے ناں جی ، وہ میں آپ کو پڑھ کر سنا تا ہوں۔ یہ انھوں نے کہا تھا کہ بعض لوگوں کا یہ خیال ہے کہ جب مرزاصا حب اپنی تحریروں میں لکھتے ہیں 'مسلمان ' تو ان کا مطلب مسلمان ، کہتے ہیں نہیں ، ان کا مطلب وہ لوگ جومسلمان ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں۔ مطلب مسلمان ، کہتے ہیں ، یہنیں ، یہنیں ، یہتو میرے ذہن میں بھی نہیں ، یہ حوالہ تو میرے ذہن میں بھی

جناب یحیٰ بختیار: بیا یک اور کتاب سے تھا، انجھی اور کتاب ہے۔'' کلمتہ الفصل''صفحہ ۱۸۔ یکھا ہے:

"معلوم ہوتا ہے کہ حضرت سے موعود کو بھی بعض ........

مرزاناصراحمد: بیصفحدکون ساہے؟

جناب یکی بختیار صفح ۱۱، جی، جلد .....صفحه ۱۲، جلد ۱۲، در یویوآف ریلیجن ... مرزانا صراحمد: جی، یهال کیا ہے؟

جناب یکی بختیار: پیری ، ۲ ۲ اصفحه په ، آخری آنهدوس لائنیں جو ہیں .....

مرزاناصراحمه: جی-

جناب يحيل بختيار: .....و بان آتا ہے كه:

'' حضرت مینی مود کوبھی بعض اوقات اس بات کا خیال آیا ہے کہ کہیں میری تحریروں میں غیراحمد یوں کے متعلق مسلمان کہنا ، دیکھ کرمسلمان دھو کہ نہ کھا کیں۔اس لیے میں نے کہیں کہیں کہیں کہیں کہیں بیا بطور ازالہ کے غیر احمد یوں کے متعلق ایسے الفاظ بھی لکھ دیے کہ وہ لوگ جو اسلام کا دعویٰ کرتے ہیں جہاں کہیں بھی مسلمان کا لفظ ہو اس سے مدعی اسلام سمجھا جاوے ، نہ کہقیقی مسلمان ۔''

مرزاناصراحمہ: یہتوبری کمبی چوڑی بحث ہوگئ۔

جناب یمی بختیار بنہیں، یہ میں نے .....اگراب نہیں تو کل کر کیجے اس پر۔

مرزاناصراحمہ: بیالفاظ جوآپ نے پڑھے ہیں، وہ تو ہیں یہاں۔

جناب ليخيل بختيار: مين سه كهدر ما مون

مرزاناصراحمد: بال، بال، بيديي-

جناب یخیٰ بختیار: .....که یهان مسلمان سے مطلب بیہ ہے که مسلمان ، جو مرزا صاحب کہتے ہیں که مسلمان ........

<u>مرزا ناصر احمہ: نہیں میں نے یہ کہا ہے کہ جو الفاظ آپ نے پڑھے ہیں ،وہ یہاں</u>

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، وہ ہیں۔

Mr. Yahya Bukhtiar: I have got to be very fair, Mirza Sahib, so that I am not misunderstood and you are not misunderstood.

المجالية من المراكبة المحالية المراكبة المراكبة المراكبة المراكبة المحالية المراكبة المحالية المراكبة المحالية المراكبة المحالية المراكبة المحالية ا

بروں سے بہت کی اور میری دعوت کی تصدیق کرلی، سوائے ان کے ..... جو ابھی آپ عربی میں ان کا ترجمہ کریں گے۔

مرزاناصراحمد:ٹھیک ہے۔

<u> جناب کیلی بختیار</u>: پھراس کے بعد آپ نے بیکہا کہ .....

مرزاناصراحد نہیں، یہ میں نے یہیں کہا کہیں کر لی''، میں نے کہا''کرلیں گے'۔ جناب یجیٰ بختیار: میں نے یہ کہا۔

مرزاناصراحد:آپ نے بیکہااور میں نے اس کا بیجواب دیا۔

جناب یجی بختیار: اس کے بعد پھر میں نے آپ کی توجہ دلائی کہا گر'' مسلمانوں' سے آپ کا مطلب'' مسلمان' ہے تو بشیر احمد صاحب، بشیر احمد صاحب جو کہہ درہے ہیں کہ مرز اصاحب جب'' مسلمان' کا لفظ استعال کرتے ہیں تو اس کا بیہ مطلب نہیں \_\_\_ لفظی معنی، باقی معنی تو اور ہوں گے \_\_\_ '' مسلمان' کا مطلب وہ لوگ ہیں جو مسلمان ' کا مطلب وہ لوگ ہیں جو مسلمان نہیں مینے کا دعویٰ کرتے ہیں، الفاظ میں ۔ بیآ گیا۔ آپ نے کہا کہ لفظی ٹھیک ہے، گراصل معنی نہیں ہیں۔ وہ تو آپ تفصیل بتاویں گے۔

اب میں یہاں آپ سے کدر ہا ہوں کد دعویٰ جب آگیا اسلام کا ، اور پھر next میراید آتا

مرزاناصراحمہ: میں ابھی دیکھ لیتا ہوں۔ بیدہ ہی ۲۶اکے اوپر ہے؟

مرزا ناصراحمے: .....لیکن میں ان کی تصدیق نہیں کر رہا ہوں ،معنوی لحاظ ہے ، افظی تصدیق میں کر رہا ہوں ۔ تصدیق میں کر رہا ہوں۔

جناب یخیٰ بختیار ِ لفظی تصدیق آپ کررہے ہیں؟ مرزاناصراحمد: جی ہاں لفظی تصدیق کررہاہوں۔

جناب يحييٰ بختيار: بس في الحال وه .......... پير بعد ميں جو .....

مرزانا صراحمه: اپنے وفد کے ایک رکن سے نوٹ کرلو، یہاں نشان لگالو۔

جناب یجی بختیار:اور پھریہ میں نے ایک اور حوالہ .....تا کہ ساتھ ہی اگر آپ کو یاد

مرزاناصراحد: جی۔

جناب يجيٰ بختيار .....يونكه كل

مرزاناصراحد: بال جي\_

جناب بیلی بختیار:.....هراس چیز کوrepeat کروں گا تو آپ کوشام ریمکن ہے جواب تیار ہو:

''تم ایک دوسر نے فرقوں کؤ''

جناب یجیٰ بختیار: ...... پھر میں نے عرض کیا، اچھا، اگر وہ ہے، تو مسلمانوں کے بارے میں انھوں نے بیکہا:

''کل مسلمانوں نے ،میری دعوت قبول کر لی سوائے .......

تو پھرآپ ....

مرزاناصراحمه بنہیں، میں ......بال، ہاں، .....

جناب یمیٰ بختیار:......تا که میں .....

جناب یجیٰ بختیار نبہیں جی، پیمیر ہے.....سیصفحہ ۲۰ مرزاناصراحمه: کس کتاب کاہے ہے؟ جناب يحيى بختيار: حاشيه وتخفه كولزومية صفحه ٢٠ـ مرزاناصراحمہ:ہاں، یہ چیک کرلیں گے۔ جناب یمیٰ بختیار: ہاں، چیک کرلیں آپ۔ مرزاناصراحمہ: ہاں، پھر۔ (اینے وفد کے ایک رکن سے )لکھیں جی۔

جناب بچیٰ بختیار:اور پھر میں نے،مرزا صاحب! میں نے بیبھی عرض کیا تھا کہ "انوارالاسلام" صفحه ١٠٠٠ ير:

"جو ہاری فنتے کا قائل نہیں ہوگا تو صاف سمجھا جائے گا کہ اس کو ولد الحرام بننے کا شوق

بيآپ نے نوٹ کيا تھااس دن۔

مرزا ناصر احمد: جی، بیدین و کیور با ہوں۔ (اینے وفد کے ایک رکن سے) ہاں، وہ کہا ے؟(اٹارنی جزل سے) ہاں جی سیے۔

جناب کیلی بختیار:جی،اس کاجواب تیارہے؟ مرزاناصراحمه: مین دیکهامون، شاید تیاراس مین مونوث \_ مناب يجي بختيار: پھرا تھے تينوں ديجيے.... مرزاناصراحر بنہیں، دیکھ لیتے ہیں۔

جناب کیلی بختیار: ...... کیوں کدایک اور میں پڑھ کرسنادیتا ہوں تا کہ ..... مرزاناصراحد بنہیں، یہ ولدالحرام 'اور' ذریۃ البغابیہ' کابینوٹ ہے۔ ل گیا۔ بیفرماتے بين "انوارالاسلام" مين:

"الركسي كوابيا بى اسلام سے بغض اور عيسائيت كى طرف ميل ہے اور ببرصورت عیسائیوں کو فتح پاپ بنانا حامتا ہے تو اس راہ کے سوا اور تمام راہیں بند ہیں۔ نہ ہم کسی کو ولدالحرام كہتے،حرام زادہ نام ركھتے، بلكہ جو شخص ایسے سید ھے اور صاف فیصلے كوچھوڑ كر زبان درازی ہے بازنبیں رہے گاوہ آپ بیتمام نام اختیار کرے گا۔''

ہم نہیں کہتے۔

اور" ذرية البغابيه"....

جناب کیلی بختیار: ''جو مجھے کہتا ہے وہ ہے ہیں'؟ مرزاناصراحمه نبین بهین، ....

جناب یحیٰ بختیار نیه \_\_\_ کافتویٰ ....

مرزا ناصراحیہ بنہیں، اس کا مطلب بیہ کہ مثلا '' ذریۃ البغابی' ہے۔اس کے معنی ہیں دسرس 'آپ نے لکھے ہیں خودسرس آپ نے خود لکھے ہیں بانی سلسلہ نے ۔ لیکن اگر کوئی خص اب ہی کہے: " نہیں جی، اس کے معنی ولد الحرام کے ہیں' تو اس کا علاج بانی سلسلہ کے پاس نہیں، ندمیرے پاس اور نہ کسی اور کے پاس تو جس معنی میں تکھنے والا کہتا ہے کہ میں نے اس كواستعال كياب،اسمعنى كوچھوڑ نائبين جا سي

جناب کی بختیار نہیں، یہاں تو، مرزاصاحب! یہاں توسوال بیہوتاہے کہ ....

مرزاناصراحمه:.....اورابهی میں نے آپ کوحوالدیژه کرسنایا تھا.....

جناب يحيل بختيار نبهيس، مين تو كهتا بهون....

مرزاناصراحمہ: (اینے وفد کے ایک رکن سے )وہ کہال ہے؟

جناب يجيل بختيار: ''جو جهاري فتح كا قائل نهيس هو گا تو صاف سمجها جاوے گا كه اس كو ولدالحرام بنے كاشوق ہے۔"

سیساراای Context میں ہے۔

مرزاناصراحد: جوفض به کہتا ہے .....اصل میں اس میں بید دقت پڑگئی ہے کہ' ہماری فتح" ہے مراد لی جاتی ہے بانی سلسلہ احمد میکی فتح۔ اور ہم مراد لیتے ہیں اسلام کی فتح۔ جناب يجيىٰ بختيار بنہيں، مرزاصاحب! ميں اس واسطے....اس كے ليے ميں نے آپ كى توجدا کی اور حوالے کی طرف اس کے ساتھ پڑھنے کے سنائی تھی، وہ ہے آپ کے خلیفہ ثانی کا کہ: "جم فتح یاب ہوں گے اور ضرورتم مجرموں کی طرح ہمارے سامنے پیش ہو گے۔اوراس ونت تمهارا حشر بھی وہی ہوگاجو فتح مکہ کے دن ابوجہل اوراس کی پارٹی کا ہوا۔''

مرزانا صراحد: اس جواب ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی، میں نے ....... مرزانا صراحد نہیں، اس کا جواب میرے یاس تیار ہے۔

> جناب کچیٰ بختیار : ٹھیک ہے، پڑھ کے سنا ہے۔ مرزاناصراحمہ: بیہ ہے، پہیں۔ اٹارنی جزل......

مرزا ناصراحمہ: ہاں، ہاں، بنایا ہواہے۔ جس .....جوحوالہ جس اخبار کا دیا ہے، اس میں ہے ہی کوئی نہیں۔

جناب یخی بختیار نیه جومیں نے آپ کو پڑھ سنایا جی؟ مرزانا صراحمد بال ۔ یہ الفضل "۱۳ سسسسلام جولائی ۱۹۵۲ء کا آپ نے حوالہ دیا ہے؟ جناب یخی بختیار: ہاں جی۔

مرزاناصراحمہ:ٹھیک ہےناں؟

<u> جناب کچیٰ بختیار: ہاں جی۔</u>

مرزاناصراحمد:ية الفضل "سرجولائي عصاء كاآپ في والدديا يع؟

جناب نجيٰ بختيار : ہاں جی۔

مرزانا صراحمد: کھیک ہے ناں؟

جناب یحیٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزا ناصر احمه: بير والفضل " سارجولا كي مي اس نوعيت كاكو كي حواله موجود اي

تهي**ں۔** 

جناب یجیٰ بختیار بکسی اور الفضل میں ہے یانہیں؟

مرزاناصراحمه: ہمارے علم میں نہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: اچھامرز اصاحب اس پرایک اور بات مجھے یا دا گئی پیشتر اس کے کہ یہ مضمون ختم ہو۔ آپ نے اس دن فر مایا کہ جوقصیدہ مرز اصاحب کی تعریف میں اکمل صاحب نے

کھا، میں نے کہا کہ بیمرزاصاحب کی موجودگی میں جو مجھے instructions ملی تھیں اور مجھے نہوں نے ''جزاک اللہ'' مجھے کہا گیا تھا نے کہا۔ تو آپ نے کہا:' دنہیں، یہ بات غلط ہے، یہاں کے سامنے بھی نہیں سنایا گیا اور اس بات کی تردید ہوچکی ہے۔''

مرزانا صراحد: جی۔ اورخود جو بید لکھنے والے ہیں قاری اکمل صاحب .......... جناب یجی بختیار: ہاں جی۔؟

مرزا ناصر احمد: .....ان کی طرف سے بھی تردید ہو جانے کے گواہ ہیں ہمارے س.....

جناب یحیٰ بختیار: تووہ انھوں نے تر دید .....

مرزاناصراحد:....باور،اور....

جناب کی بختیار نہیں، یعنی آپ نے کہا تر دید ہو چکی ہے۔ میں .....

مرزاناصراحد بال-

جناب یجیٰ بختیار: .....وہ مجھ سے پوچھ رہے ہیں: کیا ہوئی تر دید؟ تو آپ نے کوئی نوٹ کیا ہوگا۔

مرزاناصراحد: ہاں، ہاں ٹھیک ہے۔ یہ، یہ مجھے یا دتھا کہ اُٹھوں نے مجھے کہا تھا کہ وہ میرے یاس ہے حوالہ۔

جناب یکیٰ بختیار: ہاں جی، جوتو آپ نے کہا کہ .....توان کے پاس ہوگاوہ۔یہ' بدر'' اخبار ہے جس میں وہ ظم چھپی ہے۔ مگر یہ بات جو میں نے کہی .....

مرزاناصراحمه: ہال، وہ تر دیداور چیز ہے۔

جناب کی بختیار بہاں، وہ میں نے کہا، آپ نے کہا کہ تر دید کی تھی کہ مرزاصاحب کی موجود گی میں یہ وااور مرزاصاحب ..........

مرزا ناصراحمہ: ہاں، بیتر دید ہو چک ہے۔ بید (اپنے وفد کا ایک رکن) کچھ نروس سے ہیں۔ بیالے کے آئے ہوئے تھے۔ مجھے انھوں نے بتایا تھا کہ میں لے کے جارہا ہوں۔ جناب کی بختیار بنہیں، میں نے تو ......اس کے بعد مجھے پھریوچھا گیا۔ مرزاناصراحد: اس کی تر دید ہوئی ' الفضل' ۱۹ راگست ۱۹۳۳ء میں۔
جناب کییٰ بختیار: کس نے کی ہے؟
مرزاناصراحد: خلیفہ ٹانی نے ، جواتھار ٹی تھے اپنے وقت میں۔
جناب کی بختیار: انھوں نے کہا کہ ان کی موجود گی میں نہیں ہوئی ہے؟
مرزاناصراحمد: انھوں نے کہا کہ یہ ساری ہے ہی غلط۔ انھوں نے یہ ہا:
''اگراس کا مطلب سے ہے کہ درجہ میں بڑے ہیں تو یقینا کفر ہے۔''
بڑی سخت تر دید کی ہے۔ لیکن اگر مراد سے ہی اس زمانے میں اشاعت دین زیادہ ہوئی تو

جناب یجیٰ بختیار بنہیں،مرزاصاحب!میراسوال،ی مختلف تھا۔ای واسطے.....سکیا یہ نظم مرزاصاحب کی موجودگی میں پڑھی گئی؟'' آپ نے کہا:' دنہیں''....... مرزاناصراحمہ: ہال، ہال، میں بیرکہتا ہول......

جناب یکی بختیار: .....و و تو دوسری بات به وجاتی ہے کداس کا مطلب کیا ہے بظم کا۔

مرزاناصراحمد: خلیفه ثانی نے کہا کہ گفرہے، جس معنی میں لیاجار ہاہے ناں۔ جناب یجی بختیار بنہیں نہیں، میں و نہیں کہدر ہاہوں۔میراسوال ..... مرزاناصراحمد: میں ویسے ہی بات کرر ہاہوں۔

> جناب یخی بختیار: ہاں جی، وہ تو ٹھیک ہے۔ تو آپ مرزانا صراحمہ: خلیفۂ ثانی نے کہا یہ گفر ہے۔ جناب یخی بختیار: بیر مطلب جو ہے، گفر ہے؟ مرزانا صراحمہ: ہاں، وہی ہے۔

جناب یجیٰ بختیار :اگراس مطلب میں گفظی .....

مرزاناصراحمہ: ہاں، ہاں، بیکفرہے..... جناب یجی بختیار نبہیں،میراسوال ہی اورتھا۔ مرزاناصراحمد: ......اور میں میہ کہتا ہوں کہ بانی سلسلہ احمد میہ کے سامنے بیظم پڑھی جاتی اورروہ اس کو سنتے تو اس شخص کو جماعت سے باہر تکال دیتے۔ جناب یجی بختیار: تو پھریہ آھی کی حیات میں ' البدر' میں شائع ہوا اور ان کو جماعت سے

نہیں نکالاگیا۔ مرزاناصراحمہ:ان کے علم میں نہیں آیا ہوگا۔اب اس وقت ' الفضل' پچھلے دس سال ..... جناب کیلی بختیار :۱۹۰۳ء میں، ۲۰۹۱ء میں شائع ہوا، مرزا صاحب کا دو سال بعد............ 'بدر' ہے۔یہ ۲۵راکتوبر،۲۰۹۱ء کے 'البدر' میں شائع ہواہے۔

مرزاناصراحد: "بدر" میں شامل .....شائع ہوا ہے۔ اور ہم نے ....اس کے بعد جو" بدر" کے سارے جو پر ہے ہیں نال، ان میں سے ہم نہیں گزرے، اس تروید کی تلاش میں، اس کے لیے وقت جا ہے۔

جناب یمیٰ بختیار : تو میں پھرآپ کی توجہ کے لیے ........ یہ مجھے دکھا دیجیے۔میراخیال ہے .....

(To Maulana Muhammad Zafar Ahmed Ansari) Ansari Sahib, if you don't mind, you read it, because I am tired.

(مرزاناصراحدے) بیابک لمبامضمون ہے، ای سلسلے میں ' الفضل' میں ، وہ آپ کو پڑھ کرسناویتے ہیں۔

مرزاناصراحد: بيد الفضل "كانمبركيا بي برچكون سام؟ ايك ركن: "الفضل" مورند ۲۲ راگست، ۱۹۳۳ء-

جناب یجیٰ بختیار با ۱۹۳۳ء کے بعر ۱۹۳۳ء کی بات ہا اور میر سے خیال میں اکمل صاحب کی طرف سے بیکوئی ......

مولا نامحد ظفر احد انصارى: اس ميس اس كى سرخى ب:

''کیامولوی محمیعلی صاحب سراسر غلط اور بے بنیا دالزام واپس لیس گے؟ اخبار''الفضل' ۱۳۰۱راگت ۱۹۳۴ء میں به بوضاحت بتایا گیا ہے کہ جس شعر کے مفہوم کومولوی محمیعلی صاحب نے بدایں الفاظ: ''اندر بیٹھ کریمی سبق ویا جا تا تھا'' اوراس کو پڑھ کرشاعرنے کہا تھا کہ ایک جوحضرت محمد مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم دنیا میں آئے ہیں تو پہلے سے بڑھ کرشان میں آئے ہیں (پیغام ملح نمبر،۲۲۳ راگست، ۱۹۳۴ء)۔ بگاڑ کرخلافت ثانیہ کی تعلیم وتربیت کا نتیجہ قرار دیا ہے اوراس نظم کا ایک حصہ ہے جو حضرت مسيح موعود عليه الصلوة والسلام كحضور مين يرهى هي اورخوش خط ككھے ہوئے قطعه کی صورت میں پیش کی گئی، اور حضور اسے اپنے ساتھ اندر لے گئے۔اس وقت کسی نے اس شعر براعتراض نبین کیا......

> مرزاناصراحمہ: بیجب پڑھلیں گےتو کرلیں گے۔ مولا نامحر ظفر احدانصارى: ".....اناكد....

> > مرزانا صراحمه: احچها، سنادیجیه

#### مولا نامحرظفر احدانصاري:

".....الانكهمولوي مجمعلي صاحب اوراعوائهم موجود تضاور جهال تك حافظ مددكرتا ہے، بوثوق کہاجاسکتاہے کہ من رہے تھے۔اگروہ اس پر بوجہ مرورز ماندا ٹکار کریں تو ينظم' بدر' ميں چھپی اور شائع ہوئی۔اس وقت' بدر' کی پوزیش وہی تھی ، بلکہ اس سے کچھرو ھر کھی اس عہد میں جود الفضل " کی ہے۔حضرت مفتی محمصا دق صاحب ایڈیٹر سے ان لوگوں کے محبانہ و بے تکلفانہ تعلقات تھے۔ وہ خدا کے فضل سے زندہ موجود ہیں۔ان سے یو چھ لیں اورخود کہددیں کہ آیا آپ میں سے کی نے بھی اس برناراضی ما ناپسندید یکی کا اظهار کیا؟ اور حضرت مسیح موعود علیه السلام کا شرف ساعت حاصل کرنے اور 'جزا کم اللہ تعالیٰ'' کا صلہ پانے اور اس قطعہ کو اندرخود لے جانے کے بعد کسی کوحق ہی کیا پہنچا تھا کہ اس پر اعتراض کر کے اپنی ممزوری ایمان وقلت عرفان کا ثبوت دیتا۔اس واقعہ سے صاف ظاہر ہے کہاس وقت اس شعر کے وہی معنی سمجھ گئے جو' تطبهٔ الہامیہ' کی عبارت کے ہیں۔ اور جو ''الفضل'' میں مع ترجمہ شائع کیے جا بیے ہیں۔اس کے بعد کسی غیراحدی اخبار نے بھی کچھنہیں لکھا اور شخ رحت اللہ صاحب، مرز الیقوب بیگ صاحب، سيدمحر حسين صاحب .....

مرزاناصراحد: "،خطبهالهامية كاس مين كوئي حواله بع اصفحا؟ مولانامحم ظفر احمد انصاري: ".....خواجه كمال الدين صاحب، جب قادیان آتے تو حضرت مفتی صاحب کی ملاقات کے ساتھ ہی مجھ سے بھی ملتے رہتے، بلکہ میرے کمرے میں بوجہ 'بدر''کے کاروبارکے آگر بیٹے بھی جاتے۔ خواجه صاحب نے مجھے کہا کہ میں حضرت صاحب (مسیح موعود) کی نظم فاری کوار دو كالباس بهنانا جا بهتا مون،آب اس مين شريك مون - چنانچاى وقت مم نے بده است حیثم خود آب درختان محبت را نظم كاتر جمه اردوشعروں ميں كيا۔ابتدائي زمانه تھااورميري طبيعت بھي حاضر ر رہتی ، کئی شعر فی البدیہہ ہوتے اور خواجہ صاحب احسنت ومرحباً کہدکر لکھ لیتے۔ دیر جوہوئی تو مولوی محمطی صاحب بھی تشریف لے آئے اور خواجہ صاحب سے شکوہ کیا كە كام خرورى تقااورآپ يېال بىيقىيىن - پھرخود بھى تھوڑى دىر بىيھ گئے؟ اس واقعہ کا ذکر ہے بتانے کے لیے کیا گیا کہ گومیری ابتداء عمر تھی ،مگریہ معززا صحاب میرے پاس بیٹھنے اور آنے جانے سے احتر از نہیں کرتے تھے اور پچھ ثكلف درميان ميں نه تھا۔ اگر كوئى امر نا پينديد ہ ہوتا تو مجھے كہہ سكتے تھے مفتی صاحب سے کہہ کہ اس کی تردیدیا کم از کم تشریح یا مجھے تنہیہہ کرا سکتے تھے۔خیریوتو ہوا میری نسبت، جہاں تک مجھے سے تعلق ہے۔ مگریہ ثابت اور معلوم ہونے کے باوجوداس وقت برسر پرکار بیلوگ تنے جواب'' پیغام صلح'' سے متعلق ہیں۔اور حضرت امیر المونین اِیّد وُ اللّٰد تعالیٰ کی عمر کا سال کی تھی۔ وہ ان پر ۳۸ سال کے بعد بیالزام کیوں دیتے ہیں کہآپ کی تعلیم کے نتیجے میں بیشعر كها كيا- حالانكه بيشعر "خطبهُ الهامية" كوير هكر حضرت مسيح موعود عليه الصلوة والسلام ئے زمانے میں کہا گیااوران کوسنا بھی دیا گیااور چھایا بھی گیا۔ پس کیامولوی محملی صاحب تشلیم کریں گے کہ الزام لگانے میں وہ حق بجانب نہیں ہیں اور صفائی کے ساتھ اسے واپس لیں گے، جس کے نیچے دراصل وہ خوراؔ تے ہیں۔ یہ بیٹو و و جَدو معمہ کوئی حدیث الاحد حل نہیں کرسکتا اور نہ شخ انعام الحق حل کرسکتے ہیں، جواسلام کے

بارے میں اپنی ملی رائے دے کراپنی حیثیت اور درائت فہم واضح کر چکے ہیں اور نہ شخ عبد الرحمٰن صاحب مصری کا منصب ہے، کیونکہ وہ اس وقت طالب علم ہائی اسکول کے تھے۔ ہائی اسکول کے تھے۔

واستانِ اللهِ گل را بشوید از عندلیب زاغ و بوم آشفته تر گوئیند این افسانه را الله عنی الله عنه الله عن

اور پنظم جوہے، پنظم گویا پیہے..... اب انمل آپ بولے\_\_\_ کہ:

امام اینا عزیزو! اس زمال میل غلام احمد ہوا دارالاماں غلام احمد ہے عرش رب اکرم مکاں اس کا ہے گویا لامکاں میں غلام احمد رسول الله ہے برحق شرف یایا ہے نوع انس و جال میں احمد سیحا سے ہے افضل بروذ مصطفی ہو کر جہاں میں غلام احمد کا خادم ہے جو دل سے بلاشك مائے گا باغ جنال ميں تسلی دل کو ہو جاتی ہے حاصل یہ ہے اعجاز احمد کی زبال میں بھلا اس معجزے سے بڑھ کے کیا ہو خدا اس قوم کا مارا جہال میں قلم ہے جو کام کر کے دکھایا کہاں طاقت تھی ہے سیف و سناں میں

محمہ پھر اتر آئے ہیں ہم میں اور آگے سے ہیں بڑھ کر اپنی شان میں محمہ دیکھنے ہوں جس نے اکمل غلام احمہ کو دیکھنے قادیاں میں غلام احمہ کو دیکھنے تادیاں میں غلام احمد مختار ہو کر سے تیری مدحت سرائی مجھ سے کیا ہو کہ سب پچھ لکھ دیا راز نہاں میں خدا ہے تو، خدا تجھ سے ہے واللہ شیرا رتبہ نہیں آتا بیاں میں مرزاناصراحمہ:ہاں، پڑھ کیساسے۔

Mr. Chairman: This file may be.... This file of newspapers may be given to the witness, may be sent to him. The librarian may take this. If they can check up just now.

Mr. Yahya Bukhtair: I have to refer to some other questions from it. Sir, but the dates have been noted down.

مرزاناصراحمد: بال جی؟
جناب یجی بختیار: Date آپ نے نوٹ کرلی ہے ناں جی اس کی؟
مرزاناصراحمد: بال، بیدوبارہ پڑھ دیجیے edates
میاں محمر عطاء اللہ: بیر الفضل 'جو ہے جس میں وہ تر دیدنگل ہے کہ بیری ہے۔
مرزاناصراحمد: بال، ہال۔
میال محمد عطاء اللہ: وہ ۲۲ راگست، ۱۹۳۳ء۔
مرزاناصراحمد: بال، ہال، ہال، ہال، ہیں۔

میاں محد عطاء اللہ: اور جونظم چین ہے وہ''البدر'' کے اندر ہے اور اس کی تاریخ ہے ۲۵ راکة بر، ۲۹۱ء۔

مرزاناصراحمد: ۱۵۰راکوبر، ۱۹۰۱ء۔ میاں محمرعطاءاللہ: ہمارے پاس دونوں اصل موجود ہیں۔ مرزاناصراحمد: جی۔ میاں محمرعطاءاللہ: آپ دیکھ لیس ان کو۔ مرزاناصراحمہ: ہاں جی۔

Mr. Chairman: It may be given to the witness. And if he can say that........

Mr. Yahya Bakhtiar: No, they have got their own records. I have to refer to some other passages from this.

Mr. Chairman: I see.

Mr. Yahya Bakhtiar: But if they do not have it, and if they do not have the records, then, naturally....

جناب چيئرمين: ہاں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: بنين, if they do not have it.....

(مرزاناصراحمہ: نہیں، ہمارے پاس نہ ہو۔۔۔۔۔۔ مرزاناصراحمہ: نہیں، ہمارے پاس نہیں ہے ہیہ۔ جناب یجیٰ بختیار: آپ کے پاس ع<u>ام وا</u>ء کا''الفضل' نہیں ہوگا؟ مرزاناصراحمہ: نہیں اوریہ' بدر' بھی نہیں ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: '' بدر' میں توصر ف نظم چھی ہے۔ وہ تو بیآ پ کود کھا دیتے ہیں۔ مرزاناصراحمہ: ہاں۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں۔

**Mr. Chairman:** It may be shown to the witness, in original. It may be shown to the witness. Why not? Is it not shown?

جناب يحيل بختيار: آپ د مکير ليجيـ

Mr. Chairman: Just it may be sent to the witness. The other may be also sent.

میاں عطاللہ صاحب!ان کوچھوڑ دیں ناں۔ تھم دین کودے دیں توبیج نج جائے گا۔ مرزا ناصر احمہ: بیا خبار 'بیر' میں، جس میں پیظم چھپی ہے، اس میں بینوٹ نہیں ہے پہاں ..........

Mr. Chairman: No.

مرزاناصراحم: ..... صرف نظم ہے یہاں۔ جناب یحیٰ بختیار:میں نے عرض کی ..... مرزاناصراحد: جی۔ جناب کیلی بختیار:.....مرزاصاحب حیات تھے، ۲<u>۰۹۱</u>ءمیں، جب پیچھی ہے۔ مرزاناصراحد: بال-ویسےاس میں توسٹیس ہے۔ جناب کی بختیار نہیں، چھبھی نہیں ہے۔ مرزاناصراحمه: اس میں نوٹ بیٹیس ہے .... جناب یجیٰ بختیار مگروہ writer جوہے.... مرزاناصراحمه:.....وه سهم واءكاب جناب ليجيي بختيار: بان-مرزاناصراحد:اس میں بیہ کدوہ پڑھ کے سنے گئے۔ جناب یجیٰ بختیار:وہ،وہمولوی محمعلی صاحب نے پچھاعتراض کیاتھا.... مرزاناصراحمہ:بان،باں۔ جناب یحیٰ بختیار: ......یچهمرزاصاحب نے کچھ کہاتھا، کچھمرزاصاحب! بشیرالدین صاحب نے ۔ تو پھرمحرعلی مولوی صاحب نے ......

Mr. Chairman: No, the first question would be that the witness, after having seen 'Badr", 1906, will give his opinion whether it is correct or not.

Mr. Yahya Bakhtiar: He has said that there is not note by the writer.

Mr. Chairman: But it is correctly recorded?

جناب <u>يحيٰ بختيار</u>: ہاں۔

Mr. Chairman: So, this note will come. And then that dated 1944 or 46. This the witness has replied that he will tell tomorrow.

Mr. Yahya Bakhtair: Then, he will-----

Mr. Chairman: So far as 1906 is concerned, it is on the record that it was correctly recorded.

Mr. Chairman: No, No, explanation can come.

جناب یجیٰ بختیار: چیئر مین صاحب سیج کهدر ہے ہیں۔ مرزانا صراحد: جی ہاں، وہ تو دیکھ لیا۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں، آپ نے دیکھ لیا تسلی کرلی اور آپ نے بیفر مایا کہ جہاں تک''بدر'' کا تعلق ہے، اس میں کوئی اس شم کا نوٹ نہیں ..........

مرزاناصراحد: بال، بال-

جناب یجی بختیار: ......... جوید کے۔ سوائے اس کے کنظم چھپی ہے۔ مگر مینوٹ نہیں کہ یہ مرزاصا حب کی موجودگی میں پڑھی گئی یا نھوں نے ''جزاک اللہ'' کہا، پھھالی بات نہیں ہے۔ باقی جو ہے، وہ آپ نے دکھ لیا کہ جو controversy کو تفصیل سے بیان کر رہے ہیں .........

Mr. Chairman: Yes.

جناب یحیٰ بختیار:.....اس کاجواب آپ کل دیں گے۔

Mr. Chairman: No, there are two points: one is publication of the poem in the 'Al-Badr'.....

Mr. Yahya Bukhtiar: Those are not denied, Sir.

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mr. Chairman: That's not denied.

Mr. Yahya Bukhtiar: That's not denied.

Mr. Chairman: That is admitted.

Mr. Yahya Bakhtiar: They say that in the publication of 'Al-Badar'....

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: ...... The poem, is given without any comments or note.

Mr. Chairman: Without any comments.

Mr. Yahya Bakhtiar: And so far as the other is concerned,....

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar:.....They have seen it; they will give the reply tomorrow.

Mr. Chairman: Yes.

The Delegation is permitted to withdraw.

جناب یجیٰ بختیار: وہ تو آگیاناں جی، قاضی اکمل کابیان ہے جواس ............ مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: اٹارنی جزل صاحب کے توسط سے ایک بات عرض کرنی تھی، وہ یہ کہ ڈیلیکیشن نے آج بعض فناوئی کا ذکر کیا ہے، witness نے ۔ تو وہ اور یجنل فناوئی .........(مداخلت) دیکھئے ناں، ہم تمام اور یجنل بکس ان کوسپلائی کرتے ہیں تو وہ اور یجنل فناوئی .........

Mr. Chairman: That we will discuss just afterwards.

مولا ناشاہ احمد نورانی صدیقی:ان ہے اور یجنل فقاوی طلب کیے جائیں۔

9th August, 1974

Mr. Chairman: That we will discuss.

مولانا شاہ احدنورانی صدیق : انھوں نے کہا ہے کہ اہل حدیث نے جو فاوی ویے ہیں،.....

Mr. Chairman: Just afterwards.

مولاناشاه احمدنورانی صدیقی: ان سے اور یجنل مانگے جا کیں تاکہ وہ داخل کریں۔
جناب یجیٰ بختیار: میں پوچھ لیتا ہوں، مولا نا! میں پوچھ لیتا ہوں۔
مولاناشاہ احمدنورانی صدیقی: بغیر اور یجنل کے ان کابیان کمل نہیں ہونا چاہیے۔
جناب یجیٰ بختیار: نہیں، مولا نا! میں پوچھ رہا ہوں، مجھے مولا نانے پہلے ہی کہاتھا۔
مولاناشاہ احمدنورانی صدیقی: جب ہم اور یجنل داخل کرتے ہیں۔
مولاناشاہ احمدنورانی صدیقی: سے۔
مولاناشاہ احمدنورانی صدیقی: سے، وہ یوچھ رہے ہیں داخل کرتے ہیں؟
جناب چیئر مین: ٹھیک ہے، وہ یوچھ رہے ہیں۔
جناب چیئر مین: ٹھیک ہے، وہ یوچھ رہے ہیں۔
جناب چیئر مین: ٹھیک ہے، وہ یوچھ رہے ہیں۔

(مرزاناصراحدے) جوفتاویٰ کا ذکر کیا آپ نے صبح کی نشست میں......... مرزاناصراحد: جی، جی۔

جناب یجی بختیار ...... جب آج صبح کی نشست میں، یہ جو بریک سے پہلے کی نشت تھی، آپ نے جوذ کر کیا کہ بیفاوی بریلویوں، وہا بیوں نے دیے ہیں ........

مرزاناصراحد: ہاں، اس زمانے میں دیے ہیں۔

جناب کی بختیار: تو وہ جو کتابیں ہیں \_\_\_\_ اور یجنل سے ان کا یہ مطلب نہیں کہ جو انھوں نے پہلے لکھا تھا \_\_\_\_ جو کتابیں ہیں وہ آپ ذراد کھادیں ان کو، جہاں ہے آئی ہیں۔ مرزاناصراحمہ: ٹھیک ہے۔

جناب یخیٰ بختیار ہاں۔ مرزاناصراحمہ ٹھیک ہے،وہ کل پیش کردیں گے؟ یہاں رکھ دیں گے۔ جناب چیئر مین کل آ جا کیں گی کتابیں۔

The witness has promised to bring the books tomorrow the original books.

مرزاناصراحمہ: ہاں،اور یجنل بکس،وہ لائبر ریی میں دے دیں گے۔

Mr. Chairman: The Delegation is permitted to withdraw; tomorrow at 10.00 a.m.

دس بجے جی جی۔

(The delegation left the Chamber.)

Mr. Chairman: Honourable members may kindly keeps sitting.

نہیں، ہاں، بند کردیں جی، مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: ان کوتو چونکہ جانے سے پہلے بتانا تھا کہ وہ لے کے آئیں گے واپس۔ جناب چیئر مین نہیں نہیں۔

#### PRODUCTION OF ORIGINAL FATWAHS

جناب چیئر مین نہیں نہیں،اس میںعرض کروں..... مولا ناشاه احدنوراني صديقي: .....مثلاً ديوبند دارالعلوم، مين عرض كرتا هون، ..... جناب چيئرمين: ميري من ليں۔ مولا ناشاه احدنورانی صدیقی: ایک منث، میں عرض کرلوں۔ جناب چیئر مین:ایک منٹ میری..... مولا ناشاه احمدنورانی صدیقی: مجھےعرض کرنے دیں آپ ..... جناب چير مين: ايك منك، .... مولانا شاه احمدنورانی صدیقی: میری بات بوری مونے ویں آپ ..... جناب چیئر مین: Controversy ختم ہو جائے گی، وہ کتاب اپنی پیش کریں گے جس میں ان فآوی کا ذکر ہوگا۔ آب ان سے صرف ایک سوال کر سکتے ہیں کہ بیفاوی ، سوائے آپ کی کتابوں کے،اگر واقعی ان علماء نے دیے تھے،تو کسی اور کتاب میں ان عالموں کی یا ان مدرسوں کی یاان مکتبوں کی ہے یانہیں ہے۔ مولا ناشاه احدنوراني صديقي: بإلكل، مين اس كى تائيد كرتابول كه .....

Mr. Chairman: This one question will solve the problem.

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: ''فاویٰ'' کی شکل \_\_\_\_ میں ایک بات عرض کر دوں \_\_\_ فتویٰ جوہوتا ہے، مثلاً دارالعلوم دیو بندسے ایک فتویٰ لکلاء اس پر مفتی کی اصل مہر گئی ہوئی ہوتی ہے، اور دارلعلوم دیو بندسے وہ فتو ہے شائع ہوتے ہیں۔ اور بریلی سے جوفتاویٰ نکلے ان پر مفتی کی مہر ہوتی ہے با قاعدہ ............

جناب چیئر مین: اور جوفتو ہے آپ جاری کرتے ہیں! مولا ناشاہ احمر نورانی صدیقی: .....علمائے فرنگی کل سے جوفتا وی نکلتے ہیں، مثلاً ملتان سے، خیر المدرس سے، قاسم العلوم سے، انوار العلوم سے، فتاوی نکلتے ہیں ......... جناب چیئر مین: اور جوآب فرادی جاری کرتے ہیں! مولانا شاہ احد نورانی صدیقی: ......اور یجنل ہوتی ہے وہ ،اس پر ،سب پر مهر ہوتی ہے مفتی کی ۔ تو وہ اور یجنل فآوی پروڈیوس نہیں مفتی کی ۔ تو وہ اور یجنل فآوی پروڈیوس نہیں کرنے چاہیں ۔ اگر وہ اور بھم کوتر دید کرنی چاہیے۔ کہ وہ گواہی غلط دے رہے ہیں ۔ اور ہم کوتر دید کرنی چاہیے۔ جناب یجی بختیار: دیکھیں! میں ..........

Mr. Chairman: - The question will come.

Yes, Mr. Attorney-General.

Mr. Chairman: The reporters can go. They are free جناب یجییٰ بختیار : اتناعرض کیا کہ جب آپ نے کہا

Mr. Chairman: It is just our discussion.

The Special Committee of the whole House subsequently adjourned to meet at ten of the clock, in the morning, on Saturday, the 10th August, 1974.



#### THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

#### OFFICIAL REPORT

Saturday, the 10th August, 1974

(Contains No. 1-21)

#### CONTENTS

		rage
1.	Recitation from the Holy Qur'an	801
2.	Cross-Examination of the Qadiani Group Delegation	802-828
3.	Programme for further sittings of the Committee/Assembly	829-83 i
4.	Cross-Examination of the Qadiani Group Delegation—(Continued)	831-850
5.	Programme for further sittings of the Committee	850-853



### THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

## PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

#### **OFFICIAL REPORT**

Saturday, the 10th August, 1974

(Contains No. 1-21)

#### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

#### **PROCEEDINGS** OF THE SPECIAL COMMITTEES OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA

Saturday, the 10th August, 1974

The Special Committee of the whole House of the National Assembly of Pakistan met in camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at 10:00 of the clock, in the morning, Mr. Speaker (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair as Chairman.

RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN

Mr. Chairman: They may be called.

(Pause)

Where is Maulana Atta Ullah? Then you can avail this apportunity full.

Ch. Jahangir Ali: Mr. Chairman.....

Mr. Chairman: Yes. Ch. Jahangir Ali.

جوبدری جہانگیرعلی: ایک گزارش ہے جناب پانی پلانے کیلئے کوئی Servant ہوا کرتا تھا۔ جناب چیئر مین: جی۔

Thank you very much, I will see tha it جناب چیئر مین: اچھاٹھیک ہے۔ I am sorry ہیں آج بی کریں۔ (Pause)

Mr. Chairman: Yes, the Attorney-General.

#### CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mr. Yahya Bakhtiar: Before I proceed, Sir, I had drawn Mirza Sehib's attention about three four days or five days ago to a resolution passed in Blackburn, England and Mirza Sahib said that they had not received any information or copy and this is a very branch of their community there and than I made enquiries from the Govt. to find out. I want to explain the position to Mirza Sahib and I have been informed now that under the instruction of London Mouque of Ahmadies, their resolutions, similar, terms, Similar language were passed all over England and they were distrebuted to the press, they were given to Embassy, they were sent to the Prime Minister. So this is a thing that not one small branch has passed this resolution. They were circulated to the press also, but they do not know whether the press took any note of it or published it. They are looking for that.

مرزاناصراحمہ:جومیں نے عرض کی تھی۔وہ آپ کی اس وقت کی بات کے متعلق تھی ،وہ میں سیجوا چکا ہول ..........

جناب یخیٰ بختیار: ہاں یہی میں کہدر ہاہوں۔ مرزاناصراحمہ: وہ خطبیجوا چکاہوں۔

جناب یکی بختیار: میں اس لئے کہدر ہا ہوں کہ جوآپ وہاں سے information لیس گے۔ تو تا کہ آپ کے دماغ میں یہ بات رہے۔ کہ ابھی مجھے جو information مجھے لی ہیں، اطلاع ملی ہے۔ اس کے مطابق اس قتم کے resolution اسی زبان language میں ہر جگہ احمد یہ کمیونٹی نے پاس کئے ہیں۔اور پھران کو distribute بھی کیا ہے۔

مرزاناصراحمہ:اوراخباروں میں چھپ گئے؟

جناب یجیٰ بختیار: اخباروں میں نہیں چھپے ابھی تک وہ دیکھر ہے ہیں۔اس کومگر اخباروں کو دیئے گئے یہ circulate کئے گئے۔

مرزاناصراحمه: مین صرف اطلاع کیلئے....

جناب یجیٰ بختیار : اور اگر کوئی جوکل میں نے درخواست کی تھی اور کوئی حوالے سے کوئی تیاری ہے آپ کی تو پہلے آپ وہ ......

مرزا ناصراحمہ: بی، بی وہ پہلے کا ہے۔ ایک تو بزی معذرت کے ساتھ میں بیہ کہنا جا ہتا ہوں۔ کہ آپ نے کل فرمایا تھا۔ کہوہ پندرہ ایسی ہاتیں ہیں جن کے متعلق ......

جناب کی بختیار: مرزاصاحب چھوٹی چھوٹی ایسی باتیں جیسے میں نے resolution کی بات کہددی پچ میں کوئی چیزرہ نہ جائے ناں جی کہ بعد میں ......

مرزا ناصراحمد بنہیں، میں یہی کہنے لگا تھا کہ ایسا نہ ہو کہ کوئی چیز رہ جائے۔اور سمجھا جائے کہ ہم نے جواب دینے سے گریز کیا۔

جناب یجیٰ بختیار نہیں نہیں اس لئے میری ڈیوٹی ہے۔ کہ بیآپ کی توجہ دلا وَں اس چیز کیلئے کہ otherwise it would be very unfair کہلئے کہ otherwise it would be very unfair

مرزاناصراحد: بس یمی میں کہناچا ہتاتھا، کہاں ہے؟ (Pause)

میکام جو ہے۔وہ چلتار ہنا چاہئے،آپ کی بھی یہی خواہش ہے۔اور میری بھی کہ جلدی ختم :و۔ یکل میں نے ایک وعدہ یہ کیا تھا۔ کہ جوعر لی کے الفاظ ہیں ان کے متعلق لغت سے دیکھ کرمیں یباں پیش کردوں گا۔ یہاں سے جب ہم گئے ہیں۔ پچھ دس بج گئے تھے۔اور آج صبح بھی وقت نہیں ہوتا اسلئے پوراوعدہ کوتو انشااللہ چھ بجے کے اس میں ہم کر دیں گے کیکن ایک لفظ کے معنے و سکھنے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار:مرزاصاحب میںایک عرض کروں کداگر چھ بجے بھی نہ ہو سکے تو . مرزاناصراحد بنہیں میں چھ بچے.....

جناب یجی بختیار بنہیں میں بی بتار ہا ہوں کہ اس میں بیالی چیز ہے کہ بی clarification نہایت ہی ضروری ہے۔ misunderstanding کا دور ہونا ضروری ہے۔ اور اس لئے آپ کو تکلیف دی ہے۔ اور ہم اتنااس پر وقت لگارہے ہیں۔ آپ بے شک اپنا time ضروری لے لیجیئے تا کہ چیز بینہ ہوکہ نے میں ادھوری رہ جائے ، تواس کے لئے میں جہاں تک ہوں ، میراتعلق ہے۔میری یہی کوشش ہے۔اور مجھےامیدہے۔کہیٹی بھی یہی اتفاق کرے گی.... مرزاناصراحمه: ہاں تمیٹی بھی یقیناً .....

جناب کییٰ بختیار:......کهاس پر پوراclarification مونی چاہیے،تو آپ بیٹک کل كر ليحيال ميں كوئي .....

مرزاناصراحد: ہاں تو پھر میں ایک بات بتانا جا بتا تھا محترم مفتی صاحب کے لئے ممکن ہےانہوں نے بھی کچھ سوچنا ہو، که' ذریت البغایا'' ہے۔'' بغایا'' کا جومفر د ہےا گریہ 'بعنی'' ہوتو اس کے ایک معانی ہیں اور یہی ' بعنایا' کی جمع اور مفرد کی بھی ہے تو ہوسکتا ہے۔ جو میں بتاؤں گا وہ اور ہوتو میں پہلے اس لئے بتار ہا ہوں۔ کما گرانہوں نے بھی کچھ دیکھنا ہو، دیکھ لیس۔

یہ ایک بیتکم دیا گیاتھا کہ بانی سلسلہ کی بڑی ہی مختصر سوانح برائے ریکارڈیبہاں میں پیش کر دوں وہ تیار ہے اور وہ دیراسی لئے لگی کہ پہلے پندرہ بیس صفحے کی تھی۔ آپ نے کہازیا دہ لمبی ہے۔ جناب یکی بختیار: ہاں یہی میں نے نوٹ کیا تھا میں نے کہا اگرزیادہ آپ نے فائل کرنا ہےتو وہ فائل کر دیجیئے اورا گرمخضر ہےتو پڑھ دیجے۔

مرزاناصراحه:بالكل ده صفح بين \_ جناب یجیٰ بختیار :ٹھیک ہے جی۔ مرزاناصراحمه: میں پڑھدیتاہوں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: إلى قى Sir, I will make a request that when a record is prepared, this part should come in the beginning when I asked this question because it is relevant there, but it is not relevant.....

Mr. Chairman: I will make a note of it.

Mr. Yahya Bakhtiar: The founder of Ahmadiyya Movement and his life\_\_\_sketch should come in the beginning, then other questions. Otherwise it will not be .......

Mr. Chairman: I will make a note of it.

Mr. Yahya Bakhtiar: Thank you.

مرزا ناصراحد بخضرسوانح بانی سلسله احدید: -آپ تیره فروری ۱۸۳۵ کوقا دیان میں پیدا ہوئے آپ کے والد صاحب کا نام مرزا غلام مرتضے صاحب تھا۔آپ کی ابتدائی تعلیم چند استادوں کے ذریعہ ہے گھریر ہی ہوئی۔آپ کے اسا تذہ کے نام فضل الٰہی ،فضل احمداورگل محمد تھے۔جن سے آپ نے فارس ،عربی اور دینیات ،فقہ وغیرہ کی ابتدائی تعلیم حاصل کی اورعلم طب اینے والدصاحب سے پڑھا۔آپ شروع سے ہی اسلام کا دردر کھتے تھے اور دنیا سے کنارہ کش تھےآپ کا ایک شعرہ:

ندانم

آپ نے عیسائیوں اور آر یوں کے ساتھ الے اے قریب اسلام کی طرف سے مناظر ے اور مباحث بھی کئے اور ۱۸۸۰ میں اپی شہرہ آفاق کتاب براہین احدیدی اشاعت کی۔ 900

جو ترآن کریم کی آنخضرت صلی الله علیه وسلم اوراسلام کی تائید میں ایک بے نظیر کتاب پائی گئی ہے۔ ۱۸۸۹ میں آپ نے باذن اللی سلسلہ بیعت کا آغاز کیا۔ ۱۸۸۹ اور ۱۸۹۱ میں خدا تھا گی سے الہام پاکرمتے موعود ہونے کا دعویٰ کیا۔ آپ کی تمام عمر اسلام کی خدمت میں گزری اور آپ نے نام کی خدمت میں گزری اور آپ نے ۱۸۸ کے قریب کتابیں تفیف فرما کیں جوعر بی فارسی اور اردو متیوں زبانوں میں ہیں۔ اور ان تینوں زبانوں میں آپ کا منظوم کلام بھی ملتا ہے۔ آپ کا اور آپ کی جماعت کا واحد مقصد دنیا میں اسلام کی اشاعت و تبلیخ تھا اور ہے ۲۲ می ۱۹۰۸ کو آپ کی وفات ہوئی اور ملک کے اخبار وں اور رسالوں نے آپ کی اسلام کی اشاعت و تبلیغ تھا اور ہے ۲۲ می ۱۹۰۸ کو آپ کی وفات ہوئی اور ملک کے اخبار وں اور رسالوں نے آپ کی اسلام کی مدمات کا پر زور الفاظ میں اعتراف کیا۔ آپ کی وفات کے وقت آپ کے چار بیٹے اور دو بیٹیاں تھیں اور اس وقت آپ کے خاند ان کے افراد کی تعداد دوسو کے قریب ہے۔ یہ خضر سابنایا ہے۔ اسکوتور یکارؤ کر انا ہے۔

جناب يحيٰ بختيار: بال بدريكار دُيرة جائے گا۔

(Pause)

مرزلفاصراحمد: ایک کل یا پرسول شام غالباً کل ہی تھا جب ابوالعطا صاحب کی کتاب کے حوالے پر بات ہور ہی تھی کہ خاتم النبین کے دوہی معنی ہوسکتے ہیں۔اس وقت آپ نے فر مایا تھا کہ بیہ کتاب جوالحق گئی ہے وہ مرم سیّد ابوالاعلی مودودی صاحب کی قادیا نی مسئلہ کا جواب ہے اور یہ کہ اس میں کوئی ایسامضمون نہیں جسکا جواب سیسمجھا جائے تو ...........

جناب یجی بختیار: میں ایک غلط نبی دور کر دول به قادیانی مسلے کا جواب نہیں فتم نبوت کتا بیچ کا جواب نہیں فتم نبوت کتا بیل ہیں۔

مرزاناصراحمد: ہاں۔ ' ختم نبوت' کہاں ہے دہ؟ میری غلطی ہے نہیں وہ یہاں انہوں نے دوسری کتاب رکھ دی تھی۔ وہ پھر دوسرے وقت میں لے آؤ نگا۔

(Pause)

میں نے ایک بید وعدہ بھی کیا تھا کہ پہلی کتب میں اور انبیا کی جوسوائح ہیں ان میں ہمیں بینظر آتا ہے کہ بعض اوقات انہیں بظاہر سخت الفاظ استعال کرنے پڑے تواس کے .....اور قرآن کریم میں بھی بظاہر سخت الفاظ استعال کرنے پڑے تا الفاظ استعال کرنے پڑے ۔.... بھی بظاہر شخت الفاظ استعال کرنے پڑے ۔.... بھی بظاہر شخت الفاظ استعال کرنے پڑے ۔.... بھی بظاہر تخت الفاظ استعال کرنے پڑے ۔.... بختیار : میرے خیال میں مرز اصاحب اگراس میں نہ جا کیں تو ...... مرز اناصر احمد : چھوڑ دیں ؟ نہیں میں تو صرف یہ پوچھر ہا ہوں کہ میں نے بات کی تھی اگر میں ۔.... کہ تی اگر اس میں نہ بات کی تھی اگر آپ .........

جناب یکی بختیار جب آپ نے کہدی ہے تو پھراس میں نہ جائیں تو .....

مرزاناصراحمد: ٹھیک ہے۔اوراس طرح اس کو بھی پھرچھوڑ دیتے ہیں کہ علمائے ربانی نے
امت محد کید کے تیرہ سوسال کے عرصہ میں حسب ضرورت اللہ تعالیٰ کی ایماء سے سخت الفاظ
استعال کئے ہیں۔

جناب یجی بختیار: آپ نے جب کہدیا تو ....... مرزاناصراحمہ: اس کی تفصیل بھی چھوڑ دیتے ہیں۔ جناب یجی بختیار ہاں detail میں جانے کی ضرورت نہیں۔

مرزانا صراحمد: پہلے ختم نبوت یہ ہے لگ گیاں کا غذوں کے اندر ہی اس میں صرف ختم نبوت کا بیان ہیں بلکہ نزول میے کا بھی بیان ہے کہ سے آئیں گے اور وہ اس سے تعلق رکھتا ہے جو ابوالعطا صاحب کا جو اب ہے اس واسط یعنی ال بیتھا کہ جو جو اب دیا جارہا ہے کتاب میں، اس میں ایسا Topic ایسامضمون کیسے آسکتا ہے جس کا ذکر اس کتاب میں نہیں ۔ جس کا جو اب دیا جارہا ہے۔ اوپر کے ختم نبوت کی جو رہے کتاب جب ہم نے دیکھی تو اس میں صرف بنی اکر مصلی دیا جارہا ہے۔ اوپر کے ختم نبوت کی جو رہے کتاب جب ہم نے دیکھی تو اس میں صرف بنی اکر مصلی الله علیہ وعلی آلہ وسلم کی خاتم یت نبوت آپ کا خاتم الانبیا خاتم المرسلین ہونا ہی زیر بحث نہیں بلکہ ایک آنے والے سے جبی الله کا بھی ذکر ہے لیمی اس نام کے ساتھ اس وجہ سے وہ جو اب دیا گیا۔ اس اتنا ہی ......

مرزاناصراحمد: توصرف وہ مراد ہے اور آغوش میں آگرنے کا مطلب ہیہ کہ وہ معاملہ سمجھ جا کیں اور پھر دوست دوست بن جا کیں اور پہر جماعت کی جو ایک بالکل بچوں گی، نوجوانوں کی ہے تنظیم بیاس کا حوالہ ہے جماعت کا اس طرح جماعت کی طرف سے نہیں ہے۔ یہ جو اخبار میں شائع ہوا نو جوانوں کی تنظیم کی طرف سے بہتے کی طرف توجہ دلانے کے لئے ایک نوٹ ہے۔ اور بیاس تنظیم کی طرف سے بھی نہیں بلکہ اس تنظیم کے اس شعبے کی طرف سے ہے جس کا نام ہے مہتم تملیغ بعنی تباولہ خیال کرنے کے ساتھ جس تنظیم کا تعلق ہے نو جوانوں کی تنظیم کے اندر پھرچھوٹی تنظیم اس کا نام ہے مہتم تملیغ اور مہتم تبلیغ کی طرف سے بی عبارت شائع ہوئی کے اندر پھرچھوٹی تنظیم اس کا نام ہے مہتم تبلیغ اور مہتم تبلیغ کی طرف سے بی عبارت شائع ہوئی کے اندر پھرچھوٹی تنظیم اس کا نام ہے مہتم تبلیغ اور مہتم تبلیغ کی طرف سے بی عبارت شائع ہوئی کی انداز میں اور ۱۹۵۲،۱۹۵۲ء کے فسادات شروع ہو چکے تھے۔ دیمن سے مرادوہی نہیں جو باہر نکل رہے تھے مکانوں کو آگ لگانے کے لئے اور قبل وغارت کرنے کے لئے اور اس کو بی کہا ہے کہاں کو اس کو رہ تم تھواؤ کہ پھروہ تھے جو اکنیں بینہیں کہا کہان کا مقابلہ کرواتی طرح۔

جناب یجیٰ بختیار : بیشتر اس کے کہ آپ دوسرے سوال کا جواب دیں بیاتو آپ کہتے ہیں کہ آپ کم سے میں کہتے ہیں کہ آپ کی جماعت کی طرف سے یہ ہے مگر یہ کہ Authoritative نہیں ہے یا ہے۔

مرزانا صراحمہ: نہ جماعت کی اتھار ٹی نہیں مجھی جائے گا۔ جناب بچیٰ بختیار: یا جماعت کے سی شعبہ کی طرف سے۔

مرزاناصراحد: جماعت کے اس شعبہ کی طرف سے ہے جونو جوانوں کا ہے اور مضمون سے ہے کہ تبادلہ خیال کرو۔

جناب یکی بختیار :سوال جوتھا نال جی۔ میں آپ کو پھر repeat کردول میں نے ایسا نہیں کہا کہ مولانا مودودی صاحب نے سے کا ذکرنہیں کیایاعیسے علیہالسلام آئیں گےاس کا ذکر نہیں کیا انہوں نے دو chapter یہاں لکھے ہیں پہلا chapter ہے کہ ختم نبوت کا کیا مطلب ہاوراس سے ان کی کیا مراد ہے اور مسلمان کیا سمجھتے ہیں یا ان کے نقط نظر سے کیا ہے اور آپ کے نقط نظر سے کیا ہے ان کے Point of view سے دوسرا آ جاتا ہے وہ نزول میں یہاں جومیں نے آپ سے سوال پوچھاتھا کہ انہوں نے کہاتھا کہ مودودی صاحب کے نقط نظر سے قیض کا دروازہ بند ہو گیا۔ بیا اس chapter میں آتا ہے جہال ختم نبوت کا ذکر ہے اور میں کہتا مول کہ نہیں اگر فیض سے بیمراد ہے کہ کوئی نیک ستی اس کے بعد نہیں آئے گی تو ب مودودی صاحب نے جہال تک میں نے پڑھا ہے کہیں نہیں لکھا باقی بیانہوں نے ضرور لکھا ہے کہ کوئی اور بنی نہیں آسکتا اور انہوں نے یہی جواب دیا ہے کہ فیض کے دروازے سے صاف مجھے بھی یہی سمجھ آ رہی ہے کہ اور نبی آ سکتے ہیں بیان کو جواب دے رہے ہیں تو پھر آپ اس کو پھر

#### (Pause)

مرزاناصراحمد : جی بید یا در کھوضمون ۔ ایک سوال تھا '' اجنوری ۱۹۵۲ ہے متعلق اور وہ مجبور ہوکر احمد بیت کی آغوش میں آگرے اس میں سوال بیتھا کہ دیمن اور آغوش ان کا کیا مطلب ہے؟ جو میں اس وقت recollect کرتا ہوں تو بیز مانہ ہے ۳۵ مطلب ہے؟ جو میں اس وقت recollect کرتا ہوں تو بیز مانہ ہے تھے اور آغوش میں گر ..... مخاطب سارے مسلمان نہیں بلکہ وہ جو فساد کی خاطر نمایاں ہوکر سامنے آگئے تھے اور آغوش میں گر ..... مخاطب سارے مسلمان نہیں بلکہ وہ جو فساد کی خاطر نمایاں ہوکر سامنے آگئے تھے اور آغوش میں گر ..... مواجہ اور نا مراحمہ : جی بختیار . Anti-Ahmediyya agitation مرزانا صراحمہ : جی جی۔

جِناب یخیٰ بختیار:میںصرف آپ کووہ .....

X 14)

جناب یجی بختیار نبین نبین مضمون کے متعلق نبیں، میں صرف کہتا ہوں تا کہ بید ریکارڈیہ clear ہوجائے کہ جماعت کے شعبہ کی طرف سے ہے مگر وہ نوجوانوں کا شعبہ ہے اس کی مرزانا صراحمہ: نوجوانوں کے شعبہ در شعبہ کی طرف سے ہے اور تبلیخ کا جو شعبہ ہے اس کی طرف سے ہے اور تبلیخ کا جو شعبہ ہے اس کی طرف سے ہے اور کہا یہ گیا ہے کہ تبلیخ یعنی تبادلہ خیال کرو۔

جناب یحیٰ بختیار:ٹھیک ہے۔

مرزاناصراحمد: وه بروز کابیان تو داخل کرایا جاچکا ہے ایک تھا'الفضل ۱۵ جولا ئی ۱۹۵۲۔ جناب یجی بختیار: ہاں جی وہ کچھٹونی ملا کے متعلق تھا۔

مرزاناصراحمہ: ہاں خونی ملا کے متعلق وہ کہاں ہے؟ بیالیہ یٹر کا Editorial note ہے۔ بيكوئي جماعت كى طرف مصمون نبيس الفضل جوصدر انجمن احمد بيكا اخبار بان كالمريم نے بیضمون لکھاتھا فسادات سے پہلے اور منیرانکوائری کمیٹی میں اس کے متعلق انکوائری بھی ہوچکی ہوئی ہے اور اس کا نام انہوں نے رکھا تھا خونی ملا۔ اس کا جوخلاصہ ہے وہ بیہ ہے کہ وہ تمام لوگ ....اس طرح اٹھان ہے۔اس کی .....وہ تمام لوگ جوایئے آپ کومسلمان کہتے ہیں اورجن کواغیار لیعنی اسلام کے دشمن بھی مسلمان سجھ کران سے مکساں سلوک کرتے ہیں وہ ان سب کوایک محاذ پرجمع ہوجانا جا بیئے میا تھان ہے اس مضمون کی اوراس کی دلیل انہوں نے بیدی ہے کہ وہ اصول جس کی بنا پر پاکستان کو حاصل کیا گیا تھا وہ یہی تھا کہ فرقہ واری پر نظر نہیں رکھی جائے گی بلکہ ہروہ مخص لینی میضمون بیر کہتا ہے کہ ..... ہروہ مخص جس کواسلام کا دشمن اسلام سمجھتا ہے اور ایک بی Category شمح کر اس پر حملہ آور ہور ہا ہے ..... میں ماہور میں آخری Convey سے آیا تھا، اس کامفہوم بردی اچھی طرح سمجھتا ہوں، اس کی تفصیلات میں جانے کی ضرورت نہیں بہرحال بیاصول ہے۔اورآ گے اس میں بیلکھا ہے۔ کہاس اصول کی بنا پرآ گے بیہ لکھاہے۔ جب بیاصول تمام اسلامی دنیامیں پھیل جائے گا، کہ فرقہ وارانہ باتوں کو چھوڑ کرمتحد ہو جانا چاہیے، جب بیاصول تمام دنیا میں پھیل جائے گا،اوراچھی طرح جز پکڑ جائے گا،تو خونی ملا آپ اپنی موت مرجائے گا، یعنی جب سارے متحد ہوجائیں گے، تو وہ حصہ چھوٹا سا جوتل وغارت اور لوٹ مارکی طرف آرہا ہے۔ وہ آپ اپنی اس کوشش جو ہے وہ ختم ہوجائے گا، اس میں میر نے زدیک بھی خونی ملآ کالفظ جو ہے وہ استعال نہیں ہونا چاہیئے تھا، کیونکہ اس سے غلط نہی پیدا ہوگی۔ اس کوہم condemn کرتے ہیں اور کرنا چاہیئے۔

جناب یجیٰ بختیار بنہیں نہیں جب ہو چکا تو یہ تو اتن بات نہیں ہے۔ مرزاناصراحمد بنہیں جی۔

جناب یکی بختیار: جب لفظ جہنمی استعال ہو چکا ہے۔ توبیتو اتنی بات نہیں ہے۔ بیتو کوئی چھوٹی ڈگری کا بی کا فرہوگا، یہاں۔

مرزا ناصر احد بنہیں جہنمی جو ہے وہ تو نبی کریم اللے نے استعال کیا ہے۔ اور حمد بن عبدالوهاب علیہ الرحمۃ نے بڑی تاکید کی اس پرعملاً اس کے مطابق اپنی زندگیاں ڈھالی ہیں۔ جس کا ہیں نے وہ حوالہ دیا ہوا ہے۔ اور غالباً کتاب بھی دی ہے حمد بن عبدالوہاب کی اپنی کتاب باہر کی چپی ہوئی اور وہ سیرت النبی مختصر سیرت رسول اس کتاب کا بیہ حوالہ ہے۔ اور وہ ہماری طرف سے یہاں دے دی گئی تھی ، ویسے تمام علاء کے پاس ہوگی۔

جناب کیلی بختیار : باقی رہ جو ہے، رہ آپ کی پارٹی کا Official Orgian ہے رہے الفضل''؟

مرزاناصراحمد: بيصدرانجمن احديد كاسلسله.....

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، جی ہاں۔

مرزاناصراحمہ:اس کے متعلق منیرانکوائری کے دفت بھی سوال کیا گیا۔

جناب یجیٰ بختیار :اس میں پچھ علماء کے نام بھی دیتے گئے ہیں۔ان میں؟ ہاں وہ بھی سنادیں۔ مرز اناصراحمہ :ہاں،علماء کے نام دیتے گئے ہیں

مرزاناصراحد: یهان آجاتا ہے۔ وہ منیرانکوائری ........ جناب یجیٰ بختیار بنہیں نہیں جوالڈ ٹیوریل ہےناں جی اس سے ..... مرزاناصراحمد: ہاں، ہاں، اُس کا بیحوالہ ہےناں۔

جناب یجیٰ بختیار بنہیں اگر Original ہے آپ پڑھ دیں۔ تو پھر بینہ ہو۔ کہ بعد میں کسی اور Document سے پڑھا گیا۔

مرزاناصراحمہ نہیں نہیں میں پڑھ دیتا ہوں۔ وہی میں پڑھنے لگا ہوں۔

جناب يملى بختيار: وه نام ديئه موئ بين اس مين؟

مرزاناصراحد: بي بال -اس ميس بين - يبي ميس كهدر بابول-

''وکیل نے سوال کیا ، حضرت خلیفہ ٹانی سے کہا آپ نے ''الفضل'' کے 15 جولائی 1952ء کے شارہ میں ایک مقالہ افتتا حیہ جوخونی ملا کے آخری دن کے عنوان سے شائع ہوا، دیکھا ہے۔ جس میں مندرجہ ذیل الفاظ آئے ہیں۔ یہ وہی الفاظ ہیں، آپ جوفر ما رہے تھے۔ ہاں آخری وقت آن پہنچا ہے ان تمام علمائے حق کے خون کا بدلہ لینے کا، ۱۳۰۰ سال میں جوگزرے ہیں۔ جن کوشر وع سے یہ خونی ملا قتل کرواتے آئے ہیں۔ ان سب کے خون کا بدلہ لیا جائے گا۔ عطا اللہ شاہ بخاری سے، ملا بدایونی سے، ملا احتشام الحق سے، ملا عمر شفیع سے ملا مودودی سے۔

جواب: ہاں اس تحریر کے متعلق منگمری کے ایک آدمی کی طرف سے ایک شکایت میر ہے پاس پہنچی تھی اور میں نے اس کے متعلق متعلقہ ناظر سے جواب طلبی کی تھی ۔ اس نے ایڈ یئر کو ہدایت کر دی ہے۔ کہ وہ اس کی تر دید

سوال: کیاوه ترویدآپ کے علم میں آئی؟

جواب: نہیں (نہیں کہنے کے بعد )لیکن ابھی ابھی <u>مجھے 2/</u>اگست ۱۹۵۲ء کے الفضل کا ازالہ ہے، دکھایا گیا ہے۔جس میں کا ایک آرٹیکل جس کا عنوان ایک فلطی کا ازالہ ہے، دکھایا گیا ہے۔جس میں

ندکورہ بالاتحریر کی تشریح کر دی گئی تھی۔اوروہ تر دید یعنی جومعنے پہنائے جارہے تھاس کی تر دیدکردی گئی،

عدالت كاسوال: ادارتی مقاله میں جن مولو يوں كوملا كہا گيا ہے .....سب كونہيں ملا كہا گيا ........... جن مولو يوں كوملا كہا گيا ہے۔ كيا انہوں نے بيرائے ظاہر كی تھی۔ كم احمدی مرتد اور واجب القتل ہيں؟

(Pause)

اور جورہ گئے ہیں۔ اگروہ ..... میں بڑا شرمندہ ہوں، ہم نے نوٹ تو کئے ہوں۔ ہوے ہیں۔

جناب یخی بختیار: مرزاصاحب! یه Strain ہم سب محسوں کررہے ہیں، مجھے بھی بہت زیادہ کام کرنا پڑتا ہے۔ اور آپ جانتے ہیں۔ مجھے ان چیزوں کا بہت کم علم ہے تو یہ چیزیں تو ہوتی رہتی ہیں اور اسپیکر صاحب سے بھی ہم request کرتے ہیں۔ کہ آ دھا گھنٹہ اور ٹائم دے دیجے۔ ایک گھنٹہ اور ٹائم دیجیے وہ بھی بڑے cooperate کرتے ہیں۔ کہ آ دھا گھنٹہ اور ٹائم دیجیے وہ بھی بڑے وہ بھی بڑے ایک گفنٹہ اور ٹائم دیجیے وہ بھی بڑے وہ بھی اور اس میں یہ ایک رہے ہیں۔ تو اس میں یہ ایک رہے ہیں۔ تو اس میں یہ ایک رہے ہیں۔ تو اس میں یہ ایک دیجیے ایک گھنٹہ اور ٹائم دیجیے وہ بھی بڑے ہے۔ ایک گھنٹہ اور ٹائم کارہ گیا ہے وہ 1984ء کا۔

مرزاناصراحمه:۲۱رجولائی،۱۹۳۹ء۔ جناب یجیٰ بختیار:ہاں جی۔

مرزاناصراحمه: بان، ۱۲ ارجولائی، ۱۹۳۹ء کاجواب ہے ہمارے پاس-

جناب یجییٰ بختیار: ہاں،تو پھریددے دیں،تا کہ میرایہ page پوراہوجائے۔

مرزاناصراحد: ۱۱رجولائی، ۱۹۴۹ء کے ایک ایسے خطبہ پرسوال کوبینی کیا گیا تھا۔ جس کا تعلق حضرت خلیفہ ثانی سے تھا، ٹھیک ہے ناں۔ NATIONAL ASSEMBLY OF THREE PARTY

<u> جناب یحیٰ بختیار:ہاں۔</u>

مرزاناصراحمد: جس میں بیلکھاہے۔ کہ دشمن محسوں کرتا ہے کہ اس کے مذہب کو کھا جائیں گے۔ ۱۱رجولائی، ۱۹۴۹ء میں حضرت خلیفہ ثانی کا کوئی خطبہ یا مضمون چھپا ہی نہیں، کوئی ایسا خطبہ نہیں چھیا جس میں بیلکھاہو۔

جناب یجیٰ بختیار: یعن کہیں نہیں جھپا کہ تاریخ میں کوئی فرق ہوگیا ہے؟ کیونکہ بیہ نہ ہو کہ پھروہ چھمیں تاریخ سمی اور کا آجائے لیعض دفعہ پر پنٹنگ میں غلطی ہوجاتی ہے۔

مرزاناصراحمه: بإل ویسے ہم.....

جناب یجیٰ بختیار: ان کے خطباب سے تو آپ اچھی طرح واقف ہو نگے؟ آپ دیھے لیجے اسے تبلی کر لیجے .........

مرزاناصراحمہ:اورتسلی کرلیں گے۔

جناب يحيٰ بختيار: ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد :لیکن جوتھوڑی بہت تسلی کی ہے وہ نہیں ہمیں ملا لیکن آپ کے کہنے پر

جناب یجیٰ بختیار: ہاں میں پیکہتا ہوں کیونکہ

جناب یجیٰ بختیار: آپ تیلی کرلیں تا کہ کیونکہ یہاں بھی بعض منگوارہے ہیں وہ دیکھرہے ہیں۔ مرزاناصراحمہ: مزید تیلی کرلیں گے۔

(Pause)

جناب یکی بختیار: یہاں جوابوجہل کی طرح ذکر آتا ہے بیودی ہے ناں جی؟ مرزاناصراحمہ: ہاں' مجرموں کی طرح پیش ہوگے' وہ ابوجہل والی ہے بہر حال .......... جناب یکی بختیار:'' فتح کمہ کے بعد''۔

مرزانا صراحد: ہاں جی یہی ہے' مجرموں کی طرح پیش ہوگے' اس کے ساتھ تعلق رکھتا ہے لیکن اس اخبار میں اس فتم کا کوئی .....

جناب یجیٰ بختیار بہیں ہیں ہیں کہتا ہوں آپ verify کرلیں۔ مرزاناصراحمہ: ہاں ہاں verify اور کر لیتے ہیں کہیں آ گے پیچھے کسی اور تاریخ میں ندہو۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں کیونکہ جہاں تک خطبوں کا تعلق ہے بیتو ایسی چیز نہیں ہے کہ صرف اخبار میں ہی ہوآپ کا اپناریکارڈ ہوگا ان کا۔

> مرزاناصراحمہ بنہیں جو بعد میں اتن دیر کے ہیں تو صرف اخبار ہی ریکارڈ ہے۔ جناب یمیٰ بختیار بنہیں جی ۱۹۵۳ء اور ۱۹۵۳ء کی ایسی چیزیں ہیں کہ .....

مرزاناصراحد: صرف ،صرف میں بتار ہا ہوں نال کہ ہمارے ہاں پیطریق رہا ہے کہ جب شیب بھی آگیا تو چونکہ براخرچ ہوتا تھا اور اس کے غریب لوگ ہیں ہم تو یہ اصول بنالیا کہ جب لکھا جائے اور چھپ جائے خطبہ تو اس کے بچھ عرصے بعد شیب جو ہاس کے اوپر دوسرا خطبہ آجائے۔ جناب یجی بختیار: وہاں تو ایک جگہ میں نے پڑھا۔ میں اس میں جانا نہیں چا ہتا کہ یہ سارا حکومت نے شروع کیا ہے۔ کہ To deprive you of billions of rupees اور ابھی آپ کھٹے ہیں کہ غریب ہیں۔

مرزاناصراحمه نہیں ہیں۔

جناب یخیٰ بختیار: خبر میں اس میں جانانہیں جا ہتا۔

مرزاناصراحد: میں بھی جواب میں نہیں جانا چاہتا گر ہے غریب جماعت۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی تو میں مزید سوال پوچیسکتا ہوں آپ سے۔ مرزاناصراحمد: ہاں جی ، ہاں جی ۔
جناب چیئر مین: ایک اورحوالہ تھا کل الفضل کا۔
جناب یجی بختیار: وہ میں نے حوالہ دیا تھا جی کہ جوشخص میرا مخالف ہے وہ عیسائی،
یہودی ،مشرک اورجہنمی ہے۔ بیمرزاغلام احمد صاحب کا ہے۔
مرزاناصراحمد: کس کتاب کا حوالہ ہے۔

(pause)

ہاں یہ توکل آیا تھا ایک توکل آیا تھا نال جسمیں میں نے کہا کہ عربی کی عبارت ہے اوراس کے متعلق میں نے کہا ہے کہ سارے .....

جناب یجیٰ بختیار بنہیں ایک اور ہے بیاس میں میراسوال بیتھا کہ اگر بیتھے ہے تو مرزا صاحب کا مطلب کیا ہے کہ''جوشخص میرا مخالف ہے وہ عیسائی، یہودی،مشرک اورجہنمی ہے'' تو آپ میراسوال پہلے من لیجے کہ میں پوچھنا کیا چاہتا ہے بیہ ہے ان کی تحریر۔

مرزانا صراحمه: پرونیس بیکونسا ہے حوالد۔

جناب یجیٰ بختیار میں نے دود فعد کھوایا ہے۔

مرزاناصراحمه: ابھی دیکھ لیتے ہیں شاید ابھی ہواس کوٹا لتے نہیں۔

جناب يحيل بختيار: بيه بينزول ميسح صفحة ١٤٧٥ ورمذ كره صفحه ٢٢٧ ـ

مرزاناصراحد:بدره گیاہے چیک کرنا۔

جناب یجیٰ بختیار : خیریه بعد میں کرلیں۔ آپ دیکھ لیں اگر ایک دو صفحے آ گے پیچھے ہوں

مرزانات احمد: ہان نہیں نہیں بالکل۔ جناب یکیٰ بختیار: بعض دفعہ ۲۲۷ کا ۲۲۷ ہوتا ہے۔ مرزاناصراحمہ: بیہ بم خود دیکھ لیتے ہیں یعنی آ گےاور پیچے پانچ دس صفحے دیکھ کے۔ جناب یمین بختیار: ہاں پانچ دس نہیں۔ میں نے دیکھاہے کہ ۲۲۷ کا ۲۲۷ ہوتا ہے وہ اردو رجس طرح ......

مرزاناصراحمہ:لیکن اگرآپ کودیا ہو''۲۲2''اوراصل میں ہو''۲۰ ۲''تو وہ نہیں ہوگا۔ جناب یجیٰ بختیار نہیں نہیں وہ نہیں۔جوعام ی غلطی پرنٹنگ میں ہو عتی ہے۔ مرزاناصراحمہ:ٹھیک ہے۔

(Pause)

جناب یجی بختیار: مرزاصاحب ایک اور چیز بھی مہر بانی کر کے آپ چیک کرلیس بیکل ایک حوالہ دیا گیا تھا ۵ اپریل سی ۱۹۲۶ء کا کہ پاکستان کے متعلق کچھاس میں کہا گیا ہے اگر آپ پہلے ........

> مرزاناصراحمد: وه جو ہے اپنا پارسیوں وغیرہ کا؟ وہ ہے؟ جناب یکیٰ بختیار : وہ نہیں نہیں۔

مرزاناصراحمه:اچھا،اکھنڈ ہندوستان کے متعلق؟

جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی توامی تم کا ایک اور جی آپ چیک کرلیں ۱۹ ایا کے اُم کی کی 19 ہے گا۔ مرز انا صراحمہ بمکی کے 1912ء ممکی کردیتے ہیں سارے اخبار دیکے لیں گے۔

جناب یکی بختیار:اس میں پاکستان کے متعلق کچھ دائے کا اظہار کیا گیا ہے۔

مرزاناصراحد :میراخیال ہے کہ بیقریباً تیار ہے جواب اکھنڈ ہندوستان کا۔

جناب یجیٰ بختیار : وه بھی ساتھ ہی دیکھ لیں۔

مرزاناصراحد: ساتھ ہی بہی میرامطلب ہے کہ شام کو جب آئیں تو ہم کر دیں اس کو بھی۔ جناب یجی بختیار: ٹھیک ہے جی۔

(Pause)

وه ایک حواله تھاصا حبز ادہ بشیراحمه صاحب کا۔

مرزاناصراحمه: کلمة الفصل؟

جناب یمیٰ بختیار: جی ہاں وہ تیارہے۔

مرزاناصراحمه: كلمة الفصل كاكون ساب بي سفحه؟

جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب کی جوتحریر میں مسلمان کا لفظ ہے۔اس کی تفسیر کی ہے کہ مطلب کیا ہے اس کا۔

مرزاناصراحمه: بيسارا٢٦ اور٢٤ دونوں صفح پورے؟

جناب یحیٰ بختیار :کل میں نے .....مرزاصاحب بیوہی کتاب ہے یا دوسری ہے؟ مرزاناصراحمہ: بیکونسی ہے؟

جناب یجیٰ بختیار نیآپ کی ہےوہ میں پھرمنگوالیتا ہوں۔

مرزانا صراحد: بيهاري ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: وه و ہاں ہے وہ میں آپ کو .....میں نے Passage پڑھ کر۔

(Pause)

''معلوم ہوتا ہے کہ حضرت میج موعود کو بھی بعض وقت اس بات کا خیال آیا کہ کہیں میری تحریروں میں غیراحمد یوں کے متعلق مسلمان کا لفظ دیکھ کرلوگ دھوکہ نہ کھا کیں اس لئے کہیں کہیں بطور آزالہ کے غیراحمد یوں کے متعلق ایسے الفاظ بھی لکھ دیئے گئے ہیں که وه لوگ جواسلام کا دعویٰ کرتے ہیں تا جہاں کہیں بھی مسلمان کا لفظ ہواس سے مدعی اسلام سمجھا جائے نہ کہ حقیقی مسلمان ' مرزانا صراحمہ: حقیقی مسلمان مناب بین بختیار: مدعی مسلمان -جناب بینی بختیار: مدعی مسلمان -مرزانا صراحمہ: یہاں اگر آپ کومیں ----

جناب یجی بختیار: ایک تو جہاں وہ مرزاصاحب کہتے ہیں کہ مسلمان .....جیسے میں نے کل کہا اور ایک دوحوالے دیئے ..... جہاں وہ مسلمان کہتے ہیں تو اس سے مطلب کیا ہے؟ اور پھر یہاں' کہیں کہیں بطور آزالہ کے غیراحمدی کے متعلق ایسے الفاظ بھی لکھ دیئے ہیں کہ وہ لوگ جو اسلام کا دعویٰ کرتے ہیں تا جہاں کہیں بھی مسلمان کا لفظ ہواس سے مدعی اسلام تمجھا جاوے نہ کہ حقیقی مسلمان'

تو میں سوال یہ بو چھنا چاہتا تھا کہ جب مرزا صاحب یا آپ کی جماعت کے رہنما جو مسلمانوں کا ذکر کرتے ہیں۔ اور اس سوال پر چونکہ اس مضمون پر کافی سوال میرے پاس آپ چے ہیں اس لئے میں چاہتا تھا کہ اس کی بوری وضاحت ہوجائے جیسے ابھی لندن کا ریزولیوشن ہو انگلینڈ میں جو مسلمان ہیں ان کو کہا احمدی انگلینڈ میں جو مسلمان ہیں ان کو کہا احمدی مسلمان میں ریزولیوشن کی بات کر رہا ہوں ریزولیوشن غلط ہواور بات ہے جو آیا ہے اس سے یہ معلوم ہوتا ہے جو مسلمان ایسے کر رہا ہوں ریزولیوشن غلط ہواور بات ہے جو آیا ہے اس سے یہ معلوم ہوتا ہے جو مسلمان ایسے کر رہے میں ۔' تو جب اپنی طرف آپ کا مطلب ہوتا ہے احمدیوں کی طرف تو حقیقی مسلمان مطلب ہوتا ہے احمدیوں کی طرف تو حقیقی مسلمان مطلب ہوتا ہے جو مسلمان ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں۔ ہوتا ہے باقیوں کے متعلق آپ کا مطلب ہوتا ہے جو مسلمان ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں۔ شد ہے یہ بالکل یعنی نے اس وہ کے کہ جوغیر احمدی ہیں وہ مسلمان ہونے کا دعوی کرتے ہیں۔ شد ہے یہ بالکل یعنی نے داس اور ایسان میں مسلمان نہیں تو یہ آپ در clarify کرویں۔

مرزاناصراحد جویس بجتاہوں سوال وہ یہ ہے کہ یہاں بانی سلسلہ احمد یہ نے ایک گروہ کو حقیقی مسلمان کہا اور دوسر ہے گروہ کے متعلق کہا کہ میر ہے نز دیک وہ مسلمان تو ہیں لیکن حقیقی مسلمان نہیں تو یہ کیا فرق ہے؟ اس کا جواب محضرنا ہے میں آچکا ہے لیکن چونکہ سوال دوہرایا گیا ہے اس لئے میں اس کا جواب دوہرانا چاہتا ہوں اور یہ بتانا چاہتا ہوں کہ حضرت بانی سلسلہ احمد یہ نے حقیقی مسلمان جو کہا اس کی تحریف کیا ہے؟ یہ محضرنا ہے کے صفحہ ۲۳ پر بیتحریر ہے احمد یہ نے حقیقی مسلمان جو کہا اس کی تحریف کیا ہے؟ یہ محضرنا ہے کے صفحہ ۲۳ پر بیتحریر ہے 'نہمار ہے نزدیک یہ فتاوی سار ہے جواس کے تصفط اہر پر بنی ہیں اور فی ذاتھا ان کو جنت کا پر وانہ یا جہنم کا وارنٹ قرار نہیں دیا جا سکتا جہاں تک ۔۔۔۔'

جناب یمیٰ بختیار نی شفه ۲۶۲ کها آپ نے؟

مرزاناصراحد: میصفی ۱۳ محضرنا مے کااس میں ایک اقتباس بانی سلسلہ کا جس سے پیت لگتا ہے آپ
کے نزد کیکے قبقی مسلمان سے کیا مراد ہے۔ جہاں تک حقیقت اسلام کا تعلق حضرت بانی سلسلہ احمد یہ
کے الفاظ میں ہم حقیقی مسلمان کی تعریف درج
کرتے ہیں آپ کے نزد کیکے قبقی مسلمان کی تعریف ہیہ ہے۔

''اصلاحی معنی اسلام کے وہ ہیں جواس آیت کریمہ میں اس کی طرف اشارہ ہے لیعنی بیکہ بلیٰ من اسلمو وجھہ للہ وھومحسن فلہ احوہ عند رجھہ ولا حوف علیهم ولا هم بحزنون لیعنی سلمان وہ ہے۔ جوخدا تعالیٰ کی راہ میں اپنے تمام وجود کوسونپ ویوے، لیعنی اپنے وجود کو اللہ تعالیٰ کے لئے اور اس کے ارادوں کی پیروی کے لئے اور اس کی خوشنودی کے حاصل کرنے کے لئے وقف کر دیوے۔ اور پھر نیک کاموں پر خدا تعالیٰ کے لئے قائم ہوجائے اور اپنے وجود کو تمام علی طاقیتیں اس کی راہ میں لگا دیوے مطلب یہ ہے کہ اور اپنے وجود کو تمام علی طاقیتی اس کی راہ میں لگا دیوے مطلب یہ ہے کہ اعتقادی اور پراس طرح سے اعتقادی اور علی طور پراس طرح سے اعتقادی اور علی طور پراس طرح سے

اینے تمام وجود کو درحقیقت ایک ایسی چیز سمجھ لے جو خدا تعالیٰ کی شناخت اور اس کی اطاعت اوراس کے عشق اور محبت اور اس کی رضا مندی حاصل کرنے ك لئ بنائى كى باوملى طور براس طرح سے كه خالصاً لله حقیقی نيكياں جو ہر ایک توت سے متعلق اور ہرایک خدادادتو فیق سے وابستہ ہیں بجالا وے مگرا یے ز وق وشوق وحضور سے کہ گویاوہ اپنی فرمانبرداری کے آئینہ میں اپنے معبود حقیقی کے چرہ کو دیکھ رہا ہے اب آیات ممدوحہ بالا پرایک نظرغور ڈالنے سے ہرایک سلیم اعقل سمجھ سکتا ہے کہ اسلام کی حقیقت تب سی میں متحقق ہوسکتی ہے کہ جب اس کا وجود مع این تمام باطنی وف برئ توئ کے مص خدا تعالی کے لئے اوراس کی راہ میں وقف ہو جاوے اور جوا ہائتیں اس کوخدا تعالیٰ کی طرف سے ملی ہیں پھراس معطی حقیقی کوواپس دی جائیں اور نہصرف اعتقادی طوریر بلکھل کے آئینہ میں بھی اینے اسلام اور اس کی حقیقت کا ملہ کی ساری شکل دکھائی جاوے العن محض مرعی اسلام سے بات ثابت کر دیوے کہ اس کے باتھ اور پیراورول اور د ماغ اوراس کی عقل اوراس کافہم اوراس کا غضب اوراس کا رحم اوراس کا حکم اور اس کاعلم ادراس کی تمام روحانی اورجسمانی قوتیں اوراس کی عزت اوراس کا مال اوراس کا آرام اوراس کا سرور اور جو پچھاس کے سرکے بالوں سے پیروب کے ناخنوں تک بااعتبار ظاہر وباطن کے ہے یہاں تک کداس کی نیات اور اس کے دل کے خطرات اور اس کے نفس کے جذبات سب خدا تعالی کے ایسے تابع ہو گئے ہیں جیسے ایک شخص کے اعضاء اس شخص کے تابع ہوتے ہیں غرض بہٹابت ہوجائے كەصدق قدم اس درجه تك بہنچ گيا ہے كہ جو كچھاس كا ہےوہ اس کانہیں بلکہ خدا تعالیٰ کا ہو گیا ہے اور تمام اعضا اور قوی البیٰ خدمت میں ایسےلگ گئے ہیں کہ گویا جوارج الحق ہیں۔اوران آیات پرغور کرنے سے

مولاناغلام غوث ہزاروی جناب صدرصاحب بیم حضرنا مے میں تین صفح ہم پڑھ چکے ہیں بیتین صفح سنانا تو بہت وقت کگے گامیم حضرنا مدمیں ہم پڑھ چکے ہیں اسلام کی تعریف مرزاصاحب نے اپنا تقدّی ظاہر کرنے کے لئے۔۔۔۔

> جناب چیئر مین: میمضرنامے میں ہے۔ اراکین: جی ہاں۔

Mr. Chairman: Then it need not be repeated. It can be referred page so and so of Mahzar-Nama yes, it need not be referred.

(Interruptions)

جناب یخی بختیار: اگرآپemphasize کرنا چاہتے ہیں۔

مرزاناصراحد بنہیں نہیں میں نہیں کرنا چاہتا میں صرف ایک بات کی وضاحت چاہتا ہوں ممکن ہے میں نے غلط سمجھا ہو میں اپنے آپ کی تھیج کروا تا چاہتا ہوں پہلے دن سیسلیم کیا گیا تھا کہ اگر سوال دہرایا جائے گاتو جواب بھی دوہرایا جائے گا۔

جناب یحیٰ بختیار بنہیں۔۔۔۔

مرزاناصراحمہ: توچونکہ سوال دوہرایا گیاہے حقیقی مسلمان کے متعلق۔۔۔۔

جناب یجیٰ بختیار : نہیں سوال تو ابھی تک نہیں دو ہرایا گیا بیتو ایک reference ہے مرزابشیراحمد صاحب کا۔۔۔۔

مرزاناصراحمد: اوراس سے بوچھا گیا کھیقی۔۔۔۔

جناب يجيٰ بختيار: اوراس مين ايك لفظ حقيقي آگيا تھا۔

مرزاناصراحد: ہاں حقیقی مسلمان کون ہے اور دوسراکون ہے۔

جناب یجییٰ بختیار: وہ محضرنا ہے میں آپ تفصیل سے بیان کر چکے ہیں۔

مرزاناصراحمد : توحقیقی اسلام کے تعلق میں نے بیسنائی ہے بات ویسے میں آگے چھوڑ دیتا

جناب یمیٰ بختیار : نہیں اگر آپ سمجھتے ہیں کہ بہت ضروری ہے۔ریکارڈ پر آچکا ہے اس واسطے۔۔۔

مرزانا صراحد: على آخر لينى اس كوآخرتك پڑھ ليا جائے تو بناميں بدر ہاتھا۔۔۔۔جو پچھن لياس سے بات واضح ہوجاتی ہے۔

(Pause)

جہاں سے بیسوال جس پربنی ہے وہ بیہ ہے کہ مدعی اسلام اور حقیقی مسلمان میں کیا فرق ہے؟ یہی سوال بنا تھا ناں تو میں نے بتایا کہ آپ کے نزدیک حقیقی شیخص ۔۔۔ جس اقتباس کے دوایک صفح میں نے پڑھے ہیں اور پچھرہ گئے ہیں کیکن جو مطلب ہے وہ واضح ہو جاتا ہے اس کئے

میں نے وقت بچانے کے لئے چھوڑ دیا۔ تو حقیقی مسلمان سے وہ مراد ہے۔ اور جو ویانہیں وہ
مدگی اسلام ہے۔ اور یہاں سے وہ مفہوم نہیں نکلتا ایک جو قابل اعتراض ہو۔ یہ فیصلہ ہم پہلے کافی
تبادلہ خیال کے بعد کر پچے ہیں کہ وہ گروہ ہے مسلمانوں کا جو انتہائی طور پر مخلص اور خدا کے مقرب
ہیں اور ایک وہ ہے جو ان کی حدود سے نکلنے کے بعد جو وہ حداسلام سے ہی خارج کر دیتی ہے۔
اس کے درمیان ہزاروں قتم کے نیم مخلص ، درمیانے درجے کے اور ادنیٰ درجے کے ہیں وہ بات
واضح ہو چکی ہے وہی یہال۔۔۔

جناب یخی بختیار: میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ایک بچارہ سادہ پٹھان تھا میری طرح میں بھان ہوں ایک مولوی صاحب جنت میں جانے کا طریقہ میں بھی بٹھان ہوں ایک مولوی سے اس نے پوچھا کہ مولوی صاحب جنت میں جانے کا طریقہ کیا ہے؟ اس نے پہلے تو کہا کہ بھی نماز پڑھوروزے رکھو جے جاؤیسب باتیں ہیں اللہ اور رسول پر ایمان لاؤ تو اس نے کہا اگریہ سب پچھ ہو گیا تو میں جنت میں پہنچ جاؤں گا؟ کہتے ہیں نہیں بل صراط ہوگا تلوارسے تیز بال سے باریک تو اس نے کہا کہ پھرصاف بات کیوں نہیں کہتے کہ کوئی راستہ ی نہیں جانے کا تو آپ سے بیعرض کروں گا۔۔۔۔

<u>مرزاناصراحمہ</u>: نهیں پنہیں کہتا۔

جناب یجی بختیار بنہیں نہیں ملا اور پٹھان کی بات کرتا ہوں آپ نے حقیقی مسلمان کی Definition کی ہے اس کے مطابق آپ کو کتئے مسلمان اس دنیا میں نظر آئے ہیں؟

مرزانا صراحد: میں نے جو حقیقی مسلمان کی تعریف بتائی ہے اس سے پیٹیجینیں نکالا۔۔۔۔ جناب یجیٰ بختیار بہیں نہیں میں پنہیں کہتا۔۔۔۔

مرزا ناصراحمہ بنیں نہیں میرا جواب س لیں اس سے میں نے بیٹ تیجہ نہیں نکالا کہ جواس قتم کے مسلمان نہیں وہ جنت میں نہیں جائیں گے۔

> جناب یخی بختیار نبیس نبیس میں اس کی بات نبیس کررہا۔۔ مرزانا صراحمہ: میں سمجھانہیں۔

جناب یجی بختیار: میراسوال بیه به که بهت ہی هم میں ایسے مسلمان یا بالکل ہی نہیں ہیں؟
مرز اناصراحمد: امت محمدٌ بید میں لا کھوں کروڑوں ایسے گزرے۔
جناب یجی بختیار: اس Definition کے مطابق ۔۔۔۔
مرز اناصراحمد: ہاں جی اس Definition کے مطابق ۔۔۔۔
حزار کے بختیار: اور آج کل بھی کوئی لا کھوں کروڑوں ایسے نہیں آپ کے خیال میں؟

جناب یجی بختیار: اور آج کل بھی کوئی لاکھوں کروڑوں ایسے نہیں آپ کے خیال میں؟ مرزاناصراحمہ: اس وقت مجھے مجما جائے گا کہ میں متعصب ہوں۔

جناب یجیٰ بختیار بہیں نہیں اتھار ٹی جو ہے جس نے Study کی ہے جس نے لوگوں کو یکھا ہے۔۔۔۔

مرزا ناصراحمد : اس وقت بھی میرے نزویک میرے علم میں نزویک نہیں میرے علم میں براروں ہیں -

جناب يحييٰ بختيار: ہزاروں ہيں۔

مرزاناصراحمه: میرے علم میں نہیں ہیں اور میراعلم بہر حال حاوی نہیں۔

جناب یچیٰ بختیار بنہیں نہیں میں وہی پوچھ رہا ہوں۔

مرزا ناصراحمہ: ہاں ہاں میرے علم میں ہزاروں ہیں جواس تعریف کے ماتحت آ جاتے ہیں حقیقی مسلمان والی۔

جناب یجیٰ بختیار : یعنی آپ کے عمل میں ہیں جوائی تعریف کے اندر آتے ہیں پھڑ دوسرا موال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا آپ کے علم میں اور آپ کے نفطہ نظر سے سب آحمہ ی اس میں نہیں آ سکتے۔

مرزانا صراحمہ: ہاں ہاں نہیں آسکتے۔ میں نے صافہ دویانہیں آسکتے۔ جناب کی بختیار: ان میں کھے تعداد ہوگی جو مدعی ملام ہوں کے کچھ قیقی ہوں گے ان میں بھی اب یہاں جوانہوں نے کہاہے مرزاصاحب نے میں اس کی طرف پھر توجہ ولا دینا جاہتا موں آپ کی اور وقت ضائع کر رہا ہوں وہاں جو ہے سیسوال نہیں ہے کہ مدعی اسلام کون ہے اور حقیقی اسلام میں کون وہاں میں کہ ۔۔۔۔ غیر آحمہ یوں کے متعلق مسلمان کا لفظ و کیھ کر لوگ دھوکہ نہ کھا کیں مرزاصا حب۔

مرزاناصراحمد: جی بالکل ٹھیک ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: This is غير Ahmadi and only غير احمدي to whom he is refering غيراحمدي

مرزاناصراحمد: جب آپ ختم کرلیں تو مجھے بتادیں۔ میں جواب دوں یہاں کوئی اس سے اتفاق کرے یانہ یہی کہا گیا ہے کہ ہمارے نزدیک تمام وہ جوآ حدی نہیں مدعیان اسلام ہیں یہاں مین کہا گیا کہ تمام وہ جوآ حمدی نہیں وہ حقیقی مسلمان ہیں۔

جناب یحیٰ بختیار: آپ پھرد مکھ لیں۔

مرزاناصراحد : پھر میں نے دیکھا یہاں بیکہا گیاہے کہ تمام وہ جوآ حدی نہیں مدعیان اسلام بیں اور حقیقی مسلمان نہیں ہیں اس سے بیں اور احد یوں میں سے بھی بہت سارے مدعیان اسلام ہیں اور حقیقی مسلمان نہیں ہیں اس سے انکار ہی نہیں کیا گیااس میں۔

جناب یخی بختیار: میں ایک دفعہ پھر پڑھ کے پھراس سوال کو چھوڑ دیتا ہوں اور پھر آگے

آپ کو تکلیف دوں گا' معلوم ہوتا ہے کہ حضرت میچ موجود کو بھی بعض وقت اس بات کا خیال آیا

ہے کہ کہیں میری تحریوں میں غیر آحمہ یوں کے متعلق مسلمان کا لفظ دیکھ کر۔۔۔، 'بھی عیسائی تو
مدی اسلام ہوئی نہیں سکتا یہودی ہونہیں سکتا۔ مشرک ہوئی نہیں سکتا یہ تو صرف غیراحمدی مسلمان
جو ہیں وہی ہوسکتے ہیں۔ ''غیر آحمہ یوں کے متعلق مسلمان کا لفظ دیکھ کرلوگ دھو کہ نہ کھا کیں اس
لئے آپ نے کہیں کہیں بطور آزالہ کے غیراحمہ یوں کے متعلق ایسے الفاظ بھی لکھ دیئے کہ وہ لوگ
جو اسلام کا دعویٰ کرتے ہیں تا جہاں کہیں بھی مسلمان کا لفظ ہوائی سے مدی اسلام سمجھا جاوے نہ
کہ حقیقی مسلمان'۔

مرزاناصراحد: نه كه حقیقی مسلمان اس کی تعریف بھی آگئ۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Clearly outside the pale of Ahmadi Musalman. If I mean, if I write Musalman I mean people who claim to be Musalman or pretend to be Musalman. This is the impression from the plain, simple reading of the passage. After that if you want to add something more, Sir, that will come on the record.

مرزا ناصر احد: میں کچھاور کہنا جا ہتا ہوں جوعبارت ابھی پڑھی گئ ہے وہ بانی سلسلہ احمد سہ كى نہيں \_معلوم ہوتا ہے حضرت مسيح موعود كو بھى بعض وفت اس بات كاخيال آيا ہے --- يہ آرٹیل کیھنے والے کا اپنااستدلال ہے جس کے متعلق انہوں نے بیاظہار کیا ہے کہ مجھے بھی اپیٹے استدلال ير پخته يفين نهيس اس لئے لفظ استعال كيامعلوم موتا ہے۔"معلوم موتا ہے" ايك پخته بات کے لئے نہیں استعال کیا گیا بلکہ پختہ بات ہوتو یہ کہاجا تا ہے کہ یہ بات ہے یہاں ہے کہ معلوم ہوتا ہے اور یہ آپ کا استدلال ہے اور آ گے جو کہا کہ وہ لوگ جو اسلام کا دعویٰ کرتے ہیں كبيل مدى اسلام سمجها جاو حقيقى مسلمان جواس تعريف كاندرآتا بجرس مين سارك احمدی بھی نہیں وہ نہ مجھا جائے بیساراا کیک استدلال ہے اس مضمون کے لکھنے والے کا۔۔۔۔ 🕾 جناب یجیٰ بختیار:وہ کہتے ہیں غیراحدی کے بارے میں جب میں مسلمان کہتا ہوں۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد : بیراستدلال ہے مضمون لکھنے والے کا اور میں نے بتایا کہ بیر کہنا میر کے نزدیک تمام غیراحدی اس تعریف کے مطابق حقیقی مسلمان نہیں اس کا اس سے بینہیں منطقی تلیجہ نکا منطق اس کے خلاف کہتی ہے ہمیں The logical conclusion is not that کہ جو احمدی ہیں وہ سارے حقیقی مسلمان ہیں۔ فقرہ بیہ کہ جواحدی نہیں۔ آپ کے نقط نظر Mr. Yahya Bakhtiar: Sorry Sir, one minute ے عقیدے ہے کوئی غیراحمدی بھی حقیقی مسلمان ہے

مرزانا سراحمد: میرے عقیدے کے مطابق ہاں بد بڑا واضح ہے سوال میرے عقیدے کے مطابق اس تعریف کے کیا تا ہے کہ علی غیر احمدی مطابق اس تعریف کے لحاظ سے میرے علم میں کوئی غیر مسلمان حقیقی مسلمان نہیں غیر احمدی مسلمان ملت اسلامیہ سے تعلق رکھنے والا اس معیار کا کوئی نہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, the next subject will take some time shall we have to break now.

(The Delegation left the Hall)

Mr. Chairman: I would like to know if any honourable Member wants to say something.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, Sir.

Mr. Chairman: Then we meet at 12.15. Thank you very much.

(The Special committee adjourned for tea Break to meet again at 12.15 pm)

(The Special Committee re-assembled after tea break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair)

﴿ جِنابِ چِيئر مين: ابھى نہ بلائيں۔ دومنٹ ہاں پنچ آ جائيں، باہر بٹھا دیں، آپ تشریف

Just to tell something about the programme to the honourable members...... I draw the attention of honourable members...... Sardar Abdul Aleem. I will just draw the attention of Honourable member...... Sadar Abdul Aleem.

### PROGRAMME FOR FURTHER SITTING OF THE COMMITTEE/ASSEMBLY

I will just draw the attention of honourable members that we have decided certain things about the programme. I want to tell to the honourable members the Attorney General needs a week to prepare what has been done in six days, it takes at least a week for preparation. We also need a weak for the preparation of our record. Only then we can supply to honourable members the copies of record without we cannot proceed further. So many things are left out so many things are to be asked. So to-day will be the last day, rather this meeting will be the last far the cross-examination, but the cross- examination will continue. The date will be fixed and will be told. The House committee will adjourn from to-day and the date will be round about 19, 20, 21st. It will be told to the honourable members. To-morrow will be no session. For 12th and 13th, we will meet as National Assembly, one session daily on the 12th and 13th morning.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: (Minister for Law and Parliamentary Affairs) I would request that we shall have after noon session.

Mr. Chairman: Now, Mr. Law Minister, you have also to accept our request.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: Because the Senate is......

Mr. Chairman: you were absent for six days.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: Sir, the Senate is meeting in the morning

Mr. Chairman: You have to compensate, now we can meeting simultaneously, we have made arrangements, we can......

(Interruption)

All right.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: We have a lot of burden in the morning and other work suffers a lot.

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: In the evening.

Mr. Chairman: Six of the clock in the morning. Now we are in a position that the Senate and National Assembly can meet simultaneously, that well be for the convenience of the Ministers.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: Yes.

Ch. Mohammad Hanif Khan: (Minister for Labour and Works) There are Bills pending now before the National Assemblyes At the same time simultaneously, we will have to appear before the Senate, because the Bills are pending there as well.

Mr. Chairman: I see. So, on the 12th and 13th we will be.....

چو ہدری محمد حنیف خان : دونوں ایک ہی وقت نہیں مل سکیں گے بہت Bills ہیں وہاں

in the evening. جناب چيئر مين : ٹھيک ہے

جناب عبدالحفیظ پیرزادہ: ریورٹرز کے دوجھے کر دیئے ہیں وزرا کے بھی دوجھے کر دیجے کہ

Mr. Chairman: So, should we call them? The delegation may be called.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I may explain you know that......

Mr. Chairman: Just a minute, yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: Since it have been agreed that after this it will be adjourned, so I do not want to start a subject like Jahad or what they said about the Brithish.

Mr. Chairman: Yes,

Mr. Yahya Bakhtiar: So even if I finish within 15, 20 minutes.

Mr. Chairman: Yes, it is all right.

Mr. Yahya Bakhtiar: We should finish to-day. I would not go to the (new subject).....

Mr. Chairman: It is all (up) to the convenience of the Attorney-General.....

Mr. Yahya Bakhtiar: ......New subject all togather.

Mr. Chairman: It is Attorney-General like or the Law Minister propose, perhaps we can hold a meetings of the steering Committee also just one day before, that is on 19th or 20th.

Mr. Abdul Hafeaz Pirzada: We see that sir.

مولا نامح د ظفر احمد انصاری: وه دیکھ کیجئے گا۔ جناب چیئر مین: وه دیکھ لیس گے۔. They may be called

(The delegation entered the hall)

The Attorney-General is ready? Yes, Mr. Attorney-General.

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP **DELEGATION** 

جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب میں نے چندسوالات آپ سے یو چھے تھے جس سے کہ بھ ظاہر ہوتا ہے کہ آپ اینے کومسلمانوں سے ایک علیحدہ فرقہ باامت یا گروہ یا یارٹی سمجھتے ہیں تواسی separatism اورseparatist tendency کو مدنظر رکھتے ہوئے تا کہ آپ کومعلوم ہو سکنے کہ سوال س پريس يو جير ماهون آپ سے ايك دوسوال اور ميں يوچھوں گاجى-

مرزاناصراحد: ویسے میں بیتمہید۔۔۔۔

جناب یکی بختیار بہیں ہیں آپ deny کیا ہے نال۔

مرزا ناصراحد بنبين نبين مين تمهيد بهي نبين سمجها مين توبير كني لكا مون اب آب ني تمهيد

جناب یخیٰ بختیار : میں پھر کہد دیتا ہوں۔

مرزاناصراحمد وہ میں اس لئے نہیں سمجھا کہ آپ نے فرمایا ہے کہ میں نے سوال پوچھے تھے جس سے یہ نتیجہ نکلتا ہے۔

جناب یخی بختیار بہیں بیاثر پڑتا تھا بیہ Impression میں نے ایک سوال آپ سے بوچھا تھا کہ مرز اصاحب نے ایک جگہ کہا تھا کہ census میں ہمیں علیحدہ ریکارڈ کیا جائے پھر میں نے آپ کی توجہ دلائی تھی کہ مرز ابشیر الدین محمود صاحب نے ایک نمائندہ بھیجا تھا کہ جہاں پاری، عیسائی علیحدہ Treat کیا جائے۔

مرزاناصراحمہ:اس کا ابھی جواب نہیں دیا میں نے۔

جناب یجی بختیار بہیں میں نے کہا جی کہ وہ مدنظر رکھیں آپ کہ میں اس subject پر بول رماہوں تا کہ آپ بعد میں بیانہ مجھیں کہ سل context میں بیاب ہوتی تھی۔

مرزاناصراحد: ہاں ہاں ٹھیک ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب! بیتو آپ ک<sup>وعلم</sup> ہےاورسب ک<sup>وعلم</sup> ہے عیسائیوں ، ہندوؤں ، پارسیوں کے اورمسلمانوں کے علیحدہ علیحدہ کیلنڈر ہیں ۔

مرزاناصراحمه:عليحده؟

جناب يجيٰ بختيار: كيلنڈر

مرزأناصراحمه:احچهار

جناب کی بختیار: بید درست ہے نال جی کہ بیعیسوی ہے عیسائیوں کی ،مسلمانوں کا اپنا کیلنڈ رہے جو ہجری سے شروع ہوتا ہے۔

م ذانا احمد بال جرت سے شروع ہوتا ہے۔

جن ہے کی اور ہاں تی پھر پارسیوں کا ایسا ہی ہے جواپیے نوروز سے شروع کرتے ہیں ان طرح ہز وکا کہ ان طرح ہوں کا بھی ان طرح ہز وکا جاکہ اور ایس کا بھی کا در اس میں ہارا سے میں ہارا سے میں کا بھی کا در ایس کا بھی کا در اس میں کا بھی کا بھی کا در اس میں کا بھی کی کا بھی کا بھ

مرزانا سرائد انتناب

جناب یکی بختیار کیا آپ کے اخبارات میں ہجری سن کے ساتھ آپ کے کسی سال کاذکر اے کی سال کاذکر اے کی سال کاذکر اے کی بختیار ای ارسالے چھتے ہیں جیسے ہمارے اخبارات میں عیسوی کے ساتھ ہجری لکھتے ہیں ۔ آپ آج کا اخبار '' جنگ' اٹھا لیجیئے آپ''نوائے وقت' اٹھالیجیئے یا کوئی اخبار کر بکھتے ہجری اور عیسوی دونوں کاذکر ہوتا ہے آپ کے بعض اخباروں میں اور رسالوں میں ہجری یا عیسوی کے ساتھ آپ کے کیلنڈر کا سال کا مہینے کا کوئی ذکر ہوتا ہے یانہیں؟

مرزاناصراحمه بنهيس هارے كيلنڈر كا ذكرنہيں ہوتا۔

جناب یخیٰ بختیار: آپ کے کیلنڈر۔۔۔

مرزاناصراحد: ہاراکیلنڈرہے ہی نہیں ذکر کہاں سے ہوگا۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی میں یہی پوچھر ہاتھا پہلے میں نے ۔۔۔۔

مرزا ناصراحمہ نہیں میں وضاحت کردوں کیونکہ پھرآ جائے گا کہ شاید میں نے۔۔۔۔

جناب یجیٰ بختیار نہیں جی میں نے پہلے پوچھا کہ کیلنڈرے؟ آپ نے کہانہیں ہے۔

مرزاناصراحمہ بالکل نہیں ہے۔

جناب يجي بختيار . پھر بعض اخباروں ميں ايسے ---

مرزاناصراحمه :اگرآپ کاسوال ختم ہوجائے تو پھر میں جواب دول۔

جناب کی بختیار بہیں میں نے بیسوال پوچھا ہے کہ آپ کی جو publications

----

مرزاناصراحمہ: جو ہجرت ہے وہ ہمارے ساتھ تو نہیں تعلق رکھتی اسلام کے ہرفرقے سے تعلق رکھتی اسلام کے ہرفرقے سے تعلق رکھتی ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں میں یہی یو چور ہاتھا۔

مرزا ناصراحمد: توجس کیلنڈر کوکوئی کسی شکل میں جمرت سے شروع کیا جائے گا وہ سوائے اسلام کے کسی اور کی طرف منسوب ہی نہیں ہوسکتا۔ جناب یمیٰ بختیار نہیں میں نے صرف بیگزارش کی کہ آپ کا اپنا کوئی ایسا کیلنڈر ہے؟ مرزانا صراحمد بنہیں ہمارے ساتھ تعلق رکھنے والا کوئی کیلنڈرنہیں ہجرت سے تعلق رکھنے والا ایک کیلنڈر ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: وہ تومسلمانوں کا جو کیلنڈرہے؟

مرزا ناصر احمد نہاں ہاں مسلمانوں کا کیلنڈر ہی ہے جو ہجرت سے تعلق رکھتا ہے وہ مسلمانوں کا کیلنڈر ہے۔

(Pause)

جناب یحیٰ بختیار : بیماه وفا کون سے مہینے کو کہتے ہیں آپ۔

مرزا ناصر احمد : ابھی کیلنڈر کی بات ہور ہی تھی پھر مہینے کی میں نے اس واسطے کہا تھا کہ ہجرت سے تعلق رکھنے والے کسی کیلنڈر کو جماعت آحمد بیے سے تعلق رکھنے والا کیلنڈر کہنا ہے درست نہیں ہے لین کوئی بھی نہیں اس کو درست سمجھے گا۔ صرف فرق ا تناہے کہ جرت سے تعلق رکھنے والے دوکیلنڈر ہیں،ایک کوقمری کہا جاتا ہے جس کا چاند سے تعلق ہے وہی ابتدااس کی وہی ہے جرت ۔ اور ایک کوشش کہا جاتا ہے جس کا سورج سے تعلق ہے جیسے کہ عیسائیوں کا کیلنڈر ہے جو ہجرت کا قمر کے ساتھ تعلق رکھ کرآ گے چلے ٹاں سال وہ تمام دنیا میں رائج ہے لیکن دنیا کے ایک جھے میں مسلمانوں نے ہجرت سے بھی ایک دوسرا کیلنڈرجس کا سورج سے تعلق ہے لیکن وہ مسلمانوں کا کیلنڈر ہے کیونکہ ہجرت سے چلتا ہے وہ بنایا \_\_\_\_ افغانستان میں وہ رائج ہے ایران میں وہ رائج ہے "جری" " دہششی" اور اس کو ہمارا بھی دل کیا اور اب بھی کرتا ہے کہ اس کورائج کریں پوری طرح ہم کامیاب نہیں ہو سکتے۔جس کیلنڈر کا تعلق ہجرت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہے جوافغانستان میں رائج ہے جواریان میں رائج ہے اگر جماعت احمدیدایک تھوڑی سی حقير كوشش كرية اس كواس كااپنا كيلنڈر كيسے كہاجائے گا؟ جناب یمیٰ بختیار بہیں میں نے سیمی بہیں کہا میں نے ۔۔۔۔ مرزاناصراحمہ: میں وضاحت کررہا ہوں۔ جناب یمیٰ بختیار: میں نے بوچھا آپ سے۔ مرزاناصراحمہ: بس یہی میراجواب ہے۔

جناب یمیٰ بختیار:یه 'ماه و فا''جو ہے سیمٹسی کے ساتھ تعلق رکھتا ہے؟ مرزانا صراحمہ: سیمٹسی کے ساتھ شمسی ہجری کے ساتھ تعلق رکھتا ہے۔

جناب یحیٰ بختیار:افغانستان میں بھی یہی مہینے ہیں؟

مرزاناصراحمہ: نمہینوں کے نام نہیں ہیں مہینوں کے نام ہم نے بنی اکرم صلی اللہ علیہ وہم کم کی زندگی کے مختلف واقعات جو تھے ان کے اوپر Base کر کے بیدنام رکھے ہیں بارہ مثلاً ''فتح کہ'' پر'' نتح'' اس کا تعلق فتح کمہ سے ہے۔

جناب یخی بختیار: پھراس کی تفصیل دے دیں کہ س مہینے کا کس وجہ ہے آپ نے نام رکھا؟ مرزانا صراحد: ہاں ہاں یہ تھیک ہے۔

جناب یجیٰ بختیار : مرزا صاحب اب آپ بیفرمایئے کہ کیا ایک' ضیاء الاسلام پر لیگ '' ان میں تھا؟

مرزاناصراحد: جی ایک پرلیس تھا قادیان میں جس کانام ضیاالاسلام تھا۔
جناب یجی بختیار: اوراس میں ایک کتا بچہوہاں شائع ہوا ہے درود شریف کے بارے میں
یے نے دیکھا ہے وہ؟

مرزانا صراحمہ: میں نے وہ پڑھانہیں کیکن میں نے دیکھا ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: اس میں درودشریف جونماز میں پڑھتے ہیں۔ اللهم صلی علی محمد و علی آل محمد

میں تھوڑی می تبدلی ہے کہ محرصلی اللہ علیہ وسلم کے بعد 'احد' آجاتا ہے' آل محر ' کے بعد ''آل احد' آجاتا ہے کیا میدورست ہے؟

مرزاناصراحمه: بهاری جماعت کا تواپیا کوئی درودنہیں۔

جناب یجیٰ بختیار جہیں میں اس واسطے آپ سے پو چھر ہاہوں۔۔۔۔

<u>مرزانا صراحمہ</u> بنہیں ہے۔

جناب يحيى بختيار عين البحى آپ كوفو توسليث ديتا مون آپ اسے ايك نظر ديكھ ليج۔

مرزاناصراحد نبیس به مجھ علم ہے کداس کتاب میں بیہ۔

<u>جناب یحیٰ بختیار</u> سیہناں کتاب میں؟

مرزاناصراحمہ:ہال کیکن وہ جماعت کانہیں ہے

جناب یجیٰ بختیار: بیضیاالاسلام پرلیس جوہے قادیان میں اس کا آپ کی جماعت ہے کوئی نہیں؟

مرزا ناصر احمد : ضیاالاسلام پرلیں ہے وہ ہرآدمی کی کتاب جو وہاں سے ناچاہیے۔۔۔۔

جناب یجیٰ بختیار جہیں، آپ کی publications کرتارہاہے ہی؟

مرزا ناصر احمد : ہماری publication کرتا رہا ہے کیکن ہماری publication "م

ش' کا اخبار بھی لا ہور میں کرتا ہے اور بہت سے اخبار اور پر لیں کرتے ہیں۔

جناب یجی بختیار بنہیں وہ تو ٹھیک ہے لیکن میں بیہ کہدر ہا ہوں کہ اس پر لیس سے آپ کا کیا تعلق ہے یا کوئی تعلق نہیں ؟

> <u>مرزاناصراحمد بنہیں نہیں ہ</u>یاحمدی کی ملکیت....... جناب یجیٰ بختیار:جماعت احمد ری<sub>د</sub>کی ملکیت؟

> > مرزانا صراحمہ ندنہ فرداحد بید کی ملکیت۔

جناب یجیٰ بختیار: ما لک اس کااحمدی ہے اور دوسرا مید کہ آپ کی publication میر کتار ہا

مرزاناصراحمد: ماری publication

جناب یجیٰ بختیار :اور پیجو ہے درود شریف بیآپ کی publications ---

مرزاناصراحمد: بيه مارى publication نہيں جماعت كى publication نہيں۔

جناب یحیٰ بختیار : سیسی احدی کی اور کی ہے؟

مرزاناصراحد: ہاں کسی اور کی ہے۔

جناب یحیٰ بختیار بگرہے احمدی کی میہ؟

مرزاناصراحد: بال احدى كى ہے-

جناب <u>کیلی بختیار</u>:انصاری صاحب! آپ پژهویں۔

مولا نامحه ظفر احد انصارى: يضميمه صفحه ١٢٨ ارساله (ورودشريف)

''اور وہ صبح کی نماز میں التزام کے ساتھ دوسری رکعت کے رکوع کے بعد دعائے قنوت بالجیر پڑھا کرتے تھے اوراس میں روز انددرودشریف ان الفاظ میں پڑھا کرتے تھے۔

اللهم صلى على محمد و احمد وعلى آل محمد واحمد كماصليت على ابراهم وعلى آل ابراهيم انك حميد محيد ه اللهم بارك على محمد واحمد وعلى آل محمد واحمد كما باركت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم انك حميد محيد ه

بدواقعة قريباً ١٣١٤ ، جرى تعنى ١٨٩٨ ء كاياس ك قريب كا به انهول نے كوئى بيواقعة قريباً ١٣١٤ ، جرى تعنى ١٨٩٨ ء كاياس ك قريب كا به انهول نے كوئى تين چار ماہ تك متواتر نماز براهائى تقى اور حضرت مسيح موعود عليه السلام بھى

مرزاناصراحد: میں بیر کہتا ہوں کہ جس کتاب کے متعلق کہا جارہا ہے کہ بیاس میں ہے بیہ اس میں نہیں ہے۔

جناب یجی بختیار بنہیں میں نے دوسراسوال کیا آپ نے پہلے فرمادیا یہ کہ جو بیدرود ہے بالکل غلط ہے اور آپ اس کو Approve نہیں کرتے بس یہ میں آپ سے پوچھر ہا ہوں۔ مرز اناصراحمہ: بالکل غلط ہے۔

جناب یجی بختیار: اورآپ کو بیکو کی ہدایت نہیں کہ بیاں قتم کا درود پڑھیں؟ مرزانا صراحمہ: میں آج پہلی وفعہ سن رہا ہوں۔

جناب یحیٰ بختیار بنہیں جی میں اسی واسطے یو چھر ہاموں ----

<u>مرزاناصراحمہ</u> نہیں ہے۔

جناب یجیٰ جنیار دیکھیں ناں مرزا صاحب! میں الزام نہیں لگا رہا آپ سے دامنیں کا رہا آپ سے clarification

مرزاناصراحد: ہاں میں نے clarification و بے دی کنہیں ہے۔

جناب یکی بختیار : میرے پاس سوالات آتے ہیں اور میری ڈیوٹی ہے کہ بیٹ مجھیں کہ بعد میں اس کی Basis پر کوئی فیصلہ دیا جائے جب تک کہ آپ کی توجہ اس پر مبذول نہ ہواور آپ بیٹ داarificataion نہ کریں تو اس ضمن میں میری ڈیوٹی ہے آپ کی توجہ دلا رہا ہوں آپ بیٹ مسمجھیں کہ میں کھڑے آپ پر Allegation لگار ہا ہوں۔

مرزاناصراحمه بنہیں نہیں میں بالکل نہیں سمجھ رہا۔

جناب یخی بختیار: مرزاصاحب ویسے میں نے پہلے بھی عرض کیا تھااوراس پر پچھے میرے نوٹس میں جواب نہیں پنة چلتا اور ریکارڈ بن نہیں گیا ابھی تک اس لئے Difficulty ہے الفضل جلد نمبر ۵ شارہ ۲۰۰۷ ہے ایک حوالے کا میں نے ذکر کیا تھا۔

جماعت میں شامل ہوتے تھے اور بھی حضور نے حافظ محمر صباحب کے اس طرح پر درودشریف پڑھنے کے متعلق کچھنیں فرمایا تھاایک دفعہ قاضی سیدامیر حسین صاحب حافظ رحمت الله خال صاحب اور چوبدرى المعروف بهائى عبدالرحيم صاحب سابق جگت سکھ صاحب نے ان سے کہا کہ بدوروداس طرح پرنہیں پڑھنا چاہے بلکہ جس طرح حدیث میں آتا ہے اور نماز میں تشہد کے بعد پڑھا جاتا ہے ای طرح پڑھنا چاہئے۔ حافظ محمد صاحب کچھ تیز طبیعت کے تھے انہوں نے اس بات کا یہ جواب دیا کہ آپ لوگوں کا مجھے اس سے رو کنے کا کوئی حت نہیں ہے اگر منع کرنا ہوگا تو حضرت صاحب اس سے مجھے خود منع فرمادیں کے مگر حضور نے انہیں مجھی منع نہیں فرمایا تھا اور نہ ہی ان بزرگوں نے اس معاملے کو حضور کی خدمت میں پیش کیا اور حافظ صاحب بدستوراسی طرح نماز تصبح میں دعائے قنوت میں درود شریف با الفاظ مذکورہ بالا پڑ ہتے رہے اس زمانے میں ابھی حضرت مولوی عبدالكريم صاحب سيالكوثي رضي الله تعالى عنه جحرت كركے قاديان نہيں آئے تھے۔

اللهم صلى على محمد وعلىٰ ال محمد وبارك وسلم إنك حميد محيده

اس میں بیہ ہے کہ بالجمر پڑھا کرتے تھے یعنی زور سے دعائے قنوت کے ساتھ بیدرود بھی پڑھتے تھے اور سے موعود مرز اغلام احمد صاحب بھی اس کوروکانہیں۔

مرزا ناصراحمد: بات سنیں جواس کی کتابیں بیرسالہ درودشریف جو کہا جاتا ہے ہمارے پاس ہیں ان میں بیہے ہی نہیں۔

جناب یخیٰ بختیار: مرزاصاحب! بیه clarification اس کئے میں ضروری سمجھتا ہوں کہ آپ اس کو Approve نہیں کرتے؟ آپ کہتے ہیں بیغلط ہے؟

مرزاناسراتمد: جتنابیمیر سامنے ہو ہیں ختم کر دینا چاہیے میر نے زدیک بہاں چوکھ بدعت تھی ناں کہ جو ہے منعل وہ سید میں شادی نہیں کرے گا اور سید وغیرہ تو میں وہ دوسری قوموں میں شادی نہیں کریں گے اور بعض تو میں اپ آپ کو اونجی قومیں بھی تھیں اور بعض کو وہ بھی تھیں میں شادی نہیں کریں گے اور بعض تو میں اپ آپ کو اونجی قوم سے شادی نہیں کیا کرتے تھے میرا خیال ہے سے میں اور اونجی تو م سے تعلق رکھنے والے بچ تو م سے شادی نہیں کیا کرتے تھے میرا خیال ہے سے ان کو سے کہا ہے کہ اس وقت ساری چیزیں چھوڑ واسلام اور احمدیت نے تہمیں ایک بنا دیا ہے اس واسطے اس تفریق کو بھول جاؤ۔

و ریب این بختیار: آپ پھراس پر توجه کرلیس کیونکه آپ ----مرزانا صراحمہ: میں نے س لیا-

جناب یخی بختیار: ' گرجس دن سے کہتم احمدی ہوئے تہہاری قوم تو احمدیت ہوگئ' مرزانا صراحمہ: تمہاری ایک قوم -جناب یخیٰ بختیار: علیحہ ہ باقیوں سے -

مرزاناصراحمه:توبيجوفرق ہے۔۔۔

جناب یجیٰ بختیار : یعنی 'شاخت اورامتیاز کے لئے اگر کوئی پو چھے تو اپنی ذات یا قوم ہتا سکتے ہو' وہ تو tribal system جو چلتا ہے ذات پات وغیرہ ،

مرزاناصراحہ: ۷۰،۲۹: یہ تارہ اس کی تاریخ کیا ہے؟ جناب یجیٰ بختیار: تاریخ نہیں میرے پاس کھی ہوئی جی جلد ہے جی جلد نمبر ہ شارہ۔۔۔ مرزاناصراحمہ: یہویسے ہمارے سامنے پہلی دفعہ آرہا ہے۔

جناب یجی بختیار بنیں جی میں پڑھ کرسنا چکا ہوں میں نے Mark کیا ہوا ہے میں سناچکا ہوں میں نے کا ہوا ہے میں سناچکا ہوں میں پڑھ چکا ہوں وہ یہاں ہوں میں پھر پڑھ کرسنا دیتا ہوں آپ کو پھر آپ کو تھ یاد آجائے گا کہ میں پڑھ چکا ہوں وہ یہاں لائے تھے وہ ہمارے میاں عطا اللہ صاحب وہ آج ہیں نہیں تو میں نے کہا شاید آپ کے پاس Reference

<u>مرزانا صراحمہ</u> بنہیں۔

جناب یجی بختیار: کیامیح ناصری نے اپنے پیراوؤں کو یہودیوں سے الگ نہیں کیا گیا؟

کیا وہ انبیاء جن کے سوائح کاعلم ہم تک پہنچا ہے ہمیں ان کے ساتھ جماعتیں بھی نظر آتی ہیں
انہوں نے اپنی جماعتوں کو غیروں سے الگ نہیں کیا؟ ہر شخص کو مانتا پڑے گا کہ بیشک کیا ہے ہیں
اگر حضرت مرز اصاحب نے جو کہ نبی اور رسول ہیں اپنی جماعت کو منبئ جی نبوت کے مطابق
غیروں سے علیحدہ کر دیا تو نئی اور انوکھی بات کون سی ہے؟ اس کا میں نے پڑھ کر نبیا تھ آپ نے بیروں سے علیحدہ کر دیا تو نئی اور انوکھی بات کون سے اس کا میں نے پڑھ کر نبیا تھ آپ نے بیروں سے ایک میں کیا؟ میں کیا چھنا جا ہتا ہوں۔

مرزاناصراحمہ:میرے ذہن میں نہیں ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں تو آپ ذرامہر پانی کر کے نوٹ کرلیں کیونکہ یہ وہی۔۔۔ مرز انا صراحمہ:اس کاوہ ہے ناں تاریخ کوئی نہیں الفضل کی۔

جناب یجیٰ بختیار: وہ لائے گئے تھے جی کل جھے بھی خیال نہیں رہا کہ آپ کو پھر توجہ دلاؤں مرزانا صراحمہ: بغیر تاریخ کے تو میں \_\_\_

جناب یخیٰ بختیار:شاره اورجلد دونوں موجود ہیں۔

مرزاناصراحد: جلد ۱۵ اورشار ۲۹۰، ۵ کھیک ہے ای Reference سے آجائے گا۔

THORAG ASSEMBLY OF PARISTAN

مرزاناصراحمه نبال مهال کیکن معاشرے میں نہیں۔

جناب یخی بختیار: ہاں بنیں ہاں '' وہ اب تو تمہاری گوت ، تمہاری دات احمدی ہی ہے۔ چر احمد یوں کو چھوڑ کر ۔۔۔۔'' یعنی احمد یوں میں بھی تو ذات پات ہے راجیوت ہیں آ رائیں ہیں۔جات ہیں پٹھان ہوں گے۔بلوچ ہونگے کیونکہ بیتو وہ سوال ہی نہیں پیدا ہوتا تو کہتے ہیں ان سب کو ملاکر کہتے ہیں پھر کہوں احمد یوں کوچھوڑ کر۔۔۔توبیتو وہ ذات پات نہیں آتی۔

مرزاناصراحد بنہیں نہیں ٹھیک ہے یہ میں ابھی واضح کردیتا ہوں احمد یوں کوچھوڑ کر، باہر قوم کیوں ڈھونڈ تے ہو؟ یعنی جبتم سید ہواور تہہیں ایک احمد کالڑ کی کارشتہ ماتا ہے تو تم کہتے ہوئیس ہم نے سید میں ہی کرنی ہے جاہے کہیں باہر سے کرنی پڑے۔ وہ توعظیم جدوجہد ہے معاشرے میں اتحادیبیدا کرنے کی اور ایک level پرلانے کی۔

جناب یکی بختیار : مرزاصاحب!وه نماز کاشادی کاعلیحده میں حوالدد بے چکاہوں۔

مرزاناصراحد:اسے چیک کرلیں گے۔آگے پیچےہوگا۔ یہیں واضح ہوجائے گا۔
جناب یکی بختیار : کیونکہ میں یہ توجہ آپ کی اس طرف دلانا چاہتا ہوں جومیر بے پاس
سوال ہے۔لٹر پچر آیا ہوا ہے۔ اس کے مطابق احمدی اپنے آپ کوعلیحدہ امت، علیحدہ قوم علیحدہ
ساول ہے۔لٹر پچر آیا ہوا ہے۔ اس کے مطابق احمدی اپنی امت کے علاوہ ان سے باقیوں سے
سلوک کیا اور اپنی امت کوعلیحدہ کیا۔ ہمارے نبی احمدی سیمھتے ہیں کہ حضرت غلام احمد صاحب کی
جوامت ہے وہ ان سے علیحدہ ہے۔ اور ان کوکر نے کاحق ہے۔ یہ impression پڑتا ہے اس
لٹر پچر سے جب ہی لیکن آپ کوئش کر رہا ہوں ۔۔۔۔

مرزانا صراحد: جی ٹھیک ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: اس قتم کے جوآ گے سوال آتے ہیں شادیاں مت کرو۔ ان کے پیچھے نماز مت پڑھو۔ یہ چیزیں جو میں پوچھتا ہوں۔ یہ اس separalist tendency کی support میں آرہی ہیں اور ان کے لئے وضاحت آپ دے کیس تویہ بات۔۔۔۔

مرزاناصراحمہ: ہاں جی ٹھیک ہےنوٹ کرلیں۔

(Pause)

جناب یجیٰ بختیار: ایک کتاب تھی جومیرے خیال میں قادیان، مدراس، لندن شکا گومیں منائع ہوئی تھی۔ پچاس صفحے کی ہے پہلے مرزا بشیر الدین محمود صاحب کی انگریز کی میں ہے ہیہ۔ "Some basic feats regarding religious beliefs and views of Kadianis as revealed by Mirza Bashir-ud-Din Mahmood Ahmad, son and second successor of Ghulam Ahmad Kadiani

in his book "Ahmad the Messenger of the letter Days." یہ آپ کے علم میں ہوگی۔ یہ کتاب Published in 1924 میرے خیال میں مرزابشرالدین محمود صاحب

مرزاناصراحمه: وبالAddress كياتها-

explain کیا ہختیار: وہاں انہوں نے address کیا تھا، تو وہاں انہوں نے مشن کو Page 58 پر کیا ہے۔ مرزاغلام احمد صاحب کا اس میں جومیرے پاس ایڈیشن ہے۔اس کے Page 58 پر

The Reading Sir, is "Ahmadis to form a Separate community from the outside Musalman".

Mirza Nasir Ahmad: From the outside Musalmans?

Publication جناب یجی بختیار: پی غلط انگریزی ہوگی، مگر جو paint میرے پاس ہے اس میں ہی ہے۔

اس میں ہی ہے۔

مرزاناصراحد: بإن،انگريزي تونهين-

Mr. Yahya Bakhtiar: Ahmadis is to form a separate community from the out-side Musalmans.

---

مرزا ناصراحمہ: بیتو پہنہیں کیا لکھا ہواہے۔

344

"From کر دیا ہوگا، تو translation کر دیا ہوگا، تو outside Musalmans."

مرزاناصراحمہ: بیآپ کے پاس فوٹوسٹیٹ کا پی ہے؟ جناب کیلی بختیار: فوٹوسٹیٹ ہے بیمیں آپ کو بھیج دیناہوں دیکھ لیس آپ۔

Mr. Yahya Bakhtiar: "The Year 1901 was the year of the census. The Promised Masiah issued a notice to his followers asking them to get themselves recorded in the census papers under the name of 'Ahmadi Musalman'. This was, therefore, the year when, for the first time, he differentiated his followers from the other Musalmans by the name of "Ahmadi.".

تو آپ کی توجهاس طرف دلار باهون تا که آپ اس کو ....

مرزاناصراحمہ: بیجوآپ نے فقرہ پڑھا بیعنوان کو contradict کررہا ہے۔
جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب! contradict کررہا ہے یا support کررہا ہے اس پر
تو پھر opinion کی بات آ جاتی ہے۔ میرے خیال میں بیتو پورااس کو contradict کررہا ہے۔
آپ کہ contradict کررہا ہے اس لئے میں آپ سے contradict کے لئے

درخواست کرر ماہوں۔ بہرحال دیکھ لیں آپ اس کو پھر بعد میں آپ اس کو۔۔۔۔

<u>مرزاناصراحد</u>:ہاں۔

(Pause)

یہ توبڑا ہی Interesting ہے۔ میرے لئے۔

<u> جناب یمیٰ بختیار: ہاں۔</u>

مرزاناصراحد: ۱۹۲۳ میں ایک بیکچر دیا، اوراس کا وہ بیکچر غالبًا۔۔۔۔ یقینا گرمیوں میں تھا کسی وقت، گرمیوں میں ایک میکچر چھپا اوراس کی re-print میں ہوگئ سے چیک کرنے والی بات ہے۔ کہ ابھی سال، چند مہینے ختم نہیں ہوئے اور re-print کی ضرورت بھی جناب یخیٰ بختیار : تو زیادہ publication ہوگئی ہوگی۔ زیادہ demand ہوگئی ہوگی اس کی۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد بنہیں، میں نے کہایہ چیک کرنے والی بات ہے۔ دوسرے یہ کداس کے

"Published by courtesy of ہوا ہے تاں یوصفی ہے بڑا Interesting اوپر جو لگا ہوا ہے تاں یوصفی ہے بڑا Interesting اوپر جو لگا ہوا ہے تاں یوصفی ہے بڑا Mr. G. Ahmad, LLB, B. A. (Alig), Ex-Incom-tex Officer, up in calcutta., Proprietor of Messrs G. Ahmad & Co., Incom-tex Advisers and Advocates, 17, writers' Chambers, Karachi."

اوریہ جو کرا چی reference آگیا،اوریو پی کلکتہ کا بھی آگیا اوریہاں بیاس کی تاریخ می گئی۔ نہیں دی اس کےاویر کہ کراچی ۔۔۔۔

جناب یمیٰ بختیار جہیں، یہ تو میر دخیال میں ان کے پاس Front Page رہائیں ہے۔

یا کوئی الی بات ہے۔ مگر میرے ایک احمدی دوست نے جمعے یہ کتاب دی تھی۔ ایک زمائے
میں۔میرے خیال میں میری لائبریری میں بھی یہ موجود ہے۔

مرزاناصراحمه: فوٹوسٹیٹ؟

جناب یمی بختیار نبیس جی اصل کتاب۔

مرزاناصراحمہ:اصل ہاں،تووہی دیکھے پتہ لگےگا۔

جناب يجيىٰ بختيار: مان تو آپ كى بھى لائبرىرى ميں ہوگى ياتو؟

مرزاناصراحد: ہاں، ہاں یہ تو کتاب الی نہیں ہے۔ کہ جوچھی ہواور نہ ہوتو یہ جو ہے تال front page

جناب یکی بختیار :اس کوتو آپ جھوڑ دیجیے، ممکن ہے یہ غلط ہو مجھے بھی یاد نہیں کہ
کیا reading اس کا ہے مگر جونو ٹوشیٹ page ہے۔۔۔

مرزاناصراحمہ: یہ تو دیکھ لیں گے۔
جناب یکی بختیار : دیکھ لیں۔

مرزاناصراحد: کیونکهاس میں بی سی کھاہواہے۔اوپر کہ' پیغیبرآخرالزمان' بینام ہمارے زبن میں نہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: میں نے تو صرف ایک page 58 passase سے دیا ہوا ہے میں نے مصرف اس میں متعلق رکھا ہے کہ وہ آپ compare کر لیجئے۔ باقی بیاو پرسے میں نے توجہ ہی مہیں دلائی آپ کو۔۔۔

مرزاناصراحمہ: ٹھیک ہے کیونکہ میہ ہے تو چیک کرنے والی۔ جناب بچی بختیار: ہاں میہ چیک کرلیں۔ مرزاناصراحمہ: میہ چیزالی ہے جو چیک ہونی جا ہے۔

جناب یجی بختیار: مرزا صاحب میں نے چار پانچ دن پہلے۔ ابھی سیجھ معلوم نہیں پڑتا

کتنے دن سے چل رہا ہے میسلما آپ سے ایک سوال پوچھاتھا کیونکہ محضرنا ہے کو جو میں سیجھ سکا

ہوں اس میں آپ نے ابھی یہ وہی separatist tendency چل رہی ہے جی میں اس میں جا

رہا ہوں تا کہ آپ بینہ سیجھیں کہ subject میں نے change کرلیا۔

مرزاناصراحمه نهین نبیں۔

جناب یکی بختیار: Reference میں جو میں آپ سے سوال پو چھر ہا ہوں اس میں آپ نے فرمایا کہ کیونکہ سب فرقوں نے آپ کے خلاف تقریباً سب ۔۔۔ میں نے کہا سب تو نہیں ہوسکتا آپ کیج ہیں سب نے آپ کے خلاف فتو ے دیئے اورا گرچھوٹا بچہ بھی مرجاتا ہے تو ہم جنازہ نہیں پڑھتے کیونکہ باپ کا فد ہب سمجھا جاتا ہے آپ نے کہا اس وجہ سے ان فتو وَاں کی وجہ سے کیونکہ انہوں نے ہمیں کا فرقر اردیا ہم مجبوراً ان کے پیچھے نماز نہیں پڑھتے یہ وجہ دی آپ نے محضرنا ہے میں یہی ہے تو میں نے آپ سے عرض کیا تھا کوئی اور وجہ بھی ہے عقیدے کی؟ کہ کھن محضرنا ہے میں یہی ہے تو میں نے آپ سے عرض کیا تھا کوئی اور وجہ بھی ہے عقیدے کی؟ کہ کھن کی وجہ ہے کہ انہوں نے آپ کے خلاف فتو ہے دیئے؟

جناب یجیٰ بختیار بہاں جی، تو میں اس Reference میں کیونکہ آپ اپنے آپ کو جناب یجیٰ بختیار بہاں جی، تو میں اس Reference میں کیونکہ آپ اپنے آپ کو separate سیجھتے ہیںان کے ساتھ نہیں تیجھتے کہ وہ ایک نہیں اس لئے نماز علیحدہ پڑھتے ہیں تا کہ میں پوزیشن بالکل clear کروں یہ نہ ہو کہ Mis-understanding رہ جائے آپ سے کوئی سوال یو چھا۔

مرزاناصراحد بال ہال نہیں۔ میں تو separate سمجھنے کے Idea کے ہی خلاف ہوں نال۔ جناب یجی بختیار نہیں مرزاصا حب! میری ڈیوٹی ہے کہ۔۔۔۔ مرزانا صراحمد نہیں وہ ٹھیک ہے میرامطلب ہے کہ میں اکٹھا جواب دے دونگا۔

جناب یجی بختیار: ہاں نہیں تا کہ میں پوزیش clear کردوں کہ Impression یہ ہے جو جو جو سے سوال پو چھنے والے کا کہ میں آپ کے سامنے یہ سوال پیش کروں کہ آپ اپنے آپ کو بالکل علیحدہ سیجھتے ہیں آپ کا عقیدہ یہ ہے کہ بالکل مسلمان نہیں ہیں ان کے پیچھے نماز نہیں پر ھنی، اُن کے ساتھ نماز نہیں پڑھنی، اُن کے ساتھ نماز نہیں پڑھنی، اُن کے جا تھی ہوء یہ کا فر ہیں اور سوفیصدی یہ وہ یہ کا فر ہیں اور سوفیصدی یہ اس میں نے کوئی فتو کانہیں دینا اور نہیں میں فیصلہ کرنے کا حق رکھتا ہوں۔۔۔ تا کہ آپ پوری اس کی وضاحت کرسکیں۔

مرزا ناصراحمد : نہیں یہ تو بڑی وضاحت ہوگئ تھی ناں جس وقت آپ نے فرمایا کہ بیہ چار categories بنتی ہیں اس میں آگیا تھا کہ سوفیصدی نہیں۔

جناب یجی بختیار: وہ سب آپ نے بڑی تفصیل سے فرمایا جو explain کیا .....گرمیں نے کہامحضرنا ہے سے جوآپ نے دیکھا ہے۔

مرزاناصراحد بمحضرنا مے کومیں نے explain کردیا۔

جناب یجی بختیار بمحضرنامے میں سوائے اس کے اور کوئی وجہنیں کہ انہوں نے فتوے دیے آپ کے خلاف اس واسطے ہم نمازنہیں پڑھتے۔ بیددرست ہے یانہیں؟

مرزا ناصر احمد: میمضرنامه دیکھ کے۔۔۔ مجھے تو اپنامحضرنامہ بھی نہیں یاد۔ کہاں ہے؟ اس وقت نہیں مجھے۔۔۔۔کس صفحہ پیمیں نے کہا؟ جناب یجی بختیار: جھے بھی یا ذہیں، گراس میں آپ نے بڑی تفصیل ہے۔۔ مرزاناصراحمہ: پھر تو مشکل پڑگئ، جناب یجی بختیار: آپ پھر دیکھ لیجیے۔ مرزاناصراحمہ: نہ آپ کو یا د نہ جھے۔ جناب یجی بختیار نہیں، جواب تو موجود ہے اس کاریکارڈ کہاں ہے؟ مرزاناصراحمہ: ہاں، ہاں، ریکارڈ میں ہے۔ جناب یجی بختیار: بیریکارڈ جب بے گا۔

مرزاناصراحمہ: ہاں، ہاں وہ بڑامشکل ہے، وہ مین سجھتا ہوں۔

جناب یخی بختیار: تو یہ جو ہے یہ تو ابھی آپ کا محضر نامہ موجود ہے۔ ممکن ہے میں غلط مجھا ہوں۔ اور مجھے جو Impression ہے۔ ویسے میں نے پڑھا بھی ایک مرتبہ تین چاردن ہوئے ، تو اس میں یہ لکھا ہے کہ کیونکہ انہوں نے فتوے دیئے ، پھر میں نے آپ سے پوچھا بچہ اگر ہو دومہینے کا ہو، چھ مہینے کا ہو، آپ یہ کہتے ہیں اس کا باپ کی نہ کسی قرقے کا تھا اس فرقے نے فتو ک دومہینے کا ہو، چھ مہینے کا ہو، آپ یہ کہتے ہیں اس کا باپ کی نہ کسی قرقے کا تھا اس فرق نے نے فتو ک دیا ہے اس لئے اس میں آ جا تا ہے۔ emphasis چلتار ہا، میں نے کہا اگر فتو کی نہ ہو جو آپ نے کہا کہ میں نے کہا اگر فتو کی نہ ہو جو آپ نے کہا کہ میں نے کہا اگر فتو کی نہ ہو جو آپ نے اس میں میں نہیں جا تا۔ مرز انا صراحہ : جنا زے کے متعلق آپ کو یا دہوگا کہ میں نے ایک اپنا فتو کی یہاں آپ کو دیا لیک بتایا۔۔۔۔۔۔

جناب یجیٰ بختیار:وہ تو ڈنمارک کا آپ نے کہا۔۔۔۔

مرزاناصراحد: بان دنمارك كار

جناب یخیٰ بختیار: ۔ ۔ ۔ ۔ کہ کوئی لا وارث مرجائے۔۔۔۔

مرزانات احد َ وَفَی خَصْنَهِیں میں نے بیفتو کا دیا کہ کو فی خَصْ جوخود کو بنی اکر مسلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ناسوب کی اور نیا کی نگاہ میں لاوارث نہیں چھوڑا جائے گا۔ ہمارے خالف ہیں ۔ عیسائی وغیرہ اسلام کے۔

جناب یجیٰ بختیار: آپ نے تواتیٰ مہربانی کی اتنا concession دیا کہ ایک مسلمان مرگیا اورکوئی وارث نہیں ہے۔ تواس کا جنازہ پڑھلو۔اگرکوئی اس کا وارث ہوتو پھرمت پڑھو۔

مرزاناصراحد: اور میں نے بیکہا کہ جب کچھآ دمی نماز پڑھ لیں ۔ تو فقہائے امت کامتفقہ فیصلہ ہے کہ بیفرض کفامیہ ہے اور نماز نہ پڑھنے والے گناہ گار نہیں ہوتے آخر میں اعتراض بیبنتا ہے کہ آپ گہنگار کیوں نہیں ہیں۔

جناب یجی بختیار : نہیں میر بے سوال کا مطلب یہ تھا، کہ وہ گہنگار ہیں یا نہیں ہیں، میں تو یہ ہے تا ہے۔ انتقال کر جاتا ہے۔ تو اس کے لئے ہم دعا کرتے ہیں۔ کہ اللہ اس کی مغفرت کرے، اس کی عزت کرتے ہیں۔ اس لئے پڑھتے ہیں۔ اس کے خصے ہیں۔ اس کے نوعت میں۔ اس کے لئے تو علیحدہ بات ہے کہ ہما را فرض ہے۔ یا نہیں ہے۔ تو اس کوکوئی وہ تھی میں کہتا ہوں، آپ نے کہا کہ بچے کا بھی ہم نہیں کریں گے، تو آپ نے کہا کہ نہیں مطلب یہ ہوتا ہے کہ انہوں نے ہمارے خلاف فتوے دیتے ہیں اس لئے ۔ تو اگر کہ نیس مطلب یہ ہوتا ہے کہ انہوں نے ہمارے خلاف فتوے دیتے ہیں اس لئے ۔ تو اگر کہ ہماں کی مزید کوئی وجہ ہے فتو وں کی وہ میں چھر۔۔۔تا کہ بالکل پوزیشن clear ہوجائے، کہ اگر فتوے نہیں نال ہوتے۔۔۔۔۔

مرزانا صراحد: میں سمجھتا ہوں جومیں کہہ چکا ہوں۔ وہ کافی ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: یعنی جومحضرنا ہے میں ہے؟

مرزاناصراحد: جومحضرناہے میں ،اوراس سلسلے میں سوال وجواب میں جو پکھے میں اس وقت تک کہہ چکا ہوں وہ کافی ہے۔

جناب یکی بختیار: اچھا جی ، وہ میرا ہی تھا۔ کہ میں اس کو بیٹ مجھا ہوں ، اب آپ یہ فرمائے کہ مرز اغلام احمد صاحب کے کوئی صاحب زادے تھے جواحدی نہیں ہوئے تھے۔؟

مرز اناصر احمد: ہمارے بانی سلسلہ احمد سے کے ایک صاحبز ادے تھے جوآپ کی زندگی میں فوت ہوگئے تھے۔

جناب یحیٰ بختیار:اوراحدی نہیں ہوئے؟ مرزاناصراحد:اور بیعت نہیں کی تھی۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، یہی میں نے کہا ہے۔ توان کی وفات پر مرزاصاحب نے ان کا جناز نہیں پڑھا؟

> مرزاناصراحد: مجھے یادنہیں (اپنے ایک ساتھ سے ) کیوں؟ مرزاناصراحمد کاایک ساتھی نہیں پڑھا۔ مرزاناصراحمہ نہیں پڑھا۔

جناب یجیٰ بختیار: اوراس واسطے کہا، کہ میرابڑا فرمانبردار بیٹا تھا، بڑاا چھا بیٹا تھا۔ پراحمدی نہیں ہوامیں نے جناز نہیں پڑھا،تو کیااس نے بھی مرزاصاحب کےخلاف کوئی فتو کی دیا تھا؟ مرزاناصراحمہ نہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Thank you, Sir, now, Sir.

### PROGRAMME FOR FURTHER SITTINGS OF THE COMMITTEE

Mr. Yahya Bakhtiar: (Addressing the Chair) Now Sir, the next subject is a heavy one, and if later it could be taken, because I do not want to start.........

Mr. Chairman: I see. So, I think......

مرزاناصراحمہ: شام کوہوجائے۔ جناب بیخیٰ بختیار: نہیں جی انہوں نے ریکہاہے کہ وہ Speaker صاحب ابھی explain کریں گے کہ کل شروع کریں یا Monday کوکریں۔ تو اس پروہ کچھ کہیں گے۔ مرزاناصراحمہ: ہاں، جی ، وہ تو ان کا۔۔۔۔ تھم دیں، جو تھم کریں گے، وہ ہوجائے گا۔ Mr. Chairman: I think now......

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: Sir, I think that number of questions which have been asked in the cross-examination\_\_\_I was not here all along, I have been going through the record also\_\_\_\_ notice has been claimed or time has been claimed, because back references have to be made, and, therefore, we could break the cross-examination for a few days and then meet again so that it could be completed.

Mr. Chairman: I think now we have to break the examination of the witness, because for six days we have been sitting. It has been strenuous on the Attorney-General, it has been strenuous on the members of the delegation, and also.......

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, you informed me that the National Assembly is meeting on Monday and Tuesday, and then comes the Pakistan Day. So we would not sit here for three days and then start. So, I would request, sir......

Mr. Chairman: There is no likelihood of the examination being finished to-day?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, that is not possible, not even to-morrow, because the subject is so vast.

Mr. Chairman: And then so many things have to come.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, and they also need time, because I have given some references, they have to look them up. So, instead of three or four days, we will have to after a week or ten days, if to Mirza Sahib it is convenient.

Mr. Chairman: So the delegation is permitted to leave without fixing any date. The delegation will be informed two days earlier, It will be around.......

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: ......Two days before the actual date.

Mr. Chairman: Yes, the next date shall be decided by the steering committee or by the House or by the chairman and the law Minister and the Attorney-General, as decided; and they will be informed two or three days earlier, Anyhow, it will be within ten days. But it will be after 14th.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: In fairness we could say that there will be no possibility of meeting until 15th or 16th.

Mr. Chairman: 15th or 16th, Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: And a day after that.

Mr. Chairman: Yes, a day after..... because there are so many engagements.

مرزاناصراحد: آٹھ دی دن کے بعد \_\_\_ دودن پہلے اطلاع کردیں گے؟ جناب یجیٰ بختیار: یہی میں کہدر ہاہوں۔

whatever is decided، جناب چیئر مین: تقریباً اٹھارہ انیس، بیس، اکیس، اکیس sunday کو پھر نہیں۔ پھراس جناب یکی بختیار: اگر آپ شام کو بھی سے سوچی ہو پھر Monday کو بھی ہو پھر کے بعد Monday کو بھی ہو پھر کے بعد Independence day

مرزاناصراحمہ بنیں مجھے تو کوئی اعتراض ہیں۔ جناب بیچیٰ بختیار : چاردن اگر ہم ایسے ہیٹھے رہیں یہاں تو اس سے بہتر ہے کہ ہفتہ ہویا دس دن ہوں تا کہ آپ بھی جائے دیکھیس میں بھی جائے بچھ آرام کرسکوں۔

Mr. Chairman: No, no. It is too much on the nerves of the honourable members of committee......

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, it is a strain on me it is a strain on.....

Mr. Chairman: I know, on the Attorney-General, and on the witness also.

PROGRAMME FOR FURTHER SITTINGS OF THE COMMITTEE

you are تاب یخی بختیار: نہیں جی ، و ہ physical Strain چنا ہے کی بختیار: well-acquainted with the facts, with the Islamic law, I am not.

مرزا ناصر احد: بہر حال ،اب بد ہوا کہ آٹھ دس دن کے بعد ہوگا ، اور جو آخری final تاریخ مقرر کی جائے گی ۔۔۔۔

جناب یکی بختیار: کم از کم ایک ہفتہ تک نہیں ہوگا جی ۔۔۔۔ مرز اناصراحمہ: ہاں وہ اس سے کوئی تین دن پہلے۔۔۔۔

Three days جناب چیر مین : تین دن پہلے آپ کو اطلاع دے دی جائے گا earlier the members of the delegation will be informed. Thank you very much. And no proceedings have to be disclosed. The honourable members may keep sitting.

(The delegation left the Chamber)

Mr. Chairman: Yes, any honourable member who would

المجال ایک مار procedure ہے۔ کہ آ دھا گھنٹہ چھرتقریریں ہوتی ہیں۔ بعد like to say?

The reporters are free, they can go, they can have recess.

Now we will meet as National Assembly on Monday at 6.00 p.m.

(The Special Committee adjourned sani die)



## THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDING OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

### **OFFICIAL REPORT**

Tuesday, the 20th August, 1974

(Contains Nos. 1 - 21)

#### **CONTENTS**

		Pages
1. 2.	Recitation from the Holy Qur'an	857 857-984
DIN	PTER DATE OF THE PERSON OF THE	



### THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDING OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

### **OFFICIAL REPORT**

Tuesday, the 20th August, 1974

(Contains No. 1 — 21)

#### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA

Tuesday, the 20th August, 1974

The Special Committee of the Whole House met in camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at ten of the clock, in the morning, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

### RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN

Mr. Chairman: Are you prepared?

Mr. Yahya Bakhtiar (Attorny General of Pakistan): Yes.

Mr. Chairman: They may be called.

(The Delegation entered the Chamber.)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

جناب یخی بختیار: مرزاصاحب! کچھ جوابات آپ نے دیئے تھے۔ مرزاناصراحمد (گواہ ،سربراہ جماعت احمدید، ربوہ): جی ہیں وہ میرے پاس-جناب یخیٰ بختیار: یاوہی آپ پہلے وہ پڑھ کرسنادیں گے؟

اس سے یہ پیتالگتا ہے کہ علیحدہ آپ نے بالکل ملتِ اسلامیہ سے بالکل متاز چیز بنانے ک کوشش کی گئی ہے۔ تو اگر ہم ضمیمہ'' تخفہ گوڑ ویئ' صفحہ ۲۷ کودیکھیں تو خود اُس جگہ اس کا جواب موجود ہے۔ وہاں کی عبارت بیہ ہے:

"جیسا خدانے مجھے اطلاع دی ہے، تمہارے پرحرام ہے اور قطعی حرام ہے کہ کسی مکفر اور مکذب یا مرتد کے پیچھے نماز پڑھو، بلکہ چاہیئے کہ تمہاراوہ بی امام ہو جوتم میں سے ہو۔اس کی طرف حدیث بخاری کے ایک پہلو میں اشارہ ہے کہ "امامکم منکم" یعنی جب سے نازل ہوگا تو تمہیں فرقوں کو، جودعوی اسلام کرتے ہیں، گلی ترک کرنا پڑے گا'۔

نمازی امامت کے سلسلے میں صرف ر

ایک ہے 'انوارالاسلام' صفی سے جوفقرہ یہاں سوال میں پیش کیا گیا تھا، جہاں تک ہمیں یا د ہے۔ کیونکہ ہمارے پاس کوئی شیپ تو ہے ہی نہیں ۔ انہوں نے جونوٹ کیا ہے اس کے مطابق ''ولدالحرام بننے کا شوق ہے' اس متم کا فقرہ کہ سلمانوں کو یہ کہا گیا ہے''انوارالاسلام' میں ۔ یہ عبارت خودا پنے معانی کو ظاہر کررہی ہے۔ یہاں بیلکھا ہوا ہے:

"اب اس سے زیادہ صاف اور کون فیصلہ ہوگا۔۔'' "کونسا" عالبًا ہے، لفظ چھوٹا ہوا ہے۔ بہر حال:

"اس سے زیادہ صاف اور کون فیصلہ ہوگا۔ کہ ہم دو (۲) کلموں کے مول میں خود امرتسر میں جاکردو (۲) ہزاررو پید سے ہیں آتھ کم کو مسٹر عبداللہ آتھ ماگر در حقیقت مجھے کا ذب سمجھتا ہے (عبداللہ آتھ ملم کی بات ہورہی ہے) مسٹر عبداللہ آتھ ماگر در حقیقت مجھے کا ذب سمجھتا ہے اور جانتا ہے کہ ایک ذرہ بھی اُس نے اسلامی عظمت در حقیقت مجھے کا ذب سمجھتا ہے اور جانتا ہے کہ ایک ذرہ بھی اُس نے اسلامی عظمت

مرزاناصراحمہ: ہاں تی۔
ایک بیسوال تھا کہ' الفضل' ساجولائی، ۱۹۵۲ء میں ہے:

''ہم فتح یاب ہوں گئم ابوجہل کی طرح پیش ہوگئ'۔

اس کا جواب بیہ ہے کہ اس پر چہ میں صرف ایسا کوئی فقرہ نہ لفظا نہ معنا ہمیں ملا۔

جناب یجی بختیار: مرزاصا حب! آپ نے فور سے دیکھا ہے؟ کسی اور پر چہ میں ۔۔۔۔۔

مرزاناصراحمہ: ہاں میں نے بیاس دِن بیکہا تھا کہ پانچ دس (10) دِن کے آگے یا پیچھے کے بھی ہم دیکھ لیں گے۔

جناب یخی بختیار: نہیں بعض دفعہ سال کی غلطی ہوجاتی ہے۔ اس تاریخ کایا قریب سال کا ..... مرزانا صراحمہ: سارا''الفضل'' کا فائل میں اس حوالے کے لئے تلاش کرنا، یہ تو انسان ہیں کرسکتا۔

جناب یجیٰ بختیار نہیں نہیں، میں۔۔۔ید دیکھیں جی کہ جہاں ہوجاتاہے کہ''۱۹۵۱ء ۱۹۵۱ءیا۱۹۵۳ء ہوسکتا ہے۔''بعض دفعہ''سا'' کی جگہ''سا'' ہوجاتا ہے۔توبیتو میں نہیں کہتا کہ سارے کے سارے ایک ایک پرچہ دیکھیں۔تو آپ کے پاس نہیں ملا؟

مرزاناصراحمه: بان، ہاں، ہمیں مہیں مل رہا۔

جناب یجیٰ بختیار: اس کے متعلق آپ نے فرمایا تھا کہ بیکوئی یوتھ آر گنائزیش کی طرف سے بات آئی تھی۔

مرزاناصراحمہ: نہیں،اس کے متعلق نہیں،وہ دوسرانھا۔ جناب بچیٰ بختیار: اچھا،وہ دوسراحوالہ۔ مرزاناصراحمہ: ہاں،اس کے متعلق نہیں۔ ضمیمہ '' تحفہ گواڑ ویہ''صفحہ ۲۷۔سوال بیتھا کہ وہاں بیہ ہے کہ: ''تہمیں دوسر نے فرقوں کوگلی ترک کرنا پڑے گا''

ی طرف — اسلامی عظمت کی طرف — رجوع نہیں کیا تو وہ ضرور بلا تو تف عبارت مذكوره بالا محموافق اقراركردكا، كيونكداب توؤه اسيخ تجربه سے جان چکا که میں جمونا ہوں۔(اینے متعلق'(که میں جمونا ہوں') اور سیح کی حفاظت کو اُس نے (لیعیٰ عیسائی عبداللہ آتھم نے)مشاہدہ کرلیا، پھراس مقابلہ سے اُس کو کیا خوف ہے؟ کیا پہلے بندرہ ۵امہینوں میں سے زندہ تھااورمسٹرعبداللہ آتھم کی حفاظت كرسكتا تها،اوراب مركيا ہے،اس كينہيں كرسكتا، جبكه عيسائيوں نے اپنے اشتہار میں بیہ کہہ کےاعلان دیا ہے۔ کہ خداوند سیج نے مسٹرعبداللّٰد آتھم کی جان بچائی۔ پھر اب بھی خداوندسیج جان بیجائے گا۔ کوئی وجہ معلوم نہیں ہوئی کہ اب میج کے خداوند قادر مونے کی نسبت مسرعبدالله اتھم کو پچھشک اور تر دد پیدا موجائے اور پہلے وہ شك نه موه، بلكه أب تو بهت يقين حياجيئ كيونكه أس كي خداوندي اور قدرت كا تجربه موچکا اور نیز ہمارے جھوٹ کا تجربہ کیکن یا در کھو کہ مسٹر عبداللہ آتھم اپنے ول میں خوب جانتاہے کہ بیسب باتیں جموف ہیں کہ اُس کوسیج نے بیایا۔ جوخودمر چکاوہ س کو بچاسکتا ہے؟ اور جومر گیا وہ قادر کیونکہ اور خداوند کیسا؟ بلکہ بچے تو بہے کہ سیچ اور کامل خدا کے خوف نے اُس کو بیجایا۔ اگر ایک نادان عیسائیوں کی تحریک سے بے باک ہوجائے گاتو پھراُس کامل خداکی طرف سے بے باکی کامزا تھے گا۔ غرض اب ہم نے فیصلے کی صاف صاف راہ بتادی اور جھوٹے سیچے کیلیے ایک معیار پیش کر دیا۔اب جو تخص اس صاف فیصلے کے برخلاف شرارت اور عناد کی راہ ہے بکواس کرے گا اور اپنی شرارت سے بار بار کہ گا کہ عیسائیوں کی فتح ہوگی ، اور پچھ شرم اور حیا کوکام میں نہیں لائے گا، اور بغیراً س کے جو جمارے اس فیصلے کا انصاف کی رُوسے جواب دے سکے ،ا نکاراور زبان درازی سے بازنہیں آئے گا ،اور ہماری

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

فتح كا قائل نہيں ہوگا۔ (اسلام كى فتح كا) توصاف مجھا جائے گاكه أس كودلد الحرام بننے کا شوق ہے اور حلال زادہ نہیں پس حلال زادہ بننے کیلئے واجب بیتھا کہ اگروہ مجھے جھوٹا جانتا ہے (عبداللّٰد آتھم) اور عیسائیوں کوغالب اور فتح یاب قرار دیتا ہے تو میری جت کو واقعی طور پر رفع کرے جومیں نے پیش کی ہے'۔

تومیرے نزیک توبیعبارت بڑی واضح ہے کہ اس کا مخاطب عبداللہ آتھم اور اُس کے ساتھی عیسائی ہیں۔اوراس سے اور بھی آ گے اگر پڑھ لیا جائے تو زیادہ واضح ہوجا تا ہے۔ کیکن میراخیال ہے کہ یہ واضح ہے اور زیادہ وقت نہیں کرنا چاہیے ضائع لیکن اگر ....اس میں پھرآ گے تشریح ہے کہ ''حرام زاده'' کس وجہ ہے اور کس کو کہا گیا۔اگر کہیں تو میں پڑھ دیتا ہوں۔ ہاں جی؟ جناب یحیٰ بختیار: ضرورت نہیں۔

مرزاناصراحد: ہول، اچھاجی، یہ جولائی کامیں نے کردیا۔

میرے پاس کوئی ہیں ہیں (۲۰)، بچین (۲۵) لکھے ہوئے۔ توسب اُس میں۔۔۔اگر كبيل آپ تو تين جوآپ نے ۔۔۔ ميں ۔۔۔ إس ميں جود يے ہو يے ....

بيب "تشهيد الا ذبان" مارچ ١٩١٥ ء "بيعت نه كرنے والے جہنمي" بيسوال كيا گيا تھا، يكها بي الله والدومان مين ، جوموضوع زير بحث به وه ينهيل كهكون في النارب، كون نہیں۔ بلکہ موضوع زیر بحث بیے کہ میمکن نہیں کہ اللہ تعالی کی طرف سے دو(۲) کلام ہوں، واقعه میں الله تعالی کی طرف سے ، اور اُن میں تضاد پایا جائے ۔ تو موضوع ہی دوسرا ہے۔ وہاں سیہ

الہامات كابا ہمى تناقض اوراختلا فات اسلام كوسخت ضرر بہجا تاہے'۔ لعنی اگریت مجھا جائے کہ اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے دو (۲) الہام ہیں، واقعہ میں، اور اُن ك اندر تضاد بإياجاتا ہے، توبيتو اسلام كوبرا نقصان بہنچانے والاہے، كيونكه قرآن كريم كى واضح بدایت کے خلاف ہے یہ بات - سورہ ملک میں تفصیل میں نہیں جاتا - - اس میں بوی وضاحت سے یہ بات ہے کہ خداتعالیٰ کی صفات اور اُن کے جوظہور ہیں اُن کے اندر کبھی کوئی اختلاف میہیں نظر نہیں آئے گا۔ بہر حال، یہاں یہ موضوع ہے زیر بحث:

الہامات کابا ہی تناتض اور اختلافات اسلام کو بخت ضرر پہنچا تا ہے اور اسلام کے مخالفوں کو ہنی اور اعتراض کا موقع ملتا ہے اور اس طرح پر دین کا استخفاف ہوتا ہے حالاں بدیکو کر ہوسکے کہ ایک شخص کو خدا تعالیٰ بدالہام کرے کہ تو خدا تعالیٰ کا برگزیدہ اور اس زمانہ کے تمام مومنوں سے بہتر اور افضل اور سے الانبیاء اور سے موعود اور بحبۃ دچودھویں صدی اور خدا کا بیار ااور اپنے مرتبہ میں نبیوں کے مانند اور خدا کا مرسل اور اُس کی درگاہ میں وجیہدا ور مقرب اور سے ابن مریم کے مانند ہیوں کے مانند مرد مردو مرب کو بیالہام کرے کہ چھمی فرعون اور کذاب اور مسرف اور فاسق اور کافر ہے۔ اور ادھر دو سرے کو بیالہام کرے کہ جو شخص تیری پیروی نہیں کرے گا اور تیری ہیوت میں داخل نہیں ہوگا اور تیرامخالف رہے گا ، وہ خدا اور رسول کی نافر مانی کرنے والا اور اس وجہ ہے جہنمی ہے۔ اور پھر دوسرے کو الہام کرے کہ جو اُس کی پیروی کرتے ہیں وہ شقاوت کا طریق اختیار کرتے ہیں وہ شقاوت کا طریق اختیار کرتے ہیں '۔

تویہاں بات ہورہی ہے الہاموں کی ، اپنی طرف سے کسی اعلان کی بات نہیں۔ اور اصل جوسوال ہے زیر بحث وہ بیہے کہ جودو (۲) الہامات اللہ تعالیٰ کی طرف سے آسان سے نازل ہوں ، اُن کے اندر تصاد جو ہے وہ نہیں ہوسکتا۔

''تشهید الا ذبان' اگست، ۱۹۱۷ء صفحه ۵۸-۵۵ اس میں ،سوال میں --- جہاں تک ہم نے نوٹ کیا --- بیتھا کہ یہاں بیکھاہے کہ:

''صرف ایک ہی نبی ہوگا''۔

تو جہاں تک اِس فقرے کا --- اگر نوٹ صحیح کیا گیا ہو--تعلق ہےتو بیفقرہ کہیں نہیں لکھا ہوا۔ جولکھا ہوا ہے وہ ایک دوسری بات ہے۔وہ یہ ہے، میں پڑھ دیتا ہوں: "وہ لوگ جوبار بار کہتے ہیں کہ اسلام ہیں ایک ہی نبی کیوں ہوا، بہت سے نبی ہونے چاہئیں، ان کو چاہیئے کہ ختم نبوت کے اس امتیازی نشان کو ذہن میں لاویں کہ آخضرت سلی الله علیہ وسلم خدا کی مہر ہیں ۔خدا نے اپنی مہر کے ذریعہ جس کسی کے نبی ہونے کی تصدیق کی وہی نبی ثابت ہوسکتا ہے۔ باقی رہایہ اعتراض کہ کیوں خدا کی مہر نے صرف ایک ہی کو نبی قرار دیا۔ سویہ اعتراض ہم پرنہیں بلکہ خدا تعالیٰ کی مصلحت اور حکمت پر ہے۔ اگر ہماری حکومت خدا پر ہوتی یا اس کی مہر پر ہوتی تو بلا شبہ یہ سوال ہم پر بر سکتا تھا۔ خدا اپنی مہر کے ذریعہ بہت سے انبیاء ہونے کی پیش گوئی فرما تا ۔۔۔ خدا اپنی مہر کے ذریعہ بہت سے انبیاء ہونے کی پیش گوئی فرما تا ۔۔۔ تو ہمیں اس کو بیٹی ہوئی چارہ دیتی ہوئی جرک کے ذریعے بہت سے انبیاء ہونے کی پیش گوئی فرما تا ۔۔۔ تو ہمیں اس کو بیتی ہوئی چارہ نہ تھا۔ اب جب کہ خدائی مہر صرف ایک ہی کو نبی قرار دیتی مانے سے تو ہم کو ن ہیں جو کہیں کہ صرف ایک ہی کیوں ہوا۔

حضرت میں موعود علیہ الصلوٰ قوالسلام نے بھی اس سوال کا یہی جواب دیاہے'۔ آگے وہ اقتباس ہے:

''ایک شخص نے سوال کیا کہ'' آپ نبی ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں''؟ فرمایا'' ہاں،

کہ تمام اکا ہراس بات کو مانتے چلے آئے ہیں کہ اس اُمت مرحومہ کے درمیان

سلسلہ مکالمات الہیہ کا ہمیشہ جاری ہے۔۔اس معنیٰ سے (مکالمات الہیہ الہیہ کا ہمیشہ جاری ہے۔۔اس معنیٰ سے )ہم نبی ہیں۔ورنہ ہم اپنے آپ کوامتی کیوں کہتے ؟ (بعنی اُمتی نبی، یعنی اُمتی کا پہلو بھاری ہے۔) ہم تو یہ کہتے ہیں کہ جو فیضان کسی کو پہنے سکتا ہے۔ جو فیضان کسی کو پہنے سکتا ہے۔ وہ صرف آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بیروی سے پہنے منان کسی کو پہنے سکتا ہے۔ اس کے سوائے اور کوئی ذریعہ نہیں۔ایک اصطلاح کے جدید معنیٰ اپنے سکتا ہے۔ اس کے سوائے اور کوئی ذریعہ نہیں۔ایک اصطلاح کے جدید معنیٰ اپنے پاس سے بنالینا درست نہیں ہے۔ حدیث شریف میں بھی آیا ہے کہ آنے والا مسیح

نبی بھی ہو گااور اُمتی بھی ہو گا۔ اُمتی تو وہ ہے جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے فیض حاصل کر کے تمام کمال حاصل کرے ۔ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے فیض حاصل کر کے تمام کمال حاصل کرے ۔ لیکن جو شخص پہلے ہی نبوت کا درجہ یا چاہےوہ اُمتی کس طرح سے بن سکتا ہے۔وہ تو پہلے ہی سے نبی ہے'۔سائل نے سوال كيا:

"اگراسلام میں اس قسم کانبی ہوسکتا ہے تو آپ سے پہلے کون نبی ہواہے "حضرت

" بيسوال مجھ پرنہيں بلكة انخضرت صلى الله عليه وسلم پر ہے۔ انہوں فيصرف ايك کا نام نبی رکھا ہے۔اس سے پہلے کسی آ دمی کا نام نبی نہیں رکھا۔اس سوال کا جواب دینے کااس واسطے میں ذمہ دار نہیں ہول'۔

تواس سے بیر بات ساری ہوگئ ہے۔ 'صرف ایک ہی نبی ہوگا'' یہ بحث ہی نہیں ہے۔ بحث دوسری ہے وہاں۔

«الفضل "ساا،نومبر، ۱۹۴۴ء كه:

" پارسيون کي طرح—"

(اینے وفد کے ایک رکن سے) نکالیں 'الفضل'۔

جناب یجیی بختیار: (سیریٹری سے) کہاں ہے"الفضل"؟

مرزانا صراحمه: '' پارسیوں کی طرح علیحدہ اپنامطالبہ کرلیا''۔

جناب یخی بختیار: ۱۹۴۷ نومبر،۱۹۴۷ء۔

مرزاناصراحمه: ۱۹۴۷ء یہ ہے،۱۳ نومبر ۱۹۴۷ء یہ جو ہے،اگر بیخطبہ سارا پڑھ لیا جاتا تو سوال آنابی نه تفاسا منے میں پہلے مخضر بتادیتا ہوں۔ اس خطبے میں بیہ ہے کہ جس وقت یہ بحث چلی کہ کون کون سے علاقے جو ہیں وہ پا کتان میں آئیں گے اورکون سے دوسری طرف جائیں گے تو اس وقت ایک فتنہ یہ کھڑا ہوا کہ احمدی چونکہ اپنے آپ کوعلیحدہ سمجھتے ہیں اس لئے ملت اسلامیہ کے دائرہ میں ان کونہ سمجھا جائے ، اور تعداد کے لحاظ سے مسلمان کم ہوجاتے ہیں۔ پھرخصوصاً گورداسپور کاعلاقہ جو ہےاس میں ا ۵ اور وم كى نبيت مسلم اورغيرمسلم تها اورىيا ٥ كى نبيت ،اس مين جماعت احديد، جو كورداسپور میں بہت بڑی تعداد میں تھی، وہ بھی شامل تھا۔ تو یہ ہندوؤں نے ایک حیال چکی تھی۔

اس وقت مسلم لیگ کے ہاتھ مضبوط کرنے کیلئے اس وقت کے خلیفہ جماعت احمد یہ جن کو ہم خلیفہ ثانی کہتے ہیں، اُنہوں نے مسلم لیگ ہے سرجوڑ ااور مسلم لیگ کے مؤقف کو مضبوط بنانے کیلئے ایک پلان تیار کیا اور بیسارااس تطبے کے اندر ہے سارا، اور مسلم لیگ کے مشورے کے ساتھ بيسوال اٹھايا كە دىتم پارسيول كوعلىجد وحقوق ديتے ہوتو جميں كيول نہيں ديتے ؟ "ليعنى مسلم الگ نے کہا کہ '' ہمیں فائدہ پنچے گا کہتم ہے کرؤ'۔ تو In collusion with Muslim .League, he did what he did اور میں کہیں تو سارا ''الفضل'' پڑھ دیتا ہوں ، اور کہیں تو

اس كويدر يكارة كيليخ شامل كرديتا هول-

جناب یحیٰ بختیار: اس کوفائل کردیں۔ جناب چيئر مين: شامل كردين اس كو-

مرزاناصراحمه: بال-اس میں بیشروع ہوتا ہے '' دبلی کا سفراوراس کی غرض''۔۔'' دبلی کا سفر اوراس کی غرض'۔ اس کے اور وہ سُرخ نشان لگے ہوئے ہیں جہال سے بیاصل مضمون شروع ہوا ہے۔اورمسلم لیگ کی خدمت کیلئے بیسارا پچھ کیا گیا تھا۔صرف ایک فقرے سے تو سی نہیں ہوتا۔ لیکن اب میں سمجھتا ہوں کداس کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

ویے ہاری تاریخ نے ۲۳ رجوری ۱۹۴۱ء میں اس چیز کوریکارڈ کیا ہے۔ تاریخ sub-continent نے--- كەابلى مديث كى طرف سے ميدمطالبه كيا كياتھا كەان كوجدا گاندىق ملناحا بيئے ۔ بير ميں چي ميں ہى رہنے ديتا ہوں۔

أيك سوال تقاد الفضل "٢١رجولا كي ١٩٣٩ء:

" ' پیگھبراتے ہیں .....''

یہ ہے،اس طرح آگے چلتا ہے۔اور پھرآخر میں ہے: " دوم أس ك ندب كوكها جائيس ك"-

بيسوال تفاكه كويا كمسلمان فرقول كوبيكها كياب-١٦رجولا كي ١٩٣٩ء مين ايبا كوئي مضمون نهين \_ لیکن جیسا کہ میں نے وعدہ کیا تھا کہ آگے پیچیے دیکھیں گے، جہاں تک ممکن ہوا، ۲۵ رجولائی ١٩٣٩ء ميں ايك مضمون ہے ممكن ہاس كى وجہ سے يعن"٢١" كى بجائے ٢٥ رجولائى، ۱۹۲۹ء''۔ اگر اجازت ہوتو اس سوال کرنے پر میں شکر پیجھی ادا کر دوں کیونکہ بڑی اچھی چیز سامنے آئے گی،سب کے۔بیاس کے اقتباس ہیں،۲۵ جولائی والے کے:

''الله کی طرف سے جب بھی وُنیا میں کوئی آواز بلند کی جاتی ہے دنیا کے لوگ اس کی ضرور خالفت کرتے ہیں ۔ بغیر خالفت کے خدائی تحریکیں دنیا میں مجھی جاری نہیں ہو کیں۔ خدائی تحریک جب بھی دنیا میں جاری کی جاتی ہےاس کے متعلق بلاوجہاور بلاسبب لوگوں میں بغض اور کینہ پیدا موجا تاہے۔اتنا بغض اور کینہ کہ اُسے دیچہ کر حمرت آجاتی ہے ایک مسلمان کو ......'' اب وه جوہے سوال:

" أيك مسلمان كومحمة رسول الله صلى الله عليه وسلم سے جومحبت سے اس كوا لگ كر كے، اسے آپ صلی الله علیه وسلم سے جوعقیدت ہے اسے بھلا کر،اگر صرف صلی الله علیه وسلم کی ذات بابرکات کود یکھا جائے تو آپ کی ذات انتہائی بے شر، انتہائی بے نقص اوردنیا کیلئے نہایت ایثار اور قربانی کرنے والی معلوم ہوتی ہے۔ آپ سلی اللہ علیہ وسلم ا بنی ساری زندگی میں کسی ایک شخص کا بھی حق مارتے ہوئے نظر نہیں آتے۔آپ صلی الله علیه وسلم سی جگه دنگا اور فساد میں مشغول نظر نہیں آتے کیکن قریباً پونے چودہ سوسال کا عرصہ ہو چکا، دشمن آپ کی مخالفت کرنے اور آپ کے متعلق بغض اور کینہ ر کھنے سے بازنہیں آتا۔ جو شخص بھی اٹھتا ہے اور مذہب پر پچھ لکھنا جا ہتا ہے، وہ فوراً آپ کی ذات پرحمله کرنے کیلئے تیار ہوجا تا ہے۔ آخراس کا سبب کیا ہے؟ ہرچیز کا كوئى نەكوئى سبب موتا ہے۔اس كالبھى ياتو كوئى جسمانى سبب موگاياروحانى سبب مو گا\_رسول كرىم صلى الله علىيەرسلم كى مخالفت كاكوئى جسمانى سبب تو نظرنېيىن 7 تا........ آ كي جسماني سبب كاوير يجهنوث ديا مواب، اوروه من في جهور دياب آ كي لكهة بين كه: "اس کی کوئی روحانی وجہ ہونی چاہئے ۔اس کی کوئی روحانی وجہ ہے اور وہ صرف یہی ہے کہرسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مخالفین کے دل محسوس کرتے ہیں۔اس کی کوئی روحانی وجہ ہے اور وہ صرف یہی ہے کدرسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مخالفین کے دل محسوس کرتے ہیں کہ اسلام ایک صدافت ہے، اگر اسے رو کا نہ گیا تو بیصدافت پھیل جائے گی اورانہیں مغلوب کرلے گی۔ یہی ایک چیز ہے۔جس کی وجہ سے لوگوں کومحدرسول الله صلی الله علیہ وسلم کی ذات سے سخت دشمنی ہے۔اس مخالفت کے باتی جتنے بھی وجوہ بیان کئے جاتے ہیں وہ آپ سے زیادہ شان کے ساتھ دوسرے نبیوں میں موجود ہیں۔اسلئے یہ بات یقینی ہے کہ اس وشنی کی وجہ اڑائی اور جھگز انہیں بلکہ ایک روحانی چیز ہے جس کی وجہ سے بید شمنی ہیدا ہوگئی ہے اوروہ یہی ہے کہ اسلام ایک حقیقت رکھنے والا مذہب ہے، اسلام غالب آجانے والا غد بب ہے، اسلام دوسرے مدا بب کو کھا جانے والا غد بب ہے۔ اسے دیکھ کر مخالفین کے کان فوراً کھڑے ہوجاتے ہیں اوروہ مقابلہ کیلئے تیار ہوجاتے ہیں'۔

''تو کھاجانے والا''اپنانہیں کہا، بلکہ اسلام کے متعلق ساری بات ہورہی ہے، اور فرماید رہے ہیں کہ'' اسلام دوسرے نداہب کو کھا جانے والا ند بہب ہے''۔ اور سوال یہ پوچھا گیا کہ گویا کہ جماعت احمد یہ کی طرف سے یہ کہاہے کہ'' ہم تہمیں کھاجا کیں گے''۔آ گے اور ایک اقتباس جواس کو Complete کرتا ہے:

'' یہ لوگ چونکہ محمد رسول اللہ علیہ وسلم کا شکار ہیں۔ یہ لوگ چونکہ محمد رسول اللہ علیہ وسلم کے مخالف ہوگئے میں اللہ علیہ وسلم کے مخالف ہوگئے ہیں اور یہی ایک وجہ ہے جس کی وجہ سے لوگ آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے دشمن ہیں۔ اورا آریہی ایک وجہ ہے تو یہ بات ہمارے لئے تم کا موجب نہیں ہونی چاہئے ، بلکہ خوتی کا موجب ہونی چاہئے ۔ لوگ گھبراتے ہیں کہ مخالفت کیوں کی جاتی ہے۔ لوگ جمبراتے ہیں کہ مخالفت کیوں کی جاتی ہے۔ لوگ جمبراتے ہیں کہ مخالفت کیوں کی جاتی ہیں کہ خالفت کیوں کی جاتی ہے۔ لوگ جمبراتے ہیں کہ انہیں دکھ کیوں دیا جاتا ہے۔ لیکن اگر گالیاں دینے اور دکھ دینے کی وجہ بھی بہی ہے کہ وہ مہارا (یعنی اسلام کا) شکار ہیں تو پھر ہمیں گھبرانا نہیں چاہئے اور نہ کی قشم کا کہ دو مہارا (یعنی اسلام کا) شکار ہیں تو پھر ہمیں گھبرانا نہیں چاہئے اور نہ کی قشم کا کہ کہ دشمن یہ محسوس کرتا ہے (دشمن اسلام) کا گرکرنا چاہئے ، بلکہ ہمیں خوش ہونا چاہئے کہ دشمن یہ محسوس کرتا ہے (دشمن اسلام) کا تو سارایہ بیان جو ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب!۱۹۳۹ء میں کیوں؟ کوئی عیسائی مشنریوں نے کوئی انکوائری شروع کی تھی،اسلام کےخلاف جب انہوں نے میہ بات کہی؟

مرزاناصراحد: ۱۹۳۹ء میں؟

جناب یحیٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزاناصراحمه: چوده سوسال ہے آج کے دن تک ....

جناب يحيل بختيار: نهيس نهيس،

جناب یجیٰ بختیار: اس مضمون کا، جووہ کہدرہے ہیں' دشمن'' کہدرہے ہیں، میں یہ آپ سے یو چیدر ہاہوں کہ ۱۹۴۹ء میں کون ساحاد شدتھا جوانہوں نے کہا؟ ' دشمن'' کون تھے؟

مرزا ناصراحمہ: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دشمن۔اتنی وضاحت سے بیاس میں الفاظ آئے ہوئے ہیں۔اس میں تو کوئی ابہام باقی نہیں رہا۔

جناب یجی بختیار: وه کچه Confusion ہے، کیونکدوه کہتے ہیں کہ:

"مين فنافي الرسول مون \_ مين محر مون"

مرزاناصراحمه: نهیں نہیں ،وہ توبالکل.....

جناب کییٰ بختیار: ''تو ہم دشمن سے یہ پوچھنا چاہتے ہیں کہ .....''اپی طرف سے''محد'' کہدرہے ہیں۔

مرزا ناصراحد: میں بیکہتا ہوں کہ اپنی طرف سے نہیں کہہ رہے، اور نہ کہنے والے اپنی طرف سے کہہ سکتے ہیں کہ وہ تو خلیفہ ٹانی ہیں۔

جناب یکی بختیار: کون اسلام کے دشمن تھے؟ کون آنخضرت پرحملہ کررہے تھے، جن کی طرف بیاشارہ ہے؟ آپ کچھ کہدسکتے ہیں؟

مرزاناصراحد: عيسائي۔

جناب یمیٰ بختیار: عیسانی کہاں کررہے تھے؟

مرزاناصراحد: بال-

جناب یجی بختیار: کوئی instance بتادیجئے آپ که سی عیسائی نے کوئی مضمون لکھا،کوئی تقریر کی، پاکستان میں، دنیا میں، جس کی طرف اشارہ ہو؟

مرزاناصراحم : آپ مجھے دوگھنٹہ پڑھنے کی اجازت دیں تو میں ساری گالیاں سنادول گا۔ جوعیسائیوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کودی ہیں۔ جناب یجی بختیار: میراسوال بنال، مرزاصاحب! که۱۹۴۹ء مین مرزاصاحب نے بیخطبه دیا اور کہتا ہے که' دشمن گھبراتے ہیں۔ نشمن جمارا شکار ہے۔'' وہ' نشمن'' کون تھے؟ کیا ضرورت تھی اس کی کہانہوں نے خطبے میں ذکر کیا؟ کیونکہ مرزا صاحب سوچ کر بات کرتے تھے۔تو خاص پراہلم ہوگا ،کوئی ایشو ہوگا۔ میں وہ بوچھنا چا ہتا ہوں۔

مرزاناصراحد: حضرت خليفة انى نعيسائيون كے خلاف سارى دنيا ميں ايك مهم جارى کی ہوئی تھی۔اورجس وقت حضرت خلیفہ ٹانی یا کوئی اور خلیفہ جماعت احمہ بیکا \_\_\_\_ ہم ویسے ہی امام جماعت احدید کهه دیتے ہیں، کیکن آپ کہتے ہیں 'دنہیں، آپ اینای وہ لیا کریں ····· designation

جناب کی بختیار: نہیں نہیں، میں نے صرف ایک سوال یو چھا ہے آپ سے .... مرزاناصراحمه: نهین نهین، میں بتا تا ہوں.....

جناب یجی بختیار: ..... کهوئی خاص incident بتا سکتے ہیں،کوئی خاص statement عیسائیوں کا ،کوئی تقریر ،کوئی تحریر ،اس زمانے میں ،جس کے جواب میں کہدرہے ہیں کہ .... مرزاناصراحمه: ہرونت وہ ہے۔لینی پیرکہ پید۲۵ رجولا کی کوکوئی واقعہ ہوا؟

جناب کیجی بختیار: نہیں نہیں، دومہینے پہلے، دودن پہلے، دو ہفتے پہلے۔ مرزاناصراحد: سارى صدى ميس موتاربا

جناب یچیٰ بختیار: نہیں،صدی کی بات نہیں۔

مرزاناصراحمه: وه جو پہلی صدی میں باتیں ہوئی ہیں، جواب نہیں دینا جا بہتے ۔ جناب کیجی بختیار: صدی کی بات نہیں ہے۔

Mr. Chairman: The question of the Attorney-General is .....

جناب کچیٰ بختیار: میں بہ کہتا ہوں کہ کوئی incident بتا سکتے ہیں؟

Mr. Chairman: The question of the Attorney-General is.....

Mr. Chairman: Just a minute. The question of the Attorney-General is: the immediate cause for this, for delivery of this. The witness is requested to confine himself.....

جناب یجی بختیار: آپکوئی incident بتاسکتے ہیں .....

Mr. Chairman: .....to this question only.

جناب کی بختیار: ....جس کی وجہ سے انہوں نے بیرکہا؟

Mr. Chairman: U Not a general reply but regarding this specific question.

مرزاناصراحد: وہ جوہےناں اس کا،وہ اس میں وہ بھی موجود ہے کیکن قریباً پونے چود ہسو سال کا عرصہ ہو چکا وشمن آپ کی ، مخالفت کرنے اور آپ کے متعلق بغض اور کیندر کھنے سے باز نہیں آتا۔ یہاں جوآپ کاسوال ہے،اس کا جواب پیفقرہ ہے۔

جناب يجيٰ بختيار: اس جگه کوئي نہيں!

مرزاناصراحمه: ہزاروں ہیں۔ لیکن میںاس وقت نہیں بتاسکتا۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں،اس،اس واقعہ کے؟

مرزاناصراحمه: میں اس وفت نہیں بتاسکتا۔

جناب نیجیٰ بختیار: ٹھیک ہے۔

مرزاناصراحد: اب میں کل صبح بتاؤں گا آپ کو،اگریہی کرنا ہے۔ یعنی ایک مضمون پالکل

صاف ہے.....

جناب یکی بختیار: مرزاصاحب!مضمون بالکل صاف آپ کومعلوم ہور ہاہے۔ گرمیری بیڈیوٹی ہے کہ سند محصصاف نہیں معلوم ہور ہاہے ...... مرزاناصراحمد: جی محصک ہے۔

جناب یمی بختیار: .....کیونکه ابھی تک جو ہماری Arguments ہورہی ہیں، یا جو سوالات پوچھ کے جواب پوچھ رہا ہوں، اس کے مطابق جومیرا Conception ہے اسلام کا،وہ مختلف ہوگیا۔ تو اس لئے میں پوچھ رہا ہوں مختلف ہوگیا۔ تو اس لئے میں پوچھ رہا ہوں آپ دیشن' کی کو پھھے ہیں؟ .....

مرزانا صراحمه: ال context مين....

جناب یجی بختیار: .....آپ نے کہا''عیسائی'' تو میں نے کہا''کوئی عیسائیوں.....' مرزاناصراحد: ..... غیرمسلم،اصل میں حمله آوریہ تھا ہندواور آریہ خصوصاً ان میں سے،اور عیسائی اوراس وقت دہر میر بھی چی میں اس حملے کے شامل ہوگئے۔

جناب یجیل بختیار: نهیں، وہ آپ درست فرما رہے ہیں، مرزا صاحب! ۱۹۳۹ء میں بیاکتان بین کی کتاب کی گئیار: نہیں، وہ آپ درست فرما رہے ہیں، مرزا صاحب! ۱۹۳۹ء میں بیاکتان بین آپ کی گئیان بین کی گئیان میں کی شان میں کسی گئیا خی کرتا ۔۔۔۔۔۔

مرزاناصراحد: بيديرابلم بآپكا؟

جناب یجیٰ بختیار: ..... تواس واسطے میں .....

مرزاناصراحمد: ہاں، ہاں، ہاں، ہیں، اس کا جواب بیہ کہ پاکستان بن چکنے کے بعد بھی جوغیر مسلموں کے ساتھ ہمارا جہادتھا، وہ اس طرح جاری تھا جس طرح پاکستان بننے سے پہلے۔

جناب یجیٰ بختیار: که دشمنوں کو کھاجا ئیں گے؟

مرزانا صراحمه: اسلام کھاجائے گا۔

جناب یجیٰ بختیار: لیعنی ہم ہندوؤں کو کھا جا ئیں گے؟

مرزاناصراحمہ: اسلام \_\_\_\_اسلام اپنی روحانی برتری سے کھاجائے گا۔ بیہ مطلب نہیں ہے کہ وہ جوفقیروں کا ایک گروہ ہے۔ جوانسان کا گوشت کھا تا ہے، اس طرح کھاجا کیں گے۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں نہیں، وہ میں نہیں کہدرہا۔

مرزاناصراحد: جی۔

جناب ليحيل بختيار: احچهاجی۔

اب اور کوئی جوابات ہیں؟

مرزاناصراحمه بالبال، جوابات بهت میں۔

 $(p_{ausej}$ 

جناب یحیٰ بختیار مرزاسا حب!یه جمو۱۹۳۹ کا خطبه ہے اس کی ایک کا لی میبال فائل کرا یں گے جی ؟

مرزاناصراحمه: مین دیکها بون، اگر spare بوگی توضرور\_

جناب یخیٰ بختیار: ہاں،ہاں،بعد میں کرادیں جی۔

مرزاناصراحد: بال، بال-

ایک سوال تھا ۱۸۵۷ء کے غدر کے متعلق بو وہ اس میں جونوٹ ہم نے کہا ہے ۔۔۔ اس

مين بيرة صرف لفظ نوث بوسكته بين ---:

"چوروں اور قز اقول کی طرح غدر کرنے والوں نے غدر کیا"

تواگرآپ پھرآپ سسوال ہو یہاں تو دہرادیں۔میرے پاس جواب دیسے ہے۔ یہ میں او چھ اس لئے رہا ہوں کہ جو حوالہ دیا گیا تھااس میں''چوروں اور قزاقوں کی طرح'' کے الفاظ نہیں ہیں۔ تو ویسے، ویسے میں جواب دے دیتا ہوں۔ (اپنے وفد کے ایک رکن سے) مجھے دے دو۔

جناب کی بختیار: مرزاصاحب! آپ کے پاس کیا ہے؟

مرزاناصراحد: بہاں انہوں نے جولکھاہے''چوروں اور قزاقوں .....'' جناب یجیٰ بختیار: ''.....اور حرامیوں .....'' مرزاناصراحد: ''.....قزاقوں کی طرح، حرامیوں کی طرح''۔ (Pause)

غدریا nace میں ہوا، ۱۸۵۸ء میں ازادی کے نام سے ایک واقعہ ۱۹۵۸ء میں ہوا، ۱۸۵۸ء میں ہوا، ۱۸۵۸ء میں ہوا، ۱۸۵۸ء میں ہوا، ۵۷ میں ہوا، ۱۸۵۷ میں ہوا۔ یہ واقعہ اس سال سے کہیں پہلے کا ہے جس سال جماعت احمدی کی بنیا در کھی گئی، اس کے متعلق اس زمانہ کے لوگوں نے جو پچھ کھیا، وہ ہمارے سامنے ہوتب ہم صبحے نتیجے پر پہنچ سکتے ہیں۔ چنانچے سنئے۔

سید نذریسین صاحب محدث و بلوی فرماتے ہیں رسالہ'' اشاعت السنہ' جلد ہ ، نمبرے،

۲۸۸ صفح پراہل حدیث عالم مولوی محمصین بٹالوی نے اپنے اس میں لکھا ہے ۔۔۔ کہ:

'' مولانا سید نذریسین صاحب محدث و بلوی نے اصل معنیٰ جہاد کے لحاظ ہے

اصل معنیٰ جہاد کے لحاظ ہے بعاوت کے ۱۸۵ کوشر عی جہاد نہیں سمجھا (بلکہ اس کو کیا تھے۔ کیا ہمجھا) بلکہ اس کو بے ایمانی ، عہد شکنی ، فساد ، عناد خیال کر کے اس میں شمولیت اوراس کی معاونت کو معصیت \_\_\_ گناہ قرار دیا''۔۔

اوراس کی معاونت کو معصیت \_\_\_ گناہ قرار دیا''۔۔

یمولانا سید نذریسین محدث و بلوی۔۔

خواجه حسن نظامی صاحب معروف ایک مستی ہیں وہ فرماتے ہیں:

''یا قرار کرنا قرین انصاف ہے کہ ہندوستانی فوج والوں اور دلی باشندوں نے بھی غدر کے شروع میں سفاکی اور بے دخی کو حد سے بردھا دیا تھا۔ اوران کے شم الیسے ہولناک تھے کہ ہرقتم کی سزاان کے لئے جائز کہی جاسکتی ہے۔ انہوں نے بے سے مورتوں کو ذرئح کرنے سے دریغ نہ کیا۔ انہوں نے حاملہ عورتوں کو ذرئح کرنے سے دریغ نہ کیا۔ انہوں نے دودھ پیتے بچوں کو اچھالا اور شکینوں کی نوکوں پر روک کر بے زبان

معصوموں کو چھید ڈالا۔ وہ حاملہ عورتوں کے پیٹ میں تلواریں گھونپ دیتے تھے۔ غرض کوئی ظلم وستم ایسانہ تھا جوان کے ہاتھ سے انگریز وں اوران کے ہیوی بچوں پر نہ و ٹا ہو۔ان کے شرم ناک افعال نے تمام ہندوستان کو ہمیشہ کیلئے رحم وانصاف کی نظروں میں ذلیل کر دیا۔ میراسرشرم وندامت سے (یے حسن نظامی صاحب ہیں) میراسرشرم وندامت سے اونچانہیں ہوتا جب میں اپنی قوم کی اس در دناک سفاکی کا حال پڑھتا ہوں جواس نے دہلی شہر کے اندر 11 مئی ۱۸۵۵ء اور اس کے بعد کے دان میں روارکھی'۔

' و بلی کی جان کنی' صفحہ۲۲، ازخواجہ حسن نظامی انہوں نے خود لکھاہے ہیہ۔

بہا درشاہ ظفر۔ بہا درشاہ ظفر نے 9 مارچ ۱۸۵۸ء کود بوان خاص قلعہ دبلی میں عدالت کے سامنے جوتح سری بیان دیااس میں لکھا کہ:

' دس نے دو پالکیاں روانہ کیں اور حکم دے دیا کہ تو پیں بھی بھیج دی جا کیں۔ اس کے بعد میں نے سنا پالکیاں بینچ بھی نہ پائی تھیں کہ مسٹر فریز ئیر، قلعہ دار اور لیڈیاں سب کے سب قبل کر دیئے گئے۔ (اس سے) زیادہ دینہیں ہوئی تھی کہ باغی سپاہ دیوان خاص میں گئس آئی، عبادت خانہ میں بھی ہر طرف پھیل گئ اور جھے چاروں طرف سے گیر کر پہرہ تعین کر دیا۔ یہ نمک حرام یہ نمک حرام یہ کئی اور انگریز مرداور عورت کو گرفتار کر کے لائے۔ ان کو انہوں نے میگزین میں پکڑا تھا اور ان کے قبل کا قصد کرنے لگے۔ آخری وقت اگر چہ میں مفد بلوائیوں کو حتی المقدور بازر کھنے کی کوشش کرتا رہا مگر انہوں نے میری طرف مطلق التفات نہیں کیا اور ان بیاروں کوئٹل کرنے باہر لے گئے۔

احکام کی نسبت معاملہ کی اصل حالت ہے کہ جس روز سپاہ آئی، انگریزی افسرول کو آگی کیا اور مجھے قید کرلیا، میں ان کے اختیار میں رہا، میرااپنا کوئی اختیار نہیں تھا۔"

مولوی محمد حسین صاحب بٹالوی لکھتے ہیں:

" عبد وایمان والول سے لڑنا ہر گزشری جہاد \_\_ ملکی ہوخواہ مذہبی \_\_ نہیں ہو

سکتا \_\_ عبد وایمان والول سے لڑنا ہر گزشری جہا ذہیں ہوسکتا بلکہ عناد وفساد کہلاتا

ہے۔مفسدہ ۱۸۵۷ء میں جو مسلمان شریک ہوئے تھے وہ بخت گنبگاراور بھی قرآن

وحدیث وہ مفسد و باغی کردار تھے ..... بدکردار تھے .....مفسد و باغی بدکردار تھا کشر

ان میں عوام کالانعام تھے۔ بعض جوخواص وعلاء کہلاتے تھے \_\_ بعض جوخواص وعلاء کہلاتے تھے \_\_ بہرہ تھے یا نا

علا کہلاتے تھے \_\_ وہ بھی اصل علوم دین قرآن وحدیث سے بہرہ تھے یا نا

فہم و بے بہرہ مے ا

(رسالهُ'اشاعت السنه' جلد 9 نمبر 10 صفحه ۳۰۰–۳۱۰، ۱۸۸۷ء) پھرنواب صدیق حسن خال صاحب جوفر ماتے ہیں وہ بھی سنئے نواب صدیق حسن خال

صاحب نے کتاب 'مہرایت السائل' اور دوسری متعدد کتابوں میں بیلکھاہے:

"بندوستان کے بلاد دارا لسلام ہیں۔ نہ دارالحرب برکش گورنمنٹ سے ہندوستان کے تمام رؤسا، رعایا کا ہمیشہ کیلئے معاہدہ دوئی ہو چکا ہے۔ لہذا ہندوستان کے سمخص کا برکش گورنمنٹ سے جہاد کرنا اوراس معاہدہ کوتو ڑنا جائز نہیں ہے۔ جوغدر ۱۸۵۷ء میں برکش گورنمنٹ سے مفسدول نے سلوک کیاوہ فساد مخارد جوندر ۱۸۵۷ء میں برکش گورنمنٹ سے مفسدول نے سلوک کیاوہ فساد

پیرشمس العلماءمولا ناذ کاالله خان صاحب فرماتے ہیں:

''جب تک دہلی میں بخت خان نہیں آیا جہاد کے نتوی کا چرچہشر میں بہت کم تھا۔ بیہ کام لیچے شہر میں بہت کم تھا۔ بیہ کام لیچے شہدے مسلمانوں کا تھا کہ وہ''جہاد جہاد'' پکارتے پھرتے تھے۔ مگر جب بخت خان، جس کا نام اہل شہرنے کم بخت خان رکھا\_\_ جس کا نام اہل شہرنے کم

یہ لکھنے والے ہیں' بہاور شاہ کا مقدمہ' از خواجہ حسن نظامی۔ اور اس کے اوپر خواجہ حسن نظامی صاحب فرماتے ہیں کہ بہاور شاہ بادشاہ کے اپنے دستخط ہیں۔

سرسيداحدخال:

"فوركرنا چابيئ كهاس زمانه ميس جن لوگول نے جہاد كا جسند ابلند كيا، ايسے خراب اور بدروبیاور بداطوار آ دمی تھے کہ بجزشراب خوری کے اور تماش بینی اور ناچ اور رنگ د میکھنے کے کچھ وظیفدان کا نہ تھا۔ بھلا یہ کیوں کرپیشوااور مقتداجہاد - بھلا یہ کیوں کر پیشوااورمقتداجہاد\_ کے گئے جاسکتے تھے؟اس ہنگامے میں کوئی بات بھی ندہب کے مطابق نہیں ہوئی \_\_ اس ہنگاہے میں کوئی بات بھی ندہب کے مطابق نہیں ہوئی \_\_\_ سب جانع ہیں کہ سرکاری خزانداور اسباب، جوامانت تھا،اس میں خیانت کرنا، ملاز مین کونمک حرامی کرنا ند جب کی روسے درست نتھی۔ صرت ظاہر ہے کہ بے گنا ہوں کاقتل علی الخصوص عورتوں اور بچوں اور بدھوں کا، ندہب کے بموجب گنا عظیم تھا۔ پھر کیوں کریہ ہنگامہ غدر جہاد ہوسکتا تھا؟ ہاں، البته چند بد ذاتوں نے دنیا کی طمع ،اپنی منفعات اوراینے خیالات پورا کرنے اور جابلوں کے بہکانے کو،اینے ساتھ جمعیت کوجمع کرنے کو جہاد کا نام دے لیا۔ پھریہ بات بھی مفسدوں کی حرام زدگیوں میں سے ایک حرم زدگی تھی ، نہ واقعہ میں جہا د۔ گر جب بریلی کی فوج و بلی پینچی اور دوباره فتوی موا، جومشهور موااور جس میں جہاد كرنا واجب لكھاہے، بلاشبہ اصلى نہيں۔ چھاپنے والے اس فتو ك نے، جوا يك مفسد اورنہایت قدیمی بدذات آدی تھا۔۔ اس فتوی ۔۔ چھاہنے والے اس فتویٰ نے جومفداورنہایت قدیمی بدذات آدی تھا۔۔ جابلوں کے بہکانے اور ورغلانے کو لوگوں کے نام لکھ کراور چھاپ کراس کورونق دی تھی، بلکہ ایک آ دھ مہرا یہ خض کی چھاپ دی تھی جوقبل غدر مرچا تھا''۔ یہ' اسباب بغاوت ہند' صفحہ ایک ہی ہے۔

ال پس منظر میں اس تحریر پر اعتراض کوئی وزن نہیں رکھتا جب حضرت سے موعود علیہ الصلوۃ والسلام نے فرمایا:

'' ۱۸۵۷ء میں مسلمانوں کی حالت یہ ہوگی تھی کہ بجز بدچلنی اور فسق و فجور اسلام کے رئیسوں کواور کچھ یادنہ تھا، جس کا اثر عوام پر بھی بہت پڑ گیا تھا۔ انہی ایّا م میں انہوں نے ایک ناجائز اور نا گوار طریقہ سے سرکار انگریزی سے باوجود نمک خوار اور رعیت ہونے کے مقابلہ کیا، حالانکہ ایسامقابلہ اور ایساجہا دان کیلئے شرعاً جائز نہیں تھا۔'' جو میں نے پہلے حوالے پڑھے ہیں، اس کے مقابلہ میں یہ بہت ہی نرم حوالہ ہے، اور کوئی اس کے اور بھی ہیں؟

جناب یحیٰ بختیار: آپ کے پاس اور ہیں ابھی؟

مرزانا صراحد: جی،جی۔

جناب یکی بختیار میں جدمیں وال کروں گا آپ ہے۔

مرزاناصراحد: جي، جي ـ

جناب ليجل بختيار: آپ سرف وه پڙھ ليجئے۔

مرزاناصراحد: جی۔

ایک بیرایک سوال تھا'' تبلیغ رسالت'' جلد نہم۔ وہ ، وہ'' جہنیبول'' کے متعلق۔ وہ صرف ایک ہی سوال ہے، ایک ہی عبارت کے متعلق۔ وہ دوبارہ آگیا تھا۔ پہلے میں اس کا جواب دے چکا ہوں ،اس کی ضرورت نہیں ہے۔

بخت خان رکھا تھا\_ د الی میں آیا تو اُس نے بیفتو کا کھایا۔ اس نے جامعہ متجد میں مولو پول کو جمع کر کے جہاد کے فتو کی پر دستخط و مہریں ان کی کرالیں اور مفتی صدر الدین نے بھی اُن کے جبر سے \_ اور مفتی صدر الدین نے بھی اُن کے جبر سے \_ اپنی جعلی مہر کر دی ۔ لیکن مولوی محبوب علی وخواجہ ضیا الدین نے فتو کی پر مہریں نہیں دیں اور بے باکانہ کہد دیا کہ شرا لک جہاد موافقت ندا ہب اسلام موجود نہیں ۔ جن مولو یوں نے فتو کی پر مہریں کی تھیں وہ بھی پہاڑی پر انگریزوں سے لڑنے نہیں مولو یوں نے فتو کی پر مہریں کی تھیں وہ بھی پہاڑی پر انگریزوں سے لڑنے نہیں موجود کھر میں تو ایک معرفی کھی نہر کے مقد دا اور پیشوا تھے، اُن کے گھر میں تو ایک میم چھی بیٹھی تھی۔ ''

یه تاریخ عروج عبد سلطنت انگلشته در بهند تصه کوسوئم ، ۱۷۵ اور ۱۷۲ میمولانا خان بهادر سخس العلمها محمد ذکاالله صاحب کی تحریر ہے۔اس .....پس .... پاس،ایک اور ده گیا۔
شخ عبد القادر صاحب، بردی معروف بستی بیں ، شنخ عبد القادر صاحب ، بی ۔ائ بیرسٹر ایٹ عبد القادر صاحب ، بیری معروف بستی بیں ، شنخ عبد القادر صاحب ، بیری معروف بستی بیں ، شنخ عبد القادر صاحب ، بیرسٹر ایٹ میں شلیم ایٹ لاء ،سیکرٹری شرافت کمیٹی ،سیالکوٹ ،اپنے رسالہ ' ترکوں کے اپنوں پرفرضی مظالم' ، میں تسلیم کرتے ہیں کہ:

''دامه اء میں ہندوستان میں غدر میا۔ اس غدر کوفر وکرنے کے لئے انگریزوں کی افواج کومصرے گذر کر ہندوستان پہنچنے کی اجازت۔ اس غدر کوفر وکرنے کے لئے انگریزوں کی افواج کومصرے گذر کر ہندوستان پہنچنے کی اجازت \_\_\_ حضور خلیفہ انگریزوں کی افواج کومصرے گذر کر ہندوستان پہنچنے کی اجازت \_\_ حضور خلیفہ المسلمین سلطان المعظم نے ہی دی تھی۔ جنوبی افریقہ میں جنگ بور کر زہوئی۔ ترکوں نے انگریز کی جھنڈے کے نیچ لڑنے نے انگلتان کا ساتھ دیا۔ ہزار ہاترکوں نے انگریزی جھنڈے کے نیچ لڑنے مرنے کیلئے اپنی خدمات پیش کردیں۔ مساجد میں انگریزوں کی فتح اور نصرت کیلئے دعا کیں کی گئیں''۔

جناب کی بختیار: بیکونی کتاب ہے؟ مرزاناصراحمه: "سیرت الابدال" کے صفحہ ۱۹۳ پر کوئی عبارت ہے جس کے متعلق سوال کیا

جناب یکی بختیار: آپا گلےسوال کاجواب دے دیں۔ مرزا ناصراحد: نہیں، میں اس کا جواب دیے دیتا ہوں۔ پھراورکوئی ضرورت پڑے تو آپ سپلیمنٹری میں کردیں۔

اس كاجواب يهي كن سيرت الابدال ، جوكماب باس كصرف سوله صفح بين يتوان سولصفحوں میں سے وہ کون سا page اعلاق کیا گیا ہے جس پراعتراض کیا گیا ہے؟ کتاب کے سارے صفحے ہی سولہ ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، وہ کسی دوسرے volume کا ہوگا۔

[At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by Madam Deputy Speaker (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbusi.)I

مرزاناصراحد: کسی Volume میں بھی .....ہم نے وہ چیک کیا۔ جوا کھیے چھپی ہیں، گی کتابیں اسمعی ،اس Volume میں بھی ۱۳۸ پرختم ہوجاتی ہے، ایک سوچوالیس کے اوپر بیختم ہو جانی ہے بیہ کتاب۔

جناب یجیٰ بختیار: بیحوالہ ہے ہی نہیں؟

مرزاناصراحد: بیصفحه بی کوئی نہیں۔ میں اب آتا ہوں ، میں جواب دیتا ہوں اسے۔۱۹۳ صفحہ ہی موجودنہیں کسی ایڈیشن میں بھی ۔ لیٹنی جہاں انتھی کتابیں چھپی ہیں، پیہے۔ انتھی جو چھی ہیں۔ ہارے''روحانی خزائن' کے نام سے، اس میں ۱۷۹سے بینروع ہوئی ہے کتاب، اور سیریهان ختم ہوگئ ۱۳۴۷ پر۔ میروہ میں نے ..... میرجلد،۲۰ اس میں بھی نہیں ہے۔اچھا! رہےوہ ۱۲ صفح جو کتاب میں ہیں تواس میں وہ حوالز ہیں ہے۔ جناب یجی بختیار: نہیں ہے بالکل؟ مرزاناصراحمد: نہیں ہے۔ جناب کیچیٰ بختیار: ٹھیک ہے،ہم دیکھ لیں گے۔ مرزاناصراحمه: بإن،وه ديكه ليس\_

ایک سوال تھا قاضی محمد المل صاحب کی ایک نظم کے ایک شعر پر ..... جناب یحیٰ بختیار: ریسوال ختم ہو گیاہے۔ مرزاناصراحمه؛ وه يبلا جوية دافع البلا" والا وه فتم بوگيا؟ جناب یجییٰ بختیار: کونسا؟ نہیں جی، یہاس پرآپ نے کہا کہ دنہیں یہ بات کہی تھی کہوہ .....أن كو جماعت ہے نكال ديتے '' \_ پھرآپ كے سامنے يڑھ كرسنايا گيا، يہ توختم ہو گيا تھا،اس کے بعد تو کوئی سوال نہیں تھا۔

> مرزاناصراحمد: بال،اس ميس كهرهوالاورطع بير-جناب یجیٰ بختیار: احیما،آپاس کوآ مگه elaborate کرتے ہیں؟ مرزاناصراحمد: بال، بال بالنبين، elaborate ..... جناب ليجيٰ بختيار: مان، كر ليجيِّ-

مرزا ناصر احمد: ..... elaborate بيكرر بي بين كه جس وقت ..... بيا يك توجونظم بي، اس میں بہ شعر بھی موجود ہے:

> ''غلام احمه مختار ہو کر بدر تبہ تونے پایا ہے جہاں میں''

''محمرُ پھراُترآئے ہیں ہم میں

اورآ کے سے ہیں بڑھ کراپی شال میں''

"آ گے سے بھی بڑھ کر" کامفہوم غلط نبی پیدا کرسکتا ہے۔ انہوں نے ۱۱۳ اگست "الفضل" میں بید مضمون لکھا کہ:

"میرایه برگز مطلب نبیس تھا جومیری طرف منسوب کیا جارہا ہے۔ میں نے تو یہ کہا تھا کہ حدیث کی رُوسے امتِ محمدیہ میں برصدی کے سر پرمجد دائتے ہیں اور ان محبد دین کا اپنا کچھنیں ہوتا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ہی نور جو ہے وہ ان کے وجودوں میں چمکتا ہے اور آپ ہی کاظہور ہے۔ تو میرامطلب سے کہنے کا تھا کہ جواس سے قبل مجد دین میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کاظہور ہوا تھا، مسے موجود میں اس سے زیادہ ظہور ہوا تھا، مسے موجود میں اس سے زیادہ ظہور ہوا تھا، مسے موجود میں اس سے زیادہ ظہور ہوا"۔

یے اُنہوں نے اپنا بیان دیا۔ میں آگے ابھی اُن کا\_\_\_ جواب ابھی نہیں ختم ہوا\_\_\_ انہوں نے پھرید کھاہے کہ:

''لیکن اس سے بعض لوگوں کو غلط نہی پیدا ہوئی اور مجھے بڑی سخت تنبیہ ہوئی اور میں نے جب اپنا کلام کتاب کی شکل میں ۱۹۱۱ء میں شائع کیا تو اس وقت لوگوں کے اس ۔۔۔۔۔۔جومیرے پیچھے پڑے ہوئے تھے کہتم نے کیا حرکت کی ہے۔۔۔۔۔'۔ بیہے ان کا دیوان ۱۹۱۱ء کا ، کپہلی دفعہ لیعنی پارٹج سال کے بعد چھیا ہے :

''……اس میں بیشعرمیں نے لوگوں کے، جومیرے پیچھے پڑے ہوئے تھے، اُس کی وجہ سے نکال دیا۔ میں اُن کو کہتار ہا، میں تشمیس کھا تار ہا، (اس میں ملحق ہے) کہ میرا ایر مطلب نہیں ہے۔ خدا کی تشمیس کھا کے کہتا ہوں کہ میرا مطلب بیہ کہ پہلے مجددین کے مقابلہ میں زیادہ بلندشان والاظہور ہواہے۔تم میری قسمیں ..... میں اوروں کوتو چھوڑتا ہوں،خود جماعت کے لوگ میری قسموں پراعتبار نہیں کررہے۔اور میں قسمیں کھا کھا کے تھک گیا ہوں'۔

اس کا تو جو تخص شاعر ہے، کہتا ہے کہ ''میرا بید مطلب ہے''۔اس مطلب پراعتراض نہیں ہوتا کیونکہ وہ بیہ کہتا ہے کہ پچھلے مجد دین کی نسبت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اس صدی میں ظہور زیادہ شان والا ہے۔ مقابلہ مجد دین سے ہے، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں۔ دوسرے بیہ وہ کہتا ہے کہ مانتا ہے کہ بعض لوگوں کو یہ خیال بیدا ہوا کہ اس سے وہ ہی جواس وقت سوال ہوا ہوا ہے سے بی غلاقہی پیدا ہوجائے گی، اور'' انہوں نے جھے شروع سے ہی تنگ کرنا شروع کر دیا، اور ۱۹۰۱ء کے بعد کی رسالے یا کسی اخبار یا کسی اخبار یا کسی اخبار یا کسی اخبار یس کے بعد کے بعد کسی سالے کے بعد سے سیجھے ناں سے میں ایٹ اس شعر کو میں نے شاکع نہیں کروایا''۔اور پھر ۲۸ سال کے بعد سے سیجھے ناں سے ۱۹۳۷ء میں ۱۳ سال کے بعد سے سیجھے ناں سے ۱۹۳۷ء میں ۱۳ سال کے بعد سے سیجھے ناں سے ۱۹۳۷ء میں ۱۳ سال کے بعد سے سیجھے ناں سے ۱۹۳۷ء میں ۱۳ سال کے اخبار میں لکھتے ہیں کہ:

''میں قشمیں کھا کے تھک گیا ہوں۔اور تو نہیں، جماعت والے بھی میرے پر اعتبار نہیں کرتے۔میرایہ مطلب نہیں''۔

تویہ نے حوالے جوآئے تھے، یہ اُس میں add ہوجاتے ہیں۔

جناب یحیٰ بختیار: اس پرایک دو سوال ہیں آپ سے .....

مرزاناصراحمه: جی۔

جناب یجی بختیار: مرزاصاحب!ایک اصول بیہوتا ہے کہ جو پچھ آپ یہاں کہتے ہیں، یا جو میں کہتا ہوں، یا جو میں کہتا ہوں، یا جو اسمبلی کہتی ہے، جو قانون بیہ پاس کرتی ہے، پھران کو یہ اختیار نہیں ہوتا ہے۔ بعد میں \_\_\_ کہ ''میرامطلب کیا تھا''۔ بیہ پھرعدالت کو یا پھرکوئی اور بی ادارہ ہوتا ہے۔ اکمل صاحب کے الفاظ جو انہوں نے کہے ہیں، وہ خواہ لاکھ کہیں کہ '' میرامطلب بینہیں تھا، وہ نہیں تھا'' وہ جو ہے، وہ پھر پبلک جج کرتی

ہے کہ مطلب کیا تھا۔ ایک اصولاً میں کہدر ہا ہوں کہ interpretation کا جو right

Mirza Nasir Ahmad: That is, that is a legal question....

جناب نیجیٰ بختیار: ہاں، میں وہی بتار ہاہوں۔

<u>مرزا ناصراحمہ</u>: .....ادب میں،شعروں میں نہیں ہیں <u>میری ب</u>ات سن کیں پ<u>وری</u> شعرمیں پنہیں چلتا۔شعرمیں ہمارامحاورہ ہے:

"صاحب البيتِ ادرا بمافيه"

جو کہنے والا ہے وہی مطلب بتائے گا۔

جناب یخی بختیار: وہ ٹھیک ہے۔ میں دوسری بات بیکررہاتھا کہ جب سوال آپ کے سامنے آیا تھا، اُس وقت ریتھا کہ: '' قصیدہ مرزاغلام احمد صاحب کی موجودگی میں پڑھا گیا''؟ آپ نے کہا: 'دنہیں''……

<u>مرزانا صراحمہ</u>: میں، میں اب بھی کہتا ہوں' دنہیں''۔ <u>جناب بحیٰ بختیار</u>: ......پھراس کے بعد سوال بیآیا که' ان کی موجودگی میں بی<sub>د</sub>' البدر'' میں بھیا؟'' .....

مرزاناصراحمد: ہم نے کہا''ہاں''۔ جناب یحیٰ بختیار: آپ نے ، ....جی نے کہا، ایک نے نہیں کہا۔ مرزاناصراحمد: اب میں کہتا ہول''ہاں''۔ جناب یحیٰ بختیار: اب کہتے ہیں! مرزاناصراحمد: ۱۹۰۱ء میں چھیا، کین ..... "اگران کومعلوم ہوتا اوران کے سامنے ہوتا تو اس کو جماعت سے باہر نکال دیتے"...... مرز اناصر احمد: بالکل\_

جناب یحیٰ بختیار: ..... چونکه اگر ..... میراسوال پورا ہونے دیں۔ مرز اناصراحمہ: ہاں، ٹھیک ہے۔

جناب یخی بختیار: آپ کا بھی یہ Impression تھا کہ بڑی غلط بات کی ہے، آپ کے خیال کے مطابق، مرزا صاحب کا بھی یہ Impression تھا کہ بڑی غلط بات ہے، ان کو جماعت سے نکال دیتے۔ پھراس نے خود کہا کہ 'نہیں جی انہوں نے تو 'جزاک اللہ' کہا''۔اور یہ ثابت ہوا۔ان کی موجود گی میں چھپا \_\_ اتنا ہی سوال تھا کہ وہ بڑے خوش ہو گئے اس قصید کو سُن کے کہ جس میں ان کو کہا کہ ان کی شان محمد سے بھی زیادہ ہے۔ یہ ہم بتانا چاہتے ہیں۔ مرزانا صراحمہ: جی ، بات یہ ہے، یہ باتیں جو آپ کررہے ہیں ناں اب، یہ 'البدر'' میں باکل نہیں چھپیں۔

جناب یجی بختیار: نہیں، میں نہیں کہتا کہ یہ 'البدر' میں چھپیں۔ میں نے اتناہی کہا کہ ''البدر' میں یہ چھپا جب مرزا صاحب زندہ تھے، حیات تھے، اور انہوں نے کوئی اس پیدا یکشن نہیں لیا، کوئی ہمارے پاس ریکارڈ نہیں کہ انہوں نے اس کو disapprove کیا ہو۔ اس کے دوسری طرف ہمارے پاس بیر یکارڈ پر موجود ہے۔ اہمل صاحب کا قول ہے ۔۔۔ کہ انہوں نے اس کوسراہا،'' جزاک اللہ'' کہااورخش ہوئے۔

مرزاناصراحمه: اورنتيجة اا ١٩١ء مين اپن نظم ميں يے تكال ديا!

جناب یمیٰ بختیار: وہ ٹھیک ہے۔ مرزاصاحب کی حیات کے بعدانہوں نے کردیا پبلک کو براغصہ آیا اس پر مگرید fact ہے۔ کہ مرزاصاحب نے اس کو approve کیا اورخوش ہوئے۔ مرزاناصراحمہ: ہماری تاریخ میں، ہماری تاریخ نے بید دیکارڈ ہی نہیں کیا کہ حضرت بانی سلسلہ احمد یہ نے اس نظم کو پڑھا۔

جناب يجلى بختيار: نهين، مين نهين كهدرما، مرزاناصراحد: بيجوب نال سيح .....

جناب يحيل بختيار: مرزاصاحب! ابھی میں اور پھنہیں یو چھنا جا ہتا۔" الفضل'' آپ کا اخبار ہے۔اس میں اکمل بیرکہتا ہے کہ اُن کی موجود گی میں پڑھا اور انہوں نے اس کو پسند کیا۔

That is enough for my point of view.

اگر''الفضل''میرااخبارہے یا جماعت اسلامی کا اخبارہے، تب تو میں کہ سکتا کہ ٹھیک ہے، غلط

مرزانا صراحمه: تو آپ کے اپنے اس اصول کے مطابق ، جوآپ نے ابھی کہا، ' الفضل'' ميرااخبارنبين، 'الفعنل' 'خليفه ..... جماعت احدييك سي خليفه كااخبارنبيس \_

جناب يكي بختيار: نبيس، "آپ" سے مطلب "جماعت احديكا اخبار" بان كار مرزاناصراحمه: جماعت احمد بیکابھی اخبارنہیں، جماعت احمد بیکی ایک تنظیم کا اخبار ہے۔ جناب کی بختیار: ہاں،ان کی آواز ہے ریہ،....

مرزاناصراحمه: جي .....

جناب کیچیٰ بختیار: .....ان کی رائے ویتاہے،ان کی طرف ہے.....

مرزا ناصراحمہ: ان کی آواز بالکل نہیں ہے، بیٹو بالکل، بالکل نہیں ہے، جماعت کی آواز

جناب کیچیٰ بختیار: یہ بڑااچھاہے! آپ اگریہ کہہ دیں تو بڑی اچھی بات ہے! ہم تو سارے جھڑے" الفضل" سے کررہے ہیں یہاں۔ مرزاناصراحمه: بالكانهين جماعت كاب جناب کیلی بختیار: ٹھیک ہے۔

مرزاناصراحد: بیتو پھرسارے جھگڑے ختم ہوگئے ہیں۔ جناب یخیٰ بختیار: کس جماعت کا ہے ہے؟ مرزاناصراحد: بین؟ جناب کی بختیار: کس جماعت کاہے ہے؟ مرزاناصراحمه: تحسى جماعت كانہيں۔ جناب یخی بختیار: دیکھیں،مرزاصاحب..... مرزاناصراحد: نهین نهیں،..... جناب ليحيٰ بختيار: نهين، مين آپ کوايک بات بتا تا هون \_

مرزاناصراحد: بال\_ جناب یجی بختیار: ''وان''اخبارتها،۱۹۴۱ء میں شروع ہواد ، پلی میں ساری دنیا کہتی تھی کہ مسلم لیگ کی آواز ہے۔وہ بھی آفیشل آرگن تونہیں تھا کوئی مسلم لیگ کا۔

آج ُ''مساوات''ہے۔سب کہتے ہیں جی کہ پیپلز یارٹی کا ہے۔ پیپلز یارٹی کا آفیشل اخبار

مرزاناصراحمہ: اورسارے کہتے ہیں کہ''ٹرسٹ'' کے اخبارا ج کی گورنمنٹ کے ہیں ..... جناب ليجي بختيار: ہاں۔

مرزا ناصر احمد: ...... اور ان په اعتراض کرتے ہیں۔ آپ کے نزد نیک حکومت پر وہ اعتراض درست ہے؟

جناب محییٰ بختیار: میں ، میں یہ پوچھ رہا ہوں کہ officially جو ہے نال \_\_\_ '' ٹرسٹ'' اور بات ہے \_\_\_ ''مساوات' اخبار کہتے ہیں کہ ٹھیک ہے، پیپلز پارٹی کا ہے۔ ''جسارت'' کہتے ہیں کہ جماعتِ اسلامی کا ہے، حالانکہ جماعت اسلامی کا کوئی نہیں ہے، ان ے ہدر دی رکھنے والوں کا ہوگا، اُن کی آواز بلند کرتا ہوگا۔ ''الفضل''جوہے، اُس کوآپ، فائنس آپ کرتے ہیں، آپ کی جماعت کرتی ہے۔ اس کو نکالتے ہیں آپ ہیں۔ آپ کی رائے اور آپ کے خطبے سب اس میس آتے ہیں، سب اس میس آئے ہیں، اور آپ کہتے ہیں کہ' نہیں ہے' آپ کااخبار بالکل نہیں'' یو بالکل ٹھیک بات ہے!

مرزانا صراحمه: میرانہیں ہے۔

جناب یخیٰ بختیار: خلیفه کاذاتی مین نہیں کہدرہا۔

مرزانا صراحمه: نه جماعت احمد بيكاب

جناب یحیٰ بختیار: آپ کی آواز ہےوہ، آپ کی جماعت کی آواز۔

مرزاناصراحد: ندمیری آواز ہے۔میری آواز کے پچھ حصوں کواس کانقل کردینا \_\_ وہ اخبار میری آواز نہیں بنتا۔

جناب یمیٰ بختیار: ٹھیک ہے،آپ کے جھے ہی نقل کرر ہاہےوہ۔

مرزاناصراحد: میری آواز کے پچھ حصوں کووہ فل کرتا ہے .....

جناب یحیٰ بختیار: ہاں۔

مرزاناصراحد: .....اورسارا کچه جووه کهتاہے، وہ میری طرف منسوب نہیں ہوسکتا۔

جناب یحیٰ بختیار: موڑتو ژکرتونہیں نقل کرتاوہ ،موڑتو ژکرتواخبار کرتاہے۔

مرزاناصراحد: نہیں،نہیں،اتن غلطیاں کا تب صاحب کرجاتے ہیں کہ آپ حیران ہو جائیں اگر آپ کودکھاؤں۔

جناب کیلی بختیار: نہیں ہمیں ،کا تب کی اور بات ہوتی ہے، موڑ تو رُکر نااور بات ہوتی ہے۔ مرز اناصر احمد: وہ موڑ تو رُمعنوی موڑ تو رُبن جا تا ہے اس کے بعد۔

جناب یجیٰ بختیار: اچھاجی اب اورکوئی حوالہ ہے؟

مرزاناصراحد: بال، بال، سبحوالي بير-

(Pause

یہ میں نے یہاں ریکارڈ کروایا کہ قاضی اکمل صاحب کا یہ کہنا کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰ قر والسلام نے اس کوسنا اور' جزاک اللہ'' کہا، ۳۸ سال کے بعد، ہماری تاریخ میں بیرواقعہ کہیں ریکارڈ نہیں۔اس طرح میں اس کو بالکل غلط مجھتا ہوں۔

جناب یحیٰ بختیار: حجوث کہاانہوں نے؟

مرزاناصراحمه: حجموث کها، جوآپ مرضی کهه لیس-

جناب یجی بختیار: اکمل نے جھوٹ کہا، 'الفضل' نے جھوٹ رپورٹ کیا، بسٹھیک ہے۔

مرزاناصراحد: قاضی اکمل صاحب نے جھوٹ کہا، جھوٹ اس معنی میں کہ ہماری تاریخ
نے اس واقعہ کور یکارڈ ہی نہیں کیا کہیں بھی اور ۳۸ سال کے بعد ایک شخص ایک چیز ۳۸ سال پہلے
کی کہدر ہاہے، اور حافظے کا بیحال ہے کہ اپنے اس شعر کو، جوآخری نہیں، اور لکھ رہا ہے کہ بیآخری شعر ہے میرا۔ اپنی عمر کے اس صفے میں پہنچ کر جب اپنے ہی شعر یا دنہیں، ان کے، جو انہوں نے شعر ہے میرا۔ اپنی عمر کے اس صفے میں پہنچ کر جب اپنے ہی شعر یا دنہیں، ان کے، جو انہوں نے کسی اور کے متعلق بات کی ہووہ کیسے قابل قبول ہوجائے گی ؟ `

جناب یجیٰ بختیار: بس جی،ٹھیک ہے۔ مرزاصاحب!ایک شعرایک آ دی کویا ذہیں رہتا۔
اتنا بڑا واقعہ کہ مرزاصاحب وہاں موجود ہوں، وہ ان کی تعریف کر ہے، کوئی احمدی بھولتا نہیں۔

مرزانا صراحمہ: کسی احمدی نے کسی جگہ کسی تحریم میں، کسی لیکچر میں، کسی کتاب میں، کسی مضمون میں اس واقعہ کی طرف بھی اشارہ نہیں کیا، میں توبیہ کہدرہا ہوں۔

### (Pause)

اور بیاس کے برعکس بیروایت ہے ہماری ریکارڈ کہ حضرت سے موعود علیہ الصلوۃ والسلام کے سامنے اپنے شعر شُور سنا تار ہتا تھا اور آپ کہتے تھے کہ'' میں اپنے کام میں مشغول تھا، سوچ میں لگا ہوا تھا، میں نے کوئی نہیں سنا''۔ بیروایت ریکارڈ ہے۔ اور وہ روایت کہ'' سُنا اور بیکیا'' بیہ ۳۸ سال تک کی شخص نے اس کی طرف اشارہ ہی نہیں کیا۔ اس کو میں کیسے own کرلوں؟

جس شخص کی بیرحالت تھی کہ اسلام کے نم اور فکر میں ہروقت اپنی توجہ کواس خاص مضمون کی طرف مرکوز رکھتا تھا، Concentrate his mind was concentrated on that one مرکوز رکھتا تھا، اسلام سامنے شعر سنانے والے شعر سناتے تھے، بیچا پنی کہانیاں سناتے تھے، وہ اُن کی طرف مشغول ہوتا ہے؟ اُس کی طرف ایک ایسی بات منسوب کرنا، جو ۲۸ سال کے بعد منسوب کی گئی ہو، جس کا ذکر ۲۸ سال تک کسی ایک حوالے میں موجود نہ ہو، میرے زدیک بڑوا منسوب کی گئی ہو، جس کا ذکر ۲۸ سال تک کسی ایک حوالے میں موجود نہ ہو، میرے زدیک بڑوا منسوب کی گئی ہو، جس کا ذکر ۲۸ سال تک کسی ایک عوالے میں موجود نہ ہو، میرے زدیک بڑوا منسوب کی گئی ہو، جس کا ذکر ۲۸ سال تک کسی ایک عوالے میں موجود نہ ہو، میرے زدیک بڑوا منسوب کی گئی ہو، جس کا ذکر ۲۸ سال تک کسی ایک عوالے میں موجود نہ ہو، میں کے ۔اور''جزاک اللہ'' کے بعد گیارہ کو نکال دیا۔

اچھا، بیایک.....

جناب یجیٰ بختیار: ''الفضل' جوہے، جس شعبے کاہے، آپ کی جماعت میں اُس کا نام کیا ہے؟ ریکارڈ پر آجائے۔

مرزاناصراحد: جي؟

جناب کی بختیار: آپ نے کہا ہیآپ کی جماعت کے سی شعبے کے بینچے ہے۔ وہ شعبہ لونسا ہے؟

مرزا ناصراحد: اس کی جزل گرانی بیصدرانجمن احدید کرتی ہے۔لیکن جس طرح بیا independent ہوتے ہیں نال آپ کے تقل اتھارٹی، وغیرہ، وغیرہ، اس طرح بیا independent

جناب یحیٰ بختیار: نگرانی صدرانجمن احمریه؟

مرزاناصراحد: عام، عام مگرانی-اورجواس کے منبجراورایڈیٹر ہیں وہ بالکل آزاد ہیں۔

جناب یحیٰ بختیار: یعنی اُن کو financially کون support کرتاہے؟

مرزاناصراحمه: اپنے پاؤل په کھڑاہ، قریباً۔

جناب <u>یکیٰ بختیار</u>: نہیں، یعنی شروع کوئی بھی تواس کا ہوگا ناں۔

جناب یخی بختیار: ''البدر'' آپ کااخبارتها، آپ کااخبارتها، جماعت کا، کنهیس تهاوه بھی؟

مرزاناصراحمد: نهیں، وہ بھی نہیں تھا، وہ بھی نہیں تھا۔ یہ، یہ بھی میں یہ 'لچگم'' کرفروری ۱۹۲۳ء میں، جب کہ یہ کوئی جھگڑا قاضی اکمل صاحب وغیرہ کے شعر کانہیں تھا، یہ ایک یہ، یہ چھپا ہے، حضور کے انہماک کے متعلق روایت:

" حافظ معین الدین صاحب کی بیشعرخوانی کاسلسله جاری تھا۔۔۔'

ا یک منشی ظفر احمد صاحب، بڑے بزرگ ہمارے، صحابی ہیں، اُن کی بیروایت ہے:

".....نشى ظفر احمد صاحب بلوائ موع قاديان ميس موجود تھے اور حضرت صاحب کے قریب ہی رہتے تھے۔ چندروز تک توبیسلسلدر ہا۔ایک دن مشی جی نے عرض کیا کہ' حضور کیا سنتے رہتے ہیں ، حافظ صاحب سونے ہی نہیں دیتے ، ( حافظ صاحب شعرسنایا کرتے تھے) نہ بیکوئی خوش آواز ہیں ۔سب کو تکلیف ہوتی ہے۔ آپ کس طرح سنتے رہتے ہیں''۔ (بیمفہوم منشی صاحب کے کلام کا تھا۔) آپ نے ہنس کر فرمایا: '' مجھے تو کیچھ معلوم نہیں کہ یہ کیا سناتے ہیں ، اور نہ میں اس خیال سے سنتا ہوں کہ بیکوئی خوش آواز ہیں۔ بلکہ اصل بات بیہ ہے کہ میرے دماغ میں اسلام کی حالت اور عیسائیوں کے حملوں کو دیکھ کر جوش اُٹھتا ہے، اور بعض وقت مجھے خطرہ ہوتا ہے کہ د ماغ بھٹ جائے گااس جوش میں \_\_\_ کیونکہ حافظ صاحب بڑے اخلاص سے کمر دبانے کیلیے آجاتے ہیں، میں نے دینی توجہ کو دوسری طرف بدلنے کیلئے اُن کو کہددیا کہ کوئی شعر یاد ہوتو سناؤاب یہ بے چارہ نہایت اخلاص سے سناتا ہے، اور میں ہر چند کوشش کرتا ہوں کہ میرا خیال ادھر متوجہ ہواوروہ ہجوم افکار جود ماغ میں موجودہ حالت کود کیھد مکھر موتاہے، تھوڑی دیر کیلئے کم ہوجائے، مگروہ کم ہونے میں نہیں آتا، اور مجھے پیۃ بھی نہیں لگتا کہ کیا کہتے ہیں۔اگر آپ کو نا پیند ہوتو اُن کومنع کر دیا جائے''۔ مرزاناصراحمه: بین جی؟

جناب یجیٰ بختیار: کوئی بھی financial support کرنے والے ہیں؟ سمپنی ہے؟

مرزاناصراحمه: نهیں۔

جناب یجیٰ بختیار: فرم ہے؟

مرزاناصراحد: وهاینے یاؤں پر کھڑاہے۔

جناب یحیٰ بختیار: وه یا وَن برتو کفرُ اهو گیا تھا جی۔····

مرزاناصراحد: بأل-

جناب یحیٰ بختیار: .....وه کون مگر invest کس نے کیا ہے پیسہ؟

مرزاناصراحه: بین جی؟

جناب یحیٰ بختیار: پیسکس نے invest کیاہے؟

مرزاناصراحد: وہ جتنا اُس کی آمدن ہے اتنا ہی اس کا خرچ ہے۔

جناب کی بختیار: نہیں ،کون ہے ....

مرزاناصراحمه: نهيس؟

جناب یمی بختیار: کون، س نے invest کیا؟

Mirza Nasir Ahmad: Those who contribute and purchase the paper.

Mr. Yahya Bakhtair: Who are those people?

Mirza Nasir Ahmad: Those who purchase the paper.

جناب یمیٰ بختیا<u>ر</u>: نہیں ،کون ہیں؟ مرزاناصراحد: احدى بھى ہيں اور دوسر يجھى ہيں۔

Mr. Yahva Bakhtiar: Mirza Sahib, vou don't answer my question.

CROSS-EXAMINATION OF THE OADIANI GROUP DELEGATION

مرزاناصراحمه: نہیں،نہیں، میں سمجھانہیں آپ کی بات۔

جناب یجیٰ بختیار: میراسوال بیب کیکوئی سمپنی ہے،کوئی اخبار ہے' یا کستان ٹائمنز' ہے ..... مرزاناصراحمہ: کوئی تمپنی نہیں ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: .....کاروبار کمپنی کے بغیر چلنہیں سکتا جی کوئی اس کاما لک ہوگا۔

جب ڈیکلیریشن فاکل کرس گے۔ سنے ڈیکلریشن فاکل کیائس کا؟

مرزاناصراحد: اینے وفد کے ایک رکن سے کیوں جی؟

جناب کیجیٰ بختیار: اس کے ڈائر یکٹرزکون ہیں؟اس کا منبجنگ بورڈ کون ہے؟

مرزاناصراحد: جی۔ (اینے وفد کے ایک رکن سے ) نہیں نہیں، ڈیکلریشن کس کے نام ہے؟ (اٹارنی جزل ہے) گیانی عبیداللہ اس کے نیجر ہیں، گیانی عبیداللہ صاحب، گیانی عبیداللہ

صاحب ہیں جو، ہرایک ان سے واقف ہوں گے، یہ جو'' پنجابی دربار'' میں قریباً روزانہ آتے

رہے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: سرانہیں،اس سے....

مرزأناصراحمه: بال،

جناب کیچیٰ بختیار: لیعنی وہ تو انہوں نے ڈیککریشن فائل کیا۔

مرزاناصراحد: بال، بال-

جناب کچیٰ بختیار: پھر financially invest پیسکس نے کیا؟ جماعت کی طرف سے ہواہے کوئی پیسہاس میں۔

مرزا ناصراحمہ: جی، یہ بیانی ہسٹری ہے۔ میں بتا دیتا ہوں۔آپ میں بات سمجھ گیآیا ہوں آپ کی۔اس کوشروع میں دو تین سال بڑی در کی بات ہے۔ بیٹمجھیں کوئی ..... ہاں 🌡 ۵۷،۵۵ سال پہلے کی بات ہے،حضرت خلیفہء ثانی نے اس کوشروع کیا۔اوراس وقت .....یعنی حضرت خلیفہ ثانی جو بنے ۔ انہوں نے اسے شروع کیا۔ پیرحفرت خلیفہ ءاؤل رضی اللہ تعالی عنه، کے زمانے کی بات ہے۔نوجوان تھے۔ بیانہوں نے ایک بدیر چیشروع کیااوراس میں ابتدائی اخراجات اینے ذاتی لگائے ،اوراس کے بعد بیآ پ نے صدرالجمن احدیثے حوالے کر دیا۔اس وقت''صدرالجمن احمریه ''''قریباُ''جماعت احدییٰ کے ہم معنی تھی۔لیکن آج کی جب ہم بات کررہے ہیں تو جماعت احمد بیوہ جماعت ہے جود نیائے قریباً ہر نظے میں پھیلی ہوئی ہے۔اوراس واسطے اس اخبار کو جماعت احمر بیر کی طرف منسوب کرنا ورست نہیں ہے، بلکہ جماعت احمد بیر کی طرف پیمنسوب نہیں ہوتا۔ایک احدی ہے، جزل نگرانی کرتے ہیں،صدرانجمن احدیداس کی جزل گرانی کرتی ہے.....

جناب ليجيي بختيار: كيون.....

مرزاناصراحمہ: ....ایک فردکاوہ ڈیکلریش ہے۔

جناب مجیل بختیار: کیوں کرتاہے؟ Investment کی ہے انہوں نے یا ....؟

مرزاناصراحمه: نہیں نہیں نہیں، investment کوئی نہیں کی،....

جناب یجیٰ بختیار: تو کس واسطے کرر ماہےوہ؟

مرزا ناصراحد: جزل نگرانی اس واسطے کررہاہے کہ وہ زیادہ جواس تنم کی چیز آ جائے جو

جماعت کےمفاد کے حق میں نہ ہوتو وہ اپنے بیدد مکھرلے۔ بیدد مکیسیں،مثلاً مثلاً .....

جناب یخیٰ بختیار: مرزاصاحب!.....

مرزاناصراحمه: میں ایک مثال دیتا ہوں۔

جناب یجیٰ بختیار: میراسوال simple ہے کہ گلرانی وہی کرسکتا ہے جسے کوئی حق ہو۔ان کا حق كهال سے آگيا گلراني كا؟انجمي مين" ياكتان ٹائمنز" كى گلرانى نہيں كرسكتا، جا ہتا ہول كروں ـ

Mirza Nasir Ahmad: Very unfortunate.

.Mr. Yahya Bakhtiar: I know J How have they got this power to supervise when they have nothing to do with it financially and other wise?

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

مرزاناصراحمہ: وہ ایک تووہ کافی اخبار خریدتے ہیں اور اس کے پیسے دیتے ہیں۔ دوسرے جن کااخبارہے، پہلے اس کی ابتدائی مرزایشیرالدین محموداحہ ماحب میں جواس وقت خلیفہ نہیں تھے\_ان سے ہوئی۔اور ہم ....سارے اخباروں کی عام ایک نگرانی کرتی ہے ..... جماعت یوری نہیں کرسکتی،انسان ہیں، غلطی کرجاتے ہیں ۔مثلاً ہماراایک اخبار ہے.....

جناب یخیٰ بختیار: 'دنگرانی''سےمطلب سیرویژن اور کنٹرول دونوں ہیں۔ مرزا ناصراحد: نہیں نہیں، ''عام نگرانی'' کا مطلب بینہیں ہے۔ کہ اس کے اویر کوئی

جناب یجیٰ بختیار: نہیں نہیں،سپرویژن ہے، یا کنٹرول ہے؟

مرزاناصراحد: نهیں،کوئی کنٹرولنہیں،اورسیرویژن بھی،....

جناب کیچی بختیار: آپ کہتے ہیں کہآپ کی یارٹی کےخلاف کچھ ہوتو پھراس پرآپ...

مرزاناصراحد: بال،اس كے اویران كو كہتے ہیں كەریم نے كیا كیا۔

جناب ليجي بختيار: مان، تو.....

مرزاناصراحمه: جماعت کوبدنامی .....

جناب ليجيٰ بختيار: .....وه پھر کنٹرول ہو گيا۔

مرزاناصراحمه: بن؟

جناب کیچیٰ بختیار: ہاں، پھروہ کنٹرول ہوجا تاہے۔

Mirza Nasir Ahmad: If that is the technical term, I am not familiar with it.

Mr. Yahya Bakhtiar: "Supervision" is more or less passive interest.

مرزاناصراحد: بین جی؟

میں آگئی ہے۔ But you cannot give directions. But 'control' means that

you give directions.....

بھئی! بیٹھیک کریں آپ۔

.....کہ بیر جماعت کے مفاد کے خلاف کررہے ہیں۔

مرزاناصراحمہ: یاٹھیک کریں یا جماعت لینا چھوڑ دے گی۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں،یہ injunctionہواناں۔

مرزاناصراحد: اور .....یعنی moral pressure ہے، میرامطلب یہ ہے۔

جناب یخیٰ بختیار: financial کوئی نہیں؟

مرزانا صراحمد: نہیں ، financial نہیں ہے۔

جناب یخی بختیار: بس مھیک ہے جی۔

مرزاناصراحمد: financial بالكل نہيں ہے۔

جناب یجی بختیار: آپنہیں بتاسکتے کونی فرم ہے؟

مرزانا صراحمه: فرم ہے ہی نہیں جی۔

جناب یجیٰ بختیار: سمپنی بھی کوئی نہیں ہے؟

مرزانا صراحمه: کوکی تمپنی نہیں، No limited company, no private limited

company.

Mr. Yahya Bakhtiar: Is it a trust?

بس ويسي، ويسيد حديا - Mirza Nasir Ahmad: No trust

[At this stage Mr. Chairman (Shaibzada Farooq Ali) Occupied the Chair.]

مرزانا صراحد: لیعنی میرکه سکتے ہیں که مرزابشرالدین محمودا حمد صاحب نے جماعت کودے دیا۔ دیا۔ لیکن جماعت نے جس رنگ میں لیا ہے نال ، میں اس کی بات کرر ہاہوں۔

جناب یجی بختیار: یه بیکافی ہے جی، جماعت کو انہوں نے ..... انہوں نے پیسے
Investment کی ہوئی ..... جماعت کو .....

مرزاناصراحمد: میں جماعت کودے دیا۔ لیکن جماعت نے جوطریقه اس کا اختیار کیا، وہ یہ ہے جو میں بتار ہا ہوں، کہ ایک شخص ہے، وہ اس کا منیجنگ ڈائر بکٹر ہے، ایک وہ ہے۔ جماعت کی جنرل نگرانی ہے۔ وہ جوان کی جو pays میں مثلاً .....

جناب یجیٰ بختیار: نہیں،وہٹھیک ہے، جماعت کودے دیا.....

مرزاناصراحمه: .....وه، وه خودا پنا کرتے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: ..... جماعت نے ان کوایک گفٹ دے دیا کہ بیآپ کا ہو گیا، ہمارا

ا بھی کوئی تعلق نہیں ہوگا، ہم تو صرف Supervision کریں گے،مطلب بیہوا۔

مرزانا صراحمہ: اصل میں جو ہمارے احمد یوں کا آپس میں جو ہےناں تعلق، وہ کچھز الاساہے۔ جناب یجیٰ بختیار: یہی تو مرز اصاحب! روناہے جی۔

مرزاناصراحمہ: اس میں قانون جو ہے وہ مجھنامشکل ہے، اس میں قانونی کیفیت مشکل ہے۔

جناب یمیٰ بختیار: سارا رونا یہی ہے جی۔

اور کوئی سوال ہے جی؟

مرزانا صراحمه: ہاں جی ، اور ہیں۔

ایک بیسوال کیا گیا تھا کہ:

"لهُ الفتح القمر المنيروان له وصل القمران المشركان و تنكرو" السيني في ند، في نداور سورج كربن مونے كردو (٢) نثانوں كاذكر ہے ليكن اس

میں جو confusion پیدا کرنے والی بات ہے۔ وہ صرف عدد کی ہے۔لیکن ایک ہے مجمزہ اور ایک ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشین گوئی۔ وہ بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ہے۔لیکن معجزہ اور چیز ہے، اپنی اہمیت کے لحاظ ہے۔ اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی پیش گوئی، آئندہ کے متعلق ، میہ بالکل اور چیز ہے۔ میہ جوہے جا نداور سورج کا گر بن ہونا، میہ سخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک زبردست پیشین گوئی کا پورا ہونا ہے۔لیکن چاند، شقِ قمر کا جومعجزہ ہے، وہ تو اتنا ز بردست ہے کہ اس کی کوئی مثال دنیا میں نہیں لاسکتا۔ نیکن مسلمانوں میں سے بعض نے اس کا ا نکارکردیا، آج کل کے جومفسرین ہیں، کنہیں، اس معنی میں نہیں تھا، تو یہاں .....

<u> جناب یحیٰ بختیار</u>: پیتوشعز ہیں ہے،مرزاصاحب!جو کہ خود ہی آ کر کیے کہاس کا مطلب کیاہے، یہ تو شعر نہیں ہے۔

مرزاناصراحمه: یه، بیحدیث ہے جس کا ذکراینے ، آپ کے شعر میں ہے۔ بیہ جو میں نے پڑھاہے وہ شعرہے۔

> جناب یکی بختیار: مین اس واسط clarify کرر ہاتھا۔ مرزاناصراحمه: جی- (اینے وفد کے ایک رکن سے )وہ کہاں ہے؟ إن السماء دينا أيتنين (اٹارني جزل سے) بيدار قطني كي حديث ہے:

إن لسماء دينا اليتين لم تكون ..... خلق السموات وَالارض اس شعر میں ایک پیشن گوئی کاذ کر ہے، وہ شعر حضرت مسیح موعود علیہ الصلوق والسلام کا ہے، اورایک معجزے کا ذکر ہے،اوروہ دونوں حضور نبی اکرم صلی اللّٰدعلیہ وسلم ہے تعلق رکھتے ہیں۔ایک معجزہ آپ نےشق القمر کا دکھایا اور ایک پیشن گوئی جاند اور سورج گربمن ہونے کی کی، تو اپنا تو یہاں کچھ بھی نہیں۔آپ یہاں بیفرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے شق قمر کا ایک عظیم معجزہ دکھایا،اورآپ نے ایک پیش گوئی میرے متعلق کی جن میں جانداورسورج کے گرہن ہونے

کا ذکر ہے۔اب شقِ قمر جب دنیا کو\_\_ اس کی تفصیل میں نہیں جاتا، اس پر بروی بحثیں ہو چکی ہیں، بردی بردی کتابیں لکھی گئی ہیں۔ جب دنیانے چاند کو دو کلڑوں میں دیکھا\_\_\_ دنیانے چاند کو آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے اس معجز ہ کے نتیجہ میں دونکڑوں میں دیکھا۔اتنا زبر دست پیمعجز ہ ہے۔اوراس شعریس دوسری چیز آپ نے بیفر مائی کہ آمخضرت صلی الله علیہ وسلم نے اپنے آخر الغلمان کے لئے، اپنے ماضی کیلئے یہ ایک نشان بتایا کہ اس کے زمانے میں فلاں فلال دن جو ہیں اس میں جا نداورسورج گرہن ہوگا۔تو جا ند کا اورسورج کا گرہن ہونا خود معجز ہنیں ، نہیشن گوئی ہے۔لیکن معینہ دنوں اور خاص زمانہ میں پیشن گوئی کے مطابق گر بن ہونا، وہ پیشن گوئی کا پورا ہونا ہے۔ اورش قمراس کے مقابلہ میں معجز ہ ہے، زبر دست معجز ہ ہے۔ اس سے ہمیں توسمجھ نہیں آئی کہ کیا چیز سمجھ نہیں آئی سوال کرنے والوں کو؟

جناب یحیٰ بختیار: نہیں،اس سے صرف به بتانا چاہتے تھے مرزا صاحب! کیونکہ ایک چیز جو ہوتی ہے ناں، مرزا صاحب ایک حوالہ بذات خود ہیں، بعض دفعہ misunderstanding بھی تو پیدا کردیتا ہے۔ مگر کئی حوالے جب اسم پڑھ لیتے ہیں۔ جیسے کسی آ دمی کو آپ ایک زخم پہنچا دیں تو minor injury ہوجائے گی ،اس طرح کے سوزخم لگادیں آپ تو مرجا تا ہے آدمی۔اب بزات خود چھوٹی چھوٹی injuries ہیں ۔ تو جب مرزاصاحب ہم دیکھتے ہیں کہ:

" پہلے سے بھی بڑھ کراپی شان میں "اور پھر کہتے ہیں: "ان كے لئے ايك اور ميرے لئے چود ہويں كاچاند" پھرایک اورایسے ہے کہ:

'' رسول کریم کے معجزات تین ہزار تھے،میرے لئے تیس لاکھ'۔الیی باتیں جب سب پڑھتے ہیں تو میمعلوم ہوتا ہے۔ اور علامہ اقبال۔ بیمیں آپ کوصاف بات بتادوں تا کہ آپ کے د ماغ میں چیز clear ہو کہ میں سوال کیوں پو چھر ہا ہوں \_\_ علامہ کہتے ہیں کہ: ·

مرزانا صراحمہ: جی ہے۔ جس وقت میری باری آئے گی تو میں جواب دیتا ہوں۔

جناب یجی بختیار: ہاں، آپ کی باری ہی چل رہی ہے .

there should be no misunderstanding.

مرزاناصراحد: بی ، وه مین سمجھ گیا۔ بات بیہ کدید آپ کا جو ہے استدلال ..... جناب یجیٰ بختیار: ہاں، وہ .....

مرزاناصراحمد: .....وزنی ہے۔ لیکن اس کے اندر جوضعف ہے، وہ یہ ہے کہ سوال کرتے ہوئے دی، پندرہ، ہیں، پچیس، تمیں، پچاس ایسے سوال ہو گئے اور یہ سمجھا گیا کہ صرف ان چالیس یا پچاس سوالات کے نتیجہ میں جوعام ایک impression پڑتا ہے وہ پڑجانا چاہیئے۔ اس کا اصل جواب یہ ہے کہ اگر ان پچاس کے مقابلہ میں پچاس ہزار ایسی عبارتیں اور حوالے ہوں بچاس کے مقابلہ میں پچاس ہزار ایسی عبارتیں اور حوالے ہوں بچاس کے مقابلہ میں پچاس ہزار \_\_ جواپ آپ کونی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک اونی فادم اور جو پچھ حاصل کیا وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے حاصل کرنے والا ہو، تو جب پچاس کے مقابلہ میں پچاس ہزار آئیں گی تو ہر شخص جس نے بچاس پہلے سن کے ایک impression لیا ہوگا تو اس کے مقابلہ میں پچاس ہزار آئیں گی تو ہر شخص جس نے بچاس کا تو آپ نے سوال کردیا، تو بچاس ہزار پیش کرنے کی مجھے اجازت دیں .....

جناب یحیٰ بختیار: تومرزاصاحب.....

مرزا ناصر احمه: ..... تو میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ آپ کا impression بھی بدل

جناب یخیٰ بختیار: مرزاصاحب! گتاخی معاف، گتاخی معاف، آپmindنه کریں..... مرزاناصراحد: نہیں، بالکلنہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: ..... یه پچاس بزار کا اور ایک کا سوال نہیں ہوتا۔ پچاس ہزار سجدے لے بعد بھی:

گیاشیطان ماراایک سجدے کے نہ کرنے ہے۔

اس نے اگر ہزاروں سال سجدے میں سرماراتو کیا مارا۔ سوسال آدمی عبادت کرتا رہے، اللہ کو مانتارہے، رسول کو مانتارہے، پھر کہے کہ ' جنہیں' میں نہیں مانتا' تو کا فر ہوجاتا ہے ایک دفعہ بھی اگر کہددے۔

مرزا ناصراحمہ: جی، بالکل۔اوراگر،اوراگر ایک سجدے کے بعد پچاس ہزار نیکی کے سجدے ہوں؟

جناب یجیٰ بختیار: وہ بات اور ہے۔ ہاں ٹھیک ہے، ٹھیک ہے، تھیک ہے، وہ بات اور ہے۔ ہاں ٹھیک ہے، ٹھیک ہے، واسطے ہم چاہ رہے ہیں۔

مرزا ناصراحمہ: تو یمی میں کہتا ہوں کہ جھے اجازت دیں، میں پچاس ہزار تاریخیں دے کے توان کے مقالبے میں وہ کر دیتا ہوں۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں،مرزاصاحب! ہم تو چاہتے ہیں کہ جتنامخضر ہو۔

مرزاناصراحمة: clear، بال-

جناب یجیٰ بختیار: میں تو صرف آپ کی توجہ clarification کیلئے .....

مرزاناصراحمه: مخضراورحقیقت کی وضاحت کرنے والے۔

جناب یخی بختیار: دیکھیں ناں، مرزاصاحب! اسمبلی خود بھی ان حوالوں کو پڑھ کے کسی نتیج پر پہنچ سکتی ہے۔ گر آپ کو جو تکلیف دے رہے ہیں تو اس کا مطلب سے ہے کہ clarification

مرزاناصراحمه: میں براممنون ہول۔

(Pause)

جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب! ''عیاند''اورآپ نے ذکر جوکیا .....

مرزاناصراحمد: ال كآكے جوشعرب،اى كآگے....

جناب يجي بختيار: ..... "چانداورسورج" ييآب كاجوجهندا ب،اس كيهي يهي

نشان ہیں\_\_\_ دو چاند\_\_\_ کہلی کا اور چود ہویں کا؟ ایک سوال تھا، مجھے یو چھا گیا۔ میں نے

كهامين اس وجه سے بوچھ ليتا ہوں۔

مرزانا صراحمه: جھنڈے سے ہمارے ....

جناب یحیٰ بختیار: پہلی کااور چود ہویں کا .....

مرزاناصراحمه: بان، چود موین کا ....

جناب کیلی بختیار: میمی، یمی ہے، یہ انخضرت کیلئے پہلی کا گر ہن ہوا .....

مرزاناصراحد: نه نه نه نه نه

إناللَّهِ وَ إِنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونِ .....

جناب یجیٰ بختیار: .....اوران کیلئے چود ہویں کا گرہن؟....نہیں نہیں، یہی اس وقت.....

مرزاناصراحمہ: ہاں،ہاں،ہیں،ٹھیک ہے۔ یہ بات نہیں، بلکہ.....

جناب یکی بختیار: .....انہول نے کہاہے کہاس کوآپ clarify کریں کہ:

د آنخضرت کیلئے پہلی کا گر بن ہوا تھا،میرے لئے چود ہویں کا''۔

کیلی اور چود ہویں کا، چود ہویں کا .....

مرزا ناصراحمه: المخضرت صلى الله عليه وسلم مح متعلق ' گرئهن ہونے'' كالفظ ہى استعال

نہیں کیا۔

جناب یخیٰ بختیار: جوبھی کہا گیا ہو جی .....

مرزاناصراحمه: نهین نهین،..... جناب یخی بختیار: پهلی کا.....

مرزاناصراحمہ: ....شق القمر-اور''شق القمر'' پہلی کے اوپراس کا کوئی اطلاق ہی نہیں ہو سکتا،صرف چود ہویں کے چاندیا تیر ہویں، چود ہویں، پندر ہویں، جب وہ پورااس کا دائرہ جو ہو، وہ کممل ہو،صرف اسی کے متعلق شق القمر کامعجزہ ہے۔

جناب یخی بختیار: پھرآپ اسے چاند پہآپ کے .....جھنڈے کے اوپر یہی نشان ہے؟

مرزاناصراحمد: ہاں، جھنڈے پر ہمارانشان ہے۔ جھنڈے پردراصل نشان \_\_ اگرآپ

جھے اجازت دیں \_\_ تو ہمارے دماغ میں بیتھا کہ اس وقت دنیا میں اسلام پرسخت ہملہ ہور ہا
ہے۔ اور دنیاوی کحاظ سے دیکھیں، حکومتیں آزادی بھی نہیں رہیں، دوسروں کا پریشر اوپر ہے،
وغیرہ، وغیرہ و تو اس وقت ایک الیم مہم، ہمارے ایمان کے نزدیک، ہمارے ایمان میں، اللہ تعالی نے جاری کی ہے جو اس وقت حالت اسلام کی \_\_ اس وقت کی، چودہ سوسال پہلے کی نہیں \_\_

نے جاری کی ہے جو اس وقت حالت اسلام کی \_\_ اس وقت کی، چودہ سوسال پہلے کی نہیں \_\_
اس وقت کی جو ہلال کی حالت ہے، اللہ تعالی نے یہ وعدہ دیا ہے اُمت مسلمہ کو کہ یہ پھراپنے پورے موجوجی جو دہویں کے چاند کی بہنچگا۔ ہمارے دماغ میں یہ ہے۔ دیکھنے والا جو مرضی سمجھ لے۔
عروج، چود ہویں کے چاند تک پہنچگا۔ ہمارے دماغ میں یہ ہے۔ دیکھنے والا جو مرضی سمجھ لے۔

م زانا<u>صاحمہ</u> بال، بال، یہ جووہ ہے شق آمرہ مجزہ اور آمر ہان، دونوں کا اس کے ساتھ کے شعر جو بیں ای ظم میں ہے

(عربي)

(میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مال کا وارث ہوں)

(عربي)

(میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی برگزیدہ اولا دمیں سے ایک ہوں)

(عربي)

کہ کوئی کہ سکتا ہے کہ 'کس طرح وارث بن گیا؟ آپ تو انبیاء میں سے نہیں ہیں؟' انکین روحانی طور کے اوپراس شعر میں آپ نے کہا ہے کہ 'میں آپ کا وارث ہوں' اور وارث ہوئے:

(عربي)

( کہ ہم نے روحانی اولا دبن کرآپ کے فیوض کا ور شھاصل کیا۔)

(Pause)

ایک میں....

جناب یجی بختیار: مرزاصاحب!ای جگه پرجوکه بیروال تفا،آپ جواب دے دہے ہیں ..... مرزانا صراحد: جی ۔

مرزاناصراحد: میدکهال کاحواله ہے؟ جناب یحیٰ بختیار: مید بی ابھی دکھار ہاہوں۔ میککوم''خطبہءالہامیہ'' .....

مرزاناصراحمہ: ہوں، یہ 'خطبہءالہامیہ'۔(اپنے وفد کے ایک رکن سے) دکھائے بی ذرا۔ جناب بیکی بختیار: .....صفحہ ۱۵۸ اور ۲۰ میں وو pages دیئے ہوئے ہیں، پہنہیں کس page پر ہے یہ اب نکال.....

مرزانا صراحمه: يهال .....

جناب یحیٰ بختیار: توای کے.....

مرزانا صراحمد: نہیں نہیں، یہاں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنے ساتھ مقابلہ نہیں کیا ہوا، بلکہ اسلام کی اس وقت کی حالت کا آخری غلبہ کے ساتھ مقابلہ کیا گیا ہے۔ بیتو ہرایک کو پیتہ ہے۔

جناب يجلى بختيار: نهيس، بس ميس يبي كهتا مول كه انهول في بيكها بي ....

مرزانا صراحمه: اینے متعلق نہیں .....

جناب یجیٰ بختیار: ..... "ان کے وقت میں پہلی کا جا ندتھااور ....."

مرزاناصراحد: .....اسلام.....

جناب یحیٰ بختیار: مرزاصاحب کے وقت .....

مرزاناصراحمه: نهین نهین نبین،.....

جناب یخی بختیار: ''.....کمل.....''

مرزاناصراحد: .....ي بات اسلام كي موربي بـ....

جناب یجیٰ بختیار: نبیس، میں کہتا ہوں.....

مرزاناصراحمه: نبي اكرم صلى الله عليه وسلم .....

جناب یخی بختیار: .....اسلام کاچا ند کمل ہوگیا مرزاصا حب کے وقت؟

مرزاناصراحمہ: نہیں نہیں نہیں، نبی اکر مسلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے اسلام کی بنیا در کھی مرزاناصر احمہ: نہیں نہیں کہ تمام مخلوقِ خدااسلام کے جھنڈے تلے جمع ہوجائے۔اچھا۔وہ

حرکت اس وقت شروع ہوئی۔ اور اگر آپ تاریخ ہیں، اختصار کے ساتھ تفصیل میں تھوڑا سا جا کیں تو اس وقت کی known دنیا کے اکثر حصے ہیں اسلام غالب آیا۔ امریکہ اس وقت و known, unpopulated میں اسلام کے اس سلام اسٹریلیا ہے، یا دوسرے ہیں۔ تو وعدہ بید یا گیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ ساری دنیا کا انسان اسلام کے جینڈ سے جمع ہوجائے۔ اس کی ابتداء کمزوری کے ساتھ ..... خود آ بخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دندگی میں عرب سے باہر بہت کم اسلام افلا ہے۔ جب ہم یہ کہتے ہیں کہ خلافت راشدہ کے زمانہ میں اسلام افریقہ میں پھیل گیا، بین میں پھیل گیا، اور اس کے بعد اس وقت تو خیر نہیں پھیلا تھا۔ خیر اس میں چھوڑ دیتا ہوں۔ ادھر کسری اور قیصر کی جو کلکتیں تھیں، وہ خلافت راشدہ کے ماتحت خیر اس کی جب بات کریں تو اس کا یہ مطلب ہوگا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اویر، آئیں۔ ہم اس کی جب بات کریں تو اس کا یہ مطلب ہوگا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اویر، تو کو کا بلاد، ......

جناب یجیٰ بختیار: میں بدیو چور ہاتھا کہ مل جو ہے ناں، بدر کامل بن گیا ہے ..... مرزانا صراحمہ: اسلام۔

جناب یجیٰ بختیار: ....اسلام بن گیاہے مرزاصاحب کی موجودگی میں؟

مرزانا صراحمه: "بن جائے گا"۔

جناب یخی بختیار: موجودگی توختم ہوگئ ناں ابھی تو .....

مرزاناصراحمه: بین؟

جناب یجیٰ بختیار: اب تو مرزاصا حب نہیں ہیں ناں جی۔

مرزانا صراحمہ: نہیں، یہ، یہ آخری زمانے کی پیشن گوئی ہے کہ آخری زمانہ میں تمام نوعِ انسانی اُمتِ واحدہ بن کر نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کے جھنڈ بے تلے جمع ہوجائے گی۔ جناب کی بختیار: نہیں، یہاں جو کہتے ہیں: ''میرے ذمے میں ہوجائے گا''۔

وه کمل ہو گیامسکہ؟ جاند پوراہو گیا؟اسلام پھیل گیاان کی موجود گی میں،ان کی زندگی میں؟ .

مرزانا صراحمه: نهین "میرے زمانه مین ".....

جناب کیجیٰ بختیار: زمانہ تو آنخضرت کا جلا آ رہاہے جی۔ پھر تو وہ جی .....

مرزاناصراحد: وہیناں۔

جناب یخی بختیار: مرزاصاحب!.....

مرزانا صراحمه: اوه خو! پھروہی بات.....

جناب یحیٰ بختیار: ..... پیغام تووہی چل رہاہے، قرآن تووہی ہے جو.....

مرزاناصراحمہ: زمانہ آنخضرت صلی اللّه علیہ وسلم کا ہے ، لیکن آپ کہتے ہیں'' حضرت ابو بکر میں میں ن

جناب یحیٰ بختیار: ہاں،تو میں کہتا ہوں.....

مرزاناصراحمه: توآپ كفر بكته بين؟

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، یعنی ان کی زندگی میں،مرزاصاحب کی زندگی میں.....

مرزاناصراحمه: نهین،زندگینهین،.....

جناب یجیٰ بختیار: ....مرزاصاحب کی زندگی میں مکمل ہو گیا جاند؟

مرزانا صراحمد: آپ،آپ کی تحریک ہے ایک۔

جناب یجی بختیار: تحریک تو آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی ہے۔

مرزاناصراحمہ: اُوہ خو! آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی تحریک کے دائرہ کے اندرخلافت راشدہ کی ایک تحریک تھی ،مجدّ ددین کی تحریکیں تھیں ،اور جواولیاء تھان کی تحریکیں تھیں ،ہمارے ، بڑے بزرگ جو گئے ہیں افریقہ میں ،صحرا کوعبور کر کے ،وہ ہر چیز محد صلی الله علیه وسلم کی طرف عود کرتی ہے اور رجوع کرتی ہے۔ جناب یجی بختیار: مطلب بیہ کہ ان کی زندگی کے بعد بھی چلے گا؟ بیسلسلہ جو ہے نال، یہ جو ہے بیمطلب ہے کہ ہوجائے گا، بیز مانہ چلتارہے گا؟

مرزاناصراحمہ: امام مہدی اور سے بچوبیں ناں مقام، وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک روحانی وہ جو ہے روحانی کمانڈر، جس طرح سپریم کمانڈر کے بیجے بہت سارے ہوتے ہیں ناں کمانڈر، ڈیووغیرہ کوکررہے ہیں، حضرت سے موعود علیہ الصلاۃ والسلام کی پوزیش، زمانی لحاظ ہے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے جو بہت سے روحانی فرزند آئے اور انہوں نے آپ کی خدمت کی، اُن میں سے ایک کی ہے ۔ لیکن پہلے سلف صالحین کو خدا تعالی نے یہ بتایا، قرآن کریم سے انہوں نے استدلال کیا، کہ مہدی کے سپر دجو کام ہے وہ نین صدیوں پر پھیلا ہوا ہے، صرف اس کی ذات سے تعلق نہیں رکھتا۔

جناب یجی بختیار: مرزاصاحب!جہال تک آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی ذات کا تعلق تھا وہ ...... مرز اناصراحمہ: ..... قیامت تک ..... جناب یجی بختیار: ..... ہیں۔ جی ۔ آپ نے کہا۔ کہ ''اُن '' کے زمانے میں عرب سے باہراسلام نہیں پھیلا ...... مرز اناصراحمہ: نہیں نہیں ، ہیں ، .....

Mr. Yahya Bakhtiar: I ask a straight question; please give me a straight answer.

اب ان کا جو کام ہے، ان کی حیات تک قائم رکھتے ہیں ..... مرز اناصر احمد: میں نہیں کہتا وہ۔ جناب کی بختیار: .....عرب سے با ہز ہیں اکلا'' ..... مرز اناصر احمد: استغفر اللہ دمیں نے جو بات کی ہے.... جناب کی بختیار: میں وہ نہیں کہتا ..... مرزانا صراحمے: .....جس کا نتیجہ میں نے بیدا کردیا، میں گناہ گار..... جناب یجی بختیار: نہیں، گناہ گار.....میں clarification چاہتا ہوں۔ آپ نے خود ہی کہا کہ''اُن کے زمانے میں، اُن کی زندگی میں''

مرزا ناصراحمہ: میں بیہ کہدر ہاہوں کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے مشن کا آپ کی اس دنیاوی زندگی سے تعلق ہی کوئی نہیں ، میں بیہ بتار ہاہوں .....

جناب یخیکی بختیار: تو پھریہاں.....

مِرزاناصراحد: .....اورقیامت تک.....

جناب یکیٰ بختیار: نہیں،مرزاصاحب! پھراس کے بعد.....آپ نے بجافر مایا.....اس کی پھر کیا explanation بنتی ہے کہ:

'' آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت دین کی حالت پہلی شب کے جاند کی طرح تھی۔مگر (very big مگر) مرزاصاحب کے وقت چودھویں رات کے بدر کامل جیسی ہوگی۔''

There are two personalities, two distinct personalities.....

مرزانا صراحمہ: وہ''خطبہءالہامیہ''میں نے دیا تھا۔''خطبہالہامیہ''نبیں دیا مجھے۔ جناب یجیٰ بختیار: .....آپ اس لئے clarify کریں (مولانا محمد ظفر احمد انصاری

سے) پڑھیں۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: کیجیخ<sup>۱</sup> نظبه الهامیه کی عربی عبارت به به ..... اُردوتر جمه پر هرا دُول یا عربی ؟

<u>مرزانا صراحد</u>: عربی۔

مولا نامحرظفر احدانصاری:

(عربي)

مرزاناصراحمه: جی .....

مولانا محد ظفر احمد انصاری: أردو ترجمه .....

مرزاناصراحمه: .....دو(۲)بدر بین .....

<u>جناب یحیٰ بختیار:</u> ہمیں نہیں سمجھ آئی۔

مرزاناصراحمہ: اچھا،اچھا،اس میں بیبھی لکھا ہوا ہے۔ کہ دو (۲) بدرنہیں، پہلی رات کا

عانه نهیں۔ بیکتاب اگردے دیں۔ بیسنادیں۔

مولا نامحمه ظفراحمه انصاري: ابھی بھیج دیتا ہوں۔

مرزاناصراحمد: بال، بال يتو پيمر explanation مين ديدُول گا

مولا نامحرظفراحدانصاری:

فارسی میں ترجمہ ٹھیک ہے:

''صاحب! دین کے غلبے کا وعدہ جو کتاب مبین میں پہلے ہو چکا تھا، پورا ہوجائے۔ لیعنی خدا تعالیٰ کا بیقول کہ:

لقد نصر كم الله ببدر و انتم اذلة

پس بینا وَں کی طرح اس آیت میں نگاہ کر۔ کیونکہ بیآ یت یقیناً وہ بدر پر دلالت کرتی ہے۔اوَل وہ

بدرجو پہلوں کی نفرت کیلئے گذرا۔ دوسراوہ بدرجو پچھلوں کیلئے ایک نشانی ہے''.....

مرزاناصراحمه: يهال پرتو پېلى بلال كاكونى ذكر بى نېيس ـ

جناب یحییٰ بختیار: نہیں،.....

مولانا محد ظفر احمد انصاري: ....اب يه "روح انسانيت كي حقيقت بيك "Review"

"of Religions مثل of Religions

<u>مرزانا صراحمہ</u>: بیاس کے تعلق اگر آپ ہمیں بیلکھادیں تو دوسری سننگ میں شام کو آپ کو بتا کے ..... نکال کے دے دیں گے۔

Mr. Chairman: Yes.

مولانا محمظ فراحمدانساری: بیدورا ....

جناب یحیٰ بختیار: میں نے لکھادیا ہے جی۔

Mr. Chairman: The answer, the answer .....

جناب یجی ، بختیار: بیحواله تها، میں نے پہلے بھی تکھوایا تھا، یہ میں نے نوٹ کیا ہے۔

Mr. Chairman: Yes.

جناب کیی بختیار: به میں نے نوٹ کیا، به میں نے لکھایا تھا۔ مرزانا صراحمہ: پہلے اگر آپ نے لکھایا تھا..... جناب کیی بختیار: تو پھر آپ verify کریں گے؟

(فارس)

Mr. Chairman: The reference should be given to the witness.

جناب یجیٰ بختیار: آپ نے کہا کہ verify کریں گے؟ مرزاناصراحمہ: ہاں،ہاں۔ جناب یجیٰ بختیار: اور میں نے یہاں نوٹ کیا" to verify"۔

Mr. Chairman: The reference.....

مرزاناصراحمہ: تووہ جوشعرتها، اُس کے متعلق آپ نے حوالہ کھوایا تھا'' اعجاز اُسے''کا ..... جناب یجیٰ بختیار: نہیں، مرزاصا حب ..... مرزاناصراحمہ: ''خطبہ الہامیہ'' کانہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: '' آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت دین کی حالت پہلی شب کے جائیہ کی طرح تھی ....''

یہ جومیرے پاس ہے،اس پر لکھا ہوا ہے کہ "To be verified" آپ ..... نشان لگا ہوا ہے۔ مرز انا صراحمہ: ہال، پھریہ ہماری غلطی ہے، ہم نے نوٹ کیا تھا کہ ' اعجاز اسے '' کا ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: ہال،نہیں، وہ بھی تھا، یہ بھی تھا۔

Mr. Chairman: It may be replied in the evening session.

مرزاناصراحمد: "اعجازات "جوب،اس كے متعلق ..... جناب يجي بختيار: نهيں، دوعليحده بيں۔ مرزاناصراحمد: ہال، وہ، وہ جوبے دوسرا ٹھيک ہے۔

Mr. Chairman: The references may be given to the witness.

مرزاناصراحمه: وه، پھروه.....

Mr. Chairman: In the evening session.

The Delegation is permitted to leave. After Maghrib Prayers, that is, at 7.30 p.m. — 7.30 p.m.

ہاں، پانچ بج سینٹ کاسیشن ہے۔وہ انہوں نے پہلے رکھا ہوا تھا۔ . At 7.30

The Delagation is permited to leave.

بال.تي، at 7.30

مرزاناصراحمه: اورحوالے لکھوادیجئے۔

جناب چيئر مين: حوالے بھجواديں كے، ابھی

The librarian will hand over the books.

ابھی آپ کو بھوادیتے ہیں۔

(The Delegation left the Chamber.)

Mr. Chairman: The Committee of the whole House is adjourned to meet at 7.30 p.m. but the members \_\_\_\_ at 7.15 p.m.

مغرب کاوقت سات بج ہوجا تاہے۔ سواسات آئیں۔ ایک رکن: سات ہی ہوتاہے۔

جناب چیئر مین: سات بج ''سواسات، سواسات'' کررہے ہیں نہیں جی۔ اور ساڑھے سات تک، ان کوساڑھے سات کا ٹائم دیا، آپ کوسواسات دیا ہے کیونکہ took us two hours

I am sorry. It is all right. Up to collect together.

کوئی بات نہیں ہے۔ شام کوکورم کا خیال کریں جی۔ اب بھی نہیں رہا کورم۔

Thank you very much.

[The Special Committee adjourned for Maghrib Prayers to re-assemble at 7.30 p.m.]

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

[The Special Committee re-assembled after Maghrib Prayers, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.]

Mr. Chairman: They may be called.

(The Delegation entered the Chamber).

Mr. Chairman: Yes, the Attorney-General.

جناب کی بختیار: مرزاصاحب! کچھ جوایات رہ گئے ہیں؟ مرزاناصراحد: جی-ایک تو آب نے فرمایا تھا کہ جری مشی، جواسلامی کیلینڈرے،اس کے مہینوں کے ناموں .....نام کیوں وہ رکھے گئے ہیں۔ جناب کیکی بختیار: وہ تو آپ نے explain کردیا تھا۔ مرزاناصراحمہ: ہاں، بیمیں نے کہاتھا کہ میں کھے کے دے دوں گا۔

مرزاناصراحمه: "خطبهالهاميه".....

جناب ليجيٰ بختيار: مان،ركدد يجيّعُ فائل.

(Pause)

"خطبهالهامية" كمتعلق كها گياتها كه نبي اكرم صلى الله عليه وسلم كو" بلال" اورخودكو" بدر" کہاہے۔تووہ دو(۲) تین (۳) صفح آ کے پیچھے جی دیکھے ہیں،کہیں ایبافقرہ نہیں ہے۔ جناب یکی بختیار: مل گیا، ہمیں ال گیا ہے۔

مرزاناصراحد: ایمانہیں ہے۔

جناب یکی بختیار: ہمیں ل گیا۔ (مولانا محمظ فراحمد انصاری سے ) ہیں، وہ مولانا! سادیجئے آپ،ریفرنس ہماراتھا۔(مرزاناصراحمہ ہے)ممکن ہے،وہاور چیز ہو۔وہ آپکوسنادیں گے۔ مرزاناصراحد: جي\_

مولانا محمظ احمد انصاری: اس کا مرزا بشیر الدین محمود صاحب نے بھی ذکر کیا ہے، ''الفضل'' قادیان، جلدنمبر۳، نمبر۷، مورخه کیم جنوری۱۹۱۲ میں ہے۔.....

مرزاناصراحمه: پیتو''خطیهالهامیهٔ' کیبات ہورہی تھی۔

مولا نامحر ظفر احد انصاري: ....اس كمتعلق، يعني انهون نے بھي اس كوكها ہے كه: " آپ نے ہلال وہدری مثال سے بیدد قیق مسئلہ کمال خوبی کے ساتھ ہرکس وٹاکس کے اچھی طرح ذہن نشین کر دیا کہ چورہویں کا جاند سیح موعود ہی تو ہے۔ جو جاند رات کے وقت تھا، لینی رسول کریم، پس اس کا پہلی حالت سے بڑھ جڑھ کر شاندار ہونامحل اعتراض کیوں کر ہوسکتا ہے۔'

ما في جو.....

مرزاناصراحمه: بيتوچونكه بم نے كتاب نبيں ديكھي ،اس كے متعلق تو ميں پچھنييں كه سكتاب مولا نامحد ظفراحد انصاری: جی ہاں، بیدمیں نے وہ نوٹ کراد ہا۔ مرزا ناصراحمه: بال، بالكل نبيس، "الفضل" مين ايك وقت مين انتظام بي كو تي نبين تھا۔ كەسارىلےوہ الفاظ صحیح كھے جائيں ..... ماں نہيں، پياصل''خطبدالہاميہ'' كتاب ہے۔اس میں سے تہیں ..... ہاں، وہ سنادیں، بس۔

(Pause)

Maulana Muhammad Zafar Ahmad Ansari: Yes, page 275

مرزانا صراحمه: صفحه ۲۷ کهدرے تھے؟ مولا نامحر ظفراحمرانصاری: ۲۷۵ دوسو پچھتر \_ مرزانا صراحد: بال-مولانا محمد ظفراحمدانصاری:

(عربي)

وه آگے بہت لساہے یہ کین ..... جناب کی بختیار: ترجمہ سنادیں۔ مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ہاں۔

"اوراسلام ہلال کی طرح شروع ہوا۔ اور مقدرتھا کہ انجام کارآخرز مانہ میں بدر ہو جائے، خدا تعالیٰ کے حکمت نے چاہا کہ اسلام اس صدی میں بدر کی شکل اختیار کرے جوشار کی روسے بدر کی طرح مشابہ ہو۔ پس ان ہی معنوں کی طرف اشارہ ہے خدا تعالیٰ کے اس قول میں:

لقدنفركم التدبيدر

پس اس امر میں باریک نظر سے غور کراور غافلوں سے نہ ہو۔''

مرزاناصراحمد: بیجواجی حوالدسنایا گیاہے،اس میں اسلام کاذکرہے، نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم یا بانی سلسلہ کاذکرہے، نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کی کئی زندگی پہلے بانی سلسلہ کاذکر نبیس، اور جیسا کہ آپ کومعلوم ہے، نبی اکرم سلی اللہ علیہ والم کی کئی زندگی پہلے دن کے ہلال سے مشابی ، جوبعض لوگوں کونظر بھی نہیں آتا۔ اور پھر تدریجا اسلام ترقی کرتے ہوئے بدر کی شکل میں دنیا پر ظاہر ہوا۔ اور اس کی ابتدا:

(عربی)

قرآن کریم کی آیت ہے، اس میں ہے۔لیکن یہاں اِن دوفقروں کی بجائے میں پوری عبارت پڑھتا ہوں، اس سے پیتہ لگے گا کہ یہاں کیامضمون بیان ہواہے۔ہم ۲۷۵ کی بجائے اسامفحه برآتے ہیں۔

(عربي)

حق بيه م كم المخضرت صلى الله عليه وسلم كى روحانيت:

(عربی) کددوابدرکی پیش گونی اس کے اندرکی گئی ہے۔

(عربي)

ایک نبی اکرم صلی الله علیه و سلم کی وه بدری .....آپ صلی الله علیه وسلم کا وه بدری ظهورتها، جو پہلے زمانه سے تعلق رکھتا ہے:

(عربي)

اور ایک آپ صلی الله علیه وسلم کا وہ بدری ظہور ہے جس کا تعلق آخری زمانہ کے ساتھ ہے۔ یہ روحانیت نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کی بات ہورہی ہے:

(عرلی)

<u>پرآپ فرماتے ہیں۔</u>

(عربي)

كداس آيت كيدوا بطون بين:

(عربي)

اورجس،اس میں:

(عربي) جس نصرت کا ذکرہے، وہ دونصر تیں ہیں:

(عربی) اور نبی اکرم سلی الله علیه وسلم کے بدری ظهور کے متعلق جو کہا گیا ہے، وہ دوظہور ہیں۔آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے متعلق ہے، سارابیہ

(عربي)

جوانہوں نے پڑھا ہے، ایک ہدر ہے جس کا تعلق آج دیکھ رہے ہیں اس زمانہ میں۔وہ اس زمانہ خوانہوں نے پڑھا ہے۔ اور وہ جو پہلا کے ساتھ تھا جو گزر چکا۔اور ایک وہ بدر ہے جس کا تعلق آخری زمانہ کے ساتھ ہے۔اور وہ جو پہلا زمانہ تھا، اس میں یہ جو پورا بدر کا ایک ظہور ہے، وہ جنگ بدر کے ساتھ شروع ہوا ہے، اور پھر وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں ،اور آپ کے بعد صحابہ کی زندگی میں وہ اپنے کمال کو پہنچا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں ،اور آپ کے بعد صحابہ کی زندگی میں وہ اپنے کمال کو پہنچا، اور اس وقت کی میں ، مواس وقت مانی ہوئی تھیں ،ان کو اس بدر کی روشنی نے چند ھیا دیا:

(عربي)

اسلام کی حالت بلال کی تھی،جنیا کہ میں نے بتایا بمتی زندگی میں اسلام کی حالت بلال کی تھی:

(عربي)

اور بیمقدرتھا کہ اسلام کی بیرجو ..... ہلال سے مشابیتی ، وہ تر تی کرتے آخرا یک زمانہ میں پہنچ جس میں اسلام ساری دنیا پر غالب آئے۔ اور وہ ، جس طرح وہ چود ہویں کا جاند جو ہے ، پوری شان سے چمکتا ہے ، اس طرح حضرت محمدرسول الله صلی الله علیہ وسلم کا بدری ظہور جو ہے ، وہ اس زمانہ میں تمام دنیا کومنور کرنے والا ہو۔ تو یہاں دو چیزیں ہیں۔ ایک ہے اسلام اور ایک ہے نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم کی ذات پاک کے متعلق نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم کی ذات پاک کے متعلق یہاں یہ بتایا گیا ہے .....

[20th Aug., 1974

[At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by Madam Deputy Speaker (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi.]

کہ دوبدر، دوبدر بن کرآپ دنیا پرظاہر ہوں گے، دوبدری ظہور ہوں گے، ایک کا تعلق پہلے زمانہ سے ہوادرایک کا تعلق آخری زمانہ سے ۔ اور اسلام کے متعلق بیہ بتایا کہ اسلام ہلال کی ہیئت میں پہلے شروع میں ہوگا۔ پھر ترقی کرتا چلاجائے گا، یہاں تک کہ آخری زمانہ میں وہ ساری دنیا پرغالب آئے گا، اور بدر کی حالت اسلام کی ہوگئ ۔ بیدوسری مثال ہے۔ یعنی ایک آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مثال ہے۔ دوبدر اور ایک اسلام کی مثال جس کی ابتدائی ہیئت ہلال کی، اور ترقی کرتے آخری زمانہ میں بیمقدر ہے کہ وہ بدر بن جائے۔

جناب یجی بختیار: آپ نے فرمایا، مرزاصاحب! کهاس میں مرزاغلام احمد صاحب کی طرف کوئی اشارہ نہیں؟

مرزاناصراحد: نہیں،اس میں بید میں نے نہیں کہا، جناب یمیٰ بختیار: نہیں،تووہ آپ clarify کرویں۔

مرزاناصراحد: ہاں،اس میں میں نے بیکھا ہے کہ بیہ بدر ..... جو بید دو بدروں کا ذکر ہے،

آپ نے فرمایا: ''برر ..... بدر ..... بدرانِ '' دو بدر نہیں اور دونوں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نہیں۔ پہلے بدر کاظہور آپ کی زندگی میں نہیں ہوا۔ جو بدر بن کر آپ چیکے ہیں ناں، تو صحابہ کرام کی زندگی میں نہیں بنا۔ آپ کی خوب کی زندگی میں نہیں بنا۔ آپ کی خوب کی زندگی میں نہیں بنا۔ آپ کی زندگی کے وصال کے بعد جواکی انتہائی صدے والی بات تھی ،اس وقت بھی ،اب ہوں ہم ہم مارے لئے ہے ۔ کسری اور قیصر، جواس وقت سب سے بڑی طاقتیں تھیں، ان کوشکست دے کر، اوران کی زیادہ اچھی تلواروں کو غیر بیانہ تلواروں سے خدا تعالی کے مجزہ نے تروا کے، وہاں بیہ جو کئی اللہ علیہ وہاں بیہ جو کئی کے ساتھ اسلام کے پھیلا نے میں روک بن رہی تھیں، اس کو مثا کر، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم آپئی روحانیت کے وجود میں ، اس واسطے میں نے:

## (عربي)

سے شروع کیا تھا۔ نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم اپنے روحانی وجود میں دنیا میں بدر کی شکل میں،
صحابہ گی زندگیوں میں جوآپ کے روحانی اشرات تھے،اس کے ذریعے سے وہ ظاہر ہوا ہے۔اور
ای طرح آپ کی روحانیت جس طرح پہلے، صحابہ ٹے دور میں، صحابہ ٹی زندگیوں میں، بدر بن
کرچکے آپ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم، اُس طرح آخری زمانہ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بدر
بن کے، مہدی اوراس کی جماعت \_\_\_\_ یعنی یہ پیشین گوئی ہے۔اختلاف ہیں ہزارلیکن ہم ہے، ہمارا
یوعقیدہ ہے۔ کہ اسی طرح نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مہدی موعود اور اُن کی جماعت کی زندگیوں ،
اوران کی efforts اور قربانیوں میں بدر بن کرچکیں گے، آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم چکیس گے۔
اوران کی efforts اور قربانیوں میں بدر بن کرچکیں گے، آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم جکیس گے۔
اوران کی واسطے یہاں یہ ہے ذکر کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بروزی طور پر مہدی کے ساتھ ہول

جناب یکی بختیار: نہیں، میں اس واسطے کہنا ہوں کہ آپ کی تفسیر ہے ..... مرز انا صراح ید: جی ۔

روب و بیاب کیلی بختیار: ..... وہ بجا۔ مگر مرز ابشر الدین محمود احمد صاحب کی جوتفیر ہے، اس بات پہہے، وہ آپ نوٹ کرلیں \_ شاید بیغلط حوالہ ہویا نہ ہو مگر جو میر ب پاس ہے یہاں .... مرز انا صراحمہ: جی ، اس کا صفحہ کا لکھوا دیجئے ، کیونکہ آ کے بیجھے دیکھ کر پنة لگتا ہے جی ۔ جناب یجی بختیار: ''الفضل' سے بیہ ہے۔ مرز انا صراحمہ: ہاں ،''الفضل' کون سا؟ مرز انا صراحمہ: ہاں ،''الفضل' کون سا؟ جناب یجی بختیار: کیم جنوری ۱۹۱۲ء، جلد ۳، نمبر ۲۹۔

مرزاناصراحمہ: کیم جنوری ۱۹۱۲ء،بس بیکافی ہے۔ جناب یخی بختیار: "آپ نے بلال وبدر کی مثال دی ..... مرزاناصراحمه: ہاں، بیمیں نے وہ سن لیا، وہ نوٹ کرلیا۔

جناب کیچیٰ بختیار: ''..... پیدقیق مسئله تمام خوبی کے ساتھ ہر کس و ناکس نے اچھی طرح اُ ذ ہن نشین کرلیا کہ چود ہویں کا جا ندمسے موعود ہی توہے۔ جو جا ندرات کے وقت تھا، یعنی رسولِ كريم صلى الله عليه وسلم، پس آپ كې پېلى حالت سے بروھ چراھ كرشاندار ہونامحلِ اعتراض كيوں كر موسكتا ہے\_ محلِ اعتراض كيوں كر موسكتا ہے\_''

> مرزاناصراحمد: بال، يد چيك كرف والا بـ جناب يميل بختيار: بيآپ چيك كر ليجئه مرزاناصراحد: بال-

جناب یحیٰ بختیار: به بالکل مختلف interpretation ہے جوآپ کررہے ہیں اُس۔

مرزاناصراحد: بان، يدچيك كرف والا يـ

جناب یخی بختیار: بیآپ چیک کر کیجئے۔

م زاناصراحد: بال ـ

جناب کی بنتایا یا العل مختلف interpretation ہے جو آپ کررہے ہیں اس سے۔ 

جناب یجی بختیار: نہیں، بعنی اُس کے ساتھ ہمیں کچھنصیل لکھودی کہاس کامطلب بیہے۔ مرزاناصراحد: بان،اوريس في جوابهي اس كاترجمه كيا .....

جناب یجییٰ بختیار: مرزاصاحب! میں ....ای سلسله میں آپ مزید وضاحت کریں گے.... مرزانا صراحمه: جی۔ جناب کیلی بختیار: ..... که "بیایک چود موین کا چاند آخری زمانه مین موا" کیا بیمرزا صاحب کا زمانہ آخری زمانہ تھایا اس کے بعد کوئی اور زمانہ بھی آ رہا ہے؟ ایک تو اس پر آپ کچھ clarify کریں۔

مرزانا صراحد: جی۔

جناب یجی بختیار: دوسری مید که آپ کہتے ہیں که 'چود ہویں کا چاند بنا''۔ ہندوستان میں مسلمانوں کی حکومت ختم ہوگئی،انگریز آ کے بیٹھ گیا، مُدل ایٹ میں مسلمانوں کی حکومتیں ختم ہو م م ایس کیتے ہیں کہ 'میہ پورابدر بن گئے' اس کو بھی ذرا آپ explain کردیں کہ کتنا اسلام مرزاصاحب کے زمانہ میں پھیلا۔

مرز اناصراحمہ: بیہجو پہلا ہی بدر بناناں، پہلا بدر،اس کی وسعت بھی تین صدیوں پر ہے، جیسا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ' سب سے اچھی صدی میری پہلی صدی، اُس کے بعددوسری صدی، اُس کے بعد تیسری صدی، اور اس کے بعد بادشاہت ہوجائے گی، اور اسلام کی جوشان وشوكت روحاني ہے، اس ميں فرق پر جائے گا''۔ تو جس طرح وہاں تين (٣) صديوں میں، محمصلی الله علیه وسلم کا پہلا بدری ظهور تین (۳) صدیوں میں پھیل کر ہوا، اُسی طرح تین صدیوں میں پھیل کراس زمانے میں،جس کو پہلوں نے بھی آخری زمانہ کہا ہے، پیظہور ہوگا۔ ابتدائی جوائس کے دَور ہیں، اُس کی وجہ سے ہمیں کسی غلط نہی میں مبتلانہیں ہونا جا ہیئے ۔

جناب یکی بختیار: نہیں، تین (٣) سوسال اگر آخری زمانہ ہے تو ٹھیک ہے۔

مرزاناصراحد: بال، بال-

جناب یخی بختیار: ٹھیک۔

مرزانا صراحمه: اوراس مین جوبنیادی....

جناب یمی بختیار: بیمجد دیهان وه ایک صدی کیلئے آتے ہیں؟ آپ نے بیمجی کہا کہ "چودہویں صدی میں بیائے۔" مرزاناصراحمد: نہیں،ہم،ہم مجدّ د نہیں صرف مانے۔ جناب یجیٰ بختیار: میں کہر ہاہوں کہ آپ نے کہاتھا کہ' ہرایک صدی میں .....'' مرزاناصراحمد: ہرایک صدی میں پہلے آتے رہے ہیں۔اس سلسلہ کے آخری مجدّ دمہدی موعود ہیں، جیسا کہ ہماری کتب میں ہے، .....

جناب یمیٰ بختیار: ماں،توبہ اِن کا جوہے،اُن کا اثر .....

مرزانا صراحمه: ....ان کازمانه صدی نہیں ہے۔

جناب یمی بختیار: .... صدی تک نہیں ہے؟

مرزاناصراحمه: نهین،.....

[20th Aug., 1974

جناب یحیٰ بختیار: میمین شک بیہ

مرزاناصراحد: ..... بلكه جسياك مين ني .....وه اگر كهين تومين حوالي آپ كود يون يهال -جناب يجي بختيار: نهين مين صرف .....

مرزانا صراحد: پہلے تو نہیں ..... پہلے سلفِ صالحین نے بیکہا ہے کہ''مہدی کا نور قیامت تک ممتد ہوگا''۔

جناب یحیٰ بختیار: ..... مطلب بیه....

مرزانا صراحمد: ..... يبلول نے كہا ہے۔

جناب یخی بختیار: پھرتو تین (۳) سال کی بھی بندش نہیں جی۔

مرزا ناصراحمہ: نہیں، تین (۳) سال کی بندش ہے ۔ الہامی - خدا تعالیٰ نے یہ بثارت دی ہے کہ اس .....ان تین صدیوں کے مقابلہ میں ان تین صدیوں میں اسلام ساری دنیا میں غالب آجائے گا۔ اور یہ بثارت میں پورے وثوق کے ساتھ یہاں بیان کررہا ہوں۔ اور زمین وآسان اپنی جگہ سے ٹل سکتے ہیں، گریہ ہوئی نہیں سکتا کہ تین صدیوں کے اندراندراسلام

ساری دنیا پرغالب ند آجائے ، اشتراکی روس سمیت ، اور سوشلسٹ چائنا سمیت ، اور کیپیلسٹ اور دھر بیامریکہ سمیت ، ساری دنیا پر اسلام کا غلبہ مقتدر ہے ، ہمارے ایمان کے مطابق نے جناب کی بختیار: ایمان کے مطابق ۔

مرزاناصراحمد: بال، ہمارے ایمان کے مطابق۔ بنیا دی طور پراس قتم کے جوا قتباسات بیں، اُن کے بیجھنے کے لئے یہ بانی سلسلہ کا بیرحوالہ، ایک حوالہ ہے کیونکہ میں نے صبح، مجھے بوا افسوں ہے، کہ میں واضح نہیں کرسکا نبی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے لے کر قیامت تک اصل زمانہ ہمارے خاتم الا نبیاء محمد صطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے۔ یہ بنیا دی حقیقت ہے امتِ محمد میرک نیکن جو ہمارا یہ محاورہ ہے، اور ہماری ساری کتابیں، تاریخ کی بھی اور احادیث کی بھی، محمد میرک بوئی بیں اس محاورہ ہے، کہ ہم کہتے ہیں گہ: '' خلافت راشدہ کا زمانہ''۔ ہم کہتے ہیں: '
محمد سی ابو بکر رضی اللہ تعالی عنہ، کا زمانہ'' وغیرہ، وغیرہ، ہم کہتے ہیں کہ: '' بنوائمیّہ کا زمانہ''۔ ہم کہتے ہیں کہ: '' بنوائمیّہ کا زمانہ''۔ ہم میاں ہندوستان کے متعلق، محلف جو خاندان حکومت کرتے رہے ہیں، اُن کا زمانہ''۔ ہم میلے ہیں، تیمور، جواپے وقت کے مجد و خاندان حکومت کرتے رہے ہیں، اُن کا زمانہ' مسلمان ہم لکھتے ہیں، تیمور، جواپے وقت کے مجد و خاندان حکومت کرتے رہے ہیں، اُن کا زمانہ مسلمان ہم لکھتے ہیں، تیمور، جواپے وقت کے مجد و خاندان حکومت کرتے رہے ہیں، اُن کا زمانہ مسلمان ہم لکھتے ہیں، تیمور، جواپے وقت کے مجد و

جناب یمی بختیار: مرزاصاحب!.....

مرزاناصراحمه: .... تواصل زمانه محرصلی الله علیه وسلم .....

جناب بیچیٰ بختیار: .....معاف سیجئے، یہی تین جوشج سے آپ سے پوچیدرہاتھا کہ آپ نے کہا: '' آنخضرت صلی اللّٰدعلیہ وسلم کے زمانہ میں اسلام پہلی کا چاند، اور مرز اصاحب کے زمانے میں اسلام چود ہویں کا چاند'' ......

مرزاناصراحمه: نهیس، نبیس، .....

جناب یجیٰ بختیار: .....یهی میں پوچپور ہا تھا۔ آپ کہتے ہیں'' اس زمائے سے مطلب بن''..... مرزاناصراحمه: نہیں نہیں،.....

جناب یجیٰ بختیار: .....ویسے تو یزید کے زمانے میں بھی اسلام پھیلتار ہا، ہمیں اس سے کوئی تعلق نہیں۔

مرزاناصراحمد: بال بہیں ،اصل زمانہ محمصلی الله علیه وسلم کا ہے۔ صبح اگر میں نے اپنی ...... وضاحت نہیں کرسکا تو میں معافی مانگتا ہوں۔ تو اصل زمانہ بعثب نبوی ہے، صلی الله علیه وسلم ، قیامت تک محمصلی الله علیه وسلم کا زمانہ ہے۔ لیکن جو بھی میں مختلف آپ کے روحانی فرزند ، مجد و یہ میں وغیرہ آئے ہمارا محاورہ ہے ۔ کوئی چیز اُن کی طرف نہیں جاتی ہے۔ جیسا کہ حضرت موجود علیہ الصلو قوالسلام نے فرمایا ہے:

''میری تمام ترخوشی ای میں ہے اور میری بعثت کی اصل غرض یہی ہے کہ خدا تعالی کی تو حید اور رسول کریم سلی اللہ علیہ وسلم کی عزت دنیا میں قائم ہو۔ میں یقیناً جانتا ہوں کہ میری نسبت جس قدر تعریفی کلمات پہلی پیشین گوئیوں میں اور تبجیدی با تیں اللہ تعالیٰ نے بیان فر مائی ہیں ، یہ بھی در حقیقت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی کی طرف راجع ہیں اس لئے کہ میں آپ ہی کا غلام ہوں اور آپ ہی کے مشکوۃ نبوت سے نور حاصل کرنے والا ہوں اور مستقل طور پر ہمارا کی نہیں''۔

اصلی وہی ہے جو چل رہا ہے۔ اور غلبہ دین کے متعلق مہدی اور سے موعود کے وقت کے متعلق سارے پہلول نے بیک اس بیں ہیں متعلق سارے پہلول نے بیکھا ہے تفسیر میں بھی اور دوسری ہماری جو مذہبی کتب ہیں ان میں ، جوقر آن کریم میں آیا ہے:

(عربي)

تواس کے معنی ہیں:

(عربي)

كمت اورمهدى ك آف كازماند ب:

(عربي)

سارے ادیان جو ہیں، اسلام کے ہوجائیں گے تالع \_\_\_ بیجو ' تفسیر ابن جریر' ہے، اور صفحہ ۲ے، تفسیر سورہ صف، بیہے ' تفسیر سینی'' .....

جناب یمی بختیار: اس کی مرزاصاحب! ضرورت ہے اس پوائن کی!

مرزانا صراحمد: اگرآپ كہتے ہيں تو ٹھيك ہے۔

جناب یمیٰ بختیار: ہاں بہیں بہیں ،اگر آپ ضروری سجھتے ہیں تو بیشک آپ پڑھ لیجئے۔مگر میں کہتا ہوں کہ فائل کر لیجئے آپ۔

مرزاناصراحمد: ہاں، میں ....اس میں صرف بد پوائٹ ہے \_\_\_ میں ایک فقرے میں کہددیتا ہوں \_\_\_ کہ سلف صالحین نے بھی مہدی کے زمانہ کوآخری زمانہ قرار دیا، اور قرآن کریم کی اس آیت کو:

(کربی)

جناب یخی بختیار: نبیس جی،وه توسب کاایمان ہے کہ مہدی صاحب کا زمانی آخری ہوگا.... مرز انا صراحمہ: ہاں۔

جناب یخیٰ بختیار: ....لیکن فرق صرف بدہے.....

مرزاناصراحمه: ليكن فرق صرف بيب كه آيا ....

جناب یجیٰ بختیار: .....که بخضرت صلی الله علیه وسلم کا زمانه آخر میں ہوا۔

مرزانا صراحمہ: ہاں ہیکن وہ زمانے سارے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہیں۔

<u> جناب یحیٰ بختیار: ہاں۔</u>

مرزاناصراحد: بال-

جناب کیلی بختیار: ہاں،وہ تو dispute نہیں ہے۔

<u>مرزاناصراحمہ</u>: پھر میں داخل کرادوں کہصاف ہے؟ (اپنے وفد کے ایک رکن سے )اس کوصاف کرادو، کیونکہ میں نے دیکھاہے کہصاف نہیں ہے۔

جناب یخیٰ بختیار: ہاں، بعد میں کروادیں۔

مرزاناصراحمد: اس میں ایک بید یکی بات ہے، کل آپ نے فرمایا تھا کہ ۱۹۳۹ء میں کوئی ہواتھا یانہیں، جملہ ہور ہاتھایانہیں، تو میں نے بیہ بتایا تھا کہ بید وہاں خوداس مضمون میں لکھا ہوا ہے کہ چودہ سوسال سے غیر مسلم اسلام پر جملہ کر رہے ہیں۔ اچھا جی، ۱۸۵۰ء کے بعد کی، یعنی انیسویں صدی نصف آخر کی بعض کتابوں کے حوالے میں فوٹوسٹیک لے آیا ہوں۔ بید حضرت ملامہ ہمارے بردے بردگ سمجھے جاتے تھے، عیسائی ہونے سے پہلے، عماد الدین صاحب، بید اجمیر کے تھے نہیں نہیں اپنے وفد کے ایک رکن سے کس مسجد کے؟ جامع مسجد کے؟ (اٹارنی جزل سے) جامع مسجد آگرہ کے خطیب تھے۔ اور وہ بعد میں عیسائی ہو گیا۔ انہوں نے اپنے اس بیان میں سوسے زیادہ ان علماء کے نام لکھے ہیں جنہوں نے عیسائیہ وگیا۔ انہوں کے اپنے اس بیان میں سوسے زیادہ ان علماء کے نام لکھے ہیں جنہوں نے عیسائیت کوقبول کیا اور عنا د ہے۔

جناب یجی بختیار: ۱۹۳۹ء کی میں بات کررہا ہوں۔ میں نے کہااییا کوئی incident میں پوزیشن کو جو جہاں تک میرا خیال ہے \_\_\_ I may be wrong, Mirza Sahib, \_\_\_ ہو جہاں تک میرا خیال ہے \_\_\_ داند میں جب بیمرزاصاحب نے خطبہ دیا ہے، ممکن ہے کی دامول کو اس زمانہ میں جب بیمرزاصاحب نے خطبہ دیا ہے، ممکن ہے کی مولو یوں کی جماعت نے ، علماء کی جماعت نے ، جماعت اسلامی نے ، کسی نے کوئی بات کی ہو، اس کے جواب میں ہیہ کہدرہے ہوں .....

مرزانا صراحمه: نهین، ینهین بات.

جناب کیلی بختیار: ..... کیونکه بیه بیه clarify کرانا جا هتا هول.....

مرزانا صراحمه: بال-بدبات السليخبين .....

جناب یحیٰ بختیار: .....کیونکه میرے خیال میں پاکستان میں عیسائی نہیں تھے، آریہ ہاجی ہیں تھے۔

مرزاناصراحمه: عیسانی تواب بھی ہورہے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، یعنی وہ حملے کرنے کیلئے۔

مرزاناصراحمد: تنہیں، میں تو ویسے بات کرتا ہوں۔ جماعت احمد بیکا خلیفہ صرف پاکستان کی جماعت ہے تعلق نہیں رکھتا .....

جناب یحیٰ بختیار: نہیں نہیں، وہ ٹھیک ہے۔

مرزاناصراحد: .....اوراگر دنیامین کسی جگه، مثلاً امریکه مین، مثلاً نا کیجریامین، مثلاً گھانا، گیمبیا وغیره میں، کسی جگه حمله ہوتو وہ اپنے خطبوں میں ان کے متعلق کہے گا اور ساری جماعت کو بتایجگا۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں،تواس خطبے سے پیۃ چل جائے کہ عیسائی ان کا شکار ہورہے ہیں۔ اورعیسائی ان سے ناراض ہیں\_\_ ٹھیک ہے؟ مرزاناصراحمہ: عیسائیوں سے بڑی تخت جنگ آج بھی ہورہی ہے ہماری، ویسٹ افریقہ میں۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں جی، عیسائیوں سے تو آپ ہمیشہ جنگ کرتے رہے ہیں، میں اس کی بات نہیں کرتا۔ میں کہدر ہاہوں کہ ۱۹۴۹ء میں جو ہے .....

مرزاناصراحمہ: ۱۹۴۹ میں بھی جنگ تھی، ابھی ختم تونہیں ہوئی۔ جناب یجیٰ بختیار: میں، میں پاکستان میں پوچھ رہاتھا، آپ کہتے ہیں باہر ہے۔ مرزاناصراحمہ: ہاں، ہاں، میں ..... یہ خطبہ توساری دنیا سے تعلق رکھتا ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: ٹھیک ہے، ٹھیک ہے جی۔

اورکوئی جواب ہے،مرزاصاحب؟

مرزاناصراحمه: مان،اورب\_ابھی توبہت سے رہتے ہیں۔

جناب یکی بختیار: یہاں ایک کمیٹی کے ممبر کہدرہے ہیں مجھے کد ابھی آپ جلدی ختم کریں، ایک دن میں۔ تو میرے لئے مشکل میہ ہے۔ پھرانہوں نے ساتھ Debate بھی کرنی ہوگی اس پر۔ پھرلا ہورگروپ آنا ہے۔ تو اسلئے میں آپ سے بار بار کہدر ہا ہوں کہ آپ ذرامخضر کر سکیں اس پر۔....

مرزاناصراحد: نہیں، لینی اگرآپ آج ختم کرنا چاہتے ہیں تو میری طرف ہے ..... جناب یکی بختیار: میرے بس کی بات نہیں ہے ..... مرزانا صراحمد: جی۔

جناب کیلی بختیار: میرے یس کی بات نہیں ہے ....

مرزاناصراحمه: جی۔

جناب یحیٰ بختیار: ....نهیں جا ہتا ہوں کہ میرے جوسوالات ہیں، مجھے سے بوجھے گئے ہیں..... مرز انا صراحمد: جی، جی۔ جناب یخی بختیار: تا که میں آپ سے پوچھوں .....میں آپ سے request کر ہاہوں۔

مرزاناصراحمد: جو، جو پہلے پو جھے جا چکے ہیں .....

مززاناصراحمد: سمیراخیال تھا کہ وہ پہلے تم ہوجا کیں۔

مززاناصراحمد: ہاں، ہیں، فین انشاء اللہ .....

مززاناصراحمد: ہاں، ہیں، انشاء اللہ .....

مرزاناصراحمد: جی، جی۔

مرزاناصراحمد: جی، جی۔

(Pause)

بیایک سوال کی بنیادر کھی گئتھی''نج المصیلی'' حضرت خلیفہ ٹانی کی کتاب کے اوپر : کہ ''فرق آپ کرتے ہیں دوسر ہے کے ساتھ'' یعنی اپنی علیحد گی پسند طبیعت ہے۔ تو وہاں فقرہ بیہ ہے:
''دنیا کے معاملات میں ہم دوسروں کے ساتھ ایک ہیں ۔ لیکن دین کے معاملہ میں فرق ہے۔ تو وہ تو فرقے فرقے کا فرق ہے''۔

فرق ہے۔ تو وہ تو فرقے فرقے کا فرق ہے''۔

بیہ حوالہ۔ تو اس پرکوئی اعتراض والی بات مجھے نظر نہیں آئی۔

اس کے بعدایک ہے 'الفضل' ساجنوری ۱۹۲۲ء اس میں ہمیں کوئی قابل اعتراض بات نہیں ملی۔
جناب یجی بختیار: یدایک آپ کو جواس میں کوئی نظر نہیں آیا: '' دین کے معاملے میں تو
آپ باقی مسلمانوں سے مختلف ہیں' آپ کہتے ہیں۔'' دنیا کے معاملے میں ہندو، پارسی جیسے ہیں، ویسے مسلمان ہوئے؟

مرزاناصراحمد: نہیں نہیں، دین کے معاملہ میں ، اسلام کے اندررہتے ہوئے ، جو بہتر ۲۷ تہتر ۳۷ کے مرزانا صراحہ ان کا جوآلیس کا اختلاف ہے، اس طرح کا اختلاف ہمارا دوسروں کے ساتھ ہے \_\_\_ اسلام کے اندر دہتے ہوئے۔

یدایک سوال تھا'' مکتوبات احمد بیا' صفحہ ۲۷ کا، جو کہا گیا تھا کہ وہاں ایسی ہی کوئی عبارت ہے۔ ہمیں ایسا کوئی حوالہ ہیں ملا۔

جناب یکی بختیار: مرزاصاحب! "البدر" تو آپ نے سارے ۱۹۰۱ سے دیکھے اور برے دو ق سے کہا کہ سی جگہاں کی interpretation نہیں ال رہی۔ اس واسطے میں آپ سے گذارش کروں گا، جب آپ انکار کر دیتے ہیں تو اس سے اگر بعد میں کوئی چیز مل گئی تو برا اُر ا

مرزانا صراحمه: میں بدیہاں .....

جناب یجی بختیار: ..... چونکه ریوجم آپ سے witness جیسی بات نہیں کررہے ..... مرزاناصراحد: جی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... you are holding very important position.

مرزاناصراحمه: تومین اس کاجواب دول؟

جناب يجيٰ بختيار: ماں جی ہتو میں اس واسطے کہدر ہاہوں .....

مرزاناصراحد: جی۔

جناب یجیٰ بختیار: .....آپ،آپ کہدرہے ہیں جی کہ' ہمیں اس صفحہ پڑئییں مل رہا، فلال جگہ پڑئییں ملا''۔اگرآپ کے علم میں نہیں ہے تو بالکل ٹھیک ہے، ہاں، ہم accept کررہے ہیں آپ کالفظ۔

مرزاناصراحمد: نہیں، میں جب بیکہتا ہوں <u>ایک جگہ میں نے خود کہا تھا کہاں جگہ</u> نہیں ہے، فلال جگہ ہے .....

جناب یحیٰ بختیار: نه یمی .....هاری وقع یہ کرجوآپ کہیں گے "نہیں ہے" تو نہیں ہے ..... مرزانا صراحمہ: ہاں، جوہمیں ملے گا ..... جناب یجیٰ بختیار: .....گراس کاجو inference کیا میں میں بین وہ آپ کے علم میں ضرور جاتا ہے کہ احمدیت کے بارے میں جتنی بھی important چیزیں ہیں وہ آپ کے علم میں ضرور ہول گی۔

مرزاناصراحمہ: بیہ inference جو ہے، میرے نزدیک درست نہیں، اس لئے کہ میر اید دعویٰ نہیں کہ وہ لاکھول صفحوں کی کتب جو .....جس کا .....جس کی اشاعت قریباً 90 سال پر پھیلی ہوئی ہے، میں اس کا حافظ ہوں، اور ہرحوالہ مجھے یاد ہے....

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں آپ کوچھوٹی سی مثال دیتا ہوں .....

مرزاناصراحمد: کیکن میں \_\_ میری ابھی بات ختم نہیں ہوئی \_\_ کیکن جب میں ہے کہتا ہوں کہ''میرے علم میں نہیں ہے' تو آپ کو یقین رکھنا چاہیے کہ میرے علم میں نہیں ہے۔
جناب یکی بختیار: مجھے یقین ہے۔ مگر ایک دو دفعہ الیی با تیں ہوئی ہیں جس سے آسبلی کے ممبران کو بی شک ہوتا ہے کہ جو جواب آپ کے حق میں ہوتا ہے، اس کے حوالے آپ ضرور لے آتے ہیں، پورا جواب دیتے ہیں۔ جو جواب آپ کے حق میں نہیں ہوتا، آپ ان کوٹا لتے ہیں۔ معاف تیجے، میں اس واسطے کہ رہا ہوں کہ میں نے آپ سے ایک سوال پوچھا کہ:'' کیا، ہیں۔ معاف تیجے، میں اس واسطے کہ رہا ہوں کہ میں نے آپ سے ایک سوال پوچھا کہ:'' کیا، میں مرزابشیر الدین محمود صاحب نے یہ بات کہی یا مرزا غلام احمد صاحب نے یہ بات کہی؟'' آپ نے کہا:'' نہ میں تر دیدکرتا ہوں اور نہ میں تا ئیدکرتا ہوں''……

مرزاناصراحد: جی۔

جناب یمیٰ بختیار: ..... پھر میں نے آپ کوحوالہ پڑھ کے .....

مرزاناصراحمه: میں نے ہاں کہا: "دجب تک میں ندد کیولوں"۔

جناب یخی بختیار: نهیں نہیں، ہاں، میں .....

مرزانا صراحمه: تھیک۔

جناب یجیٰ بختیار: پھر میں نے کہا:''مرزاصاحب!بیہ ہے حوالہ'' آپ نے کہا:''ہاں، یہ جواب ہم سے پوچھا گیا تھا، منیر کمیٹی میں بھی، ہم نے یہی جواب دیا''۔ you have prepared answer, but still you say:

٬٬ میں تر دید بھی نہیں کرتا، میں تا سید بھی نہیں کرتا٬٬

Mirza Nasir Ahmad: No. .....

Mr. Yahya Bakhtiar: This is on the record.

Mirza Nasir Ahmad: This is on the record, but the inference is not on the record; and this is not true.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but this is the only inference that could be drawn from it that you had the answer prepared.

مرزاناصراحد: بالكل نبيس\_

Mr. Yahya Bakhtiar: you said you cannot verify and you cannot deny.

مرزاناصراحد: بات بیہے \_\_ میں داضح کردیتا ہوں ، ماننایا نہ ماننا آپ کی بات ہے \_\_ بات بیہے کہ میں نے کہا: ''میرے علم میں نہیں'' .....

جناب یحیٰ بختیار: اورآپ کے پاس جواب تیارتھا!

مرزا ناصراحمہ: .....اور میرے پاس جواب تیار نہیں تھا۔ (وفد کے ایک رکن کی طرف اشارہ کرکے ) ان کے پاس جواب تیار تھا، انہوں نے کہا: ''بیہ ہا وربیاس کا جواب ہے''۔ جناب یخی بختیار: آپ نے یہ کہا: ''منیر کمیٹی کے سامنے بھی پوچھا گیا تھا۔ منیر کمیٹی کی رپورٹ .....'' منیر کمیٹی کی کتاب یہاں تھی (وفد کے ایک رکن کی طرف اشارہ کرکے ) ان کے پاس تھی۔ انہوں نے منیر کمیٹی کی کتاب مجھے دی اور پھر میں نے اسی وقت .....اگر میں نے غلط بات .....

جناب یجیٰ بختیار: ٹھیک ہے،آپ نے clarify کردیا۔ مرزاصاحب! میں یہ کہدرہا ہوں کہالی چیز جو ہوتواس کے inference کی وجہ سے، میری ڈیوٹی ہے.....

مرزانا صراحمه: بيتوبرى مهرباني بيآپى!

جناب یخی بختیار: .....گریه چاہتے تھے کہ جو بھی حوالے ہوں، اگر وہ انحصار کریں تو وہ بختاب کے بختیار: سیگریہ چاہتے تھے کہ جو بھی حوالے ہوں، اگر وہ انحصار کریں تو وہ بختابی بختابی بنا کے بختابی بختابی بنا کے دور بھی ہے۔ جب ہی آپ نے آنے کی خواہش ظاہر کی۔ انہوں نے کہا: '' ٹھیک ہے، ہونا چاہیے'' اس وجہ سے ہم clarify کررہے ہیں۔ کئی حوالے غلط ہو سکتے ہیں۔ میں خود و کھتا ہوں، چیک کرتا ہوں، با وجو داس کے پھر بھی ہم ہجھتے ہیں کہ مکن ہے غلط ہو۔ آپ سے اتنی گذارش کرتا ہوں کہ اگر آپ کے علم میں ہو .....

مرزاناصراحمه: ال وقت میں نے بتایا که اگر میرے علم میں ہو .....

جناب یجیٰ بختیار: نہیں ، مرزا صاحب! علم کے علاوہ آپ کے پاس جو ڈاکومنٹس (documents) ہیں وہ اور کہیں نہیں ہیں یعض .....

مرزا ناصراحمہ: نہیں،نہیں، بات سنیں ناں، آپ شام کو کہتے ہیں کہ یہ پانچ چیزوں کو verify کرو۔۔۔۔۔

جناب يجيٰ بختيار: نهيس، پيمين هيک کهتا مول.....

مرزاناصراحمه: .....اور میں صبح نہیں کرتا .....

جناب یجیٰ بختیار: .....بعض دفعه ٹائم نہیں ہوتا وہ اور بات ہے۔ ابھی اس دفعہ تو دس دن کا ٹائم بھی تھانچ میں کئی حوالے آپ نے ڈھونڈ لئے .....

<u>مرزاناصراحمہ</u>: بہت سارے۔

جناب یجیٰ بختیار: اگر میں نے ..... یہی عرض کررہا ہوں، اگر چی میں کوئی چیز ایسی ہوئی اور آپ کہتے ہیں کہ: "ونہیں نہیں ہے بالکل'' .....

مرزا ناصراحد: میں یہ بھی نہیں کہتا کہ'' بینیں ہے'' میں پھر کہتا ہوں کہ'' میرے علم میں نہیں ہے''۔اور جو چیز میرے علم میں نہیں ہے،اس کے متعلق میں بیر کیسے کہوں کہ میرے علم میں ہے؟ وہ آپ جھے مشورہ دے دیں۔

جناب یجیٰ بختیار: ٹھیک ہے،ٹھیک ہے، مرزاناصراحمہ: ہاں،میرے علم میں نہیں ہے۔وہ میرے علم میں نہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں میں نے یوزیشن clarify کئے کرانی جاہی۔۔۔۔۔

مرزاناصراحد: بال، بال، تو پوزیش بیمیری ہوئی یہال کہ جومیر کے لم میں نہیں ہے، میں اتنا ذمہ دار ہوں کہ میر ہے مل میں نہیں ہے، اور ۔۔۔۔۔اس کیلئے میں نے اس دن بات کی اور آپ نے اس وقت بیا تفاق کیا کہ پانچ دس دن پہلے پانچ دس دن بعد کے جو ہیں اخبار، وہ بھی دکیے لئے جا کیں ۔اور میں نے کہا بیدرست ہے اور ان سب کو میں نے تاکیدکی کہاس طرح دیکھیں، اور ایک حوالہ لل گیا۔

جناب یجی بختیار: نہیں، مرزاصاحب! میں پھرعرض کروں، میں interrupt نہیں کرنا جناب یجی بختیار: نہیں، مرزاصاحب! میں پھرعرض کروں، میں interrupt نہیں کرنا چاہتا کیونکہ میں بھی جاری اسلامی ہیں ہیں ہے۔ اس میں اٹھا، ''۔ تو اس غرض سے آپ نے کہا کہ پوراسٹڈی کیا آپ نے سب ……

مرزاناصراحد: پوراسٹڈی نہیں، پورامشورہ کیا۔ جناب یجی بختیار: ..... پوائٹ پرسٹڈی نہیں کر سکتے .... مرزاناصراحد: نہیں نہیں، ..... جناب یجی بختیار: ..... یانہیں کرتے؟

مرزاناصراحمہ: دیکھیں نال،جو چیز میں صاف کہتا ہوں اس کو بھی آپ کی اعتراض بنالیں ...... جناب یجی بختیار: نہیں، کوئی imputation نہیں ہے، مرزاصا حب! imputation نہیں ہے آپ کی integrity ضرور ہوئی خبیں ہے آپ کی clarification ضرور ہوئی جا جا جا کہ آپ کے دماغ میں یہ خیال نہ ہو .....

> مرزاناصراحد: جس کامجھے.....ہاں، بالکل صحیح ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: .....کداٹار نی جزل نے مجھے دھوکہ دے کے سوال دلوایا۔ مرزانا صراحمہ: نہیں، یہ ٹھیک ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں، یہ .....

مرزاناصراحمہ: ۲۰۹۱ء کا وہ جوتھا مسئلہ وہ یہ تھا کہ ۲۰۹۱ء میں ایک نظم چھپی۔ ۱۹۱۱ء میں دیوان چھپا جس میں وہ شعر نہیں تھا۔ اور ۱۹۳۷ء ۔ بین؟ ۔۔۔۔۔ ۱۹۳۲ء میں اس کا ایک ۔۔۔۔۔اس کے متعلق چھپا۔ پھر ۱۹۳۳ء ۔۔۔۔۔۔ پھر ۱۹۳۳ء میں چھپا۔ پھر ۱۹۳۳ء میں جھپا۔ پھر وہ ۔۔۔۔۔ ہاں، وہ سارا چھپا۔ میں نے یہ ہا، پہلے دن، اگر ہم نے سیح سمجھا ہے ۔۔۔ میں بھی انسان ہوں، یہ نہ سمجھیں کہ میں اپنے آپ کوکوئی سپر میں سمجھتا ہوں ۔۔ جو میں نے، ہم نے سمجھ لیا تھا پہلے دن، وہ یہ تھا '' بدر'' میں یہ چھپا کہ ''یہ سایا گیا اور جزاک اللہ 'کہی گئ'۔۔ لیکن'' بدر'' میں یہ ہے ہی نہیں کوئی، صرف نظم ہے۔۔ لیکن'' بدر'' میں یہ ہے ہی نہیں کوئی، صرف نظم ہے۔۔ ایکن '' بدر'' میں یہ ہے ہی نہیں کوئی، صرف نظم ہے۔۔ ایکن '' بدر'' میں یہ ہے ہی نہیں کوئی، صرف نظم ہے۔۔ ایکن '' بدر'' میں یہ ہے ہی نہیں کوئی، صرف نظم ہے۔۔ ایکن 'وہ میں نے آپ کو پہلے ہی بتایا تھا۔۔ ۔۔۔ ہما نے ایکن وہ میں نے آپ کو پہلے ہی بتایا تھا۔

مرزاناصراحمه: بإن، بإن، وه تواس دن ہوگیا معاملہ۔

میں نے بعد میں بیسوال پو چھناتھا: کیااس ۳۳ سال کے زمانے میں \_\_\_\_ 1901ء سے لے کر 190ء تک میں یہ 190ء سے لے کر 19 میں آپ کی جماعت کے رہنمانے اس نظم کو 1904ء تک میں آپ کی جماعت کے رہنمانے اس نظم کو condemn کیا،اس کے خلاف کوئی لفظ کھا؟

مرزاناصراحمه: جی کیا۔ جناب یجی بختیار: ہاں،وہ بھی آپ بتاد بجئے۔ مرزاناصراحمہ:۱۹۳۴ء میں۔

جناب یجی بختیار: ۱۹۳۴ء میں پنہیں ہوا کہ پڑھا گیاان کے سامنے۔ یہ controversy آئی ، یہ، یہ مولانا محمطی صاحب لا ہوری پارٹی نے ، میرا خیال ہے، اعتراض کیا تھا۔آپ کی جماعت کا میں پوچے رہا ہوں ،کسی نے نظم کو condemn کیا؟ ۱۹۴۴ء میں تو آپ ان کو support کررہے ہیں۔

مرزا ناصراحد : نہیں نہیں ، ۱۹۳۴ء میں Condemn کیا، اس میں ..... ۱۹۳۴ء میں پھر انہوں نے کہا کہ ' بیدی نہیں تھا۔ اور باوجوداس کے کہ بیمیرامطلب نہیں تھا، لوگوں کے تنگ کرنے پر میں نے اپنے دیوان میں سے اس کو نکال دیا شعر کو، اور قسمیں کھا کر میں کہہ رہا ہوں اور پھر بھی جماعت میرا کہنا نہیں مانتی'۔

جناب کی بختیار: سراوہ جو۱۹۴۴ء میں ہے وہ تو آپ نے پڑھ کرسنا دیا۔ مرز اناصراحمہ: نہیں نہیں ہمیں ۱۹۴۴ء میں دو ہیں .....

جناب یخیٰ بختیار: بدجوہارےسامنے ہے.....

مرزاناصراحد: ۱۳۳۰ اگست ،۱۹۴۴ ع اور ۲۳ اگست ـ (اپنے وفد کے ایک رکن سے ) کہاں ہے؟ نکالو (اٹارنی جزل سے ) تو دوعلیحدہ علیحدہ حوالے ہیں ۔

جناب یخی بختیار: وہ فائل کرد بیجتے ، کیونکہ بیتو آگیا۔ مرزانا صراحمہ بنہیں ،نہیں ، verify کرنے کے بعد میں بتار ہاہوں۔

جناب یخی بختیار: یعنی میں نے تو یہ کہا، مرزاصاحب! ہماری presumption یہ ہے۔

\_\_\_\_\_اوریہ presumption باکل صحیح ہوگی، unless you rebut it، کہ مرزاصاحب نے

"برز" ضرور پڑھا ہوگا اور اس میں نیظم انہوں نے ضرور پڑھی ہوگی۔ اگر ان کی موجودگی میں نہیں

ہوا تو پھریہ ہوا تھا کہ کیا مرزاصاحب نے کسی اور 'برز' کے پرچہ میں اس کو contradict کرایا

اور اس کے خلاف کوئی ایکشن لیا؟ یہ Inferences کسی اس کے خلاف کوئی ایکشن لیا؟ یہ Inferences

جناب یخیٰ بختیار:ہاں،ہاں۔

مرزاناصراحد ان سے دریافت کیا، تلاش کیا، پوچھ پوچھ کے، ہم نے وہ بھی نکالے ہیں جوالے، اوراس وقت تک تو پوری دیا نمذارانہ تحقیق کے بعد میں اس نتیجہ پہ پہنچا ہوں ۔۔۔ اوراس کو پھر دھرا تا ہوں ۔۔۔ کہ یہ ہمارے کی لٹر پچر میں ۔۔۔۔۔ان مشور وں اور علماء سے، جو اس میں پچاس سال سے مناظر ہ کررہے ہیں، اوراس کے او پر بڑے اعتراض ہوئے ہیں پہلے، یکوئی نیااعتراض ہوئے ہیں ہذہ ہم نے اپنے اپنے وقت میں باعتراض ہوئے ہیں کہ جم نے اپنے اپنے وقت میں جب بھی کی، کسی جگہ بھی پیٹیس آتا کہ حضرت سے موجود علیہ الصلو ق والسلام کو یہ سائی گئی اور آپ نے جزاک اللہ کہا'۔ ۲۳ سال کے بعد وہ نظم کھنے والا کہنا ہے ۔۔۔ یہ میں نے آج صفح یہاں بیان دیا تھا اور اس پر میں قائم ہوں۔۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی، وہ تو ٹھیک ہے، آپ نے ضبح کہددیا تھا کہ وہ جھوٹ بولتا ہے، ہم نے accept کراہھی کیونکہ آپ نے تذکرہ کردیا،

جناب یجیٰ بختیار نہیں نہیں، فائل کردیجئے وہ بھی،تا کہاس کےساتھ ..... مرزاناصراحد: ہاں، ہاں، وہ فائل کردیں گے۔ جناب يجلى بختيار: بيسناديا گيا بهاورآ گيا بهريكار دير..... مرزاناصراحمہ: ہاں، ہاں، وہ ٹھیک ہے۔ جناب کچیٰ بختیار:....کیوں کہاس سے صاف ظاہر ہوتا ہے۔ مرزاناصراحمہ: ہاں، ہاں، وہٹھیک ہے۔ جناب کی بختیار:....کیوں کہاس سے صاف ظاہر ہوتا ہے ..... مرزاناصراحد: بال، بال-جناب یجیٰ بختیار:.....کهان کی موجودگی میں پڑھا گیااورانہوں نے ..... مرزاناصراحد: بان نہیں، وہ، وہ کردیں گے،۳۳۴ءاور۱۹۳۴ء کا پہلا جوہے۔ جناب بچیٰ بختیار : بعنی وہ بعد کا ہے جوآپ کے پاس ہے؟ مرزا ناصر احمد: ١٩٣٧ء \_\_\_\_ ويكهيس نال \_\_\_\_ ١٩٣٧ء ، ۱۳ راگست، اور پهر۱۹۳۴ء اگست کا، په آخر میں، اور پهر۱۹۲۳ء میں ..... جناب یجیٰ بختیار: آخری توبیمعلوم ہوتاہے پھر۔ مرزاناصراحمه: کون سا؟

جناب یبی بحنیار: احری توییه عقوم هوهٔ مرزانا صراحد: کون سا؟ جناب یجی بختیار: ۲۳ اگست -مرزانا صراحد: بین جی؟ جناب یجی بختیار: ۲۳ اگست -

مرزاناصراحد: ہاں، ۱۲۳ اگست ۔ ہات نیں ناں، ایک موٹی بات ہے، اس میں کوئی وہ نہیں ہے شہد۔ ایک شخص دس دن پہلے ایک مضمون کھتا ہے اور اخبار میں حجب جاتا ہے۔ دس دن کے بعد بعد وہ اس سے متضاد نہیں لکھ سکتا۔ اس لئے جو ۲۳ کا مضمون چھپا ہے ۔۔۔ دس دن کے بعد ۔۔۔ اس کواس ۱۳ اگست والے کی روشنی میں ہم نے پڑھنا ہوگا۔

جناب یجیٰ بختیار: دونو ٹھیک ہے، مرزاصاحب! وونو ہم دیکھ لیں گے۔ یہ جو ہے ناں، یہ آخری ہے یاوہ؟ دیکھیں گے اس میں، کیونکہ ہمارا...... مرزاناصراحمہ: پھر۲۲ء میں آیا ہے۔ مزانا صراحمہ: پھر۲۲ء میں آیا ہے۔ جناب یجیٰ بختیار بنہیں، ہمارایہ ہے کہ ایک دفعہ جوقانون آتا ہے تو بعد کا جوقانون آیا تو اس سے متضاد کرے تو پہلا کینسل that hold the period

Mirza Nasir Ahmad: This is not a legal clause .....

Mr. Yahya Bakhtiar: ننهيل this may not be, .....

Mirza Nasir Ahmad: ..... We are talking of a fact.

Mr. Yahya Bakhtiar: He may have clarified the position finally.

مرزاناصراحد نہیں نہیں ۱۹۷۲ء میں پھروہ آیا، ۹۳ ء میں ہویہ سارے فائل کرادیں گے۔
جناب یجی بختیار: ان کو جماعت سے تو بھی expell نہیں کیا؟
مرزاناصراحد بنہیں، جماعت سے اexpell کے نہیں کیا کہ انہوں نے قسمیں کھائیں
ک''وہ میرامطلب ہی نہیں ہے جومیری طرف منسوب کیا جا تا ہے'
جناب یجی بختیار: ''مطلب نہیں'' اور موجودگی میں پڑھا ہے!
مرزاناصراحد بنہیں، ''موجودگی میں پڑھا گیا'' وہ ایک شخص کہنا ہے کہ ''میں نے صرف میں پہلے مجدّ دین کے مقابلے میں یہ شعر کہا تھا''۔
بہلے مجدّ دین کے مقابلے میں یہ شعر کہا تھا''۔
جناب یجی بختیار: یعنی ان کی موجودگی میں؟

مرزاناصراحمه: وه به کهدر باہے .....

جناب یخیٰ بختیار: ہاں، میں بیر کہدر ہاہوں جی.....

مرزاناصراحمه:....کهان کی موجود گی میں ..... جناب یجی بختیار:....آپ کہتے ہیں کہوہ جھوٹا ہے۔ مرزا ناصراحمہ: میں یہ کہدر ہا ہوں کہ اگر اس نے مجددوں کے ساتھ مقابلہ نہیں کیا اور نی اکرم صلی الله علیه وسلم کے ساتھ کیا ہے تو وہ جھوٹا ہے اور کا فر ہے .....

جناب یخیٰ بختیار بنہیں نہیں .....

مرزاناصراحد:....لیکن وہشمیں کھاکے بیرکہ درہاہے.....

جناب <u>یمی</u> بختیار:مرزاصاحب!.....

مرزاناصراحمه:میری بات توختم ہولینے دیں۔

جناب کی بختیار بنہیں، interrupt نہیں، نہیں، میں آپ سے ..... میری تو صرف ایک گزارش تھی کہ'ان کی موجو گی میں' وہ کہتا ہے کہ' میں نے پڑھا۔' آپ نے کہا کہ' جھوٹا ے۔''اگریہ،اس بات سے جھوٹانہیں کہتے اس کو، بلکہ interpretation پر کہدرہے میں تو اور بات ہے۔

مرزاناصراحد: مین interpretation یر کهدر با مول-

جناب یجی بختیار: ہاں، یہ clarify موجائے نال جی میں تو یہ مجھا کہ آپ کہتے ہیں کہ وہ جھوٹا ہے،ان کی موجودگی میں نہیں بڑھا گیا ہی۔

مرزاناصراحد:اس معنی میں بھی جھوٹا ہے بالکل کہ پڑھا گیا،اس لیے کہ ہمارے ہال کہیں یر ریکارڈ تہیں ہے.....

> جناب یجیٰ بختیار: تووه بھی جھوٹا ہو گیا۔اس زمانے میں؟ مرزاناصراحد:.....اور....نیکناگروه مجددین پہلے جوہیں ..... جناب یکی بختیار جہیں، خیروہ تو اور بات ہے، آپ نے explain کردیا۔

مرزاناصراحمد:....اس کی interpretation .... جناب یخی بختیار: ہاں، وہ تواور بات ہے۔ مرزاناصراحمہ:.....تووہ ٹھیک ہے۔

یہ خری جوہے، آخری کے لحاظ سے وہ ١٩٦٣ء کا ہے۔ اور اس میں انہوں نے چراس کو کہاہے کہ ظہور ہرصدی ..... تخضرت صلی الله علیہ وسلم کاظہور ہرصدی کے سر پرمجددین کے رنگ میں ہوتا

جناب یجیٰ بختیار الیکن .... میک ہے، یہ بھی آپ فائل کردیں، چونکہ پھر نتینوں اسمحے رہیں۔ مرزاناصراحد: بان، بان، وهسار كررم بي-جناب یخی بختیار:احچهابه

مرزاناصراحمه: اور پھر بیہ کہ خود حضرت مسیح موعود علیہ الصلو الا واسلام کی جوتحریریں ، میں نے کہا تھا، پچاس ہزار دوں گا تمیں جالیس کے مقابلے میں ،تو پچاس ہزار کے لیے تو میں مناسب نہیں سمجھتا کہوفت لوں۔

جناب یجیٰ بختیار بنہیں، میں نے تو ایک جگہ پڑھا کہ پچاس الماریاں تو صرف انگریزوں کی تعریف میں انہوں نے تکھیں۔ تو وہ آپ کے پاس ضرور ہوں گی ہے؟

مرزاناصراحد:بالكل، وه مين جهاد كے متعلق كهـ چكاموں۔

جناب ليحيل بختيار: ہاں جی،وہ.....

مرزاناصراحمہ:اگرآپ نے بہلوں کےحوالے پھر سننے ہیں تو میں دو ہرادیتا ہوں۔ جناب یخیی بختیار بنہیں جی ،وہ میں پھراس پرآؤں گا۔ مرزاناصراحد:اگرآپ سوال کرتے ہیں تو میں دوہرادیتا ہوں جواب کو۔

جناب یحیٰ بختیار:کون ساجی؟

مرزاناصراحمه: یهی انگریزوں کے متعلق۔

جناب یجیٰ بختیار بنہیں، یہ تو میں بعد میں سوال پوچھوں گا آپ سے۔ یہ سوال میں پوچھوں گا کیونکہ ہرایک پوائٹ پر clarification ضروری ہے۔

<u>رزانا صراحد: جي ـ</u>

جناب یجی بختیار: میرے پاس سوال آیا تھا" پیچاس الماریون" کا تواس واسطے ذکر کیاات میں۔ مرز اناصر احمد: جی۔الماریوں کا سائز بھی آیا ہواہے۔اس سوال میں؟

جناب یمی بختیار: مجھے نہیں پہتہ جی اس کا۔

مرزانا صراحمه بنبيس ،سوال مين ، مين يو چور ہا ہوں۔

جناب یمی بختیار بنہیں، وہ تو آپ بتا کیں گے ناں جی، آپ کے پاس .....

مرزاناصراحد بنہیں، میں کیوں بتاؤں گا؟

جناب یمیٰ بختیار : یعن آپ کوملم ہوگا کیونکہ گھر میں آپ کے پڑی ہوں گی۔

مرزاناصراحمه:اچھاجی۔

یپندنمونے .....

جناب یجیٰ بختیار بنہیں،ابھی اس کی کیا ضرورت ہے،مرزاصاحب؟

مرزا ناصراحمہ:حضرت میں موعودعلی اسلام کا جو بیدعویٰ ہے کہ''میں نے سب پچھ نبی اکرم صلی اللّه علیہ وسلم .....''

جناب یجی بختیار: مرزاصاحب! میں بیوض کررہا ہوں کہ میں چیئر مین صاحب سے request کروں گا کہ میں کہ میں چیئر مین صاحب ہے request کروں گا کہ میں بیون ہیں۔ کہ لا ہور سے جو پارٹی آئی ہے، انہوں نے اپنا ایک statement فائل کیا ہے۔ اس میں بعض چیزیں ایسی ہیں۔ جن کی میں آپ سے clarification چاہتا ہوں۔

وه کہتے ہیں کہ:

''مرزاصاحب نے بھی بھی نبوت کا دعویٰ نہیں کیا۔''

اب یکتی impartant چیز ہے۔آپ کہتے ہیں کہ 'امتی نبی سے' وہ کہتے ہیں کہ 'نہیں سے ،انہوں نے دعویٰ نہیں کیا۔' تو اس لیے میں ان سے request کروں گا کہ آپ کوایک کا پی وے دی جائے ،اس کے بعد پھر یہ سارے سوال آسکتے ہیں۔

مرزانا صراحمد: جو ان کا''محضرنامہ'' ہے اس کی clarification سوائے ان کے اور کسی کاحق نہیں ہے کہ کرے۔

جنب کی بختیار : نبیس ، نبیس ، ان کی انبول نے مرزاصاحب نے چھوائے دیے ، مرزا صاحب کے کچواقی ال کے وی سے میں جن کے لیے میں کبید باہوں ۔ وہ تو وہ ن کریں گے۔ مرزاناصراحمہ: clarification تو وہی کریں گے۔

جناب یجی بختیار: ہاں نہیں، وہ حوالے جو ہیں،اس لیے، میں ان کا ذکر نہیں کرنا جا ہتا تھا۔ مرز اناصراحمد بنہیں، ہاں ٹھیک ہے۔

جناب یمیٰ بختیار :اس لیے میں نے کہا آپ دیکھ کیجیئے ۔اسے، پھر میں ان میں سے آپ سے سوال کروں گا۔

مرزا ناصراحمد: نہیں نہیں، جو میں سمجھا ہوں، آپ سے میں اس کی وضاحت کروالوں، شاید میں غلط سمجھا ہوں۔ آپ سے میں اس کی وضاحت کروالوں، شاید میں غلط سمجھا ہوں۔ بیٹواہش ہے آپ کی کہ اگر ہمارے محتر میں جیئر مین صاحب اجازت دیں۔ تو وہ''محضر نامہ''ہمیں دے دیئے جا کیں ، تو ہم جواب''محضر نامہ'' تیار کرکے وہ آپ کو دے دیں۔ جناب یجیٰ بختیار نہیں نہیں نہیں ،میراوہ بالکل مطلب نہیں ، ......

مرزاناصراحمه: بان نبین، میں اس واسطے بهر کهه.....

جناب یکی بختیار: میراوہ مطلب نہیں۔ میں نے کہااس میں کچھ حوالے ایسے ہیں جو کہ ....کوئلہ میں اس کیے انہوں نے جو دیے ....کوئلہ میں اس کیے انہوں نے جو دیے ہوئلہ میں کہ در کر کر چکے ہیں، اس کیے انہوں نے جو دیے ہوئے ہیں، کوئلہ درت ہے اس کی ۔.

مرزاناصراحد: اس کمیٹی کولا ہوری جماعت احمد بداور ہمارے درمیان جواختلاف ہے،
عقیدے کے متعلق بامسلے کے متعلق ،اس کو clarification کرنے سے کیافا کدہ ہوگا؟
جناب یجی بختیار بنہیں جی ، یہ ہے کہ ایک ریز ولیوٹن ہے، ایک موثن ہے۔ ایک ریز ولیوٹن میں دونوں کو \_\_\_ آپ اوران کو \_\_\_ بریکٹ کیا گیا ہے۔ آپ نے وہ نوٹ کیا ہوا ہے۔
مرز اناصراحمد: لعنی جوایک تو ہے ناں گورنمنٹ کاریز ولیوٹن .....
مرز اناصراحمد: ہاں ،اس میں ذکر نہیں ۔
مرز اناصراحمد: ہاں ،اس میں ذکر نہیں ۔
جناب یجی بختیار: دوسرا جوریز ولیوٹن ہے اس میں دونوں کے متعلق ذکر ہے۔
مرز اناصراحمد: جوان کاذکر ہے وہ خود کریں گے۔
مرز اناصراحمد: جوان کاذکر ہے وہ خود کریں گے۔

جناب یجی بختیار: مرزاصاحب نے پھھوالے دیتے ہیں۔اگرآپ نہیں چاہتے تو میں نہیں کروں گا۔ میں تو صرف چاہتا ہوں کہ clarification ضروری ہے۔ اگر آپ نہیں چاہتے تو ہم کہیں گے کہ نددیں۔

محترمه وين سيكر: وه بهم دردية مين ، اثار في جزل!

مرزانا صراحمد: تنہیں، میں، میں بیرچ ہتا ہوں! میں بیصرف واضح کررہا ہوں کہ اگر آپ ہم سے پوچیس گة مجھے

[At this stage Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi vacated the Chair which was accupied by Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali.]

Mirza Nasir Ahmad: It will be fair to me to explain in detail and that might be 200 pages and something.

Mr. Yahya Bakhtiar: Mirza Sahib, I don't want to file a rejoinder to what they have said.......

Mirza Nasir Ahmad: No? what do you want then?

Mr. Yahya Bakhtiar: .....I want certain points that they have raised that Mirza Sahib never claimed to be a Nabi.....

'دمسے موعود''وہ بھی مانتے ہیں ،آپ بھی مانتے ہیں۔۔۔۔ مرزاناصراحمہ : ٹھیک ہے۔

جناب یمیٰ بختیار: .....گروہ کہتے ہیں کہ انہوں نے نبوت کا کبھی دعویٰ نہیں کیا، اور یہ جو احمدی ہیں، قادیان کے یا ربوہ کے، یہ بالکل غلط بات کررہے ہیں۔ انہوں نے ایک سٹینڈلیا ہے، اس کی support میں انہوں نے مرزاصا حب کے پھھوالے دیتے ہیں۔ میں آپ کی توجہ ان کی طرف مبذول کرانا چا ہتا تھا کہ وہ صحیح ہیں، غلط ہیں، کیا interpretation ہے کیا خدمد ان کی طرف مبذول کرانا چا ہتا تھا کہ وہ صحیح ہیں، غلط ہیں، کیا ہوان کا ؟ اگر آپ نہیں چا ہتے تو میں نہیں کروں گا۔

مرزانا صراحمہ: نہیں نہیں ، میں نے کب کہا کہ میں نہیں چاہتا؟

جناب یمیٰ بختیار بنہیں،آپ نے کہا۔جواب دینا چاہیں .....گرنہیں،نہ ہم ....آپ ان کو کہتے ہیں آپ جواب دیں۔

مرزاناصراحمد: نبیس، گھیک ہے، یعنی چاہتے آپ یہ نبیس کہ جہال تک ان حوالوں کا تعلق ہے، نبوت کے متعلق، جوانہوں نے حضرت سے موعود علیہ الصلاق واسلام کی طرف منسوب کر کے دیئے ...... جناب یجی بختیار: ہاں جی۔

مرزاناصراحد: ..... بم اپناجواب صرف و بال تک رکیس -

جناب یحیٰ بختیار: ہاں۔ ہاتی جوہے .....

مرزانا صراحد: ہاں، ہاں۔

جناب یجی بختیار: کیونکہ باقی اس سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ مگر صرف انہوں نے ا affidavit فائل کیا ہے۔ • کآ دمیوں کا، ..... <u>مرزاناصراحمہ</u>:جی۔

جناب نیجیٰ بختیار: ۱۹۰۱ء میں، مرزاصاحب نے ایسے کوئی نہیں کہا۔ مرزابشیر الدین محدوصاحب نے کچھ کہا ہے، اس کا سسوہ انکار نبوت کے حوالے جات ۱۹۰۱ء سے وہ شروع کرتے ہیں، ضمیمہ ''جے۔

مرزاناصراحمه: ہوں، ہوں،

جناب يحيى بختيار : صرف آپ كى توجداس طرف دلا نا چا ہتا ہوں ....

مرزاناصراحمه: ہوں، ہوں۔

جناب یجی بختیار: .....که میرحوالے جو بیں ، ۱۰۹۱ء کے بعد، پر ۷۰۹ء، ۱۹۰۸ء تک، وہ بن کہتے ہیں کہ میران میں کہتے ہیں کہ میران میں کہتے ہیں کہ میرانہیں کیا۔ تو اس پر میں چاہتا ہوں شاید آپ سے پچھان میں سے پوچھاوں ۔ تو اگر میں ابھی پوچھتا ہوں آپ سے تو پھر آپ کو بھی وہاں ضرورت ہوگا۔ تو میرا خیال ہے ایڈوانس کا پی آپ کود ہے دیں۔

مرزاناصراحد: بال\_

جناب یجیٰ بختیار: پھرابھی کل کسی وقت ہوسکا تو .....

مرزانا صراحمد: ہال ٹھیک ہے۔

جناب کی بختیار: تو صرف میجوبے نال منمیمه 'ج ج ہے ۔۔۔۔۔

مرزاناصراحد: اس کاجوایک فقرے کا جواب ہے، وہ بیہے کہ حضرت بانی سلسلہ، احمہ یہ نے بڑی وضاحت سے بہ بیان کیا کہ

"اگرنی کے معنیٰ شری نبی کے ہوں تو میں بالکل نی نہیں۔"

آپ نے بردی وضاحت سے بیان کیاوہ ہمارے' محضرنامے' میں ہے۔

جناب کیلی بختیار: آپ نے explain کردیاہے....

مرزاناصراحد: ہاں۔

جناب یجیٰ بختیار: .....گراس کے باوجود وہ''امتی نبی'' تک بھی نہیں کہتے تو اس لئے یہاں ان کے جوحوالے ہیں، مرزاصاحب کے جو دیئے ہوئے ہیں انہوں نے، یہاں تک کہ ۱۹۰۷ء کا حوالہ بھی دیاانہوں نے ، تو آپ ان کود کھے لیجئے۔

مرزاناصراحد: بال، بال-

جناب یکی بختیار: ای واسطے میں کہتا ہوں آپ جو جواب دیں گے تو کہیں گے ' فسمیم نی ' جب تک ہم یہاں نہیں دیکھیں کہ کیا رنفرنس ہے، ہم پورا اس کونہیں سمجھ سکتے۔'' تو اس لئے میں نے Request کی تھی، چیئر مین صاحب کو، کہا کی کا لی دے دیجئے۔

مرزاناصراحمد: تواب تک جومیں سمجھا ہوں وہ بیہ کہ اگر محترم چیئر مین صاحب اس کی ا اجازت دیں تو یہ میں مل جائے تو جوعوالے نبوت کے متعلق ہیں۔۔۔۔

جناب یخیٰ بختیار : ہاں، ہاں، وہ انہیں۔۔۔۔

مرزانا صراحمه: .... صرف وبان تك \_\_\_\_

جناب یحیٰ بختیار:وہاں تک۔۔۔۔

مرزاناصراحد: باقی کوئی بحث نه کرے، یہی، میں صحیح سمجھا ہوں ناں،

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، بالکل ٹھیک ہے۔

جناب چیترمین: محمیک ہے۔ ,It is allowed. The copy may be given

and.....

جناب یکی بختیار: ده آپ دے دیجئے ، ضمیمہ ج ، ہے۔

Mr. Chairman: ...... it is up to the witness.....

جناب یخیا بختیار: ہاں ،ٹھیک ہے۔ Affidavit دیا ہواہے انہوں نے۔

جناب چيئر مين: ٹھيک ہے، بعد ميں دے ديں گے۔

Because they have to refer to the main point. جناب یکی بختیار نہیں

جناب چیئر مین: ہاں، تو اس کے ساتھ ضمیمہ جات جو ہیں وہ بھی دینے ہیں یانہیں؟ نہیں، this is reference of the book.

جناب یجیٰ بختیار بنہیں، ایک ضمیم قطا، میں نے کہا جو main body میں دیکھیں گے کہ کیا اشارہ ہے۔۔۔۔

<u> جناب چيئر مين</u>: ہاں۔

جناب یجی بختیار:....وهاس clarify کو clause کرنے کے لئے۔۔۔۔ جناب چیئر مین: بیلو کتابوں کی ہیں کشیں۔

جناب یمی بختیار: مرزاصاحب! آپ نے سب حوالے پورے کر لئے جی، کہ، ہیں پھے؟ مرزاناصراحمہ: نہیں بنہیں جی۔انہوں نے نوٹ کئے ہوئے تتے،لیکن جب جاکے دیکھا تو کافی تتے، دوسو کے قریب۔

جناب کیلی بختیار: ہاں، میں بتار ہاہوں، پیدرہ ہیں ہوگے۔

مرزاناصراحمد: ہاں، ہاں۔

'' مکتوبات احمدیہ'' کے ایک اقتباس پر بنیاد رکھی گئی تھی ایک سوال کی ہمیں'' مکتوبات احمد یہ'' میں ایسا کوئی حوالہ نہیں ملاسکا۔

جناب يحييٰ بختيار بيكونساسوال تهاجي؟

مرزا ناصراحمد: یه دستکو بات احمدیهٔ مسیح محمدی، میسیح موسوی اس قسم کی کوئی عبارت تھی (اپنے وفد کے ایک رکن کی طرف اشارہ کر کے ) انہوں نے برامخضرنوٹ کیا ہے۔ تو یہال اگر آپ ۔۔۔۔

جناب یجی بختیار: وہ نوٹ آپ کویاد ہے؟ تا کہ میں اس سے سوال نکال سکوں۔ مرز اناصر احمد: ہاں، ہاں مسیح محمدی اور مسیح ناصری کا مقابلہ ایسے رنگ میں جس کی وجہ سے کوئی اعتراض وہاں بیدا ہوا۔ جناب کیلی بختیار بنہیں، میں پھر پڑھ کے سنا تا ہوں، تو ...... مرزاناصراحمہ: '' مکتوبات احمد بی' کا ہے بیہ؟ جناب کیلی بختیار: میں دیکھا ہوں۔ایک' الفضل' کا ہے۔ مرزاناصراحمہ: نہیں، بی' مکتوبات احمد بی' تورسالنہیں۔ جناب کیلی بختیار: دو ہیں ناں جی، دو میں دیکھا ہوں کہ دونوں ..... دوسرا بھی آپ کوملا ہے یانہیں۔

(Pause)

ايك،مرزاصاحب! بيقا''الفضل'' جلدنمبر۵، شاره ۲۹-۵۰\_

مرزاناصراحد: جی۔

جناب یخی بختیار:اس میں وہ کہتے ہیں کہ:

"كيامسي ناصرى نے اپنے بيرؤوں كو يبوديوں سے الگنہيں كيا۔۔۔۔

مرزاناصراحمد: ہاں، بیاس سے مختلف ہے۔

جناب کی بختیار: ہاں، یہ ہے آپ کے پاس؟

مرزاناصراحمہ: بیدوہ ہے؟

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، دوسراجوہے۔

مرزانا صراحمہ: وہ ہم نے بعد میں لکھا ہوا ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں۔ دوسراہے ''ملائیکہ .....''

مرزاناصراحمد: وه تو ' ملا تیکه الله' والی، میں جواب دے چکا ہوں، یہاں ہم نے نوٹ کیا

ہواہے۔تواس کاجواب مل گیا؟

جناب یجیٰ بختیار: اچھاءاس کا جواب دے چکے ہیں؟ مرز اناصر احمد: ہاں۔ جناب یجیٰ بختیار: تویه مجھے نہیں پتہ کہ کون ساتھا۔ اگر آپ مجھے اس کا تھوڑا سامضمون بتا دیں....نہیں، وہ تو ہو چکا۔

> مرزاناصراحمد:'' مکتوبات احمدیهٔ'میں۔ جناب یمیٰ بختیار:فقرہ کیاتھا؟

مرزاناصراحمه بيه،ان كوخوديا ونبين رباجي\_

جناب یجی بختیار: بیر پیچ میں دس دن گزر گئے نال بیجی ،اس لیے تو .....

رزاناصراح<u>د</u>:ہاں۔

جناب یحیٰ بختیار: ..... مجھے بھی .... میں نے نوٹ کیا ہے کہیں۔

مرزاناصراحمہ: ہاں، یہ پھرآپ دیکھ لیں، چھیں ہے۔

جناب یجی بختیار: ہاں، ہاں۔ آپ کا referance کیا تھا؟ ید میا ہم نے آپ کو؟

مرزاناصراحمه: '' مكتوبات احديد 'صفحه ۲۲۰

(Pause)

جناب بیمیٰ بختیار: بیہ جی۔

دومسيح عليه اسلام كاحپال چلن كيا تھا كەكھا ۇپيو، نەعابد نەزامدىنەق پرست،متكبر،خودبين،

خدائی کا دعویٰ کرنے والا''۔

مرزاناصراحمہ: بیتو ہو چکاہے۔

جناب یجیٰ بختیار : " مکتوب احمد میز کے صفحہ ۱۲ اور ۲۲۷ پر بہی توہے۔ اور اس کے علاوہ کون ساہے؟

مرزاناصراحمہ: بیتو ہو چکاہے۔

(Pause)

Mr. Chairman: Mr. Attorney-General, can we get the reply to Hawalajat (والدجات) filed?

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir?

**Mr. Chairman:** Can we get the reply to Hawalajat filed with the evidence?

Mr. Yahya Bakhtiar: With .....?

**Mr.** Chairman: With the evidence? These may not be read in order to save the time.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, I requested Mirza Sahib that wherever he feels it necessary.....

<u>جناب چيئر مين</u> باں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: .....he will explain it briefly and then file it that .....otherwise he will read it out.....

Mr. Chairman: If, if the reply.....

Mr. Yahya Bakhtiar: ....read the Hawalajat.

Mr. Chairman: ..... of the Hawalajat is prepared in a written form, it can be filed. It may be read as part of the evidence.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, when you were out of the Hall for a little while,.....

<u> جناب چيئر مين</u> جيء

Mr. Yahya Bakhtiar: .....I requested Mirza Sahib.....

جناب چيئر مين: جي۔

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... that the Committee is setting very anxious.....

Mr. Chairman: It will.....

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... therefore, he said he will file the main.....

Mr. Chairman: Yes, it will save a lot of time of the House and of the witness also.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, I know, his valuable time.

Mr. Chairman: Then, if it can be agreed between the witness and the .....

Mr. Yahya Bakhtiar: No, I requested Mirza Sahib wherever he considered necessary, he will speak in detail; otherwise he will just briefly say something about it and file it.

Mr. Chairman: And than we can cross over to the examination, rest of the examination.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, I know the difficulty, but I want Mirza Sahib.....

Mr. Chairman: Yes, it is upto the witness.

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... if he thinks necessary,.....

جناب چیئر مین: ہاں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... then he will give in detail, otherwise he will briefly mention it.

Mr. Chairman: Yes. I may ask the witness, if he likes, he can file all the, all the written.....

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but the thing is, Sir, the Committee members.....

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... will not be able to read every document because the debate time is short. That is why I said that Mirza Sahib should briefly expalin.....

مرزانا صراحد: ہاں جی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... and then file.

Mr. Chairman: But if all the .....

Mr. Yahya Bakhtiar: Wherever he thinks, you know, that it.....

Mr. Chairman: But, Mr. Attorney-General, if all the time is consumed in reading the Hawalajat then.....

جناب یحیٰ بختیار:مهربانی؟

Mr. Chairman: If all the time is consumed in reading the Hawalajat then.....

Mr. Yahya Bakhtiar: No, Sir, the thing is that we ask certain questions.....

Mr. Chairman: ..... then, then.....

Mr. Yahya Bakhtiar: .....and to those questions, after verification, he is giving reply. Most of them have been over now. I think, one or two are left.

Mirza Nasir Ahmad: المال if you .....

جناب یحیٰ بختیار : ہاں نہیں نہیں جیسے certaily .....

Mr. Chairman: Because, for all Hawalajat, there were two questions: one, that the particular statement, which was made, is admitted? If not admitted, then no second question. If made, then explanation by the witness that it was given in such and such context.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I pointed out to Mirza Sahib before that if I am charged with an offence and I am taken to court and the Majistrate asked me, I say: "Others have also committed the some offence". Now, if Mirza Sahib goes on giving Sir. Syed's Hawalajat and other Hawalajat because Mirza Sahib said the same

thing I mean that may be relevant from his point of but it will not justify this, nor will it expalin it, because Mirza Sahib, according to them, held a very different position.

> مرزاناصراحمد: بید criminal offence کے متعلق تو درست ہے ..... جناب یحیٰ بختیار بنہیں،وہبیں....

Mirza Nasir Ahmad: .....But, I think, I have not committed any criminal offence.

no insinuation. I have just given an example, جناب یجیل بختیار:نبیس،نبیس and I brought myself in. I don't want to insinuate and hurt your feelings. I was giving an example that, for anything, you cannot say that "because others have done". That will not jutisy, that will not expalin it.

Mr. Chairman: That is a question of argument.

Mr. Yahya Bakhtiar: I say I have pointed out onething.....

Mr. Chairman: ..... we are talking of the procedure.

Mr. Yahya Bakhtiar: Mirza Sahib says, no that was the background, this was the history, from his point of view.....

> مرزاناصراحمہ: ہاں،ایک ماحول جو ہے..... جناب کی بختیار بہیں ،ٹھیک ہے جی ، میں نے کہا ..... مرزاناصراحد: زمانے كاليك ماحول جوہ، پياس، جناب یجی بختیار نهبیں،..... مرزاناصراحد: ....ایک، سواصدی پہلے کی اگر بات کریں .... جناب بچیٰ بختیار بنہیں جی،ٹھیک ہے۔ مرزاناصراحمہ:.....تواس صدی کے ماحول کے بغیر .....

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

957

جناب یجیٰ بختیار بنہیں، میں نے کہا آپ اس کی ہشار یکل بیک گراؤنڈ ضروری سمجھتے تھے..... <u>مرزاناصراحمہ</u>:ہاں۔ جناب یجیٰ بختیار:.....نو میں نے کہا،ٹھیک ہے، پڑھ لیں۔

Mr. Chairman: No, my only idea was to save the time of the House .....

Mr. Yahya Bakhtiar: I know.

Mr. Chairman: .....we do not want to tax the patience of the honourable members, the witness and everybody concerned.

Mr. Yahya Bakhtiar: I am aware of the valuable time of the House valuable time of Mirza Sahib, and I am also getting tired, but this is a very important thing.....

Mr. Chairman: If, if, if we can minimise.....

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... I want every clarification so that the committee should come to a very fair decision.

Mr. Chairman: My only, my only point was that if the written reply to Hawalajat can be filed, it will be read in evidence, and the copies will be cyclostyled and given to all the members. That is my point.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, that we doing, Sir. But if, alongwith the reply, he can give a brief clarification, I think that is better, because this is not evidence, and it is not interrogatory.

Mr. Chairman: No. But if the witness says that this reply.....

Mr. Yahya Bakhtiar: No, if it is a written reply.....

Mr. Chairman: Yes, it is a written reply.

Mr. Yahya Bakhtiar: .....it will be pointed out. That it will be explained.

Mr. Chairman: That will be a part of evidence.

Mr. Yahya Bakhtiar: The time was consumed mostly because of other Hawalajat\_\_\_\_what other Muslims have said about.....

مرزانا صراحمه:.....غدر-جناب سیجی بختیار: ہاں۔

Mr. Chairman:  $U_{\ell}$ , Yes. If now we are able to cut it short.....

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, I, I, I.....

Mr. Chairman: ....it may be beneficial to all of us\_\_\_\_to the honourable members, to the witness to everyone of us.

Dr. Mohammad Shafi: Sir, may I say a word?

Mr. Chairman: No. After this.

(Pause)

جناب یحیٰ بختیار: Next جواب پڑھ کیجئے۔

(Pause)

مرزانا صراحد: بیا یک سیاس سوال تھا: ''اکھنڈ ہندوستان کی ہم تا سُیکرتے رہے ہیں''۔ بیہ ہے آپ کے ۔۔۔۔۔ یا ہوگیا؟

جناب یجیٰ بختیار: مرزا صاحب! مجھے یا دنہیں۔اس پر میں نے بعد میں تین سوال اور یو چھنے تھے، میں نے لکھے ہوئے ہیں .....

مرزاناصراح<u>د</u>:جی۔

<u>ررہ، ہوں ہیں ہیں۔</u> جناب یجیٰ بختیار :.....ان میں سے شاید میں نے کوئی اور پوچھا ہو لیکن چارسوال مجھے لکھ کے آئے تھے۔ یہ جو لویٹی کل سائیڈ تھی .....

## مرزاناصراحد:بال-

Mr. Yahya Bakhtiar: .....we don't attach much importance with it. Just because you opposed Pakistan, that is no reason to condemn

anybody کی لوگوں نے .....

مرزاناصراحمه: کیا؟ ..... But we did not

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but I say\_\_\_\_supposing you did\_\_\_\_that was not the reason. The reason was\_\_\_\_I wanted to point out \_\_\_\_that you treated yourself different from the rest of Muslims\_\_\_separate. In that context.....

مرزاناصراحد: ہاں، ہاں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... I asked the question.

مرزاناصراحمه: تووه، وه میں پھراس کا جواب دے دوں؟

<u>جناب کیلی بختیار: مرزاصا حب! میں جب آپ سے دوسر بے سوال پوچھ لوں .....</u>

مرزاناصراحمہ: ہاں، وہ تفصیلی ذراجواب ہے، ممکن ہے آ دھ پون گھنٹہ لگ جائے۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، تا کہ دوسر نے بھی آپ کے سامنے ہوں گے ....

مرزاناصراحد: بال-

جناب یمیٰ بختیار: .... تو پھرآپ دے دیجئے اس کا ....

مرزاناصراحمہ: ہاں ،ٹھیک ہے۔

جناب کیلی بختیار: ..... کیونکه اس میں دونین حوالے ہیں .....

<u>مرزانا صراحمه</u> نبان\_

جناب يكيٰ بختيار : ....ان كساته بيآجائ كا-

[20th Aug., 1974]

مرزانا صراحد ان كساته ملاكة پكامطلب هي، ان كوبھى ساتھ ملاليا جائے؟ جناب يحيٰ بختيار: ہاں۔

مرزاناصراحمہ: آپ کا مطلب ہے کہ ان کوبھی ساتھ ملالیا جائے تا کہ وہ چھوٹے چھوٹے گڑے علیحدہ علیحدہ وقت ضائع نہ کریں۔

جناب یجی بختیار: ہاں، پھراس کے لئے تفصیلی جواب دینا پڑےگا۔ مرزانا صراحمہ: جی، جی۔ پوچھ لیجئے۔ جناب یجی بختیار: اب ختم ہوگیا جی؟ مرزانا صراحمہ: نہیں،۔۔۔۔

جناب چیئر مین: آپ question put کریں، آپ question put شارٹ کریں۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں،ایک اور جواب رہ گیا جی، جو پہلے یو چھے گئے ہیں۔

Mr. Chairman: And, for my enquiry, the member of the delegation can consult each other and can adopt whatever course they choose.

مرزاناصراحد: بيه وه ايك فو ٹوسٹينك كا بي رساله ' درودشريف' كے متعلق يبال دى گئى ميراخيال ہے فو ٹوسٹينك كا بي شي -

جناب یچیٰ بختیار: دونو توسٹیٹ۔ایک میتھی۔۔۔۔۔

مرز اناصر احمد: ہاں، ایک بیر تھا، ایک اور تھا، ایک وہ تھا۔ وہ دونوں ایسے ہیں جن کا ہے یہ خرز اناصر احمد: ہاں، ایک بیر تھا، ایک اور تھا، ایک وہ تھا۔ وہ دونوں ایسے ہیں جن کا ہماری خبیں ..... ہمارے پاس کی ایڈیشن ہیں اس رسالے کے، اور سارے ہم نے دیکھے ہیں، اور اس میں کہیں بیر عبارت نہیں جواس دن بیال اس دن پڑھ کے سنائی گئی۔ فوٹوسٹیسٹ کا پی، اس جو

پڑھ کے سایا گیا ۔۔۔۔۔ اس میں تھا کہ ۔۔۔۔۔ یہ ایک اندورنی شہادت ہوتی ہے جواس کے خلاف ہے۔۔۔۔ اس میں یہ ہے کہ حافظ محمصاحب کے پیچھے حضرت سے موعود علیہ الصلو ۃ واسلام کے نماز پڑھے کا کوئی ثبوت ۔۔۔۔ انہوں نے کہا ہے کہ پڑھی ۔۔۔۔ اور کوئی ثبوت سلسلہ احمد یہ کے مطبوعہ لڑ پچر سے نہیں ماتا۔ حافظ محمد صاحب ایک نامعلوم شخصیت ہے جس کا تحریک احمد یت میں کوئی ذکر تک نہیں ملتا۔ جن احباب کے پیچھے حضرت سے موعود علیہ الصلو ۃ والسلام نے نماز پڑھی ہے اور جن کا ذکر سلسلہ کے لڑ یچر میں موجود ہے ، وہ حسب ذیل ہیں:۔

حضرت مولوي نورالدين صاحب \_\_\_\_

جناب يحيُّ بختيار : بيهوال آپ سينهين پوچها-

مرزاناصراحمه: بین جی؟

جناب يحيل بختيار: پيسوال نبيس پوچها-

<u>مرزانا صراحمہ بنہیں</u>، یہ پوچھا۔وہ جو پڑھاتھاناں پورا، یعنی درود کے متعلق ہیکن۔۔۔۔ جناب یمیٰ بختیار:ہاں۔

مرزاناصراحمه .....اس ساری عبارت میں ریھی ذکرتھا۔

جناب یخیٰ بختیار نبیس، وه جوصرف درود کا پارٹ تھا۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد : ہاں، کیکن یہ ذکر تھا کہ حافظ محمد صاحب نے بیروایت کی ہے۔ اب جماعت اس نام کو ہی نہیں جانتی۔

جناب یکیٰ بختیار نہیں، تو آپ کے پاس ایسا کوئی درود ہے بی نہیں، چھپا ہی نہیں؟ جو کتاب چھپی ہوئی ہے وہ دکھادیں گے۔

> مرزاناصراحیہ: ہاں،وہ اگر دکھادیں۔ جناب یجیٰ بختیار:ہاں،وہ لے آئیں گے۔

# مرزاناصراحمہ اورمیراخیال ہے کہ وہ مشکل سے ملے گی کیونکہ ہے ہی کوئی نہیں۔

Mr. Chairman: When, I think, the denial comes, there is no need of explanation.

جناب یحیٰ بختیار:ہاں if.....

Mr. Chairman: When, when a fact is denied that it never existed......

<u> جناب یکی بختیار</u>: ہاں، میں بیہ۔۔۔۔

Mr. Chairman: There is no need of explanation.

مرزاناصراحمد: جی، میں یہ deny کرتا ہوں کہ ہمارے پاس جتنے ایڈیشن ہیں، ان میں کہیں بھی اس کا ذکر نہیں، اس درود کا۔ نمبر ایک۔ میں یہ deny کرتا ہوں کہ \_\_\_\_ میں احمدیت کی گود میں پلا ہوں \_\_\_ میں نے ساری عمر میں بھی ایک دفعہ بھی اس درود کے الفاظ، درود کے نہیں سے یہ میں طور ہاہوں۔

جناب بیخی بختیار: نہیں، آپ نے پہلے بھی کہا you don't believe of it وہ تو آچکا۔

مرزاناصراحمہ: ہاں، ہاں۔بس پھراس کوچھوڑتے ہیں۔

Mr. Chairman: This is sufficient. Now we go on to the next.

(Pause)

مرزاناصراحید: اچھا، رسالہ' دختم نبوت''ازمودودی صاحب۔اوراس کے جواب پردوبارہ غورکرنے کا آپ نے کہاتھاوہ کرلیں۔۔۔۔

(اینے وفد کے ایک رکن ہے) ہیں؟ اچھا، وہ بھی۔ '' یہ بھی جواب ہو گیا'' تو یہاں لکھ نہیں رہا۔اچھا، یہے۔ "Ahmad, a Massenger of \_\_\_\_\_\_"'جماعت الگ بنانا'' \_\_\_\_\_ later days".......

جناب یخی بختیار: وهpage پر کیا کچھ تھا؟ مرزانا صراحمہ:وه بھی یہاں فوٹو سٹیٹ ایک کا پی یہاں پیش کی گئ۔ جناب یجیٰ بختیار: آپ کا خطاب نہیں ہوا؟

مرزاناصراحمد: میں بتا تا ہوں۔(اپنے وفد کے ایک رکن سے) اس کتاب کا کیانام ہے؟ (اٹارنی جزل سے)''سیرت میچ موعود' کے نام سے ایک کتاب چھی ہے۔۔۔۔ جناب یجیٰ بختیار: اس کا ترجمہ ہواہے اردومیں۔

مرزاناصراحد: اردومیں وہ الفاظ بنہیں جووہ انگریزی ترجمہ جومحمہ ہاشم صاحب بنگالی نے کیا، ابولہاشم صاحب، ابوالہاشم صاحب بنگالی .....، ۱۹۲۳ء کی بیک تاب نہیں، بیدا ۱۹۱ء، ۱۹۱۵ء کی کتاب ہے بیاس وقت کی کتاب نہیں آپ کے ذہن میں تھا، یعنی ۔۔۔۔۔

جناب یخیٰ بختیار: وه اور ہے۔

مرزانا صراحمه : وه۱۹۲۴ء والی \_\_\_\_\_ "Ahmadayyat or the True Islam" \_\_\_\_\_ بختیار: وه نیکچراور تھا۔

مرزاناصراحی بان، وه کیکچراور ہے۔ یہ دہنیں ہے۔اس کا جو اردو کے الفاظ ہیں۔۔۔۔ (Pause)

ریکسیں ناں ، کتنافرق ہے۔ یہ جواردو کے الفاظ ہیں یہ self -explanatary ہیں۔ اس میں ہے:

"ا ۱۹ و میں مردم شاری ہونے والی تھی۔ اس لئے ۱۹ و اور میں آپ نے

اپنی جماعت کے نام ایک اعلان شائع کیا کہ ہماری جماعت کے لوگ کا غذات

مردم شاری میں اپنے آپ کو "احمدی مسلمان" کھوا کیں ہماعت کو "احمدی مسلمان" کھوا کیں جماعت کو "احمدی مسلمان" کھوا کیں جماعت کو "احمدی مسلمان" کھوا کیں جماعت کو "احمدی"

کے نام سے مخصوص کر کے دوسرے مسلمانوں سے \_\_\_ دوسرے مسلمانوں سے متاز کردیا۔''

ایک امتیازان میں پیدا کیا که "احدی مسلمان" کلصواؤتم\_اب اس کا اگر غلط ترجمه کہیں ہوا

جناب کیچیٰ بختیار: ترجمنہیں جی، وہ بھی مطلب ہی ہے اس کا کہ as Separate"

entity"

مرزاناصراحمه: "ممتاز کردیا"۔

جناب یجیٰ بختیار: ''ممتاز''مطلب ہے،اوپر ہویا ینچے ہو،۔۔۔۔

مرزاناصراحمه: نده نده نه منه او هوااو هوا \_\_\_\_\_

جناب يحييٰ بختيار: .... مختلف موگيانان جي-

مرزاناصراحمه: امتیاز پیدا کیا،جس طرح بیاینج بریلوی اورابل حدیث.

جناب يحيل بختيار: مان، مان-

مرزاناصراحمه:....اوربه بین \_\_\_\_

جناب يحيىٰ بختيار: ايك اور فرقه بن گيا-

مرزاناصراحد: مسلمانون میں ایک اور فرقه۔

جناب کی بختیار: باقی کی census میں توبیہم نے دیکھا ہے کہ شیعہ نی کا آتار ہاہے، مگر بریلوی مریلوی کاابھی تک نہیں آیا۔

مرزاناصراحد: اللي Census مين شابدآ جائے-

جناب یحیٰ بختیار: ماں، وہ میں نہیں کہہ سکتا۔ پہلے بیہ وتا تھا کہ، general way میں، اتنے شیعہ،اتنے شی ۔ یا تی بیرجو ہیں ۔۔۔۔۔ مرزاناصراحمه: توشیعه تن کابھی آخر.....میں، میں \_\_\_\_ ویسے اعتراض نہیں میں ویسے میں اپنی ۔۔۔۔۔

جناب یچیٰ بختیار: نہیں، میں بات کرر ہاہوں۔۔۔۔

مرزاناصراحد:بال\_

جناب یجی بختیار: .....که وه جواین رپورٹ لکھتے ہیں، Census میں علیحدہ لکھواتے

965

مرزاناصراحد:جی\_

جناب یجی بختیار: ..... که پیشیعه مسلمان این بین ۔۔۔۔

مرزاناصراحد: بال۔

جناب کیچیٰ بختیار: وہ اپنی ربودٹ میں لکھتے تھے کہ شیعہ اتنے ہیں اندازاً اور سنی اتنے ہیں۔ مگر یہ کہ شیعہ نے مجھی اینے آپ کو علیحدہ نہیں لکھوایا کہ ''میں شیعہ ہوں'' نہ کوئی instructions دی ہیں، نہ سنیول نے ، نہ بر بلو یول نے ، نہ دیو بند یول نے ۔ بیہ بیہ یوائث جو تھا، میں اس کی clarification چاہتا ہوں۔

مرزا ناصراحد: نہیں،اگرانہوں نے تکھوایانہیں تو census کے نتائج میں''شیعہ استے

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، وہ اپنا.....ر پورٹ میں دےرہے ہیں۔ مرزاً ناصراحد: بین جی؟

جناب کی بختیار: ر پورٹ میں دے رہے ہیں کہ The Shias are estimated to

be so many out of them."

Mirza Nasir Ahmad: In the census report?

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، پرانی جوتھی ناں، اس میں۔ مرزا ناصراحمہ: ہاں، ہاں، میرا مطلب سے کہ آخرانہوں نے ''شیعہ'' کھوایا ہوگا تو censusر پورٹ میں آیا ہوگا۔

> جناب کیلی بختیار: نہیں،Estimated مرز اناصراحمہ: ہاں۔ جناب کیلی بختیار: وہایسے علیحدہ لکھے نہیں گئے۔

Mirza Nasir Ahmad: I wonder. How do you, how can you estimate without there being any statistics to base your estimation?

Mr. Yahya Bakhtiar: You have estimated, Sir, that the Ahmadis are four million; they can estimate.

مرزانا صراحمة: اچها، اس sense مين! و بال كوئى شيعه مجابد مول ك!

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... I don't remember - I may be wrong

\_\_\_میرا امپریشن بیہے کہ پہلی دفعہ۔۔۔۔

مرزاناصراحمه: جی۔

جناب یحیٰ بختیار: .....۱۹۲۱ء میں ..... لکھتے ہیں کہ۔۔۔۔

مرزاناصراحد: ببرحال اس کا مطلب بیہ که ''احدی مسلمان'' اور فرقے کا جماعت کا انتیاز ،متازان کوکرنے کے لئے۔

جناب یجیٰ بختیار: وہ انگریزی کتاب جوہے، وہ آپ کے۔۔۔۔ مرز اناصر احمد: بید ہماری جماعت کی طرف سے شائع نہیں ہوئی ، ایک individual نے

کیاہےا۔

جناب یخی بختیار: قادیان سے۔آپ دیکھ لیجئے۔آپ کتاب مجھے دکھا دیجئے۔ مرزاناصراحمد: ہاں، دیکھ لیں۔اوریہ بھھ نہیں آیا ہمیں کہ یہ کتاب موجود تھی تو فوٹوسٹیٹ کاپی یہاں پیش کی گئ!

جناب یجی بختیار: نہیں نہیں، ووان کے پاس نہیں تھی کتاب اس وقت۔

مرزاناصراحد: بین جی؟

جناب یجیٰ بختیار: ان کے پاس نہیں تھی۔وہ آپ دیکھ لیں۔

مرزاناصراحمد: الجهااس مين عنوان عي".....outside"----

<u> جناب یحیٰ بختیار: ہاں۔</u>

مرزاناصراحد ..... جوآپ نے سیکھاء۔۔۔۔

<u>جناب یحیٰ بختیار: ہاں۔</u>

<u> مرزاناصراحمہ</u>:..... یہاں بیعنوان ہی کوئی نہیں۔

جناب یخیلی بختیار: وکھایئے مجھے۔

مرزاناصراحد: بيه ميعنوان اس ميں جو ہے نال ، ترجے ميں ، اصل ميں جواردوكا ہے ، بيہ بين ہيں۔

جناب یکی بختیار: اردومین نہیں؟اس میں،انگلش میں توہے۔ مرزاناصراحمہ: ہال،انگلش میں ہے۔

جناب یخی بختیار: ہاں۔

مرزاناصراحمه: كافي عنوان لگائے ہیں اس شخص نے ۔ یعنی بیدد یکھیں ناں۔۔۔۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی،وہ ٹھیک ہے۔وہ پبلش آپ کے۔۔۔

مرزاناصراحمہ: آپ مجھ جائیں گے آپ، یہ ہیں۔۔۔

جناب یجیٰ بختیار: .....قادیان کی طرف سے officially پبلش ہوا ہے۔

مرزاناصراحمد: اس میں کوئی heading نہیں ہے۔ Heading ترجمہ کرنے والے نے

اپنے لگادیے ابوالہا شم بنگالی نے۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، وہ۔۔۔۔

مرزاناصراحمد: ان کو heading لگانے کا شاہد ہوگا، شوق ہوگا۔

(Pause)

جناب یحیٰ بختیار: بیاس کاوہ جوہے،۱۹۲۳ء کا ایڈیشن تھا،میرے خیال میں۔ مرزاناصراحمہ: اردومیں تو کہیں بھی نہیں \_\_\_\_وہ توایک ہی چل رہاہے ناں\_\_\_\_ نہ عنوان ہیں یے عنوان بھی مترجم نے لگائے ہیں۔

اس کے دیتے ہوئے ہیں:

" ····· Published by Sadar Anjuman-i-Ahmadiyya, Qadian, Punjal, India."

I don't consider to be more outhoritative document. They never said this is wrong.

مرزا ناصر احد: نہیں نہیں، میں بیکہ رہا ہوں کہ اس کے جوعنوان لگے ہیں وہ اصل کتاب میں نہیں ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: وه ان کو،غلط بیں اگر تو ان کوٹھیک کرنا چاہیئے تھا کہ یہ ہم مسلمانوں سے باہز نہیں ہیں۔ مرزانا صراحمہ: اس سے پہلے آپ نے یا دو ہانی۔۔۔۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں۔۔۔۔ مرزانا صراحہ:۔۔۔۔اب کردیں گے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: "Ahmadis to form......"

مرزاناصراحمہ: ہاں، وہ میں سمجھ گیا، وہ تو میں نے دیکھاہے۔

"Separate Community from the outside: جناب کیلی بختیار : بال

Musalmans."

میں تمجھادہ جودودائرے آپ نے بنائے ہوئے ہیں، وہ "outside Musalmans" ہیں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، ہال، وہ تو جو کتاب ہے اصل ہمارے سامنے، اس سے مختلف میہ
ترجمہ کیسے ہونا .....

جناب یمیٰ بختیار: نہیں نہیں، وہ تو ٹھیک ہے، آپ جو کہدرہے ہیں وہ ٹھیک کہ یہ جو کتاب ایسے غلط مریقے سے، آپ کہتے ہیں .....

مرزاناصراحد: بال-

جناب یجی بختیار: ..... که پهلش موئی سے، اور آپ کی اتھارٹی کے نیچ۔

مرزانا صراحمد: بال، مد تھیک ہے۔ لیکن میر جمه کرنے والے ابوالہاشم صاحب بنگالی

ہیں،اوراصل کتاب میں کوئی عنوان نہیں ہے، ہے ہی نہیں عنوان۔

جناب یجیٰ بختیار: باقی نیچ کے مضمون کا ترجمہ ٹھیک ہے؟

مرزاناصراحمه: متناز کرنے والا؟

Mr. Chairman: When the original is available, translation has no value.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, Sir, even the translation is published under their authority,

Mr. Chairman: Yes.

(Pause)

جناب یجیٰ بختیار: اورکوئی حوالدره گیاہے جی کہ ہیں؟ (Pause)

مرزاناصراحمه: وه''ا کھنڈ ہندوستان'' کے متعلق .....

جناب یجیٰ بختیار: وہ تومیں نے کہاوہ میں آپ سے پوچھلوں گا۔

مرزاناصراحمد: اورایک ہے یہ جماعت الگ بنانا "یوایک tendency کہ یوایک علیحدہ موجائے اورایک ہے یہ 'جماعت الگ بنانا "یوایک مصل سے جواب دینا ہو جائے , from main body of millat-i-Islamia اس کا میں تفصیل سے جواب دینا چاہتا ہوں کیونکہ یہ بڑا سخت ..........

جناب یحیٰ بختیار: نہیں نہیں، this is important کیونکہ مجھے ..... بہت سے سوال سے

مرزاتاصراحد: بال، بال-

جناب یجیٰ بختیار: ....اور میں نے آپ کوشروع سے clear کیا کہ ....

مرزاناصراحمہ: یہ میں نے اپنی ساری تاریخ پرطائرانہ نظر ڈالی ہے۔اوراس پہلیس کے گفتہ ڈیڑھ گفتہ۔ تواگراس وقت ہوسکتا ہے تو .....

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، وہ ٹھیک ہے، مرزاصاحب!اس وقت جو ہے ناں اس پر ...... مرزاناصراحمہ: لیکن میں بیکوشش کروں گا کہ بیسارا پڑھنے کی بجائے ہرعنوان کے پنچے مثلاً ایک حوالہ پڑھ دوں۔

جناب یجی بختیار: آپ حواله ایک پڑھ کیجئے ، باقی خود explain کرد بیجئے اُس پر ...... مرزانا صراحمہ: ہاں ،ہاں ،وہ .....

جناب یحیٰ بختیار: .....گراس "separatism" پر ....

مرزاناصراحمہ: ہاں۔ جناب یجیٰ بختیار: .....گی سوال اور بھی میں نے پوچھنے ہیں آپ سے ..... مرزاناصراحمہ: جی۔ جناب یجیٰ بختیار: ..... تو اس کے بعدا گرآپ اس پرآجا ئیں تو بہتر ہوگا ..... مرزاناصراحمہ: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے، جیسا آپ چاہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: ..... کیونکہ ایک دوحوالے تھے۔ ابھی ، آپ نے کہا، کہ وہ ان کے جواب نہیں ہیں آپ کے یاس ....

مرزاناصراحمه: ہوں۔

جناب یجی بختیار: جوکهآپ کو ملے ہی نہیں۔اسلتے ہمیں پھر verify کرنے پڑیں گے۔

مرزانا صراحد: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔

جناب یمی بختیار: اورتو کوئی ہیں رہ گیا آپ کے باس؟

مرزاناصراحمه: تہیں،اورٹہیں کوئی۔

جناب یچیٰ بختیار: مرزاصاحب!ایک دوحوالےاور تھے.....

مرزانا صراحمه: جی فرمایتے۔

جناب یجیٰ بختیار: ..... یا تو آپ جواب دے چکے ہیں گرمیں نے نوٹ نہیں کیا۔میرے نوٹ میں تو یہ ہے کہان کا جواب آپ نے نہیں دیا۔ کیونکہ آج .....

(Pause)

اس میں سے کئی حوالے میں نے آپ کو لکھوائے تھے۔ پچھ آپ نے اس دن جواب دیا۔ پھر آپ نے آج جواب دیئے۔ آپ نے وہ جو' جہنی' کا تھاوہ آج آپ نے جواب دیا۔'' وہ جہنمی ہے' اس کے ساتھ ایک حوالہ تھا:

> '' جو شخص میرا مخالف ہے وہ عیسائی یہودی مشرک اور جہنمی ہے'۔ ''نزول مسے'' میں سے صفحہ '' " تذکر ہ'' ......

> > مرزاناصراحمه: بياس كاحواله .....وه دي تقا .....

جناب یخیٰ بختیار: جواب دے دیا تھا؟

مرزاناصراحد: ہاں جی،جواب دیاجاچکاہے۔

جناب یحیٰ بختیار: اچھا۔اور پھرایک تھاجی کہ:

''کل مسلمانوں نے مجھے قبول کرایا اور میری دعوت کی تصدیق کی مگر کنجریوں اور بد کاروں کی اولا دنے مجھے نہیں مانا۔''

آپ نے کہا کہ بیاس کا مطلب اور ہے، عربی میں ' مخجریوں اور بدکاروں' کا ....

مرزاناصراحد: بال، بال-

جناب یجی بختیار: ....اورآپاس کو explain کریں گے۔

مرزاناصراحد: جی۔

جناب یجیٰ بختیار: توایک تویّد چیز ہے کہ حوالہ ہے اس قتم کا .....

مرزاناصراحد: اسمعنوں میں نہیں ہے۔۔ 'دنہیں مانیں گئ'۔۔ نہیں مستقبل کے قرزاناصراحد: اسمعنوں میں نہیں ہے۔۔ نہیں ستقبل کے قرنہیں .....

جناب یجیٰ بختیار: نہیں،مرزاصاحب! پہلی بات سے کہ بیحوالہ ہے یانہیں؟ مرزاناصراحمہ: ان الفاظ میں نہیں ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: اگر .....جن الفاظ میں ہے پہلے آپ وہ سناد یجئے، پھراس کے بعد ..... مرزاناصراحمد: ہاں، ہاں۔ جناب کیلی بختیار: ..... پوزیشن clear ہوجائے گا۔ مرزاناصراحمہ: ہاں، ہاں، وہ ٹھیک ہے۔

(Pause)

جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب! به جوآپ "علیحده جماعت" کا کهدرہ تھے، وہ" دمیج ناصری" والاحوالہ کہدرہے ہیں آپ؟

مرزاناصراحمة: نهيس، ميس عليحده .....آپ نے فرمايا تھا كه يہ impression ہے اللہ دنيا ميں ۔ اللہ دنيا ميں ۔

جناب یخیٰ بختیار: نبیس میں .....ایک حوالہ تھاجواُن کا (ایک رکن کی طرف اشارہ کرکے)
آپ بتا کیں گے؟ (مرزا ناصراحدے) میں نے کہاوہ اس context میں آرہا ہے: ''کیا سے
ناصری نے اپنی اُمت پراییا نہیں کیا'' \_\_\_ مرزابشرالدین محمود نے .....

مرزانا صراحد: بال، بال، وه اى ميل ....

جناب یجیٰ بختیار: وہ اس میں اکٹھا آپ سنا کیں گے؟

مرزاناصراحمد: بال، أكفابي-

جناب یخیی بختیار: ہاں۔ میں سمجھا کہ separate ہے تو وہ .....

مرزاناصراحمه: بال،بال نبيس-

(Pause)

بيحواله ہے جوميں بڑھ ديتا ہوں، اس كى ميں تصديق كرتا ہون:

(عربي)

کو،اور بت پرستوں نے اپنے بُت جلائے۔ ہمیں تصویریں آتی رہتی ہیں، وقفے وقفے کے بعد،
ان لوگوں کی جو بُت جلاتے ہیں۔ تو یہاں میضمون بیان ہوا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس آخری زمانہ
میں بیمقدر کررکھا ہے کہ تمام نوع انسانی اسلام کو قبول کر لے گی اور صرف وہ باقی رہ جائیں گے
جن کی حالت چو ہڑوں چماروں کی طرح ہوگی۔اور'' ذریعۃ الغایا'' ایسے گمراہ آگے
اس کی تشریح کی ہے:

''ایسے گراہ جن کے دلوں پراللہ تعالی نے مہرلگادی'' صرف وہ اسلام کو قبول کرنے سے پیچھے رہ جائیں گے، باقی سارے قبول کرلیں گے۔ متقبل کی بات ہے، حال کو کیوں لگائی جاتی ہے؟

(Pause)

جناب یمی بختیار: ''بغایا'' کامطلب''گمراه'' آپ نے کہا؟ مرزاناصراحد: ہاں جی،''سرکش'' خود حضرت سے موعود نے اس کے معنی''سرکش'' کئے ہیں۔

,

جناب یجی بختیار: یهال به

مرزاناصراحیه: یه 'الحکم' میں اس مے معنیٰ جوآپ نے دیکھناشروع کردیا ...... جناب یجیٰ بختیار: نہیں، مجھے بتایا گیا ہے جی کہ یہاں جوبھی، جہاں بھی' بینائیہ' کاوہ آیا ہے مطلب \_\_\_''زنانِ فاسقہ، زنان بازاری، ..... می آئند ذَمَان فاحشہ، زنانِ فاحشہ'۔

مرزاناصراحیہ: کس کے معنٰی ہیں؟ ذریبۂ البغالیہ' کے؟ کا پینسر دریہ '' سے چ

جناب یجیٰ بختیار: ''بغایی' کے جی۔

مرزانا مراحمة بياميكهال تآب پرت جارم إن

ید آئینہ کمالات اسلام "۱۸۹۳ء میں ہے۔ اس میں آپ نے بہت ی کتب کا حوالہ دیا اور اس کے بعد بیفر مایا ہے کہ:

''اللہ تعالیٰ نے ان کتب میں کھن اسلام کے بیان کی جھے تو فیق عطا کی اور ہر مسلمان محبت ومودت کی آ نکھ سے ان کتب کی طرف دیکھے گا اور اُن سے فائدہ اُن اُلھ نے گا اور جھے قبول کرے گا اور میری دعوت کی تقدیق کرے گا،سوائے ان لوگوں کے جو ہدایت سے دورنہیں، جن کے دلوں پر اللہ تعالیٰ نے مہر لگا دی وہ اسے قبول نہیں کریں گے'۔

اس مضمون كودوسرى جگدآب في اس طرح بيان كياب كد:

'' مجھے اللہ تعالی نے وین اسلام کو دنیا میں غالب کرنے کے لئے بھیجا ہے اور مجھے بثارت دی گئی ہے کہ تمام نوع انسانی اسلام کو قبول کرلے گی اور صرف وی باقی رہ جا کیں گئے جن کی حالت چوہڑوں چماروں کی طرح ہوگی'۔

اور بھی بعض جگہ آیا ہے۔

توایک مؤلف کے حوالوں کے سیجھنے کیلئے ضروری ہے کہ اس قتم کے جواس نے مضمون بیان کئے ہوں ان سب کوا پنے سامنے رکھا جائے۔

یہ جوعربی کا صیغہ ہے، یہ حال اور مستقبل ہر دو کیلئے استعال ہوتا ہے ۔۔ حال اور مستقبل ہر دو کیلئے۔ اور دوسرا، حوالے ہمیں یہ بتارہے ہیں کہ بہاں مستقبل کے لئے ہے، حال کے لئے نہیں ۔ معنی یہ بہیں کہ'' قبول کرتے ہیں''۔ جب یہ کھا گیا تھا اس کے بعد لا کھوں آ دمیوں نے قبول کر لیا۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ'' ساری دُنیا اسلام کوقبول کرے گئ'۔ اور جب میں نے کہا '' قبول کر لیا۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ'' تو میری مراد غیر مسلموں کا اسلام قبول کرنا ہے۔ ہماری تبلیغ جو ہورہی ماں وقت افریقہ میں اور امریکہ میں، اس کے بعد لا کھوں نے قبول کیا اسلام

جناب یخی بختیار: "ججت النور" میں۔ مرزاناصراحمه: جی؟ جناب یجیٰ بختیار: "ججت النور" میں۔

مرزاناصراحمد: "جمعت النور" میں ۔ اور یہاں بیتر جمدہے: "سرکش انسان" ۔ اور لغت میں بھی دسرکش انسان" مراد ہیں ۔ اور میں نے اس دن عرض کی تھی کہ "بغایہ" .....

جناب نیجی بختیار: اسی لفظ پر بی میں کہدر ہاہوں.....

مرزانا صراحمہ: بیآ تندہ کے تعلق ہے۔ ایک زمانہ ایسا آئے گا کہ ساری دنیا کے انسان محمد مرزانا صراحمہ: بیآ تندہ کے تعلق ہے۔ ایک زمانہ ایسا آئے گا کہ ساری دنیا کے جن کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت کو قبول کرلیس گے، اور تھوڑ نے سے رہ جا کیں گے جن کی حالت چو ہڑوں چماروں کی طرح ہوگی۔

(Pause)

اور''بغایہ''جو ہے یہ'بغیہ'' کی جمع ہے اور' بغیۃ'' کی بھی جمع ہے۔ اور ''بغیہ'' کے معنیٰ جیں''زانیہ' ''بغیۃ'' کے معنیٰ جیں''ہراول دستے فوج کے'۔ اوراس کے بیم عنی کیوں نہیں لئے جاتے؟ جناب کی بختیار: یکسی جگہ بھی آپ نے''بغایہ'' کا بیر جمہ پرنٹ کیا ہوا ہے جوآپ نے بتایا ہے؟

> مرزاناصراحمد: پیلغت میں پرنٹ ہے..... جناب کی بختیار: نہیں، آپ ..... مرزاناصراحمد: سلفت عربی میں ۔ جناب کی بختیار: آپ نے اس کا جو..... مرزاناصراحمد: ہاں، ہاں، پیچو''سرکش'' ہے یہ پرنٹ ہے۔ جناب کی بختیار: نہیں، نہیں، یہ ہاں وہ آپ .....

مرزاناصراحمہ: وہ پرنٹ ہے، (اپنے وفد کے ایک رکن سے ) کہیں اور بھی ہے؟ (اٹارنی جزل سے ) دوتین جگہ تھا'' سرکش''۔ جنال بے کی بختار: یہاں توسب''بدکارعورت''ہی چل رہا ہے۔

جناب یجی بختیار: یهان توسب"بدکار عورت میں چل رہا ہے۔ مرزانا صراحمہ: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔ میں پرنٹ ہی بتار ہا ہوں آپ کو۔ جناب یجی بختیار: ہاں، تواس طرح وہ، وہ..... مرزانا صراحمہ: ہاں، ٹھیک ہے۔

(Pause)

''اکھم''جلد گیارہ بنمبرسات۔ جناب یجیٰ بختیار: میمرزاصاحب! پیجوآپ نے کہاہے کہ ''گل مسلمانوں نے قبول کر لیا''۔۔۔۔۔۔

> مرزاناصراحمہ: نه، ..... جناب یخی بختیار: .....یہ مطلب، کنہیں ہے؟ مرزاناصراحمہ: نہیں 'دکل دنیا قبول کر لےگ'۔ جناب یخی بختیار: Future کی بات کررہے ہیں؟ مرزاناصراحمہ: ہاں، future کی بات کررہے ہیں۔ جناب یکی بختیار: اچھا۔

مرزاناصراحمہ: ساری دنیا .....دوسری جگہ بڑی وضاحت ہے اُردو کے بھی حوالے ہیں،
دوسر ہے بھی ہیں، ان ساروں کوسامنے رکھ کے پھر ترجمہ اس عربی کا ہوسکتا ہے۔ اور جوعربی کا
یہاں صیغہ ہے وہ مستقبل کو بھی ..... کے متنی کو جائز قرار دیتا ہے، اور ہمار ہے نزدیک یہی معنی ہیں
اس کے .....

جناب يجلى بختيار: تو.....هاراد يجئے پھر-

مرزاناصراحمہ:....ک''ساری دنیا قبول کرلے گی ،سوائے تھوڑے سے انسانوں کے جن کی حالت جو ہے وہ چو ہڑوں چماروں کی طرح ہوگی''۔اوریہاں''سرکشوں کے طرح ہوگئ'۔ جناب یجیٰ بختیار: آئینہ کمالات دیجئے۔ بنہیں ہے ''آئینہ کمالات'' کہدر ہاہوں۔ (Pause)

Pause)

بیآپ نے کس صفحہ سے پڑھا، مرزاصاحب؟

مرزاناصراحمه: کونسا؟

جناب یکی بختیار: یہ جوٹر اسلیشن ہے کس page سے پڑھا آپ نے؟

مرزاناصراحد: " آئينه كمالات اسلام" كايدعر بي جوب، وه؟

جناب یخی بختیار:ہاں جی۔

مرزاناصراحد بال، وه جوہ، وه سينمبر .....

جناب یحیٰ بختیار:یه، ہیں جی؟

مرزاناصراحد: بير "مئينه كمالات اسلام" مشموله "روحاني خزائن" .....

<u> جناب یخی بختیار: ہاں۔</u>

مرزاناصراحمه :.....جلد پنجم، ۲۵۳۵ تا ۵۴۸ طبع ۲ ۱۹۷۲ و ـ

جناب یمیٰ بختیار: ٹھیک ہے، یہی ہے۔

(Pause)

مرزاناصراحد:اس میں تو برداواضح ہے:

(عربي)

<u> جناب یخی بختیار</u>: مرزاصاحب!اس کے ساتھ ایک حوالہ تھا.....

<u>مرزاناصراحد</u>:جی۔

جناب یخی بختیار:.....: "تبلیغ رسالت": ... شخنه مند مندس سرده مند خط نهد ما سرد

درجو خص تیری پیروی نہیں کرے گا، تیری بیعت میں داخل نہیں ہو گا اور تیرا مخالف رہے گا وہ خدا اور رسول کی مخالفت کرنے والاجہنمی ہے'۔

مرزاناصراحمه:اس كاجواب تو ديا جاچكاتھا۔

جناب <u>یخیٰ بختیار</u>:جی؟

مرزاناصراحمه: کهیں تو دوبارہ دے دیتے ہیں۔

جناب یجی بختیار بہیں بہیں، میں نے اسپنے اس میں مارک نہیں کیا۔

مرزاناصراحد اہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔

(Pause)

جناب <u>یمیٰ بختیار</u>:ایک بیقهاجی که:

''مسلمانوں سے رشتہ ناطہ حرام اور ناجائز ہے''۔

مرزاناصراحمه: جی-

جناب ليجيل بختيار:..... "انوارخلافت "صفحه.....

مرزاناصراحد: اس کامیں نے جواب نہیں دیا پہلے؟ جواب دے دیا۔ اگر چاہتے ہیں میں ایھی جھوادیتا ہوں۔

جناب مجی بختیار بہیں، دے چکے ہیں جواب؟

جناب کی بختیار: ٹھیک ہے جی، ویسے میرے وہ پورا ہوجائے نال، یہاں میں نے ..... مرزانا صراحمہ: اصل میں میرے تو بھی اتنے .....او پرینچ آپ نے سوالوں کی بھر مارکر دی ہے، میں معافی ما نگ رہا ہوں۔ 980

جناب یخی بختیار: میں تو،مرزاصاحب!.....

مرزا ناصراحد بنہیں نہیں ، میں .....میری بات تو س کیجئے ۔ تو اس واسطے ہوسکتا ہے کہ

میرے ذہن میں نہ حاضر نہ رہاہو۔

جناب <u>یم</u>یٰ بختیار نہیں، مجھے....

مرزاناصراحمه: میں صرف بیربات کررہا ہوں۔

جناب یجی بختیار:.....کمیٹی کےمبروں نے سوال بھیجے ہیں۔

مرزا ناصراحمه: بال، بال \_ كيونكيه مين وْهوندْنبين سكتا بيون ، اس ليّح ان كي تا ئيد كرواليتا ہوں، بینہ ہومیرا حافظہ جو ہے وہ کام نہ دے اور مجھ پرکل اعتراض آ جائے۔

جناب کیچیٰ بختیار بنہیں، یہ نہیں، یہ انشاءاللہ نہیں ہوگا۔ایسی بات کہ .....

مرزاناصراحمه بنہیں، پیسلی میں اپنی کرناچا ہتا ہوں۔

(Pause)

Mirza Nasir Ahmad: Mr. Chairman, Sir, I am feeling tired.

Mr. Chairman: Can the witness come after 10 minutes of recess, or 15 minutes of recess?

جناب یجی بختیار: میری به request تھی کہ .....کمیٹی والے کہتے ہیں کہ جلدی ختم کریں كەدىر بورىي ہے۔

Mr. Chairman: We want to. This is.....

Mirza Nasir Ahmad: We meet tomorrow at 10.00 a.m.?

Mr. Yahya Bakhtiar: Tomorrow, there is a meeting, Speaker is going\_\_\_\_Cabinet.

Mr. Chairman: If, if we---either we---if---no, we have to give allowance to the witness.....

Mr. Yahya Bakhtiar: No, because he is tired, we can't .....

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mr. Chairman: No, no question of continuing, though..... there are two proposals: Either we sit up to 10.00 or we give recess, after 15 minutes to start, and sit up to 10.30 or, if.....

Mr. Yahya Bakhtiar: If, if Mirza Sahib.....

Mr. Chairman: ....if the witness feels that he.....

جناب یجیٰ بختیار:....تھوڑابریک کر کے .....

Mr. Chairman: .....he will be unable to, then we can break.

جناب يجيى بختيار: بإن، بإن، آج ميجه كامنبين بوا، مرزاصاحب! آج صرف يرانے حواله حات کے جوامات آئے ہیں۔

Mr. Chairman: It is up to the witness, because witness has the .....

مرزا ناصراحد: پیچے ہے آپ کی بات لیکن مجھے بڑاافسوس ہے کہ ہم دو گھنٹے انظار میں بیٹھےرہان بہاں آئے۔

جناب یجیٰ بختیار: آج صبح بلین (plane) سے مبروں نے آنا تھا ..... مرزاناصراحمه: جی۔

جناب یجیٰ بختیار:.....وه delay موگیا۔ پھرشام کواس طرح کورم کی وجہ سے ورنہ.....

Mr. Chairman: It was .....

مرزاناصراحمه:مطلب بیب که آن ڈیوٹی (on duty) رہے۔

Mr. Chairman: No, no.....

جناب یجیٰ بختیار نہیں،کوئی آپ کو،nobody،

Mr. Chairman: Nobody, nobody is to be blamed.

جناب یجی بختیار بنہیں، ایک منف کے لئے بھی نہیں ہوتا کہ کورم پور انہیں آیا .....

Mr. Chairman: Mr. Attorney-General.....

<u>مرزاناصراحمہ</u> نہیں،وہ ٹھیک ہے۔

Mr. Chairman: It was the weather in the morning in Pindi which is responsible.

weather was responsible this morning جنا ب یجی بختیار: بال، بال

and.....

Mr. Chairman: It is up to the witness. If the witness likes, he can sit up.....

جناب یخیٰ بختیار: ٹھیک ہے، tomorrow....

Mr. Chairman:.....he can, he can be aksed; we can, we can adjourn just now, if he likes.

Mr. Yahya Bakhtiar: He is tired, Sir, so .....

Mr. Chairman: Then tomorrow.....

Mr. Yahya Bakhtiar: Tomorrow evening.

Mr. Chairman: .... at 5.30.

Mr. Yahya Bakhtiar: 5.30.

Mr. Chairman: At 5.30, because then we will be having from 5.30 to 7.00, break for Maghrib from 7.30 to 8.30, and from 9.00 to 10.00, because morning \_\_\_\_\_these are three shift \_\_\_\_\_because we have been doing four \_\_\_\_\_two in the morning, two in the evening. Tomorrow, we will be having three.

مرزاناصراحمه : بدكيا پحرفيصله موا؟

Mr. Chairman: The witness is allowed to .....

جناب یخی بختیار: شام کوجی ، ساڑھے پانچ بجے۔ جناب چیئر مین: ساڑھے پانچ جی ؟ مرزاناصراحمہ: کل شام ساڑھے پانچ بجے؟ جناب چیئر مین: ہاں جی۔ مرزاناصراحمہ: بسٹھیک ہے پھر۔ جناب یجی بختیار: سرادو ہر یک کر کے وہ کریں گے۔ مرزاناصراحمہ: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔

Mr. Chairman: The Delegation is allowed to withdraw.

The honourable members may keep sitting.

جناب یجییٰ بختیار: میں چاہتا ہوں یہ سوال جتنے بورے ہو سکیں جی ، ورنہ ..... مرز انا صراحمہ: ہاں ، ہاں ٹھیک ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: ..... ہم آپ کو تکلیف نہ دیتے۔

Mr. Chairman: And the witness can consider that proposal also about the Hawalajat\_\_\_\_the members of the Delegation can discuss it\_\_\_\_that it will be read in evidence. That is up to the witness.

جناب یخیٰ بختیار بنہیں، وہ ٹھیک ہے، میں نے کہا جو ضروری ہوگاوہ ..... جناب چیئر مین :ٹھیک ہے، جو ضروری ہو وہ پڑھیں، جو ضروری نہ ہووہ فائل کر دیں۔ مرزانا صراحمہ: وہ باقی فائل کروادیں۔ Mr. Chairman: The honourable members may keep sitting.

(Pause)

مرزاناصراحمه:السلام عليم ـ جناب چيئرمين: عليم ـ

(The Delegation left the Chamber)

**Mr.** Chairman: The Reporters can leave also; they are free. No tape.

Tomorrow, at 5.30 p.m.

Thank you very much.

[The Special Committee of the whole house subsequently adjourned to meet at half past five of the clock, in the afternoon, on Wednesday, the 21st August, 1974.]

[The Special Committee adjourned to meet at half past five of the clock in the afternoon, on Friday, the 21st August, 1974.]



# THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

### OFFICIAL REPORT

Wednesday, the 21st August, 1974

(Contain Nos. 1-21)

#### CONTENTS

		Pages
1.	Letters from Qadiani Groups Re: Supply of Tapes and Advance Notices of	
	Question in Cross-examination	988-990
2.	Procedure Re: Verification of Quotations	990-992
3.	Suggestion Re: Meeting of the Steering Committee	
4.	Secrecy of the Proceedings	
5.	Cross-examination of the Qadiani Group Delegation	
6.	Time for Cross-examination	1028
7.	Attendance in the Committee	1028-1030
8.	Cross-examination of the Qadiani Group Delegation—(Continued)	1030-1100



## THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

#### **OFFICIAL REPORT**

Wednesday, the 21st August, 1974

(Contain Nos. 1-21)

#### بِسَتْ عُرْسَاتِهِمْ NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE

Wednesday, the 21st August, 1974

The Special Committee of the whole House met in Camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at Half past five of the clock, in the after noon, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair

RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN

(سورة:)

#### NOTICES OF QUESTIONS IN CROSS-EXAMINATION

# LETTERS FROM QADIANI GROUPS RE: SUPPLY OF TAPES AND ADVANCE NOTICES OF QUESTIONS IN CROSS-EXAMINATION

Mr. Chairman: Before they are called, two letters have been addressed to the secretary, National Assembly, by Mirza Mansur Ahmed, Nazir-e-Aala, Sadar Anjumane, Ahmadiyya Pakistan, Rabwah. One for the supply of the tape, and the other. I will read it.

Of the tape, that. I have refused in any Chamber. At present it cannot be granted to any person because our proceedings are confidential.

The House agrees with me?

Members: Yes.

Mr. Mohammad Haneef Khan: Sir, you used the words 'at present'. I think, not at present, the tape of the Assembly commit be granted at any time.

Mr. Chairman: At any time. The order is that this time this request commit be Conceded.

**Prof Ghafoor Ahmad:** Even proceedings should not be given. Not only the tapes.

Mr. Chairman: The proceedings shall be given only to the honourable members, which are ready, which yesterday. I said that they can collect the proceedings.

The Second letter, the operation portion. I need in the House:

"in any opinion, to facilitate the matter and the assist the Committee in reaching a just conclusion, which the Committee so earnestly desires and also in order to be fair to the parties concerned, it would be advisable if the written questions and given in advance and their answers submitted in writing. As a result of our experience in the first session in the Committee, we sincerely believe that had this procedure been adopted earlier, it would have

saved a lot of valuable time of the House. After all, it is not a criminal proceedings or an ordinary legal cross examination of a accused, a individual or a party. The Committee is studying a many serious matter involving religious beliefs of millions of people if in a grave moment and only in the history of Pakistan but also in the history of Islam. I would, therefore, be grateful if you please convey our request to the Steering Committee. I am sure, the Committee, realizing the gravity and the seriousness of the issue, would grant our request."

I would live to hear the Attorney-General.

Mr. Yahya Bakhtiar: (Attorney-General of Pakistan). Sir. the Delegation has come to the Assembly at then own request. They wanted to be heard. If they wanted to be heard, then they will be present have and we will and question to elaborate certain points. Now, it is impassible to send questions in advance because, whenever we ask a question there are five, six, ten supplementaries for clarification. That would mean that whatever supplementary question I ask, that have to be given to then in writing. You will give time after that and they will submit written reply. If the written replies were to be taken form then, then they world not have come at all. We could have sent a number of questions as interrogatory, which they could have answered from Rabwah. But the point was than that they should clarify the position. And it is not possible it is physically impossible. Point as far as the hearing in concerned, Sir, I am the first person to give them as much time as they wanted.

Now we are at the fag end of this examination. Whenever they wanted more to answer any question, they have bee given the time by you and by the house. There was a break of Days. About fifteen questions they prepared, and answered those yesterday. So, I think, this is not a reasonable question nor is it practicable.

**Mr. Chairman:** Now, I think, most of the questions are over and the supplementaries are going on.

Mr. Yahya Bakhtiar: Only on three subjects. And, about every subject, I tell them in advance. That about Akhand Bharat, I am going to ask a few questions; about 'their Separatism' I am

going to ask a few questions; About 'Jehad' I am going to ask a few questions; about 'Khatme-Nabooat' I am going to ask a few questions and thy know the subject.

Mr. Chairman: So, is the House of the opinion that request also cannot be granted?

Members: Yes.

Mr. Chairman: Unanimous.

Any thing else?

They may be called. Yes, they may be called.

Just a minute.

مولانا محد ظفر احمد انصاری: جناب والا! ایک چیز میں بیعرض کرنا چاہتا ہوں۔۔۔ جناب چیئر مین: اوپر باہر بٹھا دیں۔ جی ۔ مولانا ظفر احمد انصاری!

PROCEDURE RE: VERIFICATION OF QUOTATIONS

جناب محمد ظفر احمد انصاری: بہت سے ممبر صاحبان بار بار یہ کہتے ہیں کہ بہت دیر ہو

رہی ہے۔ دیر یقیناً ہورہی ہے۔ لیکن یہ جب ہم نے ایک دفعہ یہ کام شروع کردیا ہے

تو پھر اس کوکسی ایسے مرطلے پر چھوڑنا بہت غلط ہوگا اور ہمارے مقصد کے لئے معنر ہوگا۔

ایک تجویز یہ میرے ذہن میں ہے کہ ہم کسی موضوع پر چار، پانچ ، چھ quotations

ایک تجویز یہ میرے ذہن میں ہے کہ ہم کسی موضوع پر چار، پانچ ، چھ ان یا نہیں

ان کے ایک دفعہ پڑھ دیں اور ان سے یہ کہیں کہ وہ اس کو admit کرتے ہیں یا نہیں

کرتے۔ اس وقت کوئی explanation وغیرہ نہ لیں۔ اگر وہ admit نہیں کرتے تو ہم

کوشش کریں کہ ہم اور یجنل پروڈیوں کریں بہر حال، ہماری کوشش۔۔۔۔

جناب چیئر مین: اگر آپ اور پجنل پروڈیوس کریں تو بڑا easy ہوتا ہے۔ جب آپ حوالہ دیتے ہیں، وہ کہتے ہیں'' ہم ریکھیں گے، چیک کریں گے، verify کریں گے۔'' Beause this is good۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ٹھیک ہے۔ لیکن جو چیزیں ہمارے پاس یہاں موجود ہیں ان کو تو، پہلے تو ہم یہ سوال انہی سے کریں کہ'' آپ اس کو admit کرتے ہیں یا نہیں؟ لینی مطلب یہ کہ جیسے''جہاد' کے موضوع پر اگر سات آٹھ تحریریں ان کو پڑھ کر کے بتا دیں کہ'' یہ ہے، آیا انہوں نے لکھا ہے یا نہیں لکھا''؟ اور اگر وہ admit کرلیں، پھر explanation کے لئے اور سپلیمنٹری کے لئے وہ وقت لے سکتے ہیں۔

Mr. Chairman: Yesterday, I observed in the House......

not on this مولانا صاحب! آپ سن کیس ذرار یہ بھی میں نے آبزرویشن کی تھی

I consulted the Attorney-General, Now almost the hawala jat بلکہ علام علام اللہ are over. (حوالہ جات ہیں، ان کا جواب اگر وہ فائل کر دیں گے

و حوالہ جات ) that will be read as part of the evidence ہے، مختفر دے

And now very few hawala jat have remained.

مولانا محد ظفر احمد انصاری جناب والا ابھی کی موضوع ایسے ہیں۔ جیسا کہ اٹارنی جزل نے فرمایا ہے کہ' اکھنڈ بھارت' کے متعلق کچھ بوچھنا ہے، مسلم ممالک کے متعلق ان کا جو attitude ہے، جہاد کے متعلق جو کچھ ہے، اور مسلمانوں سے ہر چیز میں جو مختلف ہیں، اس کے سارے میں۔۔۔

جناب چیئر مین: نہیں ، آپ سوال پوچھتے جا کیں ، ہم یہ کوشش کریں گے کہ اس کو سے Definitely, now the object is-we are meeting in جتنی جلدی ختم ہو سکے۔

بلائنس، بلائنس-

the morning, the objects to expedite the matter and finish it as early

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

as we can.

احِها جي!

## SUGGESTION RE: MEETING OF THE STEERING COMMITTEE

پروفیسرغفور احمد: جناب والا! میرا ایک suggestion یہ ہے کہ ہم سٹیئرنگ کمیٹی کی ایک میٹنگ کی اب بلا لیس تا کہ پروگرام finalize کر دیں۔

Mr. Chairman: That is very necessary. I think, let the law Minister come. He promised to come at 7.30 after Maghib prayers. Then we can fix a time.

This is my..... بین عیابتا ہوں کہ کل full day utilize ہو۔ مارنگ ایونگ ..... then Steering Committee should کل شام کو جب نو بج ختم کریں، ساڑھے نو، go into sesson and review the progress and give a decision.

And.....

(Interruption)

جناب چیئر مین: جی، بیٹھیں گے جی۔ لاء منسٹر صاحب آ جا کیں تو پروفیسر صاحب! آپ ان کے ساتھ بیٹھ جا کیں، and decide the matter and tell me.

They may be called.

ایک منٹ تھہر جائیں۔ ڈاکٹر محمر شفیع!

SECRECY OF THE PROCEEDINGS

9 بیل ہال جی proceedings ہو ہیں یہ اکثر محمد شفیع: یہ secret ہو ہیں یہ

جناب چیئر مین: کی secret ہیں۔ ڈاکٹر محمد شفیع: وہ دروازہ کھلا رہتا ہے، اور وہاں کوئی سنتا رہتا ہے، vho is the person جناب چیئر مین: سیکرٹری سے یہ چیک کر کے بتا کیں Messenger clerks

Malik Muhammad Akhtar: Wanted to say something اچیا Yes, they may be called.

ملک محمد اختر: لگے آں، دیکھو کتھے پہنچاؤندے نہیں۔ جناب چیئر مین: ملک صاحب دریہے آئے ہیں آج، کافی دریہے۔

سارجنٹ ایٹ آرمز کو کہیں کہ یہاں، وہاں، ان دروازوں پر، ان دروازوں پر، کی درواز سے پر بھی نہیں ہونا چاہیے۔

(The Delegation entered the Chamber.)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

جناب یمیٰ بختیار: مرزا صاحب! آپ کچھ فرمانا چاہتے ہیں؟ کوئی بات رہ گئی ہو؟

مرزا ناصر احمد (گواہ سربراہ جماعت احمد بیر ربوہ): ایک تو کل آپ نے فرمایا تھا وہ
کونیا اختیار ہے۔۔۔۔

یه ' الفضل' کے متعلق کچھ چیک کرنا تھا۔۔۔۔ جناب کیل بختیار: ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: صرف جوحواله آپ کہیں که''فلال کتاب میں ہے'' ای تاریخ کے متعلق میں بات نہیں کروں متعلق میں بات کرول گا، ایک دن پہلے اور ایک دن بعد کی بھی بات نہیں کروں گا۔آپ۔۔۔

جناب کی بختیار بنہیں، وہ ٹھیک ہے۔ مرزا صاحب! بات یہ ہے، یہ جو حوالہ جات
ہیں، کچھ اخباروں میں، کچھ رسالوں میں، کچھ کتابوں میں مصاصب وہ کی کتابت
کی غلطی ہو جاتی ہے، اور ممبر صاحب کہیں سے اٹھا کے مجھ سے سوال پوچھتے ہیں، تو وہ
میں آپ سے پوچھتا ہوں۔ بعض وفعہ کی تاریخ میں فرق دس دن کا۔"21" کی جگہ
"31" ہو جاتا ہے۔ بعض اوقات سال کا فرق ہوجاتا ہے "51" کی جگہ .....تو ایسا ہو جاتا

مرزا ناصر احمد: توجو پوچھنے والے ہیں، وہ ذرا محنت کرلیا کریں۔

جناب یکی بختیار : نہیں جی ، پھر وہ ان کے پاس نہیں ''الفضل' آپ کے پاس ہیں ''الفضل' آپ کے پاس ہے، ساری فائل، اور باقی ممبروں کے پاس ایس فائل ہے ہی نہیں۔ اور زیادہ حوالہ جات ''الفضل' کے ہیں۔ تو یہ ہمیں مشکل ہوتی ہے۔ باتی یہ ٹھیک ہے، اگر آپ کونہیں مل رہا ت

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں نے تو صرف میہ عرض کی ہے کہ میں نے اپنی طرف سے نہایت دیا نتداری کے ساتھ خود ہی اس بات کو تشکیم کر لیا تھا کہ ہم تلاش کریں گے۔لیکن اس کا بدلہ مجھے مید دیا گیا کہ بڑا نامناسب ایک اعتراض مجھ پر کر دیا گیا۔۔۔۔

جناب یخیٰ بختیار :مرزا صاحب! مرزا صاحب!۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: .... بنو اس واسطے میں بیعرض کر رہا ہوں کہ جو بوجھ آپ کا ہے وہ آپ اس کے دہ آپ اس اس اس میں ہے۔

مرزا ناصر احمد: ..... 1916 ء کا ہے۔ وہ اگر ..... میں اس واسطے صرف تکلیف دے رہا ہوں کہ بوری طرح یاد نہیں ناں رہتا۔ جو مجھے یاد ہے وہ یہ ہے کہ 1916 میں حضرت خلیفہ نانی نے جو تفییر کی ہے یا جو مطلب بیان کیا ہے ''مطبہ البامیہ' کی اس عبادت کا، وہ اس سے مختلف ہے یا اس کے مطابق ہے جو میں نے کل بیان کیا تھا؟ تو اس اخبار میں حضرت خلیفہ ثانی کا کوئی بیان نہیں ،کوئی خطبہ یا تحریر نہیں ہے۔

جناب یجیٰ بختیار :وہ کس کتاب میں بھی ہے، وہ پھر میں آپ کو لا دوں گا، بعد میں۔

اور تو کوئی نہیں؟

مرزا ناصر احد: اس کے علاوہ؟

جناب یجیٰ بختیار : کسی اور پر ہے میں نہیں ہے کسی اور تاریخ میں؟ کوئی ایسا آئیڈیا نہیں ہے آپ کا؟

مرزا ناصر احد: یہ بڑے اوب کے ساتھ میں یہ کہنا جا ہتا ہوں کہ کل جو مجھ پر الزام گاما گما۔۔۔۔

جناب یجی بختیار : نہیں، مرزا اصاحب! میں نے کوئی الزام نہیں لگایا۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، میری بات تو سن لیں۔ اس لئے جو سوالوں کے متعلق حوالے چاہئیں اسے معزز اراکین، جو چاہیں، خود تلاش کریں، اور ہمیں آپ صرف یہ پوچیس '' یہ حوالہ ہے، اس کا مطلب کیا ہے؟'' ہماری طرف سے ..... ہم پر یہ بوچھ نہ ڈالیس کہ آپ کے لئے ہم حوالے تلاش کریں۔

جناب یمیٰ بختیار بنیں، وہ ٹھیک ہے۔ میں ابھی یہی کروں گا کہ اگر آپ کہیں کہ اس حوالے کا آپ کوعلم نہیں ہے تو کافی ہے۔

12131 August, 1974

جناب یکی بختیار: مرزا صاحب! میں نے عرض کیا تھا کہ میں آپ کی دیانت پر شک نہیں کرتاہوں۔ میرا خیال ہے، آپ نے وہ الفاظ سنے تھے۔ میں نے دو دفعہ بیہ کہا کہ "مرزا صاحب! میں آپ کی دیانت پرشک نہیں کرتا"۔ سوال بی تھا کہ میں نے ایک سوال پوچھا اور آپ نے کہا کہ آپ اس کی تائید کرتے ہیں، نہ تردید کرتے ہیں۔ اس کے بعد جب میں نے حوالہ دکھایا تو آپ نے کہا کہ"ہاں، ہم سے بیمنیر کمیٹی میں بھی پوچھا گیا تھا، ہم نے یہی جواب دیا" تو میں نے اتنا عرض کیا کہ" آپ کو یہ جواب معلوم بونا چاہئے" پھر آپ کیوں avoid کر رہے تھے؟

مرزا ناصر احمد نہیں، مجھے .... میں نے یہ بتایا تھا کہ مجھے میر بے ساتھی نے کہا۔۔۔
جناب کی بختیار : ٹھیک ہے، وہ clarify ہو گیا، تو وہ بات تو ٹھیک ہو گئی کہ بات
ریکارڈ میں اس قتم کی آئی تھی، آپ نے clarify کر دیا کہ ان کو معلوم تھا، آپ کو معلوم نہیں تھا۔

مرزا ناصر احمد: بدایک وہ لمبا ایک جواب ہے۔ وہ بھی ایک گزارش ہے ایک ۔ بد جب ہم چھ دن کے بعد ..... جب یہاں ہو رہی تھی ..... التوا ہو رہا تھا، recess جب ہو رہی تھی، تو اس دن شام کو آپ نے فرمایا تھا کہ میں کچھ سوال کروں گا کہ tendency

## جناب یحیٰ بختیار : ہاں، separatist

مرزا ناصر احمد: separatist اس سلسلے میں میں ایک طائرانہ نظر گزشتہ 90 سال پر ڈالنا جا ہتا ہوں۔ اور وہ بری ایک مضبوط نیک گراؤنڈ ایک پس منظر ہو جائے گا۔ تو وہ ایک سنسرف سنگ میل جہاں ہیں موٹی موٹی اہم باتیں ..... تو اس کے بعد جو آ دھا فقرہ، ایک فقرہ لے کے ایک سوال ہوتا ہے، اس کے جھنے میں آسانی ہو جائے گا۔

جناب یجیٰ بختیار : مرزا صاحب! آپ درست فرما رہے ہیں۔ ایک مشکل یہ ہے کہاگر آپ written reply پڑھ کے سنائیں گے اور آپ نے۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: میں written reply ، میں written ہوا ھے کہ نہیں ساؤں گا، آپ نے مجھے منع فرما دیا ہے۔

جناب کی بختیار: نہیں، میں نے کہا کہ وہ طریقہ نہیں ہے۔ کوئی حوالہ ایبا ہے تو ٹھیک ہے۔

مرزا ناصر احمد: حواله بي پرهول گا، باقي مين زباني كهول گا\_

جناب یکی بختیار : بات یہ ہے کہ میں نے پچھ حوالہ جات کی طرف آپ کی توجہ ولائی تھی، ان کی basis پر میں یہ کہہ رہا تھا کہ یہ impression ہے کہ آپ کے بال basis پر میں یہ کہہ رہا تھا کہ یہ separatist tendency یا separaitism موجود ہے۔ اور آپ نے کہا تھا کہ اس کا جواب ویں گے۔ تو میں نے کہا کہ ایک دو باتیں اور بھی پوچھ لیتا ہوں آپ سے۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: جي، ٹھيک ہے۔

جناب یجی بختیار: .....کونکه اگر ای پوائف پر اب آنا ہے، تو پیشتر که آپ جواب دیں، آپ نے فرمایا که نماز کیوں نہیں پڑھتے۔ اس کی اپنی وجوہات ہیں ..... باقی مسلمانوں سے .... تا که آپ کے ذہن میں رہے که کیوں ہم کہتے ہیں که آپ دوہ ہو چکا ہے، اس لئے اگر آپ اس کو چھوڑ دیں۔۔۔۔

مرزا ناصر احمه: نہیں، وہ نہیں،۔۔۔

جناب یجی بختیار: ..... Repeat نہیں کروں گا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ کیوں احدی احدی کی شادی ایک مسلمان لڑ کے کے ساتھ نہیں کی جاتی۔ آپ نے کہا ''میہ پالیسی ہے، عقیدہ نہیں، کیونکہ ہم سجھتے ہیں کہ وہ خوش نہیں رہتے''۔

مرزا ناصر احمد: بید فقرہ میں نے بورا سنانہیں۔
جناب کی بختیار : میں پھر repeat کرتا ہوں۔
مرزا ناصر احمد: بعنی احمدی کسی احمدی لڑکی گی۔۔۔۔
جناب کی بختیار : .....شادی کس مسلمان سے یا غیر احمدی سے۔۔۔۔
مرزا ناصر احمد: ہاں، کسی احمدی لڑکی گی شادی کسی دوسرے فرقے سے تعلق رکھنے والے سے نہیں کی جاتی۔۔۔

جناب یجیٰ بختیار: ''ہم اجازت نہیں دیتے''۔۔۔۔ مرزا ناصر احمہ: لفظی چیز ہے۔

جناب یکی بختیار: ...... آپ نے وجہ اس کی بیے بتائی۔ میں نے پھر کہا کہ '' آپ کا عقیدہ ہم بیں، رول کہیں'' وقتیدہ ہم کہ اس برکوئی آرڈر پاس کیا ہوا ہے؟ جو کہ عقیدہ کہیں، رول کہیں'' تو آپ نے کہا کہ 'دنہیں، ہمارا تجربہ ایبا ہے کہ جس کی بنا پر وہ خوش نہیں رہتے''۔ اور پھر آپ نے مزید فر مایا کہ آپ کسی مسلمان سے بیاتو تع نہیں رکھتے کہ شرع کے مطابق وہ اپنی بیوی کے حقوق پورے کرے گا جو ایک احمدی کرسکتا ہے۔ میں آپ کو repeat کرا اپنی بیوی کے حقوق پورے کرے گا جو ایک احمدی کرسکتا ہے۔ میں آپ کو tepeat کرا ہوں تا کہ غلط خبی نہ رہے تو اس پر بھی زیادہ مزید بحث کی ضرورت نہیں، سوائے اس رہا ہوں تا کہ غلط خبی نہ رہے تو اس پر بھی زیادہ مزید بحث کی ضرورت نہیں، سوائے اس کے کہ ایک حوالہ دکھاؤں گا جس کے مطابق، میری رائے میں ، بیکوئی پالیسی نہیں ہے، بیا کوئی آپ اس وجہ سے نہیں کر رہے کہ کیونکہ آپ کا تجربہ تلخ ہے، بلکہ آپ کا آرڈر ہے، ایک قتیدہ ہے، رول ہے، اس کی طرف توجہ دلاؤں گا، اور یہ بہت عرصے سے ہا ایک فتم کا عقیدہ ہے، رول ہے، اس کی طرف توجہ دلاؤں گا، اور یہ بہت عرصے سے ہیں۔ اس کی عقیدہ ہے، رول ہے، اس کی طرف توجہ دلاؤں گا، اور یہ بہت عرصے سے ہیں۔ اس بر بھی۔ تا کہ جب اول کے میں اس سے۔ اس عمودور پچھ کہیں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں جی، میں پھر اس سے بھی زیادہ عرصے سے جو وہی چیز ہے اس کا جواب میں بتادوں گا، ٹھیک ہے۔

جناب يحي بختيار: تويه مين كهدر ما مول كه----

مرزا ناصراحمہ: ہاں، ہاں۔ کوارند

جناب یجی بختیار: سو باقی جو ہیں وہ تو میں نے بتا دیئے آپ کو بجس sense میں آپ نے اپنے کو علیمدہ کرنے کی کوشش کی۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، بالکل نہیں۔

جناب یمیٰ بختیار بنہیں جی، وہ جو چیزیں۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: بال بال، ليني آگيا، جواب آگيا-

جناب یکی بختیار: جواب آگیا ہے، میں اس بات کی طرف آپ کی توجہ دلانا چاہتا ہوں، آپ کی توجہ دلانا چاہتا ہوں، آپ کی separatist tendency کس وجہ سے تھی، اتنے حوالے ہیں کہ''وہ اور قوم ہو، کیوں اس میں گھنا چاہتے ہو؟'' وہ میں پھرنہیں repeat کروں گا جور یکارڈ پر آ چکا ہے۔ آپ پھر بے شک تفصیل سے جواب دے دیں اس کا۔

مرزا ناصر احد بنہیں، میں نے تو جواب دے دیا تھا۔

جناب یجی بختیار: ہاں ہاں، ٹھیک ہے، اس میں جانے کی ضرورت نہیں۔ مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب نیخی بختیار: اب، مرزا صاحب! پیشتر اس که میں اس مسئلہ پر کچھ اور سوالات آپ سے بوجھوں، ایک جھوٹا بوائٹ تھا۔ کل آپ نے ''الفضل' 1946 ایک پرچہ 13 نومبر کا یہاں فائل کیا۔ اگر میں غلط نہیں سمجھا، تو آپ نے فرمایا تھا۔ کیونکہ سوال یہ تھا'' کہ کیا مرزا بشیر الدین محمود احمد صاحب نے اپنے ایک نمائندے کو ایک بہت بڑے انگریز آفیسر کے پاس بھیجا تھا اور ان کو کہا تھا کہ پارسیوں کی طرح اور عیسائیوں کی طرح مہیں بھی علیمہ ہ نمائندگی دی جائے'' اس کے جواب میں آپ نے فرمایا کل کہ'' یہ اخبار موجود ہے، خطبہ موجود ہے۔ اس میں'' آپ نے کہا کہ''ان دنوں میں۔۔۔''

مرزا ناصر احمد: میں نے بعد میں وضاحت کی تھی کہ '' وہلی کا سفر جہال لکھا ہوا

"----

مستمجھیں گے، قوم کے خلاف مجھیں گے۔ بوئ واضح چیز ہے سامنے۔ جو چیز واضح ہے اس سے انکارنہیں کر سکتے۔ اور اس غرض کے لئے وہ وہاں سے چلے کہ وہ مسلمان جومسلم لیگ میں نہیں۔ احمدی۔ جن کے بارے میں یہاں لکھا گیا کہ مسلم لیگ ان کو اپنے میں شامل نہیں کرتی تعصب کی وجہ سے یا کسی وجہ سے، اور کانگر کیس میں یہ شامل نہیں ہونا عا ہے۔ باقی بھی کچھ مسلمان تھے جو کہ مسلم لیگ میں نہیں تھے، بروی بروی پوزیشن کے لوگ تھے، آغا خان جیسے تھے۔ باقی آپ نے ذکر کیا اس میں، ان کو contact کیا تا کہ وہ برٹش گورنمنٹ پر واضح کریں کہ ان کا سب کا تعاون لیگ کے ساتھ ہے۔ یہ میں ٹھیک کہ رہا ہوں پوزیشن ؟

مرزا ناصر احمه: جی ، جی۔

جناب یجیٰ بختیار: اس بارے میں آپ نے مشورہ کیا مسلم نیگ سے، اس بارے میں،مسلم لیگ نے کہا کہ تھیک کررہے ہیں۔

اس کے بعد دوسرا سوال آیا تھا۔ مرزا صاحب سے کی نے بوجھا۔ بیاتو ٹھیک ہے آپ سفر پر گئے تھے۔ پھر وہ آگے کہتے ہیں:

"دوستوں نے لکھا ہے کہ وائسرائے پندٹ جواہرلال نہرومسٹر جناح کے مشوروں کا ذکر تو اخباروں میں آتا ہے، آپ کا کیوں نہیں آتا۔ انہوں نے یہ نہیں سمجھا کہ وہ تو سیاسی جماعتوں کے نمائندے ہیں۔ وہ تو ان سیاسی جماعتوں کے نمائندے ہیں جنہوں نے باہمی فیصلہ کرنا تھا۔ اور ہم کسی سیاسی جماعت کے نمائندے نہیں بلکہ ہم اپنا اثر ڈال کر انہیں نیک رہ بتانے کے لئے گئے تھے۔ سای جماعتوں کی نمائندگی نہ ہمارا کام ہے نہ گورنمنٹ یا کوئی اور یا کسی رنگ میں ہمیں بلا سکتا ہے۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ گورنمنٹ کا فرض ہے کہ وہ ہم سے بھی مشورہ لے۔۔۔''

جناب یجی بختیار: ہاں وہی میں کدرہا ہوں، آپ نے فرمایا کہ 'ان دنوں بارمیشن کی باتیں ہو رہی تھیں کہ کونسا ڈسٹر کٹ آئے گا کونسا ڈسٹر کٹ جائے گا۔ گورداسپور میں 51% پاپلیشن تھی مسلمانوں کی، جس میں بہت زیادہ تعداد احدیوں کی تھی اور سوال میر تھا کہ یہ یہاں جائے گا یا وہاں جائے، احمدی کیا رول play کریں گے۔ ان حالات میں مدخطبه دیا گیا۔ پھر دہلی کا سفر ہوا اور وہ مسلم لیگ کی تائید سے وہ مطالبہ پیش کیا گیا"۔ ایک تو مرزا صاحب!اس چیز کا کوئی ذکر نہیں کہ پارٹیشن کی بات ہو رہی تھی، ڈسٹرکٹ کی بات ہورہی تھی کہ پاپولیشن %51 ہے یا %49 تھی، جس سے پتہ گھے کہ سے بيگ گراؤنڈ تھا۔ میں آپ کو۔۔۔۔

مرزا ناصر احد: نہیں، نہیں، Interim گورنمنٹ، وہ ای کا تو ذکر ہور ہا ہے۔ جناب یچی بختیار نہیں، میرا خیال تھا کہ آپ اس میں کہتے ہیں کہ اس مضمون میں

مرزا ناصر احمه: نهبیں، نہبیں، مضمون نہبیں جی، میں پس منظر بتا رہا تھا۔ جناب یچیٰ بختیار: ہاں، وہ ٹھیک ہے، پس منظر ہوگا۔ میرا اپنا بیہ خیال ہے کہ پس منظر نہیں تھا، یہ بعد کی بات تھی، نومبر 49میں، مسلم لیگ اسی وقت شامل ہوئی تھی Interim گورنمنٹ میں، مگر گورنمنٹ کا ارادہ۔۔۔

> مرزا ناصر احمه: نومبر، 49 نهیں۔۔۔۔ جناب یجیٰ بختیار :نہیں،نہیں، 46،۔

جناب یجی بختیار : ..... مر گورنمنٹ کا اس وقت کا ارادہ، صاف معلوم نہیں تھا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ مرزا بشیر الدین محمود صاحب نے اس وقت یہی کوشش کی کہ اگر انگریز کوئی فیصله مسلمانوں کے خلاف مسلم لیگ کے خلاف دے گاتو وہ اسے اپنے خلاف 74110441E AUGUST, 19

I think this is a different subject Muslim League had nothing to do with this part.

" سام سے بھی مشورہ لے، ہمارے حقوق کا بھی خیال رکھے۔ ہماری جماعت ہندوستان میں سات آٹھ لاکھ کے قریب ہے۔ گر ہماری جماعت کے افراد اس طر پھلے ہوئے ہیں کہ ان کی آواز کی کوئی قیمت نہیں سمجھی جاتی لیگ ہمیں اپنے اندر شامل نہیں کرتی۔ کا گریس میں ہم شامل نہیں ہونا چاہتے۔ اس کے مقابلے میں پاری ہندوستان میں تین لاکھ کے قریب ہیں لیکن حکومت کی طرف سے ایک پاری وزیرسینٹر میں مقرر کر دیا گیا ہے اور ان کی جماعت کو قانونی جماعت سلیم کرلیا گیا ہے حالانکہ ہماری جماعت ان سے دگئی بلکہ اس سے بھی زیادہ ہے۔ "

Sir, what I wanted to show you was that a separate demand is agitated have. And then after this, away from Muslims.......

Mirza Nasir Ahmad: No. Not away from the Muslims, apart from the Muslims.

Mr. Yahya Bakhtiar: Apart from the Muslims. Apart from the Muslims.

متاز کرلیں آپ ان کو، جیسے۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد بنہیں، نہیں، اگر ..... جب آپ مجھے اجازت ویں گے تو میں اس کو explain

جناب یجی بختیار بنیس، اس واسطے میں کہتا ہوں کہ آپ نے جو بات کی وہ مجھے نظر نہیں آئی۔ پھر وہ کہتے ہیں، اس کے بعد وہ کہتے ہیں کہ انہوں نے نمائندہ بھیجا اوران سے یہ request کی، گاندھی جی سے بات کرتے ہیں۔

تو اس پس منظر میں بیہ چیز آئی تھی کہ جماعت احمد سی کا بیہ خیال تھا کیونکہ ان کے نمائندے اسمبلی میں اس لئے نہیں آ سکتے کہ وہ تھیلے ہوتے ہیں، گورنمنٹ کوخود توجہ دینی چاہیے۔ اور''ہماراحق ہے کہ جیسے پارسی لے سکتے ہیں، اگر وہ ایک پارسی کو لیتے ہیں تو ہم دواحد یوں کو پیش کر سکتے ہیں۔' تو کیونکہ اس زمانے میں آپ لیگ کی تائید کر رہے تھے۔ اس میں کوئی شک نہیں مرزا صاحب! صاحب وہ ظاہر ہے۔ مگر کوشش یہ بھی تھی کہ ساتھ اگر آپ کوعلیحدہ نمائندگی مل جائے as a separate body جیسے پارسیوں کو، وہ اس سے زیادہ بہتر ہے۔

مرزا ناصر احمد: اجازت ہے مجھے؟

جناب یکی بختیار: میں ایک اور حوالہ بھی کر دوں تا کہ پھر آپ دونوں۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد: اگر دونوں اکٹھے ہیں تو ٹھیک ہے۔

جناب یجی بختیار: اس کے بعد مرزا صاحب! آپ کے "الفضل" - یا پتہ نہیں "الفضل" آپ کا اخبار ہے یاکس کا اخبار ہے۔ بہرحال۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ید دالفضل ' جو ہے ہاں ، یہ میں بتا دیتا ہوں کس کا اخبار ہے۔ دنیا فی بروے لمبے تجربے کے بعد اور بڑی سوچ بچار کے بعد ہر ملک نے یہ قانون بنایا کہ اخبار کے اندر جو باتیں لکھی جاتی ہیں ، ان کی قانونی ذمہ داری کس پر والی جائے گی۔۔۔۔۔

جناب یجیٰ بختیار بنہیں، وہ تو ٹھیک ہے۔

مرزا ناصر احمد: ..... اور انہوں نے "مریر مسئول" کا ایک محاورہ ایجاد کیا اور۔ یا پھر
اس کے متعلق میں clear نہیں، اگر آپ میری مدد کریں تو میراعلم بردھ جائے گا میرا سے
خیال ہے کہ جو پرلیس کی ذمہ داری ہے یہ colonial necessity ہے اور یہ آزاد ملکوں
میں نہیں بہر حال، ہم اس کو لے لیتے ہیں۔ قانون یہ ہے۔۔۔

جناب یچیٰ بختیار : نہیں، نہیں، مرزا صاحب! بات پینہیں۔۔۔۔

جناب يحيل بختيار: وه مين بنا دينا مون:

''……کہ ماحصل ان کا بیتھا کہ اگر پاکستان بن بھی گیا تو ہم بیکوشش کریں گئے کہ بیتھیم ختم ہو، page 10 آپ دیکھ لیجئے۔''بیتھیم ختم ہو'' د' پھر اکٹھے بھارت ہو جائے''اس مضمون کی تحریب وغیرہ، تو اس میں کی خریب و فیرہ، تو اس میں کی خریب و فیرہ، تو اس میں کی خریب و فیرہ، تو اس میں کی خریب و فیرہ کی میں آپ کو حوالے دے دیتا ہوں جن کا وہ ذکر کر رہے ہیں۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: "ميه اكھنڈ ہندوستان" والا سوال تو ايك مشكل ميں ہو چكا ہے، اور اس كا جواب ہمارے پاس ہے۔۔۔۔

جناب یجیٰ بختیار : نہیں، میں نے کل بھی عرض کیا تھا، میں نے پچھ سوال کرنے تھے اس واسطے تا کہ آپ وہ کر لیں۔۔۔۔۔

مرزا ناصراحد: ہاں، ہاں، یہ تھیک ہے۔ یہ نوٹ کرلیں، یہ تو پہلے، آچکا ہے، جو کہ آپ اب فرما چکے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، جی، بیمنیر سمیٹی کا تھا۔ انہوں نے کہا تھا: ''بید اندازہ ہوتا ہے''۔

یے '' الفضل'' ہے جی، 5اپریل کا1947 ، 17 مئی،1947ء 12 اپریل 1947ء 17 میں۔1947ء 17 اپریل 1947ء 17 میں۔1947ء 17 می

مرزا ناصر احمد: بی لکھ لیا ہے انہوں نے (وفد کے آیک رکن کی طرف اشارہ کر کے)
جناب یجیٰ بختیار: ایک 18 اگست کا ہے۔ بیا بھی دیکھیں، بیدچھوٹی می بات ہے،
جو کہ 17 جون کا ہے، مرز المحمود احمد امام جماعت احمدیہ،۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: 17 جون 47 ء؟

مرزا ناصر احمد: .....قانون میہ ہے کہ مندرجات اخبار کا مسئول سوائے ایڈیٹر کے یا اگر وہ گروپ ہوتو ان کے اگر لکھا ہوا ہو اور پرنٹنگ پریس کے، اور کوئی نہیں۔ اس واسط اخبار میں جو کچھ کھاجائے، اس کے متعلق آپ صرف اتنا پوچھ سکتے ہیں مجھ سے کہ میں اس کی ذمہ داری لینے کو تیار ہول کہ نہیں۔

جناب یجی بختیار: تو مرزا صاحب! بات به ہے که آپ repudiate کر سکتے ہیں میں بینہیں که رہا۔ مگر بیہ ہے کہ اخبار ایبا ہے جو کہ آپ کے نقطہ نظر کو پیش کرتا ہے، جیسا، میں یہ بیا، کہ 'ڈوان' تھا لوگ سجھتے ہیں کہ لیگ کا نقطہ نظر ہے، مگر bound by it. کہ آپ خود نہ کھیں اخبار پر کہ ان فاصلہ کہ آپ خود نہ کھیں اخبار پر کہ نہیں جاعت کی آواز ہے' "this is our organ, official organ" بحض

مرزا ناصر احمه: بال، بعض لكه دية بين-

جناب یجی بختیار: آپ نے نہیں لکھا ہوا تو ٹھیک ہے وہ، میں سمجھتا ہوں اس کو۔ مگر یہ کہ بہر حال بیآپ کی پارٹی کا اخبار سمجھا جاتا ہے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں اگر کوئی حوالہ ہے تو وہ پڑھ دیں، میں آپ کو بتادوں گا کہ میں اس کو own کرتا ہوں یانہیں۔

جناب بیمیٰ بختیار: یہ جی سیجھ حوالے ہیں جن پر منیر سمینی نے اپنی رپورٹ میں لکھا تھا کہ:

'' پاکستان سے پچھ پہلے احمدی جماعت کی طرف سے الیی تحریریں و بیانات شائع ہوئے۔۔۔''

مرزا ناصر احمد: اس کا page کیا جی ہے؟

۔ تہ خریس دعا کرتا ہوں کہ اے میرے رب! میرے اہل ملک کو تو سمجھ دے، اور اول تو بید ملک کے تو سمجھ دے، اور اول تو بید ملک بیخ نہیں، اوراگر بیٹے تو اس طرح بیٹے کہ پھرمل جانے کے راستے کھلے رہیں۔''

Now, Sir, I......

مرزا ناصر احمد: جب تك مين بيدويكمون نه، مين كه تيم تهين كمسكتا-

Mr. Yahya Bakhtiar: This is an address ofter 3rd June when Pakistan was accepted. Muslim League had achieved a victory, you are not sharing that victory; you are not sharing that hope. You say:

So, you have to clarify this that you \_"'اللَّهُ كُرِ فِي مِلْ جَائِحٌ"

are not keeping yourself as a part of the Muslim nation.

مرزا ناصر احمد: نہیں، یہ آپ کا جواستدلال ہے، میرے نزدیک غلط ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں۔ یہ impression میرا ہے۔

مرزا ناصر احمد: بال، بيمير عنزديك غلط ہے-

جناب یجی بختیار: اس واسطے میں clarify کر رہا ہوں۔ تو مرزا صاحب! آپ سے حوالے دیکھ کر میرے خیال میں پھر اس کا جواب دے دیں۔ اس واسطے میں نے آپ کو میرے خیال میں پھر اس کا جواب دے دیں۔ اس واسطے میں بڑھ۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: بيدايك جواب تو ويسے تيار ہے۔۔۔۔

جناب یمیٰ بختیار: تو پھر وہ پارٹ۔۔۔۔

مرزا ناصر احمه: .....اصولی ----

جناب یحیٰ بختیار : تو پھروہ پارٹ ہو جائیگا۔

مرزا ناصر احمد: آخر میں اس کوشامل کر لیں، آپ کا مطلب ہے؟
جناب یجیٰ بختیار: ہاں، ہاں، ۔۔۔
مرزا ناصر احمد: (اپنے وفد کے ایک رکن سے): ان کوبھی شامل کرلیں، چلیں جی،
اللہ

جناب یجی بختیار ..... چونکه Subject divide ہو جاتا ہے۔ مرزا ناصر احمد: ہاں، ٹھیک ہے۔

جناب یمیٰ بختیار: اب ایک دوایسے چھوٹے حچھوٹے سوال ہیں۔ بیسر بر سر مثر سائنا مد

مرزا صاحب! آپ کا ایک مثن اسرائیل میں ہے، یہ درست ہے نال جی؟ مرزا ناصر احمد: اسرائیل میں کی لا کھ مسلمان بستے ہیں۔۔۔۔

جناب یجیٰ بختیار: میں پہلے آپ سے .....دیکھیں ناں، میرے سوال کا پہلے یہ جواب دیں کہ''ہاں'' یا '' نہیں'۔ میں پھر آگے چاتیا ہی نہیں۔ پھر آپ explain

کریں۔

Mirza Nasir Ahmad: Now, now we come to this! Let us grapple with this problem........

Mr. Yahya Bakhtiar: Is there any Mission of .......

Mirza Nasir Ahmad: .........What does Enghish Language mean by this 'Mission'

Mr. Yahya Bakhtiar: What you have got in your confilation of foreign Missions. That contains.......

مرزا ناصراحد: بان، بال-مشن-

Mr. Yahya Bakhtiar: That means.....

Mirza Nasir Ahmad: 'Mission', in the English language, means 'field of missionary activity'.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, that, is what I mean; I don't mean political activity; I never suggested that.

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، نہیں، نہیں، نہیں، Field of missionary activity "فیلڈ آف مشنری activity" کے لئے وہاں جماعت احمد یہ کے افراد کا ہونا کا فی ہے۔ جناب یکی بختیار: نہیں آپ کامشن ہے کہ نہیں؟ "احمد یہ جماعت" میں نہیں کہدرہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: جماعت احمدیہ ہے وہاں۔ جناب یجیٰ بختیار: بس ٹھیک ہے۔ مرزا ناصر احمد: جماعت احمدیہ ہے۔۔۔۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: .....اور وہ میرے خیال میں پانچ فیصد ہوں کے کل، ٹوٹل مسلم آبادی کا ۵ فیصد احمدی ہے۔ احمدی ہیں وہاں۔

جناب یکیٰ بختیار : نہیں، ٹھیک ہے، میں یہ کہدر ہا ہوں کہ آپ کامشن وہاں ہے؟ مرزا ناصر احمد: ہاں، احمدی جماعت ہے۔

"our جناب یجیٰ بختیار : "احدید جماعت ہے' کیونکہ آپ کہتے ہیں نال کہ our جناب کہتے ہیں نال کہ foreign mission"

مرزا ناصر احمد: بان، وہ اس واسطے میں نے "دمشن" کا ترجمہ کیا ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: ٹھیک ہے۔

Mirza Nasir Ahmad: This is from the concise Oxford Dictionary: "The field of missionary activity"

Page کے بختیار: تو آپ، آپ کی کتاب میں جو فارن مشن ہیں، اس کے Page جناب کی بختیار: تو آپ، آپ کی کتاب میں جو میں پڑھتا ہوں یہ مضمون وہاں ہے یا نہیں؟ میں میں ایک یہ جو میں پڑھتا ہوں یہ مضمون وہاں ہے یا نہیں؟ میں سارانہیں پڑھوں گا۔ جہال تک:

"Ahmadiyya Mission in Israel" because I said: "The mission in Israel because you said this....."

#### Mr. Yahya Bakhtiar:

Ahmadiyya Mission in Israel is situated in Haifa at Mount Karmal we have a mosque there, a Mission House, a library, a Book Depot, a school. The Mission also brings out a Monthly entitled All-Bushra' which is sent out to thirteen different countries accessable through the medium of Arabic many works of prophet Messiah have been translated into Arabic through this Mission."

"Some time ago, our missionary had an interview with the mayor of Haifa, when, during the discussion on many points he offered to build us a school at kababeer a village near Haifa, where we have a strong and well established Ahmadiyya Community of Palestinian Arabs. He also promised that he would come to see our Mission at Kababeer which he did later, accompanied by our notables from Haifa. He was duly received by the members of the community and by the students of our school. A meeting had been to welcome the guests. Before his return, he entered his impressions in the Visitors' Book.

Another small incident, which would give readers some idea of the position the Mission in Israel occupies, is that in 1956 when our missionary, Chaudhry Mohammad Sharif, returned to Headquarters....."

Mr. Yahya Bakhtiar: 1956.

Mirza Nasir Ahmad: 1956.

Mr. Yahya Bakhtiar:

"That, in 1956, when our missionary, Chaudhry Mohammad Sharif returned to the Headquarters of the movement in Pakistan, the President of Israel sent word that he (our missionary) should see him before embarking on the journey back. Ch. Mohd. Sharif utilized the opportunity to present a copy of the German translation of Holy Quran to the President, which he gladly accepted. This interview and what transpired at it was widely reported in the Israel press and a brief account was also broadcast on the Radio."

ایک تو میں آپ سے simple سوال یہ پوچھتا ہوں کہ جب آپ کے مشنری وہاں جاتے ہیں؟ جاتے ہیں اور وہاں سے پاکستان آتے ہیں تو کس پاسپورٹ پرجاتے ہیں؟

مرزا ناصر احمہ: غیر ملکی جناب یجی بختیار: ہیں جی؟
مرزا ناصر احمہ: غیر ملکی احمدی وہاں جاتے ہیں، پاکستان ----

Mr. Yahya Bakhtiar: No, Sir, I very carefully read it Chaudhry Mohammad Sharif in a Pakistan:

"When he returned to the Headquarters of the Movement in Pakistan".

Mirza Nasir Ahmad: He is not Pakistani.

Mr. Yahya Bakhtiar: He is not a Pakistani?

مرزا ناصر احمد: ہاں، ان کے پاس غیر مکی نیشنلٹی ہے۔ وہ باہر رہتے ہیں۔ یہاں بھی آتے ہیں۔ جناب یکی بختیار: پاکستانی عیشندی بھی ہے؟ وہ بھی ہے یا پاکستان کی نہیں ہے ان کے پاس؟

مرزا ناصر احمد: یہ مجھے علم نہیں ہے۔ جناب کی بختیار: یہ آپ کے علم میں نہیں ہے۔ مرزا ناصر احمد: لیکن غیر ملکی نیشنلٹی ہے، ان کے پاس ہے۔ پاکستان کے معاہدے کے مطابق بعض ملکوں کے ساتھ ......

جناب یجیٰ بختیار : نہیں، میں تو۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: تبین، مین، آپ کو اصل \_\_\_\_ dual nationality بعد مین

I donot know about him نبین آئی

Mr. Yahya Bakhtiar: I just wanted to know, because when he returned, you know.

مرزا ناصر احمد: نہیں، وہ تو ہمارے پاس امریکن نیشنل آتے ہیں، سارے آتے ہی

Mr. Yahya Bakhtiar: I am a lawyer, I use every world in the legal sense. You return home." You didnot say: "when he comes here" "home". He returned to Pakistan. I wanted to know.......

Mirza Nasir Ahmad: One who writes articles or these reports......

Mr. Yahya Bakhtiar: May be......

Mirza Nasir Ahmad:.....doesn't use the English words in the legal terms.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, either he could say that "be returned to the Headquarters", or he could have said that: "he came to the Headquarters." But he says: "when he returned". Chaudhry

STAN [21st August, 1974

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

Mohammad Sharif is obviously a Pakistan persons. He may have got a nationality, as you say; that is possible.

مرزا ناصر احمد: ہمارے پاس جو اس علاقہ کے، ہندوستان کے رہنے والے، ہزارول غیر ملکوں میں آباد ہیں۔۔۔۔

جناب یکی بختیار نہیں جی، وہ ہوسکتا ہے۔۔۔۔

مرزا ناصراحمه: ..... يغيرملى نيشنل كي حيثيت سے وہاں جاتے ہيں۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، تو ٹھیک ہے انہوں نے برٹش پیشنلٹی ہوسکتی ہے، کسی اور کی ہوسکتی ہے، کسی اور کی ہوسکتی ہے۔ بیتو میں نہیں کہہ رہا مگر میں یہ بچ چھتا ہو کہ کس پیشنلٹ کے پاسپورٹ پر گئے ہیں یہ؟ آپ نے کہا کہ غیرملکی ہے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، غیر ملکی۔ پاکستان کا تو وہ جا ہی نہیں سکتا کوئی۔ جناب مجی بختیار: آپ کی تو نیشنلٹی پاکستانی ہے ناں جی؟ مرزا ناصر احمد: الحمد لللہ۔

جناب یکی بختیار: تو جب اس نے آپ کورپورٹ کیا کہ اسرائیل کے پریذیڈنٹ نے بیر یہ باتیں کیں، وہ آپ نے بھی۔۔۔۔

> مرزا ناصر احمد: نہیں، مجھے بیر پورٹ نہیں کی۔ جناب کی بختیار: نہیں، آپ کی جماعت کے۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہال، یہال جو دفتر ہے، اس میں آ کر اس نے رپورٹ دی

جناب یجی بختیار: .....که به جو اسرائیل نے جو پچھ باتیں کی ہیں، جو وہاں ریڈیو پر بھی آیا اتنا زیادہ، اپنی گورنمنٹ کو بھی پچھ بتا دیجئے کہ اسرائیلی کیا سوچتے ہیں آپ نے کوئی انفار میشن دی، یا ضروری نہیں سمجھا؟

مرزا ناصر احمد: نہیں میرے سامنے تو ..... ہاں، ہاں، میں بتا رہا ہوں۔ ویسے یہ ہے کہ جو چیزیں اس وقت آپ نے سامنے رکھی ہیں، وہ سارے، مختلف مسلمانوں کی تنظیموں کے ساتھ ان کی حکومت کا یہی سلوک ہے۔

جناب یجی بختیار : مرزا صاحب! آپ یه نه مجھیں که میں insinuate کر رہا ہوں۔ اس سے لوگوں پر impression پڑتا ہے کہ کتنا strongly لوگ feel کر رہے ہیں، اس لئے تو میں کہ رہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: نبیس، وه impression دور کرنے کی میں کوشش کر رہا ہوں۔ جناب یجی بختیار: نبیس، اگر میں چلا جاؤں اسرائیل .....

مرزا ناصر احمه: مین سمجفتا هول----

جناب یجی بختیار: اگر میں چلا جاؤں کسی طرح اسرائیل و جناب بات کرتاہوں و شمن کی حیثیت سے، اور جھے کرتاہوں و شمن کی حیثیت سے، اور جھے وہاں کا کوئی بڑا آدمی بلائے بات کرے، میں پہلا فرض مجھول گا کہ حکومت میں جو بھی جھے بڑا افسر مل سکے اس کو بتاؤں ''بھتی! وہ ہمارے وشمن ہیں، وہ اس لائن پر سوچ مجھے بڑا افسر مل سکے اس کو بتاؤں ''بھتی! وہ ہمارے وشمن ہیں، وہ اس لائن پر سوچ رہے ہیں، ان سے یہ یہ باتیں ہوئیں'' میں سجھتا ہوں کہ یہ ضروری نہیں ہے رہے ہیں، ان سے یہ یہ باتیں ہوئیں ہے یہ۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، میں بتاؤں آپ کو، ذرا آگ ذرا تھوڑا سا مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، میں بتاؤں آپ کو، ذرا آگ ذرا تھوڑا سا digression میں 70ء میں ویسٹ افریقہ کے دورے پر گیا، خود اور دوملکوں میں مجھے پیغام ملا، اسرائیلی سفیرکا، کہ''میں ملنا چاہتا ہوں۔'' میں نے کہا کہ''میں ملنا چاہتا تم سے''۔

جناب یجیٰ بختیار : نہیں، وہ تو آپ نے سجھ کی بات کی ہاں جی، اپنی اس کے مطابق نہیں، گر فرض کریں، آپ کواسرائیل والے مل جاتے۔۔۔۔

مرزا ناصراحمد: بالكل ميں ملنے كے لئے تيار ہى نہ تھا۔
جناب يجيٰ بختيار : نہيں ، اگر کسی جگه reception تھا آپ كى آنر ميں اور اس ذيل
كاكوئى سفير بيٹھ جاتا وہاں ، آپ سے باتيں كرتا تو آپ سجھ ليتے كہ بيسياسى لوگ ہيں ،
تو آپ ضرور مجھے يقين ہے بتا ديتے گورنمنٹ كوكه " بھتى! بيداليى بات اس نے مجھ سے
كى ہے "

مرزا ناصر احمد:Reception وہ جہاں ہوتی تھی تو ہمارے سفیر صاحب موجود ہوتے تھے۔

جناب ليجلي بختيار: كيون نه هو!

مرزا ناصر احمه: بال، مان، وه تو تها، لعني وه تو كوئي اليي بات نهيس تقي -

جناب مجيل بختيار: بس ميصرف ميس في اس لئي آپ سے بوچھنا تھا۔

مرزا ناصراحد: بال، بال-

بن ایک بیسوال؟

جناب یحیٰ بختیار: بدایک اس کا .....اس پر۔۔۔۔

مرزا ناصراحد: بال، بال، ال بات ير؟

جناب ميكي بختيار: كيسے چھوٹے چھوٹے سوال آ جاتے ہیں!

مرزا ناصر احمد: بال، ٹھیک ہے۔

جناب يحيل بختيار: '' تواكهندُ بھارت'' ----

مرزا ناصر احمد: یه ایک وضاحت اور ہے۔ یه ہمارا وہاں ..... ہماری جماعت، اس علاقہ میں، جو اب اسرائیل کہلاتا ہے، اسرائیل کے وجود میں آنے سے کہیں پہلے کی بنی ہوئی ہے۔۔۔۔

جناب یجی بختیار: وه تو تھیک ہے، وه میں نہیں کہدرہا۔

مرزا ناصر اجمہ: .....اور 1924، 1928ء میں جماعت وہاں بی ۔1928 میں ۔ یہ کیا بسیر ..... جو ہے جس کا نام یہاں آیا ہے۔ وہاں ایک سینئر بنا جماعت کا۔ 1928ء سے وہاں کے تمام دوسرے فرقوں سے تعلق رکھنے والے مسلمانوں کے ساتھ نہایت برادرانہ تعلقات ہیں، اب بھی برادر انہ تعلقات ہیں۔ پوچھنا تو یہ چاہیئے کہ جو وہاں دوسرے مسلمان ہیں، 95 فیصد، ان کے حقوق کے لئے اگر پھی کیا جا سکے، کسی باعث بھی جمارے تو ان کے ساتھ تعلقات نہیں ہیں ڈپلومیٹک۔ ان کی خبرگری کرنی چاہیئے۔ تو اس طرف ہم توجہ نہ دیں، اور وہ جو بیار کے آپس میں تعلقات ہیں، ان کو جائے اعتراض بنا لیس تو وہ پھھ اچھانہیں لگتا اگر ان کو بیت گئے، جو ہمارے احمدی نہیں، 95 فیصد، وہ بھی اس کو پند نہیں کریں گے، یہ میں آپ کو بتا دیتا ہوں، کیونکہ بہت اچھے تعلقات ہیں ان

جناب کیلی بختیار : اجھے تعلقات تو ہیں جی، گر میں۔ تو کہنا ہوں اگر clarification

مرزا ناصر احد: نہیں جی، میں تو براممنون ہوں آپ کا،خواہ کوئی غلط سمجھے۔

جناب میلی بختیار: ..... شک رہتا ہے۔ میں تو اس واسطے پوچھتا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: بان، مین ممنون ہوں آپ کا۔ ہر چیز جو ہے وہ سامنے آ جانی

حیا میئے ۔

جناب یجی بختیار: مرزا صاحب! وہ جو کتاب تھی آپ کی، کل جو آپ پڑھ رہے تھے، وہ کا پی میرے پاس بھی ہے۔ یہ دیکھ لیجئے کہ آپ کی یہ پہلیکیشن ہے؟ کیونکہ مجھے غلط نہ مل گئی ہو۔ مرزا صاحب! یہ وہی ہے۔ "Outside Musalmans" والی جو ہے تال۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احد: بال، بال، دكها ديجة \_

جناب یکی بختیار: یہ دیکھ لیجئے ذرا آپ اس سے وہ فوٹو سٹیٹ آیا تھا۔یہ ہے وہ۔ آ آپ کا جو ہے نال، 1916ء کا ایڈیشن ہے، یہ 1924ء کا یا 1921ء کا ہے، ویسے یہ بھی قادیان سے پبلش ہواہے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، یہ 1924ء کا ہے۔

جناب یکیٰ بختیار: ہاں۔

مرزا ناصر احمد: اور بي بھي دوسرا ايديش ہے اردو كا،

''سيرت مسيح موعود'' جس ميں:

"..... احدی اپنے آپ کو مسلمان لکھوائیں۔ گویا اس سال آپ نے اپنی جماعت کو احدی، کے نام مخصوص کر کے دوسرے مسلمانوں سے متاز کردیا"

ایک متاز فرقہ، اسلام کے اندر۔

جناب یجی بختیار : نہیں، اس سے میں نے ایک دوسوال پوچھنے تھے، اس کئے میں نے کہا کہ آپ۔۔۔۔

مرزا ناصراحد الاس جي-

جناب میچی بختیار: ہاں جی، یہ وہی ہے۔

مرزا ناصر احمد: اس میں میں نے صرف بیوض کی تھی کہ انہوں نے جوعنوان باندھ دے، ہیں، وہ اصل کتاب کے نہیں ہیں۔

جناب یجی بختیار: نہیں وہ میں سمجھ گیا، ٹھیک ہے جب آپ اور پجنال سے دیکھیں گے، اردو میں،۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں (اپنے وفد کے ایک رکن سے) رکھوسائے۔
جناب یجی بختیار: پیشتر اس کے کہ۔ مرزا صاحب! میں پھر بات بھول جاتا
ہوں۔ یہاں ایک اور چیز بھی میری نظر میں تھی کہ میں نے کہا کہ وہ عام طور پر لکھ دیتے
ہی کہ ''یہ ہمارا آفیشل آرگن ہے'' یہ یہاں ایک ہے:

"فاكسارمينجر الفضل قاديال، ضلع گورداسپور، سلسله عاليه احديد كا آلكن"
"اخبار الفضل مى بفضل خدا ايك ايبا پرچه ب جس كو جماعت الحديد كا
مسلمه آرگن كها جا سكتا ب-"

یہ بھی آپ دیکھ لیجئے۔ مرزا ناصر احمہ: ''کہا جا سکتا ہے۔'' ''کہا جاتا ہے'' نہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Whatever it mean, that the committee will judge.

مرزا ناصر احمد: اگر یہ ہوتا نال کہ "کہا جاتا ہے بردا وزن ہو جاتا آپ کی بات میں۔ لیکن یہال" کہا جا سکتا ہے "

جناب یجی بختیار : وه مین تو توجه ولا رها بون، باقی وه تو سمینی دیکھے گی که کیا مطلب اس کا۔

مرزا ناصر احمد: تہیں، ٹھیک ہے۔

جناب یجیٰ بختیار : Page 58 ، جومیرا پر چہ ہے۔ آپ کا پچھاور ہو۔

مرزا ناصر احمه: بال جي، ديكه ليت بين- بال-

جناب کی بخیار: اس میں تو میں نے آپ کو ایک "Separatist tendency" کی طرف توجہ دلائی تھی کہ:

"Ahmadis form a separate community from the outside Musalamans."

آپ نے کہا ہے Heading ٹھیک نہیں ہے، اور بجنل میں نہیں ہے۔ مرزا ناصر احمد: ہال، ہے ہی نہیں۔ جناب کی بختیار: اس کے بعد بیرتھا کہ:

"The year 1901 was the year of census. The Promised Messiah issued a notice to his followers asking them to get themselves recorded in the census pagers. Under the name of 'Ahmadia Musalaman'. This was, therefore, the year when, for the first time, he differentiated his followers from the other Muslims by the name of 'Ahmadiya'".

مرزا ناصراحد: یه تو وی ہے جس کی کل بات ---جناب یجی بختیار: نہیں، آپ اس سے دو pages پہلے آپ ---مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، اس سے دو pages پہلے -جناب یجی بختیار، بید وہ ہے، 58, 54 اس میں ہے جی۔ چونکہ Heading یہاں

"Injunctions to Ahmadis regarding Marriage."

تو یہ ہیڈنگ انگلش میں ہوگا، اردو میں تو شاہد ہیڈنگ نہ ہواس کا۔ مرزا ناصر احمہ: نہیں، ہیڈنگ ہے یہ کوئی نہیں۔لیکن نکال لیتے ہیں۔ جناب بیجیٰ بختیار: ہاں، انگلش میں آپ و مکھے لیس گے تو آپ کو پتہ چل جائے گا۔ مرزا ناصراحمد: ہاں، یہ ہے:

"اس سال آپ نے اپنی جماعت کے شیرازہ کو منبوط کرنے۔۔۔"

جناب یجیٰ بختیار: ہاں یہ میں بڑھ دیتا ہوں، پ دیکھیں پھرٹر اسلیفن اس کا۔

"The same year"

"that is, 1898

مرزا ناصراحمد: ہاں جی۔۔۔۔۔

Mr. Yahya Bakhtiar:

"the same year, with a lew to strengthen the bonds of the community and to preerve its distinctive features, he promulgated rules regarding marriage and social relations and forbade the Ahmadil to give their daughters in marriage to Non-Ahmadis."

ابھی اردو میں ترجمہ کیا ہے، وہ آپ کی لیس جی بیکوئی خوش، نا خوش کی بات نہیں تھی کہ وہ تجربے کی بات نہیں تھی کہ وہ تجربے کی بات ہو۔ وہ آرڈر ۔۔۔ مرزا ناصر احمد: ناں، نال رول ہے ہی کوئی نہیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Injunctions.

Mirza Nasir Ahmad: No, no "گریک کی"

جناب یجی بختیا وه جواهمی آپ اردو میں پر هیں وه سنا د یجئے۔ مرزا ناصر احمال:

روا سال آپ نے اپنی جماعت کے شیرازہ کومضبوط کرنے اور خصوصیات اللہ کو قائم رکھنے کے لئے جماعت کے تعلقات از دواج اور نظام معاشرت کی تحریک کی اور جماعت کو ہدایت فرمائی کہ احمدی اپنی لڑکیاں غیر احمدی لوگوں کو نہ دیا کریں''

NATIONAL ASSEMBLT OF PAKISTAN

[21st August, 1974

''ابی جماعت کے شیراز اُہ کو مضبوط کرنے'' کا فقرہ یہ بتاتا ہے کہ یہ شرق تھم نہیں ہے۔ جناب میکیٰ بختیار کے نہیں، میں یہ نہیں کہ رہا ہوں کہ''انہوں نے ہدایت کی'' ڈائر یکشن جیجی۔

مرزا ناصر احمد: ڈائزیکش دی؟ لیکن آپ ذرا۔۔۔۔ نہیں، میں وضاحت کردوں،

در بر فرقوں نے بھی اس فتم کی بات کی لیکن ایک فرق کے ساتھ انہوں نے کہا:

در مرح وم الارث کی جو بھے ہیں وہ وارث نہیں ہوں گے۔ اور جماعت احمد یہ کی کوئی ہدایت ایسی نہیں ہوں گے۔ اور جماعت احمد یہ کی کوئی ہدایت ایسی نہیں ہے، بلکہ جو بھی ہا ہر بیابی جاتی ہے کسی جگہ بھی، اور ان کی اولاد جو ہوتی ہے۔ تو یہ شرعی تھی بہیں ہے۔ یعن ورشہ ہوتی ہے۔ تو یہ شرعی تہیں ہے۔ یعن ورشہ اس طرح ۔۔۔۔ اس طرح ۔۔۔۔ بعنی ورشہ مرزا ناصر احمد نہیں، میں مرزا صاحر با یہ بتانا چا ہتا تھا۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد: سبویں، میں مرزا صاحر با یہ بتانا چا ہتا تھا۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد: سبویس کے دوسرے فرقول کی کا ہے۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد: سبویسا کہ دوسرے فرقول کی کا ہے۔۔۔

جناب یمی بختیار : نہیں، مرزا صاحب! بابل جوعرض کرنا چاہتا تھا وہ یہ ہے کہ ایک ہدایت آئی، مرزا صاحب کی طرف سے، ڈائز یکشن آئی، اس کی وجہ سے بیہ ہوا۔ بینہیں کہ آپ کا تجربہ تھا کہ مسلمان جو ہیں وہ لڑکیوں سے یہ اچھا سلوک نہیں کرتے، ناخوش رکھتے ہیں ۔ وہ میں distinction لانا چاہتا تھا۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، وہ تو ہے اس میں، جو میں نے بات کی تھی وہ۔۔۔ہے۔
جناب یکی بختیار: یہ کہتے ہیں کہ 'اپنی کمیونی کو مضبوط کرنے کے لئے، اپنی کمیونی کو مضبوط کرنے کے لئے''۔

مرزا ناصر احمد: نه، نه جماعت کے شیرازہ کومضبو، ط کرنے۔۔۔ کم-جناب یجیٰ بختیار: ہاں۔اس لئے نہیں کہ وہ 'وہاں خوش نہیں رہتیں |مرزا ناصر احمد: نہیں، جماعت کے شیرازہ کو مضبوط کرنے۔۔۔۔ شیرازہ تبہا مضبوط ہوتا ہے جب خوش رہے جہال۔۔۔۔ فساد ہو گا گھر میں شیرازہ کیسے مضبوط رہے گا؟

جناب یجی بختیار: نمیک ہے جی، وہ پھر آجی کی۔

'دلائکۃ اللہ' میں بھی یہ آجاتا ہے جی، 46 page پر۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: یہ تو طائکۃ اللہ' کا جواب دیا جا چکا ہے پہلے۔

جناب یجی بختیار: نہیں، اس کا نہیں دیا۔

مرزا ناصر احمد: اچھا؟ وہ، شاید پھروہ کوئی اور حوالہ ہوگا۔

جناب یجی بختیار: میں پھر پڑھ دیتا ہوں۔ مجھے یا دنہیں شاہد دے دیا ہو۔

جناب یجی بختیار: میں پھر پڑھ دیتا ہوں۔ مجھے یا دنہیں شاہد دے دیا ہو۔

مرزا ناصر احمد: ہم نے جو نوٹ کئے تھے ناں، اس میں "ملائکۃ اللہ" کے آیا۔

سوال کے متعلق نوٹ دیا ہوا ہے کہ اس کا جواب دے دیا گیا ہے۔ تو اگر نہیں، یہ کو اللہ واس اس میں تو پھر ہتا دیں۔

دوسرا سوال ہے، تو پھر ہتا دیں۔

جناب یجی بختیار : میں پڑھ دیتا ہوں۔ اگرآپ سجھتے ہیں کہ دے چکے ہیں تو ایک ضرورت نہیں ہے، میرے خیال میں:

"پانچویں بات جو اس زمانے میں ہماری جماعت کے لئے نہایت ضرور کے بہا ہے فرور کے وہ غیر احمدی کو رشتہ دیتا ہے، وہ غیر احمدی کو رشتہ دیتا ہے، یقینا میں موجود کو نہیں سجھتا اور نہ یہ جانتا ہے کہ احمدیت کیا چیز ہے۔ کیا ہے کوئی غیر احمدیوں میں ایسا کے دین کیا ہے۔ کوئی غیر احمدیوں میں ایسا ہو۔ حر ہندو یا کسی عیسائی کو اپنی لڑکی دے دے؟ ان لوگوں کوتم کا فرکے ہو۔ مگر اس معاملہ میں وہ تم سے اچھے رہے کہ کافر ہو کر بھی کسی کافر کولڑ

[2

نہیں دیتے۔ مرتم احدی کہلا کر کافر کو دے دیتے ہو۔ کیا ای لئے دیتے ہوں کہ مہاری قوم کا ہوتا ہے؟ مگر جس دن سے کہتم احمدی ہوئے تمہاری قوم احمدیت ہوگئے۔۔۔۔'

مرزا ناصر احمد: اس كا توجواب دے چكے ہم-جناب يميٰ بختيار: بس تھيك ہے جی-

مرزا ناصر احمد: بال، غیر مسلم جو بیں، ان کی دشمنی جہال ہوگی، وہ مخاطب ہول گے۔ ساری دنیا کے عیسائی جو بیں، وہ مسلم نہیں، لیکن اسلام کے اوپر حملہ آور بھی نہیں۔ تو جب عیسائیوں کے متعلق کیا جائے گا کہ 'دوشمن' تو عیسائی غد جب عیسائیوں کے متعلق کیا جائے گا کہ 'دوشمن' تو عیسائی غد جب کے صرف وہ افراد مراد ہوئے۔

اور جب مسلمانوں کے متعلق کہاجائے گا''خالف'' نو ہرمسلمان جو ہے، جو احمدی نہیں، وہ مخالف نہیں ہوگا، بلکہ صرف وہ چند ہوں گے شاید ایک فیصد بھی نہ ہوں، جو احمد یول سے برمر پریکار ہیں۔۔۔۔

جناب کی بختیار : نہیں، وہ تو ورست ہے، میں بیکہنا ہوں۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد: .....اور بیرجوالہ بنائے گا کہ خالف کون ہے۔

جناب یکی بختیار نہیں، وہ دیکھئے نال، بعض حوالے میں نے آپ کو سنائے۔ ایک تھا جو ''انجام آگھم'' کا تھا۔ اس میں آپ نے clearly بتا دیا کہ بید خاص وہ آگھم یا آثم،

مرزا ناصراحمه: بال،عبدالله آتقم\_

جناب یکی بختیار: عبدالله آتھم، اس کی طرف اشارہ ہے، کیونکہ مضمون سے ظاہر تھا۔ بعض میں کوئی اس چیز کا ذکر نہیں تھا کہ کسی خاص عیسائی کاذکر ہورہا ہے۔ میں آپ کوعرض کررہا ہوں:

"جوميرا مخالف ہوگاوہ يہودي مشرك جہنى ہے" اليي چيز آگئي تو اس بر۔۔۔

مرزا ناصر احمہ: وہ جو مجھے یاد ہے، وہ بیتھا، وہ کل میں نے بتایا تھا کہ بیعربی کی عبارت مستقبل کے متعلق ہے۔

جناب یجی بختیار : نہیں، یعنی میں ایسے که رہا ہوں۔

مرزا ناصراحمه: بال-

جناب یجی بختیار: .....آپ کے خالفوں میں مسلمان بھی تو شامل تھے۔مسلمان علماء،مولوی تھے یانہیں تھے؟

مرزا ناصر احمد: جمارے مخالفوں میں مسلمانوں کے علماء کا ایک حصد تھا۔

جناب يچيٰ بختيار: بان بعض علاء، مين سي كهدر ما مون-مرزا ناصر احمر: بإل، بعض علاء تھے۔ جناب يجي بختيار : بعض علاء \_ بعض علاء \_ \_ \_ \_

مرزا ناصر احمد: اور اس طرح جو دوسرے نداہب میں، ان میں سے بھی شاید ان کا دد نصد تین فصد حملہ آور ہو اسلام کے اوپرلیکن جواصل حوالہ ہے، جومضمون ہے کسی كتاب مين آيا، وه خود بتا تا ہے كه ' مخالف'' جو كہا جا تا ہے، وه كس كو كہا جا تا ہے۔ جناب بجيل بختيار: بإن، بعض دفعه، بعض دفعه تو clear موتا ہے، مرزا صاحب! اور بعض دفعہ ہیں ہوتا۔ جیسے کل آپ نے۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: جو clear نه مو، وه مجھ سے پوچھ کیل-

جناب یجی بختیار: ....اس واسطے کل میں نے آپ سے عرض کیا کہ: ''دشمن سیسجھتا ہے۔ دشمن سیسجھتا ہے۔ کہ ہم اس کے مذہب کو کھا جا کیں گئے'۔ مرزا ناصر احمد: وہ میں نے بڑا کھول کے بتایا۔

جناب یمی بختیار : آپ نے بتا دیا، میری تسلی نہیں ہوئی، اس واسطے تمینی کے مبروں کی خدا جانے تسلی ہوئی یا نہیں۔ مگر میری ڈیوٹی تھی کہ میں آپ کو ان کی ....جو '' وشمن'' '' مخالف'' کہتے ہیں، اس کا ضروری مطلب نہیں کہ عیسائی ہو۔مسلمان بھی ہوسکتا

مرزا ناصر احمه: وبال توبرا واضح تھا۔

جناب یجی بختیار: وبال نه سهی، مرزا صاحب! مین generally کهه ربا مول که آپ کی مخالفت کی انہوں نے ، کرتے رہے ہیں۔ اس کئے "مخالف" سے مطلب صرف عیسائی نہیں ہوتا۔

مرزا ناصر احمد: میں نے تو خود کھا۔۔۔۔

جناب يكي بختيار: بان اتويد كدجب وه---

مرزا ناصر احمد: ..... که برفرقه ..... مسلمانول میں سے برفرقے کے ایک دو فیصد ایے ہیں کہ جو بری بخت معاندان مخالفت کرتے ہیں۔ تو باقی اس کے مخاطب نہیں ہیں۔ جناب یکی بختیار: ابھی دیکھیں نال جی، اس کتاب میں میں نے سرسری نظر ڈالی اس پر، اور میں آپ کی توجہ دلاتا ہوں کہ جب وہ مخالفوں کا ذکر کرے ہیں کہ کون ان کی ا خالفت كرر ما ہے۔ اب بدمرزا صاحب محتے ہيں جی بعض جگديكچروسينے، ياكس جگدجاتے میں تو وہاں لوگ آجاتے تھے:

> "People advised the promised Messiah not to go to the mosque as there was a likelihood of a serious riots

> > ید دبلی کا ذکر ہے، میرے خیال میں۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: اوركس بن كا؟

جتاب یکی بختیار: بیراس کتاب کا page 34 ، دبل میں جب پہلی وفعہ وہ گئے تھے۔ دہلی میں دو دفعہ گئے، محریبلی دفعہ جو گئے۔۔۔۔

مرزا ناصر احد الان مہلی دفعہ وہ گئے اور آپ کے ساتھ صرف بارہ تھے احدی۔ جناب بحی بختیار: ہاں جی، وہ میں نہیں کہ رہا، کہ انہوں نے بولیس کی کیوں protection وه مين نبيس كهدر با- Every body has a right وه مين نبيس كهدر با-

مرزا ناصر احمد: اور جاری کتابول میں ہے کہ پولیس سے protection نہیں ماگی، آپ بی انہوں نے انظام کیا تھا۔

جناب یکی بختیار: پولیس نے خود ہی کیا تھا، police protection میں تقریر کرتے

"The special edifice of Jamia mosque was full of men both inside and outside and even stairs were crowded with the sea of men who were mad with rage and looked at him with bloody eyes. The promised Messiah and his litter band made their way to the mehrab........

> مرزا ناصر احمد: مید کونسا صفحہ ہے؟ جناب یجیٰ بختیار:صفحہ 34:

.....there were a sea of men or Musalmans in the Mosque."

یے کن کو'' bloody cyes'' کا کہدرہے ہیں وہ؟ پھر میں آپ۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد: bloody" گالی کے معنی ہیں۔۔۔۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں نہیں، bloody غصے میں، in rase مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یجیٰ بختیار: غصے میں تھے۔

مرذا ناصراحمه: بال، بال

Mr. Chairman: We break for Maghrib?

مرزا ناصراحمد: بيه وبى حواله به جهال سے: "اخمدى مسلمان ككھوائيں"؟
جناب يجيٰ بختيار: بيّة مرزا صاحب! جوميرا ب،انگلش ايْديشن ---مرزا ناصر احمد: وه ايك تفانان، پهلے: "احمدى مسلمان كھوائيں" وه ايك تكته بن گيا
ہے ڈھونڈ نے کے لئے حوالہ-

جناب یکی بختیار: یہ جواس سے پہلے آتا ہے۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد: ہاں، اس سے پہلے آتا ہے۔

#### Mr. Yahya Bakhtiar:

The announcement is followed by the storm of opposition.

یہ page 31 دی گئی ہے یہاں۔ پھر کہتے ہیں page 31 میں:

Those very theologians who had formerly commanded him now stood up to denounce him.

پھر مولوی محمد حسین بٹالوی کا ذکر ہے۔ پھر Next page پر آتا ہے ان کا۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد:

"آپ 28 ستمبر، 1891ء کی ضبح کو پہنچے۔۔۔"

جناب یکی بختیار: ہاں جی، آپ یہ اردو کا دیکھ رہے ہیں؟ اگر آپ، اگر آپ، اگر آپ الگش کا دیکھیں۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، میرا مطلب ہے کہ یہاں بھی سن دیا ہوا ہے، وہاں بھی سن دیا ہوا ہے، وہاں بھی سن دیا ہوا ، وہاں بھی سن دیا ہوا ہوگا۔ 28 ستبر، 1891ء اور ایک ہے۔۔۔۔

Mr. Chairman: We are breaking for Maghrib, and then, after Maghrib, we will resume this question.

The Delegation is permitted to leave.

جناب یکی بختیار: یہاں مولوی محمد حسین بٹالوی ..... یہ جو ہے، ہاں، یہ جو ہے نال، اس کے بعد پھر next page پر۔۔۔۔

Mr. Chairman: Mr. Attorney-General, we are breaking for Maghrib, and then, at 7.30......

Mr. Yahya Bakhtiar: After break?

Mr. Chairman: After break, this question will continue.

The Honourable members may keep sitting.

(The Delegation left the Chamber).

Mr. Chairman: The House is adjourned to meet at 7.30.

Thank you very much.

The Special Committee. adjourned for Maghrib Prayers to meet at 7.30 p.m.

The Special Committee. re-assembled after Maghrib Prayers, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

#### TIME FOR CROSS-EXAMINATION

سیدعباس حسین گردیزی: ایک چھوٹی می گزارش ہے، جناب! عرض یہ ہے کہ چند ممبران کی طرف سے بیان رہے ہیں کہ وہ چاہیں کہ وہ جا ہے ہیں کہ بحث جلدی ختم ہوعوض یہ ہے کہ بہت اہم ریکارڈ بن رہا ہے۔۔۔۔

جناب چیئر مین : (سیرٹری ہے) ان کو بلوالیں، باہر بٹھا دیں۔ سید عباس حسین گردیزی: ..... یہ ایک قومی ریکارڈ ہے اور بین الاقوامی ریکارڈ ہے۔ ہم چاہتے ہیں کہ اس میں پوری وضاحت ہو کہ آئدہ لوگوں نے اس کو پڑھنا ہے۔ اس لئے اس میں ہمیں جلدی نہیں کرنی چاہئے۔

#### ATTENDANCE IN THE COMMITTEE

سید عباس حسین گردیزی: دوسرے ممبر صاحبان کی خدمت میں عرض کروں گا کہ ان کو بروقت یہاں آیا چاہیے۔ ساری قوم ہمیں دیکھ رہی ہے کہ ہم کیا کچھ کر رہے ہیں۔

آئ بھی باہر بھے کی نے کہا کہ آپ لوگ کیفیر یا بی بیٹے رہتے ہیں اور اس میں ولیسی نہیں ہے۔ بہ جو وقت ضائع ہوتا اہم کام ہے۔ بہ جو وقت ضائع ہوتا ہے، ہمارا وقت ضائع ہوتا ہے، ان کا وقت ضائع نہیں ہوتا۔ میں بیہ آپ کی وساطت سے مہر صاحبان کی خدمت میں عرض کروں گا کہ برائے مہر یائی وہ وقت ضائع نہ کریں۔ جس وقت بحی، جو وقت مقرر ہو، ای وقت پر آئیں اور اس وقت پر جا کیں تا کہ بدر یکارڈ، پوری طرح سے دامتھ ہوکر، یا وضاحت ہے۔

ATTENDANCE IN THE COMMITTEE

Mr. Chairman: So far as the first......

Saiyid Abbas Hussain Gardezi: kept standing.

جناب چیئر بین: آپ تشریف رکھیں۔ جناب محمد افضل رندھاوا: جناب والا! ایک چھٹی غیر حاضر ممبران کو بھی کھٹی چاہیئے۔ جناب چیئر بین: اچھا۔ شاہ صاحب! تشریف رکھیں، میں دونوں باتوں کا جواب دیتا ہوں۔

So far as the fist point is concerned, we cannot sit for an definite period only on this ground that we are preparing record for the generations we cannot sit for one year or three months or two months......

سیدعباس حسین گردیزی: یہ میں نہیں کہتا جو وقت جناب کی طرف سے یا قاعدے مطابق ہوتا ہے، ان کا ضائع نہیں ہوتا، ہمارا مطابق ہوتا ہے، ان کا ضائع نہیں ہوتا، ہمارا ضائع ہوتا ہے۔

جناب چیئرین : ید دوسرا کام ہے تبلیغ کا میں تو ایک سال سے اس کری پر بیٹے کر یہ جناب چیئر میں : ید دوسرا کام ہے تبلیغ کا میں تو ایک سال سے اس کری میرے کئے کا کہتا کہ میرے کئے کا کوئی اثر نہیں ہوا۔ تو کوئی اثر نہیں ہوا۔

سیرعباس حسین گرویزی: جناب کی وساطت علی ممبرصاحبان کی خدمت میں یا ادب گزارش ۔۔۔۔

جناب محد افضل رندهاوا: جناب والا! جو حاضر بین ان کوسنانے سے؟ جو غیر حاضر ہیں، ان کو چیٹیاں لکھیں۔

جناب چیزمین: شاہ صاحب! 9 بج کے بعد ایک ایک کر کے کھکنا شروع ہو جاتے ہیں۔ بستہ ہاتھ میں لیا اور وہاں سے کھسک گئے۔ اور یہال بیٹھے رہتے ہی پندرہ ۔

In Budget one day we started with six members.

یہ تو کوئی بات نہیں ہے نال جی۔

پروفیسر غفور صاحب! لاء مسر صاحب آگئے ہیں، میرے چیبر میں ہیں، یہال بھی آ جائیں گے۔ آپ ان کے ساتھ پھر ڈسکشن کر لیں۔ میں نے کہا وہ ابھی آ جاتے ہیں۔چوہدری صاحب بیٹے تھے، وہ کھ باتیں کررہے تھے اس کے متعلق، سارا۔جیسے Now I am going to call them بھی ہو ہاں تو

They may be called.

(The Delegation entered Chamber.)

#### CROSS EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP **DELEGATION**

Mirza Nasir Ahmad: With the permission of the Chair,

ایک تھوڑی می وضاحت ہو جائے تو اچھا ہے۔

جو پیھے فلطین کے متعلق آپ نے فرمایا تھا کہ جب 56ء میں چوہدری محمد شریف واپس آئے تو اس وقت کوئی رپورٹ کی گئے۔تو میں صرف بدر مکارڈ کرانا جا ہتا ہوں کہ میرا انتخاب 65ء میں ہوا تھا اور اس وقت، مجھے پیجمی یادنہیں ..... ہم نے سوچا۔۔۔۔ جناب یجیٰ بختیار : وہ تو میں نے آپ کو کہہ دیا کہ ہم آپ سے نہیں اس پر کرتے۔ آپ کو یاد ہوگا، آپ نے کہا کہ آپ انجارج نہیں تھے۔ ممکن ہے آپ خود ہی بورب میں ہوں، آپ اس جگہ نہ ہوں۔

KOSS EXAMINATION OF THE CADIANT GROUP DELEGATION

مرزا ناصر احمد: نبيس، ميس بورب ميس تونبيس تفاليكن ميراتعلق كوكى نبيس تفااس

جناب یکی بختیار : نبیس، وہ میں نے کہا، کیونکہ۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: بال تعیک ہے۔

جناب یجی بختیار: ..... کیونکه کتاب ہے 1965 کی وہ آئے ہیں1956ء میں، وہ تو سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔

مرزا ناصر احمد: وه فلسطين كم متعلق ميرا نوث ہے، وه جم نے برا كام كيا ہے، فلسطین مسلمانوں کے ساتھ مل کے، اسرائیل کے وجود کے قیام کے خلاف۔ وہ میں ایخ وقت کے اوپر بتاؤں گا۔

جناب یحی بختیار: نہیں، وہ تو ہمیں کوئی dispute نہیں ہے اس پر۔ میں تو صرف وہ چیز، جولوگوں کے سوال یو چھے جاتے ہیں، وہ آپ سے پوچھ رہا ہوں۔

میں آپ سے غرض کر رہا تھا کہ "مخالف" جب بار بار لفظ آتا ہے تو اس پر بیاکہ مسلمان بھی اس میں شامل ہیں۔ اور اس کے بارے میں بتایا تھا کہ ہر جگہ جہاں مراز صاحب جاتے رہے ہیں، دہلی میں، امرتسر میں، لاہور میں، سیالکوٹ میں، تو بار بار ذکر آتا ہے کہ مسلمانوں نے مخالفت کی۔ باقی مجمی کرتے ہوں گے۔ اور علماء بھی تھے ان میں

مرزا ناصر احد: یہ کہیں نہیں آتا کہ سارے مسلمانوں نے کی۔۔۔

/LU.52

جناب يحييٰ بختيار بنهيس ----

مرزا ناصر احمد: ....من نے ای واسطے کہا تھا کہ دو ایک فیصد تھے جنہوں نے۔۔۔۔جو خالفت کرتے رہے ہیں۔

جناب یکی بختیار: میں نے یہی کہا ناں بی کہ اس میں مسلمان مجمی شامل ہوتے ہیں، جب وہ "د خالفت" کہتے ہیں، ضروری نہیں کہ وہ صرف عیسائی ہوں۔

مرزا ناصر احمد: نبيس، يوتو من في كهدويا تحار

جناب یکی بختیار: میں اس لئے آپ کو توجہ دلا رہا تھا کہ دبلی میں ہزاروں کی تعداد میں، وہ کہتے ہیں، وہ سب غصے میں تھے۔

مرزا ناصر احمه: بال، بال، على out of crores

Mr. Yahya Bakhtiar: Naturally.

### مرذا ناصراحد:

"جامع مجد دبلی کی وسیع عمارت اندر اور باہر سے آدمیوں سے پرتھی بلکہ سیر جیوں پر بھی اور خون پر بھی اوگ دیوانہ وارخون پر بھی اوگ کھڑے تھے ہزاروں آدمیوں کے جمع سے گزر کر جبکہ سب اوگ دیوانہ وارخون آلود نگاہوں سے آپ کی طرف د کھے رہے تھے، میں تو یہ کہوں گا کہ بنے تحل اور برد باری کا مظاہرہ کیا۔ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے آمین بالجمر کہنے یا نہ کہنے پر سر اڑا دیتے دی،

جناب يكي بختيار: اب ايك جكه وه آ كهديد يهال لكما ي حلى كتاب من:

"His cousin, Sir Ahsan, in Nineteen one hundred (1901?), and some of his relatives, who were opposed to him, put up a wall in front of ......"

'' خالف' سی کہدرہا ہوں کہ ہرقتم کے لوگ آسکتے ہیں، صرف بینہیں کہ عیسائی سے ۔ بی تھے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں یہ تو میں نے کہہ دیا، مان لی بات ہر ندہب اور اسلام کے ہرفرقے کا دو تین فیصدی ایسا ہے جو آیا ہے مخالفت میں۔

جناب یجی بختیار : نہیں، میں صرف یہ بتانا چاہتا ہوں کہ وہ جب امرتسر بھی جاتے ہیں تو اس کا بھی ذکر ہے کہ وہاں کے جو مولوی تنے وہ بہت آئے تنے وہاں۔ میں نہیں کہتا کہ سارے مولوی تنے، مگر جو ہال میں وہاں تنے وہ مخالفت کر رہے تنے، ان کو بھی "Opponent" بتایا گیا ہے۔

مرزا ناصر احمد: یول تو ساری تاریخ شعیه سنی فسادات اور ان فسادات سے بھری پڑی ہے، ہماری تاریخ۔

جناب یجی بختیار : وه مرزا صاحب! لا بهور وغیره کی جو میٹنگ تھی نال، اس

مرزا ناصر احمد: بال، بال، ٹھیک ہے، اس میں تو کوئی انکار نہیں ہے ساری تاریخ بھری پڑی ہے ہماری، ان فسادات ہے۔

#### (Interruption)

Mr. Chairman: I will request Sardar Aleem to resume his seat.

جناب یمی بختیار: مرزا صاحب! یه آپ کی جماعت کی رائے ہے کہ قرآن کریم اور الہامات مسیح موعود دونوں خدائی تعالیٰ کے کلام ہیں، دونوں میں اختلاف ہو ہی نہیں سکتا، اس لئے مقدم رکھنے کا سوال پیدانہیں ہوتا، دونوں کا status ایک جیسا ہے؟

مرزا ناصر احمہ: یہ جونقرہ ہے، اس میں دوسوال ہیں، اگر آپ مجھے اجازت دیں تو میں تجزیہ کر دوں؟

اصولی حقیقت عالمین کی، ساری خلق کی، اس ساری universe کی بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ذات سے جو دو چیزیں صادر ہوتی ہیں، نکتی ہیں، ان میں تضاد ہو ہی نہیں سکتا۔ ایک بید دوسری یہاں بیہ ہے کہ آیا کس قتم کا الہام؟ تو ہمارا بیعقیدہ ہے میں اپنا بتاؤں گا

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، میں وہی بوچیدرہاہوں۔

مرزا ناصر احمد: ..... ہمارا بیعقیدہ ہے کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلو ، والسلام کا ہر الہام تابع ہے نبی اکرم کے الہامات کے، اور تغییری ہے، زیادتی نہیں کرتا کچھ بھی، شریعت محمد کیہ اور اسلامی جو ہدایت دی گئی ہے، اس پر ایک لفظ کی زیادتی نہیں، بلکہ تغییر

، جناب یمی بختیار : نہیں، مگر وہ جو ان کا status ہے، ایک ہی جیسا ہے؟ کیونکہ دونوں آپ سمجھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے پیغام ہیں۔

مرزا ناصر احمد: ہم یہ بھتے ہیں کہ حضرت میں موعود علیہ الصلو ق والسلام صاوق تھے، اور اس واسطے ہم نے آپ کو مانا اور آپ نے جب یہ کہا کہ' یہ البام مجھے اللہ تعالی کی طرف سے ہوا'' تو ہم سمجھتے ہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوا۔۔۔۔۔ جناب یکیٰ بختیار: تو وہ ایسے ہی ہوا جیے قرآن کا ہوا؟

مرزا ناصر احمد: .....اور.....ویکهیں ناں، وہ آپ ، جو میں فقرہ کہوں، اس کا انتظار کرلیں، میرے جواب کا انتظار کرلیں۔

جناب یکی بختیار: نہیں، میں اس پر بلطی نہیں کر رہا، چونکد آپ نے پہلے کہاتھا کہ وہ امتی نبی ہیں، وہ میں نہیں کہدرہا۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد: نہیں، میں تو صرف بیرعرض کر رہا تھا کہ ایک فقرہ میرا جواب کا رہتا تھا، وہ آپ س لیں۔

جناب یجیٰ بختیار: Sorry، آپ کهه کیجئے، پھر میں پوچھتا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: میں یہ کہنا ہوں کہ ہمارا یہ ایمان ہے کہ جو واقع میں اللہ تعالیٰ کا کلام ہو، ان کے اندر آپس میں نہ تضاد ہے، اور ان کا مقام بوجہ اپنے source کے، منبع کے، سرچیٹم کے، مختلف ہے ہی نہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: ایک جیسا ہو گیا؟

مرزا ناصر احمد: وہ جو آگے تفسیر .....جو میں نے تفسیر کا بتایا، وہ تفسیر ہے اس کی، سیر ہمارا ایمان ہے۔

جناب یجی بختیار : نہیں، میں، میں، صرف یہ پوچھتا ہوں کہ آپ دونوں کو ایک ہی ایول پررکھتے ہیں؟ یہ دونوں اللہ کے کلام ہیں، آپ کے نزد یک، اور دونوں صحیح کلام ہیں؟

مرزا ناصر احمد: دونوں کو اس لحاظ سے ایک لیول پر رکھتے ہیں کہ دونوں اللہ کے کلام ہیں۔

جناب لیجیٰ بختیار: یهی میں کہدرہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: ..... اس ليول سے ليكن بعض اور چيزيں ----

جناب یکی بختیار: نبین، میں اس برنبیس کهدر ما، اس پر میں آ رہا ہوں ابھی۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، وہ، وہ ٹھیک ہے۔ چونکہ ہر دو خدا کا کلام ہے۔ اس لئے ہر دو خدا کا کلام ہے۔ اس لئے ہر دو خدا کے کلام کی عظمت اپنے اندر رکھتا ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: اور جتنی بھی احادیث ہیں، وہ تو naturally قرآن کے لیول پہ · ہونہیں سکتیں، جو مرزا صاحب کی وحی ہیں، جوان کے الہام ہیں، حدیثوں سے آپ ان کو بلند سمجھتے ہیں؟ مرزا ناصراح<u>د</u>:

وما ينطق عن الهوي

قرآن کریم کہتا ہے۔

ان هو الا وحي يوحيٰ '

جو واقع میں نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کا ارشاد ہے، وہ جو ارشاد ہے، وہ اپنے نطق کانہیں بلکہ خدا تعالیٰ کی تائید کے مطابق آپ کا وہ ارشاد ہے۔

جناب یجی بختیار: اور جو خدا تعالی کا ارشاد مرزا صاحب کو ہوا، وہ حدیث سے بلند مرتبہ ہے اس کا یانہیں؟

مرزا ناصر احمد: ہر۔۔۔۔

جناب يميل بختيار: آپ ديکھيں نال،---

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں سمجھ گیا، جواب دینے لگاہوں۔ ہر حدیث سیج حضرت میں موعود علیہ السلام کے الہام سے اس لئے بالا ہے کہ اس کا تعلق محمد رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے ہے۔

جناب یمیٰ بختیار: حدیث آپ سجھتے ہیں کہ بالا ہے؟

مرزا ناصر احمد: ہر حدیث صیحہ، جو بھی صیح حدیث ہے، اس کو ہم بہرحال حضرت مسیح مودد کی تغییر سے، خواہ وہ الہامی ہویا غیر الہامی، اس سے بالا سیحے ہیں۔

جناب یجی بختیار: یہاں میں آپ کو ایک حوالہ پڑھ کر سناتا ہوں، آپ چیک کرلیں، یہ مراز بشیرالدین محمود صاحب کا ہے" الفضل" 25 اپریل 1915ء ہے:

" حدیث تو بیسیوں راویوں کے پھیر سے جمیں ملی ہے اور الہام براہ راست

ہے۔ اسلئے الہام مقدم ہے۔'' یہاں تو یہ clear ہے۔ آگے فرماتے ہیں: 'دمسیح موعود ہے جو باتیں ہم نے سی ہیں، وہ حدیث کی روایات سے معتبر ہیں۔ حدیث ہم نے آنخضرت کے منہ سے نہیں سیٰ؟

(الهام) Not only Ilham بلكه باتيس جو بين \_\_\_\_

مرزا ناصراحد: نہیں، وہ اسسان جب بات ختم کر لیں گے، میں وضاحت کر دیتا ہوں، ابھی وضاحت کر دیتا ہوں۔ امام بخاری، اللہ تعالیٰ ان پر رحمتیں نازل کرے، چھ لاکھ احادیث ان کے پاس مختلف روایتوں سے پنچیں، اور ان میں سے انہوں نے پانچ لاکھ چورانوے ہزار کے قریب رد کر دیں، اور صرف چھ ہزار روایات لے لیں۔ تو یہاں جو اصل گھنڈی ہے، وہ راویوں کا ہے، حدیث صححہ کا نہیں سوال۔ مختلف راویوں سے حضرت امام بخاری کے پاس کم وہیش چھ لاکھ پنچیں احادیث اور انہوں نے 5 لاکھ 94 مخرت امام بخاری کے پاس کم وہیش چھ لاکھ پنچیں احادیث اور انہوں نے 5 لاکھ 94 ہزار احادیث کے متعلق یوفوی دیا کہ یہ قابل قبول نہیں تو یہاس لئے نہیں انہوں نے کہا کہ وہ سیجھتے ہیں کہ نہ یہ کلام آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے اور میں قبول نہیں کرتا' بلکہ اس واسطے کہ انہوں نے کہا کہ ''جن مختلف راویوں کے ذریعے سے مجھ تک پنچیں ان میں اس واسطے کہ انہوں نے کہا کہ ''جن مختلف راویوں کے ذریعے سے مجھ تک پنچیں ان میں سے بعض ایسے کمزور ہیں کہ میں ان کی یہ بات کہی ہوگی'

جناب یجی بختیار : نبیس، مرزا صاحب! میں آپ کا مطلب سمجھ گیا، میں یہی ......
آپ اس کی وجہ بتا رہے ہیں، کمزوری کی، کہ حدیث کیونکہ کمزور ہے، اور مرزا صاحب کی
باتیں کیوں ان سے قوی ہی، آپ نے وجہ بتائی۔ میں نے کہا یہ عقیدہ آپ کا ہے؟ تو یہ
آپ clear کریں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں او ہو اوہ! بالکل نہیں یہ عقیدہ اس واسط میں نے شروع میں "حدیث صححہ" کیا۔۔۔۔

ُ جناب یجیٰ بختیار : نہیں، میں اس واسطے کہتا ہوں۔۔۔۔ مرزا ناصر احمہ: نہیں،''صحیح حدیث'' میں نے کہا ہے، اس شرط کے ساتھ تو میں کہ۔ سکتا۔۔۔۔

جناب يحيل بختيار: ويكهيس جي:

"حدیث تو بیبیوں راویوں کے پھیر سے ہمیں ملی ہے اور الہام براہ راست ہے۔ اس لئے الہام مقدم ہے" ۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمه: مإل جي هروه حديث---

جناب یجیٰ بختیار: ..... یو جزل بات ہوگئ ناں۔ اس کے بعد میں نے عرض کیا ۔ مروہ فرماتے ہیں:

رمسی موعود سے جو باتیں ہم نے سی ہیں وہ حدیث کی روایات سے معتبر ہیں۔ حدیث۔۔۔'

مرزا ناصر احمد: حدیث سے معتبر نہیں، حدیث کی روایات سے ---جناب کی بختیار: دیکھیں نال، آپ تو clarification کر رہے ہیں مرزا ناصر احمد: نہیں، یہاں جو کچھ لکھا ہوا ہے، میں تو وہ کہدرہا ہوں کہ آپ اس
پہریں -

جناب يحيٰ بختيار:

روایات سے معتبر ، مسیح موعود سے جو باتیں ہم نے سنی ہیں وہ حدیث کی روایات سے معتبر ہیں۔''

مرزا ناصر احمد: حدیث کی روایات سے، حدیث سے نہیں۔ جناب کی بختیار: ٹھیک ہے، ہال، ---- مرزا ناصراحمه: حدیث سے نہیں۔ جناب یجیٰ بختیار:

" .....عدیث کی روایات سے معتبر ہیں۔ حدیث ہم نے آنخضرت کے منہ سے نہیں سنی۔''

میرا پوائٹ یہ ہے، مرزا صاحب! کہ حدیث، خواہ وہ سوگنا بھی آپ کہیں کہ میں ہے، وہ مرزا صاحب کے کلام سے اوپر نہیں کیونکہ کس نے وہ نہیں سنی، خواہ سو 100 امام بخاری کہیں۔ اس لئے مرزا صاحب کا کلام جو ہے، ان کی باتیں جو ہیں، وہ ان پر مقدم ہیں۔ یہ کہدرہے ہیں۔ اس کوآپ clarify کریں۔

مرزا ناصر احد: اس عبارت سے، اس عبارت سے ایسا مطلب آپ لے رہے ہیں جو ہمارا آٹھویں کا بچے بھی نہیں لے سکتا۔

جناب یجیٰ بختیار نہیں، میں تو بے وقوف ہوں جی، موٹے دماغ کا آدمی ہوں، یسوع کی طرح پر، مگر میں آپ سے عرض کر رہا ہوں کہ یہاں جو ہے۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، جب ہارے ، ہمارے ندہب کا ہوسوال، تو میں ہی بتاؤں گا ناں آپ کو۔

جناب یکی بختیار: وہ ٹھیک ہے، جبی تو آپ سے پوچھ رہا ہوں، مرزا صاحب! مرزا ناصر احمد: جب میں بتاتا ہوں تو آپ قبول نہیں کرتے۔ بس وہ ختم ہو گیامیرا۔

جناب یجی بختیار : دیکھیں ناں، میں قبول نہیں کرتا ہوں، میں ای واسطے دانتے کے بیان ہوں، میں ای واسطے دانتے کے دامین کے دانتے میٹی سکتی تھی۔ مرزا ناصر احمد: ہاں، وہ ٹھیک ہے، بڑی مہر بانی۔

جناب یجی بختیار: تو میں اس واسطے عرض کر رہا ہوں کہ میں بروی مشکل ڈیوٹی perform کررہا ہوں کہ میں سامنے آنی جاہیں۔

Mirza Nasir Ahmad: I quite understand.

جناب یکی بختیار: ابھی سارے یہاں میرے پاس پر چے آ رہے ہیں، میں آپ سے سوال پوچھتا ہوں، دس پر چے آ جاتے ہیں: "پیہ پوچھتے یہ پوچھتے"۔ تو اس میں عرض ..... کہتا ہوں کہ جو مطلب یہاں سے نظر آتا ہے، reasoning, ground, وہ اتنا صاف ہے کہ:

"دمسیح موعود سے جو باتیں ہم نے سنیں وہ حدیث کی روایات سے معتبر بیں۔۔۔'

مرزا ناصر احمد: حدیث کی روایات سے

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی حدیث کی روایات سے۔۔۔۔

مرزا ناصر احمه: مثلاً ، میں بتاتا ہوں، اس کو اور واضح کر دول۔۔۔۔

جنّاب یحیٰ بختیار: مجھے بیسوال ذرا اگر۔۔۔۔

مرزا ناصراحد: بال جي، بال

جناب <u>یمیٰ</u> بختیار

"....معتر بین حدیث ہم نے آتخضرت کے منہ سے نہیں سی ۔"

اب اس سے جومطلب میں اخذ کرتا ہوں وہ یہ ہے کہ جو حدیث آپ سی سی ہیں، جس پر آپ کو پورا یقین ہے کہ یہ سی اخذ کرتا ہوں وہ یہ ہے کہ جو حدیث آپ سی سی کہ سکتا کہ جم پر آپ کو پورا یقین ہے کہ یہ سی گئا کہ جم نے اس کے بارے میں بھی کوئی نہیں سی اس کے نے آئے ضرت صلعم کے منہ سے بی اور کیونکہ ہم نے ان کے منہ سے نہیں سی اس لئے مرزا صاحب نے جو باتیں کیں، اور جم نے ان کے منہ سے سیں، وہ ان سے مقدم ہیں، معتبر ہیں "۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہمارا فدہب بینیں ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: بید مطلب نہیں تو آپ clarify کر دیں۔ مرزا ناصر احمد: ہمارا بید فدہب نہیں ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: ٹھیک ہے۔

مرزا ناصر احمد: مارا بيعقيده بكم مثلًا حديث بكه وه بعض دفعه سات راويول کے بیج میں سے گزر کر پہنچتی ہے امام بخاری کے پاس \_\_ جو صاحب الکتب ہے احادیث کی کتب میں سے۔ اور اس میں بعض دفعہ ..... قریباً ڈیڑھ، دوسوسوال کے بعد انہوں نے یہ کتاب لکھی۔ اور بہت سے راوبوں میں سے ایک سے دوسرے نے روایت کی۔اس طرح بیسلسلہ گیا۔ تو روایت جو ہے، روایت کے لحاظ سے کئ راوی ایسے ہیں جن کومسلم نے قبول کرایا اور امام بخاری نے قبول نہیں گیا۔ کی ایک راوی ایسے ہیں جو امام بخاری نے قبول کر لئے اور بعد میں آنے والے اولیاو اللہ نے قبول نہیں کئے کئ راوی ایسے بیں جو امام بخاری نے رد کردیئے اور بعد میں آنے والے ہمارے اولیاء نے ان کو قبول کر لیا۔ تو یہ ہے حقیقت احادیث کی اور روایت کی وجہ سے جو جوش .....جس حدیث کو ہم، ہمارے بزرگ ہم ..... اس وقت میں تو کہوں گا کہ جس کو ہمارے مسے موعود علیہ الصلوه والسلام نے اور خلفاء نے بعد کے، اور میں نے، یہ قبول کر لیا کہ اس کی روایت درست ہے، اس کا مقابلہ ہی کوئی نہیں، نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم کے کلام کا، حضرت مسيح موعود عليه الصلوة والسلام ك كلام كے ساتھ ليعنى بيد ميرا مذہب ہے۔

جناب یجی بختیار: نہیں، یہ تو مھیک آپ فرما رہے ہیں، میں صرف یہ کہدرہا ہوں کہ یہاں انہوں نے کلمدرہا ہوں کہ یہاں انہوں نے distinction کی ہے۔۔۔۔

مرزا ناصر احد: وه "روایت" کے اوپر زور دے کر کی ہے۔

جناب یکی بختیار: .....روایت کی وجه سے۔۔۔۔ کیونکه روایت ہے۔۔۔ روایت کی وجه سے۔۔۔۔ کوئکه روایت ہے۔۔۔ روایت کی وجه سے وہ اتنی متند نہیں ہوسکتی جو کہ آدمی ڈائر یکٹ بات سے۔ اگرہم میں سے کوئی کے کہ ''تم نے ڈائر یکٹ سی'' تو naturally وہ۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: بیکونسا ہے؟ اس کے اندر ہی جواب ہوگا۔ جناب بیکی بختیار: میں نے بتا دیا ہے۔۔۔۔ 25 اپر میل کا۔۔۔جو مجھے لکھ کر دیا اے۔

مرزا ناصراحمہ: یہ اس کتاب کا ہے؟ جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں نے ''الفضل'' کا حوالہ دیا ہے۔ مرزا ناصر احمہ: اچھا''الفضل'' کا۔ تو شاہداس کے آگے پیچھے کوئی جواب ہو۔ جناب یجیٰ بختیار: اس واسطے، مرزا صاحب! آپ دیکھ لیں۔ میں تو ایسی ڈیوٹی کر رہا ہوں، آپ ناراض ہورہے ہیں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں بالکل نہیں ناراض، میں توآپ کا خادم ہوں۔ جناب یجیٰ بختیار: خادم تو میں ہوں جی، اسمبلی کا، جیسے وہ تھم دیتے ہیں، میں اس کی تغییل کرتا ہوں۔

مرزا صاحب! آپ نے اپنے خطبے میں، جو 21 جون کا میرے خیال میں د محضر نامہ' میں بھی ہے اس میں اور فر مایا ہے۔۔۔۔میں سے آپ کا page 12 پڑھ رہا ہوں:

"This constitution gives him....."

یہ آرٹیل جو ہے ناں،20 (اے)،کو interpret کررہے ہیں۔اس میں آپ فرماتے ہیں:

"This constitution gives him the right to announce whether he is a Muslim......"

میں اوپر سے پڑھ رہا ہوں تا کہ آپ کو یادر ہے After quoting

"every citizen shall have the right to profess, practice and propagate his religion."

اس سے آگے آپ تفیر کررہے ہیں اس کی کہ:

"In other words, this constitution, which is......"

اس سے آگے ہے جوکہ:

"Every religions denomination and every sect thereof shall have the right establish maintain and manage his religious institutions."......

Mirza Nasir Ahmad: Ok, this is a clause in the Constitution.

جناب یحیٰ بختیار: جو آرٹکل Constitution ہے میں ، آپ فرماتے ہیں، کہ:

In other words, this constitution, which is a source of pride for us, guarantees to every citizen of Pakistan his religion, that is to say, the religion which he, and not Mr. Bhutto or Mufte Mahmood or Mr. Moudoodi, chooses for himself. Whatever religion a citizen chooses, that is his religion and he can announce it. This constitution gives him the right to announce can he is a Muslim or not, and, if he announce, that he is a Muslim, then this constitution of which the People's Party is proud, and of which we are also proud because of this article, guarantees to every citizen to announce that, being a Muslim, he is a Wahabi or an Ahle-Hadith or an Ahle Quran or Barailve or Ahmadi."

تو اس سے میہ impression پڑتا ہے، جومیں سمجھتا ہوں، کہ آپ بھی اپنے آپ کو باقی مسلمانوں کا ایک فرقہ تضور کرتے ہیں۔ کیا سے ہمیشہ آپ کا یہی attitude تھا کہ آپ ایک فرقہ ہیں، یا آپ کا خیال تھا کہ آپ ہی اسلام ہیں اور آپ ہی اصلی اسلام ہیں، اور باقی کوئی نہیں، فرقہ ورقہ نہیں آپ؟

مرزا ناصر احمد: وه جوایک پرانا حواله دیا تھا ناں که' census میں بیا کھوائیں'' اس میں بھی جو ہدایت تھی،مشورہ تھا، وہ بیتھا که''احمد بیہ فرقه کے مسلمان''۔

entered as Ahmadi جناب یجی بختیار : ''فرقه'' تو نہیں، اس میں لکھا ہے : Muslim -

مرزا ناصر احمد: "احمدی مسلمان" "فرقه" بھی ہے ایک جگه، ہاں، "فرقه احمدیہ کے مسلمان" یعنی دونوں ہرایتوں میں دونوں فقرے موجود ہیں۔ تو احمدی، ہم ..... یہ جو آپ نے بات کہی، یہ درست ہے کہ ہم ایک حصد، جسطرح اور بہتر تہتر میں، ای طرح ایک فرقہ اینا سجھتے ہیں، اور ہمیشہ سے سجھتے آتے ہیں۔

جناب یجی بختیار: یه وه جو مرزا صاحب نے لندن میں لیکچر دیا تھا، لیکچر تو یہ نہ ہوا، اپنوں کو تو انہوں نے بریف کر دیا تھا مگر یہ کتاب اس وقت مرزا بشیرالدین صاحب نے لکھی تھی۔۔۔۔۔

Mirza Nasir Ahmad: Ahmadiyyat or True Islam.

1937 سے "Ahmadiyyat or the True Islam" ہے 1937 ہے۔ اس بختیار : ہاں جی بختیار : ہاں جی ہوا ہے، اس کا صفحہ 34 ہے، اس پر مرزا صاحب فرماتے ایڈیشن ہے، قادیان سے پبلش ہوا ہے، اس کا صفحہ 34 ہے، اس پر مرزا صاحب فرماتے ہیں:

"He distilled the impure water and discovered the subterranean channel, and removed the veil from our eyes, and opened wide the door to a vast field of research and discovery, thus providing for the ever in creaming needs of mankind, with out, in the least, going outside the teaching of the Holy Quran and interfering with the form of Islam, which was established by the Holy Prophet (Peace and the blessing of God be upon him and which it the will of God to preserve tell the end of days. Once this is realized, it will be easy to comprehend that

although the Ahmadyyia Movement believes firmly in the Holy Quran and is a Movement of Muslims, it can not be ranked merely as one of the such of Islam....."

I go further please:

"......On the contrary, it claims that it alone represents to the world the real Islam that was revealed over 1300 years ago, and that its special mission is to enrich mankind with the unlimited spiritual treasures contained in the Holy Quran.

Mr. Yahya Bakhtiar: You dont consider yourself as merely sect of Islam.

a sect of Islam and you should be treated as Wahabis and others.

"We are not a sect of Islam We should not be ranked as one of the sects of Islam; we are the real Islam."

مرزا ناصراحد: مسيح ناصري؟ جناب بيجيٰ بختيار : ہاں جی-

مرزا ناصر احمد: نبي اكرم صلى الله عليه وسلم سے قبل كوئى بھى امتى نبي نبيس آسكتا تھا نه

جناب کیلی بختیار: لعنی حضرت موسی کی امت ہے۔میرا مطلب وہ ہے۔ مرزا ناصر احمد: تبین میں بھی وہی کہدرہا ہوں، وہی کہدرہا ہوں، آنخضرت کی نبیت سے نہیں، حضرت موی کی نبیت سے، یا دوسرے نبی جو تھے، جن، جن علاقول کے تھے، ان کی نسبت ہے۔

جناب يحيل بختيار: ہاں۔

مرزا ناصر احمد: نبی اکرم صلی الله علیه وسلم سے پہلے نہ کوئی امتی نبی ہوا نہ آسکتا تھا، اس لئے کہ اس وقت جوشرائع لے کرآئے تھے وہ کامل نہیں تھیں اور کامل اتباع کے نتیج میں اور فنا فی الرسول کے منتیج میں پی نعمت نہیں (نا قابل فہم) مل سبق۔ ہمارا ایمان پی ہے۔ تو امتی نبی صرف نبی اگرم کا ہوسکتا ہے، جو اپنی عظمت اور شان میں سب سے او نیج چلے گئے اور ایک کائل، ممل مدایت اور شریعت قرآن پاک کی شکل میں نوع انسانی كوآپ نے دے دى۔ اس سے پہلے حضرت عسلی علیہ السلام۔۔۔۔ اگر آپ كہيں تو ذرا explain کر دول؟

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، اس status clarifyk کردیں۔

مرزا ناصراحد: بال، بال-

حضرت موی ایک شری نبی تھے۔ان کے بعد نبی اسرائیل میں جو انبیاء آئے ہیں، باوجود اس کے کہ وہ حضرت موی کی شریعت کے تابع تھے، کیکن پچھے تھوڑا تھوڑا فرق کر رہے تھے ساتھ، کامل اتباع نہیں ان کے اندر نظر آتی۔ حضرت محد کے بعد، جمارا عقیدہ بید

ہے، کہ ایک شوشہ بھی قرآن پاک کا منسوخ نہیں ہوسکتا۔ لیکن حضرت عیسی نے یہ کہا: حضرت موی کی شریعت بیکہی تھی کہ آنکھ کے بدلے آنکھ۔ بیشریعت کا تھم ہے، توریت کا۔حضرت عیسی فی فرمایا کہ اگر ایک گال پر کوئی تھیٹر لگا تا ہے تو دوسری بھی آ کے کر دو لین انہوں نے انقام پر زور دیا اور حضرت عیسی یا نے معافی پر زور دیا۔ کیکن، on the whole شریعت موسوی کی پابندی کرنے والے تھے۔ اور امتی نبی کے لئے ضروری ہے كه ايك ايك لفظ، ايك ايك شوشے ميں اپنے متبوع نبی، صاحب شريعت نبي كى كامل

جناب یجی بختیار: لعنی حضرت عیسی بھی شرعی نبی نہیں تھے؟

مرزا ناصراحمه: نہیں۔

جناب یحیٰ بختیار : به میں پوچھ رہا تھا۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، نہیں، شرعی نبی نہیں تھے ہمارے نزدیک۔

جناب نیچیٰ بختیار : ''امتی'' تو میں اسsense میں کہد رہا تھا کد حضرت موکیٰ کی امت سے تھے وہ، يبودي تھے وہ بھي۔

مرزا ناصراحد: بال-

جناب ليجيٰ بختيار : ہاں۔

مرزا ناصر احمه: کیکن جو ہماری اصطلاع ہے ''امتی نبی' وہ اس کے مطابق نہیں

جناب یجیٰ بختیار: آپ ان کود فیرشری ' کہیں گے؟

مرزا ناصر احمه: ''غیر شرعی تابع نبی'' لیکن آپ کی نبوت امتی نبوت نہیں ہے، کامل ابتاع کے متیجہ میں نہیں۔ جناب یجیٰ بختیار : اور تابع وہ تھے حضرت موسیٰ کے؟ مرزا ناصر احمہ: حضرت موسیٰ کی شریعت کے تابع تھے۔ جناب یجیٰ بختیار : اور اس کے قانون کو انہوں نے establish کرنا تھا؟

Mirza Nasir Ahmad: On the whole.

Mr. Yahya Bakhtiar: On the whole.

اور مرزا صاحب کی پوزیش بیہ ہے کہ وہ بھی غیر شرعی ہیں اور وہ بھی محمصلی اللہ علیہ وسلم کا جو قانون ہے۔۔۔۔۔

مرزا ناصر اخمه: کیکن .on the whole نہیں، absolutely

Mr. Yahya Bakhtiar: Absolutely, that I say. But دونوں شرکی

مرزا ناصر احمد: دونوں شرعی نہیں ہیں۔ قرآن کریم میں آتا ہے کہ توریت کے بعد:

کہ حضرت موی کے بعد۔۔۔ یہ قرآن کریم فرماتا ہے کہ ایسے ابنیاء آئے، بنی اسرائیل
میں، کہ جو شریعت موسوی کے مطابق پیروی کرواتے تھے، اتباع کرواتے تھے، لوگول کی
ہدایت کا سامان پیدا کرتے تھے۔ لیکن تھوڑا سا اختلاف سارا اگر..... بہت بڑا مضمون
ہدایت کا سامان پیدا کردیا ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: نهی، وه شرعی اور غیر شرعی کا جوتھا، نال۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد: غیر شرعی بنی؟

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، تو اس کے بعد پوزیش سے ہو جاتی ہے، جہاں تک میں سمجھتا ہوں ، کہ مرزا غلام احمد کی پوزیش مسلمانوں کے فرقوں، جو باقی فرقے ہیں، میں سے وہی تھی جو حضرت عیسیٰ کی یہودیوں کے فرقوں میں سے تھی؟

مرزا ناصر احمد: نہیں، اس واسطے کہ حضرت عیسیٰ " اور حضرت مسیح موعود جن کو ہم کہتے ہیں، ان کے status مقام میں فرق ہے۔ حضرت مسیح موعود علیه الصلوق والسلام کا مقام ہیں، ان کے absolute اتباع کا۔ لیکن حضرت مسیح کا مقام نہیں۔ اس واسطے دونوں کا قرق پڑگیا ناں۔

جناب یمی بختیار : نهیں، میں اس واسطے عرض کر رہا تھا کہ اس واسطے نہیں فرق کہ وہ مجمی غیر شرع سے، یہ بھی غیر شرع ہیں۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: غیر شرعی ہونے کے لحاظ سے وہ ہزاروں انبیاء جو بنی اسرائیل میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بعد آئے، بشمولیت حضرت عیسیٰ، وہ غیر شرعی سے، اور حضرت مسیح موعود بھی غیر شرعی ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: ان کا relationship ان کا تعلق۔۔۔۔

Mirza Nasir Ahmad: Only to that point.

جناب یکیٰ بختیار: ہاں۔ بید۔۔۔۔

Mirza Nasir Ahmad: Only to that extent.

جناب کی بختیار: کیونکہ یہ پوائٹ جو ہے کہ اگر۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد: نہیں، وہ، ہاں۔۔۔۔

جناب یکی بختیار: ..... ابھی یہاں جو ہے، ایا ہی حوالہ مجھے نظر آیا ہے۔ اس لئے

"In short, prophets are of two kinds......

جیسے میں نے کہا ناں، شرعی طور پر۔ Page 28 سے پڑھ رہا ہول جی:

"..... those who are law-bearers like Moses....."

Mirza Nasir Ahmad: Page 28?

#### Mr. Yahya Bakhtiar: 28:

".....(On whom be peace), and those who only restore and re-establish the law after mankind have forsaken it; as, for instance, Elyah, Isaiah, Ezekiel Daniel and Jesus (On all of whom be peace). The prophet Messiaha (on whom be peace) also claimed to be prophet like the latter, and asserted that as Jesus was the last khalifa (Successor) of the Messiaha dispensation, he was the last khalifa of the Islamic dispensation".

Please mark the words: "He asserted".

Mirza Nasir Ahmad: He was the Khalifa.

#### Mr. Yahya Bakhtiar:

"..... and assented that just as Jesus was the last khalifa (Successor) of the Mosaic dispensation, he was the last khalifa of the Islamic dispensation."

ایک بی footing پر وہ Compare کر رہے ہیں۔۔۔

مرزا ناصر احمہ: نہ، footing نہیں،۔۔۔
جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں یہ جو۔۔۔۔

مرزا ناصر احمہ: نہیں، میں ذرا وضاحت کر دوں۔۔۔
جناب یجیٰ بختیار: مجھے پورا پڑھ لینے دیں۔

مرزا ناصر احمہ: نہیں، آپ سمجھ جائیں گے کہ:

مرزا ناصر احمہ: نہیں، آپ سمجھ جائیں گے کہ:

قرآنی آیت کی طرف اشارہ ہے۔ میں صرف سے بتانا چاہتا ہوں۔ جس میں خاموش،۔۔۔۔۔

#### Mr. Yahya Bakhtiar:

"...... Just as he was the last khalifa of the Mosaie dispensation he was the last khalifa of the Islamic dispensation. The Ahmadiyya Movement, therefore, occupied with respect to the other sects of Islam, the same position which Christianity occupied with respect to the other sects of Judaism."

Does it not conclusively show that as Christianity is a different religion compared to Judaism, Ahmadiyyat is a different religion compared to other sects?

Mirza Nasir Ahmad: No.

Mr. Yahya Bakhtiar: This I want you to clarify.

مرزا ناصر احمد: نہیں، اس سے بینہیں نکائ۔ جناب یجی بختیار بہیں، میں اس واسطے کہہ رہا ہوں کہ وہ جو comparison کر رہے ہیں۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: comparison قرآن کریم کی ایک آیت کی روشی میں کر رہے۔

جناب یجیٰ بختیار: وہ ٹھیک ہے، میں ....اس واسطے میں نے پڑھ کرسنا دیا ہے۔ مرزا ناصر احمد: (عربی)

جتاب یجی بختیار: آگے جی میں اس پوائٹ کو زیادہ elaborate کرتا ہوں on page 29

"Muhammad (on whom be peace and blessings of God), being this the like of Moses (on whom be peace), it was necessary that the Messiah of Islamic dispensation should not only be from among his followers but should come to re-establish and propagate the Quranic law just as Jesus came with no new law, but only confirmed the Torah....."

پر وہ آگ explain کرتے ہیں ، جو بات آپ نے کہی:

".....I have already indicated that one of the functions of a Prophet, who is not the bearer of a new law, is to sift all errors and misinterpretations which may have crept into an existing religious system owing to lapse of time, and this in itself is a great task. To discover and restore that which had been lost is almost as great a task as to supply that which is new. But we believe that the promised Messiah (on whom be peace) had a much higher mission to perform. In order, however, to understand what that mission was it is necessary first to understand clearly our position with regard to the Holy Quran.....

بير وه آگ describe كرتے بيں، ال ير، Sir, بير وه آگ describe

is that Mirza Bashiruddin Sahib, in his book or lecture draws the parallel that Mitza Sahib has got the same position with regard to Islam or Prophet Muhammad which Jesus Christ had with regard to Moses or Judaism.

Then it is also stated —and you may have read it and you may understand it batter than I do ——that Jesus Christ had made some changes as you just .....

آپ نے جو ابھی کہا ، گر basis وہی ہیں جو Moses کے تھے۔

a Prophet without (غيرشرى ني) But being a Ghair Sharai Nabi

his own Law, he founded a new Ummat \_\_\_\_to it a fact or not? He founded a new religion \_\_\_\_\_ is it a fact or not? And if you draw the parallel, does it not amount to the fact that Ahamadiyyat is a new relgion?

Mirza Nasir Ahmad: The author of this book drew no parallel, he referred to the Ouramic Verses.

اور اس واسطے میں خاموش ہوں کل آپ کوقر آن کریم کی آیات لکھ کر ترجے کے ساتھ بتا دول گا ۔

جناب یچی بختیار: مرزا صاحب! مین اسمبلی کو بره کرسنا ربا مون اور اس واسط آپ کی attention draw کررہا ہوں، آپ مجھ سے پھر ناراض ہو جاتے ہیں! مرزا ناصر احمد : میں ناراض نہیں ہوا ، میرا مطلب ہے کہ اس وقت جواب نہیں

جناب یکی بختیار: میں یہی کہتا ہوں جو چیز مجھے نظر آتی ہے اس سے یہ مطلب اخذ ہوسکتا ہے۔

مرزا ناصر احمد: قرآن کریم کی آیات پڑھنے کے بعد آپ بیاخذ کریں گے۔ جناب می بختیار: وہ بھی غیرشری، یہ بھی غیرشری ۔انہوں نے بھی برانا قانون establish کیا، یہ بھی کر رہے ہیں گر نتیجہ یہ اخذ کیا کہ ان کی پوزیش وہی ہے جو یبودیوں کے مقابلے میں حضرات عیسیٰ کی تھی، مسلمانوں، کے مقابلے میں جاری ہے پوزیش ہے ۔اور پھر وہ separation میں یہ سب چیزیں کہ آپ کے Rules of Conduct اور آ جاتے ہیں ، آپ نے بھی نیا قانون بنایا ہے ، بدایات دی ہیں ، ڈائر یکشنز *وي چن ....*.

مرزا ناصر احمد:separatism كمتعلق تو اتنا بوا مساله بي ميرے ياس ..... جتاب بجی بختیار: ..... تو اس لئے بدہمی مئلہ اس میں آ جاتا ہے۔ مرزا ناصر احمد: ہاں، نہیں یہ جو ہے تال، میں اس واسطے خاموثی سے بالکل سنتا رہا مول کیونکداس عبارت کا تعلق قرآن کریم کی دوآیات سے ہے، اور جب تک وہ انسان کے وہین میں نہ ہوں، اس passage کو سمجھنا اتنا آسان نہیں۔ کیونکہ passage that case, one has to theorise. حالاتك يبال جو facts نہيں قرآن كريم كى آيات کے، ان کی روشنی میں ایک بات کی گئی ہے۔ تو میں انشاء اللہ کل صبح اس کا جواب دے دول گا، قرآن کریم کی آیات سامنے رکھ دوں گا۔ , b , a , minoral

#### Mr. Yahya Bakhtiar:

"The Holy Quran contains a full and complete refutation of every doubt which is suggested by each succeeding age under the ever-changing conditions of the world and reply to every criticism which may be based on new knowledge and new discoveries"

پر last para میں فرماتے ہیں:

By pointing out this miracle of the Holy Quran, the promimised Messiah, (on whom be peace) has effected a revolution in spiritual matters. The Muslims certainly believe that the Holy Quran was perfect but, during the last 1300 years, nobody had imagined that not only was it perfect but that it was an inexhaustable store house in which the needs of all future ages had been provided for, and that on investigation and research it would yield for richer treasures of spiritual knowledge, than material treasures which nature is capable of yielding."

Now, Sir, first of all, this gives me an impression that Mirza Sahib discovered something which was not discovered for 1300 years, by the Muslims, in the Holy Quran. This hidden treasure, which he discovered and pointed out, was a revolution. Now, I will respectfully ask you, Mirza Sahib, that, as for as interpretation of the Holy Quran is concerned, I am not award or acquainted, as you now. Apart from those provisions of the Holy Quran, those Ayat, which directly or indirectly deal with the status of a Nabi or Mehdi or Isa coming back, which indirectly or directly prove or try to prove that Mirza Sahib was a Nabi or Mahdi or Isa, what other provisions of the Holy Quran has he interpreted which nobody had interpreted before \_\_\_\_\_ and Jehad \_\_\_\_\_ these, apart from these? Because these are the subjects of \_\_\_\_\_

Jehad his interpretations and on the question of Khatm-e-Nabuwat, what it means, death of Jesus.

جن چیزوں سے ان کی اپنی نبوت کا ثبوت ملتا ہے یا وہ یسوع ہونے کا ثبوت ملتا ہے، قرآن میں، ان کے علاوہ وہ کونسا خرانہ تھا جو ۱۳۰۰ سال میں مسلمانوں کونہیں مل سکا اور مرزا صاحب نے سامنے لا کر رکھ دیا ہے؟

This is something very important, because I got so many questions. I want to put it very briefly.

تو اس پر آپ ابھی پھے کہنا چاہتے ہیں ؟

<u>مرزا ناصراحمہ</u>: اگر آپ تشریف رکھیں \_\_\_\_ تھک جائیں گے۔

جناب بیچیٰ بختیار : ہاں نہیں ،ٹھیک ہے۔

مرزا ناصراحمہ: قرآن کرم نے یہ دعویٰ کیا، قرآن کریم نے :

سے آیات قرانی ہیں جو میں نے بھی پڑھیں۔ ایک دوسری جگہ یہ فرمایا کہ قرآن کریم کتاب مبین ہے، یعنی ایک تفلی ، کھلی ، کھلی ہوئی کتاب ہے ، ہرآ دمی اس کو پڑھ سکتا ہے ، اس سے فائدہ اٹھانے کی کوشش کرسکتا ہے ، اپنی اپنی استطاعت کے مطابق ۔ اور یہاں یہ فرمایا کہ یہ کتاب مکنون ہے ، اور ہر شخص امت مسلمہ کا اس کو پڑھ نہیں سکتا بلکہ اس کے لئے یہ قید لگائی:

صرف مطہرین کا گروہ، امت مسلمہ میں سے، ان معنی کو اخذ کرسکتا ہے جو قرآن کریم میں موجود ہیں: تنزیل من رب العالمین ہم نے جو یہ اعلان کیا تھا کہ قیامت تک کے لئے یہ کامل اور مکمل شریعت اور ہدایت ہے، قرآن کریم کی شکل میں، ہمارا یہ دعویٰ صحیح نہیں ہوسکتا تھا جب تک کہ قرآن کریم کے شکل میں، ہمارا یہ دعویٰ صحیح نہیں ہوسکتا تھا جب تک کہ قرآن کریم کے بعض اسرار روحانی اور معارف وقیقہ ایسے نہ ہوں جو زمانہ زمانہ کی ضرورتوں کے مطابق خدا تعالیٰ سے قرآن کریم کے امت محمد یہ کے مطابق خدا تعالیٰ سے قرآن کریم کے معانی اور تغییر سیکھ کراس وقت کے لوگوں کو بتائیں:

جب تک قرآن کریم کتاب مکنون نہ ہو، اس وقت تک یہ دعویٰ غلط ہوگا کہ یہ اس فلدا کی طرف سے یہ جو تمام عالمین کا the whole Universe for all times to فدا کی طرف سے یہ جو تمام عالمین کا بہتو بڑا وسیح مضمون ہے، وہ تو سارا میں بیان come.

نہیں کرسکتا، کچھ تھوڑے سے اشارے کردیتا ہوں۔

اگر آپ ہمارے "محضر نامہ" کے۔۔۔۔ ہمارے "محضر نامہ" میں ایک رسالہ ہے،
اس کا نام ہے: "مقربان اللی کی سرخروئی ۔۔ دوح کا فرگری کے ابتلاء میں" اس
میں، بطور مثال کے، صدیوں میں سے انتخاب کر کے، مختلف 55 مشہور بزرگان امت
کے کچھ واقعات مخضر کھے ہیں۔ جب ان کی سیرت پرہم نظر ڈالتے ہیں تو ہمیں سے نظر آتا
ہے کہ مثلاً جب سیدعبدالقادر جیلائی صاحب نے تظہر اور تجدید کا کام شروع کیا تو اس
وقت کے علاء نے ان پہ ہے کہ کر کفر کا فتو کی لگایا کہ" کہ آپ وہ با تیں کرتے ہیں جو آپ
سف صالحین نے نہیں کیں"۔ کیونکہ ان کو اللہ تعالی نے اس چھپی ہوئی کتاب،
چھپا ہوا خزانہ، جس کا وہاں ذکر ہے، اس کتاب مکنون کے کچھ حصے اس زمانے کے مطابق
سکھائے۔لین علائے ظاہر نے پہلی کتب کو دیکھا اور ان کے اوپر الزام لگا دیا۔ اور سو

سال کے بعد جو نے بزرگ ماری احت میں پیدا ہوئے، سیدعبدالقادر جیلائی صاحب ك بعد، ان ك اور مد كهدر كفركا فتوى وي دياكه" آپ وه باتيس كرتے بين كه جو سيدعبدالقاورجيلاني صاحب لبين كياكرت عظ" بيديس مفهوم ان كي زنديول كا بتا ربا ہوں، لیعن کوئی صفح کا حوالہ یا افتہاس میں برھ رہا، ان کی زندگ کے بید حالات ہیں یہ قو مانی گئی بات ہے میں تو طاہر بات ہے، یہ تو ایس بات ہے جس کا کوئی انسان انکارنہیں كرسكنا كوزمانه برآن بدل رما ب- اور كروع سے بعد، اس زمانے كے بدلنے ك نتیج میں، من مسائل انسان کی زندگی میں پیدا ہوتے ہیں۔ ان مسائل کے حل کرنے کے لئے۔ قرآن کریم آئے گا یا نہیں آئے گا؟ ہم کہتے ہیں ہمیشہ آتا ہے۔ مثلاً میں نی مثال دے دیتا ہوں اُنیسویں صدی میں Agrarian Revolution بھی ہوا اور انہویں صدى شي Industrial Revolution. محمى بوا، اگرچه وه ابتدائقي ليكن ببرحال Industrial انگتان کی تاریخ میرے سامنے ہے اور Agrarian Revolution revolution کھی اس Revolution کے نتیج میں مزدور اکٹھا ہو گیا، اس Revolution کے نتیج میں آقا اور مردور، کا آپس میں جوتعلق تھا وہ پرانے زمانے کی نسبت بدل گیا، اس revolution کا نتیجہ یہ نکلا آخر کار کہ چونکہ شریعت کی ہدایت کے مطابق ين اس وقت جان كي انشريعت كهدر با جول انشريعت محديد نبيس كهدر با جول كه يجه اور لؤگ بھی تھے، مثلا عیسائی، وہ اپنی شریعت کا کہہ رہے تھے۔ تومیں نے اس واسطے جان کے کہا۔ ورند اصل تو اس زمانہ کے لئے ہے ہی شریعت محربید چونکہ خدا تعالی کے نازل کردہ قانون کے مطابق ان مسائل کوحل نہیں کیا گیا، اسے لئے اتنا فساد دنیا میں بڑا کہ اس وقت کچھ لوگ مید خیال کرنے لگ گئے ہیں کہ ہم اپنے گناہوں کے نتیج میں کہیں بالكل دنيا مين نابود نه ہو جائيں۔ اب آپ کہتے ہیں کہ حضرت مسے موعود علیہ الصلوة ولسلام نے اس کتاب مسكنون ہے وہ کونسے خفیہ، پوشیدہ خزانے نکالے۔ میں آپ سے بیہ کہنا ہوں کہ اس ایگر نکلچر .... ا یگر مرین ابور لیوشن جو کہلاتا ہے، اور انڈسٹریل ابور لیوشن کے نتیج میں جو سوشلزم اور کیمونز ک شکل میں کسی جگہ کوئی، لینی انبان کا ایک طبقہ مانتا ہے ان کو blessing ، انسان کا دوسرا طبقہ اس سے agree نہیں کرتا \_\_\_\_ اس جھڑے میں ہم نہیں بڑتے \_\_\_ ان مسائل کوحل کرنے کے لئے قرآن کریم سے علوم نکالے، اور اس میں خود ذاتی گواہ ہوں \_\_\_\_ گو میں اپنی ذات کے متعلق بات کرنا پیندنہیں کرتا مگر اس وقت مجبور ہوں \_\_\_ کہ میں پچھلے سال 73ء میں بورپ میں گیا، اور میں نے continent پر چار جگہ تم از كم يريس كا نفرنس كى، اور وبال بيس في اس مسكد بران كو بتايا كه يموزم جوحل انسان کے آج کے مسائل کا پیش کررہا ہے، اس سے کہیں زیادہ بہتر،اس سے کہیں زیادہ ا جھاء اس سے کہیں زیادہ انسان کو satisfy کرنے والاحِل قرآن کریم میں موجود ہے۔ تو جو مخص یہ کہتا ہے کہ کو نسے تخفی خزانے تھے جواس age میں جماعت اجدیہ کے ذریعے ظاہر ہوئے وہ، ان کو میں بید کہوں گا کہ \_\_\_\_ میرا یہ دعویٰ نہیں کہ پہلی کتب ساری پہ میرا عبور ہے \_\_\_\_ اگر کسی صاحب کا بیعبور ہو کہ وہ آج کے مسائل کاحل کرنے ے لئے پہلی کتب میں سے مواد نکال وے تو ہم مجھیں گے، ٹھیک ہے، وہ سارا خزانہ سلے آ گیا، نے کی ضرورت نہیں ہے۔ تو ایک ہی وقت میں قرآن کا یہ وعویٰ کہ ''میں كتاب مبين ہوں' اور ايك ہى وقت ميں، أسى سانس ميں، يه دعوىٰ كد برا متضاد ہے كه " كتاب مكنون مول" اس أيت كى جوتفسير ب:

یہ تفیر جو ابھی میں نے آپ کو بتائی ہے، اس وسعت کے ساتھ، اس پھیلاؤ کے ساتھ میرانہیں خیال کہ پہلے آتی ہے۔لیکن میں ملم تھا ان کو کہ ہرزمانے کے مسائل مختلف، نبر ایک، ہر زمانے کے نے مسائل کوحل کرنے کی قرآن کریم میں ریلیف، نبر ۱، ہر زمانے کے خاصائل کوحل کرنے کے زمان میں خداتعالی کے ایسے اولیاء امت کا پیدا ہونے جوان نے مسائل کوحل کرنے کے لئے قرآن کریم سے استباط کرتے تھے اور استدلال کرتے تھے، ساری امت کا متفقہ فیصلہ ہے۔ اور یہ جو میں نے بتایا، جو تنگی دی گئی اور بختی کی گئے، یہ اس کا بتیجہ تھا کہ:

(عربی)

کو عام آدمی نہیں سمجھ سکتے۔ تو مخفی خزان تو بے شار ہیں، یہاں تو میں نے پانچ سات منٹ بات کی ہے، اگر المجھے اجازت وہیں تو میں دوجار دن بچھ تھوڑا سا نمونہ بتا دوں۔

جناب یجیٰ بختیار: وقت بہت کم ہے، مرزا صاحب! میں نے تو کہا مرزا صاحب، وہ آیات جن کا انہوں نے خود interpretation کیا ہو، اور کسی نے نہ کیا ہو، وہ بتا دیجئے۔ آپنہیں بتا رہے، تو پھر۔۔۔۔

مرزا ناصر اجمد: ابھی میں نے باتا دی ایک۔

جناب یجیٰ بختیار: آپ نے اپنا بتایا ہے، میں مرزا صاحب کا پوچھ رہا تھا۔ مرزا ناصر احمد: اوہ ہو ہو! لیرمرزا صاحب کا ہے، میں نے ان کی کتابوں سے لیا ہے، یعنی وہ بھی جواس کتاب میں ہے، اس کا پھیلا ؤجو ہے وہ میں نے کیا آگے۔

> جناب یجی بختیار: اور بھی ہے ایس کوئی؟ مرزا ناصر احمد ہے شار۔

جناب یمی بختیار او آپ یہ بتا دیں گے ایک آوھ؟

مرزا ناصراحمه: اکل سادا دن بتاؤل گا۔

جناب یجیٰ بخلیار : نہیں، ایک اور بتا دیجئے جو مرزا صاحب نے کیا، جو کسی نے پہلے ا نہیں کیا، یہ بات کی کہ یہ خزاند انہوں کو۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: بال، اس میں ایسے مضامین ہیں جو پہلی کتب میں ہیں۔ جناب یکیٰ بختیار: کسی نے آج تک نہیں دیے؟

جباب ین بھیار۔ ی ہے ان علی دن دیے؟

مرزا ناصراحمد: ہاں، بہت سارا مواد۔ کچھتھوڑا سا ہے ایسا جو پہلے آچکا ہے۔

جناب کی بختیار: پھرآپ نے ابھی فرمایا کہ \_\_\_ یہ سوال ایک دفعہ میں پہلے

بھی پوچھ چکا ہوں گر دوسرے جھے میں تھا \_\_\_ کہ زمانہ بدل رہا ہے، نے مسائل حل

کرنے کے لئے نئی تشریح وغیرہ کی، interpretation کی ضرورت ہوتی ہے، مرزا

صاحب نے یہ interpretation کی۔ کیا یہ interpretation سوائے ایک نبی کے اور

انسان بھی کر سے ہیں؟

مرزا ناصر اجمد: الله تعالی نے تمام نیک بندے اپنی اپنی ضرورت کے مطابق
\_\_\_\_ اور "اپنی" سے مراد ہے امت محمدید کے اندر،اس زمانداور اس مقام کی ضرورت
کے مطابق \_\_\_ بے حد جو ہے لیعنی ایسا سمندر خزانے کا جس کے کنارے کوئی نہیں،
قرآن کریم، خدا تعالی کاکلام، خدا تعالی کے فعل کی طرح اپنے اندر وسعت رکھتا ہے
قرآن کریم، خدا تعالی کاکلام، خدا تعالی کے فعل کی طرح اپنے اندر وسعت رکھتا ہے
\_\_\_ وہ اپنا اپناحصہ اپنی استعداد کے مطابق، اپنی ضرورت کے مطابق لیے

جناب یکی بختیار: باقی بھی کرسکتے ہیں؟ بیضروری نہیں۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد: ....کرتے رہے۔

جناب یجیٰ بختیار : نہیں ، لیعنی ضروری نہیں کہ نبی ہی interpretation کرسکتا ہے، باقی مسلمان، نیک، اولیاء.....

مرزا ناصر احمد: اولیاء الله تعالی سے سیکھ کر، سینکروں، ہزاروں، شاہد لاکھوں کی تعداد میں، اس وقت اس قابل رہ کی بین، ہاری تاریخ میں، جضوں نے کہ نئ interpretation کی۔

جناب یجی بختیار: اور آئنده بھی کر سکتے ہیں نال جہ؟ مرزا ناصر احمد: اورآئندہ بھی کرتے رہیں گے۔ جناب یجیٰ بختیار: آئندہ بھی کر سکتے ہیں۔۔۔۔ م زا ناصر احمد: بان، آئنده بھی کر سکتے ہیں۔

جناب یمل بختیار: ..... تو اس کے لئے بن کے آنے کی ضرورت تو نہیں کہ بات

مرزا ناصر احد: اس کے لئے اس شخص کے آنے کی ضرورت تھی جس کے آنے یہ محرصلی الله علیه وسلم نے مہر لگائی تھی۔

جناب یجی بختیار: وہ تو، مرزا صاحب! میں پوچھ چکا ہوں۔ آپ نے کہا کہ بس، ان کے بعد اور کوئی نی نہیں آئے گا، مرزا صاحب۔۔۔۔

مرزا ناصر احمه: میں نے بینہیں کہا۔

جناب کیلی بختیار : نہیں، لعنی امکانی دنیا کی بات میں نہیں کر رہا۔ جو ہماری ہدایت ہے، قرآن شریف کی ، اس کی interpretation کے مطابق ----

مرزا ناصر احمد: ہاں، میں نے یہ کہا تھا یہ تھیک ہے، اب آپ نے میری طرف سے سیح بات کی میں نے بیکہا تھا کہ امکانی بات کو چھوڑ دیں۔

جناب یجی بختیار: ہاں نہیں، وہ چھوڑ دیتے ہیں۔

مرزا ناصر احمد: وه چھوڑ دی۔ میں نے بیکہا تھا کہ است محدید میں صرف وہ نبی بن سکتا ہے جس کی نبی اکرم صلی علیہ وسلم نے بثارت دی ہو، اور جارے علم میں صرف ایک

جناب یمیٰ بختیار: ان سے پہلے کوئی نہیں آیا، مرزا صاحب سے، اور بعد میں کوئی آ

مرزا ناصراحمد: مارے علم یں صرف ایک کی بثارت ہے۔ جناب يحييٰ بختيار: بان، بشارت ..... يه كداور بهي نبين آسك گا؟ مرزا ناصر احمد: ہمارے علم میں کسی اور کی بشارت نہیں۔ جناب یچی بختیار: اور وه مهر صرف ایک دفعه استعال موئی، بس؟

مرزا ناصر احمد: اس معامله میں لیکن میں نے بتایا کروڑوں آدمی ایسے پیدا ہوئے جوفیض محدی سے فیضیاب موکر دینا کی اصلاح کا، دنیا کی بہودکا، فلاح کا کام کرتے

جناب یجی بختیار : نبیس، وه "دختم نبوت" کی جو interpretation ہے آپ کی ، اس کے مطابق میں کہہ رہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: "وختم نبوت" کی interpretation کے مطابق ہی وہ لاکھوں پیدا

جناب نیچیٰ بختیار : نبی اور بھی؟ 

جناب میمی بختیار: نبی کی میں بات کررہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: .... نبي أكرم صلى عليه وسلم ك فيض سے حصد يانے والے-

جناب کیلی بختیار : نہیں، وہ تو ٹھیک ہے، اولیاء بھی آسکتے ہیں، مگر نبی جو ہیں نال، میں نے آپ تا کہ پھر نہ confusion ہو جائے، ایک مسئلہ بڑی مشکل سے

مرزا ناصر احمد: نہیں، اب بھی clear ہے۔ صرف یہ ہے کہ میں یہ کہتا ہول کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے صرف ایک کے آنے کی خبر دی، ہمارے علم میں۔ بد میرا جواب ہے، بہنوٹ کر لیں۔ ATIONAL ASSEMBLY OF PARISTAN (21st August, 1)

جناب یجی بختیار: بال اسط میں نے عرض کیا کدمرزا صاحب کے علاوہ اور کوئی نہیں۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: جو میں کہد چکا ہوں وہ کافی ہے۔ جناب یکی بختیار: .....اور کوئی نہیں آئیں گ؟

مونا تاصر احمد: میں جو کہد چکا ہوں وہ کانی ہے۔ جو میں نے جواب دیے، میرے نزد یک وہ کانی ہے۔

جناب یجی بختیار: نهیں، تو میں وہی جواب یو چھ رہا ہوں، مرزا صاحب!

مرزا ناصر احمد: میں یہ جواب دے چکا ہوں کہ ہمارے علم میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی اور کے آنے کی خبر نہیں دی۔ یہ میرا جواب ہے۔ بسختم ہوئی بات۔ جناب یجی بختیار: مرزا غلام احمد صاحب کے علاوہ۔ یہاں یہ مرزا بشیرالدین محمود احمد صاحب کتے ہیں۔:at page 10:

"We hold the belief that this succession of Prophets will continue in the future as it has done in the past for reason repudiates any permanent cessation of it......"

مرزا ناصر احمد: امکانی بحث ہے ہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: بس، وہ پھر آپ۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: میں نے، ہاں، میں نے، اس کی interpretation میں نے کرنی

-4

#### Mr. Yahya Bakhtiar:

"..... If mankind is to continue to pass through ages of spiritual darkness, ages in which men will wander away from their Maker....."

مرزا ناصر احمد: میہ بہت لمبی بحث پہلے بھی ہو چکی ہے۔ وہ اگر کوئی اور سوال ہوں تو ان کا زیادہ اچھا ہے۔

جناب یکیٰ بختیار : آپ نے کہا تھا، مرزا صاحب! کہ ہزاروں نبی آئیں گے را۔۔۔

مرزا ناصر احمد: امكانى -جناب يجيل بختيار: آپ نے كہا "امكانى" يہاں تو كہتے ہيں:

We hold the belief ".....

مرزا ناصراحمه: امکانی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: This is a question of faith, belief

امکانی اور بات ہے، جو قرآن کے مطابق، روشیٰ میں، میں تو یہ بچھتا ہوں وہ یہ نہیں

کہتے کہ ..... اللہ میاں ساری دنیا کوختم کرسکتا ہے، تو اس کے بعد تو اس کے بعد قرآن کی
سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔ یہ امکان ہوسکتا ہے کہ یہ زمین ہی ختم، اس کے بعد قرآن کی
سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔ یہ امکانی ہوسکتا ہے کہ یہ زمین ہی ختم، اس کے بعد قرآن کی
interpretation بھی ختم وہ رب العالمین ہے۔ گئ دنیا کیں اور ہیں۔ وہ بات ، امکانی
بات میں نہیں کرسکتا۔ اللہ میاں کے بس کی بات ہے کہ قرآن کومنسوخ کر کے نیا شرق
نی لے آئے، وہ امکانی بات ہے۔ مگر جو اللہ میاں کا جو موجودہ قانونی ہے، اس کی
نی لے آئے، وہ امکانی بات ہو رہی ہے۔ آپ نے کہا کہ ' وہی ایک کی بشارت
ہے'' اور یہاں یہ کہہ رہے ہیں کہ 'اور بھی آئیں گئ' میں اس واسطے کہہ رہا ہوں کہ اگر
آپ ..... یہ مطلب بچھ اور ہے ان کا:

"We hold the belief that this succession of Prophets will continue in the future as it has done in the past for reason repudiates any permanent cessation of it. If mankind is to continue to pass through ages of spiritual darkness, ages

in which men will wander away from their Maker if, from time to time, men are to be liable to go astray from the right path and to grope in the thick darkness of doubt and despair in their efforts to regain it; if they are to continue their search for light in all such ages and times, it is impossible to believe that divine torch-bearers and guides, should cease to appear; for it is inconsistent with, Rahmaniyat, the mercy of God, that he should permit the ill but should not provide the remedy, that He should create the yearning but should withdraw the means of satisfying it."

The he says how this Prophet came......

مرزا ناصر احمد: بیاتو پھر میں دیکھ کے کل بتاؤں گا، کیونکہ اس وقت تو پھر بحث شروع ہو جاتی ہے۔

> جناب یجی بختیار: نہیں جی، میں نے صرف پڑھ کر سنایا ہے۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یکی بختیار: ..... اگریزی ہے، اور بڑی اچھی انگریزی ہے، کیونکہ چوہدری ظفر اللہ خان صاحب نے ٹرانسلیٹ کیا ہے اس کو۔ اس پر وہ دوسری بات۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد: اس کی اردو بھی موجود ہے۔۔۔۔ جناب یکی بختیار: بال، نہیں، نہیں، یعنی ٹرانسلیشن کی جو ہے۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد: ....مکن ہے وہاں روشنی زیادہ ملے مرزا ناصر احمد: ....مکن ہے وہاں روشنی زیادہ ملے

Mr. Yahya Bakhtiar: Turned it into a very good English. اور کا ماہیں۔ چوہدری صاحب نے کیا ہے، میں نے پڑھا تھا کہیں۔

مرزا صاحب! ایک سوال تھا، جو کہ میں اس وقت بوچھنا نہیں چاہتا، مگر وہ میرے خیال میں چونکہ وہ بہت ایک لمبا چوڑا سوال ہے\_\_\_\_ بہت پیچیدہ سوال آئے ہیں

میرے پاس \_\_\_\_ میں جا ہتا ہوں کہ اس پر بہت ہی کم وقت گئے تو بہتر ہوگا۔
وہ جہاد کے متعلق آپ کا کیا عقیدہ ہے؟ وہ آپ briefly بتادیں، بجائے اس کے
کہ میں آپ سے سوال پوچھوں کہ جی، جہاد بالسیف منسوخ ہوگیا؟

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں ایک فقرے میں بتا دیتا ہوں۔
حذا ہے بچیٰ بختیار: نہیں، اس واسطے کہ وہاں وہ کہتے ہیں کہ جہاں تلوار کا منسوخ ہو

جناب یکی بختیار بہیں، اس واسطے کہ وہاں وہ کہتے ہیں کہ جہاں تلوار کا منسوخ ہو گیا ہے، یہ ہوا۔ آپ کا جو ویو پوائنٹ ہے۔۔۔۔

مرزا ناصراحمہ: ہمارا یہ عقیدہ ہے کہ جہاد جو ہے اپنی شرائط کے ساتھ واجب ہو جاتا ہے۔ جو شرائط جہاد ہمارے لٹریچر میں پہلے آئی ہوئی ہیں، علماء نے بحث کی ہے، اگر وہ شرائط موجود، ہوں تو جہاد فرض ہے۔ اور اگر وہ شرائط موجود نہ ہوں تو جہاد فرض ہے۔ اور اگر وہ شرائط موجود نہ ہوں تو جہاد جائز ہی نہیں۔ اور یہ فقرہ میرے بتانے کے لئے کافی ہے۔ ہم جہاد کو، جو قرآن کریم نے اپنے رنگ میں میں عظیم کتاب ہے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ کے جو ارشادات ہیں ۔۔۔۔۔ کوئی دنیا کا شخص اسے منسوخ نہیں کرسکتا، التواء کرسکتا ہے، یہ کہہ کے کہ آج کے دن یا آج کے زمانے میں جہاد کی شرائط نہیں پائی جاتیں، اس لئے جہاد نہیں ہوگا۔ اور اس وجہ سے علمائے امت نے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث جو جہاد کے متعلق آتی ہے: سے علمائے امت نے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث جو جہاد کے متعلق آتی ہے:

اس کے یہی معنیٰ کئے ہیں کہ مہدی کے زمانہ میں جہاد کی شرائط جو ہیں، وہ نہیں بوری ہونگی۔

جناب یمیٰ بختیار: مرزا صاحب! به جوانگریز کا زمانه تھا، اس میں آپ سمجھتے تھے کہ بیات ہوئے ہوئی ہوا۔۔۔۔۔ بید ملتوی ہوگیا،منسوخ نہیں ہوا۔۔۔۔۔

مرزا ناصراحد: بال-

جناب يحيل بختيار: .....ي مطلب موانال جي؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، بالکل بید مطلب ہوا۔ اور 'محضر نامہ' میں اس کا جواب۔۔۔۔ جناب کی بختیار: نہیں، میں اس کے متعلق۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ..... جو اب موجود ہے۔ اگر آپ سوال دہرائیں گے تو آپ نے خود مجھے اجازت دی تھی کہ میں جواب بھی دہرا دوں۔

جناب یجیٰ بختیار : نہیں، وہ تو جو چیز ریکارڈ پر آچکی ہے، as a statement ایک تو ہوتی ہے، evidence ایک تو ہوتی ہے تا evidence ۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: جو چیز ریکارڈ میں آنچکی ہے، as a question ---- عجل بختیار: میں نے کونسا سوال دہرایا ہے، مرزا صاحب؟

مرزا ناصر احمه: یمی جهاد کا۔

جناب یچیٰ بختیار: جهاد کا سوال تو کیبل دفعه یو چهر ما مون آپ سے-

مرزا ناصر احمد: بال، بيسارا آيا مواس

جناب یجی بختیار: نہیں، نہیں، میں نے تو یہ سوال پہلی دفعہ پوچھا ہے اب۔
میں نے کہا کہ میں تو اس پر بعد میں آ رہا تھا۔ اس کا سوال میں نے پہلی دفعہ بوچھا ہے۔
آپ بے شک توجہ دلا دیجئے کہ فلانے فلانے فلانے pages پر جواب دے پیکے ہیں آپ۔
مرزا ناصر احمہ: ہاں''محضر نامہ'' میں ہے۔

جناب کی بختیار: ہاں، وہ آپ بے شک کہہ دیں کہ page فلانے اور فلانے پر مہاب ہوتا ہے۔ ہم جواب دے چکے ہیں' that will cover it I will read it again اور کوئی سیامنٹری کی ضرورت نہیں ہے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، یہ جو ہے" انکار جہاد کے الزام کی حقیقت" یہ" محضر نامہ"
کا عنوان ہے۔ یہ عنوان تو شروع ہو گیا 115 صفح پر، اور یہ مضمون شروع ہوا ہے 117 صفح پر، اور یہ مضمون شروع ہوا ہے 117 صفح پر، اور یہ ختم ہوا ہے 146 صفح پر اور اس بحث میں اس زمانہ میں جہاد کے التواء لیتی لازم نہ ہونے، شرائط کے پورے نہ ہونے کے متعلق جو حوالے ہم نے ان بزرگوں کے پڑھے تھے جو احمدی نہیں، دہ یہ ہیں سے میں نام بتا دیتا ہوں:۔ مولانا سید حبیب صاحب، مدیر" سیاست" چوہدری افضل جق، مفکر اصرار،" صادق الخبار"

مولانا سید حبیب صاحب، مدیر "سیاست" چوبدری افضل حق، مفکر اصرار، "صادق النجار" ریواڑی میں ہے، مرزا جیرت دہلوی کا حوالہ ہے، اور اخبار "وکیل" امرتسر، ابوالکلام آزاد صاحب کا حوالہ ہے، اور حضرت خواجہ غلام فرید کا سجادہ نشین چاچراں شریف کا حوالہ صاحب کا حوالہ ہے، اور حضرت خواجہ غلام فرید کا سجادہ نشین چاچراں شریف کا حوالہ

جناب یحیٰ بختیار : نہیں، وہ تو ٹھیک ہے، مرزا صاحب!۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: .....اور انہوں نے اس زمانے کے متعلق اس رائے کا اظہار کیا ہے جس رائے کا اظہار انہوں نے کیا ہے، اور ہمارے جو پچپلی صدی کے مجدو تھے ناں، ان پر اعتراض کیا کہ آپ وہاں جا کے سکھوں سے لڑ رہے ہیں اور ایک غیر مسلم عیسائی حکومت یہاں ہے موجود، اس کو چھوڑ کے جا رہے ہیں۔ تو انہوں نے جواب دیا کہ اس حکومت سے جہاد جا تربی نہیں ہے۔

جناب یجی بختیار: نہیں، وہ میں سمجھتا ہوں جی، وہ میں سوال یہ نوچھنا چاہتا تھا کہ ایک خاص حالات، ایک لڑائی ہے، جیسا کہ 1857 کی تھی۔ اس پر انہوں نے کہا کہ یہ جہاد نہیں ہے، یہ غلط ہے۔ یہ ایک incedent کے بارے میں ہے ایک یہ ہے کہ انگریز

مرزا ناصر احد: بان، انگریز کے دور کا بی میں ذکر کر رہا ہوں۔

جناب کیلی بختیار: ..... کررما ہوں۔ جہاد جو ہے، ملتوی ہے۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد: میں اس کی بات کر رہا ہوں۔ جناب یجیٰ بختیار: .....یعن مرزا صاحب کہدرہے ہیں که سارے انگریز کے دور

میں جہاد ملتوی ہے، past present and future میں

مرزا ناصر احمد: نبیس، نبیس، future کا جب تک خدا تعالی انبیس نه کهتا، وه نه کهه

جناب کیلی بختیار : نہیں، میں یہی clarify کررہا ہوں کہ جب تک وہ کہہ رہے

مرزا ناصر احمه: جب تك وه حالات ربين - بيه ديكھيں، بيهن ليس، حضرت سيد احمد صاحب بریلوی کیا کہتے ہیں:

"سرکار انگریزی گومنکر اسلام ہے۔۔۔۔'

یدسرکار انگریزی کی بات مورس ہے نال:

· .....مسلمانوں بر پچھظلم اور تعدی نہیں کرتی، نه ان کو فرض مذہبی اور عبادت لازی سے روکتی ہے۔ ہم ان کے ملک میں اعلانیہ وعظم کہتے اورتروت كرتے بيں اور وہ مجھى مانع اور مزاہم نہيں ہوتى، بلكه اگر ہم پركوئى زيادتى كرتا ہے تو اس كوسرا دينے كو تيار ہے۔ جارا اصل كام اشاعت تو حيد اللي اور احیائے سنن سید المسلیق ہے جو ہم بلا روک ٹوک اس ملک میں کرتے ہیں۔ پھر ہم سرکار انگریزی پرئس سبب سے جہاد کریں۔'' جناب میلی بختیار : نہیں، یہ میں نے بردھا ہے جی----مرزا ناصر احمه: توبيتو ادرب نال-جناب یچیٰ بختیار: ہاں، وہ سب صرف اس کئے کہ آپ پڑھولیں۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: بال، بيه عام ب- اور اصل جومسئله ب وه بيه ب يرتو اس مسلد کا اطلاق ہر زمانے میں ہے نال مسلد سے متفق علیہ سے شرائط میں ممکن ہے کوئی تھوڑا بہت فرق ہو \_\_\_\_ کہ جب تک شرائط جہاد پوری نہ ہوں جہاد فرض نہیں، اور جب جہاد کی شرائط ہوں گواس وقت جہاد سے پیچھے رہنا گناہ ہے۔ یبی ہارا مسئلہ ہے۔

CROSS EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

(At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by Madam Deputy Speaker (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon

جناب کیجیٰ بختیار : ٹھیک ہے، یہ ایک آپ نے clarify کر دیا۔ اس میں ایک اور پوائٹ ہے۔ ایک تو شرائط موجود نہیں، اس لئے جہاد جائز نہیں۔ دوسرا، شرائط موجود بی، جہاد جائز ہے، مگر method تلوار کا نہیں قلم کا ہو، یہ بھی آپ کا ہے کوئی؟ اس

مرزا ناصر احمه: بان، بيسوال بيه ب كه اسلامي لثريج مين اور نبي اكرم صلى الله عليه وسلم کے ارشادات میں تین جہادوں کا ذکر ہے۔ ایک کو ہمارا لڑ پچر کہتا ہے" جہاد اکبر" اور اس کا مفہوم ید لیاجاتا ہے: ''ایخ نفس کے خلاف جہاد، محاسبہ نفس، self criticism اصلاح نفس کی خاطر' اس کو اسلامی اصطلاح میں' جہاد اکبر' کہتے ہیں۔

اور ایک اسلامی اور قرآن کریم کی اصطلاع میں آتا ہے "جہاد کبیر" اور وہ قرآن عظیم اور اسلام کی تبلیغ اور اشاعت کا نام، اور قرآن کریم میں آیا ہے:

قرآن كريم كو لے كر دنيا ميں اس كى اشاعت كا جوكام ہے وہ قرآنى اصطلاح ميں ''جہاد کبیر'' کہلاتا ہے۔ اور ایک ''جہاد صغیر'' اور وہ تلوار کی جنگ یا اب جنگ کے حالات بدل گئے، اب بندوق اور ایٹم بم سے ہونے لگ گئی، بہر حال، مادی ذرائع سے انسانی جان کی حفاظت کے لئے یا لینے کے لئے تیار ہو جانا، یہ ہے''جہاد صغیر''۔

تو جوآپ نے اب بات کی، دوسری، وہ جہاد کبیر سے تعلق رکھتی ہے، جہاد صغیر سے بیں:

قرآن کریم کی آیت ہے کہ اس قرآن کریم کو لے کے دنیا میں پھیلو اور اس ہدایت اور شریعت کو پھیلانے کا جہاد کرو، تبلیغ کا جہاد کرو۔

جناب نیخیل بختیار: بیتگوار کی جو۔۔۔۔

مرزا ناصر احمه: نه، نه، قرآن کریم----

جناب یجی بختیار: نہیں جی، میں تلوار کے جہاد کی clarification چاہتا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: وہ جہاد صغیر کہلاتا ہے۔

جناب یجی بختیار: لینی وہ جو تھا، مرزا صاحب نے کہا انگریز کے درر میں وہ بھی وخ ہے۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد : حفرت مرزا صاحب نے ،حفرت مرزا صاحب سے پہلے مجدو نے ،
اور اس وقت کے علمائے وقت نے بیاکہا۔۔۔۔

جناب یخی یختیار: نهین، مین مرزا صاحب کا ..... کیونکه ----

مرزا ناصر احمد: .... بين بتا چكا مول كه مارا بيعقيده هي كداگر شرا كط جهاد ندمو، ند

يائى جائيس، تو جهاد نهيس موگا ----

جناب یحیٰ بختیار: بیتوایک بات ہوگئ۔۔۔۔

مرزا ناصر احمہ اور حضرت مرزا صاحب نے یہ کہا \_\_\_\_ باقیوں کی طرح \_\_\_ کہارے اور \_\_\_\_ \_ کہاس وقت شرائط جہاد نہیں پائی جاتیں، ہمیں ندہبی آزادی ہے، اور \_\_\_\_ جناب یکیٰ بختیار: ہال بیاتو clear ہوگئی، آپ نے جو بات کی۔

دوسری بات۔ اُس کی اگر شرائط موجود ہول تو پھر وہmethodo جو ہے۔ وہ تلورا کا بیں قلم کا؟

مرزا ناصر احمه: نہیں،نہیں،۔۔۔

جناب یکی بختیار: بیکهان آتا ہے؟

مرزا ناصر احمد: او ہو! میں نے اس کو تو explain کیا۔ جب جہاد کی شرائط موجود ہوں، جہاد صغیر کی، تو جہاد صغیر کیا جائے گا، یعنی تلوار کا جہاد۔ اور جس وقت جہاد صغیر کی شرائط موجود نہ ہوں تو جہاد صغیر نہیں کیا جائے گا۔ بیتو یہاں ختم ہوگیا۔۔۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزا ناصراحمه: ..... بات بند\_

دوسرا باب شروع ہوا ہے جہاد کمیر کا، اور وہ ہے قلم کا جہاد، وہ ہے قرآن کریم کے معانی اور اشاعت کا جہاد۔ اس کا تعلق جہاد صغیر ہے ہیں ہے۔ اس کو''جہاد کمیر'' کہتا ہے قرآن کریم اور جب جہاد صغیر …… مسئلہ سے ہے کہ اگر جہاد صغیر ہے، اس جہاد سے جہاد سے ملتوی ہو، بوجہ شرائط کے پوری نہ ہونے کے ، تب بھی جو جہاد کمیر ہے، اس سے بڑا جہاد ہے، قلم کا جہاد، قرآن کریم کو لے کے دنیا میں اس کی اشاعت کرنے کا جہاد سے بڑا جہاد ہے، قلم کا جہاد، قرآن کریم کو لے کے دنیا میں اس کی اشاعت کرنے کا جہاد سے بڑا جہاد ہوں کہ ہو کے کہد دے کہ ''تلوار کا جہاد نہیں ہے، اس لئے ہم تبلیغ کا جہاد ہوں کہ ہو کے کہد دے کہ ''تلوار کا جہاد شغیر نہ ہوں موجود، تب بھی جہاد ہواد ہواد ہو ہے، وہ ضروری ہے۔

جناب یکیٰ بختیار : انگریز کے زمانے میں جہاد کبیر کے حالات موجود تھے گر جہاد صغیر کے نہیں تھے؟

مرزا ناصر احمد: انگریز کے زمانے میں اس وقت کے تمام کی رائے کے مطابق جہاد صغیر کے حالات رہتے ہیں۔ صغیر کے حالات رہتے ہیں۔ صغیر کے حالات رہتے ہیں۔ جناب یجی بختیار: یعنی اگر مسلمانوں کا ملک ہو، مسلمانوں کی حکومت ہو \_\_\_\_ یہ تو انگریز کی حکومت تھی \_\_\_ ادھر بھی جہاد کہیر چلتا رہتا ہے؟

مرزا ناصر احمد: قرآن کریم کو، سنت کو قائم کرنا، اور اصلاح امت ، جواس ملک میں رہ رہی ہو، اس کی کوشش کرتے رہنا اور بیدار رہنا، کوئی وسوسہ، کوئی بدعت نج میں نہ آ جائے، یہ جہاد کبیر ہے، یہ چاتا رہتا ہے۔

جناب یجیٰ بختیار : نہیں، وہ تو میں سمجھ گیا ہوں۔ یہ میرا impression ہے کہ مرزا صاحب نے تلوار کو قلم سے substitute کیا۔

Mirza Nasir Ahmad: No, no,.....

جناب یخیل بختیار: به جونال ----

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں یہ بین ہے۔ یہ کیا کہ قلم کے جہاد کی نہیں ہیں وہ شرائط یہاں موجود، لیکن جہاد کی بیر کی اس زمانہ میں خاص کر ضرورت ہے، کیونکہ غیر مذاہب حملہ آور ہور ہے تھے۔۔۔۔۔

جناب یجی بختیار: بال نهیں، وہ تو میں سمجھ گیا ہول۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ..... یعنی بیه برای وضاحت سے ہے کہ اگر شرائط پوری ہوں گی تو احمدی لڑیں گے جاکر، باقی مسلمانوں کے ساتھ ال کے۔

جناب یجی بختیار: اس پر بہت سارے سوال ہیں جی، میرے پاس۔ پھر میں ان میں سے ایک دو ذرا دیکھ کے، تا کہ ٹائم ضائع نہ ہو۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: بال جي، مجھتو آپ ريست دے ديے ہيں، شكريه

جناب یجی بختیار: بین بی؟

مرزا ناصر احمد: مین نے کہا جھے آپ ذرا آرام پینچا دیتے بین ،شکریہ
جناب یجی بختیار: تو ہم پانچ دس منٹ کی بریک کر لیتے ہیں؟

مرزا ناصر احمد: نہیں، میرا مطلب تھا کہ یہ بھی ایک ہوجا تا ہے ناں۔

جناب یجی بختیار: پھر پانچ دس منٹ کی بریک کر دیتے ہیں۔

مرزا ناصر احمد: ایک ہونی تو ہے کسی وقت۔

جناب یکی بختیار: ہاں، ہاں، انہوں نے کہا کہ ابھی کر دیتے ہیں، تا کہ اس کے بعد آدھا گھنشہ اور بیٹھ لیتے ہیں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ٹھیک ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Mr. Chairman Shall we have a fresh for five or ten minutes?

(Interruption)

جناب یجی بختیار: نہیں، انہوں نے کل کہا ہے۔ اور مجھ پر بہت پریشر ہے کہ یہ سوال آپ پوچھیں پہلے۔ ایک طرف ممبر صاحب کہہ رہے ہیں کہ ہمارے سوال سب پوچھیں، دوسری طرف سے وہ کہہ رہے ہیں کہ جلدی فیصلہ ہو۔

محترمہ چیئر مین (ڈاکٹرمسز اشرف خاتون عباسی): نہیں، آج تو دس بجے تک چلیں گے۔

جناب کی بختیار: نہیں، تو ابھی بریک کر لیتے ہیں ناں جی، ابھی بریک کر لیتے ہیں۔

مرزا ناصر احمد: دی، ساڑھے دیں بیج تک چلائیں بیشک۔

جناب یکیٰ بختیار: ہاں جی، بیٹک اب صرف پھر دس پندرہ منٹ۔۔۔۔ مرزا ناصر احمہ: ہاں، پندرہ منٹ کی بریک کر لیتے ہیں۔ جناب یکیٰ بختیار: ..... ایک پیالی چائے کی پی لیس گے ذرا پھر اس کے

مرزا ناصر احمد: کیوں جی، اجازت ہے، چیئر مین، سر؟ جناب یجی بختیار: اجازت ہے؟ Break for five or fifteen minutes محتر مہ چیئر مین: وس منٹ کے لئے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Fifteen minutes. Then we will come back at 9.30.

Mirza Nasir Ahmad: 9.30?

Mr. Yahya Bakhtiar: 9.30

محرّ مه چیرُ مین: اچھا۔

The Delegation is allowed to leave, and come back at 9.30.

(The Delegation left the Chamber).

**Madam Chairman:** I think the members may keep sitting. Otherwise, if you leave the Hall, we will not be able to come back and form the quorum.

The Special Committee adjourned for tea break to meet at 9.30 p.m.

[The Special Committee re-assembled after tea break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.]

Mr. Chairman: The Delegation may be called. Up to 10.15, We will sit up to 10.15.

(The Delegation entered the Chamber.)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.

جناب یجی بختیار: یه، مرزا صاحب! یه جہاد کے متعلق مجھے کچھ خیال ہے کہ مجھے کچھ خیال ہے کہ مجھے کچھ خیال ہے کہ مجھے کچھ معلوم نہیں تھے۔ میں نے کتاب نکلوالی ہے۔" یہ تبلیغ رسالت" سے، حصہ دوم، یہاں لکھا ہوا ہے، page ہے۔ سے جلد ہفتم، 17 page پر ہے۔

''میرے اصولوں، اعتقادوں اور ہداہیتوں میں کوئی عمل جنگجوئی و فساد کا میں۔۔۔''

يهان تك تو بالكل clear هي، كه جنگجوئي، فسادتو تھيك بات نبيس:

,,....اور میں یقین رکھتا ہوں کہ جیسے جیسے میرے مرید بردھیں گے ویے ویسے ہی مسئلہ جہاد کے معتقد کم ہوتے جائیں گے۔ کیونکہ مجھے مسے اور مہدی زمان مان لینا ہی مسئلہ جہاد سے انکار کرنا ہے''

ال کی clarification کی ضرورت ہوگی کیونکہ ایک طرف تو وہ فرماتے ہیں کہ "جنگجوئی" وہ تو ٹھک ہے۔ اور بعد میں وہ فرماتے ہیں کہ:

, میں یقین رکھتا ہوں کہ جیسے جیسے میرے مرید بردھتے جائیں گے ویسے ویسے ہی مسلم جہاد کے معتقد کم ہوتے جائیں گے۔ کیونکہ مجھے مسلح اور مہدی زمان مان لینا ہی مسئلہ جہاد سے انکار کرنا ہے''

تو ایک طرف تو آپ نے کہا کہ کیونکہ حالات ایسے ہیں کہ وہ ملتوی ہے۔ اور یہاں سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ وہ مسیح آ گیا ہے اور مہدی زمان آ گیا ہے، اس لئے جہاد کی ضرورت نہیں، اگر میں اس کوضیح سمجھا، ہوں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، ٹھیک ہے، یہ میں نے جو صرف ایک حوالہ، اس سے تو مسئلہ حل نہیں تال ہوتا۔ اور حوالے بھی ویکھنے پڑیں گے۔

جناب کیلی بختیار : نہیں، وہ تو ٹھیک ہے۔ میں جنا ہوں کہ ایک آپ، یہ جو ہے ناں، اس کا آپِ اگر تھوڑا سا explain کر دیں۔

مرزا ناصر احمد: جی اس کے explanation کی ہو سکتے ہیں۔ ایک تو یہال "جہاد" سے شری اسلامی جہاد مراد نہیں، بلکہ جہاد کی وہ غلط conception ہے جو اس زمانہ میں پائی جاتی تھی۔ اور یہاں بیفرمایا ہے کہ "جون جون میں اس مسکلے کو واضح کرتا چلا جاؤں گا کہ اسلام کے نزدیک یہ جہاد ہے اور تبہارا موجودہ تصور جہاد درست نہیں ہے، تو جوموجودہ غلط تصور ہے اس کے معتقدین کی تعداد برجے سے وہ دوسرول کی تعداد كم ہوتى چلى جائے گئ اور دوسرے وہ جو ہے شرائط كے متعلق، وہ بھى اس كے ساتھ آئیگا کہ اگر یقین لوگوں کے نزدیک شرائط جہاد ہیں \_\_\_ ہے کوئی ایسا بھی ہوسکتا ہے ۔۔۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصوة والسلام نے بردی وضاحت سے بیتحریر فرمایا ہے کہ جب بھی جہاد کی شرائط موجود ہوں، لڑنا پڑنے گا۔ بیفرض ہے مسلمان احمدی کا۔ سارے فرقوں کا بیہ common مسئلہ ہے، کوئی علیحدہ تو نہیں۔

مثلًا ایک میں چھوٹا سا حوالہ میں پڑھ دیتا ہواس کے مقابلے میں، ان دونوں کو ملا كر ..... يدونورالحق" حصد دوم، مين ع

"..... بلکہ صرف ان لوگوں کے ساتھ لڑنے کا تھم فرماتا ہے جو خداتعالی کے بندوں کو ایمان لانے سے روکیس اور اس بات سے روکیس کہ وہ خدا تعالی کے حکموں پر کاربند ہوں اور اس کی عبادت کریں، اور ان لوگوں کے ساتھ اڑنے کے لئے تھم فرماتا ہے جومسلمانوں سے بے وجہ لڑتے ہیں اور مومنو کو ان کے گھروں اور وطنوں سے نکالتے ہیں اور خلق اللہ کی جبراً اپنے دین میں داخل کرتے ہیں اور دین اسلام کو نابود کرناچاہتے ہیں اور لوگوں کو مسلمان

ہونے سے روکتے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جن پر خدا تعالی کا غضب ہے اور مومنوں پر واجب ہے جوان سے لڑیں اگروہ باز نہ آویں۔" تو یہاں جہاد کی ان شرائط کے پورا ہونے کے ساتھ جہاد کے وجوب کا فتوی دے

جناب يجيل بختيار : نهيس، مرزا صاحب! ميس جو پوزيشن clarify كرانا چا بهتا تها، ایک تو آپ نے فرمایا کہ جہاد کی بعض شرائط ہوتی ہیں، اگر وہ شرائط موجود ہوں تو جہاد فرض ہو جاتا ہے، ورنہ جائز نہیں۔ پھر دوسرا ساتھ بیسوال آ جاتا ہے کہ چونکہ وہ سے موعود ہیں، مہدی آخرالزمان ہیں، ان کے آنے کی وجہ سے جہاد بالکل ہی ختم ہے اب بی کوئی سوال ہی پیدانہیں ہوتا کہ حالات ہو یا نہ ہوں مید میں اس وقت بوزیش ۔۔۔۔۔

> مرزا ناصر احمد: ہال نہیں، بیکوئی مسلمنہیں ہے۔ جناب کی بختیار: یہ پوزیش نہیں ہے؟ مرزا ناصر احمد: نہیں یہ پوزیشن نہیں ہے، بالکل نہیں ہے۔

""..... جبيها كه حديثول ميں پہلے لكھا گيا تھا كه جب مسيح آئيگا تو دين کے لئے لڑنا حرام کیا جائےگا۔۔۔۔'' مرزا ناصر احمه: کوئی شرائط پوری نہیں ہوں گی اور۔۔۔۔

> ".....سوآج سے دین کے لئے اون حرام کیا گیا۔" تو بیتو ملتوی نہیں ہوا۔ مرزا ناصر احمد: وہ دوسری جگه ملتوی کرنے کا لکھا ہوا ہے۔ جناب میلی بختیار نہیں، یہ میں کہدرہا ہوں کدونوں کے لئے۔۔۔۔

THIS TO THE STATE OF THE STATE

مرزا ناصر احمد: دین کے لئے وہ کر دیا گیا التواء۔ وہ اردو کے شعروں میں ہے کہ وہ دینی جنگوں کا التواء کر دیگا میرا مطلب صرف ایک ہے، اصولی کہ تمام اقتباسات سامنے رکھ کر پھر ہم صحیح نتیج پر پہنچ سکتے ہیں۔

جناب یکیٰ بختیار: مرزا صاحب! میں ای لئے تو آپ سے درخواست کر رہا ہوں کہ آپ کا اپنا جو concept ہے۔۔۔

مرزا ناصر احمد: میر concept میہ ہے کہ شرا لط پوری ہوں تو ہر مومن کے لئے جہاد کرنا تلوار کے ساتھ۔۔۔۔۔

جناب یجی بختیار: وہ تو میں سمجھ گیا۔ کیونکہ میرے پاس حوالے تھے لیکن کتاب نہیں متھی اس لئے میں نے ان سے کہا کہ مجھے دے دیجئے۔۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمه: اس روشنی میں اس کی interpretation ہوگی۔

جناب یمیٰ بختیار: '' .....کونکه یهال است clear الفاظ میں وہ کہتے ہیں که کیونکه میح موعود آگئے ہیں، جہادتو وہی ہے دین کے لئے لڑنا، بیتو یعنی clear ہے، جہاد۔ اور جنگ ونگ تو اور بات ہوتی ہے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں'' دین کی جنگوں کا التواء کر دے گا'' دوسری جگہ یہ ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں، ہاں، جہادتو ہم اس کو کہتے ہیں جو دین کے لئے لائے۔ مرزا ناصر احمد: ہاں، دین کی لڑائی۔

جناب یجی بختیار: وہ تو یہ کہہ رہے ہیں کہ آج سے دین کے لئے لانا حرام کیا گیا

مرزا ناصر احمه: شرائط پوری نہیں۔ جناب یجی بختیار :نہیں، وہ بیہ۔۔۔ مرزا ناصر احمد: نهیں، وہ دوسری جگه لکھا ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: نهیں، یہاں کا میں کہه رہا ہوں۔ مرزا ناصر احمد: نہیں، میرا مطلب سے ہے کہ دوسری جگه بیدالتواء میں کر دیا۔ جناب یجیٰ بختیار: یہاں reasons ہیں، وہاں حالات اور شرائط کی موجودگی میں نہ

مرزا ناصر احمد: یبال reasons ..... اچها، اگر مجھے اجازت دیں، جب آپ کا سوال ختم ہو جائے تو میں بتادول گا۔

جناب یجی بختیار: یه میں بڑھ لیتا ہوں پورا اس کو۔پورا پیرا یہاں سے شروع ہوتا ہے، جس کی مجھے ٹھیک سجھ نہیں آتی:

تو یہاں مرزا صاحب جو فرما رہے ہیں، جہاں تک میں سمجھ سکا ہوں، کیونکہ وہ سے ہیں، جہاں تک میں سمجھ سکا ہوں، کیونکہ وہ سے ہیں، میچ موعود ہیں، وہ آ چکے ہیں، اس لئے یہ کتابوں میں، حدیثوں کی یہی اتھارٹی ہے کہ جب وہ آ کیں گے تو دین کے لئے لڑنا حرام ہو جائیگا۔ تو یہ حالات کے لئے کر جب وہ آ کیں ہوتا۔ اس کے لئے آپ کہیں۔

postpone نہیں ہوتا۔ اس کے لئے آپ کہیں۔

اس لئے \_\_\_\_ یعنی ہارے اپنے ایمان کے مطابق، میں اپنی بات کر رہا ہوں \_\_\_\_ اور مبدی کی زندگی میں، سے clash بی نہیں ہوا کہ فتوی دیا ہو، ملت نے، ے جباری شرائط پوری ہو آئیں، اور بزرگان دین جہاد کے لئے میدان میں چلے گئے، اور

جماعت احديد بيحيد رو كني- اب بيتو تاريخ بن كن نال- ١٩٠٨ء مين باني سلسله احديد كا وسال ہو گیا۔ آپ کے وعویٰ سے لیکر آپ کے وصال تک احادیث کے مطابق امن کا زمانه تها، نه كه جنگ كا، اور جهاد كبير كا زمانه تها، نه كه جهاد صغير كا ـ اوراس كي طرف ميس

نے ابھی ایک حوالہ پڑھا۔ وس پندرہ حوالے ہو نگے جو روشنی ڈالتے ہیں۔اوراس عرصے میں \_\_\_ ایک پوائٹ ہے میرا-محدود کر دیا نال میں نے زمانہ \_\_\_ وعویٰ سے

لیکر آپ کے وصال تک ہندوستان کے علماء نے بیفتوی دیا ہی نہیں کہ جہاد کا زمانہ ہے،

اور نہ ہندوستان میں علاء کے گروہ دوسروں کے ساتھ مل کر جہاد کے میدان میں نکلے،

بلکه سب نے امن کا زمانہ کہا، امن کا زمانہ کہا۔

اور جہاں تک انگلتان کی سلطنت کا سوال ہے، آپ کو الہام بتایا گیا کہ ۸ سال کے بعد میسلطنت برطانیہ پر زوال آ جائے گا، زوال شروع ہو جائے گا۔ اور اس زوال کی ابتداء ملکہ وکٹوریا کے مرنے کے ساتھ ہوئی ہے۔ یعنی وہ آٹھ سال پورے ہو گئے ہیں،الہام کے مطابق اور اس کے بعد سے آج تک وہ کہاں ہے، وہ برکش ایم پائر، جس کے اوپر سورج مجھی غروب نہیں ہوتا تھا؟ آج وہ برٹش ایمپائر ہے جوسورج کی کرنوں کو ڈھونڈنے کے لئے دنیا میں پھر رہے ہیں۔ تو میرا مطلب سے کہ وعویٰ سے لے کرآپ کی وفات تک علماء نے کہا بھی ہندوستان میں جہاد کا فتوی نہیں دیا، نه علماء صاحبان \_\_\_\_ جس طرح ہمارے پرانے بزرگ میدان جہاد میں جایا کرتے تھے \_\_\_ لڑنے کے لئے اکھٹے ہو کر لڑائی کے

مرزا ناصر احمد: بان، آپ کا سوال ختم ہو گیا؟ میری باری؟ پھر تشریف رکھیں، شاید لها میں کردوں۔

اس میں یہ جوعبارت آپ نے ابھی پڑھی، اس سے، آخری جو اس کے فقرے تھ، سے عیاں ہے کہ جو بھی مضمون بیان ہوا ہے وہ احادیث کی شرح ہے۔ تو احادیث کو سامنے رکھیں، پھر ہے لگے گا کہ شرح درست ہوئی ہے یا نہیں۔ تو آپ اجازت دیں تو کل میں حدیثیں آپ کے سامنے یہاں بیان کر کے۔۔۔۔

جناب یجی بختیار: وہ تو جی میں کہدر ہا ہوں کہ حدیثوں میں تو یہی ہے کہ سے آئیگا تو اس کے بعد جہاد حرام ہو جائیگا۔

مرزا ناصر احمد: نهيس، وهنهيس نال- اچها، ميس پهر انهي بيان كرديتا مول- بال، میں ابھی بیان کر دیتا ہوں۔

حدیث میں یہ ہے کہ مہدی اور مسے کے آنے کے وقت شرائط جہاد نہیں ہول گی اور اس وقت اسلام کی جنگیں جو ہیں وہ جہاد کبیر کی شکل میں لڑی جائیں گی، جہاد صفیر کی شکل میں نہیں اڑی جائیں گی، امن کا زمانہ ہوگا، وہ تمام شرائط کہ دینی لحاظ سے جبر کیا جاتا ہے، روکا جاتا ہے ان کو، وہ زمانہ نہیں ہوگا۔ اور اس کا جو پہلا اطلاق ہے وہ صرف مہدی موعود کی زندگی کے ساتھ ہے۔ اور آپ کی زندگی میں اور بھی یہاں ہندوستان کسی نے جہاد کی شرائط کے بورا ہونے کا اعلان نہیں کیا۔ وہ جو صدیثوں میں آتا ہے اس کی جو شرح ہم کرتے ہیں، میرا خیال ہے اور میرے ذہن میں نہیں، پہلے بزرگ بھی یہی کرتے بین کہ وہ احادیث جن میں بیذ کر ہے کہ مہدی اور مسیح کے آنے کے وقت:

صاف ہیں الفاظ کہ 'وہ حرب کورکھ دے گا' منسوخ کر دیگا'' نہیں ہے، لیعن 'ملتوی كردے گا' مير بى كا محاورہ ہے۔ ايك تو مهدى كى زندگى ميں جہادكى شرائط پورى نہيں، اس کے بعد کا زمانہ ایک آتا ہے ۔۔۔ میں آگے چاتا ہوں ۔۔۔ کیونکہ وہ بھی شاہد ممکن ہے، پرانے سوال ہیں ہمارے اوپر ہوئے ہوئے کوئی بچپاس سال سے چلا آ رہا ہے، کوئی تعیس سال سے - بہر حال جنگ ہوئی۔ اس جنگ کو، ہمارے نزدیک، یہ جو جنگ لوی گئی، یہ دنیا کی جنگ تھی، مسلمانوں کی حکومتوں کی جنگ نہیں تھی، لیکن مسلمان کروڑوں کی تعداد میں اس سے متاثر ہو گئے۔

اس وقت ایک چیز ہمارے سامنے آئی اور وہ بیتھی کہ ہمارے خلیفہ المسلمین یہ درست ہے، آج میں مانتا ہوں کہ چونکہ، ہمارے نزدیک، مہدی آگئے تھے، اس وقت واسطے' خلیفہ المسلمین' ہم ان کوئہیں سجھتے لیکن جماعت احمدیہ، جس کی تعداد اس وقت بردی تھوڑی تھی، اس کے علاوہ تمام دنیا کے مسلمان خلافت عثانیہ ترکیہ کو' خلیفہ المسلمین' ان کو کہتے تھے، اور وہ خلافت کے تھے ۔۔۔ اور ہمارے خود ہندوستان میں خلافت مودمنٹ چلی اس جنگ میں وہ ملوث ہو گئے۔ اس لئے انہوں نے، Allies کے خلاف جو محاذ تھا، اس کا ساتھ دیا۔

اس وقت ساری دنیا کا پریشر شریف مکه پر بڑا که خلیفه المسلمین انگریزوں سے برسر پیکار ہے اور اس کوئم جہاد \_\_\_\_ "Holy War" کا ترجمہ بید کیا جاتا ہے، پت نہیں درست یا غلط \_\_\_\_ بہرحال مجھے جہاد سے تعلق ہے۔ تو انہوں نے کہا کہ اس کو جہاد قرار دو، Holy war قرار دو۔ شریف مکہ \_\_\_ اس وقت Holy war کی جہاد قرار دے، عباد قرار دو۔ شریف مکہ \_\_\_ اس وقت Holy war کی بات کرتا ہوں \_\_\_ وہ ان کے لئے مالت مقاراً کر وہ اسے جہاد قرار دے، میں بات کرتا ہوں میں تو انگریز جس سے وہ پیسے بھی لے رہے تھے اور بندوقیں اور ایمونیشن بھی لے رہے تھے اور بندوقیں اور ایمونیشن بھی لے رہے تھے اور وظیفہ بھی بند ہوتا تھا اور ان

تھی۔ اور اگر وہ اسے جہاد قرار نہ دیں تو سارے دنیا کے مسلمان ناراض ہوتے تھے۔ بوا پریشر پڑا ہوا تھا۔

میں نے بتایا کہ یہاں بھی ایک خلافت موومن چلی، چنانچہ انہوں نے اس وقت سے ملاسے بیان کے ابن سعود کے پاس اپنا ایک معتد بھیجا ۔۔۔ یہ تاریخ کا ایک ورق ہے جوت کتابیں ہیں ہمارے پاس ۔۔ اور ابن سعود، جو بھی ان کے خاندان کے شے اس وقت نجد کے حاکم ۔۔ یہ تو جہاد کے ہیں، وہ نجد کے شے ان کو، معتد کو کہا: ''صاف بات کرو جا کے۔ اگر میں اسے جہاد قرار دیتا ہوں خلیفہ المسلمین کی جنگ ہے، درست ہے۔ تو میرے جیسے بھی مارتے جاتے ہیں اور میری سپلائی آرمز کی جو ہے، درست ہے۔ اور اگر میں جہاد قرار نہیں ویتا تو مسلمان میرے بیچھے پڑ جا کیں ہوں۔ کے وہ بھی بند ہوتی ہے۔ اور اگر میں جہاد قرار نہیں ویتا تو مسلمان میرے بیچھے پڑ جا کیں گے، جج کے اوپر میرے تکے بوٹی کریں گے، وغیرہ میں بڑی پریشانی میں ہوں۔ میں متاؤ کیا مشورہ ہے؟''

ابن سعود کا خاندان اس وقت اگریز کے پیے، بھی لے رہا تھا اور بندوق بھی لے رہا تھا اور بندوق بھی لے رہا تھا۔ جس dilemma اور مصیبت میں بیہ سے اس dilemma اور مصیبت میں ابن سعود کا خاندان نجد میں تھا۔ چنا نچہ انہوں نے اس معتند ہے مشورہ کر کے شریف مکہ کو پیغام بھجا کہ ''تم اسے جہاد بالکل نہ قرار دینا اور میں تمہارے ساتھ ہوں'' اور اس وقت انہوں نے یہ فتویٰ جہاد کے خلاف اس جنگ میں اس وجہ سے دیا کہ \_\_\_\_ تاریخ بیر ریکارڈ کرتی ہے نوٹی جہاد کے خلاف اس جنگ میں اس وجہ سے دیا کہ \_\_\_\_ تاریخ بیر ریکارڈ کرتی ہے نوٹی جہاد کی خلاف اس جنگ میں اس وجہ سے دیا کہ میں آمدن حکومت کی ایک لاکھ بونڈ سٹرلنگ تھا، اور انگریز نے ان کو ماہانہ دیا، پانچ ہزار، اور ساٹھ ہزار پونڈ سٹرلنگ، اس پونڈ سٹرلنگ، تھا، اور انگریز نے ان کو ماہانہ دیا، پانچ ہزار، اور ساٹھ ہزار پونڈ سٹرلنگ، اور تین پونڈ سٹرلنگ قصاد، اور تین کو دیا، جس کا مطلب ہے کہ ان کی ٹوٹل آمدن کا ساٹھ فیصد، اور تین ہرار بندوقیں ۔ ایک وقت برین گئیں \_\_\_ چھوٹی می ان کی فوج تھی \_\_\_\_ اور تین ہزار بندوقیں ۔ ایک وقت

وہ کتابوں میں اس کا ذکر آیا ہے۔ تو اس وقت سے جنگ چونکہ تھی نہیں، میرا مطلب ہے کہ دنیا کی جنگ تھی، کئی ہم پر یہ اعتراض کر دیتے ہیں کہ اسے جہاد کیوں نہیں قرار دیا، حالانکہ بعض مسلمان کے سے انگریز کے خلاف اور رہے تھے۔

وہ تو صاف ظاہر ہے کہ وہ دنیا کی ایک جنگ تھی،مسلمانوں کا ایک طبقہ، ایک طروہ، ایک حصہ انگریز کے ساتھ مل کر دوسروں کے ساتھ لڑ رہا تھا، اور ایک حصہ دوسروں کے ساتھ مل کرانگریزوں کے ساتھ لڑ رہا تھا۔ یہ ہمارے ہندوستان سے ہزاروں کی تعداد میں تو باہر نہیں ہوں، شاید لاکھوں کی تعداد میں فوج گئی ہو وہاں۔ اوراس کے اوپر یہ ایک چھوٹا سا .... ہے جو میں نے باتیں کی ہیں، ان کے حوالے میرے پاس ہیں۔ اور جوان کا ایک افسر\_\_\_ نجد کا تعلق تھا وائسرائے انڈیا کے ساتھ اس وقت\_\_\_ ایس اے بابكن ، بيان كا ايك خط ہے، اس كى فوٹوسٹيث كالى ہے۔

جناب یکی بختیار: مرزا صاحب! بات یہ ہے کہ میں نہیں سمجھتا کہ آپ یہ سمجھتے ہیں کہ وہ جہاد نہیں تھا وہ لڑائی تھی، یا وہ جہادتھا اور انہوں نے رشوت کی اور کہد دیا کہ جہاد

مرزا ناصر احمه: همار بے نزدیک تو جہاد نہیں تھا۔

جناب یجیٰ بختیار: آپ کے نزد یک نہیں تھا تو پھر سوال ہی نہیں آتا ان چیزوں کا۔ مرزا ناصر احمہ: اچھا جی،ٹھیک ہے۔

جناب یمیٰ بختیار: ریکصین نال جی، کیونکه دو پوائنش آف ویو ہیں۔ ایک کہنا ہے

مرزا ناصر احمه: ہم پر بیاعتراض کر دیتے ہیں، اس کئے میں سمجھتا تھا کہ شاید ہے۔ لیکن اگر نہیں تو ٹھیک پھر میں معافی مانگ لیتا ہوں۔ میں نے وقت ضائع کیا ہے ہاؤس

جناب یجی بختیار: نبیس وہ آپ ..... میں تو صرف بیسوال جو میرے سامنے ہیں کہ جہاد۔ آپ نے فرمایا ہے کہ آپ کا عقیدہ یہ ہے کہ جب وہ شرائط موجود ہوں تو فرض، ورنہ وہ جائز نہیں تو دوسرا بیمسلہ سامنے آجاتا ہے کمسے موعود کے زمانے میں، جب وہ واپس آئيس گے تو بيا:

"مديثون مين لكها كيا ہے كه جب مسيح آئے كا تو دين كى وجه سے لزنا حرام

(عربي)

".....آج ہے دین کے لئے اڑنا حرام کیا گیا۔"

اس کا تو شرائط سے کوئی تعلق نہیں ہے، اس کا شرائط سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ آپ سمجھتے ہیں کیونکہ سے آچکا ہے۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ديكهين نال، حديث چونكه بني اكرم صلى الله عليه وسلم كا قول

جناب میچیٰ بختیار: نهیس جی، وہی میں کہدرہا ہوں نال جی،

مرزا ناصر احمد: نہیں، میرا مطلب سے کہ اس حدیث کے سوائے سیمعنی، اس معنی کے اور کوئی معنی ہو ہی نہیں سکتے کہ سے کے زمانے میں ایک عرصے تک جہاد کی شرائط یوری نہیں ہوں گی۔

جناب کیلیٰ بختیار: لیعنی وہ حرام ہو گیا، اس وجہ سے۔۔۔۔۔

مرزا ناصراحمه: بال-

جناب یچیٰ بختیار: .....کمسیح آگئے؟

مرزا ناصر احمد: ..... يهال بات ہے حديث شريف كى \_\_\_\_\_

جناب یکیٰ بختیار : نہیں، حدیث شریف میں توبہ ہے کہ مہدی آئیں گے، سے موعود آئیں گے، سے موعود آئیں گے، توال پیدانہیں ہوتا کہ شرائط ہیں گے، توال پیدانہیں ہوتا کہ شرائط ہیں کہ نہیں۔ اس سے میں بی مطلب سمجھا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، حدیث میں بیہ ہے کہ شریعت محمد بیا ایک تھم اس وقت سے قیامت تک منسوخ رہے گا؟ میں نہیں سمجھتا۔

جناب یکی بختیار: یہاں جویں سمجھا ہوں اس سے کہ سساگرآپ یہ کہتے ہیں کہ مرزا صاحب کی جب تک زندگی تھی، اس میں، کے لئے حرام ہو گیا، تب تو میں اس پر سمجھ سکتا ہوں کہ وہ آگئے ہیں، وفات پا چکے ہیں، اس واسطے پھر جاری ہو گیا۔ یا یہ ہے کہ جب وہ آگئے، اس کے بعد ہمیشہ کے لئے۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ' ہمیشہ کے لئے'' نہیں کہتے بالکل۔ حضرت بانی عسلسلہ عالیہ احمدیہ کے حوالے ہیں۔ ابھی میں نے ایک حوالہ پڑھا ہے۔ میں نے تو explain کر دیا ہورا۔ میں نے اپنی طرف سے جواب دے دیا ہے، بس۔

جناب یکی بختیار: یه میں آپ سے کہ رہا ہوں کہ: "جب میح آئے گا تو جہادی لاائیوں کا خاتمہ ہو جائے گا۔ تو میح آچکا اور یہ ہے جوتم سے بول رہا ہے۔"

ایک سوال مجھ سے یہاں پوچھا گیا کہ: کیا مرزا صاحب کے آتے ہی شرائط جہاد ختم ہوگئ ہیں؟

مرزا ناصر احمد Dead line تو میں نہیں بتا سکتا، کیکن آپ کے زمانے میں شراکط ہیں تھیں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، حدیث میں ہے کہ سے کے آنے پر، لیعنی اس زمانے میں، شرا لط جہاد پوری نہ ہوئے باوجود''جہاد'' کہد کے الونا ہے وہ غلط ہے۔

جناب یکی بختیار: دیکھیں نال جی، یہال مرزا صاحب، جو مہدی این آپ کو کتے تھے، وہ کہتے ہیں کہ وہ آگیا ہے۔ ای زمانے میں، ای وقت ایک مہدی سوڈان میں بھی آیا اور اس نے کہا کہ جہاد ہے۔ آپ کہتے ہیں کہ اس زمانے میں کسی نے نہیں کیا۔ ہندوستان میں نہیں کیا ہوگا۔۔۔۔۔

مرزا ناصراحمه: کیا چیز؟

جناب یحیٰ بختیار: ہندوستان میں بھی، آپ کہتے ہیں۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: کہاں آئے مہدی؟ سودان میں؟

جناب یحیٰ بختیار: سوڈان میں۔

مرزا ناصر احمه: سود ان میں۔ مهدی سود انی کا زمانه اور مسیح موعود کا زمانه بالکل

جناب یخی بختیار: وہ ان کی جو actual لڑائی تھی وہ کچھ بعد ہوتی ہے، مگر جو زمانہ ہ ہے وہ contemporary ہے۔

مرزا ناصر احمه: کچھ حصد، بالکل اوپر کا۔

جناب یحیٰ بختیار: لیعن تھوڑا ہی سہی۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، بات بہ ہے کہ یہاں بات بانی سلسلمی یا مہدی سوڈانی کی

جناب یحیٰ بختیار : نہیں، یہ، میں، کہتا ہوں، تھیں۔

مرزا ناصر احمد: ویسے، یہ دیکھیں تال، ایک اور حوالہ بھی ہے کہ جب تک یہ شرائط مرزا ناصر احمد: ویسے، یہ دیکھیں تال، ایک اور حوالہ بھی ہے کہ جب تک یہ شرائط رہیں اس وقت تک بند رہے گا، اور جب تک کہ خدا تعالیٰ کوئی دوسری صورت دنیا میں ظاہر کر دے اور پھر جہاد جو ہے وہ ہو جائے گا۔

جناب یکی بختیار: نہیں، وہ آپ نے فرمایا میں نے وہ ، وہ 'ومحضر نامہ' میں ہے۔۔۔۔

مرزا ناصر احمه: جی۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، نہیں، میں کہتا ہوں، وہ' دمحضر نامہ' میں یہنہیں ہے جو میں آپ کو پڑھ کرسنا رہا تھا، اس لئے کیونکہ اس کی اعتماد مرزا ناصر احمد: اس لئے کہ تو وہ سارے ہم نے حوالے دیئے تو۔۔۔۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، یہ جو ہے، مجھے بتایا گیا ہے کہ یہ پوچھوں آپ سے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، وہ ٹھیک ہے، پوچھیں آپ۔

جناب یخی بختیار : پھر مجھ سے جی، دو سوال ادر پوچھے گئے ہیں کہ: کیا شاہ عبدالعزیز صاحب دہلوی نے ہندوستان کو دارالحرب نہیں قرار دیا تھا؟

ایک اورسوال ہے، ساتھ ہی:

جس جہاد کوانگریزوں نے Wahabi Revolt کیا ہے، اس میں علماء شریک تھے یانہیں؟

مرزا ناصر احمد: ید کیا ہے؟ بدتاریخی ہے؟ برا دلچیپ سوال: جس جہاد کو۔۔۔۔ جناب یکی بختیار: ..... انگریزوں نے Wahabi Revolt ۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد: کسِ زمانے کے متعلق بات ہے ہی؟ Wahabis were fighting against Turks all the time with money and......

جناب یجیٰ بختیار: کہتے ہیں کہ 1864ء مرزا ناصر احمہ: ہیں؟

جناب یجیٰ بختیار : 1864ء۔ کہتے ہیں کہ اس زمانے کی بات ہے ہی، آخر تک چلتا باہے بہ۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: لین اس کے بعد سے لے کر؟

جناب میلی بختیار: وہی جوآپ کہتے ہیں نال کدانہوں نے رشوت لی تھی۔

مرزا ناصر احمد: وه بد پڑے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار : نہیں، وہ تو آپ یہ کہدرہے ہیں کہ وہ جہاد نہیں تھا، وہ رشوت کے لی تھی۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں یہ کہ رہا ہوں کہ اس زمانے کے متعلق حضرت میں موجود علیہ الصلواۃ والسلام کے بعد بعض دفعہ ہم یہ بھی اعتراض کر دیتے ہیں۔لیکن یہ جمارے، سعودی خاندان جو ہے، وہ ان کی جو سیاست تھی، وہ مختلف ادوار میں سے گزر رہی تھی۔ ان پر میں اعتراض نہیں کر رہا۔ ہمارے نزد یک تو وہ جہاد ہی نہیں تھا۔

جناب یجی بختیار: نہیں، یہ کہتے ہیں کہ انڈیا کی جنگ کوانگریزوں نے'' Wahabi کہا تھا۔ وہ میں ان سے رامان کر کے پھرآپ سے پوچھوں گا۔ جب تک پوزیشن clear نہ ہو۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد:No, no, انڈیا کی جنگ میں تو ابن سعود ان کا ساتھ دے رہا تھا، یعنی بیآ خری جو فرسٹ ورلڈ وار میں۔۔۔۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، اس سے پہلے کہ بات کریں جی، فرسف ورلڈ وارکی بات منہیں کررہے۔

مرزا ناصر احمد: اچھا! فرسٹ ورلڈ وار سے پہلے کی بات ہے۔ کس زمانے کی بات ہے؟ میں نے یمی کہا تھا کہ پیریڈ۔۔۔۔

1092

جناب یجی بختیار: وه مین verify کرون گا ذیش وغیره، تا که اس مین پھر بعد میں ذرا شک پیدا نہ ہو۔

Mr. Chairman: There were two questions: one has been answered, the other has been deferred. And first reply has come. The Attorney-General put two supplementaries what was the other?

Mr. Yahya Bakhtiar: The other question was:

"شاہ عبدالعزیز دہلوی صاحب نے ہندوستان کو دارالحرب نہیں قرار دیا

مرزا ناصراحمہ: نہیں بیتو کوئی حوالہ ہوتب ہے ناں۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، اگرآپ کہتے ہیں کہ نہیں کہا تھا یا آپ کو نہیں معلوم۔۔۔ مرزا ناصر احمد: مستو چر وه مبهم ره جائے گا۔ ہمیں بتایا جائے که شاہ عبدالعزیز صاحب نے اس کو قرار دیا تھا یا نہیں دیا تھا،تو تب پھر میں جواب دے سکتا ہوں لیکن یہ کہ: '' کیا فلال شخص نے بید کہا تھا یا نہیں کہا تھا؟'' بیسوال تو نہیں ناں۔

جناب یکی بختیار :نہیں ایسے سمجھ لیجئے کہ:''شاہ عبدالعزیز صاحب نے ہندوستان کو دارالحرب قرار دما تها مانهيس؟"

مرزا ناصر احمد: اس كاحواله كيا ہے؟

جناب کیلی بختیار : کوئی بھی نہیں۔ میں اس واسطے کہہ رہا ہوں کہ میں نے ان کے حوالے بند کرا دیتے ہیں۔

مرزا ناصر احمد: بس ٹھیک ہے۔۔۔۔

جناب کیلی بختیار: .....آپ سے سوال پوچھتے ہیں، آپ کہیں کہ" مجھے علم نہیں ہے ال كا'' يا '' كما تقا'' يا ''نبيس تقا كما'' مرزا ناصر احد: میں کہتا ہوں کہ یہ اس قتم کا سوال ہے جس کا جواب دینے کی ضرورت تہیں ہے۔

CROSS EXAMINATION OF THE QADIAM GROOT DELEGATION

بيكس وقت ،مسٹر چيئر مين صاحب!ختم ہو گا؟ جناب چیئر مین : سوا وس کر دیں گے۔ مرزا ناصر احد: سوا دس بيع؟

Mr. Chairman: Only about 7 minutes.

مرزا ناصراحمه: بال، احجهار

جناب یکی بختیار: ایک اور سوال ہے جی، حوالہ میں پڑھ کے دیتا ہوں میں آپ کو،

"جہادیعنی دین لڑائیوں کی شدت کوخداتعالی آستہ آستہ کم کرتا گیا ہے۔ حضرت موی کے وقت میں اس قدر شدت تھی کہ ایمان لانا بھی قتل سے بیا نہیں سکتا تھا اور شیر خوار بیے بھی قتل کئے جاتے تھے۔ پھر ہمارے نبی صلی الله عليه وسلم كے وقت ميں بچوں اور بوڑھوں اور عورتوں كا قتل كرنا حرام كيا گیا۔ پھر بعض قوموں کے لئے بجائے ایمان کے صرف جذبہ دے کے مواخذہ سے نجات یانا قبول کیا گیا۔ اور پھرمسے موعود کے وقت میں قطعا جهاد کا تھم موقوف کر دیا گیا"۔

> مرزا ناصر احمد: لیعن اس کا جواب میں دے دوں ابھی؟ جناب ليحيل بختيار: مان جي

مرزا ناصر احمد: يهال "منسوخ" معنى "التواء" كے ہے، جيسا كه دوسرے حوالول سے ٹابت ہے۔ جناب یجیٰ بختیار : ٹھیک ہے، بس وہ کانی ہے۔۔۔۔ ''قطعاً موقوف'' کا مطلب ہے''ملتوی''۔

مرزا ناصر احمه: "موقوف" كا مطلب عى "ملتوى" ہے۔ ميں سمجھا تھا "منسوخ"

جناب یحیٰ بختیار: نهیں، نہیں، ۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمہ: "موتوف" \_\_\_\_ ایک و تفے تک کے لئے پیچھے ڈال دیا گیا۔

مرزا ناصر احمه: جي، ميں پڙهتا ہوں، تا که پھر نه ہو وہ:

ومسيح موعود كے وقت قطعا جهاد كا حكم موقوف كر ديا كيا۔

مرزا ناصر احمه: بال "موقوف كر ديا كيا" \_\_\_\_ "موقوف" كي معنى هي التواء

کے ہیں، وقفہ ڈالنے کے۔

جناب مجیٰ بختیار: ابھی آگے ہے جی

"آج سے انسانی جہاد جو تلوار سے کیا جاتا ہے خدا کے تھم کے ساتھ بند کیا گیا۔" موقوف" نہیں، لفظ" بند" ہے \_\_\_\_ "بند کیا گیا" ہے۔

مرزا ناصر احمد: شاید شرائط نه ہونے کی وجہ سے بند ہو گیا ہے۔

جناب یجی بختیار: نہیں، میں بڑھ کے سنا ویتا ہول۔

مرزا ناصر احمه: بإن، سنا ديجيَّئ، سنا ديجيَّ -

جناب یکیٰ بختیار : مرزا صاحب! بیتو آپ ....میں جانتا ہوں جو وہ کہیں گے جواب میں (ہنی)

"آج سے انسانی جہاد جوتلوار سے کیا جاتا ہے خدا کے تھم سے بند کیا گیا۔" مرزا ناصر احمد: یہ فقرہ میں نے سانہیں"آج سے انسانی جہاد"؟ جناب کی بختیار:"انسانی جہاد" مرزا ناصر احمد: ''انسانی''؟ جناب یجیٰ بختیار :ممکن ہے کوئی غلطی ہو پرنٹ کی۔ مرزا ناصر احمد: ہاں، وہ دیکھ لیس گے۔ جناب یجیٰ بختیار:

"آج سے انسانی جہاد جوتلوارے کیا جاتا ہے۔۔۔"

وه پرنٺ آپ د کھے لیں جی، شاید پیٹھیک نہ ہو۔

مرزا ناصر احمد: بان، وہ و کیولیں گے، شاہدیمی ہوگا۔ ویسے 'بند کیا گیا'' اصل لفظ ہے تان؟

جناب ليحيل بختيار:

""....خدا کے محم کے ساتھ بند کیا گیا۔ اب اس کے بعد جو محص کافر پر تلوار اشا تااور اپنا نام غازی رکھتا ہے وہ خدا اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی نافر مانی کرتا ہے۔ جس نے آج سے تیرہ سو برس پہلے فرمایا ہے کہ مسیح موعود کے آئے پر تمام تلوار کے جہاد ختم ہو جا کیں گے۔ تو اب میرے ظہور کے بعد تلوار کا کوئی جہاد نہیں ہے۔ تو اب میرے ظہور کے بعد تلوار کا کوئی جہاد نہیں ہے۔ ہماری طرف سے امن اور صلح کاری کا سفید جہنڈا بلند کیا گیا ہے۔"

مرزا ناصر احمد: ''میرا تھم نہیں، میری نافرمانی نہیں، آنخضرات صلعم کی ہے'' \_\_\_\_ بیروہی''ملتوی'' کا ہے جی-

جناب یجی بختیار : نہیں، بینہیں، یہاں "بند کیا گیا" ہے، اس واسطے میں کہدرہا

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں؛ اس کو، میرامطلب یہی ہے، کہ نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم کے قول کے مطابق ۔۔۔۔۔

جناب یجیٰ بختیار: یه جب سیح آئیں گے تو بالکل ختم ہو جائیگا جہاد؟

مرزا ناصر احمد: جب میح آئیں گے تو جہاد کی شرائط نہیں ہوں گی موجود۔ اور جب شرائط ہو جائیں گی تو وہی مہدی کیے گا کہ جب شرائط پوری ہو جائیں، جہاد کرو، ہرمومن

جناب یکی بختیار: پھر وہاں''تخفہ گولڑوںی'' میں بھی یہی ہے صفحہ \_\_\_ 30 کہ: ''بس آج سے دین کے لئے لڑنا مسلمانوں کے لئے حرام ہے۔''

مرزا ناصراحمه: "آج ہے"

جناب یخی بختیار: میں اس واسطے درجہ بدرجہ ۔۔۔۔

مرزا ناصراحمہ: ہاں،ٹھیک ہے۔

جناب یجی بختیار: یه ملتوی هوگیا" پهر "قطعاً موقوف هو گیا" پهر "بند هو گیا" پهر

المن حرام ہو گیا'' اورآپ کہتے ہیں کہ سب کا مطلب "ماتوی " ہے۔۔۔۔

ا مرزا ناصر احمه: جو جهاد کی شرائط ..... جب جهاد کی شرائط نه مول\_\_\_\_

جناب یمی بختیار: .... یہاں" آج سے " کہدرہ ہیں!

مرزا ناصر احمد: خبیں، ہاں، ہاں، جہاد کی شرائط کے فقدان کے وقت جہاد حرام ہے، ہمیشہ کے لئے، نبیس ہمیشہ کے لئے جہاد کی شرائط کے فقدان کے وقت جہاد حرام ہے ہمیشہ کے لئے۔

جناب یکیٰ بختیار: نهیس، مرزا صاحب! وه تو ایسی established پوزیش

مرزا ناصر احمه: وہی ہے ہماری پوزیش \_

جناب یکی بختیار : .....که آنخضرت کے زمانے میں بھی اگر شرائط نه ہوں تو

مرزا ناصر احمد: بالكل، اس واسطے كه حديث نے بيكها---جناب يجيٰ بختيار: ...... مرميح موعود كى وجه سے تو كچھ اور change بھى آگيا ہے
ناں، كه وہ آگيا تو جيسے وہ ہوگيا، بير----

مرزا ناصر احمد: نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کے زمانے میں ابھی میں وضاحت کر دیتا ہوں ۔۔۔ نبی اکرم صلی الله علیه وآلہ وسلم کے زمانے میں تھم یبی تھا کہ جہاد کی شرائط ہوں تو جہاد کی شرائط تھیں اور جہاد کیا اور مہدی کے زمانے میں بھی وہی تھم ہے کہ جہاد کی شرائط ہوں تو جہاد کیا جائے۔ جہاد کی شرائط ہوں تو جہاد کیا جائے۔ جہاد کی شرائط بوری ہوں، حہاد کی شرائط بوری ہوں، حہاد کی شرائط بوری ہوں، حرام ہے۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی کمی زندگی میں، جو مدنی زندگی سے زیادہ لمبی ہے، جہاد کی شرائط نہیں تھیں اور جہاد نہیں کیا گیا \_\_\_\_ 13 سال تک-

جناب یجیٰ بختیار: پیرتو پوائٹ بڑا clear ہوجاتا ہے نال جی ۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد: مال۔

جناب یکی بختیار: ....کہ جہاد شرائط سے ہے، سی کے آنے سے اس کا کوئی تعلق آہیں۔

مرزا ناصر احمد: مسيح كے آنے سے صرف اتنا تعلق ہے كہ پيشگوئى كى گئى تھى،
احادیث میں، كہ اس كے زمانے میں شرائط جہاد نہیں ہوں گی۔ صرف اتنا تعق ہے، اور
نہیں۔ جہاں تک كہ فی ذاتہ جہاد كا مسلہ ہے، اس كامسے كے ساتھ كوئى تعلق نہیں ہے۔
جناب يكیٰ بختيار: يعنی جب ان كى زندگی ختم ہو جائيگ اس كے بعد پھر شروع ہو
جائيگا سلسلہ؟

مرزا ناصر احمه: نهیں، فوراً نہیں۔۔۔۔ جناب بیچیٰ بختیار: ہاں؟

مرزا ناصر احمد: ---- یہ کہا گیا تھا \_\_\_\_ نہیں، ابھی سمجھ جا کیں گے آپ

مرزا ناصر احمد: کہ تے کی زندگی میں، مہدی کی زندگی میں جہاد کی شرائط پوری نہیں

ہول گی۔ اور یہ نہیں کہا گیا کہ سے کی وفات کے ساتھ ہی جہاد کی شرائط پوری ہو جا کیں

گی۔ ایک معین وفت کے لئے ایک معین خردی گئی ہے۔ اس کے بعد یہ ہے کہ دس سال

گی۔ ایک معین وفت کے لئے ایک معین خردی گئی ہے۔ اس کے بعد یہ ہے کہ دس سال

کے بعد یا بچاس سال کے بعد، جب بھی جہاد کی شرائط پوری ہوں، ہر مومن کے لئے جہاد فرض ہے۔

جناب یکی بختیار : مسیح کے آنے کے بعد تو مرزا صاحب! اس کے بعد تو پھر یہ جہاد کی شرا لط نہیں ہوں گی، یا جہاد ختم ہو جائیگا، کیونکہ اس کے بعد تو پھر جھگڑوں کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا، پھر تو قیامت اور جو بھی ہوگا، کہ زندگی پھر جاری رہے گی؟

مرزا ناصر احمد: مسیح کی زندگی کے ساتھ قیامت نہیں آئی، مسیح کی زندگی ختم ہونے پر قیامت نہیں آئی، ملکہ اس پراس وقت گزر چکے ہیں 66 سال۔

جناب یکی بختیار : نہیں، میں یہ پوچھ رہا ہوں کہ سے موعود کا آنا ہے، مہدی آخرالزمان جس کو کہتے ہیں، مطلب تو آخری زمانہ ہے؟

مرزا ناصر احمد: بان، بان، آخری زماند

جناب یمی بختیار: تو آخری زمانے میں سے ہم گزررہے ہیں؟

مرزا ناصر احد: بال جي-

جناب یجیٰ بختیار: اس کے بعد تو پھر جنگ کا کوئی سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔ نہ جھڑا ہوگا۔۔۔۔۔ مرزا ناصراحمہ: کیوں؟
جناب کی بختیار: امن آگیا، شرط ہی کوئی نہیں ہوگی جہاد کی۔
مرزا ناصر احمہ: نہیں، نہیں، اس کے بعد ہوسکتا ہے کہ شرائط پوری ہو جائیں۔
جناب کی بختیار: ہاں، ان کی وفات کے بعد پھر ہوسکتا ہے؟
مرزا ناصر احمہ: وفات کے بعد ہوسکتا ہے شرائط پوری ہو جائیں۔
جناب کی بختیار: ہاں میں یہی پوچھنا چاہتا ہوں۔
جناب کی بختیار: ہاں میں یہی پوچھنا چاہتا ہوں۔
مرزا ناصر احمہ: ہاں، ہاں، پھر یہ ابھی حوالہ میں نے پڑھا ہے آپ نے فرمایا ہے
کہ ہرمومن کا فرض ہوگا کہ جہاد کرے۔

Mr. Chairman: Now we take it to tomorrow or now.

Mr. Yahya Bakhtiar: Allright, Sir. There are three, four more questions.

Mr. Chairman: Yes, tomorrow.

The Delegation is permitted to leave; tomorrow at 10.00 a.m.

(The Delegation left the Chamber.)

Mr. Chairman: Any member who would like to say some thing?

مولانا شاه احمد نورانی صدیقی :Yes ''التواء '' ہو جائے۔ جناب چیئر مین : جی؟

آوها گفند تقریر کر کیس تو \_\_\_\_ On one condition, otherwise

Tomorrow, sharp at 10.00 a.m.

Thank you very much.

The Special Committee adjourned to meet at ten of the clock, in the morning on Thursday, the 22nd August, 1974.



# THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

#### OFFICIAL REPORT

Thursday, the 22nd August, 1974

(Contains Nos. 1-27)

#### CONTENTS

		Pages
1	Cross-examination of the Qadiani Group Delegation	1104-1150
2.	Review of progress of the Cross-examination	1151
3.	Reading of Ayat or Ahadith in the Cross-examination	1151-1152
4.	Urgency of the Cross-examination	1153
5.	Procedure of the Cross-examination	1153-1156
6.	Cross-examination of the Qadiani Group Delegation	1156-1211
7.	Statement Re: Tarbela Mishap	1211-1214
8.	Cross-examination of the Qadiani Group Delegation-Continued	1214-1239



#### THE

# NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

# OFFICIAL REPORT

Thursday, the 22nd August, 1974

(Contains Nos. 1-27)

#### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA

Thursday, the 22nd August, 1974

The Special Committee of the Whole House met in camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at ten of the clock, in the morning, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

#### RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN

Mr. Chairman: They may be called. I will request the honourable members to be attentive. The Delegation is coming.

(Interruption)

(The Delegation entered the Chamber)

Mr. Chairman: The honourable members can shift to that side:

So we start with the proceedings.

Mr. Attorney General.

# CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

جناب یجی بختیار (اٹارنی جزل پاکتان): مرزا صاحب کل آپ فرما رہے تھے کہ بید جہاد ملتوی یا منسوخ مہدی کے زمانے کے لئے ہے۔ ان کا آپ بیریڈمتعین کررہے تھے.....

مرزا ناصر احمد (گواہ سربراہ جماعت احمدیہ، ربوہ): نہیں ٹھیک ہے ، آپ کر لیس بات، پھران سب سے .....

جناب یکیٰ بختیار ..... اور اس کے بعد، ان کی وفات کے بعد پھر ہوسکتا ہے جہاد، یہ آپ کہدرہے تھے،.....

مرزا ناصر احمد: ہاں۔ ہوسکتا ہے، ٹھیک ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: ..... میں نے کہا حالات پر depend کر رہا ہے ، اگر شرائط پوری شرائط پوری شرائط پوری شرائط پوری نہیں ہوگی؟

مرزا ناصر احمه:شرائط پوری نہیں ہوگی۔

جناب یجی بختیار: شرائط پوری نہیں ہوگی، اور وہاں یہ suspended سیجھے یا ملتوی مسیحصے یا ملتوی مسیحصیں ؟

مرزا ناصراحد: نه، .....

جناب یجیٰ بختیار: ان کی زندگی میں؟

مرزا ناصراحد: بال، بال، بال-

جناب یجی بختیار:..... "حرام" بھی تو لفظ استعال ہوا ہے؟

مرزا ناصر احمه: لینی "حرام" اس معنی میں .....

جناب يخيل بختيار: ..... كه شرا لطانهيس .....

مرزا ناصر احمه: ..... كه شرائط نه مول .....

جناب یحیٰ بختیار ِ .....اور نه ہونگی۔

مرزا ناصر احمد: اگرشرا لط نه جول اور جهاد كيا جائے تو وہ ايك حرام فعل ہو گا۔

جناب بیکی بختیار:حرام ہوتا ہے تو اس کئے ان کی زندگی میں بیرحرام ہے کیونکہ شرائط نہیں ہونگی اور نہ ہوسکتی ہیں؟

مرزا ناصر احمہ: ان کے دعویٰ میں \_\_\_\_پیدائش کے وقت نہیں \_\_\_\_ دعوائے مسیحیت اور وصال کے درمیان کے زمانے میں۔

جناب يحيل بختيار : بي limited period ہو گا ؟

مرزا ناصر احد: بال \_

جناب یکی بختیار:اس پر مجھے یہ بھی یاد آگیا کہ ایک سوال ہے ، یہاں آپ سے
بوچھ لیتا ہوں ، کہ مرزا صاحب نے دعوائے مسحبت کب کیا؟

مرزا ناصراحمه: 1891ء میں \_

جناب ليحيل بختيار:1891ء؟

Mirza Nasir Ahmad: Eighteen ninety-one

جناب یجیٰ بختیار: اور اس سے پہلے انہوں نے جو کوئی دعویٰ کیا ، مجددیا محدث کا دام

مرزا تاصر احمد: اس سے پہلے، دو سال پہلے ، eighteen eighty-nine بیعت کا سال ہے، لیعنی جب جماعت بنائی ،لیکن اس وقت دعویٰ کوئی نہیں تھا اور جو بیعت کی غرض تھی وہ یہی کہ 'دمیں چاہتا ہوں کہ میرے ساتھ تعلق رکھ کے لوگ کچھ سیچ اور پکے مسلمان بن جا کیں اور خدمت اسلام کا ان سے کام لیا جا سکے''۔

جناب یجیٰ بختیار:اور امتی نبی کا دعویٰ کس date کے ہوا ہے؟

مرزا ناصر احمہ: یہ جو مسحیت ہے نا، مسیح کے متعلق ہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ وہ امتی نبی ہوگا۔

جناب یجیٰ بختیار: میں کہتا ہوں مرزا صاحب نے کب پہلے کہا کہ 'میں امتی نبی بول''؟

مرزا ناصر احمه: وبي 91ء ميس \_

جتاب نجیلی بختیار: وہی 1891ء میں دونوں باتیں \_\_\_\_اسی .....

مرزا ناصر احمد: وہی ، میں نے کہا تھا ، اُسی سے استدلال ہوتا ہے ۔

جناب یچیٰ بختیار: تو اس سے کیکر ان کی وفات تک اٹھارہ سو.....1908ء تک.....

مرزا ناصر احمه: ہاں ۔

جناب یجیٰ بختیار: .... اس پرید میں جو ہے جہاد آپ کے نقطہ نظر سے شرائط اس کی نہیں ہوسکتی تھیں ؟

مرزا ناصر احمه: شرائط نه ہوسکتی تھیں، نه ہندوستان میں ہوئیں ۔ جناب کیچیٰ بختیار: نه ہوئیں؟

مرزا ناصراحمه: نه، ندر

جناب یجی بختیار: اور باقی دنیا میں بھی نہیں ہوئیں؟ صرف آج کی دنیا میں بھی نہیں ، کیں؟

مرزا ناصر احمد: باقی دنیا میں تو دنیا کی تاریخ دیکھیں گے تو فیصلہ کریں گے۔
جناب یجیٰ بختیار بنہیں، میں نے تو کل یہی عرض کیا تھا، مرزا صاحب! کہ ایک
اور شخص نے دعویٰ کیا کہ وہ مہدی ہے۔ اُس نے جہاد کا اعلان بھی کیا۔اب یہ میں کہتا
ہوں کہ اسی پیریڈ میں ہے ۔....

مرزا ناصر احمد: میں کہتا ہوں اس پیریڈ میں نہیں ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: بس ٹھیک ہے ، وہ تو historical fact ہے۔ مرزا ناصر احمد: ہاں ، ہاں ، وہ تو historical fact ہے۔

جناب یحیٰ بختیار تو آپ کا خیال ہے .....

مرزا ناصر احمد: تو آپ کوکل کسی نے یعنی ..... ٹھیک ہے ، ہمارے لئے مشکل ہے ،

آپ کے لئے بھی مشکل ہے ، کوئی وقت کی تعین نہیں ہوئی سوڈانی مہدی کی۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں ، نہیں ، میں نے کہا۔ آپ نے کہا کہ شاید تھوڑا ہیریڈان کا

مرزا ناصراحد: بال -

جناب کیلی بختیار: نه میں definitely کہدسکتا ہوں نه آپ نے کہا۔

مرزا ناصر احمه: بال \_

جناب یجی بختیار: میں نے کہا کہ تھوڑا پیریڈ contemporary ہو۔ ممکن ہے وہ پیریڈ وہ ہو جب انہوں نے دعویٰ نہ کیا ہو؟

مرزا ناصر احمد: بال-

جناب میلی بختیار: اور میمکن ہے وہ ہو جوان کی وفات کے بعد؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، لیکن میہ ہے کہ ہوسکتا ہے بالکل ہی اس پیریڈ میں دعویٰ کیا

نه ہو ۔

جناب یکیٰ بختیار: ہاں، کیا ہی نہ ہو۔

مرزا ناصر احمد: میں شاگرد بن کے علم حاصل کرنا چاہتا تھا۔اگر کوئی آپ کے علم میں ہوتو آپ مجھے بھی بتا دیں۔

کفار کے لشکر سے آ دھے سے کم نہ ہو ۔ یہ جہاد کی چوشی شرط اہل ہدیث کے نزدیک '' فآوی نظیریے' جلدسوم میں ہے۔مثلاً اگر \_\_\_\_\_ ذرا میں مثال دے کراس کو واضح کر دیتا ہوں \_\_\_\_ اگر بیس لا کھ کی فوج امریکہ کی مسلمان ملک پر حملہ آور ہوتو دینی جہاد كے لئے ضروري ہے كه دس لاكھ كى فوج مسلمانوں كى بھى ہود فقاوى نظيرية ، كے مطابق \_ جناب یچیٰ بختیار: یعنی دو کے مقابلے میں ایک؟

مرزا ناصر احمد: بان دو کے مقابلے میں ۔ انہوں نے آگے \_\_\_\_ میں نے مختصر بتایا ہے \_\_\_\_ کہ قرآن کریم سے استدال کیا ہے، اینے رنگ میں ۔ بیضروری تھا کیونکه "جم جہاد، جہاد کہتے ہیں،شرائط کا نام لیتے ہیں، اور ہمارے ذہن میں وئی

> جناب یمیٰ بختیار بنہیں، بیشرائط تو آنخضرت کے زمانے سے آرہی ہیں؟ مرزا ناصر احمد: بيشرا نط؟

> > جناب یچیٰ بختیار: میں ان کانہیں خاص کر رہا، جوشرا نظ جہاد....

مرزا ناصر احمد: جو' شرائط جہاؤ' کے نام سے آتخضرت کے زمانے .....

جناب یجیٰ بختیار: وہ تو اس زمانے سے ہیں۔اس زمانے سے اس میں کوئی تبدیلی

مرزا ناصر احمد: مرزا صاحب نے اُن شرائط میں جو آنخضرت کے زمانے سے آرہی ہیں کوئی تبدیلی نہیں کی ۔

جناب یکیٰ بختیار: سوائے اس کے کہ ایک روایت سے کہ جب مہدی آئے گا

مرزا ناصر احد: ﴿ يَقُعُ الحربُ "آب في فرمايا كه حديث مين بي .... جناب میچیٰ بختیار: نهیں میں وہی کہدر ہا ہوں .....

جناب یکی بختیار میں نے تو بہت کچھ سکھاہے ، مجھے تو کسی چیز کا علم ہی نہیں تھا اس کا ۔ تو مرزا صاحب! پھراس کا مطلب سے ہوگیا کہ بیشرائط جہاد کے بارے میں ..... مرزا ناصر احمد: (اپنے وفد کے ایک رکن سے) شرائط نکالو۔ جناب کی بختیار: .....مرزا صاحب کی وفات کے بعد .....

مرزا ناصر احمد الهوسكتي ميں اور پھر جوشرا تط ميں ، ابھي مم فلسفانه بات كررے ميں تو ہمیں ریجی تو دیکھنا چاہیے کہ شرائط ، کے متعلق جارے دوسرے بھائیوں کا کیا فتویٰ ہے۔ جناب يحيىٰ بختيار نهيس جي، بيتو ....اس ميس تو كوئي، جهال تك مجهه ....

مرزا ناصر احد: میں ایک منٹ میں بتا دیتا ہوں، لین لمبانہیں ، ایک منٹ میں۔ بید ہے اہل حدیث کا فتوی \_\_\_\_ آپس میں اختلاف ہو سکتے ہیں \_\_\_ میں نے صرف مثال کے طور پر ایک لیا ہے۔ یہ کہتے ہیں کہ چار شرائط ہیں۔ اول یہ کہ امت مسلمہ کا .....اول یہ شرط ہے کہ امت مسلمہ کا ایک امام اکبر ہو \_\_\_\_ یہ شرط ہے جہاد کی \_\_\_\_امت مسلمه میں ایک خلیفہ جو ساری دنیا کے مسلمان اس کو اپنا امام مانتے ہوں۔ پہلی شرط میہ ہے ۔ دوسری شرط میہ ہے کہ جس فتم کی بھی جنگ ہواس کے لئے مناسب ہتھیارمہیا ہوسکیس اور ہوں۔ بیشرط "فآوی نظیریہ "میں ہے۔مثلاً آج کی ایٹمی جنگوں میں ایٹی ہتھیار ہونے چاہئیں ، اس فتوی کی روسے ۔ اسباب لڑائی کامثل ہتھیار وغیرہ کے مہیا ہو میں یہ ایک ایک فقرہ لے رہا ہوں ۔ اس کی اگر نہ سمجھ آئے تو میں کر دوں گا \_\_\_دوسرا یہ کہ اسلامی دینی جہاد کے لئے ایک base ہونی چاہئے دینی کوئی ملک ہو جہال سے سارا جہاد جو دنیا کا ہے اس کو کنرول کیا جا سکے ، دسد مہیا کی جا سکے ، ہتھیار مہیا کئے جاسکیں ۔ آدی مہیا کئے جاسکیں۔ تیسری شرط ہے \_\_\_\_ base کا ہونا۔ اور چوتھی شرط یہ ہے کہ مسلمانوں کا لشکر اتنا ہو کہ کفار کے مقابلہ میں مقابلہ کر سکتا ہو، لینی مرزا ناصر احمد: .....که مهدی کی زندگی میں جہاد کی شرائط بوری نہیں ہوں گی، اور اس واسطے دینی جنگ جو ہے وہ نہیں ہو گی۔

جناب کی بختیار: وہنہیں ہوگی ۔ اس کے بعد پھر ہوسکتی ہے؟ مرزا ناصر احمد: ہوسکتی ہے۔

جناب کی بختیار: تو جہاں تک احمد علقے کا تعلق ہے یا Community کا تعلق ہے، ان پر ابھی وہ جومرزا صاحب کے قول ہیں کہ''جنگ حرام ہے'''جہاد حرام ہے'' وہ ا بھی نہیں apply کرتا آپ یہ؟

مرزا ناصر احمد: بیہ ہوسکتا ہے کہ جاری زندگیوں میں یا جارے بچوں کی زندگیوں یا ان بچوں کے بچوں کی زندگیوں میں یا آئندہ آنے والی کسی نسل میں جو جماعت احمد سہ اور بانی سلسلہ احدید کی طرف منسوب ہونے والی ہے ،شرائط جہاد پوری ہو جا کیں اور اس وقت وہ سارے مسلمانوں کے ساتھ مل کر دینی جہاد میں شامل ہوں ۔

جناب کی بختیار: نہیں، میں یہ یو چھنا جاہتا تھا ، مرزا صاحب! یہ directives جو ہیں مرزا صاحب کے ، وہ اپنی Community یا فرقے یا احدی، ان سے کہہ رہے ہیں \_\_\_ ممکن ہے سب مسلمانوں کو کہدرہے ہوں \_\_\_ مگر ہم یہ سمجھتے ہیں کہ ..... مرزا ناصر احد: بال، بال تھیک ہے، اینے آپ کو، تو تھیک ہے۔

(At this stage Mr. Chairman vacated the chair which was occupied by Prof. Ghafoor Ahmad)

جناب می بختیار: ان کو بیر مدایت کر رہے ہیں ، ان کو بیر instructions دے رے ہیں، ان کو directions دے رہے ہیں کہ یہ آپ کے لئے ملتوی یا منسوخ ہے یا حرام ہے؟

مرزا ناصر احمد: جي ـ

جناب کی بختیار: تو یہ جو ہے ۱۹۰۸ء تک تھا، اس کے بعد آپ پرحرام نہیں ہے، اگر حالات آ گئے تو؟

مرزا ناصر احد! بجائے اس کے کہ میں جواب دول، بانی سلسلہ احدید نے اس کے متعلق جولکھا ہے وہ میں پڑھ کر سنا دیتا ہوں۔

جناب يحيىٰ بختيار: مإن سنا ديجيئ

مِرزا ناصر احمد: اور بيه ذرا دو جار منك لكيس كه ، تشريف ركيس:

"اس زمانے میں جہاد روحانی صورت سے رنگ پکڑ گیا ہے ، لعنی جہاد صغیر ہے جہاد کبیر کی شکل .....''

اس کے بعد آخری فقرہ آپ کا یہ ہے:

"جب تک یہی جہاد ہے کہ خدا تعالی کوئی دوسری صورت دنیا میں ظاہر كردے .... اور يە ضميمة تفه كولزونيه ميں عربي كى عبارت ب، بري واضح ہے۔

(اس میں کوئی شک نہیں کہ شرائط جہاد، وجوہ جہاداس زمانے میں اور ان ملكوں ميں، معدوم ہيں)

''فااليوم....''

اس لئے کیونکہ شرائط جہاد معدوم ہیں اس کئے:

(مسلمانوں کے لئے بیحرام ہے کہ وہ دین کی جنگ، جہاد کریں)۔

وہ جو میں نے آپ کو بات کہی تھی نا، آنخضرت کی زندگی میں اور رسول کریم تے فرمایا ہے کہ نزول مسے کے وقت جہاد کی شرائط جو ہیں وہنہیں یائی جائیں گ: 1114

(یہ وہ زمانہ ہے جس میں کوئی حکومت مسلمانوں پرمسلمان ہونے کی وجہ سے
\_\_\_\_\_ ویسے تو بردی ظالم حکومتیں تھیں \_\_\_\_\_ لیکن بید وہ زمانہ ہے جس
میں کوئی ملک ایسانہیں جس میں مسلمان پر اس کے اسلام کی وجہ سے ظلم کیا
جاتا ہو)

(اور نہ کوئی حاکم پایا جاتا ہے جو اسلام، جو اس کا دین ہے ، اس کی وجہ سے اس کے خلاف کچھ احکام جاری کر رہا ہو۔)

(ای وجہ سے اللہ تعالیٰ نے شرائط کے نہ پورا ہونے کی وجہ سے اس زمانے میں اپنے حکم کو دوسرا رنگ دیا ہے۔)

اس زمانے میں \_\_\_\_ بڑی واضح ہے یہ عبارت \_\_\_ حضرت بانی سلسلہ احمدیداس زمانے کے متعلق پھر آپ ایک نظم میں لکھتے ہیں:

''فر ما چکا ہے سید کونین مصطفط عیسیٰ مسے ہی جگہوں کا کردے گا التوا''

ویسے وہ''حرام'' کا لفظ وہ پہلے میں ہے، اور بڑی وضاحت سے وہ''حرام'' کے معنی ہمیں بتا رہا ہے۔

پھرآپ اپنی ایک دوسری کتاب میں تحریر فرماتے ہیں:

" بخلیح بخاری کی.....

بلکہ خدا کا یمی ارادہ ہے ۔ صحیح بخاری کی اس صدیث کوسوچو جہاں مسے موعود کی تعریف میں لکھا ہے:

یعنی مسے جب آئے گا تو دینی جنگوں کا خاتمہ کر دے گا۔ تو میں حکم دیتا ہوں کہ جو میری فوج میں داخل ہیں وہ ان خیالات کے مقام سے پیچھے ہٹ جائیں، دلوں کو پاک کریں اور اپنے انسانی ذہن کوتر تی دیں اور درد مندوں

کا ہدرد بنیں، زمین پرصلح پھیلا دیں کہ اس سے ان کا دین بھیلے گا۔اور اس سے تعجب مت کریں کہ ایسا کیونکہ ہوگا ۔کیونکہ جیسا کہ خدانے بغیر توسط معمولی اسباب کے .....

وہ مثال دی ہے۔ یہ ہے جہاد پر آپ کی کتاب:

"....قرآن میں صاف تھم ہے کہ دین کے پھیلانے کے لئے تلوار مت اٹھاؤ اور دین کی ذاتی خوبیوں کو پیش کرو۔ نیک نمونوں سے اپنی طرف تھپنجو اور یہ مت خیال کرو کہ ابتدا میں اسلام میں تلوار کا تھم ہوا تھا۔ کیونکہ وہ تلوار دین کے پھیلانے کے لئے نہیں تھپنجی گئی تھی۔ بلکہ دشمنوں کے حملوں سے اپنے آپ کو بچانے کے لئے نہیں تھپنجی گئی تھی۔ بلکہ دشمنوں کے حملوں سے اپنے آپ کو بچانے کے لئے یا امن قائم کرنے کے لئے تھپنجی گئی تھی۔ مگر دین کے لئے جبر کرنا بھی مقصد نہ تھا۔"

پھرآپ فرماتے ہیں کہ:

''میں نہیں جانتا کہ ہمارے مخالفوں نے کہاں سے اور کس سے سن لیا کہ اسلام تلوار کے زور سے پھیلا ہے''۔

> ظاہر ہے یہاں'' مخالف'' عیسائی وغیرہ ہیں جو اعتراض کرتے ہیں: ''خدا تو قرآن شریف میں فرماتا ہے:

یعنی دین اسلام میں جرنہیں ۔ تو پھرکس نے جبر کا تھم دیا اور جبر کے کون سے سامان تھے۔ کیا وہ لوگ جو جبر سے مسلمان کئے جاتے ہیں ان کا بہی صدق اور یہی ایمان ہوتا ہے کہ بغیر کسی تخواہ پانے کے، باوجود دو تین سوآ دمی ہونے کے ہزاروں آ دمیوں کا مقابلہ کریں ۔ اور جب ہزار تک پہنچ جا کیں تو لاکھ دشمنوں کو شکت دے دیں اور دین کو دشمن کے حملہ سے بچانے کے لئے

بھیروں اور بکریوں کی طرح سرکٹا دیں اور اسلام کی سچائی پر اینے خون سے مہر کردیں ۔ اور خداکی تو حید کو پھیلانے کیلئے ایسے عاشق ہوں کہ درویشانہ طور بریختی اٹھا کر افریقہ کے ریکتان تک چہنچتے ہیں اور اس ملک میں اسلام کو پھیلا دیں اور پھر ہر ایک قتم کی صعوبتیں اٹھا کر چین تک پینچیں، نہ جنگ کے طور پر بلکہ درولیشانہ طور پر اس ملک میں پہنچ کر دعوت اسلام کریں ، جس کا نتیجہ بیہ ہو کہ ان کے بابرکت واسطے کئی کروڑ مسلمان اس زمین میں بیدا ہو جا کیں۔ اور پھر ٹاٹ بیش دروپیوں کے رنگ میں ہندوستان میں آئیں بہت سے حصہ آریہ ورتھ کو اسلام سے مشرف، کر دیں، اور ایورب کی حدود تك لااله الا الله كي آواز پنجا ديں تم ايمانا كهو، كيابيكام ان لوگوں كا ہے جو جرا مسلمان کئے جاتے ہیں ،جن کا دل کافر اور زبان مومن ہوتی ہے۔ بلکہ بیان لوگوں کے کام ہیں جن کے دل نور ایمان سے بھر جاتے ہیں ۔ اور جن کے دلوں میں خدا ہی خدا ہوتا ہے ۔"(" بیغام سکن")۔

## پھرآپ فرماتے ہیں:

''دمسے دنیا میں آیا تا کہ دین کے نام سے تلوار اٹھانے کے خیال کو دور کرے۔ اوراپنے بچے اور براہین سے ثابت کر دکھائے کہ اسلام ایک ایسا فہرب ہے جو اپنی اشاعت کے لئے تلوار کی مدد کا ہر گز محتاج نہیں بلکہ اس کی تعلیم کی ذاتی خوبیاں اور اس کے حقائق و مصارف و بچے و براہین اور خدا تعالیٰ کی زندہ تا سیدات اور نشانات اور اس کا ذاتی جذب الیی چیزیں ہیں جو ہمیشہ اس کی ترقی اور اشاعت کا موجب ہوئی ہیں ۔ اس لئے وہ تمام لوگ آگاہ رہیں جو اسلام کے برورشمشیر پھیلائے جانے کا اعتراف کرتے ہیں کہ وہ آگاہ رہیں جو اسلام کے برورشمشیر پھیلائے جانے کا اعتراف کرتے ہیں کہ وہ

ا پنے اس دعویٰ میں جمولے ہیں۔ اسلام کی تا ثیرات اپنی اشاعت کے لئے کسے اسلام کی تا ثیرات اپنی اشاعت کے لئے کسی جر کی مختاج نہیں۔ اگر کسی کو ......'

# آگے آپ نے نے فرمایا:

''اب تلوار کے ذریعے اسلام کی اشاعت کا اعتراض کرنے والے سخت شرمندہ ہو نگے''۔

''بيرملفوظات''

### پهرآپ فرماتے ہیں که:

''پی جس حالت میں اسلام میں یہ ہدایت ہی نہیں کہ کسی جروقل کی دھمکی سے دین میں واخل کیا جائے تو کسی خونی مہدی یا خونی مسیح کا انظار کرنا سراسر لغو اور بہودہ ہے کیونکہ ممکن نہیں کہ قرآنی تعلیم کے برخلاف کوئی ایسا انسان بھی دنیا میں آوے جو تلوار کے ساتھ لوگوں کومسلمان کرے''۔

### پهرآپ فرماتے ہیں:

"جبکہ بیسنت اللہ کہ لیمی تلوار سے ظالم اور مشروں کو ہلاک کرنا ۔ قدیم سے بیسنت اللہ ہے، لیمی تلوار سے ظالم، مشروں کو ہلاک کرنا ، قدیم سے چلی آتی ہے تو قرآن شریف پر کیوں خصوصیت کے ساتھ اعتراض کیا جاتا ہے۔ کیا موسیٰ کے زمانے میں خدا کوئی اور تھا اور اسلام کے زمانے میں کوئی اور تھا اور اسلام کے زمانے میں کوئی اور ہو گیا ۔ یا خدا تعالیٰ کو اس وقت لڑائیاں پیاری لگی تھیں اور اب بری وکھائی دیتی ہیں ۔ اسلام نے صرف ان لوگوں کے خلاف تلوار اٹھانے کا تھم فرمایا ہے جو اول آپ پرتلوار اٹھائیں اور ان ہی کوئل کرنے کا تھم دیا ہے جو اول آپ پرتلوار اٹھائیں اور ان ہی کوئل کرنے کا تھم دیا ہے جو اول آپ پرتلوار اٹھائیں دیا کہتم ایک کافر بادشاہ کے تحت

مرزا ناصر احمه: بإل، يعنى .....

جناب یجی بختیار: آپ نے برو emphasize کیا کہ ملوار کے زور سے پھیلا۔ میں اس کی بات ہی نہیں کرتا۔

مرزا ناصراحمه ِنهیں ،نہیں۔

جناب يحيل بختيار: بيه بات عيسائي كهتب موسكك -

مرزا ناصراحد: بال، بال-

جناب کی بختیار: کوئی مسلمان عالم جو ہے وہ جانتا ہے کہ تلوار کے زور سے اسلام مجھی نہیں پھیلایا جا سکتا ۔

مرزا ناصر احمه: الا ماشاء الله

جناب یجی بختیار: کوئی compulsion نہیں ہے۔ اس پر تو کوئی dispute ہی نہیں ہے۔ اس پر تو کوئی dispute ہی نہیں ہے۔ اس پر تو کوئی موجود ہوں، نہیں ہے۔ فائی ہے۔ آپ فرماتے ہیں کہ مہدی کے زمانے میں وہ نہیں ہوگا کیونکہ مہدی کی موجودگی میں شرائط ختم ہوجاتی ہیں۔ یہ بھی وجہ آپ نے بتائی ہے۔

مرزا ناصر احمد: \_\_\_\_\_ آنخضرت نے فرمایا کہ \_\_\_\_ ابیانہیں ہونگی۔ جناب کیلیٰ بختیار: وہی میں کہدر ہا ہوں۔

مرزا ناصر احمه: بان، بان منهين ، كهال، كهين موكين؟

جناب کی بختیار: تو آپ نے جو حدیث بخاری شریف سے پڑھکر سنائی، وہ تو کہتے ہیں کہ وہ جہاد کا خاتمہ کر دے گا ، جو آپ کے words ہیں۔ تو اس کے بعد تو سوال ہی پیدائمیں ہوتا کہ پھر بھی شرائط آئیں گی۔ بیدزرا آپ explain کر دیں ۔

میں ہو اور اس کے عدل و انصاف سے فائدہ اٹھا کر اس پر باغیانہ حملہ

کرو۔قرآن کی رو سے یہ بدمعاشوں کا طریق ہے نہ کے نیکوں کا۔لیکن

توریت نے یہ فرق کسی جگہ نہیں کھول کر بیان فرمایا۔ اس سے ظاہر ہے کہ
قرآن شریف اپنے جلالی اور جمالی احکام میں اس خطمتقیم ، عدل اور
انصاف، رحم اور احسان پر چلتا ہے جس کی نظیر دنیا میں کس کتاب میں موجود

نہیں'۔

پھرآپ فرماتے ہیں :

(کہ ان لوگوں کے خلاف اللہ تعالی نے واجب قرار دیا ہے مومنوں پر کہ ان سے لڑائی کریں جو جبراً اپنے ند جب میں داخل کرتے ہیں اور مومنوں کو ان کی عبادات سے روکتے ہیں .....)۔

یہ لمبی عبارت ہے۔ اگر آپ کہیں تو میں اس کا ترجمہ کر دیتا ہوں۔ اور بدایک اور ...... ہاں، میہ ترجمہ ہے۔ لیکن میر جمہ اس کے ساتھ میں نے کیا، کروایا ہوا ہے۔ لیکن ویسے بھی کرسکتا تھا یہ رکھا بھی ہے۔

ہے کہ اسلام تلوار کے زور سے کوئی پھیلانا چاہتا ہے۔ یہ غلط conception ہے۔ سب مسلمان جانتے ہیں ، سب مانتے ہیں کہ اسلام میں defensive war ہے۔

مرزا ناصر احمد: ..... جبر کے ساتھ دل کے عقائد کو بدلنے کا تصور احتقانہ ہے۔ جناب یحیٰ بختیار: وه تو سوال بی پیدانهیں ہوتا۔

مرزا ناصر احمد: بإن -" توصلح كيميل كئ" كے ايك معنى بيد بين كدونيا الين ليے تجرب ے بعد ....اس کا کئی صدیوں میں .... عسائیت میں فرقہ ورانہ فساو ہوئے اور inquestions ہوئیں بڑی horrible ۔ وہ زمانہ ہے عیسائی دنیا کا ۔ لیکن ان سارے زمانہ میں انسان ان زمانوں میں سے گزر کر اس نتیج تک پہنچ گیا، انسان بحثیت مجموعی، کہ اب ہمیں بیتلیم کر لینا چاہئے کہ انسان نے جرسے عقائد تبدیل کرنے کے لئے جو ہزاروں سال کوششیں کی اس کا نتیجہ کچھ نہیں نکلا۔ اس کئے عقائد کی تبدیلی کے لئے جبر نہیں کیا جانا چاہیے۔ یدایک سلح ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: اب، ہاں، دنیا اس نتیج پر پہنچ گئی آپ کے نقط نظر سے، کہ دین کے معاملے میں وہ جرنہیں کرتے تو اس کئے ۱۹۰۸ء کے بعد بھی یہ حالات موجود ہیں

> مرزا ناصر احد: موجود ہیں۔ لیکن بدلنے کا امکان بھی ہے۔ جناب یحیٰ بختیار: یعنی مطلب سیہ ہے کہ وہ .....

مرزا ناصر احمد: ابھی تو موجود ہیں، ہمارے نزدیک ،لیکن بدلنے کا امکان ہے۔ جناب کی بختیار: یہ جو مرزا صاحب کی direction ہے کہ" آپ کے لئے حرام ے" بيآپ كہتے ہيں كہ بيسارا سرة الخارة سال كے بيريد كے لئے ہے، بعد ميں حالات change ہو سکتے ہیں کہ جہاد جائز ہوسکتا ہے؟

مرزا ناصر احد: میں بیا کہنا ہوں کہ جو بیفرمایا کہ" تمہارے لئے حرام ہے 'اس پر بھی ....اس پر عمل کرنا بھی چاہئے اور اتنا ہی عمل اس پر کرنا چاہئے ۔"جب حالات بدل جائیں اور شرائط پوری ہو جائیں تو تمہارے اوپر فرض ہے کہتم جہاد کرو' \_\_\_\_\_ابھی میں نے پڑھا ہے۔

مرزا ناصر احمد: بال، بال، ٹھیک ہے \_\_\_\_"خاتمہ کر وے گا"۔ دوسری تحریر

جناب یچی بختیار: "خاتمه" سے میرا مطلب اٹھارہ سال کے لئے یا سترہ سال کے لئے ، بیتونہیں ہے۔

> مرزا ناصر احمر: میں جواب دے دوں ۔ ''خاتمه کردے گا''۔

ے معنی اور بانی سلسلہ احدید کی دوسری تحریرات اور ارشادات "فاتمہ کر دیے" کے معنی کرتے ہیں کہانی زندگی کے متعلق وہ یہ کہے گا کہ''میرے زمانے میں ایبانہیں ہو گا''۔ جناب یجیٰ بختیار: یعنی ۱۸۹۱ء سے لیکر ۱۹۰۸ء تک اس زمانے کے لئے ؟

جناب کی بختیار: یه بخاری کی حدیث جو ہے اس کا application اس زمانے 92 2

مرزا ناصر احمہ: ای زمانے کے متعلق ہے۔

جناب نیجی بختیار: اور زمین میں جو صلح تھیل جائے گی وہ بھی اس زمانے کے لئے

مرزا ناصر احمد: ''زمین میں صلح بھیل جائے گی'' یہ جو ہے، لیعنی جو ۔۔۔۔اس کے ایک تو معنی یہ ہیں کہ نوع انسانی کا دماغ theoretically اس نتیج پر بینی جائے گا کہ عقائد کو جبر سے نہیں بدلا جا سکتا ۔ اس لحاظ سے صلح بھیل گئی ۔ جہاں تک کہ ہمارے قابل احرام مسامیہ ملک چین کے صدر، چیئر مین ماؤزے تنگ نے اپنی کتاب میں لکھا ہے \_ جبیبا کہ میرے خطبے میں بھی ہے ..... جناب کی بختیار: آپ کے خطبے میں ہے؟

ZADIANI OK

جناب یجی بختیار: وہ ابھی آپ نے پڑھ دیا ۔ نہیں، میرے سامنے ایک اور حوالہ تھا کہ جس میں کہتے ہیں کہ 'حرام بھی ہے اور آئندہ کے لئے بھی آپ اس کا انتظار نہ کریں' ۔ تو اس لئے میری ہے وہ difficulty آگئ تھی ۔ میں پڑھکر سناتا ہوں:

''یادرہے کہ مسلمانوں کے لئے ۔۔۔۔۔''

یہ ہے جی ''اشتہار واجب الاظہار ۔۔۔ اپنی جماعت کیلئے اور گور نمنٹ عالیہ کی توجہ کے لئے'' ۔۔۔۔'' ترباق القلوب' ہے میرے خیال میں ۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہاں اپنے وفد کے ایک رکن سے'' تریاق القلوب' ہے آپ کے ایک رکن سے'' تریاق القلوب' کے آپ کے ایک رکن سے'' تریاق القلوب' ہے آپ کے ایک رکن سے'

Mr. Yahya Bakhtiar: Page 332.

مرزا ناصراحمہ: یہ دیکھتے ہیں، اگر ہوتو ابھی ..... جناب بیجیٰ بختیار: نہیں آپ کو یہ دے دیتا ہوں۔ مرزا ناصراحمہ: ہاں ہاں، دے دیں۔ جناب بیجیٰ بختیار: تو کوئی پراہلم نہیں ہوگا۔

(At this stage Prof. Ghafoor Ahmad vacated the chair which was occupied by Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi)

جناب یجیٰ بختیار: ''یاد رہے کہ مسلمانوں کے فرقوں میں سے بیہ فرقہ جس کا 'خدا نے مجھے امام' پیشوا اور رہبر مقرر فرمایا ہے ، ایک برا امتیازی نشان اپنے ساتھ رکھتا ہے۔۔۔۔۔'۔۔

Now this applies to the whole Firqua (فرقه):

".....اس فرقے میں تلوار کا جہاد بالکل نہیں اور نداس کی انتظار ہے بلکہ یہ مبارک فرقہ نہ ظاہر طور پر اور نہ پوشیدہ طور پر جہاد کی تعلیم کو ہر گز جائز نہیں سجھتا"۔

مرزا ناصر احمد: اپنے زمانے کے لئے ہے۔ اس میں تو کہیں نہیں لکھا ہوا ہے "
"قیامت تک کے لئے"۔

جناب یمیٰ بختیار: تعنی یہ اپنے زمانے کے لئے تھا؟ جب انہوں نے فرمایا یہ ۱۹۰۸ء تک کے لئے ہے؟

مرزا ناصر احمد: لیعنی وہ ایک فقرہ ہمارے ذہن میں ہو نال کہ'' آپ کے زمانے میں جہاد کی شرائط پوری نہیں ہوگل .....'۔

جناب ليجيل بختيار: نهيس، مين سمجھ گيا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: ....خدیث کے مطابق ۔ اور بعد میں ہوسکتا ہے کہ کسی وقت بوری

جناب یکیٰ بختیار: جب یہ کہتے ہیں کہ'نہ انظار ہے'' یہ ۱۹۰۸ء تک؟ اس کے بعد بے شک انظار کی گھڑیاں ختم ہیں؟

مرزا ناصر احمد: ''خونی مہدی کا انظار'' جو ہے ، ایسا مہدی پیدا ہوگا کہ جو اپنی زندگی میں اس حدیث کے باوجود جہاد کا اعلان کرے گا ، اس کا انظار نہیں ہے -

جناب یجی بختیار: ایک بی مطلب نہیں لیا جاتا \_\_\_\_\_ بعض مسلمانوں کا بیہ خیال ہے، میری سمجھ کے مطابق \_\_\_\_ کہ جب مہدی آئے گا اسلام بھیل جائے گا۔ چونکہ جہاد کفار کے خلاف ہوتا ہے۔ اس لئے کوئی ضرورت نہیں ہوگی جہاد کی ؟

مرزا ناصر احمد: وہی پھر کہ اسلام کوتلوار کی ضرورت ہے اپنی اشاعت کے لئے! جناب بیجیٰ بختیار: نہیں میں تلوار کی بات نہیں کر رہا ہوں ۔ مرزا ناصر احد: بال جي -

جناب یکی بختیار کہ جب مہدی آئے گا تو اس کے بعد اسلام پھیل جائے گا ساری دنیا میں۔

مرزا ناصر احمد: کس طرح تھیلے گا؟ \_\_\_\_\_ وہاں وہ لکھا ہوا ہے وہیں ..... جناب یجیٰ بختیار: تلوار کے .....

مرزا ناصر احمد: ..... جبر کے ساتھ ۔ وہیں پدلکھا ہوا ہے ۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں ، آپ کا concept تو یہ ہے نال جی کہ جبر کے ساتھ نہیں

ہو گا .....

مرزاناصر احمد: مارا concept ....

جناب نیحیٰ بختیار: .....یعنی تبلیغ سے ہو گا .....

مرزا ناصر احمد: مارا concept وه ب ليني .....

جناب یجی بختیار: ....لین اسلام سیل جائے گا جی ہاں اس سے؟

مرزا ناصراحمه: کیا؟

جناب یحیٰ بختیار: اسلام پھیل جائے گا؟

مرزا ناصر احمہ: تین صدیوں کے اندر۔

جناب یجی بختیار: تو یہ مرزا صاحب کا جو زمانہ ہے، جہاں تک جہاد کا تعلق ہے، صرف 18 سال کے لئے ہے یا 17 سال کے لئے ، ویسے یہ تین سوسال کے لئے ہے؟

مرزا ناصر احمد: جو ہے جہاد کا ، یہ پیش گوئی حدیث میں جو آئی ہے کہ اُس زمانے .....وہ ان کا .....آپ کی زندگی کے ساتھ تعلق رکھتا ہے کہ آپ کی زندگی میں شرائط جہاد نہیں ہوئی۔

جناب یحیٰ بختیار بنہیں، میں یہی سوال آپ سے بوچھنا .....

مرزا ناصر احمد: ہاں جنہیں، میں، میں آگے کر رہا ہوں ناں۔ وہ link کرنا ہے ناں اس کو۔ اور آپ کے وصال کے بعد اس کا امکان ہے کہ شرائط جہاد ہو جا کیں اور اس وقت علم یہ ہے کہ ہراحمدی قرآن کریم کی ہدایت کے مطابق شرائط جہاد کے موجود ہونے کے وقت جہاد کرے، اسی طرح جس طرح پہلوں نے کہا یہ اپنا مسئلہ علیحدہ ہے۔ ایک ہے، اسلام کی جدوجہد، جس میں صرف یہ جہاد صغیر نہیں، بلکہ .....

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، وہ تو قلم کا جو ہے ، تبلیغ کا .....

مرزا ناصر احمه: ..... تنبول جهادجس میں بین ....

جناب <u>نجیٰ بختیار: ....تبلیغ</u> کا جہاد جو ہے .....

مرزا ناصر احمد : تبلیغ کا جہاد اور نفس کی اصلاح کا جہاد، جس کا مطلب ہے ہے کہ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اُسوہ کے مطابق اپنی زندگیاں ڈھالو اور اس دنیا کے لئے جس میں تم رہتے ہو، اسی طرح نمونہ بنوجس طرح نبی اکرام صلی اللہ علیہ وسلم رہتی دنیا تک اُسوہ حسنہ ہیں۔ آپ کے اخلاق کا رنگ اپنے اوپر چڑھاؤ۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، اس sense میں "زمانہ" جو ہے وہ confusing ہے

جناب یکی بختیار: ند، اس واسطے که دونوں sense میں آچکا ہے۔ مرزا ناصر احمد: نہیں ، حدیث کہتی ہے کہ مبدی \_\_\_ دیافع الحرب \_حرب کو، جنگ کو، جہاد صغیر کو، رکھ دے گا۔"یضع" بتارہا ہے کہ پھراس کا استعال ممكن ہے،خود يدعربي كالفظ جو ہے ۔ اور مهدى كے زندگى كے لئے يديقينى ہےكہ إس كى زندگی میں شرائط جہاد معدوم ہونگی ۔لیکن آپ کے مرنے کے بعد ، وصال کے بعد اس کا امکان ہے کہ شرائط موجود ہول اور اس کے لئے بیتھم یہاں آپ کی تحریروں میں ہے کہ اُس وقت فرض اور واجب ہے کہ احمدی جہاد میں شامل ہوں ۔ یہ ہے جہاد کا .....اس کو ایک اور تصور کے ساتھ ملانے سے confusion پیدا ہوتا ہے۔

جناب یکیٰ بختیار: ہاں ، بیہ میں نے .....

مرزا ناصر احمد: لینی بیر میں ،،،،بان، ایک ہے نبی کریم صلی الله علیه وسلم اور سلف صالحین کے سینکڑوں حوالے اور قرآن کریم کی آیات سے استدلال ۔ اور یفطیمرہ علی الدین کلہ تو بیہ قرآن کریم کی آیات ہے \_\_\_\_ کیلے سلف صالحین نے کہا ہے \_\_\_\_ کہ مہدی کا زمانہ ، مہدی کا زمانہ، نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کے کئی وہ زمانہ ہے ۔ میں نے کل بتایا تھا بڑا کہ'' آنخضرت کا زمانہ'' اسے بھی ہم''حضرت عمرٌ کا زمانہ'' حضرت ابوبکر کا زمانہ'' کہتے ہیں ۔ تو آنخضرت می کا زمانہ ہے ۔ لیکن اس کا جماعت .....مہدی کی جماعت جو

ہے،وہ تین سوسال کی یا آپ نے ارشاد کیا کہ مہیں تین سوسال انتظار نہیں کرنا بڑیگا \_\_\_\_ کیرا اندازہ بیہ ہے ، یہ میرا اپنا ذوق ہے \_\_\_\_ کہ دوسو سال کے اندر انثاء الله تعالى اسلام ونيا پر غالب آ جائے گا ۔ اور ميرا ذوق ..... پھر ميں اپنے اوپر \_\_\_\_میری یہ ذمہ داری ہے \_\_\_\_یہ کہنا ہے کہ اس کے آثار ہمیں ۱۵۔۱۲ سال ك اندر نظر آنے لگ جاكيں كے \_ اور پھر وہ ايك برا جہاد ہے اور جوہميں كرتا براے گا، تمام مسلمانوں کو جو اسلام کا غلبہ چاہتے ہیں ۔ اور اس میں بیساری ذمہ داری جو ڈالی گئ ہے وہ مہدی کی جماعت پر ہے ۔ اور آپ کی جماعت غلبہ اسلام کی کوششوں کے لئے بنائی گئی ہے اور ان کو کسی اور طرف نگاہ نہیں کرنی چاہئے ۔ اور آپ کی جماعت پھر رہمگی جب تک وہ کفار نہیں آ جاتے جن پر قیامت نے آنا ہے۔

جناب یجی بختیار: مرزا صاحب! یمی میں عرض کر رہا تھا کہ سے direction جماعت کو ہے اور یہ directions جومرزا صاحب کی ہیں کہ:

" یادرے کہ مسلمانوں کے فرقوں میں سے بیفرقہ جن کا خدانے مجھے امام پیشوا اور رہبر مقرر فرمایا ہے ، ایک بڑا امتیازی نشان اپنے ساتھ رکھتا ہے اور وہ یہ کہ اس فرقے میں تلوار کا جہاد بالکل نہیں ہے اور نہ اس کا انظار ہے"۔ یے فرقے کے لئے ایک direction ہے۔ آپ کہتے ہیں کہ direction جو ہے وہ صرف 1908ء تک کے لئے ہے۔ اور میں کہتا ہول، مجھے میرا مطلب ہے کہ بیہ ہمیشہ کے لئے ہے۔ توبیتو ٹھیک ہے، آپ کہہ رہے ہیں .....

مرزا ناصر احمد: دیکھیں ناں، ایک فرق کرنا چاہیے ہمیں ۔ یہ کہنا کہ " آئندہ جہاد ک شرائط کے موجود ہونے کا امکان ہے'' یہ بالکل اور معنی ہے ۔ اور یہ کہنا کہ''تم جہاد کے

جناب یحیٰ بختیار :نہیں جی، آپ کا اپنا.....

مرزا ناصر احمد: .....جاعت کا مذہب سے کہ نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کی وہ احادیث جن میں یہ ذکر ہے کہ مہدی \_\_\_\_ دیقع الحرب جن میں یہ ذکر ہے کہ مہدی اس کا وجوب ہے مہدی کی حیات تک ، یعنی اس زمانہ میں۔ اس صادق بزرگ نے بیا پیش گوئی کی تھی کہ مہدی کی زندگی میں شرائط جہاد نہیں موجود ہوگگی .....

> جناب کیلی بختیار: بیتو آپ نے فرمایا بردی تفصیل سے .... مرزا ناصر احمد: .....اور اور .....

جناب یمی بختیار: .... اور پھرآپ نے فرمایا که مهدی کا زمانه، میں نے کہا کہ اس کے بعد تو آخری زمانہ ہوتا ہے۔آپ نے کہا کہ دنہیں ، تین سوسال تک چلتا

مرزا ناصر احمد: میں کہتا ہول جب تک میں نے یہ کہا کہ "تین سوسال" نہیں، مجھے تو غیب کاعلم نہیں ہے \_\_\_ جب تک جماعت احمد بدأس دور میں داخل نہیں ہو جاتی جس کے متعلق احادیث میں آیا ہے کہ دنیا میں تفریرا سخت تھیلے گا اور پھر قیامت آ جائے گی ۔ یہ حدیث کی خبریں ہیں \_\_\_ تو ایک وقت تک پورا جہاد کرنا ہے، جہاد كبير، دنيا مين اسلام كو غالب كرنے كے لئے \_ اور اس كے بعد ايك اور جہاد كبير ہوتا ہے، جس کا تعلق بوا ہے جہاد اکبر کے ساتھ، کہ جومسلمان ہیں ان کی صحیح تربیت کی جائے۔اب آپ اپن مجھیلی تاریخ کے اوپر دیکھیں .....

جناب یمیٰ بختیار: مرزا صاحب! وہ تو آپ فرما بچکے ہیں، وہ تو آپ نے کہا کہ ہر وقت ان کی شرائط موجود ہیں، جہاد کبیر کی ،کل آپ نے فرمایا ....

کئے تلوار کی جنگ کا انتظار کرو' یہ بالکل اور معنی ہے ۔ تو انتظار نہیں کرنا ہے کیکن وہنی طور براس بات کے لئے تیار رہنا ہے۔ انظار نہیں کرنا ،لیکن وہنی طور پر اس بات کے لئے تیار رہنا ہے کہ شرائط جہاد ہوں تو جہاد کریں گے۔

جناب یکی بختیار: مرزا صاحب! جب میرے لئے ایک چیز حرام ہے، ایک چیز میرے لئے حرام ہے، نہ میں ابھی اس کو کھا سکتا ہوں ، نہ کرسکتا ہوں اور نہ کل کرسکتا ہوں۔ پھر کہتے ہیں کہ "بیر حرام ہے" اور" اس کا انظار بھی مت کرو"۔ آپ کہتے ہیں که و دون طور پر تیار ہو جاؤ''۔

> مرزا ناصر احمد: "انظار مت کرو" ہے وہاں؟ جناب لیجیٰ بختیار: ہاں جی ۔

مرزا ناصر احمد : وہال لفظ کیا ہے \_\_\_\_ "نه انظار ہے"۔ جناب نجيٰ بختيار: ہاں جی۔

مرزا ناصراحمه: بيرتونهيں كها كه ''انتظار نه كرو'' يہ

جناب یکی بختیار: انظارتو future کا ہی ہوتا ہے ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: اوہ مو! future کا ہوتا ہے ، مختلف معانی میں ہوتا ہے ۔

جناب یجی بختیار: "اس فرقے میں تلوار کا جہاد بالکل نہیں اور نداس کا ....اس کی

مرزا ناصر احمد: "نه ال كا انتظار ب"ر نبي كريم صلى الله عليه وسلم نے فرمايا كه سختوں کو اپنے لئے پیدا نہ کیا کرو اور وہ امیدمیں نہ رہا کرو۔ قرآن کریم کا بی حکم ہے، حدیث کا بیتکم ہے "نہ اس کا انتظار ہے" \_\_\_\_ میں تو اپنا مذہب بتا رہا ہوں .... مرزا ناصر احمه: بال- جب شرائط موجود ہوں گی .....

جناب یجی بختیار: ....آپ نے فرمایا ہر وقت موجود رہتی ہیں۔

<u>مرزا ناصراحد</u>: کیا چیز؟

جناب یجیٰ بختیار: جهاد کبیر کی شرائط۔

مرزا ناصر احمد: بال، وه تو هروفت جهاد كبير ..... جهاد اكبركي شرائط هر وفت موجود وتى بيل ـ

جناب یجی بختیار: ہر وقت موجود ہوتی ہیں تو جہاد تو ہر وقت جہاں تک کبیر کا تعلق ہے،....موجود ہیں شرائط .....

مرزا ناصر احمه: ..... جهاد کبیر کی \_

جناب یجی بختیار: مهدی جب آئے گا ، یہ جہاد کبیر کی بھی شرائط ختم ہو جا کیں گی؟ مرزا ناصر احمد: نہیں ،نہیں ،نہیں ،نہیں .....

جناب یجیٰ بختیار: پیرہیں گی ؟

مرزا ناصر احمد: ..... ' یُفَعُ الحرب ' اس جہاد کی بات ہورہی ہے جس کا حرب کے ساتھ تعلق ہے ، یعنی تلوار کے ساتھ لڑائی کے ساتھ ، یعنی جہاد صغیر ۔ یَفَعُ الحرب جہاد صغیر ۔

جناب یجی بختیار: مرزا صاحب! بیتو مین سمجھ گیا ۔میرا اپنا impression بیتھا کہ جب مہدی آئے گا۔ اس کے بعد وہ جہاد کی ضروریات کوختم کر دے گا کیونکہ سب مہدی آئے گا۔ اس کے بعد وہ جہاد کی ضروریات کوختم کر دے گا کیونکہ سب مسلمان ہو جائیں گے تو نہ کبیر کا سوال ہوگا نہ صغیر کا سوال ہوگا یہ impression جو مجھے دیا گیا ہے سوال سے .....

مرزا ناصر احد: ہاں نہیں مارانہیں ہے ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: ..... آپ کا بینہیں ہے۔ آپ کا بیہ خیال ہے کہ وہ جو ہے، اسلام کا غلبہ تین سوسال تک .....

مرزا ناصر احمد: لیعنی دوسوتین سوسال کے اندر ساری دنیا لیعنی نوع انسانی اسلام کے جھنڈے تلے جمع ہو جائے گی۔

جناب کیلی بختیار: مرزا صاحب کی زندگی.....

مرزا ناصر احمد: .... سے اس کی ابتداء ہوئی۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، اس سے لے کر کے دوسوسال تک، تین سوسال تک ، ان کا زمانہ ہے یہ .....

مرزا ناصر احد: بال، بيغلبداسلام كے لئے ہے۔

جناب یحیٰ بختیار:.....فلبه اسلام کے لئے۔

مرزا ناصر احمد: ہارا وہ نہیں ہے کہ چھونک سے ساروں کوختم کر دے گا۔

جناب یحیٰ بختیار: وه کسی کا بھی نہیں ہے، مرزا صاحب!

مرزا ناصر احمد: ابھی آپ نے کہا آپ کو پچھ impression دیا گیا۔

جناب <u>یمیٰ</u> بختیار:نہیں۔

مرزا ناصر احمه: احپِها میں نہیں سمجھا ۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں کسی کا نہیں۔ میں تو شروع سے کہہ رہا تھا کہ جہاں تک مذہب میں جبر کا تعلق ہے بیاسی کا عقیدہ نہیں ہے۔ دین کے معاملے کو''اسلام تلوار سے پھیلا و'' بیاسی مسلمان فرقے کا بیہ .....

مرزا ناصر احمد: اورمہدی آئے گا اوسارے مسلمان ہوجائیں گے!

۔"اب جھوڑ دو جہاد کا اے دوستو خیال دین کے لئے حرام ہے اب جنگ اور قال اب آ گیا میح جو دین کا امام ہے دین کی تمام جنگوں کا اب اختمام ہے اب آسان سے نورخدا کا نزول ہے اب جنگ اور جہاد کا فتویٰ فضول ہے وشمن ہے وہ خدا کا جو کرتا ہے اب جہاد منكر نبي كا ہے جو يہ ركھتا ہے اعتقاد "

اب مرزا صاحب! به جو بین .....

مرزا ناصر احمد: آگے درشعر ہیں ۔ وہنہیں لکھے ہوئے؟ جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میرے پاس نہیں ہیں۔ مرزا ناصر احمد: احچها میں پڑھ دیتا ہوں۔

جناب يحيل بختيار: مان، پڙھ ديں -

مرزا تاصر احمد: اسی کی continuation میں:

-"كيون بمولت هو تو" يُفَعُ الحرب" كي خبر کیا یہ نہیں بخاری میں دیکھو تو کھول کر فرما چکا ہے سید کونین مصطفعًا عليى مسيح جنگوں كا كر ديگا التوا"

جناب یکیٰ بختیار: مرزا صاحب! مهدی آئیں گ اور سارے مسلمان مول گ، یمی جوعقیدہ ہے، اس کا آپ سمجھتے ہیں کہ''صلیب کوتوڑ دے گا،خزیر کوتل کر دے گا'' پے interpretation جو بھی اس کا physically, Metaphorically بھی ہوسکتا ہے ، اس کا اخذ یہ ہوسکتا ہے کہ سب مسلمان ہو جا کیں گے۔

مرزا ناصراحمه: کتنے غرصے میں ؟

جناب یچیٰ بختیار: میرا تو بیه خیال ہے کہ وہ اپنی زندگی میں کر کے ختم کر دیں گے۔ آپ کہتے ہیں کہ وہ زندگی جو ہے، نہیں، وہ تین سوسال تک ہے۔

مرزا ناصراحمہ: بیتو اختلاف ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: لعنی میرا اپنا ہے ۔ میں نہیں جانتا ، وہ علاء جانتے ہوں گے کہ کیا

مرزا ناصر احمد: بہر حال بدتو اپنا اپنا ہے۔ جناب یحیٰ بختیار: ہاں۔

اور مرزا صاحب! ابھی یہ کچھ مرزا صاحب کے شعر ہیں:

\_''اب چھوڑ دو جہاد کا اے دوستو خیال

وین کے لئے حرام ہے اب جنگ اور قال''

توبیروہ کاسال کے پیریڈ کے لئے apply موتا ہے؟

مرزا ناصر احمد: بيرجوب نال شغر ..... كتن شعر كلصے ہوئے ہيں آپ نے -جناب یچیٰ بختیار: میں سب سنائے دیتا ہوں ۔ تین حیار ہیں۔ مرزا ناصر احمر: احیما، سنا دیں۔

**Mr. Yahya Bakhtiar:** Exactly this is the point, Mirza Sahib,

مرزا ناصر احمد: كه "وه جنگول كا التواء كر دے گا"۔

جناب یجی بختیار: "التواء کر دے گا "ن" التواء" جو ہے، سے permanent یا temporary

مرزا ناصر احمد: "التواء" تو permanent ہوتا ہی نہیں۔

جناب یمی بختیار: ہاں، تو مطلب ہے کہ علیہ السلام بھی فیل ہو گیا پھر؟

مرزا ناصراحمه: بین؟

جناب يجيل بختيار: وه بھى فيل ہو گيا؟ آگيا اور پھر وه بھى بيكام پورانہيں كركا؟ مرزا ناصر احمد: كيا كام؟

جناب یجیٰ بختیار: یعنی جنگوں کوختم کرنا۔ تو وہ بھی نہیں کر سکا ۔ صرف ملتوی کر دیا۔ پھر ہمیں ایک اور کا انتظار کرنا پڑے گا جو بالکل ختم کرے ۔

مرزا ناصر احمد: آپ نے اور ہم نے ، یعنی اُمت مسلمہ نے خلافت راشدہ میں کسی مہدی کے جھنڈے تلے جنگیں اڑیں تھیں کسری اور قیصر کے حکومتوں سے؟

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، مرزا صاحب! میں اس concept سے پوچھ رہا ہوں جب عیسیٰ علیہ السلام واپس آئیں گی ۔ تو بیاتو پھر عیسیٰ علیہ السلام واپس آئیں گی ۔ تو بیاتو پھر کا ، جنگیں ختم ہو جائیں گی ۔ تو بیاتو پھر کا منہیں ہوا۔ وہ تو صرف ملتوی کر کے چلے گئے \_\_\_\_\_adjourned\_\_

مرزا ناصر احمه: میں کہتا ہوں .....

جناب یحیٰ بختیار نہیں، یہ impression مجھے ملا ہے۔

مرزا ناصر احمد: نبیں ، میں کہتا ہوں 'یَفَعُ الحُربَ' یہ تو میرا قول نبیں ہے ، نبی اکرم صلی اللّٰہ علیہ وسلم کا قول ہے ۔ جناب کیلی بختیار:

> ۔''فرما چکا ہے سید کونین مصطفے' عیسی مسیح کی جنگوں کا کر دے گا التواء''

> > ية آپ نے جو كہا ہے ....

مرزا ناصراحمه: جی۔

جناب یمیٰ بختیار: .....جب آئے گا توصلح کو وہ ساتھ لائے گا،جنگوں کے سلسلے کو وہ ساتھ لائے گا،جنگوں کے سلسلے کو وہ ساتھ لائے گا ۔۔۔۔۔

مرزا ناصراحمه: جی۔

جناب یمیٰ بختیار: ..... adjourn کرنے کے بعد پھر وہ بالکل sine die ہو گیا ،

ئتم-

مرزا ناصراحمہ: اُس زمانے میں کسی قتم کی دینی جنگ نہیں ہوگ۔ جناب کیلی بختیار: یعنی میسر مٹائے گا۔

مرزا ناصر احمه: أس كى زندگى مين كسى قتم كى كوئى دينى جنگ نهيں ہوگى -

جناب کیلی بختیار: نہیں، مرزا صاحب! بات سے کہ میں ذرا جاہل ہول،

آپmindنه کریں۔

مرزا ناصر احمه: بيه اگر آپ رکه ليس اور .....

جناب بیمیٰ بختیار: میں لے لونگا جی اُن کو۔

مرزا ناصر احد: بال-

جناب یکی بختیار: یه میں لے لونگا جی اُن ہے۔ مرزا ناصر احمه: پیرمین جمع کرا دون؟

جناب یکی بختیار: که علی علیه السلام کا واپس اس دنیا مین آنا، وه concept اور ہے کہ وہ جسمانی طور پر آتے ہیں یا دوسرے طور سے آتے ہیں وہ اور detail ہے اس میں جانے کی ضرورت نہیں ۔ اُن کا ایک خاص مقصد ہے .....

مرزا ناصراحمه: بال جي-

جناب یجیٰ بختیار: ....وه ایک خاص الله نے ان کے لئے کوئی مشن دیا ہوا

مرزا ناضر احد: جی۔

جناب یجی بختیار: .....وه مشن سیر ہے کہ وہ جب آئیں گے تو اس کے بعد اسلام سیل جائے گا ، امن ہو جائے گا ، جو بھی method وہ adopt کریں گے، اُس کے بعد جنگ جدال اور بیسب چیزیں ، جہاد دہاد کی ضرورت نہیں ہوگ، بالکل ختم کر دے گا۔ آپ کہتے ہیں کہ نہیں انہوں نے ۱۸ سال کے لئے تو ملتوی کر دیا، اُس کے بعد پھر شروع موجائے گا سلسله ١٠ اور وه .....

> مرزا ناصر احمد نہیں، میں نے بالکل نہیں کہا۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں، یہ میں کہتا ہوں جی۔ مرزا ناصر احمد نہیں، میں نے بالکل نہیں کہا۔ جناب کی بختیار بنہیں، آپ نے ....

مرزا ناصر احد: میں نے یہ کہا ہے .... جناب کیلی بختیار: .....که موسکتا ہے اس کے بعد۔ مرزا ناصر احد: بان، اور ميجى بوسكتا ہے كه بالكل بى نه بو-جناب یجیٰ بختیار : بیبھی ہوسکتا ہے۔ مرزا ناصر احمد: بدیجی موسکتا ہے۔اس کوبھی سامنے رکھیں۔ جناب یحیٰ بختیار: اور ہو بھی سکتی ہے جنگ ۔ تو عیسیٰ علیہ السلام جس کے لئے آیا تھا کہ جنگ ہمیشہ کے لئے ختم کردیں ، وہ توحل نہ ہوا۔ مرزا ناصر احمد:عیسی علیه السلام جس purpose کے لئے آیا ہے .....

جناب یجیٰ بختیار: آتا ہے۔ مرزا ناصر احمه: ..... نین سو سال انظار کریں، پھر دیکھیں کہ purpose حل ہوا

جناب بچی بختیار: آنا ہے یا نہیں ہے، وہ میں آپ سے گزارش کر رہا ہوں ۔ مرزا ناصر احمد: جي، يه اگر جم ديكسين نال عيسى كا \_\_\_\_\_ purpose بيد مقصد آگیا ناں\_\_\_ تو مقصد کے متعلق سلف صالحین نے کیچھ لکھا ہے۔ قرآن عظیم میں

هوالذي ارسل رسوله باالهدي و دين الحق يفطهر ه على الدين كله ولوكره المشر كون سورة ''صف' ميں ہے۔ الل سنت و الجماعت كے لٹر يچر كو جب مم د يكھتے ہيں تو تفسير ابن جريد كے \_ میں نے مخضراً لیا ہے بالکل سارا\_\_\_وہ کہتے ہیں:

EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION []

یہ ابن جرمر کا ہے۔ تفسیر حسینی میں ہے .....

جناب کیلی بختیار: یه، مرزا صاحب! بیه آپ پڑھ چکے ہیں۔ مرزا ناصر احمد: نہیں، ابھی رہتے ہیں۔

جناب يميٰ بختيار: احيِها تو پڙھ ليجئے۔

مرزا ناصراحیه: که:

''غالب گردا ندایں دین راعلی الدین کله برها کیست''

کہ بیر مہدی کے ..... 'بوقت نزول عیسیٰ '' کہ عیسیٰ کے نزول کے وقت آئے گا۔ سارے دینوں برغلبہ۔

اورتفسیر''غایت القرآن' از حضرت علامه نظام الدین ، اس میں بیہ ہے کہ:

اور ابوحدیث کی .....ابوداؤد کی حدیث ہے:

اور الل تشيع كالشريج جب مم و يصح بين تومشهور شيعه كتاب "بحارا الانوار" مين ہے:

کہ بیآیت جو ہے وہ امام مہدی کے زمانہ کے متعلق ہے۔

اور مشہور شعبیہ کتاب "غایت المقصود" میں ہے:

"مراد از رسول دراین جا مهدی موعو داست"

تو یہاں جو پیش گوئیاں \_\_\_\_ بیں نے استدلال نہیں کیا ابھی \_\_\_ جو پیش گوئیاں .....جو پیش گوئیاں .....جو پیش گوئیاں .....جو یہ قرآن کریم کی آیت ہے ، اس سے جو استدلال پیش گوئی کے رنگ میں اہل تشیع نے ، اہل سنت و الجماعت نے ، مختلف فرقوں نے یہ کہا کہ مہدی کے یا مسیح کے زمانے میں اسلام ساری دنیا میں غالب آ جائے گا ۔ لیکن یہ نہیں کہا کہ وہ پانچ سال میں غالب آ جائے گا یا وہ ہیں سال میں غالت آ جائے گا یا وہ ہیں سال میں غالت آ جائے گا ۔ اس کے لئے ہمیں ....میرا اس میں صرف پوائٹ اتنا ہے کہ استے حوالوں میں جو میں نے دیتے ہیں ، یہ ہے ہی نہیں کہ وہ ہیں یا پچیس سال میں غالب آئے گا ۔ اس کے لئے ہمیں دوسری روایات دوسری تفیرات دیکھنی پڑیں گی ، تب ہمارے سامنے یہ آ تا ہے ۔ تو لئے ہمیں دوسری روایات دوسری تفیرات دیکھنی پڑیں گی ، تب ہمارے سامنے یہ آ تا ہے ۔ تو وہ کہیں اس وقت ایک ایسے استدلالی ایک بات بتا دیتا ہوں ۔ وہ کہیں گے تو وہ حوالے بھی میں یہاں جمع کروا دونگا .....

(عربي)

(16

جناب یجیٰ بختیار: ضرورت نہیں؟ مرزا ناصر احمہ: ہاں؟

جناب یکی بختیار: میں یہ کہ رہا ہول کہ ان حوالوں میں یہ کہ، یہ حدیثیں جو آپ نے پڑھیں، اس میں کہیں دو تین سوسال کا ذکر میں نے نہیں سنا۔

مرزا ناصر احمد: بال، میں نے یہی کہا، میں نے خود یہی کہا۔ میں نے کہا ہیہ جو حوالے میں نے کہا ہیہ جو حوالے میں نے پڑھے ہیں، یہ آیت قرآنی کی بیصرف تفییر کرتی ہے کہ مہدی کے زمانہ میں اسلام ساری دنیا میں غالب آئے گا۔ اور نہ بیکہتی ہے کہ پانچ سال میں غالب آئے گا نہ یہ بیکہتی ہے کہ ہوسال میں غالب آئے گا .....

جناب يجيل بختيار: سوسال مين .....

مرزا ناصر احمد: ....اس کے لئے ہمیں دوسرے حوالے دیکھنے پڑیں گے۔ جناب یجیٰ بختیار: مرزا صاحب! جو آپ نے کل فرمایا کہ'' دوسویا تین سو سال'' اس کی کوئی حدیث ہے الیم؟

مرزا ناصر احمد: وه میں حوالے .... میں نے یہی کہا نال ....

جناب یحیٰ بختیار: وه اگر کوئی <sup>دو تی</sup>ین سوسال کا زمانه هوگا" تین سوسال ، دوسوسال ..... مرزا ناصر احمد: نهیس .....

جناب بيجيل بختيار: ..... يا سوسال.....

مرزا ناصر احمد: ووسوسال کے اندر اسلام ساری ونیا میں غالب آجائے گایا تین سو سال کے اندر آجائے گا۔

> جناب یجی بختیار: جی، میں یہی کہدرہا ہوں۔ مرزا ناصر احمد: اس کے حوالے میں آپ کو دیدوں گا؟ جناب یجی بختیار: ہاں، کل وہ بتا دیجئے۔

مرزا ناصر احمد: کل بھی چلیں گے؟ جناب بچیٰ بختیار: آج شام تک میرا مطلب ہے بیہ امید تو بیہ ہے کہ آج ختم ہو جائے گا۔

مرزا ناصراحمه: احچھا۔

جناب ييلي بختيار: يدب جارا غالب كهتا تعاكه:

و کون جیتا ہے تیری زلف کے سر ہونے تک

ابھی یہ دوسوسال کا معاملہ جو آجاتا ہے کہ اسلام تھیلے گا ، تو بڑا .....اس کا ہمارے پاس کوئی جواب نہیں ہے۔ ہم میں سے کوئی نہیں ہو گا کہ دیکھے ہوا کہ نہیں ہوا۔ مرزا ناصر احمہ: وہ تو .....

جناب یجیٰ بختیار: بیتو عقیدے کا معاملہ ہے جی۔

مرزا ناصر احمد: وہ جو بدر کے میدان میں خدا تعالی کی راہ میں شہید ہوگئے تھے، آن کونظر آیا تھا کہ کسری اور قیصر کی حکومتیں جو ہیں وہ تہدوبالا کر دی جا کیں گی ؟

جناب یجی بختیار: وه تو عقیدے کا معامله ہوا نال جی ۔

مرزا ناصر احمد: علم، غیب پرعلم رکھنا بنیادی ہمیں تھم ہے ، کہ جو وعدے دیتے گئے ہیں، ان کو ایسا ہی سمجھو حبیبا کہ ایک واقعہ ہو گیا۔

جناب بیجیٰ بختیار: اب جی دوسراشعراس میں سے ہے کہ:

-"آب آ گیا مسیح جو دین کا امام ہے

"آب آ گیا مسیح جو دین کا امام ہے

"آب آ گیا مسیح جو دین کا امام ہے

تو بیاتو امام صرف اس اٹھارہ سال کے لئے نہیں تھے، بیاتو سب آپ کے وین کے لئے امام ہیں ۔

مرزا ناصر احد: امام ہے اور اس کا کہنا ماننا ہے۔

جناب یچی بختیار: جی ہاں، اس کے معنی تو یہ ہوئے کہ وہ کہتے ہیں .....

مرزا ناصر احمد: اس كاكبنا ماننا ب\_

جناب ليحيل بختيار: مان جي،....

مرزا ناصر احمد: امام ہے ناں۔

جناب یکی بختیار: ان کا کہنا ہے کہ:

۔" دین کی تمام جنگوں کا اب اختتام ہے"

مرزا ناصر احمد: ان کا کہنایہ ہے کہ جب جنگیں ....شرائط جہاد موجود ہوں تو احمدی

جنگ کریں ۔ ابھی میں نے پڑھ کے سنایا۔ وہ دے دیا۔

جناب یجی بختیار: مرزا صاحب! وہ شرائط تو ہر حالت میں مسلمانوں کے لئے رول ہے،شرائط ہونگی .....

مرزا ناصر احمه: نہیں،نہیں،نہیں.....

جناب یحیٰ بختیار: یہاں ان کی موجودگی کی وجہ سے اختیام ہے۔ یہ explain کر

مرزا ناصر احمد: اگر بیمعنی ہوتے تو وہ اقتباس نہ ہوتا جو ابھی میں نے داخل کرایا ہے۔ بہر حال میں نے اپنا عقیدہ بتا دیا۔

جناب يحيل بختيار:

"اب آسان سے نور خدا کا نزول ہے اب جنگ اور جہاد کا فتویٰ فضول ہے'

لعنی فتوی نہیں ہوگا اس پیریڈر میں جب وہ بین یا future کے لئے؟

مرزا ناصر احمد: پہلامصرعہ واضح کر رہا ہے:

" "اب آسان سے نور خدا کا نزول ہے"

جناب نيجيٰ بختيار: نور خدا تو آگيا نال جي۔

مرزا ناصر احمد: نہیں نہیں نورخدا کا نزول جو ہے وہ مہدی کی زندگی تک ہے ، اس

جناب یجیٰ بختیار: مرزا صاحب! اگر مین احمدی ہوں تو میں تو اس کو ایسے سمجھوں کہ جب وہ نزول ہو گیا تو وہ پھر ہے ، اب رہے گا بینہیں کہ اٹھارہ سال تک نزول تھا اور اس کے بعد وہ نہیں ہو گا۔

مرزا ناصر احمه: میں جواب دوں؟

آپ فرماتے ہیں کہ اگر آپ احمدی ہوں ۔ میں کہتا ہوں میں احمدی ہوں اور میں خضرت بانی سلسله احمدید کی ساری جو عبادتیں ہیں اس سلسلے میں، ان کو سامنے رکھ کر ﴿ اس نتیج پر، میں ، احدی اور جماعت احدید کا خلیفداس نتیج پر پہنچا موں کہ آپ نے سے فرمایا کہ بیرزماند امن کا زمانہ ہے ،لیکن اگر اس امن کے زمانے میں کسی وقت یا ونیا کے کسی جھے میں شرائط جہاد پوری ہوں تو جن پر امت مسلمہ کے عقائد کی رو سے جہاد فرض ہوتا ہے احمد یوں کو جہاد کرنا پڑیگا۔

جناب میچی بختیار: اچھا جی بیشعر میں جھوڑ دیتا ہوں ، آپ نے explain کر دیا اس پر ۔ آگے چلتا ہوں میں ۔

یہ اکیس فروری 1889ء کا ایک اشتہار ہے جو ' تبلیغ رسالت' طلد ہشتم ،صفحہ 42 پر ہے اُسے میں روصتا ہون: ''چند ایسے عقائد جو غلط فہمی سے اسلامی عقائد سمجھے گئے ہیں وہ ایسے ہیں کہ جو خطر ناک ہے''۔
جو شخص ان کو اپنا عقیدہ بنائے وہ گورنمنٹ کے لئے خطر ناک ہے''۔
یہ وہی جہاد کے سلسلے میں ۔گریہ clear نہیں ہے ۔ میں اس کی طرف .....آپ
سے request کی تھی کہ میرے خیال میں ....۔یہ آج کسی کتاب میں ....(لائبریرین سے ) نہیں آ چی ؟ جلدہشتم آ چی ہے؟

(مرزا ناصر احمد سے ) پھر وہ فرماتے ہیں جی کہ:

" میں سولہ برس سے برابر اپنی تالیفات میں اس بات پر زور دے رہا ہوں کہ مسلمانان بند پراطاعت گورنمنٹ برطانیہ فرض ہے اور جہاد حرام'۔
یہ' اشتہار' مورخہ ۱ دیمبر ۱۸۹۳ء د تبلیغ رسالت' جلد سوم ، صفحہ ۲۰۰۔
مرزا ناصر احمہ: جی نہیں اس کے اوپر سوال کیا ہے پھر؟

جناب یجیٰ بختیار: مرزا صاحب! بیداتنا clear مجھے معلوم ہورہا ہے ، کیونکہ برطانیہ گورنمنٹ کی اطاعت فرض ہوگئی تو ان کے خلاف تو کوئی جہاد کا سوال ہی پیدانہیں ہو سکتا۔

in its مرزا ناصر احمد: بیہ جب ..... "حرام" کا مطلب یہاں محدود ہے .... context

جناب یحیٰ بختیار: ہاں۔

مرزا ناصر احمد: .....اور جو ..... جہاں تک حکومت انگلشید کی اطاعت کا سوال ہے ، وہ بیں نے بہت سارے حوالے پڑھ دیئے تھے کہ اس زمانے کے تمام بڑے بڑے علاء کا بہی فتویٰ تھا۔ اور یہ ہمارے ' محصر نامہ' میں بھی ہے ۔ اور چوتھی شرط جو ہے ..... شاہ عبدالعزیز کے بھی \_\_ کل آپ نے پوچھا تھا ، وہ ہم نے نکال لیا حوالہ ..........

جناب یجیٰ بختیار: نہیں وہ نہیں، وہ تو یہاں یہی مطلب ہے ناں کہ ..... مرزا ناصر احمہ: ہاں۔

جناب کی بختیار: ....که اطاعت جو ہے برطانیہ کا ....

مرزا ناصر احمه: به جو ہے'' فقاوی نظیر ریہ'' .....

جناب یحیٰ بختیار : نبین نبین ، مرزا صاحب! مین به یو چهتا هون .....

مرزا ناصر احمد: نبیس، اس کا ایک فقرہ ، صرف ایک فقرہ '' فقاوی نظیر ہے' میں ہے:

"اس زمانے میں ان چار شرطوں میں سے کوئی شرط بھی موجود نبیس ہے آئی سے کوئی شرط بھی موجود نبیس ہے آئی کیونکر جہاد ہوگا۔ ہر گزنہیں ہوگا۔ علاوہ بریں ہم لوگ معاہد ہیں، سرکار سے عہد کیا ہے ، پھر کیونکر عہد کے خلاف کر سکتے ہیں (یعنی براش گور نمنٹ سے عہد کیا ہے ، پھر کیونکر عہد کے خلاف کر سکتے ہیں (یعنی براش گور نمنٹ سے عہد کیا ہے ، پھر کیونکر عہد مت حدیث میں آئی ہے''۔ میں نے پہلے بھی حوالے دیئے۔

جناب کی بختیار: تو آپ نے حوالے دیئے ایک چیز ہے کہ میں treaty کرتا ہوں آپ سے ، treaty کرتے ہیں ، مسلمانوں نے کفار سے treaty کی ہے، باقیوں سے treaty کرتے ہیں ، اور ہمارا فرض ہے کہ treaty باقیوں سے باقیوں سے موعود کیا ، وہ تو کہتے ہیں ، ''ٹھیک ہے ، ہم نے ان سے باشد جو agreement کیا ہے ، عہد کیا ہے ''۔ مگر یہ کہنا جی ''اطاعت کرنا''……

مرزا ناصر احمر: (اپنے وفد کے ایک رکن سے) وہ دوسری نکالیں ۔ (اٹارنی جزل سے) میں نے کل بہت سارے حوالے پڑھے تھے۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، ان کا نہیں ، ان سے مطلب میہ ہے کہ بیہ اسلام کا حصہ ہو گیا \_\_\_\_\_ برطانیہ گورنمنٹ کی اطاعت کرنا \_\_\_\_ آپ کے نزدیک؟

مرزا ناصر احد: سب ك نزديك كل مين في اشخ حوالي يراه سے وفد کے ایک رکن سے ) کہاں ہے' محضر نامہ''؟

جناب یجی بختیار: بس پھرٹھیک ہے جی، اگر آپ یہی ....

مرزا ناصر احمد: كل مين نے حوالے آپ كو دوسرے اسے بھائى فرقول كے حوالے يره كے بتائے تھے۔

جناب کیلی بختیار: مجھے اس پر تعجب ہوا کہ اسلام کا بیبھی حصہ ہے کہ "اُنگریز کی اطاعت كرنا" \_

مرزا ناصر احد: اسلام کا بیدحصہ ہے کہ عادل حاکم کی، خواہ وہ غیرمسلم ہو، اور مذہب میں خل نہ دے، اطاعت کی جائے ۔ بیاتو ایک accident ہے کہ اس زمانے میں انگریز

جناب یجی بختیار: نہیں میں تو وہ جانتا تھا کہ بھی، تم میں سے جو ہو .....

Mirza Nasir Ahmad: ..... This is just a historical accident.

جناب یمیٰ بختیار: پھرآگے فرماتے ہیں جی کہ:

" میں نے صد ہا کتابیں جہاد کے خالف تحریر کرے عرب اور مصراور بلادشام اورافغانستان میں گورنمنٹ کی تائید میں شائع کی ہیں''۔

يهال مين اس واسط يوجه رما مول مرزا صاحب! يه بي اشتهار 121 كتوبر،

مرزا ناصر احمه: ایک تو .....جواب میں دول؟

ایک تو یہال''صدما'' سے ،''صد ہا 'volumes''میں،''ooks''سے مان وہ ہم کتے ہیں کہ 'نیسو کتابیں لے جاؤ''۔

جناب کی بختیار: ہاں، اس واسطے وہ چھوٹے بھی ہو جاتے ہیں وہ تو میں ..... مرزا نا<u>صر احمہ</u> نہیں نہیں " سو کتابیں لے جاؤ" \_\_\_\_\_اس کا پیمطلب نہیں ہوتا کہ وہ سومختلف author کی یا ایک ہی author کی سو کتابیں ہیں بلکہ سواس کے جو نسخ ہیں ان کو ہم کہتے ہیں روز مرہ کے محاورے میں ۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں copies ہوسکتی ہیں۔

مرزا ناصر احمد: بال copies \_

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں اس پرنہیں آ رہا .....

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں ایک بد .....دوسرے بد کہ اس میں آپ نے بد فرمایا کہ ''میں نے عرب ممالک میں بھیج''۔ اور سارے عرب ممالک جو تھے، جن میں وہاں بھیج انہوں نے ان کا جوردعمل ہے ، وہ وہ نہیں جو قابل اعتراض بنا دیتا ہواس کو نہبر دو نمبر تین \_\_\_\_ تیسرا بھی ایک پہلو ہے \_\_\_\_اور "جہاد کے خلاف" واضح ہے کہ جس شخص نے اتنی وضاحت سے دوسری جگہ لکھا، دوسرے کوئی معنی لئے نہیں جا سکتے ''جہاد کے خلاف'' کے اس کے علاوہ اور کوئی معنی نہیں ہو سکتے کہ''میں نے بیا کھا کہ \* جہاں تک انگریزی حکومت کا سوال ہے ، عدل کرتی ہے، مذہب میں دخل نہیں دیتی ، اس لئے جہاد کی شرائط پوری نہیں ہور ہیں اور ان کے ساتھ نہیں لڑنا چاہئے'۔

جناب یخی بختیار: وه تو آپ نے درست فرمایا .....

مرزا ناصر احمد: ..... شرائط جہاد کا بدمطلب ہے۔

جناب يجيل بختيار: وه تو مين سمجه گيا۔ يهال جو مجھے بات سمجھ مين نہيں آرہی تھی "انگریزی کی اطاعت" \_\_\_\_\_ آپ نے کہا" ٹھیک ہے ، کیونکہ ہمارے مذہب کے معالمے میں خلنہیں ویتا''۔گریدانگریز کا پراپیگنڈا افغانستان میں کس وجہ سے ہور ہا تھا كهاس كي اطاعت كرو، وبال بهي ؟ جب بيفرمات بين كه:

ودمیں نے عرب ممالک میں ، مصر میں بلاد میں،شام میں، افغانستان

مرزا ناصر احمد:نہیں،نہیں، وہ ..... جناب ليجيٰ بختيار:

"..... گورنمنٹ کی تائید میں شائع کیں"۔ یه اس کا میں کہتا ہوں کہ اس کا کیا جواز تھا؟

مرزا ناصر احمد: بیر، بیرالزام لگایا جاتا تھا جماعت احدید پر کد باوجود اس کے کدانگریز کے طقہ حکومت میں جہاد کی شرائط پوری بوری ہیں، پھر بھی جماعت احمدیہ جہاد نہیں کر ربی \_ تو یہ double edged sword تھی ۔ ایک طرف ہم پر الزام لگایا جاتا تھا ، ایک طرف حکومت پر الزام لگایا جاتا تھا کہ وہ اسلام کے معاملے میں دخل دیتی ہے اور جبر کرتی ہے۔ حالانکہ تمام بزرگوں نے اعلان کیا ہوا تھا۔ تو جو جواب اپنا دیا، اس سے انگریز کوبھی

جناب يجي بختيار: مين ميه بوجهتا مون ، مرزا صاحب! كه ميه أنكريز كورنمنث في ان كوكها تها كه "مير علي يكنده كري" يا انهول في اين طرف سے مناسب سمجها که انگریز گورنمنٹ کو defend کریں وہاں؟

مرزا ناصر احمه: ایک .....احپها! په وجه اس کی ؟

جناب یخی بختیار: ہاں ، پیر میں .....

مرزا ناصر احمد: وجه بير تقى كه مولوى محمد حسين صاحب بثالوى اور بعض دوسرے لوگ، اور کرم دین بھیم، انہوں نے اندر ہی اندر بد پراپیگنڈہ کیا کہ بدمہدی ہونے کا دعویٰ کرتا

مے شخص، اور ہماری روایات میں مہدی خونی ہوگا، اور بیتمہارے خلاف بغاوت کا سامان اکٹھا کر رہا ہے ، اور برکش حکومت کے خلاف میہ باغی بغاوت کا جھنڈا کھڑا کرے گا۔ اور اس کے جواب میں آپ نے یہ گورنمنٹ کو یہ بتانے کے لئے \_\_\_\_\_ویے تو اگر ہے ہوتا خدا کا تھم، تو گورنمنٹ کو ..... جہاد کی شرائط پوری ہوتیں تو کہہ دیتے کہ پوری ہیں، کریں گے تہارے خلاف جہاد \_\_\_\_\_ گورنمنٹ کو بے بتایا کہ تہارے یاس آ کے کہتے ہیں کہ ہم لوگ لینی محمد حسین صاحب بٹالوی اور پیکرم دین بھیم بھی اور دوسرے علاء جو ہیں ، بیتو آپ کے فرمان بردار، متبع، اطاعت گزار ..... اور ہم تو بیسمجھ ہیں کہ آپ کے زیر سابیہ امن ہے ، مذہب میں دخل نہیں، وغیرہ ، وغیرہ لیکن میشخص ظاہر میں میہ کہتا ہے کہ میں law-abiding ہوں۔ لیکن اندر سے بیآ ب کے خلاف تیار یال کر رہا ہے بغاوت کی، کیونکہ مبدی \_\_\_\_ان کے دماغ میں سوڈانی مہدی تازہ تھا نا\_\_\_\_ تو بہ ہے چنانچہ کرم دین \_\_\_ ایک مولوی صاحب ہیں \_\_\_ انہوں نے این کتاب" تازیانه عبرت میں لکھا:

وو گورشنٹ کو این وفادار مسلمان رعایا پر اطمینان ہے اور گورشنٹ کو خوب معلوم ہے کہ مرزا جی جیسے مہدی، مسیح بننے والے بی کوئی نہ کوئی آفت سلطنت میں بریا کیا کرتے ہیں ۔مرزاجی نے تو مسلمانوں میں بدخیال پیدا كر ديا ہے (ذراغور سے سننے والا ہے) مرزاجى نے تو مسلمانوں ميں سي خیال پیدا کر دیا ہے کہ مہدی ومسے کا یمی زمانہ ہے اور قادیان ضلع گورداسپور میں وہ مہدی ومسے بیشا ہوا ہے جو سرصیلب کے لئے مبعوث ہوا ہے تا کہ عیسائیت کومحو کر کے اسلام کو روثن کرے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ مرزاجی نے مسلمانوں کو نصاری سے سخت بدطن اور مشتعل کر رکھا ہے ،

وہ دجال سیجھتے ہیں تو نصاریٰ کوخرد جال کہتے ہیں تو ریلوے کو۔ اب سوال یہ ہے کہ یہ ریلوے کس نے جاری کر رکھی ہے۔ جنب یہ خرد جال ہے تو اس کے چلانے والے بادشاہ وقت کو ہی یہ دجال کہتے ہیں اور مسلمانوں کو اس کے خلاف سخت مشتعل کر رہے ہیں۔ گور نمنٹ کو ایسے اشخاص کا ہر وقت خیال رکھنا چاہئے''۔

ید "تازیانه عبرت" طبع دوم، صفحه 93-94، از شیر اسلام مولری کرم دین صاحب، دبیر مطبوعه مسلم پرنتنگ پرلیس، لا مورب بیدا نکاحواله ہے ۔ اس قتم کے .....

جناب یکی بختیار: توبیان کے خلاف ایس complaint تھی جس پر .....

مرزا ناصر احمد: complaint تھی تو ان کو صرف یہ بتایا ہے کہ ''ہم یہ بیجھتے ہیں کہ جہاد جو ہے ، ندہب میں دخل نہیں جہاد جو ہے ، ندہب میں دخل نہیں دے رہی .....'

جناب یجی بختیار: میں سمجھ گیا ہوں ، وہ میں سمجھ گیا کہ انہوں نے ان کے خلاف شکایت کی ''در اصل اندر میں ہے آپ کی حکومت کے خلاف کام مرر ہا ہے اور اوپر سے آپ کی تائید کر رہا ہے'' تو انہوں نے اس کے جواب میں بیاکہا۔ مگر بیاکتابیں تو پہلے ہی جسیج کیا سے تھے complaint ہے ، سوال بیہے۔

مرزا ناصراحمه: جي؟

جناب یجی بختیار: یه کتابین ، یه complaint جو انہوں نے کی ، اس کے بعد انہوں نے ککی ، اس کے بعد انہوں نے لکھ کے بھیجیں وہاں .....

مرزا ناصراحمد: نہیں، نہیں، نہیں ، نہیں ..... جناب کی بختیار: .....یه پہلے بھیج چکے تھے؟ مرزا ناصر احمہ: بیتو ..... complaint تو ..... بڑا لمبا..... شروع، دعوے کے ساتھ ہی شروع ہو گیا تھا۔

جناب یکیٰ بختیار: تو یہ انہوں نے جو کتابیں بھیجیں، یہ تو اگریز کوخوش کرنے کے لئے نہیں بھیجیں انہوں نے ؟ لئے نہیں بھیجیں انہوں نے ؟

مرزا ناصر احمد: ہاں ہاں اپنی پوزیش واضح کرنے کے لئے۔ جناب یجی بختیار: ان کا پراپیگنڈا اپنی طرف سے؟ مرزا ناصر احمد: ہاں، اپنے لئے۔ جناب یجی بختیار: سسفی سبیل اللہ؟ مرزا ناصر احمد: ہاں، لیکن یہ میں نے پہلے بتایا اس کا اثر ان کے اوپر بھی پڑا۔لیکن یہ تھا اپنے لئے اور سس

Mr. Yahya Bakhtiar: Mr. Chairman, Sir, shall be have the break for fifteen minutes? The room is very hot. We have no.....

مرزا ناصر احمد: بال، very hot-

Mr. Yahya Bakhtiar: It is very hot.

Mirza Nasir Ahmad: Depressing.

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... (Because the airconditioner is not working today.

Mirza Nasir Ahmad: Hot and depressing.

Mr. Yahya Bakhtiar: Because the air-conditioner is not working. For 15, 20 minutes.

Madam Chairman: Till 12.30?

جناب یجیٰ بختیار: 12.30 ٹھیک ہے جی۔15-12 کر دیجئے ، تب بھی ہو جائیگا۔

جناب نیمی بختیار: بھئ! میں تو آپ کی خدمت کے لئے تیار ہوں۔ آپ کا کورم نہیں بورا ہوتا تو میں کیا کروں؟ ایک آواز: گرمی بہت ہے۔

مرزا ناصر احمد: بے حد گری ہے۔

جناب یجی بختیار: ایک، دو فین (fan)اور بھی کریں۔ایک فین یہاں arrange کر دیں ۔ ایک فین اسلم صاحب (سیکرٹری) یہاں arrange کر دیں۔ ایسے مجھے اور مزرا صاحب، دونوں طرف۔

> ایک آواز: نہیں جی ائیر کنڈیشنر کام نہیں کررہا۔ محترمه چیئر مین: اگر ایک پنگھا.....

جناب یچی بختیار: ایک ان کی طرف، ایک بهال ـ محترمه چيئرمين: بان، دو يكه لكوائين، دويكه منكوائين ـ جناب يجي بختيار: آپ صرف ايوزيشن كوشندا ركورب بين!

Madam Chairman: The delegation is permitted to leave.

مرزا ناصر احمد: تو اب كب؟ When do we reassemble at 12.15

Mr. Yahya Bakhtiar: 12.15 half hour - 3.

The Special Committee adjourned to reassemble at 12.15 p.m.

The Special Committee reassembled after break. Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali ) in the Chair.

### REVIEW OF PROGRESS OF THE CROSS-EXAMINATION

READING OF AYAT OR AHADITH IN THE CROSS-EXAMINATION

ا بك ركن: عالى جناب چيئر مين صاحب! جناب چيئرين : ايكسيندر - بال-ايكسيند - چوبدري صاحب! شاه صاحب! آج کی، آج کی proceedings ہو لینے دیں جب رات کونو، ساڑھے نو، دس بےختم کریں گے پھر ریو یو کر کیں گے ، پھر ریو یو کر لیں گے کہ کتنا اور رہتا ہے۔

Sardar Maula Bakhsh Soomro: My submission is, Sir, the equestion is put, they are finished or scrutinized the question, or reduce the number, that I can see. But the question is still pending and this is wound up today?

Mr. Chairman: No, no, I assure you, Sir, that is .....

Sardar Maula Bakhsh Soomro: I am that one who strongly oppose it.

جناب چیئر مین: میری بات سیس not going to cut it short, we are not going to leave it in the middle, we are not going to just stop it. صرف یہ کریں گے کہ آج شام کو، آج رات کو جب اسمبلی ایڈ جرن کریں گے، اس سے پہلے یانچ منٹ ، دس منٹ ، بندرہ منٹ آدھا گھنٹہ ڈسکس کر لیں گے کہ کون کو نسے Topics باقی رہتے ہیں اور کتنا وقت جامیے ۔ مولانا عبدالحق: جناب جي۔ جناب چيئر مين: مولانا عبدالحق!

## READING OF AYAT OR AHADITH IN THE **CROSS-EXAMINATION**

مولانا عبدالحق: گزارش میہ ہے کہ ہمارے اٹارنی جزل صاحب بہت اچھے طریقے سے چل رہے ہیں ۔ گر اتن بات ہے کہ اب جو مسئلہ اس وقت پیش ہوا \_\_\_\_\_يفح

#### URGENCY OF THE CROSS EXAMINATION

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اب آپ نے بیفر ما دیا ہے کہ شام کو ہم جائزہ لیں گے کہ کیا کام رہ گیا کیا نہیں ۔لیکن نیج نیج میں اگر اس طرح کی باتیں ہوں کہ جلدی ختم کرو، جلدی ختم کرو، جلدی ختم کرو، جلدی ختم کرو، ہلدی ختم کرو، ہلدی ختم کرو۔۔۔۔۔

<u> جناب چیئر مین</u>: نہیں، یہ نہیں، ابھی.....

مولانا محمد ظفر احمد انساری: بین عرض کر دول تو اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ جولوگ سوال پوچھ رہے ہیں، ان کا ذہن پھر بہت پراگندہ ہو جاتا ہے، وہ confuse ہو جاتے ہیں کہ کیا پوچس ، کیا نہ پوچس ۔ لہذا .....اور یہ ریکارڈ ایبانہیں ہے کہ آج صرف ہمارے ہال کام آئیگا ، بلکہ سارے عالم اسلام میں کام آئیگا ۔ اس میں چار روز، پانچ روز، چھروز، بال کام آئیگا ، بلکہ سارے عالم اسلام میں کام آئیگا ۔ اس میں چار روز، پانچ روز، جھروز، دن مرد کی تاخیر جو ہے ، وہ کوئی معنی نہیں رکھتی ۔ تو اس لئے یا تو ہاؤس میں یہ بات دسری سوکر کے طے ہو جائے ، اور آگر یہ معلوم ہو کہ ختم کرنا ہے، تو پھر خواہ مخواہ دردسری کیوں لی جائے۔

جناب چیئر مین: میں نے پہلے بھی کہا تھا کہ ہم کمی طریقے سے بات کریں گے۔
یہ بہتر کہ کمی وقت کہا ''ختم ہوگا'' کمی وقت' ''نہیں، جاری رہے گا''۔ ہم ریویو کریں گے
با قاعدہ ، سائنٹیفک طریقے سے ، رات کے سیشن کے بعد۔ ابھی ایک sitting اب ہے،
ویڑھ بہتے تک یا یونے دو تک ، اور دو رات کو ہونگی۔

مولانا محدظفر احمد انصاری تھیک ہے۔

## PROCEDURE OF THE CROSS-EXAMINATION

مولانا محمر ظفر احمد انصاری: ایک چیز اور عرض کرنا جا ہتا ہوں، اگر اٹارنی صاحب اس سے متفق ہوں، کہ اب بہر حال لوگوں کو جلدی ہے، کم سے کم وقت میں کام کریں۔اگریہ صورت ہو کہ کسی موضوع پر ان کی تحریروں کے متعلق وہ پڑھ کرکے ہم یہ کہیں کہ وہ اس کو

پھر یہ بھی پوچھنا چاہیے کہ صرف یفع الحرب، ہے یا یہ وہ سے موفود صلیب کوخم کرے گا، خزر کوفل کر ہے گا۔ تو کیا مرزا کے زمانے میں صلیب ختم ہوگئ یا عیسائیت بھیلی؟ میری عرض اتنی ہے کہ اگر کسی وقت آیت یا حدیث کی ضرورت ہوتو مفتی صاحب کو ..... جناب چیئر مین: وہ آگے بھی، مولانا! وہ آگے بھی مفتی صاحب نے آیتیں بڑھی کھیں۔ مولانا ظفر احمد انصاری صاحب بڑھ رہے ہیں۔ وہ ان کو آپ بتا دیں، یہ پوچھ لیں گیں گے۔

جناب یجیٰ بختیار: جناب والا! میں نے بیدان سے پوچھا کدان کے زمانے میں بیہ ہوگا؟ تو وہ کہتے ہیں کہ زمانہ دو تین سوسال کا ہے ، وہ اس کے لئے حوالے پیش کریں گے ، حدیثیں پیش کریں گے۔

جناب چیئر مین: ٹھیک ہے، نہیں وہ آپ بے فکر رہیں۔

مولانا ظفر احمد انصاري!

جناب یجیٰ بختیار: (مولانا عبدالحق سے) وہ آپ کہد دیں تو میں ان کو کہد دوں کہ وہ آپ کوسنا دیں ۔

اپنی تحریر accept کرتے ہیں یانہیں ۔ وہ ریکارڈ برآ جائے اس کے بعد پھر یہ کہ وہ اس کی وضاحت کریں گے ،نہیں کریں گے،لیکن وہ بیتنلیم کریں کہ بیمرزا صاحب نے لکھا

جناب یمیٰ بختیار: وہ تو تسلیم کر رہے ہیں ، وہ تو کر رہے ہیں۔ ہم تو کوئی ایسے سوال نہیں .....

مولانا محدظفراحد الصارى: بان، وه بم ان سے تتليم كرائے بين ، اس لئے كه بہتى چزیں باقی رہ گئیں اور وہ بوی اہم ہیں ۔ تو کم سے کم وہ ریکارڈ برآ جا کیں کہ ہم نے ان کی بہتحریر پیش کی۔ انہوں نے یا تو انکار کیا یا اس کو accept کیا۔

جناب چیئر مین تھیگ ہے۔ ملک کرم بخش اعوان!

جناب كرم بخش اعوان: ميس تو يمي عرض كرنا جا بتاتها كه جب وه كسي كتاب كا حواله یڑھتے ہیں، کوئی صفحہ بتاتے ہیں ، وہ یہ دیکھ لیس کہ ٹھیک ہے یا غلط ہے۔ اور اس کے بعد وہ تاویلیں بہت زیادہ کمی کرتے ہیں، ونت اس میں ضائع ہوتا ہے۔

جناب چیئر مین: کتابوں کے علاوہ ممبروں کا بھی خیال رکھیں نال جی کہ جالیس تو بورے کر دیا کریں۔

ابک آواز: من جي؟

جناب چیئر مین جالیس ممبر تو بورے کر دیا کریں نال جی اس کا بھی تو خیال کھیں۔ ساری چیزیں اکٹھی سوچا کریں۔ یعنی ہمارے کم سے کم دو دو گھنٹے ضائع جو ہوتے ہیں کورم پورا کرنے کے لئے ....

جناب كرم بخش اعوان: يوتو حابي جي، برممبركو حابيك كدوقت يرآئ-سید عباس حسین گردیزی: ..... ضرورت نہیں، کیونکہ وہ تو الی باتیں کرتا ہے جو ہمارے عقیدے میں بھی ہیں ان کوسننے کی کیا ہمیں ضرورت ہے؟ یا کسی ایسے مولوی کا ذكركر ديا كه فلال مولوى نے بيركها تھا۔ وہ نه جمارا مولوى ، نه بجھ نه كها اور بير بالكل يعنى وقت ہمارا ضائع ہور ہاہے .....

Mr. Chairman: Yes, they amy be called.

سیدعباس حسین گردیزی: ....ای لئے ہم نے اٹارنی جزل صاحب کی خدمت میں عرض کیا تھا کہ سوال سارے آجانے جا میں۔

Mr. Chairman: They may be callled.

(Interruption)

Sardar Maula Bakhsh Soomro: Sir, may I know, Sir, the order or decision? Will it be over this evening or will it continue till the questions are finished?

Mr. Chairman: I have announced my decision, I have already announced my decision.

Sardar Maula Bakhsh Soomro: Sir, you say that we will have two sessions tonight holding two sessions tonight?

جناب چيئر مين: آپ باتول ميل معروف رہتے ہيں، ميں نه يه كها ہے كه آج رات سیشن کے بعدر یو یو کریں گے ، entire ہاؤس میں، کدکیا یوزیشن ہے ، کہاں تک چلنا ہے، کس حد تک ۔

(The Delegation entered the chamber.)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, the fan is too close to me now.

مرزا صاحب کی طرف بہت دور ہے ، میری طرف بہت نزدیک ہے ۔ وہ دوسرا نزدیک

مرزا ناصر احمه: نہیں، اس کو ادھر کریں۔

## جناب بحیل بختیار: تھوڑا سا موڑ دیں ،تھوڑا سا موڑ دو۔

# CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

جناب یکی بختیار: یہ ای سلسلے میں جو میں حوالے پڑھ رہا تھا، پہلا حوالہ میں نے ابھی آپ کو پڑھ کر سنایا ہے کہ انہوں نے صدبا کتاب میں جہاد کے خالف تحریر کرکے عرب ،مصر، بلادشام اور افغانستان میں گورنمنٹ کی تائید میں شائع کی ہیں۔ اس کے بعد اس طرح ایک اور حوالہ ہے مرزا صاحب کا:

دومیں نے مناسب سمجھا کہ اس رسالہ کو بلاد عرب لینی حرمین اور شام اور مصر وغیرہ میں بھیج دوں کیونکہ اس کتاب کے صفحہ 153 پر جہاد کے مخالف میں ایک مضمون لکھا گیا ہے اور میں نے بائیس برس سے اپنے ذمے بی فرض کر رکھا ہے کہ ایسی کتابیں جن میں جہاد کی مخالفت ہو، اسلامی مما لک میں ضرور سمجیجوایا کروں۔ اس وجہ سے میری عربی کتابیں عرب کے ملک میں بھیجی بھی، بہت شہرت یا گئی ہیں'۔

مرزا صاحب! بیر ہے''اشتہار\_\_\_\_ تبلیغ رسالت'' جلد دہم، صفحہ 26 پر۔ مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یجی بختیار: آپ نے فرمایا کہ چونکہ ایک مولوی صاحب نے ان کے خلاف محتاب ہے۔ ان کے خلاف complaints کی تھی انگریز کو، اس وجہ سے انہوں نے میدکہا۔ یہاں تو کہتے ہیں" بائیس سال سے میں نے بیدڈ یوٹی اپنے سررکھی ہوئی ہے۔۔۔۔۔''

مرزا ناصر احمه: جی-

جناب بحیل بختیار: ".....که عرب ممالک مین، مسلمانون کے ملکون میں میں سیبلغ کروں'۔ مرزا ناصر احمد: "اور بیمسلم عما لک بہت خوش ہیں " بیبھی لکھا ہے۔ ساری عبارت مانتا ہوں۔

جناب یکی بختیار: ''سھبوں کی شہرت ہوئی ہے وہاں'' یہ یکھا ہوا ہے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں۔ اور بیدوہ زمانہ ہے ۔۔۔۔۔اصل میں آج کے زمانے میں جب

تک وہ پس منظر ہمارے سلمنے نہ ہو، ہم حقیقت کو سمجھ ہی نہیں سکتے۔ اس پس منظر کو سمجھنے

کے لئے یہ سنئے ذرا۔ یہ بڑے مشہور ہیں علام علی الحائری۔ 28 جنور نُ 1923ء کو ۔۔۔۔۔ اس پس منظر کے متعلق یہ بڑا اہم حوالہ ہے:

پس منظر کے متعلق یہ بڑا اہم حوالہ ہے:

''اب استجابت دعا کا ونت ہے بعد از دعائے خاتمہ بالخیر آپ لوگوں کا فرض ہے کہ اس نہبی آزادی کے قیام و دوام کے لئے صدق ول سے آمین کہیں کیونکه فی الحقیقت آپ بہت ہی نا شکر گزار ہوئگے کہ اگر آپ اس کا اعتراف ندكريں كه بم كوالي سلطنت كے زير سايہ ہونے كا فخر حاصل ہے جس کی عدالت اور انصاف پندی کی مثال اور نظیر دنیا کی کسی اورسلطنت میں نہیں مل سکتی۔فی الواقعہ بادشاہ وقت کے حقوق میں ایک اہم حق یہ ہے۔ که رعایا این بادشاه کے عدل و انساف کی شکر گزاری میں ہمیشہ رطب اللسان رہے۔ اس میں بھی حضور پنجیر اسلام صلی اللہ علیہ آلہ وسلم کی تعسی مسلمانوں کو (یعنی اسور حسنه کی پیروی) تعسی مسلمانوں کو لازم ہے کہ آگ نے بھی (نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی) نو شیرواں عادل کے عہد سلطنت میں ہونے کا ذکر مدح اور فخر کے رنگ میں بیان کیا ہے۔اس لئے ضروری بے کہ حضور کی تعسی میں مسلمان اس مبارک ، مهربانی ، منصف اور عدل مستر برطانیہ عظمے کی دعا گوئی اور ثناء جوئی کری اور اس کے احسانوں کے شکر گزار رہیں۔اس کے علاوہ ..... جناب یچی بختیار: مرزا صاحب! ایسی خوشامدلوگ کرتے رہیں، میں اس کی بات نهیں کر رہا، میرا سوال ہی اور تھا .....

مرزا ناصر احد: الی خوشامد جوکرتے رہیں، نہیں جی، حضرات بڑے یائے کے علماء اوراس وقت کے مذہبی لیڈرول کی بات ہورہی ہے ایسے ویسے کی بات نہیں ہورہی۔ جناب يچي بختيار: مين تو جانتانهين، واقف نهين، مجصة تو كوكى ايسة خوشامدى معلوم

مرزا ناصر احمد: ان کے بڑے ، شیعہ حضرات کے بہت بزرگ مجتهد ..... جناب یحیٰ بختیار: پانچ نے اور کہا ہوگا، دس نے اور کہا ہوگا۔ میں تو ایک اور سوال آپ سے پوچھرہا تھا جو کہ .....

مرزا ناصر احمه: میں اس کا پس منظر آپ کو .....

جناب یمی بختیار: ....مهدی سے جوتعلق رکھتا ہے۔ بے شک پڑھ و سجے۔ مرزا ناصر احمد: جی جارے اس وقت کے برے مشہور عالم مولوی محمد حسین صاحب! بٹالوی نے رسالہ اشاعت النسه "جلد ٢ صفحه ٢، هاشيه ١٣٨، بابت-١١١١ه مطابق ١٨٩٣ء كصت بي \_\_\_\_ بياب مين دوسرى دليل دے رہا ہول \_\_\_ مين نے پہلے کہا تھا نال کہ شکایتیں کرتے رہتے تھے ....

جناب کیلی بختیار : به جب مرزا صاحب کا اثر تھا، اس زمانے کی بات ہوگ۔ مرزا ناصر احمر: ۱۸۹۳ء میں۔

> جناب ليجيل بختيار اليه جهور هيك تق مرزا صاحب كو؟ مرزا ناصر احمد بال، مرزا صاحب کو جھوڑ بھکے تھے۔

جناب کی بختیار: اچھا ، یہ مرزا صاحب کو چھوڑ کی تھے۔ کیونکہ ان کے اثر میں

مرزا ناصر احمد: بان، بان، بان يمرزا صاحب كوچهور يك ته:

"اس کے (مرزا صاحب) دھوکے پر بیدولیل ہے کہ دل سے وہ گورنمنٹ غیر مذہب کی (جو غیر مذہب کی گورنمنٹ ہے) وہ گورنمنٹ غیر مذہب کی ك جان و مال لين اور اس كا مال لوش كو حلال ومباح جامتا ہے \_لبدا گورنمنٹ کو آن کا اعتبار کرنا مناسب نہیں اور اس سے پر خذرر بہنا ضروری ہے۔ ورند اس مہدی قادیانی سے اس قدر نقصان چینیے کا احمال ہے جو مہدی سوڈانی سے نہیں پہنچا۔

جناب یچی بختیار نہیں ، مرزا صاحب میرا سوال جوتھا وہ جہاں تک برطانیہ حکومت کا تعلق ہے ، آپ نے کہا کہ دین کے معاملے میں وظل نہیں دے رہی اور الی حدیث ہے کہ ان کے لئے اطاعت کریں۔ تو میں نے اس موقع پر بیسوال یو چھا تھا کہ:

''میں نے صدم کتابیں جہاد کے مخالف تحریر کرے عرب ،مصر، بلاد شام اور ا فغانستان میں گورنمنٹ کی تائید میں شائع کی ہیں''۔

وہاں تو ان پر کوئی اطلاعت برٹش گورنمنٹ کی نہیں تھی جو ان ملکوں میں بیہ کتابیں بھیجی

مرزا ناصر احمد: آپ نے بھی وہ اطاعت کا ذکر نہیں کیا، تائید میں کہا ہے۔ جناب ليجيٰ بختيار:'' تابيد''مطلب .....

مرزا ناصر احمد: لعني ان مما لك مين جويية تاثر .....

جناب بیچیٰ بختیار: ..... برٹش گورنمنٹ کی تائید میں،اطاعت نہ سہی، تائید سہی۔ مرزا ناصر احمد: میں اس کا مطلب بیان کرتا ہوں۔ کہا بدے کہ جو ایک حصد دنیا کا ان مما لک میں بیتا رہ بیدا کر رہا ہے کہ گورنمنٹ برطانیہ دین کے معاملہ میں وخل دیتی اور تزادی نہیں دے رہی اور مسلمانوں پر مظالم ڈھا رہی ہے اس لئے اس کے خلاف جہاد ہونا چاہئیے، تو یہ تاثر جو دنیا دے رہی ہے..... جناب يجي بختيار: بال، مرزا صاحب! ميرا سوال اب بالكل simple هو جاتا

مرزا تاصرا چمد: جی۔

جناب یکی بختیار: .....برطانیه کا بادشاه ، 'Defenger of Faith' کہلاتا ہے، وہ صلب کا تخاط ہے، اس کے تاج پرصلیب کا نشان ہے، یہ آپ کو اچھی طرح علم ہے ...... مرزا تناصر احمد: یہت خوب! انجھی میں بتاؤنگا۔

جناب یکی گفتیار: نہیں، لینی یہ ہے، مینی موقود صاحب، مرزا غلام اجمد صاحب، حرزا غلام اجمد صاحب، جس کو مینی وہ کہتے ہیں، اس نے آ کے صلیب کو تو ژنا تھا، یہ ایران، افغانستان اور مصر تک اس کو پھیلا رہے ہیں اور کہتے ہیں" یہ اچھی گورنمنٹ ہے" اس کا پراپیگنڈہ کر رہے ہیں۔ ہندوستان میں کہتے ہیں" اس کی اطاعت کروں"۔ یہ مہدی کیسی قتم کا ہے! یہ ہمیں اس قدر بتا ہے۔

مرزاناصر اتد: بال بی آپ کا سوال سے کو وقوی ہے اس مہدی کے ہونے کا جس نے صلیب کو تو ڈیا تھا .....

جناب یچیٰ بختیار:صلیب کوتو ژنا ،خزر یوختم .....

مرزا ناصر اجمد: ..... اور ایک عیسائی حکومت کے متعلق حق گوئی سے کام لیتے ہوئے پہلکھ رہا ہے کہ '' وہ ند جب میں وخل نہیں دین'' اور جہاں تک .....

جناب یجیٰ بختیار ان کی تائید میں۔

مرزا ناصر احد: بإن، ان كى تائيد مين

جہائنک سرصلیب کا تعلق ہے ، ایسی ٹوٹی ہے کہ یورپ میں جا کر آپ بات کریں یا جہاں جہاں ان کے وہ activities تھیں مشنری ، ویسٹ افریقہ، ایسٹ افریقہ، تو آپ کو پت گے گا کہ وہ صلب ٹوٹ چی۔ اور انگلتان میں ۱۷ء میں، اس میں اپنا جو ہے،
اسکا ف لینڈ کے دارالخلافہ میں پرلی کانفرنس میں میں نے کہا کہ عیسائیت سے آپ کی
قوم کوئی دلچپی نہیں لیتی ۔ تو مجھ سے پوچھا گیا کہ کس چیز سے آپ نے اندازہ لگایا؟ میں
نے کہا لندن کے گرجوں کے سامنے میں نے "For Sale" کے بورڈ دیکھے۔

اور جہاں تک 'Defender of Faith' کا تعلق ہے ، و نمارک بکوین ہیں ایک کا فقرہ اسلام کے خلاف کہا۔ میں نے ایک کا فقرہ اسلام کے خلاف کہا۔ میں نے اس کا جواب یہ دیا کہ جھے عیسائیت پر رحم آتا ہے۔ تو سارے متوجہ ہو گئے کہ رحم کیوں آتا ہے۔ میں نے کہا کہ:

"One who is Defender of Faith....."

یہ جوآب نے اہمی کہا ٹال، اس سے جھے یادآ گیا:

"One who is Defender of Faith, had to sign the sodomy Bill".

ان دنوں میں تازہ تازہ ہوا ہوا تھا۔ تو حواس باختہ ہو گئے وہ ہمیں اللہ تعالیٰ نے وہ دلائل دیئے ہیں جن کا جواب نہیں دے سکتے۔

قرآن کریم کی عظمت ، قرآن کریم کی شان، قرآن کریم کے جلال، اسلام کی جو اس وقت تعلیم ہے ، جس سے بردھ کر انسان کا دماغ سوچ نہیں سکا، اس کے متعلق میں نے یورپ میں چیلئے دیئے عیسائیت کو ، اور انہوں نے .....وہ پرانے چیلئے ہیں، لیکن میں نے ان کو دہرایا ، اور اس پر سات سال گزر چکے ہیں، ان کو یہ ہمت نہیں ہوتی کہ قبول کریں۔

تو جهانتك صليب كا .....

جناب يحيل بختيار. بيه جوتبليغ

مرزا ناصر احمد: ..... جہاں تک صلیب کا تعلق ہے ،صلیب ٹوٹ چکی ۔ جناب یجی بختیار: اگر آپ کا یہ خیال ہے کہ برطانیہ کے تاج پر صلیب نہیں ہے اب، اس کی اطاعت کرنا اب اسلام کا .....

مرزا ناصر احمد: برطانیہ کے تاج پرصلیب عزت کا نثان نہیں ہے اب، ذلت کا نثان ہیں ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: احیا جی، وہ ذلت کے نشان کی اطاعت ، آپ نے کہا، فرض ہے! مرزا ناصر احمہ: اطاعت'' انا للہ وانا الیہ راجعون'۔

جناب یکی بختیار: اس ملک کے اندر آپ نے مسلمانوں کوکہا کہ انگریز کی حکومت کی اطاعت فرض ہے آپ پر۔ وہ ذلت کا نثان ، اور یہ سے کہتا ہے کہ توڑنے کی بجائے آپ اس کی اطاعت کریں!

جناب یکی بختیار: آپ تو ....مرزا صاحب! اس صلیب کی تائید کو جہال مسلمان

مرزا ناصر احمه: صلیب کی تائید کونہیں.....

جناب یکی بختیار: یعنی اس حکومت کی جس کا، صلیب ان کا نشان تھا فخر تھا ......

مرزا ناصراحمد: نہیں، اُس حکومت کی جو مذہب میں دخل نہیں دیتی تھی ۔ یہ تو کل کو کوئی
کہ گا کہ اس حکومت کی جو طہارت نہیں کرتی اور ناپاک ہے ۔ اس کا اس کے ساتھ کوئی
تعلق نہیں ۔ جو اس کی تعریف کی گئی ہے، یہ نہیں کی گئی کہ اس کی تعریف ہم اس لئے
کرتے ہیں کہ اس کے تاج پر صلیب کا نشان ہے۔ یہ کہا کہ ہم اس لئے اس کی تعریف
کرتے ہیں کہ یہ مذہب میں دخل نہیں دیتی، اور مذہبی آزادی بھی ہے۔ تو دو چیزیں جن کا
کرتے ہیں کہ یہ مذہب میں دخل نہیں دیتی، اور مذہبی آزادی بھی ہے۔ تو دو چیزیں جن کا
آپس میں تعلق ہی کوئی نہیں، اس کو کیسے ملائیں گے ہم ؟

جناب ليحل بختيار: ايك

مرزا ناصر احمد: مرزا صاحب! اگر اس sense میں آپ کہیں کہ بیصلیب کو توڑا کہ مشنری وغیرہ جو اسلام پر حملے کر رہے تھے، ان کو جو اب دے رہے تھے، وہ تو ایک اور sense ہے، وہ گورنمنٹ سے علیحدہ ہے ۔ عیسائی مشنری آئے، آپ نے کہا ، کہ جب انگریز کے ساتھ بڑی فوج آئی اور بڑا......

مرزا ناصر احمد: مسلم صاف ہوگیا۔ اگر وہ علیحدہ چیز ہے .....

جناب یکی بختیار: نہیں، میں کہہ رہا ہوں کہ میں دو different کو لے رہا ہوں۔ ان کے خلاف مرزا صاحب نے بہت کھے کام کیا، اس سے کسی کوانکار نہیں ہے، بول۔ ان کے خلاف مرزا صاحب نے بہت کھے کام کیا، اس سے کسی کوانکار نہیں ہے، بولے سخت جواب دیئے method ٹھیک تھا ، غلط تھا ، وہ اور بات ہو سکتی ہے کیونکہ انہوں نے یہوع کے بارے میں ایسے الفاظ استعال کے .....

مرزا ناصر احمه: بإن، بإن، بإن بالكل.....

جناب یکی بختیار: .....وہ علیحدہ سوال ہے۔ میں یہاں گورنمنٹ کو دیکھ رہا ہوں کہ جس کاسمبل صلیب ہے، کراس ہے۔ تو اس لئے آپ معاف کریں، جو میں کہتا ہوں، کہ ان کی contradiction آ جاتی ہے .....

جناب یجیٰ بختیار: ..... آپ نے explain کر دیا ،گر میں ایسے ہی کہہ ہوں.....

مرزا ناصر احمد نہیں، نہیں ایک، ایک لفظ نی میں جورہ گیا ہے ، اگر وہ غائب ہوتو مطلب نہیں سجھ آئے گا۔ وہاں تائید سے کہہ کے کی کہ اس لئے ہم ان سے جہاد کو جائز نہیں سجھتے کہ سے ذہبی آزادی دیتے ہیں اور جہاد کی شرائط نہیں پوری۔اور اس طرح پر ونیا سے فتنہ و فساد دور کرنے کی کوشش کی تا کہ امن میں ان سے تبلیخ اسلام ہو سکے۔

جناب کی بختیار: جهاد کبیر، جهال تک آپ نے ذکر کیا ، وہ آپ سجھتے تھے کہ انگریز کی حکومت میں بھی بیاس کی اجازت تھی اور مرزا صاحب کرتے رہے ہیں۔اب مرزا اصاحب! ایک دوسرا سوال بدآتا ہے کہ ایک ہوتا ہے جہاد جو کہ فرض ہوتا ہے۔ ایک ہوتا ہے انسان کو غصہ، جوش آ کے ۔ اب جو عیسائیوں نے آنخضرت کی شان میں ستاحی کی تو ایک آدی غصے میں آئے ، آیمان کے جذبے کے تحت یا اسلام کے جوش میں یا ایسے ہی غیرت جو آ جاتی ہے ، کسی کے بزرگ کو کوئی کچھ کے تو جو اب دے دیتا ہے، وہ جواب، میں اس کوخواہ گالیاں ہوں یا جواب میں سخت جواب ہو۔ اور ایک وہ ہوتا ہے کہ وہ اپنا فرض سمجھتا ہے ، دینی جہاد کا فرض ، کہ اس کا جواب دے ۔ بیعیسائی جو آئے اور مرزا صاحب نے جو جواب دیئے ان کو آپ ان کوکس کیلیگری میں رکھیں گے کہ میہ جہاد کے جذبے سے دیئے کہ غصے میں جوش میں، جذب ایمان میں آ کے ، جوش اسلام کی وجہ سے ، غیرت کی وجہ سے ، انہول نے یہ جوابات دیے؟ ان کو جو سخت زبان استعال ک، پیہ جہاد تھا آپ کی نظر میں؟

> مرزا ناصر احمد: سوال ختم ہو گیا ؟ جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی ۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، وہ ٹھیک ہے، میرا مطلب ہے کہ اگر آپ چاہتے ہیں میں جواب دوں تو ابھی دے دوں، چ میں یا آپ کا انتظار کروں؟

جناب یجی بختیار: نہیں، یہاں تو میں .....وہ تو میں نے عرض کیا وہ تو میں سمجھ گیا ہوں جس بات کو میں نہیں سمجھ سکا وہ یہ تھا کہ یہاں نہ ہی آزادی تھی، اس لئے انہوں نے کہا کہ اس کی اطاعت کرو۔ گر باہر ان مسلمانوں کے ملکوں میں ایک تو نہ ہی آزادی کا سوال ہی پیدانہیں ہوتا کہ وہاں آزادی نہ ہو۔ افغانستان ہے ،مصر ہے، وہاں اگریز کی تائید میں کتابیں بھیجنا، یہ کیا صلیب تو ڑنا تھا یا صلیب پھیلانا تھا ؟

مرزا ناصر احمد: نبیس ، نج میں ایک لفظ، فقرہ چھوڑ گئے ..... جناب یجیٰ بختیار: تو اس لئے ...... مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

مرزا ناصراحمہ: جہاد کبیر کے متعلق قرآن کریم کا بیتھم ہے: (وہ طریق اختیار کرو جوتمہارے نزدیک زیادہ موثر ہے)۔

سمبھی غصے کا طریق موثر ہوتا ہے، مجھی نہایت نرمی اور عاجزی اور پیار، محبت سے سمجمانا مور ہوتا ہے۔ اصل مقصد سے ہے کہ جوصدافت حیات انسانی ہے، لیعنی اسلام اور اس کی شریعت ، اس کو وہ سمجھنے لگے، اور الله تعالیٰ نے جو محمصلی الله علیه وسلم کے ذریعے نوع انسانی پر رحم کرنے کا ایک طریق بنایا ، قرآن کریم نازل ہوا حضرت خاتم الانبیاء یر، اس سے سارے انسان فائدہ اٹھائیں ۔تو ....اور جب ہم اس اصول کے مطابق بانی سلسلہ عالیہ احمدید کی کتب کا مطالعہ کرتے ہیں تو ان کروڑوں سطرو س کے مقابلے میں، جو بیار اور محبت سے مجھانے والی ہیں، دو جار جگد:

میں جو دوسرا طریق ہے کہ ذراجیجھوڑا بھی دیا کرو، اگر ضرورت محسوں ہوا، اور اس کے نتیج میں اصلاح کی امید ہو، وہ بھی ہمیں نظر آتی ہیں ۔ اور ان کا اتنا برا فرق ہے، انی volume میں، که دوسرا حصه برآ دمی سمجھے گا جو مطالعه کريگا\_\_\_\_ويسے تو نہيں سمجھ آ سکتی \_\_\_\_ کہ وہ نظر انداز ہونے کے قابل ہے۔

جناب یمیٰ بختیار: جومیں سمجھا، مرزا صاحب! کہ ریبھی جہاد کے جذبے سے انہوں

مرزا ناصراحد: بالكل \_

جناب یچیٰ بختیار: یعنی یہ جو صرف وتی جوش کی وجہ سے یا اس سے نہیں تھا؟ مرزا ناصر احمه: وقتی جوش تو ہوتا ہی نہیں ۔

> جناب يجيل بختيار: نهين، مين سه كهدر با مون -مرزا ناصر احمد: بال، بالكل نبيس -جناب یجی بختیار: اوراس کے علاوہ اور کوئی وجنہیں تھی؟

مرزا ناصر احمد: اور بهت ساري وجوبات بوعلق بين كى كا ذكر آئے گا تو "بان"

جناب یکی بختیار: وه مرزا صاحب! ایک میرے پاس حواله دیا گیا ہے کہ یہ نہ انہوں نے جذبہ جوش سے دیا، نہ جذب ایمان سے دیا ، نہ جہاد کی وجہ سے دیا، بلکہ انگرین کی حکومت کومضبوط کرنے کے لئے یہ سارا کچھ کرتے رہے ہیں ۔ وہ ان کا ایک خط ہے "ترياق القلوب" ضميمة المفحد 307-310-

> مرزا ناصر احمد: بيكس بن كا ہے؟ جناب یکیٰ بختیار: ''تریاق القلوب'' میں ہے۔ مرزا ناصر احمه: احجها "نرياق القلوب" \_

جناب نیجیٰ بختیار: میرے خیال میں وہ لیٹر جو انہوں نے لکھا، اس میں سے میں ایک حصہ پڑھ کے سناتا ہوں آپ کو، پھر وہ آپ دیکھیں گے ۔

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب يجيٰ بختيار:

"میں اس بات کا بھی اقراری ہوں .....'

انگریز کولکھ رہے ہیں، گورنمنٹ کے .....

مرزا ناصر احمد: بیکس کے نام خط ہے؟

جناب بیچی بختیار: میرے خیال میں لیفٹینٹ گورنر ہے کہ کون ہے، گورنمنٹ عالیہ

Mirza Nasir Ahmad: Open letter?

جناب یخیٰ بختیار: Open letter ہے یا ..... مرزا ناصراحد: بال، بال\_ جناب یکی بختیار: ----- direct address ---- تابوں میں اس وقت تو open ہے ناں جی۔

مرزا ناصر احمد: ہوں۔

جناب يجيٰ بختيار: تو:

"ایک عاجزانه درخواست گورنمنث عالیه حضور گورنمنٹ" يه ب جي ضميم فمبر 3 متعلق كتاب "ترياق القلوب": " حضور گورنمنث عاليه مين ايك عاجزانه درخواست"

وہ اس میں سے میں پڑھ رہا ہول:

"میں (فرماتے ہیں مرزا صاحب) اس بات کا بھی اقراری ہوں کہ جب كه بعض يادريون اور عيسائي مشنريون كي تحرير نهايت سخت مو گئي اور حد اعتدال سے بردھ گئ اور بالخصوص پرچہ نور افشاں میں جو ایک عیسائی اخبار، الاهیانہ سے نکاتا ہے ، نہایت گندی تحریریں شائع ہوئیں .....''

وه تحريرين مين حجفوز ديتا هون .....

مرزا ناصر احد: بال، بال-

جناب یجی بختیار: وه آپ نے بھی اس دن چھوڑ دی تھیں جو آمخضرت کی شان میں گستاخی تھی ۔

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یحیٰ بختیار:

"تو مجھے الی کتابوں اور اخباروں کے بڑھنے سے بیاندیشہ دل میں پیدا ہوا کہ مبادامسلمانوں کے دلول پر، جوالی جوش رکھے والی قوم ہے، ان کلمات کا کوئی شخت اشتعال دینے والا اثر پیدا ہو تب میں نے ان جوشوں کو مصندا

كرنے كے لئے .... حكمت عملى يهى ب كدان تحريرات كاكسى قدر تحق سے جواب دیا جائے''۔

Expediency حکمت عملی .....

مرزاناصر احمد: expediency

جناب نیچیٰ بختیار: .....جو میں سمجھتا ہوں \_وہ آپ .....

مرزا ناصر احمد: نبین نبین ، بیه expediency .....

جناب یحیٰ بختیار: میں پڑھ رہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: احجمار

جناب يحيل بختيار:

"....نوسريع الخضب انسانول كے جوش صرف ہو جائيں اور ملك ميں كوئى بے امنى پیدا نہ ہو۔ تب میں نے بمقابل ایس کتابوں کے کہ جن میں کمال سختی ہے بدزباني كي من تقي ، چند ايي كتابيل لكميل جن ميل سبالقابل سختي تقي، کیونکہ میرے conscience نے قطی طور پر مجھے فتوی دیا کہ اسلام میں جو وحشانہ جوش رکھنے والے آدمی موجود ہیں ، ان کے غیض وغضب کی آگ کو بجمانے کے لئے بیطریقہ کافی ہوگا ....بایں ہمد میری تحریر یادریوں کے مقابل پر .... جو کچھ وقوع میں آیا یہی ہے کہ حکمت عملی سے بعض وحثی مسلمانوں کو خٹک کیا گیا۔ اور میں دعویٰ سے کہتا ہوں کہ میں تمام مسلمانوں میں سے اول درے کا خیرخواہ گورنمنٹ انگریزی کا ہول'۔

تويهال مرزا صاحب! مين في سوال يه يوچمنا تها كهمرزا صاحب يهنيس كته كه "به میرا فرض تھا" یا "جہاد کبیر تھا" ۔ به بھی نہیں کہتے کہ" مجھے جوش آگیا ، جذبہ تھا اسلام کا''۔ بلکہ اگریز حکومت کی مضبوطی کے لئے، امن قائم کرنے کے لئے، جس سے وحثی مسلمان جن کو! آخضرت کی شان میں گتاخی کی وجہ سے جوش آ جاتا تھا، ان کو خشدا کرنے کے لئے، تاکہ برلٹش گورنمنٹ میں لاء اینڈ آرڈر کا پراہلم بیدا نہ ہو جائے، اس خدمت کو سر انجام وینے کے لئے مرزا صاحب نے یہ ساری کتابیں تکھیں عیسائیوں کے خلاف۔اس سے یہ impression پڑتا ہے۔

مرزا ناصراحمہ: یہاں تو کتابیں لکھنے کا ذکر نہیں نمبر ایک ..... جناب کی بختیار: ہے۔

مرزا ناصر احمد: ساری کتابیں ہیں اپنی کتابوں میں سخت نظریہ وہ ہے ذکر ..... جناب یجیٰ بختیار: نہیں، مشنر یوں کے خلاف، میں کہدرہا ہوں ،سب ..... مرزا ناصر احمد: مشنر یوں کے خلاف جو سخت جصے ہیں، اس کا ذکر کر رہے ہیں آپ؟

جناب یجی بختیار: میں پھر پڑھ لیتا ہوں ممکن ہے کہ میں نے غلطی کر لی ہو۔ مرزا ناصر احمد: بید اگر کتاب مجھے دے دیں تو میں دیکھے کے سارا بنا دیتا ہوں۔

ائبرىرين صاحب!

جناب یکی بختیار: (لا بحریرین سے) بیہ کتاب دے دیجئے ان کوتو کہتے ہیں:

''.....کہ ملک میں کوئی بد امنی پیدا نہ ہوتب میں نے بالقابل الی کتابوں

کے جن میں کمال تختی سے بدزبانی کی گئتی ، چند الی کتابیں کھیں ......

چند الی کتابیں ، \_\_\_\_میرا مطلب بیہ نہیں کہ ساری مرزا صاحب کی تصانیف مشنریوں کے خلاف وہ کتابیں کصتے رہے وان کے مقابلے میں تھیں ، جتنا بھی مشنریوں کے خلاف وہ کتابیں کصتے رہے وہ اس جذبے کے تحت .....

مرزا ناصر احمه: جنتی مشنری ..... یبال تو چند کتابین لکھیں اور ان میں چند فقرے کھے۔

جناب یکی بختیار: وہ تو خیر جو پھی ہے ناں مرزا صاحب! یہ جو ہے ......

مرزا ناصر احمد: نہیں، چند کتابیں، ساری کتابیں نہیں۔
جناب یکی بختیار: وہ بھی دوسرا سوال آ جاتا ہے جی، کہتا ہے:

د'میں نے جتنی کتابیں تکھیں وہ پچاس الماریوں میں آ جاتی ہیں

وہ آپ نے کہا کہ الماری کا سائز نہیں تکھا۔

دف یہ کہا کہ الماری کا سائز نہیں تکھا۔

مرزا ناصر احمد: میں نے پوچھا تھا کہ سائز کاتعین بھی ہو جائے جناب کی بختیار: تو میں نے کہا کہ اب وہ تو مرزا صاحب کے گھر میں رہ گئی ہوگئی الماریاں، اورآپ کا سائز کا معلوم ہوگا دوآتی ہیں، دس آتی ہیں!

مرزا ناصر احمد: نہیں، وہ ننخ ہیں ناں، ننخ ، جن کے ننخ چند، دس ، آٹھ ،دس الماریوں میں آگئے ۔اس کا ملطب ہے کہ وہ پانچ سو، ہزار ہو گئیں؟

جناب یجی بختیار: نہیں وہ میں نہیں کہتا۔ مرزا صاحب! سوال تو یہ تھا کہ انہوں نے الماریاں پچاس بھریں ۔ بعض پمفلٹ ہوں گے، بعض بوی کتابیں ہوں گ۔اب یہ کہ الماریاں دوفٹ کی تھیں یا وس فٹ کی تھیں، یہ تو نہ جھے علم ہے، یہ تو آپ کو شاید ہو۔ الماریاں دوفٹ کی تھیں، میں تو یہ کہہ رہا ہوں کہ جو کتابیں آپ نے تکھیں وہ ہمارے مرزا ناصر احمد: نہیں، میں تو یہ کہہ رہا ہوں کہ جو کتابیں آپ نے تکھیں وہ ہمارے

جناب یجیٰ بختیار: وہ کہتے ہیں کہ''بچاس الماریاں'' \_\_\_\_\_اور مرزا صاحب غلط بیں کہیں گے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں کب کہنا ہوں کہ غلط کہیں گے ۔ میرا جواب تو س لیجئے مربانی کرے ۔ کہتے ہیں "بچاس الماریاں جو ہیں وہ مجر گئیں ۔" تو اس کا مطلب ہے، میرے نزدیک \_\_\_\_ میں نے ابھی rough اندازہ اینے ذہین میں کیا ہے \_\_\_\_ که عام سائز کی الماری موتو بیکوئی دو ہزار، اڑھائی ہزار Volumes نسخ بیکر دیتے

جناب یحیٰ بختیار: ایک ہی کتاب کی دو ہزار کا پیال رکھیں؟ مرزا ناصر احمد: بال بال، يبي مرادب \_ يونبيس كددو بزار .... جناب کیلی بختیار: نہیں نہیں مرزا صاحب! یہ دیکھیں ناں وہ فرماتے ہیں ..... مرزا ناصر احمه: اتن لکھی ہی نہیں ۔ جناب یجی بختیار: وہ کتابوں کی فہرست بھی موجود ہے ، کتابوں کی فہرست بھی موجود ہے، ایک کتاب نہیں ہے۔ اور یہاں لکھتے ہیں وہ ..... مرزا ناصر احمد: ہاں، وہ کتابوں کی فہرست کونی ہے؟

"میری عمر کا اکثر حصه میں نے سلطنت انگریزی کی تائید و حمایت میں گزارا ہے۔ (اکثر گزارا ہے ) ۔ میں نے ممانعت جہاد اور انگریز کی اطاعت کے بارے میں اس قدر کتابیں لکھی ہیں اور اشتہار شائع کئے ہیں کہ اگر وہ رسائل اور کتابیں اکٹھی کی جائیں تو بچاس الماریاں اس سے بھر سکتی ہیں''۔ مرزا ناصر احمد: Volumes آپ نے کل اٹھای کھی ہیں .....

جناب یجییٰ بختیار: کل کتابیں؟

مرزا ناصر احمد: کل اٹھاس کتب لکھی ہیں ۔ اور ان میں سے ہر ایک میں میتخت الفاظ بھی نہیں۔

جناب یجیٰ بختیار : نهیں، میں تو پیرمرزا صاحب!..... مرزا ناصر احمد: جو ہے'' کتاب'' وہ واقعہ کے ساتھ اس کوسامنے رکھ کے .....

جناب یجی بختیار: نہیں، و کھنے مزرا صاحب! یہ میں clarification کے لئے ضروری همچهتا هون ، میری دُیوٹی تھی.....

مرزا ناصر احد: جی۔

جناب کی بختیار: ....کونکه impression یه پرتا ہے ....

مرزا ناصر احمد: بال، بال، ٹھیک ہے۔

جناب یکی بختیار: ....که مرزا صاحب نے ساری عمر کا بواحصه، بیشتر حصه،انگرین کی تائید و تعریف میں کتابیں لکھیں، پانچ ..... پیاس الماریاں اس سے بھر گئیں ۔ اور ا سوال بیا تا ہے کہ کیا اللہ میاں کی تعریف میں بھی اتن کتامیں تکھیں کہ پیاس الماریاں بھر جا ئیں ؟ کیا محمصلی اللہ علیہ وسلم کی تعریف میں بھی اتنی کتابیں لکھیں کہ پیاس المارياں بھر جائيں؟ كەصرف انگريز يركھتے رہے؟ بيسوال آتا ہے منلمانوں كے دلوں میں۔ اس کا جواب دینا ہے آپ کو۔

مرزا ناصر احمد بال جی ، بال جی ، ٹھیک ہے اللہ تعالیٰ کی صفات کی تفسیر ، بیان ، کہ خدا یمی خدا ہے جو اسلام نے پیش کیا ،قران کریم کی جو ہے تفسیر ،قرآن کریم کی عظمت کا بیان نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کی عظیم بلند، ارفع شان اور عظمت اور آپ کی جلد لیت ك اظہار كے لئے جو كتابيں تكي، اس كے لئے پچاس الماريان بيں جا ہيں، أس كے کئے بچاس ہزار الماریاں بھی کافی نہیں ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: جومرزا صاحب نے لکھی ہیں؟

مرزا ناصر احمد: بان، جومرزا صاحب نے لکھی ہیں

جناب يجي بختيار: نهيس آپ تو سيت بين كل چھياس كتابيس لكھى بين! مرزا ناصر احد: اوہوا یمی تو میں سمجھا رہا تھا۔ یہاں بچاس کتابوں سے میمرادنہیں ہے کہ ہرنی کتاب کی ایک ایک جلد کرے اور وہ پچاس بنائیں ، بلکہ ایک کتاب کی بھی اگر اتنی تعداد ہو جائے۔

اور پیرجو ہے: "غصد مثانے کے لئے".....

جناب کی بختیار: لسك تو بؤی لمبی چوژی ہے ۔اس پر ....

مرزا ناصر احمد: کوئی ....لین اگر میرین اٹھای سے زیادہ، تو مجھے بھی بتائیں، میری فہرست میں جو کی ہے وہ میں نوٹ کرلونگا۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، نہیں ، اٹھاس پیس کیا ہیں کیا ہیں اور رسالے ، اشتہارات، وغیرہ .....

مرزا ناصر احمد: چوہیں کتابوں میں میہ بھی کسی نے تکلیف گوارا کی کہ دیکھے کہ ان میں سوصھے کی کتاب ہے؟ تو جس قتم کا ریفرنس ہے ....

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، مرزا صاحب! میں .....دیکھیں آپ بیا نہ سمجھیں کہ میں

Please try to appreciate ..... insinuation

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، میں بھی نہیں، میں تو ایک بات بتا رہا ہوں ۔ جناب یجی بختیار: ایک ایسے الفاظ آ گئے ہیں کہ ان میں سے ایک ایک کو دیکھا جائے \_\_\_\_\_ "بچاس الماریاں تھرتی ہیں" \_\_\_\_اشتہارات ، رسالے ، کتابیں، وہ اس قسم کا ذکر کرتے ہیں clearwords میں کہ: "جس سے بچاس الماریاں بھر جاتی ہیں"۔ مرزا ناصر احمد جی، تو ہم سے بوچھیں نال مطلب کیا ہے۔

جناب يجي بختيار: تو اس واسط ميس كهدر ما مول كه صاف مطلب تويه موتا ب كه پچاس ..... 'عمر کا زیادہ حصہ انگریز کے تائید میں میں نے گزارا''۔''پچاس الماریاں بھر كئين "يتوباقى عمر مين كيا حصدر باجواللد تعالى كى تعريف مين كزارا مو؟ اوركتني كتابين، الماريان بمريع؟ بيسوال آتا ہے جوآپ سے كوئى بوچھ گا۔

مرزا ناصر احمد: بی، ہرآ دی حق رکھتا ہے کہ یہ بوجھے۔ اور میرا یہ خیال ہے کہ مجھے بھی حق ہے کہ میں بتاؤں۔

جناب یمی بختیار: ہال جی، مجھے بیسوالات یو چھے گئے جھی میں آپ سے پوچھ ر

مرزا ناصر احمه: یه جو ہے نال' بیچاس الماریاں بھر گئیں'اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ تمام حوالے انکھے کر لئے جائیں جوبعض ایسے مسلمان جن کو جلدی غصہ آجاتا ہے۔ ان کے غصہ ٹھنڈا کرنے کے لئے اور خلاف اسلام حرکات سے انہیں محفوظ رکھنے کے لئے، جس کے نتیج میں ملک میں امن پیدا ہواور حکومت وقت کو پریشان نہ ہونا پڑے اور ان کے لئے لاء اینڈ آرڈرکا پراہلم نہ ہو۔ وہ حوالے اور اس کے مقابلے میں میں باقی سارے حوالے نہیں کہتا\_\_\_\_ صرف کوئی ایک عنوان لے کے ،حوالے است کر کے تو آپ کے بہال میں submit کروا دول گا۔ وہ پڑھ لیں، ان کی سطریب مس لیں،ان کے pages گن لیں، جس طرح ہوا پنی تسلی کر لیں۔ جو ایک دنیا نے تشلیم کیا ہے کہ جوتحریر ہے، اس کے معانی کا حق صرف اس کو ہے جو وہ تحریر لکھتا ہے یا جواس کے مانے والے ہیں، اگروہ مامور ہونے کا دعویٰ کرتا ہے: ایک فقرہ لے کے مہدی موعود کے کتب میں ہے، اس کے اوپر سوال بنانا ہر طرح جائز ہے ، ہر ایک کوحق ہے۔ میں نے جناب یجی بختیار: انسان کمزور ہوتا ہے، آدمی سے کوئی غلط بات ہو جاتی ہے، میں اس کے لئے معافی چاہتا ہوں اگر بھی ہوئی ہے۔ اور میرا یہ insinuation نہیں ہے۔ صرف میرے سامنے جو سوال آئے ہیں .....

مرزا ناصر احمد: ہال، ہال ٹھیک میر ا مطلب سے ہے کہ جب موازانہ کریں میرا صرف اتنا مطلب ہے جب موزانہ کرینگے پھر حقیقت واضح ہوگی۔تو اس کی مجھے اجازت دیں ہیں موازانہ کر دیتا ہوں ۔

جناب یجیٰ بختیار : نہیں، میں تو صرف یہ پوچھتا ہوں مرزا صاحب! کہ آپ نے کہا کہ انہوں نے کل چھیای (۸۲) کتابیں لکھی ہیں ۔

مرزا ناصر احمه: انفای \_

جناب یجیٰ بختیار: اٹھاس کتابیں، مرزا صاحب نے کل اٹھاس کتابیں کھی ہیں۔ مرزا ناصر احمد: ہوں، ہوں۔

جناب یحیٰ بختیار: اب اٹھای کتابیں تو بچاس الماریوں میں نہیں آتیں۔

مرزا ناصر احمه: بهول، بهول\_

جناب یکیٰ بختیار: بیاتو ایک الماری کی چیز ہے۔

مرزا ناصر احمد: بان، اگر ایک ایک رکھی جائے تو نہیں آتیں۔

جناب يحيىٰ بختيار: بإن، تو عام، عام، نارل هو .....

<u>مرزا ناصر احمه</u>: ہوں، ہوں۔

جناب یکی بختیار: .....تو اس کا بید مطلب ہے کہ پکھاور ہیں، پکھ اور کتابیں ہیں جو پچاس الماریوں میں آئیں۔

مرزا ناصر احمه: مطلب کچھ اور ہے ۔ کچھ اور کتابیں نہیں۔

پہلے بھی کہا، جس کو سمجھ نہیں آتا وہ سوال کر ہے۔لیکن میں سمجھتا ہوں ممکن ہے میں غلطی پر ہوں ۔۔۔۔۔ ممکن ہے میں غلطی پر ہوں ۔۔۔۔۔ کہ میرا بید قل ہے کہ میں پوری طرح جواب دوں ۔۔۔۔۔ ختیار:نہیں جی، وہ میں نہیں کہہ سکا کہ آپ ۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: .....توید جواب جوہے، یہ جواب، جوآپ نے اب سوال یہ کیا کہ جو کچھ ساری عمر کے بوے جھے میں لکھ کے انگریز کی تائید میں پچاس الماریاں مجریں، اس کے مقابلے میں اللہ اور اس کے رسول اور اسلام کی جو اس وقت ضرور یات تھیں اور سائل کے ....جو مسائل تھے، اور اسلام کے لئے جدو جہد کرنی تھی، اور اسلام کو غالب كرنے كے لئے جومنصوب بنانے تھے ان كے لئے تو پھركوئى وقت ہى نہيں۔ ہال، تو پر میں نے یہ بتانا ہے کہ ان کی آپس میں نسبت کیا ہے۔نسبت کاسوال ہو گیا نال ۔تو اس نبت کے لئے آپ مجھے وقت دیں تو، یا کسی مارے بزرگ\_\_\_\_اسے ہیں یہاں ، بیٹے ہوئے \_\_\_\_ کسی کے سپرد کر دیں ۔ میں بید وعدہ کرتا ہوں کہ ' فصہ شنڈا كرنے كے لئے "ان كا ايك ايك لفظ ميں پروڈيوس كردونگا جس كى طرف اشارہ ہے -جناب یجیٰ بختیار: میں ویبا مسلمان نہیں ہوں، میرے غصے کی بات نہیں ہے۔ مرزا ناصر احمد: نهيس، نهيس ، اوهوا نهيس، ميس پير انا لله .....ميس معافي حامتا هول ، بالكل بيمطلب نهيس تفاء بالكل بيمطلب نهيس تفا ميرا مطلب بيتفاكهاس وقت جن کے متعلق یہ خیال کیا گیا کہ کہیں غصے میں آ کے خلاف ہدایت شریعت اسلام کوئی بات نہ كر بينيس غصے مين، اور انگريزي حكومت كے لئے بھى لاء ايند آرڈر كا پراہم پيدا ہو جائے، وہ جوان کے لئے لکھا گیا۔ آپ کی توبات ہی نہیں ہورہی۔ آپ تو بڑے حلیم ہیں۔ میں بڑاممنون ہوں آپ کا تو لیکن وہ میرا مطلب .....

جناب یجی بختیار نہیں، میں نے کہا تھا عام آدمی تو اندازہ کرتا ہے کہ مرزا صاحب نے پچاس الماریاں تو وہاں بھر دیں انگریز کی تائید وتعریف میں، زندگی کا زیادہ حصدای میں گزارا، اور پچھ یے کتابیں بھی لکھ دیں ۔ اور باقی زندگی کا جو حصدرہ گیا تھا، وہ پچاس الماریوں کا نہ تھا جو اللہ تعالیٰ کی تعریف میں ۔ تو اس کے بعد ابھی کوئی زیادہ evidence کی ضرورت نہیں ہے جو آپ بتائیں گے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں نہیں ، زیادہ کی ضرورت تو وہ ہے کہ وہ لکھا ایک سمندر، خدا تعالی کے کلام کی تفییر کا، کہ جس کا ایک انسان کی زندگی میں، میرے جیسے کی، پوری طرح اس کو assimilation کرنا، اس کے مطلب کو اپنے میں سمیٹنا اور اپنا لینا ، comprehand کے ذریعے ، وہ بھی ممکن نہیں ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: مرزا صاحب! کل بھی میں نے ایک سوال پوچھا تھا۔ اور ..... مرزا ناصر احمد: وہ، وہ، اس کے .....جواب ہیں کل والے کے۔

جناب یجیٰ بختیار: مسیح موعود کے آنے کا یا جہاد کا \_\_\_\_\_ ان کوچھوڑ کر باتی کوئی جناب یجیٰ بختیار: مسیح موعود کے آنے کا یا جہاد کا \_\_\_\_ ان کو چھوڑ کر باتی کوئی جگہ انہوں نے تفسیر کی جو کہ کسی نے پہلے نہیں کی تھی ؟ آپ نے فرمایا ایک تو سورۃ فاتحہ پر انہوں نے ایسی تفسیر اس کی کی ہے کہ ستر فیصدی اس کا ......

مرزا ناصر احمه: ..... بالكل نيا ہے۔

جناب یکی بختیار: ..... پہلے نہیں تھا، ۱۳۰۰ تیرہ سوسال میں، پہلی دفعہ مرزا صاحب نے کیا۔ ان میں سے صرف ایک آیت جو ہے آپ بتا دیں کہ کیا انہوں نے کہا ہے جو پہلے نہیں تھا۔ کیونکہ بہت بری چیز ہو جاتی ہے ، ٹائم نہیں، صرف ایک جو آپ select پہلے نہیں تھا۔ کیونکہ بہت بری چیز ہو جاتی ہے ، ٹائم نہیں، صرف ایک جو آپ کرلیں، جب انہوں نے یہ چیز کہی جو کہ تیرہ سوسال میں پہلے کسی نے نہیں کی ؟ مرزا ناصر احمہ: جی، یہ میں بتا دول پڑھ دونگا ، اگلے session میں میں لے آؤنگا، بڑھ دونگا ۔

جناب یکی بختیار: ابھی یہی دیکھیں ، پھر بیاسی میں فرماتے ہیں ، خط میں:

"دوسرا قابل گزارش بیہ ہے کہ میں ابتدائی عمر سے اس وقت تک جو
تقریباً ساٹھ سال کی عمر تک پہنچا ہوں ، اپنی زبان اور قلم سے اس اہم کام
میں مشغول ہوں کہ مسلمانوں کے دلوں کو گورنمنٹ انگلشیہ کی محبت اور خیر خواہی
ادر ہدردی کی طرف پھیروں'' اور پھر ان سے آخیر میں ایک اور بھی گزارش

A life time....

مرزا ناصر احمد: اس کا حواله کیا ہے؟

جناب یجی بختیار: اس letter سے۔

مرزا ناصر احمد: اچھا، اس letter سے۔

جناب یکی بختیار: ای کے extracts میں پڑھ رہا ہوں، کیونکہ بہت لمباہے وہ۔ مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔

جناب کی بختیار: وہ لمباہے ، اس میں سے۔ پھر وہ آخیر میں التماس کرتے ہیں :

"التماس ہے کہ سرکار دولت مدار ایسے خاندان کی نسبت جس کو بچاس برس
کے متواتر تجربے سے ایک وفادار ، جان نثار خاندان ثابت کر پھی ہے اور
جس کی نسبت گورنمنٹ عالیہ کے معزز حکام نے ہمیشہ متحکم رائے سے اپنی
چشیات میں یہ گوائی دی ہے کہ وہ قدیم سے سرکار انگریزی کے کیا خیرخواہ
اور خدمت گزار ہیں ۔

اس خود کاشتہ پودے کی نسبت نہایت جزم اور احتیاط اور تحتیق اور توجہ سے کام لے اور اپنے ماتحت حکام کو اشارہ فرمائے کہ وہ بھی اس خاندان کی ثابت شدہ وفاداری اور اخلاص کا لحاظ رکھ کر مجھے اور میری جماعت کو ایک خاص عنایت اور مہر بانی کی نظر سے دیکھیں۔ ہمارے خاندان سے سرکار انگریزی کی راہ میں اپنے خون بہانے اور جان دینے سے فرق نہیں کیا اور نہ اب فرق ہے۔ لہذا ہماراحق ہے کہ ہم خدمات گزشتہ کے لحاظ سے سرکار دولت مدار کی پوری عنایات اور خصوصیات کی توجہ کی درخواست کریں۔ تاکہ ہر شخص بے وجہ ہماری آبروریزی کے لئے دلیری نہ کر سکے ۔ اور کسی قدر اپنی جماعت کے نام ذیل میں لکھتا ہوں .....

تو مرزا صاحب یہال''ایک خود کاشتہ پودا \_\_\_\_انگریز کا'' کہہ رہے ہیں - سے کن کی طرف اشارہ ہے؟

مرزا ناصر احمد: اپنے اس خاندان کی طرف جو پہلے گزر چکا۔ جناب کیلی بختیار: یا جماعت کی طرف؟ مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں جماعت نے ، میں آپ کو یقین دلاتا ہوں، ایک دھیلا مرزا ناصر احمد: نہیں لیا اور نہ بھی جماعت نے چار مرلع زمین کی جو بعض دوسرے علماء نے کی اس وقت ۔

جناب کیلی بختیار: نہیں، نہیں، مربعوں سے تو کسی کو protection..... مرزا ناصر احمہ: اور جو، دیکھیں ناں ، بہتو اس کے آخری فقرے جو ہیں، وہ خود اپنا

جواب ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: دونوں چیزیں ہیں، مرزا صاحب! میں آپ کو پڑھ کر سنا تا ہوں ، میں نہیں کہتا کہ میں ٹھیک سمجھ رہا ہوں ۔ میں اس واسطے سے clarification چاہ رہا ہوں کہ وہ خاندان کاذکر کرتے ہیں اور بہت زیادہ ذکر کرتے ہیں .....

مرزا ناصر احمد: مطالبه کیا کرتے ہیں؟

جناب یکیٰ بختیار: نہیں، وہ ساتھ ہی کہدرہے ہیں .....

مرزا ناصر احمہ: نہیں، مطالبہ کیا کرتے ہیں ؟\_\_\_\_ کہ لوگ ہماری بے عزتی نہ کریں۔

جناب ليحيٰ بختيار:

''التماس ہے کہ سرکاری دولت مدار ایسے خاندان کی نسبت .....''

مرزا ناصراحمہ: ہاں، ہاں ، آگے پڑھیں ناں۔ ہاں، ہاں ، اب .....

<u> جناب یحیٰ بختیار</u>

"....جس کو پچاس برس کے متواتر تجربے سے ایک وفادار ، جان نار خاندان ا ثابت کر چک ہے اور جس کی نسبت گورنمنٹ عالیہ کے معزز حکام نے ہمیشہ مشحکم رائے سے اپنی چھیات میں یہ گواہی دی ہے کہ وہ قدیم سے سرکار انگریز کے پکے خیر خواہ اور خدمت گزار ہیں ....، یہ تو ..... مرزا ناصر احمد: نہیں، آگے مطالبہ، آگے مطالبہ ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں، پھر کہتے ہیں:

"اس خود کاشتہ پودے کی نبیت نہایت عزم اور احتیاط اور تحقیق اور توجہ سے کام لے اور اپنے ماتحت حکام کو اشارہ فرمائے کہ وہ اس خاندان کی ثابت شدہ وفاداری اور اخلاص کا لحاظ رکھ کر جھے اور میری جماعت ......"

مرزا ناصر احمد: مجھے اور میری جماعت کو کیا کرے؟ مربع دے؟

جناب یجیٰ بختیار: نهیں، نہیں ، یہ ....

مرزا ناصراحمہ: نہیں، نہیں ، آگے تو پڑھیں۔

جناب يجيٰ بختيار:نهبيں

''..... میری جماعت کو ایک خاص عنایت اور مهربانی کی نظر سے دیکھیں ....."

مرزا ناصراحد: آگے۔

جناب یمیٰ بختیار: تو، مرزا صاحب''خود کاشته پودا''.....

مرزا ناصر احمد: نہیں ،نہیں آگے پڑھیں جی، آگے اس کا جواب ہے۔

جناب يحيل بختيار:

' ہمارے خاندان نے سرکار اگریزی کی راہ میں اپنے خون بہانے اور جان دیے سے فرق نہیں کیا اور نہ اب فرق ہے .....'

مرزاناصراحمہ: آگے، آگے۔

جناب یحیٰ بختیار:

".....لہذا ہمار احق ہے کہ ہم خدمات گذشتہ کے لحاظ سے سرکار دولت مدار کی پوری عنایات اور خصوصیت کی توجہ کی درخواست کریں تا کہ ہر شخص بے وجہ ہماری آبروریزی کے لئے ولیری نہ کر سکے'۔

مرزا ناصر احمد: ''ب وجہ ہماری آبروریزی کے لئے دلیری ندکر سکے'' \_\_\_\_یہ گا طالبہ ہے۔

جناب یکی بختیار نہیں نہ:

''.....کی قدراپی جماعت کے نام ذیل میں لکھتا ہوں \_\_\_\_ اب کسی قدراپی جماعت کے نام ذیل لکھتا ہوں .....''

مرزا ناصر احمد: بال، بال ، وہ تو بعد کی بات ہے۔ صرف بیساری تمہید کا مطالبہ بیا ہے۔ کہ بلاوجہ کوئی ہماری آبروریزی نہ کر سکے۔

جناب یکی بختیار: اپنے خاندان کے لئے protection چاہتے ہیں گور نمنٹ کے مرزا ناصر احمد: ہاں، وہ عزتی ند کرے کوئی ۔

جناب میکیٰ بختیار: وہی میں کہتا ہوں کہ protection چاہ رہے ہیں؟

مرزا ناصر احمد: No, No, No, بین ، Protection بہت وسیع ہے۔

جناب یچیٰ بختیار: عنایت ،مهربانی چاہتے ہیں؟

مرزا ناصر احمد: بان، بان ، مهربانی \_ وه تو ایک شکر گزار ..... جو دماغ ہے، وه الله

چیز کو، وه اس چیز کو\_\_\_\_\_ دو که کوئی بلاوجه جاری آبروریزی نه کرے"\_\_\_\_ا

کو اتنی مہر ہانی سمجھتا ہے کہ اس نے کر دی۔ بیاتو ایک شان کا ہے ..... یہاں اعتراض کا سر کی قدید

کوئی موقع تہیں:....

جناب یچیٰ بختیار نهیں، مرزا صاحب! ایک .....

مرزا ناصر احمہ: .....کوئی مربعے مانگے؟ کوئی پیسے لئے ؟ کوئی رعایتیں کیں ؟ کوئی ریاں مانگیں؟

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، یہ تو میں سمجھتا تھا کہ آپ کا یہ خیال ہے کہ انگریز کی گورنمنٹ انصاف کی گورنمنٹ ہے، وہاں ظلم نہیں ہوتا تھا، عدالتیں تھیں، جسٹس تھا، رول آف لاء تھا، دین کے معاملے میں وخل نہیں دیتے تھے ..... مرزا ناصر احمد: .....اور پھر بھی خطر ہ پیدا ہو گیا تھا!

جناب یجی بختیار: .....اور پھراگریہ right انسان کومل گیا تو پھراتی زیادہ خاندانی خدمت کی خدمات اور خوشامد کی کیا ضرورت تھی! یہ تو right تھا ''میں نے چونکہ اتنی خدمت کی ہے، اتنی میں نے آپ کی تعریف کی ہے، میرے خاندان نے اتنی خدمت کی ہے، مجھ پر ذرا مہر بانی کریں، مجھ پرظلم نہ ہونے دیں''۔ یہ تو کوئی گورنمنٹ نہیں ہے اگر جس کی آپ تائید کرتے ہیں!

مرزا ناصر احمد: بات سنیں ، یہ جو حقیقت ہے وہ تو حقیقت ہے ، اے تو کوئی نہیں برل سکتا ۔ حقیقت یہ ہے کہ .....

Mr. Yahya Bakhtiar: Here I agree with you.

مرزا ناصر احمد: ..... حقیقت یہ ہے کہ نہ انگریز سے ایک پیدلیا \_\_\_\_\_

you agree with it?

جناب يجي بختيار: نهين جي، مين نهيس جانتا -

مرزا ناصر احمد: ہاں، پھر میں آپ کو بتا رہا ہوں کہ نہ بھی کوئی زمین کی، نہ بھی کوئی فریاں کی نہ بھی کوئی نوٹین کی نہ بھی کوئی خطاب وہ لئے، ہر چیز کو محکرا دیا، اور مانگا صرف سے کہ عزت کی زندگی ہمیں گزارنے دیں۔ اور ایک شریف انسان کی زبان سے سے نکلا کہ اگرتم سے بھی کروگے تو ہم تمارے بڑے مشکور ہونگے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: (Addressing the Chair) shall we continue after lunch? Because next subject with.......

Mr. Chairman: Yes?

Mirza Nasir Ahmad: After lunch.

Mr. Chairman: Yes, no, in the evening.

Mr. Yahya Bakhtiar: We break for lunch?

Mr. Chairman: The Delegation is permitted to leave, to
- come at 6.00 p.m.

The honourable members has will keep sitting.

Mr. Yahya Bakhtiar: 6 O'clock.

Mr. Chairman: 6.00 p.m.

جناب یکی بختیار: مرزا صاحب! ایک بات میں بھول جاتا ہوں ، ابھی تو ایڈ جرن ہوگیا ، صرف کوئی remind کرانا ہے آپ کو ۔ بیشروع میں جو کچھ فتو وں کا آپ نے ذکر کیا تھا ، بریلوی سکول ، دیوبندی سکول ، تو انہوں نے کہا کہ ان کی جو کتابوں میں شائع ہوئے ہیں اور یجنل ، وہ لسك بتا دیجئے ، کتابیں دیکھا دیں ، کیونکہ یہ کوئی سوال پوچھنا چاہتے تھے .....

مرزا ناصراحد: جی۔

جناب یجیٰ بختیار: .....تو پہلے گزارش کی تھی ، وہ جو''محضر نامہ'' میں ذکر آیا نال جی کئی فتو وَل کا، ایک فرقے کے دوسرے کے ،خلاف ، تو آپ نے کتابیں quote کی بین، وہ کتابوں کی ضرورت تھی۔

مرزا ناصر احمد: کونسا؟ وہ شام کو، جو ہیں وہ لے آئیں گے۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں۔

(The Delegation left the Chamber.)

Mr. Chairman: Anything that the honourable members would like to say?

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: آپ ان سے بیفر مایا کریں جو آپ شروع میں فرمایا کرتے تھے:

"Delegation may report back at such and such time."

Mr. Chairman: The House Committee will meet at 5.30.

- جس اس واسط کهدر با مول که آدها گھنٹه کا margin لازماً رکھنا پڑتا ہے۔

in time . ایک آواز: آنا چا بیکے ان لوگول کو .

Mr. Chairman: 5.30; The quorum bell will start ringing at 5.30. By 6.000 the quorum should be complete. I have given then 6.00 O'clock.

Thank you very much.

The special Committee adjourned to re-assembled at 5.30 p.m.

The special Committee re-assembled after lunch break Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

جناب چیئر مین: اُن کو بلا لیں ، باہر بٹھا دیں ۔ ان کو بھی بلا لیں۔ اٹارٹی جزل صاحب آ رہے ہیں ۔ ہاں ، ہاں ٹھیک ہے۔ ان کو بھی بلا لیں ، ڈیلی گیشن کو بھی ۔

(The Delegation entered the Chamber)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney General.

جناب یجیٰ بختیار: مرزا صاحب! میں وہ .....میں مرزا صاحب کا وہ خط پڑھ رہا تھ جو انہوں نے گورنمنٹ کو لکھا تھا۔ یہاں سوال بیتھا کہ:

"اس خود کاشت پودا کی نسبت نہایت ہی احتیاط اور تحقیق سے کام لیں اور اپنے ماتحت حکام کو اشارہ فرمائیں کہ وہ بھی اس خاندان کی ثابت شدہ وفاداریوں اور اخلاق کا لحاظ رکھ کر مجھے اور میری جماعت کو ایک خاص عنایت کی نظر سے دیکھیں"۔ آپ نے فرمایا کہ" یہ خود کاشتہ بودا" مرزا صاحب کے خاندان کی طرف اشارہ ہے، جماعت کی طرف نہیں ،

مرزا ناصر احمد بیرجو ہے نال خط، بیشروع سے اس طرح چاتا ہے:
" بحضور نواب لیفٹینٹ گورنر بہا در دام اقبالہ"

(وقفه)

اگر اجازت ہو، میں ابھی ..... ذرا لمبا چلے گا۔

مرزا ناصراحمه: جی-

جناب یمی بختیار: .....اور بیسر قند سے مرزا صاحب کے بزرگ آئے تھے۔ انگرین کا تو یہ ' کا شقہ پودا' نہیں ہوسکتا ۔ دوسرا بیکہ مرزا صاحب کے بارے میں بھی نہیں کہہ کے گئے کہ انگریز کا خود کا شتہ بعدہ تھا .....

مرزا ناصراحمه: نہیں۔

جناب بیخیٰ بختیار: .....تو بیصرف جماعت جو ہے انگریز کے دور میں ..... مرزا ناصر احمد: جماعت جو ہے ، صرف اس کے متعلق زیادہ وثوق سے کہا جا سکتا ہے کہ وہ خود کاشتہ بیودانہیں ہے ۔

جناب یمیٰ بختیار: نہیں، تو میں یہ کہتا ہوں ، وہ جو کہدرہے ہیں مرزا صاحب ، یہ تو Process of elimination ہے کہ ایک .....

مرزا ناصر احمه: اس كا جواب تو مين لمبا دے سكتا مول -

اس کی اطاعت میں مشغول رہنا''۔ یہ اس بر آپ ذرا clarification وے دیجئے۔

مرزا ناصر احمه: میں بیہ .....

جناب يجيٰ بختيار: كيسي محن تقى ؟ كيا احسان تھے؟

مرزا ناصر احمد: بال جی ۔ بیدوہ میں .....بالکل، بالکل ۔ بال، بال میں کوشش کروں گا، جلدی ختم ہو جائے ۔ بید خط یہال سے شروع ہوتا ہے .....

جناب کیچیٰ بختیار: یه، مرزا صاحب! وه دوسرا بھی جو ہے نال ....

مرزا ناصر احمد: .....وه بھی ساتھ لے لیتے ہیں۔

جناب یکی بختیار: وہ بھی آج ....اس وقت آپ نے کہا تھا کہ اس میں کچھ کافی

کمیا جواب ہے .....

مرزا ناصر احمد: بال، بال ، بال-

جناب یجیٰ بختیار: .... ہو اس پر بھی مجھے خیال نہیں تھا ، مبح پو چھنا تھا ، تا کہ .... ٹائم کم رہ گیا ہے۔ اس کا بھی آنا ضروری ہوگا۔

مرزا ناصر احد: وہ میں ابھی اس کے بعد شروع کر دیتا ہوں:

''چونکه مسلمانوں کا ایک نیا فرقہ جس کا پیشواء اور امام اور پیر یہ راقم ہے، پنجاب اور ہندوستان کے اکثر شہروں میں زور سے پھیلتا جاتا ہے اور بڑے بڑے تعلیم یافتہ ، مہذب اور معزز عہدہ دار اور نیک نام رئیس اور تاجر پنجاب اور ہندوستان کے اس فرقہ میں داخل ہوتے جاتے ہیں اور عموما.....''

جناب یمیٰ بختیار بیشروع سے آپ پڑھ رہے ہیں؟

مرزا ناصر احمد: بال جي، شروع ہے ۔ ویسے میں چے میں چھوڑ تا جاؤنگا:

".....اورعموماً پنجاب کے شریف مسلمانوں کے نوتعلیم یاب جیسے بی۔اے،

جناب یجیٰ بختیار: ....مغل خاندان جو ہے، اس کی فیملی سے تعلق ہے ، اور یہ انگریز کی خود کا شتہ فیملی نہیں تھی ، جو میں تھوڑا بہت چڑھ چکا ہوں .....

مرزا ناصر احمد: یه اس کا جو ہے سارا شروع سے پڑھیں اگر، تو اس میں جواب ہے۔ اگر مجھے اجازت دیں تو میں جواب دے دیتا ہوں ورند۔

مرزا ناصر احمد: آپ وجہ لے رہے ہیں باہر سے ، حالانکہ وجہ اس کے اندر موجود ہے۔ جناب کی بختیار: نہیں، وہ آپ بنا دیں گے نال جی۔

مرزا ناصر احمه: جی۔

جناب یجی بختیار: اور دوسرے یہ کہ مرزا صاحب پر بھی یہ نہیں ہوسکتا سوائے جماعت کے کہ ان کے زمانے میں یہ وجود میں آئی، اگریز کے زمانے میں ۔ اور یہ نہیں نہوائی ۔ اس کو دور کرنے کے لئے آپ یہ clarification کر دیں ۔

مرزا ناصراحد: جی، بالکل۔

جناب یجیٰ بختیار: اور ایک ساتھ ہی میں بیاعرض کروں گا کہ اسی خط میں مرزا صاحب فرماتے ہیں:

"کہ میں بار باراعلان دے چکا ہول کہ میرے بڑے بڑے پانچ اصول ہیں ....." اراسولوں کے بعد پھروہ کہتے ہیں:

" چوتھ یہ کہ اس گورنمنٹ محسنہ کی نبیت جس کے ہم زیر سایہ ہیں، یعنی گورنمنٹ انگاھیہ ، کوئی مفیدانہ خیالات ول میں نہ لانا اور خلوص ول سے

ایم اے اس فرقے میں داخل ہیں اور داخل ہورہے ہیں اور ایک گروہ کیر ہو گیا ہے جواس ملک میں روز بروز ترقی کر رہا ہے۔ اس لئے میں نے یہ قرین مصلحت سمجھا کہ اس فرقہ جدیدہ اور نیز اپنے تمام حالات سے جو اس فرقے کا پیشواء ہوں، حضور گورز بہادر کو آگا کروں۔اور بیضرورت اس لئے بھی پیش آئی کہ یہ ایک معمولی بات ہے کہ برایک فرقہ جو ایک نئ صورت سے پیدا ہوتا ہے ، گورنمنٹ کو حاجت پراتی ہے کہاس کے اندرونی حالات وریافت کرے۔ اور بسا اوقات ایسے نئے فرقے کے ویمن اورخود غرض، جنگی عداوت اور مخالفت ہر ایک نے فرقہ کے لئے ضروری ہے، گورنمنٹ میں خلاف واقعہ خبریں پہنچاتے ہیں اور مفسد یا نہ مخبریوں سے گورنمنٹ كو يريشاني مين والتے بين \_ پس چونكه گورنمنٹ عالم الغيب نهين ہے، اس کے ممکن ہے کہ گورنمنٹ عالیہ ایس مخربوں کی کثرت کی وجہ سے سسی قدر بدطنی پیدا کرے یا بدالنی کی طرف مائل ہو جائے ۔لہذا گورنمنٹ عالیہ کی اطلاع کے لئے ۔ چند ضروری اور ذیل میں لکھتا ہوں:

(۱) سب سے پہلے میں یہ اطلاع دینا چاہتا ہوں کہ میں ایک ایسے خاندان میں سے ہوں جس کی نسبت گورنمنٹ نے ایک مدت دراز سے تبول کیا ہوا ہے کہ وہ خاندان اول درجے پر سرکار دولت مدار انگریزی کا خیر خواہ ہے (وه خاندان ) چنانچه چيف کمشنر بهادر.....،'

آ کے وہ چھیوں کی جو تاریخیں ہیں،وہ بڑی اہم ہیں۔ ایک تاریخ ہے ....اس سے پہلے میں یہ بتا دوں کہ آپ کا دعویٰ ا۱۸۹ء کا ہے eighteen ninety one یہاں جو خط ہے اس کی تاریخ بہلے کی ہے eighteen fifty-eight اٹھارہ سو اٹھاون دوسرے کی ہے

Yune اور تیسرے کی ہے ۱۸۴۹ء - تو یہ خاندان کے متعلق ہے ۔اس عمر میں ایک نوجوان کی حیثیت سے زندگی گزار رہے تھے اور آپ کا ان خاندانی حالات سے کوئی تعلق نہیں تھا پہلے کی ہیں بیساری چھیاں یہاں یہ بتایا کہ گورنمنٹ ہمیشہ سے یہ جانتی ہے، خطوط آئے ہوئے ہیں ان کے، کہ ہم مفسد نہیں، امن پسند ہیں، خاندانی لحاظ ہے، اینے متعلق نهیں ابھی بات شروع ہوئی:

"(۲) دوسرا اور قابل گزارش بیہ ہے کہ میں ابتدائی عمر سے اس وقت تک جو قریباً ساٹھ برس کی عمر تک پہنچاہوں، اپنی زبان اور قلم سے اس اہم کام میں مشغول ہوں تا کہ مسلمانوں کے دلوں کو گورنمنٹ انگلشیہ کی سجی محبت اور خیر خواہی اور ہمدردی کی طرف کچیروں اور ان کے بعض کم فہموں کے دلول سے غلط خیال جہاد (جہاد کا جو غلط خیال ہے اس کو) کہ دور کروں .....

جہاد کے خلاف نہیں، جہاد کے غلط خیال کو دور کروں:

''.....جو ان کو دلی صفائی اور مخلصا نہ تعلقات سے روکتے ہیں اور اس سلسلے

نمبر دو کے نیچے آپ لکھتے ہیں عربی اور فاری اور اردو میں تالیف کرکے مما لک اسلامیہ کے لوگوں کو بھی مطلع کیا کتابیں بھیج کر:

"....عربی اور فاری اور اردو میں تالیف کر کے، ممالک اسلامیہ کے لوگوں کو بھی مطلع کیا۔ان کو بداطلاع دی کہ ہم لوگ کیونکر امن اور آرام اور آزادی ہے گور نمنٹ انگلشیہ کے سامیہ عاطفت میں زندگی بسر کر رہے ہیں اور الیی کتابوں کے چھاہنے اور شائع کرنے میں ہزار ہا روپی خرج کیا گیا۔ مگر بایں ہمہ میری طبیعت نے بھی نہیں جاہا کہ ان متواتر خدمات کا اپنے حکام کے پاس ذ کر بھی کروں کیونکہ میں نے بھی صلہ اور انعام کی خواہش سے نہیں بلکہ ایک گورنمنٹ کے بارے میں ہیں بھی ہماری گورنمنٹ محسنہ نے توجہ سے نہیں دیکھا اور کئی مرتبہ میں نے یاد ولایا گر اس کا اثر محسوں نہیں ہوالہذا میں پھر یہ یاد ولایا گر اس کا اثر محسوں نہیں ہوالہذا میں پھر یہ یاد ولاتا ہوں کہ مفصلہ ذیل کتابوں اور اشتہاروں کو توجہ سے دیکھا جائے اور وہ حقامات پڑھے جائیں (یہ بڑا اہم ہے۔ وہ ساری کتابیں جہاد کے متعلق نہیں ہیں) اور وہ حقامات پڑھے جائیں جن کے نمبر صفحات میں نے ذیل میں لکھ دیتے ہیں۔۔۔۔''

پہلی دو ..... دو صفح ساری کتاب کے "برامین احدید" حصدسوم، بری کتاب ہے۔ اس میں صرف دو صفح لکھے ہوئے ہیں اس کے متعلق، اور وہ بھی جہاد کی حقیقت جوآپ سمجھتے تھے اس کے متعلق "براہین احمدیہ" حصد چہارم، چار صفح۔ اور یہ" نوٹس دربارہ توسیع وفعہ 298''۔ اور کتاب'' آریہ وهرم'' اس کے بین کوئی چھ، سات صفح۔ اور آگے ہے "التمال" بياشتهار ب\_ اس كے جار صفح اور پر آگے اشتہار ب\_" آئينه كمالات اسلام' بدی موٹی کتاب ہے اتن بری کتاب کی سو صفح کی چیرسات سو صفح کی ہے، چیسو صفحے کی کتاب میں سے سترہ سے بیس تک، یہ ہو گئے جار، اور یا نچ سوگیارہ سے اٹھائیس تك، يه مو كئ ستاران، يه سارے يه صفح بين - اعلان دركتاب "نورالحق"، تعيس سے چون صفح تک ـ اور کتاب "شهادت القرآن" بيه چند صفح بين ـ "نورالحق" حصد دوم انیاس، پیاس، صرف دو صفح ہیں ساری کتاب کے۔''سیر الخلافہ'' صفحہ اکہتر بہتر، تہتر۔ یہ بھی پہلے ضروری نہیں کہ پہلے صفح سے، اکہتر سے شروع ہو، اس کے صفح کے كسى جھے سے شروع ہے۔ اور تہتر كے كسى جھے ميں ختم ہوگيا۔ "اتمام الحب" كچيس سے اس طرح تین صفحوں کے اندر بیآ گیا۔ اور اس طرح ان کتابوں کے، جو ہزاروں صفحات یمشمل ہیں، بیسارے صفح مل کے سوبھی نہیں بنتے۔

حق بات کو ظاہر کرنا ابنا فرض سمجھتا۔ اور در حقیقت وجود سلطنت انگلشیہ خدائے تعالے کی طرف سے ہارے لئے ایک نعت تھی جو مدت دراز کی تكليفات كے بعد ہم كو ملى۔ اس لئے جارا فرض تھا كه اس نعمت كا باربار اظہار کریں۔ ہارا خاندان سکھوں کے ایام میں ایک سخت عذاب میں تھا۔۔۔۔ ہماری اور تمام پنجاب کے مسلمانوں کی (سکھوں کے زمانے مس ہاری اور پنجاب کے تمام مسلمانوں کی) دینی آزادی کو بھی روک دیا۔ ایک مسلمان کو بانگ نماز بر مارے جانے کا اندیشہ تھا۔ (اور کی ایسے واقعات ہوئے کہ اذان دی اور ان کومل کر دیا گیا) چہ جائیکہ اور رسوم عبادات آزادی سے بچالا سکتے۔پس بداس گورنمنٹ مسحنہ کا ہی احسان تھا كه بم نے اس جلتے ہوئے تندور سے خلاصی یائی۔ (جوسكموں كا تھا۔) خدا تعالے نے (وہ سکھوں کے اس عذاب سے کہ اذان دینا بھی بند ہو گیا تھا چیزانے کے لئے) ایک ابر رحمت کی طرح اس گورنمنٹ کو ہمارے آرام کے لئے جھیج دیا"۔

اور پھرآ گے وہ سارے وہ احسانات وغیرہ کا ذکر کر کے:

".....گریس جانتا ہوں .....، بیاس پیرائے آخر میں ہے، تین سطریں اوپر:
"د.....گریس جانتا ہوں کہ وہ اسلام کی اس اخلاقی تعلیم سے (وہ جو بعض ان
پڑھ مسلمان ہیں اور غلط خیال جہاد کا رکھتے ہیں وہ اسلام کی اس اخلاقی
تعلیم سے بھی) بے خبر ہیں جس میں بید کھا ہے کہ جو شخص انسان کا شکرنہ
کرے وہ خدا کا شکر بھی نہیں کرتا۔ " یعنی اپنے محن کا شکر کرنا ایسا فرض ہے

والا گروہ ہے، یہ غلط ہے۔ اور ہمارا جو یہ ہے جہاد کا جو سیح تصور، عین اسلامی، وہ جماعت کے لوگوں میں پیدا کیا گیا ہے اس لئے الیم گورنمنٹ کے خلاف جنہوں نے سکھوں کے مظالم سے مسلمانوں کو نجات دلائی یہ غداری نہیں کریں گے''۔

(پھر ای کے اندر آ جاتا ہے) ڈلیسی پادریوں کے نہایت دل آزار حملے اور تو بین آمیز کتابیں جن کے متعلق آپ لکھتے ہیں:

" یہ کتابیں در حقیقت الی تھیں کہ اگر آزادی کے ساتھ ان کی مدافعت نہ کی جاتی اور ان کے سخت کلمات کے عوض میں کسی قدر مہند بانہ تخی عمل میں نہ آتی تو بعض جابل تو جلد تر بدگانی کی طرف جھک جاتے ہیں سارے یہ خیال کرتے کہ گور خمنٹ کو پادر یوں کی خاص رعایت ہے۔ مگر آب ایسا خیال کوئی نہیں کر سکتا۔ اور بالمقابل کتابوں کے شائع ہونے سے وہ اشتعال جو پادر یوں کی سخت تحریروں سے پیدا ہونا ممکن تھا اندر ہی اندر دب گیا۔ اور لوگوں کو معلوم ہوگیا کہ ہاری گور خمنٹ عالیہ نے ہرایک مذہب کے پیروں کو ایٹ نہ ہب کی بیروں کو ایٹ نہ ہب کی جاری فرقہ برابر ایسا فیاسکتا ہے۔ پادر یوں کی کوئی خصوصیت نہیں ہے ایک فرقہ برابر فیاکہ ان کہ اندر ہوں کی کوئی خصوصیت نہیں ہے "۔

اور اس میں پھر اگلے پیرے میں ہے'' أمهات المونین' كا ذكر جونهایت ہی گندی اور اس میں پھر اگلے پیرے میں ہے'' أمهات المونین' كا ذكر جونهایت ہی گندی اور فض كتاب تقى اور بوی بھڑ كانے والی تقی۔ اور یہ بتایا كه'' میں نے یہ تختی اس لئے كی ہے كہ وہ لوگ جو زیادہ تعلیم یافتہ نہیں ہیں، ان كے ..... جوش میں آ جاتے ہیں ان كا تدارك كیا جا سكے' \_ پھر آگے لکھتے ہیں ، اسى نمبر ۲ كے شيح، كه:

جناب یکی بختیار: یه "تخده قصریه" تمام کتاب این اور بھی ہیں، تمام کتابیں بھی ہیں اس کے بعد۔

مرزا ناصر احمد: "تخفہ قیصرین" کتے صفوں کی کتاب ہے؟ یہ بچپاس صفح کی کتاب ہی نہیں۔ اور اس کا، تمام کتاب کا مطلب یہ نہیں ہے کہ تمام کتاب ہی یہ ہے مطلب یہ کہ یہ مضمون پھیلا ہوا بیاں ہوا ہے مختلف جگہوں پر، اس واسطے علیحدہ علیحدہ صفحات نہیں کجے کہ یہ مضمون پھیلا ہوا بیاں ہوا ہے مختلف جگہوں پر، اس واسطے علیحدہ علیحدہ صفحات نہیں کجھے گئے۔ اور یہ اصل یہ کتا ب کا مضمون ہے ملکہ وکٹوریہ کو یہ وقوت کہ تم اسلام کو قبول کرو اور اسلام کی حقانیت پر اس کو دلائل دیئے گئے ہیں۔ اور اس میں ساتھ یہ بھی، شکریہ بھی اور اسلام کی حقانیت پر اس کو دلائل دیئے گئے ہیں۔ اور اس میں ساتھ یہ بھی، شکریہ بھی ادا گیا گیا ہے۔ اشتہار سمیت اس کے، ہاں، اشتہار وغیرہ ملا کے یہ ۲۲ صفح ہیں۔ اور یہ بھی اب استمال کے یہ ۲۲ صفح ہیں۔ اور یہ بھی اب استمال کی یہ ۲۲ صفح ہیں۔ اور یہ بھی اب کا مشکل پیدا ہوگئی ہے!

جناب یجی بختیار: نہیں، مرزا صاحب! میں تو اس پر، detail میں تو آپ سے

یوچھ رہا تھا کہ مرزا صاحب خود کہتے ہیں کہ''اتنا میں نے لکھا ہے کہ پچاس الماریاں
محرجاتی ہیں۔''

مرزا ناصر احمد: میں آ جاتا ہوں، میں اس طرف آتا ہوں۔ ٹھیک ہے، اس طرف آ اہوں۔ ٹھیک ہے، اس طرف آ جاتا ہوں مطلب میہ ہے کہ اس'' اشتہار'' سے ایک غلط تا ٹر بعض لوگوں کے ذہن میں پیدا ہوا۔ تو ہر ایک کے ہوجاتا ہے۔ اس کی میں وضاحت کر رہا ہوں۔ ان کتابوں کے دیکھنے کے بعد ہر ایک شخص۔ اس نتیج پر پہنچتا ہے، جو آپ نے لکھا ہے وہ یہ ہے:

, کیا اس کے حق میں بی گمان ہوسکتا ہے کہ وہ اس گور نمنٹ محسنہ کا خیر خواہ نہیں۔ جو شکایتیں جا رہی تھیں گور نمنٹ کے پاس، اور میں دعویٰ سے گور نمنٹ کی خدمت میں اعلان دیتا ہوں کہ بیہ جو رپور ٹیس بھیجی جا رہی ہیں کہ یہ مہدی سوڈانی کی طرح ایک فتنہ پیدا کرنے والا اور بغاوت کرنے

«لكيكن اسلام كاند بب مسلمانون كواجازت نبيس ديتا كه وه كسي مقبول القوم بني كو براكبيل \_ بالخصوص حضرت عيسى عليه السلام كي نسبت جو ياك اعتقاد عام مسلمان رکھتے ہیں اور جسقد رمحبت اور تعظیم سے ان کو د مکھتے ہیں ۔ وہ ہماری گورنمنٹ یر پوشیدہ نہیں ۔میرے نزدیک الیی فتنہ انگیز تحریروں کے روکنے کے لئے بہتر طریق یہ ہے کہ گورنمنٹ عالیہ یاتو یہ تدبیر کرے کہ ہرایک فریق مخالف کو ہدایت فرمائے کہ وہ اسے حملہ کے وقت تہذیب اور نری سے باہر نہ جاوئے۔اور صرف آن کمابوں کی بناء پر اعتراض کرے جوفریق مقابل کی مسلم اور مقبول ہوں۔ اور اعتراض بھی وہ کرے جو اپنی مسلم کتابوں پر وارد نه ہو سکے ۔ اور اگر گورنمنٹ عالیہ بہنیں کرسکتی تو یہ تدبیر عمل میں لاوے کہ یہ قانون صادر فرما دے کہ ہر ایک فریق صرف اینے ندہب کی خوبیاں بیان کیا کرے اور دوسرے فریق بر ہرگز حملہ نہ کرے ۔ میں دل سے جا ہتا ہوں کہ ایا ہو ۔اور میں یقینا جانتا ہوں کہ قوموں میں صلح کاری پھیلانے کے لئے اس سے بہتر اور کوئی تدبیر نہیں ..... '۔

"تیسرا امر جو قابل گزارش ہے وہ یہ ہے کہ میں گورنمنٹ عالیہ کو یقین دلاتا ہوں کہ یہ فرقہ جدیدہ جو برلش انڈیا کے اکثر مقامات میں پھیل گیا ہے جس کا میں پیشوا اور امام ہوں گورنمنٹ کے لئے ہر گز خطرناک نہیں (جو رپورٹیس جا رہی تھیں)۔ اور اس کے اصول ایسے پاک اور صاف اور امن بخش اور صلح کاری کے ہیں کہ تمام اسلام کے موجودہ فرقوں میں اس کی نظیر گورنمنٹ کونہیں ملے گی۔ جو ہداتیں اس فرقہ کے لئے میں نے مرتب کی ہیں یعنی جن کو میں نے ہاتھ سے لکھ کر اور چھاپ کر ہرایک مرید کو دیا ہے، ان کو اپنا دستور العمل رکھے، وہ ہداتیں میرے اس رسالہ میں مندرج ہیں جو اس کو اپنا دستور العمل رکھے، وہ ہداتیں میرے اس رسالہ میں مندرج ہیں جو کارجوری جس کا نام

بهمیل تبلیغ مع شرائط بعیت جس کی ایک کانی اسی زمانه میں گورنمنٹ میں تجیجی گئی تھی ..... یہ سچ ہے کہ میں کسی ایسے، مہدی، ہاشی، قریش، خونی کا قائل نہیں ہوں جو دوسرے مسلمانوں کے اعتقاد میں (یہاں سارے مسلمان نہیں مُر اد وہی مُر اد ہیں جن کا بیاعتقادتھا) بنی فاطمہ میں سے ہو گا اورز میں کو کفار کے خون سے بھردے گا۔ میں ایسی حدیثوں کو صحیح نہیں سمجھتا اور خص ذخیرہ موضوعات جانتا ہوں۔ ہاں، میں اینے نقس کے لئے اس میے موعود ا اوعا کرتا ہوں جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرح غربت کے ساتھ زندگی بسر کرے گا اور کڑائیوں اور جنگوں ہے بیزار ہو گا اور نرمی اور صلح کاری اور امن کے ساتھ قوموں کو اس سیے ذوالجلال خدا کا چہرہ دکھائے گا جو آگ قوموں سے حصب گیا ہے۔ میرے اصولوں اور اعتقادوں اور ہدایتوں میں کوئی امر جنگ جوئی اور فساد کانہیں ہے۔ اور میں یقین رکھتا ہوں کہ جی جیسے میرے مرید برهیں گے ویسے ویسے مسلہ جہاد کے معتقد کم ہو جائیں گئے'۔ یہال مسلہ جہاد سے وہ مراد نہیں جو سیح مسلہ ہے، بلکہ و مراد ہے جسکے متعلق پہلے آیا ہے کہ غلط مسئلہ جہاد بعض ذہنوں میں پھیلا

جناب یحیٰ بختیار: آگ explain کردیتے۔۔۔۔

مرزا ناصراحد: بال جي-

جناب یجی بختیار: آگے خود explain ہو جاتا ہے۔

مرزا ناصر احمد: آگے خود explain ہو جاتا ہے

جناب <u>يحي</u>ل بختيار:

"..... كيونكه مجھے سيح \_\_\_\_"

### رزا ناصراحد:

''اول یہ کہ خداتعالی کو واحدہ ، لاشریک (اپنے اصول بتائے ہیں) اول یہ کہ خداتعالی کو واحدہ ۔۔۔۔۔۔ جو اصول ہیں، میرے بوے اصول پانچ ہیں) اول یہ کہ خداتعالی کو واحدہ لاشریک اور ہر ایک منقفت موت او بھاری اور لا چاری اور درد اور دکھ اور دوسری ٹالائق صفات سے پاک سمجھنا ۔ (اور یہ جو فقرہ جو ہے یہ بردی کاری ضرب لگاتا ہے عیسائی نہ بہ اور ان کے خیالات پر یہ میں اپنی طرف سے کہ رہا ہوں۔ ) دوسرے یہ کہ خدا تعالی کے سلسلہ نبوت کا خاتم اور آخری شریعت لانے والا اور نجات کی حقیقی راہ بتلانے والا حضرت سیدنا و مولانا محمد مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم کو یقین رکھنا۔ تیسرے یہ کہ دین اسلام کی دعوت محض دلائل عقلیہ اور آسانی نشانوں سے کرنا اور خیالات عازیانہ اور جباد اور جنگ جوئی کو اس زمانے کے لئے قطعی طور پر حرام اور ممتنع اور ایسے خیالات کے بابند کو۔۔۔۔۔'

سیدعباس حسین گردیزی: .....همتعلق اور به بهت ساری باتیں ہوتی جاتی ہیں جو موضوع سے باہر ہوکر بیان فرما رہے ہیں ۔

Mr. Chairman: You may contact the Attorney General as decided on the very first day.

جناب میمی بختیار: بیده جائے۔ مرزا ناصر احمہ: میں شروع کر دول؟ جناب میمی بختیار: کر دیجئے۔ مرزا ناصر احمہ:

".....اور باغیانیه اور خیالات غازیانه اور جهاد اور جنگ جوئی کواس زمانے کے لئے قطعی طور پر حرام اور ممتنع سمجھنا ..... چوتھے یہ کہ اس گورنمنٹ محسنه ک

نبیت جس کے ہم زیر سابیہ بیں یعنی گور نمنٹ انگلشیہ کوئی مفیدانہ خیالات دل میں نہ لانا (مفیدانہ خیالات) اور خلوص دل سے اس کی اطاعت میں مشغول رہنا (Law abiding) پانچویں بیہ کہ نبی نوع انسان سے ہمدردی کرنا اور حتی الوسع ہر ایک شخص کی دینا اور آخرت کی بہبودی کے لئے کوشش کرنا اور حتی الوسع ہر ایک شخص کی دینا اور آخرت کی بہبودی کے لئے کوشش کرتے رہنا اور امن اور صلح کاری کا موئید ہونا اور نیک اخلاق کو دینا میں پھیلانا ''۔

یہ پاپنچ اصول ہیں جن کی اس جماعت کو تعلیم دی جاتی ہے۔ چوتھے ....میں نے جھوڑ دیا چ میں سے:

(۴) چھوتھی گزارش یہ ہے کہ جس قدر لوگ میری جماعت میں داخل ہیں اکثر ان میں سے سرکار انگریزی کے معزز عبدوں پر متنازیا اس ملک کے تیک نام رئیس اور ان کے خدام اور احباب اور یا تاجر اور یا وکلاء یا نوتعلیم یافته انگریزی خوان اور یا ایسے نیک نام علاء اور فضلاء اور شرفاء ہیں جو کسی شرکار انگریزی کی نوکری کر کیکے ہیں یا اب یا نوکری پر ہیں یا ان کے اقارب رشتہ دار اور دوست ہیں .....(۵) میرا اس درخواست سے، جو حضور کی خدمت میں مع اساء مریدین روانہ کرتا ہول، مدعا بیہ ہے کہ اگر چہ میں ان خدمات خاصہ کے لحاظ سے جو میں نے اور میرے بزرگول نے محض صدق ول اور اخلاص اور جوش وفاداری سے سرکار انگریزی کی خوشنودی کے لئے کہی ہیں، عنایت خاص کا مستحق ہوں۔ لیکن یہ سب امور گورنمنٹ عالیہ کی توجوبات يرجهور كربالفصل ضروري استغاثه كه مجصه متواتر اس بات كي خبر ملي ہے کہ بعض حاسد بداندیش جو بوجہ اختلاف عقیدہ یا کسی اور وجہ سے مجھ سے بعض اور عداوت رکھتے ہیں یا جو میرے دوستوں کے دشمن ہیں، میری نسبت

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANT GROUP DELEGATION

اور میرے دوستوں کی نسبت خلاف واقعہ امور گورنمنٹ کے معزز حکام تک پنجاتے ہیں۔ اس لئے اندیشہ ہے کہ ان کے ہر روز کی فقریانہ کارروائیوں سے گورنمنٹ عالیہ کے دل میں بر گمانی پیدا ہو کہ وہ تمام جانفشانیاں پیاس ساله ميرے والد مرحوم ....اور ميرے حقيقي بھائي ....اور جن كا تذكره سرکاری چشیات ..... میں ہے سب کی ضائع او ر بربادنہ جائیں ۔ اور خدانا خواسته سركارا تكريزي اين ايك قديم وفادار خير خواه خاندان كي نسبت کوئی تکدر خاطر اینے ول میں پیدا کرے ۔ اس بات کا علاج تو غیرمکن ہے کہ ایسے لوگوں کا منہ بند کیا جائے کہ جو اختلاف نرہبی کی وجہ سے یا نفسانی حسداور بعض اور کسی ذاتی غرض کے سبب سے جھوٹی مخبری بر کمربستہ ہو جاتے ہیں ۔ صرف یہ التماس ہے کہ سرکار دولتمدار ایسے خاندان کی نببت (جن کی گواہیاں ہیں پہلے مان رہے سرکار انگریزی ایسے خاندان کی نبعت ).....ایک وفادار جانثار خاندان ثابت کر چکی ہے (جو چھیاں جو ہیں) (ایک جانار خاندان ابت کر چکی ہے) اور جس کی نسبت گورنمنٹ عالیہ کے معزز حکام نے ہمیشم حکم رائے سے اپنی چشیات میں گواہی دی ہے کہ وہ قدمیم سے سرکار انگریزی کے کیے خیر خواہ اور خدمت گزار

اس خود کاشتہ بودا خاندان کے متعلق کہا ہے۔ بڑا واضح ہے یہاں۔ اس خاندان کے اس حصہ کے متعلق جس کے لئے اپنے ایک الہام میں یہ کہا کہ تیرے آباؤاجداد سے تیراتعلق قطع کر دیا جائے گا اور تیرے سے شروع کیا جائے گا:

یہ یہ '' خود کاشتہ پودا'' بڑے واضح الفاظ ہیں یہ کہ صرف اپنے خاندان کے لئے کہا ہے۔ اپنے لئے یا جماعت کے لئے نہیں کہا گیا:

".....وه قدیم سے سرکار اگریزی کے کیے خیر خواہ اور خدمت گزار ہیں۔
اس خود کاشتہ پودا کی نبست نہایت جزم اور احتیاط اور تحقیق سے کا م
لے۔لہذا ہمار حق ہے کہ ہم (اگلاصفیہ) کہ ہم خدمات گزشتہ کے لحاظ سے
سرکار دولت مدار کی پوری عنایات اور خصوصیت توجہ کی درخواست کریں (اور
درخواست یہ ہے) کہ تاہرایک شخص بے وجہ (اتنی درخواست ہے سارے
اشتہار میں) تاہرایک شخص بے وجہ ہماری آبرو ریزی کے لئے دلیری ندکر
سکے۔۔۔۔۔۔ آگے وہ نام ہیں ۔ اگلا، میں اگلا نین ہیں نال۔ یہ لے
لیں ۔ دوسرا۔۔۔۔۔

جناب یخیٰ بختیار: میں اس په جی کچھ ..... مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یجیٰ بختیار: ..... پوچھتا ہوں کیونکہ ابھی تک وہ جو ہے ناں جی، آپ نے لفظ ''جماعت'' نہیں پڑھا:

".....(اس واسط وه) مجھے اور میری جماعت کو ایک خاص عنایت اور مہر بانی
کی نظر سے دیکھیں ۔ ہمارے خاندان نے سرکار انگریزی کے راہ میں اپنے
خون بہانے اور جان دینے سے فرق نہیں کیا اور نہ اب فرق ہے ۔ لہذا ہمارا
حق ہے کہ ہم خدمات گذشتہ کے لحاظ سے سرکار دولت مداری پوری عنایات
اور خصوصیات کی توجہ سے درخواست کریں تاکہ ہر ایک شخص بے وجہ ہماری
آ ہروریزی کیلئے دلیری نہ کر سکے ۔ اب کمی قدر اپنی جماعت کے نام ذیل
میں لکھتا ہول .....

ان سارول کے تام بھی دے رہے ہیں ۔

مرزا ناصر احمد: (اپنے وفد کے ایک رکن سے) وہ کہاں ہے رسالہ؟ جناب کی بختیار: ..... یہاں انصاف ہے، قانون ہے ، اس کے بعد اتن زیادہ ان كو بتانے كے لئے كہ مارے فائدان نے اتى فدمت كى ہے ، اس كے لئے فداك لئے ہاری آبروکو بچایا جائے۔ یہ گورنمنٹ اس قابل تھی کہ اس کی تعریف کی جاتی کہ وہاں اتنی منتوں کے بعد، خاشامدوں کے بعد بیر کہا جائے کہ بھٹی ! ہمیں پروکیکشن دیجئے؟

مرزا ناصر احمد: ہم ....اس کے علاوہ اور کچھ ہے ہی نہیں یہال۔

جناب یمی بختیار: تو بیتو اس گورنمنث .....وه گورنمنث اس قابل نهیس که جس کی که اطاعت کرو۔ یہ تو ڈیوٹی تھی اس گورنمنٹ کی ، فرض تھا گورنمنٹ کا کہ ہر ایک

مرزا ناصر احمه: بيتو عكومتين ايخ قرضون كوبهي بهي بجول بهي جايا كرتي نيب- بميشه

جاب يچىٰ بختيار نبيس، ميس يه كهه ربا مول-ممين ان حالات كا اندازانبيس-ممكن ہے کہ وہ ایسے حالات سے گزرے ہیں اور کیا ہوا ہے ۔ میں اس میں نہیں کہد رہا

مرزا ناصر احمه: وہ تو اگر وہ اس وقت کوئی ہوں ناں تو بتائیں گے آپ کو کہ سکھ کس قدرمظالم ؤ هایا کرتے تھے۔

جناب کیچیٰ بختیار: ہاں جی، وہ تو ٹھیک ہے، میں ہشاریکل بیک گراؤنڈ میں سمجھ رہا ہوں ۔ میں اس واسطے کہدرہا ہوں کہ بدچیزیں جن سے تعجب ہوتا ہے ....

مرزا ناصر احمد: صرف به مطالبه کیا ہے کہ بے وجہ آبرو ریزی پر دلیری نہ دکھایا کریں، اور بے وجہ آبرور بزی پر دلیری، جھوٹی مخبری ہے جو حکومت کو کی جا رہی تھی۔

مرزا ناصر احمہ: جی ''خصوصی عنایات'' سے مراد یہ ہے کہ ہماری کوئی بے عزتی نہ

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، وہ تو ٹھیک ہے .....

مرزا ناصراحمه: بال ، بأل-

جناب یکی بختیار: لعنی "جهاری" سے یہاں مطلب ان کے خاندان کی بھی ہوسکتی ہے، اور بیہ جماعت کی بھی، کیونکہ دونوں استعمال کررہے ہیں ....

مرزا ناصر احمه: نہیں، نہیں.....

جناب میلی بختیار: ....اور خاندان کی لسٹ نہیں دے رہے ، جماعت کی لسٹ دے

مرزا ناصراحمہ: آپ نے صیح فرمایا۔

جناب کیچلی بختیار: میں، دیکھیں ناں اس واسطے .....

مرزا ناصر احمه: ہاں، ہاں آپ نے صحیح فرمایا ۔ لیکن جہاں'' خود کاشتہ'' لکھا، وہ صرف اپن اس خاندان کے متعلق لکھا جس سے منقطع ہو چکے ہیں آپ۔ جناب یجی بختیار: تو تھیک ہے جی نہیں، میں اس واسطے .....

مرزا ناصر احمد: لیکن یہاں، دیکھیں نال، یہال ''پوری عنایات اور خصوصیات سے توجد کی درخواست' اور درخواست بی ہے کہ' بے وجہ ہماری آبرو ریزی کے لئے کوئی مخض دلیری نه کرے'۔ اس سے زیادہ اور کچھنہیں مانگا۔

جناب يحيىٰ بختيار: مين تويهي مسمرزا صاحب! مجصے تعجب اس بات كا تها، جومين صبح عرض كرر ما تها ، كه آب اس گورنمنث كومحن گورنمنث كہتے ہيں كه يهال قانون ہے، جناب یخیٰ بختیار: یهاں ایک ..... مرزا ناصر احمد: بیداگر اجازت ہوتو میں ایک رسالہ بھی ..... جناب یخیٰ بختیار: ہاں جی، فائل کر دیجئے۔

بناب یں بیر ہوں میں ہوں ہوں ہوں ہے۔ مرزا ناصر احمہ: .....داخل کروانا چاہتا ہوں اس میں، ای میں اور دوسرول کے حوالے بہت سارے ہیں۔

> جناب یجی بختیار: ٹھیک ہے، دے دو جی۔ پیمرزا صاحب! میہ ۳۴۴ صطبے پر .....

> > مرزا ناصر احمه: جی-

جناب یجی بختیار: ای خط کے ۱۳۲۰ صفے پر کتاب میں جو خط ہے ..... مرزا ناصر احمد: جی (اپنے وفد کے ایک رکن سے ) نکال لیں ۔ جناب یجی بختیار: .....کونکه آپ نے یچھ Portion پڑھا ہے تو میں آپ کی توجہ کچھ اور Portions کی طرف دلانا چاہتا ہوں .....

> مرزا ناصر احمه: بال، بال-جناب یجیٰ بختیار:

"...... بن کی وجہ سے وہ نہایت بے وقوئی سے اپٹی گورنمنٹ محسان کے ساتھ ایسے طور سے صاف دل اور سے خیر خواہ نہیں ہو سکتے تھے جو صاف دل اور خو خیر خواہ نہیں ہو سکتے تھے جو صاف دل اور خواہ نہیں کی شرط ہے ۔ بلکہ بعض جاہل ملاؤں کے ورغلانے کی وجہ سے شرائط اطاعت اور وفاداری کا پورا جوش نہیں رکھتے تھے ۔ (شرائط اطاعت اور وفاداری کا پورا جوش نہیں رکھتے تھے ) ۔ تو میں نے نہ اطاعت اور ریاکاری سے بلکہ محض اس اعتقاد کی تحریک سے جو خدا تعالی کی طرف سے میرے دل میں پڑی زور سے بار بار اس بات کومسلمانوں کی طرف سے میرے دل میں پڑی زور سے بار بار اس بات کومسلمانوں

میں پھیلا یا ہے کہ ان کو گورنمنٹ برطانیہ کی ، جو در حقیقت ان کی محن ہے، سچی اطاعت اختیار کرنی چاہیے'۔ مرزا صاحب! میرا جوسوال تھا صح ..... مرزا ناصر احمہ: جی۔

جناب یمی بختیار: ....اس کے لئے میں نے کافی وقت لیا ہے اور پھر میں اس طرف آنا چاہتا ہوں ۔ میں نے کہا کہ یہ ایک خط اس بات کو ظاہر کرتا ہے کہ جو بھی عیسائیوں نے اسلام پر حملے کئے اور آنخضرت کی شان میں گتاخیاں لیکن انہیں مرزا صاحب نے جواب جہاد کے جذبے میں یا ایمان کے جوش میں نہیں دیتے، بلکہ انگریز کی اطاعت اور ان کی گور منٹ کو برقرار رکھنے کے لئے ، امن برقرار رکھنے کے لئے ، وحثی مسلمانوں كاجوش شندا كرنے كے لئے، اس لئے انہوں نے سيسب كچھ كيا-بيميرا سوال تھا۔ مرزا ناصر احمد نبیس، اس میس بھی یمی لکھا ہوا ہے جو میں نے ابھی بتایا نال، آپ يد لكھتے ہيں، يداى ميں جہال آپ نے براها ب نال، اس سے چندسطري بهلے: "اور اس ارادہ اور قل کی اول وجہ یمی ہے کہ خدا تعالیٰ نے مجھے بصیرت بخشی اور اپنے پاس سے مجھے ہرایت فرمائی تا کہ میں ان وحثیانہ خیالات کو سخت نفرت اور بیزاری سے دیکھوں جو بعض نادان مسلمانوں کے دلول میں مخفی

> جناب یمیٰ بختیار: نہیں جی، ٹھیک ہے، وہ ..... منا ناصر احمد

"".....اور جباد کی جواصل تعلیم ہے اسلام کے اندراس کا پر چار کروں"۔
جناب یجی بختیار: اسلام کی تعلیم سے ہے۔ جباد کی کہ اگریزی کی اطاعت کرو، سچ
دل سے کرو، محبت سے دل سے اگریز کی کرو؟ سے بار بار کہدرہے ہیں ۔
مرزا ناصر احمد: ہاں، اس زمانہ کے .....

جناب یجی بختیار: وہ ہشاریکل بیک گراؤنڈ ہوگا اس کا۔ مرزا ناصر احمد: بات یہ ہے کہ ہم نے سکھوں کے مظالم نہیں سے ..... جناب یجی بختیار: نہیں، یہ درست فرما رہے ہیں آپ .....

مرزا ناصر احمد: ....اس زمانہ کے لوگ، بردے برئے سمجھدار علماء چوٹی کے جو تھے ناں، جو اس تندور میں بڑکے باہر نکلے تھے ، ان سب نے کیک زبان ہو کر خدا تعالیٰ کا شکر ادا کیا کہ اس نے اس عذاب سے ہمیں نجات دلائی۔

جناب یجی بختیار: مرزا صاحب! آپ بجا فرماتے ہیں میں اس کو بندر کرائیں،

نہیں کرتا ،سکھوں نے بڑاظلم کیا، اس میں کوئی dispute نہیں ہے، اذا تیں بند کرائیں،

اس میں کوئی dispute نہیں ہے۔ اگریز کی حکومت اس کے بعد آئی۔ وہ انصاف کی گورنمنٹ تھی سکھوں کے مقابلے میں ، اس میں dispute نہیں ہے۔سوال میرا صرف اتنا تھا کہ ایک جومشنریوں کے خلاف کیا، کس جذبے سے کیا تاکہ یہ اچھی گورنمنٹ ہے،

اتنا تھا کہ ایک جومشنریوں کے خلاف کیا، کس جذبے سے کیا تاکہ یہ اچھی گورنمنٹ ہے، اس کومضوط کیا جائے، یہ جذبہ تھا، اس کی اطاعت کی جائے۔

دوسری بات کہ وہ مہدی ہیں۔ مہدی آتے ہیں۔ مہدی نے سور کوختم کرنا، قتل کرنا اور سور کو بالنے والا آیا ہے، صلیب کو فکڑے کرنا ہے۔ یہ انگریز کہ صلیب لے کر آیا اور سور کو بالنے والا آیا اور سور کو کھانے والا آیا ، کہتے ہیں اس کی اطاعت کرو۔ اور ایران تک ، افغانستان تک، مصر تک ان بی کا پر پیگنڈ اکرتے رہے ہیں۔ تو یہ کہتے ہیں۔ یہ مہدی اور اس مہدی میں کتنا فرق ہے۔ یہ چیز میں لا رہا ہوں آپ کے سامنے۔ یہ جو تھا ناں .....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں آپ پھر وہ واپس دے سکتے ہیں ذرا، ہاں، رسالہ، یہ جو میں نے ابھی داخل کروایا تھا۔ اس میں نواب صدیق محسن خان صاحب نے "مواصد الفوائد" میں وہاں یہ حوالہ ہے انکا نہایت خوبی اور تحقیق سے بیان فرمایا ہے:

" اور جیسے اور کتابیں ہندوستان سے لے کرمصر اور استبول تک اور پٹاور سے لے کرمصر اور استبول تک اور پٹاور سے لے کر مہران تک تقسیم ہوگئیں ویسے ہی یہ کتاب بھی جا بجا پہنچ گئ"۔

یعنی یہی ہے ، جہاد کی خالفت اور انگریز کی اطاعت میں۔ اصل بات یہ ہے کہ جس وقت ہم زمانہ کے لحاظ سے اس Context سے جدا ہو جاتے ہیں تو ہمارے لئے مشکل ہو جاتا ہے ۔ ان باتوں کا سمجھنا۔

جناب یجی بختیار: نہیں، وہ میں آپ سے agree کرتا ہوں کیونکہ \_\_\_\_ یہاں معلوم میں آپ سے egree کرتا ہوں کیونکہ معلوم میں نے ایک اور چیز نوٹ کی، میں نے توجہ نہیں دلائی \_\_\_\_ کیونکہ مجھے کچھ مجیب معلوم ہوتا ہے کہ جب مرزا صاحب کہتے ہیں:

"(س) چوشی گزارش میہ ہے کہ جس قدر لوگ مبری جماعت میں داخل ہیں۔
اکثر ان میں سے سرکار انگریزی کے معزز عہدے پر ممتاز اور اس ملک کے
نیک نام، رئیس اور ان کے خدام اور احباب اور یا تاجر اور وکلاء اور یا تو تعلیم یافتہ
انگریزی خوان اور یا ایسے نیک نام علماء اور فضلاء ہیں ......"

مطلب یہ ہے کہ یہ عوامی نی نہیں تھے، بوے بوے آومیوں کو بی پند کرتے تھے کہ ان کے ساتھ ہوں۔ یہ تاثر پڑتا ہے۔ اور آج کل تو ہر ایک کہتا ہے کہ میرے ساتھ غریب ہوں۔ میرے ساتھ خریب ہوں۔ میرے ساتھ آدمیوں کا نبی ہوں۔ یہ کہتے ہیں کہ''میں تو بوے بوے آدمیوں کا نبی ہوں''۔

مرزا ناصر احمد: یه بوے بوے آدمیوں کی تعداد کتنی ہے اس میں؟ جناب کیلی بختیار: تین سو، چارسو کے قریب دی ہے اس میں -مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں ۔ اور کئی ہزار میں ..... مرزا ناصر احمد: نبیس نبیس ، کنی بزار آدمیوں میں ان کا انتخاب کیا گیا جن کا ذکر محومت کو متوجه کرسکتا تھا۔ بینیس کہ اپنا کوئی اس میں تھا .....

جناب یحی بختیار: ہاں، یہ ہوسکتا ہے۔

مرزا ناصر احمد: بہنیں کہ اپنا کوئی اس میں سے .....

جناب یکی بختیار: سنزمانے میں سس

مرزا ناصراحد: بال، بال-

جناب یکی بختیار: ابھی وہ جومرزا صاحب! آپ نے .....

مرزا ناصر احمد: بدائمی ایک رہتا ہے اور تین آپ نے پڑھے تے تال۔

جناب يجيل بختيار: الي همن من م

مرزا ناصر احمد: نبیں، یہ تو ختم ہوگیا ناں ۔ ای ، ای میں آپ نے تین چیزیں پڑھی تھیں صبح ۔ اگر کہیں تو میں چھوڑ دیتا ہوں ۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، یہ تو آ چکا ہے جی کافی۔ میں تو جا ہتا تھا کہ وہ جو آپ نے کوئی جواب تیار کیا تھا ۔ وفت کم ہو گیا، ایپیکر صاحب مجھے کہہ رہے ہیں کہ وہ important چیز ہے۔ وہ جتنا آپ مختمر کرسکیں۔

مرزا ناصر احمد: جی، ٹھیک ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: وہ چونکہ important ہے، وہ separatism پہ آپ نے کہا تھا کہ کچھ فرمائیں گے۔

مرزا ناصر احمد: بال!بال \_ تاریخ احمدیت ، ہاری جو زندگی ہے، اس پر یہ ایک طائزانہ نظر ہے، موثی موثی چند باتیں لی گئی ہیں ۔ شروع کیا ہے میں نے اسے ۱۸۸۰ء

مهه اء جو" برابین احمدید" کی تصنیف کار زمانہ ہے۔ مسلمانوں میں وصدت کے قیام کی ایک تحریک اس زمانے میں آپ نے کی۔"مسلمانوں میں وصدت کا قیام"۔ یہ میں ذرا عنوان پڑھ دتیا ہوں تاکہ اس سے وہ .....

جناب یمیٰ بختیار: آپ brief کردیں۔ باقی فائل کردیں آپ۔ مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں نہیں، میں وہ پہلے عنوان پڑھ دونگا، پھر ایک ایک حوالہ دیتا چلا جاؤنگا۔ brief کرونگا۔

"دوقومی نظریه کی تائید" بیه ۱۸ور۸ه کے درمیان ب

"جنگ مقدس" ۱۸۹۳ء ، جس کے اور بعض دفعہ اعتراض بھی ہو جاتا ہے۔اس کی جو بیک گراؤنڈ ہے وہ بڑی دلچیپ ہے اور وہ بتاتی ہے کہ کس طرح ایک جان ہو کر دوسروں کے ساتھ جب اسلام کے دفاع اور اسلام کی حفاظت کا سوال ہوتا تھا، آپ اور آپ کی جماعت کھڑی ہوتی تھی ۔ یہ ۹۳ میں ۱۸۹۳ء میں پیش گوئی پنڈت کیک رام جو احمد یوں پر جملہ آور نہیں ہوا تھا بلکہ وہ بڑا ایسا دماع تھا اس کا کہ وہ نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر جملہ آور نہیں مواقعا بلکہ وہ بڑا ایسا دماع تھا اس کا کہ وہ نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر جملہ آور ہوا تھا۔" ناموس مصطف کے دفاع اور غربی مؤاخات کے متعلق آ کینی تحریک وفت ہے ان مسلمانوں کو جو حکومت کے دفات ہو ایک اور علی کا جمعہ کی دفت ہے ان مسلمانوں کو جو حکومت کے دفات ہو سے ان مسلمانوں کو جو حکومت کے دفات ہو تیں ، اس لئے ان کو جمعہ کو تعطیل دی جائے یا جمعہ کے لئے ان کو رفصت دی جائے ۔ یہ ۱۸۹۹ء میں یہ اٹھا۔ یہ آپ نے تحریک کی اور ساروں کے ساتھ مل کے یہ کوشش کی گئی۔

۱۸۹۱ء میں بی ایک غیرمسلم تنظیم کی طرف سے جلسہ فداہب کا انقعاد کیا گیا۔ اور اس میں جومسلمانوں کی طرف سے ایک کامیاب نیکچر ہے دو اس وقت آیا ۔ میں اس کا صرف یس منظر بتاؤنگا۔

1900ء میں پھر ایک بشپ جارج ایلفرید بفرا۔ ایکٹس ہے، وہ بھی اس طرح حملہ آور ہوا، اور نہایت گندہ ذہن تھا۔ اس سے آپ نے تمام مسلمانوں کی طرف سے مقابلہ کیا اور اس کو یہاں سے بھا گنا پڑا۔

پھر ہم آتے ہیں ١٩٠٢ء میں۔ یہ ڈاکٹر جان الیگزینڈرڈدئی امریکہ کا رہنے والا تھا۔ اپنے آپ کو خدا کا رسول کہتا تھا۔ فدا وندیسوع مسے کا رسول، خدا کا نہیں۔ مجھ سے غلطی ہوئی۔

جناب یجی بختیار: نہیں، جو وہ تو کہتے ہیں مرکبا تھا، وہ میں نے پڑھا .....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، وہ پیش گوئی جو ہے، یہ ۱۹۰ء کی ہے۔ اور اس نے یہ کہا
تھا کہ ''میں دنیا سے اسلام کو مٹا دونگا''۔ یہ اعلان کیا تھا اس نے۔ اور اس کے مقابلے
میں آپ کھڑے ہوئے اور اللہ تعالی سے علم پاکر یہ پیش گوئی کی۔اور اللہ تعالی نے، جو
اسلام کومٹانا جا ہتا تھا اس کو ذلیل کر کے دنیا سے نیست و نابود کر دیا۔

' ۱۹۱۰ء میں جماعت کی طرف سے مسلم پریس ایسوی ایش کے قیام کی تحریک کی گئی، مسلم پریس ایسوی ایشن۔

> اااء میں احدید پریس کی طرف سے اااء میں مسلم لیگ کی تائید کی گئے۔ جناب یجیٰ بختیار: ۱۹۰۷ء میں مخالفت کی گئے۔

مرزا ناصر احمد: ۱۹۱۱ء میں احمدیہ پریس کی طرف سے مسلم لیگ کی تائید کی گئی۔ جناب یجی بختیار: ۱۹۰۷ء میں مجھے .....وہ آپ ایک step جی میں رہ گئے ہیں، وہ جو کمشنر صاحب آتے ہیں ان کو ملنے کے لئے .....

> مرزا ناصر احمد: وہ میں دیکھ لیتا ہوں، میرے ذہن میں نہیں تھا۔ جناب کیچیٰ بختیار: انہوں نے مخالفت کی۔

مرزا ناصر احمہ: اس وفت ۔ دیکھ لیتے ہیں وہ ۔ ٹھیک ہے۔ ۱۹۱۰ء میں۔ وہ تو میں دیکھ لیتا ہوں ۔ میرے اور اعتراض جس کی مرضی ہے کرے،لیکن میرے ذہن میں نہیں

تھی وہ بات کین چیک ہونے والی ہے۔ پہنہیں آپ کو کیا Version ملی ہے اس کی۔ ۱۹۱۰ء میں مدرسہ کھولا۔ ۱۹۱۰ء میں مدرسہ الہات کے لئے امداد ۔ یہ اس وقت مسلمانوں نے ایک مدرسہ کھولا۔ اس کے لئے کوشش کی گئی۔

۱۹۱۸ء میں مسلمانان ہند بڑے پیانے پر کرڑوں چراغ جلا کرجش فتح منا رہے تھے۔ان کی خوثی میں جماعت احمدیہ شریک ہوئی۔

Mr. Chairman: We break for Maghrib to re-assemble at 7.30.

The Delegation is permitted to withdraw till 7.30 p.m.

مرزا ناصر احمد: بال، ٹھیک ہے جی۔

Mr. Chairman: The honourable members may keep sitting.

(The Delegation left the Chamber)

Mr. Chairman: The honourable members may keep sitting. Yes, the honourable members may keep sitting.

ایک رکن: سرایہ آپ نے فیصلہ کرنا ..... جناب چیئر مین: آپ تشریف رکھیں۔مولانا! یہ اپنی باتیں ہیں، آپس میں کرتے ہیں۔ایک اصول طے ہو چکا ہے۔

STATEMENT RE: TARBELA MISHAP

Mr. Chairman: Yes, the Law Minister.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: Sir, what I have to submit has nothing to do with the issue.

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: It is a matter of public importance and the Prime Minister has directed me to bring it to

the notice of the National Assembly of Pakistan as to what has happened at Tarbeia. But, since the National Assembly is not in session and there will be a lot of speculations, I would suggest, I would request that permission may be given to me to say something. And this may be reported as part of the proceedings of the Assembly.

Mr. Chairman: You have to say it today?

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: Sir, it is a matter of great importance.

Mr. Chairman: If today, then, after Maghrib, we will hold .....

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: If you permit.....

**Prof. Ghafoor Ahmad:** Many Members. We can meet as Assembly.

Mr. Chairman: If it is of that importance, we will, after Maghrib, convert it into National Assembly.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: Because already I have said something at Tarbela.

Mr. Chairman: There would not be any Reporter or any Gallaries; but whatever you say, we will send it to the Press.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: Whatever we say, it shall be reported, because.....

Mr. Chairman: Any honourable member has any objection?

Members: No objection.

Mr. Chairman: So, after 7.30, we will meet as National Assembly. I request the members to be present. And we call the Delegation after that.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: All right, Sir.

Mr. Chairman: They may be informed that they will be called at 8.00 p.m.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: All right.

Mr. Chairman: Yes. Otherwise, tomorrow morning, Mr. Law Minister, tomorrow morning, Senate is meeting; we are not meeting tomorrow morning.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: Yes, Sir, because this is .....

Mr. Chairman: We will convert it. Yes, it is all right.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: Sir, therefore, I have to inform the House.

Mr. Chairman: So, the House is adjourned to meet at 7.30 sharp.

Thank you very much.

The Special Committee adjourned for Maghrib Prayers to meet at 7.30 p.m. as National Assembly and at 8.00 p.m. as Special Committee of the whole House.

The Special Committee re-assembled after National Assembly meeting, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

Mr. Chairman: Proceedings of the Committee of the whole house. Mr. Attorney-General, honourable members, and Maulana Mufti Mahmood, now the private discussion should be stopped and we will proceed.

بلا ليس جي- بلا ليس ان كو، دُيلي كيشن كو بلا ليس- وه آجائيس جي-

(The Delegation entered the Chamber)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney General.

I will request to the honourable members to be attentive, I request the honourable members.

Yes, Mr. Attorney-General.

## CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION)

Mr. Yahya Bakhtiar: Mirza Sahib, you will continue to reply to that question?

مرزا ناصر احمه: جي بان، مين اجهي شروع كرربا جول -جناب یمیٰ بختیار: جوآپ پہلے سنارہے تھے۔ مرزا ناصر احمد: اور ایک فقره پہلے کہونگا۔ میں آپ کا برا ممنون ہول کہ ایک عظیم landmark رہ گیا تھا ، وہ آپ نے مجھے یاد کروادیا \_\_\_\_ ۲۰۹۰ء والا\_ جناب یچیٰ بختیار بنہیں، وہ تو مرزا صاحب میری ڈیوٹی ہے۔ مرزا ناصر احمد: بال ، بيدميس في نوث كرايا ہے۔ جناب کیلی بختیار: وہ میں نے پڑھا اس یر۔ مرزا ناصراحد: جی شکرید۔ 10 \_\_\_\_\_ عالمگیرلحسبئه اسلام کے قیام کا مشورہ، ۱۹۲۰ء۔ برکی اور محاز کے حقوق کی حفاظت ۱۹۲۱ء۔ تحریک شدهی اور مجاہدین احمدیت کے کارنا ہے، ۱۹۳۳ء۔ خدمات ملک شام کی تحریک آزادی اور جماعت احمدیه ۱۹۲۵ء۔ ''رنگیلا رسول'' اور ورتمان کا فتنہ اور اس کے تدارک کے لئے جہاد ۱۹۲۷ء۔

سیرۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم کے جلسوں کی تحریک اور ابتداء ۱۹۲۸ء۔
مسلمانوں کے حقوق اور نہرور پورٹ ۱۹۲۸ء۔
سائمن کمیشن رپورٹ پر تبصرہ اور ہندوستان کے سیاسی مسلمہ کاحل ۱۹۳۰ء۔
قفیہ فلسطین اور جماعت احمد یہ کی مساعی ۲۸۔۱۹۳۹ء۔
آزادی ہنداور قیام پاکستان کے لئے جماعت احمد یہ کی مساعی ۲۵۔۱۹۴۰ء۔
مستقبل کے لئے امام جماعت احمد یہ کے چھ لیکچر ۱۹۲۷ء۔
فرمان بٹالین ۱۹۲۸ء۔

چوھدری سرمحم ظفر اللہ خان صاحب کی اسلامی خدمات ۱۹۲۷ء اور ۱۹۵۲ء۔

یہ عنوان ہیں۔ یہ ایک طائرانہ نظر جو ہوتی ہے کہ کس طرح ہر موقع پر جماعت
احمہ یہ کے افراد اور دوسرے جو تھے مختلف فرقوں کے افراد انہوں نے ایک جان ہو کر
اسلام کی، اسلام کے جو مسائل تھے ان کے حل کرنے کی کوشش کی۔ میں ۔۔۔۔۔ایک وہ کشمیر کی اسلام کی، اسلام کے جو مسائل تھے ان کے حل کرنے کی کوشش کی۔ میں ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ کا مسکلہ یہاں لکھنے سے رہ گیا ہے ۔ ویسے وہ نوٹ تیار ہیں ۔ جو کشمیر کی، تحریک کشمیر جو کے وہ سے دہ گیا ہے ۔ وہ بھی ایک مسلمان کے خلاف ایک عظیم ظالمانہ رویہ کے خلاف جہاد تھا اور اس میں سب کے ساتھ مل کر جماعت احمہ یہ نے بھی ایسا کام کیا جو مسب کی نظر میں پہندیدہ تھا اس وقت، اور وہ حوالے یہاں موجود ہیں۔۔۔۔۔

"براہین احدیہ" \_\_\_\_ "براہین احدیہ" بانی سلسلہ احدیہ نے اس وقت کھی۔ جب ابھی مہدی اور سے ہیں۔۸۸۔۱۸۸ء جب ابھی مہدی اور سے ہیں۔۸۸۔۱۸۸ء میں یہ شائع ہوئی۔ اس برصرف ایک اقتباس میں بڑھونگا۔مولوی محرحسین صاحب بٹالوی، ایڈووکیٹ اہل حدیث ، نے "براہین احدیہ" کے متعلق کھا:

NATIONAL ASSEMBLY OF TAMES IN THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF

جناب یجیٰ بختیار: فائل کرنے کے لئے ہیں ناں جی؟ مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔ یہ میں نے وہی کہا ناں، صرف ورقے اٹھنے کی اجازت ے دیں۔

جناب یجی بختیار: ہاں نہیں وہ صرف آپ gist تیجئے rgist کر ۔۔۔۔۔ مرزا ناصر احمد: بالکل ، ایک ایک حوالہ کر دیتے ہیں ہم اس پر۔۔ دوسرے مسلمانوں میں وحدت کا قیام: "خدا تعالی جا ہتا ہے ۔۔۔۔، "

" خدا تعالے چاہتا ہے کہ ان تمام روحوں کو جو زمین کی متفرق آبادیوں میں آباد ہیں ، کیا یورپ اور کیا ایشیا، ان سب کو جو نیک فطرت رکھتے ہیں توحید کی طرف کھنچے اوراپنے بندوں کو دین واحد پر جمع کرے"۔

اس کے اوپر، یہ تو دعویٰ تھا ناں ، جو اس کے حق میں ایک چھوٹا ساتین سطروں کا حوالہ یہ ہے ، یہ مولانا ظفر علی خان صاحب ایڈیٹر''زمیندار'' ہیں۔ ایک وقت میں ''زمیندار'' بند ہو گیا تھا تو انہوں نے''ستارہ صح ''کے نام سے اخبار''زمیندار'' کی بجائے نکالا تھا ۔ ۸ وسمبر ۱۹۱۷ میں \_\_\_\_\_ یہ ویسے بحوالہ ''خان کا بلی'' مارچ ۱۹۳۷ ہے ۔ اخبار کا حوالہ ۸ وسمبر ۱۹۱۷ ہے :

''جناب مرزا غلام احمد صاحب قادیانی کی زندگی کا ایک بڑا مقصد آپ کے متعدد دعاوی کے لحاظ سے جو احاطہ تحریر میں آ کچکے ہیں مسلمانوں میں وحدت قائم کرنا تھا''۔

باقی میں حوالے چھوڑ رہا ہوں۔

"ہاری رائے میں یہ کتاب اس زمانہ میں اور موجودہ حالت کی نظر سے الیی کتاب ہوئی۔اور آئندہ کی کتاب ہوئی۔اور آئندہ کی خبرنہیں:

اور اس کا مُولف بھی اسلام کی مالی و جانی وقلمی و لسانی، حالی و قالی نفرت میں ایسا ثابت قدم نکلا ہے جس کی نظیر پہلے مسلمانوں میں بہت ہی کم پائی گئ ہے۔ ہمارے ان الفاظ کو کوئی ایشیائی مبالغہ سمجھے تو ہم کو کم سے کم کوئی ایک الیک کتاب بتا دے جس میں جملہ فرقہ ہائے مخالفین اسلام خصوصاً فرقہ آریہ و برہمو ساج سے اس زور شور سے مقابلہ پایا جاتا ہے ہو اور دو چار ایسے اشخاص انصار اسلام کی نشا ندہی کرے جنہوں نے اسلام کی نصرت مالی و جانی وقلمی ولسانی کے علاوہ خالی نصرت کا بیڑہ اٹھا لیا ہو۔ اور مخالفین اسلام اور مشکرین الہام کے مقابلہ میں مردانہ تہدی کے ساتھ دعوی کیا ہو کہ جس کو وجود الہام کا شک ہو وہ ہمارے پاس آ کر تجربہ مشاہدہ کر لے اور اس تجربہ مشاہدہ کا اقوام غیرکومزہ بھی چھا دیا گیا ہو۔''

("رسالہ اشاعت المنہ" جلد ہفتم نمبر ۲ اور ۱۱) ہے اس کے بعد اور دو تین ہی حوالے ہم نے لئے سے لیکن میں نہیں پڑھونگا وہ، چونکہ وقت نہیں رہا۔ ایک ہی حوالہ صرف یہ بتا وینا چاہتا ہوں کہ بعد میں مولوی صاحب، مولوی محمد حسین صاحب بٹالوی علیحہ ہو گئے، ورتی ہٹ گئی اور مخالف ہو گئے۔لیکن اپنی ساری زندگی میں، جہاں تک مجھے یاد ہے اور سن دوستوں سے مشورہ کر لول، مولوی محمد حسین صاحب بٹالوی نے اپنے اس بیان کی شرویہ ترویہ نہیں کی کہ یہ کتاب واقعی ایسی ہے (اپنے وفد کے اراکین سے) کی ہے بھی ؟ آثار نی جزل سے نہیں، بھی ترویہ نہیں کی ۔ یہ لیم جیں۔ میں بالکل ایک ہی حوالہ پڑھ کے، تاکہ وقت نہ ضائع ہو .....

یہ ایک اور عنوان کے ماتحت وہی ایک ۲ ۱۹۰ آگیا تھے۔ وہ ہماری غلطی تھی۔تیسرے نمبر پر آیا ہوا ہے ....

جناب یمیٰ بختیار: ایک فقرہ تو آپ نے پڑھ دیا تھا۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، وہ تو ..... میں یہاں سے نکال کے تو دوسری جگه ملا

١٨٩٣ء مين ميه ايك عجيب واقعه جوا، اور وه ميه كه جنز ياله ضلع امرتسر مين عيسائيون كا ایک سنٹر تھا اور کافی بوا، بہت کام کرنے والا تھا۔ ان کے وہاں کے مقامی مسلمانوں کے ساتھ \_\_\_\_احمدی نہیں ہیں وہ \_\_\_\_ان کے ساتھ ہر وقت بحث رہتی تھی۔ آخیر ایک دفعہ عیسائیوں کی طرف سے وہاں کے مقامی مسلمانوں کو سے کہا گیا کہ روز ہم ایک دوسرے کے متعلق باتیں کرتے رہتے ہیں۔ ایک مناظرہ ہو جائے ۔ چنانچہ بید مسجان جنڈیالہ ضلع امرتسر نے مسلمانوں کو مندرجہ ذیل خط لکھا:

" بخدمت شریف میال محر بخش صاحب و جمله شرکاء اہل اسلام جنڈیالہ۔ جناب من! بعد سلام کے واضح روئے شریف ہو کہ چونکہ ان دنوں میں قصبہ جنڈیالہ میں مسیحیوں اور اہل اسلام کے درمیان دین چرہے بہت ہوتے ہیں اور چند صاحبان آپ کے ہم ندہب دین عیسوی پر حرف لاتے ہیں اور کی ایک سوال و جواب کرتے ہیں اور کرنا جاہتے ہیں او رنیز ای طرح سے مسیحیوں نے بھی دین محری کے حق میں کئی تحقیقا تیں کر کی ہیں اور مبالغہ از حد ہو چلا ہے ۔ لہذا راقم رقعہ ہذا کی دانست میں طریقہ بہتر اور مناسب سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک جلسلہ عام کیا جائے جس میں صاحبان اہل اسلام مع علاء و دیگر بزرگان دین کے جن پر کہ ان کی تسلی ہو، موجود ہوں اور اس طرح سے مسیحیوں کی طرف سے بھی کوئی صاحب اعتبار پیش کئے جاویں

تا کہ جو باہمی تنازعے ان دنوں میں ہورہے ہیں، خوب فیصل کئے جاویں، نیکی اور بدی ،حق اور خلاف ثابت جوویں لہذا چونکہ اہل اسلام جنڈیالہ کے درمیان آپ صاحب ہمت گئے جاتے ہیں (جن کو مخاطب کیا) ہم آپ کی خدمت میں از طرف میسیجان جنٹریالہ التماس کرتے ہیں کہ آپ خواہ خود یا ایے ہم منہوں سے مصلحت کرکے ایک وقت مقرر کریں اور جس کی بزرگ پر آپ کی تملی ہو، اسے طلب کریں، اور ہم بھی وقت متعین پر ۔ محفل شریف میں کسی اینے کو پیش کریں گے۔

مسحيان جنزياله

دستخط مارٹن کلارک، امرتسز'۔

ملمانان جنڈیالہ کی طرف سے حضرت بانی سلسلہ احدید کی خدمت میں عیسائیوں ے ساتھ مباحثہ کرنے کی درخواست:

" الحمد لله ونحمده ونستعينه ونصلي على رسوله الكريم حضرت جناب فيض مأب مجدد الوقت فاضل اجل حامي دين رسول، حضرت غلام احد صاحب!

ازطرف محد بخش

السلام علیم گذارش یہ ہے کہ کچھ عرصے سے قصبہ جنڈیالہ کے عیسائیول نے بہت شوروشر مجایا ہوا ہے ۔ بلکہ آج بتاریخ ۱۱رایریل ۱۸۹۳، عیسائیان جنڈیالہ نے معرفت ڈاکٹر مارٹن کلارک صاحب امرتسر، بنام فدوی بذریعہ رجسری ایک خط ارسال کیا ہے جس کی نقل خط ہذا کی دوسری طرف واسطے ملاحظہ کے پیش خدمت ہے۔ عیسائیوں نے بڑے زور شور سے لکھا ہے کہ اہل اسلام جنڈیالہ اپنے علماء اور دیگر بزرگان دین کوموجود کرکے ایک جلسر کریں اور دین حق کی تحقیقات کی جائے ورنہ آئندہ سوال کرنے سے خاموثی اختیار کریں۔ اس لئے خدمت با برکت میں عرض ہے کہ چونکہ اہل اسلام جندیالہ اکثر کمزور اور مسکین ہیں، اس لئے خدمت شریف عالی میں ملتمس ہوں کہ آ نجناب للہ اہلام جنڈیالہ کو امداد فرماؤ ورنہ اہل اسلام پر دھبہ آ جائیگا۔ نیز عیسائیوں کے خط کو ملاحظہ فرما کریہ تحریر فرما دیں کہ ان کو جواب خط کا کیا کھا جاوے ۔ جیسا آ نجناب ارشاد فرماؤیں، ویساعمل کیا جاوئے فقط۔ کھا جاوے میں، جب یہ خط و کتابت ہورہی تھی ، بعض علماء کی طرف سے مارش میں، جب یہ خط و کتابت ہورہی تھی ، بعض علماء کی طرف سے مارش

اس عرصے میں، جب بید خط و کتابت ہورہی تھی ، بعض علاء کی طرف سے مارٹن کلارک کو بید کہا گیا کہ بیشخص جو جنڈیالہ کے مسلمان تمہارے مقابلے میں، عیسائیوں کے مقابلے میں لار ہے ہیں ،ان کو تو مولوی کافر کہتے ہیں بید اسلام کی نمائندگی نہیں کر

جناب یکیٰ بختیار: وہاں سے وہ .....

مرزا ناصر احمه:نهیں، وہ.....

جناب یکی بختیار: ..... آگفم آگیا، وہاں عبدالله آگفم آگیا تھا اور جہاں سے مرزا صاحب علے گئے تھے \_\_\_\_ یہ وہی تھا نال جی ؟

مرزا ناصر احمد: نبیں، یہال اس سے پہلے بہت کچھ تھا جو مخفی ہے۔ وہ ذرا سامنے آئے تو مزا آتا ہے دونوں مذاہب کے مقابلے کا۔

یہ پاندہ صاحب نے مولویوں کو خط لکھنے شروع کئے کہ پادریوں سے اسلام کی صداقت پر بحث کے لئے جنڈیالہ تشریف لائیں۔میاں پاندہ صاحب مولویوں کے جواب کے منتظر تھے کہ دیکھیں مولوی صاحبان کیا جواب دیتے ہیں ۔ اس میں دو ہفتہ گزر

گئے۔ مولوی صاحبان نے پاندہ صاحب کو جواب دیا کہ ہمارے واسطے رہائش ، سفر خرج ،
آمدورفت ، کھانے پینے کا کیا انظام کیا ہے، اور بعد جلسہ ہمیں رخصتانہ کیا ملے گا ، وغیرہ ،
وغیرہ ،۔ اس کو میں چھوڑ رہا ہوں ۔اس وقت سے ڈرگیا، مارٹن کلارک، کہ ہمارے سامنے ان کو پیش کیا جا رہاہے ، بانی سلسلہ احمد سے کو۔ اس پر سے محمد بخش صاحب نے سے لکھا سامنے ان کو پیش کیا جا رہاہے ، بانی سلسلہ احمد سے کو۔ اس پر سے محمد بخش صاحب نے سے لکھا ہمری کا رک فوٹو سٹیٹ کا پی ہے ان کی \_\_\_\_\_\_ اس میں سے لکھتے ہیں ڈاکٹر ہنری کلارک کو:

"بخدمت شریف جناب ڈاکٹر ہنری مارٹن کلارک، میڈیکل مشن امرتسر۔ بعد سلام کے واضح ہو کہ خط آنجناب کا بذریعہ رجسری پہنچا۔ تمام کیفیت معلوم ہوئی۔ بموجب لکھے آپ کے اہل اسلام جنٹریالہ نے اپن طرف سے حضرت مرزا غلام احمد صاحب کو واسطے مباحثے کے پیش کیا ہے جن کو آپ نے بخوشی منظور کرکے مباحثہ کے شرائط بھی میرے روبرو قرار یا کیکے ہیں۔اب بعد چند روز کے آپ نے ایک جت نکال کر اس جنگ مقدس سے دل چرا کر دفع الوقتی کرنا جاہتے ہیں۔لیکن آپ کے حق میں کیا تصور کیا جاوے جو آپ نے بلا سمجھ بوجھ ان مسائل فروی کو جنا پیش کیا ہے جو ہر ایک مداہب میں ہمیشہ سے ہوتا چلا آیا ہے۔آپ صاحب کن خیالوں میں بتلا ہو رہے ہیں اور اسلام سے آپ کی محض ناواقفی ثابت ہوتی ہے۔ اگر کچھ واتفی ہوتی تو ایسا کچھ ہر گر تحریر نہ کرتے۔ آپ نے اسلامی فتو کی کی آڑ کے کر مباحثہ سے دل چرانا جاہا۔ لیکن اب وہ وقت گزر گیا ۔ اور علماء اسلام اور دیگر علماء نداہب میں ہمیشہ اختلاف رہا کرتا ہے۔ دیکھو اولا مقلد غیر مقلدوں کو بے دین کہتے ہیں اور غیر مقلد ..... ''

خیر، اور یہ آ گے انہوں نے لکھا ہے کہ ....ان کے متعلق لکھتے ہیں کہ ....اپ کہ تم نے اپنے ان کونہیں لکھا .... گے انہوں نے لکھا ہے جی میں ایک انہوں کے انہوں کے

کروا دونگا\_\_\_\_ کہاپنے مذہب کو دیکھو۔ تمہارے اندراتنے فرقے ہیں۔

المونی بعد الفاظ میرے ہیں، مفہوم میں لے رہا ہوں، بعد الموں الموں، بعد میں الموں الموں، بعد میں داخل کروا دونگا ہے۔ تم آپس میں لڑتے رہے ہو، اور اب بھا گنا چاہتے ہو۔ ہارے فرقوں اور آپس کے اختلافات کا تو ذکر نہیں کر دیا یہاں:

"سنو! اول کافر وہ ہوتا ہے جو خدا کو نہ مانتا ہو۔ دوئم اس کے نبی اور اس کے کلام کا منکر ہو، بلکہ اس کے نبی سے دشمنی کرے اور کلمہ اور نماز اور روزہ سے نفرت کرے ۔ حضرت مرزا غلام احمد کا کلمہ نبی کا پڑھتے ہیں اور نماز پڑھتے ہیں اور روزہ بھی رکھتے ہیں ۔ بلکہ بڑے بھاری عابد او پر ہیز گار بڑھتے ہیں ۔ سنو اور غور کرو۔ دیکھو جناب ہی کافر پر وٹسٹنٹ اور فرقہ کھولک بیرگ ہیں ۔ سنو اور غور کرو۔ دیکھو جناب ہی کافر پر وٹسٹنٹ اور فرقہ کھولک میں کتنا بھاری اختلاف ہے "۔

خیر یہ انہوں نے یہ کہا اور اس کے بعد ایک حافظ غلام قادر صاحب کا خط جس کی فوٹو سٹیٹ کا پی ہے:

''……چنانچہ فی الحال ایک قطعیہ اشتہار ڈاکٹر ہنری کلارک نے مشتہر کیا ہے جس میں مباحثہ مقرر شدہ سے صاف گریز کیا ہے۔ہم پادری صاحب کی اس اعلیٰ لیافت و ذہانت پرخوش ہو کرتہ دل سے مبار کباد دیتے ہیں اگر پہلے مرزا غلام احمد صاحب جیسی بلائے عظیم (یعنی عیمائیوں کے لئے) اگر پہلے مرزا غلام احمد صاحب جیسی بلائے عظیم کو چھیڑا اور اب پیچھا چھڑانے کے لئے تدبیریں سوچنے لگے'۔

اس میں یہی انہوں نے کہا کہ پیچھا کیوں چھڑاتے ہوں..... جناب یکیٰ بختیار: بداس کے ساتھ..... مرزا ناصر احمد: بیراس کے ساتھ لگ کے اور ..... جناب یمیٰ بختیار: .....اور وہ آ جا کیں گے۔

مرزا ناصر احمد: چنانچہ ہنری مارٹن کلارک جنڈیالہ کے ان مسلمانوں کی طرف سے، جن کا احمدی فرقہ مسلمان سے کوئی تعلق نہیں تھا ،ان سے پہلے بیچنے کی کوشش کی ، پھر مجبور ہو کے وہ مباحثہ ہوا۔ اور جو مباحثہ ہوا اس کے متعلق مباحثہ کروانے والے اور وہ لوگ امرتسر کے جو اس وقت موجود تھے ،انہوں نے خوشی کا مظاہرہ کیا اور مبار کباد دی۔ اس وقت جو اس کا اثر ہوا وہ بہت اچھا اثر ہوا۔ اسلام کے حق میں اور عیسائیوں کے ولائل کے بوداین میں۔خواجہ یوسف شاہ صاحب آنریری مجسرید، جو برابر مباحظ میں آتے رہے تھے ، مختصری تقریب میں وہیں جب اکٹھے ہوئے، نہایت عدگی سے ختم ہونے پرشکریہ ادا کیا۔ اور ضمناً انہوں نے کہا کہ''اس مباحثے سے اسلام کی حقیقت اور عیسائیت کے عقائد پرغور کرنے کا موقع ملے گا۔ مرزا صاحب نے اگر چداہے فرض منصی کر ادا کیا ہے مگر میں مسلمانوں کی طرف سے خاص طور پر ان کا شکر گزار ہوں کہ انہوں نے تمام مسلمانوں کی طرف سے اسلام پر حملوں کا ڈیفنس کیا۔'' یہ دراصل متعلق ہے اس کے۔ ال کے بعد ہم آتے ہیں، پھر ۱۸۹۳ء کا واقعہ ہے ۔ پنڈ لیکھ رام ۔ پنڈت لیکھ رام نے "كليت آرية" مين اس كى طرف منسوب كيا ہے:

"محمد صاحب (صلی الله علیه وسلم) عرب کے جاتل اور وحثی بدؤوں کے پیشوا تھے ....."

جناب یحیٰ بختیار: بیه نه پڑھیں ، اس کی ضرورت نہیں ۔

مرزا ناصر احمد: اچھا ٹھیک ہے، ٹھیک ہے یعنی اس نے بہت بیہودہ بات کی ۔ میرا آپنیں دل کرتا اُن کو ....اس کی اس گندہ وہی کے مقابلے میں بانی سلسلہ احمدیہ نے

دعائیں کرنے کے بعداس کو بیکہا کہ''اللہ تعالے نے مجھے بیخبردی ہے اس کے مطابق تھے میں یہ کہتا ہوں .....''فاری کے شعر میں:

"الا اے منکر از شان و بے راہ تیم بران محمر از تیج بران محمر اللہ اے منکر از شان محمر از شان محمر اللہ اے منکر از شان محمر اللہ است بیا، بنگرز غلمان محمر اللہ منی است بیا، بنگرز غلمان محمر اور آپ نے \_\_\_\_ "سراج منی کی بی عبارت ہے آج کی \_\_\_ کلما اس کو:

"آج کی تاریخ سے (۲۰ رفر وری ۱۸۹۳ء ہے ) چھ برس کے عرصہ تک بیر شخص نے اپنی بد زباینوں کی سزا میں، لینی ان بے ادبیق کی سزا میں جو اس شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حق میں کی ہیں، عذاب شدید میں بہتلا ہو مالے گا"۔

اور جیسا کہ بیپیش گوئی کی گئی تھی \_\_\_\_ میں باتی حوالے وہ میں چھوڑ رہا ہوں

كيونكه أس وقت .....

جناب نيخي بختيار: سب كومعلوم بين جي-

مرزا ناصر احمه: بال جی

پر ہم آتے ہیں ۱۸۹۰ء میں ۔اس وقت مباحثات میں ایک دوسرے کے خلاف جو چنے پیدا ہوگئ تھی اسے دیکھتے ہوئے بانی سلسلہ احمد سے نے بیاعلان کیا کہ اس قتم کی گندہ دہانی حجوز کے اصل چنے سے کہ تبادلہ خیال کر کے حقیقت کو سمجھنے کی کوشش کی جائے ۔ تو پچھ اصول نہ ہی دنیا کے ان مناظرین کے سامنے رکھے ۔ حضرت بانی سلسلہ احمد سے ناموس رسول کے تحفظ اور نہ ہی مناظرات کی اصلاح کے لئے ایک آئین تحریک کا آغاز فرمایا جس کی نامی گرامی علماء سرکاری افسران، وکلاء اور تجار حضرات نے تائید کی (یعنی جو فرمایا جس کی نامی گرامی علماء سرکاری افسران، وکلاء اور تجار حضرات نے تائید کی (یعنی جو جماعت کے نہیں تھے) ۔ اور بی آئریہ دھرم' کا حوالہ ہے ۔ اس موقع پر نواب محن الملک نے حضرات بائی سلسلہ کی اسلامی خدمات کو سرائے مکتوب میں لکھا:

''جناب مولانا ومخدومنا:

بعد سلام مسنون عرض ہے ہے کہ آپ کا چھپا ہوا خط مع مسودہ درخواست کے پہنچا ۔ بیس نے اسے غور سے پڑھا اور اس کے تمام ما کہ، ماعلیہ پرغور کیا۔ در حقیقت دین مباحثات و مناظرات میں جو دل شکن اور درد انگیز باتیں کھیں اور کہی جاتی ہیں وہ دل کو نہایت بے چین کرتی ہیں۔ اور اس سے ہر شخص کو جے ذرا بھی اسلام کا خیال ہوگا روحانی تکلیف پہنچی ہے ۔ خدا آپ کو اجر دے کہ آپ نے دلی جوش سے مسلمانوں کو اس طرف متوجہ کرنا چاہا ہے ۔ یہ کام بھی آپ کا منجملہ اور بہت سے کاموں کے ہے جو آپ مسلمانوں کے باکہ اسلام کے لئے کرتے ہیں'۔

۱۸۹۲ء میں \_\_\_\_ میں ایک ایک کو پڑھتا ہوں، جہاں زیادہ ہیں وہ چھوڑ ویتا ہوں جہوں نیادہ ہیں وہ چھوڑ ویتا ہوں جہاں زیادہ ہیں کیا دیتا ہوں \_\_\_ تغطیل جمعہ کی تعریف \_ اس کا ذکر میں نے پہلے بھی کیا تھا۔ یہ اشتہار ایک دیا۔ اور اس کا آغاز کیا بائی سلسلہ نے، لیمن ایک میموریل وائسر نے ہند کے نام دیا۔ اس میں یہ کھا:

"بے روز جمعہ جس کی تعطیل کے لئے ہم مسلمانان رعایا بہ عرضداشت بھیجتے
ہیں ۔ اگر چہ بہت اہم کام اس میں عبادات کا خاص طور پر ادا کرنا اور
اسلامی ہدایات کو اپنے علاء سے سننا ہے ۔ لیکن اور کئی رسوم مذہبی بھی اس
دن میں ادا ہوتی ہیں اور خدا نے ہمیں قرآن میں اس دن کے انتظار کی اس
قدر تاکید کی ہے کہ خاص اس کے انتظام کے لئے ایک سورت قرآن میں
ہے ۔ اس کا نام "سورة الجمعہ" ہے ۔ اور حکم ہے کہ سب کام چھوڑ کر جمعہ
کے لئے مسجد میں حاضر ہو جاؤ۔ تو ہر ایک دیندار کو یہی غم ہے کہ ہم ہمیشہ
کے لئے خدا کے نافر مان نہ تھہریں"۔

اخبار "ملت" نے بیاکھا کہ مولانا مولوی نور الدین بید ۱۹۱۱ کا ہے۔ میں نے بتایا نال طائرانہ نظر ڈال رہا ہوں:

''ت موان مولوی نورالدین صاحب سے کُل اتفاق کر کے جملہ انجمن بائے واللہ اسلام اور اسلامی پلک اور معاصرین کرام کی خدمت میں نہایت زور مگر ادب کے ساتھ درخواست کرتے ہیں کہ مولانا خدمت میں نہایت زور مگر ادب کے ساتھ درخواست کرتے ہیں کہ مولانا محمدوح کی خواہش کے مطابق اس میور میل کی پر زور تائید کی جائے''۔

لیکن وہ یہاں نہیں تھا ناں تو ان ہے سے جمپ (jump) کرکے میں پہنچ گیا ااء پر۔
اب اب اب یہ پر واپس جاتا ہوں \_\_\_\_\_ ایواء .....

جناب یخی بختیار: یه important نهیس، چھوٹی بات ہے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، بوی اہم بات ہے، بوی عجیب بات ہے۔ بات سے ہادر وہاں آئے قادیان، اور ۱۹۰۶ء میں جیبا کہ آپ نے فرمایا، فناشل کمشنر صاحب بہادر وہاں آئے قادیان، اور باتیں کہ کمشنر بہادر صاحب جو تھے، وہ زور دے رہے تھے بانی سلسلہ احمد یہ پر \_\_\_\_ اگریزی حکومت کا آدمی \_\_\_ کہ یہ جومسلم لیگ بنی ہے، آپ اس کی تائید کریں۔ اور جماعت کی دو تین آدمی بھی یہ زور دے رہے تھے ۔ حکومت کی طرف کی تائید کریں۔ اور جماعت کی دو تین آدمی بھی یہ زور دے رہے تھے ۔ حکومت کی طرف سے زور تھا اور ....لیکن آپ نہیں مانے۔ آپ نے فرمایا :

''میرے نزدیک بیراہ خطرناک ہے .....''

لمباحوالہ ہے ، میں یہاں سُنا تانہیں۔اور آپ نے فرمایا کہ''اس سے مجھے ہو آتی ہے کہ یہ بھی ایک دن کا مگریس کا رنگ اختیار کرے گی''۔

جناب یمی بختیار: حکومت کے خلاف ہو جائیگی۔

مرزا ناصر احمد: ہال۔ یہ ۱۹۰۷ء کی بات ہے۔ اور ہے ۱۹۰۷ء۔ آپ کی زندگی میں بی ، انگریز کے کہنے پرمسلم لیگ کونہیں مانا لیکن جب بنگلہ دلیش میں وہاں کے مسلمانوں کو ہندؤوں کی طرف سے دکھ پہنچا تو آپ نے اس کے حق میں اعلان کر دیا۔ یہ ہے اصل بات جو میں بتانا چاہتا تھا کہ ۱۹۰۱ء میں انکار کیا، اور ۱۹۰۷ء میں اس کی تفصیل'' پیداخبار' لا ہور میں جھپ چکی ہے، ۳ رمبر ۱۹۰۷:
''ان کے خیالات وحرکات سے ہمیں قطعی نفرت ہے'۔

ہندؤوں کا ذکر ہے بنگال میں وہ ہوا تھا ..... جناب یجیٰ بختیار: وہ بنگال کی بات تھی ؟

مرزا ناصراحد: بإل-

"ہاری جماعت کو ان سے الگ رہنا چاہئے تعجب کی بات ہے کہ جو قوم حیوان کو انسان پر ترجیح دیتی ہواور ایک گائے کے ذرئے سے انسان کا خون کر دینا کچھ بات نہ بھتی ہو، وہ حاکم ہوکر کیا انساف کرے گی اور (چندسطریں ہیں) یہ بات ہرایک شخص با سانی سمجھ سکتا ہے کہ مسلمان اس بات سے کیوں فرتے ہیں کہ اپنے جائز حقوق کے مطالبات میں ہندوؤں کے ساتھ شامل ہو جائیں اور کیوں آج تک ان کی کانگریس کی شمولیت سے انکار کر رہے ہیں۔ (لیعنی بیاس کی تائید میں ہے، انکار کی) اور کیوں آخر کار ہندوؤں کی مرسی رائے کو محسوس کر کے ان کے قدم پر قدم رکھا۔ گر الگ ہو کر ان کے مقابلے پر ایک مسلم انجمن قائم کر دی اور ان کی شراکت کو قبول نہ کیا اور اس کے ساتے کو سائے کو سیاس کا باعث دراصل مذہب ہی ہے، اس کے سوا پچھ نہیں ۔

اور ساتھ میں اس کی تائید کی ، بوے زور سے تائید کی۔ اور اس وقت ہندوؤں کے مقابلے میں مسلمانوں کے حق میں اور بھی بولے ہوئے۔ میرا تو مؤقف ہی ہیہ کہ سب کے ساتھ ال کر اسلام اور مسلمانوں کی تائید کی۔

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# جناب کیلی بختیار: به وہی لا مور کا لیکچر آگیا ہے؟

(At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by Madam Deputy Speaker (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon

مرزا ناصر احمد: بان، جلسه ب مداهب ولا - اخبار "چودهوی صدی" راولیندی کم فروری، ۱۸۹۷ء \_ بیاس کی فوٹوسٹیٹ بھی ہے \_ میں ساتھ لگا دونگا:

" مرزا صاحب کے مریز نہیں ہیں اور نہ ہم کو ان سے کو کی تعلق ہے لیکن انصاف ہم بھی نہیں کر سکتے اور نہ کوئی سلیم فطرت اور صحیح Conscience اس کو روا رکھ سکتا ہے ۔ مرزا صاحب نے کل سوالوں کے جواب جیما کہ مناسب تھا قرآن شریف سے دیئے اور تمام بڑے بوے اصول و فروغ اسلام کو دلائل عقلیہ و برائن فلفہ کے ساتھمبر بن اور مزین کیا۔ بہرحال اس کا شکر ہے کہ اس جلسہ میں اسلام کا بول بالا ہوا اور تمام غیر نداہب کے دلول بر اسلام کا سکه بیشه گیا"۔

اور بھی ہیں حوالے جنہیں میں چھوڑ رہا ہوں ۔

اب آتے ہیں ہم ۱۹۰۰ء بشپ جارج ایلفریڈ لفرائے سے مقابلہ اور اس کا صلہ جارج ایلفر یڈلفرالے ،۱۸۵۴۔۱۹۱۹، ہندوستان کے اُفق پر مسلمانوں کے لئے ایک چیلنج بن كرأ بهرا - أس في مندوستان كى مرببي فضاء مين تهلك ميا ديا - چنانچه لكها ب:

"انہوں نے عربی اور اُردو میں کافی مہارت پیدا کر لی۔مسلمانوں سے بحث كرتے رہتے تھے جس كى وجہ سے دہلى كا نابينا مولوى احد سے خدا كے پاس تحینچا چلا آیا ۔ اُن کی محنت ، جان نثاری اور حقیقی تبلیغی جوش کو دیکھ کر جس

ك لارد كيتر اور لارد كرزن تك مداح تق أنبيس ١٨٩٩ عكو لا جور كا ....مقرر کیا گیا ۔ بشب ہوتے ہی انہوں نے اپنے انگریز بھائیوں پر اس بات کو واضح کر دیا کہ خدا وند نے ہندوستان کو بطور امانت جمارے سپرد کیا ہے۔اس لئے تن وہی سے ہمیں خدمت كرنا لازم بے . ورنه خدا وند اس امانت كا حباب ضرور لے گا"۔

یان کی Religious Book Society کی کتاب کا حوالہ ہے ۔ بائی سلسلہ احمدید نے اس بشپ کو، جس کے متعلق بادر بول نے بدلکھا تھا، چیلنج دیا اور وہ بھاگ گیا۔ اس کے متعلق مولوی اشرف علی صاحب تھانوی \_\_\_\_ میں اُن اپنے بھائیوں کے حوالوں میں سے ایک لونگا \_\_\_\_ مولوی اشرف علی صاحب تھانوی نے ایک ترجمہ قرآن کیا ہے۔ اس کا دیباچہ جومولوی نور محم صاحب نقشبندی اُنہی کے ہم ندہب نے لکھا ہے، یہ دیباہے کا ہے اقتباس جو میں پڑھونگا:

وواس نانے میں یاوری لفرائے یاور بوں کی ایک بہت بوی جماعت لے کر طف أتفاكر ولايت سے چلاكة تقور عرصه بين تمام مندوستان كوعيسائي بنا لونگا۔ ولایت کے اگریزوں سے روپیکی بہت بری مدد اور آئندہ کی مدد کے مسلسل وعدوں کا اقرار لے کر ہندوستان میں داخل ہو کر بڑا تلاظم بریا کیا۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے آسان پر بجسم خاکی زندہ موجود ہونے اور دوسرے انبیاء کے زمین میں مدفون ہونے کا حملہ عوام کے لئے اُس کے خیال میں کارگر ہوا مولوی غلام احمد قادیانی کھڑے ہو گئے اور لفرائے اور اس کی جماعت سے کہا "عیلی جس کا تم نام لیتے ہو دوسرے انسانوں کی طرح سے فوت ہو کر وفن ہو چکے ہیں ۔ اور جس عیسیٰ کے آنے کی خبر ہے وہ

میں ہوں \_پس اگرتم سعادت مند ہوتو مجھ کو قبول کر لو''۔اس تر کیب سے ان نیلفرائے کو اسقدر پنگ کیا کہ اس نع اپنا پیچھا چھٹرانا مشکل ہو گیا۔ اور اس ترکیب سے اس نے ہندوستان سے لے کر ولایت تک کے یادر بول کو

اب ظاہر ہے اس کے الفاظ ، کہ بید دوست کانہیں ویسے مخالف ہے ، لیکن سچی بات "Indian Spectator", "Indian Daily کنے سے دریغ بھی نہیں کرتا۔ "Telegraph" کے بیرحوالے ہیں۔

اب ہم آتے ہیں ١٩٠٠ء سے ١٩٠٢ء و واکثر ووئی شاہانہ ٹھاٹھ باٹھ کا پاوری تھا۔ وہ شروع بی سے اسلام اور بانی اسلام کا معاند تھا۔ بیاس کا ہے:

''حال ہی میں ملک امریکہ میں (وہ میں نے حوالہ وہ میں نے عبارت چھوڑ دی ہے) بیوع مسے کا ایک رسول بیدا ہوا جس کا نام ڈوئی ہے اس کا دعویٰ ہے کہ بیوع مسے نے بحثیت خدائی دنیا میں اس کوبھیجا ہے تا کہ سب کواٹس بات کی طرف کینے کہ بجر مسیح کے اور کوئی خدانہیں اور یہ کہ تمام مسلمان تباہ اور ہلاک ہو جائیں گے ۔(بید اعلان کیا اس شخص نے )۔ تو ہم ڈوئی صاحب کی خدمت میں باادب عرض کرتے ہیں کہ اگر ڈوئی اینے وعوے میں سیا ہے اور درحقیقت بیوع مسے خدا ہے تو یہ فیصلہ (سارے مسلمان ہلاک کرنے کی کیا ضرورت ہے ) یہ فیصلہ ایک ہی آدمی کے مرنے سے ہو جائيگا۔ كيا حاجت ہے كہ تمام ملكوں كےمسلمانوں كو ہلاك كيا جائے"۔ لیکن ڈوئی بجائے باز آنے کے تکبر اور شرارتوں میں اور بڑھ گیااور اسلام کے خلاف پہلے سے زیادہ بدزبانی شروع کر دی۔حضرت بانی سلسلہ احدید نے بچھ انتظار کے بعد اپنا چیننج طبع کروا کے اس کو وہاں جمیجوایا اور امریکہ کے وسیع الاشاعت اخبار میں وہ چھیا اور اس کے روعمل پر جب ایک سال گزرگیا تو بانی سلسلہ احدید نے بیا کھا: "مسٹر ڈوئی اگر میری درخواست پر مباہلہ قبول کرے گا اور صراحقاً یا اشارتا میرے مقابلے پر کھڑا ہو گا تو میرے ویکھتے ویکھتے بوی حسرت اور دکھ کے

ساتھ اس دنیائے فانی کو چھوڑ دے گا ۔پس یقین سمجھو کہ اس کے سہون پر جلدتر ایک آفت آنے والی ہے'۔

يبل دولى كى اخلاقى موت، اس كے ....اخبار "نيويارك ورلد" اس وقت تھا۔ ڈولى کے سات خطوط اس اخبار نے شاکع کئے کہ '' میں ولد الحرام موں ، اپنے باپ کا بیٹا نہیں' یہ پہلی موت اس کی ہوئی۔ پھر کم اکتوبر ١٩٠٥ء کو اس پر فالح ہوا۔ پھر ١٩ دسمبر، ١٩٠٥ء كو دوسرا فالحج جوا ـ اور ٩ مارچ ، ١٩٠٤ء كو بوے دكھ اور حسرت سے مرابوى كمي کہانی ہے بدی درد ناک کہانی ہے میں اس کو چھوڑ رہا ہوں ۔ میں بر المخضر کر رہا ہوں اور رد مجمی تیز رہا ہوں، جیسا کہ آپ س رہے ہیں۔

۱۹۱۰ء \_\_\_\_مسلم بریس ایسوی ایش کے قیام کی تاریخ ۱۰ فروری، ۱۹۱۰ء کو "الحكم" كے ذريع مندوستان كے تمام مسلم اخبارات كو باہم متحد مونے اور ايك مسلم پریس ایسوی ایش کے قیام کی تحریک کی ۔ تو بیاس وقت کا تقاضا تھا۔ اور سارے مسلمان کیجان موکراس کا م کوکریں ، ہماری طرف سے نہیں۔ بہر حال ایک تحریک ہوئی اور وہ ہر آدمی سمجھ سکتا ہے کہ نہایت مفید تحریک تھی ۔ اور کوئی کسی اختلاف کا نہ کوئی شائبہ تھا نہ اس کا اظہار کیا، نہ ہاری طرف سے ، نہ کسی اور کی طرف سے ۔ اس پر بعض حوالے ہیں یہاں جو دوسروں کے وہ میں چھوڑ دیتا ہول ۔

ا یک مدرسہ الہیات کے لئے امداد کا سوال تھا ۔اس کی تحریک کی گئ ۔ وہ بھی جماعت احمدیہ ہے تعلق نہیں رکھتا۔ اب ہم پہنچ ہیں ۱۹۱۸ء پر۔ ۱۹۱۸ء میں ملت اسلامیہ ہندوستان نے خوشی کے دن منائے اور کروڑوں چراغ جلائے گئے اور جلے ہوئے اور اس کے متعلق میں ایک حوالہ پڑھ دوں گا۔ ایک تو اس پر علامہ اقبال نے جو اشعار سنائے اور چھپ چکے ہیں ، وہ بڑے دلچپ ہیں، پڑھنے کے قابل ہیں۔ میں یہاں چھوڑتا ہوں۔ اور غلام بھیک بی۔اب بیرنگ ، صدر انجمن دعوت و تبلیخ اسلام انبالہ نے ایک نظم کھی ۔ اس کو بھی میں چھوڑتا ہوں نیرنگ ، صدر انجمن دعوت و تبلیغ اسلام انبالہ نے ایک نظم کھی ۔ اس کو بھی میں چھوڑتا ہوں بیروڈ میں جھوڑتا ہوں کے دیم بیرہ خوال عام نظم ہے ، خان احمد حسین خانصا حب ، مشہور مصنف ہیں ، ان کی ، اس کو میں چھوڑتا ہوں ۔ یہ ہے '' میں اخبار ، اس کی بھی فوٹو سٹیٹ کائی یہاں ہم دے دیں گے ۔ شخ عبدالقادر صاحب ، بیرسٹر ایٹ لاء ، خادم اسلام ، معروف ہستی دیں ۔ انہوں نے سات نومبر ۱۹۱۸ء کو ایک مضمون لکھا لمبا ہے ناں جی ، یہ مضمون جی۔ اس

میں سے جارسطریں میں نے لی بیں چھوٹی سی:

''ماہ نومبر کی بارھویں تاریخ جو خوشیال سارے ملک میں منائی گئی ہیں، دو مرتوں تک یاد رہیں گی اور اس ایک دن کی خوشی نے لڑائی کے زمانے کی بہت کلفتوں کو دھو ڈالا''۔

تو یہ vein ہے جس میں اس وقت کا مسلمان بات کر رہا تھا۔ تو ان کروڑوں دیوں میں ان چراغوں \_\_\_\_چراغال دیوں سے ہوتی تھی، بلب ابھی نہیں آئے تھے \_\_\_\_ اگر چندسو دینے ملت اسلامیہ کی خوثی میں شامل ہونے کی خاطر درویشیوں کی اس جماعت نے جلا دینے تو وہ قابل اعتراض نہیں ہونے چاہئیں ہمارے نزدیک ۔ میں، یہ سارا مسالہ ہے ، اس کو میں چھوڑ دیتا ہوں ۔ وقت بڑا تھک ہے۔

معاہدہ ترکیہ پرمسلمانوں کو عالمگیر الجئد اسلامیہ کے قیام کا مشورہ ۔ ایک برا دکھ دہ واقعہ ہوا تھا ، جس رنگ میں ترکی کے ساتھ معاہدہ کیا گیا تھا ، Allies کا اور ترکی کا، یعنی ترکی مجبور ہوا۔ اس کے متعلق ''لفضل'' ۳ جون ۱۹۲۰ء کے صحفہ ایک پر ہے ' ''فاتح اتحادی ملکوں نے ترکی سے جو شرائط صلع طے کیں وہ انتہا در ہے کی اندانہ مرتفیں اس معاہدہ کو سلسلے میں آئندہ طریق عمل سوچنے کے لئے کیم اور ۲ جون ۔۱۹۲۰ء کو الد آباد میں خلافت کمیٹی کے تحت کانفرنس منعقد کی گئی۔ جمعیت العلمائے ہند کے مشہور لیڈر جناب مولانا عبدالباری صاحب فرگئی محل کی وعوت پر حضرت خلفیہ اس الثانی نے ایک مضمون بعنوان'' معاہدہ ترکیہ اور مسلمانوں کا آئندہ روبی'' ایک دن میں رقم فرمایا اور اسے راتوں رات چھوا کر جمیجوایا جس میں علاوہ اور تجاویز کے ، ایک بی جویز بھی پیش کی رات چھوا کر جمیجوایا جس میں علاوہ اور تجاویز کے ، ایک بی تجویز بھی پیش کی

گئ کہ اسلام اور مسلمانوں کی ترقی اور بہود کے لئے بلاتا خیر ایک عالمگیر لجئہ

بردی زبردست بیاس وقت تحریک کی گئی تھی ۔ اپ وقت پر سارے کام ہوتے \_

اسلامية قائم ہونی جاہیے۔

ا ۱۹۲۱ء \_\_\_\_\_\_ ترکی اور جاز کے حقوق کی حفاظت ، ۲۳ جون، ۱۹۲۱ء کو جماعت احمدید کا ایک وفد وائسرے ہند کو ملا اور ان کی توجہ اس امرکی طرف دلائی کہ ترکی کی حکومت کے ساتھ ہمیں ہمدردی ہے ۔اگر بچاس سال کے بعد برطانوی حکومت کی مدد سے لورین فرانس کو واپس مل سکتے ہیں ، ایک اور ہے ، مجھ سے پڑھانہیں گیا \_\_\_\_\_ تو کوئی وجہ نہیں کہ یہ سمرنا اور سائبرس ترکوں کو واپس نہ دلائے جا ئیں۔ یہیں انہوں نے توجہ خاص اس بات کی طرف دلائی گئی کہ وزیر نو آبادیات نے جاز کی بابت جو تجاویز پیش کی ہیں، وہ جاز کی آزادی کے منافی ہیں۔ اور ان سے کہا کیا کہ ترکوں سے علیحدگ کے بعد جاز کی آزادی میں کوئی خلل نہیں آنا چاہتے ، وہ پورا ایک آزاد ملک ہونا چاہئے۔

" تحریک شدهی اور مجابدین احمدیت کی خدمات " کی عنوان جو کسی اور نے کسے بیں اگر اجازت ہوتو میں یہاں ٹائک لوں؟

جناب یجیٰ بختیار :نہیں مرزا صاحب! بی تو

مرزا ناصر احمد: نبین، یوتو کیا ، ہم نو عاجز بند سے بین ، خادم بیں۔ یہ ایک لبا عرصہ گزرا ہے اس کو دوستوں کے ذہن میں اس کی تفصیل کم از کم نہیں ہو گی۔بوا اندو مناک واقعہ موا۔ یو۔ پی کے اصلاع آگرہ متھر ا، وغیرہ، وغیرہ، شاہجہان پور، فرخ آباد ہدایوں اور تلوہ میں ایسے ملکانہ راجیوت آباد تھے جو اینے آپ کومسلمان ،خیال کرتے تھے۔ کیکن ان کا رہنا سہنا، کھانا پینا، بول حال ،رسم و رواج سب ہندوانہ تھے، حتی کہ بعض کے نام بھی ہندوانہ سے ۔ اور ناواقفی کی وجہ سے وہ اپنی غیر اسلامی حالت کو اسلامی حالت سمجھ كرمطىئن تھے ۔اور لمبع عرصے تك ان كى طرف كى نے توجہ نہيں كى ۔ آريوں نے میدان خالی پاکر انہیں ہندوقوم میں ضم کرنے کے لئے بوے زور شور سے شدھی کی تحریک شروع کر دی اور تمام اصلاع میں انہوں نے اینے یر جارک بھیجوائے اور اسلام کے خلاف نہایت زہریلا پراپیگنڈا شروع کیا جس سے سارے ملک میں شور پڑ گیا۔ اس موقع پر ۷ مارچ ۱۹۳۰ء کو امام جماعت احمدیہ نے مسلمانوں کو ارتداد کے فتنے سے بچانے کے لئے جہاد کبیر کا علم بلند کیا اور ایک سو پیاس احمدی رضا کار فوری طور پر ایک نظام کے ماتحت مختلف علاقوں میں جھیجوادیئے اور اس کام میں ایک لمبالسلسل پیدا کیا۔ چنانچہ ان مجاہدین کی مساعی رنگ لائیں اور دوسرے دوست بھی پہنیے اور یہ فتنہ جو تھا روک دیا۔بڑا سلاب آیا تھا۔مسلم اخبارات نے اس سلسلہ میں جولکھا \_\_\_\_مثلاً' (میندار' ہے مولانا ظفر علی خان صاحب کا \_\_\_\_\_ ۸ ایریل ، ۱۹۳۰ء کولکھا:

''احدی بھائیوں نے جس ،خلوص، جس ایٹار، جوش اور ہمدردی سے اس کام میں حصدلیا وہ اس قابل ہے کہ ہرمسلمان اس پر فخر کرے''۔ اخبار "بهدم" كهنو، ٢ رابريل ١٩٣٠ء نے لكھا:

''قادیاتی جماعت کی مساعی هنداس معاملے میں بے حد قابل محسین ہیں۔ اور دوسری اسلامی جماعتوں کو انہی کے نقش قدم پر چلنا چاہئے''۔

یداخبارول کے حوالے بہت سارے، یہ میں ورق الٹا رہا ہوں، اپنا وعدہ پورا کر رہا ہوں۔اخبار ''وکیل'' امرتسر۔''نجات'' بجنور، سارے ہندوستان کے اخبار سے جنہوں نے ……''نور'' علی گڑھ اور پھر ہندو اخبارات نے کہا، اعتراف کیا۔

اب آگے ہم ''ملک شام کی تحریک آزادی اور جماعت احمدید کا اس میں کرداز'۔ جنگ عظیم کے بعد شام پر فرانس نے قبضہ کیا ، جیسا کہ سب جانتے ہیں ۔ تو دروس کا علاقہ ہے ۔ مسلمانوں نے تحریک آزادی کاعلم بلند کیا۔ شام کی فرانسیں حکومت نے وشق پر گولہ باری کی ۔ اس پر حضرت امام جماعت احمدید نے سار نومبر ، ۱۹۲۵ء کو خطبہ جمعہ میں تحریک آزادی کی تائید میں فرمایا :

'میں اس اظہار سے نہیں رک سکتا کہ ومشق میں ان لوگوں پر ،جو پہلے ہی بے کس اور بے بس تھے، یہ بھاری ظلم کیا گیا ہے۔ ان لوگوں کی ہے کی اور بے بی کا یہ حال ہے کہ باوجود اپنے ملک کے آپ مالک ہونے کے دوسرں کے مختاج بلکہ وست گر ہیں۔ میرے نزدیک شامیوں کا حق ہے کہ وہ آزادی حاصل کریں۔ ملک ان کا ہے ، حکمران بھی وہی ہونے چاہئیں۔ ان پر کس اور کی حکومت نہیں ہونی چاہئیے۔ یہ ظلم اس لحاظ سے اور بھی بڑھ جاتا ہے کہ بچھی جنگ میں اہل شام نے اتحادیوں کی مدد کی اور اس غرض سے مدد کی کہ انہیں اپنے ملک میں حکومت کرنے کی آزادی دی جائے گے۔ پھر کتنا ظلم سے کہ ان کو غلام بنایا جاتا ہے 'کہ انہیں اپنے ملک میں حکومت کرنے کی آزادی دی جائے گے۔ پھر کتنا ظلم سے کہ انہیں اپنے ملک میں حکومت کرنے کی آزادی دی جائے گے۔ پھر کتنا ظلم سے کہ انہیں اپنے ملک میں حکومت کرنے کی آزادی دی جائے گے۔ پھر کتنا ظلم سے کہ اب ان کوغلام بنایا جاتا ہے''۔

[Land August, 1717

چنانچہ یہ میں \_\_\_\_ حوالہ بھی لہا ہے \_\_\_ چیوڑتا ہوں ۔ تو آگے حوالوں سے ظاہر ہے کہ اپنی طرف سے پورازور باتیوں کے ساتھ ل کے لگایا کہ ان کا جو تن ہے ان کو ملے۔

اب ہم آتے ہیں ۱۹۲۷ء ''رگیلا رسول'' اور ''ورتمان'' اسلام کے اُفق میں نمودار ہوئے۔ آگ کے شعلے تھے ۔ ہوا اس کاروعمل تھا۔ ہونا چاہئے تھا ''ورت مان'' آریدراج پال کی ناپاک کتاب ''رگیلا رسول'' اور امرتسر کے رسالہ'' ورت مان'' میں سید المعصومین آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف جو دل آزار مضمون شائع ہوا اس کے اوہ ہے۔ ایک حوالہ میں ''دمشرق'' ۲۲ ستمبر ۱۹۲۷ء کا اس کے متعلق میں پڑھ دتیا ہوں۔ کام کیا، بڑی سخت جنگ ہے لڑی گئے۔ اور یہ ''رگیلا رسول'' کے متعلق میں پڑھ دتیا ہوں۔ کام کیا، بڑی

"جناب الم صاحب (جماعت احدید) کے احسانات تمام مسلمانوں بر ہیں۔ آپ ہی کی تحریک سے"ورت مان" پر مقدمہ چلایا میا۔ آپ ہی کی جماعت نے"رنگیلا رسول" کے معاملے کو آعے برهایا ،سرفروش کی اور جیل خانے سے خوف نہیں کھایا۔ آپ ہی کے پمفلٹ نے جناب گورز صاحب بہادر بنجاب كوعدل وانصاف كي طرف مأكل كيابه آپ كا بمفلث منبط كرليا مكراس ے اثرات کو زائل نہیں ہونے دیا اور لکھ دیا کہ اس پوسر کی ضبطی محض اس وجہ سے ہے کہ اشتعال نہ بڑھے (انگریزی حکومت نے) اور اس کا تدارک نہایت عادلانہ فیلے سے کر دیا۔اور اس وقت ہندوستان میں جتنے فرقے میں، سب کسی نہ کسی وجہ سے اگریزوں یا ہندووں یا دوسری قومول سے مرعوب ہورہے ہیں صرف ایک جماعت (احمدی جماعت) ہے جو قرون اولے کے مسلمانوں کی طرح کسی فرد یا جعیت سے مرعوب نہیں ہے ۔ اور خاص اسلامی کام سرانجام دے رہی ہے"۔ بيەشرق' ۲۲ ستمبر، ۱۹۲۷ء۔ اور بس میں یہ ایک ہی پڑھونگا۔ یہ رئیس الاحرار مولانا محم علی صاحب جوہر، جو پرانے احرار ہیں، ان کا بھی حوالہ ہے۔ یہ بہت سے ورق اللنے میں اتنی دیر گئی۔ بری جلدختم ہورہا ہے۔ بس ابتھوڑا سا رہ گیا ہے .....

جناب یجیٰ بختیار: اگر لمبا بہت زیادہ ہے تو کل پھر کر دیتے۔ مرزا ناصر احمد نہیں، ابھی کل چلے گا؟ جناب یجیٰ بختیار: کل تو کچھ رہ گیا ہے۔

مرزا ناصر احمد: اچھا! تو ....نہیں، اگر ویسے آپ کی مرضی ۔ لیکن میں، میرا خیال ہے، یانچ سات منٹ میں ختم کر دیتا ہوں۔

جناب یحیٰ بختیار: بسٹھیک ہے جی۔

مرزا ناصر احمد: ۱۹۲۸ء میں سیرت النبی صلی اللہ علیہ وسلم کے جلسوں کی تحریک ہوئی۔ اور یہ تھا کہ میں اس کا جو اصل مغز تھا وہ یہ تھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت پر جلسے اور ہندؤوں اور عیسائیوں اور ان کو بلاؤ کہ وہ بھی تقریر کریں اختضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت پر۔ اور جوعملاً ہوا وہ یہ ہے کہ ان کے پاس تو اپنا نہ مواد تھا اور نہ انہوں نے اس کوسوچا تھا۔ تو وہ مسلمانوں سے مواد لے کر اور بڑے اچھے رنگ میں وہاں آ کرتقریر کر دیتے تھے اور اس طرح پر نبی کرام صلی اللہ علیہ وسلم کی شان اور جلالیت ، وہ جو ان کی وجہ سے ان کے ساتھی عیسائی یا ہندو وغیرہ آتے تھے ، ان کے سامنے آپ کی سیرت کا ایک چمکتا ہوا بیان آ جا تا تھا۔ اس واسطے اس کے کہنے کے بعد میں سارا اس طرح کر ویتا ہوں۔ نہرور پورٹ ایک شائع ہوئی۔ تو یہ بڑی عیار توم ہے۔ اور بڑی ہوشیاری سے چکر دے کر انہوں نے ایک الیی رپورٹ کی تھی جو .....

مرزا ناصر احمد : ہاں ....اس کے اوپر ایک تبعرہ کیا ہے، جماعت احمد یہ کی طرف سے ایک بڑا تبعر ہوا ہے۔ اور اس کا دوسطری خلاصہ یہ تھا، اس تبعرے کا، کہ یہ مشورہ دیا کہ ایک آل پارٹیز مسلم کانفرنس منعقد ہو اور اس میں یہ یہ تبحویزیں ہوں۔نہ صرف اسلامی حقوق کی حفاظت کر لی گئ ہو بلکہ دوسرے تمام امور کے متعلق بھی ایک مکمل قانون یہ پیش کرے۔ یہ دوآ تعمر رہ گئ ہیں ، وہ پھرکل کرلیں گے؟

جناب یجی بختیار: اور کیا رہ گیا ہے؟

مرزا ناصر احمد: ایک تو تشمیر۔ دہ تو بڑا اہم ہے ہاں، ایک تو .....ہاں، تین چار رہ گئے ہیں ۔ پھے تو سائمن کمیشن رپورٹ پر۔ بید میں اس طرح داخل کروا دیتا ہوں۔ جناب یجیٰ بختیار: دیکھئے ناں، مرزا صاحب! بیاتو جزل با تیں ہیں ۔ قلہ طرب سائمیں تاریخ

مرزا ناصر احمد: قضیہ فلسطین اور جماعت احمد سے کی مساعی ہے بڑا اہم ہے کیونکہ اعتراض ہو جاتے ہیں ناں کہ پہلے فلسطین تھا، اسرائیل بن گیا اور اکثروں کو پہنا ہی نہیں کہ کس تاریخ کو بن گیا۔

جناب یجیٰ بختیار: پیرکل afternoon کو ہوگا کل صبح تو کہتے ہیں کہ نہیں ہوریا جی۔? O' clock tomorrow

محترمہ چیئر مین: اور آپ کو کوئی question تو نہیں پوچھا ہے؟

Mr. Yahya Bakhtiar: Unless......Not now, because he has not concluded.

Madam Chairman: So, we meet again tomorrow at 5.30 p.m.

Mr. Yahya Bakhtiar: 5.30 p.m. tomorrow?

Madam Chairman: 5.30 p.m. tomorrow.

Mr. Yahya Bakhtiar: Because there is Senate Session, those journalists come and security arrangements.....

مرزا ناصراحمه: تؤ؟

Madam Chairman: 5.30 p.m. tomorrow.

مرزا ناصر احمد: میراحق نہیں ہے ، گرکیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ آپ کے خیال میں کیا اندازہ ہے، کل ختم ہو جائے گا؟

جاب کی بختیار: تعنی بیتو آپ پر depend کررہا ہے۔

مرزا ناصر احمد: بین تو پانچ دس منٹ سے زیادہ نہیں لونگا جی۔

جناب یمیٰ بختیار: تو ایک دو آخمز رہ گئے ہیں۔ میرے خیال کچھ زیادہ ٹائم نہیں، کوشش یمی ہے.....

مرزا ناصر احمه: ..... كه كل شام كو بهو جائے ختم .....

جناب یجیٰ بختیار: ..... کیونکه سوال تو ابھی استے زیادہ رہ گئے ہیں۔ میں ممبر صاحبان سے request کرتا ہوں کہ وہ give up کردیں تا کہ وہ

مرزا ناصراحد: بال-

The Delegation is allowed to leav: محرمه چیئر مین: انچها کی د (The Delegation left the Chamber)

محترمہ چیئر مین: وہ جو فائل کرنے تھے، وہ لے لئے سب آپ نے ؟ جناب کیلی بختیار: ہاں جی۔ اچھا ہے تا کہ وہ ختم ہو جائیں ۔

[The Special Comvittee adjourned to meet at half past five of the clock, in the afternoon, on Friday, the 23rd August, 1974.



### THE

### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

### **PROCEEDINGS**

# OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

### **OFFICIAL REPORT**

Friday, the 23rd August, 1974

(Contains Nos. 1-21)

#### CONTENTS

		Pages
ı.	Written Answers Read out by the Witness	1244-1245
2.	Record of Proceedings of the Special Committee	1245-1246
3.	Cross-examination of the Qadiani Group Delegation	1246-1265
4.	Introduction of Extraneous Matters by the Witness	1265-1267
5.	Cross-examination of the Qadiani Group Delegation—(Continued)	1267-1341

# THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

### **PROCEEDINGS**

**OF** 

THE SPECIAL COMMITTEE OF THE
WHOLE HOUSE
HELD IN CAMERA
TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

OFFICIAL REPORT

Friday, the 23rd August, 1974

(Contains Nos. 1-21)

#### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

### **PROCEEDINGS**

OF

# THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA

Friday, the 23rd August, 1974

The Special Committee of the Whole House met in camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at half past five of the clock, in the afternoon, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN

Malik Mohammad Suleman: Mr. Chairman, Sir.

Mr. Chairman: Sahibzada Safiullah.

WRITTEN ANSWERS READ OUT BY THE WITNESS

صاحبزادہ صفی اللہ: جناب والا! میں عرض کرتا ہوں۔۔۔۔ جناب چیئر مین: (ملک محد سلیمان سے)ان کے بعد۔

صاجزاده صفی الله: ۔۔۔۔کہ پہلے یہ فیصلہ ہواتھا کہ مرزانا صراحمہ صاحب اپنی طرف سے
کھا ہوا بیال نہیں پڑھے گا، یعنی اگر وہ کوئی حوالہ دے بشیر الدین محمود کا یا مرزا غلام احمد کا ، تو اس
کتاب کے اقتباس کو پیش کرے گا۔ لیکن کل ہم نے دیکھا کہ وہ اپنی طرف سے سفید کا غذ سے
بیانات پڑھ رہے تھے اور ان کی طرف منسوب کر رہے تھے، یعنی اس کا پیتے نہیں چاتا تھا کہ واقعی
مرزا غلام احمد کا ہے یا مرز ابشیر الدین کا ہے۔

دوسری بات بیہ کہ ان غیر متعلقہ بحثوں کو یہاں وہ چھیڑنا چاہتے ہیں، یعنی اٹارنی جزل اگر چھوٹا ساسوال کرتے ہیں تو ساری وہ تو ارت خاورا پنی صفائی میں وہ بیانات ویتے ہیں، وہ سفید کاغذ پر لکھے ہوئے بیانات دیتے ہیں۔ تو اس سے میہ پہنیس چلتا کہ بیواقعی اقتباسات ہیں یاان کی کتاب ہے۔۔۔۔

جناب چیئر مین: (سیرٹری سے) ان کو بلالیں اور باہر بٹھادیں۔ دومنٹ لگیس گے۔ جی!

صاحبز ادہ صفی اللہ: ۔۔۔ بیان کی کتابوں کے اقتباسات ہیں یا اپنی طرف سے ہیں۔
جس طرح سے ان کا خاص طریقہ ہے، وہ ہیرا پھیری سے کام لیتے ہیں۔ ابھی پچھاس طرح کے
کام وہ کرتے ہیں۔ تو آپ اس کا نوٹس لیں اور آپ دیکھ لیں۔

جناب چیئر مین بنہیں ،آج انشاء اللہ Cut-short کریں گے۔ اور اب دس دن سے یہ پروسیجر چل رہا ہے اور اس میں کافی کوشش کی جارہی ہے کہ کسی طریقے سے اس کو مختصر کیا جائے ،

اوریہ بھی کہا گیا ہے کہ جوحوالہ جات ہیں، آپ کسی پراپنی explanation دینا جا ہتے ہیں، وہ لکھ کے دیے دیں، ہم evidence میں اس کو پڑھلیں گے۔

صاجزاده صفی الله: کل وه ایک کاغذیر طور ہے تھے جس سے وه به ثابت کرنا چاہتے تھے کہ ہم نے نہیں بلکہ دوسرے مسلمانوں نے چراغ روثن کیئے سلطنت عثانیہ کے زوال کے موقع پر، اور وه اپنی طرف سے ایک بیان پڑھ رہے تھے کہ فلال مسلمانوں نے ، فلال یہ چراغال کیا ، وه چراغال کیا ، وه چراغال کیا ۔ وہ چراغال کیا ۔ وہ جراغال کیا ۔ وہ ایک اس طرف کچھ توجہ فرما گیں ۔

جناب چیئر مین: ٹھیک ہے۔ جی ٹھیک ہے۔ صاحبز ادہ صفی اللہ: وہ اقتباسات پیش ندفر مائیں۔۔۔ جناب چیئر مین: ٹھیک ہے، اس کا بھی جواب سوچ رکھیں۔

RECORD OF PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE

ملك محمر سليمان: جناب چيئر مين!

جناب چيئر مين: تي، تي۔

ملک محمد سلیمان: بیمسی تین کا پیاں رپورٹنگ کی ملی ہیں، پانچ، چھاور دس کی۔

<u> جناب چيئر مين</u>: ہال۔

ملك محمد سليمان: جهال تك يه جهاوردس كى رپورتنگ كاتعلق ب،اس پريدكها بك.

"Report of the proceedings of Special Committee of the Whole House, held in Camera, on Tuesday, the 6th August, 1974, to consider the Ahmadiyya Issue".

یہ 'احمد بیالیشو' نہیں ہے۔ یہ 'قادیانی ایشو' ہے تو بیہ correction کی جائے کیونکہ اس سے بہت ی خرابیاں پیدا ہوسکتی ہیں۔اور یہ بالکل غلط ہے۔ بیقادیانی ایشو ہے۔ جناب چيئر مين:بهت احيمار

ملک محمد سلیمان: اس کوقادیانی ایشو Treat کیا جائے۔ بیہم نے بھی فیصلہ نہیں کیا

جناب چيئر مين:بهت احجعاً۔

ملك محمر سليمان: ---- بداحمريدايشو بـ

We will amend it according to our resolutions جناب چیئر مین: اچها، مولانا شاه احمد نورانی صدیق : ریزولیوش تو کیونکه دونوں پیش موئے تھے ناں۔سر! وہ میرے خیال میں ٹھیک فرماد ہے ہیں۔

ملك محمر سليمان: ريز وليوش تو amend بونا جايئ \_

مولانا شاہ احمد نورانی صدیق : ریزولیوش ہمارا بھی پیش ہوا تھا۔اس میں تھا'' قادیانی ایشو''وغیرہ میصیح فرمارہے ہیں۔

> جناب چیئر مین: اچھا، تی ،ٹھیک ہے تی۔ (سیکرٹری سے ) بلائیں تی۔

(The Delegation entered the Chamber)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.

### CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mr. Yahya Bakhtiar (Attorney-General of Paksitan): Sir, Mirza Sahib has to continue his reply.

مرزاناصراحمه (گواه سربراه جماعت احمدیه، ربوه): بی شروع کردول؟ جناب یخی بختیار: ہاں جی۔ مرزاناصراحمد: ایک ہماری تاریخ کا اہم زمانہ ۱۹۳۰ء کے قریب کا ہے جب سائمن کمیشن یہاں آیا تھا اور اس نے اپنی رپورٹ ایک تیار کی تھی۔ اس میں گول میز کا نفرنس کا اعلان کیا گیا تھا۔ اور اس موقع پر ہمارے خلیفہ اس اٹانی نے اس پر بھی اپنی طرف سے مسلمانوں کو اکٹھا ہو کے اور سیاسی متحد سیاسی محاذ قائم کرنے کی اپیل کی تھی اور اس پر ایک جامع اور مانع تبصرہ لکھا گیا تھا آپ کی طرف سے۔ اس میں جو بیتاریخ کا ایک ورق ہے، تبصرہ بھی ہوگا یا میں بھجوا دوں گا۔ میں نے جو حوالے لکھے ہیں، ان میں ایک۔۔۔آپ کا وقت بچانے کے لیے، کیونکہ پچھا سے عنوان ہیں جن میں وقت زیادہ خرچ ہوگا۔

### "سياست" لا بورني لكها:

"اس وقت کے مذہبی اختلافات کی بات چھوڑ کر دیکھیں تو جناب بشیر الدین محمود احمد صاحب نے میدان تصنیف و تالیف میں جو کام کیا ہے، وہ بلحاظ ضخامت وافادہ پرتعریف کا مستحق ہے۔ (بیتو ویسے ہی ہے)۔ اور سیاسیات میں اپنی جماعت کو عام مسلمانوں کے پہلو بہ پہلو چلانے میں آپ نے جس اصول عمل کی ابتدا کر کے، اس کو اپنی قیادت میں کامیاب بنایا ہے، وہ بھی ہر منصف مزاج مسلمان اور حق شناس انسان سے خراج تحسین وصول کر کے رہتا ہے'۔

یہ 'سیاست' نے اس تبصرہ پر لکھا کہ۔۔۔ بہت سے اس میں ہیں حوالے، وہ دے دیں گے۔ میں نے اس واسطے کہا کہ بیعنوان ایک مختصر ساہے۔

یقضیہ فلسطین۔ بیہ ۱۹۳۹ء سے ۱۹۴۸ء تک بیآیا ہے دنیا کے سامنے، بلکہ اس سے بھی کچھ پہلے، کیونکہ مجھے یاد ہے آکسفورڈ میں اس مضمون پر، مذاکرات میں بعض دفعہ مجھے بھی حصہ لینا پڑا ہے۔ اس میں خلیفہ ثانی نے ایک تو لکھا: 'الکفر ملۃ واحدہ' اس کا عربی کا ہے۔ اور تمام ان ممالک میں بھوایا گیا جن کا ان کے ساتھ تعلق تھا اور جو دلچیسی لینے والے تھے، عرب ممالک جو

روپیاس غرض کے لیے جمع کر تھی ہے۔ ( یعنی مسلمانوں کا علیحدہ فنڈ ) جواسلام کی موجودہ مشکلات کا بہت کچھل ہوسکتا ہے'۔

شام ريديون في الكفرة ملة واحدة كا خلاصدريدي برشائع كيا- اخبار "الخط،" زيعنوان "مطبوعات" وراس الكليم بن مراجد برصد بابول:

"السيد مرزا محمد احمد صاحب كاخطبه طاراس خطبه ميس خطيب نے تمام مسلمان كو دعوت اتحاد دى ہے اور قلسطين كو يہوديت بصبونيت سے نجات دلانے كے ليے محمول اقدامات كى طرف توجد دلائى ہے۔ نيز اہل پاكستان سے مطالبه كيا ہے كہ وہ فلسطين عربوں كى فورى اعانت كريں "۔

اخبار 'صوت لاصرار' نے اس کے اوپر بیت جمرہ لکھا ہے۔۔۔'' الکفر ملۃ واحدہ' پر ۔۔۔'' الکفر ملۃ واحدہ' پر ۔۔۔ '' امام جماعت احمد بیے لیکچر میں ، پوری قوت سے عالم صبونیت پر جملہ کیا۔
اس لیکچر کا خلاصہ بیہ ہے کہ سامراجی استعار سے آزادی اور نجات اتحاد اور تعاون کے بغیر ممکن نہیں''۔

اخبار "الشوَّرة" بغداد نے لکھا، ۱۸رجون، ۱۹۲۸ وکو:

"د حضرت مرزامحمود احمد صاحب كمضمون كاعنوان بي الكفر ملة واحده" جن احباب فيرت اوراسلامى مساعى پر احباب فيرت اوراسلامى مساعى پر شكر بيادا كرت بين "-

یہ کچھ ہیں عنوان۔ ایک چھوٹا سا ٹوٹ (وفد کے ایک رکن کی طرف اشارہ کر کے ) ان صاحب سے بھی تکھوایا ہے۔ بیصاحب چھسال وہاں رہے ہیں، فلسطین میں۔ توبیدایک صفحہ کا ہے، ڈیز ھے صفح کا ہے چھوٹا ساایک منٹ کا:

"جماعت احمد بد كافلسطين ميں مارچ، ١٩٢٨ء ميں تبليغي مشن قائم ہوا۔ اس وقت فلسطين ميں قريباً تين بزار پادري عيسائيت كي تبليغ كررہے تھے اور اطراف ملك ميں ان كے متعدد مشن موجود تھے۔ احمد بيمشن كي طرف سے عيسائي پادريوں سے

ہیں۔ انگلتان میں اس کے متعلق کوشش کی گئی، حضرات امام جماعت احمد ہی کی قیادت میں، احمد ہی پرلیں اور مبلغین کی تمام ہمدر دیاں مسئلہ فلسطین کے بارے میں مسلمانان عالم کے ساتھ تھیں، چنانچہ اخبار "South Western Star" نے سرفر وری، ۱۹۳۹ء کی اشاعت میں لکھا:

''عیدلا اضحٰ کی تقریب پر مسجد احمد بیلندن میں ایک جلسہ ہوا اور لیفشینٹ کرنل سرفر انس ینگ ہسبنڈ کی صدارت میں امام شمس نے حکومت کو اغتباہ کیا (انگریز حکومت کو اغتباہ کیا (انگریز حکومت کو اختباہ کیا فلسطین میں یہود یوں کا تعداد میں عربوں سے بردھنا اور ان پر چھا جانے کا خیال سخت خوفنا کے ہے، یہ بھی برداشت نہیں کیا جائے گا۔ برطانیہ حکومت کو اس کا منصفانہ کی تلاش کرنا ہوگا'۔

یه الکفر ملة واحده 'نیه ایک اچهالمباہے ، وه اس کوتو میں اس وفت نہیں لوں گا۔ بیاس میں آب نے فرمایا:

''امریکہ اورروس جوایک دوسرے کے دشن ہیں،اس مسئلہ میں متحداس لیے ہیں کہ وہ اسلام کی ترقی میں اپنے ارادوں کی پاہالی دیکھتے ہیں۔ (یفلسطین کے سلسلے میں کا ہے۔) فلسطین ہمارے آقا ومولاکی آخری آرام گاہ کے قریب ہے۔حضور کی زندگی میں اکثر جنگیں، یہود کے اکسانے پر ہو کیں۔اب یہودی،عرب میں سے عربوں کو نکا لنے کی فکر میں ہیں بید معاملہ صرف عربوں کا نہیں۔سوال فلسطین کا نہیں،سوال مدینہ کا ہے۔سوال بروشام کا نہیں،خود مکہ مکرمہ کا ہے۔سوال زیداور بکر کا نہیں،سوال محدرسول الله صلی الله علیہ وسلم کی عزت کا ہے۔ کیا مسلمان اس موقع پر اکٹھا نہیں ہوگا؟ آج ریز ولیوشنز سے کا منہیں ہوسکتا، آج قربانیوں سے کا م ہو گا۔ پاکستان کے مسلمان حکومت کی توجہ اس طرف دلا کیں کہ ہماری جا سیدادوں کا گا۔ پاکستان کے مسلمان حکومت کی توجہ اس طرف دلا کیں کہ ہماری جا سیدادوں کا کم سے کم ایک فی صد حصہ اس وقت لیے۔ارب

مناظرات ہوئے۔ ان کے اسلام پر اعتراضات کے جواب میں کتب و اشتہارات شائع ہوتے رہے۔ پھر با قاعدہ ایک ماہنامہ 'البشرہ' بھی جاری ہوا، المام اعیں۔اسمشن کی طرف سے یہودیوں کودعوت اسلام کے لیے عبرانی میں بھی لٹریچرشا کع کیا گیا۔ بیمشن روزاول سے مقامی مسلمانوں کواسرائیل کے آنے والے خطرہ سے اسرائیل بننے سے بھی قبل آگاہ کرتار ہا۔حضرت امام جماعت احديد كي طرف عدا يك مسبوط مضمون "الكفر ملة واحده "شائع هواجس ميسب مسلمانوں کومتحد ہوکر اس خطرہ کا مقابلہ کرنے کی دعوت دی گئی۔اس مضمون کی عرب مما لک کے تمام اخبارات نے تائیدی۔۲۶ برمئی، ۱۹۴۸ءکومسلمانان عالم کی مخالفت کے باوجود امریکہ، انگستان اور روس کی تائید سے اسرائیل بن گیا۔اس موقع پرفلسطین کے چھ، سات لا کھ باشندوں کوشام، اردن، لبنان اور دیگر بلاد عربیہ میں ہجرت کرنی پڑی۔اس وقت حفید، طیدہ اور دیگر دیہات کے ہزاروں احمدیوں نے بھی شام اور اردن میں ہجرت کی اور آج تک جلاوطنی کی زندگی بسر کر رہے ہیں۔ اس وقت اسرائیل میں قریباً تین لاکھ سے زائد عام مسلمان اور ہزاروں احمدی مسلمان موجود ہیں مسلمانوں کی مجلس اسلامی الاعلیٰ بیت المقدس میں ہے۔ان کے فیصلے مسلمان قاضی کرتے ہیں۔جواحدی اسرائیل میں ہیں اور ہجرت نہیں کر سکے وہ اپنے خرچ پر احمد بیمشن کو جاری رکھے ہوئے ہیں اور یہود و نصاری کو دعوت اسلام دی جا رہی ہے۔ احمد یوں کے اسرائیل میں سارے مسلمانوں سے باہمی تعلقات نہایت اچھے ہیں۔اس مشن کے پہلے سلغ۔۔۔'' چھوڑتے ہیں، یہ بھی اس کے اندر آجائے گا۔

۱۹۴۲ء میں انڈ و نیشیاء کی تحریک آزادی کا سوال جب اٹھا تو اس وفت بھی جماعت احمد بیہ کے خلیفہ ثانی نے ان کے حق میں آواز اٹھائی پیجو حوالہ ہے اس کومیں چھوڑ تا ہوں۔ جس وفت آزادی ہنداور قیام پاکتان کے لیے حالات پیدا ہوئے تواس وفت آزادی کے متعلق یعنی انگریزی حکومت سے آزادی حاصل کرنے کی مساعی اور کوشش میں جماعت احدیہ نے برا کردارادا کیا۔ جوآزادی ہند کے متعلق کوشش تھی اس کے متعلق مشہور اہلحدیث عالم جناب مولوی ثناء الله صاحب امرتسری نے بیالفاظ لکھے:

'' پیالفاظ کس جرأت اور جیرت کا ثبوت ویتے ہیں کہ کا نگریسی تقریروں میں اس سے زیادہ نہیں ملتے۔ جالیس کروڑ ہندوستانیوں کوغلامی سے آزاد کرانے کا ولولہ جس قدرخلیفہ جی کی اس تقریر میں پایا جاتا ہے وہ گاندھی جی کی تقریر میں بھی نہیں

يدامرتس "المحديث"، امرتس ٢٠ رجولا كي ١٩٢٥ ء پرية يا ہے۔

پھر جب مسلم لیگ کے بننے کا سوال پیدا ہوا تو اس وقت مثلاً جوخضر تھے بیا یک وقت میں و دھٹائی سی ان کی طبیعت میں پیدا ہوگئی۔ اور وہ مسلم لیگ کے لیے کام کرنا تو علاوہ وہ اینے عہدے کوچھوڑنے کے لیے بھی تیارنہیں تھے۔تو جماعت کے بعض دوستوں کے ساتھ ان کے تعلقات تتے جن میں چوہدری ظفر اللہ خان صاحب بھی تھے۔ان برزور ڈال کران ہے استعفیٰ دلوایا گیا۔اور ہندواخباروں نے جماعت کےاوپراس وقت بیاعتراض کیا کہ بیاس تنم کی حرکتیں

یہ منیر ممیٹی نے ۔ بہت سارے حوالے میں نے چھوڑ ویتے ہیں۔۔۔ بیمنیر ممیٹی کی جو رپورٹ ہےاس کے بیدوفقرے، تین فقرے جو ہیں، دلچیپ ہیں ہم سب کے لیے:

"عدالت مذاكاصدر\_\_\_"

نه به باوُنڈری کمیشن جوتھااس کا:

''عدالت مِذا كاصدر جواس باؤنڈرى كميشن كامبرتھا۔

نہیں نہیں، یمنیر کمیٹی کا ہے، وہ منیر شھنال وہاں، یہائ وقت کی بات کررہے ہیں:
"--- بہادرانہ جدد چھد بر شکر واطمینان کا ظہار کرنا اپنا فرض تجھتا ہے کہ چوہدری
ظفر اللہ خان نے گوردا سپور کے معاملہ میں مسلمانوں کی نہایت بے غرضانہ
خدمات انجام دیں۔"

بیمنیرکی ربورٹ میں ہے۔

بی محدابراجیم صاحب میرسیالکوفی کا بھی ہے۔ عنوان ۔ ایک افتباس ہے۔ یہ کتاب ہمارے ایک مشہور بیں عالم ، مولانا محدابراجیم صاحب میرسیالکوفی ، احدی نہیں ، یعنی دوسرے مسلمانوں میں سے ، ان کا پیافتیاس ہے ، دلچیسی:

"میرےایک خلص دوست کفرزندار جند، کین گتاخ، حافظ محرصادق سالکوئی نے اجد بول کے مسلم لیگ سے موافقت کرنے کے متعلق اعتراض کیا اور ایک امرتسری مختص نے بھی بچ چھا ہے۔ تو ان کو معلوم ہو کہ اول تو میں احد بول کی شرکت کاذمہ دار دبیں مول۔۔۔ "

ان بى براعتر اض موگيا تھاناں:

''۔۔۔کیونکہ میں نہ مسلم لیگ کا کوئی عہد بدارہوں اور ندان کے اور نہ کی دیگر کے نکٹ پر ممبری کا امیدوار موں کہ اس کا جواب میرے ذہے ہو۔ دیگر ہیے کہ احمد بوں کا اس اسلامی جھنڈے کے بیچ آجانا۔ اس بات کی دلیل ہے کہ واقعی مسلم لیگ ہی مسلمانوں کی واحد نمائندہ جماعت ہے۔وجہ بیہ کہ احمدی لوگ کا گھر لیس میں تو شامل ہونییں سکتے کیونکہ وہ خالص مسلمانوں کی جماعت نہیں ہے۔ اور نہ احرار میں شامل ہوسکتے ہیں کیونکہ وہ مسلمانوں کے لیے نہیں۔ بلکہ صرف اپنی احرار میں شامل ہوسکتے ہیں کیونکہ وہ سب مسلمانوں کے لیے نہیں۔ بلکہ صرف اپنی احرار میں شامل ہوسکتے ہیں کیونکہ وہ سب مسلمانوں کے لیے نہیں۔ بلکہ صرف اپنی احرار میں شامل ہوسکتے ہیں کیونکہ وہ سب مسلمانوں کے لیے نہیں۔ بلکہ صرف اپنی احرار میں شامل ہوسکتے ہیں کیونکہ وہ سب مسلمانوں کے لیے نہیں۔ بلکہ صرف اپنی احرار میں شامل ہوسکتے ہیں کیونکہ وہ سب مسلمانوں کے لیے نہیں۔ بلکہ صرف اپنی احرار میں شامل ہوسکتے ہیں کیونکہ وہ سب مسلمانوں کے لیے نہیں۔ بیا احرار میں شامل ہوسکتے ہیں کیونکہ وہ سب مسلمانوں کے لیے نہیں کیونکہ وہ سب مسلمانوں کے لیے نہیں۔ بیا احرار میں شامل ہوسکتے ہیں کیونکہ وہ سب مسلمانوں کے لیے نہیں۔ بیا میں میں میں کیونکہ وہ سب مسلمانوں کے لیے نہیں کی امواد کیر کیا تھوں کیونکہ وہ سب مسلمانوں کی جماعت ہے۔ اور دیر کیا تھوں کیا تھوں کی کیونکہ وہ کیونکہ وہ سب مسلمانوں کی جماعت ہے۔ اور دیر کیا تھوں کی جماعت ہے۔ اور دیر کیا تھوں کیا تھوں کیا تھوں کیونکہ وہ کیونکہ وہ کیا تھوں کیا تھوں کیا تھوں کی کیونکہ کی امراد کی تھوں کیونکہ وہ کیونکہ کیونکہ کیونکہ کیونکہ کیونکہ کیا تھوں کی کیونکہ کی تھوں کیونکہ کیونکہ

حدیث "الدین المنصیحة" كی تفییر میں خود رسول مقبول صلی الله علیه وسلم نے عامته السلمین كی خیرخوابی كوشار كیا ہے۔ بال ، اس وقت مسلم لیگ بی ایک ایس جماعت ہے جو خالص مسلمانوں كى ہے۔ اس میں مسلمانوں كے سب فرقے شامل ہیں۔ پس احمدی صاحبان بھی اپنے آپ كوایک اسلامی فقہ جانتے ہوئے اس میں شامل ہو گئے جس طرح كه المحدیث اور خنی اور شیعہ وغیرہ شامل ہو گئے۔ اس میں شامل ہو گئے جس طرح كه المحدیث اور خنی اور شیعہ وغیرہ شامل ہو گئے۔ اور اس امر كا افر اركه احمدی لوگ اسلامی فرقوں میں سے ایک فرقہ ہیں۔ مولانا ابولكلام كو بھی ہے۔ ان سے پو چھیئے اگر ، وہ انكار كریں گئے تو ہم ان كی تحریوں میں دكھادیں گے۔"

*پھر ہے* 19ء میں۔۔۔

جناب یخیٰ بختیار: تی، یہاں آنے کے بعد، Partition کے بعد!

مرزاناصراحمہ: لا ہور میں پاکستان کے روثن متنقبل کے لیے، امام جماعت احمد یہ، کے چھیں کچرز ہیں جواس وقت بڑے مقبول ہوئے۔اس کو پڑھنے کی بجائے میں سارا یہاں رکھ دیتا ہوں۔

اب رہا۔۔۔ بڑا عجیب سامیرے نزدیک ہے وہ سوال۔۔۔ اکھنٹر ہندوستان۔اس زمانہ کے حالات پر بہت سارے ہیں،اور چونکہ میں دے دوں گا حوالے میں تھوڑی سی مختصر سی بتانا جا ہتا ہوں۔

اس زمانے کے حالات میہ تھے، میرے نزدیک، کہ انگریز ہندوستان کوآ زادی ویئے کے
لیے تیار ہوگیا۔اورمسلمانوں کی کوئی ایس تنظیم موجو ذہیں تھی جو مسلمانوں کی نمائندگی میں ان کے
حقوق کی پوری طرح حفاظت کر سکے۔مسلم لیگ جو ہے وہ تو بعد میں اپنے زور پر آئی۔سوال
اکھنڈ ہند۔۔۔میرے نزدیک اس زمانے میں،سوال اکھنڈ ہندوستان کا نہیں تھا، نہ پاکستان کا

1234 NATIONAL ASSEMBLE OF TAKESTA

سوال تھا، سوال بیتھا۔ ۔ مجھے افسوس ہے کہ سیح اعداد وشار ﷺ عاصل نہیں کر سکا، اس شخص کو کہا تھا۔ ۔ ۔ سارے ہندوستان میں، میرا خیال ہے کہ غالبًا کوئی بارہ، چودہ کروڑ مسلمان ہوگا۔ مگر۔۔۔میری تضیح کردیں یہاں۔۔۔

جناب یجی بختیار: کس زمانے کی بات کررہے ہیں آپ؟
مرزاناصراحمہ: میں، یہی سمجھے کچھ تمیں چالیس کے درمیان۔
جناب یجی بختیار: سات آٹھ کروڑ کے لگ بھگ۔
مرزاناصراحمہ: ٹوٹل؟

one جناب یکیٰ بختیار جی ہاں۔ پاکتان بننے کے پچھ دن کے بعد یہ کہتے تھے hundred million

مرزانا صراحمد: نہیں، ہم کتنے ملین وہاں چھوڑ کے آئے تھے کتنے کروڑ ہندوستان میں ا

جناب یجیٰ بختیار:ابھی آج کل ۹ کروڑیں۔اس زمانے میں تین چار کروڑتھے۔ مرزاناصراحمہ:اس زمانے پانچ، چھ کروڑ تھا،سات کروڑ بس یہی فگر زمیرے ذہن میں نہیں تھیں۔ ہیں جی جیار کروڑ؟

جناب یجیٰ بختیار: چار کروڑ۔

مرزاناصراحمہ: چارکروڑ۔ تو کل دس کروڑ کے قریب بنے ناں سارے مسلمان، دس گیارہ تو اس وقت سوال بیتھا کہ بیدس کروڑ مسلمان جو ہندوستان میں بستے ہیں، جن کا اپنا کوئی مضبوط شیراز ہمیں، ان کی حفاظت، ان کے حقوق کی حفاظت کس طرح کی جائے۔اس وقت مسلمان دو شیراز ہمیں، ان کی حفاظت، ان کے حقوق کی حفاظت کس طرح کی جائے۔اس وقت مسلمان دو

جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب! یهاں جو ہے ناں،آپ کہتے ہیں اس وقت ۱۹۳۰ء اور ۱۹۳۰ء جو ہے، بہت بڑاعرصہ ہے کوئی خاص ایساعرصہ تعین کریں۔۔۔

مرزاناصراحمہ:میری مرادوہ ہے جب انگستان تیار ہو گیا آزادی دینے کے لیے۔ جناب یجیٰ بختیار :انگستان تو بھی بھی تیار نہیں تھا، جہاں تک میرا خیال ہے، جنگ ختم ہو گئی،اس کے بعد ۔۔۔

مرزانا صراحمہ: جب عقلندوں نے بیسونگھا کہ کوشش کی جائے تو ہم آزاد ہو سکتے ہیں۔ جناب بچیٰ بختیار : نہیں، جنگ ختم ہوگئ، اس کے بعد کی بات ہے۔ بیاس وقت کے زمانے میں تو کوئی سوال ہی نہیں تھا۔

مرزاناصراحمه:سائمن کمیشن میدوه ---

جناب یخی<sup>ل</sup> بختیار بنہیں نہیں، وہ تو۔۔۔

مرزاناصراحمه: ـــ يعني آزادي كي طرف قدم اتهر باتفا\_

جناب یخیٰ بختیار: ہاں،وہ تو مراعات کہدلیں۔۔۔۔

مرزاناصراحمه: بهرحال مين تواپناعنديه بتار باهول\_

جناب یجی بختیار ---- concession کہ لیں آپ۔

مرزاناصراحمد: ایک زماندایها آیا۔۔۔کوئی زماند کے لیس آپ۔۔۔جب تمام مسلمانان ہند

کے حقوق کی حفاظت کا سوال تھا۔اس وقت مسلماناں ہند دوگر وہوں میں بٹ گئے۔ایک کا خیال

یر تھا کہ سارے ہندوستان کے مسلمان استحظے رہیں تو ان کے حقوق کی حفاظت زیادہ اچھی ہوسکتی

ہے۔۔۔میں صرف out-line کے رہا ہوں۔۔۔اورایک کا خیال بعد میں یہ ہوا۔ہاں،اس زمانے
میں ہمارے قائد اعظم محمطی صاحب جناح کا بھی یہی خیال تھا کہ سارے مسلمان اگرا کھے رہیں

تو ان کے حقوق کی حفاظت زیادہ اچھی طرح ہوسکتی ہے۔ چنا نچہ بیرکیس احمد جعفری نے لکھا ہے،

ان کی کتاب میں سے لیا ہے، ۱۹۰۰ اور ۱۰۲ صفح سے، قائد اعظم کے متعلق انہوں نے لکھا ہے کہ:

'' میں جیران ہوں کہ بیری ملی خودداری اوروقار کو کیا ہوگیا تھا۔ میں کا نگر لیس سے سلح ومفاہمت کی بھیک مانگا کرتا تھا۔ میں نے اس مسئلہ کے حل کے لیے اتنی مسلسل اور غیر منقطع مساعی کیس کہ ایک انگریز اخبار نے لکھا:

"مسٹر جناح ہندومسلم اتحاد کے مسئلہ ہے بھی نہیں تھکتے"۔

لیکن گول میز کانفرنس (جس کا ابھی میں نے اوپر ذکر کیا ) گول میز کانفرنس کے زمانے میں مجھے اپنی زندگی میں سب سے بڑا صدمہ پہنچا۔ (وہی لے لیں وقت)۔جیسے ہی خطرے کے آثار نمایاں ہوئے۔ ہندوئیت دل ود ماغ کے اعتبار سے اس طرح نمایاں ہوئی کہ اتحاد کا امکان ہی ختم ہوگیا۔اب میں مایوں ہو چکا تھا۔مسلمان بے سہارا اور ڈانواں ڈول ہورہے تھے۔ مجھی حکومت کے یاران وفادار کی رہنمائی کے لیے میدان میں آ موجود ہوتے تھے۔ بھی کا نگریس کی نیاز مندانہ (خصوصی ان کی) قیادت کا فرض ادا کرنے لگتے تھے۔ مجھے اب ایبامحسوس ہونے لگا کہ میں مندوستان کی کوئی مددنہیں کرسکتا اور نہ مندو ذہنیت میں کوئی خوشگوار تبدیلی کرسکتا ہوں اور نہ مسلمانوں کی آئکھیں کھول سکتا ہوں۔ آخر میں نے لندن ہی میں بودوباش کا فیصلہ کرلیا۔ پھر بھی ہندوستان سے میں نے تعلق قائم ۔ رکھا۔اور چارسال کے قیام کے بعد میں نے دیکھا کہ سلمان خطرے میں گھرے ہوئے ہیں۔ آخر میں نے رخت سفر ہاندھااور ہندوستان پہنچ گیا۔اور یہاں آنے ك بعد ١٩٣٥ء مين ، مين في صوبائي امتخاب كيسلسل مين صدر كالكريس س مفاہمت ومصالحت کے لیے گفت وشنید کی اور ایک فارمولا ہم دونوں نے مرتب کیا۔لیکن ہندوں نے اسے منظور نہیں کیا اور معاملہ ختم ہو گیا۔''

تواس وقت انہوں نے آپ ہی لکھا ہے کہ مفاہمت ومصالحت کی کوشش میے کررہے تھے۔ اس لیے کررہے تھے کہ ان کے دماغ میں۔۔درد تھا مسلمان کا ان کے دلوں میں ، ان ہزرگوں ے، اوران کی کوشش ، ان کا خیال بیتھا کہ سارے مسلمان ، دس کروڑ جواس وقت تھے۔ ۔۔ اب برھ گئے۔۔۔ اگر یہ اکٹھے رہیں ہندوستان میں، اور اینے حقوق، وستوری طور پر constitutionally ومنواسكين توبهتر ہے۔ليكن مندواندذ مهنيت نے اس چيز كوقبول ميں كيااور انہوں نے ایسا اظہار کیا گویا وہ مسلمانوں پر حکومت کرنا چاہتے ہیں ، انہیں اپنی غلامی میں رکھنا جا ہتے تھے۔اس وفت دوحصوں میں ہو گئے مسلمان۔ایک کے لیے پاکستان میں آناممکن ہی نہیں تھاعملاً وہ رہ رہے ہیں وہاں، اس وقت کئی کروڑ مسلمان وہاں ہندوستان میں بس رہے ہیں۔اورایک کے لیے ممکن ہوگیا۔ بعد کے حالات ایسے ہوئے۔ یہ جو کوشش تھی جس کی طرف جناح صاحب نے اشارہ کیا، پیرجماعت احدید کی تھی ایک وقت میں۔ اگر سارے مسلمانان ہند ا تحضے رہیں تو وہ اپنے حقوق کی انچیمی طرح حفاظت کر سکتے ہیں۔ جب یا کستان کے بننے کے آثار پیدا ہوئے تو وہ لوگ جو دوسرا نظریہ جوتھا وہ رکھتے تھے کہ سارے اکٹھے رہیں، یا وہ لوگ جن کو حكومت كانكريس نے خريدا موكا، كها كي خيبين جاسكتا ميرى طبيعت طبعاً حسن ظن كى طرف چرتى ہے۔بہرعال،انہوں نے اپنے لیے طافت کا ایک چھوٹا سا سہارا۔ کہ جماعت تو بہت چھوٹی سی ہے، کمزور بیرکیا کہ۔۔۔۔ یہ پروپیگنٹراشروع کردیا، جماعت میں کہ''تم یا کتان کیوں جانا چاہتے ہو، تمہارے ساتھ تو یہ ہمیشہ خی کرتے ہیں۔افغانستان میں کیا ہوا،فلال جگہ کیا ہوا''اس وفت خلیفہ ٹانی نے علی اعلان بیکہا کہ اس وفت سوال پنہیں ہے کہ جماعت احمد بیک مفادکس جاہیں،اس وفت سوال بہ ہے کہ مسلمانان ہند جو ہیں، وہ عزت کی زندگی کس طرح گذار سكتے ہيں،ان كے حقوق كى كس طرح حفاظت كى جاسكتى ہے۔اگر بفرض محال جماعت احديد كے ساتھ وہی سلوک کیاجائے، پاکستان بننے کے بعد،جس سےتم ہمیں ڈراتے ہو، تب بھی میں بیکہوں گا کہ پاکستان بنناچا ہیئے اور ہم ان کے ساتھ جا کیں گے۔ کہیں انہوں نے یہ پروپیگنڈ اکیا۔۔۔۔ میں خودشاہد ہوں میں نے وہ ۱۹۴۷ء کی وہ جوجد وجہد تھی مسلم لیگ کے ساتھ بیٹھ کے،ان کی جو پارٹی تھی،شملہ میں بھی وہ جو ہور ہاتھا، ہاں، یہی جواینے بیٹھا ہوا تھا۔ کمیشن Partition کا، تو شمله میں بھی میں ساتھ رہا، ساتھ بیٹے، ہم نے ساتھ کوششیں کیں۔اس وقت نظر آ رہا تھا کہ یہ شرارت کررہے ہیں۔ ہندواس وقت بھی۔ 'نہم سے' میری مراد ہے وہ ساری یارٹی، جو وہاں تھا۔ مم نے۔۔۔ تو یہ پہلے وقت میں پہ لگ گیا تھا۔ اس تفصیل میں جانے کی ضرورت نہیں۔۔۔یا ان کے بدارادے ہیں۔وعدہ یہ کررہے تھے۔ریڈ کلف صاحب،جنہوں نے با قاعدہ اشارہ سے وعدہ کیا تھا کہ سارا گور داسپوراور فیروز پورے اکثر جھے جو ہیں وہ پاکستان میں جائیں گے۔لیکن وہاں ہمیں پیت لگا کہ بیدو هو کہ بازی کررہے ہیں اور وہاں جا کے اطلاع دی۔۔۔ تو بالکل یک جان ہوکراس مجاہدے میں، اس Fight میں، جو جنگ ہوری تھی، اس کے اندر شامل ہوئی جماعت اوراب جب میسوچا مول، جن لوگول نے ہماری جیسی قربانیاں دیں، قیام یا کتان کے لیے، پاکستان میں جوآئے والے ہیں خاندان، انہوں نے ۔۔۔ اور میں چے میں رہا ہوں جنگ کے۔ در میرے اندازے کے مطابق بچاس ہزار سے ایک لاکھ تک ہماری عصمت قربان ہوئی ہے پاکستان کے لیے۔اور جوتل ہوئے ہیں ان کا تو شار ہی نہیں۔مسلمان بچوں کوسکھوں نے اپنے نیز ول کے اوپر چھیدا ہے، اچھال کے۔ میں گواہ ہوں ان کا۔ میں سب سے آخر میں یہاں آیا ہوں۔اور بڑی قربانی دی ہے۔لیکن جو پیچھےرہ گئے،انہوں نے بھی کم قربانی نہیں دی۔ آج تک وہ قربانی دے رہے ہیں بجائے اس کے کہ ہم بیسوچیں ،سر جوڑ کر، کہ جو ہندوستان میں مسلمان رہ گیا،ان کے حقوق کے لیے باہر سے ہم جوکر سکتے ہیں، ہمارے حالات بدل گئے ہیں، ان کے حقوق کے لیے کوئی پروگرام بنائیں،ان کے حوصلے بوھانے کے لیے کوئی کام کریں۔ بہت سے اور طریقے ہیں۔ صرف حکومت کے اندررہ کے ہی نہیں، باہر سے بھی ہم بہت ساری خدمت ان کی کر سکتے ہیں۔جنہوں نے ہماری جیسی،ہم سے براھ کے نہیں، ہماری جیسی قربانیاں دی ہیں، قیام پاکستان میں، اور وہ پاکستان نہیں آسکے، وہ وہاں پینس گئے۔اس کی بجائے بیاب نظرآ گیا ہمیں کہ ہمارامشرقی پاکستان بھی علیحدہ ہو گیا۔تو میرے نز دیک تو کوئی اعتراض نہیں ہے،اس پس منظر میں،اس واسطے جو حوالے ہیں وہ میں اچھی طرح وہ کر دیتا ہوں۔

فرقان بٹالین۔۔۔ یہ چھوٹا سا ہے۔اس کے اوپر اعتراض ہوتے ہیں بڑے اخباروں میں، میں، اس لیے اس کو لے رہا ہوں۔ تو فرقان بٹالین، بیجھی میں کروں گا، میں دوتین منٹ میں، زبانی مخضراً بتا دیتا ہوں۔جس وقت پاکستان بنا، کشمیر میں جنگ شروع ہوگئ۔اس وقت حالات اس تتم کے تتھے کہ کھل کے ہماری فوجیس وہاں Commit نہیں کی جاسکتی تھیں۔اس ونت کشمیرمیں بہت می رضا کار بٹالین بنیں۔اس ونت ہمارے سرحدے غیور پٹھان جو تھان ک تشکر آئے اور یا کتان کی آری کواس طرح Commit نہیں کیا گیا جس طرح آری Commit کی جاتی ہے۔ چونکہ اس وقت ضرورت تھی رضا کاروں کی ، ہماراکسی ،اس میں ارادہ نہیں ہے تھا۔ میں قتم کھا کے کہدسکتا ہوں، میں جانتا ہوں اس کو کہ آرمی زور دے رہی تھی۔خلیفہ اُسے پر کہ ایک بٹالین raise کرو،ہمیں ضرورت ہے۔اوروہ کہدرہے تھے کہ میں مصلحتیں اور جو ہمارے متعلق ہے، کیوں ہمیں بیتنگ کرتے ہو۔انہوں نے کہااگرآپ کو بیارہے کہ محاذ کے اوپر روکے جائیں وہ، تو آرمی تیار کریں، ایک بٹالین، دیں ہمیں، ایک بٹالین۔ ان کے زور دینے پر ایک رضا کارانہ بٹالین تیار کی گئی اوران کوکوئی تجربہیں تھالڑائی کا ،سرائے عالمگیر میں ہیں ہمپ بنا۔ وہاں دونتین مہینے کی ٹریننگ ہوئی کیکن جذیبے کا بیرحال تھا کہ ایک نو جوان وہاں رضا کا رکے طور پر،نو جوان جس کا قد برا چھوٹا تھا،آ گیا۔اور جب مارچ وغیرہ سیکھا کے جاند ماری کے لیے لے گئے اس کو، تو پتالگا کہ اس کی انگلی ٹھیکٹر گر پرنہیں پہنچتی ، اتنا ہاتھ ہے اس کا جھوٹا ، اور وہ بصند ، میں نے جانا ہے محاذیر - تب انہوں نے کہا، اچھا،تو پھر رائفل چلا کے دکھاؤ۔تواس نے یہاں رکھارائفل کابٹ، یہاں رکھنے کی بجائے اس طرح مرکر، فائر کیاوہاں۔اس کے جذبے کود کیے کر وہ آرمی افسر جوفرقان بڑاکین کی ٹرینگ وغیرہ کے لیے جو با قاعدہ افسر تھے، انہوں نے اس کو اجازت دےدی۔اس جذبے کے ساتھ وہاں گئے۔وہاں آرمزایشو ہوئے جس طرح آری ایشو کرتی ہے آرمز۔ خیر، جو ہواوہ سب تو یہاں ضرورت نہیں ہے۔ وہ disband ہو گی۔اب ساری

دنیا کو پہتہ ہے۔ فوج کے اضر یہاں ہیں۔ اب اعتراض بیہ ہوگیا کہ ہساری رائفلیں جوفر قان بٹالین کو دی گئی تھیں، وہ فرقان بٹالین لے کے بھاگ کی اور انہوں نے نے رہوہ کی پہاڑیوں کے اندران کو فن کر دیا۔ ایک منٹ میں بیسوال حل ہوتا ہے۔ آرمی جنہوں نے بیایشو کی تھیں ان سے پہتہ کریں کہ انہوں نے ایک ایک رائفل، ایک ایک راؤنڈ جو ہے وہ واپس ملا کہ نہیں۔ اور اس وقت کے کمانڈ رانچیف نے ایک نہایت اعلی درجہ کا سرفیفیکیٹ اس بٹالین کو دیا اور شکر بیسکے ساتھ اس بٹالین کو دیا اور شکر بیسکے ساتھ اس کو بغیر آرمز کے، اس کو وہاں بھیج دیا۔ اس بٹالین کوکوئی وردیاں ایشونہیں ہوئیں تھی۔ لنڈے بازار سے بھی ہوئی وردیاں انہوں نے پہنیں، اور بارشوں میں۔ کی تمیض کی، وہ بانھ نہیں ہے اور بین ہوں نے دیکھا ہے ان کواس طرح لڑتے ہوئے دشمن سے۔ اور بین سے۔ دھڑ۔ میری ان آنکھوں نے دیکھا ہے ان کواس طرح لڑتے ہوئے دشمن سے۔ اور بین صالے۔

جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب!معاف کیجیئے، بیسوال، بانکل پوچھانہیں گیا۔اگر باہر کی باتیں آ جائیں،اس قتم کی کہا خبار کیا لکھتے ہیں۔۔۔

مرزاناصراحد بہیں ٹھیک ہے،۔۔۔

جناب یخیٰ بختیار:ہاں۔

مرزاناصراحمد :\_\_\_ میں بندکردیتا ہوں۔

<u> جناب یحیٰ بختیار</u>: ہاں نہیں،اس قسم کانہیں۔۔۔۔

مرزاناصراحمه بنہیں نہیں،۔۔۔

جناب یکی بختیار: آپ ضرور کیجیئے ۔ مگر میں بیگز ارش کرر ہا ہوں کہ بیسوال کسی نے نہیں پوچھا۔ پر میں نے کسی شیج پڑئیں پوچھا فرقان فورس کے بارے میں۔

Mirza Nasir Ahmad: I wrongly foresaw it.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but I did not ask.

مرزاناصراحد بنہیں،بس میں نے معذرت کردی، میں بولتا ہی نہیں ایک لفظ آگے۔ جناب یجیٰ بختیار بنہیں،آپ پورا کرلیں۔

مرزا ناصر احمد جنہیں بنہیں ، میں نہیں بولوں گا۔ نہیں ، میری غلطی ہے یہ ، انداز ہے کی طلق ہے۔ طلی ہے۔

If you want to explain something -جناب یجی بختیار جہیں جی آپ کہدلیں۔ which you think is against your interest.....

Mirza Nasir Ahmad: No, no, no not now. محک ہے۔ شکریہ میں، کمیں ہے۔ شکریہ میں بند کردیتا۔

جناب یجیٰ بختیار بنہیں، میں سیمحستا ہوں کداگر آپ کہنا جا ہے ہیں تو ٹھیک ہے، ورنہ ہم نے سوال نہیں پوچھا کوئی اس قسم کا۔۔۔۔

مرزاناصراحد: بال، بال،

جناب یجیٰ بختیار : ۔۔۔ نہ پوچھنے کالسٹ میں تھا۔ اگر ہوتا بھی تو میں آپ کو کہد دیتا کہ آپ بیٹک کریں۔

مرزاناصراحمہ: ہاں، ایک اور سوال ہے، وہ میں پوچھ ہی لیتا ہوں۔ وقت ضائع کرنے کی بجائے۔ چوہدری مجمد ظفر اللہ خان صاحب نے اتنی خدمت کی ہے عرب مما لک کی۔ بیروالے میں باس ہیں، بھرے پڑے ہیں ان کی تعریف میں ۔ تو آگے میں پھینیں کہتا۔ میں بال ،کشمیررہ گیا ہے۔ اسماء کی۔۔۔۔

جناب یجیٰ بختیار: آپ نے اس کا ذکر دیاتھا، کشمیر کمیٹی کا۔اگر آپ پچھاور کہنا جا ہتے ہیں تو کہدد تحییئے۔

مرزاناصراحد جمکن ہے ایک آ دھ فقرہ ہو۔ یہ میں مختصراً پھر کر دیتا ہوں۔اس کی ابتدااس طرح شردع ہوئی، شمیر کمیٹی، شمیر کمیٹی کے نام سے جو کمیٹی بنی، کہ ۱۱ رجولائی، ۱۹۳۱ء کوریاستی PAKISTAN [23rd Aug., 1974]

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKIS

پولیس کی فائرنگ سے ۲۱ مسلمان شہید اور سینکڑوں زخمی ہوئے۔ ۱۳ رجولائی، ۱۹۳۱ء کو جب ڈوگرہ حکومت نے ۲۱ مسلمان کو جب شہید کیا تواس وقت ان کے لیے ریاست سے باہر نکلنا بھی بڑا مشکل تھا۔ توانہوں نے ایک سمگل آؤٹ کیا، مسلمانان شمیر نے، ایک آ دمی، اور سیالکوٹ بخضی کرانہوں نے مختلف جگہوں پر تاریں دیں، اور ہمار نے طیفہ ٹانی کو بھی تارویں۔ اس کے منتج میں پہلاکام بیہ ہوا ہے کہ خلیفہ ٹانی نے وائسرائے ہندکو تاروی، دوسر مصوبوں کے مسلمانوں کی طرح پنجاب کے مسلمان بھی، ان کو کہا کہ تم اکتھے ہوجاؤ، لیمنی شروع کا کام شروع کیا۔ اس وقت جب بیا علان ہوا تو خواجہ سن نظامی صاحب نے ایک خطاکھا حضرت خلیفہ ٹانی کو، اور یہ کہا کہ آپ نے ساتھ ہیں، اور یہ کام ہمیں، سب مسلمانوں کو کو، اور یہ کہا کہ آپ نے بیا اور یہ کام ہمیں، سب مسلمانوں کو کا کار بیکام کرنا چاہیئے۔

Mr. Chairman: We break for Maghreb.

Mr. Yahya Bakhtiar: I think let them conclude it, Sir.

### جناب چيئر مين نهال؟

Mr. Yahya Bakhtiar: It will take two or three minutes, Sir.

Mr. Chairman: All right, then not more than five minutes.

Mr. Yahya Bakhtiar: Not more than five minutes.

جناب چيز مين : تھيك ہے۔ ختم كرليں۔

مرزاناصراحمد: تواعلان وغیره، خط و کتابت ہوئی ہے۔ اس کے بعد آل اعثر یا تنظیم کے قیام کے لیام سلمانان ہند سے اپیل کی گئی ، ابنا کے لیے مسلمانان ہند سے اپیل کی گئی ، ابنا کے کشمیر سے ، یعنی وہ تشمیر کے خاندان جو باہر آ کر آباد ہو گئے تھے۔ اور اس میں آپ نے لکھا کہ:

میر سے ، یعنی وہ تشمیر کے خاندان جو باہر آ کر آباد ہو گئے تھے۔ اور اس میں آپ نے لکھا کہ:

میر کرتا ہوں کہ ڈاکٹر سرمجمد اقبال صاحب، شیخ دین محمد صاحب، سیومحسن شاہ صاحب اور اس طرح سے دوسرے سربراہ آور دہ ابنائے کشمیر جواپنے وطن کی محبت صاحب اور اس طرح سے دوسرے سربراہ آور دہ ابنائے کشمیر جواپنے وطن کی محبت

میں کی دوسرے سے کم نہیں، اس موقع کی اہمیت کو بیجھتے ہوئے موجودہ طوائف الملوکی کوختم کرنے کی کوشش کریں گے۔ ورنداس میں کوئی شبنہیں کہ سب طاقت ضائع ہوجائے گی اور نتیجہ کچھ بھی نہیں نکلے گا''۔

اس پر ۲۵ رجولائی، ۱۹۳۱ء کوشملہ کے مقام پر نواب ذوالفقارعلی خان صاحب کی کوشی
"Fair View" میں مسلم اکابرین ہند کا اجلاس ہوا، جس میں یہ فیصلہ ہوا کہ ایک آل انڈیا کشمیر
سمیٹی بنائی جائے جواس سارے کام کواپنے ذمہ لے کرپایئے تکمیل تک پہنچائے اوراس وقت تک
میٹم جاری رہے جب تک ریاست کے باشندوں کوان کے جائز حقوق ندحاصل ہوجا کیں۔اس
اجلاس میں امام جماعت احمد یہ کے علاوہ مندرجہ ذیل لیڈروں نے شرکت کی:

ڈاکٹرسرمحمدا قبال صاحب،

حفرت خواجه حسن نظامي صاحب،

سيدمحن شاه صاحب،

نواب سرز والفقارعلى صاحب،

نواب محمد اساعيل صاحب آف سيخ يوره،

خان بهاورشيخ رحيم بخش صاحب،

مولا نا نورالحق صاحب، ما لك انگريزي روزنامه "Muslim Out Look" \_

مولا ناسير حبيب صاحب، ما لك روزنامه "سياست"،

عبدالرجيم صاحب درده

مولانا اساعیل صاحب غزنوی، امرتسر کے تھے، غزنوی خاندان کے، نمائندہ مسلمانان صوبہ جوں،

مسلمانان صوبه شمير كنمائند، اورصوب مرحد كينمائند،

یسب کے سب اکابرین آل انڈیا کشمیر کمیٹی کے قائم ہوتے ہی اس اجلاس میں اس کے ممبر بن گئے۔کام شروع ہو گیا۔اس کا پس منظریہ ہے کہ اس وقت بعض دوستوں نے کہا خلیفہ ٹانی

کوکہ آب اس کے صدر بنیں ، اور آب نے اٹکار کیا کہ 'مجھے صدر نہ بنائیں ، میں ہرخدمت کرنے کے لیے تیار ہوں، مگر مجھے صدر کا عہدہ نہ دیں'' ۔ کوئی مصلحتیں سمجھائیں وہاں۔ اس برسارے جوتھے، انہوں نے زور ڈالا وہاں، جن میں سرمحمدا قبال صاحب بھی تھے، کہ آپ کوہی بنتا جا ہیئے۔ جنانچة كومجوركيا كهاس عهده كوقبول كركيس قبول موكيا شروع مواكام، اور بهت مراحل میں سے گزرا۔اس کے آگے میں اپنی طرف سے کروں گا، ذرامختصر کردوں گا۔ایک تھا پیسہ۔اس وقت ہندوستان میں کام کرنے کے لیے بھی پیسے کی ضرورت تھی۔اور کشمیر یوں کی مدد کرنے کے لیے پیسے کی ضرورت۔ چنانچہ سارول نے Contribute کئے ہول گے۔ لیکن اپنی بساط سے زیادہ جماعت کی طرف سے کشمیریوں کی امداد کے لیے رقم دی گئی۔اس وقت سوال پیدا ہوا رضا کاروں کا کہ جا کران کے حوصلہ افزائی کریں ،ان کوآ رگنا تز کریں۔خود کشمیر کی حالت تنظیم کے لحاظ سے بہت پس ماندہ تھی، ہرایک کو پتہ ہے۔ ہمارے، لیعنی اس وقت کے ہندوستان کے حالات سے بھی زیادہ وہ چیچے تھے۔اس کے مہاراجہ کا hold بڑاسخت تھا۔ خیر، وہ گئے۔ایک وقت ابیا آیا که انہوں نے بڑے ظالمانہ طور پر مقدے بنانے شروع کردیتے، یعنی کوئی ان کا گناہ نہیں ہوتا تھا اور مقدمہ بن جاتا تھا۔ تو اس وقت انہوں نے کہا، تار دی کہ جمیں وکیل جھیجو۔ ہمارے پاس۔ بڑے بخت ان کو ہریشانی تھی۔ یہاں سے گیارہ ہارہ وکیل گئے۔ان میں سے ایک صاحب (اینے وفد کے ایک رکن کی طرف اشارہ کر کے ) یہ بیٹھے ہیں ۔انہوں نے مہینوں وہاں کام کیا۔اورمیراخیال ہے کہ قریباً سارے مقدموں میں فتح جوہوئی وہ تشمیری مسلمانوں کی ہوئی۔ ان میں ہمارے، فوت ہو کیے ہیں، پینخ بشیر احمد صاحب، جو ہائی کورٹ کے جج بھی رہے ہیں، اس وفت وکیل تھے، وہ گئے ۔ان کے لیےساری دنیامیں پروپیگنڈا ہوا،خصوصاً انگلتان میں ۔تو ایک لمی struggle ان کے لیے۔۔۔ (اینے ساتھیوں سے کہا)اس میں ہے تا فہرست شہداء كى؟ جورضا كاركة ان ير؟ (اٹارنى جزل سے) ہارے يہاں سے جورضا كاركة، دوسرے بھی جو گئے، ان پر وہ سختیاں کی گئیں، ساروں پر، یہاں، وہاں کوئی فرق نہیں ہے کہ وہاں، یہ احمدی، بدوبانی ہے یا بیہ ہے، وہ ہے۔مسلمانان کشمیری جدوجہد میں سارے شامل ہیں،ساتھ۔ یبی میراان اشاروں میں تھا کہ ہمارے تو تبھی علیحدہ ہوئی ہی نہیں۔ Mr. Chairman: The Delegation is permitted to withdraw for Maghreb to report break at 7.30.

Mr. Chairman: The honourable members may keep sitting.

(The Delegation left the Chamber)

جناب چيئريين:سار هےسات جی۔

The House is adjourned to meet at 7.30

The Special Committee adjourned for Maghreb Prayers to re-assemble at 7.30 p.m.

The Special Committee re-assembled after Maghreb Prayers, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in Chair

جناب چیئر مین: (سیکرٹری ہے) ڈیلی کیشن کو بلالیں، یہاں باہر بٹھا دیں، ہاں کیونکہ پھر پونے آٹھ،نو بجے، پونے تو تک کریں گے،ایک گھنٹہ۔پھرتو دس منٹ کابریک، پھر nine to ten۔ جی،مولا ناعبدالحق صاحب!

INTRODUCTION OF EXTRANEOUS MATTERS BY THE WITNESS

مولا ناعبدالحق: بی، گزارش بیہ کہ کل دو گھنٹے تقریباس نے تقریری، اور آج بھی وہ تو
اپنی تاریخ وہ چیش کررہے ہیں یاریکارڈ کررہے ہیں۔ ہمارا تو اٹارنی جزل صاحب کا بیسوال تھا
کہ انگریزوں کی وفاداری کی، جوتم نے پیش کیا ہے، تو اس کی کیا وجہ ہے؟ یامسلمانوں کوتم کا فرادر
یکا کافر کہتے ہو، جنازے کی نماز میں شرکت نہیں کرتے، شادی نہیں کرتے، عبادت میں شریک نہیں ہوتے۔ اب وہ کہتے ہیں، ہم نے مسلمانوں کے ساتھ نہیں کہا۔ یہ تو ایسا ہے کہ جیسا ایک

Mr. Chairman: Yes the Attorney-General.

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

جناب یخی بختیار: مرزاصاحب! آپ ختم کر بھے ہیں اے؟ مرزاناصراحمہ: جی-

جناب یکی بختیار: مرزاصاحب! میں، چونکہ ٹائم کم ہوتا جار ہاہے اس لیے میں بالکل مختر کرنا جا ہتا ہوں۔ جو با تیں آگئ ہیں، آپ نے کئ با تیں کہیں ہیں اس آزادی کی جدوجہد کے بارے میں۔

مرزاناصراحمه: بی۔

جناب یکی بختیار: آزادی کی جدوجہد کے بارے میں آپ نے کافی کچھ کہا ہے۔ میں اس کی تفصیل میں بہت نہیں جانا چاہتا۔ یہ جو باؤنڈری کمیشن تھا، اس کے بارے میں آپ نے منیر صاحب کا کمیٹی کی رپورٹ سے ایک حوالہ پڑھا ہے کہ اس میں چو ہدری صاحب نے بہت کوشش کی۔ وہ تو سب نے پڑھا ہوا ہے۔ وہ پاکستان کی نمائندگی کررہے تھے۔ اور اس میں پچھشک نہیں کہ انہوں نے بڑی کوشش کی۔ اس پر میں نے نہ کوئی سوال پوچھا ہے اور نہ کوئی طابوں نہیں کہ انہوں نے وہ پڑھا ہوں ، ہم کا بحد میں کہی جمکن ہے آپ نے وہ پڑھا ہوں در ان ہے ہمیں اس پر۔ مگر ایک چیز جو منیر صاحب نے بعد میں کہی جمکن ہے آپ نے وہ پڑھا ہوں در ان کائمنز ' ہم رجون ، ۱۹۲۳ء میں ، انہوں نے کوئی دو تین آرٹیکل لکھے تھے، اس دور ان میں۔۔۔ "Days I remember"۔

مرزاناصراحمہ: تی، میں نے وہ نہیں پڑھے۔ جناب کی بختیار: تی، وہ آپ کویا ذہیں ہوگا، پڑھے بھی ہوں تو۔ مرزاناصراحمہ: ہوں، میں نے نہیں پڑھاہے، دس بارہ سال پہلے ۔۔۔ جناب کی بختیار: ہوں، دس سال کی بات ہے۔ تو وہاں وہ منیرصا حب کہتے ہیں کہ:

شخص کسی کو کہے کہ 'میے چیز کیا ہے' ؟ وہ کہتا ہے' دستا' ۔اب وہ کہتا ہے کہ 'میں پانی بھی اس کو دیتا ہوں ، روٹی بھی دیتا ہوں ، جگہ بھی دیتا ہوں' ۔مقصد تو اصل وہی ہے کہ جو چیز ان سے پوچھی جائے ، ہمارے اٹارنی جزل صاحب، اس کا جواب دے دیں اور بس ۔ باقی وہ دو گھنٹہ باتیں جوکرتے ہیں تو خدامعلوم اس میں کیا حکمت ہے۔

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General to satisfy all the honourable members.

Mr. Yahya Bakhtiar: I will try, Sir.

مولانا!بات بیتی که میں نے ان سے پوچھاتھا که آپ علیحد گی پیند ہیں، آپ مسلمانوں سے علیحدہ رہتے ہیں۔ان کو کئی حوالے دیئے۔حوالوں کے توانہوں نے جوابات نہیں دیئے گریہ کہا کہ نہیں، ہم سے اکتھے جدو جہد کرتے رہے ہیں۔آزادی کی۔اس واسطے میں نے کہا کہ اچھا بولنے دیں ان کو۔ بیاس۔۔ ہاں بیتو ٹھیک ہے۔ابھی ختم ہوگیا بہت لمباتھا۔

بولنے دیں ان کو۔ بیاس، بلالیس۔ بلالیس، باہر ہی بیٹھے ہیں، بلالیس جی، بلاکس جی۔ مولانا عبدالحق: میں، بلالیس جی کہنا جا ہتا ہوں کہ بات میں بات کریں۔

جناب چير مين: آگء؟

مولاناعبدالحق :کل آپ نے فرمایا تھا کہ اس کی میٹنگ کے بعد ہم پوچھ لیس گے۔ جناب چیئر مین :وہ کل آیا ہوں تو ہاؤس ایڈ جرن ہوگیا۔ آج کرلیس گے۔ مولا ناعبدالحق: نوٹ کر کے رکھ لیس۔

جناب چیئر مین: آج کرلیں گے جی۔ after this۔ آپ کی انتظار ہور ہی تھی، نورانی صاحب کی، خاص طور سے۔

ہاں،بلوائیں انہیں۔

"In connection with this part of the case, I cannot reframe from mentioning an extremely unfortunate circumstance. I have never under stood why the Ahmadis submitted a separate representation. The need for such representation could arise only if the Ahmadis did not agree with the Muslim League's case-it self a regrettable possibility. Perhaps, they intended to reinforce the Muslim League's Case; but in doing so, they game the facts and figures for different parts of Gash Shankar, thus giving prominence to the fact that, in the areas between the river Bein and the river Basantar, the non-Muslims Constituted a majority and providing argument for the Contention that if the area between the rivers Ujh and Bein went to India, the area between the Bein river and Basantar river would automatically go to India. As it is, this area has remained with us. But the stand taken by the Ahmadis did create considerable embarrassment for us in the case of Gurdaspur."

آپ نے بیفر مایا۔

مرزاناصراحد: بیاینی تمیٹی کی رپورٹ میں نہیں کھاانہوں نے۔ جناب یجیٰ بختیار بنہیں میں کہتا ہوں کہ ایک آرٹیکل انہوں نے ۱۹۲۴ء جون میں لکھا ہے اس کامیں کہدر ہاہوں۔

> مرزاناصراحمه: بهون بستره سال بعد ـ جناب یجیٰ بختیار: کافی عرصہ بعد، دس سال کے بعد۔ مرزاناصراحمه:ستره سال بعد\_

جناب یجیٰ بختیار: تواس میں دراصل میں عرض کرنا جا ہتا تھا کہ آپ نے مسلم لیگ ہے آپ بیر کہتے ہیں کہ تعاون کیا ،اور یہ ایک ایبا شیج تھا کہ برکش گورنمنٹ اور کا تگریس بھی اس بات کوشلیم کرچکی تھی کہ بیدواحد نمائندہ جماعت ہے مسلمانوں کی مسلم نیگ ۔۔۔ ۲۷ و ۲۵ و کی بات كرر باہوں \_ نے واحد نمائندہ تھی ،گراس كا مطلب پنہيں كە ہرائيك مسلمان اس ميں تھا - - - - مرزاناصراحمه نہیں نہیں۔

جناب یجیی بختیار : \_ \_ مگرید که represent کرری تھی، واحد آوازیتھی this was the most representative body\_واحدنما ئنده جماعت وه accept کر کی تھی۔ جب انہوں نے میموریڈم دیا تو یہ separate میموریڈم دینے کی ، یہاں بھی منیرصاحب کہتے ہیں۔ " میں مجھ نہیں آئی، اس سے بلکہ میں خدشات پیدا ہوئے enbarrassement میں

مرزاناصراحد : پیه ۴۷ء کے ستر ہ سال کے بعدانہوں نے اس بات کا اظہار کیا کہ'' مجھے سمجھ نہیں آئی''۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں۔

مرزاناصراحد: ہیں ،کین اپنی رپورٹ میں نہیں لکھا۔

جناب ليچيٰ بختيار: اين ريورث مين نبيس لكها-

مرزا ناصراحمہ: تو، وہ تو منیرصا حب تونہیں، آپ نے تو ان کی ریورٹ پڑھی ہے ناں، تو میں آپ کو تمجھا دیتا ہوں۔

> جناب یجیٰ بختیار نہیں، میں بہ کہ رہا ہوں جی کہ ایک آ دمی ہے۔۔۔ مرزاناصراحد:بال۔

جناب یجیٰ بختیار : \_ \_ \_ جو که باؤنڈری کمیشن کا بھی جج تھا۔ تواس رپورٹ میں بھی وہی ا جج تھا۔ پھرر بورٹ میں انہوں نے چو ہدری صاحب کواچھا سرمیفیکیٹ دیا ہے کہ انہوں نے برسی محنت ہے، بڑی جانفشانی ہے کیس plead کیا یا کتان کا۔اس کے بعد،سات سال یا دس سال کے بعد، جسے۔۔۔۔

مرزاناصراحمه: نهیس،نہیس، ۷۷ء،۵۵ء،۹۴۰ء۔

جناب کی بختیار بہیں، وہی کہدر ہاہوں جی، ۲۷ء میں آبا وَ نڈری کمیشن میں مصورہ پھر اس کے بعد ۵۳ء میں وہ انگوائری ہورہی ہے۔ تو چوہدری صاحب نے جو ۲۷ء میں غدمت کی اس کا حوالہ، اس کا ذکر کرتے ہوئے اس میں ۔۔۔

مرزاناصراحد: بيميرامطلب ہے کہ بيہ جو ہے کہ يہ واقعہ کے ستر ہ سال بعد کا ہے۔
جناب يجیٰ بختيار: ہاں، بيان کے بعد بي پھر بيہ۔۔۔
مرزاناصراحد: ہاں، ستر ہ سال کے بعد۔
جناب يجیٰ بختيار:۔۔۔۔، بيم ۱۹۲۱ء ميں۔
مرزاناصراحد: ہاں، ۲۲ء ہے ۲۲ء عک۔
جناب يجیٰ بختيار: ہاں۔

مرزاناصراحد: ہاں، تو پھر سیستر ہ سال کی خاموثی کے بعد، جب وہ کافی بوڑھے بھی ہو چکے تھے، تو شایدمکن ہو بڑھا بے کی وجہ سے وہ بات جواس وقت جوانی میں سمجھ آگئی ہو، وہ نہ سمجھ آئی ہو۔ جناب یکی بختیار: یہ اچھا جواب ہے! یہ خیر میں اسے بس پھر آپ کی توجہ ولانا چا ہتا تھا

مرزا ناصراحد: بات یہ ہے۔۔۔اگر آپ کہیں تو میں بتاؤں آپ کو۔۔۔انہوں نے ،
ہندؤں نے ایک بڑی شخت شرارت کی اورشرارت یہ کی۔۔ میں نے آپ کو کہا کہ میں ان دنوں
میں کام کرتا رہا ہوں۔۔۔ ایک پہلے یہ شرارت کی کہ جماعت احمد یہ جو ہے ، اس کو دوسرے
مسلمان کا فر کہتے ہیں ،اس لیے ان کی تعداد گورداسپور کے مسلمان میں شامل نہ کی جائے۔ اور
گورداسپور ضلع میں ۵ اور ۲۹ کا فرق تھا ، یعنی مسلمانوں کی۔۔۔
جناب یجیٰ بختیار: وہ تو میں جانتا ہوں ،ہم جانتے ہیں۔

مرزا ناصراحد نهیس، میں، آپ کواندر کی ایک بات بتاؤں۔۔۔ دوسری شرارت۔ دوسری شرارت ا پنول نے بیرکی کداگر چے مسلمانوں کی آبادی گورداسپور میں ۵۱ فیصد ہے،کیکن چھوٹے، نابالغ بیچ ہیں، adult نہیں ہیں، وہ تو دوٹر نہیں ہیں، ان کے اوپر فیصلہ نہیں ہونا چاہیئے۔اور ویسے ہی ہوائی چلا دی کہ ہندؤل کی adult آبادی مسلمانوں سے زیادہ ہے۔ میں چونکہ مختلف مضامین پڑھتا رہا ہون اپنی زندگی میں، میں نے سے offer کی مسلم لیگ کو کہ اگر مجھے Calculating مشین تین دے دی جائیں تو میں ایک رات میں ۳۵ء کی Census لے کے۔ علیحدہ علیحدہ ضلعوں کی ہوتی ہیں ناں۔۔۔تو کل آپ کو یہ data بیدے سکتا ہوں کہ adult بھی مسلمانوں کی آبادی زیادہ ہے۔ Census کی جو ہےربورث،اس وفت تفصیلی ہوتی تھی۔ بعد پیة نہیں کیوں، اس کو جھوڑ دیا۔ ۳۵ء کی Census رپورٹ مختلف age گروپ کی mortality دی ہوئی ہے، Percentage، یعنی چارسال کا جو بچہ ہے، وہ چارسال کی عمر کے جو بيچ ہيں ان ميں اسنے فيصد موتيں ہو جاتی ہيں،جو يانچ سال کے بيچ ہيں ان کی اتنی فيصد موتيں ہو جاتی ہیں۔ تو ہزار ہاضر بیں تقسیمیں لگانی تھیں، کیونکہ ہر age گروپ کی جو ۳۵ء کی Census تھی ہمارے پاس،تو یہ عتک پہنچانا تھا adult ہنانے کے لیے پچھ جو adult تھےوہ تو تھے ہی۔ تو یہ ہزار ہا وہ نکال کے، ساری رات لگ کے، تین حیار اور آدمیوں نے ساتھ کام کیا۔ Calculating مشین خودمسلم لیگ کے لینی offices سے آئیں۔ اور صبح کو ایک گوشوارہ چوہدری ظفر اللہ خان صاحب کودے دیا گیا کہ پیغلط بات کررہے ہیں۔اورجس وقت بیآ گے پیش ہوا، ہندؤ بالکل شیٹا گیا۔ان کو خیال ہی نہیں تھا کہ کوئی مسلمان دماغ حساب میں بھی پیہ Calculation کرسکتا ہے اتنا۔ اس قتم کی وہ شرار تیں تھیں ۔ اور اس قتم کا ہمارا تعاون تھامسلم لیگ کے ساتھ۔اوران کی خاطران کے مشورے کے ساتھ بیسارا کچھ ہوا۔تو جب بوڑھے ہو كي جسٹس منير صاحب وه بھول گئے ،ان كووه سجھ نيس آئى \_ ہم پر كوئى اعتراض نہيں \_ جناب یجیٰ بختیار: میں مرزاصاحب!اس بات پرذرا آپ سے گزارش کروں گا کہ بیآپ نے کہا کہ مسلم لیگ کے مشور سے میہ بات ہوئی کہ فیحدہ میمورنڈم دیں۔ مرزاناصراحمد: کیا؟ جناب یجیٰ بختیار: کیا علیحدہ میمورنڈم مسلم لیگ کے مشور سے دیا گیا؟

Mr. Yahya Bakhtiar: Mirza Sahib, you will have to prove this, because every.....

Mirza Nasir Ahmad: Have you got a proof against this?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, you should show some documents that Quaid-e-Azam or somebody Consented.

مرزاناصراحمد:جب میں۔۔۔

م زاناصراحمہ:ان کےمشورے ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: قائداعظم کاتو protest بی یمی تھا کہ سلمان علیحدہ علیحدہ جارہے ہیں اور اپنے اپنے میمورنڈم دےرہے ہیں اور ہمیں تکلیف پہنچتی ہے اس سے۔اور منیر صاحب کہتے ہیں ہوئی ہے۔ ہیں ہوئی ہے۔

مرزانا صراحمد: اوراس embarrassment کا انہوں نے اعلان کیا ہے۔ سترہ سال بعد!

جناب یجی بختیار : نہیں یعنی آپ اس زمانے کا کوئی اخبار بتادیں جس میں بیہوکہ ، جس میں بیہوکہ قائد اعظم یا مسلم لیگ کی تائید سے بیمیورنڈم داخل کیا گیا؟

مرزاناصراحد: "نوائے وقت "میں اس وقت بیاعلان ہوا ہے کہ سلم لیگ نے اپنے وقت میں سے وقت ویا علان ہوا ہے کہ سلم لیگ نے اپنے وقت میں سے وقت ویا احمد یوں کو میمورنڈم پیش کرنے کے لیے۔ کیا بیٹوت نہیں ہے کہ سلم لیگ کے مشورہ سے بید کیا گیا ؟ ورندان کو کیا ضرورت پڑی تھی کہ جماعت احمد بیہ کے میمورنڈم کے لیے اینے وقت میں سے وقت دیتے۔

جناب یخی بختیار: یان کی representation کسنے کی؟

مرزاناصراحمہ: ہیں جی؟
جناب یخی بختیار: کس نے representation کی ان کی؟

مرزاناصراحمہ: کس کی؟
جناب یخی بختیار: جماعت احمد یہ کی؟

مرزاناصراحمہ: شخ بشیراحمہ صاحب تھے لیکن اصل یہی تھا کہ سارے اکشے جارہے تھے۔

یہ میرا پوائنٹ آپ سمجھ گئے ناں ، اگر وقت جماعت احمد یہ کے میمورنڈم کے لیے مسلم لیگ نے اپنے وقت میں سے دیا۔۔۔۔۔

جتاب یجیٰ بختیار بمسلم لیگ کاوقت توچو ہدری صاحب کے ہاتھ میں تھا۔ مرزانا صراحمہ: اور چو ہدری صاحب باغی تھے۔ جناح کے؟ جناب یجیٰ بختیار بنہیں جی، بالکل، میں اس سے بالکل اٹکارنہیں کرتا کہ قائداعظم نے ان کو appoint کیا تھا، ان کے نمائندے تھے۔

مرزاناصراحمه: به چوېدری ظفرالله ـ ـ ـ ـ ـ ـ خوار داند ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ خوار داند ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ خوار داند ـ ـ ـ ـ ـ

جناب یجیٰ بختیار بنہیں، میں، دیکھیئے ناں،۔۔۔

مرزاناصراحمد: چوہدری ظفر اللّہ خان صاحب۔۔۔اب آپ نے اس ہاؤس میں بیدوچار دفعہ

I represent my client I کہا، جھے سمجھانے کے لیے، ورالٹاڑنے کے لیے، کہ 'میں ہوں، represent this House as Attorney-General".

جناب یجی بختیار بنہیں جی، میری بات توسن لیں۔ چو ہدری ظفر اللہ خان صاحب اپنے طور

مرز اناصراحمد بنہیں بنہیں ،میری بات توسن لیں۔ چو ہدری ظفر اللہ خان صاحب اپنے طور

پر اپنی طرف سے ، یہ فیصلہ کر بی نہیں سکتے تھے۔ سمجھ گئے ناں کسی انسان کے دماغ میں آئی بیں

سکتا کہ انہوں نے یہ فیصلہ کیا ہوا پنی طرف سے کہ مسلم لیگ کے وقت میں سے جماعت احمد یہ کو وقت میں جماعت احمد یہ کو وقت دیا جائے ، اور اس وقت protest نہ ہوا ہو۔

جناب یجیٰ بختیار بنہیں، میں بیکہتا ہوں کہ آپ اس سے یہ inference draw کرتے ہیں کہ سلم لیگ کی تائید حاصل ہوگئ؟

مرزا ناصراحد نہیں میں اس سے یہ inference draw کرتا ہوں کہ مسلم لیگ کے مشورہ کے ساتھ سر جوڑ کے بالکل ایک effort تھی۔

جناب یکی بختیار:اس کا ثبوت نہیں سوائے اس کے کہ ٹائم دیا؟

مرزاناصراحمہ:اس کا ثبوت ایک تومیں دے رہاہوں۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار:ہاں۔

مرزاناصراحمہ:۔۔۔کمسلم لیگ نے اپنے وقت میں سے وقت دیا،اورمیرے نز دیک بیہ

جناب یحیٰ بختیار: ٹھیک ہے۔

مرزاناصراحد:اگرحوالے کی ضرورت ہوتو میں دے دوں؟

جناب يکيٰ بختيار: ہاں اگر \_ \_ \_ آپ وہ بھيج ديجيئے \_

مرزاناصراحمه بنہیں نہیں ،اگرآپ کوضرورت ہو۔

جناب یجی بختیار بنہیں جی ،آپ نے کہدہ یا اورر یکارڈ پرآ گیا بیٹک آپ فائل کرنا جا ہے ہیں تو کرد تجیئے۔

مرزاناصراحمہ ''نوائے دفت' کلا ہور کی کیماگست، ۱۹۴۷ء کی اشاعت میں ہے ہیہ۔ مناب یحیٰ بختیار: بیفائل کرد بھیئے۔

مرزا ناصراحمہ: اچھا۔ یہ: ایک تو تھوڑ اسا ہے۔ (اپنے وفد کے ایک رکن سے ) کہاں ہے وہ بہاؤلپور کا؟ (اٹارنی جزل سے) یہے۔

حد بندی کمیشن کا اجلاس ہوا۔سنسر کی پابندیوں کی وجہ ہم نہ اجلاس کی کارروائی حیاب

سے۔ نداب اس پر تبعرہ ہی ممکن ہے۔ کمیشن کا اجلاس دس دن جاری رہا۔ ساڑھے جاردن ملمانوں کی طرف سے بات کے لیے مخصوص رہے ، مخصوص کئے ہوئے تھے۔مسلمانوں کے وقت میں سے ہی ان کے دوسرے حامیوں کو بھی وقت دیا گیا۔ بیمیمورنڈم ہم نے جو فائل کیا ہے،اس کے اندراندرونی شہادت ہے، اندرونی شہادت وہ۔۔۔

-the document speaks for itself جناب کیچیٰ بختیار بنہیں، وہ تو ٹھیک ہے، اب آپ نے چوہدری صاحب کی خدمات کا بھی ذکر کیا ہے۔اور حال ہی میں چوہدری صاحب کا کیک بیان بھی شائع ہوا تھا۔ ممکن ہے،آپ نے دیکھا ہو۔جس میں انہوں نے۔۔۔

مرزاناصراحمه بين اسدد يكمنالسندكرون گار

جناب یجیٰ بختیار نال، نہیں، میں آپ کو۔۔۔ International Red Cross,

Amnesty International, Commission of Human Rights

پاکستان میں احمدیوں برظم ہور ہاہے، وہ وہ اس جا کیں ،ابیا کوئی statement آپ کے لم میں ہے؟

مرزاناصراحمہ بعض افسروں کی زبانی میں نے سنا ہے۔۔۔۔

جناب یخیٰ بختیار بنہیں، میں بھی چونکہ۔۔۔۔

مرزاناصراحه .\_\_\_کین اگراس کی نقل ہوتو\_\_\_\_

جناب یجیٰ بختیار بنہیں، وہ تو اس کی نقل دے دیں گے آپ کو ہم۔ مگریہ کہ اس قتم کا statement آیا۔ میں نے کہاا گرآپ کے علم میں ہوتو میں مزید سوال یو چھتا ہوں، ورنہ پھر کل کے لیے ہوجا تاہے،اس واسطے۔

> مرزاناصراحمہ:اگرآپ نے آج ہی بند کرنا ہو۔۔۔ جناب یحیٰ بختیار: ہیں جی؟ مرزاناصراحمه:اگرآج بند کرنا ہو۔۔۔

جناب یمی بختیار:میری کوشش تو یهی ہے۔

مرزاناصراحمه: \_\_\_\_ پھرمیں بیکوشش کروں گا کہ جتنامیں دےسکوں، جواب دے دوں \_

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، میں اس لیے کہتا ہوں کہ ایسا بیان آپ کے۔۔۔۔

مرزاناصراحمد: بیان میں نے نہیں پڑھاہے۔

جناب یکی بختیار نہیں پر ها ہوگا۔ گرآپ نے ایس بات سی کدچو مدری صاحب نے

مرزاناصراحد: ہاں، ہاں، بات میں نے سی بعض لوگوں سے۔

جناب یحیٰ بختیار:اپیل کی۔۔۔

مرزاناصراحمه: میں نے سی بعض لوگوں ہے۔

جناب یجی بختیار: \_\_\_اپیل کی انٹرنیشنل باڈیز کو کہ وہ جائیں پاکستان میں؟

مرزاناصراحمه: کس تاریخ کاتھا یہ بیان؟

جناب یجی بختیار: بیر بوہ کے incident کے بعدی بات ہے۔

مرزاناصراحد بنيس كستاريخ كاجبدى اجم بالريخ

جناب یجی بختیار :وه یهال کے "جسارت" میں full text اس کا آیا ہوا تھا۔ باقی کھے

دوسرے اخباروں نے۔۔۔۔

مرزاناصراحمه: مین ' جسارت' 'نہیں پڑھتا۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں بعض دوسرے اخباروں میں بھی آیا ہو۔

مرزاناصراحمه بنہیں، کن تاریخوں میں؟ میں توصرف اتنابو چھتاہوں کوئی انداز ہ ہوآ ہے کو۔

جناب کی بختیار: میرے خیال میں جون کے شروع میں ہوگا۔

مرزاناصراحمه: جون کےشروع میں۔

جناب یجیٰ بختیار:ہاں جی، کیونکہ ربوہ کا incident ۲۹ مرکئ کا تھا،اس کے پچھ دنوں کے بعد۔ مرزاناصراحمہ: چار، پانچ، چھ،سات دن کے بعد۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں ، بیا نہی دنوں۔۔۔۔

مرزاناصراحمد: جب گوجرانواله کی ساری دکانیں احمد یوں کی جلائی جاچکی تھیں!

جناب یجیٰ بختیار نہیں نہیں، میں detail میں نہیں جانا جا ہتا۔

مرزاناصراحمہ:اچھانہیں،ویسے میں سوال نہیں سمجھا۔

جناب یجیٰ بختیار بنہیں، انہوں نے بیکہا، میں خود کہدر ہا ہوں، وہ کہتے ہیں کہ احمد یوں

پر جوظلم ہواہے، میں نے اس دن بھی کہا، میں نے کہا،جس کےخلاف بھی ظلم ہو،ہم Condemn

كرتے ہيں۔ يہ بات غلط ہے كەاحدى جارے بھائى نہيں ہيں۔ يہ بات غلط ہے كەاحدى

مارے بھائی نہیں ہیں، یا کستانی نہیں ہیں،ان کی citizenship نہیں ہیں،اس

بات کومیں نہیں کرر ماہوں ظلم جس کے خلاف ہو، حکومت کا فرض ہے کہ اس کی مذمت کرے، یہ

کہا۔ سوال میقامرزا صاحب! کہ چوہدری صاحب نے اپیل کی انٹرنیشنل باڈیز کی ایجنسیز کو،

ریڈ کراس کو، Commission of Human Rights, Amnesty International کو

که پاکستان میں جائیں، وہاں احمدیوں پرظلم ہواہے۔آپ ذکر کررہے تھے کہ ہندوستان میں

ابھی تک مسلمانوں پرظلم ہور ہاہے، دہلی میں کی سومسلمان، پچھ عرصہ ہوا، مارے گئے۔

مرزاناصراحمه:بالكل، مال

جناب یکی بختیار: چوہدری صاحب نے ان کے بارے میں تو کوئی اپیل نہیں کی آپ نے سناہے، انٹرنیشنل باڈیز کو، کہ جائیں وہاں،مسلمانوں پرظلم ہور ہاہے؟ آپ نے سناہے کہ دوتین

مہینے پہلے، چارمہینے پہلے، د ہلی میں کافی۔۔۔۔

مرزاناصراحد: ہاں، ہاں۔

جناب یجی بختیار: \_\_\_وه تو کافی عرصے سے چل رہاہے ہیــــــ مرزاناصراحد بال، بال، جبسے partition بوئی ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: ۔۔۔کافی مسلمان قل کیے گئے۔تواس پر چوہدری صاحب نے کوئی بیان ایسا شائع کیا پریس کا نفرنس کی، Internal Amnesty, Internal Red Cross Commission of Human Rights کو، کہ مسلمانوں پر وہالظلم ہور ہا ہے، یا صرف احدیوں ہی کاسوچے ہیں؟

مرزاناصر احد: اسسوال كاجواب صرف چوبدرى ظفر الله خان صاحب دے سكتے ہيں، میں نہیں دوں گا۔

جناب یمیٰ بختیار:ٹھیک ہے۔

جناب یجی بختیار: اب، مرزا صاحب! کیھالیے میرے سامنے حوالے اور سوالات ہیں۔۔۔ میں ان کوآج ساراون و کھار ہاہوں۔۔۔ بعض میرے خیال میں۔ آپ نے ان کے جواب دے دیتے ہیں۔اور چونکہ ریکارڈ بھی۔۔نہیں پتہ چاتا کچھ،تواس لیے ایک بارچھر یوچھتا ہوں۔اگرآب نے جواب دے دیا ہوا درآپ کو یا د ہوتوٹھیک ہے۔اگر جواب نہیں دیا ہوتو آپ مہر بانی کر کے ان کا جواب دے دیں گے۔ کیونکہ بعد میں ممبران صاحبان کہتے ہیں کہ ہمارا بیسوال بہت ضروری ہے۔آپ نے بوچھانہیں۔اب تک۔

ایک سوال ہے جی: کیا مرز ابشیرالدین محمود احمد صاحب نے نہیں کہا تھا۔۔۔ پھرشروع ہوتا ہےان کا حوالہ:

ونظلّی نبوت نے سیح موعود (مرزاغلام احمد قادیانی) کے قدم کو بیچیے نہیں ہٹایا، بلکہ آ کے بڑھایا، بلکہ نی کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پہلوبہ پہلولا کھڑا کیا''۔ مرزاناصراحد: بيكهال كاحوالهدي

جناب یخی بختیار: بشیراحمه قادیانی، "Review of Religions" نمبرس، جلد ۱۳

مرزاناصراحمہ نیہ چیک کرکے پتہ لگےگا۔

جناب یکی بختیار : ہال،آل، یہ آپ کو یا زنہیں ہے اس وقت؟

مرزاناصراحد: پیہم نے نوٹ یہ کیا ہے کہ یہ جہاں ہے آپ حوالہ پڑھ رہے ہیں، وہ لکھنے والے بشیراحمة ویانی میں۔ یہی آپ نے پڑھاہے ناں؟

جناب کی بختیار: میرے خیال میں۔ دراصل وہ او پرسوال غلط ہو گیا ہے۔ مرز ابشیرالدین محمودصا حب کانہیں ہے۔اس کوہونا ایسا چاہیئے تھا، ہونا ایسا چاہیئے تھا، میں اسى واسطے كهدر با مون ا جا بيئے تھا كەرىيجو ہے، مرز ابشير احمد صاحب جو ہيں صاحبر اوہ، ان كا

مرزاناصراحمہ: ہاں، یہی میں نے کہاناں کہ ابھی چیک کرنے کی ضرورت محسوس ہوگئی۔ جناب کیلی بختیار: ہاں نہیں، یہ ہے، ہمارے پاس ہے (ایک رکن سے) ہاں؟ مرزاناصراحمہ: وہ کہاں ہے؟

جناب یجی بختیار: (ایک رکن سے) کہاں جی۔ (مرزاناصراحدسے) اس میں ہے ہے: "تب نبوت ملى جب اس نے نبوت محدید کے تمام کمالات حاصل کر لیے اور اس قابل ہو گیا کہ ظلّی نبی کہلائے۔ پس ظلّی نبوت نے میے موعود کے قدم کو پیھیے نہیں مثایا بلکہ آگے بڑھایا اور اس قدر آ گے بڑھایا کہ نبی کریم (صلی اللہ علیہ وسلم ) کے پېلوبه پېلولا کمراکيا".

بيآپ دېکي کيجيئے۔

<u>مرزاناصراحمه</u>: جیءوه بھیج دیں کتاب۔ دور میں

مرزانا صراحد: جی ، تبہیں جواب دیتا ہوں۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں، ابھی تو حوالہ آگیاہے۔

مرزا ناصر احمد: بال، حواله آگیا ہے۔ بیہ جو اگر سار اصفحہ پڑھنے کی آ دمی تکلیف کرے تو جواب اس کے اندر موجود ہے۔ وہ میں سنادیتا ہوں:

ود مرآب كي آمد المستقل اور حقيقي نبوتون كاوروازه بند بهو كيار آب (صلى الله عليه وسلم) ی آمدے ( آنخضرت صلحمی آمد کاذکرہے )متنقل اور حقیقی نبوتوں کا دروازہ بند ہوگیا اورظنّی نبوت کا دروازہ کھولا گیا۔ پس اب جوظنّی نبی ہوتا ہے وہ نبوت کی مہرکو تو ڑنے والانہیں، کیونکہ اس کی نبوت اپنی ذات میں کچھے چیز نہیں، بلکہ وہ محمصلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کاظل ہے نہ کہ ستقل نبوت ۔ اور یہ جوبعض لوگوں کا خیال ہے کہ ظلّی یا بروزی نبوت گھٹیافتم کی نبوت ہے مجھن ایک نفس کا دھوکہ ہے جس کی کوئی بھی حقیقت نہیں ، کیونکہ ظلّی نبوت کے لیے پیضروری ہے کہانسان نبی کریم صلی اللّٰہ عليه وسلم كى انتاح ميں اس قدرغرق موجاوے كمن توشدم تومن شدى (محبت میں غرق ہوجائے ) کے درجہ کو یا لے۔الیی صورت میں وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے جمیع کمالات کوئٹس کے رنگ میں ، (مکس کے رنگ میں ۔۔۔جس طرح شیشہ سورج کاعکس لیتا ہے یا جاند کالیتا ہے )عکس کے رن میں اینے اندراتر تا یائے گا ، حتی کدان دونوں میں قرب اتنا بڑھے گا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی جا دربھی اس پرچڑھائی جائے تب جا کروہ ظلّی نبی کہلائے گا''۔ لعنی اینااس کا کچھنہیں۔جس طرح آئینہ کے اندر جاند کا عکس ہوتا ہے، اس کے نتیج میں وہ اتصال ہے، انعکاس اتصال: '' پس جب ظل کابی تقاضہ ہے کہ اپنے اصل کی پوری تصویر ہو،اورای پرتمام انبیاء کا اتفاق ہے، تو وہ ناوان جوسیح موعود کی ظلّی نبوت کو\_\_\_'

یعنی مطلب سے کو لگی ہونے کی حیثیت سے:

''۔۔ ظلی نبوت کوایک گھٹیافتم کی نبوت سجھتا یا اس کے معنی ناقص نبوت کے کرتا ہے، وہ ہوش میں آ وے اور اپنے اسلام کی فکر کرے، کیونکہ اس نے نبوت کی شان پر جملہ کیا ہے جوتمام نبوتوں کی سرتاج ہے''۔

چهایا مواب تال عکس ، کس آیا مواب اس مین:

'' میں نہیں سمجھ سکتا کہ لوگوں کو کیوں حضرت سے موعود کی نبوت پر ٹھوکر لگتی ہے۔۔' بیاصل میں غیرمباہلیں مخاطب ہیں یہاں:

''اور کیوں بعض لوگ آپ کی نبوت کو ناقص نبوت سمجھتے ہیں، کیونکہ میں یہ دیکھتا ہوں کہ آپ آمخضرت صلی اللّٰدعلیہ وسلم کے بروز ہونے ، کی وجہ سے ظلّی نبی تھے۔ اوراس ظلّی نبوت کا یا یہ بہت بلندہے۔''

عکس کاپایہ۔تضویر جو ہے محبوب کی ، وہ اتن پیاری ہے جتنامحبوب ہے۔ یہ بات ہورہی ہے یہاں:

''بی ظاہر بات ہے کہ پہلے زمانوں میں جو نبی ہوتے تھے۔ (بیعنی آتخضرت صلی

اللہ علیہ وسلم سے قبل ) ان کے لیے بیضروری ندتھا کہ ان میں وہ تمام کمالات رکھے

جاویں جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میں رکھے گئے۔ بلکہ ہرایک نبی کواپنی استعداد

اور کام کے مطابق کمالات عطابوتے تھے (وہ عسن نہیں ہوتے تھے کسی اور کا) کسی

کو بہت ، کسی کو کم ، گرمیج موعود کو تو تب نبوت ملی (ور ندل ہی نہیں سکتی تھی )۔ تب

نبوت ملی جب اس نے نبوت محمد میے سلی اللہ علیہ وسلم کے تمام کمالات کو حاصل کرلیا۔

(بیعن عکس میں اپنے ) اور اس قابل ہوگیا کہ نبی کہلائے۔ پس ظلی نبوت نے سے موعود کے قدم کو پیچھے نہیں ہٹایا۔۔۔'

یہ ساری دلیلیں دے کراس کا نتیجہ نکالا ہے اور میں اتنا ہی جواب دوں گااس کا۔ جناب کی بختیار: بس ٹھیک ہے جی۔اب چونکہ ای تحریر سے ظلّی نبوت کے دروازے کا پھر ذکر آجا تا ہے۔۔۔

مرزانا صراحمه: جی۔

جناب یجی بختیار : ۔ ۔ ۔ اس لیے اگر آپ مہربانی کر کے پھے مزید Clarification جناب یجی بختیار : ۔ ۔ ۔ اس لیے اگر آپ مہربانی کر کے پھے مزید وہ آپ کریں کہ یہ لفظ ، یہ آیت ' فاتم انہیں'' کا ٹرانسلیشن کیا ہوگا؟ میں تشریخ نہیں چاہتا ، وہ آپ نے نفصیل سے کی ہے ۔ کافی اس پر۔ ' فاتم انہیں'' یہ آپ کے pronounce کرتے ہیں ، کیا اس کا مطلب لیتے ہیں ، الفاظی ، فظی معنی ؟

مرزاناصراحد: بال جی،اس کی۔۔ "فاتم انتہین" کے متعلق کیا مطلب لیتے ہیں" مفضر نامہ" میں موجود ہے۔۔۔۔

جناب يحيل بختيار بنہيں، ميں .....

مرزاناصراحمه: .... نمبرایک .....

جناب يحيّٰ بختيار: .....لفظى معنى .....

مرزاناصراحمد : لفظی معنی جو ہیں وہ قذافی صاحب نے جولا ہور میں اپنالیکچر دیا تھا۔اس کاایک انگلش ٹرانسلیشن ان کی ایمپیسی کی طرف سے شائع ہوا ہے۔اس میں انہوں نے '' خاتم انہین'' کے معنی کیے ہیں "Seal of the Prophets" تویا آپ منگوالیس یا میں کل آ دمی جھیج کے منگوالوں گا۔

جناب یجی بختیار: ہاں ، ، جی ہاں ، یہی پوچھ رہاتھا۔۔۔ "Seal of the Prophets"۔

مرز ا ناصر احمد: میں بتارہا ہوں کہ قذافی صاحب نے اس کے معنی کیے ہیں "Seal of"

"the Prophets"

جناب یمیٰ بختیار: تواب سوال یہ پیدا ہوتا ہے "Seal of the Prophets" سے کہ جو پرانے Prophets تھے ان کو بند کر دیا، Sealed؟ یا آئندہ جو Prophets ہوں گے ان کی seal سے جائیں گے؟ یہ جو ہے نال، difference of opinion آرہا ہے۔

مرزاناصراحمہ:اصل میں اس میں،امت اسلامیہ میں ایک صوفیاء کی دائے ہے،ایک علم کلام سے تعلق رکھنے والوں کی رائے ہے، ایک فقہاء کی رائے ہے۔اسی طرح مختلف آ راء ہیں۔ایسے ہمارے بزرگ گزرے ہیں۔اور میں اپنی ذاتی اب رائے دوں گا۔وہ میری ذاتی رائے ہے۔۔۔ جناب یجیٰ بختیار:ہاں،آپ کی ذاتی ،ہاں۔

<u>مرزا ناصراحمہ</u>:نبیں، ویسے بزرگ گزرے ہیں جن سے میری ذاتی رائے بھی موافقت کھاتی ہے۔۔۔۔

جناب یجیٰ بختیار نہیں،وہ ٹھیک ہے۔

مرزاناصراحمد: .....که نبی اکرم صلی الله علیه وسلم سے قبل جس قدرا نبیاء آئے۔۔۔ایک الکھ ۲۰ ہزار یا ۲۲ ہزار۔۔ مختلف کہتے ہیں، اندازے ہیں، اس میں جانے کی ضرورت نہیں۔ جس قدرا نبیاء آئے، وہ سارے نبی کریم صلی الله علیه وسلم کے طفیل آئے اور آپ کی قوت قدسیہ، آپ کے جو فیضان، جو آپ کی شان تھی، جو آپ کا اس دنیا کے ساتھ رشتہ تھا۔۔۔ ایک وہ رشتہ ہے تال جو اپنی امت کے ساتھ ہے، ایک نبی کریم صلی الله علیه وسلم کا رشتہ ہے اس سارے عالمین کے ساتھ ہے، ایک نبی کریم صلی الله علیه وسلم کا رشتہ ہے اس سارے عالمین کے ساتھ وہ ساتھ ، حدیث میں آتا ہے:

لولاك لماخلقت الافلاك

(اگرتیر بوروکومیں نے پیدانہ کرنا ہوتا تو میں اس Universe کونہ پیدا کرتا۔)
اس کی روستے پہلوں کے لیے بھی آپ مہر بنتے ہیں اور آنے والوں کے لیے بھی مہر بنتے ہیں ،
لیمنی بغیر آپ کی تقد بق کے ، بغیر آپ کی پیشن گوئی کے ، بغیر مسلم کی اس حدیث کے جس میں
آنے والے کو چار دفعہ ''نبی اللہ'' کہا گیا ہے ، کوئی نبوت کا دعویٰ ہی نہیں کرسکتا۔

جناب یجیٰ بختیار: تواب، مرزاصاحب! بیجی آب نے Clarify کردیا کہ جوگزر گئے ان کے کے لیے بھی میر تھے،اور جوآئیس گےان کے لیے بھی۔۔۔۔

مرزاناصراحد: ایک معنی، میں نے کہا، یہ بھی کیے گئے ہیں۔

جناب یجی بختیار: ہاں، ہاں، تو اب بدلفظ ابھی ہے''خاتم النبیین'' اور''خاتم النبی 'نہیں ے۔اورآپ کہتے ہیں اس کے بعدصرف ایک آئے گا۔ یہ کیسے؟ آپ Clarify کریں گے؟

مرزاناصراحد: میں نے پہلوں کوبھی شامل کرلیا۔

جناب یحیٰ بختیار بنہیں،۔۔۔۔

مرزاناصراحد: آپ کے سوال کا جواب میں دے چکا ہوں، پہلے۔

جناب یجیٰ بختیار نہیں،آئندہ کی جومبرہ، وہ جو کھڑ کی کھل گئی ہے، دروازہ کھل گیا ہے نبوت کا۔۔۔معاف کیجیئے ، میں اس پر پھرآ یا ہوں۔اس پر میں کا فی سوچتار ہا ہوں۔تواس پر جو ''خاتم النهيين'' دونوں sense ميں ہے، يرانوں كے ليے seal ہے آئندہ آنے والوں كے ليے بھی seal ہے،''نبی تراش طبیعت'' آپ کی۔۔۔

مرزاناصراحمه: ''خاتم انبیین ''بن گئے ناں، آپ۔

جناب یمی بختیار: بالکل \_ تو ' دنیبین' تو آپ نے ایک نبی کردیا نال که Future کے

مرزاناصراحمه: اوهو! جب پچھلے اور اگلے سب کے لیے خاتم ۔۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار نہیں نہیں، آپ نے کہادونوں sense میں۔

مرز اناصر احد نبیس نبیس، میں اپنی sense بتار باہوں نال۔

جناب یجیٰ بختیار نہیں،آپ نے کہا دونوں sense میں وہ ''خاتم النہین'' ہیں۔اس Sense میں ''خاتم لنبین''،اس Sense میں ''خاتم النبی' ہوں گے پھر؟ مرزا ناصر احمد: نہیں نہیں نہیں، میں اپنی بات واضح نہیں کرسکا۔ میں نے بیہ کہا کہ اس sense میں ''خاتم النبین'' کی مبر کے نتیج میں ایک لا کھ۲۴ ہزار پینمبر آیا ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، وہ تو ٹھیک ہے۔

مرزاناصراحمه: بإل\_ پھروہ\_\_\_\_

جناب بیخیٰ بختیار: پھروہ future میں بھی وہ۔۔۔

مرزاناصراحمه: نهین،اوهو! ہو!۔

جناب یخیٰ بختیار:..... مهرجو بین، future کے بھی ہیں؟

مرزاناصراحد:اس کا''خاتم اننبین'' کی مبر کے بتیجے میں؟

جناب یحیٰ بختیار ہاں۔

مرزاناصراحد: بين؟

جناب یچیٰ بختیار:اور نبی آئیں گے، درواز ہ کھلاہے۔

مرزاناصراحمه: 'النبيين''جع ہےناں۔

جناب ليجيٰ بختيار: ہاں جی۔

مرزاناصراحد بہت سارے نبی ۔ پچھآ چکے اور ایک آگیا۔

جناب یچیٰ بختیار:اچھا، یہ آ باس کامطلب لےرہے ہیں!

مرزانا صراحمہ: ہاں۔

جناب يجي بختيار: اب مرزاصاحب! ايك اورحواله ميرے خيال ميں شايد آپ نے اس كا

جواب دے دیا ہے۔۔ گر میں پھر پڑھ کر ساتا ہوں آپ کو۔ یہ 'حقیقہ الوی' Page 179

(ایک رکن کی طرف اشارہ کر کے ) یہ کہتے ہیں، جی آچکا ہے۔

مرزاناصراحمه: آچکاہے؟

جناب یجی بختیار بنہیں، آچکاہ، کیونکہ خود میں نے نوت کیا ہاس کا Page نمبر۔ پرایک اورحوالہ ہے، یہ بھی 'حقیقة الوحی' سے ہے۔۔۔۔نہ'' آئینہ کمالات' صفحہ۔۔۔ "جو شخص نبوت کا دعویٰ کرے گا، وہ ضروری ہے کہ خدائے تعالیٰ کی ہستی کا احترام

(ایک رکن سے) یہ جی آ چکا ہے؟

(مرزاناصراحدے) يې كى كتى بى، آچكا بـ

یے ہے "سیرة الابدال" صفحہ ۱۹۳ میرے خیال میں صفحہ بیٹھیک نہیں تھا۔ آپ نے کوئی באלו Correct page

مرزاناصراحمد:بيآ چكاہے۔اوريس نے آپكوبتاياتھا كسولستره صفحى كتاب ميس سے مجھے ۱۹۳ صفحہ نہیں ملا۔

جناب یمیٰ بختیار : ہاں۔ بہر کیف، مجھ سے بوچھتے ہیں، میں Clarify کرن ما ہوں،

مرزانا صراحمة بإل، مين في اس كا ----

جناب يجي بختيار: بإن، اس واسط مين اس كو verify كرر ما مول-

اب ای سے تعلق رکھنے والا'' کھڑ گی'' کا جومعاملہ آگیا ہے، ایک سوال یہ کہ آپ کی جماعت میں کیا کچھاورلوگوں نے بھی نبوت کا دعویٰ کیا ،مرزاصاحب کے وقت میں یابعد میں؟

مرزاناصراحمه: کچه تعوز اسامیرامطالعه بای تاریخ کا،اورمیراخیال ب کدامت محدید میں ہزاروں آ ومیوں نے نبوت کا دعویٰ کیا۔

جناب یجیٰ بختیار نہیں نہیں، میں آپ کی پوچھتا ہوں، آپ کی جماعت میں! مرزاناصراحمہ: ہاں، اب میری جماعت میں ہے بھی کچھلوگ پاگل ہو کے اس میں شامل ہوئے کیکن دعویٰ کرنے والے.

جناب يحيى بختيار : كفرك كلي هي ا مرزاناصراحمه بنہیں نہیں، وہ'' کھڑ کی'' کا تو پھر میں سنادیتا ہوں۔ میں نے ایک حوالہ نکالا ہواہے۔" کھڑکی" کا۔

جناب یجیٰ بختیار نبیس نبیس جی، میں ۔ ۔ ۔ I hope you don't mind ۔ ۔ ۔ . مرزا ناصر احد : نہیں، mind کرنے کی کیا بات ہے۔ آپ بیحوالہ س کیں۔ یہ بانی

> " صاحب انتهائي كمال كاجس كاوجود\_\_\_" بيآنخضرت صلعم كے متعلق ہے۔۔۔۔ جناب کی بختیار: کس کے متعلق جی؟ مرزاناصراحد: "صاحب انتهائي كمال كا\_\_\_" به لکھنے والے میں بانی سلسلہ احمد سے۔۔۔۔

> > جناب یحیٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزاناصراحمہ:بیان فرمارہے ہیں نبی اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کے متعلق۔ یہ جو ' کھڑ گی' ہے نان، وه مسئلة على موجائے گا اگرغور سے سناجائے:

"صاحب انتهائي كمال كاجس كا وجود سلسله خط خالقيت مين انتهائي نقطه ارتفاع بر واقع ہے،حضرت محمصلی اللہ علیہ وسلم ہیں،اوران کے مقابل پر وہ خسیس وجود جو انتہائی نقطہ انخفاف پر واقع ہے اس کو ہم لوگ شیطان سے تعبیر کرتے ہیں۔اگر چہ بظاهر شيطان كاوجودمشهو دومحسوس نهيس ليكن اس سلسلة خط خالقيت برنظر ذال كراس قدرتوعقلى طورضرور ماننابر تاہے كه جيسے سلسلة ارتفاع كانتهائي نقطه ميں ايك وجود خیر مجسم ہے (صلی اللہ علیہ وسلم) جود نیامیں خیر کی طرف ہاوی ہوکر آیا۔ اس طرح اس

جناب يحيل بختيار: جي بس؟

میں نے یہ پوچھاتھا۔۔۔ کیونکہ مجھے اسٹ دی گئی تھی آٹھ نو آ دمیوں کی۔۔۔ کہ بیاحمدی جماعت میں سے انہوں نے نے نبوت کا دعو کی کیا تھا۔ تو اس بارے میں ، میں نے پوچھا۔ اس میں سے ایک کے بارے میں بیاکھا ہے کہ بیکوئی صاحب تھے چراغ دین۔ مرزاصاحب نے ان کے بارے میں لکھا کہ:

' دنفس امادہ کی غلطی نے اس کوخودستائی پر آمادہ کیا ہے۔ پس آج کی تاریخ سے وہ ہماری جماعت سے منقطع ہے جب تک کہ مفصل طور پر اپنا تو بہنا مہ شائع نہ کرے اوراس نا پاک رسالت کے دعویٰ سے ہمیشہ کے لیے مستعظیٰ نہ ہموجائے۔۔۔۔'' مرز اناصر احمہ: ہموں ، اپناوہ تو بہ نہ کرے یا ؟

''……(توبدنہ کرے) ……توبہ نامہ شائع نہ کرے اور اس ناپاک رسالت کے دعویٰ سے ہمیشہ کے لیے مستعفی نہ ہو جائے …… ہماری جماعت کو چاہیئے کہ ایسے انسان سے قطعاً پر ہمیز کرے۔''

(''دافع البلاءُ''صفحه۲۲)

توبيمين اس واسطے\_\_\_\_

مرزانا صراحمد بنہیں نہیں ، پیٹھیک ہے۔

جناب نیخی بختیار: تومین اس واسطی ضرورت \_\_\_

مرزاناصراحمد: "ایسےانسان" جوہیں نال ،فقرہ ،اس میں اس کا جواب ہے۔۔۔۔

جناب یکیٰ بختیار نہیں، وہ تو میں نے اس لئے کہا۔۔۔۔

مرزاناصراحم....اس کی تفصیل وغیرہ۔اور بیدہ چھس ہے جس پراللہ تعالی کی لعنت نازل ہوئی اور طاعون سے وہ مرگیا۔

کے مقابل پر، ذوالعقول میں (عقلمند، عقل رکھنے والے انسان یعنی) ذوالعقول میں
انتہائی نقطۂ انسفا و میں ایک وجود شرائگیز بھی جوشر کی طرف جاذب ہوضر ور چاہئے۔
اسی وجہ سے ہرایک انسان کے دل میں باطنی طور پر بھی دونوں وجودوں کا اثر عام طور
پر پایا جاتا ہے۔ پاک وجود جوروح الحق ، جونور بھی کہلاتا ہے۔۔''
اب یہاں وہ'' کھڑک''کا پیمسکامل ہوجاتا ہے:

''……پاک وجود جوروح الحق اورنوربھی کہلا تاہے، یعنی حضرت جمیم مطفی صلی اللہ علیہ وہلم ۔اس کا پاک اثر بہجذبات قدسیہ، توجہات باطنیہ، ہرایک دل کو، ہرانسان کے دل کو خیراور نیکی کی طرف بلا تاہے۔ (بیان کی دعوت ہے۔) جس قدرکو کی اس سے محبت اور مناسبت بیدا کرتا ہے اسی قدروہ ایمانی قوت پاتا ہے اورنورانیت اس کے دل میں تھیلتی ہے۔ یہاں تک کہوہ اسی کے رنگ میں آجاتا ہے اورظتی طور پر ان سب کمالات کو پالیتا ہے، جو اس کو حاصل ہیں۔ اور جو وجو دشرانگیز ہے (وہ دسراجس کو شیطان 'ہم کہتے ہیں) اس کے اندر بھی ایک جذب ہے۔۔۔' میں اس کو یہاں چھوڑتا ہوں کے ویکہ۔۔۔۔'

جناب یخی بختیار:ہاں۔

مرزا ناصر احمد: ......ید چند فقر ہے جو بیں، یہ وہ' کھڑگ' کا بتاتے ہیں۔ ہر وجود کو آنخضرت صلعم کی قوت قدسیہ جذب کر رہی ہے۔ پچھ لوگ اس اثر کو قبول کرتے ہیں اور پچھ شیطانی خیالات کی طرف مائل ہوجاتے ہیں۔ جو قبول کرتے ہیں وہ اپنی استعداد کے مطابق روحانی رفعتوں کو حاصل کرتے ہیں۔ یہ ایک بڑا اہم بنیا دی مسئلہ ہے جے میرے خیال میں اس وسعت کے ساتھ اسلام نے بیش کیا کہ ہر فرد واحد ایک دائرہ استعداد رکھتا ہے، یعنی جو اس کی فطرت کو قوئی ملے ہیں۔ یہ بین کہ ہے حدو حساب ہیں۔ اور ہر فرد اپنے دائرہ استعداد کے اندر قطرت کو قوئی ملے ہیں۔ یہ بین کہ ہے حدو حساب ہیں۔ اور ہر فرد اپنے دائرہ استعداد کے اندر تی کرسکتا ہے اور اس کے باہر قدم نہیں رکھسکتا۔

جناب یکی بختیار: اس کواستعفاء کا بھی موقع نہیں دیا گیا کہ نبوت سے استعفاء دیتا بیجارہ! مرزانا صراحمہ: جی؟

جناب یجی بختیار: موقع بھی آپ کوئییں دیا کہ نبوت سے استعفاء دے دیتاوہ! مرزانا صراحمد بنہیں، اللہ تعالیٰ کی گرفت میں آگیا۔ ویسے بید مسئلہ بڑا سنجیدہ ہے، اس میں منسخر، اور بنسی کی بات نہیں آئی جا ہیئے، ہاں۔

جناب یخی بختیار بنهیں،اس detail میں نہیں جاتا، میں نے صرف ریہ۔۔۔

(Pause)

بيہ جي " چشمه معرفت 'Page 91 :

''لینی خداوہ خداہے، جس نے اپنے رسول کوایک کامل ہدایت اور سے وین کے ساتھ بھیجا تا۔۔''

مرزاناصراحمہ:''بھیجا''ہے۔

جناب يكيل بختيار بنبين "بهيجاتا" \_\_\_نه مين پھر برط هتا هون:

یعنی خدا وہ خدا ہے جس نے اپنے رسول کو ایک کامل ہدایت اور سیجے دین کے ساتھ بھیجا تااس کو ہرا کی قتم کے دین پرغالب کر دے، یعنی ایک عالمگیر غلبہ اس کو عطا کر ہے اور چونکہ وہ عالمگیر غلبہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے ظبور میں نہیں آیامکن نہیں کہ خدا کی چیش گوئی میں پچھ تخلف ہو۔ اس لیے اس آیت کی نسبت ان سب متفار مین کا اتفاق ہے جوہم سے پہلے۔ گزر چکے ہیں کہ یہ عالمگیر غلبہ کے لیے تین علبہ موعود کے وقت میں ظہور میں آئے گا، کیونکہ اس عالمگیر غلبہ کے لیے تین امرکا پایا جانا ضروری ہے جو پہلے زمانے میں نہ پائے گئے ہیں۔''

یآپ دیکی لیجیئے، میں نے تھیک شاید نہ پڑھا ہو کیونکہ وہ۔۔۔ مرز اناصراحمد: مجھے دیں میں پڑھ کے پہیں سے جواب دے دیتا ہوں۔ جناب یجی بختیار: ہاں جی ٹھیک ہے۔ مرز اناصراحمد: درنییں لگے گی۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی۔

(Pause)

مرزاناصراحد: بال جی، فارغ ہوگئے آپ؟ جناب یکیٰ بختیار: بال جی، آپ فرمائے۔

مرزا ناصر احمد: یہ جہاں سے پڑھا گیا ہے اس سے پچھ پہلے سے پڑھا جائے تو معاملہ صاف ہوجا تا ہے۔ یہاں بانی سلسلۂ احمد یہ نے لکھا ہے: (عربی)

'' وَ إِنْ مِنْ أُمَّةٍ ---''

وہ پہلے ایک وہ ماضی کا بیک گراؤ نڈلکھے:

"۔۔۔وہ تب خداتعالی نے ہمارے نبی ملی اللہ علیہ وسلم ،سیدنا حضرت جمد مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم ،سیدنا حضرت جمد مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم کو و نیا میں بھیجا۔ تابذر بعداس تعلیم قرآنی کے جو تمام عالم کی طبائع کے لیے مشتر ک ہے دنیا کی تمام متفرق قوموں کوایک قوم کی طرح بنادے۔۔۔''
مشتر ک ہے دنیا کی تمام متفرق قوموں کوایک قوم کی طرح بنادے۔۔۔''
بیآپ نے توجہ بیں کی ،اس لئے میں پھر پڑھتا ہوں:

''تب ،خدائے تعالیٰ نے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم ،سیدنا حضرت محر مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ،سیدنا حضرت محر مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو دنیا میں بھیجا تا بذر بعداس تعلیم قرآنی کے جوتمام عالم کی طبائ کے لیے مشترک ہے دنیا کی تمام متفرق قوموں کوایک قوم کی طرح بنادے (یہاں مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی پیش گوئی دی گئی تھی) اور جیسا کہ وہ واحد لاشریک

ے،ان میں بھی ایک وحدت پیدا کرنے، (عظف بالاخلاق الله قومی \_\_\_)اورتا وه سب مل کرایک وجود کی طرح اینے خدا کو یا دکریں اوراس کی واحد نیت کی گواہی دیں اور تا پہلی وحدت قومی جوابتدائے آ فرینش میں ہوئی (جب انسان تھوڑ ہے تھے۔۔۔ آدم کے وقت میں ) اور آخری وحدت اقوامی جس کی بنیاد آخری زمانے میں ڈالی گئی (اوریہاں'' آخری زمانہ'' ہے مراد نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کا زمانہ ہے) یعنی جس کا خدانے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے معبوث ہونے کے وقت میں ارادہ فرمایا (بیآ کے میں نے، جفلطی ہوئی وہ میں نے کردیا) یعنی جس کا خدا نے آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے معبوث ہونے کے وقت میں ارادہ فرمایا۔ بیہ دونول قتم کی دحدتیں خدائے واحد لاشریک کے وجود اوراس کی واحد نیت بردو ہری شہادت ہو کیونکہ وہ واحد ہے اس لیے اینے تمام نظام جسمانی اور روحانی میں وحدت كودوست ركهتا ب-اور چونكه آمخضرت صلى الله عليه وسلم كى نبوت كإزمانه قيامت تك ممتد باورآب خاتم الانبياء بن ،اس ليحفدان بينه جاباك وحدت اقوای آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی زندگی ہی میں ہی کمال تک پہنچ جائے کیونگہ ہے صورت آپ کے زمانہ کے خاتمہ پر دلالت کرتی تھی لینی شبہ گزرتا تھا کہ آپ کا زماندو ہیں تک ختم ہو گیا کیونکہ جوآخری کام آپ کا تھا وہ ای زمانہ میں انجام تک بن السالي عندا في المحمل ال فعل كى جوتمام قومين ايك قوم كى طرح بن جا کیں ادرایک ہی ندہب برہوجا کیں ، زمانہ محمدی کے آخری حصہ میں ڈال دی جو قرب قیامت کاز ماند ہے۔ اوراس تحیل کے لیے اس امت میں سے (ایک تائب رسول) ایک تا ئب مقرر کیا جوسی موعود کے نام موسوم ہا اوراس کا نام خاتم الخلفاء ہے۔ پس زمانہ محدی کے سریر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہیں اور زمانہ محمدی کے آخر میں سے موعود ہیں۔ (زمانہ محمدیہ ہیں دونوں) اور پیضر ورتھا کہ پیسلسلہ دنیا کامنقطع

كيهمين بيج مين لفظ اپنى طرف سے وضاحت كے ليے بيان كرتا ہوں:

"--- جب تک که وه پیدانه جولے کیونکه وحدت اقوامی کی خدمت اس نائب النبوت کے عہدسے وابستہ کی گئی ہے۔ اور اس کی طرف بیآیت اشاره کرتی ہے۔ اور ده بیہے:

موالذي ارسل رسولة بالهدي ودين الحق ينطهره على الدين كله ط (يقرآن كريم كى آيت ہے) يعنى خداوہ خداہ جس نے اپنے رسول كوايك كامل ہدایت اور سے دین کے ساتھ بھیجا تااس کو ہرایک قتم کے دین پرغالب کردے۔ یعنی ایک عالمگیرغلبه اس کو ( یعنی محمصلی الله علیه وسلم کو ) عطا کرے اور چونکه وه عالمگیرغلبہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ظہور میں نہیں آیا (مثلاً امریکیہ میں اس وقت اسلام نہیں پہنچا، پہلی تین صدیاں، جس کے متعلق پہلے ذکر کر چکا ہوں) اور ممکن نہیں کہ خدا کی پیشین گوئی میں پچھ تخلف ہو، اس لیے اس آیت کی نسبت ان سب متقد مین کا تفاق ہے جوہم سے پہلے گزر چکے ہیں کہ بیا المگیرغلبہ (جس کی بشارت محدرسول الله صلی الله علیه وسلم کودی گئ تھی بیرعالمگیرغلیہ آپ کے روحانی فرزندہم کہتے ہیں )مسے موعود کے وقت میں ظہور میں آئے گا کیونکہ اس عالمگیرغلبہ کے لیے تین امر کا پایا جانا ضروری ہے جو کسی پہلے زمانہ میں (یعنی زمانہ محمدی چل رہاہے اس میں )وہ پائے نہیں گئے !

جن اشیاء کی، جن اسباب کی، جن مادی ذرائع کی ضرورت تھی اس عالمگیر غلبہ کے لیے، وہ اس زمانہ میں اللہ نے مہیا کر دیں جس زمانے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اس پیشگوئی نے پورا ہونا تھا کہ اسلام ساری دنیا پر عالب آجائے گا۔اور ہاں، ذراا کیک۔۔۔۔

<u> جناب یحیٰ بختیار</u>:ہاں جی۔

مرزاناصراحد: آپ نے ایک فرمایا ہے کہ؟''متقدیّ ، پیرخیال ہے۔' سیجو میں بتار ہا ہوں تو آپ سیں۔

ابل سنت والجماعت كالشريج جب بهم پڑھتے ہيں تو تفسير ابن جريد ميں ہے كه:

قال عن ابوہریرہ فی قولہ ینظہرہ علی الدین کله یعنی ابوہریہ نے دوایت کی قرآن کریم کی اس آیت کے متعلق جو ابھی اس میں آئی ہے مضمون میں:

° قال حين خروج عيسى ابن المريم'' ـ

کہ بیدوعدہ خدا تعالی کاعالمگیر غلبے کا جو ہے، وہیسی ابن مریم کے ظہور کے وقت پوراہوگا۔ اسی طرح تفسیر ابن جرید میں ابوجعفر سے بیدوایت کی ہے:

يقولليظهره على الدين كله

وہی آیت ہے:

قال إذا خرَجَ عيسىٰ عليهِ اسلام إتباً عَهُ اهلُ كُلِّ دينِ يعنى جب حضرت سي طاهر مول كرة تخضرت صلى الله عليه وسلم كرايك محبوب تنبع ، توان كذمانه مين بيآئ كا-

ای طرح تفسیر حینی میں ہے کہ:

تا اهل بدانند ابن دین را علی الدین کله برهمه کیش و ملت بوقت نزول عیسی انہوں نے بھی اس کے بہی معنی کے بیں۔
انہوں نے بھی اس کے بہی معنی کے بیں۔
اسی طرح پر وغرائب القران میں ہے، ایک اور تقییر ہے۔۔۔
جناب کی بختیار وہ تو ہے ، ٹھیک ہے، مرزاصا حب! وہ میں بجھ گیا۔۔۔۔

مرزاناصراحمد: ہاں،بس ٹھیک ہے۔تو۔۔۔۔

جناب یجیٰ بختیار: .....اب تو سوال به بیدا هوتا ہے کداگر کامل غلبہ سے موعود کے زمانے میں ہونا تھا ، اللہ کی یہی ۔۔۔۔ میں ہونا تھا ، اللہ کی یہی ۔۔۔۔

مرزاناصراحمه: نه، نه، پهریمی \_\_\_\_

جناب یخی بختیار: وہ ایک بات میں سمجھ گیا۔ آپ نے زمانے کے دومطلب کیے۔۔۔ ایک توان کازمانہ ہمیشہ جاری رہے گا۔۔۔۔

مرزاناصراحمد: بمیشه جاری رے گا۔

جناب یحیٰ بختیار دوسراان کا limited life time کاہے۔

مرزاناصراحمه:اس کوملت اسلامیه میں ---

جناب ليجيل بختيار:ہاں۔

مرزانا صراحمد: نبي اكرم صلى الله عليه وسلم كي نشاق اولى اورنشاق ثانيه كا نام دياجا تا ہے۔

جناب یخیٰ بختیار:وہ تو ہمیشہر ہاہے۔

مرزاناصراحد: جی۔

جناب یکی بختیار: پھر زندگی کا معاملہ ہے کہ اپنی حیات میں، جیسا کہ آپ کہتے ہیں، امریکہ تک نہیں پہنچ سکا اسلام ۔ تو کیا مرزاصا حب کی حیات میں دنیا پرسارا کامل غلبہ ہوگیا؟

مرزاناصراحد: ہاں، یہ میراقصور ہے، میں نے واضح نہیں کیا۔ میں نے سنہیں کہا کہ آپ کی حیات میں امریکہ تک نہیں پہنچ سکا۔ میں نے یہ کہا کہ آپ کے تبعین نے، جن کے متعلق یہ بثارت تھی کہ تین سوسال تک وہ دینی روح کے ساتھ اسلام کو غالب کرنے کی، پھیلانے کی کوششوں کے نتیج میں کوشش کرتے رہیں گے، بحثیت مجموعی، ان تین سوسالوں میں ان کی کوششوں کے نتیج میں عالمگیر غلبہ اسلام کونہیں ہوا۔ یہ تاریخی ایک حقیقت ہے، اس سے انکارنہیں کیا جاسکتا۔

جناب یجیٰ بختیار:ہاں، پھرتین سوسال کے لیے۔۔۔۔ مرزاناصراحمه:اور،اور،بیس\_\_\_\_

جناب یجی بختیار بنہیں، وہی بات آ جاتی ہے، مرزاصاحب!۔۔۔

مرزاناصراحد: بإل، آل\_

جناب يجييٰ بختيار: ..... كم آخضرت صلى الله عليه وسلم كا زمانه جوتين سوسال كا تفاءاس ميس عالمگیرغلبہیں ہوا،مرزاصاحب کے تین سوسال میں ہوجائے گا،آپ نے یہ پہلے بھی کہا۔ مرزاناصراحد: بال، "بوجائے گا"اس لیے میں کہتا ہوں کقر آن کریم کی۔۔۔۔ جناب کی بختیار کیکن آپ کاعقیدہ ہے؟

مرزا ناصر احمد: نه، میرا اور میرے بزرگ سلف صالحین کا میعقیدہ ہے۔امت مسلمہ

جناب یکی بختیار: ہاں،ان کے زمانے میں۔۔۔۔

مرزاناصراحد: ..... برصدی میں۔۔۔۔

جناب یجییٰ بختیار:ان کاز مانه بھی تین سوسال کا ہے،اس میں پیہوجائے گا۔

مرزاناصراحد: بيتوامت مسلمه كابغيرا ختلاف كامسكه ہے۔

جناب یجی بختیار بنیس،امت محربیکا توبید \_ مگربیاتوبیکت بین که کیونکه بیفانبیس موا

اس لیمسیح موعود نہیں تھے، یو inference تی صاف نظر آرہی ہے۔

مرزا ناصراحمہ بنہیں، نہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں وہ پیٹین گوئیاں پوری نہیں ہوئیں جو کسری کی حکومت اور قیصر کے متعلق تھیں ۔ تو امت مسلمہ نے اس بات کوشلیم کیا ے کہ قیامت تک کے لیے جو بھی غلبہ اسلام اور اسلام کے استحکام اور اس کی طاقت کے لیے کام ہوتا ہے وہ اصل آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف رجوع کرتا ہے، اور کسی اور شخص کی طرف ہو

بی نہیں سکتااس کارجوع، کیونکہ جو بچھاس نے پایا، نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم کے فیل پایا۔ جناب یجییٰ بختیار نیه آج کا ہے جی پہلے بھی۔ میں صرف اس پروہ مزید Clarification كرنا حيابتنا تفاروه موچكا ہے۔ابھى ميں اورنبيس آپ كاونت لوں گااس پر۔ آپ نے کل فرمایا تھا مرزاصا حب! کہ غالباً آٹھارہ سو۔۔۔ مرزاناصراحد: جی۔ جناب کیچیٰ بختیار:.....غالبًا۱۹۸ء میں ،مرزاصاحب نے نبوت کایامسیح موعود کا وعویٰ کیا۔

مرزاناصراحد: جی۔

جناب کیجیٰ بختیار: تواب ایک سوال بیہے۔۔۔

مرزا ناصراحمد: ایک توسوال تقانان کهمهدی سود انی کا زمانه کون ساتها ـ

جناب یچیٰ بختیار: وه تومیس نے دیکھ لیا۔۸۸۵ء۔۔۔

مرزاناصراحمه: وه۸۸۵ء تک\_\_\_

جناب یحیٰ بختیار:ہاں، یعنی۔۔۔۔

مرزانا صراحمہ: آخری جنگ ان سے۔۔۔۔

جناب کیی بختیار: مرزاصاحب کی تقریباً ساری زندگی Contemporary رہی ہے۔

مرزاصاحب کی پیدائش، جوآپ نے یہاں دی ہے، وہ ۱۸۳۵ء وہ۱۸۳۰ء۔۔۔

مرزاناصراحمد:وه ایک روایت کے لحاظ سے ۱۸۴۸ء۔۔۔

جناب یخیٰ بختیار بنہیں، لینی جوبھی ہو، جیسے۔۔۔۔

مرزانا صراحمد: اوران کی وفات ہوئی ہے ۱۸۸۵ء میں۔

جناب یخی بختیار: بال، بیہے۔۔۔

مرزاناصراحمه: بین نان،۸۸۵ء؟

جناب کیلی بختیار: بیدرست ہے۔ مرزاناصراحمہ:اورآپ نے دعویت کیامسیحت کا ۱۸۹۱ء میں۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں، وہ بھی درست ہے۔ مرزاناصراحمہ: چھسال کے بعد۔

جناب یجیٰ بختیار: وہ میں نے کمہازندگی Contemporary جوتھی ناں۔۔۔ مرزاناصراحمد: یعنی ان کے دورہ پینے کا زمانہ، پوتٹروں میں، بچوں میں کھیلنے کا زمانہ۔۔۔۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں،نہیں،مرزاصاحب! وہنہیں ہے۔مہدی صاحب۱۸۳۴ء میں بیدا ہوئے ، مرزاصا حب ۱۸۳۴ء میں پیدا ہوئے ، تو بوتٹروں میں بھی اکٹھے رہے تھے ، ایک ہی ز مانے میں۔جوانی بھی انتھی تھی تقریباً ان کی۔۔۔

> مرزاناصراحمه: مگر بهاراز ریجث مضمون ----جناب یچیٰ بختیار:.....اور دعویٰ کا ز مانه بھی اکٹھاہی تھا۔ مرزاناصراحمه: بهاراز رمضمون بحث\_\_\_\_

جناب یجیٰ بختیار: نہیں،آپ کہتے ہیں کہ۔۔۔۔ مرزاناصراحمه:....آیااوردایدکانهیں ہے۔۔۔۔ جناب یحیٰ بختیار:ہاں۔

مرزاناصراحد: .... سوال بیہ کهمهدی سود انی کے بچین سے ہمیں غرض نہیں ۔۔۔۔ جناب کچیٰ بختیار: نہیں، میں پنہیں کہتا۔۔۔۔

مرزا ناصراحد:....لیکن دعوے مهدویت ہے ہمیں غرض ہے۔مہدی سوڈ انی کے دعوائے مہدویت اور مسیح موعود علیہ الصلاۃ اسلام کے دعوائے مہدویت میں ایک دن بھی Contemporary جناب یجیٰ بختیار: ہاں، پیٹھیک ہے۔ پیآپ نے جوکہاہے،اس کےمطابق ان کا دعویٰ يبل كاب، اورجيس آب نے كہا، مرزاصاحب نے ١٩٩١ ميں كيا-مرزاناصراحمہ:وہ تومارے گئے تھے۸۸۵ء میں۔ جناب یچیٰ بختیار:وه۸۸۵ء میں وفات یا یکے تھے۔ نہیں۔ابھی دوسراسوال یہ ہے کہ کیا مرزاصاحب کہ مینوت یک لخت ملی یابتدرت کملتی رہی؟ مرزاناصراحمه: مطلب نبيل سمجهاميں۔ جناب یجیٰ بختیار: کیامرزاصاحب کویشک تھا کہوہ نبی ہیں ہیں۔۔۔۔ پھی مرصہ کے لیے؟ مرزاناصراحد:میرےنزدیک تونہیں تھا۔

(Pause)

میں واضح کر دوں تا کہا گلاسوال نیآ جائے۔۔۔۔ جناب کیلی بختیار: میرے، مجھ پر۔۔۔۔ مرزاناصراحمه: ..... جواب یعنی ساتھ ہی یہاں دے دول میں۔۔۔۔ جناب کیلیٰ بختیار: میں، یہاں پرسوال جوہےناں جی۔۔۔۔ مرزاناصراحمه بنهيس، مين كهتا بون، شايد ميراجواب \_\_\_\_ ` جناب کیچیٰ بختیار: نہیں ،سوال میں پھریڑھ دیتا ہوں کیونکہ۔۔۔۔ مرزاناصراحمد: بان، بان\_

(Pause)

Mr. Chairman: Five minutes' break?

(ایک رکن سے) آب جاتا جا ہے ہیں ،صرف آپ؟ جائیں۔ جناب یجییٰ بختیار: کیا مرزاصاحب کو یکلخت نبوت دی گئی۔ یا تدریجاً ؟ اور کیا کسی اور نبی کوچھی تدریجی طور بر نبوت ملی ہے؟ بیسوال تھامولا نا ہزاروی صاحب کا۔وہ۔۔۔ جناب یکی بختیار: یعنی graduation ہوتا ہوئی و جا ہوئی ایک دم؟

مرزاناصراحد بنیں، ہاں میں اپنی جونا بھی ہاس کو ذرا explain کرتا ہوں۔ جب ہم اس Universe پرنظر ڈالتے ہیں تو سارے universe ہیں تدری اورار تفاء کا قانون اللی ہم اس عام کرتا نظر آتا ہے۔ بچہ ہم ہمیرے کا بنتا ہے، galaxies ہیں۔ اورا گرچہ سائنسدان ہمیں کام کرتا نظر آتا ہے۔ بچہ ہم ہمیرے کا بنتا ہے، galaxies ہیں۔ اورا گرچہ سائنسدان کہتے ہیں کہ۔۔۔ وہ اپنے ہیولے میں galaxies ایک کن کے ساتھ اللہ تعالی بیدا کر دیتا ہے۔ ۔۔۔ نیکن اس کی آگے سے ڈیویلپسٹ جس طرح نظام سورج کی ہوئی، وہ مختلف حالات میں ہے گزرتا ہے۔ جب ہم انبیاء کی زندگی پرنگاہ ڈالتے ہیں۔۔۔ یہ جذرا نازک مسکلہ، ذرا سمجھنے کی کوشش کرنی چاہیئے۔۔۔ نبی اکرم سلی اللہ علیہ وعلی آلہ وسلم پر آیت ' خاتم انبین ''نبوت کے کوشش کرنی چاہیئے۔۔۔ نبی اکرم سلی اللہ علیہ وعلی آلہ وسلم پر آیت ' خاتم انبین ''نبوت کے ستر ہویں سال نازل ہوئی تھی۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، وہ تو جیسے آیات آتی رہیں، مگر نبوت تو ان پرایک دم آئی۔ بیہیں کہان کو بھی شک تھا کہ' میں نبی ہوں یانہیں''۔

مرزاناصراحد : حضرت مین موعود کو، جس معنی میں آپ شک کہدرہے ہیں، وہ شک نہیں تھا۔
جناب یجیٰ بختیار: نہیں، کسی معنی میں آپ بتا ئیں کیا شک تھا؟
مرزاناصراحد: ہاں، ہات میہ ہے کہ نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ:
علاءامتی کا نبیا بنی اسرائیل

ہیں تمثیلی زبان میں میری امت کے انبیاء کوبھی میری امت کے علاء کوبھی انبیاء کہا جا سکتا ہے ، تمثیلی زبان میں ۔ جب آپ کواللہ تعالیٰ کی طرف سے نبی کا لفظ آتا آپ کے لیے ، تواس وقت آپ یہ بیجھتے تھے کہ میں ..... وہ نبوت ہے میری ، جو''علاء امتی کا نبیاء بنی اسرائیل' والی ہے۔ لیکن یہاں جواصل وہ ہے Confusion، وہ نبوت اور رسالت کے متعلق ہے۔ ''نبی' کے معنی کسی کی طرف بھیجا جانا یا ہدایت کا بیز الشمانے والا، وہ نبیں ہے، ''نبوت کے معنی ہیں خدا تعالی کے اطلاع پاکرآ گے اطلاع دینے والا۔ تو خدائے تعالی اطلاعیں دیتا تھا، آپ سجھتے تھے کہ اس میں جولفظ''نبی' ہے وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اپنی امت کے علماء کے لیے ''نبی' کا فظ استعال کیا ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب!الله میاں نے اپنے آپ کو clear نہیں کیا۔ کہ آپ بھی نی ہیں ؟ نہیں ، میں ، آپ گتاخی معاف کریں۔۔۔

> مرزاناصراحمہ بنہیں،اس میں چونکہ تسخرآ جا تا ہے،ایک۔۔۔۔ جناب کیلی بختیار:میراوہ مطلب نہیں ہے۔

مرز اناصراحمد بنهیں بنیں، میں بتا تا ہوں، میں مجبور ہوجا تا ہوں۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں نہیں میں، دیکھیئے .....

مرزاناصراحمه: .....که نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کی زندگی کی کوئی مثال نه دول ـ.

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں، میں کہتا ہو کہ۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد : نہیں، یدمیری ہے بید کدمیرے دل میں بردا وہ پیار ہے، میں فدائی

جناب یجی بختیار: نہیں، میں کہتا ہوں، مرزاصاحب! چونکہ میرے سامنے ایک حوالہ تھا، میں نے کہا کہ گتاخی معاف، میرا مطلب بینہیں ہے کہ میں ایسے مسکلے پر کوئی غداق کی بات کروں۔ مرزاصاحب نے کسی جگہ فرمایا ہے۔۔۔۔

> مرزاناصراحمد: ہاں، وہ سامنے آجائے تو میں بتادیتا ہوں۔ جناب یجیٰ بختیار:

''میں پہلے یہ مجھتا تھا کہ میں نبی نہیں ہوں۔لیکن خدا تعالیٰ کی وتی نے مجھے اس خیال پررہنے نہ دیا۔''

حیاں پر رہے۔ دیا۔ مرزا ناصر احمد: بیاگر مجھے دیں تو اس کا پہلا حصہ میں پڑھ دیتا ہوں، اس سے واضح ہو ہگا۔

> جناب یجیٰ بختیار: میرے پاس اس کا سوال ہے جی۔ یدر پورٹ ہواہے۔ مرز اناصراحد: اس کا جواب اس کے پہلے دوسفوں کے اندر ہے موجود۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں، تو میں یہی کہتا ہوں ناں، پہلے ان کو doubt تھا۔۔۔۔

> > مرزاناصراحمه: ..... نهیں۔۔۔۔

جناب یخیٰ بختیار: ..... پھروحی کے۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: جب ہمارے سامنے وہ ہے ہی نہیں کتاب، تو اپنی طرف سے میں philosophies کیوں کروں؟

جناب یجیٰ بختیار: بعنی اس حوالے سے انکار ہے، پھر تو میں آگے نہیں چاتا۔ مرز اناصر احمد: میں اس حوالے سے اس معنی سے انکار کرتا ہوں۔ جواس حوالے کو پہنائے رہے ہیں۔

> جناب یحیٰ بختیار: نہیں، تو میں کہتا ہوں معنی آپ بتا دیجئے۔ مرز اناصراحمہ: تو مجھے کتاب دیں، میں بتا تا ہوں۔ جناب یحیٰ بختیار: نید' الفضل' سے ہے جی۔اس میں۔۔۔۔ مرز اناصراحمہ: ہاں، تو'' الفضل' دیں۔ جناب یحیٰ بختیار: '' الفضل' سرجنوری، ۱۹۴۰ء۔ مرز اناصراحمہ: ہیں جی؟

جناب یخی بختیار: ۳رجنوری،۱۹۴۰ء۔ مرزاناصراحمد: جنوری،۱۹۴۰ء جناب یخی بختیار: ہاں جی،اس میں وہ آجا تا ہے ناں حوالہ کہ۔۔۔

مرزاناصراحد بال، نہیں اس میں ہوگا، حوالہ کس کتاب کاہے؟

جناب یجیٰ بختیار : ہاں ،اس میں ہوگا ، یہاں نہیں ہے ناں میرے پاس۔

مرزاناصراحمہ:اچھا آپ کے پاس نہیں ہے؟

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، میرے پاس ہوتا تو میں معنی پہلے بتا تا، ' الفضل' کا ذکر نہ کرتا۔ اب دوسراسوال میہ پیدا ہوتا ہے کہ مرزاصا حب نے لکاخت نبوت کا دعویٰ نہیں کیا۔۔۔وجہ

جوبھی آپ نے بتائی۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: میں نے تو یہ بتایا ہے کہ میں اس کی وضاحت نہیں کر سکا کیونکہ میرے سامنے کتاب نہیں ہے۔

جناب یکی بختیار: نہیں،اس سے پہلے کی۔اس سے پہلے جوبات ہے ناں میں نے جو کہا ریجا۔۔۔

مرزاناصراحمہ نہیں،وہ تو میں نے ایک \_\_\_\_

جناب یکی بختیار: ..... "تدریجاً" جومیں نے کہا نال، اس پر تو آپ نے کہا کہ یہ

مرزا ناصراحد: "تدریج" کالفظ جو ہے ناں، ہمیں پہلے اس سے معنوں کی تعین کرنی پڑے گی۔ پڑے گی۔

جناب یچیٰ بختیار: نہیں، میں نے بیکہاجی کہ۔۔۔۔

مرزانا صراحمد: پھر میں نے آپ کو بتایا کہ قانون قدرت سارے عالمین، the whole

Universe کے متعلق مذرت کا ہے، گندم کے دانے سے لیے کے اور ہیرے کی پیدائش تک اور عالمین تک اور عالمین تک اور Galaxies ۔۔۔۔

جناب یکی بختیار: یا ایک اور وجہ یہال کی نے دی ہے جھے۔ "براہین احمدید" کا حصہ پنجم صفحہ ۵ ہے، Fifty Four ---

> مرزاناصراحمہ: بیدد یکھیں گے۔ جناب کیلی بختیار: ہاں، تواس میں بیہ کہتے ہیں:

"اوربيالهامات الرميري طرف ساس موقع برظا بر بوت جبكه علا مخالف بوكة شف وہ لوگ ہزار ہااعتراض کرتے۔لیکن وہ ایسے موقع برشائع کیے گئے جبکہ بیملاءمیرے موافق تھے۔ یہی سبب ہے کہ باوجوداس قدر جوش کے ان الہامات پر انہوں نے اعتراض نہیں کیا کیونکہ دہ ایک دفعہ اس کو قبول کر چکے تھے۔ادرسوچھنے پر ظاہر ہوگا کہ میرا وعوی مسیح موعود ہونے کی بنیادا نبی البامات سے بڑی ہے اور انہیں میں میرانام خدانے عیسی رکھا۔ اور جومسے موعود کے حق میں آئتیں تھیں وہ میرے حق میں بیان کر دیں۔ ا گر علاء كوخر به وتى كه ان البهامات سے اس مخص كاسيح بونا ثابت بوتا بوتو وہ بھى ان كو قبول نہ کرتے۔ بیخدا کی قدرت ہے کہ انہوں نے قبول کرلیا اوراس بچ میں کھنس گئے۔ یاں سے ریم مجھے جو impression ملتا ہے۔۔۔آپ مجھیں گے کہ پھر میں گتا فی کررہا ہوں۔ کہ وہ ان پر آئتیں آ گئیں، ان کوعلم ہو گیا نبی ہیں، مگر چونکہ علماء کا پہلے ان کوخطرہ تھا کہ نخالفت کریں گے اس لیے بچھ مدت خاموش رہے۔ان کو جب win over کیا تو اس کے بعد ان کوکہا کہ جھتی ہیں.... ہیآ یہ دیکھ لیس کہ اس کا کیا مطلب ہوتا ہے۔

مرزاناصراحمد: میں، مجھے، میں تو دیکھوں گا، گرآپ کوساراوہ بیک گراؤنڈ پیتنہیں تو آپ نتیجہ نه نکالیں۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں،مرزاصاحب!میری تو ڈیوٹی ہےناں کہ آپ کے۔۔۔ مرزاناصراحمد:نہیں نہیں،نتیجہ نہ نکالیں۔

جناب یجیٰ بختیار : نہیں، کیونکہ impression جو ہے میں آپ کو convey نہ

مرزاناصراحمه: کریں ضرور کریں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: .... <sup>7</sup> I will be Failing in my duty.

<u>مرزاناصراحمہ: ہاں ،ضرور کریں ، وہ توسوال کا حصہ بن گیا۔</u> منا کیجا بختا ہے ، یہ تاہیں یسط ملیسے نک

جناب یجی بختیار: ہال ، تواس واسطے میں نے کہایہ impression ہے ، تا کہ آپ پورے اس impression کودور کریں ۔۔۔۔

مرزاناصراحد ہاں،ٹھیک ہے۔

جناب یکی بختیار: ..... که بیان کومعلوم تها، ان پر آئتیں آپکی ہیں، ان پر الہامات آ چکی ہیں، ان پر الہامات آ

مرزاناصراحد بنہیں،ٹھیک ہے، یہ چیک کریں گے جی۔ جناب بیمیٰ بختیار : ہال،مصلحتانہوں نے مناسب نہیں سمجھا کہان کا پہلے اظہار کریں۔ مرزاناصراحمہ:ہاں، ہال، میں مجھ گیا،اورکل کے لیے بنیاد پڑگئی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, Should we have 5-10 minutes break.

Mr. Chairman: Short break of 10 minutes. Then we meet at...

Mirza Nasir Ahmad: Short break. Then?

Mr. Chairman: Ten....

Mr. Yahya Bakhtiar: We will meet for a little while. But I would like to finish as soon as possible....

Mr. Chairman: Ten minutes; 10-15 minutes.

Mr. Yahya Bakhtiar: .... That is my effort, because .....

مرزا ناصراحد: ہاں، ہاں، یہ کتابیں مل جائیں گی، میں کوشش کرتا ہوں کہ ابھی کتابیں مل بائیں ---

جناب یجیٰ بختیار: ہاں مل جائیں ،اگر ہوجائیں تو۔۔۔

Mr. Chairman: Yes, about fifteen minutes. Then about 9.05, yes.

The House is adjourned for 15 minutes short break.

(The Delegation left the Chamber)

The Special Committee adjourned to meet at 9:05 p.m.

The Special Committee re-assembled after break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair

جناب چيئرمين: بال، بلاليس جي ان كو؟ بلاليس جي؟

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, Sir.

جناب چیئر مین: جب تک آپ جلائیں گے۔ باقی سب چاہتے ہیں کہ جلدی ختم ہو۔ چار ہیں ممبرصاحبان، ان کومنالیں۔ ایک مولانا عطاء اللہ ایک سیدعباس حسین گر دیزی صاحب۔۔۔

و اکٹر محمد شفیجے: ایک میں بھی ہوں جی ان میں سے۔ Important کچھ questions میں ان کو یو چھ لیں ، ورنہ یہ نامکمل ساکام رہ جائے گا۔ پبلک بھی ہم سے یہ یوچھتی ہے۔

گئے ہیں ، ان کو یو چھ لیں ، ورنہ یہ نامکمل ساکام رہ جائے گا۔ پبلک بھی ہم سے یہ یوچھتی ہے۔

جناب چیئر مین: اچھا، یہ پانچویں بھی! چھے صاحب بھی اگر کوئی کھڑا ہونا چاہتے ہیں تو ابھی بتادیں؟ پانچ میں نے pin-point کرلیے ہیں جی۔

ابھی نہ بلائیں جی ان کو۔ جناب! ایک مولانا عباس حسین گردیزی صاحب، ایک میاں عطاء اللہ صاحب، ایک میاں عطاء اللہ صاحب، ایک حاجی مولا بخش سومرو صاحب، ایک مولانا ظفر احمد انصاری صاحب، باؤس کی رائے میں دس بجلول گا ...... After their .....

مولانا محمظ فراحمد انصارى: كياخطاء موئى بم مولوك سے؟

جناب چيئر مين: كه پانچ آدمى حابت بين ابھى يه چلے نہيں اب minimize ہو۔ رہاہے۔اب definite ..... تی؟

مولا ناشاہ احمدنورانی صدیق : بات صحیح ہے ویسے سر! جب ہم بیاتے روزیہاں بیٹھ گئے۔۔۔۔

جناب چيئر مين: ہاں۔

مولانا شاہ احمدنورانی صدیق : .....اورات دن تک چلایا ہے تو اوراگر دو جارروز چل جائے تو کیا حرج ہے۔

جناب چیئر مین بنہیں، دو چارروز نہیں چلے گاہ تنی بات ہے۔ مولا نا شاہ احمد نورانی صدیقی: جی؟

جناب چیئر مین: آپ آج کا دن کریں، ایک sitting کرلیں ایب pinpoint کرلیں ۔ بیاب دو ہفتے ہو بیان وہ pinpoint کرلیں ۔ بیاب دو ہفتے ہو بین، ہاں ۔ بیچھ موضوعات اگلی آسمبلی کے لیے بھی چھوڑ دیں ٹال جی، جو آپ کے گئے ہیں، ہاں ۔ بیچھ موضوعات اگلی آسمبلی کے لیے بھی چھوڑ دیں ٹال جی، جو آپ کے متام فیصلے کرنے ہیں۔ بیتو نہیں کہ آپ نے قیامت تک کے متام فیصلے کردیے ہیں۔ ابھی کئی اسمبلیاں آتی رہیں گی، ہاں ۔ تو ایک صدی کا ایک آسمبلی تو نہیں کرکتی ناں جی ۔

بلالین جی ان کورس بیج تک جی - دس ، سوادس تک جی That's all دس ، سوادس نہیں ، اب ہیں۔

(The Delegation entered the Hall)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General?

جناب یخیا بختیار: سیجهآپ۔۔۔۔ مرزاناصراحمه بنہیں، بیدی منٹ میں کیا کرسکتاتھا، یہاں کتاب نہیں تھی۔ جناب کیچیٰ بختیار : ہاں ،تو پھروہ دیکھ لیں گے۔ جی اس میں۔ جناب چیئر مین: وہ کل کے لیے رہنے دیں۔ مرزاناصراحد: بال-

جناب کیلیٰ بختیار: اس میں بھی وہ کہدرہے ہیں کہوہ page بھی ان کا غلط ہے۔ پیتنہیں كيا-وه بھى د كيوليس كے اس ميں - يہال نہيں ہے ان كے پاس ورند ميں دے ديتا۔

مرزاناصراحمه: page غلطہ تومیں۔۔۔

جناب کیچیٰ بختیار: نہیں، یعنی وہ شایدوہ بتادیں گے۔

مرزاناصراحد:بان، بان، محیک ہے۔

جناب یکی بختیار : بعض دفعہ page ٹھیک ہوتا ہے، کتاب غلط ہوجاتی ہے۔ پچھ پیتنہیں ہوتا اس یر۔ میرے لیے برسی مشکل ہوجاتی ہے۔ کیونکہ آپ بھی difficulty ہے اتنی کتابوں میں Trace out کرنا۔بعض ایسے ہیں جو کہ علم میں ہوتی ہے بات تو پھروہ آسان ہوجاتی ہے۔ اب مرزا صاحب! میں نے آپ کو request کی تھی کہ لاہوری جماعت نے کچھ extract دیئے تھے۔ال پر اگر آپ کھ Comment کریں تو آپ کی مرضی ہے، ورنہ میں نہیں ج<u>ا</u> ہتا کہ۔۔۔۔

مرزاناصراحد: بال نہیں میں وہ کچھ Comment نہیں کرنا جا ہتا۔ جناب یجیٰ بختیار:اس واسطے میں I don't want to embarrass you مرزاناصراحد: بال، بال\_

جناب یجیٰ بختیار :..... تواس واسطے میں نے کہا کہاس میں پچھے دوالے دیتے ہیں ۔۔۔ مرزا ناصراحد: جی، ہمارے، اس کے وہ حوالے ہمارے دمحضر نامہ ' میں بھی ہیں۔ ان دونوں کامقابلہ کریں گے،اس کا جواب آ چکاہے۔

جناب کیلی بختیار: ہاں ،تو یہی میں نے کہا کہ اگر آپ Comment کرنا جا ہیں کہ اس لیے میں نے request کی تھی۔

تواس ليحاب مين .... I won't waste ....

مرز اناصراحد بنہیں ،اس کو واپس کر دیں ، پار کھ سکتے ہیں؟

جناب یچیٰ بختیار: نہیں، واپس کردیتے ہیں۔۔۔

مرزاناصراحد: (اینے وفد کے ایک رکن سے ) ہاں، نکالوجی ۔ ہاں یہی پوچھاہے۔

جناب یجی بختیار:.... کیونکدیهآ فیشل ریکار دی ہے۔

مرزاناصراحد: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔ میں نے صرف پوچھاہے۔ ہاں، بیوہاں رہ گیا۔ صبح · انشاءاللہ واپس کردیں گے۔

جناب یحیٰ بختیار:ہاں جی اٹھیک ہے۔

جناب محیل بختیار: ایک مرزا صاحب! سوال ہے: کیا مرزا صاحب نے وسٹرکٹ مجسٹریٹ گورداسپور کی عدالت میں بیلکھ کر دیا تھا کہوہ آئندہ اینے مخالفین کےخلاف ایسے الہامات شائع نہیں کریں گے جس میں ان کے خالفین کی موت یا بتاہی کا ذکر ہویا ان کی کوئی بدکلامی مجھی جائے۔ مرزانا صراحد بیکهاں ہے، حوالہ کہاں ہے؟ جناب یکیٰ بختیار: ہیں جی؟ مرزانا صراحد: کوئی حوالہ ہے یہاں؟

جناب یجیٰ بختیار نہیں، بیانہوں نے ایسے بی سوال پوچھاہے کہ کوئی ڈسٹر کٹ مجسٹریٹ this is what this انکل کیا تھا۔ کوئی کیس فائل کیا تھا۔ defamation کا کیس فائل کیا تھا۔ report says.

> مرزاناصراحد: ہاں، وہ کیس میں پڑھ دوں گا۔ یہاں۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں، اگر آپ کے پاس ہو یہاں۔۔۔۔ مرزاناصراحد بنہیں، یہاں تونہیں ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں نہیں، اگر آپ کے۔۔۔۔

مرزاناصراحمد: بال، بال، ٹھیک ہے۔ وہ ذرالمباجواب ہوگا، پندرہ بیس منٹ کا۔

you are quite capable of it, I - جناب یجی بختیار: آپ اگر مختص کر سکیس تو۔ know.

Mirza Nasir Ahmad: No. I am not. Very humble.....

جناب یحیی بختیار: نہیں،اس میں نہیں، میں سمجھتا ہوں کہ آپ کا بھی اپنا نقطہ نظر ہے۔ مرز اناصراحمہ: ہاں، ہاں۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں بیرکہتا ہوں۔۔۔

مرزا ناصراحمد : نہیں، وہ صاحب....اصل ہم یہاں اس لیے بیٹھے ہیں کہ مسائل آپس میں تبادلہ خیال کر کے سمجھ لیں۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں جی بہت کوشش کرر ہاہوں کہاس کوختم کرسکوں، جتنی جلد ہو سکے، کیونکہ اتنامسکلہ ہے کہ بولتے رہیں تواس پر کوئی time limit۔۔۔۔ Mirza Nasir Ahmad: אָטיּאְטי no end to it.

جناب یکی بختیار: تو جوایش ہے ریزولیوش میں، اس کے مطابق جو چیزیں آسکتی ہیں، بعض چیزیں ایک بین کررہا ہوں، ورنہ بعض چیزیں ایک ہیں کہ بعض ممبر صاحب ان کا آرؤر میں Carry out کررہا ہوں، ورنہ الی بات نہ ہوتی کہ میں آپ کو .....

مرزاصاحب! میں نے اس دن آپ سے ایک مضمون پر بات کی۔ پھر میں نے اس لیے چھوڑ دیا کہ جہاد کا مسئلہ بچے میں آتا تھا۔ وہ اس پرسوال نہیں تھے ہوئے۔ میں نے عرض کیا تھا کہ آزادی کے لیے اسلام جنگ کی اجازت دیتا ہے کہا پنے ملک میں آزادی پیدا کی جائے؟

مرزاناصراحمد: وہ تو جواب میں نے دے دیا تھا، میراخیال ہے اس کا جواب دے دیا ہے میں نے۔

میں نے۔

جناب یجی بختیار: نہیں، آپ نے کہا تھا کہ لوگوں کوتل کرتے ہیں، خون خرابہ کرتے ہیں۔ خون خرابہ کرتے ہیں۔ یعنی پھر بعد میں، شاید میں نے عرض کیا تھا کہ شاید بعد میں پھراس سوال پر آؤں گا۔ تو اب سوال بیتھا کہ ۱۸۵۵ء میں۔۔۔اس پر میں نے پچھ سوال آپ سے پوچھے اور آپ نے برسی تفصیل سے جواب دیئے۔۔۔۔

مرزانا صراحمه غدر کے متعلق۔

جناب یجیٰ بختیار: ..... کیونکہ یہ بچھتے ہیں کہ وہ بھی آزادی کی جنگ تھی۔ آپ نے یہ کہا کہ لوگوں کو مارا۔ لوٹا، بچوں کو مارا، لوٹا، بچوں کو مارا، گئ چیزیں ہوئیں اس میں، اس لیے کوئی اس کو لوگوں کو مارا۔ لوٹا، بچوں کو مارا، لوٹا، بچوں کو مارا، گئ چیزیں ہوئیں اس میں، اس لیے کوئی اس کو justify نہیں کرساتا۔ اور میں آپ سے پوراا تفاق کرتا ہوں کہ الی چیز وں کوکوئی پاکستان کے قیام کے کرتا۔ مگر سوال یہ ہے کہ جب برصغیر ہندو پاک میں آزادی کی تحریک چلی، پاکستان کے قیام کے لیے ترک چلی، وہ بھی آزادی کی جنگ تھی، وہ بھی اسی انگریز کے خلاف تھی، تو اس دوران میں کیا طلم نہیں ہوئی؟

ظلم نہیں ہوئے، کیا عصمتیں نہیں لوٹی گئیں، دونوں طرف سے کیالوٹ مارنہیں ہوئی؟

مرزاناصراحی: آزادی کی جنگ کے دوران نہیں ہوتی ،اس کا پھل توڑنے کے لیے لاتیں تڑوائی گئیں، جانیں دی گئیں، عصمتیں لٹائی گئیں۔

جناب یخی بختیار ؛ میں، میں یہ کہہ رہا ہوں کہ وہ ایس حرکتیں ہوئیں۔جن لوگوں نے یہ حرکتیں کیں ، میں نے اوٹ مارکی ، کس نے بدامنی پھیلائی ، کسی نے برے کام کیے ، آل کئے ۔ اس کی وجہ سے آزادی کے جور ہنما تھا، لیڈر سے ، ان کوتو Condemn نہیں کر سکتے ہیں کہ چور ہیں، قزاق ہیں، یہ تو نہیں کیا جا سکتا۔ اگر ان کوئییں کہا جا سکتا تو ۱۸۵۷ء کے بھی جو لیڈر سے جو ئیک نیتی سے ملک کی آزادی جا ہے ، ان کوبھی نہیں کہا جا سکتا گا۔

مرزانا صراحمد: جواس وقت ..... بان، مین بتا تا ہوں ..... جناب کیلی بختیار: بان، مین سه parallel کرر ہاتھا۔

مرزا ناصراحمہ: ۱۸۹۵ء کا آج کے ساتھ جب مقابلہ کریں گے۔ تو ۱۸۹۷ء میں اس وقت، ۱۸۵۷ء میں اس Eighteen fifty-seven معلوم ہوتا ہے میں تھک گیا ہوں ۱۸۵۷ء میں سر نے ان کو condemn کیا؟ یہاں آپ فلطی کرتے ہیں۔ ۱۸۵۷ء میں اس فدر میں حصہ لینے والوں کوان لوگوں نے Condemn کیا جنہوں نے وہاں معاملات دیکھے۔ اور بغیر دکھے والوں کوان لوگوں نے میں بات کرنا، یہ کوئی اس کی اہلیت نہیں ہے۔ اور اس وقت جن لوگوں نے اس وقت یہ علیہ جنگ آزادی ہے یا۔ جنگ آزادی تو ینہیں ہمین میہ وجہد ایک جہادوینوی جہاد آزادی کے لیے ہے۔۔۔ اس میں ان لوگوں کو جور ہبر تھے، مشامل ایک جہادوینوی جہاد آزادی کے لیے ہے۔۔۔ اس میں ان لوگوں کو جور ہبر تھے، مشامل ایک جہادوینوی جہاد آزادی کے لیے ہے۔۔۔ اس میں ان لوگوں کو جور ہبر تھے، مشامل کہیں کیا ان لوگوں نے جنہوں نے وہ و کھا۔ پچھ کیا ہمی، بعضوں کو کیا ہمی جو بچ میں شامل ہوئے۔ مثلاً یہ ہندوؤں کی لیڈر شپ میں ایک حصہ تھا یہ پٹیلی، اور یہ جن شکھ اہمی تک ہے، تو اس کی ہندوؤں نے بھی Condemn کیا اور مسلمانوں نے ہمی Condemn کیا۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں،مرزاصاحب! یبی تو میں عرض کررہا ہوں کہ اس زمانے میں بھی بعث میں بھی است میں بھی بعض لوگ .....مسلمانوں کی حکومت تھی ہندوستان میں۔ وہ حکومت ختم ہو کے انگریز بیٹھ گیا۔ مسلمانوں نے .....

مرزاناصراحمہ: وہ ختم کیے ہوگئ؟۔۔۔ نہیں، میں توجہ صرف پھیر رہا ہوں۔ میں بی توجہ پھیر رہا ہوں کہ وہ ختم اس واسطے ہوگئ کہ خودمسلمانوں کے اندرغدار پیدا ہوگئے۔

جناب یجیٰ بختیار : نہیں جی،غلطیاں ہوں گی، سب پچھ ہوگا، میں ان وجو ہات میں نہیں بار ہا۔مسلمانوں.....

> مرزاناصراحد: اصل بات بیه به که میں سوال ہی نہیں سمجھا ابھی تک \_ جناب یجی بختیار: پھرعرض کرتا ہوں \_ مرزاناصراحد: جی \_

جناب یجی بختیار: ہندوستان میں مسلمانوں کی حکومت تھی اور بہت عرصہ تک تھی۔ آخری عمر ان بہادر شاہ ظفر تھے۔ ان کو ہٹایا گیا۔ انگریز ویسے تو بڑے عرصے سے پھیل رہا تھا، آخری طور پراپنی اempire سے بنائی تو اس زمانے میں جب وہ بالکل ظفر کی حالت خراب تھی اور وہ ختم ہونے والا تھا، اور انگریز جم چکا تھا، صرف یہ کہ اعلان نہیں تھا ہوا ان کا وہ empire بن گی ہے، ملکہ نے چارج لیا ہے۔

مرزاناصراحمد: یعنی ایک وقت ایسٹ انڈیا کمپنی کے نام سے یہاں جوہور ہاتھا اور پھرایک وقت میں وہ empire بی۔

> جناب یجیٰ بختیار نہاں، وہ تو مختلف علاقوں میں دوسوسال سے وہ چلتار ہاہے۔ مرزاناصراحمہ: ہوں، ہوں۔

جناب یجیٰ بختیار: پلای کی جنگ کے بعد جب مصیبت ہماری آئی تو ۹۹ کاء میں جب ٹیپو سلطان کی شہادت ہوئی .....

مرزاناصراحمه بنہیں،آپ وہ دیکھیں۔

جناب یجیٰ بختیار: آپ مغل خاندان سے ہیں۔وہ مغل شہنشاہ تھا،آپ جانتے ہیں کہ س حالت میں ان کو پیش کیا۔

مرزاناصراحد: مجھےاس کی نظمیں بھی بہت ساری پیۃ ہیں۔

جناب يحلى بختيار: توخير،اس مين اس پرآر مامون .....

مرزا ناصر احمه: بیسرسیداحد، بانی دارالعلوم، انکاہے، اس دفت کی جوہے، نہیں،علی گڑھ،

جناب یجیٰ بختیار : ده سب ہم نے دیکھے ہیں،آپ نے سنائے بردی تفصیل سے مرزاصاحب! ىيەمىن ئېيىن كہدر ما.....

مرزاناصراحد:اس تفصيل كے بعد مجھے سوال نبيس سمجھ آرہا۔

جناب یجیٰ بختیار: میں نے کہااس پر Condemn کیا،تو بیآ زادی کی جوتر کیکھی ہماری یا کتان کی ، میں اس بر کرنا چاہتا ہوں .....

مرزا ناصر احمه: میں جو چیز سمجھانہیں میں وہ ظاہر کر دوں۔شاید مجھے جلدی جواب مل جائے۔۔۔ بیہ ہے کہاس وفت میہ جس کو'' جنگ آزادی''۔۔۔ ہم کہدرہے ہیں غدر ان کے وہ کون سے لیڈر تھے جنہوں نے ان واقعات کوسراہا اور Condemn نہیں کیا! مجھے ان آ دمیوں کے نامنہیں پا۔ میں ممنون ہوں گاجب آپ بینام بنا کیں گے۔

جناب یکی بختیار: میں تاریخ سے .....میں آپ سے گزارش کرر ماہوں ، ایک barallel میں draw کروں گا۔ یہ parallal ممکن ہے غلط ہوگا۔ آپٹھیک فرماتے ہوں گے کہاس ز مانے میں آزادی کی جنگ ہوئی جس کو آپ' نفدر'' کہتے ہیں۔بعض لوگوں نے اس کو

مرز اناصر احمد: ہاں، ٹیپوسلطان جیسے آ دی کواپنوں نے ہی مروادیا۔

جناب یجیٰ بختیار : ہاں، یہی تو میں کہتا ہوں کہ بیہ چیزیں تو ہوتی ہیں۔ بیساری ہماری نظر ہیں آ زادی کی جنگ تھی،مسلمانی حکومت کو برقرار رکھنے کی جنگ تھی۔ آخر میں جن مسلمانوں نے۔۔۔ان کے ساتھ اورلوگوں نے بھی تعاون کیا، ہندوؤں نے بھی کیا ہوگا۔ باقیوں نے بھی کیا۔ ۱۸۵۷ء کی جنگ اٹری ،اس میں بیضرور ہوا کہ بعض لوگوں نے ظلم کیے۔ جیسے کوئی بھی تحریک ہو،آپ جلوس نکالتے ہیں پُر امن کوئی بھی یارٹی ہو،تو چے میں پچھلوگ فائدہ اٹھانے کے لیے گزبرہ کرنے کے لیے آجاتے ہیں،شرارت کر جاتے ہیں،لوٹ مارکر جاتے ہیں۔تواس پروہ جلوس الا لنے کا جن کا ارادہ ہوتا ہے کہ پر امن ہوان کوآ دی Condemn نہیں کرسکتا۔ای طرح اس جنگ آزادی میں جن لوگوں نے اس کی قیادت کی اورجنہوں نے کہا کہ یہ جہاد ہے، آپ نے ان سب كو Condemn كيااوركها كه وروقزاق جرامي "پينبيس كيا كياباتيس كيس اس واسط میں کہدر ہا ہوں اگر ان کو آپ Condemn کرتے ہیں کیونکد انہوں نے نہیں ،کسی اور نے لوث ماری مسی اور فیل کیا ، تو چر لوث مار .....

مرزاناصراحد: اس كاتفصيلي جواب ميس دے چكاموں \_ بات بيہ كداس وقت بهاورشاه ظفر سمیت سب نے Condemn کیا۔

> جناب یجی بختیار: میں ان کی بات نہیں کررہا، مرزاصا حب! ایک باوشاہ کو ..... مرزاناصراحد بنبيس، بين اس وفت كى بات كرر بابول-

جناب یجیٰ بختیار: ..... جھکڑی لگا کے بادشاہ کو لے جائیں تو اس کے بعد وہ سب پچھ

مرزاناصر احمد: اور جن کو تھکٹری نہیں لگی تھی انہوں نے بھی condemn کیا۔ جناب یخی بختیار:عدالت میں کیا،انگریز کے سامنے پیش کیا تھا۔ مرزاناصراحمد: کسنے؟ جناب یجیٰ بختیار: کئی لوگوں نے کہا۔ مرزاناصراحمد:اس زمانے میں کہا؟ جناب یجیٰ بختیار: ہاں،اس زمانے میں کہا۔ مرزاناصراحمد:اس زمانے میں؟ جناب یجیٰ بختیار:ہاں،اس زمانے میں۔

مرزا ناصر احمد: یمی میں کہتا ہوں نال کہ اس زمانے کے جولیڈر تھے جنہول نے مرزا ناصر احمد: یمی میں کہتا ہوں نال کہ اس زمانے کے جولیڈر تھے جنہول نے Condemn

جناب ليحيل بختيار:احچها!

مرزاناصراحد : میں تو ادب سے درخواست کررہا ہوں کہ اگر مجھے نام بلیں تو میری معلومات میں اضافہ ہوجائے گا۔

جناب یکی بختیار: ٹھیک ہے۔ میں نے بھی انڈیا آفس میں پھے سٹڈی کی تھی کہ کتنے گیر گئے مسلمانوں کے، ایک دوسرے کے پاس کہ یہ جہاد ہے، آپ کوشش کریں۔ یہ چیزیں ہیں۔ میں تفصیل میں جانانہیں چاہتا۔ میں نے اس لیے عرض کر دیا کہ اگر آپ سمجھتے ہیں کہ نہیں کہا تو ٹھیک ہے۔ میری نظر میں کافیوں نے کہا تھا کہ یہ جہاد ہے اور اس کے لیے کوشش کی اور جہاد بھی

بہر حال سوال یہ ہے کہ اس میں آپ کہتے ہیں کہ لوگوں نے لوٹ ماری قبل وغارت کیا ظلم کے۔ ایک طبقے نے کیے۔ اس پر میں کہتا ہوں کہ آپ لیڈرشپ کو condemn کریں گے؟

Mirza Nasir Ahmad: If they were under the guidence and directives of the leader ship, the leaders should be condemned.....

جناب یخیٰ بختیار: اچھا جی،ٹھیک ہے۔ مرزاناصراحمہ:....اگروہ آزاد تھے..... جناب یخیٰ بختیار: ٹھیک ہے۔

مرزا ناصر احمد: ..... اورلیڈرز کا کہنانہیں مانتے تھے اور اپنے لیڈروں کی حکم عدولی کے میں منظالم کیے، جس کوآپ مظالم کہتے ہیں، تو پھر لیڈر بالکل وہ ہیں معصوم، ان کو پچھنہیں کہا جاسکتا۔

جناب یمیٰ بختیار: بس نہیں، بالکل ٹھیک ہے، یہی میرا یو چھنا یہ تھا کہ بھی تحریک پاکستان کے سلسلے میں .....

مرزاناصراحد تحريك بإكتان كے سلسلے كى بات بى نہيں كرر ہا ....

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، میں .....

مرزاناصراحد: .... مین تو ۱۸۵۷ء کی بات کرر با ہوں۔

جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب! میں دونوں کا parallel اس لیے کررہا ہوں کہ وہ بھی آزادی کی جنگ سمجھتا ہوں میں اسکوبھی۔

مرزاناصراحمد: میرے نزدیک تو کوئی parallel ہے، ی نہیں ، کوئی مشابہت نہیں ہے۔
جناب یجیٰ بختیار: ہاں ، نہیں ، تو اب میں اس لیے parallel آپ کے لیے واضح کرنا
چاہتا ہوں کہ تحریک پاکستان کے دوران بھی ، ہماری آزادی کے دوران بھی بعض لوگوں نے ظلم
کیے اور اس کو .....ایسے ظلم تھے کہ ہمیں شرم آتی ہے اس پر حالانکہ ہندو نے بہت زیادہ ظلم کیا ،
بہت ہی زیادہ .....

مرزاناصراحد: بهت\_

جناب یمی بختیار: اس پرکوئی نہیں۔ سکھوں نے بہت زیادہ ظلم کیا۔ مگر یہاں بھی غلطیاں موئی ہیں۔ تواس کی وجہ سے میں یہ بوچھ رہاتھا کہ آپ لیڈرشپ کونہیں condemn کریں گے کتریک غلط تھی، یتر کیک بھی غلط تھی۔ یا بالفاظ دیگر، اگر ہم خدا تکردہ فیل ہوجاتے تو آپ اس کو بھی غدر کہتے ؟

مرزاناصراحمہ: نہیں، یہ تو کوئی مسئلہ زیر بحث ہے ہی نہیں۔اور''اگر''کے ساتھ ہمیں بات ہی نہیں کرنی چاہیئے ۔ورنہ پھر''اگراگر'' کے ساتھ تو کہیں کے کہیں پہنچ جائیں گے۔

جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب!اگر کی بات تو ہیں۔ کداگر آپ بیجھتے ہیں کہ آزادی کے لیے جنگ کی اجازت ہے، آپ کاعقیدہ دیتا ہے.....

مرزاناصراحد: پاکستان بنے کے لیے کوئی جنگ نہیں اڑی گئی۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں پہلے بیسوال پوچھتا ہوں کہ آزادی کے لیے ....

مرزانا صراحمد: نبیس، پھر parallel کیا، کیسے ہو گیا غدر کے ساتھ ، جب پاکستان بننے کے لیے کوئی جنگ کڑی ہی نبیس گئی؟

جناب یکیٰ بختیار: آپ کہتے ہیں،خود ہی کہتے ہیں کہ کتنے ہزارلوگ قربان ہوئے، قربانیاں دی گئیں،لاکھوں مارے گئے۔

مرزاناصراحد: میں نے یہ کہا کہ قربانیاں دیں، میں نے یہ بین کہا جنگ اڑی گئی۔
جناب یجی بختیار: میں آپ سے یہ وال پوچھتا ہوں: کیا ملک میں آزادی پیدا کرنے کے
لیے اسلام لڑائی کی اجازت دیتا ہے، جنگ کی اجازت دیتا ہے یانہیں؟

مرزاناصراحمہ: حالات پر شخصر ہے۔ ساری چیزیں سامنے ہوں تو اسلام اپنا ..... جناب یجیٰ بختیار: دیکھیں جی، میں دین میں دخل کے بارے کی بات نہیں کرتا۔ ویکھیں ناں، وہ تو آپ جہاں .....

مرزانا صراحمد بنہیں نہیں ،میرامطلب بیہ کد نیا میں بھی پہلا بنیا دی اصول انسانی عقل نے بیبنایا کہ آنکھیں بند کر کے فیصلے نہ دیا کرو۔ جناب یمی بختیار: نبیس، مرزاصاحب! میں تو بالکل simple بات پو چور ہا ہوں کہ
اسلام کن حالات میں لڑائی کی اجازت دیتا ہے؟ ایک آپ نے بڑے واضح طور پر کہا کہ ......
مرزاناصراحمہ: نبیس، میں نے آپ کو اپنائہیں، ایک اور فتو کی چارشرا نظا جہاد کے بتائے تھے گل۔
جناب یمی بختیار: نبیس، میں وہی کہ رہا ہوں کہ آپ نے کہا جہاں تک دین کے معالمے
میں دخل دیں، آپ کو اجازت ہے کہ تلوارا ٹھا کیں۔

مرزاناصراحمد : وودین کی اثرائی ہے۔

جناب یکی بختیار: ہاں، دین کی۔ای طرح میں یہ پوچھتا ہوں کہ کیا اگر ملک میں آزادی پیدا کرنے کے لیے لڑائی لڑی جائے ،تلواراٹھائی جائے ،اس کی اجازت ہے کہ نہیں؟

هرزانا صراحد: اس وقت اس بحث کی میرے نزدیک ہماری دنیا میں ضرورت کوئی نہیں۔ جناب کی بختیار: ہیں جی؟

مرزانا صراحم: بهاری اس دنیایس .....

جناب يحيل بختيار: بال جي

مرزاناصراحمد: جس میں آج ہم زندہ ہیں، میض فلسفہ اور تھیوری ہے۔ بیکوئی پر یکٹیکل پراہلم ہیں جس کے solve کرنے کے لیے ہمیں تبادلہ خیال کرنا چاہیئے۔

جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب!اگرآپ کے ملک پرحمله آور ہوتا ہے دشمن،آپ اس کو ہیں ماریں گے؟

> مرزاناصراحمد: میں نے کب کہاہے نہیں ماریں گے؟ جناب کی بختیار: دیکھیں نال .....

مرزانا صراحمے: میں نے توبیکہاہے کہ آج دشمن حملہ آورنہیں ہے ہمارے ملک پر۔ جناب کی بختیار: آج نہیں تو کچھ عرصہ پہلے تھا۔

مرزاناصراحمہ: جب تھا تو لڑے ہم ،شہیر ہوئے ہم ،ہم سب کے ساتھ مل کے احمد ی بھی۔

جناب یمیٰ بختیار: انگریز جو بیٹھا تھا تو وہ بھی ہمارے ملک پر ببیٹھا تھا۔اس کو ہٹانے لیے .....

مرزاناصراحد:اس کے ساتھ جنگ ہوئی نہیں ،اور پاکستان مل گیا۔ جناب یکیٰ بختیار:اجازت بھی کنہیں تھی؟ مہذاناصراحہ: میں؟

مرزانا صراحد: بین؟

جناب یخیٰ بختیار اجازت تھی کنہیں تھی؟

مرزاناصراحد: سوال ہی نہیں عملاً اس کو جنگ کی ضرورت نہیں پڑی۔ آج ستا کیں سال کے بعد یوچھتے ہیں کہ ستا کیس سال پہلے جنگ لڑی جانی چاہیئے تھی یانہیں!

جناب یجی بختیار: مرزاصاحب! میں بیکہتا ہوں کہ آپ کے ملک پرکوئی قابض ہوجائے، ملک کو آزاد کرانے کے لیے اجازت ہے کئہیں؟

مرزاناصراحد: ید اگر "کے ساتھ تو میرے ساتھ بات نہ کریں ،اس واسطے که "اگر"کے اوپرتو قیامت تک پیمسکا حل نہیں ہونا۔ جو واقع ہے یا جوتعلیم ہے یا جوتعریف ہے کسی اسلامی کسی مسئلہ کے متعلق ،اس کے متعلق ہمیں بات کرنی چاہیئے .....

جناب يحيل بخنتيار:اسلامى تعليم .....

مرزاناصراحد: .....اور بات آپ کررہے ہیں پاکستان بننے کی جس کے لیے جنگ لڑی ہی نہیں گئی۔اوراس کے بعد جوجنگیں ہوئی ہیں،وہ جنگ تھیں اورلڑنا چاہیئے تھا ہمیں۔

جناب یمی بختیار: نہیں، میں سمجھتا ہوں کہ اگر جنگ لانی پڑے، اگر جنگ کرنی پڑے؟
ایک دفعہ میں نے اشارہ کیا ڈائر یکٹ ایکشن کا۔ آپ نے کہانہیں وہ تو .....میں نے کہا،ٹھیک ہے،اس کوچھوڑ دیتے ہیں ہم۔اگر جنگ لڑنی پڑے .....

مرزا ناصراحمہ: اگر جنگ کی شرائط پوری ہوں تو وہ مومن ہی نہیں جو جہاد میں شامل نہیں ہوتا۔ جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب! جہاد کا میں دین کے معاطے میں نہیں کہدرہا، آزادی کے معاطے میں نہیں کہدرہا، آزادی کے معاطے میں .....

مرزاناصراحمه المجهاءاب مين ذراوضاحت كردول

جناب يحيى بختيار: مير عضورين مسلمان غلام موبي نهين سكتا .....

<u>مرزاناصراحمہ</u> بنہیں،بات منیں ناں۔

جناب یجیٰ بختیار: ....اس لیے اس کے لیے ضروری ہے کہ وہ لڑے اپنے آزادی کے لیے constitutional means, if possible; sword, if necessary.

مين اب سبالكل غلط عقيده موكاسس

مرزاناصراحد بنبیں بنبیں، بیتو آپ کابراٹھیک عقیدہ ہے۔ لیکن جب آپ کا سوال ختم ہو جائے تو میں جواب دے دوں گا۔

جناب یکی بختیار: تو میں بیر عرض کررہاتھا کہ آپ سے میں باربار کہدرہا ہوں کہ ملک میں آپ آزادی پیدا کرنے کے لیے اسلام لڑائی کی اجازت دیتا ہے یانہیں؟

مرزانا صراحمد ختم ہوگیا سوال؟ جناب یجیٰ بختیار: مال جی۔ مرزانا صراحمد: تشریف رکھیں۔

ملک میں آزادی پیدا کرنے کے لیے۔۔۔وہ ملک کیا ہوا جس میں آزادی کوئی نہیں؟
پہلا سوال۔ ابھی میں نے ..... جواب دے رہا ہوں۔ ہوں۔ اس شکل میں، اگر ملک میں
آزادی نہیں، سوال بیہ کے کہ وہ حکومت اپنے ملک کی ہے یا باہر سے لوگ آئے ہوئے ہیں؟ تو
یہ کرنا پڑے گاناں،۔

جناب یکی بختیار: باہر کے لوگ آئے ہیں، باہر کی بات کررہا ہوں نال جی، ایوب خان کے ماشل لاء کی بات نہیں کررہا ہوں۔

مرزاناصراحمد: ہاں، یہ، یہی باتیں نہیں سمجھ، یہی، میں اس واسطے کہدر ہاتھا کہ بعض پہلو واضح نہیں ہیں۔ پاکستان میں پاکستان مین پاکستان مین پاکستان میں پاکستان مین بارسے آئے یہاں حکمران نہیں بنا۔ اس لیے یہ دوال ایسا ہے کہ جس کے جواب دینے کی مجھے ضرورت کوئی نہیں۔ جناب یجی بختیار: اس سے پہلے جب انگریز بیٹھا تھا، کیا اسلام جنگ کی اجازت دیتا تھا یا نہیں؟

مرزانا صراحمه: Minority کویا Majority کو؟ جناب یجی بختیار: جب ہم غلام تھے۔

مرزانا صراحمد: جمہوریت کے زمانے میں بیاجازت minority کو کی یا majority کو کھی یا ہے۔ کو کھی اور کو کھی کا کھی ا

جناب یجی بختیار: جس علاقے میں جواکثریت تھی میں ان کی بات کررہا ہوں۔اگران کو لڑ ناپڑتا، ہندو کے خلاف لڑ ناپڑتا یا اگریز کے خلاف کڑ ناپڑتا یا دونوں کے خلاف ......

مرزانا صراحمہ: ماضی کی بات۔ جو واقعہ ہوا ہی نہیں اس کے متعلق جب بات کریں گے تواس کا فائدہ ہی کوئی نہیں ۔ آئندہ کے متعلق جب آپ بات کریں تو پھر تو ہوسکتا ہے کہ سوچ لیں۔
کا فائدہ ہی کوئی نہیں ۔ آئندہ کے متعلق جب آپ بات کریں تو پھر تو ہوسکتا ہے کہ سوچ لیں۔
جناب یجی بختیار: مرزاصا حب! majority گردونوں مل جائیں تو .....

Mr. Chairman: The Attorney-General may go on to the next question. The witness is not prepared to answer this question.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I will repeat once again.

Mr. Chairman: No, No. the witness is not prepared to answer this question.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I will repeat once again.

Mr. Chairman: The witness has tried to go away from it in replying.....

Mr. Yahya Bakhtiar: I am going to repeat it again.

Mr. Chairman: It has gone on the record. Yes, another question.

Mr. Yahya Bakhtiar: I am going to repeat this question in a different form.

Mr. Chairman: This question was repeated twenty times, but the witness has not replied this question.

Mr. Yahya Bakhtiar: In a different form.

Mr. Chairman: No. Next question. It has gone on the record.

(Pause)

جناب یخی بختیار: مرزاصاحب! بیآپی ایک پمفلٹ ہے جو کہ 'نہاری تعلیم' کے نام
سے ہے، اور بیمرز ابشیراحمد صاحب نے edit کیا ہے، اور لکھا ہے اس کے صفحہ ساپر،:

''اے علائے اسلام .....'
میں ابھی آپ کودے دیتا ہوں یہ پمفلٹ۔
مرز اناصراحمہ: شاید، ہاں۔

جناب یجی بختیار: تو اس میں وہ اس بات پر کدلڑائیوں کے بارے میں اسلام کون سی اجازت دیتا ہے، کہتے ہیں کہ:

و نمبرایک کہ جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت لڑائیاں کی گئی تھیں وہ لڑائیاں جبراً دین کوشائع کرنے کے لیے نہیں تھیں .......

یہ وہم سب کا اتفاق ہے اس پر۔اس کے بعد:

''..... بلکه یا تو بطورسزاتھیں بعنی ان لوگوں کوسزا دینا منظورتھا جنہوں نے ایک گردہ کثیرمسلمانوں کوتل کردیا۔.....'' اس پر پھر detail میں جاتے ہیں۔ پھر:

" نمبر اوه لزائيال بين جوبطور مدافعت تقيس يعنى جولوگ اسلام كونا بود كرنے كے

ليے پش قدی کرتے تھ'۔

یدوسری پھر detail میں وجہ جاتی ہے۔

" تیسر ہے ملک کی آزادی پیدا کرنے کے لیے لڑائی کی جاتی تھی۔"

یالگریزوں کے زمانے کی ہے .....

مرزاناصراحمد بييس اس كامطلب بتادون؟ بييس د كيسكتا مون؟

جناب یحیٰ بختیار: به پندر ہواں ایڈیشن جو ہے ۹۲۵ واء کا، 31-30 Pages ۔

مرزانا صراحد: بال، بال، مين .....

Mr. Yahya Bakhtiar: Pages 30-31.

(Pause)

مرزا ناصر احمد: بی بہاں پر وہ جوعبارت ہے، وہ میں ذرا دو چار آگے پیچے سے

ر <u>ہے</u>.....

جناب يحيل بختيار: إل، وه بيشك آپ كرسكته يين-

مرزانا صراحمه: آپ نے لکھا کہ:

" قرآن شریف میں کہاں لکھاہے کہ مذہب کے لیے جرورست ہے؟"

جناب یجیٰ بختیار:مرزاصاحب!وه تو دُسکس مو چکاہے.....

مرزاناصراحمہ نہیں نہیں، وہ میں آگے .....

جناب یجی بختیار: ....سب agree کرتے ہیں اس سے۔ آپ میں ہم میں کوئی

اختلا**ف ہی نہیں۔** 

مرزاناصراحمہ:اوہ!اس میں اس کاجواب آجا تاہے۔ جناب بیکیٰ بختیار: ہاں، ہاں، فرما ہے آپ۔ مرزانا صراحمہ:'' قرآن شریف میں کہاں لکھاہے کہ مذہب کے لیے جردرست ہے؟ بلکہ اللّٰہ تعالیٰ قرآن شریف میں فرما تاہے:''

لا اكراه في الدين

یعنی دین میں جرنہیں۔ پھر سے این مریم کو جبر کا اختیار کیونکہ دیا جائے گا؟ سارا قرآن بار
بار کہدر ہاہے کہ دین میں جرنہیں ہے اور صاف طور پر ظاہر کر رہاہے کہ جن لوگوں سے
ایخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت لڑائیاں کی گئیں تھیں وہ لڑائیاں دین کو جبراً شائع
کرنے کے لیے نہیں تھیں بلکہ یا بطور سز اتھیں، یعنی ان لوگوں کو سزا دینا منظور تھا
جنہوں نے آیک گروہ کثیر مسلمانوں کوئل کر دیا اور بعض کو وطن سے نکال دیا تھا اور نہایت
سخت ظلم کیا تھا۔ جبیا کہ اللہ تعالی فرما تاہے:

اُذن للذین یقتلون بانهم ظلمو وَانِ الله علی تصرهم تقدیره یعنی ان ملمانول کو، جن سے کفار جنگ کررہے ہیں، بسبب مظلوم ہونے کے، مقابلہ کرنے کی اجازت دی گئی اور خدا قادرہے کہ جوائی مدد کرے۔

نمبرا وه لزائيال بين جوبطور مدافعت بين-'

یعنی وہ پہلا ہے within the Country۔ یعنی کفار مکہ جو تھے، وہ اپنے عرب کے علاقے میں انہوں نے مسلمانوں پرظلم کیا ، قل کیا ، خود مکہ کے اندر بڑے ظلم کیا ۔ قلم کے دوسرا باہر سے حملہ آور ہوئی ہے فوج:

''.....وہ لڑائیاں ہیں جوبطور مرافعت ہوئیں۔ لیعنی جولوگ اسلام کو نابود کرنے کے لیے پیش قدمی کرتے تھے یا اپنے ملک میں اسلام کے شائع ہونے سے جرأ روکتے تھے،ان سے بطور حفاظت خوداختیاری لڑائی کی جاتی تھی''۔

"تیسرے ملک میں آزادی پیدا کرنے کے لیے لڑائی کی جاتی تھی۔"

یہاں جو چیز میں جھتا ہوں، پہلے بھی ، لینی ہمارے۔ بیتواب میں نے دیکھاہے، یہاں بھی وہی، اور جگہ بھی مضمون ہوا ہے بیادا۔ بیہ ہے کہا گر ملک میں کوئی حکومت، اپنی ہو یا غیر، کسی کو نہ بی آزادی نددے۔ یہاں دین کی لڑائی ہے اور فہ بی آزادی ہے '' آزادی'' سے مراددین کی لڑائی میں نہ بی آزادی ہوتی ہے۔ جب نہ بی آزادی نددے اور نماز پڑھنے سے مثلاً رو کے مسلمان کو، میں نہ بی آزادی بوق ہے۔ جب فی بی آزادی نددے اور نماز پڑھنے سے مثلاً رو کے مسلمان کو، روزہ رکھنے سے روکے، یا جس طرح سکھوں نے کیا تھا کہاؤان دینے سے بھی روکتے تھے، تو جب اندرون ملک فہ بی آزادی نہ ہواور کوئی راستہ ان کے لیے نہ ہوا سے حقوق کے حصول کا، تو اس وقت ان کولڑنے کی اجازت ہے۔

جناب یجی بختیار: صرف مرجی آزادی مطلب ہے؟

مرزانا صراحمہ: ہاں ،ان سے "آزادی" سے منہ ہی آزادی ، کیونکہ بید ینی جنگوں کا ذکر ہے۔ ال پر۔

جناب یجی بختیار ال،مطلب ہےدوسری آزادی کے لیے ہیں اڑ سکتے؟

مرزاناصراحد : دوسرى آزادى كادراصول بي-

جناب یمیٰ بختیار: نہیں، میں یہی آپ سے ....

مرزاناصراحد: ہاں، یہاں ندہبی آزادی مراد ہے۔

جناب یجی بختیار: کیونکه میں خودنتخب ہو گیا کہ ایک طرف تو تحکمران کا کہتے ہیں کہ اطاعت کرو، دوسری طرف سے آزادی کیسے حاصل کر سکتے ہیں؟ تو بیتو contradiction تھا آپ کی تعلیم کا۔

مرزاناصراحد: ہاں بیندہی آزادی ہے۔

جناب یکی بختیار: یه مرزا صاحب! ابھی ایک دو تین سوال ہیں مرزا صاحب کی پیش گوئیوں کے بارے میں۔ اگر آپ خودہی مخضرا بتادین تا کہ پھراس میں سوال نہ کرنے کی گنجائش ہو۔ آپ اپنے ہی الفاظ میں یہ ایک ہے عبداللہ آتھم کے بارے میں، آتھم۔''انجام آتھم''جس پرایک کتاب انہوں نے کھی ہے۔ دوسری ہے حمدی بیگم کے بارے میں۔ تیسری مولوی ابوالوفا پڑاء اللہ امر تسری، ان کے بارے میں کوئی اشتہارہ۔

مرزاناصراحمه: بيتين؟

جناب يحييٰ بختيار: ہاں، پیٹین، ہاں جی-

مرزاناصراحمہ:توبیکل میں بتادوں گا۔

جناب يجيٰ بختيار: ہاں،تواس پرآپ اپنامؤ قف مخضرأ.....

مرزاناصراحد: بال، بال-

جناب یجیٰ بختیار : ..... تا کہ یہ .... کیونکہ اس پر کی ایک سوال میرے پاس آئے ہیں۔

مرزاناصراحد بال، بال، فیک ہے، میں اس کے ....

جناب یحیٰ بختیار: بجائے ہراکی کی detail میں جانے کے، آپ ان کے brief texts

که fulfil ہوئی نہیں ہوئی، کیون نہیں ہوئی .....

مرزاناصراحد: بان، brief out-line بتادون كاسارےكا-بان، تعليہ ہے-

جناب یجی بختیار: اب ایک سوال اور بیہ کے مرز اغلام احمد صاحب کو بیودی کس زبان

میں آتی رہی ہیں؟ ایک زبان میں یامختلف زبانوں میں؟

مرزاناصراحمه: مختلف زبانول میں۔

جناب يجيٰ بختيار : مختلف زبانوں ميں۔

مرزانا صراحد : کیکن بہت بوی بھاری جونسبت ہوہ عربی اور اردو کی ہے۔

جناب يحيل بختيار: نهين، چونكه بدايك سوال تقااس ليي .....

مرزاناصراحمہ: ہاں، یعنی کوئی کوئی نیج میں ہے استثنائی طور پر ..... جناب بچیٰ بختیار: ..... کیونکہ پچھانگلش کی بھی .....

مرزاناصراحمد بنیس، وہی میں نے کہاناں، اس واسطے میں نے واضح کر دیا ہے کہ پھراور سوال انھیں گے۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں نہیں، میں .....

<u>مرزا ناصراحمہ</u>: بہت بھاری اکثریت عربی اورار دو کی ہے، اوراسٹنائی کوئی ہے، اگریزی ک<sup>بھی</sup> ہے، پنجابی کی بھی ہے، فارس کی بھی ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: اور مرزاصاحب ان وحی کوایسے ہی پاک وحی سیجھتے تھے جیسے اللہ کی وحی قرآن شریف میں ہے؟

مرزاناصراحمد:صرف اس معنی میں کداس کامنیج ایک ہے .....

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، ہاں۔

مرزاناصراحمد: المیکن وہ جوان کی شان اور شوکت ہے، اس میں بردافرق ہے۔ آپ اللہ علی بردافرق ہے۔ آپ دن میں بید کہتا ہوں کہ جناب یکی بختیار: نہیں، وہ آپ نے explain کیا تھا اس دن، میں بید کہتا ہوں کہ دونوں آپ کہتے ہیں اللہ کی طرف سے ہیں .....

مرزاناصراحمہ:اگراللہ کی طرف سے ہیں، دووجی ہیں، توان میں تو قطعاً.....

جناب یمیٰ بختیار: "اگر" تو آپ نه کهیں تاں۔

مرزاناصراحمه بنہیں نہیں،.....

جناب يحيل بختيار:مين 'أكر' كهون كار

مرزاناصراحمہ: میں نہیں کہتا۔ ہاں، یہ ٹھیک ہے جزاک اللہ۔ میں ''اگر''نہیں کہتا، میرے نزدیک وہ صادق تھے۔

جناب يجيٰ بختيار: بإن، بيديس كهدر بابون نان كه "اكر" توميس كبون گا-

مرزاناصراحد بال نہیں، میں وہ تھیوری بتار ہاتھا، مرزاصاحب کی وحیول کے متعلق''اگر'' نہیں میں کہدر ہاتھا۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزاناصراحد : میں ویسے تھیوری بیہ بتار ہاتھا کہ عقلاً اگر منبع اللہ کا ہے تو پھران میں کوئی فرق نہیں ہوتا۔ اور میں۔۔۔ بیا گلاوہ میرا ہے statement۔ کہ میں بیہ بھتا ہوں کہ پانی سلسلہ عالیہ احمد بیکی ساری وحی اللہ کی طرف سے ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں ، تواس لیے دہ ویسے ہی پاک ہے جیسے قرآن؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، پاک ہونے کے لحاظ سے ولیی ہی ہے جبیبا کہ دوسرے ہمارے بزرگوں کی میچی وحیاں ہیں۔

جناب یکی بختیار: یه 'پشمه معرفت' - بیشاید حواله پهرغلط تفا۔ I am sorry مرزا صاحب! کیونکه میرے پاس بھی جوحوالہ دیا گیا ہے، یہ بھی کسی اور کتاب سے ہے۔اس میں سے page ..... (ایک رکن ہے) کونسا صفحہ ہے؟ (مرزا ناصراحمہ سے) یہ میں مضمون انکا پڑھ دیتا ہوں۔ووڈکال لائیں جی اس کو:

''اوریه بالکل غیر معقول اور بے ہودہ عمل ہے کہ انسان کی اصل زبان تو کوئی ہواور الہام کسی اور زبان میں ہوجس کودہ مجھ بھی نہ سکے۔''

یہ ہے جی'' چشمہ معرفت''۔ ابھی وہ نکال کے دیتے ہیں اس میں ہے۔ کیونکہ مرزا صاحب فارسی عربی کے تو عالم تھے۔ اور اردو، پنجابی تو خیر، بیا نگریزی کی جو بات آگئ نال اس میں، کیونکہ وہ ایک جگہ کھتے ہیں کسی ہندولڑ کے سے انہوں نے پوچھا کہ اس کا مطلب کیا ہے بعض .....

مرزاناصراحمہ: یہ تواچھاتحقیق کرنے والا ہے، سارے حوالے دیکھے پتہ لگےگا۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں، وہ میں ذراحوالے آپ کو دیتا ہوں۔ ابھی تیبیں ہیں وہ۔ یہ ہیں جی،اس میں ہے'' حقیقت الوحی''صفحہ۔ ۳۳۔ مرزاناصراحر: ۱۳۳۰

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، جی ہاں۔اس میں ٹھیکے نہیں تھا۔ یہ میرا خیال ہے یہی ہوگا۔اس

یں ہے جووی آئی ہیں اگریزی میں ۔ ہاں میہ سساس میں ہے:

"I love you. I am with you. Yes, I am happy. Life of pain. I shall help you. I can't, but I will do. we can't but we will do. God is coming by his Army. He is with you to kill enemy. The day shall come when God shall help you. Glory be to the Lord God, Maker of the earth and heaven."

.ي. ــــــ

مرزاناصراحمد بنہیں، وہ میں نے کہا کہ وہ دیکھ لیں گے۔ جناب کیچیٰ بختیار: ہاں، توبیہ بیجو ہے نال، ۳۰ ٹھیک page ہے اس کا۔ مرزاناصراحمد: ہال جی ،خود آپ نے کوئی explaination دیا ہوگا ناں۔ تو آگے پیچھیے سے دیکھے کیکل صبح اس واسطے.....

جناب یجی بختیار: اوروہ جو ہے ناں جی، وہ'' پیشمہ معرفت' صفحہ ۳۹، جس میں وہ کہہ رہے ہیں کہالی بات غلط ہے کہ زبان ایک ہواوروجی کسی اور ...... مرزاناصراحمہ: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, there is one subject.....

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: .... Apart from any question. I will be requesting the members, after this, to give up. Now most of them have been asked one way or the other.

Mr. Chairman: Yes, afterwards we will discuss it.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes. But there is one subject which is a little detailed, not very detailed.....

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: .... Which deals with some questions that Mirza Sahib has at different stages given different statement or سامرزاناصراحمد سے) وہ ایسے ہے جی کہ پہلے انہوں نے نبوت کا دعوی نہیں کیا، یا تروید کی ان کی .....

مرزاناصراحد: بال، بال-

جناب یخی بختیار: .....توان په پچه حوالے ہیں۔ کیونکہ وہ لاہوری پارٹی میں بھی تھا، میں ان کوچھوڑ کے جو مجھے انہوں نے دیے ہیں، تواس کے بارے میں .....مرزاصاحب کے پاس شاید پچھٹا تم نہیں ہے، اورویسے بھی توضح انہوں نے یہ جوابھی پیش گوئیاں ہیں ...... مرزاناصراحمہ: ہان، ہان۔

Mr. Chairman: I will request the Attorney-General to give all the remaining Hawalajat (عواله جات) to the witness so that the answers may come by tomorrow.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, there are ..... there is a ..... No, I have got a file of these questions, and I want to ask very few of them.

Mr. Chairman: All right. Then in the morning.

Mr. Yahya Bakhtiar: So, that's why .....

Mr. Chairman: Then in the morning.

They are far too many. جناب یجی بختیار: نہیں جی، ایک حوالہ نہیں ہے، بیلو They show that Mirza Sahib has at different stages....

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: .... Said different things....

Mr. Chairman: Yes.

1333

Mr. Yahya Bakhtiar: .... Repudiating that he is a Nabi, and

then confirming he is Nabi. And I will just ask a few, you know, I will look through them again.

Mr. Chairman: So, the Delegation.....

Mr. Chairman: The Delegation can leave. There are no other questions for....

جناب يجيىٰ بختيار: مين، اگرآب جا بين تومين بچھ يره ڪ سناديتا مون تا كديداس كونوث

so that the witness should : جناب چيئر مين: ہاں ، اگر تھوڑ اسار يفرنس ہوجائے ، come prepared on this.

Mr. Yahya Bakhtiar: Because that way we will be able to dispose of the whole thing tomorrow them, if possible.

Mr. Chairman: Yes.

جناب چیئر مین بھوڑ اسادے دیں تا کہ ..... Just give him brief out-line so that the witness should ......

جناب یجی بختیار: ہاں، تو میں براجھ کے پچھسناویتا ہوں جی۔

Mr. Chairman: Yes.

جناب کیلی بختیار: ایک حوالہ ہے جی'' خط سے موعود''۔ کاراگست، ۱۸۹۱ء، مطبوعہ'' مباحثہ راولینڈی''صفحہ۱۳۵۔اس میں فرماتے ہیں:

"اسلام میں نبی اور رسول کے بیمعنی ہوتے ہیں کہ وہ کامل شریعت لاتے ہیں یا بعض احکام شریعت سابقه کومنسوخ کرتے ہیں یا یہ نبی سابق کی امت نہیں کہلاتے۔وہ براہ راست بغیراستفادہ کسی نبی کے خدا تعالیٰ سے تعلق رکھتے ہیں۔'' پھرآ گے یہان کاایک''حمامتہالبشر ہ''صفحہ'''۔

مرزاناصراحمد: "حمامتهالبشره" \_

جناب یجییٰ بختیار: ہاں جی ،صفحہ ۳۳، از مرز اغلام احمد قادیانی ۔اس میں وہ فرماتے ہیں ..... بہجو ہے ناں اس برایک اور بھی ہے حوالہ اس کا، شاید، بیٹھیک نہیں ہے۔ '' روحانی خز ائن'' جلدے،

مرزاناصراحد:۲۰۰۰

جناب کیجی بختیار:۲۰۰۰ جی، two hundred،اس میں فرماتے ہیں کہ:

"كيا تونهيں جانتا كه يروردگاررجيم صاحب فضل نے ہمارے نبي كا بغيرسي استثناء خاتم انبین نام رکھااور مارے نبی نے اہل طلب کے لیے اس کی تفصیل ایے قول لا نبی بعدی میں واضح طور برفر مائی ۔ اور اگر ہم اینے نبی کے بعد کسی نبی کاظہور جائز قرار دیں تو گویا ہم باب وحی بند ہونے کے بعداس کا کھلناجائز قرار دیں گے۔اور سے ختی ہیں جیسا کہ مسلمانوں برظاہر ہے ہارے رسول کے بعد نبی کیونکر آسکتا ہے۔

درآں حالیہ آپ کی وفات کے بعد وحی منتشق ہوگئی اور اللہ نے آپ پر نبیوں کا خاتمہ فرمادیا''۔

پ پھرآ کے بیایک اور حوالہ ای متم کا ہے کہ:

" آنخضرت نے بار بار فر مادیا تھا کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا .....

مرزاناصراحد بيدوسراحوالهكهال كابع؟

جناب یجیٰ بختیار: اب یه جی میں ..... یہ ہے صفحہ ۲۱۸ حاشیہ "د متاب البریة" ، ووعانی خزائن ، جلد ۱۳ ا

مرزاناصراحمد: "كتاب البربية"-

جناب یحیٰ بختیار: ہاں جی صفحہ۲۱۸۔۲۱۲۔

مرزاناصراحمه: جی (اپنے وفد کے ایک رکن سے) نوٹ کرلیں۔

ناب ليحيل بختيار:

"آنخضرت نے بار بار فرمادیا تھا کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا۔اور حدیث لا نبی بعدی الیم مشہور تھی کہ کسی کواس کی صحت پر کلام نہ تھا۔اور قرآن شریف جس کا (ہر) لفظ قطعی ہے اپنی آیت و لکن المرسول اللہ و خاتم النہین سے بھی اس بات کی تقدیق کرتا تھا کہ فی الحقیقت ہمارے نبی پرنبوت ختم ہو پچکی ہے '۔

پھر بیا یک اور حوالہ میں پڑھتا ہوں....

مرزاناصراحمه: جی بیاس کاحواله پهلیکهوادین تا که ره نه جائے نہیں ونہیں ..... جناب یجی بختیار: ہاں جی بید جی ''روحانی خزائن'' وہ میں ککھوا چکا ہوں ۔وہ پھر ککھواؤں یکو؟

> مرزاناصراحمد: نه، نه، نه، وه لکه لیا-جناب یمی بختیار: بیجو پژهر مهامول.....

مرزاناصراحد: بإن، جواب نیار عنے گئے ہیں۔ جناب یکی بختیار: بیہ ہے، تی 'روحانی خزائن' جلد، ۲ مسفحہ ۲۱۳۔ مرزاناصراحد ''روحانی خزائن' جلد، ۲ مسفحہ ۲۱۳۔ جناب یکی بختیار:

"اب بجرهمری نبوت کے سب نبوتیں بندیں ...."

مرزاناصراحد: بال، بال-جناب یجی بختیار:

''۔۔۔شریعت دالا نبی کوئی نہیں آسکتا۔ اور بغیر شریعت کے نبی ہوسکتا ہے، مگر وہی جو پہلے امتی ہو۔اس بناپر میں امتی بھی ہوں اور نبی بھی۔''

مرزاناصراحمد: به جومیں نے سر ہلایا تھا، وہ'' دوسرے نیج'' پرنہیں ہلایا، یعنی میں اس سے بیں شفق۔

> جناب یکی بختیار: آپ گتاخی نه مجھیں،مرزاصاحب! میں ..... مرزاناصراحمہ نبیں نہیں۔

> > جناب یحیٰ بختیار:....اس کی stages میں بتار ہاہوں۔

مرزاناصراحم فھیک ہے بیآپ بتادیں سارے کل مسلمل کریں گے، انشاءاللہ یہاں

بمبيح كرب

جناب یجیٰ بختیار: ہاں پھرایک اور ہے جی:
''نبی کے لفظ .....''

به پیلے حوالہ بیہ ہے جی''روحانی خزائن'' یہ بھی جلد ۲۰، صفحہ ا ۴۰۔ مرزاناصراحمه: چارسو.....؟

Mr. Yahva Bakhtiar: Four hundred and one.

Mirza Nasir Ahmad: Four hundred and one.

## جناب یحیٰ بختیار:

"نبی کے لفظ سے اس زمانے کے لیے صرف خدا تعالی کی بیمراد ہے کہ کوئی مخض کامل طور پرشرف مکالمہ ومخالب الہیہ حاصل کرے اور تجدید دین کے لیے مامور ہو۔ بنہیں کہ کوئی دوسری شریعت لاوے کیونکہ شریعت آنخضرت کیختم ہے۔'' پھر ہے جی'' روحانی خزائن' جلد ۲۰، وہی والی، ۳۲۷صفحہ۔

مرزاناصراحد:١٣٢٧\_

جناب یخی بختیار: بال جی، Three twenty Seven:

".....تم بغیر نبیوں اور رسولوں کے ذریعے وہ نعتیں کیونکریا سکتے ہو۔ للبذا ضرور ہوا کہ مہیں یقین اور محبت کے مرتبہ تک پہنچانے کے لیے خدا کے انبیاء وقتاً فو قتاً 🔭 آتے رہیں جن ہےتم وہ نعتیں یاؤ۔اب کیاتم خدا تعالیٰ کا مقابلہ کرو گےاوراس کےاس قدیم قانون کوتو ژ دو گے''

اب ایک اورحواله جی ' روحانی خزائن' ، جلد ۲۱ صفحه ۳۰۰

مرزاناصراحد: جی۔

جناب يجيٰ بختيار:

" بیتمام برسمتی اس دھوکہ سے بیدا ہوتی ہے کہ نبی کے قیقی معنوں برغور نہیں کی گئی نی کے معنی صرف یہ ہیں کہ خدا کے بذر بعہ وحی خبریانے والا ہواور شرف مکالمہ و

مخاطبہ الیہ ہے مشرف ہو۔ شریعت کا لانا اس کے لیے ضروری نہیں ۔ اور نہ ہی بیہ ضروری ہے کہ صاحب تشریع رسول ..... كونى لفظ ب جي، وهمث كياب كچھ-مرزاناصراحمہ: ٹھیک ہے، وہ دیکھ لیں گے۔ جناب يحيل بختيار: بإن، وه حواله آپ د مکيم ليس-

Mr. Chairman: The rest for tomorrow.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, two, three are more; I will read so that....

مرزاناصراحد: آپ صرف کتابوں کے صفح کھوادیں۔ جناب چیئر مین :صرف کتابوں کے صفح کھوادیں ، مبح یو ھالیں پھر۔ جناب یجی بختیار : وہ ہے جی، پھریہ ہے" روحانی خزائن" جلد ۲۲ صفحہ ۱۰۰۔۹۹۔ Ninty-nine and hundred.

مرزاناصراحمه: جی تھیک ہے۔اگلاصفی؟ جناب کیلی بختیار: پھر ہے تی 'روحانی خزائن' نیکھی Volume 22 صفحہ 406اور 407۔ کھریے'' روحانی خزائن'' جلد ۱۸مصفحه ۱۳۸<sub>س</sub> مرزاناصراحمہ:جی نہیں ،لکھلیا؟ٹھیک ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: پھر ہے''روحانی خزائن'' جلد۲۲، صفحہ۔ ۱۰۔ پهريه 'روحاني خزائن' جلد ۱۸ مفحه ۲۱۱-۲۱۰ مرزاناصراحد:۱۱۰۰۱۱

جناب يجيل بختيار: "روحاني خزائن" جلدام صفحه ١١٨ ا ١١٨

مرزاناصراحد:۲۲۰،۲۲

<u> جناب یحیٰ بختیار: ہاں جی۔</u>

" فآوي احديه " جلداول ، صفحه الماس الماس

مرزانا صراحمد: بيكس كى كلهى موئى كتاب ہے؟

جناب بیمیٰ بختیار: '' فقادی احمد بیهٔ 'جلداول بیمی نبین ...... وه معلوم کر لیس گے، یہاں ہے میرے یاس ۔

مرزاناصراحد: بال نبیس، میرامطلب صرف به بتانا تفاکه به بانی سلسله ی کتاب نبیس با مرزاناصراحد: بال سلسله ی کتاب نبیس با بناب یجی بختیار: ند، ند موگی، مگراس میس شاید کوئی و extract مویا کوئی چیز مو

مرزاناصراحمه: ہاں، اگردہ حوالہ ہوتب تو ٹھیک ہے.....

جناب یجیٰ بختیار: نہیں،وہ نکال کے دکھاویں گے۔

مرزاناصراحد : .....ورندوہ صبط ہوجائے گا، کیونکہ پہلے سارے حوالے ان کے ہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں۔

پھروہ شعرتو آپ دیکھ چکے ہیں،ہم سب بھی دیکھ چکے ہیں، یہ ہے۔

انبیاءگر چه بوده اندیسے۔

وه شعر جو ہے ناں، وہ بھی''روحانی خزائن''.....

مرزاناصراحمہ: ہاں، یہ ' در ثثین' فاری میں ئے نکل آئے گا۔

جناب یمیٰ بختیار:.....جلد۱۸مفعه۷۷۷۰

مرزاناصراحد: ہاں نہیں، یہ عمرلکھ لیتے ہیں، وہ دوسری میں سے نکل آئے گا۔
جناب یجیٰ بختیار: نہیں، یہ یہاں بھی دیتے ہوئے ہیں۔
مرزاناصراحد: نہیں، میرامطلب یہ ہے کہ دو کتابوں کے مختلف ریفرنس ہیں ناں۔
جناب یجیٰ بختیار: نہیں، یہ ' روحانی خزائن' سے زیادہ ہیں، اس واسطے میں اس ۔۔۔۔۔
مرزاناصراحمد: ہاں، جی، آپ تو ٹھیک فرما رہے ہیں۔ (اپنے وفد کے ایک رکن کی
طرف اشارہ کرکے) ان کو میں نے یہ کہا ہے کہ مصرع کھھ لیں۔ تو یہ مصرع ہم نکال لیس گے جہاں بھی ہو۔۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں۔ آں چہدادست ہر نبی راجام۔ ''روعانی نززائن'' جلد ۱۸مام فحی ۳۸۲۔

Mirza Nasir Ahmad: Three hundred and eighty-two.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, eighty-two.

"روحانی خزائن" جلد ۱۸، صفحه ۱۳۸۲ ۲۷۳ ـ

مرزاناصراحمہ: اس کے متعلق میں بیرعرض کروں گا، کیونکہ کام بہت ساکرنا ہے اوراس وقت دس نج چکے ہیں، گھر پہنچنے تک ساڑھے دس ہوجا کیں گے، کھانا وغیرہ کھانا ہے، پھررات کے بھی بہت سارے فرائض ہوتے ہیں۔ تو اگر کل ذرا دیر بعد ہوجائے تو بیرکام ختم کر کے لے آئیں ہم۔ایک درخواست ہے۔ Mr. Yahya Bakhtiar: We meet at 10.30.

Mr. Chairman: Half Past Ten.

Mr. Yahya Bakhtiar: At half Past Ten we will meet.

Mirza Nasir Ahmad: 11.00 - ببت کام ہے۔

جناب یخیٰ بختیار: وه گیاره هوجائے گا۔ آپ .....

مرزا تاصراحمد : ہاں، وہ ' ہوجائے گا'' والاٹھیک ہے پھر۔مشکل بیہے کہ ہمیں اپنے وقت پرآ ناپڑ تاہے۔

Mr. Chairman: The Delegation can come at 11.00? at 11.00.

Mr. Yahya Bakhtiar: At 11.00.

مرزاناصراحد: ہاں شکریہ جی ، یڈھیک ہے۔ جناب یجیٰ بختیار : پیہے ، بید یکھیں ، آپ کا ''مجموعہ' فقو کی احمد بیہ ، جلداول ..... مرزاناصراحمہ: ہاں۔ جناب یجیٰ بختیار :

"ارشادات امام جماعت حضرت مرزاغلام احمقاد یانی ـ بیمولوی فضل خان احمدی" ـ

مرزاناصراحمه: بإن جي،اس مين.....

<u>جناب یحیٰ بختیار:</u>

''مولوی فضل خان احدی''۔

مرزاناصراحد: بال جی، میں سمجھ گیا ہوں، اس میں ہم نے بیدد یکھناہے کہ اس صفح پراگر کوئی حوالہ دیا ہوا ہے تواصل میں حوالہ موجود ہے یانہیں۔ جناب یجیٰ بختیار : مرزاصاحب مجھے توجوماتا ہے تاں ..... مرزاناصراحمہ: ٹھیک ہے نہیں بالکل ٹھیک ہے جی ۔ جناب یجیٰ بختیار : تو آپ چیک کرلیں ۔

(The Delegation left the Chamber)

Mr. Chairman: The honourable members will keep sitting.

Reporters can go; They can leave also.

[The Special Committee of the Whole House subsequently adjourned to meet at half past ten of the clock, in the morning, on Saturday, the 24th August, 1974.]



# THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF

# THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

### OFFICIAL REPORT.

Saturday, the 24th August, 1974

(Contains No. 1-21)

#### **CONTENTS**

		Pages
1.	Recitation from the Holy Qu'ran	1345
2	Cross-examination of the Oadiani Group Delegation	1345-1410
3.	Attack on MNA	1410-1410
4. Cross-examination	Cross-examination of Qadiani Group Delegation—Concluded	1417-1300



### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

OFFICIAL REPORT

Saturday, the 24th August, 1974

(Contains Nos. 1-21)

### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

1

PROCEEDINGS
OF
THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE
HELD IN CAMERA

Saturday, the 24th August, 1974

The Special Committee of the Whole House met in camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at half past ten of the clock, in the morning, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

(RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN)

Mr. Yahya Bakhtiar (Attorney-General of Pakistan): Yes. Sir.

جناب چیئر مین: (سیرٹری سے)ان کوبلالیں جی۔(وفدسے) آئیں جی،آئیں۔

(The Delegation entered the Chamber.)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.

### CROSS-EXAMINATION OF THE OADIANI **GROUP DELEGATION**

جناب یجی بختیار: مرزاصاحب!آپ نے کافی سے زیادہ جواب دینے ہیں۔ مرزاناصراحد (گواه ،سربراه جماعت احدید، ربوه): جی ، وه تیار ہیں۔ جناب یجی بختیار: اب ایک گزارش به کرناتھی کہوہ کچھ" الفضل" کے حوالے، میں نے

ذکرکیا تھا پرسوں،ان کی ہمیں ریکارڈ میں ضرورت ہوگی۔اگرآپ کے باس ان کی اور پینل کانی نہیں تو ان میں سے extract ہمیں دے دیں۔وہ' اکھنڈ بھارت' کے بارے میں ایریل، مئی اور جون ، مراوع علی میں ، کیونکہ ہمارے یاس جو باتی جگہسے نوٹ کئے ہیں یا فوٹوسٹیٹ ہیں، وہ تھیک نہیں ہیں۔

مرزاناصراحمه: بيايك دفعة تاريخيس يره دين تاكه مين تسلى سے ..... وه مين ديكھ لاؤن گا۔ اگر spare ہوئے تواخبار دے دیں گے انسان 💎 🕬 🔻

جناب ليحيى بختيار: مال ، اگرنبين هوئ تو .....

مرزاناصراحمه: .....ورندنو ٹوسٹیٹ کالی دے دیں گے۔

جناب یجیٰ بختیار: .... فو ثوسٹیٹ دے دیں۔ ریکارڈ میں ایسی چیز .....

مرزاناصراحد: ہاں،جی ٹھیک ہے۔

جناب یکی بختیار: وہ ہم آپ کودے دیتے ہیں جی تاریخیں تمام۔ مرزاناصراحمد: بال، بال، تعیک ہے۔ ية محضرنامه والپس كررہ بين جو بميں ملاتھا۔ جناب کیلی بختیار: جی،جی،بیدے دیں۔

مرزا ناصراحمہ: ایک فاری ، دو فاری کے شعر پڑھے گئے تھے کل، کہاس کا کیا مطلب ہے۔معاف کریں،عینک میری ذراخراب ہوگئی،صاف کرلوں اسے۔

جناب یکی بختیار: مرزاصاحب! مین دراصل آپ کویه عرض کرر باتھا کہ یہ different stages معلوم ہورہی ہیں۔ تو وہ آپ clarify کردیں۔ باتی وہ شعر بھی پہلے پڑھے جا چکے

مرزانا صراحمه: شعرمین نے صرف تین پڑھنے ہیں اوران کا مطلب .....

جناب یجی بختیار: نہیں نہیں، بیشک میں ایسے ہی کہدر ہاہوں کہ جومیر امطلب تھااس میں، یہ ہے کہ ایسامعلوم ہوتا ہے کہ مرزاصاحب نے opinion change کیا .....

مرزاناصراحد جي،جي

جناب یجی بختیار: سی یا بعد میں انہوں نے نبی کہار پھروہ کہتے ہیں نہیں ہے۔ تو اس واسطےوہ چزیں جو ہیں،ان کی clarification کی ضرورت ہے۔ باتی ہرایک extract کی وه detail - مطلب تووه پہلے بھی آپ سنا چکے ہیں - ضرورت نہیں۔

مرزاناصراحمه: جي، جي مين يه ....

جناب یخی بختیار: مرزاصاحب!فرمایئےآپ۔

مرزاناصراحد: آپ کام میں مشغول تھے، میں نے کہامیں interfere نہروں۔ جناب کی بختیار نہیں ، وہ انصاری صاحب مجھے کچھ جوالے دے رہے تھے۔ مرزاناصراحمه: کل دوشعر براهے گئے تھے اور میں اس سے اگلاتیسر اایک شعر پڑھ دوں گا

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

اورمطلب واضح موجائے گا۔ کل جو پڑھے گئے ان میں سے پہلا" ورثین" کی ظم میں اپنے یعنی

<sup>س ''ا</sup>ل چه داد است هر نبی را جام داد آل جام را مرا به تمامً"

د وسرایه برهٔ ها گیا تھا:

۔ ''انبیاء گرچہ بودہ اند بسے من به عرفال نه كمترم زكن اور جواب میں شعر میں بیہ پڑھ رہا ہوں:

- "لیک آئینہ ام بہ ربّ غنی از ہے صورتِ مہ مدنی''

مين جمه كرديتا مون، واضح موجائ كار صرف ترجمه كافى ب جواب مين:

جوجام الله نے ہرنی کوعطا کیا تھاوہی جام اس نے کامل طور پر مجھے بھی دیا۔ اگر چانبیاء بہت ہوئے ہیں گرمیں معرفت میں کسی سے کم نہیں ہول-یدہ جوشعرکل پڑھے گئے تھےان کا ترجمہ ہے۔اور جواس کا جواب آ گے ای جگہ ہے وہ بیہ

لیکن .....وه سارا لکھنے کے بعد فرماتے ہیں:

لیکن میں ربغنی کی طرف سے بطور آئینہ کے ہوں اس مدینہ کے جاند کی صورت ونیا کودکھانے کے لئے .... محمصلی اللّٰدعلیہ وسلم۔

ا يكل يوجيها كيا تفاعدانت مين كوئي معاہده كيا .....عدالت مين كوئي معاہده كيا كيا اوروه معاہدہ عدالت نے پابند کیا کہ کوئی اپنا الہام کسی کے متعلق شائع ندکریں، اوراس پر دستخط کر دیے اور بیتو نبی کی شان کے بیس ہے موافق کوئی اس شم کا تھا، مجھے کے مانہیں رہا۔ بہر حال اس ك اوپريداعتراض كيا گيا تھا۔ يد بتاريخ، بتاريخ 24رفرروري 1899ء، يعني ايك كم سو، 1899ء بروز جعدال طرح پراس كافيصله موا-وه سارامضمون آيا ہے .....

جناب يحيل بختيار: بير كورداسپور دسر كث مجسر يث كاكورث تعا\_

مرزاناصراحمه: ..... بتاریخ 24 رفرروری <u>189</u>9ء بروز جعد، اس طرح پراس کا فیصله

"فریقین سے اس مضمون کے نوٹسوں پر دستخط کرائے گئے کہ آئندہ کوئی فریق اینے سى مخالف كى نسبت موت وغيره ، دل آ زار مضمون كى پيش گوئى نه كرے، شائع نه كرے'۔ یہ 24 رفرروری 1899ء ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ اس سے چھسال قبل ہی اعلان خود اسين طور پر بانی سلسله احمد مد کر چکے تھے۔ 20 رفرروری 1886ء کو بداعلان ہواہے، 20 ر

"اس عاجزنے اشتہار 20 رفرروری 1886ء میں اندرمن مرادآبادی اور لیکھ رام پشاوری کواس بات کی دعوت کی تھی کہ اگروہ خواہش مند ہوں توان کی قضاوقدر کی نسبت بعض پیشگوئیال شائع کی جائیں۔سواس اشتہار کے بعد اندرمن نے تو اعتراض کیا (اس واسطےاس کے متعلق پیشگوئی شائع نہیں کی گئی۔ یہ میں اپنی طرف سے کہدرہا ہوں۔الفاظ یہ ہیں کہ اس اشتہار کے بعد اندرمن نے تو اعتراض کیا) اور کچھ عرصہ کے بعد فوت ہو گیا۔لیکن لیکھ رام نے بڑی دلیری سے ایک کارڈاس عاجز کی طرف روانه کیا که میری نسبت جو پیشگوئی جا ہوشائع کر دو، میری طرف سے اجازت ہے''۔

اس طرح اس فيصل سي قبل آپ في ايك اشتهار مين سياعلان كياء اس فيصل سي قبل "میراابتداء ہے بی پیطریق ہے۔ میراابتدابی سے پیطریق ہے۔ کہ میں نے بھی کوئی انذاری پیشگوئی بغیررضا مندی مصداق پیشگوئی کے شائع نہیں گی'۔

میں اس کے بارے میں کچھنیں کہوں گا''۔ بیجو ہے تاں سوال .....

مرزاناصراحمد: بال، بال، تواس كاجواب جويس في دياوه بيه....

جناب یجی بختیار: آپ نے کہا کہ انہوں نے خودیہ پابندیاں اپنے او پرآپ لگائی تھیں۔
مرزاناصراحمد: .....کہ عدالت کے پابند ہیں، بلکہ پہلے اعلان کیا تھا اور عدالت کے فیط
سے پچھ عرصہ پہلے یہ کہا تھا کہ 'میر اابتداء سے ہی پہلے رہت ہے کہ جوانذ اری پیشگو کیاں ہیں ان کو
مشتہ نہیں کرتا''۔ یہ نہیں کہا کہ ' میں بتا تا نہیں' یعنی'' اپنے دوستوں میں، اپنے طقے میں بتا تا
ہوں، لیکن ان کو اشتہار اور اخبار کے ذریعے میں مشتہر نہیں کرتا جب تک ان کی رضا مندی نہ
ہوں، لیکن ان کو اشتہار اور اخبار کے ذریعے میں مشتہر نہیں کرتا جب تک ان کی رضا مندی نہ

جناب یکی بختیار: تواس وجه سے انہوں نے عدالت کے اس فیصلے کومنظور کیا؟ مرزانا صراحمد: چونکہ انہی کے اینے .....

جناب یکی بختیار: ہاں،مطلب یہ ہے کہ .....

مرزاناصراحمه: ....اپخطرین کارےمطابق تفا۔

جناب یجیٰ بختیار: میجوعدالت میں بات ہوئی ہے، درست ہے، مگر میر کہ آپ اس کی وجد اللہ میں بات ہوئی ہے، درست ہے، مگر میر کہ آپ اس کی وجد اللہ میں ا

مرزاناصراحمد: جناب مولوی ثناء الله صاحب کے متعلق پیش گوئی، آپ نے فرمایا تھا کہ
اس کے متعلق وہ ایک بیہ پوری نہیں ہوتی۔ جو بھی آپ نے حضرت مولوی ثناء الله صاحب کے
متعلق اعلان کیا، بیہ جو ہے تال مباہلہ یا مقابلہ، اس میں دوطر فین ضروری ہیں، جس طرح بی محاورہ
ہے کہ ہاتھ سے تالی نہیں بجتی ۔ تو آپ نے کہا کہ" آؤ، مباہلہ کرتے ہیں' ۔ اس کا جواب مولوی
ثناء الله صاحب نے دیا، بیدیا ہے" اہل صدیث' کے پرچہ 1907ء ۔ اور اس کی فوٹوسٹیٹ
کا بی ہم ساتھ بیا بھی داخل کروادیں گے ۔ جواب مولوی ثناء اللہ نے اس چیلنج کا دعوت مقابلہ کا

تو عدالت اس کی bound نہیں ہے، بلکہ جو پہلے اسپنے آپ کوجس چیز میں باندھا ہوا تھا،عدالت کا چونکہ وہی فیصلہ تھا آپ نے اس پر دستخط کر دیئے۔

جناب یخی بختیار: اس پرمرزاصاحب! ایک سوال آتا ہے کہ یہ جوانہوں نے پہلے اشتہار دیا تھا کہ دمیں نے اپنے آپ کو پابند کیا تھا 1886ء میں ' — 1886ء میں تو انہوں نے نبوت کا دعی نہیں تھا کیا۔

مرزانا صراحمه: بی؟

جناب یخی بختیار: 1886ء میں تو مرزاصاحب نے نبوت کادعو کا نبیس تھا کیا۔ مرزانا صراحمہ: 1886ء میں نبوت کا دعو کا نہیں کیا ملہم ہونے کا دعوی کیا۔

جناب یجی بختیار: نہیں، میں یہ کہدرہا ہوں، کیونکہ آپ نے date fix کی نال 1891ء کہ انہوں نے اس وقت سے موعود کا دعویٰ کیا۔

مرزا ناصر احمد: نہیں جی۔ (اپنے وفد کے ایک رکن سے) نکالو جی۔ (اٹارنی جزل سے) ذرائطہر جائیں جی، اس کو دیکھیں کتابوں میں۔

جناب یحیٰ بختیار: اس میں confusion ہوگئ ناں۔ مرزاناصراحمد: مھیک ہے، 20 فروری 1886ء۔ جناب یحیٰ بختیار: ہاں،ہاں۔

مرزاناصراحد: اس دفت بھی آپ کے عیسائیوں، ہندوؤں وغیرہ سے مناظرے ہوئے تھے، اور الہام ہونے کے مدعی تھے، اور اس میں انذاری پیشگوئیاں بھی تھیں۔ توبیہ 16 سال پہلے کا ہے۔ اور دوسرا پھر جواشتہار دیا ہے وہ دعویٰ کے بعد کا ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، مرزاصاحب! میں بیعرض کررہاتھا، آپ نے کہا، اس واسطے میں زیادہ ٹائم نہیں لینا چاہتا۔ سوال بیہ ہے کہا کہ نبی کو جب ایک وی آتی ہے تو کسی عدالت کے عظم کے تحت پنہیں کہتا کہ 'اچھا، ابعدالت نے عظم دے دیا ہے، میں اللہ کی جو مجھے وی آئے،

'' یتح برتمهاری (کدکون پہلے مرے کون بعد میں) میتح برتمهاری مجھے منظور نہیں اور نہ کوئی دانا اس کومنظور کرسکتا ہے''۔

اس واسطے اس کو بیہ کہنا کہ کوئی مقابلہ ہو گیا تھا جس کی شکل وہ نہیں نکلی جو سچے ہوتے تو نکلتی، اس کا سوال ہی نہیں ۔ انہوں نے نکھا ہے:

''کوئی عقلندآ دمی آپ کے مقابلے کو چیننے کو قبول ہی نہیں کرسکتا''۔ یہ' اہلِ حدیث' کے پر ہے کی فوٹوسٹیٹ کا پی جو ہے۔۔۔۔۔

جناب یمیٰ بختیار: ہاں،اس کے ساتھ ہی اگر آپ وہ جواشتہار مرزاصاحب کا ہے،اس کی بھی اگر کا پی آپ کے پاس ہو ۔ میرے پاس بھی ہے ۔ تا کہ .....

مرزانا صراحمد: وہ'' اہلِ حدیث' کے ای پریچ میں ہے۔ یہ جوفوٹو سٹیٹ کا پی دے رہے ہیں نان مولوی ثناء اللہ صاحب کے پرچہ'' اہل حدیث' کی، اس میں .....

جناب یجی بختیار: اس میں توانہوں نے دعا کی ہے، مرزاصاحب نے .....

مرزا ناصر احمد: وہ دعا مباہلہ کی ہے کہ''تم اس دعاسے agree کروتو پھریہ ہمارے درمیان مقابلہ اور مباہلہ ہوجائے گا''۔ انہوں نے اس دعا کو قبول کرنے سے انکار کر دیا، بڑے زور سے، کہ کوئی تقلند آوی اسے قبول ہی نہیں کرسکتا۔

جناب یحیٰ بختیار: اوراس میں یہ .....

مرزاناصراحد: اوراس اس مین 'اہل صدیث' کے پر پے میں وہ سارا شامل ہے نے میں ہوں میں اسلامی ہے تھے میں ہوں کا انہوں نے انکار کیا ہے، وہ اس وعاکا ہے، مولوی ثناء اللہ صاحب اس کو چیلنے، مقابلہ اور مباہلہ سمجھے ہیں اور اس کے مطابق انہوں نے جواب دیا ہے، ورنہ وہ اس دعا کو اپنے پر پے میں مباہلہ سمجھے ہیں اور اس کے مطابق انہوں نے جواب دیا ہے، ورنہ وہ اس دعا کو اپنے پر پے میں مباہلہ سمجھے ہیں اور اس کے مطابق انہوں نے جواب دیا ہے، ورنہ وہ اس دعا کو اپنے پر پے میں مباہل کی proceedings میں ریکار ڈک شامل نہ کرتے۔ اور بیر میں نے شامل کروائے ہیں یہاں کی proceedings میں ریکار ڈک

جناب یجیٰ بختیار: ان کااشتهار بھی کہ جس میں وہ کہتے ہیں .....

مرزانا صراحمه: ہاں،ہاں،اس کے اندرہے۔ جناب یجیٰ بختیار: ''جوجھوٹا ہوگا اس....''

مرزاناصراحد: مولوی ثناء الله صاحب نے دعا کے اشتہار کوفل کرنے کے بعد سے جواب

جناب یحیٰ بختیار: نہیں،وہ درست ہے۔

مرزانا صراحمه: بال، بال\_

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں یہ کہہر ہاہوں انہوں نے بیدکہا تھااس میں که''جوجھوٹا ہوٰ گا.....''

مرزانا صراحمد: بال، بال ـ عناب يكي بختيار:

".....خدااس كوطاعون ......"

مرزاناصراحمہ: ٹھیک ہے۔ مار کوارٹ

<u> جناب یحی بختیار:</u>

".....خدااس كوطاعون يابيضهي يسين

مرزانا صراحمد: وه مباہلہ کے چینے کی دعا پہلے لکھ دی ہے آپ نے۔ جناب یجی بختیار: احصا۔

مرزاناصراحمد: ثناءالله صاحب نے کہا''میں اسے قبول نہیں کرتا'' ختم ہو گیا معاملہ۔ جناب یجیٰ بختیار: اور پھراس کے بعد یہ بھی کہا جاتا ہے کہ مرزاصاحب کی وفات ہینے سے ہوتی۔

مرزاناصراحد: میں، ہاں، جی نہیں، ٹھیک ہے، ہاں جی، ٹھیک ہے سوال یو چھنا چاہیے۔

مرزاصاحب کی وفات ہینے سے نہیں ہوئی،اوراس وفت ڈاکٹر کاسٹر فیکیٹ اس واسطے لینا پڑا غالباً كدوه جنازه لے كے جانا تھالا مورسے قاديان -جس بيارى سے موكى ،اس كا وہ سارے symptoms وغیرہ دکھے کے ڈاکٹروں نے جو اندازہ لگایا ہے، جو ڈاکٹر بعد میں آئے ہیں وہ انہوں نے .....اندازہ بی لگا سکتے تھے .....وہ ہے Gastro-entritis - بیآج کل بردی عام ہو گئے ہے بہاری اس کا نام آتا ہے۔اوروہ ہینتہیں ہے، چونکدان کے .....

جناب ليحيل بختيار: Dysentry اور.....

مرزاناصراحمد: ..... چونکداس کے symptoms ہفے سے بنیادی طور پر بڑے مختلف

جناب یخی بختیار: مرزاصاحب!..... مرزاناصراحمه: نہیں، کچھ ملتے ہیں لیکن بالکل مختلف بھی ہیں۔

جناب یجی بختیار: نہیں، dysentry بھی ہینے کا ایک .....

مرزا ناصراحد: جس کو dysentry ہوجائے، وہ سرا ہوا پھل بازار سے لے کے کھا جائے ،الٹیاں آ جا تیں تو وہ ہیف تونہیں پرایک ہوتا۔

جناب يجي بختيار: ليني ميندتو بعض دفعه موتاب بعض دفعة بين موتا-

مرزا ناصراحد: ہاں، وہی میرا مطلب ہے۔ تواس وقت ڈاکٹروں نے بیر شیفیکیٹ دیا ہے کہ بیہ بیضہ نہیں اور بعد کے ڈاکٹرول نے gastro-entritis کی شخیص کی ہے، کیکن وہ بعد کی ہے۔اس کے متعلق کہا جا سکتا ہے کہ انہوں نے symptoms سے اسپنے اندازے لگائے

> جناب یحیٰ بختیار: اوراس مباه .....مباه .....کیا کمت بین جی آپاس کو؟ مرزانا صراحمه: مبابله مبابله

جناب یجی بختیار: بس بیاس تے تمیں جالیس سال بعد تک بھی مولوی ثناء الله زنده

مرزانا صراحمه مبابله بوابی نبیس-

جناب یکی بختیار: نہیں، میں ایسے ہی کہدر ہاہوں مولانا پہو .....

مرزانا صراحد: جومبلله نبيس موااس كتيس عاليس سال بعد تك زنده رب\_

جناب یجی بختیار: اس اشتهار کے بعد، میرامطلب .....

مرزا ناصراحمه: بال، اوراس تيس حاليس سال مين دنياني ايك انقلاب بيدديكها كه مولوی ثناء الله صاحب، جو جماعت کونا کام کرنے کی کوشش پہلے بھی کرتے رہے اور بعد میں بھی کی،وه کامیاب نبیں ہوئی،اور بانی سلسله عالیه احدید کامشن روز بروزتر تی کرتا چلا گیا۔

جناب کیلی بختیار: خیر، وه تو اورایشوآپ لارہے ہیں اُس پر کہ .....

مرزا ناصراحمه: نہیں، میںنہیں لاتا، میں نے ویسے حالیس سال کے شمن میں سمجھا شاید وہ بھی آ جائے چھیں۔

<u> جناب یجیٰ بختیار</u>: بیمباہلہ جوہوتا ہے مرزاصاحب! کیا ایک مسلمان دوسرے مسلمان کے ساتھ کرسکتاہے، جائزہے؟

مرزاناصراحد: شروع مین علاءنے بانی سلسله احدید کوید چینج دیا که جمارے ساتھ مباہله كرة' اورآپ ان كويه جواب دية رہ ايك عرصه كه مير ئز ديك مباہله مسلمان سے جائز

جناب یخی بختیار: ہاں، میں یہی .....

مرزا ناصر احمد: ہاں بنیں، میں آ کے بتاتا ہوں ناں، یہاں ختم نہیں ہوتی بات لیکن جواب آپ کوعلاء کی طرف سے بیدیا گیا کہ "آپ کا بیعذر ہمیں قبول نہیں کہ چونکہ مسلمان سے مبللہ جابر نہیں اس لئے آپنیں کرناچاہے۔ہم تو آپ کو کافر مجھتے ہیں اوراس وجہ سے آپ ہم ے مباہلہ کریں'۔ اس کا حوالہ موجود ہے۔ جناب یکی بختیار: تو پھراس کے بعد ،اس کے بعد سردا صاحب نے ان کو کا فرسمجھا اور مباہد کا چینج دیا؟ مباہلہ کا چینج دیا؟

مرزاناصر احمد: مرزاصاحب نے پھریہ ..... جب وہ انہوں نے اصر ارکر کے گفر کا فتو کی اور انہوں نے اصر ارکر کے گفر کا فتو کی الگایا تو بانی سلسلہ نے کہا کہ نبی کر بیم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث ہے کہ جو کسی کو کا فرکہتا ہے، کفرعود کراس کے اوپر بلٹتا ہے۔ پھریہ ہوا۔

جناب یمی بختیار: ہاں،ٹھیک ہےوہ۔

مرزانا صراحد: یه آنهم، ایک پیش گوئی آنهم کے بارے میں سوال کیا گیا تھا۔ جناب یجی بختیار: بال جی، وہ میں نے پہلے اس کا ذکر کیا تھا۔

مرزاناصر احمد: ہاں۔ یعنی یہ میں نے اکٹھے کئے ہیں، جہاں آگے پیچھے پڑے ہوتے تھے۔ وہ جو آتھم کا مباحثہ ہوا، آتھم کے ساتھ، اس کے متعلق میں بتا چکا ہوں کہ جنڈیالہ کے مسلمانوں کی طرف سے زور دیا گیا۔ اس کومیں دہرانے کی ضرورت نہیں سجھتا۔

جناب يحيٰ بختيار: "جنگ مقدس"؟

مرزاناصراحر: ''جنگ مقدس''اس کتاب کا نام ہے۔ پیش گوئی'' تبلیغ رسالت''جلد سوئم ،صفحہ 96 پر ہیہے:

"دونوں فریقوں میں سے جوفریق عدا جھوٹ کو اختیار کررہاہے .....عمداً جھوٹ کو اختیار کررہاہے .....عمداً جھوٹ کو اختیار کررہاہے .....اور عاجز انسان کو خدا بنارہاہے وہ انہی دنوں مباحثہ کے لحاظ سے یعنی فی دن ایک مہینہ لے کر (معاف کریں) یعنی پندرہ ماہ تک حاویہ میں گرایا جاوے گا اور اس کو سخت ذات پہنچ گی بشرطیکہ میں کی طرف رجوع نہ کرے۔ اور جو شخص سے پر ہے اور سے خدا کو مانتا ہے، (خدائے واحد و یگا نہ کو )، اس کی اس سے عزت ظاہر ہوگی '۔

اس میں جو چیز اس وقت کچھ تفصیل سے بتانے والی ہے وہ ہے''بشرطیکہ''۔امت مسلمہ کا

متفقہ یہ فیصلہ ہے، تمام فرقول اور اس امت کا شروع سے لے کر آج تک، کہ جوانذ اری پیشن گوئیاں جو ہیں وہ مشروط رہتی ہیں۔"مشروط" کا مطلب بیہ ہے کہ اگر جس کے متعلق بیکہا گیا كە "تىمبارى يەكىفىت بروحانى طور پرتىمبىس اللەتغالى نے مجھے بداطلاع دى ب- كہنے والاكہتا ہے - بيمزاملے گئن-اس كے ساتھ شرط ہوتى ہے۔خواہ شرط كاذكر ہويانہ ہو۔جيباك مثلاً حضرت یونس علیه السلام کی امت کے لئے ۔ قرآن کریم میں اس کا ذکر ہے۔ ایک پیش گوئی آئی کہان پرعذاب نازل ہوگا۔لیکن ان کے اوپر وفت مقررہ کے اندرعذاب نازل نہیں ہوا اور حضرت بونس عليه السلام يه سمجه كه ميرى پيش گوئي خدا تعالى نے مجھے بتايا تھااوراس كووه كرديا، غلط ثابت ہوگئی۔اور وہاں سے وہ بھا گے۔وہ لمبا قصہ قر آن کریم میں ہے کہ وہ پھر قرعہ پڑااور سمندر میں چھلانگ لگائی اورا یک وہیل مجھلی جو کہ بغیر چبائے کے اندرانسان کونگل جاتی ہے، یا اور جوجانوراس کول جائے، وہ اس کے پیٹ میں چلے گئے کیکن قبل اس کے کہ چھلی کے پیٹ میں اس کے ایسے جسم پراٹر انداز ہوتے اور دم فکلیا، خدا تعالی نے ایساسامان پیدا کیا کہ کنارے برجا كر مچھلى نے النى كى اور حضرت يونس عليه السلام ريت كے اوپر آ گئے۔ وہ لمبا ايك قصہ ہے۔ بہر حال اس قصے سے تو ہمارااس وفت تعلق نہیں ہے۔ ایک پیش گوئی ہوئی جوان پر پوری نہیں ہوئی اور خدا تعالیٰ نے کہا قوم نے رجوع کرلیا تھا،اس کو کیسے سزامل سکتی تھی۔ یہ تین حوالے میں نے بیکھائے۔ اگر کہیں تو میں پڑھ دول، ورنہ بید داخل کروا دول گا۔ ایک علامہ ابوالفصل صاحب کی ' روح المعانی' تفسیر کی کتاب ہے۔اس کے اندر لکھتے ہیں کہ انذاری پیش گوئیاں جو ہیں، وہ تو بداور رجوع اور صدقہ اور خیرات سے ٹل جاتی ہیں۔ دوسرا حوالہ ہے امام فخر الدین رازی کا بڑے مشہور ہیں۔اور تیسرا حوالہ ہے صاحب ''روح المعانی'' کا، وہ پیلی کتاب کا دوسرا حوالہ، صاحب "روح المعانى" كا دوسراحواله-اگركهيس توميس اسى طرح .....

<u> جناب یخیٰ بختیار</u>: داخل کروادیں۔

مرزا ناصراحمه: تومین اصول به بتار با تها، اصول، که جوانذاری پیش گوئیان بین وه دعا

کے ساتھ اور تو بہ کے ساتھ اور صدقہ کے ساتھ اور خدا تعالی کے حضور جھکنے کے ساتھ ل جاتی ہیں، اور اس میں کسی کو اختلاف نہیں، قرآن کریم سے لے کراس وقت تک بیپیش گوئی انذاری ہے، آتھم کی:

# "اوربشرطیکی فی طرف رجوع ندکرے"۔

چنانچیاس نے رجوع کیااور جو معین عرصہ 15 مہینے کا تھاوہ اس کے لئے ٹل گیا۔ کیکن پھر وہ اس میں ایک دلیری پیداہوئی ۔ پچھلوگوں نے اس کوا کسایا۔اس پراتمام جمت اتناواضح مواک اس کاوہ انکارنہیں کرسکا۔ بانی سلسلہ احمد یہ نے پہلے اسے میں لینے کیا کہ' اگرتم اعلان کردو، اشتہار دے دو میں رجوع نہیں ہواحق کی طرف اور میری پیش گوئی جوہے وہ غلط ثابت ہوتی ہے، تو تم پرعذاب نازل ہوجائے گا، میں تمہیں یہ بتا تا ہوں۔ تو اگرتم سمجھتے ہوکہ تم نے رجوع نہیں کیا تو تم اشتهار دواور میں ایک ہزار رو پستمهیں انعام دول گا''۔ جب اس کااس نے مانانہیں تو پھر کہا:'' دو ہزار رویے انعام دول گا''۔ بیاس وقت کے رویے ہیں۔اور پھراس نے بیہیں مانا تو پھر کہا: ''میں تین ہزاررویے کا انعام دول گا''۔ پھراس نے نہیں مانا ، یعنی بینہیں مانا کہ اعلان کرے کہ "میں نے رجوع نہیں کیا"۔ "میں چار ہزار رویے کا انعام دول گا"۔ چار دفعہ اتمام ججت كرنے كے بعدآپ نے لكھاكە "تم نے رجوع إلى الحق تو كيا۔ لينى تم نے جوبيہ بى كريم صلى الله عليدوآله وسلم كےخلاف - جهال سيدے" رجوع إلى الحق - جو بدز بانى كى تھى بتمهار مول ميس ی خوف پیدا ہوا کہ میں ایک یا ک اور مطہر ذات کے خلاف میں نے بات کی ہے اور خدا تعالی کے عذاب كى گرفت ميں آ جاؤں گا''۔ يہ ہے رجوع۔ یعنی اپنانہیں ﷺ میں دخل کوئی۔ اور''چونکہ تم نے جورجوع کیااس کو چھانے کی کوشش کررہے ہو،اب میں تہمیں کہتا ہوں کہتم عذاب میں مبتلا ہو جاؤ گئے'۔ اور وہ بڑی کمبی تفصیل ہے اس عذاب کی جس میں وہ مبتلا ہوا اور اس جہان کو اس نے چھوڑا۔ توانداری پیش گوئی ہے، انداری پیش گوئی ہے۔ رجوع إلی الحق اس نے کیا، وہ ملی۔ پھر اس نے ، اس نے چھیانے کی کوشش کی ، اور اتمام جمت ہوا حیار دفعہ۔ تب خدا تعالیٰ کے عذاب نے اس کو پکڑا۔ اوروہ ہرایک کے اوپرعیاں ہے۔ بہر حال سے ہمارا جواب ہے۔

تیسرا پیش گوئی ہے محمدی بیگم کی ..... جناب یخی بختیار: نہیں،اس پر ذرامیں کچھ ..... ایک تو مرزاصا حب نے بیپیش گوئی کی تھی کہ' پندرہ مہینے کے اندر سے ہاویہ میں گرے گااور لیل ہوگا.....''

مرزانا صراحمه: ".....بشرطیکه رجوع إلی الحق نه کرے"۔

جناب یجی بختیار: ".....بشرطیکه وه حق کی طرف رجوع ندکرے" - پندره مہینے گزر گئے،
پیمرانہیں، ذلیل نہیں ہوا، جیسا پیش گوئی میں تھا، established fact - اس کے بعد سوال بیہ
پیدا ہوتا ہے کہ وہ حق کی طرف رجوع ہوا۔ مرزا صاحب کے کہنے کے مطابق، اس لئے بیپیش
گوئی ثابت نہیں ہوتی۔ اب مرزا صاحب نے تو اشتہار میں دیا کہ وہ کیے کہ رجوع ہوایا نہ
ہوا.....

مرزاناصراحد: آپ نے بیچاردفعداس پربیاتمام جست کی انعام بوصا کرکہ "تم بیاعلان کروکہ میں رجوع الی الحق نہیں ہوا"۔ای نے کہنا تھاناں،اس کے دل کی بات تھی۔

جناب یجیٰ بختیار: نان، میں بیآپ سے بدیو چھنا چاہتا ہوں، میں تو .....

مرزاناصراحمه: اجهاءا بهی نبیس آیا.....

جناب یجی بختیار: بال، پھریہ کہ جب ایک آدمی حق کی طرف رجوع کرتا ہے، اس کا یہی مطلب ہوتا ہے نال کہ وہ تو بہر لیتا ہے ایک قتم کا .....

مرزاناصراحمد: ....اسبات سے جواس نے کہی ہے۔

<u>جناب یخی بختیار</u>: ہاں۔

مرزاناصراحمه: توبهرك،اسلام مين داخل نبين مراد.....

<u> جناب یحیٰ بختیار</u>: نہیں نہیں۔

مرزاناصراحم: ....اسبات ہے۔

جناب یکی بختیار: کوئی اسلام کے خلاف اس نے کوئی چیز نہیں ہی! مرزاناصراحمه: جارعِلم میں کوئی نہیں۔اور چھ مہینے کے اندراندر پھرخدا کی گرفت ..... جناب یکیٰ بختیار: چھ،سات مہینے کے بعداس کی وفات ہوئی تو یہی تو کہہ رہے ہیں کہ اس نے پھر گستاخیاں شروع کردیں تووفات ہوئی؟

مرزا ناصراحمه: نه، نه، نه، او پر میں بات نہیں واضح کرسکتا اس کو۔ بیشور مجایا عیسائیوں وغيره نے كه پیش گوئى غلط نكلى \_حضرت مسيح موعود عليه السلام نے فرمايا كه "بيش گوئى مين تھا الشرطيكدرجوع ندكر يرجوع إلى الحق ندكر بداوراس في رجوع إلى الحق كيا، مار بياس جوت ہیں۔اوراگریہمیں غلط مجھتا ہے توبیاعلان کرے کہ میں نے رجوع إلی الحق نہیں کیا"۔ اوراس نے اس سے گریز کیا، اعلان کرنے سے۔ پھرآپ نے فرمایا کہ' اگر چداس نے گریز کیا ہے اس اعلان سے کدرجوع إلى الحق میں نے نہیں کیا الیکن چھر بھی بیاس نے کمزوری دکھائی آور يه چھاتا ہے اپنے رجوع کو۔اس لئے اللہ تعالی اس کو ....اللہ تعالی کی گرفت میں آئے گا اور بی ا کرم صلی الله علیه وسلم کی صدافت ظاہر ہوگی'۔

جناب یحیٰ بختیار: بهجومرزاصاحب!به.....

مرزاناصراحد: بیجو بنال که وقی طور پرعذاب کااس طرح تل جانے، اس مم کا، اس ے اوپر قرآن کریم کی آیات کی تفدیق ہے۔ چنانچہ یہاں "سورة دخان" کی بیآیات میں کہ

عذاب کی پیش گوئی کے بعد:

ربنا أكشف فان العذاب انا مومنون انى لهم الذكرى وقدجاءهم رسول مبين ثم قولو عنه وقالو معلم

جناب یکی بختیار: وہی میں کہدر ہاہوں کہ اس نے گستا خیاں کی تھیں، اسلام پر حملے کئے تھے، آنخضرت کی شان میں گستاخیاں کی تھیں۔اوروہ حق کی طرف رجوع ہواتو اللہ تعالیٰ نے کہا کہ بھی تو ہر کرر ہاہے،اس لئے اِس پر پیش گوئی ثابت نہیں ہوگی۔معاف کردیااس کو۔ میں بیعرض کررہا تھا۔ مرزا صاحب! کہ توبہ کا بیمطلب ہے کہ وہ صحص جواسلام کے خلاف آ تخضرت صلى الله عليه وآله وسلم كى شان مين كتا خيال كرر ما تقاء اس سے اس نے توب كرلى .... اورد لی توبہ بی کرتا ہے انسان اللہ کے سامنے ....تبھی اللہ نے اس کومعاف کردیا، اس نے اللہ کی طرف رجوع کرلیا۔ مگر جب بیہ پندرہ مہینے گزر گئے تو پھرامرتسر میں انہوں نے بہت بڑا جلوں تكالا ....عيسائيون نے ....

مرزاناصراحمه: بال، بال-

جناب یمیٰ بختیار: ....جس میں مسلمان بھی کچھ شامل ہوئے ،اور بڑی خوشیاں منائمیں کہ مرزاصاحب کی پیش گوئی غلط ثابت ہوگئی۔اوراس شخص نے گتاخیاں پھرشروع کیس می بھی

مرزاناصراحمه: ال نے اپنے رجوع کوچھپایا۔

جناب یکی بختیار: نہیں، میں facts آپ سے verify کروار ہا ہوں۔ مرزانا صراحمه: بإن، رجوع كوچهايا- جارعكم مين پير بهي نبين لكها-جناب یجیٰ بختیار: اس کے بعدتو یہ .....

مرزاناصراحمه: ال كے بعد بھی نہيں لکھا۔

جناب یجی بختیار: ....اس نے گتاخیاں کیس اور اس کے بعد اس نے openly چیلنے

مرزا ناصراحمه: نہیں نہیں، مرزاصاحب کا توسوال ہی نہیں، وہ تو ایک خادم تھے۔اس نے نبی کریم صلی الله علیه وسلم کے خلاف جو بدزبانی کیا کرنا تھا،اس میں پھرخو وملوث نبیس ہوا۔

پرپڑجا تاہے.....

الله تعالی فرما تاہے۔

إنا كاشف العذاب قليلا

(ہم پھی عرصے کے لئے عذاب کوملتوی کردیں گے۔) تا نہدی میں گاری میں کے مداری کا میں میں اس کا میں کا

لیکن تو بنہیں کریں گے،ان کے حالات ایسے ہیں۔

انكم عابدون

(تم پھراپی پہلی حالت کی طرف رجوع کروگے ....کسی نہ کی شکل میں۔)

يوم نبطش البطشة الكبرى انا منتقمون

جناب یحیٰ بختیار: میرجوانہوں نے چیلنج کیاان کو،' جنگ مقدس' میں میرجو پیشگوئی کی ، کیا آتھم نے اس کومنظور کیا کہ' میر بنج میں accept کرتا ہوں' ۔

مرزا ناصراحمد: ہاں، ہاں۔اس نے انکارنہیں کیا اس طرح جس طرح مولوی ثناء اللہ صاحب نے کیا تھا۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں۔ تو یہی میں کہتا ہوں اس نے accept کیا۔ اس کے بعد اس فے مرزا فراس سے تو یہ بھی نہیں کہا کہ 'میں نے رجوع کیا''۔ صرف آپ کہتے ہیں کہ اس نے مرزا صاحب کے اشتہار کا جواب نہیں دیا۔

مرزانا صراحد: نہیں نہیں، اس نے کہا، اپنے ساتھیوں میں کہا۔ جب اُس کے ساتھیوں نے اس کو کہا۔ بیمیں نے بتایا، بیروی کمبی بحث ہے۔وہ اگر کہیں تو پڑھنا شروع کردیتا ہوں۔ جناب یمیٰ بختیار: نہیں۔

مرزاناصراحد: تووہ اپنے حلقوں میں اس نے کہا کہ 'میہ جو مجھ سے جو تلطی ہوئی ہے اور میں خدا تعالیٰ کے عذاب کے نیچے ہول'۔ اس کا nervous break down ہو گیا تھا، خوف کے مارے، اس کو عجیب وغریب چیزیں، ہیو لے نظر آنے لگ گئے تھے۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں نہیں ،مرزاصاحب!وہ تو psycological effect لوگوں

Mirza Nasir Ahmad: Psycological effect .....

جناب یجیٰ بختیار: .....وه میں تو پیش گوئی کی بات کرر ہاہوں۔ مرزا ناصراحمہ: محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم کی عظمت اور جلال سامنے رکھ کریہاں کے

اوپریے psycological effect ہوا ہے۔

مرزاناصراحد: بال، بال، وه تھيك ہے۔

جناب یجی بختیار: وہ اس پرضرور ہوا ہوگا۔گراس کے باوجود، میں کہتا ہوں، اُس نے اس کو accept بھی کیا اور پھراس کی موت بھی نہیں ہوئی اور پھر آپ کہتے ہیں کہ اس نے رجوع کیاحق کی طرف ۔مسلمان تو خیروہ نہیں ہوا.....

<u>مرزانا صراحمه</u>: نهیس\_

جناب یجیٰ بختیار: .....اس کے بعد وہ آتا ہے اور پھر وہ وہی حرکتیں کرتا ہے۔ آپ کہتے میں وہی حرکتیں اس نے نہیں کیں۔

مرزانا صراحمه: خبیس، میں بیر کهدر باہوں.....

جناب یجی بختیار: سسایک مشنری عیسائی اسلام کے خلاف کام کررہاہے، سات مہینے ور سس

مرزانا صراحد: .....أس نے رجوع إلی الحق کو چھپانے کی حرکت کی ،اورخدا تعالی نے جو نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم کی عظمت کے قیام کے لئے ایک پیش گوئی کی تھی اس کو مشتبہ کرنے کی کوشش کی۔

جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب! صاف بات من مهجومین اس کو clarify کرنا جا ہتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سامنے اس نے رجوع کیا ، اللہ تعانی ہرایک کے دل کوجا نتا ہے ، نیت کو جانتاہے کہ بہآدی مجھے دھوکا دے رہاہے،اس کو چھیائے گااوراس کی نیت نہیں ہے، یہ پھرعیسائی ہو کے یہی حرکتیں کرےگا۔ کیوں اُس کی توبہ منظور کی؟

> مرزاناصراحد: بيجوقرآن كريم كى آيت ب،اس ميل يكى به .... جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں یہی یو چور ہاموں آپ سے۔

مرزا ناصراحمہ: نہیں،قرآن کریم کہتاہے کہ ''ہمیں علم ہے کہ یہ پھریمی حرکتیں کردیں گے۔لیکن عارضی طور بران کی دعا کے نتیج میں عذاب کوٹال دیتے ہیں''۔وہ آیات تو میں نے یمی پیش کی ہیں یہاں۔اور فرعون کے متعلق قرآن کریم میں ہے کہ 9 دفعہ عذاب اُن کے اوپر سے ٹالا گیاہے، اس کے بعد دوسر ا آیا۔

جناب یچیٰ بختیار: نہیں، یہ تو مرزاصاحب!میراخیال ہے اُس نے بھی نہیں کہا کہ 'میں نے رجوع کیا''۔ آپ کہتے ہیں کہ privately کیا ہوگا۔اشتہار کے جوابوں میں سی میں به نہیں کہا اُس نے۔

مرزاناصراحد: أس في رجوع كيااوردليل بيب كهجب الكويدكها كياكة الرخم في رجوع نہیں کیا تو اس کا اعلان کرؤ' تو اس طرف وہ آتانہیں تھا۔ جس شخص نے رجوع نہیں کیا تھا اوراُس کے پیچھے پڑے ہوئے تھے بانی سلسلہ احمد بیکہ اگرتم نے رجوع نہیں کیا تو اعلان کرو' ۔ تو اس نے اعلان نہیں کیا۔ اس کا مطلب ہے کہ اُس نے اعلان کیا، ایک دوسرے رنگ میں، بالواسط، كه "مين رجوع كرچكا مول"-

جناب یجیٰ بختیار: اس پرمرزاصاحب!وہ جومرزاصاحب نے آخر میں تقریرییں، وہ جو مباحثة ان كاتفا" جنگ مقدس"اس ميس كهاكه:

" آج رات مجھ پر کھلا ہے وہ رہ ہے کہ جب میں نے بہت قفرع اور ابتہال سے

جناب اللی میں دعا کی کہ تو اس امر میں فیصلہ کر اور ہم عاجز بندے ہیں تیرے فیصلے كي سوا كي فيميل كرسكة - توأس في مجھے بينشان بشارت كي طور پرديا ہے كه اس بحث میں دونوں فریقوں میں ہے جوفریق عمداً جھوٹ کواختیار کررہاہے ..... مرزانا صراحمه: بيمين نے پڑھاتھا پہلے۔

جناب یجیٰ بختیار:

"....اورعاجز انسان كوخدا بتار باب .....

لعنی عیسائی عاجز بندے کوخدا مجھتے ہیں، یسوع کوکیا آتھم نے اس کے بعد عاجز بندے کو

مرزاناصراحد: اب بیاس جگه ہم پہنچ گئے کہ انذاری پیش گوئیاں رجوع کے ساتھ مل ق جاتی ہیں، مرسوال بہے کہاس نے رجوع کیا یانہیں؟

<u> جناب یحیٰ بختیار</u>: ہاں جی۔

مرزانا صراحمه: يهي سوال موانان جي؟

جناب یجی بختیار: نهیں، میں کہتا ہوں کر جوع تو آپ کہتے ہیں کہ.....

مرزانا صراحمه: وه مین سمجھ گیا۔

جناب یجی بختیار: بیایک عاجز بندے کووہ خدا سمجھتا ہے، اس وجہ سے جھوٹا ہےوہ۔

مرزانا صراحمه: تنہیں، بیویے کمی بحث ہے۔ میں، ایک حوالہ میں پڑھ دیتا ہوں، چھوٹا سا ہے،اس سے بھی روشی پر تی ہے اس پر۔

جبوه پہلا انعام ایک ہزارروپوالادیا آپ نے،اس اشتہار کے بیالفاظ ہیں: "ال بات كے صفیئے كے لئے كدفتح كس كو ہوتى ، آيا الل اسلام كوجيسے كه درحقيقت ہے، یا عیسائیوں کوجیسا کہ وہ ظلم کی راہ سے خیال کرتے ہیں، تو میں ان کی پردہ دری کے لئے مباہلہ کے لئے تیار ہوں۔ اگروہ دروغ گوئی اور چالا کی سے بازنہ

آئين تومبابله اس طور پر موگا كدايك تاريخ مقرر موكر بم فريقين ايك ميدان ميس حاضر ہوں۔اورمسٹرعبداللہ آتھم صاحب کھڑے ہو کرتین مرتبہان الفاظ کا اقرار کریں کہ اس پیش گوئی کے عرصہ میں — (اس پیش گوئی کے عرصہ میں ) — اسلامی رعب ایک طرفتہ العین کے لئے بھی میرے دل پرنہیں آیا اور میں اسلام اور نبى اسلام صلى الله عليه وسلم كوناحق يرسمجهتار بإاور سجهتا هول اورصدافت كاخيال تك نهيس آيا\_اورحضرت عيسلي كي اعبيت اورالوهيت پريفين ركهتار بإاور كتابول اوراس میں یقین جوفرقہ پرانسٹنٹ کے عیسائی رکھتے ہیں اور اگر میں نے خلاف واقعہ کیا ہے (بیہ جواویر کے الفاظ ہیں) اور حقیقت کو چھیایا ہے تو اے خدائے قادر مجھ پر ایک برس میں عذاب موت نازل کر۔اس دعا پر ہم آمین کہیں گے۔اوراگر دعا کا ایک سال تک اثر نه موااوروه عذاب تازل نه مواجوجهونوں پر نازل موتا ہے تو ہم ہزاررو پیپمسٹرعبداللہ آتھم صاحب کوبطور تاوان کے دیں گئے'۔

یہ پہلا اشتہارے۔اباس میں آپ نے بتایا ہے کدرجوع سے کیا مراد ہے جو اُس نے کیا اور اگروہ انکار کرے تو کس رجوع کے نہ کرنے کا وہ اقرار کرے۔اور بیہ وہ یہ ہیں ، وہی جو آپ كهدر عضائان، عيسائيت:

"اوروه بدا قرار کرے کداسلام کارغب میرے اوپرنہیں پڑا اور میں اسلام اور نبی اسلام صلى الله عليه وسلم كوناحق يرسجحتار بااور سجحتا مون اورصدافت كاخيال تكنبين آیا۔اورحضرت عیسلی کی انبیت اورالوهیت پریقین رکھتار ہااورر کھتا ہول'۔ تویہ ہے رجوع۔اس سے وہ انکار کررہاتھا۔اوربیوبی الفاظ ہیں جس کا آپ نے ذکر کیا۔ جناب یجییٰ بختیار: وہ میں سمجھ گیا کہ بیتو پھر چیلنج کے بعد چیلنج۔اورا گروہ بھی ندمنظور ہوتے تو کہتے" میر میں اور دیتا ہوں"۔ آپ یہ ..... پہلے انہوں نے صرف بیکہا کہ" عیسائی عاجز بندے کوانسان مانتا ہے'۔ پیچیلنج دیااس کو۔وہ چیلنج غلط ٹابت ہوا۔۔۔۔۔ مرزاناصراحد: نہیں نہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: .....اوراس کے بعداس کوکہا کہ جی .....ابھی explanation پرکہ ''ابھی آپ کوابھی ایک اور چیلنج ہے مجھ سے۔ پھرایک سال کا ٹائم دیتا ہوں''۔اس پر بھی وہ نہ مرية كہتے ہيں" أيك اور چيلنے كے" بية پھر بعدى باتيں ہوجاتي ہيں \_

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP

مرزا ناصراحمه: بداشتهارایک ایک سال کے بعدنہیں آئے۔ بیآپ کوکسی نے غلط بتایا

جناب یجی بختیار: نہیں،اشتہار میں ان کوایک سال کا اور ٹائم دیا کہ "اگرایک سال کے اندراگر يقتم الهائے، نەم ئوش اس كوايك بزارروپے دول گا''۔

مرزاناصراحمه: انسان جوالله تعالى كاعاجز بنده ب،خود قدرت انبے ہاتھ میں لے كے اعلان نہیں کرتا جب تک اللہ تعالیٰ نہ بتائے۔

جناب یجی بختیار: نہیں جی،اللہ تعالی نے اس کو کہا کہ بندرہ مہینوں کے اندر مرے گااور ضرورمرےگا بیہ.....

مرزاناصراحمه: اور پھروہ .....

جناب یحیی بختیار: ..... ذلیل وخوار بوگا پھر جوانبیں ، وہ مرانبیں ۔

مرزاناصراحد: بہرحال، ہم مجھتے ہیں، اس سارے کود کھے کے ہم یہ مجھتے ہیں کہ جو محض ساری اس تفصیل میں سے گزرے، ہم سجھتے ہیں .... غلط سجھتے ہوں گے.... ہم سیجھتے ہیں کہ جو شخص اس ساری تفصیل میں ہے گزرے وہ وہی نتیجہ نکالے گاجوہم نے نکالا۔

جناب یجی بختیار: ٹھیک ہے۔

مرزاصاحب! ایک اوراس پرسوال آجا تا ہے۔ ایک امریکن تھے جنہوں نے بھی کوئی دعویٰ كياتها -- تأكه مين دونول pictures لا ناحيا بهتا بول ..... مرزاناصراحمه: نهیں، یہ دہ اس کے ساتھ نہیں تعلق۔

جناب بجی بختیار: نہیں نہیں علیحہ وتھا۔ میں نے پڑھا ہواہے اس پ جوواقعی مركيا تفاكه جوعرصه مرزاصا حب في كهاتفاكه بيخوارجوگا-وه جود بال زورن شهريس تفا-اس في كها كهاسلام ختم بوجائيكا \_امريكن اخباريس اس كاذكر آيا \_ پيروه "True Islam" ميس براي detail سے سارے وہ دیئے گئے ہیں۔ ڈیوی تھایا ڈو کی۔

مرزاناصراحمه: ڈوئی۔

جناب یچیٰ بختیار: توان کو بھی مرزاصاحب نے ایسابی چیلنج دیا تھا؟ مرزاناصراحد: بيين ..... وفي كمتعلق يبلي ذكريه ماراريكاروم من آچكا ب-جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی،وہ کتاب میں میں نے تفصیل سے پڑھاہے۔ مرزاناصراحمه: تحسى سلسله مين ڈوئي كا ذكرر يكار ڈميں ہے۔

جناب یجییٰ بختیار: ہاں آ چکا ہے۔ ہاں، میں کہتا ہوں کہوہ بھی چیلنج مرزاصاحب نے ان كويبي دياكه بيه كهيم صے كاندر ..... كه انكاء ايك سال، آثھ مبينے، دوسال مجھے ياد نہیں .....کہ بیذ لیل ہوگا اور مرے گا۔ اور وہ جو میں نے دیکھی کتاب "True Islam" اس میں بیہے کہ وہ ذلیل بھی ہوااور مرابھی ، مگراس نے کس شیع پر چیلنج کو accept ہی نہیں تھا کیا۔ مرزاناصراحمد: ال في الم المحدد الله المحدد

جناب یجی بختیار: نہیں،آپ کے اخبار یہ کہدرہے ہیں کہ he ignored it اس پر تو آب کہتے ہیں کہ پیشگوئی ٹھیک آگئی باوجوداس کے کہاس نے accept نہیں کیا ..... مرزاناصراحمه: خبین بنبین،اوهو! پیمین مجه گیا.....

جناب یجی بختیار: .....اور ثناء الله کے بارے میں کہتے ہیں accept نہیں کیا،اس

مرزا ناصر احمد: بيد مين سجه گيا، آپ كا بوائنك مين سجه گيا مون مين جواب ديتا مون-ایک پہلے پیشگوئی، ایک ہے مباہلہ ۔ ان دومیں فرق ہے۔ اس کے متعلق پیشگوئی تھی، مباہلہ نہیں

جناب یجیٰ بختیار: نہیں جی،اس میں پہلیٰ تھا کہاس نے اس کو accept ۔.... مرزاناصراحمه: نه، نه، نه چین پیش گوئی کے رنگ میں۔اوریہاں مبللہ کے رنگ میں۔ جناب یکی بختیار: نبین، پیش گوئی آتھم کا میں نے یو چھا۔ آپ نے کہا آتھم نے accept کیا تھااس کو۔

مرزانا صراحد: وهمبابله تفاء آتهم كے ساتھ مبابله تفاء اور يه بعد ميں بھي مبابله كالفظ أنيا يہ سارے اس سلسلے میں اس میں کوئی شک نہیں کہ مباہلہ جو ہے، آتھم کے ساتھ مباہلہ تھا. جناب یخیٰ بختیار: اس میں بھی پیشگوئی آتی ہے۔

مرزاناصراحمه: .....اور دوئي كے ساتھ پيشن گوئي تھي۔ اوران دوميں فرق ہے۔ جناب یکی بختیار: ثناءاللداورآ تقم کےساتھ پیشین گوئی نہیں تھی؟

مرزاناصراحمه: أتحم كيساته مبابله تفاأوروه مبابله موا.....

جناب ليحيل بختيار: بان، اور مبابله مين پيشين گوئي تھي۔

مرواناصراحد: .....اورحضرت مولانا ثناءالله صاحب كے ساتھ .....مباہله كاچيلنج ديا كيا۔ اورایک دعا کی شکل میں بتایا کہ برمباہلہ میں کرنا جا ہتا ہوں۔اور انہوں نے انکار کیا یہ کہد کے گیر "كوئى داناانسان آپ كاس چينخ كوقبول نيس كرسكا".

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، وہ تو ٹھیک ہے، پھر آتھم کے بارے میں بیمبللہ میں پیشین گوئی کی انہوں نے؟

> مرزاناصراحمه: ایک پیشین گوئی کارنگ مبلله میں بھی ہے۔ جناب یحیٰ بختیار: ہے پیشین گوئی، مگر مباہلہ میں ہوئی؟ مرزانا صراحمہ: مبلہلہ کی شکل میں ہے۔ان دونوں کی شکلیں مختلف ہیں۔ جناب يحيل بختيار: ان كوبهي اسي طرح چيلنج كيا، دُيوي كويادُوني كو؟

مرزا ناصراحد: ڈوئی کوچیلنے نہیں کیا، ڈوئی کوکہا کہ''تم اس جگہ پر پنچے ہوئے ہو کہ میں تتہیں بتا تا ہوں کہ اللہ تعالی کے عذاب کے نیچے آؤگے، بغیر مباہلہ کے''۔

عباب یخی بختیار: مرزاصاحب! نہیں، میں آپ کو کتاب بتادوں کہ اس کو محتیار: مرزاصاحب! نہیں، میں آپ کو کتاب بتادوں کہ اس کو چیلئے دے کیا گیا گئے: ''یہ کہتے ہیں، آپ کے بارے میں، انٹریا میں Prophet Ahmad سے چیلئے دے اور جیس آپ کو ۔ آپ accept کررہے ہیں اس کو؟''اس نے کہا کہ''نہیں، A very contemptuous موڑے بہت پھرتے رہتے ہیں''۔ language he used.

مرزانا صراحمد: میرے علم میں کہیں مبابلہ نہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: مبابلہ نہیں، میں نے کہا اس کو چینج کیا، اس کو کہا کہ accept کرو، اس نے انکار کردیا۔

مرزاناصراحد: دیکھیں نال، چیلنے دیا۔ Stage by stage چلتے ہیں۔ چیلنے دیا، اس نے قبول نہیں کیا۔ مبللہ کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔ لیکن اٹکار کرنے میں اس نے پھر گندہ وَئی سے کام لیا۔ تب مبللہ کے بغیراس کے متعلق پیش گوئی کی گئے۔ یہ تیسری سٹیج ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: وہ میں کتاب لے آؤں گا۔

مرزاناصراحمه: بان، بان ابھی اور چلناہے؟

جناب یجی بختیار: نہیں، اس میں ایک سوال ابھی اور کرنا ہے..... مولوی صاحب نے مختص کے افراد کی معتمال کے معتمال کے اس میں ایک سوال ابھی اور کرنا ہے ۔.... مولوی صاحب نے مجھے کہا کہ آپ کی توجہ دلاؤں۔ ۔ I don't want to waste your time صرف بیہ

''اس پیشین گوئی کے بعد مرزا صاحب کے بھی گئی ایسے مرید تھے جن کو بڑی تشویش ہوئی اور پریشانی ہوئی کہ یہ کیوں پیشین گوئی پوری نہیں آتی۔ اس میں سے ایک صاحب ہیں ملیرکوٹلہ کے ایک رئیس جوم علی خان .....' مرزانا صراحمه: رئيس؟ مين نام نبيس س سكار جناب يجيٰ بختيار:

"......محم علی خان، جومرزا صاحب کے خادم اور سیّے خادم ہیں، انہوں نے اپنی پیشین گوئی کے عدم وقوع کارونا اپنے دوخطوں میں ظاہر کیا ہے'۔

توبيدوخط يبال بيران مين وه كهت بين:

"آپ کی پیشین گوئی آپ کی تشریح کے موافق پوری ہوگئ؟ نہیں، ہر گزنہیں۔
عبداللّٰد آتھم اب تک صحیح وسالم موجود ہے۔اس کو بدسزائے موت ہاویہ میں نہیں
گر لیا گیا۔اگر بیریح ہوتا تو یہ مجھو کہ پیش گوئی الہام کے الفاظ کے بموجب پوری ہو
گئی۔جیسا کہ مرزاخدا بخش صاحب نے لکھا ہے اور ظاہری معنی جویہ سمجھے گئے تھے
وہ ٹھیک نہ تھے۔ اول تو کوئی ایسی بات نظر نہیں آتی کہ جس کا اثر عبداللّٰد آتھم
صاحب پر پڑا ہوئ۔

دوسرے پیش گوئی کے الفاظ میہ ہیں:

"اب بحث میں دونوں فریقوں میں سے جوفریق عمداً جھوٹ کواختیار کرر ہاہے اور سیخ خدا کو چھوڑ رہاہے اور عاجز انسان کوخدا بنار ہاہے وہ ان ہی دنوں مباحث کے لحاظ سے یعنی فی دن ایک مہینہ لے کریعنی پندرہ ماہ تک ہاویہ میں گرایا جائے گا اور اس کو سخت ذلت بہنچے گئے۔

يرخط وه .....

مرزاناصراحمه: تھیک۔ جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب!ابوہان کی.....

> مرزاناصراحمه: اللي مجمدي بيكم؟ جناب يجي بختيار: مان جي ـ

مرزاناصراحمد بہلی بات تو میں بیکہنا چاہتا ہوں کو کو ن بیگم کے دس رشتہ والربیہ کہد کے کہ 
''بیپیش گوئی پوری ہوگئ' بیعت میں داخل ہو گئے ۔۔ خودوہ خاندان ۔ اور دوسر سے میں بیکہنا 
چاہتا ہوں کہ محمدی بیگم کے لڑکے نے بیا کیک اشتہار دیا جس کی فوٹو سٹیٹ کا پی اس وقت میں 
یہاں داخل کرواؤں گا۔

### (وقفيه)

جناب یکی بختیار: مرزاصاحب!اگرآپ پہلےاس کے جو brief facts ہیں ۔۔۔۔۔
کیونکہ بہت سے ممبران کو پیتائیں کہ کیا ۔۔۔۔۔۔ پھراس کے بعدا گرآپ ۔۔۔۔۔۔
(وقفہ)

مرزاناصراحد: ہاں، ہاں۔ اس پیش گوئی کے جو مختصر کوائف ہیں وہ یہ بین کہ بانی سلسلہ احمد یہ ہیں کہ بانی سلسلہ احمد یہ کے خاندان کا ایک حصہ اسلام سے برگشتہ ہو چکا تھا اور اسلام کے خلاف بہت گندہ ونی اور بدنیانی اور گستاخی اور شوخی سے کام لیتا تھا۔ تو ان کے لئے یہ ایک انذاری پیشن گوئی تھی۔ اور وراصل پیشن گوئی یہ ہے کہ:

''اگرتم اسلام کی طرف رجوع نہیں کرو گے، جے تم چھوڑ بچے ہو باوجود مسلمانوں کے گھر میں پیدا ہونے کے، اور جوتم گستاخیاں کررہے ہواس سے بازنہیں آؤگے تو اللہ تعالیٰ تمہارے گھر پر لعنت اس طرح بھیجے گا کہ تمہیں ملیامیٹ کردے گا۔ اور تمہاری جواس وقت دشمنی کی حالت ہے ۔ میں اسلام کے ایک اونی خادم کے طور پر کام کررہا ہوں ۔ تمہاری جوذ ہنیت ہے میر بے ساتھ تمہارا کوئی تعلق نہیں ، رشتہ داری ہوگی ، لیکن ہمارا کوئی تعلق نہیں ۔ اور تم بھی سوچ بھی نہیں سکتے کہ اپنی لائی کارشتہ میر بے ساتھ کرؤ'۔

اور پیشین گوئی سیہ کہ:

"تمہارے خاندان میں سے، لین اس مے میں سے جس کا ذکر ہے، اللہ تعالی

ہلاکت نازل کرے گا، ایک کے بعد دوسرا مرتا چلا جائے گا، اور یہاں تک کہتم ذلیل موجاؤ''۔

ہوگے کہتم میرے جیسے انسان سے اپنی لڑکی کارشتہ کرنے کے لئے تیار ہوجاؤ''۔
لیکن جیسا کہ انذاری پیشین گوئیوں میں ہوتا ہے، انہوں نے رجوع کیا اور اللہ تعالیٰ نے وہ پیش گوئی ٹال دی۔ اور رجوع تو اس خاندان کا رجوع کہ دس خاندان کے افر اواحہ بت میں واغل ہوئے۔ اور ان کے اپنے نے محمدی بیگم کے بیلکھا۔ وہ جواصل، جو میں نے ابھی بتایا مال خلاصہ، اس کا ذکر انہوں نے بھی کیا، بیٹے نے ۔وہ بھی میں پڑھ دیتا ہوں، اس کی تصدیق ہو جائے گی، اگر کسی کو وہم ہو۔ بیان کے محمدی بیگم کے بیٹے نے بیاشتہار دیا ہے:

'' یمی نقشه یهان نظرآتا ہے کہ جب حضرت مرزاصاحب کی قوم اور رشتہ داروں نے ......

انہوں نے بیکھا ہے نقرہ لیکن اصل اس پیشگو کی کا تعلق رشتہ واروں سے ہے، محمدی بیگم رشتہ دارتھی تاں:

"جب آپ کے رشتہ داروں نے گتافی کی، یہاں تک کہ خدا تعالی کی ہستی سے
الکارکیا، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن پاک کی ہتک کی اور اشتہار دے دیا کہ
ہمیں کوئی نشان دکھلایا جائے۔ تواس کے جواب میں اللہ تعالی نے اپنے مامور کے
دریعے پیش گوئی فرمائی۔ اس پیشگوئی کے مطابق میرے نانا جان مرزااحمہ بیک
صاحب ہلاک ہو گئے اور باقی خاندان اصلاح کی طرف متوجہ ہوگیا۔ (ویسے اس
خاندان میں ایک اور موت بھی آئی) جس کا نا قابل تر دید شوت سے کہ اکثر نے
احمہ بہت قبول کرلی۔ تواللہ تعالی نے اپنی صفت غفور الرحیم کے ماتحت قبر کورجم سے
بدل دیا'۔

یدان کے بیٹے کی طرف سے یہ ہے اشتہار، اور بیاب میں داخل کروار ہا ہوں۔ وہ میں نے ..... خاندان کے بام میرے پاس لکھے ہوئے ہیں، میں نے اس لئے نہیں پڑھے کہ خواہ مخواہ

يبان....

جناب یکیٰ بختیار: نہیں، وہ نہیں۔اس کے والد کا نام احمد بیک تھا؟ مرزانا صراحمد: ہاں جی۔

جناب یکی بختیار: بیان کے جورشتہ دار تھے محمدی بیگم کے، بیمرزاصاحب کے مخالف تھے؟ آپ نے کہاہے "بیاسلام کے خالف تھے"۔

مرزا ناصراحمد: بداسلام کے خالف تھے، قرآن کریم کی جنگ کیا کرتے تھے، اللہ تعالی سے انکاری تھے اور اسلام کامضحکہ اڑایا کرتے تھے openly اپنی مجلسوں میں۔

جناب یجیٰ بختیار: آپ نے کہا ناں کہ انہوں نے کہا '' نشان کوئی بتایئے، مرزا ساحب!''۔

مرزا ناصراحمد: مرزاصاحب نے اپنے مخالف کونشان نہیں بتایا، مرزاصاحب نے اللہ تعالیٰ سے انکار کرنے والے کو، نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے متعلق گستاخی کے کلمات کہنے والے کونشان دکھلایا۔

مرزانا صراحمه: جي\_

جناب یجی بختیار: غلام حسین صاحب کوئی، جب بید واقعہ ہوا ہے، اس سے کوئی ہیں۔
- he disappeared, unheard of? پچیس (۲۵) سال پہلے غائب ہوگئے تھے، (۲۰)

مرزانا صراحمه: بال، بال-

جناب یجی بختیار: اوران کی جو جائیدادتھی وہ اجمد بیگ صاحب کی بیوی کوور نے میں مل

گئ تھی، یااس کا حصداس میں آگیا تھا، مگر مرزاصاحب کا بھی کچھ حصہ آتا تھا کیونکہ ان کی شاید اولا دنہیں تھی؟

مرزانا مراحمه: کن کی؟

جناب يجي بختيار: غلام حسين صاحب جوت خنال جي، جوعائب مو كئي .....

مرزاناصراحمه: جی۔

جناب یحیٰ بختیار: .....ان کی جائیداد جوره گئ تو وه احمد بیگ کی جو بهن تھی ، جوان کی پیری تھی غلام حسین کی ، وہ احمد بیگ کی ہمشیرہ تھی۔ جھے جوساری details دی گئی ہیں ناں جی میش ان سے چل رہا ہوں۔

مرزاناصراحمه: بإن، بإن-بين بهي يره هدون، آپ مقابله كرليس

جناب یجی بختیار: نہیں، میں بیر کول ، پھراس میں جو خلطی ہوگئ آپ پوائنٹ آؤٹ کر دیجئے کیونکہ آپ نے تو وہ ..... میہ مجھے جو دیئے گئے ہیں: احمد بیگ کی ہمشیرہ کی شادی غلام حسین سے ہوئی۔غلام حسین غائب ہو گیا۔اس کا کوئی نام کسی نے نہیں سنا کئی عرصے تک، 25 سال کے قریب۔ پھراس کی جو جائیدادتھی وہ اس کی بیگم کے نام آگئی .....

مرزانا صراحمہ: اس کا کیانام ہے؟

جناب یجیٰ بختیار: بیگم کانام نہیں دیا جی، وہ احمد بیگ کی ہمشیرہ تھی۔ احمد بیگ یہ چاہتا تھا کہ بیہ جائیداد جو ہے، جوان کی ہمشیرہ کی ہے، وہ اپنے بیٹے کے نام ٹرانسفر کر ہے۔ اور اس کیلئے، ضروری تھا کہ وہ مرزاغلام احمد صاحب کی بھی consent لے کیونکہ ان کا بھی کوئی اس میں ٹائیلل بنیا تھا، کزن تھے۔

مرزاناصراحمد: بال،كوئي ان كاليكل نائيل \_

جناب یخیٰ بختیار: ہاں لیگل ٹاکیل تھا۔ تو وہ مرزاصاحب کی خدمت میں حاضر ہوئے اور مرزا صاحب سے کہا کہ بیآپ اس پر دستخط کر دیں، بیرمیرے بیٹے کے نام ٹرانسفر ہوجائے،

کیونکہ میری بہن کواس میں اعتراض نہیں ہے۔ تو مرزاصاحب نے ان کوکہا کہ'' میمیری عادت ے کہ میں ایسے معاملوں میں استخارہ کرتا ہوں اور اس کے بعد میں آپ کوجواب دوں گا''۔ آپ ینوٹ کرلیں جو مجھے facts دیئے گئے ہیں۔

مرزاناصراحد: بان، بان جي، تھيك ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: استخارہ کے بعدانہوں نے ان کو بیکہا .....دوجیاردن گزرے جتنے بھی دن ہوئے۔اس پر .....کہ' اگر آپ اپنی بیٹی محمدی بیگم کا میرے ساتھ رشتہ کریں جن کا اللہ نے جنت میں یا آسان پر نکاح کردیا ہے توبہ آپ کے خاندان کے لئے اچھا ہوگا۔ (جی) اللہ کی اس پرمبربانی موجائے گی، برکت ہوگی اس پر۔ورندلز کی کی بھی بری حالت ہوجائے گی اورآب کے خاندان میں جہاں تک احمد بیگ ہے دونین سال کے عرصے کے اندر فوت ہوجائے گا۔اور جس آ دی ہے جس شخص سے محمدی بیگم کی شادی ہوگی وہ اڑھائی سال کے عرصے کے اندر فوت ہو جائے گا''۔ یہ 1886ء کا واقعہ ہے۔اس کے بعد محمدی بیگم کے والد نے اس نکاح سے، شادی کرنے ہے.....

مرزاناصراحمه: بيكس ت كاواقعه هي؟

جناب یخی بختیار: <u>188</u>6ء۔

مرزاناصراحمد: 1886ء-بال، ہال، ٹھیک ہے۔

جناب یمی بختیار: بیمین آپ سے clarify کرار ہا ہوں۔

مرزا ناصراحم : ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔ (اپنے وفد کے ایک رکن سے) 1886ء لکھ لیں۔(اٹارنی جزل سے)میں سمجھانہیں تھا۔

جناب یجییٰ بختیار: پھراس کے بعدانہوں نے اس سے انکار کردیا، شادی سے، رشتہ وسینے ہے۔ پھر مرزاصاحب نے اس سلسلے میں جوان کے عزیز تھے اور احمد بیگ کے بھی عزیز تھے،ان كو بعض لو كون كوخط كله ايك خطانهون في لكهام زاعلى شركوكه:

· بمجھے معلوم ہوا ہے کہ عنقریب ایک دودن میں عید کے بعد بیشادی ہور ہی ہے اور تم بھی اس میں شامل ہورہے ہو۔اور جواس شادی میں شامل ہوگاوہ میراسب ہے برارتمن ہوگا،اوراسلام کارشمن ہوگا''۔

مرزاناصراحمه: جوشادی مین شامل نبیس موگا؟

جناب ليجيٰ بختيار: جوهوگا۔

مرزاناصراحمه: احجها-

جناب یحیٰ بختیّار: کیونکه و دمرزاصاحب کہتے ہیں''ہمارادشن ہوگا.....''

مرزاناصراحمه بإن بإل-

جناب نحي بختيار

''.....وہ اسلام کا دشمن ہوگا۔احمد بیگ کوبھی انہوں نے خط لکھااوراس میں اس کو 🖫

"دو جمہیں علم ہے کہ میں نے کیا پیشین گوئی کی ہے (کیا میری prophecy ہے) اوراس سے تقریباً دس لا کھ لوگ واقف ہو گئے ہیں۔سب ہندواور یا دری اس پیشین گوئی کا انظار کررہے ہیں۔ Maliously (جولفظ مجھے انہوں نے دیتے ہیں) اس کا انتظار کر رہے ہیں میں آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ آپ اس پیشین گوئی کوسیا ثابت کرنے کے لئے میری مددکریں تا کہ خدا کی آپ پرمہر بانی ہو۔ کوئی انسان خداہے جھگزنہیں سکتا۔ بیخدا کی مرضی ہے کیونکہ جنت میں جو بات مقرر ہوچکی ہے وہ ہوگی'۔

یعن بیجو مجھے gist دیاہے جی، میں اس سے کررہا ہوں۔

مرزاناصراحد: بيكوئى حوالدے يا gist ے؟

جناب یجی بختیار: نہیں جی، gist مجھے انگلش میں جو کھوایا گیا ہے کتابوں سے۔

[\_ \lag\_., 1)/4

مرزاناصراحمد: بال، یعنی کتابول کے حوالے نہیں ہیں یہاں؟ جناب یجی بختیار: نہیں، وہ تو آجا کیل گے۔ مرزاصاحب کے خطوط جو ہیں ..... مرزاناصراحمد: بال، ہال۔ جناب یجیٰ بختیار: ....ان کامیں gist پڑھار ہا ہوں۔ مرزاصاحب نے جواحمد بیک کو خط کھھا.....

Mirza Nasir Ahmad: Yes, the whole is a very interesting story.

Mr. Yahya Bakhtiar: U, you may say so.

Mirza Nasir Ahmad: It is an accident which took place. وه جس طرح برد برد برد برد کول کے لئے بناتے ہیں ٹال ستوریاں۔

جناب يجيل بختيار: بان، توليد ويكفين نال جي، ....

مرزا ناصراحد: اوراُس کے لئے اس کے جواصل ہیں، اصل ..... میں سبجھ گیا ہے....وہ سار ہے ہے سامنے ہم لکھ کر بھجوادیتے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں کیکن جومرزاعلی شیر کوجو خط لکھاانہوں نے ، پھرمرز ااحمد بیگ کوجو

مرزاناصراحمه: ہاں، یہ بھی ساتھ ہی لیں گے خطابیے جواب میں۔

جناب یمی بختیار: ہاں۔بیانہوں نے ....

مرزاناصراحمه: بال، ينوث كر لئة بين .....

جناب یجیٰ بختیار: .....که یه facts میں۔آپان کو کہیں جی که یہیں لکھے تو اور بات

ہے۔خط کے اندر کا اگر کوئی مضمون بدل گیاہے یا ....

مرزاناصراحم: ....بدلایا context بدلا-

mat will be the جناب یجی بختیار: ہاں، ہاں۔ وہ تو آپ اور پجنل فائل کریں تو hat will be the جناب یجی بختیار: ہاں، ہاں۔ وہ تو آپ اور پجنل فائل کریں تو best

مرزاناصراحد: بال، بال\_

جناب ليميٰ بختيار: ..... كونكه مجھے اليي .....

مرزاناصراحمہ: بیاگرآپ بچھاجازت دیں تو صرف اس کے متعلق ،اورکو کی چیز نہیں۔ جناب یجی بختیار: نہیں ، مرزا صاحب! میں ذرایہ facts پورے کرلوں جس میسے ......

مرزاناصراحد: بال، بال.

جناب یخی بختیار: ....اس بیک گراؤنڈ کے ..... پھرانہوں نے بیخط لکھاان کو،اوران کے کہا کہ'' آپ میری مدوکریں اس میں'۔وہ نہیں مانے۔ ظاہراییا ہوتا ہے۔ تو اس کے بعد مرزالا صاحب نے اپنے بیٹے مرزاسلطان احمہ جومرزاصاحب کی شادی کے بارے میں مخالفت کر ساحب نے اپنے بیٹے مرزاسلطان احمہ جومرزاصاحب کی شادی کے بارے میں مخالفت کر سے تھے، مجھے یہ بتایا گیا ہے ۔ اس کو کہا کہ'' میں publically تہمیں disown اور شامی کرتا ہوں'۔کیا یہ درست ہے؟ اور ساتھ ہی .....

مرزانا صراحمه: یه "کیابید درست به مجھ سے سوال ہے یا اس کا حصہ ہے؟ جناب کیلی بختیار: نہیں، یعنی پیمیں verify کرار ہا ہوں جی، Verification ہے۔ مرزانا صراحمہ: ہاں نہیں، تواس کا توسارا جواب ہے۔ یہ تو .....

جناب یجی بختیار: نهیں، یعنی یہ جو ہیں نال چ میں facts، وہ پوچھتے ہیں کہ سے

·····facts

مرزانا صراحمه: ہاں، بیساروں کا جواب دیں گے۔

جناب کیلی بختیار: ہال، جواب آپ دیں گے۔ میں کہنا ہوں یہ جو چیزیں ہیں، جو واقعات ہیں ..... مرزاناصراحمہ: ہاں،ہاں،ینوٹ کرلیں گے۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزاناصراحد: (اپنے وفد کے ایک رکن سے) ہاں، ینوٹ کریں جی-

روبو و روبو المنظم الم

مرزاناصراحد: مین سن رباهول-

جناب یمیٰ بختیار: ہاں جی۔اس طرح مرزاصاحب کے دوسرے بیٹے فضل احمد،ان کو بھی کہا کہتم اپنی بیوی کوطلاق کردو کیونکہ وہ احمد بیگ کی niece تھی۔

مرزاناصراحمد: میں نے س لیا ہے۔ ابھی میر نے جواب کی باری نہیں آئی۔

جناب يجيٰ بختيار: نهيس، مين بيركهتا هون كه بيدها كق

مرزاناصراحمه: بال، میں نے کہا کانوٹ کریں۔

جناب یمیٰ بختیار: ٹھیک ہے۔

مرزانا صراحمہ: وہ تو ٹھیک ہے، ہر چیز کی وضاحت ہونی چاہئے۔

طisinherit کیا بختیار: ہاں۔ بیان کو بھی کہا اور ان کو بھی disown کیا، کو بھی کیا رائی کو پورا کرنے کیا، کیونکہ وہ اپنی بیوی کو شاید طلاق نہیں دےرہے تھے مرزاصا حب کی پیشین گوئی کو پورا کرنے کے لئے۔

اس کے بعد محری بیگم کی شادی سلطان احمہ ہوئی۔ اس کے بعد مرز اصاحب نے کہا کہ'' یہ میری امید کا معاملہ ہے کہ یہ پیشینگوئی ہو کے رہے گی، گر'' یہ میری امید کا معاملہ نہیں، یہ میرے faith کا معاملہ ہے کہ یہ پیشینگوئی ہو کے رہے گی، شادی کے بعد بھی''۔ چھے مہینے کی شادی کے بعد احمد بیگ وفات کر گئے اور ڈھائی سال کے بعد ان کے میاں نے وفات کرنا تھا۔ تو پہلے تو میاں کو مرنا چاہئے تھا پھر احمد بیگ کو۔ بہر حال، احمد بیگ پہلے وفات کر گئے۔ مرزاناصراحد: یکس کوخرملی خی الله تعالی کی طرف سے کہ س کو پہلے مرناچاہیئے قا؟
جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب! میں نہیں کہتا ہے، میں توصرف inference یہ لے رہا ہوں کہا گر میں کہوں کہ میشخص دوسال کے اندر مرے گا، وہ تین سال کے اندر مرے گا۔ تو دو سال والامطلب ہے کہ پہلے مرے گا۔ اس واسطے خاوند کے لئے کہا تھا ڈھائی سال باپ کے لئے تین سال باپ کے لئے تین سال باپ کے لئے تین سال باپ سے کہ جنوب کہ اس واسطے خاوند کے لئے کہا تھا ڈھائی سال باپ کے لئے تین سال بسال بیاب کے لئے تین سال باپ کے لئے تین سال بیاب کے لئے تین سال بسال ہے۔

مرزاناصراحمے: اگریہ ہو کہ زیر تین سال بعد مرے گا اور بکر ڈھائی سال بعد مرے گا ہاؤر زید مرجائے .....ندستین سال کے اندر مرجائے گا ، اور وہ ڈھائی سال کے اندر مرے گا۔ اور زید مرجائے چے مہینے بعد اور وہ مرے سال بعد ، تو دونوں باتیں درست ہوں گی .....

جناب یحیٰ بختیار: نہیں،وہ ٹھیک ہے،.....

مرزانا صراحمه: .....اورنقشه بدل جائے گا۔

جناب یمی بختیار: نہیں، وہ ٹھیک ہے، میں یہ کہدرہاہوں کہ پہلے مرنا چاہیئے تھا، وہ مرا نہیں ۔ میں بید کہدرہاہوں کہ پہلے مرنا چاہیئے تھا، وہ مرا نہیں ۔ محمدی بیگم کے جوخاوند تنے سلطان احمد، یہ بڑا کوئی سخت سم کا آ دمی تھا۔ تو ینہیں مرا۔ اوراس کے بعد ڈھائی سال کا عرصہ بھی گزر گیا۔ اور پھر یہ گیا، بڑا سولجر رہا فرانس میں۔ ان کوکئی دفعہ گولیاں بھی گیس لڑائی میں، کھر بھی نہیں مرا وہ، اور نتیجہ یہ ہوا کہ مرزا ۔ گولیاں بھی گیس لڑائی میں، کھر بھی نہیں مرا وہ، اور نتیجہ یہ ہوا کہ مرزا صاحب کا محمدی بیگم سے بھی نکار نہیں ہوا، بھی شادی نہیں ہوئی۔ تو یہ facts .....

مرزاناصراحد: بیدانداری پیشین گوئی تھی بل گئی۔ٹھیک ہے بید بیدہ facts ہیں جوآپ کو ہتائے گئے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، تومیں کہتا ہوں کہ آپ verify کرلیں۔ اگر غلط ہوں ...... مرزا ناصر احمد: اور آپ مہر مانی سے ہمیں سے تھم دے رہے ہیں کہ ہم اس کو clarify یں۔ یں۔ 1382

جناب یمیٰ بختیار: ہاں، بےشک،ٹھیک ہے۔ مرزاناصراحد: يوقو خلاصه ب،اس واسطحوالول كاسوال بي نبيس-جناب يحييٰ بختيار: نهيس، ييتو.....

مرزاناصراحد: ليني ميرامطلب ب،خلاصه بنال يرقو

جناب یجی بختیار: ہاں، میں نے تو sum up کیاہے، جو مجھے facts دیے ہیں تووہ ميں پڑھر ہاتھا۔

مرزاناصراحمه: بان، بان، اس واسطييس نے كہاتھا بوااح چاقصه ب-

جناب يجلى بختيار: مان، تا كداس يرآب ....

مرزاناصراحد: لینی حوالے اس نے کہیں دیے ہی نہیں؟

جناب یحیٰ بختیار: ہیں جی؟

مرزاناصراحمه: بدجوبے خلاصه.....

جناب یجی بختیار: مرزاصاحب! بیکوئی میرے خیال میں دس بارہ کتابیں ہیں جن میں سے بیایک واقعہ ہے کداییا ہوا۔

مرزا ناصر احمد: بیاگروہ دس بارہ کتابوں کے نام صرف بتا دیں، صفح بتائے بغیر، تو ہم تکال کیں گے نیچ میں ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: تومین معلوم کرلون گاا*س پر*-

مرزاناصراحد: بال-

جناب یجیی بختیار: کچھانہوں نے دیاتھا، کچھاوروں نے دیئے تھے۔ مگرید facts میں نے ان سے لئے۔

مرزاناصر احمد: بال ، تھیک ہے، میں سمجھ گیا ہوں، میں سمجھ گیا ہوں۔ جناب یجی بختیار: اگر facts آپ کہتے ہیں کہ وئی غلط ہے اس میں ، کدابیانہیں ہوا،

ایا خطنیس کھا گیا، یا ایے disown میٹے کنیس کیا .....

مرزاناصراحد: ..... یااس کامضمون اور ب، یااس کا context اور ب\_ جناب یجی بختیار: بال نہیں ، مضمون کی بات بعد میں ، میں bare facts کہدرہا

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

ہوں۔ میں بنہیں کہنا کہ exact ان الفاظ میں مرز اصاحب نے بات کی۔

مرزاناصراحد: نہیں نہیں، میرامطلب ہا گر جزل impression اس سے just the opposite یورورارے facts یا

جناب یجیٰ بختیار: وہ اور بات ہے۔ دیکھیں ناں، مرزا صاحب! میں پیوض کر رہا

مرزانا صراحمه: نبيس، مين توجواب دول گا\_ مين تواجعي جواب بي نبين دي ربا\_

جناب یکی بختیار: ہاں، میں نے کہا کہ میری پوزیش clear بیہوجائے .....

مرزانا صراحمه: وه clear ہے آپ کی۔

جناب يخيل بختيار: .....كهاحمد بيك كوخط لكها.....

مرزانا صراحمه: وه پوزیش نوث کرلی ہے ساری۔

جناب محيي بختيار: ....اس كايك عزيز كوخط لكها، دهم كي دي ....

مرزاناصراحمه: وهساری نوٹ کر لی ہیں۔ پینہ لگے گا.....

جناب یجیٰ بختیار: ....اپ بینے کوکہا کہتم ہیوی کوطلاق دو۔ دوسرے بیٹے کوکہا کہتم .....

مرزا ناصراحمه: ..... جب میں جواب دوں گا تو حقائق جو ہیں وہ سیجے شکل میں سامنے آ

جناب یکیٰ بختیار: .....تو میں نے کہاریہ facts کماینی بیکم کوطلاق دے دی،....

مرزاناصراحمد: بال، بال، وهسارے دیکھ لیس گے۔

جناب یخی بختیار: ..... تو سوال بیقها که اگرالله کی مرضی تھی تو اتنی زیادہ کوشش کی پھر انسانی

[24th Aug., 1974

ضرورت نہیں تھی کہلوگوں کو کہیں کہ ''میں ایسے کر دول گا،میری پیشین گوئی پوری ہو''۔ پیرجو ہے نال مطلب، بهر....

مرزاناصراحد: بال، بال، اس كاجب جواب آئے گا، ينة لك جائے گا كم محدى بيكم والى پیشین گوئی بوری ہوگئی اوراس کا خاندان احمدی ہوگیا .....

جناب یجی بختیار: احمدی تو موجاتے ہیں جی، وہ تو اور بات ہے نال جی، وہ خاندان .... مرزاناصراحمد: ....به كهدك ....

جناب یجی بختیار: اینے مرزاصاحب کے بیٹے احمدی نہیں ہور ہے تو اس کا توبیاتو کوئی بات ہی ہیں ہے۔

مرزاناصراحد: كون؟ مثلًا مرزاسلطان احدصاحب احدى نبيس موعي؟ جناب یجی بختیار: یہی میراخیال تھا،آپ نے کہا بھی تھا اُس دن کیا حمدی نہیں ہوئے۔ ان کا جناز ہ بھی نہیں پڑھاانہوں نے۔

مرزاناصراحمه: وه چھوٹے میٹے تھے، فوت ہوگئے تھے۔ جناب یجی بختیار: نہیں، یعنی جوبھی ہو، کوئی بیٹا بھی ہو۔ مرزاناصراحد: بيمرزاسلطان احرصاحب، جن كاآب نے ذكركيا ہے، بياحدى ہوگئے

> جناب یجیٰ بختیار: اس کے باوجودیات نہیں مانی انہوں نے۔ مرزاناصراحمه: نہیں نہیں، بعد میں احمدی ہو گئے تھے۔ جناب يجيٰ بختيار: بعدمين؟ مرزاناصراحمہ: سمجھ کے کہ پیش گوئی سچے نکلی ہے ..... مائے اس زود پشیمان کا پشیمان ہوتا۔

تقير

مرزانا صراحمه: بال، بالكل جناب یجیٰ بختیار: شادی ہوگئ محمدی بیگم چلی ٹی، پھر کیا فائدہ؟ مرزاً ناصراحمه: (قبقه) نبين، پيروه مين.....مزاح کا پېلواس مين کوئي نبين، حقيقت

Mr. Chairman: I will request the honourable members to restain their sentiments.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, shall we have a five minutes, break?

Mr. Chairman: All right, ten minutes, break.

The Delegation is to report back at quarter to one.

Ten minutes for honourable members.

The Committee is adjourned for 10 minutes.

(The Delegation left the Chamber.)

(The Special Committee adjourned for ten minutes to re-assemble at 12.45 p.m.)

(The Special Committee re-assembled after the break, the Chairman (Sahibzada Faroog Ali) in the chair.)

Mr. Chairman: The Delegation may be called.

(Interruptions)

I will request the honourable members if anything comes from the mouth of the witness which is appreciated or which is disapproved. We should out make gestures.

(24th Aug., 19)

بال بالكل، بلاليس جى \_

(The Delegation entered the Chamber.)

Mr. Chairman: Yes. Mr. Attorney-General.

آپتشريف رکھيں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, the other day. I had referred to certain extracts from "Al-Fazal" relating to Akhand Bharat, and now I am giving those dates to Mirza Sahib almost to start..... because I may have given "1947", I may have mentioned "1957" or something, but these are the correct dates:-

April 5, 1947.....

Mirza Nasir Ahmad: "Al-Fazal" .....?

Mr. Yahya Bakhtiar: .....April 5, five April, 5th April.....

Mirza Nasir Ahmad: ..... 5th April.....?

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... 1947; 12th April, 1947; and then 17th June, 1947; in May also, there are two numbers of May also.

وه بھی میں دیکھ لیتا ہوں۔

Then there is, Sir, August 18, 1947, which I have not mentioned before; and December 28, 1947.

يىب 1947 كے ہیں جی ....

مرزانا صراحمه: ان کے .....

جناب یجیٰ بختیار: ..... کیونکدمیرے پاس جو ہے نال جی ، ایسے فوٹوسٹیٹ، last page

پرچھآ جاتا ہے۔ So that may mislead, that is why I want you to دبی کھآ جاتا ہے۔ check it.

ابھی میں نے اس دن آپ کو پڑھ کے سایا ہے کہ:

'' آخر میں میں دعا کرتا ہوں کہ اے میرے دب! میرے اہل ملک کوسمجھا دے۔ اوراول تو بیدملک ہے نہیں اورا گر ہے تو اس طرح ہے کہ پھرمل جانے کے رائے گا کھلے رہیں''۔

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROOF DELEC

مرزاناصراحمه: بال، وه توجوب، اس .....

مرزاناصراحد: جی، بہت اچھا۔ یا''الفضل''یااس کا فوٹوسٹیٹ، جوبھی ممکن ہوا۔ جناب یجیٰ بختیار: جوبھی ممکن ہوسکے دونوں میں سے۔

<u>مرزاناصراحمہ</u>: ہاں۔بہرحال بیہ بڑا جلد تر ہوجائے گا۔ بیکھی نہیں گئیں مئی 1947 کی تاریخیں کونسی ہیں؟

جناب یجیٰ بختیار: مئی کی وہ کہتے ہیں نہیں، وہ یہی تاریخیں لکھائی تھیں میں نے دو ہو وہ کہتے ہیں انہوں نے چیک کیا ہے کہ وہ دمبراس میں ہے۔

مرزاناصراحمه: احچها!وه نبین،وه چهوژ دین،منگ کوکاٹ دیں۔

<u> جناب یجی بختیار</u>: بس\_

میر محمدی بیگم کے بارے میں تو آپ اپنا جواب، آپ نے کہا، کہ داخل کر دیں گے۔ صرف ایک سوال اور آپ ہے .....

مرزا ناصراحمه: اس میں ایک تھوڑی می درخواست ہے میری۔ ویسے تو یوائنش لکھے ہیں۔

انہوں نے۔اگریہآپ،مثلاً لاہررین صاحب، ککھے وہی بوچوٹی سی عبارت ہے دیری، ناکہ بین ہوکہ کوئی پوائنٹس رہ جائیں اور پھر .....

> جناب یجیٰ بختیار: میں جی، میں نے انگلش میں نوٹ کیا ہے۔ مرزانا صراحمہ: انگلش نوٹ دے دیں۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں وہ پڑھ کے سنادیتا ہوں تا کہ .....

مرزاناصراحمہ: نہیں، نہیں، وہ یہاں سے لکھنامشکل ہے تاں۔ We just want a

rough note, a rough copy of this note.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I have mentioned the relation-ship of Ahmad Beg.....

مرزا ناصر احمد: نبیس، وہ میرارف اندازہ ہے کہ پندرہ بیس پوائنٹس تھے جن کے متعلق روشنی ڈالنی ہے۔کوئی ایک چیمیں رہ جائے تو پھریہ سوال ہوگا کہ .....

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں نے کہا کہ یہ facts جوسب نے بتائے ہیں جی، وہ پھر میں repeat کر لیتا ہوں اردو میں، اگر آپ لکھ سکتے ہیں، کیونکہ اگروہ تو.....

مرزاناصراحمه: اگرلکه کرمل جائیس توبوی وه .....

جناب يحيى بختيار: ميرے باقى نوٹس سب ملے ہوئے ہيں۔

مرزاناصراحمد: اجھا-ہاں، ٹھیک ہے۔

جناب یخیٰ بختیار: ہاں۔ورنہ مجھےوہ ....اس واسطے۔ویسے میں کوشش کروں گا کہان کو ٹائی کرا کے آپ کوریہ وے دوں گا آج۔

مرزاناصراحد: بال، بال-

جناب یخی بختیار: آج یه آپ مجھ سے ٹائپ کروا کے ان کودے دیں۔ مرز انا صراحمہ: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔ جناب چيئر مين: تھيک ہے۔

جناب یکی بختیار: بی محمدی بیگم جوتھی،آپ کہتے ہیں کدان کے بیٹے نے بیعت کر لی تھی۔ اوراشتہاردیا تھا۔ کتنے بیٹے تھےان کے،آپ کو بچھلم ہے؟

مرزاناصراحمد: جن کویس جانتا ہوں وہ تو دو ہیں۔ایک اسحاق اور ایک صفدر۔ یا کیا اور نام ہے۔بہر حال میں جن کو جانتا ہوں .....

جناب یجیٰ بختیار: بیٹےان کے؟

مرزاناصراحمه: جن بيٹول کوميں جانتا ہوں وہ دوہیں۔

جناب یمی بختیار: جواحمدی ہو گئے تصصرف ان کوجانتے ہیں، باقیوں کونہیں جانتے ہی مرزا ناصر احمہ: نه، نه، میں یہی تو ہتار ہا ہوں، میری بات ختم ہونے دیں۔ان سب سے اللہ میں اس مرف ایک احمدی ہوئے ، دوسر انہیں ہوا۔

جناب یمیٰ بختیار: ہاں نہیں، مجھے بتایا ہے کو چوسات بیٹے ہیں ان کے۔

مرزاناصراحد: ميراخيال بصايدهاربول-احدى ايك بوا

جناب یخیل بختیار: ایک ہی ہوا؟

مرزانا صراحمه: بال، ایک موار

جناب کیلی بختیار: تو پھر میں آپ کو، یہ details جو ہیں ناں، اس کے جو facts میں نے دیئے ہیں .....

مرزاناصراحمد: ٹھیک ہے، وہ آپ دے دیں۔مطلب میرایہ ہے کہ کوئی fact رہ شد بائے۔

جناب یخیٰ بختیار: ہاں، ٹھیک ہے، تا کہ ....

ابھی وہ مولوی ثناءاللہ صاحب کے بارے میں بھی جواشتہار ہے، دیکھانہیں، اُس پرشابید میں آپ سے سوال یوچھوں گا۔ باقی جوکل آپ نے کہا تھا کہ آپ فرما کیں گے، نوٹ کئے تھے، وہ آسب کھے ہوں گا؟

مرزاناصراحمہ: کہا تھا؟ کس چیز کے تعلق میں نے عرض کی تھی کہ میں پھے کہوں گا؟

جناب چیئر مین: کل حوالہ جات دیئے گئے تھے۔

جناب چیئر مین: کل آپ نے حوالہ جات دیئے تھے۔

جناب چیئر مین: کل آپ نے حوالہ جات دیئے تھے۔

مرزاناصراحمہ: آپ نے بہت سے حوالہ جات ثبوت کے تعلق دیئے تھے۔

مرزاناصراحمہ: آپ نے بہت سے حوالہ جات ثبوت کے کہا کچھ brief comments، ختاب یہ بال، ہو اس پر میں نے کہا کچھ

مرزاناصراتد: ہاں، ہاں، ہاں، ہاں کود approaches ہوسکتے ہیں۔ جوآپ کہیں گے، اس کے مطابق کرلیں گے مل۔ ایک تو یہ ہے کہ سارے حوالہ جات کے متعلق ہمارے لیر پچر میں بڑی تفصیل سے پہلے موجود ہے۔ ایک کتاب ہے ' حقیقت النوت' خلیفہ ٹانی کی۔ اس پر سارے حوالوں پر بحث ہے۔ اور دوسرے پہیں راولپنڈی میں ۔ یہاں تو نہیں بیساتھ ہمارے ۔ راولپنڈی میں ایک مباحثہ ہوا تھا'' مباحثہ راولپنڈی' کے نام سے ہے، جس میں محارے۔ والوں پر۔

جناب یجیٰ بختیار: وہ تو ہوی کمبی بحث ہوجاتی ہے۔

مرزاناصراحد: نہیں، میں یہی کہدرہاہوں۔ایک بیہے کہوہ میں پڑھ کے سنادوں۔اس میں پینہیں کتنے دن لگ جائیں۔وہ تو مناسب نہیں۔ایک بیہے کہ میں دوحوالے، یہاں کے دو حوالے میں وہ پڑھ دوں جو بنیا دی طور پراس بحث کو ہمارے نز دیکے حل کردیتے ہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: بیتو اچھی بات ہوگی۔ایک تو آپ بیآپ ضرور کریں۔تا کہ خضر ہو

دوسرا بیہ جوسوال آتا ہے، اور لاجوری پارٹی نے بھی اٹھایا ہے، کہ مرزا صاحب کے

بعض — انکارنبوت جس کوده کہتے ہیں — وہ منسوخ ہے، یامنسوخ تصور کیا جائے؟ . مرز انا صراحمہ: نهه

جناب يحيل بختيار: لينى به بات غلط ب،اليى كوئى بات نبيس؟

مرزا ناصراحمہ: منسوخ نہیں ہے۔اس کا یہاں میں مختصر دو تین فقروں میں کہتا ہوں۔

"نبی 'کے معنی شرع نبی الیک شریعت لانے والا نبی۔ایک ' نبی ' کے معنی ہیں مستقل نبی۔اور فیرشرع مستقل ۔اور ایک ' نبی ' اس معنی میں استعال ہوا ہے غیر شرع امتی۔اور چوتے ' نبی ' اور فیر شرع مستقل ۔اور ایک ' نبی ' اس معنی میں استعال ہوا ہے غیر شرع امتی میں تو ان چار معانی میں ' رسول' کا لفظ عام کتابوں میں ہماری انگاش میں پڑھا ہے، لغوی معنی میں تو ان چار معانی میں ' دنبی' کا لفظ استعال ہوا ہے۔کسی معنی میں انکار کیا ہے۔اصل ہے۔اس سے اس کی۔

جناب یخی بختیار: نہیں، ابھی میں آپ کو ایک مثال دیتا ہوں ...... مرز اناصراحمہ: جی۔

> مرزاناصراحمد: وه پھر نبی اور محدث کی بحث شروع ہوگئی ناں۔ جناب یکی بختیار: نہیں، میں ایسے کہدر ہاہوں جی۔

مرزاناصراحمد: میرامطلب بیہ کہ بحث سے بحث نکتی ہے۔ پھر مجھے آپ اجازت دیں كه مين لمبي ايك بحث قائم كرون .....

جناب یخی بختیار: نہیں، میں آپ سے مختصراً یہ یو چھتا ہوں ....

مرزاناصراحد: .....ياس كمتعلق بهي لكهركر submit كردول؟

جناب یجیٰ بختیار: بان،وه کردیں۔ مخترمیں پیچاہتا تھا کہ کیامرزاصاحب....

مرذاناصراحمہ: مرذاصاحب نے۔

جناب یحیٰ بختیار: ..... امتی نبی جوکهآپ نے لفظ استعال .....

مِ زِا ناصراحمہ: نہیں، میں ایک حوالہ پڑھتا ہوں، اس سے پچھ واضح ہو جائے گا۔ پچھ واضح ہوجائے گا،ساری چیز ہیں واضح ہوگی۔آپ نے بیکاب کھی ہے، بانی سلسلہ احمد بیکا ایک چھوٹا سارسالہ ہے،اس کا نام ہے''ایک غلطی کاازالہ''۔ بنیادی بحث اس''ایک غلطی کےازالہ'' میں آگئی ہے اور میراخیال ہے وہ میں ریکارڈ میں submit کروا دوں ۔ کیکن میں ایک حوالیہ صرف يراهي لكابول .....

جناب یجی بختیار: مهر بانی ہوگی۔ وہ جوراولپنڈی کی بحث جوہے، وہ ہم نے پوچی، وہ بھی نہیں ہارے یاں۔

مرزاناصراحمه: بال،وه بھی کروادول؟

جناب یکی بختیار: ہاں،وہ بھی کردیں۔آپنے کہاتھا کہاس میں چیزآ چک ہے۔ مرزاناصراحمه: بإل، بإن، راولپنڈی کی بحث بھی کروادیتے ہیں اور''ایک غلطی کا ازالہ'' بھی کرادیتے ہیں۔

جناب یخیٰ بختیار: وہٹھیک ہے۔

مرزاناصراحمه: اور' ایک غلطی کاازله' سے کوئی آ دھاصفی، پوناصفیہ جو ہے، وہ میں پڑھ دیتا

"جس جگه میں نے نبوت یا رسالت سے انکار کیا ہے صرف ان معنوں سے کیا ہے کہ میں مستقل طور پر (وہی میں نے بتایا ہے کہ ایک مستقل نبی ہے۔) ( کہ میں مستقل طور یر) کوئی شریعت لانے والانہیں اور نہ میں مستقل طور پر نبی ہوں۔ (شرعی نبی ہوں نہ مستقل نبی ہوں)۔ گمران معنوں سے کہ میں نے اپنے رسول 📲 مقتداء سے باطنی فیوض حاصل کر کے اور اپنے لئے اس کا نام یا کر اُس کے واسطی ے خدا کی طرف ہے علم غیب پایا ہے، رسول اور نبی ہوں مگر بغیر کسی شریعت کے (نَ شرایت کوئی نہیں)۔اس طور کا نبی کہلانے سے میں نے بھی انکار نہیں کیا ہے بلکہ انہی معنوں سے خدانے مجھے نبی اور رسول کر کے پکارا ہے۔ سواب بھی میں ال معنول سے نی اور رسول ہونے سے انکار نبیں کرتا۔ اور میرا بی تول:

> "من نستم رسول و نياورده ام كتاب" اس كے معنى صرف اس قدر ہیں كەميں صاحب شريعت نہيں ہوں '۔

اوراوپرآ گیا ہے کہ 'دمستقل نہیں ہول''۔ویسے بیرحوالہ ہے'' ایک غلطی کا ازالہ' وہ میں آج بھجوا

جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب! په مجھےاس میں کوئی غلط نہی نہیں تھی کیونکہ میں په پڑھ چکا تھا؛ بڑا clear ہے ہیہ۔ مگر میں وہ جوآپ سے .....

مرزانا صراحمه: محدث والاره گیا۔

جناب یجیٰ بختیار : نہیں،نہیں،محدث کی بھی نہیں، وہ ایک چیز آ چکی تھی۔ پھریہاں وہ کہتے ہیں کہ 1907ء میں بھی انہوں نے یہ کہا .....

مرزاناصراحد: كسنع؟

جناب یجیٰ بختیار: لا مور کے گروپ نے ، کہ 1907ء میں بھی انہوں نے کہار میں نے کہا کہ جہاں تک مجھے مجھ آ رہی ہے برا clear ہے۔ پہلے کچھ بھی کہا؟، یہاں پر انہوں نے 4 NATIONAL ASSEMBLT OF PARISTAN

[24u] Aug., 1974

مرزانا صراحمد: وہ پھراُس میں ہوا ہوا ہے ناں، وہ کتاب آجائے گ۔ جناب یجی بختیار: ہاں، وہ تو میں نے چھوڑ دیا ہے اس پر، کیونکہ directly اپن طرف سے میں نے آپ سے پوچھ لیا ہے ہیں۔

> مرزانا صراحمد: بال، بال-بال، تعیک ہے۔ (وقفہ)

جناب یجی بختیار: ایک بیمی پچھنی سوال آئے ہیں میرے پاس، بیمولانا ثناءاللہ کے اس میرے پاس، بیمولانا ثناءاللہ کے اس بارے میں، کیا بید درست ہے کہ بیاشتہار مباہلہ کے طور پڑئیں بلکہ مولانا ثناءاللہ صاحب کے اس طرز عمل سے تنگ آ کر دیا تھا جس سے مولانا صاحب موصوف مرزا صاحب پرگالیوں اور تہتوں کی بوچھاڑ کیا کرتے تھے؟

مرزانا صراحمد: کہاں کا حوالہ ہے؟ جناب یحیٰ بختیار: بیسوال پو چھا گیا ہے۔ مرزانا صراحمد: اچھا، بیسوال پو چھا گیا ہے۔

جناب یکی بختیار: ہاں جی۔ آپ کہتے ہیں کہ بیمبالمہ کے وجہ یا طور پرنہیں تھا بلکہ بیہ اشتہار مرزاصا حب چونکہ وہ بہت نگ کیا کرتے تھے اور .....

مرزاناصراحمد: نہیں نہیں، میں نے جو بات کہی تھی وہ یتھی کے مولوی ثناء اللہ صاحب کو بات کہی تھی وہ یتھی کے مولوی ثناء اللہ صاحب کو بانی سلسلہ احمد بیرنے مبلہلہ کی دعوت وی تھی جو انہوں نے قبول نہیں کی اور کہا کہ کوئی عقلند دانا انسان اس کوقبول نہیں کرسکتا۔ اسلئے وہ مبلہلہ نہیں ہوا۔

CKO33-EXAMINATION OF THE

جناب یجیٰ بختیار: تنہیں،اس میں پھرایک بات بیآ جاتی ہے،ناں جی، جوآپ نے پڑھا :

> ''اور بیتح ریتمهاری مجھے منظور نہیں اور نہ کوئی دانااس کو منظور کرسکتا ہے''۔ اس سے پہلافقرہ آپ بھول گئے پڑھنا:

' بمختصریہ کہ میں تمہاری درخواست کے مطابق حلف اٹھانے کو تیار ہوں اگرتم اس حلف کے نتیجے ہے مجھے اطلاع دؤ'۔

یه ایک اور condition ان کی طرف سے آئی تھی۔''اگر وہ آپنہیں دیتے'' تب انہوں نے کہا کہ'' یتح ریتمہاری مجھے منظور نہیں ،اور نہ کوئی دانا اس کو منظور کرسکتا ہے''۔ مرز انا صراحمہ: تو پھریہ سوال ہوگا .....

جناب یجیٰ بختیار: نہیں جی ،آپ کوجو mark کر کے دیا گیا ہے ناں یہاں ..... مرزانا صراحمہ: نہیں ، میں بتا تا ہوں ناں ، پھراس سے پہلے دو چارسطریں پڑھیں ، وہ پھر اُن کو واضح کر دے گا۔وہ ہم نے فوٹوسٹیٹ کا بی دی۔

جناب یجیٰ بختیار: تو وہ ہم چھوڑ دیتے ہیں، ریکارڈ پرآ گیا۔ میں صرف یہ attention مرف یہ draw

(Pause)

پھرآ گے دوسوال اور ہیں۔میرے خیال میں وہ ان کے اس سے جواب آسکتے ہیں، گرمین پڑھ دیتا ہوں:

کیار پر درست ہے کہ کسی الہام یا دحی کی بناء پر مباہلہ کا چینے نہیں تھا بلکہ محض وعا سے طور پر مرزاصا حب اللہ تعالیٰ سے فیصلہ چا ہا تھا؟

ایک توبیسوال ہے۔ دوسراید کہ:

كيا بيدورست نهيس كهاس اشتهاركي دعاميس روئ يخن مولانا ثناء الله كي طرف نهيس،

بلکہ اللہ تعالیٰ کی جانب تھا اور مرزاصاحب نے اللہ تعالیٰ کو تخاطب کر کے بید عاما تگی تھی کہ جوجھوٹا اور کذاب ہووہ پہلے مرے؟

چونکہ یہ document آگیاہے، میراخیال ہے اگرآپ مناسب مجھیں ...... مرزا ناصر احمد: ہاں، وہ سارا آگیا ہے تفصیل سے اس کے اندر، وہ سارا پڑھ ایس تو سارے جواب آجاتے ہیں۔

جناب یخی بختیار: بال جی، جب document فاکل ہو گیااس پر ....

مرزاناصراحد: بال-

جناب یکی بختیار: اورتو آپ کے پاس کوئی جواب تیار نہیں ہے؟ میں چیک کررہا ہوں۔ اگر مجھ سے کوئی رہ گیا ہویا آپ .....

مرزاناصراحمه: بال جي،وه آپ چيک کرليس-

جناب یجیٰ بختیار: میں تو کررہا ہوں، آپ کوتو کوئی ایسی چیز نہیں جواس وقت آپ کہنا چاہتے ہیں؟ آپ و مکیر لیجئے۔

مرزاناصراحد: ایک چیز جومیرے ذہن میں ابھی آگی بات کرتے ہوئے ، تو آپ نے فرمایا تھا کہ کوئی تفسیر سورة فاتحہ کی الیکی جو پہلے نہ ہو۔ تو بیسورة فاتحہ کی جو مختلف تفاسیر آپ نے کی ہیں، اس کتاب کی طرف میں نے اشارہ کیا تھا اس کے ....سیا یک کمی عبارت ہے، اس میں کافی وقت گے گا۔ تواگر آپ یہ کہیں تو میں بی کتاب کردیتا ہوں .....

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، وہ بھی ٹھیک ہے۔ نہیں، مگرآپ بتادیں نال جی، کتاب میں سورة ناتحہ کی سات.....

مرزاناصراحد: سورة فاتحد کی یقصیل جو مجھ سے لی ہوئی ہے، میں نے بیکہاتھا کہ میرے اندازے کے مطابق 70 فیصدالیا ہے جو پہلی کتب میں نہیں ہے۔

جناب يجيىٰ بختيار: مين صرف يدعرض كرر باتها كه چهوني سورت هي، سات آيات بين

اس میں کسی ایک پرآپ بیہ بتادیجئے .....

مرزاناصراحد: بیماری اس کی تغییر ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: کسی ایک کوآپ mark کردیجئے۔ تاکہ میری attention کیلیے

آپ کہدو تھیئے کہاس page پراس سورة سے .....

مرزاناصراحد: بال، بال-

جناب يحيٰ بختيار: ووآپ پڙھ ليجئے تا که آسانی ہو۔

مرزاناصراحمد: يبهال لكهوديتا هول پهلے، لینی''علاوہ اورمضامین کےصفحہ 82 بھی دیکھیہ پر

جناب یحیٰ بختیار: ہاں،ہاں،ٹھیک ہے۔

مرزاناصراحمه: وه آجائے گایبال۔

جناب يجيٰ بختيار: لينى اس صفحه ير\_

مرزاناصراحمه: ال كشروع مي لكودياب\_

جناب یخیٰ بختیار: ہاں،ہاں۔

مرزا ناصراحمد: ایک اورحواله یهال کل' پشمه معرفت' کا 218، بیز بانوں کے متعلق کے الہام کس زبان میں ہوتا ہے۔

جناب يجل بختيار: بان، ايك زبان مين بحول كيا تفاسنسرت مين بهي .....

مرزانا صراحمه: بال الياصل عبارت جوب نال ....

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، میں شاید بھول گیا تھا، ایک جگہ مجھے بتایا گیاہے کہ تشکرت میں

بھی مرزاصاحب کوالہام آتے رہے ہیں، یاغلط بات ہوگئ؟

مرزاناصراحمه: نہیں ہنسکرت میں مجھے یا نہیں ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، مجھے کہا تھا، میں نے اس واسطے put کیا آپ کو\_میں نے کہا

اگر ..... میں نے ہیں پڑھا، مجھے تو بتایا گیاہے۔

مرزا ناصر احمد: اصل میں بیددیکھنا ہے کہ کیامضمون ہے جوزیر بحث ہے۔مضمون ہے ہندو، ویداوران کے اوتار، بیدبحث وہاں ہورہی ہے،اور بحث بیہے:

''اس بات کوتو کوئی عقلمند نہیں مانے گا کہ کیونکہ یہ قانون قدرت کے برخلاف ہے اور جب كهم د كيهيته بين كدووتين سوبرس گزرنے تك ايك زبان ميں پجي تغير پيدا ہوجاتا ہےاوراییا ہی جب ایک جگہ سے مثلاً سو (100) کوس کے فاصلے برآ گے نكل جائيں (لا مورسے ملتان پہنچ جائيں مثلاً) تو صریح زبان كاتفير محسوس موتا ہے۔تواس سےصاف ثابت ہے کہ اختلاف اللہ ایک قدیمی امر ہے''۔ (بحث سے ہورہی ہے۔) [اختلاف الله ایک قدیمی امرے] جس پرموجودہ حالت گواہی دے رہی ہے۔ پس ماننا پڑتا ہے کہ جس نے انسان کو بنایا اسی نے ان کی زبانوں کو بھی بنایا اور وقتاً فو قتاً وہی ان میں تغیرات ڈالتا ہے۔اور پیہ بالکل غیرمعقول اور بیبوده امرے کہانسان کی اصل زبان تو کوئی اور ہو (بیہ ہندؤوں کو خاطب کررہے جیں ) اور الہام اس کوکسی اور زبان میں ہوجس کو وہ سمجھ بھی نہیں سکتا کیونکہ اس میں تکلیف ملایطاق ہے (جوانسان یعنی اتنا بوجھ اٹھانہیں سکتا جتنا اس برڈال دیا گیا ے) اورایسے الہام سے فائدہ کیا ہوا جوانسانی سمجھ سے بالاتر ہو (بعنی کوئی انسان بھی نہیں سمجھ سکتا) پس جب کہ بموجب اصول آربیساج (بیان کے اوپر ہے جرح) [پس جب کہ بموجب اصول آربیاج] کے وید کے رشیوں کی زبان ویدک سنسکرت نہیں تھی اور نہ وہ اس کے بولنے اور سمجھنے پر قادر تھے'۔ (بیساری شریعت جوتھی وہ الی زبان میں نازل ہوگئ جوویدک کے رثی نہ بول سکتے تھاور نه مجھ سکتے تھے اور شریعت نازل ہوگئی اس زبان میں ) اور پھر خدا کا ایسی بیگانہ زبان میں ان کوالہام کرنا گویا دیدہ و دانستہ ان کواپنی تعلیم سے محروم رکھنا تھا۔اورا گر

کہو(ہندوؤں کوتخاطب ہے)[اوراگر کہو] کہ خداان کوان کی زبان میں سمجھا دیا تھا کہ ان عبارتوں کے بیہ معنی ہیں تو اس صورت میں پرمیشر کا بیہ عہدہ بحال نہیں رہے گا کہ انسانی زبان میں اس کو بولنا حرام ہے۔ (بیدان کا ہے مسلم کہ اللہ تعالی کے لئے بیخرام ہے کہ وہ انسان کی زبان میں بات کر ہے۔ اس واسطے وہ کہتے ہیں ایسی زبان میں اُس نے اپنا الہام نازل کیا جس کوانسان سمجھ ہی نہ سکتا۔ بیہ مسلم زہر اس کے بیٹ ہے۔ اگر یہ بولنا ہے ) تو جھے تعجب ہے کہ ان نہایت کی اور خام باتوں سے پیش کرنے سے آریاؤں کوفائدہ کیا ہے'۔

بيهے عبارت۔

جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب! بیقر آن شریف میں کیا ہے اس مسکلہ پر کہ اللہ تعالیٰ ج نبی بھیجتا ہے وہ کسی قوم کو، تو کس زبان میں ان کووی دیتا ہے؟ کوئی ہے الی اتھار ٹی ؟

مرزانا صراحمه: بال، مین آتا ہول، کیکن اس کے ساتھوہ connect نہیں ہوتا۔

جناب یخی بختیار: نہیں میں ایسے ہی جزل پوچیدر ہاہوں۔

مرزاناصراحمہ: اللہ تعالیٰ کی شریعت اس زبان میں .....اصل میں یہ مسئلہ ۔ ذرایی چھے ہنا پڑے گا۔ یہود یوں کے لئے مسئلہ نہیں تھا اس واسطے کہ بنی اسرائیل کی طرف جو الہا میا شریعت نازل ہوئی وہ ایک محدود قوم اور علاقے کے لئے تھی۔ وہی ان کی زبان تھی، وہی سارا گیا تھے۔ اصل یہ سوال اٹھا قر آن کریم کے نزول کے وقت جس نے رحمت العالمین کا محصہ اصل یہ سوال اٹھا قر آن کریم کے نزول کے وقت جس نے رحمت العالمین کا مطابق مقام کا اس رہے کا ذکر کے کے آنخضرت ملی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دنیا کے واسطے پیش کیا۔ اب دنیا میں تو ایک زبان بولی نہیں جاتی، دنیا میں بولی جاتی ہیں، یعنی جو ہمیں پیتہ جوہ بھی سینئلز وں میں ہیں۔ اور کئی ایسی جو مدون نہیں ہوتیں۔ اور قر آن کریم نے وعویٰ یہ کردیا کہ ہرانسان کوقر آن عظیم مخاطب کرتا ہے۔ اس وقت یہ بحث ہوئی کہ اگر ہرانسان کوائلہ کرویا کہ جرانسان کوقر آن عظیم مخاطب کرتا ہے۔ اس وقت یہ بحث ہوئی کہ اگر ہرانسان کوائلہ تعالی قر آن عظیم کے ذریعے مخاطب کرتا ہے۔ اس وقت یہ بحث ہوئی کہ اگر ہرانسان کوائلہ تعالی قر آن عظیم کے ذریعے مخاطب کرتا ہے تو پھر یہ صرف عربی میں کیوں نازل ہوا؟ یہ بحث تعالی قر آن عظیم کے ذریعے مخاطب کرتا ہے تو پھر یہ صرف عربی میں کیوں نازل ہوا؟ یہ بحث تعالی قر آن عظیم کے ذریعے مخاطب کرتا ہے تو پھر یہ صرف عربی میں کیوں نازل ہوا؟ یہ بحث تعالی قر آن عظیم کے ذریعے مخاطب کرتا ہے تو پھر یہ صرف عربی میں کیوں نازل ہوا؟ یہ بحث تعالی قر آن عظیم کے ذریعے مخاطب کرتا ہے تو پھر یہ صرف عربی میں کیوں نازل ہوا؟ یہ بحث

جناب يحيى بختيار: بان،اس واسطيآپ كومين پوچيد بابول\_

مرزاناصراحمہ: ہمارے گھر میں عام طور پر، عام طور پراردواور پنجابی بولی جاتی تھی گئے۔ ہم سے جو بزرگ تھے، مثلاً حضرت سے موعود علیہ الصلاۃ والسلام کے زمانے میں گھروں فاری بھی بھی بھی۔۔۔۔۔

جناب یخی بختیار: بال، میں به کہتا ہوں کہ .....

مرزانا صراحمه: بإن، تواس وتت فارس كا بهى استعال بوتا تها ـ

جناب یکی بختیار: حتنے بھی مسلمان خاندان تھے پڑھے لکھے

مُرِّزاناصراحد: اور ہمارے گھروں میں انگریزی کا بھی رواج ہے۔

جناب یکی بختیار: مرزاصاحب کے زمانے میں تونہیں تھا؟

<u>مرزا ناصراحمہ</u>: نہیں،مرزا صاحب کے زمانے میں نہیں تھا،لیکن ان کے بچوں زمانے میں آگیا۔

جناب یجی بختیار: ہاں، وہ تو خیرآپ کومعلوم ہے۔

مرزاناصراحمہ: اورمرزاصاحب کے زمانے میں،مرزاصاحب کے زمانے میں اسلا تبلیغ ان علاقوں میں شروع ہو چکی تھی جواگریزی بولنے والے تھے، اورخود ہندوستان میں

پادر بول کے ساتھ تبلیغ اسلام کا ایک سلسلہ جاری ہو گیا تھا جوانگریزی بولنے والے تھے .....

جناب یحیٰ بختیار: نہیں،وہ جوانگریزی میں میں نے پڑھے جو .....

مرزا ناصر احمد: .... اور اس وجه سے بانی سلسلہ کے زمانے میں ہی ایک ماہانتہ

בפיסונט פים English...... "Review of Religions"

جناب یجیٰ بختیار: وہ مجھے پیۃ ہے۔ نہیں، وہ جووی ان پر نازل ہوئی تھی، انگریزی ہے۔ پچھہے، میں نے پڑھ کرسنائی ہے۔۔۔۔۔

مرزاناصراحمہ: وہ آپ نے پڑھی، وہ مختلف وقتوں کی ہیں،ایک جگہ آئی ہوئی ہیں....

جناب یحیٰ بختیار: نہیں،ان کوتواپنی زبان میں ہوگ جو .....

مرزاناصراحد: ہونی چاہیے، تا کہاس کا جومقصدہے پوراہواور جوغیر شرعی نبی ہےاورجس
کا دائر ، عمل صرف اپنی قوم تک محدود ہے، جیسا کہ انبیاء بنی اسرائیل کا تھا، اگر اس کی طرف
دوسری زبانوں میں بھی الہام ہوجائے ۔ آگے میں جو بیہ کہدرہا ہوں، ہمارا فدہب ہے۔
اس کے خلاف ہمیں کوئی سندنہیں ہے، اس کے خلاف ۔ اور اس کے حق میں، علاوہ سندوں وغیرہ
کوتلاش کرنے کے، خود عقل گواہی دیتی ہے۔

جناب یخی بختیار: نهیں، مرزاصاحب گھر میں اردوبو لئے تھے یا فاری یا پنجابی؟ کیونکہ ایک زماندتھا کہ بہت گھروں میں فاری بولی جاتی تھی، بہت گھروں میں پنجابی، بہت میں اردو تو آپ کوعلم ہوگا کہ گھر میں .....

مرزاناصراحمه: میں اس گھر کا پروردہ ہوں۔

جناب یمیٰ بختیار: بان، انتھی وحی .... مرزاناصراحمه: ایک ایک جگه، انتھی وی نہیں۔ جناب کییٰ بختیار: نہیں،وہ مجھےمعلوم ہے..... مرزاناصراحمه: منجهی بیهوا:

....."I love you"

جناب يحيى بختيار: بان،ايك دواور بهي بي-مرزاناصراحمه: مجهی بیهواکه:

"He will give you a large party of Islam."

توبەمخىلف وقتۇن كى بىن-

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، تواس پروہ ایک جگہ میں نے سے پیڑھا مرزاصاحب! کہ مرزا ساحب نے کسی ہندہ بچے کو بلایا اور اس سے بوچھا کہ اس وی کا انگریزی میں ، اس کا مطلب کیا ہے؟ وہ ٹھیک مجھا بھی نہیں سکا کیونکہ اس زمانے میں کم لوگ انگریزی جانتے تھے۔ تو میں سیسوچ

مرزاناصراحد: نبین، مندو بچ کو بلایا توبیجی ہوسکتا ہے کداس کو بیتانا ہو کہ اسلام کی سیہ برکت ہے کہ آج کل بھی لوگوں کو وحی ہوتی ہے۔ ' ویکھو! مجھے بیوجی ہوئی''۔ بیجانتے ہوئے کہ ''وه انگریزی اتی نہیں جانبا کہ مجھے سمجھا سکے گا''۔ پھر بھی اس کو بتانا پیتھا کہ اسلام بڑا ہا برکت

جناب یجیٰ بختیار: نہیں نہیں، وہ درست آپ فرمارہے ہیں کہ ....خود میہیں سیجھتے تھے کہ وجی کا کیا مطلب ہے، یہ جو ہے ناں، یہ چیز ظاہر ہوتی اس سے، اور اللہ تعالی اپنے ایک نبی کو ایک ایسی وی بھیجناہے جووہ سمجھے نیہ۔

مرزا ناصراحمہ: نہیں نہیں خودنہیں سمجھتے تھے،لیکن ماحول میں اسے سمجھنے والے موجود

Mr. Yahya Bakhtiar: That is admitted. وه تو مين مجمع گيا۔ مرزاناصراحمہ: وہاں تو دونوں چیزیں ہیں۔وہ جہاں ہندوکو مخاطب کیا گیاہے وہاں پیہے كەندان كےرش سجھتے تھے، نەكوئی اورانسان سجھتاتھا۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، یہاں بیر کہ اللہ میاں کیوں انگریزی میں ان سے بات کر ہے جب وہ انگریزی شمجھیں؟ میں میصرف کہدر ہاہوں۔ تو آپ نے کہد یا، وہ ٹھیک ہے۔

مرزا ناصراحمه: هم تو بڑے عاجز انسان ہیں، اللہ تعالیٰ کوہم جا کرمصلحت تو نہیں سمجھا

جناب یحیٰ بختیار: نہیں نہیں وہ مصلحت میں نہیں کہتا کہ میں جانتا ہوں۔

باقی وہ جوآپ کچھ تھوڑے سے آپ جواب دیں گے مرزاصا حب! آج میرے خیال میں وہ ہوجا کیں گے۔ایک وہ محمدی بیگم، اور باقی تھی نال detail کی .....

مرزا ناصراحمہ: پیتو وہ لکھ کے، پیجوآپ نے وہ دیئے ناں،آپ دیں گے بیتو میں submit کردوں گا۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی۔ پچھ ہم نے نوٹ کیا ہے، میں ابھی ان سے ٹائپ کروا تا موں، آپ چلے بھی جائیں تو آپ کو پیچھے بھیج دوں گا۔

مرزانا صراحد: بال، بال، submit كردي ك\_

جناب یخیٰ بختیار: ہاں۔

اور پھر کچھا یک دوچیزیں اور ہیں ۔ تو وہ شام کووہ ہوجا کیں گی، کیونکہ انصاری صاحب نے منجهسوال يوجهني بينتحريف متعلق\_

مرزانا صراحد: جي؟

جناب یجیٰ بختیار: تحریف کے متعلق۔ اور دو چارسوال اور انصاری صاحب پوچھیں

مرزانا صراحد: بال، بال-

جناب یمیٰ بختیار: توشام کوویسے بھی تو آپ نے بتانا ہے محمدی بیگم کا۔ We hope to

conclude it as soon as possible today.

مرزاناصراحمه: الجهى نهيس فتم هور با؟

جناب يجيى بختيار: وه ....نبيس جي، وه سوالات جو بين، ميس نے آپ کولکھ کے دينے بيس

محدی بیگم کے بارے میں۔

مرزاناصراحمد: بان،وه توشايدآج شام تك نه موتووه كل - جب اس كو submit بي كرنا

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، ہاں، اس کو submit ہی کردیں جی۔

مرزاناصراحمه: وه تومين جعجوا دول گاکل -

جناب یحیٰ بختیار: ہاں،وہ پھے حرج نہیں۔

باقی آپ نے مجھاورا بھی آپ نے جواب ہیں دینا؟

مرزاناصراحمه: بال، بال-اورجوبين....

جناب یخی بختیار: ہاں،وہ پورے کردیں۔

مرزاناصراحد: بال، بال-

یدایک کوئی حوالہ آیا تھا تین جنوری <u>194</u>0ء ' الفضل''۔ تو اس میں ہم نے تلاش کیا ہے' اس میں کوئی حوالنہیں ملا۔

ایک'' فآوی احدیی'' کا تھا۔اس میں یہم نے صفحہ نکال لیا ہے۔ بیفالبًا ان میں ہے جو

آپ نے صفح کصواد بئے تھے اور مضمون نہیں بتایا تھا۔ کیامضمون تھااس میں؟

جناب یمیٰ بختیار: صفحه دیا مواہے؟

مرزاناصراحمه: نهيس صغيرتوميس نكال ليانان ، تواصل مضمون .....

<u> جناب یمیٰ بختیار</u>: ابھی دیکھتا ہوں۔آپ.....

مرزا ناصراحم : ہاں، ہاں، وہ اگرمل جائے، کیونکہ آخر میں آپ نے وہ صفح ککھوائے

تقي

جناب یجی بختیار: میں اس لئے پڑھنا چاہتا تھا، پورے صفحہ سے تو پیتنہیں چل سکتا، میں اس کئے پڑھنا جاہتا تھا، مگر پچھٹائم کم تھا۔ بیکونسا ہے جی'' فمآویٰ .....

مرزانا صراحمه: بيد مجموعه فآوي احديه 'جلداول مضحه 149 ـ

جناب یحیٰ بختیار: صفحه کون ساتهاجی بید؟ جلداول ،صفحه ۱۳۹ ..

مرزانا ضراحمه: بال جي- "مجموعه فأولى احديه "صفحه ١٣٩-١٨٨]

جناب یجی بختیار: ہاں جی، 149 صفحہ یہاں جومیں نے لکھا ہوا ہے:

'' دمسے موعود کے نہ ماننے والے کا فر ہیں یانہیں۔ایک شخص نے سوال کیا: آپ کو نہ کہا ماننے والے کا فر ہیں یانہیں۔حضرت اقدس سے موعود نے فر مایا کہ مولو یوں سے جا

كر پوچھو-ان كے نزديك جوسي اورمهدى آنے والا ہے،اس كوجونه مانے اس كا

کیا حال ہے۔ پس میں وہی سے اور مہدی ہوں جوآنے والاتھا''۔

مرزاناصراحمد: جي،آپ ني"كافر"نبيسكهار

جناب یکی بختیار: نہیں، میں یہی کہدر ہاہوں کہ بیحوالہ ہے؟

مرزاناصراحد: ہال،بیحوالہہے۔

جناب یجی بختیار: بال تواس کوآپ، میں نے کہاتھا که آپ explain کریں۔

مرزاناصراحد: اس میں تو explain کرنے والی کوئی چیز نہیں۔اس میں بیہے کہ:

''ایک شخص نے سوال کیا کہ آپ کونہ مانے والے کا فریس یانہیں۔حضرت اقدس مسیح موعود نے فرمایا مولویوں سے جاکر پوچھو۔ ان کے نزدیک جوسیح اور مہدی آنے والا ہے اس کو جونہ مانے گااس کا کیا حال ہے۔ پس میں وہی سیح اور مہدی ہوں جوآنے والاتھا''۔

توجواب تواس مين علماء نے ويناتھا نال، آپ نے تو کھنيس ديا۔

جناب یجیٰ بختیار: علماء کا تو متفقه به بے ناں جی کہ جوسیح آئے گا، جونہیں مانے گاوہ کا فر۔

مرزاناصراحد: کس کافتویٰ ہے؟

جناب کیلی بختیار: علاء جو ہمارے باں ہیں وہ کہتے ہیں کہ جوسیج آئے گا اوران کو جو نہ

مرزاناصراحمه: اورہم سے مانتے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں،آپ مانتے ہی اس لئے ہم آپ کونہیں مانتے اس واسطے ہم کافر ہو گئے؟

مرزاناصراحد: مولويوں كے كہنے كے مطابق -

جناب یجیٰ بختیار: بالکل۔

مرزاناصراحد: مولوبوں کے ....

جناب یجیٰ بختیار: ہاں۔

مرزاناصراحد: ....لیکن اس معنی میں كفر جوملت اسلامیه سے خارج نہیں كرتا۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، نہیں، وہ مولویوں کی logic آپ بھی refute نہیں

كرتے،اس بي آپ كو كھى اتفاق ہے كہ جو سيح موعود آئے گا ....

مرزاناصراحمہ: نہیں نہیں، وہ تو ہوگیا۔میرامطلب سے کے دہاں کفر کے معنی اور ہیں

جناب یجیٰ بختیار: نہیں،وہ معنی تو ہم بردی تفصیل سے جان چکے ہیں۔ مرزاناصراحمہ: ہاں،ہاں۔بس پھرٹھیک ہے۔وہ ہوگیا۔ ''براہن احمد یہ' کے حصہ پنجم کے .....

جناب یجیٰ بختیار: اور کچھ مجھے تو نہیں آپ کو، کچھ پڑھ کے سنانا ہے آپ کو؟ Passage اگر ہوتو بہلے اس کو .....

مرزاناصراحد: جي؟

جناب یکی بختیار: اگر کوئی اور passage میں نے page دیا ہوتو وہ میں آپ کو پڑھ کرسٹادوں۔

مرزاناصراحمه: بال، ہال، بیروہی میں بتار ہاہوں۔

جناب یکی بختیار: نہیں،اگر میں نے page دیا ہواور آپ کو passage نہ ملا ہوگی میں پڑھ کے سنا دوں۔

مرزانا مراحمه: توبيه ايك "نفرت الحق" ي" برا بن احمدية عصة بنجم، ال كصفيه ال 69 پر .... ہال، ہال، اس کے صفحہ 54 پر آپ نے ایک عبارت پڑھی تھی۔ یہ وہ حصہ ہے جس میں بیآتا تھا کہ'' بیڑنچ میں نے کیا، بیچالا کی کرکے''۔'' قرآن اور رسول' اور اس کا تھا۔اس کے کہیں page یرذ کرنہیں۔

جناب یخی بختیار: وه چروه miss هوگیا هوگا

مرزا تاصراحمه: بال، پھروہ، وہی میرا مطلب ہے کہ ہم نے توبیہ تلاش کیا نہیں ملا۔ اس واسطے رکھی ہوگیا۔اور؟

جناب يحيیٰ بختيار: اورتو کو ئينہيں۔

مرزاناصراحد: اس وقت جوہم نے نوٹ کئے وہ آگئے۔

جناب یکی بختیار: بال جی کسی اورجگه تو آپ کونبیس ملا؟

مرزاناصراحمه: مان،بالكل نبيس ملا-

جناب یمی بختیار: اورتونہیں جی کوئی آپ کے یاس؟

مرزاناصراحمه: بالنبين، اوركوني نبين-

جناب یمیٰ بختیار: ایک اور تھاجی، میراخیال ہے میں نے نہیں سنایا شاید آپ کو ..... ج میں کے pages blank تھے:

" ہارے نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کے معجزات کی تعداد صرف تین ہزار تکلی

دونتخفه گولز و به صفحه مهم:

"....اورايخ مجزات كى تعداد..... "براہین احدید" حصینجم، page بھی وہی ۵۴سے: "....جىياكەن لاكەنتلائى ہے"۔

مرزاناصراحمه: احیها،خیر،میں اس کاجواب دے دیتا ہوں بیجو ہمار ااعتقاد ہے، میں وہ بتا دیتا ہوں۔ ہمارااعتقادیہ ہے کہ نبی اکرم حضرت محصلی اللہ علیہ وسلم ایک زندہ نبی ہیں۔ زندہ نبی ایک جسمانی لحاظ سے نہیں ہیں، جسمانی زندگی تو آپ کی ایک محدود ہے، وہ ہمیں پتہ ہے کتنے برس زندہ رہے۔لیکن آپ کی روحانی زندگی جوہ، جو قیامت تک ممتد ہے،اس کی وجہ سے ہم نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کوایک زنده نبی مانتے ہیں۔اور زندہ نبی کا جوتصور جارے دماغ میں ہے اس میں سے ایک بیہ ہے کہ آپ کی روحانی زندگی کے نتیجہ میں امت محد ریمیں قیامت تک ایسے افراد پیداہوتے رہیں گے جوآپ کی روحانیت کے طفیل خداتعالی کے نشانات اسلام کی حقانیت ے ثبوت کے لئے بنی نوع انسان کے سامنے پیش کرتے رہیں گے۔اور چونکہ عام آ دمی جوہے، اس کے نزدیک دوزندگیاں بن جاتی ہیں ناں، ہمارے حلقہ کے نزدیک، اجساس رکھنے والے، وہ تو پہلے دن سے ایک ہی زندگی چلی ہے روحانی ۔اس واسطے جہاں ایک بدکہا،اس کا مطلب ہارے بزدیک بیہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی روحانی زندگی کا جوتعلق اپنی جسمانی زندگ

کے ساتھ تھا، اس زمانے میں تین ہزار معجز ہے دنیانے دیکھے، اور قیامت تک کروڑوں دیکھے، وہ سب نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کے معجز ہے اور نشانات ہیں لیکن میمجزے حضرت علی کے زمانے میں،حضرت عثان ( دونوں پر اللہ کی رضا ہو ) ان کے زمانے میں دیکھے۔حضرت عمرؓ نے ایک ہ موقع برآ داز دی، کتنے فاصلے برتھی، پچاس،سو،ساٹھ، قریباً سومیل کے فاصلے برتھی فوج، اور وہ نظارہ سامنے آیا،اور دیکھا کہ کمانڈ راس فوج کا جوہے وہ علطی کررہاہے اور آپ نے اس کو ہدایت دی وہیں سے گھبرا کے، اور اللہ تعالیٰ نے ایسے سامان پیدا کئے کہ اس کمانڈ رکے کان میں وہ آواز ہ کپنچی سومیل دور۔اورالی غلطی ہے وہ فوج ہے گئی جس کے نتیج میں کوئی جانی نقصان نہیں ہوا اس کا۔اب میم مجزہ حضرت عمر کانہیں ہے ہمارے نز دیک، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا تھا۔

اس طرح امت محمدیه میں،حضرت مسیح موعود نے لکھاہے، کہ کروڑوں اولیاءاللہ پیدا ہوئے اور نبی کریم صلی الله علیه وسلم کے معجز ہے اور نشانات دنیا کو دکھاتے رہے لیکن عرف عام میں ہم ا کہتے ہیں کہ سیدعبدالقادر جیلانی صاحب کے معجزات، ہم یہ کہتے ہیں کہ امام ہاقر کے معجزات وغيره، وغيره-حفرت مسيح موعود عليه السلام نے .....ايك جھوٹا سا'' تتمه حقيقت الوحي'' كا حواليا ہے، وہ میں پڑھوریتا ہوں:

"اسلام تو آسانی نشانوں کا سمندر ہے۔ کسی نبی سے اس قدر معجزات ظاہر نہیں ہوئے جس قدر ہمارے نبی صلی الله علیه وسلم سے۔ کیونکہ پہلے نبیوں کے معجزات (وہی میرا جو پہلامضمون تھا، اس کے متعلق ہے)۔ (کیونکہ پہلے نبیوں کے معجزات)ان کے مرنے کے ساتھ ہی مر گئے لیکن جارے نبی سلی اللہ علیہ وسلم کے معجزات اب تک ظہور میں آ رہے ہیں اور قیامت تک ظاہر ہوتے رہیں گے۔جو کچھ میری تا ئید میں ظاہر ہوتا ہے دراصل وہ سب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزات ہیں''۔

جناب يجيٰ بختيار: اورتونهين جي کو کي حواله؟

مرزاناصراحمہ: ہوسکتا ہے کوئی غلطی ہو، لیکن جنہوں نے نوٹ کیا ہے وہ کہتے ہیں نہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: میں بھی بھول جاتا ہوں جی، بہت زیادہ ہوگئے۔

اب دوتین مخضر سے سوال ہیں۔ایک یہ کہ خلافت عثانیہ کے سقوط پرآپ کی جماعت نے بنجاب کے انگریز کیفشینٹ گورنرکو کہاتھا کہ ند ہا ہماراتر کوں سے کوئی تعلق نہیں؟

مرزاناصراحمه: ماراان فرقول ميكوكي تعلق بي نبير؟

جناب یمیٰ بختیار: ترکوں سے ماراتعلق کوئیس ہے؟

مرزاناصراحمة: تركون سے مسلمانون سے ....

جناب یجیٰ بختیار: ہاں۔

مرزاناصراحمه: .....كوكي تعلق نهيس؟

عناب يحيل بختيار: بال جي

مرزاناصراحمه: یادتونہیں ہے مجھے۔

جناب یجی بختیار: بیایدریس بے، لیفٹینٹ گورزکو دیا ہوا ہے۔ جہاں تک مجھے یا دہے، اس میں بیرتھا کہ ' کیونکہ ہماراا پناخلیفہ ہے اس واسطے ہم ان کوخلیفہ ہیں مانتے''۔

مرزانا صراحمد: بال، ال لحاظ سے كه جمارى اپنى خلافت ب، اور خلافت تركيد سے جمارابيد خلافت اور بياتباع كاتعلق بيس -

جناب یجی بختیار: تواس من میں کدان کے ساتھ ماراکوئی تعلق نہیں ہے؟

مرزاناصراحمه: السمعن ميس-

جناب یمیٰ بختیار: ممکن ہے یہی ہو۔

مرزاناصراحمد: نہیں، ہاں ہے بی ہے۔

جناب یجی بختیار: چونکه ایدریس نہیں ہمیرے پاس اس وقت

مرزا ناصر احمد: ہاں، کیکن عملاً تو یہ ہوا ناں کہ حجاز والے ان کے خلاف کڑے، حربین شریف والے لڑے۔ وہ میں نے بتایا تھا کہ وہ اور تتم کی کڑا ئیاں تھیں، وہ دینی جہاز ہیں تھے جس

کے اوپر بیفتوے لگائے جاتے ہیں۔

جناب یحیٰ بختیار: اورایک اور سوال ہے کہ:

کیا بید درست ہے کہ جس وقت بغداد پر انگریز کا قبضہ ہوا، عراق مسلمانوں کے ہاتھوں سے نکلا،اس وقت قادیان کی جماعت نے چراغاں کیا تھا؟

مرزانا صراحمه: بیش جواب دے چکاہوں کہاس وقت .....

جناب یجی بختیار: مرزاصاحب! دیکھیں،سارے سلمان اگرایک وقت کریں کوئی چیز جسے کہ آپ نے کہا، آپ کے جواب سے یہ impression پڑتا تھا کہ اس موقعہ پرسپ مسلمانوں نے جراغاں کیا .....

مرزاناصراحمد: اس كاتاريخ كياب؟

جناب یخیٰ بختیار: تاریخ بیهان نہیں تکھی، بیا کی historical fact ہے، جب بغیرا برانگریزوں کا قبضہ ہوا.....

مرزاناصراحمد: Historical fact بیے کدوہ جنگ کا خاتمہ ہو گیا تھا۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں،ایک جنگ کا خاتمہ تھا، وہ تو Poppy Day سب دنیا میں ہوتا

رہا، 18 رنومبر 1919ء میں، 11 رنومبر کے بعد، وہ تو چراغان سب ملک میں ہوگیا تھا۔

مرزاناصراحمه: نومبر،انیس سو.....؟

جناب یخیٰ بختیار: نومبر 1<u>917ء یا 18 ی</u>۔

مرزاناصراحمد: نومبر 18ء یا 17ء یا 18ء اٹھیک ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: 11 رنومبر <u>191</u>8 عقاوه تو ـ

مرزانا صراحد: ای واسط میں نے یو چھاتھا کہاس کی تاریخ اگر پتہ ہو۔

not on the <u>جناب یخی بختیار</u>: نہیں، بیعلیمدہ ڈیٹ پراس دوران میں ہوئی ہے، not on the <u>جناب یخی بختیار</u>: same date

مرزاناصراحد: ہاں،ٹھیک ہے۔ جناب ليحيل بختيار: ....ان حالات مين باهر نه جائ\_ مرزاناصراحمه: خیر، بیتو بحث بی نہیں۔ میں دے دوں گا، برا امخضر، جتنا ہو سکے۔

جناب یجیٰ بختیار: کیونکه اگروه celebration ہے کہ عراق کے مسلمانوں کی حکومت

مرزاناصراحد: چیک کریں گے که بن کونسا ہے، ایک چیزیہ چیک کرنے والی ہے۔ دوسری یہ چیک کرنے والی ہے کہ مسلمانان ہند کااس وفت رعمل کیا تھاممکن ہے انہوں نے غصے کا اظہار کیا ہواور ہم نے چراغال کی ہو توبہ clash آجا تا ہے ناں۔

<u> جناب یجیٰ بختیار : میں ب</u>ه بتانا چاہتا ہوں، جہاں جنگ ختم ہوئی تو ہندو،مسلمان، یاری **ا** جوبھی برطانیے کی رعایا یہاں تھی ،سب نے چراغاں کیا تو قادیاں میں بھی ہو گیا ہوگا؟

مرزانا صراحمه: بدیوائث میں نے نوٹ کرلیا ہے ذہن میں۔اس کے مطابق مخضر أ.... جناب لیجی بختیار: اس کے علاوہ اسی موقع پرعراق کا کسی مسلمان نے جراغاں نہیں کیا آپ نے کیا، یہ کہتے ہیں۔

مرزاناصراحمه: بالبعراق كالسسه

جناب یجیٰ بختیار: توبیمیں کہتا ہوں کہآپ verify کریں۔

مرزاناصراحد: نہیں،آپ کہتے ہیں کہ ایسا ہوا، یا آپ بیفرماتے ہیں کہ میں werify

جناب یجیٰ بختیار: نہیں جی، میں بیر کہتا ہوں کہ یہ allegation ہے، آپ verify

مرزاناصراحد: بال، بال، verify كرير\_ جناب یمی بختیار: صرف آپ نے کیااور باقیوں نے بین کیا؟

مرزاناصراحمه: يه پراگرآيا به تومين معذرت جا بهنا بون، يه چيك نهين كيا-جناب یکی بختیار: ہاں، یہ آپ چیک کرلیں۔ میں نے پہلے یو چھا بھی نہیں تھا کل آپ نے جواس کاذ کر کیاناں، چراغاں کا، تو جھے بتایا گیا .....

مرزاناصراحمد: بيد submit مين كردون گا-

جناب يجي بختيار: .....وه جراغال ـ توسب مسلمان .... اثرائي توسب ملك مين تقى ختم مو

مرزاناصراحمد: بدلزائي پر in writing دوتين صفح submit كردول؟

جناب یجیٰ بختیار: جتنامخضر مو عننه بھی annexure آرہے ہیں وہ پرنٹ مورہ ہیں۔ پھر وہ اسمبلی کے ممبران کودے رہے ہیں۔اس لئے جتنا مختصر ہوگاوہ پڑھیں گےاوراُس کو ریکھیں گئے۔

مرزا ناصر احمد: صرف ہمیں اندھیرے میں رکھ رہے ہیں۔ہمیں تو بھی ایک کا پی ملی

جناب يكي بختيار: نهيس،آپ تويهال بين بي سي كي سامن سب يجه موا-مرزاناصراحمد: ينبيل بيشے يهال؟

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، وہ کمیٹی کا آرڈرہے، میں تو .....

مرزاناصراحمه: آن المبين، مين تووي السي

جناب ييل بختيار: ييكريث ب وونهين عائب كه پلك

مرزا ناصراحد: نہیں، کمیٹی کی خدمت میں درخواست کررہا ہوں، بوی عاجز اند، بوے مؤدب ہوکر۔

جناب یجیٰ بختیار: نبیس، وه تو تمینی consider ضرور کرے گی۔ بات میتھی که وه عاہے تھے کہ یہ چیز جو ہے .... مرزاناصراحد: باقیوں نے نہیں کیا؟ ہاں ٹھیک ہے، یہ می verify کرنے والی بات

جناب یجیٰ بختیار: بیگم صاحبہ کہتی ہیں کہ پونے دوہو گئے ہیں۔ تو پھرایڈ جرن کریں شام کے لئے۔

مرزاناصراحمد: شام کو meet کرناہے؟

جناب یجی بختیار: شام کوجی، پہلے ہی میں نے کہا، مولا ناصاحب بوچھیں گے ....

Mr. Chairman: Yes, we are meeting in the evening.

جناب یجیٰ بختیار: .....تریف قرآن کے بارے میں دو تین سوال پو چھ رہے ہیں آپ سے شام کو .....

Mr. Chairman: The Delegation is permitted to leave for the present.

مرزاناصراحد: الچھا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... This is not my subject.

اوراس کے علاوہ دوچارسوال اور بھی ہیں، وہ کہتے تھے، میں نے کہا، پھر بھی پوچھ لیس گے۔ Thank you, Sir.

Mr. Chairman: The honourable members may keep sitting.

مرزانا صراحمد: مسٹرچیئر مین، سر! اگر مجھے اجازت ہوتو بعض سوالوں کے جواب میرے پاس اس ڈیلی کیشن کے کوئی اور صاحب بھی وے سکیس۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Anybody you like, Sir. I do not have any objection.

(The Delegation left the Chamber.)

Mr. Chairman: Yes, I think, by this evening, we will be able to discuss so many things with others.

The Reporters can go also. They are also free.

The honourable members may keep sitting.

The Special Committee is adjourned to meet at 6.00, and by that time, the honourable members may come prepared for any question which may be left over.

Thank you very much.

The Special Committee adjourned for lunch break to re-assemble at 6.00 p.m.

The Special Committee re-assembled after lunch break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali), in the chair.

جنابِ چیئر مین: ان کوبلالیں ۔ ہاں، باہر بٹھا دیں ۔ جنابِ چیئر مین: ان کوبلالیں ۔ ہاں، باہر بٹھا دیں ۔ جنابِ چیئر مین: ان کوبلالیں ان کو، اٹارنی جزل صاحب باہر بیٹھے ہیں ۔ آج ہوجائے گا، انشاء اللہ ۔ اللہ ۔ امید ہے جی ۔ اب کافی دن ہوگئے ہیں ۔ Today is the eleventh day. اللہ ۔ امید ہے جی ۔ اب کافی دن ہوگئے ہیں ۔ گاہ تھا کہ اگر آج کوئی چیز ختم نہیں ہوگا تو پھر کل، ختم کرلیں گے تو پھر کل اس واسطے رکھا تھا کہ اگر آج کوئی چیز ختم نہیں ہوگا۔ کل اس واسطے رکھا تھا کہ اگر آج کوئی چیز ختم نہیں ہوگا تو پھر کل،

# Ch-

\_tomorrow

Sahibzada Ahmad Raza Khan Qasuri: Mr. Chairman, before you call the witness, I would like to address the chair.

جناب چیئر مین: ان کوذراروک دیں جی۔ان کوابھی روک دیں ذراجی۔

بال yes

#### ATTACK ON MNA

Sahibzada Ahmad Raza Khan Qasuri: Mr. Chairman, I have to disclose with great pain that this afternoon, at half past three, when I was returning from the Hostel, on my way back home to a place where I am staying at Chaman and when my car came near the National Assembly of Pakistan, a jeep was coming from the direction of the State Bank building. The jeep overtook me and it then started going ahead of me, as if they knew which side I live. First, the jeep was coming faster because I normally drive my car faster. I started driving slow. then the jeep also became slow. Then, when you cross those diplomatic houses, there is a crossing of Ata-Turk Road with Fazal-i-Haq Road, and there is a very depth like this and there is a very blind corner and there are bushes all around. The jeep turned towards left and there was a rapid sten-gun fire on me and I have escaped with the grace of God Almighty and it is the God's blessing that I am speaking to you in one piece. It is just God's blessing, it is a blessing of the people of Qasur who pray for me, it is the blessings of my Bazurg (پرگ), it is the blessings of my friends that I am intact. And this was a murderous attack and this is very serious. I don't impute motive to anybody because that will be going beyond my scope, but I am just giving this information to you. Sir, and it should be on record.

The case has already been filed with the Police Station, Islamabad. Islamabad Police is investigating. But, Sir, the matter is very serious and it needs your consideration. Sir, if you will not protect us, because you are the symbol of democracy, you are the symbol of rule of law in this country, if you will not defend us, Sir who will depend us? And if we have to depend ourselves in this country, if everybody starts holding guns, then, Sir, this country will not find anything, there will be no society and there will be no law. There will be absolutely chaos, there will be bloodshed. And Sir, we have already passed through a blood-bath. We know what is a blood-bath and we don't want blood-bath in this country.

Sir, if this type of incident takes place and if we feel that we are not protected by the rule of law, by the Administration, then we will have to protect ourselves. And when everybody. started protecting himself, Sir, you know, it will result in total chaos, it will result in disintegration of the country. And, Sir, for God's sake, let us save this country. This country is lying in shambles. We are already finished totally. Let us emerge together as a respectable country. Let us emerge together as a country which should have respect in the comity of nations. And, Sir, great responsibility lies on your shoulders, because you are the symbol of democracy in this country.

I have brought this matter before you and before my august colleagues. I have not put any motive, I have not given any directions that so and so body was involved in this attack, but I am leaving everything open, everything open, because I am a very fair man, I am a very judicious person. I am leaving everything open, but, Sir, nevertheless, particularly the protection of each member of this House is your responsibility. And if we are not protected in Islamabad, in the metropolis, in the capital of the Islamic Republic of Pakistan, a member of Parliament is not protected, Sir, then, Sir, you can well imagine the fate of a commoner in some far-flung area of Tobe Tek Singh, who is not all that important, who is not in Islamabad, Sir.

So, Sir, I am bringing all these matters with all the humility at my command. I am really, Sir, pained. I am not pained because this attack is on me. If today this attack is on me, tomorrow this attack can be on anybody else. So, I am worried from that angle, Sir. Sir, I am a peaceful citizen. I might not take gun in my hand, but the possibility is that if this attack is on some person who is more aggressive, he might hold a gun in his hand and, Sir, if the gun battle will have to start in this country, then let us wind up this House, let us wind up these institutions. Then what is the need for having these institutions, these traditions? These traditions and institutions are for the protection of an individual, for the protection of rule of law, Sir. And, Sir, this is a great responsibility on your shoulders, Sir, and I know, Sir, you must be worried about it.

Sir, I need your protection, I need the protection of this House, otherwise, Sir, if the House will not protect us, then, Sir, we know how to protect ourselves and that will be going too far.

With these words, I thank you very much.

Mr. Chairman: Thank you very much, Mr. Ahmad Raza Oasuri.

Sardar Moula Bakhsh Soomro: May I say a few words?

Mr. Chairman: Just a minute you have to tell us what protection the House can give you. And definitely every member is entitled to any protection. Since you have gone to the Police, you have registered the case, the matter is subjudice. because they will investigate the matter. As for the protection which the House can afford, it is out only available to you, it is available to all the members inside the House, and whatever means or to whatever extent our jurisdiction extends. Whatever Mr. Qasuri has said, it is on the record. The rest is for him to tell us. And definitely whatever is within our powers or whatever we can do.....

Yes, now they may be called.

The case is registered. Now it is for the Police to investigate.

(The Delegation entered the Chamber.)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.

#### CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI **GROUP DELEGATION**

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELE

جناب یمیٰ بختیار: مرزاصاحب! میں نے وہ جوعراق کے بارے میں کہاتھا، آپ نے کہا کہ جنگ کے خاتمے پر ہواتھا، وہ منیرانگوائری رپورٹ سے بھی حوالہ ہے۔ مرزاناصراحد: جي؟

جناب یکی بختیار: آپ نے فرمایا تھا کہ آپ پہلے بتائیں کہ باقی مسلمانوں نے celebration نہ کی ہو یا وہ ناراض ہوئے ہوں۔ تو یہاں ایسے ہی لکھا ہے: The celebration....."

مرزاناصراحم: تاریخ اصل میں چاہئے تا کہ چیک کیا جاسکے۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں نہیں، وہ منیرصاحب لکھتے ہیں:

"The celebrations at Qadian of the victory when Baghdad fell to the British in 1918 during the First World War in which Turkey was defeated, caused fitter resentment among Musalmans and Ahmadiyyat began to be considered as a hand-made of the British."

> مرزاناصراحمد: بيصغيكونساب؟ جناب یحیٰ بختیار: 196۔ مرزانا صراحمه: انہوں نے کوئی تاریخ دی ہے؟

Mr. Yahya Bakhtiar: During the war, Sir, in 1918.

اارنومبركومير ب خيال مين دارختم هو گئ تقي .....

مرزاناصراحد: بال جي\_

جناب یجیٰ بختیار: ..... بیاس سے پچھ پہلے کی بات ہوگی۔ during the war, in

مرزاناصراحمہ: In 1918 یو گیارہ والا .....تو ہم نے گیارہ والا اخبار تو ڈھونڈ ڈھانڈ کر نکال لیا تھا۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی، وہ توسب نے کیا تھا، جنرل گورنمنٹ کی طرف سے ..... مرز اناصر احمد: .....اعلان ہوا تھا۔

جناب یجی بختیار: یه وه تو سب نے کیا تھا۔ یہ علیحدہ incident ہے جس نے مسلمانوں کو .....

مرزاناصراحمد: بال تو پھر بدچیک کرناپڑےگا۔ یہال نہیں ہے اخبار ہمارے میں۔ جناب یکی بختیار: ایک اور جوع ض کررہا تھا صبح آپ کو .....

مرزاناصراحد: یه 198 تھاناں page منیر کی ربورٹ کا؟

جناب یخیٰ بختیار: 196۔

مرزاناصراحد: بال جي ، تعليب جي ، تعليب جي -

جناب یخیٰ بختیار: 196۔

مرزانا صراحمد: ہاں، ٹھیک ہے۔

جناب یجی بختیار: دوسرے میں عرض کررہاتھا،آپ نے جو کہاتھاوہ امریکن تھاڈوئی۔ مرزانا صراحمہ: ڈوئی؟

جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی،جس نے دعویٰ کیا تھا کہ وہ علیجاہ ہے۔تو مرزاصاحب نے ان کوچینج کیا۔تو اگر آپ دیکھیں تو جس طرح مرزاصاحب نے مولانا ثناءاللہ کوچینج کیاہے،ای طرح سے بیہے۔ہو بہومعاملہ یہ بھی ہےاور .....

مرزاناصراحمد: ادرجس طرح مولوی ثناءالله صاحب کاردممل تھا، وہی ڈوئی کا ہے؟
جناب کی بختیار: نہیں، مولوی صاحب نے تو پھر بھی کہا کہ' اگر یہ بات ہے تو ہیں تیار
ہول' اس نے تو ignore کر دیا، اس نے تو کہا'' میں جواب نہیں دیتا، میں نہیں مانتا''۔ یہ میں
یوائٹ آؤٹ کرنا چا ہتا تھا آپ کو۔

مرزانا صراحم: اس کالیعنی سوال بیب که ہم موازند کر کے تواس کی رپورٹ دے دیں؟ جناب یجی بختیار: ہاں، ہاں، اس واسطے کہدر ہا ہوں کہ دو parallel cases ہیں۔ مرزانا صراحمه: ہاں، ہاں۔

جناب یجیٰ بختیار: بالکل\_اس کئے آپ کی توجہ 179 page یہ جو "True Islam"

Mirza Nasir Ahmad: Page 179?

جناب یخی بختیار: Page 179 سے شروع

Mirza Nasir Ahmad: "Ahmadiyyat or True Islam"?

جناب یکی بختیار: Page 179، بیمیراجوالدیش بنال، 1937 کا، اُس ہے ہے

مرزانامراحم: 37 عکا؟

جناب یجیٰ بختیار: یہ جوڈوئی کی سٹوری جب آتی ہے ناب،اس میں وہ بیان کرتے ہی ناں.....

مرزاناصراحم میں مجھ گیا ہوں۔ سوال یہ ہے کہ ان میں کوئی parallel ہے، کوئی اختلاف ہے، کیا چیز ہے؟

جناب یخیٰ بختیار: ہاں، ہاں۔ میں سجھتا ہوں کہ دونوں parallel cases ہیں۔ مرز اناصراحمہ: وہ تو چیک کرکے written statement دے دیں گے۔ جناب یخیٰ بختیار: اس پوائٹ آف ویوسے دیکھیں کہ یہاں بھی دہ کہتا ہے کہ .....

They are parallel cases:

"This challenge was first given in 1902 and was repeated in 1903 but Doui paid no attention to it and some of the

American papers began to inquire as to why he has  $n_{\text{Ot}}$  given reply".

مرزانا صراحد: اس کی پوری تفصیل ہے ہمارے پاس، وہ قل کر کے دے دیں گے۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں، وہ یہاں ساری تفصیل دی ہوئی ہے اس کتاب میں۔ مرزانا صراحد: اس میں اتنی نہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: اخبار ' امریکن ایکسپریس' کو quote کیا گیا ہے۔ مرزانا صراحد: جی۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، بہت کچھ دیا ہوا ہے اس میں۔ تو ای طرح اُس نے انکار کر دیا۔ پھراس کے بعدیہ کہتے ہیں کہ وہ دعا جوتھی وہ قبول ہوگئی اور وہ ذلیل ہو گئے۔

مرزانا صراحمه: نبیس، نبیس، ایک نے ignore کیا .....

Then he was asked. He said, "I refuse to take notice....."

وہ میں نے آ گے ہیں پڑھا۔

#### Mirza Nasir Ahmad:

"I refuse to take notice and I refuse to accept."

There is a lot of difference between the two.

Mr. Yahya Bakhtiar: Exactly, Sir, he refused. Maulana after all said that "I am willing to accept."

مرزاناصراحمہ: بہرحال، بیموازنہ کرئے آپ کولکھ دیں گے، submit کردیں گے۔ جناب یجی بختیار: بہال لکھا تھا اس نے ...... مرزاناصراحمہ: جی، میں سوال سجھ گیا ہوں۔ وہ سارے حوالے نکال کے .....

#### Mr. Yahya Bakhtiar:

"Dr. Doui paid no attention to it and some of the American papers began to inquire as to why he has not given a reply. He himself says in his own paper of December 1903: "There is a Muhammadan Messiah in India who has repeatedly written to me that Jesus Christ lies buried in Kashmir and people ask me why I don't answer him. Do you imagine that I should reply to such wags and lies. If I were to put down my foot on them, I would crush out their lives. I give them a chance to fly away and live."

توبری بات کی اس نے بومیں یہ کہدر ہاہوں..... مرز اناصراحمہ: میں نے یہی کہا تھا نال کہ بردافر ت ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں، وہ فرق توجو بھی ہے، جہاں تک میں مجھتا ہوں کہ اس نے بھی

جینی کو ignore کیا، بلکه حقارت ہے اُس نے کہا کہ'' میں اس کا کوئی نوشن بیں ایتا''۔

<u>مرزا ناصراحمه</u>: ادر حقارت کی سزامل گئی اُس کو۔اورانہوں نے کہا' <sup>د</sup> کوئی دانا قبول نہیں آ

جناب یجی بختیار: نہیں،انہوں نے کہا''اگرآپ یہ کریں گے، یہ شرط پوری کریں تو میں تیارہوں''۔انہوں نے کہا کہ''میں تیارہوں۔گرآپ اگر .....' یہ کوئی اپنی طرف سے شرط لگائی تیارہوں''۔انہوں نے کہا کہ'' میں تیارہوں۔گرآپ اگر ......' یہ کوئی اپنی طرف سے شرط لگائی تو بہر حال یہاں بھی بدد عامونی ..... فوجہر حال یہاں بھی بدد عامونی ..... مرزانا صراحمہ: اس کے انکار کے بعد ایک پیش گوئی اس کے لئے شائع کی گئی۔

جناب یجی بختیار: سب پھاس میں ہے۔

مرزاناصراحد: نہیں،سب کھونہیں ہے، یہ توایک رپورٹ ہے تال.....

جناب یجیٰ بختیار: اور میں کہتا ہول کہ جس ونت انہوں نے بددعا کی ہے، اُس ونت کہا

کہ:

" تم بھی بدد عا کر داور میں بھی بدد عا کرتا ہوں۔ جوجھوٹا ہوگا وہ مرے گا''۔

وهمر گیا۔

پھر مولوی ثناء اللہ سے کہا:

" تتم بھی بددعا کرو، میں بھی کرتا ہوں"۔

الله تعالیٰ سے بددعا کی که'' مجھے تنگ کررہا ہے اور بیہ بیضہ اور طاعون سے مرے، جو بھی جھوٹا ہو''۔ یہ بیں parallel کررہا ہوں۔

مرزاناصراحمد: بدیش مجھ گیا کہ آپ بد parallel کررہے ہیں۔ تو میں بدعوض کردیتا ہول کہ میں اپنا parallel کر کے تو پھر submit کردوں گا۔

. جناب یجیٰ بختیار: نہیں، یہ میں نے attention آپ کی draw کرنی تھی۔

مرزاناصراحمد: بال، فیک ہے، وہ نوٹ کرلیا ہے۔

جناب یخیٰ بختیار: ہاں،اس لائن پر۔

اب بيمولانا آب سے کچھ کو بیف پر کچھ پوچھیں Thank you very much, Sir.

مرزا ناصر احمد: اس میں ایک کتاب دینے کا ہم نے وعدہ کیا تھا، وہ ایک "مباحث راولینڈی"۔

جناب يحيٰ بختيار: مال جی۔

مرزاناصراحمه: "أيك غلطي كاازاله" -

جناب یمی بختیار: وه بھی ریکارڈ پرآ گیا۔اس کی طرف.....

مرزاناصراحمه: اوروه آپ نے "الفضل" کے متعلق کیا تھااس کی فوٹوسٹیٹ کاپی .....

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes. Thank you very much.

میرے پاس جوتھی ناں، وہ چھوٹی کا پی تھی۔ مرزاناصراحمہ: ہاں، ہاں۔ وہ ساری ہم نے بیکرادی ہیں۔

جناب یجی بختیار: تو میں نے اسلے کہا کہ بیساری misunderstanding نہور

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEG

اب last page بے، جواس کا ہے، وہ ہے ....

مرزاناصراحمد: آپ نے ..... جی؟

جناب یجیٰ بختیار: میں نے وہ نوٹ بھیج دیا تھا۔

مرزانا صراحمه: بال، وهل گیا مجھے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Thank you, Sir. Nothing more.

مرزانا صراحمد: بيآپ نے فرمايا تھا حضرت انصاري صاحب بيسوال كريں گے تحريف اللہ اللہ معنوى كے متعلق كے متعل

جناب یمیٰ بختیار: انہوں نے کہاتح یف کے متعلق، کیونکہ وہی اس subject کو deal ا کررہے تھے۔

مرزاناصراحمہ: نہیں، میں بیرکہنا چاہتا ہوں کہاں میں پچھاصولی باتیں ہیں وہ میں بیان کرنا چاہتا ہوں شروع میں۔اوراس کے بعد پھر.....

مرزاناصراحیه: .....مین سن بھی سکتا ہوں میں نے تو یہ .....

[24th Aug., 19/4

جناب یجی بختیار: باقی بداگرآپ به بیجه بین کدانهوں نے prepare کیا ہے، به deal کریں گے، میراخیال ہے کدوہ تو الی بات نہیں ہے۔ آپ حافظ بھی ہیں اور ...... مرزانا صراحمہ: یمی کرلیں گے۔

Mr. Chairman: I think, my observation is that it would be better if the reply is by the witness himself.

Mr. Yahya Bakhtiar: There is another complication also, Sir.

Mr. Chairman: My observation is based on the ground that the Committee has authorised the Attorney-General to put the question only and, as far as Tehreef-i-Quran is concerned, since we had ourselves acknowledged that the knowledge of the Attorney-General in Arabic text is not as good as in others, so, for the Arabic text, the help of Maulana Zafar Ahmad Ansari has been obtained.

Mr. Yahya Bakhtiar: That is what I submitted to Mirza Sahib.....

Mr. Chairman: That is the reason.

Mr. Yahya Bakhtiar: .....that I am not competent to deal with this question and Mirza Sahib is fully competent to answer. And if he asks any other member of the Delegation, the difficulty is that he will have to be given oath and he will have to second his evidence. So, to avoid that, .....

# مرزانا صراحد: نبين، oath شيروبا في سيندشايد لكت بين-

Mr. Chairman: No, we are getting the help of Maulana Zafar Ahmad Ansari only because Maulana Ansari can speak fluently Arabic. That is the reason. If the Attorney-General had been fully conversant with the Arabic language, the question would have been put by the Attorney-General. Now it is up to

the witness. The weight attached and the responsibility..... The witness himself has been replying.....

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIAM GROUP DELEGAL

مرزاناصراحمہ: ہاں، ذمدداری میری ہوگ۔ جناب چیئر مین: ایک منٹ، میری بات من لیں۔ If the answer is by the Chairman, it would be better.

مرزانا صراحمہ: کیکن۔آپ اجازت دیتے ہیں کہ وہ بھی بول یے؟
جناب چیئر مین: وہ بول سکتے ہیں،کیکن میں بہی کہوں گا کہا گرآپ خود جواب دیں گے۔
اس میں اتعارثی بھی better ہوگی، اس میں weight بھی زیادہ ہوگا، اس میں responsibility

مرزاتا صراحمد: جب میں ذمہ داری لے رہا ہوں اور میں سمجھتا ہوں کہ میری بجائے وہ پولیں۔اگرآپ کی اجازت ہو .....

جناب یجیٰ بختیار: ٹھیک ہے جی، ہمیں کوئی اعتراض نہیں ہے۔ میں نے پوزیش explain

مرزانا صراحمد: نہیں، اصل فیملہ تو chair نے کرنا ہے۔ جناب یکی بختیار: چیئر مین صاحب نے تو کہددیا ہے کہ.....

Mr. Chairman: That will carry more weight because, in ten days, all the answers have come from the witness himself. The members of the Delegation are there to help the witness. So, it would be better. We cannot force the witness to reply to any question. So, on the same pretext, it would be better if the witness himself replies because witness is more conversant than the members of the Delegation, it is presumed. It would be better.

Mr. Yahya Bakhtiar: It is left to your discretion.

Mr. Chairman: It is up to the witness.

1429

Mr. Yahya Bakhtiar: It is left to your discretion.

مرزاناصراحمه: بس ٹھیک ہے پھر۔

Mr. Chairman: Yes, Maulana Zafar Ahmad Ansari.

مولانا محمظ فراحم انصارى: آپ كھاصولى باتيں كہنا چاہتے تھ؟

مرزاناصراحمد: ہاں، اصولی ہاتیں میں کہددیتا ہوں۔ میں بیاصولی ہاتیں تحریف معنوی کا جو ہے مضمون اس کے متعلق کہنا چا ہتا ہوں۔''تحریف'' کا مطلب ہے ردو بدل کرنا۔ اور تحریف معنوی کے لئے ضروری ہے کے قرآن کریم کی یا تو تفییر ساری تعین کردی جائے تھی ردّ و بدل ہو سکتا ہے ناں۔ اگر تعین ہی نہ ہوتا ہوں کریم کی یا تو تفییر ساری تعین ہوتا۔ اور یابیہ ہے کہ اصول سکتا ہے ناں۔ اگر تعین ہی نہ ہوں اور پھر ہم دیکھیں کہ کن اصولوں کی خلاف ورزی کی گئی ہے۔ ہی سامنے ہوں اور پھر ہم دیکھیں کہ کن اصولوں کی خلاف ورزی کی گئی ہے۔ ہی سامنے ہوں اور پھر ہم دیکھیں کہ کن اصولوں کی خلاف ورزی کی گئی ہے۔ ہی سامنے ہوں اور پھر ہم دیکھیں کہ کن اصولوں کی خلاف ورزی کی گئی ہے۔ ہی سامنے ہوں اور پھر ہم دیکھیں۔

میر \_ نزدیک تفسیر صحیح قرآن عظیم کی،اس کے لئے سات معیار ہیں ۔ پہلامعیار ہے خود قرآن کریم \_قرآن کریم \_قرآن کریم اللہ تعالی کا کلام ہے۔اور سے universe ہے، عالمین عربی میں کہتے ہیں، یہ اللہ تعالی کی خلق ہے، اس کا فعل ہے۔ اور سورة ملک میں ہے کہ اللہ تعالی کے فعل میں تمہیں تضاد کہیں نظر نہیں آئے گا۔ خدا تعالی کے کلام میں بھی کہیں تضاد مکن نہیں ۔ یعنی ایک بی منج سے ہواور ایک قرآن کریم کی آیت کچھ کہدر ہی ہواور دوسری کچھ کہدر ہی ہو، یہ مکن نہیں ہے۔ اس لئے پہلا معیار قرآن کریم کی صحیح تفسیر کا یہ ہے کہ جو تفسیر ہواس کو مصادر قرآن کریم کی صحیح تفسیر کا یہ ہے کہ جو تفسیر ہواس کو محتال ان کریم کی دوسرے یہ کہاس کے لئے شواجہ خوداس تفسیر کے،قرآن کریم کی دوسری آیات میں یائے جا کیں نہرا یک ۔ میں ہوامختر کروں گا تا کہ وقت نہ لگے۔ دوسری آیات میں یائے جا کیں نہرا یک ۔ میں ہوامختر کروں گا تا کہ وقت نہ لگے۔

دوسرا معیار ہے حضرت خاتم الانبیاء محرصلی اللہ علیہ وسلم کی وہ تفسیر جواس رنگ میں پینجی ہارے یاس کہ ہم سمجھتے ہیں کہوہ درست ہے۔ یہ میں اس لئے نقرے کہدر ہا ہوں کہوہ راویوں

کراستے سے ہمارے تک پینی ہے۔ قرآن کریم کے اپنے شواہد کے بعد بیر وابیتی ہیں جوتفیر قرآنی کوآنخضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تک لے جاتی ہیں۔ تو وہ تغییر جوآنخضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ہم تک پہنچتی ہے روا تنوں کے ذریعے، ہرمسلمان اس کوقبول کرے گا اور اس کوچیج سمجھے گا۔ بید معیار نمبر ۲ ہے۔

تیسرا معیار ہے صحابہ کی تفسیر۔ ہمارے لٹریچ میں قرآن کریم کی وہ تفسیر بھی ہے جو صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم کی طرف سے ہمیں پنچی ہے، اوراس کو preference اس وجہ ہے ہمیں و دینا پڑتی ہے کہ آپ میں سے بہتوں نے کافی بڑا زمانہ ، لمباز مانہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی محبت میں رہا اور قرآن کریم سیھنے میں رہا۔ بعضوں کو کم رہا، بعضوں کی اپنی ذہانت اور سیرت کی صحبت میں رہا اور قرآن کریم سیھنے میں رہا۔ بعضوں کو کم رہا، بعضوں کی اپنی ذہانت اور سیرت اور سارا کچھتھا۔ لیکن اصل چیز میہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی باتیں انہوں نے سین ، آپ کی کریم سی صحابہ کی تربیت انہوں نے حاصل کی اس لئے وہ تفسیر قرآنی جو صحح روایتوں کے ذریعے ہم سے صحابہ کی تربیت انہوں نے حاصل کی اس لئے وہ تفسیر قرآنی جو تحقیر روایتوں کے ذریعے ہم سے صحابہ کی تربیت انہوں نے حاصل کی اس لئے وہ تفسیر قرآنی جو تحقیر روایتوں کے ذریعے ہم سے صحابہ کی تبیتی ہے ، وہ تیسرا معیار ہے قرآن کریم کی تحقید تفسیر کا۔

چوتھا معیار ہے اولیاء اور صلحا، امت کی تفییر کا قرآن کریم نے ، جیسا کہ میں نے ایک موقع پر آیات قرآنی کی مختصر تفییر یہاں بیان کی تھی:

(عربي)

شروع دن سے امت محدیہ میں اولیاء اور صلحاء پیدا ہوتے رہے ہیں کہ جنہوں نے اللہ تعالیٰ سے علم حاصل کر کے قرآن کریم کا ، اور تغییر اپنے اپنے زمانہ کے مسائل کوسلجھانے کے لئے بیان کی ۔ تو ایک میہ معیار۔ جو پائے کے صلحاء ہمارے گزرے ہیں ان کی تغییر کو بھی ہم قدر کی نگاہ سے دیکھیں گے۔ یہ ہے ہمارا چوتھا معیار۔

پانچوال معیار ہے، وہ نیکنیکل ہے۔ قرآن کریم کی کوئی الی تفسیر درست نہیں ہوسکتی جس کی تفسیر میں قرآن کریم کے کئی جائیں جوعر بی لغت وہ معیٰ نہیں کررہی۔ عربی تفسیر میں قرآن کریم کے کسی لفظ کے ایسے معنی کئے جائیں جوعر بی لغت میں بڑی وسعت ہے، اس میں شک نہیں، اور بعض دفعہ ایک لفظ کے پانچے معنی ہوتے ہیں، بعض دفعہ دس معنی ہوتے ہیں، چودہ تک بھی کئے ہیں، شاید اس سے زیادہ بھی ہوں۔ اس وقت

میرے ذہن میں چودہ ہی آئے ہیں۔ تو کوئی ایسی تفسیر کرنا جولفظی معنی وہ ہوں جولغت اس کوقبول بی نہیں کرتی کہ عربی کالفظ اس معنی میں بھی استعال بھی ہوا ہے، وہ روکرنے کے قابل ہے۔ توبیہ میکنیکل ہے۔اورجس کوعربی لغت قبول کر لیتی ہے، بنہیں کہ ضروراس کوقبول کر لینا ہے۔ بلکہ وررے جو بیں ہارے معیار، اس کے مطابق ان کو پر کھا جائے گا۔ اگر پوری اترے تو پھر قبول كراياجائ كاليكن الرلغت نبيس اجازت دين توجميس اس كوردكرنايد عكا-

چھٹا معیار ہے اللہ تعالی کے قول اور فعل کا مقابلہ، لینی جوسائنس والی سائیڈ ہے تال کہلاتی۔ بیاعتراض ہواتھا کہ فدہب سائنس کے خلاف ہے یا سائنس فدہب کے خلاف ہے۔ مارابیاای انبیں - مارابیایان ہے مسلمان کا،سب کا، کہ بیا universe ہے، بی طلق عالمین الله تعالیٰ کافعل ہے۔ تو کوئی ایسی تفسیر قرآنی نہیں کی جاسکتی جواللہ تعالیٰ کا قول ہے اس کے فعل ك متضاد مورمثلا قرآن كريم سے اگر كوئی فخص بي كالے كه ..... ويسے ميں مثال دے رہا موں ، مثال میں نے ایس لی ہے جوظا ہر افلط ہے، تا کہ مجھ آجائے بات ....اور اگر کوئی سیفیر قر آن کی آیت سے کرے کہ جا ندز مین سے وی ارب میل دور ہے، قرآن کریم کی آیت سے کرے، theoretical side اورسائنس کہدرہی ہے کنہیں اس کا پیفا صلہ ہے۔تو جو خدا تعالیٰ کافعل ثابت ہو گیا،اس کے خلاف اگر کوئی قرآن کریم کی تغییر کرتا ہے تو وہ رد کرنے کے قابل ہے۔ فعل اورقول میں مطابقت ضروری ہے تغییر قرآنی کرنے کے لئے۔

بیسات میں نے کئے ہیں۔ بیویسے میں نے آخر میں لکھا ہوا تھا، وہ میں نے شروع میں کر لیا، لینی معنوی کا لینی جب ہم تحریف معنوی کی بات کریں تو معنی کا تعین ضروری ہے۔ اور وہ تعین ویسے ہونہیں عتی اس لئے کہ قیامت تک نئے سے نئے مضامین انسان کے سامنے آئیں گے، بدلے ہوئے حالات میں بدلے ہوئے مسائل پیدا ہوں گے اور اس وقت قرآن كريم جو ہے وہ انسان کی مدد کے لئے۔ ہمارابر ایکاعقیدہ ہے۔ وہ آتا ہے اور ان مسائل کوحل کرتا ہے۔ تواس واسطے کہیں محدود کردیناکسی زمانہ میں کہ بس جوقر آن کریم کے تفسیری معنی تھےوہ آ

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANT GROOT DE

گئے انسان کے سامنے، میددرست نہیں ہے عقلاً تو قر آن کریم کی آیت کے مطابق ہی۔ تو ہمکن ا حدود ہیں کچھ، اور معیار ہیں کچھ، کہ جن کو مدنظر رکھنا پڑے گاتحریف معنوی کے مسلم کے متعلق تبادله خیال کرتے ہوئے۔ میں نے بیر کہنا تھا اور اب بیر مولوی صاحب، ان سے حلف لے لیں گ

Mr. Chairman: The question may be put, then we will see who replies, whether it is the witness who replies or it is delegated to any member of the Delegation.

مولانا محمظ فراحدانصاری: جناب! تحریف معنوی سے پہلے میں صرف ایک مثال تحریف لفظى كى بيش كرول گا :جوقر آن كريم كى ي:

سورة ج كى، بياس ميس سےلفظ "مسن قبسلك" "كال ديا گيا ہے۔اور" روحاق خزائن''''ازالہادہام' شائع کردہ الشركة اسلامية، ربوہ، 1958ء میں بھی ای طرح ہے۔اور ''ازالهاوہام'' قدیم نسخہ،مصنف مرزاغلام احمد صاحب، میں بھی اسی طرح ہے، یعنی بہت ہے غلطيال اليي بين جنهين هم سيجه سكته بين كهيه.....

Mr. Chairman: Only the question may be put, not the argument.

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اچھا، تو میں اسے explain تو کروں، جناب! explain تو کرسکتا ہوں؟

جناب چيئر مين: Explain كريخة مين آپ

مولا نامحمه ظفر احمد انصاری: احیها ـ تو میں ان تمام چیزوں کوچھوڑ رہا ہوں جن میں اس کا امكان ہے كەكونى خاص نيت پيش نظرنہيں ہے، بلكه اتفا قاغلطى ہو گئ \_ يہاں چونكه ايك ايمالفظ نکال دیا گیاہے جو بنیاد ہے اختلاف عقائد کی مسلمانوں کے ادراحدی صاحبان کے ،اوروہ پہے کررسول آپ سے پہلے ہی آتے رہے ہیں، بعد میں نہیں آئیں گے۔ تو ' قب لک ''کالفظ کال دیا جائے تو گنجائش پیدا ہو عتی ہے کہ بعد میں بھی آسکتے ہیں۔ توبدا یک بنیا دی عقیدے کی بات ہے، اس لئے میں نے صرف ایک لفظی تحریف کا انتخاب کیا ہے۔ کیونکہ وقت بہت کم ہے اور لفظی تحریف کی حد تک اسی پر میں اکتفا کرتا ہوں۔

Mr. Chairman: That is all.

مولانامح ظفر احدانصاری: میراخیال یہ ہے کہ میں سب چیزیں پڑھ دوں۔

Is the جناب چیئرمین: نہیں، Turn by turn پوچھ لیں، ایک ایک سب witness not prepared to answer this question and wants some member of the Delegation to answer it?

جناب ابوالعطا (ركن وفد): اب ميرى عرض بـ

I am putting it to the witness. Is the جناب چیئرمین: نبیس، پہلے۔ witness not prepared to answer this question?

مرزاناصراحد: جي، مين جا بهنا بول كهاس كاجواب ابوالعطاصا حب ديوس

Mr. Chairman: Then you will have to state as to why you do not want to answer this question. Then I will ask the member of the Delegation to reply. عجبتانی پڑے گا۔

مرزاناصراحد: بیاگر مجھے کے یاد ہو جب ہم یہاں سے گئے ہیں تواس وقت چیئر کی طرف سے اجازت مل گئے تھی کہوہ جواب دے دیں۔

Mr. Chairman: I had not given it. Only when the question has been put and the answer is to be given by the other member of the Delegation, then the Witness has to give some reasons also.

مرزاناصراحد: تعنى مرسوال يرجيه explain كرنايز عاد؟ جناب چیئر مین: نہیں ،اگرتح بیف قرآن کےسارے سوال جو ہیں ،ان سب کا ایک ہی جواب آ حائے گا ..... مرزانا صراحمه: بيتوتح يف لفظي كابـ جناب چیز مین: اگرآب جواب دے سکتے ہیں تو آپ دے دیں ، ٹھیک ہے۔ مرزاناصراحد: میں،اس کے متعلق توا تناسادہ ہے..... جناب چیز مین: جواب دے دیں ، تھیک ہے۔ مرزاناصراحمد: وهین ویسےدے دول گا۔ جناب چيرمين: تھيك ہے۔ مرزاناصراحمه: میں،اگرابوالعطاصاحب جواب دے دیں تو کوئی حرج نہیں سمجھتا۔ جناب چيتر مين: نه آپ reasons وير-مرزاناصراحمه: اگرآپاجازت دیں۔

Mr. Chairman: There must be reasons.

مرزاناصراحمد: تحریف جوبانی سلسله احدیدی طرف منسوب کی گئی؟ وه سارے آپ کے کلام کے اندر آپ کے زمانے میں ، اس جماعت کے خلیفہ کے زمانے میں جوقر آن کریم شائع ہوئے ہیں ، اس میں میتحریف جویہ کہتے ہیں کہ نکال دیا جوئے ہیں ، جوقر آن کریم شائع ہوئے ہیں ، اس میں میتحریف جویہ کہتے ہیں کہ نکال دیا جان ہو جھ کر ، وہ ہونا چاہیے ۔ لیکن ایک کتاب کی مثال دے کر اور ان بیسیوں ایڈیشن جو قر آن کریم اس کے تراجم ، جماعت احمد میدنے شائع کئے ، اور وہ ایڈیشن جو حضرت بانی سلسلہ احمد مید کی ۔ اور وہ ایڈیشن جو حضرت بانی سلسلہ احمد مید کی ۔ اور وہ ایڈیشن جو حضرت بانی سلسلہ احمد مید کی ۔ اس کے شائع ہوئے ، ان میں جو فلطی تھی کتابت کی دور ہوگئے ۔ ان کونظر انداز کر کے صرف ایک واقعہ سے یہ استدلال کرنا میر نے نزد یک درست نہیں ہے ۔ آخر یہی کتاب جہاں سے انہوں واقعہ سے یہ استدلال کرنا میر نے نزد یک درست نہیں ہے ۔ آخر یہی کتاب جہاں سے انہوں

نے لیاہے، بار بارچھییں دوبارہ، اور انہوں نے صرف ایک جگہ سے لیا۔

-answer has come جناب چیئر مین: مولاناصاحب! answer آگیا ہے، مولانامح خفر احمد انصاری: میں نے تو دوحوالے دیئے تھے، بلکہ تین حوالے ہیں۔ایک تو اس بیں سنہیں لکھا۔لیکن' ازالہ اوہام' قدیم نسخہ دوسرا ہے'' روحانی خزائن' شائع کردہ الشرکة الالسلامیدر بوہ، 1958ء اس کے بعد ہے'' آئینہ کمالات السلام، مرزاغلام احمد شائع کردہ ہے صدرانجمن احمد بیر بوہ، 1970ء۔

Mr. Chairman: There is a definite reply by the witness that in all Quran Majids published by Jamaat-i-Ahmadiyya, there is no omission of this word. There is a difinite reply by the witness. So, if it is not there, the question must be coupled with a book.

مولانامحد ظفر احد انساری: میں نے یہ عرض ہیں کیا کہ قرآن شریف کے کسی نسخہ میں ہے، بلکہ قرآن شریف کے کسی نسخہ میں ہیک جو آیت اس کتاب میں quote کی گئی ہے اور کوئی argument اس کے ساتھ ویا جارہا ہے، اس میں تینوں ایڈیشن میں ہیں۔

جناب چیئر مین: ہے آپ کے پاس کتاب؟ مولانا محمد ظفر احمد انصاری: فوٹوسٹیٹ کا پی ہے۔ جناب چیئر مین: جی ، جواب دیں۔

مرزاناصراحمد: توہم نے قرآن شریف کے لاکھوں تراجم، لاکھوں کی تعداد میں شائع کئے اور تقسیم کئے۔ ہمارے بچ پڑھتے ہیں۔ ہمارا وہ جمائل ہے بغیر ترجمہ کے، وہ بچوں کے لئے ہے۔ کسی جگہ یہیں ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوتی ہوئی اسٹنے ''شائع کر چکا ہے۔ کسی جگہ یہیں ہوئی اسٹنے ''شائع کر چکا ہے۔ وہاں اگر کہیں تو میں وہاں کرواتو دیتا ہوں۔ تو یہ غلطیاں ساری کتابت کی جو ہیں بیتو ہوتی رہتی ہیں۔

Mr. Chairman: Next question.

Now we break for Maghrib. We will re-assemble at 7:30.

NOW WE DIESK TOT IMAGINE.

The delegation is permitted to leave.

The honourable members may keep sitting.

(The Delegation left the Chamber.)

مولانا محد ظفر احمد انصاری: میراخیال توبیه که اب اگر چونکه به باوس نے طے کیا ہے۔ که آج ہی ختم کرنا ہے .....

جناب چيئر مين: نهيں، آپ نهيں، آپ مجھے بتا ئيں انداز أ، كتنے ہيں انداز أ؟

Mr. Yahya Bakhtiar: Today, there is nothing left now. I will request the House that.....

جناب چیئر مین: نہیں، میں ان سے پوچور ہاہوں کہ انداز اُگنے questions ہیں۔ مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ....اس لئے میں بیکروں گا کہ معنوی تحریف جو ہے اس کی۔ ایک مثال لے لوں گا۔

جناب چيئر مين: بال، جي بال-

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: .....اور پھر جوقر آن کی آیات جوانہوں نے اپنے اوپر چسپاں کر لی ہیں،اس کی دوچار مثالیں پڑھ دوں گا۔

Mr. Chairman: That would be better. اس کے بعدان طرح کریں گے ناں جی ، ایک سیشن جی ۔ گے کہ ساڑھے سات، پونے آٹھ سے لیکر پونے نو بجے تک کریں گے ناں جی ، ایک سیشن جی ۔ Then, after fifteen minutes break, we will finalize it. Mr. Yahya Bakhtiar: نبيل, there is no need of it. I think we will finish in one hour's time.

جناب چيئرمين: ہال، تھيك ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Let us continue no further.

Mr. Chairman: نيس کيک , for finalizing it, then all the members must make up their mind for anything whatever, if any omissions are left out.

Mr. Yahya Bakhtiar: That we will think now; and let me know if they want to ask any question.

Mr. Chairman: Yes. So, this break will be utilised for that purpose.

Thank you very much.

And we meet at 7:30.

The Special Committee adjourned for Maghrib prayers to meet at 7:30 p.m.

The Special Committee re-assembled after Maghrib prayers, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the chair.

جناب چیئر مین: ذرا اُن کوادهر بھیج دیں بقصوری صاحب کو۔ مولا ناعبد الحق! ذرا خاموثی سے سب حضرات سنیں۔ سے سب حضرات سنیں۔ مولا ناعبد الحق: گزارش میہ ہے کہ مولا ناانصاری صاحب نے مید کہا تھا: یے ''من قبلک ''نہیں ہے تین کتابوں میں۔پھردوبارہ ،سہ بارہ ایڈیشنان کتابوں کے چھپے ہیں۔اس میں بھی''من قبلک ''نہیں ہے۔توانہوں نے اپنی کتابوں میں گویا کہ تحریف لفظی کردی ہے۔اب وہ یہ کہیں کہ لطلی ہے،توایک جگہ فلطی ہو،دوجگہ فلطی ہو.....

جناب چیئر مین میں عرض کروں، انہوں نے دوباتوں کا جواب دیا ہے۔ ایک انہوں نے کہاہے کہ ہمارے قرآن مجید میں نہیں ہے۔ دوسرا انہوں نے سلیم کیا ہے کہ واقعی نہیں ہے۔ انہوں نے کہا کہ کتابت کی غلطی ہے۔ اس واسطے جو چیز آپ ثابت کرنا چاہتے تھے وہ ثابت ہوگئی ہے۔ آپ ثابت کرنا چاہتے تھے کہ انہوں نے ایک لفظ قرآن مجید کا حذف کیا اپنی کتابوں میں ہے۔ آپ ثابت کرنا چاہتے تھے کہ انہوں نے ایک لفظ قرآن مجید کا حذف کیا اپنی کتابوں میں ہوانہوں نے ساتھ کرنا چاہتے ہو کہ تاہوں نے گئی کہ '' آپ نے کیوں کیا ہے، یا کس واسطے کیا گئی ہو انہوں نے کہ واقعی ہے گئی ہوں گا ہے کہ واقعی ہے گئی ہوں گئی ہے کہ واقعی ہے گئی ہوں گئی ہیں جانے کی ضرورت نہیں۔ ایک چیز تو آپ نے سلیم کروالی ہے کہ واقعی ہے۔ کتاب سیں جانے کی ضرورت نہیں۔ ایک چیز تو آپ نے سلیم کروالی ہے کہ واقعی ہے۔ کتاب سیں جانے کی ضرورت نہیں۔ ایک چیز تو آپ نے سلیم کروالی ہے کہ واقعی ہے۔ کتاب سیں جانے کی ضرورت نہیں۔ ایک چیز تو آپ نے سلیم کروالی ہے کہ واقعی ہے۔ کتاب سیں جانے کی ضرورت نہیں۔ ایک چیز تو آپ نے سلیم کروالی ہے کہ واقعی ہے۔ کتاب سیں جانے کی ضرورت نہیں۔ ایک چیز تو آپ نے سلیم کروالی ہے کہ واقعی ہے۔ کتاب سیں جانے کی ضرورت نہیں۔ ایک جیز تو آپ کے ساتھ کیں ہوں کی خور سے کتاب سیں جانے کی ضرورت نہیں۔ ایک چیز تو آپ کے ساتھ کی کتاب سیں جانے کی ضرورت نہیں۔ ایک جیز تو آپ سے سے کتاب سیں جانے کی خور ہوں کیا ہوں کیا ہے کہ واقعی ہے۔ کتاب سیں جانے کی خور ہوں کی خور ہوں کی خور ہوں کی خور ہوں کیا ہوں کیا ہوں کی خور ہوں کی خور ہوں کی خور ہوں کی خور ہوں کیا ہوں کیا ہوں کی خور ہوں کی کی خور ہوں کیا ہوں کی خور ہوں کی کی خور ہوں کی کی خور ہوں کی کی خور ہوں کی خور ہوں کی کی خور ہوں کی خور ہوں کی کرنے کی کی کرنے کی خور ہوں کی کرنے کی کرنے کی کرنے کی کرنے کی کرنے کی کرنے کرنے کرنے کرنے کی

مولوی مفتی محمود: عرض میہ ہے کہ میہ جو کتاب ہے، اس کا ان کوعلم تھا۔ اس کے باوجود پھر دوبارہ دوسرے ایڈیشن کی تھیجے نہیں کی۔اس کے بعد پھر <u>1970</u>ء میں جو نیاایڈیشن تھا اس کی پھر تھیجے نہیں کی،اس کوالیسے غلط رہنے دیا۔اعتراض صرف میہ ہے کہ غلط کیوں رہنے دیا ہے؟

جناب چیئر مین : آپ نے question کیا، انہوں نے کہا کتابت کی غلطی ہے۔
انہوں نے بیجواب نہیں دیا، انہوں نے بینیں کہا کہ ہم نے غلطی محسوس کی۔ اس کا مطلب ہے
کہ خلطی کو دوبارہ کیا، سہ بارہ کیا۔ وہ غلطی نہیں ہے، وہ انہوں نے عمداً کیا ہے۔ یہ بحث کی بات
ہے بیآ پ نے اپنالپوائٹ منوالیا ہے کہ یہ لفظ وہاں نہیں ہے کتابوں میں۔

جناب محمر صنیف خال: بیصاف نہیں ہوگا۔ بات تو ہوگی، یہ بات تو ہوگی۔ تین کتابوں میں اگر آئی توان کے علم میں وہ غلطی ہے۔

جناب چیز مین: بیسوال پوچه سکتے ہیں، آپ بیسوال پوچه سکتے ہیں۔ جی، ایک سکنڈ جی، ایک سکنڈ۔ ہاں، مولانا ظفر احمد انصاری صاحب! مولانا صاحب! آپ چھ کہنا جاہے۔ تھے\_بلوالیں یا آپ کچھ کہیں گے؟

مولانا محد ظفر احد انصاری: نہیں، وہ ایبا ہے کہ ابھی نماز کے وقت بہت سے لوگوں نے
ہے کہا کہ بیقر آنی تحریف جو ہے اس پر پوری گفتگو ہونی چاہیے ۔
ہیا کہ بیقر آنی تحریف: ٹھیک ہے۔

مولانا محر ظفر احر انصاری: تو میں نے کہا کہ کل چیئر مین صاحب نے کہا کہ پورے
ہاؤس میں چارآ دی مجرم ہیں اس کے کہ یہ جوسیشن کو لمبا کرنا چاہتے ہیں۔ باتی پورا ہاؤس یہ چاہتا
ہے کہ سیشن ختم ہو تو دو چیزیں اکھی نہیں ہوسکتیں۔ اگر آپ آج سیشن ختم کرنا چاہتے ہیں تو مجھے
مجبوراً ایک ایک مثال، دو دو مثال دے کرختم کر دینا پڑے گا، کیونکہ ابھی اٹارنی جزل صاحب
نے بھی کچھاور سوال کرنے ہیں، کچھ مجھے بھی کرنے ہیں۔ اب آپ نے فرما دیا ہے کہ صرف
غربی والی عبارت کے سوال کروں تو باتی سوال پھر مجھے آپ (اٹارنی جزل) کے حوالے کرنا
مول گے۔

جناب چیئر مین: ٹھیک ہے،آپ پوچھ لیس جی،آپ بی ٹی سلی کرلیس ۔ مولا نامحمد ظفر احمد انصاری: دوچیزیں ساتھ نہیں چل سکتیں سے کہ ہرمسلہ پرسوال بھی ہو اور سیشن بھی ختم ہوجائے۔

جناب چیئر مین: نہیں،آپ مولانا! آپ بالکل بے فکر ہیں۔آپ کے جوسوالات ہیں، جن میں آپ سمجھتے ہیں کہ آپ اپنا مقصد حاصل کرلیں گے، چاہے پانچ ہیں، چاہے دس ہیں، چاہے پندرہ ہیں، چاہے ہیں ہیں،آپ بالکل آ رام سے پوچھیں،کوئی قیدنہیں ہے۔ مولانا محد ظفر احمد انصاری: بہت شکر ہے جی۔

جناب چیئر مین: بالکل اس میں یہ ہے کواگر آج ختم نہ ہواتو پھرکل پرجائے گا۔ اراکین: ٹھیک ہے۔ جناب چیئر مین: ٹھیک ہے جی۔ Mr. Mohammad Haneef Khan; We are ready for omorrow.

Mr. Chairman: Day after tomorrow can't be. سیک ہے، ایک دور رے اسکا دن آپ کھی بات کرتے ہیں اور دوسرے اسکا

سیدعباس حسین گردیزی: کیا ہم اپنے سوال کر سکتے ہیں؟
جناب چیئر مین: اپنے سوال بذریعہا ٹارنی جزل،خوذہیں کر سکتے، کہ جورہ گیا.....

جناب محمد حنیف خان: جناب چیئر مین! میں ممبران کی ظرف سے یہ آپ کے نوٹس میں اللہ تا ہوں کے میں اللہ تا ہوں کے بیار ہیں اگر کوئی اہم ..... میں ممبران کی طرف سے یہ عرض کے کرنا جا ہتا ہوں کہ .....

جناب چیئر مین: میں ممبران سے دات دس بے یوچھوں گا۔

جناب محمر صنیف خان: .....اگر کوئی اہم بات پوچھنا جا ہے ہیں تو ہماری طرف ہے کوئی آ اعتراض نہیں ہے۔

جناب چیئر مین: ابھی،ابھی،خان صاحب!ابھی نہیں۔ جب بیدو گھنٹے تم ہو جائیں گے تواس کے بعد پوچھوں گا۔ That is the proper time۔

ان کوبلوا ئیں۔

نہیں جی، کہتے ہیں کہ بس ختم صبح کے اور بیان ہوتے ہیں، دو پہر کے اور اللہ اسمبی جی، بلوا کیں۔ بلوا کیں جی، بلوا کیں۔ نارمل ٹائم جی نارمل۔

(The Delegation entered the Chamber.)

Mr. Chairman: Yes, Attorney-General through Maulana Zafar Ahmad Ansari.

مولانا محمد نظفر احمد انصاری: جناب والا! ابھی جوسوال میں نے کیا تھا، اس کی تھوڑی تی وضاحت میں نے کردی کہ میں نے بینیں کہا کہ آپ کے ہاں سے جوقر آن کریم چھپا ہوا چل رہا ہاں میں کیا ہے۔ وہ میں نے نہیں دیکھا۔ ہے یا نہیں، میں نہیں کہ سکتا لیکن یہ جو کتاب چل رہی ہے '' ازالہ او ہام'' بہت عرصے سے، اور اس کے بار بارایڈیشن ہورہے ہیں، مرزاصاحب نے تو یہ فرمایا تھا۔۔۔۔ مرزاغلام احمرصاحب نے۔۔۔۔ کہ '' اللہ تعالی جھے غلطی پرقائم نہیں رہنوں نے کے قویہ فرمایا تھا۔۔۔ میں ان کو تنہیہ نہ گا'' تو قرآن کریم کی آیات میں اس طرح الٹ چھیر ہوجائے اور ان کی زندگی میں ان کو تنہیہ نہوں ہو، یہ بڑی جرت کی بات ہے۔ اس کے بعد بھی جولوگ آئے، وہ بھی مامور من اللہ ہیں، اللہ تعالی کی طرف سے مامور ہیں، ان کو بھی کوئی تنہیہ نہیں ہوئی، اور انفاق سے لفظ بھی وہ لکلا جو بنیا د بنا کی طرف سے مامور ہیں، ان کو بھی کوئی تنہیہ نہیں ہوئی، اور انفاق سے لفظ بھی وہ لکلا جو بنیا د بنا

ہے ہارے اختلاف کا ایعنی سب سے بڑا اختلاف یہی ہے کہ حضور کے بعد کوئی نبی آسکتا ہے یا

نہیں۔بہرحال یا طلعی برابرچل رہی ہے۔ 1970ء تک کے ایڈیشن میں، میں نے دکھایا، کہ یہ

غلطی چل رہی ہے۔ میں نے بینیں کہا کہ جوقر آن کریم کے نسخ چل رہے ہیں، بچوں کوآپ

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

پڑھارہے ہیں، وہ میں نے دیکھاہی نہیں۔اب ..... مرزانا صراحمہ: مسٹر چیئر مین!سر! میں جواب دے سکتا ہوں اس کا؟ جناب چیئر مین: ہاں جی، دے دیں۔

مرزاناصراحد: نمبرایک بیکہ جس کا آپ حوالہ چلارہے ہیں،اس کے انٹر نیکس میں بیری کے آپ کھی ہوئی ہے،ایک کتاب ہے۔ نمبر آبیکہ ہمارے کی لٹریچ میں، جو آپ دلیل بنارہے ہیں کہ ان الفاظ کو چھوڑ کر پھر بید دلیل نکالی جائے، وہ نہیں آئی کسی لٹریچ میں۔ تو جو وجہ آپ بتارہ ہیں کہ ہماری بنیادا کی اختلاف،اگریفقرہ نکال دیا جائے تو اس کو دلیل بنالیا جائے گا، آبت کو، اور وہ دلیل سارے لٹریچ میں بھی بھی استعال نہیں ہوئی، نہ اُس جگہ جس جگہ بیر 'از الہ اوہا م'کا کو الددے رہے ہیں،اس جگہ بھی اس دلیل کو استعال نہیں کیا گیا۔

Mr. Chairman: Yes.

مولانا محمطفراحمد انصاری: مرزاصاحب نے جووضاحت کی ہوہ بہر حال ان کا جواب ہے۔ بیں اب اُسی طرف آرہا تھا۔ یہ 'مسن قبلک ''کالفظ جو ہے، اس کو نکال کے یااس کے معنی بدل کے اس سے ساراقصہ چلاہے۔

اب میں مخضراً معنوی تحریف کی طرف آتا ہوں۔ سورۃ البقرۃ کی ابتدائی ہی آیتوں میں: (عربی)

یہاں اس قصے ہے، اب یہاں قرآن کریم میں بزی صراحت ہے ہمسلمانوں ہے مطابہ ہے کہ حضور پرایمان لائیں اور آپ کے پہلے جتنے انبیاء ہیں ان پرایمان لائیں۔اور اس طالبہ ہے کہ حضور پرایمان لائیں اور آپ کے پہلے جتنے انبیاء ہیں ان پرایمان لائیں۔ اور اس طرح کی آئیں جہاں یہ کہا گیا ہے:

مرح در کی آئیں کہ وہیں ، پجیس جگہ قرآن کریم میں آئی ہیں جہاں یہ کہا گیا ہے:

مالانکہ اس کی کوئی خاص ضرورت نہ تھی اس لئے کہ احکام تو ہمارے سب قرآن کریم میں موجود ہیں۔ آپ جامع ہیں سارے انبیاء کی صفات کے۔لین چونکہ اللہ تعالی کی طرف سے ایک نظام رسالت کا قائم ہے جوآپ پرختم ہوا ہے، اس لئے ہر جگہ پر''من قبل کی اس کے مرحکہ پر''من قبل کی اس کے مرحکہ پر''من قبل کی ایک نظام رسالت کا قائم ہے جوآپ پرختم ہوا ہے، اس لئے ہر جگہ پر''من قبل کی خوا کہا مائے کہیں' ہیں آیا۔ حالا نکہ ضرورت تو یتھی کہ بعد میں آئے۔اب یہاں، یعنی جو ہیں اگراور فلاح اس پرخصر ہے تو ''من بیس آیا۔ اہذا ایک دوسر نے لفظ سے وہ گئجائش نکالی گئی:

پچھ میں سمجھا ہوں ، اب وہ لفظ کہیں نہیں آیا۔ لہذا ایک دوسر نے لفظ سے وہ گئجائش نکالی گئی:

جس کا پیابھی میں نے اردوتر جمہ دیکھا، ورنہ میرے پاس انگریزی کے ترجے چوہدری ظفر اللہ صاحب کے اور مرز ابشیر الدین محمود صاحب کے ہیں۔اس کے ساتھ کوئی دس بارہ تر اہم انگریزی کے اور میں میرے پاس، جومسلمانوں کے بھی ہیں، عیسائیوں کے بھی ہیں، یہودیوں انگریزی کے اور ہیں میرے پاس، جومسلمانوں کے بھی ہیں،عیسائیوں کے بھی ہیں۔ کیا انگریزی کے اور ہیں میرے پاس، جومسلمانوں کے بھی ہیں،عیسائیوں کے بھی ہیں۔ کیا کے بھی۔سب نے '' آخرے'' کے لفظ کا ترجمہ "Hereinafter" یا "Hereafter" کیا

ے۔ لیکن اس تر جے سے چونکہ آگے ہی آنے کی گنجائش ہی نہیں ملتی ، یعنی یہ بدگمانی پیدا ہوتی ہے کہ چوہدری ظفر اللہ صاحب کے ترجمہ میں'' آخرت'' کا ترجمہ میآ تاہے:

"And our firm faith in that which has been foretold and is yet to come."

"آخرت"كاترجمه:

"In that which has been foretold and is yet to come."

اس طرح يمرزا بشيرالدين محودصاحب مين آياب:

"And they have firm faith in what is yet to come".

مرزاناصراحمد: بیترجمه کا ہے؟ جناب چیئر مین: بیدوسراجو پڑھاہے آپ نے؟ مرزاناصراحمد: آخر میں جوسنایا ہے، آخر میں، آخر میں۔ مولانا محمد ظفر احمد انصاری: بیمرزابشیرالدین محمود صاحب کا ہے، جو کمنٹری کے ساتھ

> مرزانا صراحمد: انہوں نے کوئی ترجمنہیں کیا۔ مولانا محد ظفر احد انصاری: جی؟ مرزانا صراحمد: وہ خود انہوں نے انگلش میں کوئی ترجمنہیں کیا۔

> > مولا نامحرظفر احدانصاری: انہوں نے کیا ہے:

"And they have firm faith in what is yet to come."

مرزاناصراحد: نہیں نہیں ،میرامطلب پیہے کہ انگریزی کے جوتر اجم ہیں وہ انہوں نے

نہیں کئے ہوئے ،کسی اور نے کئے ہوئے ہیں۔لیکن صرف لفظی تھیج میں کروار ہا ہوں۔ باقی تو جواب دول گا۔

مولانا محد ظفر احمد انصاری: اب میں تھوڑے سے ترجے ....اس وقت انگریزی ترجمین میں آربری کا ترجمہ بردامقبول ہے۔ یہ لکھتے ہیں:

"And have faith in the hereafter."

چومدری محدا کبرصاحب کاایک ترجمه:

"And firmly believe in the hereafter."

عبداللد بوسف على صاحب كالرجمد ب:

"Have the assurance of the hereinafter."

مار ما ڈیوک پکتھال کا ترجمہ ہے:

"And are certain of the hereafter."

بل کاتر جمدے:

"And of the hereafter..... who believe in the unseen and are convinced of the hereafter."

جارج سل کاتر جمدہے ....

Mr. Chairman: Yes, the question is complete. The question is that a different translation and a different interpretation has been put by the Jamaat. Yes.

مولا نامحم ظفر احمد انصاری: جی مان، اوراس کے نتیج میں مرز ابشیر الدین محمود صاحب نے

Maulana Mohammad Zafar Ahmad Ansari: Here, Mirza Bashir-ud-Din gives the following footnote:

اورکافی لمباہے ہے۔ گویا یہاں سے بیگنجائش نکالی گئے ہے کہ ابھی پچھ چیز ہاتی ہے آنے کو۔
ملمانوں کا بیعقیدہ ہے کہ اب نہ کوئی رسول آئے گا، نہ کوئی آسانی کتاب آئے گی، نہ کوئی وتی
آئے گی، نہ جبرائیل آئیں گے۔ یہاں لفظ' آخرت' کا ترجمہ اس طرح کر کے یہیں سے اس
کی یہ گنجائش پیدا کی گئی ہے کہ کوئی نیا پنجیبر بھی آئے گا، کوئی نئی کتاب بھی آئے گی، کوئی نئی وتی بھی
آئی رہے گی۔ تو یہ گویا ایک ایسی تحریف ہے، یعنی میرے نقط نظر اور عام مسلمانوں کے نقط نظر
سے، کہ جومسلمانوں کے یورے بنیا دی عقاید ہے کو بدل دیتی ہے۔

## مرزاناصراحمه: توسوال کیاہے مجھے ہے؟

Mr. Chairman: The question is simple, very simple, that in the light of the other translations by the different people, who have been mentioned by the witness, a different enterpretation has been put by Ch. Mohammad Zafarullah Khan and it has been tried that, for one word, it is proved that Nabis will come even after the Holy Prophet (peace be upon him). This is the question in a nutshell.

CROSS-EXAMINATION OF THE OADIANI GROUP DELEGATION

Maulana Muliammad Zafar Ahmad Ansari: Nabis and divine message.

Mr. Chairman: Yes. That is all. Now the witness will reply.

مرزا ناصراحمہ: ایک تو میراخیال ہے کہ جوانگریزی کے تراجم آپ نے بہت سارے مترجمین کے سنائے ہیں،ان میں سے بہت سے عیسائی ہیں .....

مولانا محمر ظفر احمد انصاری: میں نے کہاہے بیمسلمان بھی ہیں، عیسائی بھی ..... مرز اناصر احمد: ہاں، مسلمان بھی ہیں، عیسائی بھی ہیں۔ دوسر اسوال بیہ ہے ....

مولانا محد ظفر احمد انصاری: ..... يبودي كا بھي ہے، اس كا بھي ترجمه "Hereafter"

جناب چيرمين: ايكسيند انصاري صاحب إذرائهر جائي -

مرزاناصراحد: تو دوسراسوال بیہ، ہاں، سوال بیہ، دوسری بیات ہے کہ جوتر جمہ کیا گیا ہے عربی لغت کے خلاف ہے یا عربی لغت بیم عنی بھی کرتی ہے؟ اگر عربی لغت بیم عنی کرتی ہے تو جومیں نے تفسیر صحیح کا معیار ایک بتایا تھا اس میں صرف بیم عنی جوہیں، وہ ان معنوں کا کیا جانا صرف اس بات کور ذہیں کرتا۔ اے رو کرنے کے لئے کوئی اور وجہ ہونی چاہیے۔ اور تیسری بات بیہ ہے کہ کیا قرآن کریم نے "آخر" اور" آخرت" کے لفظ کو صرف "Hereafter" کے لئے استعال کیا ہے یا کسی اور معنی میں بھی استعال کیا ہے؟ اگر کسی اور معنی میں بھی استعال کیا ہے،

بالکل واضح طور پر، لیمنی لفظ ہے ہے اور واضح ہے کہ یہاں "The life hereafter" نہیں، تو

پر ہمیں یہ و چنا پڑے گا کہ یہاں بھی وہ معنی لگ سکتے ہیں، اگر کوئی اور چیز روک نہ ہور ستے میں،

پر ہمیں یہ و چنا پڑے گا کہ یہاں بھی وہ معنی لگ سکتے ہیں، اگر کوئی اور چیز روک نہ ہور ستے میں،

### (عربی)

یہاں الاخرة 'کے معنی تفاسیر میں ' کلمہ آخرہ ' اور ' کلمہ اولی ' لکھا گیا ہے۔ تو یہاں ایک معنی ' آخرة ' کے وہ معنی جوخودقر آنی محاورہ کے معنی ' آخرة ' کو ہ معنی جوخودقر آنی محاورہ کے مطابق درست ہیں ، ' آخرة ' کو ہ علق بدلفظ بولا گیا، اور تفسیر ول مطابق درسیت ہیں، جیسا کہ ابھی ہیں نے بتایا کہ فرعون کے متعلق بدلفظ بولا گیا، اور جو بی تفسیر نے ،ہم سے پہلی تفسیر وں نے اس کے معنی ' دوسر کلمہ' کا کہا ہے ' کلمۃ الاخرہ ' ۔ اور جو بی تفسیر ہے ، اس کے اندر پہلی تفسیر سے صرف اختلاف ہے۔ اور میں نے تفسیر سے میں بتایا تھا کہ قرآن کریم میں اختلاف کا دروازہ اور نے معنی کا دروازہ خودقر آن کریم کی آبات کی روشنی میں کھلار کھنا پڑے گا، اور پچھلوں نے اس بات کو تسلیم کیا ہے کہ:

رعم میں اختلاف کا دروازہ اور نے معنی کا دروازہ خودقر آن کریم کی آبات کی روشنی میں کھلار کھنا رکھنا

ی تفیر ''ہدایت البیان' ہے، از امام ابو محد شیرازی، جو ۱۰۱۰ ہجری میں فوت ہوئے ہیں۔....اکتراب المسع میں ہے۔تو اور بھی ہیں بہت سے حوالے، لیکن اس وقت بیدا یک کافی ہے۔

Mr. Chairman: Next.

مولانامحد ظفر احد انصاری: ہاں بہیں ، ذرااس میں بھے عرض کرنا ہے۔
جناب چیئر مین: ہاں ، پوچھیں ، اس کا اگر further explanation ہے۔
مولا نامحد ظفر احد انصاری: مرزا صاحب! بات بیہ ہے کہ لفظ کے لغوی معنے پراگر ہم
جائیں تو پھر بہت سے ایسے الفاظ ملیں گے جوآج کی معنیٰ میں مستعمل نہیں ، گی جگہ استعمال

ہوتے ہیں۔اب حدیث جب ہم کہیں گےاصطلاحی معنوں میں تو کوئی اور چیز ہوگی ، آج کل کے، بول حال کی زبان میں کچھاور ہوگی۔ بیسوال نہیں ہے۔سوال بیہے کہ آپ نے اصول جو بتایا ہے وہ اپنی جگہ سے ہے۔ لیکن اس تیرہ، چودہ سوسال میں کسی اور مفسر نے ،کسی بڑے عربی دان نے بیمعنے'' آخرۃ''کے یہال لئے ہیں،جن کولوگ تشلیم کرتے ہیں؟ یا بیر کہ ہمارے آئم مفسرین اور جوعلهائے کرام گزرے ہیں یا بیک میہ بالکل ایک نئ چیز ہے؟ اور نئ چیز بھی الی جس میں اُمت کیلئے یعنی امت کے اندرایک اتنا بڑا اختر اق پیدا ہوتا ہے کہ دوامتیں پیدا ہو جاتی ہیں۔کوئی فرقے کا ختلاف نہیں بنیآ بلکہ دوالگ الگ اُمتیں بن جاتی ہیں نبوت کا درواز ہ کھلنے سے۔اور اس سے وہ جب نبی آتا ہے تو اُمت اس کے ساتھ ہوجاتی ہے۔ توبیدوہ بنیاد ہے کہ جہاں ہے مسلمانوں کی اُمت الگ ہو جاتی ہے اور مرزا صاحب کی اُمت الگ ہو جاتی ہے۔ تو اتنی بڑی بنیادی بات ہے۔اس کی سند میں قدیم مفسرین میں آپ کچھلوگوں کواگر بتا ئیں تو پھراہے دیکھا جائے کہ کس حد تک اس پر اعتبار کیا جا سکتا ہے محض لفظ' ' آخرۃ'' کا کسی اور معنے میں استعال ہوناتو آپ تو مجھ سے بہت بہتر جانتے ہیں کہ عربی میں ایک ایک لفظ ہے جو بچاس پچاس معنوں میں استعمال ہوتا ہے، کیکن میر کہ وہ محل اور موقع کے اعتبار سے ہوتا ہے۔ اس کے .....

Mr. Chairman: Let this be answered, then you can put the next question. The question is: whether this interpretation has been put previously in 1300 years? If so, by whom? Or this interpretation has been put for the first time? This is your question.

مرزا ناصراحد: اگرآپ کے اس بیان کابیم فہوم ہے کہ مفسرین جو پہلے گزر چکے ان کے علاوہ قر آن کریم کی کوئی تفسیر نہیں ہو عتی تو ہم بیعقیدہ نہیں رکھتے نیمبرایک .....

Mr. Chairman: It solves the problem, it solves the problem. Let ..... You can explain, the witness can explain further.

مرزاناصراحمد: دوسرے بیکه اگر ہمیں وقت دیا جائے تو پہلے مفسرین کی تفسیروں میں سے ہم بیاسی معنٰی کے جوہم نے کئے ہیں، اس کی مثال ہم پیش کردیں گے۔

Mr. Chairman: Yes, the witness will be allowed to produce it.

Yes, Next question.

مولانا محر ظفر احرانصاری: اس کے متعلق بیذ راساعرض کرنا ہے کہ چودہ سوسال میں اگر عام طور پر اسلاف نے، ہمارے بزرگوں نے، مفسرین نے بیہ معنے نہیں کئے اور بیہ معنے کوئی چھوٹے موٹے فرق پیدائہیں کرتے، جو میں عرض کر رہا ہوں، بنیادی چیز بیہ ہا اور یعنی اس طرح کی اگر کوئی معمولی بات ہوتی تو شایدا تنی اہم نہ ہوتی کہ کوئی نکتہ نکال لیا۔ فرق ایسا پیدا ہوتا ہے کہ ملت اسلامیہ کے لوگ و وکمروں میں منقسم ہوجاتے ہیں۔ یا پیکا فرہوجاتے ہیں یا وہ کا فرہو جاتے ہیں۔ بروافرق پیدا ہوجا تا ہے۔

Mr. Chairman: That is argument.

مولانا محر ظفر احد انصاری: نہیں، میں بیع طن کررہا ہوں کہ اس کے لئے ضروری ہے کہ ہارے ہاں مفسرین کی ایک اچھی تعداد جن پرامت اعتاد کرتی آئی ہے .....

Mr. Chairman: That is, that is, Ansari Sahib, a question of argument, because it is admitted that they have put this interpretation. So, to support it, they will produce some authority.

Next question.

مولانا محد ظفر احمد انصاری: ٹھیک ہے، جناب! مرز اناصر احمد: جو .... نظمعنی کی support کا تو حوالہ ہمارے پاس ہے 'الفوز الکبیر'' گرفقید .... بیہ کے متقدین نے کلام اللہ کے خواص میں دوطرح پرکلام کیا ہے۔
ایک تو دعا کے مشابداور سحر کے مشابد۔ استغفر اللہ مین ذالک۔ گرفقید پرخواص منقول کے علاوہ ایک جدید دروازہ کھولا گیا ہے۔ حضرت حق جل شانہ نے ایک مرتبدا سائے کھند اور آیات عظم اورادیہ تبرکہ کومیری گودمیں رکھ کرفر مایا کہ تصرف عام کے لئے ۔۔ بیہ ہمارا عطیہ ہے'۔

توجہال تک نے معانی کاتعلق ہے، ہزاروں حوالے ہم وے سکتے ہیں۔ اور جہاں تک اس آیت کا تعلق ہے، اس آیت میں تو نبوت کا کوئی ذکر نہیں ہے۔ اس آیت کے جومعنی اور تفییر آپ نے یہ پڑھی ، اس میں کسی نبوت کے درواز ہے کے کھلنے کا اس آیت میں ذکر نہیں کیا گیا۔ باقی رہاوجی و الہام اور مخاطبہ و مکالمہ، تو آپ کہتے ہیں کہ امت کا متفقہ فیصلہ ہے کہ مکالمہ و مخاطبہ الہیہ کا درواز ہ بند ہوگیا۔ اور ہماراعقیدہ یہ ہے کہ ۔ آپ سے مختلف ۔ کہ امت مسلمہ کے صلحاء کی اکثریت کا یہ عقیدہ ہے شروع سے آخر تک کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے فیضان کے نتیجہ میں مکالمہ و مخاطبہ الہیہ کا دروزاہ ہمیشہ کھلا رہے گا۔ اور یہی بی فرقان اور امتیاز ہے جوامت مسلمہ کو دیگر اُئم مخاطبہ الہیہ کا دروزاہ ہمیشہ کھلا رہے گا۔ اور یہی بی فرقان اور امتیاز ہے جوامت مسلمہ کو دیگر اُئم سے ہے ، دوسرے انبیاء کی اُمتوں سے۔ یہ میں نے اپناعقیدہ بتادیا ہے۔

Mr. Chairman: Next question.

مولانا محمط المحمط المحمد النصاري: نہيں، يه ذراايک بات آپ نے فرمائی ہے۔ جہاں تک ان الفاظ کا تعلق ہے، شايد کوئی اختلاف نہيں ہے۔ اختلاف وہاں ہوتا ہے کہ جہاں لفظ" وہی استعال کرتے ہيں ہم يعنی بہت سے بزرگول كے ساتھ خاطبہ ومكالمہ، صُو فيا كے ساتھ، وہ ايک استعال کرتے ہيں ہم يعنی بہت سے بزرگول كے ساتھ خاطبہ ومكالمہ، صُو فيا كے ساتھ، وہ ايک الگ بات ہے۔ بات اختلاف كی ہوتی ہے "وحی" کے لفظ سے اور" وحی" اب اسلامی شریعت كی الگ بات ہے۔ بات اختلاف كی ہوتی ہے۔ تو اگریزی میں بھی اگر آپ و کشنریز میں ديكھيں تو اصطلاح معنے بن گيا ہے۔ تو اگریزی میں بھی اگر آپ و کشنریز میں ديكھيں تو

''وی'' کے ایک اصطلاحی معنیٰ ملیں گے کہ''وہ کلام جواللہ تعالیے کی طرف سے نازل ہوا پنے بندول بر' يو گفتگو و بال ہے۔ يہاں بيدرواز ہ جو كھلاہے، وہ بيكہ جو پچھ بعد ميں آنے والاہے یغام، یعنی پیغام اللی ،اس برایمان لا نا ہے۔اب دوسروں،مسلمانوں کامیعقیدہ ہے کہ کوئی ایسا یغا منہیں آنا ہے کہ جومسلمانوں کیلئے واجب الاطاعت ہو جرأ۔ اگر کسی بزرگ برکوئی الہام ہوتا ہے تو وہ ہوتا ہے ان کیلئے ، کین امت مسلمہ یا بندنہیں ہے کہ وہ اس کو لاز مانے ۔ بس بیفرق

مرزاناصراحمه: اوراگر کسی پر .....

جناب چيئرمين: نه،نه،

مرزا ناصراحد: ..... بدالهام مونازل كه "قرآن كريم كومضوطي سے پكرو" تو آب كے نز دیک بیرواجب العمل نہیں ہوگاامت پر؟

مولانامخد ظفر احدانصاری: اُس کے کہنے کی وجہسے نہیں ہوگا۔

Mr. Chairman: No, I don't want to enter in this. The question was that the Ayat was read out, the translation was read out and the answer has come. Next question, yes. This sort of debate will not be allowed. Yes, next.

#### (Pause)

مولانا محد ظفر احد انصارى: ايك چيز ب، وواصل مين جناب! وقت كي تنگى كا قصه ب-جناب چيرَ مين: نهيس،آپ پوچيس آپ، بالكل وقت كي تنگي جم ريگوليك كرليس كے-مولانامحرظفراحدانصارى: مين ايك الياسوالآب سے وضاحت كيلئے يوچ عاجا بتا بول جس میں ..... یہ تو بیٹارآ بیٹی ہیں قرآن کی جن کے متعلق مرزاصاحب نے کہاہے کہ بیمیرے اوير نازل موئيس، وه بيس چندايك پيش كردول گا، يعني رسول الله صلى الله عليه وسلم يزميس، ان ير نازل ہوئی ہیں لیکن بعض کے معنے اس طرح کئے گئے ہیں کہاس میں نبی کریم صلی اللہ عابیہ وسل کی شخت ترین تو ہین ہوتی ہے.....

Mr. Chairman: The first question would be----

مولانامحرظفراحدانصاري: جي؟

Mr. Chairman: .....first question would be: whether it as said by Mirza Ghulam Ahmad that certain Ayaat were evealed on him? This would be the first question. Then we fill go into the second.

مولا نامحه ظفراحمه انصاري: الجهي مين، الجهي مين .....

Mr. Chairman: Yes.

مولا نامحمة ظفراحمد انصارى: البهي مين ايك آيت كا .....

جناب چيئرمين: بال جيء ال-

مولا نامحم ظفر احد انصارى: .... ترجمه بتاربامون - جناب والا! آيت سيب: (J)

اب اس میں میں بشیرالدین صاحب کا ترجمہ سنا تاہول .....

جناب چيئر مين: بداينا page؟

مولانا محمد ظفراحمد انصاری: ان کر جماکا 54-55 ہے،....

(Pause)

جناب چیئر ملین: سورة؟

مولا نامحد ظفراحمد انصاری: آل عمران ـ

جناب چير مين: آل عمران - 54-آيت؟ مولانا محد ظفر احد الضاري: 82، 83، 84-

Mr. Chairman: On page 54 or from 51 to 67?

مولانا محد ظفر احد انصاری: Yes، ان کا ترجمہ تاں، ان کا اگریزی ترجمہ ہے آپ کے پاس؟

جناب چیئر مین: جی میرے پاس وہی ہے۔ مولانا محد ظفر احمد انصاری: میں اردوتر جمہسے پڑھ رہا ہوں۔ جناب چیئر مین: اچھا مھیک ہے۔ ?Eighty

Mirza Nasir Ahmad: Eighty-two?

Mr. Chairman: Eighty-two.

#### Mr. Chairman:

"And remember the time when Allah took....."

یک ہے ناں؟ ہاں جی، پڑھیں جی۔

<u>مولا نامحم طفر احمر انصاری</u>: ہیآ بیت پھر پڑھ دوں؟

جناب چیئر مین: جی، ٹھیک ہے، پڑھی گئ ہے، آگے پوچھیں۔

<u>مولا نامحم طفر احمد انصاری</u>: بیتر جمہ پڑھ دوں؟

جناب چیئر مین: ہاں جی۔
مولا نامحم طفر احمد انصاری:

''اوراس وقت کوجمی یا دکر و جب الله نے اہل کتاب سے سب نبیوں والا پختہ عہد لیا تھا کہ جو بھی کتاب اور حکمت میں تہہیں دوں ، پھر تمہارے پاس کوئی ایسا رسول آئے جو اس کلام کو پورا کرنے والا ہو جو تمہارے پاس ہے تو تم ضرور ہی اس پر میری ایمان لا تا پھر اس کی مد دکر تا۔ اور فر مایا تھا کہ کیا تم اقرار کرتے ہوا ور اس پر میری طرف سے ذمہ داری قبول کرتے ہو؟ اور انہوں نے کہا تھا ہاں ، ہم اقراد کرتے ہو؟ اور انہوں نے کہا تھا ہاں ، ہم اقراد کرتے ہو اور میں بھی تمہارے ساتھ گواہ ہوں ، میں سے ایک گوا ہوں۔ اور جو شخص اس عہدے بعد پھر جائے تو ایسے لوگ فاستی ہوں گے'۔ ہوں۔ اور جو شخص اس عہدے بعد پھر جائے تو ایسے لوگ فاستی ہوں گے'۔ اب اس ترجے میں مختصری بات میں عرض کروں کہ جہاں تک میں سمجھ سکا ہوں :

اس کا ترجمه کیا گیاہے:

''تمہارے پاس کوئی ایسارسول آئے جواس کلام کو پورا کرنے والا ہو''۔ میرے خیال میں میر جمداور جگہ بھی ہے کہ'اس کی تصدیق کرنے والا ہو''۔یعنی کوئی چیز ادھوری نہیں رہ گئی کہ اس کو پورا کررہاہے، بلکہ میہ ہے کہ اس کی تصدیق کررہاہے۔بہرحال یہاں: (عربی)

کاریر جمه کیا گیاہے:

اس ترجيكو الفضل مين معهد منظوم " كي عنوان سي لكها كيا ب اور و وتقريباً تُعيك على

:ح

''خدانے لیا عہدسب انبیاء سے کہ جب تم کو دول میں کتاب اور حکمت پھرآئے تہارا مصدق پینجبرتم ایمان لاؤ، کرواس کی نصرت کہا کیا بیا قرار کرتے ہو محکم؟ وہ بولے مقربے، ہماری جماعت کہاحق تعالی نے شاہدرہوتم یہی میں بھی دیتارہوں گا شہادت جواس عبد کے بعد کوئی پھرے گاہے گاوہ فاسق اٹھائے گاذلت'۔ ا ہا گلاشعر ہے کہ:

لیا تم نے جو بیثات سب انبیاء سے وہی عہد حق نے لیا مصطفٰی سے وہ نوح و خلیل و کلیم وہ مسیحا سے سے بیان محکم لیا تھا مبارک وہ امت کا موعود آیا مبارک وہ امت کا مقصود آیا وہ بیثات ملت کا مقصود آیا کریں اہل اسلام اب عہد پورا بیا تہ کہ نورا شکورا شکورا شکورا شکورا شکورا شکورا

يد الفضل "جلد گياره ، نمبر ٢٤ ، مورخه ٢٦ رفروري ١٩٢٣ ء-

مرزاناصراحمه: ۱۹۲۴ء؟

Maulana Mohammad Zafar Ahmad Ansari: Ninteen twenty-four,  $U \downarrow U$ .

مرزاناصراحمد: بال، بال، 1924ء-

مولانا محمد ظفر احمد انصارى: اب .....

مرزاناصراحمه: ينظم س کی ہے؟

مولانا محمد ظفراحد انصارى: اس نظم مين شاعر كانا منهين لكها-

تواب اس میں دوچیزیں آتی ہیں۔ ایک تو یہ کہ رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم ہے بھی ہے عہد لیا گیا تھا کہ جب آپ کے بعد کوئی نبی آئے تو آپ اس کی نصرت کریں، مدد کریں، اس کی اتباع کریں؟ اور اگر ایسانہ کریں تو آپ فاس ہوجا کیں گے؟ نعوذ بااللہ۔ بیا گویا میں سمجھتا ہوں کہ بیہ اتن بردی اہانت ہے کہ کوئی مسلمان اس کا تصور بھی نہیں کرسکتا۔ پہلے تو یہ کہ اس آیت کو اس طرح

يه چيز 21 ستمبر 1915ء كن الفضل "مين بھي شائع بوئي تھي:

''اللہ تعالیٰ نے سب نبیوں سے عہدلیا کہ جب بھی تم کو کتاب اور حکمت دوں ، پھر تمہارے پاس ایک رسول آئے ، مصدق ہوتمام کا جوتمہارے پاس کتاب و حکمت سے ہیں ، یعنی وہ رسول مسے موعود ہے جوقر آن وحدیث کی تصدیق کرنے والا ہے اور وہ صاحب شریعت جدیدہ نہیں ہے۔ اے نبیو! تم سب ضروراس پر ایمان لا نا۔ اور ہرایک طرح سے اس کی مدد پر سمجھنا''۔

اب يهال گويارسول الله صلى الله عليه وسلم كوتا بع بناويا گيا ہے كه مرزاغلام احمد صاحب ..... يعنى معلوم نہيں كه مسلطق سے يہ بات پيداكى گئ ہے — كه مرزاغلام احمد صاحب جب أيس معلوم نيس منطق سے يہ بات پيراكى گئ ہے — كه مرزاغلام احمد صاحب جب أيس منهوم تو مرزانا صراحمد: ميد معانى جوآپ پهنارہ ہوں تا ہے۔ اس ميں منهوم تو كوئى نہيں۔ اور مجھے بڑاد كھ مور ہائے آپ كے نئے معانى سن كر۔

مولانا محرظفراحدانصاری: دیکھیئے:

لیا تم نے جو میثاق سب انبیاء سے
وہی عہد حق نے لیا مصطفے سے
جو اس عہد کے بعد کوئی پھرے گا
جے گا وہ فاس اٹھائے گا ذلت

ياس سے پہلے ہے شعر .....

مرزا ناصراحمه: " كوئي پھرے گا" كوبنا دينا نعوذ باالله آنخضرت صلى الله عليه وسلم كانام

# لے رہے بڑی تکلیف ہوئی ہے آپ کے اس بیان سے۔ مولانا محد ظفر احد انصاری: گریظم میری تونہیں ہے مرزاصا حب!

Mr. Chairman: There are two questions they have been coupled. One is: a different interpretation of this surat, 82-83, by the use of word "testifying" or "fulfilling". According to the generally accepted traditions and principles of the Muslims, it shall be "testified"; but according to the interpretation put, "it shall be fulfilled by another person who will come later on". This is your question, and the poem is secondary.

Maulana Mohammad Zafar Ahmad Ansari: And that, Sir Prophet Muhammad is not included in it.

Mr. Chairman: Yes. Then a man will come who will fulfil that. Yes, the witness may reply.

مرزاناصراحد: اوراگر ہمار بے میں بیہو کہ یہاں جس رسول کی مددکرنا اور نصرت مرزانا صراحد: اوراگر ہمار بے میں بیہو کہ یہاں جس کاذکر ہے، وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں؟

مولانا محرظفر احد انصاری: تو جناب والا! کیابیا نهی سے پھر بیعبدلیا گیا کیم اپنی مدد کرنا؟ یعنی بیتو ہے نال:

جناب چیز مین: پہلے قرآن مجید کی بات کرلیں جی ،اس کے بعدظم کی بات کرلیں گے کہ -whether it relates to that or not, that is second question. نظم مرزاناصراحمد: بانی سلسلہ احمد بیانے اس کے معنی ،اس رسول کے اصل معنی بیا کتے ہیں - مرزاناصراحمد: بانی سلسلہ احمد بیانے اس کے معنی ،اس رسول کے اصل معنی بیا کتے ہیں - میں اللہ علیہ وسلم -

جناب چیئر مین: اب نظم ہے،اس میں یعنی یہاں یہ ہے کہ جواحمدی نہیں ہے اس کوشبہ پڑ جائے گا،کیکن جواحمدی ہیں وہ اس کے علاوہ اور کوئی معانی نہیں لیس کے کہ حضرت بانی سلسلہ، جیسا کہ انہوں نے متعدد جگہ فر مایا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت سے احتر المعلمان ہیں آپ کے ۔ ہراحمدی، چھوٹا ہڑا، مروعورت، یہ مانتا ہے ۔ کوئی جڑات ہی نہیں کرسکتا۔ ہیں اس وقت سے پریثان ہوگیا ہوں یہ بات من کر کہ یہ کیا معانی آپ کر گئے یہاں۔

مولانا محرظفر احمد انصاری: میں نے تو کوئی معانی نہیں کئے۔ دیکھئے، اگر رسول الله صلی الله علیہ الله علیہ الله علیہ الله علیہ الله علیہ وسلم کی نصرت مقصود ہوتی تو چرخو درسول الله صلی الله علیہ وسلم سے عہد لینے کا کیا سوال تعاج بیس بھر آپ سے پڑھ دیتا ہوں:

''لیا تم نے جو میثاق سب انبیاء سے وہی عہد حق نے لیا مصطفٰے سے''

مرزاناصراحمے: ان کے قطع نظراس تفصیل کے، کیونکہ اس کا جواب پڑاتفصیل ہے، میں کوئی دس بندرہ کیا میں لاؤں اور بتاؤں۔ یہ س نے کہا کہ انسان کو بیتھم ہے کہ وہ اپنی مددنہ کیا کرے؟ قرآن کریم میں توبیہ ہے کہ اور احادیث میں کرے؟ قرآن کریم میں توبیہ ہے کہا پنی مدد کرو، اور احادیث میں بھی یہ ہے کہا پنی مدد کرو، اور احادیث میں بھی یہ ہے کہا پنی مدد کرو۔ توبیہ پوائے بیٹ جوآپ نے نکالا ہے بیدرست تونہیں ہے۔

Mr. Chairman: Next question.

مرزاناصراحد: اوراگرچاہیں تو ہمتحریریں سے موعود کی ساری پیش کردیں گے۔ جناب چیئر مین: ٹھیک ہے۔

مولانا محرظفر احمد انصاری: آپ کا جواب آگیا، یعنی رسول الله صلی الله علیه وسلم سے یہ عبدلیا گیا تھا کہ آپ اپنی مدوکرتے رہیں۔

<u> جناب چيئر مين</u>: بس وه هو گيا۔

مرزاناصراحمہ: رسولوں سے بیع بدلیا گیا کہ وہ اپنی امتوں کو وصیت کرتے جائیں کہ ایک عظیم پیغیر حضرت خاتم الانبیاء محمصلی اللہ علیہ وسلم کے وجود میں ظاہر ہونے والا ہے، اور تم اس کی ہدر کرنا جب وہ ظہور ہو۔اس سلسلے میں میں اپنے خطبات کا مجموعہ جو تعمیر کعبہ کے متعلق ہے، وہ میں بھی جو اووں گا، وہ آپ پڑھ لیس کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے صدیوں اپنی امت کو تیار کیا حضرت نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کو قبول کرنے کے لئے ۔ تو جو ہم ہرروز اپنے بروں اور چھوٹوں کو بناتے رہتے ہیں، اس کے الث معنی جو لینے ہیں، وہ میرے خیال میں درست نہیں۔

Mr. Chairman: Next question.

ترجمه: "أيك الياام آسان سے نازل ہوگاجس سے توخوش ہوجائے گا"۔

اس کے بعدہے:

(عربي)

اب بدوه آیت ہے کہ جوسلح حدیبید کے وقت سارے لوگ جانتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پرنازل ہوئی۔ میں ایسی ہی یہاں مثالیس چند دیتا چلا جاؤں گا:

يهال بھی 'باذنه''نہيں ہے:

:4

ترجمہ:اورخداکی طرف سے بلاتا ہے اور ایک چمکتا ہوا چراغ۔ پھراس کے بعد معراج کی کیفیت میں رسول الله صلی الله علیه وسلم کے شرف کے سلسلے میں میآیا (عربي) پرمونان ت

ترجمہ: وہ خداسے نز دیک ہوا۔ پھرمخلوق کی طرف جھکا اور خدا اورمخلوق کے درمیان ابیا ہوگیا جیسا کہ دوتو سول کے درمیان۔

یہ'' مخلوق کی طرف جھکا'' بیتو میں نہیں سمجھا، کیکن میہ کہ بیآیت ہے کہ مرزا صاحب نے اپیج بارے میں کہاہے کہ مجھ پرنازل ہوئی۔

> آ کے ہے معراج شریف کے متعلق بڑی مشہور آیت ہے: (عربی)

> > یبال صرف یبال تک ہے:

(عربي)

(وہ پاک ذات وہی خداہے جس نے ایک رات میں تھے سیر کرادیا۔) آگآ تاہے جو حضرت آدم کے متعلق آیت ہے کہ: (ع لی)

> نہیں، یہ جفنرت ابراہیم علیہ السلام کے لئے ہے: (عربی

(میں لوگوں کے لئے تجھے امام بناؤں گا۔) اب بیانہوں نے کہا کہان کے لئے انزی۔

بہرحال، میں یہ ' حقیقت الوحی'' انہی کا، سب کے ..... نیچ کے میں چھوڑے دے رہا ہوں، کین جہاں .....

(Interruption)

Mr. Chairman: I will request Saiyid Abbas Hussain to talk privately to Ansari Sahib when he has finished the question.

مولانا محر ظفر احمد انصارى: .....آگ ييچ كى ميں عبارتيں جھوڑ ديتا ہوں جوقر آن كى آيتي نہيں، ورنہ جيسے:

(عربي)

یة میرے خیال میں قرآن کی آیت نہیں۔ آگے ہے:

(عربي)

(ان کو کہددو کہ تم خداسے محبت کرتے ہوتو آؤمیری پیروی کروتا کہ خدابھی تم سے محبت کرے۔) محبت کرے۔)

يدرسول الله صلى الله عليه وسلم كى طرف الله تعالى كاارشاد ب-

یں کے بعد ایک بہت ہی مشہور آیت جوسلمان ہی نہیں غیر مسلم بھی جانتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمان ہی نہیں غیر مسلم بھی جانتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ:

(عربي)

اب مرزاصاحب کاردوی ہے کدیہ آیت بھی ان کے لئے نازل ہوئی۔ (عربی)

> آ گے بھی یقر آن کی آیت ہے۔ سورة فتح کی ابتدائی آیات ہیں کہ:

(عربي)

(میں ایک عظیم فتح تجھ کو عطا کروں گا جو کہ تھلم کھلی فتح ہوگی تا کہ خدا تیرے تمام گناہ بخش دے جو پہلے تصاور جو پچھلے ہیں۔) (عربی)

یہ یہاں پراپی طرف سے بوھادیا انہوں نے۔

(بربی)

سی حفرت یوسف نے کہا تھا اپنے بھائیوں سے، جب انہیں کامیابی حاصل ہوگئ تھی۔ اب اس کے بعدرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے اللہ تعالیٰ نے سورۃ کوثر نازل کی: (عربی)

يه بھی او پراردو کی وحی ہے:

''بہت سے سلام میرے تیرے پر ہول''۔ (عربی)

ييشايد قرآن كي آيت نبيس بيكن اس كے بعدوالي جو بوه قرآن بي كي آيت ب:

(عربي)

اب اُس کے بعد پھرایک آیت قر آن کی ہے:

(عربي)

پھراردوکی وتی شروع ہوگئ ہے کہ: '' دونشان ظاہر ہوں گئ'۔ پھر قر آن کی ایک آیت آتی ہے:

(۱۶)

پ*ھرقر* آن کی بیآیت ہے:

(عربي)

پھرقر آن ہی کی آیت ہے:

(عربي)

اب أس كے بعد پھر ہے كه:

(عربی)

ہیں، پقرآن کی آیت نہیں ہے۔

وغیره، وغیره، اسی طرح به برحال بیتوایک لامتنایی ساسلسله ہے۔ میں نے مثال کے طور پر ..... جناب چير مين: بان، مثال يعني ليكن question كيا ہے؟ question?

مولانا محدظفر احد انصاری: Question بیدے کر آن کریم کی بیائی بہت کھی ہوئی تحريف ہے كہ جن آيتوں ميں الله تعالى في حضور محمد رسول الله عليه وسلم كوخطاب كيا ہے ان ے،اس خطاب کواین طرف لے لیا کہ یہ 'خطاب مجھ سے کہ ہم نے بچھ کوکور دیا ہے''۔ پھر آ خری آیت بھی ہےوہ بھی کسی جگہ آتی ہے کہ:

(تیرادشمن جو ہے وہ تباہ ہوگا، برباد ہوگا۔) "كدوه بهي ميري طرف آئى ہے" ۔ اس طرح رسول الله صلى الله عليه وسلم كى شان ميں ہے كه:

(اورہم نے آپ کے ذکر کو بلند کیا، او نجا کیا)

یہ بھی، یعنی اس جگہ تو مجھے نہیں ملی، لیکن ریجھی مرزاصاحب نے کہا ہے کہ ' پیمیرے لئے اتری ے''۔اوراس طرح کی بیشارآ یتیں ہیں:

اب يہاں الله تعالىٰ آپ كے لئے وہ فرماتے ہیں، قرآن حكيم كى قتم كھا كے، آپ رسولوں ميں

تومیں سجھتا ہوں کہ اتنی مثالیں کافی ہیں اس بات کے لئے۔

Mr. Chairman: Yes. So, the question is.....

مولا نامحمه ظفراحمد انصاری: ہاں، ایک سوال اور ہے۔حضرت عیسی کا قول ہے جوقر آن كريم مين آياہے:

(عربی)

( میں بشارت دیتا ہوں ایک ایسے رسول کی جومیرے بعد آئیں گے اور ان کا نام

وہ متفقہ طور پرسب نے یہی سمجھا ہے کہ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی مقصود ہے۔ کیکن مرزاصاحب کاریکہناہے کہ وہ ان کے لئے ہے۔

Mr. Chairman: Is it finished?

مولانا محمد ظفراحد انصاري: مير دخيال مين تواتي مثالين كافي بير

Mr. Chairman: The question is that where the Holy Prophet has been adressed, Mirza Sahib has taken it to himself. This is the question is short. Yes.

مرزاناصراحمه: جوبات میں تمجھا ہوں، وہ سوال پیہے کہ قرآن کریم کی آیات امت محدید میں کسی پر نازل نہیں ہوتیں۔ کیامیں صحیح سمجھا ہوں؟

جناب چیئر مین: نہیں،ان کا سوال رہ ہے کہ رسول اکرم کے متعلق،ان کوخصوصی طور پر خطاب کیا گیا تھا یا تایا گیا تھا، وہ مرزاصاحب نے اپنے اوپر کہ' مجھے وہ خطاب کیا گیاہے''۔ پیر

مرزاناصراحمه: يهال بيهوال ہے كہ جوآيات قرآن كريم ميں نبي اكرم صلى الله عليه وسلم ك لئة آئى بين،ان كمتعلق بانى سلسلماحدىيەن كهاكد ميمرك لئة آئى بين ..... جناب چير مين: "مير الي آئي بين"

مرزانا صراحمہ: '' .....اور محمصلی الله علیه وسلم کے لئے نہیں آئس''

جناب چير مين: نهين نهين نهين ، .....

Mr. Yahya Bakhtiar: If I am permitted?

Mr. Chairman: Yes.

جناب یحیٰ بختیار: دومطلب ان کے آسکتے ہیں۔ایک تو مرز اصاحب نے ان کوکہا کہ ان کے آسکتے ہیں۔ایک تو مرز اصاحب نے ان کوکہا کہ ان کے لئے پھر repeat ہوئی ہیں، repeat موئی ہیں،

Mr. Chairman: Yes, this can be also, this can be interpreted also.

جناب یجیٰ بختیار: بیایک دفعه ان پرآئیں،ان کے لئے۔ پھر repeat کی گئیں۔ بیجی بین، بیان کے لئے۔ پھر repeat کی سیمتعلق بیان ہیں، بیان کے لئے ۔۔ میں repeat کررہا ہوں۔۔۔اللہ تعالیٰ نے کہا ''میرے متعلق بیا کہا''۔ پھر بیمولانا صاحب ۔۔۔۔۔

Maulana Mohammad Zafar Ahmad Ansari: In some editions. With some additions.

جناب یجیٰ بختیار: اور پھر پھی کہ alteration کر کے اور پھی بین ہوگیا۔

طاق جناب چیئر مین: نہیں، بالکل، یہ definite یہ نہیں ہوگا۔ کی ہیں جو occasions جناب چیئر مین: نہیں مثلاً فتح مبین جو ہے حد یبیہ کے وقت جوآئی تھی ......

جناب یجیٰ بختیار: نہیں جی، وہ کہتے ہیں وہاں تو آئی تھی ،لیکن مرزا صاحب کہدر ہے ہیں کہ'اس موقع پر مجھے یہوئی آئی'۔

جناب چيترمين: احيمار Yes-

جناب کیلی بختیار: اُس میں بیا تیں، پھر پیجھی قرآن کی جووی ہے وہ بھی چھی میں آگئی۔

Mr. Chairman: Yes, the witness may reply.

مرزا ناصراحمد: جہال تک آیات قرآنی بطور دحی کے صلحائے امت پر نازل ہونے کا سوال ہے، ہماراامت مسلمہ کالٹر پچراس سے بھراہوا ہے۔ میں چندمثالیں دیتا ہوں۔
''فتوح الغیب'' میں ہے، حضرت سید عبدالقادر جیلانی کو وہ آیت کی بار الہام ہوئی جو حضرت موں گئی ۔

(عربي)

دنقق ح الغیب' مقاله چیم مطبوعه ...... هندونام ہے، مجھ سے نہیں پڑھاجا تا ..... ایساہی حضرت پوسف علیہ السلام کی اعلیٰ شان والی آیت بھی الہام ہو گی: (عربی)

> یہ جھی''فقوح الغیب'' میں ہے۔ حضرت مولوی عبداللہ غرنوی امرتسری کے الہامات میں ہے۔ غیب سے تاکید آیت:

> > (عربي)

"بيجوآ تخضرت صلى الله عليه وآله وسلم كم تعلق ب، يمضمون مجھ الهام موا".

Mr. Chairman: So, the answer is that Ilham (البام) .....

Mr. Yahya Bakhtiar: My point is: you accept that Mirza sahib has said this? Then after that the explanation.....

مرزا ناصر احمد: میں بیہ accept کرتا ہوں کہ امت مسلمہ کے عام اصول کے مطابق، مرزا ناصر احمد: میں بیہ accepted، قرآن کریم کی آیات امت کے اولیاء پرنازل ہوسکتی ہیں۔ اور جوآیات انہوں نے پڑھی ہیں، اگر وہ درست پڑھی گئی ہیں تو وہ حضرت مرزاصا حب پرنازل ہوئیں۔

Mr. Chairman: حُمْيَك ب The question is answered. The next question.

مرزاناصراحمه: اب مین اس کو ..... بان-

Mr. Chairman: Yes, now the witness can explain.

اں، ہاں، جواب دے سکتے ہیں۔

مرزا ناصر احد: اى رات كو - يهجى مولوى عبدالله صاحب غزنوى امرتسرى -- اى

رات كوبيالهام جوا:

(عربي)

دوسرى بارىيالهام مواز

(عربي)

تيسرى بارىيالهام جوا:

(عربي)

ان دنول بيالهام جوا:

(عربي)

اور پھر بيانہيں ،مولوي عبدالله غزنوی صاحب پر بيالهام ہوا:

(عربي)

ية تخضرت صلى الله عليه وسلم كم تعلق ب آيت عبدالله غرنوى صاحب كمت بين "بيه محمد يرالله غرنوى صاحب كمت بين "بيه محمد يرالله عن الهام مولى ب أ-

انهی دنوں میں ان پرالہام ہوا:

(عربي)

الهام موا ..... يد مجھے افسوس ہے كه لكھنے والے نے كہيں لفظى غلطى كر دى ہے۔ بيد ہاتھ كالكھا موا

ہ، اکٹھے کئے ہوئے:

(عربي)

جوقر آن کریم کے متعلق ہے نال، کہ'' قرآن کریم تم پر نازل ہور ہا ہے، اس وقت میہ کرؤ'۔ آنخضرت صلی اللّٰدعلیہ وآلہ وسلم کومیے تھم ہے۔اوران کومیالہام ہوا۔ دہلی میں میالہام ہوا:

(عربی)

پهرتين بارالهام هوا:

(عربی)

ية كلم هي حج كان آنخضرت صلى الله عليه وآله وسلم پرالهام بهوا-اورعبدالله غزنوى پر بھى الهام بهوا-اورالهام بهوا:

(عربي)

آنخضرت صلى الله عليه وسلم كومخاطب كرك كها كياكة الله تعالى اتنى عطا تحقي كرے كاكه تواس سے راضى موجائے كا "و و جوآتا ہے نال saturation point كا آئيڈيا، عربی میں بيالفاظ ادا كرتے ہیں۔

البيام ہوا:

(عربي)

اوریہ الفضل "ہے ..... جی؟

جناب یخی بختیار: الهام اوروجی میں کیافرق ہے؟ کیامرزاصاحب کوالهام ہوایا وجی آئی؟
ایک تو یہ۔ دوسرے جومولوی عبدالله غزنوی کا آپ کہدرہے ہیں کہ ان کوقر آن کی آیات کے علاوہ جوالهام ہے، کوئی اپنی طرف سے بھی کوئی اور چیز بھی آئی؟

مرزاناصراحد: بال، بال، اپي طرف سي بھي ہے، بال جي-

جناب یخی بختیار: بان،وه بھی explain کردیں۔

مرزانا صراحمه: میضمناً میں بتا دیتا ہوں۔ ایک دفعہ جارے ایک اسکالرعارضی طور پرفارغ

سے پھر میں نے انہیں کہا کہ سلف صالحین کی کتب کا مطالعہ کرواوران کی وتی، وتی، وتی، وتی، کے انہوں لفظ سے اور الہام، کشف اور رویاء اکٹھے کرو۔ تو وہ چار کا بیاں بڑی سائز کی اکٹھی کر کے انہوں نے جھے دیں۔ اور ابھی شاید وہ ایک بٹا ہزار ہو ہمارے لٹریچر کا رتوبیہ کہنا کہ پہلے سلف صالحین میں سے نہ وجی کے نزول پر ایمان لاتے تھے، نہ الہام کے، نہ کشف کے، نہ رویاء کے، توبی تو ویسے ہماری تاریخ اس کو غلط ثابت کرتی ہے۔ لیکن مثلاً اب تو یہاں تک کہ ایک پچھلے سال ہمارے پاکستان کے اخبار میں بیکو گی فتو کی — بڑاوہ ہے چھوٹے در جے کا فتو کی — لیکن بیڈتو کی ہوگیا کہ کسی مسلمان کو بچی خواب نہیں آسکتی ۔ تواس قسم کی باتیں جو ہیں وہ تو اسلام کو نقصان پہنچانے والی ہیں، ان کو فائدہ پہنچانے والی نہیں ۔ خیر، میں اب چھوڑ تا ہوں اس کو۔

ید احد "،ید احد" کی جوبات ہے نال .....

جناب یحیٰ بختیار: نہیں میں نے کہا کہ مرزاصا حب کودی آئی تھی یا الہام آیا تھا، یہ جوذ کر یہاں تھا parallel ہے اس کے .....

مرزاناصراحمد: میں جواب دوں یا ..... (مسلم 'حدیث شریف کی کتاب ہے اور آنخضرت کے وہ ہیں:

### (عربي)

جناب یجیٰ بختیار: وہ تو مرزاصاحب کاجواب نہیں دیں گےناں جی، میں آپ سے بوچھ رہاہوں۔مرزاصاحب کیا کہتے ہیں کہوجی آئی ہے یاالہام؟

> مرزانا صراحمہ: جود مسلم' کہتی ہے، وہی مرزاصا حب کہتے ہیں ..... جناب یجیٰ بختیار: اچھا جی۔

> > مرزاناصراحد:

..... ''او کی اللہ تعالیٰ''۔

(وحی کی اللہ تعالیٰ نے)

یہاں پر ہے کداللہ تعالیٰ حضرت عیسیٰ پر، جب وہ آئیں گے، پیوحی کریں گے کہ بیاس زمانہ میں، ان کے نزول کے وقت، دنیا کی دوطاقتیں اتنی زبردست ہوجائیں گی کہ دوسرے ان سے جنگ مادی ذرائع سے نہیں کرسکیں گے۔اس واسطے میری امت کے لوگوں کو کہو کہان سے جنگ کرنے کی بجائے اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کر کے دعاؤں میں لگےرہیں ،اوراللہ تعالیٰ حسب بشارات ان کو ہلاک ضرور کر دے گا، بغیراس کے کہ امت کوان کے ساتھ مادی جنگ اوراڑائی کرنی إ یڑے۔اورجبیہا کہشرا کط جہاد میں ہے کم از کم نصف طافت ہونی جاہئے تب جہاد بنتا ہے ورندا جہاد ہی نہیں بنآ۔اب اس حدیث میں جو 'دمسلم' کی ہے، الله تعالی نے آنے والے سے کے لئے، نبی اکرم صلی الله عليه وسلم نے آنے والے سے کے لئے "وحی" کالفظ استعمال کیا ہے۔اصل میں اس میں فرق صرف سے ہے، یعنی میعقیدہ کدوئی آسکتی ہے یانہیں ، ہم جب سے بھتے ہیں کدوجی آ سکتی ہے تو ہمارے نز دیک اولیاءامت جو پہلے تھان پہمی وجی نازل ہوئی۔قرآن کریم کہتا ہے کہ شہد کی مکھی پر وحی نازل ہوئی ہے۔قرآن کریم کہتا ہے کہ حضرت عیسیٰ کے حوار یوں پر بھی وحی نازل ہوتی ہے۔اس طرح بیقر آن کےمحاورے ہیں۔اورموجودہ تحقیق کہتی ہے کہ شہد کی کھی ہر انڈاجب دیتی ہے، اللہ تعالیٰ کی طرف ہے اسے بتایا جاتا ہے کہاس کے اندرنر ہے یا مادہ ، اور مختلف جگہوں پراینے چھتے میں رکھتی ہے۔توایک بیرخیال بیدا ہو گیا۔ یہاں بیہ بحث نہیں ہے کہ آیا وہ خیال درست ہے، کیونکہ وہ ایک لمبی بحث ہے کہ وحی آسکتی ہے یانہیں ۔ کچھ لوگ کہتے ہیں، کہتے چلے آئے ہیں شروع سے لے کراب تک،سلف صالحین میں ہے بھی ،اور آج ہم ان میں شامل ہو گئے کہ وحی آسکتی ہے۔ دوسر لوگ کہتے ہیں کہ وحی نہیں آسکتی۔ جو کہتے ہیں کہ وحی نہیں آسکتی، ان میں سے ایک کہتا ہے کہ وحی نہیں آسکتی، الہام آسکتا ہے۔ ایک اور گروہ ہے جو کہتا ہے كدوحى بھى نہيں آسكتى ،الہامنہيں آسكتا، بلكه .....وحى كے متعلق ايك محاوره ميرے ذہن ميں نہيں آربا، یعنی ' وحی''، ' الہام' کالفظ حجوڑ کے اور۔ بیآ گیا، ذہن میں چرر ہاہے۔ بہر حال میرے

جناب یمیٰ بختیار: اس کئے میں نے صرف یہ پوچھا ہے، آپ صرف یہ دعی ہے۔ کہ راصاحب کے بعد بھی دتی کئی پر آسکتی ہے؟ یہ آپ کا کیا خیال ہے؟

مرزاناصراحمه: جی،آعتی ہے۔

جناب يجيٰ بختيار: الهام اوروحي؟

مرزانا صراحمه: الهام بوياوی -

جناب یحیٰ بختیار: وی بھی آسکتی ہے؟

مرزاناصراحمد: الهام اوروحی کے لئے شریعت کی ....

جناب یجیٰ بختیار: نہیں،وحیاس کے بعد بھی آسکتی ہے؟

مرزاناصراحد: وحی کادروازه بھی بندہوا، نہ ہوسکتا ہے۔

جناب یمیٰ بختیار: بس تھیک ہے تی۔

جناب چيئر مين: مولاناظفراحدانصارى!

مرزانا صراحمه: پہلے بھی نہیں ہوا۔

''احد'' کے متعلق انہوں نے جو فرمایا ہے ناں،اس کا جواب رہ گیا۔

جناب چيزمين: مال فرمائي-

مرزاناصراحد: انہوں نے فرمایا کہ 'احمہ' اپنے لئے استعال کیا، حالانکہ حضرت بانی سلسلہ احمد بینے '' احمہ'' کی تفسیر جو کی ہے وہ صرف نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ، اورخود بھی کہا ہے، یعنی ظلی اور انعکاسی طور پر ۔ جیسے کل میں نے دوشعر کے بعدا یک تیسر اپڑھا گیا تو واضح کہا ہے، یعنی ظلی اور انعکاسی طور پر ۔ جیسے کل میں نے دوشعر کے بعدا یک تیسر اپڑھا گیا تو واضح ہوگیا تھا سوال ۔ اب یہاں یہ ہے'' الفضل'' ۱۰ راگست اور اس کا حوالہ ہے۔'' نجم البدئ'' بانی سلسلہ احمد یہ کی کتاب:

''ان لوگوں یعنی رسولوں، نبیوں، ابدالوں اور ولیوں کے اپنے بعض معارف اور علوم اور نعمتیں ہنوسط عالموں اور یا بوں اور احسان کرنے والوں کے یائی تھیں ۔ مگر ہارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کچھ یا یا جناب اللی سے پایا اور جو کچھان کو ملا اسی چشمہ فضل اورعطا سے ملا۔ پس دوسروں کے دل حدالی کے لئے ایسے جوش میں نہ آ سکے جیسے کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا دل جوش میں آیا کیونکہ ان کے ہم ایک کام کا خدا ہی متولی تھا۔ پس اسی وجہ ہے کوئی نبی یارسول پہلے نبیوں اور رسولوں میں سے احمہ کے نام سے موسوم نہیں ہوا کیونکہ ان میں سے کسی نے خدا کی تو حید ثناءالین نہیں کی جسیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے۔اوران کی نعتوں میں ہے انسان کے ہاتھ کی .... نہیں ، اور ان کی نعمتوں میں انسان کے ہاتھ کی .... تھی۔ اور آ ا تخضرت صلی الله علیه وسلم کی طرح ان کوتمام علوم بے واسطه نہیں دیئے گئے (پہلوں کو) اوران کے تمام امور کا بلا واسطہ خدامتو کی نہیں ہوا اور نہ تمام امور میں بے واسطدان کی تائید کی گئی۔ پس کامل طور پر بجز آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے کوئی مہدی نہیں اور نہ کامل طور پر بجز آنجناب کے کوئی احد ہے۔ اور بیدہ بھید ہے جس کو محض ابدال کے دل سجھتے ہیں۔اورکوئی دوسراسمجھنیں سکتا۔''

اچھا، پھرآپ کہتے ہیں اپنے الہامات کے متعلق، انبیاء سے متعلق، آیات قرآنی جوابھی ہے ناں مسکدز پر بحث ..... ''براہین احمد یہ'' کے صفحہ ۸۹۔۸۸۸ پر یہ ہے:

"ان کلمات کا حاصل مطلب تلطفات اور برکات الهید ہے جوحفرت خیر الرسل کی متابقت کی برکت سے ہرایک کامل مومن کے شامل حال ہوتی جاتی ہیں۔ اور حقیقی طور پر مصداق ان سب آیات کا آنحفرت صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ اور دوسر سلطفیلی ہیں۔ اور اس بات کو ہر جگہ یا در کھنا چاہیے کہ ہرائیک مدح و ثناء جو کسی مومن کے الہامات میں کی جائے۔ (یہی کہاناں کہ" رحمت اللعالمین" کہا، یہ کہا

اوروہ کہا،اس کی وضاحت کررہے ہیں آپ )اوراس بات کو ہرجگہ یا در کھنا چاہئے کہ ہرایک مدح وثناء جو کسی مومن کی شان میں کی جائے وہ حقیقی طور پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مدح ہوتی ہے اور وہ مومن بفتر را بنی متابعت کے، اتباع کے، بیروی کرنے کے،اس مدح سے حصہ حاصل کرتا ہے اور وہ بھی محض اللہ تعالی کے لطف واحسان سے، نہ کی اپنی لیافت اور خوبی سے۔''

جناب یجیٰ بختیار: بینبوت کے دعوے سے پہلے کی writing ہے؟ مرزا ناصر احمد: بیہ ہمیشہ کے لئے ہے بیاتو جتنی دفعہ ....نہیں، میں نے ایک حوالہ پڑھا

جناب يحلى بختيار: نهيس، ميس صرف بيد يو چور ماهول يهال ....

جناب چيئر مين: مولاناظفراحدانصاري! Next question-

مرزاناصراحد: بال، يسسبين؟

جناب چيئر مين: انجمي باقى رہتاہے؟

جناب یحیٰ بختیار: میں نے سرایہ پوچھا ہے کہ بینبوت کے دعوے سے پہلے کا ہے ہی؟

مرزانا صراحمہ: ہاں جی ۔ بیاب دعوے کے بعد کا۔ وہ دعوے سے پہلے کا ہے اور دوسرا
دعوے کے بعد کا ہے،اب جومیں پڑھنے لگا ہوں:

"میرے پر ظاہر کیا گیا ۔ میرے پر ظاہر کے ساب وحی وغیرہ کے متعلق ذکر کرنے کے بعد) کہ ہیسب چھ بہ برکت پیروی حضرت خاتم الانبیاء سلی الله علیه وسلم کے مجھ کوملا ہے۔"

یہ وعوے کے بعد کا ہے۔ اور ساری کتابوں میں ، یعنی اس وقت ہمارے پاس حوالے ہمیں ، آخری کتاب تک آپ کوایسے بیانات ملیں گے۔

Mr. Chairman: Next question.

مولانا محمد ظفر احمد انصاری جناب والا! بات اب وجی اور الهام کے اختلاف کی شروع ہر گئی۔ اور وہی قصہ اب وقت کی تنگی کا سامنے آتا ہے۔

جناب چیر مین: آپ ایخ subject کوجاری رکھیں۔

مولانا محد ظفر احمد انصاری: بات یہاں یہ ہے کہ اصطلاح شریعت میں اور فن اصطلاح میں '' وی ''کے خاص معنی متعین ہو گئے ہیں۔قرآن کریم میں ایک لفظ آیا ہے اور وہ جسیا آپ نے فرمایا، شہد کی تھی کے لئے بھی آیا ہے۔ شیطان کے لئے بھی آیا ہے، اور وں کے لئے بھی آیا ہے۔ تولیکن یہ کہ اب اصطلاح میں اس کے معنی متعین ہو گئے ہیں۔ اور وہ اگر آپ فرما میں تو میں چنا لغتوں سے، اگریزی اور اردو کے، مثلاً ''محیط الحیط'':

(عربي)

مرزا ناصراحمہ: بیدمعاف کریں، جس کتاب کا حوالہ پڑھیں اس کا س تصنیف بتا دیں۔ جبیبا کہ آپ نے ابھی بوچھاتھاناں،اس سے بات واضح ہوجاتی ہے۔

مولانا محمه ظفر احمد انصاری : سن تصنیف تو پھر یہ ہے کہ ..... اچھا۔ یہ' کشفاف اصطلاحات الفنون''جوہے صفحہ۱۵۲۳، جلد دوئم .....

مرزانا صراحمه: کس زمانے کی تصنیف ہے؟

مولانا محد ظفر احمد انصاری: میں عرض کرتا ہوں، کہ یہ ۱۸۲۷ء میں کلکتہ میں طبع ہوئی ہے۔ مرز اناصر احمد: ٹھیک ہے۔

مولانا تحدظفر احدانصاري: اس كے صفح ١٥٢٣ ميں يہے .....

<u>مرزا ناصراحمہ</u>: ہاں جی، میں نے تو بس وہی پوچھاتھا، کیونکہ تاریخیں بھی پچھے بتاتی ہیں ںہمیں۔

<u>مولا نامحمه ظفراحمه انصاری</u>: اب یه 'فرهنگ آصفیه''جوشایداردو کی سب سے معتبر لغت ہو گی — اور مرزاصا حب کی کتابیں بھی اردو میں ہیں ..... مرزاناصراحد: اردو کی گفت؟

مولانا محرظفر احدانصاری: ''فرہنگ آصفیہ''
مرزاناصراحد: جواردومیں لفظ''وی'' کے معنیٰ ہیں، وہ بتارہی ہے؟

مولانا محمدظفر احدانصاری: نہیں، میں نے توعر بی کا بتایا، آپ اردو کے بتارہے ہیں۔

مرزاناصراحد: اردو کی ہمیں ضرورت نہیں ہے۔ بہت سے الفاظ عربی میں ایک معنی میں

استعال ہوئے ہیں اور اردومیں ایک دوسرے معنی میں استعال ہوتے ہیں۔

استعال ہوئے ہیں اور اردومیں ایک دوسرے معنی میں استعال ہوتے ہیں۔

مولانا محد ظفر احمد انصاری: ٹھیک ہے۔ تو وہ دونوں معنی آپ دیکھ لیں۔ اردو میں لفظ ''وجی'' صرف اس کلام یا تھم کے لئے مخصوص ہے جو خدا اپنے نبیوں پر نازل فرما تا ہے۔ چنا نچہ ''فرہنگ آصفیہ'' میں لفظ'' وجی'' کے بیمعنی مرقوم ہیں:

" خدا کا تھم جو پیغمبروں پراتر تاہے"۔

اباس سے ذراینچ در ج کی لغات ہیں۔ میں اس سے quote کروں ......

مرزانا صراحمد: نہیں نہیں ، اسے بھی quote نہریں تو اچھا ہے۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: نہیں ، یہ تو بہر حال اردو کی .....

مرزاناصراحد: اجها، تُعيك ہے۔ بس ہوگئ quote مولانا محدظفر احدانصارى: اس سے بہتر تولغت كوئى نہيں ہے اب تك اس سے معتبر۔

جناب چيئر مين: مولانا! پہلے آپ question كے subject پوچھ ليں۔ Come

back to your own subject.

مولانا محر ظفر احمد انصاری: بہت اچھا۔ ایک فرق بیہ وتا ہے کہ ہمارے نزدیک تو الہام ہوتا ہے بزرگوں پر، اولیاء اللہ پر، لیکن بنیادی چیز یہ ہے کہ کسی پر اگر الہام ہوتو وہ واجب الاطاعت ہوتا ہے یا نہیں؟ فرق اصل میں یہاں ہوتا ہے کہ کوئی شخص ہے کہ کہ' مجھ پر بیالہام ہوا ہے، مجھ پر وحی آئی ہے'' جو کچھ بھی کہے۔ اب وحی کا سلسلہ تو جاری ہے۔ دیکھیں! آپ کہ ابھی تازه ترین نبی خواجه محمد اساعیل است الموعود، ان کے اوپر وحیاں آرہی ہیں برابر۔ان کی جماعت بھی یہاں جماعت السابقون منڈی بہاؤالدین ضلع گجرات میں قائم ہے۔ان کے اوپر وحی آئی ہے کہ:

"مبارك بووے تہانوں"

Mr. Chairman: This question is not allowed.

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: نہیں جی، میں question نہیں کر رہا ہوں، میں کہدرہا ہوں کہ ''جو ہوں کہ''جو کہ''جو ہوں کہ''جو گیا ہوتا ہی رہتا ہے۔اصل چیز بیہ ہے کہ اگر کوئی کیے کہ''جو پروگیا ، قوم کا فرہوگیا ، وہ دائرہ اسلام سے خارج ہوگیا ، جہنمی ہوگیا''تو پروگیا ہے اور جو اس کو خدمانے وہ کا فرہوگیا ، وہ دائرہ اسلام سے خارج ہوگیا ، جہنمی ہوگیا''تو پھروہ ایک چیز ایک اہمیت اختیار کرتی ہے۔ مرزا صاحب کے ہاں جو وحیوں کا سلسلہ ہے، اس کے بارے میں میں .....

جناب چیئر مین: سرا پہلے تحریف قرآن کوختم کرلیں۔ پھراس کے بعد ...... مولانا محمر ظفر احمد انصاری: نہیں جی، دیکھئے، وہ اس کے ساتھ ہی ہوگا۔ ایسے نہیں چلے گا۔ دیکھئے، ان حوالہ جات سے صاف ظاہر ہے کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام اپنے الہامات کو کلام الٰہی قرار دیتے ہیں:

''اوران کا مرتبہ بلحاظ کلام اللی ہونے کے ایسا ہی ہے جیسا کہ قرآن مجیداور تورات اور انجیل کا ہے۔ اب ان سے کسی کا، اگر کوئی اٹکار کرے تو وہ اسلام کے دائرے سے خارج ہوجا تاہے''۔

اگروہی مرتبہہے.....بیمیں حوالہ دے دول۔اخبار 'الفضل'' قادیان جلد۲۲،.....

مرزا ناصر احمہ: یہ repeat ہورہا ہے۔ اس سے مختلف معنی ہمارے جو ہیں، وہ میں اٹارنی جزل کی خدمت میں پیش کرچکا ہوں۔

مولانا محرظفر احد انصاري: مير عنيال مين بنيين quote جواشايد-اب دوسري چز عرض کرتا ہوں۔

Mr. Chairman: Maulana Sahib, this question will be channelized through Attorney-General.

#### (Interruption)

This question will be channelized through Attorney-General.

آیتحریف قرآن کے question یو چھ کیں۔

مولانا محد ظفر احد انصاری: تو، نه، وه بات پھر پوری نہیں ره جاتی، اس لئے کہ یہاں سے بات آ جاتی ہے کہ قرآن کر یم اس سے الگ بھی کچھ ہے۔ ہم یہ بچھتے ہیں کہ قرآن سے اتنا۔

> جناب چير مين: تو پير مين: تو پير مولا نامحه ظفر احمد انصاري: احيها، ويكفئه نال، مين سناديتا بون حواله.....

جناب چير مين: آپ definite question put کريں۔ your time and the time of the House.

مولانا محد ظفر احد انصاري: مين definite question بيكرون كاكه كيا مرزابشير الدين.....

جناب چيئر مين: آپ منڈي بہاؤالدين کو لے آتے ہيں جي ميں! مولانامجم ظفراحدانصاري: .....جنہيں نہيں۔ چليئے ، وہ تو ميں نے بيكہا كدوى كاسلسلەتو جاری ہے،روز بی ہوتار ہتاہے،تواب اس کی تو ہم پرواہ نہیں کرتے نال۔ مرزابشيرالدين صاحب كے اس قول كے متعلق ميں مؤقف معلوم كرنا جا ہتا ہوں كہ: دوشری نبی کا مطلب میہ ہے کہ وہ پہلے کلام لائے۔رسول کریم صلی الله علیه وسلم

تشریحی نبی ہیں جس کے معنی سے ہیں کہ آپ پہلے قرآن لائے۔ اور حضرت مسے موعودعلیدالسلام غیرتشریعی نبی ہیں،اوراس کے بیمعنی ہیں کہ آپ پہلے قر آن نہیں لائے۔ورنہ قرآن آپ بھی لائے۔اگر نہ لائے تھے تو خدا تعالی نے کیوں کہا کہ اسے قرآن دیکر کھڑا کیا گیاہے''۔

## اب يهآ گے ہے كه:

'' پھریہ یا درکھنا حابئے کہ جب کوئی نبی آ جائے تو پہلے نبی کاعلم بھی اس کے ذریعے ملتاہے، یعنی یہی وجہ ہے کہ اب کوئی قرآن نہیں سوائے اس قرآن کے جوحضرت مسیح موعود نے بیش کیا۔اورکوئی حدیث نہیں سوائے اس حدیث کے جو حضرت مسیح موعود کی روشنی میں نظرآئے۔اور کوئی نبی نہیں سوائے اس کے جو حضرت مسیح موعود کی روشنی میں دکھائی دے۔ای طرح رسول کریم صلی الله علیه وسلم کا وجود اس ذربعہ ہے نظرآئے گا کہ حضرت مسیح موعود کی روشنی میں دیکھا جائے۔اگر کوئی جاہے کہ آپ سے علیحدہ ہو کر کچھ دیکھ سکے تواسے کچھ نظر نہ آئے گا۔ایی صورت میں اگر کوئی قرآن کو بھی دیکھے گا تووہ اس کے لئے یہدی من ینساء والا قرآن نه موكالين بدايت دين والانه موكا بلكه يسفل من يسشاء والاقرآن مو گا، یعنی اے گمراہ کرنے والا ہوگا''۔

## اب آ گےای طرح اگر .....

مرزاناصراحد: بيحواله كهال كابي؟

مولانا محد ظفر احمد انصاري: بيميال محمود صاحب، خليفه قاديان كا خطبه جمعه مندرجه اخيار · الفصل' قاديان جلد 12 ، نمبره ، مورخه .....

مرزاناصراحد: مرآب کے ہاتھ میں توبیہ الفضل 'کا خبار نہیں کسی کتاب کا ہے؟ مولانا محرظفر احمد انصاری: ہاں۔

مرزاناصراحد: توبغیر چیک کئے، کہ ہمارا تجربہ بھی ہو چکا ہے..... مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ٹھیک ہے، مطلب میر کہ آپ اسے دیکھ لیں۔ اگر نہیں ہے تو پھڑ نہیں ہے۔ لیکن .....

مرزاناصراحمہ: یہ کتاب کانام کیا ہے جہاں ہے آپ لے رہے ہیں؟

مولانامحمد ظفر احمد انصاری: نہیں، یہ تو بہر حال میں آپ کو .....

مرزاناصراحمہ: نہیں، بیسی، بیسی،

مرزاناصراحمہ: ہاں، ہاں، برنی صاحب کی کتاب ہے۔

مولانامحمر ظفر احمد انصاری: اب اس میں یہاں دشواری یہ آجاتی ہے کہ وہ جتنا کیجھ وی

نازل ہوتی ہے، وہ قرآن ہے، اور پھرائ قرآن کو تلاوت کرنے کی بھی وہ ہے۔

جناب چیئر مین: اس پر definite question put کریں ناں جی۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: تو اب یہی میں کہتا ہوں کہ یہ قرآن جو ہمارے پاس ہے،

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: تو اب یہی میں کہتا ہوں کہ یہ قرآن جو ہمارے پاس ہے،

آپ کے نزدیک میمل ہے؟ اس پرایمان لانا، اس کی انتاع کرنا کافی ہے، یااس کے علاوہ کوئی
قرآنی، الہٰی پیغام ہے؟

Mr. Chairman: The question is simple.....

مرزاناصراحمہ: یقرآن کریم جومیں نے ہاتھ میں پکڑا ہوا ہے، ای کو گواہ بنا کرمیں اعلان کرتا ہوں کہ سوائے اس قرآن کے ہمارے لئے کوئی کتاب ہیں۔ مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ٹھیک ہے۔ تو جومیں نے ابھی سنایا ہے، وہ صحیح مؤقف نہیں؟ مرزانا صراحمہ: جوآپ نے سنایا ہے اس کے متعلق میں ریمی نہیں کہ سکتا کہ برنی صاحب نے اس کوسیح نقل کیا ہے یانہیں۔ مولانا محد ظفر احمد انصاری: لیعنی اگر صحح نقل کیا ہے تو بھی آپ اس کوسیح مؤقف نہیں مانتے؟

مرزاناصراحمد: اگریس تو، میں نے نہیں مانتا، جب تک دیکھوں نہ — مولانا محمد ظفر احمد انصاری: تھیک ہے۔

Mr. Chairman: Next question. The answer has come.

مولانا محمظ فراحم انصاری: اس میں بھی جناب والا! چند عربی عبارتیں آئی ہیں، اگر چداس میں قرآن کی آیت نہیں ہے۔اس لئے آپ نے کہاہے، میں کردیتا ہوں۔

ایک تو آپ کے نزو یک صحابہ رضوان الله علیهم کی کیا تعریف ہے؟ یہ میں چند چیزیں دے و یتا ہوں ،آپ اکٹھے ہی بتاویں۔ام الموشین .....

مرزانا صراحمه: تبين عاليحده عليحده ليس

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: بهت اچھا۔ صحابہ کی کیا تعریف ہے؟ مسلمانوں کے نزدیک تو بی تعریف ہے کہ وہ لوگ جنہوں نے حالت ایمان میں .....

جناب چیز مین : آپ ایک سوال put کریں، ان کو جواب دیے دیں۔ آپ interpretation

مولا نامحر ظفر احمد انصاری: نہیں نہیں، میں بتار ہاتھا کہ سلمانوں کے ..... ہاں ....

that is Muslim's, that جناب چيئر مين: نهيل به جومسلمانوں کی ہے، جومسلمانوں کی ہے is know to everybody. You want to interpretation of the witness on that point. Why are you telling the interpretation of other people on that? Yes, the witness may reply.

مرزاناصراحد: جی سوال یہ ہے کہ صحابہ کی تعریف کیا ہے؟

جناب چيزمين: آپ كنزويك كياب؟

مرزا ناصراحمہ: صحابہ کی تعریف ہمارے نزدیک کیا ہے؟ صحابہ کی بی تعریف ہے کہ وہ مرزا ناصر احمہ: صحابہ کی استحصہ ناسی کے محبت کو fortunale خوش قسمت انسان جنہوں نے اپنی زندگی میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت کو حاصل کیا اور آپ کے فیض سے حصہ پایا۔

Mr. Chairman: Next.

مولانا محرظفر احدانصاری: بال، مرزاصاحب کے ساتھیوں کو، جنہوں نے مرزاصاحب کو دیکھا، انہیں آپ صحابہیں سمجھتے۔

مرزاناصراحد: انہیں ہم کہتے ہیں: "محابہ سے ملاجب مجھکو پایا"۔

(عربي)

اور ..... کے معنی ہیں، وہ '' ملنے والا'' آیا نے میں تخیل، قرآن کریم کی اس آیت کی روشی میں ہم کہتے ہیں کہ دہ بھی صحابہ سے ملے ایک رنگ میں۔

مولانا محد ظفر احمد انصاری: دیکھتے یہ 'خطبه الہامیہ' میں ہے، ذرا آپ دیکھیں: (عربی)

مرزاناصراحد:

"صحابہ سے ملا ....."

مولا نام<u>حرظفر احدانصاری</u>:

" و جومیری جماعت میں داخل ہو گیا گویا وہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی جماعت میں داخل ہو گیا''۔

مرزاناصراح<u>د</u>:

(عربي)

كاترجمه كياب، قريباً قرآني آيت كا؟

مولانا محمه ظفراحمه انصاری: بیتومین نبین جانتا کیکن بیرکه.....

مرزانا صراحمه: مین آیت پڑھ رہاہوں:

(عربي)

کا قریباً پیرجمنہیں ہے؟

مولانا محمظ فراحد انصاری: بهرحال میں توائیس محتار جمد آپ فرمارے ہیں۔ مرزانا صراحد: ہاں، ہم مجھتے ہیں۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ٹھیک ہے، ہمارے نزدیک صحابہ رضوان الدّعلیہم صرف وہ بیں محمد رسول الدّعلیہ وآلہ وسلم کو جنہوں نے حالت ایمان میں دیکھا۔ اس کے بعد اب پھر کوئی صحابی بیس ۔ آپ نے جو پھے تعریف کی ہے، میں نے اس میں پوچھا ہے کہ کیا جناب مرزا غلام احمد صاحب کو جن لوگوں نے دیکھا، جوان کے ساتھ رہے، آئبیں بھی آپ صحابہ کہتے ہیں یا غلام احمد صاحب کو جن لوگوں نے دیکھا، جوان کے ساتھ رہے، آئبیں بھی آپ صحابہ کہتے ہیں یا نہیں کہتے ؟

مرزاناصراحد: ہم انہیں اس معنی میں صحابہ کہتے ہیں جوقر آن کریم نے فرمایا ہے:

Mr. Chairman: Next question.

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: آپ کے ہاں ''ام الموشین'' کنہیں کہتے ہیں؟ مرز اناصر احمد: ہمارے ہاں ''ام الموشین'' اُسے کہتے ہیں جواز واج مطہرات کی خادمہ ہیں اور سے موعود کے ماننے والوں کی ماں ہے۔

Mr. Chairman: Next question.

مولانا محرظفر احد انصاری: کیاد مسجد اقصی، جہال حضور کومعراج میں لے جایا گیا، یہ تادیان کی کسی مسجد کانام ہے؟

مرزاناصراحمد: یه دمسجدانصلی نام کی بهت می مساجد ہیں ، دس، پندرہ ، بیس - بیپو کی — نیپوسلطان ہمارے بڑے جزنیل شجاع گزرے ہیں —ان کی مسجد کا نام بھی ' دمسجدانصلی ' ہے -جناب یجی بختیار: قادیاں میں بھی ہے؟

مرزاناصراحمه: قادیان میں بھی ہے۔قادیان میں بھی ہے۔اور بھی بہت ساری ہیں۔

Mr. Chairman: Next question.

مولانا محد ظفر احد انصاری: نہیں، جناب! میں نے عرض کیا ہے، جس معجد میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کومعراج میں لے جایا گیا، کیا وہ قادیان میں ہے یانہیں؟

مرز انا صراحی: وہ ہے وہیں جہاں آپ بچھتے ہیں کہ ہے۔

مولانا محمد ظفر احد انصاری: ہاں، قادیان میں نہیں ہے؟

مرز انا صراحہ: نہیں۔

Mr. Chairman: Next question.

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: نہیں، تو میں اسے دکھا وَں نہ؟
جناب چیئر مین: نہیں تی، وہ کہہ .....
مولا تا محمد ظفر احمد انصاری: اچھا۔
جناب چیئر مین: اگر ہے۔
جناب چیئر مین: اگر ہے۔
مولا نا محمد ظفر احمد انصاری: میں ابھی بتا تا ہوں۔
جناب چیئر مین: اچھا۔
جناب چیئر مین: اچھا۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: "ن فی تن "سے آپ کی کیا مراد ہے؟ کون لوگ" ن فی تن "میں شامل ہیں؟

مرزاناصراحمد: "خینی ن"کے معنی بیں پانچ تن، پانچ افراد ۔ تو وہ مختلف جہات ہے ہم اس کے لغوی معنی کے لخاظ سے مختلف خاندانوں میں بینچ تن ہو سکتے ہیں۔ لیکن ہم سے ۔۔۔۔۔ امت مسلمہ نے "فی تن" ایک خاص معنی میں کثرت سے استعال کیا، ہم بھی اس معنی میں اس کو استعال کرتے ہیں۔ اور جماعت احمد یہ نے ایک اور معنی میں بھی اسے استعال کیا۔ اور کوئی شرعی روک نہیں کہ اس فاری کے ایک محاور سے کو پرانے استعال کے باوجود ایک نے محاور سے میں بھی استعال کرلیا جائے۔

مولانا محمظ فراحمد انصارى: مين آپ كوية جره بهيجنا بون جس مين قرآني آيت بعنوان ن:

> (عربی) ل برکت کے لئے رعنوان

مرزاناصراحد: حصول برکت کے لئے بیعنوان رکھا گیا ہے۔ مولانامح ظفر احدانصاری: اور شعریہ ہے کہ:

م " انہیں ماتم ہمارے گھر میں شادی ' ' سجان الذی افضل و ہادی''

اس کے پھرینچے ہے:

" ''بہار آئی ہے اس وقت خزاں میں لگے ہیں پھول میرے بوستان میں''

پھرایک اور شعرہے:

۔ "یہ پانچوں جو کہ نسل سیّدہ ہے یکی میں بی شخ تن جن پر بنا ہے'' [24th Aug., 1974

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

1402

"مبجداقصیٰ سے مرادی موجود کی مجدہے جوقادیان میں واقع ہے جس کی نسبت" براہین احمدیہ "میں خدا کا کلام میہے":

(عربی)

<u>مرزاناصراحمه</u>:

"يجعل فيه"

مولانا محمد ظفراحدانصاري:

"يجعل فيه"\_

اوریہ "مبارک کالفظ جوبعیقہ معفول اور فاعل واقع ہوا، قرآن شریف کی آیت بار کنا حوالت کے اسلام کا نظر اللہ کے مطابق ہے۔ پس کچھ شک نہیں کے قرآن شریف میں قادیان کا ذکر ہے جیسا کہ اللہ تعالی فرمایا ہے ":

(عربي)

اس آیت کے ایک تو وہی معنی ہیں جوعلاء میں مشہور ہیں، لینی پیر کہ:

"آتخضرت می الله علیه وسلم کے مکانی معراج کابی بیان ہے۔ گر پچھشک نہیں کہ اس کے سوا آتخضرت میں الله علیه وسلم کا ایک زمانی معراج بھی تھا جس سے بیغرض تھی کہ تا آپ کی نظر شفی کا کمال ظاہر ہواور نیز ثابت ہو کہ سیجی زمانے کے برکات بھی درحقیقت آپ ہی کے برکات ہیں جو آپ کی توجہ اور وہ معراج لیعنی بلوغ ہیں۔ اس وجہ سے آپ ایک طور سے آپ ہی کاروپ ہے۔ اور وہ معراج لیعنی بلوغ نظر شفی دنیا کی انتہا تک تھا جو سے کے زمانے سے تبییر کیا جا تا ہے۔ اور اس معراج شفی نظر شفی دنیا کی انتہا تک تھا جو سے کے زمانے سے تبییر کیا جا تا ہے۔ اور اس معراج میں جو آخی میں جو آخی کے نہا تا ہے۔ اور اس معراح کے میں جو آخی کی میں جو آخی کی انتہا تک تھا جو سے جو قادیان میں بجانب مشرق واقع ہے جس کا نام خدا کے کلام نے مبارک رکھا ہے'۔

یآپ چاہیں تومیں ابھی دے دیتا ہوں۔ مرز انا صراحمہ: نہیں ، یہ مجھے یاد ہیں شعر۔ مولانا محمد ظفر احمد انصاری: بہت اچھا۔ مرز انا صراحمہ: اور:

۔۔ "یمی ہیں بیٹی تن جن پر بنا ہے"

من بن من بات بالرات با

اس میں بیربیان ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کواپنی وحی کے ذریعے بیربتایا تھا کہ: (عربی)

(کہ تیری نسل تیرے آباء سے کاٹ دی جائے گی اور اب جھے سے بیال چلے گی) تو اس شعر میں آپ نے بیفر مایا کہ میری نسل میرے خاندان کی نسل آئندہ ان پانچے افراد سے چلے گی۔اور اس سے زیادہ اس کا کوئی مطلب نہیں۔

Mr. Chairman: Next.

مولانا محد ظفر احمد انصاری: بیداللد تعالی کے اساء حسنہ ننا نوے بہت معروف ہیں۔ بہت سے لوگوں نے حدیثوں سے اور روایتوں سے رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم کے بھی ننا نوے نام جمع کئے ہیں۔ کیام زاغلام احمد صاحب کے بھی ننا نوے نام ہیں؟

مرزاناصراحمه: ندمير علم مين بين، ندساري عمر جھے اس چيز مين دلچيني بيدا ہوئي كوئى-

Mr. Chairman: Next.

محداقصی والا آپ نے بوچھنا ہے، حوالہ بوچھنا ہے۔ مولانا محدظفر احدانصاری: ہاں۔ایک حوالہ ہے، "خطب الہامیہ" میں سے ہے کہ: Mr. Chairman: Next question.

مرزاناصراحد: بات به جسس مجھاجازت ہے جواب دینے ک؟ جناب چیئر مین: بال ، بالکل، explain کریں آپ۔

مرزاناصراحمد: اس میں، جوآپ نے حوالہ پڑھا، دو چیزیں بڑی نمایاں ہیں۔ایک سی کہ دمسجداقصیٰ، پہلے ہمارے اسلامی لٹریچر میں اس مجد کو کہتے ہیں جس کی پیچھے یہودیوں نے خرابی وغیرہ کی۔اللہ تعالی ان پر لعنت کرے۔وہ ہم نے تسلیم کیا، یعنی حضرت سے موعود علیہ الصلوة و السلام نے کیا، ہم نے بھی تسلیم کیا۔ بانی سلسلہ احمد سیانے کہا کہ اس آیت کے: (عربی)

کدوہ معراج اس کو است میں ایک ''اسرگا' ہے اور ایک ''معراج میں گئے ہیں تو اس کی تھوڑی سی خضرا تفصیل بتانی پڑے گی۔ امت میں ایک ''اسرگا' ہے اور ایک ''معراج'' ہے۔ اور بیجو بیآ بت ہے ' سبحان الذی اسری ''اس کرامت مسلم کا ایک حصہ ''اسرگا'' کہتا ہے اور اس کے علاوہ ایک دووفعہ نبی کر میں اللہ علیہ وآلہ وسلم پر بید علاوہ ایک ''معراج'' سلیم کرتا ہے۔ اس کے علاوہ لیمی دووفعہ نبی کر میں اللہ علیہ وآلہ وسلم پر بید عظیم جلوہ اللہ تعالیٰ کا ظاہر ہوا تھا اور عظیم ہی شوف ہوئے۔ پہلے اس کا پہلا جومصدات ہے، مسجد اقصیٰ کا، وہ وہ وہ مسجد ہے۔ ہمار نے زد یک ایک معراج ہو وہاؤ خت نظر، اپنی امت کے افضیٰ کا، وہ وہ وہ مسجد ہے۔ ہمار نزد یک ایک معراج ۔ اس معنی میں اب میں لوں گا۔ ایک ہم معراج دمانی ، ایک ہے معراج زمانی سے، معراج دمانی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کشف کا پہلا مصداق وہ مسجد ہے جومعراج زمانی ہے۔ جس پر، جس کو ہم سب کہتے ہیں، ساری امت اس پر مصداق وہ مسجد ہے جومعراج زمانی ہے۔ ہمیں اس پرکوئی اختلاف نہیں ہے، ہمارامشتر کہ در شہے۔ اور ایک ہے معراج زمانی،

یعن نی اکرم سلی الله علیه و آله و سلم کی نظر جو ہے ناں، وہ آخر، آخر زمانہ تک، قیامت تک کے لئے گئی ہے، اور اتنی شان ہے اس میں کہ بردی لمبی تفصیل ہے، اس میں میں نہیں جاؤں گا۔ ببر حال ہم یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ اس روحانی بلاغت نظری جو ہے، اس میں نی اکرم سلی الله علیہ و آلہ و سلم کو اس زمانے کا بھی علم دیا گیا۔ تو یہ یہ زمانہ ہے جس میں ہم بانی سلسلہ کومہدی کے وجو دمیں ہم نے بایا۔ اور ہم اس کی جماعت ہیں۔ تو ہمارایہ کہنا کہ معراج زمانی میں جو بلوغت نظری کے نتیجہ میں آئے ضرت سلی الله علیہ و سلم کی آئکھ نے اپنے مہدی کا زمانہ دیکھا تو جو اس کی مجد ہے، قطع نظر اس کے کہ ہم سے جوافقا ف رکھتے ہیں وہ آئیں گے کہ بانی سلسلہ نہیں کوئی اور ہوگا، لیکن اس کی مبورکو کی ہم سے جوافقا ف رکھتے ہیں وہ آئیں گے کہ بانی سلسلہ نہیں کوئی اور ہوگا، لیکن اس کی مبورکو کھی ، کو نبی اکرم صلی الله علیہ و سلم کی معراج زمانی میں ''مسجد اقصیٰ کہا گیا، کہا جائے گا۔ بہر حال میں نے اپناعقیدہ بتا دیا ہے۔

Mr. Chairman: Next question.

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ید "مکاشفات مرزا صاحب" ہے۔ لیکن ہمارے پاس وہ کتابنیں ہے۔ اگرآپ اس کو admit کرتے ہیں؟

مرزاناصراحمد: كتابكانام كياب؟

مولا نامحرظفراحدانصارى: "مكاشفات مرزا"

مرزاناصراحمه: "مكاشفات مرزا"

مولانا محد ظفر احد انصاری: بیکسی اور صاحب نے لکھاہے اس میں، حوالے دیتے ہیں ان اس میں۔

> مرزاناصراحد: لیکسی کس نے ہے؟ یہ" مکاشفات مرزا" الکسی کس نے ہے؟ مولانا محدظفراحدانصاری: لیکسی اورصاحب نے ...... مرزانا صراحد: نہیں نہیں، کس صاحب نے؟

مولا نامحمه ظفراحمدانصاری: ملک منظورالهی صاحب۔ مرزانا صراحمه: بیاحمدی تھ؟ مولا نامحم ظفر احمد انصارى: مين ينهين جانتا ليكن ..... مرزاناصراحد: ہاں،بس تھیک ہے اتنا۔اس کے بعد آپ کہیں اپنی بات۔ مولانا محم ظفر احد انصارى: اس مين مرزاصاحب كاايك مكاشف درج ب: · · کشفی رنگ میں وہ مقبرہ مجھے دکھایا گیا جس کا نام خدانے ہمثتی مقبرہ رکھا۔'' اور پھرالہام ہوا:

''روئے زمین کے تمام مقابراس زمین کامقابلہ نہیں کر سکتے۔'' وه بهرحال مجھے آپ کی کتاب میں .....ونت نہیں تھاا تنا۔ بیدریافت کرنا تھا کہ کیا ہیہے مؤقف

مرزاناصراحد: ہارابیمؤقف نہیں ہے۔ ہارامؤقف یہ ہے کہ مقبرہ ایک ہی ہے، یعنی worth the name جس کو کہتے ہیں ناں انگریزی میں ،اوروہ ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا

مولا نامحه ظفراحمدانصاری: بهثتی مقبره؟

مرزاناصراحد: ہیں جی؟ نہیں نہیں بہتی مقبرہ ہے، کیکن اس کا مقام وہ نہیں ہے وہ میں

مولا نامحد ظفراحمه انصاری: اس کے متعلق اس طرح کی عبارتیں توہیں مثلًا. مرزاناصراحد: .....اور....ابهی میری رای ب بات-''مجد دالف ثانی کی مسجد، مسجد نبویؓ کے برابر ہے'۔ يب " طريقه محودية " ترجمة "روضة قيومية " صفحه ١٨ ، مطبوعة فريدكوث : " المخضرت صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ہے كه تمام دنيا ميں صرف تين مسجدوں كى زیارت کیا کرو کیونکہ یہی تین مساجدعزت وتکریم کے قابل ہیں، یعنی معجد الحرام، مسجدالنبي اورمسجد الاقصلي ليكن ......

الله الله الله المحصريات:

''.....ئیکن مجد دالف ثانی کی مسجد کوان نتنوں مسجدوں کے برابر بھی مقام دیا ہے بعض لوگوں نے جوان سے تعلق رکھتے ہیں۔اتنے میں ہاتف نے غیب سے آواز دی کہ بیمسجد الف ثانی کی مسجد روئے زمین کی مسجدوں سے سوائے مسجد الحرام، مجد نبوی اورمسجد اقصیٰ کے، اعلی اور افضل ہے۔ ونیا کی مقدس ترمسجدوں میں سیہ چوتنی منجد ہے۔ جو اجر نماز پڑھنے والے کوان مساجد میں نماز پڑھنے سے حاصل ہوتا ہے دہی اجرتر بیت کا اس مجد میں حاصل ہوگا۔"

تو جوبہشتی مقبرہ ہے،اس کا تو وہ مقام ہے،ی نہیں،اس کا تصور ہی اور ہے۔اگر کہیں تو بتا دوں دو

Mr. Chairman: Next question.

مولا نامحم ظفراحمد انصاری: '' در تثین' کے دوشعر ہیں ..... مرزانا صراحد: اردو کے؟ مولا نامحم ظفراحمه انصاری: " در مثین 'جو.....

مرزاناصراحد: "درنثین"اردو، فارس اور عربی میں ہیں۔ بیار دو کےاشعار ہیں؟ مولا نامحدظفراحمدانصاری: بیاردو کے،اردو کے۔

مرزاناصراحد: '' درمین' اردواگرلائبریرین صاحب کے پاس ہوتو وہ دیریں۔ مولا نامحم ظفراحمدانصاری: نہیں، یہ تو بہت معروف شعرہے، آپ جان جا کیں گے:

"زمین قادیاں اب محرم ہے ہوم خلق سے ارض حرم ہے عرب نازال بین اگر ارض حرم یه تو ارض قادیاں فخر مجم ہے''

بهاشعارین-

مرزاناصراحد: حفرت ميهم وعود عليه السلام كي شعر؟ مولانامحرظفراحدانصاري: تي؟

مرزاناصراحمه: بيدهنرت ميح موعود عليه السلام كي شعرين؟ مولا نامحه ظفراحدانصاري: يوقيس فيهيس عرض كيا-

مرزاناصراحمه: يه درمثين كصعربين؟

مولا نامحدظفراحدانصارى: "در درشين" صفحه.....

مرزاناصراحد: سنبین نبین، "درثین "كس كي بيشاعركون إن كا؟

مولانا محمد ظفر احد انصارى: "الفضل" 25ردمبر 1932ء میں شائع ہواہے۔

مرزانا صراحمه: بال" الفضل" مين" ورثمين "حضرت سيح موعود عليه السلام كاردوا شعار

م مجموع كانام ب، اورأس من بيدوسراشعرب النائيل-

مولانا محد ظفر احمد انصارى: "الفضل" 25 دمبر 1932ء مين سياشعار شائع موت

مرزاناصراحمه: دیکھیں گے تو پہتہ گے گا۔ پیشعر جو ہے، اس کی جواندرونی شہادت ہے، وہ اسے ہم سے کاٹ کے برے چین تی ہے۔ مولانامحرظفر احدانصاری: بهت احجها-اب، " أكنيه كمالات "من بي ك

''لوگ معمولی اورنفلی طور پر حج کرنے کو بھی جاتے ہیں۔مگر اس جگہ نفلی حج ہے تواب زیادہ ہے'۔ یعنی قادیان کے متعلق.....

> مرزاناصراحد: کس جے ہے؟ مولا نامحرظفراحدانصاري:

· «مگراس جگه نفلی جے سے ثواب زیادہ ہے''۔

مرزاناصراحمه: "فغلی جی" کیا ہوتا ہے؟

مولا نا خد ظفر احمد انصاری: ''نفلی حج'' و وجوفرض حج ادا ہونے کے بعد لوگ جاتے ہیں گا

مرزاناصراحد: لینی فرض کے بیرا ارف سے بعد۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاري: اورايك دوسرايية الفضل "كاب بيكونيش:

مرزاناصراحد: بال، میں اس کا جواب دے دول، چر

مولا نامحه ظفر احد انصاري: نبيس نبيس ، بيايك بي موضوع يردوتين كيشنزي ب

مرزانا صراحمه: احجار

مولانا محمظ فراحدانسارى: يوكوياسالانه جلسك متعلق ب:

" جب پیجلسدایے ساتھ اس تم کے فیوض رکھتا ہے، اس میں شمولیت نفلی حج سے زیادہ تواب کا انسانوں کومستحق بنا دیتی ہے، تو لا زما فوائد سے مستفید ہونے کے لئے جماعت کے ہرفرد کے دل میں تڑپ ہونی چاہیئے۔''

اب اس مضمون کابیے:

''اللہ تعالیٰ نے ایک اورظلی حج مقرر کیا تا کہ وہ قوم جس سے وہ اسلام کی ترقی کا کام لینا حیا ہتا ہے اور تا کہ وہ غریب یعنی ہندوستان کےمسلمان اس میں شامل ہو

ی<sub>ال</sub> میں اس مضمون کے حوالے بہت سے ہیں ۔لیکن اس میں بیہے کہ بید: "داس جلسے میں بھی وہی احکام ہیں جو جج کے لئے ہیں:

" يبال اس جلسے ميں بھي يہي صورت ہوني جا ميئے -" یعن اس سے میر امطلب بیہے کہ نظلمی جج" کیاچیز ہے؟ آپ کے ہاں اس کا کیاتخیل ہے؟ اور وہ فج پرجانے سے یازیادہ بہتر ہے قادیان کے .....

> مرزاناصراحمه: بإن، مين جواب .....ا گرفتم موجائة مين جواب دول؟ مولا نامحد ظفراحمد انصارى: جي، بالكل \_

مرزاناصراحم آپ (مرزاغلام احمر) نے بیفر مایا ہے کہ جماعت احمد میر کے فردیک تج فرض ہےاوراس جج کابہت برداثواب ملتا ہےاور جماعت احمد بیکو جب بھی شرا کط حج بوری ہوں، لین رائے کی حفاظت ہو وغیرہ ۔ بیہ ہماری فقہ کی کتب میں ہے۔ اس وقت حج ضرور کرنا چائے ۔ایک بات آپ نے بیفر مائی ہے۔ دوسری بات آپ نے ....اور بیدرست ہے، میں اں کو تسلیم کرتا ہوں کہ ہمارے نزدیک حج ارکان اسلام میں سے ہے، اور جو حج کر سکے اور نہیں کرتا، وہ ہمارے نز دیک بڑاسخت گنهگارہے۔ بعنی ہم دونوں اس پرمتفق ہوگئے۔

ووسری بات آپ نے بیفرمائی کہ ایک نفلی حج ہوا کرتا ہے۔ نفلی حج اس حج کو کہتے ہیں جس ....اس مخض کے حج کو کہتے ہیں جس نے ایک دفعہ بھی ابھی حج نہ کیا ہو۔تو جوآپ ہماری طرف یہ بات منسوب کرتے ہیں کہ جس نے ایک دفعہ بھی نہیں ،ایک دفعہ فح کر چکاہے ، جو فح کر چکا ہے،اوراگرساری عمراب وہ حج نہ کرے، کیونکہ فریضہ حج عمر میں ایک دفعہ ہے،تواگروہ ساری عمر بھی جج نہ کرے تو تب بھی اس کو گناہ نہیں اگر وہ ساری عمر حج نہ کرے۔اور ساری عمر حج كرنے كے بعد، ايك جج كرنے كے بعد، فريضہ حج اداكرنے كے بعد، سارى عمر حج اور نہ كرے، لفلی حج نہ کرے، اور اپنے گاؤں میں اپنے بیلوں کے پیچھے ساری عمر بل چلاتا رہے اور ان کو

گالیاں دیتارہے،جبیسا کہ ہمارے گاؤں میں رواج ہے،اورایک دوسرا شخص جو حج کر چکا،جس پر اب ساری عمر فریضہ جج عائد نہیں ہوتا، وہ علاوہ اس جج کے الیم جگہ جاتا ہے جہاں خدااور رسول کی با تیں اس کے کان میں پڑتی ہیں،اوراصلاح نفس کےمواقع پیداہوتے ہیں،تویہ بڑی اچھی چیز ہے، احمد یوں کوالیا کرنا چاہیے ، یہی ہماراعقیدہ ہے....

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mr. Chairman: Next.

مرزاناصراحمه: .....اور جهان تک جهاراً پېلالٹریچر ہے، وہ بھی بہت می باتیں ہمیں بتا تا ہے۔" تذکرة الاولياء" میں ہے، یہے:

> "الكسال عبدالله ج سے فارغ موكر ...... ية تذكرة الاولياء "مشهور كتاب ب،اس كاحواله:

''ایک سال عبداللہ جج سے فارغ ہو کرتھوڑی دیر کوحرم میں سو گئے تو خواب میں دیکھا کہ دو فرشتے آسان سے اترے۔ ایک نے دوسرے سے پوچھا۔ (فرشتوں نے، آپس کی گفتگو ہے) ایک نے دوسرے سے پوچھا کہ امسال کتنے شخص حج کو آئے ہیں؟ جواب دیا جھ لاکھ ..... دوسرے فرشتے نے ، (سوال کرنے والے فرشتے نے) کہا کتنے لوگوں کا حج قبول ہوا؟ کسی کا بھی نہیں۔ میں نے بیسنا تو مجھ کواضطراب پیدا ہو گیا۔ میں نے کہا بیتمام لوگ جہان کے اوڑ چھوڑ سے اس قدررنج اور تعب کے ساتھ بیابان قطع کر کے آئے ہیں، بیسب ضائع ہوجائیں گے؟ فرشتے نے کہادمشق میں ایک (جوتا بنانے والا) ہے۔ (یفرشتے کی بات ہے) دمشق میں ایک جوتا بنانے والا ہے جس کا نام علی ابن المونسق ہے۔ وہ حج کونبیں آیا.....گراس کا حج قبول ہے۔ ( جج کووہ آیا بی نہیں،اس کا حج قبول ہے۔)اوران تمام لوگوں کو (چھلا کھکو)اس کی وجہ سے پخش دیا گیاہے۔ میں نے سناتو اٹھ بیٹھااور کہا کہ دمشق میں چل کراس محض کی زیارت کرنی جاہئے۔ ( آنکھ کھل گئی گھبراہٹ ہے )۔جب دمشق جا کے اس کا گھر تلاش کیااور آواز دی تو ایک شخص باہر [24th Aug., 1974

آئے۔ میں نے یو چھا تہارا کیا نام ہے۔ کہاعلی بن الموشق۔ میں نے کہا جھے تم سے ایک بات بنا ہے۔ کہا کہو۔ میں نے پوچھاتم کیا کرتے ہو۔ کہا جوتے ٹاکلتا ہوں۔ میں نے بدواقعدان ے کہا۔ تو یو چھاتمہارانام کیا ہے۔ (اس نے یو چھا) انہوں نے اپی خواب سنائی۔ تو انہوں نے يوجها تمهارانام كياب- ميس نے كهاعبدالله بن المبارك (رحمته الله عليه)-انهول نے ايك جي ماری اور گرکر بیہوش ہو گئے۔ جب ہوش میں آئے (وہی جو فج کو گئے نہیں تھے اور جن کا حج قبول ہوگیا تھا) جب ہوش میں آئے تو میں نے یو چھاائی حالت کی خبر دو۔ کہاتمیں سال سے مجھے ج ی آرزوتھی اور جوتے ٹا تک کرتین سودرہم میں نے جع کئے جج کے لئے۔امسال حج کاعزم کرلیا تھا مگرایک دن میری بیوی نے جو حاملتھی، ہمسایہ کے گھرسے کھانے کی خوشبو یا کرمجھ سے کہاجا كر بمسائے كے يہاں سے تعوز ا كھانا لے آؤ۔ ميں گيا تواس نے كہاسات دن رات سے ميرے بچوں نے کچھنیں کھایا (مسائے کی عورت نے کچھنیں کھایا)، کچھنیں کھایا۔ آج میں نے ایک گدهامراد یکهاتواس کا گوشت کا ک کر پکایا ہے۔ بیتم پرحلال نہیں۔ میں نے بیسناتو میری جان میں آگ لگ گئی اور میں نے تین سوور ہم اٹھا کراس کودے دیتے اور کہاخرچ کرو، ہمارا جج یہی

تواس واقعہ کے بعد — یہ پہلا واقعہ ہے — اس واقعہ کے بعد ان کو کشف میں مید دکھایا گیا: جونہیں آیا اس کا حج قبول ہوگیا۔اورای کی وجہ ہے .... بیآ گیا۔توان باریکیوں میں جا کیں گے اگر ہم، تو بہت ی چیزیں ایسی ہیں جوانسان کا ایمان تازہ کرنے والی ہیں لیکن جو ہماراعقیدہ ہوہ میں نے بتادیا ہے۔

Mr. Chairman: Next, Maulana Zafar Ahmad Ansari.

مولا نامحم ظفر احمد انصاری: جی، دیکھیں، میں یہ دظلی جے" کے متعلق عرض کر رہاتھا۔اس میں یہ 'برکات خلافت'' کی quotation ہے: مرزابشرالدين محوداحمصاحب كاجلسهالانه كاخطبه

آج جلسے کا پہلا دن ہے اور ہمارا جلسہ بھی حج کی طرح کا ہے۔ حج، خدا تعالیٰ نے مومنوں کی ترقی کے لئے مقرر کیا تھا۔ آج احدیوں کے لئے دینی لحاظ سے تو ج مفید ہے مگراس کی جواصلی غرض تھی، یعنی قوم کی ترتی، وہ انہیں حاصل نہیں ہوسکتی کیونکہ جج کا مقام ایسے لوگوں کے قبضے میں ہے جواحمہ یوں کوتل کر دینا بھی جائز مجھتے ہیں۔اس لئے خداتعالی نے قادیان کواس کام کے لئے مقرر کیا ہے۔جیسا حج میں رفض منسوق اور جدال منع ہے، ایسائی اس جلسہ میں بھی منع ہے۔'' يه مركات خلافت ".....

مرذاناصراحمه: صفي۱۵\_

مولانا محمد ظفراحمدانصاری: جی۔

مرزاناصراحر: صفي۱۵\_

مولانا محمظ فراحد انصارى: بان، يدذر الارب بين وه

مرزانا صراحمه: بير خطبات چهارم فج"\_

مولانامحر ظفر احدانصاری: اچھانہیں، بیاور ہے۔

مرزاناصراحمه: نہیں، وہ آپ کا حوالہ اور ہے نہیں، پیمجھ سے لطمی ہوئی۔

مولانا محمر ظفراحمرانصاری: وه دیکھرہے ہیں۔

مرزاناصراحمد: جي، ده محميك ہے۔ مين اس كاجواب دے ديتا مول

مولانا محدظفر احد انصارى: بان، بان، جي بان-

مرزاناصراحمه: جی جبیا آپ نے پہلے پڑھا، ینفلی حج کی بات ہور ہی ہے۔فرضی حج کے متعلق تو ہمارا بیعقیدہ ہے کہ وہ بہرحال ہونا چاہئے ۔ ابھی میری بات نہیں ختم ہوئی۔ جو ہے

" جج کے بورے فائدے حاصل ہونے کے لئے ضروری تھا کہ مرکز اسلام میں ایبا ہاتھ ہوتا جواس عالمگیرطافت سے کام لیتا۔ کوئی ایسا ہوتا جو ہرسال تمام دنیا کے دل میں خون صالح دوڑا تا رہتا۔ کوئی ایبا دماغ ہوتا جوان ہزاروں، لاکھوں، خداداد قاصدوں کے واسطے دنیا بھر میں اسلام کے پیغام کو پھیلانے کی کوشش کرتا۔اور کیجینبیں تو کم از کم اتنا ہی ہوتا کہ وہاں خالص اسلامی زندگی کا مکمل نمونہ موجود ہوتا (وہاں خانہ کعبہ میں، اور اس کے گردملّہ مکرمہ میں) اور ہرسال دنیا کے مسلمان وبال سے دینداری کا تازہ سبق لے لے کریلئتے مگروائے افسوس کہ وہاں پھے بھی ، نہیں۔ مدت ہائے دراز سے عرب میں جہالت پرورش یار ہی ہے۔عباسیوں کے دور سے لے کرعثانیوں کے دورتک ہرزمانے کے بادشاہ اپنی سیای اغراض کی خاظرعرب کورتی دینے کی بجائے صدیوں سے پہم گرانے کی کوشش کرتے رہے ہیں۔انہوں نے اہل عرب کوعلم،اخلاق،تندن، ہر چیز کے اعتبار سے پستی کی انتہا تک پہنچا کر چھوڑا ہے۔ نتیجہ یہ ہے کہ وہ سرز مین جہاں سے اسلام کا نورتمام عالم میں پھیلاتھا،آج اس جاہلیت کے قریب پہنچ گئی ہے جس میں وہ اسلام سے پہلے بتلاتھی۔ اب نہ وہاں اسلام کاعلم ہے، نہ اسلامی اخلاق ہے، نہ اسلامی زندگی ہے۔لوگ بڑی دور دور سے گہری عقبیدتیں لئے ہوئے حرم یاک کا سفر کرتے ہیں۔ مگراس علاقہ میں پہنچ کر جب ان کو ہرطرف جہالت، گندگی، طمع، بے حیاتی، دنیا پریتی، بداخلاقی، بدانظامی اور عام باشندوں کی ہرطرح گری ہوئی حالت نظر آتی ہے توان کی تو قعات کا ساراطلسم پاش پاش ہو کررہ جاتا ہے ..... میں آ گے نہیں پڑھتا۔ بات بیہ کہ جماعت احمد بینے بیکہا، جماعت احمد نے بیکہا کہ جوفرضی چے ہوہ تمام مسلمانوں پر فرض ہے، جماعت احمد یہ کے افراد پر بھی فرض ہے۔ نیکن فرضی حج کی ادائیگی کے بعدایک ایسا مرکز ہے جود نیا میں تبلیغ اسلام کررہا ہے۔ جبتم وہ فریضہ ادا کرلواور تمہارے اویر پھرساری عمر حج اوا کرنے کا کوئی فریضہ ندرہے تو اس وقت خداکے کلام کو سننے کے، جودنیا میں کام مورہے ہیں، جونتائج نکل رہے ہیں، جواللہ تعالی کی برکات اسلام کے حق میں نازل ہورہی ہیں، اُن کومعلوم کرنے کے لئے قادیان میں جلنے پر آؤاور ہماری باتیں سنو۔اور اس میں کوئی اعتراض نہیں میرے نز دیک۔

جناب چيئر مين: مولاناظفراحد!اب.....

مرزاناصراحمه: مولانا بوالاعلى مودودي صاحب كي .....

جناب چيئر مين: مولا ناظفراحمه! آپ مولانا!.....

مرزاناصراحيه: .....مولاناابوالاعلىمودودي صاحب كي .....

جناب چيئرمين: ....ابتحريف قرآن كمتعلق كيهسوال بين؟

مولانا محمر ظفراحمرانصاری: جی۔

مرزانا صراحمه: .....اور ہماری جماعت میں ہزار ہا حاجی موجود ہیں۔

مولا نامحمه ظفراحمرانصاری: نهیس، ذرااس چیز کی وضاحت .....

جناب چيئر مين: نہيں، وه پوچيس ناں جی۔

مولا نامحمه ظفر احمد انصاری: نہیں، اس کی ذراسی وضاحت چاہیئے ۔ انہوں نے دوسرے بزرگ کا حوالہ دیا۔اول تو وہ غیر متعلق ہے۔ دوسرے سوال بیہ ہے کہ انہوں نے بیہ بتایا کہ وہاں بیہ خرابیاں ہیں۔ پھرانہوں نے بھی کوئی جگہ بتائی کہاب جج یہاں ہوگا؟ جیسے آپ نے کہا کہاب قادیان الله تعالی نے اس جگہ کے لئے مقرر کیا، کیا انہوں نے بھی کہا کہ لا ہور میں ہوگایا سیالکوٹ

Mr. Chairman: No, this will not.....

مرزاناصراحد: بالكل ينهيس كها-مولانا محرظفر احدانصارى: بردافرق ب-

Mr. Chairman: This ..... no, from one question, ten questions. No, the witness can ..... Maulana .....

مول نامح خفر احمد انصاری: ویکھے، ہمارا main objection ہے کہ اس کے لئے خدا تعالیٰ نے قادیان کو اس کام کے لئے کہ اس کے لئے خدا تعالیٰ نے قادیان کو اس کام کے لئے مقرر کیا ہے جج کے لئے ؟ بیشعائر اللہ ہے؟ جج کے لئے توایک جگہ مقرر ہے جے کوئی اور نہیں کرسکتا۔

Mr. Chairman: The witness has explained that they consider Haj as Faraz (i) and this is the other place, other than that. This they have categorically said. And when they have said it, then why on one question go on insisting for.....

مولا نامحمه ظفر احمد انصاری: جی، بہت احیما۔

Mr. Chairman: That is all.

مولانا محد ظفر احد انصاری: جناب! یه 'برابین احمد یهٔ 'صفحه، ۵۵۸، اس میس مرز اصاحب نے اپنے بیت الفکر اور بیت الذکر کا ذکر کیا ہے: (عربی)

بابير

من دخل قال آمنا

یقرآن کی آیت ہے جو مجد یعنی مکہ کے حرم کے متعلق ہے۔ یہ کہنا کہ مرزاصاحب کابیت الفکراور بیت الذکر جوہے: "من دخل قال آمنا "قرآن کی اس آیت کو وہاں چیاں کرنا، وہ تو ہے کہ مکہ کی معجد الحرام جے کہتے ہیں، بیت اللہ جے کہتے ہیں کہ'' من دخل قبال المنا'' اس کو بیت الفکر اور بیت الذکریر چیاں کیا ہے، جس کو بیہ ہے.....

مرزانا صراحمه: جي، مين آپ کاسوال سجھ گيا ہوں۔

مولانا محمظ فراحم انصاري: مين ذرا ....

''بیت الذکر سے مرادوہ مسجد ہے جواس چو بارے کے پہلومیں بنائی گئی ہے۔۔۔۔۔'' اور آخری فقرہ مذکورہ بالا اس مسجد کی صفت میں بیان فرمایا ہے:

''.....جس کے حروف سے بنائے مسجد کی تاریخ بھی نکلتی ہے اور وہ یہ ہے کہ .....'' وغیرہ ، وغیرہ ۔ بیعنی بس اتنا ہی یہ میر امختصر ساسوال ہے۔

مرزاناصراحید: بات یہ ہے کہ آپ یہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت صرف اس لئے تقی کہ مکہ مرمہ کے ایک شہر کے اندراورایک جھوٹی می جگہ کواس کا مقام بناویا جائے۔ اور میں آپ سے یہ کہتا ہوں کہ مکہ مکرمہ وہ سمبل ہے، وہ نمونہ ہے۔ اور ہمیں یہ تیم ہے کہ دنیا میں جگہ بروہ مقامات بنا و جومن دخل کان آمنا ہو، جولوگوں کے لئے امن کا ہو، جہاں وہ ہر قتم کے خوف سے نج جا تیں، اس کے اسوہ میں، اس کے طریق کے اوپر، انہی اصولوں کے اوپر۔ تومن دخل کان آمنا تو ایک سبق ہے جو سکھایا گیا ہے۔ اور اس کے اوپر جماعت اوپر۔ تومن دخل کان آمنا تو ایک سبق ہے جو سکھایا گیا ہے۔ اور اس کے اوپر جماعت احمد یہ نے اور اور وں نے بھی کیا پہلے۔ ہماری ساری تاریخ بھری پڑی ہے ان مقامات کے ذکر سے جو امن کے لحاظ سے، باقی جو بیں اس کی برکا ہے، وہ نہیں یہاں، جو امن کے لحاظ سے اس کی برکا ہے، وہ نہیں یہاں، جو امن کے لحاظ سے اس کی برکا ہے، وہ نہیں یہاں، جو امن کے لحاظ سے اس کی برکا ہے، وہ نہیں یہاں، جو امن کے لحاظ سے اس کی برکا ہے، وہ نہیں یہاں، جو امن کے لحاظ سے اس کی برکا ہے، وہ نہیں یہاں، جو امن کے لحاظ سے اس کی برکا ہے، وہ نہیں یہاں، جو امن کے لحاظ سے باقی جو بیں اس کی برکا ہے، وہ نہیں یہاں، جو امن کے لحاظ سے باقی جو بیں اس کی برکا ہے، وہ نہیں یہاں، جو امن کے لحاظ سے باقی جو بیں اس کی برکا ہے، وہ نہیں یہاں، جو امن کے لحاظ ہے اس کی برکا ہے، وہ نہیں یہاں، جو امن کے لحاظ ہے اس کی برکا ہے، وہ نہیں یہاں، جو امن کے لحاظ ہے اس کے لئی گئی ہیں۔

Mr. Chairman: The Delegation is just a minute. The Delegation will wait in the Committee Room for 10, 15 minutes. In the meantime, we will discuss certain matters. If need be then tomorrow's time will be given, otherwise.....

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I am just going to ask one question.....

...... because, I think, if they are not wanted again......

Mr. Chairman: No, then I am going to call them again after 15 minutes, after 15 minutes.

مرزاناصراحد: اگرہم نے واپس آناہے تو آپ پھرا تظار کریں۔

جناب چیئر مین: ۱۵منٹ \_ پھراس کے بعد کرلیں گے۔ They will be coming

here.

They will be waiting in the room. جناب یحی بختیار: اچها بخسک ہے۔

We will discuss certain matters and if they are needed tomorrow, we will give them tomorrow's time; otherwise we will ask one or two questions, get their signatures and then we will thank them. This is what I am ..... just about ten minutes.

Muhammad Haneef Khan.

اس کمرے میں انتظار کرلیں ، پھر میں اطلاع بھجوادوں گا۔

(The Delegation left the Chamber.)

جناب چيئرمين: ايك سيند جي

The Reporters may also leave for 10 minutes. They can rest for 10 minutes. We will call them after 10 minutes.

(The Reporters left the Chamber.)

Mr. Chairman: If they like, then they may keep sitting. They are part of the House. If they like, they can keep sitting. If they want, they can have a rest of 10 minutes. And no tape.

(Pause)

Mr. Yahya Bakhtiar: One question here and then answer.

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mr. Chairman: One question.

ہاں،بلالیں جی۔

I will request the honourable members to be .....

(The Delegation entered the Chamber.)

(Interruption)

Mr. Chairman: Only.....

I call the House to order.

Only three question will be put. Then certain instructions about clarification will be asked. It won't take more than 10/15 minutes.

Yes, Mr. Attorney-General.

<u>مرزانا صراحد</u>: جی؟

مولانا محرظفر احمد انصاری: .....قادیان میں بنوایا ہے اوران کو، قادیان کو دمشتی بھی قرار دیا ہے۔ یہ کیا صورت ہے؟ آپ .....

مرزاناصراحد: جی، جی۔ دمشق ایک اینٹ گارے گابنا ہواشہر بھی ہے اور دمشق کے ساتھ

یجے ذہبی associations ہی ہیں۔ تو جو حدیث میں آیا ہے کہ دمشق کے قریب اترے گا آنیوالا سے ، بانی سلسلہ نے ہمیں ہے کہا کہ بیہ مطلب نہیں ہے کہ وہ دمشق جواینٹ گارے کا بنا ہوا ہے وہ ہو۔ بلکہ جو associations امّت مسلمہ کے دماغ میں دمشق کے ساتھ ہیں وہ مراد ہے۔ اور اس کے مبل کے طور پر ظاہری وہ بینارہ ہے۔ بینارے کی اور کوئی وہ نہیں ہے حرمت۔ لیکن ایک علامت ، ایک مبل کے طور کے او پر اس کو کھڑ اکیا ہے۔

مولانامحرظفر احرانصاری: دمشق سے کیا مناسبت ہے قادیان کو؟ یہ کوئی واضح کیا؟

مرز اناصر احمد: ہاں، ایک بیہ ہے ۔ ویسے بہت سارے ہیں، اس وقت میرے ذہن میں پورے حاضر ہیں۔ لیکن ایک بیہ کہ دمشق عیسائیت کا بھی مرکز رہا ہے۔ اور بیم فہوم لیا کہ چونکہ آنے والے سے نے عیسائیت کا مقابلہ کرنا تھا اس واسطے وہ اس کے شرقی جانب۔ دشرقی، بھی یہاں روحانی طور پر ۔ لیعنی جہاں اسلام کا نور جہاں سے اُٹھےگا۔

اور ایک دفعہ مجھے سے سوال کیا تھا کی نے کہ بعثت کا مقصد کیا ہے؟ تو میں نے کہا کہ بانی سلسلہ کی زبان میں تمیں بتا تا ہوں، آپ نے فرمایا کہ:

میری بعثت کامقصدایک سے ہے کہ اُس صلیب کوجس نے سے کی ہڈیوں کوتو ژااور جسم کوزخی کیا، دلائل قاطعے کے ساتھ تو ژدول'۔ تو وہ پنسبت ہے دمشق کی، عیسائیت کے مرکز کے قریب کی۔

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.

جناب یجیٰ بختیار: مرزاصاحب! میں آپ کی توجہ یہ 'محضرنامہ' کے صفحہ 189 کی طرف دلاتا ہوں بعض ممبر صاحبان میمسوس کررہے ہیں کہ اس کی relevance کیا ہے۔جوآپ کا باقی جواب ہے وہ تو ٹھیک ہے۔ یہاں آپ فرماتے ہیں .....

مرزاناصراحمه: 189؟

جناب یخی بختیار: 189۔ مرزانا صراحمہ: 189۔ جناب یخی بختیار:

"أيك مخضر حضرت باني سلسله احمد بيكايُر در دانتباه".

بھروہ اُس میں بیآتا ہے کیون<sub>دا</sub>

''اے لوگو! تم یقینا سجھ لومیرے ساتھ وہ ہاتھ ہے جوآخری وقت تک جھے ہے وفا کرے گا۔ اگر تمہارے بوڑھے، کرے گا۔ اگر تمہارے مرد، تمہاری عورتیں، تمہارے جوان، تمہارے بوڑھے، تمہارے چھوٹے اور تمہارے بڑے سب مل کر میرے ہلاک کرنے کی بھی دعا کیں کریں، یہاں تک کہ تجدے کرتے کرتے ناک گل جا کیں اور ہاتھ شل ہو جا کیں، تب بھی خدا ہر گر تمہاری وعانہیں سنے گا۔''

مرزانا صراحد: جی۔

جناب یکی بختیار: یکوئی دهمگی بیصتے ہیں یا اپیل ہے یا کیا ہے؟ Relevance کیاتھی؟

مرزا ناصراحمد: ید دهمگی نہیں، یہ خواہش بھی نہیں آپ سجھ لیں خود کہ کیوں میں یہ لفظ
استعال کررہا ہوں: 'یہ دهمگی بھی نہیں، یہ خواہش بھی نہیں' ۔ یہ صرف ایک عاجز اندالتماس یہ کی ہے کہ آپ اپنے اور میر درمیان جواختلاف ہے اسے خدا تعالی پر چھوڑ دو۔ اور میر ایہ عقیدہ ہے کہ اللہ تعالی پر جب تم چھوڑ و گے تو میری دعا کیں قبول ہوگی اور میں کامیاب ہوں گا اور تمہاری دعا کیں قبول ہوگی اور میں کامیاب ہوں گا اور تمہاری دعا کیں قبول نہیں ہول گی۔ اور جس مقصد، غلب اسلام کے لئے کھڑا کیا گیا ہے جھے، وہ پوراہوگا، اور اسلام ساری دنیا پر عالب آ جائےگا۔

جناب یکی بختیار: بس، نھیک ہے۔ مجھ سے پوچھا گیا تھا تو میں نے کہاہے۔ مرزانا صراحمہ: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: اب, Sir, shall I ask one more question?

1504 NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

[24th Aug., 1974

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: Mirza Sahib, several questions were asked in the course of these two weeks, and if you want to add anything in reply to any of the answers which you have given, you may kindly do so, because, I think, we have no more questions to ask. It is only fair.....

مرزاناصراحد: بان، من مجھ گيا بون-بات سيت كدييمن، من في كوئى، وهنيل كردبا شكايت، كوئي شكوه يا گلنهيس، ميس ويسے حقيقت بيان كرنے لگا ہوں كه گياره دن مجھ برجرح ہوئي ہے۔دودن پہلے۔ گیارہ دن جرح کے ہیں۔اورجس کا مطلب یہ ہے کہ قریباً ساٹھ گھنے مجھ بر سوال پہلے بتا کے جرح کی گئی ہے۔اور جومیرے دماغ کی کیفیت ہے بیہ ہے: ندون کا مجھے پت ہے نہرات کا مجھے بیتہ ہے۔ میں نے اور بھی کام کرنے ہوتے ہیں۔عبادت کرنی ہے، دعا کیں كرنى بين،سارے كام كيے ہوئے بين ساتھ ۔ توبيك مير بدوماغ ميں كوئى ايسے سوال حاضر بين کہ جن کے متعلق میراد ماغ سمجھتا ہے کہ کوئی اور کہنا جاہئے ، وہ تو ہے ہیں ، حاضر ہی نہیں ہے۔ میں صرف ایک بات آپ کی اجازت سے فائدہ اٹھاتے ہوئے پیر کرنا چاہتا ہول کہ اگر دل کی گہرایاں چیر کرمیں آپ کو دکھا سکوں تو وہاں میرے اور میری جماعت کے دل میں اللہ تعالى، جب كداسلام في السي بيش كيا بونيا كسامني، اورحضرت خاتم الانبياء محمل الله عليه وسلم کی محبت اور عشق کے سوااور پھی ہیں یا کیں گے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: I have no more question.

Mr. Chairman: That is all.

Mr. Yahya Bakhtiar: I have no more questions to ask, Sir.

Mr. Chairman: Any honourable member through the Attorney-General?

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIAM GROSS

Mr. Chairman: And for the members also. For the members, I must—

Mr. Chairman: I must recognize the patience of all the parties, and, above all, the honourable members who were have as Judges to examine all the aspects of this problem and they were looking, they were helpful.

Now, I have certain observations to make before I allow the Delegation to withdraw:-

No. (1). All the references which have been given or which have been quoted before the House and have not yet been supplied, may be supplied in a day or two or three.

And if there has been any question which has not been answered or any Hawalagaat (عواله جات) which can be sent to the Committee, which have remained outstanding, just remained unanswered by mistake or by omission, by the Attorney-General or by the Witness, that may be sent back.

The Delegation may be called any time, before this recommendation is concluded, for further clarification, if need be.

Mr. Yahya Bakhtiar: It would not happen.

1506

[24th Aug., 1974

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

Mr. Chairman: It will, it may.

The Delegation may be asked, through writing or through other means, for further elucidation or further clarification of any point which comes during the course of the debate or argument in the Committee of the House.

مرزاناصراحد: شكربيري - جي؟

Mr. Yahya Bakhtiar: ....report, in the course of argument.....

Mr. Chairman: In the course of arguments.....

Mr. Yahya Bakhtiar: .....they need further clarification.....

Mr. Chairman: .....they may be asked.

Mr. Yahya Bakhtiar: .....they write to you and ask for that.....

. Mr. Chairman: .....they can ask through a Commission or may be sent by a query or may be.

Next point which I want to make also clear that there shall be no disclosure of the proceedings of the Committee for any purpose or for any comments till we release all the evidences which have been recorded. Till then, there cannot be reporting of even the comments as to how the proceeding continued and what was the purpose, what was the object, what was the ..... In no manner can any comments be made by the ..... members of the.....

> جناب یجییٰ بختیار: کوئی comments اس پر .....

جناب چیئر مین: اشاعت بھی اور comments بھی نہیں ہونے چاہمیں اس پر۔ مرزاناصراحد: بال، بال، اشاعت میں comments وغیرہ۔ آپس میں تم ہم بات کر

the Delegation can discuss among جناب چیئر مین: آپس میں، themselves any time, but not with others, because that would prejudice the results. And secrecy is to be strictly......

مرزاناصراحمہ: ہاں، اپن طرف سے توبوی احتیاط کررہے ہیں، آئندہ بھی کریں گے، انشاءاللد\_

Mr. Chairman: Secrecy.....

جناب یجیٰ بختیار: بیسب پر مابندی ہے۔

Mr. Chairman: Secrecy is to be maintained till the last.

And, will these words, the Delegation is permitted to withdraw.

مرزاناصراحمه: میں تبحیتا ہوں کہ شاید میراحق نہیں کہ میں پچھے کہوں۔اگرنہیں، تب بھی میں ہرایک کاشکریدادا کرتا ہوں۔ بوی مہر بانیاں کرتے رہے ہیں آپ ہم ہے۔ السلام عليكم ورحمته اللد

Mr. Chairman: Thank you very much.

(The Delegation left the Chamber.)

Mr. Chairman: The Reporters are allowed to withdraw. No tape.

And for day after tomorrow, at 10.00.

Thank you very much.

The Special Committee of the whole House adjourned to meet at ten of the clock, in the morning, on Monday, the 26th August, 1974.



# THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

## PROCEEDINGS

OF

THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

#### OFFICIAL REPORT

Tuesday, the 27th August, 1974

(Contains No. 1-21)

#### CONTENTS

		Pages
1.	Recitation from the Holy Qur'an	1511
2.	Agenda for the Day's Sitting	1512-1514
3.	Replies to Questions in the Cross-examination by a Member other than the	
	Head of the Delegation	1514
4.	Oath by the Delegation	1514-1515
5	Cross-examination of the Lahori Group Delegation	1515-1634
6.	Evasive Answers and Proposed speeches by the Witness	1634-1636
7.	Cross-examination of the Lahori Group Delegation—(Continued)	1637-1718



#### THE

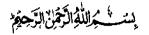
## NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

PROCEEDINGS
OF
THE SPECIAL COMMITTEE OF THE
WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA
TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

## OFFICIAL REPORT

Tuesday, the 27th August, 1974

(Contains No. 1-21)



#### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA

Tuesday, the 27th August, 1974

The Special Committee of the whole House met in camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at ten of the clock, in the morning. Madam Acting Chairman (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi) in he Chair.

#### RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN

Madam Acting Chairman: Yes, Mr. Attorney-General, have you to say any thing before we call the Delegation? Have you to say anything before we call the Delegation?

Mr. Yahya Bukhtiar: No Madam, I think, they should be called.

Madam Acting Chairman: Yes, call them.

(وقفه)

### AGENDA FOR THE DAY'S SITTING صاحبزاده صفى الله: محترمه چيئر مين صاحبه!

Madam Acting Chairman: Please don't call them.

صاحبزادہ صفی اللہ: نہیں، ایک معمولی بات ہے۔

محترمه قائم مقام چیئر مین: احچها\_

صاحبزادہ صفی اللہ: آج کے اجلاس کا ایجنڈ اتقسیم نہیں کیا گیا، نہ ہی ہمیں کچھ نوٹس ملا ہے۔ ہم نے ٹیلیفون پر ایک دوسرے سے بات کی تو معلوم ہوا کہ آج اجلاس ہے۔ محترمه قائم مقام چير مين: نبيس، بياتو ستائيس (٢٤) كايبلي بي بنا ديا كيا تفا صاحبزاده صفى الله: نبيس، ستاكيس (٢٧) كا يورا يعني حتى فيصله نبيس بوا تها كه اجلاس ہو گا اس دن۔

محترمه قائم مقام چيئرمين: به فيصله نبيس مواتها؟

صاحبزا ده صفی الله: اس وقت به کها گیا تھا که بعد میں ہم دیکھیں گے، فیصلہ کریں گے۔

محترمه قائم مقام چیزمین: خیر، ستائیس (۲۷)، میں، کہتے ہیں سیرٹری كو......استائيس (٢٧).....

صاحبزاده صفى الله: فيصله نهيس موا تقابه

محترمه قائم مقام چيئرين: ......كا فيصله مو كيا تها-

صاحبز اده صفى الله: نهيس، فيصله نهيس هوا .....

مولوی مفتی محمود: .... کہ صبح کے اجلاس میں وہ پیش ہولی گے یا شام کے اجلاس میں ہوں گے۔ خیال تھا کہ شاید پارلیمنٹ کا اجلاس ستائس (۲۷) کی صبح کو بھی ہو جائے تو شام کو پیش ہو جا کیں گے۔ تو ہمیں یہ پہنہیں چل رہا تھا کہ آج اجلال صبح ہے یانہیں ہے، یا سمیٹی کا ہے، کوئی پیتنہیں چل رہا تھا۔

AGENDA FOR THE DAY'S SITTING

محترمہ قائم مقام چیئر مین: کل تو بتایاتھا انہوں نے کہ اجلال ہے۔ مولوی مفتی محمود : کل تو .....

یروفیسر غفور احمد: اسپیشل ممیشی کا اجلاس موتا تب تو تھیک تھا، کیکن joint sitting

محترمہ قائم مقام چیئر مین: کل اس میں آپ تو چلے گئے تھے، واک آؤٹ کر کے۔ ایک رکن: وہ اصل واقعہ یہ ہے جی کہ یہ جلدی تشریف لے گئے تھے، ان کو پتہ نہیں

مولوی مفتی محمود: اگر ہم واک آؤٹ کر کے چلے گئے تھے تو ہمیں اطلاع تو دینی عالية على اطلاع بى دے ديتے كه بھائى كل آجاؤ واپس، ہم آجاتے-

محرمه قائم مقام چيرمين: بياطلاع تو اب آپ کو پنج تو گئ ہو گی تھی تو آپ یہاں پر ہیں۔بس ہو گیا۔ بات تو وہی ہے جو اسٹیرنگ سمیٹی میں آپ نے فیصلہ کیا ہے، وی questions ہول کے۔

مولوی مفتی محمود: میلیفون وغیرہ کر کے یہاں سیرٹریٹ میں معلومات کیں۔ محترمہ قائم مقام چیئر مین: اچھا، پھراس کا دیکھیں گے۔ مولوی مفتی محمود: ہمیں لیعنی آسانی نہیں رہی، بس اتن بات ہے، اور کوئی بات نہیں۔ محرمه قائم مقام چير مين: نہيں، وه ديڪيس كے بعد ميں-

جب یہ Sinedie پارلیمنٹ کیا ناں، تو اس ٹائم بتا دیا تھا اسپیکر صاحب نے کہ کل وس یے اسپیش سمیٹی کی میٹنگ ہوگی۔

1514

(The Delegation entered the Chamber)

# REPLIES TO QUESTIONS IN CROSS-EXAMINATION BY A MEMBER OTHER THAN THE HEAD OF THE DELEGATION

Madam Acting Chairman: Before we proceed, the request from the delegation is that because Maulana Sadr-ud-Din will not be able to reply all the questions, therefore, if we allow them, someone else will reply your question, of course, on oath, and the responsibility will be taken by Maulana Sadr-ud-Din. So, if the Committee allows, we will allow them

#### OATH BY THE DELEGATION

محترمہ قائم مقام چیئر مین: مولانا صاحب! یہ ابھی آپ ایک مقام چیئر مین: مولانا صاحب! یہ ابھی آپ ایک مقام چیئر مین اس کے ، اور اس میں جو آپ کی طرف سے اور جواب دے گا، وہ بھی مصلہ کے ۔ یہ آپ کے مسلمنے ہے مصلہ منامنے ہے مصلہ کی اور جو بھی آپ کے ڈیلی گیشن کا ممبر ہے ، اس کا جو جواب دے گا، اس کی ساری جواب داری آپ ہی اٹھا کیں گے ، یہ جیسے آپ کی طرف سے جواب دیا گیا تھا۔ بتا دیجے ان کو۔

(وقفه)

مولانا آپ کو سمجھ میں آ گیا؟ تو ان کو پوچھو۔ اور جو بھی ڈیلیکیٹ جواب دینا جاہتا ہے، وہ ذرا مہربانی سے، جو کچھ میں نے کہا اس کا آپ بتا دیجھے۔ (وقفہ)

مولانا صدرالدین (گواہ سربراہ جماعت احمدیہ طاعت جو کھے کہوں گا خدا تعالی کو عاضر و ناظر جان کر اینے ایمان سے سے کہوں گا۔

جناب عبدالمنان عمر: میں جو پچھ کہوں گا خدا تعالی کوحاضر و ناظر جان کر اپنے ایمان سے پیچ کہوں گا۔

(وقفه)

محترمہ قائم مقام چیزمین: یہ آپ کے ایک ہی جواب دیں گے یا دو حضرات جواب دیں گے؟

> مولانا صدر الدين :ايك ہى ديں گے -محترمہ قائم مقام چيئر مين :ايك -

(وقفه)

جواب تو آپ زبانی دیں گے کیکن اگر کوئی حوالہ یا کوئی ریفرنس دینا ہے تو پھر وہ آپ بڑھ کہ سنا سکتے ہیں .........

مولانا صدر الدين :وه ميس .....

محترمه قائم مقام چيئرمين: .....وه پڙھ که سنا ڪتھ ہيں ۔

یا اگر کوئی لیا جواب ہے تو پھر آپ یہاں Submit کردینا، وہ جو ہے، اگر کوئی لیا جواب ہے اور اسکی کوئی کسی جواب میں وضاحت کرنی ہے تو شروع کریں اب اٹارنی جزل -

## CROSS-EXAMINATION OF THE LAHORI GROUP DELEGATION

جناب یکی بختیار: مولانا صدرالدین صاحب! ہمیں کچھ اپنی زندگی کے حالات بتائیں۔ پیدائش کی تاریخ، کب وہ احمدی جماعت میں شامل ہوئے' انہوں نے کیا خدمات کیں، ان کے زندگی کے بچھ مخضر حالات، تاکہ ریکارڈ بن رہا ہے وہ پہلے آپ بیان کریں۔ جناب عبدالمنان عمر (گواہ جماعت احمدید، لاہور): مولانا صدر الدین سے جناب! آپ مخضراً اپنی زندگی کے حالات تھوڑے بیان کریں کہ کب آپ اس جماعت میں شامل ہوئے، کہاں تعلیم یائی، کیا ہوا۔

وجہ سے پیدا ہوا تھا۔ ہم نے اسلام کا غلبہ دکھانا ہے ونیا میں۔ اور اس وقت میں انگریزوں کے ماتحت تھا۔ ایک ماتحت شخص ان کے گھر میں جاکر انگریزی زبان میں اسلام کی تعلیمات بیان کرتا اور پہلے تین سال میں ایک سوزن ومرد اسلام قبول کرتے ہیں۔ دوبارہ مجھے ایک سال یا ڈیڑھ سال کے بعد پھر مجھے موقع ملا انگلستان میں جانے

دوبارہ مجھے ایک سال یا ڈیڑھ سال کے بعد پھر جھے موقع ملا انگستان میں جانے کا۔ وہاں پر کوئی ڈیڑھ سال کے اندر پچاس، ساٹھ مرد وزن انگریز مسلمان ہوئے۔ پھر میں واپس جلا آیا۔

کے علام ساتھ کے بعد مجھے جرمنی جانے کا موقع ملا، ساتھ میں۔ وہاں جا کر میں نے ایک مبور تغییر کی، اور قرآن شریف کا ترجمہ ایک جرمن فاضل کی مد دسے مجھے بھی جرمن زبان آتی تھی لیکن میں نے احتیاط ایک فاضل جرمن مسلمان کو اپنے ساتھ رکھا \_\_\_\_\_\_ اور جرمنی زبان میں قرآن شریف کا ترجمہ اور قرآن شریف کی تفییر مفصل لکھ کر شائع کی۔ اس کا بہت بڑا اثر جرمن کے لوگوں پر ہوا۔ جرمنوں میں اور انگریزوں میں کئی ایک امور میں فرق ہے۔ جرمن مشرق کو پند کرتا ہے اور اہل مشرق کی تغلیم کرتا ہے۔ اس تعظیم کی وجہ سے اور قرآن کریم کی بلند پایے تعلیم کی وجہ سے بہت سے جرمن مرد وزن مسلمان ہوئے۔

تو اسی طرح سے میری زندگی کچھ یورپ میں اور کچھ یہاں گزری۔ یہاں پر میں افراک کے ایک اسکول نے ایک لاجواب ہائی اسکول بنایا جو اگریزوں کے، لاہور میں جو اگریزوں کا ایک اسکول تھا اس سے بڑھ کر ایک اسکول بنایا۔ اور پنجاب کے شرفاء، تمام کے تمام لوگوں نے اپنے بچے اس اسکول میں بھیج، اور انھوں نے تعلیم، اس مدرسے میں رہ کر نہ صرف انگریزی وغیرہ کی تعلیم حاصل کی بلکہ اسلام کی تعلیم حاصل کی ، اور اسلام پر چلنے کا نمونہ ان کے سامنے پیش کیا گیا۔

یہ مخضر سی تاریخ ہے میرے متعلق جو میں نے عرض کی ہے۔ میں دعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالی اس مجلس میں اپنی برکات نازل فرمائے۔

جناب یجی بختیار یوم پیدائش سے دکر۔ جناب المنان عمر: یوم پیدائش سے لے کر؟ مولانا صدرالدین: کب سے لے کر؟ جناب یجی بختیار: اپنی پیدائش سے ۔ جناب عبد المنان عمر: پیدائش سے ۔ مولانا صدرالدین: اچھا۔

جناب عبدالمنان عمر:سیالکوٹ میں تعلیم پائی کب اس جماعت میں شامل ہوئے، کیا خدمات انجام دیں، انگلینڈ، جرمنی گیا۔

مولانا صدرالدين: مجصے صدر الدين كہتے ہيں ميں سيالكوث كا باشندہ ہوں ۔وہاں برمشن ہائی سکول میں انٹرنس تک تعلیم یائی ۔اس کے بعد سی دوسرے کالج میں،مشن کالج میں میں نے ایف اے تک تعلیم یائی ۔اس کے بعد لا ہور میں ،میں نے بی اے تک تعلیم یائی ۔اس کے بعد میں نے دوسال کے بعد بی۔ٹی کا امتحان دیا۔میں ڈسٹرکٹ انسپکٹر مقرر کیا گیا ۔اس کے بعد میں ٹرنینگ کا لج میں پروفیسرکے طور پر رکھا گیا ۔وہاں سے میں قادیان چلا گیا ۔قادیان سے مجھے دعوت آئی کہ یہاں مطے آؤ ۔میرے لیے ایک بڑا روش مستقبل تھا لیکن میرے دل میں ذرا برابر خیال نہیں آیا کہ میں یہ روش مستقبل ترک كركے قاديان ميں جا رہا ہول \_ميں قاديان چلا گيا \_ وہال ير ميں نے يانچ سال ميں ایک ایبا سکول بنایا جس کی شہرت تما م ضلع میں تھی ۔وہ اخلاق کے لحاظ سے اور جسمانی قوت کے لحاظ سے کھیلوں میں، فٹ بال میں، ہاکی وغیرہ میں بہت اعلے درج کی فیمیں تیا رکیں ۔اور گورداسپورے ضلع میں سالانہ جلنے کے موقع پر جب ہاری تیمیں وہاں ہاکی اور فٹبال وغیرہ کھیلتی تھیں تو ضلع کہ تمام آفیسر ان کو دیکھنے کے لیے آتے۔ اور وہ تمام کی تمام کھیلوں میں اول نمبر تعلیم یاتے، انعام یاتے تھے۔

پھر مجھے وہاں سے انگلتان جانے کا موقع ملا۔ میں نے پہلے چندسالوں میں ایک سو انگریز مرد اور عورت کومسلمان کیا۔ یہ جذبہ حضرت مسیح موعود کی خدمت میں رہنے کی

جناب یکی بختیار: مولانا آپ نے تاریخ پیدائش نہیں بتائی، تا کہ کچھ آئیڈیا ہو، یا سال تقریباً، اندازا بتا دیجیے کچھ۔

مولانا صدر الدين: ١٨٨١ء سيالكوث ميں\_

جناب کی بختیار: آپ قادیان کس سال گئے؟ آپ نے فرمایا کہ آپ قادیان سے گئے۔

مولانا صدر الدين: ١٩٠٥ء مير\_

جناب یجی بختیار: آپ مرزا غلام احمد صاحب پر بیعت کب لائے؟ مولانا صدر الدین: ۱۹۰۵ء میں۔

#### (وقفه)

اس بارے میں ایک امر گزارش کرتا ہوں کہ حضرت مرزا غلام احمد صاحب اس امر کی بیعت نہیں لیتے تھے کہ ''میں اپنی کی بیعت نہیں لیتے تھے کہ ''میں اپنی زندگی اسلامی تعلیمات کے مطابق بسر کروں گا۔'' اپنے دعویٰ کے متعلق قطعاً کوئی بات نہ کہتے تھے۔ اگر وہ نبی ہوتے تو ان کا فرض تھا کہ جمھے القاء۔۔۔۔۔۔۔۔تلقین کرتے کہ'' جمھے نبی مانو''۔لیکن وہ نبی قطعاً نہ تھے۔

جناب يحيل بختيار: مولانا! مين.....

مولانا صدر الدین: .....نبوت محمر کرسول الله پرختم ہوگئ۔ جناب یجی بختیار: مولانا! میں آپ سے اس بارے میں بعد میں سوال پوچھوں گا۔ ذرا آپ موقع دیجیے۔

#### (وقفه)

آپ کی جماعت کے قادیانی جماعت سے اختلافات کب ہوئے اور کس بات پر ہوئے؟
(Interruption)

Madam Acting Chairman: I would request the honourable members to keep their voice low.

جناب عبدالمنان عمر: اب ہم جواب كيے....

جناب یجی بختیار: ہاں، آپ دے دیجے، اُن کی طرف سے۔ جناب عبدالمنان عمر: سوال میہ کیا گیا ہے کہ جماعت احمد یہ لاہور کے اختلافات اُن لوگوں سے جو اس وقت ربوہ میں ہیں، کب شروع ہوئے۔ اس کے متعلق گزارش میہ

جناب یمیٰ بختیار: اور کس بات پر ہوئے؟

جناب عبدالمنان عمر: اور کس بات پر ہوئے۔ اس کے متعلق گزارش میہ ہے کہ میہ اختلافات ساواء میں شروع ہوئے جب کہ اس جماعت کے مرزا صاحب کی وفات کے بعد پہلے سربراہ مولانا نور الدین کی وفات ہوئی۔ گو ذہنوں میں بعض لوگوں کے ممکن ہے کچھ خیالات ایسے ہوں، لیکن با قاعدگی کے ساتھ اس جماعت کے ساتھ اختلاف کی بنیاد جو ہے وہ یکھی کہ بدلوگ جو احمدید انجمن اشاعت اسلام لا ہور کے نام سے اس وقت روشناس ہیں، یہ کلیتا اس بات کوسلیم کرنے کے لیے تیار نہیں تھے، جیسا کہ آپ نے ابھی مولانا صاحب سے سنا کہ انھوں نے جومرزا صاحب کی بیعت کی تھی، وہ اس بات یرکی تھی کہ ہم اپنی زندگیوں کو اسلام کے مطابق، قرآن مجید کے مطابق اور نبیوں کے سردار ا یاک محم مصطفیٰ صلی الله علیه و آله وسلم کی بدایات کے مطابق اور آپ کے اُسوہ کے مطابق بسر کریں گے۔ ہم نے اُن کو بھی بھی نبی نہیں مانا، ہم نے بھی بھی اُن کے دعویٰ کو نہ مانے والوں کو کافرنہیں کہا، مجھی اُن کو دائرہ اسلام سے خارج نہیں سمجھا اور مجھی بھی ہے پوزیش اختیار نہیں کی کہ کوئی نیا دین ہے جو دُنیا میں introduce کیا جا رہا ہے۔ بھی بھی یہ نقطہ نگاہ نہ اینے وہنوں میں لیا، نہ دُنیا میں بھی پیش کیا کہ ہم مرزا صاحب کو کوئی ایا وجودسلیم کرتے ہیں جس سے اسلام کے ساتھ اس کا کوئی تعلق نہیں رہتا، نبیول کے سردارصلی الله علیه وآله وسلم کی امت سے وہ باہر ہو جاتے ہیں اور بیر که اُنھول نے جو سیجھ بھی پیش کیا ہے وہ محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم کی غلامی میں پیش کیا ہے۔ اور آیک متقل حیثیت سے جس سے ان کا دائرہ کار اسلام سے باہر ہو جائے، اس چیز کو نہ مجھی انھوں نے سمجھا، نہ اختیار کیا، نہ اپنی جماعت کو بیلقین کی، نہ ان کے ماننے والول میں

سے کی شخص نے بھی بھی ایبا خیال کیا۔

بنیادی طور پر یہ اختلاف تین چیزوں پر بنی تھا۔ ایک اختلاف یہ تھا کہ نبیوں کے سردار باک محم مصطفاصلی الله علیه وآله وسلم، مرزا صاحب اور آپ کے مانے والوں كے نزديك برمعنوں ميں خاتم النبين تھے۔كى قتم كى نبوت، اس كا كچھ نام ركھ لو،كيكن وہ ایک محم مصطفی صلی الله علیه و آله وسلم کی غلامی سے باہر چیز نہیں ہے، آپ کی تعلیمات سے باہر چیز نہیں ہے، قرآن مجید سے باہر وہ تعلیم نہیں ہے، اسلام سے باہر وہ تعلیم نہیں ہے۔ ایک میں مرزا صاحب کا ایک شعرعض کرتا ہوں جوان الفاظ میں ہے:

ع "مسلمال رامسلمال باز كردن"

یه تقا ان کا مشن، به تقاان کا کام اور به تھی ان کی تعلیم که مسلمانوں کو صیح معنوں میں مسلمان بنا دو۔ اور ان کو قرآن مجید کے اسوؤ پر چلنے اور محمد صلی الله علیه وسلم کے اسوؤ پر چلنے کی تلقین کرو اور ایک ایسی خادم اسلام جماعت پیدا کرو جو اینے تن من دھن کو صرف اور صرف اسلام کی خدمت کے لیے لگا دیں اور دُنیا میں محم رسول الله صلی الله علیه وسلم کے نام کی جیکار کو پھیلا دیں۔ یہی مشن تھا۔

چنانچہ ساواء میں سب سے بہلا اس جماعت نے مشن غیرممالک میں جو قائم کیا وہ وو کنگ میں تھا، جس کے سربراہ اس وقت خواجہ کمال الدین صاحب تھے۔ و و مخص ایک known figure ہے ونیا کی۔ اس مخص کے لیکچروں کی دُنیا میں دھوم ہے۔ وہ کوئی گوشد نشین مخص نہیں ہے، اس کے خیالات کچھ مجھے ہوئے خیالات نہیں ہیں۔ اس زمانے کے سارے اخبارات و مکھ لیجے گا، اس زمانے کا سارا کٹریچر دیکھ لیجے گا، اس زمانے کی أن كى تقريروں كو د مكيم ليجيے گا، كسى جگه بھى آپ كو يەنقطەنگاه نہيں ملے گا كه يه كوئى ايسامشن ب، بورب میں، جو اسلام سے الگ ہو کر کسی نے دین کو preach کرنے کے لیے قائم کیا گیا ہو۔خواجہ صاحب جب وہال گئے، میں نے عرض کیا یہن سالے ، کی بات ہے۔ اس وقت تک جماعت بالکل ای نقطه نگاه پر قائم تھی که مرزا صاحب نبی نہیں ہیں، مرزا صاحب کا انکارموجب کفرنہیں ہے، مرزا صاحب کو ماننے سے اسلام کے دائرہ سے انسان خارج نہیں ہو جاتا اور مید کہ جو شخص بھی مرزا صاحب سے اینے دامن کو وابستہ کرتا ہے، اس کا کام یہ ہے اس کی زندگی کامشن یہ ہے کہ جیسا کہ قرآن نے کہا ہے:

کہ مسلمانوں کے اندر ایک جماعت ایسی پیدا ہونی جاہیے کہ جو اپنے آپ کو اسلام کی خدمت کے لیے وقف کر دیں، کہ بیتح یک جو ہے صرف خدمت اسلام کی ایک تح یک تھی اور اس میں سی نے دین کا نئی رسالت کا، نئے ندہب کا کوئی بھی کسی رنگ میں کوئی تصور نہیں تھا۔ تو پہلے اختلاف کی بنیاد جو ہوئی وہ میں نے بیعرض کی کدمرزا صاحب کو ہم لوگوں نے بھی بھی ندأن كى زندگى، ندان كى زندگى كے بعد، كسى ايك دور ميں ان كو نبى اور رسول شلیم نہیں کیا۔

دوسرا اختلاف اس بنیاد برتها که جارے نزدیک کوئی شخص، اس کا کتنا ہی بڑا مقام كيول نه ہو، وہ كتنے ہى برے وعوے لے كركيول نه آئے، اس كا خدا سے كتنا ہى تعلق کیوں نہ ہو، لیکن اس کے باوجود وہ محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم کا کفش بردار ہی رہے گا، اس کے باوجود محمد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم كا غلام بى رہے گا، اس كے باوجود وہ دائرہ اسلام کے اندر ہی رہے گا، اس کوکوئی نام دے لو، کیول کہ نام میں تو:

مرفض اس کے لیے کوئی استعال کرسکتا ہے:

میں، آپ اس کے لیے کوئی اور لفظ استعال کریں گے، اُردو میں اور کر لیس گے، سمی ونیا کی اور زبان میں اس کے لیے کوئی اور ترجمہ کر لیں گے، تصور، حقیقت، اس کے پیچیے جو روح کار فرما ہو گی وہ یہ ہے کہ کوئی مخص کتنا ہی بُرا کیوں نہ ہولیکن وہ محد رسول الله صلى الله عليه آله وسلم كى غلامى سے باہر نہيں جا سكتا۔ اور يبى مرزا صاحب کا دعویٰ تھا کہ میں محمہ رسول اللہ کا غلام ہوں۔

اب دیکھیے! جو شخص محمد رسول الله کا غلام ہے، اس کو ماننے اور نہ ماننے کا تعلق کیا ہے؟ انھوں نے مجمی بھی مینہیں کہا، کسی ایک دور میں میہ بات نہیں کہی کہ''جو مخص میرے دعوے کا انکار کرتا ہے وہ دائرہ اسلام سے خارج ہو جاتا ہے۔ " تو دوسرا اختلاف ہمارا یہ تھا کہ ہم مرزا صاحب کے دعوے پر ایمان لانے کے باوجود، خود ان کوتشلیم کرنے کے باوجودان کو بیمقام نہیں دیتے تھے کہ وہ اسلام سے بث کر، محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم کی غلامی سے نکل کر کوئی مستقل وجود نہیں جس کا ماننا اور نہ ماننا جزو ایمان کے طور پر ہے۔ ہم ان کے ماننے کو جزو ایمان تصور نہیں کرتے تھے۔

تیسرا اختلاف ہمارا اُن کے ساتھ بیرتھا کہ مرزا صاحب نے یہی تلقین ہمیں کی تھی كه جو شخص لاالله الا الله محمد رسول الله كا اقرار كري، اعمال مين اس كے كتنا ہى سقم ہو، غلطیال ہول، معتقدات میں بھی اس سے کھے قصور ہول، وہ گنبگار ضرور ہے، وہ قابلِ مواخذہ ضرور ہے، وہ قابل گرفت ضرور ہے،لیکن وہ مخص دائرہ اسلام سے خارج نہیں ہو جاتا۔ دوسرے لفظوں میں ہم نے تکفیر السلمین کے نقطہ نگاہ کو کھی سلیم نہیں کیا۔ یہ مارا تیسرا اختلاف تھا ربوہ والوں کے ساتھ کہ ہم مسلمانوں کو، خواہ وہ کسی فرقہ سے تعلق رکھتے مول، وه الل سُنت والجماعت سي تعلق ركهة مول، وه الماتشيع سي تعلق ركهة مول، وه ان کے شکمی جو فرقے ہیں ان سے تعلق رکھتے ہوں، کسی جہت سے، کسی رنگ میں ہم اُن لوگول کو دائرہ اسلام سے خارج نہیں مانتے۔ نه صرف بیر، بلکہ جاری زندگی کا ایک بہت بوا حصداس بات میں صرف ہوا ہے، ہم نے جولٹر پچر دُنیا میں پیدا کیا ہے، ہمارے بزرگوں نے جولٹر پچر دُنیا کو دیا ہے، اس کا ایک بہت بڑا حصداس چیز پرصرف ہوا ہے کہ مسلمانوں کی تکفیر سے اجتناب کرو۔ اس سلط میں مجھے اجازت دیجے کہ میں آپ کو جماعت لا ہور کا جو اس بارے میں تصور ہے، تکفیر السلمین کے بارے میں، وہ میں آپ کے سامنے پیش کروں۔

تکفیر السلمین کے سلسلے میں ہارا مسلک ہے ہے، جس پر ہم، جیسا کہ میں نے عرض كيا، قولاً فعلاً آج سے نہيں، آج سے دس سال پہلے سے نہيں، سامواء كے فسادات کے وقت سے، بلکہ اینے آغاز سے لے کر اب تک بردی مضبوطی کے ساتھ، برے استحکام کے ساتھ قائم ہیں اور جو جارے منشور کا ایک بنیادی کنتہ ہے۔ جو اخبارات جارے سلسلہ کی طرف سے شائع ہوتے ہیں ہیں، اس کے Heading پر ہم بدلفظ لکھتے ہیں کہ: " بم تكفير المسلمين كوتشليم نبيل كرتے۔"

CROSS-EXAMINATION OF THE LAHORI GROUP DELEGATION

اور بیہ جارے منشور کا ایک بنیادی نکتہ ہے کہ سی کلمہ گو، اہل قبلہ کو دائرہ اسلام سے باہر قرار دینا بوی جمارت، بوا بھاری جُرم اور سخت گناہ کی بات ہے۔ اس سے اتحادِ عالم اسلامی یارہ ہو جاتا ہے اور مسلمانوں کے دشمنوں کے ہاتھ اس سے مضبوط ہوتے ہیں۔ قرآن مجید میں اللہ تعالی فرما تا ہے:

کہ جو شخص شعائر اسلامی کا اظہار کرتے ہوئے شمصیں السلام علیم کہ، اُسے یہ نہ کہو کہ تو مومن نہیں۔حضرت نبی اکرم صلی الله علیه آله وسلم کی ایک حدیث ہے، سیح بخاری اورمسلم میں موجود ہے، اور وہ متفق علیہ حدیث ہے کہ جے کی نے بھی غلط نہیں کہا:

جو مخص اینے بھائی کو کافر کہتا ہے وہ کفر سزا کے طور پر ان دنوں میں سے ایک پر آپڑتا ہے۔اس طرح دوسری ایک حدیث ہے:

كه ابل قبله كي علفير مت كرو\_ قرآن مجيد كي آيات اور نبي اكرم صلى الله عليه وآله وسلم كي احادیث سے ثابت ہے کہ اللہ تعالی اور اس کے رسول مقبول مسلمانوں کو تکفیر کوس قدر ناپند فرماتے ہیں اور اس بُرم کی کیسی خطرناک سزا تجویز کی گئی ہے کہ جو شخص مسلمان کو كافر كہتا ہے ؤہ مُنفر ألث كرأس كہنے والے ہى پرآپرتا ہے۔ اس قدر سخت سزاكيول تجویز کی گئی؟ اس کی یہی وجہ ہے کہ تا آن مسلمان اس خطرتاک طریق سے جو اسلامی وحدت کو پارہ پارہ کر دینے والا ہے، مجتنب رہے۔ حدیث میں ہے:

یہ بخاری کی حدیث ہے۔ یعن "جو شخص ہاری طرح نماز پڑھے، ہارے قبلہ کی طرف منہ کرے، ہمارا ذبیحہ کھائے، توؤہ مسلمان ہے جس کے لیے اللہ تعالی اور اس کے رسول صلعم کی امان ہے۔" لگائے ہیں۔ شیعہ حضرات سُنیوں کے متعلق جو خیالات رکھتے ہیں اُن کے بیان کی حاجت نہیں۔ بریلویوں اور بدایو نیوں کے بارے میں حضرات اہل حدیث کے جو فتو کے ہیں، اُن سے کون واقف نہیں۔ مخضر یہ کہ ہر فرقہ دوسرے فرقے کے علاء کے نزدیک کافر ہے۔ ہم نہیں چاہتے کہ فآوئی کا وہ انبار آپ کے سامنے پیش کر کے آپ کے اوقات گرامی کا حرج کریں۔ ایسے مہروں سے مزین فتو ہے جتنی تعداد ہیں آپ چاہیں، بازاروں میں آپ کوئل سکتے ہیں۔

محرمہ قائم مقام چیئر مین: آپ نے تو پوچھا تھا کہ س چیز پہ آپ کا اختلاف ہے۔
جناب عبدالمنان عمر: میں نے گزارش یہ کی ہے کہ ہمارا اختلاف اس بات پر ہے
کہ مسلمانوں کی تکفیر کرنی جائز نہیں ہے۔ جوشخص اس بارے میں سسسسہ ہمارا مسلک
وہی ہے جو حضرت امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، کا ہے کہ اگر کسی شخص میں نانوے
(۹۹) وجوہ کفر بھی پائے جائیں اور صرف ایک وجہ ایمان آپ اُس میں دیکھیں تو تب بھی
اُس شخص کو کافر نہ کہیں۔ یہ ہمارا اختلاف ہے جو اہل ربوہ سے ہمیں ہوا۔ یہ میں اب تک
آپ کی خدمت میں تین اختلاف پیش کر چکا ہوں۔

چوتھا اختلاف جماعت ربوہ کے ساتھ ہمارا یہ ہے کہ ہم لوگ مرزا صاحب کے بعد اُس فتم کی خلافت کو جو ربوہ میں پائی جاتی ہے، سلیم نہیں کرتے۔ ہمارے نزدیک خلافت کا وہ انداز جو اپنے اندر ایک نبوت کی خلافت کا رنگ رکھتا ہے، ہم اُس کو جائز نہیں سمجھتے۔ ہمارے نزدیک جو بھی خلافت ہے، وہ صرف شیوخ کی خلافت ہے، اور شیوخ کی خلافت ہی وہ چر ہے جس پر ہم نے اپنے نظام کی بنیاد رکھی ہے۔ ہم لوگ نہ تو اس چیز کے قائل ہیں کہ کوئی ایسا نظام بنایا جائے جو سیاسی کام کرے۔ ہم جس چیز کو اپنے ہاں مانتے ہیں، وُہ اس فتم کی خلافت کو قطعاً سلیم نہیں کرتے کہ کوئی پارٹی انڈر گراؤ نڈ ہو کر کوئی سیاسی کام کرے۔ ہم خلافت اس معنوں میں بھی نہیں کرتے کہ کوئی پارٹی انڈر گراؤ نڈ ہو کر کوئی سیاسی کام کرے، یہ بھی ہمارے نزدیک ناجائز ہے۔ ہم خلافت اس معنوں میں بھی نہیں لیتے کہ وہ شخص غیر مامور ہو کر، خطاؤں کا پتلا ہو کر، ہزار غلطیوں کا مبداء ہونے کے نہیں لیتے کہ وہ شخص غیر مامور ہو کر، خطاؤں کا پتلا ہو کر، ہزار غلطیوں کا مبداء ہونے کے باوجود، اُس کی یوزیشن ایسی بنا دی جائے کہ وہ سب پر حاکم ہے، اور جمہوریت کا قلع قمع

قرآن مجید اور احادیث رسول علی کے ان کھلے کھلے ارشادات کے ہوتے ہوئے،
یہ صحیح طریق نہیں کہ دوسرول کے بارے میں موشگافیاں کر کے، بد ظنیاں کر کے،
متثابہات کے پیچھے پڑ کے اور شکوک وشبہات سے کام لے کر اُنھیں کافر قرار دینے لگ
جائیں۔حضرت خاتم النبین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں:
(عربی)

یعنی قیامت کے روز اُمت محدید کی کثرت میرے لیے وجہ فخر ہوگ۔ پس ایبا کوئی اقدام جس سے اُمت محدید کا دائرہ سکڑتا ہو اور اُس سے حضور علیہ الصلاۃ والسلام کے مانخ والوں کی تعداد کم ہوتی ہو، درست طریق نہیں، ہم دُنیا میں بیدمومن بنانے کے لیے آئے ہیں، کافر بنانے کے لیے نہیں آئے۔

اُمت محمد یہ پر، ہمارا نقطہ نگاہ یہ ہے، کہ بہت سے مصائب آئے، اندرونی فسادات ہوئے۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ، کے زمانہ ہی میں مسلمانوں کے ایک گروہ نے بیت الممال میں ذکو ہ دینے سے انکار کر دیا۔ حضرت عثمان مسلمان کہلانے والوں کے ہاتھ شہید ہوئے۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ، اور حضرت معاویہ کے درمیان برادرانہ جنگیں ہوئیں۔ لیکن کیا پاک باطن وہ لوگ تھے۔ حضرت حیدر کرار نے اس شدید مخالفت کے ہوئیں۔ لیکن کیا پاک باطن وہ لوگ تھے۔ حضرت حیدر کرار نے اس شدید مخالفت کے باوجود یہی فرمایا، جو ہمارے لیے اُسوہ حسنہ کے طور پر ہے، کہ یہ ہمارے بھائی ہیں جضوں نے ہمارے خلاف بعناوت کی ہے، ہم اُنھیں کافرنہیں کہتے۔ یہ اُس خلیفہ راشد رضی اللہ تعالی عنہ ہمارے خلاف بعناوت کی ہے، ہم اُنھیں کافرنہیں کہتے۔ یہ اُس خلیفہ راشد رضی اللہ تعالی عنہ ہمارے خلاف بعناوت کی ہے، ہم اُنھیں کافرنہیں اینے اندر جمع رکھتا تھا۔

جناب والا! یہ خوارج کی جماعت تھی جس نے سب سے پہلے مسلمانوں میں تکفیر کی بنیاد ڈالی۔ اس کے بعد تکفیر بازی کے مشغلے نے اس قدر ترقی کی کہ برے برے اولیاء اور ربانی علاء بھی اس قتم کے فتوؤں سے نہ فتح سکے۔ اگر اس قتم کے فتوؤں کی بنیاد پر مسلمانوں کی مردم شاری کی جائے تو پوری و نیائے اسلام میں شاید ایک شنفس بھی ایسا نہیں ملے گا جے دائرہ اسلام میں شار کیا جا سکے۔ تکفیر کے فتوؤں کی ارزانی دیکھنی ہوتو فتوؤں کے اس انبار پر نظر ڈالیے جو حضرات مقلدین نے وہابیوں اور دیو بندیوں پر فتوؤں کے اُس انبار پر نظر ڈالیے جو حضرات مقلدین نے وہابیوں اور دیو بندیوں پر

مارے سامنے تھے، بلکہ ہم نے اُصولاً اس چیز کورد کر دیا کیونکہ مرزا صاحب نے جوہمیں وصیت کی تھی و و سیتھی کہ اُنھوں نے اپنے بعد ایک انجمن قائم کی تھی، اپنی زندگی ہی میں ایک انجمن کو قائم کر دیا تھا اور کہا تھا ہے انجمن کثرت رائے سے اس جماعت کے معاملات

جناب یجیٰ بختیار: بیر انجمن جو کثرت رائے سے جماعت کے معاملات کوسرانجام دیتی تھی، اسی انجمن نے ایک حکیم نور دین صاحب کو پہلا خلیفہ بنایا، یہ درست ہے؟ اُس وقت میں کوئی ڈکٹیٹرشٹ نہیں تھی؟

جناب عبدالمنان عمر: جي نهيں-

جناب یجیٰ بختیار:ؤہ بالکل اُصول کے مطابق خلیفہ تھے؟

جناب عبدالمنان عمر: بالكل أصول كے مطابق تھے بلكہ میں عرض كروں كه ؤ و چخص جماعت میں مسلمہ طور پرسب سے بوامتی، سب سے زیادہ عالم، اور مرزا صاحب نے اُس کے متعلق لکھا ہے کہ''ؤو چھن میرا اس طرح متبع ہے جس طرح انسان کی نبض جو ہے ؤہ اس کے دل کی حرکت کے ساتھ حرکت کرتی ہے۔''ؤہ ایبا اُس کا متبع تھا۔ کیکن، اور وہ اس الجمن كا پريذيدن تها، أس پہلے دن سے، بعد ميں نہيں۔ يد جب ساواء ميں وو خلیفہ ہوئے ہیں، اُس وقت نہیں وہ پریذیڈنٹ، بلکہ وہ پریذیڈنٹ 190ء سے بن گئے تھے۔ اُس وقت سے چلے آ رہے ہیں ؤہ پریذیڈنٹ۔ اُنھوں نے بھی بھی انجمن کو و کثیرانہ نظام کے ماتحت نہیں چلایا۔

جناب یکی بختیار: نہیں، میں یہی آپ سے عرض کر رہا ہوں۔مولانا صاحب ذرا غور سے سنیں آپ۔ آپ نے تقریریں پہلے سے تیار کی ہوئی ہیں۔ سوال سنتے نہیں۔ آپ مهربانی کر کے اگر آپ میرا سوال سن لیس اور اُس کا جواب دے دیں، پھر بے شک بعد میں جوآپ نے لکھا ہوا ہے ؤہ بھی سنا دیجیے۔

میں عرض بدكر رہا تھا كەخلىفداول جو تھے، حكيم نور دين صاحب! أن كى وفات كے بعد مرزابشر الدین محود احمد صاحب کے انتخاب سے پہلے آپ ہٹ گئے پارٹی سے، بیدورست ہے؟

كر ديا جائے۔ به بھى ہمارے نزديك خلافت كاؤه مفہوم نہيں۔ توبيہ چوتھا پوائٹ تھا جس یر ہارا رہوہ والول سے اختلاف ہے۔

جناب یکی بختیار: مولانا! بدفرمائے، پہلے جوسب سے آخری بات آپ نے کی میں اُس پر آتا ہوں، پھر میں کچھ اور سوالات پوچھوں گا۔ آپ نے فرمایا کہ آپ ایس خلافت کے خلاف ہیں جو کہ ڈکٹیٹرشپ کی ٹائپ کی ہو۔ اور جو ایک ادنیٰ آدمی کو اتنا طاقت ور بنا دے، جو روا ہ میں ہے۔ بیآپ نے تجربے کی بنا پر کہا یا کس وقت آپ کو اس بات کا احساس ہوا؟ کس وقت وہ مخص بیٹھا جس نے ڈکٹیٹرشپ کی، جس کوآپ نے محسوس کیا اور آپ اُن سے مخالف ہوئے؟

> جناب عبدالمنان عمر: جناب! پیش کروں؟ جناب یحیٰ بختیار: ہاں جی۔

جناب عبدالمنان عمر: جناب والا! جهارے اس خیال کی بنیاد حضرت مرزا صاحب کی وصیت پر ہے۔ یہ وصیت ہے جو حضرت مرزا صاحب نے 1900ء میں اپنی جماعت کو

جناب کیلی بختیار: نہیں، میں، میرا سوال آپ نہیں سمجھے۔ یہ اختلاف کب پیدا ہوا، کس بات بر، کس تاریخ کو؟

جناب عبدالمنان عمر: ۱۹۱۴ء میں۔

جناب کی بختیار: ساواء میں کون ڈکٹیٹر بیٹا تھا جس نے آپ کو اس بات کا احساس دلایا کہ بی غلط قتم کی ڈکٹیٹر شپ کر رہا ہے اور آپ کو اس پارٹی سے جدا ہونا

جناب عبدالمنان عمر: ميرى گزارش يه ہے كه علاقاء ميں جب كهمولانا نورالدين کی وفات ہوئی تو مرزامحمود احمد صاحب نے بیموقف اختیار کیا کہ جماعت کا ایک خود مختار ہیر (head) ہونا چاہیے جو خلیفہ ہونا چاہیے۔ یہ ۱۹۱۳ء میں اُنھوں نے یہ بات کھی۔ ہم نے اس بات کو اس لیے تشکیم نہیں کیا کہ اُن کی ڈکٹیٹر شپ کے پچھ واقعات

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، نہیں جی، انتخاب سے پہلے نہیں ہے۔ ہم لوگ مرزا صاحب .... بي جومولانا نور الدين صاحب كي وفات موني ہے، اُس ونت بير واقعہ بیش آیا ہے۔

1528

جناب يجي بختيار: ليكن ؤه وفات ہوئي اور اليكش آگيا، دونوں التھے تھے، يہي ميں کہبررہا ہوں۔

جناب عبدالمنان عمر: جي بان، جي بان- بالكل جناب کیلی بختیار: تو اُسی وفات کے فوراً بعد.....

جناب عبدالمنان عمر: جي ہاں۔

جناب یچیٰ بختیار: ..... آپ الگ ہو گئے۔ تو آپ نے مرزا بشیر الدین صاحب کی ڈکٹیٹر شب تو دیکھی نہیں نان، نہ اُن کے تابع آپ رہے۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، اُن کے تابع پیہ جماعت بھی نہیں رہی۔ جناب یکی بختیار: ہاں، تو نہ آپ نے اُن کی مجھی ڈ کٹیٹر شپ ریکھی مجھی؟ جناب عبدالمنان عمر: جي مان، مين نے تو ديكھي

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، لینی آپ اُس جماعت کے ماتحت اُن کے ماتحت بھی نہیں رہے، ان پر بیعت نہیں لائے؟

جناب عبدالمنان عمر: جي نہيں۔

جناب یجی بختیار: تو أن كی و كثير شب كا اثر آب پر مونهيں سكتا تھا۔ آپ نے ویسے ہی دیکھا جیسے میں دیکھا ہوں یا کوئی اور دیکھ رہا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: جي نہيں، أنهوں نے \_\_\_\_ ميں نے عرض كيا كه مرزا صاحب کی ایک وصیت ہے۔ اُنھوں نے اس وصیت کی دفعہ ۱۸ کی خلاف ورزی کی

جناب یکی بختیار: کب؟

جناب عبدالمنان عمر: أسى وقت جب ؤه أنهول نے بيكها كد "ميں خليفه بنما مول"

تو اُنھوں نے کہا کہ'' آئندہ سے میرے احکام اس انجمن کے لیے اس طرح واجب التعمیل ہوں گے جس طرح پیمرزا صاحب کی زندگی میں تھے۔''

جناب يجي بختيار: نهيس، اليكثن تونهيس موا تها أس ونت؟

جناب عبدالمنان عمر: جي-

جناب یمیٰ بختیار: الیکش سے پہلے اُنھوں نے کہا؟

جناب عبدالمنان عمر: جي نهيں \_ اليكش كاؤه جو وقت تھا أس ميں ........

جناب یجیٰ بختیار: ہاں۔

جناب عبدالمنان عمر: ...... بيرساري باتين پيش موئين -

جناب یچیٰ بختیار: نہیں، منتف ہونے سے پہلے اُنھوں نے یہ بات کی یا منتخب ہونے کے بعد؟

جناب عبدالمنان عمر: يهليه

جناب یجیٰ بختیار: پہلے بات کہی۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں، پہلے بھی کی گر یہ ریزولیوٹن کی تبدیلی بعد میں

جناب یجی بختیار: الیکش کے بعد؟

جناب عبدالهنان عمر: جي بال-

جناب کی بختیار نہیں، الکشن سے پہلے جب آپ چلے گئے تو میں ....

جناب عبدالمنان عمر جي بال، يهل اي أنهول في الين ان خيالات كا اظهار كرديا تها-

جناب بچی بختیار: یه اظهار أنھوں نے کیا تھا تو اُن کو الگ کس نے کیا، اور

جناب عبدالمنان عمر جي؟

جناب یچی بختیار: جب أنهول نے ان خیالات كا اظهار كيا تو أن كوس نے elect كيا اور كيون كيا؟

ہوں۔ میں ایج کیشن ڈیپارٹمنٹ کا ایک ریٹائرڈ آفیسر ہوں اور اس وقت اس انجمن کی خدمت کرتا ہوں اور پہلے بھی کرتا رہا ہوں۔

CROSS-EXAMINATION OF THE LAHORI GROUP DELEGATION

تو یہ جوسوال تھا بڑا pertinent ، میں مخضر اس کا جواب دینا چاہتا ہوں۔ وہ سوال بڑا سے جو سوال تھا بڑا تھیں ، بہبیں کہ میرے بھائی میں وہ استعداد نہیں تھی۔ میں نے کہا کہ میں شاید اس کا مخضر جواب دے سکوں۔ تو جناب نے بوچھا کہ آپ نے کیا رنگ دیکھا مرزا بشیر الدین کی ڈکٹیٹر شپ کا، اور وہ سب جماعت نے ان کو elect کیا۔

تو حضور! مرزا صاحب کی وفات ہوئی۔ ۱۹۰۸ء میں۔ ۱۹۰۸ء سے اواء تك، جس مين حضرت مولانا نور الدين صاحب كي وفات بهوكي، ان جيم سال مين اختلافات کی بنیاد رکھی جا چکی تھی۔ یہ نبوت کا عقیدہ بھی اس عرصے میں گھڑا گیا اور تکفیر المسلمین کی طرف بھی مرزا صاحب، خلیفہ نہ ہونے کے باوجود مرزامحود احمد صاحب مضامین لکھا کرتے تھے۔ اور حضرت مولانا نور الدین صاحب نے ایک دو دفعہ فرمایا کہ " بیر کفر کا مسئلہ بڑا نازک ہے، جارا میاں ابھی سمجھانہیں اس کو۔ " جس وقت انتخاب ہوا تو یہ سیج ہے کہ انتخاب میں زور سے وہ خلیفہ منتخب ہو گئے۔ دھاندلی بھی ہوئی تھی۔ یہ سیج بات ہے۔ اور لوگوں نے مولانا نور الدین صاحب کی وفات کے آخری ایام میں، ان كے اعزاء نے چكر لگا كے، سفر كر كے لوگوں كو تيار كيا تھا۔ اور حضرت صاحب كا بيٹا ہونے کی وجہ سے ان کا انتخاب بڑا آسان تھا۔لیکن لا ہوری جماعت کے عما کدین، مولانا محمد علی اور دوسرے لوگ جماعت کے اتحاد کو برقرار رکھنا جا ہتے تھے، وہ برقرار رکھنا چا ہتے تھے۔ وہ کہتے تھے کہ جماعت میں افتراق نہ ہو۔ اور میال صاحب سے کہتے تھے کہ "ہم آپ کے عقیدے کے ساتھ متفق نہیں ہیں ہے نبوت اور تکفیر کا جو ہے لیکن ہم جماعت کی وحدت جاہتے ہیں۔'' تو مرزا صاحب نے پہلا کام \_\_\_ جو جناب کے سوال کا جواب ہے \_\_\_ ڈ کٹیٹرانہ کیا، وہ پیتھا کہ مرزا صاحب کی وصیت کے مطابق انجمن جو

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، اُنھوں نے جماعت کے اندر رہتے ہوئے ان خیالات کا اظہار کیا۔

جناب یجی بختیار: نہیں، یعنی پھر اُن کو elect کیوں کیا؟ (مرزامسعود بیگ ہے) آپ فرما دیجیے اگر آپ جانتے ہیں۔ آپ اُن کو بتا دیجیے۔ باں جی جو، ہاں، اُن کے ذریعے بول دیجیے کیونکہ پھر ہرایک کوعلیحدہ حلف دینا پڑتا ہے۔

جناب مسعود بیگ مرزا: اجازت ہے؟

جناب یجیٰ بختیار: نہیں جی، اجازت تو سمیٹی کی ہے، مگریہ آپ بتادیجی۔ جناب مسعود بیگ مرزا: میں اللہ تعالیٰ کو حاضر و ناظر جان کر .....

جناب یجیٰ بختیار: آپ ساتھ اپنا اسم گرامی بتا دیا کریں تا کدریکارڈ پرآ جائے کہ کن کی طرف سے ہے۔

جناب مسعود بیگ مرزا: میں جو کہوں گا خدا تعالیٰ کو حاضر و ناظر جان کر اپنے ایمان سے پچ کہوں گا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: And your name please?

<u>جناب مسعود بیگ مرزا</u>: جی، میرا نام ہے مسعود بیگ مرزا۔ میں اس انجمن کا سیکرٹری ہوں۔

یروفیسر غفور احمہ: میری گزارش میہ ہے کہ جو صاحب جواب دے رہے ہیں، ؤہ اگر مختصر سا تعارف بھی کرا دیں اپنا کہ وہ کب منسلک ہوئے تھے تو ہمیں آسانی ہوگ۔ مختصر سا تعارف بھی کرا دیں اپنا کہ وہ کب منسلک ہوئے تھے تو ہمیں آسانی ہوگ۔ جناب مسعود بیگ مرزا: بہت بہتر۔ جناب! میں ، جو اس وقت آپ سے مخاطب ہونے کی عزت حاصل کر رہا ہے، اُس کا نام ہے مسعود بیگ۔ میں اس انجمن کا سیکرٹری

تقی ؤہ متبوع تھی، انجمن حاکم تھی۔حضرت مرزا صاحب نے وصیت یہ کی تھی کہ ''میرے بعد خدا کے خلیفہ کی جانشین مید انجمن ہے۔ جو کثرت رائے سے انجمن فیصلہ کرے گی۔ وہ فیصله ناطق ہوگا۔'' بیر حضرت مرزا صاحب کی وصیت تھی اور معنداء میں ہی انھوں نے انجمن بنا دی۔ اور مولانا نور الدین صاحب کواس کا صدر بنایا اور خود تمام معاملات سے الگ ہو گئے۔آپ نے فرمایا کہ''جوانجمن کشرت رائے سے فیصلہ کرے گی وہ سیج ہو گا؛ البت میری زندگی تک بینظام رہے کہ مجھے اطلاع دی جایا کرے کہ یہ فیصلے ہوئے ہیں۔ شاید کسی فیصلے میں اللہ تعالی کی مصلحت ہوتو پھر میں آپ کو بتاؤں۔لیکن میرے بعد ہر معاملے میں کثرت رائے سے یہ فیصلہ ہوگا، تو مرزا بشیر الدین محمود احمد صاحب نے پہلا کام بیر کیا، ایریل میااء میں، اس ریز ولیوش کومنسوخ کر دیا۔

جناب کیلی بختیار: آپ درست فرما رہے ہیں، میں بعد کی بات نہیں کر رہا، جب وہ elect ہو گئے ....

جناب مسعود بیگ مرزا: جی، جی\_

جناب کیلی بختیار: ..... پہلے سے وہ فرما رہے تھے کہ پہلے سے ہی آپ علیحدہ

جناب مسعود بیگ مرزا: نہیں، یہ انھوں نے بھی نہیں کہا۔ جناب کیلی بختیار: نہیں، نہیں، پہلے سے الگ نہیں ہو گئے، الکشن کے بعد آپ الگ ہو گئے؟

جناب مسعود بیک مرزا: الیکش سے بعد، الیکش سے بعد أنھوں نے اپریل میں سے ریزولیوشن پاس کیا۔ اور لاہور کی انجمن کا وجود مئی ۱۹۱۳ء میں آیا۔ لاہور والے جب مجبور ہو گئے، انھوں نے دیکھا کہ اب ان کے ساتھ pull on کرنا مشکل ہے تو پھر وہ لا ہور آئے۔ جناب ليجي بختيار: كيا اليكش مين كوئي اور شخص بهي اميدوار تها ومان؟

جناب مسعود بيك مرزا: اميدوار كوئي نهيس تفا\_ جناب کی بختیار: نہیں، امیدوار اس بارے میں کہ جس کے بارے میں جماعت والے سوچتے تھے....

جناب مسعود بيك مرزا: بال جي-

جناب یچیٰ بختیار: .....کهاس کوخلیفه بننا حاسی۔

جناب مسعود بيك مرزا: جناب! كوئي اور proposal نهيس تفا .....

جناب یجیٰ بختیار:نہیں،....

جناب مسعود بیک مرزا: ..... ایک بی نام propose ہوا۔ سب نے کہا کہ "میارک، میارک، میارک."

جناب کیلی بختیار: نہیں، میں آپ سے بوچھتا ہوں کہ آپ ذرا...

جناب مسعود بیک مرزا: جی۔

جناب ليجيل بختيار: .....سوال ميراسُن ليس

جناب مسعود بيك مرزا: جناب!

جناب یچیٰ بختیار: آپ نے کہا کہ پچھ دھاند لی بھی ہوئی۔

جناب مسعود بیک مرزا: جی۔

جناب کی بختیار: تو جماعت کے جوممبر تھے کہ جو elect کرتے تھے یا جو مینتے

تھے، ان کی نظر میں .....

جناب مسعود بيك مرزا: جي

جناب یکی بختیار: .....میان محمود احمد کے علاوہ کوئی الیی شخصیت تھی جو جا ہے تھے کہ یہ بہتر شخصیت ہوگی کہ بیراگر ہمارے خلیفہ بن جائیں وہ، یا کوئی اور شخص نہیں تھا؟ جناب مسعود بيك مرزا: كوئي candidate نهيل تفاد

جناب یچی بختیار : نہیں، candidate نہیں کہدر ہا ہول ..... جناب مسعود بیگ مرزا: لوگوں کی نظر میں تو ہمیشہ ہوتے ہیں۔ جناب نيچي بختيار: مال ـ تو كوئي .....

جناب مسعود بیک مرزا: لعنی ایک خادم اسلام، جوشروع سے اُس الجمن کے سیرٹری تھے، وہ مولانا محمرعلی صاحب علم میں،فضل میں،عمر میں، تجریبے میں \_\_\_\_\_مرزامحمود احمہ صاحب کی عمر اُس وقت ١٩ سال تقی بیا سی وقت به الیکن ہوا اُس وقت اُن کی عمر ۲۵ سال \_\_\_ جس وقت مرزا صاحب فوت ہوئے ۱۹ سال تھی۔ Sorry ، اس وقت اُن کی عمر ۲۵ سال تھی۔ ؤہ ایک نوجوان تھے۔ تو مولانا محم علی کا تو بہت تج یہ تھا۔ بعض اوگ سمجھتے تھے کہ مولانا محم علی اس کو بہتر چلا سکتے ہیں۔لیکن مولانا محم علی نے بہی اپنے آپ کو بطور اُمیدوار کے پیش نہیں کیا۔

جناب یمی بختیار: نہیں، یہ میں نے نہیں کہا۔ پھراس کے بعد یہ جاہتے تھے کہ مولا نا محمر علی صاحب خلیفه ہوں، ؤ ہ جماعت سے علیحدہ ہو گئے؟

جناب مسعود بیک مرزا: وہ اس وجہ سے جناب! نہیں علیمہ ہو گئے تھے کہ مولوی محم علی صاحب elect نہیں ہوئے تھے، اس جبہ سے الگ نہیں ہوئے۔ اُنھوں نے، جیبا میں نے گزارش کی پہلے، کہ مہینہ ڈیڑھ مہینہ کوششیں کیس اتفاق اور اتحادی۔ ؤہ کہتے تھے کہ یہ جو آپ نے حضرت صاحب کی وصیت کو بدلا ہے، یہ درست نہیں۔ اور یہ آپ کے جوعقائد ہیں \_\_\_ مرزامحود احمد صاحب کہتے تھے کہ ''یا میری بیعت گرو یہاں رہو، میری بیعت کرو-'وه کہتے تھے کہ''ہم آپ کی بیعت ان وجوہ سے نہیں کر سکتے کیونکہ ہم نے حضرت مرزا صاحب کے ہاتھ پر بیعت کی ہوئی ہے۔ جضوں نے مرزا صاحب کے ہاتھ پر بیعت کی ہے ہم آپ کے ہاتھ یہ بیعت کرناضروری نہیں سمجھتے۔ "اور دوسرا تھا نظام کے بارے میں، جوایک بنیادی انھوں نے بیر دخنہ اندازی کی تھی کہ اُس clause کوملیا میث کر دیا، دفعه ۱۸ جوتھی اس میں۔

جناب یچیٰ بختیار: بدکب کیا انھوں نے؟ جناب مسعود بيك مرزا: ايريل ١٩١٢ء مين-جناب يحيل بختيار: الكيشن كب مواتها أن كا-جناب مسعود بيك مرزا: مارچ سماواء مين-جناب یجی بختیار: تو اس دوران میں مولانا محمطی نے اُس پیر بیعت جناب مسعود بیک مرزا: مولانا محمعلی صاحب نے بیعت نہیں کی، لیکن قادیان میں

جناب يحيل بختيار بنهيس، كيون؟ كيونكه البهي تك ؤه دفعه نهيس تقى ختم-جناب مسعود بیگ مرزا: میں، میں عرض کرتا ہوں، ؤہ اس لیے .... جناب یمی بختیار: آپ گزارش کر کیجے۔

جناب معود بیک مرزا: میں آپ کے سامنے اُس زمانے کے اخبار "الہلال" کا ایک quotation پیش کرتا ہوں.....

جناب کی بختیار: پہلے آپ جواب دے دیجیے۔ جناب مسعود بیگ مرزا: ؤہ ای میں جواب ہے۔ جی، بیالفاظ بی اُس جواب کے

''اس عرصہ کے .....ایک عرصہ سے اس جماعت میں مسلمہ تکفیر کی بناء پر دو جماعتیں پیدا ہوگئ تھیں۔ ایک گروہ ..... بنیاد مسئلہ کلفیرتھی ......... جناب یجی بختیار: بیس سال کا "الهلال" ہے؟

جناب مسعود بيك مرزا: يه جناب "الهلال" كا حواله مين عرض كر ربا مول" ٢٠ مارچ ما اواء كا ہے۔ يس نے اس ليے عرض كيا كداس ميں اس سوال كا، غالبًا شايد آپ کے سوال کا جواب آجائے:

بیعت کی تھی اور اس کے بعد مولانا نور الدین کے ہاتھ پر بیعت کی تھی۔ ان دونوں نے مجھے تکفیرالسلمین کی مجھی تلقین نہیں کی تھی۔ گر مرزامحود احد اس کی تلقین کرتے ہیں، اس لیے اس خیال کو رکھ کر میں ان کی بیعت میں شامل نہیں ہوسکتا۔ اگر مرزا صاحب، مرزا محمود صاحب اس خیال کو چھوڑ دیں تو ہمیں ان کی بیعت سے کوئی انکارنہیں۔''

جناب یجی بختیار: آپ نے فرمایا کہ تکفیر کا سلسلہ پہلے شروع ہو گیا تھا۔ ۲۰۹۱ء یا

جناب مسعود بیک مرزا: جی نہیں، ۲۰۹۱ء اور ۱۹۰۸ء میں بنیں، بلکه مرزا صاحب کی وفات کے بعد۔

جناب یمیٰ بختیار معلوہ کے بعد۔

جناب مسعود بيك مرزا: جي آ-

جناب نیچیٰ بختیار: اور کس نے شروع کیا تھا ہی؟

جناب مسعود بیک مرزا: به اصل میں به ایک بردی تاریخی سی بحث ہے که اس کا آغاز كرنے والا كون مخض تفار بظاہر جومعلومات جارے سامنے ہيں وہ ايك شخص ظهيرالدين عروبی تھا۔ اس نے ااواء میں کچھ اس قتم کے خیالات کا اظہار کیا اور مرزا صاحب کی نبوت کو پیش کیا۔ اس سے غالبًا \_\_\_ بیتو محض قیاس آرائی ہے \_\_\_ اس سے غالبًا مرزا محمود احمد صاحب نے یہ آئیڈیا مستعار لیا اور پھر اپنے خیالات کو اس کے سانچے میں ڈھال کر پھراس بات کو آگے پھیلانا شروع کیا۔

جناب کی بختیار: میں آپ کی توجہ کچھ مرزا صاحب کے followers کی طرف ولاؤں گا۔ پیشتر اس کے، کچھ سوال ایسے نہیں کہ ان کا اگر جواب دے دیں تو پھر آسائی ہو جائے گے۔ "کفر" سے کیا مراد ہے؟ میں آپ سے simple پوچھتا ہول کہ"انکار

"جماعت مسلمتكفيركي بناير دو ماعت مين مسلمتكفيركي بناير دو جماعتیں پیدا ہو گئی تھیں۔ ایک گروہ کا بیاعقاد تھا کہ غیر احمدی مسلمان نہیں گو وہ مرزا صاحب کے دعووں پر ایمان نہ لائیں۔لیکن دوسرا گروہ صاف صاف کہتا تھا كه جولوگ مرزا صاحب يرايمان نه لائين قطعي كافريين انالِله وانا اليه راجعون \_ آخری جماعت کے رئیس صاحبزادہ بشیرالدین محمود ہیں۔ اس گروہ نے انھیں اب خلیفہ قرار دیا ہے۔ گر پہلا گروہ تشلیم نہیں کرتا۔ مولوی محمد علی صاحب ایم۔ اے۔ نے اس بارے میں جو تحریر شائع کی ہے اور جس عجیب وغریب جرأت اور دلاوری کے ساتھ قادیان میں رہ کر اظہار خیال کیا ہے، جہاں پہلے گروہ کے رُوساء نہیں، وہ في الحقيقت ايك اليا واقعه ب جو جميشه اس سال كا أيك يادگار واقعة سمجها جائے گا۔" تو میری گزارش یوں ہے جی! اب آپ کے سوال کے جواب میں کہ اختلاف کی بنیاد جو ہے وہ مسلم تکفیر تھی، وہ مسلم نبوت تھی، اور مرزامحمود احمد صاحب کے بدخیالات تھے کہ خلافت کو ایک ڈکٹیٹرانہ نظام کے ماتحت چلایا جائے۔ اس کے لیے وہ مولانا نور الدين كوبهى وقماً فوقاً بيه مثوره دية رب تق كه "جناب! اس طرح نه يجيء بلكه خلافت كو بورى طرح اين باته مين ليجياور مالى معاملات كو بهي اين باته مين ليجين

جناب یکی بختیار: آپ به فرمائے که مولانا محم علی علی صاحب نے حکیم نورالدین کے ہاتھ پر بیعت کیا تھا؟

جناب مسعود بيك مرزا: جي بال-

جناب یکی بختیار: تو پھر یہ کیول اعتراض کیا کہ چونکہ میں مرزا صاحب کے ہاتھ پہ بعت كرچكا موں اس ليے مرزا بشير الدين كى بيعت نہيں كروں گا؟ آپ فرما رہے تھے .... جناب مسعود بیک مرزا: مین، مین اس کے متعلق گزارش کروں گا، مولانا صاحب نے خود اس کا جواب دیا۔ انھول نے فرمایا کہ" میں نے حضرت مرزا صاحب کے ہاتھ پر جناب عبدالمنان عمر: جي، مين عرض كرنے .....

جناب یچی بختیار: نہیں، میں سجھتا ہوں، بے شک مطلب تو یہی ہے تاں؟ جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میں عرض کرتا ہوں۔ ''مفر'' کے لفظ کو دو طرح استعال کیا گیا ہے اسلامی لٹریچر میں، اور یہی دوطرز کا استعال مرزا صاحب کے ہاں بھی یایا جاتا ہے۔ حدیث میں آتا ہے کہ جو شخص ارادتا تارک الصلوة ہو جائے وہ کافر ہوتا ہے۔ لیکن اس کو اصطلاحی کفرنہیں کہتے، اصطلاح میں جو اس کے لیے لفظ ہے، مجھے معاف سیجیے گا، وہ ہے "کفر دو کفر" عربی کے الفاظ ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ رہتا تو انسان دائرہ اسلام کے اندر ہے، لیکن حقیقی طور پر وہ مسلمان نہیں ہوتا۔ اس کی جو روح ہے اسلام کی، اس پر بوری طرح وہ حض کاربند نہیں ہوتا۔ ان معنوں میں بھی "کفر" کا

جناب یچیٰ بختیار: گهنگار ہو گیا ایک قتم .....

جناب عبدالمنان عمر: .....ليكن "كفر" كا جو حقيق استعال ہے، اس كے جو حقيق معن بین، وہ بینبیں کہ کوئی شخص محممصطف صلی الله علیہ وسلم کی رسالت سے اور کھم ایب لا الله الا الله سے منكر جو جائے۔ اصل ميں اصطلاحاً كفر صرف اور صرف ان معنوں ميں استعال ہوسکتا ہے۔

جناب یجی بختیار: اگر کوئی هخص ان انبیاء کا انکار کرے جن ذکر قرآن شریف میں ہے تو وہ کا فرنہیں ہوگا؟

جناب عبدالمنان عمر: بات بي ب كمقرآن مجيد كے شروع ميں آيا ہے كه:

كمسلمان مونے كے ليے ضرورى ہے كہ وہ محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم كى وحى بر بھى ایمان لائے اور اس وحی کو بھی سلیم کرے اور ایمان لائے جو کہ آپ سے پہلے ہو چکی ہے۔ یہ بالکل شروع کے الفاظ ہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: میں کہتا ہوں کہ جو انبیاء ہیں اللہ کے، جن کا ذکر قرآن شریف میں ہے، ان پر ایمان لانا بھی ضروری ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: جي بال-

جناب کیلی بختیار: اگر ان پر ایمان نه لایا جائے تو انسان کافر ہو جاتا ہے۔ اب میر مسے موعود، جومرزا صاحب نے دعویٰ کیا تھا، آپ بیشلیم کرتے ہیں مسے موعود تھے؟

جناب عبد *المنان عمر:* جي-

جناب يكي بختيار: مسيح موعود بهي نبي تھے-مسيع؟

جناب عبدالمنان عمر: جي-

جناب يحيل بختيار: حضرت عيسے عليه السلام ....

جناب عبدالهنان عمر جي-

جناب یحیٰ بختیار: .....نبی تھے اللہ کے ....

جناب عبدالمنان عمر: جی-

جناب ييلي بختيار: .....اوربدان كا دوباره آنا ٢٠

جناب عبدالهنان عمر: جي-

جناب بیچیٰ بختیار: وه ان کی نبوت تو نہیں ختم ہوگئی اس دوران میں؟

جناب عبدالمنان عمر جي، ميري گزارش اسسليله ميس بيه هيه كه ميس اس جماعت كا نقط نگاہ بڑی وضاحت سے آپ کے سامنے رکھ دول۔ وہ سے کہ جمارا اعتقاد سے ب جس کو ہم قرآن مجید اور احادیث نبویہ اور بزرگان امت کے اقوال سے ثابت کرتے ہیں، کہ وہ مسیح جو بنی اسرائیل کی طرف سے رسولا الی بن اطرائیل کے مطابق مبعوث ہوئے تھے، وہ اپنی طبعی موت کے ساتھ فوت ہو چکے ہوئے ہیں۔ اور پیر جو احادیث میں آتا ہے کہ آخری زمانے میں مسیح موعود کے رنگ میں ....

1540

جناب ليحيل بختيار: مولانا......!

جناب عبدالمنان عمر: مسميح ناصري كالسسس

جناب یکی بختیار: .....مین ایک عرض کروں گا کیونکہ اس تفصیل میں جانے کی ضرورت نہیں ہے۔ خواہ وہ جسمانی طور سے آئیں پاکسی اور صورت میں، وہ تو آپ کا اختلاف ہے، وہ اس کی بات نہیں ہے۔ مگر اس سے انکارنہیں وہ آئے کسی شکل میں؟ جناب عبدالهنان عمر: جي\_

جناب یجی بختیار: تو جب جس شکل میں وہ آئیں، جسمانی طور پر آسان سے اُترے یا کسی اور انسان کی شکل میں جن میں وہ ساری خوبیاں ہوں، اس صورت میں وہ آئیں تو نبی تو ہوں کے کہ نہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کر رہا ہوں.....

جناب یجی بختیار: به میں بوچھ رہا ہوں۔

جناب عبدالمنان عمر: جي آ-

جناب یکی بختیار: که نبوت ان کی ختم ہو جاتی ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: جي ٻال، ميں عرض كرتا ہوں، نبي اكرم صلى الله عليه و آله وسلم نے مسیح کی آمد ثانی کا ذکر کیا ہے۔ اور صحیح مسلم کی حدیث کے الفاظ ہیں کہ "وہ نبی اللہ ہوگا۔'' لیکن اگر تو وہی مسے آنا ہے، کیا اس نے حقیقی نبوت کو لے کر آنا ہے؟ تو بیہ محد رسول الله صلى الله عليه وسلم كى ختم نبوت ك منافى ہے۔ ہمارے رائے ميں، ہمارے علم میں، ہارے اعتقاد کی رُو سے، جس شکل میں بھی اس مسے نے آنا ہے، ہارے نزویک وہ بروزی رنگ ہے، کسی اور شخص کی شکل میں اُس نے آنا ہے۔ لیکن اگر کسی شخص ك ذبن ميں يہ ہے كه أسى ميح نے آنا، تو محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم كے بعد كوئى شخص نبوت كو لے كرنہيں آسكا۔ حقیق نبوت اگر اس كو حاصل ہے تو ہارے نز دیک وہ ختم نبوت کا منکر ہے وہ شخص۔ اور ہمارے نز دیک مرزا صاحب ....... نی اکرم صلی الله علیه وآله وسلم کے بعد نه برانا نبی آسکتا ہے نه نیا نبی آسکتا ہے، لیکن كيونكه بي اكرم صلى الله عليه وسلم نے اس كے ليے "نبي ألله" كا لفظ استعال كيا ہے، اس لے ہم اس عزت کے لیے جو اس یاک وجود کی ہمارے داول میں ہے، ہم سجھتے ہیں، اس سے مراد غیر حقیقی رنگ میں اس رنگ کی نبوت ہے جس کو بعض اولیاء نے "انبیاء الاولیا" کا نام دیا ہے۔ الی شکل میں تو وہ نبوت آسکتی ہے۔ لیکن اینے حقیقی معنول میں، ان معنول میں کہ محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد ایک مستقل وجود آ گیا، یہ ہمارے نز دیک جائز نہیں ہے۔ اور ہم الیی .....

جناب نیمی بختیار: نہیں، اب تو، اب تو مولانا! سوال اب به ہو جاتا ہے کہ مرزا صاحب نے مسیح موعود کا دعویٰ کیا .......

جناب عبدالهنان عمر: جی۔

جناب یجی بختیار: .....اورآپ کہتے ہیں کہ ہاں، وہ میج موعود تھے۔ اور سیمی آپ فرماتے ہیں کہ سی قشم کے نبی وہ بھی نہیں ....

جناب عبدالهنان عمر: جی نہیں۔

جناب یچیٰ بختیار: .....عنی اس کالفظی کہیں، بروزی کہیں.

جناب عبدالتنان عمر: جی نہیں۔

جناب نیم<sup>ل</sup>ی بختیار: ......فللی کهیں .....

جناب عبدالهنان عمر: جي نهيس بالكل-

جناب یجیٰ بختیار: .....مهازی کہیں....

جناب عبدالمنان عمر: ممیں مئیں بوی وضاحت سے عرض کروں گا، کسی قتم کی نبوت کے ہم قائل نہیں۔ یہ جوظلی اور بروزی ہیں، یہ نبوت کی قشمیں نہیں ہیں، یہ غیر نبی کے ليے لفظ استعال ہوئے ہوئے ہيں اور ميں آپ كو ....

یہ مرزا صاحب کی تحریر ہے جس سے واضح ہو گیا ہوگا کہ مرزا صاحب اور ہم ان کی اقتداء میں آنے والے مسیح موعود کے بارے میں ''نبی اُللہ'' کا لفظ مجازی معنول میں ، غیر حقیقی معنول میں ، صرف خدا کا ہم کلام ہونے والوں کے معنول میں ، صرف خدا کا ہم کلام ہونے والوں کے معنول میں استعال نہیں سرف میں استعال نہیں ۔

جناب یجی بختیار: اب آپ مولانا! ایک اور definition بھی وے ویجیے۔ "کفر" کی ہوگئی۔ یہ خدا سے ہمکلام ہونے کے۔ ایک الہام ہوتا ہے، ایک وتی ہوتی ہے۔ الہام اور وی میں کیا فرق ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: جناب والا! نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کی حدیث ہے کہ نبوت خم ہو چکی ہے لیکن مبشرات کا دروازہ کھلا ہے۔ اور اِن ''مبشرات' سے مراد اولیاء کرام نے جو مراد کی ہے۔ وہ ہے رویاء صالح، وہی، الہام، کشف، ان چیزوں کے لیے بیا لفظ استعال ہوا ہے۔ اور ہمارے نزدیک جہال استعال ہوا ہے۔ اور ہمارے نزدیک جہال استحضرت صلی الله علیه وسلم کے بعد نبوت کا دروازہ بند ہے، وہال ہمارے نزدیک خدا تعالی کی بیصفت کہ وہ ہمکلام ہوتا ہے اپنی بندوں سے، یہ معطل نہیں ہوئی۔ اور ہم رویاء صالح، الہام، وہی اور کشف کے ذریعے اس خدا تعالیٰ کے مکالم، مخاطب الله کے قائل ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: اب میں آپ عرض کروں گا کہ آپ رویاء، کشف، الہام اور وحی میں کیا فرق ہے؟ یہ تشریح ذرا کر دیں تا کہ بعد میں جو ہم سوال پوچھیں ........

جناب عبدالمنان عمر : میں گزارش کر دول کہ ہمارے نزدیک "وی" اور"الہام" کے افظ گو الگ الگ نہیں، لیکن ہم نے ہمیشہ اس کو، اور مرزا صاحب نے اور پہلے اولیاء اور ربانی علاء نے ہم معنی بھی استعال کیا ہے۔ لیکن بعض لوگ" وی" اور"الہام" میں فرق کرتے ہیں۔ یہان کا ہے اصطلاح، ہماری یہ اصطلاح نہیں ہے۔ ہمارے نزدیک" وی"

جناب یجیٰ بختیار: مرزا صاحب ......... جناب عبدالمنان عمر: تی ہاں۔

جناب لیجیٰ بختیار: نہیں، مرزا صاحب نے جو اپنے لیے" نبی ' کا لفظ استعال کیا

جناب عبدالمنان عمر: بی ہاں، ان معنوں میں کیا جن معنوں میں پہلے لوگوں نے دنبی کا لفظ بمعنی "معدث" استعال کیا، یہی معنے مرزا صاحب نے لیے ہیں۔ اور مرزا صاحب کی تحریر میں آپ کے سامنے رکھ دیتا ہوں..........

جناب یجی بختیار: نہیں، وہ تو تحریر میں آپ سے پوچھوں گا ......... جناب عبدالمنان عمر: جی ۔

جناب یجی بختیار: .....تریر آپ نے یہاں نقل کی جوئی ہیں، وہ ہم آپ د کھھ ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر جی میں میں گزارش آپ کے سوال کے سلسلے میں کر رہا تھا کہوہ جو آنے والا ہے، اس کے بارے میں آپ لوگ کیا سیجھتے ہیں کہوہ نبی ہو گا کہ نہیں ہو گا؟ جناب کیلی بختیار: فرمائے۔

جناب عبدالمنان عمر: اس کے لیے گزارش میہ ہے کہ آنے والے میں موعود کا \_\_\_\_\_ بیمرزا صاحب کی ایک کتاب ہے .....

جناب یحیٰ بختیار: س تاریخ کی ہے؟

جناب عبدالمنان عمر : جی، یه "انجام آئقم" ہے جی اس کا نام اس میں فرماتے ہیں:

"آنے والے مسے موعود کا نام جوضح علم وغیرہ میں زبان مقدس حضرت نبوی سے

نی اُللہ لکلا ہے وہ ان بی مجازی معنوں کی رُو سے ہے جو صُونیا کرام کی کتابوں

میں مسلم اور ایک معمولی محاورہ مکالمات الہیہ کا ہے۔ ورنہ خاتم النبین، خاتم الانبیاء کے بعد نبی کیسا۔"

جو اُس طرف و یکھا تو ایک چھوٹی سی ککڑی ہارے back پر حملہ کر رہی تھی۔ چنانچہ میں این فوج کو لے کر اس بہاڑی پر چڑھ گیا اور اس طرح ہم اس شکست سے نج گئے، اور مارے انھوں نے، اللہ تعالی نے محفوظ رکھا۔ "تو سے دیکھیے، سے وہ کشف کی کیفیت ہے کہ حضرت عران مدینہ میں رہ کرشام کی سرحدوں کا نظارہ دیکھ لیا ہے اور یہی وہ کیفیت ہے کہ آواز حضرت عمر فے مسجد نبوی میں بددی ہے اور وہ آواز سینکروں ، ہزاروں میل کا فاصلہ طے کر کے حضرت ساریہ کے کان میں پہنچی ہے اور وہ اس پرعمل پیرا ہو جاتے ہیں۔ یہ کشف کی کیفیت ہے۔

CROSS-EXAMINATION OF THE LAHORI GROUP DELEGATION

جس كو" وحى" اور" الهام" كہتے ہيں، اس بارے ميں جارا تصوريہ ہے كه الله تعالى، جس طرح میں آپ سے بات کر رہا ہوں اور میری آواز آپ کے کانوں میں پہنے رہی ہے اور خارج سے پہنچ رہی ہے، اندر کے خیالات نہیں ہیں یہ، بلکہ خارج سے ایک آواز آپ کے کانوں میں پینچی ہے، اس طرح جومور و وی و الہام ہوتا ہے وہ باہر سے آواز سُنتا ہے خدا تعالی کی، اور وہ الفاظ ہوتے ہیں، ان الفاظ میں معانی ہوتے ہیں اور اس میں بہت سی خبریں بھی موجود ہوتی ہیں۔ اس کیفیت کے لیے جو واضح اور اچھا اور صاف لفظ ہے وہ ہے "مكالمه مخاطبه الهيه" لعنى خدا تعالى اس بندے كے ساتھ مكالمه كرتا ہے، اس کے ساتھ خطاب کرتا ہے، گفتگو کرتا ہے۔ یہی معانی ہمارے نزدیک ''وتی'' اور ''الہام'' کے ہیں۔ وجی والہام کی بہت سی قشمیں ہیں۔ خود قرآن مجید میں اس کی بہت س كيفيتيں بيان كى گئى ہيں۔ بھى اس كور برائے جاب " كہا گيا ہے، بھى اس كے ليے يہ کہا گیا ہے کہ فرشتہ آکر بولتا ہے....

> جناب یجی بختیار: نهین، مین مولانا! بوچهتا هون 'وی' اور..... جناب عبدالمنان عمر: مارے نزدیک .... جناب نيجيل بختيار بنهين ....

اور''الہام'' مترادف الفاظ ہیں۔ وی اور الہام کی کیفیت یوں ہے کہ رویاء میں انسان سویا ہوا ہوتا ہے، جس کو ہم عام زبان میں خواب و کھنا کہتے ہیں۔لیکن بھی ایبا ہوتا ہے کہ انسان بیدار ہوتا ہے اور دیوارول کے اور فاصلوں کے جو بُعد ہیں، ان کو دور کر کے ؤہ شخص دیوار کے پیچے بھی اور ایک لمبے فاصلے ہے بھی اس چیز کو دیکھ لیتا ہے۔ اس میں ایک مثال عرض کرول تو شاید بات واضح مو جائے گی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنه، مسجد نبوی میں خطبہ جعددے رہے تھے کہ یکدم آپ کی زبان سے یہ لکلا:

لوگ جران ہوگئے کہ یہ کیا لفظ! خطبہ دے رہے ہیں اور ایک غیر متعلق لفظ استعال ہو گیا۔ تو خطبے کے بعد عبدالرحمٰن بن عوف ان کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ اُنھوں نے عرض کی کہ''جناب! بیرساریہ والا قصر کیا ہے۔'' اُنھوں نے کہا کہ'' پچھنہیں، میں خطبہ دے رہا تھا، دیتے دیتے کی دم مجھ پر کشف کی حالت طاری ہوگئی اور میں نے دیکھا که شام کی سرحد پر جومسلمانوں کی فوجیس از رہی ہیں، میدان جنگ میں، ایک موقع ایبا آ گیا ہے کہ ساریہ کمانڈر جو ہے جومسلمانوں کی فوج کولڑا رہا ہے رومیوں کے خلاف، تو رومیوں کا ایک چھوٹا سا کلزا فوج کا پیچھے کی طرف پہاڑی کی پشت سے ہو کر ان کے rear پر، ان کے پچھلے مصے پر حملہ کرنا جا ہتا ہے۔ تو میں برداشت نہ کر سکااور فورا ہی میری زبان سے نکلا کہ ساریہ پہاڑ کی طرف متوجہ ہو جاؤ۔ چنانچہ یہ کیفیت مجھ سے دور ہوگئ اور میں نے خطبہ اپنا دینا شروع کر دیا۔'' اس کے بعد واقعہ یہ ہوا کہ جب وہ قافلہ وہاں جی جنگ کی خبریں لے کر مدینہ میں پہنچا تو ساریہ نے جو خط وہاں سے بھیجا وہ بیاتھا کہ بیہ حالات ہوئے، یہ ہوا اور یہ ہوا۔ اور ساتھ ہی بتایا کہ: "جمعہ کے دِن، جمعہ کے وقت میں نے ایک آوازسی جب کہ میں اپنی فوجوں کولڑا رہا تھا، جس میں جھے کہا گیا تھا کہ پہاڑ کی طرف متوجه ہو جاؤ اور وہ جناب کی آواز تھی، یعنی حضرت عمر کی آواز تھی۔ چنانچہ میں نے جناب عبدالمنان عمرِ: ......مترادف الفاظ ہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: آپ کے نزد یک نہیں ہوگا، ویسے ...... جناب عبدالمنان عمرِ: جی، بعض لوگوں نے ......... جناب یجیٰ بختیار: ہاں، ہاں۔

جناب عبدالمنان عمر: بعض لوگوں نے ''وی' اور ''الہام'' میں فرق کیا ہے۔ وہ سمجھتے ہیں کہ ''وی' جو ہے یہ عام لفظ ہیں کہ ''وی' جو ہے یہ صرف انبیاء کے ساتھ ہوتی ہے اور ''الہام'' جو ہے یہ عام لفظ ہے۔ کین یہ بعض لوگوں کا خیال ہے۔ ہم لوگ نہیں۔ اس کو سمجھتے ، اور نہ مرزا صاحب نے اپنی اس فرق کو طمح ظ فرق میں رکھا ہے۔

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

(Pause)

جناب کی بختیار: یه آپ فرمایے که 'الهام' میں کوئی غلطی کا بھی احتال ہوتا ہے کوئی کہ نہیں ہوسکتا؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، غلط۔ الہام میں خدا تعالیٰ کا کلام ہے۔ الہام میں قطعاً غلطی نہیں ہوتی۔ لیکن چونکہ ان الفاظ کو سُننے والا انسان ہوتا ہے، انسان میں غلطی ہوتی ہے۔.....

جناب نجي بختيار بنهيس، په ميس پوچهتا هون.....

جناب عبدالمنان عمر: .....اس ليه "اشتهادى غلطى" جس كو اصطلاح ميس كمت

جناب نیجی<sup>ا</sup> بختیار: اور یهی وحی.....

جناب عبدالمنان عمر: ......الهام میں غلطی نہیں ہوتی۔ جناب یجیٰ بختیار: وحی میں بھی یہ ہوسکتی ہے؟ جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں-جناب نیجیٰ بختیار: دونوں میں؟ جناب عبدالمنان عمر: دونوں میں-

Mr. Yahya Bukhtiar: Madam, shall we have a break for tea? And then we can continue; about 12 o, clock', twelve past 12.00.

Madam Acting Chairman: The delegation is allowed to والمستعمل المستعمل الم

جناب یجی بختیار: بارہ، سوا بارہ بج کے قریب پھر۔ مولانا صدر الدین: ٹھیک ہے جی۔شکر ہی۔

Madam Acting Chairman: The members may kindly keep sitting.

(The Delegation left the Chamber)

(Pause)

Madam Acting Chairman: The members can have a break for tea for fifteen minutes.

Have you get to say any thing?

Mr. Yahya Bukhtair: No, nothing.

Madam Acting Chairman: We can break for fifteen minutes and come back at about 12 o'clock....

Mr. Yahya Bakhtiar: About....

Madam Acting Chairman: .....for tea break, for tea.

The Special Committee adjourned for tea break to meet at 12.00 noon.

[The Special Committee reassembled after tea break, Madam Acting Chairman (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi) in the Chair.]

محترمه قائمقام چیئر مین: پیر میں آنریبل ممبرز کی خدمت میں گزارش کرنا جا ہتی ہوں کہ آپ لوگوں کو پت ہے کہ ہم اس کو جتنا جلدی ہو سکے ختم کرنا جاہتے ہیں۔ اور پندرہ من کے لیے بریک کرتے ہیں، یونے گھنے تک پھرکورمنہیں بنا۔ تو مہریانی کرے آج شام کوبھی۔ اگر آپ بیدو تین دن تکلیف لے کے اور پورے ٹائم سے آ جا کیں تو ہم اس قصے کو جتنا جلدی ہو سکے، یہ ہم ختم کرنا جاہتے ہیں۔ ہاں، بلا لیجیے ان کو۔

اب گزارش ہے، جب بیر جگہ ہورہی ہے، آپ مہر بانی کر کے ذرا بولنا بھی جا ہیں تو ذرا نیجی آواز میں بولیں، بڑا disturbance ہوتا ہے۔

(The Delegation entered the Chamber)

Madam Acting Chairman: Yes, Attorney-General.

جناب سیجی بختیار: مولانا! میں آپ سے بیسوال یو چھرہا تھا اس وقت، ''وحی'' اور "الہام" کے بارے میں، آپ نے فرمایا کہ آپ کے نزدیک دونوں میں فرق نہیں ہے، مربعض لوگ فرق کرتے ہیں۔ پھر میں نے آپ سے بوچھا کہ کیا اس میں غلطی ہو سکتی ہے؟ آپ نے کہا سننے والے کی ....

> جناب عبدالمنان عمر: .....اشتهادی غلطی ہوسکتی ہے۔ جناب کی بختیار: ہاں، ہوسکتی ہے۔ اگر نبی کو وجی آئے تو اس میں تو غلطی نہیں ہوسکتی؟

جناب عبدالمنان عمر: ٹھک ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: پیر، بیرآپ .....تو مرزا صاحب کی وحی میں غلطی ہوسکتی ہے؟ جناب عبدالمنان عمر: میں نے گزارش کی کہ وی میں غلطی نہیں ہوسکتی۔ جناب بچیٰ بختیار:نہیں، اگر سُننے والے مرزا صاحب غلطی کر سکتے تھے، کہ..... جناب عبدالهنان عمر: جي بان، بان بان، مرزا صاحب كوئي اشتهادي غلطي .......... جناب يجيٰ بختيار: چونكه انسان تھے، نبي نہيں تھے۔ جناب عبدالمنان عمر: بالكل\_ جناب بجيل بختيار: بالكل\_

آب نے فرمایا کہ دائرہ اسلام سے، جو مخص آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں ہے، جو شخص آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی امت میں ہو اُس سے غلطیاں بھی ہوں، کچھ بھی ہو، وہ دائرہ اسلام سے خارج نہیں ہوتا جب تک آمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان رکھتا ہے ؤہ، وحدت یہ ایمان رکھتا ہے وہ۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اللہ کے کسی نبی سے جو کوئی مخض انکار کرے، وہ تو آپ نے کہا کہ وہ کافر ہے۔ اور جو مخض کسی ایسے شخص کی نبوت پر ایمان رکھے جو نبی نہ ہو، وہ بھی کافر ہو گا؟

جناب عبدالمنان عر: اس کے بارے میں میری گزارش بیے کہ میں نے آپ کا تھوڑا سا وفت اس لیے لے لیا تھا کہ مسئلہ تکفیر کے متعلق ہمارا جو نقطہ نگاہ ہے وہ واضح ہو جائے۔ ہم نے گزارش بیدی تھی کہ ایک شخص اگر مسلمان ہو، کلمہ طبیبہ پڑھتا ہواور اُس میں ننانوے (٩٩) وجوہ كفر بھي ہوں تو ہمارا نقطه نگاہ يہ ہو گا كہ ہم اُس كو كافر قرار نہ ديں۔ اور بیہ کہنا کہ ایک شخص مسلمان بھی ہو اور وہ نبوت کا دعویٰ بھی کرے، ہارے نزدیک اجماع نقیدہ ہے۔ اگر ایک شخص مدمی نبوت ہے تووہ مسلمان نہیں۔ اگر ؤہ مسلمان ہے تو مری نبوت نہیں۔ اس کے لیے میں خود مرزا صاحب کی ہی تحریر آپ کے سامنے رکھتا ہوں....

جناب عبدالمنان عمر جی، جی ۔ تو میری گزارش یہ ہے ....

جناب یجی بختیار: ........تو میں نے به عرض کیا کہ ایک شخص فرض کیجیئے، به کہتا ہوں۔ ہے کہ "حضرت عیسیٰ علیه السلام پر میں ایمان نہیں رکھتا، باقی انبیاء کو میں مانتا ہوں۔ مسلمان ہوں مگر حضرت عیسیٰ علیه السلام کو میں نبی نبیں سمجھتا۔" تو مسلمانوں کے نقطه فظرے وہ کافر ہوگا یا نبیں؟

جناب عبدالمنان عمر: اس کے بارے میں میں نے ایک اصلاحی لفظ استعال کیا تھا: (عربی)

کی زومیں آ جاتا ہے۔ گر کفر حقیقی جس کو کہتے ہیں....

جناب یکی بختیار: دائرہ اسلام سے خارج نہیں ہوگاؤہ؟

جناب عبدالمنان عمر: بی بال، کیونکه ؤه نبی کریم صلی الله علیه وسلم کو مانتا ہے۔ ؤه کوئی اُس کی تاویل کر.....

جناب کیچیٰ بختیار: ہاں، باوجود اس کے ....

جناب عبدالمنان عمر: .....كوئى اس كى تشريح كرتا ہو....

<u>جناب کیلیٰ بختیار: .....ایک نبی جوسیا نبی ہے ....</u>

جناب عبدالهنان عمرِ: جي مال-

جناب یجیٰ بختیار: ..... أس كی نبوت سے انكار كرے، اس كے باوجود ؤه دائرہ اسلام میں رہتا ہے، آپ كے نقطہ فطر ہے؟

جناب عبدالهنان عمر : جی، اگر وه محمدٌ رسول الله صلی الله علیه وسلم کو .......... جناب یجلی بختیار : بان، وه .......... جناب عبدالهنان عمر : جی -

جناب یجی بختیار: ......دائره ....... تو اس لیے اگر کوئی شخص کمی imposter کو، جو کہتے ہیں، یا ایسے شخص کو جو نبی نہ ہو اور نبوت کا دعویٰ کرے اُس کوسچا نبی سمجھے، تو وہ آپ کے نقطے نظر سے دائرہ اسلام سے خارج نہیں ہوگا اگر وہ محمر صلی الله علیہ وسلم کو ......... جناب عبدالمنان عمر: جی، مجھے وضاحت کی اجازت و یجیے۔ میری گزارش بیتی کہ ہمارے نزدیک کوئی مسلمان دائرہ اسلام میں رہتے ہوئے، مسلمان کا اقرار کرتے ہوئے، مسلمان کا اقرار کرتے ہوئے، لا الہ الا اللہ کا اقرار کرتے ہوئے مدی نبوت نہیں ہوسکتا۔ یہ دو (۲) متضاد چیزیں ہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں نہیں، میں یہ نہیں کہ رہا ..........

جناب عبدالهنان عمر: جي نهين .....

جناب کیجیٰ بختیار: ...... میں اس وقت مرزا غلام احمد صاحب کے دعویٰ برنہیں

جا رہا، میں یہ جزل سوال یو چھر ہا ہوں ....

جناب عبدالمنان عمر: جی-

جناب یکی بختیار: ......که اگر آج ایک شخص نبوت کا دعوی کرتا ہے، اور ہم مسلمان سجھتے ہیں کہ کوئی نبی آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے بعد نہیں آسکا، آج وہ دعوی کر دیتا ہے، منڈی بہاؤ الدین میں یا کسی جگہ، اور اس کے ساتھ دوآ دمی ہیں یا چار ہیں، وہ یہ کہتے ہیں کہ ''ہاں، یہ سچا نبی ہے، ہم اس کو مانتے ہیں۔ یہ ہے اُمتی نبی، آنخضرت کی اُمت میں ہے۔ مگر ہے یہ سچا نبی۔'' تو کیا جس کو ہم سجھتے ہیں کہ وہ نبی نہیں ہے اور کی اُمت میں ہوئا دعوی کرنے والا ہے، اور یہ لوگ اس کو نبی سچا کہیں، تو کیا وہ مسلمان رہ سکتے ہیں؟ کافر ہوں گے یا نہیں ہوں گے؟

## (وقفه)

جناب عبدالمنان عمر: جناب! سوال، جو میں سمجھا ہوں، وہ یہ ہے کہ ایک شخص مدی نبوت ہو اور کوئی شخص اس کی نبوت کو مانتا ہو، وہ شخص کا فر ہوگا یا نہیں؟ شاید میں صحیح سمجھا ہوں۔ اس سلسلے میں میں گزارش میہ کر رہا تھا کہ ہم اصولاً تکفیر المسلمین کے بردی شخق سے خالف ہیں۔ اس سلسلے میں ہمارا فدہب، جیسا کہ میں نے عرض کیا تھا، کہ حضرت امام ابو حنیفہ گالف ہیں۔ اس سلسلے میں ہمارا فدہب، جیسا کہ میں نے عرض کیا تھا، کہ حضرت امام ابو حنیفہ کا فدہب ہے کہ اگر کمی شخص میں تم ننانوے (۹۹) وجوہ کفریاؤ اور ایک وجہ ایمان کی اس میں نظر آتی ہوتو اس کو کا فرمت کہو۔

ای سلسلے میں ہمارا موقف وہ ہے جو حضرت امام غزالیؓ نے اپنی کتاب ''الاحتضار'' میں بیان کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں، وہ امام غزالیؓ ''الاحتضار'' میں فرماتے ہیں:

"انخضرت صلی الله علیه وسلم کے بعد کسی رسول کا مبعوث ہونا اگر کوئی شخص بیسمجھے كه جائز ب كيونكه عدم جواز مين أتخضرت صلى الله عليه وسلم كي حديث لا نبي بعدي اور خدا تعالیٰ کا خاتم النبین کہنا بیش کیا جاتا ہے۔مکن ہے (وہ محض کہتا ہے مکن) کہ حدیث میں نبی کے معنی رسول کے مقابل پر ہوں اور النبین سے اولوالعزم پیغمبر مراد ہوں، لین آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے بعد کوئی اولو العزم پیمبرنہیں آئے گا، عام پیغیبروں کی نفی نہیں۔ (یہ وہ ایک تاویل کرتا ہے، وہ ایک تشریح کرتا ہے۔) اگر کہا جائے کہ 'النبین'' کا لفظ عام ہے تو اس کا جواب وہ یہ دیتا ہے کہ عام کی شخصیص بھی ممکن ہے۔اس فتم کی تاویل کو الفاظ کے لحاظ سے باطل کہنا (امام غزالی کہتے ہیں) ناجائز ہے کیونکہ الفاظ ان پر صاف صاف دلالت کر رہے ہیں۔ علاوہ ازیں قرآن مجید کی آیتوں میں ایسی دُوراز قیاس تاویلوں سے کام لیتے ہیں جو ان تاویلوں سے زیادہ بعید ہیں۔ ہاں، اس شخص کی تردید یوں ہوسکتی ہے کہ ہمیں اجماع اور مختلف قرائن سے معلوم ہوا ہے لا نبی بعدی سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے بعد نبوت اور رسالت کا دروازہ ہمیشہ کے لیے بند کر دیا گیہ ہے اور خاتم النبین سے مراد بھی مطلق انبیاء ہیں۔ غرض ہمیں یقینی طور پر معلوم ہے کہ ان لفظوں میں کسی قم کی تاویل اور شخصیص کی گنجائش نہیں۔ اس سے ثابت ہوا کہ بیخض بھی صرف اجماع کا منکر ہے اور اجماع کے منکر کے متعلق ان کا نقطہ نگاہ یہ ہے کہ اجماع کے انکار سے بھی گفر لازم نہیں آتا۔''

باتی کوئی شخص مدی نبوت، بیرایک ایسا مشکل مسئلہ ہو جائے گا کہ آپ نے بیرفرمایا ہے کہ وہ مدی نبوت جھوٹا ہے۔ اس کا فیصلہ کون کرے گا؟ مرزا صاحب کا مذہب اس بارمے میں بالکل صاف صاف ہے کہ ''ہم مدی نبوت کو کافر اور کا ذب جانتے ہیں۔''

جناب یجیٰ بختیار: یہی میں نے آپ سے سوال پوچھا کہ جو شخص نبوت کا وعومیٰ کرے، وہ کا فر ہو گیا، پھر مسلمان نہیں رہتا؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، میں نے عرض .....مرزا صاحب کے الفاظ بی آ آپ کے سامنے رکھ دیتے ہیں:

''کیا ایسا بد بخت مفتری جوخود رسالت اور نبوت کا دعویٰ کرتا ہے، قرآن شریف پر ایمان رکھ سکتا ہے۔''

جناب ليجيل بختيار: بيرس صاحب كاحواله هيج؟

جناب عبدالمنان عمر: یه مرزا صاحب کی کتاب ہے جی۔''انجام آتھم'' اس کا صفحہ ۲۷ ہے، اس کے حاشیے میں آپ فرماتے ہیں:

''کیا ایسا بد بخت مفتری جوخود رسالت اور نبوت کا دعویٰ کرتا ہے قر آن شریف پرایمان رکھ سکتا ہے۔اور کیا ایسا وہ شخص جو قر آن شریف پر ایمان رکھتا ہے اور آیٹ

وَلكن رسول الله و خاتم النبين

کو خدا کا کلام یقین رکھتا ہے، وہ کہہ سکتا ہے کہ میں بھی آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد رسول اور نبی ہوں۔''

ير ہے۔

جناب یکی بختیار: بیآب نے درست فرمایا۔ میں صرف سوال بیا یوچور با تھا کہ اگر كوئي شخص اليا وعوى كرے كه "ميس آنخضرت صلى الله عليه وسلم كے بعد نبي اور رسول ہوں'' تو وہ مخص آپ کی نظر میں کافر ہو گا یانہیں، اور اس کے ماننے والے کافر ہوں گے

جناب عبدالمنان عمر: كفر كے بارے ميں .....كفر كى بناء آنخضرت صلى الله عليه وسلم کی تکذیب پر ہے، یہ میں آپ کو ایک اپنا نقط نگاہ عرض کر چکا ہوں کہ گفر کی بناء آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی تکذیب یر، تاویل عفر کا باعث نہیں بن سکتی۔ کوئی شخص تاویل کرتا ہے اس کی، وہ کفر کا باعث نہیں بن سکتی اور نہ اس کا باعث کفر ہونا کہیں ہے ثابت ہے۔ یہ ہے امام غزالیؓ کا مذہب۔

جناب کی بختیار: میں اب مولانا! آپ سے ایک اور سوال یو چھتا ہوں۔ اگر ایک تحض آنخضرت صلی الله علیه وسلم پر ایمان رکھتا ہے، اینے آپ کومسلمان کہتا ہے، مگر کہتا ہے: "باقی کسی انبیاء کے، جتنے، جن کا قرآن میں ذکر آیا ہے، میں کسی کونہیں مانتا، سب جھوٹے تھے'' وہ مخص آپ کے نقطہ نظر میں پھر بھی مسلمان ہے، کافرنہیں ہے؟ جناب عبدالمنان عمر: جي، جي، ميس نے عرض كيا تھا كه وه دوكفر دون كفر كي زو میں آجاتا ہے۔

جناب یکی بختیار: مگریہ ہے کہ اگر ایک بھی اس میں اسلام کی خوبی ہے... جناب عبدالهنان عمر: جي۔

جناب يحيل بختيار: .....تب بهي وه كافرنبيس موتا، دائره اسلام سے ..... جناب عبدالمنان عمر: وہ کا فرحقیقی ہے، یہ کفر دون کفر ہے۔ میں نے عرض کیا تھا کہ '' کفر'' کی دو کیفیتیں ہیں، دوحیثیتیں ہیں۔ آیک کفراییا ہے جس میں وہ کافر ضرور ہوتا ہے مگر دائرہ اسلام سے خارج نہیں ہوتا.....

جناب يحيل بختيار: مان جيء مان-جناب عبدالمنان عمر: ..... دوسرا كفروه ب جو كفر حقيق ب- وه ب لا الله الا الله محمرٌ رسول الله كا انكار ...

جناب یچیٰ بختیار: نہیں وہ انکارنہیں کر رہا....

جناب عبدالنان عمر: به بی میں نے عرض کیا....

جناب یحیٰ بختیار: ہاں جی۔

جناب عبدالمنان عمر: .....وه كفر دون كفركي زدييس آئے گا۔

جناب بچي بختيار: جو مخض آنخضرت صلى الله عليه وسلم كي ......

جناب یچیٰ بختیار: .....مانتا ہے، گر باقی انبیاء کونہیں .....

جناب عبدالمنان عمر: ......اور باقی انبیاء کونہیں مانتا تو ہم یہ کہیں گے کہ وہ

کفر دون کفر کی زد میں آ گیا ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: بالکل کافر ہو گیا؟

جناب عبدالمنان عمر: نه جی۔

جناب ليحيل بختيار: إن؟

جناب عبدالمنان عمر: كفر دون كفر \_ كفر دون كفريه ہے كه ايك ....

جناب بیمیٰ بختیار: حیصوٹی کینگری؟

جناب عبدالمنان عمر: جي مال

جناب يجيل بختيار: حچوني كينگري؟

جناب عبدالمنان عمر: جي بان، بالكل

جناب یکی بختیار: گنهگار ہوگیا، کافرنہیں ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: بالكل، بالكل\_

جناب یحیٰ بختیار: گنهگار۔ ہاں، بیسسس

جناب عبدالهنان عمر: حصوفی کیفگری میں۔

جناب کی بختیار: اور اگر کوئی شخص نبوت کا دعوی کرے، آپ کے خیال میں، اور و کے کہ میں اُمتی ہونی، تووہ بھی گنبگار ہوگا، کافرنہیں ہوگا؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میں نے عرض کیا تھا، ابھی میں نے مرزا صاحب کا نے کو حوالہ دیا کہ ہمارے نز دیک کوئی شخص مسلمان ہو کریے دعویٰ کر ہی نہیں سکتا۔ جناب کیل بختیار: یہ اگر کرے، میں یہ کہد رہا ہوں آپ سے کہ اگر دعویٰ

جناب عبدالمنان عمر: جي ـ

جناب یجیٰ بختیار:..... میں آپ کومثال دوں گا.....

<u> جناب عبدالمنان عمر: جي ، جي ـ</u>

جناب یجیٰ بختیار:....اگروه دعویٰ کرے تو پھروه کا فرہو گایا نہیں ہو گا؟ جناب عبدالمنان عمر: میں اس بارے میں گزارش کرتا ہوں، عرض کرتا ہوں، مُشرت امام شافعیؓ فرماتے ہیں کہ:

'' حضرت عمر ۔۔۔۔۔۔۔ ایک شخص حضرت عمر ؓ کے پاس آیا۔۔۔۔۔۔۔ ایک شخص کے متعلق حضرت عمراً کے پاس به رپورٹ بینجی که میشخص دل سے مسلمان نہیں، صرف ظاہر میں مسلمان ہے۔حضرت عمر نے اس سے بوجھا کہ کیا یہ بات ٹھیک ہے، یہ ر بورث جوتمھارے متعلق بینی ہے یہ درست ہے کہتم ظاہر میں مسلمان ہوئے ہو اور اصل میں مسلمان نہیں۔ تمھاری غرض اسلام لانے سے صرف یہ ہے کہتم اسلامی حقوق حاصل کر لو۔ اس نے اس کے جواب میں حضرت عمر سے سوال کیا کہ حضور! کیا اسلام ان لوگوں کو حقوق سے محروم کرتا ہے جو ظاہری اسلام قبول کریں اور کیا ہ ان کے لیے اسلام نے کوئی راستہ کھلانہیں چھوڑا؟ اس پر حضرت عمرؓ نے جواب ویا کہ اسلام نے ان لوگوں کے لیے بھی راستہ کھلا رکھا ہے۔ اور پھر اس کے بعد آپ خاموش ہو گئے۔''

یه "کتاب العم" مضرت امام شافعی کی کتاب، اس کی چھٹی جلد میں پیمضمون بیان

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، وہ تو پھر آپ ایک اور کیفگری میں چلے جاتے ہیں کہ انسان منافق ہے، پھر بھی مسلمان ہو جاتا ہے۔ جو دل سے نہیں ہوتا۔ تو اس نشم کا منافق موا۔ میں آپ سے ایک سوال پوچھتا ہول کہ ایک شخص اچھی نیت سے، نیک نیتی سے پ سجھتا ہے، دیانت سے مجھتا ہے کہ وہ نی ہے اور اُمتی ہے .....

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب کیلی بختیار:..... اور خود کو نبی سجھتا ہے، بے ایمان سے نہیں۔ وہ خوا

-convinced

جناب عبدالهنان عمر: جي\_

جناب یجیٰ بختیار:.....که نبی آ کتے ہیں....

جناب عبدالمنان عمر: جي\_

جناب یجیٰ بختیار: ..... تخضرت صلی الله علیه وسلم کے بعد، باوجود اس حدیث ے، باوجود قرآن کی آیات کے وہ یہ سمجے کہ نی آسکتے ہیں، اور وہ نبی ہے اور اُمتی ہے اور نبوت کا دعویٰ کرتا ہے۔ وہ آپ کی نظر میں گنہگار ہے، کافر نہیں ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں، جناب نے فرمایا ہے کہ ایک مخفی امتی ہے اور وہ نبوت کا دعویٰ کرتا ہے۔ میری نظر میں ''امتی'' وہ مخف ہوتا ہے جو گلینهٔ محمد صلی الله علیه وسلم کی شریعت کے تابع ہوتا ہے۔" امتی" کہتے ہی اس کو ہیں۔ ''امتی'' اور'' نبی'' دو بالکل متضاد اصطلاحیں ہیں۔ یہ ایبا ہی ہے جیسے کے کوئی شخص کہ'' یہ دن بھی ہے اور رات بھی ہے۔ ' أمتى بھی ہو اور محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم كى غلامى كا دم بھی بھرتا ہو اور ساتھ ہی وہ بید دعویٰ بھی کرتا ہو کہ میں نبی بھی ہوں، بید دو متفاد باتیں ہں، بیرائشی ہوسکتی ہی نہیں۔

> جناب یچیٰ بختیار: به اگر موجا کیں، ایک مخض ...... جناب عبدالمنان عمر: لعني ميري گزارش........

جناب یجی بختیار:مرزا صاحب! میں آپ سے ایک اور سوال پوچھتا ہوں۔ ایک

شخص کلمہ پڑھتا ہے۔ لا الدالا اللہ محمد رسول اللہ اور نبوت کا دعویٰ کرتا ہے.....

جناب عبدالمنان عمر: تو ہم نے تو عرض کیا کہ ہارے نزدیک تو یہ عقلا محال ہے۔ یا ده دعوی نبوت نہیں کر رہایاؤه مسلمان نہیں۔

جناب کیلی بختیار:اگرمسلمه جو.....

جناب عبدالمنان عمر: مال جي

جناب نجيل بخنتيار:.....مسيلمه كذاب.....

جناب عبدالمنان عمر: دونول میں سے ایک بات تھی۔ جناب بیچیٰ بختیار:مسیلمه کذاب کی کمیا بوزیش تقی؟

چناب عبدالنان عمر: بال حي، مسيلمه كذاب .....

جناب یچیٰ بختیار: وه کلمه پر معتاتها اور نبوت کا دعویٰ بھی کیا کرتا تھا۔

جناب عبدالمنان عمر: جي نبيس، ميس عرض كرتا جون، مسيلمه كذاب كي ..... مسلمہ کذاب کی بوزیش جنا ب والاا! بیتھی کہ اُس نے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کے زمانے میں سی وین کے لیے نہیں، کسی وجہ سے نہیں، ایک سیاسی غرض سے، کلیت سیاسی غرض سے قبول کیا اور آ کے یہ کہا کہ'' جناب! میں آپ کو مان لیتا ہوں، آ دھا ملک آپ بانٹ کیجے، آ دھے برمیری حکمرانی تسلیم کر کیجے۔'' آپؓ نے فرمایا کہ بیتو بات ہی غلط ہے۔ یہ تو کوئی ساسی بات تھی نہیں۔ اس کے بعد اُس نے حضرتِ ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالی عنہ کے زمانہ میں revolt کیا ہے اسلامی حکومت کے خلاف۔ ؤ ہ صرف ایک عقیدے کی بات نہیں ہے۔ جو ابتدا میں اس کا تخیل تھا کہ میں قبضہ کر لوں کسی ملک کے جھے یر، وہ اُس کے لیے اُس نے revolt کیا، جس پر حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اسلامی فوجین تجمیجتی بڑی ہیں اُس کے خلاف۔

جناب کیلی بختیار: اُس کو کافر قرار دیا گیا؟

جناب عبدالمنان عمر: نه، نه، ....

جناب کییٰ بختیار: کافر قرار دیا گیا کلمه گوکو؟

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض كرنا ہوں بيه حمله أس كو كافر قرار وينے كى وجه ك

نہیں ہوا ہے، بیحملہ اُس کے اُس revolt کی وجہ سے ہوا......

جناب کی بختیار بنہیں، وہ میں سمجھ گیا ہوں، مگر بیہ میں یو چھتا ہوں کہ اُس کو کا فرق قرار دیا گیاتھا؟ حجوثا قرار دیا گیا تھا؟

جناب عبدالمنان عر: جي، "كذاب" أس كا نام بـ

جناب یکی بختیار: ہاں، تو یہی میں نے کہا ہے کہ کذاب، lier، جمونا۔

جناب عبدالمنان عمر: بين جي؟

جناب یجی بختیار: "کذاب 'mean ، اس کا مطلب ہی" جموٹا" ہوتا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: جي آ، كذاب.

جناب یجیٰ بختیار: تو اُس شخص نے کلمہ کہنے کے باوجود.....

جناب عبدالمنان عمر: جي-

1560

جناب یکیٰ بختیار: دِل کا حال تو الله جانتا ہے۔ آپ نے خود ہی کہا کہ حضرت عمر رضی الله تعالی نے کہا کہ ایسے لوگوں کے لیے بھی جگہ ہے اسلام میں کہ دل سے مسلمان نہ ہوں، سیاسی وجوہ کی بنا ہرؤہ مسلمان بن جائیں، ان کے لیے بھی تخوائش ہے۔ جناب عبدالمنان عمر: بالكل، بيحضرت عمر رضى الله تعالى عنه كاميس نے قول پیش كيا۔ جناب بچیٰ بختیار: ہاں۔ تو اس لیے مسلیمہ کذاب تو پھرمسلمان ہی رہا، اُس کو کیوں حموثا قرار دے رہے ہیں آپ؟

> جناب عبدالمنان عمر: حجموال مونے اور كافر مونے ميں تو برا فرق ہے۔ جناب یحیٰ بختیار: کافرنہیں ہوا تھا وہ ؟

جناب عبدالمنان عمر: بال جي-جناب یجیٰ بختیار: کافرنہیں سمجھا گیا اُسے؟

جناب عبدالمنان عمر: حجوتا توہے۔

جناب يجيٰ بختيار نبيس جي، كافرنبين سمجها گياؤه؟

جناب عبدالمنان عمر: جي-

جناب یجی بختیار مسلیمه کذاب مسلمانوں کی نظر میں کافر ہے یا نہیں ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: ميرا خيال ہے كه ميں شايد اپنا خيال واضح نہيں كر سكا..

جناب ليجي بختيار نبيين، مين .....

جناب عبدالمنان عمر: .....میری گزارش به ہے....

جناب میجیٰ بختیار:اس کا آپ جواب دے لیں۔

جناب عبدالمنان عمر: ......کمسلیمه كذاب كا دعوى جو بے ناس، اس كا دعوى بيه نہیں ہے جو بیان کیا جا رہا ہے۔ اُس کا دعویٰ یہ ہے کہ میں ایک تشریعی نبوت لے کے آیا ہوں۔ قرآن حکیم کا حکم ...... جناب بیجیٰ بختیار وہ دوسری بات ہو جاتی ہے۔ دیکھیں نال، مولانا! آپ اب تشریعی اور غیرتشریعی میں چلے گئے۔

جناب عبدالمنان عمر: حی نہیں، میں مسلیمہ کذاب کی پوزیشن کو واضح کر رہا ہوں۔ جناب بجیٰ بختیار: میں کہنا ہوں ؤہ کلمہ کو تھا۔اُس کے بعد اُس نے نبوت کا دعویٰ کیا۔ بداور بات ہے کہ س کیفگری کی نبوت تھی اُس کی .....

جناب عبدالمنان عمر: كيظًرى تقى نهيس أس كى .....

جناب کیلی بختیار: نہیں، یہ میں کہہ رہا ہوں نال، اُس نے نبوت کا دعوی

جناب عبدالمنان عمر: جي-

جناب يجيٰ بختيار:....اور وه كلمه گوتها....

جناب عبدالمنان عمر: جي-

جناب کیچلی بختیار:.....کہتا تھا منہ ہے...

جناب عبدالهنان عمر: جي-

جناب ليجيٰ بختيار:.....که مين کلمه گو مون-

جناب عبدالمنان عمر: جي-

جناب یجیٰ بختیار . تو امنی ہو گیاؤہ۔

جناب عبدالهنان عمر: جي-

جناب یجیٰ بختیار: اور نبوت کا دعویٰ کیا۔ کیا مسلمان اُس کو کافر سجھتے ہیں یا نہا

جناب عبدالمنان عمر ميري گزارش سنيں۔ (وقفه)

میں نے عرض کیا تھا کہ کلمہ کی حقیقت کو، لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کی حقیقت کو سمجھنے والا، کو کی کلمہ گو نبوت کا دعویٰ کو نبیس سکتا۔ بیہ اجتماعی تقیصین ہے۔ امتی بھی ہو اور نبوت کا دعویٰ بھی کرے بیہ دونوں با تیں اکھی نبیس ہوسکتیں پہلی میری ایک بیگزارش تھی۔ پھر میں نے بنایا تھا، مرزا صاحب کا بیہ حوالہ دیا تھا کہ:

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

''کیا ایسا بد بخت مفتری جوخود رسالت اور نبوت کا دعویٰ کرتا ہے، قرآن شریف پر ایمان رکھ سکتا ہے۔'' نہیں رکھ سکتا ہے ایسا شخص۔

اور کیا ایسا شخص جو قرآنِ شریف پر ایمان رکھتا ہے اور آیت:

کو خدا کا کلام یقین رکھتا ہے کیاؤہ کہدسکتا ہے کہ میں بھی ایخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعدرسول اور نبی ہوں۔''

```
جناب یجیٰ بختیار: مولانا ......کونکه ؤه مدعی نبوت ہے اس لیے ہم اُس کو کافر و جناب عبدالهنان عمر: .....کونکه ؤه مدعی نبوت ہے اس لیے ہم اُس کو کافر و کافر و
```

جناب یجی بختیار: مدعی نبوت تھا اس واسطے آپ اُس کو کافر سمجھتے ہیں، کذاب کو؟ جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، بالکل ...... جناب یجی بختیار: تو اگر .............کونکه ؤه مدعی نبوت تھا۔ جناب عبدالمنان عمر: .......کونکه ؤه مدعی نبوت تھا۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، آج اگر کوئی دعویٰ کرے.....

جناب عبدالمنان عمر: جي!

جناب یحیٰ بختیار:.....هجهوا هی دعویٰ هو گا.....

جناب عبدالمنان عمر: جي-

جناب یجیٰ بختیار:.....هارے نقطهٔ نظر ہے،مسلمانوں کے نقطهُ نظر ہے....

جناب عبدالمنان عمر: جي، جي-

جناب نيجيل بختيار:.....جهونا هو گاؤه.....

جناب عبدالمنان عمر: بی۔

<u> جناب یمیٰ بختیار:.....توؤه پھر کا فر ہوا یا نہیں؟</u>

جناب عبدالمنان عمر: اس کے متعلق میرا خیال ہے کہ اگر ہم بالکل صاف طور پر بات کو کریں تو شاید میرا نقطہ نگاہ زیادہ واضح ہو جائے کہ آیا کوئی الیمی مثال ہے ملے hypothetical question ہے ہیہ؟

جناب کیلی بختیار نبیس جی، میں پہلے جزل رنبیل کا سوال بوچھتا ہوں آپ

جناب عبدالتنان عمر: جي مان، جي مان-

جناب یکی بختیار: ہاں۔ دیکھیں ناں، اُس پر کیونکہ جارا ایک اصول ہے، مسلمانوں کا، کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی نبی ہیں آ سکتا.....

جناب عبدالمنان عمر: جي بال، مدعي ـ

جناب لیجیٰ بختیار: ہاں جی۔

جناب عبدالمنان عمر: وہی جارا اصول ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی نی نہیں آ سکتا۔

جناب کی بختیار: آپ نے کہ دیا جی ناں کہ اصول ہمارا ایک ہے کہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی نبی نبیس آسکتا..........

جناب عبدالهنان عمر: بی ماں۔

جناب کی بختیار: ..... جو دعویٰ کرے گا وہ جھوٹا ہو گا۔

جناب عبدالمنان عمر: وه مدعى نبوت كافر و كاذب مو گا\_

جناب یحییٰ بختیار: بالکل، Hundred percent

جناب عبدالينان عمر بالكل- بم في استعال كيا ب لفظ، مرزا صاحب

جناب یحیٰ بختیار: جواس کو مانتے نہیں نبی .....

جناب عبدالمنان عمر: بان جی۔

جناب نیجیٰ بختیار:..... وه بھی کافر ہوں گے بھر؟

جناب عبدالمنان عمر: جولوگ أس كو بھى مانتے ہيں؟

جناب یجیٰ بختیار: اس کو مانتے ہوں گے، جوجھوٹے کو مانے نبی .....

جناب عبدالمنان عمر اوہ میں عرض کرتا ہوں کہ علماء امت میں لفظ "نبی" کی وجہ سے کی فخص پر کفر لازم نہیں آتا۔ کفر لازم آتا

ہے اس حقیقت کے پیچھے کہ وہ شخص انکار قرآن کرتا ہے، وہ نئی شریعت لاتا ہے، وہ براہ راست نبوت حاصل ہونے کا دعویٰ کرتا ہے .....

جناب يجي بختيار: مولانا! آپ تفصيل مين جارم بين-

جناب عبدالمنان عمرِ: جي، ميس، ميرا مطلب واضح نهيس ہو گا اس كے بغير۔

<u>جناب کیچیٰ بختیار نہیں، نہیں، آپ بڑی اچھی طرح واضح کر رہے ہیں جی۔</u>

<u> جناب عبدالمنان عمر: جی۔</u>

جناب یجی بختیار: مگر آپ زیاده detail میں جا رہے ہیں۔ میں پہلے وہ جو اصول موٹے موٹے موٹے ہیں، وہ طے کرانا چاہتا ہوں، کیونکہ جب تک وہ یطے نہ ہو جا کیں پھر آگے موال پوچھنے میں کچھ تکلیف ہوگی۔

جناب عبدالمنان عمر: جي نہيں، ميرا خيال ہے.....

جناب یجی بختیار: تو میں نے میرض کیا کہ ایبا آدی جو جھوٹا دعوی نبوت کا کرہے وہ کا فرہو گیا، اس کے مانے والے کا فرنہیں ہوں گے، کا فرکو نبی کہنے والے کا فرنہیں ہوں گے، کا فرکو نبی کہنے والے کا فرنہیں ہوں گے؟ آپ نے میہ کہا \_\_\_\_ تفصیلات اور وجوہات تو آپ بعد میں بتا کیں گے...... جناب عبد المنان عمر: جی نہیں، وجوہات نہیں میں عرض کر رہا، میں میرعرض کر رہا ہمیں میرعرض کر رہا ہمیں میرعرض کر رہا ہمیں کے استعمال پر کفر کا فتو کی نہیں گے گا۔

جناب کی بختیار بہیں، لفظ "نی" کے استعال کی بات میں نہیں کر رہا، وہ وہ اللہ "روزی"، "مجازی" باتیں آ جاتی ہیں جو کہ مرزا صاحب کے بارے میں آپ تفصیل سے بتائیں گے۔ سنیں، میں جزل بات کر رہا ہوں کہ اگر ایک شخص کہتا ہے کہ "میں نی ہوں، میں رسول ہوں ۔....."

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا نال کہ اس سے میں پوچھوں گا کہ' د تمھارے ذہن میں نبوت کا تصور کیا؟ جناب یکیٰ بختیار بنہیں، وہ کہتا ہے''میں نبی ہوں، میں رسول ہوں........'' جناب عبدالمنان عمرِ تصور ہے ناں۔

جناب یجیٰ بختیار :وه ' مجازی'' کی بات چھوڑ و بیجیے.....

جناب عبد المنان عمر بنہیں جی ' مجازی' کی نہیں میں یو چھتا، میں یہ یو چھتا ہوں کہ وہ ایک لفظ عربی کا استعمال کرتا ہے، آپ ایک عربی کا لفظ استعمال فرما رہے ہیں، مجھے معلوم ہونا عامے ............

جناب یجیٰ بختیار: کہتا ہے کہ''مجھ پر اللہ سے وحی آ رہی ہے اور وہ وحی الی ہی پاک ہے جیسے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی آئی تھی.........''

<u> جناب عبدالمنان عمر: جی۔</u>

جناب يجيٰ بختيار: "..... اور مين نبي هول اور مين رسول هول " ايك شخض يه

جناب عبدالتنان عمر جي-

جناب یکی بختیار: .....تو اس کے بارے میں آپ کیا کہیں گے؟

جناب عبدالمنان عمر میں عرض کرتا ہوں، علماء امت نے غیر نبی کے لیے بھی لفظ

"نبی" استعال کیا ہے۔علاء امت نے غیر رسول .....

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، اگر وہ ...... وہ تو آپ دیکھیں ناں....

جناب عبدالمنان عمر: بی نہیں، وہ لفظ ''نی' تو موجود ہے۔ دیکھیے، جب میں یہ کہوں گا، آپ مجھ سے یہ کہلوانا چاہیں گے کہ میں یہ کہوں گا کہ لفظ ''نی' جو استعال کرتا ہے وہ کافر ہو گیا، حالانکہ میرے نزدیک اس کا یہ مفہوم نہیں۔

جناب بیخی بختیار: اچھا۔ ایک اور بات بتائیے۔ ابھی میں ڈائریکٹ آ جاتا ہوں..... جناب عبدالمنان عمر: بی ہاں، وہی اس کاصیح ہے۔ جناب یجی بختیار: آپ مرزا صاحب کو نبی نہیں مانتے؟ جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔ جناب یجی بختیار: اور آپ کا بیداختلاف ہے ربوہ پارٹی کے ساتھ کہ وہ نبی مانے

جناب عبدالمنان عمر بون نہیں ہے۔

جناب بیلی بختیار: دیکھیں نال، آپ نے ....

جناب عبدالمنان عمر : بون نہیں ہے۔

جناب بیمیٰ بختیار: ......فرمایا شروع میں کہ اگریہ اختلاف نہیں تو پھر تو کوئی ختلاف نہیں۔

جناب عبدالسنان عمر بنيس جي، اختلاف ہے نال۔

جناب کیلی بختیار: ہاں، تو سہ ہے ناں کہ وہ .....

جناب عبدالمنان عمر: ہم، نہیں، وہ، ہم لوگ کسی قتم کی نبوت کے قائل نہیں ہیں۔ وہ مرد کر ایس مال کے مت

لوگ اس کی ایک تاویل کرتے ہیں.....

جناب یحیٰ بختیار بنہیں....

جناب عبدالمنان عمر السسسساس كي تشريح كرتے ہيں۔

جناب کیلی بختیار بہیں، یہ بھی تو مولانا! آپ بھی تو قائل ہیں اگر وہ کہیں کے

'' بروزی ہوں، مجازی ہوں''، شاعری اگر نچ میں آ جائے تو آپ کہتے ہیں کہ اس متم

اس نے الفاظ استعال کیے ہیں، مگر وہ حقیقی نبی نہیں ہے۔

جناب عبدالمنان عمر:وہ غیرنبی کے۔

جناب یکی بختیار: ہاں، وہ غیر نبی کے۔

جناب عبدالتنان عمر:ہاں جی۔

جناب یجی بختیار: اس مطلب میں اور آپ کے مطلب میں پھے فرق نہیں ہے جو ربوہ والے استعال کرتے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: بياتو جس حد تك مين سجهتا مون .....

جناب یچیٰ بختیار: دیکھیں ناں، آپ کوتو علم ہوگا، ہم سے زیادہ علم ہوگا۔

<u> جناب عبدالهنان عمر بنہیں، وہ .....</u>

جناب یجیٰ بختیار: آپ کے اختلافات ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: آپ نے ان سے دس دن بحث کی ہے ....

جناب یجی بختیار بنہیں، نہیں، .....

جناب عبدالمنان عمر: ......... پ كو زياده علم هو گار مين جو گزارش كرنا جا بهتا

*بون.....* 

جناب یکی بختیار: آپ تو ستر (۷۰) سال ان سے بحث کرتے رہے ہیں، میں نے تو دس دن بحث کی ہے۔ آپ یہ بتائیے کہ وہ بھی ان کو نی بجھتے ہیں اور آپ بھی کہتے ہیں کہ کسی منظم کے نبی ہیں، مگر شرع نبی نبیس ہے، بروزی ہے اور جولفظ اس نے استعال کیے ہیں، وہ دراصل ایسے لفظ ہیں کہ جس سے مطلب ان کا نبی کا نہیں تھا، آپ یہ کہتے ہیں، مگر انھوں نے استعال کیا ہے یہ لفظ کس ا ور بی sense میں، اولیاء کی sense میں، محدث کی sense میں آپ کہتے ہیں کہ یہ "نبی" کے الفاظ استعال ہوئے ہیں۔وہ کس محدث کی sense میں کہتے ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: میں آپ سے عرض کروں .....

جناب کی بختیار: .....اختلاف کیا ہے؟

جناب عبدالمنان عمر نیہ بڑا ایک اعلیٰ درجہ کا سوال ہے جس سے میرا خیال ہے کہ سارا مسئلہ حل ہو جائے گا۔ 
> جناب یحی بختیار: به غیر شری هو گیا-جناب عبدالمنان عمر نهیس جی نهیس-جناب یحی بختیار: شری اور غیر شری-جناب عبدالمنان عمر: جی نهیس-جناب یحی بختیار: ہاں جی-

جناب عبدالمنان عمر: شرعی اور غیر شرعی نهیں ،.....

جناب یحیٰ بختیار:ہاں جی۔

جناب عبدالمنان عمر : ..... بلكه نبوت كي دو الگ الگ تعریفیں ہیں، فتمیں نبیل

میں عرض کر رہا ہوں، میں دوتعریفیں'' نبوت'' کی عرض کر رہا ہوں......

جناب یحیٰ بختیار: بی۔

جناب عبدالمنان عمر السلمان عمر الله تعریف "نبوت" کی یہ ہے کہ وہ تشریعی نجا بھا شریعت لاتا ہے۔ ایک ہے کہ وہ تشریعت لاتا ہے، نہ وہ پہلی شریعت کومنسوٹ کہتا ہے، نہ وہ محمد رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی غلامی سے باہر نکاتا ہے، بلکہ خدا تعالی محمد رسول الله صلیہ وسلم کی غلامی میں ہونے کی وجہ سے اس سے ہم کلام ہوتا ہے، اس کو بھی نبی کہا جاتا ہے۔ یہ "نبی" کی دو تعریفیں ہیں۔ اس لیے آپ جب مجھ سے بھی اس کو بھی نبی کہا جاتا ہے۔ یہ "نبی" کی دو تعریفیں ہیں۔ اس لیے آپ جب مجھ سے بھی اس کو بھی نبی کہا جاتا ہے۔ یہ "نبی" کی دو تعریفیں ہیں۔ اس لیے آپ جب مجھ سے بھی اس

جناب عبدالمنان عمر:اس سے مراد وہی ''نبوت' کی تعریف ہے جو میں نے عرض کی ۔

جناب یجی بختیار: نہیں، میں نے یہ کہا کہ امت میں بھی کذاب آئیں گے؟ جناب عبدالمنان عمر: ضرور۔

جناب یجی بختیار: تو یہ ایسے لوگ دعوی کرنے والے آئیں گے، آپ کہتے ہیں گر سوال ہی پیدانہیں ہوتا کہ اُمتی بھی ہواور نبی بھی ہو۔

جناب عبدالمنان عمر: بی، وہ میں نے مسلیمہ کذاب کا عرض کیا تھا کہ وہ شریعت لاتا تھا۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، شریعت کی کوئی بات نہیں۔

جناب عبدالمنان عمر نہیں جی، وہ مدعی تھا کہ مجھ پر ایک نئی شریعت نازل ہوتی ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: نہیں، ایک حدیث میں، دیکھیں ناں مولانا! یہ کہتے ہیں''میری مت میں''.........

جناب عبدالمنان عمر جي ہاں۔

جناب يحيل بختيار: .....يعنى أمتى بير-

جناب عبدالمنان عر: مال، كذاب موت ميل ـ

جناب یمیٰ بختیار: .....تنس (۳۰) کذاب پیدا ہوں گے۔

جناب عبدالمنان عمر: جي بان، ٹھيك ہے جي-

پوچھتے ہیں کہ کوئی شخص نبوت کا دعویٰ کرتا ہے یا کسی نبی کو مانتا ہے تو بتاؤ وہ کافر ہوتا ہے یا نہیں؟ تو کیونکہ میرے سامنے دوتعریفیں ہیں امت میں، تو میری گزارش بیہ ہوگی کہ میں آپ سے بید دریافت کروں گا کہ آپ ان کوکس معنوں میں استعال فرما رہے ہیں؟ جناب یکی بختیار: میں پھر اپنا مطلب اور واضح کر دوں گا۔ دوقتم کے نبی میری نظر میں ہیں ہیں: حضرت موئی علیہ السلام اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام۔ حضرت موئیٰ علیہ السلام صاحب شریعت نبی عضے۔ اور جہاں تک مجھےعلم ہے وہ حضرت عیسےٰ علیہ السلام نہیں تھے۔

جناب عبدالمنان عمر: بيراس لحاظ سے نہيں درست كه نبوت ميں جو حضرت عيسے عليه السلام كى نبوت ميں اللہ السلام كى پيروى كے السلام كى نبوت ہے وہ براؤ راست ان كو ملى تقى، حضرت موكى عليه السلام كى پيروى كے بيجہ ميں نہيں ملى تقى۔

جناب یحیٰ بختیار:ان کی امت سے نہیں تھ؟ جناب عبدالمنان عمر:جی نہیں۔

یہ درست ہے نال جی؟

جناب یجی بختیار: موی کی امت سے نہیں تھے؟

 1572

جناب یچیٰ بختیار: تو اگر کوئی ایسا کذاب پیدا ہو جو کہتا ہے کہ "میں شریعی نہیں، امتی

جناب *عبدالمن*ان عمر: جي، جي۔

جناب کیچیٰ بختیار:.....اور نبوت کا دعویٰ کرے....

جناب عبدالمنان عر: جي، تو ميل في جواباً يه عرض كيا ہے كه مجھے، يه چونكه عربي كا لفظ ہے، ذرا وضاحت کی ضرورت ہوگی کہ وہ جو کہتا ہے کہ "میں نبی ہوں" وہ کن معنوں میں اینے آپ کو نبی کہنا ہے۔

جناب یجی بختیار: نبین، یعنی پہلے مطلب یہ ہوا کہ اگر کسی خاص معنوں میں وہ کیے تواس کواجازت ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: بي مان، ضرور اجازت ہے، كيونكه اوليائے امت نے خود يه كها ے۔ دیکھیے میں ایک ....

جناب کی بختیار بنہیں، وہ ٹھیک ہے، میں سمجھ گیا .....

جناب عبدالينان عمر: جي۔

جناب یجی بختیار: ..... میں سمجھ گیا۔ تو اگر ایک شخص بیہ کہے کہ "میں نبی ہوں" تو اس معنی میں کہ "الله تعالیٰ سے مجھے الہام آتے ہیں، وی آتی ہے، میری اپنی کوئی شريعت نہيں ''

جناب عبدالمنان عمر: جي .... اور "بي جو مجه يرآتا ب، تووه تبي كريم صلى الله عليه وسلم کی غلامی کے نتیجہ میں آتا ہے۔''

جناب میچیٰ بختیار: ہاں، اُس .....تویہ نبی ٹھیک ہے؟ جناب عبدالمنان عمر: يه نبي .....نبيس، ٹھيك ہے، ميں نے عرض كيا كه "نبي" كى ا تعریف کرنا پڑے گی۔ میرے نزدیک'' نبی'' کی حقیقی تعریف وہ ہے.....

جناب کی بختیار: به نبی نبیس آپ کے نزد یک؟ جناب عبدالمنان عمر: ہاں، بدمیرے نزدیک''نبی'' کی جوتعریف ہے...... جناب کیلی بختیار:..... باوجوداس کے کہ وہ کھے کہ ''میں نبی ہول''؟ جناب عبدالمنان عمر: جی، پیر حقیقی تعریف نہیں ہے نبوت کی، وہ نبی نہیں ہو گا، یمی 🖰

جناب کیچیٰ بختیار:ابھی یہ''حقیقت الوحیٰ' میں مرزا صاحب نے فرمایا ہے، یہ میں' صفحه ۳۰ پڑھ کر سناتا ہوں، آپ پھر دیکھ لیں گے، حاشیہ میں ....

> جناب عبدالمنان عمر: جي، جي-جناب یجیٰ بختیار:

"اس جگه بيسوال طبعًا موسكتا ہے كه حضرت موسىٰ عليه السلام كى امت ميں بہت الله سے نبی گزرے ہیں۔ بس اس حالت میں موی کا افضل مونا لازم آتا ہے۔ اس جواب یہ ہے کہ جس قدر نبی گزرے ہیں اُن سب کو خدا نے براہ راست میں لیا تھا۔ حضرت موکی کا اس میں کچھ بھی وخل نہیں تھا۔ لیکن اس امت میں اللہ ا منحضرت صلی الله علیه وسلم کی پیروی کی برکت سے ہزار ہا اولیاء ہوئے ہیں۔ اور ا ایک وہ بھی ہوا جو امتی بھی ہے اور نبی بھی۔''

> تو آب جھتے ہیں کہ یہ جو کہدرے ہیں"امتی بھی ہے اور نبی بھی-" جناب عبدالمنان عمر: يه اپنے حقیقی معنوں کی رُو ہے۔ جناب کی بختیار نہیں، یہ کیلگری جو ہے یہ نبی کی نہیں ہے؟ جناب عبدالمنان عمر: جي نهين-

جناب کیلی بختیار: اب میں آپ کی توجہ پھھ .....

جناب عبدالمنان عمر: ایک مجھے لفظ کی اجازت دیجیے...... جناب یجیٰ بختیار: ہاں جی۔

جناب عبدالمنان عمر: .....تو مرزا صاحب بى كالفظ مين سنا دون:

" میں نے بار بار آپ کی خدمت میں عرض کیا تھا کہ رسول اور امتی کا مفہوم متبائین ہے۔ " تو جب وہ لکھتے ہیں کہ" میں نبی ہوں اور امتی ہوں" تو مرزا صاحب خود فرماتے ہیں کہ" رسول اور امتی کا مفہوم متبائین ہے" اس لیے ہمیں دیکھنا پڑے گا کہ وہاں" امتی" کا مفہوم تو بالکل واضح ہے،" نبی" کا لفظ کن معنوں میں استعال کیا ہے؟ "نبی" کا لفظ ولی کے معنوں میں، محدث کے معنوں میں، تعلق باللہ کے معنوں میں، نزول خدا کے اسسسس

جناب یجی بختیار: سوال تو مولانا! ابھی بالکل صاف ہو گیا ہے کہ اگر آپ اُن کو ایک نبی بھی کہیں تو وہ ا کی محدث کے معنوں میں ہے۔

<u> جناب عبدالمنان عمر : جی ہاں۔</u>

جناب يمي بختيار: تو ربوه والے كس معنى ميں كہتے ہيں؟

جناب عبدالمنان عمر: احچها جی، اس کے متعلق میں عرض کروں .....

جناب یجی بختیار: ..... کیونکه وہی مرزا صاحب کی باتیں آپ کے سامنے ہیں،

وہی ان کے سامنے ہیں وہی تحریریں آپ کے سامنے ہیں، وہی اُن کے سامنے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمرِ:وہ گزارش میہ ہے جی کہ حدیث میں آیا ہے کہ .....

جناب یجی بختیار: یا بی بھی ہوسکتا ہے کہ متضاد تحریب ہوں، آپ ایک پر depend

کرتے ہیں، وہ دوسرے پر rely کرتے ہیں .....

جناب عبدالمنان عمر: جي مان .....

جناب یحیٰ بختیار: .... یا ایس بات نہیں ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: میری گزارش بیہ ہے کہ بیہ قطعاً قطعاً \_\_\_ میں اپنی ساری عربیہ کے مطالعے کا خلاصہ عرض کرتا ہوں کہ مرزا صاحب کی نبوت کے بارے میں تحریرات میں 🕷 از ابتدا کے انتہا کوئی تبایین نہیں ہے۔ جو موقف پہلے دن اُنھوں نے اختیار کیا، وہی موقف اُن کا، اُن کی ۲۲رئی <u>۱۹۰۸ء</u> میں وفات کے وفت تک قائم تھا، اور آپ نے جوالیا ا بنی وفات ہے، وفات والے دن جو اُن کی تحریر شائع ہوئی ہے اخبارِ عام میں، اُس تحریر میں بھی آپ نے وہی موقف اختیار کیا ہے جو پہلے دن آپ نے ''ازالہ ادھام'' یا اس سے پہلے "توضیع مرام" وغیرہ میں استعال کیا تھا۔ یہ کہنا کہ فلال وقت آپ نے وہ نہیں کیا، پھر اس میں بچھ تبدیلی کر لی، انچھ ارتقاء ہو گیا، بچھ آپ نے پڑھ کراہے گ دعوے شروع کر دیے، میری گزارش اس بارے میں یہ ہے کہ ہمارا موقف یوں ہے گ قطعاً کسی قشم کا نہ ارتقا ہوا ہے، نہ تضاد ہے، نہ تبدیلی ہے۔ جوموقف پہلے دن تھا کہ ''آگ خدا تعالی جل شانہ سے، مجھے سے ہم کلام ہوتا ہے'، یہی موقف آخری دن تھا۔ جو ا "تعریف کی "نبوت" کی کہ بعضے لوگ اس کوظلی اور بروزی نبی کہہ دیتے ہیں جو" نبوت ی تعریف نہیں ہے، یبی موقف اُنھول نے آخری دن بھی اختیار کیا ہے۔ تو جس حد تا ہماراتعلق ہے، ہم مرزا صاحب کی تحرمیات میں نہ تناقض مانتے ہیں، نہ تبائین مانتے ہیں نه تبدیلی مانتے ہیں اور نه أس میں سی اسم کا ارتقاء مانتے ہیں۔

جناب یجی بختیار:اب آپ نے یہ بات واضح نہیں کی کہ ربوہ والے ایک sense میں، سمطلب میں، کس معنی میں اُن کو نبی سمجھتے ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: زیادہ منالب تو یہ ہے کہ کسی کے معتقدات کے بارے میں ہے براؤ راست سوال اُن سے ہونا چاہیے۔ یہ ایک ہمارا ایک بنیادی .....

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، نہیں دیکھیں ناں، یہ تو ایک ایبا سوال ہے کہ کسی اللہ علیہ ایک سوال ہے کہ کسی اللہ اللہ ا ذاتی معالمے میں آپ دخل نہیں وے رہے ..... جناب عبدالمنان عمر: جي نہيں،

جناب کیچیٰ بختیار:..... بیرساری ملت کا سوال ہے...

جناب عبدالهنان عمرِ: جي آ-

جناب کی بختیار: ..... که ایک طبقه أثم جاتا ہے اور وہ کہتا ہے که مرزا صاحب نی تھے۔ آپ کہتے ہیں کہ "No"، جس معنی میں آپ نبی کہتے ہیں اس معنی میں وہ نبی نہیں تھ، ہارا اختلاف ہے آپ کے ساتھا۔ ' وہ کس معنی میں لیتے تھے جب آپ کا اختلاف ہوا؟ اور اگر اس معنی میں اور آپ کے معنی میں فرق ہے تو جو لوگ اس کو اس معنی میں نبی سمجھتے ہیں وہ کافر ہیں یانہیں؟ بیسوال ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: ميري گزارش ميرتهي لي، مين عرض ميد كرربا تفاكه بهم ميرگزارش كرنا چاہتے ہيں آپ معزز ممبران كى خدمت ميل كه كى فخص ياكسى فرقه ياكسى جماعت کے معتقدات کے معاملے کو دوسرے کے ہاتھ اس ڈالنا بالکل غلط موقف ہے۔ کتنی ہی میری تحقیق ہو، کتنا ہی میں اپنی جگہ واضح ہوں، لیکن مجھے بید حق نہیں پہنچا کہ میں دوسرے ك معتقدات كے بارے ميں حكم لكاؤل كداس كا عقيده .....

جناب یجی بختیار نہیں، نہیں، مولانا! آپ میرا مطلب نہیں سمجھے۔ یہاں اس قوم کو ایک بہت بردا مسلد در پیش ہے۔ آپ بیاتو مانتے ہیں کہ کوئی نہیں جا ہتا تھا کہ ان معاملوں میں پڑے، جھروں میں پڑے۔ گر اسمبلی کو مجبوراً بیسوال پیش ہے اور اس کا کوئی حل ڈھونڈنا ہے اور اس میں آپ مدد کر سکتے ہیں اسمبلی کی، اپنے علم کی وجہ سے، اپنے تجربہ کی وجه سے۔ میں بینہیں کہتا کہ آپ ان کو کافر قرار دلی، یا میں بینہیں کہتا کہ کافر قرار نہ ویں۔ میں ایک سوال یہ یو چھٹا ہوں کہ آپ میں اوا ان میں اختلافات ہیں اور آپ نے خود فرمایا ہے کہ ' نبی' کے سوال پر جو کہ وہ تاویل کر رہے تھے، آپ اس کے ،خلاف ہیں۔ تو میں عرض کرتا ہوں جومعنی وہ دیتے ہیں مرزا صاحب کی نبوت کو، اس کے مطابق کیا وہ لوگ مسلمان رہتے ہیں یانہیں رہتے ہیں آپ کی نظر میں؟

جناب عبدالمنان عمر میری گزارش میہ ہے جی کہ میں نے عرض کیا ہے کہ ہمار ہے ملک کی بڑی بدشمتی ہوگی اگر ہم لوگوں کے معتقدات کا فیصلہ ان سے معتقدات کے متعلق بیان سننے کی بجائے دوسرے کی تشری کو قبول کرنے لگیں۔

جناب بیمیٰ بختیار: نہیں، قبول کوئی نہیں کر رہاجی، بیصرف بات سے ہے کہ اسمبلی نے ہر طرف سے نقطہ نظریو چھنا ہے، ویکھنا ہے۔ وہ خود بھی اپنی طرف سے پڑھ رہی ہے، خود بھی سوچ رہی ہے، کتابیں بھی دیکھیں انھوں نے۔ نہ صرف یہ کہ ربوہ کے ڈیلی کیٹن کی بات سنی، باقی علاء بھی موجود ہیں، ان کا بھی نقطہ نظر ان کے سامنے ہے۔ آپ کا نقطہ نظر بھی سامنے ہوگا تو اس پر وہ کسی نتیج پر پہنچ سکیں گے کہ آخر آپ کے جو اتنے اختلافات ہیں وہ کیوں، کیا وجہ ہے؟ اگر وہ بھی ایک نبی ایسا ہے جو دوسرے معنی میں ہے کہ جو امسا کا ہے، نبی اس کا مطلب میں نہیں کہ محدث ہے اوراگر وہ بھی ایسے ہی سمجھتے ہیں تو اس ك اختلاف نهيس مونا جائي ....

جناب عبدالمنان عمر: مين عرض كرتا هون.....

جناب کیجیٰ بختیار:.....اگر اختلاف ہے کچھ تو اس کی تفصیل بتائے، اختلاف كى بنا يرآب ان كو چربهى يهال مسلمان مجصة بين يانهين مجهة؟

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں کہ میں نے گز ارش بیہ کی تھی کہ اس ملک گیا بہتری کا تقاضا یہ ہے کہ میں جناب سے بیگزارش کروں کہ اگر بیر راستہ کھول دیا گیا گیا کسی دوسرے فریق کے معتقدات اس سے سننے کی بجائے یا اس پر فیصلہ کرنے کی بجائے گ دوسروں کی تشریحات، توضیحات پر اور دوسروں کے مطالعے پر اس کا مدار رکھا جائے تو اس سے بہت م مشکلات پیرا ہول گی۔ اور بیروئی مشکلات ہیں جس کی وجہ ہے، جو شروی میں مئیں نے گزارش کی تھی، کہ تکفیر کا دروازہ کھلتا ہے۔ اگلا شخص نہ معلوم اس کی کیا تاویل كرتا ہے، كيا تشريح كرتا ہے۔ ميں اپنے خيال سے اس كا موقف جناب یجیٰ بختیار: میں، مولانا صاحب! صاف بات کرتا ہوں، آپ سے پوچھوں کر" پاری کافر ہیں یا نہیں؟" تو آپ کیا کہیں گے کہ "نہیں" ہی تو ہم سب پاکتانی ہیں، اس بارے میں میں کچھ نہیں کہنا چاہتا؟"

جناب عبدالمنان عمر: جی، یہ نہیں آپ پوچھتے، آپ پوچھتے ہیں کہ" پاری کے مقدات کیا ہیں؟" آپ کا سوال یہ ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: میں یہی آپ سے بوچھتا ہوں کہ وہ کس معنی ........ جناب عبدالمنان عمر: معتقدات تو آپ ان سے بوچھیئے ناں ......... جناب یجیٰ بختیار: نہیں .........

> جناب عبدالمنان عمر: میں سمجھانہیں۔ جناب بیجیٰ بختیار: ایک شخص حجوثا دعویٰ کرتا ہے نبوت کا ...... جناب عبدالمنان عمر: جی، جی۔

جناب یکیٰ بختیار: ....... تو کیا اُسی په چھوڑ دیا جاتا ہے کہ وہ سیح کہدرہا ہے یا غلط کہدرہا ہے؟ فاکہ رہا ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: میری گزارش بیتھی کہ جو شخص دعویٰ کرتا ہے ۔۔۔ جھوٹا اور سیتھی کہ جو شخص کا دعویٰ سیایا جھوٹا ہے ۔۔۔ جو سیتھ کی بحث نہیں، بالکل بحث نہیں ہے کہ کسی، اس شخص کا دعویٰ سیایا جھوٹا ہے ۔۔۔ جو شخص دعویٰ نبوت کرتا ہے، جھوٹے یا سیچ میں ہم نے پڑنا نہیں .........

جناب یجیٰ بختیار:وہ ٹھیک ہے، آپ درست فرما رہے ہیں،.....

جناب عبدالمنان عمر: ...... وه مدى نبوت اگر ہے تو وه كافر و كاذب ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: اوراس کو ماننے والے بھی کافر ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: ہم نے بینہیں دیکھا کہ .....اس کے معتقدات پر بحث ا پاکر رہے۔

جناب یجی بختیار: نہیں، ٹھیک ہے، اصولاً بات میں کر رہا تھا ناں، ای واسطے، کہ جو ا میں بات اصولاً کر رہا تھا، کہہ دیتا ہوں کہ نہیں،.........

جناب عبدالهنان عمرِ: جي، جي-

جناب یجیٰ بختیار: ...... که آپ ..... کریں۔ تو جو اس کو ماننے والے ہوں گے وہ بھی کافر ہوں گے کیا، نبوت کا دعویٰ کرے؟ گے وہ بھی کافر ہوں گے کیا، نبوت کا دعویٰ کرے؟

جناب عبدالمنان عمر: میری پھر گزارش ہے کہ نبوت کے متعلق میں پھر وہی سوال ا دہراؤں گا کہ''نبوت'' کا لفظ کیونکہ بعض لوگ پچھ اور معنوں میں بھی استعال کرتے ہیں.....

جناب یجی بختیار: مولانا! ایک، ایک بات تو بالکل صاف ہوگئ ہے کہ نبوت کی وولاً اسلامیں ہوگئ ہے کہ نبوت کی وولاً ا قشمیں بتائیں آپ نے .....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، قتمیں نہیں میں نے ....

جناب ليحيٰ بختيار: دوتعريفيں؟

جناب عبدالمنان عمر جی نہیں، نہیں، دوقتمیں نہیں بتا ئیں۔ جناب یجیٰ بختیار: دوتعریفیں بتا ئیں نہیں آپ نے؟ جناب عبدالمنان عمر: ..... اور ایک غیر نبی کی تعریف ہے جس پر لفظ "فین" استعال ہوتا ہے۔

جناب یجی بختیار: ہوتا ہے۔ اُس، اُس معنی میں آپ مرزا صاحب کو نبی کہتے ہیں کہ یا وہ اپنے آپ کو کہتے ہیں؟

جناب عبدالهنان عمر: جي؟

جناب یحیٰ بختیار: غیر حقیقی نبی کے معنی میں .....

جناب عبدالمنان عمر: جي مان، كه مين عرض.....

جناب یجی بختیار: ..... آپ ان کو کہتے ہیں کہ یہ لفظ جو اُنھوں نے استعال کے کہ حقیق نی نہیں ہے؟ کے کہ حقیق نی نہیں ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: جي-

جناب یجی بختیار: اور وہ جو ہیں وہ ان کو اصلی معنوں میں یا محدث کے معنی میں، بناب محلے بنا ہوں۔ آپ کس معنی میں سیجھتے ہیں نبی؟ کیونکہ آپ کا اختلاف ہوا ہے اس واسطے کہنا ہوں۔ آپ

جناب عبدالمنان عمر: نهبیں، میں عرض کرتا ہوں.....

جناب بیکی بختیار: اس بات سے آپ کہتے ہیں جی کہ دمیں جواب نہیں دیتا۔"

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میں .....

جناب کی بختیار: کیونکہ دو (۲) پارٹیاں ہیں، دونوں مرزا صاحب کے جناب کی بختیار: کیونکہ دو (۲) پارٹیاں ہیں، دونوں مرزا صاحب کے sense ہیں، آپ کہتے ہیں کہ ہمارا بڑا بنیادی اختلاف ہیں، آپ کہتے ہیں کہ ہمارا بڑا بنیادی اختلاف ہیں تھا کیونکہ کون خلیفہ بنتا ہے، کون نہیں بنتا، تو اس

لیے یہ بڑا ضروری سوال ہو جاتا ہے کہ آپ کا اختلاف جوتھا نبی کے معاملے ہیں، وہ کس معنی میں اس کو نبی لیتے ہیں جو آپ کا اختلاف ہو گیا؟

جناب عبدالمنان عمر وہ میں عرض کر دیتا ہوں۔ میں نے عرض کیا تھا کہ دو (۲)
قدمول کی تعریفیں رائح ہیں میں نے یہ بھی عرض کیا تھا کہ یہ جو ۲ قتم کی تعریفیں ہیں دو (۲) قتم کے نبی نہیں ہیں۔ ایک اس کی حقیقی تعریف ہے۔ جس طرح شیر ایک جائی ہے، اس کے لیے ''شیر'' کا لفظ جو ہے وہ اس ایک درندے کے بارے میں ہے لیکن میں کہیں کے کہ اب ''شیر ہے۔ آپ یہ نہیں ہم کہیں گے کہ اب ''شیر کی دو (۲) تعریفیں ہو گئیں۔ تعریف تو وہی ہے ''شیر'' کی۔

جناب یجی بختیار بہیں، ابھی یہ بتا کیں کہ یہ مولانا! اگر وہ شیر جو حقیق شیر نہیں ۔
وہ کیے ''دیکھو! میں شیر ببر کی طرح میرا چرہ ہے۔ میرے شیر کی طرح پنج ہیں۔ میر اشیر کی طرح دانت ہیں، میں بالکل شیر کی تصویر ہوں اور میں شیر ہوں اور شیر کی خوج میں موجود ہیں۔'' اُس کے بارے میں آپ کیا کہیں گے؟

جناب عبدالمنان عمر بیه بالکل صحیح ہے، یہی ہمارا نقطہ نگاہ ہے، اگر وہ بیہ کہتا ہے۔ اشکر ہوں، میرے پنج ہیں، میں درندہ ہوں، میں وہ ہوں، تو ہم وہی قدم الفا اللہ علیہ وسلم کے بعد جو مدی نبوت ہے۔ کہ جو میں نے عرض کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد جو مدی نبوت ہے۔ کافر و کاذب ہوتا ہے۔ لیکن لفظ ''نی'' کی بات نہیں ہوگی وہاں۔

جناب مجی بختیار بنہیں، نہیں، میں شیر کی بات کر رہا ہوں۔

جناب عبدالمنان عمر: جي ہاں، بالكل\_

جناب یحیٰ بختیار: ایک حقیقی شیر ہے.....

جناب عبدالمنان عمر: وه خصائص .....

استعال ہو گا۔

كه "أس كو كهوشير؛ لفظ "شير" استعال كرو" توبيه أس كا حقيقي استعال نهيس بهو گا، مجازي

اب میری گزارش یہ ہے کہ مارا اُن سے اختلاف کیا ہے؟ یہ تھا آپ کا question اُس كمتعلق ميري گزارش بيه به كه جارك نزديك مكالمه و مخاطبه اليه كي شخص پر جو نازل ہوتا ہے، یہ ''نبوت' کی حقیقی تعریف نہیں ہے۔ اور اُن کا خیال ..... بلك يرجمعنى محد هيت ہے۔ يہ مارا نقط كاه ہے۔ أن كا نقط نگاه يہ ہے: "دنہيں، جناب! نوت کی حقیقی تعریف ہے ہی ہے، اور یہ لفظ بمعنی محدثیت نہیں استعال ہوا۔' یہ ہے ہمارا

جناب کی بختیار:آپ کا مطلب رہ ہے کہ نبی حقیقی معنوں میں وہی ہوتا ہے جو آپ شرع لے آئے جو شرع نہ لائے وہ نبی نہیں؟ جناب عبدالمنان عمر: نبي نهيس، بالكل\_

جناب یجی بختیار: .....تو میں نے آپ سے عرض کیا کہ حضرت عیسی علیہ السلام شرع نہیں لائے۔

> جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میں نے تین شرطیں.... جناب یحیٰ بختیار: آپ نے کہا ڈائر یکٹ .....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میں نے تین شرطیں نبوت کی بتائی ہیں۔

نمبر ایک، شریعت لائے، جدید شریعت لائے، اُس کو بیہ انعام براہ راست ملا ہو جدید شریعت لائے اس کو بیانعام برائے راست ملا ہواور وہ ، اُس کو خدا نے نبی کا نام دیا ہو۔ تو خیر بیاتو ضروری شرط ہے۔ یہ ہیں چیزیں جس سے کوئی شخص

جناب ميحيل بختيار: آپ، آپ ديکھيے نال، مولانا!....

جناب عبدالمنان عمر: پہلی شریعت کے کسی جھے کی ....

جناب یحیٰ بختیار: ہال جی، ایک یہ تو ........

<u> جناب عبدالمنان عمر:</u> اب حفزت على رضى الله عنه .........حفزت مسيح كى آب يا مثال دی۔ اب میں نے عرض کیا تھا کہ حضرت ِ مسیح نبی ہیں، حقیقی معنوں میں نبی ہیں قطعاً كوئى فرق نہيں ہے أن ميں اور أس سے يہلے انبياء ميں

جناب یخیل بختیار: ٹھیک ہے، آپ

جناب عبدالمنان عمر: ....... كيونكه وه جوتشريعي والي تقي بات وه نهيس ميس.. كيونكه حضرت مسيح كے متعلق آتا ہے قرآن مجيد ميں:

وہ پہلی شریعت کے بعضے حصوں کومنسوخ کرتے تھے۔ تو یہ کہنا کہ وہ پچھ اور قتم کے عظیم نہیں، وہی تین (۳) شرائط جو میں نے عرض کی تھیں۔ براۂ راست ہو، میں نے عرض تھا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی متابعت کے نتیج میں نبی نہیں ہے، وہ کوئی جدید شریعی لائے یا نہبلی شریعت کو منسوخ کیا۔

جناب ليجي بختيار: نهيس، نو پھر اس كا مطلب بيه ہوا كه حضرت عيسى عليه السلام آب الياني سجحة بين جوشريعت لايا تفاكنبين؟ غيرشرى (تشريعي) نبين تهي؟ جناب عبدالمنان عمر: (عربي)

جناب کی بختیار: نہیں، میں آپ سے بوچھ رہا ہوں کہ

جناب عبدالمنان عمر: بی، میں نے عرض کیا ہے کہ وہ میں صرف اس میں فرق حضرت موسیٰ علیه السلام میں اور أن میں میں جھتا ہوں کہ ان کو، جوشر بعت مسیح کو دی گئی تقی، أنهوں نے بہت سا حصد حضرت موی علیہ السلام کی شریعت کا adopt کیا ہے۔ جناب یجیٰ بختیار:بیتو آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے بھی adopt کیا ہے۔ بیتو

جناب عبدالمنان عمر: جي، نہيں، نہيں، .....

جناب کیلی بختیار: دیکھیں نال جی کہ وہ تو اللہ کا کلام ہے، انھوں نے غلطیال اس میں کیں، آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے درست کیا اُس کو۔

جناب عبدالمنان عمر: جي نبيس، يون نبيس ہے....

جناب ليجيٰ بختيار: ہاں؟

جناب عبدالمنان عمر: ...... كه انحول نے تورات اور انجیل سے لے كر كوئى چيز لے لی۔ جو پچھ adopt کیا وہ براہ راست الله تعالی نے نبی کریم صلی الله علیه وسلم

جناب کی بختیار : نہیں ، یہ نہیں کہ رہا موں کہ وہی اللہ نے پیغام جو ان کو بھیجا تھا وہی پیغام یہاں بھیجا ہے اللہ ....

جناب عبدالمنان عمر: جي نهين، وهنهين ہے، فرق ہے۔ جناب میکی بختیار: فرق تو انھوں نے کیا نال جی، اللہ کے پیغام میں تو فرق نہیں

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، فرق ہے، بہت سی شریعت کی چیزیں جو پہلوں کو

جناب نیجیٰ بختیار: ہاں جی نہیں، وہ کھیک ہے،.....

جناب عبدالمنان عمر: ...... وه آنخضرت صلى الله عليه وسلم ........ جناب یجیٰ بختیار: ......گریه که الله کاپیغام دونوں تھے...... جناب عبدالمنان عمر: جي مال-جناب بیچلیٰ بختیار: دیکھیں ناں، اس پر ..... جناب عبدالهنان عمر: بالكل\_ جناب یجیٰ بختیار:..... Direct ملے دونوں کو.... جناب عبدالمنان عمر جي آب جناب ليجيل بختيار:.....تو حضرت عيسط عليه السلام كوكوئي پيغام ملا.. جناب عبدالهنان عمر: براهُ راست ملا\_ جناب یجیٰ بختیار: .....اور اگر کسی اور شخص کو بھی ایسے پیغام ملے... جناب عبدالمنان عمر: بالكل\_

جناب یخیل بختیار: ......تو وه بھی نبی ہو گا؟

جناب عبدالمنان عمر: اسى ليه وه نبى ہے۔

جناب بچیٰ بختیار: اب بیفرمایئے کہ ابھی شیر کی ہم بات کر رہے تھے\_\_ اصلی شیر اورنقلی شیریه

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یجی بختیار:اب اصلی نبی اور ایباشخص جو دعویٰ کرے......

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، نفتی شیر اور اصلی شیر نہیں، بلکہ''شیر'' کے لفظ کا حقیقی

استعال اوراس كالمجازي استعال

جناب کی بختیار: ہاں، مطلب میر کہ جیسے "شیر پنجاب" اور "شیر بنگال " جناب عبدالمنان عمر: جي مان بالكل بالكل - جناب یجیٰ بختیار :اور وہ جو ہوتے ہیں، وہ تو خیر چھوڑ دیکھیئے ....... جناب عبدالمنان عمرِ: جی ہاں، بالکل۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، دونوں میں بڑا فرق ہے۔ مرزا صاحب نے ......... جناب یجی بختیار: میں، مرزا صاحب کی بات نہیں کر رہے تھے........ جناب عبدالمنان عمر: ہیں جی؟

جناب یجی بختیار: اس وقت میں مرزا صاحب کی بات نہیں کر رہا، میں جزل بات کر رہا ہوں۔

جناب عبدالمنان عمر: میں سجھتا ہوں کہ وی، وی کی بہت می اقسام ہیں۔ ایک وی ہوتی ہوتی ہے جس کو"وی مطلوب" کہتے ہیں جیسے"وی قرآن" کہتے ہیں۔ یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے فاص ہے اور اس قسم کی وی کا دروازہ نا قیامت بند ہے۔ نہ اس قسم کا الہام ہوسکتا ہے کسی کو، نہ وی ہوسکتی ہے۔ جس کو وی نبوت کہتے ہیں، یہ نہیں، یہ دروازہ بند ہے۔ ہم ہر گرنہیں سجھتے کہ مرزا صاحب پر بھی وہی وی نازل ہوتی تھی اور اس کی وہی کیفیت تھی اور اس کا وہی مقام تھا، اس کا وہی درجہ تھا جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا تھا، بالکل نہیں۔

جناب یجی بختیار جہیں، میں پہلے اس تفصیل میں نہیں جانا چاہتا۔ جناب عبدالمنان عمر: جی، جی۔

جناب یکی بختیار: میں آپ سے بد پوچھنا چاہتا تھا کہ جب آپ کہتے ہیں دو شخص ہیں۔ ایک ہے میں دو شخص ہیں۔ ایک ہے محدث، مجدد، اولیا، نیک بندہ، انسان۔ اور ایک ہے اللہ کا نبی۔ آپ دیکھیے ناں، اس پر، دونوں پر وحی آسکتی ہے، آپ بد کہتے ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: جی، وہی تو میں نے عرض کیا، وجی نبوت نہیں آ سکتی۔ جناب یجی بختیار: وجی نبوت نہیں آ سکتی؟

جناب یجی بختیار جبیس جبین، میں بد پوچه رماتها تا کداگر

جناب عبدالمنان عمر جي نہيں، وحي نبوت نہيں آسكتي۔

جناب یحیٰ بختیار: اوراگر ایک شخص کیے کہ مجھ پر وی نبوت آئی ہے....

جناب عبدالهنان عمر: جي مان، بالكل\_

جناب يحيل بختيار:.....تو وه....

جناب عبدالمنان عمر: تو وه مدعی نبوت بن جائے گا۔

جناب کیلیٰ بختیار: بن جائے گا۔ بس آگے پھر ابھی میں .....

جناب عبدالمنان عمر: بالكل نبي بن جائے گا۔ میں صرف ایک گزارش

جناب یجیٰ بختیار: نہیں،

جناب عبدالمنان عمر: سسسسکی اجازت دیجیے گا مجھے سسمرزا صاحب فرماتے ہیں:
" اگرچہ ایک ہی دفعہ وقی کا نزول فرض کیا جائے اور صرف ایک فقرہ حضرت جبریل علیہ السلام لاویں اور پھر پہپ ہو جاویں یہ امر بھی ختم نبوت کے

چنانچہ میری بات کی تائید فرمائیں گے مولانا صاحب ہے بورپ میں تشریف گئے۔ پہلے انگلستان تشریف لے گئے۔ پہلے انگلستان تشریف لے گئے، پھر یہ جرمنی میں تشریف لے گئے۔ آپ ایک شہادت لے سکتے ہیں کہ انھوں نے وہاں جا کر بھی بھی نہ مرزا صاحب کی نبوت پیش کیا، نہ مرزا صاحب کی نبوت پیش کیا، نہ مرزا صاحب کے وجود کو اس طرح پیش کیا کہ وہ ایک مستقل فتم کا انسان بیش کیا، نہ مرزا صاحب کے وجود کو اس طرح پیش کیا کہ وہ ایک مستقل فتم کا انسان جس کو محد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی غلامی سے کوئی تعلق نہیں۔ ہم وہاں جاتے ہیں۔

اور اس کے علاوہ یہ جناب! اب میں نے آپ کے سامنے بیورض کیا تھا کہ میں

بت کی..... ر

جناب یجی بختیار: وہ جی ہم نے پڑھی ہے۔ جناب عبدالمنان عمر: جی دس (۱۰) شرائط ہیں بیعت ........ جناب یجی بختیار: دس شرائط ہم نے دیکھی ہیں۔

منافی ہے کیونکہ جب ختم نبوت کی مہر ہی ٹوٹ گئی اور وحی رسالت پھر نازل ہونی شروع ہوگئی تو پھر تھوڑا یا بہت نازل ہونا برابر ہے۔ ہر ایک دانا سمجھ سکتا ہے کہ اگر خدا تعالی صادق الواحد ہے اور آیت خاتم النبین میں وعدہ دیا گیا ہے اور حدیثوں میں بالتشر تے بیان کیا گیا ہے کہ اب جریل علیہ السلام کو بعد وفات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیشہ کے لیے وحی نبوت لانے سے منع کیا گیا ہے تو یہ تمام با تیں سے اور صحیح ہیں۔ ہم وحی نبوت کا ایک فقرہ بھی نازل ہو جائے، اس کو بھی ختم نبوت کے منافی سمجھتے ہیں۔ جریل امین ایک فقرہ وحی نبوت کا لیے کے کی شخص پر نازل ہو اور وہ کہے ہیں۔ جریل امین ایک فقرہ وحی نبوت کا لیے کے کی شخص پر نازل ہو اور وہ کہے جمھے پر نازل ہوتا ہے، ہم کہیں گے وہ شخص مدعی نبوت ہے اور ہم ایک فقرے کی آمد محملے کا نبیس ہیں بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے۔''

جناب یجیٰ بختیار اچھا، اب آپ یہ فرمائے کہ جو مرزا صاحب نے اپنی جماعت بنائی اور لوگوں سے کہا بیعت ان پر کریں، ان کا مقصد کیا تھا؟ ایک علیخدہ امت بنانا تھا یا ایک اور فرقہ مسلمانوں کا بنانا تھا یا صرف ایک گروہ تھا جوخدمت کریں؟ کیا ..........

جناب عبدالمنان عمر : جناب والا! میری گزارش بیر ہے کہ مرزا صاحب نے بیہ جو جماعت بنائی تھی اس سے مسلم کوئی نئی امت بنانا مقصد نہیں تھا، اس سے مسلم

جناب یخیل بختیار: اور فرقه بنانا تھا.....

جناب عبدالهنان عمر: میں عرض کرتا ہوں....

جناب یحیٰ بختیار: .....مسلمانوں کا؟

جناب عبدالمنان عمر: اس سے مسلمانوں کے اندر ایک ایسی چیز پیدا کرنا نہیں تھا جس سے افتر اق بین المسلمین اور تکفیر بین المسلمین کا دروازہ کھلے۔ میں جناب کے سامنے وہ شرائط رکھ دول گا جس سے آپ خود اندازہ کرلیں گے کہ مرزا صاب نے یہ جو جماعت بنائی تھی اس کی غرض کیا تھی۔ ایک جگہ آپ فرماتے ہیں کہ:

جناب عبدالمنان عمر: ......کی طرف جناب کی توجه دلاؤں گا۔ جناب یجیٰ بختیار:وہ ہم نے دیکھی ہیں جی، وہ ہم نے دیکھی ہیں، ریکارڈ پر آ چکی

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میں صرف اس ایک بات کی طرف جناب کی توجہ ا اِں گا۔

مولانا صدر الدین: صاحبزاده صاحب نے فرمایا تھا میرے متعلق۔ میں دو (۴)
دفعہ انگستان میں گیا ہوں اور بہت سے انگریزوں کومسلمان کیا ہے لیکن میں نے بھی کسی
پرائیویٹ مجلس میں بھی حصرت مرزا صاحب کا ذکر نہیں کیا کیونکہ میں حصرت مرزا صاحب
کواسلام کا بانی نہیں سمجھتا۔ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسلام لائے ہیں .........

جناب يحيل بختيار :مولانا.....

مولانا صدر الدين: .....مين اسلام كا وعظ كرتا تها.......

جناب لیجیٰ بختیار :مولانا! بہت ہے....

مولانا صدر الدين: .....مرزا صاحب كانام بالكل نبيس ليتا تفا\_

جناب یکی بختیار: آپ گتاخی معاف کریں، بہت سے لوگوں کا یہ خیال ہے کہ اگر آپ اُن کا ذکر کرتے تو لوگ مسلمان نہ ہوتے۔ آپ اسلام کا نام لیتے جب ہی مسلمان

و جاتے۔ ہم ....

جناب عبدالمنان عمر: میں گزارش به کرر ما تھا....... جناب یجیٰ بختیار: ............مگر اُس بات کوچھوڑ و بیجے۔

جناب عبد المنان عمر: بی نہیں، میں اس سلسلے میں سسست کہ یہ مجھنا کہ اگر وہاں اسلام کا نام لینے کے علاوہ کوئی اور نام لیا جاتا تو اسلام نہ پھیلتا اور اس وجہ سے ہم لوگوں نے اُس سے اجتناب کیا، میں بڑے ادب سے گزارش نے اُس سے اجتناب کیا، میں بڑے ادب سے گزارش

کروں گا کہ یہ واقعہ سیح نہیں ہے۔ ہم نے قطعاً \_\_\_\_ ہم تو پہلی دفعہ باہر گئے ہیں۔

1918ء میں۔سب سے پہلے پہلی دفعہ ہم نے پہلامشن جو ہے 1918ء میں انگلینڈ میں قائم
کیا، بر منگھم میں۔خواجہ کمال الدین صاحب کی معتقدات، اُن کی تقریریں،کوئی چھپی ہوئی
بات نہیں ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، یہ ....

جناب عبدالمنان عمر : تسي مصلحت كے تحت نہيں۔

جناب یجی بختیار: بینو آپ درست فرمارہے ہیں۔ کیا خواجہ صاحب جب جا رہے تھے ایک دفعہ، مرزا صاحب کی زندگی میں پروگرام بن رہا تھا ایک دفعہ کہ وہ جائیں......

> جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، یہ ساواء کی میں نے گزارش کی ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: مجھے معلوم ہے۔

> > جناب عبدالمنان عمر: ١٩٠٨ء مين مرزا صاحب فوت مو گئے۔

جناب یکیٰ بختیار: ہاں جی۔ اس سے پہلے پلان تھا کہ بھیج جائیں آدمی پہلے مرزا صاحب کی زندگی میں۔

جناب عبدالمنان عمرِ: خواجه صاحب نہیں بلکہ کچھ لوگ۔

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، تو اُس زمانے میں جب اُن کو کہا گیا کہ مرزا صاحب فل ذکر نہیں ہونا جاہیے تو اُنھوں نے کہا پھر تو ؤ ہ بات ہی نہیں ہوئی۔

جناب عبدالمنان عمر: تي مإن، مين عرض كرتا هون....

جناب يجيل بختيار: كوئى اليي بات موكى تقى كهنبير؟

ق تم سیجی، اور اس طرح ہم اور آپ ل کے اشاعت دین کا کام کرتے ہیں۔ ' أب اگر وہ بات ہوتی، جیسا کہ آپ نے فرمایا ہے، تو ہمیں سے offer اُس وقت قبول کر لینی یا ہے تھی۔ ہمیں مالی امداد بھی ملتی تھی، ہماری شہرت بھی ہوتی تھی، ہمارے لیے رائے بھی کھلتے تھے۔ ہم نے اُس سے انکار کر دیا۔ کیا وجہ؟ معلوم ہوا کہ ہمارے سامنے نہستی شہرت حاصل کرنا مقصودتھا، ندرویید لینامقصودتھا۔ کیا وجہ ہوئی کہ ہم نے اس کا انکار کیا؟ ؤه واقعد بي ہے \_\_\_ چھيا موا واقعہ ہے، خفية نبيس ہے۔ "Review" كي فائلول ميں ؤه جث موجود ہے \_\_\_ ہم نے اس لیے کہا، اُنھوں نے کہا کہ جناب آپ وہاں جا کے قرآن کی وہ تشری نہ پیش کیجے جو کہ مرزا صاحب نے آپ کو دی۔ تشری کو ، پیش کیجے جو ام بتاتے ہیں۔' تو یہ تو عجیب بات تھی کہ ہم ایک مخص کو خدا کا ایک مقرب سمجھتے ہیں، اُس کے متعلق میں بھیجے ہیں کہ اُس کو خدا تعالی رہبری کرتا ہے، ؤہ قرآن مجید کے معارف جانتا ہے، ؤہ قرآن شریف کی الیی تفصیلات اور تشریحات دیتا ہے جو دوسروں کے ہاں نہیں ہیں، اور ہم بیعبد کر کے چل برس کہ ہم نے وہاں اُن کا نام پیش نہیں کرنا! میں نے جو گزارش کی ہے ؤ ہ میہ ہے۔

جناب کیلی بختیار بنہیں، آپ جو کہتے ہیں "جم ......" میں نے کہا کہ مرزا صاحب نے بیراعتراض کیا تھا یا کسی اور نے اعتراض کیا تھا۔

> جناب عبدالمنان عمر: بيدمرزا صاحب كي زندگي ہي كا واقعہ ہے۔ جناب یجی بختیار: أنھوں نے خود اعتراض کیا تھا کہ ....

جناب عبدالمنان عمر: یه أن كے ساتھ تو يوں گفتگونبيں چل رہی تھی، يه گفتگو خواجہ صاحب، مولانا محمعلی صاحب اور مولوی انشاء الله خان صاحب کے درمیان تھی۔ جناب یجی بختیار: اور خواجه صاحب اور مولانا محمه علی راضی تنص اس بات بر

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، مولانا صاحب کا چھیا ہوا بیان موجود ہے.. جناب یحیٰ بختیار: ٹھیک ہے....

> جناب عبدالمنان عمر: .....که ہم اس کے لیے .... جناب لیجی بختیار: ضمناً میں نے سوال یو چھا۔

جناب عبدالمنان عمر: جي مال- تو مين گزارش جو كر رما تها سيتفي كه بهم لوگوں نے وہاں قرآن کی ؤہ تشریح جو ہم سمجھتے ہیں \_\_ مثال میں دیتا ہوں، کوئی راز نہیں ہے ا ہمارا\_\_\_ میں مثال مید دیتا ہوں کہ ہم حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کسی فتم کے نے یا پرانے نبی کی آمد کے قائل نہیں ہیں۔اب یہ تشریح ہے ہماری جو بعضے لوگوں کی پند نہیں ہے۔ بعضے لوگ کہتے ہیں کہ پرانا نبی آسکتا ہے، نیانہیں آسکتا ہے۔ اب پی تشریح میں ہمارا اور اُن کا اختلاف ہے۔ ہم وہاں جا کر مجھی یہ نہیں کریں گے کہ جناب حار پسے ادھر سے مل گئے ہیں، چلو جی! وہاں جا کے کہد دوں پُرانا آ سکتا ہے۔ ہم تشری ؤہ کریں گے جو ہم سجھتے ہیں۔ اور ؤہ یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کامل طور پر خاتم النبین سے، اور کلیتہ ہرفتم کی نبوت، کوئی شکل نہیں نبوت کی جو نبی کریم صلی اللہ علیہ اللہ سلم کے بعد جاری ہو۔ اس لیے ہم وہاں جا کے نئے اور پرانے والی بات نہیں کر ہے ہیں، ہم ہر قتم کی نبوت کوختم کرنے کا وہاں اعلان کرتے ہیں۔

میں جو گزارش کر رہا تھا وہ پیتھی کہ ہم لوگوں نے وہاں مرزا صاحب کو ایک مستقل شخصیت کے طور پر پیش نہیں کیا، ہم نے مرزا صاحب کو ایک ایبا انسان پیش نہیں کیا جس کے بعد کفر و اسلام کی نئ تشریحسیں سامنے آجائیں، جس کے بعد ایک نیا معاشرہ قام ا ہونے لگ جائے، جس کے بعد ایک نیا دین اور ایک نیا ندہب اور ایک نئ ملت قامی ہونے لگ جائے۔ یہ چیز ہم نے مجھی وہاں پیش نہیں کی۔ میں گزارش کر رہا تھا کہ آپ نے فرمایا کہ" جناب! کاہے کے لیے آپ نے، مرزا صاحب نے پیہ جماعت قائم کی؟''

میں نے عرض کیا کہ اُس کے دو (۲) مقاصد ہے۔ ایک ہیر کہ انسان کو بدیوں سے نکالا جائے۔ دوسرا ہیر کہ اُس کی، اسلام کی دنیا میں اشاعت کی جائے۔ اور اُس کے لیے اُنھوں نے پچھ شرائط بیعت مقرر کیے ہے جو آپ کے ریکارڈ میں موجود ہیں، آپ ملاحظہ فرما چکے ہیں۔ میں صرف اُس کی دو (۲) چیزوں کی طرف توجہ دلانا چاہتا ہوں۔ ایک اُس کا ہے ہیں کہ دین اور دین کی عزت اور ہمدردیاں۔ اسلام کو اپنی جان، اپنی مقصد کیا ہے؟ ہیر کہ دین اور دین کی عزت اور ہمدردیاں۔ اسلام کو اپنی جان، اپنی مال اور اپنی عزت، اپنی اولاد اور اپنے ہر ایک عزیز سے زیادہ عزیز سمجھے گا۔ ایک مقصد میں تھا۔ اور ہیدوں (۱۰) شرائط بیعت ہیں جن میں سے نو (۹) چیزیں وہ ای قشم کی ہیں۔ صرف دسویں شرط جو ہے، جس سے آپ کو اندازہ ہو جائے گا کہ ہم نے مرزا صاحب کی بیعت کیوں کی، مرزا صاحب کے ساتھ ہم وابستہ کیوں ہوئے، ہم مرزا صاحب کے ساتھ ہم وابستہ کیوں ہوئے، ہم مرزا صاحب کے ساتھ ہم وابستہ کیوں ہوئے، ہم مرزا صاحب کے ساتھ ہم وابستہ کیوں ہوئے، ہم مرزا صاحب کے ساتھ ہم وابستہ کیوں ہوئے، ہم مرزا صاحب کے ساتھ ہم وابستہ کیوں ہوئے، ہم مرزا صاحب کے ساتھ کیوں ہوئے، ہم مرزا صاحب کے ساتھ کیوں ہوئے، ہم مرزا صاحب کے ساتھ کیوں ہوئے، ہم کیوں ہوئے، ہم مرزا صاحب کے ساتھ کیوں ہوئے۔ وہ میں آپ کے سامنے الفاظ عرض کر دیتا ہوں۔ دسویں شرط ہو ہے کہ:

''اس عاجز (لیمن حضرت مرزاغلام احمد صاحب) سے عقبہ اخوت محض للہ،
با اقرارِ تحت در معروف با ندھ کر اس پر تا وقت مرگ قائم رہے گا، اور اس
عقبہ اخوت میں بھائی کا جو بھائی چارہ ہے، اس عقبہ اخوت میں ایبا اعلی درجہ کا ہوگا،
اُس کی نظیر دنیوی رشتوں اور تعلقوں اور تمام خادمانہ حالتوں میں پائی نہ جاتی ہو۔''
یہ ہمرزا صاحب کی بعیت لینے کی غرض، یہ ہے مرزا صاحب کے جماعت بنانے کی
غرض، یہ ہے مرزا صاحب کے وہ تنظیم قائم کرنے کی غرض جس کے لیے آپ نے اس
جماعت کوقائم کیا۔ اور اس کے لیے، جیسا کہ میں نے عرض کیا تھا، کی قتم کی ڈکٹیٹر شپ
کی طرف وہ نہیں جماعت کو لے کر گئے، بلکہ وہی جو مشاورت جس کو ہم کہتے ہیں، شور کی
کی طرف وہ نہیں جماعت کو لے کر گئے، بلکہ وہی جو مشاورت جس کو ہم کہتے ہیں، شور کی
انصوں نے ایک انجمن کی بنیاد رکھی اور اس انجمن کے قواعد وضوابط گورنمنٹ میں رجمٹر شدہ

ہیں اور ان میں یہی مقاصد لکھے ہوئے ہیں قرآن کی اشاعت ، دین کی اشاعت ، خدمت نبی نوع انسان محمدَ رسول الله علیه وسلم کی اشاعت ، اور خدمت اسلام ، خدمت نبی نوع انسان خدمت تعلیم ۔ یہ چیزیں ہیں جو ہمارے اغراض و مقاصد ہیں ، اور یہ وہ چیزیں ہیں جس کے گرد ، جس کی وجہ سے ہم مرزا صاحب کے گرد جمع ہوئے۔

جناب عبدالمنان عمر: جي نهيں۔

جناب کیجیٰ بختیار: ہاں، یا فرقہ بنائیں مسلمانوں میں، بیہ بھی نہیں تھا؟ فرقتہ ن گیا۔

جناب عبدالمنان عمر ''فرقہ'' کا لفظ تو جماعت کے معنوں میں بھی استعال ہے ۔ ہے، تو بیرتو میں نہیں عرض کرول گا.....

جناب یحیٰ بختیار:ہاں،

جناب عبدالمنان عمر: ........... يونكه انواء مين جومردم شارى گورنمنث نے كروا تقى، أس ميں ايك خانه أن كا فرقوں كا بھى أنھوں نے ركھا ہوا تھا، تو ہمارا اصطلاحی نام ہے، جو قانونی نام ہے، جس پر ہم اپنے آپ كو پیش كرتے ہیں، ؤہ م عرض كرديتا ہوں، ؤہ ''مسلمان فرقة احمديہ'' ہے۔ بيدؤہ رجسرڈ نام ہے جو كه اوا

جناب یکی بختیار: یه مرزا صاحب نے آپ کو ڈائریکشن دی تھی کہ آپ اپنا گا ایسے درج کروائیں؟

جناب عبدالمنان عمر: جی، جی ہاں، به مرزا صاحب کے لفظ ہیں .....

جناب یمیٰ بختیار: اب بیه بتائیے که .....

جناب عبدالمنان عمر: .......... "مسلمان فرقه احدييه"

جناب یمیٰ بختیار: .....که مرزا صاحب کی ڈائریکشنز اور ہدایات کے مطابق آپ کے باقی مسلمانوں سے سوشل، religious، ندہی تعلقات کیا کیا ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر مسلمانوں کے ساتھ، تو بات یہ ہے جی کہ جیسا میں نے عرض کیا، اگر ہم .........

جناب یحیٰ بختیار: اُن ہدایات کے مطابق۔

جناب عبدالمنان عمر: بی ہاں، اگر ہم شروع سے اس بات کے قائل ہوتے جو مرزا صاحب نے گی، لیعنی سارے مسلمان ملک کے، تو شاید بیہ مصیبت جس سے ہم دوچار ہیں، یہ پیدا نہ ہوتی۔ مرزا صاحب کا نقطۂ نگاہ بیرتھا، جیسا کہ میں عرض کر چکا ہوں، کہ ''کی شخص سے اختلاف کی وجہ سے ۔ اگر وہ اپنے آپ کومسلمان کہتا ہے، ۔ تو اس فتم کے اختلاف کی وجہ سے نتیج میں شخص مذہبی طور پر کوئی مصیبت پڑ اس فتم کے اختلافات نہ کرو جس کے نتیج میں شخص مذہبی طور پر کوئی مصیبت پڑ جائے۔'' چنانچہ جب بہت اختلافات بڑھ گئے شے تو اُس زمانے کا میں، ایک واقعہ مجھے باد آیا ہے، میں عرض کرتا ہوں۔ مولانا محرصین بٹالوی اُس وقت زندہ شے، تو مرزا صاحب یاد آیا ہے، میں عرض کرتا ہوں۔ مولانا محرصین بٹالوی اُس وقت زندہ شے، تو مرزا صاحب یاد آیا ہے، میں عرض کرتا ہوں۔ مولانا محرصین بٹالوی اُس وقت زندہ شے، تو مرزا صاحب یاد آیا ہے، میں عرض کرتا ہوں۔ مولانا محرصین بٹالوی اُس وقت زندہ شے، تو مرزا صاحب یاد آیا ہے، میں عرض کرتا ہوں۔ مولانا محرصین بٹالوی اُس وقت زندہ شے، تو مرزا صاحب یاد آیا ہے، میں عرض کرتا ہوں۔ مولانا محرصین بٹالوی اُس وقت زندہ شے کو یہ بیش کی کہ:

''دریکھو! تم لوگ گالیاں دیتے ہو، تم لوگ ہمیں مجدوں میں جانے سے منع کرتے ہو، تم لوگ ہمارا کوئی فوت ہو جائے تو اُس کو قبرستان میں دفن نہیں ہونے دیتے ہو، اس سے دیتے ہو، کوئی شخص مجد میں چلا جائے تو اُس کو مار مار کے نکال دیتے ہو، اس سے اسلام کمزور ہوتا ہے، تم ہم سے سات سال کے لیے ایک معاہدہ کرلو، وُہ معاہدہ کیا ہے؟ کہتم ہمیں صرف خدمت اسلام کا موقع دے دو، اور پھر اُس کے نتائج پر نگاہ رکھو۔ اگر ہم دنیا میں غیر معمولی طور پر اسلام کو فتح یاب نہ کر دیں اور اُن علاقوں

میں جہاں کہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا نام جو ہے نہیں پہنچا، خدا کا نام جہال نہیں جہاں کہ خدا کا نام جہال نہیں پہنچا، اگر ہم اُن علاقوں کو محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قدموں کے لا کے گرا نہ دیں اور ایک عظیم الشان تغیر دنیا میں پیدا نہ کر دیں، تو آپ پھر ہماں گریبان پکڑ لیجئے۔''

یہ تھا مرزا صاحب نے جو اُس وقت بھی پیش کیا، یہ ہم آج بھی اُس کو پیش کرنے ہیں۔ ہم ہر وقت اس کے لیے تیار ہیں۔

آپ کا فرمان یہ تھا کہ اس جماعت کے بنانے کے نتیج میں، میں نے عرض کے کہ اس کے بنانے کے بنتیج میں، میں نے عرض کہ کہ اس کہ اس کے بنانے کے نتیج میں کسی قتم کا فدہجی افتراق یا فدہجی اختلاف یا فہجی لڑا گئے۔

ذہبی دنگا فساد کبھی بھی احمد یوں نے نہیں کیا، پوری ہسٹری میں یہ واقعہ دیکھ لیجئے۔

جناب یجی بختیار: نہیں، نہیں، میں نے نہیں کہا، یہ دیکھیں، میں نے نہیں کہا اساد کیا۔ دیکھیے، مولانا! میں ..........

جناب عبدالمنان عمر: آپ نے نہیں فرمایا۔

جناب یجیٰ بختیار نہیں، میں یہ عرض کر رہا تھا کہ جب مرزا صاحب نے اُ جماعت بنائی .....

جناب عبدالهنان عمر: جي-

جناب یجی بختیار: ....... پھر وہ فرقہ تھا یا جماعت تھی، وہ تبلیغ کا کام کرر تھ یا اپنا فرض سجھتے تھے، اس کے نتیجہ میں مسلمان کا بڑا سخت reaction ہوا ہے کہ آگئے کہتے ہیں کہ قبرستان میں نہیں وفن ہونے دیتے تھے، مسجدوں میں نہیں جانے دیتے تھے۔ احمد یوں کو ایک قشم کا persecute کرنا شروع کیا اُنھوں نے، آپ کے نقطہ نہا

جناب عبدالمنان عمر: ایک طبقے نے۔

جناب یجی بختیار: بی ہاں، تو آخر کیوں .....

جناب یکی بختیار: ...... کیا بات تھی جو مرزا صاحب نے کہی کہ جس پر ؤہ اتنے غصے میں آگئے؟

جناب یجی بختیار بنیس، مولانا! یه، یه آپ درست فرما رہے ہیں، میں وہ نبیں کہه رہا۔ ایک بات، ایک آدمی غصے میں کوئی بھی بات کر جاتا ہے، بعد میں سوچنا ہے۔ گریہ ایک مسلسل ستر (۷۰)، اسی (۸۰) سال سے چیز آرہی ہے..........

<u> جناب عبدالهنان عمر:</u> مإن جی۔

جناب یجی بختیار: ..... که احمد یول کے خلاف برا سخت reaction ہوتا ہے۔
باتی آپ نے درست فرمایا که سارے مسلمان فرقے ایک دوسرے کو کافر کہتے رہتے
ہیں۔ گریہ reaction نہیں ہوا بھی کہ نماز مت پردھواکٹھی، شادیاں مت کرو، کفن مت
دو اِن کو، وَفن مت ہونے دو۔ یہ reaction کیول ہوا اتنا؟

جناب عبدالمنان عمر: جناب والا! میں بوے ادب سے عرض کروں گا کہ بید دونوں باتیں مجھے تسلیم نہیں، نہ میں 190ء سے پہلے اس قتم کا دنگا اور فساد بھی بھی ہوا ہے۔ ؤہ واقعات ملک گیرنہیں تھے، ؤہ جیبا کہ اُس وقت کی منیر انکوائری سمیٹی میں شخقیق کے

جناب یکی بختیار بہیں، میں سبھتا ہوں کہ مرزا صاحب کے زمانہ میں جہاں تک میں نے حالات پڑھے ہیں، اور میں آپ کو ساؤں گا، آپ کو ان سے اتفاق ہو یا نہ ہو \_\_\_ جب تک کہ بہت زیادہ پولیس کی protection نہیں ہوتی تھی مرزا صاحب کسی جگہ تقریر نہیں کر سکتے تھے۔ اور زیادہ مخالف عیمائی اور آریہ ساجی نہیں تھے، بلکہ مسلمان تھے۔ حالانکہ ایک الیا آٹیج تھا کہ مسلمانوں کے ؤہ ہیرو تھے، ایک الیا آٹیج تھا جب ؤہ آریہ ساجیوں سے بحث کرتے تھے، اُن کے جوابات دیتے تھے، عیمائیوں کے جوابات دیتے تھے، عیمائیوں کے جوابات دیتے تھے۔ تو جب اُنھوں نے دعویٰ کیا، آپ سبھتے ہیں اُنھوں نے نہیں کا بہرحال جو impression پڑا مسلمانوں پر، پھر اُنھوں نے کہا کہ ''میں مہدی ہوں، شہمتے موعود ہوں یا نبی ہوں یا امتی نبی ہوں۔'' اُس کے بعد بڑا sharp reaction ہے۔

جناب کیلیٰ بختیار نہیں، نہیں، اجازت تھی مگر پولیس کی بہت زیائی protection تھی۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میں، میں اس سے اختلاف کرنے کی جرات کرو گا۔ میں آپ کے دو (۲) سفروں کے حالات آپ کے سامنے رکھوں گا۔ مرزا صاحب نے ۱۹۰۴ء میں غالبًا جہلم کا سفر کیا ہے۔ کوئی فوج نہیں، کوئی پولیس نہیں، کوئی protection نہیں، مرزا صاحب کے مریدوں کا کوئی اجتماع نہیں، کچھ بھی نہیں۔ مرزا صاحب آتے ہیں اور ہزار در ہزار انسان جو ہے اُن کے گرد جمع ہو گیا ہے اور اُن کی ہاتیں سنتا ہے اور اُن کی پذیرائی کرتا ہے۔ تو پیرکہنا کہ جناب ؤہ مجھی بھی ہے نہیں ملا، یہ واقع نہیں ہے۔ میں نے جو کچھ گزارش کی .....

> جناب یچیٰ بختیار: مجھی ہوا ہوگا، عام طور برنہیں۔ جناب عبدالمنان عمر: جي نهيس، ميں تو ايک واقعه عرض کرتا ہوں۔ جناب کچی بختیار بنہیں، میں آپ سے ....

جناب عبدالمنان عمر: میں دوسرا واقعه سیالکوٹ کا عرض کرتا ہوں۔ تیسرا واقعه میں آپ کو لا ہور کا عرض کرتا ہوں۔ آپ کا ایک مضمون پڑھا گیا جس میں مرزا صاحب خود تشريف ركھتے تھے، جو دنياكى بُبت سى زبانوں ميں اسلامى اصول كى فلاسفى يرشائع ہوا۔ یہ پڑھا گیا، اور اُس وقت کے جو اُس کے moderator تھے، اُس وقت کے صدر تھے، جولوگ اُس میں حاضر تھے، جونمائندے اخبارات کے اُس وقت موجود تھے.....

جناب کی بختیار: یه دیکھیں، ہمیں اس کاعلم ہے جی، ۱۸۹۲ء کی بات کر رہے ہیں آپ۔ میں اُس وقت کی بات نہیں کر رہا، میں آپ کو بیرحوالے دُوں گا کہ جہاں جہاں، لاہور میں بھی، اس میٹنگ میں کتنی پولیس موجود تھی جب اُن کو لے آئے وہاں سے، امرتسر میں کتنی موجودتھی، سالکوٹ میں کتنی موجودتھی۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، یہ صرف وبلی کا ایک واقعہ ہے جس میں

جناب کیچیٰ بختیار : خیر، وہ بات اور ہو جاتی ہے۔ آپ مجھے..... جناب عبدالمنان عمر: ؤه اور بات ہے، ؤه ایک مناظرے کا رنگ تھا۔

Mr. Yahva Bakhtiar: We will have.....

CROSS-EXAMINATION OF THE LAHORI GROUP DELEGATION

جناب عبدالهنان عمر: في بال\_تو..........

1601

Mr. Yahya Bakhtiar: .....break?

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض به کر رہاتھا که مرزا صاحب ..... جناب ليحلي بختيار: البهى آپ..... جناب عبدالهنان عمر: بيضروري نهيس هوتا..... جناب کیلی بختیار : بعد میں، پھر بعد میں۔ محترمه قائم مقام چیئرمین: ابھی ہم بریک کریں گے، جناب کیجیٰ بختیار کیج کے لیے بریک کریں گے۔ محترمة قائم مقام چيئرين: پھرساڑھے يانچ بج آئے گا۔

The Delegation....

جناب ليجيل بختيار:ساڑھے مانچ، ساڑھے يانچ\_

Madam Acting Chairman: The Delegation is allowed to leave. You will have to come at 5:30 p.m.

كتاب؟ كيا آپ كى بين؟ مون - درواز بند كر دين - بان، چھوڑ جائے۔

Members are requested to keep sitting.

تہیں آپ جاسکتے ہیں۔

(The Delegation left the Chamber)

Madam Acting Chairman: The Attorney-General has to say anything? Any member wants to say something?

[27th August, 1974

CROSS-EXAMINATION OF THE LAHORI GROUP DELEGATION

1603

[The Special Committee adjourned for lunch break to meet  $at 5:30 \ p.m.$ ]

[The Special Committee re-assembled after lunch break, Madam Acting Chairman (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi) in the Chair.]

## محترمه قائم مقام چيئريين: بإن جي، بلالين\_

(The Delegation entered the Chamber)

Madam Acting Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.

جناب یجی بختیار: میں آپ سے سوال پوچھ رہا تھا کہ جہاں بھی مرزا صاحب جاتے سے لیکھر دینے کے لیے، تو بڑی بختی سے مخالفت ہوتی تھی اور جوشخص نبوت کا دعویٰ نہ کرے اور اس بارے میں کوئی غلط نبی نہ ہوتو کیوں اُن کی سخت مخالفت ہوتی تھی؟ آپ نے فرمایا کہ نہیں، ایک دفعہ بی مخالفت ہوئی تھی جب دبلی گئے تھے۔ باتی جگہ مخالفت نہیں ہوتی رہی۔ اور صرف پولیس کی protection میں بی جلسہ سے خطاب کر سکتے تھے اور شاذ و نادر بی اُنھوں نے جلسہ سے خطاب کیا ہو جہاں پولیس کی محاسم ہو۔ تو اُس پر آپ نے فرمایا کہ وہاں گئے تھے۔ وہاں نہ کوئی اُنھوں نے لیکچر دیے نہیں گئے تھے، مقدمہ کے سلسلے میں گئے تھے۔ وہاں نہ کوئی اُنھوں نے لیکچر دیا۔ اُس کے علاوہ جہاں مقدمہ کے سلسلے میں گئے تھے۔ وہاں نہ کوئی اُنھوں نے لیکچر دیا۔ اُس کے علاوہ جہاں کئی وہ خود موجود نہیں تھے۔ تو اُس لیکچر دیا۔ اُس کے علاوہ جہاں کئی وہ خود موجود نہیں تھے۔ تو اُس لیکچر

جناب عبدالمنان عمر: موجود تھے۔

جناب یجی بختیار نہیں، یہاں جو میرے پاس ریکارڈ ہے، نہیں تھے، ؤہ نہیں تھے۔ اُدھر سے وُہ لیکچر اُن کا پڑھ کر سنایا گیا تھا وہاں۔ ایک اور لیکچر میں موجود تھے، شاید آپ

"Ahmed, the Messanger of the latter days"

یہ اُردو میں لکھی تھی۔ اُس کا بہتر جمہ ہوا ہے۔ تو بیدتو میں نہیں کہتا کہ جو کہہ رہے ہیں، درست کہہ رہے ہیں، مگر ؤہ موقعہ پر موجود رہے ہیں۔ اور ؤہ بید لا ہور میں جو لیکچر دیا، اُس وقت ؤہ سین describe کر رہے ہیں۔ کہتے ہیں:

Since it had been known by experience that wherever he went, people of every religion and sect displayed a keen anninosity towards him...."

ہر ایک طبقے اور ندہب کے لوگوں نے اُس کی وشمنی کا مظاہرہ کیا:
".....especially the so-called Mussalmans."

به خاص طور پر نام نهاد مسلمان یا مسلمان مونے کا دعویٰ کرتے ہیں:

"The police authorities had on the occasion made very admisable arrangements for his safety."

اب میں ؤہ arrangements آپ کو پڑھ کر سنا تا ہوں جب ؤہ جلسہ سے خطاب کر گے۔ نکل رہے ہیں، ؤہ کہتے ہیں:

"They had, therefore, taken special precaution to ensure the safety of the promised Messiah on his return journey from the lecture hall. First rode a number of mounted police. Then came the carriage bearing the promised Messiah. This was followed by a member of policemen on foot. After them there rode a number of mounted men. Thereafter walked another party of the policemen. Thus was the Promised Messiah escorted back to his residence with the greatest possible care." تو آب دیکھیں گے کہ جہاں بھی مرزا صاحب گئے ہیں، ؤہ دہلی ہو، امرتسر ہو، اس میں یی حالت رہی ہے کہ جہاں ؤہ لیکچر ویتے رہے ہیں، وہاں پر بہت ہی زیادہ پولیس والے ہوتے۔ اور خاص طور پر اُن کو ایک شکوہ مرزا بشیر الدین صاحب کو ہے: جہال پوروپین پولیس والے نہیں ہوتے، باقی پولیس والے اتنا احتیاط نہیں کرتے تھے۔ تو میں سے آپ سے یو چیر رہاتھا کہ کیا وجبھی کہ مسلمان اشنے زیادہ اُن کی مخالفت کر رہے تھے؟ اگر آپ کہتے ہیں کہ اُنھول نے نبوت کا دعویٰ نہیں کیا، ایک محدث تھے، اور بیاس میں بھی کوئی شک نہیں ہے کہ دعویٰ کرنے سے پیشتر مسلمان اُن کی عزت کرتے تھے اور انھوں نے کافی خدمت کی۔ مگر جب اُنھوں نے یہ دعویٰ کیا مہدی کا اور مسے موعود کا یا نبی کا، تو اتن سخت مخالفت ہوئی، اور آپ کہتے ہیں ؤہ وعوے کی کوئی مخالفت نہیں ہوئی، نہ اُس پر

جناب عبدالمنان عمر: میری گزارش به ہے، میں عرض به کر رہا تھا کہ جب کسی شخص کی مخالفت ہوتو ضروری نہیں ہوتا کہ اُس مخالفت کے اسباب اُس مخص کی طرف سے پیدا کے گئے ہوں، اور یہ بھی ضروری نہیں ہوتا کہ وہ کوئی الیا وعویٰ کر رہا ہو جو صحیح نہ ہو۔ اِس کے بعد میں نے یہ گزارش کی تھی کہ مرزا صاحب نے جب یہ دعویٰ کیا تو اس کی ایک ہٹری ہے ہارے پاس، اس کی ایک تاریخ ہے ہارے سامنے۔ جناب والا! مرزا بشیر الدین محود احد صاحب کی ایک کتاب کا حوالہ میرے سامنے رکھا ہے۔ میں بڑے ادب سے گزارش کروں گا کہ میں اُن کوکسی جہت سے بھی اس قابل نہیں سمحتا ہوں کہ ان کی باتوں پر اعتاد کیا جائے یا ان کی کسی کتاب کو بطور ریفرنس کے ایک

کوئی جھڑا تھا، نہ اُس پر کوئی شک تھی، بیسب،۱۳سا،۱۹۱۳ء کے بعد شروع ہوا۔

جناب یجیٰ بختیار بنہیں نہیں، دیکھیں ناں، مرزا صاحب! میرا بیہ مطلب نہیں ہے۔ میں نے کہاممکن ہے کہ یہ غلط ہو گیا ہو، میں نے یہ کہا۔ اور میں یہ کہتا ہوں کہ ہمارے یاس کوئی اس کے علاوہ اور شہادت نہیں ہے جس کو بیررد کرے۔ ایک شخص موجود رہا ہے، باب کے ساتھ جاتا رہا ہے، یہ بھی اپنے باپ کی عزت کرتا تھا۔ اور ساتھ ہی یہ بھی کہا ہے کہ جہال بھی میرا والد جاتا گیا، لوگ اُن کو گالیاں ویتے تھے۔

جناب عبدالمنان عمر : میں عرض كرتا موں كه جب أن كے والد فوت موئے ، أن كى عمر زیادہ سے زیادہ صرف انیس (١٩) سال تھی۔ اور جب کا بیہ واقعہ بیان فرما رہے ہیں أس وفتت آپ اندازه كرليس كه أن كي عمر كيا ہوگي۔

جناب کیجیٰ بختیار بنہیں، مگر یہ کہ ایک بچہ اگر آٹھ سال کا بھی ہو، دس کا بھی ہو، پولیس ہوتی ہے، پولیس یارٹی ہوتی ہے، اور اس کی اور جگہ بھی evidence مل جاتی ہے۔ که مرزا صاحب جب لیکچر پر جانے تھے تو بہت ہی زیادہ پولیس کی ضرورت پڑتی تھی۔ <u> جناب عبدالمنان عمر:</u> تو میں گزارش بیرکر رہا تھا کہ جس کا ہمارے سامنے حوالہ جنا گیا، وہ ایک جمت نہیں ہے۔

دوسری گزارش میں بیر کر رہا ہوں کہ جناب والا! حضرت مرزا صاحب ۱۳رفروری ۱۸۳۵ پیدا ہوئے اور اس کے بعد بیر ۱۸۲۸ء سے ۱۸۲۸ء تک سیالکوٹ میں مقیم رہے۔ اُس وقت اُن اُ پوزیش میرتھی کہ''زمیندار'' اخبار کے مولانا ظفر علی خان کے والد مولانا سراج الدین صاحب میں اُس زمانے میں وہاں تھے۔ اُس کی شہادت اس بارے میں یہ ہے کہ مرزا صاحب بنیا ایک متقی اور پارسا اور دین دار انسان کی سی زندگی بسر کی۔ مجھے اجازت دیجیے گا، میں وہا تھوڑی می ہسٹری \_\_ اُن کی بات آپ نے کی ہے اس لیے مجھے quote کرنا ہید ا ہے\_\_\_ادر وہیں علامہ اقبال کے اُستاد مثمس العلماء مولانا میر حسن صاحب اُس زمانے میں وہاں تھے۔ انھوں نے بھی جو شہادت مرزا صاحب کے کام کے بارے میں دی، و میر تھی کہ وہ نه صرف مید کہ متی، بزرگ اور پا کباز انسان تھے، بلکہ مید کہ انھوں نے، اسلام کی اشاعت کا اُن کو اتنا درد تھا کہ وہ اپنے اوقات کا بہت بڑا حصہ یا قرآن مجید کے

مطالع میں صرف فرماتے تھے اور یا پھر وہ عیسائیوں وغیرہ کے مقابلے میں مناظرے کر ے اور اسلام کی حقانیت کو ثابت کرنے میں اینے اوقات کوصرف کرتے تھے۔ اس کے بعد انھوں نے دمماء سے لے کر ۱۸۸، تک، یہ ان کی تصنیفی زندگی کا ایک با قاعدہ آغاز ہوتا ہے اور انھوں نے اس میں وہ اپنی معرکتہ الآراء کتاب کھی جس میں سب سے زبادہ اُن کے الہامات اور پیشگوئیاں درج ہیں۔ یہ میں خاص طور پر جناب کی خدمت میں گزارش کرتا ہوں کہ بیدوہ کتاب ہے جس میں انھوں نے اینے بہت سے الہامات اور این وی کو بیان کیا ہے۔ یہ ہے جہال سے نقطه آغاز ہونا جاہیے اُس محض کی خالفت کا۔لیکن اس کے مقابلے میں واقعہ کیا ہے کہ اُس زمانے میں بوے مقتدر لیڈر مولانا محد حسین صاحب بٹالوی، وہ بوے زور سے میں آپ کے اوقات کو زیادہ نہیں لوں گا اِس میں، \_\_\_\_وہ اِس کتاب کی اتنی تعریف کرتے ہیں اور اُس کو ایک تیرہ سوسال کا ایک کارنامہ بتاتے ہیں۔ اگر وجی اور الہام جس پر کہ مرزا صاحب نے، میں نے بتایا کہ اُن کا شروع سے لے کر آخرتک مؤقف جو رہا، اِس دعوے کا رہا، بیہ دعویٰ ہے جو انھوں نے پہلے دن پیش کیا، یہ دعویٰ ہے جو انھوں نے آخری دن تک پیش کیا۔ یہ دعویٰ اُس وقت موجود ہے، وی اور الہام مور ہا ہے اُن کے دعوے کے مطابق، اُس کو وہ شائع کر رہے ہیں، کیکن جو ایک بہت برا عالم دین ہے، وہ اُس کی تعریف کرتا ہے .... جناب بیمی بختیار: دیکھیں، سوائے اس عالم دین کے ہم نے کسی اور کا ذکر نہیں سُنا، کیا بات ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: جي؟

جناب یجی بختیار: پہلے جو ربوہ گروپ آیا تھا، انھوں نے بھی بٹالوی صاحب کا ہی حوالہ دیا ہمیں کہ ' براہین احمدیہ' کی اتنی بڑی تعریف کی۔

جناب عبدالمنان عمر على ايك اوربهت بوك انسان كا نام ....

جناب یجیٰ بختیار بہیں، میں کہتا ہوں کہ اُس پر ہمیں کوئی شک نہیں ہے ........ جناب عبد المنان عمر: نہیں، میں ایک اور بڑے انسان کا نام لے لیتا ہوں: شخ الحدیث مولانا نذیر حسین۔

جناب یکی بختیار: ان کا بھی ذکر کیا ہے، اِن کا بھی ذکر کیا۔

جناب عبدالمنان عر: يهجى شايد نام ....

جناب یجی بختیار: ہاں، انھوں نے ذکر کیا۔

جناب عبدالمنان عمر تو إس ليه أن لوگون، انهون نه بهي ..... مين اور هخش

جناب یجیٰ بختیار نہیں، نہیں، اس کی بات نہیں ہے۔ دیکھیں ناں ....... جناب عبدالمنان عمر: میرا پوائنٹ میہ ہے اگر وہ دعویٰ اس قابل تھا کہ لوگ اُس میں

بھڑک اٹھتے اور شروع سے لے کر اخیر تک جہاں تک ہارا .....

 پڑر ہی ہیں، پولیس کی protection کیوں؟ اگر اُس شخص نے نبی کا دعویٰ نہیں کیا، الیلی کون ہیں ہوگئے؟ کون می بات تھی کہ جس سے مسلمان استے سے پا ہو گئے؟ جناب عبدالمنان عمر: میں گزارش ہے...........

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

جناب یجی بختیار: آپ یہ کہتے ہیں کہ مسلمان ناراض نہیں ہوئے، تو اور بات ہے۔ اگر آپ یہ سجھتے ہیں کہ اُن کی مخالفت نہیں ہوئی تو اور بات ہے۔ اگر آپ مانتے ہیں کہ اُس زمانے سے شروع ہوگئی اور بوے زور سے شروع ہے ..........

جناب عبدالمنان عمر: میں جو گزارش كررہا ہوں وہ ينهيں ہے كه ميں ان كى كتاب ''براہین احمد یہ'' کی کسی عظمت کا ذکر کر رہا ہوں۔ میرا یہ موقف نہیں ہے۔ میرا موقف میہ ے کہ مرزا صاحب کا دعوی شروع سے لے کر آخرتک ملہم من اللہ ہونے کا تھا، مكالمه العلم الهيدكا تقار إس وعوب يروه يهل ون آئ، إس وعوب يروه سارى عمر رب اور اس وعوے یر انھوں نے اپنی زندگی کوختم کیا۔ میرے گزارش کرنے کا منشاء سے ہے کہ اگر وه معتقدات، اگر وه دعوے، اگر وه وي، اگر وه الهام، اگر وه مكالمه مخاطبه الهيه جس كا انھوں نے دعویٰ کیا تھا، اِس قدر اشتعال انگیزتھا تو کم سے کم عوام نہ سبی \_\_\_ آپ کہتے ہیں کہ عوام نے نہیں بڑھا\_\_\_ بیں تو اُس زمانے کے چوٹی کے علماء کا ذکر کرتا ہوں، چوٹی کے لیڈروں کا ذکر کرتا ہوں، اُس زمانے کی فعال جماعت کا ذکر کرتا ہوں، کہ اُن لوگوں نے اُس کتاب کو دیکھا اور بہنہیں کہ نظر انداز کر دیا۔ اُس کتاب کو دیکھ کے انھوں نے اُس پر تیمرے کیے، اُس کتاب کو دیکھ کر اینے خیالات کا اظہار کیا۔ اور میں گزارش کروں کہ یہ وہ کتاب ہے جس کا ہزار ہا کی تعداد میں اُس زمانے میں \_\_\_اندازہ کیجے د ۱۸۸ء سے ۱۸۸۸ء تک کا زمانہ \_\_\_ اُس زمانے میں اِس کتاب کا ہزار ہاکی تعداد میں انگریزی زبان میں اشتہار شائع کیا گیا اور اردو زبان میں شائع کیا گیا ہے۔ اور اِس کے نتخ، مجھے پیچھے جب جانے کا انفاق ہوا وہاں امریکہ اور انگلینڈ

میں، تو دہاں کی لائبرریوں میں اُس زمانے کے بھی رکھے ہوئے سنخ موجود تھے۔ تو سے چیزیں جو ہیں، یہ بنہیں کہ یہ کتاب nunknownرہی ہے، یہ نہیں کہ عوام کو اس کا علم نہیں ہوا ہے۔ یہ برے برے بروے روساء سے لے کر عام آدمی تک اور معمولی پڑھے لکھوں سے لے کر عام آدمی تک اور معمولی پڑھے لکھوں سے لے کر بہت بروے علاء تک کی نظروں سے یہ کتاب گزری ہے، اور ان کا یہ دعویٰ، اور اللہ الہام اور وی کا، اُس میں موجود ہے اور اس کو انھوں نے پڑھا ہے، اور اُس وقت اُن کو اشتعال پیدانہیں ہوا۔

جناب یجیٰ بختیار ویکھیے، میں مرزا صاحب کا کہدرہا ہوں، آپ دوسری طرف چلے جاتے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر : لینی میں مرزا صاحب کی زندگی کی بات عرض کر رہا ہوں، اُن اُن کے سب سے بوے مرید کی بات کر رہا ہوں۔

جناب یکی بختیار جہیں، آپ مرید کی بات ندکریں۔ آپ مرزا صاحب پر پہلے آگر رہیں تو بہتر ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: تو أس وقت بھی یہ جماعت جو ہے اپنے معتقدات، اور ا مرزا صاحب اپنے معتقدات کے باوجود اس قتم کے کشتنی اور گردن زونی نہیں قرار دیے۔ بھا گا ہے اور مرزا صاحب نے اس کا اس قدر تعاقب کیا ہے کہ ؤہ وہاں سے کراچی گیا جمبئی گیا، اور آخر ؤه ملک چھوڑ کر چلا گیا۔ اور دعویٰ وہ یہ لے کر آیا تھا کہ''میں چند سا میں اس بر صغیر کے مسلمانوں کو (نعوذ باللہ) عیسائیت کی آغوش میں لے جاؤں گائے مرزا صاحب کو اُن لوگول نے اپنا representative بنایا۔ بعض لوگوں نے کہا، 🕵 اعتراف کرتا ہوں جناب والا! اس بات کا کہ بعض لوگوں نے کہا کہ بیر کا فر ہے۔ اور چیز یا دری لفرائے نے پیش کی کہ جناب

جناب یکی بختیار: جی، میں مان گیا کہ اُن کی کسی نے مخالفت نہیں کی! اہمی ا گلاسوال يوچينے و يجيه ميں مان گيا كمكس نے مخالفت نہيں كى اُن كى!

جناب عبدالمنان عمر جی نہیں، میں نے بینہیں کہا کہ کسی نے اُن کی مخالفت

جناب یجیٰ بختیار: میں اگلا سوال یو چھتا ہوں۔ اگر آپ نے ہر سوال کا ای طرف سوال کا جواب دینا ہے تو بروامشکل ہو جائے گا، کیونکہ بیساری باتیں صاحبزادہ صاحبے ہم سُن چکے ہیں، ایک ایک مناظرے کا ہم سُن چکے ہیں، ایک ایک بحث سُن چکے ہیں ایک ایک حوالہ اُن کا ہم پڑھ چکے ہیں۔ یہ پندرہ دن اس میں گزرے۔ اس لیے ہم آپا كوتكليف نهيس دينا جائة تقي

جناب عبدالمنان عمر: ؤه چونکه خفیه تھا اس لیے ہمیں علم نہیں تھا۔

جناب یجی بختیار: نہیں میں اس واسطے کہدر ہا ہوں کہ بیداگر ہے....

جناب عبدالمنان عمر: میں گزارش بیرکر رہا تھا کہ بید بیرا موقف نہیں تھا...

جناب یجیٰ بختیار: لاہور کے لیکچر اُن کے آگئے، باتی لیکچر آگئے، ایک ایک پارٹ ایک ایک''انجام آتھم'' سارے کے سارے جو وعدے تھے جو''عبداللہ آتھم'' نے کہا، قعے ہم سُن چکے ہیں۔

سے تھے۔ اس کے بعد میں عرض کرتا ہوں کہ ۱۸۹۲ء میں جلسہ نداہب عالم ہوا جس میں مرزا صاحب کا ایک مضمون پڑھا گیا۔ تو دیکھیے اگر اُس شخص کے دعوے ایسے تھے، اگر ا کے معتقدات ایسے تھے تو ٹھیک ہے، مرزا صاحب نہ ہوں مگر مرزا صاحب ہی کا مضمون سنایا جارہا ہے، مرزا صاحب ہی کے خیالات کو پھیلایا جارہا ہے، مرزا صاحب ہی کی representation جو اسلام کی وہ دیتے ہیں وہ بیان کی جا رہی ہے۔ تو اگر اس قدر ى وه خيالات ايسے تھے جو برداشت نہيں ہو سكتے تھے تو واقعہ كيا ہے؟ واقعہ بير ہے كه أس وت و ہ مضمون اس قدر دلچیں ، اس قدر خاموثی کے ساتھ ، اس قدر توجہ کے ساتھ سنا گیا كه تمام لوگ جو بين وه رطب اللمان تھے أس كى خوبى كے ـ تو ايك مخض كافر ہو، ب ایمان ہو، بہت بُرے عقائد رکھتا ہو، بہت بُرے خیالات اور دعووں کا اظہار کر رہا ہو، مسلمان اُس کے خیالات کو اس طرح سنیں گے؟ یہ کہنا کہ اُن کو کسی جگہ representation نہیں ہوتی تھی، اُن کے خیالات کو سننے کے لیے کوئی نہیں ہوتا

جناب یکی بختیار: میں نے یہ پوچھا آپ سے، دیکھیں، صاحبزادہ صاحب! کہ یہ أن كى مخالفت كيول موئى؟ آپ يه بنا ديجير

جناب عبدالمنان عمر: میں وہیں حاضر ہورہا ہوں، وہی بات عرض کرنے لگا ہوں۔ تو اُس کے بعد مواء کا زمانہ آتا ہے۔ انگلینٹر سے ایک یادری لفرائے آتے ہیں۔ وہ بنجاب میں ایک طوفان مجاتے ہیں عیسائیت کی تبلیغ کا، اور ؤہ ایک سلسلہ تقاریر شروع كرتے ہيں''زندہ نبی'' ''معصوم نبی''۔ اس قدر مشكلات پيدا ہوتی ہيں لوگوں كو كه پھر مرزا صاحب ہی کی طرف رجوع کیا جاتا ہے اور کہا جاتا ہے کہ آپ اس کا مقابلہ کریں۔ چنانچہ اس مخص نے جو اپنا گڑھ بنایا تھا، ؤہ لاہور میں انارکلی کے لوہاری دروزاے کی طرف کا جو گرجا ہے، وہاں انھوں نے شروع کیا۔ اور اس کے بعد بیخص وہاں سے ایسا

جناب عبدالمنان عمر: میں وه قصے نہیں سنا رہا ہوں، میں stand آپ کو اپنا

جناب یجیٰ بختیار: میں نے صرف بیسوال پوچھا کہ آخر اگر ؤہ ........ جناب عبدالمنان عمر: ......کہ اُ نکی مخالفت کیوں ہوئی؟ جناب یجیٰ بختیار: ........ اُس زمانے میں وُہ ہیرو تھے، ایک دم اُن کی مخالفت تی ہے.......

جناب عبدالمنان عمر: اس كم تعلق ميں عرض كرنے لگا ہوں كه ميں گرارش يه كررہا تھا جناب والا! كه أن كى مخالفت كے ليے ضرورى نہيں تھا كه وہ كوئى ايها عقيدہ پيش كرتے جس سے كه مخالفت ہوتى، جيسا كه ميں نے عرض كيا كه يه عقيدہ اور بيه اپنا موقف اور يه اپنا مقام أنھوں نے " براہين" كے زمانے ميں بھى پيش كيا تھا۔

جناب یکی بختیار بس ٹھیک ہے جی، ابھی میں ایک اور سوال آپ سے یہ بوچھتا ہوں، میں بوچھ رہا تھا actually کہ آپ کے سوشل تعلقات باقی مسلمانوں کے ساتھ \_\_ آپ نے ہوا کہ احدید فرقہ ہے اور ایسے ہی census میں ساتھ \_\_ آپ نے کہا کہ احدید فرقہ ایک علیحدہ فرقہ ہے اور ایسے ہی مسلمانوں کے کیا درج کیا گیا اواء میں ۔ باقی مسلمان جو ہیں اُن کے ساتھ اجمدی مسلمانوں کے کیا تعلقات رہے ہیں مرزا صاحب کے زمانے سے؟ آج کا میں نہیں کہتا کہ مرزا بشرالدین ...........

جناب عبدالمنان عمر: مرزا صاحب کے زمانے سے اُن کے تعلقات میدرہ ہیں کہ مرزا صاحب کے سب سے بڑے مرزا محود احمد صاحب کی جوشادی ہوئی پہلی، وُہ اپنے باپ کی دو بیٹیاں تھیں، اُن میں سے ایک بیٹی مرزا محود احمد سے یعنی مرزا صاحب کے بڑے بیٹے سے بیابی گئی، اور دومری بیٹی اُن کی خلیفہ اسد اللّٰدصاحب، مرزا صاحب کے بڑے بیٹے سے بیابی گئی، اور دومری بیٹی اُن کی خلیفہ اسد اللّٰدصاحب، جو تھا ان جو تھا ان

جناب یخیٰ بختیار ؛ؤه جماعت کاممبرتها؟

جناب عبدالمنان عمر: جماعت کاممبرتھا، جماعت کا سرکر دہ ممبرتھا۔ اُس کی ایک بیٹی ا ایک احمدی کے ساتھ بیابی جاتی ہے، دوسری بیٹی اُس کی دوسرے احمدی کے ساتھ بیابی ا جاتی ہے، غیر احمدی کے ساتھ جو جماعت میں شامل نہیں، اُس کا کوئی تعلق نہیں ہے، فرق اُس کے ساتھ بیابی جاتی ہے۔ تو یہ کہنا ......

جناب کجی بختیار بنیں، میں تو پوچھتا ہوں، میں نے ابھی آپ سے پوچھا، میں نے ابھی آپ سے پوچھا، میں ا

جناب عبدالمنان عمر: میں تو صرف گزارش کررہا ہوں کہ واقعہ کیا ہے۔

جناب یجی بختیار: ہاں، تو آپ کو اس پر کوئی اعتراض نہیں ہے کہ اگر کسی احمدی اڑکی کی شادی کسی غیراحمدی مسلمان سے ہو؟

جناب عبدالمنان عمر جمین اس بنیاد پر، کیونکه شادیوں میں آپ جانے ہیں کہ بہت سے خیالات، بہت می چیزیں گفو کے سلسلے میں دیکھنی پڑتی ہیں۔ اس لیے یہ کوئی مند ہیں مسئلہ نہیں ہے، یہ ایک سوشل مسئلہ ہے۔ جیسے ہم اور آپ شادیوں کے موقع پر اور بہت می باتیں دیکھتے ہیں، اس طرح ہم یہ بھی دیکھتے ہیں کہ کسی ایک جگہ شادی نہ ہو کہ جس میں اُن کے گھریلو تعلقات، میاں اور بیوی کے محض میں اُن کے گھریلو تعلقات، میاں اور بیوی کے محض میں میں اُن کے گھریلو تعلقات، میاں اور بیوی کے محض میں عقائد کی وجہ سے خراب ہو جا کیں۔ اس نقطہ نگاہ سے تو ہم ضرور دیکھیں گے اور یہ ہر شخص کا انفرادی فعل ہوگا۔ لیکن اس لیے کہ وہ مرزا صاحب کونہیں مانتا، اور یہ اُنا بڑا ، ہرم اُس کا ہوگیا، اُس وجہ سے شادی مت کرو، یہ stand نہیں ہے ہمارا۔ اور بہت سے، جرم اُس کا ہوگیا، اُس وجہ سے شادی مت کرو، یہ stand نہیں ہے ہمارا۔ اور بہت سے،

اس وقت بھی بہت ہے ہمارے سرکردہ لوگ ہیں، اُن کی شادیاں جو ہیں وُہ ایسے گھرانوں میں ہوئی ہیں جو مرزا صاحب کے ماننے والے نہیں ہیں، اُن کی لڑکیاں ایسے گھرانوں میں آئی ہیں جو مرزا صاحب کو ماننے والے ہیں۔ تو یہ چیز فدہمی نقط کگاہ سے نہیں ہے۔

اب لیجے سوشل تعلقات میں سے جنازہ وغیرہ، اب رہ گیا جنازہ وغیرہ۔ یہ بھی ایک ٹھیک ہے، ندہبی حصہ ہے، لیکن اس کا بہت سا سوشل حصہ ہے۔ تو اس کے متعلق میں آپ کو گزارش کروں گا کہ مرزا صاحب کا اور ہماری جماعت کا موقف یہ ہے کہ ہم لوگ ۔ سسسہ میں ایک خط کا فوٹو اسٹیٹ آپ کے سامنے رکھتا ہوں اور یہ لکھنے والا شخص اس جماعت کا بہت بڑا انسان یعنی مولانا نور الدین ہے، اور وہ الفاظ اپنے نہیں لکھتا بلکہ مرزا صاحب کا لکھتا ہے۔ لکھتے ہیں:

"جو مخالف نہیں اور شرارت نہیں کرتے اور الله الكريم نماز برا هتے ہیں أن كے يہي غاز برا هنا جائز ہے۔"

یالفاظ حضرت مرزا صاحب کے ہیں ....

جناب یحیٰ بختیار: آپ .....

جناب عبدالمنان عمر: ..... یه میں نے مرزا صاحب کا ایک خط پیش کیا ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: "جو کالف نہیں اُس سے کیا مُراد ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں'' خالف نہیں ہے'' کا مطلب یہ ہے کہ وہ اُس کو دنگا و فساد بھی نہیں کرتا، وہ گالیگ لوچ بھی نہیں کرتا، وہ بُرا بھلانہیں کہتا اور وہ اس فتم کے رویہ اختیار نہیں کرتا کہ ذہبی اختلاف کی وجہ سے ان اختلافات کو سوشل معاملات میں بڑھا دے اور مُشکلات پیدا کر دے۔

جناب یکیٰ بختیار: تو مرزا صاحب کی مخالفت یا اُن کو بُرا بھلا کہنے والے تو وہی لوگ تھے جواُس کو نبی نہیں مانتے تھے یا اُن کے دعوے نہیں مانتے تھے۔ جناب عبدالمنان عمر: بیر ضروری نہیں ہے۔ بہت سے لوگ، بڑی تعداد ہے، مجھے آپ موقعہ دیں تو میں آپ کوعرض کروں گا کہ مسلمانوں کے بہت بڑے بڑے چوٹی کے لوگ مرزا صاحب کی تعریف کرتے تھے اور بیہ کہنا کہ جی، جو مرزا صاحب کی تعریف کرتے تھے اور بیہ کہنا کہ جی، جو مرزا صاحب کے عقیدے کو نہیں مانتاؤہ مرزا صاحب ہی کا مخالف ہے، بُرا بولتا ہے، بیہ صحیح نہیں ہے۔ میں اس کے لیے جناب والا! اگر آپ مجھے اجازت دیجے تو میں عرض کروں گا......

جناب یکی بختیار بنہیں، بہت مجھ کہا آپ نے

جناب یکی بختیار نیکس نے بیعت کر لی تھی؟

<u> جناب عبدالهنان عمر: سرمحمد اقبال</u>

جناب یحیٰ بختیار: سراقبال نے؟

جناب عبدالمنان عمر: بي مال- احجها جي، پھر.....

جناب کیلی بختیار: ایک بات آپ سے پوچھ سکتا ہوں میں؟

<u> جناب عبدالمنان عمر: جناب والا!</u>

جناب کیلی بختیار: کیونکہ آپ بات مجھے کرنے نہیں دیتے۔ اگر آپ ذرا ..........

جناب عبدالمنان عمر: معاف شيجيه گا، ابھی میری ذرا.....

جناب یجیٰ بختیار: اگر تھوڑی سی میری عرض سُن لیں آپ، کہ آپ نے یہاں جو حوالے دیتے ہیں .........

Madam Acting Chairman: (To the witness) Please speak slowly.

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

جناب یجی بختیار: ..... آپ نے مرزا صاحب کے نبوت کے انکار کے حوالے دیے ہیں کائی، اوواء کے بعد، اُن کے بعد بھی۔ تو جب آپ یہ حوالے دیتے ہیں یا وہاں سے کچھ حوالے پڑھتے ہیں، صرف آپ وہی حوالے پڑھتے ہیں جو آپ کے حق میں موں یا آپ کی stand کی جو support کرتے ہوں۔ جو مخالف ہوں ؤہ تو آپ نہیں دیتے۔

جناب عبدالمنان عمر نهیں، جناب والا! میرا موقف، میں نے شروع میں عرض کیا

جناب یجیٰ بختیار: بین یه آپ سے بوچھتا ہوں کہ علامہ اقبال کا آپ ذکر کرتے ہیں کہ ان کی وفات پر انھوں نے میں میں مینہیں کہتا کہ علامہ اقبال نے تمیں سال کے بعد کیا کہا......

جناب عبدالمنان عمر: مين وه عرض كرون گا-

جناب یکی بختیار: نہیں آپ کے اپنے جواب میں ۔۔۔۔۔۔۔

جناب عبدالمنان عمر نہیں جی، میں ضرور عرض کروں گا کہ علامہ صاحب جناب یکی بختیار: مولانا مودودی نے پوری کتاب لکھ دی، آپ اُس کا ذکر نہیں کر

رہے۔

جناب عبدالمنان عمر ضرور كرول كاجناب!

جناب یکی بختیار: آپ نے ایک فقرہ لے لیا کہیں سے کہ مولانا مودودی نے بیکہا

جناب عبد المنان عمر نہیں جناب! میں اُن کا ضرور بیموقف بیان کروں گا۔ جناب یجی بختیار نہیں، میں نے یہ یوچھا کہ آپ نے ....

جناب عبدالمنان عمر: اگر وه مجھے.....

جناب یکی بختیار: آپ بات نہیں کرنے دیتے۔ آپ نے جو جواب داخل کیا ہے۔
میں اس کا پوچھ رہا ہوں کہ اس میں آپ نے ذکر کیا کہ علامہ اقبال نے یہ کہا، ایک فقرہ
اُن کا لے لیا۔ مولانا مودودی نے یہ کہا، ایک فقرہ اُن کا لے لیا۔ بعد میں یہ ذکر نہیں
کرتے کہ انھوں نے بعد میں کیا کہا۔ علامہ اقبال نے ۱۹۹۸ء میں بیعت کی علامہ اقبال نے ۱۹۹۸ء میں بیعت کی علامہ اقبال نے ۱۹۹۸ء میں تعریف کی کہ بہت بڑے مفکر شے اسلام کے۔ علامہ اقبال نے ۱۹۳۰ء میں جاکے پڑھی تھی کیا ظلم ہوا، اِس آدمی نے کہا کیا ہے۔ پھر سے میں جاکے پڑھی تھی کیا ظلم ہوا، اِس آدمی نے کہا کیا ہے۔ پھر سے میں جاکے پڑھی تھی کیا ظلم ہوا، اِس آدمی نے کہا کیا ہے۔ پھر سے میں جاکے پڑھی تھی کیا ظلم ہوا، اِس آدمی نے کہا کیا ہے۔ پھر سے ا

ان کو اور خبر بڑی۔ پھر انھوں نے کہا کہ نہیں، بہتو معاملہ ہی اور ہے۔ تو آپ ایسا نہیں کہدرہے کہ پہلے میہ کہا۔ میں وکیل ہول، عدالت میں جاتا ہوں۔ میرا ایک کیس پھ ہے۔ تین نظیریں میرے خلاف ہیں، چارنظیریں میرے حق میں ہیں۔ اگر میں اپنے پیشے کوتھوڑا سابھی جانتا ہوں گا اور جوبھی وکیل تھوڑا بھی اپنا پیشہ جانتا ہے تو جونظیر خلاف وہ بھی سامنے لا کے رکھ دیتا ہے، جوحق میں ہو وہ بھی سامنے رکھ دیتا ہے ہے ایک عدالت ہے\_\_\_ اور پھر کہتا ہے کہ جی! اس کا مطلب سے ہے، یہ میرے کیس میں نہیں apply کرتا، وہ اس سے میرشک پیدا ہوسکتا ہے اور میرمیرے کیس پر apply کرتا ہے گا تو آپ جو ہیں، علامہ اقبال کا ذکر کر دیتے ہیں کہ وہ بیعت لے آئے تھے، اور اس کا دیکھ نہیں کرتے کہ جب پنڈت نہرو حکومت اور اقتدار میں آنے لگے تھے ۳۷۔۱۹۳۵ء 🐔 کتنے بڑے قادیان والوں نے اُس کے جلوس نکالے، جلسے نکالے۔ انھوں نے کہا گ بھئ! بید دلی پیغمبر بن رہا ہے، بڑی اچھی بات ہے بیر۔ پھر علامہ اقبال کود پڑے، ان کھ مخالفت کی۔ اِس کا آپ ذکر نہیں کرتے۔ تو اِس لیے ایسے آدمی کا ذکر نہ کریں کہ جنھوں نے آپ کی بہت زیادہ مخالفت کی ہے، اور آپ کہیں گے کہ ایک فقرہ میرے حق میں جا

ل ہے یا علامہ اقبال نے بیعت کیا، کیونکہ اس کا فائدہ نہیں۔ نہ ہی وہ حوالے ہمیں پیش ر ب جو کہ آپ کے حق میں ہوں، وہ حوالے جو خلاف ہیں، آپ کہتے ہیں کہ جی "دیہ ہم نیں بین کر رہے۔" کیونکہ آپ نے جاری مدد کرنی ہے یہاں کہ ہم صحیح فیصلے برینجیں، اور یمی مطلب ہے کہ آپ کو request کی کہ آپ آپ اور کھ بتائے، اس یہ آپ۔ ا جو میں آپ سے سوال یو چھتا ہوں آپ اس پر ایک تقریر شروع کر دیتے ہیں۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ سوال وہیں کا وہیں رہ جاتا ہے۔

میں نے آپ سے معمولی سوال یوچھا کہ سوشل تعلقات کیا ہیں؟ آپ نے کہا کہ ہم شادی کی اجازت دیتے ہیں کہ اگر احمدی لڑی ہے تو وہ غیر احمدی مسلمان سے شادی كرسكتى ہے۔ ويسے تو يہ تھيك ہے۔ كوئى مسلمان بھى ديكھے كه اچھے گھر ميں شادى ہو، وہ تو اور consideration ہے۔ آپ کو اس پر کوئی اعتراض نہیں، یہ بات ہم نے نوٹ کرلی۔ جناب عبدالمنان عمر: میں گزارش .....موقعه مجھے نہیں ملاعرض کرنے کا۔ جناب کی بختیار: نہیں جی، آپ کو پورا موقعہ ملے گا۔ پہلے آپ میرے سوال کا جواب وے دیں۔

جناب عبدالمنان عمر: میں اس کی کوشش کروں گا۔

مرزامحمود احمر صاحب .....

جناب یجی بختیار: تو اہمی آپ نے جوشادی کی بات کی نان آپ نے ، تو میں آپ سے یہ یو چھتا ہوں کہ کیا پہلے خلیفہ کے وقت اور مرزا صاحب کی وفات کے بعد ایک احمدی نے غیر احمدی کولڑ کی دی تو حضر خلیفہ اوّل نے اس کو احمدیوں کی امامت سے بنا دیا اور جماعت سے خارج کر دیا اور اپنی خلافت کے جھ سالوں میں اُس کی توبہ قبول نہ کی باوجود اس کے کہ وہ بار بارتوبہ کرتا رہا۔ یہ ایک "انوار خلافت" میں حوالہ آیا ہوا ہے۔ آپنیں مانے ہوں گے اُسے، مگر یہ fact ہوا ہے کہ نہیں، حقیقت ہے کہ نہیں؟ جناب عبدالمنان عمر: میں عرض كرتا موں كه جناب والا! كه بيد "انوار خلافت" بهي

جناب یچیٰ بختیار: نہیں جی، وہ ٹھیک ہے، میں کہتا ہوں... جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، وہ واقعہ میرے سامنے آئے کہ کون شخص ہے جس یہ واقعہ بیان کیا جاتا ہے۔ کون مخص ہے جس کا کوئی واقعہ بیان کیا گیا ہے کہ چھ سال اُس کی توبہ قبول نہیں ہوئی۔ جھ سال کے بعد پھر کیا ہوا؟ وہ کون شخص ہے؟ کیا واقعہ ہے؟ 🕌 جناب ليجيل بختيار: حيوسال تك تو وه صرف خليفه تقے وه ـ جناب عبدالمنان عمر: نہیں، وہ واقعہ کس مخض کا ہے؟ جناب لیمیٰ بختیار:ایک شخص تھے،مسلمان تھے۔ جناب عبدالمنان عمر: أس مخص كاية لكنا جايية نال جي جناب یکی بختیار:مطلب سے کہ اسا کوئی واقعہ نہیں ہوا؟ آپ کا بدخیال ہے؟ جناب عبدالمنان عمر: نبیس، نبیس، جب میرے سامنے آئے گی نہیں بات. جناب یجی بختیار: نہیں، نہیں، آپ کے علم میں کوئی ایبا واقعہ ہے؟ جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا جناب! کہ میرے سامنے جب تک کی واقعه نه پیش کیا جائے....

جناب یجیٰ بختیار: یہی تو میں کہدرہا ہوں کہ آپ کے علم میں نہیں ہے؟ جناب عبدالمنان عمر: نهيس .....

Madam Acting Chairman: The honourable member should...

جناب کی بختیار: دیکھیے نال جی، اگر آپ تو یہ دیکھیں، ایک تو ہوتے ہیں گ و کیلوں والی بحث، وہ تو ہم کرتے نہیں ہیں، کیس کا ثبوت پہلے میں یا پھر ہم بات کر ہے گے۔ میں ولیل مات .....

Madam Acting Chairman: Mr. Attorney-General, don't you have the name of that person?

Mr. Yahya Bakhtiar: Whatever I have got is given in "Anwar-i-Khilafat." They have not mentioned the name of the person. But may be given there in that. We can find it out.

> جناب عبدالمنان عمر: جي نهين، ميرے علم ميں ايسا كوئي نام نهيں آيا۔ جناب يحيل بختيار: ايبا كوئي واقعه نبيس آيا؟ جناب عبدالمنان عمر جي، مير علم مين به نام مجي آيانهين \_ جناب ميچل بختيار: احيها، بيآب بتائية، بياتو سوشل.....

جناب عبدالمنان عمر: جي، مين سوشل کي ...... ذرا اجازت ديجيے تو مين گفتگو كرول - مين في علامه اقبال كا نام اس لينهين ليا تفاكه وه أن كاكوئي فقره ايك آوه میری نظر کے سامنے سے گزرگیا تھا۔ میں آپ کے سوشل تعلقات کے ذکر میں اُس کو لایا کہ بیعلامہ اقبال صاحب، اتنی شدید مخالفت بعد میں اُنھوں نے کی ہے۔ اگر مرزا صاحب کی وجہ سے ان کی مخالفت ہوتی ، مرزا صاحب کے معتقدات کی وجہ سے ہوتی تو وہ اتنا عَيم شخص تھا، أس نے اتنا عرصہ \_\_\_ معتقدات أن كے سامنے ہيں، بيعت وہ شخص كرتا ہے ۔۔۔ معلوم ہواؤہ اُن معتقدات کے باوجود وہ بیعت کررہا تھا۔ اُس کو اختلاف پیدا ہوا۔ میں اُن اختلافات کا ضرور ذکر کرنا حابتنا ہوں۔ ؤہ اختلافات پیدا ہوئے اور اتنے شدید پیدا ہوئے کہ اس پر کتابیں اُنھول نے لکھیں۔ یہی میرا موقف ہے جناب! کہ لوگوں کو اختلاف جو ہے مرزا صاحب کے وجود میں، مرزا صاحب کے زمانے میں، مرزا صاحب کے معتقدات کی وجہ سے نہیں پیدا ہوا، بلکہ بعد میں ایسے حالات پیدا ہو گئے اور ایسے نے factors جمع ہو گئے جن کی وجہ سے ؤہ لوگ جو پہلے مرزا صاحب کو مانتے تھ، اُنھول نے بھی آپ کوچھوڑا۔ بیرتھا میرا موقف۔

اور دوسری گزارش اس سلسلے میں میں جو کرنا حابتا تھا کہ علامہ اقبال وہ ہیں، وہ خود جماعت کے بوے سخت مخالف، مگر اُن کے بھینیج جماعت میں شامل، اُن کے بھائی جماعت میں شامل، اُن کے والد جماعت میں شامل۔ کوئی تعلق خراب نہیں تھے، وہی علامہ اقبال جن کے بھائی جماعت میں شامل تھے، ؤہ اُن کو باپ کی طرح سمجھتے تھے۔ محض بیہ کہنا کہ اختلاف عقائد کی وجہ سے سوشل تعلقات خراب ہو گئے تھے، یہ صورت نہیں ہے۔ جو بُرے لوگ تھے ؤہ بُرے تعلقات رکھتے تھے۔ جو اچھے لوگ، فہمیدہ لوگ تھے سلجھ ہوئے لوگ تھے، اُنھول نے تعلقات خراب نہیں کیے۔ میں نے علامہ اقبال کی مثال اس لیے عرض کی ہے کہ اُسی ایک گھر کے اندر بھائی اور دوسرا بھائی، اُن کے بھتیے اُن کے بیٹے کوئی تعلقات خراب نہیں، اُن کے تعلقات بڑے اچھے تھے۔ یہ تھی وجہ اس نام کے پیش کرنے کی۔

CROSS-EXAMINATION OF THE LAHORI GROOF DEEDOM

دوسرا میں عرض مید کر رہا تھا کہ اگر اُن کے تعلقات اُن کے معتقدات اتنے خراب منتے تو چاہیے مید تھا کہ ؤہ دخص جب دعویٰ کرتا تھا، میں نے بتایا ہے کہ اُس وقت بھی اُس کے خلاف کوئی آواز نہیں اُٹھی۔ درمیان میں ایک دور آیا مخالفت کا اور ؤہ انفرادی طور پہل جگہ بجگہ اُس مخالفت کا ظہور ہوتا رہا۔ جس بات کا میں نے انکار کیا تھاؤہ یہ تھی کہ اس طرح ملک گیر پیانے پر سوائے عصد اور سوائے موجودہ حالت کے، یہ اختلا فات نے اتنی شدید اور بھیا تک صورت اختیار نہیں کی تھی۔ یہ میں نے تقابل کے طور پر پیش کمیا تھا۔ یہ میرا موقف بالکل نہیں تھا کہ بالکل جماعت کی مخالفت ہوئی نہیں۔ میں نے تو خود عرض کیا تھا کہ ان لوگوں کے بعض جھے ایسے تھے، بعض لوگ ایسے تھے، بعض محلے ایسے تھے کہ وہاں اُن کومسجدوں میں نہیں جانے دیتے تھے، اُن کے جنازے خراب ہو جاتے 🖥 تھے تو یہ میں تسلیم کرتا ہوں، یہ حالات پیدا ہوئے، اور اس کی وجہ سے دقتیں بھی پیدا ہوئی تشمیں ۔ مگر میں عرض میہ کر رہا تھا کہ معتقدات اپنی جگہ یا وہ دعوے ایسے نہیں تھے جن کی 🖟 وجہ سے اتنا عالمگیر شم کا اور اتنا ہمہ گیر شم کا کوئی اختلاف ہوتا۔ یہ میرے علم میں صرف دو مثالیں 🐩 ہیں۔ پھر میہ کہ مرزا صاحب جب فوت ہوئے تو جماعت کا ذکر میں نہیں کر رہا، مسلمانوں کا ذکر

كر رہا ہوں جو اُن كے ہم عقيدہ نہيں تھ، اُن ميں سے يه ديكھيے مولانا ابو الكلام آزاد، وہ فرماتے ہيں:

· و و شخص ، بهت بر اشخص جس كا قلم سحرتها ، زبان جادو ، و و شخص د ماغی عجا ئبات كا مجومہ تھا جس کی نظر فتنہ اور آواز چشرتھی، جس کی انگلیوں سے انقلاب کے تار الجھے ہوئے تھے، جس کی دومٹھیاں بجل کی دو بیٹریاں تھیں۔ ؤ و شخص جو نہبی وُنیا کے لية تس برس تك زلزله اورطوفان بنا ربا، جوشور قيامت موكر خفتگان خواب متى كو بدار كرتا ربا، خالى باتھ ونيا سے أخھ كيا۔ يہ تلخ موت، يه زبر كا يباله جس نے مرنے والی کی ہستی بیر خاک ینبال کر دی، ہزاروں لاکھوں زبانوں پر تکخ کامیاں بن کے رہیں گے۔ اور قضاء کے حملے نے ایک جیتی جان کے ساتھ جن آرزوں اور تمناؤں كافل عام كيا ہے، صدائے ماتم مدت تك اس كى ياد تازہ ركھے گى۔مرزا غلام احمد قادیانی کی رحلت اس قابل نہیں کہ اس سے سبق حاصل نہ کیا جائے۔ اور ایسے لوگ جن سے ذہبی یا اپنی دنیا میں انقلاب پیدا ہوتا ہے ہمیشد دنیا میں نہیں آتے۔ یہ نازش فرزندان تاریخ بہت کم مظرِ عالم پر آتے ہیں۔ اور جب آتے ہیں تو دنیا میں انقلاب پیدا کر کے دکھا دیتے ہیں۔ مرزا صاحب کی اس رحلت نے اُن کے بعض دعاوی اور بعض معتقدات سے شدید اختلاف کے باوجود بمیشه کی مفارقت برمسلمانوں کو اُن تعلیم یافته اور روش خیال مسلمانوں کومحسوس کرا دیا کہ اُن کا ایک بہت بڑا شخص اُن سے عُدا ہو گیا۔''

یہ مولانا ابو الکلام آزاد، جو اِن کے ماننے والے نہیں تھے، یہ اُن کا تارہے۔ اِی

جناب یجی بختیار: به آپ کس سوال کا جواب دے رہے ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: یہ میں اس کا دے رہا ہوں جی کہ ان کے معتقدات ایسے نہیں تھے جس کے نتیج میں ملک کی سوشل حالت خراب ہو یا جس سے پڑھا لکھا طبقہ جو ہے ویہ میں کرے کہ ہمارے اندر بڑا خطرناک اشتعال پیدا ہوتا ہے اِس خفس کے ........... جناب یجیٰ بختیار: یہ سوال ختم ہو چکا ہے، صاحبزادہ صاحب! میں اس کے بعد آ گے سے پوچھ رہا ہوں details میں نے عرض کیا کہ سوشل تعلقات کیسے تھے؟ آپ نے مشادی کی اجازت دیتے تھے دہ۔ اب یہاں میں آپ کو پھر وہ بشیر الدین صاحب کا ایک شادی کی اجازت دیتے تھے دہ۔ اب یہاں میں آپ کو پھر وہ بشیر الدین صاحب کا ایک حوالہ پڑھ کر سنا تا ہوں، یہ اُس کتاب ہے۔ والہ پڑھ کر سنا تا ہوں، یہ اُس کتاب سے ہے ".... Ahmad" جو ان کی کتاب ہے۔ والہ چیز کہہ رہے ہیں، وہ چیز غلط ہے تو آپ بتا دیں گے کہ آپ نے اُس چیز کی ترقیق کی ہے۔ اور یہ ۱۲ میں، وہ چیز غلط ہے تو آپ بتا دیں گے کہ آپ نے اُس چیز کی ترقیق کی ہے۔ اور یہ ۱۲ میں اور یہ ۱۲ میں ا

"The same year 1898...."

### اٹھارہ سواٹھانوے میں:

"The same year with a view to strengthen the bonds of the Community and to preserve its distinctive features he promulgated rules regarding marriage and social relations and forbade Ahmadis to give their daughters in marriage to non-Ahmadis."

یہ ۱۸۹۸ء میں مرزا صاحب نے اپنے فرقے کے تعلقات کومضبوط کرنے کے لیے بیتے دیا کہ احمدی لڑکیوں کی شادی غیر احمد یوں سے نہیں ہوگی۔

یہ کیا آپ اپنے کٹر پر میں بتا سکتے ہیں کہ اس بات کی آپ نے بھی بھی تردید کی جناب عبدالمنان عمر: جناب والا! میں گزارش کرتا ہوں کہ مرزامحود احمد صاب تخریرات، ان کی کتابیں، ان کے بیانات، ان کی بیان کردہ تاریخ، کسی متم کی نہ صرف کہ ججت نہیں ہے، بلکہ مجھے معاف کیجھے گا جب میں یہ کہوں کہ وہ خطرناک حد تک میں سے میں سے کہوں کہ وہ خطرناک حد تک میں سے کہوں کہ وہ خطرناک حد تک میں سے کہوں کہ وہ خطرناک حد تک میں سے میں سے کہوں کہ در حد تک میں سے کہوں کے کہوں کر میں کہوں کے کہوں کے کہوں کے کہوں کے کہوں کہوں کے کہوں کے کہوں کے کہوں کے کہوں کے کہوں کہوں کے کہوں کیں کہوں کے کہوں کی کہوں کے کہو

جناب یکی بختیار نہیں، میں نے صرف ایک عرض کیا آپ سے کہ ایک آدی مرزاصاحب
کے بارے میں، جو اُن کا بیٹا ہے، ، خلیفہ وقت بیٹھا ہوا ہے، اور آپ اُن کے زہر ''الفضل' اور آپ کے اخباروں میں Controversy چل رہی ہے، اور یہ پورے میا اور آپ کے اخباروں میں بید controversy جاری ہے: مرزا صاحب نے میں ہے آج تک ہم د کیے رہے ہیں، یہ وسی حصاب کے جیں کہ غیر احمدی مسلمان سے نہیں کہا، یہ نہیں کہا۔ جب آئی بڑی بات کہتے ہیں کہ غیر احمدی مسلمان سے لڑی کی شادی نہیں ہوسکتی۔ یہ 191ء میں یہ کہتے ہیں، 191ء میں، اور اُس سے آج تک کی لٹر یکر میں یہ ہے کہ یہ چیز غلط ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: میں شاید پوراضی بیان نہیں کرسکتا۔ میں نے عرض کیا تھا اس مرزابشیر الدین کی سالی کی شادی جو ہے، آخی بشیر الدین کی ..........

جناب یجیٰ بختیار: میں سمجھ گیا ہوں، نہیں، میں سیمجھ گیا ہوں، میں یہ پوچھ رہا ہوں کہ یہ مرزا صاحب کا آرڈر تھا یا نہیں؟

> جناب عبدالمنان عمر: ظاہر ہے کہ statement غلط ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: بیا غلط ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: بالكل غلط ہے۔ عمل بتا رہا ہے، أن كے اپنے گھر كا واقعہ بتا رہا ہے كه غلط ہے۔

جناب یکی بختیار: اچھا جی، یہ آپ بتائے یہ جونماز ہوتی ہے، باقی مسلمانوں سے مل کر پڑھتے ہیں؟ کوئی مسلمان امام آپ مل کر پڑھتے ہیں؟ کوئی مسلمان امام آپ کی جماعت کا امام نہ ہوتو آپ اُس کے پیچھے نماز پڑھتے ہیں یانہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: جناب والا! میں نے گزارش کی تھی کہ ہم لوگ، مرزا صاحب کی ہمیں جو تلقین ہے میہ کہ کوئی شخص جب تک خود کا فرنہیں بن جاتا وہ مسلمان ہے، اور اُس کے پیچے ہمیں نماز پڑھنی چاہیے۔لیکن نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم کا یہ فرمان ہے

کہ جو کسی مسلمان کو کافر کہتا ہے، وہ کفر اُلٹ کر اُس پر پڑ جاتا ہے۔ اور آدمی کو چاہیے کہ این امام مقتد بول میں سے بنائے۔ جب وہ شخص ایک، ہماری رائے میں، وہ ایک ایسے شخص کو جو ہمارے نزدیک مومن مسلمان ہے، کافر قرار دیتا ہے تو نبی کریم کا فرمان میہ ہے کہ وہ کفر الٹ کر اُس پر پڑا۔ اگر علماء آج ہے فتوے واپس لے لیس کہ مرزا صاحب کافر نہیں ہیں تو ہم آج بھی کسی کلمہ گو کو کافر نہیں کہتے اور اُن کے چیجے نماز پڑھنے کے لیے تیار ہیں۔

جناب یجی بختیار: جزاک الله، بری انجهی بات آپ نے کی۔ میں آپ سے ایک اور سوال پوچھتا ہوں۔ یہ قائد الله عظم کی جب بات تھی کہ چودھری ظفر الله خان نے ان کی نماز جنازہ میں شرکت نہیں کی، یہ اس سے بڑی controversy وگئی ہے، حالانکہ آپ کا اُن سے کوئی تعلق نہیں ہے، چودھری صاحب اور دوسرے جو ہیں۔ کیا آپ لوگوں نے کوئی قائد اعظم کی غائبانہ نماز جنازہ پڑھی کسی اپنے کسی امام کے پیچے؟

جناب عبدالمنان عمر: جناب! پردهی ہے۔ جناب یکی بختیار: پردهی ہے، ٹھیک ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: اور نه صرف أن كى بلكه اور بھى بہت مثلًا سر آغا خان مرحوم كى ا اور بھى بہت سارے۔

جناب کیلیٰ بختیار: مگر ربوه والے نہیں کرتے وہ؟

جناب عبدالمنان عمر: جناب! أن كم معلق مين .....

جناب یکی بختیار: انھوں نے کہا کہ .....

اچھا وہ یہ بتائے کہ اگر امام نے بیرفتوئی نہ دیا ہو تب تو آپ اُس کے پیچھے نماز پڑھیں گے؟ جناب عبدالمنان عمر: احدى كا سوال نہيں ہے، بلكد أن كے اپنے باپ كے ساتھ اتے خطرناک تعلقات .....

جناب کی بختیار: میں آپ سے ایک simple سوال بوچھتا ہوں، آپ کیوں ج میں اور باتیں لے آتے ہیں؟ ؤہ احمدی ہوئے یا نہیں ہوئے؟ جس وجہ سے نہیں

جناب عبدالمنان عمر: احمدی نہیں ہوئے، گر جنازے کی میں نے عرض ..... جناب یچیٰ بختیار: میں جنازے پر بھی آ جاتا ہوں۔ میں نے ساری تفصیل نوٹ کی ہے۔ ہم یمی کام کرتے رہے ہیں، اور پھے نہیں کیا۔ اُن کی وفات پر مرزا صاحب فی جنازے میں شرکت کی؟

جناب عبدالمنان عمر: جي نهيں۔

جناب یجی بختیار بنہیں کی۔ مرزا صاحب نے یہ کہا کہ 'نیہ میرا بڑا فرمانبروار بیٹا

جناب عبدالمنان عمر: مگر ساتھ یہ کہا کہ اُس نے ایک دین کے معاملے میں ایسے لوگول کے ساتھ اتحاد کیا تھا جو خدا تعالی کی منشاء کے خلاف تھا۔

جناب يحيل بختيار: اتحاد كيا تفا؟

جناب عبدالمنان عمر: كه ان كے خاندان ميں، أيك مرزا صاحب كے خاندان ميں ییٰ کے ایک خاندان تھاؤہ.....

جناب یکی بختیار: میں آپ سے بیہ پوچھتا ہوں کہ اُس نے کوئی فتوی دیا تھا مرزا صاحب کے خلاف؟

جناب عبدالمنان عمر: جي نهيس، جناب! فتوى نهيس ہے۔ اُن كے تعلقات گريلو جو

جناب عبدالمنان عمر جي بال- مارے امام مولانا نور الدين كابيشائع شده فتوى موجود ہے کہ انھوں نے کہا کہ جب آپ کے وغیرہ میں جاتے ہیں یا دوسری جگہ میں جاتے ہیں، پورپ میں جاتے ہیں، تو وہاں تو فتوی ہمارے خلاف نہیں تھا، وہ کہتے ہیں نماز پرموه اور پرهنته بین-

جناب یجی بختیار: اور یہ ہتاہے کہ اگر کوئی آدمی ہوجس نے کوئی فتویٰ نہ دیا ہو، یا اُس فرقے سے جس سے اُس کا تعلق ہواُس فرقے نے فتویٰ نہ دیا ہو، وہ مرجائے تو جنازہ بھی پڑھتے ہیں آپ کے ہاں؟

جناب عبدالهنان عمر: جي بان، بالكل-

جناب ييلي بختيار: اور اگر فتوىل ديا بوتو پيرنبيس پڙھتے؟

جناب عبدالمنان عمر: وہ اس لیے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کے فرمان کے خلاف ہو جاتا ہے۔اُس میں ہم نہیں کوئی فتویٰ ویتے۔

جناب میلی بختیار: یه کہاں تک درست ہے کہ مرزا صاحب کے دو تین ...... دو الركے تھے جوان پر بیعت نہیں لائے، احمدی نہیں ہوئے؟

جناب عبدالمنان عمر: پھر آ گے فرمائے۔

جناب یمی بختیار: نہیں، یہ درست ہے کہ تھے مرزا صاحب کے کوئی ایسے لڑے؟ جناب عبدالمنان عمر: مرزا صاحب کے یائج بیٹے تھے جن میں سے سب سے بڑے کا نام مرزا سلطان احمد، مرزا سلطان احمد، ؤہ اپنی وفات سے پہلے احمدی ہو چکے

> جناب ليحيٰ بختيار: كوئي اورائه كا جواحمدي نهيس تفا؟ جناب عبدالمنان عمر: جي، ايك تها جوفضل احمد صاحب تھے۔ جناب یحیٰ بختیار: وہ احمدی نہیں تھے؟

آپ ۔ اُن \_

جناب عبدالمنان عمر بید دیکھیے دو باتیں ہیں۔ میں بہت سے لوگوں کا جو لا ہور میں راولپنڈی میں فوت ہوں میں اُن کے جنازے میں شرکت نہیں کروں گا یا نہیں ہوا ہوں گا۔ اس سے کوئی شخص یہ نتیجہ نکال لے ...........

جناب یجیٰ بختیار:تو فرمانبردارؤه خود کہتے ہیں کہ بیرتھا۔ پھران کی وفات ہوتی ہے

جناب کی بختیار نہیں جی، یہ بات اور ہے کہ لا ہور میں .....

جناب عبدالمنان عمر نہیں، اس میں اور چیز بھی آتی ہے۔

اوراس کے بعد مرزا صاحب جنازہ میں شرکت نہیں کرتے۔

جناب عبدالمنان عمر بید دکھائے کہ مرزا صاحب نے بید کہا ہو کہ ' میں اس کا جنائے اس لیے نہیں پڑھتا ہوں کہ یہ مجھے نہیں مانتا''؟

جناب یجی بختیار: بس چھوڑ دیجیے۔ میں نے بدآپ کو بتا دیا کہ وہ احمدی نہیں ہو میں نے بدآپ کو بتا دیا کہ وہ احمدی نہیں ہو میں نے بیہ بتا دیا کہ مرزا صاحب نے وفات میں نے بیہ بتا دیا کہ مرزا صاحب نے وفات جنازہ نہیں پڑھا۔ اِس کے علاوہ کوئی زیادہ evidence کی ہمیں ضرورت نہیں ہے۔ اگر آپ کوئی چیز ہے تو ہمیں بتائے۔

جناب عبدالمنان عمر: وہ میں نے عرض کیا کہ اُن کے تعلقات اس قدر خراب سے استعمال ہیں ہو سکتے ہے۔ سوشل کہ وہ اس وجہ سے شامل نہیں ہو سکتے ہے۔

جناب یجی بختیار: میں پھرایک اور بات کرلوں۔ مرزا صاحب نے اس کو کہا تھا گئ ""تم اپنی بیوی کو طلاق دو۔" مرزا صاحب نے کہا کہ" میں تمھاری ماں کو بھی طلاق دیتا ہوں کیونکہ تم کوشش نہیں کرتے کہ محمدی بیگم مجھ سے شادی کرے۔" یہ درسب ہے بھی وجہ تھی؟

> جناب عبدالمنان عمر: جناب! مین، کیونکه محری بیگم کا واقعه آگیا......... جناب یچیٰ بختیار: آپ جو کہتے ہیں که اور وجو ہات تھیں۔

جناب یکی بختیار: بس جی، اور باتیں چھوڑ دیجیے۔ ہم بات کر رہے تھے فتو کی گی۔
آپ نے کہا اُنھوں نے فتو کی دیا اس لیے اُن کے پیچھے نماز نہیں پڑھتے۔ میں نے کہا
اُن کے گھر میں ایک لڑکا پیدا ہوا ہے، ؤہ لڑکا بڑا ہوا ہے، ؤہ بڑا فرما نبردار اور نیک لڑکا
ہے، ؤہ احمد نہیں ہوا، ؤہ مرتا ہے، اُس نے فتو کی نہیں دیا، مرزا صاحب نے اُس کی نماز نہیں بڑھی۔

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا، جناب! ؤہ اس لیے نہیں کہ مرزا صاحب نے یہ کہا ہو۔ ایک لفظ مرزا صاحب کا یہ دکھایا جائے کہ '' میں اس شخص کا اس لیے نماز جنازہ نہیں پڑھتا کہ اس نے مجھے نہیں مانا؟ ایک لفظ دکھایے سارے لٹریچر میں سے؟ جناب یجی بختیار: اور وجہ کیا تھی؟

جناب عبدالمنان عمر: تعلقات كى خرابي ـ

جناب یجی بختیار: تعلقات؟ مُردے سے کیا تعلقات؟ اپنے بچے سے کیا تعلقات؟ اُنھوں نے کہا کہ بیفرمانبردار ہے۔

> جناب عبدالمنان عمر: ميرا خيال ہے بيد لفظ "نيك" وہاں نہيں ہے۔ جناب يجيٰ بختيار: "فرمانبردار"؟

> > جناب عبدالمنان عمر: جي ہاں۔

جناب یجی بختیار : ' فرمانبردار''۔ فرمانبردار نیک ہی ہوتا ہے نال جی۔

جناب عبدالمنان عمر: .....اس ليے اب مجھے عرض كرنے كى اجازت ہو گئى ہے۔ مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: نماز كا وقت ہو گيا ہے۔

جناب عبد المنان عمر: پہلا بیہ اعتراض بیفر مایا گیا ہے کہ انھوں نے کہا کہ "اپنی بیٹی کے میاب عبد المنان عمر: پہلا بیہ اعتراض بیدواقعہ بالکل اِس سے ملتا جلتا ہے.....

Mr. Yahya Bakhtiar: Still five minutes more بي پانچ منك بين منك بين منك بين اجيما، five منك بين -

جناب عبدالمنان عمر: شکایت یه کی گئی که انھوں نے کہا که ''اپی بیوی کو طلاق دے دو۔'' یہ گھر بلو معاملات ہوتے ہیں۔ ایک باپ زیادہ صحیح سمجھتا ہے کہ میری بہو جو ہے کن اوصاف کی مالک ہونی عیاہیے۔ اُس کو اِتناحق ضرور ملنا جیاہیے۔

جناب یجی بختیار: نهیس میں اِس تفصیل میں نہیں جانا چاہتا۔ یہی وجد تھی یا اور کوئی اِ اور کوئی ؟

جناب عبدالمنان عمر: نہیں، نہیں، یہ وجہ نہیں تھی۔

جناب یجی بختیار: پھر اِس کو جھوڑ دیجیے۔ جو وجہ ہے وہ بنایئے آپ؟

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض یہ کر رہا تھا کہ پٹی کا ایک خاندان تھا جو ان کا دور کا رشتہ دار بھی تھا، مرزا صاحب کا۔ اِن لوگوں کی اخلاقی، دینی اور ندہبی حالت بہت ہی بری تھی، مرزا صاحب کی نظر میں۔ اِس لیے مرزا صاحب نے کوشش کی کہ اُن لوگوں کو، بری تھی، مرزا صاحب کی نظر میں۔ اِس لیے مرزا صاحب نے کوشش کرتے تھے، اِس لیے انھوں جس طرح کہ وہ باہر کے لوگوں کو دین دار بنانے کی کوشش کرتے تھے، اِس لیے انھوں نے یہ کوشش کی کہ اُس خاندان میں بھی ندہب کو، اسلام کو، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو رشناس کرائیں۔لیکن وہ لوگ قریب دہریت کے پہنچ گئے تھے اور وہ اِس قسم کی وعظ دہسے۔

جناب یجیٰ بختیار: یه وه محمدی بیگم کے خاندان کی بات کررہے ہیں یا کوئی اور ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔ جناب یجی بختیار: وہی indirectly کہتے ہیں، یہ گھریلو معاملے پھر لے آتے

جناب یک بختیار: وہی indirectly کہتے ہیں، یہ گھریلو معاملے پھر لے آتے ہو آپ۔مرزا احمد بیک کا ذکر کر رہے ہیں آپ؟

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کر رہا تھا کہ آپ نے پوچھا کہ محمدی بیگم........ جناب کی بختیار بنہیں، یہ مرزا احمد بیگ کا ذکر کر رہے ہیں آپ........؟ جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

جناب یجیٰ بختیار: بات وہی ہوگی جو میں کہتا ہوں تو کہتے ہیں' دنہیں، یہنہیں \_ بیدگھریلو معاملہ ہے۔''

جناب عبدالمنان عمر: نہیں، میں نے تو عرض کیا کہ وہی بات ہے۔

جناب یجی بختیار: وہ سب ہم study کر چکے ہیں، صاحبزادہ صاحب! اور ا لیے میں نے عرض کیا کہ ان کی گھریلو حالت بہت خراب تھی، دہریے ہورہے تھے، اسا سے دور جا رہے تھے، اور مرزا صاحب نے کہا کہ"مجمدی بیگم کی شادی مجھ سے کر دو تو اسلام کے قریب آ جاؤگے، تکلیفات دور ہو جائیں گی۔"

جناب عبد المنان عمر بنہیں جناب! إس طرح واقعه نہیں ہے....

[At this stage Madam Acting Chairman vacated the Chair which was occupied by Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali.)]

جناب عبدالمنان عمر نيه إس طرح واقعه نہيں ہے۔ واقعہ إس طرح ہے كہ مرزا صاحب في الله الله على الله الله على الله و الله على الله واقعہ الله و ال

جناب یکی بختیار: نہیں، یہ ٹھیک ہے جی، دیکھیے نال، بات یہ ہے، صاجزادہ صاحب ایس بار بار آپ کی بات میں وظل دے رہا ہوں، دراصل یہ سب کچھ جو ہے، یہ واقعات بڑی تفصیل سے آ چکے ہیں۔ اب سوال یہ ہے کہ کیا مرزا صاحب اس بات پہ ناراض ہو گئے کہ لڑے نے اُن کے کہنے پر اپنی بیوی کو طلاق نہیں دی؟ اور مرزا صاحب، ناراض ہو گئے کہ لڑے نے اُن کے کہنے پر اپنی بیوی کو طلاق نہیں دی؟ اور مرزا صاحب، ٹھیک ہے، باپ ٹھیک جانتا ہے کہ کیسی بہو ہونی چاہیے، وُ ہ آپ کی بات میں مانتا ہوں۔ مگر مرزا صاحب اس بات یہ ناراض ہو گئے اُن سے اور نماز جنازہ نہیں بڑھی؟

> جناب یکی بختیار: کوئی وجه آپ کومعلوم نهیں؟ جناب عبدالمنان عمر: جناب! نهیں، یه وجه نهیں معلوم -

جناب یکیٰ بختیار: کیا وجه تھی اُنھوں نے نہیں پڑھائی؟ آپ کہتے ہیں وجہ تا کیں آ آپ۔

> جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا تھا کہ گھریلو تعلقات خراب تھے۔ جناب یجیٰ بختیار: لیعنی کس بات پر؟

جناب عبدالمنان عمر: بہت سے ہیں، ؤہ تو بہت می باتیں ہیں۔ جناب یمیٰ بختیار: دیکھیں نال تی، بیٹا جو باپ کی بات نہیں مانتا تو باپ ناراض ہو ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: ٹھیک ہے، دو چار مثالیں آپ دے دیں گے۔ آپ ایک نوے سر سال کا پرانا واقعہ ہے، اُس کی details آپ مجھ سے یوں دریافت کرنا چاہیں کہ وُ ہ گھر میں کیا واقعہ ہوا تھا؟ میں نے عرض کیا کہ تعلقات خراب تھے۔ جناب یجی بختیار: آپ کوعلم نہیں ہے اس کا؟ جناب عبدالمنان عمر نہیں، میں نے عرض کیا کہ تعلقات خراب تھے، میرے علم میں۔

جناب يكي بختيار: تعلقات خراب تهي؟ جناب عبدالمنان عمر: مكر بيموجب نهيس تفا

جناب یجی بختیار نہیں، دیکھیں نال یہ میں \_\_ ادھر نماز کا وقت ہورہا ہے \_\_ ایک عرض کروں گا آپ سے کہ اپنے دماغ میں ایک چیز رکھیے جب یہ جواب دیں کہ تعلقات خراب تھے، باپ ناراض ہو گیا، جنازہ نہیں پڑھا۔ باپ کہنا ہے ''فرمانبردار تھا، میں جنازہ نہیں پڑھا۔ اس کر تھا۔ اس کر تھا۔ اس کر تھا۔ اس کر تھا۔ اس کہ اس کہ اس کہ بنازہ نہیں پڑھتا۔'' آپ کیسے اس کو reconcile کرتے ہیں؟ اس پر آپ سوچیں۔ گھر نماز کے بعد بات کریں گے۔

Mr. Chairman: And break for Maghrib.

The Delegation to come back at 7.30.

The honourable members may keep sitting.

The Delegation is permitted to leave, to come back in the House at 7:30.

آپ جائیں، ساڑھے سات بج تشریف لے آئیں، ساڑھے سات۔

(The Delegation left the Chamber)

Mr. Chairman: The House to meet at 7:30 p.m.

[The Special Committee adjourned for Maghrib prayers to re-assemble at 7:30 p.m.]

EVASIV ANSWERS AND PREPARED SPEECHES BY THE WITNESS

1635

[The Special Committee re-assembled after Maghrib Prayers, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.]

# EVASIVE ANSWERS AND PREPARED SPEECHES BY THE WITNESS

Mr. Chairman: I would like to know from the Attorney-General about the procedure, because I have just arrived. I do not know what has happened in the morning.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I am making super-human efforts to ask him some questions.....

Mr. Chairman: No. any difficulty? I have only requested the Attorney-General to guide me if the Chair's assistance is needed....

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, what happened, this morning....

Mr. Chairman:.... because I am totally blank as to what they have said and how the questions have been put.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I just briefly explain. This morning, I asked him some questions about Mirza Sahib's claim. He was not answering and was avoiding; and so I left the subject with a view to come back to the subject. Again he was avoiding. I left it. I went to a third subject. And now I am coming back to the same subject again. But I have to give up the subject because the man insists on delivering speeches which he has prepared.

Mr. Chairman: No, we are not here to hear....

Mr. Yahya Bakhtiar: After all, he has got a right to speak, but he has prepared some speeches....

Mr. Chairman: But, they have to reply to questions.

Mr. Yahya Bakhtiar:.... anticipating certain questions. And actually they should have been examined first. And they have prepared those speeches. They would have been very useful to us at that stage. But we are all well-aware of what happened in the

Course of two weeks. So, he is repeating those facts and, once or twice, I was rather hash also. I felt sorry that I should not have stopped him, but he would not listen.

Mr. Chairman: Just, just a minute. And my submission would be, we must try to finish it, if not this might, tomorrow in the morning session.....

Mr. Yahya Bakhtiar: That is what my efforts .....

Mr. Chairman:.....because then our whole schedule and the programme would be upset. By tomorrow morning, we must in the morning session, try to finish it.

Mr. Yahya Bakhtiar: We should sit as far as possible.

Mr. Chairman: Dr. Muhammad Shafi.

<u>ڈاکٹر محمد شفیع</u>: ان کا تعارف ذرا ہمیں چاہیے۔ ہمیں پتہ نہیں یہ کون کون ہیں، سوائے.....

جناب چیئر مین: تعارف پہلے جو کرا دیا تھا۔ یہ میں آپ کو بتا دیتا ہوں:
مولانا صدر الدین، امیر جماعت، انجمن اشاعت اسلام، لا ہوری،
مرزامسعود بیک، جزل سیکرٹری........

ایک آواز: سر! وہ جو ہے ایک کان والا، وہ کیا ہے؟
جناب چیئر مین: جی؟
ایک آواز: ایک کان والا۔ اُس کا ایک کان نہیں ہے۔ وہ کون ہے، جو ادھر بیٹھتا

ایک آواز: ایک کان والا۔ اُس کا ایک کان نہیں ہے۔ وہ کون ہے، جو ادھر بیٹھتا ہے؟ و کیھ لیس، میں مذاق نہیں کرتا، نہیں ہے ایک کان۔

Mr. Chairman: I have shown my ingorance because I have returned just now. So, I will take some time to have my own impression. So, after nine, we will discuss it.

صاحبز اده صفی الله: جناب والا! جناب چیئر مین: جی، کورم نہیں ہے؟

جناب چیئر مین: میں نے سر ای واسطے بوچھا کہ مجھے گائیڈ کریں کہ مجھے ضبح سے پہنہیں ہے کہ کس طریقے سے چل رہا ہے۔ جو آپ ......

صاحبزاده صفی الله: وه قواعد کی بالکل خلاف ورزی کررہے ہیں۔ جناب چیئر مین: میں نے چیمبر میں اٹارنی جزل صاحب سے ڈسکس کیا ہے۔

که سوال ..... He has shown me certain difficulties

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: نہیں، اب اس وفت محترم اٹارنی جزل صاحب نے اُس کو صحیح طریقے سے چیک کیا ہے۔

جناب چيزمين: ٹھيك ہے۔

مولانا شاہ احمدنورانی: اب تو ٹھیک چل رہا ہے۔

جناب چیزین اچھا۔ مجھے اٹارنی جزل صاحب نے کہا ہے کہ میں وہ

then, he will ask the مرول گا اگر کوئی difficulty کرول گا اگر کوئی procedure adopt Chair to get a definite answer. So, we can call them now.

(The Delegation entered the Chamber)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.

# CROSS-EXAMINATION OF THE LAHORI GROUP DELEGATION

جناب یکی بختیار: صاحبزادہ صاحب! یہ ایک میں پھر گتا فی کرتا ہوں اور بشر الدین محمود احمد صاحب کا جو ہے نال "انوار خلافت" اِس سے اِسی مسئلے پر جو میں آپ کو کہہ رہا تھا کہ مرزا صاحب کے بیٹے کی وفات ہوئی اور انھوں نے جنازہ نہیں پڑھا، وُہ جس طرح یہ describe کرتے ہیں، اُس سے جو بھی آپ سیجھتے ہیں کہ جہاں فلط ہے، آپ پوائے شا وُٹ کر دیں کہ یہ حصہ مانتے ہیں، یہ نہیں مانتے ۔ تو یہ میں آپ کو است مناتا ہوں۔"انوار خلافت" صفحہ الا ہے ہے، minety-one:

# ''غیر احدی کا جنازه پڑھنا۔

پھر ایک سوال غیر احمدی کا جنازہ پڑھنے کے متعلق کیا جاتا ہے۔ اس میں ایک پیہ مشکل پیش آتی ہے کہ حضرت مسیح موعود نے بعض صورتوں میں جنازہ پڑھنے کی اجازت دے دی (جیسے آپ نے فرمایا بید مشکل تھی۔) اس میں شک نہیں کہ بعض حوالے ایسے ہیں جن سے یہ بات معلوم ہوتی ہے۔ اور ایک خط بھی ملا ہے جس پر غور کیا جائے گا۔لیکن حضرت میچ موعود علیہ السلام کا عمل اس کے برخلاف ہے۔ چنانچہ آپ کا ایک بیٹا فوت ہو گیا جو آپ کی زبانی طور پر تقدیق بھی کرتا تھا۔ جب وہ مراتو مجھے یہ یاد ہے کہ آپ طبلتے جاتے اور فرماتے کہ اس نے کھی شرارت نه کی تھی بلکہ میرا فرمانبردار ہی رہا ہے۔ ایک دفعہ میں سخت بیار ہوا اور شدت مرض سے مجھے غش آ گیا۔ جب مجھے ہوش آیا تب میں نے دیکھا وہ میرے یاں کھڑا نہایت درد سے رورہا تھا۔ آپ بیابھی فرماتے تھے کہ میری بری عزت كرتا تفاليكن آب نے أس كاجنازه نہيں يڑھا۔ ورنه ؤه اتنا فرمانبردار تھا كہ بعض احمدی بھی اتنے نہ ہول گے۔ محمدی بیگم کے متعلق جب جھڑا ہوا تواُس کی بیوی کے رشتہ دار بھی اُس کے ساتھ شامل ہو گئے۔ حضرت صاحب نے اس کو فرمایا کہ تم اپنی بیوی کو طلاق دے دو۔ اُس نے طلاق لکھ کر حضرت صاحب کو بھیج دی کہ آپ جس طرح مرضی ہے اس طرح کریں۔ لیکن باوجود اس کے جب وہ مراتو آپ نے اُس کا جنازہ نہ پڑھا۔''

ایک تو و و لفظ به استعال کرتے ہیں ''مرا''۔''وفات' کانہیں کہتے۔''مرحوم'' نہیں کہتے۔ یہ خیر، ان کا point of view ہے۔ میں بیہ کہ رہا ہوں کہ بیہ fact جو ہے نال، میں اس کی وجہ آپ سے پوچھ رہا تھا کہ کیا وجہ تھی؟ آپ نے کہا کہ آپ بتا کیں گے۔ایک طرف سے و و فرمانبردار ہے، اور پھر کہتے ہیں کوسوشل تعلقات ایسے تھے کہ جس کی بناء پر ایک اتنے مرتبے کا آدمی، آپ جس کومحدث سجھتے ہیں، وہ اینے بیٹے کا جنازہ نہ پڑھے!

جناب یجی بختیار نہیں، گواہ نہیں، میں تو حقائق پیش کررہا ہوں۔ جناب عبدالمنان عمر بی میں عرض کرتا ہوں کہ بیہ بالکل کتاب ایسی ہے۔۔۔۔۔۔۔ جناب یجی بختیار نہیں، میں کتاب کی بات نہیں کر رہا، میں نے کہا کہ لفظ ''مرا'' استعال کیا۔ آپ ضرور وہ استعال نہیں کریں گے۔ اِن چیزوں کوچھوڑ دیجیے کہ بیہ حقیقت ہے کہ نہیں کہ مرزا صاحب کے بیٹے تھے، وفات کر گئے۔ یہ بھی حقیقت ہے کہ وہ فرمانبردار تھے اور یہ بھی حقیقت ہے کہ وہ فرمانبردار تھے اور یہ بھی حقیقت ہے کہ مرزا صاحب نے جنازہ نہیں پڑھا۔ تواُس کے بعد آپ بتاسکیس گے۔

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں۔ میں عرض میہ کر رہا ہوں جی کہ اِس شخص کے واقعات کو آپ مسلّمہ مان لیتے ہیں پہلے.....

جناب یجیٰ بختیار نہیں، نہیں، اس کونہیں، میں ..... اس کو چھوڑیں۔ ابھی میں نے اس واسطے کہا تا کہ آپ کو ......

جناب عبدالمنان عمر جی ہاں، اِس کو ہمارے سامنے پیش نہیں ہونا چاہیے، یہ مجبت بں۔

جناب یکی بختیار: دیکھیں نال جی، مجبوراً ہمیں پیش کرنے پڑتے ہیں چونکہ اضی کی کتابوں سے تو ہمیں پنہ چانا ہے کہ کیا attitude رہا ہے۔ آپ ضرور کہہ سکتے ہیں کا بوت ہمیں پنہ چانا ہے کہ کیا معلقات رہا ہے۔ آپ ضرور کہہ سکتے ہیں کا دہم اس کو رد کرتے ہیں، کس حد تک رد کرتے ہیں۔ بعض آدمی، جس کو آپ سمجھتے ہیں کہ بالکل جھوٹا بھی ہے، خلطی سے بھی بھی سے کہہ دیتا ہے۔ بعض سپا آدمی غلطی سے جھوٹ کہہ دیتا ہے۔ بعض سپا آدمی غلطی سے جھوٹ کہہ دیتا ہے۔ بعض سپا آدمی غلطی سے جھوٹ کہہ دیتا ہے۔ تو یہ چیزیں ہیں۔ آپ دیکھیں گے کہ آپ کی اپنی تعلیمات، تجربے اور اپنے علم کے مطابق کون می بات صبح ہے، کون سی نہیں ہے۔

اب یہ بات آپ نے تسلیم کی کہ مرزا صاحب کے بیٹے فضل احمہ تھے۔ یہ بات آپ نے تسلیم کر لی کہ اُن کی آپ نے تسلیم کر لی کہ اُن کی اُن کی وفات مرزا صاحب کی زندگی میں ہوئی۔ یہ آپ نے تسلیم کر لیا کہ اُن کا جنازہ اُنہیں پڑھا۔ اب اس کے بعد باتی جو وجوہات ہیں، وہ کہتے ہیں کیونکہ وہ غیر احمدی تھے اُس بڑھا۔ اب اس کے بعد باتی جو وجوہات ہیں، وہ کہتے ہیں کیونکہ وہ غیر احمدی تھے اِس وجہ سے جنازہ نہیں پڑھا، آپ کہتے ہیں کہ نہیں، اور وجہ ہے۔ تو اُس پرآپ بناد یکے۔

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض بید کیا تھا کہ پہلا میرا استدلال بیہ ہے کہ کی جگہ سارے لٹر پچر میں سے، مرزامحمود احمد صاحب کی اِن ساری کتابوں کے باوجود، وہ جمی بھی ایسا کوئی حوالہ نہیں پیش کر سکے کہ مرزا صاحب نے اُن کا جنازہ اِس وجہ ہے نہیں پڑھا کہ وہ غیر احمدی تھے۔کوئی ایک حوالہ نہیں،کوئی ایک مثال نہیں،کوئی ایک واقعہ نہیں۔ وہ غیر احمدی تھے۔کوئی ایک حوالہ نہیں،کوئی ایک مثال نہیں،کوئی ایک واقعہ نہیں۔ جناب یحیٰ بختیار: آپ، میں نے عرض کیا کہ آپ بتا کیں کہ وجہ کیا تھی؟ جناب عبدالمنان عمر: ہاں جی، میں گزارش یہ کرتا ہوں، اس چر کو میں عرض کر رہا جناب عبدالمنان عمر: ہاں جی، میں گزارش یہ کرتا ہوں، اس چر کو میں عرض کر رہا

دوسری میں نے گزارش یہ کی تھی کہ یہ جہاں سے آپ نے یہ واقعات لیے ہیں، یہ عجیب بات ہے کہ یہ ماری میں کہ یہ جہاں سے آپ نے یہ واقعات لیے ہیں، یہ عجیب بات ہے کہ یہ ماری کتاب کو اُس شخص نے دوبارہ نہیں چھاپا۔ نصف مدی مدی سے زیادہ اُس کا وقت گزرا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کس قدر کمزور پوزیشن اُنھوں نے اس میں اختیار کی۔

تیسری بات میں اس سلسلے بہ عرض کرتا ہوں کہ مرزا افضل اہم کے متعلق بہ جو کہا کہ '' وہ فرما نبردار بھی تھا۔'' اگر آپ \_\_\_\_\_ اور جب ؤہ فوت ہوئے، اگر آپ ان دونوں کے زمانوں کو مدنظر رکھ لیس تو شاید بیہ مسئلہ فوراً حل ہوجائے۔ جب کہا کہ '' وہ فرہا نبردار تھا اور وہ اچھا تھا''، وہ م ۱۸۹۲ء کے قریب کی بات ہے۔ تو اُس کے کئی سال کے بعد کا یہ واقعہ ہے جب وہ شخص فوت ہوا۔ تو آپ سجھتے ہیں کہ انسان میں تغیر نہیں آتا؟ اُس کے افلاق کی وقت موا۔ تو آپ سجھتے ہیں کہ انسان میں تغیر نہیں آتا؟ اُس کے افلاق کی وقت ہوا۔ تو آپ سجھتے ہیں کہ انسان میں تغیر نہیں آتا؟ اُس کے افلاق کی شہادت ہے، یہ افلاق کی شہادت ہے، یہ درسرے زمانے کی شہادت ہے۔ اِس لیے اُس کو پیش نہیں کیا جا سکا۔

"Review of بختیار: ایک اور میں اُن کا حوالہ پڑھ کر سُنا تا ہوں Religions" سے۔ مرزایا اُن کا ہے یا بشیر احمد صاحب کا ہے۔ دوماجزادے ہیں اُن

کے۔ دونوں زیادہ لکھتے رہے ہیں اُس دور میں۔ تو یہ میں نکال دوں آپ کو Reviewہو۔" "of Religionsصفحہ 129 پر، ؤہ کہتے ہیں:

''حضرت می موعود نے غیر احمد یوں کے ساتھ صرف وہی سلوک جائز رکھا جو نبی کریم نے عیسائیوں کے ساتھ کیا۔ غیر احمد یوں سے ہماری نمازیں الگ کی گئیں۔ اِن کولڑکیاں دینا حرام قرار دیا گیا۔ اِن کے جنازے پڑھنے سے روکا گئیں۔ اِن کولڑکیاں دینا حرام قرار دیا گیا۔ اِن کے جنازے پڑھنے ہے روکا گیا۔ اب باقی کیا رہا؟ کیا رہ گیا ہے جو ہم اُن کے ساتھ کر سکتے ہیں؟ دوقتم کے تعلقات ہوتے ہیں۔ ایک دینی، دوسرے دنیاوی۔ دینی تعلقات کا سب سے بڑھ قدالیہ عبادت کا اکٹھا ہونا ہے اور دنیاوی تعلق کا بھاری ذریعہ رشتہ اور ناطہ ہے۔ سے دونوں ہمارے لیے حرام قرار دیئے گئے۔ اگر کہو کہ یہ ہم کو اِن کی لڑکیاں لینے کی اجازت ہے۔ اور اگر اُن کی لڑکیاں لینے کی بھی اجازت ہے۔ اور اگر اُن کی لڑکیاں لینے کی بھی اجازت ہے۔ اور اگر اُن کی لڑکیاں کینے کی جم کہ حدیث سے اجازت ہے کہ حدیث سے کہوکہ غیر احمد یوں کو ملام کیوں کیا جاتا ہے تو اِس کا جواب یہ ہے کہ حدیث سے طابت ہے کہ جدیث سے طابت ہے کہ حدیث سے کہ کہ جو اب دیا۔ ''

تو میں نے ایسے کہا کہ یہ چیز یہ بار بار کہتے رہے ہیں۔ اگر آپ کا یہ خیال ہے کہ یہ ۱۹۱۲-۱۵ کی بات ہے، بعد میں نہیں کہی، تو ہو سکتا ہے، گر پریکش اور ۱۹۱۲-۱۵ دفعہ ہو جاتی ہے۔ کہ احمدی لڑکی کی شادی غیر احمدی سے بہت بُرا سیجھتے ہیں۔ بعض دفعہ ہو جاتی ہے، ؤہ اور بات ہے۔ گر اس کی وجہ یہی ہے کہ اُنھوں نے، مرزا صاحب کا کوئی یہ آرڈر ہے جو میں نے آپ کو پڑھ کرسنایا، ۱۸۹۸ء میں کہ آپ ایسا نہ کریں۔ جناب عبدالمنان عمر: میری گزارش یہ ہے کہ جناب! یہ حوالہ جو آپ نے پڑھا، یہ مرزا بشیر احمد صاحب کا حوالہ ہے جو اُن کے چھوٹے بھائی ہیں۔ یہ ہم رد کرتے ہیں ان باتوں کو اور ہمارے باتوں کو۔ ہم ان کو غلط سیجھتے ہیں۔ ہم اس کو hate کرتے ہیں ان باتوں کو اور ہمارے متعلق آپ ہمارے کسی لٹر پچرکو پیش فرما ہے۔ یہ چیزیں غلط ہیں۔ یہ اُن کے موقف غلط متعلق آپ ہمارے کسی لٹر پچرکو پیش فرما ہے۔ یہ چیزیں غلط ہیں۔ یہ اُن کے موقف غلط

کافرخہیں ہوتا۔

جناب میں بھتیار: اب ایک اور ہے کہ: -

"Ahmadia Movement stands in the same relation to Islam in which Christianity stood to Judaism."

جناب عبد المنان عمر: جناب عالى! بيكس كامضمون ب؟ جناب يحيل بختيار: بيد مولانا محم على صاحب كا ب- جناب عبد المنان عمر: نهيس ب، جناب!

جناب یجی بختیار: یہ مجھے کہا گیا ہے کہ "Review of Religions" سیس ہر مضمون اُن کا نہیں ہوتا۔

جناب عبد المنان عمر: "Review of Religions" میں ہر مضمون اُن کا نہیں ہوتا۔

جناب یجی بختیار: اُن کا نہیں؟ مجھے یہ کہا گیا ہے اُن کا ہے، مجھے یہ کہا گیا ہے اور

باور عامضمون ہے ہی۔

جناب عبدالمنان عمر بي ميس نے عرض كيا نال ......... جناب يجي بختيار: آپ نوث كر ليجي، آپ د كيھ ليجيـ

جناب عبدالمنان عمر: میرے پاس نوٹ ہے جی کہ "Review of Religions"

میں میرا خیال ہے کہ بینہیں دکھایا جا سکے گا کہ بیمولانا صاحب کاؤہ ۔۔۔۔۔۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: احپھا.....

جناب عبدالمنان عمر: اب میں اس کے متعلق عرض کردیتا ہوں تاکہ بات clear ہو

بائے....

جناب یجی بختیار: آپ کے پاس ہوگا سے؟

جناب عبدالمنان عمر: کچھ مثیلیں ایسی ہوتی ہیں....... جناب سیجیٰ بختیار: میہ لافواء کا ہے جی، یہ آپ کے پاس ہو گا۔ Review of

Religions" in english مولانا محرعلی اُس کے ایڈیٹر تھے اُس زمانے میں۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں، یہال نہیں ہے، یہ یہال نہیں ہے۔

تواس کے متعلق میں آپ کو گزارش کر دوں کہ بعض دفعہ جب تمثیل بیان کی جاتی ہے۔ توؤہ ایک بید مُرادنہیں ہوتی کہ اس کے ایک ایک لفظ کو، ایک ایک حصے میں وہ تمثیل ہو۔ جناب یجی بختیار: ابھی آپ نے صبح بیر فرمایا کہ اگر کفر کا فتو کی دیا جائے تو لوٹ کے آجاتا ہے ؤہ۔

جناب عبدالمنان عمر: یہ میں نے نہیں عرض کیا، میں نے حدیث پیش کی۔
جناب یجی بختیار: نہیں، حدیث ہے جو ناں، اُس کی بناء پر ؤہ آپ کے خلاف فقت مناز نہیں پڑھتے ہوں گے اُن کے ساتھ نماز نہیں پڑھتے ہوں گے اُن کے سیجھے، یہ دجہ تھی۔ اُس سے بیشتر آپ نے یہ کہا کہ جوآدمی کلمہ پڑھتا ہوؤہ آپ کی نظر میں گئے۔

جناب عبدالمنان عمر جقیقی کافرنہیں ہوتا، دائرہ اسلام سے خارج نہیں ہو جاتا۔ جناب یجیٰ بختیار: اچھا ابھی ایک کیگری (دحقیقی کافر) ہے؟

جناب عبدالمنان عمر جی ہاں، میں نے یاد نہیں، شاید آپ کو ہو گا، میں نے " ''مخفر دُون مُفر'' کی مثال دی تھی۔

> جناب یکی بختیار: ہاں نہیں، ؤہ ٹھیک ہے، تو ؤہ حقیقی کافرنہیں ہوتا؟ جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔

جناب بحیل بختیار: اورمسلمان رہتا ہے ؤہ؟ مسلمان رہتا ہے ؤہ؟ جناب عبدالمنان عمر: جی ہال،مسلمان ہے ؤہ۔ جناب یکی بختیار: اور اس کے باوجود آپ اس کے بیجھے نماز نہیں پڑھتے؟
جناب عبدالمنان عمر: و اس لیے میں نے عرض کیا نال جی کہ بعض وفعہ انسان
اخلاقی اور روحانی لحاظ سے اتنا گر جاتا ہے کہ دائرہ اسلام میں رہنے کے باوجود انسان
و ، نماز کا ایک امام جو ہے و ہ ایک قتم کا representative ہے، و ہ نماز میں ہمارے
آ گے ہوتا ہے، و ہ ہمارا لیڈر ہوتا ہے، و ہ ہمارا پیش امام ہوتا ہے۔ اُس میں اگر ایس
باتیں پائی جائی جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وعید کے بیچے آنے والا و ہخض ہو، و ہ
مجہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے منشاء کے خلاف چلنے والا ہو، مجمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کے احکام کی نافر مانی کرنے والا ہو، تو ایسے خص کے بارے میں پھر یہ رویہ اختیار کرنا کہ
نہیں و ہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کتنی مخالفت کیوں نہ کرتا چلا جائے، آپ اس کو
بالکل ویبا ہی رکھیں، یہ صحیح نہیں ہے۔ لیکن اُصولی طور پر جیبا کہ میں نے شروع میں بھی
عرض کیا تھا کہ ہمارا اُصول یہ ہے کہ:

"بی اچھی طرح سمجھ لینا جاہیے کہ اگر ہزار ما کافروں کو کافر نہ کہا جائے، بلکہ اُن کی نبیت خاموثی اختیار کی جائے تو اس میں کوئی بڑا گناہ نہیں، بخلاف اس کے کہ ایک مسلمان کو کافر کہہ دیا جائے۔ یہ ایہا گناہ ہے جو تمام گناہوں سے خطرناک ہے۔"

یہ امام غزال ہے میں نے الفاظ اُن کی کتاب "الاحتفار فی الاعتقاد" میں سے سُنا کے بیں۔ یہی مارا مسلک ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، ؤہ ٹھیک ہے، آپ نے explain کر دیا اُس پر۔ اب آپ سیس میں ایک اور طرف جاتا ہول کہ محدث کا status کیا ہوتا ہے۔ اسلام میں؟ جناب عبدالمنان عمر محدث كا status اسلام ميں يہ ہے كہ ؤہ خدا تعالى كے ساتھ اس كا ايك اليات اللہ خدا أن سے ہمكلام ہوجاتا ہے اللہ فدا أن سے ہمكلام ہوجاتا ہے أن كے ساتھ كا سے ساتھ كے ساتھ كے

جناب یکیٰ بختیار: لیتنی وہ نبی کے status سے نیچ ہی رہتا ہے، اُوپر تو نہیں ہو نا؟

> جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔ جناب یکیٰ بختیار: برابر بھی نہیں ہوتا؟

جناب عبدالمنان عمر نه جي، نه برابر، نه أوپر منه أوپر ہے نه برابر۔

جناب یکی بختیار کونکہ محدث اسلام میں کانی گزرے ہیں، آپ کے نقط نظر نظر سے، حضرت علی کے نقط نظر نظر سے، حضرت علی کے سے، حضرت علی کے بارے میں بھی ہی کہا جاتا تھا کہ ؤہ محدث علی کے بارے میں کوئی بزرگ محدث گزرے ہیں۔ تو آپ کہتے ہیں کہ مرزا صاحب بھی ایسے بزرگوں اور اولیاؤں میں سے ایک شے جن کومحدث کا status دیا گیا؟

جناب عبدالمنان عز جي مال، زمره اولياء

جناب کیل بختیار : مگرؤہ نی کے status کے نہیں تھ؟

جناب عبوالمنان عمر جي نهين\_

جناب بیخیا بختیار: اور نبی جو ہو، خواہ کسی بھی تعریف کا ہو،.....

جناب عبدالمنان عمر جي

جناب کی بختیار: .....سکس تعریف کا بھی نبی ہو، تو آپ نے تعریفیں کیں ۔ ''نبی'' کی دو۔

جناب عبدالمنان عمر الك مين نے "نبی" كى حقیق تعریف كى ہے، ایك أس كے figurative

جناب يكي بختيار: ....نبيس، مين أس پنبيس جا ربا، وه تو آپ نے explain

کر دیا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: چونکه وه "نبی" کی متمنہیں ہے۔

جناب یجی بختیار: نہیں، نہیں 'وشم' میں نہیں کہدرہا۔ ابھی آپ نے حضرت عیسیٰ اور حضرت موسیٰ کا ذکر کیا۔

جناب عبدالهنان عمر: بال-

جناب یحیٰ بختیار: دونوں نبی ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر : دونوں نبی ہیں۔

جناب یکی بختیار: آپ کہتے ہیں کہ محدث أن كے ليول كے نہيں ہيں؟

جناب عبدالهنان عمر: نه-

جناب محییٰ بختیار بس بیس آپ سےمعلوم کرنا جا ہتا تھا۔

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، بالکل واضح ہے یہ کہ محدث نبی کے لیول کا نہیں

بوتا\_

جناب یمیٰ بختیار: اگر محدث میہ کیے کہ:

"ابن مریم کے ذکر کو چھوڑواس سے بہتر غلام احمد ہے"

تو کیا مطلب لیں گے آپ اس سے؟

 جناب يكي بختيار: مين سجه گيا مون، مرد فلام احد ايك ااحد كا غلام -جناب عبد المنان عمر: غلام -

جناب ليجيل بختيار: الله كا بنده

جناب عبدالمنان عمر : جي بال-

جناب کیجیٰ بختیار: ؤہ کیوں دعویٰ کرے کہ ؤہ نبی سے بہتر ہے؟ دیکھیں ناں، آپ خود بتا ہے.....

جناب عبدالمنان عمر بالكل ميح ہے۔ ميں اس كے متعلق عرض كرتا ہوں كه ميں يہ عرض بير الله على اللہ عرض بير اللہ على اللہ عرض بير منايا ہوں كہ ميں مير منايا ہوں اللہ على اللہ على

"ابن مریم کے ذکر کوچھوڑو۔" اس وقت تم لوگوں نے بیہ جو اُمیدلگائی ہوئی ہے گا کوئی بنی اسرائیل کا شخص، اُمت محدیہ سے باہر کا شخص اُمت محدید کی آ کے اصلاح کر ہے گا، بیر سجے بات نہیں ہے۔ بلکہ بیہ اصلاح کا فریضہ جو ہے، ؤہ اس قتم کا فریضہ ہے کہ مسے ناصری جو تھے وہ ایک چھوٹی سی قوم کے لیے، ایک محدود وقت کے لیے، مختل الزمان اور مختص المقام، وہ ایک نبی تھے۔لیکن محمصطفی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا دائرہ عمل جو ہے، وہ دائرہ کار جو ہے، وہ ساری وُنیا میں وسیع ہے، وہ عالمگیر نبوت کے حامل تھے۔ جناب یجی بختیار: دیکھیں، صاحبزادہ صاحب! میں تو آپ سے صاف سوال پوچھ

جناب ہیں بحتیار: دیکھیں، صاحبزادہ صاحب! میں تو آپ سے صاف سوال پوچھ رہا ہوں۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کاعیسی علیہ السلام سے مقابلہ ہم نہیں کر رہے، ایک اُن کے اُمتی کا، اُن کے ایک غلام کا۔ کیا کوئی بھی اُمتی غلام کہہ سکتا ہے کہ ''میں اُن انبیاء میں سے کوئی بھی ایک ہو، جن کا قرآن شریف میں ذکر ہے، اُس سے بہتر ہوں''؟ کسی لحاظ سے بھی وُہ کہہ دے، کسی لحاظ سے بھی وُہ اس کو جائز سمجھتے ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا کہ یہاں''غلام احد'' سے کسی محض کی طرف اشارہ نہیں ہے۔ جناب یجی بختیار: "احد" تو نهیں ہوسکتا ناں، "غلام احد" کہا اُس نے۔
جناب عبدالمنان عمر: تی نہیں، اپنا نہیں ذکر کیا۔
جناب یجی بختیار: "غلام احمد" سے مطلب "احمد" ہے؟
جناب عبدالمنان عمر: ہال - نبی کریم اللہ عبدالمنان عمر: ہال - نبی کریم اللہ عبدالمنان عمر: ہال ، میں سمجھ گیا ہوں۔
اچھا جی، اب آپ بیفرمایے، جبؤہ بیفرماتے ہیں کہ:
اچھا جی، اب آپ بیفرمایے، جبؤہ بیفرماتے ہیں کہ:
"اینک منم کہ حسب بشارات آمدم
عیسی کیا ست تا بنہد یا بمنمرم"

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

يهال تو البحى "احم" نبيس آيا ج ميس وه تو صرف خود ہے، اور عيسيٰ كا مقابلہ ہو گيا۔

جناب عبدالمنان عمر: كيا مقابله آربائ كه مير عنزديك دعيني كجاست مير عدر نده بناب عبدالمنان عمر: كيا مقابله آربائ كه مير عنزديك موجود نبيل بيل، وه وزنده نزديك من ناصرى كبيل بهي موجود نبيل بيل، وه وزنده نبيل بيل ان كاختيب بيه به حضرت من فوت مو فوت مو فوت مو خاسم و هميل، وه فوت مو جاسم علام المناسب من المناسب من

جناب یجی بختیار: فوت ہو چکے ہیں۔ آخضرت مسسسہ دیکھیں، دیکھیں، صاحبزادہ صاحب! بات مُن لیں \_\_\_\_ آخضرت صلی الله علیه وسلم بھی فوت ہو چکے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر بال جی۔

جناب یجی بختیار: اس لیے مرزا صاحب کہیں گے کہ ''میرے منبر پر کوئی نہیں آ سکا''؟ آپ ذرا سوچیں جو آپ جواب دے رہے ہیں۔ جناب عبدالمنان عمر: میں یہی عرض کر رہا تھا جی۔ جناب یکی مختیار: لیک نی ہے عیلے "، اور اُس کے متعلق کہدرہے ہیں کہ دعیسیٰ کاست تا بنہد پاہمنم م'

لیعنی اتنا arrogance ، اتنا غرور کیاایک بندہ کرتا ہے؟ آپ اس کا جواب دیجیے، آپ ہیر کہیں گے کہ چی ؤ ہ تو فوت ہو چکے ہیں؟ کیا آنخضرت فوت نہیں ہو چکے؟

جناب عبدالمنان عمر: مين أن كاعقيده پيش كررما مول-

جناب یجی بختیار نہیں جی، اُن کے عقیدے کی بات نہیں ہے۔

جناب عبدالمنان عمر : و و تو اپنے عقیدے کے مطابق .....

جناب یکی بختیار: ہمارا تو عقیدہ ہے کہ ؤہ زندہ ہیں۔ آپ اپنا عقیدہ کہہ رہے ہیں۔
کہ ؤہ فوت ہو چکے ہیں۔ میں یہ کہنا ہوں کہ آپ کے عقیدے کے مطابق آنخضرت ہمی افوت ہو چکے ہیں۔ گر اُس کا یہ مطلب نہیں کہ اُن کا پیغام نہیں رہا، اُن کا status نہیں رہا، وُہ ذندہ نی نہیں ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر نیفرق ہے۔ یبی ہمارا موقف ہے کہ محد رسول الله صلی الله علیه وسلم کو ہم زندہ نبی ان معنول میں سمجھتے ہیں کہ اُن کا مقام اور اُن کا پیغام جو ہے وہ قیامت مک چلنے والا ہے۔ مسلح کے پیغام کو ہم یہ مقام نہیں دیتے باوجود اس کے کہ .........

جناب یکی بختیار: جہاں تک آنخصرت کے پیغام کا تعلق ہے، آپ درست فرماتے ہیں۔ جہال تک میں مرزا غلام احمد صاحب ہیں۔ جہال تک میں کا تعلق ہے مرزا غلام احمد صاحب کے ساتھ، مرزا غلام احمد صاحب ایک انسان ہیں، نبی نہیں ہیں۔ بڑے نیک انسان ہوں گے آپ کے نقطۂ نگاہ ہے، محدث ہیں، مجدد ہیں۔ اور آپ خود کہتے ہیں کہ ایک نبی کے status کا نہیں ہوتا۔

جناب عبدالمنان عمر: بالكل-

جناب یکیٰ مختیار: اور ؤہ کہتا ہے کہ ''ؤہ نی کون جو میرے منبر پر آ کر قدم رکھ سکے۔'' اس کی کیا وجہہے؟

جناب عبدالمنان عمر زؤه میں نے عرض کیا نال کہ ؤہ بیان مید کر رہے ہیں مضمون کہ " بيرے عقيدے كى زوے مسيح فوت ہو چكا ہے۔ اب يہ جومنبر محد رسول الله صلى الله عليه وسلم ی ضدمت کے لیے اور آپ کے مقام کی اشاعت کے لیے وُنیا میں قائم کیا گیا ہے، وُ ہ اس جگه نهیں آسکتا، فوت شدہ محض نہیں آسکتا۔'' پیے ہے مضمون اس کا۔

جناب کی بختیار: اچھا جی، بیاتو فوت ہو کیے ہیں۔ ابھی آگے سنے آپ، آپ ذرا

# "انبیاء گرچہ بود اند ہے من به عرفان نه كمترم ز كيے"

تو اب جتنے بھی انبیاء ہیں، ؤہ کہتے ہیں، بہت گزر چکے ہیں، مگر "عرفان میں میں کسی سے کم نہیں ہوں۔' کیا ایک محدث کہتا ہے یہ یا کوئی می کہدرہا ہے یہ؟ اور مقابلہ کیوں ؤہ نبول سے کر رہا ہے؟ محدث جو ہے، مجھے یہ بتایے کہ بار بار\_\_\_ میں حوالوں پر بعد میں آؤں گا، اس وقت تو آپ سے صرف میرض کر رہا ہوں کہ ایک مخص محدث ہے، ایک فخص آنخضرت کی جو تیوں میں بیٹھنے والا ہے، خود ہی مید کہتا ہے کہ ' میں ان کا غلام موں'' انبیاء کوسب مانتا ہے، مگر جب بھی اپنا مقابلہ کرتا ہے تو کسی ایک نبی کو تھسیٹ لیتا ہے، پاکسی اور کو، یا سب کو اکٹھا کر کے۔" بیسب میرا مقابلہ نہیں کر سکتے۔" تو یہ بتایے کہ یہ comparison، جب تک کہ خود اس کا دعویٰ نبوت کا نہ ہو، وہ کیوکر کرتا ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: میں گزارش یہ کروں گا کہ کلام ہر مخص کے \_\_\_\_اور خود قرآن مجید کا انداز بیان یمی ہے کہ اُس میں کھ حکمات ہوتے ہیں، کچھ متشابہات ہوتے ہیں، جو اُس مخص کا ایک ایسا .... جب کی مخص کے کلام کی آپ تشریح یا توضیح کرنا عاجے ہیں تو اُس نے جو محکم باتیں کی ہوئی ہیں، مضبوط اُس کا مؤقف ہے، اُس سے ہٹ کے نہیں کر سکتے آپ بات۔آپ نے ہماری گزارشات کو سُنا ہوگا۔ ہم اِس کو بوے

زور سے مرزا صاحب کے بیانات کو پیش کرتے ہیں کدمرزا صاحب نے کہا ہے کہ: ومیں ہرگز مدی نبوت نہیں ہول۔ میں مدی نبوت کو کافر و کاذب جانا ہول۔ میرے نزدیک آنخضرت صل الله علیه وسلم کے بعد اگر کوئی مخص ایک فقرہ کے متعلق یہ کہددے کہ جبرائیل وی نبوت لے کرمیرے پاس آیا ہے، وہ کافر ہو جاتا ہے۔" اورمبحد میں کھڑے ہو کر، دو دفعہ خان خدا میں کھڑے ہو کر وہ مخص بڑے زور کی قسمیں کھاتا ہے کہ 'میں نی نہیں ہوں۔'' اُس کے بعد اُس کے پچھ شعروں کو پیش کر کے، اُس کے کلام کے پچھ حصول کو پیش کر ہے، اُس کے کلام کے پچھ حصوں کو لے کر، جہاں اُس نے ہزار ہا دفعہ اپنی نبوت .....

جناب یجی بختیار: دیکھیں مرزا صاحب!Sorry صاحبزادہ صاحب! بات یہ ہے کہا اب اسبلی کے لیے برامشکل مسلہ ہے۔ ایک جماعت ہے جو کہتی ہے کہ مرزا صاحب نبی تھے۔ امتی نبی ہوں، ناقص نبی سمجھیں، کسی خاص کیفگری کا سمجھیں۔ آپ کہتے ہیں وہ نہیں تھے۔حوالے است میں مرزا صاحب کے کہ کہیں انھوں نے پچھ کہا ہے کہیں پچھ کہا ہے۔ یہ پوزیش ہم نے clear کرنی ہے۔ آپ کی مدد کی ضرورت ہے۔ اُن کی بھی مدد کی ضرورت تھی۔ تو ان حالات میں آپ کہدرہے ہیں کہ وہ سو دفعہ کہد چکا ہے کہ وہ نی نہیں، ہزار دفعہ کہہ چکا ہے کہ''میں نی نہیں ہوں۔'' تو بیمشکل آ جاتی ہے۔ اس لیے ہم یو چھتے ہیں کہ جو آدمی اتنی وفعہ کہہ چکا ہے کہ وہ نبی ہے، اتنی دفعہ کہہ چکا ہے کہ وہ نبی نہیں ہے، تو اُن میں پھریہ evidence آتی ہے کہ جب وہ شعر کہتا ہے، بار بار کہتا ہے اور این status کوسب سے بوا کہتا ہے، تو اُس کے لیے میں آپ سے عرض کر رہا تھا کہ بیر جو وہ کہدرہا ہے:

> "انبیاء گرچہ بود اند بے من به عرفال نه كمترم ز كي

یہ اتا بڑا دعویٰ ہے کہ ایک محدث کیے کرسکتا ہے؟ پھر آگے آپ سفیے: "آنچہ داد است ہر نبی را جام داد آل جام را مرا بہ تمام"

بعنی ''سارے نبیوں کو جو جام ملا ، جھے اُن سب سے زیادہ بھر کے جام ویا گیا۔'' بیداگر وی دیکھیں، پھر بیآپ کہتے ہیں کہ وہ محدث ہے۔

جناب عبدالمنان عمر سوال يدكيا كيا ب كدمرزا صاحب في حكد كهدويا بكه "میں نبی ہوں" اور کسی جگہ کہہ دیا "میں نبی نہیں ہوں۔" اِس کے متعلق ایب برا simple ، سادہ سا ایک اصول میں پیش کرتا ہوں جس سے بیساری مشکل عل ہو جائے گ ۔ میں نے عرض کیا تھا کہ'' نبی'' کا لفظ جو ہے، ایک اُس کا حقیقی استعال ہے، ایک اُس کا مجازی استعال ہے۔ مرزا صاحب کی تمام ترتحریرات کوآپ اِس فارمولے کی روشنی میں دیکھیں گے تو آپ کو کوئی اختلاف نظر نہیں آئے گا۔ جس جس جگد انھوں نے نبوت یا رسالت سے انکار کیا ہے، ان معنوں میں کیا ہے کہ وہ گویا کوئی ٹی شریعت لانے والے نمین ہیں، اِن معنوں میں کیا ہے کہ اُن کو جو کچھ بھی مقام ملا ہے وہ محمد مصطفیٰ اللہ علیہ وسلم کی غلامی میں نہیں ملا بلکہ براہ راست ملا ہے۔ یہ انکار کرتے ہیں بالکل۔ وہ کسی شریعت سابقہ یعنی قرآن مجید کے ایک شوشے کو بھی منسوخ نہیں کر سکتے۔ یہ ہے تمام تحریرات کا خلاصہ جس میں انھوں نے کہا ہے کہ ' میں نبی ہول' ، مجھی وہ مجازی معنوں میں جو حقیقی نہیں ہوتے ہیں، جس طرح میں نے عرض کیا تھا کہ''شیر'' ایک بہادر کو آپ''شیر'' کہتے ہیں، أى طرح مرزا صاحب نے صرف مكالمه خاطبه اللهيد كے ليے بيد لفظ استعال كيا-انکار إن معنول میں ہے کہ 'میں کوئی شریعت نہیں لایاء انکار اِن معنول میں ہے کہ گویا '' مجھے محمہ رسول الله صلى الله عليه وسلم سے كوئى تعلق نہيں۔'' انكار إن معنوں ميں ہے كه " میں قرآن کا کوئی شوشہ بھی منسوخ نہیں کرسکتا۔" لیکن اقرار صرف اِن معنول میں ہے۔ كد" خدا تعالى محص سے بولتا ہے اور محص سے ہم كلام ہوتا ہے۔" جناب یجیٰ بختیار : اور''اُس معنیٰ میں مَیں نبی ہوں''؟ جناب عبدالمنان عمر بنہیں، جناب! وہ معنیٰ نہیں ہے''نبی'' کا کوئی، وہ اُس کا مجازی استعال ہے۔

جناب یچیٰ بختیار: مجازی استعال سهی، بروزی سهی، ظلی سهی ........

جناب عبدالمنان عمر :ووقتم نہیں ہے نبوت کی۔

جناب یحیٰ بختیار:

<u> جناب عبدالهنان عمر : جي مال -</u>

جناب یجیٰ بختیار: .........گروہ اُس طریقے سے'' نبی'' اُس کو کہتے ہیں آپ؟ جناب عبدالمنان عمر بمعنیٰ .......آپ اُس جگه'' نبی'' کے لفظ کی بجائے لکھا دیں اُ

"مكالمه مخاطبه الهيئ اوريه خود مرزا صاحب نے كهار جناب يجیٰ بختيار: اچھا، يه بتايے كه كيا مرزا صاحب نے كسى وقت يه كها تھا كه:

" بعض مسلمان اِس وقت سے ناراض ہیں کہ میرے متعلق" نبی ' کا لفظ میں نے اینے آپ کے متعلق استعمال کیا ہے۔''؟

جناب عبدالهنان عمر: بال جي-

جناب بیمیٰ بختیار: جب عبدالحکیم کلانوری کی اس سے بحث ہوئی......

جناب عبدالمنان عمر فرمایا که:

"إس كوب شك كانا بواسمجيس"

جناب ليحيل بختيار: "كانا مواسم حين" تر ديد شده؟

جناب عبدالمنان عمر: جي-

جناب یکی بختیار: اُس کے بعد پھر مرزا صاحب نے بدلفظ استعال کیا کہ نہیں، اِسے متعلق، اور کیوں؟ آپ بتاہے یہ کہ ایک آدمی جو ہوتا ہے محدث، ایک اچھے آدمی

ی، ایک نیک آدمی کی، ایک پارسا آدمی کی، ایک بوے آدمی کی بیدخوبی ہوتی ہے کہ ساف بات کرتا ہے، ایک پارسا آدمی کی، ایک بوے آدمی کی بیدخوبی ہوتی ہے کہ ساف بات کرتا ہے، حصاف اللہ موالی سے ہوا۔ اِس لیے اب بید لفظ جو استعال ہوا ہے، ملمانوں کو دکھ ہوا ہے، غلط فنہی پیدا ہوئی ہے، آئندہ کے لیے ترمیم شدہ سمجھیں۔'

یہ بات ختم ہونے کے بعد پھر وہی''نبی'' کا لفظ، پھر وہی''رسول'' کا لفظ، بیآپ بتایے کیوں؟

جناب عبدالمنان عمر : جناب عالی! بیمرزا صاحب نے بیکھا ہے کہ:

"میں بوجہ مامور ہونے کے اس لفظ کو پھیا نہیں سکتا ہوں۔"

ریکھیے، اُس محض کی عظمت دیکھیے، وہ کہتا ہے کہ:

"میں بوجہ مامور ہونے کے اس لفظ کو چھپانہیں سکتا ہوں۔ گر کیونکہ اب آپ لوگ اس کے کچھ اور معنی سجھتے ہیں اور ؤہ معنی مجھ میں نہیں پائے جاتے اس لیے میں آپ کی خدمت میں عرض کرتا ہوں کہ آپ اس کو ترمیم شدہ سجھ لیں۔ اس کو کاٹا ہوا سجھ لیں۔ اُس کی بجائے "محدث" کا لفظ سمجھیں۔ مفہوم اُس کا جو ہے وہ محد قیت ہی کا رہے گا۔"

یہ فرمایے کہ اس کے بعد اگر بھی مرزا صاحب نے استعال کیا تو آیا محد ہیت کے علاوہ کسی معنوں میں استعال کیا؟ ہرگز نہیں کیا، بھی نہیں گیا۔

 جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کروں گا کہ کسی قتم کا نبی نہیں کہتے اپنے آپ کو۔ جناب یجیٰ بختیار: یعنی جو لفظ ؤہ استعال کرتے ہیں۔ جناب عبدالمنان عمر: تمام پُرانے اولیاء اس لفظ کو استعال کرتے ہیں۔ جناب یجیٰ بختیار: جب کسی اولیاء نے یہ لفظ استعال کیا اور کسی نے کہا کہ ہم آیہ

جناب یجیٰ بختیار: جب کسی اولیاء نے بید لفظ استعال کیا اور کسی نے کہا کہ ہم آپ کونہیں مانتے، توؤہ کا فر تو نہیں ہو جاتا؟

جناب عبدالمنان عمر نه مرزا صاحب کے نه ماننے کی وجہ سے کوئی کافر ہو جاتا ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: اور کسی قتم کا بھی کافرنہیں ہو جاتا؟

جناب عبدالمنان عمر: جي نهيس، پيهيس كها\_

جناب یجی بختیار: آپ تو دونتم کے کافر کہتے ہیں۔

جناب عبدالتنان عمر : جي نهيس؟ پيزېيں\_

جناب یجیٰ بختیار: آپ تو دوقتم کے کافر کہتے ہیں۔ ایک گناہگار'' کافر'' کے معنوں میں۔ لیکا گنہگار بھی ہو جاتا ہے ؤہ جو مرزا صاحب کومحدث نہ مانے؟

جناب عبدالمنان عمر: ہاں گنهگار ضرور ہو جاتا ہے ؤہ، مگر کافرنہیں ہوتا، دائرہ اسلام اسے خارج نہیں ہوتا، دائرہ اسلام سے خارج نہیں ہو جاتا، ؤہ اس قتم کے گناہ کا مرتکب نہیں ہوتا جس سے ہم اُس کو اُمت محمد سے خارج کر دیں .........

جناب یحیٰ بختیار: ذرانظهریے۔

جناب عبدالمنان عمر: ..... بدايها بي گناه بـ

جناب ليحي بختيار:

"کفر کی دوقتمیں ہیں۔ اول ایک یہ کفر کہ ایک شخص اسلام سے ہی انکار کرتا ہے۔....

آپ ذراس لیجے، میں ''حقیقت الوجی'' سے پڑھ رہا ہول، پھر آپ کو حوالہ دے دیتاً ہول میں: جناب یحیٰ بختیار: ابھی آپ دیکھ لیجے۔ میں ذرا عرض کرنا ہوں۔ میں ذرا مولے دماغ کا آدمی ہوں، اور میں نے یہ کتابیں پڑھی نہیں دماغ کا آدمی ہوں، اور میں نے یہ کتابیں پڑھی نہیں ہیں، میں نے یہ کتابیں پڑھی نہیں ہیں اور مجھے سمجھ نہیں آتی اور میں آپ سے ...........

<u> جناب عبدالمنان عمر</u>: میں کوشش کروں گا کہ میں خدمت کرسکوں۔

جناب بیچی بختیار: مسسمیں clarifications چاہتا ہوں۔ مرزا صاحب کہتے ہیں، جہال تک میں سمجھ سکا، کہ:

" و کفر کی دونشمیں ہیں۔ ایک توؤہ جو آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کونہیں مانتا۔ " ایک ؤہ کافر ہوا جو آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کونہیں مانتا، ؤہ تو کافر ہو گیا۔

" دوسراؤه جومسيح موعود كونبين مانتا<sub>س</sub>"

وہ بھی کافر ہے۔ کیوں کافر ہے؟ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے کہا کہ اس کو مانو، خدا اور رسول نے گا کہا کہ اس کو مانو۔اور خدا اور رسول کے تھم سے انکار کر رہا ہے ؤہ بھی کافر ہے۔ تقی ا دراصل دونوں کفرایک فتم کے ہو گئے۔

اور اس کے بعد پھر کہتے ہیں کہ نہیں، اس کو پچھ تھوڑا سا concession دے دو، اب

جناب عبدالمنان عمر نتی نہیں ، یہ کہدرہ ، ہم یہ عرض کررہے ہیں کہ مرزا صاحب ای اپنی عبارت کہدرہی ہے کہ کفر کی دوقتمیں ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ بنیادی طور پر وقتمیں ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ بنیادی طور پر وُ مسیں بتا رہے ہیں۔ اُس سے کوئی شخص اس غلط فہی میں بتالا ہو جاتا ہے کہ شاید دومری فتم کا جو کفر ہے اُس کے شتیج میں کوئی مواخذہ نہیں ہے۔

جناب یجی بختیار: نہیں نہیں، یہ دیکھیں ناں، یہ جو ہے، پھر آ گے فرماتے ہیں:
''جو خدا اور رسول کے فرمان کا منکر ہے، کا فر ہے۔
غور سے دیکھا جائے تو یہ دونوں شم کے کفر ایک ہی قشم میں داخل ہیں۔'

".....اول، ایک بید کفر کد ایک شخص اسلام سے بی انکار کرتا ہے اور آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خدا کا رسول نہیں مانتا۔ دوم، دوسرے بید کفر کد مثلاً ؤہ میج موعود کو نہیں مانتا اور اس کو باوجود اتمام جمت کے جھوٹا جانتا ہے جس کے ماننے اور سچا جاننے کے بارے میں خدا اور رسول نے تاکید کی ہے اور پہلے نہیوں کی کتابوں میں بھی تاکید بائی جاتی ہے۔ پس اس لیے کہ ؤہ خدا اور رسول کے فرمان کا منکر ہے، خور سے دیکھا جائے تو دونوں فتم کے کفر ایک بی فتم کے کفر میں داخل ہیں۔"

جناب عبدالمنان عمر: آگے بھی ذرا اگر آپ کے پاس ہے تو پڑھ دیجیے۔ جناب یمیٰ بختیار:

"..... كونكه جو هخص باوجود شناخت كريلنے كے خدا اور..........

اور آ گے تو نہیں ہے، مگر بد برا clear ہے۔

جناب عبدالمنان عمر : آگے میں پڑھ دوں گا تو آپ کو واضح ہوجائے گا۔ جناب یجیٰ بختیار : یعنی اس کے بعد، اس سے آگے کیا ضرورت ہے؟ صفحہ ۱۸۵۔ جناب عبدالمنان عمر : بید نکالتے ہیں حوالہ۔ میں عرض کرتا ہوں، اُس جگہ، اُس کے آگے مرزا صاحب فرماتے ہیں، فرماتے ہیں:

" بين اب بھي ڪي کلمه گو کو کافرنہيں کہنا ہوں۔"

> جناب یکی بختیار: .......... دونوں میں فرق بھی نہیں ہے۔ '' جناب عبدالمنان عمر: جی؟

جناب عبد المنان عمر : معلوم ہوا، ہیں تو دو ہی، دونوں کو بھی قائم رکھنا پڑے گا۔ جناب یجیٰ بختیار : متیجہ اُن کا ایک ہی ہو جائے گا۔

جناب عبدالمنان عمر: متبعد حصول میں ایک ہو جائے گا۔ اب میں اُس کے متعلق عض کرتا ہوں .....

# جناب یجیٰ بختیار:

" چونکہ جو شخص باوجود شاخت کر لینے کے خدا اور رسول کے تھم کونہیں مانتا اور موجب قرآن اور حدیث کے خدا اور رسول کو بھی نہیں مانتا، اس میں شک نہیں کہ جس پر اللہ تعالے کے نزدیک اول قتم کفریا دوسری قتم کفر کی نسبت اتمام جست ہو چکا ہے ، ؤہ قیامت کے دن مواخذہ کے لائق ہوگا۔"

جناب عبدالمنان عمر اب دیکھیے کہ وہاں شروع میں ہی آپ فرماتے ہیں کہ کفر کی دوسمیں ہیں۔ یہ stand جو میں پہلے آپ کی خدمت میں پیش کیا تھا کہ کفر کی دوسمیں ہیں، مرزا صاحب اس کو بھی تسلیم کرتے ہیں۔ اس کے بعد ایک سوال پیدا ہوتا ہے کہ کیا دوسری قتم کے کفر کے نتیج میں مواخذہ کوئی نہیں ہوگا؟ تو ؤہ ایک فضول ساکام ہے؟ بے شک کرتا رہے کوئی شخص؟ اُس کے لیے فرمایا کہ نہیں، اُس کے لیے مواخذہ ضرور ہوگا، اور مواخذہ کے لحاظ سے دونوں کفر جو ہیں ؤہ ایک کیگری میں آ جا کیں گے۔ یہ ہے نتیجہ جو اس سے نکالا ہے۔ چنانچے عبارت میں عرض کر دیتا ہوں:

"ایک کفریہ ہے کہ ایک شخص اسلام سے ہی انکار کرتا ہے اور آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کو خدا کا رسول نہیں مانتا۔"

یہ ایک اصلی کفر ہے جس کے متعلق میں پہلے عرض کر چکا ہوں۔ دوسرا میہ کفر جس کی پھر مثالیں دے رہے ہیں، مثلاً یعنی دوسرا کفر ایک اُس سے low درجہ کا ہے، اس کی ایک مثال دیتے ہیں:

جناب یجی بختیار: آپ، ایک منٹ، مرزا صاحب! "اتمام جحت کے بعد" اُس کا مطلب میہ ہوتا ہے کہ سچی بات کر رہا ہے؟

جناب عبدالمنان عمر:..... بیان کیا اور اُس ایگاهخص کو اتنا مواد وے دیا کہ وُرہ اُس کی صدافت کوسمجھ جائے۔ ورنہ نہیں۔

جناب یجی بختیار: اُس کویہ سارا material دے دیا، اُس کو سارے argumer

جناب عبدالمنان عمر : ..... اورؤه اب بدیقین کرلیا اُس نے کہ بیسیا ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: اس کا بدمطلب نہیں ہے کہ جب ایک وکیل ایک عدالت میں پوری بحث کر جاتا ہے، اُس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اُس نے سے کہ دیا؟

جناب عبدالمنان عمر: نه "اتمام جحت" كے يدمعن نہيں ہيں جو آپ نے فرمايا۔ "اتمام جحت" يہ كدأس نے جودلائل ديے ہيں ..........

جناب یحیٰ بختیار: ...... وه سب پورے دے دیے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر نہیں تی، پورے دے نہیں دیے، اگلے شخص کے لیے قابل قبول میں وہ ہوں کا لیے قابل قبول میں انکار کرتا ہے۔ یہ ہے ''اتمام جمت''۔ قابل قبول صرف نہیں ہیں، بلکہ یہ کہ وہ اُس کو قبول کر لینے چاہئیں، مگر سمجھ لینے کے باوجود کہ یہ کچی بات کہ رہا ہے پھر انکار کرتا ہے، چلا جاتا ہے۔ اس کو کہتے ہیں ''اتمام جمت''۔

نو میں عرض بیرکر رہا تھا کہ

"جس کے ماننے اور سچا جانے کے بارے میں خدا اور رسول کے تاکید کی ہے۔" اپنے نہ ماننے انکار کی وجہ سے کافر نہیں قرار دیا اُس کو، اُس کو خدا اور رسول کے نہ ماننے کی وجہ سے کافر قرار دیا:

"اور پہلے نبیول کی کتابوں میں تحریر.....

.... پس اس لیے کہ ؤہ خدا اور رسول کے فرمان کا منکر ہے، کافر ہے۔ اور اگر غور سے دیوں کہ جو مخص '' باوجود دیوں جائے تو بید دونوں قتم کے کفر ایک ہی قتم میں داخل ہیں، کیوں کہ جو مخص '' باوجود شناخت کر لینے کے خدا اور رسول کے علم کونہیں مانتا .........''

باوجود شناخت کر لینے کے ' \_\_\_ اب دیکھیے ، کتنا بڑا جرم ہے۔ شناخت بھی کرتا ہے ، پھر ؤ ہ انکار کرتا ہے۔ تو بیرخدا اور رسول کا انکار ہو گیا۔ مرزا صاحب کے انکار کی وجہ سے کہیں نہیں اُنھوں نے کہا کہ ؤ ، شخص کا فر ہو جاتا ہے:

''وہ بموجب نصوص صریحہ قرآن اور حدیث کے خدا اور رسول کو بھی نہیں مانتا۔ اس میں شک نہیں کہ جس پر خدا کے نزدیک اول قتم یا دوسری قتم کفر کی نسبت اتمام جبت ہو چکا ہے، وہ قیامت کے دن مواخذہ کے لائق ہوگا۔ اور جس پر خدا کے نزدیک اتمام جبت نہیں ہوا۔ اور وہ مکذب اور منکر ہے تو وہ مشریعت نے اُس کا نام بھی کافر ہی رکھا ہے۔ مگر ہم بھی اُس کو بہ انتباع شریعت کافر کے نام سے پکارتے ہیں۔ مگر بھی کوہ خدا کے نزدیک بموجب آیت

لا يكلف الله نفس الا وُسعها

قابل مواخذه نہیں ہو گا۔

بروفیسر غفور احمد: جناب! میری گزارش بیہ ہے کہ گواہان کو بتا دیا جائے کہ ہمارے پاس earphones بھی ہیں۔ اگر وہ نارمل آواز سے بولیس تو آواز ہمیں بخوبی آ جائے گ۔ یہ لاؤڈ انکیکر جو اُن کے سامنے رکھا ہے، مارے پاس earphones ہیں، یہ ہم استعال کرتے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر كون مي آواز؟

جناب بحلي بختيار: ذرا دور ركه ليج، آسته، آسته، كيونكه ده كانون ميس لكته بير

اب مرزا صاحب بات یہ کہہ رہے ہیں کہ کفر خواہ کلمہ طیبہ کا ہو یا مسیح موعود کا، وہ خدا کے رسول کی وجہ سے کافر بنآ ہے نہ کہ سے موعود کے انکار کی وجہ سے افر بنآ ہے نہ کہ سے موعود کے انکار کی وجہ سے ۔ آپ نے اِن الفاظ پر غور نہیں فرمایا۔ اُس حوالہ میں یہ امر غور طلب ہے کہ حضرت مرزا صاحب اپنے انکار کو کفر نہیں کہتے بلکہ محض گناہ قرار دے کر دادخواہ ہوتے ہیں، اور نہ مانے والے کو کافر کی بجائے نافرمان کہتے ہیں۔ اصولی طور پر آپ کے نہ مانے والوں کے بارے میں آپ کا ارشاد یہ ہے:

"ابتداء سے میرا کبی ندب ہے ....."

يدمرزا صاحب كي عبارت ين سُنا ربا مون، جناب:

"ابتدا سے میری یمی فرہب ہے کہ میرے دعوے کے انکار کی وجہ سے کوئی مخص کافریا دجال نہیں ہوسکتا۔"

یہ ہے اصولی مرزا صاحب کا موقف کہ آپ کے انکار کی وجہ سے کوئی شخص کافرنہیں ہوتا۔ وہال جو بات ہے وہ' قابل مواخذہ ہونی چاہیے۔

جناب یجی بختیار: ایک حواله پڑھ کے سناتا ہوں۔

"دومسيح موعود كے نه مانے والے كافر بين يانبين: "بيسوال آيا:

ایک شخص نے سوال کیا کہ آپ کو نہ مانے والے کافر ہیں یا نہیں؟ حضرت اقدس مسے موعود فرمایا کہ:

"مولو یوں سے جا کے پوچھو کہ اُن کے نزدیک جو سے اور مہدی آنے والا ہے جو اُس کو نہ مانے اُس کا کیا حال ہے۔ پس میں وہی سے اور مہدی ہوں جو آنے والا تھا۔"
تھا۔"

جناب عبدالمنان عمر تو یہ جواب تو اُن سے پوچھ کیجے گا، کہ وہ کیا کہتے ہیں۔ مرزا صاحب نے تو کہا ہے جومسلمانوں کا موقف ہے .....

جناب یجی بختیار: لعنی وہ کافر ہیں۔آپ کہتے ہیں کہ ایک اور کیفگری کے کافر بن جاتے ہیں۔ ایسان لانا چاہیے؟ کوئی ہے اُس کا جاتے ہیں۔ یہ خدا نے کہاں کہا کہ مرزا صاحب پر ایمان لانا چاہیے؟ کوئی ہے اُس کا حوالہ؟

جناب عبدالمنان عمر: مرزا صاحب پر ایمان کی بحث نہیں، مسیح پر......... کا بیزوں مند

جناب یحیٰ بختیار: نهیں، ماننا.....

جناب عبدالمنان عمر: مرزا صاحب كے ماننے اور نہ ماننے كا سوال نہيں، سوال إس وقت اصولى بحث ہے۔ اصولى بحث ميہ كہوہ جس كے متعلق نبى كريم صلى الله عليه وآله وسلم في فرمانا:

# (غربی)

اُس کے ماتحت جو محض آئے گا دنیا میں ، اُس کا نہ ماننا قابلِ مواخذہ ہے یا نہیں؟
جناب یکی بختیار: اب آپ بتایے یہی بات کہ کسی محدث کو کوئی نہ مائے تو وہ کسی
قتم کا کافر ہوسکتا ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: بال جي-

جناب یچیٰ بختیار: محدث کو نه مانے؟

جناب عبدالمنان عمر : جي بال " كفر دون كفر" والا هو جاتا ہے۔ وہ تو بہت ميں نے

جناب کیچیٰ بختیار: آپ مرزا صاحب کے علاوہ کسی محدث کا ذکر کریں آپ کہ جو اُس کو نہ مانے.......

جناب عبدالمنان عمر: ارادة كوئى شخص تارك الصلوة ہو جائے، حدیث اس كو بھی كافر كہتى ہے۔ مگر بير ایک گناہ ہے، بمعنی گناہ ہے، اور بير آپ جانتے ہیں كه گناہ تو ہے۔ حضرت شاہ ولی اللہ صاحب جیسے عظیم انسان كوكوئی شخص نه مانے، وہ خود كہتا ہے:

"مجھے خدانے اس زمانے میں مجدد بنا کے بھیجا ہے۔"

جناب کیکی بختیار: نه ماننے کا بیہ مطلب کیا ہے؟ وہ کہتے ہیں جی،" جمھے نبی نہیں نتا..........''

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، نبی نہیں، بالکل نہیں، کہیں مرزاصاحب نے نہیں کہا کہ'' جو مخص مجھے نبی نہیں مانتا........''

جناب یجی بختیار: اُس معنی میں جوآپ لے رہے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر نہیں جی، مرزا صاحب نے بھی کہا ہی نہیں کہ''جو شخص مجھے نی نہیں مانتا وہ کافر ہے۔'' ساری الی کتابیں مرزا صاحب کی موجود ہیں۔

جناب یچیٰ بختیار: میں بتاتا ہوں آپ کو اُن کی کتابیں .....

جناب عبدالمنان عمر :وه نكاليه جي-

جناب یکی بختیار .....مرزا صاحب نے کہا ہے کہ:

''سچا خدا وہی ہے جس نے قادیان میں اپنا رسول بھیجا۔''

كيا مطلب تفا اس كا؟

جناب عبدالمنان عمر مطلب اس كابيه ج جى كه تمام اولياء كى تحريوں ميں آپ كو طور پر غير نبى طلح گابيد كه وہ لوگ محدثوں كے ليے بھى "رسول" اور "نبى" كا لفظ مجازى طور پر غير نبى كے ليے استعال موزا صاحب نے كيا ہے۔ اور مرزا صاحب نے كيا ہے۔ اور مرزا صاحب نے كہا ہے كہا ہے كہ ا

1664

''رسول کے لفظ میں محدث بھی شامل ہے۔''

جناب یجیٰ بختیار: اور مرزا صاحب نے بیابھی فرمایا کہ

جو وی اُن پر نازل ہوتی ہے، وہ ایسی بی پاک وی ہے جو کہ آنخضرت صلی الله عليه وسلم پر نازل ہوئی۔

جناب عبدالمنان عمر: آپ نے میسوال کیا ہے کہ مرزا صاحب نے کہا ہے کہ: "مجھ پر ولی ہی وی نازل ہوتی ہے جیسی کرقر آن"..........

# جناب ليجي بختيار:

"میں اس پر ایبا ایمان رکھتا ہوں اور اُسے ایبا بی پاک سمجھتا ہوں۔"
جناب عبدالمنان عمر: یہ دونوں الفاظ نہیں ہیں ہی،" پاک سمجھتا ہوں" بھی نہیں
ہے۔ میں عرض کر دیتا ہوں وہ کیا چیز ہے۔ وہ یہ ہے کہ مرزا صاحب فرماتے ہیں کہ:

"بجھ پر جو وحی نازل ہوتی ہے، میں اُس بارے میں کسی شیعے میں نہیں ہوتا۔" وہ "سیقیٰی اور قطعی سجھتا ہوں۔ یہ کہ مجھے کوئی خیال آ گیا، کوئی آوازسی سُن کی میں نے، سیجھ شبہ سا مجھے ہوگیا کہ مجھ ہر وحی ہورہی ہے۔"

### فرماتے ہیں:

'' یہ کیفیت نہیں ہے میری۔ مجھے جس طرح دن چڑھا ہوا ہوتا ہے اِس طرح یقین ہے کہ میری وی صحیح ہے۔''

جناب یجیٰ بختیار آپ نے صحیح فرمایا کہ جو وی آتی ہے کی محدث پر، اُس میں ملطی ہو کتی ہے سننے والے کی۔

جناب عبدالمنان عمر جما بان، سننے والے کی۔ جناب یکی بختیار: الله کی طرف سے تو غلطی نہیں ہوسکتی؟ جناب عبدالمنان عمر: جی، جی۔

جناب یجیٰ بختیار: بات یمی ہے اصل کہنے والی گر نبی کے معاملے میں یہ نہیں سوال ہوسکتا۔

جناب عبدالمنان عر: جي بال-

جناب یجیٰ بختیار: بینلطی ہوسکتی ہے۔ گر مرزا صاحب کہتے ہیں کہ''میری کوئی غلطی نہیں، مجھے کوئی شک نہیں۔''

> جناب عبدالمنان عمر نہیں جی، 'مناطی' اور''شک' میں بردا فرق ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: شک تو غلطی سے .....

جناب عبدالمنان عمر نه جی، شک به ہے که به وی ہے یا نہیں، به شک ہے، به مخاب اللہ ہے یانہیں؟

جناب بیمیٰ بختیار: اور پھراُس میں کوئی غلطی مرزا صاحب کی وحیوں میں نہیں ہوئی آپ کے نزدیک؟

جناب عبدالمنان عمر: نہیں، دیکھیے میں پھر دونوں چیزوں میں فرق کرنے کی کوشش کروں گا۔ ایک یہ ہے کہ مرزا صاحب نے یہ کہا ہو کہ "میری وقی جو ہے وہ قرآن کے ہم پلہ ہے۔" یہ میں فرمایا۔ ایک یہ ہے کہ یہ کہا جائے کہ "میری وقی بھتی ہے، اس میں مجھے شک اور شبہ نہیں ہے۔" جس طرح میں نے مثال دی ہے کہ کوئی شخص کے دن کے وقت کہ" مجھے یقین ہے کہ اس وقت دن ہے۔" تو اس کے یہ معنی نہیں کہ اُس کے وقت کہ" مجھے یقین ہے کہ اس وقت دن ہے۔" تو اس کے یہ معنی نہیں کہ اُس کے اس یقین کے دائی کوئی کر رہا ہونے کا دعویٰ کر رہا ہونے کہ بیٹیں ہے۔ " یہ یہ کہ اس وقت ہی ہے تھی کہ "میری وتی جو جھی پر نازل ہوتی ہے، اُس

ے بارے میں مجھے کسی قتم کا شبہ نہیں ہے۔ میں اُس کو ویبا بی خدا کی طرف سے سمجھتا ہوں جیسے کہ کسی اور وحی کسی اور نبی کے۔''

جناب کیلی بختیار: نہیں جی، اُنھوں نے بیفرمایا ہے، ابھی آپسُن کیجے، میں آپ ہے عرض کر رہا تھا کہ:

"میں خدا کی تمیں برس کی متواتر وحی کو کیسے رد کرسکتا ہوں۔ میں اِس کی اِس پاک وجی برابیا ہی ایمان لاتا ہوں جیسا کہ اُن تمام وحیول پر ایمان لاتا ہوں جو مجھ سے ملے ہو چکی ہیں۔''

ير اروحاني خزائن آپ د كيم ليجي، "حقيقت الوحى"، جو بات ميس في كهي آپ سے، آپ کتے ہیں کہ نہیں کہی اُنھوں نے:

الیں پاک ہے جیسے اُن سے پہلے انبیاء پر وق آ چکی ہے۔

جناب عبدالمنان عمر میں نے عرض کیا ہے جی کدمرزا صاحب کی ....

جناب یکیٰ بختیار: میں پھر پڑھ کر سنا تا ہوں:

"خدا کی تمیں برس کی متواتر وی کو کیسے رو کرسکتا ہوں۔ میں اس پاک وی پر ایسا ہی ایمان لاتا ہوں جیسا کہ اُن تمام وحیوں پر ایمان لاتا ہوں جو مجھ سے بہلے ہو چکی ہیں۔''

"حقیقت الوحی" (لا بررین سے) یہ آپ نکال کے دے دیجے"روحانی خزائن" میں ہے، جلد۲۲، صفحہ۱۵ سے ہے جی، میں پڑھ کرساتا ہوں، میں ذرا پھر آپ کو پڑھ کرساتا هون، اس طرح، بيصفحه ١٥٣ ير:

"اوأل میں میرایمی عقیدہ تھا کہ مجھ کوسیح ابن مریم سے کیا نسبت ہے۔ ؤہ نبی ہے اور خدا کے بزرگ مقربین میں سے ہے۔ اور اگر کوئی امر میری ہی فضلیت کی نسبت ظاہر ہوتا تو میں اُس کو جُوئی نضیلت قرار دیتا تھا۔ مگر بعد میں جو خدا تعالیٰ کی

وی بارش کی طرح میرے پر نازل ہوئی تو اُس نے مجھے اس عقیدہ پر قائم نہ رہنے دیا اور صریح طور ''نی'' کا خطاب مجھے دیا گیا........''

("صرت طور پر نبی کا خطاب مجھے دیا گیا) الله میاں جو تھے ناں، اُس کے ساتھ ب نعوذ بالله بحول مي define كرنا كه مجازى بوء اصلى نبيس بو:

'' نبی کا خطاب مجھے دیا مگر اس طرح کہ ایک پہلو سے نبی اور ایک پہلو ہے

اب ان کا حاشیہ جو ہے وہ بھی میں پڑھ کے سناتا ہوں۔ یہاں حاشیے میں ؤہ دیتے ہیں

''یاد رہے کہ بہت سے لوگ میرے دعوے میں نبی کا نام سُن کر دھوکہ کھاتے ہیں اور خیال کرتے ہیں کہ گویا میں نے اس نبوت کا دعویٰ کیا ہے جو پہلے زمانوں میں براهٔ راست نبیول کو ملی ہے۔لیکن ؤہ اس خیال میں غلطی پر ہیں۔ میرا ایسا دعویٰ نہیں بلکہ خدا تعالیٰ کی مصلحت اور حکمت نے استحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے افادہ ا اور روحانیت کا کمال ٹابت کرنے کے لیے میر تبہ بخشا ہے کہ آپ کے فیض کی آ برکت سے مجھے نبوت کے مقام تک پہنچایا۔ اس لیے میں صرف نبی نہیں کہلا سکتا۔ ایک پہلو سے نبی اور ایک پہلو سے اُمتی .......

آپ جو مج کهدر ب تھے کہ "ہو ہی نہیں سکتا اُمتی نبی۔" پھر آ کے فرماتے ہیں:

"(اور جیسا کہ میں نے نمونے کے طور پر بعض عبارتیں خدا تعالی کی وحی کی اس رسالہ میں بھی لکھی ہیں۔ اُس میں سے بھی ظاہر ہوتا ہے کہ سے ابن مریم کے مقابل پر خدا تعالے نے میری نبیت کیا فرماتا ہے" میں خدا تعالے کی تمیں برس کی متواتر وحی کو کیوں کر رد کرسکتا ہوں۔ میں اس پاک وحی پر ایبا ہی ایمان لاتا ہوں جیسا کہ اُن تمام خدا کی وحیو ل پر ایمان لاتا ہول جو مجھ سے پہلے ہو چکی ہیں۔ اور میں

يبي و يكتا مول كمسيح ابن مريم آخرى فليفه موى عليه السلام كاسب اوريس آخرى خليفه ني كا هول جوخير الرسل مين-"

اب و ، جو موسے علیہ السلام کے مقابلے میں عیسے کا status ہے تی کا، و و محرصلی الله علیه وسلم کے مقابلے میں اپنا status تا رہے ہیں۔ وہ مجمی امتی وہاں، یہ بهی امتی بیبان، وه مجمی شرع والا اور غیر شرع، بیمجمی غیر شرع -

جناب عبدالمنان عمر: تین چیزیں اکٹھی ہوگئی ہیں، اس لیے میں کوشش کروں گا ..... جناب کی بختیار: نہیں، میں نے بتایا ناں، آپ نے کہا نال جناب عبدالمنان عمر: میں الگ الگ اس کے جواب عرض كرتا ہول-

یبلا یہ تھا کہ مرزا صاحب نے اپنی وی کوقرآن کے ہم پلّہ قرار دیا۔ میں نے عرض كياتها كه جناب! يه بهم پله نبيل ب، بلكه مضمون آپ يد بيان كررب بيل كه ؤه وى شبه والی نہیں ہے، یقینی وجی ہے۔ '' مجھے اس کے بارے میں کوئی شک نہیں ہے کہ یہ وجی ہے یا نہیں ہے۔' چنانچہ دیکھیے، وہ اصل عبارت جو ہے جو"حقیقت الوی' کی آپ نے پرهی ے، ؤ وصفحہ ۲۱۱ پر ہے:

"ورحقیقت بیامر بار ہا آزمایا گیا ہے کہ وی الی کومیں دلی تملی دینے کے لیے ایک ذاتی خاصیت ہے اور صبر اس خاصیت کی ؤہ یفین ہے جو وحی اللی پر ہو جاتا ہے۔ افسوس کہ اُن لوگوں کے کیسے الہام ہیں کہ باوجود دعویٰ البام کے بیہ بھی کہتے ہیں کہ جی ہارے الہام طنی اُمور ہیں۔ ندمعلوم یہ شیطانی ہیں یا رحمانی۔ ایسے البامول كاضررأن ك نفع سے زيادہ ہے .........

يه بات فرمار بي الله يم أن كو بعد لكما بيد البام مجهد رحماني مواب يا شيطاني-" فرماتے ہیں:

"............... كر مين خدا تعالى كى فتم كها كے كہتا ہوں كه ميں أن البامات بر أسى طرح ایمان لاتا ہوں جیسا کہ قرآن شریف پر اور خدا کی دوسری کتابوں پر۔ اور جس طرح میں قرآن شریف کو بقینی اور قطعی طور پر خدا کا کلام جانتا ہوں اُسی طرح اس کلام کو بھی جومیرے پر نازل ہوتا ہے خدا کا کلام یقین کرتا ہوں........ فضلیت نہیں، اس کے یقین ہونے کو پیش فرمارہے ہیں:

دو .....کیونکه ..........

جناب یحیٰ بختیار: ''یاک ایبا ہی۔''

جناب عبدالمنان عمر:''..... کیونکہ اس کے ساتھ الہی چک اور نور دیکھتا

اب دیکھیے، دوسری بات میتھی۔غرض اس عبارت میں مرزا صاحب نے اپنی وی کو قرآن مجید کے مقابل پر پیش نہیں کیا بلکہ اس امر کا اظہار مقصود ہے کہ "مجھ پر جو کلام نازل ہوتا ہے ؤہ بھی قطعی اور یقینی طور پر ہے۔''

جناب کی بختیار: بیلیچر ہے تی، بیآپ س حوالے....

جناب عبدالمنان عمر: بداس حوالے کے متعلق میں نے گزارش کی کہ یہ کوئی.... جناب کیلی بختیار: نہیں، یہ جو آپ پڑھ کر سنا رہے ہیں، یہ اپنا خیال ہے یا نوٹ

جناب عبدالمنان عمر: يدنوث ديا ہے جی ميں نے۔ پھر مرزا صاحب يدفرماتے ہيں، أن كى كتاب ہے "البدئ" أس كے صفحة ٣٣ يه ہے:

"جوشان قرآن کی وی کی ہے ؤہ اولیاء کی وی کی شان نہیں۔"

تو مرزا صاحب کی وحی، وحی ولایت ہے، اولیاء کی وحی ہے، وحی نبوت نہیں ہے۔ اُن کی وحی کی و ہ شان ہونہیں سکتی ہے جونبیوں کی وحی کی ہے۔ جناب یکی بختیار: آپ یہ، آپ یہ .... میں آپ سے یہ بو چھتا ہوں کہ کیوں نہیں ہو بحق ؟ لیعن اللہ کے دو بیان آتے ہیں۔ ایک انسان پر آتا ہے، ایک نگل پر آتا ہے۔ تو کیوں شان نہیں ہوتی ؟ شان تو اللہ کی ہے، بیان تو اللہ کا ہے، یہ source تو ؤہی ہے، منبع وہی ہے، ویہا ہی پاک ہونا چاہیے اور وہی status ہونا چاہیے۔

جناب یحیٰ بختیار: آپ دیکھیں .....

جناب عبدالمنان عمر: ..... و و وى محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم كى وى سے

جناب یجی بختیار: نہیں، صاحبزادہ صاحب! میں آپ سے ایک اور عرض کرول گا۔
ابھی آنخضرت کی حدیثیں ہیں ہمارے پاس۔ اگرانھوں نے کسی بہت بڑے آدمی سے
بات کی یا بڑے غریب آدمی سے بات کی، بڑے گھٹیا قتم کے آدمی سے بات کی، تو آپ
تو یہ نہیں کہیں گے کہ چونکہ گھٹیا آدمی سے بات کی اس لیے اس کا وہی status نہیں، آپ
کی حدیث کا جو کسی بڑے آدمی سے بات کی۔ یہ تو نہیں ہوسکتا۔

جناب عبدالمنان عمر: جناب والا! اگر سى جگه......

جناب یجی بختیار: یعنی بات اُن کی ہے۔ اُن کی بات ایک برابر ہے، کسی سے بھی کہی ہو۔ اللہ جو با تیں کرتا ہے، الہام بھیجتا ہے، وئی نازل کرتا ہے تو اُس پہ آپ نہیں کہیں گے کہ اس کا status low ہوگیا۔ چونکہ ایک محدث سے اُس نے، یا کسی ولی کو یہ وئی ہوا ہے، وہر نے نہی میں گئی ہے، اللہ میاں نے، اس وجہ سے اپنی جو یہ وئی ہوری ہے، اللہ میاں نے، اس وجہ سے اپنی جو وئی ہی ہے، اللہ میاں نے، اس وجہ سے اپنی جو وئی ہی ہے یا جو پیغام بھیجا ہے، اُس میں کوئی فرق کر دیا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: جناب والا! یہ معتقدات کی بات ہے۔ ممکن ہے میں اپنے عقیدہ کو آپ سے ندمنوا سکول۔ مگر میراعقیدہ ..........

جناب بیخیٰ بختیار: یه ارادہ نہیں ہے، دیکھیں نال جی، ہم تو clasification جاہ رہے ہیں۔

''میں اس وی پر، اس پاک وی پر ایسا ہی ایمان لاتا ہوں جیسے ان تمام وحیوں پر یمان۔۔۔۔۔۔۔''

جناب عبد المنان عمر: أس كظنّى ہونے كے مقابلے ميں۔ ميں نے اس ليے حوالہ كا أو پر كا حصد جو چھوڑ ديا گيا تھا وہاں، ؤہ ميں نے يہاں پڑھا ہے، اسى ليے، يہى بتائے كا أو پر كا حصد جو چھوڑ ديا گيا تھا وہاں، ؤہ ميں كھرعرض كر ديتا ہوں.....

جناب یجیٰ بختیار: دیکھیں نال جی، ؤہ ایسے ہی پاک ہے جیسے دوسری وجی پاک ہے، اللہ کی طرف سے ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔

مناب عبدالمنان عمر: در حقيقت .....

<u> جناب کیکیٰ بختیار: ....... اور ایمان دونوں په ایک جیسا لاتا ہے ........</u>

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، دونوں پر ایک جسیانہیں لاتا ہے.....

جناب نجیلی بختیار:ؤہ کہتاہے....

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں ناں جی، ؤہ اوپر بیان ہوا ہے ناں جی، اُس کی عبارت کو....... جناب یکی بختیار: ابھی آپ ایک بات بتائیں، پیشتر اس کے کہ ہم ذرا کچھ آگ جائیں۔ یہ اسلام جو ہے، یہ بڑے سادہ لوگوں، غریب لوگوں، یہ عوام کا فرہب تھا یا وکیلوں کے لیے آیا تھا؟

جناب عبدالمنان عمر: جناب! بيتو بالكل هارب جيسے سادہ لوگوں .....

جناب عبدالمنان عمر: مين عرض كرتا هول، جي ....

جناب یکی بختیار: اور ایک ۱۵ دن اُنھوں نے تقریریں کیں، وُ ہنہیں دوارا، اسکے۔ ابھی آپ کہدرہ ہیں، آپ clear نہیں کر سکے۔ آپ اندازہ لگائیں، خدارا، سکے۔ ابھی آپ کہدرہ ہوسکتا ہے؟ یہ جو بار بارآپ نے مسلمانوں کی کیا حالت ہوگی؟ اس سے زیادہ کوئی فتنہ ہوسکتا ہے؟ یہ جو بار بارآپ نے اُس سے معنی نکالے ہیں،"بروزی" ''جازی" ''اصلی نبی" ''نامنی نئی ''، ''نیہ وحی الیی پاک straight ہے۔" '' اور اب کہتے ہیں کہ یہ essimple ین ہے، 'اور اب کہتے ہیں کہ یہ وحی باک نہیں ہوتا۔ تو آپ پھر بتا کیں، وُ ہ کہتا

"مری وی ایی پاک ہے جیسی باقی انبیاء پر آئی ہے۔ میں اُس پر ایسے بی ایمان رکھتا ہوں جو باقی ...........

آپ کہتے ہیں کہ 'ونہیں، یہ نہیں ہے ویسے'' تو بیتو صاحب! بری confuse کر دیتی ہے بات۔

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہول، confusion جو ہے جی، یہ بعض دفعہ اس بات میں نہیں ہوتا، اگلے شخص کے سجھنے میں ہوتا ہے۔قرآن مجید بالکل سادہ ......... جناب کیلی بختیار: تو یہ کہتے ہیں کہ اگلے لوگ تو سادہ ہیں ناں جی؟

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں جی مگر دُنیا کی اکثریت اُس کی سادگی کے باوجود اُس کی صدافت کونہیں مانتی۔ تو بید دلیل جو ہے کہ جی لوگوں کو الجھاد ہے بیدا، بید دلیل نہیں ہے۔ قرآن مجید بوی صحیح چیز ہے، سادہ چیز ہے، آسان چیز ہے:

(عربی)

جناب یمیٰ بختیار: جی، قرآن شریف تو بالکل صحیح ہے، جب اُس نے ''خاتم الدین'' کہددیا، ہم نے کہا کہ سلسلہ ختم، مہرلگ گئ، sealed۔ آپ کہتے ہیں ''نہیں۔'' کوئی کہتے ہیں:

> '' کھڑی کھلی ہوئی ہے'' کوئی کہتے ہیں'' بند ہے۔'' جناب عبدالمنان عمرِ نہیں جی، ہم نہیں کہتے۔

جناب یکی بختیار: آپ نہیں کتے، ٹھیک ہے، نہیں، لا نبی بعدی کی حدیث آئی کہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی نبیس آئے گا۔ آپ کہتے ہیں کہ ''نبی نہیں آئے گا، بالکل ٹھیک ہے، گرؤہ اس معنی میں کہ ؤہ بروزی ہوگ، مجازی ہوگا، اور اُس میں وہ خوبیال ہول گی، گر نبی نہیں ہوگا۔ اس قتم کا آسکتا ہے۔ جو اپنے لیے یہ لفظ استعال کرے، وہ ٹھیک ہے، اُس کو نہ ماننا گہگار ہے، کافر نہیں ہے۔'' آپ دیکھ لیجی، آسکو نہ ماننا گہگار ہے، کافر نہیں ہے۔'' آپ دیکھ لیجی، آسکو نہ ماننا گہگار ہے، کافر نہیں آسکتا۔ آپ سارا آسکنا۔ آپ سارا قاد صبح سے یہ کہدرہے ہیں کہ اس معنوں میں نہیں قا، دوسرے معنوں میں تھا۔ '

 جناب یجیٰ بختیار: اور جب وہ کہتے ہیں کہ''میں نبی ہوں، خدا کا رسول ہوں؟'' جناب عبدالمنان عمر: وہ، وہ بمعنی محدّث کہا ہے کیونکہ پہلے لوگوں نے بمعنی محدث

جناب یکی بختیار: کیوں نہیں کہنا وہ محدث؟ جب اُس نے ایک دفعہ کہہ بھی دیا کہ "مسلمانوں کو دھوکہ ہوا ہے، مجھ سے غلطی ہو گئی ہے۔ آئندہ کے لیے اُس کو amend کرو۔" اُس کے بعد پھر وہی حرکت۔آپ یہ بتائیے؟

جناب عبدالمنان عمر : وه حركت جو هيه وه بيه سي

جناب یخی بختیار: یعنی به بات جوتھی کہ" مجھ سے غلطی ہو جاتی ہے۔ لوگ مجھے کہتے ہیں کہ آپ نے غلط ..........."

جناب عبدالمنان عمر نهيس، نهيس، غلطي نهيس، .....

جناب عبدالمنان عمر: مرزا صاحب ہی کا۔

جناب یمیٰ بختیار: ہاں۔

جناب عبدالمنان عمر: مرزا صاحب نے کہا کہ ''میں محدث ہوں' آپ کہتے ہیں ''محدث ہونے کے باوجودلفظ''نبی'' کیوں استعال کیا؟'' اب میں ............

جناب یجیٰ بختیار: نہیں جی، انھوں نے خود کہا کہ ' ترمیم سمجھو، میری ساری تحریروں میں ترمیم سمجھ لو۔'' پھراُس کے بعد.........

جناب عبدالمنان عمر: میں جناب کے سامنے ایک بہت بڑے انسان کا ذکر کرنا چاہتا ہوں \_\_\_ شیخ عبدالقادر جیلانی رحمتہ اللہ علیہ \_\_\_ وہ فرماتے ہیں کہ:

"انبیاء کو نبوت کا نام بطور عہدہ کے دیے گئے اور ہم محض عنوانِ مدعی دیے گئے۔
یعنی ہم پر نبی کا نام جائز نہیں رکھا گیا باوجود یکہ حق تعالی ہم کو ہمارے باطن میں
اپنے کلام اور اپنے رسول اللہ کے کلام کے معنی .....اور فرماتے ہیں:
(عربی)

''کر انبیاء جو ہیں، اُن کو تو اسم، نام نبوت دیا گیا ہے، ہمیں نبی کا لقب دیا گیا ہے۔''

اب ويكھيے وہ محدث بيں۔ وہ ولى الله بين .....

جناب يجيل بختيار: احجها، ان كورونني كالقب ديا سي تها سيسس

جناب عبدالمنان عمر:وه فرماتے ہیں ....

جناب یحیٰ بختیار: اچها، ابھی ایک اور حواله پر معوں گا......

جناب عبدالمنان عمر وه خود فرماتے ہیں .....

جناب یکی بختیار: اِس اسلی پر ایک اور حواله سن کیجے۔ بیمرزا صاحب فرماتے ہیں: " اِس سلسله کثیر الوی اللی اور امور غیبیہ اِس امت میں سے میں ہی ایک فرد مخصوص ہوں۔ جس قدر مجھ سے پہلے اولیاء، ابدال اور اقطاب اس امت میں سے گزر مے بیں، اُن کا بید حصد کثیر اِس نعمت کانہیں دیا گیا۔ پس اِس وجہ سے نبی کا نام یانے کے لیے ....

جناب عبدالينان عمر

".....میں ہی مخصوص کما <sup>گ</sup>ما''

جناب ليجيل بختيار:

".....مرف میں ہی مخصوص کیا گیا۔"

بيتوؤه status نہيں ہے جوعبدالقادر كيلاني صاحب كا ہے؟

جناب عبدالمنان عمر ؛ ؤه أن كانهيس تقابه

جناب یجیٰ بختیار:ؤہ اُن کانہیں تھا۔ؤہ یہ کہتے ہیں کہ "اس کے لیے صرف میں ہوں '' نیدایک اور نبی کا status ہے، تو بیہ بتایے بیدکون سا status ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: به جناب! وه status ہے جو نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے خود فرمایا ہے، مسلم کی حدیث عرض کروں گا کہ "نبی اللہ آئے گا۔" اب دیکھیے، خاتم النبین ہیں، لا نبی بعدی ہے، کس شم کا نبی نہیں آسکنا۔ فرماتے ہیں کہ ''وہ نبی اللہ آئے گا۔'' تو بی مرزا صاحب، اور بیکی اور ولی کے متعلق، کسی اور محدث کے متعلق، کسی اور محدد کے متعلق، تمام ذخیرہ احادیث میں بدلفظ نہیں ملتا، لفظ ''نبی''۔ تو مرزا صاحب کیا فرما رہے بيں؟

محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم كي زبان مين، تمام اولياء، تمام ابدال، تمام اقطاب، تمام محدثین، تمام مجددین میں سے صرف ایک مسیح موعود کے لیے لفظ ''نبی'' استعمال کیا گیا ہے اور کسی کے لیے استعال نہیں کیا گیا۔ جناب ليجيٰ بختيار: وه تو نبي هو گئے۔ جناب عبدالمنان عمر: بياس حديث كى طرف اشاره ہے۔

جناب ليجيٰ بختيار: مان تو نبي مو گئة نان جي \_ چناب عبدالمنان عمر: نه جي، نبي نہيں ہو گئے۔ جناب کی بختیار: اس کے باوجود؟

جناب عبدالمنان عمر:اگر لقب "نبی" كا دينے سے نبی ہو جاتا ہے، میں نے عرض كياكه شيخ عبدالقادر جيلاني فرمات بين كه" مجھے نبي كا لقب ديا گيا ہے"، آيا وہ نبي ہو مستحق بين؟

CROSS-EXAMINATION OF THE LAHORI GROOF DE

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, we break for tea, because I do not fallow this. Can we have five minutes break?

Mr. Chairman: The House is adjourned for fifteen minutes.

The Delegation, if they like they can sit here or, if they like, can come after fifteen minutes, at 9:05.

بیٹھے رہیں بندرہ منٹ کے بعد پھرشروع کر دیں گے۔

The honourable members can go.

At 9:15, we will assemble again at 9:05.

The Special Committee adjourned for tea break to re-assemble at 9:05 p.m.

The Special Committee re-assembled after Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-general.

جناب بیمی بختیار: بیآب نے حضرت عبدالقادر جیلانی کا بڑھ کے سایا تھا، اس کا جوترجمہ بچھے دیا گیا ہے، اس میں وہ فرماتے ہیں کہ: ''انبیاء کو نبوت کا نام بطور عہدہ کے دیے گئے اور ہم محض بیعنوان مدی دیے گئے۔
یعنی ہم پر نبی کا نام جائز نہیں رکھا گیا باوجود کید حق تعالی ہم کو ہمارے باطن میں
ابنا کلام اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے کلام کے معنی کی خبر دیتا ہے۔''
ہوائز نہیں رکھا گیا۔''

جناب عبدالمنان عمر: جناب والا! ميرى گزارش يه ب كهسيد عبدالقادر جيلاني صاحب كالفاظ عربي زبان ميس مين:

(ہمیں بیلقب دیا گیا ہے۔)

جناب یجیٰ بختیار: اوراُس کے بعد، اُس کے بعد کیا فرماتے ہیں؟ جناب عبد المنان عمر: اُس کے بعد وہی جو ہم کہتے ہیں کہ کوئی شخص بھی سیرعبدالقادر جیلانی رحمت اللہ علیہ......

> مولوی مفتی محمود: اس کے بعد کا لفظ میہ ہے: (عربی)

(ہم پر نبی کا نام منع کر دیا گیا، بند کر دیا گیا۔)
جناب عبدالمنان عمر: میں نے تو ''لقب'' والا پیش کیا تھا۔
جناب یجیٰ بختیار: آ گے بھی پیش کریں ناں آپ اُس کے۔
مولوی مفتی محمود: ساتھ ہی لکھا ہوا ہے۔
جناب عبدالمنان عمر: یہی میں عرض کررہا ہوں جی۔
مولوی مفتی محمود: اُس کی تفسیر ہے:
مولوی مفتی محمود: اُس کی تفسیر ہے:

(عربی)

جناب عبدالمنان عمر :تو میں نے گزارش یہ کی تھی کہ، میں گزارش یہ کر رہا

جناب یجیٰ بختیار :نہیں، بات بیتھی، صاحبزادہ صاحب! یہاں تو بیہ انھوں نے کہا، مرزا صاحب نے کہا کہ:

> ''میرا نام نبی اور رسول رکھا گیا۔'' عہدے کی بات نہیں ہے، لقب کی بات نہیں ہے۔ ''میرا نام نبی اور رسول رکھا گیا۔''

جناب عبدالمنان عمر : "مجھے نبی کا خطاب دیا گیا"

یہ آپ نے مجھے حوالہ پڑھ کر سنایا تھا۔ میں نے عرض کیا ہے کہ اِن لفظوں سے حضرت سید عبدالقادر جیلائی رحمت اللہ علیہ ختم نبوت کے منکر نہیں تھے وہ مدی نبوت نہیں تھے، اُن کا آخری نبی ہونے پر ایمان تھا۔ بتانا مقصود سے کہ اولیائے امت کے یہاں اِس لفظ کا استعال غیر نبی کے لیے بھی ہوتا ہے اور محدثین کے لیے بھی یہ لفظ استعال ہو جاتا ہے۔ چنانچہ وہ بھی اولیاء کی کینگری کے آدی تھے۔

جناب یجی بختیار: وہ تو کہتے ہیں کہ "ہم پر منع کیا گیا ہے۔" جناب عبدالمنان عمر: ہی ہاں، منع کیا گیا ہے۔ اس میں" نبی": (عربی)

(لقب بمیں دیا گیا ہے نمی کا۔)

مولوی مفتی محود: ''لقب نمی کا'' تو نہیں کہا۔

جناب عبدالمنان عمر: کیا لقب دیا گیا ہے؟

مولوی مفتی محود: لقب نمی کا تو نہیں دیا گیا۔

جناب عبدالمنان عمر: کیا لقب جی؟

مولوی مفتی محمود: لقب اولیاء کا، قطب کا، ابدال کا، غوث کا، یه لقب دیه گئ

1680

[27th August, 1974

جناب يحلي بختيار: اولياء كاكبين، جو پچھ كبين آپ-جناب عبدالمنان عمرنيه يهال نبيل هے، يوتشريح يهال نبيل ہے۔ مولوی مفتی محمود: آگے ہے:

تشریح اُس کی پیہے:

" بم ير بندكر ديا گيا نام ركفے كا ....."

جناب ييلي بختيار: اور مرزا صاحب تو كہتے ہيں كه:

"خدا كي علم ك موافق في بول - اگريس اس سے انكار كرول تو ميرا كناه بوگا-جس حالت میں خدا میرا نام نی رکھتا ہے تو میں کیوں کر انکار کرسکتا ہوں۔ میرا نام نبی رکھ دنیا گیا ہے۔"

جناب عبدالمنان عمر: میں گزارش به کر رہا تھا کہ بعض دفعہ اولیاء کے ہال لفظ '' نبی'' استعال ہوتا ہے، مگر اُس سے نبوت حقیقی مرادنہیں ہوتی۔ اِس کے لیے میں گزارش کروں گا کہ مولانا روم اپنی مثنوی کے دفتر پنجم میں فرماتے ہیں:

> "او نبی وقت خوایش است اے مرید زاکلہ زو نور نی آید پدید مقرکن درکاز نیک و

لینی پیر کے متعلق فرماتے ہیں کہ وہ نمی وقت ہوتا ہے، وہ اپنے زمانے کا نبی ہوتا ہے۔ اب پیرتو نمی نہیں ہوتا، وہ غمر نبی ہوتا ہے۔ گرمولانا روم اس کو کہتے ہیں:

> ''اونی وقت خوایش است اے مرید'' (اے میرے مرید! وہ اپنے وقت کا نبی ہوتا ہے۔)

کیوں نبی ہوتا ہے؟ حقیقی نبی نہیں ہوتا: "زانکه زو نور نبی آید پدید" ( كيونكه أس ك ذريع سے محد رسول الله صلى الله عليه وسلم كے نور كا ظهور جو رہا

CROSS-EXAMINATION OF THE LAHORI GROUP DELEGATION

پھر فرماتے ہیں:

«مقرکن درکارِ نیک و خدمے<sup>"</sup> (شمصیں جاہیے کہ کوشش کرو اِس کام میں)

(تاكه أمت ميں رہتے ہوئے، اي ہوتے ہوئے كتھے نبوت حاصل ہو جائے۔) یعنی پیرے چونکہ استحضرت صلی الله علیه وسلم کا نور ظاہر ہوتا ہے، اس لیے وہ اینے وقت کا نبی ہوتا ہے۔ پس خدمت اور اطاعت میں کوشش کرتا کہ امت میں تجھ کو نبؤت حاصل

اب يه ديكھيے، لفظ "نبوت" ہے"امت" ہے۔ تلقين ہے، پير كو" نبي وقت" كہا ہے۔ مگر اس کے باوجود مولانا روم نبوت کو جاری نہیں سجھتے تھے، ؤہ آخری نبی مانتے تھے، خاتم النبین پر اُن کا ایمان و ایقان تھا۔ بتانا بیر مقصود ہے کہ محض لفظوں ہے دھوکہ نہیں کھانا چاہیے۔لفظ بھی غیرنبی کے لیے بدالیا ہو جاتا ہے۔مفہوم اُس کا لیجے۔

میں نے مفہوم آپ کو دوعرض کیے تھے کہ مرزا صاحب نے جس جگہ بھی "ننی" کا لفظ استعال كيا، ؤه صوفياء كي اس اصطلاح مين استعال كيا جس مين ؤه غير نبي كے ليے بھی اس لفظ کا استعال کر لیتے ہیں۔لیکن اس سے ؤہ خواص نبوت، وہ لوازم نبوت، ؤہ حقیقت نبوت، و ہ اُن لوگوں میں نہیں آتی۔ تو مرزا صاحب نے کسی جگہ بھی حقیقی نبوت کا وعوی نہیں کیا۔ نبی میں جو خصائص ہوتے ہیں، اُن میں سے کسی خاصیت کے یائے حانے کا مجھی إدعانہیں کیا۔ جناب کیلی بختیار: آپ ذرا اس کو چھوڑ دیجے۔ میں یہ سوال آپ سے یو چھتا ہوں۔ نبی کی خاصیتیں آپ صبح بتا رہے تھے۔ اور نبی کی جو آپ نے تعریف کی، و ہ بھی آپ نے بتائی۔ مرزا صاحب ؤہ ساری تعریف جو نبی کی ہے، اُس کے مطابق کہتے ہیں کہ''مجھ پر وحی آتی ہے، نبی پر وحی آتی ہے۔ میں نبی ہوں۔ میرے نہ ماننے والا کافر ہے۔" اب یہ" محدث" کی تعریف ہو جاتی ہے کہ اُس کو وی بھی آتی ہے۔ اُس کو نہ ماننے والا کافر بھی ہو جاتا ہے؟ اور کے اینے آپ کو کہ ''ہوں میں نبی، محدث نہیں۔

محدث کا لفظ میں نے cancel کیا، کین اس کے باوجود استعمال کروں گا۔'' جناب عبدالمنان عمر: میں گزارش بیکر رہا تھا جی کہ مرزا صاحب نے بھی نہیں کہا۔ آپ نے فرمایا کہ اُنھول نے کہا ہے کہ دمیرے مانے والا کافر ہو جاتا ہے ۔ نہ مان والا'' میں نے عرض کیا کہ اُنھوں نے کہا ہے کہ:

''میرے دعوے کو نہ ماننے سے کوئی مخض کا فرنہیں ہو جا تا۔''

یہ میں نے صریح حوالہ اُن کا پیش کیا ہے۔""تریاق القلوب" اُٹھی کی کتاب ہے۔ اُس میں سے میں نے بیدحوالہ پیش کیا تھا کہ:

''میرے دعوے کے انکار کی وجہ سے کوئی شخص کا فرنہیں ہو جاتا۔''

بلكه مزيد اس سليلے ميں ؤه فرماتے ہيں كيوں كافرنہيں ہوجاتا۔" آخر ميرے يربھي تو وي آتی ہے۔ ؤہنہیں مجھے مانتا، پھر بھی تو ........

جناب کیچیٰ بختیار: صاحبزادہ صاحب؟ پیرفرمایے آپ که''ایک غلطی کا ازالہٰ' میں یہ نہیں فرماتے کہ:

"محدت كا لفظ مير ع status كے مطابق نبين -" في مير علي استعال موتا

جناب عبدالمنان عمر: بيتونهيس فرمايا كه ميرے status كے مطابق نهيس ہے۔

جناب یکی بختیار: نہیں، اس سے ؤہ satisfied نہیں تھے، میں کہتا ہوں ؤہ ٹھیک ہے؟ آپ سے وسکش نہیں کرتا ہوں۔

جناب عبدالمنان عمر نہیں، جناب! بینہیں کہا۔ اُنھوں نے صرف بیہ کہا کہ لغوی طور ير مكالمه ومخاطبه الهيه جس كو حاصل مو، أفت مين أس كومحدث نهيس كمتي بيه ايك لغوى بحث ہے، status کی بحث نہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: آپ پھر کیوں کہتے ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر الغوائبيل كبتي، حقيقاً كبتي بين - لغت كے لحاظ سے بيد لفظ نبيس ہے اُس کے لیے سیجے۔ اُس کے لیے "مکلم" کا لفظ ہے، یعنی خدا اُس سے کلام کرتا ہے۔ يہ ہے اُس كے ليے لغت كے ....

جناب یجی بختیار :ؤہ نبی ہوجاتا ہے پھر؟

<u>جناب عبدالمنان عمر</u>: نه جی، نبی نبیس هو جا تا ـ

جناب یجی بختیار:ؤه کہتا ہے پھر که 'نئ' کا لفظ استعال کرو۔

جناب عبدِ المنان عمر: "ني كالفظ استعال تو ميس في كيا ہے۔ "بيد ديكھيے، فرمايا ہے انھول نے کہ:

" أو نبي وقت باشد"

"نى"ك لفظ سے نہيں جھڑا۔ جھڑا يہ ہے كه آيا أس ميں خواص نبوت آ جاتے ہيں۔ خواص نبوت میں نے چار آپ کی خدمت میں پیش کیے ہیں۔ ایک مید کدأس کی وی، وی نبوت ہوتی ہے۔ مرزا صاحب کی اسی (۸۰) سے اُدیر کتابوں میں ایک لفظ بھی نہیں دکھایا جا سكتاكه أنهول نے فرمايا ہوكه"ميري وي، وجي نبوت ہے"

جناب یجیٰ بختیار نہیں، وہ کہتے ہیں کہ''میری وجی الیی پاک ہے جیسے آمخضرت پر آئی ہواور میں اُس پر ویسے ہی ایمان لاتا ہوں۔'' جناب عبدالمنان عمر نہیں تی، اُس کے معنی وُ ہ ہیں کہ وُ ہ یقینی ہے۔"اُس میں میہ وُ ہ ہیں کہ وُ ہ یقینی ہے۔ وُ ہ وُ ہنیں ہے مجھے کہ وُ ہ شاید خدا کا کلام ہو یا نہ ہو۔" بینہیں کہ شیطانی ہے کہ نہیں ہے۔ یہ فرمایا ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، نہیں، دیکھیے نال جی، ؤہ تو ٹھیک ہے، اُس میں کوئی شک ہے نہیں کہ خدا کا کلام اُن پرآیا؟

جناب عبدالمنان عمر: بإن، خدا كا كلام آيا-

جناب یجی بختیار: اس میں تو کوئی شک نہیں ہے، اور پھر ؤہ کہتے ہیں کہ "میں اُس پر ایسے ایمان لاتا ہول جیسے خدا کے کلام پر جو کسی نبی پر آیا ہو۔ ایسے ہی پاک ہے جیسے ؤہ ہو۔"

جناب عبدالمنان عمر: مگر وحی نبوت نہیں۔ دیکھیے جی، وحی نبوت تو ایک کیظری ہے۔ وی نبوت جو ہے، ؤہ ..........

جناب کی بختیار: دیکھیں، صاجر اوہ صاحب! میں جو آپ سے عرض کر رہا ہوں،
وہ میری difficulty پر غور کریں۔ چونکہ میں ضروری نہیں سجھتا بی اِس کو کہ ایک شخص کہتا
ہے کہ ''مجھ پہ وی آئی ہے، اللہ تعالئے کی طرف سے نازل ہوتی ہے، وہ ایسی پاک ہے
جو باتی انبیاء پر وی آئی ہے۔ اور میں اُس پر ایسے بی ایمان لاتا ہوں جیسے باقی انبیاء پر
ائیان لاتا ہوں، اُن کی وحیوں پر ایمان ہے میرا۔'' اور ساتھ بی کہتا ہے کہ ''میں نبی بھی
ہوں۔'' آپ کہتے ہیں کہ یہ''نی'' اُس معنی میں نہیں ۔ تو ہم کہتے ہیں کہ جب وہ کہتا ہے
کہ''وی مجھ پر آ رہی ہے۔ وہ ایسی پاک ہے، اللہ سے ہے، اور میں اُس پر ایمان لاتا
ہوں۔ میں نبی ہوں''۔ اُس کے بعد کہتے ہیں۔ اِس کے باوجود گھائش رہ جاتی ہے اِس
بوں۔ میں نبی ہوں''۔ اُس کے بعد کہتے ہیں۔ اِس کے باوجود گھائش رہ جاتی ہے اِس
بات کی کہ وہ کہتا ہے کہ''میں نہیں ہوں نبی۔'' یہ پوزیشن clear کریں آپ کہ کس طور

أس پر ايمان بھي لاتا ہول جيسے باقي انبياء پر دحي آئي اسي طرح۔''

جناب عبدالمنان عمر: میں نے گزارش کیا تھا کہ بیدحوالہ پورا میں نے پڑھ کے سنایا تھا۔ مرزا صاحب فرماتے ہیں کہ:

"خدا تعالیٰ کی جو وحی مجھ پر نازل ہوتی ہے، میں اُس کو قرآنِ مجید پر پیش کرتا ہوں۔لیکن اگر وہ قرآن مجید سے مطابقت ندر کھے تو میں اُس کو اسی طرح بھینک دیتا ہوں جیسے کھنگال کوآ دمی بھینک دیتا ہے۔"

یہ ہے مرزا صاحب کی وحی میں جو اُن پر آتی ہے''قرآن کے مقابلے میں کھنگال کی طرح''ؤہ کہتے ہیں۔

جناب یکی بختیار: آپ میہ بتائیے، اگر ایک وی اُن پر نازل ہوتی ہے اور وہ قر آن مجید سے مطابقت نہیں رکھتی تو اُس کو پھینک دیتے ہیں، اگر رکھتی ہے تو اُس کی حاجت کیا ہے؟ الله تعالیٰ کو کیا ضرورت تھی کہ ایک امتی کو وہی وی جھیج؟

#### (وقفه)

جناب عبدالمنان عمر: تو میں گزارش بیرکر رہا تھا کہ آپ نے فرمایا کہ قرآن کی جو وی ہے، جو قرآن کی آیات ہیں، وہ مرزا صاحب پر نازل ہوئیں۔ بید کیوں نازل ہوئی ہیں؟ بیتو غلط بات ہے کہ قرآن پر نازل ہوگئیں، رسول اللہ پہ نازل ہوگئیں۔ میں عرض کرتا ہوں کہ اولیائے امت پر قرآنِ مجید کی آئیتیں نازل ہوتی تھیں۔

جناب یجیٰ بختیار: میں نے کہا اگر اُن پر وحی الی آرہی ہے....... جناب عبدالمنان عمر: اُس کی حاجت کیا ہے؟

جناب کی بختیار: ..... جو که قرآن کے مطابق ہے، وہی قرآن کی وحیاں \_\_ میں نہیں کہتا، وہ کہتے ہیں ۔ کہ جوقرآن شریف کی آیات ہیں، وہ کہتے ہیں \_\_ کہ جوقرآن شریف کی آیات ہیں، وہ کہتے ہیں کہ دمجھ پر بھی نازل ہوگئی ہیں۔'' ساتھ ہی کچھاوراُن پر وہ add ہوجاتا ہے۔ وہ اور

بات ہے۔ جو وی اُن پر نازل ہوتی ہے اور وہ قرآن شریف کی آیات کے مطابق ہے مگر وہ آیات نہیں، پھر اُن کی کیا حاجت ہے؟

جناب عبد المنان عمر: ضرورت كيا ہے، حاجت كيا ہے؟ جناب يكي بختيار: بال تى، ضرورت كيا ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: گزارش بیہ ہے جی کہ جس زمانے ہیں مرزا صاحب آئے ہیں،
اس زمانے کے فقنے اپنی مخصوص نوعیت کے ہیں۔ ہرزمانے کا ایک الگ فتنہ ہے۔ اُس
زمانے کا فتنہ بیہ ہے کہ وحی اللی نازل ہوتی ہے کہ نہیں۔ الحاد اور دہریت زیادہ اِس طرف
جا رہی ہے کہ خدا تعالے کوئی کلام نہیں کرتا۔ بیہ ہے اِس زمانے کا ہماری رائے میں سب
سے بڑا فتنہ۔ اِس کو دور کرنے کے لیے خدا تعالے نے ایک شخص کو بھیجا ہے اور اُس پر
مختلف قِسم کے کلام نازل کرتا ہے جس میں قرآنِ مجید کی آیات بھی ہوتی ہیں اور دوسری
باتیں بھی ہوتی ہیں اور اُس کی شان، اُس کا مقام، اُس کی عزت، اُس کا رتبہ قرآن کے
رتے کے کسی طرح برابرنہیں ہوسکا۔

جناب یمیٰ بختیار: اگر قرآنی آیات اُن پر نازل ہو جاتیں ........ جناب عبدالمنان عمر: پھر بھی وہ نہیں ہوتا۔ چنانچہ دیکھیے کہ سید عبدالقادر جیلانی رحمت اللہ علیہ فرماتے ہیں

## (عربي)

کی آیت مجھ پہ نازل ہوئی۔' بیقرآن مجید کی آیت ہے۔ محمد رسول اللہ کے متعلق، کے بارے میں ہے۔ تو اس فتم کی بارے میں ہے۔ تو بین فقوح الغیب' کے مقالہ اٹھائیس (۲۸) پر درج ہے۔ تو اِس فتم کی آیتیں جو ہیں، وہ نازل ہو جاتی ہیں۔

اِسی طرح دیکھیے، میں عرض کرتا ہوں کہ مجدد الف ٹانی کے ہاں صاحبزادے، اُن کے سب سے چھوٹے صاحبزادے محمد بیلی پیدا ہوئے تو اُس وقت اُن کی پیدائش سے قبل اُن کو الہام ہوا:

### عربي)

اب بی قرآنِ مجید کی آیت ہے، اِس ولی الله پر نازل ہوئی۔ بی نبیس ہے، مجدد ہے صرف۔ اُس مجدد پر:

### (عربي)

کی قرآنی آیت نازل ہوئی۔ اِس بنا پراُس صاحبزادے کا نام انھوں نے محد یجی رکھا تھا۔ اِس طرح خواجہ میر دردر صت علی یوں فرماتے ہیں کہ، فرماتے ہیں:

## (عربي)

یہ قرآن مجید کی آیت ہے۔حضرت میر درد دہلوی فرماتے ہیں کہ یہ مجھ پر ناز ل ہوئی ہے۔

### (عربی)

یے محدرسول الله صلعم کے بارے میں قرآن مجید کی آیت ہے۔ یہ کہتے ہیں "مجھ پر نازل ہوئی ہے۔ قرآنِ مجید کی آیت ہے:

## (عربي)

خواجه مير درد فرماتے ہيں: "بيہ مجھ په نازل ہوئی ہے۔"

حضرت امام جعفر صادق کا ایک میں قول پیش کرنے کی عزت حاصل کروں گا، آپ فرماتے ہیں کہ:

> ''پورا کا پورا قرآنِ مجید مجھ پر نازل ہوا۔'' بہت بڑا مقام ہے، مگر دیکھیے ....

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، میں نے تو ......

جناب عبدالمنان عمر:میری گزارش بیتھی که ضرورت کیا ہوتی ہے: (عربی)

کو ہم نے چھوڑ انہیں ہے۔ پہلے دن کے حوالے بھی ہیں، درمیانی عرصہ کے حوالے بھی ہیں، اور ان کی وفات ہیں، اور ان کی وفات کے جوالے بھی ہیں، اور اُن کی وفات کے عین اُس دن جو اُن کی تحریر شائع ہوتی ہے، اُس کے حوالے بھی ہیں۔ اور اُن سب میں، میں نے عرض کیا تھا کہ نبوت حقیق سے آپ نے انکار کیا ہے۔ آپ نے میرے

جناب یجی بختیار: دیکھیے نال جی، میں آپ کو اُٹھی میں سے پڑھ کر سناتا ہوں تو پھر ذرا بوزیشن clear ہو جائے گی۔

ية آپ كا جى نمبرا إلى ان كے جو آپ نے حوالے ديے بيں، ضميمه دج سے، يد اواء ك بعد ك جو ين أن ميل سے ميل يده رہا ہول ٢ اور ١٠

''اور پھر ایک اور نادانی میہ ہے کہ جاہل لوگوں کو بھڑ کانے کے لیے کہتے ہیں کہ اس مخض نے نبوت کا دعوی کیا ہے۔ حالاتکہ بیان کا سراسر اختراع ہے۔ بلکہ جس نبوت کا دعویٰ کرنا قرآن شریف سے منع معلوم ہوتا ہے، ایبا کوئی دعویٰ نہیں کیا

دیکھیے نال، صرف بید دعویٰ ہے کہ:

"ایک پہلو سے میں اُمتی ہوں اور ایک پہلو سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے فیض نبوت کی وجہ سے نبی ہول۔''

"أمتى بھى مول، نبى بھى مول أتخضرت صلى الله عليه وسلم كے فيض كى وجه سے"

جناب عبدالمنان عمر: مين في عرض كيا تفاكه "أمتى نبي" غير نبي كو كہتے ہيں۔ "أمتى" اين اصلى معنول مين استعال مواب- أمتى في غير نبي كو كيت بين- بس يه ایک اُصول ہے۔

جناب یکی بختیار: نہیں، آپ نے جواب میرا دے دیا۔ میں نے تو بدکہا کہ جو اُن ر وجی نازل ہوتی ہے، جو کہ قرآن سے مطابقت رکھتی ہے، آیات نہیں ہوتیں، اُن کی کیا عاجت؟ آپ نے کہا کہ چونکہ لوگ سمجھتے ہیں کہ وحی نہیں آسکتی، اِس کیے بیاللہ تعالیٰ نے کیا۔ وہ تو جواب آچکا آپ کا۔

اب میں آپ سے میر "ایک غلطی کا ازالہ" میں جو مرزا صاحب کہتے ہیں، اس کی ذرا آپ کچھ تشریح کر دیں:

''چنانچہ چند روز ہوئے ہیں کہ ایک صاحب پر ایک مخالف کی طرف سے یہ اعتراض پیش ہوا کہ جس سے تم نے بیعت کی، وہ نبی اور رسول ہونے کا وعویٰ کرتا ہے۔ اور اُس کا جواز محض انکار کے الفاظ میں دیا گیا حالانکہ ایسا جواب سیح نہیں۔ حدید کہ خدا تعالیے کی وہ پاک وحی جومیرے پر نازل ہوتی ہے، اُس میں ایسے لفظ رسول اور مرسل اور نبی کے موجود ہیں، نہ ایک دفعہ بلکه صد ہا دفعہ پس کیونکہ سے جواب صحیح موسکتا ہے کہ ایسے الفاظ موجود نہیں۔ بلکہ اس وقت پہلے زمانے کی نسبت بہت تصریح اور توسیع سے بدالفاظ موجود ہیں۔

تو وہ پھر خود ہی کہہ رہے ہیں کہ اگر کوئی کیے کہ "آپ نبی بھی ہیں" \_\_\_ وہ دعویٰ کیا تھا\_\_\_"" آپ بیانہ کہیں کہ نہیں۔ کیونکہ میرے لیے بیا لفظ استعال ہوئے کہیں۔" آ کے پھرؤہ explain کرتے ہیں ہے میں نے کہا کہ دعویٰ بھی کر لیتے ہیں، پھر انکار بھی کر دیتے ہیں، پھر دعویٰ کر دیتے ہیں، پھر انکار کر دیتے ہیں \_\_ تو ہمارے لیے confusion ہو گئی ہے اس میں۔

جناب عبدالمنان عمر : میں اس بارے میں بیگزارش کروں گا کہ ہم نے مرزا صاحب كى تحريات كے جو حوالے آ نجناب كى خدمت ميں پيش كيے ہيں، ؤہ آغاز سے لے كر أن کی وفات تک کے عرصہ پرمحیط ہیں۔کسی دور کو،کسی زمانے کو،کسی حصہ اُن کی زندگی کے

جناب یمیٰ بختیار: ہاں ٹھیک ہے۔ آگے سُن کیجے:

"اوربيكهنا كه نبوت كا دعوى كيا ب،كس قدر جهالت،كس قدر حماقت اوركس قدر حق سے خروج ہے۔ اے نادانو! میری مُراد نبوت سے بینہیں کہ میں نعوذ بالله آ تخضرت صلی الله علیه وسلم کے مقابلے میں کھرا ہو کر نبوت کا دعوی کرتا ہوں، یا کوئی نئی شریعت لایا ہوں۔ صرف مُر او میری نبوت سے کثرت مکالمت و خاطبت الہیدے ہے جو آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی افتداء سے حاصل ہے۔ سو کشرت مكالمه ومخاطبه كے آب لوگ بھى قائل ہيں۔ پس بيصرف ..... ہوئى۔ '' اور پھران كا ايك نوث آتا ہے كه:

'' ہم بار ہا لکھ کیکے ہیں کہ حقیقی اور واقعی طور پر سے امر ہے کہ ہمارے سید مولانا آ تخضرت صلی الله علیه وسلم خاتم الانبیاء بین اور آ نجناب کے بعد مستقل طور برکوئی نبوت نہیں ہے اور نہ کوئی شریعت ہے۔'' یعن بغیر شری نبی کے اور غیر مستقل نبی آ سکتا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: جي نهيس ميس في عرض كيا كه جو غيرمستقل موتا ہے، وو نبي نہیں ہوتا، جس کے ساتھ شریعت نہیں ہوتی، ؤہ نبی نہیں ہوتا، ہمارا موقف میہ ہے۔ ؤہ نبوت کی کوئی قتم نہیں ہے۔ اُس کے معنی میہ ہیں کہ وہ نبی نہیں ہے۔ جو نبی ہے وہ کیے گا کہ ''میں نبی ہوں۔'' وہ یہ کیوں کہتا ہے کہ ''میں امتی نبی ہول''؟ ظاہر ہے کہ جب وہ ایک لفظ ساتھ لگاتا ہے تو وہ یہ بتانا جا بتا ہے کہ ''میرے میں نبوت دراصل نہیں یائی جاتی۔'' یہ نبوت کی negation ہے۔

جناب یمیٰ بختیار: ہمیں مشکل یہ آ جاتی ہے کہ لا نبی بعدی میں انھوں نے نہیں کہا کہ امتی آ سکتا ہے۔ اگر وہ یہ فرما دیتے آنخضرت، تب تو یہ مسکدنہیں چھڑتا۔ انھوں نے کہا''کوئی نی نہیں آئے گا۔''

جناب عبدالمنان عمر: ہم بھی یہی کہتے ہیں کہ کوئی نی نہیں آئے گا۔ جناب کیلی بختیار: گرآپ کہتے ہیں"امتی آئے گا۔" جناب عبدالمنان عمر:امتی آئے گا۔ امتی نبی نہیں۔ امتی نبی کی کوئی نبوت نہیں

> جناب یجی بختیار: تو پھر بدلفظ استعال کیوں کیا انھوں نے بار بار؟ جناب عبدالمنان عمر : بيه دو لفظ .....

جناب یجیٰ بختیار: بار، بار جب انھوں نے ایک دفعہ کہا بھی۔ میں پھر آپ کو یہ \_\_ میرا خیال ہے آپ مجھ سے تنگ آ گئے ہوں گے \_\_\_ کہ انھوں نے کہا کہ اس لفظ سے لوگوں کو غلطی ہوتی ہے، غلط فہی پیدا ہوگ۔ آئندہ مت استعال کریں۔ اُس کے بعد پھر كيوں استعال كرتے ہيں؟

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا کہ وہ اُنھوں نے فرمایا کہ ''مجھ پر چونکہ وی .....میری وجی میں چونکہ لفظ و نبی موجود ہے، میں تو مامور ہونے کی وجہ سے اُس کو نہیں چھیاؤں گا، میں تو اُس کو ظاہر کروں گا۔ گرتم لوگ اُس کے غلط معنی نہ سمجھنا، وہ جمعنی محدثیت ہے۔ اور اگر شمصیں میلفظ بھی بُرا لگتا ہے....

جناب کی بختیار: وہ خود کہتے ہیں کہ لفظ ''محدث'' سے وہ مطلب حل نہیں ہوتا جو

جناب عبد المنان عمر: وہ لفت کے لحاظ سے، اصطلاح کے لحاظ سے نہیں۔ اصطلاح کے لحاظ سے آپ محدث ہی ہیں۔ لغت میں تو دیکھ لیس ناں جی،''محدث' کے معنی مکالمہ ومخاطبہ اللی کے مؤرد کے تو نہیں ہیں۔ وہ تو کوئی غلط بات نہیں کی۔لغتیں دنیا میں موجود ہیں۔ کہیں کوئی شخص تکال کے دکھا دے کہ'محدث' کے بیمعنی ہوتے ہیں؟ تو انھوں نے تو وہاں ایک لغوی بحث کی ہے۔ وہ ا یک زبان کا مسئلہ ہے۔ وہ بیان کر رہے ہیں کہ اُس کولفت کے لحاظ سے کہو گے تو ''نبی'' کہنا پڑے گا، اصطلاح کے لحاظ سے کہو گے تو ''محدث'' کہنا پڑے گا۔

#### (وقفه)

جناب یجی بختیار: ابھی یہ آپ نے کہا تھا کہ جو محدث ہوتا ہے اور وہ جو قرآن شریف کی تشریح اور تفسیر کرتا ہے، اُس کا کیا status ہے، کیا پوزیش ہوتی ہے، ایک عام عالم کے مقابلے میں؟

جناب عبدالمنان عمر: ایک عام .....

جناب یحیٰ بختیار: .....عالم کے مقابلے میں؟

جناب عبدالمنان عمر نیه جو قرآن کی تشریح کرتا ہے، ایک عالم ربانی بھی قرآن مجید کی تفییر کرسکتا ہے اور ایک مجد دبھی کرسکتا ہے اور ایک محدث بھی کرسکتا ہے، ایک ولی اللہ بھی کرسکتا ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: وہ hinding تو نہیں ہوتا کوئی اُس میں؟

<u> جناب عبدالهنان عمر: جی نہیں۔</u>

جناب یخیٰ بختیار: که بیزیاده hinding ہے؟

جناب عبدالمنان عمر جی نہیں، جی نہیں۔ بیا آنا ہی ہے جتنا کہ ایک اعلی درجے کے وکیل ہوں، اُن کی بات کو ہم زیادہ وقعت دیں گے۔ میرے جیسا ناقص آ دمی، اُس کی کوئی حیثیت نہیں۔

جناب یکی بختیار: میرا سوال، جو میں نے پوچھا آپ سے کہا، پوزیش یہ ہوتی ہے کہ اب یہ ایک وکیل ہے۔ اسسیہ اسبلی ہے، یہ قانون بناتی ہے، قانون باس کر دیا انھوں نے۔ اس کے بعد کوئی میرے پاس آتا ہے کہ اِس قانون کا کیا مطلب ہے؟ میں اس کی تشریح کر دوں گا، تفییر کر دوں گا۔ کوئی معنی نہیں رکھتی وہ تو۔

جناب عبدالمنان عمر: وہ قانون نہیں ہے گا۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں، اُس کا مطلب نہیں بدل گیا قانون کا۔ جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، بالکل نہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: مگر جب وہ عدالت میں جاتا ہے اور جج اُس پر وہاں فیصلہ کرتا ہے کہ اِس کا بیرمطلب ہے، تو مطلب جو ہے، اِس اسمبلی کو بھی ماننا پڑتا ہے۔ جناب عبدالمنان عمر جی ہاں، ٹھیک ہے۔

جناب کی بختیار: اگر اُن کو پیند نہیں، اُن کا ارادہ یہ نہیں تھا، تو پھر اور قانون بنائیں گے۔ مگر جہال تک جج کا وہ قول ہے، وہ hinding ہو جاتا ہے کہ ان الفاظ کے بید معنی لیا۔ تومیں یہ پوچھتا ہول کہ محدث ایک تفسیر کرتا ہے کہ .....

> جناب عبدالمنان عمر : كوئى قرآنِ مجيدكى آيت كوئى معن كرتا ہے۔ جناب يجي بختيار: بال، "خاتم العين" كابيمطلب ہے.......

جناب کیلی بختیار: ..... وه پھر hinding ہو جاتا ہے یا نہیں ہوتا؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔ میں نے تو دو مثالیں عرض کی ہیں کہ ہم hinding

جناب یجیٰ بختیار: ابھی دیکھیں نال کہ آنخضرت قرآن کی کسی آیت کا مطلب سمجھا گئے ہیں، ہمارے پاس حدیث موجود ہے.....

جناب عبدالمنان عرز بالكل مم hinding

جناب یجیٰ بختیار:.....ده hinding موجاتی ہے اگر صحیح ہو۔ جناب عبدالمنان عمر: بالکل۔

جناب یجیٰ بختیار: تو به میں کہتا ہوں کہ ایسا status تو آپنہیں دیتے مرزا صاحب کی اُس کو؟

جناب عبدالمنان عمر: بالكل ايها status نبيس مل سكتا\_

جناب یجی بختیار: اچھا جی، اب یہ آپ بتائے کہ اسلام میں یہ قرآن کی تفییر کی ہمیں اجازت دی گئی ہے۔ آنخضرت صلعم کی وفات کے بعد، اس پر ہمیں کسی ایک شخص کی تفییر hinding نہیں ہو سکتی۔ میں یہ آپ سے پوائٹ لینا چا ہتا تھا۔

جناب عبدالمنان عمر: جي بان، بالكل صحيح مؤقف ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: اور یہ جو ربوہ والے ہیں، اُن کا کیا ہے؟ وہ hinding ہے یا میں؟

جناب عبدالمنان عمر: میں کچھ کہنہیں سکتا۔

جناب یجی بختیار: دیکھیں نال جی، آپ کے اختلافات ان سے ہیں نال۔ اگر میں ہتا ہوں.....

جناب عبدالمنان عمر ابات بیہ ہے کہ اُن کی اِس قدر متضاد .......... جناب یکی بختیار: ......... کونکه .........

جناب عبدالمنان عمر: ........... اپنی تفییر میں انھوں نے کہا کہ اُن کا باپ ہے۔ اب کھیے، وہ ان کو محدث مانتے ہیں، ان کو مجدد مانتے ہیں، اُن کو ولی الله مانتے ہیں، مگر differ کرتے ہیں اُن کی تفییر کے ساتھ۔

جناب یجی بختیار: نہیں، آپ نے صبح فرمایا کہ آپ کو ایک offer ہوئی تھی کہ آپ طلح جا کیں، تبلیغ کریں، پچھ بیسے بھی دے رہے تھے، مگر وہ تفسیر جو مرزا صاحب نے کی، وہ نہ کریں آپ۔ انھوں نے کہا''ہم یہ نہیں مانیں گے۔'' اس لیے میں پوچھ رہا ہوں کہ آپ اِس کو hinding بچھے تھے؟

جناب یجی بختیار بنہیں، میں نے وہ نہیں کہا۔

جناب عبدالمنان عمر: ....... وه اتن hinding بھی نہیں ہے، hinding بھی اِس نم کی نہیں ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: میں، اُس کی جوتشریح کی، جوتفسیر اُن کی ہے، میں وہ کی بات کر رہا ہوں۔ کیا اُس کو آپ hinding سمجھتے ہیں یا نہیں؟ جناب عبدالمنان عمر: میں وجہ ایک عرض کر دول ......

جناب یکی بختیار: سیسسی نہیں کہ میں آپ کو آپس میں کوئی لڑانے کی بات کر رہا ہوں۔ ہماری کوشش بیربی ہے کہ ان سے بھی ہم نے پچھ سوال پوچھے۔ انھوں نے کہا کہ ''ہم اس بارے میں نہیں پوچھناچا ہے۔'' مگر ؤہ ایس بات تھی کہ ضرورت نہیں پڑی۔ جو با تیں تھیں وہ بتاتے تھے۔ تو ہم اس واسطے پوچھتے ہیں تاکہ differences ہو با تیں تھیں کہ آخر بیہ difference کس بات کا تھا؟ ابھی آپ کہتے ہیں کہ یہ ایک میازی طور پر نبی تھے۔

جناب عبدالمزان عمر "مجازی طور پر نی" کہنے کا مطلب ہے غیر نبی تھے۔ جناب یجی بختیار: غیر نبی تھے۔"مجازی" اس واسطے کہدر ہا ہوں۔ جناب عبدالمنان عمر جی ہاں۔

جناب یجیٰ بختیار: اور بروزی سمجھیں یا کوئی سمجھیں، مگر اصلی نبی یا حقیقی نبی کا سوال بی نہیں پیدا ہوتا؟

> جناب عبدالمنان عمر: بالكل نهيں۔ جناب يجيٰ بختيار:ؤه بھی یہی کہتے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: آپ کا جو میں مطلب سمجھا ہوں ؤہ غالبًا یہ ہے کہ پھر مارے اور اُن کے مؤقف میں فرق کیا ہے؟

جناب نيحيٰ بختيار: جي ماں۔

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں کہ کیا فرق ہے۔ پہلا فرق بڑا نمایاں فرق، جس میں دراصل ہمارا اُن لوگوں کے ساتھ بڑا بھاری اختلاف ہے، ؤہ یہ ہے کہ مرزا صاحب کا جو بھی status ہو، نبوت کی جو بھی تشریح کی جائے، نبوت کے جو بھی معنی کیے جائیں، مرزا صاحب کے اُس مقام کو نہ ماننے کی وجہ سے ہمارے نزدیک کوئی شخص

جناب یکیٰ بختیار: ؤہ کا فربھی تو اُس قتم کے ہیں جو

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، یہ میں نے جومؤقف اُن کا .....

جناب یجی بختیار:نہیں، اُنھوں نے بھی یہی کہا۔

جناب عبدالمنان عمر جي نہيں، بالكل نہيں۔

جناب یجیٰ بختیار: "جے کافر" آپ کہتے ہیں، ؤہ بھی" سینڈ کیظری" گنہگار" کہتے

ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: بالكل نہيں۔ ميرا دعویٰ ہے كہ ؤہ م ١٩١٣ء ١٩١٥ء اور ١٩١٤ء كى تحريرات ميں مجھے ايك لفظ ايبا دكھا ئيں.........

جناب یجی بختیار: نہیں، میرے پاس موجود ہے۔ '' کافر ہے۔ پکا کافر ہے؟ ؤہ یہ کہتے رہے ہیں۔ اُنھوں نے اور کہتے ہیں دوشم کے ہیں۔ اُنھوں نے اور الفاظ استعال کیے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر : نہیں، جناب! انھوں نے لکھا ہے کہ ' دائرہ اسلام سے خارج ہے۔''

جناب یکی بختیار: ہاں، اُنھوں نے پھر اس کی تغییر ایسے دی ہے کہ دائرہ اسلام کے علاوہ ایک اُمت کے دائرہ سے علاوہ ایک اُمت کا بھی دائرہ ہے۔ اسلام کے دائرہ سے خارج مگر اُمت کے دائرے میں رہتے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: ؤه کون سا دائرہ ہے؟ یہ ہماری فہم سے بالا ہے....... جناب یجیٰ بختیار: ہم نے پہلی دفعہ سنا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: .....که اسلام کا بھی ایک دائرہ ہے، پھر ایک اُمت کا بھی دائرہ ہے۔ پھر ایک اُمت کا بھی دائرہ ہے۔ کم سے کم میرے دماغ میں تونہیں آتا۔

جناب یکی بختیار: میں نے بھی یہ کہا، اُمت جو ہے، نہیں جی، اُنھوں نے کہا ایک

جناب عبدالمنان عمر: ...... اوائره ہے، ایک اسلام کا دائرہ ہے۔ جناب! ہماری عقل میں تو نہیں آتا۔

جناب يحيل بختيار: ويكھيے ، امت ہے، كہتے ہيں، وہ امت ہے .....

جناب عبدالمنان عمر: ہم تو بالكل برى الذمه بين أن كى إن تشريحات سے-

جناب یجی بختیار: نهین، مین اس واسطے کہہ رہا ہوں کہ ہمیں تو confuse کر دیا

ہے نال جی، کیونکہ ہم نے یہ چیز پہلے نہیں سنی تھی۔ تو ہم تو پڑھتے رہے ہیں .....

جناب عبد المنان عمر: ہاری بات تو confusing صاف ساف سنہیں ہے، ہم تو

جناب نیخیٰ بختیار: ہم تو پڑھتے رہے ہیں....

جناب عبدالمنان عمر: ........... ہم تو صاف صاف کہتے ہیں کہ جناب! ؤہ دائرہ اسلام سے خارج نہیں ہو جاتا دیکھیے، میں آپ کوعرض کروں، اُن کی تشریحات جو ہیں ناں، کچھ چیزیں، کیونکہ نصف صدی ہوگئی ہے.........

جناب یجیٰ بختیار: نبین، میں آپ کواس واسطے عرض کررہا ہوں ........ جناب عبدالمنان عمر: مثلاً میں اُن کا ایک قول پیش کرتا ہوں:

''اگر میری گردن کے اس طرف بھی تلوار رکھ دی جائے اور اُس طرف بھی تلوار رکھ دی حائے .........''

بناب یمیٰ بختیار:ؤہ سب سُنا ہے اُن لوگوں سے ہم نے۔ جناب عبدالمنان عمر: اب بتائیے اس میں کیا تشریح ہو سکتی ہے؟ یہ ہمارا اُن سے بنیادی اختلاف ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: بیر میں نے اُن کوسُنایا۔ جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یجیٰ بختیار: ....... جو آپ کہہ رہے ہیں۔ یہ بشیر احمد صاحب کا ہے ؤہ ''کلمتہ الفصل'' ہے۔

> جناب عبد المنان عمر: " كلمة الفصل" سے۔ جناب يميٰ بختيار:

"جوتمام رسولوں کو ماننا جزو ایمان نہیں سمجھتے۔ پھراس آیت کے تحت ہر ایسا شخص کو موی گوتو مانتا ہے مگر عیسے کو بانتا ہے مگر محمد رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو نتا ہے مگر محمد رسول الله علیہ وسلم کو مانتا ہے پر مسیح موعود کونہیں مانتا، وہ نہ صرف کافر بلکہ پکا کافر اور دائرہ اسلام سے خارج ہے۔"

جناب عبدالمنان عمر یہ مرزا صاحب کی تحریر کے منافی ہے۔ مرزا صاحب نے کہا کہ "میرے انکار سے تو کوئی کا فرنہیں ہو جاتا۔" یہ کہتے ہیں کہ کا فر ہو جاتا ہے۔
جناب یجی بختیار: نہیں، انھوں نے اس پہ کہا کہ نہیں، یہ کا فرسکنڈ کیگری کا ہے جس کو آپ کہتے ہیں گنہگار۔

جناب عبدالمنان عمر :وہ نہیں، میں عرض کرتا ہوں کہ ؤ ہنہیں ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: اُنھوں نے ریہ کہا۔

جناب عبدالمنان عمر: ٹھیک ہے، میں عرض یہ کر رہا ہوں کہ ؤہ صحح ہے یا غلط ہے، یہ توؤہ جانے نال۔ جناب! ہمارا اُن سے بنیادی اختلاف یہ ہے کہ مرزا صاحب سیست توؤہ جانے نال۔ جناب! ہمارا اُن سے بنیادی اختلاف یہ ہے کہ مرزا صاحب جناب! ہمی تو اُنھوں نے ؤہ amend کر دیا، اسمبلی کا ریکارڈ موجود

جناب عبدالمنان عمر: بالكل ہے جی۔

جناب یجی بختیار: تو پھر آپ کہتے ہیں کے اختلافات کچھ نہیں رہے؟ جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، amend کر دیا ہے، تو اسی لیے میں نے عرض کیا کہ ہمارا اختلاف اُن سے اُس وقت سے چلا آ رہا ہے.....

جناب يجيٰ بختيار: انجى تو اختلاف نبيس رما نال آپ كا؟

جناب عبدالمنان عمر: اگرؤہ نہیں رہے گا تو نہیں رہے گا۔ بات یہ ہے کہ ہمیں تو علم نہیں ہے کہ ہمیں تو علم نہیں ہے کہ آپ کے سامنے اُنھوں نے کیا بیان دیا ہے۔ یہ تو خفیہ کارروائی تھی۔ جناب یجی بختیار: نہیں، وُہ تو آ جائے گی، خفیہ کارروائی دیر تک نہیں رہے گی۔ اُنھوں نے یہی کہا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: آپ جتنی اطلاع بخشیں گے آپ کی بوی مہر بانی ہے۔ جناب یجی بختیار: دیر تک نہیں رہے گی۔ گر اُنھوں نے یہی کہا ہے کہ ؤہ کا فر جو ہے ؤہ اُس معنی میں ہے جو گنہگار کے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، آپ تھوڑی سی تبدیلی کرلیں،تھوڑی سی ؤ ہ کرلیں۔ ( قبقیم )

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، ہماری تبدیلی، جناب والا! ہمیں آپ کوئی تبدیلی تجویز فرمائیں اور ؤہ اسلام کے، قرآن کے اور رسول کے اور حدیث کے مطابق ہو، ہماری گردنیں کھی جائیں گی اُس کے آگے۔ آپ ہمیں اصرار میں بھی نہیں پائیں گے ہماری گردنیں کھی جائیں گی اُس کے آگے۔ آپ ہمیں اصرار میں بھی نہیں پائیں گے کہ ہم اصرار کرتے ہیں۔ مگر بات ؤہ ہونی چاہیے جو قرآن اور حدیث سے ہو۔ ؤہ کی شخص کا قول نہیں ہونا چاہے۔ کوئی چیزآپ پیش سیجے قرآن اور حدیث کے مطابق ہوگی تو

مارے لیے رجوع بالکل آسان ہوگا۔

جناب یکیٰ بختیار: اچھا جی، ابھی آپ، جیسا آپ نے کہا کہ''حقیق نی'' اور ''دحقیق کی' اور ''حقیق کافز'' ایسے کوئی''حقیق مسلمان'' بھی ہوتا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: جي مال-

جناب یکیٰ بختیار:ؤه کون ہوتے ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: جو قرآن مجید کے سارے احکام کو مانے ، جو محمد رسول اللہ کے اُسوہ پر چلے، جو حدیث کی باتوں کو مانے ، جو سنت رسول کو مانے ، وُ ہ حقیقی مسلمان ہوتا ہے۔

جناب یکی بختیار: اور اگر ؤہ اُن سب کو ماننے کے باوجود مرزا صاحب کو نہ مانے محدث یا نبی یا کسی اور حیثیت میں، تو پھر؟

جناب عبدالمنان عمر: مسلمان ہے۔ جناب یکی بختیار: حقیقی ہے کہ نہیں؟

جناب عبد المنان عمر: جی نہیں، چونکہ اُس نے خُد اکے ایک عکم جو خدا کے محدرسول الله صلی الله علیہ وسلم محدرسول الله صلی الله علیہ وسلم کی ایک بہت عظیم الشان بیش گوئی ہے، ؤہ محمدرسول الله صلی الله علیہ وسلم کی ایک بہت عظیم الشان بیش گوئی کا مشر ہے۔

جناب کی بختیار: نہیں، یہ میں پوچھ رہا تھا کہ آپ کے نقطۂ نظر ہے....

جناب عبدالمنان عمر: ..... گنهگار ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: ..... کوئی غیر احمدی حقیقی مسلمان نہیں ہوسکتا؟

جناب عبدالمنان عمر جی نه، جناب! بینہیں ہے کہ غیر احمدی حقیقی مسلمان نہیں ہو سکتا، بینہیں ہے ہمارا پوائٹ۔

<u>جناب کی بختیار</u> :نہیں، جو غیراحمدی ہے ؤہ حقیقی مسلمان نہیں ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا جی، ؤہ لوگ صرف ایک تھم کا انکار کرتے

جناب کی بختیار نہیں، میں نے وجہ نہیں یو چھ لی آپ سے۔اُس انکار کی وجہ سے یں یو چهر با ہوں کہ ؤ ہ پھر حقیقی مسلمان تو نہیں ہوتے؟

جناب عبدالمنان عمر: حقيقي كافرنهيس موتاؤه ـ

جناب یچی بختیار: نہیں، کافرنہیں کہتا، میں تو بروی کینگری میں جانا جا ہتا ہوں۔

جناب عبدالمنان عمر: دیکھیے ،حقیقی مسلمان ؤ ہ ہوتا ہے جو حقیقی معنی .

جناب کیجیٰ بختیار: نہیں، آپ نے بتا دیا۔ دیکھیے جی، میں، میں سارے، میں تو برا تنهكار موں، مگر فرض كيجيے ميں كوشش كرتا مول كه جتنے بھى الله تعالى كے احكام بيں أن كو پورا کروں، جو بھی اچھی ہاتیں ہیں ؤہ سب پوری کر دوں، جو بھی ایک نیک مسلمان ہاتیں كرسكتا ہے، جو الله تعالى كا تحكم ہے، ؤه ميں بجا لاؤں۔ گر ميں يدكہوں گا كه ميں مرزا صاحب كونه نبي، نه محدث مانتا هول.....

جناب عبدالمنان عمر: وہ تو ماننا جزو ایمان نہیں ہے۔

جناب يحيل بختيار: ......نو مين ....

جناب عبدالمنان عمر: جزؤ ایمان نہیں ہے۔

جناب ليجي بختيار: .....تو مين حقيقي ...... ويكھيے نان، سوال بيہ ہے، مين

حقیقی مسلمان تو نه موانان، کیونکه آپ کہتے ہیں که الله تعالی کا تعلم میں نے نہیں مانا۔

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا جی کہ ؤ وضحض ..... ہم اس کو مجزو ایمان

قرارنہیں دیتے ہیں۔تو جب ایمان کامُزونہیں ہےتو پھرمعتقدات کا مُجوونہیں ہے۔تو اب اس کے لیے یہ ہم کیوں کہیں کہ و و شخص جو ہے .....ہم کہیں گے کہ اُس سے کمزوری

جناب عبدالهنان عمر: حقيقي ..... جناب یمیٰ بختیار: نہیں ہواجی پھرؤہ تو؟

جناب مجيل بختيار: بان، ايك كمزوري جب هو جائے تو حقیقی مسلمان تو نه هوا نان؟

جناب عبدالمنان عمر: بيهم جو stand لے رہے ہیں، ؤہ بیہ ہے کہ مرزا صاحب کا ماننا مُجُو وایمان نہیں۔مرزا صاحب کے دعویٰ کے انکار کی وجہ سے بھی وہی پوزیشن ہو جائے گی۔ آپ اس کا reverse کے لیجے۔

جناب کی بختیار: دیکھیں ناں، انکار ہو یا ماننا ہو، بات ایک ہی ہو جاتی ہے ؤہ۔

جناب عبدالمنان عمر: نه "انكار" اور" ماننا" تو متضاد باتين بين نال جي\_

جناب کیلی بختیار: نہیں، انکار کرنے سے میں حقیق بن جاتا ہوں؟ حقیقی نہیں بن

سكتا - ماننے سے میں حقیقی ہوسكتا ہوں - دیکھیں ناں -

میں "perfect" مسلمان" یو چھتا ہوں آپ سے؟

جناب عبدالمنان عمر: أسى كا reverse مو كا جي

جناب یجی بختیار: ہاں جی، یہی ہوگا ناں۔ تو پیسارے کا سارا میرے حقیقی مسلمان ہونے کے لیے میں ساری وُنیا میں جنتی بھی خوبیاں ہیں میں اینے اندر پیدا کرلوں، اُس کے باوجود اگر مرزا صاحب کو میں نے محدث یا نبی نہ مانا، اس معنی میں جیسے آپ کہتے مِين، تو مين حقيقي مسلمان نهين هوا؟

جناب عبدالمنان عمر: مرزا صاحب كونه مان كاسوال نبين، جناب محمد رسول الله صلعم کی ایک چیز کو، آپ اگر رسول کے کسی بھی فرمان کو .....

جناب یجیٰ بختیار: آپ کے نقطه نظر سے پیاللد اور رسول کا حکم ہے که مرزا صاحب

جناب عبدالمنان عمر: بالكل جناب! جورسول كے فرمان كا مكر ہوگا، ميں أس كوحقيقي طور پرنہیں قرار دوں گا۔

جناب عبدالمنان عمر: میں گزارش بیرکر رہا تھا کہ مرزا صاحب کو آپ لانے کی بجائے آپ سے جومیرا stand ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔

جناب یجی بختیار: اُس کو میں سجھ گیا ہوں۔ میں نے پہلے ہی عرض کی کہ اگر ایک شخص \_\_\_\_ میں، فرض کروایسے کہتا ہوں، ایک شخص اللہ کے سارے بھم کو مانتا ہے ..... جناب عبدالمنان عمر: ........ اور ایک بھم کو نہیں مانتا؟ جناب یجی بختیار: اور ایک بھم کو نہیں مانتا۔ جناب عبدالمنان عمر: جناب! نبیں ہوسکتا۔ جناب عبدالمنان عمر: جناب! نبیں ہوسکتا۔ جناب یکی بختیار: تو ؤ و حقیق مسلمان نہیں ہوسکتا۔

دوسرا سوال ہیہ ہے کہ آپ سیجھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا بیرتھم ہے کہ مرزا صاحب مسیح موعود ہیں، اُن کو مانو۔ جونہیں مانتا، ؤ ہ حقیقی مسلمان نہیں ہوسکتا؟

> جناب عبدالهنان عمر : ؤه اگر أس پراتمام حجت نهيں تو ہو جائے گا۔ جناب يجيٰ بختيار: ''اتمام حجت'' كوچھوڑ ديجيے في الحال۔

<u> جناب عبدالمنان عمر ننہیں جی ناں .....</u>

جناب یکیٰ بختیار: بس جی ؤہ وہ چکا ہے، فرض سیجیے کہ ہو چکا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: اتمام حجت ہو چکا ہے؟

جناب نیجیٰ بختیار: ہو چکا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: تی ہاں، پھر بالکل نہیں، کیونکہ ؤہ ایک صدافت کو سجھتے ہوئے اُس کا انکار کرتا ہے۔ پھر نہیں۔ لیکن اگر ؤہ اتمام جمت کے بغیر نہیں مانتا تو کوئی حرج نہیں، بالکل کوئی حرج نہیں۔ پھرؤہ مسلمان .........

جناب یجی بختیار: نہیں، یہ مجھے بتائیے کہ جومسلمان اس وقت ہیں اور مرزا صاحب کونہیں مانتے، یعنی غیر احمدی ہیں، آپ کے نقطۂ نظر سے اِن میں کوئی حقیقی مسلمان ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: چونکه .....

جناب ليجيٰ بختيار:''چونکه'' کو چپوڑ د سجيے۔

جناب عبدالمنان عمر: نه جی۔

جناب یجی بختیار: "چونکه بعد میں بتا ہے۔ پہلے، دیکھیے ناں،

جناب عبدالمنان عمر: ایک القباس کا ڈر ہے۔ ؤہ یہ ہے ....

جناب یخی بختیار: دیکھیں، مرزا صاحب! please، میں ایک request کررہا ہوں کہ میں جوسوال پوچھتا ہوں اُس کا پہلے جواب دے دیجے۔ پھر بے شک ایک گھنٹے تک اُس کی تفصیل کر دیجے۔ کہ کیا وجوہات ہیں؟ میں نے صرف یہ پوچھا آپ سے، اور تین چار دفعہ عرض کی کہ اگر ایک شخص نیک ہے، اللّٰد کا نیک بندہ ہے، اولیاء ہے، بزرگ بنن چار دفعہ عرض کی کہ اگر ایک شخص نیک ہے، اللّٰد کا نیک بندہ ہے، اولیاء ہے، بزرگ ہے، سارے اللّٰہ کے احکام جو ہیں وہ پورے کرتا ہے، مگر وُہ آپ کے مطابق ایک تھم کو نہیں مانیا، آپ کے مطابق، کہ مرزا صاحب جو سے موجود یا محدث ہیں، ان کو بھی مانو، تو آپ کے نقطہ نظر سے وُہ حقیقی مسلمان نہیں ہوتا؟ آپ پہلے کہیں کہ ہوتا ہے کہ نہیں ہوتا؟ آپ جناب عبدالینان عمر: میں عرض کرتا ہوں ...........

جناب کی بختیار: دیکھیں ناں، آپ بھی بھی جواب نہیں دیتے۔ مجھے جناب کی بختیار: دیکھی سال کیا ہے۔ مجھے اسلامی کی اسپیکر صاحب سے کہ پہلے آپ جواب دیکھے، پھر تفصیل کیجے۔ آپ کہیں کہ حقیقی مسلمان ہوسکتا ہے کہ نہیں؟

جناب عبدالمنان عمر بهت، بهت، بهت جناب یمیٰ بختیار حقیقی ؟

جناب عبدالمنان عمر: مال جي، بهت - كيول آپ

جناب یجیٰ بختیار: الله کا حکم نہیں مانتے، آپ مینہیں ویکھتے؟

جناب عبدالمنان عمر نهيس جناب! مهم بالكل مانت مين-

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، اللہ کاؤہ ایک حکم نہیں مان رہے۔

جناب عبدالمنان عمر: دیکھیے، آپ نے، اُس کو کوچھوڑ دیا ہے آپ نے۔ آپ نے کہا ہے کہ وُ ہ تو فضول می بات ہے۔

جناب یجیٰ بختیار نہیں،نہیں، میں کہتا ہوں کہ اللہ کا ایک تھم نہیں مانے ؤہ۔ جناب عبدالمنان عمر فوہ تو آپ نے چھوڑ دیا ہے کہ ہاں، ؤہ تو نہیں، اُس کا میرا جواب ہے کہ نہیں ہے ؤہ حقیقی مسلمان۔

جناب ليحيل بختيار: ہاں۔

جناب عبدالمنان عمر اب آپ نے لیا ہے مرزا صاحب کو۔

جناب یکی بختیار: میں آپ کو بتاتا ہوں کہ اِس آمبلی میں جوممبر بیٹے ہوئے ہیں، اگر ان پر اتمام جت نہیں ہوا تو دُنیا میں کسی پرنہیں ہوا، کیونکہ ایک مہینے سے بیسُن رہے

ب....

جناب عبدالمنان عمر: بالكل، تُعيك ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: ........ که مرزا صاحب کے جتنے دلائل تھے ؤہ آ گئے۔

جناب عبدالمنان عمر: بالكل نهيس مو گا، اگر اتمام جحت نهيس موا، قطعاً يه هم نهيس كهيس

گے کہ بیر غیرمسلم ہو گئے ہیں یا بید کافر ہو گئے ہیں۔

جناب یحیٰ بختیار: یہاں تو ہو گیا ہے اتمام جحت۔

جناب عبدالمنان عمر بالكل نہيں، يه بالكل صحيح نقطهُ نگاہ ہے كه اگر ان پر كسى پر اتمام جت نہيں ہوا، ؤہ بالكل ہوسكتا ہے۔

جناب یمیٰ بختیار: اوراگر ہو گیا ہو؟

جناب عبدالمنان عمر: ہاں، پھر تو ٹھیک ہے۔ تو ''اتمام جت' کے معنی میں عرض کر چکا ہوں کہ ایک صدافت ہے، ؤہ کہتا ہے کہ''میں نہیں مانوں گا'' بیتو واقعی میں بُری بات ہے۔

جناب کی بختیار: اچھا، یہ فرمایے کہ جب مرزا صاحب اپنی تحریروں میں "مسلمان" لفظ استعال کرتے ہیں اور اُن کا مطلب" احمدی" سے نہیں ہوتا، تو کیا اُن کے نزدیک یہ لوگ حقیقی مسلمان ہوتے ہیں یانہیں؟

جناب عبدالمنان عمر بعض جگه حقیقی مول گے، بعض جگه نہیں مول گے، یہ اُس شخص کی حالت پر ہے۔ کیونکہ جب وُ ہ کہتے ہیں کہ''جو مجھے نہیں مانیا'' تو وُ ہ توسینکڑوں، ہزاروں، تکھوکھہا انسان ہیں۔ تو محض اس کی وجہ سے تو فیصلہ ہم نہیں کر سکتے۔

جناب یجیٰ بختیار: ابھی دیکھیں یہاں، ؤہ یہاں ایک جگہ اُن کے صاحبزاد بے فرماتے ہیں، جن کو آپ reject کرتے ہیں، مگر آپ دیکھ کیچے کہ ؤہ کیا کہہ رہے ہیں۔ یہ بات ٹھیک ہے کہ نہیں، ؤہ آپ اپنا اندازہ لگا ئیں۔ مگر ؤہ یہ کہتے ہیں کہ:

"معلوم ہوتا ہے کہ حضرت مسیح کو .........

جناب عبدالمنان عمر فدا جانتا ہے۔

جناب یجی بختیار: و کیھے تال جی، میں اُس پر آ رہا ہوں، اس میں کئی دomplications

ایک آواز: الله تعالی بهتر جانتا ہے۔

جناب کیلی بختیار: نہیں، نہیں، یہ دیکھیں ناں جی، خدا تو بہتر جانتا ہے گریہ جو مرزا صاحب فرماتے ہیں........ فرمارے ہیں کہ:

ایک آواز: اور نہ خدا نے ہمیں مکلف کیا ہے کہ ہم یہ پیانہ لے کے کھڑے ہول۔ جناب کیلی بختیار: نہیں، میں یہ ذراعرض کر رہا ہوں۔ جناب عبدالمنان عمر: مرزامحمود صاحب كالميجه فرمان بيج ایک آواز: بدلوگوں گوتو ژنا خدانے حمارے سیر دنہیں کیا ہے۔ جناب ميلي بختيار: نهين، مرزا بشير احمد صاحب جوين نان، مرزا بشير احمد صاحب

" حضرت مسيح موعود کو بھی بعض وقت اِس بات کا خيال آيا ہے کہ کہيں ميري تحريروں میں غیر احمد یوں کے متعلق مسلمان کا لفظ دیکھ کرلوگ دھوکہ نہ کھا جائیں۔ اِس لیے آپ نے کہیں کہیں بطور ازالہ کے غیر احدیوں کے متعلق ایسے الفاظ بھی لکھ دیے ہیں کہ وہ لوگ جو اسلام کا دعویٰ کرتے ہیں۔ تا جہاں کہیں بھی مسلمان کا لفظ ہو تو اُس سے مدی اسلام سمجھا جاوے نہ کہ حقیقی مسلمان۔'' '' حقفہ گوٹر ویڈ' میں آیا ہوا ہے، اُن کاصفحہ 18 میں، مرزا صاحب کا۔

جناب عبدالمنان عمر: به مرزا بشیر احمد صاحب کی تحریر نه ہمارے لیے جحت ہے، نہ بیہ درست ہے، نہ ہمارے سامنے اِس کو پیش ہونا جاہے۔ ہم اُن کے اِس نقط اُنگاہ کے خلاف ہیں۔

جناب یچیٰ بختیار: نہیں، وہ کہتے ہیں کہ مرزا صاحب نے بعض دفعہ اِس کو استعمال

جناب عبدالمنان عمر: وہ جی، وہ غلط کہتے ہیں۔ مرزا صاحب کی تحریر لائے میرے سامنے تو میں کچھ عرض کروں۔

جناب یجی بختیار: وہ بھی لے آؤں گا میں۔

جناب عبدالمنان عمر: اُس کے لیے میں حاضر ہوں۔ مرزا بشر احمد صاحب کو میں حجت نہیں سمجھتا۔ جناب یجیٰ بختیار: وہ کہتے ہیں کہ:

'' إس ليے آپ نے کہيں کہيں بطور ازالہ کے 'غير احمد يوں' کے متعلق ایسے الفاظ بھی لکھ دیے کہ وہ لوگ جو اسلام کا دعویٰ کرتے ہیں،۔''

CROSS-EXAMINATION OF THE LAHORI GROUP DELEGATION

جناب عبدالمنان عمر: إن كى اليي تحريرول كى وجه سے ہى تو ہم ان كے مخالف ہيں۔ جناب یجی بختیار: یه "تخفه گوار ویه" جو ہے، اس کے صفحہ ۱۸ پرتحریر فرماتے ہیں ..... جناب عبدالمنان عمر: كيا فرمات بين جي؟

جناب یخی بختیار:

"....جو اسلام كا دعوى كرتے ہيں۔ تو چر دوسرے فرقوں كو جو دعوى اسلام كرتے بيں، بكلى ترك كرنا يزے گا"۔

بەفرمات بىن:

"....جو دعوی اسلام کرتے ہیں، بعلی ترک کرنا پڑے گا۔" صفحہ 18۔ انھول نے لکھا ہوا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر : صفحه 18 فرمایا جی آب نے؟ جناب یجی بختیار: وہاں تو یہی لکھا ہے، پیتنہیں کہ ایڈیش کوئی مختلف ہو گیا ہو۔

Mr. Chairman: Should we close for today?

Mr. Yahya Bakhtiar: Just one or two questions, Sir, on this

Mr. Chairman: All right.

جناب ميكي بختيار: بيآف فرماي كه "مرتد" كون موتاب؟ جناب عبدالمنان عمر: "مرتد" كون موتا بي؟ جناب یجی بختیار: مان جی، اسلام مین؟ [27th August, 1974

جناب عبدالمنان عمر: ''مرتد'' کے اصطلاح میں بیہ معنے ہیں کہ جوشخص اسلام کو ایک دفعہ قبول کر کے پھروہ اس اسلام کو چھوڑ دے۔

جناب یجیٰ بختیار: یه کوئی خاص فتم کا اسلام ہے یا عام اسلام؟
جناب عبد المنان عمر: محمد رسول الله صلعم کا لایا ہوا اسلام، قرآن کا لایا ہوا اسلام۔
جناب یجیٰ بختیار: یه اب جو تحکیم صاحب جو تھے، یه احمد یه جماعت میں شامل
ہوئے، بیعت لے آئے......

جناب عبدالمنان عمر : میں اُس سے پہلے عرض کرسکتا ہوں؟
جناب یجی بختیار: نہیں، میں پہلے ذرابیسوال پوچھاوں، پھر آپ
جناب عبدالمنان عمر : میرا خیال ہے کہ وہ سوال پیدا نہیں ہوگا، سوال خود بخود بث
جائے گا۔ اور بید لفظ جو ہے، لغوی اِس کے معنیٰ بیہ ہیں کہ ایک چیز کو خیال کر کے، ایک
چیز کو مان کے، ایک رستے کو اختیار کر کے، اُس کو چھوڑ دے آدی، واپس آ جائے اُس
سے، بہ لغواً..........

Ch. Jahangir Ali: Mr. Chairman, Sir, on a point of explanation. Janab, the witness is here to answer the questions of the Attorney-general and, if there is no question, then, I think, he need not explain any thing. Therefore, he should hear the question of the honourable Attorney-general and then he should speak in explanation or in reply of that question Sir. If there is no question, then he is not supposed to give any speech or explanation.

Mr. Chairman: The Attorney-general will raise this objection, if any.

جناب یکی بختیار: میں نے یہ آپ سے ایک پہلے simple سوال پوچھا کہ "مرتد" کے اسلام میں معنی کیا ہیں؟ میں لغوی معنوں کی طرف نہیں جا رہا۔ لغوی معنی ہم جانتے ہیں کہ "renegade" جس کو کہتے ہیں انگریزی میں۔ جو مذہب کی دوسری طرف چلا جائے، آپ اس کو کہتے ہیں کہ جی floor cross کر گیا۔ وہ بھی renegade گیا؟ ایسی چیزیں ہوتی رہتی ہیں۔ وہ لغوی معنوں میں ہیں۔ عام مرتد، جس کوسزا یہ ہے کہ اس کوسنگسار کر دیا جاتا ہے،"مرتد" اس معنی میں میں کہدر ہا ہوں۔

جناب عبدالهنان عمر: بين جي؟

جناب یجیٰ بختیار: مرتد جس کی سزا قرآن شریف میں مقرر ہے واجب القتل۔ مناب عیدیا دار عید محمد ہیں کہیں قربیں ملد نہیں ما

جناب عبدالمنان عمر: مجھے تو کہیں قرآن میں نہیں ملی۔

جناب یکی بختیار: اسلام مین نہیں ہے واجب القتل؟

<u> جناب عبدالهنان عمر: جی نہیں۔</u>

جناب یجی بختیار: مرتد کے لیے نہیں ہے ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔

جناب یمی بختیار: اور به مرتد موتا کیا ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا نال کہ اگر تو اصطلاحی معنیٰ میں ہے تو بیمعنیٰ میں ہے تو بیمعنیٰ میں کہ کوئی شخص اسلام قبول کر کے پھر اس کو چھوڑ دے، اس کو مرتد کہتے ہیں۔

جناب یکی بختیار تو پھرعبدالحکیم جو تھے، وہ مسلمان تو پہلے بھی تھے۔ پھر احمدی بنے۔ پھر وہ مرزا صاحب سے باہر چلے آئے۔ ان کو نبی نہیں مانتے تھے۔ جھگڑا ان کا ہو گیا........

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، یہ واقعہ نہیں ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ عبدالحکیم خال پٹیالہ کے ایک ڈاکٹر صاحب تھے۔ ان کے ۔۔۔۔۔۔مسلمان تھے۔ مرزا صاحب کو بھی مانا انھوں نے۔ اس کے بعد انھوں نے ایک ایسا عقیدہ اختیار کیا جو اسلام کے منافی تھا۔ وہ یہ کہتے تھے کہ مسلمان وہ ہوسکتا ہے جو محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو بھی نہ مانے۔ یہ ان کا عقیدہ تھا۔ اس عقیدے کی وجہ سے مرزا صاحب نے ان سے قطع تعلق کیا، ان کو

جاعت سے خارج کیا اور ان کے متعلق لفظ ''مرید'' استعال کیا کہ جو شخص محمد رسول الله صلی الله علیہ و آلہ وسلم کونہیں مانتا، اس کو جزو ایمان نہیں سمجھتا، اس کے بغیر بھی وہ سمجھتا ہے کہ نجات ہو جائے گی، تو ایسا شخص مسلمان نہیں ہے۔

جناب یجی بختیار: نہیں، وہ تو اس معنی میں ہے ناں کہ مرزا صاحب ریفرہاتے تھے کہ''میں محمد ہوں .........''

<u> جناب عبدالمنان عمر : نهين جي نهين ، ....</u>

جناب یجی بختیار: "......فنانی الرسول موگیا موں۔ جو محمقات کونہیں مانتا۔ جو محمقات کونہیں مانتا۔ جو محصفات کونہیں مانتا۔ بیگروان بھی کرتے تھے ناں۔ تو اس میں تو ان کو نہیں پکڑا؟

جناب عبدالمنان عمر: بی نہیں، وہ جو انھوں نے ایک تفییر قرآن بھی لکھی، اس میں انھوں نے کہا کہ صرف لا الدالا اللہ کہنا کافی ہے ''محمد رسول اللہ'' کہنے کی ضرورت نہیں ہے۔ یہ ان معتقدات ہیں۔ مرزا صاحب نے بڑی تفصیل کے ساتھ ان خیالات کو روکیا ہے، پوری کتاب اس پہلھی ہے، مرزا صاحب نے کہ عبدالحکیم خان کے خیالات اسلام کے منافی ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: بیمرزا صاحب نے کہاہے یا عبدالحکیم صاحب نے بھی خود بھی بیہ کہاہے؟ کہاہے؟

> جناب عبدالمنان عمر: ہاں جی، عبدالحکیم صاحب نے خود۔ یہ چھپا ہوا ہے۔ جناب کیلی بختیار: اس نے بید کہا؟

> > جناب عبدالمنان عمر: جي بان، اس كي يتفسير ہے۔

جناب یخی بختیار: کیا یہ بھی درست ہے کہ وہ پہلے مرزا صاحب کے ساتھ تھ؟ جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔ جناب یجی بختیار: اور جب مرزا صاحب نے نبوت کا دعویٰ کیا توانھوں نے، اس سے بوی بحث ہوئی لا ہور میں؟

جناب عبدالمنان عمر جی ، نہیں جی ، کوئی نبوت کے بارے میں ان سے بحث نہیں ہوئی۔ ہوئی ، ان سے اس بارے میں بحث نہیں ہوئی۔

جناب یجی بختیار: اور انھی کے کہنے کے بعد انھوں نے کہا تھا کہ''میرے لیے محدث کا لفظ استعال نہ کرؤ'؟

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، یہ وہ عبدالحکیم نہیں ہیں، وہ عبدالحکیم اور کوئی صاحب ہیں، وہ الم مور کے ہیں، کلانور کے نہیں۔

جناب کیلی بختیار: ہاں۔ یہ پٹیالد کے تھے۔

جناب عبدالمنان عمر: میں نے اس لیے شروع میں ان کے لیے ''ڈاکٹر'' اور وہ لفظ استعال کیا تھا تا کہ ان کا .........

جناب یجیٰ بختیار: ان کو مرتد قرار دیا تھا اسی وجہ سے، جماعت کی وجہ سے نہیں کہ مرزا صاحب کی بیعت چھوڑ گئے وہ؟

> جناب عبدالمنان عمر: كون؟ جناب يجي بختيار: وه-

جناب عبدالمنان عمر: مرزا صاحب نے ان کو اس وجہ سے جماعت سے خارج کر دیا تھا۔

جناب کیلی بختیار بنہیں، وہ پہلے بیعت لائے تھے، پھر چھوڑ گئے تھے'' جناب عبدالمنان عمر بنہیں جی، پہلے بیعت کی تھی۔ مرزا صاحب نے اس کو نکال دیا

جناب یچیٰ بختیار: باوجوداس کے کہ بیعت کی؟

جناب عبدالمنان عمر: بال جي، كيونكه وه بيعقيده ركفته تنهيه مرزا صاحب توبيه برداشت نہیں کر سکتے تھے کہ کوئی شخص محمد رسول الله صلى الله علیه وآله وسلم کے متعلق ایسے لفظ کے کہ نجات ہوسکتی ہے اس عظیم الثان رسول کو مانے بغیر۔ یہ وجہتھی کہ اس کو انھوں نے جماعت سے نکالا اور 'مرتد' کا لفظ استعال کیا۔

جناب یکی بختیار: په یہاں جو ہے، صاحبزادہ صاحب تو اور وجه بتا رہے ہیں که انھوں نے مرزا صاحب سے انکار کر دیا۔

جناب عبدالمنان عمر: جي بال، صاحبزاده صاحب کے بہت سے کمالات ہيں۔ عبدالحکیم کے عقیدے کے متعلق میں عرض کروں جی ، اس کے نز دیک ایک شخص اسلام سے مرتد ہوکر بھی بوجہ اپنی کھوتو حید کے نجات یا سکتا ہے، اور ایسا آ دمی بھی نجات یا سکتا ہے جو یہود و نصاری یا آریوں میں سے موحد ہو۔ وہ اسلام کا مکذب اور آنخضرت صلی الله علیه و آله وسلم کا دشمن ہے۔ تو پھراس کی بہی رائے ہو گی۔ یہ ہے جناب! عبدالحكيم خان جس كے متعلق ' مرتد' كا لفظ استعال كيا اور بالكل صحيح كيا-محد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم سے دشنی رکھ كر نجات يا جائے، ميہ مونہيں سكتا۔ مرزا صاحب تو اس کو برداشت نہیں کر سکتے تھے۔

جناب یجی بختیار: بیاس وقت میں نے آپ کو .... بیاس نے آپ کو پڑھ کر سنایا تھا۔ آپ نے کہا کہ بیاحمدیت

"Ahmadia movement stands in the same relation to Islam in which Christianity stood to Judaism." ("Review of Religions")

يه خود جناب مولوي محمعلي صاحب سلسلة احديد كا ذكر إن الفاظ مين فرما يحك بين- يه کتاب آپ ہے، common کتاب چھپی ہوئی ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا تھا کہ بیراگر ذرا وضاحت ہو جائے، کیونکہ آپ نے اس کا مطالعہ فرمایا ہے، آیا بیمولانا صاحب کی این تحریر ہے؟ جناب یجیٰ بختیار: این تحریر ہے۔ جناب عبدالمنان عمر: اپنی تحریر ہے؟ جناب کیلی بختیار: اِس میں پہلکھا ہوا ہے، آپ دیکھ کیجے۔ آپ دیکھیں گے؟

CROSS-EXAMINATION OF THE LAHORI GROUP DELEGATION

Mr. Chairman: The librarian may hand over the book.

جناب کی بختیار: کتاب دے دیجیے گا۔خود جناب مولوی محرعلی صاحب..... جناب عبدالمنان عمر: تس "Review of Religions" "Review of Religions" ہے جی اس کا Review of Religions" "Religionsانگریزی، ۱۹۰۲ء۔

جناب عبدالمنان عمر : جناب! إس كے نيچ كوئى حاشيہ بھى ہے؟ جناب کیلی بختیار: (لائبر رین سے) یہ''مباحثہ راولپنڈی'' جو ہے، یہ اِن کو دکھا دیجیے۔ (گواہ سے) میرآپ کی Common publication معلوم ہوتی ہے۔ جناب عبدالمنان عمر: جي نهين - "Review of Religions"....

جناب یکی بختیار: به أس كا حواله، أس كا ذكر، به جو آن كى publication ب Common ہے، اُن کی نہیں ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: نوث كريستي بير\_

جناب یجی بختیار: ہاں، نوٹ کر لیں اُس پر۔ دونوں طرف سے publication ہے، دونوں طرف سے دستخط موجود ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: بين جي؟

جناب یمیٰ بختیار: اِس پر بھی دونوں کے دستخط ہیں۔مولانا محم علی صاحب کے بھی دستخط ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر نہیں جی، یہ کوئی میں جو گزارش کر رہا ہوں، وہ یہ ہے کہ مولانا صاحب ایڈیٹر ہوتے تھے، اور اُس وقت دوسروں کی تحریریں بھی چھپتی تھیں۔ جناب یجی بختیار: نہیں، نہیں، نہیں، یہ اُس پر لکھا ہوا ہے کہ اپنے لیے اُتھوں نے یہ کہا ہے۔ ۔

جناب عبدالمنان عمر: يهي مين و يكينا چابتا هول كه مين ascertain كر

جناب یمیٰ بختیار: آپ نوٹ کرلیں۔

جناب عبدالمنان عمر: ......... تو پھر میں اُن کی رائے بتاؤں گا کہ مولانا صاحب کے معتقدات کیا ہیں اور ان کا نقطۂ نگاہ کیا ہے۔ مگر جب تک اُن کی ؤہ تحریر میرے سامنے نہ ہو، کچھ عرض کرنا مشکل ہوگا۔

Mr. Chairman: Is that all?

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, the next subject I shall take up in the morning.

Mr. Chairman: The Delegation is permitted to leave, for tomorrow at 10:00 a.m.

دس بح صبح كل\_

Ch. Jehangir Ali: Mr. Chairman, before the Delegation leaves, the members want to know that the honourable member of the Delegation, who is replying on behalf of Maulana Sadar-ud-Din, they want to know his introduction, and whether it is true that he is the son of Hakim Nur-ud-Din, Khalifa-e-Awal?

جناب چیئر مین: ہاں، کہد دیں جی، ممبر صاحبان جو پوچھ رہے ہیں۔
جناب عبدالمنان عر: فاکسار کا نام عبدالمنان عمر ہے۔ میرے والد صاحب کا نام
ہے حکیم نور الدین۔ میں نے پنجاب یو نیورٹی سے پہلے مولوی فاضل کا امتحان پاس کیا۔
اِس کے بعدعلی گڑھ یو نیورٹی چلا گیا۔ وہاں چھ سال رہا اور وہاں سے میں نے ایم۔اے
کا امتحان پاس کیا۔ 1957ء میں ہارورڈ یو نیورٹی میں پاکستان سے جو انٹرنیشنل سیمینار
میں ڈیلی گیفن تین آومیوں پر مشمل گیا تھا۔ اُن میں سے ایک یہ فاکسار بھی تھا۔ میری
پیدائش 1910ء کی ہے۔ اور پچھلے دنوں میں میں (انسائیکلو پیڈیا آف اسلام جو
پیدائش 1910ء کی ہے۔ اور پچھلے دنوں میں میں (انسائیکلو پیڈیا آف اسلام جو
پیجاب یو نیورٹی کی طرف سے شائع ہو رہی ہے، اُس کا ایڈیٹر رہا ہوں۔ اب میں وہاں
ہے ریٹائر ہو چکا ہوں۔۔

چودهری جهانگیرعلی: مولانا حکیم نور الدین جوخلیفهٔ اول تقے آپ کی جماعت کے؟ جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔ چودهری جهانگیرعلی: اچھا۔

Mr. Chairman: That is all.

The Delegation is permitted to leave; to report tomorrow at 10:00 a.m.

The honourable members may keep sitting.

مولانا عبدالحق: جناب چیز مین صاحب! وفد نے فرمایا ہے کہ قرآن میں''مرتد'' کا ذکر.....

> جناب چيئر مين: ذرائفهر جائيں۔ مولانا عبدالحق:

(عربي)

چونکہ اضوں نے کہا کہ قرآن میں ذکر نہیں ہے مرقد کی سزاکا، تو یہ آیت مبارک ہے اور امام بخاری نے اس کو مرقد کی سزاکے بارے میں نقل کیا ہے۔ جناب چیئر مین: ان کا بھی آپ کل جواب دیں گے، جو آیت پڑھی گئی ہے اِس کا بھی جواب۔

مولوی مفتی محود: اور احادیث کا بھی جواب دینا ہے۔ جناب چیئر مین: اِس کا بھی جواب کل دیں گے۔ مولانا عبدالمصطفیٰ الاز ہری: یہ ذرایہ بنا دیں کہ سیمینار میں جوتشریف لے گئے تھے، اِس میں کوئی سر ظفر اللہ صاحب کا بھی حصہ تھا جینے میں یانہیں؟

Mr. Chairman: بنين, disallowed. This question should be processed through Attorney-general.

(وفد سے) آپ جائیں جی،آپ جائیں۔آپ فارغ ہیں، آپ فارغ ہیں، جائیں۔ صبح دس ہے۔

(The Delegation left the Chamber.)

The Special Committee of the whole House adjourned to meet at ten of the clock, in the morning, on Wednesday, the 28th August, 1974.



#### THE

#### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

### PROCEEDINGS OF

# THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

#### OFFICIAL REPORT

(Contain Nos. 1-21)

Wednesday, the 28th August, 1974

#### CONTENTS

		Pages
1.	Cross-examination of the Lahori Group Delegation	1721-1782
2.	Submission of written Replies to Questions	
3.	Nodding by the witness in Reply to Questions	1783
4.	General Debate after the Cross-examination	
5.	Samadani Tribunal's Report	
6.	Written Statements by the Members	
<b>7</b> .	Condolence on Murder of Amir Muhammad Khan	1786
8.	Cross-examination of the Lahori Group Delegation-concluded	



#### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

#### OFFICIAL REPORT

Wednesday, the 28th August, 1974

(Contain Nos. 1-21)

#### <u>ؠٮٮٙ ' </u>ٛٛڮٳڵڷۿؚٳڵڗؖڠٳ۬ڹٚٵڹڗٙڿؿ

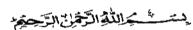
#### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

#### PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA

Wednesday, the 28th August, 1974

The Special Committee of the whole House met in camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at the ten of the clock in the morning, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

#### RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN



Mr. Chairman: Should we call them? They may be called.

(The Delegation entered the Chamber)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.

## CROSS-EXAMINATION OF THE LAHORI GROUP DELEGATION

جناب یکی بختیار (اٹارنی جنرل یا کستان): صاجزادہ صاحب! کل کئی چیزوں کا آپ نے ہمیں بتایا، مگر میں میمسوس کرتے آپ نے ہمیں بتایا، مگر میں میمسوس کرتا ہوں اور اسمبلی کے بھی اکثر ممبر میمسوس کرتے ہیں کہ پوزیشن کئی چیزوں پہواضح نہیں ہوئی۔ اس لئے آپ ذرامخضراً بعض چیزوں پراگر پوزیشن واضح ہو سکے، کیونکہ ہمارے سامنے کچھ ایسی گواہی پہلے آپی ہے کہ بعض چیزوں کا ان سے تضاد ہوتا ہے۔ مثلاً حضرت عیسلی کی کیا پوزیشن ہے؟ وہ شری نبی ہیں یا غیرشری نبی ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر (گواہ ، جماعت احدید، لاہور): حضرت عیسی کے متعلق ہمارا نقطهٔ نگاہ یہ ہے کہ ان کو کتاب بھی دی گئ ہے اور وہ حضرت مویٰ کی پیروی کئے بغیر براہ راست نبی تھے،لیکن اُس اصطلاحی طور پر کہ ان کو ایک کامل، جدید، کممل شریعت دی گئی ہو، ہم ان کو ایسا نبی نہیں سیجھتے ہیں۔

جناب یکی بختیار: وہ غیر شرعی نبی تھے۔ مگر اس کے علاوہ ان کو بیبھی اختیار دیا گیا تھا کہ وہ کچھ تبدیلیاں کریں اس شرع میں؟

جناب عبدالهنان عمر: جی ہاں۔

جناب یکی بختیار: یه پوزیش به ہو گئ ویسے ہیں وہ غیر شرعی، مگر جو حضرت عیسیٰ کی شرع تھی اس میں ترمیم ، منسوخ یا کچھ addition کرنے کی ان کو .....

جناب عبدالمنان عمر: قرآن مجید میں الله تعالی فرماتا ہے:
(عربی)

تا که میں بعض وہ چیزیں .....

جناب یکی بختیار: یعنی وہ اختیار دیا گیا تھا ان کو۔ اب بیفرمائے کہ ایک شخص جو محدث کا دعویٰ کرے اور وہ دعویٰ کو آپ صحیح سمجھے۔ میں '' نبی'' کا لفظ نہیں استعال کر رہا ہوں، کیونکہ آپ کہہ رہے ہیں۔ اور اس پر بھی الیں وحی نازل ہوجیسی کہ انبیاء پر آتی رہی ہیں۔ اللہ کی طرف سے، اور الی ہی پاک ہو، اور اس پہ وہ ویسے ہی ایمان لاتا ہو، اور اس وحی کے بعد وہ اگر ایسے احکام جاری کرے جس کے ملت میں تفریق پیدا ہو جائے، تو اس وحی کے بعد وہ اگر ایسے احکام جاری کرے جس کے ملت میں تفریق پیدا ہو جائے، تو آپ ان احکام کومنظور کریں گے؟ یہ نیا قانون ہوگا کہ نہیں، جیسے عیسی نیا قانون لے آیا ہو؟

جناب عبدالمنان عمر : جناب عالى! شرعى طور ير بالكل ايبا قانون نافذ نهيس موسكتا\_

لیکن کوئی شخص اگر شریعت کی تفییر کرتا ہے، تو ضیح کرتا ہے، تشریح کرتا ہے، تو اس کو اس کا حق حق حاصل ہے، اور اس کا حق تمام علائے امت نے، تمام مفسرین نے اس حق کوتسلیم کیا ہے۔ (Pause)

جناب یجی بختیار: اگر وہ مسلمانوں کے جوعلاء ہیں، جو ان کے بزرگ اور اولیاء ہیں، انہوں نے اس کی تشریح کی، اور جس پر ان کی ایک رائے ہو، اور اگر یہ محدث ان سے مختلف تشریح کرے - مرزا صاحب کی بات کر رہا ہوں میں تا کہ وہ نہ آئے۔ تو آپ مرزا صاحب کے بات کر رہا ہوں میں تا کہ وہ نہ آئے۔ تو آپ مرزا صاحب کے اس کو binding سمجھیں گے؟ یہ تشریح جو ہے، یہ صحیح ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: اگر اس کے مقابلے میں پیش کرنے والا شخص جو ہے ، اس کی حیثیت محض ایک عالم کے ہو ۔۔۔۔۔

جناب یجی بختیار: نہیں، میں سارے علماء کا کہدرہا ہوں کہ تیرہ سوسال تک اگریہ..... جناب عبدالمنان عمر: میرے علم میں، میرے علم میں ایسا کوئی واقعہ نہیں۔ جناب یجی بختیار: نہیں، اگر تیرہ سوسال سے اگریہ.....

جناب عبدالمنان عمر: یه theoretical question ہے۔ میرے نزدیک یہ ایک مفروضہ ہے۔ میرے نزدیک کوئی ایسی چیز نہیں ہے جس پر تیرہ سوسال سے علماء متفق چلے آتے ہوں۔ میں اس کے لئے حضرت احمد بن عنبل کا ایک قول پیش کروں گا کہ ''جو شخص اجماع کا دعویٰ کرتا ہے وہ غلط بات کہتا ہے'' یہ حضرت امام احمد بن صنبل کی بات میں نے پیش کی ہے۔ اور کوئی واقعہ میرے علم میں کم از کم نہیں ہے کہ پورے تیرہ سوسال امت کسی ایسے مسئلے پر اجماع رکھتی ہو۔

جناب یجی بختیار: نہیں، اگر یہ ایک ان کا خیال ہو کہ 'خاتم النین' کی آیت کا مطلب یہ ہے کہ اور کسی قتم کا نبی نہیں آ سکتا ، اس میں بھی کوئی شک تھا پہلے، مرزا صاحب سے پہلے کہ .....

جناب عبدالمنان عمز ميرا خيال ہے كه اگر ميں آپ كا تھوڑا سا وفت اس سلسلے ميں اول كه جميل لفظى نزاع مين نہيں الجھنا جائے كيونكد لفظ جو ہوتے ہيں، ايك زبان ميں ایک لفظ ہوتا ہے، اس کا مضمون دوسری زبان میں دوسرے لفظ سے ادا ہو جاتا ہے ۔ تو اگر ہم پہلے تعین کر لیں کہ اس لفظ "نبی" سے مراد کیا ہے ....

جناب یجی بختیار: مراد وہی ہے جو آنخضرت نے کہا ہے کہ 'لا نبی بعدی'' ..... جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یخی بختیار:....وی مراد مین کهدر با بون....

جناب عبدالمنان عمر بياس كو.....

جناب یچی بختیار: ..... بیشاعرون کی باتین نهیں کر رہا ہوں۔

جناب عبدالمنان عمر: لیعنی میں، عربی لفظ ہے ناں تو ہم ذرا اردو میں .....

جناب یجی بختیار: ہاں ، تو میں عربی میں کہتا ہوں کہ "میرے بعد کوئی جی نہیں آئے

جناب عبدالمنان عمر: "نبيئ" كس كو كهتي بين؟ جناب مجلی بختیار: جوانہوں نے، ان کا مطلب تھا۔

جناب عبدالمنان عمر وہی میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ اس شخص کے ز دیک \_\_\_\_ نبی کریم این کی مراد کیا ہے؟

جناب کیلی بختیار: جو وہ دعوی کرے کہ وہ مخص جو دعوی کرے کہ 'میں اللہ کی طرف سے آیا ہوا ہوں، اللہ نے مجھے مامور کیا ہے، اللہ نے مجھے وی دی ہے۔ وہ وی ولی ہی پاک ہے، جو انبیاء پر آتی رہی ہیں۔'' پھر بار بار کھے کہ''میں نبی ہوں، رسول ہوں، نبی ہوں، رسول ہول'۔ جناب عبدالمنان عمز بيتشريح ميرے علم ميں كہيں بھي نہيں تھی۔ كسى أمت ، فرد نے "ننی" کے بیمعنی نہیں کئے جوآپ نے بیان فرمائے ہیں۔ جناب یحیٰ بختیار: آپ بتائے کیا اُن کے معنیٰ ہیں؟

جناب عبد المنان عمر : " نبي " ك معنى " " نبي " كا لفظ اسلام ك لشريح مين دومعنول میں استعال ہوتا رہا ہے۔

جناب یکی بختیار: نہیں، آنخضرت نے جب کہا کہ"میرے بعد کوئی نی نہیں آئے

جناب عبدالمنان عمر: جي\_

جناب یحیٰ بختیار:

جناب عبدالمنان عمر نبي كريم في جب بيلفظ استعال كيا، اس كي تشريح وبالنبيل ملتی ہے۔اس کی تشریح اُمت کے لوگوں نے کی ہے۔اس کے لئے میں گزارش کرتا ہوں کہ وہ کیا کی گئی ہے۔

تو "ننی" کا ایک استعال حقیق استعال ہے اور اس کے معنیٰ ہوتے ہیں ایک ایبا شخص جو خدا تعالیٰ کی طرف سے ایک جدید شریعت لے کر آتا ہے اور اس کو یا پہلے احکام شریعت کو، اس سے پہلے کی جو شریعت ہے اس کے بعض حصوں کومنسوخ کرتا ہے۔ یا پہلی شریعت والے نبی کا اُمتی نہیں ہوتا، اور اس کو بیہ فیضان اس نبی کی متابعت میں نہیں حاصل ہوتا۔ یہ ایک آثریج ہے جو اس لفظ کی کی گئی ہے۔ یہ اس لفظ ''نبی'' کے حقیقی معنیٰ

لکین عربی زبان میں '' نبی '' کا لفظ 'نبناء' سے نکلا ہے جس کے معنی ہوتے ہیں " "خبر دینا" - تو اگر کوئی شخص خدا ہے علم یا کر کوئی خبر دیتا ہے تو کُغوی طور پر نه که حقیقی طور پر، نه که اصطلاحی طور پر، محض لغوی طور پر اور figurative رنگ میں، مجازی رنگ میں، اس عیر نبی پر، جو حقیق نبی نہیں ہوتا، لفظ '' نبی استعال ہو جاتا ہے، جس کے لئے میں فرماتے ہیں:

فی کل بھی عرض کیا تھا، مولانا روم اپنی مثنوی میں فرماتے ہیں:

ع أو نبی وقت خولیش است اے مرا ید

ے ہر ہی رسب رسل کے است کہ کہ وہ نمی جو ہے:

#### اُو نبی وقت خولش است اے مر ید

وہ پیر جو ہے، جو ارشاد کا کام کرتا ہے، جو راہبری کا کام کرتا ہے، جو خدا اور رسول کی طرف بلاتا ہے جو اُمتی ہوتا ہے، اس کو بھی انہوں نے اُس لغوی معنوں میں اس مجازی معنوں میں اس غیر حقیقی معنوں میں '' نی کا لفظ استعال کیا ہے۔ اور وہ کافرنہیں تھے، وہ نہایت ہی مُنقی انسان تھا۔ اور اس نے ختم نبوت کا انکار نہیں کیا۔ وہ ختم نبوت کا قائل تھا۔ پھر فرماتے ہیں کہ، اینے مرید کے لئے کہتے ہیں کہ شمیں کوشش کرنی جا ہیں:

ع تا نبوت یا بد اندر ملّع امت کے اندر رہ کر تا کہ تمہیں نبوت حاصل ہو جائے۔ یہ نبوت حقیقی نبوت نہیں ہے، یہ وہی لغوی معنی ہیں، یہ وہی مجازی معنی ہیں، وہی اس کے غیر حقیقی معنی ہیں.....

جناب یکیٰ بختیار اس یہ یہ کافی ہو گیا۔ مرزا صاحب! میں نے صرف یہ کہا تھا کہ بہت سے سوال پوچھنے ہیں آپ سے اور آج ہمارا آخری دن ہے اور ٹائم نہیں ہے اس کے بعد۔

Mr. Chairman: I would request the Attorney-General to put definite questions.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I have put definite questions.

**Mr. Chairman:** And I will also request the witness to make short and definite answers.

Mr. Yahya Bakhtiar: He is not in a position to answer any question definitely. That I am sure.

Mr. Chairman: No. no. we have to confine ourselves to the questions.

Mr. Yahya Bakhtiar: I will ask him again.

(گواہ سے) تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ مرزا غلام احمد صاحب غیر حقیقی اُمتی نبی سے؟

جناب عبدالمنان عمر : جی نہیں، میں نے عرض کیا ،''اُمتی نبی ' مرزا صاحب نے

مجھی استعال نہیں کیا۔''اُمتی اور نبی ' کا لفظ استعال ضرور کیا ہے انہوں نے۔

Mr. Chairman: I think this question is answered, because what the witness has stated, every Musalman must keep a copy of in his pocket. This is what he says(لفت كى كالي in his pocket. This is what he says(ضرور أس كى جيب ميں ہونی جاہے۔

جناب یجی بختیار: انہوں نے کہا کہ 'ایک پہلو سے میں نبی ہوں، ایک پہلو سے اُمتی'' کہا۔

جناب عبدالمنان عمر: اس کی تشریح خود انہی کیاالفاظ میں ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: ہاں ، بس بیہ مطلب میہ کہ آپ اس معنی میں ان کو نبی مانتے ہیں

کہ ایک پہلو سے نبی ہواور ایک پہلو سے اُمتی ہو۔

جناب عبدالمنان عرز اوراس کی تشریح کیا ہے؟

جناب یخیٰ بختیار: تشریح کوچھوڑ دیجئے۔

جناب عبدالمنان عمر: جي نہيں۔

جناب يجيل بختيار: يهلي اس بات كاجواب ويجيئ نال

جناب عبدالمنان عمر میں نے عرض کیا ایک پہلو سے نبی اور ایک پہلو سے اُمتی ہو، وہ تتلیم کرتے ہیں۔
جناب کی بختیار: یہ بات آپ مانتے ہیں، آپ بھی تتلیم کرتے ہیں؟
جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، ہم بھی تتلیم کرتے ہیں۔
جناب عبدالمنان عمر: بھر اس کے بعد آپ کہے کہ کیا اس کو ہوا۔ دیکھیئے ناں، پہلے حناب کی بختیار: پھر اس کے بعد آپ کہے کہ کیا اس کو ہوا۔ دیکھیئے ناں، پہلے موال کا جواب آ جائے، پھر اس کے بعد بے شک آپ تشریح کریں کہ کیا تشریح ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: تواس کی تشریح کیا ہے؟ مرزا صاحب فرماتے ہیں: " " " سنو یہ بات کہ اس کو امتی بھی کہا اور نبی بھی ......"

وهی لفظ مین ''اُمتی بھی اور نبی بھی''

......اس کو اُمتی بھی کہا اور نبی بھی، اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ دونوں شانیں اُمتیت اور نبوت کی اس میں پائی جائیں گی جیبا کہ محدث میں ان دونوں شانوں کا پایا جانا ضروری ہے۔ لیکن صاحب نبوت تامہ تو صرف ایک ہی شانِ نبوت رکھتا ہے۔ غرض محد شیت دونوں رنگوں میں رنگی ہوتی ہے۔ اسی لئے خدا نے برابین احمد بیر میں میرا بینام رکھا ہے۔''

تو تشریح یہ ہوئی کہ ''امتی اور نبی'' کے معنی ہیں ''محدث'۔''امتی اور نبی'' حقیق نبی نہیں ہوتا ، وہ نبوت کی کسی قسم کا مالک نہیں ہوتا۔ وہ یہ چیز نہیں ہوتی کہ ''اس قسم کا تو میں ہول نبیل ہوں '۔ اُمتی اور نبی کے معنی ہیں غیر نبی اس کے معنی ہیں محدث۔ مرزا صاحب کی عبارت میں نے آپ کے سامنے پیش کی۔

جناب یجی بختیار: میں بھی ذرا آپ کو ایک اور عبارت پڑھ کے سنا دیتا ہوں: ''اگر خدا تعالی سے عائب کی خبریں پانے والا نبی کا نام نہیں رکھتا تو پھر بتلاؤ کس نام سے اس کو پکارا جائے۔ اگر کہو (کہ) اس کا نام محدّث رکھنا (مداخلت)

Mr. Chairman: I will request.......

جناب یکی بختیار: آپ یہ بھی کہتے ہیں کہ نبی کے لئے شارع ہونا شرط نہیں ہے، جیسے آپ فرمارے تھے۔

Mr. Chairman: I will request let us get out of this Lughat (نغت). This Lughat will not solve the problem.

Mr. Yahya Bakhtiar: Let him answer again this point.

Mr. Chairman: All right.

Ch. Jahangir Ali: A point of explanation, Mr. Chairman.

Mr. Chairman: To Attorney-General.

Ch. Jahangir Ali: I can address the Chair, Sir. I cannot address the Attorney-General.

Mr. Chairman: You can talk to Attorney-General or you can send me a chit. If I find it, then you can......

Ch. Jahangir Ali: No, Sir, my point of explanation should be known to the members of this House.

Mr. Chairman: No, that method we have been dealing, trying and we have been practising for the last month.

Mr. Chairman: All the points shall be told to me in private....

Mr. Chairman: .....or we will decide those matters in the absence of the members of the Delegation.

چوہدری جہانگیرعلی: نہیں، سرا میں تو ڈیلی گیشن کی اطلاع کے لئے بھی عرض کرنا جا ہتا تھا.....

جناب چیئر مین: نہیں، ان کی اطلاع نہ کریں ناں، میری.....

چوہدری جہانگیر علی: .....کہ ان کو ایسی زبان میں جواب دینا چاہیے۔ جس طرح
سے کہ وہ عوام میں تبلیغ کرتے ہیں .....
جناب چیئر مین: نہیں، نہیں، ایک سینڈ ......
چوہدری جہانگیر علی: .....اگر اس انداز میں وہ عوام میں .....
جناب چیئر مین: چوہدری صاحب! چوہدری صاحب! ......
چوہدری جہانگیر علی: ..... تبلیغ کرتے ہوں تو میں سجھتا ہوں .....

چوہدری جہانگیرعلی: ....کہ کوئی بھی ان کے مذہب کونہیں سمجھے گا۔

Mr. Chairman: Ch. Jahangir Ali, this is uncalled for.

Ch. Jahangir Ali: All right, Sir.

Mr. Chairman: This is wrong. You make a point and then say: "All right."

Mr. Yahya Bakhtiar: They have the right to reply.

Mr. Chairman: (To Ch. Jahangir Ali) No, this is a violation من المناسبة ال

Mr. Yahya Bakhtiar: They have every right to reply. I would only request them to be as brief as possible.

Mr. Chairman: When the Chair has taken notice of it, the the entire House ما الله واسطے كه پير آپ كے ساتھ. Chair has remarked it, has the right to say, to put any question.

جناب عبدالمنان عمر: جناب والا! میں گزارش بیر کر رہا تھا کہ ایک لفظ اصطلاحی معنی بھی رکھتا ہے اور لغوی معنی بھی رکھتا ہے۔ مثلاً ''صلوٰ ہ'' کا لفظ ہے۔ بیاس سے ، ہم جب ''صلوٰ ہ'' کا لفظ ہولتے ہیں تو عام مسلمان اس کے معنی وہی سجھتا ہے جس طرح ہم پانچ وقت نماز پڑھتے ہیں۔لیکن جب لغت میں آپ اس کو تلاش کریں گے تو اس وقت میں اس کے معنی بینیں ہوں گے کہ ''اللہ اکبر' کے اور ہاتھ اٹھائے اور پھر اس کو باند ھے میں اس کے معنی بینیں ہوں گے کہ ''اللہ اکبر' کے اور ہاتھ اٹھائے اور پھر اس کو باند ھے سینے پر یا اپنی ناف پر، بیمعنی، یارکوع کرے اور سجدہ کرے اور قیام کرے یا التحیات میں بیٹے، بیمعنی لغت میں ''صلوٰ ہ'' کے انہیں ملتے۔لیکن ''صلوٰ ہ'' کا لفظ ایک اصطلاحی لفظ بیٹے، بیمعنی لغت میں ''صلوٰ ہ'' کے نہیں ملت کے جس سے یہی مراد ہے جو کہ ہم نماز پڑھتے ہیں اس طرح دنیا کی زبان میں بہت سے الفاظ ایے ہوتے ہیں کہ اس کے لغوی معنی اور ہوتے ہیں، اصطلاحی معنی اور ہوتے ہیں۔

جناب یکی بختیار: یه، یه دیکهین، صاحبزاده صاحب! یه بات بم کل کر کے بین، آپ نے تفصیل سے بیہ بات بتائی اور میں نے عرض بھی کیا، ہم نے ''شیر'' کی بھی بات کی اور حقیقی شیر اور وہ شعر جو مثال کے طور پر آتے ہیں۔ ابھی اگر آپ اس اسمبلی کے اندر آئے ہیں، میں آپ سے بیسوال اوچھتا ہوں، یا کتان کی یارلیمنٹ ہے، یہاں لوگ پھر رہے ہیں۔ ایک مخص کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ بیپلیکر ہے۔ اگر وہ کیے کہ''میں سپیکر ہوں'' تو کوئی شک تو نہیں رہ جاتا کہ کون ہے،''لاؤڈ سپیکر'' تو مطلب نہیں لیا جائے گا، حالانکه"لاؤڈ سپیکر" کو بھی" سپیکر" کہتے ہیں۔ اسی طرح ایک مخص کہتا ہے کہ" مجھ یہ وی آ رہی ہے، یاک ہے، اللہ کی طرف سے ہے۔ میں اس پر ایمان رکھتا ہوں ایسے ہی جسے باقی انبیاء بڑ'۔ اور کہتا ہے "میں نبی ہول ، میں رسول ہول"۔ تو پھراس کے بعد کہنا کہ ''جی، یہ مطلب نہیں، و کشری میں جا کے دیکھئے اس کا مطلب کھے اور تھا''۔ یہ confusion جوسی نال اس لئے میں آپ سے عرض کر رہا تھا .....

جناب عبدالمنان عمر: جي ہاں۔

جناب یجی بختیار: .....کهاس کی clarification کی ضرورت ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا تھا کہ آپ نے فرمایا کہ یہاں' دسپیکر'' ایک بی کو کہتے ہیں، اور یہ بالکل درست بات ہے۔لیکن اگر کوئی ایس جگہ ہو جہال''سپیکر'' ان معنول میں بھی معروف ہواور دوسرے لفظ میں بھی .....

جناب یچی بختیار: نہیں، یہ درست آپ فرما رہے ہیں میں کہناچاہتا ہول کہ جب ایک مخص محدث ہے اور اپ اس کو محدث مانتے ہیں، وہ اس کا بڑا status ہے اور ان ك مريد بين، اس في افي جماعت بنائي ہے، ان سے بيعت لے رہا ہے اور يهى كہتا ہے بار بار کہ'' دیکھو! مجھ پر اتن وحی نازل ہو رہی ہے۔ اور اتنی پاک وحی نازل ہو رہی . ہے۔ اور بیاس پر میں ایمان لاتا ہول ایسے ہی جیسے کہ بعض انبیاء پر جو وحی آ رہی ہے اس پر ایمان لاتا ہوں۔'' اور بعض وقت کہتا ہے:''میں رسول ہوں، میں نبی ہوں، میں رسول ہول، میں نبی ہوں'۔ تو اس کے بعد آپ کہتے ہیں کہ دنہیں، یہ جومولانا روم نے کہا تھا کہ پیغیر، بیروہ والی بات آ گئی'۔

جناب عبدالمنان عمر: جي نہيں، ہم نہيں کہتے، وہ خوديہ کہتے ہيں، ہم نہيں کہتے ہيں۔ یہ جو میں نے مولانا روم کا حوالہ پیش کیا یہ میں نے نہیں پیش کیا، انہوں نے خود یہ پیش کیا، وہ خود بیفرماتے ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: میں پھر آپ .....

جناب عبدالمنان عرزيد مين نيسي

جناب یکی بختیار: میں آپ سے پھر ذرا کھھ اور حوالے آپ کے سامنے پیش کرتا ہوں۔اس کے بعد پھرآپ کھاس بات پدروشی ڈال سکیں تو بہتر ہوگا۔

جب وہ فرماتے ہیں:

"اور میں اس خدا کی فتم کھا کر کہتا ہول کہ جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ اس نے مجھے بھیجا ہے۔ اور اُس نے میرا نام نی رکھا ہے ۔ اور اس نے مجھے میح موعود کے نام سے بکارا ہے اور اس نے میری تقدیق کیلئے بڑے برے نشان ظاہر ك ين جوتس لا كه تك وينجة بين-"

ایک شخص فتم کھا کے، خدا کی فتم کھاتا ہے اور آپ سمجھتے ہیں وہ ہے بھی صادق، اور اس بعد کہتے ہیں کہ ' دنہیں، یہ تو شاعری ہے'۔ اس کا آپ سمجھا دیں ہمیں؟

جناب عبدالمنان عمر: میں نے پہلے....

جناب یکی بختیار: وہ کہتا ہے کہ' مجھے خدانے بھیجا ہے۔ میرا نام نبی رکھا ہے۔ مجھے میں جو میں موجود کے نام سے پُکارا ہے۔ میری تقید لِق کیلئے برے برے نشان ظاہر کئے ہیں جو تیں الکھ تک پہنچتے ہیں۔' اور پھر آگے میر بھی فرماتے ہیں:

''میں بیت اللہ میں کھڑے ہو کر بیاتم کھا سکتا ہوں کہ وہ پاک وی جو میرے پر نازل ہوتی ہے وہ اس خدا کا کلام ہے جس نے حضرت موسی ، حضرت عیسی ، حضرت محمد اللہ کلام نازل کیا تھا''۔

تو اس سے جو confusion آ جاتی ہے ،آپ کے بیان سے جوہمیں تضاومعلوم ہوتا ہے، اس کیلئے آپ سے trequest کریئے۔

جناب عبدالمنان عمر نیں جناب! پھر گزارش کروں گا کہ جب کوئی ایسا حلقہ ہوجس میں ایک لفظ دومعنوں میں استعال ہورہا ہوتو ہمیں اس بات پرغور کرنا پڑے گا کہ جب ایک شخص ایک جگہ ایک لفظ کو استعال کرتا ہے تو کن معنوں میں کرتا ہے، اور وہی شخص ایک فظ کو ایک اور جگہ استعال کرتا ہے تو کن معنوں میں کرتا ہے، کوئکہ دوٹوں قتم کی اُسی لفظ کو ایک اور جگہ استعال کرتا ہے تو کن معنوں میں کرتا ہے، کیوئکہ دوٹوں قتم کی چیزیں لٹریچ میں موجود ہیں۔ میں نے عرض کیا تھا کہ ''نبوت کی ایک بی تعریف ہمارے لٹریچ میں موجود ہے کہ نی وہ ہوتا ہے جو صاحب کتاب ہواور بیہ ہواور وہ ہو۔۔۔۔۔

جناب یکی بختیار: انہوں نے کہا ہے کہ ضروری نہیں ہے۔ ''ایک غلطی کا ازالہ' میں انہوں نے کہا کہ ''ضروری نہیں کہ ماحب شرع ہو'۔ وہ اس واسطے میں کہدر ہا ہوں کہ آپ کو پڑھ کے میں نے سایا، آپ کی definition ٹھیک ہے۔۔۔۔۔۔

جناب عبدالمنان عمر: جناب! مین "تفییر مظهری" کا حواله آپ کی خدمت میں

جناب کیلی بختیار: ابھی دونوں، یہ بھی مرزا صاحب کی میں بات کر رہا ہوں۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، ''تفسیر مظہری'' مرزا صاحب کی کتاب ہے۔ جناب یجی بختیار: نہیں، نہیں، یعنی آپ مرزا صاحب کی بات کریں جن کی ..... جناب عبدالمنان عمر: دیکھئے ناں، میں عرض کر رہا ہوں .....

جناب یکی بختیار: ....جن کی نبوت کا سوال ہے سامنے۔ آپ دیکھئے نال، یہ دوسرا تو مناب کی بختیار: استجن کی بات کریں، قرآن کی بات کریں، حدیث کی بات کریں۔ مولانا روم کوچھوڑ دیجئے، ان کوچھوڑ دیجئے، کیونکہ وہی ہم پر binding ہے، اور کوئی binding نہیں ہے۔

جناب عبدالمنان عمر جناب عالى! مين گزارش ينهيس كه ربا مون كه مولانا.....

A Member: Point of order, Sir.

میری عرض میہ ہے کہ جو انہوں نے اب میہ پڑھ کر ہتایا ہے ....

Mr. Chairman: This is no point of order.

ایک دکن: بال جی۔

Mr. Chairman: This is no point of order.

ایک رکن: اس کی تشریح کر دیں جو.....

<u> جناب چيز مين:</u> تشريخ.....

ایک رکن: .....انہول نے ، انہول نے پڑھ کر بتایا ہے۔

جناب چيئرمين: وه، وه كرسكتے ہيں۔

ایک رکن: تشریح اور کر دیں۔

جناب چیئر مین اس، اس موضوع پر وہ کہہ سکتے ہیں chair کو۔ آپ نے پروسیجر ایک مہینہ خود follow کیا ہے۔ بیدان سے پوچیس۔

جناب چير مين: بيران سے بوچيس-

جناب یمی بختیار: بیتو وہ خود کہدرہے ہیں، بیخود ہی بات کررہے ہیں۔

جناب عبد المنان عمر جناب والا! میں نے جب مولانا روم کو پیش کیا یا حضرت سیدعبدالقادر جیلانی کے اقوال آپ کے سامنے پیش کئے تو میں یہ بات واشع

كرنے كى كوشش كررماتھا كەرىي چيزىن اسلام كے يامسلمانوں كے لئر يچرين جي-

جناب یکی بختیار: نہیں، وہ تو آپ نے کل کافی تفصیل آپ نے اس سلسلے میں کہا، فرمایا آپ نے۔اس پر میں نے عرض کیا تھا اور آپ کوشاید یاد ہوگا کہ جس محفل میں ب

دونوں الفاظ استعال ہوتے ہوں، - جیسے آپ نے ابھی فرمایا کہ اصطلاحی sense میں اور

اصلی معنی میں، دونوں میں استعال ہوتا رہا ہے- تواس سے کچھ غلط فہمی بھی پیدا ہوئی۔ اور

آپ نے خود ہی فرمایا کہ ہاں، مرزا صاحب نے لکھا پھر یہ کہا تھا کہ ' کیونکہ بعض لوگ

مجھ سے ناراض مور ہے ہیں، ان کو غلط فہی ہوگئ ہے، اس لئے نبی کا لفظ جہال جہال میں

نے استعال کیا ہے اس کومنسوخ سمجھا جائے۔ اور اس کی جگدمحدث کا لفظ استعال ہونا

چاہے اور وہ لکھ دیں آپ، ترمیم کر لیس میری کتابوں میں'۔ بیابھی مرزا صاحب نے

فرمایا۔ آپ نے کہا ہاں، یہ ٹھیک ہے۔ اس کے بعد میں نے عرض کیا کہ اس کے باوجود

کہ ان معلوم تھا کہ غلط فہمی ہو جاتی ہے، دو لفظ ہیں، ایک لفظ ہے جس کے دومعنی ہیں،

اور ان کا مطلب بینہیں کہ وہ حقیقی نبی ہیں ، لوگوں میں غلط فہی پیدا ہوگئ ، انہوں نے کہا

کہ" یہ غلط فہمی کی وجہ سے ان کو ٹھیک کر دیجئے، درست کر دیجئے، یہ مجھ سے غلطی ہوئی

ہے۔" اس کے بعد میں نے عرض کیا کہ پھر بار بار انھوں نے "نبی" کا لفظ استعال کیا،

جانتے ہوئے کہ لوگوں کہ غلط فہمی ہو جاتی ہے، پھر آپ نے کہا کہ ان کو اللہ کا حکم آیا تھا،

جناب عبدالمنان عمر: میں ادب سے عرض کروں گا کہ نہ میں نے کہا، نہ مرزا صاحب نے کہا:''مجھ سے یہ غلطی ہو گئ ہے'' یہ .....

جناب یجیٰ بختیار: غلطی نه مهی تو سادگی مهی به بیا وجه تھی که لوگوں میں .....

جناب عبدالمنان عمر: ہال، ہال، بیٹھیک ہے، بیٹی ہے، یہ کیوں ہوا ہے .... <u> جناب یحیٰ بختیار:</u> نہیں،.....

جناب عبدالمنان عمر: .... یه که و فلطی سے موا ہے ، یه مرزا صاحب نے مجھی نہیں

جناب یحیٰ بختیار: مرزا صاحب نے بھی نہیں کہا.....

جناب عبدالمنان عمر: .....اور نه غلطی ہے۔ میں عرض کرتا ہوں.....

جناب یجی بختیار: ....سادگی سے انہوں نے کہا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: ہاں، میں عرض کرتا ہوں، میں نے گزارش بید کیا ہے کہ جب ایک لفظ دو مختلف معنوں میں استعال کیا جا رہا ہو اور دو مختلف معنی متضاد بھی ہوں، جیسے

" "شیر" کے لفظی، کل آپ نے بھی مثال بیان فرمائی کہ وہ شخص ایک معنوں میں شیر ہو گا

بیجہ اپنی بہادی کے، مگر ایک معنی میں وہ شیر نہیں ہو گا بوجہ اپنی درندگی کے نہ ہونے کے۔

ید دو باتیں بڑی واضع باتیں ہیں۔ یہی چیز مرزا صاحب کے اقوال میں ہے کہ لفظ "ننی"

کی دو تشریحسیں ہیں، دونوں متضاد تشریحسیں ہیں۔ جب ایک تشریح کو مرزا صاحب

مدنظر رکھتے ہیں تو اقرار کرتے ہیں۔ جب دوسری تشریح کو، ان کے سامنے آتی ہے تو انکار

کرتے ہیں۔ یہ دو چیزیں ان کی ساری تحریرات میں موجود ہیں .....

<u> جناب یحلیٰ بختیار:</u> بیهآپ.....

جناب عبدالمنان عمر: ..... كيونكه امت مين ..... مجھے گزارش كرنے ديں .....

جناب یکی بختیار: آپ کی توجه میں ایک دو اور حوالوں کی طرف دلاتا ہول ..... جناب عبدالمنان عمر: جناب! مجھے گزارش کرنے دیں۔ جناب ليجيٰ بختيار: آڀ کر ليجئے۔ جناب عبدالمنان عمر: آپ کے .... جناب یحیٰ بختیار: ہاں جی۔

جناب عبدالمنان عمر: نو مين گزارش بيدكر ربا تهاكه لفظ "نبي" اور لفظ "محدث" امت کے اندر، - مرزا صاحب کے نہیں صرف - امت کے اندر دو بالکل مضادمعنوں میں، استعال ہوئے ہیں یہ لفظ۔ جس طرح میں نے ابھی ' شیر' کی مثال دی ہے، اس طرح "نني" كالفظ جو ب، امت مين دومعنول مين استعال موتا رما ہے، موتا ہے۔ ايك اس کے معنی وہی ہیں جو حقیقی ہیں، اور دوسرے ہیں: جس پر اظہار غیب ہو یعنی خدا تعالی ا اس پر نزول کلام کرے۔

جناب یکیٰ بختیار نیرآب نے درست فرمایا، تو پھرآپ کیوں اس بات سے احتجاج کرتے ہیں، hesitate کرتے ہیں کہ وہ نی نہیں تھے، وہ دوسرے معنی میں، جیسے ربوہ والے کہتے ہیں آپ بھی کہد دیا کریں، آپ کیوں اس پر insist کرتے ہیں کہ' ہم اس کو کسی رنگ میں بھی نبی نہیں کہتے ہیں''؟

جناب عبدالمنان عمر: اگر آپ مجھے جو اب ختم کرنے دیں، پھر آپ جو ارشاد فرمائیں،ٹھیک ہے۔

جناب کی بختیار کھیک ہے۔

جناب عبدالمنان عمر ِ تو ميرا\_\_\_ كيونكه بي ميل گفتگو هوتي ہے، يكے بعد ديگرے حوالے بیش ہوتے ہیں\_\_\_ ان کا اعتراض برا موزوں تھا کہ جناب! اس کی تشریح ہو جانی چاہیے، اس بات کی ، وہ ابھی تشریح ختم نہیں ہوتی کہ ایک اگلی بات آتی ہے۔ جناب یمی بختیار آپ اس کی تشریح تو کسی بات کی نہیں کرتے۔ آپ تو لیکچر ديتے ہيں، جومصيب بن جاتی ہے۔

جناب عبدالمنان عمر : جی نہیں، میں لیکچر نہیں دیتا ہوں۔ بات یہ ہے کہ ..... جناب کیلی بختیار: آپ اس کی تشریح کر دیں۔

جناب عبدالمنان عمر البات يه ع كه تنك ونت مين زياده سے زياده باتين كرنى ہوتی ہیں۔ تو میری گزارش بہتھی کہ آپ نے جو البحن مارے سامنے رکھی ہے، وہ بیہ الجھن ہے کہ کہیں مرزا صاحب کی تحریروں میں نبوت کا اقرار ہے اور کہیں مرزا صاحب كى تحريرول ميں نبوت كا انكار ہے۔ اس الجھن كا كيا جواب ہے؟ يد ميں سمجما ہوں جناب كى گفتگو سے۔ میں نے اس كا جواب يه عرض كيا ہے كه يه لفظ حقيقتا جماعت ك، امت كے، مسلمانوں كے لٹر يجرمين، دومختلف، متضادمعنوں ميں استعال ہوتا رہا ہے۔ ايك اس كا لغوى استعال ہے، أيك اس كا حقيقى استعال ہے۔ اور اسى طرح "محدث" كا لفظ جو ہے وہ بھی دومعنوں میں استعال ہوتا رہا ہے۔ ایک اس کا لغوی استعال ہے، ایک اس کا اصطلاحی استعال ہے۔ مرزا صاحب نے جس جگہ کہا ہے کہ ''میں نبی ہوں'' وہ ان معنوں میں کہا جو محد میت کے معنی ہیں۔ اور جہال انہوں نے کہا ہے کہ " میں نبی نہیں ہوں" وہ "نی" کے اصطلاحی اور حقیقی معنوں کی روسے انکار کیا ہے۔ اور جب کیفیت بدل جاتی ہے، وجہ بدل جاتی ہے، پہلو بدل جاتا ہے، تو دوسرا لفظ استعال کرنا ممنوع نہیں ہوتا ہے۔ اسی طرح میں نے اس کے لئے بتایا تھا کہ بیروہ چیز ہے جومرزا صاحب اسکینہیں ہیں۔ اس میں، امت کے لٹر پچر میں یہ چیز موجود ہے اور امت کے دوسرے افراد اس کو استعال كرتے رہے ہيں۔ اى طرح "محدث" كے لفظ كے لغوى معنى" اظہار غيب" نہيں ہوتا۔ اظہارغیب، "نبی " کے لفظ میں ہوتا ہے۔ تو جب وہ لغت کی بات کہتے ہیں تو کہتے بین ' میں لغوی طور پر تو نبی ہوں مگر اصطلاحی طور پر نبی نہیں ہوں''۔ اور جب' محدث' کا لفظ استعال كرتے بين تو فرماتے بين كه" بين لغوى طور يرتو محدث نبيس مول مر مين اس اصطلاح کی رو سے محدث ہوں جو کہ امت میں رائج ہے۔'' یہ ہے جناب! اس مشکل کا حل کہ کہیں اقرار ہے، کہیں انکار ہے۔ یہ اقرار اور یہ انکار ان معنوں میں متضاونہیں ہے کہ ایک مخص متضاد باتیں کر رہاہے ۔ بلکہ اس کی بنیاد یہ ہے کہ امت میں دو اصطلاحیں ہیں اور دونتم کے الفاظ رائج ہیں، اور وہ context اس کا الگ الگ ہوتا ہے.....

Mr. Chairman: Next.

جناب عبدالمنان عمر: .....تو.....

جناب یجی بختیار: پھرآپ نے بینہیں بتایا کہ جب وہ قتم کھا کے کہتے ہیں: "اور میں اس خدا کی قتم کھا کر کہتا ہول کہ جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ اس نے مجھے بھیجا اور اس نے میرا نام نبی رکھا''۔

بداللد تعالی نے ان کا نام جونبی رکھا، ان کو بھیجا، بدلغوی معنی میں ہے؟

جناب عبد المنان عمر: جي مال، جي مال، لغوي معنول مين ہے، figurative ..... جناب یحیٰ بختیار: بیدان کا .....

جناب عبدالمنان عمر : .... بالكل، أهي معنول مين .... كه تو نبي وقت باشد بدانهي معنول میں ہے۔

جناب یجی بختیار: ....الله تعالی کا مطلب نہیں تھا ان کو نبی بنانے کا؟ جناب عبدالمنان عمر: ...... "نيى" آيا، بدائيى معنول ميل ہے۔ جناب کیجیٰ بختیار: اور جب ان کومسے \_\_\_"اور مجھے مسے موعود کے نام سے ریکارا'' وه بھی یہی مطلب تھا کہ نبی نہیں ہیں وہ؟ جناب عبدالمنان عرز جي بان، بالكل

جناب یکی بختیار: تو کل جب آپ نے کہا کہ جہاں جہاں مرزا صاحب کہتے ہیں "نبی" اس کا مطلب ہوتا ہے" نغیر نبی"۔

جناب عبدالمنان عمر: جي بان، غير نبي-

جناب یکی بختیار: آپ نے لینی brief طریقے سے .....

جناب عبدالمنان عمر : جی ہاں، حقیقی معنوں کی روسے، اصطلاحی معنوں کی روسے غيرني ہں۔

<u> جناب یحیٰ بختیار:</u> احیِها، اب بیه آپ فرمایئ .....

جناب عبدالمنان عمر: واضح كردي ك، وه هي .....

Mr. Chairman: No, the witness cannot reply unless a

جناب یجی بختیار ید مجھے مولانا نے مرزا صاحب کا ایک حوالہ دیا ہے جسے وہ آپ کو پڑھ کے سنائیں گے۔عربی میں ہے، میں نہیں جانتا۔ اور وہ کہتے ہیں: "جہاں جہاں میں قتم کھا کر کہنا ہوں کوئی بات ، تو پھر اس میں کوئی شاعری کی بات نہیں ہوتی ، اصلی بات ہوتی ہے'۔ یہ مولانانے مجھے سجھایا ہے۔

مولوی مفتی محمود: حواله به ہے جی، وہ لکھتے ہیں که:

کہتے ہیں کہ جو کلام فتم کے ساتھ تاکید کیا جاتا ہے، فتم دلالت کرتا ہے اس پر کہ یہ بات معمول ہے، ظاہر ہے، اس میں کوئی تاویل نہیں ہوگ۔ اور تاویل کی گنجائش اگر ہوتو فائدہ كيا ب فتم ك كھانے ميں فتم كھانے ميں كيا فائدہ بر تو ....

جناب عبدالمنان عمر: جناب والا! بيحواله كهال سے آپ نے برا ها؟ مولوى مفتى محود: حمامته البشرى .....اكياون

جناب عبدالمنان عمر: بی ہاں، ہاں جی۔ تو گزارش یہ ہے کہ مرزا صاحب نے خود اس جگہ اس بات کو واضح کر دیا ہے کہ \_\_\_\_ در بھائی! جب میں قسم کھا کر ایک بات کہتا ہوں تو اس قسم کو میرے اس الفاظ پر جو ظاہر پر جو میں بات، میں الفاظ میں پیش کر رہا ہوں، اس پر اعتماد کرو اور اس کو مانو'۔ وہ کیا ہیں مرزا صاحب کی قسمیں؟ دو دفعہ مرزا صاحب نے قسم کھائی ہے، مسجد میں جا کر۔ وہ قسم سے کہ ''میں خدا تعالی کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ مجھے نبوت ِحقیق کا دعویٰ نہیں ہے''۔ یہ ہان کی قسم ۔ یہ ہر رنگ میں صحیح ہے۔ اس حوالے کے مطابق سمج ہے۔ اور اس میں ہم کسی قسم کی کوئی تاویل نہیں کرتے۔ حضرت صاحب کا، مرزا صاحب کا میں آپ کو ایک حوالہ سنا تا ہوں، بات بالک کھل جائے گی:

#### (عربي)

کہ 'جن معنوں میں پہلے انبیاء نبی کہلاتے تھے، جب میرے لئے کہیں لفظ 'نبی' دیکھوتو اُن معنوں میں نہ سمجھ لو۔ تمام انبیاء ،رمزہ انبیاء کا ہر فرد جن معنوں میں نبی ہوتا تھا، میرے لئے اگر لفظ 'نبی' کہیں استعال ہوا ہے تو ان معنوں میں نبی نبیں ہول'۔ یہ مرزا صاحب کی عبارت ہے۔ اور میں عرض کردوں۔

جناب یجیٰ بختیار: صاحبزاده صاحب! یهان آپ اپن ......

جناب عبدالمنان عمر: .....که ان کی آخری زمانے کی کتاب ہے بنتیت الوجی''.....

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، یہ آپ سے میں عرض کر رہا تھا کہ آپ نے کہا کہ انہوں نے قتم کھا کے کہا کہ 'میں نی نہیں ہول' ..... جناب عبدالهنان عمر: جی ہاں۔ سرا

جناب یجی بختیار: ..... پھر انہوں نے قتم کھا کے کہا کہ میں نبی ہوں'۔ تو اس پہ ہم کہدہ بنال جی کہ مرزا صاحب تو اگر بغیرفتم کے بھی بات کہیں تو ہم مانتے ہیں ان کی بات۔ گرید بتا کیں کہ وہ کہتے کیا ہیں؟ وہ کہتے ہیں کہ.....

جناب عبدالمنان عمر: دونول باتیں صحیح کہدرہے نال جی۔

جناب یکیٰ بختیار "اور میں اس خدا کی قتم کھا کر کہتا ہوں کہ جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ کہ اُس نے مجھے بھیجا ہے۔ اس نے میرا نام نبی رکھا ہے۔۔۔۔ بیل جناب عبدالمنان عمر اِ ہاں جی، تو وہی ہوا ناں۔ میں نے عرض کیا تھا کہ ایک اس کے حقیقی معنی ہیں۔ ان معنوں میں نہیں ہے رہتم۔ یہ جناب! بتایا ہے کہ "میں ان معنوں میں ہوں، مجھے خدا نے بھیجا ہے "۔

جناب یکی بختیار: وه خود به کتے ہیں: ''جب میں قتم کھاتا ہوں تاویل کی بات نہیں ہے''۔ ہے''۔

جناب عبدالمنان عمر تاویل ہے نہیں، نہیں جی، وہ خود کہدرہے ہیں۔ قتم میں لفظ موجود ہے، میں اینے پاس سے تو نہیں کہدرہا ہوں۔

جناب یکی بختیار: نہیں ، یہاں کہتے ہیں کہ "میرا نام نبی ہے"۔

جناب عبدالهنان عمر: مال جي-

جناب یکیٰ بختیار: ''مجھے خدانے بھیجاہے''۔

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، خدانے بھیجا ہے، جو خدا کی طرف سے بھیجا گیا ہو میتہ بھی

جناب یمیٰ بختیار: وه نبی۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، نبی نہیں ہوتا۔ جناب یجیٰ بختیار: مجد دنہیں کہتے جی۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں، خدا کی طرف سے جو بھیجا گیا ہو وہ نبی، ضروری نہیں کہ وہ نبی ہو۔ دیکھئے میں عرض کرتا ہول دو تفسیر مظہری''میں سے:

"صرف ایسے نبی کورسول کہتے ہیں ....."

جناب یچیٰ بختیار: نہیں میں، ان کو چھوڑ دیجئے، ان کا ترجمہ کرے بتا دیں۔

جناب عبدالمنان عمر: جناب! ان كا context مين ترجمه موكار

جناب یجی بختیار: و کیھئے، context میں یہی ہے، ایک ان کا بیان ہے .....

جناب عبدالمنان عمر ہال جی، بالکل صحیح بیان ہے۔

جناب کیلی بختیار: و کیسے ناں، اور اس میں سے:

"اور میں اس خدا کی فتم کھا کر کہتا ہوں کہ جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ

اس نے مجھے بھیجا ہے۔ اس نے میرانام نبی رکھا ہے ....

جناب عبدالهنان عمر: جي مال-

جناب یچیٰ بختیار: " .....اوراس نے مجھے سیح موعود سے پکارا ہے .....

جناب عبدالمنان عمر: بال جي-

جناب کی بختیار: '' .....اور اس نے میری تصدیق کے لئے بڑے بڑے نشان ظاہر کے ہیں جو تمیں لا کھ تک پہنچتے ہیں' .....

جناب عبدالمنان عمر: (عربي)

کہ "مجھے خدا تعالی نے جو لفظ نبی، نام میرا نبی رکھا ہے، یہ جازی نام ہے، مجازی لفظ ہے

جناب یجیٰ بختیار: بیتاویل آپ کررہے ہیں نال جی، بیتو تاویل کررہے ہیں، یہال بینہیں ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، مرزا صاحب خود کہدرہے ہیں، میں تو نہیں کہدرہا۔ بین بختیار: یہاں تو نہیں کہدرہا۔ بین بختیار: یہاں تو نہیں کہدرہے کہیں۔سوال یہ ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: آپ ہر چیز وہیں ڈھونڈیں گے یا اس شخص کی پوری کتاب کو یکھیں گے؟

جناب یجی بختیار: دیکھیں، بات یہ ہے نال جی کہ ایک جگہ مرزا صاحب کہتے ہیں "جب میں قتم کھا کے بات کہتا ہوں اس میں پھر کوئی تاویل کی بات نہیں ہوتی"۔ جناب عبدالمنان عمر: تاویل ہے نہیں جی۔

جناب کیلی بختیار: ہاں تو آپ کہتے ہیں:"تاویل کیلئے ہم جائیں گے کسی اور حگہ'۔

جناب عبدالمنان عمر نہیں جی، کہیں نہیں جائیں گے۔ آپ فرماتے ہیں کہ جو امور ہو.....

جناب کی بختیار: احیها جی، آپ اس کو چیوژ دیجئے، میں آپ کو پچھ اور حوالے دیتا ہوں.....

جناب عبدالمنان عمر جي مال-

جناب یجیٰ بختیار: .....آپ ان پر ذراغور سیجئے تا که شاید ہم کسی clarification پر پہنچ سکیں۔مرزا صاحب نے فرمایا ہے ایک جگہ:

''کیا تو نہیں جانتا کہ پروردگار رحیم اور صاحب فضل نے ہمارے نبی کا بغیر کسی استثناء کے خاتم النبین نام رکھا۔ اور ہمارے نبی نے اہل طلب کیلئے اس کی تفییر

۔'' چے'۔ اپنے قول لا نبی بعدی میں واضع طور پر فرمائی ہے۔ اور ہم اپنے نبی کے بعد کی نبی کا ظہور جائز قرار دیں تو گویا ہم باب وجی بند ہو جانے کے بعد اس کا گھلنا جائز قرار دیں گے۔ اور یہ صحیح نہیں ہے۔ جیسا کہ مسلمانوں پر ظاہر ہے۔ اور ہارے رسول ما بعد نبی کیونکر آ سکتا ہے۔ درآں حالیہ آپ کی وفات کے بعد وجی منقطع ہوگئی اور اللہ تعالی نے ہم پر نبیوں کا خاتمہ فرما دیا''۔

جناب عبدالمنان عمر: بالكل تُعيك ہے۔

جناب یکی بختیار: بالکل ٹھیک ہے۔ ابھی میں آپ کو پھر آگے پڑھ کے ساتا

جناب عبدالمنان عمر: بي بال-

جناب یجی بختیار: "آنخضرت نے بار بار فرمایا کہ میرے بعد کوئی نی نہیں آئے گا اور حدیث لا نبی بعدی الی مشہورتھی کہ سی کواس کی صحت پر کلام نہ تھا....." جب میں نے کہا کہ consensus مسلمانوں کا یہی تھا کہ اور کوئی نبی نہیں آسکتا:

''.....کہ کسی کو اس کی صحت پر کلام نہ تھا۔ اور قرآن شریف کا ہر لفظ قطعی ہے۔ اپنی آیت خاتم النبین سے اس بات کی تصدیق کرتا ہے کہ فی الحقیقت ہارے نبی پر نبوت ختم ہو چکی ہے۔''

یہ بھی مرزا صاحب کا ہی قول ہے۔

جناب عبدالتنان عمر: بالكل جي-

جناب یمیلٰ بختیار: پھروہ آگے فرماتے ہیں:

"مرایک دانا مجھ سکتا ہے کہ خداللہ صادق الوعد ہے اور جو آیت خاتم النبین پروعدہ کیا گیا ہے اور جو حدیثوں میں تجریح بیان کیا گیا ہے اب جرائیل بعد وفات

رسول الله بمیشه کیلئے وی 'نبوت لانے ہے منع کیا گیا ہے۔ بیتمام باتیں سے اور صحیح بیں۔ تو پھر کوئی شخص بحثیت رسالت ہمارے نبی کے بعد ہر گزنہیں آ سکتا۔' جناب عبدالمنان عمر: جی۔ جناب کی بختیار: آگے وہ فرماتے ہیں:

"" بم بھی مدی نبوت پرلعنت بھیجے ہیں (مدی منبوت پر) لا الد الا الله محد رسول الله کے قائل ہیں اور آنخضرت کی ختم نبوت پر ایمان رکھتے ہیں۔"
یہ ہیں اس زمانے کے ان کے قول جب انہوں نے مہدی اور مسیح کا دعویٰ نہیں تھا کیا۔

اب میں آتا ہوں، بعد میں فرماتے ہیں: ''دوتر بغر ندر بران کے نہ دور نعت

''تم بغیر نبیوں اور رسولوں کے ذریعے وہ نعمیں کیونکر پاسکتے ہو۔ لہذا یہ ضرور ہوا کہ مہیں یقین اور محبت کے مرتبہ پر پہنچانے کیلئے خدا کے انبیاء وقباً فو قباً آتے رہیں اور جن سے تم نعمیں پاؤ۔ اب کیا تم خدا تعالیٰ کا مقابلہ کرو گے اور اس کے قدیم قانون کو توڑ دو گے۔''

جناب عبدالمنان عمر: انبياء كي نعتين تو ملتي بين، وه حديث مين آتا ہے .....

جناب لیجی بختیار: نہیں، میں بیا کہدرہا ہوں.....

جناب عبدالمنان عمز آپ بالكل صحيح فرمار بي بين، .....

جتاب کیجیٰ بختیار: ہاں، دیکھیں، سب باتیں صحیح فرما رہے ہیں کہ کوئی نبی نہیں آئے کہ کی رہ میں میں کہ کی جینہ میں ہے برگ

گا كوئى، راسته بند ہوگيا،كوئى وحى نہيں آئے گی۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، یہ نہیں کہا۔ ''وتی کرسالت'' ہے پھر لفظ، دیکھ لیجئے۔ جناب بیمیٰ بختیار: ٹھیک ہے، ٹھیک ہے۔ جناب عبدالمنان عمر: ''کوئی وتی''نہیں کہا۔ جناب یجی بختیار: ٹھیک ہے، ٹھیک ہے، صاحب! میں مانتا ہوں، جی ہاں، پھر بیان فرماتے ہیں:

"م بغیر نبیول آور رسولول کے .....

بہتو انہوں نے کہد دیا کہ نی نہیں آئیں گے .....

جناب عبدالمنان عمر الهاجي

جناب یجی بختیار: ....رسول نہیں آئیں گے۔

جناب عبدالمنان عمر جي بال-

جناب یجی بختیار: پیرفرماتے ہیں کہ:

''تم بغیر نبیوں اور رسولوں کے ذرایعہ وہ نعمت کیونکر پا سکتے ہو.....''

جناب عبدالمنان عمر: ہاں، نعمت یانا نبیوں کی، علماء کے متعلق آتا ہے:

"ورقة الانبياء"كان كى نعتول كے وارث وہ ہوتے ہيں ....

جناب یحیٰ بختیار: نہیں آگے ریکھیں:

جناب عبدالمنان عمر: ....ان كے علوم كے وارث وہ ہوتے ہيں۔

جناب یجی بختیار: والهذا ضرور موا که تمهیل یقین اور محبت کے مرتبه تک پہنچانے

کے لئے خدا کے انبیاء وقتاً فوقتاً آتے رہیں۔"

جناب عبدالمنان عمر تھيك ہے جی-

جناب بحیلی بختیار: بعن حتم نبوت کے بعد بھی انبیاء آتے رہیں گے؟

جناب عبدالمنان عمر: بروزی رنگ میں ظلی رنگ میں .....

جناب نیمیٰ بختیار: ٹھیک ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: .....غير حقيقي رنگ مين، ورثية الانبياء كے رنگ مين \_ جناب یحیٰ بختیار: ہاں جی:

"جن سے تم نعتیں یاؤ گے، اب تم خدائے تعالی کا مقابلہ کرو گے"۔

یعنی اس کے لئے تو کوئی مقابلے کی بات نہیں آئی۔ بروزی رنگ میں آتے رہے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: نه جي، لوگنهيس نه مانتے بعضے، بعضے لوگ تو وي .....

جناب یخیٰ بختیار: نہیں، لوگ.....

جناب عبدالمنان عمر: .....اور الهام كے نزول كونهيں مانتے۔

جناب میلی بختیار: نہیں ،لوگ تو کہتے ہیں کہ جو"خاتم البین" کی آیت ہے،اس کے

بعد نی نہیں آسکتے۔اور کوئی کے کہ آتا ہے۔ تو پھر کہتے ہیں "م الله تعالی کا مقابله کرتے ہو"

جناب عبدالمنان عمر جی نہیں، ینہیں کہدرہے ہیں۔ وہ یہ کہدرہے ہیں کدانبیاء کی

جونعتیں ہیں، ان کے وارث دنیا میں آتے رہیں گے۔ یہ نبی کریم اللے کا خود ارشاد ہے،

پیش فرما رہے ہیں۔ مگر یہ کہتے ہیں: "ویکھو! اس سے غلطی نہ کھا لینا کہتم ہے مجھو کہ جس

طرح پہلے انبیاء آیا کرتے تھے ، وہی انبیاء کا سلسلہ پھر بھی جاری ہے۔محمد رسول الٹھافیط

کے بعد ختم نبوت'۔

جناب کیلی بختیار: ہاں جی، آگے فرماتے ہیں:

"مرے نزدیک نبی اس کو کہتے ہیں جس پر خدا کا کلام بقینی اور قطعی و بکثرت نازل ہو جوغیب پر مشتل ہو۔ اس لئے میرا نام نبی رکھا مگر بغیر شریعت کے'۔

جناب عبدالمنان عمر: بداس كا مجازى استعال ہے، بداس كا لغوى .....

جناب بچلی بختیار: ''بغیرشریعت کے'۔ دیکھیئے، صاحبزادہ صاحب! ہم نے پہلے کہا کہ نبی دوقتم کے ہو سکتے ہیں \_\_\_ شری اور غیر شری۔ جناب عبدالمنان عمر جی نہیں، میں نے نہیں مید کہا، بھی نہیں میں نے کہا۔ یہ آپ کے ذہن میں وہ دس دن کی بحث غالبًا ہو گی۔

جناب کی بختیار: میں نے نہیں، میں نے ابھی آپ کو حضرت عیسی کے بارے میں یوچھا کہ وہ شرعی اور غیر شرعی ۔ آپ نے کہا کہ ....

جناب عبدالمنان عمز میں نے چارشرطیں بتا کیں۔

جناب کیلی بختیار: نہیں، ابھی جو میں نے آپ سے پوچھا، کل کی بات آپ چھوڑ دیجے۔ اس کو بے شک آپ clarify کر دیجے۔مکن ہے میں غلط سمجھا ہوں۔ یہ تو نہیں کہ ابھی یہاں ہم نے کوئی فیلے کرنے ہیں۔ مکن ہے میں غلط سمجھا ہوں۔ آپ کو میں سمجمانہیں سکار میں نے بیوض کیا کہ حضرت عیسی شرعی نبی تھے یا غیر شرعی نبی تھے؟ آپ نے فرمایا کہ وہ غیر شرعی نبی تھے مگر ان کو بید اختیار تھا کہ حضرت موی کی شرع میں ترميم كرسكين \_ توبي مين نے بوچھا كه يهال جوآب كہتے ہيں كه "بغير شريعت ك" - يه کہتے ہیں "میں اُس قسم کا نبی ہوں۔"

جناب عبدالهنان عمر: بينهيس كها-

جناب یحیٰ بختیار: باقی بدانهوں نے نہیں کہا کہ "میں ترمیم کروں گا" فی الحال مگر بد انہوں نے کہا ہے کہ''میں غیر شرعی نبی ہول۔''

جناب عبدالمنان عمر: نهيس جي، يهنهيس كهاد ميس غير شرعي نبي هوك، يهنهيس، مرزا صاحب کے میں آپ کو الفاظ دکھا دوں گا۔

جناب یجی بختیار بین، پھر میں یہ بڑھ دوں:

"میرے نزدیک نبی اُس کو کہتے ہیں جس پر خدا کا کلام بقینی اور قطعی و بکثرت

جناب عبدالمنان عمر: جي بال، يدايك ال كالغوى معنى كيد بين لفظ "نبي" كر جناب یحیٰ بختیار: اور پھر: ''جو غائب پرمشتل ہو''

جناب عبدالمنان عمر: جي مان، پيرويي.....

جتاب یمیٰ بختیار: "اس لئے میرا نام نبی رکھا۔"

جناب عبدالمنان عمر جي مال ان معنول مي ني ركها ہے۔

جناب ليجيل بختيار: ''اس ليئي.....''

جناب عبدالمنان عمر: ان معنول مين بين، بي خيال ركيس

جناب یجی بختیار: ان معنوں میں سہی۔

جناب عبدالمنان عمر: بال جي،

جناب کیلی بختیار: ان معنول میں سے بال کہ:

" نبی اُس کو کہتے ہیں جس پر خدا کا کلام یقینی اور قطعی طور پر بکثرت نازل ہوا

جناب عبدالمنان عمز بیشر بعت نہیں ہے، یہ پہلی شریعت کی تنیخ نہیں ہے۔ جناب یجی بختیار: "..... جوعلم غائب پر مشمل ہو، گر بغیر شریعت کے "

جناب عبدالمنان عمر الله العني كلام مو، خدا كا مو، بكثرت مواور شريعت نه موريد

\_ میں ذرا حوالے پورے کر لوں پھر جناب کیلی بختیار: پھر آگے فرماتے ہیں آپ اس کے بعد\_\_\_ پھرفرماتے ہیں:

> وسی کوئی نیا نی نہیں ہوں۔ مجھ سے پہلے سینکروں نی آ کیے ہیں' توبيه مطلب بيهوا مجازى؟

جناب عبدالمنان عمر جی ہاں، جی ہاں۔ ہم تو مانتے ہیں نال کہ یہ اُمت میں عبددین، اولیاء، بیسب اس کیظری کے لوگ ہیں۔ بیر سی ہے۔۔۔۔۔

جناب یمی بختیار: پھرآگے کہتے ہیں.....

جناب عبدالمنان عمر: .....اوريمي جارا stand ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: پھر فرماتے ہیں:

"خدا کی مُر نے بیکام کیا کہ آخضرت کی پیروی کرنے والا اس درجہ کو پہنچا کہ ایک پہلو سے وہ اُمتی ہے اور ایک پہلو سے نبی "۔

يه بھی اسی مطلب میں کہ ....

جناب عبدالمنان عمر: جي ٻال، وہي محدث۔

جناب یمیٰ بختیار: پھرآگے فرماتے ہیں کہ:

"جس قدر مجھ سے پہلے اولیاء ابدال اقطاب اس اُمت میں گذر چکے ہیں ان کو صد کثیر اس نعمت کا نہیں دیا گیا۔ پس اس وجہ سے نبی کا نام پانے کیلئے میں ہی مخصوص کیا گیا ہوں اور دوسرے تمام لوگ اس نام کے ستی نہیں''۔

جب مجازی ہوتو پھرتو سوال ہی نہیں پیدا ہوتا کہ باقی مستحق نہ ہوں۔ یہ آپ explain

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، میں عرض کرتا ہوں، گزارش یہ ہے جی کہ مرزا صاحب اوپر بیان کر چکے ہیں کہ میرے نزدیک لفظ ''نبی'' جو میں بہاں استعال کر رہا ہوں، یہ تین لفظ، تین مفہوم اس میں شامل ہیں۔ خدا تعالی کی وحی اس پر نازل ہو، بکثرت نازل ہو، اور خدا اس کا نام نبی رکھے۔ یہ تین شرطیں انہوں نے فرمائی ہیں۔ یہ تینوں شرطیں غیر حقیقی نبی میں ہوتی ہیں، لغوی لفظ، لفظ کے لغوی استعال کی رُو سے ہوتی ہیں۔ اس کا غیر حقیقی نبی میں ہوتی ہیں، لغوی لفظ، لفظ کے لغوی استعال کی رُو سے ہوتی ہیں۔ اس کا غیر حقیقی نبی میں ہوتی ہیں، لغوی لفظ، لفظ کے لغوی استعال کی رُو سے ہوتی ہیں۔ اس کا

یہ figurative استعال ہوتا ہے، مجازی استعال ہوتا ہے۔ اس کے بعد اب دیکھئے کہ علاء امت جو ہیں یا ربانی علاء ہیں یا مجد دین ہیں یا محد ثین ہیں، نبی کریم ؓ نے ان کی پیش گوئی فرمائی ہے، نبی کریم فرماتے ہیں:

#### (عربی)

خدا تعالی ہر صدی کے شروع میں ایک ایسے شخص کو مبعوث کرے گا جو امتِ محمد یہ میں تجدید دین کا کام سرانجام دے گا۔ اب یہ بی کریم ، ....خدا کی طرف سے مامور ہے وہ شخص لیکن ان باتوں کے باوجود کہ ہر صدی کے سر پر آنے والے کی آپ نے پیش گوئی فرمائی ہے، لیکن تمام احادیث کا ذخیرہ آپ کھنگال ڈالیے، ہرفتم کی حدیثیں پڑھ ڈالیے، فرمائی ہے، لیکن تمام احادیث کا ذخیرہ آپ کھنگال ڈالیے، ہرفتم کی حدیثیں پڑھ ڈالیے، فرمائی ہے، لیکن تمام احادیث کا ذخیرہ آپ کھنگال ڈالیے، ہرفتم کی حدیثیں پڑھ ڈالیے، فرمائی ہے، موعود کے لئے نبی کریم نے لفظ ''نبی' استعال کیا ہے، معنول میں بھی استعال نہیں کیا معنول میں بھی استعال نہیں کیا گیا۔ یہ اس کے معنی بیں کہ'' بی کا نام پانے کیلئے میں بی مخصوص کیا گیا ہوں''۔ یہ ایک حدیث کا ترجمہ آپ نے کیا ہے، اپنی پاس سے بات نہیں کہی ہے۔ یہ اس حوالے کا محدیث کا ترجمہ آپ نے کیا ہے، اپنی پاس سے بات نہیں کہی ہے۔ یہ اس حوالے کا مطلب ہے۔

جناب یکی بختیار: اب وه آگے فرماتے ہیں:

"جس جس جله میں نے نبوت یا رسالت سے انکار کیا ہے ...."

يي أيك غلطي كا ازاله 'است مين پير پڙھ رہا ہون:

''جس جس جگہ میں نے نبوت یا رسالت سے انکار کیا ہے صرف ان معنون سے کیا ہے کہ میں مستقل طور پر شریعت لانے والانہیں ہوں۔''

جناب عبدالمنان عمر: "دمستقل طور پرشر بعت ...... وجناب یمی بختیار: " .....لانے والانہیں ہوں۔"

ین ہم تو پہلے کہ چکے ہیں نبی بغیر شریعت کے بھی ہوسکتا ہے۔ بغیر شریعت کے بھی نبی ہوسکتا۔ یہ بات تو آپ ....

جناب عبدالهنان عمر: گرمستقل، وه شرطین ..... جناب یجیٰ بختیار: نہیں، عیسی مستقل نبیوں میں نہیں شار ہوتے؟ جناب عبدالمنان عمر: متعقل مين هوتے ہيں۔ جناب ليحيل بختيار: بال-

جناب عبدالمنان عمر: بال جي-

[28th Aug., 1974

جناب يجي بختيار: بيد كيهي نال، مين كهنا مون كه بغير شريعت اورمستقل-جناب عبدالمنان عمر: مستقل، مرزا صاحب نے مستقل ہونے کانہیں دعویٰ کیا۔ جناب یمیلی بختیار: وه کہتے ہیں کہ:

" ....ان معنوں میں کیا ہے کہ میں مستقل طور پر کوئی شریعت لانے والا نہیں ہوں۔ اور نہ میں مستقل طور یر نبی ہوں۔ مگر ان معنوں سے کہ میں نے اپنے رسول مقتدا سے باطنی فیوض حاصل کر کے اپنے لئے اس کا نام یا کر اس کے واسطے سے خدا کی طرف سے علم غیب پایا ہے۔ رسول اور نبی ہول .....

جناب عبدالمنان عمر بيد جناب! وبي حواله بي

جناب کیلی بختیار: میں ذرا، ذرا اپنی طرف سے آپ کو پورا کر دول حوالہ، پھر میں كيحة آب سے سوال يوچھول گا:

".....نی ہوں گر بغیر کسی جدید شریعت کے \_\_\_ رسول اور نبی ہوں گر بغیر کسی جدید شریعت کے \_\_\_ اس طور کا نبی کہلانے سے میں نے بھی انکار نہیں کیا۔ بلکہ آتھی معنوں سے خدانے مجھے نی اور رسول کر کے بکارا ہے۔سواب بھی میں ان معنول میں نی اور رسول ہونے سے انکار نہیں کرتا۔"

کہ ''بغیر شریعت کے نبی ہونے سے انکار نہیں کرتا''۔ باقی وہ کہتے ہیں جی کہ '' میں officiating ہوں یا temporary ہوں'' اس کا سوال نہیں۔ اگر آپ یہ کہہ ویں جی کہ یہ permanent Government Servant نہیں ہے، یہ officiating ہے، اگر "مستقل" سے سمراد لیتے ہیں آپ .....

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، .....

جناب کی بختیار: ....متقل تو کوئی نہیں ہوتا، ہر انسان کی وفات ہوتی ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی "مستقل" کے بیمعی نہیں ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: "دمستقل" کے کیا معنی ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: "مستقل" كے معنی بير بين كه ال كو بيه جوعبده يا جو مقام حاصل ہوا ہے وہ محمر رسول اللہ کی پیروی کے بغیر حاصل ہوا ہے۔

جناب یچیٰ بختیار: وه نو ''ڈائریکٹ'' ہو گیا ناں جی۔

جناب عبدالمنان عمر: ای کو کہتے ہیں ' دمستقل' بہ

جناب یخیٰ بختیار: اس کو؟

جناب عبدالمنان عمر: أسى كو\_

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، تو بیران کا مطلب ہے کہ آمخضرت کے ذریعے ان کو ملی ہے بیر نبوت؟

جناب عبدالمنان عمر: جو کچھ ملاہے، جی ہاں۔

جناب کی بختیار: اور یه دوسری بات وه به فرماتے ہیں که ' میں بغیر شریعت کے نبی گا ہوں۔ اس معنی میں بات کرتا ہوں۔ اس کے علاوہ میں نے جو انکار کیا ہے وہ اس sense میں انکار کیا ہے کہ میں شرع لانے والا ڈائر یکٹ نی نہیں ہوں۔'' اس سے بیا

مطلب نکاتا ہے۔ اگر آپ مجھتے ہیں کہ کچھ اور مطلب اس کا نکاتا ہے تو وہ آپ ذرامخقراً بتا دیں۔

> جناب عبدالمنان عمر: عرض كرون؟ جناب یحیٰ بختیار: ہاں جی۔

جناب عبدالمنان عمر: یمی وہ حوالہ ہے جس کی طرف میں نے کئی دفعہ کوشش کی کہ آپ کو متوجہ کروں کہ یہ key point ہے۔ اس سے آپ مرزا صاحب کی تمام تحریرات نبوت کے بارے میں ایک فیصلہ کن نتیج پر پہنچ سکتے ہیں۔ وہ کیا ہے؟ کہ " نبی " ے دومعنی میں۔ ' دنبی' کا استعال دوطرح ہوتا ہے۔ ایک اس طرح ہوتا ہے جو میں نے يہلے عرض كيا ہے۔ دوسرا اس طرح ہوتا ہے جو ميس نے بتايا ہے كەلغوى بيس- اور بداب مرزا صاحب فرماتے ہیں: ' جس جس جگہ میں نے نبوت یا رسالت سے انکار کیا ہے وہ پہلے معنوں کی رُو سے ہے، حقیقی معنوں کی رو سے ہے۔ اور جہال میں اقرار کرتا ہوں اس سے مراد یہ ہے کہ محم کی بیروی کے نتیج میں خدا مجھ سے ہم کلام ہوتا ہے'۔ بس اس سے زیادہ کوئی معنی نہیں ہیں۔ تو اب کوئی اختلاف نہیں رہا مرزاصاحب کی تحریر میں۔ جناب یکی بختیار: اچھا، اب انہوں نے "بغیر شریعت کے" بات تو کہد دی کہ "بغيرشريعت ك\_اوران كے تالع بين ني ك\_"

جناب عبدالمنان عمرز أس كومحدث كہتے ہیں۔

جناب یچی بختیار: بان، "محدث" آپ کهه دیجے، وه تو کہتے ہیں" میں نبی مول" آپ insist کرتے ہیں کہ محدث ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: جي بال، نهيس، جناب! مرزا صاحب كهت بين، مين تو مرزا صاحب كاحواله ديتا هول\_ جناب یکی بختیار: دیکھے جی، میں نے آپ سے عرض کیا کہ مرزا صاحب کی توجہ دلائی گئی اس بات کی طرف۔ انہوں نے کہا ''ہاں، غلط فہی پیدا ہور ہی ہے، آئندہ لفظ محدث سمجما جائے''۔ گر.....

جناب عبدالمنان عمر: اور آخر میں بھی یہ کہا.....

جناب یکی بختیار: .....اور اس کے باوجود انہوں نے خود پھر '' نی'' کا لفظ استعال ہ

جناب عبدالمنان عمر: جي مان، وه دوسرے معنوں ميں۔

جناب یجی بختیار: دوسرے کیوں؟ سوال ہی زیادہ یہاں معنی کا تھا۔ پہلے بھی تو کسی اور معنی میں انہوں نے لفظ "نئ" کا استعمال نہیں تھا کیا.....

جناب عبدالمنان عمر: انہوں نے نہیں کیا۔

جناب کی بختیار: ....انہوں نے تو ہمیشہ" یہ مجازی تھا، لوگوں کو غلط فہی ہوئی کہ صاحب آپ چونکه مجازی .....

جناب عبدالمنان عمز آپ لوگوں کو ہو گی۔

جناب يكي بختيار: "آپ جب مجازي طور ير بهي استعال ....."

جناب عبدالمنان عمر: آپ لوگوں کو ہوئی ہے جی۔

جناب یکیٰ بختیار: میں بعض لوگوں کا کہدرہا ہوں جی، مجھے ہو گئی ہے۔ آپ کو کب

میں کہدرہا ہوں؟ آپ تو سمجھتے ہیں کہ شرعی تھے وہ نہیں، میں یہ نہیں کہدرہا....

جناب عبدالمنان عمر: نهين، شرعي .....

جناب یجی بختیار: تو پھر غلط فہمی کس بات کی؟ آپ کو بھی ہوئی، مجھے بھی ہوئی۔ جناب عبدالمنان عرز نہیں جی ،سب کونہیں ہوئی ہے۔ جناب يچيٰ بختيار: سب كونبين جي، جس كوبھي ہوئي ..... جناب عبدالمنان عمر: جي مال-

جناب یچیٰ بختیار: .....میں ان کا ذکر کر رہا ہوں۔

جناب عبدالهنان عمر: جی ہاں۔

جناب یجیٰ بختیار: انہوں نے ان سے عرض کیا کہ "مرزا صاحب! بیآپ لفظ لغوی معنوں میں استعال کر رہے ہیں، مجازی معنوں میں استعال کر رہے ہیں، گر لوگوں میں غلط فہی ہو گئ ہے، بعض لوگوں میں غلط فہی ہو گئ ہے۔ اس کو آپ دور سیجے '۔ تو انہوں نے کہا کہ "ہاں، یہ تھیک ہے، میری سادگی سے ہوئی ہے۔ میرا مطلب بینہیں تھا کہ میں اصلی معنوں میں نبی ہوں۔ اس لئے آئندہ جہاں بھی لفظ 'نبی ہو، اس کی جگہ آپ 'محدث کا لفظ استعال کریں، اور میری کتابوں میں لفظ نبی کومنسوخ سمجییں اور اس کی جگه پر 'محدث' کا لفظ پڑھا جائے''۔ بالکل ٹھیک بات تھی۔ واضح ہو گئ بات۔ مگر اس کے بعد مرزا صاحب نے پھر نبی کا لفظ استعال کرنا شروع کیا،لکھنا شروع کیا اور کہتے رہے۔تو جب لفظی جھڑا تھا اور لوگوں کو غلط فہی تھی، اس کے باوجود انہوں نے پھر اس کو کہا کہ " میں بیالفظ پھر بھی استعال کروں گا"۔ تو آپ نے کل بیفرمایا کہ" ان کے لئے کوئی ، كوئى جاره نه تھا، الله كى طرف سے تھم تھا۔''

جناب عبدالمنان عمر: میں گزارش بیرتا موں جی، کہ اس حوالے نے مرزا صاحب کی پوزیش کو بالکل واضح کر دیا ہے۔ مرزا صاحب فرماتے ہیں، ان کا اعتراض جو میں سمجما ہوں وہ یہ ہے کہ جب لفظ نبی سے بعض لوگوں کو غلط فہمی ہوتی تھی تو ان کی غلط فہمی کا دور کرنا ضروری تھا۔ چنانچہ مرزا صاحب نے ان کی غلط فہمی دور کر دی۔ اب ایک اور طبقہ مرزا صاحب کا مخاطب ہے، اب ایک اور حلقہ ہے جو مرزا صاحب کا مخاطب ہے۔

وہ طبقہہ وہ ہے جو محض وی اور محض مکالمہ مخاطبہ الہیہ کو بھی ناجائز سمجھتا ہے۔ وہ کہتا ہے وی نازل ہی نہیں ہوسکتی اور اس فتم کی نبوت کا بھی دنیا میں جاری نہیں ہے۔ان کو مرزا صاحب نے بتایا کہ' دیکھو! نبوت بے شک بند ہے، ہر قتم کی نبوت بند ہے، کیکن مکالمہ خاطبہ الہیں جو ہے وہ بندنہیں ہوا، وہ جاری ہے۔ اور اس فتم کے الفاظ میرے استعال کرنے جو ہیں وہ صرف بیمضمون بتانے کیلئے ہیں کہ خدا مجھ سے ہم کلام ہوتا ہے'۔ میں ان کی بالکل آخری زمانے کی تحریر، جس کے دو دن کے بعد آپ کی وفات ہوئی ہے، وہ پیش کرتا ہوں تا کہ بیغلط فہمی دور ہو جائے کہ کسی زمانے میں تو مرزا صاحب بیہ باتیں کہتے تھے لیکن بعد میں انہوں نے چھوڑ دیا اس کو۔ یہ پوزیش نہیں ہے۔ ان کی وفات سے دو دن پہلے گ تحریر ہے جو شائع ہوئی ہے ان کی وفات والے دن، ۲۶ مئی ١٩٠٨ء کو اخبار عام میں، اس میں مرزا صاحب فرماتے ہیں:

''میں ہمیشہ اپنی تالیفات کے ذریعے سے لوگوں کو اطلاع دیتا رہا ہوں اور اب بھی

کوئی ترمیم نہیں ہے۔'' جوشروع سے کہا وہ اب بھی ظاہر کرتا ہوں''۔

''کہ بیدالزام جومیرے ذھے لگایا جاتا ہے کہ گویا میں الیبی نبوت کا دعویٰ کرتا ہوں جس سے مجھے اسلام سے کچھ تعلق باتی نہیں رہتا اور جس کے بیہ معنی ہیں کہ میں مستقل طور پر اپنے تنین ایسا نبی سجھتا ہوں جو قرآن شریف کی پیروی کی سجھ حاجت نهیں رکھتا اور اپنا علیحدہ کلمہ اور علیحدہ قبلہ بناتا ہوں اور شریعت ِ اسلام کو منسوخ کی طرح قرار دیتا ہول اور آنخضرت کی اتباع اور متابعت سے باہر جاتا ہوں۔ بیالزام سیح نہیں ہے۔" يه وفات والے دن شائع ہوئی ..... جناب یکی بختیار: میکتی صاف بات انہوں نے کہددی ہے .....

جناب یجیٰ بختیار: .....که میں نبی ہوں، مگر اس قتم کا نبی نہیں کسی اور قتم کا نبی ر."

جناب عبدالتنان عمر: نہیں جی، 'دفتم' تو کہیں نہیں فرمایا جی 'دفتم' کا لفظ ہی نہیں ہے ۔ ہے یہاں۔

جناب یمی بختیار بدکیا ہے چر؟ کیا کہدرہے ہیں وہ؟

جناب عبدالمنان عمر: میں نے بتایا دو استعال ہیں اس کے، اس لفظ کو دومعنوں میں استعال کیا ہے۔ آ گے سنیئے خود واضح کیا ہے .....

جناب یکی بختیار یعن میں یمی تو آپ سے عرض کر رہا ہوں کہ لوگوں نے کہا کہ غلط فہی نہ پیدا کیجے، خدارا آپ اس کوختم کر دیجئے .....

جناب عبدالمنان عمر: بی بال، اس طبقے کی غلط نبی دور کر دی۔ مگر ایک اور طبقہ ہے اس کو یہ غلط نبی نبیس ہے، جب دونوں استعال دنیا میں رائج ہیں، ایک طبقے میں وہ چیز تھی۔ اس کو کہا ''بھی ! یہ معنی مت سجھنا میرے قول کے۔'' دوسرے طبقے کو وہ غلط نبی نہیں ہے۔ اس میں وہ ''نبوت' کے لفظی معنی .....

Mr. Chairman: That's all. Next question. Next question. That's all.

جناب یجی بختیار: پھر یہ بات تو ظاہر ہوتی ہے کہ جن کو غلط فہمی تھی ان کو یہ انہوں نے کہہ دیا کہ'' آپ میرے آئندہ کے بیانات نہ پڑھیں، میری تحریریں نہ پڑھیں، میں پھر نبی کا لفظ استعال کروں گا۔'' جناب عبدالمنان عمر: انہوں نے تو کہا کہ''میں اس کو مخفی نہیں رکھ سکتا۔'' وہی کہا، ایس کہا۔

جناب یجیٰ بختیار: ہال، یہی میں، یعنی'' اللہ نے مجھے تھم دیا ہے''۔ جناب عبدالمنان عمر: ہال، بالکل کہا کہ''مخفی نہیں رکھوں گا۔ میں تو استعال کروں! ا.....''

<u> جناب کیلی بختیار:</u> ہاں۔

جناب عبدالمنان عمز: " .....تم اس كے وہ معنی نہ سجھ لينا .....

جناب یچیٰ بختیار: "متم اس کوترمیم کرتے رہو۔ تم اس کو ....."

جناب عبدالمنان عمر: ".....تم اس كو .....

جناب یکی بختیار: نہیں، نہیں، 'دم اس کو کتاب سے کاٹ کے محدث لکھتے ہو، میں نبی لکھتا رہوں گا''۔ یہ کہا انہوں نے کہ'' جہاں جہاں میری کتابوں میں ہے یہ لفظ، اس کو کاٹ، منسوخ کر کے ادھر محدث' لکھیں۔ اور اس کے بعد میں پھر جو ہے نبی لکھتا رہوں گا آپ منسوخ کرتے جائے''……

<u> جناب عبدالمنان عمر:</u> می*ن عرض کرون*.....

جناب یکی بختیار: ....مطلب ایما لکاتا ہے اس سے۔

جناب عبدالمنان عمر میں نے عرض کیا یہ کہ ایک یہ حوالہ میرائن لیجئے۔ جھے یہی دفت محسوس ہوتی ہے اپنے بیان میں کہ بات میری جھ میں ہوتی ہے تو ایک اور وفت محسوس ہوتی ہے ۔ اگر بالترتیب ہوتو کوئی شاید مشکل حل ہوجائے گی ہماری۔ تو میں یہ بتاتا رہا تھا کہ مرزا صاحب فرماتے ہیں:

".....ی الزام سیح نہیں ہے۔ بلکہ آیا دعویٰ نبوت کا میرے نزدیک کفر ہے۔ نہ آج سے بلکہ اپنی ہر ایک کتاب میں ....."

Mr. Abdul Aziz Bhatti: Point of order Sir. سوال کی ہے، جواب It's just waste of time. It's extremly میں دے رہے ہیں۔ irrelevant, Sir.

جناب چيئرمين: مال، أن

جناب یکی بختیار: نہیں، انہوں نے کہد دیا کہ کسی اور طبقے سے وہ کہد رہے تھے۔ جو پہلا طبقہ تھا ان کو ویسا ہی confused چھوڑ دیا۔

جناب عبدالمنان عمر: '' ..... بلکه ایسا دعوی نبوت کا میرے نزدیک کفر ہے۔ نہ آج سے بلکہ اپنی ہر ایک کتاب میں ہمیشہ یمی لکھتا آیا ہوں کہ اس طرح کی نبوت کا مجھے کوئی دعویٰ نہیں۔ اور یہ سراسر میرے پر .....''

جناب عبدالمنان عمرز مكالمه مخاطبه

جناب یحیٰ بختیار: ہاں جی؟

جناب عبدالمنان عمر: مكالمه مخاطبه

جناب یجی بختیار: نہیں، ''نبوت' کا لفظ استعال کر رہے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر لغوى معنول مين-

جناب کیل بختیار نہیں الغول معنوں میں آپ کو کیا اعتراض ہے جو اُن کو نبی کہیں؟ میں یہ بوچھتا ہوں لا ہوری پارٹی کو۔

> جناب عبدالمنان عمر: بى مان، مجھ ختم كر لينے و يجئے بات تو ..... جناب يجي بختيار: نہيں، ميں نے ايك سوال يو چھا تھا كه .....

جناب عبدالمنان عمر میری بات ختم ہو جائے تو میں عرض کروں۔ جناب کی بختیار: اچھا جی۔

جناب عبدالمنان عمر: ''جس بناء پر میں اپنے تین نبی کہلاتا ہوں وہ صرف اس قدر بہت کہ میں خدا تعالیٰ کی ہم کلامی سے مشرف ہوں اور میرے ساتھ وہ بکثرت بول اور کلام کرتا ہے اور میری باتوں کا جواب دیتا ہے اور بہت سی غائب کی باتیں میرے پر ظاہر کرتا ہے۔ اور آئندہ زمانوں کے وہ راز میرے پر کھولتا ہے کہ جب تک انسان کا اس کے ساتھ خصوصیت کا قرب نہ ہو دوسرے پر وہ اسرار نہیں کھولتا۔''

یہ ہے جناب! میری گزارش.....

جناب یجی بختیار: نہیں، میں نے بیعرض .....

جناب عبدالمنان عمرز ..... كه آپ كا اعتراض بيرتها .....

Mr. Chairman: That, that's all. That's all. Next question.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I have got to ask him one more Hawalah (عواله). But before that, I want this position to be clarified.

میں نے صاحبزادہ صاحب! یہ عرض کی کہ مرزا صاحب نے بار بار کہا کہ ''میں نبی ہوں''
آپ کہتے ہیں کہ ہر حالت میں ان کا مطلب تھا مجازی، لغوی معنیٰ میں، حقیق معنی میں نہیں تھا۔ گر وہ پھر بھی یہ کہتے ہیں کہ ''میں نبی ہوں۔ میں رسول ہوں''۔ آپ کہتے ہیں کہ ہر دفعہ وہ یہی کہتے ہیں کہ '' میں لغوی معنی میں نبی اور رسول ہوں''۔ آپ ، لا ہوری پارٹی کو کیا اعتراض ہے کہ ان کا یہ لفظ''نبی '' استعال نہیں کرتے ، جب وہ استعال اپنے پارٹی کو کیا اعتراض ہے کہ ان کا یہ لفظ''نبی '' استعال نہیں کرتے ، جب وہ استعال اپنے کے کہ ہے ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: مين عرض كرون جي؟

## جناب بیچیٰ بختیار نے ہاں جی۔

جناب عبدالمنان عمر: اس کی وجہ یہ ہے کہ اس وقت جو ہمارے سامنے طبقہ ہے،
ان کے ہاں لفظ '' نبی' کے بہی معنیٰ سمجھ جاتے ہیں کہ وہ صاحب شریعت ہوتا ہے، وہ
براہِ راست ہوتا ہے، وہ کسی جھے کومنسوح کرتا ہے، وغیرہ ۔ اس وجہ سے۔ اور یہ چیز ہم
خود نہیں کرتے ہیں، یہ ہماری تشریح نہیں ہے، یہ ہمارا اپنا خیال نہیں ہے کہ ہم نے سوچا
کہ ہم یہ چھوڑ دیں۔ مرزا صاحب نے خود فرمایا ہے کہ ''میں پند نہیں کرتا کہ میری
جماعت کی عام بول چال میں میرے لئے' نبی کا لفظ استعال کیا جائے کیونکہ اس کے
بعض لوگوں کو دھوکہ گئے کا اندیشہ ہے۔ اور اس کے بدنتائج نکلتے ہیں'' .....

جناب کیجیٰ بختیار: اور پھراس کے بعد.....

جناب عبدالمنان عمر: .....تو بيدمرزا صاحب.....

جناب یجی بختیار: نهیں، میں یہی عرض کرتا ہوں، پھر خود استعال کرنا شروع کر

ريا\_

جناب عبدالمنان عمز بیں نے بتایا ہے نال جی کہ عام استعال مت کرو، مگر چونکہ لغت میں اور اُمت کی الفاظ پائے جاتے لغت میں اور اُمت کی اصطلاحات میں، اس کے لڑیچر میں اس فتم کے الفاظ پائے جاتے ہیں اور مکالمہ مخاطبہ الہیہ ، جس پر ان کا سب سے بردا روز تھا.....

جناب یکی بختیار: و یکھئے، و یکھئے، صاحبزادہ صاحب آپ درست فرما رہے ہیں،
ان کا آخری خط جو ہے، جو آپ نے پڑھ کے سایا، جو ان کی وفات کے دن شائع ہوا
تھا، اس میں بھی وہ نبوت کا ذکر کرتے ہیں، اپنے نبی ہونے کا اور کس قتم کے نبی ہونے
کا ۔ تو اس کے باوجود ۔۔۔۔اس کے بعد تو ان لوگوں کا کوئی اور statement آیا نہیں ریکارڈ
پر، گویا تحریر آئی نہیں ہے۔ اس میں وہ جب کہتے ہیں کہ '' میں نبی ہوں گر غیر شری ۔ وہ

میں نے دعو نے نہیں کیا کہ میرا اپنا علیحدہ کلمہ ہے،میرا علیحدہ کعبہ ہے۔ میرا علیحدہ مذہب ہے۔'' اس لغوی معنیٰ میں جب وہ کہتے ہیں کہ'' مجھے نبی کہو'' تو پھر کیوں نہیں کہتے آپ؟ جناب عبدالمنان عمر: ان لغوی معنوں میں ہم نے عرض کیا ہے انہوں نے خود کما ہے کہ .....

جناب یکیٰ بختیار: اس کے بعد نہیں کہا۔ یہ آخری بات ہے اس کی۔

جناب عبدالمنان عرز بال جی، ای میں کہا ہے۔

جناب یجیٰ بختیار اس میں یہی کہا ہے کہ "میں نبی ہوں، اس قتم کا نبی ہوں۔" جناب عبدالمنان عمر: ان معنوں میں۔

جناب یچی بختیار: کوئی حدیث ....محدث کا کوئی ذکرنہیں کیا اس میں۔

جناب عبدالمنان عمر: نه جی، ہے:

"اور يد مجھ ايك عزت كا خطاب ديا كيا ہے ....."

<u> جناب یمل بختیار:</u> ہاں،تو آپ عزت.....

جناب عبدالمنان عمر " " " كمان مين اور مجمه مين فرق ظاهر مو جائي "

جناب يچيٰ بختيار: ال، تو يه عزت كيون نبيس ديية آپ ان كو؟

جناب عبدالهنان عمرز عزت دینے ہیں۔

<u> جناب یکیٰ بختیار:</u> آپ نبی نہیں <u>کہت</u>ے۔

<u>جناب عبدالمنان عمر</u> بم يه كتبة بين كه مكالمه مخاطبه الهبيران كو حاصل تها .....

<u>جناب یخی بختیار:</u> ہاں۔

جناب عبدالمنان عمر: ..... مگر كيونكه بعض اس لفظ سے چڑتے ہيں، گھبراتے ہيں، اس كينوى استعال كا ان كوعلم نہيں ہے، ان لوگوں.....

جناب یحیٰ بختیار: اچھا! یه.....

جناب عبدالمنان عمز سسکی غلط فہی کو دور کرنے کے لئے اس کو استعال کرتے

بير-

جناب یحیٰ بختیار: ..... یه expediency ہے!

جناب عبدالمنان عمر بيحقيقتين دونوں اپنی جگه قائم ہیں۔

جناب یکیٰ بختیار: ہاں۔

جناب عبدالمنان عمر جي بان، دونون حقيقتن بير

جناب یحیٰ بختیار: <sub>م</sub>اں۔

جناب عبدالمنان عمر : .... كه وه غيرنى كمعنول مين لفظ دوني محدث كمعنول

میں لفظ "نبی" مكالمه مخاطبه الهيه كے معنول میں لفظ "نبی" استعال ہو جاتا ہے۔

جناب یخیٰ بختیار: ظلی ، بروزی تو میں وہ؟

جناب عبدالمنان عمر ظلی ، بروزی "نبی" کی شم نہیں ہیں، جناب!

جناب یجیٰ بختیار: نہیں؟

جناب عبدالمنان عمز بار بار بير عرض كرتا هول كه ظلى اور بروزى كے معنی بير ہيں كه

غيرنبي-

جناب کیلی بختیار اچها، اچها، به آپ، مطلب میه که .....

جناب عبدالمنان عمز ''ظل' كمعنى موتے بين جناب! ساده سالفظ ہے، 'ظل'

كمعنى موت بي سايد ايك اصل چيز ب، ايك اس كا سايد ب، اس كو "ظل" عربي

میں کہتے ہیں۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، یہ clear ہو گئے۔

جناب عبد المنان عمر: ایک نبوت ب، ایک اس نبوت کا سایہ ب۔ جناب بیجی پختیار: میر صاحبز اورہ صاحب! clear ہوگئ پوزیش \_

جناب عبدالمثان عمر: احجها جي

جناب يجي بختيار: كيونك يه انبول في صاف كها كددهين شرى ني نبين بول "

جناب عبدالمنان عرز نبيس جي، "مستقل" بھي كها ہے۔

جناب يجيل بختيار: "دمستقل بهي نبيس بول".

جناب عبدالمنان عمر: اور صرف ميه كدوهين مكالمد فاطبدالبيد كمعنول مين .....

جناب يجلي مختيام بال، بس يدايمي آب يدفرماي، جب يد كت بيل وه:

'' اسوا اس کے میر بھی تو سمجھو کہ شریعت کیا چیز ہے۔ جس نے اپنی وی کے ذریعے

چند امرونی میان کے اور اپنی امت کیلئے قانون مرتب کیا وہی صاحب شریعت ہو

کیا۔ پس اس تعریف کی رو سے مارے خالف طرم میں کیونکہ میری وی میں امر

بھی ہے اور نبی بھی'۔

ابھی تو صاحب شریعت بھی ہو گئے۔

جناب عبدالمنان عمر : شايد ايك لفظ كى طرف توجهيس ربى جناب كى:

"صاحب شربعت جديده"\_

جدید شریعت بیقرآن مجید بی کی شریعت ہے، قرآن مجید بی کی .....

<u>جناب یکیٰ بختیار: پہلے تو یہ ہم.....</u>

جناب عبدالمنان عمر: ....قرآن مجيد ك الفاظ بين، قرآن مجيد كي آيتي بير

جناب یکی بختیار: نہیں، پہلے تو یہ ہم اس نتیج پر پہلے پہنچ جا کیں کہ وہ

قديم شريعت والے تھ، تب تو اس كے بعد جديد كا سوال آئے گا۔

1769

جناب عبدالمنان عمر: نه جی، نه، وه کہتے میہ بیں که نبی کون ہوتا ہے؟ جو ایک جدید شریعت لائے۔ مید دنبی ' کی تعریف ہم پہلے کر چکے ہیں۔

جناب یحیٰ بختیار: یہاں بیہ....

جناب عبدالمنان عمز ..... بيرجد يدشر بعت نهيں ہے، بلكه .....

جناب یحیٰ بختیار: نہیں ، دیکھنے ناب،.....

جناب عبدالمنان عمز : ..... يد كيا ہے؟ يه ميں آپ كوعرض كرتا ہوں .....

جناب یکی بختیار نہیں، میں یہ پھرآپ کو پڑھ کے سنا دیتا ہوں، شاید میں نہیں سمجھا: "ماسوائے اس کے بیہ بھی تو سمجھو کہ شریعت کیا چیز ہے۔جس نے اپنی وی کے ذریعے چند امرونہی بیان کئے اور اپنی امت کے لئے قانون مقرر کیا....."

امت تو بنا چکے تھے، بیعت لینا شروع کر دیا تھا، directions ہو چکی تھیں، آپ کی علیحدہ یارٹی ہے:

''……وہی صاحب شریعت ہو گیا۔ پس اس تعریف کی روسے ہمارے مخالف ملزم ہیں کیونکہ میری وحی میں امر بھی ہے اور نہی بھی۔''

جناب عبدالمنان عمر میں اگر اپنی طرف سے اس کا پھھ جواب دوں تو شاید سجھنے میں دقت ہو .....

جناب یکی بختیار: مولانا روم طرف سے دے دیجئے آپ!

جناب عبدالمنان عمر: جناب! میں مولانا محمد حسین صاحب بٹالوی کی طرف سے دیتا موں جو کہ مرزا صاحب کے شدید ترین مخالف تھے۔ یہ چیز ہے جس کو کہتے ہیں: جادو وہ جو سر چڑھ کے بولتا ہے۔ مولوی محمد حسین بٹالوی یہی بات، یہی اعتراض پیش کر کے فرماتے ہیں:

''مؤلف 'براہین احمد یہ نے ہرگز یہ دعوی نہیں کیا کہ قرآن میں ان آیات کا موردنزول و مخاطب میں ہوں۔ اپنے اوپر ان آیات کے الہام یا دعوے سے ان کی مراد، جس کو صرت کے الفاظ میں وہ خود ظاہر کر بچکے ہیں، ہم اپنی طرف سے اختراع خہیں کرتے، یہ ہے کہ جن الفاظ یا آیات سے خدا تعالی نے قرآن مجید یا پہلی مہیں کرتے، یہ ہے کہ جن الفاظ یا آیات سے خدا تعالی نے قرآن مجید یا پہلی کتابوں میں انبیاء کو مخاطب فرمایا ہے انہی الفاظ یا آیات سے دوبارہ مجھے شرف خطاب میں ان الفاظ سے اور معانی مراد رکھے ہیں۔ اور وہ بخشا ہے، پر میرے خطاب میں ان الفاظ سے اور معانی مراد رکھے ہیں۔ اور وہ معانی قرآن کے معانی کے اسرار اور آثار ہیں'۔

پ*ھرعرض کر*تا ہوں.....

Mr. Chairman: Next question.

جناب عبدالمنان عمر: مسحضرت امام جعفر صادق کے متعلق میں ..... جناب یجی بختیار: دیکھیں، بہت ٹائم کم ہے۔ آپ نے تفسیر کر دی۔

Mr. Chairman: That's all. Only the views of the witness and his Jamaat are needed, not what the others have said. The reply should be confined to the views of the Jamaat.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I will draw attention of.......

Mr. Chairman: Yes, only to Jamaat; no other references,......

Mr. Yahya Bakhtiar: I will draw the attention of the witness......

Mr. Chairman:.....not what one honourable member has said and what the other has said. Yes. Mr. Attorney-General.

جناب یجیٰ بختیار: بید ایک حواله ، اس کی طرف آپ کی توجه دلاتا ہوں، بیہ نبوت ر حضرت مسیح موعودٌ ۔ حضرت خلیفتہ اسیح اول فرماتے ہیں کہ: جناب يكي بختيار: نبيس، بهادرآدى سے وہ تو برا سوكھا بتلا، قائد اعظم جو تھا ان

جناب عبدالمنان عمر: ان كا دماغ جوتها وه برك برك بهادرول سے افضل تھا۔ جناب یجی بختیار: دیکھیں، شرنہیں، یہاں جو کہتے ہیں نال کہ شیر کی محفل سے، "في كى محفل سے آدى جو ہے ...." وہ يہ كهدرہ بين كدوہ في تھے-"في ميں خاص تحشش ہوتی ہے اور اس وقت کھل کر بیٹھنا بہت مشکل ہوتا ہے'۔ یہ کس مطلب میں انہوں نے استعال کیا ہے؟

جناب عبدالمنان عمر الله الله ميه ميسوال برا بى اعلى درج كاس كه بيرانهول في كن معنول مين استعال كيا ہے؟ اس كيلئ ميں بجائے اس كے كدا پي طرف سے اس كا

جناب کی بختیار: آپ اپن طرف سے اس کا جواب دے دیں تو وہ ..... جناب عبدالمنان عمر نبيس، جناب! مين مرزا صاحب ..... وه مولانا تورالدين كي طرف سے جواب دول گا جن کا وہ حوالہ ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: احیما ہی۔

جناب عبد المنان عمز بال جي، يهي صحيح بات بھي ہے۔ نہيں، جناب! وہ اردو ہي ہے، خط ہے، اردو میں ہے، simple سا خط ہے:

"ول چیر کر وکھانا انسانی طاقت سے باہر ہے۔ شم پر اگر کوئی اعتبار کرے تو والله العظیم کے برابر کوئی قتم مجھے نظر نہیں آتی۔ نہ آپ میرے ساتھ موت کے بعد ہوں گے اور نہ کوئی اور میرے ساتھ سوائے میرے ایمان اور اعمال كے ہوگا۔ پس يه معامله الله تعالى كے حضور ميں پيش ہونے والا ہے۔

"جن لوگوں نے مسیح موتود کو و یکھا ہے اور اس کی مجلس میں بیٹھے ہیں وہ جانتے ہیں کہ نی میں ایک خاص کشش ہوتی ہے اور اس وفت کھل کر بیٹھنا بہت مشکل ہوتا ہے۔ اگر صریح تھم نہ آتا ۔۔۔۔

یہ علیم نورالدین صاحب فرماتے ہیں کہ ان کی محفل میں، نبی کی محفل خاص مشش ہوتی ے۔ اور مرزا صاحب کی محفل میں جو بیٹھے تھے، کہتے ہیں جی، آ دی کھل کے نہیں بیٹھ سکتا تھا، مشکل ہوتا تھا۔ تو یہ نبی جو ہے، یہ وہ بروزی یا مخازی sense میں استعال کر رہے ہیں

جناب عبدالمنان عمر جي بال، محدث كم معتول مين-

جناب بیچلی بختیار: ابھی اگر میں کہوں تی گہ''شیر کے ساتھ جنگل میں آؤی بڑا ڈر

جناب عبدالهنان عمر بي بال-

جناب بحیلی بختیار: .... تو وه شیرتو اصلی مونا ہے کہ وہ بلذاری شیر یا نعلی شیر؟ جناب عبدالمنان عمر جی بال-اور اگر وہ کہ کہ "شیر کے ساتھ میری محفل جو تھی وہاں بہت سے لوگ تھے تو وہال کون ساشیر مزاد ہوگا؟

جناب يجي بختيار نبيس، من ايس كهدر بابوس، ويكسيس، اليك آوي موتا هي ساسدان ہوتا ہے، اس نے فدمت کی ہوتی ہال کی فدمت کی وجہ سے کہتے ہیں تی کہ بیشیر پنجاب ہے یا شیر سرحد ہے۔ وہ بھی جاری طرح انسان ہوتا ہے، وہ کسی کو کافل نہیں نہ پنج مارتا ہے۔ تو اس کی محفل میں تو میں نہیں کہوں کا جن کہ جیسے جنگان میں کوئی آدى چلا جائے اور شير سامنے آجائے تو ور جاتا ہے اس سے كدور لكتا ہے؟ جناب عبدالمنان عمر نہیں جی، بہادر آدمی تو بعض وقت ڈر جاتا ہے۔

والله العظيم (عربي)، مين مرزا صاحب كومجدد اس صدى كانتين كرتا مول مين ان كوراست باز مانتا مول- "٢٤ اكتوبر ١٩١٠ ء ـ

جناب یجیٰ بختیار: آگے کوئی نبی تو نہیں تکھا ہے اس میں؟

جنا<u>ب عبدالمنان عمر:</u> بين جي؟

جناب نیخیٰ بختیار: آگے کوئی نبی تو.....

مولانا غلام غوث ہزاروی: جناب صدر صاحب! ایک عرض کروں؟

جناب عبدالمنان عمر آپ پھر پورا خط اگر پر هنا جابين

جناب کیلی بختیار: نہیں، میں آپ سے صرف اتنا پوچھ رہا ہوں .....

مولانا غلام غوث ہزاروی: پیر گواہ'' والله 'العظیم' کی جگه'' والله العظیم' پڑھے تو اچھا

(مداخلت) .

جناب عبدالمنان عمر: مين لفظ ريره ليتنا هون....

جِناب یکی بختیار: نہیں، یعنی آگے نبی ....

جناب عبدالمنان عمر : میں نے کہا جی میں خط ہی پڑھ دیتا ہوں آپ کو .....

جناب کیلی بختیار: نہیں، میں آپ سے پوچھ رہا ہوں تا کہ ٹائم save ہو۔

جناب عبدالمنان عمر : ٹائم تب ہی save ہو گا نال جی کہ میں شاید کچھ اور جواب

دے دول اور بہال کچھ اور ہو۔ اچھا جی:

"میں مرزا صاحب کومجدد اس صدی کا یقین کرتا ہوں۔ میں ان کو راست باز مانتا ہوں۔ نبی کے معنی لغوی پیش از وقت اللہ تعالیٰ سے اطلاع یا کر خبر دینے والا۔ ہم لوگ یقین کرتے ہیں، نه شریعت لانے والا، مرزا صاحب اور میں خود۔ جو شخص

ایک نقطہ بھی قرآن شریف کا اور شریعت محمد رسول الله علی کا نہ مانے میں اسے کا فر اورلعنتی اعتقا د کرتا ہوں۔ یہی میرا اعتقاد ہے اور یہی میرے نز دیک اِ مرزا غلام احمد صاحب کا تھا۔ کوئی رد کرے یا نہ مانے یا منافق کے تو اس کا معاملہ

جناب کیچیٰ بختیار: تو اب تو بالکل بات صاف ہوگئی، صاحبزادہ صاحب! آپ میں اور ربوه میں کوئی فرق نہیں۔ وہ بھی یہ کہتے ہیں کہ غیر شری نبی تھا، شریعت والانہیں تھا۔ جناب عبدالمنان عمر: جناب! میں گزارش كرتا ہوں، مجھے علم نہیں ہے كه انہوں في آپ کے سامنے کیا بیان دیا ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: به که غیر شری ، اُمتی۔

جناب عبدالمنان عمر: دیکھو جی، میں عرض کرتا ہوں کہ میرے سامنے ان کا پچھا پیاس سال کا لٹریچر ہے، میں اس کی روشنی میں عرض کرتا ہوں، وہ غیر شرعی نبی بمعنی محدث نہیں مانتے۔ میں نہیں جانتا یہاں ان کا کیا stand ہے۔ جو ان کا گذشتہ پيال سال کا stand د....

جناب یجی بختیار: نہیں، اس معنی میں جیسے عکیم نورالدین صاحب نے فرمایا ..... جناب عبدالمنان عمر: مجدّ د\_

جناب یحیٰ بختیار: ''مجدد'' تو کہا.....

جناب عبدالمنان عمر: نهين، مجدّ د\_

جناب یجی بختیار: ....ساتھ ہی کہا ''بغیرشریعت کے ، بغیر شریعت کے نبی'۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، بغیر سلفت کے لحاظ سے لغوی معنوں میں بورے لفظ کیجئے تاں اُن کے۔ جناب یجی بختیار: لغوی معنی، وہ بھی یہی کہدرہ ہیں کہ آنخضرت کی امت سے بنے، ان کے قدموں میں بیٹھے۔'' .....

Mr. Chairman: Let us get out of this lughat (الفت). We have Please بنيل ، نبيل got so many lughats in our library. (Interruption) confine yourself. No further question, no further answers about the lughat or the double meaning or three meanings or four meanings.

جناب یکیٰ بختیار: اچھاجی، یه آگے پھرایک اور حوالہ ہے کہ:

"مولوی صاحب، علیم نورالدین صاحب، خلیفه اول قادیان، فرمایا کرتے تھے که یہ تو صرف نبوت کی بات ہے۔ میرا تو ایمان ہے کہ حضرت سیح (غلام احمد قادیانی صاحب) صاحب شریعت نبی ہونے کا دعویٰ کریں اور پرانی شریعت کو منسوخ قرار دیں تو بھی مجھے انکار نہ ہو۔ کیونکہ جب ہم نے ان کو واقعی صادق اور من جانب اللہ پایا ہے تو اب جو بھی آپ فرما کیں گے وہی حق ہوگا۔"

جناب عبدالمنان عمرز بدكهال فرمايا ب جى؟ جناب يكي بختيار: يد، آپ كواس كاعلم نہيں ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: جناب! میں ان کی گیارہ کتابوں کو جانتا ہوں۔ میرے علم میں ان کی گیارہ کتابوں کو جانتا ہوں۔ میرے علم میں ان کی گیارہ کتابوں میں سے کسی جگہ بیل فظ نہیں ہیں۔

جناب یحیٰ بختیار: کسی خط میں؟ کتاب نه مهی کسی اور .....

جناب عبدالمنان عمر: میرے سامنے خط پیش کیا جائے کیونکہ خط ایک پرائیویٹ چیز ہے۔ میں نہیں جانتا کہ وہ خط .....

جناب یجیٰ بختیار: سمی اور تحریر میں؟ نہیں، نہیں، کمی اور تحریر میں؟ آپ کے علم میں نہیں یہ بات؟ جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، بالکل۔ اگر کوئی خط ایسا ہے ..... جناب یجیٰ بختیار: نہیں، بس ٹھیک ہے۔ جناب عبدالمنان عمر: ہال جب، بالکل۔ جناب یجیٰ بختیار: اب آپ .....

جناب عبدالمنان عمر: Forged بھی چیزیں ہوتی ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، ٹھیک ہیں نال، ای واسطے میں پوچھتا ہوں کہ آ اتھارٹی ہیں اس پر، آپ جانتے ہیں۔

اب یہ ایک حوالہ ہے" الفرقان" ربوہ سے، کوئی اتھارٹی نہیں ہے۔ مگر انہوں میں quote کئے ہیں آپ کے چھ، جو پارٹی ہے، ان کے خیالات۔ وہ کہتے ہیں کہ:

'دہم ذیل میں فراق لاہور کے اکابر کے وہ حوالہ جات پیش کرتے ہیں جن ۔ روز روش کی طرح ثابت ہے کہ وہ سب خلافت ِ ثانیہ سے اپنی علیحد گی لیعنی ۱۹۱۲ تک سیدنا حضرت مسیح موعود کی نبوت پر اسی طرح اعتقاد رکھتے تھے جس طر احمد یہ جماعت رکھتی ہے ۔۔۔۔۔''

اور پھر وہ کہتے ہیں کہ''جناب مولوی مودودی صاحب نے تحریر کیا.....'' میں quote کر م

'' ہمارے نبی طائم النبین ہیں۔ اور آپ کے بعد کوئی نبی، خواہ وہ پرانا نبی ہو یا نیا آنہیں سکتا۔ کہ اس کو بدوں وساطت آنخضرت کے نبوت ملی ہو''۔

پھرمولوی صاحب آگے بیان کرتے ہیں:

'' مخالف کوئی ہی معنی کرے، گر ہم تو اس پر قائم ہیں کہ خدا نبی پیدا کرتا ہے۔ صدیق بنا سکتا ہے اور شہداء کو صالح کا مرتبہ عطا کر سکتا ہے۔ گر چاہیے ما مگنے والا ہم نے جس کے ہاتھ میں ہاتھ دیا وہ صادق تھا، خدا کا برگزیدہ اور مقدس رسول تھا، پاکیزگی کی روح اس میں کمال تک پیچی ہوئی تھی۔'' تھا، پاکیزگی کی روح اس میں کمال تک پیچی ہوئی تھی۔'' یہ ہے 1904ء کا ''افکم''۔ پہلے ۱۰ مارچ آ 191ء کا ''افکم''۔ پھر ہے ۱۸ جولائی 190،ء کا ''افکم''۔

پھر آ گے مولوی کرم الدین آف بھیم کے مقدمہ میں بطور گواہی مولوی صاحب نے بیطفیہ بیان دیا .....

<u> جناب عبدالمنان عمر: (نا قابل ساعت)</u> جناب چئیر مین: ابھی ، ابھی نہیں ، وہ ختم کر لیں۔

جناب یجی بختیان مجھے یہ اللہ پاشنے دیجئے، پھر آپ پھر دیکھیں کہ ..... انہوں نے اس زمانے کے اخبارے ویکھیں کہ ..... انہوں نے اس زمانے کے اخبارے ویکھیں کہ ....

"There is another view of the matter according to Mohammadan theology. One who believes a person claiming to be a Prophet is *Kazzab*. And this has been admitted by prosecution evidence. Now the complainant knew perfectly well that the first accused claimed that position......"

## First accused was Mirza Sahib there:

"......that position and notwithstanding that he believed the accused-notwithstanding that he believed the accused. Consequently, in religions terminology, the complainant was a Kazzab."

ترجمہ: ''اصل اسلام کے مطابق اس معاملہ کا ایک اور بھی پہلو ہے، اور وہ یہ کہ جو شخص کسی مدعی سبوت و رسالت کوجھوٹا سبحتنا ہے، کذاب ہے۔ مرزا صاحب نے دعویٰ کیا نبوت کا۔ اس شخص نے کہا کہ نہیں، وہ کذاب ہے، جھوٹا ہے۔ یہ بات شہادت استغاثہ

میں تنکیم کی گئی۔ اب مستغیث مولوی کرم الدین نہایت اچھی طرح جانتا ہے کہ ملزم (لیخی مرزا، حضرت مرزا صاحب) نے اس حیثیت (لیعنی نبوت و رسالت) کا دعویٰ کیا ہے۔ بدایں ہمہ مستغیث اس کی تکذیب کی ہے۔ پس فرہب اسلام کی اصطلاح کی رُوسے بھی مستغیث کذاب ہے۔''

اب سوال میہ پیدا ہوتا ہے کہ مولوی محمد علی صاحب کہہ رہے ہیں \_\_\_ خواہ وہ دعوی عدالت میں اس کا جھوٹا ہو \_\_\_ کہ مرزا صاحب نے \_\_\_ یہ ابھی کوئی مجازی بات نہیں گئے ہیں کہ:

'' ستغیث (مولوی کرم الدین) نہایت اچھی طرح جانتا ہے کہ ملز الیمن حضرت مرزا صاحب) نے اس حیثیت (لیمنی نبوت و رسالت) کا دعویٰ کے اس حیثیت (لیمنی نبوت و رسالت) کا دعویٰ کے ہے۔ بہ ایں ہمہ مستغیث نے اس کی تکذیب کی ہے۔ پس مذہب ِ اسلام کی اصطلاح کی روسے بھی مستغیث کذاب ہے۔''

کیونکہ ایک شخص نے دعوی کیا ہے اور وہ ان کوسچا سجھتے ہیں تو رہ جو ہے۔

پھر ایک اور حوالہ ہے "Review of Religions" سم 191 ء میں مولانا محمد علی صاحب نے اخبار "Pioneer" الد آباد کے ایڈیٹر کو جواب دیا:

''جس طرح اس نے ہندوستان کے متعلق بیا کھا ہے کہ ہندوستان کو اس وقت سی اور نبی کی ضرورت نہ تقی .....''

"Pioneer" نے بید ککھا تھا مرزا صاحب کے دعویٰ کے متعلق ان کو کہ'' ہندوستان کو کسی اور نبی کی ضرورت نہ تھی''۔ تو اس کے جواب میں کہتے ہیں کہ:

''جس طرح اس نے ہندوستان کے متعلق بیلکھا کہ ہندوستان کو اس وفت کسی اور نبی کی ضرورت 'نہ تھی، اس طرح بیہ بھی کسی ارخبا میں شائع کرے کہ اس سے 1900 سال پہلے ملک شام کوسی اور نبی کی ضرورت نہھی''

"Review of Religions" مارچ سم 190 وصفحه ۲ سم

پھر آ گے، مولوی محمطی صاحب آ گے فرماتے ہیں ہندوؤں کو مخاطب کر کے:

"ہم اس بات کو مانتے ہیں کہ آخری زمانہ میں ایک اوتار کے ظہور کے متعلق جودعدہ انہیں دیا گیا تھا وہ خدا کی طرف سے تھا۔ اور اس کو ہندوستان کے مقدس نبی مرزا غلام احمد قادیانی کے وجود میں خدا تعالی نے ہودا کر کے دکھایا ہے'۔

"Review of Religions" نومبر ١٩٠٣ وصفحه الهم

برآ كے لكھا ہے كه:

"مولوی کرم الدین نے حضرت مسیح موعود "اور عکیم فضل الدین صاحب پر مقدمه از الدین صاحب پر مقدمه از الدین عرفی کیا تھا کیونکہ حضرت نے اپنی کتاب میں مولوی صاحب """ سیاس کا میں ذکر کر چکا ہوں جو انہوں نے اس کو کذاب کہا تھا۔

آگے جی میں اور کچھ حوالے چھوڑ دیتا ہوں۔

پھر میں خواجہ قمر الدین صاحب کی اس تقریر کی طرف آپ کی توجہ دلاتا ہوں جو ایڈیٹر''الحکم'' کو لکھتے ہیں۔ یہ ہے جی''الحکم'' ۱۳۳۸ء:

"بٹالوی نے اپنے روزانہ" بیسہ اخبار" والے مضمون میں ذکر کیا تھا کہ خواجہ صاحب نے (پھر بریکٹ میں نعوذ بااللہ) حضرت میں موجود کے نبی یا رسول ہونے سے انکار کیا ہے۔ گر بٹالوی کیلئے بی خبر جانفرسا ہوگی کہ ان کے گھر بٹالہ ہی میں خواجہ صاحب نے اپنے لیکچر میں صاف طور پر بیان کیا اور بٹالہ والوں کو خطاب کر کے کہا کہ تہمارے ہمسایہ میں ایک نبی اور رسول آیا ہے، تم خواہ مانو یا نہ مانو"۔

بدان کی تقریر کا حوالہ دے رہے ہیں ''الحکم'' ااواء میں۔

پھرائی طرح آپ کے ، کی اور اکابرین کے بار باریہ حوالے انہوں نے دیتے ہیں جن کو یہاں دے کے میں وقت ضائع نہیں کرنا چاہتا ، کہ وہ مرزا صاحب کو نبی اور رسول سجھتے تھے ۔۔۔۔۔۔

Mr. Chairman: What is the question?

جناب یجیٰ بختیار: ....اب ایک حلفیه شهادت ہے، اس کی طرف بھی آپ کی توجه ا دلاتا ہوں:

" فنبوت حضرت ميع موعود كے متعلق جماعت واحديد كا متفقه عقيده في عبدالرحمان صاحب معرى لا مورى كى حلفيد شهادت -

ہم ذیل میں خود شخ عبدالرزاق صاحب کی وستھلی حلفیہ گواہی درج کرتے ہیں جو ۴۲۳ اگست ۱۹۳۵ء کو شخص صاحب ندکور نے حضرت ناظر صاحب تالیف وتصنیف کے جواب میں تحریر کی ہے۔ لکھتے ہیں:

"دمیں حضرت صاحب (یعنی حضرت سے موعود علیہ السلام) کے زمانہ کا احمدی موسول میں حضرت سے موعود علیہ السلام موسول میں بیعت کی تھی۔ میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام کو اس طرح کا نبی یقین کرتا تھا اور کرتا ہوں جس طرح خدا کے دیگر نبیوں اور رسولوں کو یقین کرتا ہوں۔ نفس نبوت میں، میں نہ اس وقت کوئی فرق کرتا تھا اور نہ اب کرتا ہوں۔ لفظ استعارہ اور مجاز اس وقت میرے کانوں میں بھی نہیں پڑے تھے۔ بعد میں حضور علیہ السلام کی کئب میں بیا الفاظ جس معنی میں میں اس معنوں میں اب بھی حضور علیہ السلام کی سے عقیدے کے منافی نہیں۔ ان ہی معنوں میں اب بھی حضور علیہ السلام کی سے عجوج مجاز نبی منافی نہیں۔ ان ہی معنوں میں اب بھی حضور علیہ السلام کی سے عقیدے کے منافی نہیں۔ ان ہی معنوں میں اب بھی حضور علیہ السلام کی سے عقید

سمحتنا ہوں، یعنی شریعت جدید کے بغیر نبی، اور نبی صلی الله علی وسلم کی اتباع کی بدولت، حضور کی اطاعت میں فنا ہو کر، حضور کا کامل بروز ہوکر مقام نبوت کا حاصل کرنے والا نبی ہے۔ میرے اس عقیدے کی بنیاد پر حضرت مسے کی تقاریر اورتح برات اور جماعت احدید کا متفقه عقیده ہے'۔ تو یہ میں عرض کر رہا تھا کہ آپ کا اور ربوہ کا بالکل ایک ہی عقیدہ ہے۔

Mr. Chairman: What is the question? These are the references and on these references, what question Mr. Attorney-General bares?

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir?

Mr. Chairman: These are the references. What is the definite question out of these?

Mr. Yahya Bakhtiar: I say: does he deny these allegations these statements?

Mr. Chairman: Yes, the first question.

Mr. Yahya Bakhtiar: I will give these copies to them. They will varify and, after the break, they can.\.....

Mr. Chairman: Yes, No. (1), I will ask the witness, whether 

Mr. Yahya Bakhtiar: They have their "Review of religions."

Mr. Chairman: ......then the explaination. And if they are not admitted, that's all right. We will be going for a......

جناب یخی بختایار: (گواہ سے): آپ بیسجھتے ہیں کہ بیصرف مجازی sense میں انہوں نے کہا ہے؟

Mr. Chairman: The Delegation......just a minute, just a minute.....

Mr. Chairman: The Delegation can look into all these references. We will break for fifteen minutes. Then they will reply about it, yes.

جناب کیچیٰ بختیار: آپ ان کو دیکھ کیجئے، بیدرہ بیس منٹ کے بعد.....

جناب چيتر مين: آب ان كو د كي ليجيء وس پندره حواله جات بين -You can look into them.....

جناب یخی بختیار: بیکس sense میں انہوں نے کہا ہے؟ اس کا کیا مطلب تھا؟

Mr. Chairman:.....then you can explain; the Delegation can explain.

> جناب عبدالهنان عمر: (نا قابل ساعت) جناب چيزمين: بال، آپ ديکھ ليجئے اسے۔

Mr. Chairman: The Delegation will keep sitting while the House is adjourned.

Mr. Yahya Bakhtiar: Let them have a cup of tea also. They can discuss it there.

Mr. Chairman: They can discuss, yes, they can discuss in the room.

جناب بیمی بختیار: ہاں، آپ بھی جائے بی لیجنے، وہاں ڈسکس کر لیجئے، اس کوغور

Mr. Chairman: Yes. At 12.15.

Mr. Chairman: The House is also adjourned to meet again at 12.15.

The Special Committee adjourned for tea break to re-assemble at 12.15 p.m.

The Special Committee re-assembled after tea break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

<u> جناب چیئر مین:</u> بلائیں ان کو۔

(Pause)

میرا خیال ہے کہ ایک گھنٹے میں ختم ہو جائے گا۔ جناب کیلی بختیار: پونے دو تک .....

Mr. Chairman: We should try to

جناب یجی بختیار: .....یا شاید دو بج ، زیاده سے زیاده۔ جناب چیئر مین: وه لغت سے ایک منٹ، ابھی نہ بلائیں وه لغت سے باہر تو نکلتے نہیں۔

جناب کیلی بختیار: نہیں، نہیں، میں ابھی ان کو چھوڑ رہا ہوں۔

Mr. Chairman: And he has clearly said  $\checkmark$ : "two meanings".

SUBMISSION OF WRITTEN REPLIES TO QUESTIONS

Mr. Yahya Bakhtiar: I will tell them whatever reply they have got to give......

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar:.....they may send it to you in oriting. To some of these question, they want time.

GENERAL DEBATE AFTER THE CROSS-EXAMINATION

Mr. Chairman: Yes.

NODDING BY THE WITNESS IN REPLY TO OUESTIONS صاحبزاده صفی الله: جناب والا! ایک بات میں عرض کرنا حابتا ہوں۔ یہ گواہ ہیں، لینی اٹارنی جزل جب سوال یوچھتا ہے توا ثبات کی صورت میں سر ہلاتے ہیں۔ سر ہلانا تو ریکارڈ پر بھی نہیں آتا، ٹی وی کیمرہ بھی ہمارے ساتھ نہیں ہے۔ جناب چیئر مین: اگر وہ کسی کی بات مانتے تو نوے سال میں نہیں مان گئے ہوئے صاحبزادہ صفی اللہ: نہیں، ہمیشہ وہ سر ہلاتا ہے۔ جناب چیئر مین: وہ نوے سال وہ انہوں نے کسی کی بات نہیں مانی۔ آپ کا خیا ہے کہ آپ دومنٹ میں منوالیں گے؟ ایک رکن: نبی کونہیں مانا تو پھرس کی بات مانیں گے۔ جناب چیز مین: آب تیار رہیں اس کے لئے بھی۔ جناب چیر مین: ان کی باری بھی آئے گ۔ جناب صاحبزادہ صفی اللہ: اس نے تو قرآن اور حدیث کے ساتھ یہی کیا، تو مولا کے لٹریچر کا کیا!

جناب چیئر مین: نہیں، جو، جس میں آپ نے "چڑیا گھر" جولکھا ہوا ہے۔

GENERAL DEBATE AFTER THE CROSS-EXAMINATION

چوہدری جہانگیر علی: مسٹر چیئر مین! یہ لاہوری جماعت کو examine کرنے کے
بعد کیا.....

we will open the debate in the جناب چینرمین: بال، اس کے بعد closed session of the House Committee. Maulana Musti Mahmood will start.

چوہدری جہانگیرعلی: میں گزارش بیرکرنا چاہتا تھا.....

Mr. Chairman: Next session, it may be tomorrow.

SAMADANI TRIBUNAL'S REPORT

چوہدری جہانگیر علی: اخبارات میں بیآیا تھا کہ صدانی ٹریبوئل کی رپورٹ ممبرز کو دی جائے گ۔

<u> جناب چيئر مين:</u> جي

پومدری جہانگیرعلی: بید اخبارات میں آیا تھا کہ صدانی ٹربیوئل کی رپورٹ ممبرز میں before this question is سرکولیٹ کی جائے گی۔ میں بید گزارش کرنا چاہتا تھا، debated in the special committee, سرکولیٹ کی نقلیں بھی ہمیں مل جائیں، we could prepare our case better, Sir.

جناب چیر مین: اخبارات میں جو آیا ہے اس کی تومیں گارٹی نہیں دے سکتا کیونکہ .....

چوہدری جہانگیرعلی: وہ بھی گورنمنٹ sources سے آئی ہوگی اخبارات میں۔

جناب چیئر مین: اس میں یہ ہے کہ صدانی رپورٹ جو ہے وہ Law Minister will because of death of his father کر گئ fall کر گئ be coming ، ان کو بھی ٹر یجیڈی ان پر الفامی کے اس بھی ہوہدری جہانگیرعلی: جی ہال جی۔

Mr. Chairman: He was in a better position to tell the House. He will be coming day after tomorrow morning.

چوہدری جہانگیرعلی: ٹھیک ہے جی۔

Mr. Chairman: And, from tomorrow, we will be going to open this general debate and Maulana Musti Mahmood will start with all the books and pamphlets on behalf of, I would not say, Opposition and the Government, because all are the same in this House.

One Member: It will be closed door?

Mr. Chairman: Yes, closed door. And then any honourable member can participate. But we will regulate.

Anything else the honourable members want to say?

جناب یمی بختیار سر! در ہوگئ ہے۔

One hour, Sir then you know جناب چیئرمین: چلیس جیء بلاکیس جی بلاکیس جی بلاکیس جناب چیئرمین: we have to......

WRITTEN STATEMENTS BY THE MEMBERS

مولانا عبدالحق: وہ جو بیان، بیان جودیا گیا ہے، جارا موقف، اس کوتو حضرت مفتی صاحب سنائیں گے؟

جناب چيئر مين: جي .....

مولانا عبدالحق: بيه جو.....

جناب چیز مین: بدآپ کے اپنے مشورے کی بات ہے۔ رو

مولانا عبدالحق: سنانا تو چاہيے جي، ريكارڈ پر آ جائے گا۔

جناب چیز مین: جوآپ، جیسے مناسب سمجھیں۔ میں نے ویسے پڑھ لیا ہے سارا۔ مولانا عبدالحق: نہیں، خیر ......

جناب چیز مین: فیصلے بھی پڑھ لیے ہیں سارے۔

مولانا عبدالحق: احيها جي-

CONDOLENCE ON MURDER OF AMIR MUHAMMAD KHAM چوہدری ظہور الٰبی: جناب سپیکر! پیشتر اس کے کہ بید کارروائی شروع کریں، میں ..... آب کو اطلاع تومل چکی ہوگی امیر محمد خان والے معاملے کی۔ میں حابتا تھا کہ اس پر اظهار افسوس ہو جاتا۔

جناب چیئر مین: ذرا کھم جائیں، وہ ابھی سب بات ہوئی ہے۔ آپ نہیں تے ..... Just wait for \_ چوہدری صاحب ذرا انتظار کریں، ابھی ذرا انتظار کریں۔ چوہدری ظہور الی : ٹھیک ہے جی۔

Mr. Chairman: We all were together when we have decided that after an hour - Because I am also getting some information - I will pass on the information, entire, everything.

(The Delegation entered the Chamber)

## CROSS EXAMINATION OF THE LAHORI GROUP DELEGATION

Mr. Chairman: Yes, the Attorney-General.

Before Mr. Attorney-General puts his question

مولانا عبدالحق صاحب نے برهی تھی، ''مرتد'' کے متعلق، جہاں تک مجھے یاد ہے .... جناب مي بخيل بختيار: وه حديث ، حديث ، يرهى انهول في

جناب چیئر مین: حدیث مولانا مفتی محمود صاحب نے براهی تھی، قرآن مجید کی آیت مولانا عبدالحق نے۔ انہوں نے کہا تھا کہ"مرتد" کا لفظ نہیں استعال ہوا قرآن یاک یں، جس بر وہ دو حدیثیں بھی اور آیت بھی برطی گئی۔ اس کا جواب انہوں نے دینا ے if they like

جناب کیجیٰ بختیار: وہ''مرتد'' کے بارے میں وہ کہتے ہیں.....

Mr. Chairman: It can be repeated.

جناب نیجی بختیار: (گواہ سے): وہ حدیث اور آیات، وہ کل سناتھا آپ نے، آپ نے کہا ہے کہ مرتد کی کوئی سزانہیں ہے؟

جناب چیئر مین: نہیں، انہوں نے بہ کہا تھا کہ مرتد کا نام بی نہیں آیا ہے کلام یاک میں، انہوں نے یہ جواب دیا۔

جناب کیلیٰ بختیار: ہاں، اس کا وہ جواب یو چھنا جائے ہیں کہ انہوں نے ایک آیت یردہ کے سنائی آپ کو، اور حدیث سنائی۔

جناب عبدالمنان عمر: جناب! يهل وه آب كے يهلے سوال آپ كو لينا بيل يا .....؟ جناب چيئر مين: چلو، يهلے وه، يهلے

جناب یجی بختیار: (نا قابل فہم) ..... بیآب یہلے لے لیں۔

جناب چیئر مین: اٹارنی جزل صاحب کے سوال کا جواب دے دیں جی۔

جناب عبدالمنان عر: يبلي آب كسوال كاجواب؟

جناب چیئرمین: پہلے آپ کے سوال کا جواب لیکن اس کے بعد یہ پھر ان کا، مولانا عبدالحق كا\_

جناب عبدالمنان عمر: يهجميس كچه فوثو سنيث ديئے گئے سے كه اس بارے ميں ہم اسے خیال کا اظہار کریں۔ آپ معززمبران بوے اہم مسئلے کے فیطلے کیلئے یہاں جع ہیں۔ میں بوے افسوس سے اس کا اظہار کروں گا ، میں نے پہلے بھی توجہ دلائی تھی کہ '' فرقان'' ایک غیر ذمہ دار پر چہ ہے ۔ اس کی تحریرات کو اتنے اہم مسئلے کے فیصلے کے لئے پیش نہیں کرنا جاہیے۔ یہاں میرے ہاتھ میں .....

Mr. Chairman: I must say the witness cannot guide the procedure of this committee. The witness can say.....

جناب یجی بختیار: آپ کو میں نے اتن request کی کہ دیکھیں۔ جناب چیئر مین: ہاں۔

جناب یحیٰ بختیار: ''فرقان'' کو بھول جائیے۔....

جناب چيئرمين: بال-

جناب یکی بختیار: ....اس میں جس "Review" کے جو حوالے دیئے ہیں،

4-7-1904 کے وہ آپ دیکھ لیجئے۔ اگر آپ ابھی verify نہیں کر سکتے تو آپ ان کو verify کرکے بعد میں لکھ کے بھیج دیجیے۔ یہ کوئی جلدی کی بات نہیں ہے۔ بروااہم مسئلہ

جناب عبدالمنان عمز نہیں ، جناب! مجھے بیونوٹوسٹیٹ دیا گیا ہے.....

جناب کیلی بختیار به بھی آپ دیکھ کیجئے کہ .....

جناب عبدالمنان عمر ہاں، میں نے ویکھ لیا ہے جی۔

جناب یکی بختیار اگرآپ کہتے ہیں، یہ تھیک ہے، غلط .....

جناب عبدالمنان عمر: نهيس جي، اس كو ميس.....

جناب یمیٰ بختیار: اگرآپ کہتے ہیں.....

جناب عبدالمنان عمر: میری گزارش بیہ ہے جی کہ بیطفی بیان ایک جعلی چیز پیش کی اے۔ اسے۔

Mr. Chairman: That's all. That's all.

جناب یجیٰ بختیار: بس ٹھیک ہے، ٹھیک ہے۔

Mr. Chairman: That's all. Finish it.

آپ، جوحوالہ جات دیئے گئے ہیں، آپ کہیں صحیح ہیں یا درست ہیں۔

جناب یجیٰ بختیار: باقی جوحواله جات ہیں، باقی حواله جات جو ہیں مولوی محمر علی صاحب کے.....

جناب عبدالمنان عمر: بيتو compare كركے ہي ميں عرض

جناب یجی بختیار الله، تو اس واسطے آپ اگر سجھتے ہیں کہ اس وقت جواب نہیں دے سکتے تو آپ compare کر کے دو جار دن کے بعد یہاں بھیج دیجئے سیرٹری آمبلی صاحب کے، سیرٹری صاحب کے، سیرٹری صاحب کے باس۔ اور پھر وہ ممبران .....

جناب چیئرمین: (ڈپٹی سیکرٹری سے) جاوید! میدنوٹ کرلیں۔ جو جو چیز ہے نال، جوان کے.....

جناب یجیٰ بختیار: ....مبران میں سرکولیٹ کر دیں گے آپ کا جواب۔ جناب عبدالمنان عمر: میں اس کے متعلق ایک اصولی جواب آپ کو عرض کر دیں

ہوں، اگراس سے بات طے ہو جائے ....

جناب چيئر مين: نه، نه، ....

جناب عبدالمنان عمر : .... بو مولانا محمعلی صاحب نے اس کا جواب دیا ہے۔

Mr. Chairman: No. no, just a minute. The Hawalajat (حواله جات) which have been put to the Delegation should be either accepted or rejected.

جناب یجیٰ بختیار: پہلا سوال بیر تھا کہ بیہ غلط ہیں یا صحیح؟ اگر حوالہ جات غلط ہیں تو م

جناب چیئر مین: غلط ہیں یا صحیح؟ اگر صحیح ہیں تو پھر آپ explanation دے سکتے ہیں، otherwise not ۔

جناب یجیٰ بختیار: اور اگر آپ کہتے ہیں کہ درست ہیں وہ، تو پھر اس کے بعد آپ کہیں گے کہ کیا ان کا مطلب تھا۔

Mr. Chairman: And the Delegation can send written reply after getting it verified and with any explanation, if they like.

Mr. Yahya Bakhtiar: And explanation.

Mr. Chairman: And whatever they like, they can write it.

Next question.

وہ مولانا عبدالحق صاحب نے جو آیت کلام یاک برهی تھی اور مولانا مفتی محمود صاحب نے جوحدیث شریف کا حوالہ دیا تھا۔

جناب یجی بختیار: وہ "مرتد" کے بارے میں کھے آپ کہیں گے یا بعد میں کہیں

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، میں ابھی عرض کرتا ہوں۔ جناب یجی بختیار: ہاں، ٹھیک ہے۔

جناب عبدالنان عمر: قتل مرتد کے بارے میں میری گزارش یہ ہے کہ مارے اردو زبان میں اس بارے میں جو سب سے اہم لٹریچ شائع ہوا وہ 1925ء میں اخبار " زمیندار" میں ایک سلسله مضامین تفار جتنے حوالے پیش ہورہے ہیں یا یہ جو بحث ہو رہی ہے، بیسب اس کے بارے میں ہے۔اس کے متعلق میں اتنی سی عرض کروں گا کہ اس وقت مولانا محمعلی جوہر نے ایک سلسله مضامین اینے اخبار "بهدرد" دالی میں اس کے جواب میں شائع کیا اور انہوں نے یہ ثابت کیا کہ مرتد کے قتل کے بارے میں قرآن مجید میں کوئی آیت نہیں ہے۔ چنانچہ خود''زمیندار'' کے مضمون نے بیشلیم کیا۔ ''بلاشبہ بہر صحیح ہے کہ……''

Mr. Chairman: I, I had already said that the witness should give his own view-point, his Jamaat's view-point, not what "Zamindar" had written. We are least concerned with what "Zamindar" had written in 1935.

Mr. Yahya Bakhtiar: No. Sir, he says that "Zamindar" is confirming his view.

CROSS EXAMINATION OF THE LAHORI GROUP DELEGATION

## جناب عبدالمنان عمر: جي مال۔

1791

Mr. Chairman: No. no. his own view should come.

Mr. Yahya Bakhtiar: U. He said that.....

Mr. Chairman: His views are more important. We are here to get his views.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, he has recorded his view that there is no punishment for Murtad (مرتّه) in Quran.

جناب عبدالمنان عمر: جي ماں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Now he is confirming that.

Mr. Chairman: No, we need no confirmation. We will believe whatever the witness says; we will believe his views. We don't need any support.

جناب میچیٰ بختیار: وہ کہتے ہیں کہ آپ کے views ریکارڈ ہو کیے ہیں کہ نہیں ہے۔ وہ تو ریکارڈ کرا چکے ہیں۔

> جناب عبدالمنان عمر: ہاں جی نہیں، ہمارا نقطۂ نگاہ بہبیں ہے۔ جناب یجی بختیار بس ٹھیک ہے۔

جناب چیئر مین: آیت کے متعلق انہوں نے جواب نہیں دیا۔

جناب مفتی محمود: آیت .....

جناب چیئر مین: .....اور حدیث کے متعلق۔

جناب عبدالمنان عمر: ہاں، حدیث کا عرض کرتا ہوں۔

اس آیت کو امام بخاری نے ''صحیح بخاری'' میں مرتد کے قتل کے سلسلے میں اس کو پیش کیا۔
اس پر ہمارا اعتراض یہ ہے کہ امام بخاری اس آیت کو مرتد کے بارے میں سبجھتے ہیں کہ یہ
ان کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ اس کا جواب اگر عنایت فرما دیں۔

جناب چير مين: اس ميس كيا views بير؟

جناب عبدالمنان عمر: بخاری میں، اگر وہ پوری حدیث پڑھ دی جاتی، تو یہ مسئلہ اتنا صاف ہو جاتا کہ شاید اس میں بحث کی ضرورت نہ ہوتی۔ بخاری میں یہ مضمون موجود ہے کہ وہاں حربی کا فریا حربی مرتد کا ذکر، یعنی ایساشخص جو حکومت وقت کا باغی ہو کر دوسروں سے جا ملتا ہے، اور اس کی سزا یقینا یہی ہے۔ مگر وہ سزا بغاوت کے ساتھ شامل ہے۔ اگر ایک شخص بغاوت نہیں کرتا، محض اپنا دین بدلتا ہے، اس کیلئے قرآن مجید میں کوئی سزا نہیں۔ اس کیلئے حضرت امام بخاری نے کوئی ایسی حدیث بیان نہیں کی ہے۔ وہ حربی کا فر کے علاوہ کی کوئی حدیث اگر مجھے دکھا کیں تو میں پچھ عرض کرسکتا ہوں۔

Mr. Chairman: Next question.

مولا نامفتی محمود: وہ بھی سیح بخاری کی روایت ہے:

(عربی)

(جو اپنے دین کو بدل دے اس کوقل کر دو)

یہ سیح بخاری کی روایت ہے۔

جناب عبد المنان عمر: قرآن مجيد مين الله تعالى فرماتا ہے: (عربی)

سورۃ النساء کی آیت ہے کہ جو لوگ پہلے ایمان کے آتے ہیں، ٹیم کفرو، پھر وہ کافر ہو جاتے ہیں، وہ اس ایمان کو چھوڑ دیتے ہیں، مسلمان کا فدہب چھوڑ دیتے ہیں، کئم آمنُو، پھر ایمان کے آتے ہیں، مسلمان ہو جاتے ہیں، ٹیم کفرو، پھر کفر کا ارتکاب کرتے ہیں، ٹیم آگے بڑھ جاتے ہیں۔ اب اگر مرتز ہونے کی سزاقتل ہے تو یہ ساراوsprocess تو ہونہیں سکتا کہ پہلے مسلمان ہوئے، پھر کافر ہو گئے، پھر مسلمان ہوئے، پھر کافر ہو گئے، پھر مسلمان ہوئے، پھر کافر ہو گئے، پھر مسلمان ہوئے، اگر ارتداد کی سزامض ارتداد کے بتیج میں اس کو مار ڈالنا ہے تو وہ تو پہلے ارتداد کے بعد مرجائے گا، تل ہو جائے گا۔ تو یہ کہنا کہ ارتداد کی سزاقرآن نے قتل قرار دی ہے، یہ تو خود قرآن جمید گئی ہو جائے گا۔ تو یہ کہنا کہ ارتداد کی سزاقرآن نے قتل قرار دی ہے، یہ تو خود قرآن جمید گئی اس آیت کے خلاف ہے۔

جناب چیئر مین: بیاتو مناظرے کی صورت اختیار کر گیا ہے۔ چھوڑیں اسے، It's a جناب چیئر مین: میں question of interpretation.

جناب یمی بختیار: ہم اپنی بحث میں کر سکتے ہیں۔

Mr. Chairman: It's a question of interpretation,  $\psi$  yes. Attorney-General, next question.

Sardar Maula Bakhsh Soomro: (In-audiable)

جناب یجی بختیار: وه حدیث کا جواب فراها نیں۔ جناب چیئر مین ووسری حدیث جومولانا مفتی محمود.....

Sardar Maula Bakhsh Soomro: (In-audiable) Sir, because.....some reply should come from there that you

can...... ورنه some reply should come from there

جناب چیئرمین: نہیں، بیسوال جو ہے (مداخلت) دوسری حدیث کے بارے .....

جناب عبدالمنان عمر: جناب والا! جناب والا! ميس عرض يه كرر ما تها كه اگر يه حديث انهى لفظول ميس ہے كه "جس شخص نے اپنا دين بدل ديا اس كوتل كر دو" تو ميرا سوال يه ہے كه جوشخص عيسائيت سے اپنا دين بدل كرمسلمان ہو جاتا ہے ، من بدّلَ دِينَهُ، اپنے دين كو بدل ديتا ہے، اس كا دين عيسويت ہے، وہ اپنے دين كو بدل كرمسلمان ہو جاتا ہے، كيا اس كوقل كر ديا جائے گا؟ يه بات بى غلط ہے۔ مولانا مفتى محود: "دئن" سے مرادمسلمان ۔

جناب عبدالمنان عمر: بيد دمكن "كمعنى مسلمان توكسى جگه نبيس بين، دمكن" كے سارى عربى زبان ميں كہيں بيد عنى نہيں كه .....دمكن "معنى دوكن"ك

Mr. Chairman: Next question by Attorney-General. That's all.

جناب یجی بختیار: مولانا یجه کهنا چاہتے ہیں۔
جناب چیئر مین: نہیں، کوئی ضرورت نہیں ہے۔ کوئی ضرورت نہیں۔
جناب یجی بختیار: اب آپ صاحبزادہ صاحب! یجه اور سوال .....میں کسی اور
جناب یجی بختیار: اب آپ صاحبزادہ صاحب! یجه اور سوال ....میں کسی اور
طرف آ رہا ہوں۔ آپ فرماتے رہے ہیں کہ مرزا صاحب صرف مخدث ہے۔ اور وہ
صادق تھے، اور وہ اُمتی تھے محمد کے، اور ان پرسب یجھ پابندی تھی قرآن کی، شرع کی۔
تو کیا یہ قرآن اور شرع اس بات کی اجازت دیتا ہے کہ ہم انبیاء کی تو ہین کریں ، جو پہلے
گزر کیے ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر نه قر آن مجید اجازت دیتا ہے، نه حدیث اجازت دیتی ہے، نه انسان کا اخلاق اس کی اجازت دیتا ہے کہ تو ہین کریں۔

جناب بجی بختیار: میں ابھی آپ سے یہ پوچھوں گا، اور آپ کوعلم بھی ہے کہ حضرت عیسیٰ کے بارے میں انہوں نے بعض الیی چیزیں کہی ہیں جو کہ تو بین آمیز خیال کی جا کیں گی۔ یہ ان کی دادیاں اور نانیاں زنا کار تھیں، یا کسی تھیں، یہ وہ شرابی کہابی تھا، یا وہ موٹے دماغ کا تھا،'۔آپ کے علم میں یہ ہے؟ یہ چیزیں کئی جگہ پڑھی جاتی ہیں اگر آپ کہیں تو میں سنا دیتا ہوں۔

جناب عبدالمنان عمر جی نہیں میرے علم میں ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: آپ کے علم میں ہے تو اس کا آپ کیا مطلب لیس گے؟ جناب عبدالمنان عمر: میری گذارش به ہے کہ جب مناظرہ ہوتا ہے تو اس کا اصطلاح میں کہتے ہیں''الزام خصمی'' یعنی مقابل کا فریق جو ہے، اس کے پچھ معتقدات ہیں، وہ کچھ چیزیں مانتا ہے، جس طرح آپ ہم پر کوئی سوال کرتے ہیں کہ مرزا صاحب کا پیعقیدہ ہے، اور آپ مرزا صاحب کو کیونکہ مانتے ہیں، آپ کے یہی عقائد ہیں۔ اور یہ بالکل صحح بات ہوتی ہے، ہم اس کا اعتراف کرتے ہیں۔ عیسائیوں سے مرزا صاحبیا ے، آپ کو پیتہ ہے، مناظرے ہوئے۔ انہوں نے عیسائیت کا ناطقہ بند کیا، ان لوگول کولیفرائے یادر یوں کو اس برصغیر سے بھگا دیا۔ اس کے کچھ ذرائع تھے ان کے پاس۔ و ذرائع کیا تھے؟ کہ ان کی جوموجودہ محرف ومبدل''عہد نامُہ جدید'' ہے، جس کولوگ غلطی سے وہی انجیل سمجھتے ہیں جو حضرت عیسیٰ پر نازل ہوئی، حالانکہ پیان کی انجیل نہیں ہے بلکہ دیرتو متی کی انجیل ہے، بیرکو کا کی انجیل ہے، بیر مرش کی انجیل ہے، یہ پوھنا کی انجیل ہے۔ یہ سیح کی انجیل نہیں ہے، یہ عہد نامنہ جدید ہے۔ اس میں.....گر ہم تو نہیں اس

ودتم جو كت بوكمت ابن مريم خود ....."

جناب یجیٰ بختیار: اگر وہی ہے جواب تو میں سمجھ گیا ہوں کہ وہ کل آپ دے چکے ہیں۔ پھر ضرورت نہیں ہے۔

جناب عبدالهنان عمر: جي بال-

جناب یحیٰ بختیار: اب آپ بیفرمایئے کہ جب وہ بیہ کہتے ہیں مرزا صاحب: "بیوع اس لئے اپنے تنین نیک نہیں کہ سکتا....."

اب یہ کسی انجیل کا حوالہ نہیں ہے، یہ ان کا اپنا conclusion ہے، مرزا صاحب کا کہ:

دولوگ جانتے تھے کہ وہ محض شرابی کبابی ہے اور خراب جال چلن، نہ خدائی کے بعد اللہ ابتداء ہی سے ایسا معلوم ہوتا ہے \_\_\_\_ابتداء ہی سے ایسا معلوم ہوتا ہے \_\_\_\_ابتداء ہی سے ایسا معلوم ہوتا ہے \_\_\_\_ابتداء ہی سے ایسا معلوم ہوتا ہے \_\_\_\_

پیمرزا صاحب کا اپنا conclusion ہے۔۔۔۔

جناب عبدالمنان عمر: مين عرض كرتا هول.....

جناب یجیٰ بختیار: .....تو به تو عیسائیوں کی کتاب کی بات نہیں ہوئی، یہ تو مرزا صاحب خود ان کی کتابوں کو صحیح سمجھ کر اس نتیج پر پنچے ہیں کہ شرابی تھا اور شراب خوری کی وجہ سے اس نے خدائی کا دعوی کیا۔

جناب عبدالمنان عمر: میری گزارش سنیں کہ میں اگر خود مرزا صاحب کی تشریح اس بارے میں آپ کے سامنے رکھوں تو بات واضح ہو جائے گی کہ مرزا صاحب نے حضرت میں کی کوئی تو بین کی ہے یا نہیں، اور وہ اس بارے میں اپنے کیا خیالات رکھتے تھے۔ فرماتے ہیں:

''موی کے سلسلے میں ابن مریم مسیح موعود تھا۔ اور محمدی سلسلہ میں مسیح موعود ہوں۔

انتے کہ بی جے ہے۔ ہم تو اس کو محرف و مبدل مانتے ہیں۔ گر موجودہ عیسائی لوگ اس کو صحیح سبھتے ہیں۔ مرزا صاحب نے ان کو کہا کہ ''تم لوگ محم مصطفے' کی ذات میں گتاخیاں کرتے ہو، اسلام پر اعتراض کرتے ہو، تمارے رسول مقبول کی تو ہین کرتے ہو۔ اپنے گریبان میں بھی منہ ڈالو۔ تبہاری اپنی مسلمہ کتاب مسج متعلق کیا کہتی ہے؟ وہ بیے ہی کہ ان کی بعض نانیاں اور دادیاں ایس تھیں اورولیی خصلی' ۔ وہ تمام کے تمام بیانات مرزا صاحب کے اپنے نہیں ہیں، بلکہ عیسائیوں کے مسلمہ، ان کی این الہامی کتاب کے اندر درج ہیں۔ تواس لئے جس کو میں نے شروع مسلمہ، ان کی این الہامی کتاب کے اندر درج ہیں۔ تواس لئے جس کو میں نے شروع میں، پھر وہ لفظ بولوں گا ، ''الزام خصم'' یعنی مقابل فریق کی مسلمہ بات اُسی کے سامنے میں، پھر وہ لفظ بولوں گا ، ''الزام خصم'' یعنی مقابل فریق کی مسلمہ بات اُسی کے سامنے رکھ کے اس کو لا جواب کر دینا۔ اور عیسائی اس پہ لا جواب ہوا۔ یہ مرزا صاحب کا اپنا بیان ان کے متعلق نہیں ہے۔

جناب یکی بختیار: میں نے یہ عرض کیا کہ مرزا صاحب نے ان کتابوں میں تو، عیسائیوں کی کتابوں میں ہو، عیسائیوں کی کتابوں میں بھی یہ کھھا بھی کہ '' ابن مریم کے ذکر کو چھوڑو'۔ اس سے بہتر غلام احمد ہے؟ میں یہی کہتا ہوں کہ آپ ملائیں ان کے .....

جناب عبدالمنان عمر: میں نے پہلے آپ کے اس اعتراض کا جواب دیا ..... جناب یجی بختیار: نہیں، ان کے ساتھ ملا کے آپ جواب دیجئے۔

جناب عبدالمنان عمر بی ہاں، میں اب دوسرے، جو آپ نے دوسری بات فرمائی ہے، میں اس کا جواب عرض کرتا ہوں۔ اس کے متعلق جناب! کل بھی تھوڑا سا ذکر ہو گیا تقا کہ مرزا صاحب نے نہ اپنی کوئی عظمت بیان کی ہے، نہ حضرت سے کی کوئی تو بین کی ہے بلکہ حضرت نبی اکرم کی عزت کا ایک بیان کیا ہے۔ فرماتے ہیں:

میں مریم کے ذکر کو چھوڑ و''

سو میں اس کی عزت کرتا ہول جس کا ہم نام ہوں۔ اور مُفسد اور مُفتری ہے وہ شخص جو جھے کہتا ہے کہ میں مسیح ابن مریم کی عزت نہیں کرتا۔''
فرار ہو جھے کہتا ہے کہ میں مسیح ابن مریم کی عزت نہیں کرتا۔''

''ہم اس کے لئے بھی خدا تعالیٰ کی طرف سے مامور ہیں کہ عیسی کو خدا تعالیٰ کا سیا اور پاک اور راست باز نبی مانیں اور ان کی نبوت پر ایمان لائیں۔ سو ہماری کسی کتاب میں کوئی ایسا لفظ بھی نہیں ہے جو ان کی شان بزرگ کے خلاف ہو۔ اور اگر کوئی ایسا خیال کرے تو وہ وہوکہ کھانے والا اور جھوٹا ہے''۔

"ایام اسلی" کتاب ہے، اس کا صفحہ ہے،.....

جناب یخیل بختیار: پیه نهین، دیکھیں.....

جناب عبدالمنان عمرز "سو ""، مین ختم کرلون:

"سوہم نے اپنے کلام میں ....."

جوآپ نے فرمایا کہ مرزا صاحب کا اپنا کلام ہے:

''سوہم نے اپنے کلام میں ہر جگہ عیسائیوں کا فرضی مسے مراد لیا ہے۔ اور خدا تعالی کا ایک عاجز بندہ عیسیٰ ابن مریم جو نبی تھا جس کا ذکر قرآن میں ہے ، وہ ہاری درست خاطبات میں ہرگز مراد نہیں۔ اور بیطریق ہم نے برابر چالیس برس تک پادری صاحبوں کی گالیاں کھا کر اختیار کیا ہے۔''

اور اس طرز کا، بیطرز کلام، جس کو میں نے کہا ہے''الزام جصم' اس قتم کا طرز کلام حضر اس قتم کا طرز کلام حضرات علاء اہل سنت نے بھی اختیار کیا ہے۔ مولوی آل حسن صاحب قرماتے ہیں:

''اور ذرا گریبان میں منہ ڈال کر دیکھو کہ معاذ اللہ.....''

جناب یحیٰ بختیار: میں سمجھ گیا۔

جناب عبدالمنان عمر: " .....حضرت عیسلی کے نسب نامند مادری میں دو جگه تم آپ ہی .................................

جناب یجی بختیار: ابھی دیکھیں، آپ نے ..... ویکھیں، صاحب زادہ صاحب!

آپ نے لیے جواب لکھ کے تیار کئے ہوئے ہیں، پڑھ رہے ہیں آپ اور اس کی بالکل
اجازت نہیں ہے آسبلی میں۔ آپ اپنا جواب دیں گے۔ اگر کوئی حوالہ ہو، relevent ہو تو.....

جناب عبدالمنان عمر: جي، مين حواله .....

جناب میلی بختیار: بدآپ کل بیان کر میلے ہیں۔ میں تو یہ پوچھتا ہوں جو اپنے

conclusions ان کے ہیں۔۔۔۔

جناب عبد المنان عمر : جی ہاں، میں نے انہی کے، یہ الفاظ میں نے ان کے پڑھے ہیں سارے آپ کے سامنے جناب!

جناب یجی بختیار: نہیں، لینی ان کے، وہ آیک طرف یہ کہتے ہیں اور ساتھ ہی اپنا conclusion

جناب عبدالمنان عمر: جي بان، conclusion ان کي باتول .....

جناب یمی بختیار: ایک طرف تو دادیان، نانیان آپ نے discover کر دیا کہ وہ

جناب عبدالمنان عمر الى مين لكها مواجر جناب يحلى بختيار: .....أس سے تكالى تقين - جناب عبدالمنان عمر: جي ہاں -

(At this stage Mr. Chairman vacated the chair which was occupied by Madam Deputy Speaker (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi)

جناب یمی بختیار: پھرآگے خود کیا کہتے ہیں:

"آپ کا میلان گنر یول سے ان کی صحبت ہی شاید ای وجہ سے ہو کہ جدی مناسبت ورمیان ہے۔"

جناب عبدالمنان عمر كيونكه اس مين لكهاب نال، بائبل مين

جناب یحیٰ بختیار: کیا لکھا ہواہے؟

جناب عبدالمنان عمز بير كه حفرت ومسيح ني .... ايك سيخي آئي اور اس في ايي بالول سے حضرت مسے کے قدموں پرملااور عطر کی مالش ہوگئی۔ یہ پنجی کی کیفیت ہے۔ یہ بائيل مين لكها موايد

جناب یجی بختیار: نہیں ، وہ ایک چیز .....

جناب عبدالمنان عمر: بيدمرزا صاحب في خودنهيس.....

جناب کی بختیار: دیکھیں نال، اس کا، اس سے یہ conclusion کالنا، دیکھیں آپ ذرا پھرسنیں:

" كرآب كا ميلان كنجريول سے ....ان كى صحبت بھى شايداسى وجه سے \_\_\_ شايد اسی وجہ سے .....

جناب عبد المنان عمر: جي بال، conclusion ہے، كيونكداس ميں لكھا ہوا ہے۔ جناب یجی بختیار: بال، یه conclusion وه خود draw کررہے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر : جي مال-

جناب یخیٰ بختیار:

"....شایدای وجه سے ہو کہ جدی مناسبت درمیان تھی۔"

كـ " داديال ان كى زانية تيس، كسي تنيس، اس واسط وه ان سے ميلان ركھتے تھے" \_

جناب عبدالمنان عمر: "الزامي جواب" اس كو كهته بين، اس كو"الزامي جواب" كهته

جناب یمیٰ بختیار: بیمرزاصاحب نے conclusion خود draw کیا ہے۔ جناب عبدالمنان عمر ان كى تحريرون سے-

جناب بیمیٰ بختیار: ان کی تحریروں سے اور ہماری تحریروں میں بھی ان کی کوئی دادیاں نانیاں وہی تھیں یا کہ کوئی اور تھیں؟

جناب عبدالمنان عمر جي، تمنهيس مانية، بالكل نهيس-

جناب یچیٰ بختیار: بغیر نانیوں، دادیوں کے پیدا ہوئ؟

جناب عبدالمنان عمر الكل نهيس، توبه، توبه، تم تو حضرت مسيح كے سارے نسب نامه كو یاک بازلوگوں کا نسب نامہ تصور کرتے ہیں۔

جناب کیلی بختیار: نہیں، تو میں یہ کہتا ہوں دادیاں تو وہی تھیں جن پہ یہ الزام لگا

جناب عبدالمنان عمر: جي، وه غلط كيت بين- بمنهيس مانة اس كو-جناب یجیٰ بختیار: لیکن مرزا صاحب اس کو لکھتے کیوں ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر مرزا صاحب ان كو كيت بين كه تمهاري كتابول مين ان كي دادیوں ، نانیوں کو ایسا کہا گیا ہے۔

جناب میلی بختیار اچھا، یہ بتائے ، یہ تو ہے حضرت بیوع مسے کے بارے میں کہا۔ یہ الل بیت کے بارے میں بھی مرزاصاحب یہی کہدرہے ہیں کہ نہیں کہدرہے ہیں؟ حضرت علی کے بارے میں کیا کہدرہے ہیں وہ؟

جناب عبدالمنان عمر إبين عرض كرتا هول .....

جناب یجی بختیار امام حسین کے بارے میں کیا کہدرہے ہیں وہ؟ جناب عبدالمنان عمر : مجھے فرما یئے تو میں ایک ایک کا جواب دوں۔ جناب یجی بختیار:

'' پرانی خلافت کا جھڑا جھوڑ دو۔ اب نئ خلافت لو۔ ایک زندہ علی تم میں موجود ہے اور اس کو چھوڑتے ہو اور مردہ علی کو تلاش کرتے ہو۔''

جناب عبدالمنان عمر: اس میں بھی حضرت مرزا صاحب نے یہ پوائٹ اٹھایا ہے کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے متعلق فرماتے ہیں، حضرت مرزا صاحب کے بیدالفاظ ہیں:
''خاکم نثار کوچۂ آل محمد است'

کہ''میری تو خاک بھی آل محمہ کے کوچ میں نثار ہونے کیلئے ہے۔'' یہ بات جو کھی جا رہی ہے، وہ یہ ہے کہ بعض لوگ، اہل تشعیوں میں سے حضرت علی کا ایک ہیولا سا اُن کے ذہمن میں ہے۔ سب کا نہیں میں کہتا ہوں۔ چند لوگ، کچھ لوگ، وہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے متعلق یہ تصور رکھتے ہیں کہ اصل وقی جو ہے وہ حضرت جریل نے لائی تھی حضرت علی پر اور یہ لے آئے ہیں محمد رسول اللہ پر۔

جناب یکی بختیار: دیکھیں، اس کا کوئی تعلق یہاں نہیں ہے۔ وہ یہ کہتے ہیں کہ دوری سے میں بہتر ہوں۔ وہ مرردہ ہیں۔ میں زندہ ہوں۔''

جناب عبدالمنان عمر وه على جوان كے ذہن ميں ہے۔ جناب يجيٰ بختيار: جوبھى ہو، وه على بھى سہى۔

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، وہ علی۔ تو پھر وہ علی کی تو آپ بھی نہیں کریں گے، کوئی بھی نہیں کرے گا، کوئی اہل تشیع بھی نہیں کرے گا۔

جناب یجیٰ بختیار: وہ ، نہیں ، اُس ، نہیں اُس ، نہیں اُس سے بیان کی وحی بہتر ہے، کیا ہے؟ جناب عبدالمنان عمر: أس على سے -جناب يجيٰ بختيار: ليني أس على سے بھى آپ ہيں ..... جناب عبدالمنان عمر: ہاں، وہ على كون ہيں؟ وہ حضرت على كرم الله وجهه نہيں ہيں ا الك تضور ہے .....

جناب <u>یمیٰ</u> بختیار: ہاں۔

جناب عبدالمنان عمر إ .....ايك خيالي على بـ

جناب یحیٰ بختیار: ماں، تو .....

جناب یجی بختیار: اس خیالی علی سے بیه خیالی محدث جو ہے بیہ بہتر ہے؟ جناب عبد المنان عمر: ہال جی-

<u> جناب یحلیٰ بختیار:</u> بیه مطلب ہوا؟

جناب عبدالهنان عمر<u>:</u> ہال جی-

جناب یجیٰ بختیار: اچھا جی۔ اب جو امام حسین کے بارے میں وہ کہتے ہیں ... جناب عبدالمنان عمر: جی۔

(Pause)

جناب یجیٰ بختیار: "اےشیعہ قوم....."

Ch. Jahangir Ali: Madam Chairman, a point of information, with your permission.

میڈم چیئر مین: بعض دفعہ،.....Beg your pardon....

Mr. Yahya Bakhtiar: Please let me continue. Please let me continue.

Madam Chairman: .....procedure.

چو بدری جہانگیرعلی: ایک سوال میں بیعرض کررہا تھا..... جناب یجیٰ بختیار: دیکھئے تال.the whole thing is disturbed

Madam Chairman: You write it and give it to the Attorney-General.

چوہدری جہانگیرعلی: میں صرف ہیگزارش کرنا چاہتا ہوں کہ بعض سوال کے جواب میں یہ مبرآف دی ڈیلی گیشن صرف سر ہلا دیتے ہیں اور رپورٹرز کو پیتی نہیں چاتا کہ ان کا سر ہال ہے۔ اس لئے ان کو الفاظ میں جواب دینا چاہیے۔ میں تو صرف یہ گزارش کرنا چاہتا ہوں۔

محترمه چيئزمين: احچها\_

جناب یجی بختیار: اچهاجی، به فرمایئ آپ که جب وه کهتے میں که: "
"اے شیعه قوم!....."

بص کونہیں، تمام شیعہ قوم کو ایڈریس کر رہے ہیں:

".....اس پر اصرار مت کرو که حسین تمهارا منی ہے۔ میں سی کی کہتا ہوں که آج تم میں ایک (اپنا مرزا صاحب) ہے کہ اس حسین سے بڑھ کر ہے'۔
جناب عبدالمنان عمز اس سلسلے میں میری گذارش بیہ ہے کہ حضرت مرزا صاحب
کے الفاظ میں آپ کوسنا دیتا ہوں:

"کوئی انسان حسین جیسے راست باز پر بد زبانی کر کے ایک رات بھی زندہ نہیں رہ سکتا۔ اور سسن عربی ).....دست بدست اس کو پکڑ لیتا ہے۔"

("اعاز احمدی" صفحہ ۳۸)

جو کلمات حضرت مرزا صاحب نے حضرت امام حسینؓ کے متعلق، آپ فرماتے ہیں، لکھے ؟ ہیں، اس کو اس context میں پڑھنا ہو گا کہ ایک شخص اُن کی عزت کرتا ہے.....

جناب یجیٰ بختیار: بیمطلب بیکه جرجگه مرزاصاحب نے جوبھی دنیا میں بات کہی ہے ..... جناب عبدالمنان عمر الزام خصم -

جناب یمی بختیار: نہیں، دوقتم کی باتیں کی ہیں، ہرایک چیز کی دوقتم ہے؟ مصریف ماروں عصر دوئر وزیر از زیران کے متعلقہ

جناب عبدالمنان عمر مثلًا انهول نے خدا تعالی کے متعلق .....

جناب يجي بختيار: "مين نبي مول"-"مين نبي نبيس".....

جناب عبدالمنان عمز : ..... بردی لمبی بحث کی۔ وہ بھی دوشم ہے۔ انہوں نے .....

جناب یجی بختیار: پھر یسوع کی تعریف ہے، پھر "معینی کجا کہ تا بنہد یا بمنبرم" ہیں

تجھی کہہ دیا.....

جناب عبد المنان عمر: ہر بات کے متعلق تو اب میرا خیال ہے ..... جناب یجی بختیار: ..... پھر یہاں جو ہے حضرت علی کے بارے میں بھی ہیہ ہے ..... جناب عبد المنان عمر: جی ہاں۔

جناب یکی بختیار: ..... پھر حضرت اما م حسین کے بارے میں بھی یہ ہے۔ اب آپ ان کو بھی چھوڑ د بیجے۔ ابھی میں آپ سے یہ پوچھوں گا کہ مرزا صاحب جب اپنے خالفوں کا ذکر کرتے ہیں، مرزا صاحب جب اپنے مخالفوں کاذکر کرتے ہیں، ان سے ان کا کیا مطلب ہوتا ہے؟ غیر احمدی یا صرف ہندو، عیسائی؟ میں نے آپ سے پوچھا کہ مرزا صاحب جو کہتے ہیں کہ:

"جو شخص تیری پیروی نہیں کرے گا اور تیری بیعت میں داخل نہیں ہوگا، تیرا خالف رہے گا، وہ خدا اور رسول کی مخالفت کرنے والا جہنی ہے۔"

، مخالف' سے کیا مطلب ہے؟ جناب عبدالمنان عمر جو بدزبانی كرتا ہے۔

جناب یچیٰ بختیار: نہیں، ''بدز بانی'' نہیں کہا۔'' جو مخض .....''

جناب عبدالمنان عمر: "مخالف أب في معنى يوچيس بين نان؟

جناب یکی بختیار: نہیں، میں پھر پڑھ کے ساتا ہوں، آپ نے سانہیں شاید:

"جو شخص تیری بیروی نہیں کرے گا تیری بیعت میں داخل نہیں ہو گا اور تیرا مخالف

رہے گا\_\_\_\_اور تیرا مخالف رہے گا.....

جناب عبدالمنان عمر: جي\_

جناب يحيل بختيار:

".....وه خدا اور رسول کی مخالفت کرنے والاجہنی ہے۔"

جناب عبدالمنان عمر: آپ نے پوچھا ہے کہان سے کون کون مراد ہے؟

جناب یجیٰ بختیار: ہاں، ''مغالف'' سے کیا مراد ہے؟ ''جہنمی'' .....

جناب عبد المنان عمر؛ ليس كلا مُنَا هذا في احيارِ هِم و الفِي الشرارِهِم كه:

"باری اس قتم کی تحریروں کے مخاطب وہ لوگ ہیں جو برے ہیں، اشرار میں سے

ہیں۔ جو اخیار ہیں، نیک ہیں، اچھے ہیں، دوسری قوموں میں بھی ایسے ہیں، ان

کے متعلق ہاری یہ تحریریں نہیں ہیں''۔

جناب یچی بختیار: جب مرزا صاحب یه کهتے ہیں که:

'' کل مسلمانوں نے مجھے قبول کر لیا۔ میری دعویٰ کی نصدیق کر لی مگر کنجریوں اور برکاروں کی اولاد نے مجھے نہیں مانا''.....

جناب عبدالمنان عمر: بيه ذرا مجھے دکھا ديجئے مرزا صاحب کی تحریر ۔

جناب یچیٰ بختیار: نہیں، میں، میں، بیداردوترجمہ ہے۔ جناب عبدالمنان عمر: نہیں ،نہیں، بیمرزا صاحب کے الفاظ نہیں ہیں۔ جناب کیلی بختیار: نہیں، بیداردوتر جمہ ہے۔ جناب عبدالمنان عمر: ترجمه مولوی مفتی محود: عربی میں ہے، وہ میں سنا دیتا ہوں۔ جناب عبدالمنان عمر: بال، عربي برهيئي-جناب کی بختیار: ہاں، عربی میں جولفظ ہے اس کا کیا مطلب ہے؟ مولوی مفتی محمود: عربی میں الفاظ اس کے بیہ ہیں:

جناب عبدالمنان عمز: آگے ہی اس کا ترجمہ ہے کہ 'وہ لوگ جن پر قرآن مجید کی ا آیت منطبق ہوتی ہے حتم الله علی قلوبھم یعنی باوجود صدافت کو دیکھ لینے کے، باوجو صدافت کو سمجھ لینے کے، باوجود تمام دلائل کو پوری طرح جاننے کے، باوجود وہ لوگ پھر بھی

صدات کو قبول نہیں کرتے''۔ بی خود بی تحریر بتا رہی ہے ....

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، تو وہ تخربوں کی اولاد ہو گئے ناس جی؟

جناب عبدالمنان عمر: جي نبيس،

وہاں تو ہے نہیں دو تحفر بوں کی اولاؤ'۔

جناب کی بختیار: تو پھر میں توبد يوجدر ماهوں آپ سے كه ....

جناب عبدالمنان عمر: وہ تو، دیکھتے، میں نے اس کئے کہا ناں کہ لفظ وہ نہیں ہے.

جناب نیجیٰ بختیار: وہ لفظ جو ہے .....

مولوی مفتی محمود: ''بغایه''۔ (مداخلت)

جناب یجیٰ بختیار: ''بغایۂ' کے لئے بار بار وہ''بدکار عورت'' ''فاحشہ عورت'' خود ہی استعال کرتے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: "وَلدُ البغاية" - "ابن الحرام" اور ولدالحرام" "ابن المحلال" اور "بنت الحلال" وغيره سب عرب كا اور سارى دنيا كا محاورة ہے۔ جو شخص نيكوكارى كو ترك كر كے برائى كى طرف جاتا ہے اور باوجوديك، باوجوديك، اس كا حسب و نسب درست ہو، صرف اعمال كى وجہ سے "ابن الحرام" اور "ولد الحرام" كہتے ہيں - ان كے خلاف جو نيكوكار ہوتے ہيں، ان كو "ابن الحلال" كہتے ہيں - اندرين حالات امام عليہ اللام كا اپنے مخالفين كو "اولادِ بغائية" كہنا بھى درست ہے۔ اور جناب عالى! حضرت امام باتركا ميں ايك قول .....

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، پہلے میہ بتائیں کہ اس کا مطلب کیا؟ اگر ایک ولدالحرام

ہے وہ....

جناب عبدالمنان عمر: جي، مين نے ....

جناب کیلی بختیار: و کیھئے نال، آپ پہلے اس کو تو settle کر دیجئے، پھر آگے جا کے دلیلیں دیتے رہیں آپ۔ جب ایک آدمی بازار میں پھرتا ہے اور آپ اسے کہتے ہیں ''حرامی ہے'' اس کا بیرمطلب نہیں ہوتا کہ واقعی وہ ولدالزنا ہے۔۔۔۔۔

جناب عبدالمنان عمر: مال-

جناب یجیٰ بختیار: ..... ینهیں ہوتا۔ اور "حرامی" کہنے کا مطلب گالی ہے۔ جناب عبدالمنان عمر: بالکل، بالکل۔

جناب یجی بختیار: تو اس sense میں مرزا صاحب نے کہا؟

جناب عبدالهنان عمر: جی ہاں بخی کے کلام میں۔ جناب یمیٰ بختیار: جی ہاں بخی کا کلام ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: مان، بينهين كه وه كوئي وه .....يبي مين كهدر ما تها كه ترجمه نهين

--

جناب کی بختیار: نہیں، یہی میں کہہ رہا ہوں کہ وہ تنجریوں کی اولاد نہیں، وہ مرزا صاحب کہتے ہیں ان کی نظر میں، کہ جوان کونہیں مانتا، وہ اس قتم کا جیسے ہم کہتے ہیں کہ'' یہ حرامی ہے، ولدالزنا ہے۔''

جناب عبدالمنان عمر : ليعني "سركش انسان" -

جناب یجی بختیار: مان، ' سرکش' تو ضروری نہیں ہے۔ ابھی لیڈر آف دی .....

جناب عبدالمنان عمر: "باغى" كہتے ہيں۔ نہيں جی، "باغی" كس كو كہتے ہيں؟ سركش

کو کہتے ہیں ناں۔

جناب یحیٰ بختیار: ویکھیں جی .....

مولوی مفتی محمود: "بغایهٔ جو ہے نال .....

جناب یمیٰ بختیار: ''بغایه' باغی کی جع نہیں ہے۔''بغایہ' بغی کی جع ہے۔

جناب عبدالهنان عمر: جي مال-

مولوی مفتی محمود: اور دبغی ، بمعنی .....

جناب عبدالمنان عمر بی بال، تو ان معنول میں بیلفظ لغت میں آتا ہے، میں عرض

كرتا ہوں.....

جناب بیچیٰ بختیار: و بیکھئے ناں، میں نے مرزا صاحب کی بیکھ کتابوں میں دیکھا ہے کہاس لفظ کا خود ہی''بدکارعورت''''فاحشہ عورت''استعال کرتے رہے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: جناب! وه دكهاي مجهي جناب کی بختیار: وہ ترجمہ جو ہوا ہے انہی میں ..... جناب عبدالمنان عر: جناب ! وه ترجمه ان كانهيس بـ جناب کی بختیار: انہی کی کتاب ..... جناب عبدالمنان عمر بيرترجمه ولدالبغابية كاان كانهيل بي جناب یجیٰ بختیار نہیں، انہی کی کتاب..... جناب عبدالمنان عمر: دكھائيے۔ جناب يجيل بختيار: حيه صفح ميں سات دفعہ وہ ..... جناب عبدالمنان عمر: مال، تو عربی میں ہے، وہ ترجمہ نہیں ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: ہاں، تو عربی میں ہے، وہ ترجمہ نہیں ہے۔
جناب کی بختیار: ''بعنایا'' کا مطلب وہ یہ لیتے ہیں''بدکار عورت''۔ یہ آپ، آپ
کوسنا دیتے ہیں۔ آپ ذرا دیکھ لیجئے۔ یہ ذراس لیس آپ۔
جناب عبدالمنان عمر: ہاں جی، سنا کیں۔
مولانا ظفر احمد انصاری: یہ ہے' لگہته النّود'' صفحہ 90
مولانا ظفر احمد انصاری: یہ ہے' لگہته النّود'' صفحہ 90
اب اس کا ترجمہ انہوں نے کیا ہے کہ:
(عربی)

(3)

اس کے بعد 91 صفحہ پرہے:

اس کے آگے ہے۔ پھر وہ لکھتے ہیں: (عربی) (فارس)

اس کے بعد پھرآگے لکھتے ہیں:

(عربي)

(فارس)

آ کے پھر لکھتے ہیں:

(عربي)

(فارى)

اس طرح اور بھی دوسری کتابوں میں بھی بہت جگہ خود انہوں نے لکھا اور ترجمہ کیا۔
جناب کی بختیار: ''دیوث و دجال''۔ اب دیکھیں، اب آپ بیفر ماسیے صاحبزادہ صاحب! کہ جو شخص محدث ہے، وہ کہنا ہے کہ ''میں محدث ہوں، نی نہیں ہوں''۔ اُس کا انکار کفرنہیں ہے تو پھر وہ کیوں بیلوگوں کو کہنا ہے کہ ''بید ولدالحرام ہیں، بید دیوث ہیں، بید دجال ہیں، بیداس sense میں نہ ہو کہ ''ولد الحرام'' سے مطلب کہ واقعی وہ زنا کی اولاد ہیں۔ مگر بید چیزیں، ایسے الفاظ کیوں استعال کرتے ہیں ان کیلئے۔ یعنی ایک شخص کا اتنا جو مرتبہ ہو، مُحدّ ث ہو، کہنا ہے ''جو مجھے نہیں ماننا وہ کنجریوں کی اولاد ہے''۔ 'بدکار'یا 'باغی' آپ سمجھیں اس کو جس طرح کہ کہتے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: بينهيس ہے "جونہيں جھے مانتا"۔ ميں نے اس لئے عرض كيا

جناب یجیٰ بختیار: میں پھر پڑھ کے سناتا ہوں، دیکھیں: ''گل مسلمانوں نے مجھے قبول کیا اور میری دعوت تصدیق کی.....'' جناب عبدالمنان عمر: جی۔ جناب یخیٰ بختیار:

".....گر کنجریون اور بد کارون کی اولاد نے مجھے نہیں مانا"۔

يه جو ترجمه ہوا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: میں نے گذارش کی تھی کہ حضرت مرزا صاحب کا کلام جو ہے، اس context میں اگر پڑھا جائے تو .....

جناب یجیٰ بختیار: context تو یهی ہے ناں'' جھے مانو ورنہ تم ولد الحرام ہو جاؤ گئ'۔ ابھی اگر آپ کہتے ہیں کہ اس کے بھی کوئی دومعنیٰ ہیں تو وہ بتا دیجئے آپ؟

جناب عبدالمنان عمر ابات بیہ جی کہ مرزا صاحب کا اسلام کے خالفین سے ۔ مقابلہ تھا۔ اور اس وقت کا لٹریچ میں تو پیند نہیں کروں گا کہ آپ لوگوں کی سمع خراشی کروں، لیکن نقل کفر کفر نہ باشد .....

جناب یکی بختیار: دیکھیں، دیکھیں، صاحبزادہ صاحب! میں بروے سوچ سمجھ کے آپ کو حوالے پیش کر رہا ہوں۔ میں ''وہ بیابانوں کے خزیر ہوگئے'' ''انجام آگھم'' سے حوالے نہیں لے رہا تھا، وہ عیسائیوں سے تعلق رکھتا تھا۔

<u> جناب عبدالمنان عمر:</u> جی۔

جناب یجی بختیار: یه کہتے ہیں ''کل مسلمانوں نے''۔ اور''مسلمان' سے ان کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ''جو دعویٰ کرتے ہیں اسلام کا۔'' اصلی مسلمان ، حقیق .....

جناب عبدالمنان عمر جب ہاں۔

جناب یجی بختیار: میں اُن سے کہدرہا ہوں۔آپ عیسائیوں کی باتوں کو چھوڑ دیجئے۔ جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، میں اس کے متعلق عرض کرتا ہوں۔ تو میں نے گزارش کی کہ جب وہ سخت لفظ استعال کرتے ہیں تو اس کے مقابل میں جولوگ ہوتے ہیں وہ ویکنا چاہیے کہ کس کیلئے آپ نے سے لفظ استعال کیا ہے۔ میں نے خود مرزا صاحب کے الفاظ آپ کے سامنے .....

جناب یجی بختیار: یه آپ بالکل درست فرما رہے ہیں، یہاں آپ ذرا تھوڑی درست فرما رہے ہیں، یہاں آپ ذرا تھوڑی درست فرما

<u> جناب عبدالمنان عمر:</u> احچها جی،

جناب یجیٰ بختیار: ....جب وہ سخت الفاظ استعال کرتے ہیں تو آپ کویہ ویکھنا ہے، آپ کہدرہے ہیں، کدان کے مقابلے میں کون ہے، کن کے بارے میں استعال کر رہے ہیں؟

جناب عبدالهنان عمر: جي مال-

جناب یکی بختیار: جنہوں نے ان کو قبول نہیں کیا ....

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی۔

جناب عبدالمنان عمر: به ترجمه آپ کر رہے ہیں جی۔ اصل عبارت پڑھیئے آپ۔ میری گزارش بہے ۔۔۔۔۔

جناب نیخی بختیار: میں نے ترجمہ کیا ہے ....

جناب عبدالمنان عمر: ترجمه کیا ہے۔

جناب یجیٰ بختیار: .....مگر آپ کوایک لفظ پر اعتراض تھا کہ.....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میں نے عرض کیا ہے نال کہ ترجمہ کیا ہے۔ میں اب اس کا ترجمہ آپ کوعرض کر دیتا ہوں۔ مینہیں ہے کہ''جو مجھے قبول نہیں کرتا ہے'' بلکہ فرمایا 'دگل، ہروہ مخص جو مجھے آگے جائے قبول نہیں کرے گا۔۔۔۔۔'' جناب یجیٰ بختیار: ہاں، جی۔

جناب عبدالمنان عمر: ".....وه شرير لوگول ميں سے ہوگا۔ وه ان لوگول ميں سے ہو گاجن پر حتم الله على قلوبهم كى وعيد آتى ہے۔" بيروہى لكھا ہوا ہے.....

جناب کیلی بختیار: ابھی رہ، یہاں جو آپ کا ترجمہ.....

جناب عبدالمنان عمر: .....مضارع كا صيغه ہے جى، اس ميں آئده كے متعلق بتايا ہے۔ اور آپ خود سوچئے، يه مرزا صاحب كى ابتدائى زمانے كى تحرير ہے۔ اس كے بعد تو ان كو لاكھوں آدميوں نے مانا ۔ تو كيا مرزا صاحب يہ كہتے تھے كه "جننوں نے اب مجھے مان كو لاكھوں آدميوں نے مانا ۔ تو كيا مرزا صاحب يہ كہتے تھے كه "جننوں نے اب مجھے مان كو لاكھوں آدميوں مقت تھے۔ "آئنده مجھے جو شخص بھى مانے گا وہ ايبا ہى ہوگا "؟ يہ تو مقل كے خلاف بات ہے۔

جناب یجی بختیار: نہیں، ان کا بیمطلب ہے کہ دھمکی دے رہے ہیں کہ "مجھے مان او درنہ ولدالحرام ہو جاؤ گے۔"

جناب عبدالمنان عمر: لین تختی کی ہے، میر جی بات ہے، ایک شخص صدافت کو پیش کرتا ....

جناب کیلی بختیار: "اور جونہیں مانتا وہ حرامی ہے، ہو جائے گا۔"

جناب عبدالمنان عمر اور دوسری میں نے عرض کی تھی کہ پہلا یہ تھا کہ یَقبُلنی یہ مضارع کا صیغہ ہے۔ یعنی ''مجھے قبول کر لے گا۔'' یہ نہیں کہ''جو مجھے قبول کر چکا ہے۔'' ایک یہ خلطی ہے اس ترجے میں۔ دوسری بات یہ ہے کہ'' آپ کو قبول کرنے'' سے کیا مراد ہے؟

مولانا ظفر احمد انصاری: جناب مضارع کا صیغہ جو ہے وہ حال کے لئے بھی آتا ہے، مستقبل کے لئے بھی آتا ہے، آپ صرف حال کی بات کہدرہے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، تو یہاں مستقبل مراد ہے، جی ہاں، بالکل آپ نے صحیح فرمایا۔

مولانا ظفر احمد انصاری: نہیں، یہاں حال مُر اد ہے۔

جناب عبدالمنان عمز بيآپ كوكياحق بير كينه كاكديبال حال ب؟

مولانا ظفر احمد انصاری: نہیں، وہ جیسے مجھے حق نہیں ہے، آپ کو بھی حق نہیں ہے۔ مطلب یہ کہ آپ، آپ صرف مستقبل بتا رہے ہیں، یہ غلط ہے۔

جناب عبدالمنان عمر میں نے تو عقل کی بنائی آپ کو کہ یہاں مضارع کا صیغہ

ہ

جناب یجیٰ بختیار: جو یہ کہتے ہیں بات وہ عقل کی ہے۔ بس ۔ آپ دیکھیں ۔.....

جناب عبدالمنان عمر یہ مضارع کا صیغہ ہے، اور مرزا صاحب کہتے ہیں کہ '' جھے تبول کر لیس گے'۔ یہ اس وقت تو چندسو آدمی تھے۔ وہ میں نے اپنی دلیل رکھی تھی آپ کے سامنے کہ یہاں مضارع یا وہ حصہ مراد ہو گا جو مستقبل سے تعلق رکھتا ہے۔ اور اگل بات جو میں عرض کرنا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ ''دعوتی'' سے مراد جو ہے وہ اس جگہ ''دعوت الی الاسلام'' ہے۔ کیونکہ آپ کس طرف بلاتے تھے لوگوں کو؟ آپ کی وعوت کیا تھی؟ ''دعوت'' کے معنیٰ ہیں بلانا لوگوں کو۔ کدھر بلاتے تھے ''میں اسلام کی طرف بلاتا ہوں' ۔ تو جو شخص ہوں، میں محمد رسول اللہ کی طرف بلاتا ہوں' ، میں قرآن کی طرف بلاتا ہوں''۔ تو جو شخص تا ما مام کی طرف نہیں آتا، جو محمد رسول اللہ کی طرف نہیں آتا، خو محمد رسول اللہ کی طرف نہیں ہے۔ باتی مخالفوں میں سے، پھر آتا، ظاہر ہے کہ وہ شخص کوئی اچھے اخلاق کا آدمی نہیں ہے۔ باتی مخالفوں میں سے، پھر میں کہوں گا 'دلیس کلاعلم مُنا طفدا۔۔۔۔۔''

جناب بچیٰ بختیار: پید دیکھیں، دیکھیں، صاحبزادہ صاحب!.....

Madam Chairman: That's all. That's all. This a question of argument. The question was......

جناب کیل بختیار: آپ دیکھیں، آپ کا اسلام صرف مرزا صاحب کو مانتا ہے یا کوئی اور اسلام بھی ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: بالكل اور ہے جی۔

جناب يجيل بختيار: تو پھر جب وہ كہتے ہيں" مجھے نہيں مانتے" آپ كيوں اسلام كو چ میں لے آرہے ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: وه، وه جواس كونهيس مانة، اس كمتعلق تو كيت به كهاس ک دجہ سے کوئی کافرنہیں ہو جاتا۔ گران کا پیغام کیا ہے؟

جناب یجی بختیار: نہیں، حرامی ہو جاتا ہے، کافرنہیں ہو جاتا، ولدالزنا ہو جاتا ہے، ولد الحرام ہو جاتا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: وه بلات بين كس طرف؟ جومحد رسول الله كي طرف نهيس .....tr Ĩ

جناب لیجیٰ بختیار: .....وه نو کافر هو گیا ناں جی۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، محمد رسول اللہ کی طرف نہیں آتا، قرآن کی طرف

نہیں آتا ، آپ اس کو کیا اچھا آ دمی کہیں گے؟ میں تو نہیں کہوں گا۔

جناب یمیٰ بختیار: نہیں، ہم تو نہیں کہیں گے، مگر جو .....

جناب عبدالمنان عمر: ہاں جی، وہی مرزا صاحب کہدرہے ہیں۔

جناب لیجی بختیار: مرزا صاحب کہتے ہیں "میں اور قرآن ایک ہی ہیں، میں

Madam Chairman: That means it is admitted. That means it is admitted that these words were used.

CROSS EXAMINATION OF THE LAHORI GROUP DELEGATION

جناب بیمیٰ بختیار: احیها جی، ابھی ایک اور طرف آجائے۔ بیہ حکومت برطانیہ کی اطاعت، حکومت ِ برطانیه کی اطاعت بھی آپ کے نز دیک، حکومت ِ برطانیه کی اطاعت جو ہے، وہ بھی ایمان کا ایک حصہ تھا، مرزا صاحب کے عقیدے کے مطابق؟

جناب عبدالمنان عمر: كس چيز كا حصه تها؟

جناب یجیٰ بختیار: ایمان کا حصه تھا یا اسلام کا ایک اصول تھا آپ کی نظر میں، آپ کے دین کا ایک اصول تھا کہ برطانیہ کی اطاعت کرو؟

جناب عبدالمنان عمر: قرآن مجید میں آتا ہے کہ جبتم میں اختلاف ہو جائے کئی بات میں۔

جناب لیجیٰ بختیار: دیکھیں، صاحب زادہ صاحب! یہ آپ سے جو بھی میں سوال یوچھتا ہوں، آپ نے یوں معلوم ہوتا ہے کہ ارادہ کیا ہے کہ جواب نہیں دیتا، explanation وینی ہے۔ تو explanation کے بارے میں سے بوی مشہور بات ہے کہ: "Explanations are no use. Friends don't need them. Enemies don't believe them."

So, please give up explanation first. Give me your whether it is part of your faith or not? I answer. First you say Then you give some clarification about it,

کہ کیا برطانیہ حکومت کی اطاعت آپ برفرض رکھا گیا تھا مرزا صاحب نے کہ نہیں؟

Madam Chairman: He is coming to that. He has quoted:

اولى الامر من كم

He is coming to that.

Mr. Yahya Bakhtiar: No. but, Sir, he is giving the explanation first. I know what he is coming to.

لورسي

Mr. Yahya Bakhtiar: No. but he should state.....

Madam Chairman: .....by quoting:

اولى الامر من كُم

Let us hear him.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, for this reason, because.......

تو آپ پہلے کہیں کہ''ہال'' اس وجہ سے .....

جناب عبدالمنان عمر ميري طرف سے آپ ہي نے جواب دينا ہے تو .....

جناب چيئر مين: نهيس، آپ جواب ديں۔

<u> جناب عبدالمنان عمر: مجھے جواب دینا ہے تو مجھے جواب دینے دیجئے۔</u>

جناب چيئر مين: ہاں۔

جناب یجیٰ بختیار: نہیں، دیکھئے ناں، دو باتیں ہوتی ہیں۔ یا تو آپ کہیں کہ دنہیں ہے''۔ تب تو آگے سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔

جناب عبدالمنان عمر: ویکھئے نال، میری گذارش یہ ہے کہ اس متم کے ہم یہال کسی مناظرے کیلئے نہیں آئے۔ ایک بڑی صدافت کی طرف .....

جناب چيئر مين: آپ جواب دين جي اس کار

جناب عبدالمنان عمر : ....اس صدافت کی تلاش میں ہم .....

جناب چیئر مین: اچھا آپ، آپ start کریں نال وہ جہال سے آپ نے چھوڑا ہے۔ وہ اولی الامرِ من کم ہے۔

جناب عبدالمنان عمر بی ہاں، تو میں گذارش بیکر رہا تھا کہ ہم لوگوں کا خیال ہے ہے کہ جو شخص جس حکومت میں رہے، اس سے اس کو ہزار اختلاف ہوسکتا ہے، وہ اس کے

EXAMINATION OF THE LAHORI GROUP DELEGATION

Madam Chairman: Next question.

جناب یجی بختیار: یه تو آپ نے کہا کہ سکھوں نے ظلم کیا اور انگریزوں نے یہاں ایک اچھی حکومت قائم کی کہ دین کے معاطع میں دخل نہیں دیتے تھے۔ یہ ایک چیز ہوتی ہے کہ جب دین کے معاطع میں دخل نہیں دیتے تھے۔ یہ ایک چیز ہوتی دیا ہے کہ جب دین کے معاطع میں دخل نہیں دیتے تو آپ حکومت کے معاطع میں دخل نہ دیں۔ یہ ٹھیک ہے اس حد تک۔ گر اس حکومت کا پرچار، اس حکومت کا پراپیگنڈہ، اس حکومت کی تائید و ترویج، یہاں تک کہ جن ملکوں میں سکھنہیں تھے، مسلمانوں کی حکومت تھی، وہاں بھی اس حکومت کی تائید و ترویج میں مرزا صاحب پروپیگنڈہ کر تے تھے، فی سیل اللہ میں اس طرح یوچھتا ہوں۔

جناب عبدالمنان عمر : جناب! یه بالکل درست ہے۔ مرزا صاحب ایک اصان شناس انسان تھا۔ اس کے ساتھ اگر کوئی نیکی کرتا تھا تو وہ اس نیکی کا اعتراف کرتا تھا۔ اس نے دیکھا تھا کہ اسلام پرس قدرظلم اور ستم ہو رہا ہے۔ اس نے اس ظلم وستم کے مقابلے میں جب اگریز کے امن کا زمانہ پایا تو اس کا احسان شناس ہوا وہ شخص، اس کا شکر گزار ہوا یہ شخص اور یہ اس کی شکر گزاری حضرت محمصطفی کے صحابہ کے نمونے پرتھی۔ جب وہ لوگ تھگ ہوکر \_\_\_ وہی جو سکھوں والی حکومت تھی \_\_\_ مکہ کی حکومت سے نگ آکر

جب ہجرت کر کے حبشہ میں گئے تو حبشہ میں عیسائی حکومت تھی۔ جس طرح یہاں الگریزوں کی عیسائی حکومت تھی۔ وہاں کے مسلمانوں پر جب وقت آیا ، انہوں نے ۔۔۔۔۔۔ جنگ کا وقت آگیا، وہ حضرت جعفر طیار تھے وہاں، حضرت عثان بن عفان تھے اس میں، حضرت عبدالرحمان بن عوف تھے، بوے بڑے صحابہ تھے۔ ان لوگوں نے وعا کی کہ اللہ تعالی اس حکومت کو ، جو عیسائی حکومت تھی، اللہ تعالی کامیابی بخشے۔

جناب يجيل بختيار: اب بيرآپ ذرا بنا ديجيئ كهسكهول كى حكومت مين برواظلم تها..... جناب عبدالمنان عمر: جي مال-

جناب یجی بختیار: ....اس میں کوئی شک نہیں، مسلمانوں پرظم کیا، خاص طور پر ادانیں تک بند کر دیں۔ یہ درست نہیں کہ مرزا صاحب کے والد سکھوں کی فوج میں جزیل تھے؟ جب بزارے پر حملہ ہوا، وہ اس فوج میں تھے، یہ درست ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: جي بان-

Madam Chairman: Next question.

جناب یجیٰ بختیار: آپ ذرا درست .....آپ نے سر ہلایا ہے، ان کو اعتراض ہوتا ہے کہ ریکارڈ پینمیں آتا۔

جناب عبدالمنان عمر: مين، احچا جي، مين....

جناب یجیٰ بختیار: ہاں۔ اچھا جی، یہ آپ بتاہیے کہ مرزا صاحب کے بارے میں یہ کہا جاتا ہے \_\_\_ بید بات میں اس واسطے کہدرہا ہوں کہ کوئی غلط فہی نہ ہو آپ کو، صاف بات کہوں تا کہ آپ صاف جواب دیں \_\_\_ کہ انگریز یہ چاہتا تھا کہ مسلمان ایک الی

قوم ہے، ان کا ایک ایبا دین ہے کہ ان کو جنگ پر، جہاد پر اکساتا ہے، ان کا ایک ایبا عقیدہ ہے کہ وہ جم کو اس ملک میں چھوڑیں گے نہیں۔ اس لئے ایک ایک جماعت پیدا کی جائے، ایک ایس ایسا محدث یا نبی پیدا کیا جائے جو ان کے جہاد کے جذبے کو ذرا شنڈا مرے ایک ایسا محدث یا نبی پیدا کیا جائے جو ان کے جہاد کے جذبے کو ذرا شنڈا مرے اور یہ ایسا محدث یا نبی عاقب اس واسطے کہہ رہا ہوں، کہ یہ جماعت میں انگریز کی بنائی گئ تھی اور یہ نبی اگریز کا بنایا ہوا تھا، ان کا ماور اس کا اس واسطے کہہ رہا ہوں، کہ یہ جماعت میں انگریز کی بنائی گئ تھی اور یہ نبی اگریز کا بنایا ہوا تھا، ان کا مور عدم اس کے جائے و دیکھا ہوگا یہ اخباروں میں بھی، رسالوں میں بھی یہ چیزیں بہت ہی زیادہ۔ پر آپ نے دیکھا ہوگا یہ اخباروں میں بھی، رسالوں میں بھی یہ چیزیں بہت ہی زیادہ۔ میرے پائی جوسوالات آئے ہیں، یہ پوچھوں آپ سے کہ یہ انگریز کی ایجادتھی، اس کے میرے پائی جوسوالات آئے ہیں، یہ پوچھوں آپ سے کہ یہ انگریز کی ایجادتھی، اس کے میرے میں آپ بھی فرمائیں گے؟

جتاب عبدالمنان عمر جی ہاں۔ یہ غلط allegation ہے۔ میں، ہم بردی شدت سے اس کا انکار کرتے ہیں۔ ہرگز ہرگز مرزا صاحب کو نہ انگریز نے قائم کیا، اور انگریز سے زیادہ پاگل انسان کوئی نہیں ہوسکتا تھا کہ وہ ایک ایسے شخص کو کھڑا کرتا جس نے ان کے ندہب کا قلع قمع کر کے رکھ دیا۔ آپ جانتے ہیں یہاں انگریز جب آیا تو انہوں نے ایک طرف تعلیم کے میدان میں، دوسری طرف تبلیغ کے میدان میں عیسائیت کو پھیلان کی کوشش کی .....

Madam Chairman: Next question.

جناب عبدالمنان عمر: .....اور اگر عيسائيت نيميل .....

Madam Chairman: Next. That's all. Next question.

جناب کی بختیار: دیکھیں ، دیکھیں ، بات سے مرزا صاحب! کہ سیح موعود کا کیا شن تھا؟

جناب عبدالمنان عمر: صليب كوتو ژنا اور خزريرول كوقل كرنار جناب يجيل بختيار: مإل جي-

جناب عبد المنان عمر: لیعنی محد رسول الله کے مقابل میں جو مذہب کھڑے ہوں ..... جناب یکی بختیار: ہاں جی۔

جناب عبدالمنان عمر: ....ان جوختم كرنا-

جناب یجیٰ بختیار: ابھی جو انگریز کا بادشاہ ہے یا ملکہ تھی، اس کو Defender of"

"Faith کہتے ہیں، صلیب کا Paith

جناب عبدالمنان عمر: جي مال-

جناب یحیٰ بختیار: .....به درست ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: بالكل درست -

جناب کیل بختیار: اور یه آپ کہتے ہیں کہ بیصلیب کا جو Defender ہے، سور

پالنے والا ، کھانے والا .....

جناب عبدالهنان عمر! جي ہاں۔

جناب یجی بختیار: .....اس کی اطاعت آپ پر فرض ہے۔ ایک۔ نہ صرف آپ پر فرض ہے، جہاں جہاں دور بھی لوگ ان کی مخالفت کر رہے ہیں، مصر میں، شام میں، افغانستان میں، ان پہ بھی انہوں نے الماریاں بھر بھر کے کتابیں بھیجیں کہ اس کی جو حکومت ہے، بہت اچھی حکومت ہے۔ تو یہ وہ صلیب تو ڑنے والامسے موعود تھا، یہ خزر تو تل کرنے والا تھا، انگریز کا propagandist تھا؟

جناب عبدالمنان عمر: جناب عالى! اس وقت حكومت جوئقى وه ملكه وكوريه كى تقى ـ مرزا صاحب نے، واحد انسان نے سارى اسلامى دنیا میں جس نے اس بادشاہ كو،

انگریزوں کو اسلام کی دعوت دی۔ اس کے فدجب پر ایباسخت تیر چلایا۔ اگر وہ شخص ان کا ایجنٹ ہوتا تو آپ جانتے ہیں فدجی جذبہ انسان میں سب سے زیادہ powerful ہوتا ہے۔ تو اگر وہ شخص اس کا پیدا کردہ تھا، اگر اس نے اس کو کھڑا کیا تھا تو کم سے کم اس کے فدہب کو وہ نہ چھیڑتا۔

جناب یکی بختیار: یه دیکھیں، پھر آگے یہ سوال آتا ہے کہ جب ان کے مذہب پہ انہوں نے اتنی زیادہ سخت حملہ کیا یہ تو ٹھیک ہے کہ مرزا صاحب مناظروں میں جاتے رہے اور برے سخت جوابات دیتے رہے ان کو۔عیمائی حملے کرتے تھے اور یہان کا جواب دیتے تھے۔ تو یہ مرزا صاحب کس جذبے کے تحت جواب دیتے تھے۔ تو یہ مرزا صاحب کس جذبے کے تحت کرتے تھے، ور برا سخت جواب دیتے تھے۔ تو یہ مرزا صاحب کس جذبے کرتے تھے، اور برا سخت میں آ کے کرتے تھے یا جہاد کے جذبے سے کرتے تھے، ایمان کے جذبے سے کرتے تھے، ایمان کے جذبے سے کرتے تھے،

جناب عبدالمنان عمر: قرآن مجيد مين آتا ہے:

قرآن مجید کو ہاتھ میں لے کرمعمولی جہادئیں، جہاد کبیر کرو۔ یہی مرزا صاحب کامشن تھا۔ اسی مشن کو لے کر ان کے شاگرد جو تھے، ان کے مرید جو تھے، امریکہ میں گئے، انگلتان میں گئے .....

جناب یجیٰ بختیار بس، بس، سمجھ گیا جی، جذبہ جہاد سے تھا، جوش میں، غصے میں ہیں تھا۔ ہیں تھا۔

جناب عبدالمنان عمر : جذبهُ جهاد وه جو حقیقی جهاد ہے۔

جناب یجی بختیار: نہیں، میں کہتا ہوں کہ غصے میں نہیں آئے کہ کیونکہ عیسائیوں نے گالیاں دے دیں، انہوں نے ..... جناب عبدالمنان عر: جي، نهيس، نهيس، نهيس، بالكل بوك.... جناب یحیٰ بختیار: .....موچ سمجھ کے ....

جناب عبدالمنان عمر: ....سوچ سمجھ كركه بيراسلام كى تعليم ہے، اسلام کی تعلیم ہے، محمد رسول اللہ کی تعلیم ہے، اس جذب کو لے کے گئے۔

جناب یجی بختیار: مگر پھر جب وہ privately ایک خط کھتے ہیں، انگریز کو ، کہتا ہے: "میرا یه مطلب نہیں تھا کوئی۔ آپ غلط فہی میں ندر ہیں۔ میں تو یہ وحثی مسلمانوں كاجوش شندا كرنے كيلي حكمت عملى ميں نے اختيار كا۔"

جناب عبدالمنان عمر: جي مان، براضيح ہے۔

جناب یجی بختیار: دیکھنے، کہتا ہے: "میں نے حکمت عملی اختیار کی ان کا ٹھنڈا، یہ وحش مسلمانوں کا جوش محندا کرنے کیلئے تا کہ آپ کی حکومت میں بدامنی نہ پیدا ہو۔' تو ی تو جہاد سے بالکل تضاد ہو جاتا ہے کہ برطانید کی حکومت، صلیب کے Protector کی عکومت میں بدامنی نه پیدا ہو، بیر جذبہ تھا۔

جناب عبدالمنان عمر بي بإن-

جناب نیجیٰ بختیار: اور وحثی مسلمان .....

جناب عبدالمنان عمر: جي مال، اگر كوئي وحثى مواور وه فساد پھيلائے تو ميرا خيال ہے کہ ہرشہری کا فرض ہے کہ وہ بدامنی کو دور کرے۔

جناب ليجيل بختيار: "كويا.....

Madam Chairman: Next question.

جناب کی بختیار: اب آ کے وہ فرماتے ہیں کہ: '' آپ اس خود کاشتہ بودے پر ذرا نُظرعنایت رکھیں خاص''۔

جناب عبدالمنان عمر: اس سے مراد کیا ہے جی؟ جناب یجی بختیار: به مین آپ سے یو چھتا ہوں۔ جناب عبدالمنان عمر: تھیک ہے۔ جناب يحيل بختيار: خود كاشته جوتها..... جناب عبدالمنان عمر: جي-

جناب یجی بختیار: ....اینا ذکر کرتے ہیں، این جماعت کا ذکر کرتے ہیں، اپنے غاندان کا ذکرکرتے ہیں۔ بیتین ذکر ہیں۔اس کے بعدابھی آپ اس کی اتھارٹی ہیں۔ جناب عبدالمنان عمر: اس سے ان كا خاندان مراد ہے۔

جناب یچیٰ بختیار: اب به دیکھیں، به مرزا صاحب بوے مغل خاندان خے فرزند ہیں۔ ثمر قند سے آئے تھے باہر کے زمانے میں۔ یہاں انگریز نے تو کاشت نہیں کیا تھاان كا خاندان، خود كاشته بودا تو وهنبيس تهيه، بيتو كوئي بهي عقل مندنبيس مان سكتا- اب سوال یہ آتا ہے کہ مرزا صاحب نمبر ۲ پر آجاتے ہیں۔ وہ بھی پہلے سے تھے، انگریز سے، اور خود کاشتہ کیا کہنا تھا، وہ تو اللہ کے نبی تھے۔ ان کا تو سوال ہی پیدانہیں ہوتا۔ یہ جماعت ینبیں apply کرتا؟ که "آپ کا خود کاشتہ بودا۔ اس کی بری حفاظت کرو"۔

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا کہ بیمرزا صاحب کے خاندان کی تاریخ کو اگر دیکھا جائے اور خود اس عبارت کو دیکھا جائے جہاں بیمضمون بیان ہوا ہے تو مرزا صاحب کی مراد خاندان سے ہے۔ بیکہنا کہ وہ بابر کے زمانے سے آیا تھا، اس کے بعد کی تاریخ میہ ہے کہ .....

جناب یچیی بختیار: دیکھیں، دیکھیں،....

جناب عبدالمنان عمر: .... ان كوتباه كرديا كيا تها، سكهون كعهد مين ختم كرديا كيا تها-

جناب یمی بختیار: محمل ہے، یہ پھر جماعت سے بات ہوگئ ناں جی، خاندان سے تو بات ہوگئ ناں جی، خاندان سے تو بات نہیں ہوگئ، یا مرزا صاحب کو صرف فکر صرف اپنے خاندان کی تھی کہ ان کی پرورش ہو، انگریز ان کا لحاظ کریں، باقی جماعت بھاڑ میں جائے،مسلمان کھڈے میں جائیں، یہ approach تھا ان کا کیا؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔ جناب کیچیٰ بختیار: ہاں۔

جناب عبدالمنان عمر: میں نے ، میں پھر گذارش کروں گا کہ انہوں نے جو خط لکھا وہ سیانوں پرنظر کرم کریں۔

جناب یجی بختیار: آپ د کیھئے یہ خط، اس میں مسلمانوں کا تو وہ سوال ہی نہیں مفاتے۔

جناب عبدالمنان عمر: جناب! ملكه وكثوريه كے نام خط كو آپ پردھيئے۔ جناب يجيٰ بختيار: ديكھيں، جو خط ميں آپ كے سامنے پيش كر رہا ہوں پہلے اسے كر ليس، اس كے بعد اس پر بھى آ جائيں گے۔ يہ تو الي بات نہيں ہے۔ ٹائم ہوتا تو ميں آپ كو ان كے كئى اشارات اور بھى بتا ديتا۔ يہ ديكھيں جى، پہلے جو ہے ناں:

جناب يجيل بختيار: صاحبزاده صاحب!.....

جناب عبدالمنان عمر: .....ان کی تغییر نو انگریزوں کے زمانے میں ہوئی۔ جناب یجیٰ بختیار: صاحبزادہ صاحب! جو اس کے بعد، جن کی حفاظت کرو، تو اس

غاندان میں تو کئی ایسے لوگ تھے جو مرزا صاحب کی خود ہی مخالفت کررہے تھے۔

جناب عبدالمنان عمر: مگر انگریز کے ....

جناب یجی بختیار: نہیں، دیکھیں ناں، جولوگ مرزا صاحب کی مخالفت کررہے تھے عیسائی ، مسلمان، ہندو، ان میں مرزا صاحب کے اپنے خاندان کے لوگ موجود تھے جس سے کوئی انکارنہیں کرسکتا۔ اورساتھ ہی لسٹ جو دیتے ہیں وہ تین چارسو وہ اپنی جماعت کے کمبروں کی دیتے ہیں۔" یہ میری جماعت کے لوگ ہیں جن پرنظرعنایت کرنی ہے۔" جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میرا خیال ہے کہ یہ ذرا غلط مبحث ہو گیا۔ حضرت مرزا صاحب نے ملکہ وکٹوریہ کو جو خط لکھا، اس میں یہ لکھا ہے کہ:

"مين ملكه! مخفي توجه دلاتا بون كه تو مسلمانون برنظر كركه....."

جناب ليجلي بختيار: ليعني جو.....

جناب عبد المنان عمر: مرزا صاحب نے، آپ نے بھی نہیں مانگا، نہ کوئی خطاب، نہ کوئی خطاب، نہ کوئی جا گیر، نہ کوئی مربعہ۔

جناب یجی بختیار: یه دیکھیں، دیکھیں، ایک بات چھوٹی سی ہے۔ کیا ایک محدث اس قتم کا خط الیی شخصیت کولکھتا ہے جو صلیب کا محافظ ہو؟ اور یہ کہے کہ میں مسیح موعود ہوں اور اس سے یہ گذارش کرتے ہیں کہ '' آپ مجھ پہ بڑی مہر بانی کریں، عنایت کریں''۔ آپ یہ دیکھئے تضاد۔ کیا کوئی محدث الی بات کرسکتا ہے؟ ایبا خط لکھ سکتا ہے؟ یا آپ کی نظر ہیں ٹھیک ہے جو لکھا ہے؟

· ' بحضور جناب ليفشينث گورنر بها در .....

چونکه مسلمانوں کا ایک نیا فرقہ جس کا پیشوا اور امام اور پیریدراقم ہے.....

تو سوال ہی اپنی جماعت ، فرقہ سے شروع ہوتا ہے:

"......پنجاب اور ہندوستان کے اکثر شہرول میں زور سے پھیلتا جاتا ہے اور بروے برے تعلیم یافتہ مہذب اور معزز عہد بدار اور نیک نام رکیس اور تاجر پنجاب اور ہندوستان کے اس فرقے میں داخل ہوتے جاتے ہیں اورعموماً پنجاب کے شریف مسلمانوں کے نوتعلیم یافتہ ، جیسے بی۔اے اور ایم اے اس فرقے میں داخل ہیں اور داخل ہورہے ہیں۔'

تو شروع اس سے کرتے ہیں۔ اور ختم اس سے کرتے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، ' خود کاشتہ پودا'' تک عبارت اگر پڑھیں تو ..... جناب یجی بختیار: میں آ جاتا ہوں اس پر بھی جی۔

جناب عبدالمنان عمر: حچوژین نبین اس کو۔

جناب یمی بختیار: نہیں، میں کہنا ہوں کہ اس کی تمہید جو ہے نال، جو پڑھ کر سنائی میں نے، چھ میں اینے خاندان کا بھی ذکر کرتے ہیں۔

> جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، یہی میری مراد ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: پھر کہتے ہیں کہ:

"نه صرف ای قدر کام کیا که برلش انڈیا کے مسلمانوں کو گورنمنٹ انگلشیہ کی کچی اطاعت کی طرف جھکایا، بلکہ بہت می کتابیں عربی اور فاری اور اردو میں تالیف کر کے ممالک اسلامیہ کے لوگوں کو بھی مطلع کیا کہ ہم لوگ کیونکر امن اور آرام سے اور آزادی ہے، گورنمنٹ انگلشیہ کے سایہ عاطفت میں زندگی بسر کر رہے ہیں....." جناب عبدالمنان عمر: بيه ب اصل وجه-جناب يجيل بختيار: ويكهيس جي:

"سساورالیی کتابوں کے چھاپنے اور شائع کرنے پر ہزار ہاروپیے خرج کیا گیا۔" میں کہتا ہوں کداپنی طرف سے پیسہ بھی خرچ کررہے ہیں وہ۔

جناب عبدالمنان عمر: بال جي، بالكل، امن تو قائم كرنا جابي نال-

جناب یجیٰ بختیار: نہیں جی، بالکل، وہ اچھا کیا، وہ تو میں نہیں ہوں اس کے خلاف۔ اب وہ آخر میں، یہ پچاس الماریاں جو انہوں نے بحری تھیں انگریز کی تعریف میں، یہ الماریاں کوئی....کا پوائٹ آیا ہے کہ نہیں آیا؟

جناب عبدالهنان عمر: جي؟

جناب یجی بختیار: انہوں نے لکھا ہے کہ''اتی کتابیں میں نے لکھی ہیں۔ اگر ان کو الماریوں میں بھرا جائے .....''

جناب عبدالمنان عمر: بره ه ليجئه ذرا عبارت كو، پھر بات سيجئے۔

جناب يحيل بختيار : ليني پياس الماريان بعرين .....

جناب عبدالمنان عمر: جي نهيس، زباني نهيس، .....

جناب یجیٰ بختیار: ابھی مرزا صاحب بھی کوئی بات مختر تو کرتے نہیں ہیں۔ پھریہ کہتے ہیں یہاں:

"غیر ممالک کے لوگوں تک الی کتابیں اور ایسے اشتہارات کے پہنچانے سے کیا مدعا تھا؟ گورنمنٹ تحقیق کرے کہ کیا یہ چی نہیں کہ ہزاروں مسلمانوں نے جو مجھے کا فرقرار دیا اور مجھے اور میری جماعت کو جو ایک گروہ کثیر پنجاب اور ہندوستان میں موجود ہے (ہرطرح)ہرایک طور کی بدگوئی اور بداندیثی سے ایذا دینا اپنا فرض

سمجا۔ اس تکفیر اور ایذا کا ایک مخفی سبب سے ہے کہ ان نادان مسلمانوں سے پوشیدہ خیالات کے بر خلاف دل و جان سے گورنمنٹ انگلشیہ کی شکر گزار کی کیلئے ہزار ہا اشتہارات شائع کئے۔ اور الیم کتابیں بلاد عرب و شام وغیرہ تک پہنچائی گئیں اور سے ہاتیں بے بتیں بے ثبوت نہیں اگرگورنمنٹ توجہ دے تو نہایت بدیمی ثبوت میرے پاس بیں ۔ بیں زور سے کہتا ہوں اور دعوے اسے کہ گورنمنٹ کی خدمت بیں علی الاعلان دیتا ہوں کہ بہ اعتبار ذہبی اصول کے مسلمانوں کے تمام فرقوں میں سے گورنمنٹ کا اول درجے کا وفادار اور جاں شار یہی نیا فرقہ ہے۔"

نہیں، میں اس واسطے کہدر ہا ہول .....

جناب عبدالمنان عمر : ٹھیک ہے، آپ صحیح پڑھ رہے ہیں، جی ہاں۔ جناب یکی بختیار: جو توجہ آرہی ہے وہ فرقے کی طرف، اور اس کیلئے protection وہ چاہ رہے ہیں۔

> جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔ آگ؟ جناب یکیٰ بختیار: جو کہتے ہیں کہ''خود کاشتہ پودا ہے''۔ جناب عبدالمنان عمر: وہ پڑھیئے ذرا۔ جناب یکیٰ بختیار: اور ساتھ ہی پھر کہتے ہیں:

''میں یقین رکھتا ہوں کہ جیسے جیسے میرے مرید بردھیں گے ویسے ویسے ہی مسئلہ جہاد کے معتقد کم ہوتے جائیں گے کیونکہ مجھے مسیح موعود مان لینا ہی مسئلہ جہاد کا انکار کرنا ہے۔'' پھرآگے فرماتے ہیں:

"التماس ہے کہ سرکار دولت مدار ایسے خاندان کی نسبت جس کو پچاس برس کے متواتر تجربے سے ایک وفادار جال نثار خاندان ثابت کر چکی ہے جس کی نسبت

گور نمنٹ عالیہ کے معزز حکام نے ہمیشہ متحکم رائے سے اپنی چھٹیات میں یہ گواہی دی ہے کہ وہ قدیم سے سرکار انگریز کے پکے خیر خواہ اور خدمت گذار ہیں۔ اس خود کاشتہ پوداکی نسبت نہایت .....'

(Interruption)

جناب يجيل بختيار: مين برهر ما مون جي:

".....نهایت حزم واحتیاط ، تحقیق و توجه سے کام لے اور اپنے ماتحت حکام کو اشاره فرمائے که وہ بھی اس خاندان کی ثابت شدہ وفاداری و اخلاص کا لحاظ رکھ کر مجھے اور میری جماعت کو ایک خاص عنایت ......

خدمات خاندان نے کی ہیں۔ اس لئے ''میری اور میری جماعت ''پر''خود کاشتہ پودا'' یبال میرے خیال میں apply ہوتا ہے کہ''خاص عنایت'' کریں۔

جناب عبدالمنان عمر جناب والا! ایک اردو زبان کی ایک معمولی سی بات ہے ...... جناب یجی بختیار نہیں ، ٹھیک ہے، آپ دیکھیں آگے .....

جناب عبدالمنان عمر: ایک گفتگو پیچھے سے چلی آ رہی ہے، صریح طور پر وہ خاندان کو اُل کر رہے ہیں۔

جناب نیمیٰ بختیار: دیکھیں، میں پھر پڑھ دیتا ہوں، ذرا پھر، کیونکہ پوائنٹ یہ ہے کہ clarify

جناب عبدالمنان عمر: جی، بالکل، یہی مقصد ہے۔ جناب یجیٰ بختیار: اچھا:

"التماس ہے کہ سرکار دولت مدار ایسے خاندان کی نسبت ، جس کو پچاس برس کے متواتر تجربے سے ایک وفادار جانثار خاندان ثابت کر چکی ہے جس کی نسبت

گورنمنٹ عالیہ کے معزز حکام نے ہمیشہ کی مشحکم رائے سے اپنی چھٹیات میں سے گواہی دی ہے کہ وہ قدیم سے سرکار انگریزی کے کیے خیر خواہ اور خدمت گزار

يهال تك تو آگيا....

جناب عبدالمنان عمر: جي بان، خاندان

جناب یجیٰ بختیار: پھرآگے فرماتے ہیں جی یہاں:

"اس خود كاشته بوداك نسبت نهايت ....."

جناب عبدالمنان عمر : وبى ب نال جى جس كا اوير ذكر موابي

جناب کیلی بختیار : "نهایت حزم و احتیاط اور شخقیق اور توجه سے کام لے\_\_\_اس خود کاشتہ پودے کی نسبت نہایت حزم واحتیاط اور تحقیق و توجہ ہے کام لے اور اینے ماتحت حکام کواشاره فرمائے کہ وہ بھی اس خاندان کی ثابت .....''

جناب عبدالمنان عمر: جي بال-

جناب کیلی بختیار: ''....شده وفاداری اور اخلاص کا کحاظ رکھ کر مجھے اور میری جماعت کوایک خاص عنایت اور مهر بانی کی نظر سے دیکھیں .....''

جناب عبدالمنان عمر و مکھے، جناب! آپ نے ہر دفعہ یہی پڑھا کہ پیچیے خاندان کا ذکر ہے، اس کے بعد اُس کے لفظ ہے، اُس کی طرف اشارہ ہے، اشارہ جو اس خاندان کی طرف ہے۔اور کہیں بھی، میں پھر آپ کوعرض کرتا ہوں، کہیں بھی مرزا صاحب نے ا بی جماعت کو انگریز کا خود کاشته پودانہیں کہا، categorically میں انکار کرتا ہوں۔

جناب کی بختیار: تو میں ابھی عرض بیرکر رہا تھا کہ جہاں تک مرزا صاحب کے خاندان کا تعلق تھا، وہ انگریز کا خود کاشتہ پودانہیں تھا کسی حالت میں بھی۔مغلوں کے زمانے سے ان کی بری پوزیش رہی ہے۔ ان کے ایک بزرگ کی گاؤں کے قاضی رہے تھے وہاں۔ بیسب چیزیں established ہیں، ریکارڈ پر ہیں، لٹریچر موجود ہے۔ سکھوں نے ان سے کافی چیزیں لیں، ان کی جائیدادیں چھینیں، یہ بھی ٹھیک ہے۔ گر انہوں نے سکھوں کے ساتھ بھی پوری وفاداری کے ساتھ خدمت کی۔مسلمانوں یہ جو چڑھائی ہوئی ہزارے میں یا فرنگیئر میں، تو مرزا صاحب کے والدان کے ساتھ تھے سکھوں کے، بیہ بھی ٹھیک ہے ، ریکارڈ یہ ہے۔ تو جہال تک خاندان کا تعلق ہے، انگریز حکومت نے بھی کہا کہ انہوں نے بڑی وفاداری کی ہے، برانا خاندان تھا۔خود کا شتہ نہیں تھا بیہ خود کا شتہ بودا جو ہے وہ تو اس حالت میں ہوتا ہے کہ اگریز ان کو لفث دیتا۔ انگریزوں نے لفٹ نہیں دی ہے، بیاتو خود اپنی طرف سے انگریز کی خدمت کی تھی۔ انہوں نے چھیاں دیں کہ "آپ کی بوی مهربانی ، خدمت کی جاری"۔

جناب عبدالمنان عمز جناب! اس سے میں جو بات سمجھا وہ یہ نکلی کہ گو مرزا صاحب

نے این خاندان کو بی ' خود کاشتہ پودا'' کہا ہے لیکن میدان کا بیان صحیح نہیں ہے۔

جناب کی بختیار: نہیں، میں نے بینہیں کہا۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں، یہ نہیں ہے۔

جناب کی بختیار: یه میں نے نہیں کہا۔ میں نے کہا مرزا صاحب کہتے ہیں

كدد كيونكه ميرے خاندان نے بير خدمت كى ہے اور وہ خدمت كا شبوت .....

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، اس کی طرف جواشارہ ہے .....

جناب یخیٰ بختیار: دیکھیں۔

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یجی بختیار: میرا بوائث سمجھ لیں کہ''جو میرے خاندان نے خدمت کی ہے، یاس سال سے، اس کا ثبوت موجود ہے۔ اس کا لحاظ کرتے ہوئے میرے اور میری جماعت پر رحم کریں۔ یہ آپ کا خود کاشتہ پودا ہے'۔

جناب عبدالمنان عمر: جناب إنهين - ديكصين .....

جناب یجیٰ بختیار: میں، یعنی په مطلب جو ہے ، اس پر .....

جناب عبدالمنان عمر: جي مال، آپ كا تصوريه ہے۔

جناب کی بختیار: آپ کہتے ہیں بیٹیس ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: جي بان، مين كهتا مول كه بيد 'خود كاشته' جماعت كمتعلق

جناب کیچیٰ بختیار: میہ جماعت کے متعلق نہیں ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: دوسرى بات مين اسسلط مين بيعرض كرتا مول ....

جناب یجی بختیار: بدأن کے اور خاندان کے متعلق ہے؟

جناب عبدالمنان عمر یہ اُن کے اور خاندان کے متعلق ہے۔ دوسری بات میں سے عرض کرتا ہوں کہ بیکہنا کہ انگریز نے ان کی help نہیں کی تھی، اصل بات یول نہیں ہے۔ ان لوگوں، دراصل اس خاندان کو قادیان سے نکال دیا گیا تھا اور بیلوگ وہاں سے نکل کے ریاست کپورتھلہ میں چلے گئے .....

جناب یجیٰ بختیار: نہیں وہ ٹھیک ہے جی، وہ .....

جناب عبدالمنان عمر: .....اور ان كو انگريز و ماب سے لايا تھا واپس - بيہ ہے وہ ' وخود کاشتہ بودا' جس کا مرزا صاحب ذکر کر رہے ہیں۔

جناب کی بختیار: اب بوفرمایے کہ بیہ جو احمد یہ جماعت ہے میں آپ سے کاطب ہوں کیونکہ آپ نے کل اپنا تعارف کرایا \_\_ آپ تو مرزا بشیر الدین محود کے بیعت بھی لائے ہوئے ہیں؟ جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، یوں تو نہیں ہے میری بیعت کہ کوئی میں نے ان کی بیعت کی ہو۔ میری پیدائش قادیان کی ہے۔ میری پیدائش ، میں نے عرض کیا تھا کل

Madam Chairman: No, this is, this is not the question. The question is different.

جناب کی بختیار: ایک اگر ڈائر یکٹ جواب دے کے پھر آپ explanation وہے دیں۔

جناب چیتر مین: بال ، بال ، و the question is آپ نے بیعت کی یا نہیں؟ جناب عبدالمنان عربين في عرض كياكه مين في ....

Madam Chairman: Nobody has asked the question about the place of birth.

جناب عبدالمنان عمر: .....بيعت نهيس كي، ميس ومال پيدا موا مول ـ جتاب بیمیٰ بختیار: پیدا تو بہت سے ایسے لوگ ہوئے ہیں جواحدی نہ ہوں۔ جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، میں احدی موں۔ جناب کی بختیار: نہیں، لین بہتو نہیں ہوتا ہے جو احدی پیدا ہو گیا وہ بیعت لے آئے۔ میضروری تو نہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: جي نهيس، ميس پيدا موا اور احدى مول اور و بين كا مول \_ جناب محیل بختیار: ہال آپنہیں لائے ان پر ..... جناب عبدالمنان عمر: اس طرح بيعت ميں نے جھي نہيں كي۔ جناب ليحي بختيار: ان يرنهيس کي؟ جناب عبدالمنان عمر: اس طرح نہیں کی، میں مانتا ہوں۔

جناب یچیٰ بختیار: سطرح کی؟

جناب عبدالمنان عمر: میں مانتا ہول ان کو، میں ان کو مانتا ہوں، لینی بیعت کرتے ى جس طرح....

جناب يحيل بختيار: احجِما مال-

جناب عبدالمنان عمر: ....مين چونكه اس گهر مين پيدا جوا جون، مين ان كو مامتا ہوں، ہاں، اور ان کے شامل تھا، ان کی جماعت میں جز تھا، حصہ تھا، اس کا میں لیکن جس طرح بیعت ہوتی ہے ناں کہ کوئی شخص جا کے بیعت کرے، وہ نہیں کی۔

جناب کی بختیار: لینی آپ کے وہی خیالات تھے 1940ء تک جو باتی جماعت

جناب عبدالمنان عمر جی نہیں، میرے، بہت سے معاملات میں ان سے شدید اختلا**ف تفا**.....

جناب یمی بختیار: مگرآپ نے جھوڑا کب؟

جناب عبدالمنان عمر: ....مثلاً .....

جناب یمی بختیار: نہیں، آپ نے ان کوچھوڑا کب؟

جناب عبدالمنان عمر: وه كوكى ninteen fifty-eight .....

جناب يحيل بختيار: fifty-eight ميس حجورا؟

- sixty eight ، sixty-eight : جناب عبدالمنان عمر

جناب یکی بختیار: sixty-eight میں، پیمرزا.....

جناب عبدالمنان عمر: fifty-six -

جناب کیلی بختیار: fifty-six ، یعنی جب مرزا بشیر الدین محمود زنده تھے؟

جناب عبدالمنان عمر جي، جناب! زنده تھ۔

جناب یکی بختیار: اس وقت چھوڑا، اس زمانے سے چھوڑ دیا؟

جناب عبدالمنان عمر: مال جي، مال جي-

جناب یچیٰ بختیار: به ابھی یہاں لوگوں کا به خیال تھا.....

جناب عبدالمنان عمر: وه غلط تفا\_

جناب یجی بختیار: نہیں ،نہیں، میں آپ کو بتاتا ہوں که .....

جناب چيئر مين: بات تو سن ليں۔

جناب يحيى بختيار: .....مرزا ناصر احمد صاحب كا جب الكيش موربا تفاتو كهتيم مين كه ال موقع يه بعض لوگول كاليه خيال تها جماعت مين كه وه آپ كو امير بنائين يا امام بنائيں، اور بعض كابيد خيال تھا كەان كوبنائيں\_ يعنى بعض لوگوں كابيد خيال تھا اس بركوئي اختلاف ہو گیا تھا.....

جناب عبدالمنان عمر آپ کے سامنے واقعات ہیں، میں نے عرض کیا ..... جناب کی بختیار نہیں جی، ہمیں تو کوئی علم نہیں، لوگ، بعض لوگوں کا یہ خیال تھا

جناب عبدالمنان عمر جی مال، یه میں مرزا بشیر الدین محود احد صاحب کے زمانے میں ان ہے الگ ہو گیا۔

جناب یجی بختیار: گرنہیں، بہاوگوں کا خیال درست ہے کہ جب مرزا ناصر احمد صاحب کا الیکشن تھا، اس زمانے میں \_\_\_وہ ربوہ کی جماعت کا میں کہہ رہا ہوں، لا موری یارٹی کانہیں کہہ رہا موں \_\_\_ بدان کی جماعت میں بعض لوگ بیر جائے تھے کہ آپ ان کی جگه آئیں، خلیفہ بنیں؟

جناب عبدالمنان عمر : میں نے تو عرض کیا کہ میں اس سے کئی سال پہلے ..... جناب یجیٰ بختیار: نہیں، یعنی، یہ چیز غلط ہے بالکل؟ جناب عبدالمنان عمر: جي، مين ان سے كئ سال يہلے الگ ہو چكا مول-جناب یچیٰ بختیار: نہیں، میں آپ کانہیں کہدر ما ہوں، .... جناب عبدالهنان عمر: جی۔

جناب میلی بختیار: آپ تو سوال سنتے ہی نہیں اور جواب تیار رکھا ہوتا ہے آپ نے۔ جناب عبدالمنان عمر: جي، جي-

جناب یجیٰ بختیار: که جب ربوه جماعت میں خلیفہ کے چناؤ کا وقت آیا مرزا بشیر الدين محود صاحب كي وفات كے بعد، تو بعض لوگ ربوه كي جماعت ميں بيرائ ركھتے تھے کہ آپ موزوں خلیفہ ہونگے تیسرے؟

جناب عبدالمنان عمر: جہاں تک مجھے معلوم ہے، وہاں دو نام پیش ہوئے تھے۔ جناب یجی بختیار: پیش ہونے کانہیں کہتا ہوں کیونکہ .....

جناب عبدالمنان عمر: پیش ہی سے پہ لگتا ہے نال جی، خیال کا توقیمی پید چاتا ہے۔ جناب يجيل بختيار: لوك آپس ميس خيال رکھتے .....

جناب عبدالمنان عمر: جی بال، جو میرے علم میں ہے وہ بیہ ہے کہ دو نام تے \_\_\_ ایک مرزا ناصر احمد صاحب کا اور ایک مرزا رفع احمد صاحب کا نه میں وہاں اس وقت ربوہ میں رہتا تھا اور نہ میں اس جماعت سے منسلک تھا، نہ میرا ان کے ساتھ کوئی تعلق تھا، بلکہ میں ان سے بالکل الگ ہو چکا تھا۔ اور جس حد تک مجھے علم ہے \_\_\_ کیونکہ میں اس میں موجود تو نہیں اس میں تھا\_\_\_ جس حد تک میراعلم ہے، میرا نام وہاں پیش نہیں ہوا۔ جناب یکی بختیار: ویسے ہی کسی نے ذکر بھی نہیں کیا آپ کو کہ آپ کو بھی سوچا جائے، اس میں consider کیا جائے؟

> جناب عبدالمنان عمر: نہیں، مجھ سے نہیں۔ جناب يجيل بختيار: آپ کونبيس علم؟

جناب عبدالمنان عمر جی، مجھ سے، مجھ سے کہا ہی نہیں، انہوں نے،نہیں، مجھ سے کہا ہی نہیں کسی نے۔

> جناب یمی بختیار : تو آپ کے بیاختلافات کیوں اتن در سے ہوئے؟ جناب عبدالمنان عمر: وه میں عرض کرتا ہوں۔ جناب یحیٰ بختیار: اور کسی بات بر؟

جناب عبدالمنان عمر: بی بال، مجھ سے ان کے اختلافات کی بنیاد جو ہے وہ چند چیزوں پر بنی ہے جس میں سے پہلی چیز یہ ہے کہ میں نے اور ہمارے گھر کے جولوگ تھے، تکفیر اسلمین کے معاملے میں بھی ان سے اتفاق نہیں کیا، بھی بھی، ابتداء تا انتہا۔

دوسری اختلاف کی وجہ ہم لوگوں نے مرزا صاحب کا جو بھی مقام سمجھا، اس کے نتيج مين لفظه "محدث" استعال سيجة ـ "ظلى نبى" سيجة "بروزى نبى" سيجة، جو لفظ بهي استعال سیجئے، ہم نے ان کو زمرؤ انبیاء کا فردمبھی نہیں سمجھا۔ مگر وہ لوگ تشریحات کرتے ہیں۔ مثلاً وہ کہہ دیتے ہیں کہ غیرتشریعی نبی مرزا صاحب تھے۔ لیکن سوال یہ ہے کہ غیرتشریعی نبی ہونے سے مرزا صاحب صف ِ انبیاء میں کھڑے ہوگئے ہیں کہ نہیں؟ دائرہ ُ انبیاء کے فرد ہوگئے ہیں کہ نہیں؟ ہمارا عقیدہ بیتھا کہ مرزا صاحب اپنے تمام دعووں کے باوجود زمرہ انبیاء کے فردنہیں ہیں۔

تيسرا اختلاف اس بارے ميں جو ہميں پيدا ہوا وہ يہ تھا كہ خلافت كے بارے ميں

ان کے خیالات کو ہم لوگ اسلام کے اور مرزا صاحب کے مسلک کے مطابق نہیں سمجھتے سے ایکن باقی معاملات میں، مثلاً خدمت اسلام، اشاعت اسلام، اشاعت قرآن ..... جناب یکی بختیار: بس، ایک ہی اس پر میں نے آپ سے ایک اور سوال بوچھنا تھا اس پر کہ باتی معاملات میں آپ کا ان سے اتفاق تھا؟

جناب عبدالمنان عمر: ليكن بهت سول مين نهيس تفا-

جناب یجی بختیار: ہاں بہیں، وہ آپ نے explain کر دیا۔ میں وہ طنزا کوئی بات نہیں کہدرہا۔

جناب عبدالمنان عمر: ہاں۔

جناب یکی بختیار کیونکہ احمدی دونوں ہیں۔ صرف بات، چھوٹی بات پر یا برئی بات، آپ جیسے مجھیں اس کو، مگر کل میں نے آپ سے ایک سوال پوچھا تھا اور ہیں نے پڑھ کے سایا تھا کہ مرزا صاحب بعض دفعہ کہتے ہیں۔ ''دعویٰ اسلام کرنے والے۔'' محقیر کی بات آگئی اس کی ۔''دعویٰ اسلام کرنے والے''۔ مسلمانوں کے بارے میں انہوں کی بات آگئی اس کی ۔''دعویٰ اسلام کرنے والے''۔ مسلمانوں کے بارے میں انہوں نے، اکثر کہتے ہیں کہ یہ لفظ بھی استعال کیا۔''جومسلمان ہونے کے مدی ہیں'' یا ''دعویٰ اسلام کرنے والے ہیں۔'' ان کا کیا مطلب تھا؟

جناب عبدالمنان عمر کن کا قول پیش فرمایا آپ نے؟

جناب یجیٰ بختیار: مرزا صاحب کا۔ میں نے پڑھ کے سنایا تھا وہ بشیر احمد صاحب کا کیک حوالہ۔

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یکی بختیار: گر پھر''تخفہ گواڑویہ' سے انہوں نے وہ کہا ہے کہ مرزا صاحب بال پرخود ہی کہتے ہیں کہ' یہ جو اسلام کا دعویٰ کرنے والے ہیں'' مسلمانوں سے وہ .....

جناب عبدالمنان عمر: میرے سامنے حوالہ ہوتو میں پچھ عرض کروں۔
جناب یکی بختیار: میں نے پڑھ کے سنایا آپ کو اور نوٹ بھی کروایا۔
جناب عبدالمنان عمر: نہیں ، حوالہ شاید مرزا صاحب محمود احمد.....
جناب عبدالمنان عمر: ''جفئہ گولڑویہ'' پیش ہو ناں جی ، تب.....
جناب عبدالمنان عمر: ''جفئہ گولڑویہ'' پیش ہو ناں جی ، تب.....
جناب عبدالمنان عمر: نہیں ، آپ نے نوٹ کروایا ، اس کا میں نے صفح بھی۔
جناب عبدالمنان عمر: نہیں ، آپ نے نوٹ کروایا ، اس کا میں نے صفح بھی۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں ، میں نے آپ کو .....

جناب عبدالمنان عمر: وہ کہتے ہیں کہ'' محفۂ گوڑو یہ'' میں یہ ہے۔ جناب کی بختیار: اچھا، آپ یہ کہیں کہ مرزا صاحب نے کہیں یہ نہیں کہا؟

جناب عبدالمنان عمر: نبين، وه تو سامنے ہوتو مجھے..... میں اتنا حافظ نہیں .....

جناب یکی بختیار: نہیں، اگر ہوسامنے تو کیا مطلب ہے اس کا؟

جناب عبدالمنان عمر: مجھے، میں، حافظہ نہیں ہے میرے پاس اتنار مرزا صاحب کی یہ تحریر مجھے دکھائی جائے تو میں اس کے متعلق کچھ عرض کروں گا۔ اگر مرزا بشیر الدین محمود احمد کی آپ تحریر پیش کریں کہ وہاں مرزا صاحب نے لکھا ہے، تو مجھے ذرا اس میں تامل ہو گا۔

<u> جناب کیلی بختیار:</u> میں ابھی آپ کو ذرا سنا تا ہوں.....

Mr. Chairman: How long will.....

Mr. Yahya Bakhtiar: Just five to ten minutes more, Sir.

جناب کیلی بختیار: اب مرزا صاحب کا ایک حوالہ ہے جی ..... جناب عبدالمنان عمر: يه " متحفه گولژوييه " مين پيش كر ديتا مول جي ، اگر اس ميس سے مجھے بتا دیا جائے کہاں ہے؟

> جناب یجی بختیار: ہاں، وہ بتاؤں گا جی آپ کو۔ وہ لا رہے ہیں۔ آپ نے اپنی تقریر کے آخر میں فرمایا کہ:

"فرض اس قتم کی بہت سی باتیں ہیں جو کہ ان لوگوں میں یائی جاتی ہیں جن سے خدا تعالی ناراض ہے اور جو اسلامی رنگ کے مخالف ہیں۔ اس واسطے اللہ تعالی اب ان او گوں کومسلمان نہیں جانتا جب تک وہ غلط عقائد چھوڑ کر راہ راست پر نہ آ جائیں۔ اور اس مطلب كيليح خدا تعالى نے مجھے موعود كيا ہے۔"

جناب عبدالمنان عمر: صفحه اگر فرما دین تو تلاش کرون یهان-جناب کیلی بختیار: ایک تو ہے جی "تحفه گواروبیه صفحه 61 fifty-six - پھر آگ اس میں کچھ اور جاتا ہے اس بر۔ یہ جو ....

جناب عبدالمنان عمر: صفحہ کون سافر مایا ہے جی؟ جناب یجیٰ بختیار: میں، ایک صفحہ 18 ہے جی۔ ایک میں نے آپ کو بتایا ہے\_ ية نهيں، ايديشن ميں پچھ فرق ہو گا تو سچھ كهه نہيں سكتے۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں، دیکھ لیتے ہیں جی آگے پیچھے دیکھ لیتے ہیں۔ جناب یخییٰ بختیار: ہاں۔

(Pause)

وہ رہہ ہے کہ جی:

"جب مسے نازل ہو گا تو تمہیں دوسرے فرقوں کو جو دعوی اسلام کرتے ہیں، بیکل ترک کرنا پڑے گا۔''

جناب عبدالمنان عمر: جي بال-جناب يحيل بختيار: بيدالفاظ ہيں۔ جناب عبدالمنان عمر: جي مال، مل گئے۔ جناب یجیٰ بختیار: مل گئے آپ کو؟ جناب عبدالمنان عمر: مان جي-جناب یخیل بختیار: احیمار

جناب عبدالمنان عمر: جي بال 'جو دعوي اسلام كرتے بين' وه ..... جناب یچی بختیار: آپ وہ سارا پڑھ دیجئے تا کہ، شاید میں نے ....، یہ جوفقرہ ہے

(Pause)

جناب عبدالمنان عمر: جي بال جناب یجی بختیار: تویه "دعوی اسلام کرنے والے" کون ہیں؟ کیا مراد ہے ان کی؟ جناب عبدالمنان عمر: جواية آپ كومسلمان كت بير-جناب یجیٰ بختیار: بعنی مسلمان نہیں ہیں، دعویٰ کرتے ہیں صرف؟ جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، دعویٰ سیا بھی ہوتا ہے، جھوٹا بھی ہوتا ہے۔ یہ تو نہیں کہ جو دعویٰ کرے وہ ضرور غلط کرتا ہے۔ دعوے اسلام کرنے والے ..... جناب یحیٰ بختیار: نہیں،.....

جناب عبدالمنان عمر: .....وعوى اسلام كرنے والے جو كہتے ہيں كہ ہم مسلمان ہيں، صرف دعويٰ پهنهیں جس کو آپ ..... جناب یکی بختیار: بیر، بیر، جو صاحزاده کامضمون ہے ..... جناب عبد المنان عمر: جناب! میں نے اس لئے .....

جناب یخی بختیار: د کھیے، 1940ء تک یا جب تک تو آپ اس پرٹھیک تھے ..... جناب عبدالمنان عمر: جناب! نہیں، میں نے عرض کیا، مجھے تو بہت ی باتوں میں ان سے اختلاف ہے۔

جناب یکیٰ بختیار بہت دیر سے آپ نے اس کو چھوڑا، اس لئے یہ غلط فہی پیدا ہو ائی۔

> جناب عبد المنان عمر: ہال جی، میں نے تو ان کی زندگی میں ان کو چھوڑا۔ جناب یکی بختیار: میں پھر آپ کو سنا تا ہوں .....

جناب عبدالمنان عمر: ان کی زندگی میں بڑا خطرناک اختلاف ، میرا ان سے ہے۔ جناب یجی بختیار: نہیں، یہ میں آپ کو سنا تا ہوں کہ انہوں نے اس کا کیا مطلب لیا، جیسے آپ لے رہے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: میں ان کے مطلب .....

جناب يحيل بختيار: نهيس، ينهيس، كيونكه.....

جناب عبدالمنان عمر : مجھے آپ نے منع کیا کہ ....

جناب ليجيل بختيار: نهيس،.....

جناب عبدالمنان عمر: ..... آپ دومرول کو quote مت سیحیح گا.....

ُ جناب یحیٰ بختیار ِ نہیں،نہیں، میں.....

جناب عبدالمنان عمر: .....اور آپ میرے سامنے ایک میرے وشمن کا quote کرتے ہیں!

جناب یکی بختیار: نہیں، مرزا صاحب کے ایک حوالے کا آپ interpretation جناب یکی بختیار: نہیں، مرزا صاحب کی کرنا ہوگا کہ کون کی ٹھیک ہے۔
جناب عبدالمنان عمر: اس کے لئے مرزا صاحب کی کتاب پیش سیجے۔
جناب یکی بختیار: مرزا صاحب کی کتاب سے اس حوالے ......
جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، وہ نہیں ہے مرزا صاحب کا۔
جناب یکی بختیار: اس حوالے کا .....

جناب عبد المنان عمر: مين اصل كتاب ركه ديتا هون ، جناب!

جناب یجی بختیار: اصل کتاب مین "دعوے اسلام کرنے والے" اور اس کا مطلب کہتے ہیں" مسلمان"۔

جناب عبدالمنان عمر وعوے اسلام كرتا ہے جب كہنا ہے "ميں مسلمان ہول" - بيد دعوى ہے نال ميرا۔

<u> جناب یحیٰ بختیار:</u> نہیں،.....

جناب عبدالمنان عمر میں دعویٰ کرتا ہوں کہ میں مسلمان ہوں۔

جناب يجيل بختيار: جب كهته بين كه "مسلمان".....

جناب عبدالمنان عمر اس كا مطلب بيرقونبين ہے كه ميں مسلمان نہيں ہوں۔

َ جِنَابِ کِیلیٰ بختیار: نہیں، و کیھئے نال ، وہ جو یہ کہتے ہیں.....

جناب عبدالمنان عمر: مسن وعوت اسلام كرنے والے" ميں؛ ميں وعوى كرتا

جناب يحيٰ بختيار: آپس ليج please:

'' دمیح موعود کوبعض وقت اس بات کا خیال آیا که کہیں میری تحریروں میں غیر احمد یوں کے متعلق 'مسلمان' کا لفظ دیکھ کرلوگ وھوکہ نہ کھا جائیں۔ اس لئے آپ نے

کہیں کہیں بطور ازالہ کے غیر احمد بول کے متعلق ایسے الفاظ بھی لکھ دیئے کہ 'وہ لوگ جو دعوے اسلام کرتے ہیں'۔

جناب عبدالمنان عمر: میں نے دوسرا فقرہ عرض کیا اسی تشم کا کہ میں دعویٰ کرتا ہوں کہ میں مسلمان ہوں۔اس کے کیامعنی ہیں؟ میں مسلمان نہیں ہوں؟

جناب یجی بختیار: تو پھر''مسلمان'' کیوں نہیں کہتے کہ ہم مسلمان ہی کر رہے ہیں۔ جناب عبدالمنان عمر: بیتو آپ، دیکھئے ناں، ایک مصنف کی عبارت کو آخر مصنف ہی بیان کرتا ہے۔

جناب یجی بختیار: اچھا آخری بات وہی جو کل آپ نے گی۔ وہ بھی آپ نے دواحم اللہ کے نہیں داخت نہیں کی۔ یونکہ سپیر صاحب بھی ابھی میرے خیال میں ابھی پانچ منٹ بھی نہیں دینا چاہتے اور۔ آپ نے کل کہا جو ایک شخص کسی نبی کونہیں مانتا، اللہ کے نبی کو، تو وہ گناہ گار ہوجا تا ہے، کافر نہیں ہوتا۔ انخضرت کے علاوہ۔ میں نہیں کہتا کہ نبی کریم ہمارے جو این خوبیں، نہیں، ان کا میں نہیں کہہ رہا۔ جیسے حضرت عیسے ہیں یا حضرت موسے ہیں۔ جو ان کونہیں مانتا، کہتا ہے ''میں مسلمان ہوں۔ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ۔ مگر عیسے کو بالکل میں نہیں مانتا، کہتا ہے ''میں مسلمان ہوں۔ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ۔ مگر عیسے کو بالکل میں نہیں مانتا، وہ شرائی کبائی تھا یا جوٹا تھا'' یا یہ البی کوئی بات کہہ جا تا ہے، نعوذ باللہ۔ تو پھر نہیں مانتا، وہ شرائی کبائی تھا یا جوٹا تھا'' یا یہ البی کوئی بات کہہ جا تا ہے، نعوذ باللہ۔ تو پھر نہیں موتا؟ آپ نے کہا کہ وہ کفر سے نینچ کیوٹری میں آ جا تا ہے، گناہ گار ہوتا ہے، یہ دو کافر نہیں ہوتا؟ آپ نے کہا کہ وہ کفر سے نینچ کیوٹری میں آ جا تا ہے، گناہ گار ہوتا ہے، یہ دورست ہے؛

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض بد کیا تھا \_\_\_ میں پھر repeat کر دیتا ہوں ،

شاید بات صاف ہو جائے گی \_\_\_\_ کہ کفر کی دونتمیں ہیں۔ دونتم کا کُوْر ہے۔ ایک کُور یہ ہوتا ہے کہ محمد رسول الله کا الله الاالله محمد رسوال الله کا انکار کرے۔ یہ میرے نزدیک سب سے بوا کو ہے .....

جناب یجیٰ بختیار: بردا کفر ہے، ٹھیک ہے، یہ آپ نے درست کہا۔ جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔ اس کے بعد سینکٹروں مدارج ہیں کفر کے، چھوٹے بردے بہت سے مدارج۔

جناب یجیٰ بختیار: میں سمجھ گیا ہوں جی، یہی بات میں کر رہا ہوں، آپ پھر اُسے repeat

جناب عبدالمنان عمر: مان، میں بالکل وہی عرض کر رہا ہوں..... جناب یجی بختیار: ہال جی۔

جناب عبدالمنان عمر: .....که میرے نزدیک ایک کفر جو ہے، حقیقی کفر جس کوکہتا ال.....

جناب یجی بختیار: ہاں، یہ دوسرے درجے کا کفر ہوگیا جو کسی نبی کونہیں مانتا؟ جناب عبدالمنان عمر: ہاں جی، محمد رسول اللہ کے علاوہ۔

جناب یجی بختیار: ہاں جی۔ اور آپ نے بیہ بھی کہا کہ اللہ رسول کا تھم ہے کہ سے موجود آئے گا اور جو ان کونہیں مانتا ہو کے مسے عقیدے کے مطابق وہ بھی وہ چھوٹے درجے کے کفر میں آگیا؟

<u> جناب عبدالمنان عمر:</u> گناه گار ہو گیا۔

جناب یکیٰ بختیار: گناہ گار ہوگیا، یعنی کفر کا چھوٹا درجہ جو ہے؟ جناب عبدالمنان عمر: ہاں، گناہ گار کے معنوں میں۔ جناب یجییٰ بختیار یو، یہ بھی آپ نے تسلیم کر لیا؟ جناب عبدالمنان عمر کی ہاں۔ جناب یجیٰ بختیار کی میں نے آپ سے پوچھا کہ '' حقیق مسلمان' کون ہوتے میں ج

جناب عبدالمنا<u>ن عمر:</u> جی۔

جناب یکی بختیار: ....آپ نے کہا کہ جو خدا و رسول کے عکم کی تقیل کرتا ہے، نیک آدی ہے۔ بڑی لمبی چوڑی ای میں بحث ہوسکتی ہے۔ وہ جوضیح مسلمان آپ کے ہیں اس کو، میں نے کہا جوضیح مسلمان ہے۔ وہ غیر احمدی ہوسکتا ہے؟ آپ نے اس کا صحیح جواب مجھے نہیں دیا۔

جناب عبدالمنان عمر: میں پھرعرض کر دیتا ہوں، اگر صحیح و غلط تو آپ جج کریں گے۔ جناب کیلی بختیار: کیونکہ وہ نہیں مانتا، وہ خدا اور .....

جناب عبدالمنان عمر: جومین سمجھتا ہوں عرض کر دیتا ہوں۔

جناب یکی بختیار: بیآپ رکھیں کہ خدا درسول کا تھم، آپ کے مطابق کہ مرزا صاحب میج موجود ہیں ان کو مانو، وہ نہیں مانتا۔ تو ایک طرف سے تو وہ گناہ گار اور کافر ہو گیا۔ پھر وہ حقیقی مسلمان بھی بن سکتا ہے؟ بیسوال۔

جناب عبد المنان عمر: میں نے عرض بید کیا تھا، پھر عرض کرتا ہوں، کہ جو شخص نبی اکرم کا انکار کرتا ہے، وہ اصلی معنوں میں، حقیقی معنوں میں، کمل معنوں میں وہ کافر ہو جاتا ہے۔ اس کے علاوہ جینے بھی ایمان کے جزو ہیں، مثلاً الحیاء من الایمان کہ حیا بھی ایمان کا جزو ہیں، مثلاً الحیاء من الایمان کہ حیا بھی ایمان کا جزو ہے……

جناب یحیٰ بختیار: آپ دیکھیں،.....

Mr. Chairman: The witness should give a difinite answer to this question. This question has been repeated three times. This should be given a difinite answer. And if the witness......

جناب یجی بختیار: مرزا صاحب، آپ کہتے ہیں کہ خدا اور رسول کا علم ہے مرزا صاحب کا ماننا۔ اور ایک آدمی اس سے انکار کرتا ہے .....

Mr. Chairman: And if.....

جناب یکی بختیار: مرزا صاحب کہتے ہیں کہ وہ گنبگار ہو گیا یا کافر ہو گیا، چھوٹی وگری کا۔ تو ایک گنبگار اور چھوٹی ڈگری کا جو کافر ہوتا ہے وہ تو کوئی اچھا مسلمان نہیں ہو سکتا؟

جناب عبدالمنان عمر: بی ہاں۔ جناب یکی بختیار: یہ دیکھیں ناں ..... جناب عبدالمنان عمر: میصیح ہے، بالکل صیح ہے۔ جناب یکی بختیار: .....کہ ایک حقیقی مسلمان وہی ہوسکتا ہے جو کسی قسم کا گنہگار یا کافر نہ ہو۔

جناب عبدالمنان عمر: بالكل من يجى مين في المستخطي بختيار: تو بس يجى مين في المستخط المنان عمر: مكر بال، يه المستخط

Mr. Chairman: That's all?

Mr. Yahya Bakhtiar: That's all, Sir.

Mr. Abdul Mannan Umar: Thank you.

Mr. Chairman: Thank you very much.

1851

Mr. Abdul Mannan Umar: Thank you.

Mr. Chairman: The Delegation is permitted to withdraw, subject to those references......

جناب یجی بختیار: ایک سوال پوچھنا چاہتے ہیں کہ جی کہ آپ کا کیا اندازہ ہے کہ احد یوں کی کتنی آبادی ہے پاکستان میں؟ وہ اس واسطے ہم پوچھ رہے ہیں ..... جناب عبدالمنان عمر: ہمیں اندازہ نہیں ہے۔

جناب یجی بختیار: نہیں، دیکھیں نال، کہ آپ کو شاید اندازہ ہو، کیونکہ وہاں منیر رپورٹ میں ایک فکر دی گئی ہے، یہاں کچھ اور فکر دی گئی ہے اور census میں کوئی چیز نہیں دی گئی۔ اگر انداز آ آپ کو پیتہ ہو کہ آپ کی پارٹی کی کیا تعداد ہے، وہ اپنی پارٹی کا کہتے ہوں گے، تا کہ ہمیں کچھ آئیڈیا ہو سکے۔

ن جناب عبدالمنان عمر نی ، ہمیں اندازہ نہیں ہے کوئی، نہ بھی ہم نے census کروائی ہے۔ گورنمنٹ کے ذرائع شاید زیادہ ہوں گے، وہ شاید زیادہ سیح اس کی فکر وے سک

جناب یمیٰ بختیار: آپ کے پاس کوئی نہیں؟ جناب عبدالمنان عمر: نہیں ہارے پاس فگر زنہیں ہیں۔

Mr. Chairman: The Delegation is permitted to withdraw, subject to the reply of the references which have been given to the Delegation. A written reply may be filed within three days with the explanation. The Delegation can be called before the Committee anytime before the Committee finally concludes its findings, if need be. The Delegation may be asked or requested to give its view on some points which may crop up during the course of arguments, during the discussion. Till the final, till the assembly publishes the report, no proceedings of this Committee shall be communicated to any person.

Mr. Yahya Bakhtiar: And one, Sir, one request.

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: I will request the Delegation that if they want to add anything to whatever they have stated in reply to any of the questions, they may kindly do that.

Mr. Chairman: And......

Mr. Yahya Bakhtiar: (To the witness) Or if you don't want clarify خیاد مزید کی پوائنگ کو اور مزید کی پوائنگ کو اور مزید کی پوائنگ کو در این تا کہ clarification کرنا ہے تو آپ دو تین دن کے اندرسیکرٹری صاحب کو دے دیں تا کہ

Mr. Chairman: Three days, three days. Today is 28th. 29, 30, by 31st.

Mr. Yahya Bakhtiar: By 31st.

Mr. Chairman: بإل

There is a written request by the secretary of the Delegation that he may kindly be allowed to make a submission for five minutes. This can also come as written. And whatever is......

Mr. Yahya Bakhtiar: No, if he wants to make it now, let him make it now.

Mr. Chairman: No.

(Interruption)

<u> جناب چیئر مین:</u> شکریه سب کا ادا هو گیا۔

And whatever comes in writing, we will circulate it among the members.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but if he wants only five minutes to add something.....

Mr. Chairman: Sir, we have to go there also. That matter. At 5.00, we have to reach there.

Mr. Yahva Bakhtiar: I think this should come now. He has requested, Sir.

> جناب چيئرمين: بوليس جي۔ جناب يحيل بختيار: مان، بول ليجيّهـ

مرزا مسعود بیک: بهت اجها، بری مهربانی مین جناب شکرید ادا کرتا هول اس request grant کرنے کا۔ میں نے یہ جرأت اس لئے کی ایک تو آپ کا شکریہ ادا كرنے كيليح ،آپ نے برى فراخدلى سے بخل سے ہمارى باتوں كوسنا۔ ميرے فاضل دوست نے، اٹارنی جزل صاحب.....

> جناب چیئرمین: (لائبربرین سے) آپ کتابیں اکھٹی کرلیں۔ مرزامسعود بیک: جناب؟

جناب چیئر مین: ان سے کہدر ہا ہوں، کتابیں، میں نے کہا، اکٹھی کرلیں۔ مرزامسعود بیک: میرے فاضل دوست نے ،کل دو تین دفعہ اٹارنی جزل صاحب نے فرمایا تھا کہ" آپ کواس لئے بلایا گیا ہے کہ اسمبلی کوشیح فیصلے پر پہنچنے میں مدودیں"۔ اور میں سمجھتا ہوں کہ یہ آپ کی عنایت ہے کہ آپ نے صبح فیلے پر پہنچنے کیلئے ہم سے سب کچھ یو چھا۔ تو دو دن کل جارے، کل اور آج۔ اور اسے پہلے بندرہ ون مرزا صاحب کے دعاوی وغیرہ پر بہت بحث ہوئی۔ اور آپ کی منشاء یہ ہے کہ ان کی بوزیشن کو سمجھا جائے کہ وہ کیا تھے۔ تو ان کا ایک وعویٰ ، جس یہ بالکل بحث نہیں ہوئی، میں اس کی طرف جناب والا! کی توجه دلانا جابتا تھا کہ ایک ان کا اور بھی وعویٰ تھا جو زیر بحث نہیں آیا۔ وہ دعویٰ میرتھا کہ ہمیں خادم اسلام ہونے کے سوا اورکوئی دعویٰ نہیں۔ مرزا صاحب

کی زندگی کا مقصد بجز خدمت و اسلام کے اور کچھ نہیں تھا۔ تو اس پہلو سے بھی ان کو جج \* كرنا عايي تفاكه آيا ان كاكيا contribution ب، انہول نے كيا كيا۔ جناب والا! اگر یہ درست ہے کہ درخت اینے کھلوں سے پیجانا جاتا ہے، تو مرزا صاحب کے پھل برے نہیں ہیں۔مرزا صاحب نے خدمت اسلام....

> مولوي مفتي محمود: چيئر مين صاحب! پوائنٺ آف آرڈ ر۔ جناب چيئرمين: جي۔

مولوی مفتی محود: سوال بی ہے کہ ہم یہ سجھتے ہیں کہ شکریہ تو ادا ہو گیا۔لیکن بہ convince کرنے کی ان کو اجازت نہیں ہونی چاہئے .....

جناب چيئر مين ميں نے تو بير كہا تھا۔

مولوی مفتی محمود: ..... بیاتو convince کررہے ہیں ممبرول کو۔

جناب چيئرمين: مال-

مرزامسعود بیک: نہیں، میں تو عرضداشت کررہا ہوں۔

یروفیسرغفور احمد: بید statement لکھ کر دے دیں، سرکولیٹ ہو جائے گا۔

- It would be better جناب چيتر مين: لکھ کے آ ب

یر دفیسر غفور احمد: لکھ کر دے دیں، سرکولیٹ ہو جائے گا۔

Mr. Chairman: الله , it would be better if you send it in writing.

مر زامسعود بیک: بهت اچها\_

Mr. Chairman: ...... That would be better. That's why I......

مرزام معود بیک: میں نے کہا سرا کہ آپ .....

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN [28th Aug., 1974

Mr. Chairman: بنير, no body is allowed to speak like this .... Only the questions میں نے اس واسطے کہا تھا۔ پھر انہوں نے کہا تو .....

مر زامسعود بیگ: شکرید، جناب! جناب چیئر مین: اجھا۔ آپ لکھ کے جو چیز بھیجیں گے، we will circulate among the Assembly members آب بلیصیں ،تشریف رکھیں۔

Now the head of the community......

#### (Interruption)

Mr. Chairman: I request the honourable members, especially Haji Maula Bakhsh Soomro and Saiyid Abbas Hussain Gardezi, please, for five minutes, have patience.

Now I will request the head of the community to testify on oath that whatever has been said by the secretary or by any of the witnesses or any other member of the Delegation, he swears that whatever has been said, he owns it and it is from him.

ان سے قتم دلوائیں اور یہ کہلوائیں کہ''جو کچھ کہا گیا ہے وہ میری طرف سے کہا گیا ہے''۔ جیسے بھی، جو بھی، whatever method پڑھ دیں۔ آپ آ جا کیں۔ مولانا صدرالدین: حضرات! میری عرض ہے کہ میرے دوستوں نے جو کچھ بیان دیئے ہیں ، ان کی ذے داری مجھ پر عائد ہوتی ہے، میں ذمے داری لیتا ہوں۔ اور جو کچھ انہوں نے کہا وہ صحیح ہے۔

Mr. Chairman: Thank you.

The Delegation is permitted to withdraw.

The honourable members may keep sitting.

Reporters can also leave. They are free. No tape.

Tomorrow, at 6.00 p.m, we will meet as House Committee, not as National Assembly. And at 3.30, we will start for the funeral.

The Special Committee of the whole House subsequently adjourned to meet at six of the clock, in the afternoon, on Thursday, the 29th August, 1974.

Pages



## THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA

#### OFFICIAL REPORT

TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

Thursday, the 29th August, 1974

Contains Nos. 1-21

#### CONTENTS

1.	Report about Ch. Mohammad Iqbal, Ex-MNA's Fatal Accident	1860-1861
2.	Procedure for General Discussion on the Qadiani Issue	1861-1874
3.	Qadiani Issue—General Discussion—Continued	1874-1924



#### THE

## NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

## **PROCEEDINGS**

**OF** 

THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

OFFICIAL REPORT

Thursday, the 29th August, 1974

Contains Nos. 1—21

## NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

## PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA

Thursday, the 29th August, 1974

The Special Committee of the Whole House met in camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at six of the clock, in the afternoon, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

٩

RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN

## REPORT ABOUT CH. MOHAMMAD IQBAL, EX-MNA'S FATAL ACCIDENT

جناب عبدالحميد جونى: جناب والا! جہاں تک جھے یاد ہے، چودھری اقبال صاحب کا جو ایک ٹینے نے اس عبدالحمید جو الله ایک پروسیڈنگ آئے گی تو میں ہاؤس کو بتاؤں گا۔ جواطلاع ملی تھی اس کے مطابق ڈرائیور کے پاس لائسنس بھی نہ تھا اور وہ غیر ذمہ داری سے گاڑی چلا رہا تھا۔ میرا خیال ہے، جہال تک مجھے یاد ہے، اس ہاؤس کو ابھی تک اطلاع نہیں دی گئے۔

جناب چیر مین: ہمیں انہوں نے اطلاع نہیں دی۔

جناب عبدالحميد جتوئي: آخروه بھي اس ہاؤس كے معزز ممبر تھے۔

جناب چیئر مین: میں اس کے متعلق انہیں چٹھی تکھوں گا کہ ہمیں مطلع کیا جائے کہ کیا پروسیڈنگ ہوئی اور اس انکوائزی کا ultimate result کیا ہوا۔ ہمیں ابھی تک کسی نے مطلع نہیں کیا۔

جناب عبدالحميد جنو كي: كيونكه وه معزز ممبرتو .....

جناب چيئر مين : كونى اطلاع نبيس ب ابھى تك-

جناب عبدالحميد جتوئى: ....اس ہاؤس كى ڈيوٹى پر تھے اور ڈيوٹى سے واپس جارہے تھے جس كى بنا پر .....

جناب چیئر مین: convey کرتے ہیں،ان کو لیٹر لکھتے ہیں کہ کیوں جواب نہیں دیااور جس وقت اس کا جواب آئے گامیں ہاؤس کو convey کروں گا۔

مولا ناعبدالمصطف الازهرى: محتر م سپیکر صاحب! اراکین آمبلی، جیسا که آپ کے علم میں ہے، کہ وہ اکثر سکھر تشریف لے گئے تھے، اور ان کے آنے میں پچھ دریموئی ہے، اور ابھی تک وہ یہاں نہیں آسکے ہیں ۔ تو نماز کا وقت بھی ہوگیا ہے تو .....

جناب چیئر مین ایک منٹ، یہی بات کرنے لگا ہوں۔مفتی صاحب سے تسلی کرلیں، تو ایک رین ہوں۔ ایک منٹ کی بات کرنے لگا ہوں۔مفتی صاحب سے تسلی کرلیں، تو ایک ریز دلیوش کی کا پی مرحوم کے لواحقین کو بھیج دی جائے گی، اور ہم اپنے طور پرصوبائی حکومت کو لکھ دیں گے کہ اس کی جلد نہ صرف تفتیش کمل کی جائے بلکہ اس کا پیتہ لگایا جائے اور ہمیں اطلاع دی جائے کہ اس کی جلد نہ صرف تفتیش کمل کی جائے بلکہ اس کا پیتہ لگایا جائے اور ہمیں اطلاع دی جائے کہ ماس کی جائے میں سے کورم تو پورا ہے۔

PROCEDURE FOR GENERAL DISCUSSION ON THE QADIANI ISSUE

ملک محمد اختر: تو پھر ہم کیوں وقت ضائع کریں؟ کام شارٹ کرلیں، طریقہ کار طے کر لیں۔ آج نی بات کرنی ہے تو دس منٹ بعد ہریک کرلیں گے کیونکہ بلاوجہ ہم ......

جناب چیئر مین: و بسے بھی مغرب کا ٹائم ہو گیا ہے۔

ملک محمد اختر: اگر ٹائم ہی ہو گیا ہے تو ٹھیک ہے۔

جناب چیئر مین: ان گھڑیوں میں بھی فرق ہے، وہ دومنٹ پیچھے ہے۔

جناب چیئر مین: ان گھڑیوں میں بھی فرق ہے، وہ دومنٹ پیچھے ہے۔

ملک محمد اختر: چلیے تی ، اگر ٹائم ہو گیا ہے تو پھر ٹھیک ہے۔

Mr. Chairman: Then we will meet at 7.30 p.m. In the meantime, I will discuss procedure, maulana Sahib, مثارث كرنا ہے۔

ملک محمد اختر : تو ملتوی کرنے سے پہلے آپ اس چیز پرغور کرلیں کہ کسی نے شاید آپ سے بات کرنی ہو کہ یہ کتاب ہے سیکنڈ ریز ولیوشن کے متعلق اس کا مطلب ہے پہلے ریز ولیوشن کو وسکس کیے بغیر ہم سیکنڈ پر جائیں گے یا سیکنڈ کو پہلے لے کریا دونوں کو ہم اکٹھالیس گے ؟

Mr. Chairman: This is open, Both can be taken up together. This is open for the members to settle whatever they like.

ملك محمد اختر بيآب فيصله كرليس جيسيآب نے كرنا ہے۔

جناب چیئر مین: کیونکہ اس پر دولز نہیں ایلائی کریں گے اپناپر و سیجر adopt کریں گے۔

مولوی مفتی محمود: میرا خیال ہے ہے اس سلسلے میں کہ اس وقت دو تحریکیں آئی تھیں۔ یہلی

تحریک جو جناب پیرزادہ صاحب نے پیش کی تھی وہ قرارداد کی صورت میں نہیں تھی۔ اس میں
صرف بیتھا کہ ختم نبوت پر یقین نہ رکھنے والوں کی اسلام میں کیا حیثیت ہے، اس پر بحث کی
جائے۔ اور دوسری جو ہے وہ قرار داد کی شکل اختیار کر چکی تھی۔ تو میرے خیال میں بیساری ایک
ہی بات ہے، اور اکھے سارے اس پر بحث کر سکتے ہیں۔

جناب چیئر مین اکٹھی بحث ہوجائے گی۔

ملک محمد اختر: جناب! دونوں اکٹھی زیر بحث آ جا کمیں تو ہمیں اعتراض نہیں ہم کیکیں دونوں بلیں گی۔

جناب چیر مین: ابھی ہم نے put to vote تو ہیں کیں۔

مولانا غلام غوث ہزاروی : جناب چیئر مین صاحب! پہلے ایک قرار داد پیرزادہ صاحب نے پیٹے ایک قرار داد پیرزادہ صاحب نے پیش کی ، پھراپوزیش ممبران نے پیش کی ایک قرار داد۔اور وہاں تو تجویزیا عبارت تھی۔کوئی ایک تجویز ہم نے پیش کی تھی۔وہ تجویز نہیں تھی ہدیل تھا۔ہم نے تین ممبران کی طرف سے ایک تجویز پیش کی۔وہ ہا قاعد گی کے ساتھ وہاں داخل ہوئی۔تو اس چیز کے بارے میں ہمیں بحث کرنے کی باقاعدہ اجازت ہوئی چاہئے۔

جناب چیئر مین: با قاعده ہوگی۔

مولانا غلام غوث ہزاروی: اور اجازت ایسی ہوکہ جس طرح انہوں نے اپنابیان سنایا ہے اسی طرح ہم بھی سنائیں -

جناب چیئرمین : مغرب کے بعد مولانا! ہم یہاں بیٹھیں گے۔سب سے پہلے طریقہ کار پر بحث کریں گے۔اس میں جو پہلے طریقہ کارہم نے ڈسکس کیا تھا اس پرہم پھر ڈسکس کریں گے۔ جوممبران زبانی بیان وینا چاہیں، پڑھنا چاہیں یا بحث میں حصہ لینا چاہیں، یہاں آ کر بحثیت گواہ پیش ہوجا کیں۔ جوآپ مناسب سمجھیں گے آپ کو پوراحق ہے۔ مولوی مفتی محود: میں اس میں اتی پوزیش واضح کردوں کہ پوزیش ہے کہ ہم یہاں پر بحثیت گواہ کے، جیسے کہ وہ دوفریق پیش ہوئے تھے اس طرح ہم پیش نہیں ہوں گے، اور ہم اس مسلط میں ان کے مقابلے میں ایک فریق کی حیثیت اختیار کرنے کے لیے تیار نہیں۔ ہم سمجھتے ہیں کہ ہمارا موقف تمام مسلمانوں کا موقف ہے۔ اس میں ہم ان کے فریق بننے کے لیے تیار نہیں ہیں۔ اس کے علاوہ اس میں بیصورت حال ہے کہ ہم ایک ممبر کی حیثیت سے ہیں اور ممبران کو مقائق واضح کرنے کے لیے اس پر بحث کرنے کا حق ہے اور ایک ممبر کی حیثیت میں ہم بحث کر سے تیں۔

جناب چيئر مين: کھيک ہے۔

مولوی مفتی محمود: دلائل دیتے ہیں۔اس لیے ہم نے وہ دلائل اعظمے کر لیے ہیں، ایک تحریک کی صورت میں، تو آپ سے اجازت لے لیس گے، وہ ہم پڑھ لیس گے۔

جناب چيئر مين :ٹھيک ہے۔

مولوی مفتی محود اور ہماری حیثیت بیہ ہوگی کہ اگر ہم بطور گواہ کے پیش ہوتے ہیں تو میں سیختا ہوں کہ ہم جج نہیں رہ سکتے اور ہم اس میں فیصلہ نہیں کر سکتے ۔

جناب چیئر مین: کیونکہ وہ گواہ کی حیثیت سے پیش ہو گئے تو پھر وہ ووٹ نہیں دے سکتے۔ مولوی مفتی محمود: ہاں، پھر ووٹ نہیں دے سکتے۔

جناب چیئر بین الازمی بات ہے۔

مولانا غلام غوث ہزاروی: بیمسکدشایدراہبر کمیٹی میں پیش ہو۔اس میں فیصلہ ہوجائے گا طریقہ کار کے متعلق۔

جناب چیئر مین ال جی ، یہ ڈسکس ہوگا۔ ہم جب دوبارہ نماز کے بعد شروع کریں گے تو ڈسکس کرلیں گے۔ میری ایک عرض ہوگی کہ آپ لوگ جب بحث میں حصہ لیں تو ساتھ تجاویز بھی دیتے جائیں کہ یہ تجویز صحیح ہے، یہ غلط ہے۔ مولاناغلام غوث ہزاروی: وضاحت اس کی ہم یوں کرسکتے ہیں کہ یا تو بحیثیت ممبر کے ہم کوئی بات کریں۔ یہ آسمبلی فیصلہ کرنے والی ہے، یہ جج کی حیثیت میں ہے، یہ ملک کا قانون پاس کرنے کے لیے ہے۔ یا تو اس حیثیت میں بحث کریں اور یہی حیثیت صحیح ہے کہ نہ ہم حلف اٹھا کیں۔

> جناب چیئر مین : ٹھیک ہے، جیسے آپ مناسب سمجھیں۔ مولا ناغلام غوث ہزاروی: آگے بیطریقہ کارراہبر سمیٹی .....

جناب چیئر مین: اس کے بعد جتنی آپ کی سروسیڈنگ ہوگی اس پرسٹیرنگ کمیٹی پیٹھ جائے گی اور فائنل کرلیں گے۔

مولوی مفتی محود: میری گزارش بیہ ہے کہ ہم نے بیہ بات راہبر کمیٹی میں طے کر لی تھی کہ ہم کسلطریقے سے پیش ہوں گے۔اگر ہم گواہ کی حیثیت سے پیش ہوجاتے ہیں تو اس کے بعد میں سمجھتا ہوں کہ ہم جج کی حیثیت میں اپناووٹ استعال نہیں کر سکتے۔

جناب چیئر مین: بان، پھر ووٹ نہیں ہوسکے گا۔ نیچیرل جسٹس بھی یہی ہے، جیسا کہ مولانا صاحب نے ارشاد فرمایا ہے، کہ جب وہ گواہ کی حیثیت میں پیش ہوں گے تو پھران .....

سردارعنایت الرحمان خان عباسی: میں، جناب! ایک چھوٹی می گزارش کرنا چاہتا ہوں، اور وہ یہ ہے کہ جیسے مولا ناصاحب نے ارشاد فر مایا ہے کہ جب وہ گواہ کی حیثیت میں پیش ہوں گے تو پھران کی جج کی حیثیت مجروح ہوجائے گی۔ لیکن ایک مسئلہ ہے، اس میں میں چاہتا ہوں کہ اس کی کسی نہ کسی طریقے سے وضاحت ہوجائے۔ وہ یہ ہے، جناب والا! کہ انہوں نے ایک فریق کی حیثیت سے بہت ی با تیں ایسی کی جن میں میں سے بھتا ہوں کہ ہاؤس کے ان اراکین میں سے میں بھی ایک ہوں جن کا علم اس ضمن میں محدود ہے۔ مثال کے طور پر انہوں نے ایسے فتو ہے بیش کیے ہیں جن میں ایک خیال کے علاء کے خلاف فتو ہے بیش کے ہیں جن میں ایک خیال کے علاء کے خلاف یا مسلمانوں کے خلاف بہت سارے نازیبا اور ناروا الفاظ استعمال کے گئے ہیں۔ اس لیے میں یا مسلمانوں کے خلاف بہت سارے نازیبا اور ناروا الفاظ استعمال کے گئے ہیں۔ اس لیے میں یا مسلمانوں کے خلاف بہت سارے نازیبا اور ناروا الفاظ استعمال کے گئے ہیں۔ اس لیے میں یا مسلمانوں کے خلاف بہت سارے نازیبا اور ناروا الفاظ استعمال کے گئے ہیں۔ اس لیے میں یا مسلمانوں کے خلاف بہت سارے نازیبا اور ناروا الفاظ استعمال کے گئے ہیں۔ اس لیے میں

آپ کی وساطت سے جناب مولانا صاحب سے گزارش کروں گا کہ آپ جج بے شک رہیں، لیکن اس کے ساتھ ساتھ آپ اگرایسے دویا تین علاء صاحبان یہاں جو بیٹھے ہوئے ہیں ان کواگر بیموقع فراہم کریں کہ کم از کم ان کے اعتراض اور charges کا وہ جواب دیں۔

جناب چیئر مین نیه پرائیویٹ طور پرمشورہ دے دیں ان کو۔ سردارعنایت الرحمٰن خان عباسی نہیں جی،مشورے کی بات تو نہیں ہے۔ میں تو چاہتا مول، جناب! مجھے تو ایسافریق چاہئے جواس ضمن میں تر دید کرے یا پھر ہمیں خود اجازت دیں

ہم پھر جو پچھاس من میں درست ہے وہ کہددیں۔

مولوی مفتی محود: میں اس سلسلے میں پیوض کروں ..... جناب چیئر مین: نہیں جی ، پیڈسکس کرلیں گے۔

The House is adjourned to meet at 7.30 p.m.

[The Special Committee adjourned for Maghrib prayers to meet at 7.30 p.m.]

[The Special committee re-assembled after Maghrib Prayers, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali in the Chair]

Mr. Chairman: I will request the honourable members to be attentive.

مولا ناعبدالمصطفے الاز ہری: تقریریں بعد میں کریں گے۔ جو پچھلی پروسیڈنگز ہیں، میں آپ کواس میں سے بچھ پورشن پڑھ کرسنا دیتا ہوں تا کہ یاد دہانی ہوجائے۔اس کے مطابق اپناظریق کار طے کرلیں گےسٹیرنگ کمیٹی نے فیصلے کیے تھے تیرہ جولائی کواس میں پہلا جو operative portion ہے،اس میں پہلے تو کوئیجز کا پورش ہے۔ TOTAL ASSEMBLY OF PARISTAN

29th August, 1974

"Before the resolutions moved by the various members are considered in the Special committee, the movers may make statement and explain their view-point before the Steering committee."

In the House, it was decided that after the statement of Ahmadia Community (this was on 12th July, 1974) has been recorded, and questions have been answered, members of the House will have the right to have their observations and views recorded before the Special Committee in the light of the material that has come before the Special Committee.

Mian Mohammad Attaullah: Lahori Jamaat Also.

Mr. Chairman: Yes.

Malik Mohammad Akhtar: It will be a sort of written statement.

Mr. Chairman: Yes. They should submit their views in writting and also have liberty to have their written statements recorded on oath.

جناب چیئر مین نیم ہاؤس نے decide کیا ہوا ہے۔ اب آنریبل ممبرزجو چاہیں کریں۔
چاہ بحث میں حصہ لےلیں، چاہ نہائی کہددیں، چاہ written ہتا دیں۔ اس کے علاوہ
وہ اگرکوئی چاہیں تو on oath صاف اٹھا کر بھی شینمٹ دے سکتے ہیں اگرکوئی مال کوئی معنی سے
سپیشل نالج میں ہوں۔ بیسب آنریبل ممبران کی صوابد بدپر ہے، جیسے وہ مناسب سمجھیں۔
لیکن ایک بات میں بیعرض کردوں۔ میں نے عرض کیا تھا کہ میں نے مولا نامفتی محمود اور
پروفیسر غفور احمد سے دریافت کیا تھا انہوں نے بی فرمایا تھا کہ ہم دو دن لیس کے ایک دن
مولا ناغلام غوث ہزاروی اور مولا ناعبد انحکیم لیس کے۔ اور باتی حضرات کے متعلق مجھے پیرز ادہ
صاحب نے بتایا ہے کہ وہ ایک یا دودن لیس گے۔ اس کا مطلب بیہ ہے کہ چاریا یا نی ون جزل
واحد نی سے کہ اس واسطے جزل ڈسکشن بھی رکھی گئی ہے۔ تا کہ مبرصاحبان بیشل کمیٹی میں واحد اپنی انسان کی میں اپنی دائے کا اظہار کرسکیں۔

اس میں صرف بیگزارش کروں گا کہ جب آپ اینے خیالات کا اظہار کریں، چاہے ان کے بیانات کی روشنی میں کوئی بات اپنی طرف سے پیش کریں میاان کی تر وید کریں ،اس کے ساتھ ساتھ بیلازی ہے کہ آپ اپن تجاویز بھی دیتے جائیں کہ اگر اقلیت قرار دے دی جائے تو پھر کہا کیا اس کے فوائد ہوں گے، کیا کیا نقصان ہوں گے۔اس کے علاوہ کیا طریق کار ہونا جاہتے آئين ميں ترميم ہونی جاہئے يا کوئی پيسليشن ہونی جاہئے يا اقليت قرارنہيں ديني جاہئے۔اس میں آپ ان تمام امور کو مدنظر رکھیں گے تو finally جب ڈسکشن ختم ہو جائیگی تو سٹیرنگ سمیٹی کو آسانی ہوگی کیونکہ سب حضرات کی تجویزیں اس کے سامنے ہوں گی۔ جتنے ریز ولیوش موہ ہوئے ہیں \_\_\_ یا ایک ریزولیوشن پیرزادہ صاحب نے موو کیا ہے۔ ایک ریزولیوشن بائیس ممبر صاحبان نے پیش کیا ہے اور ایک ریز ولیوش تین ممبر صاحبان نے پیش کیا ہے، ایک ملک محرجعفر صاحب نے پیش کیا ہے۔وہ جاروں ریزولیوشنز اکٹھے consider ہوں گے۔ بینہیں کہ پہلے ایک ریزولیوش پر بحث ہو جائے پھر دوسرے یر، پھر تیسرے یر۔ جاروں کے جاروں ریز ولیوشنز جو بین وه اکشے consider ہونگے۔ایک ریز ولیوٹن سر دارشوکت حیات نے بھی پیش کیا تھا۔

جناب نعمت الله خان شنواري سر اليك بهارا بهي تقايه

جناب چیئر مین : ہال، ایک آپ کا بھی ہے۔ سات ریزولیوش ہیں۔ وہ جتنے بھی ریزولیوش ہیں، وہ ایک وہ کا بھی ریزولیوش کی جائیں ریزولیوش ہیں، دوبارہ اب ایک دفعہ سائیکلو شائل کرا کے تمام ممبر صاحبان کو سرکولیٹ کیے جائیں گئتا کہ:

They can refresh their memory; and in the light of these مجی دے سکتے ہیں۔ اور اس کے علاوہ ممبر recommendations وہ اپنی resolutions, صاحبان جو بھی ساتھ شامل کر لیا جائیگا تو صاحبان جو بھی ساتھ شامل کر لیا جائیگا تو ماحبان جو بھی ساتھ شام لینا ہے تو ٹائم میں automatically

پر کوئی بندش نہیں ہے۔لیکن اس میں بیٹھنا زیادہ پڑے گا۔اس میں پھراس طرح دو،دوسٹنگز کرنی پڑیں گی اورسنڈے کو بھی بیٹھنا پڑے گا۔

جناب عبدالحميد جونى: پوائن آف آر درس ا آپ نے کہاہ کہ کوئی ممبرا گراوتھ پر بیان دے گا تو وہ دینا چاہے تو اس میں میر اپوچھنے کا مطلب میر تھا کہ جواوتھ پر بیان دے گا تو وہ میرے خیال میں گواہ کی حیثیت سے بیان دے گا؟

جناب چيئر مين جي بال-

جناب عبدالحميد جتوني: اورجوگواه كى حيثيت سے بيان دے گااس پرجرح بھى ہوسكتى ہے؟ جناب چيئر مين : لازمى بات ہے، جرح بھى ہوسكتى ہے۔

> جناب عبدالحميد جنوني: ويساعام طور پرجو بحث ہوگی ايسے ہی کريں گے۔ جناب چيئر مين: ايسے ہی۔

جناب عبدالحميد جونى: اگركوئى گواه كى حيثيت سے پیش ہوگاتو پھراس پرجرح ہوگى، پھراس میں وہ ود نہیں دے سکے گا۔

جناب چیئر مین : جرح لا زماً ہوگی ،اوراسے اخلا قاُووٹ نہیں دینا چاہئے۔

Sardar Moula Bakhsh Soomro: Sir, I will request information.

میر دریا خان کھوسو: میری گزارش ہیہ کہ مبر حضرات سے گواہی نہیں لینی چاہئے۔ جناب چیئر مین: بیآپ کی مرضی ہے۔

میر دریاخان کھوسو: میں عرض کروں کداگرگواہی لینی ہے تو ہمیں بہت سے ہمارے جانے والے علاء باہر سے میسر آسکتے ہیں۔ مجبر صاحبان سے اگر آپ گواہی لینا شروع کریں گے اور ممبر صاحبان پرجرح کرنا شروع کریں گے تو یہ کوئی اچھی tradition نہیں ہے۔

Mr Chairman: Sir, this is optional.

میر دریا خان کھوسو: میں عرض کرول گا کہ اس طریقے سے نہ ہومعز زممبران جزل ڈسکش میں حصہ لیں۔

## جناب چيئر مين : مُعيك ب، يآپ كى مرضى ب-

Sardar Moula Bakhsh Soomro: Sir, my request and submission is that, as you said, there may be many resolution before the House; there may be, Sir, many things. Therefore, only those resolutions which are not in common should be discussed and those which are in common should not be discussed.

Mr. Chairman: The honourable members can point out these things in their arguments that these are common. Let us agree on this proposal. Strictly speaking, we are not following the procedure which is followed normally in legislation.

جناب عباس حسین گردیزی: میں جناب والا! جناب کھوسوصا حب کی تجویز سے اتفاق کرتا ہول کہ سی ممبر کوبطور گواہ پیش نہیں ہونا جا ہے۔

جناب چیئر مین نیه مسئلهٔ ختم هو چکاہے دوسری بات کریں۔

جناب عباس حسین گردیزی: دوسری بات بیه کم مجھے 15 منٹ دیتے جا کیں۔ جناب چیئر مین: آپ 15 منٹ کی بجائے آوھا گھنٹہ لیں مسٹرعبد العزیز بھٹی!

جناب عبدالعزيز بھٹی جناب والا اجوبات جونی صاحب نے بتائی ہے میں اس تجویز سے ق ق ہوں۔

## میان محدابراہیم برق: کب سے شروع کرناہے؟

Mr. Chairman: We do not wait for anything.

مفتی صاحب کوفلوردوں گا۔ می<u>اں محمد ابراہیم برق</u>:ٹھیک ہے۔ جناب چیئر مین:راؤمجمد ہاشم!

جناب ایم بیش خان: جناب والا! میں یہ پوچھنا جا ہتا ہوں کہ پیش کمیٹی کے بعد جب نیشنل اسبلی میں او بین اجلاس ہوگا تو اس میں بھی تقریریں کرنے کا موقع ملے گا؟

جناب چیئر مین: ابھی تو فیصلہ کریں گے کہ کس تنج پر پہنچتے ہیں۔ آپ تشریف رکھیں۔ تاکہ یہ بھی واضح ہو۔ آپ نے ان کی شیشنٹ ریکارڈ کی ہیں، دونوں جماعتوں کی، اس کے بعد آپ اپنی رائے دیں گے، بحث کریں گے۔ اس کے بعد سٹیرنگ کمیٹی بیٹھے گی۔ وہ ایک سفارش کوآخری شکل دے گی۔ مجھے تو امید ہے کہ بیسفارشات کمیٹی آف دی هول ہاؤس متفقہ طور پر منظور کر لے گی۔ منظوری کے بعد ان سفارشات کویشنل اسمبلی میں پیش کیا جائے گا۔ مثلاً وہ ایک سفارش پیش کیا جائے گا۔ مثلاً وہ ایک سفارش پیش کرتی ہے کہ اس پر لیج سلید شن ہونی چاہئے، دستور میں ترمیم نہونی چاہئے۔

Then there is no need of discussion in the National Assembly or debating its recommendations. It is premature at this stage to say whether there will be.....

میاں مسعود احمد: جناب والا! میری گزارش ہے کہ جن پارٹیوں نے ریز ولیوش پیش کیے بیں ان کے لیڈروں سے پوچھ لیا جائے کہ وہ اس ابویڈنس سے مطمئن ہیں جو انہوں نے دی ہے یا ان کی تر دید میں کوئی ابویڈنس دیں گے۔ Mr. Chairman: We don't want to put this condition. Free expression.

اب میری گزارش ہے ..... ملک محرجعفر!

ملک محمد جعفر : جناب والا! آپ نے فرمایا ہے کہ کسٹ دے دی جائے ممبروں کی جو بحث میں حصہ لینا چاہتے ہیں۔ میں گزارش کرتا ہوں کہ ایک عام اجلاس ہوتا ہے اس میں ایک خاص بل ہوتا ہے ، ایک ریز ولیوشن ہوتا ہے۔ تو اس میں ٹھیک ہے۔ اور کمیٹی میں 3-4-5 ریز ولیوشن ہیں۔ ان میں پھر ترمیم ہوگی جس طرح ہم آئینی کمیٹی میں کام کرتے رہے ہیں ، اس میں آپ اتنا

Mr. C hairman: If it is convenient. Strictly no restriction.

ملک محد جعفر: اتناسٹر کٹ نہ ہوں۔

Mr. Chairman: No, No. I will not.

ملک محمد جعفر: ہوسکتا ہے کہ درمیان میں کوئی تجویز پیش ہو اسکے متعلق۔

Sir, as far as possible, the National Assembly.....

جناب چیئر مین انہیں نہیں، میں سٹر کٹ نہیں ہوا ہوں۔ میں تو تبھی نیشنل اسمبلی میں بھی سٹر کٹ نہیں ہوا ہوں۔

Just for convenience purpose, so that I could adjust timings.

جناب محمد خان چوہدری : جناب والا! گزارش ہے کہ ہم پبلک کے نمائندے ہیں۔ ہمیں بہت سے خطوط ملے ہیں کہ بحث میں ہم حصہ لیں۔وہ ساری کارروائی شائع ہونی جا ہے۔

Member should not play to the gallery. The members should come with some realistic approach to the problem. The members should sit without making any comments.

یدلاز ما پبلش ہوں گی۔لیکن مسٹر محمد خان! جوآپ یہاں تقریر کریں گے باہر جا کرنہیں بتائیں گے، بالکل نہیں بتائیں گے ۔مسٹرشنواری!

جناب تعت الله خان شنواري: آج تك بمين 24 تاريخ تك كي ريوريس ملي بين -اگر ہمیں باقی رپورٹیں نیل کیس تو ہم تقریریں کس طرح کریں گے؟ جناب چيئرمين: آپ کوباقي بھي مل جائيں گا۔

جناب نعت الله خان شنواری : یہی تو میں نے کہا تھا کہ دو دن کے بعد تقریریں ہونی حامبيں۔

Mr. Chairman: No adjournment. Take it for granted.

مفتی صاحب دودن کیس گے۔مفتی صاحب!شروع کردیں۔

جناب نعمت الله خان شنواري :مفتي صاحب كي تقرير ختم مونے كے بعد تقريرين ختم مو جائیں گی۔

جناب چير مين: مجھے پية تھا كەتكىفىن راستے ميں آئيں گى۔ ميں نےمفتی صاحب كى خدمت میں عرض کیا ہے کہ آپ شارٹ کرویں۔

جناب نعمت الله خان شنواري: ان كي تقرير مونے تك جميں باقى تقرير سول حاسس كى؟ جناب چيئر مين: ڈاکٹر شفيع!

ڈا کرمحرشفیع: پہلے بھی کئی بارذ کر ہو چکاہے،

The Samdani Report is also very relevant. Let us have a copy of that also.

Mr. Chairman: I told the House; let the Law Minister come because it is not in my possession. The Government will release the Report; I cannot release it. I have noted it down. Therefore, when tomorrow Pirzada comes, I will take up this matter.

ملک محمد اختر: ان کوسائیکلوسٹائل کروالیں گے۔ جناب چیئر مین ایک منٹ میں فوٹوسٹیٹ کا پراں ہوجا کیں گی۔ شنرادہ سعیدالرشید عباسی: میں یہی بات کرنے والاتھا۔ جناب چيئر مين: احيها جي شهادت صاحب! رائے شہادت علی خان : جناب والا! آج جو کارروائی ہوئی ہے اس میں مرزائیوں اور احمدیوں نے اپنا نقط زگاہ پیش کیا ہے کہ ان کا نقط زگاہ کیا ہے اور کس طرح وہ اسلام کو سجھتے ہیں۔ جناب چیئر مین: یہی تو بحث کریں گے کہ اس وجہ سے مسلمان نہیں ،اس وجہ سے وہ غیر

احمدی ہیں،اس وجہ سے یہ ہے،اس وجہ سے وہ ہے۔آپ تشریف رکھیں اچھا،کوئی اور صاحب؟

We should start with it? No other proposal?

Sardar Moula Bakhsh Soomro: Sir, as my previous speaker friend told that anybody who wants to speak or express his views, he must express whether he is a Qadiani or Ahmadi.

Mr. Chairman: No, no, rejected.

بالکل وہ ریجکٹ ہے۔ ایک چھوٹی سی کتاب ہے،اس پر ڈسکشن ہوگی۔ چوہدری متازاحد: اس شرط پر بیتجویز خطور کی جائے کہ پیشیعہ ہیں یاسی یا کیا ہیں۔

Mr. Chairman: I will request the honourable members that now the discussion will be among the members, so I request them not to be hasty and not to leave the House before we finally conclude.

بالكل بيه بات غلط ہے۔مفتی صاحب! تقریر کے لیے آٹھیں اور تقریر شروع کر دیں۔ (مداخلت)

Rana Mohammad Hanif Khan (Minister for Labour and Works): Before him I may be permitted.

Mr. Chairman: Sir, I am not talking of walk-out, although they walk stealthily out of that door, and leaving ten members here.

Mr. Chairman: I call the House to order.

Rana Mohammad Hanif Khan: After some time I may be permitted because I have to leave.

Mr. Chairman: This is not the final session.

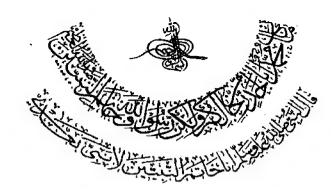
جناب عباس حسین گردیذی: جناب والا! میں گزارش کرتا ہوں کہ کیالکھی ہوئی تقریریں پڑھ سکتے ہیں؟ جنار ، چیئر مین زمال کی ،آب رڑھ سکتے ہیں ۔ شعر بھی رڑھ سکتے ہیں ۔

جناب چيئر مين بان جيء آپ پڙھ سکتے ہيں۔ شعر بھی پڙھ سکتے ہيں۔ جناب عبدالحميد جتوئي: آپ پڙھے ہوئے کولکھ کر پڑھ سکتے ہيں۔ (تعقیم)

**QADIANI ISSUE-GENERAL DISCUSSION** 

جناب چيئرمين مفتى محمود!

مولوی مفتی محود: جناب اس تقریر میں جتنے بھی حوالے ہیں، کتابوں کے، اخبارات کے، وہ کتابیں یا اخبار یں ہم نے یہاں پہنچادی ہیں۔کوئی صاحب بھی جا ہیں تو وہ لا بسریری میں جا کر وہاں سے بیروالے دیکھ سکتے ہیں۔کوئی کتاب یا حوالہ ایسانہیں جو وہاں موجود ضہو۔



مِلْ إِسِلام كَامُوقَفَ

مرزائیول کوغیر کم اقلیمت قرار دینے منتقبل قرمی بلی ماکستان میں ریخور قرار دا<del>دا</del> کی تشریحا

> <u>برائے مُطالعہ خصوصی کے بیٹی</u> مِنانِب اداکیٹن قرمی سمبلی ماکستال

ومن اظلم ممن افترى على الله كذباً او قال اوحى الى ولمربوح اليه شيءً

#### زجمه

" اوراس شخص سے زیادہ ظالم کون ہوگا جواللہ پر جھوٹ باند سے، یا کہے کہ مجھ پر وحی آتی ہے، حالانکہ اس پر کوئی وحی نہ آئی ہو۔"

قرآن كريم

انه سیکون فی امتی کذابون ثلاثون کلهم یزعم انه نبی و انا حاتم النبیین لا نبی بعدی

#### زجمه

میری امت میں تنیں کذاب پیدا ہو نگے۔ ہرایک بید عویٰ کریگا کہ وہ نبی ہے۔ حالانکہ میں خاتم انبہین ہوں۔میرے بعد کوئی نبی نہیں۔

أرشادآ تخضرت علي أصحيمسكم

## مصور بإكستان كى فرياد

"میری رائے میں حکومت کے لیے بہترین طریق کاریہ ہوگا کہ وہ قادیا نیوں کو ایک الگ جماعت تشلیم کر لے بیرقادیا نیوں کی پالیسی کے عین مطابق ہوگا اور مسلمان ان سے ولیسی روا داری سے کام لے گا، جیسے وہ باقی ندا ہب کے معاطم میں اختیار کرتا ہے۔"

علامه اقبال يام حرف اقبال ص ١١٨: مطبوعه لا جور

"ملّتِ اسلامیکواس مطالبے کا پوراپوراحق حاصل ہے کہ قادیا نیوں کو علیحدہ کرویا جائے۔ اگر حکومت نے مطالبہ تنلیم نہ کیا تو مسلمانوں کوشک گزرے گا، کہ حکومت اس نے ندہب کی علیحدگی میں دیر کر رہی ہے حکومت نے 1919ء میں سکھوں کی طرف سے (ہندؤوں سے) علیحدگی کا انتظار نہ کیا۔اب وہ قادنیوں سے ایسے مطالبہ کے لیے کیوں انتظار کر رہی ہے۔ علیحدگی کا انتظار نہ کیا۔اب وہ قادنیوں سے ایسے مطالبہ کے لیے کیوں انتظار کر رہی ہے۔ (حن اقبال)

## مرزاغلام احد کےصاحبز ادے مرزابشیراحمہ قادیانی کی رائے

"مسیح موعود (بیعنی مرزاغلام احمد صاحب) کا بید دعویٰ که وه الله تعالیٰ کی طرف سے ایک مامور ہے اور بید کہ الله تعالیٰ ہیں ، یا تو وہ نعوذ الله اس کے ساتھ ہم کلام ہوتا ہے ، دو حالتوں سے خالیٰ نہیں ، یا تو وہ نعوذ الله اپنے دعویٰ میں جھوٹا ہے اور محض افتر اعلی الله کے طور پر دعویٰ کرتا ہے ، تو الیمی صورت میں نہ صرف ، وہ کا فر بلکہ بڑا کا فر ہے ، اور یا مسیح موعود اپنے دعویٰ الہام میں سپا ہے اور خدا ہے فی اس سے ہم کلام ہوتا تھا، تو اس صورت میں بلاشبہ بیہ گفر انکار کرنے والے پر پڑیگا۔ پس اہتم کو اختیار ہے کہ یا مسیح موعود کے منکروں کو مسلمان کہہ کرمسے موعود پر گفر کا فتویٰ لگاؤ۔ اور یا مسیح موعود کو سیان کہ کرمسے موعود پر گفر کا فتویٰ لگاؤ۔ اور یا مسیح موعود کو سیان کراس کے منکروں کو کا فر جا نو ۔ بینیں ہوسکتا کہتم دونوں کو مسلمان سمجھو۔ "

" كلمة الفصل" از مرز الشير احمدا يم اس: 123 مندرجه ريويوآف ريليجنز : جلد 14 مارچ دايريل 1915ء

## امير جماعت لا ہورمجمعلی لا ہوری صاحب کا ایک قول

The Ahmadiyya Movement stands in the same relation to Islam in which Christianity stood to Judaism.

ترجمہ " تحریک احمدیت اسلام کے ساتھ وہی رشتہ رکھتی ہے جوعیسائیت کا یہودیت کے ساتھ ا۔"

اقتباس از "مباحثهٔ راولپنڈی" مطبوعهٔ قادیان ص 240

THE RESEMBLY OF PAKISTAN

[29th August, 197

## فهرست

قرارداد محرکین قرارداد

حصهاول عقيدة ختم نبوت اورمرزائي

عقیدہ ختم نبوت 11-مرزاصاحب کے درجہ بدرجہ دعوے 17-مرزاصاحب کا آخری عقيده 18 غيرتشريعي نبوت كاافسانه 19-مرزاصاحب كادعوى نبوت تشريح 19 ختم نبوت ميس كوئى تفريق نہيں 21 \_ طلى اور بروزى نبوت كا افساند 24 \_ آنخضرت عليك ہونے كا دعوىٰ 25 \_ خاتم النبين ماننے كى حقيقت 28\_آنخضرت الله اللہ سے بھى افضل 28\_ ہر خص آنخضرت سے براھ سكتا ہے 30\_ دعوى نبوت كامنطقى نتيجه 32 فود مرزائيوں كاعقيده كدوه الگ ملت بين 34-مرزاغلام احد کی تحریریں 34۔ علیم نورالدین کے فتوے 37"خلیفہ دوئم" مرزامحود کے فتوے 38 \_مرزابشيراحد كے اقوال 39\_محملى لا ہورى صاحب كے اقوال 40\_مسلمانوں سے ملى قطع تعلق 41۔غیراحمدیوں کے پیچھے نماز اور شادی بیاہ 41۔غیراحمدیوں کی نماز جنازہ 42۔ قائد اعظم كى نماز جنازه اور چودھرى ظفرانلە 43 \_خوداپنے آپ كوالگ اقليت قرار دينے كامطالبہ 44 \_ مرزائی بیانات کے بارے میں ضروری تنبیہ 44 لا ہوری جماعت کی حقیقت 47 لا ہوری جماعت كاحلفيه بيان 49\_قادياني اورلا ہوري جماعتوں ميں كوئى فرق نہيں 51- نبي نہ ماننے كى حقيقت 52 - تكفير كامسله 56 - لا بورى جماعت كي وجوه كفر 59 -

حصه دوم مرزائی نبوت کی جھلکیاں۔59

مزید کفریات اور گتاخیاں 63۔ اللہ تعالیٰ کے بارے میں 63۔ قرآن کریم کی تحریف اور گتاخیاں 64 مرزائی " وی " قرآن کے برابر 67۔ آنخضرت علیہ کی شان میں گتاخی 70۔ صحابہؓ کی تو بین 71۔ اہل بیتؓ کی تو بین 72۔ شعائر اسلامی کی تو بین 72۔ مرز اصاحب کے چند الہامات 74۔ مرز اصاحب کی پیشین گوئیاں 77۔ مجمدی بیگم سے نکاح 77۔ آکتم کی موت کی پیشین گوئی 79۔ قادیان میں ماتم 80۔

حصدسوم - عالم اسلام كا فيصله 84

فقاوی 86۔ 33 علماء کا مطالبہ 87۔ رابطۂ عالم اسلامی کی قرار داد 88۔ عدالتوں کے فیصلے 92۔ فیصلہ مقدمہ مقدمہ میں میں آباد کا فیصلہ 97۔ ماریشس سپریم کورٹ کا فیصلہ 98۔ مصور علمی کی سازی کا فیصلہ 98۔ مصور علمی کی سازی کا فیصلہ 98۔ مصور علمی کی سازی کی رائے 100۔

حسه ٔ چہارم \_بعض مرزائی مغالطے 103

کلمہ گوئی تکفیر کا مسللہ 105 مسلمانوں کی ہاہم تکفیر کے فتوے 109۔دوردایتیں 111۔ قرآن کریم کی ایک آیت 117۔

بعض صوفیا کے غلط حوالے 119۔ دین میں اقوال سلف کی حقیقت 119۔ مرزائی مذہب میں اقوال سلف کی حقیقت 119۔ مرزائی مذہب میں اقوال سلف کی حقیقت 120۔ صوفیا کرام کا اسلوب 141۔ مجدد الف ثانی گی عبارت میں مرزاصا حب کی صرت کے خیانت 123۔ ملاعلی قاری 124۔ شخ ابن عربی اور شخ شعرائی 25۔ حصہ پنجم ۔ مرزائیت کی اسلام وشمنی 127۔

سیاسی پس منظر 129 - اٹھارویں صدی کا نصف آخر اور مغربی استعار 127 - انگریز اور برصغیر 130 - مرزاغلام احمد کا دور اور عالم اسلام کی حالت 131 - ایک حواری نبی کی ضرورت 132 - مرزاصاحب اوران کا خاندان 133 - صه ششم \_اسلام کے عقیدہ جہادگی تنتیخ 137 \_ مرزائی تاویلات کی حقیقت 140 \_اسلامی جہاد منسوخ مگر مرزائی جہاد جائز 144 \_مرزا غلام احمد کی "تبلیغی خدمات" کی حقیقت 146 \_ تصنیفی ذخیرہ 148

صرب<sup>ق</sup>تم مرزائيت اورعالم اسلام 152-

عراق وبغداد 152 - فتح عراق کے بعد پہلامرزائی گورز 153 - مسئلہ فلسطین اور قیام اسرائیل سے لے کر اب تک 153 - اسرائیل مشن 159 - مرزائیت اور یہودیت کا باہمی اشتراک 161 - خلافت عثانیہ اور ترکی 164 - افغانستان 165 - جمعیۃ الاقوام سے افغانستان کے خلاف مداخلت کی اپیل 166 - امیر امان اللہ خان نے نادانی سے انگریزوں کے خلاف جنگ شروع کی 166 - جنگ کا بل میں مرزائیوں کی انگریزوں کو معقول امداد 166 - افریقی ممالک میں استعاری سرگرمیاں 167 - افریقہ میں صیبونیت کا ہراول دستہ 170 - لاکھوں کروڑوں کا سرمایہ 171 - مسلمانان برصغیر کی فلاح و بہوداور مرزائیوں کا کردار 173 - اکھنڈ جوارت ہندواور قادیانیوں کا باہمی گھ جوڑ 175 - قیام پاکستان کی مخالفت کے اسباب 178 مسلمان مخالف 179 - قیام پاکستان کی مخالفت کے اسباب 178 مسلمان مخالف 179 - قیام پاکستان کی مخالفت کے اسباب 178 مسلمان مخالف 179 - قیام پاکستان کی مخالفت کے اسباب 178 مسلمان مخالف 179 - افسیم ہند کے مسلمان مخالف 179 - قیام پاکستان کی مخالفت کے اسباب 178 مسلمان مخالف 179 - قیام پاکستان کی مخالفت کے اسباب 178 مسلمان مخالف 179 - قیام پاکستان کی مخالفت کے اسباب 178 مسلمان مخالف 179 - قیام پاکستان کی مخالفت کے اسباب 179 مسلمان مخالف 179 - قیام پاکستان کی مخالفت کے اسباب 179 مسلمان مخالف 179 - قیام پاکستان کی مخالفت کے اسباب 179 مسلمان مخالف 179 - قیام پاکستان کی مخالفت کے اسباب 179 مسلمان مخالف 179 مسلمان 179 مسلمان مخالف 179 مسلمان 179 مسلما

کسی نہ کسی طرح پھر متحد ہونے کی کوشش 180۔

احمدی ویکلین سٹیٹ کا مطالبہ 181۔ سیاسی عزائم اور ملک دشمن سرگرمیاں 185۔ نہ بہی نہیں ایک سیاسی سٹیم 185۔ پاکتان میں قادیانی ریاست کا منصوبہ 187۔ تمام محکموں اور کلیدی مناصب پر قبضے کا منصوبہ 189۔ کلیدی مناصب کی اہمیت 190۔ متوازی نظام حکومت کلیدی مناصب پر قبضے کا منصوبہ 189۔ کلیدی مناصب کی اہمیت 190۔ متوازی نظام حکومت 191۔ بلوچتان پر قبضے کا منصوبہ 192۔ تمری دردمندانہ گزارش 199۔

عقيد وُلتم نئوّت اور درك عند

## قرارداد

جناب سيتير،

محتر مي!

قومى المبلى يا كستان،

ہم حسب ذیل تحریک پیش کرنے کی اجازت جاہتے ہیں:

ہرگاہ کہ بیا یک ممل مسلمہ حقیقت ہے کہ قادیان کے مرزاغلام احمد نے آخری نبی حضرت محمد عقیقت ہے کہ قادیان کے مرزاغلام احمد نبی ہونے کا دعویٰ کیا، نیز ہرگاہ کہ نبی ہونے کا اس کا مُحمو ٹا اعلان، بہت سی قرآ فی آیات کو مُحمو ٹا اعلان، بہت سی قرآ فی آیات کو مُحمو ٹا اعلان، بہت سی قرآ فی آیات کو مُحمولا نے اور جہاد کو ختم کرنے کی اس کی کوششیں اسلام کے بڑے بڑے احکام کے خلاف غداری تھیں۔

نیز ہرگاہ کہ وہ سامراج کی پیداوارتھااوراس کا واحدمقصدمسلمانوں کےاتحاد کو تباہ کرنا اور اسلام کو حجشلا ناتھا۔

نیز ہرگاہ کہ پوری امت مسلمہ کا اس پراتفاق ہے کہ مرزاغلام احمد کے بیروکار، چاہے وہ مرزاغلام احمد مذکور کی نبوت کا یقین رکھتے ہوں یا اسے اپنامصلح یا ندہبی رہنما کسی بھی صورت میں گر دانتے ہوں ، دائر ہ اسلام سے خارج ہیں۔

نیز ہرگاہ ان کے پیروکار چاہے انہیں کوئی بھی نام دیا جائے مسلمانوں کے ساتھ گھل مل کر اوراسلام کا ایک فرقہ ہونے کا بہانہ کر کے اندرونی اور بیرونی طور پرتخ یبی سرگرمیوں میں مصروف ہیں۔

نیز ہرگاہ کہ عالمی مسلم نظیموں کی ایک کانفرنس میں جو مکہ المکر مد کے مقدس شہر میں رابطہ العالم الاسلامی کے زیر انتظام 6 ر اور 10 راپر میل 1974 کے درمیان منعقد ہوئی اور جس میں دنیا بھر کے تمام حصوں سے 140 مسلمان تظیموں اور اواروں کے وفود نے شرکت کی ۔متفقہ

### ہم نے اپنی قرارواد میں کہاہے کہ

" یہ ایک مُسلّمہ حقیقت ہے کہ قادیان کے مرزا غلام احمد نے آخری نبی حضرت مُحمد میں اللہ کے اللہ کا دعویٰ کیا "

اس کی ممل تشریح آئندہ صفحات میں پیش کی جارہی ہے\_\_\_

## محركين قراداد

			/		4	
ار.	وستخط	مولوی مفتی محمود	_1'•	وستخط	حا جي على احمد تا ليور	
_r	11	مولا ناعبدالمصطغ الازبرى	_rı	11	راؤخورشيدعلى خان	
_٣	11	مولا ناشاه احمينوراني صديقي	_rr	ч	رئيس عطامحمه خان مرى	
-١٠	#1	پر دفیسرغفوراحمد	نوے:	بعديش	حسب ذیل ارکان نے بھی قرار داد پرد تخط ک	کے
_6	**	مولا <b>ناس</b> یرمجم <sup>ع</sup> لی دخوی	_rr	وستخط	نوابزاده ميان محمدذا كرقريثي	
۲.	#	مولا ناعبدالحق (اكوژه خنك)	_=	u	جناب غلام <sup>حس</sup> ن خا <i>ل دهاند لا</i>	
-4	"	چو مدري ظهورالېي	_10	н	جناب <i>کرم بخش اعو</i> ان	
_^	"	سردارشير بازخان مزارى	_۲4	n	صاحبز اده محمرنذ سرسلطان	
_9	,	مولانا محمظ فمراحدانصاري	_12	n	مبرغلام حبيدر بعمروا نه	
_1+	н	جناب عبدالحميد جتوئي	_111	n	میان محمدابراهیم برق	
اار	п	صاحبزاد واحمر رضاخال قصوري	79	17	صاحبزاده صفى الله	
_11*	п	جناب محموداعظم فاروقي	_17%	14	صاحبز اده نعمت الله خان شنواري	
۳۱۰	11	مولانا صدرالشبيد	_171	u	ملك جهآنگيرخان	
-10"	"	مولوي نعت الله	_1"1	11	جناب عبدالسبحان خان	
۵اـ	"	جنا <i>ب عر</i> ه خان	_٣٣	11	جناب <i>أكبرغال مهند</i>	
_14	"	مخدوم تورجحه	_٣6	11	ميجر جزل جمالدار	
_14		جثاب غلام فاروق	_120	u	حاجى صالح خال	
_!^	н	سردار مولا بخش سومرو	۲۳۰	u	جناب عبدالما لك خان	
_19		مردارشوكت حيات خان	_===	11	خواجه جمال محمد کوریجه	

طور پر بیرائے ظاہر کی گئی کی قادیا نیت اسلام اور عالم اسلام کے خلاف ایک تخریک ہے جو ایک اسلامی فرقہ ہونے کا دعویٰ کرتی ہے۔

اب اس اسمبلی کو یہ اعلان کرنے کی کارروائی کرنی چاہئے کہ مرزا غلام احمد کے پیروکار،
انہیں چاہے کوئی بھی نام دیا جائے، مسلمان نہیں اور یہ کہ قومی اسمبلی میں ایک سرکاری بل پیش کیا
جائے تا کہ اس اعلان کومؤ ثر بنانے کے لیے اور اسلامی جمہوریہ پاکستان کی ایک غیرمسلم اقلیت
کے طور پر ان کے جائز حقوق ومفادات کے تحفظ کے لیے احکام وضع کرنے کی خاطر آئین میں
مناسب اور ضروری ترمیمات کی جائیں۔

#### يست بُ يَواللَّهُ الرَّحْمِنُ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على رسوله حاتم النبين، وعلى اله و أصحابه اجمعين و على من تبعهم باء حسان الى يوم الدين

اسلام کی بنیاد تو حیداور آخرت کے علاوہ جس اساسی عقیدے پر ہے، وہ یہ ہے کہ، نبی
آخرالز ماں حضرت محم مصطفے علیہ پر نبوت اور رسالت کے مقدس سلطے کی پمیل ہوگئ اور آپ کے بعد کوئی بھی شخص کسی بھی قتم کا نبی نہیں بن سکتا اور نہ آپ کے بعد کسی پروٹی آسکتی ہے اور نہ الیما الہام جودین میں جحت ہواسلام کا بہی عقیدہ "ختم نبوت" کے نام سے معروف ہے اور سر کاروو عالم علیہ کے وقت سے لے کر آج تک پوری امت مسلمہ کسی ادنی اختلاف کے بغیر اس عقیدے کو جزوایمان قرار ویتی آئی ہے۔قرآن کریم کی بلا مبالغہ بیسیوں آیات اور آنخضرت عقیدے کو جزوایمان قرار ویتی آئی ہے۔قرآن کریم کی بلا مبالغہ بیسیوں آیات اور آنخضرت علیہ کے میشاؤ کی ہوچکی ہیں۔ می مسئلہ قطعی طور پر مسلم اور طے شدہ ہے اور اس موضوع پر بے شار مفصل کتابیں بھی شائع ہوچکی ہیں۔

یہاں ان تمام آیات اور احادیث کونقل کرنا غیر ضروری بھی ہے اور موجب تطویل بھی۔ البتہ یہاں جس چیز کی طرف بطور خاص توجہ دلانا ہے وہ بیہ ہے کہ سرکار دوعالم علیہ فیصلے نے عقیدہ ختم نبوت کی سینکڑوں مرتبہ توضیح کے ساتھ بیا بینگی خربھی دی تھی کہ:

لا تقوم الساعة حتى يبعث دجالون كذابون قريباً من ثلاثين كلهم يزعم انه رسولُ الله.

" قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک تمیں کےلگ بھگ دجال اور کذاب پیدا نہ ہوں جن میں سے ہرایک بید دعویٰ کرے گا کہ وہ اللّٰد کارسول ہے "۔ (صحح بخاری اورضح سلم دغیرہ) نیز ارشا وفر مایا تھا کہ:

انه سیکون فی امتی کذابون ثلثون کلهم یزعم انه نبی، و انا حاتم النبین لا نبی بعدی\_ قریب ہے میری امت میں تمیں جھوٹے پیدا ہوں گے، ہرا یک یہی کیے گا کہ میں نبی ہوں حالانکہ میں خاتم النہین ہوں،میرے بعد کوئی نبی نہیں ہوگا۔ (صحیمسلم)

اس حدیث میں آپ نے اپنے بعد پیدا ہونے والے مدعیان نبوت کے لیے " دجال" کا لفظ استعال فر مایا ہے جس کے فظی معنی ہیں، "شدید دھو کہ باز"، اس لفظ کے ذریعہ سرکار دو عالم سیالتہ نے پوری امت کوخبر دار فر مایا ہے کہ آپ کے بعد جو مدعیان نبوت پیدا ہوں گے وہ کھلے لفظوں میں اسلام سے لمجد گی کا اعلان کرنے کے بجائے دجل وفریب سے کام لیس گے اور اپنی اسلام سے لمجد گی کا اعلان کرنے کے بجائے دجل وفریب سے کام لیس گے اور اس مقصد کے لیے امت کے مسلمہ عقائد میں ایس کی کوشش کریں گے دوراس مقصد کے لیے امت کے مسلمہ عقائد میں ایس کی کوشش کریں گے جو بعض نا واقفوں کو دھو کے میں ڈال سکے ۔ اس دھو کے میں ایس کی کوشش کریں گے جو بعض نا واقفوں کو دھو کے میں ڈال سکے ۔ اس دھو کے میں ایس کی کوشش کریں گے جو بعض نا واقفوں کو دھو کے میں ڈال سکے ۔ اس دھو کے میں ایس کی کوئی بی نہیں ہوگا۔

چنانچہ آپ کے ارشادگرامی کے مطابق تاریخ میں آپ کے بعد جتنے مدعیان نبوت پیدا ہوئے انہوں نے ہمیشہ ای دجل وتلیس سے کام لیا اور اپنے آپ کومسلمان ظاہر کرک اپنے دعوائے نبوۃ کو چیکا نے کی کوشش کی لیکن چونکہ امت محدید علیٰ صاحبہ الصلوۃ والسّلام قرآن کریم اور سرکار دوعالم علیہ کی کو نس کی طرف سے اس بارے میں مکمل روشی پا چکی تھی ،اس لیے تاریخ میں جب بھی کسی شخص نے اس عقیدے میں رخنہ اندازی کر کے نبوت کا دعوی کیا تواسے باجہاع امت ہمیشہ کافر اور دائرہ اسلام سے خارج قرار دیا گیا۔ قرون اولی کے وقت سے جس کی اسلامی حومت یا اسلامی عدالت کے سامنے کسی نم بھی نبوت کا مسئلہ پیش ہوا تو حکومت یا عدالت نے بھی اس حقیق میں پڑنے کی ضرورت نہیں جھی کہ وہ اپنی نبوت پر کیا دلائل وشواہد پیش عدالت نے بھی اس کے بجائے صرف اس کے دعوائے نبوت کی بنا پر اسے کافر قرار درے کر اس کے ساتھ کافروں ہی کا سامعاملہ کیا۔ وہ سلیمہ کنداب ہو یا اسور عنسی یا سجاح یا طلحہ یا حارث ، یا دوسرے مُدَعیان نبوت صحابہ کرام شنے ان کے فرکا فیصلہ کرنے سے پہلے بھی یہ حقیق نہیں فرمائی دوسرے مُدَعیان نبوت صحابہ کرام شنے ان کے فرکا فیصلہ کرنے سے پہلے بھی یہ حقیق نہیں فرمائی کہ وہ عقیدہ ختم نبوت میں کیا تا و بلات کرتے ہیں بلکہ جب ان کا دعوائے نبوت ثابت ہوگیا تو

بروزی اوراً متی نبی ہو سکتے ہیں۔ اُمّتِ مسلّمہ کے اس اصول کی روشنی میں جوقر آن وسنت اور اجماع امت کی روسے قطعی طے شدہ اور نا قابل بحث و تاویل ہے۔ مرزاغلام احمد قادیانی کے مندرجہ ذیل دعووَں کو ملاحظہ نبید ہوں۔

" سچا خداو ہی ہے جس نے قادیان میں اپنارسول بھیجا"۔(وافع ابلاطیع سوم قادیان 1946 وسفہ 11)

" میں رسول اور نبی ہوں، لیعنی باعتبارظلیت کا ملہ کے، میں وہ آئینہ ہوں جس میں محمدی شکل اور محمدی نبوت کا کامل انعکاس ہے " (نزول المسی صفحہ 3 (حاشیہ) طبع اوّل مطبع نبیاءالاسلام قادیان 1909ء)

" میں اس خداکی قشم کھا کر کہتا ہوں جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ اس نے مجھے بھیجا ہوں اس نے محمد بھیجا ہوں ہے۔ " ( تتمد هیقد الوق صفحہ 86 مطبوعة ادیان 1934ء)

" میں جب کہ اس مدت تک ڈیڑھ سو پیشگوئی کے قریب خدا کی طرف سے پاکرچٹم خود دیکھ چکا ہوں کہ صاف طور پر پوری ہوگئیں تو میں اپنی نسبت نبی یارسول کے نام سے کیونکہ انکار کر سکتا ہوں اور جب کہ خود خدا تعالی نے بینام میرے رکھے ہیں تو میں کیونکہ ردکر دوں یا اس کے سواکسی دوسرے سے ڈروں "۔

(أيك غلطى كاازاله صفحه ٨مطبوعه قاديان 1901ء)

"خدا تعالی نے مجھے تمام انبیاء کیھم السلام کا مظہر طہر ایا ہے اور تمام نبیوں کے نام میری طرف منسوب کیے ہیں۔ ہیں آ دم ہوں، میں شیلث ہوں میں نوح ہوں، میں ابراہیم ہوں، میں اسلام کا میں نوح ہوں، میں ابراہیم ہوں، میں موسیٰ آخی ہوں، میں اسلامیل ہوں، میں یعقوب ہوں، میں یوسف ہوں، میں عیسیٰ ہوں، میں موسیٰ ہوں، میں داوُد ہوں اور آنخضرت علیہ کے نام کا میں مظہراتم ہوں یعنی ظلّی طور پر محمد اور احد موں، میں داوُد ہوں اور آنخضرت علیہ کے نام کا میں مظہراتم ہوں یعنی ظلّی طور پر محمد اور احد موں اور اسلامی میں داور ہوں اور آنج ضرت علیہ کے نام کا میں مظہراتم ہوں یعنی ظلّی طور پر محمد اور احد موں اور اللہ کے سام کا میں مظہراتم ہوں اور آنہ شیتہ الوق سند کے دور اور احد میں داور اور اللہ کو سند کی میں داور اور اللہ کی میں داور اللہ کی میں داور اور اللہ کی میں داور اور اللہ کی میں داور اللہ کی دائیں کی میں داور اور اللہ کی میں داور اللہ کی میں داور اللہ کی دائیں کی میں داور اللہ کی دائیں کی دائ

"چندروز ہوئے ایک صاحب پر ایک خالف کی طرف سے یہ اعتراض پیش ہوا کہ جس سے تم نے بیعت کی ہے وہ نبی اور رسول ہونے کا دعویٰ کرتا ہے اور اس کا جواب محض انکار کے الفاظ سے دیا گیا، حالا نکہ ایسا جواب صحح نہیں ہے، جن یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کی وہ پاک وی جو میرے پر نازل ہوئی اس میں سے ایسے الفاظ رسول اور مرسل اور نبی کے موجود ہیں۔ نہ ایک وفعہ بلکہ صد ہابار، پھر کیونکر یہ جواب صحح ہوسکتا ہے۔"

(أبك غلطى كاازاله صفحه اول مصنفه 1902ء بمطبوعة قاديان 1934ء)

"ہمارادعویٰ ہے کہ ہم رسول اور نبی ہیں۔"

(اخبار بدرة مارج 1908 مندرجه هيقة النبزة مؤلفه مرزابير الدين محودج اصفيه 272 ضميم نبر 3)

"انبیاءگرچه بوده اند بسے من به عرفان نه کمترم زکے" (زول السے منحه 97 طبع اول قادیان 1909ء)

لینی"انبیاءاگر چہ بہت سے ہوئے ہیں گر میں معرفت میں کسے کم نہیں ہوں۔" پیصرف ایک انتہائی مختصر نمونہ ہے ورنہ مرز اغلام احمد قادیانی کی کتابیں اس تشم کے دعو وں سے جمری پڑی ہیں۔

## مرزاصاحب کے درجہ بدرجہ دعوے

بعض مرتبہ مرزائی صاحبان مسلمانوں کو فلط فہمی جیں ڈالنے کے لیے مرزا غلام احمہ قاویا نی

کے ابتدائی دور کی عبارتیں پیش کرتے ہیں جن میں انہوں نے علی الاطلاق دعوائے نبوت کو گفر
قرار دیا ہے لیکن خود مرزاصا حب نے واضح کرویا ہے کہ وہ تجد دبحد ث، سے موعوداور مہدی کے
مراتب ہے "ترقی" کرتے ہوئے درجہ بدرجہ نتوت کے منصب تک پہنچے ہیں۔ انہوں نے اپنے
دعووں کی جو تاریخ بیان کی ہے، اسے ہم پوری تفصیل کے ساتھ انہی کے الفاظ میں نقل کرتے
ہیں تا کہ ان کی عبارت کو پور سے سباق میں دیکھ کران کا پورامفہوم واضح ہو سکے کسی نے مرزا
صاحب سے سوال کیا تھا کہ آپ کی عبارتوں میں بیت قض نظر آتا ہے کہ کہیں آپ اسپنے آپ کو
"غیر نبی" کھتے ہیں اور کہیں اپنے آپ کو" میں جاتم شان میں بڑھ کر" قرار دیتے ہیں اس کا
جواب دیتے ہوئے مرزاصا حب هیق ہالوی میں کھتے ہیں:

"اس بات کونوجہ کر کے بجھ لوکہ بیال قتم کا تناقض ہے کہ جیسے براہین احمہ بید میں بنے میہ کھا تھا کہ میں اس بی اس بان سے نازل ہوگا گر بعد میں بیکھا کہ آنے والاسیح میں ہوں، اس تناقض کا بھی بہی سب تھا کہ اگر چہ خدا تعالی نے براہین احمہ بیم میرانام عیسیٰ رکھا اور یہ بھی مجھے فرمایا کہ تیرے آنے کی خبر خدا اور رسول نے دی تھی گر چونکہ ایک گروہ مسلمانوں کا اس اعتقاد بہ جماہوا تھا۔

اور میرابھی یمی اعتقادتھا کہ حضرت عیسیٰ آسان پرسے تازل ہوں گے،اس لیے میں نے خدا کی وقی کو ظاہر پر حمل کرنا نہ چاہا بلکہ اس وقی کی تاویل کی اور اپنا اعتقاد ہی رکھا جو عام مسلمانوں کا تھا اور اس کو براہین احمد سے میں شائع کیا۔

لیکن بعداس کے اس بارے میں بارش کی طرح وقی النی نازل ہوئی کہ وہ سے موعود جو
آنے والا تھا تو بی ہے اور ساتھ اس کے صد ہانشان ظبُور میں آئے اور زمین وآسان دونوں میری
تقدیق کے لیے کھڑے ہوگئے اور خدا کے چیکتے ہوئے نشان میرے پر جبر کر کے جھے اس طرف
لے آئے کہ آخری زمانہ میں سے آنے والا میں بی ہوں ورنہ میر ااعتقاد تو وہی تھا جو میں
نے براہین احمد مید میں لکھ دیا تھا۔

ای طرح اوائل میں میرایی عقیدہ تھا کہ جھے کو سے کیا نبست ہے؟ وہ نی ہے اور خدا کے بزرگ مقربین میں سے ہے۔ اور اگر کوئی امر میری فضیلت کی نبست ظاہر ہوتا تو میں اس کو جزئی فضیلت قرار ویتا تھا گر بعد میں جو خدا تعالیٰ کی وی بارش کی طرح میرے پر نازل ہوئی اس نے جھے اس عقیدے پر قائم ندر ہے دیا اور صرت کے طور پر نبی کا خطاب مجھے دیا گیا گراس طرح سے کہ ایک پہلو سے نبی اور ایک پہلو سے امتی .....میں اس کی پاک وی پر ایسا ہی ایمان لاتا ہوں جو جھے سے پہلے ہو چھی ہیں .....میں تو خدا تعالیٰ کی وی کی پیروی کرنے والا ہوں ، جب تک جھے اس سے علم نہ ہوا میں وہی کہتا رہا جو اوائل میں میں کہتا رہا جو اوائل میں میں نے کہا اور جب جھے کو اس کی طرف سے علم ہواتو میں نے اس کے خالف کہا"۔

(هيقة الوي صفى 149 صفى 150 مطبوعة قاديان 1134ه)

مرزا صاحب کی بیعبارت اپنے معایراس قدرصرت کے کہ کسی مزید تشریح کی حاجت نہیں، اس عبارت کے بعد اگر کوئی شخص ان کی اس زمانے کی عبارتیں پیش کرتا ہے جب وہ حقیقت توبہ ہے کہ مرزاصا حب کے روزافر وں دعاوی کے دور میں ایک مرحلہ ایسا بھی آیا ہے جب انہوں نے غیرتشریعی نبوت سے بھی آگے قدم بڑھا کر واضح الفاظ میں اپنی وحی اور نبوت کوتشریعی قرار دیا ہے اوراسی بناء پران کے تبعین میں سے ظہیرالدین اروپی کا فرقہ انہیں تھلم کھلاتشریعی نبی مانتا تھا۔اس سلسل میں مرزا صاحب کی چند عبارتیں بیر ہیں۔اربعین صفحہ 4 میں' لکھتے ہیں:

" ماسوااس کے میبھی تو سمجھوکہ شریعت کیا چیز ہے؟ جس نے اپنی وحی کے ذریعہ سے چندہ المراور نہی بیان کیے اور اپنی امت کے لیے ایک قانون مقرر کیا وہی صاحب الشریعت ہو گیا۔
پس اس تعریف کی روسے بھی ہمارے مخالف ملزم ہیں، کیونکہ میری وحی میں امر بھی ہیں اور نہی بھی۔ مثلاً بیالہام قل للمؤمین یعضوا من ابصار هم و یحفظ افر جھم ذلك اذ کی لھم بیرا ہیں احمد بیمیں درج ہاوراس میں امر بھی ہوتے ہیں اور نہی بھی۔ اورا گر کہو كہ شریعت مراد ہے جس میں مئے احکام ہوں تو بیں باطل ہے۔ اللہ تعالی فرما تا ہے۔ ان صفر اللی کا مشریعت مراد ہے جس میں بئے احکام ہوں تو بیر باطل ہے۔ اللہ تعالی فرما تا ہے۔ ان صفر اللی الصحف الا والی صحف اہر اہیم وموئی۔ یعنی قرآنی تعلیم تو ریت میں بھی موجود ہے اور اگر ہیکھو کہ شریعت وہ ہے جس میں باستیفا امر اور نہی کا ذکر ہوتو یہ بھی باطل ہے کیونکہ اگر تو ریت یا قرآن کی شریف میں باستیفا امر اور نہی کا ذکر ہوتو یہ بھی باطل ہے کیونکہ اگر تو ریت یا قرآن شریف میں باستیفا احکام شریعت کا ذکر ہوتا تو پھر اجتہا دکی گئجائش ندر ہتی۔ "

(اربعين صفحه 4ادرصفحه 7 طبع جبارم مطبوعه ربوه)

ندکورہ بالاعبارت میں مرزاصاحب نے واضح الفاظ میں اپنی وحی کوتشریعی وحی قرار دیا ہے اس کےعلاوہ دافعِ البلاء میں مرزاصاحب لکھتے ہیں:

" خدانے اس امت میں سے مسیح موعود بھیجا جواس پہلے مسیح سے اپنی تمام شان میں بہت بڑھ کر ہے اوراس نے اس مسیح کانام غلام احمد رکھا۔"

(دافع البلاصفحه 13 مطبوعه اپريل 1902ء قاديان)

دعوائے نبوت کی نفی کرتے تھے (برعم خولیش) انہیں اپنے نبی ہونے کاعلم نہیں ہوا تھا تو اسے دجل وفریب کے سوااور کیا کہا جاسکتا ہے؟ مرز اصاحب کا آخری عقیدہ

حقیقت بیہ ہے کہ مرزاصاحب کا آخری عقیدہ جس پران کا خاتمہ ہوا یہی تھا کہ وہ نبی ہیں، چنانچہ انہوں نے اپنے آخری خط میں جوٹھیک ان کے انتقال کے دن اخبار عام میں شائع ہوا، واضح الفاظ میں لکھا کہ:

" میں خدا کے حکم کے موافق نبی ہوں اور اگر میں اس سے انکار کروں تو میر اگناہ ہوگا اور جس حالت میں خدا میر انام نبی رکھتا ہے تو میں کیونکہ انکار کرسکتا ہوں، میں اس پر قائم ہوں اس وقت تک جواس دنیا ہے گڑر جاؤں "۔

(اخبارعام 26 من 1908 ومنقول ازهيقة اللّهِ قامرزامحود صنحه 271 ومباحثة راولينذى صنحه 136) مين خط 23 ممنى 1908 ء كولكهما كيا اور 26 ممنى كواخبار عام مين شائع موااور تهيك إسى ون مرزا صاحب كا انتقال موكليا -

(At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi)

مولوي مفتى محمود:غير تشريعي نُبُوت كاافسانه

بعض مرتبہ مرزائی صاحبان کی طرف سے کہاجا تاہے کہ مرزاصاحب نے غیرتشریعی نبوت کا دعویٰ کیا ہے اور غیرتشریعی نبوت کے منانی نہیں لیکن دوسری مرزائی تاویلات کی طرح اس تاویل کے بھی صغریٰ کبریٰ دونوں غلط ہیں۔اول تو بیہ بات ہی سرے سے درست نہیں کہ مرزاصا حب کا دعویٰ صرف غیرتشریعی نبوت کا تھا۔

ظاہر ہے کہ حضرت مسے علیہ السلام تشریعی نبی منے اور جوشض آپ سے "تمام شان میں " یعنی ہراعتبارے بور حکر ہوتو وہ تشریعی نبی کیوں نہیں ہوگا؟اس لیے بیکہناکسی طرح درست نہیں كه مرز اغلام احمد صاحب نے مبھی اپنی تشریعی نبوت كادعو کی نہیں كيا۔

اس کے علاوہ مرزائی صاحبان عملاً مرزاصاحب، کوتشریعی نبی ہی قرار دیتے ہیں، یعنی ان ی ہرتعلیم اوران کے ہرتھکم کوواجب الا تباع مانتے ہیں۔خواہ وہ شریعت محمد میلی صاحبہ السلام کے خلاف ہو، چنانچ مرزاصاحب نے اربعین صفحہ 4 میں صفحہ 15 کے حاشیہ پر لکھا ہے:

"جہادیعنی دین لاائیوں کی شدت کوخداتعالی آہتہ آہتہ کم کرتا گیا ہے۔حضرت موکی کے وقت میں اس قدرشدت تھی کہ ایمان لانا بھی قبل سے بچانہیں سکتا تھا اورشیرخواریجے بھی تل کیے جاتے تھے۔ پھر ہمارے نبی علیہ کے وقت میں بچوں اور بوڑھوں اور عورتوں كاقل كرناحرام كيا كيااور پيربعض قومول كے ليے بجائے ايمان كے صرف جُزيددے كر مواخده سے بیانا قبول کیا گیا اورسیح موغو دے وقت قطعاً جہاد کا حکم موتُو ف کردیا گیا۔" (اربعين نمبر4 صغحه 15 طبع اول 1910ء)

حالاتکہ نی کریم علی کا واضح اور صریح ارشاد موجود ہے کہ الجھاد ماھن الی بوم القیمة بعنی جہاد قیامت کے دن تک جاری رہے گا۔ مرزائی صاحبان شریعت محدید کے اس صرح اور واضح تھکم کو چود كرمرزاصاحب كے مكم كى اتباع كرتے ہيں۔اس طرح شريعت محدية ميں جہال خس،فى، جزیداورغنائم کے تمام احکام جوحدیث اور فقد کی کتابوں میں سینکر ول صفحات پر تھیلے ہوئے ہیں، ان سب میں مرزا صاحب کے ذر گورہ بالاقول کے مطابق تبدیلی کے قائل ہیں۔اس کے بعد تشریعی نبوت میں کون ی کسر باقی رہ جاتی ہے؛

ختم نُبَةِ ت مِين كوئي تفريق نبين

اوراگر بالفرض بیدرست ہوکہ مرزاصاحب ہمیشہ غیرتشریعی نبوت ہی کا دعوی کرتے رہے ہیں تب بھی ہم پہلے بیان کر چکے ہیں کہ عقید اُختم نبوت میں بیتفریق کرنا کہ فلاں قتم کی نبوت ختم ہوگئی ہےاور فلا متم کی باقی ہے، اسی " دجل وتلبیس " کا ایک جزو ہے جس سے سرکار دو عالم عَلَيْكَ فِي دارفر مايا تقارسوال بيب كرقر آن كريم كون ى آيت ياسركار دوعالم عَلَيْكَ كون ے ارشاد میں بیہ بات مذکور ہے کہ ختم نبوت کے جس عقیدے کواللہ اور اس کے رسول کی طرف ہے سینکروں بارد ہرایا جار ہاہے وہ صرف تشریعی نبوت کے لیے ہے اور غیرتشریعی نبوت اس سے مستنی ہے؛ اگر غیرتشریسی انبیاء کا سلسلہ آپ کے بعد بھی جاری تھاتو قرآن کریم کی ابدی آیا۔ نے سرکار وعالم علیہ کی لاکھوں احادیث میں ہے کسی ایک حدیث نے باصحلبہ کرام رضوان اور علیهم کے بے شارا قوال میں ہے کسی ایک قول ہی نے بیہ بات کیوں بیان نہیں کی بلکہ <u>کھلے</u>لفظور **ہ** میں ہمیشہ یہی واضح کیا جا تار ہا کہ ہرفتم کی نبوت بالکل منقطع ہو چکی اوراب سی قتم کا کوئی نمی ٹہیں آئے گا،ختم نبوت کی سینکروں احادیث میں سے خاص طور پر مندرجہ ذیل احادیث دیکھیے

(۱) ان الرسالة والنبوه قد نقطعت فلا رسول بعدى ولا نبيّ (رواه الترمذي (قا

"ب شک رسالت اور نبوت منقطع مو چکی لیس ندمیرے بعد کوئی رسول موگا اور نبی ؛ یہاں اول تو نبی اور رسول کے ساتھ نبوت اور رسالت کے وصف ہی کو ہالکلیہ منقطع قرار دیا گیا، دوسرے رسُول اور نبی دولفظ استعمال کرکے دونوں کی علیجد ہلیجد ڈفی کی گئی اوریہ بات طے شدہ ہے کہ جہاں میدونوں لفظ ساتھ ہوں وہاں رسول سے مرادنی شریعت لانے والا اور نبی ہے مراد پرانی شریعت ہی کاتلبع ہونا ہے۔لہذااس حدیث نے " تشریعی اورغیرتشریعی دونوں تتم کی و نقِ ت كوصراحة بميشه كے ليے منقطع قرار دے دیا۔

(۲) آنخضرت علي في اين آخري اوقات حيات من جوبات بطور وصيت ارشا دفر ما كي ،الر میں حضرت ابن عباس کی روایت کے مطابق بیالفاظ بھی تھے۔

يا ايها الناس لم يبق من مبشران النبوه الا الرويا النسالح

(رواه مسلم والنسائي وغيره

اے لوگوامبقر ات نتوت میں سے سوائے اچھے خوابوں کے پچھ باقی نہیں رہا۔

## (٣) حضرت ابو بريرة روايت كرت بيل كم الخضرت عصف ارشادفر مايا:

کانت بنو اسرائیل تو سهر الانبیاء کلما هلك نبی خلفه هی و انه لا نبی بعدی و سیکون خلفاء فیکشرون قالوا افعاتامرنا قال فوابیعت الاول فالاول اعطوهمرحقهمر

"بنی اسرائیل سیاست انبیاء کیسم السلام کرتے تھے، جب کوئی نبی وفات پاتا تو دوسرا نبی اس کی جگہ لے لیتنا اور میرے بعد کوئی نبی نبیس ہوگا، البتہ خلفاء ہوں گے اور بہت ہوں گے ۔ صحابہؓ نے عرض کیا خلفاء کے بارے میں آپ کا کیا ارشاد ہے۔ فرمایا کہ کیے بعد دیگرے ان کی بیعت کاحق اوا کرو" (سمج بخاری سخد 211ن)

اس حدیث میں جن انبیائے بنی اسرائیل کا ذکر ہےوہ کوئی نٹی شریعت نہیں لائے تھے، بلکہ حفرت موسیٰ ہی کی شریعت کا اتباع کرتے تھے لہذا غیرتشریعی نبی تھے۔ حدیث میں آنخضرت نے بتادیا کہ میری است میں ایسے غیرتشریعی نبی بھی نہیں ہو نگے۔ نیز لا نبی بعدی کہنے کے ساتھ آ یا نے اینے بعد آنے والے خلفاء تک کا ذکر کردیالیکن کسی غیرتشریعی یاظلّی بروزی نبی کا کوئی اشارہ بھی نہیں دیا۔ یہ عجیب بات ہے کہ مرزائی اعتقاد کے مطابق دنیا میں ایک ایساعظیم نبی آنے والاتها، جوتمام ابنبیائے بنی اسرائیل سے افضل تھا۔اس میں (معاذ اللہ) تمام کمالات محمد بیدو وبارہ جمع ہونے والے تھے اور اس کے تمام انکار کرنے والے کا فر، گمراہ شقی اور عذاب اللی کا نشانہ بنے والے تھے اور اس کے باوجود اللہ اور اس کے رسول نے نہ صرف بیر کہ آپ کے بعد تمام نبوت کا دعویٰ کرنے والے دجال ہوں گے اور آپ کے بعد کوئی نبی پیدائہیں ہوسکتا اپنے بعد کے خلفاء تك كا ذكر كيا كيا ليكن ايسے عظيم الثان نبي كى طرف كوئى اشارہ تك نہيں كيا كيا -اس كا مطلب اس كے سوااور كيا نكاتا ہے كہ اللہ اور اسكے رسول عليہ نے (معاذ اللہ) اپنے بندوں كوجان بوجھ کر ہمیشہ کے لیے ایک گمراہ کن دھوکے میں مبتلا کر دیا تا کہ وہ علی الاطلاق ہرفتم کی نبوت کوختم

مجھیں اور آنے والے غیر تشریعی نبی کو جھٹلا کر کا فر، گمراہ اور مستحق عذاب بنتے رہیں؟ کیا کوئی شخص دائرہ اسلام بیں رہتے ہوئے اس بات کا تصور بھی کرسکتا ہے؛

عربی صرف ونحو کا ابتدائی طالب علم بھی جانتا ہے کہ عربی زبان کے قواعد کی روسے لانبی بعدى (ميرے بعدكوئى نى نبيس موگا) كاجمله ايسا بى ہے جيسے لا الله الله (الله كسواكوئى معبودنہیں ) لہذا اگر اول الذ کر جملے میں کسی چھوٹے درجے کے غیرتشریعی یاطفیل نبی کی گنجائش نكل سكتى ہے تو كوئى شخص بدكيوں نہيں كهرسكتا كه مُوخر الذكر جملے ميں ايسے چھوٹے خداؤں كى تخبائش ہے جن کی معبُو تریت (معاذ اللہ) اللہ تعالی کاظلِ ، بروز ہونے کی وجہ سے ہے، اور جو مُستقل بالذّات خُدانہیں ہر باخبرانسان کومعلوم ہے کہ دنیا کی بیشتر مشرک قومیں ایسی ہیں جو مستقل بالذّات خداصرف الله تعالى كوقرار ديتي بين اوران كاشرك صرف اس بنا پر ہے كه وہ الله تعالیٰ کے ساتھ کچھا یہے دیوتاؤں اور معبودوں کی بھی قائل ہیں جن کی خدائی مستقل بالذات نہیں۔ کیاان کے بارہ میں بیکہا جاسکتا ہے کہ وہ لا الله الاالله کی قائل ہیں؟ اگر بالواسطہ خداؤں ے اعتقاد کے ساتھ اسلام کا پہلاعقیدہ یعنی عقیدہ توحید سلامت نہیں رہ سکتا تو آپ کے بعد بالواسطه ياغيرتشريهي انبياء كاعتقاد كساته اسلام كادوسراعقيده ليني حتم توة اورئزول كيب

یہاں میہ بھی واضح رہنا چاہئے کہ حضرت سے علیہ السّلام کی حیات اور نزول ثانی کے عقیدے کوعقیدہ ختم نؤت سے متضاد قرار دینا اسی غلط بحث کا شاہکار ہے جے احادیث میں مُدّعیان نؤت سے دول "سے تعبیر کیا گیا ہے۔ ختم نؤت کی آیات اوراحادیث کو پڑھ کرایک معمولی بجھ کا انسان بھی وہی مطلب سمجھ گا، جو پوری امّت نے اہما عی طور پر سمجھ ہیں، یعنی ہے کہ آپ کے بعد کوئی نبی پیدائہیں ہوسکتا، اس سے بیزالا متیجہ کوئی ذی ہوش نہیں نکال سکتا کہ آپ کے بعد بیجھلے انبیاء میں سے کوئی باتی نہیں رہا۔

آگر کسی شخص کوآخرالا دلا دیا خاتم الا ولا دلینی فلان شخص کا آخری لڑکا قرار دیا جائے تو کیا کوئی شخص بھا آخری لڑکا قرار دیا جائے تو کیا کوئی شخص بھا ؟ بھائمی حواس اس کا بیم مطلب سمجھ سکتا ہے کہ اس لڑکے سے پہلے جتنی اولا دہوئی تھی وہ سب مرچکی؟ پھر آخر خاتم الا نبیاء یا آخر الا نبیاء کے لفظ کا بیم مطلب کوئی گفت ، کوئی عقل اور کوئی شریعت کی روشنی میں لیا جا سکتا کہ آپ سے پہلے جتنے انبیاء پھم السّلام تشریف لائے تھے وہ سب وفات یا چھے؟ میں لیا جا سکتا کہ آپ سے پہلے جتنے انبیاء پھم السّلام تشریف لائے تھے وہ سب وفات یا چھے؟ خود مرز اصاحبُ خاتم الا ولا د" کے معنی بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

" سوضر ورہوا کہ وہ محض جس پریہ کمال وتمام دورہ ٔ حقیقت آ دمتی ختم ہووہ خاتم الا ولا دہو، یعنی اس کی موت کے بعد کوئی کامل انسان کسی عورت کے پیٹ سے نیہ نکلے۔"

(تراق القلوب صفحه 297 طبع سوم، قاديان 1938 ء)

#### (مداخلت)

ملک محمد اختر: جناب والا! بد مذہبی بات ہورہی ہے۔ ہم ید برداشت نہیں کر سکتے کہاس میں کوئی اور بات ہو۔

(اس کے بعد مولوی مفتی محمود صاحب نے پھر پڑھناشروع کیا۔) محتر مقائمقام چیئر مین : ذرائھہر جائیں۔ یہ کیا ہور ہاہے؟ اگر کوئی ڈسکشن کرنی ہے تو باہر لا بی میں جاکر کریں۔

مولوی عبدالحق: جناب والا! مدیهان با تین کیون بور بی بین؟
سردار عبدالعلیم: بهخواه مولوی صاحب کوخصه آر با ہےمولوی عبدالحق: به کیا با تین کردہے ہیں؟
محترم قائمقام چیئر مین: سردارصاحب! اگر ڈسکشن کرنی ہے تو با ہرجا کر کریں۔
سردار عبدالعلیم: مولا نا کوخصہ زیادہ آتا ہے۔

محترم قائمقام چیئر مین: آرڈر۔ آرڈر۔ مولوی مفتی محمود: آگے لکھتے ہیں:

"میرے بعدمیرے والدین کے گھر میں اور کوئی لڑکی یالڑ کانہیں ہوااور میں انکے لیے خاتم اولا دتھا"۔

خودمرزاصاحب کی اس تشری کے مطابق بھی خاتم النبین کے معنی اس کے سوااور کیا ہیں کہ اس کے سوااور کیا ہیں کہ آنخضرت علیقہ کے بعد کوئی نبی مال کے پیٹ سے نبیس نظے گا۔ لہذا حضرت مسیح علیہ السلام می حیات اور نزول کا عقیدہ عقل وخرد کی آخر کوئ سی منطق سے آیت خاتم النبین کے منافی ہوسکتا ہے؟

## ظلی اور بیروزی نبوت کاافسانه

اس طرح مرزائی صاحبان بعض اوقات سے بہانہ تراشتے ہیں کہ مرزاغلام احمد قادیانی کی نبوت ظلّی اور بروزی نبوت تھی جوآنخضرت علیہ کے نبوت کا پرتو ہونے کی وجہ سے عقیدہ ختم نبوت میں رخنہ انداز نہیں ہے۔لیکن در حقیقت اسلامی نقطہ نظر سے ظلّی اور بروزی نبوت کاعقیدہ مستقل بالزّات نبوت سے بھی کہیں زیادہ تنگین خطر ناک اور کا فرانہ ہے جس کی وجوہ مندرجہ ذیل میں:

- (۱) تقابل ادیان کا ایک ادنیٰ طالب علم بھی جا نتاہے کہ "ظلّ اور بروز" کا تصور خالصة ہندوانہ تصور ہے اور اسلام میں اس کی کوئی ادنیٰ جھلک بھی کہیں نہیں پائی جاتی۔
- (۲) ظلّی اور بروزی نبوت کا جو مفہوم خود مرزاغلام احمد صاحب نے بیان کیا ہے اس کی روسے ایسا نبی پچھلے تمام انبیاء سے زیادہ افضل اور بلند مرتبہ ہوتا ہے کیونکہ وہ (معاذ اللہ) آپ ہی کا دوسرا جنم یا دوسرا روپ نبیاء علیہ کا بروزیعن (معاذ اللہ) آپ ہی کا دوسرا جنم یا دوسرا روپ ہے۔ اس بناء پر مرزاغلام احمد نے متعدد مرتبہ انتہائی ڈھٹائی کے ساتھ اپنے آپ کو براہ راست سرکار دو عالم علیہ قرار دیا ہے۔ چند عبارتیں ملاحظہ

آ بخضرت صلّی اللّٰدعلیه وسلّم ہونے کا دعویٰ اورآ تخضرت علي في كامظهراتم بول يعن ظلّى طور برجم اوراحم بول"-

(حاشه هيقته الوي ك 72)

" میں وہ آئینہ ہوں جس میں محمدی شکل اور محمدی نتوت کا کامل انعکاس ہے"

(زول المسيح ص 48 طبع قاديان 1909ء)

"ميس بموجب آيت والحرين منهم لما يلحفوا بهم بروزي طور بروبي نبي خاتم الأنبياء ہوں اور خدانے آج سے بیس برس پہلے براھین احمہ یہ میں میرانام محمد اور احمد رکھا ہے اور مجھے آنخضرت عَلِيلَةً كابي وجود قرار ديا ہے پس اس طور ہے آنخضرت عَلِيلَةً كے خاتم الانبياء ہونے میں میری موّ ت ہے کو کی تزاز ل نہیں آیا کیونکہ ظل اپنے اصل سے علیحد ہنہیں ہوتا اور چونکہ میں ظلّى طور برجر مون عليقية ، بس اس طور سے خانم انتيين كى مېزىبى تو ئى كيونكه محمد عليقي كى تۇ ت محمد تک ہی محدود رہی لیتن بہر حال محمولی ہی نبی رہے نہ اور کوئی ۔ بینی جبکہ میں بروزی طور پر آنخضرت علی ہوں اور بروزی رنگ میں تمام کمالات محمدی مع نبوّ ت محمد بیا کے میرے آئینہ طلّيت ميں منعكس بين تو چھركون ساالگ انسان ہواجس نے عليحد هطور پرنتي ت كا دعوىٰ كيا"۔ (أيك غلطي كاإزاله ص ١٠١٠ المطبوعة بوه)

ان الفاظ كوفف كرتے ہوئے ہرمسلمان كاكليجة تحرائے گا،ليكن انہيں اس ليفق كميا كيا ہے تا كەمعلوم ہوسكے كەربىي خودمرزاصاحب كے الفاظ "ظلّى" اور "بروزى" نبّۇت كى تشريح، جس کے بارے میں کہاجا تا ہے کہاس سے متعقل بالذ ات بو ت کا دعویٰ لازم نہیں آتا۔ سوال سے ہے کہ جب اس ظل اور بروز کے گورکھ دھندے کی آڑ میں مرزاصاحب نے (معاذ اللہ) "تمام كالات محرى مع نبّؤت محري ك "اين دامن ميس سميث ليتواب كون سانبي ايساره كياجس ے اپنی افضلیت ثابت کرنے کی ضرورت رہ گئی ہو؟ اس کے بعد بھی اگرظتی بروزی تؤت کوئی

ملکے درجے کی نبو ت رہتی ہے اوراس کے بعد بھی عقیدہ ختم نبو ت نہیں ٹو ٹما تو پھریت ملیم کرلینا جا ہے کہ عقیدہ ختم نبو ت (معاذ اللہ)الیا بے معنیٰ عقیدہ ہے جو کسی بڑے سے بڑے دعویٰ نبو ت ہے بھی نہیں توٹ سکتا۔

مرزاصاحب بجھلے نبیوں سے افضل

خودمرزائی صاحبان اپنی تحریروں میں اس بات کا اعتراف کر چکے ہیں کہ مرزا صاحب کی ظلّی نبو ت بہت سے ان انبیاء کیہم السلام کی نبو ت سے افضل ہے، جنہیں بلا واسط نبو ت ملی ہے، چنانچەمرزاصاحب كے بخطے بيٹے مرزابشيراحمر،ايم\_اے قادياني لکھتے ہيں: \_

"اور یہ جوبعض لوگوں کا خیال ہے کہ ظلّی ما ہروزی نبّؤت گھٹیافتم کی نبّؤت ہے میمض ایک نفس کا دھوکہ ہے جس کی کوئی بھی حقیقت نہیں کیونک ظلّی نبّؤت کے لیے بیضروری ہے کہ انسان نی کریم علی کی اتباع میں اس قدر غرق ہو جائے کہ " من تو شدم تو من شدی" کے درجہ کو یا لے۔الی صورت میں وہ نبی کریم علی کے جمع کمالات کوئلس کے رنگ میں اپنے اندراتر تا پائے گاختیٰ کہان دونوں میں قریب اتنا ہوسھے گا کہ نبی کریم علیہ کے منوّ ت کی حیا دربھی اس پر چڑھائی جائے گی، تب جا کرظتی نبی کہلائے گا۔ پس جب ظِل کا بی تقاضا ہے کہ اینے اصل کی پوری تصویر ہواوراس پرتمام انبیاء کا اتفاق ہے تو وہ نادان جوسیح موعود کی ظلی نبو ہے کوایک گھٹیا فشم کی نبؤ ت سمجھتا یا اس کے معنی ناقص نبؤ ت کے کرتا ہے۔ وہ ہوش میں آ وے اور اپنے اسلام کی فکر کرے، کیونکہ اس نے اس نبوت کی شان پر جملہ کیا ہے جو تمام نبوتوں کی سرتاج ہے۔ میں نہیں سمجھ سکتا كدلوگول كوكيول حضرت مسيح موعود كى نتؤت برتھوكرلىتى ہے اور كيول بعض لوگ آپ كى نبُوت كوناقص نبُوت مجھتے ہيں كيونكه ميں توبيد كھتا ہوں كه آپ الخضرت علي كے بروز ہونے کی وجہ سے ظلّی نبی تھے اور اس ظلّی نبّؤت کا پایہ بہت بلند ہے۔ بیر ظاہر بات ہے کہ پہلے زمانوں میں جو نبی ہوتے تھے ان کے لیے بیضروری نہتھا کہ ان میں وہ تمام کمالات رکھے جاویں جو نبی کریم علیہ میں رکھے گئے ، بلکہ ہرایک نبی کواپنی استعداداور کام کےمطابق کمالات عطاہوتے

تھے کسی کو بہت ، کسی کو کم ۔ گرمینے موعود گوتو تب نؤت ملی جب اس نے نؤت محمر یہ کے تمام کمالات کو حاصل کر لیا اور اس قابل ہو گیا کہ ظلّی نبی کہلائے پس ظلّی نبّؤ ت نے مسے موعود کے قدم کو پیچھے ۔ نہیں ہٹایا بلکہ آگے بڑھایا اوراس قدر آگے بڑھایا کہ نبی کریم کے پہلوبہ پہلولا کھڑا کیا"۔

(كلمة الفصل ريويوآف ريلجيز 14 نمبر وص 113 مارج واريل 1915ء)

آ گے مرزاصاحب کوحضرت میسلی جضرت داؤگر، حضرت سلیمان یہاں تک که حضرت مولیٰ عليه السلام يجمى الفل قرارد حركه علي :-

" پس مسيح موعودي ظلّى مَوْت كوئي كهشياتو تنبيس، بلكه خداك فتم اس بَوْت نے جہال آتا کے درجے کو بلند کیا ہے وہاں غلام کو بھی اس مقام پر کھڑا کر دیا ہے جس تک انبیائے بنی اسرائیل کی پہنچ نہیں۔مبارک وہ جواس مکتہ کو سمجھے اور ہلاکت کے گڑھے میں گرنے سے اپنے آپ کو بچالے" (حوالہ بالاص 114)۔

اورمرزاصاحب کے دوسرے صاحبزادے اوران کے خلیفہ، دوئم مرزابشرالدین محمود لکھتے ہیں:۔ " پس ظلّی اور بروزی تبوّ ت کوئی گھٹیافتم کی نبوّ ت نہیں کیونکہ اگر ایسا ہوتا مسیح موعود کس طرح ایک اسرائیل نبی کے مقابلہ میں یوں فرما تا کہ:۔

ابنِ مریم کے ذکر کوچھوڑو

اس سے بہتر غلام احمہ ہے۔

(القول الفصل ص 16 مطبوعة ضياء الاسلام قاديان 1915ء)

خاتم النبيين مانن كى حقيقت

یہ ہے خود مرز اکی صاحبان کے الفاظ میں اس طلّی اور بروزی نبّؤت پوری حقیقت جس کے بارے میں کہاجا تاہے کہوہ عقیدہ جتم فتوت میں رخندانداز نہیں ہے۔جس محص کو بھی عقل وہم اور دیانت وانصاف کا کوئی ادنی صبة ملاہے وہ ندکورہ بالاتحریریں پڑھنے کے بعداس کے سوااور کیا عَيجِهِ لَكَالَ سَكَمَا هِ كَهِ "ظَلَّى اور بروزى نَبُوت" كِ عقيد عيد اياده كوئى عقيده بهى هم نَبُوت کے منافی اوراس سے مُتعفا دنہیں ہوسکتا ، ختم نبؤت کا مطلب بیہ ہے کہ سرکار دوعالم عظیما کے بعد

کوئی نی نہیں ہوسکتا اورظلی بروزی نؤت کاعقیدہ بیکہتاہے کہ نصرف آپ کے بعد نبی آسکتاہے بلكه ابياني آسكتا ہے جوحفرت آدم عليه السلام سے لے كرحضرت عيسى عليه السلام تك تمام انبياء \_ انضل اوراعلى نبُّؤت كاحامل موجوافضل الانبياء عليه الصلوة والسّلام كے "تمام كمالات" اينے اندر رکھتا ہواور جوتمام انبیاء کے مراتب کمال کو پیچیے چھوڑتا ہوا سر کار دوعالم علیہ کے پہلو بہ پہلو

أتخضرت صتى التدعليه وسلم سيجهى افضل

بلکهاس عقیدے میں اس بات کی بھی پوری گنجائش موجود ہے کہ کوئی مخص مرز اصاحب کو معاذ الله ثم " (معاذ الله) سركارِ دو عالم عليه سي بهي افضل قرار ديدے- كيونكه جب مرزا صاحب آپ ہی کاظہور ان قرار یائے تو آپ کاظہور ان پہلے ظہور سے اعلی بھی ہوسکتا ہے اور یم میں ایک قیاس ہی نہیں ہے بلکہ مرزائی رسالے "ریو یوآف ریلچینز" کے سابق ایڈیٹر قاضی مور الدین اکمل کی ایک نظم 25 را کتوبر 1906ء کے اخبار" بدر" میں شائع ہوئی تھی جس کے دوشعر

غلام احمد ہوا دارالامال میں امام اپناعزیز واس جہاں میں مکان اس کا ہے گویا لا مکال میں غلام احمد عرش رب اكبر اورآ کے سے ہیں بڑھ کراپنی شاں میں محر مجر کھرار آئے ہیں ہم میں غلام احمد کو دکیھے قادیاں میں محمدُ و میصنے ہوں جس نے انمل

(اخبار بدر 25م اكتوبر 1906 عطد 2 نمبر 43 صفحه)

یکفن"مُریداں می پرانند" والی شاعری نہیں ہے، بلکہ بیاشعار شاعرنے خود مرز اغلام احمد صاحب کوسنائے اور انہیں لکھ کر پیش کئے، اور مرزا صاحب نے ان پر جزاک اللہ کہہ کر داد دی ہے۔جنانچة قاضى اكمل صاحب 22 راكست 1944ء كے" الفضل" ميں لكھتے ہيں:

"وہ اس نظم کا ایک حصہ ہے جو حضرت مسیح موعود علیہ الصلاۃ والسلام کے حضور میں پڑھی گئی اورخوش خط لکھے ہوئے قطعے کی صورت میں پیش کی گئی اور حضورا سے اپنے ساتھ اندر لے گئے۔

ے شارکورسول کریم کی ہجرت سے بدر کی را توں کے شار کی ما ننداختیار فرمایا تا کہ بیشاراس مرتبہ پر جوتر قیات کے تمام مرتبوں سے کمال تمام رکھتا ہے، دلالت کرے"۔

(خطبة الهاميس 271مصنفه 1902مطبوعد بوه)

اس سے معلوم ہوا کہ مرزاصاحب کا بروزی طور پر آنخضرت علیہ سے بڑھ جانا خودمرزا صاحب کا بروزی طور پر آنخضرت علیہ کے سے بڑھ جانا خودمرزا صاحب کا عقیدہ تھا جسے انہوں نے نظبہ الہامیہ کی ندکورہ بالاعبارت میں بیان کیا اس کی تشریح کرتے ہوئے قاضی اسمل نے وہ اشعار کہاور مرزاصاحب نے ان کی تقیدیت و تحسین کی۔ مرخص آنخضرت علیہ سے بڑھ سکتا ہے۔

پھر بات میہیں پرختم نہیں ہوتی، بلکہ مرزائی صاحبان کاعقیدہ اس ہے بھی آگے بڑھ کریہ ہو کہ اسے کہ کہ است کی بڑھ کرتا ہوا ہے کہ صرف مرزا صاحب ہی نہیں، بلکہ ہر شخص اپنے روحانی مراتب میں ترقی کرتا ہوا (معاذاللہ) آنخضرت علیہ سے بڑھ سکتا ہے، چنانچہ مرزائیوں کے خلیفہ دوم مرزابشیرالدین محمود کہتے ہیں:

" یہ بالکا صحیح بات ہے کہ ہر محض ترقی کرسکتا ہے اور بڑے سے بڑا درجہ پاسکتا ہے۔ حتیٰ کہ محمد علیقت ہے۔ بھی بڑ مسکتا ہے "

(الفضل قاديان جلد 10 نمبر 5 مورجه 17 رجولائي 1922 وسنحه 9 عنوان خليفه السيح كي ذائري)

یہیں سے بید حقیقت بھی کھل جاتی ہے کہ سرزائی صاحبان کی طرف سے بعض اوقات مسلمانوں کی ہمدردیاں حاصل کرنے کے لیے جودعویٰ کیا جاتا ہے کہ وہ آنخضرت علیہ کو خاتم النہین مانتے ہیں، اس کی اصلیت کیا ہے؟ خود مرزا صاحب اس کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"الله جل شانه، نے آنخضرت علی کے کوصاحب خاتم بنایا یعنی آپ کوافاضۂ کمال کے لیے مہردی، جوکسی اور نبی کو ہر گرنہیں دی گئی،اسی وجہ سے آپ کا نام خاتم النبئین تظہر العنی آپ

اس وقت کسی نے اس شعر پراعتراض نہ کیا، حالا نکہ مولوی محمطی صاحب (امیر جماعت لا مور)
اوراعوائم موجود سے اور جہال تک حافظ مد دکرتا ہے، بوثو ت کہا جاسکتا ہے کہ من رہے سے اوراگر اس سے بوجہ مرورز ماندا نکار کریں تو بنظم "بدر" میں چپی اور شائع موئی۔ اس وقت "بدر" کی پوزیشن وہی تھی بلکہ اس سے بچھ براھ کر جو اس عہد "الفضل" کی ہے حضرت مفتی محم صادق صاحب ایڈیٹر سے ان لوگوں کے مخبانہ اور بے نکلفانہ تعلقات سے وہ خدا کے فضل سے زندہ موجود ہیں ان سے پوچھ لیں اور خود کہد دیں کہ آیا آپ میں سے کسی نے بھی اس پر ناراضی یا بابند بدگی کا اظہار کیا اور حضرت میں موجود علیہ السلام کا شرف ساعت حاصل کرنے اور جزاک اللہ تعالی کا صلہ پانے اور اس قطع کو اندرخود لے جانے کے بعد کسی کوئی ہی کیا پہنچتا تھا کہ اس پر اعتراض کر کے اپنی کمزوری ایمان اور قلت عرفان کا ثبوت دیتا"۔

· (الفضل جلد 32 نمبر 196 مورخه 22 أكست 44 ص 6 كالم نمبر 1)

آگے لکھتے ہیں:

بیشعرخطبهٔ الهامیّه کو پڑھ کرحضرت میں موعودعلی الصلاۃ والسّلام کے زمانے میں کہا گیا اور ان کوسنا بھی دیا گیا اور چھایا بھی گیا"

(ايصاصفحه 6 كالم 2(3)

اس سے واضح ہے کہ میمض شاعرانہ مبالغہ آرائی نہتی، بلکہ ایک نہ ہی عقیدہ تھا، اورظلی بروزی نبوت کے اعتقاد کاوہ لازمی نتیجہ تھا جومرزاصاحب کے خطبۂ الہامیہ سے ماخوذ تھا، اورمرزا صاحب نے بذات خوداس کی نہ صرف تصدیق بلکہ تحسین کی تھی۔ خطبۂ الہامیہ کی جس عبارت سے شاعر نے بیشعراخذ کیے ہیں۔ وہ یہ ہے، مرزاصاحب لکھتے ہیں:

جس نے اس بات سے انکار کیا کہ نبی علیہ السلام کی بعثت چھٹے ہزار سے تعلق رکھتی ہے۔ حبیبا کہ پانچویں ہزار سے تعلق رکھتی تھی بس اس نے حق کا اور نص قر آن کا انکار کیا بلکہ حق سیہ ہے کہ آنخضرت علیقہ کی روحانیت چھٹے ہزار کے آخر میں، لینی ان دنوں میں بینسبت ان سالوں کے اقوی اور اکمل اور اشد ہے۔ بلکہ چودھویں رات کے جاند کی طرح ہے، اس لیے تلوار اور لڑنے والے گروہ کی مختاج نہیں، اور اس لیے خدا تعالی نے سے موعود کی بعثت کے لیے صدیوں کی پیروی کمالات نبّوت بخشتی ہے اور آپ کی توجہ روحانی نبی تراش ہے اور بیقوت قدسیہّ سمی اور نبی کونہیں ملی۔"

(هنيقنة الوحي ص97\_حاشيه)

ظل و بروز کے مذکوہ بالا اعتقادات کے ساتھ مرزاصاحب کے بزدیک خاتم انتہیں کا مطلب یہ ہے کہ آپ کے پاس افاضۂ کمال کی ایک مُمرتھی جو بالکل اپنے جیسے، بلکہ اپنے سے بھی افضل واعلیٰ نبی تر اشتی تھی لے قرآن و حدیث، لغت عرب اور عقل انسانی کے ساتھ اس کھلے نمال واعلیٰ نبی تر اشتی تھی لے قرآن و حدیث، لغت عرب اور عقل انسانی کے ساتھ اس کھلے ذات کی مثال بالکل ایس ہے جیسے کوئی شخص یہ کہنے گئے کہ اللہ تعالیٰ کے "معبود واحد" ہونے کا مطلب یہ ہے کہ کا نتا ہے عالم میں وہ تنہا ذات ہے۔ جس کی قوت قد سیة خدا تر اش ہے اور اپنے جیسے خدا پیدا کر سمتی ہے اگر قرآن کریم کی آیات اور امت کے بنیادی عقائد کے ساتھ ایس گئی کرنے کے بعد بھی کوئی شخص وائر ہی اسلام میں رہ سکتا ہے تو پھر روئے زمین کا کوئی انسان کا فرنہیں ہو سکتا۔

## دعولئ ننتج ت كالمنطقى نتيجه

مرزا صاحب کا دعویٰ نبوت پیچیلےصفحات میں روزِ روشن کی طرح واضح ہو چکا ہے، اور

یا بیاوربات ہے کہ خود مرزاصاحب کے اعتراف کے مطابق اس عظیم الثان مہر سے صرف ایک ہی نبی تراشا گیا اور و و مرزاغلام احمد صاحب سے فرماتے ہیں کہ "اس صدّ محیثر وقی البی اورامور غیبیہ میں اس امت ہیں ہے ہیں ہی ایک فرد مخصوص ہوں اور جمن قدر بھے سے پہلے اولیاء اورابدال واقطاب اس امت میں سے گزر بچے ہیں ان کو بیصر کثیر اس فعت کانہیں دیا گیا۔ پس اس وجہ سے نبی کانام پانے کے لیے میں ہی مخصوص کیا گیا ہوں ، (هیفت الوجی ص 391) یہ لکھتے وقت مرز اصاحب کو بی خیال بھی ندآیا کہ خاتم انبیتین جمع کا صیغہ ہے لہٰذا اس مہر سے کم از کم تین نبی تو تراشے جانے جائے جائے۔ " قرآن، عدیث، اجماع اور تاریخ اسلام کی روشی میں بدبات طے ہو چکی ہے کہ جو شخص آنحضرت علی اسلام سے خارج ہیں۔
علی اسلام ہی کا نہیں، عقلِ عام کا بھی فیصلہ ہے۔ مذاہبِ عالم کی تاریخ سے اونی واقفیت رکھنے والا ہر شخص اس بات کو تسلیم کرے گا کہ جب بھی کوئی شخص نبوت کا وعولی کرتا ہے تو، واقفیت رکھنے والا ہر شخص اس بات کو تسلیم کرے گا کہ جب بھی کوئی شخص نبوت کا وعولی کرتا ہے تو، مق و باطل کی بحث سے قطع نظر، جتنے لوگ اس وقت موجود ہیں وہ فوراً دوگر وہوں میں تقسیم ہو جاتے ہیں۔ ایک گروہ وہ ہوتا ہے جواس کی تصدیق کرتا اور اسے سچاما نتا ہے، اور دوسرا گروہ وہ ہوتا ہے جواس کی تصدیق کرتا اور اسے سچاما نتا ہے، اور دوسرا گروہ وہ ہوتا ہے جواس کی تصدیق کرتا اون دونوں گروہوں کو دنیا میں بھی بھی ہم مذہب قرار نہیں دیا گیا بلکہ ہمیشہ دونوں کو الگ الگ مذہبوں کا بیرو سمجھا گیا ہے۔خود مرز اغلام احمد قادیانی اس حقیقت کو تسلیم کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ:

" ہرنبی اور مامُور کے وقت دوفر تے ہوتے ہیں ایک وہ جس کا نام سعیدر کھا ہے اور دوسراوہ جوشقی کہلا تاہے لے ۔"

(الحكم جلد له 28 وتمبر 1900 ومنقول ازملفوظات احمديص 143 مطبوعه احمد بيركتاب كلمر قاديان 1925ء)

نداہبِ عالم کی تاریخ پر نظر ڈالنے سے بید حقیقت پوری طرح واشگاف ہو جاتی ہے کہ دعوے نہوت کے باغے ہوئے بید دوفر بق بھی ہم فدہب نہیں کہلائے، بلکہ ہمیشہ حریف فدہوں کی طرح رہے ہیں حضرت عیسے علیہ السلام کی تشریف آوری سے پہلے سارے بنی اسرائیل ہم فدہب شے، لیکن جب حضرت عیسے علیہ السلام تشریف لائے تو فوراً دوہڑ ہے ہوئے حریف فدہ ب بندا ہوگئے ایک فدہب آپ کے مانے والوں کا تھا جو بعد میں عیسائیت یا مسیحیت کہلا یا اور دوسرا فدہب آپ کی تکذیب کرنے والوں کا تھا جو بعد میں عیسائیت یا مسیحیت کہلا یا اور دوسرا فدہب آپ کی تکذیب کرنے والوں کا تھا جو یہودی فدہب کہلا یا۔ حضرت عیسے علیہ السلام اور آپ کے تقریب آپ کی تکذیب کرنے والوں کا تھا جو یہودی فدہب کہلا یا۔ حضرت عیسے علیہ السلام اور آپ کے تقریب کی تاک یہود یوں نے بھی ان اسلام پر ایمان رکھتے تھے، لیکن یہود یوں نے بھی ان اسلام پر ایمان رکھتے تھے، لیکن یہود یوں نے بھی ان ایمی کی اس آپ کی طرف اشارہ ہے جس میں انسانوں کی دوشمیں قراردی ہیں، ایک تی تافی اور دوسری معید النے۔

کواپنا ہم ندہب نہیں سمجھا اور نہ عیسائیوں نے بھی اس بات پر اصرار کیا کہ انہیں یہودیوں میں شامل سمجھا جائے۔ اس طرح جب سرکار دوعالم حضرت محمصطفا علیہ تشریف لائے تو آپ نے حضرت محمصطفا علیہ تشریف لائے تو آپ نے حضرت عیسے علیہ السلام سمیت پچھلے تمام انبیا علیہم السلام کی تصدیق کی اور تو رات ، زبور اور انجیل شیوں پر ایمان لائے۔ اس کے باوجود نہ عیسائیوں نے آپ اور آپ کے بعین کواپنا ہم فر ہب سمجھا، اور نہ سلمانوں نے بھی بیکوشش کہ انہیں عیسائی کہا اور سمجھا جائے ، پھر آپ کے جو بعد جب مسلیم کر کذاب نے نبوت کا دعوی کیا تو اس کے بعین مسلمانوں کے حریف کی حیثیت سے جب مسلیم کر کذاب نے بوت کا دعوی کیا تو اس کے بعین مسلمانوں کے حریف کی حیثیت سے مقابلے پر آئے اور مسلمانوں نے بھی انہیں اتسب اسلامیہ سے بالکل الگ ایک مستقل فد ہب کا حال قرار دے کر ان کے خلاف جہاد کیا حالانکہ مسیلمہ کذاب آئحضرت علیہ کی نبوت کا منگر مسلمہ کلہ اس کے اس بہاں جواذ ان دی جاتی تھی اس میں اشبہد ان محمداً رسول الله کا کلہ شامل تھا۔ تاریخ طبری میں ہے کہ:

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

و كان يؤذنالنبي صلى الله عليه وسلم و يشهد في الاذان أن محمداً رسول الله و كان الذي يقيم له حجير بن عمد

"مسیلمه نبی کریم عظیمی کے نام پراذان دیتا تھا اوراذان میں اس بات کی شہادت دیتا تھا کہ حضرت محمد علیمی اللہ کے رسول ہیں اوراس کا مؤذن عبداللہ بن نواحہ تھا اورا قامت کہنے والا ججیر بن عمیر تھا"۔

#### (تاریخ طبری 244ج3)

نداہب عالم کی بیتاریخ اس بات کی گواہ ہے کہ سی مدعی نبوت کو ماننے والے اور اس کی گاہ ہے کہ سی مدعی نبوت کو ماننے والے اور اس کی گذریب کرنے والے بھی ایک فدہب کے سائے میں جمع نہیں ہوئے۔ لہٰذامرز اغلام احمد قادیا نی کے دعو ہے نبوت کا بیسو فیصد منطقی نتیجہ ہے کہ جو فریق ان کوسچا اور مامورمن اللہ سمجھتا ہے وہ ان لوگوں کے مذہب میں شامل نہیں رہ سکتا جو ان کے دعووں کی تکذیب کرتا ہے۔ ان دونوں

فریقوں کو ایک دین کے پرچم تلے جمع کرنا صرف قرآن وسنت اور اجماع اُمت ہی سے نہیں، بلکہ مذہب کی پوری تاریخ سے بغاوت کے مترادف ہے۔

مرزائی صاحبان کی جماعت لا ہور کے امیر محمیلی لا ہوری صاحب نے 1906ء کے رپویو آف ریلیجنز (انگریزی) میں اس حقیقت کی طرف اشارہ کیا ہے وہ لکھتے ہیں:

"The Ahmadiyya movement stands in the same relation to Islam in which Christianity stood to Judaism."

(منقول ازمباحثہ راولینڈی بے ص 240 مطبوعہ دارالفصنل قادیان وتبدیلی عقائد مؤلفہ مجد اسلیمل قادیا فی ص 12 مطبوعہ احمد سیر کتاب گھر کراچی )

یعن "احمدیت کی تحریک اسلام کے ساتھ وہی نسبت رکھتی ہے جو عیسائیت کو یہودیت کے ساتھ تھی"۔کیا عیسائیت اور یہودیت کو کی انسان ایک ند جب قرار دے سکتا ہے؟ خود مرز ائیول کا عقیدہ کہ وہ والگ مِلّت ہیں

مرزائی صاحبان کواپنی به پوزیش خودسلیم ہے کہ ان کا اورستر کروڑ مسلمانوں کا ندہب ایک نہیں ہے، وہ اپنی بے شارتقر سروں اورتح سروں میں اپنے اس عقید ہے کا برملا اعلان کر چکے ہیں کہ جن مسلمانوں نے مرزا غلام احمد قادیانی کے دعووں میں ان کی تکذیب کی ہے وہ سب دائرہ اسلام سے خارج اور کا فر ہیں۔ اس سلسلے میں ان کی مذہبی کتابوں کی تصریحات درج ذیل ہیں: مرز اغلام احمد صاحب کی تحریریں

مرزاغلام احمد قادیانی صاحب اپنے خطبۂ الہامیة میں جس کے بارے میں ان کا دعویٰ ہے کہ دہ پورے کا پورابذریعۂ الہام نازل ہواتھا۔ کہتے ہیں:

تبلُغ كمال ظهورها و غلبته نورها كما كان و عدالله في الكتاب المبين نأ نا ذلك المظهر الموعود والذور المهودنا من ولا تكن من الكافرين وان شئت ناترأ قوله تعالىٰ هوالذي ارسل رسوله بالهدي و دين الحق ليظهره على الدين كله\_

اور خیرالرسل کی روحانیت نے اپنے ظہور کے کمال کے لیے اور اپنے نور کے غلبہ کے لیے ایک مظہرا ختیار کیا جیسا کہ خدا تعالے نے کتاب مبین میں وعدہ فرمایا تھاپس میں وہی مظہر ہوں، پس ایمان لا اور کافرول سے مت ہواور اگر چاہتا ہے تو اس خدا تعالے کے قول کو پڑھ ھوالذی ارسل رسوله بالهدئ الخ

(نطبهٔ الباميهُ مترجم مصنفه 1901 مطبوعه ربوه ص 267 و 268)

اور حقيقته الوحي مين مرزاصاحب لكصة بين:

" كافركالفظ مومن كے مقابلے پر ہے اور كفر دوسم پر ہے۔ (اول) ايك يدكفركدا يك شخص اسلام ہے ہی انکار کرتا ہے اور آنحضرت علیہ کوخدا کارسول نہیں مانتا ( دوم ) دوسرے بیکفر کہ مثلاً وہ مسے موعود کونہیں مانتا اور اس کو باوجودتمام جمت کے جھوٹا جانتا ہے جس کے ماننے اور سچا جاننے کے بارے میں خدا اور رسول نے تاکید کی ہے اور پہلے نبیوں کی کتابوں میں بھی تاکید پائی جاتی ہے۔ پس اس لیے کہ وہ خدااور رسول کے فرمان کامنکر ہے ، کا فرہے ، اورا گرغور سے دیکھا جائے توید دونوں شم کے کفرایک ہی قتم میں داخل ہیں ، کیونکہ جو شخص با وجود شنا خت کر لینے خدااوررسول کے حکم کنہیں مانتاوہ بموجب نصوص صریحة قرآن اور حدیث کے خدا اور رسول کو بھی نہیں مانتا"۔ (هيقته الوتي ص 179و 180 مصنفه 1906 ومطبوع طبع اوّل 1907ء)

#### اس كتاب مين أيك اورجكه لكهة بين:

" يه عجيب بات ہے كه آپ كا فركہنے والے اور نه ماننے والے كو دوقتم كے انسان تهمراتے ہیں، حالانکہ خدا کے نز دیک ایک ہی قتم ہے، کیونکہ جو شخص مجھے نہیں مانتا وہ اسی وجہ سے نہیں مانتا کہوہ مجھےمفتری قرار دیتاہے"۔

"علاوہ اس کے جو مجھے نہیں مانتاوہ خدااور رسول کوبھی نہیں مانتا کیونکہ میری نسبت خدااور رسول کی پیشگوئی موجود ہے"۔

"خدانے میری سچائی کی گواہی کے لیے تین لاکھ سے زیادہ آسانی نشان ظاہر کیے اور آسان پر کسوف خسوف رمضان میں ہوا، اب جو محض خدااور رسول کے بیان کونہیں ما نتااور قرآن کی تکذیب کرتا ہے اور عمد اخد اتعالی کے نشانوں کور دکرتا ہے اور مجھ کو باوجود صد ہانشانوں کے مفتری تھرا تاہے تو وہ مومن کیونکر ہوسکتا ہے اور اگر وہ مومن ہے تو میں بوجہ افتر اکرنے كے كافر كھيرا" - (حواله، بالاص 163 و 164)

واكثرعبدالكيم خان ك نام اسيخ خط مين مرز اصاحب لكصع بين:

"خداتعالے نے میرے پر ظاہر کیا ہے کہ ہرایک شخص جس کومیری دعوت پینچی ہے اوراس نے مجھے قبول نہیں کیا وہ مسلمان نہیں ہے"۔ (هیقة الوق صفحہ 163)

نيز"معيارالاخيار"مين مرزاصاحب اپناايك الهام اس طرح بيان كرتے ہيں:

" جو شخص تیری پیروی نه کرے گا اور تیری بیعت میں داخل نه ہوگا اور صرف تیرا مخالف رہے گاوہ خدااور سول کی نافر مانی کرنے والاجہنی ہے"۔

(اشتهارمعیارالاخیارص8مطبوعه ضیاءالاسلام پریس قادیان 25 نرمی 1900")

نزول المسيح ميں لکھتے ہيں:

" جومیرے نخالف تھے ان کا نام عیسائی اور یہودی اور شرک رکھا گیا"۔

(نزول المسيح ص4 طبع اول مطبع ضياء الاسلام قاديان 1909ء)

اورا پنی کتاب الحدیٰ میں اپنے انکارکوسرکاردوعالم علیہ کے انکار کے مساوی قرار دیتے ہوئے رقمطراز ہیں:

فی الحقیقت دوشخص بڑے ہی بد بخت ہیں اورانس وجن میں ان ساکوئی بھی بدطالع نہیں ان ساکوئی بھی بدطالع نہیں ایک وہ جس نے خاتم الانبیاء کو نہ مانا، دوسراجوخاتم الخلفا۔ (لیمنی برعم خودمرز اصاحب) پر ایمان نہ لایا" (الہدی صفحہ دارالا مان قادیان 1902ء)

اورانجام آئهم میں لکھتے ہیں:

"اب ظاہر ہے کہ ان الہامات میں میری نسبت باربار بیان کیا گیا کہ بیضدا کا فرستادہ ،خدا کا مامور ،خدا کا المین اورخدا کی طرف سے آیا ہے ،جو پچھ کہتا ہے ،اس پر ایمان لا و اوراس کا دشمن جہنمی ہے "۔ (انجام تقم ص 62 مطوعة ادیان 1922ء)

نيز اخبار بدر 24 رئى 1908ء ميں لکھاہے كە:

اس كاطويل جواب دية موئة خرمين مرزاصا حب فرمات بين:

"ان کوچاہیے کہ ان مولو یوں کے بارے میں ایک لمبااشتہار شائع کر دیں کہ بیسب کا فر بیں کیونکہ انہوں نے ایک مسلمان کو کا فر بنایا۔ تب میں ان کومسلمان سمجھ لوں گابشر طیکہ ان میں کوئی نفاق کا شہنہ پایا جائے اور خدا کے کھلے کھلے مجزات کے مکذب نہ ہو، ورنہ اللہ تعالے فرما تا ہے ان المنافقین فی الدرک الاء مقل من النار یعنی منافق دوزخ کے بیچے کے طبقے میں ڈالے جا کیں گے "(اخبار بدر 24 مئی 1908ء منقول ازمجموعة قاد کی احمدیص 307 جا) مرز ائی خلیفہ اول حکیم نورالدین کے فتو ہے

مرزائی صاحبان کے پہلے خلیفہ جن کی خلافت پر دونوں مرزائی گروپ متفق تھے ، فرماتے

يں:

"ایمان بالرسل اگرند ہوتو کوئی شخص مومن مسلمان نہیں ہوسکتا اور اس ایمان بالرسل میں کوئی شخصیص نہیں ، عام ہے،خواہ وہ نبی پہلے آئے یا بعد میں آئے ، ہندوستان میں ہول یا کسی اور ملک میں کسی مامور من اللہ کا انکار کفر ہوجا تا ہے۔ ہمارے مخالف حضرت مرزا صاحب کی ماموریت کے منکر ہیں۔ بتاؤ کہ بیاختلاف فروعی کیونکر ہوا"۔

(مجموعة فأوي احدييص 275 جلد 1 بحوالا اخبار الحكم ن 15 صفحه 8 مورخه 17 مارچ 1911ء)

نيزايك اورموقعه پر كتيم بين:

" محد رسول الله علي كم عمر يهود نصار في الله كو مانة بين، الله تعالى كے رسولوں،
كتابوں، فرشتوں كو مانة بين كياس انكار پركافر بين يانبيں؟ كافر بين، اگراسرائيل مسيح
رسول كامكر كافر ہے تو محمدي مسيح رسول كامكر كيوں كافز نبيں؟ اگراسرائيل مسيح موئى كاخاتم
المخلفاء يا خليفه يا متبع ايسا ہے كہ اسكامكر كافر ہے تو محمد علي في خاتم الخلفاء يا خليفه يا متبع
كيوں ايسانبيں كه اس كامكر بھى كافر ہو۔ اگروہ مسيح ايسا تھا كہ اسكامكر كافر ہے تو يہ سيح بھى
كيوں ايسانبيں كہ اس كامكر بھى كافر ہو۔ اگروہ ميں ايسا تھا كہ اسكامكر كافر ہے تو يہ سيح بھى

(مجموعة فما وني احديث 385 ج اله الحكم نمبر 19 جلد 18 1902 ءو28م من 1914ء)

خليفة دوم مرزامحو داحدك فآوى

اور مرزائی صاحبان کے خلیفہ ودوم مرزابشیرالدین محمود صاحب کہتے ہیں: "جو شخص غیراحمدی کورشتہ دیتا ہے وہ یقیناً حضرت سے موعود کونہیں سمجھتاا ور نہ بیہ جانتا ہے کہ احمدیت کیا چیز ہے؟ کیا کوئی غیراحمہ یوں میں ایسا ہے دین ہے جوکسی ہندویا عیسائی کواپئی لڑی دے دے، ان لوگوں کوتم کا فرکہتے ہو۔ گراس معاملہ میں وہ تم سے انتھارہے کہ کا فر
ہوکر بھی کسی کا فرکولڑ کی نہیں دیتے گرتم احمدی کہلا کر کا فرکو دیتے ہو؟ کیا اس لیے دیتے ہو
کہ وہ تمہاری قوم کا ہوتا ہے؟ گرجس دن سے کہتم احمدی ہوئے تمہاری قوم تو احمدیت ہو۔ ور نہ اب تو
گئی شنا خت اور امتیاز کے لیے اگر کوئی پوچھے تو اپنی ذات یا قوم بتا سکتے ہو۔ ور نہ اب تو
تمہاری قوم، گوت، تمہاری ذات احمدی ہی ہے پھر احمدیوں کوچھوڑ کر غیر احمدیوں میں
کیوں قوم تلاش کرتے ہو، مومن کا تو بیکام ہوتا ہے کہ جب حق آجائے تو باطل کوچھوڑ دیتا

(طائكة الله ازمرز ابشير الدين محموص فيه 46و 47 مطبوعه الشركة الاسلاميد بوه)

نيز انوارخلافت ميں فرماتے ہيں:

" ہمارا بیفرض ہے کہ ہم غیراحمد یوں کومسلمان نہ مجھیں اوران کے پیچھے نماز نہ پڑھیں، کیونکہ ہمارے نزدیک وہ خدا تعالے کے ایک نبی کے منکر ہیں، بیدین کا معاملہ ہے اس میں کسی کا اپناا ختیار نہیں کہ پچھ کرسکے "۔

(انوارخلافت ص 90مطبوعه امرتسر 1916ء)

اور آئینے صدافت میں تو یہاں تک لکھتے ہیں کہ جن لوگوں نے مرزاغلام احمرقادیا نی کا نام تک نہیں ساوہ بھی کا فرہیں ، فرماتے ہیں:

" کل مسلمان جوحفرت مسیح موعود کی بیعت میں شامل نہیں ہوئے خواہ انہوں نے حضرت مسیح موعود کا نام بھی نہ سناہو، کا فراور دائر ہُ اسلام سے خارج ہیں۔

(آئينة صدافت ص 35 منقول ازمباحة راولهندي عن 252 مطبوعة ويان)

مرزابشراحد، ایم اے، کے اقوال اور مرزاغلام احد قاویانی صاحب کے بیٹے مرزابشر احدایم اے لکھتے ہیں: " ہرایک ایبافخص جوموی کو مانتا ہے مگرعیسیٰ کونہیں مانتا، یاعیسیٰ کو مانتا ہے مگر محمد کونہیں مانتا ادریا محمد کو مانتا ہے، پرمسے موعود کونہیں مانتاوہ نہ صرف کا فر، بلکہ پکا کا فراور دائر وُ اسلام سے خارج ہے "۔

(كلمة الفضل م 110 مندرجدريويوآف ديليجينز جلد صفحه 14 نمبر 3، 4 مارچ واريل 1915ء) اس كتاب ميس دوسرى جگد كلصة ميس:

"مسے موعود کا بید دعویٰ کہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک مامور ہے اور بیکہ اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ ہم کلام ہوتا ہے۔ دو حالتوں سے خالیٰ نہیں یا تو وہ نعوذ باللہ اپنے دعویٰ میں جموٹا ہے اور محض افتریٰ کا علی اللہ کے طور پر دعویٰ کرتا ہے تو الینی صورت میں نہ صرف وہ کا فر بلکہ برا کا فر ہے، اور یا ہے موعود اپنے دعوی الہام میں سچا ہے اور خدا تیج میج اس سے ہم کلام ہوتا تھا تو اس صورت میں بلا شبہ یہ گفرانکار کرنے والے پر پڑے گا جسیا کہ اللہ تعالیٰ نے ہوتا تھا تو اس صورت میں بلا شبہ یہ گفرانکار کرنے والے پر پڑے گا جسیا کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں خود فر مایا ہے۔ پس اب تم کو اختیار ہے کہ یا سے موعود کے منکروں کو مسلمان کہ کرمیے موعود پر کفر کا فتو کی لگاؤ، اور یا مسے موعود کو سچا مان کر اس کے منکروں کو کا فر جا نو ۔ پہنیں ہوسکن کرتم دونوں کو مسلمان سمجھو، کیونکہ آیت کر بمہ صاف بتا رہی ہے کہ اگر مدی کا فرنہیں ہوسکن کرتم دونوں کو مسلمان سمجھو، کیونکہ آیت کر بمہ صاف بتا رہی ہے کہ اگر مدی کا فرنہیں ہوتو مکذب ضرور کا فر ہے، پس خدار الینا نفاق چھوڑ واور دل میں کوئی فیصلہ کرو"۔

(كلمة الفصل ص 123 مندرجدر يواية فدويليجينز جلونمبر 14 مارج، الإيل 1915ء)

(At this stage Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi vacated the Chair which was occupied by Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali)

مولوی مفتی محمود مُحمد علی لا ہوری صاحب کے اقوال

محمل لا مورى صاحب (امير جماعت لا مور) الكريزى ريويوآف ريليجينز ميل لكھتے ہيں:

"The Ahmadiyya movement stands in the same relation to Islam in which Christianity stood to Judism.

یعنی احمدی تحریک اسلام کے ساتھ وہی رشتہ رکھتی ہے جوعیسائیت کا یہودیت کے ساتھ تھا (منقول ازمباحث راولیندی مطبوعة ادیان میں 240 و تبدیلی عقائد مُولفہ تھا آمنو لا اوری صاحب نے "احمدیت" کو "اسلام" سے اسی طرح الگ فدہب تر اردیا ہے جس طرح عیسائیت یہودیت سے بالکل الگ فدہب ہے۔ تزریویو آف ریلیجینز جلد 5 مس کھتے ہیں:

"افسوس ان مسلمانوں پر جوحضرت مرزا صاحب کی مخالفت میں اندھے ہوکر انہی
اعتراضات کو دہرار ہے ہیں جوعیسائی آنخضرت علیہ پرکرتے ہیں۔ بعینہ اسی طرح
جس طرح عیسائی آنخضرت علیہ کی مخالفت میں اندھے ہوکران اعتراضوں کومضبوط کر
رہے ہیں اور دہرار ہے ہیں جو یہودی حضرت عیسے پرکرتے تھے۔ سے نبی کا یکی ایک بڑا
بھاری امتیازی نشان ہے کہ جواعتراض اس پر کیاجائے گاوہ سارے نبیوں پر پڑے گاجس
کا جمتے ہے ہوتا ہے کہ جوخض ایسے مامور من اللہ کورد کرتا ہے وہ گویا گل سلسلہ نبؤ ت کورد
کرتا ہے "۔

(منقول از تبدیلی عقا کدمؤلفه محمر آملعیل صاحب قادیانی صفحه 42)

یہاں بیرواضح رہے کہ مرزاغلام احمد صاحب یا ان کے بعدن کی عبارتوں میں کہیں کہیں ضمناً اپنے خالفین کے لیے "مسلمان" کا لفظ استعال ہو گیا ہے اس کی حقیقت بیان کرتے ہوئے ملک محمد اللہ صاحب قادیانی ریویوآف ریلیجنز کے ایک مضمون میں لکھتے ہیں:

"آپ نے اپنے مکروں کوان کے ظاہری نام کی وجہ سے مسلمان کھا ہے، کیونکہ عرف عام کی وجہ سے مسلمان کھا ہے، کیونکہ عرف عام کی وجہ سے جب ایک نام مشہور ہو جائے تو پھر خواہ حقیقت اس میں موجود نہ بھی رہے اسے اسی نام سے پکاراجا تاہے۔

(احدیت کے امتیازی مسائل مندرجدر یو یوآف دیلیجینز دسمبر 1941ء جلد 40 نمبر 10 ص 38) مسلمانوں ہے ملی قطع تعلَّق

ندکورہ بالاعقائد کی بنا پر مرزائی صاحبان نے خودا پنے آپ کوایک الگ ملّت قرار دے دیا، اور جیسا کہ پیچھے عرض کیا جا چکا ہے، ان کا پیطرزعمل مرزاغلام احمد صاحب کے دعوؤں اور تحریروں کا بالکل منطقی نتیجہ ہے۔ چنا نچہ انہوں نے مسلمانوں کے پیچھے نماز پڑھنے ان کے ساتھ شادی بیاہ کے تعلق قائم کرنے اوران کی نماز جنازہ اواکر نیکی بالکلیہ ممانعت کروی۔ غیراحمدی کے پیچھے نماز

چنانچدمرزاغلام احمدصاحب نے لکھا کہ:

تکفیرکرنے والے اور تکذیب کی راہ اختیار کرنے والے ہلاک شدہ قوم ہاس لیے وہ اس لائق نہیں ہیں کہ میری جماعت میں سے کوئی شخص ان کے پیچے نماز پڑھے۔ کیا زندہ مردہ کے پیچے نماز پڑھ سکتا ہے؟ پس یا در کھو کہ جسیا خدانے مجھے اطلاع دی ہے تبہارے پرحرام ہو اور قطعی حرام ہے کہ کسی مکٹر اور مکڈ بیا متر دو کے پیچے نماز پڑھو، بلکہ چاہئے کہ تمہاراوہ می امام ہو جو تم میں سے ہو۔ اس کی طرف حدیث بخاری کے ایک پہلو میں اشارہ ہے کہ اما مسکم لیعنی جب میے نازل ہوگا تو تمہیں دوسر نرقوں کو جود عوے اسلام کرتے ہیں بھلی ترک کرنا پڑے گا اور تمہارا امام تم میں سے ہوگا۔ پس تم الیابی کرو۔ کیا تم چاہے ہوکہ خدا کا الزام تم میں سے ہوگا۔ پس تم الیابی کرو۔ کیا تم چاہتے ہوکہ خدا کا الزام تمہار سے سر پر ہواور تمہار امام تم میں سے ہوگا۔ پس تم الیابی کرو۔ کیا تم چاہتے ہوکہ خدا کا الزام تمہار سے سر پر ہواور تمہار سے الی طروح اسماع کیں؟

(تخفه مولژوریه طحه 28 حاشیه مصنفه 1902 بمطبوعه طبع جدیدر بوه)

غیراحمہ بوں کے ساتھ شادی بیاہ

مرزابشيرالدين محمود (خليفه دوم قادياني صاحبان) لكصة بين:

" حضرت میں موعود کے اس احمدی پر سخت ناراضگی کا اظہار کیا ہے جواپی لڑکی غیراحمدی کو دے۔ آپ سے ایک شخص نے بار بار پوچھا اور کئی شم کی مجبوریوں کو پیش کیا۔ لیکن آپ

نے اس کو بھی فرمایا کہ لڑی کو بٹھائے رکھو، لیکن غیراحمد یوں میں نہ دو۔ آپ کی وفات کے بعداس نے غیراحمد یوں کو لڑی دیدی تو حضرت خلیفہ اوّل نے اس کواحمد یوں کی امامت سے ہٹا دیا اور جماعت سے خارج کر دیا، اور اپنی خلافت کے چیمسالوں میں اس کی تو بہ قبول نہ کی۔ باوجود یکہ وہ بار بار تو بہ کرتا رہا (اب میں نے اس کی سچی تو بہ د کیھر قبول کر لی

("انواړغلافت"ازمرزابثيرالدين 4مطبوعه امرتسر 1916ء)

#### آگے لکھتے ہیں:

" میں کسی جماعت سے نکالنے کا عادی نہیں لیکن اگر کوئی اس تھم کے خلاف کرے گاتو میں اس کو جماعت سے نکال دونگا)۔"

البته مسلمانوں کی لڑکیاں لینے کو قادیانی ندہب میں جائز قرار دیا گیا، اس کی وجہ بیان کرتے ہوئے مرز ااحمد صاحب کے دوسر سے صاحبز ادمے مرز ابشیر احمد لکھتے ہیں کہ:۔
"اگر کہو کہ ہم کوان کی لڑکیاں لینے کی اجازت ہے تو میں کہتا ہوں نصار کی کی لڑکیاں لینے کی

الجمي اجازت ہے۔" (كلمة الفصل ص 169 مندرجة ريويوجلد 140 نبر4)

غيراحد بول كي نماز جنازه

#### مرزابشيرالدين محود لكصة بي:

"اب ایک اور سوال رہ جاتا ہے کہ غیراحمدی حضرت سے موعود کے مشکر ہوئے ،اس لیے ان کا جنازہ نہیں پڑھنا چاہئے ۔لیکن اگر کسی غیر احمدی کا چھوٹا بچے مر جائے تو اس کا جنازہ کیوں نہ پڑھا جائے۔وہ تو مسے موعود کا مکفر نہیں۔ میں بیسوال کرنے والے سے پوچھتا ہوں کہ اگر یہ بات درست ہے تو پھر ہندؤوں اور عیسائیوں کے بچوں کا جنازہ کیوں نہیں پڑھا جاتا ؟اور کتنے لوگ ہیں جوان کا جنازہ پڑھتے ہیں۔اصل بات بہ ہے کہ جوماں باپ کاند ہب ہوتا ہے۔ شریعت میں وہی ند ہب ان کے بچے کا قرار دیتی ہے پس غیراحمدی کا بچ بھی غیراحمدی ہی ہوا۔اس لیے اس کا جناز ہ بھی نہیں پڑھنا چاہئے"۔

(نوارخلافت ص93" مطبوعه امرتسر 1916ء)

قائداعظم كينماز جنازه

جنانچاہ نے ند بب اور خلیفہ کے تعمل میں چود هری ظفر اللہ خان صاحب سابق وزیر جنانچہ اپنے فد بہت فرائد خان صاحب سابق وزیر خارجہ پاکستان نے قائد اعظم کی نماز جنازہ میں بھی شرکت نہیں کی۔ مزید انکوائری کمیشن کے خارجہ پاکستان کی کہ خارجہ پاکستان کی کہ خارجہ بال کی وجہ انہیں نے یہ بیان کی کہ

"نماز جنازه کے امام مولا ناشبیر احمد عثانی احمد یوں کو کا فر، مرتد اور واجب القتل قرار دے
چکے تھے، اس لیے میں اس نماز میں شریک ہونے کا فیصلہ نہ کرسکا جس کی امامت مولا ناکر

(رپورٹ تحقیقاتی عدالت پنجاب سفی 212)

لیکن عدالت سے باہر جبان سے بیہ بات پوچھی گئی کہ آپ نے قائد اعظم کی نماز جنازہ کیوں ادانہیں کی ؟ تو اس کا جواب انہوں نے بیدیا۔

" آپ مجھے کا فرحکومت کامسلمان وزیر مجھ لیس یامسلمان حکومت کا کا فرنو کر۔"

(زمیندارلا بور 8 فروری 1950)

جب اخبارات میں بیواقعہ نظرِ عام پرآیا تو جماعتِ ربوہ کی طرف سے اس کا بیہ جواب دیا

"جناب چودھری محمد ظفر اللہ خان صاحب پرایک اعتراض بیر کیا جاتا ہے کہ آپ نے قائد اعظم کا جنازہ نہیں پڑھا۔ تمام دنیا جانتی ہے کہ قائد اعظم کا جنازہ نہیں پڑھا۔ تمام دنیا جانتی ہے کہ قائد اعظم کا جنازہ نہ پڑھنا کوئی قابل اعتراض بات نہیں "۔

(ٹریکٹ نمبر 22بعنوان"احراری علماء کی راست کوئی" کانمونینا شر مہتم نشر واشاعت نظارت وعوت وتبلیغ صدرانجمن احمد بید بوہ شلع جھنگ) اورقادياني اخبار "الفضل" كاجواب بيرتها كه:

" کیا پیرحقیقت نہیں کہ ابوطالب بھی قائد اعظم کی طرح مسلمانوں کے بہت بڑے محسن سے محسن سے مہت بڑے محسن سے، مگر نہ مسلمانوں نے آپ کا جنازہ پڑھااور نہ رسُولِ خدانے "۔

(الفضل 28 أكتوبر 1952ء)

بعض لوگ چوہدری ظفر اللہ خان صاحب کے اس طرزعمل پراظہارِ تعجب کرتے ہیں، کیکن حقیقت ہے ہے کہ اس میں تعجب کا کوئی موقع نہیں۔ انہوں نے جودین اختیار کیا تھا ہے اس کا لازی تقاضا تھا ان کا دین، ان کا ند ہب، ان کی امت اُن کے عقائد، اُن کے افکار ہر چیز مسلمانوں سے نصرف مختلف بلکہ ان سے بالکل متضاد ہے، ایسی صورت میں وہ قائد اعظم کی نماز جنازہ کیوں رہ ھتر؟

## خودا پنے آپ کوالگ اقلیّت قرار دینے کامُطالبہ

ندکورہ بالا توضیحات سے یہ بات دواوردو چاری طرح کھل کرسامنے آ جاتی ہے کہ مرزائی سے فرہب سلمانوں سے بالکل الگ فدہب ہے جس کا اُمّتِ اسلامیّہ سے کوئی تعلق نہیں اورا پی سے پوزیش خودمرزائیوں کومسلم ہے کہ ان کا اور مسلمانوں کا فدہب ایک نہیں ہے اوروہ مسلمانوں کے تمام مکا تب فکر سے الگ ایک مستقل امت ہیں۔ چنانچہ انہوں نے غیر منقسم ہندوستان میں اپنی آمام مکا تب فکر سے الگ ایک مستقل امت ہیں۔ چنانچہ انہوں نے غیر منقسم ہندوستان میں اپنی آتھا۔ مرزا آپ کو ساسی طور پر بھی مسلمانوں سے الگ ایک مستقل اقلیت قرار دینے کا مطالبہ کیا تھا۔ مرزا بیرالدین محمود کہتے ہیں:

میں نے اپنے نمائندے کی معرفت ایک بڑے ذمہ دار انگریز افسر کو کہلوا بھیجا کہ پارسیوں اور عیسائیوں کی طرح ہمارے حقوق بھی تسلیم کیے جائیں جس پراس افسر نے کہا کہ وہ تو اقلیت بیں اور تم ایک ندہبی فرقہ ہو، اس پر میں نے کہا کہ پاری اور عیسائی بھی تو ندہبی فرقہ ہیں جس طرح ان کے حقوق علیجد ہ تنلیم کیے گئے ہیں ،اسی طرح ہمارے بھی کیے جا کیں ہم ایک پاری پیش کردو،اس کے مقابلہ میں دودواحمدی پیش کرتا جاؤں گا"۔

(مرزابشرالدين محود كابيان مندرجه الفضل 13 رنومبر 1946ء)

کیاس کے بعد بھی اس مطالبے کی معقولیت میں کسی انصاف پیندانسان کوکوئی ادنی شبہہ باتی رہ سکتا ہے کہ مرزائی اُمّت کوسرکاری سطح پرغیر مسلم اقلیت قرار دیاجائے؟ مرزائی بیانات کے بارے میں ایک ضروری تنبیہ

یہاں ایک اور اہم حقیقت کی طرف توجہ دلانا ازبس ضروری ہے اور وہ یہ کہ مرز ائی صاحبان کا نوے ۹۰ سالہ طرز عمل یہ بتا تا ہے کہ وہ اپنے جماعتی مفادات کی خاطر بسا اوقات صریح غلط بیانی سے بھی نہیں چو کتے۔ پیچھے ان کی وہ واضح اور غیر مبہم تحریریں پیٹس کی جا چکی ہیں جن میں انہوں نے مسلمانوں کو تھلم کھلا کا فرقر ار دیا ہے۔ اور جنتی تحریریں پیچھے پیٹس کی گئی ہیں۔ اس سے انہوں نے مسلمانوں کو تھلم کھلا کا فرقر ار دیا ہے۔ اور جنتی تحریریں پیچھے پیٹس کی گئی ہیں۔ اس سے زیادہ مزید پیٹس کی جاسکتی ہیں، لیکن اپنی تقریر و تحریر میں ان گئت مرتبہ ان صریح اعلانات کے باوجو دمنیر انکوائری کمیشن کے سوال کے جواب میں ان دونوں جماعتوں نے یہ بیان دیا کہ ہم غیر احمد یوں کوکا فرنہیں سمجھتے۔

ان کا یہ بیان ان کے حقیق عقا کداور سابقہ تحریرات سے اس قدر متضادتھا کہ منیرانگوائری

کمیشن کے بچے صاحبان بھی اسے سیح باور نہ کر سکے۔ چنانچہوہ اپنی رپورٹ میں لکھتے ہیں ۔
"اس مسکلے پر کہ آیا احمدی دوسرے مسلمانوں کوابیا کا فرسیجھتے ہیں جو دائر ہ اسلام سے خارج
ہے؟ احمد یوں نے ہمارے سامنے یہ مؤقف ظاہر کیا ہے کہ ایسے لوگ کا فرنہیں ہیں ، اور
لفظ عفر جواحمدی لٹر پچر میں ایسے اشخاص کے لیے استعمال کیا گیا ہے اس سے کفر خفی یا انکار
مقصود ہے یہ ہر گزیمی مقصود نہیں ہوا کہ ایسے اشخاص دائر ہ اسلام سے خارج ہیں ، لیکن ہم
نے اس موضوع پر احمد یوں کے بے شار سابقہ اعلانات دیکھے ہیں اور ہمارے نزدیک ان

کی کوئی تعبیراس کے سوامکن نہیں کہ مرز اغلام احد کے نہ ماننے والے وائر و اسلام سے خارج ہیں"۔

( پنجاب کی تحقیقاتی عدالت کی ر پورٹ اردوس 212 1954ء)

چنانچہ جب تحقیقات کی بلائل گئی تو وہی سابقہ تحریریں جن میں مسلمانوں کو برملا کا فرکہا گیا تھا پھر شائع ہونی شروع ہو گئیں، کیونکہ وہ تو ایک وقتی جپال تھی جس کا اصل عقید سے سے کوئی تعلق نہیں تھا۔

یمی حال سرکاردوعالم علی کی آخری پنیمبر ماننے کا ہے کہ مرزائی پیشواوک کی الیم تصریح کے حرروں کا ایک اندان کیا ہے کہ تحرروں کا ایک انبار موجود ہے جن میں انہوں نے اپنے اس عقیدے کا برملا اعلان کیا ہے کہ تخطرت علی انبار موجود ہے جن میں انہوں کے ایک انبار موجود ہے جن میں انہوں کے ایک انبار موجود ہے جس مثلاً تخطرت علی کے بعد بھی نبی پیدا ہو سکتے ہیں مثلاً ان کے خلیفہ دوم مرز ابشیر الدین محمود نے لکھا تھا کہ:

"اگر میری گردن کے دونوں طرف تلوار بھی رکھ دی جائے اور مجھے کہا جائے کہ تم ہے کہو کہ "اگر میری گردن کے دونوں طرف تلوار بھی رکھ دی جائے اور مجھے کہا جائے کہ تم ہے کہو کہ آنخضرت علیا ہے بعد کوئی نبی نہیں آئے گاتو میں اسے کہوں گاتو جھوٹا ہے، تو کذا ب

(انوارخلافت صفحه 65مطبوعه امرتسر 1916ء)

لیکن حال ہی میں جب پاکستان کے دستور میں صدر اور وزیر اعظم حلف نامے میں بیدالفاظ بھی الیکن حال ہی میں جب پاکستان کے دستور میں صدر اور وزیر اعظم حلف نامے میں بیدالفاظ بھی تنجویز کیے گئے کہ "میں آنحضرت علیقہ کے آخری پیغیبر ہونے پراوراس بات پرائیان رکھتا ہوں کے موجودہ خلیفہ مرز اناصر احمد صاحب نے کہ آپ کے بعد کوئی نبی نہیں ہوسکتا" تو قادیا نیوں کے موجودہ خلیفہ مرز اناصر احمد صاحب نے اعلان فرمایا کہ:

" میں نے اس حلف نامے کے الفاظ پر بڑاغور کیا ہے اور میں بالآخراس نتیج پر پہنچا ہوں کہا کیا احمدی کے راستے میں اس حلف کو اٹھانے میں کوئی روک نہیں "۔

(الفضل ربوه 13 مئي 1973ء جلد 62/27 نمبر 106 صفحه 4.5)

ملاحظہ فر مایئے کہ جو بات خلیفہ دوم کے نز دیک انسان کوجھوٹا اور کذاب بنا دیتی تھی اور جس کا قرار تلواروں کے درمیان بھی جائز نہیں تھا، جب عہد ہ صدارت ووزارت اعظمٰی اس پر موتوف ہو گیا تواس کے خلیفہ اقرار میں بھی کچھڑج نہیں رہا۔
لیلذا

مرزائی صاحبان کے بارے میں حقیقت تک پہنچنے کے لیے وہ بیانات ہمیشہ گراہ کن ہوں گے جو وہ کوئی بپتا پڑنے کے موقع پر دیا کرتے ہیں۔ان کی اصلی حقیقت کو بجھنے کے لیے ان کی اصلی نہ بہتی تحریروں اور ان کے نوے سالہ طرزعمل کا مطالعہ ضروری ہے، یا تو وہ اپنے تمام سابقہ عقا کد، تحریروں اور بیانات سے تھلم کھلا تو بہ کر کے ان سب سے براست کا برملا اعلان کریں اور اس بات کا عملی شوت فراہم کریں کہ مرز اغلام احمد قادیانی کی پیروی سے ان کا کوئی تعلق نہیں رہا، یا پھر جرائت مندی سے ان عقا کہ اور بیانات کو قبول کر کے اپنی اس پوزیشن پر راضی ہوں جو ان کی روثنی میں ثابت ہوتی ہے اس کے سواجو بھی تیسر اراستہ اختیار کیا جائے گا وہ تحض دفع الوقتی کی روشنی میں ثابت ہوتی ہے اس کے سواجو بھی تیسر اراستہ اختیار کیا جائے گا وہ تحض دفع الوقتی کی روشنی میں ثابت ہوتی ہے اس کے سواجو بھی تیسر اراستہ اختیار کیا جائے گا وہ تحض دفع الوقتی کی روشنی میں ثابت ہوتی ہے اس کے سواجو بھی تیسر اراستہ اختیار کیا جائے گا وہ تحض دفع الوقتی کی روشنی میں ثابت ہوتی ہے اس کے سواجو بھی تیسر اراستہ اختیار کیا جائے گا وہ تحض دفع الوقتی کی روشنی میں ثابت ہوتی ہے اس کے سواجو بھی تیسر اراستہ اختیار کیا جائے گا وہ تحض دفع الوقتی کی روشنی میں ثابت ہوتی ہے اس کے سواجو بھی تیسر اراستہ اختیار کیا جائے گا وہ تحض دفع الوقتی کی روشنی میں ثابت ہوتی ہے سے سی ذمہ دار اور ار وہ اس کے طلب گار کو دھو کے میں نہیں آنا جائے ہے۔

روفیسرغفوراحد میری گزارش بیہ کہ اب آپ اسے ایڈ جرن کردیں کل لے لیں۔ جناب چیئر مین : پانچ منٹ کے لیے وقفہ کریں۔ دس بیج تک چلیں گے۔ ہم صفحہ 41 تک پہنچ گئے ہیں، 60 تک پہنچ جائیں تو ٹھیک ہے۔

پروفیسر خفور احمہ: ہم صبح سے وہاں گئے ہوئے تھے۔ چودہ پندرہ گھنٹے ہو چکے ہیں۔اب صرف کل ایک سٹنگ میں ختم ہوجائے گی یا آٹھ بجے چلالیں؟

متعدداراكين: جي، چلاليل-

جناب چیئر مین میری طرف سے توضح پانچ بچ کرلیں ،نمازیہاں پڑھلیں گے۔

The House Committee is adjourned to meet tomorrow at  $9.00\,\mathrm{a.m.}$  sharp.

The Special Committee of the Whole House adjourned to meet at nine of the Clock, in the morning, on Friday, the 30th, August, 1974



#### THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

#### OFFICIAL REPORT

Friday, the 30th August, 1974

(Contains Nos. 1-21)

#### CONTENTS

:		Pages
-	•	
I.	Qadiani Issue—General Discussion—(Continued)	1928-2385



#### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

OFFICIAL REPORT

Friday, the 30th August, 1974

(Contains Nos. 1-21)

يستث يُراللهُ الزَّمْ إِنْ الرَّحِيْمِ

#### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA

Friday, the 30th August, 1974

The Special Committee of the Whole House met in camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at nine of the clock, in the morning, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

(RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN)

#### QADIANI ISSUE—GENERAL DISCUSSION

جناب چيئر مين: مولوي مفتى محمود!

[30th Aug., 1974

## مولوی مفتی محود: لا موری جماعت کی حقیقت

مرزائی صاحبان کی لاہوری جماعت، جس کے بانی محمد علی لاہوری صاحب تھے، به کثرت میدعو برتی ہے کہ وہ مرزاغلام احمدقا دیانی کو نبی نہیں مانتی ، بلکمسیح موعود مہدی اور مجد د مانتی ہے۔اس لئے اس پرختم نبوت کی خلاف ورزی کے الزام میں کفر عا کدنہیں ہونا چاہیے اس كالمختفرسا جواب توييب كهجس مخفس كالجهونا دعوا عنبوت فابت مو چكا مو اسعصرف نبي مانتا ہی نہیں سچا ماننا اور واجب الا طاعت سمجھنا بھی کھلا کفر ہے۔ چہ جائیکہ اسے مسیح موعود مہدی اور مجدّ داور محدّث (صاهبِ الهام) قرار دیا جائے۔جیسا کہ پیچھے بیان کیا جاچکا ہے،کسی مخص کا دعو بنوّت جودوحریف مذہب پیدا کرتا ہے، وہ اسے پیا ماننے والوں اورجھوٹا ماننے والوں پر مشمل ہوتے ہیں۔جو جماعت اسے سچا قرار دیتی ہے وہ ایک مذہب کی پیروقراریاتی ہے اور جو جماعت اس کی تکذیب کرتی ہے وہ دوسرے مذہب میں شامل ہوتی ہے۔لہذا جب مرزاغلام احمد قادیانی کامد عی نبوت موناروزروش کی طرح ثابت ہو چکا تواب اس کو پیشوا مانے والی تمام جماعتیں ایک ہی مذہب میں داخل ہوں گی ،خواہ وہ اسے نبی کا نام دیں ، یاسیے موعود ،مہدی معبود اورمجد د کا، کیکن اس مختصر جواب کے ساتھ لا ہوری جماعت کی پوری حقیقت واضح کر دینا بھی مناسب ہوگا۔

واقعہ یہ ہے کہ عقیدہ و مذہب کے اعتبار سے ان دونوں جماعتوں میں عملاً کوئی فرق نہیں۔ بلکہ مرزاغلام احمد قادیانی کی زندگی میں اوران کے بعدان کے خلیفہ اوّل حکیم نورالدین کے انقال تک جماعت قادیان اور جماعت لا ہورکوئی الگ جماعتیں نتھیں اس پورے عرصہ میں مرزاغلام احمدقادیانی کے تمام تبعین خواہ مرزابشیرالدین ہوں یا محمطی لا ہوری پوری آزادی کے

ساتھ مرزاغلام احمد قادیانی کو'' نبی' اور' رسول' کہتے اور ماننے رہے۔ محموعلی لا ہوری صاحب عرصة ورازتك مشهورقاوياني رساك ريويو آف ديليجنز "كايديرر اورالعرصه میں انہوں نے بے شارمضامین میں نہ صرف مرزا صاحب کے لئے '' 'اور'' رسول'' کا لفظ استعال کیا، بلکدان کے لئے نبوت ورسالت کے تمام لوازم کے قائل رہے ان کے ایسے مضامین کو جمع کیا جائے تو ایک پوری کتاب بن سکتی ہے۔ تا ہم یہاں محض نمونے کے طور پران کی چند تحريرين پيش کي جاتی ہيں:

۱۳ مرتی ۱۹۰ ء کو گور داسپور کے ڈسٹر کٹ مجسٹریٹ کی عدالت میں ایک بیان دیا جس کا مقصدية ثابت كرناتها كه جوهخص مرزاصاحب كى تكذيب كرے وہ "كذّ اب" بوتا ہے۔ چنانچہ اليه و المحض كوا كرمرز اصاحب نے كذ اب كھا تو تھيك كہا۔ اس بيان ميں وہ لكھتے ہيں:

"مكذ بمدى نبوت كذاب موتاب مرزاصاحبً ملزم مُدعى نبوت ب،اس ے مریداس کودعویٰ میں سیااور دشمن جھوٹا سبھتے ہیں'

(خليفه شهادت بعدالت دُسٹر كث مجسٹريث گورداسپورمورند٣١رمئي٣٠ ١٩٠ مِنقول از ماهنامه فرقان قاديان، جلدا ،نمبرا، ماه جنوري ۱۹۳۲ م فيد۱۵)

" آتخضرت صلی الله علیه وسلّم کے بعد خدا وند تعالیٰ نے تمام نبرٌ توں اور رسالتوں ے دروازے بند کردیئے ۔ مگرآپ کے تبعین کامل کے لئے جوآپ کے رنگ میں رنگیں ہوکرا ہے کے اخلاق کا ملہ ہے نور حاصل کرتے ہیں ، ان کے لئے بیدورواز ہ

(ربوبوآف ريسليجنز جههم١٨١ بحواله تبديلي عقائداز محمراساعيل قادياني ص٢٦مطبوعه احديد كتاب كمر

"جس مخص کواللہ تعالی نے اس زمانے میں دنیا کی اصلاح کے لئے ما موراور نبی كر كے بھيجاہے وہ بھی شہرت پسندنہيں ، بلكه ايك عرصة درازتك جب تك الله تعالى نے بیٹ منہیں دیا کہ وہ لوگوں سے بیعت توبدلیں۔آپ کو کس سے بچھ سروکارنہیں تھا اورسالہاسال تک گوشتر خلوت سے باہر نہیں فکے، یہی سقت قدیم سے انبیاء کی چلی آئی ہے'

(ريوبوجلده ص اسماواسم البحوالية بالاصفحه سيس

" كالف خواه كوئى بى معنى كرلے، مگر جم تواسى يرقائم بين كه خدانبى پيدا كرسكتا ہے، ہے صد این بنا سکتا ہے اور شہید اور صالح کا مرتبہ عطا کر سکتا ہے مگر جا بنیے ما تگنے والا ..... ہم نے جس کے ہاتھ میں ہاتھ دیا ( یعنی مرز اغلام احمر صاحب ) وہ صادق تھا۔خدا کابرگزیدہ اور مقدس رسول تھا۔''

( تقرير محمعلى صاحب دراحديد بلدنكس مندرجد الحكم ١٨ جولائي ١٩٠٨ء بحواله مابنامه فرقان قاديان جنوري ۱۹۴۲ء جلدنمبرا ص۱۱)

بيا قتباسات تومحض بطور نمونه محمطي لاموري صاحب باني جماعت لامور كي تحريرول سے پیش کئے گئے ہیں لیکن میصرف انہی کاعقیدہ نہ تھا۔ بلکہ پوری جماعت لا ہور نے اپنے ایک حلفیه بیان میں انہی عقائد کا اقرار کیا ہے۔

#### لا مورى جماعت كاحلفيه بيان

بغام صلح "جماعت لا مور كامشهور اخبار بـاس كى ١١راكة بر١٩١٣ء كى اشاعت مي پوری جماعت کی طرف سے بیعلفید بیان شاکع ہوا:

"معلوم ہواہے کہ بعض احباب کو کسی نے غلط نہی میں ڈال دیاہے کہ اخبارِ ہذا کے ساتھ تعلق رکھنے والے احباب یا ان میں سے کوئی ایک سید نا دھاونیا حضرت مرزا غلام احمد صاحب مسيح موعود مهدى معهود عليه الضلاة والسلام كي مدارج عاليه كو اصلیت سے کم یا استخفاف کی نظر سے دیکھا ہے۔ ہم تمام احمدی جن کاکسی نہ کسی صورت سے اخبار پیغام کے ساتھ تعلق ہے خدا تعالی کو جودلوں کے بھید جانے والا ہے۔ حاضر و ناظر جان کرعلی الاعلان کہتے ہیں کہ ہماری نسبت اس قتم کی غلط فہی پھیلا نامحض بہتان ہے۔ہم حضرت سیج موعود ومہدی معہود کواس زمانہ کا نبی، رسُول اورنجات دهنده ماننة ہیں۔''

(پیغام صلح ۱۱ را کتوبر ۱۹۱۳ مس محوالهٔ ما منامه فرقان قادیان جنوری ۱۹۸۲ مسار۱۸۱) اس حلفیہ بیان کے بعد لا ہوری جماعت کے اصل عقائدسے ہر پردہ اٹھ جاتا ہے۔ لیکن جب مرزائيوں كے خليف اول حكيم نورالدين كا انقال موتا ہے اور خلافت كا مسلما فتا ہے تو محمطى لا ہوری صاحب مرزابشیرالدین محمود کے ہاتھ بعیت کرنے اور خلیفہ تسلیم کرنے سے انکار کرکے قادیآن سے لاہور چلے آتے ہیں اور یہاں اپنی الگ جماعت کی داغ بیل ڈالتے ہیں۔ ۱۹۸۸ مارچ ١٩١٣ء كومرز ابشير الدين خليف دوم مقرر كئ كئ اور ٢٢ مارچ ١٩١٣ء كواس فيل سے اختلاف كرنے والى جماعت لا ہوركا پہلا جلسه ہوا۔اس جلسے بیں جوقر ارداد منظور كى گئ وہ سے تى ''صاحبزادہ صاحب (مرزابشیرالدین) کے انتخاب کواس حد تک ہم جائز سمجھتے مین کدوه غیراحمدیوں سے احمد کے نام پر بعیت لیں ۔ بعنی اینے سلسلہ احمد سیمیں ان كوداخل كرليس ليكن احمد يول سيدوباره بعيت لينے كى جم ضرورت بيس سجھتے۔ اس حیثیت میں ہم انہیں امیر تسلیم کرنے کے لئے تیار ہیں۔ لیکن اس کے لئے بعیت کی ضرورت ندموگی اور ندی امیراس بات کا مجاز موگا که جوحقوق واختیارات صدرانجمن احمريكو حضرت مسيح موعود عليه السلام نے دينے ہيں اوراس كواپنا جائشين قراردیا ہے۔اس میں کسی قتم کی دست اندازی کرے'

(ضميمه پيغام ملح ١٩١٧مارچ ١٩١٨ء بحواله فرقان قاديان جنوري ١٩٣٢ء ص ٤) اس قر ارداد سے واضح ہے کہ لا ہوری جماعت کواس وقت نہ جماعت قادیان کے عقائد پر اعتراض تفااور نه ده مرز ابشير الدين كوخلافت كے لئے نااہل قرار ديتے تھے، جھگڑا تھا تواس بات

1755

برتھا کہ تمام اختیارات انجمن احمد بیکودیئے جائیں نہ کہ خلیفہ کو ہمیکن جب مرز ابشیر الدین محمود نے اس تجویز کومنظور نہ کیا تو محریکی لا ہوری نے لکھا:

''خلافت کا سلسلہ صرف چندروزہ ہوتا ہے،تو کس طرح تسلیم کرلیا جائے کہ اگر ایک شخص کی بعیت کرلی تواب آئندہ بھی کرتے جاؤ۔

(پیغام صلح ۱۲ را پریل ۱۹۱۴ء منقول از فرقان حواله بالاص ۷)

یق قادیانی اور لا ہوری جماعتوں کا اصل اختلاف جس کی بناء پر بید دونوں پارٹیاں الگ ہوئیں اس سیاسی اختلاف کی بناء پر جب قادیانی جماعت نے لا ہوری جماعت پر عرصة حیات نگ کر دیا تو لا ہوری گروپ مسلمانوں کی ہمدردی حاصل کرنے پر مجبور ہوا چنا نچہ جب جماعت لا ہور نے اپنا الگ مرکز قائم کیا تو پچھ اپنی علیحدگی کوخوبصورت بنانے کی تدبیر، پچھ قادیانی جماعت نے جماعت نے بخض اور پچھ مسلمانوں کی ہمدردی حاصل کرنے کی فکر کی وجہ سے اس جماعت نے اپنے سابقہ عقائد اور تح ہروں سے رجوع اور تو بہ کا اعلان کے بغیر یہ کہنا شروع کر دیا کہ ہم مرز ا علام احد کو نبی نہیں بلکہ سے موعود، مہدی اور مجد د مانتے ہیں۔

## قاديان اورلا موركي جماعتوں ميں كوئي فرق نہيں

لیکن اگر لاہور جماعت کے اُن عقائد کو بھی دیکھا جائے جن کا اعلان انہوں نے ۱۹۱۷ء کے بعد کیا ہے۔ تب بھی بیدواضح ہوجا تا ہے کہ ان کا بید مؤقف محض ایک لفظی ہیر پھیر ہے اور حقیقت کے بعد کیا ہے۔ تب بھی اور قادیانی جماعت کے درمیان کوئی بنیا دی فرق نہیں ہے، جس طرح وہ مرز اغلام احمد کے الہام کو گجئت اور واجب الا تباع مانتے ہیں، اُسی طرح یہ بھی اُسے گجت اور واجب الا تباع سمجھتے ہیں۔ جس طرح وہ مرز اصاحب کی تمام گفریات کی تقدیق کرتے اور واجب الا تباع سمجھتے ہیں۔ جس طرح وہ مرز اصاحب کی تمام گفریات کی تقدیق کرتے ہیں، اُسی طرح وہ مرز اصاحب کی تمام کنریات کی تقدیق کرتے ہیں، اُسی طرح وہ مرز اصاحب کی تمام کندگی کتاب کی تاہا ہی سند اور ذہبی اتھار ٹی سمجھتے ہیں، اسی طرح یہ بھی انہیں نہ ہی ما خذکی کتاب کا ایوں کواپنے لیے الہا می سند اور ذہبی اتھار ٹی سمجھتے ہیں، اسی طرح یہ بھی انہیں نہ ہی ما خذکی

حیثیت دیتے ہیں، جس طرح وہ مرزاصاحب کے مخالفین کو کا فرکہتے ہیں ای طرح ہے بھی مرزا صاحب کو کافر اور جھوٹا قرار دینے والوں کے کفر کے قائل ہیں۔ فرق صرف اتنا ہے کہ قادیانی جماعت مرزاصاحب کے لیے لفظ نبی استعمال کرنے کوعلی الاطلاق جائز جھتی ہے اور لا ہوری جماعت مرزاصاحب کے لیے اس لفظ کے استعمال کو صرف کُنوی یا مجازی حیثیت میں جائز قرار جماعت مرزاصاحب کے لیے اس لفظ کے استعمال کو صرف کُنوی یا مجازی حیثیت میں جائز قرار دیتی ہے۔

اس حقیقت کی تشریح اس طرح ہوگئ کہ لا ہوری جماعت جن بنیا دی عقیدوں میں اپنے آپ کوقا دیانی جماعت سے متاز قرار دیتی ہے ، وہ دوعقیدے ہیں:

- (۱) مرزاغلام احمدقا دیانی کے لیے لفظ نبی کا استعال۔
  - (٢) غيراحديون كاكافركهنا-

لا ہوری جماعت کا دعویٰ ہے کہ وہ مرزاصاحب کو نبی نبیں مانتی بلکہ صرف مُجدّ و مانتی ہے اور غیر احمد یوں کو کا فر کے بجائے صرف فاسق قرار دیتی ہے۔ اب ان دونوں ہاتوں کی حقیقت ملاحظ فر مائے:

## نبی نه ماننے کی حقیقت

لا ہوری جماعت اگر چہ اعلان تو یہی کرتی ہے کہ ہم مرزا صاحب کو نبی نہیں مانتے، بلکہ ''مجدد'' مانتے ہیں لیکن''مجدد' کا مطلب کیا ہے؟ بعینہ وہ جسے قادیانی جماعت ظِلّی اور بروزی نبی کہتی ہے چنانچے محمطی لا ہوری صاحب اپنی کتاب' المدید قفی الاسلام' میں جو جماعت لا ہور کی علیحدگی کے بہت بعد کی تصنیف ہے، لکھتے ہیں:

''انواعِ نُوت میں سے وہ نوع جومحد ت کوملتی ہے وہ چونکہ بباعثِ اتباع اور فانی الرّسُول کے ملتی ہے، جبیبا توضیحِ مرام میں لکھاتھا کہ وہ نوعِ مُبشّرات ہے۔اس لیے وہ تحدیدختم نبوت سے باہر ہے اور بید حضرت مسیح موعود ہی نہیں کہتے بلکہ حدیثوں نے صاف طور پرایک طرف محد توں کا وعدہ دے کر اور دوسری طرف مُبشر ات کو باقی رکھ کر یہی اصول قرار دیا ہے۔ گویا نبوۃ توختم ہے، مگر ایک نوع ئةِ ت باقى ہے اور وہ نوع ئوت مُبشّر ات ہیں، وہ ان لوگوں كولتى ہے جو كامل طور پر ا تباع حضرت نی کریم صلّی الله علیه وسلّم کا کرتے ہیں اور فنافی الرّ سُول کے مقام تک پہنچ جاتے ہیں۔اب بعینہ ای اصول کو چشمہ معرفت میں جوآپ (یعنی مرزا غلام احرصاحب) کی سب سے آخری کتاب ہے۔ بیان کیا ہے، دیکھوسفی ۲۲۳: " منهام نَوْ تين اس برختم بين اوراس كي شريعت خاتم الشرّ الع ب، مكر ايك قتم كي ئنةِ ت ختم نہيں، يعنى وه نُوِّت جواس كى كال پيروى سے ملتى ہے اور جواس كے چراغ میں سے نُورلیتی ہے وہ ختم نہیں۔ کیونکہ وہ مُحمّدی نبوّت ہے، یعنی اس کا ظِل

ہاورای کے ذریعدسے ہاورای کامظہرہے۔" اب دیکھوکہ یہاں بھی مُوت کوتوختم ہی کہاہے لیکن ایک قتم کی مُوت باقی بتائی ہے اوروہ وہی ہے جو آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی کامل پیروی سے ملتی ہے اور اس كتاب كے صفحة ١٨٢ يربيجي صاف لكھ ديا ہے كه وہ نُوِّت جس كوظِلّى نُوِّت يا ئَةِ تَ مُحْمَد بيده وه و بى مُبَشِّر ات والى نُبوّ ت ہے۔

(النبوّة في الاسلام صفحه ٥ امطبوعه لا بور)

آ مے مرز اغلام احمد قادیانی کی عبارتوں کی تشریح کرتے ہوئے اور انہیں درست قرار دیتے

'' در حقیقت جو کچھ فرمایا ہے ( یعنی مرزاغلام احمد صاحب نے جو کچھ کہا ہے ) اگر اس کے الفاظ میں تھوڑ اتھوڑ اتغیر ہو، مگر ماحصل سب کا ایک ہی ہے، یعنی بیر کہ اول فرمایا کهصاحب خاتم ہونے کے معنی بیہ ہیں کہ بجزاس کی مُمر کے کوئی فیض کسی کو نہیں پہنچ سکتا۔ پھر فرمایا کہ صاحب خاتم ہونے سے سیمراد ہے کہ اس کی مُمر سے ایک ایک نبزت بھی مل علق ہے جس کے لیے استی ہونا لازی ہے۔اب استی ہونے کے معنی یہی ہیں کہ کامل اطاعت آنخضرت صلّی اللّٰدعلیہ وسلّم کی کی جائے اورا پنے آپ کو آنخضرت صلّی الله علیه وسلّم کی محبت میں فنا کر دیا جائے تب آپ کے فیض سے ایک شم کی نُبَوّ ت بھی مل سکتی ہے، وہ نُبوّ ت کیا ہے؟ اس کو آخر میں جا كرصاف المرديا ہے كدوہ أيك ظِلَّى بُوّت ہے جس كمعنى بين فيض محمدى سے وحی پانااور پیجی فرمایا کہوہ قیامت تک باقی رہے گی۔''

(النبرة ة في الاسلام ازمحم على لا بوري صاحب صفحة ١٥١)

محمد علّے لا ہوری صاحب کی ان عبارتوں کو اہلِ قادیان اور اہلِ ربوہ کے ان عقائد سے ملا كرديكھيے جو چيچھے بيان ہو چکے ہيں۔ كيا كہيں كوئى فرق نظر آتا ہے؟ ليكن آ گے فرق ظاہر كرنے کے لیےلفظوں کا پیکھیل بھی ملاحظے فر مائیں:

د حضرت سیح موعود نے اپنی پہلی اور پچھلی تحریروں میں ایک ہی اصول باندھاہے، اوروہ اصول میہ کہ باب نبر ت تومسدُ ود ہے مگرا میک نوع کی نبر ت ال سکتی ہے، یون نہیں کہیں گے کہ فرق ت کا دروازہ کھلا ہے بلکہ ریکہیں گے فرق ت کا دروازہ بند ہے۔ گرایک نوع کی نُبوّ ت باقی رہ گئی ہے اور قیامت تک رہے گی۔ نیون نہیں کہیں ا کہ ایک مخص اب بھی نبی ہوسکتا ہے، یوں کہیں گے کدایک نوع کی نبر قاب بھی آنخضرت کی پیروی سے حاصل ہوسکتی ہے،اس کا نام ایک جگه مُبشّر ات، ایک جگه نجزوى نُبةِ ت، ايك جگه محد تعيت ، ايك جگه كثرت مكالمه ركها به مرنام كوئي بهي ركها مو،اس کا برانشان بیقرار دیا ہے کہ وہ ایک انسانِ کامل محمّد رسول الله صلّی الله علیه وسلم کی انتباع سے مل سکتی ہے وہ فنافی الرّسُول لي سے حاصل ہوتی ہے، وہ

ل فنانى الرسول سئة تال جاتى بوشايدفنانى الله معدالى يمى ل جاتى موى ـ

نُوِّ تِ مُحمّد يد مل معقاض ہے وہ چراغ نبوی کی روشی ہے، وہ اصلی کوئی چرنہیں، ظِل ہے۔''

(حوالهُ بالاصفحة نمبر١٥٨)

1936

کیا پیفظوں کے معمولی ہیر پھیر سے طل و بروز کا بعینہ وہی فلسفہ ہیں ہے جومرز اصاحب اورقادیانی جماعت کے الفاظ میں پیھے بیان کیا جاچکا ہے؟ اگر ہے اور یقینا ہے تو حقیقت کے لحاظ سے قادیانی جماعت اور لاہوری جماعت میں فرق کیا رہ گیا؟ اور بیصرف محمعلی لاہوری صاحب ہی کانہیں، پوری لا ہوری جماعت کا عقیدہ ہے۔ چنانچہ قادیانی جماعت اور لا ہوری جماعت کے درمیان جومباحثہ راولپنڈی میں ہوا اور جسے دونوں جماعتوں نے مشترک خرج پر شالع كيااس ميں لا مورى جماعت كے نمائندے فيصراحة كہاكه:

"حضرت (بعني مرزاغلام احمد صاحب) أتخضرت صلّى الله عليه وسلّم ك اظلال میں ایک کامل ظِل ہیں۔ پس ان کی بیوی اس لیے امیر المؤمنین ہے اور پیجی ظِلّی طور پرمرتبہے۔''

(مباحشراولپتذی ص ۱۹۷)

نيزال بات كابھى اعتراف كياكه:

" حضرت من موعود نبي نبيس ، بلكه آنخضرت كي نُبَةِ ت ان ميں منعكس ہے " ـ

(مباحثه راولینڈی ۱۹۲)

بیسب وہ عقائد ہیں جنہیں لا ہوری جماعت اب بھی تشکیم کرتی ہے۔اس سے واضح ہو گیا کہ مرزا غلام احمد کی نُبَوّت کے مسلمیں قادیانی جماعت اور لا ہوری جماعت میں صرف لفظی ہیر پھیر کا اختلاف ہے۔ لا ہوری جماعت اگر چہ مرزا صاحب کا لقب مسیح موعود اور مجدّ در کھتی ہے۔ کیکن ان الفاظ سے ان کی مراد بعینہ وہ ہے جو قادیانی جماعت ظِلّی ، بروزی یا غیرتشریعی یا أمتى نبى كے الفاظ سے مرادليتى ہے۔ فرق صرف اتنا ہے كەلا مورى جماعت كا مسلك يہ ہے كه

«مسیح موعود"، 'مُجدّد' اور' مهدی' کابیمقام جسے مرزاصاحب نے ہزار ہامر تبدلفظ' نبی' سے تعبير كيااورجس كے ليے وہ خود ١٩١٧ء تك بلاتكلف يهي لفظ استعمال كرتے رہے،خلافت كانزاع پیدا ہونے کے بعداس کے لیے ' نُعَةِ ت' کالفظ اور صرف لفظ مجازی یا لغوی قرار یا گیا جے مرزا صاحب کی عبارتوں کی تشریح کے لیے اب بھی استعمال کیا جاتا ہے، لیکن عام تحریروں میں اس کا استعال مصلحة تركرويا كياب\_شاعر مشرق علامه اقبال مرحوم في بالكاصيح بات كهي تفي كه: " تحریکِ احمدیت دو جماعتوں میں منقسم ہے جوقادیانی اور لا ہوری جماعتوں کے نام سے موسوم ہیں۔ اول الذكر جماعت بانی احمد يت كونبى سليم كرتی ہے۔ آخر الذكرنے اعتقاداً مامسلحة قاديانيت كى شدت كوكم كركے پيش كرنا مناسب سمجھا۔''

(حرف اقبال ص ۱۳۹ المنارا كادى مطبوعه ١٩٩٧)

یہاں پیچقیقت بھی واضح کر دینا مناسب ہے کہ لا ہوری صاحبان نے جوتاً ویل کی ہے کہ مرزاصاحب نے ہرجگدایے لیےلفظ "نبی "مجازی یا لغوی طور پراستعال کیا ہے،حقیقت نبوت کا دعوی نہیں کیا ۔ اس تا ویل کے لئے انہوں نے "حقیقت نُوّ ت" کی ایک مخصوص اصطلاح گھڑی ہے جوشری اصطلاح سے بالکل الگ ہے،اس حقیقت نبی کے لیے انہوں نے بہت س شرائط عائد کی ہیں جن میں سے چند رہی ہی ہیں:

(۱) حقیق نبی صرف وہ ہوگا جس پر حضرت جبرئیل علیہ السّلام وحی لے کرآئے ہوں۔ نزولِ جبرئيل كے بغير كوئى حقيقى نى نبيس موسكتا ۔ (الله قان الاسلام از معلى لامورى ١٨٥) (۲) حقیق نُوّت کے لیے بیضروری ہے کہ وہ سابقہ شریعت کومنسوخ یا اس میں ترمیم کر (النبغة ة في الاسلام سيم) (الدةِ ة في الاسلام ١٥٥) (m) حقیق نبی کی وجی عبادات میں پڑھی جاتی ہے۔

ا اگر چەمرزاصاحب كى بېشار تحريرين اس دعۇ كى تجى ترويدكرتى يىن-

(س) ہر حقیق نبی کے لیے بیضروری ہے کہوہ کتاب لائے۔

(المنة ة في الاسلام ص٥٩)

حقیقی نُوت کے لیے اس طرح کی بارہ شرا کط عائد کرنے کے بعد انہوں نے ثابت کیا ہے كه چونكه بيشرا ئط مرزاصا حب كي نُوت مين نبيس يائي جانتيں۔اس ليےان پرحقیق معنی ميں لفظ نبی کا اطلاق درست نہیں۔اب ظاہر ہے کہ شریعت کی معروف اصطلاح میں نبی کے لیے نہ کتاب لا نا ضروری ہے، نہ بیضروری ہے کہ اس کی وحی عبادتوں میں ضرور ہی پڑھی جائے، نہ بیہ لازمی ہے کہ نی اینے سے پہلی شریعت کو ہمیشہ منسوخ ہی کردے اور ندمُرِّ ت کی تعریف میں سے بات داخل ہے کہ اس میں وحی لانے والے ہمیشہ جرئیل علیہ السلام ہی ہوں۔ لہذا "حقیقی نُوِّ تُن صرف اس نُوِّ ة كوقرار دينا جس ميں بيساري شرائط موجود موں مجمل ايك أبيا حليه ہے جس کے ذریعہ بھی مرزا صاحب کو نبی قرار دینا اور بھی ان کی نُبَرِّ ت سے اٹکار کرنا آسان ہو جائے۔ کیونکہ بیشرا نظ عائد کر کے تو بہت سے انبیائے بنی اسرائیل کے بارے میں بھی یہی کہاجا سکتاہے کہ دہ' دحقیقی نبی' نہیں تھے، کیونکہ نہان پر کتاب اتری نہان کی وحی کی تلاوت کی گئی اور نەوە كوڭى نئى شريعت لے كرآئے كىكن وەانبىياء تھے۔

## تكفيركا مسئله

لا ہوری جماعت جس بنیاد پراپنے آپ کواہلِ قادیان سے متاز قرار دیتی ہے، وہ اصل میں تو نبق ت ہی کا مسلہ ہے جس کے بارے میں پیچھے واضح ہو چکا کہ وہ صرف لفظی ہیر پھیرکا فرق ہے، ورنہ حقیقت کے اعتبار سے دونوں ایک ہیں۔ دوسرامسکلہ جس کے بارے میں جماعت لا مور كا دعوىٰ ہے كه وہ جماعت قاديان سے مختلف ہے۔ تكفير كا مسلد ہے، يعنى لا موريوں كا دعوىٰ یہ ہے کہ وہ غیراحمد یوں کومسلمان قرار دیتی ہے، لیکن یہاں بھی بات اتنی سادہ نہیں جتنی بیان کی

جاتی ہے اس مسلم پر امیر جماعت محمولی لا ہوری صاحب نے ایک مستقل کتاب "رق تکفیراہل قبلہ' کے نام سے کھی ہے۔اس کتاب کو بغور پڑھنے کے بعدان کا جونقط ُ نظرواضح ہوتا ہے وہ بیہ ہے کہ مرز اغلام احمد کوسیح موعود ضدمانے والوں کی دوسمیں ہیں:

ا۔ وہ لوگ جومرزاغلام احمد کے ہاتھ پر بعیت نہیں کرتے مگر انہیں کا فراور کا ذب بھی نہیں کہتے۔ایسےلوگ ان کے نزد یک بلاشبہ کا فرنہیں ہیں بلکہ فاس ہیں۔

(المنبّة ة في الاسلام ص ٢١٥)

 ۲ ۔ وہ لوگ جومرز اغلام احمد کو کا فریا کا ذب کہتے ہیں ان کے بارے میں ان کا مسلک بھی یہی ہے کہوہ "کافر" ہیں۔چنانچ محمطی صاحب لکھتے:

"ویا آپ (لینی مرزاغلام احمد) کی تکفیر کرنے والے اور وہ مشرجو آپ کو کا ذب لیعنی جھوٹا بھی قرار دیتے ہیں ،ایک قتم میں داخل ہیں اوران کا تھم ایک ہے، اور دوسرنے منکرول کا حکم الگ ہے۔''

آ کے بہاقتم کا حکم بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

" حضرت مسيح موعود نے اب بھی اپنے انکار ماا پنے دعلے کا انکار کو وجہ کفر قرار نہیں دیا۔ بلکہ وجہ کفر صرف اس بات کو قرار دیا ہے کہ مفتری کہہ کراس نے مجھے کا فرکھا۔ اس لیے اس صدیث کے مطابق جو کا فرکہنے والے پر کفرلوٹاتی ہے، اس صورت میں بھی گفرلوٹا۔''

چونکه کافر کہنے والا اور کاذب کہنے والا معنا کیساں ہیں، لیعنی مدعی (مرزا صاحب) کی دونوں تکفیر کرتے ہیں اس لیے دونوں اس حدیث کے ماتحت خود کفر کے نیچ آجاتے ہیں۔''

(ردِ تكفيرا الى قبله مصنف مجموعلى لا بورى صاحب صفحه ٣٩٠،٢٩مطبوعه المجمن اشاعت اسلام ١٩٢٢ء)

نیز لا ہوری جماعت کےمعروف مناظر اختر حسین گیلانی لکھتے ہیں:

''جو (مرزاصاحب) کی تکذیب کرنے والے ہیں ان کے متعلق ضرور فرمایا کہ ان پرفتو کی کفرلوٹ کر پڑتا ہے، کیونکہ تکذیب کرنے والے هقیقیۃ مفتری قرار دے کر کا فرکھ ہراتے ہیں۔''

(مباحشراولپنڈی ص ۲۵۱مطبوعة ویال)

اس سے صاف واضح ہے کہ جولوگ مرزاغلام احمد قادیانی کو اپنے دعو وں میں کا ذب (جھوٹا)
قرار دیتے ہیں یا آئیس کا فرکتے ہیں۔ان کولا ہوری جماعت بھی کا فرنسلیم کرتی ہے۔ صرف تلفیر
کی وجہ کا فرق ہے۔ جولوگ لا ہوریوں کے نزدیک تفرکے فتوے سے مشتی اور صرف فاسق ہیں وہ
صرف ایسے غیر احمدی ہیں جو مرزا صاحب کو کا ذب یا کا فرنہیں کہتے۔ اب غور فرما ہے کہ عالم
اسلام میں کتے لوگ ایسے ہیں جو مرزا غلام احمد صاحب کی تکذیب نہیں کرتے ؟ ظاہر ہے کہ جینے
مسلمان مرزا صاحب کو نبی یا میسے موعود نہیں مانے وہ سب ان کی تکذیب ہی کرتے ہیں لہذا وہ
سب لا ہوری جماعت کے نزدیک بھی فتوائے کفر کے تحت آجاتے ہیں۔ کیونکہ مرزا صاحب کو سی
موعود نہ مانا اور ان کی تکذیب کرنا عملاً ایک ہی بات ہے خود مرزا صاحب کلھتے ہیں:

دوجود نہ مانا اور ان کی تکذیب کرنا عملاً ایک ہی بات ہے خود مرزا صاحب کلھتے ہیں:

دوجود نہ مانا ور ان کی تکذیب کرنا عملاً ایک ہی بات ہے خود مرزا صاحب کلھتے ہیں:

دوجود نہ مانا اور ان کی تکذیب کرنا عملاً ایک ہی بات ہے خود مرزا صاحب کلھتے ہیں:

(هيقتد الوي صفحة ١٦٣ امطبوعد ي 193)

منیرانگوائری کمیشن کی رپورٹ میں جج صاحبان نے بھی بہی نتیجہ اخذ کیا ہے کہ مرزا صاحب کونہ ماننااوران کی تکذیب کرناایک ہی بات ہے۔لہذا جوفتو کی تکذیب کرنے والوں پر لگے گاوہ در حقیقت تمام غیراحمہ یوں پرعا کد ہوگا۔ چنانچہ وہ لکھتے ہیں:

"نماز جنازہ کے متعلق احدیوں نے ہمارے سامنے بالآخریہ موقف اختیار کیا کہ مرزا غلام احمد کا ایک فتو کی حال ہی میں دستیاب ہوا ہے جس میں انہوں نے احمد یوں کواجازت دی ہے کہ دہ ان مسلمانوں کی نما نے جنازہ میں شریک ہو سکتے ہیں جومرزاصاحب کے مکذ باور مکفر نہ ہوں۔لیکن اس کے بعد بھی معاملہ وہیں کا وہیں رہتا ہے، کیونکہ اس فتوئی کا ضروری مفہوم یہی ہے کہ اس مرحوم کی نماز جنازہ نہیں پڑھی جائے گی جو مرزا صاحب کو نہ مانتا ہو،لہذا اس اعتبار سے بیفتوئی موجودہ طرزعمل ہی کی تائید وتصدیق کرتا ہے۔''

(ربورك تحقيقاتى عدالت ونجاب ١٩٥٨ وم٢١٢)

ابغور فرما ہے کہ فتوئی تفر کے اعتبار سے عملاً لا ہوری اور قادیا نی جماعتوں میں کیا فرق رہ گیا؟ قادیا نی کہتے ہیں کہ تمام مسلمان غیر احمدی ہونے کی بنا پر کافر ہیں ، اور لا ہوری جماعت والے کہتے ہیں کہ مرز اصاحب کو کاذب کہنے کی وجہ سے کافر ہیں وہ کہتے ہیں کہ مرز اصاحب کو نہ مانے کی وجہ سے کافر ہیں۔ اور یہ کہتے ہیں کہ فتوائے کفر کے لوٹ کر پڑنے کی وجہ سے کافر ہیں۔ اس اندرونی فلنے کو وہ خود طے کریں کہ مسلمانوں کو کافر کہنے کی وجہ کیا ہے؟ لیکن عملی اعتبار سے مسلمانوں کے لیے اس کے سوااور کیا فرق پڑا کہ ۔

ستم سے بازآ کربھی جفا کی تلافی کی بھی ظالم نے تو کیا کی بعض مرتبہ لا ہوری جماعت کی طرف سے بیہ کہا جاتا ہے کہ ہم مرزا صاحب کی تکذیب کرنے والوں کو جو کا فرقر اردیتے ہیں اس سے مراد ایسا کفرنہیں جو دائرہ اسلام سے خارج کر دے، بلکہ ایسا کفر ہے جو''فسق'' کے معنٰی میں بھی استعال ہوجاتا ہے۔لیکن سوال ہیہ کہا گر ''کفر'' سے ان کی مراد''فسق'' ہی ہے تو پھر جو غیر احمد کی مرزا صاحب کو کا فریا کا ذب نہیں کہتے، ان کی مراد''فسق'' ہی ہے تو پھر جو غیر احمد کی مرزا صاحب کو کا فریا کا ذب نہیں کہتے، ان کے لیے اس لفظ کفر کا استعال کیوں درست نہیں؟ بلکہ وہ بھی لا ہور یوں کے نزدیک''فاسق'' ضرور ہیں۔

(د يكهن المنبغ ة في الاسلام صفيه ١٥ المبغ دوم ومباحثة راولينثري صفيه ٢٥٧)

## لا ہوری جماعت کی وُ جو ہِ گفر

ندکورہ بالاتشریحات سے یہ بات کھل کرسامنے آجاتی ہے کہ قادیانی جماعت اور لاہوری جماعت کے درمیان بنیادی عقائد کے اعتبار سے کوئی عملی فرق نہیں فرق اگر ہے تو وہ الفاظ و اصطلاحات اور فلسفیانہ تعبیروں کا فرق ہے اور ان کی تاریخ سے واقفیت رکھنے والا ہر شخص جانتا ہے کہ یہ فرق لاہوری جماعت نے ضروحت اور مصلحہ پیدا کیا ہے، اسی لیے ۱۹۱۳ء کے تنازعہ فلافت سے پہلے اس کا کوئی نشان نہیں ملتا۔ اب منتج طور پران کے تفری وجوہ درج ذیل ہیں:

ا تر آن وحدیث، اجماع امت مرزا غلام احمد کے عقائد اور ذاتی حالات کی روشن میں یہ بات قطعی اور یقینی ہے کہ مرزا غلام احمد ہرگز وہ سے نہیں جس کا قرب قیامت میں وعدہ کیا گیا ہے۔ اور ان کوشت موجود ما ننا قر آن کریم، متواتر احادیث اور اجماع اُمّت کی تکذیب ہے، کلا ہوری مرزائی چونکہ مرزا غلام احمد کومیح موجود ما ننے ہیں، اس لیے کا فراور وائرہ اسلام سے اسی طرح خارج ہیں جس طرح قادیانی مرزائی۔

۲۔ مرزاغلام احمد قادیانی کا دعوائے نُوِّ تقطعی اور بیقینی طور پر ثابت ہو چکاہے۔لہذا اس کو کا فرکہنے کی بجائے اپنادینی پیشوا قرار دینے والامسلمان نہیں ہوسکتا۔

س۔ پیچیے بتایا جا چکا ہے کہ مرزا غلام احمد قادیانی کی سینکٹروں ٹفریات کے باوجود لا ہوری جماعت اس بات کی قائل ہے کہ (معاذ اللہ) وہ آنخضرت سلی الله علیہ وسلّم کا بروز تھا اور آخضرت سلی الله علیہ وسلّم کی نُوّ ت اس میں منعکس ہوگئ تھی ، اور اس اعتبار سے اسے نبی کہنا درست ہے، یہ عقیدہ دائر واسلام میں کسی طرح نہیں کھپ سکتا۔

سم۔ دعوائے نُبَوّت کے علاوہ مرزاغلام احمد قادیانی کی تصانیف بے شار کفریات سے لبریز ہیں (جن کی پچھنفصیل آ گے آرہی ہیں)لا ہوری جماعت مرزاصاحب کی تمام تحریوں کو گئت اور واجبُ الاطاعت قرار دے کر ان تمام کفریات کی تصدیق کرتی ہے محمعلی لا ہوری

صاحب لکھتے ہیں:

''اور سيح موعود كى تحريرول كاا نكار در حقيقت مخفى رنگ ميس خودسيح موعود كاا نكار ہے۔'' (اللغ ةني الاسلام سفحداالطبع دوم لاہور)

یہاں یہ واضح رہنا بھی ضروری ہے کہ اسلام میں دمجد د'کامفہوم صرف اتناہے کہ جب اسلام کی تعلیمات سے روگر دانی عام ہوجاتی ہے تو اللہ تعالے کا کوئی بندہ پھر سے لوگوں کو اسلام کی تعلیمات کی طرف متوجہ کرتا ہے۔ ان مجدد دین کی کوئی قانونی حیثیت نہیں ہوتی، نہ ان کی کی بات کو شرعی مجھے جاتا ہے، نہ وہ اپنے مجد دہونے کا دعویٰ کرتے ہیں اور نہ لوگوں کو یہ دعوت دیج ہیں کہ انہیں ضرور مجدد مان کر ان کے ہاتھ پر بیعت کریں، بلکہ یہ بھی ضروری نہیں کہ لوگ انہیں مجدد دکی حیثیت سے پہچان بھی جا کیں چنانچہ چودہ سوسالہ تاریخ ہیں مجدد دین کے ناموں میں انہیں مجدد دکی حیثیت سے پہچان بھی جا کیں چنانچہ چودہ سوسالہ تاریخ ہیں مجدد دین کے ناموں میں بھی اختلاف رہا ہے اس طرح اگر کوئی شخص انہیں مجدد تسلیم نہ کرے تو شرعاً وہ گئمگار بھی نہیں ہوتا، نہوہ اپنے تجدیدی کارنا مے الہام کی بنیاد پر پیش کرتے ہیں اور نہ ان کے الہام کی تصدیق شرعاً وہ البہام کی تصدیق شرعاً وہ جبہوتی ہوتا ہے۔

اس کے بالکل برخلاف لا ہوری جماعت مرزاصاحب کے لیے ان تمام باتوں کی قائل ہے لیے ان تمام باتوں کی قائل ہے لیے اس کے بیان 'مغالطے کے سوا پچھنیں۔ ہے لیہذااس کا بید دعویٰ کہ''ہم مرزاصاحب کو صرف مجدّد مانتے ہیں'' مغالطے کے سوا پچھنیں۔

# مِر زائی نبُوِّ ت کی جھلکیاں ایک نظر میں

#### ہم نے اپی قرار دادیس کہاہے کہ

"ہرگاہ کہ نبی ہونے کا اُس کا جھوٹا اِعلان بہت سی قرآنی آیات کو جُھٹلانے کی کوششیں اسلام کے بڑے بڑے احکام کے خلاف غدّاری تھیں''

آئندہ صفحات میں اس کی تشریح پیش کی جارہی ہے\_\_\_\_\_

# مِر زائيوں كى مزيد كفريات اور گستا خيال

عقیدہ ختم نبوت کی صرح خلاف ورزی کے علاوہ مرزا صاحب کی تحریریں اور بہت ہی کفریات سے بھری ہوئی ہیں یہاں تمام کفریات کا ذکر کرنا تو مشکل ہے لیکن نمونے کے طور پر چند مثالیں پیش خدمت ہیں۔

#### الله تعالے کے بارے میں

مرزاغلام احمرصاحب نے اپنے آپ کو آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کا بروز تو قرار دیا ہی تھا۔
اس کے علاوہ انہوں نے متعدد مقامات پر اپنے آپ کو خدا کا بُر وز بھی قرار دیا ، چنانچہ ۱۵ مارچ
۱۹۰۲ء کے خود ساختہ الہامات میں ایک الہام یہ بھی تھا کہ اُنت منی بمنز لہ بروزی
لیمن (' تو مجھ سے میرے بروز کے رُتے میں ہے''

(ريويوآف يليجزج٥ نمبر٥ ماه ايريل ١٩٠١ ٢٢٠)

نیزانجام آتھم میں این الہامات بیان کرتے ہوئے لکھا ہے: اُنْتَ مِنِّیُ بِمَنُزِلَةِ تَوُجِیُدِی وَتَفُرِیُدِی تَوْجِیدِی وَتَفُرِیُدِی تَوْجِیدا دِرَقْرید

(اربعیب نمبر ۱۳ سے ۱۲ انجام آتھم ص ۱۹۸ طبع قادیان ۸۹۷)

نيزلكهة بن:

" میں نے اپنے کشف میں دیکھا کہ میں خود خدا ہوں اور یقین کیا کہ میں وہی ہوں '' (کتاب البریس ۸ کے دوم قادیان ۱۹۳۳ء آئینہ کمالات اسلام صفح ۲۸ کا جدیدر بوہ)

مزيد کہتے ہيں:

"اور دائیل نی نے اپنی کتاب میں میرا نام میکائیل رکھا ہے اور عبرانی میں لفظی معنی میکائیل کے ہیں۔خداکی مانند بیگویا اس الہام کے مطابق ہے جو براہین احمد بیمیں ہے۔ انت متی بمنزلة تو حیدی و تفریدی۔" (اربعین نبر سمفیہ سکاعا ثیہ معبود قادیان ۱۹۰۰)

# قُرِ آن كريم كى تحريف اورگستا خيال

مرزاصاحب نے قرآن کریم میں اس قدرلفظی اور معنوی تحریفات کی ہیں کہ ان کا شار مشکل ہے یہاں تک کہ اس شخص نے یہ جسارت بھی کی ہے کہ قرآن کریم کی بہت ی آیات جو صراحة آنخضرت میں اللہ علیہ وسلم کی شان میں نازل ہوئی تھیں اُن کو اپنے حق میں قرار دیا اور جو القاب اور امتیازات قرآن کریم نے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے بیان فرمائے تھے تقریباً سب کے سب اس نے اپنے لئے مخصوص کر لئے اور یہ کہا کہ مجھے بذریعہ وجی ان القاب سے نوازا گیا ہے، مثلاً مندر جہ ذیل آیا ہے قرآنی :۔

(١) وَمَا أَرْسَلُنْكَ إِلَّا رَحُمَتُه لِلْعَالَمِينَ (اربين بْبر ٢٥ ص ٢٨ / ٢٥)

(٢) وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوْى إِنْ هُوَ إِلَّا وَحُي " يُّوُخِي (ارلِيمِين بْبراص ٣٩)

(٣) دَاعِياً إِلَى اللهِ بِإِذُنِهِ وَ سِرَاحاً مُّنِيُراً (هيقة الوي ٤٥)

(٣) قُلُ إِنْ كُنتُمُ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَا تَبِعُولِنَي يُحْبِبُكُمُ اللَّهُ (العِين تَبر ٢٥ م ٢٥/١٥ دهِ قَد الوي ١٥٥)

(۵) إِنَّ الَّذِيْنَ يُبَايِعُونَ النَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ آيَدِيهِم (هي التَّهُ الله عَدُ الله عَدْ الله عَدُ الله عَدُ

(٢) إِنَّا فَتَحُنَالَكَ فَتُحا مُّبِينًا لِّيَغُفِرَلَكَ الله مَاتَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَاتَأَخَّرَ (هيتعالوي ٩٣٥)

(٤) يَسْ وَالْقُرَّانِ الْحَكِيمِ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ (هَيْقَةَ الْوَيْ صُ ١٠٠)

(٨) إِنَّا أَرْسَلْنَاء اَلِيكُمُ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُم (ربع يوآف ربيجز ١٥٠١ بريل ١٩٠١ ع ١٢٢)

(9) سُورة إِنَّا أَعُطَيْنَكَ الْكُونَرَ كِ بِارك بِين بِرْخُصْ جانتا ہے كه بيسورت بطور خاص آخضرت صلى الله تعاليے نازل بوئى فقى اوراس بين الله تعاليے نے فرمايا فقا كه "بهم نے آپ كوكو رعطاكى ہے "ليكن مرزاصا حب نے اس سورت كواپنے حق بين قرار ديا ہے اور لكھا ہے كه ان شانيك هو الابتر (بشك آپ كاد ثمن مقطوع النسل ہے) بين شانى لينى بدگواور وثمن سے مراد أن كا ايك "شقى، خبيث بدطنيت، فاسد القلب، بندو زاده، بوفطرت "مخالف لينى نومسلم سعد الله ہے، (ما حظر بوانجام آئم منح ٢٥٥٥ هـ ١٨٥٥)

[At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi.)]

مولوی مفتی محمود:

(۱۰) آبخضرت صلی الله علیه وسلم کے خصوصی اعزاز لیمنی معراج کوبھی مرزانے اپنی طرف منسوب کرتے ہوئے لکھا کہ بیمیرے بارے میں کہا گیاہے کہ:۔

سُبُحنَ الَّذِیُ اَسُرٰی بِعَبُدِهِ لَیُلاً مِّنَ الْمَسُجِدِ الْحَرَامِ اِلَی الْمَسُجِدِ اَلْاَقُصٰی لِک ہے وہ ذات جوابی بندے کورات کے وقت مجدحرام سے مجدات کی طرف لے گئے۔

(دیکھیے هیت الوی ۱۷۵)

(۱۱) اس معراج کے ایک واقعہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے قرآن کریم نے فر مایا ہے کہ: ٹُمَّ دَنَا فَتَدَنَّى فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ أَدُنَى،

" كهر قريب موا، توبهت قريب مو گيا، دو كمانو ليال سے بھى قريب تر" (هيقة الوي ٢٥)

مرزاغلام احد نے بیآیت بھی اپنی طرف منسوب کی ہے۔ (هیتة الوق ص۱۷)

(۱۲) قرآن كريم نے بيان كيا ہے كەحضرت عينى عليه السلام نے اپنى قوم كوآ مخضرت صلى الله

عليه وسلم كى تشريف آورى كى بشارت ديية موئے فرمايا تھا:

وَمُبَشِّراً بِرَسُولٍ يَّأْتِي مِنْ بَعُدِيُ إسمه احمد

"اور میں ایک رسول کی خوش خبری دینے کے لئے آیا ہوں جومیرے بعد آئے گا اوراس کا نام احمد ہوگا۔"

مرزاغلام احدنے انتہائی جسارت اور ڈھٹائی سے دعویٰ کیا کہ اس آیت میں میرے آنے کی پیش گوئی کی گئی ہے اور احمد سے مرادمیں ہول۔

(دیکھے ازالہ ادھام طبح اوّل س ۱۷۳ وطبع دوم س ۱۵ ۱۵ مطبوع کا ش رام پر لیں لا مور ۱۳۰۸ ہے) چنا نبچہ مرز ائی صاحبان اسی پر ایمان رکھتے ہیں کہ اس آیت میں احمد سے مراد آنخضرت صلی اللّٰہ علیہ دسلم کے بجائے (معاذ اللّٰہ ثم معاذ اللّٰہ) مرز اغلام احمد ہے۔قادیا نیوں کے ضلیفہ دوم مرز ا

مرزائی''وحی''قرآن کے برابر

پھریہ جسارت بہیں پرختم نہیں ہوئی۔ بلکہ مرزاغلام احمد نے بیجی دعویٰ کیا کہ اس پرنازل ہونے والی نام نہاد وحی (جس میں انتہائی درجے کی کفریات اور بازاری باتیں بھی موجود ہیں) محکے قرآن کے برابر ہے، چنانچہ اپنے ایک فارسی قصیدے میں وہ کہتا ہے،

ریس میں دینے ہیں ہوئی ہیں۔

أنچه من بشنوم زوحی خُدا بخدا پاک دانمش زخطا بمچو قرأن منزه اش دانم

از خطا ما، جميل ست ايمانم (زول أسيح سنيد ٩٩ طبع اول قاديان ٩٠٩٠)

'' بیعنی خدا کی جو وجی میں سنتا ہوں خدا کی تئم میں اسے ہر خلطی سے پاک سمجھتا ہوں قرآن کی طرح اسے تمام غلطیوں سے پاک یقین کرتا ہوں، یہی میر اابیان ہے۔' مرزاغلام احمد نے ریبھی دعویٰ کیا کہ قرآن کی طرح میری وجی بھی حدِ اعجاز کو پیٹی ہوئی ہے اور اس کی تائید میں انہوں نے ایک پوراقصیدہ اعجازیہ تصنیف کیا ہے جو اُن کی کتاب''اعجاز احمدی'' میں شائع ہوگیا ہے،

## انبياء كيهم السلام كي توبين

اس کے علاوہ پوری امت مسلمہ انبیاء کیبم السلام پر ایمان لانے اور ان کی تعظیم وتقذیس کو جزوا میان ہوتھ ہے۔ جزوا میان ہوتھ ہے۔ مرکار دوعا کم محمصطفی بغیر کسی ادنی شبہہ کے تمام انبیاء سے افضل تھے لیکن بھی آپ نے کسی دوسر ہے نبی کے بارے میں کوئی ایسالفظ استعمال نہیں فرمایا جوان کے شایاب شان میں درسر نے نبی کے بارے میں کوئی ایسالفظ استعمال نہیں کھڑے ہو کر بھی انبیاء کیبم نہ ہوئیکن مرزا غلام احمد قادیانی انسانی پستیوں کے تحت الشری میں کھڑے ہو کر بھی انبیاء کیبم السلام کی شان میں جو گستا خیال کرتے رہے اس کا نمونہ ملاحظ فرما ہے!

بشرالدین محود نے اس بات کو نابت کرنے کے لئے ۲۷رد مبر ۱۹۱۵ء کو ایک مستقل تقریر کی جو انواز فلافت میں ان کی نظر نانی کے بعد چھی ہے۔ اس کے آغاز میں وہ کہتے ہیں:۔
''پہلامسلہ یہ ہے کہ آیا حضرت سے موعود کا نام احمد تھا۔ یا آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم کا، اور کیا سورہ صف کی آیت جس میں ایک رسول کی جس کا نام احمد ہوگا بشارت دی گئی ہے، آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق ہے۔ یا حضرت سے موعود کے متعلق ہے اور احمد آپ ہی میں ۔ کے متعلق ہے اور احمد آپ ہی ایک موعود کے متعلق ہے اور احمد آپ ہی اور آئی اس کے خلاف کہا جا تا ہے کہ احمد نام رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے اور آپ کے سواکسی اور شخص کو احمد کہنا آپ کی جسک ہے۔ لیکن میں جہاں تک غور اور آپ کے سواکسی اور شخص کو احمد کہنا آپ کی جسک ہے۔ لیکن میں جہاں تک غور کریم میں آیا ہے۔ اور میں ایمان رکھتا ہوں کہ احمد کا جو لفظ قرآن کریم میں آیا ہے۔ وہ حضرت سے موعود علیہ السلام (لیعنی مرز اغلام احمد) کے متعلق کریم میں آیا ہے۔ وہ حضرت سے موعود علیہ السلام (لیعنی مرز اغلام احمد) کے متعلق کی ہے۔

(انواز فلاف نے شور مار میں ایمان کے مار میں ایمان کریم میں آیا ہے۔ وہ حضرت سے موعود علیہ السلام (لیعنی مرز اغلام احمد) کے متعلق کی ہے۔

یشرمناک،اشتعال انگیز، جگرسوزاورناپاک جسارت اس حدتک بردهی که ایک قادیانی مبلخ سیّدزین العابدین ولی الله شاه نے "اسمه احمد" کے عنوان سے ۱۹۳۷ء کے جلسه سالانہ قادیان میں ایک مفصل تقریر کی جوالگ شائع ہو چکی ہے۔ اس میں اس نے صرف یہ ہی دعویٰ نہیں کیا کہ "نہ کورہ آیت میں احمد ہے مراد آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے بجائے مرز اغلام احمد ہے۔ بلکہ یہ بھی فابت کرنے کی کوشش کی کہ سورہ صف میں صحابہ کرام کو فتح ونصرت کی جتنی بشارتیں دی گئی بین وہ صحابہ کرام کے بخانچہ اپنی جماعت کو مخاطب بین وہ صحابہ کرام کے لئے تھیں۔ چنانچہ اپنی جماعت کو مخاطب کرتے ہوئے وہ کہتا ہے۔

''پس بیا خری گئتنی بے بہانعت ہے جس کی صحابہ " متنی کرتے رہے مگر وہ اسے حاصل نہ کر سکے اور آپ کومل رہی ہے۔'' غور فر مائے کہ سر کار دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب کرام گئی بیاتو ہیں اور قرآن کریم کی آیات کے ساتھ بیگھناؤ نافذاق مسلمانوں جیسانام رکھنے کے بغیر ممکن تھا؟

لي آيمتِ قرآ في وأخرى تحبّونها نصر من الله و فتح قريب.

(۱) ''یورپ کے لوگوں کوجس قدر شراب نے نقصان بہنچایا ہے، اس کا سبب تو

یر تھا کہ حفرت عیلی علیہ السلام شراب پیا کرتے تھے شاید کسی بیاری کی وجہ

سے یا پرانی عادت کی وجہ سے' (کشی نوح عاشیص ۱۸ مطبوعہ رہوہ ۱۹۵۵ء)

مجھے گی سال سے ذیا بطیس کی بیاری ہے پندرہ بیس مرتبہ روز پیشاب آتا ہے

ہولی سے اور بعض وفت سوسو دفعہ ایک ایک دن میں بیشاب آتا ہے ۔۔۔۔۔۔ایک

دفعہ مجھے ایک دوست نے بیصلاح دی کہ ذیا بطیس کے لئے افیون مفید

ہوتی ہے بس علاج کی غرض سے مضا نقہ نہیں ۔۔۔۔ میں نے جواب دیا کہ

اگر میں ذیا بطیس کے لئے افیون کھانے کی عادت کر لوں تو میں ڈرتا ہوں

گروگی شخصا کر کے بیٹ کہیں کہ پہلاسے تو شرائی تھا اور دوسراافیونی''

کولوگ شخصا کر کے بیٹ کہیں کہ پہلاسے تو شرائی تھا اور دوسراافیونی''

(نشيم وعوت ص ٢٩ مطبوعة قاديان ١٩٣٧ء)

(۳) مرزاغلام احمدایک نظم میں کہتے ہیں۔
ابن مریم کے ذکر کو چھوڑو
اس سے بہتر غلام احمد ہے
اس سے بہتر غلام احمد ہے
ادراس کے بعد لکھتے ہیں:۔

"دیہ باتیں شاعران نہیں بلکہ داقعی ہیں اور اگر تجربہ کی روسے خدا کی تائید سے ابنی مریم سے بڑھ کرمیرے ساتھ نہ ہوتو میں جھوٹا ہوں''

(دافع البلاءص ٢٠١٠ طبع سوم قاديان ١٩٨٢)

(۳) ازالہادہام میں مرزا صاحب نے اپنی ایک فاری نظم کھی ہے اس میں وہ کہتے ہیں:۔

> انیک منم که حسب بشارات آمدم عیسی کجاست تا به نهدیا بیه میزم

(ازالداد بام طبع اول ص ۱۵۸ وطبع دوم ص ۹۵۶ مطبوعه کاشی رام پرلیس لا بور ۲۰۰۸ هه)

لعنی! ''میمیں ہوں جو بشارتوں کے مطابق آیا ہوں عیسٰی کی کیا مجال کہوہ میرے منبر پریاؤں رکھ سکے''

(۵) خدانے اس امت میں ہے سے موعود بہتے ہواں سے پہلے سے ممام شان میں بہت بڑھ کر ہے اور اس نے اس دوسر کے مسیح کانام غلام احدر کھا۔ (وافع البلام ساطبع قادیان ۱۹۳۲ء)

(۱) بجھے تتم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ اگر سے ابن مریم میرے زمانہ میں ہوتا تو وہ کام جو میں کرسکتا ہوں وہ ہر گزنہ کرسکتا اور وہ نشان جو مجھے سے ظاہر ہور ہے ہیں وہ ہر گزد کھلانہ سکتا''

(هنيقة الوي ص ١٦٨ الحيع قاديان ١٩٠٤)

(2) مسیح کی راست بازی اپنے زمانہ کے راست بازوں سے بڑھ کر ڈابت نہیں ہوتی بلکہ یجی نبی کواس پرایک فضیلت ہے کیونکہ وہ شراب نہیں پتیا تھا اور مسیمی نہیں سنا گیا کہ کسی فاحشہ عورت نے آکرا پٹی کمائی کے مال سے اس کے سر پرعطر ملاتھا یا ہاتھوں یا اپنے سرکے بالوں سے اس کے بدن کوچھوا تھا، یا کوئی بے تعلق جوان عورت اس کی خدمت کرتی تھی گے۔ اسی وجہ سے خدا

ا ناانصافی ہوگی، اگر یہاں خود مرزا صاحب کی ' راست باز' سیرت کے دوایک واقع ذکر ند کئے جاکسے مرزا صاحب کے ' دفض لیمر' کینی جاکسے مرزا صاحب کے ' دفض لیمر' کینی تکا ہیں نیجی رکھنے کے بیان ہیں لکھتے ہیں:

حضرت می موعود کے اندرون خاندایک نیم دیوانی می عورت بطور خادمہ کے رہا کرتی تھی آیک وفعہ اس نے کیا حرکت کی کہ جس کمرے میں حضرت بیٹھ کر کھنے پڑھنے کا کام کرتے تھے وہاں ایک کونے میں گھر اتھا جس کے پانی کے گھڑے رکھے تھے۔ وہاں اسپنے کپڑے اتار کر اور نگی بیٹھ کرنہانے لگ گئی حضرت صاحبؓ اپنے کام تحریم میں مصروف رہے اور پچھ خیال ندکیا کہ وہ کیا کرتی ہے۔

(ذكر حبيب مؤلفة فتي محم صادق ص ٣٨ قاديان ١٩٣١ء)

نیز ایک نو جوان مورت عائشہ نامی مرزاصاحب کے پاؤں دبایا کرتی تھی، اس کے شوہر غلام محمد لکھتے ہیں، '' حضور کومرحومہ کی خدمت پاؤں دبانے کی بہت پسندتھی'' (الفضل ۲۰ مارچ ۱۹۲۸ء م ۸ مسل ۱۳۸۰ء میں اس کے علاوہ جواجنبی جورتیں مرزاصاحب کے گھر میں رہتی تھیں اور ان کی مختلف خد مات پر مامور تھیں

, in the state of the state of

نقرآن میں کی کانام کھؤرا (باعفت) رکھا گرمیج کابینام رکھا، کیونکہ
ایسے قصاس نام کے رکھنے سے مانع تئے،
(مقدروافع ابلاء)
نیزتمام انبیاء میہم السلام پراپی فضیلت ثابت کرتے ہوئے لکھتے ہیں:۔
''میں دعویٰ سے کہتا ہوں کہ ہزار ہا میری ایسی کھلی کھلی پیش گوئیاں ہیں جو
نہائت صفائی سے پوری ہوگئیں جن کے لاکھوں انسان گواہ ہیں،ان کی نظیر
اگرگذشتہ نبیوں میں تلاش کی جائے تو بجز آنخضرت سلی الله علیہ وسلم کے سی
اورجگہان کی مثال نہیں ملے گئ،
(کشی نوری می المجاریہ کے گئی۔

## أتخضرت صلى الله عليه وسلم كى شان ميں گستاخي

پھرتمام انبیاء علیم السلام پر اپنی فضیلت ظاہر کر کے بھی انبیں تسلی نہیں ہوئی بلکہ مرز اغلام احمد کی گتا خیوں نے سرکار دو عالم رحمت للعالمین حضرت محمد مصطفے صلی الله علیہ وسلم کے دامن عظمت پر بھی دست درازی کی کوشش کی ہے، کھا ہے کہ:۔

''خوب توجه کر کے سن لو کہ اب اسم محمر کی بخلی ظاہر کرنے کا وقت نہیں یعنی اب جلائی رنگ کی کوئی خدمت باقی نہیں ، کیونکہ مناسب صد تک وہ جلال ظاہر ہو چکا سورج کی

ان کی تفصیل کے لئے ملاحظہ ہوسیرت المهدی از مرز ابشیر احدایم اے۔

(9\_17577775777577757777157675777579757)

جب كدعوام كے لئے فتى كى بيتھا كە بورهى عورت سے بھى مصافح كرنا جائز نبيس -

(اليناصفية عن المطبوع الواء)

اورمفتي محمرصادق صاحب لكھتے ہيں۔

ایک شبدس بجے کے قریب میں تھیڑ میں چلاگیا جومکان کے قریب بی تھا حضرت صاحب نے فرمایا ایک دفعہ مجی گئے تھے تا کہ معلوم ہوکدہ ہاں کیا ہوتا ہے!

(ذكرهبيب ص١٨)

کرنوں کی اب برداشت نہیں، اب چاند کی شخنڈی روشنی کی ضرورت ہے اور وہ احمد کے رنگ میں ہوکر میں ہوں۔''

اور خطبر الہامیّہ کی وہ عبارت پیچھے گزر چکی ہے جس میں اس نے آپ کو سرکار دو عالم صلی اللّہ علیہ وسلم کا بروز ٹانی قرار دے کر کہا ہے کہ یہ نیا ظہور پہلے سے اشد اقوئی اور اکمل ہے۔

(دیکھے ظہر الہامیہ میں اس کے عیم خطر الہامیہ میں اس کے اللہ علیہ کے اللہ علیہ کا بروز ٹانی قرار دے کر کہا ہے کہ یہ نیا ظہور پہلے سے اشد اقوئی اور اکمل ہے۔

(دیکھے خطر الہامیہ میں جسے قرآن کی طرح معجز قرار دیا ہے) یہ شعر بھی کہا ہے نیز اپنے قصید کا عجاز ہیں (جسے قرآن کی طرح معجز قرار دیا ہے) یہ شعر بھی کہا ہے۔

لة حسف القمر المنيروان لى عنسا القموان المشوقان اتنكر السيعی استحضرت صلی الله عليه وسلم كے لئے جاند كے خوف كانشان ظاہر جوااور ميرے لئے جانداور سورج دونوںكا۔اب كيا توا تكاركرےگا۔

(اعجازاتمدي المطبوعة قاديان ١٩٠١ء)

یج ہے کہ:۔ تاوک نے تیرے صید نہ چھوڑ از مانے میں۔

## صحابة كي توبين

جو خص اس دیده دلیری کے ساتھ انبیاء کیہم السّلام کی تو بین کرسکتا ہو، وہ صحابہ کرام ہم کوتو کیا خاطر میں لاسکتا ہے؟ چنانچے مندرجہ ذیل عبارتیں بلاتھرہ پیش خدمت ہیں۔

- (۱) "جو خض ميرى جماعت مين داخل بوا در حقيقت سردار خير المرسلين كے صحابه مين داخل بوائ (خطبهٔ الهاميص ۱۵۸ طبع ربوه)
- (۲) "میں وہی مہدی ہوں جس کی نسبت ابن سیرین سے سوال کیا گیا کہ کیا وہ حضرت ابو بھڑ کے درجہ پر ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ ابو بھڑ کیا وہ تو بعض انبیاء سے بہتر ہے۔''

  راشتہار معیار الاخیاء ص ۱۱)

(۳) "برانی خلادنت کا جھکڑا چھوڑو، اب نئی خلافت لو، ایک زندہ علی تم میں موجود ہے
اس کوچھوڑتے ہواور مردہ علی کو تلاش کرتے ہو۔"
(المفوظات احمیص ۱۳۱۳) دربعض نادان صحابی جن کو درایت سے کچھ حصد نہ تھاوہ ابھی اس عقید ہے سے بے
خبر تھے۔"
(ضیمہ براھین احمید جھی میں معالی میں المعالی کیا
یہاں "نادان صحابی" کا لفظ حضرت عمر اور حضرت ابو ہریے ہی کے استعمال کیا
ہے۔
(دیکھے نظمہ الہامیہ ص۱۹۹ و هیتہ الوی ص۱۳۳ و ۲۳۳)

#### اہلِ بیت میں تو ہیں

(۱) گستاخی اور جمارت کی انتهاہے کہ لکھتے ہیں:

" حضرت فاطمه في حالت مين اپني ران پرميراسرركها اور جميح د كهايا كه مين اس مين سے ہوں ـ'' (ايك فلطى كازاله حاشيه صاا)

(۲) "میں خدا کا گشتہ ہوں، کیکن تمہاراحسین وشمنوں کا گشتہ تھا۔ پس فرق کھلا کھلا اور ظاہرہے۔" طاہر ہے۔"

(٣) "م نے خدا کے جلال اور مجد کو بھلا دیا ، اور تمہار ادر دصرف حسین ہے کیا تو انکار کرتا ہے؟ پس بیاسلام پر ایک مصیبت ہے۔ کستوری کی خوشبو کے پاس کو ہ کا ڈھیر ہے۔ "

(اینا ص ۸۲)

(۵) کربلائیت سیر ہر آنم صد حسین است در گریبا نم (زول اسی صوب) آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے اہل بیت کی تو بین کے بعدا پنی اولا دکو'' بیخ تن''کے لقب سے مقدس قرار دیتے ہوئے کہا:۔ (۱) مری اولاد سب تیری عطا ہے ہراک تیری بشارت سے ہوا ہے سے پانچوں جو کہ نسلِ سیّدہ ہیں یہی ہیں بیٹی تن جن پر بنا ہے (درِشین اردد ص ۲۵)

### شعائر اسلامی کی توبین

مرزابشيرالدين محمود لكصنابي-

"اس زمانے میں خدا تعالے نے قاویان کوتمام وُنیا کی بستیوں کی اُم قرار دیا ہے۔
اس لئے اب وہی بستی پورے طور پر روحانی زندگی پائے گی۔ جواس کی چھا تیول سے دُودھ پیئے گی۔''
سے دُودھ پیئے گی۔''

#### آگے کہتے ہیں۔

" حضرت مسيح موعود نے اس کے متعلق بڑا زور دیا ہے اور فر مایا ہے کہ جو بار بار یہاں نہیں آتے، مجھے ان کے ایمان کا خطرہ ہے، پس جو قادیان سے تعلق نہیں رکھے گاوہ کا ٹا جائے گاتم ڈروکہ تم میں سے نہ کوئی کا ٹا جائے، پھر بیتا زہ دودھ کب تک رہے گا، آخر ماؤں کا دودھ سو کھ جایا کرتا ہے، کیا مکہ اور مدنیہ کی چھا تیوں سے بیدودھ سو کھ گیا کہ نہیں۔"

(هيقة الرؤيا ص٥٥، ٢٦ مطبوعة ويان١٣٣١ه)

آج جلسه کاون ہے اور ہمارا جلسہ بھی جج کی طرح ہے .....ج کا مقام ایسے لوگوں کے قبضہ میں ہے، جواحمہ یوں کوئل کر دینا بھی جائز سجھتے ہیں، اس لئے خدا تعالیٰے نے قادیان کواس کام کے لئے مقرر کیا ہے،

(بركات خلافت صفحه طبع قاديان ١٩١٧ء)

٣- اورمرزاغلام احمقادیانی کہتے ہیں،

زمین قادیان اب محرّم ہے جومِ خلق سے ارضِ حرم ہے (درکثین ص۵۲)

اسلام اور مسلمانوں کی مکرم ترین شخصیات انبیا علیم السلام ، صحابہ کرام اور اہلِ بیت عظام کی شان میں ایسی تھلم کھلا گتا خیوں کے بعد مرز اغلام احمد جیسے شخص کو نبی ، رسول ، اللہ کا ہروز ، خاتم انبیاء اور محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ، جیسے خطابات دیئے گئے۔ اس کے مریدوں کو صحابہ کرام کہا گیا اور ان کے ساتھ رضی اللہ عنہم لکھا گیا۔ مرز اغلام احمد کی بیوی کو ام المونیین قرار دیا گیا۔ مرز اگیا اور ان کے ساتھ رضی اللہ عنہم لکھا گیا۔ مرز اغلام احمد کی بیوی کو ام المونیین قرار دیا گیا۔ مرز ایک جانشینوں کو خلفاء اور صدیقین کے لقب عطاموئے ، قادیان ارضِ حرم اور ''ام القریٰ'' کہلایا اور اپنے سالانہ جلے کو' جج'' کہا گیا۔ اس کے باوجود بیاصرار ہے کہ مسلمان ہیں تو بس یہی ، اور اسلام ہے قوصرف قادیا نیوں کے فہ جب میں ، ع

مرزاصاحب کے چندالہامات

معزز ارکانِ اسمبلی کی معلومات اور دلچین کے لئے مرزاصاحب کے چندخاص الہامات اوراُن کی زندگی کے چندخاص الہامات اوراُن کی زندگی کے چنداہم گوشے پیش کرتے ہیں تا کہ وہ یہ اندازہ کرسکیس کہ مرزائی صاحبان جس شخص کو نبی اوررسول کہتے ہیں ، وہ کیا تھا؟ اورعقیدہ ختم نبوت سے قطع نظر ،اس مزاج اوراس انداز کے انسان میں کہیں دُوردُور ' نبوت' کے مقدس منصب کی کوئی اُونظر آتی ہے! پہلے الہامات کو لیجئے جو بلاتھرہ حاضر ہیں۔

"ذریاده تر تعجب کی بات سے ہے کہ بعض الہامات مجھے ان زبانوں میں ہوتے ہیں جن سے مجھے ہی وقفیت نہیں جیسے انگریزی یا سنسکرت یا عبرانی وغیرہ۔"

(زول السی ص ۵۷ مصنف مرزاصاحب)

حالاتک قرآن کیم میں اللہ تعالے نے فرمایا ہے و ماار سلنا من رسول الابلسان قومت یسبین لمم

(ہم نے کوئی رسول نہیں بھیجا گراپی قوم ہی کی زبان میں تا کہ انہیں کھول کر بتادے)

اس طرح خود مرزاصا حب نے بھی چشمہ معرفت ص ۱۰۹ میں تحریر کیا ہے،

د'بالکل غیر معقول اور بیبودہ امر ہے کہ انسان کی اصل زبان تو کوئی ہواور الہام کسی

اور زبان میں جس کو وہ مجھے بھی نہیں سکتا کیونکہ اس میں تکلیف مالا بطاق ہے اور

ایسے الہام سے فائدہ کیا ہوا جو انسانی سجھے سے بالاتر ہو۔''

اب مرزاصاحب کے ایسے الہامات اور مکاشفات ملاحظ فرمائے قرآن تھیم اور اپنے فیصلے کے خلاف مرزاصاحب کو ان زبانوں میں بھی الہامات ہوئے ہیں جن کووہ خود بھی نہیں سمجھ سکتے۔ ہم بطور نمونہ مرزاصاحب کے چندالہام درج ذبل کرتے ہیں۔

(۲) خدا تعالی نے اس الہام میں میرا نام مریم رکھا پھر جیسا کہ براہین احمد یہ سے ظاہر ہے دو برس تک صفت مریمیت میں میں نے پرورش پائی اور پردہ میں نشو ونما پاتارہا۔ پھر جب اس پر دو برس گزر گئے۔ مریم کی طرح عیلی کی روح مجھ میں نشخ کی گئی اور استعارہ کے رنگ میں بحصے حاملہ تھہرایا گیا۔ در دز ہ مجھے تنہ مجبور کی طرف لے گیا اور آخر کئی مہینے کے بعد رنگ میں جمعے حاملہ تھہرایا گیا۔ در دز ہ مجھے تنہ مجبور کی طرف لے گیا اور آخر کئی مہینے کے بعد جودس مہینے سے زیادہ نہیں مجھے مریم سے میلی بنایا گیا بس اس طور سے میں ابن مریم تھہرا۔ جودس مہینے سے زیادہ نہیں مجھے مریم سے میلی بنایا گیا بس اس طور سے میں ابن مریم تھے مریم سے میلی بنایا گیا بس اس طور سے میں ابن مریم تھے مریم سے میلی بنایا گیا بس اس طور سے میں ابن مریم تھے مریم سے میلی بنایا گیا بس اس طور سے میں ابن مریم تھے مریم سے میلی بنایا گیا بس اس طور سے میں ابن مریم تھے مریم سے میلی بنایا گیا بس اس طور سے میں ابن مریم تھے مریم سے میلی بنایا گیا بس اس طور سے میں ابن مریم تھے مریم سے میلی بنایا گیا بس اس طور سے میں ابن مریم تھے مریم سے میلی بنایا گیا بس اس طور سے میں ابن مریم تھے مریم سے میلی بنایا گیا بس اس طور سے میں ابن مریم تھے مریم سے میلی بنایا گیا بس اس طور سے میں ابن مریم تھے مریم سے میلی بنایا گیا بس کے میں ابن مریم تھے میں ابن مریم تھے میں ابنا گیا ہوں ابنا ہے میں ہے میں ہوری میں ہے میں ہے میں ہے میں ہونے میں ہے میں ہونے میں ہے میں

(٣) يريدون ان يرواطمنك لينى بابواللى بخش چاہتا ہے كه تيراحيض ديكھے ياكسى پليدى اور ناپاكى پراطلاع پائے مگر خدا تعالى تجھے اپنے انعامات ديكھائے گاجومتواتر ہول گے اور تجھ میں چیض نہیں بلكہ بچہ ہو گیا ہے ایسا بچہ جو بمز له اطفال اللہ ہے۔ (تتر هيتة الوق ص١٣١٧) (٣) رَبْنَا عَاج ہمارارب عاجى ہے۔عاج کے معنی ابھی تک نہیں کھلے۔

(برابین احمد مه برچهارجلداول ۵۵۲)

[30th Aug., 1974

(۵) ایک دفعه ۵ رمارچ ۱۹۰۵ء کے مہینے میں بوقت آمدنی کنگرخانه کے مصارف میں بہت دفت
ہوئی کیونکہ کڑت سے مہانوں کی آمر تھی اور اس کے مقابل پر روپیدی آمدنی کم اس لئے
دعا کی گئی ۵ رمارچ ۱۹۰۵ء کو میں نے خواب میں دیکھا کہ ایک شخص جوفر شتہ معلوم ہوتا تھا
میر سے سامنے آیا اور اس نے بہت ساروپید میرے دامن میں ڈال دیا میں نے اس کا نام
یو چھااس نے کہانام کچھ نہیں میں نے کہا آخر کچھ تو نام ہوگا اس نے کہا میر انام سے بیچی۔
بیچی

(متعددارا كين في في في مي المطلب يو چها)

مولوى مفتى محود: "فييئ" شايد" فيجنگ" سے ہے، يعنى پڑھانے والا۔

وَلَا كُرُ اليس محود عباس بخارى: مولانا صاحب!" فيجى كا مطلب ہے" في ٹائم تے آن

والا" (ليعنى عين وقت پرآنے والا) اس كي تقييرانهوں نے كى ہے۔ في ٹائم پرآنے والا۔

مولوى مفتى محود: مرزاجى كے فرشتہ نے يا پہلے جھوٹ بولا يا پھرجس نبى كافرشتہ جھوٹ بولتا ہے وہ نبى كيے سے اہوسكتا ہے۔

(۲) '' ۲۳ فروری <u>۹۰۵</u>ء حالت کشفی میں جبکه حضرت کی طبیعت ناسازتھی ایک شیشی دکھائی گئی جس پر لکھا ہوا تھا۔ خاکسار پیپرمنٹ۔'' (مکاشفات مرزاص ۳۸ تذکر ہی ۲۵۲۵)

(2) مرزا صاحب کے ایک خاص مرید قاضی یار محمد صاحب بی۔ او۔ ایل پلیڈر اپنے مرتبہ فریک مرز صاحب کے ایک خاص مرید قاضی یار محمد صاحب بی اور سال موقود کر کا سلامی قربانی صفح ۱۱ میں تحریر کرتے ہیں'' جیسا کہ حضرت سے موقود کے ایک موقعہ پر اپنی حالت بین طاہر فرمائی ہے کہ کشف کی حالت آپ پراس طرح طاری موئی کہ گویا آپ عورت ہیں اور اللہ تعالی نے رجو لیت کی طاقت کا اظہار فرمایا سمجھنے والے کے لئے اشارہ کانی ہے۔''

(۸) پھر بعداس کے خدانے فر مایا شعنا ، نعسا دونوں فقرے شاکد عبرانی ہیں۔اوران کے معنی ابھی تک اس عاجز پرنہیں کھلے پھر بعداس کے دوفقرے انگریزی میں جن کے الفاظ ک صحت بباعت سرعت الهام ابھی تک معلوم نہیں اور وہ یہ بین آئی کو یو آئی شیل گو یو لا رج یارٹی اوف اسلام۔ (براہین احمد یطیع دوم ص ۱۹۸)

(۹) ایک دفعہ کی حالت یاد آئی ہے۔ کہ انگریزی میں اول بیدالہام ہوا آئی کو یو۔ آئی ایم ودیو۔

آئی شیل ہیلپ یو آئی کین وہٹ آئی ول ڈو۔ پھر بعداس کے بہت زور سے جس سے
بدن کا نپ گیا بیدالہام ہوا۔ وی کین وٹ وی ول ڈو۔ اور اس وقت ایک ایسالہجہ اور تلفظ
معلوم ہوا کہ گویا کہ ایک انگریز ہے جوسر پر کھڑ ابول رہا ہے اور باوجود پر دہشت ہونے
کے پھراس میں ایک لذت تھی جس سے روح کو معنی معلوم کرنے سے پہلے ہی ایک تلی اور
تشفی ملی تھی اور یہ انگریزی زبان کا الہام اکثر ہوتار ہتا ہے،

(تذكره مجوعة الهامات مرزاطيع دوم ص١٦/١٥)

(۱۰) کشفی طور پرایک مرتبه ایک شخص د کھایا گیا اور مجھے نخاطب کر کے بولا۔ ہے رودر کو پال تیری است گیتا میں کھی ہے۔ (تذکرہ مجوع الہامات مرزا من ۴۹۰ ط ۲)

(۱۱) مجھے منجملہ اور الہاموں کے اپنی نسبت ایک سیبھی الہام ہوا ''ہے کشن روور گوپال تیری مراا کا ہما گیتا میں کسی ہے۔'' (تذکرہ ص ۳۹۱ کا ۲)

(۱۲) جب کہ آریہ تو م کے لوگ کرشن کے ظہور کا ان دنوں میں انتظار کرتے ہیں وہ کرش میں ہی اور یہ وہ کرش میں ہی ہی ہوں اور یہ وعویٰ صرف میری طرف سے نہیں بلکہ خدا تعالیٰ نے بار بار میرے پر ظاہر کیا ہے۔
جو کرش آخری زمانے میں ظاہر ہونے والا تھا۔وہ تو ہی ہے آریوں کا بادشاہ۔

(تذرہ میں ۱۳۹ میں ۲۰

(۱۳) مرزاصا حب کاایک نام خداتعالی نے بقول مرزابشرالدین حسب ذیل رکھا، دیکھوالفضل ۵ مرزاب یا کے 190 م

امين الملك يح سنكه بهاور، (تذكره مجوعالبامات مرزا ص ٢٩٦ ط ٢)

# مرزاصاحب کی پیشینگوئیاں

مرزاغلام احمدصاحب قادیانی تحریر کرتے ہیں کہ:

"بدخیال لوگول کو واضح رہے کہ جاراصد ق یا کندب جانچنے کے لیے جاری پیش گوئی بردھ کراورکوئی محک امتحان نہیں ہوسکتا۔" (آئینکالات اسلام ص۸۸ بطیح لا بور

اب ہم یہاں مرزاغلام احمد صاحب کی صرف دو (۲) پیش گوئیاں بطور نمونہ آپ کے سامنے رکھتے ہیں، جنہیں پورا کرنے کے لیے جناب مرزاصاحب نے ایڑی چوٹی کا زورلگایا۔ حیلے حوالے کیے ٹو محکے استعمال کیے اور یہاں تک کہ رشوت تک دینے کی بھی پیش کش کی مگر وہ پوری نہ ہو سکیں۔

## محمد ی بیگم سے نکاح

مرزاصاحب کی چپازاد بہن کی ایک لڑی تھی جس کانام محمد کی بیگم تھا۔ والداس لڑکی کا اپنے کسی ضروری کام کے لیے مرزاصاحب کے پاس آیا۔ پہلے تو مرزاصاحب نے شخص فدکورہ کو حیلوں بہانوں سے ٹالنے کی کوشش کی مگر جب وہ کسی طرح بھی نیٹلا اوراس کا اصرار بڑھا تو مرزا صاحب نے الہام الہٰی کا نام لے کرایک عدد پیش گوئی کردی کہ'' خدا تعالیٰ کی طرف سے جھ کو الہام ہوا ہے کہ تمہارایہ کام اس شرط پر ہوسکتا ہے کہ اپنی بڑی لڑکی کا نکاح جھ سے کردو۔''

وه خض غیرت کاپُتلا تھا۔ یہ بات سُن کرواپس چلا گیا۔ مرزاصاحب نے بعدازاں ہر چند کوشش کی زمی بختی، دھمکیاں، لا کچی ،غرض ہرطریقد کواستعال کیا مگروہ مخص کسی طرح بھی رام نہ ہوسکا۔ آخرنو بت یہاں تک پہنچی کہ مرزاصاحب نے چیلنج کردیا کہ: '' میں اس پیشگوئی کواپنے صِدق و کذب کے لیے معیار قرار دیتا ہوں اور بیضدا

سے خبر پانے کے بعد کہدر ہاہوں۔''
اور فرمایا کہ:

"برروک دُور کرنے کے بعداس لڑکی کوخداتعالی اس عاجز کے تکاح میں لاویگا۔"
(آئینکالات اسلام ص ۱۳)

آخر کارمرزاصاحب کی ہزار کوششوں کے باوجود محمد ی بیگم کا نکاح اُن سے نہ ہوسکا۔اور سلطان محمدنا می ایک صاحب نے پھر پیشگوئی ۔اس موقع پر مرزاصاحب نے پھر پیشگوئی کی کہ:

دنفس پیشگوئی بعنی اس عورت کااس عاجز کے نکاح میں آنا بی تقدیر مبرم ہے جوکسی طرح ٹل نہیں سکتی۔''

آ گے اپنا الہام ان الفاظ میں بیان کیا:

"میں اس عورت کو اس کے نکاح کے بعد واپس لاؤں گا اور تختے دوں گا اور میری انقد ریم میں اس عورت کو اس کے نکاح کے بعد واپس لاؤں گا اور تختے دوں گا اور میری انقد ریم میں ہیں بدلے گی۔'' (مجموعہ اشتہارات مسم مع مطبع ریوہ ۱۹۷۱ء) اور ایک موقع پر بیدعا کی کہ:

"اوراحد بیک کی دختر کلاں کا آخراس عاجز کے نکاح میں آنا، یہ پیشگوئیاں تیری طرف سے بیں تو ان کوایسے طور سے ظاہر فرما جوخلت اللہ پر جبّت ہو .....اوراگراے خداوندا! یہ پیشگوئیاں تیری طرف سے نہیں بیں تو مجھے نامُر ادی اور ذلت کے ساتھ ملاک کر'' (جموع اشتہارات ۱۹۷۳ ملج ربوہ ۱۹۷۳ء)

لیکن محمدی بیگم بدستورا پیخ شو ہر کے گھر میں رہی اور مرزا صاحب کے نکاح میں نہ آنا تھا نہ آئی اور مرزاصاحب ۲۶ ٹرئی ۱۹۰۸ء کو ہمیضہ کے مرض میں مُہتلا ہوکرانقال کرگئے۔ (حیاہ عامرس ۱۳ اس کے بعد کیا ہوا؟ مرزاصاحب کے بخطے صاحبز ادے مرزابشیر احمدایم۔اے رقمطراز

"بسم الله الرحمن الرحيم \_ بيان كيا مجھ سے مياں عبدالله سنوري في كمايك دفعه حضرت (مرزا) صاحب جالندهر جا كرقريبا ايك ماه هم سي تصاوران دنول ميں محدی بیکم کے ایک حقیقی مامول نے محدی بیگم کا حضرت صاحب سے رشتہ کرا دیے کی کوشش کی تھی گر کامیاب نہیں ہوا۔ بیان دنوں کی بات ہے کہ جب محمدی بیگم کا والدمرز اأحد بيك موشيار يورى زنده تفااورابهى محدى بيكم كامرز اسلطان محدس رشتہ نہیں ہوا تھا۔ محدی بیگم کا بیہ مامول جالندھر اور موشیار پور کے درمیان یکے ( تا نگے ) میں آیا جایا کرتا تھااور وہ حضرت صاحب (مرزا قادیانی،مؤلف ) ہے کچھانعام کا بھی خواہاں تھا اور چونکہ محمدی بیگم کے نکاح کا عُقدہ زیادہ تر ای مخض کے ہاتھ میں تھا۔اس لیے حضرت صاحب نے اس سے پچھانعام کا وعدہ بھی کرلیا تھا۔خاکسارعرض کرتاہے میخض اس معاملہ میں بدنیت تھا اور حضرت صاحب سے فقظ بچھروپیداڑانا جا ہتا تھا، کیونکہ بعد میں یہی مخض اوراس کے دوسرے ساتھی اس او کی کے دوسری جگہ بیاہے جانے کاموجب ہوئے۔''

(سيرت المهدى حصداول طبع دوم ١٩٣١،١٩٢)

مالانكد جناب مرزاصاحب خودتح بركرتے بين كه:

" ہم ایسے مرشد کو اور ساتھ ہی ایسے مرید کو کتوں سے بدتر اور نہایت ناپاک زندگی والا خیال کرتے ہیں کہ جو اپنے گھرسے پیشگو ئیاں بنا کر پھر اپنے ہاتھ سے، اپنے مرسے، اپنے فریب سے اُن کے پوری ہونے کی کوشش کرے اور کرا دے۔'' مرسے، اپنے فریب سے اُن کے پوری ہونے کی کوشش کرے اور کرا دے۔''

اور محدی بیکم اپنے خاوند مرز اسلطان محمر کے گھر تقریباً چالیس سال بخیر وخوبی آبادرہی اور

اب لا بور میں اپنے جواں سال بونہار مسلمان بیٹوں کے ہاں ۱۹ ار نومبر ۱۹۲۱ء کو انقال فرما گئیں۔ إِنَّا للَّهُ وَانَّا الْبِدراجعون۔ (ہفتہ دارالاعتمام لا بورا شاعت ۲۵ رنومبر ۱۹۲۹ء)

## آئهم کی موت کی پیشینگوئی

مرزاصاحب نے عبداللہ آتھم پادری سے امرتسر میں پندرہ دن تحریری مناظرہ کیا۔ جب مباحثہ بے نتیجد مہاتو مرزاصاحب ۵رجون۱۸۹۳ء کوایک عدد پیشگوئی صادر فرماوی جس کا خلاصہ حب ذیل ہے:

"مباحثہ کہ ہردن کے لحاظ سے ایک ماہ مراد ہوگا۔ یعنی پندرہ ماہ میں فریق مخالف بادید میں سرزا کے اٹھانے کے لیے تیار ہوں، مجھ کو ذلیل کیا جاوے، روسیاہ کیا جاوے، میرے گلے میں رسہ ڈال دیا جائے مجھ کو پھانی دیا جاوے، ہرایک بات کے لیے تیار ہوں۔"

(جگہ مقدی ۱۸۲،۱۸۳ ردداد ہادہ طبح لا ہور)

غرض مرزا صاحب کی پیشگوئی کے مطابق عبداللہ آتھم کی موت کا آخری دن ۵رستمبر ۱۸۹۴ء بنیآ تھا۔اس دن کی کیفیت مرزا صاحب کے فرزندِ ارجمند جناب مرزامحود احمد ظیفہ قادیانی کی زبانی ملاحظہ ہو، فرماتے ہیں:

## " قاديان ميس ماتم"

"آتھم کے متعلق پیشگوئی کے وقت جماعت کی جو حالت تھی وہ ہم سے خفی نہیں۔ پیس اس وقت چھوٹا بچہ تھا اور میری عمر کوئی پاٹج ساڑھے پاٹج سال کی تھی مگر مجھے وہ نظارہ خوب یاو ہے کہ جب آتھم کی پیشگوئی کا آخری دن آیا تو کتنے کرب و اضطراب سے دعا نمیں کی گئیں۔ میں نے تو محرم کا ماتم بھی بھی مجھی اتنا سخت نہیں دیکھا۔ حضرت سے موجود علیہ السمام ایک طرف دُعا میں مشغول سے اور دوسری طرف بعض نو جوان (جن کی اس حرکت پر بعد میں بُر ابھی منایا گیا) جہاں حضرت خلیفہ اول مطب کیا کرتے تھے اور آ جکل مولوی قطب الدین صاحب بیٹھتے ہیں، وہاں اکتھے ہو گئے اور جس طرح عورتیں بین ڈالتی ہیں اس طرح انہوں نے بین ڈالتی ہیں اس طرح انہوں نے بین ڈالنے شروع کر دیئے۔ان کی چینی سوسوگز تک بی جاتی تھیں اور ان میں سے ہر ایک کی زبان پر بیدعا جاری تھی کہ یا اللہ! آتھ مرجائے ، یا اللہ! آتھم مرجائے مگر اس کہرام اور آ ہوزاری کے نتیج میں آتھم تو نہ مرا۔''

(خطبه مرز انحمودا تديه مندرجه الفعنل قاديان ٢٠ رجولا كي ١٩٢٠ء)

اوراس قادیانی اضطراب پرمزیدروشی مرزاصاحب کے بخطےصا جزادے بشیرایم اے کی روایت سے پڑتی ہے کہ اتبا جان نے آتھم کی موت کے لئے کیا کیا تدبیریں اختیار کیس اور کون کون سے ٹو شکے استعال کئے۔ چنانچ تحریر کرتے ہیں:۔

"بسم الله الرحلن الرحيم \_ بيان كيا مجه عدميا عبد الله صاحب سنورى في كه جب آتھم کی میعاد میں صرف ایک دن باقی رہ گیا تو حضرت مسیح موعود نے مجھ سے اور میاں حامطی سے فرمایا کہ اتنے بے (مجھے تعدادیا نہیں رہی کہ کتنے چنے آپ نے بتائے سے ) لواوران پرفلال سورة كاوظيف اتى تعداد ميں پاھو ( مجمع وظيف كى تعداد بھی یا دہبیں رہی ) میاں عبداللہ صاحب بیان کرتے ہیں کہ مجھے وہ سورۃ یاد نہیں رہی مراتنایا دہے کہ وہ کوئی چھوٹی سورة تھی جیسے اَلَم تَرَ کَیُف فَعَلَ رَبُّكَ بِاصْحَابِ الْفِيلُ الخ اورجم في يوظيفة قريب سارى رات صرف كرح فتم كيا تھا۔وظیفہ ختم کرنے پرہم وہ دانے حضرت صاحب (مرزا قادیانی) کے پاس لے گئے کیونکہ آپ نے ارشادفر مایا تھا کہ وظیفہ ختم ہونے پریددانے میرے پاس لے آنا۔اس کے بعدحضرت صاحب ہم دونوں کوقادیان سے باہر غالباً شال کی طرف لے گئے اور فرمایا دانے کسی غیر آباد کئوئیں میں ڈالے جائیں گے اور فرمایا کہ جب میں دانے کنوئیں میں چینک دول تو ہم سب کوئر عت کے ساتھ منہ چھیر کروالیں لوٹ آنا چاہئیے اور مڑکر نہیں دیکھنا چاہئیے۔ چنانچہ حضرت صاحب نے ایک غیر آباد کنوئیں میں اُن دانوں کو بچینک دیا اور پھر جلدی سے مُنہ پچیر کر پیچیے کی طرف نہیں دیکھا۔'' مگر دشمن ایساسخت جان لکلا کہ بجائے ۵کے ۲ رستمبر کا سورج بھی غروب ہوگیا مگروہ نہ مرا۔ اور بیپیٹیگوئی بھی جھوٹی لکلی۔

[At this stage Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi vacated the Chair which was occupied by Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali)]

#### مولوی مفتی محمود:

# شہی کہو کہ بیانداز گفتگو کیا ہے؟

انبیاء میسم السّلام کے بارے میں یہ بات طے دُدہ ہے کہ وہ دُشنام طرازی بھی نہیں کرتے ،انہوں نے بھی گالیوں کے جواب میں بھی گالیاں نہیں دیں۔اس معیار کے مطابق مرزا صاحب، کی مندرجہ ذیل عبارتیں ملاحظہ فرمائیں:

### عكماء كوگالياں

(۱) ''اے بدذات فرقۂ مولویاں! تم کب تک تن کو چھپاؤ گے۔ اب وہ وقت آئے گا کہ تم یہو دیانہ خصلت کو چھوڑ و گے، اے ظالم مولویو! تم پر افسوس کہ تم نے جس ہے ایمان کا پیالہ پیا، وہی عوام کالانعام کو بھی بلوا دیا۔'' (انجام آئقم ص۱۱) (۲) ''بعض جاہل سجادہ فشین اور فقیری اور مولویت کے فتر مُرغ۔'' (ضیمہ انجام آئقم ص۱۸) (m) گرکیا بیلوگ قتم کھالیں گے؟ ہرگزنہیں کیونکہ بیجھوٹے ہیں اور کتوں کی طرح مُحموث كامُر واركهار بيم بين \_ " (ضيمه انجام آتقم ص ٢٥) (۲) ہارے دعویٰ پرآسان نے گواہی دی مگراس زمانہ کے ظالم مولوی اس سے بھی منگر بي،خاص كرركيس الد جالين عبدالحق غزنوى اوراس كيتمام كروه، عليهم نعال لعن الله الف الف الف مرة" (ضيرانجام المقم ٥٠٠) (ضيمهانجام آئقم ص٠٥) (۵) ''اے بردیانت،خبیث،نابکار'' (۲) اِس جگه فرعون سے مُر ادشيخ محمد حسين بطالوي اور مامان سے مُر ادنومُسلم سعد الله (ضميرانجام آنهم ٢٥١) (2) نامعلوم كه به جابل اوروحثی فرقه اب تك كيول شرم اور حياسے كامنېيں ليتا يخالف (ضميمة انجام آئقم ص ٥٨) مولو يون كامُنه كالاكيا-''

#### مسلمانوں کو گالیاں

(٨) تِملكَ كتب ينظر اليها كل مسلم بعين المحبّته والمودة وينتفع من معارقها و يقبلني و يصدق دعوتي الا ذرية البغايا الذين حتم الله على قلوبهم فهم لا يقبلون (آئينكالات ص١٥٨/٥٣٤) ترجمه: "ان ميري كتابول كوبرمسلمان محبت كي آنكه عدد يكها ب-اوران كمعارف سے فائدہ اٹھا تا ہے اور مجھے قبول کرنا ہے مگررنڈ یوں (زنا کاروں) کی اولا دجن کے دلول پرخدا نے مہر کردی ہے وہ مجھے قبول نہیں کرتے۔"

(٩) ان العلاي صارو أخنازير الفلا هرنسائهم من دونهن الاكلب ( جم الهدى ص٥٢٢مه فد مرزاغلام احمد)

العنی ان پر ہزار ہزار بارلعنت کے بُوتے پڑیں۔

ترجمہ: ''میرے دشمن جنگلول کے سُور ہو گئے ہیں اور ان کی عورتیں کُتُیوں سے بڑھ کر (۱۰) جو محض اپی شرارت سے بار بار کہے گا (کہ پادری آئقم کے زندہ رہنے سے مرزاصاحب کی پیشگوئی غلط اور عیسائیوں کی فتح ہوئی) اور پھھٹرم وحیا کو کامنہیں لائے گا اور بغیراس کے جو ہارےاس فیصلہ کا انصاف کی روسے جواب دے سکے ، اٹکار اور زبان درازی سے باز نہیں آئے

گا اور ہماری فتح کا قائل نہیں ہوگا تو صاف سمجھا جائے گا کہ اس کو ولد الحرام بننے کا شوق ہے اور

حلال زاده نبيں۔ (انوارالاسلام ص بامصنفه مرزاغلام احمه)

> بیشیرین زبانی ملاحظ فرمایئے اور مرزائیوں سے پوچھیئے: -محمُّ بھی تیرا، جریل مجھی، قرآں بھی تیرا

مگر بہ حرف شیریں ترجمال تیرا ہے یا میرا

لَنُ تَجُتَمِعَ أُمَّتِي عَلَى الضَّلَالَةِ میری اُمّت گرابی پر برگز جمع نہیں ہوگ\_! (حدیث نبوی)

# عالم اسلام كافيصله

# عالم اسلام كافيصله

گزشتہ صفحات میں جونا قابلِ انکار دلائل پیش کئے گئے ہیں۔ان کی وجہ سے اس بات پر پوری اُمّتِ اسلامیہ کا اجماع ہو چکا ہے۔ کہ مرزائی مذہب کے متبعین کا فراور دائرہ اسلام سے خارج ہیں۔ ہم اپنی اس یا دواشت کے ساتھ علماء کرام کے اُن فتاوی اور عدالتی مقد مات کے فیصلوں کی مطبوعہ نفقول بطور ضمیمہ منسلک کررہے ہیں۔ جو عالم اسلام کے مختلف مکا تب فکر مختلف مختلف مکا تب فکر مختلف حلقوں اورا داروں نے شائع کئے ہیں۔ لیکن ان کا خلاصہ ذیل میں پیشِ خدمت ہے۔

#### فآوى

مرزائیوں کے کا فراور وائر ہ اسلام سے خارج ہونے پرعالم اسلام میں جوفتو ہے گئے۔ ان کا شار بھی مشکل ہے۔ تا ہم چندا ہم مطبوعہ فرآوی کا حوالہ درج ذیل ہے:۔

(۱) رجب اسال هیں ایک استفتاء برصغیر کے تمام مکات فکر کے علماء سے کیا گیا تھا ہے۔

دفتوی تکفیر قادیان کے نام سے شائع ہوا تھا، اس میں دیو بند، سہار نبور، تھا نہ بھون، رائے ہوا تھا، اس میں دیو بند، سہار نبور، تھا نہ بھون، رائے ہوا تھا، اس میں دیو بند، سپاور، راولپنڈی، ملی وریلی کلکتہ، بنارس، کھنو، آگرہ، مرادآباد، لاہور، امرتسر، لدھیان، پپاور، راولپنڈی، ملی ہوشیار پور، گورداسپور، جہلم، سیالکوٹ، گوجرانوالہ، گجرات، حیدرآباد دکن، بھو پال اور رام پول کے تمام مکا تب فکر اور تمام دین مراکز کے علماء نے باتھاق مرزائیوں کو کافر اور دائرہ اسلام سے خارج قرار دیا ہے۔

الماحظہ ہونوی کھنے تادیان شائع کردہ کتب خانداع دائید یو بند شلع سار نہور ا

(۲) ای قتم کا ایک فتوی ها ۱۹۱ع میں دفتر الل حدیث امرتسری طرف سے" فتح نگائے مرزائیاں"کے نام سے شائع ہو چکا ہے، اور اس میں برصفیر کے مکا تب فکر کے علماء کے دستھ کا موجود ہیں۔

(۳) مقدمهٔ بهاولپور میں جوفماوی پیش ہوئے ان میں برصغیر کے علاوہ بلاد عربیہ کے فماوی اور کی اور کا کا کھی شامل تھے۔ (دیکھے فاوی مندرجہ ''جت شرعیہ'' شائع کردہ جلس تحفظ فتم نوت لا مورد منان کا

(س) ایک فتوی "موسسة مکة للطباعته والاعلام" کی طرف سے سعودی عرب میں شائع ہوا جس میں حرمین شریفین، بلادِ حجاز وشام کے مختلف مکاتب فکر کے علماء کا فیصلہ درج ہے اس کے چند جملے میہ ہیں:۔

"لا شك ان اذنابهٔ من القادیانیة واللاهوریة كلّها كافرون" داس بین كوئی شكنیس كمرزاغلام احمد كمّام تبعین خواه قادیانی بون یالا بوری سب كافرین"

(القاديانية في نظرعلم الامتدالاسلاميص الطبع مكه مرمد)

### بإكستان كيسس علماء كالمطالبة تزميم

193۳ء میں پاکستان کے دستور پرغور کرنے کے لئے تمام مکا تب فکر کے مسلمہ نمائندہ علاء کا جومشہور اجتماع ہوا اس میں ایک ترمیم یہ بھی تھی کہ قادیا نیوں کومسلمانوں سے الگ ایک اقلیت قرار دیکر پنجاب اسمبلی میں ان کے لئے ایک نشست مخصوص کر دی جائے اور دوسرے علاقوں کے قادیا نیوں کو بھی اس نشست کے لئے کھڑے ہونے اور دوٹ دینے کاحق دے دیا جائے۔ اس ترمیم کوعلاء نے ان الفاظ کے ساتھ پیش کیا ہے:

#### زميم

''یاک نہایت ضروری ترمیم ہے۔ جسے ہم پورے اصرار کے ساتھ پیش کرتے ہیں۔ ملک کے دستورساز وں کے لئے یہ بات کی طرح موز وں نہیں ہے کہ وہ اپنے ملک کے حالات اور مخصوص اجتماعی مسائل کے بے پرواہ ہو کر محض اپنے ذاتی نظریات کی بناء پر دستور بنانے لگیں۔ انہیں معلوم ہونا چاہیئے کہ ملک کے جن علاقوں میں قادیا نیوں کی بڑی تعداد مسلمانوں کے ساتھ ملی جلی ہے وہاں اس قادیا نی مسئلے نے کس قدر نازک صورت حال پیدا کردی ہے۔ ان کو پچھلے دور کے بیرونی حکمرانوں کی طرح نہ ہونا چاہیئے جنہوں نے ہندو مسلم مسئلہ کی نزاکت کو

اس وفت تک محسوس کر کے ہی نہ دیا جب تک متحدہ ہندوستان کا گوشہ گوشہ دونوں قوموں کے فسادات سے خون آلودہ نہ ہو گیا۔ جودستورساز حضرات خوداس ملک کے رہنے والے ہیں ان کی پیلطی بڑی افسوسناک ہوگی کہوہ جب تک یا کستان میں قادیانی مسلم تصادم کوآگ کی طرح بھڑ کتے ہوئے نہ دیکھ لیں اس وقت تک انہیں اس بات کا یقین ندآئے کہ یہاں ایک قادیانی مسلم مسلم موجود ہے جے حل کرنے کی شدید ضرورت ہے۔اس مسئلہ کوجس چیز نے نزاکت کی آخری حد تک پہنچادیا ہے وہ یہ ہے کہ قادیانی ایک طرف مسلمان بن کرمسلمانوں میں گھتے بھی میں اور دوسری طرف عقائد،عبادات اوراجهاعی شیرازه بندی میں مسلمانوں سے نہ صرف الگ بلکدان کےخلاف صف آراء بھی ہیں۔اور مذہبی طور پر تمام مسلمانوال كوعلانيه كافرقرار دية بي اس خرابي كاعلاج آج بھى يہى ہاور پہلے بھى يہى، تفا۔ (جیسا کہ علامہ اقبال مرحوم نے اب سے بیس برس پہلے فرمایا تھا۔) کہ قادیانیوں کومسلمانوں سے الگ ایک اقلیت قرار دیدیا جائے''

# رابطهٔ عالم اسلامی کی قرارداد

مکة مگرمه کے مقدس شہر میں جومر کو اسلام کی حیثیت رکھتا ہے۔ رہے الاقل ۱۳۹۳ اسے مطابق اپریل ۱۹۷ اویل ۱۹۷۳ اسلام کی دینی نظیموں کا ایک عظیم الشان اجتماع منعقد ہوا اسلام کی دینی نظیموں کا ایک عظیم الشان اجتماع منعقد ہوا اسلامی ممالک بلکہ مسلم آبادیوں کی ۱۳۳ انظیموں کے نمائندے شامل تھے۔ بیمرائش سے لے کرانڈ ونیشیا تک کے مسلمانوں کا ایک نمائندہ اجتماع تھا۔ اس میں مرزائیت کے بارے میں جو قرار داد دامنظور ہوئی ، وہ مرزائیت کے گفر ہونے پرتازہ ترین اجماع اُست کی حیثیت رکھتی ہے۔ اس قرار داد کامتن حب ذیل ہے:

القاديانية نحلته هدّامة تتخذ من اسم الاسلام شعارالسترا غراضها الخبيثة وأبرز محالفتها للاسلام ادعاء للزعميها النبوّة وتحريف النصوص القرانية - وإبطالهم للحهاد القاديانية ربيبة الستعمار البريطاني ولاتظهر الافي ظل حماية تخون القاديانية قضاياالامة الاسلامية وتقف موالية للاستعمار والصهيونية تتعاون مع القوى الناهضة للاسلام وتتحذهذه القوي واجهت لتحطيم لاعقيدة الاسلامية وتحريفها وذلك بمايأتي: ـ

أ. انشاء معابد تمولها القوى المعادية ويتم فيها التضليل بالكفرالقادياني المنحرف

ب\_ فتح مدارس و معاهدوملاجئ للايتام و فيها جميعا تمارس القاديانية نشاطها التخريبي لحساب القوى المعارية للاسلام وتقوم القاديانية بنشرتر حمات محرفة لمعانى القرآن الكريم بمختلف اللغات العالمية ولمقاومة خطرهاقررالمؤتمر:

أ تقوم كل هيئة اسلامية بحصر النشاط القادياني في معابد هم ومدارسهم وملاجئهم وكل الامكنة التي يمارسون فيها نشاطهم الهدام في منطقتها وكشف القاديانيين والتعريف بهم للعالم الاسلامي تفاديا للوقوع في حبائلهم\_

اعلان كفرهذه الطائفة وخروجها على الاسلام\_

سم عدم التعامل مع القاديانيين او الاحمديين ومقاطحتهم اقتصاريا واجتماعيا وثقافيا وعدم التزوج منهم وعدم دفنهم في مقابر المسلمين و معاملتهم باعتبارهم كفارا\_ ٣- مطالبة الحكومات الاسلامية بمنع كل نشاط لا تباع ميرزا غلام احمد مدعى النبوّة واعتبارهم اقبليت مسلمة ويمنعون من تولي. الوظائف الحساسة للدولة\_

 ۵- نشر مصورات لكل التحريفات القاديانية في القرآن الكريم مع حصرالترجمات القاديانية لمعاني القرآن والتغبيه عليها ومنع تداول هذه الترجماتء

# ترجمه قرارداد

قادیانیت ایک باطل فرقہ ہے جواپی اغراضِ خبیثہ کی بھیل کے لئے اسلام کا لبادہ اوڑھ کر اسلام کی بنیا دوں کو ڈھانا جا ہتا ہے۔اسلام کے قطعی اصولوں سے اس کی مخالفت آن باتوں سے واضح ہے۔

(الف) اس كے بانی كادعوى نيوت كرنا۔

(ب) قرآنی آیات میں تحریف۔

(ج) جہاد کے باطل ہونے کا فتویٰ دینا۔

قادیانیت کی داغ بیل برطانوی سامراج نے رکھی اوراس نے اسے بروان چڑھایا۔ وہ سامراج کی سر پرستی میں سرگرم عمل ہے۔قادیانی اسلام دشمن قو توں کا ساتھ دے کرمسلمانوں کے مفادات سے غداری کرتے ہیں۔اوران طاقتوں کی مدوسے اسلام کے بنیادی عقائد میں تحریف وتبدیل اور پیخ کنی کے لئے کئی ہتھکنڈ ہے استعال کرتے ہیں،مثلاً

(الف) دنیامین مساجد کے نام پراسلام وشن طاقنوں کی کفالت سے ارتداد کے اورے قائم

(ب) مدارس، سکولوں، یتیم خانوں اور امدادی کیمپوں کے نام پرغیر مسلم قو توں کی مدد سےان ہی کے مقاصد کی بھیل ۔

(ج) دنیا کی مختلف زبانوں میں قرآن کریم کے تحریف شدہ نسخوں کی اشاعت وغیرہ ان خطرات کے پیش نظر کا نفرنس میں طے کیا گیا کہ:

دنیا بھرکی ہراسلامی تنظیم اور جماعتوں کا فریضہ ہے: کہ وہ قادیا نبیت اوراس کی ہرشم اسلام و ثمن سرگرمیوں کی ان کے معابد، مراکز، بنتیم خانوں وغیرہ بیس کڑی تگرانی کریں اوران کے تمام در پر دہ سیاسی سرگرمیوں کا محاسبہ کریں، اوراس کے بعدان کے بھیلائے ہوئے جال، منصوبوں، سازشوں سے بیخے کے لئے عالم اسلام کے سامنے آبیس پوری طرح بے نقاب کیا جائے ۔ نیز (الف) اس گروہ کے کا فراور خارج از اسلام ہونے کا اعلان کیا جائے اور یہ کہ اس وجہ سے انہیں مقامات مقدسہ حربین وغیرہ بیس دا خلہ کی اجازت نہیں دی جاسکے گی۔مسلمان احمد یوں سے کسی شم کا معاملہ نہیں کریں گے۔ اور اقتصادی، معاشرتی، اجتماعی، عائلی وغیرہ ہرمیدان بیس ان کا بائکاٹ کیا جائے گا۔

- (د) کانفرنس تمام اسلامی ملکوں سے مطالبہ کرتی ہے کہ وہ قادیا نیوں کی ہرفتم کی سرگرمیوں پر پابندی لگا کیں۔ان کے تمام وسائل اور ذرائع کو ضبط کیا جائے اور کسی قادیا نی کوکسی اسلامی ملک میں کسی فتم کا بھی ذمہ دار شعبدہ نہ دیا جائے۔
- (ه) قرآن مجید میں قادیا نیوں کی تحریفات سے لوگوں کوخبر دار کیا جائے ،اوران کے تمام تراجم قرآن کا شار کر کے لوگوں کو ان سے متنبہ کیا جائے۔اور ان تراجم کی ترویج کا انسداد کیا جائے۔

جناب چيئر مين مولاناصاحب ادس پندره منك كيليخ رست كرليل ـ

The House is adjourned for 15 minutes. We will start at 11.15 a.m.

The Special Committee adjourned for tea break to re-assemble at 11.15 a.m.

[The Special Committee re-assembled after tea break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.]

Barrier

9.7

جناب چیئر مین: مفتی صاحب کوبلائیں جی۔ (مفتی صاحب اندرداخل ہوئے) جناب چیئر مین: دومنٹ انتظار کرلیں۔ (وقفہ) مولانامفتی محمود! مولوی مفتی محمود:

# عدالتوں کے فضلے

اب ان عدالتی فیصلوں کا خلاصہ پیش خدمت ہے جن میں مرزائیوں کو کا فراور دائر ہ اسلام سے خارج قرار دیا گیا ہے۔ سے خارج قرار دیا گیا ہے۔ فیصلہ مُقدّمہ بہاؤلپور

باجلاس جناب منشی محد اکبرخال صاحب، بی۔اے۔ایل۔ایل۔بی ڈسٹرکٹ جے ضلع بہاول پور۔ بہاول پور بمقد مدمسا قفلام عائشہ بنت مولوی الهی بخش سکنداحمد پورشر قید۔ریاست بہاول پور۔ دعویٰ بنام عبدالرزاق ولدمولوی جان محمد سکندموضع مہند مختصیل احمد پورشر قیدریاست بہاول پور۔ دعویٰ ولا پانے ڈگری استقر ارید مشعر سنیخ نکاح فریقین بوجہ ارتد ادشو ہرمدعا علیہ تاریخ فیصلہ کرفروری [30th Aug., 1974

**Sheikh Muhammad Rashid** (Minister for Health and Social Welfare): I may only point out that all important parts of the judgments of different courts should be read out.

Mr. Chairman: The judgments of the courts run into hundred of pages and their operative parts are many. The details are given in the judgments.

He is giving operative portions to support their claim.

مولوی مفتی محمود: عدالت مذکور نے مقدمہ کی تفصیلات بیان کرنے کے بعد آخر میں اپنا فیصلہ مندرجہ ذیل الفاظ میں تحریر کیا اور سایا۔

اوپر کی تمام بحث سے بیٹابت کیا جا چکا ہے کہ مسلختم نبوت اسلام کے بنیادی اصولوں میں سے ہے۔اور کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو خاتم النبیّن بایں معنی نہ ماننے سے کہ آپ آخری نبی ہیں ارتد ادواقع ہوجا تا ہے۔اور کہ عقا کداسلامی کی روسے ایک شخص کلمہ کفر کہہ کربھی دائر ہ اسلام سے خارج ہوجا تا ہے۔

معاعلیہ مرزاغلام احمد صاحب کوعقا کد قادیانی کی روسے نبی مانتا ہے اوران کی تعلیم کے مطابق بیعقیدہ رکھتا ہے کہ امت محمد بیش قیامت تک سلسلہ نبوت جاری ہے لینی کہ وہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم کو خاتم النبیین یعنی آخری نبی تسلیم نہیں کرتا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کسی دوسر فیض کو نیا نبی تسلیم کرنے سے جو قباحتیں لازم آتی ہیں ان کی تفصیل او پر بیان کی جا چی ہے۔ اس لئے مدعا علیہ اس اجماعی عقیدہ امت سے مخرف ہونے کی وجہ سے مرتد سمجھا جا ویگا اوراگر ارتد اد کے معنی کسی ند ہب کے اصولوں سے بنگلی انجاف کے لئے جاویں تو بھی مدعا علیہ مرزاصا حب کو نبی مانے سے ایک نئے ہم فرن اصاحب کو نبی مانے گا۔ کیونکہ اس صورت میں اس کے لئے قرآن کی تغییر اور معمول نہ ہم زاصاحب کی وجی ہوگی۔ نہ کہ احادیث واقو الی فقہا جن پر کہ اس وقت تک نہ ہب اسلام قائم چلاآیا ہے اور جن میں سے بعض کے متند ہونے کوخود مرزاصاحب نے بھی تسلیم اسلام قائم چلاآیا ہے اور جن میں سے بعض کے متند ہونے کوخود مرزاصاحب نے بھی تسلیم

علاوہ ازیں احمدی مذہب میں بعض احکام ایسے ہیں کہ شرع محمدی پرامستزاد ہیں اور بعض اس کے خلاف ہیں مثلاً چندہ ماہواری کا دینا جیسا کہ اوپردکھایا گیا ہے زکوہ پرایک زائد تھم ہے۔ ای طرح غیر احمدی کا جنازہ نہ پڑھنا۔ کسی احمدی کی لڑکی غیر احمدی کو نکاح میں نہ دینا۔ کسی غیر احمد کے چیجھے نماز نہ پڑھنا شرع محمدی کے خلاف اعمال ہیں۔

دعا علیہ کی طرف سے ان امور کی توجہیں بیان کی گئی ہیں کہ وہ کیوں غیراحمی کا جنازہ نہیں پڑھتے ، کیوں ان کو تکاح میں لڑکی نہیں دیتے ، لیکن بیتو جہیں اسلئے کارآ مذہیں کہ بیداموران کے پیشواؤل کے احکام میں فہ کور ہیں۔ اس لئے وہ ان کے نقطہ نگاہ سے شریعت کا جز وسمجھ جا ئیں گے جو کی صورت میں بھی شرع محمد کی کے موافق تصور نہیں ہو سکتے اس کے ساتھ جب بید و یکھا جادے کہ وہ تمام غیراحمدی کو کا فرسمجھتے ہیں تو ان کے فدم بہ کو فدہب اسلام سے ایک عُد افدہب قرار دینے میں کوئی شک نہیں رہتا۔ علاوہ ازیں مدعاعلیہ کے گواہ مولوی جلال الدین شمس نے اپنے میں مسلیمہ وغیرہ کا ذب معیال نوت کے سلسلہ میں جو پچھ کہا ہے اس سے بیایا جا تا ہے کہ گواہ فہ کور کے نزد یک دعو ہے نبوت کے سلسلہ میں جو پچھ کہا ہے اس سے بیایا جا تا ہے کہ گواہ فہ کور کے نزد میک دعو ہے نبوت کے سلسلہ میں جو پچھ کہا ہے اس سے بیایا جا تا ہے کہ گواہ فہ کور کے نزد میک دعو ہے نبوت کا ذیہ ارتد اد ہے اور کا ذیب مدخی نبوت کو جو مان لے وہ مرتد سمجھا جا تا ہے۔

معید کی طرف سے بیٹا بت کیا گیا ہے کہ مرزاصاحب کا ذہب مدگی نبوت ہیں اگل کے مدعا علیہ بھی مرزاصاحب کو نبی تسلیم کرنے سے مرتد قرار دیا جائے گا۔ لہذا ابتدائی تنقیحات جو ہم نومبر ۱۹۲۲ء عیسوی کوعدالت منصفی احمد پورشر قیہ سے وضع کی گئی تھیں ہی مدعیہ ثابت قرار دے جا کریة رار دیا جا تا ہے کہ مدعا علیہ قائدا ختیار کرنے کی وجہ سے مرتد ہو چکا ہے لہذا اس کے ساتھ مدعیہ کا نکاح تاریخ ارتد ادمہ عاعلیہ سے فنح ہو چکا ہے اوراگر مدعا علیہ کے عقائد کو بحث مذکورہ بالاکی روشن میں دیکھا جا و بے قو بھی مدعا علیہ کے اوعالی مطابق مدعیہ بیٹا بت کرنے میں کامیاب رہی ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی اُمتی نبی نبیس ہوسکتا۔ اور کہ اس کے علاوہ جو دیگر عقائد مدعا علیہ نے اپنی وسلم کے بعد کوئی اُمتی نبی نبیس ہوسکتا۔ اور کہ اس کے علاوہ جو دیگر عقائد مدعا علیہ نے اپنی

طرف منسوب کئے ہیں وہ گوعام اسلامی عقائد کے مطابق ہیں لیکن ان عقائد پروہ انہی معنوں میں عمل بیراسمجھاجاوے گا۔جومعنے کہ مرزاصاحب نے بیان کئے ہیں اور بیمعنی چونکدان معنوں کے مغائر ہیں جوجہور أتست آج تک لیتی آئی اس لئے بھی وہ مسلمان نہیں سمجھا جاسکتا ہےاور ہر دوصورتوں میں وہ مرتد ہی ہےاور مرتد کا نکاح جوارتدا دیے تئخ ہوجاتا ہے۔لہذا ڈگری بدیں مضمون بحق مرعیہ صادر کی جاتی ہے کہ وہ تاریخ ارتداد مدعا علیہ سے اس کی زوجہ نہیں رہی۔ مدعیہ خرچہ مقدمہ بھی از ال مدعاعلیہ لینے کی حقد ارہوگی۔ اس ضمن میں مدعا علیہ کی طرف سے ایک سوال بدپیدا گیا ہے کہ ہر دوفریق چونکہ قرآن مجيدكوكتاب الله يجصع بين اورابل كتاب كانكاح جائز باس لي بهى مدعيه كانكاح فنخ قرارنہیں دینا چاہئے۔اس کے متعلق مدعید کی طرف سے بیکہا گیا ہے کہ جب دونوں فریق ایک دوسرے کومر مذکتے ہیں تو ان کے اپنے اپنے عقائد کی رُوسے بھی ان کا باہمی تکاح قائم نہیں رہتا۔علاوہ ازیں اہل کتاب عورتوں سے نکاح کرنا جائز ہے نہ کہ مردوں ہے بھی۔ مدعیہ کے دعوے کی زوسے چونکہ مدعاعلیہ مرتد ہو چکا ہے اس لئے اہل کتاب ہونے کی حیثیت سے بھی اس کے ساتھ مدعیہ کا نکاح قائم نہیں رہ سکتا۔ مدعیہ کی یہ جت وزن داریائی جاتی ہے۔لہذااس بناریجی وہ ڈگری پانے کی مستحق ہے۔

### مدراس ہائی کورٹ وغیرہ کے فیصلے کا جواب

مرزائیوں کی طرف سے مدراس ہائی کورٹ کے فیصلے کا حوالہ بڑے ورشور سے ویا جاتا ہے۔فاضل جج نے اس کا جواب دیتے ہوئے کہاہے۔

"معاعليه كي طرف سے اينے حق ميں چند نظائر قانوني كا بھي حواله ديا گيا تھا ان ميں سے پٹناور پنجاب ہائی کورٹ کے فیصلہ جات کوعدالت عالیہ چیف کورٹ نے پہلے واقعات مقدمہ ہذا یر حاوی نہیں سمجھا اور مدراس ہائی کورٹ کے فیصلے کوعدالتِ معلے اجلاس خاص نے قابل پیروی

قرارنهیں دیا۔ باقی رہاعدالت عالیہ چیف کورٹ بہاولپور کا فیصلہ بمقد مہمستات جندوڈی بنام کریم بخش اس کی کیفتیت بیہ ہے کہ یہ فیصلہ جناب مہت اودھوداس صاحب جج چیف کورٹ کے اجلاس سے صادر ہوا تھا اور اس مقدمے کا صاحب موصوف نے مدراس ہائی کورٹ کے فیصلہ پر ہی انحصار رکھتے ہوئے فیصلہ فرمایا تھا۔اورخودان اختلافی مسائل پر جو فیصلہ مذکور میں درج تھے کوئی محا کمہ نہیں فرمایا تھامقدمہ چونکہ بہت عرصہ سے دائر تھااس لئے صاحب موصوف نے اسے زياده عرصه معرض تعويق ميس ركھنا پسندنه فرما كرباتباع فيصله مذكورات طيفرما ويا\_ دربار معلط نے چونکہ اس فیصلہ کو قابل یابندی قرار نہیں دیا جس فیصلہ کی بناء پر کہوہ فیصلہ صادر ہوا اس لئے فيصله زير بحث بهي قابل يابندي نهيس رمتابه

فریقین میں سے مخار مدعیہ حاضر ہے اسے تھم سنایا گیا۔ مدعاعلیہ کارروائی مقدمہ مذافحتم ہونے کے بعد جب کہ مقدمہ زیزغور تھا فوت ہو گیا ہے۔اس کے خلاف بیتھم زیر آرڈر ۲۲ رول ۲ ضابطه دیوانی تصور موگا، پرچیز گری مرتب کیاجاوے اورمثل داخل دفتر موب

> <u> المرفروري ١٩٣٥ء بمطابق تن يقعده ١٩٣٣ هـ</u> بمقام بهاولپور

محدا كبرة سركث جح ضلع بهاول تكر ریاست بهاول پور (بحروف انگریزی) فيصلهُ مُقدّمهُ راولپنڈي

با جلاس جناب شخ محمدا کبرایدیشنل ڈسٹر کٹ نج راولپنڈی سول اپیل ۱<u>۹۵۵ء</u> امتدالکریم بنت کرم الٰمی راجپوت جنجوعه مکان نمبر ۱۵۰۰ه کله ٹرنک بازار راولپنڈی (مرزائی)

بنام

لیفٹینٹ نذیرالدین ملک خلف ماسٹر محمد دین اعوان محلّہ کرشن پورہ راولپنڈی (مسلمان)

تاریخ فیصله ۱۹۵۸ جون ۱۹۵۵ء

عدالت مذکورہ نے مقدمہ کی تفصیلات پر بحث کرنے کے بعد آخر میں اپنا فیصلہ مندرجہ ذیل الفاظ میں تحریر کیا، اور فیصلہ سنایا۔

"مندرجه بالاصورت مين مين حسب ذيل نتائج پرينجا بول-

- ۔ مسلمانوں میں اس پراجماع ہے کہ پیفیبر اسلام خدا کے آخری نی تھے۔ اور ان کے بعد کسی اور نبی کونیس آنا ہے۔
- ۲۔ مسلمانوں میں اس پراجماع ہے کہ جسے ہمارے نبی کے آخری ہونے پرایمان نہ ہووہ
   مسلمان نبیں ہے۔
  - س۔ مسلمانوں میں اس پراجماع ہے کہ قادیانی غیرمسلم ہیں۔
- س۔ مرزاغلام احمد نے خودا پنے اعلانات کے مطابق سیدعو سے کیا کدان پرالی وحی آتی ہے جو وحی نبوت کے برابر ہے۔
- ۵۔ خود مرزاغلام احمد نے اپنی پہلی کتابوں میں معیار رکھے ہیں وہ خودان کے دعویٰ نبوّت کی تکنیب کرتے ہیں۔

ے۔ نبی کریم کے بعد کسی پروتی نبوت نبیں آسکتی ، اور جوابیا دعوے کرتا ہے اسلام کے دائرہ سے خارج ہے۔

مندرجہ بالا استدلال اور نتائج کی بناء پر میں سمجھتا ہوں کہ ابتدائی ساعت کرنے والی عدالت کا فیصلہ سمجھ ہے، اور میں سارے فیصلے کی توثیق کرتا ہوں۔ مسات اُمت الکریم کی اپیل میں کوئی وزن نہیں اور میں اپیل خارج کرتا ہوں۔

جہاں تک لیفشینٹ نذیرالدین کی اپیل کا تعلق ہے اس کے متعلق مسٹر ظفر محمود ایڈووکیٹ نے مجھے بہت کم باتیں بتا کیں۔اُمت الکریم کے جہنر کا سامان ان کے قبضے میں پایا گیا، اس کی قیمت لگائی جا چی ہے۔ان کی اپیل میں بھی کوئی وزن نہیں ہے اس لئے اسے بھی خارج کرتا ہوں۔ چونکہ دونوں فریقوں کی اپیل خارج ہوگئ ہے، اس لئے میں خرچہ کے متعلق کوئی تھم نہیں

وستخط

شخ محمدا كبر

سیشن جج بمقام راولپن**ڈی** 

سرجون ۱۹۵۵ء

[At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi)]

#### مولوی مفتی محمود:

#### مقدمه جيمس آباد كافيصله

فیملی سوٹ نمبر ۱۹۲۹/۱۹ء مساۃ امتدالہادی دختر سردارخان مدعید

#### بنام حکیم نذ ریاحمہ برق مدعاعلیہ

مندرجہ بالا بحث کا نتیجہ بے نکلا کہ مدعیہ جوایک مسلمان عورت ہے کی شادی مدعا علیہ کے ساتھ جس نے شادی کے وقت خودا پنا قادیانی ہوناتسلیم کیا ہے، اوراس طرح خودغیر مسلم قرار پایا ہے، غیر مؤثر ہے، اوراس کی کوئی قانونی حیثیت نہیں۔ مدعیہ اسلامی تعلیمات کے مطابق مدعا علیہ کی بیوئ نہیں۔

تنتیخ نکاح کے بارے میں مرعیہ کی درخواست کا فیصلہ اس کے حق میں کیا جاتا ہے۔اور مرعاعلیہ کوممانعت کی جاتی ہے کہ وہ مدعیہ کواپنی بیوی قرار نہ دے مدعیہ اس مقدے کے اخراجات بھی وصول کرنے کی حقد ارہے۔

یہ فیصلہ ۱۳ ارجولائی کوشنخ محمد رفیق گر بجہ کے جانشین جناب قیصراحمد حمیدی نے جوان کی جگہ جیمس آبا د کے سول اور فیملی کورٹ جج مقرر ہوئے ہیں کھلی عدالت میں پڑھ کرسنایا۔

#### ماريشس سيريم كورث ميس سب سع بردامُقد مه

"معجدروز بل کے مقدمہ" کوتاریخ ماریش کاسب بڑا مقدمہ کہا جاتا ہے کیوں کہ پورے دو سال تک سپریم کورٹ نے بیانات لئے، شہادتیں سنیں، اور پہلی مرتبہ یہ فیصلہ دیا کہ

«مسلمان الگ اتت میں اور قادیانی الگ<sup>"</sup>

یہ مقدمہ لڑنے کے لئے مسلمانوں اور قادیانیوں دونوں نے دوسرے ممالک سے مشہور وکلاء منگوائے قادیانیوں سے مسجدوالیس لینے کے سلسلہ میں روز ہل کے جن مسلمانوں نے کام کیا ان میں محمود اسحاق جی، اسلمعیل حسن جی، ابراہیم حسن جی قابل ذکر ہیں بیلوگ وہاں کے تجارتی حلقوں میں بڑا مقام رکھتے تھے انہوں نے جومقدمہ دائر کیااس کی بنیاد بیھی۔

#### دعویٰ

روزبل کی مسجد جہاں مسلمانوں کے حنی (سی) فرقہ کے لوگ نماز پڑھتے ستھے میں مسجدانہوں نے تعمیر کروائی تھی اور مسلمان قابض چلے آرہے ستھاس پرقادیانیوں نے قبضہ کرلیا ہے جن کا تعلق المت اسلامینہیں ہے، قادیانی ہم مسلمانوں کو مسلمان نہیں سیجھتے، ہمارے پیچھے ان کی نماز نہیں ہوتی، ایسی صورت میں ان کو مسجد سے باہر نکالا جائے۔

چنانچہ ۲۷ رفروری ۱۹۱۹ء کو یہ مقدمہ دائر ہوا، قادیا نیوں کے خلاف ۲۱ شہارتیں پیش کی گئیں ان شہادت و میں مولا ناعبداللہ رشید نواب کی شہادت خاص طور سے قابل ذکر ہے۔ آپ نے عدالت عالیہ میں نہایت جرائت و بے باکی سے قادیا نیوں کو بے نقاب کیا اور سینکڑوں کتب، اخبارات، رسائل و جرا کد پیش کر کے عدالت کو یہ باور کرانے کی یہ کامیاب کوشش کی کہ قادیا نی اور مسلمان الگ الگ اُمتیں ہیں، مرز اغلام احمد کی کتب اور حوالے مولا نارشید نے پیش کئے۔

قادیا نیوں کی طرف سے مولوی غلام محمد نی اے نے وکلاء کی مدد کی اور جواب دعو سے تیار سے اللہ معلام محمد اس مقصد کے لئے خاص طور سے قادیان گیا تھا۔ مسلمانوں کے وکلاء میں مسٹر رولرڈ کے ہی ،ای سویز ا کے ،سی ای اسنوف اورای نیار یک تھے، جب کہ قادیا نیوں کا وکیل مسٹر آریز انی تھا۔

عدالتِ عالیہ کی کارروائی کے دوران ہزاروں مسلمان موجود ہوتے، اور ملک میں پہلی مرتبہ بیام ہوا کہ قادیانی مسلمان نہیں ہیں بلکہ مسلمانوں کے بھیس میں اپنا مقصد حاصل کرتے ہیں،

چنانچہ ۱۹ رنومبر ۱۹۲۰ء کو چیف جج سراے ہر چیز وڈرنے یوں فیصلہ پڑھ کرسنایا۔

#### فيصله

"عدالتِ عالیہ اس بیجہ پر پیچی ہے کہ مدعا علیہ (قادیانی) کو بیحق نہیں پنچا کہ روز بل مسجد میں اپنی پنچا کہ روز بل مسجد میں پیند کے امام کے پیچھے نماز ادا کریں، اس مسجد میں صرف مدی (مسلمان) ہی نماز ادا کر سکیس گے، اپنے اعتقادات کی روشنی میں ۔"

ای عدالت کے ایک دوسرے جج جناب ئی ،ای روز لی نے بھی اس فیصلہ سے اتفاق کیا۔

# مُصوّر یا کستان علّا مدا قبال کی رائے

آخر میں شاعر مشرق، مصور پاکتان علامہ اقبال صاحب کے پچھ ارشادات پیش کئے جاتے ہیں۔ انہوں نے مرزائیت کی اسلام دشنی محسوس کر کے ساری امت کو اس خطرے سے خبر دار کرنے کے لئے بے شار مضامین لکھے ہیں ان تمام مضامین کو یہاں پیش کرنامشکل ہے البتہ چند ضروری اقتباسات پیش خدمت ہیں۔

وہ اشیمین کی ارجون کی اشاعت میں فرماتے ہیں۔

''اسلام لاز ما ایک دینی جماعت ہے جس کی حدود مقرر ہیں یعنی وحدت الوہیت پر ایمان ، انبیاء پر ایمان اور رسولِ کریم کی ختم رسالت پر ایمان - دراصل بی آخری یقین ہی وہ ایک حقیقت ہے جوسلم اور غیر مسلم کے در میان وجہ امتیاز ہے ، اور اس

امرے لئے فیصلہ کن ہے کہ فردیا گروہ ملت اسلامیہ میں شامل ہے یانہیں؟ مثلاً برہموخدا پریقین رکھتے ہیں اور رسول کریم کوخدا کا پیغمبر مانتے ہیں،کیکن انہیں ملتِ اسلامیه میں شار نہیں کیا جا سکتا۔ کیوں کہ قادیا نیوں کی طرح وہ انبیاء کے ذريع وي كتسلسل برايمان ركھتے ہيں۔اوررسول كريم كى ختم نبوت برايمان نہیں رکھتے ، جہاں تک مجھے معلوم ہے کوئی اسلامی فرقد اس حدِ فاصل کوعبور کرنے کی جسارت نہیں کر سکا۔ایران میں بہائیوں نے ختم نبوت کے اصول کو صریحاً حیطلایا لیکن ساتھ ہی انہوں نے کہا، کہ وہ ایک الگ جماعت ہیں اورمسلمانوں میں شامل نہیں ہیں .....میری رائے میں تو قادیا نیوں کے سامنے صرف وو راہیں ہیں، یا وہ بہائیوں کی تقلید کریں یا پھرختم نبوت کی تاویلوں کوچھوڑ کرایں اصول کواس کے پورے مفہوم کے ساتھ قبول کریں ان کی جدید تاویلیں محض اس غرض ہے ہیں کہان کا شارحلقۂ اسلام میں ہوتا کہ انہیں سیاسی فوائد بھنے سکیں۔'' (حرف اقبال ص ١٢٤ ، ١٢٨ مطبوعه لا بور <u>١٩٥٥ و</u>

ایک اورمقام پرتحرر فرماتے ہیں۔

"نام نہادتعلیم یا فقہ مسلمانوں نے ختم نبوت کے تدنی پہلو پر بھی غور نہیں کیا اور کھا مغربیت کی ہوانے اسے حفظ نفس کے جذبے سے بھی عاری کر دیا ہے ، بعض ایسے بی نام نہادتعلیم یا فقہ مسلمانوں نے اپنے مسلمان بھائیوں کوروا داری کا مشورہ دیا ہے،

آ گے ہندوستان کی غیرمسلم حکومت سے خطاب کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔ '' حکومت کوموجودہ صورت حالات پرغور کرنا چاہیے اور اس معاملہ میں جو قومی وحدت کے لئے اشداہم ہے عالم مسلمانوں کی ذہنیت کا اندازہ لگانا چاہیے، اگر کسی قوم کی وحدت خطرے میں ہوتو اس کے لئے اس کے سواکوئی چارہ کا رنہیں رہتا کہ وہ معاندانہ قوتوں کے خلاف اپنی مدافعت کرے ..... ؛ سوال پیدا ہوتا ہے کہ مدافعت کا کیا طریقہ ہے ۔.... ؟ وہ طریقہ یہی ہے کہ اصل جماعت میں جس شخص کو تلقب بالدین ، وین کے ساتھ کھیل ، کرتے پائے ، اس کے دعاوی کو تقریر و تحریر کے ذریعے سے جھٹلا یا جائے۔ پھر کیا بیمناسب ہے کہ اصل جماعت کو روا واری کی تلقین کی جائے ، حالال کہ اس کی وحدت خطرے میں ہو، اور باغی گروہ کو تبلیغ کی پوری اجازت ہو، اگر چہوہ تبلیغ جھوٹ اور دشنام سے لبریز ہو۔

اگرکوئی گروہ جواصل جماعت کے نقطہ نظر سے باغی ہے حکومت کے لئے مفید ہے تو حکومت اس کی خدمات کا صلہ دینے کی پوری طرح مجاز ہے دوسری جماعتوں کواس سے کوئی شکایت پیدائہیں ہو سکتی، لیکن بیاتو قع رکھنی بیکار ہے کہ خود جماعت الیبی قو توں کو نظر انداز کر دے جواس کے اجتماعی وجود کے لئے خطرہ ہیں۔''

کہا جاتا ہے کہ سلمانوں کے مختلف فرقوں کے بعض لوگ ایک دوسرے کو کا فرقر اردیتے ہیں لہذاان کے فتوں کا کوئی اعتبار نہیں رہا،اس کا جواب دیتے ہوئے شاعرِ مشرق تحریر فرماتے ہیں؛

"اس مقام پر بیده ہرانے کی غالبًا ضرورت نہیں کہ مسلمانو کے بے شار فرقوں کے نہیں تنازعوں کا اُن بنیادی مسائل پر کچھا اثر نہیں پڑتا، جن کے مسائل پر سب فرقے متفق ہیں اگر چدوہ ایک دوسرے پرالحاد کے فتوے ہی دیتے ہوں۔"

(حرف اقبالص ۱۱۸٬۱۱۷)

پھرشاعرمشرق قادیانی مسلد کاحل تجویز کرتے ہوئے فرماتے ہیں،

"میری رائے میں حکومت کے لئے بہترین طریق کاریہ ہوگا، کہ وہ قادیانیوں کو ایک اللہ جماعت تسلیم کرلے، یہ قادیانیوں کی پالیسی کے عین مطابق ہوگا، اور مسلمان اُن سے ولی روا داری سے کام لے گا جیسے وہ باتی نداہب کے معاملے میں اختیار کرتا ہے،

یہ وہ مطالبہ ہے کہ جو ڈاکٹر اقبال مرحوم نے انگریز کی حکومت سے کیا تھا اب جومملکت شاعرِ مشرق کے خوابوں کی تعبیر کی حیثیت سے انہی کا نام لے کر وجود میں آئی ہے یہ اس کا پہلا فریضہ ہے کہ وہ شاعر مشرق کی اس آرز وکو پایئے تکمیل تک پہنچائے،

ضميمه

بعض مرزائی مُغالطے

خود بدلتے ہیں قُر آں کوبدل دیتے ہیں

### چندشبهات كاإزاله

جب مسلمانوں کی طرف سے مرزائیوں کو غیر مسلم اقلیت قرار دینے کا مطالبہ کیا جاتا ہے تو مرزائی صاحبان طرح طرح سے مغالطے دینے کی کوشش کرتے ہیں۔ یہاں مختصراً ان مغالطوں کا ایک جائزہ پیشِ خدمت ہے:

#### كلمه كوكى تكفيركا مسئله

مرزائیوں کی طرف سے کہا جاتا ہے کہ جو محص کلمہ گوہو،اورا پے مسلمان ہونے کا اقرار کرتا ہو،کسی بھی شخص کواسے کا فرقر اردینے کاحق نہیں پہنچتا۔ یہاںسب سے پہلے تویہ بوانجمی ملاحظہ فرمایئے کہ یہ بات ان لوگوں کی طرف ہے کہی جارہی ہے جود نیا کے ستر کروڑمسلمانوں کو تھلم کھلا كافركمت بين اورجوكم لا الله الله مُحمّد" رسول الله يراوراس كتمام ضروري تقاضول یر صحیح معنی میں ایمان رکھنے والوں کو دائرۂ اسلام سے خارج، شقی، بدطینت، یہاں تک کہ ' د کنجریوں کی اولا د<sup>لے</sup> '' قرار دینے میں بھی کوئی شرم محسوں نہیں کرتے۔ گویا ہر' کلمہ گو' کومسلمان کہنا صرف کیے طرفہ تھم ہے جو صرف غیر احمد یوں پر عائد ہوتا ہے اور خود مرزائی صاحبان کو تھلی چھٹی ہے کہ خواہ وہ مسلمانوں کو کتنی شد ومدسے کافر کہیں ،خواہ انہیں بازاری گالیاں دیں خواہ ان کے اکابراورمقدس ترین شخصیات کی ناموس پر جمله آور ہوں ، اُن کے''اسلام'' میں بھی کوئی فرق نہیں آ سکتااور ندان پرکلمہ گوکو کا فر کہنے کا الزام لگ سکتا ہے۔ یہ ہے اس مرزائی مذہب کا انصاف جوشرم وحيااور ديانت واخلاق كامنه نوچ كرا<u>پ</u>خ آپ كوروجانيتِ" محمرصلى الله عليه وسلم" كاظهور ثانی قرار دیتا ہے۔

ا مرزاصاحب سمتے ہیں کہ میری کابوں کو ہر مخص محبت کی نگاہ سے دکھے کران کے معارف سے فائدہ اٹھا تا ادر میری دعوت کی تھد یق کرتا ہے، سوائے ''بغایا'' (فاحثاؤں، بخریوں) کی اولاد کے جن کے دلوں پراللہ نے مہرلگادی، وہ انہیں نہیں مانے۔

(آئینہ کمالات اسلام ص ۲۸۸ کالمع جدیدر بوہ)

پھرخدا جانے بیاصول کہاں سے گھڑا گیا ہے کہ ہروہ مخص جوکلمہ پڑھتا ہواورا پے آپ کو مسلمان کہتا ہووہ مسلمان ہے اوراسے کوئی تخص کا فرقر ارنہیں دے سکتا؟ سوال یہ ہے کہ کیامسیلمہ كذّ اب كلمه شهادت نبيس بره هتاتها؟ كالرخود آنخضرت صلّى الله عليه وسلم اور صحابه كرام من في است کا فرقر ار دے کراس کے خلاف جہاد کیوں کیا؟ اور خود مرزا غلام احد نے جابجا نہ صرف مسلمہ کذاب بلکہ آپ کے بعدا پنے سوامد عی نبوت کو کا فراور کذاب کیوں کہا؟ اگر آج کوئی نیامد عی نبوت کلمہ پڑھتا ہوا اُٹھے اور آنخضرت صلّی الله علیہ وسلم کے سواتمام انبیاء کو جھلائے۔ آخرت كعقيد كانداق الرائع ،قرآنِ كريم كوالله كى كتاب مان سے انكاركر اين آپ كوافعل الانبياء قرار دے، نماز روزے کومنسوخ کر دے، جھوٹ، شراب، زنا، سوداور قمار کو جائز کچاور کلمہ لا اللہ اللہ محدرسول اللہ کے سوااسلام کے ہرتھم کی تکذیب کردی تو کیا اسے پھر بھی ووکلیہ گؤ 'ہونے کی بنا پرمسلمان ہی سمجھا جائے گا؟ اگر اسلام ایسا ہی ڈھیلا ڈھالا جامہ ہے جس میں کلمیہ پڑھنے کے بعد دنیا کا ہر بُرے سے بُراعقیدہ اور بُرے سے بُراعمل ساسکتا ہے تو پھرفضول ہی اسلام کے بارے میں بدوعوے کیے جاتے ہیں کدوہ دنیا کے تمام مداہب میں سب سے زیادہ بہتر مشحکم منظم اور با قاعدہ مذہب ہے۔

جولوگ ہر' کلمہ گو' کومسلمان کہنے پراصرار کرتے ہیں، کیا وہ یہ بچھتے ہیں کہ یہ کلمہ (معاقد اللہ) کوئی منتریا ٹونا ٹونا کا ہے جے ایک مرتبہ پڑھ لینے کے بعدانسان ہمیشہ کے لیے'' کفریروف ہوجا تا ہے اوراس کے بعد بُرے سے بُراعقیدہ بھی اسے اسلام سے خارج نہیں کرسکتا؟

اگر عقل وخرداورانعاف و دیانت دنیا سے بالکل اُٹھ بی نہیں گئی تو اسلام جیسے علمی اور عقلی دین کے بارے میں یہ تصور کیسے کیا جا سکتا ہے کہ محض چند الفاظ کو زبان سے ادا کرنے سے بعد انسان جہنمی سے جنتی اور کا فرسے مسلمان بن جاتا ہے۔خواہ اس کے عقائد اللہ اور رسول کی مرضی کے بالکل خلاف ہوں؟

واقعه بيب كركلمه لا الله الاالله محمد رسول الله (معاذ الله) كوئى جادُوماطلسم بيس بي بيا يك معاہده اور اقرار نامه ہے اور اس بین الله تعالے كومعبود واحد قرار دینے اور حضرت محمد

مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ کا رسول ماننے کا مطلب سیمعاہدہ کرنا ہے کہ میں اللہ اور اس کے رسول صلى الله عليه وسلم كى ہر بات كى تصديق كروں گالهذاالله ياس كے رسول صلى الله عليه وسلم کی بتائی ہوئی جتنی باتیں ہم تک تواتر اور قطعیت کے ساتھ پینی ہیں ان سب کو درست تسلیم کرنا لا اله الا الله محمد رسول الله برايمان كالازمى بُواوراس كانا كربرتقاضا با الركوني خض ان متواتر قطعیات میں ہے کسی ایک چیز کوبھی درست ماننے سے انکار کر دے تو درحقیقت وہ کلمه رُ توحيد برايمان تبيس ركه منا ،خواه زبان سي لا اله الا الله بره هنا مواس لياس كومسلمان تبيس كهاجا سكتا عقيده ختم نبوت چونكه قران كريم كى بيبيول آيات اورسركار دو عالم صلى الله عليه وسلم ك سينكروں ارشادات سے بطريق تواتر ثابت ہے،اس ليے باجماع أمّت وہ انہى قطعيات ميں سے ہے جن پرایمان لا ناکلمہ طبیبہ کالازمی جزء ہے اور جس کے بغیرانسان مسلمان نہیں ہوسکتا۔ اس سلسلے میں بعض ان احادیث سے استدلال کی کوشش کی جاتی ہے جن میں سے أتخضرت صلى الله عليه وسلم في مسلمان كى علامتين بيان كرتے ہوئے ارشاد فرمايا ہے كه "جو ہاری طرح نماز پڑھے۔ہارے قبلے کی طرف رُخ کرے اور ہارا ذبح کیا ہوا جانور کھائے وہ مسلمان ہے'' کیکن جس مخص کوبھی ہات سجھنے کا سلیقہ ہووہ حدیث کےاسلوب وانداز سے میں مجھ سکتا ہے کہ یہاں مسلمان کی کوئی قانونی اور جامع و مانع تعریف نہیں کی جارہی بلکہ مسلمانوں کی وہ معاشرتی علامتیں بیان کی جارہی ہیں جن کے ذریعیمسلم معاشرہ دوسرے مُداہب اورمعاشروں سے متاز ہوتا ہے، اور اس کا مقصد صرف بیہ ہے کہ جس شخص کی ظاہری علامتیں اس کے مسلمان ہونے کی گواہی دیتی ہوں اس پرخواہ مخواہ بر گمانی کرنا یا بلاوجہ اس کی عیب جو کی کرنا درست نہیں، لیکن اس کا پیمطلب کہاں سے نکل آیا کہ اگروہ خودمسلمانوں کے سامنے اعلانیہ کفریات کا اقرار کرتا پھرے، بلکہ ساری دنیا کوان کفریات کی دعوت دے کراپنے تتبعین کے سواتمام مسلمانوں کو کا فرقر اردے تب بھی وہ صرف مسلمانوں کا ذبیحہ کھانے کی وجہ سے مسلمان کہلانے کامستحق ہوگا۔ خواه لا اله الا الله اوراس كے نقاضوں كا بھى قائل نه ہو۔

درحقیقت اس حدیث میں مسلمان کی تعریف نہیں بلکہ اس کی ظاہری علامتیں بیان کی گئی ہیں، مسلمان کی پوری تعریف درحقیقت آنخضرت صلی الله علیہ وسلّم کے اس ارشاد میں بیان کی گئی ہے:

امرت أن اقعاتىل الناس حتى يشهد وا أن لا الله لا الله و يؤ منوابى و بما حمّت به (دواهٔ ملم عن البه هرية ص ٢٥٠٥ ١) جمّت به مجمع ديا گيا ہے كه لوگوں سے جہاد كروں، يہاں تك كه وہ اس بات كى گوابى

مجھے حکم دیا گیا ہے کہ لوگوں سے جہاد کروں، یہاں تک کہ وہ اس بات کی کوائی دیں کہ اللہ کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں اور مجھ پر ایمان لائیں اور ہراً س بات پر جو میں لے کرآیا ہوں۔

اس میں مسلمان کی پوری حقیقت بیان کردی گئی ہے کہ نبی کریم صلّی اللّه علیه وسلم کی لائی ہوئی ہر تعلیم کو ما نناأشھد ان محمداً رسول اللّه کالازی جز ہے، اور آپ کا بیار شاوقر آن کریم کی اُس آیت سے ماخوذ ہے جس میں اللّٰہ تعالیٰے نے ارشاوفر مایا ہے کہ:

فلا و ربك لا يُومنون حتى يحكموك فيما شحر بينهم ثم لا يحدوا في أنفسهم حرجاً ممّا قضيت ويسلّمو ا تسليماً \_

'' پین نہیں ، تہارے رب کی شم ہے لوگ مؤمن نہ ہوں گے جب تک بیٹہمیں اپنے '' ہرمتناز عدمعالم عیں تھم نہ مان لیں ، پھرتمہارے فیصلے سے اپنے ول میں کوئی تھگی '' محسوس نہ کریں اور اسے خوثی سے شلیم نہ کریں۔''

یہ ہے کلمہ گوکی حقیقت اور اس کے برخلاف محض کلمہ پڑھ لینے کے بعد ہمیشہ کے لیے کفر سے محفوظ ہوجانے کا تصور ان دشمنا نِ اسلام کا پیدا کردہ ہے جو یہ چاہتے تھے کہ اسلام اور کفر کی درمیائی حدِ فاصل کومٹا کر اسے ایک ایسام مجونِ مرکب بنا دیا جائے جس میں اپنے سیاسی اور فدہبی مفادات کے مطابق ہر کرے سے کرے مقیدے کی ملاوٹ کی جاسکے۔

انتهابہ ہے کہ بعض لوگ مسلمان کی تعریف کے سلسلے میں اس آ سب قر آنی کو بھی پیش کرنے

ہے نہیں پو کتے جس میں ارشادہے:

لا تقولو المن القي اليكم السلام لست مؤمناً

"لینی جو خص شہیں سلام کرےاسے بینہ کہوں کہ تو مومن نہیں"

چلئے پہلے تو مسلمان ہونے کے لیے کم از کم کلمہ پڑھنا ضروری تھا، اس آیت کومسلمان کی تعریف میں پیش کرنے کے بعد اس سے بھی چھٹی ہوگئی، اب مسلمان ہونے کے لیے صرف "السلام علیکم" بلکہ صرف" سلام" کہد دینا بھی کافی ہوگیا، اور ہروہ ہندو، پاری، بدھسٹ اور عیسائی، یہودی بھی مسلمان بننے کے قابل ہوگیا جومسلمانوں کو" سلام" کہہ کرخطاب کر لے۔ والعیاذ بالله العظیم۔

## مسلمانوں کی باہم تکفیر کے فتوے اور اُن کی حقیقت

اصل مسئلہ سے توجہ ہٹانے کے لئے دوسرا مغالطہ مرزائیوں کی طرف سے بید یا جاتا ہے کہ جوعلاء ہم پر کفر کا فتو کی لگاتے ہیں۔ وہ خود آپس میں ایک دوسر سے کو کا فرقر اردیتے آئے ہیں لہذا ان کے فتو وُں کا اعتبارا ٹھ گیا ہے۔ لیکن اس' دلیل' کی مثال بالکل الی ہے، جیسے کوئی شخص میں کہنے لگے کہ چونکہ بعض عطائیوں اور ڈاکٹر وں نے پچھلوگوں کا غلط علاج کیا ہے۔ اس لئے اب کوئی ڈاکٹر مستند نہیں رہا اور اب پوری میڈیکل سائنس ہی ناکارہ ہوگئ ہے اور وہ طبی مسئلے بھی قابل بفذر نہیں رہے جن پرتمام دنیا کے ڈاکٹر متفق ہیں۔

حال ہی میں مرزائی جماعت کی طرف سے ایک کتا بچہ شائع ہوا ہے جس کا عنوان ہے '' ہم غیر احمد بوں کے بیچھے کیوں نماز نہیں پڑھتے'' اور اس میں مسلمان مکا تب فکر کے باہمی اختلافات اور ان فقاویٰ کو انتہائی مبالغہ آمیز انداز میں پیش کیا گیا ہے جن میں ایک دوسرے کی شخلافات اور ان فقاویٰ کو انتہائی مبالغہ آمیز انداز میں پیش کیا گیا ہے جن میں ایک دوسرے کی شخفر کی گئے ہے۔ کین اول تو اس کتا ہے میں بعض ایسے فتو وں کا حوالہ ہے جن کے بارے میں پوری ذمہ داری سے کہا جا سکتا ہے کہ دو ایک کے والوں کی طرف بالکل غلط منسوب کئے گئے ہیں۔

دوسرے اس کتا ہے میں اگر چہ کافی محنت سے وہ تمام تشدد آمیز مواد اکٹھا کرنے کی کوشش کی گئی ہے جو باہمی اختلافات کے دوران منظر عام پر آیا ہے۔ لیکن ان بیسیوں اقتباسات میں مسلمان مکا تب فکر کے ایک دوسرے پر کفر کے فتو کی پانچ ہیں۔ باتی فتو نہیں بلکہ وہ عبارتیں ہیں جوان کے افسوس ناک باہمی جھڑوں کے درمیان ان کے قلم یا زبان سے لکلیں۔ ان میں ایک دوسرے کے خلاف سخت زبان تو بشک استعال کی گئی ہے لیکن آئیس کفر کے فتو حقر اردیناکی طرح درست نہیں۔

تیسرے یہ پانچ فتوے بھی اپنے اپنے مکا تب فکری کمل نمائندگی نہیں کرتے۔ بعنی الیہا یہ نہیں ہے کہ جن مکا تب فکر سے وہ تعلق رکھتے ہیں وہ پورا کمت فکر ان فتو وَں سے متفق ہو۔ اس اللہ کے بجائے ہر مسلمان کمت فکر میں محقق اور اعتدال پندعاناء نے ہمیشہ اس باحتیاطی اور علی پندی سے شدیدا فتان فاک کیا ہے۔ جواس شم کے فتو وں میں روار کھی گئی ہے۔ لہذا ان چند فحا و کا کھیٹی کرکے یہ تاثر دینا بالکل غلط ، بے بنیا داور گراہ کن ہے کہ بیر مکتب فکر میں ایک دوسر کے کا فرقر اردیتے ہیں۔ اس سے بجائے حقیقت ہے ہے کہ ہر مکتب فکر میں ایک عضر ایبار ہا ہے جس کا فرقر اردیتے ہیں۔ اس سے بجائے حقیقت ہے ہے کہ ہر مکتب فکر میں ایک عضر ایبار ہا ہے جس بری تعداد ایسے علماء کی ہے جنہوں نے فروی اختلا فات کو ہمیشہ اپنی حدود میں رکھا اور ان حدود میں رکھا اور ان حدود میں رکھا اور ان حدود میں سرک ہے جنہوں نے فروی اختلا فات کو ہمیشہ اپنی حدود میں رکھا اور ان حدود میں علیہ اس کی خدمت کی ہے اور عملا کہی مثلہ بیدا ہوتا ہے عالب رہا ہے جس کی واضح مثال ہے ہے کہ جب بھی مسلمانوں کا کوئی مشترک مسلمہ بیدا ہوتا ہے عالب رہا ہے جس کی واضح مثال ہے ہے کہ جب بھی مسلمانوں کا کوئی مشترک مسلمہ بیدا ہوتا ہے عالیہ بیدا ہوتا ہے اس کی داخل بیدے ہیں بعض حضرات کے فتو ہے ہی رکا وٹ نہیں بنتے۔

یہ سلمان فرقے جن کی فرقہ بندیوں کا پروپیگنڈہ دنیا بھر میں گلا پھاڑ پھاڑ کر کیا گیا ہے اور جن کے اختلافات کا شور مچا مچا کرلوگوں نے اپنے باطل نظریات کی دکا نیں چپکائی ہیں۔ وہی تو ہیں جو اہوا ہے میں پاکستان کی دستوری بنیادیں طے کرنے کے لئے جمع ہوئے اور کسی ادفیٰ اختلاف کے بغیر اسلامی دستور کے اساس اصول طے کر کے اٹھے جبکہ پروپیگنڈہ بیر تھا اس قسم کا

انفاق ایک امر محال ہے ۱۹۵۳ء کے موقعہ پر جب بجوزہ دستور میں متعین اسلامی تر میمات طے کرنے کا مرحلہ آیا تو انہوں نے اکھے ہوکر متفقہ سفارشات پیش کیں۔جبکہ بیکا م سے زیادہ غیر متوقع سمجھا جاتا تھا۔ ۱۹۵۳ء ہی میں انہوں نے قادیا نیت کے مسکلہ پر اجتماعی طریقے ہے ایک مشتر کہ موقف اختیار کیا۔ ۱۷ وائے میں دستورسازی کے دوران شیر وشکررہ کراس بنیادی کام میں شریک رہے۔ دنیا بھر میں شورتھا کہ بیلوگ ال کر مسلمان کی متفقہ تعریف بھی نہیں کر سکتے لیکن الا وائے میں انہوں نے ہی کامل اتفاق واتحاد سے اس پروپیگنڈ نے کی قلعی کھولی۔ اور اب پھر میر زائیت کے کھلے تفر کے مقابلے میں شانہ بٹانہ موجود ہیں۔ غرضیکہ جب بھی اسلام اور مسلمانوں کا کوئی مشتر کہ ذہبی مسئلہ سامنے آیا۔ تو ان کے باہمی مذہبی اختلافات اجتماعی موقف اختیار کرنے میں بھی سدراہ ثابت نہیں ہوئے۔ لیکن کیا بھی کسی نے دیکھا ہے کہ اس فتم کے اجتماعات میں کسی مرزائی کو بھی دعوت دی گئی ہو؟

اس طرف عمل پرغور کرنے سے چند ہاتیں کھل کرسا سے آجاتی ہیں۔ اول میر کہ باہم ایک دوسر سے کی تکفیر کے فتو سے انفرادی حیثیت دکھتے ہیں۔ کسی کمشب فکر کی نمائندہ حیثیت نہیں۔ ورنہ مید مکا تب فکر بھی بحیثیت مسلمان جمع نہ ہوتے۔

دوسرے بیکہ ہر مکتب فکر میں غالب عضر وہی ہے جوفر وعات کوفر وعات ہی کے دائرے میں رکھتا ہے اور آپس کے اختاعات کو قبول عام میں رکھتا ہے اور آپس کے اختاعات کو قبول عام حاصل نہ ہوتا تیسرے بید کہ اسلام کے وہ بنیا دی عقائد جو واقعتاً ایمان اور کفر میں حد فاصل کی حیثیت رکھتے ہیں ان میں بیسب لوگ متفق ہیں

#### لهذا

اگر پچھ حضرات نے تکفیر کے سلسلہ میں غلوا ورتشد دکی روش اختیار کی ہے تو اس سے بینتیجہ کیسے نکالا جاسکتا ہے کہ اب دنیا میں کوئی شخص کا فر ہو ہی نہیں سکتا اور اگر بیسب لوگ مل کر بھی کسی کو کافر کہیں تو وہ کافرنہیں ہوگا۔ کیا دنیا میں عطائی قتم کے لوگ علاج کر کے انسانوں پرمشق ستم نہیں کرتے؟ بلکہ کیا ناہر سے ماہر ڈاکٹر سے بھی غلطی نہیں ہوتی؟ لیکن کیا بھی کوئی انسان جوعقل سے بالکل ہی معذور منہ ہو یہ کہرسکتا ہے کہ ان انفرادی غلطیوں کی سز اکے طور پر ڈاکٹروں کے طبقے کی کوئی بات قابل سلیم نہیں ہونی چاہیے ۔ کیا عدالتوں کے فیصلوں میں جوں سے غلطیاں نہیں ہوتیں؟ لیکن کیا کسی نے سوچا ہے کہ ان انفرادی غلطیوں کی وجہ سے عدالتوں میں تالے ڈال دیئے جا کیں ۔ یا جوں کا کوئی فیصلہ مانا ہی نہ جائے؟ کیا مکانات ، سر کوں اور عمارتوں کی تعمیر میں انجینئر غلطی نہیں کرتے؟ لیکن فیصلہ مانا ہی نہ جائے؟ کیا مکانات ، سر کوں اور عمارتوں کی تعمیر میں انجینئر قلطی نہیں کرتے؟ لیکن جائے گور کنوں کو دے دیا جائے؟ پھریا گرچند جزوی تو عیت کے فتو وَں میں بے احتیا طیاں گا جائے گور کنوں کو دے دیا جائے؟ پھریا گرچند جزوی تو عیت کے فتو وَں میں بے احتیا طیاں گا خطیاں ہوئی ہیں ۔ تو اس کا مطلب یہ کیسے نکل آیا کہ اب اسلام اور کفر کے فیصلے قرآن وسٹنت گی خطیاں ہوئی ہیں ۔ تو اس کا مطلب یہ کیسے نکل آیا کہ اب اسلام اور کفر کے فیصلے قرآن وسٹنت گی بیائے مرزائی تحریفات کی بنیا دیر کرنے چاہئیں۔

شاعر مشرق مصور پاکستان علامه اقبال مرحوم نے مرزائیوں کو اقلیّت قرار دینے کا مطالبیہ کرتے ہوئے بالکل صحیح بات کہی تھی:

د مسلمانوں کے بیٹار فرقوں کے مذہبی تنازعوں کا ان بنیادی مسائل پر پچھاٹر نہیں ہے، پڑتا جن مسائل پرسب فرقے متفق ہیں۔اگر چدوہ ایک دوسرے پرالحاد کے فتوے میں۔ ایک دیسرے برالحاد کے فتوے میں۔ ایک دیسرے ہوں۔''

(حرف اقبال ص ١٦٥ مطبوعه المنارا كادى لا موري ١٩٢٢م)

#### دو رواييتن

مرزائی صاحبان نے لاکھوں احادیث کے ذخیرے میں سے دوضیعف وسقیم روایتیں نکال کر اور انہیں من مانامفہوم پہنا کران سے اپنی خود ساختہ نبوت کے لئے سہارا لینے کی کوشش کی ہے اس لئے یہاں ان پر بھی ایک نظر ڈال لینامناسب

پہلی جمہول الاسنا دروایت'' درِمنثور'' سے لی گئی ہے،اوروہ بید کہ حضرت عا کشٹے نے فر مایا۔ ( آنخضرت صلی اللّٰدعلیہ وسلم کو ) خاتم النبیّین کہواور بیبنہ کہو کہ آپ کے بعد کوئی نبیٰ بیں آئے گا۔

پہلے تواس بات پرغور فرمائے کہ بیروایت کہاں سے لائی گئی ہے۔ اگرآپ حدیث کی کسی معروف كتاب ميس اسے تلاش كرنا جا بيں كيتو آپ كومايوس بوگ، كيونكه بيروايت بخارى مسلم تو کجانسائی ابوداؤد، ترندی، این ماجه، داری، منداحد، غرض حدیث کی سی دستیاب کتاب میں موجودنہیں۔اسے لایا کہاں سے گیا ہے؟ علامہ سبوطی کی درمنشورسے جس کے بارے میں ادفیٰ طالب علم بھی پیجانتا ہے کہ اس میں ہرفتم کی رطب ویاس ضعیف اور موضوع روایات بھی بغیر کسی چھان پھٹک کے صرف جمع کردی گئی ہیں، پھر حدیث میں سارامداراس کی سند پر ہوتا ہے اوراس روایت کی کوئی سندمعلوم نہیں ۔ اب بیسر کار دوعالم صلی الله علیہ وسلم کے الفاظ میں مدّعیانِ نبوت کا'' دجل''نہیں تو اور کیا ہے، کہا کیے طرف تو مرزائی صاحبان کی نگاہ میں قرآن کریم کی صاف اورصرتح آيات اورآ تخضرت صلى الله عليه وسلم كى سينكز وں متواتر اور شيح احاديث نا قابلِ التفات میں اور دوسری طرف بیمجہول الاسنا دروایت جس کاعلم حدیث کی روسے پچھ بھی اعتبار نہیں ایس قطعی اور یقینی ہے کہا ہے ختم نبوّت جیے متواتر قطعی اور اجماعی عقیدے کوتوڑنے کے لئے پیش کیا جار ہاہے کیاکسی نبی کی نبوت ایسی ہی روایت سے ثابت ہوا کرتی ہے؟ لیکن میہ بات اس مخض ہے کہی جائے جو کسی علمی یاعقلی قاعد ہے اور ضا بطے کا پابند ہواور جہاں عقل علم اورا خلاق پر بنی ہر بات كا جواب سوائے خود ساختہ الہام كے اور كچھ نہ ہو و ہال دلائل و براہين كا كتنا انبار لگا ديجئے مرزاصاحب کے الفاظ میں اس کا جوب یہی ملے گا کہ'' خدانے مجھے اطلاع دے دی ہے کہ یہ تمام حدیثیں جوپیش کرتے ہیں تحریفِ معنوی یالفظی میں آلودہ ہیں اور یاسرے سے موضوع ہیں اور جو مخص مُكُمُ ہوكرآيا ہے اس كا اختيار ہے كەحديثوں كے ذخيرے ميں سے جس انباركو چاہے

خدا ہے علم پاکر قبول کرے اور جس ڈھیر کو چاہے خدا سے علم پاکر دکر دے۔'' (اربعین نبر ۳ص ۱۸ (عاشیہ) مطبوعہ ناوار میں )

(وقفه)

مولوی مفتی محود: جناب والا! مجھے بیشکایت ہے کہ وہ حضرات جو یہاں آئے تھے اور دو دو، تین تین ہفتے یہاں گزارے، ان کے لیے تو پانی کے گلاس بھر بھر کے آتے تھے اور میں تین گفتے سے کھڑا ہوں۔ بیاتی تفریق کیوں ہے؟

محترم قائمقام چیئر مین ( و اکٹر مسز اشرف خانون عباس): آپ نے مانگانہیں۔ مولوی مفتی محود: ان کے بغیر مانگے بھر بھر کے لاتے تھے۔ میرے لیے کر بلا ہے پیچ

> محرم قائمقام چیئر مین: معاف کیجے، مولانا! ابھی لاتے ہیں، ابھی خیال آیا۔ مولوی مفتی محود: ویسے میں نے بطور مذاق بیہ بات کہی ہے۔ ایک رکن: مولانا! آپ تو گھر کے آدمی ہیں، آپ مانگ سکتے ہیں۔ مولوی مفتی محود: اسی لیے تو مانگ لیا۔ (وقفہ)

مولوی مفتی محود: پھراس روایت میں جو بات بیان کی گئی ہے اس کا مرزائی اعقادات سے دوردورکوئی واسطنہیں بلکہ بیروایت تو نزول عیسی علیہ السلام کے عقیدے میں مرزائی نظریہ کی صرح تر دید کررہی ہے۔ اس کا مقصد محض اتنا ہے کہ اگر صرف بیہ جملہ بولا جائے کہ '' آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا تو ایک ناواقف آ دمی اسے سے علیہ السلام کے نزول خانی کے مقیدے کے خلاف سمجھ سکتا ہے اور اس سے یہ نتیجہ نکالا جاسکتا ہے کہ آپ کے بعد حضرت خانی کے محتی علیہ السلام بھی تشریف نہیں لائیں گے۔ لہذا جو مقصد '' خاتم انتہین '' کہنے سے کمل طور پر ماصل ہوسکتا ہے اس کے لئے ایسے الفاظ استعال کرنے کی ضرورت نہیں ہے جو ناواقفوں کے حاصل ہوسکتا ہے اس کے لئے ایسے الفاظ استعال کرنے کی ضرورت نہیں ہے جو ناواقفوں کے حاصل ہوسکتا ہے اس کے لئے ایسے الفاظ استعال کرنے کی ضرورت نہیں ہے جو ناواقفوں کے

لئے کسی غلط ہمی کا سبب بن سکتے ہوں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے لا تھی بعدی فرمایا تو ساتھ ساتھ ساتھ اللہ دومر تبہیں سینکٹر وں مرتبہ اس کی تشریح بھی فرمادی کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ میرے بعد کوئی نبی پیدائمیں ہوگا، ہاں حضرت عیسی علیہ السلام جنہیں پہلے ہی سے نبوت حاصل ہے اور جو بہت پہلے پیدا ہو چکے ہیں وہ دوبارہ نزول فرمائیں گے اس کے برخلاف اگر کوئی دوسرا شخص صرف اتنا جملہ کہے کہ آپ کے بعد کوئی نبی ٹیس آئے گا تو صرف اتنی بات سننے واللاکوئی نا واقف انسان کسی غلط ہمی کا شکار ہوسکتا ہے۔

حضرت عائش كلطرف منسوب التولكي يتشري خودور منشور بي مين موجود ب: عن الشّعبّى قال قال رجل "عند المغيرة بن شعبة صلّى الله على محمّدٍ خاتم الانبياء لانبّى بعدة فقال المغيرة بن شبعة حسبك اذا قلت خاتم الانبياء فانّا كنّا

محدّن أن عيسىٰ عليه السّلام حارج فان هو حرج فقد كان قبلة و بعدة محرّت على جوايك جليل القدار تابعی ہيں فرماتے ہيں كدايك محض نے حضرت مغيره بن شعبة كے سامنے بيكها كداللہ تعالى جناب محرّ پر رحمت نازل فرمائے ، جو خاتم الانبياء ہيں اور جن كے بعدكوئى نبی نہيں آئے گا۔ حضرت مغيرة نے فرمايا كه دناتم الانبياء 'كہدوينا كافی تھا، كيوں كہ ميں يہ بتايا گيا ہے كہ حضرت عيسیٰ عليہ السلام نازل ہونے والے ہيں جب وہ نازل ہوں گے تو وہ آپ سے پہلے بھی آئے اور آپ كے بعد بھی آئے بیل جب وہ نازل ہوں گے تو وہ آپ سے پہلے بھی

لہذا حضرت عائشہ اور حضرت مغیرہ بن شبعہ کی یہ ہدایت، اگر بالفرض سندا ٹابت ہو حضرت علی کے اس ارشاد کے مطابق ہے جس میں آپ نے فر مایا تھا کہ

حَدِّثُو النَّاسِ بِمَا لِعَرُفُون

لوگوں سے وہ باتیں کروجن کووہ مجھ سکیں (صحح بخاری)

اوراس روایت سے مرزائی اعتقادات کونه صرف بید که کوئی سہار انہیں ملتاہے، بلکه بیصراحتهٔ

أن كى ترديد كرتى به ورند جهال تك حضرت عائشة كاتعلق بهام احمد بن جنبل كى مُسند مين خوداً كى كرديد كرقى به وسلم خوداً كى كرديد كروايت موجود به عن عائشه رضى الله عنها عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال لا يبقى بعدى من النبوة شيئ الا المبشرات قالوا يا رسول الله وما المبشرات قال الرويا الصّالحة يراها المسلم او تَرىٰ له ـ

حضرت عائش وایت فرماتی ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ میرے بعد نبوت کا کوئی جزء باتی نہیں رہے گا سوائے مبشرات کے ....، صحابی نے عرض کیا کہ یارسول اللہ مبشرات کیا چیز ہیں! آپ نے فرمایا کہ اجھے خواب جوکوئی مسلمان خود دکھیے یااس کے لئے کوئی اور دیکھے۔''

(منداحد بص ۱۲۹ ج۱، كنزالعمال)

کیااس کے بعد بھی اس بات میں کوئی شک وشبہ رہ سکتا ہے کہ حضرت عائشہ کے نزویک نبوت کی ہرشم اور سوائے اچھے خوابوں کے اُس کا ہر جزء آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پرختم ہو گیا آؤر اب سی بھی شخص کو سی بھی صورت میں بیر منصب عطانہیں کیا جاسکتا ؟

۲۔ دوسری ضعیف روایت سنن این ماجہ سے قل کی جاتی ہے کہ جب آنخضرت منگی اللہ علیہ وسلم کے صاحبز ادے ابراہیم کا انقال ہوا تو آپ نے فرمایا:

لَوُ عَاشَ لَكَانَ صِدِّيُقاً نَّبِيًّا

(اگربیزنده رہتے توصدیق نبی ہوتے)

اس مدیث کا حال بھی ہے کہ مدیث کے ناقد ائمہ نے اسے ضعیف بلکہ باطل قرار دیا ہے۔امام نودیؓ جیسے بلندیائی محدث فرماتے ہیں۔

هذا الحديث باطل

بیرحدیث باطل ہے (موضوعات کبیرص ۵۸)

اس حدیث کے ایک راوی ابوشیہ ابراہیم بن عثمان کے بارے میں امام احمد بن عنبال

نبوت کی تر دیدگی گئی ہوتی تب بھی وہ ایک متواز عقیدے کے معاملے میں قطعاً قابل اعتبار نہ ہوتی اور بہاں تو معاملہ ہیہ ہے کہ اگر اسے سیح مان لیا جائے تب بھی اس میں محض ایک ایسے مفروضے کا بیان ہے جس کے وجود میں آنے کا کوئی امکان نہیں۔ اگر حضرت ابراہیم کی زندگی مفروضے کا بیان ہے جس کے وجود میں آنے کا کوئی امکان نہیں۔ اگر حضرت ابراہیم کی زندگی میں یہ بات نکل سکتی تھی کہ آپ کے بعد نبوت کا میں یہ بات نکل سکتی تھی کہ آپ کے بعد نبوت کا سلسلہ جاری ہے۔ چنا نچے حضرت عمر اس کے اس جسکی بات اس اسلہ جاری ہے۔ چنا نچے حضرت عمر آئے جاری رہنے کا شبہ ہوسکتا تھا اس لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے وہاں بالکل دوسری تعبیر اختیار فرمائی اور اس شبہ کو ہمیشہ کے لئے ختم فرما ویا۔ ارشاد فرمائی کے ۔

لو كان بعدي نبى لكان عمر بن العطاب (رواه الرندى) الرمير ع بعدكو كى نبى موتا توعم بن الخطاب موتعد

مطلب بیہ کہ میرے بعد چونکہ نبوت کا دروازہ بند ہو چکا ہے اس لئے حضرت عمر نہی اللہ بیں بن سکتے اس لئے حضرت عمر نہی اللہ بین بن سکتے اس طرح آپ نے غروہ تبوک کے موقعہ پر مدینہ طبیبہ میں حضرت علی کو اپنا نائب مقرر فرمایا تو ان سے خطاب کرتے ہوئے ارشاد فرمایا:۔ اما تسرضی ان تکون بسنزلی ان من موسیٰ الا انه لا نبوہ بعدی۔ (رواالبخاری مسلم واللفظ اسلم)

کیاتم اس پر راضی نہیں ہو کہ تم میرے ساتھ ایسے ہوجاؤ جیسے موسی علیہ السلام کے ساتھ المار کے ساتھ المیل کے ساتھ المیل المراد ن علیہ السلام (کہ کوہ طور پرجاتے وقت حضرت موسی انہیں نائب میرے بعد نبوت نہیں ، یہاں آپ نے حضرت علی کو حضرت ہارون علیہ السلام سے تشبیہ محض نائب بنا کرجانے میں وی تھی لیکن چونکہ اس سے ختم نبوت کے خلاف غلط نبی کا اندیشہ تھا اس لئے آپ نیا کرجانے میں وی تھی لیکن چونکہ اس سے ختم نبوت کے خلاف غلط نبیل کا اندیشہ تھا اس لئے آپ نے فوراً اللا اتّے لا نہو۔ قبعدی (گرمیرے بعد کوئی نبوت باتی نبیل) فرما کراس اندیشے کا خاتمہ فرما دیا۔

البته حفزت ابراہیم کے بارے میں یہ بات چونکہ ان کی وفات کے بعد کہی جارہی تھی اور ان کے زندہ رہنے کا کوئی امکان ہی باقی نہیں رہا تھا اس لئے الفاظ میاستعال کئے گئے کہ

فرماتے ہیں کہ' ثفتہیں ہے'۔ امام ترمٰدیؓ فرماتے ہیں کہ' مشر الحدیث ہے'۔ امام نسانی کھھتے ہیں کہ' اس کا اعتبار نہیں'۔ امام ابوحاتم ؓ کا ہیں' کہمتر وک الحدیث ہے'۔ امام جوز جانیؓ کہتے ہیں کہ' اس کا اعتبار نہیں'۔ امام ابوحاتم ؓ کا ارشاد ہے کہ یہ' ضعیف الحدیث ہے'۔

( ملاحظه بوالمتبذيب العبذيب ص ٢٣ او٢٥ ج1)

البنة اس روایت کے الفاظ می بخاری میں حضرت عبداللہ بن ابی ادفی کے اثر کے طور پراس طرح مروی ہیں: لو قضی ان یکون بعد محمّد نبی لعاش ابنه و لکن لا نبی بعد فی اگر محمصلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کی نبی کی بعثت مقدر ہوتی تو آپ کے صاحبز او بے زندہ رہوتی تو آپ کے صاحبز او بے زندہ رہوتی تو آپ کے بعد کوئی نبی نبیس ۔

ان الفاظ نے ابنِ ماجہ کی ضعیف روایت کی حقیقت بھی واضح کر دی ہے کہ اس کا اصل مقصد کیا ہے؟ اور وہ ختم نبوت کے خلاف تو کیا ہوتی در حقیقت اس سے بیعقیدہ اور زیادہ پختہ مؤکد اور نا قابل تردید ہوجا تا ہے۔

یہ ایک طے شدہ حقیقت ہے کہ صحیح بخاری قرآن کریم کے بعدتمام کتابوں میں سب سے
زیادہ صحیح کتاب ہے لہذا اگر کوئی ضعیف روایت کہیں اور آئی ہو یا اس کی تشریح صحیح بخاری کے
الفاظ ہے بھی جانی جائے اور اگر تطبیق ممکن نہ ہوتو ضعیف روایت کو چھوڑ کر صحیح بخاری کی روایت کو
افغایا کیا جائے گا مرز اصاحب کا حال تو یہ ہے کہ وہ صحیح مسلم کی ایک حدیث کو محض اس بنا پ
ترک کر دیتے ہیں کہ امام بخاری نے اسے ذکر نہیں کیا چنا نچا زالہ کہ اوہام میں لکھتے ہیں۔
''یہ وہ حدیث ہے جو صحیح مسلم میں امام مسکم صاحب نے کھی ہے جس کو ضعیف سمجھ کر رکیس
الحدیثن امام محمد اساعیل بخاری نے چھوڑ دیا ہے۔''
(از لہ اوہام ہیں 10 جی طبح بھی خور دیا ہے۔''
حالانکہ صحیح مسلم خور نہایت معتبر ہے اور امام بخاری کا محض کسی روایت کو چھوڑ دینا اس کے
حالانکہ حجیح مسلم خور نہایت معتبر ہے اور امام بخاری کا محض کسی روایت کو چھوڑ دینا اس کے

حالانگہ مسلم خودنہایت معتبر ہے اور امام بخاری کا محض کسی روایت کوچھوڑ وینااس کے ضعیف کی دلیل نہیں اس کے برخلاف ابنِ ماجہ کی بیروایت ضعیف ہے اور شیح بخاری میں اس کی واضح تشریح موجود ہے مگر مرزائی صاحبان ہیں کہ اسے بار بارا پنی دلیل کے طور پر پیش کئے جا رہے ہیں وجہ ظاہر ہے کہ کوئی شیح دلیل ہوتو پیش کی جائے۔ اگر ایسی روایت میں صراحت عقیدہ ختم رہے ہیں وجہ ظاہر ہے کہ کوئی شیح دلیل ہوتو پیش کی جائے۔ اگر ایسی روایت میں صراحت عقیدہ ختم

"اگروہ زندہ رہے تو صدیق نبی ہوتے" کیکن چونکہ زندہ نہیں رہے اس لئے نبی ہونے کا سوال ہی پیدائیں ہوتا، لہذا یہ ایہا ہی ہے جیسے قرآن کریم میں ہے کہ لو كان فيهما الهة الا الله الفسلتا (اكرزيين وآسان مين اللدك سوا يحمد معبود ہوتے تو زمین وآسان میں فساد مج جاتا) ظاہر ہے کہ پیکش ایک مفروضہ ہے اورا گرکوئی شخص اس سے بیاستدلال کرنے بیٹھ جائے کہ معاذ اللہ کا نئات میں اللہ تعالے كسوامعبودولكاد جودمكن بي تويز بردى نبيس تواوركيا بي؟

یتھی لاکھوں احادیثِ نبوی کے ذخیرے میں سے مرزائی''استدلال'' کی کُل کا نئات جس کی بنیاد پراصرار کیا جاتا ہے کہ قرآن کریم کی بیسیوں آیات کو، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سينكرون صريح اورمتواتر احاديث كواور أمتِ مُسلمه كِقطعي اجماع كوجهورٌ كرمرزا غلام احمد صاحب کونبی شلیم کرو، ورنه تمهارا ٹھکا ناجہنم ہے۔

### قرآنِ كريم كى ايك آيت

مسلمانوں کومتاثر کرنے کے لئے بیکھی ضروری تھا کہ مرزاصاحب کی''نبوّت' کے لئے قرآن کریم ہے بھی کوئی تائید تلاش کی جاتی، تا کہ کم از کم کہنے کو بیاکہا جاسکے کہ قرآن سے بھی ''استدلال'' کیا گیا ہے اس مقصد کے لئے قرآن کریم کی جوآیت مرزائی صاحبان کی طرف سے تلاش کر کے لائی گئی ہے وہ بیہے۔

وَمَـنُ يُسطِعِ اللَّهَ وَ الرَّسُولَ فَأُولَقِكَ مَعَ الَّذِينَ ٱنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ مِنَ النَّبِيّينَ وَ الصِّدِّيْقِيْنَ وَ الشُّهَدَّاءِ وَ الصَّالِحِيْنَ وَ حَسُنَ أُولَٰقِكَ رَفِيُقاً.

اور جو خص الله اوررسول کی اطاعت کرے تو دہ ان لوگوں کے ساتھ ہوگا جن پراللہ نے انعام کیا ہے۔ یعنی نبیوں کے ساتھ اور صدیقوں کے ساتھ اور شہداء کے ساتھ اورصالحین کے ساتھ،اور بیلوگ بہترین ساتھی ہیں۔

اس آیت کو بار بار پڑھ کرو کیھئے، کیااس میں خور دبین لگا کربھی کہیں یہ بات نظر آتی ہے کہ نبوت کا

سلسلہ جاری ہے؛ اور کوئی مخص اب بھی نبی بن سکتا ہے؟ لیکن جو مذہب ' ومثق سے قادیان' مراد لے سکتا ہو۔ جسے قرآن میں بھی'' قادیان' کا ذکر دکھائی دیتا ہواور جو''خاتم النبییّن'' کا ایسا مطلب نکال سکتا ہو۔ جس سے تمام'' نبوتوں کا سرتاج'' نبوت کا دروازہ کھلا رہے وہ اس آیت سے بھی نبوت کے جاری رہنے پراستدلال کر لے تو کون می تعجب کی بات ہے۔

اس آیت میں صاف طور سے یہ بتایا گیا ہے کہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرنے والا آخرت میں انبیاء،صدیقین،شہداءاورصالحین کا ساتھی ہوگا۔لیکن مرزائی صاحبان اس کارپیر مطلب بیان کرتے ہیں کہ وہ خود نبی بن جائے گا۔ کہا جاتا ہے کہ یہاں لفظ دمنع '' (ساتھ استعال ہوا ہے۔جواس معنی میں بھی لیا جا سکتا ہے کہ اس دن انبیاءوغیرہ کے گروہ کے محض ساتھ ہی نہیں ہوگا بلکہان میں شامل ہوجائے گا۔

کین جوشخص مذکورہ بالا آیت کےالفاظ سے بالکل ہی آنکھیں بند کر کے نہیں بدیڑ گیاوہ دوگا سكتاب كماس آيت ك خيربيار شادفر مايا كياب:

حسن اولئك رفيقا

اور بەلوگ بہترین ساتھی ہیں

اس آخری جملے میں لفظ رفیق نے یہ بات واضح کردی کداگر بالفرض کہیں 'منع '' کے من کچھاور ہوبھی سکتے ہیں تو یہاں سوائے ساتھی بننے کے کوئی اور مطلب نہیں کیوں کہ آ گے اس تشریح کے لئے صراحة لفظ ' رقیق' آرہاہے۔

پھراگر (معاذ اللہ) مطلب بہی تھا کہ ہڑخص اللہ اور رسول کی اطاعت کر کے نبی بن سکھا ہےتو کیابوری امت میں اللہ اوررسول کی اطاعت کرنے والا ایک مرز اغلام احمد ہی پیدا ہوا ہے ا اور کسی نے اللہ اور رسول کی اطاعت نہیں کی ۔ حالا نکہ قرآن (معاذ اللہ) بیہ کہدر ہاہے کہ جو تحف بھی اللّٰداوراس کے رسول کی فر ما نبر داری کرے گا وہ نبیوں کے زمرے میں شامل ہو جائے گا۔ اگرای کانام''استدلال''ہے تو نہ جانے قرآن کی معنوی تحریف کیا چیز ہوگا۔

# بعض صُو فياء كےغلط حوالے

مرزائی صاحبان بعض صوفیاء کے ناتمام اور مبہم حوالے ڈھونڈ کر انہیں اپنی خودساختہ نبوتت کی تائید میں پیش کرتے ہیں۔ ان کے پیش کئے ہوئے ایسے غلط حوالوں کا مسلمانوں کی طرف سے انتہائی مرتل اور اطمینان بخش جواب دیا جا چکا ہے اور بار بار دیا جا چکا ہے۔ یہاں اس کو بالنفصیل دو ہرانے کی ضرورت نہیں ، البتہ چنداصولی حقائق کی طرف اشارہ ضروری ہے۔

### دین میں اقوالِ سلف کی حقیقت

سب سے پہلے یہ بات قابل ذکر ہے کہ دین کا اصل سرچشمہ قرآن کریم ،سرکار دوعالم صلی الله عليه وسلّم كي احاديث اوراجماعِ أمّت ہے، اور إكّا دكا افراد كي ذاتي آراءاس مسئلے يرجهي اثر اندازنہیں ہوسکتیں جودین کےان بنیادی سرچشموں میں وضاحت کے ساتھ بیان ہوا ہو۔خاص طور سے نبوّت ورسالت جبیہا بنیا دی عقیدہ تو خبرِ واحد سے بھی ثابت نہیں ہوتا، چہ جائیکہ اسے کسی انفرادی تحریرے ثابت کیا جائے۔اس کئے اس مسئلے میں قرآن وحدیث کی متواتر تصریحات اور اجماعِ أمّت كےخلاف اگر بچھانفرادى تحريريں ثابت ہوبھى جائيں تو وقطعى طور پرخارج از بحث ہیں اور انہیں بطور استدلال پیش نہیں کیا جا سکتا۔لہذا جن صوفیاء کے مبہم جملوں سے مرزائی صاحبان سہارالینے کی کوشش کرتے ہیں ان کی تشریح وتوجیہ سے ہمارا می مقصد ہر گرنہیں ہے کہ اگر بالفرض ان کی تحریروں کامفہوم عقیرہ ختم نبوت سے متضاد ثابت ہو جائے تو اس متحکم اورمسلمہ عقیدے کوکوئی نقصان پہنچنے کا خطرہ ہے۔ بلکہ جس کسی نے اُن کے کلام کی سیجے تشریح پیش کی ہے اس کا اصل مقصد صرف ریہ ہے کہ ان پر ایک غلط الزام لگایا گیا ہے جے انصاف اور دیا نت کی رو ے رفع کرنا ضروری ہے۔ بدالفاظ دیگران حضرات کی تحریروں کوختم نبوّت سے متصادم بنا کر پیش کرنے سے عقید ہ ختم نبوت برکوئی الزام عا کہ نہیں ہوتا بلکہ ان بزرگوں پر بیالزام عا کد ہوتا ہے۔

یبی وجہ ہے کہ جہاں تک دین کے بنیادی مسائل، عقا کداور علی احکام کاتعلق ہے وہ خیلم تصوّف کی کتابوں کوان معاملات میں کوئی ما غذیا جست قرار دیا ہے۔ اس کے بجائے عقا کد کی بحثیں علم کلام میں اور عملی احکام وقوا نین کے مسائل علم فقہ میں بیان ہوتے ہیں اور انہی علوم کی کتابیں اس معاملے میں معتبر بچی جاتی ہیں۔ خود صوفیائے کرام ان معاملات میں انہی علوم کی کتابیں کی طرف رجوع کرتے ہیں اور بی نصری کی صوفیائے کرام ان معاملات میں انہی علوم کی کتابوں کی طرف رجوع کرتے ہیں اور بی نصری کرتے ہیں کہ جو شخص تصوف کے ان باطنی اور نفسیاتی تجربات سے نہ گزرا ہواس کے لئے ان کتابوں کا دیکھنا بھی جائز نہیں۔ بسااوقات ان کتابوں میں ایسی با تیں نظر آتی ہیں جن کا بظاہر کوئی مفہوم بچھ میں نہیں آتا، بعض اوقات جو مفہوم بادی انظر میں معلوم ہوتا ہے وہ بالکل عقل کوئی مفہوم بچھ میں نہیں آتا، بعض اوقات جو مفہوم بادی انظر میں معلوم ہوتا ہے وہ بالکل عقل کوئی مفہوم ہوتا ہے۔ لیکن لکھنے والے کی مراد پچھاور ہوتی ہے اس قسم کی عبارتوں کو دفیلی ایک عقل جاتا ہے۔ اسلیے کسی بنیادی عقید سے کے مسئلہ میں نصوف کی کتابوں سے استدلال ایک ایک اصولی غلطی ہے جس کا متیجہ گراہی کے سوا پچھ بیں۔

اس اُصول کوخود اکابر صوفیا نے بھی تشکیم کیا ہے۔ حضرت مجدّ دالف ٹانی رحمتہ اللہ علیہ اِ تصوف کے بھی امام ہیں الیکن وہ تحریر فرماتے ہیں۔

" بنی مقرر شد که معتبر درا ثبات احکام شرعیه کتاب وسنت است و قیاس مجتبدان واجهائ امت نیز شبت احکام است - بعدازین چهاراوله شرعیه بیج ولیله مثبت احکام شرعیه نی تواند شد - الهام مثبت حلّ وحرمت نه بود و کشف از باب باطن مثبت احکام شرعیه نی تواند شد - الهام مثبت حلّ وحرمت نه بود و کشف از باب باطن اثبات فرض وسنت نه نماید "

( کتوبات حصیه شم دفتر دوم ۱۰ مکتوب نم ۵۰ می دو می ۱۵ مکتوب نم ۵۰ می دو می ۱۵ مکتوب نم ۵۰ می دو می ۱۵ مکتوب نم ۵۰ می دو می ۱۰ مکتوب نم ۵۰ می دو می ۱۰ می دو می دا می دو می در می دو می در می دو می دو

ایک اور جگه صوفیاء کی دفتطحیات "سے کلامی مسائل مستبط کرنے کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے

'' قائل آن سخنال شخ كبيريمني باشديا شخ اكبرشامي ، كلام محمد عربي وعلى آلبه

بيں۔

نيزمرزاصاحب لكھتے ہیں:۔

"و من تفوه بكلمة يس لة أصل صحيح في الشّرع ملهماً سبحان أو محتهداً فيه الشّياطين متلاعبة

ین ''اگرکوئی شخص کوئی الیی بات زبان سے نکال دے جس کی شریعت میں کوئی اصل نہ ہووہ صاحب الہام ہویا مجہد ہوتو درحقیقت وہ شیاطین کا کھلونا ہے۔

(آئینہ کالات اسلام ص الطبح ربوہ مصنفہ ۱۹۵۳ء)

لہذامرزائی صاحبان کے لئے قرآن کریم کی صرح آیات اور متواتر احادیث کوچھوڑ کرچند صوفیاء کے اقوال سے استدلال کیسے درست ہوسکتا ہے؟

### صُو فياءِ كرام كا أسلوب

تيسرى اصولى بات بيب كدونيا كمسلمد اصول كمطابق برعلم وفن كاموضوع،اس كى غرض وغائیت،اس کی اصلاحات اوراس کے ماہرین جدا ہوتے ہیں اوراسی اعتبارے ہرعلم وفن کا اسلوب بیان بھی الگ ہوتا ہے۔ جو مخص کسی علم وفن کا ماہراور تجربہ کارنہ ہو۔ بسااوقات اس فن کی کتابیں بڑھ کرشد بدغلط فہمیوں کا شکار ہو جاتا ہے۔اگر کوئی عام آدمی میڈیکل سائنس کی کتابیں بڑھ کراس سے اپناعلاج شروع کردے توبیاس کی ہلاکت کاسب بھی بن سکتا ہے۔ یہی معامله اسلامی علوم کا ہے کتفسیر، حدیث، فقہ، عقائد اور تصوف میں سے ہرایک علم کا وظیف، اس کی اصلاحات اور اس کی اسلوب بالکل الگ ہے، اور ان میں سب سے زیادہ دقیق اور پیچیدہ تعبیرات ان کتابوں میں ملتی ہیں جونصوف اوراس کے فلیفے پرکھی گئی ہیں۔ کیونکہ ان کتابوں کا تعلق نظریات اور ظاہری اعما کے بجائے ان باطنی تجربات اور ان دار دات و کیفیات سے ہے جو صوفیائے کرام براینے اشغال کے دوران طاری ہوتی ہیں اورمعروف الفاظ کے ذریعے ان کا بیان دشوار ہوتا ہے۔ لہذاان حفرات کے کلام کی تشریح میں جو پچھ کہا گیا ہے وہ عقیدہ ختم نبوّت کا دفاع نہیں ، بلکہ ان بزرگوں کا دفاع ہے،لہذاوہ ہمار نے موضوع بحث سے خارج ہے۔

[At this stage Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi vacated the Chair which was occupied by Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali)]

### مولوي مفتى محود: مرزائي مذهب مين اقوال سلف كي حقيقت

دوسری بات بیہ کہ مرزائی صاحبان کوتو اپنے ند بہ کے مطابق کسی بھی در ہے ہیں ہیہ حق نہیں پہنچتا کہ وہ ان بزرگوں کے اقوال سے استدلال کریں۔ کیونکہ کتنے ہی معاملات ایسے ہیں جن میں انہوں نے اجماع اُمّت کو بھی درست قرار نہیں دیا، بلکہ اسے جُتِ شرعیہ مانے سے بی جن میں انہوں نے اجماع اُمّت کو بھی درست قرار نہیں دیا، بلکہ اسے جُتِ شرعیہ مانے سے بی انکار کیا ہے چنا نچے عقید ہ نزول سے گھتے ہیں ۔ ان انکار کیا ہے چنا نچے عقید ہ نزول کے سجھنے کے بارے میں خود انبیاء سے امکان غلطی ہے تو پھر اُمّت کا کورانہ اتفاق یا اجماع کیا چیز ہے؟'' (ادالہ اوصام طبح دوم ن وایوس اے تا

''اوراقوال سلف وخلف درحقیقت کوئی مستقل گجنت نہیں ، اوران کے اختلاف کی حالت میں وہ گروہ حق پر ہوگا جن کی رائے قر آن کریم کے مطابق ہے۔''
(ازالۂ اوهام طبع دوم میں ۱۹۹۹ حصد دوم)

### مجدّدالف ثاني معبارت مين مرزاكي صريح تحريف

اس سلسلے میں سب سے پہلے مرزاغلام احمد صاحب کی بید ڈھٹائی اور دیدہ دلیری ملاحظہ فرمائی کے کانہوں نے اپنی نبوت ثابت کرنے کے لئے مجدّ دِالف ثائی کی ایک عبارت نقل کی ہے اوراس میں ایک لفظ خود اپنی طرف سے بڑھا دیا ہے، لکھتے ہیں:۔

''بات یہ ہے کہ جیسا مجد وصاحب سر ہندیؓ نے اپنے مکتوبات میں لکھا ہے کہ اگر چہاں امت کے بعض افراد مکالمہ دمخاطبۂ الہتیہ سے خصوص ہیں اور قیامت تک مخصوص رہیں گے۔ لیکن جس شخص کو بکثرت اس مکالمہ ومخاطبہ سے مشرف کیا جائے اور بکثرت امور غیبی اس پر ظاہر کئے جائیں وہ نبی کہلا تا ہے۔''

(حقيقة الوحيص ١٣٩٠مطبوعه ي ١٩٠٠)

حالانکه حضرت مجد وصاحب کی جس عبارت کاحواله مرزاصاحب نے دیا ہے وہ یہ ہے:۔
واذا کثر هذا القسم من الکلام مع واحد منهم یسٹی مُحَدَّثاً
"اور جب اللّٰد کی طرف سے اس فتم کا کلام کس کے ساتھ بکثرت ہونے گئے تو
اسے محدث کہاجا تا ہے۔"
(کتوبات جلدوم ۹۹)

ملاحظہ فرمایئے کہ حضرت مجدّ دصاحبؓ کی عبارت میں''مُحدَّ ث'' کے لفظ کومرزاصا حب نے سطرح'''نبی'' کے لفظ سے بدل دیا مجمعلی لا ہوری صاحب اس کا اعتراف کرتے ہوئے لکھتے ہیں:۔

"جب ہم مجد دصاحب سر ہندئ کے مکتوبات کود کیصتے ہیں تو وہاں مینہیں پاتے کہ کثر سے مکالمہ وخاطبہ پانے والا نبی کہلاتا ہے۔ بلکہ وہاں لفظ محدّ ث ہے۔''
(اللَّهُ قَالَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ الللَّا اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

پر آگے اس صریح خیانت کی تاؤیل کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ درحقیقت مرزا صاحب نے یہاں لفظِ '' نبی'' کو' محدّث' نبی کے معنی میں استعال کیا ہے اور:۔

الصّلواة السّلام دركار است، نه كلام محى ّالدين ابن عربي وصدر الدين تونيوى و عبد الرزاق كاشى ـ مارا به نص كاراست نه بغص ّ، فقو حالتِ مديّيه از فقو حالتِ مكيّه مستغنى ساخته است'

''یہ باتیں خواہ شخ کبیریمنی نے کہی ہوں، یا شخ اکبرشامی نے، ہمیں محمہ عربی سلی اللہ علیہ وسلم کا کلام چاہیے، نہ کہ کی الدین ابن عربی مصدرالدین تو نیوی اورعبدالرزاق کاشی کا کلام ہمیں ''نص'' (یعنی قرآن وحدیث) سے غرض ہے نہ کہ فص سے (یہ ابن عربی کی نصوص الحکم کی طرف اشارہ ہے) فتو حات مدنیہ نے ہمیں فتو حات ملہ سے مستغنی کردیا ہے۔' (کتوبات حصادل وفتراول کمتوبنبرا) ان تین بنیا دی باتوں کے بعد عقا کہ کے اس بنیا دی مسلے میں جوقرآن وحدیث اوراجماع امت کی روسے کفر و اسلام کا مسلہ ہے۔صوفیائے کرام کی کتابوں سے استدلال قطعی طور پر غارج از بحث ہے، اورا گر بالغرض بعض صوفیاء سے اس قسم کی 'مطعیّات' ثابت بھی ہول تو ان خارج از بحث ہے، اورا گر بالغرض بعض صوفیاء سے اس قسم کی 'مطعیّات' ثابت بھی ہول تو ان سے عقیدہ ختم نبوت کی قطعیّت اورا سخکا میں ذرہ برا بر کی نہیں آتی۔

البتہ یہ درست ہے کہ جن صوفیائے کرام پر بیالزام لگایا گیا ہے کہ وہ غیرتشریعی نبوت کے باقی رہنے کے قائل ہیں۔ اُن پر بیا کی ایبااتہا م ہے جو محض ان کی اصلاحات اور اسلوب بیان سے ناوا تفیت کی بناء پر عائد کیا گیا ہے۔ یہاں ہم ان کے کلام کی صحیح سے تشریح کریں تو اس کے لئے طویل مضمون در کار ہوگا، اور چونکہ ہماری فذکورہ بالامعروضات کی روشنی میں بیعقیدہ ختم نبوت کا نہیں، بلکہ ان بزرگوں کا دفاع ہے۔ اس لئے یہ ہمارے موضوع سے خارج بھی ہے لیکن کا نہیں، بلکہ ان بزرگوں کا دفاع ہے۔ اس لئے یہ ہمارے موضوع سے خارج بھی ہے کیکن بیباں ان حضرات کی بعض صریح عبارتیں نقل کی جاتی ہیں جن سے یہ واضح ہوجا تا ہے کہ وہ پوری امت کی طرح ختم نبوت کے عقید ہے ہو شکم ایمان رکھتے ہیں۔

"اگراس توجیه کوقبول نه کیا جائے تو حضرت میں موعود پر بیالزام عا کد ہوگا کہ آپ نے نعوذ باللہ اپنی مطلب براری کے لئے مجد دصاحب کی عبارت میں تحریف کی (المتج ةنی الاسلام از محملی لا ہوری ص ۲۳۸)

حالانکه مرزاصاحب خودلفظ نبی کواپنے کلام میں محدّث کے معنی میں استعال کرتے توایک بات بھی تھی، حضرت مجدّ دصاحب کی طرف زبردتی لفظ '' نمنسوب کر کے اُسے' محدّث' کے معنی میں قرار دینا کون می شریعت ، کون سے دین اور کون می قل کی رُوسے جائز ہے؟ حیرت ہے ان لوگوں کی عقلوں پر جومرزاصاحب کے کلام میں ایسی ایسی صرت خیانتیں دیکھتے ہیں، اور پھر بھی آئہیں نبی ، میں موعود اور مجدّد قرار دینے پر مُصر ہیں۔

#### مُلّا على قارئً

دوسرے بزرگ جن كى طرف يہ بات منسوب كى جاتى ہے كدون تم نبوّت كے خلاف نبوّت كى حال ف نبوّت كى حال ف نبوّت كى حال ف نبوّت كى كى كى كى حال مائى تارك ہيں ليكن ان كى درج ذيل عبارت ملاحظ فرما ہے ، "التّحدى فرع دعوى النبوة و دعوى النبوة بعد نبيّنا صلّى الله عليه وسلّم كفر بالإ حماع۔"

"اس قتم کا چیلنج وعویٰ نبوت کی ایک شاخ ہے اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد نبوت کا دعویٰ کرنا بہ اجماع گفر ہے۔'' (سلحقات شرح نقدا کیرس ۲۰۱۱)

یہ عبارت ملا علی قاریؒ نے اس شخص کے بارے میں کھی ہے جو محض مجز سے میں دوسرے کے مقابلے پر غلبہ پانے کا دعویٰ کر رہا ہو۔اس سے ظاہر ہے کہ یہال گفتگو محض غیر تشریعی نبوت میں ہے اوراس کا دعویٰ بھی ملا علی قاریؒ نے کفر قرار دیا ہے۔

### شيخ ابن عربی ٌ اور شیخ شعرانی ٌ

شیخ محی الدین ابنِ عربی کی طرف خاص طورسے یہ بات زور شور سے منسوب کی جاتی ہے کہ وہ غیرتشریعی نبوت کے قائل ہیں ،گران کی درج ذیل عبارت ملاحظہ ہو:۔

"فسا بقى للاولياء اليوم بعد ارتفاع النبوة الا التعريفات و انسدت أبراب الا و امر الالهيد و النهى فمن ادّعا ها بعد محمد صلّى الله عليه وسلم فهو مدّع شريعة اوحى بها اليه سواء وافق بها شرعنا أو حالف" و "لهن نبوت كختم بوجاني ك بعداولياء الله ك ليُصرف معارف باتى ره كي بين اورالله تعالى كي طرف سي امر (كي چيز كاعم) يا نبى (كي چيز في منع كرنا) ك درواز بند بو چي - اب بر وه مخص جواس كا دعوى كرے وه درفقيقت شريعت كا مدى به خواه اس كا البهام بمارى شريعت ك موافق بويا درفقيقت شريعت كا مدى به خواه اس كا البهام بمارى شريعت كه موافق بويا في اللهام بمارى شريعت كه موافق بويا في اللهام بمارى شريعت كه موافق بويا في في كالف."

#### اس عبارت نے واضح کردیا کہ:۔

- (۱) ﷺ اکبرؓ کے نزدیک مدّ کی شریعت صرف وہ نہیں ہے جوشریعت محدیہ کے بعد ہے احکام لائے بلکہ وہمدّ کی نبوت بھی ان کے نزدیک مدگی شریعت ہے جس کی وتی بالگل شریعتِ محدید کے موافق ہی ہو۔
- (۲) آمخضرت صلی الله علیہ کے بعد جس طرح نئ شریعت کا دعویٰ ختم نبوت کا انکار ہے۔ شریعت محمدید کی موافق وحی کا دعویٰ بھی ختم نبوت کا انکار ہے۔
- (۳) شیخ اکبر کے نزدیک تشریعی نبوت سے مرادوہ نبوت ہے جے شریعت نبوت کیے،خواہ دہ نبوت شریعت جدیدہ کی مدعی ہواور خواہ شریعت محمدیم کی موافقت کا دعویٰ کرے پس غیرتشریعی نبوت سے مرادوہ کمالات نبوت اور کمالات ولایت ہول گے جن پرشریعت

نبوت کااطلاق نہیں کرتی اوروہ نبوت نہیں کہلاتی۔

عارف بالله ام شعرانی "ف ف اليهواقيت والجوابر' ميں شيخ اكبرگى مندرجه بالاعبارت نقل كرتے ہوئے اس كے ساتھ بيالفاظ بھى نقل كئے ہيں : -

فان كان مكلَفاً ضربنا عنقه والاضربنا عنه صفحاً (اليواقية جلدام ٣٨٠) اگروه شخص مكلّف يعنى عاقل بالغ بوتو بم پراس كاقتل واجب ہے۔ورنداس سے اغراض كيا جائے گا۔

<u>ایک رکن</u>: جناب والا! آج جعہہ۔

جناب چیئر مین: ایک چیپار ' مرزائیت کی اسلام دشمنی' پر هلیں، جو چھ صفحے کا ہے۔

<u>ایک رکن</u>: ساڑھے بارہ نکے گئے ہیں۔

جناب چيئر مين: صرف دس منك لكيس كيد

ایک رکن: شام کو کرلیں۔

جناب چيئر مين: شام كوآپ كہتے ہيں كہ جاور صبح كو كہتے ہيں كدشام كوكريں \_كوئى وقت

مجھے بھی دیں۔

مولوی مفتی محمود: جلد کر لیتے ہیں۔

جناب چیئر مین: ہاں، چھ صفحے ہیں۔سات تاریخ کو پھرآپ باہرنگل جائیں گے۔

#### مولوی مفتی محمود:

# مرزائيت كى اسلام وتثمنى

O استعاری اور سامراجی کردار

QADIANI ISSUE - GENERAL DISCUSSION

- O جهاد کی تنتیخ
- O عالم اسلام سے غد اری
  - O اکھنڈ بھارت
- O سیاسی عزائم منصوب اورسر گرمیاں

### سیاسی پس منظر

ہ ارجون کو تو می اسبلی میں پیش کی گئی ہماری قرار داد میں مرزا غلام احد کے جہاد کوختم کرنے کی کوششوں کا بھی ذکر ہے اور یہ کہ وہ سامراج کی پیدادار تھا اور اس کا واحد مقص مسلمانوں کے اتحاد کو تباہ کرنا تھا اور یہ کہ مرزائی خواہ انہیں کوئی بھی نام دیا جائے۔اسلام کے فرق ہونے کا بہانہ کر کے اندرونی اور بیرونی طور پرتخ بی سرگرمیوں میں مصروف ہیں۔

ہم ان حسب ذیل جار ہاتوں کا جائزہ مرزائی تحریرات اوران کی سرگرمیوں اور عزائم کی روشنی میں لیتے ہیں۔

- (۱) مرزائیت سامراجی اوراستعاری مقاصد اورارادول کی پیداوار ہے۔
- (ب) ان مقاصد کے حصول کے لئے جہاد کو نہ صرف ہندوستان بلکہ پورے عالم اسلام میں ۔ قطعی حرام ناچائز اورمنسوخ کرانا۔
  - (ج) ملت مسلمه کے شیراز واتحاداوروحدت ملت کومنتشراورتباہ کرنا۔
  - (د) بورے عالم اسلام اور پاکستان میں تخریبی اور جاسوی سرگرمیاں۔

#### يورني استعارا ورمرزائيت

پہلی بات کہ مرزاصاحب اوراس کے پیروکار پورپی استعار کے آلہ کار ہیں۔ایک الی کھلی حقیقت ہے جس کا خصرف مرزا قادیانی کواعتراف ہے بلکہ وہ نخر ومباھات کے ساتھ ببا نگ وہل ان باتوں کا اپنی ہرتح میر اورتصنیف میں اعلان کرتے پھرتے ہیں۔ وہ بلا جھجک اپنے کو انگریزوں کا خود کا شتہ بودا اور خاندانی وفا دار اور سلطنت انگلشیہ کو آقائے دلی نعت اور رحمت

#### ہم نے اپنی قرار دادیس کہاہے کہ

[30th Aug., 1974

جہاد کوختم کرنے کی اس کی کوششیں اسلام کے بڑے بڑے احکام کے خلاف غد اری تھیں نیز بید کہ وہ سامراج کی بیداوار تھا، اور اس کا واحد مشن مسلمانوں کے اتحاد کو تباہ کرتا اور اسلام کو جھٹلا تا تھا۔ نیز ان کے پیروکار، چاہے انہیں کوئی بھی تام دیا جائے ،مسلمانوں کے ساتھ کھل مل کراور اسلام کا ایک فرقہ ہونے کا بہانہ کر کے اندرونی اور بیرونی طور پرتخ بی سرگرمیوں میں مصروف ہیں۔

آئندہ صفحات میں اس کی تشریک پیش کی جارہی ہے ---- خداوندی اورانگریزوں کی اطاعت کومقدس دینی فریضه قرار دیتے ہیں۔ادھرانگریزی حکام اور سامراج بھی دل کھول کران کی وفا شعار ہوں کوسرا ہتے ہیں۔اب دیکھنا میہ ہے کہ بورپ اور برطانية مرزا كوايخ استعارى اوراسلام وثمن مقاصد كے لئے كن طريقوں سے استعال كرتے

### انهارهوي صدى كانصف آخراور بوريي استعار

اٹھار ہویں صدی عیسوی کے نصف آخر ہی میں پور لی سامراج دنیا کے بیشتر حصوں پراپنے نوآبادیاتی عزائم کے ساتھ حملہ آور ہوا۔ ان سامراجی طاقتوں میں برطانیہ پیش پیش تھا، اطالوی، فرانسيسي اور پر تگالي براعظم افريقه كواطألوي سومالي لينثر، فرانسيسي سومالي لينثر، پرتگالي مشرقی افريقه، جری مشرقی افریقه اور برطانوی مشرقی افریقه میں منقسم کرنے کے بعد مشرق وسطی کے بعض علاقوں میں سامراجی ریشہ دوانیوں میں مصروف تھے۔ اٹلی نے اریٹریا، فرانس نے جزیرہ لمُ گاسکراور برطانیے نے رہوڈیشیا اور بوگنڈ اکونوآ بادیوں میں تقسیم کردیا۔ نام نہا دخود مختار علاقوں میں یونین آف ساؤتھ افریقہ کے علاوہ مصر، حبشہ اور لائٹیریا کا شار ہوتا تھا۔ یورپی سامراج نے اس زمانے میں ہندوستان، ہر مااور انکا کوزیر آئین لانے کے لئے تھکش کا آغاز کر دیا تھااور بحر ہند كوايني استعاري سرگرميون كي آماجگاه بناليا مشرقي ساحل پرملاني رياستون مين سنگالورايك اجم بحرى اله ه تقاجس كوبنيا دبنا كربح بهند، بحرالكابل، في ايسك انذيز اورجنو بي آسٹريليشيا كوجدا جدا کیا جاسکتا تھا۔استعاری طاقتوں کواپنے ندموم ارادوں کی پھیل میں اس وقت زیادہ آسانی ہوگئ جب ١٩ ١٤ عين نهرسويز كي تمير كامر حله اختيام پذير بوااس كي وجه عداس اميد كالسبا چكرلگان کی بجائے بچیرہ قلزم اور بحیرہ احمر کا آسان راستہ اختیار کیا جانے لگا۔ ۸۷۸ء تک برطانیہ جبرالٹر اور مالنا كوزير اثر لا كرقبرص يرتسلط جما چكاتها، عدن ١٨٣٩ء مين محكوم بنايا جاچكاتها اب يورے جنوب مغربي ايشياء پر قبضه كرنابا في تھا۔

### انگريزاور پرِصغير

انگریزنے جب برصغیراورعالم اسلام میں اپنا پنجهٔ استبداد جمانا شروع کیا تو اس کی راہ میں دوباتیں رکاوٹ بننے گیں۔ایک تو مسلمانوں کی نظریاتی وحدت دینی معتقدات سے غیر متزازل وابتگی اورمسلمانول کا وہ تصور اخوت جس نے مغرب ومشرق کو جسد واحد بنا کے رکھ دیا تھا۔ دوسری بات مسلمانوں کالافانی جذبہ جہاد جو بالخصوص عیسائی پورپ کے لئے صلیبی جنگوں کے بعد ہ وبال جان بنا مواتھا۔ اور آج ان کے سامراجی منصوبوں کے لئے قدم قدم پرسد راہ ابت موری تھا۔اوریہی جذبہ جہادتھاجومسلمانوں کی مِلّی بقاءاورسلامتی کے لئے گویا حصاراور قلعہ کا کام و عظم رہاتھا۔انگریزی سامراج ان چیزوں سے بے خبر نہتھی اس لئے اپنی معروف ابلیسی سیاست لڑا 🕏 اور حکومت کرو (DIVIDE AND RULE) سے عالم اسلام کی جغرافیائی اور نظریا گی وحدت كو ككوك كرنا جابا- دوسرى طرف عالم اسلام بالخضوص برصغير مين نهايت عياري في مناظرون اورمباحثون كابازار كرم كريم سلمانون مين فكرى اغتثارا ورتذبذب بيدا كرناجا بإداور اس کے ساتھ ہی انگریزوں پرسلطان ٹمیوشہیدٌ،سیّداحدشاہ شہیدٌاورشاہ اساعیل شہیدٌاوران کے بعد جماعت مجاہدین کی مجاہدانہ سرگرمیاں علاءحق کا ہندوستان کو دارالحرب قرار دے کر جہاد کا فتوی دینا اور بالآخر ۵۷ء کے جہاد آزادی نہ صرف ہندوستان بلکہ باہر عالم اسلام میں مغربی استعار کے خلاف مجاہدانہ تحریکات سے بیر حقیقت اور بھی عیاں ہو کرسامنے آگئ کہ جب تک مسلمانوں کے اندر جذبہ جہاد قائم ہے سامراج کبھی بھی اور کہیں بھی اپنا قدم مضبوطی ہے بیں جہا سكے گا۔ مسلمانوں كى يەچىزىنە صرف مندوستان بلكه بورى دنياميں بورپ كے لئے وبال جان بني ہوئی تھی۔

# مرزاصاحب کے نشو ونماء کا دَ وراور عالم اسلام کی حالت

انیسویں صدی کا نصف آخر جومرزا صاحب کے نشو ونما کا دور ہے اکثر مما لک اسلامیہ جہاد اسلامی اور جذبہ آزادی کی آماجگاہ بنے ہوئے تھے۔ برصغیر کے حالات تو مخضراً معلوم ہو چکے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ یہی زمانہ ہے جب برصغیر کے باہر پڑوی مما لک افغانستان میں وے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ یہی زمانہ ہے جب برصغیر کے باہر پڑوی مما لک افغانستان میں وے۔ ۱۸۵۸ء میں برطانوی افواج کو افغانوں کے جذبہ جہاد وسروثی سے دوجیار ہونا پڑتا ہے جو بالآخرانگریزوں کی شکست اور پسیائی پڑتم ہوجاتا ہے۔

ترکی میں ۲۷۱ء سے لے کر ۱۸۷۸ء تک انگریزوں کی خفیہ سازشوں اور در پردہ معاہدوں کود کی کھر جذبہ جہاد کھڑ کتا ہے۔ طرابلس الغرب میں شخصتوی الجزائر میں امیر عبدالقادر (۱۸۸۰ء) اور روس کے علاقہ داغستان میں شخ محمد شامل (۱۸۷۰ء) بڑی پامردی اور جانفشانی سے فرانسیسی اور روسی استعار کولاکارتے ہیں۔ ۱۸۸۱ء میں مصر میں مصری مسلمان سر بکف ہوکر انگریزوں کومزاحمت کرتے ہیں۔

سود ان میں انگریز قوم قدم جمانا چاہتی ہے تو ۱۸۸۱ء میں مہدی سود انی اور ان کے درولیش جہاد کا پھر پر ابلند کر کے بالآخر انگریز جزل گارڈن اور اس کی فوج کا خاتمہ کرتے ہیں۔
اسی زمانہ میں خلیج عرب، بحرین، عدن وغیرہ میں برطانوی فوجیس مسلمانوں کے جہاد اور استخلاص وطن کے لئے جان فروشی اور جان شاری کے جذبہ سے دوچار تھیں۔

مسلمانوں کی ان کامیابیوں کے اسباب کا ذکر کرتے ہوئے ایک انگریز مصنف لکھتا ہے کہ مسلمانوں میں دینی سرگرمی بھی کام کرتی تھی کہتے تھے کہ فتح پائی تو غازی مردکہلائے ،حکومت حاصل کی ،مر گئے ، تو شہید ہو گئے ۔ اس لئے مرنایا مارڈ النابہتر ہے اور پیٹے دکھانا برکار۔

(تاریخ برطانوی صند ۳۰ مسلمطبوعه ۱۹۳۵ء)

#### ایک حواری نبی کی ضرورت

ایک برظانوی دستاویز "دی ادائیول آف برٹش ایمپائر ان انڈیا" میں ہے اور بیرونی تمام سے اور بیرونی تمام شواہد بھی اس کی تائید کرتے ہیں کہ "۱۹۸ء میں انگلینڈ سے برطانوی مد تروں اور سیحی رہنماؤں کا ایک وفد اس بات کا جائزہ لینے برصغیر آیا کہ مسلمانوں کو رام کرنے کی ترکیب اور برطانوی سلطنت سے وفا داری کے راستے نکالنے پرخور کیا جائے۔ اس وفد نے ۱۸۷ء میں دور پورٹیس پیش کیس جن میں کہا گیا تھا کہ ہندوستانی مسلمانوں کی اکثریت اپنے روحانی رہنماؤں کی اندھا یہ پیش کیس جن میں کہا گیا تھا کہ ہندوستانی مسلمانوں کی اکثریت اپنے روحانی رہنماؤں کی اندھا یہ دھند پیروکار ہے۔ اگر اس وقت ہمیں کوئی ایسا آ دمی ال جائے جواپا شالک PROPHET) ہے اس کے گرو اس ہوجائے تو پھرالیے تحض کی نبوت کو حکومت کی سر پرستی میں بطریتی احسن پروان چڑھانیا چاپا مسلمان جہور کی مسلم ہندوستانی جوام اور مسلمان جمہور کی داخلی ہے ہوگا کی ضرورت ہے۔ اس کہ میں استشار کو ہوا دینے کے لئے اس قسم کے مل کی ضرورت ہے۔ داخلی ہے اس کے کہا کہ میں استشار کو ہوا دینے کے لئے اس قسم کے مل کی ضرورت ہیں۔ داخلی ہے اس کے اس کے میں کا میں درخانہ کی اسرائیل میں انہوں کی درخانہ کی درخانہ کی اس کی کروں کی درخانہ کی اسرائیل میں انہوں کا درخانہ کی درخانہ

#### سامراجی ضرورتیں — مرزاصاحب اوراُن کا خاندان

یہ ماحول تھااور سامراجی ضرور تیں تھیں جس کی تھیل مرزاغلام احمد کے دعویٰ نبوت اور تنتیج میں المجاد کے اعلان نے ک جہاد کے اعلان نے کی اور بقول علا مدا قبال بیرحالات تھے کہ'' قادیانی تحریک فرنگی انتداب کے میں میں الہامی سند بن کرسامنے آئی۔ (حرف قبال ص۱۳۵)

انگریز کومرزاغلام احدے بڑھ کرکوئی اورموز ول شخص ان کے مقاصد کے لئے مل بھی نہیں کہ سکتا تھا۔اس لئے کہ مسلمانوں کے مقابلہ میں کا فروں کی حمایت اور مسلم دشمنی اس کوخاندانی ورشہ میں ملی تھی۔

مرزا کا والد غلام مرتضیٰ اپنے بھائیوں سمیت مہاراجہ رنجیت سنگھ کی فوج میں داخل ہوا اور سکھوں کیلئے قابل قدر خدمات انجام دیں۔ پہلے سکھوں سے مل کرمسلمانوں سے لڑا جس کے صلہ میں رنجیت سنگھ نے ان کو پچھ جائیدا دواگز ارکر دی۔

مرزاصاحب کی سیرت میں ہے کہ ۱۸۳۲ء میں ان کا والد ایک پیادہ فوج کا کمیدان بناکر چاور روانہ کیا گیا اور ہزارہ کے مفسد ہے ( یعنی سیداحمد شہیداور مجاہد کی جہاد ) میں اس نے کار ہائے نمایاں انجام دیئے ( آ گے ہے ) کہ بیتو تھا ہی سرکار کا نمک حلال ۱۸۴۸ء کی بغاوت میں ان کے ساتھ اس کے بھائی غلام کی الدین (مرزا غلام احمد کے چچا ) نے بھی اچھی خدمات انجام دیں ان لوگوں نے سکھوں کے باغیوں سے مقابلہ کیا ان کوشکست فاش دی۔

(سیرے کے مودی ۱۳۰۳ مرتبہ مرزابشرالدین محود مطبوعہ اللہ بخش سیم پریس قادیان)

۱۸۵۷ء کے جہاد آزادی میں مرزاغلام احمد کے والد مرزاغلام مرتضی نے انگریز کاحق نمک یوں اداکیا کہ خود مرزاغلام احمد کواعتراف ہے کہ:

''میں ایک ایسے خاندان سے ہوں جواس گور نمنٹ کا پکا خیر خواہ ہے۔ میرا والدمرزا غلام مرتضٰی گور نمنٹ کی نظر میں ایک وفا دار اور خیر خواہ آ دمی تھا۔ جن کو دربار گورنری میں کری ملی تھی۔ اور جن کا ذکر مسٹر گریفن کے تاریخ رئیسان پنجاب میں ہے اور کا ایک المول نے اپنی طاقت سے بڑھ کرسر کا رائگریزی کوامداد دی تھی۔' لیمی نے پیاس سوار اور گھوڑے ہم پہنچا کرعین زمانہ غدر کے وقت سرکا رائگریزی کی امداد میں دیے تھے۔ (اشتہار واجب الاظہار نملک تاب البریوس ۱۲ اور زاغلام احدے والد اور بھائی غلام قادر کو انگریزی حکام نے اپنی خوشنودی کے اظہار اور ان کی خدمات کے اعتراف کے طور پر جوخطوط کیھے ان خطوط کا تذکرہ بھی محولہ بالا کتاب میں مرز اغلام احمد نے کہا اعتراف کے دمسٹر لوس نے ان کے والد مرز اغلام احمد نے کہا ہو کہا سے کہ مسٹر لوس نے ان کے والد مرز اغلام مرتضٰی کو کھا ہے۔ کہ:

"میں خوب جانتا ہوں بلاشبہ آپ اور آپ کا خاندان ان سرکار انگریزی کا جان نثار وفا دار اور ثابت قدم خدمت گارر ہاہے۔''

( خط اارجون ۱۹۳۹ء لا جورمراسلِّص ۳۵۳ حواله پالاص ۲ )

مسٹررابرٹ کسٹ کمشنرلا ہور بنام مرزا غلام مرتضلی اپنے خطوط مور ندہ ۲۰ بر تمبر ۱۸۸۵ء میں آ ۱۸۵۷ء کے جہاد آزادی میں انگریز کے لئے ان کی خدمات کے اعتراف اور اس کے بدلے خلعت اور خوشنودی سے نوازنے کی اطلاع دیتے ہیں۔

یہ خاندانی اطاعت جس شخص کی گھٹی میں شامل تھی اس نے اپنی وفا شعاریوں کا یوں اعتراف کیا ہے۔ستارۂ قیصرہ میں مرزاصاحب لکھتا ہے۔

''مجھ سے سرکار انگریزی کے حق میں جو خدمت ہوئی وہ بیتھی کہ میں نے پچاس ہزار کے قریب کتابیں اور اشتہارات چھپوا کر اس ملک میں اور نیز دوسرے بلاو اسلام میں ایسے مضمون شائع کئے کہ گورنمنٹ انگریزی ہم مسلمانوں کی محسن ہے لہذا ہرایک مسلمان کا بیفرض ہونا چاہئے کہاس گورنمنٹ کی سچی اطاعت کرے اور دل سے اس دولت کاشکر گذاراور دعا گور ہے اور بیر کتابیں میں نے مختلف زبانوں یعنی اردو، فاری ،عربی میں تالیف کر کے اسلام کے تمام ملکوں میں پھیلا ویں اور یہاں تک کداسلام کے دومقدس شہروں ملّے اور مدینے میں بھی بخوشی شاکع کر دیں۔اورروم کے پایی تخت فتطنطنیہ اور بلادشام اور مصراور کابل اور افغانستان کے متفرق شهرول میں جہال تک ممکن تھا اشاعت کر دی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ لاکھوں انسانوں نے جہاد کے وہ غلیظ خیالات جھوڑ دیئے جو نافہم ملاؤں کی تعلیم سے ان ك دلول مين تصيرايك الي خدمت مجه سيظهور من آئي ب كد مجهاس بات ير فخرہے کہ برکش انڈیا کے تمام مسلمانوں میں سے اس کی نظیر کوئی مسلمان وکھانہیں (ستاره قيصره ص٣٤٣ مرزاغلام احمرقادياني)

یمی نہیں بلکہ پورے برکش انڈیا میں اتن بےنظیر خدمت کرنے والے مخص نے بقول خود انگریزی اطاعت کے بارہ میں اتنا بچھ کھھا کہ بچپاس الماریاں ان سے بھر سکتی ہیں۔

(ترياق القلوب ص١٥مطبوعه ١٩٠٠ع)

2025

مرزاصاحب سرکار برطانیہ کے متعلق لیفٹینٹ گورنر پنجاب کوایک چھٹی میں اپنے خاندان کو پچپس برس سے وفا دار و جان نثار اور اپنے آپ کوانگریز کا خود کا شتہ بچدا لکھتا ہے اور اپنی ان وفا داریوں اورا خلاص کا واسطہ دے کراپنے اور اپنی جماعت کے لئے خاص نظر عنایت کی التجا کرتا

(تبليغ رسالت ج نمبر 2مجموعه اشتهارات مرزا قادياني ص ١٩٠)

Mr. Chairman: Thank you very much. We meet at 5.30 p.m.

[The Special Committee adjourned for lunch break to meet at 5.30 p.m.]

[The Special Committee re-assembled after lunch break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.]

> جناب چیئر مین: مولا نامفتی محمود! مولوی مفتی محمود:

ہو اگر قوّتِ فرعون کی در بردہ مُر ید قوم کے حق میں ہے لعنت وہ کلیم اللّہی اتبال: ضرب کلیم

# إسلام كايك قطعى عقيدهٔ جهادى تنسيخ

OADIANI ISSUE – GENERAL DISCUSSION

انگریز کی ان وفا شعاریوں کا نتیجہ تھا کہ مرزا قادیانی نے تھلم کھلا جہاد کے منسوخ ہونے کا اعلان کر دیا۔ جہاد اسلام کا ایک مقدس دینی فریضہ ہے اسلام اور مسلمانوں کی بقاء کا دارو مدارای پر ہے۔ شریعت محمدی نے اسے قیامت تک اسلام اور عالم اسلام کی حفاظت اور اعلاء کلمت اللہ کا ذریعہ بنایا ہے۔ قرآن کریم کی بے شار آیات اور حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے بے شار اوادیث اور خود حضورا قدس ملی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کی عملی زندگی ان کا جذبہ جہادوشہاوی بیسب با تیں جہاد کو ہر دور میں مسلمانوں کے لئے ایک دلولہ انگیز عبادت بناتی رہیں۔ آئخضرت کی اواضح ارشاد ہے۔

وق الله هم حتى لا تكون فتنة و يكون الدين لله اوران كي ساته اس حدتك الروكية فتنكفروشرارت باقى ندر باوردين الله كاموجائ -

حضوراً نے ایک دوسری حدیث میں فریضہ جہادی تا قیامت ابدیت اس طرح ظاہر فرمائی میں المسلمین حتی تقوم الساعة میں۔ لن یبح هذا الدین قائماً یقاتل علیه عصابة من المسلمین حتی تقوم الساعة (مسلم و محلوة من المسلمین)

ترجمہ:حضور کے فرمایا ہمیشہ بید مین قائم رہے گا اور مسلما نوں کی ایک جماعت قیامت تک جہاد کرتی رہے گی۔

لیکن مرزاغلام احد نے انگریز کے بچاؤ اور تحقظ اور عالم اسلام کو ہمیشہ ان کی طوق غلامی میں باندھنے اور کا فرحکومتوں کے زیرسایہ سلمانوں کو اپنی سیاسی اور فرجبی سازشوں کا شکار بنانے کی خاطر نہا بیت شدق مدسے عقید ہ جہاد کی مخالفت کی۔ اور نہ صرف برصغیر میں بلکہ پورے عالم اسلام میں جہاں جہاں بھی اس کو ظاہر اور خفیہ مرگرمیوں کا موقعہ مل سکا جہاد کے خلاف نہایت شد ت سے پروپیکنڈہ کیا گیا۔ مرزاصا حب کو جہاد حرام کرانے کی ضرورت کیا تھی۔ اس کا جواب

ص ۴۸ پر لکھتے ہیں:

'' آج سے انسانی جہاد جوتلوار سے کیا جاتا تھا۔خدا کے حکم کے ساتھ بند کیا گیا۔اب اس کے بعد جو شخص کا فر پرتلوارا ٹھا تا اور اپنا نام غازی رکھتا ہے۔وہ اس رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نا فر مانی کرتا ہے۔جس نے آج سے تیرہ سو برس پہلے فرما دیا ہے سے موعود کے آنے پرتمام تلوار کے جہاد ختم ہوجا کیں گے۔سواب میرے ظہور کے بعد تلوار کا کوئی جہاد نہیں۔ ہماری طرف سے امان اور صلح کاری کا سفید جھنڈ ابلند کیا گیا۔'' (الذی)

ضميمة تحفة گواژوييص ١٣٩ مين مرزاصا حب كاپياعلان درج ہے كه:

دیں کیلئے حرام ہے اب جنگ اور قال دیں کی تمام جنگوں کا اب اختام ہے اب جنگ اور جہاد کا فتو کی فضول ہے منکر نبی کا ہے جو یہ رکھتا ہے احتقاد

اب جھوڑ دو جہاد کا اے دوستوں خیال اب آگیا مسے جو دین کا امام ہے اب آسال سے نور خدا کا نزول ہے دشمن ہے وہ خدا کا جو کرتا ہے اب جہاد

(تبليخ رسالت جلده صفحه ٢٠٠)

نیز انگریزی حکومت کے نام ایک معروضہ میں جوریویو آف ریلیجنز بابت ۱۹۰۲ء جامی ۱۹۹۸ نمبر ۱۲ اشاکع ہواتھا۔ مرز اصاحب لکھتے ہیں:

' یمی وہ فرقہ (لینی مرزاصاحب کا اپنا فرقہ) ہے جودن رات کوشش کررہاہے کہ مسلمانوں کے خیالات میں سے جہاد کی بے ہودہ رسم کواٹھادے۔''

(ازقادیانی ندب ص ۵۳۸،۵۳۷)

رساله گورنمنٹ انگریز اور جہادص ۱۳ پر مرز اصاحب لکھتے ہیں:

'' دیکھومیں (غلام احمد قادیانی) ایک علم لے کرآپ لوگوں کے پاس آیا ہول، دہ بیہ کداب سے تلوار کے جہاد کا خاتمہ ہے۔''

ہمیں لارڈ ریڈنگ وائسرائے ہند کے نام قادیانی جماعت کے ایڈریس مندرجہ اخبار الفضل قادیان ۹۷ مور ند ۱۹۲۲ جولائی ۱۹۲۱ء سے نہایت واضح طور پرل سکتا ہے جس میں کہا گیا۔

"جس وقت آپ (مرز اغلام احمد) نے دعویٰ کیا اس وقت تمام عالم اسلام جہاد کے خیالات سے گونج رہا تھا۔ اور عالم اسلامی کی ایسی حالت تھی کہ وہ پیٹرول کے پیپہ کی طرح بھڑ کئے کے لئے صرف ایک دیا سلائی کافتاح تھا۔ مگر بائی سلسلہ نے اس خیال کی لغویت اور خلاف اسلام اور خلاف امن ہونے کے خلاف اس قدر زور سے تحرکی کہ ایمی چندسال نہیں گزرے تھے کہ گور نمنٹ کو اپنے ول میں اقر ارکر نا پڑا کہ وہ سلسلہ جے وہ امن کے لئے خطرہ کا موجب خیال کر رہی تھی اس کے لئے غیر معمولی اعانت کا موجب تھا۔"

اس کے لئے غیر معمولی اعانت کا موجب تھا۔"

(حالہ بالا)

جہاد منسوخ ہونے اور دنیا سے جہاد کا تھم تا قیامت اٹھ جانے پر مرزاصاحب کس شدقہ مد سے زور دیتے ہیں۔ان کا اندازہ ان کی حسب ذیل عبارات سے لگایا جاسکتا ہے۔ اپنی کتاب اربعین نمبر ۴ میں ۱۵ کے حاشیہ پر مرزاصاحب لکھتے ہیں۔ ''جہاد یعنی دینی لڑائیوں کی شدّت کو خدا تعالیٰ آہستہ آہستہ کم کرتا گیا ہے۔حضرت

''جہادیعنی دینی لڑائیوں کی شد ت کو خدا تعالیٰ آہستہ آہستہ کم کرتا گیا ہے۔ حضرت موسیٰ کے وقت کمیں اس قدر شد ت تھی کہ ایمان لا نابھی اس سے بچانہیں سکنا تھا اور شیر خوار نیچ بھی قتل کئے جاتے تھے۔ پھر ہمارے نبی سلی اللہ علیہ وسلم کے وقت میں بچوں اور بوڑھوں اور عور توں کا قتل کرنا حرام کیا گیا اور پھر بعض قو موں کے لئے بجائے ایمان کے صرف جزید دے کرمؤاخذہ سے نجات پانا قبول کیا گیا اور پھر سے موعود (یعنی بڑعم خود مرز اصاحب ) کے وقت قطعاً جہاد کا تھم موقوف کر دیا گیا۔'' موعود (یعنی بڑعم خود مرز اصاحب ) کے وقت قطعاً جہاد کا تھم موقوف کر دیا گیا۔'' (ازقادیانی ندہب ص ۲۵ ماضل نبر ۲۵ مونان نبر ۲۵)

ا نعوذ بالله بدایک برگزیده پیفیبر حفرت موئی پرکتناصری بهتان ہے مومنوں اور شیرخوار پچوں کواگر قبل کرتا تھا تو فرعون اور اس کا شکریہ مرز اصاحب نے اس انداز میں یہ بات پیش کی گویا ایمان لانے کے باد جودان شیرخوار بچوں کی بھی شریعت موسوی میں نیچنے کی گنجائٹ نہیں تھی۔ ان تمام عبارات سے صاف طور پر معلوم ہوتا ہے کہ مرزا صاحب کے نزدیک جہاد کی فالفت کا تکم خاص حالات سے مجبور یوں کا تقاضا نہیں بلکہ اب اسے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے منالفت کا تظار رہاور تم سمجھا جائے نہ اس کے لئے شرائط پوری ہونے کا انتظار رہاور کسی پوشیدہ طور پر بھی اس کی تعلیم جائز نہیں۔

ترياق القلوب ص٣٢٣ مين لكصة بين كه:

''اس فرقہ (مرزائیت) میں تلوار کا جہاد بالکل نہیں۔ نہ اس کا انتظار ہے بلکہ یہ مبارک فرقہ نہ فاہر طور پرنہ پوشیدہ طور جہاد کی تعلیم ہرگز ہرگز جائز نہیں سجھتا اور قطعاً اس بات کوحرام جانتا ہے کہ دین کی اشاعت کے لئے لڑائیاں کی جائیں''
دراب سے زمینی جہاد بند کئے گئے اور لڑائیوں کا خاتمہ ہوگیا۔''
(ضیرہ خطبہ الھامیں کا طبح ربوہ مرزا قادیانی)
درسو آج سے دین کے لئے لڑنا حرام کیا گیا۔''
(ایضا)

#### مرزائي تاويلات كي حقيقت

نسخ جہاد کے بارے میں ان واضح عبارات کے باوجود مرزائیوں کی دونوں جماعتیں آج کہتی ہیں کہ چونکہ ۵۷ء کے بعد انگریزی سلطنت قائم ہوگئی اور وسائل جہاد منقود تھے اس لیے وقتی طور پر جہاد کوموقوف کیا گیا۔ آئے ہم اس تاویل اور مرزا کی غلط و کالت کا جائزہ لیس۔

(۱) کچیلی چندعبارات سے ایک منصف مزاج شخص بخوابی اندازہ لگا سکتا ہے کہ مرزا صاحب کے ہاں جہاد کی ممانعت ایک وقت کے لئے موتوف صاحب کے ہاں جہاد کی ممانعت ایک وقت شم کی بلکہ دہ مکمل طور پر جہاد کے خاتمہ اس کی انتظار تک کی نفی اور ظاہری اور پوشیدہ کسی شم کی تعلیم کو بھی نا جائز اور ہمیشہ ہمیشہ کے لئے دین کے لئے لڑنا ممنوع اور منسوخ قرار

(ب) اگرمرزاصاحب ۵۷ء کے بعد انگریزی سلطنت کے قدم جمانے کی وجہ سے مجبوراً جہاد

کی مخالفت کرتے ہیں۔تو ۵۷ءاوراس سے قبل ایسٹ انڈیا نمینی کی آمد کے فوراً بعیر مجامدین سید احد شہید کے جہاد میں مرزا صاحب اور ان کا پورا خاندان سکھوں اور انگریزی استعار کے لئے میدان ہموار کرنے کے لئے جانی اور مالی قربانیاں دیتے رہے۔جس کامرزاصاحب نے انگریزی حکام کے نام خطوط اور چھیوں میں برے فخر سے اعتراف کیا ہے اور ان مساعی کی نہ صرف تائید کی بلکہ تحسین بھی کی ہے۔ان کے خاندانی بزرگوں نے سکھوں سے مسلمانوں کے جہاد میں سکھوں کی حمایت کی۔مرزا ے والد نے ۵۵ء میں پیاس سوار سرکار انگریزی کی امداد کے لئے فراہم کئے۔ مرزا غلام احدنے ۱۸۵۷ء میں جہاد آزادی کے غیور اور جان شار مجاہدین کو جہلا اور بدچکن كها- (برابين احديدج اول صفحه الف اشتهار اسلامی انجمنوں سے التماس) انگريز كے باتھوں ہندوستان میں مسلمانوں کی مظلومیت پر ہندو کا ذرہ ذرہ اشکبار تھا۔اسلامیاں مندى عظمتين لث ربى تقى بزارساله عظمت رفته ياش ياش مور بى تقى علاءاورشرغاء ہندکوسور کے چمڑوں میں می گراورزندہ جلا کر دہلی کے چوکوں میں پھانسی پراٹکا یا جارہا تها، اورانگریزوں کاشقی القلب نمائندہ جزل نکلسن ، ایڈورڈ سے ایسے آئینی اختیارات ما نگ رہا تھا کہ مجاہدین آزادی کے زندہ حالت میں چمڑے ادھیڑے جاسکیں۔أور انہیں زندہ جلایا جاسکے۔مگروہ شقی اور ظالم نکلسن اور مرز اغلام احمد اور اس کے خاندان کو ہندوستان میں اپنے مفادات کا نگران اور وفا دارتھ ہرا رہا تھا۔ جنز ل نکلسن نے مرزا غلام قادر کوسند دی جس میں لکھا کہ ۱۸۵۷ء میں خاندان قادیان ضلع گور داسپور کے تمام دوسرے خاندانوں سے زیادہ نمک حلال رہا (سیرت سیح موعودص از مرزابشیر الدین محمود طبع قادیان) اوروہی مرزاصاحب جوابھی تک اینے تشریعی نبی ہونے کی حیثیت میں سامنے نہیں آئے تھے۔اورخود براہین احمد بیاور دیگر تحریروں میں جہاد کے فرض واجب اورغیرمنقطع ہونے کا اعتراف کر چکے تھے۔ دعویٰ نبوّت کے بعد ایک قطعی علم کوحرام قرار دیتے ہوئے عملاً بھی قرآن کریم کی تمام آیات جہادٹمس وفئ کو منسوخ قرار دیے ہوئے عملاً بھی قرآن کریم کی تمام آیات جہادٹمس وہ جہاد کو منسوخ قرار دے کرتشریعی نبی ہونے کا شوت دیتے ہیں لیکن جس دور میں وہ جہاد کو فرض کہتے ہیں کیا مرزاصا حب خود عملی طور پر بھی اس پڑمل پیرار ہے اسکا جواب ہمیں انگریز لیفٹینٹ گورز کے نام چھٹی سے مل جاتا ہے وہ اس درخواست میں اپنی اصل حقیقت کواس طرح واشگاف الفاظ میں ظاہر کرتے ہیں۔

[At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi)]

مولوی مفتی محمود: "میں ابتدائی عمر سے اس وقت تک (گویا ۱۸۳۹ء سے لے کر جو کہ عصر بہت کا پہلے کا زمانہ ہے) جو قریباً ساٹھ برس کی عمر تک پہنچا ہوں۔ اپنی زبان اور قلم سے اس اہم کام میں مشغول ہوں تا کہ مسلمانوں کے دلوں کو گور نمنٹ انگلشیہ کی سچی محبت اور خیر خواہی اور ہمدردی کی طرف پھیروں — اور ان کم فہموں کے دلوں سے غلط خیال جہاد وغیرہ کو دور کروں جو ان کی دلی صفائی اور مخلصانہ تعلقات سے روکتے ہیں۔"

(تبليغ رسالت ج يص • المطبوعة لا يان بريس قاديان اكست٢٢)

سے تیسری بات یہ ہے کہ بالفرض ہم شلیم کے دیتے ہیں کہ مرز اصاحب نے برصغیر میں انگریزی سلطنت کی وجہ سے بعض مجبوریوں کی بناء پر اتنی شدو مدسے جہاد کی مخالفت کی رہے ہیں ہوتی تو مرز اصاحب کی ممانعت جہاد اور اطاعت انگریز کی تبلیغ صرف برلش انڈیا تک محدود ہوتی گریباں تو ایسے کھلے شواہد اور قطعی شبوت موجود ہیں کہ مرز اصاحب کی تجریک و تبلیغ کا اصل محرک نہ صرف انڈیا بلکہ پورے عالم اسلام اور دنیا بھر کے سلمانوں کے دلوں سے جذبہ جہاد نکالنا اور انگریزوں کے لئے یا کسی اور دنیا بھر کے مسلمانوں کے دلوں سے جذبہ جہاد نکالنا اور انگریزوں کے لئے یا کسی

بھی کافرسلطانت کے لئے راستہ ہموار کرنا تھا۔ تا کہ اس طرح ایک نگی امت اور نے نی کے نام سے پوری ملت مسلمہ اور امت محمد بید کا سارا نظام درہم برہم کیا جائے ۔ اور پورے عالم اسلام کو انگریزیا ان کے حلیفوں کے قدموں میں لاگرایا جائے اس لئے مرز اصاحب نے خالفت جہاد کی تبلیغ صرف برٹش انڈیا تک محدود ندر تھی۔ اور نہ صرف اردواڑ پچر پراکتفا کیا بلکہ فاری ، عربی ، انگریزی میں لڑ پچر لکھ لکھ کر بلاد روم ، شام ، معرب اردواڑ پچر پراکتفا کیا بلکہ فاری ، عربی ، انگریزی میں لڑ پچر لکھ لکھ کر بلاد روم ، شام ، معرب ایران ، افغان تا کہ بخارا میں اگر زار روس کے لئے را میں تو کوئی مسلمان ہاتھ مزاحمت کے لئے ندا میں ۔ عرب اور مصری دل و الجزائر اور مراکش پر لشکر کشی ہوتو مسلمان جہاد کو حرام سمجھیں ۔ عرب اور مصری دل و جان سے انگریز کے مطبع بن جا کیں ۔ اور ترک وافغان کی غیرت ایمانی ہمیشہ کے لئے جان سے انگریز کے مطبع بن جا کیں ۔ اور ترک وافغان کی غیرت ایمانی ہمیشہ کے لئے جذبہ جہاد سے خالی ہوکر مرد پر جائے۔

ال سلسله مين مرزاصاحب كاعترافات ديكھئے وہ لکھتے ہیں۔

"میں نے نہ صرف اس قدر کام کیا کہ برٹس انڈیا کے مسلمانوں کو گور نمنٹ انگلینڈ کی بچی اطاعت کی طرف جھکایا بلکہ بہت می کتابیں عربی اور فاری اور اردو میں تالیف کر مے ممالک اسلامیہ کے لوگوں کو بھی مطبع کیا۔ (تبلیغ رسالت جلد کے بنام لیفٹینٹ گورزص ۱۰) اس کتاب کے صفحہ کا پر کھتے ہیں:۔

''ان نادان مسلمانوں کے پوشیدہ خیالات کے برخلاف دل و جان سے گورنمنٹ انگلشیہ کی شکر گذاری کے لئے ہزار ہااشتہارات شائع کئے گئے۔اور الین کتابیں بلاوعرب وشام وغیرہ تک پہنچادی گئیں۔'' ۔۔

''اس کے بعد میں نے عربی اور فارس میں بعض رسائل تالیف کر کے بلا دشام دروم اور مصر اور بخاراوغیرہ کے اطراف روانہ کئے۔اوران میں اس گورنمنٹ کے اوصاف جمیدہ درج کئے اور بخو بی ظاہر کیا کہ اس محن گورنمنٹ کے ساتھ جہاد قطعاً حرام ہے۔اور بعض شریف عربوں کو وہ تنابیں دے دے کر بلادشام وروم کی طرف روانہ کیا۔ بعض عربوں کو مکہ اور مدینہ کی طرف بھیجا گیا۔ بعض بلاد فارس کی طرف بھیجے گئے۔ اور اسی طرح مصر میں بھی کتابیں بھیجی گئیں اور سہ ہزار ہا روپیدی اخرج تھاجومحض نیک نیتی سے کیا گیا۔'' (تبلیغ رسالت جردم میں 1717)

اورىيىب كهمرزاصاحب فاس كت كياكه:-

دو تا کہ کے طبیعتیں ان نفیحتوں سے راہ راست پر آ جا کیں۔ اور وہ طبیعتیں اس گور نمنٹ کاشکر کرنے اور اس کی فرما نبر داری کے لئے صلاحیت پیدا کریں اور مفدوں کی بلا کیں کم ہوجا کیں۔

مفدوں کی بلا کیں کم ہوجا کیں۔

تبلیغ رسالت جے کے میں اس ساری جدوجہد کا حاصل مرز اصاحب

تبلیغ رسالت جے کہ میں یقین رکھتا ہوں کہ جیسے جیسے میر سے مرید بروھیں گے والے مہدی اس ساری جو سے جیسے میرے مرید بروھیں گے والے ویسے میں کے دیوں کہ جھے سے اور مہدی اور مہدی مان لینا ہی مسئلہ جہاد کے معتقد کم ہوتے جا کیں گے۔ کیوں کہ جھے سے اور مہدی

گورنمنٹ انگریزی اور جہاد ضمیم ص عیس لکھتے ہیں:-

'' بوضی میری بیعت کرتا ہے اور مجھ کوسی موعود مانتا ہے۔ اسی روز سے اس کو بیعقد ورکھنا پڑتا ہے کہ اس زمانہ میں جہاقطعی حرام ہے کیوں کہ سے آ چکا خاص کر میری تعلیم کے لحاظ سے اس گورنمنٹ انگریزی کا سچا خیرخواہ اس کو بنتا پڑتا

یہ حقیقت کہ مرزائی تبلیغ وتلقین اور تمام کوشٹوں کے محرکات اور مقاصد کیا تھے۔ مرزائی ندہب کے بانی کے مذکورہ اقوال سے خود ظاہر ہوجاتی ہے۔ اس پر بھی اگر تاویل کے پردوں میں اس حقیقت کو چھپایا جاتا ہے تو آئلھیں کھولنے کے لئے حسب ذیل واقعات اور اعترافات کافی

*-:ني* 

" كه مرزاصاحب نه صرف مندوستان مين بلكه آزاداسلامي مما لك مين بھي

کسی قتم کے جہاد کے روا دارنہ تھے۔ افغانستان کے امیر امان اللہ خان کے عہد حکومت میں نعمت اللہ خان مرزائی اور عبداللطیف مرزائی کوعلاء افغانستان کے متفقہ فتوی سے مرتد قرار دے کرقل کر دیا گیا۔ اس قبل کے محرکات بہی تھے کہ بیہ لوگ مبلغین کے پردہ میں جہاد کے خلاف تعلیم دیتے تھے۔ اور بیمحض اس لئے کہ انگریزوں کا اقتدار چھا جائے۔ حالانکہ افغانستان میں جہاد اسلامی کی شرائط ممل موجود تھیں۔ اس سلسلہ میں مرزا بشیر الدین محمود احمد کا خطبۂ جمعہ مندرجہ الفضل مورخہ ۲ راگست ۱۹۳۵ء ملاحظ کے بیجے:۔

''عرصه دراز کے بعد اتفا قا ایک لائبریری میں ایک کتاب ملی جو چھپ کر نایاب بھی ہوگئ تھی۔اس کتاب کا مصنف ایک اطالوی انجینئر جوافغانستان میں ذمہ دارعہدہ پر فائز تھا۔ وہ لکھتا ہے کہ صاحبز ادہ عبد اللطیف (قادیانی) کواس لئے شہید گیا گیا کہ وہ جہاد کے خلاف تعلیم دیتے تھے تو حکومت افغانستان کو خطرہ لاحق ہوگیا تھا کہ اس سے افغانوں کا جذبہ حریت کم دورہ وجائے گا۔اوران پرانگریزوں کا اقتد ارچھا جائے گا۔ ایسے معتبر راوی کی روایت سے بیامر پایئے شوت تک پہنچ جا تا ہے کہ اگر صاحبز ادہ عبد اللطیف خاموثی سے بیٹھے رہتے اور جہاد کے خلاف کوئی لفظ بھی نہ کہتے تو حکومت افغانستان کو انہیں شہید کرنے کی ضرورت محسوس نہ ہوتی۔ اخبار الفضل بحوالہ امان افغان مور خدس مارچ ۱۹۲۵ء نے افغانستان گورنمنٹ کے وزیر داخلہ کے حوالہ سے مندرجہ ذیل بیان نقل کیا:

" کابل کے دواشخاص ملا عبدالحلیم و ملا نورعلی دکاندار قادیانی عقائد کے گرویدہ ہو چکے تھے۔ اورلوگوں کواس عقیدہ کی تلقین کر کے انہیں راہ سے بھٹکا رہے تھے۔ ان کے خلاف مدت سے ایک اور دعویٰ دائر ہو چکا تھا۔ اورمملکت افغانیہ کے مصالح کے خلاف غیرملکی لوگوں کے سازشی خطوط ان کے قبضے سے

[30th Aug., 1974

پائے گئے جن سے پایا جاتا ہے کہ وہ افغانستان کے دشمنوں کے ہاتھ بک چکے

خليفه قاديان اپنے ايک خطبه جمعه مندرجه اخبار الفضل مورخه کم نومبر ۱۹۳۳ء میں اعتراف كرتاب كه نه صرف معلم ممالك بلكه غيرمسلم ممالك اوراقوام بهي مرزائيوں كوآلية كارتبجية تھے۔ دنیا ہمیں انگریزوں کا ایجنٹ مجھتی ہے چنانچہ جب قبرص میں احمد پیمارت کی افتتاح کی تقریب میں ایک جرمن اگریز نے شمولیت کی تو حکومت نے اس سے جواب طلب کیا کہ کیوں تم الی جماعت کی کسی تقریب میں شامل ہوئے جوانگریزوں کی ایجنٹ ہے۔

### إسلامي جهادمنسوخ مگرمرزائي جهادجائز

س بیامر جیرت اور تعجب کا باعث ہے کہ ایک طرف تو قادیا نیوں نے جہاد کو اتنی شدومد ہے منسوخ اور حرام قرار دیا مگر دوسری طرف انگریزوں کی فوج میں شامل ہوکر مسلمانوں کے ساتھ لانانہ صرف ان کے لئے جائز بلکہ ضروری تھا۔ گویاممانعت جہاد کی بیساری جدوجہد صرف انگریزوں اور کا فروں کے ساتھ مسلمانوں کو جہاد سے روکنے کے لیے تھی کہ وہ نہ تو اپنی عزت و ناموس اور نه ملک وملت کی بقاء کے لئے اویں نہاہنے دین ،اسلامی شعائر معاہد ومساجد کے لئے علم جہاد بلند کریں لیکن انگریزی اقتدار کے فروغ و تحفظ کے لئے ان کی فوجوں میں شامل ہو کر بلاداسلامیه بربمباری ایک مقدس فریضه تعامرز المحمود احد نے کہا:۔

''صدافت کے قیام کے لئے گورنمنٹ کی فوج میں شامل ہوکران ظالمانہ روكوں كود فع كرنے كے لئے گورنمنٹ كى مدداحد يوں كاند ہى فرض ہے۔" (خطبه مرز انحموداحمد الفضل الرئني ١٩١٩ء)

قادیانی جماعت نے لارڈریڈنگ کواپنے ایڈریس میں بھی اپنی جنگی خدمات کا ذکر کرتے ہوئے کہا کہ کابل سے جنگ میں ہماری جماعت نے علاوہ ہرتم کی مدد کے ایک ڈبل ممینی اور ایک ہزار افراد کے نام بھرتی کے لئے پیش کئے اور ہمارے موجودہ امام کے چھوٹے بھائی جھے ماہ تك ٹرانسپورٹ كورميس رضا كاراندكام كرتے رہے۔ (الفضل سرجولائي ١٩٣١)

ایک اور خطبہ جعد میں مرزامحمود احمد نے کہا کہ شاید کابل کے ساتھ ہمیں کسی وقت جہادی کرنا پڑتا (آ گے چل کر کہا) کہ پس نہیں معلوم کہ ہمیں کب خدا کی طرف سے دنیا کا جارج سپرو کیاجا تاہے ہمیں اپنی طرف سے تیارر ہنا چاہیے کدونیا کوسنجال سکیں۔

(الفضل ٢٥ر فروري ١٩٢٢ع)

امن وآشتی اوراسلامی نظریہ جہاد کو ملاؤں کے وحشیا نداور جاہلانہ بے ہودہ خیالات قرار دینے والےمرزائیوں کے حقیق خدو خال مرزامحمود احمد خلیفہ ٹانی کے ان الفاظ ہے اور بھی عمیاں، موجاتی ہے انہوں نے کہا کہ اب زمانہ بدل گیا ہے دیکھو پہلے جوسے (حضرت عیسی) آیا تھا اسے وشمنوں نے صلیب پر چڑھایا مگراب سے اس لئے آیا ہے کدایئے مخالفین کوموت کے گھاٹ اور (عرقان الني صيموم)

دو بہلے عیسیٰ کوتو یہودیوں نے صلیب پرلٹکایا مگراب (مرزاغلام احمہ) اس ز مانے کے بیبودی صفت لوگوں کوسولی پراٹکا کیں گے۔''

(تقديراليى ص٢٩مصنفه مرزامحوداحد)

اس سے اندازہ ہوا کہ اسلام کے نظریے جہاد کومنسوخ قرار دینے اور سارے عالم اسلام میں اس کےخلاف پروپیگنڈہ کرنے کے بعداینے لئے اور سامراجی مقاصد کے لئے جہاداور قال کوجائز قرار دینے کے لئے کیا کچھنیں کیاجارہا تھا۔ان تمام باتوں کوسامنے رکھ کرہم اس نتیجہ پر پہنچ جاتے ہیں کہ مرزائیوں کے نز دیک مسلمانوں کا کافروں یا خودان کے خلاف لڑنا تو ہمیشہ کے لئے حرام تھا گر عیسائیت کے جھنڈے تلے یا کسی کا فر حکومت کے مفاد میں یا خود مرزائیوں کے لئے جہاداور قال اورائر نالز اناسب جائز ہے۔

# مرزاغلام احمداورمرزائيول كى تبليغى خدمات كى حقيقت

افغانستان اور دیگر اسلامی ممالک میں قادیا نیوں کے تبلیغ کے نام پر استعاری سرگرمیوں ے ان کے تبلیغ اسلام کی خدمات کی قلعی تو کھل جاتی ہے مگر بہت سے لوگ مرزا صاحب کی خد مات کے سلسلہ میں ان کے مدافعت اسلام میں مناظر انہ بحث ومباحثہ اور علمی کوششوں کا ذکر كرتے بين اوركہاجا تاہے كمانہوں نے آربياج اورعيسائيوں سے اسلام كے دفاع ميں بزے معر کے سرکتے اور اب بھی قادیانی دنیا میں اسلام کی تبلیغ کرتے پھرتے ہیں اس کئے ان کے ساتھ غیرمسلموں جیسا سلوک نہیں کرنا جا بیئے ۔اس لئے ہم اس غلط نہی کوجس میں بالاعموم تعلیم یافتہ افراد بھی مبتلا ہوتے ہیں۔مرزاصاحب کی ایک دوعبارتوں ہی سے دُورکرنا حیاہتے ہیں جو بانی قادیانیت کے تبلیغی مقاصداورنیت کوخود ہی بری خوبی سے عیاں کررہی ہیں کہ انہوں نے عیسانی مشنریوں کی اشتعال انگیز تحریروں اور اسلام بران سے جارحانہ حملوں سے مسلمانوں کے اندراگریزوں کےخلاف پُر جوش روعمل کا خطرہ محسوس کیا تو اس عام جوش کو دبانے کے لئے حكمت عملى كى بناء برعيسائيوں كاكسى قدر سختى سے جواب ديا اور سخت كتابيس عيسائيوں كے خلاف

ترياق القلوب مطبوعه ضياء الاسلام قاديان ١٨ را كتوبر٢ • ١٩ ا ضميمه ٣ بعنوان گورنمنث عاليه میں ایک عاجز اند درخواست میں مرز اغلام احمداینے بیس برس کی تمام علمی اور تصنیفی کاوش کا خلاصہ مسلمانوں کے دل سے جہا داورخونی مہدی وغیرہ کے معتقدات کااز الداورانگریز کی وفاواری پیدا كرنے كے بعد لكھتے ہيں:-

"اب میں اپنی گور نمنٹ محسنہ کی خدمت میں جرأت سے کہ سکتا ہوں کہ بیدوہ بست سالہ میری خدمت ہے جس کی نظیر براٹش انڈیا میں ایک بھی اسلامی خاندان پیش

نہیں کرسکتا، یہ بھی ظاہر ہے کہ اس قدر لمے زمانے تک جوبیس برس کا زمانہ ہے ایک مسلسل طور پرتعلیم ندکوره بالا پرز در دیتے جاتا کسی منافق اور خود غرض کا کامنہیں ہے بلکہ ایسے خص کا کام ہے جس کے دل میں اس گورنمنٹ کی سچی خیرخوا ہی ہے۔ ہاں میں اس بات کا اقرار کرتا ہوں کہ میں نیک نیتی سے دوسرے مذاہب کے لوگوں سے مباحث بھی کیا کرتا ہوں جب کہ بعض یا دریوں اور عیسائی مشنریوں کی تحرینهایت یخت ہوگئی اور حداعتدال سے بڑھ گئی اور باالخصوص پر چینو رافشاں میں جوایک عیسائی اخبارلد هیاندے نکاتا ہے نہایت گندی تحریب شائع موكي اوران مبلغین نے ہمارے نبی صلی الله علیه وسلم کی نسبت نعوذ بالله ایسے الفاظ استعمال کیے كەپىرىخض ۋاكوتھا، چورتھا، زنا كارتھااورصد ہاپر چوں میں پیشائع كيا كەپىرخض اينی لڑکی پر بدنیتی سے عاشق تھا اور باایں ہمہ جھوٹا تھا اورلوٹ مار اورخون کرنا اس کا کام تھاتو جھے ایس کتابوں اور اخباروں کے بڑھنے سے بیاندیشدول میں پیدا ہوا که مبادا مسلمانوں کے دلوں پر جوایک جوش رکھنے والی قوم ہے ان کلمات کا کوئی سخت اشتعال دين والا اثر پيدا موتب ميس في ان جوشول كوشندا كرف كے لئے این سیح اور یاک نیت سے یمی مناسب سمجھا کداس عام جوش کو دبانے کے لئے حكت عملى يمي ب كدان تحريرات كاكسى قدر تخي سے جواب ديا جائے تا كدسر يع الغضب انسانوں کے جوش فر د ہوجا کیں اور ملک میں کوئی بدامنی پیدانہ ہوتب میں نے بمقابل ایس کتابوں کے جن میں کمال سختی سے بدزبانی کی گئی تھی چندایس كتابيل كهي جن ميں بالقابل تخي تقى كيوں كەمىرے كانشنس نے قطعى طور پر مجھے فتویٰ دیا کہ اسلام میں جو بہت سے وحشیانہ جوش رکھنے والے آدمی موجود ہیں ان كغيظ وغضب كي آك بجهانے كے لئے بيطريق كافي ہوگا۔ (ص٣٠٩-٣٠٩)

''سو مجھ سے پادر بوں کے مقابل پر جو پچھ وقوع میں آیا یہی ہے کہ علمہ علی سے بعض وشق مسلمانوں کوخوش کیا گیااور میں دعویٰ سے کہتا ہوں کہ میں تمام مسلمانوں سے اول درجے کا خیرخواہ گورنمنٹ انگریز کا ہوں کیونکہ مجھے تین باتوں نے خیرخواہ میں اول درج پر بنادیا ہے۔ (۱) اول والدم حوم کے انڑنے باتوں نے خیرخواہی میں اول درج پر بنادیا ہے۔ (۱) اول والدم حوم کے انڑنے باتوں نے درس اس گورنمنٹ عالیہ کے احسانوں نے (۳) تیسرے خدا تعالیٰ کے الہام نے۔'' (ص۲۰۹-۱۱)

دوسری بڑی وجبمرزاصاحب کے ایسے علمی تحریرات اور مناظروں کی بیتھی کہ وہ ابتدأاس طرح عام مسلمانوں کی عقیدت اور تو جہات اپنی طرف مبذول کراتے چلے گئے اور ساتھ ہی ساتھ اسلام کے دفاع میں جن مسائل پر بحث کا بازارگرم كرتے اسى ميں آئندہ اپنے دعوىٰ نبوت ورسالت كے لئے فضائهى ہمواركرتے چلے گئے اور اسلام کی تبلیغ کے نام پرشکر میں لیٹی ہوئی زہر کی ایک مثال آر سیساج ہے مجزات انبیاء کے اثبات پر مرزا صاحب کا مناظرہ ہے جس میں اثبات معجزات کے من میں انہوں نے ریجی ثابت کرنا جا ہاہے کہ ہر دوراور ہرز مانہ میں معجزات كاصدور متوقع ہے ظاہر ہے كە عجز ہ بنیا دی طور پر نبوت ورسالت كالازمه ہے اور جب نبوت ورسالت حضور نبی کریم پرختم ہو چکی تھی تو اس کے لواز مات، معجزات، وجی وغیرہ کا ہر دور میں متوقع ہونا بحث ومناظروں کے بردہ میں اپنی حبوثی نوّت کے پش بندی نتھی .... تواور کیا چیزتھی؟

# تصنيفي ذخيره

درحقیقت جب ہم مرزاغلام احمد کی ربع صدی کی تصنیفی علمی زندگی پرنظرو التے ہیں توان کی تمام تحریری اور تقریری سرگرمیوں کامحور صرف یہی ملتا ہے کہ انہوں نے چودہ سوسال کا ایک متفقه، طےشدہ اجماعی''مسئلہ حیات ونزول میج'' کونشانہ تحقیق بنا کراینی ساری جدوجہدوفات مسیح اورسیح موعود ہونے کے دعویٰ پرمبذول کر دی۔مسلمانوں کوعیسائیوں کےعقیدہ تثلیث اور ہندووں کے عقیدہ تناسخ کی طرح ظلی و بروزی اور مجازی گور کھ ہندووں میں الجھانا جاہا۔ جدلیات اورسفسطوں کا ایک نہ ختم ہونے والا چکر۔ بیمرز اصاحب کے علمی وتبلیغی خدمات کا دوسرا نام ہے اگران کی تقنیفات سے ان کے متضاد دعو ہے اور اس سے پیدا ہونے والے مساکل و مباحث نکال لیے جائیں تو جو کچھ بچتا ہے وہ جہاد کی حرمت اور حکومت انگلشیہ کی اطاعت والی وفاداری اور اخلاص کی دعوت ہے جبکہ ہندوستان بہلے سے زہنی وفکری اور سیاسی انتشار کا مرکز بنا مواتفااورعالم اسلام مغرب ماده پرست تهذيب اورخود فراموش تدن كى لپيين مين تفامگر جميل مرزا صاحب کی تصانیف اور 'علمی خدمات' میں انبیاء کرام کے طریق دعوت کے مطابق کوئی بھی وقیع ' اور کام کی بات نہیں ملتی سوائے اس کے کہ انہوں نے اسے قلم اور زبان کے ذریعہ مذہبی اختلافات اوردینی جھگڑوں کے شکار ہندوستانی مسلمانوں کومزید دہنی انتشار اور غیر ضروری مذہبی کشکش میں ڈال کران کاشیرازہ اتحادیاش یاش کرنے کی کوشش کی۔

L DISCOSSION

مر زائيت اورعالم اسلام

"جرائی نہی جماعت جوتاریخی طور پراسلام سے وابستہ ہو لیکن اپنی بنیاد نئی نیزت پر رکھے اور برعم خود اپنے البہامات پر اعتقاد نہ رکھنے والے تمام مسلمانوں کو کافر "سمجھے۔ مسلمان اسے اسلام کی وحدت کے لیے خطرہ تصور کرے گا، اور یہ اس لیے کہ اسلامی وحدت ختہ خیرہ تصور کرے گا، اور یہ اس لیے کہ اسلامی وحدت ختہ خیاب وّت ہی سے استوار ہوتی ہے۔ قادیانیت باطنی طور پر اسلام کی روح اور مقاصد کے قادیانیت باطنی طور پر اسلام کی روح اور مقاصد کے لیے مہلک ہے۔ یہ اپنے اندر یہودیت کے استے عناصر کے رکھتی ہے۔ گویا یہ تحریک ہی یہودیت کی طرف رجوع ہے۔" رکھتی ہے۔ گویا یہ تحریک ہی یہودیت کی طرف رجوع ہے۔" اقبال : حرف اقبال ا

اسلامی وحدت حتم نبوت ہی سے استوار ہوتی ہے

ہے زندہ فقط وحدتِ افکار سے ملّت وحدت ہو فنا جس سے وہ اِلہام بھی الحاد البار : ضربیکیم

## سامراجى عزائم كى تحيل

سابقہ تنصیلات کے علاوہ مرزاغلام احمد اور اس کی جماعت نے پورے عالم اسلام کے ساتھ استعاری عزائم کی تکمیل کی خاطر جورو یہ اختیار کیا اس کی چند مثالوں پر اکتفاء کرتے ہوئے فیصلہ خود ہر انصاف پیند شخص پر جھوڑا جاتا ہے۔ کہ کیا الی جماعت سامرا جی جماعت کہلانے کی مستحق نہیں اور یہ کہ اس نے پورے عالم اسلام کے اتحاد اور سلامتی کو برباد کرنے کی کوششیں کیں انہیں ؟

اور انگریزوں کا غلام بنانے میں قادیا نیوں کی تمامتر ہمدردیاں انگریزوں کے ساتھ تھیں یانہیں؟
وہ انگریزوں کے فتح پر چراعاں مناتے خوشی کے جشن برپا کرتے انگریزی فوج کو '' ہماری فوج "

### عراق وبغداد

جب انگریزوں نے عراق پر قبضہ کرنا چا ہا اور اس غرض کے لئے لارڈ ہارڈ نگ نے عراق کا دورہ کیا۔ تو مشہور قادیا نی اخبار الفضل نے لکھا یقیناً اس نیک دل افسر (لارڈ ہارڈ نگ ) کاعراق میں جانا عمدہ متائج پیدا کرے گا۔ ہم ان متائج پرخوش ہیں۔ کیونکہ خدا ملک گیری اور جہان بانی اسی کے سپر دکرتا ہے جواس کی مخلوق کی بہتری چا ہتا ہے اور اسی کو زمین پر حکمر ان بنا تا ہے جواس کا اہل ہوتا ہے۔ پس ہم پھر کہتے ہیں کہ ہم خوش ہیں کیونکہ ہمارے خدا کی بات پوری ہوتی ہے اور ہمیں امید ہے کہ برلش حکومت کی توسیع کے ساتھ ہمارے لئے اشاعت اسلام کا میدان بھی وسیع ہو جائے گا اور غیر مسلم کو مسلم بنانے کے ساتھ ہم مسلمان کو پھر مسلمان کریں گے۔

(الفضل قاديان جلدنمبر انمبر ١٠ امور خدا ارفروري ١٩١٥ء)

پھراس واقعے کے آٹھ سال بعد انگریزوں نے بغداد پر قبضہ کرلیا اور مسلمانوں کو شکست، انہوں کے انہوں کو شکست، انہوں کے انہوں کے انہوں کو شکست، انہوں کے انہوں کو انہوں کے انہوں کے انہوں کو انہوں کے انہوں کو انہوں کے انہوں کے انہوں کو انہوں کے انہوں کو انہوں کو انہوں کو انہوں کے انہوں کو انہوں کے انہوں کو انہوں کو انہوں کو انہوں کے انہوں کو انہوں کو انہوں کو انہوں کے انہوں کو انہوں کو انہوں کے انہوں کے انہوں کے انہوں کو انہوں کے انہوں کو انہوں کے انہوں کو انہوں کے انہوں کو انہوں کر انہوں کو انہوں کے انہوں کو انہوں کو

''حضرت مسیح موعود فرماتے ہیں کہ میں مہدی معہود ہوں اور گورنمنٹ برطانیہ میری وہ تکوار ہے جس کے مقابلہ میں ان علاء کی پچھٹہیں جاتی۔ابغور کرنے کامقام ہے کہ پھرہم احمد یوں کواس فتح سے کیوں خوشی نہ ہو۔

عراق عرب ہو یا شام ہم ہر جگدا پنی تلوار کی چیک دیکھنا چاہتے ہیں۔" یہ بات جسٹس منیر نے بھی ککھی ہے کہ:

" جب پہلی جنگ عظیم میں ترکوں کو شکست ہوگئی تھی بغداد پر انگریزوں کا قبضہ ہوگیا تھا تو قادیان میں اس فتح پرجشن منایا گیا۔

(تحقیقاتی رپورئ ۱۰۸ وص ۲۰۹مرتبه جشس محمر منیر)

یہ بات بھی جسٹس منیر ہی نے کھی کہ:

"بانی قادیانیت نے اسلامی ممالک کا انگریزی حکومت کے ساتھ تو بین آمیزمقابلہ وموازنہ کیا۔"

(تحقیقاتی رپورٹ ۲۰۸،۹ مرتبہ جسٹس محرمنیر)

## فتحِ عراق کے بعد پہلامرزائی گورنر

سقوط بغداد میں مرزائیوں کے اس انگریز نوازی کا اتنا حصہ تھا کہ جب انگریزوں نے عراق فتح کیا تو مرزابشیرالدین محموداحمہ کے سالے میجر حبیب الله شاہ کو ابتداءع اللہ پہلی جنگ عظیم میں بھرتی ہو کرعراق گئے تھے اور وہاں فوج میں ڈاکٹر نامز دکیا میجر حبیب الله شاہ بہلی جنگ عظیم میں بھرتی ہو کرعراق گئے تھے اور وہاں فوج میں ڈاکٹر

مسئلة فلسطين اور قيام اسرائيل سے لے كراب تك

اخبار الفضل قاویان جلد ۹ نمبر ۳ سرقمطراز ہے۔

"اگر يبودي اس لئے بيت المقدس كى توليت كے مستحق نہيں ہيں كه وه جناب سيح اور حضرت نبي كريم صلى الله عليه وسلم كي رسالت ونُبَوِّت كم منكر مين .....اورعیسائی اس کئے غیرمستحق بیں کہ انہوں نے خاتم انبیتین کی رسالت کا انكاركرديا\_تويقيناً بقيراحدي (مسلمان) بهي ستحق توليت بين -اگركها جائ ك حضرت مرزاصاحب كي نُوبِّ ت ثابت نہيں تو سوال ہوگا، كن كے نزديك؟ اگر جواب سیبی کہنہ مانے والوں کے نزدیک تو اس طرح یہود کے نزدیک سے اور آنخضرت کی اورمسحوں کے نز دیک آنخضرت کی نُبَةِ ۃ اور رسالت بھی ثابت نہیں اگر منکرین کا فیصله ایک نبی کوغیر تشهراتا ہے تو کروڑوں عیسائیوں اور یہودیوں کا اجماع ہے کہ نعوذ باللہ کہ آنخضرت منجانب اللہ رسول نہ تھے۔ پس اگر غیر احمدی بھائیوں کا بیاصل درست ہے کہ بیت المقدس کی تولیت کے ستحق تمام نبیوں کے مانے والے ہی ہوسکتے ہیں تو ہم اعلان کرتے ہیں کداحد یوں کے سواخدا کے تمام نبيون كامومن اوركو كي نهيس-'

صرف یمی نہیں بلکہ جب فلسطین کے مظلوم مسلمانوں کوان کے صدیوں پرانے وطن سے نکال کر عربوں کے سینے میں مغربی سامراجیوں کے ہاتھوں اسرائیل کی شکل میں خنجر بھونکا جارہا ہے تو قادیانی امت ایک پورے منصوبہ سے اس کام میں صیبونیت اور مغربی سامراجیت کے لئے فضا بنانے میں مصروف تھی ایک قادیانی مملغ لکھتا ہے۔

"میں نے یہاں کے ایک اخبار میں اس پر آرٹیل دیا ہے جس کا خلاصہ سے علیہ میں نے یہاں کے ایک اخبار میں اس پر آرٹیل دیا ہے جس کا خلاصہ سے کہ یہ وعدہ کی زمین ہے جو یہودیوں کوعطا کی گئی تھی۔ مگر نبیوں کے انکار اور

بالآخر سے کی عداوت نے یہودکو ہمیشہ کے واسطے وہاں کی حکومت سے محروم کردیا۔
اور یہود یوں کوسزا کے طور حکومت رومیوں کو دیدی گئی۔ اور بعد میں عیسائیوں کو ملی ۔ پھرمسلمانوں کو، اب آگرمسلمانوں کے ہاتھ سے وہ زمین لگی ہے۔ تو پھراس کا سبب تلاش کرنا چاہئے کیا مسلمانوں نے کسی نبی کا افکار تو نہیں کیا۔ سلطنت برطانیہ کے انصاف اورامن اور آزاد کی فد جب کوہم و کیچہ چھے ہیں۔ آز ماچھے ہیں اور آزام پارہے ہیں۔ اس سے بہتر کوئی حکومت مسلمانوں کے لئے نہیں ہے۔ بیت المقدی کے متعلق جومیر امضمون یہاں (انگلشان) کے اخبار میں شائع ہوا ہے۔ اس کا ذکر میں اور کرچکا ہوں اس کے متعلق وزیراعظم برطانیہ کی طرف سے ان کے سیکرٹری کے شکریہ کا خطاکھا ہے۔ فرماتے ہیں کہ مسٹر لائد جارج اس مضمون کی بہت قدر میں شریع کا خطاکھا ہے۔ فرماتے ہیں کہ مسٹر لائد جارج اس مضمون کی بہت قدر میں شریع کی بہت قدر میں شریع کی بہت قدر میں ہیں۔ "

(الفضل قاديان ج هنمبر۵ مورند ۱۹۱۸مار چ ۱۹۱۸ء)

فلسطین کے قیام میں مرزائیوں کی عملی کوششوں کے عمن میں مولوی جلال الدین عمس اولیا خودمرزابشرالدین محمود کی سرگرمیاں کی سے ڈھکی چپی نہیں غالبًا ۱۹۲ میں مولوی جلال الدین شمس مرزائی مبلغ کوشام بھیجا گیا۔ وہاں کے حریت پہندوں کو پتہ چلاتو قا تلانہ حملہ کیا۔ آخر تائی الدین الحسن کی کابینہ نے شام بدر کر دیا۔ جلال الدین شمس فلسطین چلا آیا اور ۲۸ء میں قادیا تی مشن کیا۔ اور ۱۹۳۱ء تک برطانوی انقلاب کی حفاظت میں عالمی استعار کی خدمت بجالاتا رہا۔ تاریخ احمد بت مؤلفہ دوست محمد شاہد قادیا تی سے ثابت ہوتا ہے کہ ۱۹۱2ء میں قیام فلسطین کے بعد مرزابشیر الدین محمود نے ۱۹۲۳ء میں فلسطین میں قیام کیا اور برطانوی منصوبے کے اعلان کے بعد مرزابشیر الدین محمود نے ۱۹۲۳ء میں فلسطین میں قیام کیا اور فلسطین کے کینٹ گورنر سرکھ لین سے ساز باز کر کے ایک لائح عمل مرتب کیا۔ اور جلال الدین فلسطین کے کینٹ گورنر سرکھ کین سے ساز باز کر کے ایک لائح عمل مرتب کیا۔ اور جلال الدین شمس قادیا تی کودشق میں بہودی مفادات کا تگران مقرر کیا گیا۔

(ماهنامه الحق اكوژه خنك ج المبراز تاريخ احمديت مؤلفه دوست محمر شاهد)

٧٧ء تك قادياني سركرميال فلسطين ميس بهلتي پيولتي ربين \_مولوي الله دنه جالندهري، مرسلیم چوہدری، محمد شریف، نور احد، منیر رشید احمد چنتائی جیسے معروف قادیانی تبلیغ کے نام پر عربوں کو محکوم بنانے کی مذموم سازشیں کرتے رہے۔ ۳۴ ء میں مرزامحمود خلیفہ قادیان نے اپنے استعاری صہونی مقاصدی تکیل کے لئے تحریک جدید کے نام سے ایک تحریک کی بنیادر کھی اور جاعت سے سیاس مقاصد کے لئے استحریک کے لئے بڑی رقم کامطالبہ کیا (تاریخ احمدیت ص ١٩) توبيرون مندقادياني جماعتوں ميںسب سے زيادہ هضه فلسطين کی جماعت نے ليا۔اور تاریخ احدیت کےمطابق فلسطین کے جماعت حقد اور مدرسدا حدید کیا بئیرنے قربانی اورا خلاص کانمونہ پیش کیا۔اور مرزامحود نے اس کی تعریف کی (ایضاً ص ۴۸) بالآخر جب برطانوی وزیرخارجہ مٹر بالفور کے ١٩١٤ء کے اعلان کے مطابق ١٩٢٨ء میں بڑی ہوشیاری سے اسرائیل کا قیام عمل میں آیا۔ تو چن چن کرفلسطین کے اصل باشندوں کو نکال دیا گیا۔ مگریہ سعادت صرف قادیا نیوں کو نصيب ہوئی کہ وہ بلاخوف وجھجک وہاں رہیں اور انہیں کوئی تعرض نہ کیا جائے۔خود مرز ابشیر الدين محمود نهايت فخريدا ندازين اس كااعتراف كرت موع فرمات بي-

ووعربي ممالك ميس بيشك بمين اس فتم كى ابميت حاصل نبيس جيسى ان (پورپی اورافریق)ممالک میں ہے پھر بھی ایک طرح کی اہمیت ہمیں حاصل ہوگئی ہے اوروہ یہ کفلطین کے عین مرکز میں اگر مسلمان رہے تو وہ صرف احمدی ہیں۔'' (الفضل لا مورص ۵\_٠٠٠ راگست ١٩٥٥ ء)

د مرزامحود کی جماعت کواس طرح کی اہمیت کیوں نہلتی۔ جب کہ مرزامحمود خلیفہ دوم نے فلسطین میں یہودی ریاست اسرائیل کے قیام واستحکام میں صیبونیوں سے بھر بورتعاون كيا۔" (ماھنامەلىق جەش ابحوالىتارىخ احدىت ازدوست محمدشامرقاديانى) "اور جب عربوں کے قلب کا بدرستا ہوا ناسور اسرائیل قائم ہوا۔ تمام ملمان ریاستوں نے اس وقت سے اب تک اس کا مقاطعہ کیا۔ پاکستان کا کوئی

سفارتی یاغیرسفارتی مشن وہاں نہیں۔اس لئے کہ اسرائیل کا وجود بھی یا کستان کے نزدیک غلط ہے پاکستان عربوں کا بڑا حمایتی ہے۔مونث اکرمل کیا بئیر وغیرہ میں ان کے استعاری اور جاسوی سرگرمیوں کے اڈے قادیانی مشنریوں کے پردے میں قائم ہو ۔ یہ تعجب اور جیرت کی بات نہیں تو کیا ہے۔ کافی عرصہ تک جس اسرائيل مين كوئى عيسائى مشن قائم نهين موسكا- اور بعد مين يجه عيسائى مشنين قائم ہوئیں۔ اسرائیل کے سب سے بری رتی شلوگورین نے آرچ بشپ آف کنٹر بری، ڈاکٹر ریمز ہاور کارڈینل پادری ہی نان سے خصوصی ملاقات کر کے و ان پرزوردیا که اسرائیل میں عیسائی مشنریوں پر پابندی عائد کریں۔''

(ماهنامه الحق اکوژه خنگ جه ش۴ص۲۹ بحواله مارنگ نیوز کرایی ۲۷ رتمبر ۱۹۷۳)

عیسانی مشوں کے خلاف اسرائیل میں منظم تحریک چلی۔عیسائی مراکز پر نے اوالے د کا نوں اور بائیبل کے شخوں کا جلانا معمول بن گیا۔ گر ۱۹۲۸ء سے لے کراب تک ۲ ۲ سال میں یہود بول نے قادیا نیول کے خلاف کوئی آواز نہ اٹھائی، نہ ان کے لٹریچر کوروکا۔ نہ کوئی معمول ر کاوٹ ڈالی۔ جواس کا واضح ثبوت ہے کہ وہ مرزائیوں کواپنے مفادات کی خاطر تحفظ دے رہے

اسلام کی تبلیخ کے نام پرمسلمانوں اور پاکتان کے سب سے بڑے دشمن اسرائیل میں قادیا نیوں کامشن ایک لمحد فکرینہیں تو اور کیا ہے۔اس لمحد فکریہ کاعربوں کے لئے مختلف وقفوں ہے بے چینی اوراضطراب اور پا کستان سے سونظن کا باعث بن جانا کوئی تعجب کی بات نہیں۔ان کا کہنا ہے کہ بیمشن عرب ریاستوں کی جاسوی ، فوجی رازمعلوم کرنے ، عالم اسلام کے معاشی ، اخلاقی حالات اور دینی جذبات معلوم کرنے عرب گوریلوں کے خلاف کارروائیاں کرنے اور عالمی استعاراور يہودي استحصال كے لئے راہيں تلاش كرنے ميں سرگرم عمل رہتے ہيں۔ قیام اسرائیل سے لے کراب تک مسر ظفر اللہ خان کی اس سلسلہ میں تگ ودوکس سے خف نہیں لیکن جب آپ وزیر خارجہ تھے۔ تو کسی نے ربوہ کے ماتحت اس اسرائیل مشن کے بارہ میں سوال کیا۔ تو آپ نے روایتی عیاری سے کام لے کرکہا کہ حکومت پاکستان کوتو اس کاعلم نہیں۔ عالا ماں از حرف پہلودار تو لیکن جب پچھلے دنوں اخبارات میں اسرائیل کے قادیانی مشن کا چے چا ہوا۔ تو بروی ہوشیاری سے کہا گیا کہ ایسے مشن ہیں مگر قادیان بھارت کے ماتحت ہیں۔ یہا کیا۔ ایسا جود نے تھا کہ خود ربوہ کی تحریک جدید کے سالا نہ بجٹ ۲۵-۱۹۲۱ء سے اس کی قلعی کھل جاتی ہے۔ اس بجٹ کے صفحہ ۲۵ پر مشنہائے ہیرون کے شمن میں اسرائیل میں واقع حیفا کے قادیانی مشن کی تفصیل دی گئی۔ (جس کی فوٹوسٹیٹ کا لی منسلک ہے)۔ تفصیل آمدخر جمشنهائے بیرون

(امرائیلی پونٹر) ۲۷۰ ۱۵ ویپ			<u>حيفا</u>			(Ir)			
•	,_9)14 (22 °	آند		ļ			خزچ		عمله
بجث 14-14	بجث ۲۷–۲۷	اصل اعداد ۲۵-۳۲	تأممدات	څار	کبٹ ۲۲–۲۷	بجث ۲۲–۲۲	اصل اعداد ۲۵-۱۳	تام دات	شار
1,700	1,66+ 1,4++		چنده تحریک جدید " عام وحصه آمه	ı r	927	٩∠٢	q∠r	مركزى مبلغين	† r
), (** * ••	je+	w.m.	زکوة عیدفند	۳	968	925	. 4∠r	ميزانعمله	
ito Siro	tra Ira	hilur.	خیروند نظرانه متفرق	, a 4	741	75,	121	200,2	
				i	بچٹ ۲۲–۲۷	بجث ۲۲–۵۲	اصل اعداد ۲۵ – ۲۶	<i>سائز</i> ناخمدات	شار
2	1"1"	17,174+	ميزان آ م		r.	۲۰۰		اشاعت لا پچر تان	
					4. %	۲۰ ۳۰ ۵۰		تبلیغی مجانس دعیدین دورے دسفرخرچ مہمان نوازی	٣
•					-	-	1,+00	بهای دارن کرامیرمکان فرنچر بلی، یانی بگیس وغیره	۵
L.					10	10		شیشری اک ، تاروٹیلیفون	
r.		خلاصہ	•		۵۰	۵۰		كتب اخبارات	1
	17,1744 17,1744	آم خرچ			۵۰	200		تغرق فراجات دساله البشرة	
. e.	_	فالص			1,+00	1,+00	1,-00	بران سائر	
-			_		r,-174	r, • r <u>∠</u>	1,.12	ل خرج عمله وسائر	_
					1,121	1,121	1,125	ينده مركزى	
					1,14+	17,140	17,174.4	ل ميزان	<u>'</u>

احمد يتح يكِ جديد كے سالانہ بجث ٧٤-١٩٦١ء كے صفحہ ٢٥ كاعكس\_

[At this stage Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi vacated the Chair which was occupied by Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali)]

# مولوی مفتی محود: اسرائیل مشن

ہم یہاں اسرائیل میں قادیانی مشن کا ایک اور ثبوت مع اصل عبارت پیش کرتے ہیں ، سے اقتباس قادیا نیوں ہی کی شائع کروہ کتاب ''اور فارن مشن' مؤلفہ مبارک احمد ص ۸ کے شائع کروہ احمد بیات اور فارن مشن ر بوہ سے لیا گیا ہے ، مؤلف کتاب مرز اغلام احمد کے بوتا ہیں ۔

احدیمشن اسرائیل میں حفیہ (ماؤنٹ کرمل) کے مقام پر واقع ہے اور وہاں جماری ایک معد،ایکمشن باؤس،ایک لائبریری،ایک بک ڈیواورایک سکول موجود ہے۔ ہمارے مشن کی طرف سے 'البُشر کی' کے نام سے ایک ماہانہ عربی رسالہ جاری ہے جوتیس مختلف مما لک میں بھیجا جاتا ہے۔مسے موعود کی بہت سی تحریریں اس مشن نے عربی میں ترجمہ کی ہیں۔فلسطین کے تقسیم ہونے سے بیشن کافی متاثر ہوا۔ چندمسلمان جواس وقت اسرائیل میں موجود ہیں ہمارامشن ان کی ہرمکن خدمت کررہا ہے اورمشن کی موجودگی سے اُن کے حوصلے بلند ہیں۔ پھے عرصة بل ہارے مِشنری کے لوگ حیفہ کے مئیر سے ملے اور اُن سے گفت وشنید کی ، مئیر نے وعدہ کیا کہ احمدیہ جماعت کے لیے کہابیر میں حیفہ کے قریب وہ ایک سکول بنانے کی اجازت دے دیں گے۔ بیعلاقہ جاری جماعت کامرکز اورگڑھ ہے۔ کچھ وصد بعدمئیرصاحب ہماری مشنری و کیھنے کیلئے تشریف لائے۔حفہ کے جارمعززین بھی اُن کے ہمراہ تھے۔اُن کا پُر وقارات قبال کیا گیا۔ جس میں جماعت کے سرکردہ ممبراوراسکول کے طالب علم بھی موجود تھے۔اُن کی آمد کے اعز از میں ایک جلہ بھی منعقد ہوا۔جس میں انہیں سیا سنامہ پیش کیا گیا۔والیس سے پہلے مئیر صاحب نے اپنے تاثرات مہمانوں کے رجٹر میں بھی تحریر کیے، ہماری جماعت کے مؤثر ہونے کا ثبوت ایک جھوٹے سے مندرجہ ذیل واقعہ سے ہوسکتا ہے، ۱۹۵۷ء میں جب ہمارے مبلغ چودھری محمد

شریف صاحب ر بوہ پاکستان واپس تشریف لارہے تھے،اس وقت اسرائیل کے صدر سے ہماری مشنری کو پیغام بھیجا کہ چودھری صاحب روائگی سے پہلے صدر صاحب سے ملیں۔موقع سے فائدہ اُٹھا کر چودھری صاحب نے ایک قر آنِ عکیم کانگوجہ جو جرمن زبان میں تھا،صد رمحترم کو پیش کیا، جس کو خلوم دل سے قبول کیا گیا، چودھری صاحب کا صدر صاحب سے انٹرویو اسرائیل کے بیٹ کو نشر کیا گیا۔ ریڈیو پرنشر کیا گیا۔

This substract has been taken from Page 79 of the fourth revised edition of the book styled as "OUR FOREIGN MISSION" written by Mirza Mubarak Ahmad son of Late Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad and Grandson of Mirza Ghulam Ahmad which published in 1965 by Ahmadiyya Muslim foreign Missions Rabwah, West Pakistan, and printed at Nusrat Art Press, Rabwah.

#### ISRAEL MISSION

The Ahmadiyya Mission in Israel is situated in Haifa at Mount Karmal. We have a mosque there, a Mission House, a library, a book depot, and a school. The mission also brings out a monthly, entitled Al-Bushra which is sent out to thirty different countries accessible through the medium of Arabic. Many works of the Promised Massih have been translated into Arabic through this mission.

In many ways this Ahmadiyya Mission has been deeply affected by the Partition of what formerly was called Palestine. The small number of Muslims left in Israel derive a great deal of strength from the presence of our mission which never misses a chance of being of service to them. Some time ago, our missionary had an interview with the Mayor of Haifa, when during the discussion on many points, he offered to build for us a school at Kababeer, a village near Haifa, where we have a strong and

well-established Ahmadiyya community of Palestinian Arabs. He also promised that he would come to see our missionary at Kababeer, which he did later, accompanied by four notables from Haifa. He was duly received by members of the community, and by the students of our school, a meeting having been held to welcome the guests. Before his return he entered his impressions in the Visitors' Book.

Another small incident, which would give readers some idea of the position our mission in Israel occupies, is that in 1956 when our missionary Choudhry Muhammad Sharif, returned to the Headquarters of the movement in Pakistan, the President of Israel sent word that he (our missionary) should she him before embarking on the journey back; Choudhry Muhammad Sharif utilized the opportunity to present a copy of the German translation of the Holy Quran to the President, which he gladly accepted. This interview and what transpired at it was widely reported in the Israeli Press, and a brief account was also broadcast on the radio.

(OUR FOREIGN MISSIONS) (by Mirza Mubarak Ahmad)

یہود یوں اور قادیا نیوں کے نظریاتی مماثلت اور اشتراک کا تجزیہ کرتے ہوئے آئے سے ۲۸ سال قبل علامہ اقبال نے کہا تھا کہ مرزائیت اپنے اندر یہودیت کے استے عناصر رکھتی ہیں کہ گویا یہ تحریک ہیں یہودیت کی طرف رجوع ہے۔ (حرف اقبال میں ۱۹۳۵ء میں توبیدا یک نظری بحث تھی جس پر دائے زنی کی مخوائش ہو سکتی تھی ۔ لیکن بعد میں علم ونظر کے دائرہ سے لے کر سعی وعمل کے میدان میں دونوں یعنی قادیا نیت اور صیونیت کا با جمی اشتراک اور تماثل ایک بدیری حقیقت کی شکل میں سامنے آیا۔

### مرزائيت اوريهوديت كاباجمي اشتراك

OADIANI ISSUE - GENERAL DISCUSSION

یہ باہمی ربط و تعلق کن مشتر کہ مقاصد پر مبنی ہے۔اس کے لئے ہمیں زیادہ غور وفکری ضرورت نہیں۔انگریزی سامراج کی اسلام وشنی کسی سے ڈھکی چھپی نہیں اورصہیونی استعار بھی مغرب کا آلہ کاربن کرمسلمان بالخصوص عربوں کے لئے ایک چیلنج بنا ہوا ہے۔ دونوں کے مقاصلہ اور وفا داریاں اسلام سے عداوت یا کتان دشنی کامنطقی نتیجہ قادیا نیوں اور اسرائیل کے یا ہی گہرے دوستانہ تعلقات کی شکل میں برآ مد ہوا عالم عرب کے بعد اگر اسرائیل اپناسب ہے ج وشمن کسی ملک کو سمجھتا تھا تو وہ یا کستان ہی تھا۔ اسرائیل کے بانی ڈیوڈ بن گوریاں نے اگریک ١٩٦٧ء ميں سارابوں يو نيورش پيرس ميں جوتقرير كي وہ اس كا واضح ثبوت ہے بن گوريان في كيا '' پاکستان دراصل ہمارا آئیڈیالوجیل چیلنج ہے۔ بین الاقوامی، صیبونی 💮 تحریک کوکسی طرح بھی یا کشان کے بارے میں غلط فہمی کا شکار نہیں رہنا جاہئے اور نه بى ياكتان كے خطرہ سے غفلت كرنى جائے ." (آگے چل کریا کتان اور عربوں کے باہمی رشتوں کا ذکر کرتے ہوئے کہا) کہ۔ والمهند المميل ما كتان كے خلاف جلد سے جلد قدم اٹھانا جائے۔ يا كتان كا فکری سر مایداور جنگی قوت ہمارے لئے آگے چل کرسخت مصیبت کا باعث بن سکتا ہے لہذا ہندوستان سے گہری دوستی ضروری ہے۔ بلکہ ہمیں اس تاریخی عنا دونفرت سے فائدہ اٹھانا چاہیے جو ہندوستان، پاکستان کیخلاف رکھتا ہے۔ بیتاریخی عناد ہمارا سرمایہ ہے۔ ہمیں پوری قوت سے بین الاقوامی دائروں کے ذریعہ سے اور بڑی طاقتوں میں اینے نفوذ سے کام لے کر ہندوستان کی مدد کرنی اور یا کتان پر بھر پورضرب لگانے کا انتظام کرنا چاہئے بیکام نہایت راز داری کے ساتھ اور خفیہ منصوبوں کے تحت انجام دینا چاہئے۔

(بروشكم بوسث ١٩ مراكست ١٩ ١٩ ء از روز نامدنوائ وقت لا بورص امور فد٢٦ مركي ١٩٧٢ ، و ٣ مرتمبر ١٩٧٣ ء)

آیا اور انتخابی مہم میں اس کا استعمال ہوا۔ آخر وہ روپیہ مرز ائیوں کے ذریعے نہیں تو کس ذریعے ہے۔
سے آیا اور پاکستان کے وجود کے خلاف تل امیب میں تیار کی گئی سازش جس کا انکشاف بھٹو صاحب نے الا ہرام مصر کے ایڈیٹر حسنین ہیکل کو انٹرویو دیتے کیا۔ کیسے پروان چڑھی جب کہ پاکستان کے اسرائیل کے ساتھ سوائے قادیانی مشھوں کے اور کوئی رابطے نہیں تھا۔

اگرقادیانی جماعت بین الاقوامی صہونیت کی آلد کارنہ ہوتی اور عالم اسلام اور پاکتان کے خلاف اس کا کردار نہایت گھناؤ نا نہ ہوتا تو بھی بھی اسرائیل کے دروازے ان پر نہ کھل سکتے قادیانی اس بارہ میں ہزار مرتبہ بلیغ و دعوت اسلام کے پردہ میں پناہ لینا چاہیں مگر یہ سوال اپنی جگ قادیانی اس بارہ میں ہزار مرتبہ بلیغ و دعوت اسلام کے پردہ میں پناہ لینا چاہیں مگر یہ سوال اپنی جگ قائم رہے گا کہ اسرائیل میں کیا تیبایغ ان یہودیوں پر کی جارہی ہے جہوں نے سے ان کھے ہوئے یاان بچے کھے اسے بلا داوراوطان کو خیر باد کہا اور تمام عصبتوں کے تحت اسرائیل میں اکتھے ہوئے یاان بچے کھے مسلمان عربوں پرمش تبلیغ کی جارہی ہے جو پہلے سے حجم عربی علیہ السّلام کے حلقہ بگوش ہیں اور اللہ مسہونیت کے مظالم سہدر ہے ہیں۔

اسرائیل نے ٦٥ واور پھر٣٧ء میں عربوں پرمغربی حلیفوں کی مدوسے بھر پور جارہ انتہا ہے۔
کیا جنگ چھڑی تو قادیا نیوں کواسرائیل سے باہمی روابط و تعلقات کے تقاضے پورا کرنے اور تن کیا جنگ جھڑی تو قادیا نیوں کواسرائیل سے باہمی روابط و تعلقات کے تقاضے پورا کرنے اور تن کیا گیں ۔
وہتی ادا کرنے کا موقعہ ملا اور دونوں نے عالم اسلام کے خلاف جی بھر کراپی تمنا کیں تکالیس ۔
قادیا نیوں کی وساطت سے عرب گوریلا اور چھاپہ مار تظیموں کے خلاف کارروائیاں کی جاتی رہیں ۔
ان تظیموں میں مسلمان ہونے کے پردہ میں قادیا نی اثر ورسوخ حاصل کر کے واقعی طور پر سبوتا و ۔
کرتے رہے اور حالیہ عرب اسرائیل جنگوں میں وہ صبیو نیوں کے ایسے وفا دار ہے جیسے کہ کرطانوی دور میں انگریز کے اور بیاس لئے بھی کہ عربوں کی زبر دست تباہی کے بارے میں مرزا کہ کا دہ خودساختہ الہام بھی پورا ہوجس میں عربوں کی تباہی کے بعدسلسلہ احمد سے کی تی و وحدی کی خبران الفاظ میں دی گئی جو در حقیقت الہام نہیں بلکہ الہام کے پردہ میں ایپنے بیٹے کو عروق کی خبران الفاظ میں دی گئی جو در حقیقت الہام نہیں بلکہ الہام کے پردہ میں ایپنے بیٹے کو

بن گوریان نے پاکستان کے جس فکری سرمایہ اور جنگی قوت کا ذکر کیا ہے وہ کونی چیز ہے
اس کا جواب ہمیں مشہور یہودی فوجی ماہر پروفیسر ہرٹر سے ل جا تا ہے وہ کہتے ہیں۔
" پاکستانی فوج اپنے رسول محمصلی اللہ علیہ وسلم سے غیر معمولی عشق رکھتی ہے
یہی وہ بنیا دہے جس نے پاکستان اور عربوں کے باہمی رشتے مشتحکم کرر کھے ہیں یہ
صور تحال عالمی یہودیت کے لئے شدید خطرہ رکھتی ہے اور اسرائیل کی توسیع میں
حائل ہور ہی ہے لہذا یہودیوں کو چاہیے کہ وہ ہر ممکن طریقے سے پاکستانیوں کے
اندر سے حبّ رسول کا غاتمہ کریں۔"

(نوائے وقت ص٢٢،٦ مرکى ١٩٤٢ء نير جزائر برطانيين صيبوني تظيموں كا آرگن جيوكش كرائكل ١٩ ماگست ١٩٦٧ء)

بن گوریان کے بیان کے پس منظر میں بد بات تعجب خیز ہوجاتی ہے کہ پاکستان سے اس شدت سے نفرت کرنے والے اسرائیل نے ایس جماعت کو سینے سے کیوں لگائے رکھا جن کا ہیڈ کوارٹر یعنی پاکستانی فوج کے فکری اساس ہیڈ کوارٹر یعنی پاکستانی فوج کے فکری اساس رسول عربی سے غیر معمولی عشق اور جنگی قوت کا راز جذبہ جہاد ختم کرنے کے لئے جو جماعت نظریۃ انکارختم نبوت اور ممانعت جہاد کی علمبر دار بن کراٹھی تھی وہی پورے عالم اسلام اور پاکستان میں ان کی منظور نظر بن سکتی تھی واضح رہے کہ بہت جلد جب سامراجی طاقتوں اور صبیونیوں کو مشرقی پاکستان کی منظور نظر بن سکتی تھی واضح رہے کہ بہت جلد جب سامراجی طاقتوں اور صبیونیوں کو مشرقی پاکستان کی شکل میں اپنے جذبات عناد نکالنے کا موقعہ ہاتھ آیا تو اسرائیل وزیر خارجہ ابا ایبان نے نہ صرف اس تحریک علیجدگی کو سراہا بلکہ بروقت ضروری ہتھیا ربھی فراہم کرنے ک

(ماہنامہ الحق اکوڑہ خٹک جے یش ۹س۸ بحوالہ ماہنامہ فلسطین ہیروت جنوری ۲ ۱۹۷ء)

اس تاثر کوموجودہ وزیر اعظم ذوالفقارعلی بھٹو کے اس بیان سے اور زیادہ تقویت ملتی ہے جس میں انہوں نے انکشاف کیا کہ پاکستان کے عام انتخابات ۵۰ میں اسرائیلی روپیہ پاکستان آئنده اسلام اورعرب وثمن سازشوں کی راہ دکھائی گئتی۔

اس اور ربور سر بروس می میدون کا کا میاب کا اور اس تمام دافعات در خدانے جھے خردی ہے کہ ایک عالمگیر تباہی آوے گی اور اس تمام دافعات کا مرکز ملک شام ہوگا۔ صاحب (یعنی ان کے مخاطب پیرسرانج الحق قادیانی) اس وقت میر الرکا موعود ہوگا خدانے اس کے ساتھ ان حالات کو مقدر کر کھا ہے ان واقعات کے بعد ہمارے سلسلہ کورتی ہوگی اور سلاطین ہمارے سلسلہ میں داخل ہوں گئم اس موعود کو پہچان لینا۔"

( تذكره مرزا كالمجموعة وي دالها م مطبوعه ربوه ص ٩٩ يطبع دوم ص ٧٩٥ )

علامه اقبآل نے ایسے ہی الہامات کے بارے میں کہاتھا ۔

محکوم کے الہام سے اللہ بچائے غارتگرِ اقوام ہے وہ صورتِ چنگیز

مولوی مفتی محمود: جناب والا! مغرب کی نماز کا وقت ہو گیاہے۔

جناب چیئر مین: 7:20 پردوباره کارروائی شروع ہوگی۔ آ دھے گھنٹے کے لئے ملتوی کیا

جاتا ہے۔

[The Special Committee adjourned for Maghrib Prayers to re-assemble at 7.20 p.m.]

[The Special Committee re-assembled after Maghrib Prayers, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali), in the Chair.]

جناب چيئر مين: مولانامفتي محمود!

## مولوی مفتی محود: خلافت عثمانیه اورترکی

الله المارين جماعت كا الميرليس بخدمت الميدورة ميكليكن ليفتينث كورز پنجاب اخبار الفضل ٢٢ردممبر ١٩٠٩م جلد *ع*نبر ٢٨)

ہم یہ بتادینا جا ہتے ہیں کہ ندھبا ہماراتر کوں سے کوئی تعلق نہیں۔ہم اپنے ندہبی نقطہ خیال سے اس امر کے پابند ہیں کہ اس شخص کو اپنا پیشوا سمجھیں جو سے موعود کا جانشین ہواور دنیاوی لیا ہے۔
سے اس کو اپنا بادشاہ اور سلطان یقین کریں ،جس کی حکومت کے بنچے ہم رہتے ہیں پس ہمارے فلیفہ حضرت میسے موعود (مرزا صاحب) کے فلیفہ ٹانی ہیں اور ہمارے بادشاہ حضور سلطان ملک معظم ہیں۔سلطان ترکی ہرگز خلیفتہ المسلمین نہیں۔

(صيغدامورعامة قاديان كاعلان مندرجها خبار الفضل قاديان جلد كمبرا ١٧١، ١٦ر مروري و 19

اخبارلیڈرآلیآ بادمجریها ۲ رجنوری ۱۹۲۰ء میں خلافت کانفرنس کا ایڈرلیس:

بخدمت جناب وائسرائے شائع کیا گیا۔ فہرست دسخط کنندگان میں مولوی شاءاللہ امرتسری کے نام سے پہلے کسی شخص مولوی مجمعلی قادیانی کا نام درج ہے۔ مولوی مجمعلی کے نام سے ساتھ قادیانی کا لفظ محض اس لئے لگایا گیا کہ لوگوں کو دھوکہ دیا جائے ورنہ قادیان سے تعلق رکھیے والا احمدی نہیں ہے جو سلطان ترکی کو خلیفتہ انسلمین تشکیم کرتا ہو .....معلوم ہوتا ہے یہ مولوی صاحب لا ہوری سرگردہ کے غیر مبائع ہیں لیکن وہ لفظ قادیان کے ساتھ لکھنے کے ہرگز مستحق نہیں۔ نہ اس لئے کہ مرکز قادیاں سے رکھنے انہیں۔ نہ اس لئے کہ وہ قادیان کے باشندے ہیں اور نہ اس لئے کہ مرکز قادیاں سے رکھنے اور نہ اس لئے کہ مرکز قادیاں سے رکھنے انہاں میں احمدی کا می قدیدہ نہیں کہ سلمین ہے۔''

خلافت عثمانیہ کو کلڑے کرنے اور عربوں کو ترکوں سے لڑانے میں قادیانی انگریز کے شانہ بشانہ شریک رہے اس کا ایک اندازہ اس واقعہ سے لگایا جا سکتا ہے جو دمشق کے ایک مطبوعہ رسالہ القادیا عیمت میں مرزائیوں کے سیاسی خط و خال اور استعاری فرائص ومناسب کی نشاندہی

ی بعد لکھا گیا ہے کہ پہلی جنگ عظیم میں انگریزوں نے مرز ابشیر الدین محمود احمد کے سالے ولی اللہ ذین العابدین کوسلط نب عثانیہ بھیجا وہاں پانچویں ڈویژن کے کمانڈر جمال پاشا کی معرفت اللہ ذین العابدین کوسلط نب عثانیہ بھیجا وہاں پانچویں ڈویژن کے کمانڈر جمال پاشا کی معرفت کا 1912ء میں قدس یونیورشی میں دینیات کا لیکچر رہوگیا لیکن جب انگریزی فوجیس وشق میں داخل ہو گئیں تو ولی اللہ نے اپنا لبادہ اتارا اور انگریزی لشکر میں آگیا اور عربوں کو ترکوں سے لڑانے ہوئی میں آگیا اور عربوں کو ترکوں سے لڑانے بھڑ انے کی مہم کا انچارج رہاع اتی اس سے واقف ہوگئے تو گور نمنٹ انڈیانے وہاں ان کے شکل رہنے پرزور دیالیکن عراقی حکومت نہ مانی تو بھاگ کرقادیان آگیا اور ناظر امور عامہ بنادیا گیا۔ مینے پرزور دیالیکن عراقی حکومت نہ مانی تو بھاگ کرقادیان آگیا اور ناظر امور عامہ بنادیا گیا۔ (جُی امرائیل میں ۲۶ بول القادیا ہے گئے دشق)

یہ واقعہ اللہ کرنے کے بعد رسالہ القادیانیہ نے لکھا ہے کہ کی بھی مسلمان عرب ریاست میں مرزائیوں کیلئے کوئی جگہ نہیں بلکہ ان کے ایسے کارناموں کی بدولت پاکستان کوعربوں میں ہن مرزائیوں کیا جاتا ہے۔ سقوط خلافت عثانیہ کے بعد مصطفیٰ کمال کے دور میں بھی مرزائیوں کی مازشیں جاری رہیں اور بیروایت عام ہے کہ ترکی میں دوقادیانی مصطفیٰ صغیر کی فیم کارکن بن کر گئے مصطفیٰ صغیر کی فیم کارکن بن کر گئے مصطفیٰ صغیر کے بارہ میں مشہور ہے کہ وہ قادیانی تھا اور مصطفیٰ کمال کوئٹل کرنے پر مامور ہوا تھا لیکن راز فاش ہونے پرموت کے گھاٹ اتارا گیا۔

### افغانستان

گورنمنٹ افغانستان کے خلاف سازشی خطوط اور جہاد کے جذبہ کی مخالفت کا ذکر پہلے مرتل طور پر آچکا ہے چند مزید حقائق سنیئے۔

جمبیت الاقوام سے افغانستان کے خلاف مداخلت کی ایبل میں مجمدیت الاقوام سے افغانستان کے خلاف مداخلت کی ایبل "مجمود صاحب خلیفتہ اللہ اللہ کا نال کی کہ حال میں بندرہ پولیس کانشیلوں اور "لیگ اقوام" سے برزور ایبل کی کہ حال میں بندرہ پولیس کانشیلوں اور

سپرنٹنڈنٹ کے روبرودواحری مسلمانوں کو کھن مذہبی اختلاف کی وجہ سے حکومت کابل نے سنگسار کر دیا ہے اس لئے دربار افغانستان سے باز پرس کے لئے مداخلت کی جائے کم از کم الی حکومت اس قابل نہیں کہ مہذب سلطنوں کے ساتھ ہمدردانہ تعلقات رکھنے کے قابل مجھی جائے۔''

(الفضل قاديان ج١٦ نبر٩٥ ٢٨ رفروري٢٥٥)

امیرامان الله خان نے نادانی سے انگریزوں کیخلاف جنگ نروع کی

میاں محمودہ حمد نے اپنے خطبہ جمعہ مطبوعہ الفضل ن ۲۱ ، ۲۷ مرکن ۱۹۱۹ء میں کہا:

"اس وقت (بعبد شاہ امان اللہ خان) جو کا بل نے انگریزوں کے ساتھ جنگ شروع کی ہے نادافی ہے۔ احمد یوں کا فرض ہے کہ گور نمنٹ کی خدمت کریں۔ کیوں کہ گور نمنٹ کی اطاعت ہمارافرض ہے۔ لیکن افغانستان کی جنگ احمد یوں کے لئے ایک نئی حیثیت رکھتی ہے کیوں کہ کا بل وہ زمین ہے جہان ہمارے گئے ۔ اورظلم سے مارے گئے ۔ اور اس پر اور بلا وجہ مارے گئے پس کا بل وہ جگہ ہے جہاں احمد یت کی تبلیغ منع ہے اور اس پر صداقت کے درواز سے بند ہیں۔ اس لئے صداقت کے قیام کے لئے گور نمنٹ برطانیہ کی فوج کی میں شامل ہو کر ان ظالمانہ روکوں کو دفع کرنے کے لئے گور نمنٹ برطانیہ کی مدرکر نا احمد یوں کا گئی فرض ہے۔ پس کوشش کروکہ تمہارے ذریعہ سے وہ شاخیں پیدا ہوں جن کی میسے موجود نے خبہی فرض ہے۔ پس کوشش کروکہ تمہارے ذریعہ سے وہ شاخیں پیدا ہوں جن کی میسے موجود نے اطلاع دی۔''

جنگ کابل میں مرزائیوں کی انگریز وں کومعقُول امداد

جب کابل کے ساتھ جنگ ہوئی تب بھی ہماری جماعت نے اپنی طافت سے بڑھ کرمدددی اور علاوہ کئ قتم کی خدمات سرانجام دیں۔ایک ڈبل کمپنی پیش کی بھرتی بوجہ جنگ ہونے کے رک گئی ورندایک ہزار سے زائد آ دمی اس کے لئے نام لکھوا چکے ہیں۔ اور خود ہمارے سلسلے کے بانی کے چھوٹے صاحبزادے اور ہمارے موجودہ امام کے چھوٹے بھائی نے اپنے خدمات پیش کیں اور چھاہ تک ٹرانیپورٹ کور میں آ نریری طور پرکام کرتے رہے۔

## افریقی ممالک میں استعاری اور صیہونی سر گرمیاں

افریقہ دنیا کا واحد براعظم ہے جہاں سے برٹش ایمپائر نے اپنا پنجۂ استبدادسب سے آخر میں افریقہ میں مغربی افریقہ میں میں اٹھایا اور آج تک کچھ علاقے برطانوی سامراجی اثرات کے تابع ہیں مغربی افریقہ میں قادیا نیوں نے ابتداء ہی سے برطانوی سامراج کے لئے اور سے کے اور ان کے لئے جاسوی کی ۔ ''دی کیمبرج ہسٹری آف اسلام' مطبوعہ ۱۹۵ء میں فدکور ہے۔

"THE AHMADIYYA FIRST APPEARED ON THE WEST AFRICAN COAST DURING THE FIRST WORLD WAR, WHEN SEVERAL YOUNG MEN IN LAGUS AND FREE TOWN JOINED BY MAIL. IN 1921 THE FIRST INDIAN MISSIONARRY ARRIVED. TOO UNORTHODOU TO GAIN A FOOTING IN THE MUSLIM INTERIOR, THE AHMADIYYA REMAIN CONFINED PRINCIPALLY TO SOUTHERN NIGERIA, SOUTHERN GOLD COAST SIERRALEONE. IT STRENGTHENED THE RANKS OF THOSE MUSLIMS ACTIVELY LOYAL TO THE BRITISH, AND IT CONTRIBUTED TO THE MODERNIZATION OF ISLAMIC ORGANIZATION IN THE AREA."

(The Cambridge History of Islam Vol-II edited by Holt, Lambton, and Lewis, Cambridge University Press, 1970, P-400)

ترجید: پہلی جنگ عظیم کے دوران احمدی فرقہ کے لوگ مغربی افریقہ کے ساحل تک پہنچے ہہد کا گوس اور فری ٹاؤن کے چندنو جوان ان تک پہنچے۔ ۱۹۲۱ء میں پہلی ہندوستانی مشنری وہاں جہ ب لاگوس اور فری ٹاؤن کے چندنو جوان ان تک پہنچے۔ ۱۹۲۱ء میں پہلی ہندوستانی مشنری وہاں آئی اگرچہ بیلوگ سے اندرونی علاقوں آئی اگرچہ بیلوگ سے عقیدہ کا پرچا رہیں کر سکے لیکن ان کا ارادہ مسلم آبادی کے اندرونی علاقوں

میں قدم جمانا تھا بیلوگ زیادہ تر جنوبی نائیجریا، جنوبی گولڈکوسٹ اورسیرالیون میں سرگرم عمل رہے ان لوگوں نے ان مسلمان دستوں کومضبوط کیا جو کہ مملکت برطانیہ کے حدورجہ وفا دار تھے اور ان علاقوں میں اسلام کوجد بید تقاضوں سے ہمکنار کرتے رہے''

اس اقتباس سے صاف ظاہر ہے کہ قادیا نی ۱۹۲۱ء کے بعد زیادہ ترجنو بی گولڈکوسٹ اور سیر الیون میں سمٹے رہے اور غلام ہندوستان کی طرح یہاں کے مسلمانوں کو برطانوی اطاعت اور عقیدہ جہاد کی ممانعت کی تبلیغ کر کے برطانیہ سے وفاداریوں کو مضبوط بنانے کی کوشش کی گئی حال ہی میں قادیا نیوں نے ''افریقہ پکیں'' کے نام سے مرزا ناصر احمد کے دورہ افریقہ کی جورو نگراہ چھائی ہے وہ افریقہ میں قادیا نی ریشہ دوانیوں کا منہ بولٹا ثبوت ہے اس میں بی عبارت خاص طور ایرقابل غور ہے۔

"ONE OF THE MAIN POINTS OF GHULAM AHMAD'S HAS BEEN REJECTION OF "HOLY WARS" AND FORCIBLE CONVERSION."

('Africa Speaks' Page 93, published by Majlis Nusrat Jahan Tahrik-i-Jadid, Rabwah.)

یعنی غلام احمد کے اہم معتقدات میں سے ایک مقدی جنگ (جہاد) کا انکار ہے آخر ماریش ایک افراد ہے آخر ماریش ایک افراد ہیں جا اوریش ایک افراد ہیں جا اوریش ایک افراد ہیں جا اوریش ایک مسلم ان ماریش ایک افراد ہیں جا اوریش کے مسلمان کے نام سے جناب متناز عمریت کی ایک کتاب شائع ہوئی جس کا دیباچہ ماریش کے وزیر اعظم نے لکھا کتاب میں فاصل مصنف نے بوئی محنت سے قادیا نیوں کی ایسی تخر بی اسلمللہ سرگرمیوں کا ذکر کیا جو مسلمانوں کے لئے تکالیف کا باعث بن رہی ہیں۔ انہوں نے اس سلملہ میں مسلمانوں کے طرف سے دائر کردہ ایک مقدمہ کا ذکر کیا ہے۔ مسجدروز ہال کا پر مقدمہ بقول میں مصنف کے تاریخ ماریش کا سب سے بڑا مقدمہ کہا جا تا ہے جس میں دوسال تک سپر یم کورٹ نے نیانات لئے شہاد تیں سنیں اور 19 ارنومبر ۱۹۲۰ء کو چیف بچ سرائے ہر چیز وڈرنے فیصلہ دیا کہ

"مسلمان الگ أمت بين اور قادياني الك" -

كتاب كے مطالعہ سے يہ بھى معلوم ہوجاتا ہے كہ يہاں بھى ان كى آمد برطانوى فوج كى شکل میں ان کے استعاری مقاصد ہی کے لئے ہوئی۔ وہ کھتے ہیں کہ قادیانی نمہب سے تعلق ر کھنے والے دوفوجی ماریشس پہنچ ان میں سے ایک کا نام دین محد اور دوسرے کا نام بابواساعیل خان تھا وہ ستر ہویں رائل انفنٹری سے تعلق رکھتے تھے ١٩١٥ء تک میرفوجی اپنی تبلیغی کارروائیاں ( فوجی ہوکر تبلیغی کارروائیاں؟ قابل غور ) کرتے رہے۔

(تفصیل کے لئے دیکھتے المنیر لامکیورج مشمام ۷۰۸)

'' دوسال قبل افریقه میں تبلیغ کے نام پر جودوسکیمیں نصرت جہاں ریز رو فنڈ اور آ گے بردھو سیم کی جاری کی گئیں اس کی داغ بیل لندن ہی میں رکھی گئی اور مرزا ناصر احمد نے اکاؤنث

(الفضل ربوه ۲۹ رجولا کی ۱۹۷۳ء)

افریقہ میں اپنی کارکردگیوں کے بارہ میں قادیانی مبلغ برطانیہ میں مقیم ان ممالک کے ہائی تمشنرون سے رابطہ قائم کرتے رہتے ہیں اور انہیں معلومات بہم پہنچاتے ہیں برطانوی وزارت خارجہ قادیا نیوں کی ان تمام مشوں کی حفاظت کرتی ہے۔

اور جب کچھلوگ برطانوی وزارت خارجہ سے اس تعجب کا اظہار کرتے ہیں کہ براعظم افریقه میں قادیانیوں کے اکثر مشن برطانوی مقبوضات ہی میں کیوں ہیں اور برطانیدان کی حفاظت کرتی ہے اور وہ دیگرمشنریوں سے زیادہ قادیانیوں پرمہربان ہےتو وزارت خارجہ نے جواب دیا کے سلطنت کے مقاصد تبلیغ کے مقاصد سے مختلف ہیں جواب واضح تھا کہ سامراجی طاقتيں اپن نوآباديات ميں اپنے سياسي مفادات اور مقاصد كوتبليغي مقاصد پرتر جي ديتي ہيں اور وہ کام عیسائی مبلغین نے ہیں مرزائی مشوں ہی سے ہوسکتا ہے۔

### افريقه مين صهيونيت كاهراول دسته

برطانوی مفادات کے تحفظ کے علاوہ بہ قادیانی مشن افریقہ میں اسرائیل اور صہیونیت کے بھی سب سے مضبوط اور وفا دار ہراول دستہ ہیں مرز اناصر احمد صاحب نے ۱۹۷۳ جولائی ۱۹۷۳ء ے ۲۷ ستمبر ۱۹۷۳ء تک بیرونی ممالک کاجودورہ کیااس کی غرض وغائت بھی قطعاً سیاسی تھی لندن مثن کے محدود ہال میں جو پوشیدہ سیاسی میٹنگیس ہوئیں ان کا مقصدا فریقہ میں اسرائیل اور پوری استعار کے سیاس مقاصد کی تکمیل تھی۔

(ماہنامہ الحق جام کی اوس کا ا

الفضل ربوہ کیم جولائی ۱۹۷۲ء نے لندن مشن کے پریس سیرٹری خواجہ نذیر احد کی اطلاق کے مطابق مغربی افریقہ کے ان ممالک کے سفیروں سے ملاقات کی گئی جن کا مرزانا صراحہ دووہ كر يكي بين پريس سيرزي لكھتے بين:

"مغربی افریقه کے ان کچھیمالک کے سفراء کواپنی مساعی اور خدمات سے روشناس كرانے كے لئے مكرم ومحترم بشيراحمد خان رفيق امام مسجد فضل لندن نے سدر كى وفد کی قیادت فرماتے ہوئے جس میں مکرم چوہدری ہدایت اللہ سینئر سیکرٹری سفارت خانه پاکستان اورخا کسارخواجه نذیر احمد پریس سیکرٹری مسجد فضل اندن، ہزایکسی لینسی ا کیج وی ایج سیکی مائی کمشنرغا نامتعیندلندن سے ملا قات کی۔''

(الفصل ربوه ۲۸ رجون ۱۹۷۲م)

افریقه میں ان سرگرمیوں کی وسعت کارکردگی کا اندازہ اس سے نگایا جاسکتا ہے کہ اب او عالمی صیبهونی تنظیم (WZO) اورای کی تمام ایجنسیاں اور اسرائیل ک''جیوش ایجنسی'' کھل کر افریقندمیں قادیانیوں کواپنے مذموم مقاصد کے آلہ کار بنانے کی خبریں عربوں کے لئے تشویش کا

احد كبسار الدعسلة الاسلاميس هــنـاك يــقـول فيهــا: "لقد دهانا و دهي الاسلام من القاديانية شئ عظيم لقد استفحل امرهم جدأو نشطوا كثيراً فسي دعايتهم وينفقون اموالالاتدخل تحمت الحصر، ولاشك أنهما أموال الاستعمار والمبشرين بل بلغني نبايكاد يسكون مؤد كداً أن هـنـاك حممعية تبشيرية قوية مركزها أديس أبابا عاصمة الحبشة وأن ميسزانية همذه المجمعية

٣٥ مليون دولا و وأنها متركزة

لمحاربة الاسلام\_"

''یہاں قادیا نیوں کی روز افزوں سر گرمیاں جارے لئے اور اسلام کے

لئے سخت تشویش کا باعث بن مجی ہیں یہ لوگ یہاں اتنی دولت خرج كررم بي جوحاب سے باہر

اور بلا شبه بیه مال و دولت سامراج از

اس کے مشنری اداروں ہی کا ہو گی

ہے مجھے تو یہاں تک ثقہ اطلاع 🐔

ہے کہ وہاں حبشہ کے عدیس اللہ

میں ان لوگوں کے ایک مضبوط مشن

سالانہ بجٹ ۳۵ ملیون ڈالر ہے اول

یہ مشن اسلام وشمنی ہی کے لئے قائم

کیا گیاہے۔''

توڑے قادیا نیوں نے ایسے ممالک کی مخالف حکومت تحریکوں کے ساتھ ملکران پرسیاسی دباؤڈ الا۔

## لا کھوں کروڑوں کا سرماییہ

افریقی ممالک میں ان مقاصد کے لئے لاکھوں اور کروڑوں روپے کا سرمایہ کہال سے فراہم ہوتا ہے؟ بیالک معمد ہے جس نے عالم عرب کے مشہور مصنف علامہ محمد محمود الصواف کو بھی ورطهٔ حیرت میں ڈال دیا ہے وہ اپنی ایک تازہ تصنیف المخططات الاستعارید کمافحیۃ الاسلام' کے صفي ٢٥٣ ير رقمطرازين-

باعث بن چکی ہیں۔عرب اسرائیل جنگ کے بعد جن افریقی ممالک نے اسرائیل سے تعلقات

'' پیر کافر جماعت ہمیشہ زمین میں فساد ولا ترال هذه الطائفة الكافرة تعيث في الارض فساداً و تسعى جاهدةً لحرب و مكافحة الاسلام فــی کــلّ میـدان حــاصتــهٔ فــی افريقيها ولقدو صلتني رسالة من يوغندا با أفريقيا الشرقية و معها كتاب "حمامة البشري" وهو من مؤلفات كذاب قاديان احمد المسيح الموعود و المهدي المعهود بزعمهم وقدوزعمنة مرابی ہے جری پڑی ہے۔ المكثير هنساك وهمو مملي باالكفرو الضلال

والسرسالة التي ور دتني من

پھیلا کر اسلام کی مخالفت ہر میدان میں کرتی چلی آرہی ہے خاص کر افریقہ میں ان کی سرگرمیاں تیزی سے بڑھ ربى بين مجھے اس سلسله ميں مشرقی افريقه کے بوگنڈا سے ایک خط ملاجس کے ساتھ مرزاغلام احر كذاب كى جوان كے زعم ميں مسيح اور مهدى موعود بين كتاب حمالته البشري تھي جو وہاں بري تعداد میں تقسیم کی گئی اور جو کفر اور

یہ خط جو مجھے مسلمانوں کے ایک بہت بڑے واعی اور رہنما نے لکھا [At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi)]

<u>مولوی مفتی محود</u>: علامه صراف نے عدلیں ابابا حبشہ کے جس مثن کے ۳۵ ملیون ڈالروں (پاکتانی حساب سے ۳۵ کروڑ روپے) کا ذکر کیا ہے معلوم نہیں بچھلے کئی سال سے حبشہ میں مسلمانوں کی حسر تناک تباہی اور بربادی میں اس کا کتنا حصہ ہوگا؟ بدراز کھل جائے تو جو بلی فنڈ

سیم کے لئے مرزا ناصر احمد کے ڈیڑھ کروڑ روپیہ کی اپیل کے جواب میں نو کروڑ روپے تک جمع

ہونے کے امکان کی محصی بھی سلجھ جائے جس کا مژدہ انہوں نے (الفضل ربوہ ۵رمارچ

۱۹۵۶ء) میں اپنے پیروں کوسنایا ہے فذکورہ تفصیل پڑھ کرسوائے اس کے اور کیا اندازہ لگایا جا

سکتا ہے کہ اگر افریقہ ابھی تک فرنگی شاطروں کے پنج استبداد سے ممل طور پرنجات حاصل نہیں کر

کا اوروہ عالمی صبیونیت کی بھی آ ماجگاہ بنا ہوا ہے تو اور وجو ہات کے علاوہ اس کی ایک وجہ اسلام اور

عالم اسلام سے دیر نیے غداری کرنے والی مرزائیوں کی جماعت بھی ہے۔

# مسلمانان برصغيري فلاح وبهبود كي تنظيمين اورمرزائيون كاكردار

اب ہم برصغیر کے تحریک آزادی،مسلمانوں کی فلاح و بہبود کی تحریکوں اور قیام پاکستان کے سلسلہ میں ابتدا سے لے کراب تک مرزائیوں کے کردار اور قیام پاکستان کے بعد ملک کو ا عمر من المركز الله قادياني سنيث كے قيام يا بصورت ديگر اكھنٹر بھارت كے لئے ان كے خطرناک سیاسی عزائم اور سرگرمیوں کامخضراً جائزہ لیتے ہیں انگریز کے دور حکمرانی میں برصغیر میں مسلمانوں کے نشاۃ ثانیہ کے لئے جتنی بھی تحریکیں اٹھیں۔ مذکورہ تفصیلات سے بخوبی واضح ہو چکا كەمرزائيوں نے نەصرف انگريز كى خوشنودى كے لئے اسے نقصان پېنچايا۔ بلكدايسے تمام موقعوں پر جہاد آزادی ہو یا کوئی اور تحریک مرزائیوں کا کام انگریز کے لئے جاسوی اوران کوخفیہ معلومات فراہم کرنااور در بردہ استعاری مقاصد کے لئے الی تحریکوں کوغیرمو تربنانا تھا۔ جہاداور انگریزی استعار کے سلسلہ میں ہندو بیرون ہنداس جماعت کی سرگرمیاں سابقہ تفصیلات سے سامنے آنچکی ہیں۔ یہ جاسوی سرگرمیان اگر عرب اورمسلم ممالک میں جاری رہیں۔ تو دوسری طرف مرزا صاحب نے جبکہ علائے حق نے ہندوستان کو دارالحرب قرار دیا جمعہ وغیرہ کے نام پر شوشے جھوڑ کرایک اشتہار برطانوی افسران کے پاس بھیجا اور انگریز حکومت کومشورہ دیا کہ مسئلہ جمعہ کے

ذر بعداس ملک کودارالحرب قرار دینے والے نالائق نام کے بدباطن مسلمانوں کی شناخت ہوسکے گی جمعہ جوعبادت کا مقدس ون تھا مرزاصاحب نے اسے کمال عیاری سے بقول ان کے انگریز گورنمنٹ کے لئے ایک سیچ مخبراور کھر ہےاور کھوٹے کے امتیاز کاذر بعد بنادیا۔

(تبخی رسالت جلدہ نبر ۸ مجموعا شہرارت فارد قربی تارک ہے۔
ایک دوسرے اشتہار قابل توجہ گورنمنٹ میں مرزا صاحب نے ایسے ایک جاسوی کارنا ہے۔
کا ذکر بوٹے فخر سے کیا اور کہا۔ چونکہ قرین مصلحت ہے کہ سرکارانگریزی کی خیرخواہی کے لیے۔
ایسے نافہم مسلمانوں کے نام بھی نقشہ جات میں درج کئے جا کیں جو در پردہ اپنے دلوں میں پر انٹی یا کو دارالحرب قرار دیتے ہیں۔ لہذا بینقشہ اسی غرض سے تجویز کیا گیا ہے تا کہ اس میں ناچہ شناس لوگوں کے نام محفوظ رہیں۔ (آگے چل کر کہا) کہ ہم نے اپنی محسن گورنمنٹ کی پولیٹ کل خواہی کی نیت سے ایسے شریر لوگوں کے نام صبط کئے ہیں یہ نقشے ایک پولیٹ کل راز کی طرف مارے پاس محفوظ ہیں۔ آگے ایسے نقشے تیار کر کے بیم بین نقشے ایک پولیٹ کی کی اور کی میں ایسے لوگوں کے بیس میہ نیت ورنشان ہیں۔
محہ پید ونشان ہیں۔

مسلمانوں کے سیاسی حقوق کے لئے جدوجہد کرنے والی تحریکات سے غداری کی ایک مثال انجمن اسلامیدلا ہور کے اس میمورنڈم سے لگائی جاستی ہے جواس نے مسلمانوں کے معافی اور تعلیمی ترقی، اردوزبان کی ترویج وغیرہ مطالبات مرتب کروانے کے سلسلہ میں مشاہیر کوروائے کیا۔ مرزاصا حب مسلمانوں کے ان مطالبات کی شدومہ سے نخالفت کرتے اور ایسی سرگرمیون کی فدمت کرتے ہوئے کہا۔ کہ انگریز کے دل میں نقش وفا داری جمانا چاہیے اور کہا کہ انجمن اسلامیہ کوالیے میمورنڈم پھیلانے کے بجائے برصغیر کے علاء سے ایسے فتوی حاصل کرنے چاہیں اسلامیہ کوالیے میمورنڈم پھیلانے کے بجائے برصغیر کے علاء سے ایسے فتوی حاصل کرنے چاہیں مربی وحس سلطنت انگلامیہ سے جہاد کی صاف ممانعت ہواور ان کوخطوط بھیج کران کی مہریں لگوا کر مکتوبات علاء ہند کے نام سے پھیلایا جائے۔

(اسلامی المجن کی خدمت میں التماس برا بین ۔ احمد بید حصہ موم طبوعہ سفیر بہند پر لیس امر تسر )

النواع میں جب مسلم لیگ کا قیام عمل میں آیا۔ اس وقت اس جماعت کا مقصد ہندؤوں کے مقابع میں مسلم لیگ کا قیام عمل میں آیا۔ اس وقت اس جماعت کا معاشی حقوق کے لئے جدوجہد کرے۔ تو مرزا صاحب نے نہ صرف اس لئے شرکت سے انگار بلکہ ناپسندیدگی کا اظہار کیا کہ کل سے جماعت انگریز کے خلاف بھی ہو سکتی ہے۔

(گورنمن کی توجہ کے لائل۔ از مرز اغلام احمد اور سرے میں موجود از مرز ابشر الدین سام سرم ہم ہم ہم ہم ہم وجود از مرز ابشر الدین سے اللہ خرمرز ایسی وطیرہ ان کے بعد ان کے جانشینوں کا رہا۔ اسا 19 ء میں شمیر کمیٹی کا قیام اور بالآخر مرز ابشیر الدین محمود کی خفیہ سرگر میوں سے اس کے شکست وریخت اور علامہ اقبال کا اس کمیٹی سے علیحہ ہونا اور کمیٹی کو تو ڑ دینا جس کا ذکر آ گے آرہا ہے بیسب با تمیں تاریخ کا حصہ بن چکی ہیں۔ علامہ اقبال کو دو تو ت سے یہاں تک معلوم ہوا کہ:۔

بر کشیر کمیٹی کے صدر (مرزابشیر الدین محمود) اور سیکرٹری (عبدالرجیم) دونوں دائسرائے اوراعلیٰ برطانوی حکام کوخفیداطلاعات بم پہنچانے کا نیک کام بھی کرتے ہیں۔
( پنجاب کی سیای تحریکیں ص۱۶عبدالشدمک)

سی جاسوی سرگرمیاں مرزائی جماعت کے "مقدس کام" کا اتنااہم حصہ ہیں۔ کہ خصرف برصفیر بلکہ پورے عالم اسلام ہیں اس کا جال تب سے لے کراب تک بچھا ہوا ہے۔ اور آج بھی مشرق سے لے کر مغرب تک ایشیا افریقہ اور پورپ میں مرزائی مشق مسلمانوں کے خلاف مشرق سے لئے انٹیلی جنس بیوروکا کام دے رہی ہیں ان سرگرمیوں اور اس کے مالی ذرائع وغیرہ مختصراً کچہ ذکر آئے گا۔ الغرض علامہ اقبال مرحوم کے الفاظ میں مسلمانوں کی بیداری کی الیمی تمام کوششوں کی مخالفت اس لئے کی جاتی رہی کہ اصل بات ہے کہ قادیانی بھی مسلمانان ہندکی سیاسی بیداری سے تھبرائے ہوئے ہیں کہوں کہ وہ بچھتے ہیں۔ کہ مسلمانان ہندکے سیاسی وقار کے سیاسی بیداری سے تھبرائے ہوئے ہیں کہوں کہ وہ بچھتے ہیں۔ کہ مسلمانان ہندکے سیاسی وقار کے ہیں جو جانے گا۔ کہ رسول عربی کی امت میں قطع ہر بید کر کے ہندوستانی نبی کے لئے ایک جدیدامت تیار کریں۔

مسلمانوں سے دینی، ساجی، معاشرتی ہرفتم کے تعلقات وروابط کوقطعی حرام قرار دیے ہے۔ والے مذہب میں برصغیر کے اسلامی اداروں اور انجمنوں سے تعاون اور اشتر اک کی گنجائش بھی۔ تھی۔

کسی مرزائی نے کہاجب میں موعود کا مقصد صرف اشاعت اسلام تھا۔ تو ہمیں دیگر مسلمان تخریکوں اور تنظیموں سے تعاون کرنا چاہیے۔ تو سید سرور شاہ قادیانی نے الفضل قادیان جے ہا گئی معارضہ ۲۰ برجنوری ۱۹۱۵ء میں بڑی تختی سے اس کی ممانعت کی اور حلفا کہا کہ سے موعود کا اپنی نزندگی میں غیراحمہ یوں سے کیا تعلق تھا۔ انہوں نے غیراحمہ یوں سے بھی چندہ مانگا؟ ہرگر نہیں اگر یہی احمدیت تھی تو اور لوگ جو حضرت سے کے زمانہ میں اشاعت اسلام کے لئے اسلام سے ایٹے تھا اور آپ ان کی انجمنوں میں شرکی ان کے لئے حضرت سے موعود کو خوشی کا اظہار کرنا چاہیے تھا اور آپ ان کی انجمنوں میں شرکی ہوتے۔ انہیں چندہ دیتے گرآپ نے بھی اس طرح نہیں کیا۔

سیمسلمان بیتیم اور بیوہ کے لئے چندہ کی تحریک پرمیاں بشیرالدین محمود سے اجازت ما تکی ہے۔ گئی تو کہامسلمانوں کے ساتھ مل کر چندہ دینے کی ضرورت نہیں :۔

(الفصل قاديان ج٠١ص ٢٥٥ \_ مردمبر١٩٢٢ ع)

## ا کھنڈ بھارت

ہندواور قادیانی دونوں کوایک دُوسرے کی ضرورت کا حساس

سیاسیات کے تعلق سے قادیا نیوں اور انگریزوں میں تو چولی دامن کا ساتھ تھا ہی لیکن جب اللہ جدوجہد آزادی کے نتیجہ میں اور بین الاقوامی سیاسیات کی مدوجزر سے ہندوستان پر برطانوی استعار کی گرفت ڈھیلی پڑگئ تو مرزامحود نے جواس وقت مرزاغلام احمد کے خلیفہ ٹانی بن چکے تھے میں کروٹ بدلی اور کا نگرس کے ہمنوابن گئے ادھر ہندوسیاست اور ذہنیت بھی قادیانی تحریک کوسیاسی ا

اعتبار سے مفید مطلب پاکر اور مسلمانوں کے اندر اس کی ففتھ کالمسٹ حیثیت کو سمجھ کر اس کی مفتھ کالمسٹ حیثیت کو سمجھ کر اس کی جاہت اور وکالت پراتر آئی۔ پنڈت جواہر لال نہرونے جواپنے آپ کو بر ملاسوشلسٹ اور دہریہ سمجھ تنے ایک ایسی جماعت کی تائید کا بیڑا اٹھایا جواپنے کو خالص مسلمان مذہبی جماعت کہنے پر مصرفتی نہروجیسے زیرک انسان سے قادیا نیوں کے در پردہ بیسیاسی عزائم مخفی نہرہ سکے اور انہوں نے اپنی دہریت آئی کے باوجود ماڈرین ریو یو کلکتہ میں مسلمان اور احمدازم کے عنوان سے لگا تار نین مضمون کھے اور ڈاکٹر اقبال مرحوم سے بحث تک نوبت آئی۔ یہ حثیں رسالوں اور اخباروں میں شائع ہو چکی ہیں یہاں ان کے دہرانے کی ضرورت نہیں۔

الغرض اقبال نے انہیں سمجھایا کہ بیلوگ اپنے برطانوی استعاری عزائم اور منصوبوں کی بناء پر ندمسلمانوں کے مفید مطلب ہو سکتے ہیں نہ آپ کے ۔تو تب انہوں نے خاموثی اختیار کی اور جب نہرو پہل مرتبانڈین بیشنل کا نگریس کے لیڈر کی حیثیت سے لندن گئے تو والسی برانہوں نے بیتا اُر ظاہر کیا کہ جب تک اس ملک میں قادیانی فعال ہیں انگریز کے خلاف جنگ آزادی کا کامیاب ہونامشکل ہے بہر حال جب تک قادیا نیت کا بیاستعاری پہلو پنڈت جواہر لال کی سمجھ میں تہیں آیا۔ مسلمانوں میں مستقل بھوٹ ڈالنے کے لئے مطلوبہ صلاحیت پر پورے اتر نے کے لتے ہندوؤں کی نگاہ انتخاب مسلمانوں میں سے مرزائیوں ہی پر رہی اور آج بھی قادیان کے رشتے اور اکھنڈ بھارت کے عقیدہ سے وہ انہیں جاسوں اور تخ یبی سرگرمیوں کے لئے آلد کار بنائے ہوئے ہیں بہرحال جب قادیانی اور ہندوؤں دونوں کوایک دوسرے کی ضرورت اور اہمیت كااحساس بوااورآ قائع برطانيه كابستره گول بوتا بوامحسوس بواتو ديكھتے ہى ديكھتے قاديان ہندو سرگرمیوں کامرکزین گیااور بقول قادیانی امت کے لاہوری ترجمان پیغام سلح سرجون ۱۹۳۹ء۔ جب ٢٩ رمني ١٩٣٦ء كوپندت جواہر لال نهرولا مورآئے تو قادیانی امت نے اپنے خلیفه مرزا بشیر الدین محمود کے زیر ہدایت اور چوہدری ظفر اللہ کے بھائی چوہدری اسد اللہ خان ممبر پنجاب

کونسل کے زیر قیادت ان کا پُر جوش استقبال کیا اور اس کے بعد کانگریس قادیانی گھ جوڑ نے مستقل حیثیت اختیار کرلی۔ مستقل حیثیت اختیار کرلی۔

قادیان کوارض حرم اور مکه معظمه کی چھاتیوں کے دودھ کوخشک بنا کر اور مسلمانوں کو تکفیر کے حجم سے دن کے کرنے کی خوشی ہندوؤں سے بڑھ کر اور کسے ہو سکتی تھی اور جس طرح یہود نے بیت المقدس سے منہ موڑ کر ساویہ کو قبلہ بنایا اسی طرح قادیا نیوں نے مکہ اور مدینہ سے مسلمانوں کا بیت المقدس سے منہ موڑ کر ساویہ کو قبلہ بنایا اسی طرح قادیا نیوں نے مکہ اور مدینہ سے مسلمانوں کا رخ قادیان کی طرف موڑ نا چاہا تو اس مجد ضرار پر ہندولیڈروں نے جی بھیر کر انہیں داودی چنا نچہ ڈاکٹر شکر داس مشہور ہندولیڈر کا بیان اس کے لئے کافی ہے انہوں نے بندے ماتر میں کھا:

''ہندوستانی قوم پرستوں کو اگر کوئی امید کی شعاع دکھائی و بی ہے تو وہ احمدیت کی تحریت کی تحریت کی حریت کی تحریت کی تحریت ہوں گے۔ سلمانوں میں اگر راغب ہوں گے۔ ای طرح قادیان کو مکہ تصور کرنے لگیں گے۔ سلمانوں میں اگر عربی تہذیب اور پان اسلام زم کا خاتمہ کرستی ہے تو وہ یہی احمدی تحریک ہے جس طرح ایک ہندو کے مسلمان بن جانے پر اس کی شردھا (عقیدت) رام کرش گیتا اور رامائن سے اٹھ کر حضرت جھ قرآن مجیداور عرب کی بھوی (ارض حرم) پر نتقل ہوجاتی ہے اسی طرح جب کوئی مسلمان احمدی بن جاتا ہے تو اس کا زاویہ نگاہ بھی ہوجاتی ہے اسی طرح جب کوئی مسلمان احمدی بن جاتا ہے تو اس کا زاویہ نگاہ بھی بدل جاتا ہے حضرت جم صلی اللہ علیہ وسلم میں اس کی عقیدت کم ہوتی چلی جاتی ہے بدل جاتا ہے حضرت جم صلی اللہ علیہ وسلم میں اس کی عقیدت کم ہوتی چلی جاتی ہے۔ اور جہاں پہلے اس کی خلافت عرب میں تھی اب وہ قادیان میں آ جاتی ہے۔ ایک احمدی خواہ وہ وہ دنیا کے سی گوشہ میں بھی ہوروھانی شکتی صاصل کرنے کے لئے وہ اپنا منہ اور جندو میں کی طرف کرتا ہے۔ پس کا نگریس اور ہندو مسلمانوں سے کم از کم جو پچھ چا ہتی ہے کہ منہ قادیان کی طرف کرتا ہے۔ پس کا نگریس اور ہندو مسلمانوں سے کم از کم جو پچھ چا ہتی ہے کہ منہ قادیان کی طرف کرتا ہے۔ پس کا نگریس اور ہندو مسلمانوں سے کم از کم جو پچھ چا ہتی ہے کہ منہ قادیان کی طرف کرتا ہے۔ پس کا نگریس اور ہندو مسلمانوں سے کم از کم جو پچھ چا ہتی ہے کہ منہ قادیان کی طرف کرتا ہے۔ پس کا نگریس اور ہندو مسلمانوں سے کم از کم جو پچھ چا ہتی ہے کہ

اس ملک کامسلمان اگر ہر دوار نہیں تو قادیان کی جاتر اکر کے۔''

(گاندهی جی کا اخبار بندے ماتر م۲۲ راپریل ۲۳۳ء بحوالہ قادیان ندہب)

''ہندہ اخبارات اور لولیٹیکل لیڈروں کے بیہ خیالات ہندوستان کے مسلمانوں کو وضاحت سے بتارہ ہیں کہ گذشتہ دنوں قادیانی ہٹلر (مرزا بشیر الدین محود) اور کا گریس کے جواہر (جواہر لال نہرو) میں جو چھینا چھٹوں (سرگوشیاں) ہوری تھیں وہ اس مجھوتہ کے بناء پرتھی کہ محود (خلیفہ قادیان) مسلمانوں کی اس قوت کو توڑنے کے لئے کیا کریگا اور کا گریس اس کے معاوضے میں کیادے گی۔''

## قیام پاکستان کی مخالفت کے اسباب

قیام پاکستان سے قبل احمد یوں نے جس شدومد سے آخر وقت تک قیام پاکستان کی مخالفت کی اس کا انداز ہ آگلی چندعبارات سے بخوبی لگایا جاسکتا ہے اس سلسلہ میں اولاً تو ان کی انتہائی كوشش ربى كهامكريز كاسابية عاطفت جسه وه رحمت خداوندي سمجهة تصحسى طرح بهي مهندوستان سے نہ ڈھلے اور جب برتش سامراج کا سورج ہندوستان میں غروب ہونے لگا تو انہول نے بجائے کسی مسلم ریاست کے قیام کے اپناساراوزن اکھنڈ بھارت کے حق میں ڈال دیا اوراس کی وجہ بنیادی طور پر بیتھی کہ مرزائی تحریک کومسلمانوں کے اندرکام کے لئے جس بیس کی ضرورت ہوہ کوئی ایس ریاست ہوسکتی ہے جو یا توقطعی طور پرغیرمسلم ہویا پھربصورت دیگر کم از کم اسلامی بھی نہ ہوتا کہ مسلمان قوم ایک کا فرحکومت کے پنج میں بےبس ہوکران کی شکارگاہ اورلقمہ تربنی رہے اور بیاس کا فرالا دین حکومت کے میکے وفادار بن کراس کا شکار کرتے رہیں ایک آزاداور خود مختار مسلمان ریاست ان کے لئے بڑی سنگلاخ زمین ہے جہاں ان کے مساعی ارتد اومشکل سے برگ وبار لاسکتی ہیں اس کا بچھاندازہ ان تحریرات سے بھی لگایا جاسکتا ہے جس میں مرزا صاحب نے کہا:۔

''اگرہم یہال (سلطنت انگلشیہ) سے نکل جائیں تو نہ ہمارا مکہ میں گزارہ ہوسکتا ہے اور نہ تنظفیہ میں۔ (طفوظات احمدین اص ۱۳۹)
تبلغ رسالت ج ششم ص ۲۹ پر لکھتے ہیں: (مجموعا شہارات جلدوہ میں ، مسلح جدید)
''میں اپنے کام کو نہ مکہ میں اچھی طرح چلاسکتا ہوں نہ مدینہ نہ روم نہ شام میں نہ ایس نہ کا بل میں مگراس گورنمنٹ میں جس کے اقبال کے لئے دعا کرتا ہوں۔''

میتوسوچواگرتم اس گورنمنٹ کے سائے سے باہرنگل جاؤ تو پھرتمہارا ٹھکانا کہاں ہے؟ ہرایک اسلامی سلطنت تمہیں قتل کرنے کے لئے دانت پیس رہی ہے۔ کیوں کہان کی نگاہ میں تم کا فراور مرتد کھم رہیکے ہو۔

(تبلغ رسالت ج دبم ص ١٣١١)

الفضل ۱۳ ارتمبر ۱۹۱۳ء میں مسلمانوں کے تین بڑی سلطنوں ترکی، ایران اور افغانستان کی مثالیں دے کر سمجھایا گیا ہے کہ کی جھٹی مثالیں دے کر سمجھایا گیا ہے کہ کی جھٹی خیس میں اپنے مقاصد کی تحمیل کی کھلی چھٹی خبیں مل سکتی ایسے ممالک میں ہماراحشروہی ہوسکتا ہے جوایران میں مرزاعلی محمد باب اور سلطنت ترکی میں بہاء اللہ اور افغانستان میں مرزائی مبلغین کا ہوا۔''

ایک صاحب نے مرزابشرالدین محمود سے انگریزوں کی سلطنت سے ہمدردی اوراس کے برطرح ظاہری وخفیہ تعاون کے بارہ میں یہاں تک کہ جنگ میں اپنے لوگوں کو بھرتی کرواکر مدددینے کے بارہ میں دریافت کیا تو انہوں نے اپنے میچ موعود کے حوالے سے کہا کہ جب تک مدددینے کے بارہ میں دریافت کیا تو انہوں نے اپنے میچ موعود کے حوالے سے کہا کہ جب تک جماعت احمریہ نظام حکومت سنھا لئے کے قابل نہیں ہوتی اس وقت تک ضروری ہے اس دیوار انگریزوں کی حکومت) کو قائم رکھا جائے تا کہ بیر نظام ایس طاقت (مسلمان ہی مراد ہو سکتے (انگریزوں کی حکومت) کو قائم رکھا جائے تا کہ بیر نظام ایس طاقت (مسلمان ہی مراد ہو سکتے بین کے قبضہ میں نہ چلا جائے جواحمہ یت کے مفادات کے لئے زیادہ مضراور نقصان رساں ہو۔

(الفضل قادیان سرجوری ۱۹۲۵ء)

بيتققيام بإكتان كى مخالفت كاصل اسباب

### تقسيم مندك مسلمان مخالف

اس میں شک نہیں کہ احمد یوں کے علاوہ کچھ سلمان بھی تحریک پاکستان سے متفق نہ تھے گر فکرہ عبارات سے بخوبی واضح ہوگیا کہ مرزائیوں کی مخالفت اور بعض مسلمان عناصر کی مخالفت میں زمین و آسان کا فرق تھا مؤخرالذکر یعنی بچھ سلمانوں کی انفرادی مخالفت ان کے صوابد ید میں مسلمانوں کے مفاد ہی کی وجہ سے تھی وہ اپنی مخالفت کے اسباب اور وجو ہات بیان کرتے ہوئے تقسیم کو مسلم مفاد کے حق میں نقصان رساں اور دوسرا فریق یعنی قیام پاکستان کے داعی حضرات اسے مفید سجھتے تھے گویا دونوں کو مسلمانوں کے مفاد سے اتفاق تھا۔ طریق کار کا فرق تھا یہا یک سیاسی اختلاف تھا جو سیاسی بصیرت پرمنی تھا۔

جنہوں نے مخالفت کی نہ تو وہ الہام کے مدعی تھے نہ کسی وحی کے نہ انہوں نے اسے مشیت اللی اور کسی نام نہاد نبی کی بعثت کا تقاضا سمجھ کر ایسا کیا۔ان میں سے ندھباً اور عقید تا دونوں کو اسلامی نظام عدل وانصاف اوراسلامی خلافت راشدہ پرایمان تھا دونوں مسلمانوں ہی کے خاطر ا پنے اپنے میدانوں میں سرگرم کارر ہے اور بالآخر جب پاکستان بن گیا تو مخالفت کرنے والے مسلمان زعماء نے اس وقت سے لے کراب تک اپنی ساری جدوجہداس نوز ائیدہ ریاست کے التحكام وسالميت مين لكادي - مكر جهادتك احمديول كاتعلق بان كانصورا كهند بهارت نهصرف سیاس بلکه ند مبی عقیده بھی تھا۔ مرز امحمود کہا کرتے کہ اللہ تعالیٰ کی مشیت ہندوستان کو اکٹھا رکھنا عابتی ہے اور بیمرز اغلام احد کی بعثت کا تقاضا ہے اس طرح اکھنٹر بھارت کے تصور کو الہام اور مثیت ربانی کا درجہ دیکر ہرقادیانی کومثیت النی کو پورا کرنے کے لئے جدوجہد کا پابند کر دیا گیا اور جن لوگوں نے (اب تک) پاکستان کی سالمیت کی خاطر اکھنٹر بھارت نہ بننے دیا خواہ وہ قائداعظم تصے یاسیاس زعماءعوام اورخواص مرزائیوں کے عقیدہ میں گویا سب نے مشیت النی کےخلاف کام کیا۔

احمدیوں کے ہاں اکھنڈ بھارت اس لئے ضروری تھا کہ وہ اپنے آپ کومسلمانوں سے الگ سیحتے ہوئے کئی جمل مسلمان ریاست کے مقابلہ میں غیر مسلم اسٹیٹ کومفید مقصد سیحتے ہے آج ہی وہ پاکستان کی شکل میں ایک مسلم ریاست جس کا جغرافیائی حدود اربعہ بھی محدود ہے کے مقابلہ میں سیکولرا کھنڈ بھارت کو اپنے لئے مفبوط اور مفید سیحتے ہیں جب کہ ان کے لئے مرزا فلام احمد کی بعض پیشنگو سیول نے اس تصور کو تقدیں کا جامہ بھی بہنا دیا ہے۔

## کسی نہسی طرح پھر متحّد ہونے کی کوشش

چنانچسرالریل ۷۷ء کوچو ہدری ظفر خان کے بھتیج کے نکاح کے موقعہ پرسابق خلیفہ ریوہ اسلماریوں مرزابشیر الدین محمود نے اپنا ایک رؤیا بیان کیا اور اس رؤیا (خواب) کی تعبیر اور اس سلسلہ میں مرزاغلام احمد کی پیشنگو ئیوں کا ذکر کرتے ہوئے چو ہدری ظفر اللہ خان کی موجود گی میں کہا۔

'' حضور نے فرمایا جہاں تک میں نے ان پیشنگو ئیوں پر نظر دوڑ ائی ہے جو سے موجود (مرز اغلام احمد) کے متعلق ہیں اور جہاں تک اللہ تعالیٰ کے اس فعل پر جو سے ، وعود (مرز ا غلام احمد) کی بعثت سے وابستہ ہے غور کیا ہے۔ میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ ہندوستان میں ہمیں دوسری اقوام کے ساتھ مل جل کرر ہنا چاہیے اور ہندوؤں اور عیسائیوں کے ساتھ مشار کت رکھنی چاہئے۔''

حقیقت یہی ہے کہ ہندوستان جیسی مضبوط ہیں جس قوم کوئل جائے اس کی کامیا بی میں کوئی فل شک نہیں رہتا۔ اللہ تعالے کی اس مشیت سے کہ اس نے احمدیت کے لئے اتنی وسیع ہیں مہیا کی ہے پہتہ لگتا ہے کہ وہ سارے ہندوستان کو ایک سٹیج پر جمع کرنا چاہتا ہے اور سب کے گلے میں احمدیت کا جواڈ النا چاہتا ہے۔ اس لئے ہمیں کوشش کرنی چاہئے کہ ہندومسلم سوال اُٹھ جائے اور ساری قومیں شیروشکر ہو کرر ہیں تا کہ ملک کے حصہ بخرے نہ ہوں ہے شک میری مشکل ہے ساری قومیں شیروشکر ہوں تا کہ مگر اس کے نتائج بہت شاندار ہیں۔ اور اللہ تعالے چاہتا ہے کہ ساری قومیں متحد ہوں تا کہ مگر اس کے نتائج بہت شاندار ہیں۔ اور اللہ تعالے چاہتا ہے کہ ساری قومیں متحد ہوں تا کہ

احدیت اس وسیع بیس پرترقی کرے۔ چنانچداس رؤیا میں اس طرف اشارہ ہے مکن ہے کہ عارضی طور پر پھافتر اق ہواور پھووت کے لئے دونوں قوش جداجد او ہیں مگر بیاحالت عارضی ہوگئ اور ہمیں کوشش کرنی چا بینے کہ جلد دور ہوجائے بہر حال ہم چا سبتے ہیں کہ اکھنڈ ہندوستان بے اور ساری قومیں باہم شیروشکر ہوکر میں۔ (روز ناسالفضل قادیان ۵ رار میں ۱۹۴۷ء)

"مين قبل ازين بتا چكا مول كه الله تعالى كى مشيت مندوستان كوا كفهار كهنا حيامتى بيكن تو موں کی منافرت کی وجہ سے عارضی طور پرالگ بھی کرنا پڑے۔ بیاور بات ہے ہم معدوستان کی تنتیم پررضا مند ہوئے او خوش سے نہیں بلکہ مجبوری سے اور پھر بیکوشش کریں گے کہ کی نہ کی طرح جلد متحد موجا تيس- " (ميان مرز امحود خليف ريوه الفضل ١٩٨٧ء)

# ويطيكن سليك كامطالبه

# پاکستان کی حد بندی کے موقع پرغداری

جماعت احمد یہ تقتیم کی مخالفت تھی لیکن جب مخالفت کے باوجو تقتیم کا اعلان ہو گیا تو احمد یوں نے پاکستان کونقصان پہنچانے کی ایک اور زبردست کوشش کی جس کی وجہ سے گورداسپور كاضلع جس ميں قاديان كا قصبه واقع تھا ياكتان سے كاك كر بھارت ميں شامل كرديا كيا۔اس اجمال کی تفصیل ہے ہے کہ حد بندی کمیشن جن دنوں بھارت اور پاکستان کی حد بندی کی تفصیلات طے کر رہا تھا کا گریس اورمسلم لیگ کے نمائندے دونوں اپنے اپنے دعاوی اور دلائل پیش کر رہے تھاں موقعہ پر جماعت احمد بینے باؤنڈری کمیشن کے سامنے اپناالگ ایک محضر نامہ پیش كيا اوراپنے لئے كا گريس اورمسلم ليگ دونوں سے الگ مؤقف اختيار كرتے ہوئے قاديان كو ويسليكن سىقراردىن كامطالبه كيااس محضرنامه مين انهون في افي تعدادا يعليحد هذبب،

اسینے فوجی اور سول ملازمین کی کیفیت اور دوسری تفصیلات درج کیس۔ نتیجہ یہ ہوا احمد یوں کا ویٹیکن سٹیٹ کامطالبہ تونشلیم نہ کیا گیاالبتہ باؤنڈری کمیشن نے احمدیوں کے میمورنڈم سے میں فائدہ حاصل کرلیا کہ احمد یوں کومسلمانوں سے خارج کرکے گورداسپورکومسلم اقلیت کاضلع قران دے کراس کے اہم ترین علاقے بھارت کے حوالے کر دیئے اور اس طرح نہ صرف گور داسپور کا ضلع پاکستان سے گیا بلکہ بھارت کو شمیر ہڑپ کر لینے کی راہ مل گئی اور تشمیر پاکستان سے کٹ گیا۔ چنانچے سیدمیر نوراحمرسابق ڈائر کٹر تعلیمات عامه اپنی یاد داشتوں مارشل لاءے مارشل لا تك ال واقعه كويول تحرير كرت بير\_

کیکن اس سے میہ بات واضح ہوگئ ہے کہ ایوارڈ پر ایک مرتبہ دستخط ہونے کے بعد ضل فیروز پورے متعلق جس میں ۱۹ را اگست اور ۱۷ را اگست کے درمیان عرصہ میں رد و بدل کیا گیا ہوگا ریڈ کلف سے ترمیم شدہ ابوار ڈ حاصل کیا گیا۔

کیاضلع گورداسپور کی تقتیم اس الوار ڈیس شامل تھی جس پرریڈ کلف نے ۸راگست کو دینے کئے تھے یا ایوارڈ کے اس حصہ میں بھی ماؤنٹ بیٹن نے نئی ترمیم کرائی۔انواہ یہی ہے اور شکی فیروز پوروالی فائل سے اس کی تصدیق ہوتی ہے۔ اگر ایوارڈ کے ایک حصہ میں ناجائز طور 🚅 ر دوبدل ہوسکتا تھا تو دوسرے حصوں کے متعلق بھی بیشبہ پیدا ہوتا ہے۔ پنجاب حد بندی کمیشن ہے گا مسلمان ممبروں کا تاثر ریڈ کلف کے ساتھ آخری گفتگو کے بعدیمی تھا کہ گورداسپور جو بہر حال مسلم اکثریت کاضلع تھاقطعی طور پر پاکستان کے حصے میں آر ہاہے کیکن جب ایوارڈ کا اعلان ہوا ہوا نه ضلع فیروز بوری تحصیلیں پاکستان میں آئیں اور نه شلع گورداسپور (ماسوائے مخصیل شکر گڑھے) پاکتان کا حصہ بنا کمیشن کے سامنے و کلاء کی بحث کا کوئی ریکارڈ موجوز نہیں۔ یہ کہنا مشکل ہے کہ كميشن كے سامنے تشمير كے نقطه زگاہ سے ضلع گور داسپور كى تحصيل پٹھا نكوٹ كى اہميت كا كو كى ذكر آيا تھا یا نہیں غالبانہیں آیا تھا۔ کیونکہ یہ پہلو کمیشن کے نقطہ نگاہ سے قطعا غیر متعلق تھا۔ ممکن ہے ریڈ کلف کواس نقطے کا کوئی علم ہی نہ ہو۔لیکن ماؤنٹ بیٹن کومعلوم تھا کہ تخصیل پٹھا نکوٹ کے ادھر اُدھر ہونے سے کن امکانات کے راستے کھل سکتے ہیں۔ اور جس طرح کانگریس کے حق میں ہو تم کی بے ایمانی کرنے پراُٹر آیا تھا۔ اس کے پیش نظریہ بات ہرگز بعیداز قیاس نہیں کہ ریڈ کلف عواقب اور نتائج کو پوری طرح سمجھا ہی نہ ہواور اس پاکستان وشمنی کی سازش میں کردار عظیم ماؤنٹ بیٹن نے اداکیا ہو۔

ضلع گورداسپور کے سلسلے میں ایک اور بات بھی قابل ذکر ہے اس کے متعلق چوہدری ظفر
اللہ خان جو سلم لیگ کی وکالت کررہے متھے خود بھی ایک افسوس ناک حرکت کر پچکے ہیں۔ انہوں
نے جماعتِ احمد میکا نقط نگاہ عام مسلمانوں سے (جن کی نمائندگی مسلم لیگ کررہی تھی ) جدا گانہ حیثیت میں پیش کیا۔ جماعت احمد میکا نقطہ نگاہ بے شک یہی تھا کہ وہ پاکستان میں شامل ہونا
پند کرے گی لیکن جب سوال میں تھا کہ مسلمان ایک طرف اور باقی سب دوسری طرف تو کسی
جماعت کا اپنے آپ کو مسلمانوں سے علیجد ہ ظاہر کرنا مسلمانوں کی عدوی قوت کو کم ثابت کرنے
کے متر ادف تھا اگر جماعت احمد میر میر حرکت نہ کرتی تب بھی ضلع گورداسپور کے متعلق شاید فیصلہ
وہی ہوتا جو ہوا۔ لیکن میرح کت آپ کی جگہ بہت عجیب تھی۔'' (روزنامہ شرق میرزوری ۱۹۲۹ء)

اباس سلسله میں خود حدی بندی کمیشن کے ایک ممبر جسٹس محمر منیر کا ایک حوالہ بھی ملاحظہ مائیں۔

''اب ضلع گورداسپوری طرف آیئے کیا یہ سلم اکثریت بہت معمولی تھی لیکن پٹھا کلوٹ تخصیل اس میں کوئی شک نہیں کہ اس ضلع میں سلم اکثریت بہت معمولی تھی لیکن پٹھا کلوٹ تخصیل اگر بھارت میں شامل کردی جاتی تو باقی ضلع میں سلم اکثریت کا تناسب خود بخو د برا ہوجا تا۔
مزید برآں سلم اکثریت کی تخصیل شکر گڑھ کو تقسیم کرنے کی مجبوری کیوں پیش آئی اگر اس تخصیل کو تقسیم کرنا ضروری تھا تو دریائے راوی کی قدرتی سرحدیا اس کے ایک معاون نالے کو کیوں نہول کیا گیا جہاں یہ کیوں نہول کیا گیا جہاں یہ کیوں نہول کیا گیا جہاں یہ کیوں نہول کیا گیا جہاں ہوتا ہے۔ کیا گورداسپورکواس لئے بھارت میں نالہ ریاست کشمیر سے صوبہ پنجاب میں داخل ہوتا ہے۔ کیا گورداسپورکواس لئے بھارت میں نالہ ریاست کشمیر سے صوبہ پنجاب میں داخل ہوتا ہے۔ کیا گورداسپورکواس لئے بھارت میں

شامل کیا گیا کهاس وفت بھی بھارت کوکشمیرسے منسلک رکھنے کاعزم وارادہ تھا۔

اس ضمن میں میں ایک بہت نا گوار واقعہ کا ذکر کرنے پر مجبور ہوں میرے لئے یہ بات ہیشہ نا قابل فہم رہی ہے کہ احمد یول نے علیجہ و نمائندگی کا کیوں اہتمام کیا۔اگراحمہ یوں کومسلم لیگ کے مؤقف سے اتفاق نہ ہوتا تو ان کی طرف سے علیحہ و نمائندگی کی ضرورت ایک افسوس ناک امکان کے طور پر سمجھ میں آسکی تھی۔ شاید وہ علیحہ و تر جمانی سے مسلم لیگ کے مؤقف کو تقویت پہنچانا چا ہے تھے۔لیکن اس سلسلے میں انہوں نے شکر گڑھ کے مختلف حصوں کے لئے تقویت پہنچانا چا ہے تھے۔لیکن اس سلسلے میں انہوں نے شکر گڑھ کے مختلف حصوں کے لئے حقائق اور اعداد و شار پیش کے اس طرح احمد یول نے یہ پہلوا ہم بنا دیا کہ نالہ بھین اور نالہ بسئر کا درمیانی علاقے میں غیر مسلم اکثریت میں ہیں اور اس دعویٰ کے لئے دلیل میسر کر دی کہ اگر نالہ اُنے واور نالہ بھین کا درمیانی علاقہ بھارت کے حصہ میں آیا تو نالہ بھین اور نالہ بسنر کا درمیانی علاقہ ہمارے علاقہ اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ علاقہ ہمارے علاقہ از خود بھارت کے حصہ میں آ بیا ہے۔لیکن گورداسپور کے متعلق احمد یوں نے اس وقت سے علاقہ از کو درمیانی اور نالہ کردیا۔ اُن ورداسپور کے متعلق احمد یوں نے اس وقت سے مارے لئے گا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ علاقہ ہمارے لیا کتان ) کے جے میں آس گیا ہے۔لیکن گورداسپور کے متعلق احمد یوں نے اس وقت سے مارے لئے گا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ علاقہ ہمارے دیا۔لیک کے نام میں آس گیا ہے۔لیکن گورداسپور کے متعلق احمد یوں نے اس وقت سے مارے لئے خت مخمصہ پیدا کردیا۔' (ردزنامہ نوائے دت سے مولوں کے اس میں آس کیا ہے۔

اس معاملہ کا افسوسنا ک پہلویہ ہے کہ ایک طرف قادیانی ریڈ کلف کمیشن کو الگ سٹیٹ کا میمورنڈم دے رہے تھے اور دوسری طرف وہی چو ہدری ظفر اللہ خان کمیشن کے سامنے پاکتائی کیس کی وکالت کر رہے تھے جو بقول ان کے اپنی جماعت کے اس خلیفہ کو مطاع مطلق کہتے تھے۔ جن کاعقیدہ یہ تھا کہ اکھنڈ بھارت اللہ کی مثیت اور سے موعود کی بعثت کا تقاضہ ہے ایک ایسے شخص کو پاکتانی وکالت سپر دکر دینا جس کا ضمیر ہی پاکتان کی جمایت گوارہ نہ کر سکے نادائی منبیل تو اور کیا تھا اور خود چو ہدری ظفر اللہ کا ایسے در پردہ خیالات و مقاصد کے ہوتے ہوئے باکتانی کیس کو ہاتھ میں لینا منافقت نہیں تھی تو اور کیا تھا بہر حال ادھر چو ہدری صاحب ریڈ کلف پاکتانی کیس کو ہاتھ میں لینا منافقت نہیں تھی تو اور کیا تھا بہر حال ادھر چو ہدری صاحب ریڈ کلف یا کتانی کیس کو ہاتھ میں لینا منافقت نہیں تھی تو اور کیا تھا بہر حال ادھر چو ہدری صاحب ریڈ کلف کے سامنے پاکتانی کیس کو ہاتھ میں لینا منافقت نہیں تھی اور کیا تھا بہر حال ادھر چو ہدری صاحب ریڈ کلف کے سامنے پاکتانی کیس کو ہاتھ میں لینا منافقت نہیں تھی اور کیا تھا بہر حال اور مطاع مطلق مرز امحمود احمد نے علیحدہ میمورنڈ م پیش کر دیا اس طرح یہ دو دھاری تلوار کی جنگ گور داسپورضلع کی تین تحصیلوں کو پاکتان میمورنڈ م پیش کر دیا اس طرح یہ دو دھاری تلوار کی جنگ گور داسپورضلع کی تین تحصیلوں کو پاکتان

[30th Aug., 1974

QADIANI ISSUE - GENERAL DISCUSSION

2081

ے کاٹ کر بھارت جانے پرختم ہوئی اور شمیر کو پاکستان سے کاٹ دینے کی راہ بھی ہموار کر دی گئی۔

> [At this stage Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi vacated the Chair which was occupied by Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali)]

# مولوی مفتی محود: سیاسی عزائم اور منصوب ملک دشمن سیاسی سرگر میاں ملک دشمن سیاسی سرگر میاں

اب ہم اس سوال کا جائزہ لیتے ہیں کہ بظاہر ایک خالص مذہبی جماعت کہلانے والی تنظیم اور تحریک کے سیاسی عزائم اور مساعی کیا ہیں۔

مرزائی حضرات بیک وقت کئی کھیل کھیلتے ہیں ایک طرف ند بہ اوراس کی تبلیغ کی آڑ لے کرایک خالص ند ہبی جماعت ہونے کے دعویدار ہوتے ہیں دوسری طرف ان کے سیاسی عزائم اور منصوبے نہایت شدت سے اور منظم طریقے سے جاری رہتے ہیں اورا گر کہیں مسلمانوں کی اکثریت ان کے سیاسی مشاغل اورارادوں کا محاسبہ کرے تو ایک مظلوم ند ہبی اقلیت کا رونا روکر عالمی ضمیر کو معاونت کے لئے پکارا جاتا ہے حالیہ واقعات میں لندن میں بیٹھ کرچو ہدری ظفر الله خان کا واویلا اوراس کے جواب میں مغربی دنیا کی چیخو پکاراسی تکنیک کی واضح مثال ہے۔

## نه به بنهیں سیاسی تنظیم

ندہب اور سیاست کے اس دوطر فدنا تک میں اصل حقیقت نگاہوں سے مستورہوجاتی ہے اور حقائق سے بے خبر دنیا مجھتی ہے کہ واقعی پاکستان کے'' فدہبی جنونی'' ایک بے ضرر جھوٹی سی اقلیت کو کپلنا چاہتے ہیں لیکن واقعات اور حقائق کیا ہیں اس کا اندازہ حسب ذیل چند حوالوں اور پاکستانی سیاست میں اس جماعت کے عملی کردار سے لگانا چاہیے مرزامحود احمد صاحب نے 19۲۲ء میں خطبہ جمعہ کے دوران کہاتھا۔

" دنہیں معلوم ہمیں کب خداکی طرف سے دنیا کا چارج سپر دکیا جاتا ہے ہمیں اپنی طرف سے تیارر ہنا چاہئے کد دنیا کوسنجال سکیں۔' (افضل ۲۲ فروری ۱۹۲۹ مارفر وری ۱۹۲۴ کو الفضل میں خلیفہ محمود احمد کی می تقریر شائع ہوئی۔ " ہم احمد کی حکومت قائم کرنا چاہتے ہیں۔'

ه ۱۹۳۵ء میں کہا۔

''کراس وفت تک کرتبہاری بادشاہت قائم نہ ہو جائے تمہارے راستے سے بیہ کا نے ہرگز دورنہیں ہو سکتے '' (افضل ۸رجولائی ۱۹۳۵ء)

ها الماراس طرح كياكه:

''جب تک جماعت احمد یہ نظام حکومت سنجالنے کے قابل نہیں ہوتی اس وقت تک ضروری ہے کہاس دیوار (انگریزی حکومت) کو قائم رکھا جائے۔''

(الفضل قادیان۳رجنوری ۲۵۰۰۰)

۱۹۴۵ء کے بعد حصول اقتدار کے بیاراد ہے تحریروں میں عام طور پر پائے جانے لگے۔ جسٹس منیر نے بھی اپنی رپورٹ کے صفحہ ۲۰ پر لکھا ہے کہ:

(ر پورٹ تحقیقاتی عدالتِ فسادات پنجابِ ۲۰۹)

ان سیاسی عزائم سے مزید پردہ ۱۵ء میں لندن میں منعقد ہونے والی جماعت احد کے پہلے یورپی کونشن سے اٹھ جاتا ہے جس کا افتتاح سرظفر اللہ نے کیا۔ روز نامہ جنگ راولپنڈی

مراكست مع علد عشاره ٩٠٠ فرست الديش مين خردي كل بك

لندن٣ راگست (نمائندہ جنگ) جماعت احمر بیکا پہلا بور لی کونش جماعت کے لندن مرکز میں منعقد ہور ہاہے جن میں تمام یور پی ممالک کے احمد میمشن شرکت کر رہے ہیں کونشن کا افتتاح گزشتہ روز ہیگ کی بین الاقوامی عدالت کے جج سرظفر الله خان نے کیا یہ کنوشن سراگست بک جاری رہے گا جماعت نے مختلف ۵۵ ممالک میں اپنے مشن قائم کر لئے ہیں برطانیہ میں جماعت کے ۱۸ مراکز قائم ہو چکے ہیں۔ کونش میں شریک مندوبین نے اس بات پر زور دیا کہ اگر احمدی جماعت برسراقتدار آجائے تو امیروں پرٹیکس لگائے جائیں اور دولت کواز سر نو تقتیم کیا جائے ساہوکاری اور سود پر پابندی لگا دی جائے اور شراب نوشی ممنوع قراردی جائے۔

اس خبر کے خط کشیدہ الفاظ میں احمدی جماعت کے برسراقتد ارآنے کی صورت میں مجوزہ اصلاحات كا ذكر ب كيا كوئى غيرسياس جماعت اس فتم كامكانات اوراصلاحات برغوركرسكتي

## يا كستان مين قادياني رياست كامنصوبه

مرزامحودنے عدے شروع میں بیاعلان کرادیا تھا کہ:

''اگر ہم ہمت کریں اور تنظیم کے ساتھ محنت سے کام کریں تو <u>۵۲ء میں</u> انقلاب بر پاکر سکتے ہیں۔ (آگے چل کرکہا) <u>۵۲ء کوگزرنے</u> نہ دیجئے جب احمدیت کا رعب وشمن اس رنگ میں محسوس ندکرے کہ اب احمدیت مٹائی نہیں جاسکتی اور وہ مجبور ہوکر احمدیت کی آغوش میں آگرے۔'' (الفضل ۱۱رجنوری عمد) واضح رہے کہ بیاعلان ربوہ میں قادیانی فرقہ کے سیاسی فوجی اور کلیدی ملازمتوں پر فائز

اہم عہدہ داروں کے اہم اجتماع اور مشورہ کے بعد کرایا گیا تھااورا بھی پندرہ مہینے گز رنے نہ پائے تھے کہ اس اعلانِ انقلاب کی ایک صورت فسادات پنجاب سے میک شکل میں ظاہر ہوگی۔ اس سلسله میں موجودہ مرز اناصر احمد کے اعلانات دس ہزار گھوڑوں کی تیاری اوراس طرح كى منصوب اس كثرت سے ان كے اخبارات ميں آتے رہے ہيں كرسب پرعياں ہيں۔ سیاس عزائم کی بیدائیک معمولی سی جھلکتھی اور قیام پاکتٹان کے فوراً بعد مرزائیوں کے حصول اقتد ارکار جمان الجركر بردى شدت سے حسب ذيل صورتوں ميں سامنے آنے لگا۔

- (۱) کسی نہ کسی طرح پورے ملک میں سیاسی اقتد ارحاصل کیا جائے۔
- (۲) بصورت دیگر کم از کم ایک صوبه پاعلاقه کوقادیانی سٹیٹ کی حیثیت دی جائے۔
- (۳) ملک کی داخلی اور بیرونی تمام اہم شعبوں، وسائل اور ذرائع کوایے عز ائم کے حصول کا ذربعه بنايا جائے۔
  - (۴) تمام کلیدی مناصب پر قبطنہ کیا جائے۔

### سرظفراللدخال كاكردار

اس پروگرام اور سیاس عزائم کے حصول کا آغاز چوہدری ظفر الله خال نے اپنے دور وزارت میں بڑے زور وشور سے کیا۔ چوہدری صاحب بڑے فخر سے کہا کرتے کہ وہ چین جائیں یا امریکہ ہرجگہ مرزائیت کی تبلیغ کریں گے۔وہ اپنی جماعت کے امیر کومطاع مطلق سمجھتے تھوہ نہصرف احمدیت کوخدا کالگایا ہوا پودا سجھتے تھے بلکہ یہ بھی کہمرز اغلام احمہ کے وجود کو نکال دیا جائة اسلام كازنده مذهب مونا ثابت نبيس موسكتا السيح خيالات كااظهاروه نهصرف فجي مجالس بلكه سركاري ملازم ہوتے ہوئے احمدیت کے تبلیغی اجتماعات میں بھی برملا کیا کرتے تھے۔

(ملاحظہ موالفضل ۳۱ مرکز کی ع<u>۵۲ کراچی کے احمدی اجتاع کی تقریر</u>)

پاکتان بننے کے بعدایسے مخص کو جب وزارت خارجہ جسیاا ہم عہدہ دیا گیا جس کی گرانی میں تمام دنیا میں سفار بخانوں کا قیام اور پاکستان سے روابط قائم کرانے کا کام بھی تھا تو OF TAKISTAN

شخ الاسلام مولا ناشبیراحمدعثانی مرحوم نے اس وقت کے وزیرِ اعظم کولکھا کہ اگر کلیدی مناصب پر ایسے لوگوں کو فائز کرنے کا بیرنلخ گھونٹ آج گلے سے اتارلیا گیا تو آئندہ زہر کا پیالہ پینے کو تیار بینا جائے۔۔

. .. گریدنصیحت بوجوں کارگر نہ ہوسکی اور ہمیں زہر کا ایک بیالہ نہیں گئی گئی بیالے پینے

بڑے۔

چوہدری صاحب موصوف تقسیم سے پہلے بھی اپنی سرکاری پوزیشن سے سراسر ناجائز فائدہ
اٹھاتے ہوئے قادیانی مفادات کے لئے کام کرتے رہے مگرتقسیم کے بعداس میں بڑھ پڑھ کر
اضافہ کردیا وزارت خارجہ کے سہارے سے انہوں نے غیر ممالک میں قادیانی تحریک کوتقویت
بہنچائی اوراس وقت سے لے کراب تک بیلوگ پاکستان کے سفارتی و رائع سے اپنے باطل تبلیغ
کے نام پر عالم اسلام کے خلاف سیاسی، جاسوی اور سامراجی مفادات حاصل کررہ ہیں۔ ایسے
قادیانی حاشیہ برداروں نے ملکی زرمبادلہ اتن بے دردی سے ضائع کیا کہ جب بھی اس طرح کی
خبریں آئیں مسلمانوں میں تشویش اور اضطراب کی لہردوڑی اور قومی آسمبلی تک میں اس بارہ میں
آوازیں اٹھائی گئیں۔

سے علی جس میں سواد اعظم نے دیگر مطالبوں کے علاوہ سرظفر اللہ اور دیگر مرزائیوں کا کلیدی ہوئی جس میں سواد اعظم نے دیگر مطالبوں کے علاوہ سرظفر اللہ اور دیگر مرزائیوں کا کلیدی مناصب سے علیحدگی پر زور دیا گیا تھا مگر ہم ان کے بیرونی آ قاؤں مغربی سامراج کے ہاتھوں مناصب سے علیحدگی پر زور دیا گیا تھا مگر ہم ان کے بیرونی آ قاؤں مغربی سامراج کے ہاتھوں اس نے بیرونی آ قاؤں مغربی سامراج کے وزیراعظم اس نے بیرونی سے کے میں میں میں میں میں میں میں میں میں معاملہ خواجہ ناظم الدین نے سرظفر اللہ کی علیحدگی کے بارہ میں میں میں میں کی کہوہ اس اہم معاملہ میں کو کارروائی ہیں کرسے ۔'' (منیراکوائر ۱۳۱۹)

وزارت خارجہ جیسے اہم منصب پر فائز یہی شخص تھا جس کے افسوسناک کر دار کا ایک رخ حال ہی میں لندن میں ان کے پریس کا نفرنس مور خد ۵ رجون سم کے پر کی شکل میں سامنے آیا ہے پریس کا نفرنس پاکتانی اخبارات میں آ چک ہے۔ مغربی پریس، بی بیسی اور آگاش وانی بھارت نے اس پریس کا نفرنس کے عنوان سے اُسی پروپیکنڈ ہ کی مہم چلائی جس قتم کی مہم المیہ مشرقی کا پاکتان سے پہلے چلائی گئے تھی۔

بہرحال یہ ایک مثال تھی اس بات کی کہ کلیدی مناصب پر فائز ہونے کی شکل میں ان اوگوں کے ہاتھوں ملک وملت کے مفاوات کو کتنا نقصان پہنچ سکتا ہے۔

# تمام محكمول اوركليدي مناصب برقضه كرنے كامنصوبه

مرزائیوں کے ذہن میں کلیدی مناصب کی یہی مہم اور نازک پوزیش پہلے ہے موجود ہے۔ اوران کی تحریرات، اعلانات اور سرکاری محکموں پر منظم قبضہ کرنے کے پروگرام کا واضح ثبوت ل

مرزامحمود نے اپنی جماعت کومخاطب کرتے ہوئے کہا۔

(خطبه مرزامحوداحد مندرجه الفضل ۱۱رجنوري <u>۱۹۵۲</u>ء)

# کلیدی مناصب کی اہمیت اور مطالبہ علیجد گی کے دلائل

اس واضح پروگرام اور منصوبوں کو دیکھ کراورسر کاری محکموں میں مرزائیوں کا اپنی آبادی سے بدر جہا بڑھ کر قبضہ کرنے پرمسلمان بجاطور پر بے چین ہیں ان کی سابقہ روش کو دیکھ کراگر وہ سے مطالبہ کرتے کہ آئندہ وس سال میں ملک کے ہر محکے میں کسی بھی مرزائی کی بھرتی بند کروی جائے ب بھی بیمطالبہ عین قرین انصاف تھا۔ مگرمسلمان اس سے کم تر مطالبہ یعنی قاویا نیوں کو کلیدی مناصب سے ہٹانے پراکتفا کئے ہوئے ہیں جس کی معقولیت کی بنیا دصرف بیندہبی نظرینہیں کہ سى اسلامى سٹيٹ ميں قرآن وسنت كى واضح ہدايات كى بناء پر سى بھى غيرمسلم كوكليدى مناصب پر مامور نبین کیا جاسکتا بلکهاس کےعلاوہ بیمطالبداس کئے بھی کیا جارہاہے کہ:

- (۱) پیلوگ پیچیلے انگریزی دور میں مسلمانوں کی غفلت اور انگریز وں کی غیر معمولی عنایات سے نا جائز فائدہ اٹھا کرمسلمانوں کے نام پرمسلمانوں کی ملازمتوں کے کوٹہ کا استحصال
- (۲) قیام پاکتان کے بعد حکمرانوں کی غفلت یا ہے جس سے فائدہ اٹھا کراش معمولی اقلیت نے شرح آبادی کے تناسب سے بدر جہازیادہ ملازمتوں پر قبضہ کرلیا ہے۔
- (۳) اس گروہ سے تعلق رکھنے والے اہم مناصب پر فائز افراد نے اپنے ہم ند ہیوں کو بھرتی كركر كے اور اپنے ماتحت اكثريتى طبقه مسلمانوں كے حقوق بإمال كرنے ميں كوئى كسر
- (س) اس کے نتیج میں ملک کے تمام اہم شعبوں فوجی صنعتی، معاشی، اقتصادی، انتظامیہ ماليات منصوبه بندي، ذرائع ابلاغ وغيره پرانېيس اجاره داري حاصل هوگئ اورملک کی قسمت کا فیصلہ ایک مٹھی بھر غیر مسلم جماعت کے ہاتھوں میں چلا گیا۔
- (۵) اس گروه کے سرکرده افراد نے اپنے دائره اثر میں اپنے عہده اور منصب کوقا دیا نیت کی

تبلیغ واشاعت کے لئے استعال کیا اور انہی ہدایات پڑمل کیا جوان کے امام اور خلیفہ نے کے ۔ یمیں انہیں دی تھیں اور کہا تھا کہ''مرزائی ملاز مین اپنے تحکموں میں منظم صورت میں مرزائیت کی تبلیغ کریں۔'' (افضل ۱۱رجوری عین

(۲) کلیدی مناصب پر فائز مرزائیول کے ذمہ دار افراد ملک وملت کے مفاوات سے غداری کے مرتکب ہوتے رہے۔ اس سلسلہ میں ائیر مارشل ظفر چوہدری اور کی دوسرے جرنلوں کا کردار قوم اور حکومت کے سامنے آچکا ہے۔ بنگلہ دیش اور پاکسا بھارت جنگ کےسلسلہ میں ان لوگوں کا کر دار موضوع عام وخاص ہے۔

ان چندوجو ہات کی بناء پر مرزائیوں کا کلیدی مناصب پر برقر ارر ہناصرف نہ ہمی نقط نظر سے نہیں بلکہ ملک کی اکثریت کے معاشی، ساجی، ساسی، معاشرتی مفادات کے تحفظ اور ملك وملت كى سالميت كالبھى تقاضا ہے۔

# متوازي نظام حكومت

پاکستان بننے کے بعداحری جماعت کی سیاس تنظیم نے حکومت پاکستان کے مقابلے میں ایک متوازی نظام حکومت قائم کرلیا ہے۔ ربوہ کے مقام پر خالص احمہ یوں کی بہتی آبا وکر ہے اس نظام حکومت کا مرکز بنالیا گیا۔ جماعت کالیڈر''امیر المونین'' کہلاتا ہے۔ جومسلمانوں کے فر مانروا کامعین شدہ لقب ہے۔اس امیر المونین کے ماتحت ربوہ میں مرزائی سٹیٹ کا نظارتیں با قاعدہ قائم ہیں۔نظارت امور داخلہ ہے، نظارت نشر واشاعت ہے، نظارت امور عامہ ہے، نظارت امور مذہبی ہے۔ بینظار تیں کس ریاست یاسلطنت کے نظام کے شعبوں کی طرح کام کر ر ہی ہیں۔اس نظام حکومت نے خدام الاحمدیہ کے نام سے ایک فوجی نظام بھی بنار کھا ہے۔خدام الاحديد مين مغرقان بٹالين "كے سابق سيابى اور افسر شامل ہيں۔ احدی لیڈروں کو یقین ہے کہ اب ان کے لئے پاکستان کا حکمر ان بن جانا کوئی مشکل بات نہیں ہے۔ سابقہ خلیفہ ربوہ مرز ابشیر الدین محمود نے اپنے سالا نہ جلسہ میں اعلان کیا تھا ہم فتح بیس ہو سے اور تم مجرموں کے طور پر ہمارے سامنے پیش ہو گے اس وقت تمہاراحشر بھی وہی ہو یا بون تح کمہ کے دن ابوجہل اور اس کی پارٹی کا ہوا تھا۔

## بلوجيتان يرقبض كامنصوبه

ابھی قیام پاکستان کوایک برس بھی نہ گزرنے پایاتھا کہ ۲۳ رجولائی ۱۹۳۸ کوقا دیائی خلیفہ نے کوئٹہ میں ایک خطبہ دیا جو ۱۳ اراگست کے الفضل میں ان الفاظ میں شائع ہوا۔

" رش بلوچتان جواب پاکی بلوچتان ہے کی کل آبادی پانچ یا چھالکھ ہے۔ یہ آبادی اگرچددوسرے صوبوں کی آبادی سے کم ہے مگر بعجہ ایک یونث ہونے کے اسے بہت بوی اہمیت حاصل ہے۔ دنیا میں جیسے افراد کی قیمت ہوتی ہے کونٹ کی بھی قیمت ہوتی ہے۔مثال کے طور پرامریکہ کی کانسٹی ٹیوٹن ہے۔ وہاں اسٹیٹس سینٹ کے لئے اپنے ممبر منتخب کرتے ہیں سنہیں دیکھا جاسکتا کہ سی اسٹیٹ کی آبادی دس کروڑ ہے یا ایک کروڑ ہے۔سب اسٹیٹس کی طرف سے برابرمبر لئے جاتے ہیں۔ غرض پاکی بلوچتان کی آبادی ۵-۲ لاکھ ہے۔ اور اگر ریائی بلوچتان کوملالیا جائے تو اس کی آبادی االا کھ ہے کیکن چونکہ بیا کی بونٹ ہے اس لئے اسے بہت بوی اہمیت حاصل ہے۔ زیادہ آبادی کوتو احمدی بنانا مشکل ہے لیکن تھوڑ ہے آ دمیوں کو احمد کی بنانا کوئی مشکل نہیں ۔ پس جماعت اس طرف اگر بوری توجه دی و اس صوب کو بهت جلدی احمدی بنایا جاسکتا ہے۔ یا در کھوں تبلیغ اس وقت تك كامياب نهيس موسكتي جب تك جاري BASE مضبوط ندمو- يهل BASE مضبوط ہوتو پھرتبلنغ پھیلتی ہے بس پہلے اپنی BASE مضبوط ہوتو پھرتبلنغ

کسی جگداین BASE بنالوکسی ملک میں ہی بنالواگر ہم سارے صوبے کواحدی بنا لیں تو کم از کم ایک صوبہ تو ایسا ہوجائے گا جس کو ہم اپنا صوبہ کہہ سکیس گے اور بیروی آسانی کے ساتھ ہوسکتا ہے۔''

## كشمير

مرزائی حضرات جس قادیانی ریاست کاخواب دیکھتے ہیں اس کی تعبیر کے لئے انہوں نے ابتداء ہی سے کشمیر کو بھی مناسب حال سمجھا اس ولچپی کی بعض وجوہات کو تاریخ احمدیت سے مؤلف دوست محمد شاہدنے کتاب کی جلد ششم ص ۳۵۵ تا ۲۷۹ میں ذکر بھی کیا ہے۔
مؤلف دوست محمد شاہدنے کتاب کی جلد ششم ص ۳۵۵ تا ۲۷۹ میں ذکر بھی کیا ہے۔
(الف) قادیان ریاست جموں وکشمیر کا ہم آغوش ہے جوان کے دو پیخبر'' کا مولد

(الف) کا دیان ریاست جمول و سمیرکا ہم آعوش ہے جو ان کے ''بیغمبر'' کا مولد دارالامان اور مکدومدینه کا ہم بلید بلکدان سے بھی افضل قرار دیتے ہیں۔

(الفضل الرد بمبر ٣٣ وتقرير مرزا محودصا حب وهيقة الرؤياص ١٣٦ زمرزا محود) اورقا ديان كے بارے ميں ان كاخيال ہے كہ مرز اغلام احمد كى پيشنگو كى كے مطابق قاديان قاديا نيول كوضر ورسلے گاوہ اپنے جھوٹے بچول كوابتدائى نصاب ميں يہى بات راسخ كرتے رہيے

ں کہ:

''(قادیان سے ہجرت) کی حالت عارضی ہوگی آخرایک وقت آئے گا کہ قادیان جماعت احمد بیکوواپس مل جائے گا۔''

(راه ایمان م ۹۸\_ بچوں کی ابتدائی دین معلومات کا مجموعه )

قادیان اور جموں وکشمیر کے جغرافیائی اتصال کو برقر ار رکھنے کی کوششوں سے باؤنڈری کمیشن کواحمدی میمورنڈم کی دجہ سے ضلع گور داسپور کو پاکستان سے کا نئے اور بھارت کوکشمیر ہڑپ کر لینے کی راہ کل گئی۔

(ب) قادیانیوں کازعم ہے کہ شمیر میں قادیانی اثرات پہلے سے زیادہ ہیں مرز انحمود کے بقول وہاں تقریباً اسی ہزار احمدی ہیں۔

(د) مہاراجہ رنجیت سنگھ نے نواب امام الدین کو شمیر بطور گورنر بھیجا تو مرزاغلام احمد کے والد بھی ان کے ساتھ تھے۔

(ه) مرزاغلام احمد کے خلیفہ اوّل کیم نورالدین جوخلیفہ ٹانی مرزامحمود کے استاداور خسر سے مرزوں ہی کشمیر میں رہے۔ بہر حال جس طرح بلوچتان پران کی نظرافرادی آبادی کی قلت کی وجہ سے پڑی تو کشمیر پر ہر دور میں ان کی نظر کسی عام انسانی ہمدردی اور مسلمانوں کی خیر خواہی کی وجہ سے نہیں بلکہ سابقہ محض اور عصیتی مفادات کی وجہ سے پڑتی رہی ہے اس سلسلہ میں کشمیر کو قادیانی سٹیٹ بنانے کی پہلی سازش معلاء میں برطانوی آ قاوں کے اشارے پر کی گئی مرزا بشیرالدین کی کشمیر کمیٹی سے دلچیسی انہی سیاسی عزائم کی پیداوار تھی جسے ڈاکٹر اقبال مسلمان زعماء اور بشیرالدین کی کشمیر کہ کوششوں نے ناکام بنادیا اور علامہ اقبال نے بہیں سے ان کے سیاسی عزائم کی بیداوار تھی جسے ڈاکٹر اقبال مسلمان کے سیاسی عزائم کی بیداوار تھی جسے ڈاکٹر اقبال مسلمان کے سیاسی عزائم کی بیداور علامہ اقبال نے بہیں سے ان کے سیاسی عزائم جمانی کے مان کے سیاسی عزائم بھانی کی مشتر کہ کوششوں نے ناکام بنادیا اور علامہ اقبال نے بہیں سے ان کے سیاسی عزائم بھانپ کراس تحریک کامختی سے مقابلہ شروع کیا۔

## ٨٣٩١ء كى جنگ تشميراور فرقان بڻالين

قیام پاکتان کے تیسرے مہینے اکو بر ۷۶ء میں پاکتان نے مقبوضہ شمیر کا مطالبہ کیا اور ۸۶ء میں جنگ چھڑی تو قادیانی امت نے فرقان بٹالین کے نام سے ایک پلاٹون تیار کی جوجوں کے عاد پر متعین کی گئی اس سے پہلے اپنی طویل تاریخ میں مرزائیوں کومسلمانوں کے سی ابتلاء اور مصیبت میں حصہ لینے کی توفیق نہیں ہوئی تھی گرآج وہ آزادی کشمیر کے لئے فرقان بٹالین کے نام مصیبت میں حصہ لینے کی توفیق نہیں ہوئی تھی گرآج وہ آزادی کشمیر کے لئے فرقان بٹالین کے نام

سے جانیں پیش کرنے گے اس وقت پاکتان کے کمانڈرانچیف جزل سر ڈگلس گر کی تھے جونے تو کشمیر کی لڑائی کے حق میں تھے نہ پاکتانی فوج کوشمیر میں استعال کرنا چاہتے تھے بلکہ یہاں تک ان کے متعلق کہا جاتا ہے کہ وہ بعض جنگی معلومات بھارت کے کمانڈرانچیف جزل سرآ کسن لیک تک پہنچاتے رہے لیکن دوسری طرف وہی انگریز کمانڈرانچیف، پیلک سے تعلق رکھنے والی ایک آزاد فورس کو اس جنگ میں کھلی اجازت دیتا ہے انہی جزل گر لیمی نے بطور کمانڈرانچیف فرقان بٹالین کو دادو تحسین کا پیغام بھی بھیجا جوتار نے احمد بیت مولفہ دوست محمد شاہد قادیانی صفی ہم کے اور ظارت دعوۃ و تبلیغ ربوہ کی شائع کردہ ٹریکٹ میں بھی ہے فرقان فورس نے کشمیر کی اس جنگ کے دوران کیا خدمات انجام دیں۔ یہاں اس کے تفصیلات کی گنجائش نہیں لیکن جب اس جہاد کے بعد اس تنظیم کے کارنا ہے اور جلوتوں میں زیر بحث آنے گے اور اخبارات میں کشمیر گی اس جہاد رہنماؤں اللہ رکھا ساغراور آفاب احمد سیکرٹری جموں و شمیر مسلم کانفرنس کے بیانات آئے اس سے اس وقت کے فوجی سربراہوں اور حکومت میں کھلبلی کھی گئی سردار آفاب احمد کا اصل بیان ہے تھا:

اس وقت کے فوجی سربراہوں اور حکومت میں کھلبلی کھی گئی سردار آفاب احمد کا اصل بیان ہے تھا:

''اس فرقان بٹالین نے جو پچھ کیا اور ہندوستان کی جوخد مات سرانجام دیں مسلم مجاہدین کی جوانیوں کا جس طرح سودا چکا یا اگر اس پرخون کے آنسو بھی بہائے جا کیں تو تم ہیں جو سکیم بنتی ہندوستان پہنچ جاتی جہاں مجاہدین مور چہ بناتے دشمن کو پیتہ چل جاتا جہاں مجاہدین ٹھکا ناکرتے ہندوستان کے ہوائی جہاز پہنچ جاتے۔

(ٹریک نظارت دوت و تبلیخ الجمن احمد بدر ہوہ بحوالہ ٹریک کھیراور مرزائیت)

الفضل ۲ رجنوری • ۱۹۵ء صفح ۲۲ کا لم ۲۲ کے مطابق مرزایشیرالدین محمود نے ان

بیانات اور تقریروں پر واویلا مجایا کہ اگر ہم غدار تھے تو حکومت نے ہمیں وہاں

کیوں بٹھائے رکھا اور اس طرح اس وقت کی حکومت اور جزل گریسی کی غداری کو

بھی طشت از بام کرانے کاسکنل مرز ابشیر الدین نے دیدیا چنا نجی اس وقت جزل

گریسی نے ایک تو فرقان فورس کو پر اسرار اور فوری طور پر تو ژدیا اور دوسر سے طرف

خود جزل گریسی نے آ فاب احمد خان کے الزام کی تر دید کی ضرورت محسوس کی مگر

مرز ابشیرالدین کے کہنے کے مطابق حکومت کے دباؤے الزام لگانے والول نے گول مول الفاظ میں تر دید کر دی مگرایک ماہ ہوا کہ پھرو ہی اعتراض شائع کر دیا۔ ( ملاحظه ہوافضل ۱۲ رجنوری ۱۹۵۰ م صفحة مرز ابشيرالدين كي تقرير )

سوال میہ کہ ایسے الزامات اگر غلط مضح تو اتن جلدی میں فرقان فورس کوتو ڑ دینے کی ضرورت کیاتھی؟ اور بیالزامات اگر غلط تھے تو الزام لگانے والے مدتوں برسرعام اس کود ہراتے چلے گئے مگراس وقت کی حکومت اور کمانڈرانچیف نے اس ک عدالتی انگوائری کی ضرورت کیوں محسول نہیں کی پاکستانی افواج کے ہوتے ہوئے متوازی فوج کیے اور کیوں؟ بیسوالات اب تک جواب طلب ہیں مگراس وقت آ فآب احمد صاحب سیرٹری جوں وکشمیرسلم کانفرنس کے کہے گئے سیالفاظ اب بھی حقیقت کی غمازی کررہے ہیں کہ مرزائی ۳۰ سال سے (اوراب تو ۵۲ سال) آزاد شمیرکی راه میں رکاوٹ بے ہوئے ہیں۔''

# فرقان فورس، ایک احمدی بٹالین اور متوازی فوجی تنظیم

چنانچے فرقان فورس اس وقت تو ژور گئی مگرر بوہ کے متوازی حکمران یہی سمجھتے تھے کہ عوام کا حافظ كمزور موتا ہے حقائق بين نگا ہيں بہت كم موتى ہيں آ كے چل كربہت جلدا سے اور شكلوں ميں قائم ركها كيا اوراب بيه بيرفورسيس اطفال الاحمديية خدام الاحمديية انصار الله وغيره نيم فوجى تنظيمون کے صورت میں قائم ہیں جسٹس منیر نے فسادات ۵۳ء کے تحقیقاتی رپورٹ ص ۲۱۱ پر فرقان فورس کی موجود گی کے علاوہ مرزائی سٹیٹ کے خودسا ختہ سکرٹریٹ کی خبران الفاظ میں دی ہے۔ احرى ايك متحد ومنظم جماعت بين ان كاصدر مقام ايك خالص احدى قصب میں واقع ہے جہاں ایک مرکزی تنظیم قائم ہے جس کے مختلف شعبے ہیں مثلاً شعبہ امورخارجه، شعبهامور داخله، شعبهامورعامه، شعبه نشروا شاعت لعنی وه شعبے جوایک

با قاعدہ سکرٹریٹ کی تنظیم میں ہوتے ہیں وہ سب یہاں موجود ہیں ان کے پاس رضا کاروں کا ایک جیش بھی ہے جس کوخدام دین کہتے ہیں فرقان بٹالین اس جیش سے مرکب ہے اور خالص احمد ی بٹالین ہے۔ (تحقیقاتی رپورٹ ص ۲۱۱) ۲۲ء میں اس رسوائے زمانہ فرقان فورس کو مرزائیوں نے ۲۵ء کی جنگ کی غیور یا کتانی افواج اورمجاہدین اور شہداء کے بالمقابل اس طرح پیش کیا کہ جب پاکستانی افواج کے بہاور عابدین کو تمغے دیتے جانے لگے تو الفضل میں اسطرح کے اعلانات شائع ہونے لگے۔ '' فرقان فورس میں شامل ہو کرجن قادیا نیوں نے ۲۵ دن لیعنی ۳۱ روسمبر ۴۸ء (فائر بندی کی تاریخ) کشمیر کی کشرائی میں حصد لیا تفاوہ اب مندرجہ ذیل نمونہ کی رسید بنا کراس پردسخط ثبت کر کے مقامی قادیانی جماعت کے امیر کے دستخط کروا کر ملك محدر فيق دارالصدرعربي ربوه كو مجوادين جس اضركو ايدريس كرنا ہے دہ جگه خالی چھوڑ دی جائے بیرسیدیں ربوہ سے راولپنڈی جائیں گی راولپنڈی سے ان لوگوں کے کشمیرمیڈل ربوہ آئیں گے اور اس کی اطلاع الفضل میں شائع ہوگی اور پھریہ میڈلربوه میں ان قادیا نیوں کو تقسیم کئے جائیں گے۔ (۲۳سرماری ۱۹۲۲ء افضل) ٦٥ ء ميں ينتيم ہونے والے بچوں اجڑنے والے سہا گوں كے مقابلہ ميں تشمير ميڈل كا قصيہ چھٹرنا کیا ۲۵ ء کے شہیدوں اوران کی قربانیوں سے مذاق نہیں تھا!

مجاہدین ۲۵ء کے مقابلہ میں ۱۸ربرس بعد فرقان فورس کے قادیا نیوں کو تشمیر میڈل ملئے کا قصہ؟ال خطرنا کسیکنڈل سے پردہ اٹھانا انٹیلی جنس بیوروکا کام ہے ہم محکمہ دفاع کے نزاکت اور تقتر سلحوظ رکھتے ہوئے اس کے تفصیلات میں نہیں جانا جا ہتے ۔ کشمیر کے سلسلہ میں فرقان فورس کا بيتو شمنی ذکر تقا اصل مسئله کشمير كے سلسله ميں بظاہر بيه معمولی باتيں بھی قابل غور ہيں كه پاک بھارت جنگ کے ہرموقع پر کشمیروقادیان سے کمی سرحدات کی کمان عموماً قادیانی جرنیلوں ہی کے ہاتھ میں کیوں رہتی ہے۔ ملے کی جنگ سے پہلے اور اس کے بعد بھی صدر ایواب کے دور میں ر ظفر الله اور دوسرے مرزائی عمائدین کی طرف سے تشمیر پر چڑھائی اوراس کے لئے موزوں وت کی نشاند ہی کے پیغامات اور فتح کشمیر کی بشارتیں کیوں دی جاتی رہیں؟

مرزائیوں نے تقتیم کے وقت وزارتی کمیشن سے علیحدہ حقوق طلب کر کے پاکستان ہے غداری کی۔
سے غداری کی۔

پاکتان ایک اسلامی نظریاتی ملک ہے جس کی حفاظت اور دفاع کے لئے عقیدہ جہاد روح کا کام دیتا ہے مگر جو جماعت جہاد پرایمان نہیں رکھتی وہ پاکتان کی افواح میں مقتدر حیثیت اختیار کرتی گئی اور نتیجۂ پاک بھارت جنگ کے ہرموقعہ پرانہوں نے اپنے فرائض کی ادائیگی ہے گریز کیا۔ حالیہ صدانی ٹریبوئل میں قادیانی گواہ مرزا عبد السیع وغیرہ کی تصریح آچکی ہے کہوہ اے کی جنگ کو جہاد تسلیم نہیں کرتے۔

مشرقی پاکستان کے سقوط میں افواج اور ایوان اقتدار پر فائز تمقندر مرز ائیوں کا بنیادی کے حصہ ہے جس کے بہت سے حقائق اپنے وقت پر پیش کئے جاسکتے ہیں۔اس سلسلہ میں سرظفر اللہ کی جنگ کے ایام میں کیجی اور مجیب کے درمیان تگ ودو ہے معنی نہتی۔

ر مرزائیوں نے راولپنڈی سازش کیس میں نہ صرف حصد لیا بلکہ وہ اس کے بانی مبانی ﷺ تھے جس کا ثبوت عدالت سے ہوچکا ہے۔

مرزائی ریشہ دوانیوں کے نتیجہ ۵۳ء میں ملک کو پہلی بار مارشل لاء کی لعنت کا سامنا کرنا پڑا۔

### خلاصهكلام

ان واضح شواہد پر بہنی تفصیلات کو پڑھ کر مرزائیت کے سیاسی اور شرعی وجود کے متعلق کوئی غلط نہی باتی نہیں رہتی۔ ہرحوالداپی جگہ کمل اور اس کے عزائم ومقاصد کی صحیح صحیح تصویر پیش کرتا ہے۔ یہی وجوہ ہیں جن کی بنا پر مسلمانوں کے تمام فرقوں نے متفقہ طور پر مرزائیت کو اسلام کا باغی اور ان کے بیرو وں کو دائر ہ اسلام سے خارج قرار دیا ہے۔ اس تحریک کے احوال ونتائج اور آثار و مظاہر تمام مسلمانوں کے علم میں ہیں۔

مرزائیوں کوغیرمسلم اقلیت قرار دینے کا مطالبہ نیانہیں بلکہ علامہ اقبال نے پاکستان <u>بنخے</u> سے کہیں پہلے انگریزی حکومت کوخطاب کرتے ہوئے لکھا تھا کہ:

"جمیں قادیا نیوں کی حکمت عملی اور دنیائے اسلام سے متعلق ان کے رویہ کو فراموش نہیں کرنا چاہئے جب قادیا نی ندہجی اور معاشرتی معاملات میں علیحدگی کی پالیسی اختیار کرتے ہیں تو پھر سیاسی طور پر مسلمانوں میں شامل ہونے کے لیے کیوں مضطرب ہیں؟ ملت اسلامیہ کو اس مطالبے کا پورا بوراحق حاصل ہے کہ قادیا نیوں کو علیحدہ کر دیا جائے اگر حکومت نے یہ مطالبہ تسلیم نہ کیا تو مسلمانوں کو شکہ گئے۔ گئے۔ کا کہ کومت اس نے مذہب کی علیحدگی میں دیر کر رہی ہے۔"

(اسٹیمین کے نام خط ۱۰ ارجون ۱۹۳۵ء)

علامه اقبال نے حکومت کے طرزِ عمل کو جنجوڑتے ہوئے مزید فرمایا تھا۔
''اگر حکومت کے لیے بیگروہ مفید ہے تو وہ اس خدمت کا صلہ دینے کی
پوری طرح مجاز ہے لیکن اس ملت کے لیے اسے نظر انداز کرنا مشکل ہے جس کا
اجتماعی وجوداس کے باعث خطرہ میں ہے۔''

ان شواہد و نظائر کے پیش نظر آپ حضرات سے بیگز ارش کرنا ہم اپنا قوی و ملی فرض سیجھے ہیں کہ یور پی سامراج کے اس ففتھ کالم کی سرگرمیوں پر نہ صرف کڑی نگاہ رکھی جائے بلکہ اس جماعت کو پاکستان میں اقلیت قرار دے کر بلحاظ آبادی ان کے حدود و حقوق متعین کیے جا کیں۔ ورنہ مرزائی استعاری طاقتوں کی بدولت ملک و ملت کے لیے متعقلاً خطرہ ہے رہیں گے اور خدانخواستہ کہیں ایسا نہ ہو کہ ملک و ملت کو ایک ایسے سانحہ سے دوچار ہونا پڑے، جو سانحہ کو آج ملت کا ایسے سانحہ سے دوچار ہونا پڑے، جو سانحہ کو آج ملت اسلامی عربیدی حیات اجتماعی کے لیے اسرائیلی سرطان کی شکل اختیار کر چکا ہے۔

# آخری در دمندانه گزارش

معزز اراكين اسمبلي!

ہر چنداخصار کومدِ نظرر کھنے کے باوجود مرزائیت کے بارے میں ہاری گزارشات کچھ طویل ہوگئیں لیکن اُمتِ اسلامیہ پرمرزائیت کی تم رانیوں کی داستان اس قدرطویل ہے کہ دوسو صفحات سیاہ کرنے کے باوجودہمیں بار باریداحساس ہوتا ہے کداس موضوع سے متعلق جتنی اہم با نیں معزز اراکین کے سامنے پیش کرنی ضروری تھیں ،ان کا بہت بڑا حصہ ابھی باقی ہے۔ملتِ اسلامیتقریباً نوےسال سے مرزائیت کے تتم سہدر ہی ہے۔اس مدہب کی طرف سے اسلام ے نام پر اسلام کی جڑیں کا شخ کی جوطویل مہم جاری ہے، اُس کی ایک معمولی تی جھلک پیچیلے صفات میں آپ کے سامنے آ چکی ہے۔ اسلام کے بنیادی عقائد کی دھجیاں بھیری گئ ہیں، قرآنی آیات کے ساتھ تھلم کھلا نداق کیا گیا ہے۔احادیث نبوی کو کھلونا بنایا گیا ہے۔انبیاء كرام محابة كمقدس كروه ، امل بيت عظام اوراسلام كى جليل القدر شخصيتوں پرعلانيد كيجز احيمالا گیا ہے اسلامی شعائر کی برملاتو بین کی گئی ہے، انتہا یہ ہے کہ مرز اغلام احمد قادیانی جیسے کردارکواس رحمته للعالمين صلى الله عليه وسلم ك "ببلوبه ببلو" كمر اكرنے بلكه اس سے بھى آ م بر صانے كى کوشش کی گئی ہے جس کے مقام عظمت ورفعت کے آ کے فرشتوں کاسر نیاز بھی خم ہے جس کے نام نامی سے انسانیت کا بھرم قائم ہے اور جس کے دامن رحمت کی فیاضوں کے آ گے مشرق و مغرب کی حدود بے معنی ہیں۔

مرزائیت اسی رحمته للعالمین (علیقی ) کے شیدائیوں کے خلاف نوے سال سے سازشوں میں معروف ہے۔ اُس نے ہمیشہ اسلام کا رُوپ دھار کرامتِ مسلمہ کی پُشت میں خَجْر بھو نکنے اور وُشمنانِ اسلام کے عزائم کو اندرونی او نے فراہم کرنے کی کوشش کی ہے۔ اُس نے عالم اسلام کے عزائم کو اندرونی او حید کے قتلِ عام اور مسلم خواتین کی بے حُرمتی پر گھی کے جراغ کے عقاف حصوں میں فرزندانِ تو حید کے قتلِ عام اور مسلم خواتین کی بے حُرمتی پر گھی کے جراغ

جلائے ہیں اور اس نے اپنے آپ کو استِ مسلمہ کا ایک حصہ ظاہر کر کے اسلام دشمنوں کی وہ خد مات انجام دی ہیں جواس کے تھلم کھلا دشمن انجام نہیں دے سکتے تھے۔

ملتِ مسلمہ نوے سال سے مرزائیت کے بیرمظالم جھیل رہی ہے۔ انہی مظالم کی بنا پر تمام مسلمانوں اور مصوّرِ پاکستان علامه اقبال مرحوم نے اپنے زمانے کی انگریز حکومت سے بیرمطالیز کیا تھا کہ مرزائی مذہب کے تبعین کوغیر مسلم اقلیت قرار دے کرانہیں مسلمانوں کے جسد ملی ہے ۔ علیحدہ کر دیا جائے لیکن وہ ایک الیی حکومت کے دَ ور میں پیدا ہوئے تھے جس نے مرزائیے گا پودا خود کاشت کیا تھا اور جس نے ہمیشدا بے مفاوات کی خاطر مرز ائیت کی پیٹے تھیلنے کی پالیس اختیار کی ہوئی تھی۔لہذا پوری ملتِ اسلامیہ اور خاص طور سے علامہ اقبال کی درد میں ڈو بی ہوں فریادیں ہمیشہ حکومت کے ایوانوں سے نکرا کررہ گئیں۔مسلمان بے دست و پاتھے،اس کیے دہ 🖟 مرزائیت کے مظالم سبنے کے سوا کیجینیں کر سکے۔ آج ای مصور پاکتان کے خوابوں کی انجیز پاکتان کی صورت میں ہمارے سامنے ہے۔ یہاں ہم کسی بیرونی حکومت کے ماتحت نہیں ہے کیکن افسوس ہے کہ ستائیس سال گزرنے کے بعد بھی اہم ملتِ اسلامیدی اس ناگز برضرورہ اس کے دیرینہ مطالبے اور حق وانصاف کے اس تقاضے کو پورانہیں کر سکے اور اس عرصہ پہن مرزائیت کے ہاتھوں سینکڑوں مزیدز خم کھا چکے ہیں۔

معزز اراکین اسمبلی! اب ایک طویل انظار کے بعد بیا ہم مسکلہ آپ حضرات کے سپر وہوا ہے۔

ہمزز اراکین اسمبلی! اب ایک طویل انظار کے بعد بیا ہم مسکلہ آپ کی طرف لگی ہوئی ہیں ہوئی ہیں ہوئی ہیں ہوئی ہیں ہوری مسلم دُنیا آپ کی طرف د کھے رہی ہے اور ان خُلد آشیاں مسلمانوں کی رُوحیں آپ کے فضلے ان کی منتظر ہیں جنہوں نے غلامی کی تاریک رات میں مرزائیت کے بچھائے ہوئے کا نئوں پر جان دے دک تھی ، جوت وانصاف کے لیے پکارتے رہے مگر ان کی شنوائی نہ ہوسکی اور جوستا ہیں سال سے اس مسلم ریاست کی طرف د کھے رہے ہیں جو آزادی کے خوابوں کی تعبیر ہے جو اسلام کے نام پر قائم ہوئی ہوئی ہے اور جو دوسالہ غلامی کے بعد مسلمانوں کی پناہ گاہ کے طور حاصل کی گئی ہے۔

معززارا کین!مسلمان کسی پرظلم کرنانہیں جائے ۔مسلمانوں کامطالبہ صرف بیہے کہ اُس مرزائی ملت کوغیرمسلم اقلیت قرار دیا جائے جس نے اسلام سے تھلم کھلاخودعلیحدگی اختیار کی ہے جس نے اسلام کے مسلمہ عقائد کو جھٹلایا ہے، جس نے مسلمانوں کے ستر کروڑ مسلمانوں کو برملا كافركها باورجس في خودعملاً اين آپ كوملت اسلاميد سه كاث ليا ب- أن كى عبادت گاہیں مسلمانوں سے الگ ہیں، ان کے اور مسلمانوں کے درمیان شادی بیاہ کے رشتے دونوں طرف سے ناجائز سمجھے جاتے ہیں اور عدالتیں ایسے رشتوں کوغیر قانونی قرار دے چک ہیں۔ مسلمان مرزائیوں کے اور مرزائی مسلمانوں کے جنازوں میں شرکت جائز نہیں سمجھتے اوران کے آپس میں ہم ذہبوں کے سے تمام رشتے کٹ چکے ہیں۔لہذااسبلی کی طرف سے مرزائیوں کو غيرمسلم اقليت قرار دينے كا اقدام كوئى اچنجا يامصنوى اقدام نہيں ہوگا، بلكه بيرايك ظاہر وباہر حقیقت کاسرکاری سطح پراعتراف ہوگا جو پہلے ہی عالم اسلام میں اپنے آپ کومنوا چکی ہے۔ پچھلے صفحات میں آپ دیکھے چی ہیں کہ مرزائیوں کوغیرمسلم اقلیت قرار دینے کی تجویز کوئی ایس تجویز نہیں ہے جو کسی تخصی عداوت یا سیاسی لڑائی نے وقتی طور پر کھڑی کر دی ہو، بلکہ بیقر آن کریم کی بيبيوں آيات كا، خاتم الانبياً كے بينكروں ارشادات كا، امت كے تمام صحابہ و تابعين اور فقهاء و محدثین کا، تاریخ اسلام کی تمام عدالتوں اور حکومتوں کا، نداہبِ عالم کی پوری تاریخ کا، ونیا کے موجودستر کروڑمسلمانوں کا، پاکستان کے ابتدائی مصوروں کا،خودمرزائی پیشواؤں کے اقراری بیانات کا اوران کے نوے سالہ طرزِ عمل کا فیصلہ ہے اور اس کا انکار عین دو پہر کے وقت سورج کے وجود کا انکار ہے۔

چونکه مرزائی جماعتیں ایخ آپ کومسلمان ظاہر کر کے امتِ مسلمہ کے مفادات کے خلاف کارروائیوں میںمصروف رہتی ہیں اسلیے ان کے اورمسلمانوں کے درمیان اس وقت منافرت و عداوت کی ایسی فضا قائم ہے جو دوسرے اہلِ مداہب کے ساتھ نہیں ہے۔اس صورتحال کا اس کے سواکو کی حل نہیں ہے کہ مرزائیوں کوسر کاری سطح پرغیرمسلم اقلیت قرار دے دیا جائے۔اس کے

بعد دوسری اقلیمتوں کی طرح مرزائیوں کے جان و مال کی حفاظت بھی مسلمانوں کی ذ مہداری ہو گی۔مسلمانوں نے اپنے ملک کے غیرمسلم باشندوں کے ساتھ ہمیشہ انتہائی فیاضی اور روا داری کا سلوک کیا ہے۔لہذا مرزائیوں کوسرکاری سطح پرغیرا قلیت قرار دینے کے بعد ملک میں ان کی جان و مال کا تحفظ زیادہ ہوگا اور منا فرت کی وہ آگ جوو تفے و تفے سے بھڑک اُٹھتی ہے ملک کی سالمیت کے لیے بھی خطرہ نہیں بن سکے گا۔ المنے ذا ہم آپ سے اللہ کے نام پر، شافع محرر صلی الله علیه وسلم کی ناموس کے نام پر، قرآن وسنت اور استِ اسلامیہ کے اجماع کے نام پر ا حق وانصاف اور دیانت وصدافت کے نام پر دنیا کے ستر کروڑ مسلمانوں کے نام پر، بیا ہیں كرتے ہيں كەملت اسلاميہ كے اس مطالبے كو پوراكرنے ميں كى قتم كے دباؤے متاثر ندہوں اوراللداورا سکے رسول کی خوشنو دی حاصل کرنے کی فکر کریں جن کی شفاعت میدانِ حشر میں ہمارا آخری سپارا ہے۔ اگر ہم نے اپنی اس ذمہ داری کو پورانہ کیا تو ملت اسلامیہ ہمیں بھی معاف نہیں کرے گی۔افتدار واختیار ڈھل جاتا ہے لیکن غلط فیصلوں کا داغ موت کے بعد تک نہیں ہما۔اللہ تعالے آپ وصیح فیصلہ کی تو فیق دے۔ (محرکین قرار داد) ض<u>ميمه نمبرا</u>

### فيصله

مقدّمهٔ بہاول پُور

\_\_\_\_\_ محفل ارشاديه - سيالكوث ----

### انتساب

میں اس اشاعت کو حضرت امام ربانی تیوم دورانی قطب زمانی مجدد الف ثانی الشیخ احمد سر ہندی الفاروتی قدس سرۂ السیحانی کے نام نامی سے منسوب کرنے کی سعادت حاصل کرتا ہوں اور خدا وند رب العزت کی بارگاہ واقد س میں نہایت عجز وانکسار کے ساتھ دست بدعا ہوں کہ دو مالک حقیق اپنے حبیب کے صدقے اور حضرت مجدد علیہ الرحمتہ کے فیض کی برکت سے جو کہ بزرگوارم حضرت حافظ سید ارشاد حسین سر ہندی رحمتہ اللہ علیہ کے تو سط سے ہم تک پہنچا ہے ہمیں توفیق عطافر مائے کہ ہم جیسے نا اہل حضرت مجدد رحمتہ اللہ علیہ کی اُس سقت کو زندہ کرسیس جس کے لئے آپ اس دنیا میں تشریف لائے اور کفروالحاد، فراک و بدعت جیسی باطل قو توں سے فکرا کر آئیس ریزہ ریزہ کر کے حق و صدافت کی روشن سے دینا کے کونے کونے کونے کومنور کر دیا۔

خاکیائے سگان مجدد الف ثانی سیداختر حسین سر ہندی

مندوستان کی سرزمین یر بے شار مذاہب بھتے ہیں، اسلام دین حیثیت سے ان تمام فداہب کی نسبت زیادہ گہراہے کیونکدان نداہب کی بنا مجھ حد تک ندہبی ہے اور ایک حد تک نسلی ۔اسلام نسلی تخیل کی سراسرنفی کرتا ہے اور اپنی بنیا دمحض مذہبی تخیل پر رکھتا ہے اور چونکہ اس کی بنیا دصرف دینی ہے اس لئے وہ سرایا روحانیت ہے اور خونی رشتوں سے کہیں زیادہ لطیف بھی ہے۔ اس لئے مسلمان ان تحریکوں کے معاملہ میں زیادہ حساس ہے جواس کی وحدت کے لئے خطرناک ہیں۔ چنانچہ ہرالی نہ ہی جماعت جوتاریخی طور پراسلام سے وابستہ ہولیکن اپنی بناءنی نبوت پر رکھے اور برعم خود اینے الهامات براعتقاد ندر كحنے والے تمام مسلمانوں كو كافر سمجھے،مسلمان اسے اسلام کی وحدت کے لئے ایک خطرہ تصور کرے گا اور بیاس لئے کہ اسلامی وحدت ختم نبوت سے ہی استوار ہوتی ہے۔ اقبال

علماءاورا کابرین ملت کی طرف ہے اس فیصلے کا خیر مقدم

چودھویں صدی کے آغاز میں جب مرزائے قادیان نے نبوت کا دعویٰ کیا تو مشرق اور مغرب کے علماء نے اس کے کفر اور ارتد ادکا فتو کی دیا۔ اس سلسلہ میں تمیں پینتیس سال قبل بیمسئلہ بہاولپور کی عدالت میں پیش ہوا جس پر حضرت مولانا انور شاہ صاحب سابق صدر المدّ رسِ دار العلوم دیو بند اور دیگر اکا برعلماء بمند نے اس سلسلہ میں اپنے بیانات عدالت میں پیش کر کے جس میں مرزائے قادیان کے وجو و کفر کو بیان کیا جن کا حاصل بیتھا کہ مرزائے قادیان آگر بالفرض والتقد بر نبوت کا دیون نہ جھی کرتا تب بھی قطعاً وہ دائر ہ اسلام سے خارج تھا۔

فاضل محترم جسٹس مجمد اکبرصاحب (بہاولپور) نوراللہ مرقدہ نے نہایت عاقلانہ، عادلانہ اور دانشمندانہ فیصلہ صادر فرمایا کہ دعی نبوت اور اس کے پیروکار قطعاً دائرہ اسلام سے خارج ہیں اور بیمسلمانوں میں شرعی طور پرکوئی از دواجی تعلق قائم نہیں کر سکتے۔ بحمہ ہتعالیٰ فاضل جج کا یہ فیصلہ قانونِ شریعت کے بھی مطابق تھا اور قانونِ حکومت کے بھی مطابق تھا جوشری اور قانونی حثیت سے اس درجہ مشحکم اور مضبوط تھا کہ آئندہ کسی کو بھی بیجرائت نہ ہوئی کہ اس محکم فیصلہ پرکوئی نفذ اور تبصرہ کر سکتے یاکسی بالائی عدالت میں اس کی ائیل کر سکتاس لیئے کہ وہ فیصلہ اس درجہ محکم اور قول فیصل اور اٹل تھا کہ اس میں انگلی رکھنے کی گنجائش نہ تھی۔ درجہ محکم اور قول فیصل اور اٹل تھا کہ اس میں انگلی رکھنے کی گنجائش نہ تھی۔ درجہ محکم اور قولی فیصل اور اٹل تھا کہ اس میں انگلی رکھنے کی گنجائش نہ تھی۔ محمد ادر لیس کا ندھلوی

مجھے یہ معلوم کر کے بڑی مسرت ہوئی ہے کہ جناب محمد اکبرخاں صاحب بی اے ایل ایل بی ڈسٹر کٹ جج بہاولپور کا مشہور ومعروف فیصلہ جس میں قادیا نیول کو کافر اور خارج از دائر کا اسلام قرار دیا گیا تھا دوبارہ اشاعت پذیر ہورہاہے۔

بدایک واشگاف حقیقت ہے جس پر اُمتِ مسلمہ کا اجماع ہے کہ جوفض سيدنا محم عليه الصلوة والتسليم كي بعد منصب نبوت يرفائز بون کا مدعی ہواور جواس دعوے کوشلیم کرے وہ دونوں بلاشک وشبہا تا عائے اسلام کے باوجود کا فرومر تد ہیں اس لئے بیضروری ہے کہ اس مسئلے کے دین وعلمی پہلوؤں کو برابر واضح کیا جاتا رہے۔عدالت بہاولپور کا یہ فیصلماس لحاظ سے بڑی اہمیت وافادیت کا حامل ہے۔ بیار تداوز وج كى بناير فتخ تكاح كے ايك استفاقے كا تصفيہ تماج تقريباً تين سال زير ساعت رہا۔اس میں مسلمانوں اور قادیا نیوں کی جانب سے اپنے اپنے موقف کو پورے دلائل وشواہد کے ساتھ پیش کیا گیا۔ان کے مشاہیر علماء ونضلاء بطور گواہ پیش ہوئے اور فاضل جج نے بوری تحقیق وقد قت کے بعديه فيصلهصا درفرمايا كهقادياني اييزعقا ئدواعمال كي بنايرمسلمان نهيس بلکہ کافر ہیں میں متاویز طبع ہونے کے بعد ایک عرصة دراز ہے نایاب تھی میری دعاہے کہ بیسعی مسلمان اور قادیانی سب کے لئے باعثِ رشد وہدایت ثابت ہو۔ آمین۔

ابوالاعلی مودودی ۵-اسے ذیلیدار پارک،اچھرہ Som A

اس فیصلہ نے سلمانوں کو قادیا نیت کے عزائم وعقا کدسے نہ صرف آگاہ کیا ہے بلکہ مرزائیت اپنے قیقی خط وخال سمیت آشکار ہوئی ہے۔ یہ فیصلہ برعظیم کے مسلمانوں کی وجنی سرگذشت میں ہمیشہ یادگار رہے گا۔ اور جب بھی پاکستان کے قوانین کی شکل اسلامی ہوگی اس فیصلہ کا بہت زیادہ احترام کیا جائے گا بلکہ یہ فیصلہ شعلی راہ ہوگا۔ ملتِ اسلامی جسٹس مجمدا کبرخاں مرحوم (بہاولپور) کے اس فیصلہ کی شکر گذار ہے۔ اللہ تعالی اُن کی بال بال مغفرت کریں اور کروٹ کروٹ جنت نصیب فرمائیں۔

شورش كالثميري

یم حرکه آراء فیصله محمد اکبرخال کاتخریکرده ہے۔ اس فیصله میں نج صاحب مرحوم نے بڑی شرح وبسط کے ساتھ مرزائیت کے خارج از اسلام ہونے کے دلائل درج کئے ہیں اور مرزائی لڑیچر سے ان کے تفرو ارتداد کا شوت بہم پہنچایا ہے۔ میں سے جھتا ہوں کہ یہ فیصلہ مرزائیت کے موضوع براکھی گئی گئی ایک کتب پر بھاری ہے۔

احسان البي ظهير

تکمیل دین اورخم نبوت مترادف تھا کئی ہیں اور اسلام کی ابدیت اور نحیل کا مدارا نہی دواصولوں پر ہے۔ مبارک ہیں وہ لوگ جنہوں نے اسلام کے اس بنیادی مسئلہ کے تحفظ کے لئے مختلف ذرائع سے حب مقدور خدمات انجام دیں۔ اس سلسلہ میں جناب محمدا کبرصاحب رحمتہ اللہ علیہ ڈسٹر کٹ جج بہاو لپور کا تاریخی فیصلہ اپنی نوعیت کا منفر داقدام ہے۔ مرحوم ومغفور اپنی جرائت ایمانی سے اپنی نجات کا سامان کر گئے۔ اور تا ابد اومیتِ مسلمہ کے لئے الیمی شمع فروز ال چھوڑ گئے جو انشاء اللہ العزیز رہتی دنیا تک حق وصدافت کی روشنی پھیلاتی رہے گی ضرورت العزیز رہتی دنیا تک حق وصدافت کی روشنی پھیلاتی رہے گی ضرورت سے کہ اس تاریخی فیصلہ کی زیادہ سے زیادہ اشاعت کی جائے۔

ختم نبوت کا مسکه ضروریات وین سے ہافسوس ہے کہ ایسے مسئلہ کولوگوں نے اخلاقی مسئلہ قرار دے کراس میں بحث وتحیص شروع کردی۔ جس سے گراہی کا دروازہ کھل گیا اور فتنۂ ارتداد زور بکڑ گیا۔ اس ماحول میں اہلِ علم کی خدمات یقینا قابلِ قدر ہیں۔ لیکن محترم جج اکبر صاحب رصتہ اللہ علیہ کا کارنامہ اس سلسلہ میں بے حدقابلِ ستائش اکبر صاحب رصتہ اللہ علیہ کا کارنامہ اس سلسلہ میں بے حدقابلِ ستائش ہے اور اسلامی تاریخ میں آ بوزر سے لکھے جانے کے قابل ہے۔ سیداح سعید کاظمی سیداح سعید کاظمی

فیصلہ مقدمہ بہاولپورمسلمانوں کے لئے روشی کا مینار ہے عقیدہ ختم نبوت اسلام كابنيا دى تصور باور بيشك جوحفورسرور عالم صلى الله عليه وسلم كے بعد نبوت كا دعوى كرے وہ دائرة اسلام سے خارج ہے۔ملّب اسلامیہ کواس فتنہ عظیمہ سے بیانا اسلام کی عظیم خدمت

ستدمحموداحد رضوي

فيصله مقدمة بهاوليورعبد صادق كااجم ترين واقعد ياسمقدمه کی پیروی ستیدانورشاه صاحب حضرت مولانا غلام محمد گھوٹوی اورستیر عطاء الله شاه صاحب بخارى جيسے نامورعلاء نے كى۔ان كى فقيد الشال توجداور تاریخ ساز کوششوں نے قادیا نیت کے سومنات کوریزہ ریزہ کر دیا۔ بیفیصلہ جسٹس محمرا کبر کے مثالی انہاک غیر معمولی استعداد اور قابلِ تحسین استقامت کا نتیجہ ہے۔اس فیصلہ سے قادیانیت کی مراہ کن حثیت ہمیشہ کے لئے آشکار ہوگئ ہے۔

بريگيڈئيرنذ ريلي شاه

الحمد لله وحده والصلوة و السلام على من لا نبي بعده .....ج محمد اكبرنوراللدم قدة كي عدالت يس فنع نكاح كامقدمه دائر ہواجس میں بدفیصلہ کرنا تھا کہ قادیانی کا نکاح مسلمان عورت سے بوجہ ارتد او قادیا نیوں کے واجب افتح ہے یانہیں۔اس ضمن قادیا نیوں كے مرتد ہونے كا مسكدرير بحث آيا۔فريقين كے ماہرين فرہب جمع ہوئے۔مفصل ذلائل تقلیہ وعقلیہ قلمبند ہونے کے بعد قادیا نیوں کے ارتداد کا حکم جناب جج صاحب موصوف نے صادر فرمایا اور فنخ کا فیصلہ دیا۔اس فیصلہ کا کچھتعلق انکارخم نبوت سے تھا جس برقر آن یاک کی متعددآ بات اور بيثارا حاديث صيحه اوراجماع أمت كاس قدر دلائل موجود بیں کہ توحید باری تعالیٰ کے علاوہ سی مسئلے براس قدر دلائل نہیں۔ اسلام میں سینکاروں گراہ اسلامی فرقے پیدا ہوئے لیکن مسئلہ جتم نبوت يرسب كا اتفاق رما اوراس كية وشمنان اسلام، اسلام كى اس ينيادى عمارت میں شکاف ڈالنے میں کامیاب نہ ہوسکے حضور علیہ السلام کے وقت سے کے کراب تک جو ۱۳۹۳ء رکھ الا قل اور ۱۹۲۱ء اپریل ہے پوری اُمتِ مسلم تقریباً چوده سوسال سے اس عقیدہ پر متفق اور قائم ہے جس کی وجہ سے اسلام کے اصلی عقائد زندہ ہیں کہ حضور علیہ السلام کے بعد نبوت کا عہدہ دیا جانا بند ہے اور مدعی نبوت اور اس کے ماننے والے مرتد اور خارج از اسلام ہیں جاہے وہ اسلام کا دعویٰ بھی کریں جیسے صرف دعويٰ ہے كوئى شخص كمشنز، ڈیٹى كمشنز، تحصيلدار، تھانيدار حتیٰ كم سرکاری چیڑای اگران عہدوں کا دعویٰ کرے اور حکومت کی لسٹ میں نام نہ ہوا در حکومت ان دعویٰ داروں کوجھوٹا قرار دیتی ہوتو پھراسلام کے وی سے ایک آدی بغیر هیقت اسلام کے مقل ہونے کے کیے مسلم ہو سکتا ہے جبکہ هیقت اسلام کا بنیا دی عقیدہ اس میں موجود نہ ہواور ظاہری اسلام کی پچھنٹانیاں بھی اس میں موجود ہوں۔ جیسے گھوڑے کی نصوریا فوٹو حقیقی گھوڑ انہیں ہوسکتا اور نہ بگی تھنجی سکتا ہے کیونکہ یہ چیقی گھوڑ کا کام ہے۔ ملت کے ملی اتحاد کے لئے فکری اتحاد ضروری ہے اور مسحکم فکر کی بنیا دعقیدہ ہے۔ جب یہ بنیا دہل جائے تو مسلم قوم وملت کی عمارت دھڑام سے گرجائے گی۔ اس لئے وحدت ملت تتم نبوت سے وابستہ ہے۔ اقبال مرحوم نے سے فرمایا ہے۔

لإنبي بعدى زاحسان خداست پردهٔ ناموسِ دين مصطفى است تاندايس وحدت زدست ماردو بستى ما با ابد جمدم شود

اس سے واضح ہوا کہ استحکام پاکستان کی نظریاتی وحدت اسلام اور ختم نبوت ہے جو ۹۵ کروڑ مسلمانوں کے عقیدہ سے الگ دین قائم کریں جس میں قرآن حدیث خدا اور رسول کی تکذیب اور تو بین ہووہ اسلامی قلعے میں نقب لگانے والے ہیں اور خارج از اسلام ہیں۔اس سلسلہ میں مقدمہ بہاولپور تاریخی کارنامہہے۔
سلسلہ میں مقدمہ بہاولپور تاریخی کارنامہہے۔
سلسلہ میں مقدمہ بہاولپور تاریخی کارنامہہے۔

فیصلہ مقدمہ بہاولپورا مت محمد بیصاحبہا الصلواۃ والسلام کی متفقہ کوشٹوں اور کاوشوں کا بتیجہ ہے مولا تاسیّدانورشاہ صاحبؓ، مولا ناغلام محمد صاحبؓ بہاولپوراور جناب جسٹس محمد صاحبؓ کی ارواح مقدسہ کواللہ تعالیٰ نے بلاشبہ اعلیٰ عیلین میں مقام علیا سے نواز اہوگا۔ انہوں نے اُمتِ مرحومہ پر جواحسان کیا وہ رہتی و نیا کے مسلمانوں پر یکسال ہے۔اللہ تعالیٰ ہرمسلمان کو خاتم الانبیاء رحصوصی مقام اور عظمت کو تعصف کی تو فیق عطافر مائے۔ آمین۔

خطيب بادشابى مسجدومفتى بنجاب

مخمدعبدالقادرآ زاد

نحمدہ و نصلی علیٰ رسولہ الکریم

اگرکوئی مسلمان ہے تو وہ فیصلہ مقدمہ بہاہ لپور کے متعلق دوسری

رائے نہیں رکھ سکتا۔ حضرت مولانا سیّد انور شاہ صاحب کا شمیری علیہ

الرحت اور دوسرے بزرگول اور علماء نے اس مقدمہ کی پیروی کر کے

دین اسلام کی ایک گرانقذر خدمت انجام دی تھی۔ اللہ تعالیٰ اُن کے

درجات بلند کرے اور ہم سب کوان کے تقشِ قدم پر چلنے کی تو فیق عطا

فرمائے۔

محمداحمه عفی عنهٔ میرواعظ کشمیر انثاء الله جب سے فیصلہ کتابی صورت میں شائع ہوا تو عقیدہ تشم نبوت کے بارے میں انشراحِ قلب اور باعثِ رشد و ہدایت ثابت ہو گا۔

فقیر محبوب الرحل عفی الله عنهٔ عیدگاه،راولینڈی

تمام علمائے اسلام کا متفقہ فتوی ہے کہ حضورا کرم خاتم النہین صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد کسی فتم کی نبوت کو جائز قر ارنہیں دیا جا سکتا۔
ایسا دعویٰ کرنے والا دائر ہ اسلام سے خارج ہے۔ پاک و ہند میں مرزا
غلام احمد قادیانی کے مانے والے مسلمانوں سے علیحد ہ جماعت ہیں۔
اس کی پوری روئیداد جسٹس محمدا کبرخاں صاحب سابق ریاست بہاولپور
اس کی پوری روئیداد جسٹس محمدا کبرخاں صاحب سابق ریاست بہاولپور
کے مفضل و مدلل فیصلہ میں موجود ہے یہ فیصلہ عوام وخواص مسلمین کے
لیے مفعل ہدایت ہے۔

مفتی محمد سین تعیمی ناظم دار العلوم حامع نعیمیدلا هور

بسم الله الرحمن الرحيم ختم نبوّت کے متعلق میراعقیدہ بیہ ہے: رسول الله صلی الله علیہ وسلم کا دین دو پہلوؤں پرمشمل ہے۔ایک ظاہری یعنی عقلی فکری ونظری پہلو ہے اور دوسرار وحانی لینی عقلی عالم سے بالاتر۔میرے خیال میں ظاہری پہلو کی بنیاد ہمارے دین میں روحانی پہلو پر ہے ورنہ کسی نبی یا پیغمبر کی شايد ضرورت نه ہوتی ۔ ظاہری پہلو کی حیثیت اسبابِ سفر کی سی ہے اور روحانی کی حیثیت ایک منزل کی ۔ یعنی اسباب سفر کاتعین منزل یا مقصد ك اعتبار سے كيا كيا ہے۔حضور اكرم صلى الله عليه وسلم كے آخرى نبي ہونے کے بارے میں عقلی استدلال میں شکوک واد ہام کا اثر تو ملتا ہے لیکن دوسرے پہلومیں کوئی ایک بھی استثنا موجود نہیں ہے۔ میں نے اس میں جتناغور کیاہے میں بلااستناہمیشہ ای ایک نتیجہ پر پہنچاہوں کہ جو هخص جناب مجتدرسُول الله صلى الله عليه وسلم كوخدا كا آخرى نبي يعني آپ كاس ارشادكوكه "لا نبسى بعدى" كودل وجان سينيس مانتاوه مسلمان بیں ہوسکتا۔عقلی فتوی کچھ ہولیکن حقیقی بات یہی ہے۔ کتاب زیر نظریس بھی ایک صاحب عقیدہ مسلمان نے ایمانی جرائت کا مظاہرہ کیا اور ساتھ ہی عقل وفکر کی رائے کو بھی دریافت کر کے صحح فصلدديا مرحوم كاليرفيصله ايك صدقه جاربيب الله تعالى بمسب مسلمانوں کوعقیدے کی پختگی عطافر مائے۔ آمین۔

محرعبدالقيوم صدرآ زادكشمير،ايوان صدر،مظفرآ باد

## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد للمه واحد والصلوة على من لا نبي بعده آج ہے تقریباً ۴۸ سال پہلے مرزا غلام احمد قادیانی کا دجل وفریب الكريز كمنوس سابيمس بروان جره رما تفار فتنه قاديانيت سے انگریزی پرها لکھا طبقه نه صرف به که ناواقف تھا بلکه مدعی نبوت مرزا غلام احمدقا دیانی کی تعریف وتا ئید کرتا تھا۔اس کےعلاوہ تاج برطانیا ور وائسرائ مهند كزيراثرتمام طاقتول كيسريتي اس فتنة ارتادكو حاصل تھی۔ایسے وقت میں محتر م محمد اکبرصاحب مرحوم ومغفور (بہاولپور)نے م صغیر کے چوٹی کے علماء خصوصاً محدث اعظم حضرت مولانا سیدانورشاہ صاحب شميري كدلال سنن كي بعد جرأت ايماني اورعقيدة ختم نبوت يركامل ايمان كامظامره كرتے ہوئے مرز اغلام احمد قادیانی كوكاذب اور اس کے ماننے والوں کو مرتد اور خارج از اسلام قرار وے کر فیصلہ بہادلپور کے نام سے وہ تاریخی فیصلہ کیا ہے جومسلمانوں کے لیے ہمیشہ مشعل راہ رہے گا اور جس کے پیروی کرتے ہوئے انہیں کے ہم نام دوسر محمدا كبرصاحب اوراب سنده كسى ج نجى يمى فيط كي ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ مرحوم محمد اکبر صاحب بہاولپور والے اس تاریخ كسنبز \_ باب كحرف اوّل اورآخر مجه جائيں محدال فيلے كى دوبارہ اشاعت نہایت مستحسن اقدام ہے۔ قانون دان اورنگ نسل اس ہے روشنی حاصل کریں گے۔خدام حوم کوتا جدار مدینہ کے قدموں میں مجھ میت جگہ نصیب فرمائے (آمین)۔

ن خادم عبدالحکیم عفی الله عنهٔ (ممبر قومی اسمبلی پاکستان) مدرسه فرقانیدید بیندراولپندی

## بسم الله الرحمن الرحيم

حضورسرکار دوعالم ملی الله علیه وسلم بلاشک وشبه خاتم النبیین ہیں اور تمام اُمت کااس بات پراجماع رہاہے کہ حضور محدرسول الله صلی الله علیه وسلم کے بعد کوئی ظلّی ۔ بروزی اور کسی بھی شم کا نبی نبیس آسکتا اور تاقیامت درواز و نبوت آپ پر بند کر دیا گیا ہے اس نازک وَور میں جب طرح طرح کے فتے اسلام کے خلاف سرا مُعا رہے ہیں فتنہ مرزائیت کے لیے اوراس کے سید باب کے لیے ایناوقت پیسہ اور ہمت کا صرف کرنا باعث اجراح۔

حقير مفتى محمر مختاراحمه خطيب سيالكوث

OI TARISTAL

[30th Aug., 197

باسمة تَعالىٰ

المحمد للله وحدة لا شريك له والصلوحة و السلام على سيّدنا محمّد حاتم النبيين الذي لا نبى بعده و على اصحاب وازواجه ذريت الذين نشر واهلاه واتبعواهديه

اما بعد

خنم نبوت کاعقیده اہلِ اسلام کا متفقہ عقیدہ ہے جس سے انکار کی جرأت فرق باطله كوبھى نه بوسكى اور چوده سو برس سے اب تك جينے اسلامی فرقے وجود میں آئے سب نے اس عقیدہ کا اقرار کیا ہے اور تسلیم کیا ہے۔اس کا شارضروریات وین میں ہے بعنی اس کا اسلامی عقیدہ ہونااس قدرروش ہے کہ سی مسلمان کواس میں شک وشبہیں ہو سكتااوريه مسلمة قاعده ہے كه ضروريات دين ميں سے سى بات كا انكاريا اس میں شک اسلام سے بغاوت اور کفر خالص ہے، نیز سے کہاس میں تاویل بھی قائل کو کفر سے نہیں بچا علی جس طرح اس کامنکر کا فرہے اس طرحاس كامُودِ ل بھى كافر ہے۔ سى يہ يہ كفتم نبوت كامفہوم مجھ لينے ے بعد کوئی شخص بھی جومسلمان ہونے کا مدی ہے،اس کے انکاریااس ی تاویل کی جرائت نہیں کرسکتا۔ بہت سیدھی سادی بات ہے کہ نبوت كى ابتداء حضرت آدم عليه السلام سے ہوكى اور محمد مصطفىٰ صلى الله عليه والسلام ير نبوت ختم موئى اوراب اس دور مين اس فتنه كاسدِ بات بهي ملمانوں کے فرائض میں ایک اہم فریضہ بلکہ راونجات یہی ہے اور بیہ كتاب جومسلمانوں كے لئے مفعل راہ كى حثيت ركھتى ہے اور ايك

صدقهٔ جاریہ ہے۔اللہ تعالی جملہ مسلمانوں کواس فتنہ کورو کنے کے لئے ہمت دے۔ آمین ثم آمین۔

سید محرمش الدین (ڈپٹ پیکر صوبائی اسمبلی بلوچستان) مهاة غلام عائشه بنت مولوي اللي بخش ذات ملانه عمر ١٨-١٩ سال سكنهاحمد بورشرقيه بسميختاري البي بخش ولدمحمود ذات ملانه ساكن احمد بورشرقيمعلم مدرسةعربيه

عبدالرزاق ولدمولوي جان محمد ذات بلجه عمر ۲۳ سال ساكن موضع مند تخصيل احمد پورشرقيه - حال مقيم ميلسي شهريج ريورسب دُويژن انهار ميلسي ضلع ملتان

> دعویٰ دلایانے ڈگری استقرابیٹ عربشیخ نکاح فريقين بوجه ارتد اوشو هرم مدّ عا عليه

بیدایک خاص نوعیت اور اہمیت کا مقدمہ ہے۔ جوسال ۱۹۲۷ء میں دائر ہو کر ایک وفور انتهائی مراحل اپیل طے کرچکا ہے۔اورسال ۱۹۳۷ء سے پھرایک نی شان اور نے اسلوب سے ابندائی حیثیت میں عدالت مذامیں زیر ساعت چلا آیا ہے۔ واقعات مختصراً یہ ہیں کہ مولوی الی اُلّی بخش والديدعيه اورمولوي عبدالرزاق مدعاعليه بالهمي رشته داريين \_ اورابتدأيه دونو ب علاقه وميوه غازی خان میں رہتے تھے۔عبدالرزاق کی ہمشیرہ مولوی اللی بخش سے بیاہی ہوئی تھی اور مولوی اللى بخش نے اپنی لا کی مسما ة غلام عا كشد عيد كا نكاح اس كے ايام نابالغي ميں عبد الرزاق مدعا عليا ہے کر دیا تھا۔

بیار کی اس کی ایک سابقہ بیوی کے بطن سے تھی اوراس کا نکاح وہیں فریقین کے ابتدائی مسكن ير موا تھا۔ اس كے بعد مولوى اللي بخش وہاں سے تركيسكونت كركے علاقہ رياست اللہ میں چلا آیا۔ اور سال <u>حاواء</u> میں اس نے موضع مہند بخصیل احمد پورشر قیہ میں ایک زمیندار کے ہاں عربی تعلیم دینے پرملازمت اختیار کرلی۔مدعیہ کی طرف سے کہاجا تا ہے کہ اس سے ایک مال کے بعد مدعا علیہ بھی بمعدا بنی والدہ اور دوہمشیرگان کے وہاں سے ترک سکونت کر سے مولوی النی بخش کے پاس موضع مہند میں آگیا۔اوراپنے کنبہ کووہاں چھوڑ کرخودحصولِ معاش کے لئے مختلف مقامات پر پھرتا رہا۔ دورانِ قیام موضع مہند میں اس نے اپنے سابقہ اعتقادات سے اخراف کرے مرزائی مذہب اختیار کرلیا اور وہاں اپنے قادیانی مرزائی ہونے کا اعلان بھی کرتار ہا۔ اس کے بعداس نے مولوی البی بخش سے مرعیہ کے رخصتا نہ کے متعلق استدعا کی۔ تو اس فے پیر ا جواب دیا کہ جب تک وہ مرزائی مذہب ترک نہ کرے گا مدعیہ کا باز واس کے حوالے نہیں گیا جائے گا۔ چنانچہ مدعا علیہ کچھ عرصہ مدعیہ کے رخصتانہ کے دریے رہا لیکن اسے یہی جواب دیا جاتارہا کہاں کے مرزائی مذہب پر قائم رہنے کی صورت میں مدعیہ اُس کے حوالے نہیں گی جا سکتی- جب اُسے کامیابی کی اُمیدنظر نه آئی۔ تو وہ پھر دیاست سے ترک ِسکونت اختیار کر کے۔ علاقه برکش انڈیا میں چلا گیا اور حدو دِ ریاست ہذا کے قریب علاقه مخصیل لودھراں میں سکونت اختیار کرلی-

إن سوالات بركه مدعا عليد نے جدوورياست سے سكونت كب ترك كى اور كه أس نے مرزائی یا احمدی ند به کہاں اور کب اختیار کیا؟ آگے بحث کی جائے گی۔ یہاں اب صرف میہ ورج کیاجا تاہے کہ معید کے اس رخصتان کے سوال پروالد مدعید اور مدعاعلید کے درمیان کشیدگی پداہوگی اور والدمدعیہ نے مدعیہ کیطرف سے بحثیت اس کے مختار کے ۲۲ رجولائی ۲۹۲۱ء کومدعا عليے خلاف بيدعوى بديں بيان دائركيا كدمعيداب تك نابالغ رہى ہے۔ابعرصددوسال ے بالغ ہوئی ہے۔ معاعلیہ ناکح معید نے مدہب اہلست والجماعت ترک کرے قادیانی، مرزائی ندہب اختیار کرلیا ہے اور اس جہ سے وہ مرتد ہو گیا ہے۔ اُس کے مرتد ہوجانے کے باعث مرعیداب اس کی منکوحہ میں رہی کیونکہ وہ شرعاً کا فر ہوگیا ہے۔ اور بموجب احکام شرع شریف بوجدار تدادمه عاعلیه مدعیه مستق انفراق زوجیت ہے۔اس کئے ڈگری منیخ نکاح بحق مرعیه صادر کیجا وے اور بیقرار دیا جاوے کہ معید بیجہ مرزائی ہوجانے مدعاعلیہ کے اس کی منکوحہ جائز نہیں رہی اور نکاح بیجہ ارتد او مدعا علیہ قائم نہیں رہا۔

معاعلیہ نے اس کے جواب میں میکہاہے کہ اس نے کوئی فدجب تبدیل نہیں کیا اور نہ ہی وہ دائر واسلام سے خارج ہے۔ بلکہ وہ برستورمسلمان اوراحکام شرعی کا پورا پابند ہے۔ احمدی کوئی علیحدہ مذہب نہیں، نہوہ مرزائی ہے، نہ قادیانی ۔ نکاح ہرصورت میں جائز اور قابل پھیل ہے۔ عقائد احدید کی وجہ سے جو صلاحیت ندہبی کیطرف رجوع ولاتے ہیں وہ مرتد نہیں ہو جاتا۔ عدالت عاليہ چيف كورث بهاولپور، مدراس اور ديگر بائى كورٹوں سے سامر فيصله يا چكا ہے كه جماعت احدید کے مسلمان اصلاح یافتہ فرقہ میں سے ہیں، مرتدیا کافزنہیں ہیں۔ دعوے ناجائز اور قابل اخراج ہے اور کہ بناء دعوے اسمقام مہندریاست بہاولپور قائم نہیں ہو سکتی۔ کیونکہ نہ فریقین کی وہاں سکونت رہی ہے اور نہ ہی مدعاعلیہ نے وہاں سرمیل کی کوئی تحریک کی۔علاوہ ازیں سی مقام پرسمیل کی تحریک کئے جانے سے وہ مقام قانو نا بنائے دعوے تصور نہیں کیا جاسکتا۔

دعوے وہاں ساعت ہونا چاہئے جہال مدعا علیہ کب متعقل سکونت ہو یا بناء دعوے پیدا ہوئی ہو۔مقدمہ حال میں مدعاعلیہ کی مستقل سکونت چونکہ علاقہ ملتان میں ہے اور زکاح ضلع ڈیرہ غازی خان میں ہوا تھااس لئے دعو بے حدودریاست ہذامیں ساعت نہیں ہوسکتا۔

بددعواے ابتدأ منصفی احمد پورشرقیه میں دائر ہوا تھا۔منصف صاحب احمد پورشرقیہ نے فریقین کے مخضر سے بیانات قلمبند کرنے کے بعد ۴ رنومبر الم 191 کوحسب ذیل امور تنقیح طلب

كيامدعاعليه مذهب قادياني يامرزائيت اختياركر چكا ب اوراس لئے ارتداولازم

٢- اگر شقیح بالا بحق مرعیه ثابت ہوتو کیا نکاح قیما بین فریقین قابل انفساخ ہے؟ ان تنقیحات کے ثبوت میں مرعیہ نے مدعاعلیہ کوعدالت مذکور میں بحیثیت گواہ خود پیش کیا 🖫 مدعاعلیہ نے ۵ رویمبر ۲۹۲۱ء کو یہ بیان کیا کہ بیدورست ہے کہ وہ مرز اغلام احمرصا حب کوسیج موجود تشلیم کرتا ہے اور ساتھ ہی انہیں نبی بھی مانتا ہے۔اس معنظ میں کہ مرزا صاحب نبی کریم صلیم ا (حضرت محمصطفاصلعم) کے تابعدار ہیں۔اورآپ کی شریعت کے پیرو ہیں اورآ مخضرت صلعم کی غلامی کی وجہ سے آپ نبوت کے درجہ پر فائز ہوئے۔اوراس وقت تک اس کا یہی اعتقاد ہے گویا۔ وہ سلسلہاحمدیت میں منسلک ہو چکا ہے۔وہ مرزاصا حب کوان معنوں میں نبی کہتا ہے جن معنوں پ میں کہ قرآن کریم نبوت کو پیش کرتا ہے۔جیسا کہ دیگر انبیاءعلیہ السلام ہیں کہ ان پر وحی اور الہام واردہوتے ہیں۔ چونکہ وہ مرز اغلام احمر صاحب کو نبی تشکیم کرتا ہے۔ اس لئے وہ یہ بھی مانتا ہے کہ۔ أن يربمثل ديكرانبياعليهم السلام كنزول ملائكه وجرئيل عليه السلام موتاتها

ال بیان کومدِ نظر رکھتے ہوئے منصف صاحب احمد پورشر قیہ نے ۲۰ رجنوری <u>۱۹۲۷ء</u> کو بیہ امر مزید تنقیح طلب قرار دیا۔ که کیااس عقاد کی صورت میں جومد عاعلیہ نے بیان کیا ہے کہ وہ مرزا غلام احد کو نبی تشکیم کرتا ہے۔اس معنے امیں کہ بمثل دیگر انبیاء کیہم السلام مرزا صاحب پر وحی اور میں خداوند تعالے کو واحد لاشریک مانتاہوں۔ حضرت مجم مصطفے صلعم کو خاتم النہیں تسلیم کرتا ہوں۔ قرآن کریم کو کامل الہامی کتاب مانتاہوں۔ کلمہ طبیبہ پرمیراایمان ہے۔ اور حضرت مجم صلعم کی برکت اور آپ کی توسط سے اور آپ کی شریعت مقدسہ کی اطاعت سے حضرت مرز اصاحب کو امتی نبی تسلیم کرتا ہوں۔ حضرت مرز اصاحب کوئی نئی شریعت نہیں لائے۔ بلکہ شریعت محمدی کے تا بع اور اشاعت کرنے والے ہیں۔ ان پر وتی اور الہام بابرکت حضرت نبی کریم صلعم وارد

اس درخواست میں بیاستدعا کی گئی کہ جوام تنقیح سابقہ تاریخ پروضع کیا گیاہے وہ درست نہیں ہے۔ تنقیح بالفاظ ذیل وضع ہونا چاہیے۔ کہ آیا مدعا علیہ جس کا نم ہمی اعتقاد سے ہوجو کہ اوپر بیان کیا گیاہے۔ مرتد ہے، اور مسلمان نہیں ہے؟ اور اس کا ثبوت بذمہ مدعیہ عائد کیا جاوے۔ مگر عدالت نے اس درخواست پرکوئی التفات نہ کی اور اُسے شامل مسل کردیا۔

اس کے بعد بھکم عرمی بے 191ء عدالت عالیہ چیف کورٹ بیم مقدمہ عدالت ہذا میں منتقل ہوا۔اورعدالت ہذا میں عارد ممبر بے 191ء کو مدعا علیہ نے اپنے عقا کدکی پھرایک فہرست پیش کی۔ جن کاذکر مناسب جگہ پر کیا جائے گا۔

یہ مقدمہ عدالت ہذا ہے بھکم ۲۱ رنومبر ۱۹۲۸ء اس بناء پر خارج کیا گیا کہ عدالت عالیہ چیف کورٹ بہاولپورے اس تتم کے ایک مقدمہ بعنوان مساۃ جندوڈی بنام کریم بخش میں بابتاع نیصلہ جات عدالتہائے اعلیٰ مدراس، پٹنہ و پنجاب کے بیقرار دیا جا چکا ہے کہ احمدی مسلمانوں کا ایک فرقہ ہیں نہ کہ اسلام سے باہر۔اور کوئی مرزائی مذہب اختیار کرنے سے کسی منتی عورت کا ایک فرت کا ایک کا کا اس منتص کے ساتھ جواس مذہب کو قبول کر لے فنح نہیں ہوجا تا۔اور کہ مدعیہ کی طرف سے ان فیصلہ جات کے خلاف کوئی سند پیش نہیں گائی۔

عدالت ہذا کا میتھم برطبق اپیل عدالت عالیہ چیف کورٹ سے بحال رہا،کیکن اپیل ٹانی پیٹ عدالت مُعلِّط اجلاس خاص سے بیقرار دیا گیا کہ عدالت مذا سے فریقین کے پیش کردہ اسنادیم بحث کئے بغیر دعوے مدعیہ خارج کر دیا گیا ہے اور فاضل ججان چیف کورٹ نے اپنے فیصلہ میں آ میسلیم کیا ہے کہ پیشنرو پنجاب ہائی کورٹوں کے فیصلہ جات مقدمہ ہذامیں حاوی نہیں ہو سکتے کے وقات ان میں غیر متعلق سوال زیر بحث رہے ہیں۔البتہ مدراس ہائی کورٹ کے فیصلہ مندرجہ اے-انڈیل کبیسر ۲۲ میں سوال زیر بحث بجند یمی تھا کہ آیا احمدی ہوجانے سے ارتداد واقع ہوتا ہے یا بند لیکن ہم نے اس فیصلہ کو بغور مطالعہ کیا ہے۔ ہم فاصل ججان چیف کورٹ کی رائے سے اختلاف ا كرت بين كه فيصله فدكوره بالاتكمل جهان بين سے طے پايا تھا۔ كيونكه فاصل ججان مدراس بالي کورٹ خود فیصلہ میں تسلیم کرتے ہیں کہان کے پاس کوئی خاص سنداس بات کی پیش نہیں گی گئی کہ فلاں فلاں اسلام کے بنیادی اصول ہیں اوران سے اس حدیا اس درجہ تک اختلاف کرنے گئے۔ سے ارتد ادوا قع ہوتا ہے۔ یا کن اسلامی عقائد کی پیروی یا کن عقائد کے نہ ماننے سے ارتد ادوا تھے ہوتا ہے۔اس فیصلہ میں پھرفاضل جان سیسلیم کرتے ہیں کداس سوال کو کہ آیا عقا کدقا دیا تی ہے ارتدادوا قع ہوتا ہے ماند علائے اسلام بہتر فیصلہ کرسکتے ہیں۔اس لئے ہماری رائے میں فاصل جان ہائی کورٹ کا فیصلہ سوال زیر بحث پر قطعی نہیں ہے۔ اور ہمیں مقدمہ ہذا میں اس کی پیروی کرنے کی ضرورت نہیں۔اس قرار داد کے ساتھ بیمقدمہاں ہدایت کے ساتھ واپس ہوا کہ گو مولوی غلام محمرصا حب شیخ الجامعه عباسید بهاولپور کے بیان سے واضح ہوتا ہے کہ اگر کسی محض کا قاریانی عقائد کے مطابق بیایمان ہو کہ حضرت محمصلعم کے بعد کوئی اور نبی آیا ہے اور اس پروجی نازل ہوئی ہے توابیا شخص چونکہ ختم نبوۃ حضرت رسول کریم صلعم کامنکر ہے اورختم نبوۃ اسلام کے ضروریات میں سے ہے لہذاوہ کا فرہے۔ اور دائر ہ اسلام سے خارج ہے لیکن ہم اس مقدمہ کا فیصلہ کرنے کے لئے شخ الجامعہ صاحب کی رائے کو کافی نہیں سمجھتے جب تک کہ دیگر ہندوستان کے فیصلہ کرنے کے لئے شخ الجامعہ صاحب کی رائے سے اتفاق ندر کھتے ہوں اس لئے مقدمہ مزید شخقیقات کا بڑے برڑے برڑے علماء دین بھی اس رائے سے اتفاق ندر کھتے ہوں اس لئے مقدمہ مزید شخقیقات کا متاج ہوں اس لئے مقدمہ مزید شخقیقات کا متاج ہوں جو رہ معاعلیہ کو بھی موقعہ دینا جا بیٹیے کہ شخ الجامعہ صاحب کے بالمقابل آپنے دلائل پیش

والبسى براس مقدمه ميں فريقين كے ہم ند بب اور ہم خيال اشخاص كى فرقد بندى شروع ہو گئی اورتقریباً تمام مندوستان میں اس کے متعلق ایک بیجان پیدا ہو گیا۔ اور طرفین سے اُن کی جماعت کے بڑے بڑے علماء بطور مختاران فریقین وبطور گواہان پیش ہونے گئے۔ان کے اس طرح میدان میں آنے سے قدر تأبیروال عوام کیلئے جاذب توجہ بن گیا اور پلک کواس میں ایک خاص دلچیں پیدا ہوگئ اور ہرتاریخ ساعت برلوگ جوق در جوق کمرہ عدالت میں آنے لگے۔ چنانچ عوام کی اس دلچیں اور فدہبی جوش کومدِ نظر رکھتے ہوئے حفظ امن قائم رکھنے کی خاطر پولیس کی امداد کی ضرورت محسوس کی گئی۔اورعدالت بندا کی تحریک پرصاحب بہادر تمشنر پولیس کی طرف سے ہرتاریخ پیثی پر پولیس کا خاطر خواہ انظام کیاجا تار ہا۔امر مابدالنزاع حِل وحرمت سے تعلق رکھنے کے علاوہ ضمناً چونکہ مدعا علیہ کے ہم خیال جماعت کی تکفیر پر بھی مشمنل ہے اس لئے طرفین کواس مقدمہ میں کھے دل سے اپنے دلائل سندات اور بحث ہائے تحریری وتقریری پیش کرنے کا کافی در کافی موقعہ دیا گیا۔ حتیٰ کہ مدعاعلیہ کی طرف سے ایک ایک گواہ کے بیان اور جرح پر بعض دفعہ اللہ ایک ایک مہینہ بھی صرف ہوا ہے اور اس کی طرف سے جو بحث تحریری پیش ہوئی ہے۔ وہ کئی سوورق پرمشمل ہے۔اور فیصلہ میں تعویق زیادہ ترمسل کے اس قدر ضخیم بن جانے کی وجہ سے بھی ہوئی ہے۔ دورانِ ساعت مقدمہ ہذا میں مدعاعلیہ نے مدعتیہ اوراس کے والدمولوی النبی بخش کے خلاف ۲۳ راگست ۱۹۳۳ء کوعدالت سب جج صاحب درجه دوم مکتان میں دعو سے اعادہ

حقوق زن وشوئی دائر کر کے عدالت موصوف سے ان ہر دو کے خلاف کار جون ۱۹۳۳ء کوڈگری۔

یک طرفہ حاصل کر لی۔ اور اس مقدمہ میں جبکہ شہادت فریقین ختم ہو کر مدعیہ کی طرف سے بحث میں معلامت ہوں معاملیہ کی طرف سے بیعذر ہر پا کیا گیا کہ عدالت بذا کو اختیار ساعت مقدمہ بذا حاصل نہیں۔ کیونکہ بناء دعوے احدود ریاست بذا میں پیدا نہیں ہوئی اور نہ ہی مدعاعلیہ نکی رہائش عارضی یا مستقل ریاست بذا کے اندر ہوئی ہے۔

کی رہائش عارضی یا مستقل ریاست بذا کے اندر ہوئی ہے۔

دوسراعدالت سرکار برطانیہ سے مدعاعلیہ کے حق میں ڈگری استقر ارحق زوجیت برخلاف ہو مدعیہ والی بخش والدش کے صادر ہو چک ہے۔اس لئے بروئے دفعہ ااضابطہ دیوانی عدالت ہزا کو ا اس کے متعلق فیصلہ کرنے کاحق نہیں ہے۔اور کہ بموجب دفعات ۱۳–۱۳، ضابطہ دیوانی ڈگری ہے ندکور قطعی ہو چکی ہے۔اور اس کے صادر ہونے کے بعد مقد مہ زیر ساعت عدالت ہزانہیں چل ہو گئی۔

معاعلیہ کے ان عذرات کو بوجہ اس کے کہ وہ عدالت ہذا کے اختیار ساعت سے تعلق رکھے تھے۔ اہم سمجھا جا کراس مقدمہ میں ۸رنومبر ۱۹۳۳ء کوحسب ذیل مزید تقیحات ایز ادکی گئیں۔
ا کیا مدعاعلیہ کی سکونت بوقت وائری دعوے اہذا حدود ضلع ہذا میں تھی۔ یا یہ کہ بناء دعو نے انہ حدود ضلع ہذا میں پیدا ہوئی اس لئے دعوے قابل ساعت عدالت ہذا ہے۔

۲- اگر تنقیح بالا بخلاف مدعیه طیر بوتو کیاعدالت بذا کے اختیار ساعت کا سوال اس مرحله استی مرحله استی مرحله استی مرحله استی مرحله استی مرحله مقدمه پہلے عدالتها کے اعلے تک پہنچ چکا ہے اور مدعا علیه برابر پیروی کرتار ہا ہے نہیں اٹھا یا استا۔ حاسکتا۔

۳- کیا ڈگری ملک غیر کی بناء پر جو بحق مدعا علیہ برخلاف مدعیہ صادر ہوئی ہے ساعت مقدمہ ہذامیں دفعات ۱۳- اضابطد دیوائی عارض نہیں ہیں۔ان تنقیحات کے وضع کرنے سے قبل مدعا علیہ کی طرف سے محکم مُعلّے وزارت عدلیّہ میں پیش گاہ حضور سرکار عالی دام ا تبالہ وملکہ میں پیش گاہ حضور سرکار عالی دام ا تبالہ وملکہ میں پیش کئے جانے کے لئے ایک درخواست مشتملم عذرات مذکورہ بالا موصول ہوئی جو بمرادغور

كەكىيامد عاعلىيەكى وطنيت رياست بهاولپور ميں واقع ہے؟

اگر تنقیح بالا مدعیہ کے خلاف ثابت ہوتو پھر بھی عدالت ہذا کو اختیار ساعت حاصل ہے۔ اس درخواست کواس بناء پرمستر دکیا گیا که مدعاعلیه کی طرف سے اس تنم کا پہلے کوئی عذر نہیں اٹھایا گیا۔ حالانکہ وہ پہلے قانونی مشورہ حاصل کر کے پیروی کرتا رہا ہے۔علاوہ ازیں جہاں تک اس کے اس جدید عذر کا قانونی پہلو ہے اس کے متعلق وہ اپنی بحث کے وقت قانون پیش کرسکتا ہے۔ واقعات کے لحاظ سے فریقین کی طرف سے مثل پر جومواد لایا جاچکا ہے وہ اس سوال پر بھی بحث كرنے كے لئے كافى ہے۔ لہذاكس مزيد تلقيح كے وضع كرنے كى ضرورت خيال نہيں كى جاتى۔ اس ہے بل دوران شہادت میں مدعا علیہ کی طرف سے ایک حجت ریجھی پیدا کی گئے تھی کہ

مدعیہ بونت ارجاع نالش نا بالغ تھی۔اس لئے اب اس سےخود دریا دنت ہونا چاہیئے کہ وہ مقد میں عِلا ناحیا متی ہے یا نہ لہذااس سوال کے متعلق بھی کم مارچ س<u>ا ۱۹</u>۳ء کوایک تنقیح بایں الفاظ وضع میں گیا تھا۔ کہ کیا مدعیہ بوفت ارجاع نالش نابالغ تھی۔اوراس کا ہار ثبوت مدعا علیہ پر عائد کیا گیا ہے۔ كيونكه مدعيه كي طرف سےاسے نابالغ ظاہركياجا كرب مختارى والدش وعلى دائركيا گيا تھا۔ ليكن بعد ميں اس تنتيج كو بحكم ٢٩رمارچ سر١٩٣ء خارج كيا گيا۔ كيونكه قانو نأ مدعا عليه كا بيرعة في نا قابل پذیرائی تھا۔ ملاحظه ہو۴۷-انڈین کیسر صفحہ ۹۰۳ اب ذیل میں دیگر قانونی سوالات کے

مدعا علیہ کا اہم عذریہ ہے کہ اس نے بھی حدودریاست ہذا میں سکونت اختیار نہیں گی اور ہی اس نے یہاں احمدی مذہب قبول کیا ہے بلکہ وہ ۵-۲ سال تک شیخو پورہ میں رہا ہے۔ وہا ے اُس نے سال ۱۹۲۲ء میں ایک خط کے ذریعہ مرزا صاحب کے خلیفہ ثانی کیساتھ بیعت تھی۔اور بیعت کرنے کے۵-۲ ماہ بعداس نے اپنے موجودہ مسکن واقعہ علاقہ لودھراں میں آگ سكونت اختيار كى يہال اس نے آكرا كي مكان تغير كرايا اوراس وقت سے يہاں مقيم ہے۔ مدعیه کی طرف سے کہا جاتا ہے کہ مدعا علیہ ضلع ڈیرہ غازی خان سے ترک سکونت کر اسکا کے بعد سید هامولوی اللی بخش والدمدعیہ کے پاس حدود ریاست ہذامیں آیا۔اوریہاں بودویا کی شروع کی۔مرزائی ندہب اس نے ایک مخص مولوی نظام الدین کی ترغیب پر قبول کیا جوموں مہندمسکن والد مدعیہ کے قریب رہتا ہے۔اور دعو بے اہذا دائر ہونے کے بعدوہ حدودریا سے اپنا آ کے باہر چلا گیا ہے۔ان امور کے متعلق فریقین کی طرف سے جوشہادت پیش ہوئی ہے۔ اس سے حسب ذیل نتائج اخذ ہوتے ہیں۔

مدعاعليه كى ميه جحت درست نهيس يائي جاتى كه وه مجهى رياست بذا مين نهيس آيا بلكه مدعيه كى پیش کردہ شہادت سے جس کی کہ مدعا علیہ کی طرف سے کوئی خاطر خواہ تر دیز ہیں کی گئی پی ثابت ہے کہ مدعاعلیہ مولوی الی بخش کے بہال آنے کے بعدابیخ مسکن واقعہ علاقہ ضلع ڈر رہ غازی خان 130th Aug., 19/4

ہے سیدھا حدود ریاست ہذا میں مولوی اللی بخش والد مرعیہ کے پاس آیا اور اپنی والدہ اور ہشیرگان کواس کے ہاں چھوڑ کرخود حصولِ معاش کیلئے حدودریاست ہذا کے اندرمختلف مقامات پر پھرتار ہااور کچھ عرصہ کے بعد پھرمولوی اللی بخش کے پاس آ کرتھہرتار ہا۔اس کے بعد جب مدعیہ کے رخصتا نہ کا سلسلہ شروع ہواتو وہ ترک سکونت کر کے یہاں سے چلا گیا اور غالباً سیجے کہ وہ مقدمہ بذا دائر ہونے سے بل ہی چلا گیا ہے۔ کیونکہ خود مدعیہ نے عرضیدعوے میں اس کی سكونت بمقام ميلسى درج كرائى ہے۔ چنانچاس بنة پر جب من جارى كيا كيا تو مخار مدعيد في پھر ١٩٢٨ راگست ١٩٢٧ ع كونصفي احمد بورشر قيه مين ايك درخواست پيش كى كه مدعاعليه كى سكونت گودعوك میں مقام میلسی کھی ہوئی ہے کیکن اب مدعا علیہ یہاں احمد پورشر قیہ میں موجود ہے۔ پھر میل نہیں ہو سکے گی۔اباس پنۃ رسمن جاری کیا جا کر تھیل کرائی جاوے۔ چنانچہ اُسی روز عدالت سے من جاری کیا جا کرمدعا علید کی اطلاعیا بی کرائی گئی۔ مدعا علیہ کہتا ہے کہ اُسے وہاں دھوکہ سے بلوایا گیا۔لیکن پیسوال چندال اہم نہیں۔وہ جا ہے جس طرح احمد پورشر قیہ میں آیا پیامروا قعہ ہے کہ سمن براس کی اطلاعیابی وہاں کرائی گئی۔اس سے پایاجاتا ہے کددائری دعوےاکے وقت اُس کی ر ہائش حدودریاست ہذا کے اندر نتھی۔لہذااس بناء پر مدعا علیہ کی پیر جحت درست ہے کہ دائری وعوے اے وقت چونکہ حدودریاست مزاکے اندراس کی عارضی یامستقل سکونت نتھی۔اس لئے یہاں اس کے خلاف دعو ہے اوا ترنہیں ہوسکتا تھا لیکن اُس کے ساتھ ہی مدعید کی پھر سے جت ہے كه مدعا عليه نے اپنا فد مب چونكه حدود رياست مذاك اندر تبديل كيا ہے۔ اس لئے أسے مدعا علیہ کے تبدیل ندہب سے بناء دعویٰ پیدا ہوتی ہے اور اس لحاظ سے مدعا علیہ کے خلاف یہال وعویٰ درست طور پزدا ترکیا گیاہے۔

ری در مصلی بیان کرتا ہے کہ اس نے احمدی ندہب شیخواہ ضلع ملتان میں قبول کیا تھا۔اور کہ معاعلیہ بیان کرتا ہے کہ اس نے احمدی ندہب شیخواہ طلع ملتان میں قبول کیا تھا۔اس کی طرف سے بیعت کا ایک خطبیش ابتداً ءوہ ضلع ڈیرہ غازی خان سے شیخواہ میں ہی گیا تھا۔اس کی طرف سے بیعت کا ایک خطبیش کیا گیا ہے۔جوڈاک خاند دنیا بورسے ۲۱رجنوری ۱۹۲۴ء کوخلیفہ صاحب ثانی کی خدمت میں ججوایا

گیا۔اورجس پر بغیریسی ولدیت ،قومیت کے صرف عبدالرزاق احمدی لکھا ہوا ہے۔اس سے یقنی طور بربیقراردیا جاسکتا ہے کہ بیخط اس عبدالرزاق مدعا علیہ کاتحریر شدہ ہے۔ شناخت خط کے بارہ میں مدعاعلیہ کی طرف سے دوگواہان پیش ہوئے ہیں۔جن میں ایک اللہ بخش بالکل نوعمراڑ کا ہے۔ وہ بیان کرتا ہے کہ وہ شیخ واہ میں مدعا علیہ کے پاس پڑھا کرتا تھا۔اس وقت وہ مدعا علیہ کولکھتا ہوا دیکھا کرتا تھا۔ شناخت خط کے بارہ میں پہلے تو اُس نے بیکہا کہ شایدوہ نہ پہچان سکے لیکن پھر بیان کیا کہوہ شناخت کرتا ہے کہ خطمشمولہ مسل مدعاعلیہ کاتح بریکردہ ہے لیکن اول توجس وقت بنیر گواہ مدعا علیہ کولکھتا ہوا دیکھنا بیان کرتا ہے اس وقت خود اس کی اپنی عمر کوئی ۱۳–۱۴ سال کے قریب ہوگ۔غیراغلب ہے کہ اس عمر میں اُس نے مدعاعلیہ کی طرز تحریر کو بخو بی دہن نشین کر لیا ہو۔ دوسراوہ اس خط کی شناخت کے متعلق کوئی خاص وجو ہات بیان نہیں کرسکا۔علاوہ ازیں جب اس کی مذبذب بیانی کومدِ نظر رکھا جائے تو اس کی شہادت بالکل نا قابلِ اعتبار ہو جاتی ہے۔اس طرح دوسرے گواہ کی شہادت بھی سرسری قتم کی ہے اور اس پر بھی پورا بھروسنہیں کیا جاسکتا۔ مدعا عليه بيان كرتا ہے كه وہ چيخ واہ ميں ۵-۲ سال رہا۔ كيكن وہاں كى سكونت ثابت كريا کے لئے بھی اس کی طرف سے یہی اللہ بخش گواہ پیش ہوا ہے۔ دیگر گواہان صرف ساعی طور پر بیان کرتے ہیں۔کہوہ لودھراں میں وہاں ہے آیا تھا۔لہذااس حمن میں مدعاعلیہ کی طرف ہے مسل پر جومواد لایا گیاہے۔اس سے بیقر اردینامشکل ہے کہ مدعاعلیہ اپنے موجودہ مسکن پرسکونت پذیر ہونے سے قبل شیخواہ میں رہتا تھا۔اور کہاس نے احمدی مذہب بھی وہیں اختیار کیا تھا۔اس کی طرف سے بیعت کا جوخط پیش کیا گیا ہے۔اُس کے متعلق قابل اطمینان طریق پر بیٹا بت نہیں کیا گیا کدوہ اس عبدالرزاق مدعاعلیہ کا ہے۔ان تمام واقعات سے بیاخذ کیاجا سکتا ہے کہ مدعاعلیہ نے علاقہ لودھراں میں سکونت اختیار کرنے سے قبل جہاں پہلے سکونت اختیار کی ہوئی تھی۔احمدی مذهب اس نے وہاں قبول کیا۔ معاعلیہ جسب ادعا خود بیٹا بت کرنے میں کا میاب نہیں رہا کہ اس کی بیرابقه سکونت شیخواه میں تھی۔ برعکس اس کے مدعیہ کی طرف سے بیٹا بت ہے کہ مدعاعلیہ

ا بنی موجوده سکونت اختیار کرنے ہے بل حدودریاست بذامیں سکونت پذیر تھا۔اس کئے مدعاعلیہ ے اپنے بیان سے بی سی ثابت قرار دیا جاسکتا ہے کہ اس نے احمد کی مذہب حدود ریاست مذامیں اختیار کیا۔اوراس کی تائید مدعیہ کی پیش کردہ شہادت سے بھی ہوتی ہے۔لہذا بیقرار دیا جا تا ہے كه مدعا عليه كاند بهب تبديل كرنا چونكه حدودرياست مذاك اندراس كى جائے سكونت موضع مهند میں وقوع میں آیا ہے۔اس لئے اس بناء پر مدعیہ کوشلع ہذا کے اندر بنائے دعویٰ پیدا ہوئی ہے۔ لہذاعدالت بذاکواس مقدمہ کی ساعت کا مکمل اختیار حاصل ہے۔

مدعا علیہ کے اس اعتراض کے جواب میں کہ اس کی چونکہ حدودریاست بندا کے اندرسکونت نہیں رہی۔اس لئے عدالت ہذا کواس کےخلاف ساعت مقدمہ ہذا کا اختیار حاصل نہیں ہوتا۔ معید کی طرف سے بیجی کہا گیا ہے کہ مدعا علیہ نے گواہتدا سی عذر اُٹھایا تھا۔لیکن بعد میں عدالتهائے اپیل میں جا کراس نے اسے ترک کر دیا اور شروع سے کیکر آخیر تک وہ برابراس کی پیروی کرتار ہا۔اس لئے سمجھا جائے گا کہ اُس نے عدالت ہذا کے اختیار ساعت کوقبول کرلیا تھا۔ اس لئے اب وہ اس پر کوئی اعتراض نہیں کرسکتا۔اس بارہ میں فیصلہ ۲۹۔انڈین کیسز صفحہ ۲۵ م بطورسند پیش کیا گیا ہے۔اس کے تعلق معاعلیہ کی طرف سے بدکہاجا تا ہے کہ اپلیس چونکہ معیہ کی طرف سے ہوتی رہی تھیں۔اس کئے اُسے اعتراض کرنے کی ضرورت نہتھی۔علاوہ ازیں مقدمہ چونکہ دوبارہ ابتدائی حیثیت میں عدالت ہذا کے زیر ساعت آگیا ہے۔اس لئے وہ اس موال پرعدالت کومتوجه کرسکتا ہے۔ مگر مدعاعلیہ کی سیجت درست معلوم نہیں ہوتی کہ أسے اپیل میں پیعذراٹھانے کی ضرورت نتھی۔ کیونکہ فیصلہ اس کے خلاف ہوناممکن تھا۔اس کئے اسے ہر پہلو سے اپنی جوابد ہی کرنی جا بینے تھی۔اور گو کہ مقدمہ اب پھرابتدائی حیثیت میں ساعت کیا گیا ہے۔ تاہم اس مقدمہ کے سابقہ مراحل کونظر انداز نہیں کیا جا سکتا۔ اور اگر اس ججت کو درست بھی تسلیم کرلیا جاوے ۔ تو چونکہ اُوپر بیقرار دیا جا چکا ہے کہ مدعاعلیہ کے تبدیل مذہب سے بناء دعویٰ حدودر پاست بذامیں پیدا ہوئی ہے اس لئے اس سوال پر مزید کسی بحث کی ضرورت نہیں رہتی۔ اور عدالت مذاسے مدعاعلیہ کے خلاف بید عولیٰ درست طور ساعت کیا گیا ہے۔

اس قرار داد سے ان تنقیحات میں سے پہلے دو کا جو ۸ رنومبر ۱۹۳۳ء کو وضع کی گئی تھیں فیصلہ ہوجاتا ہے۔ باقی تیسری تنقیح کے متعلق جوڈگری ملک غیر کی بابت ہے صرف بیدرج کردینا کافی ے کہ عدالت صا در کنندہ ڈگری کے روبر و بیسوال کہ مدعاعلیہ تبدیل مذہب کی وجہ سے مرتد ہوجے ہے۔اوراس کئے مدعیہاس کی منکوحہ ہیں رہی۔زیر بحث نہیں آیا اور ندہی پایا جاتا ہے کہاس! عدالت کویہ جنلایا گیا کہ اس نکاح کے بارہ میں مدعیہ کی طرف سے عدالت بذامیں بھی مقدمے دائر ہے۔اس لئے سمجھا جائے گا کہ وہ فیصلہ سیح واقعات پرصا درنہیں ہوا۔اور ڈگری دھو کے سے عاصل کی گئی۔لہذاوہ ڈگری بروئے ضمن (ب)و(ہ) دفعہ ۱۳ ضابطہ دیوانی قطعی قرارنہیں دی ہے۔ سكتى اس طرح دفعه اا ضابطه ديواني كالطلاق واقعات مقدمه منزا پزئيس موتا \_ كيونكه جيسا كه أوي قرار دیا گیا ایک تو وه درگری قطعی نہیں دوسرا وه کسی عدالت واقع اندرون حدود ریاست بذا کی ا صادر شدہ نہیں۔اس لئے بیتیسری تنقیح بھی بجق مدعیہ و برخلاف مدعاعلیہ طے کی جاتی ہے۔ مدعاعليه كى طرف سے اس امر پرزور ديا گيا ہے كه فريقين چونكه در حقيقت اپني شهريت اور وطنیت کے لحاظ سے برٹش انڈیا سے تعلق رکھنے والے ہیں۔ اور والد مدعیہ نے خودیا اس کے کہا گواہ نے بید دعوی نہیں کیا کہ وہ ہمیشہ کے لئے برکش شہریت اور وطنیت چھوڑ چکا ہے۔ کیونگا شہریت اور وطلیت کوترک کرنے کے لئے لا زمی ہے کہ بیعل علانیے طور پراور پبلک اظہار کے بعد قانونی حیثیت سے کیا جاوے۔اس لئے تاوقتیکہ بیرثابت نہ ہو۔ایسے نکاح متنازعہ کے متعلق ا قانون بین الاقوامی بیہ کدوہ نکاح جواس ملک کے قانون کے لحاظ سے جائز ہے جہاں ہے وہ منعقد ہوا۔ وہ ساری دنیا میں جائز اور درست ہے۔ اور کوئی دوسرے ملک کی عد الت اسے نا جاتھ قرار نہیں دے سکتی۔اور پھرایسے نکاح کی تنسخ کے متعلق بھی قانون مین الاقوامی بیہ ہے کہ جس ملک میں ہر دوز وجین کو وطنیت حاصل ہو۔ صرف وہیں کی عدالت تنتیخ کا مقدمہ ن سکتی ہے اور اس قانون کی روسے بیوی کی وطنیت وہی جگہ تصور ہوگی جہاں خاوند کی وطنیت ہو۔ فریقین کی طرف سے جوشہادت پیش ہوئی ہےاس کا ماحصل یہ ہے کہ فریقین اپنی بتدائی

برطانوی ہمریت دوسیت پرہ ایں۔ گوحصولِ معاش کے لئے ایک فریق نے اپنی رہائش بہاولپور میں رکھی ہوئی ہے۔ مگر محض دوسری جگدرہائش رکھنے سے اصل وطنیت کا ترک ہونالا زمنہیں آتا۔ مدعیہ کا نکاح علاقہ انگریزی میں ہوا۔ جہاں کی مدعیہ کی بیان کردہ وجہ ارتداد کو تسلیم نہیں کیا جاتا۔ اس وجہ سے علاقہ انگریزی کے قانون کی روسے بیزناح صحیح اور جائز ہے۔

لین مدعاعلیہ کی میہ جمت اس لئے وزن دار نہیں کہ اول تو میہ ثابت ہے کہ مولوی اللی بخش بہت مُدت سے اپنے سابقہ مسکن سے ترک سکونت کر کے حدود ریاست بندا میں رہائش پذیر ہے۔اس کے کافی مدت کے بود و باش اور دیگر افعال سے سے بخوبی اخذ ہوتا ہے کہ وہ حدود رياست بذامين متنقل سكونت اختيار كرچكا ہے اور اس كا اپنے سابقه مسكن پرواپس جانے كا اراده نہیں۔ کیونکہ اس بارہ میں جوشہادت پیش ہوئی ہے اس سے پایا جاتا ہے کہ علاقہ ضلع ڈیرہ عازی خان میں اب اس کا اپنا کوئی گھر موجود نہیں۔ مدعیہ چونکہ اس وقت نا بالغ تھی اور بطور زوجہ مدعا عليه كے حوالد ندكي گئي تھي۔اس لئے اس كا اپنے والد كے ہمراہ يہاں چلے آنے اور اس كے ساتھ بود و باش رکھنے سے سیمجھا جائے گا کہ اس نے بھی اب بمثل اپنے والد کے یہاں کی وطنیت اختیار کرلی ہے۔علاوہ ازیں میہ پایا جاتا ہے کہ جب وہ بالغ ہوئی تواس نے مدعا علیہ کی زوجیت ے انکار کر دیا۔ اور پیر جحت کی کی شلع ڈیرہ غازی خان میں اس کا جو نکاح مدعا علیہ ہے ہوا تھا۔ وہ بوجه آنداد مدعاعلية قائم نہيں رہا۔اس لئے كيونكركها جاسكتا ہے كەمدىحيەكى وطنيت بھى اب وہى شار ہوگی جو کہ مدعا علیہ نے اختیار کی ہوئی ہے۔ کیونکہ وہ وہاں نہ بطور زوجہ اس کے ساتھ آبا در ہی اور نداب حقوق زوجیت کوشلیم کر کے اس کے ساتھ وہاں آباد ہونے کوآمادہ ہے۔ اس لئے لامحالہ میہ قرار دینا پڑے گا کہ مدعیہ نے بھی اب یہیں وطنیت اختیار کی برئی ہے۔ اوراً یہ بفض محال مدعا عليه كى اس جحت كو درست بهى مان ليا جاو بو بهى مدعا عليه دامير بنهيس ر . سكتا - كيونكه اس مقدمہ کی کارروائی پہاں بھی اس ضابطہ دیوانی کے تحت کی گئی ہے۔ جو ملاقہ المریزی میں جاری

ہے۔اور نکاح زیر بحث کا تصفیہ ای شخصی قانون کے تحت کیا جار ہاہے کہ جس کی روسے قانون مروجہ علاقہ انگریزی کی رُوسے تصفیہ کئے جانے کی ہدایت سے یعنی بروئے شرع محمدی ۔اس لیے کیونگر کہا جا سکتا ہے کہ ریاست ہذا کا قانون جس کے تحت مقدمہ ہذا میں کارروائی کی جارہی 🖟 ہے۔وہ برٹش انڈیا کے قانون سے مختلف ہے۔ ہاں قانون کی تعبیر کاسوال دوسراہے۔ کسی قانون کی تعبیران قانون کا جزوشاز نہیں ہوسکتی اس لئے کسی عدالت کو مجبور نہیں کیا جاسکتا کہ وہ کسی خاص قانون کی تعبیروہی کرے جودوسری عدالت نے کی ہے۔ تاوفتیکہ وہ اس کی ماتحت عدالت نہ ہوں ا یجی وجہ ہے کہ ایک ہی مسئلہ پر مختلف ہائی کورٹوں کی مختلف قرار دادیں پائی جاتی ہیں۔مقدمہ حال میں عدالت معللے اجلال خاص نے مدراس ہائی کورٹ کے فیصلہ کومعاملہ زیر بحث کے متعلق قطی نہ بھتے ہوئے قابل پیروی خیال نہیں کیا اور عدالت معلے کی بیقر ار داد قانو نا بالکل درست ہے۔ اس کے نہیں کہاجا سکتا کہ قانون بین الاقوامی کی اگریہ مجھابھی جاوے۔کہ ریاست ہذااور پران انڈیا کے مابین حاوی ہے کوئی خلاف ورزی کی گئی۔ کیونکہ یہاں اُسی قانون پڑمل کیا جار ہاہے جھا برئش انڈیا میں مروج ہے۔اورا گروطنیت کوہی معیار ساعت دعویٰ قرار دیا جاوے تو چونکہ مدعیہ آ وطنیت حدود ریاست ہذا کے اندر پائی جاتی ہے۔ اس لئے اس لحاظ سے بھی ریاست ہذا گا عدالتوں کواس مقدمہ کی ساعت کا اختیار حاصل ہے۔لہذا بیمقدمہ عدالت بذا میں درست طور رجوع ہو کرز برساعت لایا گیاہے۔

ان قانونی امورکو سطے کرنیکے بعداس اصل معاملہ ما بدائنزاع کی طرف رجوع کیا جاتا ہے۔
اور قبل اس کے کہ اس سوال پر فریقین کی پیش کردہ شہادت اور دلائل پر بحث کی جاوے بیٹ بھٹے
کہ قادیانی یا مرزائی یا احمد کی ندہب کیا ہے اور ندہب اسلام کے ساتھ اس کا کیالگاؤ ہے۔
اور اس مذہب کو قبول کرنے والے کو کیوں مرتد سمجھا گیا ہے پچھ مختفر تہدی کی ضرورت ہے۔
یہ بات پچھ خلاف واقع ندہوگی۔اگریہ کہا جاوے کہ ہر مذہب وملت کے زدیک ابتدائے
تا فرنیش اور وجود باری تعالیٰ کاعلم کتب ساوی سے ہوا ہے۔ ممکن ہے کہ تمام مذاہب کے متعلق یہ

رائے سے خدہورتو کم از کم یہود، نصاری اور مسلمانوں کے متعلق بلاخوف تروید بیکہاجا سکتا ہے کہ ان کے خداہب کی روسے نہ صرف امور خدکورہ بالا کاعلم کتب ساوی ہے ہوا ہے بلکہ ابتدائے ہزیش کے بارہ میں ان کی کتب ساوی کا قریباً قریباً باہمی اتفاق بھی ہے۔ اس بحث سے پچھ سے رکھلانا بھی مقصود ہے کہ صرف مسلمان ہی ایک الی قوم نہیں جو کہ اپنی خدبی کتاب قرآن مجید کو رکھلانا بھی مقصود ہے کہ صرف مسلمان ہی ایک الی قوم نہیں جو کہ اپنی خدبی کتاب قرآن مجید کو رکھلانا ہے۔ اوروہ بھی اپنے متاب کہ خوالی ہے۔ بلکہ اس قتم کاعقیدہ دیگر اقوام میں بھی پایاجا تا ہے۔ اوروہ بھی اپنے خدا من اللہ بھونے کے قائل ہیں۔ مسلمان پر بحث کا چونکہ صرف مسلمانوں سے تعلق ہے۔ اس لئے یہاں صرف اُن کی آسمانی کتاب وقر آن مجید کا ہی ذکر کیاجا تا ہے۔ قر آن مجید کے مطالعہ سے پایاجا تا ہے کہ خداوند تعالیٰ نے جب آ دم علیہ السلام کو پیدافرہ کیا آئیں ایک خاص درخت کے پھل کھانے سے منع فر بایا گیا۔ اس کے بعد جب آ دم علیہ السلام نے غلطی سے اس پھل کو کھا لیا۔ تو ان کو باغ جنت سے بیوٹل کر دیا گیا۔ اور شیطان کو بھی جس کی ترغیب پر انہوں نے وہ پھل کھایا تھا وہاں سے ذکالا گیا۔ اور بیارشا وہ واک کہا۔

قلنا إهبطوا منها جميعاً ج فاماً يا تينكم منى هدًى فمن تبع هداى فلا حوف عليهم ولا هم يحزنون ط

ینچے جاؤیہاں سے تم سب۔ پھراگر نیچے میری طرف سے کوئی ہدایت۔ تو جو چلا میری ہدایت پر نہ خوف ہوگاان پراور نہ وہ مگین ہوئے (سورہ بقر رکوع نمبر ۳)

باری تعالیٰ کی طرف سے میہ ہدایت پھراس کے رسولوں کے ذریعہ سے جو کہ انسانوں میں سے منتخب کئے جاتے ہیں پہنچتی رہی حتی کہ رسولوں کا میہ سلسلہ حضرت محم مصطفے صلحم تک جاری رہا ۔ موی " کے بعد آئندہ سلسلۂ رسالت جاری رہنے میں لوگوں میں اختلاف ہونے لگا۔ اور عیب تعالیٰ کے مبعوث ہونے پر جن لوگوں نے انہیں نہ مانا اور جوموشی کی ہدایت پر قائم رہے وہ مبود کہلائے ۔ اور جنہوں نے عیسی کو نبی تسلیم کر لیا وہ نصاری کہلائے اور انکے بعد جب حضرت محمد مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم کونبوت ملی تو انہیں جن لوگوں نے نبی تسلیم کر کے ان کی تعلیم پر چلنا شروع مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم کونبوت ملی تو انہیں جن لوگوں نے نبی تسلیم کر کے ان کی تعلیم پر چلنا شروع

کیا وہ مسلمان کہلاتے ہیں۔اب مدعیہ کی طرف سے بیہ کہا جاتا ہے کہ مسلمانوں کا بیعقیدہ اور ایکان ہے کہ حضرت محد مصطفے صلعم آخری نبی ہیں اوران کے بعد اور کوئی نیا نبی نہیں ہوسکتا۔ ہاں البتہ آخری زمانہ میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام جوآسان پر زندہ ہیں۔آسمان سے نزول فرما ویں گے۔اور رسول گے۔اور رسول گے۔اور رسول گے۔اور رسول کا سامتی میں گھر بعت پر چل کرلوگوں کو راہ ہدایت دکھلا کیں گے۔اور رسول التحصل می شریعت پر چل کرلوگوں کو راہ ہدایت دکھلا کیں گے۔اور رسول التحصل می شریعت پر چلنی کہلا کیں گے۔

اب انیسویں صدی کے آخیر میں مرزاغلام احمد صاحب قادیانی نے جو مدعا علیہ کے پیٹیوں ہیں۔ان روایات کی جونزول عیسی علیہ السلام کے متعلق مسلمانوں میں مشہور چلی ہتی تھیں پہلیسی ک ہے۔ کیفیسی علیہ السلام جوسیح ناصری تنے فوت ہو چکے ہیں ۔انہوں نے واپس نہیں آنا۔ اور ا ان کا واپس آنا بروئے آیات قرآنی ممکن ہے۔اور نہوہ نبی ہوکر امتی ہو سکتے ہیں۔ بلکہ اُمتی کی سے بیمُ ادہے۔ کہ حضرت محمصطفاصلعم کے کمال اتباع اور فیض سے ان کے کسی اُمتی کو نبوت کا درجہ عطاکیا جائے گا۔اور اس تعبیر کے ساتھ انہوں نے اس درجہ کا اپنے لیے مخص ہونے گا دعویٰ کیا ہے۔اس دعویٰ کی تائید میں فریق ٹانی کی طرف سے جو دلائل اور سندات وغیرہ پیش کی گئی ہیں۔ان پرآ گے بحث کی جائے گی۔اب صرف بیددکھلا نامقصود ہے کہ جن نوگوں نے مرا صاحب کے اس دعویٰ کومیچے تشلیم کر کے ان کی تعلیم پر چلنا شروع کر دیا ہے۔ انہیں لوگ مرزا صاحب کے ساتھ اور ان کے مسکن قادیان کے ساتھ تعلق رکھنے کی وجہ سے بعض اوقات مرز اگی کہتے ہیں۔اوربعض اوقات قادیانی۔اورقادیانی مرزائی کہنے سے ایک اورتعبیر بھی لی جاتی ہے وہ ید کہ مرزا صاحب کے تبعین کے دوفرقے ہیں۔ایک لا ہوری اور دوسرے قادیانی۔لا ہوری انہیں نی نہیں مانتے۔قادیانی انہیں نبی مانتے ہیں۔اس لیے قادیانی مرزائی کہنے سے بیمرادیاں جاتی ہے۔ کہ وہ مخص جس کے متعلق میں الفاظ استعال کیے گئے ہیں۔ وہ مرزاصا حب کے آن متبعين ميس سے ہے۔ جوانبيل نبي مانتے ہيں مقدمہ مذاميں مدعا عليد پراسي مفہوم كے تحت بيد الفاظ استعال کیے گئے ہیں۔ اس فرقہ کا تیسرانام احمدی ہے۔جس کے متعلق فریق ٹانی کی طرف سے کہا جاتا ہے کہ اس جماعت کے امیر نے اپنی جماعت کے لیے تجویز کر کے گورنمنٹ سے اس نام سے اپنی جماعت کوموسوم کئے جانے کی منظوری حاصل کی ہوئی ہے۔

مسلمانوں کے نزدیک قرآن مجید کے بعد سند اور اعتبار کے لحاظ سے احادیث کا درجہ ہے۔ جوحفرت رسول کریم صلعم کے اقوال کا مجموعہ ہیں۔ اب مدعیہ کی طرف سے بیکہا جاتا ہے کہ مرزاصا حب کا دعوی غلط ہے۔ قرآن مجید اور احادیث کی روسے حضرت محمصطفے صلعم خاتم النہیں ہیں۔ ان کے بعد اور کوئی نیا نبی نہیں ہوسکتا۔ مرزاصا حب کے اعتقادات شرعاً درست نہیں ہیں۔ بلکہ کفر کی حد تک پہنچتے ہیں۔ اس لیے ان کو نبی تسلیم کرنے والا اور ان کی تعلیم پر چلنے والا ہیں۔ بلکہ کفر کی حد تک پہنچتے ہیں۔ اس لیے ان کو نبی تسلیم کرنے والا اور ان کی تعلیم پر چلنے والا بھی کا فر ہے اور دائرہ اسلام سے خارج اور مرتد ہوجاتا ہے۔ اور کسی شی عورت کا نکاح جو قبل از ارتد اداس کے ساتھ ہوا ہوشر عا قائم نہیں رہتا۔ اور اس اصول کے تحت مدعیہ کا نکاح مدعا علیہ کے تاریخ اور این اصول کے تحت مدعیہ کا نکاح مدعا علیہ کے تاریخ اور این مرزائی ہوجانے کی صورت میں اس کے ساتھ قائم نہیں رہا۔ لبنداؤگری انفراق زوجیت دی دی واقع ہے۔

معاعلیہ کی طرف سے کہا جاتا ہے۔ کہ قادیاتی ندہب۔ ندہب اسلام سے کوئی مغائیر نہیں ہے۔ بلکہ اس ندہب کے صحیح اصولوں کی صحیح تعبیر ہے۔ اس تعبیر کے مطابق عمل پیرا ہونے سے وہ خارج از اسلام نہیں ہوا۔ اس کا نکاح قائم ہے۔ اور دعویٰ مدعیہ قابل اخراج ہے۔ چنا نچے فریفین نے اپنے اس ادعا کے مطابق شہادت پیش کی ہے جس پر آگے بحث کی جائے گی۔ مقدمہ ہذا میں ابتدائی تنقیجات جن کا او پر ذکر کہا جاچکا ہے۔ چاہے جس شکل یا جن کی جائے گی۔ مقدمہ ہذا میں ابتدائی تنقیجات جن کا او پر ذکر کہا جاچکا ہے۔ چاہے جس شکل یا جن الفاظ میں وضع شدہ ہیں۔ ان کا نفس معاملہ پر کوئی اثر نہیں پر تا۔ ان کا مفہوم بھی ہے۔ کہ کیا مدعا علیہ نے اور کیا اس مذہب میں داخل ہونے سے ارتداد واقع ہوجا تا ہے اور کیا اس صورت میں مدعیہ کا نکاح فنح سمجھا جائے گا۔ اس لئے ان تقیجات کی ترمیم کے متعلق مدعا علیہ کے عذرات کو وزارت کو وزن دار خیال نہیں کیا گیا۔ اس لئے ان ترمیم کی متعلق مدعا علیہ کے عذرات کو وزارت کو وزن دار خیال نہیں کیا گیا۔ اس لئے ان تقیجات کے الفاظ میں کسی ردو بدل کی ضرورت نہیں سمجھی گئی۔ اور خصوصاً ان میں ترمیم کی تنقیجات کے الفاظ میں کسی ردو بدل کی ضرورت نہیں سمجھی گئی۔ اور خصوصاً ان میں ترمیم کی تنقیجات کے الفاظ میں کسی ردو بدل کی ضرورت نہیں سمجھی گئی۔ اور خصوصاً ان میں ترمیم کی تنقیجات کے الفاظ میں کسی ردو بدل کی ضرورت نہیں سمجھی گئی۔ اور خصوصاً ان میں ترمیم کی تنقیجات کے الفاظ میں کسی ردو بدل کی ضرورت نہیں سمجھی گئی۔ اور خصوصاً ان میں ترمیم کی

ضرورت اس لیے بھی نہیں رہی۔ کہ اگر مدعا علیہ کے ادعا کے مطابق یہی صورت تنقیحات قائم کی جاوے۔ تومسل پر اسقدرموادآ چکا ہے۔ کہ اس کی روسے اس صورت میں بھی بحث کی جاسکتی ہے۔اس سوال براب چندال بحث کی ضرورت نہیں رہی۔ کہ آیا مدعاعلیہ قادیانی مرزائی ہے۔ ما نہ کیونکہ اس نے استے اعتقادات کی جوفہرست پیش کی ہے۔اس میں اس نے صاف طور پر درج کیا ہے کہ وہ حضرت مرزا صاحب کو امتی نبی تشکیم کرتا ہے۔ اور ان پر وحی اور الہام بابر کہتے، حضرت نی کریم صلحم وارد ہوتے تھے۔اس لیے اس سے بیقرار دیا جا سکتا ہے۔ کہ وہ مرز ا صاحب کے قادیانی تتبعین میں سے ہے۔اب بحث طلب صرف بیامر ہے کہ آیا۔ بیعقیدہ کفرید ہے اور اس عقیدہ کے رکھنے والا دائرہ اسلام سے خارج اور مرتد قر اردیا جاسکتا ہے! اس سلسلیہ میں مدعیہ کی طرف سے چھ گواہان ذیل مولوی غلام محمد صاحب شخ الجامعہ عباستہ بہاولپور مولوی محمر حسین صاحب سکنه گوجرا نواله - مولوی محمد شفیع صاحب مفتی دارالعلوم دیوبند \_ مولوی مرتفظی حسن صاحب حیاند بوری - سیدمحمد انور شاه صاحب کشمیری - مولوی نجم الدین صاحب بروفیس اورنٹیل کالج لا ہور پیش ہوئے ہیں اور مدعاعلیہ کی طرف سے دو گواہان مولوی جلال الدین صاحب مش اورمولوی غلام احمرصاحب مجامد پیش ہوئے ہیں۔ یہ ہر دوگواہان قادیانی مبلغین میں سے ہیں۔ان جملہ گواہان کی شہادتیں کئی معاملات شرعی پر مشتمل ہیں۔اور بہت طویل ہیں۔ان کا اگرمعمولی اختصار بھی یہاں درج کیا جاد ہے تواس سے نہصرف فیصلہ کا جم بڑھ جائے گا بلکھا اصل معاملہ کے سمجھنے میں بھی البحص پیدا ہو جائے گی۔اس لیے ان شہادتوں سے جواصول اور دلاکل اخذ ہوتے ہیں۔وہ یہاں درج کیے جاتے ہیں۔اروزیادہ تر دوبارمعلیٰ کی ہدایت کےمطابق ان شہادتوں کی روسے میدد مکھنا ہے کہ اسلام کے وہ کون سے بنیادی اصول ہیں کہ جن سے اختلاف كرنے سے ارتد ادواقع موجاتا ہے۔ يايد كه كن اسلامي عقائد كى پيروى ندكرنے ياند ماہيے ے ایک محض مرتد سمجھا جا سکتا ہے۔ اور کیا عقا کد قادیانی سے ارتد ادوا قع ہوجا تا ہے۔ یانہ؟ مدعید کی طرف سے مذہب اسلام کے جواہم اور بنیادی اصول بیان کیے گئے ہیں۔وہ سید انور شاہ صاحب گواہ مدعیہ کے بیان میں مفصل درج ہیں۔ یہاں ان کامخصر أاعادہ کیا جاتا ہےوہ

بیان کرتے ہیں کہ ایمان کے معنی میہ ہیں کہ سی کے قول کواس کے اعتماد پر باور کرلیا جاوے۔اور كغيب كي خبروں كوانبياء كے اعتماد پر باور كر لينے كوائمان كہتے ہیں۔اور حق ناشناس ـ يامنكر ہو جانے یا مرجانے کو کفر کہتے ہیں۔ ہمارے دین کا ثبوت دوطرح سے ہے یا تو اتر سے یا خبرواحد ے تواتر اسے کہتے ہیں کہ کوئی چیز نبی گریم سے ایس ثابت ہوئی ہو۔ اور ہم تک علی لاتصال پینچی ہو کہ اس میں خطا کا احمال نہ ہو۔ بیتواتر چارتھم کا ہے۔ تو اتر اسنادی۔ تواتر طبقہ۔ تواتر قدرِ مشترك اورتواتر توارث-

تواتراسنادی اے کہاجاتا ہے۔ کہ جو صحابہ سے بسند سیجے فد کور ہو۔

تواتر طبقها سے کہتے ہیں۔ کہ جب بیمعلوم ندہو۔ کہس نے سے لیا۔ بلکہ یہی معلوم ہو کہ پچھلی نسل نے اگلی ہے سیما۔جیسا کہ قرآن مجید کا تواتر۔

تواتر قدر مشترک بیہ ہے کہ حدیثیں کئی ایک خبر واحد آئی ہوں۔اس میں قدر مشترک متفق عليه حصدوه حاصل مواجوتو اتركون كاليامثل نبي كريم صلعم عي مجزات \_جو يجيم متواتر بيل \_اور يكي خبراحاوہیں۔ان اخباراحاد میں اگر کوئی مضمون مشترک ماتا ہے۔ تو وہ قطعی ہوجا تا ہے۔اس کی مزيدتشريح مولوى مرتضى حسن صاحب گواه مدعيد نے ميكى ہے كبعض اليى احاديث جو باعتبار لفظ اورسند کے متواتر نہیں ہیں وہ باعتبار معنے کے متواتر ہوجاتی ہیں۔اگر ان معنوں کواتنی سندول ے اوراتنے راویوں نے بیان کیا ہو۔ کہ جن کا جھوٹ پر جمع ہونا محال ہو۔

تواتر توارث اسے کہتے ہیں۔ کسل نے سل سے لیا ہو۔ اور پیتواتر اس طرح سے ہے۔ كه بينے نے باپ سے ليا۔ اور باپ نے اپنے باپ سے۔ ان جملہ اقسام كے تو اتر كا انكار كفر ہے۔ اگر متواترات کے اٹکار کو تفرنہ کہا جاوے۔ تو اسلام کی کوئی حقیقت نہیں رہتی۔ ان متواترات میں تاویل کرنا مطلب بگاڑنا۔ كفرصر تك ہے اور متواترات كوتاویل سے بلٹنا بھی كفر ہے۔ کفر مجھی قولی ہوتا ہے۔ اور مجھی فعلی مثلاً کوئی شخص ساری عمر نماز پڑ ھتار ہے اور ۲۰۰ سال کے بعدایک بت کے آگے سجدہ کر دے۔ تو کفر فعلی ہے۔ کفر قولی میہ ہے کہ کوئی شخص میہ کہہ دے کہ خدا

کے ساتھ صفتوں میں یافعل میں کوئی شریک ہے۔ای طرح بیکہنا بھی کفرقولی ہے۔ کہرسول اللہ صلعم (حضرت محرمصطفے)صلعم کے بعد کوئی اور نیا پیغیبرآئے گا۔ کیونکہ تو ار تو ارث کی ذیل میں، ساری امت اس علم میں شریک رہی ہے۔ که رسول الله صلعم کے بعد اور کوئی نی نہیں آئے گا۔ اس طرح کوئی شخص اگراپنے مساوی ہے کہددے۔ کہ کلمہ بکا تو وہ کوئی چیز نہیں۔استاداور باپ سے کھے۔ تواسے عاق کہتے ہیں۔ پیغمبر کے ساتھ میدمعاملہ کر بے تو کفر صرح ہے۔

نبوت کے ختم ہونے کے بارہ میں ہمارے پاس کوئی دوسوحدیثیں ہیں۔قرآن مجیداور اجماع بالفصل ہے۔ اور ہرنسل آگلی نے پچھلی سے اس کولیا ہے۔ اور کوئی مسلمان جواسلام سے تعلق رکھتا ہے۔وہ اس عقیدہ سے غافل نہیں رہا۔اس عقیدہ کی تحریف کرنا۔اوراس سے انجراف کر ناصریح کفرہے۔اسلام سے شناخت مسلمانوں کی۔اورمسلمانوں کےاشخاص شناخت ہیں۔ اسلام کی اگرا جماع کو درمیان میں سے اٹھا دیا جاوے ۔ تو دین سے وہ گیا۔

جودین محمری کا قرار ندکرے۔اے کا فرکتے ہیں۔ جے اندرے اعتقاد نہ ہو۔ زبان ہے کہتا ہو۔اسے منافق کہتے ہیں۔جو زبان سے اقر ارکرتا ہو۔لیکن دین کی حقیقت بدلتا ہوا ہے زندیق کہتے ہیں اوروہ پہلی دوقسموں سے زیادہ شدید کا فرہے۔

ارتداد کے معنی میہ بیں۔ کددین اسلام سے ایک مسلمان کلمہ کفر کہد کر اور ضروریات متواترات دین میں ہے کسی چیز کا انکار کر کے خارج ہوجائے گا۔اورا بمان یہ ہے کہ سرور عالم حضرت محرمصطفاصلعم جس چیز کواللہ تعالیٰ کی جانب سے لائے ہیں۔اوراس کا ثبوت بدیہات اسلام سے ہے۔اور ہرمسلمان خاص وعام اسے جانتے ہیں۔اس کی تقدیق کرنا۔

ضرور یات دین وہ چیز ہیں۔ کہ جن کوخواص وعوام پہنچا نیں۔ کہ بید ین سے ہیں جن سے اعتقادتو حید کا۔رسالت کا۔اور پانچ نماز دن کاادرمثل ان کےاور چیزیں۔

شریعت کے اگر کسی لفظ کو بحال رکھا جا کراس کی حقیقت کو بدل دیا جاوے۔اور وہ معاملہ متواترات سے ہوتو وہ کفر صرت کے ۔ کفرایمان کی اس شرعی حقیقت کے بیان کرنے سے بیہ بات

QADIANI 1350E GERERIE E

واضح ہوجاتی ہے۔ کدایک مسلمان بعض متم کے افعال یا اقوال کی وجہ سے کا فراور خارج از اسلام ہوجاتا ہے۔

اوب المحمدة المحتمدة المناصط كم المخضرت صلعم كى نبوة كے بعد كى كوعبدة نبوة ندديا جائے گا۔
حتم نبوة كاعقيده باين معظ كم آنخضرت صلعم كى نبوة كے بعد كا الله كا اصولى عقائد ميں البيركسى تاويل اور تخصيص كے ان اجماعى عقائد ميں سے ہے۔ جو اسلام كے اصولى عقائد ميں البيركسى تاويل اور تخصرت صلعم كے عبد سے لے كرآج تك نسلاً بعد نسل ہر مسلمان الى پر سيمان الى بير سيمان الى بير المحتاج -

اور بیمسلفر آن مجید کی بہت سے آیات سے اور احادیث متوالر المعنی سے اور طعی اجماع اور بیمسلفر آن مجید کی بہت سے آیات سے اور احادیث متوالر المعنی سے اور کوئی تاویل و امت سے روز روشن کی طرح ثابت ہے۔ اور اس کا مشر قطعاً کا فرمانا گیا ہے۔ اور کوئی تاویل و شخص اس میں قبول نہیں کی گئی۔ اس میں اگر کوئی تاویل یا شخصیص نکالی جاوے۔ تو وہ شخص ضروریات دین میں تاویل کرنے کی وجہ سے مشکر ضروریات دین سمجھا جائے گا۔

سروریات رین میں جن کے تحت میں اور بھی ایسے بہت سے فروع موجود ہیں۔ جومستقل موجبات کفر ہو سکتے ہیں۔

فریق ٹانی کی طرف سے یہ کہا جاتا ہے۔ کہ ایمان یہ ہے کہ اللہ تعالے پر۔ اس کے فرشتوں پر۔ اس کی کہابوں پر۔ اس کے رسولوں پر اور بعث بعد الموت پر اور تقدیر پر یقین رکھا جاوے۔ اور اسلام گوائی دیتا ہے۔ اس بات کی کہ سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں اور محمصلام اس کے رسول ہیں۔ اور نماز کا اواکرنا۔ اور زُلُو قاکا دینا۔ اور رمضان کے روزے رکھنا۔ اور بیت اللہ شریف کا جج اواکر ٹااگر استطاعت ہو۔ اور جوشخص زبان سے لا اللہ اللہ مُتحمد رَسُولُ الله کے اور دل سے اس کے مطالب کی تقدین کرے۔ تو ایباشخص یقینی طور پرمومن ہے۔ اگر چدو فرائض اور فرائض اور محرمات سے بے خبر ہو۔ اور اسلام کے معنی سے ہیں۔ کہ اللہ تعالے نے جوفر اکفن اور محرمات بیان کیے ہیں۔ کہ اللہ تعالے نے جوفر اکفن اور محرمات بیان کیے ہیں۔ کہ بعض اشیاء طال اور بعض حرام ہیں۔ ان پر بلاکسی اعتراض کے اپنی رضا مندی کا اظہار کیا جاوے اور جوشخص ان اعمال صالح کا پابند ہو۔ کہ جوفر آن مجید میں ایک

مومن کا طغرائے امتیاز قرار دیئے گئے ہیں۔ تو وہ مخص مومن اور مسلمان ہے۔

سے باتیں اسی ہیں۔ کہ جوار کانِ اسلام سے تعلق رکھتی ہیں۔ اور جن کے جزوا بمان ہوئے
میں فریق مدعیہ کو بھی کوئی کلام نہیں۔ دیکھنا سے ہے کہ آیا ان باتوں پر فریق خانی کا عقیدہ ان
اصولوں کے تحت جوفریق مدعیہ کی طرف سے بیان کیے گئے ہیں۔ ویساہی ہے جیسا کہ دیگر عام
مسلمانوں کا۔ یا کہ اس سے مختلف۔ کیونکہ مدعیہ کی طرف سے سہ کہا جاتا ہے کہ جوشخص عقائم
اسلام ظاہر کرے اور قرآن وحدیث کے اتباع کا دعویٰ بھی کر لیکن ان کی الی تاویل اور
تو یف کردے۔ کہ جس سے ان کے حقائق بدل جا ئیں۔ تو وہ مسلمان نہیں سمجھا جا سکتا۔
تحریف کردے۔ کہ جس سے ان کے حقائق بدل جا ئیں۔ تو وہ مسلمان نہیں سمجھا جا سکتا۔
مدعیہ کی طرف سے دین اسلام کے ثبوت کے متعلق جو بنیادی اصول اور قواعد بیان کیا
گئے ہیں۔ ان کا مدعا علیہ کی طرف سے کوئی اطمینان بخش جو اب نہیں دیا گیا۔ حالا تکہ تو اتر اور احماد سے نے بھی تشلیم کیا ہے۔
اجماع کے اصولوں کوخودان کے بیشوا۔ مرز اغلام احمصاحب نے بھی تشلیم کیا ہے۔
جنانچے دو اپنی کتاب ایام اصلح میں لکھتے ہیں۔ کہ دو امور جو اہلسدت کی اجماعی رائے سے چنانچے دو اپنی کتاب ایام اصلح میں لکھتے ہیں۔ کہ دو امور جو اہلسدت کی اجماعی رائے سے

اسلام کہلاتے ہیں۔ان سب کا ماننا فرض ہے۔ایک دومری کتاب انجام ہیں لکھتے ہیں کہ وہری کتاب انجام ہیں لکھتے ہیں کہ وہری کتاب انجام اہم میں لکھتے ہیں کہ وہری کتاب انجام اہم میں لکھتے ہیں کہ وہری کتاب انجام اہم میں لکھتے ہیں کہ وہری اس شریعت پر مقدار ایک ذرہ کے زیادتی کرے۔ یا اس میں سے کی کرے یا کسی عقیدہ اجماعیہ کا اٹکار کرے۔ اس پراللہ کی لعنت اور ملا نکہ کی لعنت اور تمام آدمیوں کی لعنت۔ یہ میرالی اعتقاد ہے۔اور کتاب ازالته الا وہام صفحہ ۱۳ پر لکھتے ہیں کہ واتر کی جوبات ہوہ فلط نہیں ظہر الی جاسکتی۔اور تو اثر اگر غیر قوموں کا بھی ہو۔ تو وہ بھی قبول کیا جائے گا۔ مدعیہ کے واہان کے بیان کیا ہے۔ وہ یہ ہے کہ کردہ اصول اور قواعد کے مقابلہ میں معاعلیہ کے واہان نے جو پچھ بیان کیا ہے۔ وہ یہ ہے کہ علماء جو پچھ تغیر وں میں لکھ علماء اور بھی تقلید نہایت مذموم ہے۔ یہ ضروری نہیں کہ پہلے علماء جو پچھ تغیر وں میں لکھ کے ہیں۔ ہم آئکھ بند کر کے ان پر ایمان لے آویں۔ بلکہ ہمارا فرض ہے کہ ہم ان کے فتاوئ اور سفت والی اللہ صلعم اور عقل سلیم کی کموٹی پر پر کھیں۔ اور جوقر آن اور سنت رسول اللہ صلعم اور عقل سلیم کی کموٹی پر پر کھیں۔ اور جوقر آن اور سنت سے حجے عابت ہوا ہے ان بھی اور عالف کو چھوڑیں کہ جوشک کی حدیث کویا قول کوتر آن وجید سے حجے عابت ہوا ہے انتظار کریں اور عالف کو چھوڑیں کہ جوشک کی حدیث کویا قول کوتر آن وجید

ے واقعی طور پرخلاف ثابت کردے۔ تواس کا قول متعمر ہوگا۔ اور کدا گرکوئی شخص کسی فن کا امام ہو یانہ ہو۔اگرکوئی بات کسی دلیل کے ساتھ ثابت کردے ۔ تووہ مان لی جائے گی۔ صحابہ بھی تفسیر میں غلطی کرتے تھے یہ بیان مولوی جلال الدین صاحب شی گواہ مدعا علیہ کا ہے۔اس کا دوسرا گواہ بیان کرتا ہے کہ کوئی شخص جو کلام کرتا ہے اس کلام کے معنے وہی بہتر سمجھتا ہے۔ اور اس کلام کے معنے جودہ بیان کرے گایا تاویل کرے گاوہی مقدم ہوگی۔اور کہ گواہ مذکور کے نز دیک قرآن مجید ے سوا اور کوئی چیزمسلم نہیں۔ سوائے اس کے جوقر آن مجید سے تطابق رکھتی ہو۔ اور جوقر آن شریف کوپڑھتا ہے وہ خود تطابق کرسکتا ہے۔اورمیرے لیے قرآن شریف کی مطابقت دیکھنے کے ليے ميرے واجب الاطاعت اماموں كى بيان فرمودہ مطابقت يا ميرى اپنى مطابقت مسلم ہے اور کہ ہروہ بات جس کی تائید قرآن شریف سے نہیں ہوتی اور قرآن شریف کی تصدیق یافتہ اعادیث نبویہ سے بھی جس کلام کی تصدیق نہیں ہوتی۔ یا اماموں کے ایسے اقوال کہ جن اقوال ک تصدیق قرآن اور حدیث سے نہیں ہوتی۔اس کے علاوہ اور مصنفین کی کتابیں جن کی تصدیق قرآن اور حدیث سے نہیں ہوتی۔ وہ مجھ پر جست نہیں ہیں۔ اور کہ قرآن کی تفسیر کے لیے کسی خاص مخص کی تعین نہیں۔ کہ وہ جو معیظ کرے گا۔خواہ وہ کیسے ہی ہوں۔اس کو مانا جاوے۔اوراس کے خلاف معنے کورد کیا جاوے۔ اگر صحابہ سے کوئی صحیح تفسیر ثابت ہو جائے۔ جس کے خلاف قرآن کی کوئی تصریح نه ہو۔ اور سیج مرفوع متصل حدیثوں کو بھی تصریح نه ہو۔ زبان عربی کی بھی کوئی تصری ان معنوں کے خلاف نہ ہو۔ وہ بہر حال مقدم ہوگی۔اوراس کے خلاف معنے کرنے ولے کو محض اس لیے کہ وہ ان معنوں کے خلاف کر رہا ہے۔ خاطی نہیں کہا جا سکتا۔ جب تک کہ قرآنی تصریح کےخلاف معنے نہ کیے جاویں۔ صحابہ کرام کی طرف سے منسوب شدہ بات کہ انہوں نے کی ہے یا کہی ہے۔ یا تحقیق کی ہے۔ اگر قرآن شریف کے مطابق ہوت قابلِ قبول ہے۔ اگر صحابه کرام کی طرف منسوب شده بات کو ثابتِ شده اس لحاظ سے کہاجا تا ہے۔ کدان تک روایت پنجتی ہے تواس کی کوئی حقیقت نہیں۔ اگر کسی غیر صحابی کی تحقیق بشر طبکہ قرآن شریف کی صحیح نصوص

کے مطابق ہو۔ عربی زبان کی سندساتھ رکھتی ہو۔ دیگر احادیث میں بھی تائید رکھتی ہو۔ تو صحابی کی تحقیق سےمقدم ہے۔ان شرائط کے بغیرا گرکوئی غیرصحابی کوئی تحقیق پیش کرتا ہے۔اگروہ پیش، كرنے والا خداكى طرف سے ملهم اور مامورنہيں ہے۔ كه جس كى وى والهام كى تقديق قران پاک کی تصریحات سے ہو پیکی ہو۔ بلکہ عام شخص ہے۔ تواس کی ذاتی رائے اوپر کی شرائط سے علیحدہ کر کے صحابی کی بیان کردہ تصریح سے سننے والے اور ماننے والے کے اختیار پر ہوگی۔ کی اسے رجع سمجھے مانہ سمجھے۔ کسی حدیث کوقر آن کی مطابقت میں سیج قرار دینے والاخود مختار ہے کہ وہ ا پنے استدلال کی روسے اسے مطابق قرار دے۔ یا تصریح کے لحاظ سے مطابق قرار دے۔ اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ ہردوفریق کے بیان کردہ اصولوں میں سے معقولیت کس میں ہے۔ایک تو اپنے دین کی بنیاد چند منظم اصولوں پر کہ جن کوقد امت کی قوت حاصل ہے۔ قائم کر کے اسے بطور ایک ضابطہ اور قانون کے پیش کرتا ہے۔ دوسرااسے ایک کھلونا بنا کر ہر کس و ناکس کے ہاتھ میں دے ویتا ہے۔ اور بجائے اس کے کہ دین کو ایک مستقل لائحہ مل سمجا جاوے۔اسے ہرلمحہ وہرآن تغیر تبدل کامتحمل قرار دیتے ہوئے ایک بازیچے اطفال بنا دیتا ہے۔ کیونکہ اس کے نز دیک ہرشخص اس بات کا اہل اور مجاز ہوسکتا ہے۔ کہ وہ جب حیاہے بلا روک وہ ٹوک اپنے اجتہاد کی بناء پرایک نیارستہ نکال کراس پر چلنا شروع کردے۔اور نہ کی صحابی۔ نہ سن امام۔ندکسی بزرگ۔ندکسی دوسرے ماہرفن کی کوئی پرواہ کرے۔ بلکہ شارع کے جس قول کو وہ درست سمجھے۔اوراس کامعنے جو وہ قرار دے۔اس کے مطابق عمل کرے اور اگر اسے کوئی گرفت كرئے تو فوراً اپنے قول كى كوئى تاويل گھر كر پيش كردے۔ اور چونكدوہ تاويل مقدم تجى جائے گی۔اس لیے کوئی بھی اس کا پچھ نہ بگاڑ سکے گا۔اور پیچارہ گرفت کرنے والا منہ کی کھا کر چب ہوجائے گا۔اس اصول کے تحت نہ صرف کسی دین کی بلکہ کسی قانون کی کوئی حقیقت نہیں رمتی کیونکهاس قتم کی وسعت ہراس ضابطہ میں کہ جس کا اجراء بطور قانون مقصود ہومتصور ہوسکتی ہے۔اوراس صورت میں اس پر بھی بھی عملدرآ مذہبیں ہوسکتا اور وہ محض لفظ ہی لفظ رہ جاتا ہے۔

نہیں سمجھا جا سکتا۔

سیدانورشاہ صاحب گواہ مدعیہ نے ان اصولوں کے تحت جو ان کے بیان کے حوالہ سے
اوپر بیان کیے جانچکے ہیں۔ چھوجوہات ایسی بیان کی ہیں۔ کہ جن کی بناء پر ان کے نزدیک مرزا
صاحب باجماع امت کا فراور مرتد قرار دیئے جاسکتے ہیں۔اور جن کی وجہ سے ان کی رائے ہیں
ہندوستان کے تمام اسلامی فرقے باوجود تخت اختلاف خیال اور اختلاف مشرب کے ان کے کفرو
ارتد اداوران کے تبعین کے کفرادر ارتد اد پر شفق ہیں۔ یہ وجوہات حب ذیل ہیں:

- ا۔ ختم نبوۃ کا انکاراوراس کے اجماعی معنے کی تحریف اور جس مذہب میں سلسلہ نبوت منقطع ہو۔اس کوفتی اور شیطانی مذہب قرار دینا۔
  - ٢- وعوى نبوة مطلقه وتشريعه-
  - سے روی وی اوراپی وی وقر آن کے برابر قرار دینا۔
    - م- حضرت عيسلى عليه السلام كى توبين \_
      - ۵- آنخضرت صلعم کی توبین۔
    - ٢- سارى امت كو بجزاية تبعين ككافركها .

تقریباً یمی وجوہات دیگر گواہان مدعیہ نے بھی بیان کی ہیں۔اب ذیل میں حسب بیانات گواہان مذکوران جوہات کی تشری ورج کی جاتی ہے۔

امورنمبراتا ۱ ایک ہی نوعیت کے ہیں۔ لہذاان پرجو بحث کی گئی ہے وہ یجا درج کی جاتی ہے۔ اس ضمن میں مرزا صاحب کے حسب ذیل اقوال پرجوان کی مطبوعہ کتب میں موجود ہیں۔ اعتراض کیا گیا ہے۔

ا۔ اوائل میں میرابھی بھی عقیدہ تھا۔ کہ جھے کوئی ابن مریم سے کیا نسبت۔ وہ نبی ہے۔ اور خدا کے بزرگ مقربین میں سے ہے۔ اور اگر کوئی امر میری فضیلت کی نسبت ظاہر ہوتا۔ تو اس کی جزوی فضیلت قرار دیتا تھا۔ مگر بعد میں جو خدا تعالیٰ کی وجی

اگر ان اصولوں کو جو فریق ٹانی کی طرف سے بیان کیے گئے ہیں۔ بروئے کار لایا جادے۔ تو دین نہ صرف دین کہلائے جانے کائی ستحق نہیں رہتا۔ بلکہ ایک مفتحکہ انگیز چیز بن جادے۔ تو دین نہ صرف دین کہلائے جانے کائی سیس کوئی کیسا نیت پیدا کی جاسکے ہر شخص انفراد کی حیثیت جاتا ہے۔ اور بجائے اس کے کہ اس میں کوئی کیسا نیت پیدا کی جاسکے ہر شخص انفراد کی حیثیت سے اپنی منشاء کے مطابق اپنے لیے ایک علیحدہ دین بتا سکے گا۔

فدكوره بالانصر يحات سے بيہى واضح ہوجاتا ہے۔كمرزاصاحب كے دعوى سے قبل دین اسلام جن با توں پر قائم تھا۔اب کوئی ان کی اصلیت اور بنانہیں رہی۔اوراب بناءصرف مرزاصا حب اوران کے خلفاء کے اقوال وعقا کدیر ہی ہے کیونکہ فریق ٹانی کے نزدیک اب ان اصحاب کے سوانہ سی پہلے صحابی کی ۔ ندامام کی ۔ ندبزرگ کی کوئی بات مقدم اور سیج ہے۔ بلکہ جو کچے مرزا صاحب اور ان کے خلفاء نے کہا ہے۔ اور اکھا ہے۔ وہی درست ہے۔ اور ان کی كابول كے سوااوركوكى كتاب جمت نہيں ہے۔اس سے صاف طور پر بينتجداخذ ہوتا ہے۔ كدمرزا صاحب کا دین اس دین اسلام سے مختلف ہے۔جومرزاصاحب کے دعویٰ سے قبل مسلمان سمجھتے آئے ہیں۔اس لیے معید کی طرف سے بجاطور پر کہا گیا ہے کہ فدہب کے لحاظ سے ہردوفریق میں قانون کا اختلاف ہے۔ اور مدعید کی طرف سے بھی بیشلیم کیا گیا ہے کدان کے درمیان اصولی اختلاف بھی ہے۔ اور فروعی بھی۔ اور سیدانورشاہ صاحب گواہ مدعید بیان کرتے ہیں۔ کہ احمدی فرجب والے نے مہمات دین کے بہت سے اصولوں کو تبدیل کر دیا ہے۔ اور بہت سے اساء کا مسلی بدل دیا ہے۔آ کے ظاہر ہوجائے گا۔ کہاس میں کہاں تک صدافت ہے۔

اب وہ عقائد بیان کئے جاتے ہیں کہ جن کی بناء پر فریق ہانی کی نسبت یہ کہا جاتا ہے کہ وہ مرتد اور کا فرہے۔ اس ضمن میں اہم وجہ یہ بیان کی جاتی ہے کہ وہ مرز اغلام احمد صاحب کو نبی مانتا ہے۔ اس لیے یہ دکھا تا پڑے گا۔ کہ مرز اصاحب کے اعتقادات کیسے ہیں۔ اور کیا وہ نبی ہو سکتے ہیں یا نہ ۔ اور کیا ان کے اقوال ایسے ہیں کہ ان ہیں یا نہ ۔ اور کیا ان کے اقوال ایسے ہیں کہ ان کی بناء پر انہیں مسلمان قر ارنہیں دیا جا سکتا۔ اس لیے ان کے اتباع سے مدعا علیہ کو بھی مسلمان کی بناء پر انہیں مسلمان قر ارنہیں دیا جا سکتا۔ اس لیے ان کے اتباع سے مدعا علیہ کو بھی مسلمان

- الہامات میں میری نسبت باربار بیان کیا گیا کہ بیضدا کا فرستادہ۔خدا کا مامور۔خدا کا مامور۔خدا کا مامور۔خدا کا امین اورخدا کی طرف ہے آیا ہے۔جو پچھ کہتا ہے۔اس پر ایمان لاؤ اور اس کا دشن جہنمی ہے۔(انجام اتہم صفح ۲۲)۔
- ۳۔ مجھے اپنے وقی پر ویباہی ایمان ہے۔جیبا کہ توراۃ۔ انجیل اور قرآن پاک پر۔اور
  کیا انہیں مجھ سے بی تو قع ہوسکتی ہے۔ کہ میں ان کی ظلیات بلکہ موضوعات کے
  ذخیرہ کوسکرایئے یقین کوچھوڑ دوں گا۔
- س میں اس پاک وی پرانیا ہی ایمان لاتا ہوں۔جیسا کدان تمام خدا کی وحیوں پر ایمان لاتا ہوں۔جو مجھ سے پہلے ہو چکی ہیں۔(حقیقت الوحی صفحہا ۱۵)۔
- ۔ ہاں یہ نبوۃ تشریحی نہیں جو کتاب اللہ کومنسوخ کرے اور نئی کتاب لائے ایسے دعویٰ کو کتاب لائے ایسے دعویٰ کو جم کو جم کفر جھتے ہیں۔ ضمیمہ حقیقت اللہ وۃ صفحہ ۲۰۱۔
- ارکہوکہ صاحب شریعت افتر اءکر کے ہلاک ہوتا ہے۔ نہ کہ ہرمفتر کی۔ تو اول تو سے وعویٰ بلا دلیل ہے۔ فدا نے افتر اء کے ساتھ شریعت کی قید نہیں لگائی۔ ماسواءاس کے ریجی تو سمجھوکہ شریعت کیا چیز ہے جس نے اپنی وقی کے ذریعہ سے چندا مرونہی بیان کیے۔ اور اپنی امت کے لیے ایک قانون مقرر کیا وہی صاحب شریعت ہو گیا۔ پس اس تعریف کی ڑو سے بھی ہمارے خالف ملزم ہیں۔ کیونکہ میری وحی میں امر بھی ہے۔ اور نہی بھی۔

اورانیا ہی اب تک میری وحی میں امر بھی ہوتے ہیں اور نہی بھی۔اوراگر کہو۔ کہ شریعت سے وہ شریعت مراد ہے۔جس میں نے احکام ہوں۔ تو میہ باطل ہے۔اللہ تعالی فرما تا ہے۔ إِنَّ هَـٰذَا لَـفِسی الـصَّـْحُفِ الا وليے 'صُحُفِ اِسرَاسِهِ و مُوسِی ۔ لِعِیٰقرآنی تعلیم قراۃ میں بھی موجود ہے۔ اوراگر یہ کہور شریعت وہ ہے۔ جس میں باستیفاء امرو نہی کا ذکر ہو۔ تو یہ بھی باطل ہے۔ کیونکہ اگر توارات اور قرآن شریف میں باستیفاء احکام شریعت کا ذکر ہوتا تو پھر اجتہاں کی گنجائش ندرہتی ۔غرض میسب خیالات فضول اورکوتاہ اندیشیاں ہیں۔ (اربعین نمبر معلیم بار۔ سمفحہ ۲)۔

اس کتاب کے حاشیہ صفحہ کے پر لکھتے ہیں۔ کیونکہ مری تعلیم میں امر بھی ہے۔
اور نہی بھی۔اور شریعت کے ضروری احکام کی تجدید ہے اس لیے خدا تعالی نے میر وقائد کے میں موسوم کا تعلیم کو اور اس وتی کو جو میرے پر ہوتی ہے۔فلک یعنی کشتی کے نام سے موسوم کا ہے۔جیسا کہ ایک امام کی میرعبادت ہے۔

(اس کاتر جمد بیہ ہے۔ کہاس کشتی کو ہماری آنکھوں کے سامنے اور ہماری وی سے بنا جولوگ تجھ سے بیعت کرتے ہیں وہ خدا سے بیعت کرتے ہیں۔ پیرخدا کاہاتھ ہے۔جوان کے ہاتھوں پر ہے۔)۔

اب دیکھوخدانے میری وحی۔میری تعلیم اور میری بیعت کوئو ح کی کشتی قرار اور میری بیعت کوئو ح کی کشتی قرار دیا ہے۔اور تمام انسانوں کیلئے اس کو مدارِ نجات کھیر ایا ہے۔جس کی آئکھیں ہوں دیکھے۔جس کے کان ہوں کئے۔

- نی کے حقیق معنوں پرغورنہیں کی گئی۔ نبی کے معنے صرف یہ ہیں کہ خداسے بذراید وتی خبر پانے والا ہو۔ اور شرف مکالمہ وخاطبہ الہیہ سے مشرف ہو۔ شریعت کالانا اس کے لیے ضروری نہیں۔ اور نہ بیضروری ہے کہ صاحب شریعت رسول کا متبع ہو۔ ہلکہ فساداس حالت میں لازم آتا ہے کہ اس امت کو آنخضرت کے بعد قیامت تک مکالمات الہیہ سے بے نصیب قرار دیا جاوے۔ وہ دین، دین نہیں۔ نہ وہ نبی۔ نبی ہے۔ جس کی متابعت سے انسان خدا تعالیٰ سے اس قدر زددیک نہیں ہو نبی۔ نبی ہے۔ جس کی متابعت سے انسان خدا تعالیٰ سے اس قدر زد کیے نہیں ہو MATGLAM [30th Aug

سکنا۔ کہ مکالمات الہیہ سے مشرف ہوسکے۔ وہ دین تعنی اور قابلِ نفرت ہے۔ جو پہسکے سکے سال کر قیات کا انحصار ہے۔ اور وقی پہسکھلاتا ہے۔ کہ صرف چند منقولی باتوں پر انسانی ترقیات کا انحصار ہے۔ اور وقی اللی آئے نہیں بلکہ پیچھے رہ گئی۔ اگر کوئی آ واز بھی غیب سے کسی کے کان تک پہنچی ہے تو وہ ایسی مشتبہ آ واز ہے کنہیں کہ سکتے کہ وہ خدائی آ واز ہے۔ یا شیطان کی سو ایسادین بہنست اس کے کہ اس کور حمانی کہیں شیطانی کہلانے کا زیادہ ستحق ہے۔ ایسادین بہنست اس کے کہ اس کور حمانی کہیں شیطانی کہلانے کا زیادہ ستحق ہے۔ راہین احمد میصفیہ ۱۳۹)۔

- ۵ سپاخداوہی خدا ہے۔جسنے قادیان میں اپنارسول بھیجا (دافع البلاء صفحدا)۔
- اا۔ میں صرف پنجاب کے لیے ہی مبعوث نہیں ہوا ہوں بلکہ جہاں تک دنیا کی آبادی اا۔ میں صرف پنجاب کے ایم اسطے مامور ہوں (عاشیہ حقیقت الوحی صفحہ ۱۹۳)۔ ہے ان سب کی اصلاح کے واسطے مامور ہوں (عاشیہ حقیقت الوحی صفحہ ۱۹۳)۔
- ۱۱۔ مینکتہ یادر کھنے کے قابل ہے کہ اپنے دعویٰ کے انکار کرنے والے کو کافر کہنا ہے صرف
  ان نبیوں کی شان ہے جو خدا تعالیٰ کی طرف سے شریعت اور احکام جدیدہ لاتے
  ہیں۔لیکن صاحب شریعت کے سواجس قدر ملہم ۔ محدث ہیں۔ گووہ کیسے ہی
  جناب اللی میں شان اعلیٰ رکھتے ہوں۔اور خلعت مکاملہ الہیہ سے سرفر از ہوں ان
  جناب اللی میں شان اعلیٰ رکھتے ہوں۔اور خلعت مکاملہ الہیہ سے سرفر از ہوں ان
  کے انکار سے کوئی کافر نہیں بن جاتا۔ حاشیہ (تریاق القلوب صفیہ ۲۲۲،۳۲۵)۔
  مقیقت الوجی صفیہ ۱۰ اپر عبارت ذیل جاء نی آئیل ..... واشار کے تحت ایک نوٹ
- ۱۳ حقیقت الوجی صفحه ۱۰ برعبارت ذیل جاء فی آئیل ..... واشار کے محت ایک تو ک ایک و ک ایک و ک کا ایک کا نام رکھا ہے۔ اس ہے۔ جس میں لکھا ہے کہ اس جگہ آئیل خدا تعالیٰے نے جبر ئیل کا نام رکھا ہے۔ اس لیے بار بار رجوع کرتا ہے۔
- سا۔ غرض اس حصہ کثیر وحی اللی اور امور غیبیہ میں اس اُمت میں سے میں ہی ایک فرو

مخصوص ہوں۔ اور جس قدر مجھ سے پہلے اولیاء ابدال اور اقطاب اس اُمت میں اُسے میں اُسے میں اُسے میں اُسے میں اُسے کا نہیں دیا گیا۔ پس اس وجہ سے نبی کا ان میں ان کو میہ حصوص کیا گیا۔ اور دوسرے تمام لوگ اس نام کے ستی نہیں ہیں۔ کیونکہ کشر سے وی اور کشر سے امور غیبیہ اس میں شرط ہے۔ اور دہ شرط نہیں ہیں۔ کیونکہ کشر سے وی اور کشر سے امور غیبیہ اس میں شرط ہے۔ اور دہ شرط نہیں جاتی۔

- 10۔ حسب تصریح قرآن کریم رسول اس کو کہتے ہیں کہ جس نے احکام وعقا کد دیں ۔ جرئیل کے ذریعہ سے حاصل کیے ہول۔ (ازالتہ اللا وہام صفحہ ۲۲۱)۔
- ۱۷۔ حقیقت الوحی میں ایک وحی باالفاظ ذیل درج ہے۔ مُحَمَّدُ رَسُول اللّه (نج اس کے اس کے معلق لکھتے ہیں۔ کہاس وحی میں میرانام محمر رکھا گیا۔اور رسول بھی۔
- ےا۔ حقیقت الوحی صفحہ ۲۸ پر لکھتے ہیں۔ مگر ظلی نبوۃ جس کے معنے ہیں کہ محض فیض مجمع ہیں گئی ہے۔ سے وحی پانا۔وہ قیامت تک ہاتی رہے گی۔

ان حوالہ جات سے جونتائج اخذ کیے گئے ہیں۔ وہ بالفاظ مولوی مرتضیٰ حسن صاحب گواؤی المعید ذیل میں درج کیے جاتے ہیں۔ وہ بیان کرتے ہیں۔ کہ جناب مرزاصاحب اور مرزامحود ہیں۔ کہ جناب مرزاصاحب اور مرزامحود ہیں۔ کہ جناب مرزاصاحب اور واز ہیں کا درواز ہیں کا دعویٰ کرے۔ وہ کا فراور اسلام سے خارج ہے۔ قول نمبر اسے ہے۔ آپ کے بعد جونبوت تشریعی کا دعویٰ کرے۔ وہ کا فراور اسلام سے خارج ہے۔ قول نمبر اسلام سے خارج ہے۔ قول نمبر اسلام سے خارج ہے۔ قول نمبر اسلام سے خارج ہے۔ تو ان ہیں چند باتوں کی میں مرزاصاحب نے خود فرمائی۔ ایک میہ کہ شریعت کیا چیز ہے جس کی وجی میں امریا نہی ہو۔ تشریح مرزاصاحب نے خود فرمائی۔ ایک میہ کہ شریعت کیا چیز ہے جس کی وجی میں امریا نہی ہو۔

بھیجا ہے۔اورتو لوگوں پراس حکم کی تبلیغ کراور جوکوئی اس حکم کونہ مانے گا۔وہ کا فرہے۔تو وہ نبی جی صاحب شریعت اور نی تشریعی ہوگیا۔اس سے میجمی ثابت ہوگیا۔ کہ جو نی حقیق ہے۔اور جو نی شرع ہے۔اس کے لیے بی تشریحی ہونا ضروری ہے۔اس لیے مرزا صاحب اپن تحریر اوران ا قرار کے مطابق کا فرہوئے اس کے علاوہ مرزاصاحب نے بیجی فرمایا کہ میری کشتی کوکشتی نوج قرار دیا گیا ہے۔جواس میں ہوگا۔وہ نجات پائے گا۔اور جوالیا نہ ہوگا وہ ہلاک ہوگا۔ پیمروں صاحب کی شریعت کا نیاتھم ہے۔جس نے شریعت محدید کومنسوخ کیا۔ مرزاصاحب نے ایک تھم ریجی دیا ہے۔ کدان کی عورتوں کا نکاح غیراحمدیوں سے جائز نہیں۔ یہ بھی تھم شریعت مجمد ہے۔

(په نتیجه بحواله کماب انوارالخلافته مرتبه مرزامحودصاحب صغی ۹۳ ۱۹۴ اخذ کیا گیا ہے) مرد صاحب کی شریعت میں ایک نیاتھم اور پیمی ہے۔جوتمام اسلام کے خلاف ہے۔ کہ مرزاصات ہے۔ نے اپنے مریدوں سے چندہ کی تحریک فر ماکر بیتھم فر مایا ہے کہ جوکوئی چندہ تین ماہ تک ادانہ کر ہے گا۔وہ میری بیعت سے خارج ہے۔اور بیعت سے خارج ہونے کا مطلب بیہے۔ کہ وہ اسلام سے خارج ہے۔ اور کا فرہے حالانکہ زکو ہ کے لیے بھی خدانے میتھم نہیں دیا۔ کہ اگر تین ماہ تکاف كوئى زكوة ندوى \_ تووه اسلام سے خارج ہوجائے گا۔ بيحوالدمرزا صاحب كے ايك فرمان سے جولوح مدی میں قادیان سے دسمبر، واوائ میں شائع ہوئی دیا گیا ہے اس فرمان کے چیدہ چيده الفاظ حسب ذيل بين \_

مجھے خدانے بتلایا ہے کہ میری انہی سے پیوند ہے۔ لینی وہی خداکے دفتر میں مرید ہیں جو اعانت اورنفرت میں مشغول ہیں ..... ہرایک شخص جومرید ہے۔اس کو چاہیئے کہ وہ اپنے نفس پر کچھ ماہوار مقرر کردے ..... جو خص کچھ بھی مقرر نہیں کرتا ..... وہ منافق ہے۔اب اس کے بعدوہ السلسلمين نبيس ره سك كاسسا كرتين ماه تك كسي كاجواب ندآيا ـ توسلسله بيعت عاس كانام كاث دياجائے گا۔

جس نے اپنی امت کے لیے کوئی قانون مقرر کیا ہو۔ وہی صاحب شریعت ہو گیا۔ یہ تعریف کر يمرزاصاحب اپناصاحب شريعت مونا ثابت كرتے ہيں۔اس ليے مرزاصاحب اپنا اقرار ہے خود کا فرہو گئے۔ مرزا صاحب نے بیجی صاف فرما دیا ہے کہ وحی میں جو تھم یا نہی ہو۔ بیر ضروری نہیں کہ وہ تھم نیا ہو۔ بلکہ اگر پہلی شریعت کا بھی تھم اس کے پاس بذریعہ وحی کے آئے تو بھی پیصاحب شریعت ہونے کے لیے کافی ہے۔ مرزاصاحب نے اپنی بہت می وحی وہ بیان کی ہے جو کہ آیات قرآنی ہیں۔اس لیے وہ بھی مرزاصاحب کی شریعت ہوگئی۔مرزاصاحب نے اس شبكا بھى جواب دے ديا كەصاحب شريعت كے ليے بيضرورى نبيس كداس كى شريعت ميں نے احکام ہوں کیوں کہ اللہ تعالی نے قرآن مجید میں فرمایا ہے۔ کہ بیقرآن پہلی تتابوں میں بھی ہے ابراجيم اورموي عليه السلام كے محفول ميں بھی -اب اگر شريعت جديد كے لئے بيضروري ہوك اس نبی کی شریعت اور وجی اور کتاب میں سب فے احکام ہوں ۔ تو لازم آتا ہے۔ کدرسول الله صلع بھی صاحب شریعت نہ ہوں۔ کیونکہ قرآن میں سارے احکام خے نہیں۔اس کلام کا صاف مطلب سیہ کہ جس طرح پہلے انبیاء رسول الله صلعم صاحب شریعت نبی ہیں۔ ویسے ہی مرزا صاحب بھی صاحب شریعت نبی ہیں۔

مرزا صاحب نے بیجی صاف کر دیا۔ کداگر کوئی بید کیے کہ شریعت کے لیے بیضروری ہے۔ کہ تمام اوامر ونواہی اس شریعت اور کتاب اور وحی میں پورے پورے بیان ہونے جا ہیں تو يهى باطل ہے۔ كيونكه تمام احكام تورات اور قرآن مجيد ميں بھى ندكور نہيں۔ اگر تمام احكام قرآن مجيد ميں مذكور موتے يو چراجتهاد كى تنجائش باقى ندرہتى ۔اس سےمعلوم موگيا۔ كداكركوكى مدى نبوت ایک امرونهی کا بھی دعویٰ کرے اگر چہوہ امرونہی پرانی ہو۔ تو وہ نبی صاحب شریعت کہلایا جائے گا۔ اور اس میں اور رسول الله صلعم میں بایں معنیٰ کیچھ فرق نہیں۔ کہ بید دونوں صاحب

یہ بات بھی ثابت ہوگئ۔ کہ اگر کسی نبی کوخدا کا بھی تھم آوے۔ کہ جھے کو ہم نے نبی کر کے

اس كا كا و الله و الله من الكان من من الكان رسول الله و عاتم النِبَيْن كحواله على بيان كرتا ب كرآيت اس امرى تصريح كرتى بكرسول الله صلم کے بعد کوئی نی نہیں۔اور جب کوئی نبی آپ کے بعد نہیں۔تو کوئی رسول بھی آپ کے بعد بطریق اولی نہیں۔ کیونکہ رسول نبی ہوتا ہے۔ لیکن پیضروری نہیں کہ جو نبی ہووہ رسول بھی ہو۔اور اس کی تائید میں احادیث متواترہ ہیں۔جن کوصحابہ کی ایک جماعت نے روایت کیا ہے۔الیم احادیث کا انکار کرنے والا ویبای کافر ہوتا ہے۔جیبا کہ قرآن کا انکار کرنے والا۔اس سے ابت ہوتا ہے کہ جوختم نبوت کا اکار کرتا ہے۔ وہ قرآن کامکر ہو کر بھی کا فرہوا۔ اس کی تا سکد میں انہوں نے چندائمہ دین کے اقوال نقل کیے ہیں۔اوران سے بدد کھلانا چاہا ہے۔ کہ احادیث متواترہ میں بیخبر درج ہے۔ کدرسول الله صلح کے بعد کوئی نبی پیدا ہونے والانہیں ہے۔ اور کہ ہر و چھ جوآپ کے بعداس مقام نبوۃ کا دعویٰ کرے وہ جھوٹا اور افتر اء پر داز ہے۔ د جال اور کمراہ كرنے والا ہے۔ اگر چشعبدہ بازى كرے۔ شمتم كے جادواورطلسم اور نيرنگياں وكھلائے اورك جو خص دعوی نبوت کرے وہ کا فرہے۔اور پھران حوالہ جات سے بینتیجہ نکالا ہے کہ بیعقبیدہ کہ رسول الله صلعم خاتم النبين ميں يقينى ہے۔ اور اجماعى ہے كسى كا اس ميں اختلاف نہيں ہے۔ كتاب اورسنت سے ثابت ہے۔ اور آپ كے بعد كوئى كئى تتم كى نبوة ميں نبى ندبے گا عيسى عليه السلام كا آنااس كامنافى نبيس - كيونكه وه يبلخ نبي بن چكے بيں خاتم الانبياء كے معنى بھى يہى بيس-کہ اپنے عموم سے سی نبی کونبوت آپ کے بعد نہیں ال سکتی۔اس کی تائید میں چند دیگر آیات قر آنی اورا حادیث بھی پیش کی گئی ہیں جن کی یہاں تفصیل کی ضرورت نہیں اوران کا حوالہ دیا جا کریہ نتیجہ اخذ کیا گیا ہے۔ کہا نکارختم نبوت۔ کفرا دعا نبوت بھی کفراور ادعاو وحی بھی کفر ہے۔البتہ ایک حدیث کا یہاں حوالہ دینا ضروری معلوم ہوتا ہے۔جس پرآگے مدعا علیہ کے جواب کے وقت بحث کی جاوے گی۔ وہ حدیث بایں مطلب ہے کہ رسول الله صلحم نے ارشا وفر مایا ہے کہ میری مثال اوران انبیاء کی مثال جو مجھ سے پہلے تھے۔اس تخص کی تی ہے۔ کہ جس نے ایک مکان تعمیر

کیا۔اور بہت اچھااور بہت خوبصورت اس کو بنایا۔ گراس کے کونے میں ایک اینٹ کی جگہ باقی اس کے لوگ اس مکان کود کیھتے ہیں۔اور تعجب کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ بیدا پہنٹ کی جگہ خالی ہے۔

اس کو کیوں پُر نہ کر دیا گیا۔سومیں ہوں وہ اینٹ اور میں ہوں خاتم النہین۔اس حدیث سے بید نتیجہ اخذ کیا گیا ہے۔ کہ تعمیر بیت نبوت جو ابتدائے افرنیش سے ہوئی تھی۔وہ بدوں سرور عالم صلح کے نافص تھی۔سرور عالم کے وجود باوجود سے وہ کمل ہوگئ۔اور بیت النبو ۃ میں کوئی جگہ باتی نہیں رہی ۔اس کوئی شخص مدی نبوت ہوگا تو خدانے جو نبوت کا گھر تغمیر کیا ہے۔وہ اس کا جزونہیں ہوسکتی۔اگرکوئی شخص مدی نبوت ہوگا۔ قادانے جو نبوت کا گھر تغمیر کیا ہے۔وہ اس کا جزونہیں ہوسکتی۔اگرکوئی شخص مدی نبوت ہوگا۔

مرزاصاحب کے قول نمبر ۱۵ سے بیاسدلال کیا گیاہے کہ قرآن کریم سے صراحنا پیباریا۔
معلوم ہوئی۔ کہرسول اس کو کہتے ہیں۔ جس نے احکام وقواعد دین جبرئیل علیہ السلام کے ذریعیہ
سے حاصل کیے ہوں۔ اگر مرزا صاحب نے احکام وعقائداس ذریعہ سے حاصل نہیں کے میں ووٹ نوت جھوٹ ہوا۔ اور جھوٹا مدی نبوت با تفاق کا فرہوتا ہے۔

مرزاصاحب کے قول نمبر ۱۳ سے مولوی بھم الدین صاحب گواہ مدعیہ نے بہتے اخذ کیا ہے۔
کہ مرزاصاحب اپنے پر جبریل علیہ السلام کے نزول کے۔ مدی ہیں۔ اور صرف وعویٰ پر ہی اکتھا

ہنیں کیا۔ بلکہ اپنی شان نبوت ورسالت کا سکہ جمانے کے لیے تمام خصوصیات نبوۃ ولواز ہا ہے

رسالت کو نہایت جزم اور وثوق کے ساتھ اپنی ذات کے لیے ٹابت کرنے میں کر نہیں چھوڑی لیا

جن خصوصیات کی وجہ سے انبیاء کیہم السلوۃ والسلام کی جماعت دوسرے مقربان بارگاہ البی سے

متاز ہو کتی ہے۔ انبیاء کیہم السلام پر بھی نزول جر کیل ہوا کرتا ہے۔ اور ان کے وی والہام قطعی و

یقینی ہوا کرتے ہیں۔ اس طرح مرزاصاحب بھی اپنے وتی کو خدا کا کلام کہتے ہیں۔ اور قرآن

شریف کی طرح قطعی کہتے ہیں۔ یہ خصوصیات نہ کورہ ایسی ہیں۔ جو سوائے انبیاء علیم الصلوٰۃ و

السلام اصحاب شریعت کے اور کسی دوسرے مقرب بارگاہ اللی میں جمع نہیں ہو سکتیں۔ اس سے

نابت ہوا کہ مرزاصاحب حقیقی نبوت کے مدی تھے۔ اور اپنے آپ کو اس معنے میں نبی اور رسول

نابت ہوا کہ مرزاصاحب حقیقی نبوت کے مدی تھے۔ اور اپنے آپ کو اس معنے میں نبی اور رسول

فابركرتے تھے۔جس معنے میں دوسرے انبیا علیم السلام كوني يارسول كہا گيا ہے۔ گواہان مدعیہ نے خودمرزاصاحب کی اپن تحریرات سے بھی بیددکھلایا ہے۔ کہوہ خودقبل از رعوی نبوت یہی عقیدہ رکھتے تھے۔ کدرسول الله صلعم کے بعد کوئی نبی ہیں آسکتا۔ اور کہ آپ آخری نی ہونے کے معنوں میں خاتم النبین ہیں چنانچہ از التہ الاوہام کے صفحہ ۵۲۲ پر مرز اصاحب لکھتے ہیں۔ کہ نبی کیونکہ آسکتا ہے۔ اور خاتم العین کی دیوار ورسی اس کوآنے سے روکتی ہے آگے اس كتاب كے صفح ١٩٣٨ برككھتے ہيں۔ليكن وحى نبوة پرتو تيره سو برس سے مبرلگ چكى۔كيابي مبراس وتت أو ف جائے گی اور كتاب حمامتد البشرى مين آيت كاكسان محمد" ..... خاتم السنبين كاتشرك ميس لكهة بير-جارك في صلعم خاتم النبين بير-بغيركسي استثناء كاور ہارے نبی صلعم نے بھی ارشادفر مایا ہے۔ کہ جارے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا۔ اور جارے نبی صلع کے بعد اگر ہم کسی نبی کے ظہور کے مجوزینیں گے۔ تو نبوت کا دروازہ بند ہونے کے بعد اس کو کھو لئے کے قائل ہوجا کیں گے۔اور بیاللہ کے دعدہ کے خلاف ہے۔ہمارے نبی صلعم کے بعد سطرح کوئی نبی آسکتا۔ حالانکہ آپ کے بعدومی کا انقطاع ہو چکاہے۔ اور نبی آپ کے ساتھ ختم ہو چکے ہیں۔ پھراس کتاب کے صفح ۲۵ پر لکھتے ہیں۔ کہ ہزار ہاسال کے گزرنے کے بعد کی الی حالت کا انتظار کیا جاسکتا ہے۔جس میں دین کی تھیل ہو۔ اگرید مانا جائے تو دین کی تھیل اوراس كے كمال سے فراغت كاسلسله بالكل غلط موجاتا ہے۔اورالله تعالی كايتول كه اليوم اكملت لكم دينكم جموئى خربوكى اورخلاف واقع بوكى اى كتاب كصفحه ٩٦ ك ایک حوالہ سے میدد کھلایا گیا ہے۔ کہ مرزاصاحب بھی پہلے دعویٰ نبوۃ کو کفر سجھتے تھے۔ چنانچہ لکھتے ہیں کہ مجھ سے بنہیں ہوسکتا کہ میں نبوت کا دعویٰ کروں۔ ادر اسلام سے نکل جاؤں اور قوم کا فرین کے ساتھ ملجاؤں۔ ازالتہ الا دہام صفحہ ۲۴ پر لکھتے ہیں۔ کہ بیظا ہر ہے کہ بیہ بات متلزم محال ہے۔ کہ خاتم النبین کے بعد پھر جرئیل کی وجی رسالت کے ساتھ زمین پر آمد ورفت شروع ہو جائے۔ایک نئ کتاب اللہ گوضمون قرآن شریف سے تواردر کھتی ہو پیدا ہوجائے۔جوامر ستلزم

محال ہے۔ وہ محال ہو جاتا ہے۔لیکن اس کے بعد پھریتر تر فر مایا۔ کہ میں بھی تہارے طرح بشریت کے محدودعلم کی وجہ سے یہی اعتقاد رکھتا تھا۔ کہ میسی این مریم آسان سے نازل ہوگا۔اور باوجوداس بات کے کہ خدا تعالی نے براہین احمد میصص سابقہ میں میرانا میسیٰ رکھا۔اور جوقر آن شریف کی آیتیں پیش گوئی کے طور پر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف منسوب تھیں وہ سب آئیتیں میری طرف منسوب کردیں اور بیفر مایا کہتمہارے آنے کی خبر قرآن اور حدیث میں موجود ہے۔ گر پھر بھی میں متنبہ نہ ہوا۔ اور برا ہین احمد سے صف سابقہ میں وہی غلط عقیدہ اپنی رائے کے طور کے پر لکھ دیا۔ اور شائع کردیا۔ کہ حضرت عیسی علیہ السلام آسان سے نازل ہوں گے۔ اور میری آ تکھیں اس وقت تک بالکل بندر ہیں جب تک کہ خدانے بار بار کھول کر مجھ کونہ سمجھایا۔ کے پیلی ابن مریم اسرائیلی تو فوت ہو چکا۔اوروہ واپس نہیں آئے گا۔ (براہین احمد پیجلد پنجم صفحہ ۹)۔ ایک اور جگه کتاب حقیقت النبو قاصفحات نمبر۲۶۱۵ بر ۲۷۲ پر لکھتے ہیں کہ آنخضرت صلعم سے معلق بعد جودر حقیقت خاتم النبین تھے۔ مجھے نبی اور رسول کے لفظ سے پکارا جانا کوئی اعتراض کی بات نہیں ہے۔اور نہ ہی اس سے مہز ختمیت ٹوٹتی ہے۔ کیونکہ میں بار ہا بتلا چکا ہوں کہ میں ہو جب آيت وَالْحِريُنَ مِنْهُم لمَّا يَلُحَقُوا بهمُ بهروزى طور يروى فاتم الانبياء بول اورضا نة تحسيب برس يهلي براين احديديل ميرانام محداوراحدركها اورجيحة مخضرت صلعم كابي وجود قرار دیا ہے۔ پس اس طور سے آنخضرت صلع کے خاتم النبین ہونے میں میری نبوت سے كوئى تزاز لنہيں آيا۔ كيونكه ظِل اپن اصل عليحد فنيس بوتا آ كے لکھتے ہيں۔ كه يمكن ہے كە آئخضرت صلىم نەلىك دفعه بلكە بزار دفعه دنيامىن بروزى رنگ مين اور كمالات كے ساتھ اپنى نوة كابھى اظہاركريں۔اوريه بروز خداكى طرف سے ايك قراريا فقة عهد تھا۔ پھر لكھتے ہيں۔كه چونکہ وہ بروز محمدی جوقد یم سے موعود تھا۔ وہ میں ہوں۔اس لیے بروزی رنگ کی نبوۃ مجھے عطاکی من ہے۔اوراس نبوۃ کے مقابل پراب تمام دنیا بے دست و پاہے۔ کیونکہ نبوت پر مہر ہے ایک اور جگه لکھا ہے۔ کہ کمالات متفرقہ جو تمام دیگر انبیاء میں پائے جاتے ہیں وہ سب حضرت رسول 130th Aug., 1974

کریم میں ان سب سے بڑھ کرموجود تھے۔ اور اب وہ سارے کمالات حضرت رسول کریم سے طِلَّی طور پر ہم کوعطا کیے گئے ہیں پہلے تمام انبیاء طِل تھے۔ نبی کریم کے خاص خاص صفات میں۔ اور اب ہم ان تمام صفات میں نبی کریم کے ظِل ہیں۔ اس عبارت سے نتیجہ ذکالا گیا ہے کہ ظِل اور بروز کے الفاظ محض الفاظ ہی الفاظ ہیں۔ مرادان سے حقیقت کامِلہ نبوۃ ہے۔

ان تصریحات سے مولوی تجم الدین صاحب گواہ مدعیہ کا یہ استدلال ہے کہ مرزاصاحب

نے قرآن علیم کی آیات اوراحادیث نبوی سے اپنی نبوۃ کے لیے جودلائل پیش کیے ہیں۔ وہ محض لاطائل اور بے معنی سعی ہے کیونکہ مرزاصاحب براہین احمدیہ کے لصح وقت اوراس سے مدتول پہلے اپنی قرآن دانی اور علم نبی کے مدعی شے۔ اگران کواس سے پہلے قرآن کی روسے کسی نئے نبی پہلے اپنی قرآن کی روسے کسی نئے نبی کے آنے کا الکار تھا۔ تو بعد میں قرآن کی کوئی آیت اثری یا نبی کریم صلعم کی کوئی حدیث پیدا ہوئی جس کی بناء پر مرزاصاحب نے نبوت کا ادعا کیا۔ خاتم الدین کی آیت اور المدوم اکسلات جس کی بناء پر مرزاصاحب نے نبوت کا ادعا کیا۔ خاتم الدین کی آیت اور المدوم اکسلات اوامرونہی کے ساتھان کا کوئی تعلق نہیں۔ اور اور وہ نبی کے ساتھان کا کوئی تعلق نہیں۔ اگر ادعائے نئے سے پناہ لے کرکوئی تاویل کیجا و بے و اوامرونہی کے ساتھان کا کوئی تعلق نہیں۔ اگر ادعائے نئے سے بیاہ المرکوئی تاویل کیجا و بے ادامرونواہی میں جاری ہو عتی ہے۔ اخبار میں نہیں ہو عتی۔ یہ مسلمہ اور شفق علیہ ہے۔ پھر کیونکر از روئے قرآن یا حدیث اپنے کو ادعا نبوت میں صادق کہہ مسلمہ اور شفق علیہ ہے۔ پھر کیونکر از روئے قرآن یا حدیث اپنے کو ادعا نبوت میں صادق کہہ سکتے ہیں۔

تحتم نبوۃ کے معنے کوجیسا کہ عام عقیدہ ہے۔ مرزاصاحب سلم کرتے ہیں۔اوراپنے کلام میں اس طرح اس کواستعال کرتے ہیں لیکن صرف اپنی خوش خیالی کو باقی رکھنے کے لیے بے کل اور خلاف محاورات عرب تاویل کر کے جان بچانے کی کوشش کی ہے۔

آ گے وہ کہتے ہیں کہ مرزاصاحب نے خاتم النبین کے بعد بروزی طور پراپنے آپ کو نبی ثابت کرنے کی کوشش کی ہے۔ مگرخو دانہی کے کلام سے ثابت ہوتا ہے کہ جو شخص خاتم ہو۔اس کا بروز بھی نہیں ہوسکتا۔ چنانچہ وہ اپنی کتاب تریاق القلوب کے صفحہ کے ساتیہ پر لکھتے ہیں گا · ، مگرمہدی معہود بروزات کے لحاظ سے بھی دنیا میں نہیں آئے گا۔ کیونکہ وہ خاتم الاولا دیے اس کتاب کے صفحہ ۷۸ پر لکھتے ہیں کہ یہ بعض ا کابراولیاء کے مکا شفات ہیں۔اورا گرا جادیہ نبو بیے کو بغور دیکھا جاوے ۔ تو بہت پچھان سے ان مکاشفات کو مددملتی ہے۔لیکن بیقول اس حالت میں صحیح پر تا ہے۔ جب مہدی معہود اور مسیح موعود کو ایک ہی شخص مان لیا جاوے۔ اس حوالہ سے مرزا صاحب کا بروزی اور ظِلّی نبی ہونے کا دعویٰ بھی غلط ثابت ہوتا ہے۔اور ﷺ ابت ب- كرحزت محمد الرسول الله صلعم خاتم النبين و المرسلين ہیں۔آپ کے بعد جو مخص اپنے لیے ادعا نبوت کرے۔ یاکسی دوسرے کو نبی مانے تو وہ تمام اللہ اسلام کے نزدیک کا فر۔مرتد۔اورخارج از اسلام ہے۔اس کی تائید کے ظلّی اور بروزی الفاظ محمل الفاظ ہی ہیں اور کہ دراصل مرزا صاحب کی مراد حقیق نبوت سے ہے۔ مرزا صاحب صاحبزادے بشرمحودصاحب کی ایک تحریر سے ہوتی ہے۔جواخبار الفضل مور جد۲۷ رنومبر،۱۹۱۳ کے حوالہ سے مدعیہ کے گواہ مولوی مرتضی حسن صاحب نے نقل کی ہے۔ اور جو باالفاظ ذیل ہے ۔ ہم جیسے خدا تعالیٰ کی دوسری وحیوں میں حضرت اسلیم کو جی یر سے ہیں۔ ایسے ہی خدا کی آخری وی میں مسے موعود کو بھی یا نبی اللہ کے خطاب سے مخاطب د میصتے ہیں۔اوراس نبی کے ساتھ کوئی لغوی یا خِلْنی یا جزوی کا لفظ نہیں پڑھتے۔ کہ اپنے آپ کے خود بخو دایک مجرم فرض کر کے اپنی بریت کرنے لگ جائیں بلکہ جیسے اور نبیوں کی نبوۃ کا ثبوت ہم دیتے ہیں۔ بلکہ اس سے بڑھ کر کیونکہ ہم چیٹم دیر گواہ ہیں۔ مسیح موعود کی نبوت کا ثبوت دے سکتے ہیں۔ پھر اکھا ہے۔ کہ خدا تعالی نے صاف لفظوں میں آپ کا نام نبی اور رسول رکھا۔ اور کہیں بروزی اورظنی نبی نہیں کہا۔ پس ہم خدا کے حکم کومقدم کریں گے۔اور آپ کی تحریریں جن میں ائکساری اور فروتنی کاغلبہ ہے۔اور جونبیوں کی شان ہے۔اس کوان الہامات کے بخت کریں گے۔

اس سے بینتجدا خذ کیا گیا ہے۔ کہ مرزاصاحب نے بیالفاظ انکساری اور تواضع کے طور پر لکھ دیئے ہیں۔ورندان کے مصلے مراذبیں ہیں۔مرزاصاحب جہاں اپنے آپ کو بروزی یا ظلّی یا مجازی نبی سہتے ہیں۔اس کا مطلب صرف حقیقی نبی مجھنا جا ہیئے۔

اسى طرح خليفه دوم اخبار الفضل مورخه ٢٩ رجون ، ١٩١٥ع بينذبل صفحة ٢ كى سطر (١) مين تحرير فر مائے ہیں۔ کمیج موعود کو نبی اللہ شلیم نہ کرنا۔اور آپ کو اُمتی قرار دینا۔ یا اُمتی گروہ میں سمجھنا كويا آخضرت كوجوسيد المسلين وخاتم النبين بير أمتى قراردينا ب\_اورأمتو ل مين داخل كرنا ہے جو کفر عظیم اور کفر بعد کفرہے۔

ختم نبوت اور انقطاع وجی پرمولوی محمد حسین صاحب گواه مدعیدنے ایک اور دلیل پیش کی ہے۔ وہ سے کہ قرآن شریف پرمجموعی طور پر نظر ڈالنے سے سے بات بالکل واضح ہو جاتی ہے۔ کہ آ تخضرت صلعم آخری نبی ہیں۔اورآپ کے بعد کوئی نبی ہیں آسکتا۔جس کی توجیہ یہ ہے۔کداللہ جل شان نے آ دم علیہ السلام سے وحی نبوت کے جاری ہونے کے سلسلہ کی خبر دی ہے۔ بیابتداء وی اور آغاز وی ہے۔اس کے بعد ہم نوح علیہ السلام کے زمانہ تک پہنچتے ہیں۔قرآن شریف سے پت لیتے ہیں۔ کہ آیا سلسلہ نبوت جاری ہے۔ یا نہ جواب ملتا ہے کہ ہال جاری ہے۔ چنانچہ ارشاوفر الما كيا به - وَلَقَدْ أَوْ حَيْنَا بُنُو حًا وَ اِبْرَاهِيْمَ وَوَهُبِنَا فِي ذُرِّيتِهِمُ النُّبُوَّةَ والْكِتَاب -اس معلوم ہوا كەحفرت نوع عليه السلام كے ذريت ميں سلسانبوت جارى ہے۔اور ذریت ابراجیم میں بھی ابھی سلسلہ نبوت جاری ہے۔ دوسری بات اس سے بیٹا بت موئی۔ کہ نبوۃ کاظرف اور کل آل ابراہیم ہی ہے۔جس کاعملی شبوت یہ ہے۔ کہ الله غراسمہ نے حضرت ابراہیم کی اولا دمیں دوشعبہ قرار دیتے ہیں۔ایک'' نبی اسحاق'' جن میں پہلے نبوت کا سلسله جاری رہا اور بہت انبیاءان میں آئے۔ اور بیسلسلہ حضرت عیسی علیہ السلام برختم ہوا۔ دوسرے دنبی اساعیل 'جن میں آنخضرت صلعم تک کوئی نبی ندآیا۔اس کے بعد موکیٰ علیہ السلام

کے زمانہ کی طرف نگاہ کی جائے تو قرآن شریف سے بیمعلوم ہوگا۔ کہ حضرت موی علیہ السلام کے بعدسللزبوت جاری ہے۔ چنانچارشاد ہے ولقد ایتنا موسی الکتاب وقفینا موسی بعده باالرسل اس تيت سعية ابت مواركموي عليه السلام كي بعدسلسلة بوت جاري م اور كى ايك رسولوں كے آنے كا وعده ب-جيسا كه لفظ "المرسدل" سے ظاہر ب-اس كے بعد حضرت عیسی علیه السلام کا وقت آتا ہے۔ تو قرآن کریم سے سوال ہوتا ہے۔ کہ آیا بکثرت دین ا بھی آئیں گے؟ یا کیا ہوگا۔ توخداوند تعالی ارشاد فرما تا ہے۔ وَإِذْ قَـسالَ عِیْسَسِیَ اِبْسُ مسرئيسم ..... (الغ خداوند سيحانه، تعالى في يهال پر حفزت عيسى عليه السلام كى زبان پر اسلون جواب کے بالکل بدل ویا ہے۔حضرت عیسی علیہ السلام فرماتے ہیں کہ"اے بنی اسرائیل میں النا کا رسول تمہاری طرف ہوکر آیا ہوں مجھ سے پہلے موی علیہ السلام کی کتاب تورات جو خدا کی طرف سے ان کی عطاء ہوئی ہے اس کی تصدیق کرتا ہوں۔ اور خوشخری دیتا ہوں۔ ایک رسول کی ا کہ جومیرے بعدائے گا۔ نام اس کا احمد ہوگا۔ قرآن کریم نے اس سے پہلے رسل کے لفظ سے عام طور پررسولوں کے آنے کی خبر دی تھی۔اوریہاں ایک خاص رسول کی خبر دے کراس کے تاہم ا سے متخص ۔ اور معین فرمایا۔ بیاسلوب صاف اس بات پر ولالت کرتا ہے۔ کہ خداوند تعالی احد صلعم پرنبوت کوشم کرر ہاہے۔اور عام طور پر جورسولوں کے آنے کا اسلوب تھا۔اس کو بدل کرایک خاص معین متحص کے آنے کی اطلاع دیتا ہے۔اس کے بعد آنخضرت صلم کا زمانہ آتا ہے۔ تو ہم قرآن سے پوچھتے ہیں۔ کرآ مخضرت کے آنے کے بعد سلسلہ نبوت جاری ہے۔ یا بند ہو جاتا ا ب- يوقرآن كريم فرماتا ب- مَاكَانَ مُحمّدُ أَبَا أَحْدٍ مِن رَجَالكم ولكِنُ رسولُ الله و خاتم النبين بيبات قابل غورب كم خداوند تعالى في مخلف انبياء كرمانديس سلسلم نبوت جاری رہنے اور رسل کے آنے کی اطلاع دی۔ اور آنخضرت صلعم پر آ کراس اطلاع کے برخلاف جوبصورت اجراء نبوت بمثل سابق اليي اطلاع دي جاني ضروري هي \_ جبيها كه پهله دي الله في ختم نبوت كااعلان كرديا - جس سے قطعاً اور يقيناً بيات معلوم ہوئى كرتر آن كريم مجموى طور رختم نبوت كا علان كرر ہا ہے -

"اس ضمن میں دواحادیث کا حوالہ جو گواہ فہ کورنے دیا ہے۔ اور دیگر گواہان مدعیہ کے

ہیانات میں بھی موجود ہے۔ دیا جانا ضروری معلوم ہوتا ہے۔ کیونکہ فریق ٹانی کے جواب میں یہ

مدیثیں بحث طلب ہیں۔ ایک حدیث میہ کے کہ رسول الله صلح نے فرمایا کہ نبی اسرائیل میں

انبیاء آتے رہے۔ جب ایک نبی فوت ہوجا تا۔ تو دوسرا نبی آجا تا۔ لیکن میرے بعد کوئی نبی نبیل

اور خلیفہ ہوں گے۔ پس بہت ہوں گے۔

دوسری عدیث بدہے کہ جنگ تبوک پر جاتے ہوئے۔آپ نے جب حضرت علی کواہلیت ی نگرانی کے لیے چھوڑا تو حضرت علی نے عرض کیا کہ آپ مجھ کوعورتوں اور بچوں میں جوڑے جاتے ہیں تو آپ نے فرمایا کہ مجھ سے وہی نسبت رکھتا ہے۔جیسا کہ ہارون کوموی علیدالسلام ے تھی۔ البتہ میرے بعد کوئی نبی ہیں ہوسکتا۔ اگر نبوت آنحضرت کے بعد اور تشریعی یاغیرتشریعی جارى موتى توحضرت على رضى الله تعالى عنه كورسول الله صلعم لانبى بعدى كهدكراس وصف عي محروم نه كرتے \_ گواه مذكور نے قرآن مجيد سے ختم نبوت كى ايك اور بيدليل بھى پيش كى ہے ـ كەسورة آل عران ياره تيسراكي آيت قولو المنا بالله وما انزل اليك ....الخ عالله تعالى نے بیظا ہر فرمایا کہ جو پچھا نبیاء علیہم السلام پروجی نازل کی گئ وہ زمانہ ماضی میں ہوئی۔اور الله تعالی نے ہمیں انہی انبیاء پرایمان لانے کی ترغیب دی۔جوآنخضرت سے پہلے ہو چکے ہیں اور سی ایسے نبی کے لیے ایمان لانے کی تاکید نہیں کی جوآپ کے بعد ہو۔ اگر کوئی نبی آنخضرت صلعم کے بعد آنے والا ہوتا۔ تو ضرور اللہ تعالی جمیں اس پر ایمان لانے کی تا کی فرما تا۔ سور ہُ بقر كاكياورآيت والذين يومنون بما انزل اليك سسسال من بحى خداوندتعالى نے انهی کومدایت پرقائم رہنے والا اور "مفلحون" فرمایا ہے۔ جوآنخضرت کی وحی پراورآپ سے

ختم نبوت کے بارہ میں مرزاصاحب کی ایک اور تحریر بہت واضح ہے جس کا ذکر مولوی مرتفای حن صاحب گواہ مدعیہ کے بیان میں ہے۔ مرزاصاحب اپنی کتاب ''ازالہ ادہام'' کے صفحہ مرتفای حن کی سامت ہوئی کے مرتبہ لکھے بھے ہیں کہ خاتم النبین کے بعد سے ابن مریم رسول کا آنافہ او عظیم کا موجب ہے۔ اس سے یا تو یہ ماننا پڑے گا کہ دتی نبوت کا سلسلہ پھر جاری ہوجائے گا۔ یا قبول کرنا پڑے گا۔ کہ خدا اتعالی سے ابن مریم کو لوازِم نبوت سے الگ کر کے۔ اور محض ایک گا۔ یا قبول کرنا پڑے گا۔ کہ خدا اتعالی سے ہیں۔'' اس طرح صفحہ ہیں۔ کہ ہم ابھی لکھ امتی بنا کر بھیجا۔ اور بید دونوں صور تیں معتب ہیں۔'' اس طرح صفحہ ملاح ہو کرنہیں آتا۔ سے کہ خدا تعالی قر آن کریم میں فرما تا ہے کہ کوئی رسول دنیا میں مطبع اور محکوم ہو کرنہیں آتا۔ بیکہ دہ مطاع صرف اور اپنی اس وتی کا متی ہوتا ہے۔ جو اس پر بذر بعد چرکیل علیہ السلام نازل ہوتے۔ اور موتی ہوتا ہے۔ کہ جب حضرت میں ابن مریم نازل ہوئے۔ اور موتی ہوتی ہوتا ہے۔ کہ جب حضرت میں ابن مریم نازل ہوئے۔ اور موتر ہوئیل لگا تارا آسمان سے وتی لانے گے۔ اور وتی کے ذریعہ انہیں تمام اسلامی عقا کداور حضرت جبر کیل لگا تارا آسمان سے وتی لانے گے۔ اور وتی کے ذریعہ انہیں تمام اسلامی عقا کداور حضرت جبر کیل لگا تارا آسمان سے وتی لانے گے۔ اور وتی کے ذریعہ انہیں تمام اسلامی عقا کداور

صوم صلوة اورزكوة اورج اورجيع مسائل فقد كسكهلائ كئ يو پربهرمال يدمجموعدادكام دین کا کتاب الله کہلائے گا۔ اگریہ کہو کہ آج کو وجی کے ذریعہ صرف اتنا کہا جائے گا۔ کہ تو قرآن پِمُل كراور پُروى مدت العمر تك منقطع ہوجائے گی۔اور بھی جبرائیل نازل نہ ہوں گے۔ بلكہ وہ سلوب النبوت بوكرامتيو ل كى طرح بن جاكيس كيدتوبيطفلاندخيال بنى كالأق ب-فلابر ہے کہ اگر چہ ایک ہی دفعہ وحی کا نزول فرض کیا جائے۔اور صرف ایک ہی فقرہ حضرت جرائیل لائيں۔ اور پھر چپ ہوجائيں۔ بدام بھی ختم النوة كامنافى ہے۔ كيونكه جب ختميت كى مهر ہى نوٹ گئی اور وجی رسالت پھر نازل ہونی شروع ہوگئی۔ تو پھرتھوڑ ابہت نازل ہونا برابر ہے۔ ہر ایک داناسمجدسکتا ہے۔ کداگرخداوندتعالی صادق الوعد ہے اور جوآیت خاتم النبین میں وعدہ دیا گیا ہے۔اور جوحدیثوں میں تمریح بیان کیا گیا ہے۔ کداب جبرائیل بعدوفات رسول الله صلعم بمیشه ك ليه وى نبوة لا نے سے منع كيا كيا ہے۔ يہ تمام باتيں سے اور سچے ہيں۔ تو پھركو كي شخص بحثيت رسالت ہمارے نبی صلعم کے بعد ہر گزنہیں آسکتا۔اس سے مدعیہ کی طرف سے یہ تیجہ اخذ کیا گیا ہے۔ کەمرزاصاحب نے اس کی تصریح کردی ہے۔ کہ کوئی نی مطبع لینی امتی نہیں بن سکتا۔ بلکہ وہ مطاع اورصرف پنی اس وحی کانتیع ہوتا ہے جواس پر بذریعہ جبرائیل علیہ السلام نازل ہوتی ہے۔ اب سوال بیہ ہے کہ جب مرزاصاحب نبی ہوئے تو انہوں نے اس وی کی اتباع کی۔جوان پر نازل ہوئی۔ یا قرآن کی۔اگر قرآن کی اتباع کی تب بھی مرزاصاحب کا فر۔ کیونکہ ان کواپٹی وحی کی اتباع کرنی چاہیئے تھی۔اوراگراپنی وی کی اتباع کی۔تب بھی کا فرکیونکہ قر آن کوچھوڑا۔کتاب ازالته الا دہام مرزاصاحب کے دعویٰ کے پچھ عرصہ بعد تحریر ہوئی۔اوراس وقت کک وہ خاتم النبین کے وہی معنے بچھتے رہے۔جوساری دنیانے سمجھے۔اورایک نبی کا آنااورایک دفعہ جرائیل علیہ السلام کا اتر نا اور ایک فقرہ کہنا۔ کہتم قرآن کا اتباع کرو۔ بیسب چیزیں مرز اصاحب کے نزديك ختم النبوة كيخالف تهين اوراس معمر نبوت أوى تقى -

ہرصدی میں کم از کم ایک مجدّد آتا ہے۔ان کا پیفرض ہوتا ہے۔ کد دنیا میں جولوگوں سے غلطی ہوگئ ہے۔اس پرلوگوں کومتنبہ کریں۔اور بالخصوص ایسے امور اور عقائد کی نسبت کہ جن سے انسان كافر ہوجائے۔علاوہ ازیں امت میں بے ثار اولیاء۔ ابدال اقطاب گزرے اورتمام صحابہ كرام ان ميں سے كى نے خاتم الىين كے يدعنى نہيں كے ۔جومرزاصاحب نے اب بيان كيے ہيں۔اس ليے جومعنى ختم النوت كاب جويز كيے ہيں۔جس كى بناء پر نبوت كاجارى رہا اور وحی نبوت کا جاری رہنا ضروری ہے۔ اور جس مذہب میں وحی نبوت نہ ہو۔ وہ مذہب مرزا صاحب کے نزدیک معنتی اور شیطانی مذہب کہلانے کامستق ہے۔

اس بناء يراكر بيمعني صحيح بين توجب تك مرزاصاحب كاندكوره بالاعقيده ربايه مرزاصا حب بھی کافر ہوئے۔ اور ان سے پہلے جتنے مسلمان اس عقیدہ پر گزرے وہ سب کے سب کافریا موے ۔ اورا گرمسلمانوں کا اور مرز اصاحب کاعقیدہ سابقہ چیج تھا۔ تو پہلے لوگ تو مسلمان اور مرزات صاحب اس عقیدہ کے بدلنے کے بعد کا فرہو گئے۔ بینتائج مولوی مرتضی صاحب کے بیان سے اخذ ہوتے ہیں۔آگے وہ بیے کہتے ہیں کہ مرزاصاحب نے بیکہاہے کہ جوامرستلزم محال ہے۔وہ محال ہوتا ہے۔اس سے اگر مراد محال عقل ہے۔ تو اس کا اخفاء ناجائز ہے۔ بالحضوص تیرہ سو برس تك جبكه محابه تابعين - ائمه مجتهدين اورائمه فقهائ- كه جنهول في عقلي امورى بال ي كهال نکالدی ہے۔اوراگرمحال سے مرادشری ہے۔تووہ بھی مخفی نہیں رہ سکتا۔ بالحضوص اتنے زمانہ تک اورات علمائے متحرین پر۔اورمجددین پر۔اس سے ثابت ہوتا ہے۔ کدمرز اصاحب کا اس کلام ك لكي تك يمي عقيده تقاكه خاتم النبين ك معنى بين الكوئى جديديا قديم ني آبي نبيس سكتا علائے امت نے جومسکاختم العوت پراجماع بیان کیا ہے۔ اورجس آیت کے معنے کھے ہیں اور وہ معنے مرزاصاحب کے مسلمات میں سے ہیں۔وہی حق ہے۔اوراب جواس معنیٰ سے انکار کرے وہ کا فراور بیٹک کا فرہا ایک اور کتاب حمامتدالبشریٰ کے صفحہ ۳۲ پر مرزاصاحب نے جو

[Join Aug., 197/

پچ کھا ہے۔ اس کا مطلب یہ بیان کیا گیا ہے کہ پیٹی علیہ السلام کن ول کے بارہ بیل کی مسلمان کو جا ترخیس ہے کہا سے مسلمان کو جا ترخیس ہے کہا سے مسلمان کو جا ترخیس ہے کہا سے مسلمان کو جا ترخیس ہے کہا تہ ہیں یہ کہ یہ آ یہ ہے۔ فاہم معنی پرحمل کرے۔ اس واسطے کہ یہ آ یہ ہیں کہ کہ یہ آ یہ ہیں کہ کہ اللہ تعالی نے رسول اللہ سلام کا تام خاتم الانبیاء رکھا ہے اور اس میں کسی کی استثناء معلوم نہیں کی۔ اور پھر اس خاتم الانبیاء کی خودا ہے کلام میں تفصیل فرمائی۔ لا ذہبی بَعٰدِی سے نہیں کی۔ اور پھر اس خاتم الانبیاء کی خودا ہے کلام میں تفصیل فرمائی۔ لا ذہبی بَعٰدِی سے جو جھنے والوں کے لیے بیان واضح ہے۔ اور اگر ہم بیجا تزرکھیں کہ آپ کے بعد کوئی نی آ سکتا ہے تو لا زم آتا ہے کہ دروازہ وتی نبوت کا بعد بند ہونے کے کھل جائے۔ اور آپ کے بعد کوئی نبی کیسے آسکتا ہے۔ حالانکہ وتی منظع ہو چکی ہے۔ اور اللہ تعالی نے آپ کے ساتھ تمام نبیوں کوختم کردیا ہے۔ کیا ہم اس کا اعتقادر کھیں کہ حضرت عیسی علیہ السلام آسمیں گے۔ اور خاتم نبیوں کوختم کردیا ہے۔ کیا ہم اس کا اعتقادر کھیں کہ حضرت عیسی علیہ السلام آسمیں گے۔ اور خاتم الانبیاء وہ بے نہ ہم ارب کر اسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم

اس سے بنتیجافذ کیا گیا ہے کہ مرزاصا حب نے اس میں اس بات کی تصری کردی ہے کہ خاتم الانبیاء کی تفسیر بغیر کی استثناء کے رسول اللہ صلح نے اس کلام میں فرمائی کہ 'لا نہ سے معدی ''اور معلوم ہوا کہ مرزاصا حب کے زدیک خاتم النبین کی تفسیر لا نہی بَغدِی ' ہے۔ اور خاتم النبین کے معنی یہ ہیں کہ آپ کے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا۔ اس میں کسی نبی بروزی ظلی وغیرہ کی قیر نہیں ۔ اور اب لا نبی بعدی کا یہ معنی لینے کہ اس سے مراد خالص وہ نبی ہے جو مستقل وغیرہ کی قیر نہیں ۔ اور اب لا نبی بعدی کا یہ موکر اس نے نبوت حاصل کی ہو ۔ کیونکہ یہ معنی نبی ہواور رسول اللہ علیہ وسلم سے الگ ہوکر اس نے نبوت حاصل کی ہو ۔ کیونکہ یہ معنی مرزا صاحب کے نزدیک بھی غلط ہیں اور اب یہ معنی کرنے ہرگز قابل پذیرائی نہیں ۔ مرزا صاحب خاتم کے یہ معنی کرتے ہیں ۔ کہ رسول کریم مہر ہیں ۔ اور آپ کے منظور کرنے سے نبی صاحب خاتم کے یہ معنی کرتے ہیں ۔ کہ رسول کریم مہر ہیں ۔ اور آپ کے منظور کرنے سے نبی خور پر سے نبی سے دھی تھی ہیں ۔ کہ چونکہ میں ظفی طور پر سے نبی بیں ۔ کہ چونکہ میں ظفی طور پر سے نبی سے دیا سے خوتم اللہ ہوں کی مہر نہیں ٹوئی ۔ کیونکہ مجم صلع کی نبوت محمد ملک ہی

محدود رہی۔ یعنی بہر حال محرصلعم ہی نبی رہا۔ نہ کوئی اور سیدانور شاہ صاحب گواہ مدعی اس سے معلی اللہ علیہ وسلم کا۔ اور مجھ میں مطلب اخذ کرتے ہیں کہ میں آئینہ بن گیا ہوں۔ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا۔ اور مجھ میں تصویر اُتر آئی ہے۔ رسول کریم صلعم کی۔ اس سے مہر نبوت نہ ٹوٹی۔ بیٹسٹر ہے خدا اور خدا کے اُس سے مہر نبوت نہ ٹوٹی۔ بیٹسٹر ہے خدا اور خدا کے اُس سے مہر نبوت نہ ٹوٹی۔ بیٹسٹر ہے خدا اور خدا کے اُس سے مہر نبوت نہ ٹوٹی۔ بیٹسٹر ہے خدا اور خدا کے اُس سے مہر نبوت نہ ٹوٹی۔ بیٹسٹر ہے خدا اور خدا کے اُس سے مہر نبوت نہ ٹوٹی۔ بیٹسٹر ہے خدا اور خدا کے اُس سے مہر نبوت نہ ٹوٹی۔ بیٹسٹر ہے خدا اور خدا کے اُس سے مہر نبوت نہ ٹوٹی۔ بیٹسٹر ہے خدا اور خدا کے اُس سے مہر نبوت نہ ٹوٹی۔ بیٹسٹر ہے خدا اور خدا کے اُس سے مہر نبوت نہ ٹوٹی۔ بیٹسٹر ہے خدا اور خدا کے اُس سے مہر نبوت نہ ٹوٹی۔ بیٹسٹر ہے خدا اور خدا کے اُس سے مہر نبوت نہ ٹوٹی۔ بیٹسٹر ہے خدا اور خدا کے اُس سے مہر نبوت نہ ٹوٹی۔ بیٹسٹر ہے کہ نہ کے اُس سے مہر نبوت نہ ٹوٹی۔ بیٹسٹر ہے کہ اور کہ کے اُس سے مہر نبوت نہ ٹوٹی۔ بیٹسٹر ہے خدا اور خدا کے اُس سے مہر نبوت نہ ٹوٹی۔ بیٹسٹر ہے خدا اور خدا کے اُس سے مہر نبوت نہ ٹوٹی۔ بیٹسٹر ہے خدا اور خدا کے اُس سے مہر نبوت نہ ٹوٹی۔ بیٹسٹر ہے خدا اور خدا کے اُس سے مہر نبوت نہ ٹوٹی کے اُس سے مہر نبوت نہ ٹوٹی کے اُس سے مہر نبوت نہ ٹوٹی کے اُس سے مہر نبوت نہ نہ نہوت کے اس سے مہر نبوت کے اُس سے کہ کر اُس سے کر اُس سے کہ کر اُس سے کر اُس سے کر اُس سے کہ کر اُس سے کہ کر اُس سے کر اُس سے کر اُس سے کہ کر اُس سے کر اُس سے کہ کر اُس سے کر اُس س

اب با قیماندہ وجو ہات تکفیر میں سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تو بین۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تو بین۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تو بین کے بارہ میں گواہان مدعیہ کے بیانات کی خلاصہ ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔ اس ضمن میں مرزا غلام احمد صاحب کی حسب ذیل تحریروں میں عمر اضاحت میں۔ پراعتراض کیا گیاہے۔ مرزاصاحب اپنی کتاب دافع البلاء کے آخری صفحہ پر لکھتے ہیں۔

لیکن میں کی راست بازی اپنے زمانہ میں دوسرے راستبازوں سے بردھ کر ثابت نہیں ہوتی۔ بلکہ بیخی نبی کواس پرایک فضیلت ہے۔ کیونکہ وہ شراب نہیں پیتا تھا۔ اور بھی بینیس سنا گیا گیا کہ کہ کی فاحشہ مورت نے آکر اپنی کمائی کے مال سے اس پرعطر ملا تھا۔ یا اپنے ہاتھوں یا سر کے بالوں سے اس کوچھوا تھا۔ یا کوئی بے تعلق جوان عورت اس کی خدمت کرتی تھی۔ اس وجہ سے تھیا بالوں سے اس کوچھوا تھا۔ یا کوئی بے تعلق جوان عورت اس کی خدمت کرتی تھی۔ اس وجہ سے تھیا سے قصاس نام کے ترکھا۔ کیونکہ ایسے قصاس نام کے رکھنے سے مانع تھے۔

حاشیر ضمیمدانجام اتبم صفی ایر لکھتے ہیں۔ کہ پس اس نادان اسرائیلی نے ان معمولی باتوں کا پیشنگوئی نام کیوں رکھا۔ '' آگے حاشیہ صفی ایر لکھتے ہیں۔ کہ آپ کو گالیاں دینے اور بدز بانی کی اکثر عادت تھی۔' اس صفحہ پر آگے کہتے ہیں کہ' میرے نزدیک آپ کی بیر کات جائے افسوس نہیں کے ونکہ آپ کی بیر کات جائے افسوس نہیں کے ونکہ آپ کو گالیاں دیتے تھے۔ اور یہودی ہاتھ سے کسر نکال لیا کرتے تھے' آگے ہے کہ '' سیمی یادر ہے۔ کہ آپ کوکس قدر جھوٹ ہولنے کی عدات تھی' ضمیمہ انجام اہم صفحہ کے حاشیہ برہے۔ کہ آپ کا خاندان بھی نہایت پاک اور مطہر ہے۔ تین دادیاں اور تین نانیاں آپ کی

زنا کاراور کسی تھیں۔جن کے خون سے آپ کا وجودظہور پذیر ہوا۔ آگے لکھتے ہیں کہ' آپ کا

مجربوں سے میلان اور صحبت بھی شایداس وجہ سے ہو کہ جدی مناسبت درمیان ہے۔ ورنہ کوئی بہبزگارانسان ایک جوان تجری کو بیموقع نہیں دے سکتا کہ وہ اس کے سر پراینے نایاک ہاتھ لگا دے'' آگے ہے کہ' سجھنےوالے سجھ لیں کہابیاانسان کس چلن کا آ دمی ہوسکتا ہے۔'' يگالياں يوع كانام لے كرضميم انجام اتبم ميں درج كى كئي ہيں ليكن بيان كياجا تا ہے كمرزاصاحب كنزديك بيوع اورتيح ايك تق كيونكه مرزاصاحب اپني كتاب توضيح المرام صفحة برفرماتے بیں کمسے ابن مریم جس کوئیسی اور یبوع بھی کہتے ہیں۔ "اس طرح اپنی کتاب ماشيكشى نوع صفحه ٦٥ پر لكھتے ہيں كه "يورپ كے لوگوں كوجس قدر شراب سے نقصان پہنچا ہے-اس کا سبب تو یہ تھا کیسی علیہ السلام شراب پیا کرتے تھے۔شاید کسی بیاری کی وجہ سے اے ملمانوتهارے نبی صلعم تو ہرایک نشہ سے پاک اور معصوم تھے۔''

عاشية ميمهانجام اتهم صفحه ۵ پر ہے۔جن جن پیشنگو ئیول کا پنی ذات کی نسبت تورا قامیں پایا جاناآپ نے بیان فرمایا۔ ان کتابوں میں ان کا نام ونشان بھی نہیں پایا جاتا۔

عاشیه صفحه ایر لکھتے ہیں" اور نہایت شرم کی بات ہے کہ آپ بہاڑی تعلیم کوجو انجیل کامغز کہلاتی ہے۔ یہودیوں کی کتاب "طالمود" سے چرا کر لکھا ہے۔ اور پھراییا ظاہر کیا ہے۔ کہ گویا میری تعلیم ہے۔' آگے ہے۔ کہ' آپ کے حقیقی بھائی آپ کی ان حرکات سے آپ سے تخت ناراض رہتے تھے۔اوران کویقین تھا۔ کہآپ کے دماغ میں ضرور پچھ خلل ہے'۔

كتاب ست بچن صفحه ا ا كے حاشيه پر لكھتے ہيں۔ كه "بيدرخواست بھی صرح اس بات بر دلیل ہے۔ کہ بیوع در حقیقت بعجہ بیاری مرگی کے دیوانہ ہو گیا تھا۔''

ضميمدانجام اتبم حاشيه صفحدا پر ہے كه ميسائيول نے بہت سے آپ كے معزات كھے ہیں۔ مرحق بات یہے۔ کہ آپ سے کوئی معجز انہیں ہوا۔ 'اس کتاب کے صفح نمبرے پر ہے کہ آپ

نے معمولی تدبیر کے ساتھ کسی شب کوروغیرہ کواچھا کیا ہو۔ یا کسی ایسی بیاریوں کا علاج کیا ہے آپ کی برقشتی سے اس زمانہ میں ایک تالاب بھی موجود تھا۔ جس سے بڑے بڑے نثان ظام ہوتے تھے۔خیال ہوسکتا ہے کہ اس تالاب کی مٹی آپ بھی استعال کرتے ہوں گے۔ اس تالاب سے آپ کے معجزات کی پوری بوری حقیقت کھلتی ہے اور اس تالاب نے فیصلہ کر دیا ہے۔ کہا گرآپ سے کومجز ہ بھی ظاہر ہوا ہو۔ تو وہ مجز ہ آپ کانہیں ہے۔ بلکہ اس تالاب کامیجز ہ ہے گا اورآپ کے ہاتھوں میں سوائے مکر وفریب کے اور پچھ نہ تھا۔ اس کتاب ضمیمہ انجام اتہم کے حاشیا صفحہ ایرآ کے مسلمانوں کو مخاطب کر کے لکھتے ہیں کہ' خداوند تعالے نے قر آن شریف میں کوئی خرا نہیں دی کدیسوع کون تھا۔اور پادری اس بات کے قائل ہیں۔کدیسوع وہ محض تھا کہ جس کے خدائی کا دعولے کیا۔اورحضرت موٹی کا نام ڈاکواور بٹ ماررکھا۔اور آنے والے نبی کے مقد کی وجودے انکارکیا۔ اور کہا کہ میرے بعد سب جھوٹے نبی آئیں گے۔ پس ہم ایسے نا یاک خیال اور متکبراور راست بازوں کے دشن کوایک بھلے مانس آ دمی بھی قرار نہیں دے سکتے چہ جائیکہ اس

اور كتاب ست بچن صفحه ١٦٨ / ١٦٤ بر لكھتے ہيں۔ اور بالحضوص يبوع كے داداصا حب واؤد نے تو سارے برے کام کئے۔ایک بیگناہ کواپی شہوت رانی کیلئے فریب سے قل کرایا۔اور دلالیہ عورتوں کو بھیج کراس کی جوروکومنگوایا۔اوراُس کوشراب پلائی۔اوراُس سے زنا کیا۔اور بہت سا مال حرام کاری میں ضائع کیا۔اعجاز احمدی صفحہ اپر حضرت عیسلی علیہ السلام کی تین پیشینگو تیوں کو ا غلط قراردیا گیا ہے از التدالا دہام صفحہ ۱۲۵ کے حاشیہ پر درج ہے کہ حضرت عیسے علیہ السلام اپنے باپ یوسف کے ساتھ بائیس سال تک نجاری کا کام کرتے رہے ہیں۔کشتی نوح صفحہ ۱۹ پر لکھتے ہیں۔ کہمریم کی وہ شان ہے جس نے ایک مدت تک اپنے تیس نکاح سے روکا۔ پھر ہزرگان قوم کے نہایت اصرار سے بیجہ حمل کے نکاح کرلیا۔ گولوگ اعتراض کرتے ہیں کہ برخلاف تعلیم

ان عبارات سے بین ان کا لے گئے ہیں کہ مرزاصا حب بیر بخو بی جانتے تھے یہوع میں ایک ہی شخص ہے۔ جیسا کہ ان کی اپنی تحریرات سے ثابت ہوتا ہے۔ اس لیے وہ یہ ہیں کہہ سکتے کہ انہوں نے یہوع کے نام سے جو پچھ کہا ہے۔ اس سے عیسیٰ علیہ السلام مُر او نہیں ہیں۔ اور اگر یہ کہا جائے کہ ان میں سے بعض فقرات عیسائی پادر یوں کے جوابات میں الزامی صورت میں بیان کیے گئے ہیں۔ تو یہ جواب بھی صحیح نہیں ہے۔ کیونکہ ان فقرات میں اس تم کے الفاظ کہ'' جی بیات ہے۔ 'وغیرہ وغیرہ الزامی جوابات نہیں ہو سکتے۔ بلکہ مرزاصا حب کی اپنی تحقیق کا نتیجہ تار ہوں کے نیز دافع البلاء کے حوالہ سے جو عبارت نقل کی گئی ہاں سے صاف ظاہر ہے کہ خدا کے نزد یک بھی عیسیٰ علیہ السلام کو تصور نہ کہنے کے لیے فہ کورہ بالاقصے مافع تھے۔ اس سے یہ معلوم ہوتا کہ اللہ تعالی کے نزد یک بھی جو عالم الغیب ہے یہ بات مقتی تھی۔ کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بیان نہ کورہ بیں۔ میں یہ عبوب موجود ہیں۔ اس لیے اس کا نام'' حضور'' نہ رکھا۔ اور جو گالیاں مرزاصا حب کے بیان نہ کورہ ہیں۔

حضرت عيسىٰ عليه السلام كى پاكبازى اور راست گوئى كا ثبوت احاديث سے ماتا ہے۔ اور قرآن نے ان كی شان میں کہا ہے كہ وَجِيهَا فِی المدنيها والا خره و حِن المقربين المرسولوں كو دنيا میں صرف اس ليے بھيجا جا تا ہے كہ لوگ ان كے نقش قدم پر چلیں اور ان كى اطاعت كريں۔ مرزاصا حب نے عیسیٰ علیه السلام كے قلیمی بنیایت گتا خانہ الفاظ استعال كيے ہیں۔ ان كے مجوزات كو سمريزم كہا ہے۔ حالا نكه سمريزم اقسام سحر اور توجہ نفسانى كا ايك شعبہ ہیں۔ ان كے مجوزات كو سمريزم كہا ہے۔ حالا نكه سمريزم اقسام سے اور توجہ نفسانى كا ايك شعبہ تك اس كا كم كل كر سكاتا ہے۔ اور پھرا يہ مجززات كو جس كو قرآن كريم نے نہايت شان اور عظمت سے ذكر فر مايا ہے۔ عمل ترب يا مسمريزم كہنا نہايت گتا فى اور بے ادبی ہے۔ حضرت عيسیٰ عليہ السلام سے جو مجزات ثابت كي يوں ان كو آئ تك تمام علمائے اُمت اور عامہ المسلمين قبول السلام سے جو مجزات ثابت كي گئي ہيں ان كو آئ تك تمام علمائے اُمت اور عامہ المسلمين قبول اللام سے جو مجزات ثابت كي گئي ہيں ان كو آئ تك تمام علمائے اُمت اور عامہ المسلمين قبول المسلمين قبول كرتے رہے۔ مرزاصا حب نے ان كو مسمريزم وغيرہ كی طرف منسوب كركے خواہ مخواہ ایک

نورات عین حمل میں کیونکر نکاح کیا گیا۔ اور بنول ہونے کے عہد کو کیوں تو ڈا گیا۔ اور تعداد از واج کی کیوں بناء ڈالی گئی۔ گر میں کہتا ہوں کہ بیسب مجبوریاں تھیں جو پیش آ گئیں۔ اِس صورت میں وہ لوگ قابل رحم تھے۔ نہ قابل اعتراض از الداد ہام جلد اول صفح مع پرمرز اصاحب مولویوں کو مخاطب کر کے کہتے ہیں۔ کہ 'اس سے زیادہ تر قابل افسوس بیام ہے کہ جس قدر حضرت سے کی پیشینگوئیاں غلط کلیں اس قدرصحے نکل نہیں سکیں۔''

دافع البلاء صغیدہ پر لکھتے ہیں۔ کہ خدانے اس امت میں ہے سے موعود بھیجا جو اُس پہلے سے

ہوائی تمام شان میں بہت بوھکر ہے۔ اور اس نے اس دوسرے کا نام غلام احمد رکھا۔ اس کا

ہماری تمام شان میں بہت بوھکر ہے۔ اور اس نے اس دوسرے کا نام غلام احمد رکھا۔ اس کا

ہماری کے سے خیر اور تمام نہیوں نے آخری

زمانہ کے سے کو ان کے کارنا موں کی وجہ سے افضل قرار دیا ہے۔ تو پھر بیدوسوسہ شیطانی ہے۔ کہ کہا جائے کہ کیوں تم اپنے تیم مسے ابن مریم سے افضل قرار دیتے ہو۔''

مولوی انورشاہد صاحب نے لفظ بیوع کی اصل یہ بتائی ہے کہ یہ دراصل عبرانی لفظ ہے۔
اور عبرانی میں ایشوع بمعنے نجات دہندہ تھا۔ایشوع سے بیوع بنااور زبان عربی میں آکر لفظ عیسی اور عبرانی میں ایشوع سے بیاد عرب کے نصار گاعیسی بنا۔اوریہ تعریب قرآن سے بہلے عرب کے نصار گاعیسی علیہ السلام کوعید کی ہی ہولتے تھے۔

ازلانة الاد ہام صفحہ ٣٠٩ پر لکھتے ہیں۔ ماسوا اِس کے ریجی قرین قیاس ہے کہ ایسے ایسے اعجاز طریق علی ترب یعنے مسمریزی طریق سے بطور الہو ولعب نہ بطور حقیقت ظہور میں آسکیں۔ کیونکہ عمل ترب میں جس کوزمانہ حال میں مسمریزم کہتے ہیں۔ ایسے ایسے بجائبات ظہور میں آتے رہبے عمل ترب میں جس کوزمانہ حال میں مسمریزم کہتے ہیں۔ ایسے ایسے بجائبات ظہور میں آتے رہبے ہیں۔ اگر بیا جزاب عمل کو محروہ اور قابل نفرت نہ بجھتا۔ تو اللہ تعالی کے فضل و تو فیق سے اُمید ہیں۔ اگر بیاجہ کے دوروحانی قوی رکھتا تھا۔ کہ ان مجوبہ نمائیوں میں حضرت سے ابن مریم سے کم نہ رہتا۔ لیکن مجھے وہ روحانی طریق پہندہے۔

رخنداندازی فرمائی -ان کاعیسی علیدالسلام کی اس طرح توجین کرنی ایک وجد کفر ہے - چنانچ مرزا صاحب نے بھی اپنی کتاب ضمیم''چشم معرفت' صفحہ ۱۸ اپر جوعبارت بالفاظ ذیل:۔ ''شاید کسی صاحب کے دل میں سیجھی خیال آوے .....تاموجب نزول غضب الہی ورج کی ہے۔اس میں صاف کھا ہے کہ اسلام میں کسی نبی کی تحقیر گفر ہے۔اورسب پرایمان لا نافرض ہے۔اورکسی ني كالشاره ي بهي تحقير كرناسخت معصيت ہے اور موجب بزول غضب اللي'-

اس كى تائىد ميں منجانب گواہان مُدعيه چند سندات قرآن احاديث اور اقوال بزرگان پيش کیے گئے ہیں۔جن کی بہاں تفصیل درج کرنے کی ضرورت نہیں۔صرف مختصراً بدورج کیا جاتا ہے۔ کہسیدانورشاہ صاحب گواہ مدعیہ نے بیکہاہے کہسب اور ناسز اکہنا۔ پیغمبروں کواورطعن کہنا سرچشمہ ہے۔جمع انواع کفر کا اور مجموعہ ہے جملہ گمراہیوں کا۔اور ہر کفراس کی شاخ ہے اور کسی نی کی اونے تو بین کرنا بھی گفرہے۔اور کدامام احمد فرماتے بیں۔ کہ جس نے ناسز اکہا نبی کریم کویا تنقيص كى مسلمان ہو يخص يا كافر \_سزااس كى قل ہا اورعلاء نے كہاہے \_ كة تعريض كرنا خداكى سب کا یا رسول کی سب کا ارتداد ہے۔ اور موجب قتل ہے۔ آگے بیان کرتے ہیں کہ علاء نے جب توراة اوراجيل محرف سے كوئى چيزمحرف نقل كى ہے۔ان سے يہ نتيجه نكالا ہے كه يه كتابيس تحريف شده بير مرزاصا حب ينتيجه لكالتي بين - كيسلى عليه السلام نالائق تصيماء يطريق میں اور مرزاصا حب کے طریق میں تفراور اسلام کا فرق ہے۔

مولوی جم الدین صاحب گواہ مدعیہ نے بیان کیا ہے۔ کہ مرزاصاحب نے اپنے آپ کو پوسف علیہ السلام سے بھی افضل کہا ہے اور کتاب دافع البلاء کے صفحہ ۲۰ پر مرزا صاحب کہتے ہیں۔ کہ 'ابن مریم کے ذکر کو چھوڑ و۔اس سے بہتر غلام احمد ہے' اور بیر کہ باتیں شاعرانہ بیں بلکہ واقعی ہیں۔ کتاب از التدالا دہام جلداول صفحہ ۲۹ سے مرز اصاحب کا ایک اور شعر فل کیا گیا ہے۔ جوبالفاظ ذيل مي اليك منم كرحسب بشارات آمدم عيسى كجااست تابنهد بإبمسرم-

مولوی انورشاہ صاحب فرماتے ہیں کہ قرآن شریف نے یہوداور انصاری کے عقائدی بيخكني كى ہے۔اورا كيرف موى عيلى عليه السلام كى جنك كااشارة يا كنايية نہيں فرمايا- اب اس عنوان تو بین انبیاء کے دوسرے ہیڈیگ پر گواہان مدعیہ کے پیش کردہ ولائل بیان کے جاتے ہیں۔

تو ہین انبیاء کے تحت گواہان مدعیہ نے بیددکھلایا ہے کہ مرز اصاحب نے منصر ف عیسیٰ علیہ السلام کی تو بین کی ہے۔ بلکہ حضور علیہ الصلوۃ والسلام کی بھی تو بین کی ہے۔ بحوالہ کتاب حقیقت النبوة صفحہ۲۶۷/۲۶۱ مرزاصاحب کےاس قول سے کہ میں بروزی طور وہی خاتم الانبیاء ہوں اور خدانے آج سے بیس برس پہلے برابین احمدیہ میں میرانام محمد اور احمد رکھا ہے۔ اور محص آنخضرت صلعم کا بی وجود قرار دیا۔ پس اس طور سے آنخضرت وصلعم کے خاتم النہین ہونے ہیں میری نبوت سے کوئی تزلز ل نہیں آیا۔ کیونکہ ظل اپنے اصل سے علیحد ہنیں ہوتا۔ یہ نتیجہ نکالا گیا 🚅 کہ مرزاصاحب کو نبوت ملنے سے خاتمیت محمد سیمیں فرق ندآنے کے یہی معنی ہو سکتے ہیں کہ مرزاصا حب اورسرورعا لم صلعم ایک ہوں جوعقلا اورنقلا باطل ہے۔اورا گررسول التعلیہ المرین تناسخ معاذ الله مرزاصاحب ہوئے تو تناسخ كفر\_ادراگر بيمعنى بيں كەسابيەذى سابيە كاغين بورا ہےتو بیدایسی باطل بات ہے۔ کد دنیا جانتی ہے کسی شخص کا سابید ذی سابینبیں ہوسکتا تو اب مرز صاحب کا نبی ہونا۔رسول اللہ اللہ کا نبی ہونانہیں ہے اگر بفرض محال بیدمان لیا جائے کہ سابیا وہ ذى سابيدا يك بوتا ہے تو رسول الله والله على الله بيں۔ اور اس طرح وہ نعوذ بالله عين خدا بيں اور الله مرزاصاحب میں محمصلعم ہیں تو اس سے صاف پینتجہ ہے کہ مرزاصاحب میں خدا ہوئے۔اگر ظل ہونے کے بیمعنی ہیں کہ ذی ظل کی کوئی صفت اس میں آ جائے تو الی ظلیّت تمام دنیا کی حاصل ہے۔ بہرحال مرزاصا حب کا دعویٰ اتحادر سول التعلیق کے ساتھ۔ رسول التعلیق کی تعلق توہین ہے۔

مرزاصاحب كاس قول سے كە "تمام كمالات متفرقد جوتمام ديگرانبياء ميں يائے جائے" ہیں ..... نبی کریم کے ظل ہیں معلوم ہوتا ہے کہ بروزی اور ظلی نبوت کوئی کم یا گھٹیا درجہ نبوت نہیں۔ کیونکہ ظل اور بروز کے لفظ سے بید حوکا پڑسکتا تھا۔ کہ مرزاصا حب کی مرادیہ ہوگی۔ کہ آئینہ میں جیسے کسی شخص کاعکس پڑتا ہے۔اس طرح مرزا صاحب میں بھی کمالات محمد بیاور نبوت کاعکس [30th Aug., ]

مرن روب مجن بیک کی ہے۔ ، میں مرز اصاحب کے ایک اور تول سے جو تریاق القلوب حاشیہ صفحہ ۲۵۷ سے قال کیا گیا ہے۔ اور جو بالفاظ ذیل ہے۔

''غرض جیسا کہ صوفیوں کے نزدیک مانا گیا ہے۔ کہ مراتب وجود دورویہ ہیں اس طرح ابراہیم نے اپنی خو، طبعیت اور دلی مشابہت کے لحاظ سے قریباً اڑھائی ہزار برس اپنی وفات کے بعد پھر عبداللہ پسر عبداللہ پسر عبداللہ پسر عبداللہ پسر عبداللہ لیسر عبداللہ کے گھر میں جنم لیا۔ اور محمد کے نام سے پکارا گیا۔''سیدانورشاہ صاحب گواہ مدعیہ نے بیاستدلال کیا ہے۔ کہ:

رالف) اس قول سے بدلازم آتا ہے کہ سرور عالم صلعم کوئی چیز نہیں رہتے اور آپ کا تشریف لانا ہے گویا کہ ابراہیم علیہ تشریف لانا ہے گویا کہ ابراہیم علیہ السلام کا تشریف لانا ہے گویا کہ ابراہیم علیہ السلام کے بید دُور ہیں۔ گویا اصل ابراہیم علیہ السلام رہے۔ اور آئینہ دسول النہ اللہ اللہ میں مرزاصا حب کے نزدیک عینیت ہے۔ ہوئے۔ اور چونکہ قل اور صاحب قل میں مرزاصا حب کے نزدیک عینیت ہے۔ اور اس وجہ سے وہ اپنے کوئین محمد کہتے ہیں۔ تو جب محمد صلعم بروز ابراہیم علیہ السلام اور اس وجہ سے وہ اپنے کوئین محمد کہتے ہیں۔ تو جب محمد معم بروز ابراہیم علیہ السلام

ہوئے توعین ابراہیم علیہ السلام ہوئے۔اس سے صاف لازم آتا ہے کہ معاق اللہ رسول الله صلحم کا کوئی وجود بالاستقلال نہیں۔اور نہ ان کی نبوت کوئی مستقل ہے۔ ہے۔

- (ب) رسول الله صلعم ابراہیم علیہ السلام کے بروز ہوئے۔اورخاتم النہیں آپ ہوئے۔کہ خاتم بروز اور ظل ہوتا ہے۔ ساحب ظل اور اصل نہیں ہوتا۔اس طرح مرز اصاحب آ ماتم بروز اورظل ہوتا ہے۔صاحب ظل اور اصل نہیں ہوتا۔اس طرح مرز اصاحب آتحضرت سلعم کے بروز ہوئے تو خاتم النہین مرز اصاحب ہوئے نہ کہ آتحضرت صلعم۔
- (ج) جب رسول الله صلع حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بروز ہوئے تو جملہ کمالات نبوت ا اگر مجتمع ہوں گے تو حضرت ابراہیم علیہ السلام میں ہوں گے نہ کہ آنخضرت صلع ا میں۔ یہ باطل اور بے معنی ہے۔

کسی کے تو بین کرنے کے بیمعنی بیں کہ یا تو اس میں کوئی عیب جسمانی ظاہر کیا جائے یا کسی بداخلاقی کیساتھ اللہ تعالی نے اسے سرفراڈ اللہ کیساتھ اللہ تعالی نے اسے سرفراڈ اللہ کے ساتھ اللہ تعالی نے اسے سرفراڈ اللہ کے دائی کے دعویٰ کیا جائے۔ یا کوئی السی چیز اس کے سامنے یا اس کی شان میں کہی جائے۔ جس سے اس کی دل آزاری ہو چنانچہ چند آیات قر آئی جن میں اللہ تعالی سجانہ و تعالی نے نبی پاک محرصلعم کو چند مراتب اور مقامات علیہ سے مشرف فرمایا ہے۔ اگر کوئی محض این اور بے اور ہی گھی جائے گی۔ اسٹی اور جیاں کرے تو لامحالہ رسول اللہ صلعم کی شان میں گتا خی اور بے او بی سمجی جائے گی۔

چنانچة يات ذيل،

آیت سُبُحَانَ الَّذِی اَسُریٰ لبعدہ ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ کُخ جس میں حضور علیہ الصلو قوالسلام کے لیے شانِ معراج کا ذکر فرمایا گیا۔

ووسرى آيت لشُمّ دني فتدين الله

جس میں حضور علیہ الصلوٰ ق والسلام کے لیے جو قرب الہی جناب رب العزق سے حاصل ہوا تھا۔ یا بقول دیگر جبرائیل علیہ السلام سے ذکر ہوا ہے۔

وآيت انا فتحنالك فتحاً مبينا ....الخ

وآيت قل ان كنتم تحبون الله .....الخ

وآيت انا اعطيناك الكوثر ....الخ

مرزاصاحب نے اپنے اوپر نازل ہونی بیان کی ہیں۔اور مقام محود کو بھی اپنے حق میں تبی کی استثناء نہیں کی گئے۔ تبی رکیا ہے۔ اور ان اشعار میں جو آ کے بیان کیے گئے ہیں۔کسی نبی کی استثناء نہیں کی گئے۔ ہمارے نبی کریم بھی انبیاء کی جماعت میں داخل ہیں۔لفظ انبیاء کسی خاص نبی کے ساتھ مختص نہیں۔ بلکہ تمام پر حاوی اور مشتمل ہے۔دوسرے شعر کے مصرع ثانی میں اپنی افضیلت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے حقیقت الوجی صفحہ ۹ پر لکھتے ہیں '' آسمان سے کی تخت اُترے پر تیسرا تخت سب اشارہ کیا گیا۔اس میں بھی رسول اللہ صلعم کی تو ہیں ہے۔

مرزاصاحب کتاب تحفہ گولڑ قریہ کے صفح ۱۳ پر لکھتے ہیں کہ مثلاً کوئی شریرالنفس ان تین ہزار مجزات کا بھی ذکر نہ کرے جو ہمارے نبی صلعم سے ظہور میں آئے۔اور براہین احمد سے میں لکھتے ہیں کہ ان چندسطروں میں جو پیشنگویاں ہیں۔وہ اسقدرنشانوں پر مشمل ہیں جو دس لا کھ سے زائد ہوں گے۔اورنشان بھی ایسے کھلے کھلے ہیں۔جواول درجہ پرخرق عادت ہیں' ان عبارات سے مین تیجہ نکالا گیا ہے۔کہ رسول اللہ صلعم کے مجزات کو تین ہزار قرار دینااور اپنے مجزات دس لا کھ۔ کیونکہ مجز ہ خرق عادت ہوتا ہے۔مرزاصاحب نے رسول اللہ صلعم پراپنی کتنی ہوی فضیلت بیان

ک ۔ اس ستم کی تو بین کوتو بین گرومی کہا گیا ہے۔ جس سے مرادیہ ہے۔ کہ عبارت اس لیے بیں اللہ کا کہ تنقیص موجود نہ ہو۔ مذکورہ ہالا گا گئی کہ تنقیص موجود نہ ہو۔ مذکورہ ہالا گا گئی کہ تنقیص کی تنقیص یائی جاتی ہے۔ عبارات میں اس ستم کی تنقیص یائی جاتی ہے۔

اس شمن میں مرزاصا حب کا ایک قول اربعین نمبر مصفح نمبر اسے نقل کیا گیا ہے۔ جو بالفاظ فریل ہے۔ ہاں اگر بھی اعتراض ہو کہ اس جگہ وہ مجزات کہاں ہیں تو ہیں صرف یہی جو اب نہیں و دوں گا۔ کہ ہیں مجزات دکھا اسکتا ہوں۔ بلکہ خدا کے نصل وکرم سے میرا جو اب میہ ہے کہ اس نے میرا دعوی خابت کہ اس نے میرا دعوی خابت کرنے کے لیے اس قدر مجزات دکھلائے ہیں کہ بہت ہی کم نبی ایسے آئے ہیں جہنوں نے اس قدر مجزات دکھلائے ہوں کتاب اعجازا حمدی صفحہ اے پر مرزاصا حب کا ایک شعرا جہنوں نے اس قدر مجزات دکھلائے ہوں کتاب اعجازا حمدی صفحہ اے پر مرزاصا حب کہ اس کہ سے جو الفاظ ذیل سے شروع ہوتا ہے 'دلہ' حسف القمر المنیر وان ئی 'جس کا میں مطلب ہے کہ اس کی میں مول الشقائی کی تو ہیں اور شق القمر کا انگار ہے۔ مجزہ کو چا ندگر بمن سے تعمیر کیا گیا ہے۔ اس میں رسول الشقائی کی تو ہیں اور شق القمر کا انگار ہے۔ زیادہ ترتو ہیں لفظ لہ کے استعمال اور طرز خطاب سے اخذ کی جاتی ہے جس سے صاف طور پر نقاعلی کا ذیادہ ترتو ہیں لفظ لہ کے استعمال اور طرز خطاب سے اخذ کی جاتی ہے جس سے صاف طور پر نقاعلی کا دیادہ ترقو ہیں لفظ لہ کے استعمال اور طرز خطاب سے اخذ کی جاتی ہے جس سے صاف طور پر نقاعلی کیا دیادہ ترتو ہیں لفظ لہ کے استعمال اور طرز خطاب سے اخذ کی جاتی ہے جس سے صاف طور پر نقاعلی کیا دور اس کی نفشیات و کھائی گئی ہے۔

اس طرح خطبہ الہامیہ صفحہ (ت) سطر نمبر آک ایک مقولہ سے طاہر کیا گیا ہے کہ اس بیل ا آدم علیہ السلام کی تو بین کی گئے ہے۔ اور اس میں جو بیالفاظ درج بیں کہ بیدوعدہ قرآن میں لکھا ہوا ہے کہ سے موعود شیطان کوشکست دےگا۔ بیر بالکل خلاف واقع جموٹ ہے قرآن شریف میں اس ا فتم کی کوئی آیت نہیں ہے۔

اشعار محوله بيان مولوي عجم الدين صاحب گواه مدعيه حسب ذيل بين:

آ نکدداداست برنی راجام دادال جام رامر اجتمام

انبیاء گرچہ بودہ اند بسے من برعرفاں نہ کمترم زکے کم نیم زال ہمہ بروے یقین ہرکہ گوید دروغ ہست ولعین

صاحب حیات عیسی علیہ السلام کوشرک نہیں بلکہ شرک عظیم فرماتے ہیں۔ اور وعدہ اللی کے مطابق بمناء آیت ان السله لا یغفر ان یشرک ہسسہ اللہ شرک کا معاف ہونا قطعاً محال ہے۔ اس سے لازم آتا ہے کہ مرزا صاحب کے اس قول کی بناء پر ساری اُمت گراہ تھی۔ اور ساری اُمت مشرک وکا فرتھی۔ اور جوشخص تمام اُمت کو گراہ اور کا فر ہجے۔ وہ خود کا فر ہوتا ہے مرزا صاحب اس قول سے اسلام پر اتنا ہو اجملہ ہوا ہے۔ کہ اسلام کی ایک ذرہ بحر وقعت نہیں رہ علق جب کہ ثابت بھی ہوگیا۔ کہ بیعقیدہ بطریق تو از تمام مما لک اسلام میں پھیل گیا تھا۔ اور سب نے قبول خاست بھی ہوگیا۔ کہ بیعقیدہ بطریق تو از تمام مما لک اسلام میں پھیل گیا تھا۔ اور سب نے قبول خاس کی برائی کی اطلاع نہ ہوئی۔ اگر مرزا صاحب تشریف کو بھی کرلیا۔ اور کسی چھوٹے بڑے کو اس کی برائی کی اطلاع نہ ہوئی۔ اگر مرزا صاحب تشریف کا ہوتا ہوں ہوں ہوگیا۔ اور شرک عظیم میں جتا تھی ہوگیا۔ اور شرک عظیم میں جتا تھی ہوگیا۔ اور شرک عظیم میں جتا تھی ہوگیا۔ اور مسلمانوں کا ایسا نہ ہب ہے۔ کہ شرک عظیم کا اس میں جیرہ و حت پہراس مذہب کا کیا اعتبار رہیگا۔

چنانچہ مرزا صاحب ایک اور استفتاء ضمیمہ حقیقت الوحی صفیہ ہم پر لکھتے ہیں۔ کہ جو مختل بالقصداس کا خلاف کرے اور یہ کہے کہ عیسیٰ علیہ السلام زندہ ہے۔ پس ان لوگوں میں سے ہے۔ کہ جو قرآن کے کا فر ہیں۔ ہاں جو لوگ مجھ سے پہلے گزر گئے وہ اپنے اللہ کے زر یک معذور ہیں۔''

دوسری کتاب دافع البلاء میں صفحہ ۱۵ پر لکھتے ہیں کہ'' ہم نے سنا ہے کہ وہ بھی دوسرے مولو یوں کی طرح اپنے مشر کا نہ عقیدہ کی حمایت میں کہ تا کہ کسی طرح حضرت میں این مریم کو موت سے بچالیں۔ اور دوبارہ اتار کر خاتم الانبیاء بنا دیں۔ بڑی جا نگاہی سے کوشش کر رہے ہیں۔ الفضل جلد سم نمبر سم مور خدہ ۲۹ رجون ما 1913ء صفحہ کے پر درج ہے۔ پس ان معنوں میں مسیح موجود جو آنحضرت صلعم کی بعثت ثانی کے ظہور کا ذریعہ ہے۔ اس کے احمد اور نبی اللہ ہونے سے انکار کرنا ہے۔ جو مشکر کو دائرہ اسلام انکار کرنا گویا آنخضرت کی بعثت ثانی اور نبی اللہ ہونے سے انکار کرنا ہے۔ جو مشکر کو دائرہ اسلام

اور جومضمون ان اشتعار میں ادا کیا گیا ہے۔ اس کے متعلق سید انور شاہ صاحب گواہ کی طرف سے کہا گیا ہے کہ باہمی فضیلت کا باب انبیاء میں فرق مراتب کا ہے۔ اور جو پینمبر افضل ہے وہ کسی قرینہ سے ظاہر ہوجائے گا کہ وہ کسی دوسر سے سے افضل ہے اور نبی کر بیم صلعم نے اپنی است کو یہ پہنچایا ہے۔ گراس احتیاط کیساتھ کہ اس سے فوق متصور نہیں۔ اور الی فضیلت دیٹا ایک است کو یہ پہنچایا ہے۔ گراس احتیاط کیساتھ کہ اس سے فوق متصور نہیں۔ اور الی فضیلت دیٹا ایک پنجبر کواگر چہ واقعی ہو کہ جس میں دوسر ہے کی تو ہین لازم آتی ہو۔ کفر صریح ہے۔

چھٹی وجہ تکفیر میں مدعیہ کی طرف سے بیکہا گیا ہے۔ کہ مرزاصاحب ازالتہ الا دہام کے صفحہ ۲۳۰ پر کلھتے ہیں کہ ' تواتر کی جوبات ہے وہ غلط نہیں تھبرائی جاسکتی اور تواتر اگر غیر تو موں کا ہو یو وہ بھی قبول کیا جائے گا'۔

پھراس كے ساتھ الكلے صفحہ پر جو كچھ لكھتے ہيں اس سے بيا خذ ہوتا ہے كيسلى عليه السلام کے دوبارہ تشریف لانے کی پیشنکو کی الیی متواتر پیشنکو ئیوں سے جو خیرالقرون میں تمام ممالک اسلام میں پائی گئی تھی۔اورمسلمات میں سے جھی گئی۔اور سیاول درجہ کی پیشنگو ئی ہے جس کوسب نے قبول کرلیا تھا۔اورجس قدرصحاح میں پیشگوئیاں کھی گئی ہیں کوئی اس کے ہم پہلونہیں انجیل بھی اس کی مصدق ہے۔ مگر اس کے بعد جب مرز اصاحب کواس پیشنگوئی کا انکار مطلوب ہوا۔ تو انہوں نے بیکہا کہ بیہت بادنی کی بات ہے کہ بیکہا جائے کھیسی علیدالسلام نہیں مرے - بید نہیں ہے۔ گرشرک عظیم میعقیدہ حیات کامسلمانوں میں نصرانیوں سے آیا ہے۔ پھراس عقیدہ کو انصاریٰ نے بہت مال خرچ کر کے مسلمانوں میں شائع کیا۔شہروں میں اور گاؤں میں اس وجہ سے کہان میں کوئی شخص عقلندنہ تھا۔اور پہلے مسلمانوں سے بیقول نہیں صا در ہوا۔ گر لغزش کے طور پروه لوگ معذور ہیں۔اللہ کے نز دیک اس واسطے کہ وہ لوگ گنہگار تھے۔ مگر قصداً نہ تھے اور خطا کی وجدبيهوئى كدوه ساده لوح آدمى تصے اگركوئى مجتهد خطاكردے تواللداس كى غلطى كومعاف بھى كرتا ہے۔ ہاں جن کے پاس امام آیا۔ تھم بینات کیساتھ اور جس نے رشد کو گمراہی سے ظاہر کر دیا۔ اور ی پھر بھی انہوں نے اعتراض کیا۔ وہ لوگ ماخوذ ہوں گے اس سے مین نتیجہ اخذ کیا گیا ہے کہ مرزا

ہے خارج اور پکا کا فربنادینے والا ہے۔

اس ضمن میں مولوی مجم الدین صاحب گواہ مدعیہ نے ایک وجبہ کفریہ بیان کی ہے کہ مرزا صاحب نے تمام مسلمانان عالم کو جوان کی جماعت میں داخل نہیں خواہ وہ ان کو کافر کہیں یا نہ کہیں۔اور بقول خلیفہ ثانی ان کو دعوت پہنچے یا ند۔خارج از اسلام قرار دیا ہے۔ جو محص تمام اُمّت محدية كواسلام سے خارج كہتا ہے وہ كس طرح خودكوكفركى زوسے في سكے گا۔

ان وجوة يكفر كے علاوہ مرزا صاحب كے حسب ذيل اعتقادات بھى عامة السلمين كے اعقادات كے خلاف بيان كئے گئے ہيں-

مرزاصاحب بدكت بين كه قيامت كے معظ جومسلمان اب تك بجھتے تھے۔اس معظ پر قیامت نہیں ہونیکی ۔قرآن میں جو لفخ صورآیا ہے نداس سے بیمراد ہے کدواقعی کوئی لفخ صور ہے اورنديمراد ہے كەقيامت قائم بوگى - بلكداس سےمرادمرزاصاحب كاتشريف لانا ہے - قيامت ے متعلق جنتی آیات قرآن مجید میں ہیں اور جنتی احادیث میں ہیں ان تمام امور کا انکار ہے صرف لفظوں کا انکارنہیں ۔ گرجن معنوں سے قرآن اور حدیث قیامت کو بیان کرتے ہیں ان چیز وں کا انکار ہے۔مردوں کا قبروں سے اُٹھنا جو بہت می آیات میں مزکور ہے اِس کا بھی انکار

مولوی غلام محمد صاحب شیخ الجامعه گواہ مدعیہ نے مرزا صاحب کے چند دیگر اقوال بھی خلاف شریعت بیان کئے ہیں۔جوحب ذیل ہیں۔

مثلاً مرزا صاحب اپنی کتاب آئینه و کمالات صفحه ۵۲۴/۵۲۵ پر لکھتے ہیں کہ "میں نے خواب میں اپنے آپ کواللہ کا عین دیکھا۔اوریقین کیا کہ میں وہی ہوں۔اورخدائی والوہیت میرے رگ وریشہ میں گھس گئی۔اور میں نے اس حالت میں دیکھا کہ ہم نیا نظام بنانا چاہتے ہیں۔نئی زمین،نیا آسان۔پس پہلے میں نے آسان اور زمین کواجمالی صورت میں پیدا کیا۔جس میں کوئی تفریق وتر تیب نہ تھی۔ پھر میں نے ان کومرتب کیا۔اور میں اپنے دل سے جانتا تھا۔ کہ

میں ان کے پیدا کرنے پر قدرت رکھتا ہوں۔ پھر میں نے سب سے قریبی آسمان کو پیدا کیا۔ پھ میں نے کہا کہ انازیناالسماء الدنیا بمصابیح ....سالخ پیرمیں نے کہا کہ بم انہاں کو کیچڑ میں سے پیدا کریں گے۔''

اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ مرزا صاحب نے اُلو ہمتیت کا دعویٰ کیا۔اوراپیخ آپ کو خالق جانا۔ادرکوئی مخص جب خدائی دعویٰ کرے۔ادراپنے آپ کوخالق جانے تو وہ اسلام سے مرتد ہو

حقیقت الوحی صفحه ۸ بر لکھتے ہیں۔ کہ خدانے مجھے فر مایا کہ تو مجھ سے بمز لدمیرے فرزی کے ہے۔'' ای کتاب حقیقت الوی کے صفحہ ۱۰ اپر لکھتے ہیں۔ کہ میں رسول کے ساتھ ہو کر جوا دول گائیمی خطا کروں گائیمی تو اب کو پہنچوں گا۔اس سے خدا کو خلطی کر نیوالا قر اردیا گیا ہے۔ اسی کتاب کے صفحہ ۷۵ پر لکھتے ہیں۔ کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جیسے زمین وآسمان ہمارے ساتھائ طرح تمہارے ساتھ بھی ہےاس سے مرزاصاحب نے اللہ تعالیٰ کی طرح اپنے آپ عاضرناظر جانا۔ اس كتاب كے صفحه ٥٠ اركھتے ہيں۔ كماللد تعالى فرما تا ہے۔ كم تو جس چيز كو بعالاً عاہے۔ پس ''کن کہدے' وہ ہوجائے گی۔

البشر کی جلد دوم صفحہ ۹ کے پر لکھتے ہیں۔ کہ''میں نماز بھی پڑھتا ہوں روز ہے بھی رکھتا ہوں جاگتا بھی ہوں اور سوتا بھی ہوں۔ جسطرح میں از لی ہوں۔ اسطرح تیرے لیے بھی میں نے ازلیت کے انوار کردیتے ہیں۔اورتو بھی از لی ہے۔''

توصی المرام کے صفحہ ۵ کر لکھتے ہیں۔ کہ قیوم العالمین ایک ایسا وجود عظیم ہے کہ جس کے بیثار ہاتھ اور بیثار پیر ہیں اور ہرایک عضواس کثرت سے ہے۔ کہ تعداد سے خارج اور لا انتہا عرض وطول رکھتا ہے۔اور تیندو ہے کیطر ح اس وجوداعظم کی تاریں بھی ہیں۔ جو صفحہ ستی کے تمام کناروں تک پھیل رہی ہیں اور کشش کا کام دے رہی ہیں۔

ال سےمعلوم ہوا کہ مرزا صاحب خدا وند تعالیٰ کو تیندوے کے ساتھ تثبیہ دیتے ہیں۔ كتاب ضميمه ترياق صفحه ٢٩٧ پر مرزاصاحب لكھتے ہيں كەنئ زندگی ہرگز حاصل نہيں ہوسكتی جب

OVDIVNI 1220E - GEMERAT DISCOSSIC

مرزاصاحب نے جواز نبوت کورسول الله صلعم کے بعد کفر قرار دیا ہے۔ اب مرزا صاحب اس نبوت کو فرض قرار دیتے ہیں اور ایمان قرار دیتے ہیں ہے اس سے بردھکر کفر ہے۔

- ۲- مرزاصاحب دردازہ نبوت کو کھول کراپنے ہی تک محدود نبیس رکھتے۔ بلکہ یہ کہتے ہیں۔
   بین کہ قیامت تک کھلار ہے گا۔اس وجہ سے بھی کا فرہوئے۔
- 2- مرزاصاحب بینیں کہتے کہ رسول اللہ اللہ کے بعد کوئی دوسرا نبی آئے گا۔ بلکہ یہ کہتے ہیں کہمکن ہے کہ ہزار بار محمد رسول اللہ صلع ہی خود بروز فر مائیں گویا اللہ صلع ہی خود بروز فر مائیں گویا اللہ صلع جیسے ہزاروں لوگ یا ہزاروں نبی اب واقع ہو سکتے ہیں۔امکان ذاتی نہیں بلکہ امکان وقوعی ہے پھر مرزا صاحب نے یہ کہا کہ سرور عالم کی ایک بعثت پہلے تھی ایک بعثت ثانیہ ہوئی اس کا عاصل تناشخ ہے جو تناشخ کا قائل ہے۔ بعث پہلے تھی۔ایک بعثت ثانیہ ہوئی اس کا عاصل تناشخ ہے جو تناشخ کا قائل ہے۔ وہ کا فرہے۔
- ۸۔ مرزاصاحب کہتے ہیں کہ میں عین محمد موں۔اس میں سرور عالم کی تو ہین ہے۔اگر واقعی عین ہیں تو کھلا ہوا کفر۔اگر عین محمد منہیں ہیں۔تو ان کے بعد دوسرے نبی ہوئے۔
   ہوئے اور ختم نبوت کی مہر ٹوٹ گئی۔ بیاور وجہ کفر کی ہوئی۔
  - 9۔ مرزاصاحب نے دعویٰ وحی کیا۔اورساتھ ہی دعویٰ وحی نبوت کیا جوکفر ہے۔
- •ا۔ مرزا صاحب نے اس وی کو قرآن ۔ تورات اور انجیل کے برابر کہا۔ اس بناء پر قرآن آخر الکتب باقی نہیں رہتا۔ ریجھی وجہ کفر ہے۔
- اا۔ مرزاصاحب نے اپنے اقرار سے اور تمام علماء نے اس کی تفریح کی کہ جو شخص کسی نے کو گائی دے۔ یا تو بین کرے وہ کا فر ہے۔ مرزاصاحب نے علی کی وجوہ سے تو بین کی۔ ہر تو بین موجب کفر ہے۔ علاوہ ازیں مرزاصاحب نے آدم علیہ السلام کی سرورعالم کی تو بین کی۔ اس لیے بھی کا فرہوئے۔

کے ایک نیایقین پیدانہ ہو۔ اور بھی نیایقین پیدائہیں ہوسکتا۔ جب تک موئی سے اور یعقوب اور کے ایک نیایقین پیدائہو۔'
مصطفے اللہ کی طرح نے مجزات ندد کھلائے جائیں۔ نئی زندگی انہی کو لمتی ہے جن کا خدائیا ہو۔'
اس سے مرزاصا حب نے خدا کو حادث بتلایا اور بیعقا کدوہ ہیں جو مرزاصا حب نے اللہ اول کے علی متعلق رکھے ہیں۔ اور ان سے یقیناً ایک مسلمان مرتد ہوجا تا ہے، قرآن شریف کے متعلق رکھے ہیں۔ اور ان سے یقیناً ایک مسلمان مرتد ہوجا تا ہے، قرآن شریف کے متعلق مرزاصا حب کاعقیدہ حسب ذیل ہے۔

حقیقت الوحی صفح ۸۴ پر لکھتے ہیں کہ قرآن شریف خداکی کتاب اور میرے منہ کی باتیں حقیقت الوحی صفح ۸۴ پر لکھتے ہیں کہ قرآن شریف خداکی کتاب اور میر کے منہ کی پیش کی ہیں۔ان دلائل کے علاوہ مدعیہ کی طرف سے چند نظائر بہثل مسلیمہ کذاب وغیرہ کے بھی پیش کی گئی ہیں کہ انہوں نے دعویٰ نبوت کیا تھا اور اس بناء پر انہیں قتل کیا گیا ان کی زیادہ تفصیل درج سے بین کہ انہوں نے دعویٰ نبوت کیا تھا اور اس بناء پر انہیں قتل کیا گیا ان کی زیادہ تفصیل درج سے کی ضرورت نہیں۔

اس تمام بحث سے جواو پر بیان ہوئی حسب ذیل نتائج برآ مدکئے گئے ہیں۔

- ا۔ مرزاصاحب نے دعویٰ نبوت شرعیہ تشریعہ کیا۔ جو باتفاق اُمت اور باتفاق مرزا صاحب کفرہم رزاصاحب نے اپنے کلام میں شریعت کی تشریح بھی کر دی ہے۔
- ۲۔ مرزاصاحب نے اقرار فرمایا کہ خاتم النہین کے بعد مطلق نبوت منقطع ہے۔ اور جو وی نبوت کمیا اس لیے کافر وی نبوت کمیا اس لیے کافر
- س۔ مرزاصاحب نے بیکھی فرمایا کہ خاتم النہیں کے بعد کوئی نبی جدیدیا قدیم نہیں آ سکتا۔اوراس کوقر آن کا انکار کرنا بتلایا ہے۔لیکن پھرخودوعویٰ نبوت کیا۔
- م۔ مرزاصاحب نے فرمایا کہ آنخضرت علیہ کے بعد کوئی نبی نہیں آسکتا، آپ کا خاتم الانبیاء ہونا۔ خاتم النبین اور' لا نبی بعدی' سے ثابت ہے اور پھراس کے بعد یہ کہا کہ جوابیا کہے کہ آپ کے بعد نبوت نہیں آسکتی وہ خود کا فرہے اس لیے بھی مرزاصاحب کا فرہوئے۔

۱۲ مرزاصاحب نے احکام شریعت کو بدلالہذااس وجہ ہے بھی مرزاصاحب پر کفرلازم آتا ہے۔مرزاصاحب نے فرمایا کہ کسی احمدی عورت کا غیراحمدی سے نکاح جائز نہیں نیزید کہ سی غیراحدی کا جنازہ پڑھنا جائز نہیں۔ نیز فرمایا کہ پس یا در کھو کہ خدا نے مجھے اطلاع دی ہے۔ تنہارے پرحرام اور قطعی حرام ہے کہ سی مکفر مکذب یا متر دو کے پیچیے نماز پڑھو بلکہ چاہئے کہ تمہاراوہی امام ہوجوتم میں سے ہو۔ حاشیہ تھنہ گلڑ ویصفحہ۱۸(۱۲)مرزاصاحب نے فرمایا ہے کہ جو مجھے نہ مانے وہ کا فرہے۔ ۱۳ مرزاصاحب نے نفتح صور کا اٹکار کیا۔ مردوں کو قبروں سے اٹھنے سے اٹکار ہے جس طریق سے قیامت کی خبرقرآن اور حدیث میں آئی۔ان سے بالکل انکار ہے صرف ظاہری الفاظ ہی رکھے۔ مگر معنے الث بیان کیے۔ بیوجوہ بھی مرزا صاحب کی تکفیر کے ہیں۔لہذاان وجوہ پرکسی مسلمان مردوعورت کا کسی احمدی مردعورت سے نکاح جائز نہیں۔ اگر نکاح ہوگیا تو اور نکاح کے بعد کوئی اس مذہب میں داخل بوجائے۔تو نکاح فورافنخ بوجائےگا۔

اوراہیے اس ادعا کی تائید میں چند دیگر علاء کے فناوے بھی پیش کیے گئے ہیں جوشل کے ساتھ شامل ہیں۔اور سید انور شاہ صاحب گواہ نے مصر اور شام کے دوم طبوعہ فتووں کا حوالہ بھی اسیے بیان میں دیاہے۔

تحریری فتوے جوشل پرلائے گئے ہیں حسب ذیل مقامات کے علاء کے ہیں - مکمعظمہ۔ ریاست رام پور۔ دارالا فقاء ریاست بھو پال۔ ہمایوں (سندھ) بریلی۔ ڈابھیل۔ دہلی سہارن پورتھانہ بھون ملتان علاء کی فہرست میں شخ عبداللہ صاحب رئیس القصاۃ مکمعظم مفتی کفایت اللہ صاحب صدر جمعتہ علاء ہنداور مولوی اشرف علی صاحب کے اساء بھی ہیں۔

فریق ٹانی کی طرف سے ان دلائل کا جومرزاصا حب کی تلفیر کے متعلق مدعیہ کی طرف سے پیش کیے گئے ہیں۔ تین طریق پر جواب دیا گیا ہے۔ اول ید که مرزاصاحب کی جن عبارات سے یدد کھلایا گیا ہے کدان سے ان کے عقا کد کفرید ظاہر ہوتے ہیں۔ان عبارات کے ماسبق اور مابعد کی عبارات کو مدنظر نہیں رکھا گیا اور نہ ہی سیاق وسباق عبارت کو زیر غور لایا گیا ہے اگر ان امور کو مدنظر رکھتے ہوئے ان عبارات پر غور کیا جاوے۔ تو ان سے وہ نتائج اخذ نہیں ہوتے جو گواہان مدعیہ نے بیان کیے ہیں۔

دوسرایه که مرزاصاحب نے خود دیگر مقامات پران عبارات کی تشریح کر دی ہے اس لیے
ان عبارات سے وہی مفہوم لیا جائے گا۔ جوانہوں نے خود بیان کیا۔ اور کہ دیگر مقامات پر ایسی
عبارات بھی موجود ہیں کہ جن کو مدنظر رکھتے ہوئے نہیں کہا جا سکتا کہ ان عبارات زیر اعتراض
سے مرزاصاحب کا وہی مدعا تھا۔ جو گواہان مدعیہ نے اخذ کیا۔

تیسرایدکه مرزاصاحب کے اقوال ذیر بحث میں سے بعض اقوال ایسے ہیں جودیگر بزرگان دین اسے بھی ہرزدہوئے۔ لیکن فریق مدعیہ کے نزدیک وہ بزرگان مسلمان تھے اس لیے ان اقوال کی ابناء پر مرزاصاحب کے خلاف کیونکر فتو کا تکفیرلگایا جاسکتا ہے۔ یہ تمام امور تشریح طلب ہیں۔ اور السیخ اپنے اس البی اس البی البی دیا جاسے گا اس کا پورا جواب بھی دیا جاسے گا اس کا پورا جواب بھی دیا جاسے گا اس کے متعلق مختصراً بیدورج کیا جاتا ہے۔ کہ عبارات زیر بحث میں سے بعض البی ہیں کہ چوال این کا بیدا ایک جو کئی تشریح اللہ البی البی البی جس کے تو کئی ایسا ابہا م نہیں ہے۔ کہ جو کئی تشریح اللہ البی البی عبارات کے نہ ماسبق اور ما بعد دیکھنے کی ضرورت ہے۔ اور شدا البی عبارات کے نہ ماسبق اور ما بعد دیکھنے کی ضرورت ہے۔ اور شدا البی عبارات کی نہ ماسبق اور ما بعد دیکھنے کی ضرورت ہے۔ اور شدا البی عبارات کی اپنی ترتیب سے ہی جومفہوم اخذ ہوگا وہی مراد البیا کیا۔ سیات وسباق معلوم کرنیکی۔ لہذا این فقرات کی اپنی ترتیب سے ہی جومفہوم اخذ ہوگا وہی مراد البیا کیا۔

امردوم کے متعلق اول تو مرزاصاحب کی کتابوں کے مطالعہ سے یہ پایا جاتا ہے کہ ان کے بہت سے اقوال میں تعارض ہے۔ اوراس تعارض کوکسی صاف تشریح یا وضاحت سے رفع نہیں کیا گیا۔ دوسرا جیسا کہ او پردرج کیا گیا ہے بعض عبارات فی نفسہ ایسے مستقل جملے ہیں کہ جوابی مفہوم کی خود وضاحت کررہے ہیں اس لیے تاوقتیکہ بیرندد کھلایا جاوے۔ کہ بیرکلمات واپس لیے مفہوم کی خود وضاحت کررہے ہیں اس لیے تاوقتیکہ بیرنددکھلایا جاوے۔ کہ بیرکلمات واپس لیے

گئے۔ دیگر کلمات ندان کے قائمقام تصور ہوسکتے ہیں۔اور ندان کی تشریح بن سکتے ہیں۔اس لیے پہنا غلط ہے۔ کدان اقوال کو ان اقوال کے تحت سمجھا جاوے جو مرزا صاحب نے دوسری جگہ ہیان کیے ہیں۔ کیونکہ وہ اقوال اقوال زیر بحث کومستر وزہیں کرتے بلکہ جیسا کہ مدعیہ کے گواہ سید ہیان کیے ہیں۔ کیونکہ وہ اقوال اقوال زیر بحث کومستر وزہیں کرتے بلکہ جیسا کہ مدعیہ کے گواہ سید انورشاہ صاحب نے بیان کیا ہے۔معلوم بیہوتا ہے کہ بیروش مرزانے عمداً اختیار کی تا کہ نتیجہ گڑبور ہے۔ اوران کو بوقت ضرورت مخلص اور مفر باتی رہے۔

امرسوم کے متعلق اول تو ان بزرگان کے اقوال بعینه ان الفاظ میں نہیں جومرزاصاحب نے بیان کیے ہیں۔ دوسرامقدمہ ہذامیں ان بزرگان کے مسلمان یا نہ مسلمان ہونے کا سوال زیر بیان کیے ہیں۔ دوسرامقدمہ ہذامیں ان کے دیگر حالات پیش نظر ہیں۔ اس لیے مرزاصاحب کے مقابلہ میں ان کے الفاظ پیش کرنا ایک سعی لا حاصل ہے۔

علاوہ ازیں سیدانورشاہ صاحب گواہ مدعیہ نے یہ بیان کیا ہے کہ صوفیا کے ہاں ایک باب ہے جس کوشطحیات کہتے ہیں۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ ان پر حالات گزرتے ہیں اور ان حالات میں کوئی کلمات ان کے منہ سے نکل جاتے ہیں۔ جو ظاہری قواعد پر چسپاں نہیں ہوتے۔ اور بیااوقات غلطراستہ لینے کا سبب ہوجاتے ہیں۔ صوفیا کی تصریح ہے۔ کہ ان پر کوئی عمل بیرانہ ہو اور تقریح سیں کرتے ہیں کہ جس پر بیدا حوال نہ گذر ہے ہوں۔ وہ ہماری کتاب کا مطالعہ نہ کرے۔ مجملاً ہم بھی ہیں کہ جس پر بیدا حوال نہ گذر ہے ہوں۔ وہ ہماری کتاب کا مطالعہ نہ کرے۔ مجملاً ہم بھی ہیں کہ کوئی شخص جو کسی حال کا مالک ہوتا ہے۔ دوسرا خالی آ دمی ضرور اس سے اُجھی جو کئی قائل نہیں۔ اور اس سے اُجھی کوئی قائل نہیں۔ اور اسے میں کوئی قائل نہیں۔ اور اسے میں کوئی قائل نہیں۔

فریق ٹانی کی طرف سے مرزاصاحب کی کتابوں سے ان کے چندعقا کد بیان کیے جاکر سے
ظاہر کیا گیا ہے کہ قرآن مجید اور احادیث وفقہ کی روسے جن باتوں کو ایک شخص کے مومن اور
مسلمان ہونے کے لیے ضروری قرار دیا گیا ہے وہ سب مرزاصاحب میں ان کی جماعت میں
پائی جاتی ہیں۔اور وہ ان سب پر خلوص دل اور صمیم قلب سے یقین اور اعتقادر کھتے ہیں۔اور جن

اعمال صالحہ کے بجالانے کا حکم دیا گیا ہے۔وہ سب بجالاتے ہیں۔اوران کا دین وہی ہے۔ ج آنخضرت صلعم خدا کی طرف سے لائے۔اور وہ ایمان رکھتے ہیں۔ کددین اسلام کے سواا گرکو 🕷 شخص کوئی اور دین اختیار کرے۔ تو وہ عنداللہ ہر گز مقبول نہیں گواہان مدعیہ نے انہیں کا قمر ، مرتبہ ضاّل اورخارج از اسلام قرار دیا ہے۔اورضروریات دین کامنکر تھبرایا ہے۔لیکن جن امور کی بٹائی پرانہوں نے کا فراور مرتد کہاہےان کا ضروریات دین سے ہونا قرآن مجیداورا حادیث صحے ٹابت نہیں کیا۔ بلکہ انہوں نے اپنے فتو کی تکفیر کی بناء پر بعض علماء کے اقوال پر رکھی ہے۔ اور اس ضمن میں ان علاء کے طرز افتاء پر اعتراض کرتے ہوئے چند کتب فقہ کے حوالوں سے بیدہ کھلاتا گیاہے۔کداگران امورکوجوان حوالہ جات میں درج ہیں۔ مدنظر رکھا جاوے \_ تواس سے بڑا بڑے بزرگ اور تمام شیعہ اور وہ یخ تعلیم یا فتہ نو جوان جو پہ کہتے سنے جاتے ہیں کہ اگر جنت میں ان موجوده مولویوں نے بھی جانا ہے تو ہمیں ایسی جنت نہیں چاہئے۔ اور وہ تمام مسلمان سر کاری دفتر میں ملازم ہیں اور اپنے ہندویا عیسائی اضران کو تھا ئف دیتے ہیں کا فر ہیں۔اور ان عورتوں کے لیے جواپنے خاوندوں کی بدسلو کی سے تنگ ہیں اوران کے عقد نکاح سے نکلنا جا ہی ہیں۔ بیاچھی ترکیب بتلائی گئی ہے کہ اگران میں سے کوئی عورت یہ کہہ دے کہ میں کا فر ہوئی ہو آ تومعاً وه كا فرہوجائے گی۔اوراس كا نكاح فنخ ہوجائے گااوروہ تمام مسلمان جو گاندھى ٹوپى يا ہيجا لگاتے ہیں۔ کافر ہیں۔اور اس طرح وہ مسلمان بھی جو ہندو اور انگریز افسروں کوسلام کر ہے ہیں۔اوراس طرح سکول اور کالجوں کے وہ مسلمان طلباء جوابیتے ہندویا عیسائی استادوں کو تعظیمیا سلام کرتے ہیں۔اوراس طرح ہزار ہاوہ تعلیم یا فتہ اشخاص جومولو یوں کی وقیا نوسی با توں پر جنہیں بیلوگ علم اور دین خیال کرتے ہیں۔ ہنتے ہیں کا فرہیں ۔اوراس طرح وہ مسلمان جو کسی غیرمسلم کو اس کے سوال کرنے پر کہ مجھ پراسلام کی صدافت بیان کر کسی مولوی کے پاس برائے جواب لیے جاتے ہیں کا فرہیں وغیرہ وغیرہ۔

پس اگران علماءاورمولو یوں کے کہنے برکسی کو کا فرینا یا جاسکتا ہے تو ندکورہ بالا امور کے تحت تام ایسے مسلمان جواو پر بیان کیے گئے ہیں۔ کافر ہیں۔ اوران کا تکاح ضخ ہونا چا بیے کیکن اصول ذكوره بالا پرعلاء كاموجوده زماندمين عمل نبيس ہے۔اوران اموركوجوان حوالہ جات ميں درج بيں۔ ضروریات دین میں سے سمجھا گیاہے۔اوران کے مشرکوکا فراور مرتد کہا گیاہے۔اس کے بعدیہ بیان کیا گیا ہے۔ کہ گوہان مرعید نے اپنے بیانات کی تائید میں چند مفسرین کے اقوال نقل کیے ہیں۔لیکن میر بہت بڑی غلطی ہے۔ کہ مفسرین کے اقوال کو بلاسو بچے سمجھے من وعن تنگیم کر لیا جادے۔اور جو پچھوہ اپنے خیال وعقیدہ کے مطابق لکھ گئے۔اسے حرف بحرف مان لیا جاوے اس لیے ہمیں حسب تعلیم قرآن مجید ضروری ہوا۔ کہ ہم خود بھی قرآن مجید کی آیات میں غورومذ بر كرير \_اور حقيق كے بعد جوا قرب الى الصواب ہو۔اس كواختيار كريں پس مفسرين كے اقوال پر عقا كدكى بنيا در كھنا سي نہيں ہے علاء اور ائم كى اندھى تقليد نہايت فدموم ہے پس بيضرورى نہيں ك بلے علاء جو پچھنسیروں میں لکھ گئے ہم آنکھ بندکر کے ان پرائیان لے آویں۔ بلکہ ہمارافرض ہے كه بهم ان فتوي اوراقوال كوكتاب الله ،سنت رسول الله صلعم اور عقل سليم كى كسو فى پر برگھيں ۔اور جوقر آن اورسنت سے مجمع ثابت ہواہے اختیار کریں۔اور خالف کوچھوڑ دیں۔اور امت کے ان علاء کے متعلق جمارا فمرہب میہ کہ انہوں نے اپنی نیک نیتی سے جو باتیں موافق اور مخالف پائیں۔یاجووہ مجھ سکے وہ ہم تک پہنچاویں جس کے لیے وہ تمام جارے شکریہ کے ستحق ہیں۔ اس کے آگے پھر وجو ہات تکفیر کا جواب شروع ہوجا تا ہے اس لیے تحت میں اس بحث کا جواب درج کیاجا تاہے۔

مرزاصاحب كعقائد كمتعلق سيدانورشاه صاحب كواه مدعيه نبهايت عمره جواب ديا ہے وہ کہتے ہیں کدمرزاصاحب چونکہ مادرزاد کا فرنہ تھے۔اور ابتداءان کی تمام اسلامی عقائد پر نشوونما ہوئی۔اس لیے انہی کے وہ پابند تھے۔اور وہی کہے پھرتدریجاان سے الگ ہونا شروع ہوا۔ یہاں تک کہ آخری اقوال میں بہت می ضرور مات دین کے قطعاً مخالف ہو گئے ۔ دوسراہی کہ

انہوں نے باطل اور جموث دعوؤں کورواج دینے کے لیے بیتذبیر اختیار کی کہ اسلامی عقا کونیا الفاظ وہی قائم رکھے جوقر آن اور حدیث میں مذکور ہیں۔اور عام وخاص مسلمانوں کی زیانوں جاری ہیں۔لیکن ان کے حقائق کوالیابدل دیا جس سے بالکل ان عقائد کا انکار ہو گیا۔اس مرزاصاحب کی کتابوں سے ایسے اقوال پیش کرنا جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ بعض عقائد ہو اہلسنت والجماعت كيساتھ شريك ہيں ان كے اقوال وافعال كفرىيكا كفارہ نہيں بن سكتے \_ جيسا تک اس کی تصریح نہ ہو۔ کہان عقائد کی مراد بھی وہی ہے جوجمہوراُ مت نے مجھی۔اور پھراس تفری نہ ہوکہ جوعقا کد کفریدانہوں نے اختیار کیے تھے۔ان سے توبہ کر چکے ہیں۔اور جسبہ تھا توبه کی تصریح نه موچند عقائد اسلام کے الفاظ کتابوں میں لکھ کر کفر ہے نہیں نج سکتے۔ کیونکہ ذیر ا اس کوکہا جاتا ہے۔ کہ جوعقا کداسلام ظاہر کرے۔اور قرآن وحدیث کے اتباع کا دعویٰ کرے لیکن اس کی الیمی تا ویل اور تحریف کردے جن ہے اس کے حقائق بدل جائیں اس لیے جب تھا اس کی تصریح نه د کھلائی جاوے کہ مرزاصا حب ختم نبوت اورانقطاع وجی کے ان معنی کے لحاظ ہے۔ قائل ہیں جس معنے سے کہ صحابہ، تابعین۔اور تمام امت محمد بیرقائل ہے۔اس وقت تک ان گی تمى اليى عبارت كامقابله ميں پیش كرنا مفيرنہيں ہوسكتا۔جس ميں خاتم النبين كے الفاظ كا اقرابیا کیا۔ای طرح نزول سے وغیرہ عقائد کے الفاظ کا کسی جگہ اقر ارکر لینا یا لکھ دینا بغیر تصریح مرکز کے ہرگز مفیر نہیں ہے،خواہ وہ عبارت تصنیف میں مقدم ہویا مؤخر۔

یہ بات ثابت ہو چکی۔ کہ مرزاصاحب اپنی آخیر عمر تک دعویٰ نبوت پر قائم رہے اور ا کفر بیعقا کدسے کوئی تو بہنیں کی۔علاوہ ازیں اگریہ ثابت بھی نہ ہو۔تو کلمات کفریہ اور عقابی کفرید کہنے اور لکھنے کے بعداس وقت تک ان کومسلمان نہیں کہدیکتے جب تک ان کی طرف ہے ان عقا تکرسے توبہ کرنے کا اعلان نہ پایا جاوے۔اور بیراعلان ان کی کسی کتاب یا تحریر سے ثابت خبیں یا یا گیا۔

عدالت ہذا کی رائے میں مرزاصاحب کے عقائد کی بابت بیہ جواب بہت جامع اور مدل ہاور گو کہ مخار مدعیہ نے اپنی بحث میں ان کے ہر عقیدہ پر تفصیلی بحث بھی کی ہے۔ لیکن اس کی موجودگی میں ان عقا کد پر مزید کئی بحث کی ضرورت نہیں رہتی ۔ مختار مدعیہ نے بحث کی ہے کہ مرزا صاحب کا خود کلمہ طیبہ پر بھی پوراایمان نہ تھا۔ کیونکہ اس کلمہ پر اس صورت میں ہی کمل ایمان تصور ہوسکتا ہے۔ جبہ خدا وند تعالیٰ کی صفات اور رسول الله صلعم کی خصوصیات پر پوراایمان ہو۔ مرزا صاحب سے بعض اقوال سے یہ پایا جاتا ہے کہ انہوں نے اپنے اندرالو جیت کو موجز ن پایا۔ اور ساحب سے بعض اقوال سے یہ پایا جاتا ہے کہ انہوں نے اپنے اندرالو جیت کو موجز ن پایا۔ اور اپنے آپ میں خدائی طاقتیں اور صفتیں موجود دیکھیں اور اپنے آپ کورسول الله صلعم کی خصوصیات اپنے آپ میں خدائی طاقتیں اور صفتیں موجود دیکھیں اور اپنے آپ کورسول الله صلعم کی خصوصیات اور مدارج میں شریک بتلا تے ہیں۔ اور انہیں خاتم الدبین جمعنی آخری نبی تسلیم نہیں کرتے۔ اس اور مدارج میں شریک بتلا تے ہیں۔ اور انہیں خاتم الدبین جمعنی آخری نبی تسلیم نہیں مسلمان تصور نہیں کیا جاسکتا۔

اس لیے بھی انہیں مسلمان تصور نہیں کیا جاسکتا۔

الین عدالت بندا کی رائے میں ایسی تفصیلی بحث میں جانے کی ضرورت نہیں کیونکہ مرزا کی مائے میں ایسی تعصیلی بحث میں جانے کی ضرورت نہیں کیونکہ مرزا صاحب کی تفیر کا سوال مقدمہ بندا میں اصل سوال ما بالنزاع نہیں بلکہ ایک خمنی سوال ہے۔اصل سوال مدعا علیہ کے ارتد اداور تکفیر کا ہے۔اس لیے مرزاصاحب کے اعتقادات کے متعلق صرف سوال مدعا علیہ کے خلاف امور مذکورہ بالا کے تصفیہ کے اس صدتک کہ مدعا علیہ کے خلاف امور مذکورہ بالا کے تصفیہ کے لیے روشنی بڑھتی ہے۔

یاده ازیں اگراس بحث کو بفرض محال صحیح بھی تسلیم کرلیا جاوے تو پھر بیددکھلانا پڑے گا کہ معاعلیہ کا کلمہ طیبہ پر بھی وہیا ہی ایمان ہے جیسا کہ مرزاصا حب کا۔اوراس کاحل مشکلات سے خالی نہیں ہوگا۔ کیونکہ مدعاعلیہ کی نیت کا اندازہ پورے طور نہیں لگایا جاسکتا۔

مدعاعلیہ کی طرف سے بیکہا گیا ہے۔ کہ جن امور کی بناء پر مرزاصا حب اوران کی جماعت
کوضر وریات دین کا منکر قرار دیا جا کر کا فراور مرتد کہا گیا ہے ان کا ضروریات دین سے ہونا
قرآن مجیدیا احادیث صحیحہ سے ثابت نہیں کیا گیا معلوم ہوتا ہے کہ مدعاعلیہ کی طرف سے یا تو
قرآن مجیدیا دہ شہادت اور بحث کو بغور ذہین نشین نہیں رکھا گیا۔ یا دیدہ دانستہ مخالطہ پیدا
مریے کی پیش کر دہ شہادت اور بحث کو بغور ذہین تشین نہیں رکھا گیا۔ یا دیدہ دانستہ مخالطہ پیدا

اینے احوالوں سے بیددکھلایا ہے۔ کہ رسول اللہ صلح کے خاتم النبین ہونے کاعقیدہ بایں معنی کہ آپ کے بعد کوئی نیا نبی نہیں آسکتا بھی قرآن سے اور احادیث متواترہ سے اور اجماع امت سے ضروریات دین سے ہے۔اوراس کا افکار کفرہے۔اوراس کی تائید میں انہوں نے بہت می آیات قرآن اوراحادیث پیش کی ہیں۔ کہ جن میں ہے بعض کی صحت کے متعلق جیسا کہ آ گے دکھلایا جائے گا۔خود مدعاعلیہ کوبھی انکارنہیں۔ پھرسمجھ میں نہیں آتا کہ کیونکر بیکہا گیا ہے کہ انہوں نے قر آن یا حدیث سے اس کا کوئی ثبوت پیش نہیں کیا۔البتہ اگر یہ کہاجا تا کہ وہ ثبوت قوی نہیں یو آق کچھ بات بھی تھی لیکن میہ کہنا بالکل خلاف واقع ہے کہان کی طرف سے قرآن اورا حادیث ہے ﴿ کوئی شوت پیش نہیں کیا گیا۔ مدعیہ کی طرف سے بیان کردہ وجو بات تکفیراو پر درج کی جا چکی آ ہیں۔مکن ہے کہان میں سے بعض کے متعلق ( گو کہ ایسانہیں ہے جبیبا کہ آ گے دکھلا یا جائے گا) به کها جا سکے۔ کہ وہ ضروریات دین میں سے نہیں ہیں۔ گرمسکا ختم نبوۃ کے متعلق یہ نہیں کہا جا سکتا کے ضروریات دین سے نہیں ۔ ضروریات دین کی اگر چہایک وسیج اصطلاح ہے۔ اور ممکن ہے کہ بعض علماء نے اس کے تحت میں اپنی دانست کے مطابق بہت سے ایسے امور بھی داخل کر دیتے ہوں۔کہ جو بحث طلب ہوں۔تا ہم اس سے افکار نہیں کیا جاسکتا۔کہ ختم نبوت کا مسئلہ اسلام اہم اور بنیادی مسائل سے ہے۔ضروریات دین کامفہوم گواہان مدعیہ نے اینے بیانات میں ظاہر کر دیا ہے۔جواو پر گزر چکا ہے۔اگراس اصطلاح کے لفظی معنے بھی مراد لیے جاویں۔توان اُُ الفاظ کا بیمطلب ہوسکتا ہے کہ وہ امور جوکسی دین میں داخل رہنے کے لیے ضروری ہوں۔اور جن کے نہ ماننے سے وہ محض اس دین کا پیرو نہ سمجھا جا سکے۔ضروریات دین سے ہوتے بي رسول الله صلعم كا خاتم النبين ماننا باي معنے كه آپ آخرى نبى بين ـ مذبب اسلام مين وافل رہنے کے لیے ضروری اور لابدی ہے۔ کیونکہ آپ کے بعد اگر کوئی اور نبی مانا جائے۔ تو مدعیہ اور اس کے گواہان کے نزدیک نہ بیصرف نص قرآن اوراحادیث متواترہ کا انکار ہوگا۔ بلکہ معمول ہد اس نے نبی کی وحی ہوجائے گی نہ کہ قرآن اوراس سے وہ مخص مذہب اسلام سے خارج ہوجائے

گا۔اور سے بات کہرسول الله صلح کا آخری نبی ماننا نہ صرف مسلّمانوں کے نزویک ان کے ندہب ے بنیادی مسائل میں سے ہے۔ بلکہ اس کی نظیر دیگر مذاہب میں بھی ملتی ہے مثلاً یہود اور انصاریٰ۔جن کے نداہب کی تفریق محض اس بناء پرہے کہ دہ اپنے اپنے پیشواؤں کے جداور کسی نی کوتسلیم نبیں کرتے۔اس طرح مسلمانوں کا پیعقیدہ چلا آیا ہے۔ کدرسول اللہ صلعم کے بعداور كوئى نبينين اب اگركوئى مسلمان كسى اوركونى مانے يووه ندبب اسلام كاپيرونېين سمجها جائے گا۔اس لیے ختم نبوت سے بڑھ کراور کونیا مسلم ضرور بات دین میں سے ہوسکتا ہے۔ بیآ گے د کھلا یا جائے گا۔ کہاس بارہ میں جواسناد پیش کی گئی ہیں وہ کس فریق کی معتبر اور زیادہ وزن دار ہیں۔ یباں میں بیدرج کرنا مناسب مجھتا ہوں۔ کہ موجودہ زمانہ میں بہت سے مسلمان نبی کی حقیقت سے بھی نا آشنا ہیں۔اس لیے بھی ان کے داوں میں بیمسلد گھ نہیں کرسکتا۔ کہ مرزا صاحب کونی مانے میں کیا قباحت ہوتی ہے کہ جس پر اسقدر چیخ ویکار کی جارہی ہے۔اس لیے ضروری ہے۔ کہاس کی پچھھوڑی می حقیقت بیان کردی جاوے۔

معیدی طرف سے نبی کی کوئی تعریف بیان نہیں کی گئی۔ صرف بیکہا گیا ہے کہ نبوت آیک عہدہ ہے۔اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کے برگزیدہ بندوں کوعطا کیا جاتا رہا ہے۔اور نبی اور رسول میں فرق بیان کیا گیا ہے کہ ہررسول نبی ہوتا ہے۔اور نبی کے لیے لازی نہیں کہوہ رسول بھی ہو۔ فریق ٹانی نے بحوالہ نہراس شخدہ ۸۔ بیان کیا ہے کدرسول ایک انسان ہے جسے اللہ تعالی احكام شريعت كى تبلغ كے ليے بھيجا ہے بخلاف نبي كے كدوہ عام ہے۔ كتاب لائے ماندلائے۔ رسول کے لیے کتاب لانا شرط ہے اس طرح رسول کی ایک تعریف میجی کی گئی ہے کہ رسول وہ ہوتا ہے کہ جوصاحب کتاب ہو۔ یا شریعت سابقہ کے بعض احکام کومنسوخ کرے۔

يتعريفين چونكه اس حقيقت كے اظہار كے ليے كافی نتھيں۔اس ليے ميں اس جتموميں ر ہا۔ کہ نبی یارسول کی کوئی ایسی تعریف مل جائے جوتصریحات قرآن کی روسے تمام لوازم نبوت پر حاوی ہو۔اس سلسلہ میں مجھے مولا نامحمود علی صاحب پروفیسر رندھیر کالج کی کتاب دین وآئین

د کھنے کا موقعہ ملا۔ انہوں نے معترضین کے خیالات کو مدنظر رکھتے ہوئے نبوت کی حقیقت یہ بیاں ک۔ کہ جس شخف کے دل میں کوئی نیک تجویز بغیر ظاہری وسائل اورغور کے پیدا ہوں۔ایہ شخص پغیبر کہلاتا ہے۔اوراس کے خیالات کووتی سمجھا جاتا ہے۔لیکن یہ تعریف بھی مجھے دلچیپ معلوم نیر موئی - آخر کار ایک رساله میں ایک مضمون بعنوان میکائیکی اسلام از جناب چودهری غلام احمد صاحب پرویز میری نظر سے گزرا۔ اس میں انہوں نے مذہب اسلام کے متعلق آج کل کے روش ضمیر طبقہ کے خیالات کی ترجمانی کی ہے۔اور پھرخود ہی اس کے حقائق بیان کئے ہیں۔اس سلسلہ میں نبوت کی جوحقیقت انہوں نے بیان کی ہے۔میری رائے میں اس سے بہتر اور کو کی بیان نہیں کی جاسکتی۔اورمیرے خیال میں فریقین میں ہے کسی کواس پرا نکار بھی نہیں ہوسکتا۔اس لیے میں ان کے الفاظ میں ہی اس حقیقت کو بیان کرتا ہوں۔ وہ لکھتے ہیں۔ کہ آج کل میں معقولیت پسندوں کی جماعت کے نز دیک رسول کا تصوریہ ہے کہ وہ ایک سیاسی لیڈر اور ایک مسل قوم ہوتا ہے۔ جواپی قوم کی کلبت اور زبوں حالی سے متاثر ہو کر انہیں فلاح و بہبود کی طرف بلاتا ہے۔ اور تھوڑے ہی ونول میں ان کے اندر انضباط وایثار کی روح پھونک کر زمین کے بہتریں خطوں کا ان کو مالک بنا دیتا ہے۔اس کی حقیقت قوم کے ایک امیر کے تئم کی ہوتی ہے۔جن کے برحكم كانتاع اس ليدلازي بوتاب كمانحراف سے قوم كى اجتماعى قوت ميں انتشار پيدا ہوجانے كا خطرہ ہوتا ہے۔اور وہ دنیاوی نعمتیں جواس کے حسن تدبیر سے حاصل ہوئی تھیں۔ان بے چھن جانے کا احمال ہوتا ہے۔

اس کا حسن مدر برعقل حکمت وہنی انسان کے ارتفاع کی بہترین کڑی ہوتا ہے۔اس لیےوہ اسپنا حول کا بہترین مفکر ثار کیا جاتا ہے۔ کثرت ریاضت سے برائی کی قوتیں اس سے سلب ہو جاتی ہیں۔اورنیکی کی قوتیں نمایاں طور پر امجر آتی ہیں۔انہی قوتوں کا نام ان کے نزد یک اہلیں اورملائكه ب-اس كاجواب پرانهول فے بحواله آیات قرآنی بیدیا ب کدرسول بلاشبہ معلی اور مد برملت ہوتا ہے کین اس کی حقیقت دنیا وی مصلحین اور مد برین اسے بالکل جداگانہ ہوتی ہے۔ دنیا وی مفکرین و مد برین اپنے ماحول کی پیدا وار ہوتے ہیں۔ اور ان کا فلسفہ اصلاح و بہودان کی اپنی پر واز فکر کا نتیجہ ہوتا ہے۔ جو بھی صحح اور بھی غلط ہوتا ہے۔ بریکس اس کے انبیاء کرام مامور من اللہ ہوتے ہیں۔ اور ان کا سلسلہ اس دنیا میں خاص مشبت باری تعالیٰ کے ماتحت چاتا ہے۔ وہ نہ اپنے ماحول سے متاثر اور نہ احوال وظروف کی پیدا وار ہوتے ہیں۔ بری تعالیٰ کے ماتحت چاتا ہے۔ وہ نہ اپنے ماحول سے متاثر اور نہ احوال وظروف کی پیدا وار ہوتے ہیں۔ بلکہ ان کا انتخاب مملکت ایز دی سے ہوتا ہے۔ اور ان کا سرچشمہ علوم و ہدایت علم بری تعالیٰ سے ہوتا ہے۔ اور ان کا سرچشمہ علوم و ہدایت علم بری تعالیٰ سے ہوتا ہے جس میں کسی ہود خطا کی گنجائش نہیں۔ ان کا سینہ علم لکہ نی سے معمور اور ان کا قلب تجلیات نور از لی سے منور ہوتا ہے۔

دنیاوی سیاست و تفکر صفت ہے۔ جواکسابا حاصل ہوتی ہے۔ اور مشق و مہارت سے بید ملکہ برہتا ہے۔ لیکن نبوت ایک موہب ربانی اور عطائے بردانی ہے جس میں کسب و مشق کو کچھو خل بہیں۔ قوم وامت کی ترقی ان کے بھی پیش نظر ہوتی ہے لیکن سب سے مقدم اخلاق انسانی کی اصلاح مقصود ہوتی ہے۔ اس کا پیغام زمان و مکان کی قیود سے بالا ہوتا ہے۔ اور وہ تمام انسانوں کو راستہ دکھلانے والا اور ان کا مطاع ہوتا ہے اس کی اطاعت میں خداکی اطاعت اور اس کی معصیت خداکی معصیت ہے۔ اور جولائحہ حیات اس کی وساطت سے دنیا کو ملتا ہے۔ اس بیس محصیت خداکی معصیت ہے۔ اور جولائحہ حیات اس کی وساطت سے دنیا کو ملتا ہے۔ اس بیس کوئی دنیاوی طاقت ردو بدل نہیں کرسکتی۔ بلکد دنیا بھر کی عقول میں جہاں کہیں اختلاف ہو۔ اس کا فیصلہ بھی اس کی مشعل ہوایت سے ہوسکتا ہے۔ ان کو خدائی پیغام ملائکہ کی وساطت سے ملتے فیصلہ بھی اس کی مشعل ہوایت سے ہوسکتا ہے۔ ان کو خدائی پیغام ملائکہ کی وساطت سے ملتے بیں۔ جواگر چہ عالم امر سے متعلق ہونے کی وجہ سے سرحدادراک انسانی سے بالاتر ہیں کیکن ان کا وجود میں انسان کی ملکوتی قوتین ہیں ہیں۔

اس حقیقت کو ذہن نشین رکھنے کے بعدیہ بات آسانی سے سمجھ میں آسکتی ہے۔ کہ رسُول اللہ صلعم کے بعد کے بعد سے بات آسانی سے سمجھ میں آسکتی ہے۔ کہ رسُول اللہ صلعم کے بعد سی دوسرے نبی کوشلیم کرنے سے کیا قباحت لازم آئے گا۔ اس کی جربات قرآنی کی روسے نیا نبی مطاع ہوجائے گا۔ اس سے اختلاف نہیں کیا جا سکے گا۔ اس کی ہربات قرآنی کی روسے نیا نبی مطاع ہوجائے گا۔ اس سے اختلاف نہیں کیا جا سکے گا۔ اس کی ہربات

کے آگے سرتسلیم خم کرنا پڑے گا۔ وہ جو تھم دے گا۔ اس کی تغییل لازمی ہوگی درنہ اعمال کے خبط ہونے کا ندیشہ ہوگا۔ اس کی شان میں ذرا بھر گتا خی نہیں کی جاسکے گی۔ بلکہ اس کے سامنے او مخا بولنا بھی گناہ ہوگا اس کی اطاعت عین خدا کی اطاعت ہوگی۔ اور اس سے روگر دانی ایمان سے خارج ہونے کا باعث اورموجب عذاب الہی ہوگی۔

اس کے بعد اور کوئی نیا نبی ہوسکتا۔ اور کوئی مسلمان کسی اور خفس کو نبی مانے تو دائر ہ اسلام میں واقع الترصلی افر خفس کو نبی مانے تو دائر ہ اسلام میں واقع خبیں رہ سکتا۔ مدعا علیہ کی طرف سے کتب فقہ سے جن عبارات کا حوالہ دیا جا کر علماء کے طرف القا کہ باعتراض کیا گیا ہے۔ ان کے متعلق ایک تو خود مدعا علیہ کے اپنے گواہان کا بیان ہے۔ کی فر ماندان پر علماء کا عمل نہیں۔ دوسرا مدعیہ کیطر ف سے ان حوالہ جات کے متعلق یہ کہا جا تا ہے گرفی کمات کی منافق کی مان اصولوں کے تحت لگا گا کہا تک کو میں ان الفاظ کے استعمال سے ہی فتو کا نہیں لگا دیا جائے گا۔ بلکہ فتو کی ان اصولوں کے تحت لگا جائے گا جواس غرض کے لیے مجوز ہیں۔

عدالت بذاکی رائے میں مدعیہ کا بیہ جواب وزن رکھتا ہے۔علاوہ ازیں علاء کے اقوال سنگا کے کھاظ سے وہ حیثیت نہیں رکھتے جو متواترات کی بیان کی گئی ہے۔ کلمات زیر بحث کور یکارڈ لانے اوراپنے خیال کے مطابق ان کی تشریح کرنے سے گواہان مدعا علیہ کا منشاء سوائے اس کے اور کوئی معلوم نہیں ہوتا۔ کہ مسئلہ زیر بحث کی نوعیت اور اہمیت کو خفیف کر کے دکھلایا جاوے کے حالانکہ مسئلہ ختم نبوت کا ان مسائل سے کوئی تعلق نہیں۔ جن پراعتراض کیا گیا ہے۔

اورغالبًاوہ بیچاہتے ہیں کہ عام لوگوں کے دلوں میں علاء کے متعلق ایک حقارت پیدا کی جا
کران کے طرز افتاء کی مذمت فلاہر کی جادے۔اور ہر فرقہ اور ہر طبقہ کے لوگوں کے جذبات ان
کے خلاف ابھارے جاویں۔اور موجودہ زمانہ کے روثن خیال طبقہ کی جواپنے آپ کو ہراصلاح کا
علمبر دار سمجھتا ہے۔ ہمدر دی حاصل کی جادے۔

ندہب کے متعلق فی زمانہ جو بے اعتبائی برتی جارہی ہے۔ وہ محتاج بیان نہیں۔ قرآن مجید

الا ولین کہا کرتے تھے۔ موجودہ زمانہ میں جولوگ کہ ذہب کا جواپئی گردن سے نہیں نکال پھینکنا

الا ولین کہا کرتے تھے۔ موجودہ زمانہ میں جولوگ کہ ذہب کا جواپئی گردن سے نہیں نکال پھینکنا

عابتے۔ وہ گوان الفاظ کو اپنے منہ سے نکا لئے کی تو جراً سے نہیں کرتے لیکن حقائق ومعارف

قرآنی پراپنے دل میں پورایقین نہیں رکھتے۔ اور بقول مولا نامحمود علی صاحب ہے کہتے ہوئے سنے

عابتے ہیں۔ کہ اسلام میں زمانہ کے ساتھ چلنے کی صلاحت نہیں ہے۔ اور انقلاب حالات سے جو

جدید ضرور تیں پیدا ہوتی ہیں۔ اور جن کی وجہ سے اقوام عالم کو اپنی طرز وروش میں تغیروتبدل کر تا

جدید ضرور تیں پیدا ہوتی ہیں۔ اور جن کی وجہ سے اقوام عالم کو اپنی طرز وروش میں تغیروتبدل کر تا

بڑتا ہے۔ اسلام ایسے انقلا ہوں کے اندراپئی روش کو بدل کر دوسری روش پر چلنے کی قابلیت نہیں

رکھتا۔ اور اس کے مانے والے اپنے حالات کے اندرکوئی اصلاح یا ترمیم نہیں کر سکتے۔ اور کسی

تہذیب جدید کا ساتھ نہیں دے سکتے۔

ان کے اس اعتراض کا جواب تو مولا ناصاحب موصوف نے اپنی کتاب دین وآئین میں دے دیا ہے۔ مجھے اس سے کوئی سروکارنہیں۔ یہاں صرف بدد کھلا نامقصود تھا۔ کہاس تنم کے خیالات آجکل عام ہیں اور چونکہ فریق مدعاعلیہ کے بیان کردہ اصولوں کے مطابق اس طبقہ کے خیالات کی روسے اسلام میں اصلاح کرنے کی کافی وسعت ہے۔ اس لیے مدعاعلیہ کی طرف ہے علاء کے خلاف بدخلنی پیدا کی جا کراس طبقہ کے دل میں ان کے خلاف حقارت اور نفرت پیدا كرنے كى سعى كى كئى ہے۔ اور بيكوشش كى كئى ہے كداس مقدمه ميں مدعيد كى طرف سے جوعلاء پیش ہوئے ہیں انہیں دقیا نوسی خیالات کا پیرواور مرض تکفیر میں مبتلا دکھلا یا جا کران کی بیان کروہ وجوہات تکفیر کومسخر میں اڑا دیا جاوے۔اوربید کھلایا جاوے کہ ان کی بیان کردہ وجوہات تکفیر کوئی حقیقت نہیں رکھتیں۔اورانہوں نے محض اس وجہ سے کہ جماعت احمد یہ کے اصول چونکہ صلاحیت نہ ہی کی طرف رجوع دلاتے ہیں۔ اپنی پرانی عادت سے مجبور ہو کر براہ بغض اور کیندائہیں کا فرکہا ہے۔ورنددراصل ان کا کوئی عقیدہ یامل کفری حد تک نہیں پہنچتا۔حالا نکہ مسکدزیر بحث ایسانہیں

کہ اسے اس طرح نداق میں اڑا دیا جادے میں یہ نہیں کہتا۔ کہ علاء غلطی نہیں کرتے۔ یا میہ کہ و انسانی کمزور یوں سے پاک ہیں۔ لیکن اس کا میہ مطلب نہیں۔ کہ ان کی سی رائے کو وقعت کی تا سے نہ دیکھا جادے۔ اور ان کی سی بات پر کان نہ دھرا جادے۔ بلکہ چاہیے کہ ان کے اقوال پر مخت شختہ نبوت کے مشترے دل سے غور کیا جادے۔ اور بید یکھا جادے کہ کہاں تک راستی پر ہیں مسئلہ تم نبوت کے منازہ میں انہوں نے جو پچھ کیا ہے۔ وہ صدافت سے خالی نہیں۔

مدعاعلیہ کی طرف سے کتب تفاسیر کے حوالوں پر جواعتراض کیا گیا ہے۔اس کے متعلق صرف بدلکھ دینا کافی ہے کدان حوالوں کوندیہاں درج کیا گیا ہے اور ندہی اس فیصلہ کا انجھارا حوالوں پر رکھا گیا ہے اور سند کے اعتبار سے صرف قرآن مجید اور احادیث کو ہی معیار تصفیہ قراد ا گیا ہے۔اور بیمل اس لیےاختیار کرنا پڑاہے کہ فریقین کی طرف سے اپنے اپنے ادعا کی تا کہا میں بے شار کتابیں جن کی تعداد سینکڑوں تک پہنچتی ہے۔ پیش کی گئیں ہیں۔ مدعاعلیہ نے مدعیہ گ پیش کردہ کتب میں سے کسی کوبھی اپنے اوپر جمت تشکیم نہیں کیا۔ سوائے مرزاصا حب اوران خلفاء کی کتابوں کے اور اسے اپنے اعتقاد کے مطابق ایسا ہی کرنا چاہیے تھا۔ کیونکہ جب وہ مرق صاحب کو نبی مانتا ہے تو اس کے لیے معمول بہ مرزا صاحب کی وجی کے سوا اور کوئی چیز نہیں ہو سکتی۔اس کے لیے اس کا دوسری کتابوں کو بطور جحت تشکیم نہ کرنا کوئی تعجب کی بات نہیں۔ باتھ قرآن اوراحادیث کے متعلق اس نے میرویداختیار کیے رکھاہے کہ آیات قرآنی کا جومفہوم میں ک طرف سے بیان کیا گیا ہے۔اس کے متعلق اس نے یا تو یہ بیان کیا ہے کہ وہ درست نہیں گا ہے۔ یا اس کی کوئی اور تاویل کر دی ہے۔ اور احادیث کے بارہ میں بھی جوحدیث اس کے مفید مطلب تھی وہ تو لے لی اور جواس کے خلاف تھی اس کی صحت کے متعلق یا تو اس نے انکار کر دیا ہے۔ یااس کی بھی کوئی تاویل کر دی۔ اوراس کا پیٹل بھی مرزاصاحب کی تعلیم کےخلاف نہیں۔ کیونکہ مرزاصاحب فرماتے ہیں کہ جوحدیث میری دحی کے معارض ہے وہ ردی کی ٹوکری ہیں ۔ تھینکنے کے قابل ہے۔اس کے علاوہ مدعاعلیہ نے جن دیگر مصنفین کی کتابوں کے حوالے پیش

......مُقَرَّ بِينُن اورسورهُ كَهِف ركوع نمبر اا كي آيت قُلُنايا دُوَ ٱلْقُر بِينِن . جات پیش کئے جاکر بدد کھلایا گیاہے کہ۔

ا۔ وحی انبیاء سے خصوص نہیں ، ہلکہ غیر انبیاء پڑھی وی ہوسکتی ہے بلکہ ہوتی ہے جیسا کہ

۲- جن طریقوں سے اللہ تعالی انبیاء کیم السلام سے کلام کرتا ہے، انہی طریقوں سے انبیاء یعنی اولیاء وغیرہ کے ساتھ بھی ہمکلام ہوتا ہے جبیبا کہ آیت نمبراسے ظاہر ہوتا ہے۔ المستو المنازول انبیاء علیهم السلام سے خاص نہیں بعض اوقات غیر انبیاء پر بھی الیں وحی نازل ہوجاتی ہے جس میں امرونہی ہوتے ہیں،اور کہ غیر انبیاء کی وحی بھی غیب کی خبروں مشتل ہوتی ہے۔

اس کے آگے معاعلیہ کے گواہ کا یہ بیان ہے کہ معتبہ کے گواہان نے جوبیکہا کہ استخصر معا صلعم کے بعد کسی پر وی نہیں ہوسکتی جواس کا دعویٰ کرے وہ کا فراُس کی اُنہوں نے قرآن مجید فاق احادیث سے کوئی دلیل پیش نہیں کی ، ہاں صرف ایک گواہ نے بحوالہ آیت والسین نہیں کی ، يُومِنُون السلم عن قبلك بيش كرك كهاب، كم الخضرت صلم ك بعد بحى كوئى وى نازل ہوئی ہوتی تو اس آیت میں ضروراس کا ذکر کر دیا جا تا۔چونکہ ذکر نہیں کیا گیا، اس لئے معلوم ہوا کہ آپ کے بعد دحی نہیں ہوسکتی اس کا ایک جواب یہ ہے کہ اس آیت میں تشریعی وی کا ذکر ہے اور چونکہ آنخضرت صلعم کے بعدالی وی جوآپ کی شریعت کی ناسخ ہو، منقطع تھی۔اس لئے اس کا ذ کرنہیں کیا گیا،اس کی تائید میں پھر چندعلاء کے اقوال نقل کئے جا کریہ کہا گیا ہے کہ علاء کہتے ہیں کہ ہمارے یاس کوئی ایسی خرنہیں آئی جس سے معلوم ہو کہ آنخضرت صلعم کے بعد وحی تشریعی ہوگی، بلکہ دحی الہام ہوگی دوسرا جواب بیہ ہے کہ اکابرعلاء لکھ چکے ہیں کہ سے موعود پر وحی ہوگی اور حدیث میں آنخضرت صلعم فرماتے ہیں کہ سے موعود پرخدا کی طرف سے دحی ہوگی تیسرا جواب میہ ہے کہ جو قرآن مجید پرایمان رکھتا ہے اور پہتلیم کرتا ہے کہ سے موعود آئیگا، تو ان پر وی ہوگی تو أے

کے ہیں۔ان کے متعلق بھی اس کا بیاد عاہے کہ وہ چونکہ مدعیہ کے ہم مذہب اشخاص کی تصنیف شدہ ہیں اس لیے اس نے انہیں مدعیہ کے خلاف بھی بطور ججت پیش کیا ہے۔ اس کے لیے وہ کوئی جت نہیں۔اس لیےان حوالوں پر بحث کرنی نہ صرف غیر ضروری خیال کی گئی ہے۔ بلکہاسے شکلات سے بھی خالی نہیں پایا گیا کیونکہ فریقین نے ایک دوسرے کے خلاف خیانت کے بھی الزام لگائے ہیں۔اور ریبھی اعتراض کیے ہیں کہ بعض مصنفین کی کتابیں انہیں مسلم نہیں ہیں۔ ال لیے بیط کرنے کے لیے کہ کہاں تک خیانت ہوئی۔اور کس مصنف کی کتاب فریقین ے عقائد کے مطابق ہے۔ اور آیا وہ فریقین کے مسلمات میں سے بھی ہیں۔ یا نہ اور کہ ان سے جو تائج اخذ کیے گئے ہیں وہ درست ہیں یا ند۔ اور کہ فریقین کوان کی رائے کا پابند قرار دیا جاسکتا ہے۔ یہ نہ بہت وقت وسیع مطالعہ اور کافی محنت کی ضرورت ہے۔ اور پھراس سے نتیجہ کے بھی پورے طور واضح اور عام فہم ہونے کی تو قع نہیں ۔اس لیے ایک طرف قرآن مجید اور احادیث پر اور دوسری طرف مرزاصا حب اوران کے خلفاء کی کتابوں پر حصر رکھا جا کر دیگر تمام حوالہ جات کو نظرانداز کردیا گیاہے۔

مدعا عليه كي طرف سے يه كها گيا ہے كه گوا بان مدعت كابيكها كدادعا وى كفر ہے، اور اگركوئى تخص مطلق وحی کا دعوی کرے،خواہ نبرّ ت کا مدعی نہ بھی ہو، تب بھی وہ کا فرہے اور کہ بنی آ دم میں وتی پنجمبروں کے ساتھ مختص ہے اور غیر کیلئے کشف، الہام یا وحی معنوی ہوسکتی ہے، درست نہیں بكونكة رآن مجيدى آيت وَمَا كان لِبَشَر مسسلام عن الله تعالى في ينهين فرمايا كدوه صرف پیغیبروں کیساتھ ہی ان تین طرق مندرجہ آیت مذکور سے کلام کرتا ہے،اور غیر پیغیبرول سے نہیں کرتا، بلکہ اس آیت میں بشر کالفظ رکھاہے جس میں نبی اورغیر نبی دونوں داخل ہیں۔ مُورة قصص ركوع نمبراآيت وَاوُ حَيننا إلى أمّ مُوسى ....الخي ضطام موتاب كالر وي صرف پيغمروں كيساتھ مخصوص ہوتى تو أمِ موسے پر خُداكى طرف سے بيددى نازِل نہ ہوتى -اس طرح سُورة مريم كي آيت فَارُسَلُنَا إِلَيْهَارُوْ حَنَا ....الخ اورآيت وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَا كِلَةُ ......مَعَ الرَّ الِكِثينَ \_وَاذِ قَالَتِ الْمَلَا كِلَةُ ·

خدا کی طرف سے یقین کرے گا۔ پس اس لحاظ سے بیآ بیت تشریعی وحی کے انقطاع پر ولالت رتی ہے غیرتشریعی وی کے انقطاع پر دلالت نہیں کرتی۔اس امر کی دلیل میں که آنخضرت صلی اللهوسلم کے بعد غیرشریعت والی وحی ہوسکتی ہے، اور آنخضرت کے کامل متعیین پراُس کا دروازہ بند نہیں ہے آیات ذیل اَلَم يَرَ وَاقَهُ .....تَعِيل ، پاره ٩ ـركوع ٨ اور اَفْلاَيرَ وْنَ ......قُولاً ط یاره۱۱-رکوع۱۱ کے حوالے دیا جاکر میکہا گیا ہے کہ ان آیات سے میثابت ہوتا ہے کہ بندوں ے خدا کا کلام کرنا ضروری ہے پس کیونکر مان لیاجاوے کہ حرم کعبہ کارب اور قرآن کے اتار نے والا خداجو بچھڑے کی عبودیت اور الوہیت کا ابطال اُس کے عدم تکلم کی وجہ سے کرتا ہے خوداینے پیارے بندوں سے ویساسلوک کرمے نیز آیت ومن اَصَّلَ مِمّن .....عَافِلُوْنَ سورہ اَحْقَافُ رکوع نمبرا سے یہ نتیجہ نکالا گیا ہے کہ خداوند تعالی اپنے بندوں کی پکارسُنتا اورانکوجواب دیتا ہے، اورآیت فک اِن کنتُ حُجُون الله .....الخ آل عمران رکوع نمبر اسے بینتجداخذ کیا گیا ہے کہ خُداا پنے بندوں سے بیار کرتا ہے اور میر بدیمی بات ہے کہ مُحبّ اپنے محبوب سے جملا م ہواور أس كى باتين سننے اوراپى كہے ورنه عدم كلام نقصِ محبت پر دليل ہوگا كيونكه محبوب كا كلام نه كرنا دلیل ناراضگی ہےاورخُدا جواپنے بندوں پر ماں باپ سے بردھکر مہر بان ہے ضروراپنے پیارے بندوں سے کلام کرتا ہے اور کوئی وجہبیں کہ جب وہ اپنے پیاروں سے کلام کرتا تھا تو اب نہ كرے۔الله تعالى كى أيك صِفت جواس كى خدائى پرايك اعلى دليل ہے وہ اس كامتحكم مونا ہے۔ پس پیس طرح ہوسکتا ہے کہ اب قیامت تک اِس صِفت کا تعطل مان لیا جاوے اور کہا جاوے کہ اس کی صفت تکلم زائل ہو پھی لیعنی کہ وہ اب کسی سے کلام نہ کرے گا۔ تو اس کا سمیع ہونا کیونکر معلوم ہوگا کہنے والے پھربھی کہدریں گے کہوہ پہلے سمیع تھااوراب نہیں اس کی تائید میں پھریہ ایک دنیاوی مثال دی گئی ہے۔اگر کوئی عاشق اپنے کسی محبوب کے درواز ، ہر آہ و بکا اور گرییز اری کرتے ہوئے بیقراری کی حالت میں جائے ، گرمجبوب نیددرواز ہ کھولے اور نیا ندر سے کوئی آواز آ دے تو یقیناً وہ عاشق ناامید ہوکرلوٹیگا ،اور خیال کرے گا کہ یا تو میرامحبوب مرچکا یا مجھے دھوکا

QADIANI ISSUE - GENERAL DISCO

دیا گیا۔ پس اس طرح اللہ تعالیٰ جس کا دیدار بیجہ اُس کے وراء الورااورلطیف ہونے کے ہم نہیں كريكتے،اگروه گفتار ہے بھی اپنے عشاق كوتىلى نہيں دے سكتا يو آخروه ايك دن نا اُميد مؤكر اُسے چھوڑ دیں گے تعثق اور محبت کا مادہ انسان کی فطرف میں ود بعت کیا گیاہے اور وہ ایسے محبوب کوجس کے دیداراور گفتار سے اپنے آپ کو ہمیشہ کیلئے محروم سمجھے اُسے بھی اپنے عشق کامحل نہیں تھیرا تاحقیقی عاشق اپنے محبوب سے ہم کلام ہونے کیلئے اپنے دل میں از حد تڑپ رکھتا ہے اور اُس کے کلام کواپنے لئے تریاق اور آبحیات سمجھتا ہے پس وہ علیم خبیر ہستی جوانسانوں کے اعداد احساسات وجذبات كاپيدا كرنے والا ہے كس طرح اپنے عشاق كواپنى بمى كلا مى سے محروم ركھ ت باورأس كى تائيد من آيات ذيل وَإِذَاسَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيْب منسسالخ أور إِنَّ اللَّذِينُ فَسَالُوا .....تَسَنَّتُ نَزَّلَ الْمَلَامِكَةُ ٥٥م - تجده ركوع نبر ٨ بيش كَ تَيْ بِين اس ك بعد الم آيات رَفْيْع الدَّرَ رَجَات ذُوالْكُر ش .......... بسوم التكافي سوره مومن ركوع نمبر ١١ اور تسنسر الْمَلَامِكَةِ بِالْرُوْحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يِشاء ..... فَاتَّقُون كَلَّ عِيدات لال كيا كيا ع جس طرح الله تعالی اپنے بندوں کواز منہ سابقہ میں اپنے وحی سے مشرف کرتا رہا ہے آئندہ بھی كريگا كيونكه آيت ميں نزول وحي كا موجب الله تعالى كا رفيع الدرجات و ذوالعرش ہوتا ہے اور ضرورت انداز قرار دیا گیاہے پس جبکہ اللہ تعالیٰ اب بھی رفیع الدرجات اور ذوالعرش ہے اس میں تغیر نہیں آیا اورلوگ بھی بلحاظ روحانیت مُر دہ ہو گئے ۔ تو پھر دحی کا انقطاع کیونکر مان لیا جاوے ا الله تعالى فرما تا ب كه منتشم حَيْراً أمَّدِ أنحر حَتْ لِلنَّامِ .....الخ يعن أمَّتِ محريمًا م اُمتول سے بہتر ہے اور نعمت بھی اس پر پوری ہو چکی اور دُعا بھی خدانے ہمیں پیسکھلائی کہ صِسراطَ اللَّذِيْنَ ٱنْعَمْتَ عَلَيْهِم كما عُداتُو جمين الله يارك اورمقرب بارگاه بندول يعني انبیاءصدیقین اور شہدائے اور صالحین کے راستہ پر چلا تو عقل سلیم کیو نکے تسلیم کر عتی ہے کہ اُمتِ محدید جوسب أمتول سے بہتر ہولیکن انعامات الہیہ سے محروم ہو پہلی اُمتوں کے مردوں کے علاوہ اُ الله تعالى نے عورتوں کو بھی اپنے کلام سے مشرف کیااوراُن پر فرشتے نازل ہوئے لیکن اُمتِ محمریہ

ے بڑے سے بڑے درجہ کے مرد کو بھی بیانعام نہ ملے پس بیہ کہنا کہ اُمتِ مرحومہ پر وحی الٰہی کا ورواز ہبند ہے۔اور خدااس سے کلام ہیں کرتا۔ تو پھر پیخیرالامم کیسے ہوئی۔اور بیکہنا غلطی ہے کہ خدا تعالی نے آنخضرت صلعم کے بعد جوتمام عالم کے لیے رحمت ہوکر آئے تھے۔اس انعام کو اوگوں سے چھین لیا ہے۔اورامت میں سے کسی ایک فردکو بھی اپنے ہم کلام ہونے کے مبارک شرف ہے ہمیشہ کے لیے محروم کر دیا ہے۔اللہ تعالی اوراس کا پاک رسول اور اولیاءامت سے کہہ رہے ہیں کہ یہ فیضان البی اس امت پر بندنہیں ہیں۔اور آنخضرت صلحم فرماتے ہیں کہتم میں سے پہلے قوم بنی اسرائیل میں ایسے لوگ ہوئے ہیں کہ باوجود پیر کہوہ نبی نہ تھے کیکن اللہ تعالی ان سے کلام کرتا تھا۔میری اُمت میں ایسے لوگوں میں اگر کوئی ہے تو عمر ہے۔ دوسری روایت میں محد شكالفظ آيا ہے صحابہ نے حضور سے دريافت فرمايا كه يارسول الله محد ث سے كيا مراد ہے۔ حضور نے فرمایا کے فرشتے اس کی زبان پر کلام کرتے ہیں۔

اس کے بعد حضرت شیخ ابن عربی حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی اور موللینا روم کی كتابول كے حوالوں سے بيريان كيا گيا ہے كەان كے نزويك بھى بيد پاياجا تا ہے كەتمام اقسام وحى کی جوقر آن میں مذکور میں۔خداکے بندوں اولیاءاللہ سب میں پائی جاتی ہیں اور وحی جو نبی میں ہے۔وہ خاص ہے۔اورشریعت والی وحی ہے۔اور کہ جودحی انبیاء کیہم السلام کوہوتی ہے۔وہ اس امت کے بعض کامل افراد کو بھی ہوتی ہے۔ اور جیسا کہ موللینا روم نے کہا ہے ہوتی تو وہ وحی حق ہے۔ لیکن صوفیائے عام لوگوں سے پردہ کرنیکی خاطراسے وحی دل میں کہدیتے ہیں۔اور کہ جن طريق سے انبياء عليهم السلام كووى الهام ہوتا ہے انہيں طرق سے اولياء الله كو موتا ہے۔ اگر چہ اصطلاحاً ان كانام ركھنے ميں فرق كيا كيا ہے۔ اور بيعلماء كى اپنى اصطلاح بـ اور اصطلاح فرق مراتب کے لاظ سے قرار پاگئ ہے کہ انبیاء کی وحی کووی اورادلیاء کی وحی کوالہام کہتے ہیں۔اور کہ ولی پھی وی بواسطہ ملک ہوتی ہے۔اور مدعیہ کے اعتقاد کے مطابق عیستی کے نزول پران پروی نازل ہوگی اوراس کے تعلق علماء کا قول ہے کہ وہ حضرت جبرائیل علیہ السلام کی زبان پر ہوگی اس

کے آگے میکہا گیا ہے کہ مرزاصا حب کی کتب ہے جو یہ دکھلایا گیا ہے کہ وہ بھی آنخضرت صلیا کے بعدسلسلہ دحی کومنقطع مانتے ہیں۔تو وہاںان کی مراد دحی شریعت سے ہے۔ نہ کہ دوسری وج سے جے وہ جاری سمجھتے ہیں۔ان تصریحات سے بینتجہ اخذ کیا گیا ہے کہ آنخضرت صلع کے بعث الیی وحی کہ جس میں نے اوامرونواہی نہ ہوں جاری ہے۔اور جن علماء نے بیے کہاہے کہ آپ کے بعدوی اور الہام کا سلسلہ بند ہے تو اس سے مراد الیمی وحی ہے جوشر بعت محمدیہ کے مخالف بیٹی اوامرونوایی پرمشمل ہو۔ نہ مطلق وحی جس کا امت محمد بید میں باقی رہنا قرآن مجید حدیث بزرگان دین کے اقوال سے ثابت ہے اس کے آگے پھر دوسرا ہیڈنگ شروع ہوجا تا ہے اس کے تحت میں اس بحث کا جواب درج کیاجا تاہے۔

مدعیدی طرف سے جس وحی کے متعلق میرکہا گیا ہے کہاس کا ادعا کفر ہے اس سے مرادوی نبوت سے ہی ہے۔ فریق مدعیہ کے نز دیک وحی کا لفظ صرف انبیاء کے لیے ہی مخص ہے۔ اور اس امرکے قائل نہیں کہ جو دحی نبی کی ہوتی ہے وہ غیر انبیاء کو بھی ہوسکتی ہے۔اس لیے ایک مدعاعلیہ کے بحث سے ہی پیہ طے کرنا ہے۔ کہ آیا اس شم کی وجی جوانبیاء کو ہوتی ہے غیرانبیاء کو بھی ہوسکتی ہے یاند۔اس کے متعلق جن آیات قرآنی کا حوالہ مدعاعلیہ کی طرف سے پیش کیا گیا ہے ان کی ظاہری الفاظ سے یہ پایا جاتا ہے کہ حضرت اُم موسیٰ پر وحی ہو کی حضرت مریم پر فرشتے انٹر ہے اور ذوالقرنین سے اللہ تعالی نے کلام فر مایالیکن اگریہ تیجہ کھٹ ان الفاظ اَوْ حَیْسنَا مَسالَتُ المملامكة اور قُلْفًا كاستعال عاخذ كياجا تاب تويدرست نبيس كونكه وى كالفظاقر آن مجي میں نہ صرف ذوی العقول کی بابت استعال فرمایا گیا ہے بلکہ غیر ذوی العقول کی بابت بھی جیبا کہ سور پخل میں ہے کہ شہر کی تھی کووتی کی گئی۔ یہاں میرے خیال میں مدعاعلیہ کے نز دیک بھی وق سے مرادوہ وتی نہیں ہوسکتی جوانبیاء کو ہوتی ہے۔ یہاں یقینا اس کے کوئی اور معنے بمثل فطرت میں داخل کرنایا اسے سوجھانا کیے جائیں گے۔اس طرح قر آن مجید میں وحی کالفظ اور بھی کی مقامات پراستعال ہواہے جس کے سیاق وسباق سے یہ نتیجہ اخذ نہیں ہوتا کہ وہاں اس لفظ

ے مراداس میں کا وقی ہے جوانبیاء کو ہوتی ہے اور غالبًا اس فیہ کو زائل کرنے کے لیے حضور علیہ الصواۃ والسلام کے متعلق قرآن مجید میں تبصرت کے بغر مایا گیا۔ کہ ہم نے تیری طرف اس قسم کی وقی بھیجی ہے۔ جیسا کہ حضرت نوح، ابراہیم، آخق، آمکعیل، یعقوب اوران کی اولا دکی طرف بھیجی گئی سورۂ نساء پارہ ۲ رکوع نمبر ۱۳ آیت یا ق آؤ جینئا الکیک تکما آؤ حینئا اللی نوخ ۔۔۔۔۔۔ زبو وزاً ۔اس لیے ان مواقعات پر جہال کہ لفظ وقی کے استعال سے وحی نبوت کے معنی اخذ نہیں ہو سکتے۔ اس لفظ سے مراد جیسا کہ علاء نے لی ہے القاء کرنایا ول میں ڈالنا ہی لی جائے گی۔ اس طرح قرآن فیز سے مراد جیسا کہ علاء نے لی ہے القاء کرنایا ول میں ڈالنا ہی لی جائے گی۔ اس طرح قرآن مجید ہیں ایک اور جگہ ہے وَاِنَّ المَّنْ يَعْلِيُنَ لَيُوْ حُونَ اللَّی اَوْلِیَا آءِ ہِم اُنَّو کیا یہاں بھی لفظ وقی کے استعال سے وحی اخبیاں بھی لفظ وحی کے استعال سے وحی اخبیا کی جا سکے گی۔

قرآن مجید میں اس متم کے اور بھی کی الفاظ ہیں کہ جن کے ظاہری معنے مراز نہیں لیے گئے۔ مثلاً فتنه كالفظ جس كے معنے عام طور برآ زمائش كے ليے گئے بين اس طرح اس كى سند بيان نہيں کی گئے۔ کہ فرشتے ہر حال میں ذات باری کی طرف سے ہی بحثیت رسول اترتے اور کلام کرتے رہے مکن ہے کہ نیک آ دمیوں پران کا اتر نا عام انتظام کا کنات کے سلسلہ میں ہویاروحانی ترقی کے مدارج میں داخل ہو۔اس لیے حضرت مریم پر فرشتوں کے اتر نے سے یہ تیجہ لازمی طور پر برآ مرنبين موتا - كماللدتعالى غيرانبياء سے اس طريق پر كلام كرتا ہے جيسا كمانبياء كے ساتھ باقى رہی۔ وہ آیت جو ذوالقرنین کے متعلق ہے۔ اس کا جواب بیہ ہے کہ بعض کے نزدیک وہ نبی ہے۔اگر نبی تھے تو انہیں وجی نبوت ہوئی ہوگ۔اوراگر نبی نہ تھے تو ان کے متعلق محض لفظ قال کا استعال عمومیت کے طور پر بینتیجا خذ کرنے کے لیے کافی نہیں۔ کہ غیر انبیاء کے ساتھ بھی اللہ تعالیٰ ہمکلام ہوسکتا ہے۔علاوہ ازیں اگریہ مان بھی لیا جاوے کہ حضرت أمِّ مُوسیٰ اور حضرت مریم کوالیی ہی وحی ہوئی جیسا کہ انبیاء کو ہوتی ہے تواس سے لازمی طور پرینتیج بہیں نکلتا کہ الیمی وحی ہر غیرانبیاءکوہوسکتی ہے کیونکہ یہ بیبیاں پیغیبروں کی مائیں تھیں۔اوران ہر دو پیغیبروں کے متعلق سے خطرہ تھا کہ انہیں پیدا ہونے کے بعد ہلاک نہ کر دیا جاوے۔اس لئے ان کی ماؤں کو تسکین دینے

کے لئے اگر اللہ تعالیٰ نے اپنی ہم کلا می سے مشرف فرما دیا ہوتو کوئی عجب نہیں اُس کے ساتھ ﷺ پھر یہ بات بھی قابل غور ہے کہ ہیدوا قعات حضور علیہ الصلوٰ ۃ والسلام کی بعثت ہے قبل کے ہیں مکر ہے کہ خاص حالات کے تحت خاص خاص اشخاص کے ساتھ ہم مکلام ہونا مشیت ایز دی سے ضروری سمجھا گیا ہواوراس کی تائیدخود مدعاعلیہ کی اپنی بحث سے ہوتی ہے جبیبا کہ وہ کہتا ہے گی آنخضرت صلعم نے فرمایا ہے کہ بنی اسرائیل میں ایسے لوگ ہوئے ہیں کہ باوجودیہ کہوہ جی تے اللہ تعالیٰ اُن سے کلام کرتا تھا۔ چنانچہ ذوالقرنین بھی اسی ذیل میں داخل سمجھے جا سکتے ہیں۔ کیکن اس کے بعد جب حضور علیہ الصلوٰ ۃ والسلام نے فر مایا کہ میرے بعد مبوت میں سے سوائے مبشرات کے اور کچھ ماتی نہیں تو پھر کیونکر کہا جاسکتا ہے کہ غیرا نبیاءکوبھی وہی وحی ہوتی ہے جواجیا کوہوتی ہے۔اس حدیث کوفریق مدعاعلیہ نے صحیح تسلیم کیا ہے کیکن اس کی بیہ تاویل کی ہے گئے عام اشخاص کے متعلق ہے خواص کیلئے نہیں اگر خواص اس سے متعظیے تصاتو کوئی دجہ نہ تھی کدر سے الله صلعم أس كى تقر آج نه فر ما ديت - بيحديث حضرت عا كَثْم ي بحى روايت كى كئى ہے -

باقی رہے صوفیائے کرام کے اقوال اور تحریری، ان کے متعلق ایک جواب تو او پرسید اور استار اور کا میں مناہ صاحب کے بیان کے حوالہ سے دیا جا چکا ہے کہ اُنہوں نے ان اشخاص کو جوان کی اصطلاحات سے واقف نہ ہوں ، اپنی کتابوں میں نظر کرنے سے منع فر مایا ہے۔ اور اس کا دور اللہ جواب بھی شاہ صاحب مذکور کے الفاظ میں نقل کیا جاتا ہے۔

 جے نہیں۔ ہمارا کشف ہمارے لئے ہے گواہ ندکور نے کشف۔ الہام اور وحی کی پیغریف بیان ى ہے ككشف أے كتے بين ككوئى بيرائيا تكھول سے وكھلايا جس كى مرادكشف والاخود تكالے رل میں کچھ صمون ڈال دیااور سمجھا دیا جاوے بیالہام ہے؟

خُدانے پیغام بھیجا۔اپنے ضابطہ کا وہ وی ہے وحی قطعی ہے اور کشف والہام طتنی ہیں۔ بنی نوع آدم میں وحی پیمبروں کیساتھ مخصوص ہے۔ غیروں کیلئے کشف یا الہام ہے۔ یامعنوی وحی ہو سکتی ہے،شرعی ہیں۔

وی کے شرعی یا غیر شرعی ہونے کی جو تفریق معاعلیہ کی طرف سے کی گئی ہے اُس کی تائید میں اس نے سوائے اقوال بزرگان کے اور کوئی سند پیش نہیں کی۔اور ان اقوال کی گومدعیہ کی طرف ہے توجہداور تشریح کی گئی ہے اور بدو کھلایا گیاہے کہ ان ہزرگان کی ان اقوال سے کیامراد ہادران کے دیگرصرت کا قوال پیش کئے گئے ہیں کہ جن میں وہ رسول الله صلعم کوخاتم النبین بمعنے آخری نبی سلیم کرتے ہیں اور آپ کے بعد کسی اور نبی کا آنامکن نہیں سیجھتے کیکن ان پراسلئے بحث کی ضرورت نہیں کہ وہ قرآن مجیداوراحادیث کے مقابلہ میں کوئی جحت نہیں ہو سکتے اور مدعا علیہ کی طرف سے جواعتراض مدعیّہ برعائد کیا گیا تھا کہ اس نے وجوہات تکفیر کے ضروریات وین ہونے کے متعلق قرآن یا حدیث سے کوئی ثبوت پیش نہیں کیا وہ بدرجہ اولے خود مدعا علیہ پر وارد ہوتا ہے کہ اُس نے شرعی اور غیر شرعی وحی کی جوتقسیم کی ہے اس کے متعلق کوئی ثبوت قرآن و احادیث سے پیش نہیں کیا محض قیاسات سے ہی ہے کہا گیا کہ جس آیت کا حوالہ مدعتہ کی طرف سے دیا گیا ہے اس میں آئندہ وحی کا ذکر نہیں وہ شریعت والی وحی کے انقطاع پر دلالت کرتی ہے۔ معيّد كى طرف سے درست طور سے كہا گيا ہے كہ صوفيائے كرام نے نوّ ت كى جو تعميل بيان کی ہیں وہ ان کی اپنی قائم کر دہ اصطلاحات کے مطابق ہیں اس کئے ان کی قائم کر دہ اصطلاحات کو عام اُمّت کے مقابلہ میں حجت قرار دینا درست نہیں ہے۔ سے مسے موعود پر وحی کا ہونا مستثنیات سے ہے جس کی استثناء خود حضور علیہ الصلوة والسلام نے کر دی اس سے وحی نبوّ ت کے اجراء کا عمومیت کیساتھ نتیجہ نکالناایک غلطی ہے۔

آيت وَمَا كَانَ لِبَشَر .....الخين بشرك لفظ كم تعلق مدعيّه كاطرف سه كها م ہے'' کہ مرادا نبیاء علیم السلام سے ہے'' لیکن اگر عام بشر بھی مراد لئے جاویں تو اس سے پینتھے۔ نہیں فکاتا کہ خدا بالعموم آ دمیوں سے کلام کرتا رہتا ہے، بلکہ اس میں اللہ تعالیٰ نے اپنے بندول کیماتھ ہمکلام ہونے کے طریق بتلائے ہیں۔ باقی کلام کا کرنایانہ کرنااس کی اپنی مشیت پر مخصر بلندا گواہان مدعیّہ نے بیدرست کہاہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بعد وحی نوّ ت جاری هوتی تو قرآن مجید میں ضروراس کی صراحت فرمادی جاتی ، کیونکه اس پرأمت کی فلاح کا دارور این تھا۔ باتی مولیناروم کی کتاب مثنوی کے حوالے سے جو بیربیان کیا گیاہے کہ وہ لکھتے ہیں کہ اولیا میں جودی ہوتی ہے وہ دراصل وحی حق ہوتی ہے۔اوراولیاءعام لوگوں سے پردہ کرنیکی خاطر أسے وہی دل کہددیا کرتے ہیں بدأن کے شاعرانه خیالات اور شاعر کی نتیت میں جیسا کہ سیّد انور ہے صاحب گواہ مدعتیہ نے کہاہے منوانا اس کا عالم کومنظور نہیں ہوتا۔اور پھر جہاں اُنہوں نے وی ج کے الفاظ کھے ہیں ان کے ساتھ ہی و اللہ اعلم بلصواب کا مُملہ بھی موجود ہے اس سے ان کے منهوم کاخوداندازه لگایا جاسکتا ہے۔ پارہ نمبر ۹ رکوع نمبر ۱۸ور پاره ۱۷ \_رکوع نمبر ۱۳ ی آیات مولیہ بالاسے بھی بیاستدلال درست نہیں کیا گیا۔ کہ آنخضرت صلع کے بعد غیر نثر بعت والی وی ہوسکتی ہے کیونکہ اوّل تو آیات اس زمانہ اور اُن حالات سے تعلق رکھتی ہیں جو نزول قرآن کے وقت ا موجود تھے۔اوران میں ان لوگوں کوخطاب ہے جوعبادت الی سے نا آشنا اور عافل ہوں ، اور اب رسول الله صلعم كي تعليم كے بعد كى ادنے سے ادنے مسلمان كا بھى يوعقيدہ نہيں ہوسكتا كيد خداوند تعالی سمیع،بصیراورعلیم نہیں۔ باقی رہااس کا آدمیوں سے کلام کرناوہ اس کی مشتب پر منحصر ہے۔اُسے کی کی آہ و بکا ،فریاد فغال سے کلام کرنے پر مجبور نہیں کیا جا سکتا۔ دنیاوی عاش و معثوق کی مثال عشق البی پرنهایت ہی نازیباطریق پر عائد کی گئے۔ تا ہم اس مثال کو بھی اگر مدنظر رکھا جاوے تو رسول الله صلعم کی تعلیم ایسی ناقص نہیں کہ عاشقانِ اللی اگر فی الحقیقت وہ پورے معنول میں عاشقانِ اللی بن چکے ہیں۔خداوند تعالی کے دورازہ سے ناامید ہوکر لوٹیس یا نعوذ باللہ

ين صقر ركرين كهان كامحبوب مرچكا يا أنبين وهوكا ديا گيانه دنيا وي معشوق بھي اگراپنے عاشق كي آه و باس کراندر سے اُسے کوئی تھنہ بھیج دے یا اس کی بات کوس کر اُس کا کوئی کام سرانجام کردی تو بادجوداً سے کدوہ اس سے ہمکلام نہ ہویا اپنادیدار نہ کرائے اس کا عاشق ضرور سمجھ لے گا کہ اس كامعثوق زنده ہے اورأس سے محبت كرتا ہے۔ دنيا ميس عاشقانِ اللي كى تعداد حضور عليه الصلوة والسلام کے بعد آبتک کوئی تھوڑی نہیں جھی جاسکتی اور ویسے توایسے عشاق نصرف مذہب اسلام میں بلکہ ہر مذہب میں سینکٹروں کی تعداد میں پائے جائیں گے اگر اللہ تعالی کے جمکلام ہونے کا ذربعهاس کے عشاق کے دل کی تڑپ ہی قرار دیجاوے تو ضرور ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس عرصہ میں ہرایک عاش سے نہ ہی سوویں ہزارویں سے سہی۔ دس پندرہ ہیں سال کے بعد نہ سہی۔ سوہزارسال کے بعد سہی سی نہسی ایک سے توجم کلامی فرمائی ہوتی انہ بید کہ تیرہ سوسال تک میدم خاموثی اختیار کئے رکھنے کے بعد صرف ایک فخص سے ہمکل م ہونا منظور فرمایا گیا۔ اور وہ بھی زیادہ تر پُرانی تیرہ سوسال والی زبان میں گویااب اُس کے پاس الفاظ اور معانی کا ذخیرہ ختم ہو چکا ہا گرنعوذ باللہ خداکے پاس ہمکلا می کیلئے نہ کوئی اور نیا مواد ہے اور نہ نے الفاظ ۔ تو پھر پیچارے مولویوں کا کیا قصور ہے۔ کہ انہیں پرانی لکیر کا فقیر قرار دیا جا کرکوسا جاتا ہے۔ کیونکہ انہوں نے خدا کے اس پرانے کلام کی تعبیروہی کرنی ہے جو پہلے سے ہوتی آئی ہے۔

اگرعشاق کی سلی محص گفتگو ہے ہوتی ۔ اور وجود باری تعالیٰ کے علم کا ذریعہ بھی یہی ہوتا کہ جب بھی اس کا کوئی عاشق بیقراری کی حالت میں آہ بکا کرتا ہوا اس کے دروازہ پر پہنچے۔ تو اسی کے لیے فوراً دروازہ کھل جائے۔ تو اسلام صفحہ بستی ہے بھی کا نابود ہو چکا ہوتا۔ کیونکہ تیرہ سوسال کا زمانہ ایسانہیں کہ عشاق نعوذ باللہ خدا وند تعالیٰ کی اس بے اعتمانی کو و کھے کر اس کے دروازہ پر پڑے رہتے۔ بلکہ بقول گواہ مدعا علیہ عرصہ سے ناامید ہوکرلوٹ بچے ہوتے اور پھر اس کی کیا گرفتی ہے کہ اللہ تعالیٰ صرف ان عشاق سے ہی گفتگو کرتا ہے۔ کہ جو ند ہب اسلام سے تعلق رکھتے گرفتی ہوں۔ اور دوسرے سے نہیں کرتا۔ علاوہ ازیں عشاق کی تسلی محض گفتگو سے نہیں ہوا کرتی۔ بلکہ ہوں۔ اور دوسرے سے نہیں کرتا۔ علاوہ ازیں عشاق کی تسلی محض گفتگو سے نہیں ہوا کرتی۔ بلکہ ہوں۔ اور دوسرے سے نہیں کرتا۔ علاوہ ازیں عشاق کی تسلی محض گفتگو سے نہیں ہوا کرتی۔ بلکہ

گواہ مدعاعلیہ نے اس آیت کو بقاء وتی پردلیل پکڑا ہے لیکن وتی سے مراداگر اس فتم کی استجابت لیجاوے جواس آیت میں مذکور ہے۔ تو پھر خدا وند تعالیٰ کا ہر فرد بشر کے ساتھ کلام کرتا ممکن ہوسکتا ہے۔ اس فتم کے استدلال اختیار کرنے سے ممکن ہوسکتا ہے۔ اس فتم کے استدلال اختیار کرنے سے مذہب کی کوئی حقیقت منکشف کی جاسکتی ہے۔ مذہب کی کوئی حقیقت منکشف کی جاسکتی ہے۔ گواہ مدعاعلیہ نے بیان کیا ہے کہ خدا کا کلام نہ کرنا غضب اور ناراضگی کی علامت ہے تو کیا اس سے مجھا جائے گا کہ جن لوگوں سے پہلے خداوند تعالیٰ نے کلام نہیں کی کیا ان سب پرخداوند تعالیٰ نے کلام نہیں کی کیا ان سب پرخداوند تعالیٰ ناراض رہا ہے اور وہ مورد عماب الی بیں۔ استعفر اللہ۔

بقاءوی کے سلسلہ میں باتی ماندہ جن دوآیات سورہ مؤمن اذر پارہ ۱۲ ہے رکوع کے کا حوالہ دیا گیا ہے۔ ان سے بھی وی کا جاری رہنا ثابت نہیں ہوتا۔ بلکہ بیآیات مدعاعلیہ کی اپنی تقسیم کے مطابق وی تشریعی ہی سے تعلق رکھتی ہیں۔ کیونکہ ان میں بید کد کور ہے۔ کہ جس شخص کو وی کی جاتی ہے اس کو بیت کم دیا جاتا ہے کہ وہ لوگوں کو قیامت کے دن سے ڈرائے۔ اس لیے اس تسم کی وی کو مدعاعلیہ کی اپنی تعریف کے مطابق وی تشریعی ہی سمجھا جائے گا اور بیسلسلہ مدعیہ کے ادعا کے مدعاعلیہ کی اپنی تعریف کے مطابق وی تشریعی ہی سمجھا جائے گا اور بیسلسلہ مدعیہ کے ادعا کے مدعاعلیہ کی اپنی تعریف کے مطابق وی تشریعی ہی سمجھا جائے گا اور بیسلسلہ مدعیہ کے ادعا کے مدعاعلیہ کی اپنی تعریف

مطابق اللہ تعالی نے رسول اللہ صلح پر آگرختم فرمادیا۔ اور مدعاعلیہ کنزدیک بھی اب تشریعی نی نہیں آ سکتا اس لیے ان آیات سے وحی مطلق کے اجراء کا استدلال نہیں کیا جاسکتا۔ باقی رہی مدعاعلیہ کی بیجت کہ اللہ تعالی نے جب ہمیں بید دعاسکھلائی ہے کہ اے اللہ ہمیں راہ متقیم پر چلا۔ اور ان لوگوں کی راہ پر چلاجن پر تو نے اپنے انعام کیے ہیں۔ اور پھر دوسری سورت میں اس کی تشریح فرمائی۔ کہ وہ کون لوگ ہیں جن پر خدا کا انعام ہوا۔ اس کے متعلق فرمایا کہ وہ نی مدین ، شہید اور صالح ہیں۔ اس سے یہ تقین کی گئے۔ کہ اللہ اور اس کے رسول محم مصطفی صلحم کی بیروی سے بیچا روں مراتب ہم کوحب حیثیت مل سکتے ہیں۔ لہذا بینہیں ہوسکتا کہ امت محمد بیروی سے بیچا روں مراتب ہم کوحب حیثیت میں نبوت کا حصول اس کے لیے ناممکن ہو۔ حالانکہ اس سے پہلی امتوں نے اس انعام کو بار بار حاصل کیا پھر بین نبرالام کس طرح ہوئی۔ اور نہیں کہا جا اس سے پہلی امتوں نے اس انعام کو بار بار حاصل کیا پھر بین نبرالام کس طرح ہوئی۔ اور نہیں کہا جا سکتا کہ امت مرحومہ پر وتی الی کا ور واز و بہند ہے اور آئخضرت صلح کے بعد جو تمام عالم کے لیے سکتا کہ امت مرحومہ پر وتی الی کا ور واز و بہند ہے اور آئخضرت صلح کے بعد جو تمام عالم کے لیے رحمت ہوگر آئے۔ اس انعام کولوگوں سے چھین لیا گیا۔

میں ہے کئی کوبھی بیم مرتبہ حاصل نہ ہوتا۔علاوہ ازیں اگر بیہ مجھا جاوے کہ حضور کے کمال اتباع اللہ فیف سے میر تبہ حاصل ہوسکتا ہے۔اور حضور بھی اسے جائز سمجھتے تھے تو ضرور ہے کہ حضور علیہ الصلوة والسلام نے جہاں کئی دیگر مراتب اور مدارج کے حصول کے لیے اپنی امت کوادعیات اور ادراد کی تلقین فرمائی ہے۔اور وہاں اس مرتبہ کے لیے بھی کوئی دعا وغیرہ بھی تلقین فرماتے۔ تا امت کے افراد کواس کے حاصل کرنے میں کوئی آسانی میسر آتی۔ کیونکہ حضور کی شفقت سے بعيد تفا \_ كه وه امت كواس قدر پريشاني اورمحنت شاقه ميں ذالتے \_ كه مدت مديد كا انتظار ا عبادات کے بعد صرف ایک ہی فردکو جا کریہ نعمت عطا ہوتی۔اگرکوئی دعاوغیرہ تلقین کرنا آپ نزدیک مناسب نه تفاتو کم از کم اس کی صراحت تو فرما دیتے کہتم کو بید درجہ مل سکتا ہے تمہیں ا کے حصول کے متعلق کوشاں رہنا چاہیئے ۔ آپ نے نہاں تتم کی کوئی صراحت فرمائی۔ نہ ہی آپ کے لیے کوئی راستہ بتلایا بلکہ یہی فرماتے رہے ہیں کہ لا نبی معدی و انااحوالانبیا وغیرہ ا کہ امت کونعوذ باللہ از وست دھو کے میں رکھتے رہے۔ تا کہوہ کہیں بیدورجہ حاصل کر کے آپ مقابله میں نہ کھڑے ہوجاویں۔

بلکہ آپ کا رحمتہ اللحالمین ہوتا اس بات کا متقاضی تھا کہ آپ سابقہ انبیاء کے مقابلہ پر اپنی امت میں سے زیادہ انبیاء پیدا کر کے اپنے افضل الانبیاء ہونے کا ایک اعلیٰ اور بین جوت کہ پہنچاتے ۔ لہذا قر آن تریف کی دیگر تصریحات کو مذظر رکھتے ہوئے آیت محولہ بالا کامفہوم بہی اللہ جائے گا کہ وہ لوگ انبیاء کی رفاقت میں ہوں گے اور چونکہ مدعا علیہ کو دنیاوی امثال کا بہت شوق جائے گا کہ وہ لوگ انبیاء کی رفاقت میں ہوں گے اور چونکہ مدعا علیہ کو دنیاوی امثال کا بہت شوق ہائے گا کہ وہ لوگ انبیاء کی مثال میہ ہوئے ہے کہ جیسے حکومت کی شخص کو اس کی ذاتی وجا بہت اور مرتبہ کی لخاظ سے اپنے دربار میں اپنے کسی ممتاز عہدہ دار کیسا تھ جگد دے دے ۔ تو نہیں کہا جاسکا ۔ کہا تا گا مختص نے اس عہدہ دار کا رتبہ حاصل کر لیا ہے یا میہ کہ وہ اس کا رتبہ حاصل کرنے کا اہل بنا دیا گیا ہے ۔ اس طرح اللہ تعالیٰ نے یہ فرمایا کہ وہ لوگ جن کی آیات ماسبق میں فضیلت بیان کی گئی ہے۔ اس طرح اللہ تعالیٰ نے یہ فرمایا کہ وہ لوگ جن کی آیات ماسبق میں فضیلت بیان کی گئی ہے۔ انبیاء شہداء صدیقین اور صلحاء کے ہمراہ ہوں گے۔ اس لیے مدعا علیہ کا بیا استدلال کوئی گئی ہے۔ انبیاء شہداء صدیقین اور صلحاء کے ہمراہ ہوں گے۔ اس لیے مدعا علیہ کا بیا استدلال کوئی گئی ہے۔ انبیاء شہداء صدیقین اور صلحاء کے ہمراہ ہوں گے۔ اس لیے مدعا علیہ کا بیا استدلال کوئی گئی ہے۔ انبیاء شہداء صدیقین اور صلحاء کے ہمراہ ہوں گے۔ اس لیے مدعا علیہ کا بیا استدلال کوئی گئی ہے۔ انبیاء شہداء مدیقین اور صلحاء کیا ہوں گے۔ اس لیے مدعا علیہ کا بیا استدلال کوئی گئی ہے۔

وقعت نہیں رکھتا کہ اگر امت محمد میہ کونبوت کا درجہ ند ملے تو وہ خیرالام نہیں رہتی اس کے خیرالامم ہونے کے لیے خدانے اسے اور کئی مدارج عطافر مائے ہیں۔ قرآن مجیدنے اسے اس بات کا متاج نہیں رہنے دیا کہوہ نبوت کوحضور علیہ الصلو الله السلام کی غلامی پرتر جی دے بلکہ بڑے بڑے جلیل القدر انبیاء آپ کی امت میں وافل ہونے کے متنی رہے ہیں افسوں کہ قرآن کی تعلیم کو يورى طرح مەنظرنېيى ركھا گيا۔ورىنە بياعتراض نەكياجاتا۔

قرآن تھیم میں حیات انسانی کی پوری انتہا واضح نہیں فرمائی گئی۔اورجیسا کہ چودھری غلام احمد صاحب پرويز مضمون محوله بالا ميس لكھتے ہيں جنت بھى جو بالعموم منزل مقصور مجى جاتى ہے۔ ورحقيقت اصل منزل مقصورتهيس بلكه راسته كاايك خوشما منظر ہے جيسا كرقر آن مجيد ميں جنتيوں كى اس دعاسے ظاہر ہوتا ہے۔ یقولون ربنا اتعم لنا نورنا استنتی کوایک رازر کھا گیا۔ نہ علوم ك حضور ك فيض سے امت كوكيا كي عطافر مايا جائے گالبذا مدعاعليه بيد ابت كرنے ميں کامیا بنبیں رہا۔ کہ جووجی انبیا علیہم السلام کو ہوتی ہے وہ اس وقت تک جاری ہے۔ بلکصرف الهام اور کشف وغیره باقی بین جیسا که مدعید کا ادعا ہے۔ اور ان کے نعوی طور وی کہا جاسکتا ہے۔ اسمقدمد کے فیصلہ کا دارومدار زیادہ تر رسول الله صلعم کے خاتم النبین بمعنے آخری نبی مانے کے عقیدہ پر ہی ہے۔ مدعیہ کی طرف سے جیسا کہ اوپر درج کیا گیا بحوالہ آیات قر آنی واحادیث و اجماع امت بدد کھلایا گیا ہے کہ حضور علیہ الصلاق والسلام کے بعد اورکوئی نی نہیں ہوسکتا۔ بجزاس کے کہاس کی استثناء حضور نے خود کر دی یعنی حضرت عیسی علیہ السلام اور کہ مرز اصاحب کے دعویٰ سے قبل اور اب بھی سوائے مرزاصاحب کے پیروں کے دیگر جملہ مسلمانوں کا بیعقیدہ ہے کہ حضور علیہ الصلوٰ ق والسلام انبیاء کی تعداد اور بعث کے لحاظ سے آخری نبی ہیں۔ اور آپ کے بعد اور کوئی نبی ہوسکتا۔ اگر کوئی مسلمان کسی اور کونبی مانے تو وہ کا فراور مرتد ہوجا تا ہے۔

مدعاعليه كى طرف سے كہا جاتا ہے كەرسول الله صلعم كے كمال انتاع اور فيض سے نبوت كا مرتبه عطا ہوسکتا ہے۔اوروہ خاتم النبین کے معنے عام سلمانوں کے اعتقاد کے خلاف بیرکرتا ہے

· کہ اللہ جل شانۂ نے آنخضرت صلعم کوصاحب خاتم بنایا۔ یعنے آپ کواضا فیر کمال کے لیے مہر عطال ک \_ جوکسی اور نبی کو ہرگز نہیں دی گئی اس وجہ ہے آپ کا نام خاتم النبین تھہرا \_ یعنی آپ کی پیروی کمالات نبوت بخشق ہے۔اورآپ کی توجہ روحانی نبی تراش ہے۔اور قرآن مجید کی جس آیت میں ہے بیالفاظ درج بیں۔اس کے معنی مدعاعلیہ کی طرف سے بیا کیے گئے ہیں کہاس آیت میں رسول اللہ کے بعد الفاظ خاتم النبین اس لیے لائے گئے کہ ہر نبی اپنی اُست کاروحانی باپ ہوتا تھا۔ صرف میں ا تنا کہددینے سے کہآپ بحثیت رسول اپنی اُمت کے باپ ہیں آپ کی دوسرے رسولوں پرکوائی نسیلت ظاہر نہ ہوتی تھی۔اس لیے اللہ تعالی نے آپ کو خاتم النہین فرما کرآپ کو دوسرے رسولوں سے متناز فرما دیا۔ کداور نبی تو اپنی امت کے صرف مومنوں کے باپ تھے۔ مگر آپ ایسے عظیم الشان اورجلیل القدر نبی ہیں ۔ کہانبیاء کے بھی باپ ہیں ۔ یعنی آپ کی اتباع اور توجہ روحانی کمالات نبوت بخشق ہے۔اور اگراس کے معنی آخر کے لیے جاویں۔تو اس میں آپ کی کو گ فضیلت نہیں ہے۔

اس تصرح سے اس حد تک تو معاعلیہ کی بیتوجیہ درست ہے۔ کہ الله تعالی کو چونکہ دیگی انبياء سيحضور عليه الصلوة والسلام كوافضل دكهلا نامقصود تقاراس ليے الفاظ خاتم النبين استعمال فرمائے گئے کین سیمچھنیں آتا کہ محض لفظ خاتم کے استعال ہے آپ کا نبی تراش ہونا کس طرف مفہوم لےلیا گیا ہے۔ کیونکہ اگر خاتم کے معنی مہر بھی کئے جاویں تو اس کے بیم عنی کرنے سے بھی آپ انبیاء سابقه پرمهر ہیں۔حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی فضیلت نمایاں ہوسکتی ہے۔اور محض میں توجہیہ بھی کہ آپ انبیاء کے باپ ہیں آپ کی فضیلت ظاہر کردینے کے لیے کافی ہے۔ پھر معلوم نہیں ہوتا کہ آپ کے اس تفصیلی علاقہ ابوت سے آئندہ تو الدا نبیاء کا سلسلہ جاری ہونا کس طرح اخذ کیا گیا ہےاور پھرتولد بھی صرف ایک نبی کااس میں شکنہیں کہ خاتم کے معنی مہر دیگر علاء نے ﴿ بھی کیے ہیں۔اورحال ہی میں قرآن مجید کا جوز جمہ مولینا محمود الحسن صاحب دیو بندی کا شائع ہوا۔ ہے۔اس میں بھی خاتم کے معنی درج ہیں۔اور خاتم النبین کے معنی أنہوں نے یہ لکھے ہیں کہ ممر

اس کا جواب سے سے کہ ایک تورسول الله صلعم کا آخری نبی ہونا احادیث سے اور اُمت کے اجائ عقيده سے اخذ كيا جائے گا۔ أتت آج تك آپ كوآ خرى ني جھتى آئى \_اورجيسا كمولوى مرتضاحس صاحب گواہ معید نے بیان کیا ہے۔آج تک جس قدر اولیاء ابدال، اقطاب، جہدین مجد د ہوتے آئے ہیں۔ کسی نے اس عقیدہ تغلیط نہیں کی۔ دوسرے مدعاعلیہ کو بھی اس ے انکارنہیں کہ خاتم النہین کے معنی آخری بھی ہیں۔اوراس معنی پرامت کا اجماع چلا آیا ہے۔ مدعاعلیہ کی طرف سے اس اجماع کی حقیقت کوتو ڑنے کی کوشش کی گئی لیکن وہ اس سے انکارنہیں کرسکتا۔ مرزاصاحب کے دعویٰ ہے بل جمہورامت کاعقیدہ اس طرح چلا آیا ہے۔اس لے ایک امرواقع کوغلط کہنا ایک بیجا جمت ہے۔

ہی تمام نبیوں پر اور میری رائے میں سیاق وسباق عبارت سے یہی معنی درست معلوم ہوتے

ہیں۔اس پر مدعاعلیہ کا بیاعتراض ہوگا کہ پھررسول الله صلحم کا آخری نبی ہونا کہاں سے اخذ کیا

مدعاعليد كى طرف سے لغت اور عربى زبان كے محاورات سے بيد كھلايا گيا ہے كه لفظ خاتم جبت کی زبرہے پڑھاجاوے توانگوشی یا مہر کے معنوں میں استعال ہوتا ہے۔اورا گرزبرے پڑھا جاوے تواس کے معنی ختم کرنے والا۔ دوسرامبر لگانیوالا ہوتے ہیں اور خاتم کالفظ کمال کے معنوں میں بکثرت استعال ہوتا ہے۔

اور کہ خاتم کے اصل معنی آخر کے نہیں ہیں۔اگر آخر کامعنی بھی لیے جاویں تو پھر لا زم معنی كهلائس ك\_ن اصل معنى اور جب اصل معنى ليه جاسكة بين تولازم معنى كيون ليه جاوي-خاتم اگر کہیں آخر کے معنوں میں استعال کیاجا تا ہے تولازم معنی کیر کیاجا تا ہے۔ اور جبکہ قرآن مجید میں کوئی اسامری حرید موجوز نہیں۔جولازم معنی لینے پر ہی دلالت کرے۔ تواس کے باقی سب معنی چھوڑ کر صرف آخر کے معنی میں لینا کس طرح سیجے نہیں ۔ کیکن مقدمہ ندا میں سوال زیر بحث عقیدہ سے تعلق رکھتا ہے۔الفاظ کے معنی یا مراد سے تعلق نہیں رکھتا۔ دیکھنا ہے کے عقیدہ کس

معنی برقائم ہوا۔ جب مدعاعلیہ کے نزدیک خاتم کے معنی آخر کے ہوسکتے ہیں۔اورعقیدہ بھی تیروں سوسال تک اس پرقائم رہاہے تواب ان الفاظ پر بحث کرنا کہان کے معنی آخر کے نہیں بلکہ مہر کے نہ ہیں سوائے ایک علمی دلچین کے۔اور کوئی حیثیت نہیں رکھتا۔علاوہ ازیں جوعلاءاس کے معنی قبل 💦 ازیں آخر کے کرتے آئے ہیں۔ان کی نسبت نہیں کہا جا سکتا۔ کہوہ اس کی لغت یا اصل ہے واقف نه تنھے۔اس لیے اس لفظ کے معنی پر بحث لا حاصل ہے۔علاوہ ازیں مرزا صاحب بھی پنتا اسے دعویٰ سے قبل خاتم النہین کے معنی آخری کرتے آئے ہیں۔جبیبا کہ مدعیہ کے گواہان کے ا بیانات میں دکھلایا جاچکا ہے۔ بعد کے معنی محض تاویلی ہیں۔اورا پنے دعویٰ کورنگ دینے کی خاطر پہلا کیے گئے ہیں اور اب مدعاعلیہ کی طرف سے بیکہنا کہ مرزا صاحب نے جہاں جہاں آتخضرت صلعم کے بعدسلسلہ دحی کومنقطع مانا ہے۔ وہاں ان کی مراد وحی شریعت سے ہے۔ نہ کہ دوسری وی اللہ سے۔ درست نہیں ہے کیونکہ جہاں انہوں نے وحی کومنقطع مانا ہے۔ وہاں انہوں نے اس کی ا تصرت خہیں کی۔ اور سیاق وسباق سے پیتہ چلتا ہے کہ وہ ہرفتم کی وجی کے انقطاع کے متعلق کھیں رہے ہیں۔ان کے بیاقوال اس فتم کے ہیں جن کے متعلق کی مدعاعلیہ کی بحث کے شروع میں ا فقرہ نمبر امیں تشریح کی گئی ہے۔ کہوہ اپنے اندرایک منتقل مفہوم لیے ہوئے ہیں اس لیے مرزا اوا صاحب کے دیگر اقوال ان کی توضیح یا تشریح نہیں بن سکتے اس متم کے اقوال جن سے مرزا صاحب انقطاع وجی کے قائل پائے جانے ہیں۔ گواہان مدعیہ کے بیانات میں مفصل درج ہیں۔ جواد پردرج کیے جاچکے ہیں۔

مدعاعليه كي طرف سے اس مسلم فتم نبوت كے متعلق پھريد كہا گيا ہے۔ كه احاديث برنظر ڈالنے سے معلوم ہوتا ہے کہ آنخضرت صلعم نے آیت خاتم النبین سے نبوت کو بکلی مسدو زنبیں متمجما - جبيها كه حديث لوعاش ابراهيم بكان صديقا نبيا ي ظاهر مونا ب- كيونكه آيت خاتم النبين کے نزول سے پانچ سال کے بعد حضور نے بیفر مایا ہے۔لیکن اول تو اس حدیث کے سیج ہونے ' میں شبہ ہے۔جس کا اظہار خود گواہ مدعاعلیہ نے کر دیا ہے۔ دوسرااس میں لوکا ایک شرطیہ لفظ موجود

ے۔اور قواعد عربی کی روسے مدعاعلیہ کی طرف سے بیشلیم کیا گیا ہے۔ کہ جہاں لوداخل ہووہاں وَ عَنْهِيں ہوتا۔ تيسرااس ميں نبوت کی کوئی تفصيل نہيں کہ کيسی نبوت ہوگی۔ چوتھا نبوت کا امکان حفرت ابراہیم کی زندگی پرتھا جب وہ وفات یا گئے نبوت کا امکان بھی چلا گیااس سے کس طرح بهي آئنده نبوت جاري رہنے كا نتيج نبين لكالا جاسكتا۔ مدعاعليد كي طرف سے حضرت عائشه كاايك قول قول واحداتم النبين ولا تقولون لا نبي بعده تقل كياجا كرية تيجه اخذ كيا كياب - كماس قول سے ظاہر ہے کہ وہ لوگ جوالفاظ خاتم النبین اور لا نبی بعدی سے سیجھتے ہیں۔ کہآپ کے بعد کوئی نبی نہیں آسکتا غلطی پر ہیں۔اس شمن میں پھر یہ کہا گیا ہے کہ دوسری شہادت حضرت علی ا ک ہے۔جوبیہ کہایک دفعہ آپ کے صاحبزادے استادکے پاس بیٹھے پڑھ رہے تھے۔ایک د فعدا تفاقاً حضرت عليٌّ وہاں سے گزرے۔اور فرمایا کہ ان دونوں کو خاتم النہین کا لفظ ت کی زبر ے پڑھاؤ۔دوسری قرأت میں خاتم ت کی زیر سے بھی آیا ہے پس اگر حضرت علی کے نزدیک ت کی زیر سے بھی خاتم کے معنی آخری نبی کے بنتے تھے تو آپ نے زیر کے پڑھانے سے منع کوں کیا۔ کیونکہ زیر سے ختم کرنے کے معنی زیادہ واضح ہوجاتے تھے۔ کیا اس سے ثابت نہیں ہوتا۔ کہ دونوں میں آپ فرق مجھتے تھے اور زیر پڑھانے سے آپ کواس کا خطرہ تھا کہ کہیں بچوں کے ذہبین میں نبوت کے متعلق خلاف عقیدہ نہ بیٹھ جائے۔

حضرت علی کے متعلق جو صدیث لا نبی بعدی والی بیان کی گئی ہے۔ اور جومولوی محمد سین صاحب گواہ مدعیہ کے حوالہ سے او پرگز رچکی ہے۔اسے مدعاعلیہ کی طرف سے بچے مانا گیا ہے مگر اس کی تاویل بیک گئی ہے کہ بعدی ہے مرادیہاں موت کے بعد نہیں جبیبا کہ عام طور پر سمجھا گیا ہے۔ بلکہ بعدی سے مراد جنگ تبوک کاعرصہ ہے۔ یعنی اس عرصہ میں آپ کے بعد کوئی نبی نہو گا۔اوراس سلسلہ میں ایک اور صدیث کا حوالہ ویا جا کر سیمیان کیا گیا ہے۔ کدان کا مطلب سے ہے كاعلىتم اس بات برراضى نبيس - كدمير حفليفه بنو جيسے بارون موى كے خليفه تھے - مكر بال تم نی نہیں ہو گے۔اوراس سے بینتیجا خذ کیا گیا ہے کہاں جملہ کے فرمانے کی ضرورت بیتھی۔

کہ جب حضرت علی موہارون سے مشابہت دی گئی تو شبہ پڑسکتا تھا کہ آپ حضرت ہارون کی طرح ہے۔ نی بھی ہوں گے۔اس لیے آنخضرت صلعم نے وضاحت فرمادی کہتم میرے بعد خلیفہ ہو گے۔

يهمام دلائل محض قياس بين \_اوركو ئى على حيثيت نهيس ركھتے \_ان كا جواب بھى قياس ہوسكتا ہے۔حفرت علیؓ کےصاحبزادوں کا جوقصہ بیان کیا گیاہے مکن ہے کہ حفرت علیؓ نے ت کی زیریاً سے اس کیے پڑھانامنع کیا ہو کہ زیر سے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی فضیلت کا پہلو پوری طرح سے ظاہر نہیں ہوتا۔اور زبر سے پڑھانے سے دونوں پہلونمایاں ہوجاتے ہیں۔اوراگریسمجی جاوے کہاں وقت حضرت علیؓ کے ذہن میں یہ بات تھی کہ زیرسے پڑھانے سے نبوت کے منقطع ہونے کا مغالطہ پڑتا ہے اور کہ ان کے نز دیک حضور کے بعد نبوت جاری رہے گی ہو جنگ تبوک کے موقعہ پر جب حضور نے انہیں ہارون علیہ السلام سے تشہبیہ دیکریہ فرمایا تھا۔ کہا لا نبی بعدی ۔ نووہ عرض کر سکتے تھے۔ کہ حضور جب آپ مثل موی ٹھیرے اور مثل ہارون علیہ لسلامی تو میں بھی آپ کا چھازاد بھائی ہوں اس لیے آپ موٹی علیہ السلام کی طرح کیوں میرے حق میں دعائبیں فرما دیتے کہ خدا مجھے بھی نبی بنا دے۔اور باہمی مما ثلت کی بناء پر کوئی عجب نہ تھا۔ کہ ا حضور کی دعاسے خداانہیں بھی نبوت کا مرتبہ عطافر مادیتا۔

بیم ایسے قیاسات ہیں کہ جوظنیات کی حد تک بھی نہیں چینچتے ۔اور مذہب میں جیسا کہ خود مدعاعليه كى طرف سيسليم كيا كياب-قطعيات كااعتبار موتاب-نه ظنيات يا قياسات كا-باق ر ہا حضرت عائشہ کا قول اس کے متعلق مدعیہ کی طرف سے تین جواب دیئے گئے ہیں ایک تو پیلا نی بعدہ' کے کہنے سے چونکہ بیاندیشہ تھا کہ کہیں کوئی بدعقیدہ شخص حضرت عیسیٰ کے زول سے ا نکارنہ کروے۔اس لیے آپ نے فرمایا کہ خاتم النبین کہو۔ لا نبی بعدی نہ کہو۔ دوسراید کہ خاتم النبين كے كہنے سے چونكه دونوں مدعاحضور عليه الصلوة والسلام كا آخرى اور افضل ہونا ظاہر ہوتے ہیں۔اس لیے آپ نے فرمایا کہلانی بعدہ 'نہ کہوبلکہ خاتم النبین کہو۔ تیسرایہ کہاجاتا ہے کہ حضرت عائشہ نے بیحد بیٹ خودروایت کی ہے کہ حضور علیہ الصلاۃ و السلام نے فرمایا کہ نبوت ختم ہو چکی ۔ سوائے اس کے اب مبشرات ہوں گے۔ اور مبشرات کی تشریح آپ نے بیفر مائی کہ اچھی خواہیں اس لیے مدعیہ کی طرف سے بیہ کہا جاتا ہے کہ جب حضرت عائشہ کوخوداس حدیث کاعلم تھا۔ تو کس طرح کہا جاسکتا ہے۔ کہ انہوں نے لا نبی بعدہ شخرت عائشہ کوخوداس حدیث کاعلم تھا۔ تو کس طرح کہا جاسکتا ہے۔ کہ انہوں نے لا نبی بعدہ سینے سے اس لیمنع کیا کہ وہ آپ کے بعد نبوت کو جاری جھی تھیں۔ بیا کہ بہت معقول جواب ہے۔ اس کے علاوہ جن لوگوں کو آپ نے منع کیا ہوگا۔ کہ وہ لا نبی بعدہ نہ کہیں۔ تو انہوں نے آخر کوئی وجہ تو دریافت کی ہوگی۔ کیونکہ اس سے شبہ پڑسکتا تھا۔ کہ کیا آپ کے بعد نبوت جاری ہے۔ جودہ ایسا کرنے سے منع کرتے ہیں۔ ایسی کوئی تفصیل بیان نہیں کی جاتی اس لیے ان کے اس تو ل

اسسلمد میں پھر مدعاعلیہ کی طرف سے بیکہا گیا ہے۔ کہ یہ بھی واضح رہے کہ آن مجید بس الفاظ خاتم النہین ہیں آخر النہین نہیں۔ آخر کچھاتو جمید ہے کہ اللہ تعالی نے آپ کے لیے آخر النہین نہیں کہا۔

اس میں اول تو کوئی بھیدنہیں پایا جاتا۔ کیونکہ آخرالنہین کالفظ خاتم النہین کے مقابلہ میں ریادہ فصیح معلوم نہیں ہوا۔ جوغیر فصیح ہو۔ دوسرا ریادہ فصیح معلوم نہیں ہوا۔ جوغیر فصیح ہو۔ دوسرا اللہ تعالی کو چونکہ حضور علیہ الصلوۃ والسلام کی دونوں فضیلیتں یعنی آپ کا آخر ہونا اور افضل ہونا دکھلا نامقصود تھیں اس لیے خاتم النہین کالفظ استعال فرمایا گیا۔

اوراگراللہ تعالی کواس میں کوئی بھیدر کھنا منظور تھا۔ تو پھراس بھید کا کیاصل ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جب قرآن مجید کونور۔ ہدایت اور فرقان فرمایا۔ اور بیم می فرمایا کہ رسولوں پرایمان لانے اور ان کی اطاعت کرنے میں تمہاری فلاح ہے۔ اور گزشتہ بہت سے انبیاء کی تفصیل بھی بیان فرماوی لیکن آئندہ آنیوا نے بیوں کے متعلق نہ کوئی صراحت فرمائی اور نہ بیفر مایا کہ ان پر بھی ایمان لا تا فرض ہوگا تو پھر قرآن کیونکرنو راور ہدایت تھہرا۔

QADIANI ISSUE - GENERAL DISCOSSION

مدعاعلیہ کے ایک گواہ کا بیان ہے کہ جس حدیث میں آخرالا نبیاء کالفظ آیا ہے۔ وہ خروا میں اسلامی کے جوظن کا مرتبہ رکھتی ہے۔ اور عقائد میں ظنیات کا منہیں دیتے لیکن انسوس کہ یہ کہتے وقت استدلال پر نظر نہیں رہی کہ وہ کہاں تک قطعیات کی روسے بحث کر رہا ہے۔ ۔

اس طرح اس نے ان احادیث کی بہت ہی تاویلیں کی ہیں جن میں حضور کے متعلق ہم جو کے الفاظ پائے جاتے ہیں۔ اور عربی، فاری، اردوشعراء اور مصنفین کے اقوال کے حوالوں یہ دکھلایا ہے۔ کہ لفظ آخرا کڑ، جمعنی کمال استعال ہوتا ہے کیکن جیسا کہ او پر درج کیا گیا ہے۔ متمام بحث ایک علمی دلچیں کے سوا اور کوئی حیثیت نہیں رکھتی کیونکہ یہاں بحث عقا تدسے ہے نہ کے الفاظ کے معنی سے اور چونکہ الفاظ زیر بحث سے حضور علیہ الصلاق والسلام کا آخری ہونا بھی پایا جا الفاظ کے معنی سے اور چونکہ الفاظ زیر بحث سے حضور علیہ الصلاق والسلام کا آخری ہونا بھی پایا جا گا ہے۔ اس لیے اس معنی پر بی آج تک اُمت کا عقیدہ چلا آیا ہے۔ اور یہ عقیدہ جیسا کہ اور بنیا دی مسائل میں سے ہے۔ اس لیے اس عقیدہ کو تبدیل کرانا کہ گیا ہے اسلام کے اہم اور بنیا دی مسائل میں سے ہے۔ اس لیے اس عقیدہ کو تبدیل کرانا کہ اور بنیا دی مسائل میں سے ہے۔ اس لیے اس عقیدہ کو تبدیل کرانا کہ اور بنیا دی مسائل میں ہے۔ کہ آیا مرزا صاحب نبی اور مامور من اللہ تبدیل نہیں کراسکتا۔ اس پر چھے کافی بحث ہو چی ہے۔ کہ آیا مرزا صاحب نبی اور مامور من اللہ تبدیل نہیں کراسکتا۔ اس پر چھے کافی بحث ہو چی ہے۔ کہ آیا مرزا صاحب نبی اور مامور من اللہ بیں یا نہ اور آخیر نتیجہ میں بھی اس پر بحث کی جائے گی۔

معاعلیہ کی طرف سے شخ محی الدین ابن عربی اور دیگر بزرگان کے اقوال نقل کیے جاکر میں اور کیگر بزرگان کے اقوال نقل کیے جاکر میں اور کہ ان کے نز دیک بھی نبقت مرتفع ہونے سے بیمراد ہے۔ کہ شریعت والی نبقت مرتفع ہوگئ نہ کہ مقام نبقت اور کہ وہ حضور کے قول لا نبی بعدی کا بیمطلب سجھتے ہیں۔ کہ آپ کے بعد کوئی ایسا نبی نبیس ہوگا۔ جو آپ کی شریعت کے خلاف ہو بلکہ جب بھی ہوگا آپ کی شریعت کے خلاف ہو بلکہ جب بھی ہوگا آپ کی شریعت کے خلاف ہو بلکہ جب بھی ہوگا آپ کی شریعت کے خلاف ہو بلکہ جب بھی ہوگا آپ کی شریعت کے ماتحت ہوگا۔

مدعیہ کی طرف سے ان اقوال کی تو جہیں بیان کی گئی ہیں۔اوران بزرگان کے دیگر اقوال سے مید کھلایا گیا ہے۔ کہ وہ حضور علیہ الصافوۃ والسلام کے آخری نبی ہونے کے قائل مے لیکن قطع

نظراس کے بیمکن ہے کہ بیاقوال لکھتے وقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا نزول ان لوگوں کے ذہن میں ہو۔اوراس لیے میکہا گیا ہو کہ آپ کے بعد جب بھی کوئی نبی ہوگا وہ آپ کی شریعت کے ماتحت ہوگااس کا فیصلہ تو ان کی کتابوں کے دیکھنے سے پوری طرح کیا جاسکتا ہے۔ان حوالوں کو چونکہاں فیصلہ میں بحث سے نظرانداز کردیا گیا ہے۔اس لیےان پرزیادہ رائے زنی کی ضرورت نہیں۔ادراگران تحریروں کا مطلب مدعاعلیہ کے ادعا کے مطابق بھی صحیح تشکیم کرلیا جاوے۔تو پھرد کھنا ہے۔ کہ آیابیان کی ذاتی رائے ہے یا اُست کاعقیدہ اگران تحریروں کے بعد اُست نے ا پناعقیده تبدیل نہیں کیا۔اوران کاعقیده جوں کا توں رہاہے اوراس میں ذره برابر فرق نہیں آیا۔ تو پھر پہتر میں ان کی ذاتی اور شخصی رائے کے سوااور کوئی وقعت نہیں رکھتیں۔اور اگران کے بیہ اتوال ان کا کشف بھی سمجھے جاویں تو بھی جیسا کہ سید انورشاہ صاحب گواہ مدعیہ نے کہا ہے۔ دین کے معاملہ میں وہ دوسروں پر کوئی ججت نہیں ہو سکتے کیونکہ دینی معاملات میں سوائے نبی کی وحی کے اور کوئی بات قطعی نہیں ہے۔

رسول الله صلحم كى دوسرى حديث يرجس ميں اپنے بنى اسرائيل كے نبيوں كے متعلق كہا ہے کہ جبان میں ایک نبی فوت ہوتا تھا تو فوراً اس کا خلیفہ نبی ہوتا تھا۔ مدعاعلیہ کی طرف سے کہا گیاہے کہ یہاں حضور کی مراد بعدیت مصلہ ہے۔ یعنی آپ کے فوراً بعدائیا نہیں ہوگا۔ اوراُمت محربیمیں فورا نبی کی ضرورت نہ ہوگی کیکن اول تواس حدیث کے بیمعنی تاویلی ہیں۔دوسرانہیں کہا جاسكتا كه تيره سوسال كي عرصه مين ايساكوئي زمانينبين آيا كه جس مين نبي كي ضرورت محسوس نه كي کئی ہو۔علاوہ ازیں مرزاصاحب کے لیے مدعاعلیہ جس شم کی مقوت ثابت کرنا حیا ہتا ہے۔اس کی اس معنی سے تائیز نہیں ہوتی کیونکہ اس کے نز دیک مرزا صاحب کو جو نبوّت ملی وہ حضور علیہ السلوة والسلام كمال اتباع اورفيض سے ملى ہاوريه پاياجاتا ہے كه حضور كے زمانديس ہى حضرت عرحضور کے ایسے مجتعین میں سے تھے۔ کہ جنگی زبان پر فرشتے کلام کرتے تھے۔ اور ان کی بابت حضور نے یہ بھی فرمایا کہ اگر میرے بعد کوئی نبی ہوتا تو حضرت عمرٌ ہوتے اور یہ بھی کہا کہ

اگر میں مبعوث نہ ہوتا تو حضرت عمرؓ سمبعوث ہوتے ۔ تو کیا حضرت عمرؓ سے بڑھکر اس وقت اُ حضور کے اتباع لحاظ سے کوئی شخص نبوت کا مستحق ہوسکتا تھالیکن مدعاعلیہ کی مذکورہ بالاصراحت کے مطابق وہ حضور کے بعداس لیے نبی نہ بنے کہاس وقت نبی کی ضرورت نہ تھی۔

اس سے بیمعلوم ہوا کہ حضور کے اتباع سے نبوت ملنے کے ساتھ مشیت میں بیر بھی مقدر ا ہے کہ اس قتم کے نبوت اس وقت دی جاوے جس وقت کہ اس کی ضرورت ہواور اس ہے ہ مدعاعلیہ کے اس اصول کی نفی ہو جاتی ہے کہ حضور کے کمال اتباع اور فیض سے نبوت ل سکتی ہے ہوگا کیونکہا گرابیا ہوتا تو ضرور ہے کہ حضرت عمرؓ کونبوت عطا ہو جاتی کیونکہ وہ نہصرف کامل متبعیں ﴿ میں سے تھے بلکہ حضور کے خاص مور دالطاف تھے۔اور جیسا کہ حضور کے الفاظ سے اخذ ہوتا ہوتا حضور میرچاہتے تھے کہ وہ نبی ہوں لیکن چونکہ آپ کے بعد نبوت منقطع ہو چکی تھی۔اس لیے آپ نے فرمایا کہ حضرت عمرؓ نبی نہیں ہو سکتے۔

مدعاعليه كيطرف سے اس حديث كوكه ميرے بعد اگر نبي ہوتا۔ تو عمر ہوتے ضعيف كها كيا ہے۔اور پھراس شمن میں لفظ بعد کے بہت سے تاویلی معنی کیے گئے ہیں اور شایداس لیے کہ حدیث مدعاعلیہ کے منشاء کے بالکل مخالف تھی۔ حدیث کے الفاظ ایسے مبہم نہیں کہ ان کے مفہود کے لیے کسی تاویل کی ضرورت ہو۔ان سے ہر مخض سمجھ سکتا ہے کہ وہاں بعد سے کیا مراد ہے۔ ختم نبقت کے بارہ میں مرعیہ کیطرف سے جوحدیث بیت النبوت والی پیش کی گئ ہے اس کے متعلق مدعاعلیہ کیطرف سے بیکہا گیا ہے اس میں من قبلی کے الفاظ ہیں۔اوران الفاظ سے میں ظاہر ہوتا ہے۔ کہ بیمثال ان انبیاء کی نسبت سے ہو حضور سے پہلے ہوگذرے ہیں آئندہ کسی نی کے آنے یا نہ آنے کا اس میں ذکر نہیں لیکن میہ جمت اس لیے درست نہیں کہ اس حدیث میں نبوت کوایک گھرسے تثبیہ دی گئی ہے۔ اور اس کی تکیل کے سلسلہ میں بیکہا گیا ہے کہ وہ آ کیکے وجود سے قبل غیر مکمل تھا۔ آپ کے تشریف لانے پر مکمل ہو گیا۔ اگر آسندہ انبیاء کا سلسلہ جاری ر ہناتشلیم کیا جاوے۔ تو پھراس گھر کی تکمیل لازم نہیں آتی۔ بیسمجھانے کے لیے کہ اب سلسلہ

انبیاء میں سے اور کوئی باقی نہیں۔ نبوت کو ایک گھر سے تشبیہ دی گئی۔ اور جیسا کہ گھر کی چنائی ا بنوں سے کی جاتی ہے۔اس سے بیت نبوت کی چنائی انبیاء سے ہوئی ۔اور جوایک اینٹ اس گھر ى تحميل كوناقص بنائے ہوئے تھى وہ حضور عليه الصلاق والسلام كتشريف لانے پر بورى ہوگئى۔ اس مثال سے بیدد کھلایا گیا ہے کہ مشیت ایز دی میں جو تعداد انبیاء مقررتھی وہ آپ کے تشریف لانے سے بوری ہو چکی۔اورحضرت عیسیٰ علیہ السلام کا دوبارہ آنا بھی پیظا ہر کرتا ہے۔ کہ انبیاء کی تعداد میں اب کوئی عدد باقی نہیں رہا۔اس لیے سابقہ اعداد میں سے ایک کووالیس لا تاریز اہے۔اس پر د عاعليه كيطرف سے مياعتراض كيا كيا كيا ہے كه اگر عيسى عليه السلام كا آناتسليم كيا جاوے تو پھر ميہ ماننا پڑے گا کہ مکان کی تغمیر ادھوری رہ گئی لیکن سے ججت اس لیے قائم نہیں رہ سکتی کہ حضرت عیسلی علیہ السلام اس مکان کی تعمیر میں پہلے شامل ہوکرا ہے کمل کر چکے ہیں۔اور نئے نبی اگر ابھی اور آنے باقی ہوں۔ تو پھراس عمارت کی تعمیر مکمل نہیں مجھی جاسکتی۔ اس کی پھیل اس وقت مجھی جائے گ جب تمام انبیاء ختم ہو چکیں۔اس لیےاے اسے اس وقت میں مکمل سمجھا جائے گا۔جبکہ تمام انبیاء كاسلساختم نه مولے حضور كااس عمارت كوائي تشريف آورى مي كمل فرمادينااس بات كى دليل ہے کہ آپ نے بعد تعداد انبیاء میں سے اور پھھ باتی نہیں حضرت عیسی کا آنا ایسا ہے کہ جیسے کوئی تخص اپنے بھیل شدہ مکان میں سے کچھا بنٹیں اکھاڑ کر بشر طضرورت دوسری جگہ لگا دے۔اس پرید کہا جائے گا کہ اس نے اپنے مکان کو اکھیڑا مین کہا جائےگا کہ اس نے مکان کو کمل نہیں کیا۔ کیونکہاس کی محمیل پہلے ہو چکی تھی۔

مدعاعليه كي طرف سے كہا گيا ہے كەمرزاصاحب كانبى ہونااس مكان كى تغيير كامنا فى نہيں كيونكدانهيں حضور كے فيض سے نبوت ملى ہے اس ليے بينبوت اس مكان بيت النبوت كا يحيل كا سلسله شار ہوگی ظاہر ہے کہ ایک مکمل چیز پر اگر کوئی اور زائد چیز بطوراضا فی شامل کیا جاوے تواس ہے دوہی صورتیں پیدا ہوں گی یا تو وہ زائد چیز اس کی زینت کو بڑھادے گی یا اسے بدزیب کر دے گی۔اب اگر مرزا صاحب کو بیت النبو ۃ پر چسپاں کیا جاوے۔تو وہ یا تو اس کی زینت کو

بڑھائیں گے۔ یااسے بدزیب کریں گے اگر سمجھا جاوے کہان سے اس کی زینت ہو ھے گی 🚅 اس ہے وہ افضل الانبیاء ہو جا ئیں گے نہ کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام اوریہ بات ان کے است عقیدہ کے بھی خلاف ہے۔اب صاف ہے کہان کے اس بیت النبر ۃ پر چسپاں ہونے ہے دوسری ہی صورت پیدا ہوگی۔اوراس گھر کی تکمیل میں وہ زائداز ضرورت ہی رہیں گےاس کے اں حدیث ہے جس کی صحت ہے مدعاعلیہ کو بھی اٹکارنہیں۔حضور علیہ الصلوۃ والسلام کا آخری تھی ہونا بوری طرح ثابت ہوجاتا ہے۔ مدعید کی طرف سے ایک اور حدیث کا حوالہ دیا گیا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ میری امت میں تنیں کذاب ہوں گے۔ان میں سے ہرایک اپنے آپ کو فیا خیال کرے گا۔ حالانکہ میرے بعد کوئی نی نہیں اس کے متعلق مدعاعلیہ کی طرف سے بیر کہا گیا ہے کہ اس حدیث سے میں ثابت نہیں ہوتا کہ آپ کے بعد قیامت تک جوبھی دعویٰ نبوت کرنے ضرور جھوٹا ہے کیونکہ آخرز مانہ میں آنے والے سے موعود کوخو دحضور نے بھی نبی اللہ کے لقب ملقب فرمایا ہے دوسراتیں کی تعین بھی ہتلارہی ہے کہ کوئی سچا بھی آسکتا ہے۔ تیسرااس حدیث مضمون آج سے قریباً یا کچے سو برس پہلے پورا ہو چکا ہے۔ کیونکہ ۳۰ د جال وکڈ اب گزیکے ہیں گ اس کا جواب ایک تو خود گواہ مدعاعلیہ نے ہی دیدیا ہے کہاس کے علاوہ اور بھی صدیثیں ہیں کہ جس میں کذابوں کی تعداد کم وبیش و بیت بیان کی گئی ہے۔اس کیے سمجھا جائے گا۔ کہ حضور نے وہ ا کوئی متعین تعداد بیان نہیں فرمائی بلکہ اس فتم کے اعداد بیان کرنے سے حضور کی مراد کذابوں گ کثرت بیان کرنے سے تھی کیونکہ اگر مدعاعلیہ کی بحث کی روسے بیقرار دیا جاوے کہ ایسے کذابوں کی تیجے تعداد ۲۷ ثابت ہے تو پھر پیشلیم کرنا پڑے گا کہ جوتمیں کذاب اس ہے بل گذرنے بیان کیے جاتے ہیں ان میں سے تین ضرور سیے ہوں گے کیکن ایسا ٹابت نہیں ہوتا اور ان باقی مانندہ تین کوبھی دنیانے جھوٹا ہی سمجھا۔اورانہیں بھی کذابوں کی ذیل میں داخل کیا گیا دوسرامسے موعود کے آنے کی استثناء خود حضور نے فرمادی اور ساتھ ہی اس کا نام عیسی ابن مریم بتلا کراسے نام سے ہی منتص فرما دیا۔علاوہ ازیں اگر سیجے نبی ہوسکتے تھے۔تو کوئی وجہ معلوم نہیں ہوئی۔ کہ جہال حضور نے جھوٹے نبیوں کی آمداوران کی تعداد کی اطلاع دی تھی۔ وہاں اس کی ا تصریح کیوں نہ فرمائی۔ کہ اس کے بعد سچے نبی بھی آئیں گے اور اس قدر آئیں گے۔ ناممکن معلوم ہوتا ہے کہ امت کو ایک گراہی سے بچا کر دوسری گراہی میں ڈال دیا جاتا۔ اور انہیں جوٹے اور سچے نبی میں تمیز کرنے کے لیے کوئی معیار نہ بتلایا جاتا۔ اس لیے مید صدیث بھی مشیت ادعا مدعیہ اور مدعا علیہ کی حجت کے منافی ہے۔

لہذااس تمام بحث سے بینتجد لکتا ہے کہ حضور علیہ الصلاۃ والسلام آخری نبی ہیں۔اور آپ کے بعداور کوئی نیا نبی نہیں ہوسکتا۔

اس کے بعد مدعاعلیہ کی طرف سے بینها گیا ہے کہ سلیمہ کذاب وغیرہ کا ذب مدعیان نبوۃ کے جو حوالے مدعیہ کی طرف سے بیش کیے گئے ہیں۔اور بیکها گیا ہے کہ انہیں اس بناء برقل کیا گیا کہ انہوں نے دعویٰ نبوت کیا تھا بید درست نہیں ہے کیونکہ ان لوگوں کیسا تھ صحابہ کا جنگ کرنا محض اس وجہ سے تھا کہ انہوں نے بغاوت کی تھی اور اسلامی حکومت کا مقابلہ کر کے خود باوشاہ بننا چاہا تھا اور نبوت کے دعویٰ کواس کے صول کے لیے انہوں نے صرف ایک ذریعہ بنایا تھا۔اگر مدعاعلیہ کا بیاد عادرست بھی سمجھ لیا جاوے۔

تو چونکہ اس کے ساتھ ہی وہ بیان کرتا ہے کہ انہوں نے دعوئی نبوت کو حصول حکومت کے لیے ایک ذریعہ بنایا تھا۔ تو اس سے بہتجہ بھی نکالا جاسکتا ہے کہ جس بناء پروہ اپنے آپ کو حکومت کا حقد ارسجھتے تھے۔ صحابہ نے اسے بھی نا درست سمجھا تھا اگر صحابہ کے ذبن میں یہ ہوتا کہ حضور کے بعد ان کے بعد نبوت ہوسکتی ہے۔ تو وہ ان کی نبوت کے متعلق پوراا طمینان کرتے اور اس کے بعد ان کے ساتھ جنگ کرنے کا فیصلہ کرتے ۔ خلافت ارضی جلیل القدر انبیاء کی نبوت کا ایک جز ولائیفک رہی ہوئے دور مکن ہے کہ فیکورہ بالا مدعیان نبوت خلافت اراضی کو لواز مات نبوت میں سے سمجھتے ہوئے دعوئی نبوت کے بعد اس کے لیے کوشاں ہوئے ہوں تو اس صورت میں صحابہ کا ان کے ساتھ جنگ کرنا وعوئی نبوت کی بناء پر متصور ہوگا نہ کہ بغاوت کی بناء پر کیونکہ انہیں باغی مرتد اور کا فر اردیا جا کر سمجھا گیا۔

اس سلسلہ میں مزید کسی بحث کی ضرورت نہیں۔ مدعاعلیہ نے اپنی بحث میں آگے ہیدد کھلاہا ہے کہ مرزاصاحب نے ظلی اور بروزی کی اصطلاحات بیدد کھانے کے لیے قائم کی ہیں کہ جس تنہا کی نبوة کے وہ مدی ہیں۔وہ شریعت والی نبوت نہیں اور نہاس سے قرآن مجید کامنسوخ ہونالا رَمِنَ آتا ہے۔ بلکہ آپ کا مطلب ان سے صرف بیرتھا کہ ان کو بلا واسط نبوت نہیں ملی۔ بلکہ آنخضرت صلعم کے اتباع اور آپ میں فنا ہو کر اور آپ کی غلامی میں بیمر تبدیق ت ملاہے۔اس لیے آپ نے اپنے آپ کوظلی نبی لکھا تا کہ آئندہ لوگ نبی کالفظائ کر چونک نہ پڑیں۔اوراس ظلی بروزی کے لفظ سے مجھے لیں کہ آپ ویسے نبی نہیں جومعروف اصطلاح میں لیے جاتے ہیں۔ بلکہ ریا کہ پر ایک کمال آپ کوآ تخضرت صلعم کے اتباع اور ذریعہ سے ملاہے۔ آپ نے صرف اپنی نبوت کی ا حقیقت سمجھانے کے لیے ظلی بروزی اور امتی نبی کی اصطلاحیں مقرر کیس تا کہ لوگ نبی کے افظا سے دھوکا نہ کھا جائیں اور اصطلاحوں کا قائم کرنا۔ ہرایک کے لیے جائز ہے۔ بروز وغیرہ کے الفاظ صوفیاء نے بھی قائم کیے ہیں۔مرزاصاحب تناسخ کے اس معنی میں جس معنی میں کہ اہل ہوں سجھتے ہیں قائل نہ تھے۔ان کے اس قول سے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنی مُو رطبیعت اور مشابہت کے لحاظ سے ....عبداللہ پسرعبدالمطلب کے گھر جنم لیا۔ سے بیمرادنہیں کے آنخضرت کی پیدائش حضرت ابراہیم ہی کی پیدائش تھی۔ چنانچہ انہوں نے تریاق القلوب صفحت ا ۵۵ پروجود دورویه کی تفسیر خود ہی بیان کی ہے۔اور تناسخ کے مسلم کا رومرز اصاحب نے اپنی بہت س کتابوں میں کیا ہے۔مہدی موعود کی بروزی نبوت کے متعلق مدعیہ کے گواہ مولوی نجم الدین 🚉 صاحب نے جواعتراض کیا ہے۔اس کے متعلق بیکھا گیا ہے کہاس نے اس حوالہ کے آگے کی آ عبارت نہیں پڑھی۔اس میں خاتم الا دلا د کا مطلب بی ظاہر کیا گیا ہے۔ کداس کے خاتمہ کے بعد نسل انسان کوئی کامل فرزند پیدائیس کرے گی۔باشٹناءان فرزندوں کے جواس کی حیات میں ہوں۔ سوائے ظلی اور بروزی اصطلاحات کے باتی تمام بحث فروی امور کے متعلق ہے جن کاامر مابدالنزاع پر چندال کوئی اثر نہیں پڑتا لیکن اس کے جواب میں اگر مدعیہ کی بحث کو جواو پر بیان

کی جا چکی ہے دیکھا جاوے تو اس سے بینتیجہ درست طور برآ مدہوتا ہے۔ کہ ظلی اور بروزی اور متی وغیرہ کی اصطلاحات محض الفاظ ہی الفاظ ہیں۔ دراصل مرزاصاحب کا دعویٰ فیقی نبوت کے متعلق ہی تھا۔ جیسا کہ اس کی تشریح بعد میں ان کے خلیفہ ثانی کی تحریر جس کا حوالہ او پر گزر چکا کی الله عامليد نے ان كى ايك اور تحرير كا حوالد دين ہوئے بدکہا ہے کہ وہ لکھتے ہیں کہ میں نے مثال کے طور پر لکھاتھا کہ اگر حقیق نبی کے بیمعنی کیے جادیں کدوہ بناؤٹی یانقلی نبی نہ ہو۔تو ان معنوں کی روسے حضرت مسیح موعود کومیں حقیقی نبی مانتا ہوں لیمنی صادق اور منجانب اللہ اور غیرتشریعی نبی مانتا ہوں لیکن اس سے ان کی وہ تحریر جس کا والدمدعيد كى طرف سے ديا گيا ہے رونبيں ہوئى۔ وہ تحرير بذات الي ہے كہ جس سے خود ايك متقل مفہوم پیدا ہوتا ہے۔ اس میں انہوں نے مرزاصاحب کے قیقی نبی ہونے کا ثبوت دینے ک بھی امادگی خلا ہر کی ہے اور پھر ساتھ ہی ہیکہا کہ انہوں نے ظلی بروزی کے الفاظ محض بطور انکسار ك استعال فرمائ بين اوركه اس تتم كى فروتى نبيون كى شان مين داخل ہے ان كے ان الفاظ كى معاعلیہ کی طرف سے کوئی ترویز نہیں گی گئی۔ اور ندان کی کوئی تردید ہوسکتی ہے مرزاصاحب نے ا پنے ایک اعلان میں بیلکھا ہے کہ خدانے مجھے آنخضرت صلعم کا وجود ہی قرار دیا۔ اس لیے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بروزات کے سلسلہ میں مرزاصاحب کے جن اقوال کا حوالہ گواہان دعید کے بیانات میں دیا گیا ہے۔ اور ان سے جونتائج انہوں نے برآمد کیے ہیں اور جوان کی بحث میں اوپر بیان کئے جا بھے ہیں ان سے واقعی بیا خذ ہوتا ہے۔ کہ مرزا صاحب اپنے ان اقوال میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا اس تشم کا جنم مراد لیتے ہیں کہ جو بطریق تناسخ مسمجھا جاتا ہے نہ کہ حضرت ابراجیم علیہ السلام کی نو \_طبعیت اور دیگر خصائل کے ود بعت ہونے سے اس سوالات برزياده بحث كى ضرورت نهيس كيونكه بيسوالات مرزاصاحب كى ابن تكفير سيعلق ركصة ہیں جو کہ اس مقدمہ میں ایک منی سوال ہے۔ اس لیے ان کے ایسے عقائد برکہ جن پر مقدمہ بذا کے تصفیہ کا زیادہ دارومدار نہیں ہے۔ تفصیلی بحث بلاضرورت ہے۔

ذیل میں معاعلیہ کی طرف سے مدعیہ کے ان اعتراضات کا جواب درج کیا جاتا ہے۔ جو گھ مرزاصا حب کے دعویٰ نبوت تشریعیہ کے متعلق عائد کیے گئے ہیں۔

جہال مرزاصاحب نے بیکہاہے کہ وہ اپنی وی پراس طرح ایمان لاتے ہیں جس طرح کے قرآن اور دوسری وجیوں پر۔اس سے ان کا صاحب شریعت نبی ہونے کا دعویٰ اخذ نہیں ہوتا۔

بلکہ اس فتم کے اقوال سے بیمراد ہے کہ آپ اپنی وی کومنجا نب اللہ اور اس کے دخل شیطانی اور خطا اسے پاک ومنزہ ہونے پر کامل یقین رکھتے ہیں اور اس کا وہ اظہار کررہے ہیں۔اور بیاس ہات گو مستاز مہیں کہ آپ صاحب شریعت ہونے کے مدعی ہیں۔

مرزاصاحب نے بیٹیں کہا کہ میری وی شری اور قرآن کی شل ہے۔ مرزاصاحب کا اپنی اور قرآن کی شل ہے۔ مرزاصاحب کا اپنی اور قرآن کی شرخات تھم رانا بھی ان کا مدی نبوت تشریعہ ہونا ثابت نہیں کرتا کیونکہ ان کی جو وی اور تعلیم ہے جو عین قرآن مجید اور اسلام کی ہے لیکن اتن بات ضرور ہے کہ اب قرآن مجید کی اس تعلیم میر کار بند ہوکر وہی نجات پاسکتا ہے جو آپ کے حلقہ بعیت میں داخل ہو دو مرانہیں۔ مرزاصاحب نے بیٹیں فر مایا کہ میری وی میں کوئی نئی شریعت ہے یا میری وی ناسخ شریعت محمد یہ مرزاصاحب نے بیٹیں فر مایا کہ میری وی میں کوئی نئی شریعت ہے یا میری وی ناسخ شریعت محمد یہ بلکہ فر مایا کہ شریعت محمد یہ کے بیٹ دوبارہ اُمت محمد یہ کے اولیاء اللہ برنازل ہوئیں۔ اس طرح مرزاصاحب پرقرآن مجید کے بہت

ہے اوامر ونواہی نازل ہوئے اور انہی کے متعلق مرزاصاحب نے لکھاہے کہ میری وحی میں امر ہیں ہے اور نہی بھی۔

مرزاصاحب کے قول نمبر ۲ ندکورہ بالا کے متعلق میرکہا گیا ہے کہ اولیاءامت نے اس امرکو تنلیم کیا ہے شریعت محمدی کے اوامرونوائی کا بطور تجدید کے سی بزرگ پر نازل ہوجانا ناجا تزہے صرف ایسے اوا مرونوائی کا جوشر بعت محمد میر کے مخالف ہوں۔ اور آنخضرت صلعم کی پیروی کا نتیجہ نہ ہوں اتر ناممنوع ہے اس قول میں مرزا صاحب نے شریعت کا لفظ صرف مخالفین کے مقابل پر بطور الزام استعال كيا ہے اور فرضى طور پرمعترضين كولمزم كرنے كے ليے فرماتے ہيں كه بيعذر بھى خالفین کا باطل ہے کیونکہ شریعت اوامرونواہی کا نام ہے اور میرے الہامات میں امراور نہی دونوں

قول نمبر ١٢ كے متعلق بيكها كيا ہے كه اس سے جومرزا صاحب كے صاحب شريعت نبي ہونے کا استدلال کیا گیا ہے وہ درست نہیں کیونکہ اس جگہ انہوں نے صرف صاحب شریعت نبی مدث اوراہم کے انکار کا تھم بیان کیا ہے۔ اور دوسرے انبیاء جوشریعت یا احکام جدید تہیں لائے ان کا حکم اس عبارت میں مذکور نہیں اس سے گواہان مدعیہ نے جونتیجہ نکالا ہے وہ مرزاصا حب کی دوسری تحریروں کے خالف ہے کیونکہ دوسری جگہ مرزاصاحب نے کہاہے کہ میری مراد نبوت سے نہیں ہے کہ میں آنخضرت صلعم کے مقابلہ پر کھڑا ہو کر نبوت کا دعویٰ کرتا ہوں۔ یا کوئی نٹی شریعت لایا ہوں صرف میری مراونبوت سے کثرت مکالمت ومخاطبت الہید ہے اور دوسری جگد لکھتے ہیں جو تخص مجھے نہیں مانتا وہ اس وجہ سے نہیں مانتا کہ وہ مجھے مفتری قرار دیتا ہے اور اللہ تعالی فرما تا ہے۔ کہ خدا پر افتر اء کرنے والاسب کا فرول سے بڑھ کر کا فرہے پس جبکہ میں نے ایک مکذب كنزديك خدا پراقراركيا تواس صورت ميں ميں نەصرف كافر بلكه بردا كافر ہوااوراگر ميں مفترى نہیں تو بلاشبہوہ کفراس پر پڑے گا۔

مرزاصاحب کے مری صاحب شریعت ہونے کی بابت مدعید کی طرف سے جوان کے ماہواری چندہ دیئے جانے کے حکم کا حوالہ دیا جا کر بحث کی گئی ہے اس کے متعلق مدعاعلیہ کا میہ جواب ہے کہ وہ کوئی نیا تھم نہیں اور نہاس میں تقبیل نہ کرنے والے کے متعلق کا فر مرتدیا ملعول وغیرہ کےالفاظ استعال کیے گئے ہیں بلکہ بیتکم قرآن مجید کی تعلیم کےمطابق ہے کیونکہ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے انفاق فی سبیل اللہ پر بہت زور دیا ہے مرزاصاحب نے اس قرانی تعلیم کے ما تحت فرمایا که ایباشخص جوراه خدامین خرج نہیں کرتا۔اور باوجو دمقدرت ۳\_۳ ماہ تک اس ربان تھم سے غافل رہتا ہے۔ اور پچھ پرواہ نہیں کرتا تو اس کا سلسلہ سے کوئی تعلق نہیں۔اور گواہان مدعیه کابیر کہنا کہ زکو ، نددینے والے کے متعلق ایسا حکم نہیں ہے درست نہیں کیونکہ حضرت الوکی صدیق نے ان لوگوں کے متعلق جنہوں نے زکو ۃ دینے سے انکار کیا تھا۔ فر مایا کہ اللہ کی تتم کہ ا انہوں نے ایک معمولی رسی بھی جس سے اونٹ باندھا جاتا ہے اور جسے وہ رسول اللہ صلح اللہ وقت میں ادا کرتے تھے۔روکی تو میں ان سے قبال کروں گا۔ دیکھئے کہ زکو ۃ میں سے پچھ حصہ او نہ کرنے پر کتنی سخت سزامقرر کی گئی۔ان دلائل کا زیادہ تفصیلی جوابات دینے کی ضرورت نہیں ہلا کواگر گوابان مدعیه کی چیش کر ده دایکل کی روشنی میں دیکھا جائزگا تو ان کا ابطال خو دبخو دہی ٹاہت 🚅 جائے گا تاہم ان کے مختصراً جوابات درج کیے جاتے ہیں۔رسول کی تعریف خود گواہ مدعا علیہ ا ید کی ہے کہ جوصاحب کتاب ہو۔اور نبی عام ہوتا ہے۔ جاہے کتاب لائے یا نہ لائے۔اب میں صاحب کے اپنے آپ کورسول کہنے ہے یہی مراد لی جائے گی کہ وہ صاحب کتاب نبی ہیں علاق ازیں جو دحی کے دخل شیطانی سے منزہ قرار دیا جاوے تو وہ منجانب اللہ ہونے کی وجہ ہے اس طریق قطعی ہوگی جبیسا کہ دیگرانبیاء کی وقی چنانچہ مرزاصاحب خود بھی فرماتے ہیں کہاگر ان کی وقی 📲 جمع کیا جاوے تو وہ کئی جزئیں بن جائے۔اب اس قتم کی وحی کواگر کتابی صورت میں نہجمی لاگیا جائے تو بھی کتاب اللہ کہلائے گی کیونکہ اس میں اللہ تعالی کی طرف سے اوامر دنواہی بیان کیے جاتے ہیں مرزا صاحب کی ایسی وی جس میں شریعت محمد سے اوامرونواہی کی تجدید ہے بہت تھوڑی ہےاں کے علاوہ ان کی جو دیگر وحی ہےاس کی قطعیت کے لحاظ سے اس پر بھی اسطر 🗗 ایمان لا نا ضروری ہوگا جیسا کہ قرآن مجید پراوروہ بھی شریعت کا جز وتصور ہوگی اس لیے مرزاصاحب نے رسول کے لفظ کیساتھ شریعت کا لفظ استعال نہیں کیا تو بھی ان کی تصریحات THITTOTIAL ASSEMBLI OF PARISTAN

[30th Aug., 197

ہے ہی سمجھا جائے گا۔ کہ وہ صاحب شریعت رسول ہیں چاہے وہ صاف الفاظ میں ہے ہیں یانہ کہیں یانہ کہیں۔ ان کے دیگر اقوال سے نتیجہ بھی برآ مد ہوتا ہے جو اوپر بیان کیا جاچکا ہے۔ ان کے ریگر اقوال جن میں انہوں نے اپنی نبوت کی تشریح کی ہے یا ہے کہا ہے کہ جد بدشریعت نہیں لائے۔ ان اقوال کا کہ جن سے ذکورہ بالا نتائج اخذ ہوتے ہیں۔ ردنہیں بن سکتے کیونکہ جیسا کہ شروع بحث میں دکھلایا گیا۔ جو اقوال کہ اپنے اندر مستقل مفہوم لیے ہوئے ہیں۔ ان کے مطالب وہی سمجھے جائیں گے جوان اقوال کی اپنی طرز بیان سے اخذ ہوتے ہیں۔ اور تاوقتیکہ اس بات کی صراحت نہ ہو کہ وہ وہ اقوال والی لیے جا تھے ہیں۔ دیگر اقوال ندان کے قائمقام بن سکتے ہیں اور مراحت نہ ہو کہ وہ اقوال والی لیے جا تھے ہیں۔ دیگر اقوال ندان کے قائمقام بن سکتے ہیں اور من کی تشریک۔

مرزاصاحب چاہے بیکہیں یا نہ کہیں کہان کی وحی شرعی اور قرآن کی شکل ہے۔وہ جب اے دخل شیطانی ہے پاک سمجھتے ہیں اور دوسروں پر ججت قرار دیکر اسے مدارنجات تھبراتے ہیں۔اوراپنے نہ ماننے والے کو بھی کا فرسجھتے میں۔اور بقول گواہ مدعا علیدا ب آئندہ کے لیے مرزا صاحب کی بعیت میں داخل ہونا بھی ضروری ہے تو پھر کیونکر کہا جا سکتا ہے کہان کی وحی شرعی نہیں خصوصاً جبکہ صاحب شریعت کی تعریف بھی خود مرزا صاحب بیرکرتے ہیں کہ جس نے اپنی وحی کے ذریعہ چندامرونہی بیان کیے اور اپنی امت کے لیے ایک قانون مقرر کیا وہی صاحب شریعت ہوگیا۔اور پھرآ گے بیہھی کہتے ہیں کہ بیضروری نہیں کہ وہ اوامرونواہی نے ہوں۔ان کی اس تعریف کی روسے صاف قرار دیا جاسکتا ہے کہ وہ اوامر ونواہی نے ہوں۔ان کی اس تعریف کی رُ و سے صاف قر ار دیا جا سکتا ہے کہ وہ اپنی وحی کوشرعی وحی سجھتے ہیں اور جب وہ شرعی وحی ہوئی تو اس پرایمان لا نااس طرح واجب ہوا جیسا کہ قرآن مجید پر۔ بیضرور ہے کہ قرآن مجید کی آیات کا نزول دیگراولیاءاللد پر بھی ہوتا ہے۔لیکن ان میں سے سی نے ان کواسینے اوپر چیال نہیں کیا۔ اور نہان کو دوسروں پر بطور جحت پیش کیا ہے اس لیے دیگر اولیاء اللہ کی مثال مرزا صاحب کے مقابله میں پیش نہیں کی جاسکتی۔

قول نبر المیں صاحب شریعت کے الفاظ مرزاصاحب کی طرف سے فرضی طور پر استعال نبیں کیے گئے جیسا کہ دعاعلیہ کا ادعا ہے۔ بلکہ بردی شدومد سے صاحب شریعت کی تعریف کی جا کر اپنا صاحب شریعت ہونا دکھلایا گیا ہے اس قول کی عبارت پڑھنے سے معلوم ہوسکتا ہے کہ وہاں اپنا صاحب شریعت کے الفاظ فرضی ہیں یا اصلی اس قول کی مزید تائید پھر قول نبر ۱۲ سے ہوتی ہے۔ اس قول کے مرزاصاحب کے دیگر اقوال کے متناقض ہونے کوخود گواہ مدعاعلیہ نے بھی مانا ہے اور اس مرزاصاحب کے دیگر اقوال سے اس نقیض کو رفع کرنے کی کوشش کی ہے لیکن بی قول بذا تھ کسی مرزاصاحب نے دیگر اقوال سے اس نقیض کو رفع کرنے کی کوشش کی ہے لیکن بی تول بذا تھ کسی شرح کا محتاج نبیں ۔ اور اپنا مفہوم آپ ہی بیان کر رہا ہے۔ اس قول میں مرزاصاحب نے اپنی مظمت اور شان دکھلا کر بی ثابت کیا ہے کہ وہ صاحب شریعت نبی ہیں ۔ اور اپنے دعوی کے انگار کرنے ہیں ۔ بیان کی طرف سے ایک دوسری تو جبہہ ہے۔ کہ وہ اس بناء پر کا فر کہتے ہیں ۔ بیان کی طرف سے ایک دوسری تو جبہہ ہے۔ کہ وہ اس شخص کو جو انہیں نہیں جن اس لیے وہ کفراس پر ٹو شا ہے۔ اس شخص کو جو انہیں نہیں جن اس لیے وہ کفراس پر ٹو شا ہے۔ اور چونکہ وہ مفتری نہیں ہیں اس لیے وہ کفراس پر ٹو شا ہے۔ اور چونکہ وہ مفتری نہیں ہیں اس لیے وہ کفراس پر ٹو شا ہے۔

مرزاصاحب نے اپنی جماعت کو جو ماہواری چندہ دینے کا تھم دیا ہے۔اوراس سلسلہ میں ان کی طرف سے جو فرمان شاکع ہوا ہے۔اورجس کا حوالہ اوپر دیا جا چکا ہے اس کے ملاحظہ سے پایا جا تا ہے کہ انہوں نے بیچکم اللہ تعالیٰ سے مطلع ہو کر دیا ہے۔ گویا بیچکم دراصل ان کا تھم نہیں اللہ تعالیٰ کا تھم ہے۔ چنانچہ گواہ مدعا علیہ بھی تسلیم کرتا ہے کہ بیدا یک ربانی تھم ہے۔ اوراس ربانی تھم کی تعمیل نہ کرنے والے کو مرزاصاحب نے منافق کہا ہے۔اب اگر مرزاصاحب نے صاف الفاظ میں بینیں کہا کہ وہ مرتد اور ملعون ہے تو اس سے ان کے اس تھم کے نتیجہ پر کہ وہ منافق ہے کوئی اثر میں بین بیس کہا کہ وہ مرتد اور ملعون ہے تو اس سے ان کے اس تھم کے نتیجہ پر کہ وہ منافق ہے کوئی اثر نہیں پڑسکتا۔ کیونکہ منافق کو خدا وند تعالیٰ نے کا فروں کی ذیل میں شامل کیا ہے بلکہ بہت بڑا کا فر

اگرمرزاصاحب کے باوجوداسے منافق کہنے اور بعیت سے خارج کرنے کے گواہ مدعاعلیہ کے نز دیک پھربھی وہ مسلمان رہتا ہے تواس کے میمعنی ہیں کہوہ مرزاصا حب کو نبی اللہ ہیں مانتا۔

كہا ہے۔اس ليے قاصر كوسوائے اس كے كماسے مرتد اور ملعون سمجھا جائے۔اور كيا كہا جائے گا۔

کیونکہاس کابعیت سے خارج ہوجانا بھی مثل ارتد ادہے۔

کیونکہ نبی کے تکم کی تعمیل عین خدا کی تغییل ہوتی ہے۔اوراس کی ناراضگی موجب عضب الہی معلوم ہوتا ہے کہ بیتھم دیتے وقت مرزاصاحب نے بھی اپنے مرتبے کو پوری طرح مدنظر نہیں رکھا۔اور اپی طانت کے ساتھ خدا کی طافت کو بھی شامل کرنے کے باوجود قاصر کوصرف یہی سزادے سکتے ہیں۔ کہاسے سلسلہ بعیت سے خارج کر دیا جائے گا۔ حالانکہ خدانے نبی کی وہ شان بنائی ہے کہ اس کے تھم کی عدم تعمیل تو بجائے مانداس کے آگے اونچا بولنے سے بھی تمام اعمال کے ضائع ہو جانے کا اندیشہ ہوتا ہے۔اور عدم تھیل احکام تو دین و دنیا میں کہیں کانہیں چھوڑتی ۔اس سلسلہ میں رعیہ کی طرف سے بیددرست کہا گیا ہے۔ کہ زکو ہے متعلق بھی اس قتم کا کوئی شرعی حکم نہیں۔جس تھم کا حوالہ گواہ مدعاعلیہ نے دیا ہے۔وہ رسول الله صلعم کے خلیفہ اول کا ہے نہ کہ خدا اوراس کے رسول كأكواه مدعاعليه كااس باره مين مرزاصا حب كاحضرت ابوبكرصديق كيساته مقابله كرنامرزا صاحب کے مرتبہ کی اور تنقیص ظاہر کرتا ہے ایک طرف تو وہ انہیں نبی مانتا ہے۔ اور پھران کے احكام كے مقابلہ میں ایک غیرنبی كے احكام پیش كرتا ہے سامعہ مجھ میں نہیں آتا كدان لوگوں نے مرزاصا حب کو باوجو نبی ماننے کے ان کی کیاشان سمجھ رکھی ہے پچھ شک نہیں کہ مرزاصا حب کا میہ تھم زکو ہر متزاد ہونے کی وجہ ایک نیاتھم ہے۔اوراس بناء برمرزاصاحب اپنی بیان کردہ تعریف کی روہ ہے بھی شرعی نبی ہوئے ہر تھم انفاق فی سپیل اللہ کی ترغیب نہیں بلکہ اللہ تعالی کے تھم كىمىل ميں نافذ ہونا بيان كيا كيا ہے اورخود مدعاعليه كى طرف سے اسے ايك ربانى حكم ہونا مانا كيا ہے۔اور پھراس کی سزابھی محض دنیاوی مقرر نہیں بلکہ قاصر کو منافق قرار دیا جا کراور مرتد بنایا جا كراسے عذاب آخرت كامستوجب قرار ديا گياہے۔ توان حالت ميں كيونكر كہاجا سكتاہے۔ كسريہ كوئى شرع تحمنهيں \_ بلكمض انفاق في سبيل الله ميں ايك ترغيب ہے \_ اگرنبيوں كے احكام كاس طرح تعبیر کی جانی گئے۔ تو پھر نبی اور سولوں کے احکام تو بجائے ماندا حکام خدا وندی کی بھی کوئی حقیقت نہیں رہتی اور نبوت کا تمام سلسلہ ہی ایک ہے معنی سی چیز دکھائی دینے لگتا ہے۔لہذا مرزا صاحب کی ان تحریروں سے جن کا اوپر حوالہ دیا گیا ہے۔ بینتیجہ درست طور پر اخذ کیا گیا ہے۔ کہ وہ

صاحب شریعت نبی ہونے کے بھی دعوابدار ہیں گو بعد میں انہوں نے اپنے اس دعویٰ میں کامیاب نہ ہونیکی صورت دیکھ کراس پر زیادہ زور نہیں دیا۔اور اپنے ان اقوال کی جن سے ان کےصاحب شریعت نبی ہونے کے نتائج اخذ ہوتے مختلف تو جہیں شروع کر دیں۔

اس کے بعد مدعاعلیہ کی طرف سے مرزاصاحب کے قیامت، نفخ صور، اورحشراحیاءوغیرہ اعتقادات کے متعلق بیکہا گیا ہے کہ گواہان مدعیہ کی طرف سے ان عقا کد کی نسبت جواعتر اضاب وارد کیے گئے ہیں۔وہ درست نہیں کیونکہ مرزاصا حب نے ان عقائد کی نسبت جو کچھ بیان کیا ہے۔ وہ قرآن مجید اور احادیث کی رو سے درست ہے۔ ان عقائد کے متعلق زیادہ تفصیلی بحث گی ضرورت نہیں صرف میلکھ دینا کافی ہے۔ کہ اگر مرزا صاحب کو نبی تسلیم نہ کیا جادے تو پھر تو ال عقائد کے متعلق ان کے رائے ایک ذاتی رائے تصور ہوگی۔اوراس سے اختلاف کیا جانا ممکن ہو گا۔اوراگرانہیں نبی تشلیم کرلیا جاوے تو پھران کی رائے تعلیم وحی کا نتیجہ شار ہو کر قابل یا بندی ہو گا۔اوراس صورت میں اس سے ذرا بھراختلاف نہیں ہوسکے گا بلکہ اختلاف کرنے والا عاصی سمجیا جاوے گاان کے نبی نہ ہونے کی صورت میں ان کے بیعقائد امت کے خلاف ہونے کی وجہ سے تحقیق طلب ہوں گے۔اورمکن ہے کہاں صورت میں ان کے خلاف فتوی کی صورت بھی بدل جائے مگران کے مدعی ثبوت ہونے کی حالت میں ان کے بیعقا کد جمہور امت کے عقا کد کے خلاف ہونے کے باعث وجو ہات تکفیر میں مزیداضا فیکاسب بن سکیں گے۔

اب ذیل میں تو بین انبیاء کے سلسلہ میں مدعیہ کی طرف سے پیش کردہ دلائل کا جو جواب مدعاعلیہ کی طرف سے دیا گیا ہے۔وہ درج کیاجا تاہے۔

مدعاعلیہ کی طرف سے کہاجا تا ہے کہ مرزاصاحب نے کسی نبی کی تو ہیں نہیں کی کیونکہ میمکن نہیں کہ جوشخص اپنے آپ کوجن لوگوں سے مشابہت دیتا ہے۔اور کہتا ہے کہ میں بھی اس پاک گروہ کا ایک فرد ہوں پھر کیونکران کی تو ہین کرسکتا ہے۔ کیونکہ دہ تو ہین اس کی اپنی تو ہین ہوگی۔

کامل متبع بہ سبب کمال متابعت انہیں میں جذب ہوجاتے ہیں۔اوران کے رنگ میں ایسے رنگیں ہوتے ہیں کہ تابع اور متبوع یعنی نبی اورامتی میں کوئی فرق نہیں رہتا۔ سوائے اول آخر ہونے کے مرزا صاحب نے بینہیں کہا کہ میں عین محمہ ہوں بلکہ بروزی طور پر فرمایا ہے۔ اور لکھتے ہیں کہ آمحصر ت صلعم کی روحانیت نے ایک ایسے شخص کواپنے لیے منتخب کیا کہ جوخلق، ہمت، ہمدوی اخلاق میں اس کے مشابہ تھا اور ظاہری طور پر اپنانام احمد اور محمد اس کوعطا کیا۔ تابیہ مجھا جاوے کے اخلاق میں اس کے مشابہ تھا اور ظاہری طور پر اپنانام احمد اور محمد اس کوعطا کیا۔ تابیہ مجھا جاوے کے افکاتی میں اس کے مشابہ تھا اور ظاہری طور تر اپنانام احمد اور محمد اس کوعطا کیا۔ تابیہ مجھا جاوے کے افکات میں اس کے مشابہ تھا اور ظاہری طور تر نہیں ۔ اس استدلال کو مدعیہ کے پیش کر دہ استدلال کی روشنی میں دیکھا جاسکتا ہے۔
کیا ہے اس پر بھی مزید کچھ لکھنے کی ضرورت نہیں ۔ اس استدلال کو مدعیہ کے پیش کر دہ استدلال کی روشنی میں دیکھا جاسکتا ہے۔

مدعاعلیہ کی طرف ہے آئے یہ کہا گیا ہے کہ مرزاصاحب کے اس شعر سے کہ اندھ ف القمر وان کی سے آنحضرت کی تو ہیں نہیں نگتی کیونکہ اگر مرزاصاحب کے لیے چا نداور سورج گا گر ہمان نشان ہوا۔ تو وہ اس لیے کہ احادیث کی کتب میں سے مہدی کی علامات میں سے بیقرارو یا گیا ہے۔ لیس بینشان ہمی آنحضرت صلعم کی طرف منسوب ہوگا۔ گر مدعیہ کا استدلال اس پڑہیں کی مرزاصاحب نے چا ندگر ہمن کے نشان کو اپنے لیے تجویز کیا ہے۔ بلکہ اس کیطر ف سے تو ہی کہ مرزاصاحب بے چا ندگر ہمن کے نشان کو اپنے لیے تجویز کیا ہے۔ بلکہ اس کیطر ف سے تو ہی کا موجب بیہ بات بھی گئی ہے کہ اس شعر میں رسول اللہ صلعم کے مجزوۃ ش القمر کا استحفاف کیا گیا ہے۔ رسول اللہ صلعم کے مجزوات کے متعلق مدعیہ کی طرف سے مرزاصاحب کے جن اقوال پر اعتراض کیا گیا ہے کہ مرزا صاحب نے اعتراض کیا گیا ہے اس کے مدعاعلیہ کی طرف سے یہ جواب دیا گیا ہے کہ مرزا صاحب نے دوسری کتاب میں جہاں آنحضرت صلعم کے تین ہزار مجزوات بتلائے ہیں۔ وہاں اپنی پیش گو کیاں موجے قریب کھی ہیں۔ اور آپ نے اپنے دس لا کھا ہے نشانات بتلائے ہیں کہ اگر و بیے نشانات موجے قریب کھی ہیں۔ اور آپ نے اپنے دس لا کھا ہے نشانات بتلائے ہیں کہ اگر و بیے نشانات میں جہاں آنحضرت صلعم کے شار کیے جاویں تو دیں (۱۰) ارب سے بھی زیادہ ہوں۔

مدعیہ کی طرف سے بیکہا گیاہے کہ چونکہ مجز ہ خرق عادات ہوتا ہے اور مرزاصا حب نے اپنے نشانات کے متعلق بیکہاہے کہ وہ اول درجہ کے خرق عادت ہیں اس لیے ان نشانات کو بھی

اصول کے لحاظ سے توبیہ بات درست ہے لیکن اس کا فیصلہ مرز اصاحب کے اقوال سے ہونا ہے۔ گواہان مرعیہ کے بیان اس کے ہونا ہے۔ گواہان مرعیہ کے بیانات میں اس کی مفصل بحث پائی جاتی ہے اس لیے یہاں اس کے اعادہ کی ضرورت نہیں۔

مه عاعليه كى طرف سے ميكها جاتا ہے كه مرزاصاحب كے جن اشعار كو باعث تو بين قرار ديا الله الماري الما جام عرفان اللي اور ايقان ہرني كو ديا گيا تھا۔ اور خدا وند تعالى نے وہ پورے كا پورا مجھے بھى ديا ہے۔اور کہ میں اپنی معرفت اور عرفان الہی میں اور اپنے یقین میں کسی نبی اور رسول سے کم نہیں ہوں۔اور بیکمال جو مجھے حاصل ہوا ہے وہ آنخضرت صلعم کے انتباع سے بطریق وراثت ملاہے۔ مرزاصاحب پریفلطانتهام لگایا گیا ہے کہانہوں نے آنخضرت صلعم کی بھی تو بین کی ہے بلكة پى كتب آخضرت صلعمى تعريف سے پر ہیں۔جن آیات قرآند كے تعلق بدكهاجا تا ہے کہ مرزاصاحب نے اپنے اوپر چسپاں کی ہیں ان کے متعلق مولوی محرحسین بٹالوی ریئس طا کفہ المحديث نے بيلكھا ہے كەمرزاصا حب نے بيدعوى نہيں كيا كدان آيات كامور دنزول ومخاطب وہ ہیں بلکہان کو کامل یقین اور صاف اقرار ہے کہ قرآن اور پہلی کتابوں میں ان آیات میں مخاطب و مرادو ہی انبیاء ہیں جن کی طرف ان میں خطاب ہے اور ان کمالات کے کل وہی حضرات ہیں جن کوخداوند تعالی نے ان کمال کامحل مفہرایا ہے۔

لیکن یہ جواب اس وقت کے متعلق ہے جب تک کہ مرزاصا حب نے دعویٰ نبوت نہیں کیا تھا۔ یہ عاعلیہ کی طرف سے کہا گیا ہے۔ کہ مرزاصا حب پر بیالزام بھی غلط لگایا گیا ہے۔ کہ انہوں نے عین محمہ ہونے کا دعویٰ کیا ہے۔ بلکہ انہوں نے اپنی کتابوں میں صاف طور پر کہا ہے کہ میں ان کا خادم ہوں۔ اور وہ میرے مخدوم ہیں۔ میں ان کاظل ہوں۔ اور وہ اصل ہیں۔ میں آپ کی خدمت اور آپ کی شاگر دی اور آپ کے اتباع میں اس قدر فناہوں کہ گویا میرا وجود آپ کے وجود سے بلحاظ روحانیت علیحہ نہیں ہے۔ اور ہزرگان دین نے بیکھا ہے کہ انہیاء کیہم السلام کے وجود سے بلحاظ روحانیت علیحہ نہیں ہے۔ اور ہزرگان دین نے بیکھا ہے کہ انہیاء کہ السلام کے

معجزات ہی شارکیا جائے گا۔ ہر دوفریق کے دلائل اس بارہ میں مسل پرموجود ہیں۔ان سے نتیجہ نكالا جاسكتا ہے كەصداقت كس ميں ہے۔ ميں ان سوالات پراس ليے بھى زيادہ بحث كى ضرورت نہیں سمجھتا کہ بیسوالات مرزاصاحب کی اپنی ذات کے متعلق ہیں۔اورامر مابدالنزاع سے ان کا بہت تھوڑ اتعلق پایا جاتا ہے۔اس طرح مدعاعلیہ کابیادعاہے کہ مرزاصاحب نے حضرت یوسف اور حضرت آدم علیہ السلام کی بھی کوئی تو بین نہیں کی۔اس کے بعد پھراس کی طرف سے حضرت عیسیٰعلیہ السلام کی تو بین کے سلسلہ میں پروکھلایا گیا ہے کہ مرز اصاحب نے جہال عیسیٰعلیہ السلام را پی فضیلت بیان کی ہے۔وہ آنخضرت صلعم کے تنبع اورامتی ہونے کی وجہ سے کی ہے۔اورعلاء خود مانتے چلے آئے ہیں کہ حضرت موکی نے بھی پیخواہش کی تھی کہ وہ رسول الله صلعم کی امت میں ہے ہوں۔اور دوسر مے شعراءاور صوفیا کے اقوال سے بیددکھلایا گیا ہے کہ وہ بھی رسول اللہ صلعم ئنبع ہونے کے باعث حضرت عیسیٰ پراپی فضیلت ظاہر کرتے آئے ہیں مگراسے تو ہیں نہیں سمجھا گیا اور اس من میں شخ محمود الحن صاحب کے چنداشعار جوانہوں نے مولوی رشید احمر صاحب گنگوہی کے مرثید میں لکھے ہیں درج کیے جاکریہ بحث کی گئی ہے کدان اشعار سے انبیاء کی تو ہین نہیں ہوتی۔ پھرمرزاصاحب کےاشعارے کیونکرتو ہیں اخذ کی جاتی ہے۔

اس كاجواب سيدانورشاه صاحب گواه مدعيد نے ديا ہے كہ جو مدعيداشعار موں و محقيق نہيں ہوتے۔ بلکہ بشر کی کلام میں اٹکل کے ہوتے ہیں اور شاعرانہ محاورہ نئ نوع کلام کی تعلیم کیا گیا ہے۔فرق اس میں بیہ ہے کہ جوخدا کی کلام ہوگی۔تو وہ عقیدہ ہوگا۔اور تحقیق ہوگی اور وہ کسی طرح ائکل نہ ہوگی حقیقت حال ہوگی۔ نہ کم نہیش۔ بشرانتہائی حقیقت کونہیں پہنچیا۔ تخمینی لفظ کہتا ہے۔ اور دنیانے اس کوشلیم کیا ہے کہ شاعرانہ نوع تعبیر عام اطلاق الفاظ نہیں۔اور وہ تخمینہ پرعبارت کہدیتے ہیں۔جوآس پاس ہوتی ہے۔ٹھیک حقیقت نہیں ہوتی اورخودشاعر کی نیت میں اور ضمیر میں منوانا اس کاعالم کومنظور نہیں ہوتا۔

جھوٹے اور شاعر میں بیفرق ہے کہ جھوٹا کوشش کرتا ہے کہ میری کلام کولوگ سے مان لیں۔ اور شاعر کی اصلایہ کوشش نہیں ہوتی۔ بلکہ وہ سمجھتا ہے کہ حاضرین بھی میرے اس کلام کوحقیقت پر نہیں مجھیں گے۔ بلکہ اگر کوئی حقیقت پنہیں مجھیں گے۔ بلکہ اگر کوئی حقیقت پر سمجھے تو دوسرے وقت وہ اس کی اصلاح کے دریے ہوتا ہے اور ایسے وقا کئع دنیا میں بہت پیش آ چکے ہیں۔مبالغہ شاعروں کے ہاں ہوتا ہے اور بدایک قتم ہے کلام کی جوفنون علمیہ میں درج ہے اور اس مبالغہ کی حقیقت بیہ ہے کہ چھوٹی چیز کو بڑا ادا کرنا اور بڑی چیز کو چھوٹا بشر طیکہ نہ اعتقاد ہواور نہ مخلوق کومنوانا ہو۔ پس اگر کوئی شخص کوئی ایس چیز کہتا ہے کہ جس سے مغالطہ پڑتا ہے۔ نبوت کے باب میں اور وه ساری کوشش اس میں خرچ کرتا ہے تو وہ اور جہاں کا ہے اور حضرت شاعراور جہاں میں۔

چنانچەمرزاصاحب اپنی کتاب دافع البلاء کےصفحہ ۲۰ پر لکھتے ہیں کہ بیہ باتیں شاعران نہیں بلکہ دافعی ہیں۔علادہ ازیں سمجھ میں نہیں آتا کہ مرزاصاحب نے شاعری کا شیوہ کس طرح اختیار ا فرمایا۔ اور کیوں انہیں اس معاملہ میں حضور علیہ الصلوٰ ۃ والسلام کی صفات علیہ سے بطورظل کے ا حصدنه ملاك يونكه حضور كم تعلق قرآن مجيدى سوره ويليين مين فرمايا كياب كه وماعلمنه الشعر وَمَا يسنب خي لية اورسورة شعراء مين شعراء كي مذمت كي جاكرية فرمايا كياب-كه السم تىراانھىم..... يەغىلون اس تىم كے تحت مىں تو مرزاصا حب كے نەصرف دەا توال جواشعار ب میں درج ہیں۔ بلکہ کوئی قول بھی معتبر نہیں رہتا۔

مدعیہ کے اس اعتراض کے جواب میں کہ مرزا صاحب نے حضرت میں کے معجزات کو مسمریزم کی قتم سے کہا ہے۔ مدعاعلیہ کی طرف سے بیہ جواب دیا گیا ہے کہ میں حضرت سے کے اعجازی خلق کو ما نتا ہوں۔ ہاں اس بات کونہیں ما نتا کہ حضرت مسے نے خدا تعالیٰ کی طرح حقیقی طور پر کسی مرده کوزنده کیا۔ یاحقیقی طور پر کسی پرنده کو پیدا کیا۔ کیونکر اگر حقیقی طور پر حضرت سے علیہ السلام کے مردہ زندہ کرنے یا پرندے پیدا کرنے کوشلیم کیا جادے۔ تواس سے خدا تعالیٰ کی خلق اوراس کا حیاء مشتبہ ہوجائے گا۔اورعمل ترب کے متعلق وہ اپنے ایک الہام کے حوالہ سے پیرکھتے ہیں کہ 30th Aug., 1972

عیل الترب ہے۔جس کی اصل حقیقت کی زمانہ حال کے لوگوں کو پچھ خبر نہیں۔ آپ نے اس ممل کو اپنے لیے۔ اس لیے پیند نہ کیا کہ اس ملمی زمانہ میں ایسے مجرزات دکھلانے کی ضرورت نہ تھی۔ اور حضرت سے کے متعلق وہ لکھتے ہیں کہ انہوں نے اس ممل جسمانی کو یہودیوں کے جسمانی اور پیت خیالات کیوجہ سے جوان کی فطرت میں مرکوز تھے باذن و تھم الہی اختیار کیا تھا۔ ورنہ انہیں ہھی یمل پیندنہ تھا۔

اس جواب کے متعلق بھی مزید کسی تشریح کی ضرورت نہیں۔ ہر دوفریق کی طرف سے اس بارہ میں جومواد پیش کیا گیا ہے وہ او پر دکھلا یا جاچکا ہے اس سے ہر دو کے دلائل کا موازنہ کیا جاسکتا

عیسیٰعلیہالسلام کی توبین کے متعلق مرزاصاحب کے جودیگراقوال ان کی کتب دافع البلاء اورضمیمانجام اتبم وغیرہ سے پیش کیے جاکر بدد کھلایا گیا ہے کدان میں بہت ہی سبشتم ورج ہے۔ان کی بابت مدعاعلیہ کی طرف سے بیا کہا گیا ہے کہان میں عیسائی مخاطب ہیں۔اوران اتوال میں ان لوگوں کے اعتقادات کے مطابق جوان کی کتابوں میں درج ہیں۔ انہیں الزامی جواب دیئے گئے ہیں اورفن مناظرہ میں اس قتم کی روش عام طور پراختیار کی جاتی ہے۔اوراس کی تائید میں مدعاعلیہ کی طرف سے دیگر علاء کے اقوال نقل کئے گئے ہیں۔مرزا صاحب کے ان اقوال کواگر سیاق وسباق عارت سے ملا کر دیکھا جاوے تو مدعاعلیہ کا پیجواب حقیقت سے خالی معلوم نہیں ہوتا۔ علاوہ ازیں ان دشنام آمیز الفاظ کوسید انور شاہ صاحب گواہ مدعیہ نے اپنی شهادت میں بسلسله تو بین عیسی علیه السلام بیان نہیں کیا وہ کہتے ہیں که میں موجب ارتداد مرزا صاحب میں اس قتم کی کوئی چیز پیش نہیں کرتا جس میں کہ مجھے نیت سے بحث کرنی پڑے۔ بلکہ میں نے اس چیز کولیا ہے جسے انہوں نے قرآن کی تفسیر بنایا ہے۔ اور اسے حق کہا ہے۔ اور جن چیزوں میں مجھے نیت کی تلاش رہتی وہ میں نے اپنی بحث سے خارج کر دیتے ہیں اور انہیں موجب ارتدادقرار نہیں دیا۔

میں نے مرزاصاحب کی نیت پر گرفت نہیں کی زبان پر کی ہے۔ اور نہ ہی وجدار تداویس تعریض کولیا ہے۔ بلکہ جس ہوکوانہوں نے قرآن مجید سے متند کیا اور اسے قرآن مجید کی تفییر گر دانا۔ اور جس ججو کو اپنی جانب سے حق کہا۔ وہ اسے وجہ ارتد اد سجھتے ہیں۔ اور اس ضمن میں۔ انہوں نے مرزا صاحب کے حسب ذیل اقوال داخل کتے ہیں۔گرمیرے نز دیک آپ کی ہیں۔ حركات جائے افسوس نہيں كيونكه آپ تو گاليال ديتے تھے۔ اور يبودي ہاتھ سے كسر نكال لياء كرتے تھے۔اوركہاہے كەاس سے تعریض اورتصر یح دونوں تم كى تو بين ظاہر ہوتى ہے۔اور يہ كرتے عیمائیوں نے آپ کے بہت سے مجزات لکھے ہیں۔ گرحق بات یہ ہے کہ آپ سے مجز وہیں ہوا۔اس سے صرت علیہ السلام کی تو ہیں نیکتی ہے کیونکہ حق بات کے الفاظ سے ظاہر ہوتا ہے اللہ كدية مرزاصاحب كاين فيصله كالفاظ بين شاه صاحب كي بدرائ عين حق شناسي رميني مين اورجن اقوال سے انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تو ہین کا نتیجہ تکالا ہے ان سے واقعی ان کی وہ تو ہین اخذ ہوتی ہے۔ باتی رہائسی نبی کا دوسرے نبی سے افضل ہونے کا سوال اس کے متعلق شاولا صاحب کے بیان کے حوالہ سے اوپر جواب ویا جاچکا ہے۔

مرزاصاحب اپنے مکذبین اور مشکرین کو کافر کہنے سے دعیہ کی طرف سے جوانہیں کافر کہا گیا ہے۔ اس کے متعلق معاعلیہ کی طرف سے بیکہا گیا ہے کہ مرزاصاحب اپنے نہ مانے والوں کواس لیے کافر کہتے ہیں کہ جو محض انہیں نہیں مانتا وہ انہیں مفتری قرار دیکر نہیں مانتا۔ اس لیے ان کی تکفیر کی وجہ سے وہ خود کافر بندا ہے ۔ لیکن بیکوئی معقول جواب نہیں ۔ کیونکہ ایک شخص اگر واقعہ میں کافر ہوتو اسے کیوں کافر نہ کہا جاوے۔ اس طرح تو کسی پر بھی کفر کافتو کی نہیں لگایا جا سکتا۔ کیونکہ اسے کافر کہنے والاخود کافر ہوجائے گا۔ مرزاصاحب کے سچے یا جھوٹے نبی ہونے کے متعلق اور پر بحث کی جا چی ہے۔ لہذا ان دلائل کی روسے اگر کوئی شخص ان کو کافر کہتا ہے تو معلوم نہیں ہوتا کہ وہ خود پھر کیونکر کافر ہوجائے گا۔ اور اگر بالفرض مجال بیرائے درست بھی ہو۔ تو

پھرصرف ان لوگول کو کا فر کہنا چاہیئے ۔ جو مرزا صاحب کو کا ذب یا کا فر کہیں جوان کی نہ تکذیب کرتے ہیں اور نہ کیفیرانہیں کیوں کا فرکہاجا تا ہے۔لہذ امعلوم ہوا کہ انہیں کا فر کہنے کی بیدوجہیں ا کہ وہ مرزا صاحب کومفتری جان کر کافر کہتے ہیں۔ بلکہ اس کی وجہ خود مرزا صاحب نے اپنی كتاب فآوى احديه جلداول صفحه ٢٦٩ پريه بيان كى ہے كەكسى كاكوئى عمل مير ، وي اور دليلون اورمیرے پہوانے کے بغیر مفیر نہیں ہوسکتا۔ پھرآگے اس کتاب کے صفی ۳۰۸ پر لکھتے ہیں گ ببرحال تھم خداتعالی نے مجھ پرظا ہر کیا ہے کہ ایک شخص کوجس کومیری دعوت پیچی ہے اور اس مجهة بول نبيل كياروه مسلمان نبيس اورخدا كيزويك قابل مواخذه بران عبارات سيصاف اخذ ہوتا ہے کہ جوشخص مرزاصاحب کونہیں مانتا خواہ ان کو کا فر کہے یا نہ کیے وہ مسلمان نہیں اور اس کا کوئی عمل بارگاہ الٰہی میں قبول نہیں ہے۔ مدعاعلیہ کے گواہان نے ریاست ہذا کے لوگوں کی وجھ ا پنی طرف میذول کرانے اور بیدد کھلانے کے لیے کہ گواہان مدعیہ نے مرزاصا حب اوران میں متعبین کے خلاف فتوی تکفیر محض اپنے بغض اور عناد کی بناء پر اور اپنے بزرگان کے اقتداء کا خوک ا ہونے کی وجہ سے دیا ہے۔ ورنہ دراصل مرزا صاحب ضروریات دین میں سے کسی چیز کے مکار خبيل بين يحضرت خواجه غلام فريدصا حب عليه الرحمة كه جن كانه صرف رياست بهاول يوركا أيك حصه معتقد اور مرید ہے۔ بلکہ جن کے سندھ بلوچستان اور پنجاب میں بھی بکثرت مرید پانے جاتے ہیں کی ایک تماب اشارات فریدی سے بید کھلایا ہے کدان کے نزدیک مرزاصاحب کی عقیدہ اہلسنت والجماعت اور ضرویات دین میں سے سی چیز کے منکر نہیں یائے جاتے بلکہ آپ ان کے متعلق ٹید کھتے ہیں۔ کہوہ اپنے تمام اوقات خدا تعالی کی عبادت میں گزارتے ہیں۔اور حمایت دین پر کمربستہ ہیں۔اور کے علائے وفت تمام مذاہب باطلبہ کو چھوڑ اس نیک آ وی کے پیچھیے پڑ گئے ہیں جواہلسنت والجماعت میں سے ہادرصراطمتنقیم پرقائم ہے۔

اورخواجہ صاحب کی اس تحریر پر بڑی شرح اور بسط سے بحث کی جاکر بید دکھلایا گیا ہے کہ بیہ الفاظ خواجہ صاحب کی کتابیں ویکھنے کے بعد بیہ الفاظ خواجہ صاحب کی کتابیں ویکھنے کے بعد بیہ

رائے قائم کی تھی۔ مدعیہ کی طرف سے بھی اس کامفصل جواب دیا گیا ہے۔ اور سے کہا گیا ہے کہ مرزاصاحب کی جو کتابیں خواجہ صاحب نے اس وقت تک دیکھیں تھیں۔ ان میں مرزاصاحب کا عویٰ نبوت درج ندها۔ چنانچ مرزاصاحب کی ایک تحریرے جوآپ کی کتاب انجام القم صفحہ ۲۹ پر ورج ہے پایاجا تا ہے کہ حضرت خواجہ صاحب بھی بعد میں مرزاصاحب کے مکفر اور مکذب ہو گئے تے مرزاصاحب اس تحریمیں لکھتے ہیں کہ اب ہم ان مولوی صاحبان کے نام ذیل ہیں لکھتے ہیں کہ جن میں سے بعض تو اس عاجز کو کا فربھی کہتے ہیں اور مفتری بھی۔اور بعض کا فر کہنے سے تو سکوت اختیار کرتے ہیں گرمفتری اور کذاب اور دجال نام رکھتے ہیں۔ بہرحال بیتمام نگفرین اور مكذبين مبابله كے ليے بلائے گئے ہيں۔اوران كےساتھ وہ سجادہ نشين بھى ہيں۔جومكفّر اور مُلذّب ہیں اوراس کے ساتھ مرزا صاحب نے ہر دوگروہوں کی فہرشیں دی ہیں -اس فہرست میں میاں غلام فریدصا حب چشتی چاچڑاں علاقہ بہاولپور کا نام بھی درج ہے۔ فریقین کی ان بحث مائے کو مدنظر رکھتے ہوئے حسب ذیل نتائج اخذ ہوتے ہیں۔ ملمانوں کے ایک مقدس اور نیک لوگوں کے گروہ کا نام صوفیائے ہے۔ ان صوفیائے کرام کوذکر الهی عبادت اور ریاضت ہے جوذوق اور حظ حاصل ہوتا ہے۔ اس میں ان پرتجلیات الهی وارد ہوتی ہیں۔اوران کے قلب کی کچھاس منم کی کیفیت پیدا ہوجاتی ہے کہ جس سے وہ کچھ غیب کی خروں برمطلع ہوجاتے ہیں۔اس کووہ الہام یا کشف کہتے ہیں۔اوربعض صوفیائے کرام نے اسے مجازی طور پر وحی سے بھی تعبیر کیا ہے۔ بیاوگ اپنے نبی کی تعلیم کے تحت عمل پیرا ہوتے ہیں۔ نی مامورمن الله ہوتا ہے۔اوراسے الله تعالیٰ کی جانب سے براہ راست غیب کی جرول کی اطلاع دی جاتی رہتی ہے۔ اور اسے حکم ہوتا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے احکام لوگوں تک پہنچائے۔ انہیں قیامت کے دن سے ڈرائے۔اورآئندہ زندگی کے حالات سے مطلع کرے۔اورجس ذریعہ سے انہیں بیاطلاع ہوتی ہے۔اسے وحی کہا جاتا ہے۔اور وحی کی بیاصطلاح انبیاء کے لیے ہی مختص ہے۔ دوسری جگہ اگر بیلفظ استعال کیا جاتا ہے۔ تو اس سے مجازی یا لغوی معنی لیے جاتے ہیں

انبیاءکو بیودی تین طریق پر ہوتی ہے۔ یا تو اللہ تعالیٰ کوئی بات کسی نبی کے دل میں ڈال دیتا ہے۔ ما فرشتوں میں سے کوئی قاصد بھیج کراس کے ذریعہ سے مطلع فرما تا ہے۔ یا پس پردہ خود کلام فرما تا ے۔ بیروی چونکہ دخل شیطانی سے منز ہ ہوتی ہے۔اس لیےاسے قطعی سمجھا جاتا ہے۔اوراس کانہ مانتا كفر ہے اولياء كا البهام يا كشف كودخل شيطانى سے ياك بھى ہوتا ہم ندو قطعى ہوتا ہے اور ندہي دوسرول برکوئی مجت ہوتا ہے بلکہ الہام اور کشف کے ذریعہ قرآن مجید کے معارف اور اسران متمجمائ جاتے ہیں۔اوراس سلسلے میں بعض اکا برصوفیائے کرام پر آیات قر آنی کا نزول بھی ہونا ہے۔ان آیات کو وہ اپنے اوپر چسیاں نہیں کرتے بلکہ جیسے کسی سیاح کو دوران سیاحت میں اعلی مقامات دکھلائے جاویں۔اس طرح ان کواعلیٰ مراجب روحانی کی سیر کرائی جاتی ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ مرزاصا حب جب اس میدان میں گامزن ہوئے۔اوران پر مکاشفات کاسلسلہ جاری ہونے لگا۔ تو وہ اپنے آپ کونہ سنجال سکے اور صوفیائے کرام کو کتابوں میں وحی اور نبوت کے الفاظ موجود پا کرانہوں نے سابقہ اولیاء اللہ سے اپنا مرتبہ بلند دکھلانے کی خاطر النظم لیے نبوت کی ایک اصطلاح تجویز فر مائی جب لوگ بیلفظ س کر چو تکنے لگے تو انہوں نے بیا کہا کرانہیں خاموش کرنا جابا۔ کہتم گھبراتے کیوں ہو۔ آنخضرت صلعم کے اتباع سے جس مکالمہ اوگ مخاطبہ کے تم لوگ قائل ہو۔ میں اس کی کثرت کا نام بموجب علم الٰہی نبوت رکھتا ہوں۔ بیصر لفظی نزاع ہے۔ سو ہر خض کوحق حاصل ہے۔ کہ وہ کوئی اصطلاع مقرر کرے۔ گویا انہوں نے گ کے لفظ کو برعکس اس کی اصل اور عام فہم مراد کے بیہاں اصطلاحی طور پر کشریت مکالمہ اور مخاطبہ عظم حاوی کیا۔اور بیاصطلاح بھی اللہ تعالیٰ کے حکم سے قائم کی۔اس کے بعد معلوم ہوتا ہے کہ جب ا وہ اس لفظ کا استعمال کثرت ہے اپنے متعلق کرنے لگے تو لوگ بھر چو نکے اس پر انہوں نے بھر پھر یہ کہد کر انہیں خاموش کیا۔ کہ میں کوئی اصلی نبی تو نہیں بلکہ اس معنی میں کہ میں نے تمام کمال آنخضرت صلعم کے انباع اور فیض سے حاصل کیا ہے ظلی اور بروزی نبی ہوں۔اوراس کے بعد انہوں نے ان آیات قر آنی کو جوشاید کسی اچھے وقت میں ان پر نازل ہوئی تھیں اپنے اوپر چسپال كرناشروع كرديا\_اورشده شده تشريعي نبوت كے دعویٰ كااظهار كرديا\_ليكن صريح آيات قرآنی

اوراحادیث اور اقوال بزرگان سے جب انہیں اس میں کامیابی نظرندآئی۔ تو انہوں نے اس وي كوترك كرك ا پنامفرنزول عيسى عليه السلام كى احاديث ميس جا تلاش كيا-اورعيسى عليه السلام ی وفات کو بذر بعدوی ثابت کر کے میدوکھلایا کدان احادیث کا اصل مفہوم بیہے کہ حضور علیہ السلوة والسلام كى امت ميس محض كونبوت كا درجه عطا كيا جائے گا-نديد كم حضرت تاصرى واپس آئیں گے۔ معاملیہ کے ایک گواہ کے بیان سے سیاخذ ہوتا ہے۔ اور نامعلوم اس نے بطور خود یا مرزا صاحب کی کسی تحریر کی روسے بیان دیا ہے کہ احادیث میں جوعیسی این مریم کے زول کی خبرآئی ہے اس میں رسول الله صلعم سے ایک اجتہادی غلطی ہوگئ ہے چنانچہوہ کہتا ہے کہ بعض پیش گوئیاں ایس ہوتی ہیں جوآئندہ زمانہ سے تعلق رکھتی ہیں لیکن حقیقت ان کے ظہور کے وقت نمایاں ہوتی ہے۔ اور اجتہادی غلطی پیش گوئیوں کے سجھنے میں یعنی کیفیت تحقیق وقوع کے لحاظ سے ہر نبی سے مکن ہے حتی کہرسول الله صلعم ہے بھی اس کی مثال اس نے بخاری کی ایک مدیث کا حوالہ دیکر بیددی ہے۔ کدرسول الله صلعم نے ایک رویا کی بناء پر بیسمجھا کہ وہ حجر بیامد کی طرف ہجرت فرمائیں گے۔لیکن آپ جس وقت مدیند کی طرف ہجرت کر کے تشریف لے گئے تو اس وقت آپ پراس پیش گوئی کی حقیقت کھلی۔ کہاس سے مراد مدینہ تھا۔ اور کہ جب نبی سے اجتهادی غلطی ممکن ہوئی تو پیش گوئی کے بورا ہونے کے وقت اصل حقیقت پیش گوئی کی منکشف ہو جائے گی۔اور کہ امتی کو پیش گوئی کے محقق وقوع کے وقت وقوع کاعلم ہوجاتا ہے۔غرض مرزا صاحب نے سابقہ مراحل سے گزرنے کے بعد بوج چڑھ کرایے مسیح موعود ہونے کے دعویٰ کا اظهارشروع كرديا\_اورنبوت كو پھرايك ايسا گور كھ دھندہ بنا ديا۔ كەجونەتو لوگول كى سمجھ ميں آسكا ہے۔اور نہ ہی ان کے اپنے تمبعین جیسا کہ او پر دکھلا یا جا چکا ہے۔ان کے مرتبہ کو بخو بی مجھ مجھ سکے ہیں۔ بلکہ خود خدا کو بھی نعوذ باللہ ان کے نبی بنانے میں بڑی مشکلات کا سامنا کرنا بڑا کیونکہ جب خداوندتعالی نے میصوں فرمایا کہ نعوذ باللہ اس کے حبیب سے ایک اجتہادی غلطی ہوگئ ہے۔اب ان کی آن رکھنے کے لیے اور مرزا صاحب کو نبوت کا مرتبہ عطا فرمانے کے لیے اللہ تعالیٰ نے بقول مرزاصاحب يبلي توان تمام پيش كوئيوں كوجوقرآن ميں حضرت عيسى عليه السلام كے متعلق

تھیں۔ مرزا صاحب کی طرف پھیر دیا۔ اور پھرانہیں بھی مریم بنایا اور بھی عیسی اور اس کے بعد بارش کی طرح وحی کر کے بیہ جتلایا کہ میسی ابن مریم فوت ہو چکے ہیں ابتم بلاخوف وخطر نہیں ہونے کا دعویٰ کر دو۔اور جہاں پہلے وہ فاستمع لما یوی اور یا ایہا المدر قم فانذ رکی تحکمانہ وی کے ذر بعدسے نبیوں کو چوکنا کر کے اپنی طرف سے مامور فرمایا کرتا تھا۔ وہاں مرز اصاحب کے لیے اسے نعوذ باللہ مختلف حیل اختیار کرنے پڑے۔مرزاصاحب کے اس طرزعمل سے نبی بینے سے میں بات خود واضح ہو جاتی ہے کہ اللہ تعالی کے ہاں نبوت کے عبدے ختم ہو چکے تھے۔ کیونکہ اس فی پہلے تو مرزاصاحب کے لیے نبوت کی اصطلاح تجویز فرمائی۔ پھروہ جب اس سے خوش نہ ہوئے تو ان کو نبی کا خطاب عطا فر ما دیا۔جیسا کہ نواب اور راجہ کے خطابات گورنمنٹ سے ان لوگوں کی بھی عطافر مائے جاتے ہیں۔جوصاحب ریاست نہوں۔لیکن جب مرزاصاحب کی اس ہے بھی تسلی نہ ہوئی باوجود یکہ اللہ تعالی انہیں یاولدی بھی فرماچکا تھا اور اس خیال سے کہ رسول اللہ صلعم کوچونکہ اللّٰد تعالیٰ قرآن مجید میں خاتم النہین کہہ چکا تھا۔ وہ بھی کسی دوسرے نبی کے بنے کے خفا نه موں مرزا صاحب کو آپ کاظل بنا دیا گیا۔اور آخر کار جب ان کی خوشی نبی بننے میں ہی دیکھی اور بیبھی خیال آیا۔ که حضرت عیسیٰ علیه السلام کوآخرز مانه میں بھجوانے کا وعدہ ہو چکا ہے۔ انهيس ماركر مرزاصا حب كونبي بناديا كيا استغفرالله

گواہ مدعاعلیہ نے یہ بیان کیا ہے کہ نبی سے بھی اجتہادی غلطی ہوسکتی ہے تو پھراس کا کیا اعتبارے كەمرزاصاحب سے بىلطى نەجوئى ہوگى خصوصاً جېكەمرزاصاحب رسول اللەصلىم كے ظل بھی ہیں۔غیراغلب ہے کہ اصل کی فطرت ظل کی فطرت پر اثر انداز نہ ہوئی ہو۔ اور علاق و ازیں مرزاصاحب اپنے اقرار کے مطابق آنخضرت صلعم سے زیادہ ذکی بھی نہیں پائے جاتے ہے۔ کیونکہ خداوند تعالیٰ کی کئی سال ہے متواتر وحی کے بعدانہوں نے بیرجا کرسمجھا کہ وہ نبی ہو چکے۔ اس کے مکن ہے کہ انہوں نے وجی اللی کامفہوم غلط مجھ کر دعویٰ نبوت کر دیا ہو۔ مرزاصاحب کی ا پنی تصریحات سے یہ پایا جاتا ہے کہ انہیں امتی ہونے کے وقت زول میے کے متعلق وقوع کاعلم نہیں ہوا۔ بلکہ جب ان کونبوت کا خطاب ال چکا۔اس کے بعد انہیں یہ جتلایا گیا کہ سے ناصری

نوت ہو چکے ہیں۔ اس لیے مدعاعلیہ کے واہ کا بیہ بنا کہ امتی کو دقوع کے وقت تحقیق دقوع کاعلم ہو جاتا ہے۔ مرزاصا حب کا پی تصریحات سے باطل ہوجاتا ہے۔ گواہ فدکور نے رسول الله سلعم کی جس صدیث کا حوالہ دیکر بیہ کہا ہے آپ سے اجتہادی غلطی کا دقوع ممکن ہے۔ اس سے بیٹا بت نہیں ہوتا کہ آپ نے ہجرت کے دفت کوئی غلطی فرمائی۔ گواہ فدکور کو یہ جمت اس وقت سجے ہوتی کہ جب آپ ہجائے مدینہ کے جمریما مہی طرف تشریف لے جاتے اور پھروہاں سے مدینہ عالیہ کہ طرف لو منے ۔ وہاں جانے کے متعلق آپ کا صرف ایک خیال تھا۔ جو دقوع میں نہ آیا۔ اور اس دیا پڑمل اس طرح ہوا جس طرح ہشیت این دی میں مقدر تھا۔ خوداس مثال سے بیا خذہوتا اس رویا پڑمل اس طرح ہوا جس طرح ہشیت این دی میں مقدر تھا۔ خوداس مثال سے بیا خذہوتا ہے کہا گرنی کو کسی طرح نے اللہ تعالی کی طرف سے اسے فوراً رفع کر دیا جاتا ہے۔ نیبیں ہوتا کہ صدیوں تک وہ غلطی چلی جائے۔ اور نہ خود نبی پر اور نہاس کے کامل متعبیعیں پر اس کا افشاء ہو۔ اس لیے یہ کہنا بردی دیدہ دلیری ہے کہ درسول اللہ صلع سے نزول عیسیٰ علیہ السلام کی بیش گوئی بیان کرنے میں اجتہادی غلطی ہوئی ہے۔

معلوم ہوتا ہے کہ مرزاصا حب نے پھرا خیرع میں جاکرا ہے دعویٰ کی غلطی کو حسوں کیا اور پھر اصطلاحی نبوت کو ہی جا کر قائم کیا جس سے انہوں نے اپنے دعویٰ کی ابتداء شروع کی تھی جیسا کہ ان کے اس خط سے جو انہوں نے وفات سے دو تین یوم قبل اخبار عام کے ایڈ پٹر کے نام لکھا تھا۔ فلا ہر ہوتا ہے اس میں درج ہے کہ سومیں صرف اس وجہ سے نبی کہ لاتا ہوں کہ عربی اور عبرانی زبان میں نبی کے معنی میں کہ خدا سے انہام پاکر بکٹر ت چیں گوئی کرنے والا ان تمام واقعات کو رابان میں نبی کے معنی میں کہ خدا سے انہام پاکر بکٹر ت چیں گوئی کرنے والا ان تمام واقعات کو مذاخر رکھتے ہوئے سیدانور شاہ صاحب گواہ مدعیہ نے بجا طور سے کہا ہے کہ مرزاصا حب کی کتابیں و کھنے سے بیات پوری طرح روشن ہو جاتی ہے کہ ان کی ساری تصانیف میں صرف چند ہی مسائل کا تکرار اور دور ہے ایک ہی مسئلہ اور ایک ہی مضمون کو ہیں کی کتابیں میں مختلف عنوانوں میں ختلف عنوانوں سے ذکر کیا ہے۔ اور پھر سب اقوال میں اس قدر تہافت اور تعارض پایا جاتا ہے۔ اور خود مرزا صاحب کی الیمی پریشان خیالی ہے اور بالقصد الی روش اختیار کی ہے کہ جس سے نتیجہ گڑ ہوئے اور صاحب کی الیمی پریشان خیالی ہے اور بالقصد الیمی روش اختیار کی ہے کہ جس سے نتیجہ گڑ ہوئے اور مواحد میں اسے خرکی الیمی پریشان خیالی ہے اور بالقصد الیمی روش اختیار کی ہے کہ جس سے نتیجہ گڑ ہوئے اور مواحد میں اس عدر کی الیمی پریشان خیالی ہے اور بالقصد الیمی روش اختیار کی ہے کہ جس سے نتیجہ گڑ ہوئے اور مواحد کی الیمی پریشان خیالی ہے اور بالقصد الیمی روش اختیار کی ہے کہ جس سے نتیجہ گڑ ہوئے اور میا

ان کو بوقت ضرورت مخلصی اور مفریا تی رہے چنانچے کہیں وہ توختم نبوت کے عقیدہ کواپے مشہوراور اجماعی معنی کی ساتھ قطعی اور اجماعی عقیدہ کہتے ہیں۔اور کہیں ایسے عقیدہ بتلانے والے مذہب کو لعنتی اور شیطانی مذہب قرار دیتے ہیں کہیں عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کوتمام امت محمدیہ کے عقیدہ کے موافق متواترات وین میں داخل کرتے ہیں اور اس پراجماع ہونانقل کرتے ہیں۔اور کہیں اس عقیدہ کوشر کا نہ عقیدہ بتلاتے ہیں۔

ختم نبوت کاعقیدہ جبیبا کہ اوپر بیان کیا جاچکا ہے۔اسلام کے اہم اور بنیادی مسائل میں سے ہاور خاتم النبین کے جومعنی مدعاعلیہ کی طرف سے بیان کیے گئے ہیں۔ آیات قرآنی اور احادیث سے سے اس کی تا ئیز نہیں ہوتی۔ بلکہ اس سیح معنی وہی ہیں جو گواہان مدعیہ نے بیان کیے ہیں۔معاعلیہ کی طرف سے اس من میں بیر کہا گیا ہے۔ کہ بیحدیث ہے کہ قرآن شریف کی ہر آیت کے ایک ظاہری معنی ہیں اور ایک باطنی اور کہ تاویل کرنے والے کو کا فرنہیں سمجھا گیا۔اس کا جواب سیدانور شاہ صاحب گواہ مدعیہ نے بیردیا ہے کہ بیرصدیث قوی نہیں۔اور باوجود قوی نیا ہونے کے اس کی مرادمیرے نزدیک سیح ہے اس حدیث میں لفظ بطن سے تو جو پچھرسول الله صلعی کے دل میں تھا۔ وہ سب منکشف نہیں ہے۔مجملاً ہم سمجھتے ہیں کہ قر آن کی مرادوہ ہے کہ قواعد لغت اورغربیت سےاوراولہ شریعت سے علماء شریعت سمجھ لیں۔اوراس کے تحت میں قشمیں ہیں او پیطن سے بیمراد ہے کہ حق تعالیٰ اپنے متاز بندوں کوان حقائق سے سرفراز کردے۔اور بہتوں سے وہ خفی رہ جائیں کیکن ایسا کوئی بطن جومخالف ظاہر کے ہو۔اور قواعد شریعت رد کرتے ہوں مقبول نہ ہوگا۔اوررد کیا جائے گا۔اور بعض اوقات باطنیت اور الحاد کی حد تک پہنچا دے گا۔ حاصل بیہ ہے کہ ہم مکلّف فرمانبردار بندے اپنے مقدور کے موافق ظاہر کی خدمت کریں۔اوربطن کوسپر دکر دیں خدا کے تاویل کے متعلق ان کا یہ جواب ہے کہ اخبار اعاد کی تاویل اگر کوئی شخص قواعد کے مطابق کرے تو اس کے قائل کو بدعتی نہیں کہیں گے۔اگر قواعد کی روسے صحیح نہیں تو وہ خاطی ہے۔ ۔ آیات قرآنی متواتر ہیں۔اور قرآن وحدیث جونبی کریم سے ہم تک پہنچااس کی دوجاہنین ہیں۔

ایک ثبوت کی۔ دوسری دلالت کی۔ ثبوت قرآن کا متواتر ہے اس تواتر کا اگر کوئی انکار کر ہے تو پھر قرآن کے ثبوت کی اس کے پاس کوئی صورت نہیں۔اورابیا ہی جوشخص تواتر کی صحت کا انکار رے۔اس نے دین ڈھادیا۔دوسری جانب دلالت ہے جس کامعنی سے ہے کہ مطلب پر دہنمائی كرنا\_ دلالت قرآن كى بھى قطعى ہوتى ہے اور بھى ظنى \_اگرا جماع ہوجائے صحابہ كااس كى دلالت یر یا کوئی اور دلیل عقلی یانقتی قائم ہو جائے۔ کہ مدلول یہی ہے۔ تو پھروہ دلالت بھی قطعی ہے۔ عاصل بيہ ہے كة قرآن سارا بسم الله سے كيكر والناس تك قطعي الثبوت ہے۔ ولالت ميں كہيں ظنیت ہے اور کہیں قطعیت لیکن قرآن کے معنی سے دلالت بھی قطعی ہوجاتی ہے علاوہ ازیں تاویل اوامرونوا ہی میں ہوسکتی ہے اخبار میں نہیں ہوسکتی جبیسا کہ مدعیہ کے گواہ مولوی جم الدین صاحب نے بیان کیا ہے۔اس بحث سے بیا خذ ہوتا ہے کہ آیت خاتم النبین قطعی الدلالت ہے۔اوراس کے بطن کے معنی ایسے ہیں ہو سکتے کہ جورسول الله صلعم کے خاتم النبین معنی آخری نی سجھنے کے منانی ہوں۔اور چونکہ بیاجماعی عقیدہ ہے۔اس لیے مذکورہ بالامعنی سے انکار کفر ہے مدعاعلیہ کی طرف ہے جو بہ کہا گیا ہے کہ تاویل کرنے والے کو کا فرنہیں سمجھا گیا۔اور جن مسائل کی بناءیراس نے ایسا کہا ہے۔وہ اس قبیل کے نہیں جیسا کہ مسکلہ ختم نبوت لہذا یہ قرار دیا جاتا ہے۔ کہ خاتم النبین کے جومعنی مدعید کی طرف سے کئے گئے ہیں۔اوراس معنی کے تحت جوعقیدہ ظاہر کیا گیا ہے۔اس عقیدہ سے انحراف وارتد اد کی حد تک پہنچتا ہے۔اور کہ آنخضرت کے بعد عہدہ نبوت اور وجی نبوت منقطع ہو بچکے ہیں۔مرز اصاحب سیج اسلامی عقائد کی روسے نبی نہیں ہو سکتے۔اوران ك ني نه ہونے كى تائيد ميں ايك يدام بھى ہے۔ كدان كتبعين ميں سے ايك كروہ جولا مورى کہلاتے ہیں۔ انہیں نبی تسلیم نہیں کرتے ۔ لہذاان کے مخالف جملہ فرقوں کے نزدیک اوران کے ا کی موافق فرقہ کی رائے میں رسول الله صلح کا خاتم النبین جمعنی آخری نبی ہونا ثابت ہے۔اس لیے مرزا صاحب کی نبوت کا دعویٰ کسی حالت میں بھی درست نہیں ظلی اور بروزی نبی اگر آنخضرت صلعم کے کمال اتباع سے ہونے ممکن ہوتے تواس قتم کے نبی مرزاصاحب کے آنے

ہے قبل کئی آ چکے ہوتے۔علاوہ ازیں مرزاصا حب کو درجہ کمال بھی اس وقت حاصل ہوسکتا تھا۔ کہ اں قتم کے اور کئی نبی پیدا ہو چکے ہوتے۔ کیونکہ ہرجنس کا کمال اس بات کو مستازم ہے کہ اس کے اور ناقص افرادموجود ہیں۔ چنانچےرسول الله صلعم بھی اسی لیےافضل الانبیاء ہیں کے سلسلہ رسالت اور نبوت میں دیگرانبیاء منسلک ہیں۔مرزاصاحب نے اپنے آپ کوخاتم الاولیاء ظاہر کر کے بیہ بیان کیا ہے کہ وہ ولایت ختم کر چکے لیکن اس سے وہ ولی ہی شار ہوں گے۔ نبی نہیں سمجھے جا کیں گے۔حضورعلیہالصلوٰۃ والسلام کے افاضہ روحانی ہے اگر نبوت مل سکتی ہے تو ضرور ہے کہ ان سے قبل ایسے نبی آتے کہ جن کے بعد انہیں درجہ کمال حاصل ہوتا۔ مدعیہ کی طرف سے یہ درست کہا گیا ہے کہ ظلی اور بروزی کی اصطلاحیں دراصل الفاظ ہی الفاظ ہیں ورنہ دراصل مرزاصا حب کی ﴿ مراداس سے اصل نبوت سے ہے جیسا کہ اس کی تشریح بعد میں ان کے خلیفہ ثانی نے کی۔ پچھ شک نہیں کہ بیالفاظ مغالطہ پیدا کرنے کے لیے استعمال کیے گئے ہیں۔ ورندان کی کوئی حقیقت نہیں اور نہ ہی شرع میں اس قتم کے الفاظ پر کسی عقیدہ کا حصر ہے۔ مرزا صاحب نے بیان كرك كداس فتم كى نبوت قيامت تك جارى ب-اسلام مين أيك فتنه كى بناء والى باورناممكن نہیں کہان کے بعد کوئی اور شخص دعویٰ نبوت کر ہے۔ان کی کارگز اری کوبھی ملیامیٹ کر دے۔ اس طرح مذہب سے امان اُ مُصحبا ئیگی اور سوائے اس کے کہ وہ ایک کھیل اور مسخر بن جائے۔اس كى كوئى حقيقت بحيثيت دين كے قائم ندرہے گا۔اس كيے بھى رسول الله صلح كا آخرى نبي ماننا علاوہ عقائد سی میں سے ہونے کے ازبس ضروری ہے۔ مرزاصاحب رسول اللہ صلعم کوآخری نبی نہیں مانتے۔اس لیےان کا اسلام کے اس بنیادی مسلہ سے اٹکار کفر کی حد تک پہنچتا ہے۔اس کے علاوہ ان کے دیگر عقائد بھی ان عقائد کے مطابق نہیں پائے جاتے۔جس کی آج تک امت مرحومہ یابند چلی آئی ہے خدا کا تصوراس نے تینددے سے تشبیہ دیکراییا پیش کیا ہے کہ جو سراسر نص قرآنی کے خلاف ہے۔اوراس طرح یہ نیان کرکے کہ خدا خطا بھی کرتا ہے اور صواب بھی۔ اور روزے رکھتا ہے۔اور نماز پڑھتا ہے۔انہوں نے ایک ایسے عقیدہ کا اظہار کیا ہے کہ جوسراسر

نصوص قرآنی کے خلاف ہے۔ انہوں نے آیات قرآنی کواینے اوپر چسیاں کیا ہے جسیا کہ ایک آیت هوال فدی ارسل رسوله .....الغ کمتعلق انهول نے بیکها که اس میں میراذکر ہے۔اوردوسرےالہام بالفاظ محدرسول الله بیان کرے میکہا کہ اس میں میرانام محدر کھا گیاہے۔ اوررسول بھی اس طرح اور کئی الیی تضریحسیں ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ آیات قرآنی کو این اور چیال کرتے تھاس سے بھی رسول الله صلع کی تو بین کا نتیجہ درست اخذ کیا گیا۔اس طرح ان کے بعض اقوال سے حضرت علیلی علیہ السلام کی بھی تو بین ظاہر ہوتی ہے۔ اور حضرت مريم كى شان ميں مرزاصاحب نے جو پچھ كہا ہے۔اورجس كاحواله شخ الجامعه صاحب كواه مدعيد کے بیان میں ہے۔ اور جس کا مدعاعلیہ کی طرف سے کوئی جواب نہیں دیا گیا۔ اس سے قرآن شریف کی صریح آیات کی مکذیب ہوتی ہے۔ بیتمام امور ایسے ہیں کہ جن سے سوائے مرزا صاحب کو کا فر قرار دینے کے اور کوئی تیجہ اخذ نہیں ہوتا۔ مدعاعلیہ کی طرف سے مرزا صاحب کی بعض کتب کے حوالے دیئے جاکر پیکہا گیا ہے۔ کہ مرزاصاحب نے کسی نبی کی تو ہیں نہیں گی۔ اس کا جواب سیدانورشاہ صاحب گواہ مدعیہ نے خوب دیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب ایک جگہ کلمات تو ہین ثابت ہو گئے تو اگر ہزار جگہ کلمات مدعیہ لکھے ہوں اور ثناءخوانی بھی کی ہو۔ تو وہ کفر سے نجات نہیں ولا سکتے ۔ جبیبا کہ تمام دنیا اور دین کے قواعد مسلمہ اس پر شاہد ہیں۔ کہ اگر ایک تخص تمام عمر کسی کا امتباع اور اطاعت گزاری کرے اور مدح و ثناء کرتا رہے کیکن بھی بھی اس کی سخت ترین تو بین بھی کردے ۔ تو کوئی انسان اس کومطیع اور معتقد واقعی نہیں کہ سکتا۔

مدعاعلیه کی طرف سے دیگر صوفیائے کرام کے بعض ایسے اقوال جوم زاصاحب کے بعض اقوال کی بناء پر پھران بزرگان کو کیونکر اقوال کی بناء پر پھران بزرگان کو کیونکر مسلمان سمجھاجا تا ہے۔ اس کا جواب بالفاظ سیدانور شاہ صاحب گواہ مدعیہ درج کیاجا تا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہم نے اولیاء اللہ کوان کی طہارت تقوی اور تقدس کی خبریں سنکر اور ان کے شواہد و افعال واعمال اور اخلاق سے تائید پاکرولی مقبول شلیم کرلیا ہے۔ اور قرائن اور نشانیوں سے جو

خارج مبعوث عنہ ہے ہوں لیتنی انہی شطحیات ہے ان کی ولایت ثابت نہ کرتی ہو۔ بلکہ ولایت ان کی خارج سے پایہ و جوت کو پہنچتی ہو۔ جوطر یقد ثبوت کا ہے۔ اس کے بعد کہ ہم نے کسی کی ، ولایت تسلیم کی۔ اور ہم اس تسلیم میں صواب پر تھے۔ تو اس کے بعد اگر کوئی کلمہ مغائز یا موہم، ہارے سامنے پڑتا ہے تو ہم اس کی کوشش کرتے ہیں۔ کہاس کی تو جیہہ کریں اور کل نکالیں اور میں که اس کا ٹھکا نہ کیا ہے شطحیات کو ہی پہلے پیش کرنا اور اس پر ولایت کا جمگھے جما ٹا ٹافہم اور جامل ﴿ کا کام ہے۔ کس شخص کی راستبازی اگر جدا گانہ تجارب سے اور جوطریقہ راستبازی ٹابت کر نے پیا کا ہے۔ ثابت ہوئی ہو۔ تو پھراگر کوئی کلمہ موہم اور مخالطہ میں ڈالنے والا اس کا سامنے آگیا۔ تومعف طبیعتوں کے ذہن اس کی تو نئے کریں گے۔اور عمل نکالیں گے۔ بیعاقل کا کامنہیں ہے کہ راستبازی کسی کی ثابت ہونے سے پیشتر وہی کلمات مغالطہ پیش کر کے مسلمہ الثبوت مقولوں پر قیاس کرے۔اور کیے کہ فلال نے ایسا کیا۔فلال نے ایسا کیا۔اس کا جواب مختصر میں گا۔ کہ فلال کی راستبازی جدا گانہ اگر ہمیں کسی طریقہ اور دلیل سے معلوم ہے۔ تو ہم محتاج توجیب ہوں گے۔اورا گرز پر بحث یہی کلمات ہیں اوراس سے پیشتر کچھسامان خیر کا ہے۔ بی نہیں ۔ تو ہم یکھوٹی یونجی اس کے منہ پر ماریں گے۔

مدعاعلیہ کی طرف سے یہ بھی کہا گیا ہے کہ علماء نے بیکہا ہے کہ اہل قبلہ کی تکفیر جائز نہیں اور کہ جولا السه الا لیا محمد رسول الله کہاں کو بھی کافر کہنا درست نہیں وغیرہ وغیرہ ان شبہات کا جواب بھی شاہ صاحب گواہ مدعیہ نے خود دیا ہے۔ جوانہی کے الفاظ میں درج کیا جاتا ہے وہ کہتے ہیں کہ یہ بات کہ اہل قبلہ کی تکفیر جائز نہیں ہے۔ بعلی اور ناوا قفیت پر بہنی ہے۔ کیونکہ حسب تصرح و اتفاق علماء اہل قبلہ کے یہ معنی نہیں۔ کہ جو قبلہ کی طرف منہ کرے۔ وہ مسلمان ہے چاہے سارے عقائد اسلام کا انکار ہی کرے۔ قرآن مجید میں منافقین کو عام کفار سے زیادہ ترکا فرتھ ہرایا گیا ہے۔ حالانکہ وہ فقط قبلہ ہی کیطرف منہ ہی نہیں کرتے تھے۔ بلکہ تما م ظاہری احکام اسلام ادا کرتے تھے۔ بلکہ تما م ظاہری احکام اسلام ادا کرتے تھے۔ اہل قبلہ سے مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے کہ اتفاق کیا

ضروریات دین پر-اور بیہ جومسکلہ ہے کہ اہل قبلہ کی تکفیر نہیں اس کی مرادیہ ہے کہ کا فرنہیں ہوگا جب تک کہ نشانی کفر کی اور علامتیں کفر کی اور کوئی چیز موجبات کفر میں سے نہ پائی گئی ہو۔

دوسراشبہ یہ کہ یہ کہا جاتا ہے کہ یہ لوگ نماز، روزہ، حج اورز کو ۃ تمام ارکان اسلام کے پابند اور تبلیخ اسلام میں کوشش کر نیوالے ہیں۔ پھران کو کیسے کا فرکہا جائے۔

اس کے جواب میں انہوں نے ایک حدیث کا حوالہ دیتے ہوئے بیفر مایا ہے کہ اس حدیث میں بیت سے تھر ہے کہ یہ کہ متعلق آنحضرت صلعم فرماتے ہیں کہ دین اسلام سے صاف نکل جائے گی۔ اور ان کے آل کرنے میں بڑا تو اب ہے بیلوگ نماز روز سے کے پابند ہوں گے۔ بلکہ فاہری خشوع اور خضوع کی کیفیات بھی ایسی ہونگی کہ ان کے نماز روز سے کے مقابلے میں مسلمان اپنے روز سے کو بھی بیج سمجھیں گے۔ لیکن اس کے باوجود جبکہ بعض ضروریات دین کا انکار ان سے ثابت ہوا۔ تو ان کی نماز روز ہو فیرہ ان کو تھم کفر سے رہانہ کرسکی۔

تیسراشبہ بیہ ہے کہ بیکہا جاتا ہے۔ کہ فقہائے نے ایسے خص کومسلمان ہی کہاہے جس کی کیام میں ۹۹ وجد کفر کی موجود ہو۔ اور صرف ایک وجد اسلام کی اس کا جواب بیہے۔

کہ اس کا منشاء بھی یہی ہے کہ فقہا کے بعض الفاظ دیکھے لیے گئے اوراس کے معنی سیجھنے کی کوشن نہ کی گئی۔ اوران کے وہ اقوال دیکھے جن میں صراحنا بیان کیا گیا ہے۔ کہ بیٹھم اپنے عموم پر نہیں ہے۔ بلکہ اس وقت ہے جبکہ قائل کا صرف ایک کلام مفتی کے سامنے آ وے۔ اور قائل کا کوئی دوسراحال معلوم نہ ہو۔ اور نہ اس کے کلام میں کوئی الی تصریح ہو۔ جس سے معنی کفر متعین ہو جائے تو ایسی حالت میں مفتی کا فرض ہے کہ معاملہ تکفیر میں احتیاط برتے۔ اور اگر کوئی خفیف ہو جائے تو ایسی احتیاط برتے۔ اور اگر کوئی خفیف سے خفیف احتمال ایسیا نکل سکے جس کی بناء پر بید کلام کلمہ کفر سے بی جائے ۔ تو اس احتمال کو اختیار کر لے۔ اور اس شخص کو کا فرنہ کے لیکن اگر ایک شخص کا یہی کلمہ کفر اس کی سینکٹر ول تحریرات میں بعنوانات والفاظ مختلفہ موجود ہو جس کو دیکھ کریہ یقین ہو جائے۔ کہ یہی معنی معنی کفری مراد لیتا ہے۔ یا خودا پنے کلام میں معنے کفری کی تصریح کردے۔ تو باجماع فقہاء اس کو ہرگز مسلمان نہیں ہے۔ یا خودا پنے کلام میں معنے کفری کی تصریح کردے۔ تو باجماع فقہاء اس کو ہرگز مسلمان نہیں

كهدسكة بلكة قطعي طور پرايس فحض پركفركائهم لكاياجائے گا۔

چوتھا شہریہ ہے کہ اگر کوئی کلمہ کفر کسی تاویل کے ساتھ کہا جاوے ۔ تو کفر کا تھم نہیں ۔ اس کا ا جواب یہ ہے کہ اس میں بھی وہی تصریحات فقہا سے ناوا قفیت کارکن ہے۔ حضرات فقہائے اور ا مشکلمین کی تصریحات موجود ہیں ۔ کہ تاویل اس کلام اور اس چیز میں مانع تکفیر ہوتی ہے۔ جو ا ضروریات دین میں سے نہ ہو ۔ لیکن ضروریات دین میں اگر کوئی تاویل کر ہے اور اجماعی عقید ہ کے خلاف کوئی نیامعنے تر اشے تو بلا شبراس کو کا فر کہا جائے گا۔ اسے قر آن مجید نے الحاد اور حدیث ا اس کا نام زندیتی رکھا ہے ۔ زندیتی اسے کہتے ہیں جو مذہبی لٹریچر بدلے یعنی الفاظ کی حقیقت بدل دے۔ مرز اصاحب نے جیسا کہ اوپر دکھلایا جاچکا ہے بہت سے اسلامی عقائد کے حقائق بدل دیتے ہیں ۔ گوان کے الفاظ وہی رہنے دیتے ہیں ۔ اس لیے ان کو حسب تصریحات مذکورہ بالا کا فرائی ہی قرار دینا پڑے گا۔ اور ان عقائد کے تحت ان کا ا تباع کرنے والا بھی اس طرح ہی کا فرائے ہائے گا۔

مدعاعلیہ کی طرف سے گواہان مدعیہ پرایک بیاعتراض بھی وارد کیا گیا ہے۔ کہوہ ویو بندی عقا کہ سے تعلق رکھنے والے ہیں اور علمائے ویو بند کے خلاف فتو کی تکفیر شاکع ہو چکا ہے۔ اس کیا اس لیے ایک شخص جوخود کا فر ہووہ کس طرح دوسر سے کے متعلق کفر کا فتو کی دے سکتا ہے۔ اس کا جواب مدعیہ کی طرف سے ایک تو بیدیا گیا ہے کہ اس کے تمام گواہان ویو بندی صاحبان نہیں ہیں۔ مثلاً شخ الجامعہ صاحب۔ مولوی محمد سین صاحب اور مولوی بخم الدین صاحب دوسرا دیو بندی صاحبان کے خلاف فتو کی تکفیر ایک غلط فنمی کی بناء پر دیا گیا تھا۔ جو بعد میں واپس لیا جا چکا ہندی صاحبان کے خلاف فتو کی تکفیر ایک غلط فنمی کی بناء پر دیا گیا تھا۔ جو بعد میں واپس لیا جا چکا ہے۔ اگر میرے خبیس کے نہیں کہ دہ ولاک کی مقابلہ میں تقید ہول نہیں کیا گیا۔ بلکہ ان کی ہوتو بھی مدعاعلیہ کی جمت اس بناء پر صحیح نہیں کردہ دلائل کے مقابلہ میں تقید قبول نہیں کیا گیا۔ بلکہ دیکھا گیا ہے کہ قران شریف اور احادیث کی روسے کس کی جا کر رائے پر کوئی عمل نہیں کیا گیا۔ بلکہ دیکھا گیا ہے کہ قران شریف اور احادیث کی روسے کس ذاتی رائے پر کوئی عمل نہیں کیا گیا۔ بلکہ دیکھا گیا ہے کہ قران شریف اور احادیث کی روسے کس ذاتی رائے پر کوئی عمل نہیں کیا گیا۔ بلکہ دیکھا گیا ہے کہ قران شریف اور احادیث کی روسے کس

فریق کے دلائل صحیح ہیں اور کس سے غلط۔اس لیے ان سے خلاف اگر کوئی فتو کا تکفیر ہو بھی تو اس معاملہ پراٹر انداز نہیں ہوسکتا۔

اس كے علاوہ مدعا عليه كى طرف سے بيكها كيا ہے كەمدراس بائى كورث نے اپنے فيصله ميں یقر اردیا تھا۔ کہاں سوال کوعقا کد قاویانی سے ارتد اووا قع ہوتا ہے۔ یا نہ علماء اسلام ہی بہتر فیصلہ سر سکتے ہیں۔ لہذاعلائے اسلام کی محقیق کے لیے بیدد مجھنا ضروری ہے کہ جن لوگوں نے اس مقدمه میں شہادتیں دی ہیں۔اوراس پرفتو کی کفرلگایا ہے وہ خود بھی مسلمان ہیں یا ند۔اوراس طرح فیصله کرنے والے کامسلمان ثابت ہونا بھی ضروری ہے۔اس کا جواب بیہ ہر دوفریق کا ادعاہے کہ وہ مذہب اسلام سے تعلق رکھتے ہیں لیکن چنداہم اور بنیا دی مسائل کے متعلق ہروو کا اختلاف ہے۔اوروہ ایک دوسرے کو کافر کہتے ہیں۔لہذااس بارہ میں عام دنیاوی اصول کے مطابق رائے اس فرقہ کی غالب مجمی جائے گی جس میں اکثریت ہو۔ بیا کثریت بحق مدعیہ پائی جاتی ہے اس لیے فریق مدعیہ کی رائے ہی غالب رہے گی۔اوراسے مسلمان اورا قلیت کو کا فرسمجھا جائے گا۔لہذااس قرارداد کے تحت مدعید کے کسی گواہ کے خارجی طور پرمسلمان ثابت کیے جانے کی ضرورت نہیں اور فیصلہ کنندہ بھی اس ذیل میں مسلمان ثار ہوگا۔علاوہ ازیں مدعاعلیہ نے اپنی بحث میں جب مدراس ہائی کورٹ کے فیصلہ کوشرعاً درست سلیم کرے اپنے اوپر ججت مان لیا ہے۔تو کوئی وجہ معلوم نہیں ہوتی ۔ کہ شرعا عدالت ہذا کا فیصلہ اس پر جحت نہ ہو سکے۔

گواہان مدعیہ پر مدعاعلیہ کی طرف سے کناپیۃ اور بھی کئی ذاتی حملے کیے گئے ہیں مثلاً انہیں علاء سوء کہا گیا۔ اور بیکہا گیا ہے کہ رسول اللہ صلعم نے خود ہی ایسے مولو یوں کو جو ذریعۃ البغایا۔ میں مخاطب ہیں بندرااور سور کا لقب دیا ہے۔ اور دوسری حدیث میں فرمایا ہے کہ وہ آسان کے میں خاطب ہیں بندر مخلوق ہوں گے لیکن ملاحظہ شل سے ہر عقلمند آدمی اندازہ لگا سکتا ہے کہ طریفین کے علماء میں سے ان احادیث کا صحیح مصداق کون ہیں۔

مرزاصاحب کے دعویٰ نبوت کے سلسلہ میں ایک اور مسئلہ پر بھی مختھر بحث کی ضرورہ ہے۔ وہ یہ کہ مرزاصاحب اپنے آپ کواس لیے بھی نبی بجھتے ہیں کہ انہیں مسیح موعود ہونے کا بھی دعویٰ ہے۔ اور مسیح موعود کو چونکہ اعادیث میں نبی اللہ کہا گیا ہے۔ اس لیے مرزاصاحب نبی اللہ ہوئے ۔ اس کے متعلق جیسا کہ او پر دکھلا یا گیا ہے مسلما نوں کاعقیدہ یہ ہے۔ کہ سیح موعود حضر سے عیسیٰ ابن مریم ہی ہیں۔ اور آخر زمانہ میں وہی آسان سے نزول فرما نمیں گے اور وہ چونکہ پہلے سے نبی اللہ ہیں۔ اس لیے پھر بھی نبی اللہ ہوں گے۔ گروہ عمل شریعت محمد پر کریں گے۔ اپنی شریعت پر نہیں چلیں گے۔ اس کی مثال مدعیہ کی طرف سے بیددی گئی ہے۔ کہ جھے کسی دوسر سے گورنر کے علاقہ میں چلا جائے۔ تو وہاں اپنے عہدہ کے لحاظ ہے گوؤ گورنر شار ہوگا۔ لیکن دوسر سے گورنر کے علاقہ میں وہ اس گورنر کی حکومت کے تابع ہو کر رہے گئی گورنر شار ہوگا۔ لیکن دوسر سے گورنر کے علاقہ میں وہ اس گورنر کی حکومت کے تابع ہو کر رہے گئی اپنے علاقہ کے تو وہائی ایک شریعت ہی نافذر کے تابع ہو کہ وہ کہ ہیں۔ اس لیے علاقہ کے رسول اللہ صلعم چونکہ قیامت تک آپ کی شریعت ہی نافذر سے تک سے علاقہ کی شریعت ہی نافذر سے تک سے علاقہ کے دوسر سے گی اس اس شریعت کے تھی کی ہیں۔ اس لیے قیامت تک آپ کی شریعت ہی نافذر سے تک تک کے لوگوں کے لیے معبوث ہوئے ہیں۔ اس لیے قیامت تک آپ کی شریعت ہی نافذر سے گی ۔ اور حضر سے علی علیہ الملام اس شریعت کے تھی کی یہ ایوں گے۔ گی اللہ وں گے۔ گی ۔ اور حضر سے علی علیہ الملام اس شریعت کے تھی کی یہ ایوں گے۔

OVDIVNI ISPAE - GENERAL DISCOSSI

اس مثال سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا امتی نبی ہونا تو واضح ہوجا تا ہے لیکن آج کل کے تعلیم یافتہ لوگول کونزول سے کاعقیدہ بہت عجب معلوم ہوتا ہے۔اوران کے ذبن اس بات کوتیول نہیں کرتے ۔ کہ س طرح آیک شخص کی ہزارسال کے بعد د نیا ہیں واپس آسکتا ہے۔ شک نہیں کی علوم جدیدہ کی روشیٰ میں بید سکہ بہت کچھ قابل اعتراض معلوم ہوتا ہے۔اورجیسا کہ مولا نامحمود علی علوم جدیدہ کی روشیٰ میں بید سکہ بہت کچھ قابل اعتراض معلوم ہوتا ہے۔اورجیسا کہ مولا نامحمود علی صاحب اپنی کتاب دین وآئین میں لکھتے ہیں۔ اس قتم کے اعتراضات سے عہدہ برآ ہونے کے لیے جواب دینے والے بالعموم بیروش اختیار کرتے ہیں کہ جن قباحتوں کے چرہ پر موجودہ مسلات کا روغن قازمل دیا جاتا ہے۔ان کوقباحت سجھنے کے سواکوئی چارہ کارنہیں دیکھتے اور جس جملہ کے ساتھ فلسفہ اور سائنس کا نقارہ بجتا ہواس پاتے ہیں اپنے ہوش وحواس کواس کے مقابلہ بی جملہ کے ساتھ فلسفہ اور سائنس کا نقارہ بجتا ہواس پاتے ہیں اپنے ہوش وحواس کواس کے مقابلہ بی قائم رکھنے کی جرائت نہیں کرتے اور ایک بچرم کی طرح اپنی بریت کی یہی صورت دیکھتے ہیں۔ کہ قائم رکھنے کی جرائت نہیں کرتے اور ایک بجرم کی طرح اپنی بریت کی یہی صورت دیکھتے ہیں۔ کہ قائم رکھنے کی جرائت نہیں کرتے اور ایک بی باتھ جوڑ کر اس کے ارتکاب سے نعن کو فیل کودلیری کے ساتھ حق تو بیاب ثابت کرنے کہ بجائے ہاتھ جوڑ کر اس کے ارتکاب سے اپنے فعل کودلیری کے ساتھ حق تو بیاب ثابت کرنے کہ بجائے ہاتھ جوڑ کر اس کے ارتکاب سے اپنے فعل کودلیری کے ساتھ حق تو بیان بات کرنے کہ بجائے ہاتھ جوڑ کر اس کے ارتکاب سے ایکھنے کی جرائے کہ بیاب شاہد کے ساتھ حق تو بیان بات کرنے کے بجائے ہاتھ جوڑ کر اس کے ارتکاب سے ایکھنے کی جوز کر اس کے ارتکاب سے دور کی کے ساتھ حق تو بیان بات کرنے کے بیاب کو تیار کر اس کے دیان کو تو کو کے کہ دور کر اس کے اس کو تو کو کو کی کیا ہو کی کو کو کی کو کی کو کے دور کر اس کے دور کر اس کے دور کور کی کے دور کو کی کور کور کی کور کو کی کور کی کور کی کور کی کور کی کور کور کور کی کور کور کی کور کی کور کی کور کور کی کور کور کور کور کی کور کور کی کور کی کور کور کی کور کور کی کور کی کور کی کور کی کور کی کور کر کی کور کی کی کور کی کور کی کور کی کی کور کور کی کور کی کی کور کی کور کی کور کور کی کر کے کور کی کی کور کی کی کور کی ک

عقیدہ کو اگر قائم رکھا جاوے۔ تو جولوگ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کے وقت رُندہ ہوئے۔ انہیں خوداس پیشگوئی کی تصدیق ہوجائے گی۔ اور جواس سے قبل فوت ہوں گے نظام خدا وند تعالیٰ ان کے ساتھ وہی معاملہ فرمائے گا کہ جوان سے قبل اس عقیدہ پر وفات پارے مرحد البتہ اس عقیدہ کوچھوڑنے والا ضرور گنہگار ہوگا۔ کیونکہ وہ حضور علیہ الصلوٰ ق والسلام سے فرمان کا مکذب سمجھا جائے گا۔

باقی رہا یہ سوال کہ آیا حضور علیہ الصلاق والسلام نے بیفر مایا بھی ہے یا نہ۔ کیونکہ شکی طبعتیں اسے بہہ کتی ہیں کہ احادیث کی تدوین چونکہ بہت مدت کے بعد ہوئی اس لیے کیونکر پورے اطمیقا سے بید کہا جا سکتا ہے کہ راویوں کو احادیث کے پورے الفاظ یا در ہے ہیں۔ یا بید کہ ان الفاظ سے سرکہا جا سکتا ہے کہ راویوں کو احادیث کے پورے الفاظ یا در ہے ہیں۔ یا بید کہ ان الفاظ ہوں کو کہ ان راویوں نے بیجی۔ اس کا جواب تو علاء ہی بہتر دیے ہیں۔ ہوتی حارت کی مرادوہ ہی تجو کہ ان راویوں نے بیجی۔ اس کا جواب تو علاء ہی بہتر دیے ہیں۔ میرے نزدیک اس کا موثا جواب ہیہے۔ کہ اگر بید حدیث ہوتی ہوتو اس پر محض ایک دیا چھوڑ تو قیامت کے دن ہم جوابدہ ہوں گے اور اگر بید حدیث سیجے نہیں ہوتو اس پر محض ایک عقیدہ رکھنے سے جو تر آن کے سی صورت میں بھی مخالف نہیں پایا جاتا۔ ہمارا کیا بگڑتا ہے۔ لہذا معقیدہ رکھنے سے جو تر آن کے سی صورت میں بھی مخالف نہیں پایا جاتا۔ ہمارا کیا بگڑتا ہے۔ لہذا

مدعاعلیہ کی طرف سے ایک بیرمغالطہ پیدا کرنے کی کوشش کی گئے ہے کہ اگر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا نزول مانا جاوے ۔ تو اس سے بیہ جھا جائے گا کہ رسول الله صلح کی امت میں سے ایسا کو کی شخص اہلیت ندر کھتا تھا۔ کہ اسے لوگوں کی اصلاح کے لیے مامور فر مایا جاتا اور اس سے امت کی تو بین لازم آئے گی۔

اس کا ایک جواب تو بیہ ہے کہ خدا وند تعالیٰ کی طرف سے کسی شخص کا مامور ہونا اس کے کسی استحقاق کی بناء پرنہیں ہوتا۔ دوسراا حادیث سے پتہ چاتا ہے کہ اس وقت امت کی حالت بہت ابتر ہوگی۔ اس لیے بیمکن ہے کہ اس وقت تک کوئی بھی اس فرض کے سرانجام دینے کا اہل نہ پایا جاوے اس لیے مخلوق کی اصلاح کے لیے سابقہ انبیاؤں میں سے ہی ایک کو واپس لایا جانا ضرور جاوے اس لیے مخلوق کی اصلاح کے لیے سابقہ انبیاؤں میں سے ہی ایک کو واپس لایا جانا ضرور

انکارکریں۔اور مذہب کی حمایت میں صرف سے کہہ کر دامن چھٹرائیں کہ جس مسئلہ پراعتراض ہے وہ اسلامی اصول میں داخل نہیں۔ مولینا موصوف آ کے لکھتے ہیں ایسے اعتر اضول کے ایسے جواب آج كل فيشن مين داخل بين \_اورجواب دين والے كويايقين كر ليتے بين كرتهذيب جديدجس امرین چہونے کا فتوی صادر کرتی ہے۔اس میں کوئی حسن باقی ندر ہا ہوگا۔ان کا بس چلتا ہے تو قرآن اور حدیث پر۔ان دونوں سے جس طرح بن پڑتا ہے۔ رہائی پانے کی سبیل نکال لیتے ہیں۔این ذاتی خیالات کواسلام اورایسے اسلام کوسب اعتر اضوں سے پاک تصور کر لیتے ہیں۔ مسكه نزول سيح بھي اس قبيل كا ہے كہ جس پر اس قتم كے اعتراض وارد كيے جاتے ہيں كيكن جو فض قرآن پراعقادر کھتا ہے۔اسے اس پریقین رکھنے میں کوئی تر دونہیں ہوسکتا کیونکہ قرآن مجید میں ایک شخص کوسوسال کے بعد زندہ کرنیکا واقعہ موجود ہے۔اس طرح اصحاب کیف تین سو سال سے زائد عرصہ تک غارمیں بحالت خواب پڑے رہے۔ اس لیے وہ امور اگر ذات باری کے لیے ناممکنات میں سے نہ تھے ۔ تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا دوبارہ دنیا میں بھیجنا بھی اس کے آ گے کوئی مشکل نہیں۔

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش جس طرح غیر معمولی طریق پرہوئی۔ اس طرح ان کے زول کو بھی غیر معمولی طریق پر وقوع میں آن تصور کیا جا سکتا ہے۔ باتی رہا اس پیش گوئی کی صدافت کا سوال سواس کے جمع ہونے میں کوئی شبہیں کیا جا سکتا اگریہ پیشگوئی جمج نہ ہوتی تو مرز اصاحب نے جہاں گئی دیگر متواتر ات کا انکار کیا تھا۔ وہاں اس کا بھی انکار فرماویتے ۔ لیکن وہ بھی اس کی صحت سے انکار نہیں کر سکے اور اس کی ممکن ہو بھی تاویل ہو سکتی تھی۔ وہ بیان کرنے میں انہوں نے کوئی دریخ نہیں کیا۔ لیکن اوپر کی بحث سے پایا جا تا ہے کہ قرآن واحادیث کی روست وہ تاویل درست ثابت نہیں ہوئی۔ اور سوائے اس کے کہ یہی عقیدہ رکھا جائے کہ اس پیشگوئی کی روسے حضرت عیسیٰ ابن مریم ہی دنیا میں واپس تشریف لا کیں گے۔ اس کا اور کوئی حل بیشگوئی کی روسے حضرت عیسیٰ ابن مریم ہی دنیا میں واپس تشریف لا کیں گے۔ اس کا اور کوئی حل بیشگوئی کی روسے حضرت عیسیٰ ابن مریم ہی دنیا میں واپس تشریف لا کیں گے۔ اس کا اور کوئی حال سے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کا اور کوئی حال سے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کا اور کوئی حال سے اس کے اس کا اور کوئی حال سے اس کے اس کے اس کا اور کوئی حال سے اس کی کہ بیس ہوسکتا اس لیے اس کے اس کوئی نیا نبی نہیں ہوسکتا اس لیے اس

تک پہنچادینے کی ضرورت ہے۔سب کا ہدایت پانا اور تمام مخلوق کا ایک راہ اختیار کرناممکن نہیں ورنہ کلام پہنچاد سے اور قرآن کریم کے اندر جذب قلوب کا وہی اثر غافل انسانوں کوخواب غفلت سے جگانیوالا اور تشنہ گان ہدایت کوشراب معرفت سے سیراب کرنے والا اگر ہے قصرف قرآن کریم۔

اوراس کلام مبارک کا ایک ایک لفظ چشم بینا کومحو تیرت کرنے اور دل دانا کا دامن کھینچنے میں وہ تا ثیر دکھا تا ہے۔ جوآئینہ پر جمال یا راور پر کاہ پر کہر با۔

مدعاعلیہ کی طرف سے اس بات پر بہت زور دیا گیا ہے کہ علاء وائمہ کی اندھی تقلید درست نہیں۔ بیٹھیک ہے قرآن مجید میں ہر خض کوخود بھی تذہر کرنا چاہیے لین اس کا یہ مطلب نہیں کہ ہما تو اعدود یگر لواز مات کو جومعنی اخذ کرنے کے لیے ضروری ہیں۔ پس پشت ڈال کراپئی بجھ پر چاہی شروع کر دیا جاوے۔ کی شروع کر دیا جاوے۔ کے این گواہان کے طرزعمل سے ظاہر ہوتا ہے۔ کی ایک تو آیت وبالاخر ہم ہوتون سے معنی کرتا ہے۔ کہ یوم آخرت پر بھی ایمان رکھتے ہیں۔ اور دوم آخرت کے معنی زمانہ آخری وئی بتلاتا ہے۔ ذرااحمدی صاحبان خود بھی تو سوچیس کہ انہوں نے آخرت کے معنی زمانہ آخری وئی بتلاتا ہے۔ ذرااحمدی صاحبان خود بھی تو سوچیس کہ انہوں نے تاکہ نات ہے۔ ذرااحمدی صاحبان خود بھی تو سوچیس کہ انہوں نے تاکہ نات ہے کہ اسلام کے دو کون سے بنیا دی اصول ہیں کہ جن سے اختلا ف کرنے سے ارتد ادوا تھے بتلا تا ہے۔ کہ اسلام کے دو کون سے بنیا دی اصول ہیں کہ جن سے اختلا ف کرنے سے ارتد ادوا تھے ہوجا تا ہے۔ یا یہ کہ کن اسلامی عقائد کی چیروی نہ کرنے سے ایک شخص مرتد سمجھا جا سکتا ہے اور کہ عقائد قادیا نی سے ارتد ادوا تھے ہوتا ہے ہانہ کے سالہ می عقائد کی چیروی نہ کرنے سے ایک شخص مرتد سمجھا جا سکتا ہے اور کہ عقائد قادیا نی سے ارتد ادوا تھے ہوتا ہے یا نہ۔

اوپر کی تمام بحث سے بیٹابت کیا جاچکا ہے کہ مسئلہ ختم نبوت اسلام کے بنیادی اصولوں میں سے ہے۔ اور کہ رسول اللہ اللہ اللہ کو خاتم النبین بایں معنی نہ مانے سے کہ آپ آخری نبی ہیں ارتد ادواقع ہوجا تا ہے۔ اور کہ عقا کداسلامی کی روسے ایک شخص کلمہ نفر کہہ کر بھی دائر واسلام سے خارج ہوجا تا ہے۔

معاعلیہ مرزاغلام احمد صاحب کوعقا کد قادیانی کی روسے نبی مانتا ہے۔ اور ان کی تعلیم کے مطابق سیعقیدہ رکھتا ہے کہ امت محمد سیمیں قیامت تک سلسلہ عنبوت جاری ہے۔ لینی کہ وہ

سہجھا گیا ہو۔ یہ باتیں مشیت ایز دی سے تعلق رکھتی ہیں۔اس لیےان میں کوئی رائے زنی نہیں کی جاسکتی۔

ہارے داوں میں شکوک دراصل اس لیے پیدا ہوتے ہیں کہ ہم ہدایت قرآنی پر پوری طرح یابند نہیں ہیں۔ اگر ہم تمام احکام ربانی پرعمل کریں تواس حالت کے نتائج ہی اعتراض رے والوں کو خاموش کردیتے ہیں اور جیسا کہ مولینا محمود علی صاحب نے ایپ ایک اور مضمون میں تحریر فرمایا ہے۔ جب تک مسلمان لقد کان ککم فی رسول الله اسوة محسند برعمل عامل رہے۔ انہیں نہ خود کوئی تکلیف پی آئی ۔اور نہ دوسرول پراٹر والنے کے لیے کسی دشواری کا سامنا ہوا۔اور جب قوم کی قوم ہی ایک رنگ میں رنگین ہو۔ تو ایسا منظر شکوک کوغبار بنا کر اڑا دیتا ہے۔ اور اعتراض كى مخبائش نهيس جيمور تا مرافسوس جيسا كمولينا اپني كتاب محوله بالا ميس تحرير فرمات بيس کے سب سے بوی ضرورت بلکہ زندگی کا واحد مقصد آج کل بیقرار پا گیا ہے۔ کہ انسانی زندگی کی ہرساعت اور ہر ثانید کے اندر تمام تر توجہ اس مادی سامان کے مہیا کرنے اس کو کام میں لانے اور اس کے نتائج سے لطف اٹھانے پرمبذول رہے۔ اور موجودہ زندگی کے بعد کوئی خیال اور اس کے لیے سی عمل اورکسب کا کوئی ارادہ اوراس دنیا سے باہر کی ہستی کے ساتھ تعلق رکھنے کا کوئی وہم بھی دل میں نہآنے یا وے اور اپنی تمام کوششوں کامحور اس دنیا کواور یہاں کی چندروزہ زندگی کو سجھناصحح اصول کارہے۔ بیحالت کیوں پیش آئی۔

اس کاجواب بھی مولینا محمود علی صاحب کی ایک تحریر سے دیاجا تا ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ قرآن کے بیش کرنے والے جو زبان سے کہتے ہیں وہ کر کے نہیں دکھلاتے اور وعظ ونصیحت میں فصاحت قرآنیہ پرانسانی طرز کلام کو ترجیح دیکر منطقی موشگا فیوں اور شاعرانہ مبالغوں سے کام لیتے ہیں۔ اور رہنمائی سے زیادا سے فضل و کمال کی نمائش جا ہتے ہیں۔ حالا نکہ اہل ایمان پر نہ بحث نہ مناظرہ فرض ہے نہ منطقیا نہ موشگا فیوں اور فلسفیا نہ معرکہ آرائیوں کی ضرورت وہی روشی ہدایت جوکلام الہی نے بیش کی ہے۔ اس طرز اداسے جواس ہادی برحق نے اختیار کی ہے ہر عالم و جاہل جوکلام الہی نے بیش کی ہے۔ اس طرز اداسے جواس ہادی برحق نے اختیار کی ہے ہر عالم و جاہل

ر سول الله عليالية كوخاتم النبين بمعنى آخرى نبي تسليم بيس كرتا \_آنخضرت عليك كے بعد كسى دوسر ب شخص کو نیا نبی سلیم کرنے ہے جو قباحتیں لازم آتی ہیں۔ان کی تفصیل اوپر بیان کی جاچک ہے۔ اس لیے مدعاعلیہ اس اجماعی عقیدہ امت ہے منحرف ہونے کی وجہ سے مرید سمجھا جاوے گا۔اور اگر ارتداد کے معنی کسی مذہب کے اصولوں ہے بھلی انحراف کے لیے جاویں تو بھی مدعاعلیہ مرزا صاحب کو نبی ماننے سے ایک نئے مذہب کا پیروسمجھا جائے گا۔ کیونکہ اس صورت میں اس کے لية قرآن كي تفييراورمعمول بدمرزاصاحب كي وحي موكى نه كداحاديث واقوال فقها جن يركهاس وقت تک منہ باسلام قائم چلاآ یا ہے۔اور جن میں سے بعض کے متند ہونے کوخود مرزاصاحب نے بھی تشکیم کیا ہے۔

علاوہ ازیں احمدی ندہب میں بعض احکام ایسے ہیں کہ جوشرع محمدی پرمستزاد ہیں۔اور بعض اس کےخلاف میں مثلاً چندہ ما ہواری کا دینا جیسا کہا دیردکھلایا گیا ہے۔زکو ۃ پرایک زائد تھم ہے اس طرح غیراحدی کا جنازہ نہ پڑھناکسی احمدی کی اوکی غیراحمدی کو تکاح میں نددینا۔ سی غیراحدی کے پیچیے نمازنہ پڑھناشرع محدی کے خلاف اعمال ہیں۔

مدعاعليه كي طرف سے ان امور كي تو جہيں بيان كي گئي ہيں - كدوه كيوں غيراحمدي كا جنازه نہیں پڑھتے۔ کیوں ان کو نکاح میں لڑکی نہیں دیتے۔اور کیوں ان کے پیچھے نماز نہیں پڑھتے۔ لیکن بیاتو جہیں اس لیے کارآ مرنہیں کہ بیاموران کے پیشواؤں کے احکام میں مذکور ہیں۔اس لیے وہ ان کے نقط نگاہ سے شریعت کا جز وسمجھ جائیں گے۔ جو کسی صورت میں بھی شرع محمدی کے موافق تصور نہیں ہو سکتے۔اس کے ساتھ جب بیددیکھا جاوے کہ وہ تمام غیراحمدی کو کا فرسمجھتے ہیں۔توان کے مذہب کو مذہب اسلام سے ایک جدا مذہب قرار دینے میں کوئی شک نہیں رہتا۔ علاوہ ازیں مدعاعلیہ کے گواہ مولوی جلال الدین تمس نے اپنے بیان میں مسلیمہ وغیرہ کا ذب مرعیان نبوت کےسلسلہ میں جو پچھ کہا ہے اس سے بید پایا جاتا ہے کہ گواہ مذکور کے نز دیک وعویٰ نبوت کاذبہار تدادہے۔اور کاذب مدعی نبوت کوجومان لےوہ مرتد سمجھا جاتا ہے۔

مدعاعلیہ کی طرف سے میہ ثابت کیا گیا ہے کہ مرزاصاحب کا ذہبے مدعی نبوت ہیں۔اس ليه مدعاعليه بھي مرزاصا حب كونبي تتليم كرنے سے مرتد قرار ديا جائے گا۔لہذاا بتدائی تنقیحات جو

مهر نومبر <u>۱۹۲۲</u>ء عیسوی کوعدالت منصفی احمد پورشر قیہ سے وضع کی گئی تھیں۔ بحق مدعیہ ثابت قرار دے جاکر بیقرار دیا جاتا ہے کہ مدعاعلیہ قادیانی عقائداختیار کرنے کی وجہ سے مرتد ہو چکا ہے۔ لہذااس کے ساتھ مدعیہ کا نکاح تاریخ ارتداد مدعا علیہ ہے فنج ہو چکا ہے۔اوراگر مدعاعلیہ کے ہذا عقا ئدکو بحث مذکورہ بالا کی روشنی میں دیکھا جاوے تو بھی مدعاعلیہ کے ادعا کے مطابق مدعیہ ثابت کرنے میں کامیاب رہی ہے کہ رسول اللہ علیہ کے بعد کوئی امتی نی نہیں ہوسکتا۔اور کہ اس کے ا علاوہ جودیگر عقائد مدعاعلیہ نے اپنی طرف منسوب کیے ہیں۔وہ گوعام اسلامی عقائد کے مطابق ف ہیں۔لیکن ان عقائد پروہ انہی معنوں میں عمل پیراسمجھا جاوے گا۔ جومعنے مرزاصا حب نے بیان ا کئے ہیں۔اور بیمعنیٰ چونکہان معنوں کے مغائر ہیں جوجمہورامت آج تک لیتی آئی۔اس لیے بھی وہ مسلمان نہیں سمجھا جا سکتا ہے۔اور ہر دوصورتوں میں وہ مرتد ہی ہے۔اور مرتد کا نکاح چونک ارتدادے فتح ہوجا تاہے۔لہذاؤگری بدیں مضمون بحق مدعیہ صادری جاتی ہے کہوہ تاریخ ارتدافیا مدعاعلیہ سے اس کی زوج نہیں رہی۔ مدعیہ خرچہ مقدمہ بھی از ال مدعاعلیہ لینے کی حقد ارہوگی۔ اس ضمن میں مدعاعلیہ کی طرف سے ایک سوال میہ پیدا کیا گیا ہے کہ ہر دوفریق چونکہ قرآن مجيد كوكتاب التسجيحة بين \_اورابل كتاب كا نكاح جائز ہے اس ليے بھى مدعيه كا نكاح فنخ قرار نبيس دینا چاہئے۔اس کے متعلق مدعیدی طرف سے میرکہا گیا ہے کہ جب دونوں فریق ایک دوسرے کو مرمد سجصتے ہیں توان کواپنے اپنے عقائد کی روسے بھی ان کا باہمی نکاح قائم نہیں رہتا۔علاوہ ازیں اہل کتاب عورتوں سے نکاح کرنا جائز ہے۔ نہ کہ مردوں سے بھی مدعیہ کے دعویٰ کے روسے چونکه مدعاعلیه مرتد ہوچکا ہے۔اس لیےاہل کتاب ہونے کی حیثیت سے بھی اس کے ساتھ مدعید کا نکاح قائم نہیں رہ سکتا۔ مدعیہ کی بیر حجت وزن داریا ئی جاتی ہے۔لہذااس بناء پر بھی وہ ڈگری یانے کے سخق ہے۔

مدعاعليه كيطرف سےاپنے حق میں چندنظائر قانونی كابھی حوالہ دیا گیا تھا۔ان میں سے پٹناور پنجاب ہائی کورٹ کے فیصلہ جات کوعدالت عالیہ چیف کورٹ نے پہلے واقعات مقدمہ ہذا پر حاوی نہیں سمجھا۔ اور مدراس ہائی کورٹ کے فیصلہ کوعدالت معلّے اجلاس خاص نے قابل پیروی قرار نہیں دیا۔ باقی رہا عدالت عالیہ چیف کورٹ بہاولپور کا فیصلہ بمقد مہمسمات حبدوڑی بنام

of PARISTAN [3

ا بریم بخش اس کی کیفیت بیہ ہے کہ بی فیصلہ جناب مہت اودھوداس صاحب جج چیف کورٹ کے اجلاس سے صادر ہوا تھا۔ اوراس مقدمہ کا صاحب موصوف نے مدراس ہائی کورٹ کے فیصلہ پر ہی انحصار رکھتے ہوئے فیصلہ فرمایا تھا۔ اور خودان اختلافی مسائل پر جو فیصلہ فہ کور میں درج شے ہی انحصار رکھتے ہوئے فیصلہ فرمایا تھا۔ مقدمہ چونکہ بہت عرصہ سے دائر تھا۔ اس لیے صاحب موصوف نے اسے زیادہ عرصہ معرض تعویق میں رکھنا پہند نفر ما کر با تباع فیصلہ فہ کوراسے طے فرما دیا۔ ورباد معتی نے چونکہ اس فیصلہ کو قابل پابندی قر ارنہیں دیا۔ جس فیصلہ کی بناء پر کہ وہ فیصلہ صادر ہوا۔ اس لیے فیصلہ زیر بحث بھی قابل پابندی قر ارنہیں دیا۔ جس فیصلہ کی بناء پر کہ وہ فیصلہ صادر ہوا۔ اس لیے فیصلہ زیر بحث بھی قابل پابندی نہیں رہتا۔

اں بے یسدری میں سے مختار مرعیہ حاضر ہے۔ اسے حکم سنایا گیا۔ مدعاعلیہ کارروائی مقدمہ بنداختم ونے کے بعد جبکہ مقدمہ زیرغور تھا۔ فوت ہوگیا ہے

اس کے خلاف یہ تھم زیر آرڈر ۲۲ رول ۲ ضابطہ دیوانی تصور ہوگا۔ پر چہڈ گری مرتب کیا جادے اور مسل داخل دفتر ہو۔

۷\_ فروری <u>۱۹۳۵ء مطابق ۳رزیقعد هٔ ۱۳۵۳</u> ه

بمقام بهاولپور

وستخط

محمدا کبرڈسٹرکٹ جج ضلع بہال<sup>کنگ</sup>ر

رياست بهاولپور

(بحروف أنكريزي)

کتید: مقبول احمد دهریجه خان بوری ۱۳۹۳م و مرافر دری ۱۹۵۳م و برطابق و محرم الحرام ۱۳۹۳ هدری مقام محلّم مبارک بوره کوچ نم برو بهاولپور-

قُلُ جَاآءَ الْحَقُ وَ زَ هَقَ الْبَاطِلُ إِنَ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوُقاً

شخ محمدا كبرد سركك جج كيمبل بوربمقام راوليندى

فیصله مرزائی دَائرُه اسلام سے خارج ہیں

ناشر مرکزی مکتبه مجلس تحفظ ختم نبوت ملتان پیاکستان نون نبر۔۳۳۲۱ سلسلهاشاعت نمبر ۱۸

طبع اول

۱۳۸۸ ۱۹۲۸

ے ناشر مرکزی مکتبہ مجلس تحفظ ختم نبوت متنان

ابوز بیرشادخوشنو ایس شامین مارکیٹ

مطباعت حسینیہ پرنٹنگ پرلیس ملتان شہر

مفعات باون صفحات (۵۲)

قعداد بای خی بزار (۵۰۰۰)

قیمت بچاس پینے (۵۰۰۰)

ملنے کا پیت

مرکزی مکتبه مجلس تحفظ ختم نبوت - ملتان شهر تغلق رود بیرون لو باری گیث فیون نبرا ۳۳۴ بِسُمُ اللِّدِالْرَّخْمَنِ الرَّحْمِي

تعارف

فروری ۱۹۵۳ء میں تحریک شخفظ ختم نبوت کے سلسلہ میں جب اس وقت کی گورنمنٹ نے مجلس علی ملے کا رہنما یان ملت کی گرفتاری مجلس علی کے راہنما یان ملت کی گرفتاری کے بعد اس وقت کی حکومت کے مقتد دانہ فیصلہ نے عوام کے جذبات میں جواشتعال پیدا کیا۔

اس سے حالات امن وقانون کے دائر واختیار سے باہر چلے گئے۔ آخری حربہ حکومت وقت بیاستعال کیا کہ لا ہور میں مارشل لاء نافذ کر دیا۔ جب جولائی میں حالات پرسکون ہوئے تو بی وزارت نے جو ملک فیروز خان نون نے قائم کی ان ہنگامی حالات کی تحقیقات کے لیے آیک وزارت نے جو ملک فیروز خان نون نے قائم کی ان ہنگامی حالات کی تحقیقات کے لیے آیک کمیشن مقرر کیا جو مسٹر جسٹس محمد منیراور جسٹس اے آرکیانی مرحوم پر شمنل تھا۔ مجلس شحفظ ختم نہوں اس کیس کی پیروی میں مصروف تھی۔ اور فرور کی 1907ء میں سے کیس آخری مراحل میں داخل تھا۔

اس کیس کی پیروی میں مصروف تھی ۔ اور فرور کی 1907ء میں سے کیس آخری مراحل میں داخل تھا۔

اس وقت جماعت کا ڈیفنس آفس حکیم عبد المجید صاحب سیفی مرحوم جو بی اے علیک تھے اور مرجوم اس شاہ پورشلع سر گودھا کے رہنے والے تھے۔ ان کا دولت کدہ واقع بیڈن روڈ تھا۔

اصل شاہ پورشلع سر گودھا کے رہنے والے تھے۔ ان کا دولت کدہ واقع بیڈن روڈ تھا۔

۸ارفروری کواچا تک ایک بزرگ راولپنڈی سے تشریف لائے جنہوں نے آتے ہی مولایا اللہ معلی جاند ہری دامت برکاتہم کا نام پوچھا حضرت مولا نامجمعلی صاحب سے ملاقات کرائی گئی ہے وہ عالباً کیفٹ نظریالدین جواس مقدمہ میں مدعاعلیہ ہیں ،ان کا بھائی تھایا کوئی دوسراعزیز تھا۔ انہوں نے اس کیس کی نوعیت ذکر کی کہ:

''قادیانی عورت نے اپنے مرکز ربوہ سے امداد حاصل کر کے میرے بھائی کے خلاف حق مہر ہے بھائی کے خلاف حق میر کے اس مقدمہ کی خلاف حق میر وغیرہ کا دعویٰ دائر کر دیا ہے۔ ہماری طرف سے آپ اس مقدمہ کی میروی کریں''

حضرت مولا نامحم علی صاحب نے وعدہ فر مالیا کہ ہم مناظر اسلام مولا نالال حسین صاحب ا اختر کوکیس کی پیروی کے لیے روانہ کریں گے چنانچہ سال ڈیڑھ سال کیس زیر ساعت رہاجس کا دفاع اہل اسلام کی طرف سے مولانا موصوف کرتے رہے اور راولپنڈی میں بحثیت گواہ صفائی معاعلیہ کے پیش ہوتے رہے۔ جس کا نتیجہ (لوہر کورٹ سے لے کرسیشن کورٹ تک) اہل اسلام کے حق میں نکلا۔ اللہ تعالی دونوں جج صاحبان کوان کی دینی وقانونی فراست پر جزائے خیرعطافر ہائے۔ ہماری دعا ہے کہ خدا تعالی ایسے باخبر دینی احساس رکھنے والے ججز اور افسروں کوان کے مناصب پر قائم رکھے تا کہ اسلامی ملک میں کفر وار تداد اسلام سے جدا ہو کر سامنے آجائے اور مسلمان ، قادیانی مکروہ فریب سے نکے جائیں۔

یادرہے پاکستان میں اپنی نوعت کا یہ پہلا کیس تھا کیونکہ یہ فیصلہ صرف ایک عورت کے خلاف نہ تھا بلکہ پوری امت قادیانیہ کے کفر پر مہر تصدیق شبت کرناتھی چنانچہ اس فیصلہ سے قادیانی کیمپ میں تھا بلکہ پوری امت قادیانی کے جس کی وجہ سے پوری جماعت کے لیڈر اور وکلاء نے ہائی کورٹ میں اپیل وائز کرنے پر غور وخوش کیا۔ ہماری اطلاع کے مطابق اپیل تیار کرلی گئی وکیل مقرر کیا گیا۔ کین جب چو ہدری ظفر اللہ خان سے مشورہ کیا گیا تو اس نے کہا کہ'' اپنی فرمدواری پر اپیل دائز کریں میں کوئی فرمدواری نہیں لیتا'' چنانچہ ہم رجون ۱۹۵۵ء سے آج تک امت قادیا نیے نے موثی اختیار کر کے اپنے کفر کی تصدیق کردی ہے۔

ق ول المياد رساسي ولل المين المن المين المن المين المن تعداد مين مجلس تحفظ ختم نبوت في شائع كياري بيد فيصله الكريزي مين عاليس بزاري تعداد مين شائع كيار پهر كرا چي مجلس تحفظ كيار پهر داكتر عبد القادر صاحب في مجلس تحفظ ختم نبوت في پانچ بزاري تعداد مين شائع كركاندرون وبيرون ملك مفت تقسيم كيا-

انگریزی ہے اردو میں ترجمہ کرنے کی وجہ سے بعض حوالجات اور عبارات میں خلجان پڑگیا تھا۔ اس وجہ سے انگریزی فیصلہ کی طرح اب مجلس تحفظ ختم نبوت اسے اپنے مرکزی مکتبہ سے نہایت احتیاط سے بھیے تام چھاپ کرمسلمانوں کے سامنے پیش کر رہی ہے۔ تاکہ روش ضمیر ججز کے فیصلوں سے پڑھالکھا طبقہ اپنے دل کا اطمینان کر بے اور ملت کے اس باغی گروہ کے جالی کفرو ارتد ادسے اپنے آپ کو بچائے۔

> ناظم شعبه نشر واشاعت مماسسه خود

مجلس تحفظ ختم نبوت،ملتان۔

## بعدالت شخ محمدا كبرايد يشنل دُسٹر كٹ جج راولپنڈى سول اپيل ه ١٩٥٥ء

امتدالكريم بنت كرم اللى راجيوت جنجوعه مكان نمبر ٥٠٠ B نيا محلّه ٹرنگ بازار بنام

ن لیفشیننٹ نذیرالدین ملک خلف ماسٹر محمد دین اعوان محلّه کرشن پوره راولپنڈی

## مفصل فيصله

مسمات امتدالکریم دختر کرم الہی (بقول میاں عطاء اللہ وکیل برائے اپیلانٹ ایک لو ا ہے) کی شادی مسمی نذیر الدین میٹر یکولیٹ (بقول میاں عطاء اللہ ایک تر کھان ہے) ۔ ۲۵ رستمبر ۱۹۲۹ء کو ہوئی تھی اور دو ہزارر و پید مہر مقرر ہوا تھا۔ یہ بیان کیا گیا کہ ذکاح ایک خفی مولوی نے برطایا تھا بقول خواجہ احمدا قبال وکیل برائے اپیلانٹ مسٹر نذیر الدین تر کھان اور میٹر یکولیٹ ہونے کے باوجود بروا خوش قسمت تھا کہ اسے پاکستان آرمی میں کمیشن حاصل ہوگیا۔

اس نے بیسوچا کہ آگے چل کر ہوئے ہوئے افسروں سے اس کامیل جول ہوگا اور ایک لوہاری لڑی کو بیوی کی حیثیت سے اپنے گھر میں رکھنا باعث تذکیل ہوگا۔ اور افسران کی نظرول میں وہ سوشل نہیں سمجھا جائے گا۔ اس لیے اس نے ۱۹ مرجولا فی ۱۹۵۱ء کواپی منکوحہ بیوی امتہ الکر بھا کو با قاعدہ طور پر طلاق دے دی اور طلاق نامہ لکھ دیا۔ سمات امتہ الکریم نے اس بناء پر مہرکی دو ہزار روپیہ کی رقم حاصل کرنے کے لیے اپنے پہلے خاوند لیفٹینٹ نذیر الدین ملک کے خلاف ہم امدہ دائر کر دیا اس کے علاوہ شادی کے موقعہ پر اس کے والد نے اسے جو جہیز دیا تھا اور جو اس کے سابقہ خاوند کے باس تھا۔ اس کی ۲۳۰ سروپ قیمت ادا کرنے کا مطالبہ کیا۔ یہ مفلسی کے سابقہ خاوند کے باس تھا۔ اس کی ۲۳۰ سروپ قیمت ادا کرنے کا مطالبہ کیا۔ یہ مفلسی کے سابقہ خاوند کے باس تھا۔ اس کی ۲۳۰ سروپ قیمت ادا کرنے کا مطالبہ کیا۔ یہ مفلسی کے سابقہ خاوند کے باس تھا۔ اس کی ۲۳۰ سروپ قیمت ادا کرنے کا مطالبہ کیا۔ یہ مفلسی کے سابقہ خاوند کے باس تھا۔ اس کی ۲۳۰ سروپ قیمت ادا کرنے کا مطالبہ کیا۔ یہ مفلسی کے سابقہ خاوند کے باس تھا۔ اس کی ۲۳۰ سروپ قیمت ادا کرنے کا مطالبہ کیا۔ یہ مفلسی کی سابقہ خاوند کے باس تھا۔ اس کی ۲۳۰ سروپ قیمت ادا کرنے کا مطالبہ کیا۔ یہ مفلسی کے سابقہ خاوند کی کی مقدمہ تھا۔

#### شادى باطِل تقى

لفٹینٹ نڈرالدین ملک پرسمات امتہ الکریم نے پیشتر الزمات لگائے تھے۔ ان کا اس نے تردیدی۔ اور جہیز کے متعلق کہا کہ وہ اس کے پاس بیں تھا۔ ابیلانٹ نے جواس کی قیمت بنائی ہے وہ سجے نہیں جن مہر کے دعویٰ کے متعلق کہا گیا کہ شادی قانونی طور پر باطل تھی اس لئے کہ بنائی ہے وہ سجے نہیں جن مہر کے دعویٰ کے متعلق سے طاہر کیا گیا تھا کہ وہ حنی فرقہ سے تعلق رکھتی ہے۔ یہ نوز یب ہے ہوئی تھی ہو۔ تب بھی بیرو ہے اورا گریفر یب ثابت نہ تھی ہو۔ تب بھی بیشادی مالانکہ وہ مرزاغلام احدا آف قادیان کی پیرو ہے اورا گریفر یب ثابت نہ تھی ہو۔ تب بھی بیشادی ایک مسلمان کے درمیان ہونے کی وجہ سے باطل ہے۔ بدیں وجہ بید کہا گیا تھا کہ معید میں مطاب نہیں کرسکتی۔ یہا کی مسلمہ بات ہے کہ فریقین میں شادی کے بعد زن وشو ہر کے تعلقات قائم رہے۔ ان تعلقات اور زنا شوئی کی تکمیل کی مظہر ایک بگی ہے جس کی عمر پانچے مال کے گئی ہے جس کی عمر پانچے میں مال کے گئی ہے جس کی عمر پانچے میں مال کے گئی ہے جس کی عمر پانچے میں میں عمر پانچے میں مال کے گئی ہے جس کی عمر پانچے مالے مالے کی مالوں کی میں موجہ سے مالے کی میں میں میں میں موجہ سے میں موجہ سے میں میں موجہ سے میں موجہ سے میں میں موجہ سے موجہ سے موجہ سے موجہ سے میں موجہ سے موجہ سے موجہ سے موجہ سے میں موجہ سے موجہ س

## احری عورت سے شادی ممکن ہے؟

امته الکریم نے مبینہ فریب سے مساف انکار کیا ہے۔ اورٹرائل کورٹ میں اس نے اقرار کیا تھا کہ وہ حنفی مسلمان ہے۔ اس کے والد کرم اللی نے بھی عدالت میں اقرار کیا تھا کہ وہ حنفی مسلمان ہے۔ اس ضمن میں یہ بھی کہا گیا تھا کہ ایک مسلمان کی ایک احمدی عورت سے شادی قطعی طور پر باطل نہیں ۔ یہزیادہ سے زیادہ فاسد ہو سکتی ہے۔ باطل شادی کا قانون کی نظر میں کوئی وجو ونہیں۔ کیا فاسد شادی کے ایسے واقعات ضرور ملتے ہیں۔ جس میں خاوند کوز وجیت کے فرائض کی تحمیل کرنے کی صورت میں مقررہ یا مناسب مہر (ڈاور) ادا کرنا پڑتا ہے۔

لیفٹیننٹ نذیرالدین نے بیمی کہا کہ مدعیہ جہزے دست بردار ہوگئ تھی۔اس سلسلہ میں چندایک عذرات پیش کئے گئے۔فریقین کے ان بیانات پرٹرائل کورٹ کے فاضل جج نے حسب ذیل تقیمات وضع فرمائیں:۔

ا۔ کیا مدعیہ اور مدعاعلیہ کے درمیان شادی دھوکہ اور فریب سے ہوئی تھی۔اس لیے مدعاعلیہ پرلازم نہیں کہ وہ مدعیہ کومہرادا کرے۔

(اسی اے) مبیندهو کہ ثابت نہ ہونے پر کیا فریقین کے درمیان شادی باطل ہے اور مبر کے دعویٰ پراس کا کیا اثر پڑتا ہے؟

۲- کیامدعیه مهرکے مطالبہ سے دستبردار ہوگئ تھی؟

۳- کیاجہز کا کوئی سامان مدعاعلیہ کے قبضہ میں ہےاور کتنی مالیت کا ہے؟

٩- اگراياب تو مدعيه كس قدرريليف كى اسسلسله ميستحق ب؟

#### "ماتحت عدالت كافيصله"

ساعت کے بعدمیاں محرسلیم سینئر سول جج راولپنڈی نے ۵۵\_۳\_۲۵ کواس مقدمہ کا فیصلہ سادیا تھا۔اس فیصلہ میں علاوہ دیگر امور کے حسب ذیل قر ارداد منتج ہوئیں:۔

ا- فریقین میں شادی کسی دھوکہ یا فریب سے نہیں ہوئی تھی۔

۲- مدعیم مهر کے مطالبہ سے دستبر دارنہیں ہوئی تھی۔

س- جہیز کا ۲۲۰۰ روپے کا سامان جو مدعیہ کا تھا مدعا علیہ کے قبضہ میں ہے۔

میال عطاء الله ایڈووکیٹ اورخواجہ احمدا قبال ایڈووکیٹ نے مسمات امتہ الکریم کی طرف سے اور مسٹر ظفر محمود نے لیفٹینٹ نذیر الدین ملک کی طرف سے پیروی کی ہے۔ ان وکلاء میں سے کسی نے بھی میری عدالت میں متذکرہ نتائج کی صحت کے خلاف ایک لفظ تک نہیں کہا ٹرائل کورٹ کے فیصلہ کی دیگر قرار دادیں حسب ذیل ہیں:

ا۔ قادیانیوں کو اہل کتاب قرار نہیں دیا جا سکتا۔ مسمات امتدالکریم قادیانی احمدی ہے اس لیے جب اس کی شادی مدعاعلیہ سے ہوئی تو اس وقت وہ غیر مسلم تھی۔ فریقین کی شادی قطعی طور پر باطل ہے۔ زوجیت کے فرائض کی تحکیل بھی اسے قانونی طور پر جائز قرار نہیں دے سکتی۔ (لہذا) مہر کا قرضہ قانونی طور پر واجب الوصول نہیں۔

متذکرہ نتائج کی اساس پرمیاں محرسلیم نے مسماۃ امتدالکریم کواپنے سابق خاوند سے جہنر سے سامان کی ۲۲۴ روپے کی مالیت وصول کرنے کی ڈگری دیدی کیکن مہر کا مقد مدخارج کر دیا۔ متذکرہ فیصلہ اور ڈگری کے خلاف دو (۲) اپلیس دائر کی گئیں۔مسماۃ امتدالکریم نے دو ہزار روپیہ جن مہر کی اپیل دائر کی۔ دوسراعدالت نے جہنر کے سامان کی مالیت ادا کرنے کی جو ڈگری لیفٹینٹ نذیرالدین کے خلاف دی تھی اسے گلوخلاصی حاصل کرنے کے لیے اس نے گری لیفٹینٹ نذیرالدین کے خلاف دی تھی اس سے گلوخلاصی حاصل کرنے کے لیے اس نے بھی اپیل دائر کردی۔ شہادتیں اور خاص طور پر مسماۃ امتدالکریم کے خطوط ظاہر کرتے ہیں کہ شادی کے وقت وہ قادیانی تھی۔ میں ٹرائل کورٹ کے فیصلہ کی تویش کرتے ہوئے اسے بحال رکھتا ہوں۔ ابتداء میں پیرا یہ آغاز کے طور پر اپیلانٹ کے وئیل میاں عطاء اللہ نے مندرجہ ذیل موالات اللہ نے مندرجہ ذیل موالات اللہ نے مندرجہ ذیل موالات اللہ نے شخہ:۔

ا۔ مسلمانوں میں اس امر کے تعلق اجماع نہیں کہ پیغیبراسلام حضرت محمقات خدا کے
آخری نبی تھے۔اور یہ کہ ان کے بعد کوئی نبی نہیں بھیجا جائے گا

۲۔ مسلمانوں میں اس امر کے متعلق بھی اجماع نہیں کہ جو شخص حضرت محمقات کے نبی

آخر الزمان ہونے پریفین نہیں رکھتا وہ مسلمان نہیں۔

س\_ اس پر بھی اجماع مسلیمین نہیں کہ قادیا نی احمدی غیر مسلم ہیں۔

سوال نمبرا کے تحت (الف) ٹرائل کورٹ کے فاضل جج نے بیقر اردیا ہے کہ مسلمانوں کا بید بنیادی عقیدہ ہے کہ ہمارے پیغیبراسلام حضرت جھائے خدا کے آخری نبی تھے اوران کے بعد کوئی بنیرین آسکتا۔ اس عقیدہ کی اساس' نام النہین' کے وہ الفاظ ہیں جو پینمبراسلام اللہ کے متعلق خدا تھا اللہ نے قرآن مجید میں استعال کئے ہیں۔ لیکن قادیانی اس کوشتم النہین پڑھتے ہیں اوراس کی تاویل نے مطابق ان کے زد یک خدا ہمارے کی تاویل نبوت کی مہر لگانے والا کرتے ہیں۔ اس تاویل کے مطابق ان کے زد یک خدا ہمارے پینمبراسلام اللہ کے بعد بھی لا تعداد نبی بھیج سکتا ہے۔ ان کے پاس نبی کریم کی مہر ہوگی۔ اور ان کے بخیر اسلام اللہ بھی کہ کہ ایسا نبی ہے جو خدا سے قرآن کریم سے مختلف کوئی ضابطہ نہیں کے نزدیک مرز اغلام احد بھی ایک ایسا نبی ہے جو خدا سے قرآن کریم سے مختلف کوئی ضابطہ نہیں

لایا۔ جنہیں پہلے ضابطہ کی تشریخ کرنے کے لیے خداوتعالیٰ کے مزید پیغمات کے ساتھ بھیجا گیا۔ تھا۔ اس شم کا نبی ان کے نز دیک ظلی یا غیرتشریعی نبی ہے بعنی تشریعی نبی سے مختلف، یعنی اس نبی سے مختلف جس پر خداوند تعالیٰ سے براہ راست وحی اتری ہو۔

حضرت عیسی سے افضل ہونے کا دعویٰ

ٹرائیل کورٹ نے مرز اغلام احمہ کے ایک کتا بچہ کا اقتباس پیش کیا ہے جس میں انہوں نے اپنے دعویٰ کی وضاحت کی ہے:۔

''اسی طرح اوائل میں میرا بھی عقیدہ تھا کہ مجھ کو سے ابن مریم سے کیا نسبت ہے گا وہ نبی ہے اور خدا کے بزرگ مقربین میں سے ہے اورا گرکوئی امر میری فضیلت کی ا نسبت ظاہر ہوتا تو میں اس کو جزئی فضیلت قرار دیتا تھا۔ مگر بعد میں جو خدا تعالیٰ کی ا وقی بارش کی طرح میرے پر نازل ہوئی ، اس نے مجھے اس عقیدہ پر قائم ندر ہے گا۔ اور صرتے طور پر نبی کا خطاب مجھے دیا گیا۔!''

(هيقة الوحي ص١٣٩\_١٥٥)

#### سب مسلمان کافرین

اور بیرواضح کرنے کے لیے کہ مرزاغلام احمد کے معتقدین ان کے اس دعویٰ کے بار لے میں کیا رائے دیاں کے اس دعویٰ کے بار لے میں کیا رائے دیکھتے ہیں، قادیا نیوں کے دوسرے خلیفہ مرزا بشیرالدین محمود احمد کے حسب ذیل کیا۔ الفاظ کا ظاہر کرنا بھی ضروری مجھا گیا۔

''ہمارا بیفرض ہے کہ ہم غیراحمدیوں کومسلمان شیمجھیں اور ان کے پیچھے نماز نیو'' پڑھیں کیونکہ ہمارے نز دیک وہ خداتعالیٰ کے ایک نبی کے منکر ہیں''

(انوارخلافت ص٩٠)

مقدمہ کی ساعت کرنے والی عدالت نے بیجھی کہا کہ نبوت کے بارہ میں قادیا نبوں کا عقیدہ باقی مسلمانوں سے بنیادی طور پرمختلف ہے۔ مدعید کے فاضل وکیل نے اے آئی آر ۱۹۲۳

مدراس ا ا اعدالت میں پیش کیا تھا جس میں بیرائے ظاہر کی گئی تھی کہ قادیا نی صرف مسلمانوں ے اندرایک فرقہ کی حیثیت رکھتے ہیں لیکن بیرائے اس بناء پر قائم کی گئی تھی کہ مرز اغلام احمد کو نبوت کا دعویٰ کئے اتنا کم عرصه گزراتھا که بیرکہناممکن نہیں تھا کہ عام سلمانوں کی غالب اکثریت قادیانیوں کومسلمان سمجھنے کے خلاف تھی۔عدالت ماتحت نے کہا ہے کہ بلاخوف تروید کہا جا سکتا ہے کہ مسلمانوں کے تقریباً ہر فرقہ کے علماء سوائے احمد یوں کے کسی نہ سی وفت اعلان کر چکے ہیں کہ قادیانی مسلمانوں کا ایک فرقہ نہیں ہیں بلکہ غیرمسلم ہیں۔عدالت کی رائے کی مطابق میہ بات ' فنخ نکاح مرزائیاں' نامی کتابچہ سے بھی ثابت ہوتی ہے جو 1918ء میں دفتر اہلحدیث امرتسر سے شائع ہوا تھااور جس میں اسلام کے مختلف فرقوں کے علماء کے فتوی موجود ہیں۔

#### ابك اور فاضل جج كافيصله

بہاول پور کے فاضل ڈسٹر کٹ جج نے مساۃ عائشہ بنام عبدالرزاق کے مقدمہ میں 1900ء میں جومشہور فیصلہ کیا تھا،اس ہے بھی یہ بات زیادہ واضح طور پرسامنے آجاتی ہے۔ یہ فیصلہ کتاب کی شکل میں شائع ہوا تھا۔اس میں متعدد علماء کے فقاوی اور دلائل کی بناء پر جو دونوں فریق نے پیش کئے تھے،مسلمانوں اور قادیانیوں کے مذہب میں فرق پر تفصیل سے بحث کی گئی تھی۔ عدالت نے اس سلسلہ میں بیامر پیش نظر رکھنا بھی مناسب سمجھا کہ حال ہی میں قادیا نیوں کے خلاف ملک گیر پیانہ پر جوتح کی چل رہی تھی اس کے دوران احمد یوں کے سواباتی ہر خیال کے مسلمان علاء کی ایک کانفرنس ہوئی تھی جس میں اتفاق رائے سے اعلان کیا تھا کہ' قادیانی مسلمہ معنوں میں مسلمان نہیں ہیں بلکہ ایک مختلف مذہب کے پیروین' چنانچہ اب اس مرحلہ پریہ بات کہی جاسکتی ہے کہ سلمانوں کی غالب اکثریت کی رائے بیہ ہے کہ قادیانی غیرمسلم ہیں۔

#### َ كَيَا قَادِيانِي اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ مِينَ ؟ كِيا قَادِيانِي اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ ؟

مدعیہ کے فاصل وکیل نے ایک اور دلیل پیش کی ہے کہ قادیانی کم از کم قرآن کریم پرایمان رکھتے ہیں۔اس لیےان کا شار''اہل کتاب' یا قرآن کریم کے ماننے والوں میں ہوسکتا ہےاور چونکه شرع محدی کی رو سے مسلمانوں اور اہل کتاب کا نکاح باطل نہیں بلکہ ' فاسد' لیعنی غیر ينديده موتاب الي ينكاح قانوني تهالهذام مرجائز قراردينا جايئي\_

عدالت نے کہا محد ن لاء کے اس اصول پر مدعاعلیہ کے وکیل کوکوئی اعتراض نہ تھا۔ لیکن ان کی رائے میں قادیانیوں کو''اہل کتاب'' میں بھی شارنہیں کیا جاسکتا۔ دونوں فریق کے وکلاء اس پر متفق تھے کہ ' اہل کتاب' کی کوئی واضح تعریف کہیں موجود نہیں ہے۔اس لفظ کے لغوی معنی بین معلوم ہوتے ہیں''الہامی كتاب پرايمان لانے والے''۔

معیدی طرف سے اعلان کیا گیا تھا کہ قادیانی قرآن کریم پرایمان رکھتے ہیں اس لیے وہ "الل كتاب" بي ليكن بير مان لينے كے بعد قاديا نيوں كوغير مسلم كہنے كاسر سے كوئى جواز بي باتی نہیں رہتا۔ کیونکداگر بیدمان لیا جائے کہ قرآن کریم پر قادیا نیوں کا ایمان ہے تو انہیں غیر مسلم کہنے کی کوئی وجہ باتی نہیں رہے گی۔

عدالت نے کہا کہ بیاستدلال مجھے پیندنہیں آیا کیونکہ درحقیقت قادیا نیوں کو دائرہ اسلام سے خارج سمجھنے کی وجہ ہی ہیہ ہے کہ قرآن شریف کے وہ مطلب شلیم نہیں کرتے جس پر سارے مسلمانوں کا بمان ہے۔ بلکہ اپنامطلب پورا کرنے کے لیے انہوں نے قرآن کریم کی آیات توڑ مورُ کرانہیں نے معنی پہنا ویئے ہیں۔قادیانی قرآن کریم کواس صورت میں سلیم نہیں کرتے جس صورت میں وہ تیرہ سوسال سے قائم ہے اور اسے اس صورت میں تسلیم نہیں کرتے جس صورت میں نبی کریم اللہ نے بیش کیا تھا۔ بلکہ مرز اغلام احمد نے جس طرح پیش کیا اسے وہ مانتے ہیں ہیہ صحے ہے کہ عیسائیوں نے بھی اپنی الہامی کتاب (انجیل) میں بے جا تبدیلیاں کی ہیں۔اوراس کے باوجود انہیں اہل کتاب تصور کیا جاتا ہے لیکن اس کی وجہ رہے کہ مسلمان حضرت عیسی علیہ السلام کوخدا کا نبی مانتے ہیں۔اس لیےان کے بیروکاروں کو (اہل کتاب) سمجھتے ہیں۔ درآنحالیکہ انہوں نے الہامی کتاب میں مسلمانوں کے عقیدہ کے مطابق تبدیلیاں کی ہیں۔ مرزاغلام احر جھوٹا نبی ہے

عدالت کی رائے میں قادیا نیوں کا مسلماس سے بالکل مختلف ہے کیونکہ مسلمان مرزاغلام احمد کو کسی صورت میں بھی نبی تسلیم نہیں کرتے۔ بلکہ نبوت کا جھوٹا دعویدار سیجھتے ہیں۔ نبوت کے ایسے جھوٹے دعویدار کے پیروؤں کو کسی حالت میں بھی اہل کتاب نہیں مانا جا سکتا۔ جبکہ وہ قرآن کریم کو انہی معنوں میں تسلیم کرتے ہیں جول جن معنوں میں عامتہ اسلیمین تسلیم کرتے ہیں جیسا کہ خود قرآن کریم کی ابتدائی آیات میں کہا گیا ہے کہ یہ کتاب ان کی ہدایت کے لیے ہے جو اس پرایمان رکھتے ہیں جو ہارے نبی پرنازل کیا گیا اور اس پرایمان رکھتے ہیں جو ہارے نبی پرنازل کیا گیا اور اس پرایمان رکھتے ہیں جو ان سے پہلے اس پرایمان رکھتے ہیں جو ہارے نبی پرنازل کیا گیا جو اضح ہوتا ہے:۔

وَالَّذِینَ یُوْمِنُونَ بِمَاأَنْذِلَ اِلِیَكَ وَ مَآ أَنْزِلَ مِنْ فَبَلِكَ: (سورة نبراآیت نبرا)
عدالت کی رائے میں بیکتاب ان کے لیے وجہ ہدایت نبیں بن سکتی جو ہمارے نبی کریم کی رحلت کے بعد کے کسی الہام پرایمان لے آئیں قادیانی مرزا کے مبینہ الہامات پر آیمان رکھتے ہیں۔عدالت کی بیرائے اس لیے ہے کہ مدعی کے فاضل وکیل کی دلیل بے معنی ہے۔قادیانیوں کو اہل کتاب بھی نبیں کہا سکتا۔لہذا مدعیہ مدعاعلیہ سے شادی کے وقت غیر مسلم تھی۔ دونوں کا کو اہل کتاب بھی نبیں کہا سکتا۔لہذا مدعیہ مدعاعلیہ سے شادی کے وقت غیر مسلم تھی۔ دونوں کا فراز نبیں بناسکتی اور مہر قانونی طور پر واجٹ الا دا قرار نبیں دیا جا سکتا۔

#### مرزاصاحب كامامورمن اللدجون كادعوى

احدیوں کا لاہوری فرقہ مرزاصاحب کو نی نہیں مانتا بلکہ صرف مجدد مانتا ہے۔اس مقدمہ میں تصفیہ طلب نتائج دورس نتائج کے حامل ،اور روز مرہ پیش آنے والے ہیں۔اس سلسلہ میں ہماری عدالت عالیہ یعنی لاہور ہائی کورٹ کی طرف سے کوئی نظیر نہیں پیش ہوئی۔فسادات کی محقیقاتی رپورٹ سے (جسے مدعیہ کے فاضل وکیل میاں عطاء اللہ نے پیش کیا) پتہ چاتا ہے کہ مرزا غلام احرضلع گورداسپور کے ایک دیہات ''قادیان'' کے رہنے والے تھے۔انہوں نے

فاری اور عربی گھر پر پڑھی لیکن بظاہرانہوں نے کسی قتم کی مغربی تعلیم حاصل نہیں کی ۔۱۸۲۰ء میں انہیں سیالکوٹ کی ضلع کچہری میں کلرک کی نوکری مل گئی۔ جہاں وہ چارسال کام کرتے رہے مارچ ۱۸۸۲ء میں مرز اغلام احمد نے اس الہام کا دعویٰ کیا کہ خدانے ایک خاص کام ان کے سپرو کیا۔ بالفاظ دیگرانہوں نے ''مامور من اللہ''ہونے کا دعویٰ کیا۔

## حضرت عيسى عليه السلام كيزول كاا نكار

۱۸۸۸ عیں ایک اور الہام کے تحت انہوں نے اپنے معتقدین سے بیعت کا مطالبہ کیا ا ۱۸۹۰ء کے اواخر میں مرز اغلام احمد کو پھر الہام ہوا کہ: ''عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام صلیب پر فوت نہیں ہوئے ، نہ انہیں آسان پر اٹھایا گیا بلکہ ان کے شاگر دانہیں زخمی حالت میں صلیب سے اتار ا نہیں ہوئے ، نہ انہیں آسان پر اٹھایا گیا بلکہ ان کے شاگر دانہیں زخمی حالت میں صلیب سے اتار ا نے گئے اور ان کی جمار داری کی یہاں تک کہ ان کے زخم اجھے ہوگئے پھر وہ بھاگ کر کشمیر چلے گئے جہال وہ طبعی موت مرے ۔''

#### مثیلِ عیسیٰ ہونے کا دعویٰ

نیز سیک میعقیدہ غلط ہے کہ قیامت کے قریب وہ اپنی اصلی شکل میں دوبارہ ظاہر ہوں گے۔ اوران کے دوبارہ ظہور کا مطلب صرف میرتھا کہ بھیسی ابن مریم کی صفات کا حامل دوسر اِشخص پیغمبر اسلام کی امت میں ظاہر ہوگا۔اور میہ وعدہ مرز اصاحب کی ذات میں پورا ہو چکا ہے، جومثیل عیسی ہیں اوراس لیے وہ' دمسے''ہیں جس کا وعدہ کیا گیا تھا۔

# مسلمان میں اضطراب

اس عقیدہ کی اشاعت سے مسلمان بہت مضطرب ہوئے۔ کیونکہ بیعقیدہ اس عام عقیدہ کے بالکل خلاف تھا کی عیسیٰ ابن مریم (علیہ السلام) اپنی اصلی شکل میں آسمان سے اتریں گے اور مسلمان علماء نے اس کی شدید مخالفت کی۔

کی عرصہ بعد مرزاصاحب نے مہدی ہونے کا دعویٰ بھی کیا .....وہ مہدی نہیں جس نے خور یزی کرکے فتو حات حاصل کرنی تھیں بلکہ معقولیت پیند مہدی جس نے اپنے مخالفوں کو دلائل سے قائل کرنا تھا۔

#### جہادحرام ہے

1900ء میں انہوں نے ایک اور نیا نظریہ پیش کیا کہ آئندہ سے''جہاد بالسَّیف''نہیں ہوگا بلہ خالف کو دلائل سے مطمئن کرنے کی کوشش تک جہاد محدود ہوگا۔

#### ظِلّی نبی ہونے کا دعویٰ

ا وا على مرزاغلام احمد نے ظلّی نبی ہونے کا دعویٰ کیا اور ایک اشتہار ' ایک غلطی کا از الہ' کے ذریعہ میت کے بعد کوئی کے ذریعہ میت کے بعد کوئی کے ذریعہ میت کے بعد کوئی نبیت کے اصول کا مقصد سے ہے کہ پیغیبر اسلام کی رحلت کے بعد کوئی نبیت کے اصول نبیت کے اصول کے خلاف نہیں ہے۔

## مثیل کرشن ہونے کا دعویٰ ،

نومبر میں اور میں سیالکوٹ کے جلسہ میں تقریر کرتے ہوئے مرزاغلام احمد نے مثیل کرشن ہونے کا دعویٰ کیا۔

#### مسلمانوں سے الگ مردم شاری

اوواء میں جماعت احمد بیرقائم ہوئی اور خود مرزاصاحب کی درخواست پراس سال مردم شاری کے کاغذات میں نہیں مسلمانوں کا ایک الگ فرقہ دکھایا گیا۔

(رپورٹ محقیقاتی عدالت ص ۹،۸)

مرزاغلام احمد کے پیروؤں کے ان عجیب وغریب عقائد وخیالات نے مسلمانوں اور قادیا نیوں میں مرزاغلام احمد کے پیروؤں کے دامیان شدید مذہبی اختلافات پیدا کردیئے فاضل ججان نے مزید لکھا ہے (ص۱۹۲ – ۱۹۷)

احمد بیفرقہ کے بانی مرزاغلام احمد کے نبی ہونے کے دعوی نے امت میں اضطراب پیدا کر دیا اور مسلمانوں کے خیال کے مطابق اس دعوی نے انہیں اسلام کے دائر سے سے بالکل خارج کی دیا در سلم کیا جاتا ہے کہ خدا نے انسانوں کی میں جسے عام طور پرتشلیم کیا جاتا ہے ، کہا جاتا ہے کہ خدا نے انسانوں کی میں ہدایت کے لیے جو نبی بھیجے ہیں ، ان کی تعداد ایک لاکھ چوہیں ہزار ہے۔

ہدایت کے لیے جو نبی بھیجے ہیں ، ان کی تعداد ایک لاکھ چوہیں ہزار ہے۔

OADIANI ISSUE - GENERAL DISCUSSION

حضرت محمقات اخری نبی ہیں

مسلمان پنجبراسلام علی کوانبیاء کے اس سلسلہ کا آخری نبی مانتے ہیں۔ قرآن اور انجیل میں ان میں سے بعض نبیول کے اساء بھی بتائے گئے ہیں۔ قرآن کریم کی حسب ذیل آیات سے میں ان میں سے بعض نبیول کے اساء بھی بتائے گئے ہیں۔ قرآن کریم کی حسب ذیل آیات سے میاستنباط ہوتا ہے کہ نبی کریم کی وفات کے بعد نبوت ختم ہوگئی اور اب کوئی نیا نبی نبیں آئے گا۔

ا۔ ''محمر تم میں سے کسی مرد کا باپ نہیں ، بلکہ وہ خدا کے رسول اور آخری نبی ہیں۔ اور ا

الله سب کھ جانتا ہے۔''

د'یا در کھو! خدانے نبیوں سے عہدلیا اور کہا کہ ہم تمہیں کتاب اور دائش دیتے ہیں۔

پھر تمہارے پاس ایک رسول آتا ہے جو اس کی بھی تقیدیق کرتا ہے جو تمہارے

پاس ہے، کیاتم اس پرایمان لاؤ گے اور اس کی مدد کرو گے خدانے کہا کیاتم راضی

ہواور اس معاہدے کی پابندی کرو گے؛ انہوں نے کہا ہم راضی ہیں۔اس نے کہا

گواہ رہنا اور ہم بھی گواہوں میں شامل ہیں۔''

رسورۃ ۳۔ آیت ۱۸)

س۔ ''آخ کے دن جنہوں نے ایمان ترک کیا اور تمہارے مذہب کی طرف سے تمام امیدیں ختم کر دیں، ان سے خوف نہ کرو بلکہ میرا خوف کرو۔ آج کے دن ہم نے تمہارا دین تمہارے لیے کمل کر دیا اور اپنی تعتیں تم پرتمام کر دیں اور تمہارے لیے مذہب کے طور پر اسلام کو پہند کیا۔''

دوزخی ہیں۔

اس کے علاوہ متعددا حادیث اور متذکرہ بالا آیات کی معیاری تفاسیر میں ہی جی بتایا گیا ہے کہ بین اسلام کے بعد کوئی نیا نبی نہیں آئے گا۔

لیفشینن نذیرالدین کے فاضل وکیل شیخ ظفر محود نے اس سلسلہ میں رسالہ ' طلوع اسلام' ، جولائی ۱۹۵۳ء رسالہ ' فنخ نکاح مرزائیال' رسالہ ' ترجمان القرآن' نومبر ۱۹۵۳ء مسماۃ عائشہ بنام عبدالرزاق کے مقدمہ میں بہاول پور کے فاضل ڈسٹر کٹ جج ' دمنشی محمد اکبر کا فیصلہ' اور مولانا ابوالاعلی مودودی کی کتاب' قادیانی مسئلہ' پیش کیا۔

(مرعیہ کے وکیل) میاں عطاء اللہ نے 'دولوع اسلام' جولائی م 190ء' دختم نبوت کی حقیقت' از مرز ابشیر احمد ایم اے (مرز اغلام احمد ، فلیف ٹانی مرز ابشیر الدین محمود احمد کے چھوٹے ہوائی) نیز احمدی فرقہ کے بانی کی تصی ہوئی کتاب ''الحق' المعروف بہ'' مباحثہ لدھیانہ' ان کی ایک اور تصنیف ''حقیقة الوحی' ، سر 191ء کے فسادات پنجاب کی تحقیقاتی رپورٹ، ابو الاعلی مودودی کے ''قاویانی مسئلہ'' کا قادیا نیوں کی طرف سے جواب ،'' تحقیقاتی عدالت میں مرز ابشیر الدین محمود کا بیان' اور ''مقدمہ بہاول پور'' از جلال الدین محمود کا بیان' اور ''مقدمہ بہاول پور'' از جلال الدین محمود کا بیان' اور ''مقدمہ بہاول بور'' ، چوتھا ایڈیشن مواء ''تحقیقاتی عدالت کی بشارت احمد وکیل حیدر آباد دکن ۔ ''حقیقة الوحی'' چوتھا ایڈیشن مواء ''تحقیقاتی عدالت کی برایک نظر' از جلال الدین مصدر انجمن احمد بیپاکستان کے فصیلی حوالے دیتے ہیں۔ انہوں نے خاص طور پر قادیا نیوں کے اس عقیدہ کی طرف توجہ دلائی جے احمد بیج بھاعت کے فاضل وکیل مسر عبد الرحمان خادم نے تحقیقاتی عدالت کے فاضل وکیل مسر عبد الرحمان خادم نے تحقیقاتی عدالت کے فاضل وکیل مسر عبد الرحمان خادم نے تحقیقاتی عدالت کے فاضل وکیل مسر عبد الرحمان خادم نے تحقیقاتی عدالت کے فاضل وکیل مسر عبد الرحمان خادم نے تحقیقاتی عدالت کے فاضل وکیل مسر عبد الرحمان خادم نے تحقیقاتی عدالت کے فاضل وکیل مسر عبد الرحمان خادم نے تحقیقاتی عدالت کے فاضل وکیل مسر عبد الرحمان خادم نے تحقیقاتی عدالت کے فاضل وکیل مسر نے لیے انہوں نے حسب ذیل آبات کے اس عقیق کی حالت کے فاضل وکیل مسر عبد الرحمان خادم نے تحقیقاتی عدالت کے فاضل وکیل مسر عبد الرحمان خادم نے تحقیقاتی عدالت کے فاضل وکیل مسر عبد الرحمان خادم نے تحقیقاتی عدالت کے فاضل وکیل مسر عبد الرحمان خادم نے تحقیقاتی عدالت کے فاضل وکیل مسلم عبد الرحمان خادم نے تحقیقاتی عدالت کے فاضل وکیل مسر عبد الرحمان خادم نے تحقیقاتی عدالت کے فاصل کے لیے انہوں نے خسر ولی آباد کی اس علی کے اس عدال کے اس عدال کے کا سات کی فاصل کے اس عدال کے اس عدال کے اس عدال کے کوال کے اس عدال کے کوال کے کی فاصل کے کا سات کے فاصل کے کا سات کے فاصل کے کی کو کی کر کے کا سات کے کا سات کے کا سات کے کا سات کے کوال کے کی کو کی کے کو کے کا سات کے کا سات کے کی کر کے کی کر کے کو کے کو کے کو کے کی کر کے کو کی کے کی کر کے کی کر کے کو کر کے کر

ا۔ ''اور جو شخص اللہ اور رسول کا کہنا مان لے گا تو ایسے اشخاص بھی ان حضرات کے ساتھ ہوں گے جن پر اللہ نے انعام فر مایا ہے یعنی''انبیاء''،'صدیقین''،' شہداء'' اور نہ حضرات اجھے رفیق ہیں۔'' (سورہ ۲۰ آیت ۲۹)

۲- "اور جولوگ اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان رکھتے ہیں ، ایسے ہی لوگ اپنے رب
کے نزدیک صدیق اور شہید ہیں ان کے لیے ان کا اجر اور ان کا نور ہوگا۔ اور جو
لوگ کا فر ہوئے اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہی لوگ جہنمی ہیں۔" (سورة 2- آیت 19)
 ۳- اے فرزندان آدم! جب تمہارے پاس تم میں سے رسول آئیں ، جو تمہیں میری آسین سنا ئیں۔ پھر جو تحض ڈر گیا اور اصلاح کر لی ، ایسوں پر کوئی خوف نہ ہوگا اور ان نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور ان سے تکبر کیا وہ بھا نہ وہ فیم کھائیں گے اور جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور ان سے تکبر کیا وہ بھا

۳- اے انبیاء! تمام اچھی اور پاک چیزوں سے کھاؤ اور نیک کام کرو۔ کہتم جو کے استرابوں۔ کرتے ہواس سے میں باخبر ہول۔ (مورہ ۲۳۔ آیت اٹر)

د (سورة ک\_آیت ۳۲،۳۵)

مندرجہ بالا آیات قرآنی پیش کرکے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ آئدہ بھی تک کریم کے بعد بعض ایسے لوگ ہوں گے، جن پر نبی اور رسول کے لفظ کا اطلاق ہو سکے۔اور اس کے ولیل کومزید تقویت پہنچانے کے لیے بعض احادیث اور ایسے محد ثین اور علماء کے حوالے بھی ویسے گئے جن کی مذہبی حیثیت عام طور پر مسلمہ ہے۔اگر چہ اس کی تر دیز نہیں کی گئی کہ مرز اغلام احمد نے ایسے لیے نبی کا لفظ استعال کیا لیکن سے کہا گیا ہے کہ انہوں نے یہ لفظ ایک خاص معنی میں استعال کیا سے کہا گیا ہے کہ انہوں نے یہ لفظ ایک خاص معنی میں استعال کیا اس کے دوہ عام معنوں میں نبی نہیں سے بعنی ایسے نبی جو خدا کے سابقہ پیغام کومنسوخ کرنے یا اس میں ترمیم یا تبدیلی کرنے کاحق یا اضافہ کرنے کے لیے خدا کی طرف سے کوئی خاص پیغام لے کہا تھی۔ تم ہوں ان کا دعوی نبوت تشریعی کانہیں تھا بلکہ ظلی یا برروزی نبوت کا تھا۔

#### مسلمانوں کی طرف سے جواب

دوسری طرف سے کہا گیا ہے کہ ظل یا بروز کا تصور جس کا ترجمہ" اوتار" کیا جا سکتا ہے، اسلام کے لیے قابل قبول نہیں ہے۔ اور جو شخص بید دعویٰ کرے کہ اس پر نبوت کی وحی آتی ہے، ایک نئی امت قائم کرتا ہے۔ وہ خود بخو داسلام کے دائر سے خارج ہوجا تا ہے۔ مرزاغلام احمہ

احدیہ جماعت کے موجودہ سر براہ اوراس جماعت کے نمائندہ مصنفین کی تحریروں سے بیر ثابت کرنے کو کوئی کا البہام آنے کا دعوی کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ مرزاغلام احمد نے اپنے او پراس طرح کی وحی یا البہام آنے کا دعوی کیا ہے جو خدانے اب تک صرف انبیاء کے لیے مخصوص رکھا تھا۔ لہذا اب سوال صرف بیرہ جاتا ہے کہ آیا مرزاغلام احمد نے بھی یہ دعویٰ بھی کیا تھا کہ ان پر ایسی وحی آئی تھی جے وحی نبوت کہا جا سکتا ہو۔ اب سے پہلے جب بھی کوئی نبی آئے تو انہوں نے اس قوم سے جہاں وہ ظاہر ہوئے ، سکتا ہو۔ اب سے پہلے جب بھی کوئی نبی آئے تو انہوں نے اس قوم سے جہاں وہ ظاہر ہوئے ،

" " " " " " " المان يت مطالبه كيا كمان ك دعوى كوجانج اوران پر ايمان لائے۔''

اور جس نے نبوت سے انکار کیا یا اس میں شک کا ظہار کیا وہ نقصان کا سزا وارتظہر تا ہے لہذا قوم کے لیے ضروری ہوتا ہے کہ وہ نبوت کے دعویٰ کومنظور کرے یا اس سے انکار کردے۔

#### ایک اورمُسیلمه کذّاب

دعویٰ کی منظوری ایک نے نہ ہبی فرقہ کے قیام کا باعث بنتی ہے جسے پہلافرقہ اپنی جماعت
سے خارج تصور کرتا ہے۔ نیا فرقہ سیجھتا ہے کہ جولوگ نے نبی پرایمان نہیں لائے وہ ان کے
فرقہ سے خارج ہیں۔ مرزاغلام احمد نے عوام کی طرف اپنا ہاتھ اس ہدایت کے ساتھ ہڑھایا کہ
اسے قبول بھی کرلیا جائے۔ نبی ہونے کے متعلق مرزاغلام احمد کے دعویٰ کومسلمان مُسَیامہ کذاب
کی دوسری مثال سیجھتے ہیں:

# شربعت سے ایک انچے مٹنے والا 'ملعون' ہے

مرزاغلام احمد نے اپنی ابتدائی تحریروں میں یہ بات بہت وضاحت کے ساتھ کھی تھی کہ مسلمان ہونے کے لئے اسلام کے بنیادی ارکان پرایمان ضروری ہے۔ احمد بیفرقہ کے بانی نے اپنی کتاب ''ایام صلح صفحہ ۹۲'' میں خود کھا ہے کہ:

''اہلسنت کے بنیادی اصولوں پر جن پر امت کا اجماع ہے ایمان لانا ہی اسلام ہے اور ہر مسلمان کے لیے ان کو ماننا ضروری ہے۔'
ایک اور کتاب'' انجام آتھم'' (ص ۱۳۰۰طبع لا مور) میں انہوں نے یہی لکھا ہے کہ:
'' جو شخص شریعت سے ایک اپنے بھی ہتا ہے اور ان اصولوں کو ماننے سے انکار کرتا ہے۔ جن پر امت کا اجماع ہے خدا اور اس کے فرشتوں اور تمام انسانوں کی لعنت کا سز اوار ہے۔ اور یہ کہ ان کا پختہ عقیدہ ہے۔''

اورا پنی کتاب 'ازالداوہام' کے ص ۲۵۸ طبع دوم میں انہوں نے لکھاہے: ''تواتر جس پرمسلسل یقین کیا جارہا ہو، غلط نہیں ہوسکتا!''

#### نبوت مرزا كي نوعيت

بعد میں مرزا غلام احمد نے خود اپنی نبوت کا دعویٰ کر دیا اور خود ان کی اپنی اور ان کے جانشینوں اور پیروکاروں کی تحریروں ، اعلانات اور بیانات کے مطابق ان کی نبوت کی نوعیت سکھی حسب ذیل قتم کی ہے۔

۲- خدانے مجھ سے کہا کہ قرآن وحدیث میں تیرے متعلق پیش گوئی کی گئی ہے اور عوالذی ارسل رسولہ بالحدیٰ۔ بیآ بیت تیرے متعلق ہے۔ (اکھازاحدیٰ سے)

سو۔ ضمیمہ براہین احمد میہ حصہ پنجم صفحہ (۱۳۹،۱۳۸) میں انہوں نے لکھا ہے کہ:۔

''کسی نے لفظ نبی کے معنی پرغورنہیں کیا۔ اس لفظ کا مطلب صرف ایک ایسا آ دمی
ہے جو خدا کی طرف سے آئی ہوئی وتی کے ذریعہ لوگوں کو خبر دیدے۔ خداجس سے
گفتگو اور خطاب کرے ایسے محف کے لیے بیضروری نہیں ہے کہ وہ کوئی شریعت
لائے۔ نہ بیضروری ہے کہ وہ کسی شریعت والے نبی کا بیرو نہ ہو۔ یہ بالکل ہے معنی
بات ہے کہ قیامت تک کے لیے ہر مخص کو نبی کا درجہ حاصل کرنے سے روک دیا

جائے جو ند ہب الی تعلیم دے وہ عنتی اور شیطانی ند ہب ہے جوآ دی ایسا اعلان كرے اسے خداكى طرف سے بيغام نہيں ملا۔ بلكه اس كا بيغام شيطان كا بيغام ہے۔ یہ بغمبراسلام کی شدیدترین تو بین ہے۔

م. دافع البلاء ك صفحدا ايرانهون في لكها ب كه:

''سیاخداوہ خداہےجس نے قادیان میں اپنارسول بھیجا''

۵۔ حقیقة الوی کے صفحہ ۱۳۹، ۱۵۰ پرانہوں نے کھا ہے:

" يبلے ميں مجھتا تھا كيسيٰ سے ميراكوئي مقابلة بيں ہے اوروہ پيغير ہيں ليكن بعد میں جب مجھ پر بارش کی طرح وحی آنے لگی تو مجھے اپنا پی عقیدہ ترک کرنا پڑا۔خدا نے مجھے پنمبر کہ کرخطاب کیااور مجھے پنمبری کامنصف دے دیا گیا۔!"

- ۲۔ ''وہ اپنے آپ کو نبی احمد کہتا ہے اور دعویٰ کرتا ہے کہ اس کو بید درجہ قرآن نے دیا ے'۔ (ازالہ اوہام طبع اول ص ١٤٢، طبع دوم ص ١٣٣٧) نيز انہوں نے اى کتاب کے ۲۲۵ پراینے میں موجود ہونے کا دعویٰ کیا ہے۔
- 2۔ اشتہار معیار الاخیار کے ص اا پر انہوں نے مہدی موعود اور اکثر انبیاء سے برتر ہونے کا دعوی کیاہے۔
- ٨ خطبه الهاميص ١٩، ٣٥ يرانهول في اين ليه انسانيت كي بلندرين منصب كا دعویٰ کیاہے۔
- 9۔ انہوں نے کہا کہ میں مسلمانوں کے لیے سی اور مہدی اور ہندو کے لیے کرشن (لیکچرساِلکوٹ ص۳۳)
- •١٠ "دافع البلاء ص الرانهون في حضرت امام حسين سي بھى برتر ہونے كا دعوىٰ كيا ہے-"
- اا۔ انہوں نے اعجاز احمدی ص ۸۱ پر لکھاہے کہ حسین کوان کے دشمنوں نے قتل کیا اور میں خدا کے عشق میں مارا گیا۔

۱۲۔ ضمیمہ انجام آکھم ص ۲،۷،۸ پر انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے گھر والوں کے متعلق بخت یا واگوئی کی ہے۔انہوں نے لکھاہے کہ:

· · حضرت عيستي كي تين نانيال اور داديال زاني عورتين تفيس \_ وه خود جھوٹ بولتے تھے اور مسمریزم لے اور فریب کے سواان کے پاس کچھ نہ تھا۔''

السار حقیقة الوحی ص ۳۹۱ پرانهول نے بہت واضح طور پرید کہدکراپی نبوت کا دعوی کیا کہ وہ نی ہیں اور اس امت میں نبی کالفظ صرف ان کے لیے مخصوص کیا گیا ہے۔

۱۳ اورانہوں نے اربعین نمبر سوص ۲ پر اکھا ہے کہ وہ وحی کے بغیر نہیں بولتے اورانہوں ن حقیقة الوحی ۱۲ میں اکھا کہ خدانے ان سے کہاہے کہ آئیس رحمت اللعالمین بنا کر دنیا میں بھیجا ہے۔ نیز حقیقة الوحی ص ۱۰۷ میں لکھا ہے کہ خدانے کسی دوسرے انسان کووه اعز ازنبیس دیا تھا جوان کودیا گیاہے اور پیر کہ وہ خدا کے رسول ہیں۔ اور نیز انہوں نے ضمیمہ انجام آگھم ص ۱۵ اور حقیقة الوحی ص۲۰ اپر دعویٰ کیا کہ خدانے انہیں کوٹر دیا ہے۔اور نیز آئینہ کمالات اسلام ص ۲۵٬۵۶۳ پروہ اسے بزرگ اور برتر ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ وہ خود خدا ہیں اور یہ کہ انہوں نے زمین اور آسمان پیدا کئے ہیں۔اس سبب ہے اپنی کتاب حقیقة الوحی ص ۱۶۳ میں وہ اعلان کرتے ہیں کہ جو شخص اس پرایمان نہیں لاتا وہ کا فرہے۔اور فتاوی احمد بیجلداول ص ۱۸ پر انہوں نے اپنے پیروؤں کوایسے تحض کے پیچھے نماز پڑھنے سے روکا ہے جوان پر ایمان نہیں رکھتا۔ اور نیز انہوں نے البشری ص ۹۸ پر ایک الہام بیان کیا ہے کہ خدانے انہیں اپنا بیٹا کہ کر یکاراہے اور حقیقة الوحی ص ۹۹ میں انہوں نے لکھا ہے کہ خدانے ان سے کہا ہے، کہ اگر وہ مرز اغلام احمد کو پیدا نہ کرتا تو اس نے کا نتاہ ہی نہ پیدا کی ہوتی مرز اغلام احمد کے ان بیانات کی بناء پر ۱۹۲۵ء میں تمام فرقوں کے علماء سے فتوی حاصل کیا گیا تھے۔

ا مسمريزم م متعلق ازالهاو بام ۵۵ طبع دوم طاحظه بو ( ناشر )

ع جے فئے فکاح مرد ائیاں کے نام سے دفتر الجحدیث امرتسرے شائع کیا گیا( ناشر )۔

10 احدیہ فرقہ کے موجودہ سربراہ سرزاہ بین محدود احدیمی مرزا غلام احد کے اس ہوئی کی کہ وہ نبی ہے مسلسل اشاعت کرتے رہے ہیں چنا نچہ هیقة المنبو ہ کے ص ۲۲۸ پر انہوں نے لکھا ہے کہ یہ بات بالکل روز روش کی طرح ثابت ہوگئ کہ پنج براسلام کے بعد بھی نبوت کا دروازہ کھلا ہے اور انوار خلافت ص ۲۲ میں انہوں نے لکھا ہے کہ مسلمانوں نے بیغلط بچھر کھا ہے کہ خدا کا خزانہ خالی ہوگیا ہے۔ مسلمانوں کو خدا کی قدرت کا احساس نہیں ور نہ ایک نبی توالگ رہا میں کہتا ہوں کہ ہزاروں نبی آ سکتے ہیں۔ نیز انوار خلافت کے ص ۲۵ پر احمہ یہ فرقہ کے موجودہ سربراہ نے لکھا ہے کہ اگر میری گردن پر دونوں طرف تلوار رکھ دی جائے اور بچھ سے یہ کہنے کو کہا جائے کہ پنجیبراسلام کے بعد کوئی نبیس ہوگا تو میں (مرزا بشیر الدین محمود) کہوں گا کہ ایسا شخص جبونا ہے۔ یہ کہ پنجیبراسلام کے بعد نبی آ سکتے ہیں اور قطعی آ سکتے ہیں۔ اس طرح مرزا غلام احمد حبونا ہے۔ یہ کہ بنیوں کے ظہور کے لیے دروازہ کھول دیا اور قادیا نیوں نے مرزا غلام احمد کوسیجا نبی مال لیا۔ اس سلسلہ میں حسب ذیل مثال دی جاتی ہیں۔

#### ادعائے نبوت کے حوالے

ا۔ مرزاغلام احمد نے اخبار بدر ۱۹۰۸ء مورخہ ۵رمارچ میں لکھا ہے کہ وہ خدا کے احکام کے تحت پنیمبر ہیں <sup>ا</sup>۔

رزابشرالدین نے هیت النو و میں ۱۷ پر لکھاہے کہ مرزاغلام احمداس لفظ کے سے معنوں میں نبی ہیں اور شریعت کے مطابق وہ مجازی نبی نہیں ہیں بلکہ حقیقی نبی ہیں۔
معنوں میں نبی ہیں اور شریعت کے مطابق وہ مجازی نبی نہیں ہیں بلکہ حقیقی نبی ہیں۔
منبوت کے ایسے اعلان کالازی نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ جو بھی مدعی کی اس حثیت کو ماننے سے انکار کرے کافر ہوجا تا ہے چنا نچہ قادیانی تمام ایسے مسلمانوں کو کافر سمجھتے ہیں جو مرزاغلام احمد کی حقیقی نبوت پر ایمان نہیں رکھتے۔ اس ضمن میں حسب ذیل مثالیں درج ہیں۔

ا۔ ہروہ مسلمان جومرز اغلام احمد کی بیعت میں شامل نہیں ہوا خواہ اس نے ان کا نام بھی نہ سنا ہو، کا فرہے اور اسلام کے دائرہ سے خارج ہیں۔

(آئينه صدافت ازمرزابشرالدين محودص ٣٥)

۲۔ ہر شخص جوموی پرایمان رکھتا ہے لیکن عیسی پرایمان نہیں رکھتا یاعیسی پرایمان رکھتا ہے ہوت کے سیار کھتا ہے لیکن پنجبراسلام پرایمان رکھتا ہے لیکن پنجبراسلام پرایمان رکھتا ہے لیکن مرزاغلام احمد پرایمان نہیں رکھتا نہ صرف کا فربلکہ پکا کا فراور دائرہ اسلام سے خارج ہے۔

(كلمة الفصل مندرجدريويوآف ريلجيز جلد ١٢ انمبر ١٣، ١٣ص٠ إلى

۳- مرزابشیرالدین محمود نے سب جج گرداس پورکی عدالت میں حسب ذیل بیان دیا تھا جوالفضل مورخہ۲۹،۲۲ رجون ۱۹۲۲ علیہ اس شائع ہوا:۔

''مرزاصاحب پر ہماراایمان ہے،غیراحدیوں کا ان پرایمان نہیں ہے۔قر آن کریم کی ا تعلیم کےمطابق کسی نبی کو ماننے سے افکار کرنا کفر ہے اور تمام غیراحمدی کا فر ہیں''

#### مرزاغلام احمد

انہوں نے حسب ذیل اشعار کیے ہیں:۔ منم سے زمان منم کلیم خدا منم محمد واحمد کمجتبیٰ باشد

(ترياق القلوب ص۵)

میں بھی آدم، بھی موئی، بھی یعقوب ہوں نیز ابراہیم ہوں، نسلیں میں میری بیثار

(برابین احدید حصه پنجم ص۱۰۱)

وہ اپنے لیے اس حیثیت کا دعویٰ کرتے ہیں اور ہراس شخص کوکا فرقر اردیتے ہیں جوان کی اس حیثیت کو تسلیم نہیں کرتا۔ اپنی نبوت کے دعویٰ کو تقویت پہنچانے کے لیے انہوں نے مسلمانوں کے اس عقیدہ سے فاکدہ اٹھایا کہ حضرت عیلی نے صلیب پروفات نہیں پائی۔ بلکہ وہ چو تھے آسان پراب تک زندہ ہیں۔ جہاں سے قیامت سے پہلے زمین پراتریں گے۔ اور بہ بھی قرب قیامت

ا بيواله هيقة النوق ص ايم مصنف بشيرالدين بين موجود ب: (ناشر)

ی نشانیوں میں سے ایک ہوگ ۔ چنانچہ انہوں نے خورعیسی ہونے کا دعویٰ کیا اور اپنے آپ کوسی موعود کہا۔ بیان کے الہام کے سلسلہ کا دوسرامرحلہ تھا۔

ملمانوں کا ایک اورعقیدہ بیہ کہ حضرت امام مہدی قیامت سے پہلے ظاہر ہوں گے۔ انہوں نے اپنے مہدی موعود ہونے کا بھی دعویٰ کیا۔ وہ یہ بھتے تھے کہ گزشتہ چودہ سوسال میں مسلمہ کذاب کی طرح جس نے بھی اپنے نبی ہونے کا دعویٰ کیا،مسلمانوں نے اس کو بھی برداشت نہیں کیا۔اس لیےانہوں نے (مہربان حکومت برطانیے کی) حفاظت حاصل کرنی جا ہی۔ تحقیقاتی عدالت کے فاضل جھوں نے اس ضمن میں حسب ذیل رائے ظاہر کی ہے:۔

"السياختلافات انگريز كوبهت راس آتے تھے دہ يہى جا ہے تھے كہ جس قوم پروہ معومت كررم بي اسے مرجى اختلافات میں الجھائے رکھیں۔ جب تك كديہ جھ شرے امن عامد میں خلل ڈالنے کا باعث نہیں اگر لوگ جنت میں جانے کے استحقاق یا جہنم میں جانے کے اسباب پر جھڑا کریں تو جب تک وہ ایک دوسرے کے سرنہیں تو ڑتے اور اپنے لیے دنیاوی مال ومتاع کا مطالبہ نبیں کرتے اس وقت تک انگریز ان جھگڑوں کو انتہائی بے نیازی بلکہ اطمینان کی نظروں سے دیکھتے تھے لیکن جونہی سرٹو شنے کا وقت آیا ،انگریز نہایت سخت ہوجا تا اور اس پرکسی مصلحت کے لیے تیار نہ تھا۔

مرزاصاحب برطانوى راج كى اس بركت سے بورى طرح واقف تھے جو صرف ان اختلافات كى اجازت بى نبيس ديتاتها بلكهان كى حوصله افزائى بھى كرتاتھا۔ چنانچياحمدى تحريك کے بانی اور رہنماؤں کے خلاف غیراحمد یوں کی ایک بہت بڑی شکایت سی بھی تھی کہوہ انگریزوں کے ذلیل خوشامدی ہیں۔'' کے ذلیل خوشامدی ہیں۔'' کے ایس کا میں اسکار پورٹ میں ۲۰۸

قادیانی فرقہ کے بانی کوعلم تھا کہ اسلام کے ظہور کے بعد سے مسلمہ کذاب اورجس نے بھی نبوت کا دعویٰ کیا اس کے ساتھ کیا سلوک کیا گیا۔ یہی وجبھی کداپنی نبوت جمانے کے لیے اس فرقه کوانگریزی حکومت کی حفاظت کی سخت ضرورت تھی۔اس سلسلہ میں مرزا غلام احمد کی حسب ذیل تحریرول کا حوالہ بھی دیا گیاہے:۔

#### انگریز کی مدح وثناء

ا - "دلفوظات احمدية "ص٢٣ جلداول مين مرزاغلام احمد في لكها ب " حکومت برطانیہ کے ہم پراس قدراحسان ہیں کہاگر ہم یہاں سے چلے جا ٹیس و مکه یا قنطنطنیه میں ہم نہیں گزارہ کر سکتے۔ہم برطانوی حکومت کی مخالفت کا تضور

٢- " د تبليغ رسالت ' جلد نمبر ٢ ص ٩٦ پر مرز اغلام احمه نے لکھاہے ۔

''میں اپنا کام مکہ میں نہ مدینہ میں جاری رکھ سکتا ہوں نہ رومامیں نہ ایران میں نہ کا بل میں۔ میں دعا کرتا ہوں کہ ہندوستان میں برطانید کی حکومت ہمیشہ قائم رہے'' س- تبلیغ رسالت کی جلد نمبر اص ۱۲۳ پر مرز اغلام احد نے کہا کہ:۔

''اگر قا دیانی برطانوی حکومت کے سامیے عاطفت سے نکل جا کیں تو انہیں پناہ کہاں۔

#### قادیانی اور پا کستان

ان اسباب کی بناء پر تحقیقاتی رپورٹ ص ۲۰۸، ۲۰۹ میں فاضل جوں نے یا کتان کے متعلق قادیا نیوں کے رویہ کا خلاصه ان الفاظ میں پیش کیا ہے:

'' پہلی عالمگیر جنگ کے دوران میں جس میں ترکی کوشکست ہوئی تھی <u>1914ء</u> میں بغداد پر انگریزوں کی فتح پر قادیان میں خوشیاں منائی گئیں جس سے مسلمانوں میں سخت بیزاری پھیلی اور احمدیت کوانگریزوں کی لونڈی سمجھا جانے لگا۔ ملک کوتقشیم کر کے مسلمانوں کے لیے ایک الگ وطن کے قیام کا امکان افق پرنظر آنے لگا۔ تو آنے والے واقعات کے سامیے نے قادیا نیوں کو تشویش میں مبتلا کردیا۔ ۱۹۴۵ء سے ۱۹۴۷ء کے آغاز تک ان کی بعض تحریروں سے بیہ منکشف

ہونا ہے کہ انہیں پہلے انگریزوں کا جانشین بننے کی تو قع تھی لیکن جب یا کستان کا دھندلاسا خواب ستقبل کی ایک حقیقت کاروپ اختیار کرنے لگا تو ایک نی مملکت پرراضی ہوجانا آنہیں دشوار نظر آنے لگا۔ وہ یقینا اپنے آپ کوروگوناعذاب میں مبتلایاتے ہوں گے۔ وہ ہندوستان میں اس لیے نېيں ره سکتے تھے کہا ہے ایک لا دینی ہندومملکت بنیا تھااور نہ یا کستان کو پیند کر سکتے تھے جس میں فرقہ بازی کے روار کھے جانے کی کوئی تو قع نہ تھی۔ان کی بعض تحریروں سے پیعہ چاتا ہے کہ وہ تقیم ے خالف تھے۔ نیز بید کہ اگر ملک تقسیم ہوا تو اس کے دوبارہ اتحاد کی کوشش کریں گے اس کی وجہ ظاہر پیھی کہ احمدیت کے مرکز قادیان کامستقبل بالکل غیریقینی نظر آر ہا تھا جس کے متعلق مرزا صاحب بهت مي پيش گوئيال كر<u>هي تھ</u>-''

''ان ہی وجوہ کی بناء پر مرزاغلام احمد جہاد کا تیراسوسال پراتا اصول منسوخ کرنا حیا ہے تے چنانچدانہوں نے اعلان کردیا کداب سے جہاد بالسیف منوع قرار پایا۔ اب جہاد صرف سے ، ے کہ اپنے مخالف کودلائل سے مطمئن کیا جائے۔''

جہاد کے بارے میں قرآن کریم میں بدآیات موجود ہیں:-

ا۔ "جن سے جنگ کی جارہی ہوانہیں اجازت دی جاتی ہے لڑنے کی اس کیے کہان برظلم کیا گیا ہے اور پس اللہ ان کی مدد کرنے کے لیے بڑا طاقت ور ہے۔ جولوگ اینے گھروں سے بے وجہ نکالے گئے محض اتنی بات پر کہ وہ کہتے تھے کہ ہمارارب الله ہے۔ اگر الله تعالی ایک دوسرے کے ہاتھوں لوگوں کا زور نہ گھٹا تا رہتا تو لاتعدادخانقابين اوركليسي ،گرج اورمسجدين جن مين الله كانام لياجا تا ہے تباہ برباو ہوجاتے۔ بےشک اللہ ان کی مدد کرے گاجواس کی مدد کرتے ہیں۔ تحقیق اللہ بوع طاقت والا اور بہت قدرت والا ہے۔'' (مورۃ ۲۲ آیت ۴۹۰،۳۹)

۲۔ ''اللّٰدی راہ میں ان لوگوں سے لڑ وجوتم سے لڑتے ہیں لیکن حد سے نہ بردھو۔ کہ اللہ ا زیادتی کرنے والوں کو پسنزہیں کرتا۔اوران کوتل کرو جہاں ان کو پاؤاوران کو نکال ا باہر کرو، جہال سے انہوں نے تم کو نکال باہر کیا ہے۔اورشرارت قتل ہے بھی بڑھ کر بيكن مجدحرام مين ان سے جنگ ندكرو۔ جب تك كدوه وبال تم سے لڑنے ميں پہل نہ کریں۔اگر وہتم سےلڑیں تو انہیں قتل کر و۔ کہ حق کا اٹکار کرنے والوں کی يبى سزاہ بھراگروہ لوگ بازآ جائیں تو انلہ بخشنے والامہر بان ہے اوران کے ساتھ ا اس حد تک لڑو کہ فتنہ وشرارت باقی نہ رہے اور دین اللہ ہی کا ہو جائے ۔اوراگروہ لوگ باز آ جاویں تو بے انصافی کرنے والوں کے سواتختی کسی پڑہیں ہوتی۔حرمت والامهينة حرمت والمحمهينه كيعوض مين ہاور بيحرمتين توعوض معاوضه كى چيزين ہیں۔ پس جوتم پرزیادتی کرےاس پرتم بھی زیادتی کر وجیسی زیادتی اس نےتم پر کی ہےاللّٰدے ڈرتے رہو کیونکہ اللّٰہ تعالیٰ ڈرنے والوں کے ساتھ ہے۔''

(سورة ۲ آيت ۱۹۳۴)

س- الله تعالی تم کوان لوگوں کے ساتھ انصاف اوراحسان کا برتا وَ کرنے ہے نہیں روکیا ؟ جوتم سے دین کے بارے میں نہیں لڑتے۔اور تم کوتمہارے گھروں سے نہیں نکالا۔ بیشک الله تعالی انصاف کرنے والوں کو پسند فرماتے ہیں۔

( بورة ١٠ - آيت ٨)

س ۔ اس محض کو جامیے کہ اللہ کی راہ میں ان لوگوں سے نڑے جو آخرت کے بدلے دینوی زندگی کواختیار کئے ہوئے ہیں۔ جوشخص اللہ کی راہ میں لڑے پھر جان سے ماراجائے یاغالب آ جائے تو ہم اسے اجرعظیم دیں گے۔اورتم کو کیا ہواہے کہتم اللہ کی راہ میں اور ان کمزوروں کی خاطر جہاد نہیں کرتے جن میں پچھ مرد ہیں، پچھ عورتیں اور کھے نیچے ہیں۔ اور جو دعا کر رہے ہیں کہاہے ہمارے رب ہمیں اس

بستی ہے نکال جس کے رہنے والے تخت ظالم ہیں اوراے خدا ہمارے لیے اپنے ہاں ہے کوئی حمایتی کھڑا کر۔اوراپی طرف سے کوئی مدد گارروانہ فرما۔

(سورة ٢٠ \_آيت ٢٤،٧٥)

- پھر جب حرمت والے مہینے گزرجا ئیں تو ان مشرکوں کو جہاں پاؤٹل کر دوادر پکڑو
اور انہیں گھیرلو۔ اور ان کی تاک میں ہر جگہ بیٹھو۔ پھرا گروہ تو بہ کریں اور نماز قائم
کریں اور زکو ق دیں تو ان کاراستہ چھوڑ دو۔ بے شک اللہ بخشے والامہر بان ہے۔
(سورۃ ۹۶، تب ۵)

- پس کافروں کا کہانہ مان اوراس (قرآن) کے ساتھ بڑے زورسے ان کا مقابلہ کر۔ بس کافروں کا کہانہ مان اوراس (قرآن) کے ساتھ بڑے دور سے ان کا مقابلہ کر۔ (مورۃ ۱،۲۵٪ یت ۵۲٪

جہاد کے بارے میں احمدی نظریہ یہ ہے کہ جے ''جہاد پالسَّیف'' کہا جاتا ہے اس کی امارت صرف اپنی حفاظت کے لیے ہے۔ نیزیہ کہاں مسلہ پراپی رائے پیش کرتے ہوئے مرزا اللہ مسلہ پراپی وضاحت کی ہے اور انہوں نے کسی قرآنی تھم یا مرایت کومنسوخ نہیں کیا۔

دوسرے فریق کا کہنا ہے کہ مرزاصاحب نے اس مسلد پراپی رائے جن الفاظ میں ظاہر کی ہے۔ اس سے بالکل صاف واضح ہوتا ہے کہ وہ محض ایک قرآنی اصول کی وضاحت نہیں کررہے سے بلکہ قرآن کے ایک مسلمہ قانون کومنسوخ کررہے تھے۔

اس سلسله میں ان کے حسب ذیل اعلانات پیش کئے جاتے ہیں:۔

ا۔ میں ایک تھم لے کرآپ لوگوں کے پاس آیا ہوں وہ بیہ ہے کہ اب سے تلوار کے جہاد کا خاتمہ ہے۔ (رسالہ جہاد ص۱۳)

۲۔ اب جہادوین کے لیےحرام ہے۔

س مسیح کے آنے کا پینشان ہے کہ وہ دین کی لڑائیاں ختم کردے گا۔

سے میں نے جہاد کی ممانعت کے بارے میں موثر تقریریں کیں۔

۵۔ میں نے جہاد کے خلاف صد ہا کتابیں تحریر کرے عرب اور مصر اور بلاد شام اور افغانستان میں گور نمنٹ کی تائید میں شاکع کردیں ا

۲- می موعود کے وقت جہاد کا تھم منسوخ کردیا گیا۔ اب زمین کے فساد بند کردیتے
 گئے۔

ے۔ اب جودین کے لیے تلوارا ٹھا تا ہے اور غازی نام رکھ کر کا نروں کو قبل کرتا ہے وہ خداوند تعالیٰ اوراس کے رسول کا نافر مان ہے۔ (ضیمہ خطبہ الہامیہ)

۸- میرے فرقہ میں جس کا خدانے مجھے امام اور رہبر مقرر فرمایا ہے۔ تلوار کا جہاد بالکل نہیں - بیفرقہ اس بات کو قطعاً حرام جانتا ہے کہ دین کے لیے لڑائیاں کی جائیں۔ (تیان القلوب شمیر ۲۳۳)

9۔ اسلام میں جو جہاد کا مسئلہ ہے میری نگاہ میں اس سے بدتر اسلام کو بدنا م کرنے والا اور کوئی مسئل نہیں۔ (تبلیغ رسالت جلد اص ۱۲۲)

۱۰ مجھے سے اور مہدی مان لیما ہی مسئلہ جہاد کا اٹکار کرنا ہے۔ (تبلیخ رسالت جلد کے سے ا مرز اصاحب کی ان تحریروں اور ان کے دعویٰ سے کہ:

''میری وحی میں امر بھی ہے اور نہی بھی''۔ (اربعین نمبر ۴ ص ۱ ص

یہ بات شدت کے ساتھ پیش کی گئی ہے کہ سیاعلان قر آن کے ایک مسلمہ قانون کی استخابات میں میں ادف ہے۔ استخابات میں میں ادف ہے۔

اپیل کنندگان کی طرف سے اس کا جواب یہ دیا گیاہے کہ ان الفاظ اور فقروں میں کوئی تنیخ نہیں ہے بلکہ محض قرآن کے ایک ایسے اصول کی وضاحت ہے جس کے متعلق صدیوں سے غلط فہمی تقی ۔ اور بہر حال دوسروں نے ان عبار توں کا جو بھی مطلب سمجھا ہو۔ احمدیوں نے ہمیشہ اس کا بہ مطلب سمجھا کہ مرزا غلام احمہ نے محض بیا کیا کہ اصل اصول کوگرد وغبار سے پاک کر کے اس کو اصل عالت میں پیش کر دیا۔ احد بول کی طرف سے اس سلسلہ میں 'دیضع الحرب' کی حدیث کا بھی حوالہ بھی دیا گیا ہے کہ مرزاغلام احمد نے کسی قانون کومنسوخ کرنے کی بجائے صرف اس مدیث کے مطابق جنگ کومعطل کیا تھا۔ پینقط بہت اہم ہے کیونکہ اگر پیر طے ہوجائے کہ مرزا غلام احمد کی ان آراء کا مقصد ایک مسلمه قانون کی جگه پرایک نیا قانون نافذ کرنایا جزوی طور پر زمیم کرنا بھی تھااوران کے معتقدین بھی ایساہی سمجھتے ہیں تو پھروہ تشریعی نبی ہوئے۔

اس صورت میں خود احمد یوں کے یہاں آیة خاتم النبین کی اپنی تفسیر بھی غلط ہوجائے گ۔ یصورت واضح تر ہوجائے گی۔اگر میاصول کسی وجی یا الہام کی بناء پر طے کیا گیا ہو۔

غیر احدی فریق نے اس دلیل کو میہ کہ کر مزید آگے بڑھایا کہ ان تحریروں میں جورائے ظاہر کی ہے وہ اگر سابقہ اصول کا اعادہ یا اعلان کرنے والے کی حیثیت سے پیش کئے گئے ہیں۔ جب بھی مرز اصاحب اصول کے تحت تشریعی نبی بن جاتے ہیں کہ اگر قانون کا اعلان کرنے والا ا پے لیے وضاحت کرنے کی بجائے اعلان کرنے کاحق مخص سمجھتو قانون کا اعلان بجائے خود اصل قانون بن جا تاہے۔

احدی ان تحریروں کی وضاحت کے لیے قرآن کی وہ آیات پیش کرتے ہیں جن کا حوالہ او پر دے چکا ہوں اور آیۃ سیف کے عام طور پر جومعنی سمجھے جاتے ہیں۔اسے وہ تسلیم نہیں کرتے۔

#### ناسخ منسُوخ

احدیوں کا ایک اہم عقیدہ پیہ ہے کہ قرآن کی کوئی آیت دوسری آیت سے منسوخ نہیں ہوئی۔ نیز بیک آیت سیف میں اور مکہ میں نازل شدہ آیات میں کوئی تصادم نہیں ہے۔وہ ناسخ اور منسوخ کے سارے نظریہ ہی کوشلیم نہیں کرتے ۔اس سلسلہ میں حسب ذیل دوآ بیتیں پیش کی جاتی ہیں:۔

ا۔ ہم کسی آیت کا تھم موتوف کر دیتے ہیں یا اس کو بھلا دیتے ہیں تو ہم اس سے بہتریا ولیی ہی آیت بھیج دیتے ہیں۔ کیا تجھے معلوم نہیں کہ اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔ (سورة ۲ \_آيت ١٠٢)

۲۔ اور جب ہم کسی آیت کو دوسری آیت کے بجائے بدلتے ہیں تو گواللہ تعالی جو حکم بهيجاب اسے خوب جانتا ہے۔ليكن بيلوگ كہتے ہيں تم جھوٹے اور جعلساز ہو۔ (سورة ۱۲ آيت ام)

چنانچہ ''مسلمانوں کے عقیدے کے مُطابق قادیانی کا فرہیں

# دائره اسلام سے خارج ہیں"

- ا۔ وہ یہ ماننے سے انکار کرتے ہیں کہ نبی کریم آخری نبی نہیں تھے قرآن کو غلط معنی پہناتے ہیں اور اس مذہب کولعنتی اور شیطانی کہتے ہیں جن کے ماننے والے نبی كريم كوا خرى ني شليم كرتے ہيں۔
  - ۲۔ مطلق تشریعی نبوت کا مرز اغلام احمہ کا دعویٰ ہے۔
- س- ان کابید دعویٰ که حضرت جبرائیل ان کے پاس وحی لے کرآتے ہیں اور ان کی وحی قرہن کریم کے برابرہے۔
- م مختلف طریقوں سے انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام، محمد رسول اللہ علیہ اور حضرت امام حسین کی توہین کی ہے۔
  - ۵۔ نی کریم اوران کے مذہب کے بارے میں تو بین آمیز کلمات استعال کیے ہیں۔
    - ٢- قاديانيون كيسواتمام مسلمانوں كوكافر كہنا۔

سر 190 ع کے نسادات کے دوران اور م 190 ء میں تحقیقات سے پہلے قادیانی اسیخ اکثر عق كر سے مر كے اس لئے كہ تحقيقاتى عدالت كے سامنے أنہوں نے جوموقف اختيار كيااس ے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے اس فرقہ کے بانی اور اس کے جانشینوں کے پیش کردہ معانی و مطالب کو بدلنے کی کوشش کی لیکن احمدی فرقہ کے بانی اور ان کے جانشینوں کی کھی ہوئی جو

ت پیں موجود ہیں ان سے ان کے عقا کد کے فلفہ کی جھلک نظر آ جاتی ہے۔اس صورت میں حسب ذيل نتائج پر پېنچامول:

- ا۔ مسلمانوں میں اس پراجماع ہے کہ پنجبراسلام خداکے آخری نبی تھے اور ان کے بعد کسی اور نبی کوئیس آنا تھا۔
- ٢ مسلمانوں ميں اس پراجاع ہے کہ جے ہارے نبی کے آخری نبی ہونے پرایمان نه ہو، وہمسلمان نہیں ہے۔
  - س مسلمانوں میں اس پراجاع ہے کہ قادیانی غیر مسلم ہیں۔
- سم مرزاغلام احمہ نے خود اپنے اعلانات کے مطابق سے دعویٰ کیا کہ ان پر الیم وحی آتی ہے جو دحی نبوت کے برابر ہے۔
- ۵۔ خود مرزاغلام احد نے اپنی پہلی کتابؤں میں معیار رکھے ہیں وہ خودان کے دعویٰ نبوت کی تکڈیب کرتے ہیں۔
- ۲۔ انہوں نے اپنے مکمل پیٹمبر ہونے کا دعویٰ کیا۔ظل اور بروز کا سارا قصم محض ڈھونگ
- ے۔ نبی کریم کے بعد کسی پر وحی نبوت نہیں آسکتی اور جوابیا دعویٰ کرتا ہے، اسلام کے دائرہ سے خارج ہے۔

مندرجہ بالا استدلال اور نتائج کی بناء پر میں سجھتا ہوں کہ ابتدائی ساعت کرنے والی عدالت کا فیصلہ سیجے ہے۔اور میں سارے فیصلہ کی تو ثیق کرتا ہوں ۔مسما ۃ امتہ الکریم کی اپیل میں آ کوئی وزن نہیں اور میں بیا پیل خارج کرتا ہوں۔

جہال تک لیفٹینٹ نذیرالدین کی اپیل کاتعلق ہے اس کے متعلق مسٹرظفر محمود ایڈوو کیٹ نے مجھے لیفٹینٹ نذیرالدین کی اپیل کے بارے میں کچھنیں بتایا۔

معاة امة الكريم كے جہز كاسامان ثابت ہو چكاہے كەاس كےسابق خاوند كے قبضه پيل ۔ ہے جس کی مناسب قیمت نگائی جا چکی ہے۔اس کی بھی اپیل میں پچھے وزن نہیں۔ میں اسے بھی 

فریقین اینے اپیل کرنے میں ناکام رہے ہیں۔لہذامیں مناسب سجھتا ہوں کہ خرچہ کی . نەۋالاجائے۔

، راولپنڈی کے کلکٹر کوہدایت کردی گئی ہے کہ کورٹ فیس وصول کرلیں۔

م بر ایڈیشنل ڈسٹرکٹ جج راولینڈی سارجون <u>19۵۵ء</u>

#### مجلس تحفظ ختم نبوت بإكستان

یہ جماعت یا کتان بننے کے بعد حضرت امیر شریعت سیدعطاء اللہ شاہ بخاری کی سرپرتی میں سیای مناقشات سے الگ ہو کر دین تبلیغ میں عموماً اور رد قادیا نیت کے سلسلہ میں خصوصاً سرگر ممل رہی ہے حضرت شاہ صاحب رحمتہ اللہ علیہ کی وفات کے بعد حضرت خطیب یا کتان مولانا قاضی احسان احمد صاحب کی سر پرتی میں کام جاری رکھے ہوئے تھی،حضرت قاضی صاحب مرحوم کی وفات کے بعداب حضرت مولانا محمعلی صاحب جالندهری دامت برکاتهم کی سر پرتی میں سے جماعت کام کررہی ہے اور بردی مسرت کی بات ہے کہ استاذ العلماء حضرت مولانا خيرمحد صاحب جالندهري دامت بركاتمهم مدرسهر بي خيرالمدارس ملتان ،اورحضرت مولا ناسيد محر بوسف صاحب بنوري دامت بركاتهم مهتم مدرسه عربيداسلاميد نيوناؤن كراجي في مجلس بذاك رہنمائی بطور مشیر مجلس مشاورت قبول فر ماکر دینی احساس کی بہت بڑی فرمدداری کواٹھایا ہے۔ان مندرجه بالاحضرات كي سريريتي مين اس وقت مجلس تحفظ ختم نبوت كا كام باحسن وجوه انجام يار ہا ہےجس کے ماتحت تقریباً پنیتیس (۳۵)علاء اسلام فریضہ تبلیغ اسلام میں مصروف ہیں اور گزشتہ جون ع<u>ام 1913ء سے حضرت مناظر اسلام مولانالال حسین صاحب اختر فریضہ تبلیغ</u> اسلام کے لیے لنڈن (ہلڈرسفیلڈ) میں مقیم ہیں جس کے شاندارنتائج آپ حضرات کے سامنے ہیں۔اس کے بعد جزائر بجی میں جو برطانیہ کی نوآبادیات میں ان میں بھی مولانا موصوف وسط جولائی تک تشریف لے جانے والے ہیں کیونکہ قادیانی وہاں بھی اپنی ریشہ دوانیاں پھیلارہے ہیں جن کے سد باب ے لیے مولانا لال حسین صاحب اختر کے لیے مارے مرکز سے مسلمانان بخی نے استدعا کی ہے جس کومرکز نے تبلیغ اسلام کے پیش نظر قبول کر لیا ہے۔ اہل فجی مولا ناموصوف کے ویزا کے انتظام میں مصروف ہیں سب حضرات سے درخواست ہے کہ حضرت مولا نا موصوف کی کامیابی اورصحت کے لیے دست بدعار ہیں اور خداوند قدوس ہماری ان مساعی حسنہ کوشرف قبول سے نواز ہے، آمین ثم آمین۔ مزیداس توسیج اشاعت کے سلسلہ میں جماعت کے قائم مقام ناظم مولا ناعبدالرحیم اشعر نے ۲۰ صفر ہے ۱۲ سفر سے ۱۲ رہے الاول ۸۸ھ تک مشر قی پاکستان پچیس روز کا دورہ کیا جہاں گزشتہ سال سے مجلس تحفظ ختم نبوت قائم ہو چکی ہے۔ اور اس کا الحاق بھی مرکزی مجلس ملتان سے ہو چکا ہے۔ چنا نچہ قائم تا مناظم نے ضلع کمیلا میں برہمن باری کشور شبخ کا دورہ کیا۔ شالی بنگال میں دیناج پور، پنجا گڑھ میں ایک قادیا نی شمس اللہ بن نے تو بہ کی اور پنجا گڑھ میں ایک قادیا نی شمس اللہ بن نے تو بہ کی اور تا دیانی مظالم کی داستان خو نچکال سنائی۔ موصوف کے لیے دعا کریں کہ خدا اسے اسلام پر ثابت قدم رکھے۔ بیاحمد قرکا باشندہ تھا۔

مندرجہ بالا علاقے قادیانی ریشہ دوانیوں کے مراکز بن بچے تھے۔ بعد از ال ڈھاکہ وصوبائی دارائکومت کے اہم مراکز میں تقریب ہوئیں خصوصاً چوک والی مسجد، لال باغ مدرسہ قرانیہ اور بیت انگرم عظیم پور کالونی، نواب سخج بخشی باز ار، فرید آباد ڈھا کہ اور اسلامی اکیڈمی میں خصوصی خطاب کا دانشور اور وکلاء حضرات کے لیے انتظام کیا گیا۔ مولانا موصوف کے نہایت کامیا بی کے ساتھ دورہ پورا کر کے واپس لا ہور تشریف لے آنے پر لا ہور میں حضرات امیر مرکز بیمولانا محمولی صاحب جالندھری اور مولانا محمد حیات صاحب فاتح قادیان اور مولانا تاج محمود صاحب مدیر لولاک لاکل پور کی سرکردگی میں چٹان پریس کی ضبطی کے معاملہ میں نہ ہی ری جود ارتھی، مولانا موصوف اس کی پیروی میں مصروف رہے۔ کافی مصحات کی نہ ہی بحث جس میں قادیانی ند ہب کی نقاب کشائی کی گئی ہے۔ واغل عدالت کی گئی ہے جس کی ساعت جناب جسٹس مجمدگل اور جناب جسٹس کرم الہی چو ہان ہائی کورٹ کے جے صاحبان کررہے تھے۔ خدا جسٹس مجمدگل اور جناب جسٹس کرم الہی چو ہان ہائی کورٹ کے جے صاحبان کررہے تھے۔ خدا تقالی ان حضرات کواہل اسلام کے جذبات کے مطابق فیصلہ کی قیق عطافر ماوے۔

ناظم دفتر مجلس تحفظ ختم نبؤت ملتان پا کستان

سلسلهاشاعت (۲۳)

بإراول

مركزى مكتبه مجلس تحفظ ختم نبوت بإكستان

ے کتابت

۔ ناشر

خادم الفقراء منيراحدروزنا مدمشرق لاهور

۔ طیاعت

۴۸ صفحات

وفاق پرلیس لا ہور

\_ خخامت

ينور-ايسسفيد-اه٥ پيي

۔ قیمت

\*\*\*\*

یه تعداد

تاریخاشاعت: شعبان وسیارهمطابق اکتوبر دیواء

ملنے کا پہتہ

مرکزی مکتبه مجلس تحفظ ختم نبوت تغلق رود ملتان فون نمبر ۳۳۴

ضميمةنمبرا

قُلُ جَاءَ الْحَقُ وَ زَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقاً

بإكستانى عدليه كالمحققانه فيصله

مرزائی مُرند و کافر ہیں

جناب شیخ محمد رفیق گریجه جج سول اور فیملی کورٹ جیمس آباد سنده

> ناشر مکتبه مجلس شحفظ ختم نبوت ملتان ، پاکستان

#### بيش لفظ

#### الحمدلله وحدة والصلوة والسلام على من لانبي بعده وَ على اصحابه الذين اوفوعهده

سلسله نبوت جس کی ابتداحضرت آدم علیه السلام سے ہوئی اور انتہا سرکار دوعالم اللہ کے دین اسلام کی بنیاد فرر بعی نجات تصدیق واقر ارتو حیدالہی ورسالت محمدی اور عقیدہ ختم نبوت ہے۔ یہی وجہ ہے کہ امت مسلمہ نے بلا قید زبان و مکان ہر دور میں کسی مدعی نبوت کوسلیم نبیں کیا اور اس کے وجود کو ہر داشت نہیں کیا۔ امیر الموسین خلیفہ اقل حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے با تفاق تمام اصحاب کرام واہل بیت عظام مدی نبوت مسلیمہ کذاب کے خلاف جہاد کیا جس میں بارہ سواصحاب رسول نے جام شہادت نوش کیا اور مسلیمہ اپنے اٹھائیس خلاف جہاد کیا جس میں بارہ سواصحاب رسول نے جام شہادت نوش کیا اور مسلیمہ اپنے اٹھائیس ہزار پیروکاروں کے ساتھ ملاک و ہر باد ہوا۔ خلافت راشدہ سے لے کرچودھویں صدی تک تمام ممالک اسلامیہ میں جس شخص نے دعوئی نبوت کیا اگر بصورت قائی ہوش وحواس کیا مقتول ہوا اور اگر بوج خلل د ماغی کیا محبوس ہوا۔

انیسویں صدی کا نصف آخر مسلمانوں کے زوال وانحطاط کا اندوناک دورتھا۔ جس میں مسلمان باہمی اختلاف واقز ان کا شکار ہوگئے۔ عیسائی جو بھی مسلمانوں کی قوت وطاقت کا مقابلہ نہ کر سکتے تھے ان کے آپس میں اختلافات و تنازعات کی بدولت ہندوستان پر قابض ہوگئے۔ کفر کے تسلط پر ہندوستان وارالحرب ہو گیا۔ اسلامی وشرعی تغریر حدود کی قلم منسوخ کر دی گئیں انالحق کہواورسولی نہ یا وُوالی حکومت قائم ہوگئی۔

ان حالات میں انگریزوں نے اپنے خود کاشتہ بود سے مرز اغلام احمد قادیانی کو کھڑا کیا جس نے اپنی خانہ ساز نبوت کا اعلان واشتہار دینا شروع کر دیا۔ اس دعویٰ نبوت پر ہندوستان کے جملہ مکا تب فکر مثلاً سنی، شیعہ، المحدیث، بر ہلوی، دیو بندی کے علماء و فضلاء نے متفقہ طور پر مرز اصاحب کے ارتد ادو کفر کا فتویٰ دیے دیا نہ صرف ہندوستان کے علماء نے بلکہ افغانستان، ایران، صاحب کے ارتد ادو کفر کا فتویٰ دیے دیا نہ صرف ہندوستان کے علماء نے بلکہ افغانستان، ایران،

مصرو حجاز، شام وعراق کے علمائے کرام نے بھی مرزاغلام احمد قادیانی کے کفروار تداد پر مہر تصدیق شبت کردی۔

QADIANI 1990E GENERAL DISCOSSION

۱۹۵۷ء میں مرزا صاحب نے امیر عبدالرجمان والی افغانستان کواپنی خود ساختہ نبوت کی تصدیق والی و تائید کے خود ساختہ نبوت کی تصدیق و تائید کے لیے خط ارسال کیا۔ جس کے جواب میں امیر موصوف نے لکھا کہ ایں جائیا۔ "
یعنی یہاں آ کر بات کرو۔ مرزا صاحب میں اتنا حوصلہ وجراًت کہاں؟ کہا فغانستان جاتے اور اسلامی حدود تعزیرات کا سامنا کرتے۔

ا بوائے میں عبدالطیف افغانی نے امیر حبیب اللہ صاحب والی افغانستان سے جی و زیارت کی اجازت وی اجازت وی اجازت کی اجازت وی اجازت کی اجازت وی اجازت کی اجازت وی اجازت کی اجازت وی اجازت وی اجازت کی اجازت وی اجازی اجتیار الکہ اپنی طرف سے زادراہ کے لیے رقم بھی دی عبدالطیف نے سفر تجاز براستہ ہندوستان اجتیار کیا۔ یہاں پہنی کر بیسادہ لوح شخص مرزا غلام احمد قادیانی کے دام تزویر میں پھنس گیا اور متان ایمان کھو بیٹھا۔ بجائے اس کے کہ شخص فریضہ جی ادا کرتا اور زیارت حرمین شریفین سے مشرف ایمان کھو بیٹھا۔ بجائے اس کے کہ شخص فریضہ جب امیر موصوف کو ہوا تو انہوں نے اس معاملی موالت عالیہ افغانستان واپس چلا گیا۔ اس بات کاعلم جب امیر موصوف کو ہوا تو انہوں نے اس معاملی عدالت عالیہ افغانستان کے سامنے پیش کرنے کا تھم صادر فر مایا عدالت عالیہ نے عبداللطیف کے سامنے پیش کرنے کا فیصلہ کیا۔ اور چنا نچہ عدالت کے اس فیصلہ کیا۔ اور چنا نچہ میک کہ آج تک مملک افغانستان میں ایک شخص بھی مرزائی نہیں ہوا۔

مطابق عبداللطیف کو سنگسار کر دیا گیا۔ اس اسلامی فیصلے کا اثر و نتیجہ ہے کہ آج تک مملک افغانستان میں ایک شخص بھی مرزائی نہیں ہوا۔

 ۱۹ رنومبر <u>۱۹۲۶ء</u> مارثیش (جزیرہ بھیرہ ہند) کے چیف جسٹس نے مرزائیوں کے عقاید اصلہ کی بناء پران کے مرتد ہوجانے کا فیصلہ صا در فرمایا۔

مورجنوری ۱۹۳<u>۹ء کوصطفی</u> کمال نے ترکیہ کے علماء کے فتو کی کی تصدیق کی اور مرزائیوں کو دائر ہ اسلام سے خارج قرار دیا۔

حال ہی ہیں جاز ، مصر، شام وعراق کی مقدر حکومتوں نے مرزا قادیانی کومرید اور دائرہ
اسلام سے خارج قرار دیا ہے اور مقامی قادیا نیوں کی املاک کوضبط کرلیا ہے۔ ۱۹۳۳ء میں ایک
مسلمان عورت مسماۃ عاکشہ نے اپنے خاوند مسمی عبدالرزاق مرزائی کے خلاف احمد پورشرقیہ کے
سول جج کی عدالت میں تنہیخ نکاح کا دعویٰ دائر کر دیا۔ مقدمہ کی اہمیت کے پیش نظر والی ریاست
ہوا ول پور عالی جناب سرمجمہ صادق نے مسئر محمد اکبر صاحب ڈسٹر کٹ جج بہاول گرکو بطور آئیش جی خاص بہاول پور میں مقدمہ ساعت کا حکم صادر فر مایا۔ چنا نچہ جج صاحب موصوف نے کر فرور ک
فاص بہاول پور میں مقدمہ ساعت کا حکم صادر فر مایا۔ چنا نچہ جج صاحب موصوف نے کر فرور ک
مار جون ہوجانے کا حکم میا ناریخی فیصلہ سنا دیا۔ جس کی گونج سارے ہندوستان میں تی
گئی۔ فاضل جج نے مرزا سکول کو کا فرقر اردے کر مسماۃ عاکشہ کے نکاح کے فنج ہوجانے کا حکم ویا۔
سام جون ہوجانے کا حکم ویا۔
سام جون ہوجانے کا راد لینڈ کی کے سیشن جج جناب شخ محمد اکبر نے ایک مسلمان عورت اور
سرزائی مرد کے متنازعہ مقدمہ میں مرزائیول کو دائرہ اسلام سے خارج قرار دیا۔

مررای مردی مارعه معدمه ین رو یون در میس از برنظر کتا بچه عالیجناب شخ محمد و فیق صاحب گور بجسول نج بااختیارات فیمل کورث میس زیر نظر کتا بچه عالیجناب شخ محمد و فیصله ہے جوموصوف نے مقدمہ شنیخ نکاح مساۃ امت الہادی مسلمہ بنام کیم مذیر احمد برق مرزائی میں صادر فرمایا ہے فاضل جج نے فریقین کے مذہبی عقائد و مسلمہ بنام کیم مذیر احمد برق مرزائیوں کی تصنیفات کی روشنی میں واضح کیا ہے ۔ یہ خیالات کے تفاوت کو قرآن وسنت اور مرزائیوں کی تصنیفات کی روشنی میں واضح کیا ہے ۔ یہ فیصلہ انہوں نے مسلمل مطالعہ اور بردی محت شاقہ کے بعد کیا ہے ۔ اس فیصلہ میں موصوف نے مرزائیوں کو دائرہ اسلام سے خارج قرار دیا مرزائیوں کو غیرقانونی اور غیرموثر قرار دیا ہے۔ اس فیصلہ کا خیر مقدم جس جوش وخروش سے مسلمانوں نے کیا ہے اور ہمارے ہاں فاضلانہ فیصلہ کا خیر مقدم جس جوش وخروش سے مسلمانوں نے کیا ہے اور ہمارے

ا خبارات جرائد ورسائل نے پہلے صفحات اور جلی عنوانات کے ساتھ کیا ہے اس کی نظیر پہلے نہیں ملتی۔

اس فیصلے سے جہال مسلمانوں میں بے پناہ مسرت ہوئی ہے مرزائیوں کے گھروں میں صف ماتم بچھ گئی ہے۔ سناجا تا ہے کہ اس محققانہ فیصلہ کےخلاف ہائی کورٹ میں اپیل دائر کرنے گئی ہے۔ سناجا تا ہے کہ اس محققانہ فیصلہ کےخلاف ہائی کورٹ میں مرکز یے مجلس تحفظ خمر کے سلسلے میں ظفر اللہ، ناصر احمد، بھٹوا در تصوری باہم مشور ہے کررہے ہیں۔ مرکز یے مجلس تحفظ خمر نبوت بڑی بے تا بی سے اس اپیل کی منتظر ہے اور اپنے اس یقین کا اظہار کرنا ضروری خیال کرتی ہے کہ ۔

نہ تحفر اُٹھے گا نہ تلوار ان سے بیہ بازو میرے آزمائے ہوئے ہیں

مرزائی قرآن وسنت اورعلم و دانش کی روشنی میں اپنا مؤقف ندآج تک صیح ٹابت کر سکھیے ہیں اور ندقیامت تک ٹابت کرسکیس گے۔

مجلس تحفظ ختم نبوت جناب محمد عثان صاحب اید و و کیٹ جیمس آباد کی شکر گزار ہے کہ انہوں نے مسلمانوں کی طرف سے نہایت فاصلانہ بحث کی اور قرآن وسنت کے ناقابل تردید براہین کی روشنی میں مرزائیوں کے خارج از اسلام ٹابت کرنے میں فاصل عدالت کو امداد دی۔ فحزاہ اللہ احسن الحزاء۔

(شعبہ نشرواشاعت مجلس تحفظ نتم نبوت پاکتان، ملتان)

تنتیخ نکاح کا بیمقدمہ کراچی کی ایک خانون امتدالہادی کی طرف سے ایک شخص کیم نذریاحمہ برق (جوساٹھ سالہ بوڑھاہے) کے خلاف سول بچے جناب شیخ محمد رفیق صاحب کر بچہ کی عدالت میں دائر کیا تھا (جن کوفیلی کورٹ کے بھی اختیارات حاصل ہیں) بچے صاحب کا فیصلہ انگریزی ٹائپ کے ۲۳ صفحات پر مشمل ہے۔ اور اس میں احمد یوں کے نہ ہی عقائد پر تفصیلی بحث کا گریزی ٹائپ کے ۲۳ صفحات پر مشمل ہے۔ اور اس میں احمد یوں کے نہ ہی عقائد پر تفصیلی بحث کی گئی ہے۔ اور اس سلسلے میں فرقہ احمد میہ کے بانی مرز اغلام احمد کی تصانیف سے متعدد اقتباسات کی گئی ہے۔ اور اس سلسلے میں فرقہ احمد میہ کے ہیں۔ حضرت علامہ اقبال سرامیر علی اور دیگر مسلمان اکا ہر کی آراء بھی درج کی گئی ہیں۔

#### مقدمه کی بحث کے اہم نکات بیہ ہیں

ا۔ کیاعدالت اس مقدمہ کی ساعت کی مجازمی؟

۲ کیافریقین کی سابقه مقدمه بازی کے تصفیہ کے بعد مدعیہ کومقدمہ دائر کرنے کاحل ہے؟

س کیار عیہ شادی کے وقت بالغ تھی؟

م۔ کیابیدھوکے کی شادی تھی؟

۵۔ کیافریقین کی شادی غیرقانونی تھی؟

٢ كيارعيه ابنا لكاح فنخ كرف كااعلان كرستى ب؟

2\_ کیاواقعی معاعلیہ دوسال سے زائد عرصہ تک مدعیہ کوخرج وینے میں ناکام رہا؟

۸۔ کیا دعیہ کو خلع لینے کاحق ہے؟ اگر ہے تو کن شرائط پر؟

بِسُمِ اللهِ الرَّحمنِ الرَّحِيم

تنسيخ نكاح كےمقدمہ كے فيصلہ كےمتن كاتر جمه

(ازحریت کراچی)

فيصله كامتن: \_

فیلی سوٹ نمبر ۹/۱۹۲۹ء

مساة امتدالها دي دختر سردارخان مدعيه

بنام عکیمنذریاحد برق

مدعاعليه

ا تا ملہ:۔

مرعیہ نے بیمقدمدمدعاعلیہ کے ساتھ اپنے نکاح کی تنیخ کے لیے مندرجہ ذیل امور کی بناپر دائر کیا ہے۔ دائر کیا ہے۔

یہ کہ ۲۲ رمارچ ۱۹۲۹ء کو جب مدعیہ کی عمر بمشکل ساڑھے چودہ برس تھی اس کے والد نے گڈن لاء کے تحت اس کی شادی مدعاعلیہ کے ساتھ کر دی۔ مدعیہ کا والد ایک ضعیف شخص ہے اور

ا پنا دہنی توازن کھوچکا ہے۔اوراپنی روزی کمانے کے لائق نہیں ہے۔اس لیے مرعیہ اوراس کے دوسرے بہن بھائیوں کی پرورش اس کے بڑے بھائی نے کی جوسر کاری ملازم ہے۔ مدعیہ کا والد مدعاعلیہ کے روحانی اثر میں ہے۔جس کی عمرساٹھ سال ہے۔اور جوخو دکوایک ایسامذہبی مصلح قرار دیتاہے جس کے روابط اللہ تعالیٰ سے ہیں۔ مدعیہ کا والدعرصہ سے مدعاعلیہ کے ساتھ ہے۔ اور ا اس پرایمان رکھتا ہے۔اور نہ ہی اختلافات کے باعث اس کے تعلقات کنے کے دوسرے افراہ کے ساتھ خوشگوارنہیں ہیں۔ مدعیہ اپنے بھائی کے ساتھ کنری میں رہائش پذریقی ، اور وہ اپنے باپ کود کھنے کے لیے گئ تھی۔ جب موخرالذ کرنے اس کی شادی مدعاعلیہ کے ساتھ کر دی۔ شادی کے فور آبعد مدعیہ اپنی مال کے پاس واپس آگئی۔اور اسے دھو کے کی اس شادی اور اس ہے اپنی ناراضگی کے بارے میں مطلع کیا۔ مرعاعلیہ اور مدعیہ کے درمیان میاں بیوی کے تعلقات انجی تک قائم نہیں ہوئے تھے۔مدعاعلیہ ساٹھ سال کی عمر کا ایک بوڑ ھاشخص ہے اور مدعیہ کی برادری گا آ دمی نہیں ہے۔ ان کے درمیان مذہبی اختلافات کے علاوہ مدعاعلیہ اور مدعیہ کے بھائی پیٹ شادی کی بناء برطویل عرصه تک فو جداری مقدمه بازی ہوتی رہی ہے۔اور پیر که مدعیه اس شادی کے نتیجہ میں مدعاعلیہ سے ساتھ دخوش نہیں رہ سکتی۔مدعاعلیہ نے دوسال سے زائد عرصہ تک مدعیہ خرج وغیرہ بھی نہیں دیا ہے۔ یہ کہ مدعیہ اب س بلوغ کو پہنچ چکی ہے۔ وہ اس عدالت کے دائر اختیار میں ہےاوراب اس نے اس مقدمے کے ذریعے اپناحق بلوغت استعال کیا ہے۔ یہ کیا بصورت دیگر بھی فریقین کے درمیان بیشادی غیر قانونی اور ناجائز ہے۔ کیونکہ مدعیہ سی مسلمان ہاورمدعاعلیہ احمدی (قادیانی) ہے۔

OVDIVII ISPAE – GENERAL DISCOSSION

معاعلیہ نے اس مقدمے کی ساعت کی مخالفت متعدد وجوہ کی بنا پر کی جو اس کے تیزہ صفحات پر مشمل تحریری بیان میں شامل ہیں۔ میں ضروری نہیں سجھتا کہ یہاں اس تحریری بیان کو دوبارہ پیش کروں کیونکہ اس سے فیصلہ غیر ضروری طور پر طویل ہوجائے گا۔ تا ہم اتنا کہہ دینا کافی ہے کہ مدعا علیہ نے مدعیہ کے تمام الزامات کی تر دید کی ہے۔ اس نے عمر کے بارے میں بھی مدعیہ کے میان اور مدعیہ کی رہائش کے سوال پر عدالت کے دائرہ اختیارات کو چیننج کیا ہے۔ اور حق زنا شوئی دلانے کا مطالبہ کیا ہے مدعا علیہ نے مدعیہ کے والد سے اپنے تعلقات کی تفصیلات بھی زنا شوئی دلانے کا مطالبہ کیا ہے مدعا علیہ نے مدعیہ کے والد سے اپنے تعلقات کی تفصیلات بھی

[30th Aug., 19/4

بیان کی ہیں اور اپنے مذہبی عقائد کا تذکرہ کرتے ہوئے دعویٰ کیا ہے کہ فریقین کے درمیان سے شادی قانونی ہے۔ فیصلہ میں مناسب موقع پر مدعاعلیہ کے موقف سے بحث کی جائے گی۔ شادی قانونی ہے۔ فیصلہ میں مناسب موقع پر مدعاعلیہ کے موقف سے بحث کی جائے گی۔ فریقین کے بیانات کی روشنی میں مندرجہ ذیل امور تصفیہ طلب قرار یاتے ہیں:۔

- ا۔ آیاعدالت کواس مقدمے کی ساعت کا اختیار نہیں ہے؟
- م۔ آیا فریقین کے درمیان سابقہ مقدمہ بازی کا تصفیہ ہوجانے کے باعث اب معیہ کو بیمقدمہ دائر کرنے کاحق پہنچاہے؟
  - سي آيام عيه شادي كوفت نابالغ شي؟
  - المرادي وهوكد المرادي والدائد معاعليه كالماتهاس كي شادى وهوكد المائلي المادي وهوكد المائلي الم
    - ۵۔ آیا فریقین کے درمیان بیشادی غیرقانونی تھی؟
- ۲۔ آیا معید کوئ حاصل ہے کہ وہ معاعلیہ کے ساتھ اپنا نکاح فنخ کرنے کا اعلان کرے؟
- ے۔ آیا معاعلیہ دوسال سے زائد عرصے تک مدعیہ کوخرج وغیرہ دینے میں ناکام رہا ہے؟ ۔۔۔ ہیں انکام رہا
  - ٨ آیا مدعیہ کو فلع لینے کاحق حاصل ہے۔ اور اگر ہے تو کن شرا لطری؟

میں نے فریقین کے وکلاء کے دلائل سنے ہیں اور معاعلیہ کا مؤقف بھی جواس نے خود پیش کیا سنا ہے۔ مدعیہ کے فاضل وکیل مسٹر محمد عثمان نے فد بہب اور قانون کے بارے میں گئ گتا ہوں کے حوالے دیتے۔ جن کا تذکرہ میں فیصلے میں کروں گا۔ دلائل کی سماعت اور مقدمے کے شواہد پر خور کرنے کے بعد میں نے مندرجہ نتائج اخذ کئے ہیں۔

#### مسكلنمبرار

مدعیہ نے اپنی درخواست میں اور عدالت کے روبروا پنے بیان میں کہا ہے کہ وہ سامارومیں رہائش پذیر ہے۔ مدعاعلیہ نے اس کی نہ تو اپنے تحریری بیان میں تر دید کی ہے اور نہ عدالت کے روبرو سے چیلنج کیا ہے۔ اپنے تحریری بیان کے پیرا گراف نمبر ۱۲ میں مدعاعلیہ نے اعتراف کیا ہے کہ مدعیہ سامارو میں اپنے بھائی کے پاس رہائش پذیررہی ہے۔ اس لیے مدعیہ کی عمومی رہائش گاہ وہ جگہ تصور کی جائے گی۔ جہال وہ واقعی رہ رہی ہے نہ کہ وہ جگہ جہال اس کا باپ رہتا ہے۔ مغربی پاکستان فیملی کورٹ رولز مجربیہ ۱۹۲۵ء کے ضابط نمبر ۱ کے تحت جس جگہ مدعی رہائش پذیر ہو، اس کی عدالت کو دائرہ عدالت کے دائرہ اختیار میں آتا ہے۔ اور بیعدالت زیر نظر مقدے کی ساعت اور اس کا فیصلہ کرنے کی مجاز ہے۔ جنانچہ زیر بحث مسلکے کا تصفیہ مدعیہ کے تن میں کیا جاتا ہے۔

مستليمبرا

اس مسلد کے تصفیہ کی ذمہ داری معاعلیہ پر ہے جس نے اپنے موقف کی جمایت میں کوئی شہادت پیش نہیں کی گا ہے کہ شہادت پیش نہیں کی ۔ وہ میں ثابت کرنے کے لیے کسی عدالت کا کوئی فیصلہ پیش نہیں کر سکا ہے کہ اب اس مقدمہ کو دوبارہ زیر بحث نہیں لایا جا سکتا اس میں مدعاعلیہ کا موقف بے جان ہے اور اس میں کوئی وزن نہیں ۔ اس لیے اس مسکلے کا فیصلہ مدعاعلیہ کے خلاف کیا جا تا ہے۔ مسلم نہیر ہ

یا انتہائی اہم مسلہ ہے اوراگراس کا فیصلہ مدعیہ کے تق میں ہوجائے تو پھراس مقدے کے فیصلے کے لیے دوسرے امور پر خور کرنے کی ضرورت ہی نہیں رہے گی۔ فریقین کے فاضل وکلاء نے اس مسلہ پرسیر حاصل بحث کی۔ یہا مرقابل ذکر ہے، کہ مدعا علیہ حکیم نذیر احمد نے اپنے وکیل مسلم لطیف کی اعانت کے بغیر ہی اس مسلم کے قانونی پہلو پر پورے نہ ہی جوش وخروش کے ساتھ مسلم لطیف کی اعانت کے بغیر ہی اس مسلم کے قانونی پہلو پر پورے نہ ہی جوش وخروش کے ساتھ اپنی خود وکالت کی۔

مدعاعلیہ کے فاصل وکیل مسڑلطیف نے مغربی پاکستان فیملی کورٹ ایکٹ مجربی ۱۹۲۳ء کی دفعہ ۲۳ پر انتخصار کرتے ہوئے میہ موقف اختیار کیا کہ اس عدالت کو شادی کے قانونی جواز کی ساعت کا اختیار نہیں ۔ کیونکہ میشادی مسلم فیملی لاز آرڈ بنس کے تحت انجام پائی تھی۔ دفعہ ۲۳ میں کہا گیا ہے۔

''کوئی فیلی کورٹ کسی شادی کے جواز پرغورنہیں کرے گی جوسلم فیلی لاز آرڈینس مجریہ ۱۹۲۱ء کے مطابق رجٹر کی گئی ہو، اس سلسلے میں متذکرہ عدالت کے لیے کوئی شہادت بھی قابل قبول نہیں ہوگی'۔

متذکرہ دفعہ ۲۲ کا اختیاط کے ساتھ مطالعہ کرنے پراس کی زبان بی سے بیبات واضح ہو جاتی ہے کہ شادی کے جواز پرغور کرنے کے سلسلہ میں پابندی صرف اس صورت میں ہے جب کوئی شادی مسلم فیملی لاز آرڈینس کے تحت اس لیے دفعہ ۲۳ کے مندرجات کا سہارا لینے سے پہلے مدعاعلیہ کو بیٹا بات کرنا ہوگا کہ فریقین کی شادی مسلم فیملی لاز آرڈینس مجربیا ۱۹۹۱ء کے تفاضوں کے مطابق ہوئی تھی مسلم لاز آرڈینس کی دفعہ نمبرا کے ذیلی دفعہ نمبرا میں واضح طور پر کہا گیا ہے کہ اس کا اطلاق پاکتان کے تمام مسلمان شہریوں پر ہوتا ہے۔ متذکرہ آرڈینس کی دفعہ کی دفعہ نمبرا کی فیمہ کی دفعہ نمبرا کی واب اور آرڈینس کی دفعہ کی دفعہ نمبرا کی ذیلی دفعہ نمبرا میں کہا گیا ہے۔

"بروہ شادی جوسلم لاز کے تحت انجام پائی ہو،اس آرڈیننس کے مندرجات کے مطابق رجشر کی جائے گا"۔

مسلم فیملی لا کے تحت کسی خالف فرقے کے خص کے ساتھ شادی کرنے کے سلسے میں ایک مسلم این کی غیر محد و داختیار پر پابندیاں عائد ہیں۔ اس سلسلہ میں سب سے اہم پابندی فریقین کا ند ہیں ۔ مختلف مکا تب فکر سے تعلق رکھنے والے مسلمان ایک دوسرے کے ساتھ آزادانہ شادی کر سکتے ہیں ۔ اور تھوڑ ا بہت فقہی مسلک کا اختلاف کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔ فقہ خفی میں ایک مرد کسی عورت میا کتا ہی سے شادی کر سکتا ہے ۔ لیکن ایک مسلمان عورت مسلمان مرد کے علاوہ کسی سے شادی نہیں کر سکتی ۔ اور کسی علاوہ کسی سے شادی نہیں کر سکتی ۔ اور کسی بھی غیر مسلم ہے جن میں عیسائی ، یہودی یا بت پرست شامل ہیں ۔ اس کی شادی ناجا کر ہوگ ۔ مدعیہ کے درمیان شادی غیر موثر شرکتی ہے کہ درمیان شادی غیر موثر شرکتیں ہے کہ درمیان شادی غیر موثر شرکتیں ہے کہ درمیان شادی غیر موثر شرکتی ہے کہ درمیان شادی غیر موثر شرکتی ہے کہ درمیان شادی غیر موثر شرکتیں ہے کہ درمیان شادی غیر موثر شرکتیں ہے کہ درمیان شادی غیر موثر شرکتی ہے کہ درمیان شادی غیر موثر شرکتیں ہے کہ درمیان شادی غیر موثر شرکتیں ہے کہ درمیان شادی کی خواد کر میں کرکتی ہے کہ درمیان شادی خواد کرکتی ہے کہ درمیان شادی خواد کرکتی ہے کہ درمیان شادی خواد کی موثر کی خواد کرکتی ہے کہ درمیان شادی خواد کرکتی ہے کہ درمیان شادی کرکتی ہے کہ درمیان شادی غیر موثر کی خواد کرکتی ہے کرکتی ہے کہ درمیان شادی کرکتی ہے کرکتی ہے کہ درمیان شادی کرکتی ہے کرکتی ہے کرکتی ہے کہ درمیان شادی کرکتی ہے کرکتی ہے کرکتی ہے کہ درمیان شادی ہے کرکتی ہے کرکتی

ہے۔ کیونکہ موخرالذکر قادیانی (احمدی) غیر مسلم ہے۔ اس لیے اب بیسوال تصفیہ طلب ہے کہ آیا فریقین کے درمیان شادی مسلم لاز کے تحت ہوئی ہے اور چونکہ یقینی طور بیشادی مسلم لاء کے تحت جائز نہیں ہے۔ اس لیے مقدے کے اس پہلوکا تفصیلی جائزہ لینا اور بھی ضروری ہوگیا ہے۔ اس فنمن میں کی نتیج پر پہنچنے کے لیے بیا پہنچ چانا فضروری ہے کہ دونوں فریقین مسلمان ہیں یانہیں۔ چنا نجہ اس سلسلہ میں بیعدالت فریقین کے بارے میں چھان بین کرسمتی ہے۔ فیملی کورٹس ایسے چنا نجہ اس سلسلہ میں بیعدالت فریقین کے بارے میں چھان بین کرسمتی ہے۔ فیملی کورٹس ایسے ہی معاملات کا تعین کرنے کے لیے خاص طور پر تشکیل دی گئی ہیں۔ اس لیے میری رائے بیہ ہے کہ فریقین کے درمیان شادی کے جواز کی چھان بین کی جاسمتی ہے۔

مدعیہ کے بیان کے مطابق مدعاعلیہ کے ساتھ اس کی شادی غیر مؤرّ ہے۔ اس لیے اگر
قانون کی نظر میں بھی نکاح غیر مؤرّ ہے اور ایسا نکاح جوغیر قانونی طور پرمسلم فیلی لاز آرڈینس
کے تحت رجسڑ کیا گیا۔ کوئی قانونی حیثیت نہیں رکھنا اور یہ فیلی کورٹ کی دفعہ ۲۳ کے تحت بالغ نہیں
ہوسکنا۔ میں قانون کی اس تعبیر سے متفق ہوں اور یہ قرار دینے میں کوئی ججب محسوں نہیں کرتا کہ
دفعہ ۲۳ کے تحت جوممانعت کی گئی ہے اس کا اطلاق صرف اس صورت میں ہوسکتا ہے کہ جائز مسلم
شادی کومسلم فیملی لاز آرڈینس کے تحت درج کیا گیا ہو۔ اور اس مقصد کے تحت عدائت کو یہ
اختیار حاصل ہے۔ کہ دہ یہ دکھے کہ آیا فریقین کے در میان جو نکاح ہوا ہے۔ وہ وجود بھی رکھتا ہے
اختیار حاصل ہے۔ کہ دہ یہ دکھے کہ آیا فریقین کے در میان جو نکاح ہوا ہے۔ وہ وجود بھی رکھتا ہے

یہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ مغربی پاکتان فیملی کورٹ میں ترمیمی آرڈیننس مجریہ ۱۹۴۹ء کے ذریعے ترمیم کردی گئی ہے۔ جس کے تحت کلاز نمبر کے کے شیڈول میں اضافہ کیا گیا ہے۔ اور شادیوں کے جواز کے مقد مات کی ساعت کے لیے خصوصی اختیارات دیئے گئے ہیں۔ اس اضافے کے پیش نظر میری رائے یہ ہے کہ غربی پاکتان فیملی کورٹ آرڈیننس کی دفعہ نمبر ۲۲۳ اس اصافور پر منسوخ کردی گئی ہے۔ اب اس امر کا جائزہ لینے سے پہلے آیا معاعلیہ اس حد تک بالواسط طور پر منسوخ کردی گئی ہے۔ اب اس امر کا جائزہ لینے سے پہلے آیا معاعلیہ ایک غیر مسلم ہے میں مغربی پاکتان کے خلاف آغاشورش کا تمیری کی ریٹ درخواست نمبر ۹۳۷ ایک غیر مسلم ہے میں مغربی پاکتان کے خلاف آغاشورش کا تمیری کی ریٹ درخواست نمبر ۹۳۷

(۱۹۲۸ء) کے ضمن میں مغربی پاکستان ہائی کورٹ کے جوں کے ان مشاہدات کا حوالہ دینا ضروری سجھتا ہوں۔ جن میں قرار دیا گیا ہے کہ عدالت بیقین کرسکتی ہے کہ احمدی مسلمان نہیں ہیں۔ اگر اس سلسلے کا تعلق کسی طور جائیداد یا کسی منصب کے حق سے ہو۔ بیہ مشاہدات زیر بحث مقد مہ میں میری تائید کرتے ہیں کہ عدالت بیہ چھان بین کرنے کی مجاز ہے کہ مدعاعلیہ قادیا نی مقد مہ میں میری تائید کرتے ہیں کہ عدالت بی نہیں۔ عدالت عالیہ کے فاضل جموں نے دہ درخواست نمبر کا دکر اوپر کیا گیا ہے وہ درخ دیل ہیں۔

" ۲۳۰ جہاں تک تجارت اور پیسے کی آزادی اور تقریر کی آزادی سے متعلق بنیا دی حقوق ٨، اور ٩ كاتعلق ب وه بنگا مى حالات كاعلان كى وجد معطل موسي بيس منهب يرمل اور اس کے اعلان کی آزادی ہے۔لیکن اس پر عمل کا مسلم قانون امن عامہ اور اخلاقیات کے تابع ہے۔اس لیے بیطعی نہیں ہے۔قانون کے تالع ہونے کا مطلب سے کہ پاکستان کے ہرشمری کے لیے یہی آزادی شلیم کی گئی ہے۔ جو قانون امن عامہ اور اخلا قیات کے تقاضوں کے تابع ہے۔درخواست گزار کے فاضل وکیل کے تمام دلائل کالب لباب بیہ ہے کہ احمدی اسلام کا فرقہ نہیں ہے اور بیات کہنے کی ضانت درخواست گزار کوآئین کی روسے حاصل ہے۔لیکن فاصل وكل يد حقيقت نظراندازكر كئ بي كه ياكتان كشهريون كي حيثيت سے احمديون كو بھى بيآئينى ضانت اور آزادی حاصل ہے کہ وہ اپنے اسلام کے دائرے میں ہونے کا اعلان کریں۔ درخواست گزاردوسروں سے وہ حق کیوں کرچھین سکتا ہے۔ جووہ خوداسینے لیے طلب کرتا ہے۔ یہ بات ہماری فہم سے بالاتر ہے۔وہ یقیناً انہیں دھرکانہیں سکتا۔اس وقت تصفیہ طلب بات سے کہ درخواست گزاراوران کے دوسرے ہم خیال قانونی طور پراحمدیوں کو بیہ ماننے سے کیونکرروک سکتے ہیں کہ اسلام کے دوسر فرقوں کے نظریاتی اختلافات کے باوجود اسلام کے اپنے ہی اچھے پیرو ہیں۔ جتنا کہ کوئی اور شخص جوخود کومسلمان کہتا ہے اس سوال کا جواب درخواست گزار کے

وکیل نے بڑی صفائی ہے نفی میں دیا کہ آیا ایسا کوئی مقدمہ یا اعلان جائز ہوگا۔جس کے ذریعے یہ طے کیا جائے کہ احمدی مسلمان نہیں ہیں۔ یا جس کے ذریعے سے احمد یوں کوخود کومسلمان کہنے سے روک دیا جائے میہ بات قابل اطمینان ہے۔ اور یہ مجرد سوال اس وقت تک نہیں اٹھایا جانا چاہئے۔ جب تک اس کا کوئی تعلق کسی جائیدادیا منصب کے حق سے نہ ہو۔ ایسی صورت میں ایک دیوانی مقدمہ جائز ہوگا۔مؤخرالذکر کی معروف شکلوں کا تعلق سجادہ نشین یا خانقاہ کے متولی کے عہدوں اورایسے دوسرے اداروں سے ہے جن میں بعض اوقات مذہبی عقائدان عہدوں پر فائز ہونے کی بنیادی شرط ہوتے ہیں۔ ہمارے مقاصد کے تحت سب سے موزوں مثال آئین کا آرٹیک نمبر ۱۰ ہے جس کے مطابق دوسری خصوصیات کے علاوہ صدارتی انتخابات کے امیدوار کے لیے مسلمان ہونالازمی قرار دیا گیا ہے۔ صدارتی انتخابات کے ایک مجربہ ١٩٦٣ء کی دفعہ ۸ کے تحت ریٹرنگ افسر کو میداختیار ہے کہ دہ اس بات کا اطمینان کرنے کے لیے سرسری تحقیقات كرے كەكوئى صدارتى اميدوارآ كين كے تحت صدر منتخب ہونے كا الل ہے۔اس ميں ية تحقيقات بھی شامل ہے کہ متذکرہ امید وارمسلمان ہے۔اگر کسی امید وار کے کاغذات نامز دگی اس لیے مستر دکردیئے جا کیں کہوہ مسلمان نہیں تو پھرالیکٹن کمیٹن کے روبرواپیل کی جاسکتی ہے اوراس فتم کی اپیل پر کمیشن جو بھی فیصلہ دے گاوہ قطعی ہوگا۔ آئین کے آرٹیکل نمبرا کا میں مزید کہا گیا ہے کہ انتخاب كے سلسلے میں کسی تنازعه کا تصفیصرف طے شدہ طریق کار کے مطابق یااس مقصد کے لیے قائم شدہ ٹریونل کے ذریعے ہوگا کسی اور طریق سے نہیں۔ آرٹیل کے کلاز نمبر میں کہا گیا ہے کہ: " "جب سي مخض كے صدر منتخب ہونے كا اعلان كرديا جائے توانتخاب كے جواز كوكسي بھی طرح کسی بھی عدالت یا اتھارٹی کے روبروزیر بحث نہیں لایا جاسکتا''۔ اس طرح بیات ظاہرہ کہ صدارتی انتخاب کے لئے بھی اس بات کا قطعی تعین کرنے کی غرض سے خصوصی اختیارات وضع کئے گئے ہیں کہ امیدوار مسلمان ہیں یانہیں اور دیوانی عدالت كادائره اختيار محدود كرديا كياب- اب ہم ہراس بات کا جائزہ لیتے ہیں کہ زیر بحث مقدمہ میں فریقین کے درمیان ہونے
والی شادی مسلم شادی نہیں ہے۔ کیونکہ مدعیہ کے بیان کے مطابق مدعاعلیہ قادیانی (احمدی)
عقائد کا بیروہونے کے سبب غیر مسلم ہے۔ اس سلسلہ میں صرف ایک نقط خور طلب ہے۔ اور وہ بی
معاعلیہ مسلمان ہے یا نہیں جہاں تک مدعیہ کا تعلق ہے۔ وہ حفی (سنی) مسلم ہے۔ جب کہ
معاعلیہ نے خود قرار کیا ہے کہ وہ قادیانی (احمدی) ہے۔

معاعلیہ کے عقیدے اور اس کے ندہب کے بارے میں سیح رائے قائم کرنے کے لیے یہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس کے بیان کے ضروری حصے اور اس کے خطوط اور بعض دوسری تحریب پیش کردی جائیں، اپنے بیان ایکس ۲۹ میں مدعاعلیہ کہتا ہے:

' میں احمدی فرقہ سے تعلق رکھتا ہوں، میں ۸رنومبر ۱۹۲۵ء سے خلیفہ ہوں اور اس وقت سے سردار محمد خان میرا پیرو کارہے۔ میں مرزا غلام احمد قادیانی کا تیسر خلیفہ ہوں، یہ حقیقت ہے کہ سر دست احمدی جماعت کے خلیفہ مرزا ناصر احمدائم اس ہوں، یہ حقیقت ہے کہ سرے خلیفہ کے سب سے بڑے صاحبزادے ہیں۔ مرزا غلام احمد کے دوسرے خلیفہ بشیر الدین احمد سے یہ حقیقت ہے کہ اپنی درخواست کے پیراگراف نمبر ۳ میں میں نے بیان دیا تھا کہ دعید کا باپ اسلام کے درخواست کے پیراگراف نمبر ۳ میں مرزا غلام احمد قادیانی کا سچا پیروکار ہوں اور ان کی تعلیمات برکمل ایمان رکھتا ہوں۔ میں نے مرزا غلام احمد قادیانی کی کتابوں کا مطالعہ کیا ہے۔''

یہ حقیقت ہے کہ میں نے ایک خط میں لکھا ہے کہ قرآن پاک کے مطالعہ سے جھے پر سے
انکشاف ہوا ہے کہ ۱۳۹۹ ہجری میں رمضان کے مہینے میں دوشنے کی کسی شب کو جھے امتی نبی اور
رسول بنایا جائے گا۔ میں نے ایک ایکس ۱۳۳۷ اور خط میں لکھا ہے کہ عرش پر اور آسان میں میر احقیقی
نام محمد احمد ہے۔ یہ میر اعقیدہ ہے کہ مرز اغلام احمد میری روحانی ماں اور حضرت محمد علیہ میر کے
روحانی باب ہیں۔ اور میں ان کا کمل روحانی ہیٹا ہوں''

'' مجھے مرزاغلام احمد کی تحریروں پرایمان ہے ..... میں اس حقیقت سے انکارنہیں کر سکتا که مرزاغلام احد نے اپنے نبی اور رسول ہونے کا دعویٰ کیا تھا۔ مرزاغلام احمہ نے خود کوامتی نبی اور رسول قرار دیا تھا ..... بیچقیقت ہے کہ ۵؍مارچ ۱۹۰۸ء کے "بدر" كے شارے ميں مرزاغلام احد كاايك دعوى شائع ہوا تھا جس ميں انہوں نے کہا تھا کہ وہ نبی اور رسول ہیں۔اس میں انہوں نے بیدوعوی امتی نبی یا رسول کی حيثيت سے نہيں كيا تھا۔ ميں نے مرز ابشير الدين كى كتاب "حقيقت الدوت" پڑھی ہے جس میں مرزا غلام احمد کومجازی نہیں بلکہ حقیقی نبی قرار دیا گیا ہے۔ پیر حقیقت ہے کہ جو شخص نبی کے منصب کا منکر ہوتا ہے۔وہ کا فرقر اریا تا ہے میں نے مرزابشرالدین کی کتاب آئینه صدافت یوهی ہے جس میں کہا گیا ہے کہ جو مخص حضرت مرزاغلام احمد کی نبوت پریقین نبیس رکھتا۔ وہ قطع نظراس کے کہاس نے ان كانام سنا ب يانهيں كافر ہے اور دائرہ اسلام سے خارج ہے۔ مرز افضل احمد ولد مرز اغلام احد کی بعیت نہیں تھی۔ یہ حقیقت ہے کہ مرز اغلام احد نے اپنے بیٹے مرز ا فضل احمد کی نماز جنازہ نہیں پڑھی تھی۔ایے عقیدے کےمطابق ہم ان لوگوں کی نماز جنازہ نہیں پڑھتے جومرزا غلام احمد کی نبوت پر یقین نہیں رکھتے۔ ہارے عقیدے کے مطابق مرزا غلام احمد کی پیروکارکسی عورت کی شادی کسی ایسے خض سے نہیں ہو سکتی جوان کے پیروکا رنہیں'۔

اگزیث ۳۲ میں مدعاعلیہ کہتاہے:

' دعلیم و حکیم خدا تعالی نے اپنے کل وعدوں وغیرہ اور از لی وابدی ارادؤں وغیرہ کے مطابق مجھ عاجز ۱۲-۱۲-۱۳ کو بروز اتو اراپنے البہامات کے ذریعے بیام بخشا کہ ہم نے اپنے از لی وابدی ارادوں وغیرہ کے مطابق ۲۷ ررمضان کی کے باوجود مدعاعلیہ کومسلمان تصور کیا جاسکتا ہے یا نہیں ۔ اس مقصد کے لیے احمد یوں کی تاریخ کی چھان بین کرنا غیرضروری نہ ہوگا۔

احمدیت کی تاریخ:

اس فرقے کو بیجھنے کے لیے اس دور کا جائزہ لینا پڑے گا۔ جس میں بیفرقد معرض وجود میں آیا تھا۔ مرزا غلام احمد اس تحریک کے بانی تھے۔ ان کے والد مرزا غلام مرتضیٰ سکھ در بار میں ملازم سے۔ مرزا غلام احمد سار فروری ۱۸۳۵ء کو ضلع گورداسپور کے ایک گاؤں (قادیان) میں بیدا ہوئے ان کی تعلیم گھر بربی ہوئی اوروہ صرف عربی، فاری اوراُردو پڑھ سکتے تھے۔ ۱۸۲۳ء میں وہ کارک کی حیثیت سے ڈسٹر کٹ کورٹ سیالکوٹ میں ملازم ہوئے جہاں وہ چارسال کام کرتے وہ کلرک کی حیثیت سے ڈسٹر کٹ کورٹ سیالکوٹ میں ملازم ہوئے جہاں وہ چارسال کام کرتے رہے۔ بعد از اں انہوں نے ملازمت چھوڑ دی اور اپنا وقت تصنیف و تالیف اور فر بیات کے مطالع میں صرف کرنے گے، مارچ ، ۱۸۸۲ء میں مرزا غلام احمد نے دعویٰ کیا کہ خدا کی طرف مطالع میں صرف کرنے گئے، مارچ ، ۱۸۸۲ء میں مرزا غلام احمد نے دعویٰ کیا کہ خدا کی طرف سے انہیں الہام ہوا ہے۔ ابواء میں انہوں نے نبی اور رسول ہونے کا وعویٰ کردیا۔

یہ بات ذہن میں رکھنی ضروری ہے کہ اس سے تھوڑا ہی عرصہ پہلے برصغیر غیر ملکیوں کی محکومی میں آگیا تھا۔مسلمانوں نے اس خطہ زمین پر آٹھ سوسال سے زائد مدت تک حکمرانی کی تھی اور معاشرے بران کے اثرات کلچر بران کی جھاپ اور نظم ونسق میں ان کی اصلاحات ابھی تک تازہ تھیں۔اب وہ وقت آگیا تھا۔ کہ انحطاط کے اندرونی عمل کے علاوہ جوان کے اقتدار کی جڑیں کھوکھلی کررہاتھا۔بعض ایسی طاقتیں بھی ان کے دریے ہوگئی تھیں۔جن پران کا کوئی کنٹرول نہیں تھا۔ جوعالمی سطح پر کام کر رہی تھیں۔مغرب میں عیسائیت اسلام کے خلاف سرگرم عمل تھیں۔ مشرف وسطی میں عرب معاشرہ جوکسی زمانہ میں اپنی خوش بختی سے اسلام کا گہوارہ بنا۔ مکہ میں پیدا ہوا، مدینه میں پروان شب شنبہ ۲۹\_۳۰ رومبر ۱۹۲۵ء کی درمیانی رات میں اینے عرش بریں پر اورکل آسانوں پرایک اعلان کر کے بیر حقیقت ظاہر کردی ہے کہ برق عرش کو ( یعنی معاعلیہ ) آج کی رات سے محمصطفے اور احمد قادیانی کی نبوت ورسالت وغیرہ ظلی و بروزی راہ سے عطا کر کے ان کوروحانی طور پراحمدرسول الله اور محمد رسول الله مونے کا کل شرف دے دیا ہے، بعدہ میام ملاکہ

ہم نے حضرت محمد رسول اللہ احمد رسول اللہ کاشس الانبیاء ہونا کل دنیا پر ظاہر و باہر کرنے کے لیے محصے قمر الانبیاء یعنی کل رسولوں کا چاند ہونے کا مقام ومرتبہ عطاء کر دیا ہے'۔ اگر بٹ ۳۸ میں مدعاعلیہ کہتا ہے۔

''میں عاجز آپ لوگوں کے نزدیک تو سب انسانوں سے ہرطرح بدترین ہوں اور آ آپ لوگ مجھ کو ہرطرح سے نباہ و برباد کرنا، عین نیکی کا کام اور بہت بڑا تو اب وغیرہ جانتے ہیں۔ مگر خدا اور رسول کے نزدیک چونکہ خدا اور رسول کا بہت ہی شاندار معمول خلیفہ اور امام الزمان اور پندر ھویں صدی ہجری کا مجد داور کل روحانی آسانوں وغیرہ کا شہنشاہ اور حضرت رسول وغیرہ کا کامل اور جامع بروز مظہر ومشیل وغیرہ ہوں'۔

اگز بٹ۲۴ میں مدعاعلیہ کہتاہے۔

"مرزاغلام احمد قادیانی میر بنزدیک بروزی وظلی طور پروه کچھ تھے۔ جو حضرت رسول عربی تھے۔ میں عاجز بروزی اورظلی طور پر وہی کچھ ہوں جو کہ حضرت مرزا صاحب تھے۔ آنخضرت میرے لیے روحانی طور پر باپ ہیں اور حضرت مرزا صاحب روحانی طور پر مال ہیں اور میں ان دونوں سے پیدا ہونے والا کامل اور جامع روحانی بیٹا ہوں اور خدا تعالی کے عرش اور آسانوں پر میرااصل نام محمد احمد ہے۔"

مدعاعلیہ نے اعتراف کیا ہے کہ وہ مرزاغلام احمد کا پیرو کار ہے اس لیے یہ معلوم کرنا ہیجد ضروری ہے کہ مرزاغلام احمد کی پیروی کرنے اور ان کی تعلیمات پرایمان رکھنے، چڑھاء دشق میں، روبہزوال ہوااور بغداد میں اس کی قبر کھدگئی، یہال نظریئے اور عمل کا ایک ایسا ملخوبہ تیار ہوا جس کا اسلام سے دور کا بھی تعلق نہیں تھا۔ مسلمانوں کا نظریاتی انتشار شروع ہو چکا تھا۔ اور اس سے برصغیر ہندوستان بھی متاثر ہوئے بغیر نہرہ سکا۔ وہ غیر ملکی جو یہاں تجارت کے لیے تھے یہیں رہ پڑے، انہوں نے حصول اقتدار کے لیے سازشیں اور ریشہ دوانیاں شروع کر دیں اور بالآخر

ا پی حکومت قائم کر لی۔ مسلمان اس ملک کی دوسری قوموں پراب بھی فوقیت رکھتے ہے اور وہ اس ملک پر دوبارہ حکمر انی کرنے کے خواہش مند ہے۔ اس صور تحال نے غیر ملکیوں کے ذہنوں کو جہنجھوڑ کرر کھ دیا اور انہوں نے سوچا کہ جب تک مسلمانوں کو بالکل قلاش نہ کر دیا جائے ان غیر ملکیوں کے افتد ارکو دوام نیل سکے گاچنا نچہ انہوں نے مسلمانوں کے خلاف اپنی عالمگیر سلطنت اور صنعتی اعتبار سے انہنائی ترقی یافتہ معیشت کے تمام وسائل استعال کرنے شروع کر دیئے اور دیا فریب کا کوئی حربہ باقی نہ رہنے دیا۔ ہندوآ بادی نے بھی اپنے مفادات غیر ملکیوں سے وابست کر لیے اور ان ہی مسلمانوں میں کچھ میر جعفراور میر صادق میسر آگئے۔ مسلمانوں نے غیر ملکی تسلط کے خلاف سرفروشانہ جد و جہد کی لیکن وہ اس سیلاب کے آگے بند نہ باندھ سکے ، انیسویں صدی کے حلا ف سرفروشانہ جد و جہد کی لیکن وہ اس سیلاب کے آگے بند نہ باندھ سکے ، انیسویں صدی کے وسط میں سمار ابر صغیر برطانیہ کے ذریع تھی خواہوں کے لیے ابتلاء کا ایک طویل اور صبر آزمادور شروع ہوگیا۔ برصغیر میں بہنچے اور اس کے بعد مسلمانوں کے لیے ابتلاء کا ایک طویل اور صبر آزمادور شروع ہوگیا۔

#### انگریزوں کے آلہ کار

عیاراگریزاس بات سے آگاہ تھے کہ برصغیر کے مسلمان مذہب کے بارے میں بیحد حساس ہیں اور بیصرف اسلام ہی تھا جس نے انہیں متحد کر کے ایک عظیم طاقت بناویا تھا، اس لیے انگریزوں نے سوچا کہ اگر کی طرح مسلمانوں کے اتحاد کو فتم کر کے ان کا شیرازہ بھیر دیا جائے تو انہیں غلام بنانا زیادہ آسان ہوجائے گا۔ انگریزوں کو مرزا غلام احمد میں وہ تمام خصوصیات مل گئیں جو مسلمانوں میں انتظار وافراق بیدا کرنے کے لیے ضروری تھیں۔ مرزا غلام احمد نے انگریزوں کی حمایت میں مسلمانوں کے درمیان بھوٹ اور بے اعتادی کی فضا پیدا کرنی شروع کردی۔ یہ بات جوت کی محتاج نہیں کہ مرزا غلام احمد مسلمانوں میں انتظار وافراق بیدا کرنے کے لیے انگریزوں کے آگہ کارتھے۔ مسئر جسٹس میں انتظار وافراق بیدا کرنے کے لیے انگریزوں کے آگہ کارتھے۔ مسئر جسٹس منیراور مسئر جسٹس کیانی نے بھی ۱۹۵۳ء میں پنجاب کے فیادات کے متعلق اپنی رپورٹ میں جوعام طور پر منیرر پورٹ کہلاتی ہے ای قتم کے خیالات کا اظہار کیا ہے۔

ا بی کتاب تبلیغ رسالت،جلد ک شخه ۱) میں مرز اغلام احمد کہتے ہیں۔

''اپنے بچپن سے لے کرموجودہ ساٹھ سال کی عمر تک میں بڑی سنجیدگ سے اپنی تخریروں اور تقریروں کے دلوں میں تخریروں اور تقریروں کے دلوں میں انگریزوں کے لیے محبت اور موانست کے جذبات پیدا ہوں میں یہ بھی کوشش کرتا رہا ہوں کہ مسلمان انگریزوں کے خلاف جہاد کا نظریہ ترک کردیں''۔

شهادت القرآن ميں وہ كہتے ہيں:

'' جیسا کہ میں بار بارکہتار ہا ہوں، اسلام کے دوجز ہیں، ایک تو یہ کہ خدا کے علم کی انتخیار کرواور دوسرے یہ کہ حکومت کے وفا دار ہو جوا پنے ساتھ امن لائی ہے اور جس نے میں اس سرز مین کے ظالموں سے نجات دلائی ہے۔''

ایک اورمقام پروه کہتے ہیں:

''میں نے اردوفاری اور عربی میں گئی کتابیں دنیا کے ملکوں کو یہ بتانے کے لیے کہی ہیں۔' کہ برطانیہ کے راج میں مسلمان بڑے اطمینان اور مسرت کی زندگی گز اررہے ہیں۔'' ایک اور جگہ وہ لکھتے ہیں:

''میں یہ بات زور دے کر کہتا ہوں کہ مسلمانوں میں صرف میرا فرقہ ایبا تھا جو برطانوی حکومت کا انتہائی وفادار اوراطاعت شعار رہا اور کوئی ایبا قدم نہیں اٹھانا چاہیے جس سے برطانوی حکومت کواپنا کام چلانے میں سی تم کی رکاوٹ پیدا ہو''۔ جارا کتو بر ۱۹۱۵ء کے الفضل میں انہوں نے لکھا ہے۔

''برطانوی حکومت احمد یوں کے لیے ایک نعمت اور ڈھال ہے اور صرف اس کے سے اس کے میں وہ پھل پھول سکتے ہیں ۔۔۔۔ ہمارے مفادات اس حکومت کے تحت بالکل محفوظ ہیں ۔۔۔۔۔ جہاں جہاں برطانوی حکومت کے قدم پہنچتے ہیں ہمارے لیے ایک عقائد کی تبلیغ کا موقع نکل آتا ہے۔''

تبلغ رسالت كى جلدنمبر لامين وه كتبة بين:

" میں اپنے عقیدے کی تبلیغ مدیند، روم، شام، ایران یا کابل میں نہیں کرسکتا، لیکن صرف اس (برطانوی) حکومت کے سائے میں کرسکتا ہوں۔ جس کی خوشحالی کے لیے ہمیشہ دُ عاکر تار ہتا ہوں۔''

اس سے یہ بات بالکل واضح ہو جاتی ہے کہ مرزا غلام احمد نے محض اسپنے آقاؤں کی خوشنودی حاصل کر نے کے لیے مسلمانوں میں انتشار وافراق پھیلانے کا کھلا لائسنس حاصل کر لیا تھا۔ اپنی تحریروں میں انہوں نے خوداس بات کی شکایت کی ہے کہ آئییں برطانوی سامراج کا ایجنٹ قرار دیاجا تا ہے۔

ان حالات سے بحث کے جن کے تحت بیر (احمدی) تحریک پروان چڑھی معلوم کرنا ضروری کے کہ سلمان ہونے کی ضروری شرائط کیا ہیں۔ امیر علی اپنی کتاب محد ن لاء میں لکھتے ہیں:

''کوئی شخص جواسلام لانے کا اعلان کرتا یا دوسر کے لفظوں میں خُدا کی وحدت اور سلم لاء کے تابع ہے۔'' محطیق کے پیغیبر ہونے کا اقرار کرتا ہے وہ مسلمان ہے اور سلم لاء کے تابع ہے۔' ہروہ شخص جو خدا کی وحدت اور رسول عربی کی پیغیبری پر ایمان رکھتا ہے۔ وائرہ اسلام

سرعبدالرجیم اپنی کتاب ''محدُن جورسپرؤ دُنس' میں لکھتے ہیں کہ اسلامی عقیدہ خُدائے واحد کی حاکمیت اور محمد علی کے بنی کی حیثیت سے مشن کی صدافت پر مشمل ہے۔ انہی آراء کا اظہار متعدد دوسری کتابوں میں کیا گیا ہے۔ قرآن حکیم میں مسلمان ہونے کی شرائط سورۃ النساء میں درج کی گئی ہیں۔

الله تعالی فرماتے ہیں:

اے ایمان والوتم اعتقا در کھواللہ پراوراس کے رسُول پر جوانے اپنے رسول پر نازل فرمائی اور اوران کتابوں کے ساتھ جو کہ پہلے نازل ہو چکی ہیں اور جو محف اللہ تعالی کا اکارکرے اوراس کے فرشتوں کا اور اس کے رسُول کا اور روز قیامت کا تو وہ محف گمراہی میں بردی دُور جا پڑا۔''
(سورة النساء آیت نمبر ۱۳۲۱)

قرآن مجید کی متذکرہ بالا آیت میں داضح طور پرسابق پینجبروں، آسانی صحیفوں اور رسُول
پاک اوران کی کتاب کا تذکرہ کیا گیا ہے لیکن اس میں کہیں بھی مستقبل کے پینجبروں اوران کی
کتب کا حوالہ موجو ذہیں ۔ اس سے اس کے سواکوئی نتیجہ اخذ نہیں کیا جا سکتا کہ آنخضرت مالیات کہ آخضرت مالیات کہ آخری نبی ہیں ۔ اوران پر جو کتاب نازل ہوئی وہ آخری کتاب ہے۔ یہی بات سورہ احز اب میں
زیادہ زورد ہے کر کہی گئی ہے۔ اللہ تعالی فرماتے ہیں:

''محقظ تم میں سے کسی کے باپ نہیں لیکن وہ اللہ کے پیغیمراور خاتم النہین ہیں۔ اوراللہ ہر چیز کا جانبے والا ہے۔'' (۳۳،۳۳)

خودرسُول پاک ﷺ نے بھی کئی حدیثوں میں صورت حال کی وضاحت فر مائی ہے۔حضور فرماتے ہیں:

- (الف) جب بنی اسرائیل میں کسی نبی کا انتقال ہوا تو اس کی جگہ دُوسرا نبی آگیا:لیکن میرے ا بعد کوئی نبی نبیس آئے گا۔ (بخاری)۔
- (ب) رسالت ونبوت کا سلسلہ ختم ہو چکا ہے میرے بعد کوئی رسُول اللَّظِیُّ یا نبی نہیں آئے گا۔ (ترندی)۔
  - (ج) میں آخری نجی اللہ ہوں اور تم آخری اُمت ہو۔ (ابن ماجه)

قرآن پاک اوررسول میلید اگرم کے مندرجہ بالا ارشادات کے بعد بیہ جان کر جیرت ہوتی ہے کہ مدعاعلیہ نے خودکو (نعوذ باللہ) پیغیروں کی صف میں کھڑا کر دیا ہے اوراس محدوح مرز اغلام احمد نے بھی اپنے پیغیر نبی اورسول ہونے کا دعویٰ کیا ہے۔ میں مدعاعلیہ کے عقائد کا پہلے بھی ذکر کرچکا ہوں جواس کے بیان اور خطوط میں درج ہیں۔ احمد یوں اور مسلمان کے واضح اختلا فات کرچکا ہوں جواس کے بیان اور خطوط میں درج ہیں۔ احمد یوں اور مسلمان کے واضح اختلا فات پردوشنی ڈالنے کے لیے مرز اغلام احمد کے نام نہا دائلشا فات میں بعض کا حوالہ دینا ضروری ہے۔ پردوشنی ڈالنہ دیام میں وہ کہتے ہیں:

"میں وہ ہوں جس کا ذکر یوں کیا گیاہے۔

مُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِيُ مِنْ بَعْدِى اسمُهُ آحُمَدُ

ایک اورجگدانهول نے کہاہے:

‹‹مین مسیح موعود ہول''

"معيارالاخيار" مين صفح نمبراا پروه كہتے ہيں۔

"میں مہدی ہوں اور کئی پنیبروں سے برتر ہوں"

سالکوٹ کی تقریر میں صفحہ ۳۳ پروہ دعویٰ کرتے ہیں۔

"میں مسلمانوں کے لیے سے اور مہدی ہوں اور ہندؤوں کے لیے کرشن -"

· · حقيقت الوحي 'مين صفح نمبر اصلي وه لكهت بين :

میں نبی ہوں، نبی کا نام صرف مجھ کوعطا کیا گیاہے۔

ای کتاب میں صفحہ ۹۹ پروہ کہتے ہیں:

"خدانے محصے کہاہے کہ:

" لو لاك لما خلقت الافلاك"

(اگرتم پیدانه موتے تومیں آسان اور زمین تخلیق نہ کرتا۔)

وه پھر کہتے ہیں:

خدانے مجھ سے کہاہے کہ:

وَمَا اَرُسَلْنَك إِلَّارَحُمَةً لِلْعَالَمِيْنَ

(غُدانے تمہیں زمین پررحت بنا کر بھیجاہے)

اس كتاب ك صفحه عن ايروه مزيد كهته مين -

غُدانے مجھے کہا کہ:

"إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيُنَ"

"يقييناتم رسول هو"

صفحه ۳۹ پروه مزید کہتے ہیں۔

" مجھے الہام ہواہے جس میں کہا گیاہے"

يَاآيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ حَمِيْعاً.

اے لوگو! دیکھومیں تم سب کے لیے رسُول ہوں۔

صفحه ۱۷ پرانہوں نے اپنے خیالات کا اظہار یوں کیا ہے:

کفری ایک شکل یہ بھی ہے کہ کوئی شخص اسلام پر ہی یقین ندر کھے اور رسُول پاک حضرت محمد کو خدا کا پیغیبر تصور نہ کرے۔ کفری ایک دوسری شکل ہیہ کہ کوئی شخص میسے موعود پر ایمان نہ لائے اور اس کی صدافت کا قطعی ثبوت مل جانے کے باوجود اسے جعل ساز قرار دے حالانکہ خدا اور اس کی صدافت کا قطعی ثبوت مل جانے ہے ہیں اور جس کے متعلق سابق پیغیبروں کے اور اس کا رسول اس کی حقانیت کی گواہی دے چکے ہیں اور جس کے متعلق سابق پیغیبروں کے مقد سے فول میں بھی تذکرہ موجود ہے چنا نچہ جو خدا اور اس کے پیغیبر کا فرمان مستر دکر تا ہے۔ وہ کا فرہے فور کیا جائے تو دونوں تنم کے کفرا کی بی زمرے میں آتے ہیں۔''

حقیقت الوحی کے صفحہ ۱۲۳ پر وہ کہتے ہیں۔

''جو خض مجھ پرایمان نہیں رکھتاوہ کا فرہے۔''

مرزاغلام احدمزيد كهتي بين:

"میرے ذریعے خدانے اپنا چرہ لوگوں کو دکھایا ہے چنانچہ اے لوگوں جو رہنمائی

کے طالب ہوا ہے تیس میرے دروازے پر پہنچاؤ''۔

''خدانے مجھ پرمنکشف کیا ہے کہ جو شخص میری پیروی نہیں کرتا اور میرے حلقے میں واخل نہیں ہوتا اور میر امخالف رہتا ہے وہ خدا اور رسول کا باغی تصور کیا جائے گا۔اور جہنم کامستحق ہوگا۔''

"خدانے مجھ سے کلام کیا ہے اس دور میں خدا کے خلاف حسد پچھلے سارے دانوں سے زیادہ کھیل گیاہے کیونکہ متذکرہ رسول کی اہمیت اب بہت کم ہوگئ ہے

اں کیے خدانے سے موعود کے طور پر مجھے بھیجاہے۔'' حقیقت الوحی میں صفحہ ۲۳ ایروہ کہتے ہیں:

'' جو شخص مجھ پرایمان نہیں رکھتاوہ کا فرہے۔''

انہوں نے ایک اور جگہ اسے خیالات کا اظہار یول کیا ہے:

میں سیح موعود ہوں اور وہی ہوں جسے پیغیمراعظم نے نبی اللّٰہ قر اردیا ہے۔

"میں اللہ تعالیٰ کے فرمان کے مطابق نبی ہوں اور اس حقیقت انکار گناہ ہے میں کیوں کراس سے اٹکار کرسکتا ہوں۔ جب خدا وند تعالیٰ نے خود نبوت کا منصب مجھے عطا کیا ہے۔ میں اپنی زندگی کے آخری سانس تک اس یقین پر قائم رہوں گا۔'' خدانے مجھ پرانکشاف کیاہے کہا اے احمدہم نے تہیں نی بنایا ہے۔" "میں اس خدا کی قتم کھا کر کہتا ہوں جس کے ہاتھوں میں میری زندگ ہے کہ اس ف نےخود مجھے بھیجاہے اوراس نے خود مجھے نبی بنایا ہے۔''

"خدانے مجھ پرانکشاف کیا ہے کہ ہروہ مخص جس تک میرا پیغام پہنچاوروہ مجھے قبول نەكرے تو وەمسلمان نېيىں ہے۔

"اب بیخدا کی مرضی ہے کہ مسلمانوں میں سے جو مجھ سے دور رہیں انہیں تباہ کردیا جائے گاخواہ وہ بادشاہ ہوں یارعایا۔ میں بدبات اپن طرف سے نہیں کہدر ہاہوں۔ بلكه بيده انكشاف م جوخدان مجهس كياب-

"فأوي احدية على براصفيه ١٨) مين مرزاغلام احد كهت بين:

ان لوگوں کے پیھیے نمازمت پڑھوجو مجھ پرایمان نہیں رکھتے۔''

اس کی دوسری جلد کے صفحہ کے پروہ لکھتے ہیں:

''اپنی بیٹیاںان لوگوں کے نکاح میں نہ دوجو مجھ پرایمان نہیں رکھتے۔'' انوارخلافت میں صفحہ ۹ پروہ لکھتے ہیں۔ · ‹ کسی ایسے شخص کی نماز جناز ہمت پڑھو جو سے موعود پرایمان نہیں رکھتا۔'' "انجام آئقم" (ضیمه) میں وہ کہتے ہیں۔" '' يبوع مسيح كى تين نانيان اورتين داديان طوا كفت تقيل '' · تذكره شهادتين ، مين صفي ٢٢ پرمرزاغلام احمر كهتي بين:

وہ وقت آنے والا ہے بلکہ آپہنچاہے جب بیواحد مذہب ہوگا جس کی سب پیروی کریں گے۔خدااس ندہب اور اس تحریک پراپی غیر معمولی رحمتیں نازل فرمائے گا۔اور ہراس محف کوختم کردےگا۔جواس کےخلاف معاندانہ عزائم رکھتا ہے.....روئے زمین پرصرف ایک مذہب اور ایک رہنماباتی رہ جائے گا۔ میں صرف جے بونے کے لیے آیا ہوں۔اور میں اپنا کام کر چکا ہوں۔ یہ نے اب بڑھکر درخت سنے گا۔اور پھل لائے گا۔اور کوئی اس کے ٹموکوروک نہیں سکے گا۔'' · ' تخفه گوازیه' میں مرزاغلام احمد کہتے ہیں:

"وقت آنے والا ہے۔ بلکہ آ پہنچا ہے۔ جب تحریک عالمگیر بن جائے گی۔اور اسلام اوراحمدیت ایک دوسرے کے مترادف بن جائیں گے۔ بیضدا کی طرف سے انکشاف ہے۔جس کے لیے کوئی بھی چیز نام کن نہیں'۔

صحیح بخاری میچ مسلم، بائبل، دانیال اور دوسرے پیغیبروں کی کتابوں میں جہاں میراذ کر کیا گيا ہے وہال لفظ "پغيمر" كااطلاق مجھ پر ہوتا ہے۔

" دافع البلا" ميں صفحة الروه كہتے ہيں:

"میں حسین سے برتر ہول"۔

د ' آئینه کمالات میں ایگز بٹ۵۶۴ )وہ کہتے ہیں: ۔

"میں نے ایے شین خدا کے طور پر دیکھا ہے۔ اور میں یقین سے کہدسکتا ہوں کہ میں وہی ہوں اور میں نے آسان کو خلیق کیا ہے۔" كلمة الفصل "مين أيك مقام يروه كهتي بين:

SION

' جو خص مولی پر یقین رکھتا ہے۔ لیکن عیلی کونہیں مانتایا جوعیلی پر یقین رکھتا ہے۔ لیکن محمد کونہیں مانتا یا جومحمد پر یقین رکھتا ہے لیکن مسیح موعود کونہیں مانتا وہ یقیناً نہ صرف کا فرہے بلکہ وہ دائرہ اسلام ہی سے خارج ہے۔''

رعاعلیہ اور مرز اغلام احمد دونوں نے حضرت عینی کے بارے میں ایک بالک مختلف تصور
پیش کیا ہے جو مسلمانوں کے مسلمہ عقائد کے یکسر منافی ہے اور قرآن پاک کی تعلیمات سے
منصادم ہے، مرز اغلام احمد کہتے ہیں کہ یسوع سے کوصلیب سے چڑھایا گیا تھا۔ ان کی موت واقع
منبیں ہوئی۔ وہ صلیب سے زندہ آئے اور شمیر چلے گئے۔ جہاں ان کی طبعی موت واقع ہوگی۔
مرز اغلام احمد کہتے ہیں کہ حضرت عینی کے دوسرے مشن کی پیمیل یوں نہیں ہوگی کہ وہ شخص طور پر
مرز اغلام احمد کہتے ہیں کہ حضرت عینی کے دوسرے مشن کی پیمیل یوں نہیں ہوگی کہ وہ شخص طور پر
مزیا میں آئیں گیا۔ ان کی روح آیک دوسرے فیض کے جسم میں طول کرجائے گی اور حضرت
میں گا یہ دوسرار وپ مرز اغلام احمد خود ہیں۔ لیکن قرآن مجید میں اس بارے میں بالکل مختلف
بات کہی گئی ہے۔

سورة الزخرف مين الله تعالى فرماتے ہيں:

ترجمہ: ''اور جب مریم'' کے بیٹے کومٹال کے طور پر پیش کیا جاتا ہے تو لوگ ہنتے
ہیں اور کہتے ہیں کہ کیا ہے ہمارے خداؤں سے بہتر ہے؟ وہ اعتراض کسی دلیل یا
ہوٹ کے لیے نہیں کرتے بلکہ صرف شرارت سے ایسا کرتے ہیں، بلکہ وہ جھٹڑالو
ہیں۔اس کی حیثیت ایک بندے سے زیادہ پچھنیں جس پر ہم نے اپنی رحمت
ہیں۔اس کی حیثیت ایک بندے سے زیادہ پچھنیں جس پر ہم نے اپنی رحمت
مازل کی۔اور کھڑا کیا۔ بنی اسرائیل کے واسطے (نمونہ) اگر ہم چاہیں تو تکالیس تم
سے فرشتے جوزمین پرتمہاری جگہ بستے اور وہ نشان ہے اس گھڑی (قیامت) کا۔
سواس میں شک نہ کرو۔اور میرا کہاما نو۔یدا یک سیدھی راہ ہے (۲۳سے ۵۷۔۱۲)
آل عمران میں اللہ تعالی فرماتے ہیں:

ترجمہ:اے میسی میں تیری عمر کو بورا کرونگا اورا ٹھالوں گا پی طرف اور پاک کروں گا۔ کا فروں سے اور رکھوں گا اور تیرے تابعوں کو او پرمنکروں سے قیامت کے دن تک پھر میری طرف تم کو پھر آنا ہے۔ پھر فیصلہ کروں گائم میں اس بات میں تم جھگڑتے تھے۔''

النساء مين الله تعالى فرمات بين:

ترجمہ: اوراس کے کہنے پر کہ ہم نے مارا سے عیسی مریم کے بیٹے کو، جورسول تھا۔اللہ کا اور دو نداس کو مارا ہے اورسولی پر چڑھایا۔لیکن وہی صورت بن گئی۔ان کے آگے اور جو لوگ اس میں کئی با تیں نکا لتے ۔وہ اس جگہ فیہ میں پڑے ہیں۔ پچھ ہیں ان کو اس کی خبر ،گر اٹکل پر چلتے ہیں اور اس کو مارانہیں یقین سے ۔ بلکہ اس کو اٹھا لیا۔اللہ نے این طرف اور ہے اللہ زبر دست حکمت والا۔''

متذکرہ بالاسے یہ بات واضح ہے کہ احمد یوں اور مسلمانوں میں محض فلسفیا نہ اختلافات ہی انہیں ۔اے آئی آر ۱۹۲۳ء مدارس اے ابھی میر ہے سامنے فریقین کے فاضل وکلاء نے پیش کی ہے۔جس میں احمد یوں اور غیراحمد یوں کے اختلافات سے بحث کی گئے ہے،لیگل اتھارٹی کے پورے احر اور اعراضہ یوں اور غیراحمد یوں اور غیراحمد یوں میں نہ صرف پورے احر ام کے ساتھ میں یہ کہنے کی جرائت کرتا ہوں کہ احمد یوں اور غیراحمد یوں میں نہ صرف بید کہ بنیا دی،نظریاتی اختلافات موجود ہیں، بلکہ ان میں عقید ہے اور اعلان نبوت کے بارے میں بھی اختلافات موجود ہیں۔ نیز اللہ تعالی کی طرف سے وی کا نزول، قرآن پاک کی آیات کو سے کرنا۔ میری رائے میں کسی حض کو بھی مرتد قرار دینے کے لیے کافی ہیں،

مدعاعلیہ اورغلام احمد کے عقائد کا جائزہ لینے سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ انہوں نے جان بوجھ کردوسروں کو گمراہ کرنے کی کوشش کی ہے اوراس مقصد کے لیے ایک طرف و شنام طرازی کا سہارالیا ہے تو دوسری طرف بڑی فزکاری سے ناخوندہ اور کم علم لوگوں کو متاثر کرنے کی کوشش کی ہے۔ اسلام کی نظر میں یہ بہت بڑا گناہ ہے ہزلارڈ شپ مسٹر جسٹس دلال نے کالی چرن شرما بنام شہنشاہ کے مقدمہ میں اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے:

"اس مقدمہ میں میں معاملات کوایک ہائی کورٹ کے ایک فاضل نج کی حیثیت سے بھی میں بلکہ ہندوستان کے ایک قصبے کے ایک عام شہری کی حیثیت سے بھی

دیکتا ہوں، میں خودکوایک مسلمان کی جگدرکھتا ہوں جوایئے تیفیر کی عزت وآبروکا
احترام کرتا ہے اور پھر میں سوچتا ہوں کہ میرے جذبات اس ہندو کے بارے میں
کیا ہوں گے جواس پیفیر کا خداق اڑا تا ہے اور وہ سیکام اس لیے نہیں کرتا کہ وہ شکی
ہوگیا ہے بلکہ وہ ایک ایسے پروپیگنڈ ہے سے متاثر ہے جوان لوگوں نے شروع کیا
ہے۔ جومسلمان نہیں۔ ایسی صورت میں میں ایک عام آدمی کی حیثیت سے اسی
نفرت کا مظاہرہ کروں گا جومصنف کے طبقے سے مخصوص ہے۔ (اے آئی آر

جیبا کہ میں نے پہلے وضاحت کی ہے، مدعاعلیہ نے خودکونعوذ باللہ پیٹیمبران کرام کی صف میں کھڑا کر دیا ہے اوراس کے ممدوح مرزاغلام احمد بھی بیاعلان کر بچے ہیں کہ وہ پیٹیمر، نبی اور رسول ہیں، مزید برآس مرزاغلام احمہ نے حضرت عیسی کی دادیوں اور ٹانیوں کے خلاف غیر شاکستہ ذبان استعال کی ہے اوراس پربس نہیں بلکہ آنخضرت عیسی اوران کے صحابہ کے بارے میں قوبین آمیز کلمات کہے ہیں، اس سلسلے میں مرزاغلام احمہ کے متذکرہ بالا نام نہادائشافات میں مرزاغلام احمہ کے متذکرہ بالا نام نہادائشافات کے حوالے کے علاوہ ''ملفوظات احمد بی' میں ان کی تحریروں کو ثبوت کے طور پر پیش کیا جاسکتا ہے رسول پاک اس سے زیادہ اور کوئی تو ہیں نہیں ہوسکتی کہ مرزاغلام احمد جیسا شخص یا مدعاعلیہ یا کوئی اور خودکو کو پیٹیمبران کرام کی صف میں کھڑا کرنے کی جسارت کرے، کوئی مسلمان کی شخص کی طرف اور خودکو کوئی برداشت نہیں کرسکتا، اور نہ قرآن وحدیث سے اس طرح کے دعوی کی تائید لائی جا سے ایبادعوئی برداشت نہیں کرسکتا، اور نہ قرآن وحدیث سے اس طرح کے دعوی کی تائید لائی جا

مرزاغلام احمہ نے دانستہ طور پرقرآن پاکی آیات خود سے منسوب کی ہیں۔اور انہیں خود ساختہ معنی بہنائے تا کہ وہ دوسروں کو گمراہ کرسکیں اور بیہ بے خبر اور جابل لوگوں کو گمراہ کرسکیں اور بیہ بے خبر اور جابل لوگوں کو گمراہ کرنے کی ایس سین غلط بیانی ہے جو جان ہو جھ کرروار کھی گئی اور جو اسلام کی نظر میں گناہ کبیرہ ہے۔ احمد یوں نے کا جولائی ۱۹۲۲ء کے لفضل میں بیدعوئی کیا ہے کہ:

''کوئی شخص بھی کسی منصب جلیلہ تک بہنچ سکتا ہے یہاں تک کہ وہ نعوذ باللہ محمد رسول اللہ سے بھی آ گے نکل سکتا ہے۔ ۱۲ رجون ۱۹۳۵ء کے الفضل میں احمد یوں نے میہ دعویٰ بھی کیا ہے جس نے میرے ہاتھ پر بعیت کرلی اس کا مرتبہ وہی ہوگیا جو صحابہ رسول کا تھا''۔

"ملفوظات احمدية "مين ايك جلَّديه كها كياب كه:

''تہمارے درمیان ایک زندہ علی موجود ہے اورتم اسے چھوڑ کر مردہ علی کو تلاش کر رہے ہوں اس کے علاوہ مرزا غلام احمد نے اپنے پیرو ُوں کو بیت کم دیا ہے کہ اپنی بیٹیوں کو غیراحمد یوں کے نکاح میں نہ دیں کیونکہ بیلوگ کا فرمیں۔

" في الاسلام حضرت تقى الدين نے كہاہے كيه:

''جوخدا سے ڈرتا ہے وہ کلمہ پر ایمان رکھنے والے کسی شخص کو کا فرقر ارنہیں دے سکتا۔ایسا شخص ہمیشہ کے لیے مردود ہو گیا اور اسے کسی مسلمان عورت سے شادی کی اجازت نہیں دی جاسکتی۔'' (الطبقات الکُہرٰ ی)

پیغیران کرام کے بارے میں غیرشائستہ زبان کا استعال ہی کسی کے ارتداد کے رتجان کی ۔۔۔۔۔ غمازی کرنے کے لیے کافی ہے (۱۰۲ پی آر ۱۸۹۱) مسلم لاء کی تشکیل کے ابتدائی دور میں ارتداد بہت بڑا گناہ تھا جس کی ہزاموت ہوتی تھی۔

طحطاوی جلددوم کے صفح ۸ بر کہتا ہے۔

''اگر میاں ہوی میں سے ایک بھی ارتداد کا مرتکب ہوتو ان کی شادی جو اسلامی شادی جو اسلامی شادی تقی مفور پر ایک دوسر سے سادی تقی مفور پر ایک دوسر سے سالگ ہونا پڑے گا۔'' مگر مرزاغلام احمد جسیا کہ میں قبل ازیں بتا چکا ہوں ، اسلام کی تعلیمات کے علی الرغم اپنے پیرووں کو بیت کم دیتے ہیں کہ اپنی بیٹیاں غیر احمد یوں کے نکاح میں نددیں کیونکہ وہ کا فرہیں۔''

#### علامها قبال كامشوره

اس سے بیرات ظاہر ہے کہ احمدی مسلمانوں سے الگ مذہب کے بیروکار ہیں اور علامہ اقبال نے اس وقت کی حکومت ہند کو بالکل درست مشورہ دیا تھا کہاس (طبقے) (احمد یوں) کومسلمانوں ہے بکسر مختلف تضور کیا جائے اور اگر انہیں علیحد ہ حیثیت دی گئی تو مسلمان ان کے ساتھ اس رواداری سے پیش آئیں گے،جس کا مظاہرہ وہ دوسرے نداہب کے بیرووں سے کرتے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ احمد یوں کو احمدی کی حیثیت سے زندگی گز ارنے کاحق حاصل ہے مدینہ ك منشور ميس جسے اسلامي پاليسي كاميكنا كارثا قرار ديا جاسكتا ہے، رسول پاك عليه فير مسلموں کواجازت دی ہے کہ وہ اپنی مرضی کے مطابق اپنی مذہبی تعلیمات کے مطابق زندگی بسر كري، اوراس الملط مين بهي كوئى جرروانهين ركها كياليكن ايك الك طبقه كي حيثيت سازندگى گزارنے کاحق احربوں کواس بات کی اجازت نہیں دیتا کہ وہ مسلمانوں کے پرشل لاء میں مداخلت کریں اورانہیں مجبور کریں کہ وہ احمد یوں کوبھی صرف اس لیے اسلام کا ایک فرقہ تشکیم کر لیں کہ انہوں نے اینے او پراحدی مسلم کالیبل لگار کھا ہے۔

#### أمتى نبي كاتصور:

مرزاغلام احمد يا مدعاعليه كى نام نها د نبوت پرايمان حضرت محمقطية كى نبوت كى كل تنقيص ہے۔جس کی وضاحت خداوند تعالی نے قرآن پاک میں اور رسول پاک علیہ نے احادیث میں کردی ہے، مدعاعلیہ اور مرزاغلام احمد نے اُمتی نبی یا رسول یاظلی اور بروزی نبی کاتصور پیش کیا ہے وہ قرآن اور حدیث ہے نہیں ملتی اور نہ مدعاعلیہ اور مرزا غلام احمد کے نصور کی تائید کسی اور ذر بعدے ہوتی ہے، امتی نبی کا تصور غیر اسلامی ہے اور بیمرز اغلام اور مدعاعلیہ کی من گھڑت تصنیف ہے، قرآن یا حدیث میں کہیں بھی ایسی کوئی بات نہیں ملتی ، جس میں سے یہ بات ظاہر ہو کہ اسلام اُمتی نبی پریقین رکھتا ہے۔رسول پاک نے بدباب ہمیشہ کے لیے بند کر دیا ہے اور

صدیث رسول کی موجود گی میں اس بات ہے کوئی ا نکارنہیں کرسکتا کے حضرت محمطیقی کے بعد کسی طرح کا کوئی نبی نہیں آئے گا۔

اسلام کا بیعقیدہ ضرور ہے کہ حضرت عیستی ایک بار پھر دنیا میں تشریف لائیں گے کیکن وہ حضرت محمد النفط كامتى كى حيثيت سے ظاہر مول كے يسوع مسح كوئى نئى امت تخليق نہيں كريں گے، بلکہ وہ محمقانی کی شریعت کی بیروی کریں گے۔میرے سامنے آنخضرت علیہ کی حدیث کا حوالہ دیا گیاہے جس میں رسول پاکھیلیے نے فرمایاہے کہ''اگرمیرے بعد کوئی نبی ہوتا تو وہ عمر بن خطاب ہوتے'' رسول یا کے اللہ کی بیرحدیث اور دوسری احایث واضح طور پریہ بات ظاہر كرتى بين كه حضرت محيط المنطقة كے بعد كسى فتم كاكوئى ني نبيس آئے گا۔اس ليے مدعاعليه اور مرزا غلام احد نے اُمتی نبی میاظلی اور بروزی نبی کا جوتصور پیش کیا ہے وہ سراسر غیراسلامی اور قر آن و حدیث کی تعلیمات کے منافی ہے، نیز مسلمانوں کے اجماع سے بھی متصادم ہے، مرز اغلام احمد نے بروزی نبی ہونے کا جودعویٰ کیا ہے۔علامہ اقبال نے اس پر تفصیل سے گفتگو کی ہے اور اسے مجوسیوں کاعقیدہ قرار دیا ہے،علامہ کی تحریر سے ہمیں بروزی نبی کے تصور کی حقیقت سمجھنے میں مدو ملے گی۔اس کیے میں اس بحث کے متعلقہ جھے فیصلے میں شامل کرنا پسند کروں گا۔

#### احمدیت کے بارے میں علامہ اقبال کا نظریہ

ختم نبوت کے تصور کی تہذیبی قدرو قیت کی تو ضیح میں نے کسی اور جگہ کر دی ہے،اس کے معنی بالکل سلیس ہیں ۔ محمقانی کے بعد جنہوں نے اپنے پیرؤوں کواپیا قانون عطا کر کے جوشمیر انسانی کی گہرائیوں سے ظہور پذیر ہوتا ہے، آزادی کا راستہ دکھایا ہے، کسی اور انسانی ہستی کے آ گےروحانی حیثیت سے سرنیازخم نہ کیا جائے ، دینیاتی نقطہ نظر سے اس نظریہ کو یوں بیان کر سکتے ہیں کہ وہ اجتماعی اور سیاسی تنظیم جسے اسلام کہتے ہیں مکمل اور ابدی ہے، جمھیالیہ کے بعد کسی ایسے الہام کا امکان ہی نہیں ہے جس سے اٹکار کفر کومتلزم ہو جو شخص ایسے الہام کا دعویٰ کرتا ہے وہ اسلام سے غداری کرتا ہے۔قادیا نیوں کا اعتقاد ہے کہتح یک احمدیت کا بانی ایسے الہام کا حامل تھا،لہذا

اصل شے کا اوتا مرادلیں تو بیددلیل بظاہر قابل قبول ہوتی ہے، کیکن اس خیال کا موجد مجوی تجیس میں نظر آتا ہے''۔

حرف اقبال مؤلفه لطيف احمر شيرواني صفحات (١٣٠١ تا١٣٠ م١٣٥)

متذكره بالا بحث سے بير بات واضح ہے كه اسلام ميں أمتى نبى ياظلى اور بروزى نبى كاكوئي تصور نہیں ہے جیسا کہ میں نے بتایا ہے کہ مرزاغلام احمہ نے اپنے پیرؤوں کو ہدایت کی ہے کہ وہ ا پنی بٹیال غیراحمہ یوں کے نکاح میں نیدیں اور ندان کی نماز جنازہ پڑھیں۔اس طرح مرز اغلام احمد نے شریعت محمدی سے انحراف کر کے اپنے ماننے والوں کے لیے ایک نئی شریعت وضع کی ہے ۔ مسے موعود کے بارے میں بھی ان کا تصور اسلامی نہیں ہے۔ سیح کے سیح اسلامی تصور کے مطابق وہ آسان سے نازل ہوں گے حدیث رسول کے مطابق مسیح جب دوبارہ ظہور فرما کیں گے۔ تو وہ دوسراجنم ہیں لیں گے۔اس طرح اس بارے میں مرز اغلام احد کا دعویٰ بھی باطل قراریا تاہے۔ جہاد کے بارے میں بھی ان کا نظر بیمسلمانوں کے عقیدے سے بالکل مختلف ہے۔ مرز ا غلام احدے مطابق اب جہاد کا حکم منسوخ ہوچکا ہے اور یہ کہ مہدی اور سے اس کے حیثیت سے انہیں تشکیم کر لینے کا مطلب بیہ ہے کہ جہاد کی نفی ہوگئی۔ان کا پینظر بیقر آن ناک کی ۲۲ ویں سورۃ ، آیت ۳۹، ۴۶ اور دوسری سورة کی آیت۱۹۲ ما اسلام میں سورة کی آیت ۸، چوتھی سورة کی آیت مرے مندرجہ بالا مرح کی آیت ۵، اور سورۃ ۲۵ کی آیت ۵۲ کے برعکس اور منافی ہے۔مندرجہ بالا امور کے پیش نظر میں بیقرار دینے میں کوئی جھجک محسوس نہیں کرتا کہ مدعاعلیہ اور ان کے ممدوح مرزاغلام احمد نبوت کے جھوٹے مدعی ہیں۔اللہ تعالیٰ کی طرف سے الہامات وصول کرنے کے متعلق ان کے دعو ہے بھی باطل اور مسلمانوں کے اس متفقہ عقیدے کے منافی ہیں کہ آنخضرت علی کے بعد اللہ تعالیٰ کی طرف سے نزول وحی کا سلسلہ ختم ہو چکا ہے۔

مسلمانوں میں اس بارے میں بھی اجماع ہے کہ حضرت مجمعی آخری نبی ہیں اوران کے بعد کوئی اور نبی نہیں آئے گا اورا گر کوئی اس کے برعکس یقین رکھتا ہے تو وہ صریحاً کا فراور مرتد ہے۔

وہ تمام عالم اسلام کو کا فرقر اردیتے ہیں،خود بانی احمدیت کا استدلال جوقرونِ وسطی کے متکلین کے لیے زیبا ہوسکتا ہے یہ ہے کہ اگر کوئی دوسرانبی پیدانہ ہو سکے تو پیمبراسلام کی روحانیت نامکمل رہ جائے گی۔وہ اپنے دعوے کے ثبوت میں کہ پیغیبراسلام کی روحانیت میں پیغیبر خیز قوت تھی خود ا بنی نبوت پیش کرنا ہے، لیکن آپ اس سے پھر دریافت کریں کہ محقظ کے روحانیت ایک سے زیادہ نبی پیدا کرنے کی صلاحیت رکھتی ہے تواس کا جواب نفی میں ہے، یہ خیال اس بات کے ہرابر ہے کہ محقاق آخری بنی نہیں، میں آخری نبی ہوں۔''اس امرے سبھنے کی بجائے کہ ختم نبوت کا اسلامی تصورنوع انسانی تاریخ میں بالعموم اور ایشیا کی تاریخ میں بالخصوص کیا تہذیبی قدر رکھتا ہے۔بانی احمدیت کا خیال ہے کہ تم نبوت کا تصور ان معنوں میں کہ محیقات کا کوئی بیرونبوت کا درجه حاصل نہیں کرسکتا، خود محمقالیہ کی نبوت کو نامکمل پیش کرتا ہے جب میں بانی احمدیت کی نفسیات کا مطالعدان کے دعو کے نبوت کی روشنی میں کرتا ہوں تو معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنے دعو نے نوت میں پیغیراسلام کی تخلیقی قوت کو صرف ایک نبی لیمن تحریک احمدیت کے بانی بیدائش تک محدود کر کے پیغیبراسلام کے آخری نبی ہونے سے افکار کردیتا ہے،اس طرح بینیا پیغیبر چیکے سے اینے روحانی مورث کی ختم نبوت پر متصرف ہوجا تا ہے۔

''اس کا دعویٰ ہے کہ میں پیغیبراسلام کا بروز ہوں''اس سے وہ ثابت کرنا چا ہتا ہے کہ پیغیبر
اسلام کا بروز ہونے کی حیثیت سے اس کا خاتم النہین ہونا، دراصل محیطیت کا خاتم النہین ہونا ہے،
پس یہ نقطہ پیغیبراسلام کی ختم نبوت کومستر دنہیں کرتا، اپنی ختم نبوت کو پیغیبراسلام کی ختم نبوت کے
مماثل قرار دے کر بانی احمدیت نے ختم نبوت کے روحانی مفہوم کونظرانداز کر دیا ہے۔

بہر حال یہ ایک بدیمی بات ہے کہ بروز کالفظ کمل مشابہت کے مفہوم میں بھی اس کی مدد نہیں کرتا کیونکہ بروز ہمیشہ اس شے سے الگ ہوتا ہے جس کا بیہ بروز ہوتا ہے، صرف اوتار کے معنوں میں بروز اور اس کی شے میں عینیت پائی جاتی ہے، پس اگر ہم بروز سے 'روحانی صفات کی مشابہت' مرادلیں تو یہ دلیل بے اثر رہتی ہے اگر اس کے برعکس اس لفظ کے عبرانی مفہوم میں کی مشابہت' مرادلیں تو یہ دلیل بے اثر رہتی ہے اگر اس کے برعکس اس لفظ کے عبرانی مفہوم میں

ایک جگہ آیا ہے کہ' وہ میری ہی ہڈی کا ایک حصہ اور میرے ہی گوشت کا ایک نکڑا ہے' غرضیکہ ہر جگہ یگا نگت پر ہی زور دیا گیا ہے۔ جولیس سیر زمین لارڈ ہر کٹس کے ساتھ پورشیا کا مکالمہ ایک بیوی اور داشتہ کے فرق کو بڑی خوبصورتی سے واضح کرتا ہے اور پھر انگلتان کے ایک ولی عہد کا بیہ جملہ بھی تاریخی اہمیت رکھتا ہے کہ جب اس سے ایک رومن کیتھولک شنر ادی سے شاوی کے لیے کہا گیا ۔۔۔۔۔۔ تو اس نے کہا کہ'' دو فہ ہب ایک بستر میں اکٹھے نیں ہو سکتے۔''

أتخضرت أيسة في فرماياب:

سورة البقره مين الله تعالى فرمات بين:

این تخم کے لیے (کردار کے اعتبار سے ) موزوں عورت کا انتخاب کرواور اپنے برابر والول سے شادی کرواوراین بیٹیال ان کے نکاح میں دو (ابنِ ماجہ ۲:۹) اس کا مطلب بیہ ہے كه شادي ميں اكفا بہت اہم كردارادا كرتا ہے نظريات كا اختلاف يا عقائد كي وسيع خليج يا فريقين کے قول وفعل کی عدم کیسانیت ان کے مستقبل کو تاریک کرسکتی ہے۔میاں بیوی کے درمیان موانست کارشتہ ٹوٹ جانے کے بعدان کا ایک دوسرے کے ساتھ رہنا شادی کے بنیا دی تصور کی نفی ہے۔اور بیہ بندھن کیف ومسرت کا پیغامبر بننے کی بجائے جہنم کا نمونہ بن جاتا ہے اور جب فریقین ایک دوسرے ہے مسلسل جھگڑتے رہیں اور ایک دوسرے سے نفرت کرنے لگیں تو پھر سب پچھ جھوٹ اور فریب سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتا بیصورت حال نہصرف بیر کہ انفرادی طور پر نا قابل برداشت ہے بلکہ ساجی اعتبار سے نتاہ کن ہے۔جنس کے اسرار اسی وقت پوری طرح تسكين پاتے ہیں۔جب جسمانی رشتے كے ساتھ فريقين ميں روحانی اہم آ ہنگی بھی موجود ہو،اگر مذہب کا فریقین کی زند گیوں پر واقعی کوئی اثر ہوتا ہے۔تو پھراس بارے میں کوئی اختلاف ان کی زندگی پر پیدائش نسل زبان یاد نیاوی مرجے غرضیکه کسی اور چیز سے زیادہ اثر انداز ہوگا۔

ترجمہ: اور نکاح مت کرو کا فرعور توں کے ساتھ جب تک کہ وہ مسلمان نہ ہو جا کیں اور مسلمان عورت سے، گووہ تم کواچھی ہی

مرزاغلام احد نے قرآن پاک کی آیاتِ مقد سہ کوبھی تو ڈمروڈ کراورغلط رنگ میں پیش کیا ہواں سے انہوں نے جہاد ہواں سل حر انہوں نے ناواقف اور جاہل لوگوں کو گمراہ کرنے کی کوشش ہے انہوں نے جہاد کومنسوخ قرار دیا ہے۔ اور شریعت محمدی میں تحریف کی ہے۔ اس لیے مدعا علیہ کوجس نے خودا پی نبوت کا اعلان کیا ہے بلاکسی تر دو نبوت کا اعلان کیا ہے بلاکسی تر دو کے مسلم اور مرتد قرار دیا جاسکتا ہے۔

فریقین کے عقائد کے بارے میں گفتگو کے بعد میں شادی کے تصور کے بارے میں پچھ کہنا جا ہوں گا جوزیر بحث مسئلے میں دوسرا اہم مکتہ ہے اس کے بعد میں مدعاعلیہ کے عقا کد کے بارے میں اپنے نتائج کی روشنی میں شادی کے جواز میں بحث کروں گا۔اسلام کوئی مسلک نہیں بكه حال میں زندگی بسر كرنے كا نام ہے اور اسلام میں نكاح ايك اخلاقی رشتہ ہے۔ امير على نے شادی کی جوتعریف کی ہے اس کے مطابق بدایک ایسا ادارہ ہے جومعاشرے کے تحفظ کے لیے وضع کیا گیا ہے اور اس کا مقصد رہے کہ بنی نوع انسان گراہی اور بے عصمتی سے محفوظ رہے شادی زندگی بھر کا عہد ہوتا ہے جس کی سب سے اہم خصوصیات جنسی اختلاط کی قانونی یا جائز اجازت نہیں بلکہ اشتراک کارہے جس میں دوانسان دکھ شکھ خوشی اورغم میں ایک دوسرے کے ساتھ رہتے ہیں اور ایک دوسرے کوتسکین اور حوصلہ فراہم کرتے ہیں۔ بیا تحاد تغیر حالات کے ذر بعد فریقین کے لیے باعث رحمت ہوتا ہے اس میں کوئی شک نہیں کہ جنسی اختلاط کا تصور بھی اس اشتراک یا اتحاد میں دخیل ہے جوفریقین کے جسمانی قرب کی اہمیت واضح کرتا ہے کیکن اس سلسلے میں باہمی موانست، یگا نگت اور رفافت بھی کیچھ کم اہم نہیں ہوتے۔

شیکسیر نے ہملے میں کہا ہے کہ میاں بیوی ایک جان دوقالب ہوتے ہیں۔ اس طرح ارسطونے ایک جگر کے اس کے کہ دہ تہاری بیوی ہے ان ارسطونے ایک جگر کہا ہے کہ بیوی کوز دوکوب کرنا اس بات کی نفی ہے کہ وہ تہاری بیوی ہے ان تمام باتوں کا ایک ہی مطلب ہے اور یہ کہ میاں بیوی کا رشتہ نیکی میں اشتراک کا رشتہ ہے۔ قرآن پاک میں شادی کا ذکر مو دت رحمت اور سکون کی اصطلاحات کے ساتھ کیا گیا ہے۔ بائبل میں

لگے ادرعورتوں کو کا فرمر دوں کے نکاح میں مت دو جب تک کہ وہ مسلمان نہ ہو جا کیں۔اور مسلمان مردغلام بهتر ہے کا فرمر دیسے گووہ تم کواچھاہی گئے''۔ (البقر: آیت (۲۲)۔

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

مندرجہ بالا بحث سے بہ بات ظاہر ہوگئ ہے کہ زیر نظر مقدے میں فریقین کے درمیان شادی اسلام میں قطعی پیند بدہ نہیں اور قرآن یاک اور حدیث کی تعلیمات کے میسرمنافی ہے، کیونکہ فریقین نہ صرف مختلف نظریات کے حامل ہیں بلکہ ان کے عقا تدبھی ایک دوسرے سے بالكل مختلف ہيں اور بدبات اس رشتے كے ليے ستم قاتل كا درجه ركھتى ہے جيسا كه ميں يہلے واضح کر چکا ہوں، اسلام میں کسی مسلمان کے لیے جنس مخالف کے ساتھ شادی کے سلسلے میں متعدد یابندیاں عائد کی گئی ہیں اور کسی بھی صورت میں کوئی مسلمان عورت کسی غیرمسلم مرو سے جائز شادی نہیں کرسکتی ، جن میں عیسائی ، یہودی یا بت پرست شامل ہیں اور انیک مسلمان عورت اور غیر ملم مرد کا نکاح اسلام کی نظر میں غیر مؤثر ہے۔ اندریں حالات میں قرار دیتا ہول کہ اس مقدے کے فریقین کے درمیان شادی اسلامی شادی نہیں بلکہ بیسترہ سال کی ایک مسلمان لڑکی ک ساٹھ سال کے ایک غیر مسلم (مُرتد) کے ساتھ شادی ہے۔

لہذابیشادی غیرقانونی اورغیرمؤثرہ۔

مندرجه بالا امور کے پیش نظر مسله نمبر ۲۰۴۰،۷۱۹ ماور ۸ساقط موجات بین ان بیغور کی ضرورت نہیں۔

مندرجہ بالا بحث کا متیجہ بینکلا کہ مدعیہ جوایک مسلمان عورت ہے، کی شادی معاعلیہ کے ساتھ،جس نے شادی کے وقت خوداپنا قادیانی موناتشلیم کیا ہے اوراس طرح جوغیر مسلم قرار پایا ے۔ غیر مؤثر ہے اور اس کی کوئی قانونی حیثیت نہیں۔ مرعیہ اسلامی تعلیمات کے مطابق مدعاعلیہ کی بیوی نہیں۔

سننسخ نکاح کے بارے میں مدعیہ کی درخواست کا فیصلہ اس کے حق میں کیا جاتا ہے اور مدعاعليه كوممانعت كى جاتى ہے كه وه مدعيه كواپنى بيوى قرار نه دے مدعيه اس مقدے كے اخراجات بھی وصول کرنے کی حقدارہے۔ فیلے کے اختیام سے پہلے میں مدعیہ کے فاضل وکیل کاشکریدادا کرنا ضروری سجھتا ہوں، جنہوں نے متعدد کتابول کے ذریعہ میری بیحد مدد کی ،ان میں سے چند کتابیں مندرجہ ذیل ہیں:۔ احقیقت الوحی ۲۰ از اله ٔ اد ہام ۳۰ ملفوظات احمدیه ۴۴ معیارالاخیار، ۵ آئینه کمالات، ٢ - تذكرهٔ شهادتیں، ۷ ـ مسئله ختم نبوت از مولانا محمه الحق، ۸ ـ مسئله نبوت از مولانا مودودی، ٩ - قادياني مسلداز مولانا مودودي ، ١٠ ختم نبوت از مولانا ثناء الله، ١١ خاتم النبين از حكيم عبداللطیف، ۱۲ صحیفهٔ تقدیرازمولا ناشبیراحمه عثانی، ۱۳ مرزائیت عدالت کےکٹبرے میں مؤلفہ جانباز مرزا ۱۳- فنخ نکاح مرزائیاں، ۱۵ فیصله صادر کرده مسٹر محمد اکبر ڈسٹر کٹ جج بہاول مگر، ١٧ ـ فيصله صادر كرده ايدُيشنل دُسٹر كٹ جج كيمبل پور، كايتر جمه قر آن مجيدازمسٹر پکتھال، ١٨ ـ مرزاغلام احمد کی تصانیف کے تراجم ازعبداللہ اللہ دین۔

یہ فیصلہ ۱۳ ارجولائی کوشنج محمد میں گریجہ کے جانشین جناب قیصر احمد میدی نے جوان کوجگہ جمیس آباد کے سول اور فیملی کورٹ جج مقرر ہوئے ہیں کھلی عدالت میں پڑھ کرسنایا۔

تعجب ہے کہ ایک ریزہ چین خواں انصاریٰ کا گدائی کرتے کرتے مہدی موعود ہو جائے

ہم محترم صدر مملکت عالی جناب آغامحریجی خان صاحب سے درخواست کرتے ہیں۔ کہ آ نجناب مسلد ختم نبوت کی اہمیت وعظمت کومحسوس فرما دیں اورایک آرڈی ننس کے ذریعیہ مرزائيول كوايك غيرمسلم اقليت قراردين بديإكتان كى ناموراورمنصف عدليه كافيصله باورعالم اسلام کے ہر کمتب فکر کے علماء کا فتو کی اور اُمت مسلمہ کا دیرینہ متفقہ مطالبہ ہے اور شہدائے ختم نبوت کے مقدس خون کی پکارہے،

مجلس تحفظ ختم نبوت پا کستان ملتان

موللينا سيدعطاءاللدشاه صاحب بخاري

\_

تاريخي

مقدمهكا

فيصليه

(چوہدری)افضل حق ایم ۔ایل ۔سی ۔ جنر ل سیکرٹری شعبہ بلیغ مجلس احرار اسلام (ہند)لا ہور

تعداد

مولاناسیدعطاءاللدشاہ بخاری کے مرافعہ پرسشن جج گور داسپور کا تاریخی فیصله قادیانیت کی سیاہ کاریوں پر فاضل جج کامحققانہ تبھر ہ مرزائے قادیاں کی زشتی اخلاق اوراس کی امت کی شورہ پشتی کی داستان حکومت کی ادائے فرض سے کوتا ہی

مولانا سیدعطاء الله شاہ بخاری کے تاریخی مقدمہ میں ان کی اپیل پرمسٹر کھوسلسیشن جج گورداسپورنے بزبان انگریزی جو فیصلہ صادر کیا ہے اس کا اردوتر جمہ شاکع کیا جاتا ہے:۔ مرافعہ گز ارسیدعطاء الله شاہ بخاری کوتعزیرات ہند کی دفعہ ۱۵۳۔الف کے ماتحت مجرم قرار دیتے ہوئے اس تقریر کی پاداش میں جوانہوں نے ۲۱راکو بر۱۹۳۴ء کوتبلیغ کانفرنس قادیاں کے موقعہ پر کی چھواہ کی قید بامشقت کی مزادی گئی ہے:۔

#### مرزااورمرزائيت

مرافعہ گزار کے خلاف جوالزام عاید کیا گیا ہے اس پر غور وخوض کرنے کے بل چندا لیک حقائق واقعات بیان کر وینا ضروری معلوم ہوتا ہے جن کا تعلق امور ذیر بحث ہے۔ آئے سے تقریباً پیل سال قبل قادیان کی ایک باشندہ مسمی غلام احمد نے دنیا کے سامنے یہ دعویٰ پیش کیا کہ بیس مسیح موعود ہوں اس اعلان کے ساتھ ہی اس نے اسقف اعظم کی حیثیت بھی اختیار کر لی۔ اور ایک سنے فرقہ کی بنا ڈالی۔ جس کے ارکان اگر چہ مسلمان ہونے کے مدعی تقریبی نان کے بعض عقائد واصول عام عقائد اسلامی سے بالکل متبائن تھے۔ اس فرقہ بیں شامل ہونے والے لوگ قادیانی یا مرزانی یا احمدی کہلاتے ہیں اور ان کا مابد الامتیاز یہ ہے کہ یہ لوگ فرقہ مرزائیہ کے بانی (مرزاغلام احمدی نبوت پرایمان رکھتے ہیں:۔

بتاریج بیتر یک تر قی کرنے لگی۔ اور اس کے مقلدین کی تعداد چند ہزارتک پہنچ گئی۔
مسلمان کی طرف سے خالفت ہونا ضروری تھا۔ چنا نچی مسلمانوں کی اکثریت نے مرزا کے دعاوی
بند بانگ خصوصاً اس کے دعاوی تفویق دینی پر بہت ناک منہ چڑھایا اور مرزانے ان لوگوں
بر کفر کا جوالزام لگایا اس کے جواب میں ان لوگوں نے بھی سخت اہجہ اختیار کیا۔ مگر قادیا نی حصار میں
رہنے والے اس بیرونی تقید سے بچھ بھی متاثر نہ ہوئے اور اپنے مشتقر لیعنی قادیاں میں مزے
سے ڈٹے رہے:۔

#### ٔ قادیانیون کاتمر داوراور شوره پشتی

قادیانی مقابلتاً محفوظ تھے۔اس حالت نے ان میں متمردانہ غرور پیدا کر دیا۔انہوں نے اسینے دلائل دوسروں سے منوانے اور اپنی جماعت کوتر قی دینے کے لیے ایسے حربوں کا استعمال شروع کیا جنہیں ناپسندیدہ کہا جائے گا جن لوگوں نے قادیانیوں کی جماعت میں شامل ہونے ہے انکار کیا۔ انہیں مقاطعہ قادیاں سے اخراج اور بعض اوقات اس سے بھی مکروہ تر مصائب کی دهمکیاں دے کر دہشت انگیزی کی فضا پیدائی بلکہ بسااوقات انہوں نے ان دھمکیوں کوملی جامہ یہنا کراپنی جماعت کے استحکام کی کوشش کی۔قادیاں میں رضا کاروں کا ایک دستہ (والنٹیر کور) مرتب ہوا۔اوراس کی تربیت کا مقصد غالبًا بیتھا کہ قادیاں میں''لمن الملک الیوم'' کا نعرہ بلند كرنے كے ليے طاقت بيداكى جائے۔انہوں نے عدائتى اختيارات بھى اپنے ہاتھ ميں لے لیے۔ دیوانی اور فوجداری مقد مات کی ساعت کی۔ دیوانی مقد مات میں ڈگریاں صادر کیس۔اور ان كى تميل كرائى گئى \_ كئى اشخاص كو قاديال سے نكالا گيا \_ بيقصه يہيں ختم نہيں ہوتا \_ بلكه قاديانيوں کے خلاف کھلے ہوئے طور پر الزام لگایا گیا ہے کہ انہوں نے مکانوں کو تباہ کیا، جلایا اور آ مرتکب ہوئے۔اس خیال سے کہ کہیں ان الزامات کواحرار کے تخیل ہی کا بتیجہ نہ سمجھ لیا جائے۔ میں چندالی مثالیں بیان کر دینا چاہتا ہوں جومقد مہ کی مثل میں درج ہیں:۔

#### سزائے اخراج

کم از کم دواشخاص کوقا دیال سے اخراج کی سزادی گئی۔اس لیے کہان کے عقائد مرزا کے عقا ئدسے متفادت تھے۔وہ اشخاص حبیب الرحمٰن گواہ صفائی نمبر ۲۸۔اورمسمی اسلعیل ہیں۔مثل. میں ایک چٹی (ڈی۔زیڈ۳۳) موجود ہے۔جوموجودہ مرزاکے ہاتھ کی کھی ہوئی ہے۔اورجس میں بیتکم درج ہے۔ کہ حبیب الرحمٰن (گواہ نمبر ۲۸) کو قادیاں میں آنے کی اجازہ پہنیں۔مرزا بشیرالدین گواہ صفائی نمبر ہے اس چھی کوشلیم کرلیا ہے۔ اسلیمل کے اخراج اور داخلہ ک ممانعت کو گواہ صفائی نمبر۲۰ نے تسلیم کرلیا ہے۔ کی اور گواہوں نے (قادیا نیوں کے ) تشد دوظلم کی عجیب وغریب داستانیں بیان کی ہیں۔ بھگت سنگھ گواہ صفائی نے بیان کیا ہے کہ قادیانیوں نے اس پر حملہ کیا۔ ایک شخص مسی غریب شاہ کو قادیا نیوں نے زد وکوب کیا۔ لیکن جب اس نے عدالت میں استغاثه کرنا جا ہاتو کوئی اس کی شہادت دینے کے لیے سامنے نہ آیا۔ قادیانی جوں کے فیصلہ کروہ مقدمات کی مثلیں پیش کی گئی ہیں۔ (جوشامل مثل ہذاہیں) مرز ابشیر الدین محمود نے تتلیم کیا ہے کہ قادیاں میں عدالتی اختیارات استعال ہوتے ہیں۔اور میری عدالت سب سے آخری عدالت اپیل ہے۔عدالت کی ڈگریوں کا اجراءعمل میں آتا ہے۔اور ایک واقعہ سے تو ظاہر ہوتا ہے کہ ایک وگری کے اجراء میں ایک مکان فروخت کر دیا گیا۔ ادعام کے کاغذ قادیا نیول نے خود بنار کھے ہیں۔جوان درخواستوں اور عرضیوں پرلگائے جاتے ہیں۔جوقادیانی عدالتوں میں دائر ہوتی ہیں ۔قادیاں میں ایک والدير كور كے موجود ہونے كى شہادت گواہ صفائى نبر بهمرزاشر يف احدنے دي ہے۔

## عبدالكريم كي مظلومي اور محمد سين كاقتل

سب سے تھین معاملہ عبدالکریم (ایڈیٹر مبابلہ) کا ہے جس کی داستان داستان دروہ۔
یشھ مرزا کے مقلدین میں شامل ہوا۔ اور قادیاں میں جا کرمقیم ہوگیا۔ وہاں اس کے دل میں
(مرزائیت کی صدافت کے متعلق) شکوک پیدا ہوئے۔ اور وہ مرزائیت سے تائب ہوگیا۔ اس
کے بعداس پرظلم وستم شروع ہوا۔ اس نے قادیانی معتقدات پرتبھرہ تنقید کرنے کے لیے 'مبابلہ''
نای اخبار جاری کیا۔ مرزابشیرالدین محمود نے ایک تقریب جودستاہ پرزئی۔ زیڈ (الفصل مورخہ
کیم اپریل بساواء میں درج ہے۔ مبللہ شائع کرنے والوں کی موت کی پیشگوئی کی ہے۔ اس
تقریب سان الیکوں کا بھی ذکر کیا گیا ہے جو ندہب کے لیے ارتکاب قبل پر بھی تیار ہوجاتے ہیں
اس تقریب کے بعد جلد ہی عبدالکریم پر قاتلا نہ حملہ ہوا۔ لیکن وہ بچ گیا۔ ایک شخص محمد حسین جواس کا
معاون تھا۔ اور ایک فوجداری مقدمہ میں جو عبدالکریم کے خلاف چل رہا تھا۔ اس کا ضامن بھی
شا۔ اس پر حملہ ہوااور قبل کر دیا گیا۔ قاتل پر مقدمہ چلا اور اسے بھائی کی سزا کا تھم ملا:۔

### محمد حسین کے قاتل کار تبہ مرزائیوں کی نظر میں

پھانسی کے تھم کی تغییل ہوئی۔ اوراس کے بعد قاتل کی تلاش قادیاں میں لائی گئی۔ اوراسے نہایت عزت واحترام سے بہتی مقبرہ میں فن کیا گیا۔ مرزائی اخبار الفضل میں قاتل کی مدح سرائی کی گئی۔ فعل قبل کوسراہا گیا اور یہاں تک لکھا گیا کہ قاتل مجرم نہ تھا۔ پھانسی کی سزا ہے پہلے ہی اس کی روح قفس عضری سے آزاد ہوگئی۔ اور اسی طرح وہ پھانسی کی ذلت انگیز سزاسے نج گیا۔ خدائے عادل نے یہ مناسب سمجھا کہ بھانسی سے پہلے ہی اس کی جان قبض کرلے:۔

### مرزامحود کی دروغ گوئی

عدالت میں مرزامحمود نے اس کے متعلق بالکل مختلف داستان بیان کی۔اور کہا کہ محمد حسین کے قاتل کی عزبت افزائی اس لیے کی گئی۔ کہاس نے اپنے جرم پر تاسف وندامت کا اظہار کیا تھا

اوراس طرح وہ گناہ سے پاک ہو چکا تھالیکن دستاویز ڈی۔زیڈ ۱۹۴۰س کی تر دید کرتی ہے۔جس سے مرزا کی دلی کیفیت کا پینہ چلتا ہے:۔

#### عدالت عاليه كي توبين

میں یہاں میبھی کہدرینا چاہتا ہوں کہ اس دستاویز کے مضمون سے عدالت عالیہ لا ہور کی تو بین کا پہلو بھی نکلتا ہے:۔

#### محمدامين كاقتل

محمدامین ایک مرزائی تھا۔اور جماعت مرزائیہ کامبلغ تھا۔اس کوتبلیغ مذہب کے لیے بخارا بهيجا گيا۔ليكن كسى وجه سے بعد ميں اسے اس خدمت سے عليحد ہ كر ديا گيا۔اس كى موت كلہاڑى كى ايك ضرب سے ہوئى ۔ جو چودھرى فتح محمد گواہ صفائى نمبر ٢١ نے لگائى ۔عدالت ما تحت نے اس معامله پرسرسری نگاه ڈالی ہے۔لیکن بیزیادہ غور توجہ کامختاج ہے۔محد امین پر مرزا کا عتاب نازل ہو چکا تھا۔اوراس لیے مرزائیوں کی نظر میں وہ موقر دمتقدرنہیں رہاتھا۔اس کی موت کے واقعات خواه کیا ہوں۔اس میں کلامنہیں کہ محمد امین تشد د کا شکار ہوا۔ اور کلہاڑی کی ضرب ہے قبل کیا گیا۔ پولیس میں وقوعہ کی اطلاع پینچی لیکن کوئی کارروائی عمل میں نہ آئی۔اس بات پر زور دینا فضول ہے۔ کہ قاتل نے حفاظت خوداختیاری میں محمد امین کو کلہاڑی کی ضرب لگائی۔ اور یہ فیصلہ کرنااس عدالت کا کام ہے۔ جومقدمة قل کی ساعت کرے۔ چودھری فنتے محمد کاعدالت میں بیا قرارصالح یہ بیان کرنا تعجب انگیز ہے۔ کہ اس نے محمد امین کوقل کیا۔ گریولیس اس معاملہ میں کچھ نہ کرسکی۔ جس کی وجہ بیہ بتائی گئی ہے کہ مرزائیوں کی طاقت اس حد تک بڑھ گئے تھی۔ کہ کوئی گواہ سامنے آ کر سے بولنے کی جرأت نہیں کرسکتا تھا۔ ہمارے سامنے عبدالکریم کے مکان کا واقعہ بھی ہے۔ عبدالکریم کو قادیاں سے خارج کرنے کے بعداس کا مکان نذر آتش کر دیا گیا اور قادیاں کی سال ٹاؤن ممیٹی سے تھم حاصل کر کے نیم قانونی طریق پراہے گرانے کی کوشش کی گئی:۔ قادیان کی صورت حالات اور مرزاکی دشنام طرازی

یافسوسناک واقعات اس بات کی منه بولتی شهادت ہیں۔ کہ قادیان میں قانون کا احترام بالکل اٹھ گیا تھا۔ آتش زنی اور قل تک کے واقعات ہوتے تھے۔ مرزانے کروڑوں مسلمانوں کو جواس کے ہم عقیدہ نہ تھے شدید دشنام طرازی کا نشانہ بنایا اس کی تصانیف ایک استفف اعظم کا اخلاق انوکھا مظاہرہ ہیں۔ جو صرف نبوت کا مدعی نہ تھا۔ بلکہ خدا کا برگزیدہ انسان اور سے ٹانی ہونے کا مدعی بھی تھا:

#### حکومت مفلوج ہو چکی تھی

معلوم ہوتا ہے۔ کہ (قادیانیت کے مقابلہ میں) حکام غیر معمولی حد تک مفلوج ہو کچکے سے ۔ دینی و دینوی معاملات میں مرزا کے تکم کے خلاف بھی آ واز بلند نہیں ہوئی ۔ مقامی افسران کے پاس کئی مرتبہ شکایت پیش ہوئی ۔ لیکن و اس کے انسداد سے قاصر رہے۔ مثل پر پچھاور شکایات بھی ہیں ۔ لیکن یہاں ان کے مضمون کا حوالہ دنیا غیر ضروری ہے ۔ اس مقدمہ کے سلسلہ میں صرف یہ بیان کر دینا کافی ہے ۔ کہ قادیان میں جورستم رانی کا دور دورہ ہونے کے متعلق نہایت واضح الزامات عائد کیے گئے ۔ لیکن معلوم ہوتا ہے ۔ کہ قطعاً کوئی توجہ نہ ہوئی:

#### تبليغ كانفرنس كامقصد

ان کارروائیوں کے سدباب کے لیے اور مسلمانوں میں زندگی کی روح پیدا کرنے کے لیے تبلیغ کا نفرنس منعقد کی گئی۔قادیا نیوں نے اس کے انعقاد کو بہ نظر ناپندید گی ویکھا۔اوراسے روکنے کے لیے ہرممکن کوشش کی۔اس کا نفرنس کے انعقاد کے لیے ایک شخص ایشر سنگھ نامی کی زمین حاصل کی گئی تھی۔قادیا نیوں نے اس پر قبضہ کر کے دیوار تھینچ دی۔اوراس طرح احراراس قطعہ زمین سے بھی محروم ہو گئے۔ جو قادیان میں انہیں مل سکتا تھا۔ مجبور اُانہوں نے قادیاں سے الیے میں انہیں مل سکتا تھا۔ مجبور اُانہوں نے قادیاں سے ایک میل کے فاصلہ پر اپناا جلاس منعقد کیا۔ دیوار کا تھینچا جانا اس حقیقت پر مشحر ہے۔ کہ اس وقت

فریقین کے تعلقات میں کتنی کشید گی تھی۔اور قادیا نیوں کی شودہ پشتی کس صد تک پیچی ہوئی تھی۔ کہوہ اپنی دست درازی کے قانونی نتائج سے اپنے آپ کو بالکل محفوظ خیال کرتے تھے:

## مولا ناسيرعطاء اللهشاه بخاري كامقناطيسي جذب

بہرحال کانفرنس منعقد ہوئی۔جس کی صدارت کے لیے اپیلانٹ سے کیا گیا۔ وہ بلند پایہ خطیب ہے۔ اوراس کی تقریر میں بھی جذب مقاطیسی موجود ہے۔ اس لیے اس اجلاس میں ایک جوش انگیز خطبہ دیا۔ اس کی تقریر کئی گھنٹوں تک جاری رہی۔ بتایا گیا ہے۔ کہ حاضرین تقریر کے دوران میں بالکل محسور تھے۔ اپیلانٹ نے اس تقریر میں اپنے خیالات ذراوضاحت سے بیان کے ۔ اوراس کے مقتدین کے خلاف جونفرت کے جذبات موجزن کیے۔ اوراس کے مقتدین کے خلاف جونفرت کے جذبات موجزن شخص۔ ان پر پردہ ڈالنے کی اس نے کوئی کوشش نہ کی۔ تقریر پر اخبارات میں اعتراض ہوا۔ معاملہ حکومت بنجاب کے سامنے پیش ہوا۔ جس نے عطاء اللہ شاہ بخاری کے خلاف مقدمہ چلانے کی اس منے پیش ہوا۔ جس نے عطاء اللہ شاہ بخاری کے خلاف مقدمہ چلانے کی اجازت دے دی:

## نقررير يراعتراض

ا پیلانٹ کے خلاف جوالزام ہے اس کے شمن میں اس تقریر کے سات اقتباسات درج ہیں۔جنہیں قابل گرفت کھمرایا گیاہے۔وہ اقتباسات یہ ہیں:

- (۱) فرعونی تخت الناجار ہاہے۔انشاءاللدیہ تخت نہیں رہے گا۔
- (۲) وہ نی کا بیٹا ہے۔ میں نی کا نواسہ ہوں۔ وہ آئے تم سب جیپ چاپ بیٹھ جاؤوہ مجھ سے اردو، پنجاب، فاری میں ہر معاملہ میں بحث کرے۔ یہ جھٹڑا آج ہی ختم ہو جائے گا۔ وہ پر دہ سے باہر آئے۔ نقاب اٹھائے۔ کشتی لڑے۔ مولاعلی کے جوہر دیکھے۔ وہ ہر رنگ میں آئے۔ وہ موٹر میں بیٹھ کر آئے میں ننگے پاؤں آؤں۔ وہ ریشم پہن کر آئے میں گانڈی جی کی کھلوی کھدر شریف۔ وہ مزعضر۔ کباب۔

یا قوتیاں اور بلومر کی ٹاکٹ وائن اپنے ابا کی سنت کے مطابق کھا کرآئے اور میں اپنے نانا کی سنت کے مطابق جو کی روثی کھا کرآؤں۔

- (۳) یہ ہمارا مقابلہ کیسے کر سکتے ہیں۔ یہ برطانیہ کے دم کئے کتے ہیں۔ وہ خوشامداور برطانیہ کے دم کئے کتے ہیں۔ وہ خوشامداور برطانیہ کے بوٹ کی ٹوصاف کرتا ہے۔ میں تکبر سے نہیں کہتا۔ بلکہ خدا کی قتم کھا کر کہتا ہوں۔ کہ مجھ کواکیلا چھوڑ دو۔ پھر بشیر کے میر ہے ہاتھ دیکھو۔ کیا کروں لفظ تبلیغ نے ہمیں مشکل میں پھنسادیا ہے۔ یہ اجتماع سیاسی اجتماع نہیں ہے۔ اور مرزائیو! اگر باگیں ڈھیلی ہوتیں۔ میں کہتا ہوں اب بھی ہوش میں آؤ۔ تمہاری طاقت اتن بھی نہیں جتنی پیشاب کی جھاگ ہوئی ہے۔
- (س) جو پانچویں جماعت میں فیل ہوتے ہیں۔وہ نبی بن جاتے ہیں۔ ہندوستان میں ایک مثال موجود ہے۔ کہ جوفیل ہواوہ نبی بن گیا۔
- (۵) اورسیح کی بھیڑو۔تم سے کسی کائکراؤنہیں ہوا۔جس سے اب سابقہ ہوا ہے۔ بیجلس احرار ہے۔اس نے تم کوئکڑے کردینا ہے۔
- (۲) اومرزائیو! اپنی نبوت کا نقشہ دیکھو۔ اگرتم نے نبوت کا دعوی کیا ہے تو نبوت کی شان تورکھتے۔
  - (۷) اگرتم نے نبوت کا دعویٰ کیا تھا۔ تو انگریز ل کے کتے تو نہ بنتے۔

مرافعہ گزار نے عدالت ماتحت میں بیان کیا۔ کہاس کی تقریر درست طور پر قلمبند نہیں کی گئی۔ جملہ نہبر ہے ہے۔ متعلق اس نے بہصراحت کہاہے۔ وہ اس کی زبان سے نہیں نکلا۔ اوراگر چہ اس نے نسلیم کیا کہ باقی جملوں کامضمون میراہے۔ لیکن ساتھ ہی اس نے بیکہا۔ کہ عبارت غلط ہے۔ عدالت ماتحت نے قرار دیا ہے۔ کہ ایک جملہ کی رپورٹ غلط ہے۔ اوراس کے سلسلہ میں مرافعہ گزار کو مجرم قرار نہیں دیا جا سکتا۔ لہذا مرافعہ گزار کی سزایا بی کا مدار دوسرے چھفقروں پر

ہے۔ مرافعہ گزار کے وکیل نے تعلیم کیا۔ کہ فقرات ۲۰۴۱، کمرافعہ گزار نے کیے۔ ب میرے سامنے بیامر فیصلہ طلب ہے۔ کہ کیا بیہ چھ جملے جو مرافعہ گزار نے کیے۔ ۱۵۳ الف کے ماتحت قابل گرفت ہیں۔ اور آیا بیالفاظ کہنے سے مرافعہ گزار کس جرم کامر تکب ہواہے۔

#### عدالت كااستدلال

میں نے اس سے قبل وہ حالات وواقعات بتفصیل بیان کر دیتے ہیں۔جن کے ماتحت تبلیغ کانفرنس منعقد ہوئی۔مرافعہ گزارنے بہت سے تحریری شہادتوں کی بنا پریہ دکھانے کی کوشش کی ہے۔ کدمرز ااوراس کے مقلدین کےظلم وستم پر جائز اور واجبی تنقید کرنے کے سوااس کا پچھ مقصدنه تھا۔اس کا بیان ہے۔کہاس کی تقریر کا مدعا سوئے ہوئے مسلمانوں کو جگانا اور مزائیوں کے افعال ذمیمہ کا بھانڈ اپھوڑ ناتھا۔اس نے اپنی تقریر میں جا بجامرز ا (محمود ) کے ظلم وتشد دیر روشیٰ ڈالی ہے۔اورمطالبہ کیا ہے۔کہ جومسلمان مرزاکی نبوت سے اٹکارکرنے اوراس کے خانہ سازا قتد ارکوشلیم نه کرنے کی وجہ سے مورد آفات وبلیات ہیں ان کی شکایات رفع کی جائیں میں نے قادیاں کے حالات کی روشنی میں مرافعہ گزار کی تقریر پرغور کیا ہے۔ مجھے بتایا گیاہے کہ یہ تقریر مسلمانوں کی طرف سے ملح کا پیغام تھی۔ کیکن اس تقریر کے سرسری مطالعہ سے ہرمعقول شخص اسی نتیجہ پر پہنچتا ہے۔ کہ اعلان صلح کے بجائے بید عوت نبر دآ زمائی ہے۔ ممکن ہے کہ مرافعہ گزار نے قانون کی حدود کے اندرر ہنے کی کوشش کی ہو لیکن جوش فصاحت و طافت میں وہ ان امتناعی حدود سے آ گے نکل گیا ہے۔اورالی باتیں کہہ گیا ہے جوسامعین کے دلوں میں مرزائیوں کے خلاف نفرت کے جذبہ کے سوااور کوئی اثر بیدانہیں کرسکتی۔روماکے مارک انٹونی کی طرح مرافعہ گزارنے بیاعلان تو کردیا کہ وہ احمد یول سے طرح آویزشنہیں ڈالنا جا ہتا کیکن سکے کا یہ پیغام الی گالیوں سے برہے۔جن کا مقصد سامعین کے دلوں میں احمد یوں کے خلاف نفرت پیدا کرنے کے سوا کچھنہیں ہوسکتا۔

#### تنقید کے جائز حدود

اس میں کلام نہیں کہ مرافعہ گزار کی تقریر کے بعض جصے مرزا کے افعال کی جائز ورواجہی تنقید پر مشتمل ہیں ۔غریب شاہ کوزود کوب کرنے کا واقعہ محمد حسین اور محمد امین کے واقعات قبل اور مرزا کے جروتشد د کے بعض دوسر ہے واقعات جن کا حوالہ دیا گیا ہے۔ایسے ہیں جن پر تنقید کرنے کا ہر سے مسلمان کوئل ہے۔ نیز اس تقریر کے دوران میں ان تو بین آمیز الفاظ کا ذکر بھی کیا گیا ہے جو قادیا نی پنج ہر اسلام محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی شان میں استعال کرتے رہتے ہیں۔ اور جو مسلمانوں کے جذبات کو مجروع کرنے کا باعث ہوتے ہیں:

#### مرزائی اورمسلمان

مسلمانوں کے نزدیک محرصلی اللہ علیہ وسلم خاتم الرسلین ہیں۔لیکن مرزائیوں کا اعتقادیہ ہے۔کہ محر (صلعم) کے بروز میں کئی نبی مبعوث ہو سکتے ہیں۔اور وہ سب مہبط وحی ہو سکتے ہیں۔
نیزیہ کہ مرزاغلام احمد نبی اور سبح ٹانی تھا۔اس حد تک مرافعہ گزار کی تقریر قانون کی زدسے باہر ہے۔لیکن وہ جب وشنام طرازی پر آتا ہے۔اور مرزائیوں کو ایسے ایسے ناموں سے لیکار تا ہے جنہیں سننا بھی کوئی آدمی گوارانہیں کرسکتا۔ تو وہ جائز حدود سے تجاوز کرجاتا ہے۔اورخواہ اس نے جنہیں سننا بھی کوئی آدمی گوارانہیں کرسکتا۔ تو وہ جائز حدود سے تجاوز کرجاتا ہے۔اورخواہ اس نے یہ باتیں جوش فصاحت میں کہیں۔یا دیدہ وانستہیں۔قانون انہیں نظر انداز نہیں کرسکتا۔

#### تقربر کے اثرات

مرافعہ گزار کومعلوم ہونا چاہیے تھا۔ کہ اس کے سامعین میں اکثریت جاہل دیہاتیوں کی سے سنزیہ کہ اس سے متاز ہوکرانہوں کے واوں میں نفرت وعناد کے جذبات پیدا کرے گی واقعات مظہر ہیں کہ تقریر نے سامعین پرایسااٹر ہی ڈالا۔اور مقرر کی لسانی سے متاثر ہوکرانہوں نے گئ بار جوش وخروش کا مظاہرہ کیا۔ یہ بتانے کی ضرورت نہیں۔ کہ سامعین نے اس وقت کیوں مرزائیوں کے خلاف کوئی متشدانہ اقدام نہ کیا۔اگر چہ فریقین کے تعلقات عرصہ سے اچھے نہ تھے۔ گراس تقریر نے راکھ میں دیے ہوئے شعلوں کو ہوادے کر بھڑ کایا۔

#### تقربركي قابل اعتراض نوعيت

فروجرم میں جن سات فقرول کو قابل گرفت قرار دیا گیا ہے۔ ان میں سے تیسرا اور ساتواں سب سے زیادہ قابل اعتراض ہیں۔ ان میں اپیلانٹ نے مرزائیوں کو برطانیہ کے دم کئے کئے کہا ہے میرے نزدیک دوسرے جھے دفعہ ۵۳۔الف تعزیرات ہند کے ماتحت قابل گرفت نہیں ہیں پہلا حصہ یعنی فرعونی تخت الٹا جارہا ہے۔ میرے نزدیک قابل اعتراض نہیں۔ دوسرے حصہ کاتعلق مرزاکی غذا اور خوراک سے ہے۔ اس کے متعلق یہ امر قابل ذکر ہے کہ مرزائے اول نے اپنے مریدوں میں سے ایک کے نام ایک چھی کھی تھی جس میں ان کی خوراک کی بیتمام تفصیلات درج تھیں یہ خطوط کتا بی شمل میں جھپ چکے ہیں۔ اور ان کے مجموعہ کا ایک مطبوعہ نسخداس مثل میں بھی شامل ہے۔

#### شراب اور مرزا

معلوم ہوتا ہے۔ کہ مرز الیک ٹا نک استعال کرتا تھا۔ جس کا نام پلومر کی شراب تھا۔ ایک موقعہ پراس نے اپنے مریدوں میں سے ایک کولکھا کہ پلومر کی شراب لا ہور سے خرید کے جمجے بھیجو۔ پھر دوسرے خطوط میں یا قوتی کا تذکرہ ہے۔ مرز امحود نے خود اعتر اف کیا ہے۔ کہ اس کے باپ نے ایک دفعہ پلومر کی شراب دوا استعال کی۔ چنانچے میرے زدیک بید حصہ بھی قابل کے باپ نے ایک دفعہ پلومر کی شراب دوا استعال کی۔ چنانچے میرے زدیک مید حصہ بھی مرز اغلام احمد کے امتحان میں ناکام ہونے کا تذکرہ ہے۔ چھے اعتراض نہیں۔ چو تھے حصہ میں مرز اغلام احمد کے امتحان میں ناکام ہونے کا تذکرہ ہے۔ چھے حصہ میں مرز ایر لاب گوئی اور کا سہ لیسی کا الزام لگایا گیا ہے۔ یہ بھی کہا گیا ہے۔ کہ چاپلوی اور لاب گوئی پیغیمر کی شان کے خلاف ہے۔

#### عدالت كاتبره

میری رائے میں تیسرے اور ساتویں حصہ کے سوااور کوئی حصہ تقریر کا قابل گرفت نہیں۔ اس کا میمقصد نہیں۔ کہ مرافعہ گزار کی تمام تقریر میں صرف وہ حصے قابل اعتراض ہیں۔ تقریر کے انداز سے معلوم ہونا کہ جہاں مرافعہ گزار مرزائیوں کے افعال شنیعہ کی دہجیاں بکھیرنا چاہتا تھا۔ وہاں وہ مسلمانوں کے دلوں میں ان کے خلاف نفرت بھی پیدا کرنا چاہتا تھا۔ بیامر کہ سامعین اس کی تقریر سے متاثر ہوکرامن شکنی پر کیوں نہ اتر آئے۔ اس کے جرم کو ہلکا کرنے کا موجب ہو سکتا ہے۔

مجھاس میں کلام نہیں کیا پیلانٹ مرزائیوں پر تقید کرنے میں حق بجانب تھا۔ لیکن وہ اس حق کو استعال کرنے میں جائز حدود سے تجاوز کر گیا۔ اور تقریر کے قانونی نتائج جھکننے کا سزاوار بن گیا۔ مرافعہ گزار کے اس فعل کی مدح و ثناء کرنا آسان ہے۔ لیکن ایسے حالات میں جہال جذبات میں پہلے ہی سے بجان واشتعال ہو۔ اس قیم کی تقریر کرنا جلتی پر تیل ڈالنے کے مترادف جذبات میں پہلے ہی سے بجان واشتعال ہو۔ اس قیم کی تقریر کرنا جلتی پر تیل ڈالنے کے مترادف ہے۔ اور اگر چہم افعہ گزار نے صرف ایک اصطلاحی جرم کا ارتقاب کیا ہے۔ لیکن قانون کی ہمہ گیری کا احترام ازقبیل لوازم ہے۔

#### فيصلبه

مقدمہ کے تمام پہلوؤں پرنظر عائر ڈالنے اور سامعین پر مرافعہ گزار کی تقریبے اثرات کا اندازہ کرنے سے میں اس نتیجہ میں پہنچا ہوں۔ کہ مرافعہ گزار تعزیبات کی دفعہ ۱۵۳ء کے ماتحت جرم کا مرتکب ہوا ہے۔ اور اس کی سزا قائم رتنی چاہیئے۔ گرسزا کی تختی ونرمی کا اندازہ کرتے وقت ان واقعات کو پیش نظر رکھنا بھی ضروری ہے۔ جو قادیاں میں رونما ہوئے۔ نیزیہ بات نظر انداز کئے جانے کے قابل نہیں۔ کہ مرزانے خود مسلمانوں کو کا فرسوائر اور ان کی عورتوں کو کتیوں کا خطاب دے کر ان کے جذبات کو بھڑ کا یا۔ میرا خیال یہی ہے۔ کہ اپیلانٹ کا جرم محض اصطلاحی تھا۔ چنا نچہ میں اس کی سزاکو کم کر کے اسے تا انتقام عدالت قید محض کی سزادیتا ہوں۔

وستخط

گورداسپور جی۔ڈی۔کھوسلہ ۲رجون،<u>۳۵ء</u> سیشن جج جناب چیزین: بہت بہت شکرید مولانا عبدالحق صاحب!

مولوی مفتی محمود: جناب والا! ایک بات عرض کرنا ہے کدید بیان قومی اسمبلی کے سار کان
کی طرف سے ہے اور اس وقت تک ہمارے پاس ۳۹ اراکین کے دستخط موجود ہیں۔ یہ دستخط

ہارے پاس موجود ہیں۔اور بیتمام پارٹیوں سے بالاتر ہوکر کیا ہے۔

جناب چیئر مین: ہم ساری پارٹیوں سے بالاتر ہوکر کریں گے۔

مولوى مفتى محود: اگركوئى ركن اس قرارداد پردسخط كرناچايي \_توكردي\_\_

<u> جناب چیئر مین</u>: اگران کودینا چاہیں تو دے دیں۔

مولا ناعبدائکیم صاحب! آپ شروع کریں۔

مولا ناعبدالحكيم: دستخط موجانے دیں۔

جناب چيئريين: آپ شروع كريں۔

مولا ناعبدالحكيم : باتنس بور بي بير \_

<u> جناب چیئر مین</u>: ملک اختر! با تیں نہ کریں ۔مولانا! شروع کریں۔

7th is comming too close.

آپ ۲۵۰ منجات کی تمابیں لکھ کرلائے ہیں۔. If you read it, you have to sit

مولا ناغلام غوث ہزاروی: جناب والا!

جناب چیئر مین: مولانا! پہلے وہ ختم کرلیں، پھراس کے بعد۔

مولا ناعبدالحكيم: بهم الله الرحمن الرحيم-

الحمد لله وحده و الصلوة والسلام على من لانبي بعده ال

مرزائی قطعی کا فراورغیر مسلم اقلیت ہیں قومی اسمبلی کوفیصلہ کرنے کاحق حاصل ہے

قادیانیوں کے خلیفہ ناصر احمد صاحب آف ربوہ نے بتاریخ ۲۲ رجولائی ۱۹۷۰ء اپنی پارٹی سست پاکستان کی قومی اسمبلی کی ممیٹی کے سامنے (جو تمام ممبران قومی اسمبلی پر شمل ہے) زیر جواب بیان دیا۔ یہ بیان انہوں نے دودن میں کمل کیا۔

اس بیان کے چند عنوان ہیں:

پہلاعنوان ایوان کی حالیہ قرار دادوں پرایک نظر ہے'۔اس کے ذیل میں خلیفہ قادیانی نے ایک غلطی ہیں ہے کہ صرف دوقرار دادوں کا ذکر کیا ہے۔ ممکن ہے ان کواطلاع ہی الی دی گئی ہو۔ مگرر ہیر سمیٹی میں میں نے حضر مولا ناعبدالحکیم صاحب ایم۔این۔اے اور مولا ناعبدالحق صاحب ایم۔این۔اے بلوچتانی نے بھی ایک بل پیش کیا ہے۔ خلیفہ ربوہ نے ایک اصولی ساحب ایم۔این۔اے بلوچتانی نے بھی ایک بل پیش کیا ہے۔ خلیفہ ربوہ نے ایک اصولی سوال اٹھایا ہے کہ آیا کسی اسمبلی کو بیش حاصل ہے کہوہ کسی شخص سے یہ بنیا دی حق چھین سکے کہوہ جس نہ بہ کی طرف چا ہے منسوب ہو۔ یا نہ ہی امور میں دخل اندازی کرتے ہوئے اس بات کا فیصلہ کرے کہ کسی جماعت یا فرد کا کیا نہ جب ہوں دورہ جماعت کی طرف سے کہا گیا کہ ہم ان دونوں باتوں کو نہیں مانے۔ اس سلسلے میں انہوں نے اقوام متحدہ کے دستور، انجمنوں اور اس طرح یا کستانی دستورہ فعہ نبر ۲۰ کی آڑئی ہے۔

#### مرزائيول كوجواب

(۱) یہی پہلا اور بنیادی فرق ہے جومرزائیوں اور سلمانوں میں ہے۔مسلمان اپنے فیصلے صرف قرآن وشریعت کی روشیٰ میں کرنا چاہتے ہیں۔ اور اسی کو قانونِ زندگی کی بنیاد سمجھتے ہیں۔ گرمرزائی اقوامِ متحدہ کو دیکھتے ہیں۔ بھی عالمی الجمنوں کواور بھی انسان کے بنائے ہوئے دستوراورقانون کوہم تو تمام امور میں صرف دین اور اس کے فیصلے کودیکھتے ہیں:

س نه هم نه شپ پرستم که حدیث خواب گویم چول غلام آفآبم بمه ز آفآب گویم

میں ندرات ہوں ندرات کا پجاری کہ خواب کی باتیں کروں میں جب آفاب (آفاب رسالت) کاغلام ہوں تومیری باتوں کا ماخذ وہی آفاب ہوگا۔

تعجب ہے کہ مرزا قادیانی کا دعویٰ نوّت جھوٹا ہے۔ مگر جھوٹے دعوے کی لاج بھی وہ اور اس کے جانشین نہیں رکھتے۔ پیغمبر تو دنیا بھر کے توانین کو بدلنے آتے ہیں اور ساری دنیا کواپنے پیچھے چلانا چاہتے ہیں۔

وَمَا اَرُسَلْنَا مِنْ رَّسُولِ إِلَّا لِيُطَاعَ بِاذُن اللَّهِ

ترجمہ: اورہم نے جوہمی پیغیر بھیجائی لیے کہ لوگ خدا کے تھم سے ای کی پیروی کریں۔'' تو ہم کوتو قرآن وحدیث کی روسے دیکھنا ہے کہ مرزائی غیر مسلم ہیں یانہیں۔اور اس مسئلے میں کسی بھی مسلمان کوشک نہیں ہے۔ صرف قانونی شکل دینے کی بات

(۲) سات کی نظر ہمیشہ صحابہ کرام میں سے دور رہی ہے ور نہ آپ دنیا کی اسمبلیوں کو دیکھنے کیا انصار و کی بجائے مسلمانوں کوسب سے پہلی اسمبلی انصار و مہاجرین کو دیکھتے۔ کیا انصار و مہاجرین کے مشورے اسلامی روشن میں نہ ہوتے تھے۔ گر آپ سے بیاتو قع ہی نہیں کہ آپ صحابہ کرام میں کہ آپ صحابہ کرام کے راستے پر چلیں۔ ور نہ انصار و مہاجرین کی اسمبلی نے

صب بل ہذا کتاب کے آخر میں ملاحظ فرما کیں۔

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

(٣) مرزائی خلیفہ نے بیکھ کرکے مسلمان ممبران اسمبلی کو خربی فیصلے کرنے کی اہلیت ہے یا نہیں ۔ مبران اسمبلی کی سخت تو ہین کی ہے۔ان کومعلوم ہونا چاہیے کہ وہ کروڑوں مسلمانوں کے نمائندے ہیں۔اورمسلمان بھی وہ جن کا کھلا دعویٰ ہے کہ ہمارا '' دین اسلام ہے۔'' کیا میمبرصاحبان اتنا بھی نہیں جانتے کہ مسلمان کون ہے اور غیرمسلم کون ۔مرزائیوں کومعلوم ہونا جابیئے کہ کا فروہی ہوتا ہے جوضرور یات دین اورقطعیات دین کا الکارکرے مسلمان کی تعریف کی بحث آ گے آتی ہے۔ کیا کوئی ممبراسبلى ينهيس جانتاكه ياني اركان اسلام فرض بين -كياكوئي مسلمان نهيس جانتا كەتو ھىدورسالت برايمان لانے كے سواتمام يىغبرون، آسانى كتابون، فرشتون، قیامت نقذیراور دوبارہ زندگی کو دل سے قبول کرنا بھی جز وایمان ہے۔ کیا کوئی مسلمان اس میں بھی شک کرسکتا ہے کہ حضور سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعدومی نبوت کا درواز ہبند ہو گیا ہے۔اب نہ براوراست سی کونبی بنایا جاسکتا ہے نہ سی کی متابعت ہے۔ یہی وجہ ہے کہ تاریخ اسلام کے تقریباً مماسوسال میں جس کسی نے نی ہونے کا دعویٰ کیا تو اس کو اہلِ اسلام نے ہرگز معاف نہیں کیا۔ مرزائی کہتے ہیں كهمرزاجي حضور صلى الله عليه وسلم مين فنامو يحك تصراس ليه وه عين محمد بن كرنبي ہوئے (اناللہواناالیہراجعون) بہرحال اسلام کے بدیمی مسائل کواسمبلی کے تمام ممبران سجحتے ہیں اور تج بدر کھتے ہیں بلکہ وہ مرزا ناصر احمد صاحب ہے بھی زیادہ

(۳) پاکتان اسمبلی نے پاکتان کامملکتی ندہب اسلام قرار دیا ہے۔ کیا ناصر احمد صاحب ہم کوامر یکہ اور لنڈن کامقندی بنانا چاہتے ہیں۔

(۵) پاکتان آسبل نے فیصلہ کر دیا ہے کہ پاکتان کا صدر اور دزیراعظم مسلمان ہوگا اور اس کوختم نبوت اور قرآن وحدیث کے مقتضیات کو ماننے کا حلف اٹھانا پڑے گا (شاید مرزائیوں کواس سے بھی تکلف ہوئی ہو۔)

(۲) بھلاجس اسمبلی کودستوروآ کین بنانے کاحق ہےاس کواس میں ترمیم کاحق کیوں نہ ہو۔ کیا یہ بات دستور میں نہیں ہے۔

(2) تعجب ہے کہ اقل قلیل اقلیت کو اجازت ہو کہ وہ کروڑوں کی اکثریت کو کا فر کے اور اکثریت کو کا فر کے اور اکثریت کو قطعاً حق نہ ہو کہ وہ ان مٹھی بھر تازہ پیدا وار اور مخصوص اغراض کے لیے کھڑے ہونے والوں کو غیر مسلم کے ۔ ہم کوحق ہے کہ اسمبلی کے اندر اپنے حق کا مطالبہ کریں یا اسمبلی سے باہر۔ پاکستانی حکومت اسمبلی کا نام ہے اور اسمبلی عوام کی نمائندہ ہے۔ ان کا فرض ہے کہ ملک کے نفع ونقصان برسوچیں۔

(۸) ہم نے کب کہا کہ آپ کو کی فدہب کی طرف منسوب ہونے کاحق نہیں۔ آپ

ہوشک اپنے کونھرانی، عیسائی، قادیانی، احمدی، مرزائی وغیرہ فداہب کی طرف
منسوب کر سکتے ہیں۔ گر جب آپ کو بیحق ہو قو ۹۹ فیصد اکثریت کو کیوں بیحق
نہیں کہ وہ اس پاک فدہب کی طرف منسوب ہوجس ہیں سرور عالم صلی اللہ علیہ
وسلّم کے بعد کسی کو نبی بنانا کفر ہواور ایسا سجھنے والے کو اپنے سے خارج سمجھیں۔
جس کا مطلب ہے ہے کہ اقل قلیل جو چاہے کہے اور کرے اور غالب اکثریت صُمُطُ
بُکُون بنی رہے اس کو بات کرنے کی اجازت نہو۔

(۹) آپ جس مذہب کی طرف چاہیں منسوب ہوں گرینہیں ہوسکتا کہ آپ ستر کروڑ مسلمانوں کو کافر بھی کہیں۔ پھرانہی مسلمانوں کے نام سے عہدوں ،منصوبوں اور مختلف ملازمتوں پر قبضہ بھی کریں۔ آپ جب کروڑ وں مسلمانوں کو مرزا قادیانی کو نہ ماننے کی وجہ سے مسلمان نہیں سیجھتے۔ اور اسی طرح آپ کے غیر اسلامی عقیدوں کی وجہ سے مسلمان بھی آپ کو مسلمان نہ بھیں تو اب رونے کی کیا ضرورت ہے۔
اب تو آپ کی بات پوری ہورہی ہے نہ تم ہم میں سے اور نہ ہم تم میں سے۔

(۱۰) آپ نے آسمبلی کے اختیارات پر بردی تقید کی ہے، مگر آپ کو معلوم ہونا چاہیئے ۔ کہ

آسمبلی تو م کی نمائندہ جماعت ہے۔ اس کوقوم کی نمائندگی کرنی ہے۔ جب قوم کا

ایک متفقہ مطالبہ ہے تو وہ خود آسمبلی کا مطالبہ ہوجا تا ہے اور اس کے فرائض میں

داخل ہوجا تا ہے۔

(۱۱) آپ کویدخیال تو چنگیال نے دہاہے کہ سیای جماعتیں سیائی منشور پراسمبلی میں آئی

ہیں، گر آپ پاکستان کی بنیاد بھول جاتے ہیں کہ پاکستان کا معنیٰ کیا ہے۔ کیا

پاکستان مسلم تو میت کے نام سے ہیں بنا۔ کیامسلم قومیت کی بنیاد فدہب پر نہیں ہے

اور کیا حضرت موانا ناسید حسین احمد دنی آ اور علامه اقبال گانزاع لفظی ہو کرختم نہیں

ہوگیا تھا؟ اور کوئی مسلمان اس سے انکار کرسکتا ہے کہ دین اسلام، اعتقادات،
معاملات، عبادات اور سیاسیات سب پرحاوی ہے۔ اور اب تو حکومت ہی عوامی

معاملات، عبادات اور معتقدات کی ترجمان۔ پھراس کو کیوں عوامی مطالبات پر
خاص کر جوم فدہجی ہوں غور کرنے کاحق نہیں ہے۔ جبکہ سرکاری فدہب ہی

اسلام ہے۔

(۱۳) مرزائی جماعت کا مسلد فسادات کی دجہ سے زیر بحث نہیں بلکہ بیچالیس سال سے زیادہ سے مسلمانوں کا متفقہ مسلہ چلا آ رہا ہے۔ ۱۹۵۳ء کی تحریک ختم نبوت سب کو معلوم ہے۔ ہاں فسادات اور فسادی مرزائیوں کی خرمستی نے اس کو قوت دے دی بلکہ ہوسکتا ہے کہ مرزائیوں نے بی فساداور مسلمانوں کے پُر امن جلوسوں پر گولیاں بی دشمنانِ ملک کے ایماء پر چلائی ہوں، تا کہ پاکستان دوطر فیہ شکلات میں بھی گھر اہو، اورائدر فسادات ہوں اور دشمن اپناائو سیدھا کر سکے۔

#### مرزاناصراحمه صاحب كااقرار

دوران جرح میں جب مرزاناصراحم صاحب نے بیکہا کہ جو محف اپنے کومسلمان کہتا ہے
کسی دوسر ہے محف یا سمبلی کو بیت نہیں کہ وہ اس کوغیر مسلم قرار دے۔ جب اسی سلسلہ میں محتر م
اٹارنی جزل نے ان پرسوال کیا کہ ایک شخص بپی اور عیسائی ہے لیکن وہ غلط طور سے مفاد کی خاطر
اپنے کومسلمان کہتا ہے اور اس کی بیفریب دہی اور بے ایمانی دیکھ کراس کے خلاف عدالت میں
دعویٰ دائر کر دیا جاتا ہے تو کیا عدالت کو بیتی نہیں ہے کہ قطعی شوت ملنے کے بعداس کے فریب کا
پردہ چاک کر کے اس کوغیر مسلم، بپی یا عیسائی قرار دے دیں۔

مرزاناصراحمه صاحب نے بردی ٹال مٹول کے بعدعدالت کے اس حق کوشلیم کیا۔ گویااس طرح مرزاناصراحمہ نے اقرار کرلیا کہ کسی بااختیارادارے کو بیتن حاصل ہے کہ نبوت کے بعدوہ کسی شخص کے دعوے کو غلاقرار دے دے۔

اب اس اقرار کے بعد قومی آمبلی کوجس کا کام قانون سازی ہے بیٹن کیوں حاصل نہیں کہوہ مرزائیوں کے فلط دعویؑ اسلام کا بھانڈ ایھوڑ کرعوام کوان کے فریب سے بچائے۔ فرضی مانٹیں

آپ نے صفحہ چار پرانسان کے بنیادی حق اور دستور کے عنوان سے فرضی باتیں لکھ کراپنا دل خوش کرنے کی کوشش کی ہے۔ مگر آپ یقین کریں کہ دنیا کی سی حکومت نے اب تک اس قتم کے سوالات ندا کھائے ندامکان ہے۔ زیادہ سے زیادہ آپ کو بھارت کا خطرہ ہے۔ مگر وہاں بھی مسلمان ان کے مقابلہ میں ایک ہیں اور ایک ہی بات کہتے ہیں۔

کہتے ہیں چوہے کی نظرایک بالشت تک ہوتی ہے اس سے آگے نہیں دیکھ سکتا۔ مرزائیوں کو معلوم نہیں کہ خانہ کعبہ بیں اہلِ اسلام کس طرح اتحاد کا مظاہرہ کرتے ہیں۔ پھر بھارت میں کس طرح تمام مسلم جماعتیں اکٹھی ہوکر بھارتی گورنمنٹ کے سامنے اپنی بات رکھتی ہیں۔ پھر لا ہور

میں ماضی قریب میں کس طرح دنیا بھر کے سربراہانِ اسلام نے جمع ہو کر مرزائیوں اور دیگر۔ دشمنان اسلام کے سینے پرمونگ دیلے۔

#### مسلمانو ں کوڈراوا

مرزاناصراحدصاحب نے مرزائیوں کوغیر مسلم اقلیت قرار دینے کے بہت سے نقصانات صفحہ 4 پر گنائے ہیں اور بیصرف رونے کے مترادف ہے ورنہ ہمیں قرآن وحدیث اسلام و شریعت کو دیکھنا ہے۔ نہ یہ کہ دوسرے کیا کرتے ہیں اور اگرخود مسلمانوں کی نہ ہمی صلابت اور مضبوطی دوسرے دیکھیں توان کو بھی ہمارالو ہاماننا پڑے۔ جیسے کے خیرالقرون میں تھا۔

مرزاناصراحم صاحب نے عیسائی حکومتوں کی عددی اکثریت کاذکرکر کے وہاں مسلمانوں کوشہری حقوق سے محروم کرنے کا ڈراوا بھی سنایا ہے۔ دراصل تحریک مرزائیت اور قوم کی مشتر کہ آواز کے مقابلے میں اب ان کوسو چنے اور سجھنے کا ہوش بھی نہیں رہا۔ مرزا بی سیکس نے کہا کہ ہم مرزائیوں کو ہندوؤں بہکھوں اور عیسائیوں کی طرح غیرمسلم اقلیت قرار دے کران کے شہری حقوق بھی غصب کرلیں گے۔ کیا اسلام نے کا فررعایا کی جان و مال اور عزت وآبر و بلکہ ان کے معاہد کی آزادی کی ضانت نہیں دی۔ نہ ہم مید معاملہ عیسائیوں سے کررہے ہیں اور نہ مرزائیوں سے کریہ ہیں اور نہ مرزائیوں سے کریہ ہیں اور نہ مرزائیوں سے کریں گے۔ ہمارے ہاں پرانے سیجی اور نئے سیجی دونوں کے جان و مال کی حفاظت حکومت کے ذمے ہے۔ بشرطیکہ وہ ذمی سنے رہیں۔ اگر بعناوت کریں گے تو پھران کے ساتھ وہی سلوک کیا جائے گاجس کے وہ صفحی ہوں گے۔

#### ایک خطرناک دھوکہ

ایک خطرناک دھوکہ نمبر 7 پریددیا گیاہے کہ 'اگریداصول تسلیم کرلیا جائے تو دنیا کے تمام انبیاء کیبیم السلام اوران کے جماعتوں کے متعلق ان کے عہد کی اکثریت کے فیصلے قبول کرنے پڑیں گے۔'' میکھلا دھوکا ہے۔ مرزاناصراحمدصا حب کومعلوم ہونا چاہیئے کہ اسلام جامع نمہ ہب ہ اس میں مغلوب یا اقلیت ہیں ہونے کے وقت کے لیے بھی رہنمائی موجود ہے اور غلبہ اکثریت میں ہونے کے وقت کے لیے بھی احکام موجود ہیں۔لیکن پیغبروں کا ذکرایی روایت گستاخی کی طرح خامخواہ درمیان لا کراپناشوق بورا کیاہے۔اب اوپر کی عبارة دوبارہ پڑھیں کہ'' آیاان کے زمانے کی اکثریت یعنی غیرمسلم اکثریت کے فیصلے انبیاء علیہم السلام نے مانے ''۔اگر مرزا ناصر احمد صاحب بیلکھ دیتے تو اپنے اور فتو کی کفر کی ایک دفعہ کا اضا فہ کرا دیتے ۔ مگر انہوں نے بڑی ہوشیاری سے تکھا کہ اکثریت کے نصلے قبول کرنے پڑیں گے۔مرزاصاحب! یہ فیصلے آپ قبول کریں ورنہ دنیا کا کوئی مسلمان ۔ کا فرا کثریت کے فیصلے پیغمبروں کے خلاف قبول کرنے کو تیار نہیں ہے۔ اور آپ کومعلوم ہونا جا بیئے کہ دارالندوہ ( مکہ معظمہ میں قریش کی اسمبلی ) نے حضور صلی الله علیه وسلم کے خلاف فیصلے کئے۔حضرت موسیٰ علیه السلام حضرت عیسیٰ علیه السلام اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کے زمانہ کی کافر حکومتوں نے جواس وقت کے رواج کے مطابق عوام کی نمائندہ تھیں۔ پیغیروں کےخلاف فیصلے کیے۔جن کوانہوں نے تسلیم نہیں کیا۔ اور آج ہم ا کثریت میں ہوکرا قلیت کے غیرشری مسائل کونٹھکرا ئیں؟ نہ غیرمسلم حکومتوں کے فیصلے بغیر توت حاصل کرنے کے روکے جاسکتے ہیں۔ نداسلام ہم کواس کے لیے مجبور کرتا ہے اور ندہم دوسرول کے کا مول کے خدا تعالیٰ کے ہاں فرمہ دار ہیں۔ہم کواپنے ہاں اوراپنے حدود اختیار واقتدار میں شریعت کی روشن میں فیصلے کرنے ہیں۔

#### لاا کراہ فی الدین کے قرآنی ارشاد ہے دھوکہ

مرزاناصراحمدصاحب نے اپ سارے بیان میں یبی ایک بات سیح کی کہ سی کا فدہب جبراً تبدیل نہیں کیا جاست سیح کی کہ سی کا فدہب جبراً تبدیل نہیں کیا جاسکتا۔ آیت کا مفہم بھی یہی ہے۔ مگراپنے روایتی فریب کو یہاں بھی کام میں لائے کہ زبردتی کسی مسلمان کوغیر مسلم قرار دینا بھی جبکہ دہ اسلام پرشرح صدر رکھتا ہو۔ اس آیت کی نافر مانی میں داخل ہے۔ یہاں آیت کریمہ بھی قطعی ہے اور اس کا مطلب بھی واضح ہے۔ بھلا جس شخص نے دل سے اسلام کوقبول نہیں کیا۔ اس کومسلمان بنا کر کیا کریں گے اور وہ مسلمان کیے ہوگا۔ یہ درست ہے۔ مگر ہم نے کب کہا کہ مرزائی کو جرا مسلمان کرو۔ آپ اپنی مرزائیت پر رہ کر

ا پناشوق بورا کرتے رہیں۔ہم آپ کوقطعاً تبدیل مذہب کے لیے مجبور نہ کریں گے۔لیکن آپ کو مسلمان نہ مجھنا یہ ہمارااعقاداور مذہب ہے۔ کیا آپ اکثریت کواس کے اپنے اعتقاد پررہنے اور قانونی طور سے اس کی اشاعت کی اجازت نہیں دیتے۔ یہ سوچنا قومی آسمبلی کا کام ہے،جس کے سامنے سب سے پہلا اور بڑا کام قانونِ شریعت ہے۔ کہ آیا آپ جیسی اقلیت کومسلمان کے نام سے اکثریت کے حقوق پرڈا کہ ڈالنے کی اجازت دے یا آپ کواسلام کی روشن میں آپ کے ہی اقوال واعتقادات کے پیشِ نظر غیر مسلم اقلیت قرار دے کر ۹۹ فیصد کے حقوق غصب کرنے سے روک دے ، اوراس دھوکہ سے کہ نکاح ، جنازہ وغیرہ کے احکام میں تھلم کھلا اسلامی اصول کی خلاف ورزی ہو۔قوم کونکال دے۔ اگرآپ اپنے کا فرانہ مذہب پر قائم رہیں ہم آپ پر جمرنہ كريں گے۔ مگر ہميں اپنے اصول كے تحت نبوت كے مدعيوں اور ان كے پيروكاروں اور اس كو مجدد ماننے والوں کوغیرمسلم تصور کرنے دیں۔کیا دنیا بھر کے مسلمان مرزائیوں کو اسلام سے خارج نہیں کہتے ؟اور کیا آپ کے مرزاجی کو تکفیر عمومی کا پیشوق نہیں چرایا پھر بات توختم ہے۔اب صرف بات اس قدر ہے آپ جا ہے ہیں کہ اس طرح دوقو میں ہوتے ہوئے ہم مسلمان کے نام سے ان کے حقوق پر ڈاکے ڈالتے رہیں اور ملک میں نفاق اور فساد جاری رہے۔ پھر کیول نہاس کوقانونی جامہ پہنا کر ہمیشہ کے لیے ختم کرا دیا جائے پھرآپ اپنے لیے آزادی جاتے ہیں اور ہارے لیے پابندی، ہم سرور عالم صلی الله علیہ وسلم کی معراج جسمانی حیات عیسی ابن مریم اورختم نبوت کے منکر کومسلمان کہنے کے لیے تیار نہیں ہیں۔کیا آپ ہم کواپنا عقیدہ بدلنے کے لیے مجبور كر حقرآن ياك كى مذكوره آيت كے خلاف نبيں كررہے۔!

#### آیت کریمه سے غلط مطلب براری

مندرجہ آیت کریمہ سے قل مرتد کے اسلامی مسلہ کے خلاف بھی کام لیاجا تا ہے۔ مگر میر بھی غلط ہے، جب ایک شخص پاکستان کی رعیت نہیں اس پرکوئی پاکستانی قانون لا گونہیں۔ مگر جب وہ خود پاکستانی بن جائے اور یہاں کے سارے قوانین کی پابندی کو مان لے۔ پھر اس کی خلاف ورزی پراس کوسزادی جائے گی۔ای اصول پرزنا، چوری، ڈاکہ قبل، بغاوت اورار تداو وغیرہ کی سزاؤں کا دارو مدار ہے۔ بیاسلام کے اندر رہنے والوں کے لیے ہے،لیکن کسی باہر والشخص کو اسلام لانے کے لیے مجبوز ہیں کیا جاسکتا۔ یہی آیت کریمہ کا مفہوم ہے۔ سیلام کرنے والے کومومن نہ کہنے کا حکم مسلام کرنے والے کومومن نہ کہنے کا حکم

قرآن کی اس آیت ہے بھی مرزا ناصر احمد صاحب نے ناجائز فائدہ اٹھایا ہے۔ گرہم یہ بحث مسلمان کی تعریف میں کریں گے (انشاء اللہ تعالی) حضرت اسامہ کی حدیث بھی ناصر احمد صاحب نے نقل کی ہے کہ جنگ میں ایک شخص نے کلمہ پڑھا۔ انہوں نے پھراس کوئل کر دیا۔ اس پر سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے نقل کا اظہار فرمایا۔ اس پر بھی مسلمان کی تعریف کے وقت روشن ڈالی جائے گی۔ (انشاء اللہ تعالی)

#### تهتر فرقول والي حديث

مرزانا صراحم صاحب في لكمة استحقاق پيش كيا ب كه حديث بيس ب كه آپ فرمايا . ستفرق هذا الامة على ثلاث وسبعين فرقته كلها في النار الا واحده\*

ترجمہ: بدائست عنقریب تہتر فرقوں میں تقسیم ہوجائے گی۔سب فرقے آگ میں ہول گےسوائے ایک کے۔

یہاں مرزاجی نے الگے لفظ کھا لیے ہیں مگر آگے چل کرمودودی صاحب کے ترجمان القرآن جنوری، ۱۹۳۵ء سے قل کیا ہے اس کے آخر میں باقی الفاظ قل کردیے ہیں۔

قالو امن هي يا رسول الله قال ما اناعليه واصحابي "

ترجمہ صحابہ نے عرض کیا کہ وہ نجات پانے والا فرقہ کونسا ہے۔ آپ نے فرمایا جومیرے اور میرے صحابہ کے طریقے پر ہو۔

صفحہ اپر مرزاصاحب نے مودودی صاحب کی تحریر سے فائدہ اٹھانے کی کوشش کی ہے۔ وہ مودودی صاحب کے حوالہ سے لکھتے ہیں۔''اس حدیث میں جماعت کی دوعلامتیں نمایاں طور

یر بیان کر دی گئی ہیں۔ایک تو بیر کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلّم اور آپ کے صحابہ کے طریق پر ہو گی۔ دوسرے بیرکہ نہایت اقلیت میں ہوگی''۔ مرزا ناصرصاحب کا عکمتۂ استحقاق بیہ ہے کہ حضور صلی الله علیہ وسلم کے مندرجہ بالا فرمان کے بالکل برنکس ابوزیش کے علماء کی طرف سے پیش کردہ ریز ولیشن بیظا ہر کررہا ہے کہ اُست مسلّمہ کے بہتر فرقے توجنتی ہیں اور صرف ایک دوزخی ہے جوقطعی طور پرحضرت خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلّم کی حدیث مبارک کےخلاف اور آپ کی صری گستاخی ہے۔

یہاں گویا مرزاجی گھبرارہے ہیں کہ صرف وہی جہنم کے ایندھن ہوں گے باقی سب جنتی ہیں۔ یہ تمام تقریر بناء فاسد علی الفاسد ہے۔اس حدیث میں بہتر فرقوں کے ناری اور ایک کی نجات کا ذکر ہے۔ بیجنتی اور دوزخی ہونے کے بارہ میں اور ظاہر ہے کہ بعض گناہ گارمسلمان بھی ایک بارجہنم میں داخل ہوں گے۔بہر حال اس حدیث میں کا فراور مسلم کے الفاظ نہیں بلکہ دوزخی اورجنتی کے ہیں۔اب ان دونوں نے اس حدیث سے غلط فائدہ اٹھایا اورخواہ مخواہ عوام کو دھوکہ وینے کی کوششیں کی ہیں۔

#### بہتراور تہتر فرقے

نه ية بتروال فرقه تمام بهتر فرقول كوكا فركهتا بيه نه بهتر فرق اس تهتروين فرقے كوكا فر کہتے ہیں۔ بداور بات ہے کہ ان فرقول میں سے کوئی آ دمی حدسے گزر کرصاف کفریہ عقیدے رکھے تو وہ مسلمان نہیں رہ سکتا ۔ گریدان بہتر فرقوں کے ساتھ خاص نہیں تہتر ویں فرقہ اہل سنت والجماعت كاكوئي فردبهي الركسي بديبي اورقطعي عقيد بي كاا نكاركر يتووه بهي مسلمان نهيس ره سكتابه مثلاً حتم نبوت کا انکار کردے یا زنا اورشراب کوحلال کجے۔ بہرحال اس حدیث کا کفرواسلام کے مسئلے سے کوئی تعلق نہیں اور مرزائیوں کا مسئلہ اس کے بالکل برعکس ہے کہ وہ غیرمسلم اقلیت ہیں وہ قطعی کا فر ہیں۔انہوں نے مرزاجی کو نبی مان رکھا ہے۔ بیحیات میسے علیہ السلام کا انکار کرتے ہیں،معراج جسمانی کے منکر ہیں۔مرزاجی کی وحی کوقطعی کہتے اوراس برقرآن کی طرح ایمان رکھتے ہیں، اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور تمام پیغیبروں کی تو بین کرنے والے بجد داور سے کہتے ہیں۔ان کوکون ان بہتر فرقوں میں داخل کرتا ہے بلکہ بیان سب سے خارج اور قطعی کا فرہیں۔ہم نے یہ جولکھاہے کہ مرزاصاحب نے مودودی صاحب کی تحریرے فائدہ اٹھانے کی کوشش کی ہے اس لیے کہ مودودی صاحب نے بقول مرزا ناصر احمد صاحب کے بیاکھا ہے کہ ناجی فرقہ کی علامت سيہ كدوه نهايت اقليت ميں ہوگا۔ حالانكه سرور عالم صلى الله عليه وسلّم كاارشاد ہے۔ أَتَّبِعُو السَّواد الأعظمُ فَانةً من شَدٌّ شُدٌّ في النَّارِ \*

ترجمه: بزى جماعت كے ساتھ رہو۔اس ليے جوعليحده ہواوه جہنم ميں گيا۔ "(اوكما قال) پهراپنے اس فریب کوان الفاظ میں چھپایا اور''اس معمور دنیا میں اس کی حیثیت اجنبی اور بيگانەلوگوں كى ہوگى۔''

معمور دنیامیں تو کا فربھی ہیں جوزیادہ ہیں اور حدیث جو بڑے گروہ کے ساتھ رہنے کا تھم دیت ہے۔ تو کیاوہ کفار کے ساتھ بھی رہنے کا یہی تھم دیتی ہے۔ یہ ہیں چودھویں صدی کے مجتہد، مجد دا درخو دساخته خلفاء درحقیقت مسلمانوں کا ذکر ہے اورمسلمانوں ہی میں بڑی جماعت اورسواد اعظم کے انتاع کا حکم ہے۔تو معلوم ہوا کہ بڑی جماعت ہمیشہ دی پررہے گی۔ چنانچہ دنیانے دیکھ لیا کہ چودہ سوسال گزرنے پربھی دنیا بھر کے مسلمانوں میں صحابہ کرام م کا اتباع کرنے والوں کی کثرت ہے۔ یہی اہلِ سنت والجماعت ہیں۔ گراس حدیث میں باقی بہتر فرقوں کو کا فرنہیں کہا گیا۔ مرزائیوں سے نزاع کفرواسلام کا ہے۔اس لیے ناصراحمه صاحب کا بینکتہ استحقاق بالکل غلط ہے۔انہوں نے صرف مودودی صاحب کی عبارت سے اپنی اقلیت کو اشار ہ حق پر ثابت كرنے كى كوشش كى ب- يا غلط اميدركھى ب- مرزا ناصر احدكومعلوم ہونا چابيئ كەمودودى صاحب نے بھی صحابہ میں کومعیار حق نہ مان کراس حدیث کے معنی سے بغاوت کی ہے اور اقلیت کی بات اپنی طرف سے گھسیو کراپنی مٹھی بھر جماعت کومرز ائیوں کی طرح برحق ٹابت کرنے کی سعی لاحاصل کی ہے۔ کہ غیر جانبدار دنیا میں پاکستان جوہے بیہ وجائے گا۔ وہ ہوجائے گا۔ وہاں جدوجہد کی عبارت ان کے محضرنا مے بین نہیں ہے۔

### صفحهاافضول ہے

جناب چیئر مین: بیاس میں نہیں لکھا ہوا جو لکھا ہوا ہے وہ پڑھیں یا زبانی بحث کریں۔ مولا ناعبد الحکیم: اصل میں ...........

جناب چيئر مين: اصل مين نبيس، جولکھا ہوا ہے وہ پڑھيں۔

چوہدری جہانگیرعلی: اس میں بیوضاحت پچھزیادہ ہی کررہے ہیں۔

مولاناعبدانكيم بهت اچهاجي-

مرزاناصراحدصاحب في محضرنا مع مين صفحها برائي گذشتة تحريرون كاخلاصه بيان كيا ب-صرف احتياط كاوعظ به اورغير جانبدار دنيا مين تضحيك كاواد يلاكرك دُران في كوشش كى ب-

#### مرزاناصراحمهصاحب

ہم بھی مرزاصاحب کووعظ کرتے ہیں کہ لنڈن کی جمہوریت دنیا بھر کی جمہورتوں میں مشہور ہے۔ لیکن وہاں کی پارلیمنٹ نے لواطت کوجائز قرار دیا ہے۔ کیا ہم ان لوگوں کو ہشنے سے ڈریں یا ان پرہنسیں یا امریکہ سے شرمائیں جو کسی کمیونسٹ کو کلیدی آسامی پرمقرر نہیں کر سکتا۔ یا روس کا خیال کریں جو کسی امریکی جمہوریت بیند کو ذمہ دارانہ عہدہ نہیں دے سکتا۔ کیونکہ وہ اصولی حکومتیں ہیں جو خص ان کے اصول کو نہ مانے اس کو وہ نہ رکھیں، پھر ہمارامملکتی مذہب اسلام ہے۔ ہمارادین اسلام ہے تو جو خص اس اسلام کے اصول کے خلاف ہواس کو ہم کیوں برداشت کر کے ہمارا دین اسلام ہے تو جو خص اس اسلام کے اصول کے خلاف ہواس کو ہم کیوں برداشت کر کے ایپ او پر مسلط کریں آگر آپ واقعی حق بہند ہیں تو مرز ائیت ترک کر دیں۔ آپ کو اپنا اجر بھی ملے گا وران دوسرے مرز ائیوں کا بھی جو مسلمان ہوں گے۔

#### مرزاصاحب!

مغربی دنیا میں ابھی تک کالے، گورے کی تفریق موجود ہے۔ انہوں نے سیاست کو فدہب سے علیحدہ رکھا ہے۔ وہ سرقہ اور زنا کی اسلامی سزائیوں کے خلاف ہیں اور اسی لیے وہاں ان جرائم کی بھر مار ہے۔ وہ عورتوں کو وراشت دینے کے خلاف ہیں۔ وہ اسلامی طلاق اور متعدہ از دواج کو غلط کہتے ہیں۔ شرعی پر دہ پراعتراض کرتے ہیں۔ ان کی اخلاقی حالت تباہ ہو چھی ہے۔ وہ بھی شراب کو قانو نابند کر دیتے ہیں اور بھی اجازت دے دیتے ہیں۔ کیا ہم ان کی خاطر اسلام کے کسی جھے کورٹ کر سکتے ہیں۔ اور کیا ہم ان ہی کی طرف دیکھتے رہیں گے۔ اے تماشا می روئی تو اے تماشا می روئی تو کیا بہر تماشا می روئی تو کیا بہر تماشا می روی

2362

مسلمان كى تعريف

"مسلمان" کی تعریف کے لیے پاکتانی مسلمان عرصہ دراز سے مطالبہ کر رہے ہیں، کیونکہ بغیرتعریف کے مسلمان کے نام ہے یا کتان میں غیرمسلم مرزائی عہدوں پر قبضہ کر لیتے ہیں۔اور پیاسکیم انگریز کی تھی جواس وقت تو کامیاب نہ ہوئی لیکن اس نے مسلمانوں کوالجھن میں ڈال رکھا ہے۔ بہرحال جب پہلے دستور میں صدرمملکت کے لیے مسلمان ہونا شرط کیا گیا۔ہم نے اسی وقت سے مسلمان کی تعریف کرنے کا مطالبہ شروع کر دیا تھا۔ اور بہ بالکل قانونی اور فطری بات تھی۔ جب صدر کے لیے مسلمان ہونا شرط ہے تو مسلمان کی تعریف خود آئین میں ہونی لازمی ہوگئی۔ورنہ ہراریاغیراایینے کومسلمان کہہ کرصدارت کا امیدوار بن سکتا تھا۔اوراب نئ حکومت نے تو صدر اور وزیر اعظم دونوں کے لیے مسلمان ہونا شرط قرار دیے دیا ہے اور اگر چہ صاف طور پرمسلمان کی تعریف سے گریز کیا گیا ہے۔ گرصدراوروز براعظم کے حلف کے لیے جو الفاظ تجویز کیے گئے ہیں۔ان میں ختم نبوت پرایمان اور سرورعالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کسی کے نی ند بنے قرآن وحدیث کے تمام مقتضیات برایمان لانے کا بھی ذکرہے۔ شامل ہے۔ موجودہ حکومت کا بیروہ کارنامہ ہے جس سے کفر کی دلدادہ طاقتیں بوکھلا گئی ہیں۔اس سے مرزائی بھی خاص طور سے گھبرا گئے ہیں۔انہوں نے پہلے پہل عہدوں اور ممبریوں پر قبضہ کرنے کی غرض سے پیپلز یارٹی کی حمایت کی تھی اوراب بیدم اصغرخان کے ساتھ شامل ہو گئے۔ (بحوالہ لولاک لاسکیور)

[At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi).]

مولاناعبدالحکیم: پھر مرزائی ظفر چوہدری (سابق ایئر مارشل) نے جو کر دارا داکیا جس کی اس کوسزا بھی مل گئی وہ سب کے سامنے ہے۔ بعد از ان بھارت نے ایٹمی دھا کہ کیا۔ اور چند ہی دن کے بعد ربوہ اسٹیشن پر مرزائیوں نے فساد اور ظلم کا ارتکاب کیا۔ مرزائی لوگ بھی ملک کے وفا دار نہیں ہوسکتے۔ بین حکومت کے یابند نہیں اپنے خلیفہ کے یابند ہیں۔

مسلمان کی تعریف: اب جب ملک میں مرزائیوں کوغیر سلم اقلیت قرار دینے کے مطالبہ میں بین بین سال کے بعد پھر طاقت آئی ہے قو مرزائیوں کو بھی مسلمان کی تعریف کا شوق چرایا۔ تاکہ ہم کسی نہ کسی طرح مسلمانوں میں شار ہوجا کیں۔ اس عنوان کے تحت صفحہ 15 پر مرزائی محضر نامے کے بیان سے واضح ہوتا ہے کہ وہ کسی الی تعریف کو جائز نہیں سیجھتے جو کتاب اللہ اور خود سرور کا ئنات صلی اللہ علیہ وسلم کی فرمائی ہوئی تعریف کے بعد کسی زمانہ میں کی جائے۔

اس کی تائید میں جاسطر نمبر کے ہوتی ہے، جہاں لکھا ہے کہ 'لیں جماعت! احمد بیکا موقف یہ ہے کہ مسلمان کی وہی دستوری اور آئیمی تعریف اختیار کی جائے۔ جوحضرت ختم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی زبان مبارک سے ارشاد فرمائی۔' اس سلسلہ میں تین حدیثیں پیش کیس۔ گویا زبان نبوی کی تعریفیں ہیں۔ گرآپ چران ہوں گے کہ مرزانا صراحمہ نے مسلم کا تیک اورا صطلاحی معنی بیان کردیا۔
مطر نبر ۱۵ میں قرآن پاک سے اسلام کا ایک اورا حافظہ نہ باشد

حالانکہ یہ تعریف پرانی تعریفوں کے زمانہ مرزائیت کی ہے۔ کی ہے دروغ گورا حافظ نہ باشد۔ مرزاناصرصاحب نے بیاصلائی معنی مرزاغلام احمد قادیانی ہی کے الفاظ میں آئینہ کمالات اسلام ہے۔ ۲۵ اسلام ہے۔ ان چارصفات میں مرزا قادیانی نے اپنے تصوف کا کیا ہے۔ ان چارصفات میں مرزا قادیانی نے اپنے تصوف کا کہ جمانا چاہا ہے اورا پنی تقریب یہ تصور دینے کی کوشش کی کہ گویا وہ بھی کوئی خدارسیدہ اور تبتل الی اللہ ہے۔ مگر مرزا جی کا مقصد بھی دھو کہ دینا تھا اور یہی مقصد مرزا ناصر احمد کا بھی معلوم ہوتا ہے۔ ورنہ حدیث کی تین تعریفوں کے بعد مرزا جی کا اس چوتھی تعریف اور اس تقریب کی آئی کہ ان کی کوئی ضرورت نہتی مگر باور یہ کرانا تھا کہ مرزا جی است فنا فی اللہ بیں کہ ان کی کوئی محاشرتی زندگی تو مے سامنے پیش کریں۔ کیا اس تماش کے آدمی کو اس تقریب ایک فی لاکھ معاشرتی زندگی توم کے سامنے پیش کریں۔ کیا اس تماش کے آدمی کو اس تقریب ایک فی لاکھ بھی نسبت ہے، مگر پہلے ہم مسلمان کی تعریف کی بحث ختم کرنا چاہتے ہیں۔

#### مسلمان كى تعريف ميں منقلوله احادیث

میل حدیث: حضرت جبرائیل علیه السلام انسانی بھیس میں آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں آکر یوں گویا ہوئے۔

اے محمد مجھے اسلام بتائے ،آپ نے فرمایا کہ اسلام بیہ ہے کہتم گواہی دو کہ خدا تعالی کے سوا کوئی معبودنہیں اور حضرت محمد اللہ کے رسول بیں اورتم نماز قائم رکھواور ز کو ۃ دیتے رہو۔ اور رمضان کے روزے رکھواور حج بیت اللہ كرو\_اگرومال جانے كى طاقت مواس مخص نے کہا آپ نے سے کہا، ہم متعجب ہوئے کہ پوچھا بھی ہے، پھر تقدیق بھی کرتا ہے۔ پھر اس نے کہا کہ مجھے ایمان بتائیں، آپ نے فرمایا که وه بیه ہے کہتم اللہ تعالی پر ایمان لاؤ اوراس کے فرشتوں پراوراس کی کتابوں پراور قیامت کے دن پراور تقدیر، چاہے اچھائی ہو یا برائی، اس محض نے کہا کہ آپ نے کج ب ا محمد الحبرنى عن الاسلام قال الاسلام ان تشهدان لالاله الاالله و ان محمد رسول الله و تقيم الصلوة و تصوم رميان و تحج البيت ان اسلطعت اليه سبيلاً قال صلقت بعجبناله ليقلة و يصدقه قال فاخبرنى عن الايمان قال ان تومن بالله و ملتكته و رسله واليوم الاخر و تومن بالقدر خيره قال صدقت (مسلم شريف)

#### دوسرى حديث:

جاء رجل الى رسول الله صلى الله عليه وسلم من اهل نحد تاثر الراس نسمع دويٌ صوته لانفته مَا يقول حتى دنا\_ فاذ احولياً ل عن الاسلام فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم حمس صلواة في اليوم واليلة فقال هل على غير هاقال لا الاان تطوع قال رسول الله صلى الله عليه وسلم وصيام رمضان قال هل على غير هاقال لاالا تطوع وقال و ذكرلة رسول الله صلى الله عليه وسلم الزكؤة قال هل على غيرها قال لاالا تطوع قال فادبرالرحل وهو يقول والله لا ازيد علىٰ هذا و الانقص قال رسول الله صلى الله عليه وسلّم افلح ان صدق (صحیح بخاری)

نجد کا ایک آ دی سرور عالم صلی الله علیه وسلم کے یاس آیا سرکے بال بھرے ہوئے تھے۔اس كى گنگنابك، بهم سنتے تھے مگراس كامفہوم نہیں سمجھ رہے تھے، یہاں تک کہوہ قریب آ گیا۔ دیکھا تواس نے اسلام کے بارے میں یو چھا آپ نے فرمایا۔ رات دن میں پانچ نمازیں۔اس نے کہا کیا اس کے سواکوئی اور بھی میرے ذمہ ہے، آپ نے فرمایا۔ نہیں بال نفل ہو سکتے ہیں، پھر آپ نے رمضان کےروزوں کا فرمایا۔اس نے کہا کیااس کے سوا کوئی چیز تو ضروری نہیں۔ آپ نے فرمایا نہیں، ہاں نفل کرو۔ (تو تمہارا اختیار ہے) پھرآپ نے زکوۃ کا ذکر فرمایا۔اس نے پھر وہی سوال کیا کہ کیا اس کے سوال کچھ اور بھی ہے۔آپ نے فر مایا۔ نہیں ہاں اگر نفل کرو۔ راوی کہتے ہیں کہ وہ آدی ہے کہتے ہوئے واپس چلا گیا۔خدا کی شم! میں اس پر نہ زیادہ کروں گا، نہ کم کروں گا۔ آپ نے فر مایا اگر اس نے سے کہا ہے تو کا میاب ہوکر فلاح یا گیا۔ (صحیح بخاری)

تيسري حديث:

من صلى فلوتنا و استقبل قبلتنا واكل ذبيحتنا فذالك المسلم الذي لهُ ذمة الله و ذمة رسول فلا تحضر والله في ذمة \*

جس نے ہاری نماز پڑھی اور ہارے قبلہ کی طرف منه کیا اور ہمارے ہاتھ کا ذرج کیا ہوا جانور کھایا، تو بیدوہ مسلمان ہے کہ اللہ اور اس كرسول ك ذمددارى ميس ب، توالله تعالى کی ذمہ داری میں اس کے ساتھ دغا بازی نہ

(بیرجمه مرزا ناصر صاحب کا کیا ہوا ہے جو اس نے مودودی صاحب سے قتل کیا ہے۔)

(۴) ان تین حدیثی تعریفوں کے ساتھ اب مرزا قادیانی کی چوتھی تعریف بھی شامل کر دیں جومرزاناصراحمدصاحب فے محضرنا ہے میں صـ ۲۳ سے صـ ۲۶ تک فقل کی

اب ہم چاہتے ہیں کہ جن امور کومرزا ناصر احد نے مسلمان کی تعریف سے جدا کر کے منی طور پر بیان کر دیا ہے ان کا ذکر بھی کر دیں تا کہ پھراکٹھی سب پر بحث

> (۵) خودمرزاناصراحد نے ص کر پرقر آن پاک کی آیت کھی ہے۔ ولاتقولو لوالمن القي اليكم السلام لست مؤمنا °

ترجمہ: اور جو مخص تمہیں سلام کیے۔اس کو (آگے سے) یہ نہ کہو کہ تو مسلمان نہیں۔اس آیت سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ سلام کہنے والے کوبھی آپ کا فریا غیرمسلم نہیں کہد

(۲) مرزا ناصر احمد نے ایک اور رویت ص کے پرنقل کی ہے کہ حضرت اسامہ بن زیر ا فرماتے ہیں کہ آخضرت نے ہمیں جہدی قبیلہ کے خلستان کی طرف بھیجا۔ ہم نے مبح صبح ان کے چشموں یر بی ان کو جالیا۔ میں نے اور ایک انساری نے ان کے ایک آدمی کا تعاقب کیا۔ جب ہم نے اس کو جالیا اوراسے مغلوب کرلیا، تو وہ بول اشار لااله الاالله (خداك سواكوني معبور فيس) اس بات عيم اانصاري سأتقى اس سے زک گیا۔لیکن میں نے اس پر نیزے کا وارکر کے اس کوفل کردیا۔ جب ہم مدینہ واپس آئے اور آنخضرت کواس بات کاعلم ہوا۔ تو آپ نے فرمایا۔اے اسامہ! کیالاالمه الا الله پر ولینے کے باوجودتم نے اسے قل کردیا؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ؓ۔ وہ صرف بیجاؤ کے لیے بیدالفاظ کہدر ہا تھا۔ آپ بار بار بیہ دہرائے جاتے تھے، یہاں تک کدمیں نے تمنا کی کہ کاش آج سے پہلے میں مسلمان ہی نہ ہوتا۔

اورایک اورروایت میں ہے کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب اس ن لا الله الا الله كا اقرار كرايا، چربهي تون استقل كرديا- بيس نعوض كيا-اے اللہ کے رسول اس نے ہتھیا رکے ڈرسے ایسا کیا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ تونے اس کاول چیر کردیکھا کہ اس نے دل سے کہاہے یانہیں؟حضور ؓنے یہ بات اتنی بار دبرائی که میں تمنا کرنے لگا کہ کاش آج میں مسلمان ہوا ہوتا۔

( بخاری کتاب المغازی )

اس سے بھی بیثابت ہوتا ہے کہ کلمہ پڑھ لینا اسلام ہے۔ ول چیر کرد کھنا تو مشکل اب ہم چنداورروایات اس قتم کی نقل کرتے ہیں۔ رسول الله صلى الله عليه نے مجھے اپنے تعلیں (چپل مبارک) عطاء واعطاني نعليه وقال اذهب فمن فرمائ اورفرمايا كهجاؤجوط اوروه لاالدالا لقفك من وراء هذا المحاقط الله عج دل سے ياستا موااس كو جنت كى یشهد ان لاالهٔ الاالله مستقناً بها بشارت وے دو\_ (مسلم) حضرت ابوزرکو قبلة فبشره بالحنته (مسلم) عن حضور الله في فرمايا كه جو بنده محى لا الدالا ابس زرقال قال رسول الله صلى الله كم يحراس عقيره يرمر جائ تووه جنتي الله عليه وسم مامن عبدقال لا ب-ابوزرن يوچها يا بوه زنا اور چوري اله الاالله ثم مات على ذالك الا مجى كرتا بو حضور علي في نين بار فرمايا مسرق قال وان زانی وان سرق منفق علیددونوں روائیتیں اختصارے بیان مونی ہیں (مشکوۃ کتابالا بمان)

(٤) عن ابسي هريره ..... قال قال لي حضرت ابو بريرة فرمات كرحضور عليه الاسلام دعل المحنته قال وان زنى وان اگرچدوه زنااور چورى بحى كرتابو الخ متفق عليه

(۸) ایک روایت میں ہے کہ صحابہ کرام جب کسی شہر پر شبح کے وقت جملہ کرتے تو دیکھتے، اگروہاں سے آذان کی آواز آتی ، توحملہ نہ کرتے۔

اس سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ آذان کہنے سے وہمسلمان ثابت ہور ہے تھے۔

- (۹) حضرت صدیق " نے منکرین زکوۃ کے ساتھ جہاد کیا، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ز کوة نه دنیایاس کاانکار کفرہے۔
- (۱۰) حضرت صدیق اف مکرین ختم نبوت اور مدعیان نبوت سے جہاد کیا۔جس سے معلوم ہوا کہ ختم نبوت کا مسئلہ بھی جزوایمان ہاوراس کامنگراسلام سے خارج ہو جاتاہے۔

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

[30th Aug., 1974

#### TAN [30t

جسٹس منبر یا مرزانا صراحر صاحب

اب اگرجسٹس منیریا مرزا ناصراحمدعلاء کرام کا غذاق اڑا کیں، یا اسلام کی تعریف پرمتفق ہونے کا قابل اعتراض قرار دیں، تو ان کا میاعتراض علائے کرام پڑئیں، خودسرور عالم سلی اللہ علیہ وسلم پرالعیاذ باللہ ہوجاتا ہے۔

جسٹس منیرصاحب نے سپریم کورٹ کا چیف جسٹس ہوکر دینوی مرادکو پہنچ گیا۔ قیامت کا تعلق اللہ تعالیٰ اور تو بہ سے بہ باقی مرزانا صراحم صاحب سے تو بہ کی زیادہ امیر نہیں ہے۔اللہ تعالیٰ اس کومسلمان ہونے کی توفیق دیں تا کہ ان ہزاروں مرزائیوں کے مسلمان ہونے کا ثواب بھی اس کومل جائے ، ورنہ پھر اللہ تعالیٰ نے جنت اور دوزخ دونوں تیار کررکھے ہیں۔ جو جہاں کا مستحق ہوگا وہاں پہنچ جائے گا۔

ا ظہار حقیقت: کیا جو باتیں مندرجہ بالا دس نمبروں میں بیان کی گئی ہیں، یہ اسلام کی یا مسلمان کی تعریف ہے، اور کیاان میں باہم کوئی تضادیا کی بیش ہے یا نہیں، اگر یہ تعریفیں ایک طرح کی نہیں تو جسٹس منیر کااعتراض سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم تک جا پہنچتا ہے اور بے چارہ مرز ا ناصراحد تو کسی شاروقطار میں بی نہیں۔

#### ان تعريقون كااختلاف

اب دیکھیں کہ حدیث نمبراجرائیل کی روایت میں ایمان واسلام جداجدابیان کے گئے۔
نمبر انجد والے سادہ مخص کے سامنے آپ نے اسلام کی تعریف میں جے کا بیان ہی نہیں کیا اور
حدیث جرائیل کے مطابق ایمان کے ارکان کا ذکر ہی نہیں ہے۔ جن کو مانے بغیر کوئی مسلمان
مسلمان نہیں ہوسکتا۔ نمبر سروایت میں تو ہماری طرح نماز پڑھنے قبلہ روہونے اور ہمارے ہاتھ کا
ذبیحہ کھانے کا ذکر ہے، باقی ان باتوں کا جو پہلی کی دوحدیثوں میں بیان ہو ئیں کوئی ذکر ہی نہیں۔
حدیث نمبر ۵ میں تھم ہے کے سلام کہنے والے کوہم غیر مسلم نہ کہیں، گویا سلام کرنا ہی اسلام اورایمان
کے لیے کا فی ہے۔ نمبر الروایت میں آپ نے بار بار حضرت اسامہ سے فرمایا کہ لاالہ الا الله

کہنے کے بعدتم نے اس کول کردیا۔ کیاتم نے اس کادل چیز کے دیکھا تھا۔ اس روایت سے ٹابت ہوتا ہے کہ وہ صرف لاالیہ الا الله کہنے سے مسلمان ہوگیا تھا۔ ابھی تک اس نے اور کوئی عمل نہیں کیا تھا۔ معلوم ہوا کہ مسلمان ہونے کے لیے یہی کلمہ کافی ہے۔ روایت نمبر کے میں صرف لاالہ الا الله کہنے ہی کوسبب دخول جنت فرمایا گیا ہے۔

[At this stage Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi vacated the Chair which was occupied by Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali).]

مولانا عبدالحكيم: بمطابق روايت نمبر ٩ إور نمبر ١٠ مين حضرت صديق في معيان نبوت عبدالي كي اور منكرين زكوة سي بهي - جس كامعنى بيه به كدان دوجرموں كي وجه سے وه مسلمان ندر بے تھے۔

مسیلمہ کذاب اوردوسرے مرعیان نبوت کی بات توصاف ہے لیکن جب حضرت صدین فی نے مشکرین زکو ہ سے جہاد کا اظہار فرمایا۔حضرت عمر نے کہا کہ وہ لا الملہ الا الملہ کہتے ہیں۔ حضور نے ارشاد فرمایا ہے،امر مت ان قبائیل الناس حتی یقولو لا اللہ الا اللہ (کہ جھے تھم دیا گیا ہے کہ ہیں لوگوں سے اس وقت تک لڑوں، جب تک وہ لاالہ الا اللہ نہ کہ لیس) مطلب یہ ہے کہ لاالہ الا اللہ کہنے سے انہوں نے اپنے اموال اور جانیں بچالیں۔حضرت صدیق شنے حضرت عمر شنے نہ مناظرہ کیا نہ دلیل بازی، بلکہ فرمایا جو ایک تمہ بھی زکو ہ کا حضور کو دیتا تھا اور جھے نہوں کے میں اس سے لڑوں گا۔ بعض روائنوں میں ہے کہ جو بھی زکو ہ وصلو ہیں فرق کر سے میں اس سے لڑوں گا۔ بعض روائنوں میں ہے کہ جو بھی زکو ہ وصلو ہیں فرق کر سے گامیں اس سے لڑوں گا (اللہ اکبر) کیا باطن تھا، کیا صفائے قلب تھی۔حضرت عمر تقرماتے ہیں کہ گامیں اس سے لڑوں گا (اللہ اکبر) کیا باطن تھا، کیا صفائے قلب تھی۔حضرت عمر تقرمات ہیں کہ اللہ تعالی نے ابو بکر گاول حق کے لیے کھول دیا ہے، پھر بالا تفاق جہاد شروع ہوا۔

پہلے آپ قرآن پاک کی آیات سیں اوراس شخص سے بڑھ کرکون ظالم ہے

(۱) و من اظلم مِمَّن افتری علی الله کذبا جوالله تعالی پر افتر اءکرے یا الله تعالی کی او کذب بآیاته انهٔ لایفلح الظالمون آیتوں کو جھٹلائے۔ بے شک نہیں فلاح پاتے ظالم۔

(۲) ولوتری اذوقفو علی النار فقالو یالتینا اور اگرتم دیجھو جب وہ لوگ دوز خ پر نُرد ولا نکھب بایات رہنا و نکون من کھڑے کردیئے جاکیں گااور کہیں گا المؤمنین کاش ہم واپس لوٹا دیئے جاکیں اور ہم ایپ رب کی آیتوں کو نہ جھٹلا کیں۔ اور یہ کہ ہم ایمان والوں میں سے ہوجا کیں۔

(۳) ولقد كذب اصحاب الحجرالمرسلين حجالايا بن كريخ والول نے پيغمبرول

(٣) كذب اصحاب الايكته المرسلين

(۵) واحی هارون هوافصح منی لساناً اور میرا بھائی ہارون مجھے نیادہ فضح ہے فارسله مَعِی رداً یصلقنی انی احاف ان اس کومیر ہاتھ رسول بناویں (مددگار) یکذبون میکندون میں کی تعدیق کریں ۔ مجھے خطرہ ہے کہ وہلوگ مجھے جھٹلادیں گے۔

(۲) واللذى حاء بالصدِق وَصَدَق به اوليُك اورجو في الايااور في كى تقديق كى، وه سب هم المتقون 6.

(2) وكنا نكذب بيوم الدين اوريم قيامت كوجمثلات تهـ

(۸) فلا صدق الا صلّی الکن کذب و تولّی تواس نے نه تصدیق کی، نه بی نماز پرسی، بلکہ جمثلایا اور منه پھیرا۔

(۹) فسامسا من اعطبی و مساتظی و صدق توجس نے مال دیا اور تقوی اختیار کیا اور ماتظی فنیسُسَرِّ لِلیُسُری، صحیح باتوں کی تقدیق کی، تو اس کو ہم لیسری کی توفیق دیں گے۔

(۱۰) آرایت ان کذب و تولی کیا آپ نے دیکھا، اگر وہ جھٹلائے اور منہ چھردے۔

(۱۱) اَرَایِتَ الَّذِی یکذبُ بالدین کیا آپکودهٔ خص معلوم ہے جو قیامت کو جھٹلاتا ہے۔

(۱۲) ان آیات کے سواسارے قرآن پاک میس آمنو و عَمِلُو الصّلحت باربارآیاہ، جس کا صاف مطلب یہ ہے کہ وہ ایمان لائے اور نیک کام کئے۔نیک کام تو حدیث جرائیل علیہ السلام سے معلوم کیے جاچکے ہیں کہ اچھے کام ہیں نماز، روزہ، جج، زکو قاورائی طرح آمنواسے بھی ای حدیث کے تحت ایمان کی تفصیل ہوگئی ہے۔

شرعى تصديق

اب ویکنایہ ہے کہ قرآن پاک میں جا بجا تصدیق کو ایمان کہا گیا ہے اور تکذیب کو کفر۔
اگر کوئی شخص یہ پوری طرح سمجھ لے کہ اسلام سچا دین ہے، اور اس کو یقین ہو، مگر اس کو حسد،
تعصب، ہٹ دھرمی یا کسی جھوٹے وقار کی خاطر دل سے قبول کرنے کو تیار نہ ہو، وہ مسلمان نہیں،
جیسے شاہ روم ہرقل نے اسلام کے اصول کو سچا قرار دیا، مگر اہل در بار کے شور سے قبول کرنے سے
انکار کر دیا۔ قرآن یا ک میں اہل کتاب کے بارہ میں ہے۔

ويعرفونه كما يعرفون ابناءَهُمُ

ترجمه: اوراس پيغمبركواس طرح پهنچانتے ہيں۔جيسےاپے لڑكول كو پہنچانتے ہيں۔

مطلب یہ ہے کہ ان کو اسلام کی صدافت میں شبہ نہیں، مگر پھر بھی وہ اس کو قبول نہیں کرتے۔اس لیے کا فرمیں۔

اس تمام تقریر سے میرامطلب سے ہے کہ قرآن وحدیث بالکل صاف ہیں، جن کے دلوں پر اللہ تعالی نے مہر نہیں لگادی، وہ مجھ سکتے ہیں۔اب آپ خود غور فرما کیں کہ حضرت اسامہ بن زید گی روایت میں کلمہ پڑھ لینے کے بعداس آدمی کے آل پر کتنار نج ظاہر فرمایا، حالانکہ اس وقت اس کے پلے میں سوائے کلمہ طیبہ کے اور کوئی عمل نہیں تھا۔ تو اس کامعنی سے تھا کہ اس نے دین اسلام تبول کر لیا تھا۔ اس کے خلاف تکذیب کا کوئی ثبوت نہیں تھا۔ اس لیے رحمتہ اللعالمین نے رنج ظاہر فرمایا۔

#### "اصل ایمان اور کفر"

تواصل ایمان خدا تعالی اور اس کے رسول کوتمام با توں میں سچا جاننا اور ول سے سچا قبول کر لینا اور کفراس کے مقابلے میں خدا تعالی یارسول کی کسی ایک بات کو بھی جھٹلا وینا ہے۔

اب آپ کونہ علاء کی تعریفوں میں اختلاف نظر آئے گا، نہ سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات میں ، نہ قرآن پاک کے مفہوم میں اس وقت سارے صحابہ جانے تھے کہ حضور کو مان لینا ہی اسلام ہے اور حضور کونہ مانے کا نام کفرہے اور یہ بات اتنی ظاہر تھی کہ ہر چھوٹا ہڑا جانتا تھا۔ گویا ہر شخص اس حقیقت کو جانتا تھا کہ دین کودل سے قبول کر لینا مسلمانی ہے ، اور نہ کرنا بے ایمانی اور کفر۔

#### ايمان وكفركي نشانيان

بات بہ ہے کہ جو پچھ دس روایات میں بیان کیا گیا ہے، بیسب نشانیاں ہیں۔ چونکہ ول سے ماننا یا نہ ماننا یہ دل کی باتیں ہیں۔اس لیے قضاء وشریعت میں اس کی جگہ نشانیوں پر تھم لگایا جائے گا۔اس لیے اگر آپ کسی شخص میں ایمان کی علامت دیکھیں تو اس کومسلمان کہیں گے اور

اگر کفری نشانی دیکھیں، تو اس کوغیر مسلم تصور کریں گے:

- (۱) ایک شخص نے اگر کہا السلام علیم ۔ آپ سمجھیں گے کہ ہمارے دین کوسچا جانے اور مانے والا ہے۔ آپ کوحی نہیں کہ اس کو کہیں ، تو مومن نہیں یا کا فر ہے۔ گریمی شخص مانے والا ہے۔ آپ کوحی نہیں کہ اس کو کہیں ، تو مومن نہیں یا کا فر ہے۔ تھوڑی دیر کے بعد باتوں باتوں میں قیامت کا انکار کر دیتو اب اس میں کفری نشانی پائی گئے۔ اس لیے اب اس کو کا فرکہیں گے۔
- (۲) اس طرح ایک شخص قبلدرخ ہو کرنماز پڑھ دہاہے۔ بیتقیدیق دین کی نشانی ہے۔ اب اس کومسلمان ہی سمجھیں گے۔اگر وہی شخص تھوڑی دیر کے بعد کہے کہ زنا حلال ہے تو پھر ہم اس کو کفراور جھٹلانے کی نشانی ظاہر ہونے کی وجہ سے کا فرکہیں گے۔
- (۳) اگرایک گاؤں سے منح کی آذان کی آواز آئی، کون بے وقوف ہوگا، جوان کو مسلمان نہ سمجھے گا، کیونکہ ان میں تصدیق کی نشانی پائی گئی ہے۔ لیکن اگر وہ تھوڑی دیر کے بعد کہیں کہ حضور کے بعد کسی کو نبوت مل سکتی ہے۔ اب بید تکذیب اور جھٹلانے کی نشانی ظاہر ہوگئی۔ اب ان کو کا فر کہیں گے۔
- (٣) اہل عرب اللہ تعالیٰ کو خالق سلوات و ارض مانتے تھے، گر وہ اس کے ساتھ جھوٹے چھوٹے چھوٹے خدا، اس لیے اس وقت لا الملہ الا الملہ اس بات کی نشانی تھی کہ اس نے دین اسلام قبول کرلیا ہے۔ لیکن اگر ایسا شخص اس کے بعد سود، زنا کو حلال کیے اور نماز کو فرض نہ سمجے، تو اب اس کو کا فرکہیں گے، کیونکہ اب اس میں تکذیب کی نشانی ٹابرت ہوگئی۔ اب اس کو کا فرکہیں گے، کیونکہ اب اس میں تکذیب کی نشانی ٹابرت ہوگئی۔
- (۵) فرض کریں ایک شخص حدیث جبرائیل علیہ السلام کے مطابق سب باتوں کودل سے ماننے کا اقرار کرتا ہے، مگر پھروہ قرآن پاک کو (العیاذ بااللہ) گندے نالے میں سب کوسامنے پھینک دیتا ہے، تو اب بیا نکار اور تکذیب کی نشانی ظاہر ہوگئ۔ اب اس کو باتی باتیں کفر سے نہیں بچا سکتیں۔

2570 WATIONAL ASSEMBLY OF TAKESTAN (5

JUIII (14E), 17/4

(۲) مسلیمه کذاب اور دوسرے مرعیانِ نبوت کو تکذیب میں تو کسی نے گفتگو ہی نہیں کی اور جہاد وقبال کے سواان کا کوئی علاج ہی نہیں سمجھا۔

(2) منکرین زکو ہ بظاہر ایک رکن اسلام پر عمل نہ کرنا چاہتے تھے، تو حضرت عمر گوان
سے جنگ کرنے میں تامل ہوا۔ مگر حضرت صدیق ملا کا ارشادان کا بادی ثابت ہوا
کہ جونماز اور زکو ہ میں فرق کرے گا میں اس سے لڑوں گا۔ مطلب بیتھا کہ بیہ
صرف عمل کوتا ہی نہیں ہے بلکہ بیاس اسلامی حق کومعاف کرا کراس کی فرضیت ہی کو
ختم کرنا چاہتے ہیں اور بیاسلامی احکام کی تکذیب ہے سجان اللہ العظیم ، کیا اللہ
والے تھے کہ بغیر بحث کے چند جملوں میں حضرت عمر گوشرح صدر ہوگیا ......

#### ياك زمانه

صحابہ کا زمانہ پاک زمانہ تھا، وہ حضرات بحث و تحیص، جمت بازی اور لیے چوڑ ہے دلائل کے بغیر ہی منشاء نبوت کو سمجھ جاتے تھے۔ اس لیے جب وہ حضرت سلی اللہ علیہ وسلم کوکوئی مشورہ وینا چاہتے تو پہلے بڑے ادب سے دریافت فرمالیتے۔ یارسول اللہ بی ہم ہے یا مشورہ ہے۔ وہ جانتے تھے کہ رسول کا تکم نہ ماننے سے کفر کا خطرہ ہے، کیونکہ بالمشافہ تکم نہ ماننے کا معنی بیہ ہو سکتا ہے کہ وہ گویا کم از کم اس خاص بات میں آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو سچانہیں ما نتا اور یقطعی کفر ہے۔ اس لیے صحابہ کرام نے جب بھی مشورہ وینا چاہا، پہلے دریافت فرمالیا۔ ورنہ حضور کا ایک تھم بھی نہ مانناوہ وین کے خلاف سمجھتے تھے۔

#### پس ایمان بی*ے کہ*

خداادررسول کی تمام باتوں کوسچا سمجھاور دل سے ان کوتبول کرے اور کفریہ ہے کہ
کسی ایک بات میں بھی رب العزت جل وعلایا اس کے پاک رسول کو جھٹلایا جائے تو بیہ
تطعی کفر ہے گریہ تقمدیت و تکذیب دل کی صفات ہیں ، اس لیے اسلام میں علامتوں اور نشانیوں
پر حکم کا دار و مدار رکھا گیا ، اور دنیا کی ہر عدالت ظاہر ہی کو دیکھتی ہے۔

صحابہ کرام اور خیر القرون کے مسلمان ان حقائق کو ایمانی بصیرت، اپنی صحح قرآن دانی اور صحبت نبوی کی برکت سے پوری طرح سجھتے تھے اور بیان کے ہاں قابل بخث چیز ہی نہ تھی۔ وہ حضور کے مانے کو ایمان اور نہ مانے کو کفر سجھتے تھے اور یہی ہماری تحقیق کا خلاصہ ہے اب آپ تمام احادیث آیات وروایات کو اس پر منظبق کر سکتے ہیں۔ سارا قرآن پڑھنے والے اور برسوں آپ کی صحبت میں رہنے والے صحابہ اس مسئلہ کو قابلِ بحث نہیں سجھتے تھے کہ اسلام اور کفر کیا ہے۔ مسلمان اور کا فرکون ہے۔ ان کے سامنے ایک ہی بات تھی جس نے آپ صلی اللہ علیہ وسٹم کو مان لیا۔ وہ مسلمان ہوگیا۔ اور جس نے حضور کریم کو نہ مانا وہ کا فرہے۔

#### مرزاناصراحه کی تر دیدخودمرزا قادیانی نے کردی

مرزاناصراحمد نے تین حدیثیں مسلمان کی تعریف میں پیش کیں، گرمرزا قادیانی نے بلی من اسلم وجههٔ لله وهو محسن فلهٔ اجرهٔ عنده ربه ولا خوف علیهم ولاهم بحزنون "سے اس کی تردید کردی۔

لین وہ مسلمان ہے جوخدا تعالیٰ کی راہ میں اپنے تمام وجود کوسونپ دے۔آگے دوسفوں میں اس کی تفصیل بیان کی ہے۔گویا یہ بین حدیثوں کے سواچوتھی تعریف ہے۔ اس کواپی طرف سے اضافہ کر کے مسلمان کی تعریف بنا ڈالا ہے۔ دراصل آگے چارصفحات میں اس نے جومضمون ککھا ہے وہ اس لیے ہے کہ پڑھنے والے جمعیں کہ مرزاجی ایسے ہی بلندمسلمان ہیں۔ اسی طرح معضرنا ہے میں مرزانا صراحمہ نے ذات باری کا عرفان اور دوسرا عنوان قرآن عظیم کی اعلی وار فع مان کے تحت جو پچھ ککھا ہے، وہ بھی اور شان خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے عنوان سے جتنے مضامین کھے ہیں، وہ مرزاغلام احمہ کی کتابوں سے قتل کیے ہیں اور ان سب سے مقصد عوام پراور ناواقف مسلمانوں پراپی بزرگی، تقدیں اور معارف کا رعب ڈالنا ہے۔ حالانکہ یہ سب با تیں ہروہ شخص کہ اور لکھ سکتا ہے جس نے صوفیائے کرام کی کتابیں دیکھی ہیں۔ ان باتوں سے مرزا جی ناور سوکہ اور فنا نے نبوت، تابع نبوت، نبوت، تابع نبوت، نبوت، عین مجمد اور فنا فنا ہرکر کے لوگوں کو دھوکہ دیا ہے۔

#### ساری بحث کا نتیجه

کفراوراسلام کی بحث سے آپ پر کافر کی تعریف واضح ہوگئی۔اس تعریف کے لحاظ سے جس کی تر دیزنبیس کی جاسکتی، مرزاغلام احمد قادیانی قطعی کافراور اسلام سے خارج ہے۔ اور اس ليےاس كے بيروجا ہے وہ قادياني موں يالا مورى يعنى جا ہےاس كونبى مانيس يامجدد يامسلمان وہ بھی دائرہ اسلام سے خارج ہیں۔اس کی تفصیل بیہ بے کہ مرزاغلام احمد قادیانی میں تکذیب کی بهتى نشانيان أسمى يائى جاتى بين:

- (۱) سب سے بڑی نشانی اس کا دعویٰ نبوت ہے جس کوخود بھی مرز اتا دیانی نے کفر قرار دیا ہے اور اس دعویٰ کی اس کے جانشین مرزا ناصر احمد صاحب بھی تصدیق کرتے اور مرزاجی کونبی مانتے ہیں۔اوراس کوامتی نبی کہدکراس کے دعویٰ نبوت کوالیک طرح چھیاتے ہیں۔حالانکہ قادیانی مرزائی مرزاغلام احمد قادیانی کواییاحقیقی نبی تسليم كرتے ہيں جس پرديگر پنجبروں كى طرح قطعى وحى آتى ہے۔ جواسى طرح قطعى اورغلطیوں سے پاک ہے جس طرح کہ قرآن۔اوراگر دعویٰ نبوت تکذیب کی نشانی نہیں ہوسکتی تواس سے بر ھر کوئی چیز ہوسکتی ہے۔ختم نبوت کا مسلداسا ہے جوقرآن یاک اوراحادیث صححہ سے ثابت ہے اور اس کے معنی پرتمام امت کا اجماع ہے۔جیسے کہ اپنی جگداس کا ذکر آئے گا۔
- (۲) مرزاغلام احمدقادیانی نے اللہ تعالی کے برگزیدہ پیغمبروں کی توہین کی ہے جو تکذیب دین اور تکذیب رسل کی تحلی نشانی ہے۔اس کا ذکر بھی اپنی جگہ آپ پڑھ سکتے ہیں۔ (m) مرزاغلام احدقاد یانی نے اینے آپ کوحضرت عیسی علیہ السلام سے افضل بتایا اور ان کی تھلی تو ہین کی ہے۔
- (٣) مرزاجی نے وحی نبوت کا دعویٰ کیا ہے اور اپنی وحی کو قرآن اور دوسری آسانی کتابوں کی طرح قرار دیا۔

- (۵) ان تمام کی آیات کے معانی مرزاغلام احمد قادیانی نے تبدیل کردیتے ہیں۔جن سے ختم نبوت ، نزول عیسی ابن مریم علیه السلام، حیات مسلح علیه السلام اور دیگر قطعی اورمتواتر مسائل ثابت ہوتے ہیں جس کا مطلب زندقہ ہے۔ کوقر آن پاک کے الفاظاتو وہی رہیں لیکن ان کے معانی بالکل بدل دیئے جائیں۔ پیچریف قرآنی اور تیرہ سوسال کے اولیا، صلیا، علماء اور مجتهدین و مجددین امت کے متفقه معانی و مطالب کےخلاف قطعی کفرہے۔
- (٢) مرزاغلام احمد قادیانی نے اپنے نہ ماننے والے کروڑوں مسلمانوں کو کا فرکہااوراہیا ہی کا فرکہا جیسے خدا اور رسول کا اٹکار ہے۔ یہ بھی پرانے دین اسلام کی کھلی تکذیب اور قطعی گفر ہے۔

یس ابت ہوگیا کہ مرزاغلام احمد قادیانی اوراس کے تمام پیروچاہے لا ہوی ہول یا قادیانی قطعی کا فراوراسلام سے خارج ہیں۔

#### مرزائيون كانيافريب

مرزائی فرقه مجھ چکاہے کہ اب اس بات کا انکارنہیں کیا جاسکتا کہ مرزا قادیانی نے اینے نہ مانے والوں کوقطعی کا فرکہا ہے اور مرز ابثیر الدین محمود احمد صاحب نے اس تکفیر کواور بھی پکا کر کے اعلان كرديا ہے كه عام مسلمانوں (غيراحمديوں) كاجنازه نه پر ها جائے نه ان كورشته ديا جائے اورعام الل اسلام کی افتد ار میں نماز کی تو خود مرز اقادیانی نے ہی بحکم خداحرام قرار دے دیا تھا۔ اب انہوں نے مسلمانوں میں ملنے اور اسلام کے نام سے مسلمانوں کے حقوق پر ڈاکہ ڈالنے کے لیے جس کا چسکہ ان کو انگریز پھر ظفر اللہ خان لگا چکا ہے یہ بات گھڑی ہے کہ کفر کی دو فتمیں ہیں۔ایک تفرتو ایباہے جس سے آ دمی ملت اسلامیہ سے خارج ہوجا تا ہے اس کے ساتھ تو اسلامی تعلقات نہیں رکھے جا سکتے مگر دوسرا کفراس در ہے کا ہے کہ وہ مسلمانوں میں ملے تھلے رہنے سے نہیں روکتا۔ مگر قیامت میں یہ ماخوذ ہوگا جو بات صرف خدا ہی جانتا ہے۔ ایسے لوگ جب تک اپنے کومسلمان کہیں گےان کومسلمان ہی سمجھا جائے گا۔

[30th Aug., 1974

#### پیہے تازہ بتازہ فریب

جس کا مطلب میہ ہے کہ مرزائی اور خود مرزاتی مسلمانوں کو ملت اسلامیہ سے خارج نہیں کہتے ، مگر ہمارے محترم اٹارنی جنرل کے سوالات سے تنگ آ کر مرزا ناصر احمد صاحب کو میہ ماننا ہی پڑا کہ عام مسلمان جو مرزاجی کونہیں مانتے وہ کا فراور اسلام سے خارج ہیں۔لیکن میاسلام کے چھوٹے دائر ہے سے خارج ہیں۔ بڑے سے خارج نہیں۔
حیلات

### بمارا جيلنج

ہم مرزا ناصر احمد اور اس کے تمام مرزائیوں کو چیلنج کرتے ہیں کہ وہ تیرہ ساڑھے تیرہ سو برس کے عرصہ میں ایک آ دمی ایسا ثابت کریں جس نے زنا ،شراب کو حلال کہا ہو۔ یا نبوت اور وہی کا دعویٰ کیا ہو۔ اور پھر مسلمانوں نے اس کو اس عقید ہے پر رہتے ہوئے مسلمانوں میں ملائے رکھا ہو۔ اس کے مقابلہ میں ہم نے بتا دیا کہ صرف زکو ق کا انکار کرنے سے صحابہ رضی اللہ عنہم نے منکرین زکو ق سے جہاد کیا۔ حالانکہ وہ باقی سار ااسلام مانے اور اپنے کو مسلمان کہتے تھے۔ منکرین زکو ق سے جہاد کیا۔ حالانکہ وہ باقی سار ااسلام مانے اور اپنے کو مسلمان کہتے تھے۔ مناب چیئر مین: دو صفحے رہتے ہیں۔ چیپڑ ختم ہور ہا ہے۔ only two pages are جناب چیئر مین: دو صفحے رہتے ہیں۔ چیپڑ ختم ہور ہا ہے۔ left.

### ڈو بنے کو تنکے کا سہارا

مولاناعبدالحکیم: مرزاناصراحد نے مرزائیوں کومسلمانوں میں ملے جلے رہنے کے لیے عام مسلمانوں کوبھی کا فراور اسلام سے خارج تو کہا مگر ملت اسلامیہ کا ایک بڑا دائرہ بنا کراس کے اندر رہنے دیا۔اس دائرے میں رکھ کربھی ان سے نکاح شادی۔ جنازہ ،نماز علیحدہ کرنے کوچے قرار دیا۔ ادراس سلسلہ میں قرآن پاک میں ملت کالفظ ڈھونڈ کرفتے کا نقارہ بجانے کی کوشش کی۔ کہا کہ قرآن میں ملت ابراہمی کاذکر تو ہے مگر دائرہ اسلام کاذکر نہیں ہے اور پھر بیآیت کریمہ پڑھی۔

ملته ابد کم ابراهیم هو سما تمبارے باپ ابراہیم کی ملت (جماعت) کم المسمین، انہوں نے بی تمبارانام سلمان رکھا۔

بھلا اس آیت میں کہاں ہے کہ خدا اور رسول کی قطعی باتوں کا انکار کر کے بھی وہ ملت ابراہیمی میں رہ سکتا ہے خوداس آیت میں ہو سما کے المسلیمن فرما کر بتادیا کہ ملت ابراہیمی میں کیسے رہ سکتا ہے۔ دوسری جگہ ابراہیمی ہیں کیسے رہ سکتا ہے۔ دوسری جگہ قرآن پاک میں صاف ارشاد ہے۔

ورضیت لیکم الاسلام دینا اورجم نے تمہارے لیے دین اسلام کو پند کرلیا۔ یہاں دین کا لفظ بھی ہے اور اسلام کا بھی۔ اب جو اسلام سے خارج ہووہ دین اسلام میں

یہ بار مسکتا ہے۔ اور مرزا قادیانی معدامت کے قطعیات وین کا انکار کر کے کس طرح مسلمان کہلا سکتے ہیں۔ مرزا ناصر احمد صاحب نے بیگہا کر کہ جوابیخ کو مسلمان کے اس کو اسلام سے خارج کرنے کاکسی کوئی نہیں۔ اگر چہاس طرح پہلے سے انہوں نے خودا پنے دادا مرزا قادیانی اور اپنے والد مرزا بشیرالدین محمود کی تر دید کر دی ہے جنہوں نے مسلمانوں کو ایسا ہی کافر کہا جیسے اور اپنے والد مرزا بشیرالدین محمود کی تر دید کر دی ہے جنہوں نے مسلمانوں کو ایسا ہی کافر کہا جیسے کسی نبی کے منکر کو کہا جا تا ہے۔

مگریه که کرانهوں نے اپنے کو صفحکت الناس بھی بناڈ الا ہے۔ انتمام گیت

مرزاناصراحمرصاحب نے ملت اسلامیہ سے خارج ہونے کے لیے جرح میں بارہااس شرط کاذکرکیا ہے کہ اتمام ججت ہونے کے بعد جوا تکارکرے وہ ملت اسلامی سے بھی خارج ہے۔ لیکن آپ مرزاناصراحمہ صاحب کو داد دیں گے جنہوں نے مقصد کے لیے اتمام ججت کا معنی ہی بدل ڈالا۔ یہ کہتے ہیں اتمام ججت کا مطالبہ یہ ہے کہ دلائل من کر دل مان جائے۔ گرحی سجھنے کے 2382

بعد پھر بھی انکارکرے۔ بیخض ایسا کافر ہے جوملت اسلامیہ سے بھی خارج ہے۔ اس سلمہ میں انہوں نے کی بار بیآ یت کریمہ دھرائی۔ وجدو بھا و استیفنتھا، انفسھم (اوران کافروں، فروعو نیوں اوراس کی جماعت نے انکار کردیا حالانکہ ان کے دلوں نے یقین کرلیا تھا) مرزاجی ہم آپ کوآپ کے مطلب کی ایک اور آیت بھی پڑھ کرسناویے ہیں۔ بعد فون، کما یعرفون ابنا جھم وہ اس قرآن یا نی کواس طرح جانے ہیں جیسے بعد فون، کما یعرفون ابنا جھم

مگرآپ کومعلوم ہونا چاہیئے کہ پہلی آیت میں فرعونیوں کا ذکر ہے اور دوسری آیت میں اہل کتاب (یہود و نصاریٰ) کا۔اس میں کیا شک ہے کہ بہت سے کا فر اسلام کو سیجھ کر بھی از راہ ضد دعنا دا نکار کرتے تھے۔ وہ تو تھے ہی کا فر مرزا ناصر احمد صاحب نے اتمام ججت کے دواجزاء لینی اتمام اور ججت کے معنوں میں بحث کر کے وقت ضائع کیا ہے۔

جمت کامعنی دلیل اور اتمام کامعنی پورا کر دینا۔ اس میں کمبی چوڑی بحث کی ضرور تنہیں ہے۔ کی شخص کے سامنے دعوئی خابت کرنے کے لیے پوری وضاحت ہوجائے۔ دعوئی کے دلائل بیان کر دیئے جائیں اب اگر وہ نہ مانے تو کہیں گے۔ اس پر اتمام جمت ہوگئی۔ اس میں بیشر ط نہیں ہے کہ وہ دل سے آپ کے دعوے کو سمجھ کر بھی مانے سے انکار کر دے۔ بیائے معنے مرز ابین ہے کہ وہ دل سے آپ کے دعوے کو سمجھ کر بھی مانے سے انکار کر دے۔ بیائے معنے مرز ابین سامراحمدصاحب کی اپنی لیافت ہے۔ قرآن یا کسنیں۔

اللا یکون للناس علی الله ہم نے مندرہ بالا پیغیر مبشر اور منذر بنا کر بھیج، حجته بعد الرّسل تاکہ پیغیروں کے آنے کے بعد لوگوں کے پاس الله تعالی (کے خلاف) پرکوئی ولیل باقی ندر ہے۔

جب الله تعالی نے رسول بھیج دیئے انہوں نے ایمان والوں کو جنت کی خوشنجری سنادی اور کا فروں کو دوزخ کا ڈرسنادیا۔ تو حید کی طرف دعوت دی اپنے کودلیل کے ساتھ خدا تعالیٰ کارسول بنایا تو اب کوئی پنہیں کہ سکے گا۔

ماجاء نامن نذیر کہ ہمارے پاس کوئی ڈرانے والانہیں آیا۔
جت پوری ہوگئ اب مانیں یا نہ مانیں۔ اگر مرزانا صراحمد صاحب کا مطلب ہیہ کہ سر
کروڑ مسلمانوں نے مرزاغلام احمد قادیانی کے دعویٰ نبوت وی وغیرہ کودل سے صحیح سجھنے کے بعد
انکارنہیں کیا، بلکہ وہ مرزا جی کے دعووں کوئی غلط سجھتے رہے۔ اس لیے بیکا فرتو ہیں گرچھوٹے
کافر ہیں۔ بوے کافرنہیں۔ گرہم کہتے ہیں کہ حب مرزا قادیانی اپنے کوسیح موعود نہ کہنے والوں کو خدااور رسول کا منکر کس طرح کسی درجہ میں بھی مسلمان رہ سکتا ہے؟

OVDIVIJ 1220 R - OPIJEKAP DISCOSSION

پھراگر مرزاناصراحم صاحب کی منطق درست مان لی جائے تو دنیا کے اکثر کا فرجنہوں نے کسی پیغیمرکودل سے مجھا ہی نہیں۔ندان کواطمینان ہوا کہ بیسچا نبی ہے ان پرتواتمام جحت ندہوا۔ پھران کے لیے خولد فی النار اور دائی جہنم کیسے جو کا فروں کے لیے مخصوص ہے۔ اپنے داوا کی پیروی میں۔ یہاں تو مرزا ناصر احمد صاحب نے کھلم کھلا کہد دیا کہ کا فربھی بالآخر جہنم سے نکال ویے جائیں گے۔جو تر آن پاک کی مندرجہ ذیل آیات کے خلاف ہے۔

الاطريق جهنهم خالدين فيها ابدأ مرجبم كا راسة جس مين وه بميشه ربين (پ٢ ركوع ٣)

ان الله لعن الكافرين واعد لهم سعيراً. يقيناً الله في كافرول پرلعنت كى اور ان خالدين فيها ابدا (پ ٢٢ ركوع ۵) ميشهر بيل گهـ بميشهر بيل گهـ

ومن یعض الله و رسوله فان لهٔ نار اور جو خدا اور اس کے رسول کی نافر مانی جہنم خالدین فیھا ابدا (پ ۲۹ رکوع ۱۲) کرے تو اس کے لیے جہنم کی آگ ہے جستم خالدین فیھا ابدا (پ ۲۹ رکوع ۱۲) جس میں ہمیشدر ہیں گے۔

2384

مرزاناصراحمه صاحب سے

(۱) مرزاناصراحمه صاحب به بتائیس که جب نبی کی قوت قدسیه نبی تراش ہے اور آپ کے زبروست فیضان سے نبی بن سکتے ہیں پھرخائم النبین میں جمین جمع کاصیغہ ہے تو آپ کے نیضان سے کم از کم تین جار پینمبراو بننے جا ہیں تھے۔ جب کرآب مرزا جی کے بغیر کسی کا نبی ہونا قیامت تک تسلیم ہیں کرتے۔

(۲) اوراگرآ پ صرف مرزاجی ہی کی ظلی نبوت دیتے ہیں کۂ سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلّم كايوراعكس مرزاجي مين آكيا تؤ پھرسرور عالم صلى الله عليه وسلّم تو صاحب شريعت اور فضل الانبياء تتصوّر رزاجي كيون ذي ظل كےمطابق صاحب شريعت نبي نه ہوں اور كيون حضور كي مطابقت يسي ظلى طور برافضل الانبياء نه بهون؟

(س) جب مرزایشیرالدین محمود نے حقیقته المنبوت صفحه ۱۸۸ میں لکھا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام كى پيشگونى (ومبشراً برسوز ياتى من بعدى اسمه احمد) کے مصداق مرزا رسول ہیں۔ تو رسول کے اٹکارسے کیسے ملت کے اندر رہ کر مسلمان روسکتے ہیں۔

درحقیقت اکمل کے اشعار جو مرزا قادیانی کے سامنے پڑھے گئے اور جن کی مرزا جی نے تصدیق کی ۔اس بات کے مظہر ہیں کہ مرز ائی غلام احد کوخودسرور عالم صلی اللّٰدعليه وسلم ہے بھی افضل تصور کرتے ہیں۔ انگمل کے اشعاریہ ہیں۔

> محمد پھر از آئے ہیں ہم میں اورآ کے سے بڑھ کر ہیں اپنی شان میں انا لِلَّهِ و انا اللَّه راجعون محمر جس نے دیکھنے ہوں اکمل غلام احمر کو دیکھے قادیان میں

ان کفر ربیعقا ئدوخیالات کی وجہ سے مرزاغلام احمدقا دیانی اوراس کے ماننے والے ( قاد مانی ولا ہوری) تطعی کا فراورملت اسلامیہ سے خارج ہیں۔ جناب چيئر مين:ايک چپير اور پره سکتے ہيں ؟ مولا ناعبدالحكيم: جيسيآ ڀڪم دي-ایک رکن: صبح ذرا جلدی کرلیں۔ جناب چیئر مین: صبح ۹ یج شروع کردیتے ہیں اور ۲ بج تک ختم کردیں گے۔

The House is adjourned to meet tomorrow at 9:00 a.m.

[The Special Committee of the whole House adjourned to meet at nine of the Clock, in the morning, on saturday, the 31st August, 1974.]



## THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

#### OFFICIAL REPORT

Saturday, the 31st August, 1974

(No. 16, contains Nos. 1—21)

#### **CONTENTS**

Pages

1. Qadiani Issue—General Discussion—(Continued).....

2390-2617

PRINTED BY THE MANAGER, PRINTING CORPORATION OF PAKISTAN PRESS, ISLAMABAD PUBLISHED BY THE NATIONAL BOOK FOUNDATION, ISLAMABAD

Price : Rs. 11.00



#### THE

#### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

#### **OFFICIAL REPORT**

Saturday, the 31st August, 1974

(No. 16, contains Nos. 1-21)

بسم الله الرحمٰن الرحيم

#### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA

Saturday, the 31st August, 1974

The Special Committee of the Whole House met in camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at nine of the clock, in the morning, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN

1:300)

[ترجمه:]

#### QUADIANI ISSUE—GENERAL DISCUSSION

جناب چیئر مین: مولانا عبدالکیم! \_\_\_\_\_ کی کم کروالی ہیں، گالیوں والا چیپٹر حذف کرالیا ہے، لینی پڑھے نہیں جائیں گے، ویسے اس میں شامل ہیں \_

## ختم نبوّت

مولا ناعبدالكيم: بهم الله الرحمٰن الرحيم\_

تیرہ سوسال سے دنیا بھر کے مسلمان اس بات پر متفق تھے کہ سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد سزا کے بعد سزا کے بعد سزا دعوی کرنا کفر ہے اور ہر زمانہ میں ایسے مدعیوں گو تمام جست کے بعد سزا دی گئی۔ اس مسئلہ میں مرزا قادیانی کے ادعاء سے پہلے اہل علم اور عام اہل اسلام میں کوئی اختلاف نہ تھا۔

#### مسيلمه كذاب

اسلام میں سب سے پہلا اجماع ای مسئلہ خم نبوت پر ہوا جبکہ تمام مسلمانوں نے مسئلہ کذاب مدگی نبوت کے مقابلے میں خلافت صدیقیہ میں جہاد باالسیف کیا۔ چونکہ اس نے نبوت کا دعویٰ کیا تھا اور اپنے گردربیعہ قوم کی چالیس ہزار جماعت جمع کر دی تھی۔ تمام صحابہ کرام انصار ومہاجرین نے اس سے جہاد کرنے پر اتفاق کیا۔ اور ہزاروں صحابہ نے جام شہادت نوش کرکے مسئلہ کذاب کی جھوٹی نبوت کا قلعہ مسمار کر دیا۔ نیز مسئلہ کذاب کی جھوٹی نبوت کا قلعہ مسمار کر دیا۔ نیز مسئلہ کذاب کے علاوہ دوسرے معیان نبوت کے ساتھ بھی جہاد کیا گیا۔ اور ہمیشہ کے لئے اہل اسلام کو عملی طور سے یہ تعلیم دی گئی کہ اسلام کا منشاء ہی یہی ہے کہ ان کے حدود اقتدار میں کوئی خص دعوئی نبوت نبیس کر سکتا اور یہ دعوئی کفر صریح اور موجب جہاد ہے جاد ہے بخاد ہے بعد کے کسی زمانے میں بھی جس کسی نے نبوت کا دعوئی کیا تو اس کے دعوئی کو چنا نبوت کی وقت کسی حاکم اور کسی عالم نے برداشت نہیں کیا گیا۔ بلکہ اس کو سخت سزا دی گئی ۔ کسی وقت کسی حاکم اور کسی عالم نے

مری نبوت سے یہ دریافت نہیں کیا کہ تہارا وعویٰ کس قتم کی نبوت کا ہے۔ نبوت مستقلہ ہے یا غیر مستقلہ ہے یا غیر مستقلہ ہے یا غیر مستقلہ ۔ تشریعی یا غیر تشریعی ۔ مستقل نبی یا غیر مستقل تا بع نبی یا امتی نبی ہونے کا بلکہ اس کا وعویٰ نبوت ہی اس کے مجرم ہونے کے لئے کافی تھا۔

اس وقت سے یہ تضریق کی کے ذہن میں نہ تھی کہ بروزی نبی آسکتے ہیں یا تشریعی یا غیر مستقل یا تابع نبی یا امتی نبی۔ یہ سب الفاظ دعویٰ نبوت کوہضم کرنے کے لئے ہیں۔ یا غیر مستقل یا تابع نبی یا امتی نا قابل برداشت قرار دیا اور ہر دور کی اسلامی حکومت جس کو امت نے تیرہ سوسال تک نا قابل برداشت قرار دیا اور ہر دور کی اسلامی حکومت نے ان کوسزائے موت دی۔

[At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi)]

#### مولا ناعبدا ككيم: چند اور نظائير

(۲) اسود عسنی نے یمن میں نبوت کا دعویٰ کیا۔ سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے علم اسلی اللہ علیہ وسلم کے علم سے قبل ہوا۔ اور آپ نے وی کے ذریعہ سے خبر پاکر صحابہ کرام گو اطلاع کر دی لیے دریعہ سے خبر پاکین جب قاصد خوشخبری لے کر مدینہ طیبہ پہنچا تو سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم وفات یا چکے تھے۔

(تاریخ طبری، ابن اشیر، ابن خلدون)

- (س) سجاع بنت الحارث قبیلہ بن تمیم کی ایک عورت تھی۔ نبوت کا دعویٰ کیا پھر مسلمہ کذاب سے مل گئی۔ بعد ازاں مسلمانوں کے لشکر کے مقابلہ میں روپوش ہوگئی اور بالاً خرمسلمان ہوکرفوت ہوگئی۔
- (م) مختار بن ابی عبید تقفی اس نے دعوی نبوت کیا اور ۲۷ھ میں حضرت عبداللہ ابن زبیر اللہ علم سے قل ہوا (تاریخ الخلفاء)

(۵) حارث بن سعید کذاب و مشق ۔ اس کو عبدالملک بن مروان نے قبل کر کے عبرالملک بن مروان و مشقی خود تا بعی اور سینگر ول صحابہ او انہوں نے دیکھا اور ان سے حدیثیں روایت کی تھیں۔

سینگر ول صحابہ او انہوں نے دیکھا اور ان سے حدیثیں روایت کی تھیں۔

(۲) مغیرہ بن سعید عجلی اور نبیان بن سمعان یتمی۔دونوں نے ہشام بن عبدالما لک کے زمانہ مظلافت میں دعوی نبوت کیا۔ عراق میں ان کے امیر خلاب بن عبدالما لک کے زمانہ مظلوفت میں دعوی نبوت کیا۔ عراق میں ان کے امیر خلاب بن عبدالمالک کی خلافت کے وقت جلیل القدر تا بعین اور اجلہ علاء موجود ہے۔

کی خلافت کے وقت جلیل القدر تا بعین اور اجلہ علاء موجود ہے۔

#### خیر القرون کے بعد

خیر القرون صحابہ تابعین، اور تبع تابعین کے بعد دوسرے ادوار میں بھی مسلم صکرانوں نے مدعیان نبوت کا یہی حشر کیا۔

ایران میں بہاء اللہ کا انجام برا ہوا۔ اور آج بھی وہاں بہائی فرقہ خلاف نون ہے۔

کابل میں تو مرزائے قادیان کی نبوت کی تصدیق کرنے والے مولوی عبدالطیف کو بھی قتل کر دیا گیا۔

سعودی عرب میں قادیانیوں کے دافلے پر پابندی ہے۔

بہر حال تمام عالم اسلام نے شام ، عراق، حربین شریفین، کابل ، ایران اور مصر تک کے علاء کرام اور سلاطین عظام نے مدعیان نبوت کے قتل کے حمایت و تصویب کی۔ اس ملک میں مرزا قادیانی صرف اگریز کی پشت بناہی سے بچارہا۔

## دلائل ختم نبوت

مسئلہ ختم نبوت کے لئے دلائل کی ضرورت نہ تھی ۔ کیونکہ یہ بدیہیات اور ضروریات دین میں سے ہے۔ سب جانتے تھے کہ سرور عالم صلی اللہ وعلیہ وسلم کے بعد کوئی نبی نہیں

بن سکتا۔ اور جو دعویٰ کرے اس کی سزا موت ہے۔ اگریزی عملداری سے فائدہ اٹھا کر یا خود اگریزوں کے ایما سے مرزا غلام احمد قادیانی نے نبوت کا دعویٰ کیا۔ یہ دعویٰ بھی اس نے تدریجا کیا۔ پہلے بہلے بہلے بسلخ اسلام بنا، پھر محدث بنا، پھر مشیل مسے بنا اور بعد میں خود مستقل مسے موعود بن بیٹھا اور سے موعود کی اصطلاع بھی خود اسی نے ایجاد کی ہے۔ پرانی کتابوں میں اس اصطلاع کا وجود بی نہیں ہے۔ بعد ازاں نبی غیر تشریعی ، نبی بروزی ، نبی امتی ، ہونے کا دعویٰ کیا اور مجازی نبوت سے اصلی نبوت کی طرف ترتی کر لی۔ پھر صاحب شریعت نبی بن گیا۔ پھر خدا کا بیٹا ہونے کا الہام بھی اس کو ہوا اور آخر کارخواب میں خود شریعت نبی بن گیا۔ پھر خدا کا بیٹا ہونے کا الہام بھی اس کو ہوا اور آخر کارخواب میں خود خدا بن گیا اور زمین و آسان پیدا کئے۔ یہ با تیں مرزا جی کی کتابوں میں پھیلی ہوئی اور غدا بن گیا اور زمین و آسان پیدا کئے۔ یہ با تیں مرزا جی کی کتابوں میں پھیلی ہوئی اور عام شائع و ذائع ہیں۔

جب مرزا جی کوآنے والے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی جگہ خود مسیح موعود کی اصطلاع گھڑ کر خود مسیح موعود بننے کی ضرورت محسوس ہوئی تو بات یوں بنائی۔ آنے والے کامثیل یہی ذات شریف ہے۔ مگر وہ تو نبی تھے۔ یہاں تو انگریزی وفاداری ہی تھی۔

ناچار نبی بننے کے لئے فناء فی الرسول ہونے کی آڑ لی اور خود عین محمہ بن کر نبی

کہلانے کی سعی کی۔ آخری سہارا جو مرزا جی نے لیا وہ امتی نبی کا ہے جس کا معنی ہے ہے

کہ پہلے پیغیبروں کو براو راست نبوت ملتی تھی گر مجھے سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع

سے ملی ہے۔ یعنی نبوت تو ملی ہے۔ گر حضور کی برکت سے ۔ علماء کرام نے مرزا جی کی اس

دلیل کے بھی پر فیچے اڑا دیئے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ کوئی مسلمان سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم

کے بعد کسی کا نبی بننا برداشت ہی نہیں کرسکتا۔ یہ مسئلہ ایسا ہے کہ جس پر ساری امت کا

اجماع ہے۔

اس مسئلہ کی تفصیلی دلائل کے لئے آپ مولانا مفتی محمد شفیع صاحب سابق مفتی دارالعلوم دیو بند کی کتابیں \_\_ ختم نبوت فی القران : ختم نبوت نبوت

نی الا ثار مطالعہ کریں۔ جن کی کانی لف ہذا ہے۔ یا پھر حضرت مولانا محمد ادریس صاحب کا ندھلویؓ کی تصانیف ختم نبوت اور حضرت علامہ انور شاہ صاحبؓ کی کتابیں تو اس سلسلے میں لا جواب پُر از معلومات اور مرزائیوں پر ججت قاطع ہیں۔ ہم یہاں اسمبلی کی ضرورت کے تحت پچھ عرض کرنا چاہتے ہیں \_\_\_\_\_\_

## ختم نبوت کے سلسلہ میں بنیادی آیت کریمہ

آپ کی صاحبزادیاں تھیں۔ اور بیج بحیین ہی میں فوت ہو گئے تھے۔ حضرت زیدین حارثہ رضی اللہ عنہ آپ کے غلام تھے۔جس کو آپ نے آزاد کر کے متبنی بیٹا بنا لیا تھا۔ چنانچہ لوگ ان کو زید بن محمد کہنے لگ گئے تھے ۔ مگر قرآن پاک نے جو صرف اور صرف حقیقت پر لوگوں کو چلانا جا ہتا ہے۔ ایسا کہنے سے روک دیا۔اب لوگ ان کو زید بن حارثہ کہنے لگ گئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی شادی اپنی پھوپھی زاد ، بہن حضرت زنیب سے کرا دی۔ کیکن خاوند ہیوی میں اتفاق نہ ہو سکا ۔حضرت زید رضی اللہ عنہ نے انہیں طلاق دیدی۔ اب ایک آزاد کردہ غلام سے ایک قریش عورت کی شادی پھر طلاق۔ دوطرح سے حضرت زنیب رضی الله عنها پر اثر پڑا۔ پھر آپ صلی الله علیه وسلم نے ان سے نکاح کرلیا جس سے حضرت زنیب رضی الله عنها کی تمام کدورتیں دور ہو تسکیں۔ مگر مخالفین نے بڑا پرو پیگنڈا کیا۔ کہ منہ بولے بیٹے کی بیوی سے آپ نے نکاح کر لیا۔ اس براس آیت نے دورھ کا دورھ اور پانی کا پانی کر دیا۔ فرمایا۔ کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سمی کے باپ نہیں ہیں۔ لین زبان سے کہہ دینے سے حضرت زید کے حقیقی باپ نہیں بن سکتے کہ نکاح ناجائز ہو جائے۔ پھر پیغیبر کی شفقت بھی باپ سے زیادہ ہوتی ہے اور آپ کی شفقت ساری امت کے لئے ہے۔ کہ آپ اللہ تعالی کے رسول ہیں اور یہ شفقت کہیں ختم بھی نہ ہوگی کیونکہ قیامت تک آپ کے بعد کسی کو نبی بننا نہیں ہے۔ اس لئے آپ قیامت کے لئے تمام امت کے روحانی باپ پیغیبر اور بہترین شفیق ہوئے اور یہ وہم کہ جب آپ روحانی باپ ہوئے اور امت روحانی اولاد ہوئی تو روحانی وراثت یعنی نبوت بھی جاری رہ علی باپ ہوئے اور امت روانی اولاد ہوئی تو روحانی وراثت یعنی نبوت بھی جاری رہ علی ہے۔ اس ارشاد سے وہ وہم بھی رفع ہوگیا۔ نیز اس فرمان سے کہ آپ نبیوں کوختم کرنے والے ہیں۔ یہ وراثت بھی نبیس رہے گی اور ای لئے حضرت عمر اور حضرت علی نبینیں ہوئے۔

#### آيت كالمعنى

آیت کا معنی اور مختر مفہوم بیان ہو گیا ۔ یہی آیت وہ مرکزی آیت ہے جس نے سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد نبی بننے کے تمام دروازے بند کر دیئے ہیں۔ اگر کسی نے ان تمام آیات کا استیعاب کرنا اور پورا دیکھنا ہوتو ہم نے ختم نبوت فی القران ساتھ مسلک کر دی ہے۔ اس میں سوآیوں سے بیٹابت کیا گیا ہے کہ آپ نے نبیوں کی تعداد پوری کر دی ہے اور آپ خاتم انبیین ہیں۔ ہم یہاں صرف مخترا آیک آیت کر یمہ پر بحث کریں گے۔

#### قرآن کی تفسیر قرآن سے

یے قرآن کے معانی کے بیان کا مسلمہ اصول ہے کہ پہلے ہم یہ دیکھیں گے کہ قرآن کی اس آیت کا معنی خود قرآن سے کیا معلوم ہوتا ہے تو اس اصول کے تحت اس آیت ولکن دسول الله و حاتم النبیین کی دوسری قرآت جو حضرت عبداللہ بن مسعود کی قرآت ہے اور تفاسیر میں درج ہے یہ ہے ۔ ولکن نبیا حتم النبیین۔ ترجمہ: لیکن آپ ایسے نبی میں جنہوں نے تمام نبیوں کو ختم کر ڈالا۔

IONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN [3

[31st August, 1974

2371

اس حدیث میں آپ نے بینہیں فرمایا کہ میری امت میں بعض جھوٹے نبی آئیں گے اور بعض سے بھی ہوں گے۔ ویکھنا ان کا انکار کرکے سب کے سب کا فرنہ بن جانا نہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ بروزی ظلی عکسی اور غیر تشریعی نبی ہوں تو گذاب و دجال نہ کہنا۔ نہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ بیرہ سوسال تک سب دجال ہوں گے۔ بعد والوں کو مان لینا۔ اور اگر کوئی شخص نبوت کا دعویٰ کرکے انگریز کے خلاف لڑنے اور جہاد کو حرام کہہ کر ساری دنیا میں لٹر پچر پہنچائے تو اس انگریزی نبی کو مان لینا اور بید کہ تیرہ سوسال تک جھوٹی نبوت بند ہے بعد میں آزادی ہے (معاذ اللہ) بہر حال جناب خاتم انٹیمین صلی اللہ علیہ وسلم کی اس پاک حدیث نے مخالفین ختم نبوت کے سارے وسوسے خاک میں ملا دیئے۔

## نبی کریم صلی الله علیه وسلم کا دوسرا ارشاد

آپ كا دوسرا ارشاد بهى ملاحظه فرما كيل كه جو بخارى اورمسلم دونول بيل ہے۔
عن ابى هريره قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم مثلى و مثل الانبياء
كمثل قصر احسن نبيانه ترك منه موضع البنته فطاف به النظار يتعجبون من حسن
نبيانه الاموضع تلك اللبنته فكنت انا سددت موضع اللبنته و حتم الرسل و فى روايته
فانا اللبنته و انا خاتم النبيين

ترجمہ :حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میری اور پیغیبر وں کی مثال ایک ایسے کل کی ہے جو نہایت خوبصورت بنایا گیا ہو۔ گر ایک این کی گئی جھوڑ دی دی گئی ہو۔ اس کو دیکھنے والے تعجب کرتے ہیں کہ کیسی اچھی تغییر ہے۔ ہاں ایک این کی جگہ خالی ہے (کیوں چھوڑ دی گئی) تو ہیں نے اس این کی جگہ پر کر دی۔ اور میرے ذریعے پیغیبرختم کر دیئے گئے اور ایک روایت میں ہے تو میں وہ این ہوں اور میں خاتم انبیین ہوں۔

اس قرأت نے ولکن رسول اللہ و خاتم النین کا معنی بالکل واضح کر دیا کہ آپ نیوں کے ختم کرنے والے ہیں۔اس تفییر سے ان تمام غلط تاویلوں کے راستے ہی بند ہو گئے۔کہ آپ نبیوں کی مہر سے نبی بنا کریں گے۔کہ آپ نبیوں کی مہر سے نبی بنا کریں گے۔کہ آپ نبیوں کو ختم کر ڈالا ،گویا خاتم کا معنی ختم کرنے والا بوگیا۔

## سرور عالم صلى الله عليه وسلم كى تفسير

ظاہر ہے کہ جس ذات مبارک پر قرآن نازل ہوا ان سے بڑھ کر اس قرآن کا معنی کون سمجھ سکتا ہے۔ یہ اصول بھی سب میں مسلم ہے۔ اب آپ حضور کی تفیر سنیئے ۔ مسلم شریف کی حدیث ہے جس کی صحت میں کلام نہیں ہے۔

انه سیکون فی امتی کذابون ثلثون کلهم یزعم انه نبی و انا حاتم النبیین س بعدی\_

ترجمہ: تحقیق بات سے کہ میری امت میں تمیں کذاب (جھوٹے) ظاہر ہو گئے ہر ایک کا زعم سے ہوگا کہ میں نبی ہول حالانکہ میں خاتم النبیین ہوں۔ میرے بعد کوئی نبی نبیں۔

اس مبارک و صیح اور کفرشکن حدیث سے چند باتیں معلوم ہو کیں۔

(۱) کہ خاتم النبین کامعنی ہے لائبی بعدی کہ میرے بعد کوئی نبی نہ ہوگا۔

(۲) اس کے کذاب و دجال ہونے کی نشانی ہی ہے ہوگی کہ وہ کیے گا کہ میں نبی ہوں اس کے کذاب و دجال ہونے کی نشانی ہی ہے ہوں اس کا بیر دعویٰ کرنا ہی اس کے جھوٹے اور دجال ہونے کے لئے کافی ہے۔

(۳) وہ دجال و کذاب میری امت میں سے تکلیں گے۔ اپنے کو امتی نبی کہیں گے۔ اپنے کو امتی نبی کہیں گے۔ اُر حضور کی امت میں ہونے کا دعویٰ نہ کریں تو کون ان کی بات پر

کان دھرے۔ ان الفاظ سے امتی نبی کے ڈھونگ کا پند بھی لگ گیا۔

افسوس ہے کہ مرزائی گندی باتوں سے اور خاص کر پیغیروں کے بارے میں غلط بیانیوں سے بازنہیں آتے۔ پہلے تو آپ ویسے ہی اس کا جواب سن لیں۔ جب مرزا جی آئیں گے اور کسی این کی جگہ خالی نہ ہوگی۔ یہ مرزا جی کہاں گئنے کی کوشش کریں گے۔ یہ ایسی ہی بات ہوئی جیسے ایک میراثی نے بات بنائی تھی کہ جب انبیاء سب باری باری خدا کے سامنے سے گزر جا کیں اور مرزا جی کی باری آئے گی تو اس پر اعتراض ہوگا کہ تمہارا تو نام فہرست میں نہیں۔ تم کدھر سے نبیوں میں رہے۔ تو فوراً شیطان ہاتھ جوڑ کر کھڑا ہو جائے گا کہ یا الی آپ نے کم وہیش ایک لاکھ چوہیں ہزار پیغیر بھیجے۔ میں نے مرف یہ ایک بھیجا تھا۔ اس کوتو داخل کراو۔

مرزائیو! پیخبروں کا نداق اڑا کر پھر نداق سے خفا نہ ہوں۔اب تحقیق جواب سن او۔ بیصرف مثال خم نبوت کے کل کی ہے۔اورامت کو سمجھانے کے لئے اس سے پیغبراینٹ کی طرح بے حس وحرکت اور بے جان ثابت نہیں ہوتے۔ نبوت کا محل حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضرت سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے ممل ہو چکا ہے۔وہ تعداد پوری ہو پچکی ہے۔ اب آخری نبی کی عزت نوازی کے لئے جس پرانے پیغبر کو لے آئے۔ پیغبر کو ای آئے۔ پیغبر آپ کی امت کی امداد کرائے۔ آخرالز مان کی عزت افزائی کے لئے ان کو زندہ رکھ کر پھر آپ کی امت کی امداد کرائے۔ وہ صاحب افتیار ہے۔ مرزائی کون ہوتے ہیں جو اس میں دخل دیں۔اس کی بحث علیحدہ مسئلہ حیات عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام میں مفصل دیکھئے۔

عن ابي هريرة رضى الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله تعالىٰ عليه و سلم يا ايها الناس انه لم يبق من النبوة الالمبشرات

ترجمه : حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالی عنه فرماتے که سرور عالم صلے اللہ تعالی علیہ وسلم فی مصلح اللہ تعالی علیہ وسلم فی مایا۔ اے لوگو (سن لو) بات یہ ہے کہ نبوت میں سے صرف مبشرات باتی رہ گئے ہیں۔

(رواه البخاري في كتاب الثجير)

اس صدیث نے تو خاتم النہین کا معنی حسی طور پر بیان فرما دیا کہ نبوت کا محل پورا تی صرف ایک اینٹ کی جگہ باقی تھی۔وہ حضور سے پوری ہوگئ۔ اب مرزا قادیانی اس محل میں گھنا چاہتا ہے گر کون گھنے دیتا ہے۔ مرزائیوں کے پاس اس کا کیا جواب ہے۔ بخاری اور مسلم کی حدیث میں کیڑے نکالتے اور کہتے ہیں کہ صاحب لولاک کی شان اور ایک چھوٹی می اینٹ کو کیا نبیت۔

انا لله و انا الميه داجعون-بيه مثال تو آپ نے سارے جہال كى بيان نہيں كى صرف قصر انبياء كى بيان نہيں كى عران مرزائيوں كوكيا معلوم ہے كه اس ايك اينك كى كتنى جگہ ہے۔ وہ كتنى خوبصورت اينك ہے۔ وہ كتنى بڑى ہے۔ کل كا ساراحس ايس ايك اينك سے دوبالا كيول نہيں ہوسكتا۔

#### حديثي نكته

اس مبارک حدیث نے یہ وہم بھی دور کر دیا کہ آیت خاتم انہین کا تعلق آنے والوں سے ہے آپ نے تمام آنے والے پغیروں کا ذکر کرے صرف ایک این کی جگه خالی رہنے کی بات فرمائی۔ اور اپنے کو آخری این فرما کر خاتم النہین فرما دیا۔ مطلب صاف ہو گیا کہ خاتم کا تعلق سابقین سے ہے۔ لافقین اور آنے والوں سے نہیں ہے کہ آپ کی مہر اور قدی قوت نبی تراثی رہے گی اور آپ کی مہر سے لوگ نبی بنا کریں گے اور امتی نبی کہلا کیں گے۔

## مرزائی کفر پر کفر

مرزائی ابو العطا جالندھری نے اس حدیث کے سلسلہ میں لکھا ہے کہ آخری زمانہ میں حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ و السلام جب آئیں گے تو محل میں تو جگہ خالی نہ ہوگی وہ کہاں ہوں گے۔

ایک روایت میں ہے کہ سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا گیا مبشرات کیا

(اچھے خواب جومسلمان دیکھے یا دوسرااس کے لئے دیکھے)

ایک روایت میں ہے کہ مبشرات نبوت کا چھیالیسوال حصہ ہیں۔ بہر حال نبوت کے اجزا کو اللہ تعالی ہی جانتے ہیں۔ نبوت، شرف ہمکلامی، اسرار الہیہ تقدیر اور اسباب، مخلوق اور خالق کا تعلق، نبوت کا واسطہ یہ اور اس فتم کے مباحث ..... ہماری عقول اور افہام سے بہت بلند ہیں۔ان سب کوراز میں رکھا گیا دو اجزاء ظاہر کے گئے۔ اچھی اور کچی خوابیں ۔کون ہے جوان تیبی امور کے بارے میں خواب کی اطلاعات كى حقيقت بيان كريك دوسراجز مكالمات الهيه ہے۔ ندرب العزت جل وعلاكى ذات جارے احاط علم میں ہے اور نداس کی صفات اور خاص کر مکالمہ الہید آخر بد مکالمہ کس طرح ہوتا ہے۔ بالمشافدرب العزت جل وعلاسے ، ملائکد کے توسط سے۔ دل میں القاء سے ۔ پردے کے سیجھے سے یا غیب کی آوازیں سائی دینے سے، پھر ہر آیک کی کیا کیفیت ہوتی ہے۔ ہمارے خیال میں یہ مقام قرب اور مقام معیت کی باتیں ہیں۔ بہر حال بیہ اجزاء نبوت ہیں ۔ جزیات نبوت نہیں ہیں۔ نبی جس فتم کا ہو جاہے صاحب كتاب وصاحب شریعت مور جیسے موی علیه السلام وغیرہ۔ حاہے بغیر شریعت و كتاب مو جسے ہارون اور سارے انبیاء بن اسرائیل ۔ بیاصلاح خلق کے لئے مامور ہوتے ہیں ان سے مکالمہ ہوتا ہے۔ ان کومبعوث کیا جاتا ہے اور نبوت کامنصب عطا ہوتا ہے۔ان پر وہ وحی آتی ہے جو فرشتہ پیمبروں پر لاتا ہے ۔ بہشریعت کے اجراء کے لئے مامور ہوتے ہیں۔ ان کی وحی میں شریعت کی باتیں ہوتی ہیں۔ یہ الله تعالیٰ کی طرف سے عہد ہ نبوت یر فائز ہوتے ہیں۔ ان دونوں نبوتوں کو اولیاء کرام تشریعی نبوت کہد دیتے ہیں اور دونوں کو بنداور ختم بتاتے ہیں۔

عام اہل علم کلام ،علم شریعت والے پہلی کو نبوت تشریعی اور دوسری کو غیر نبوت غیر تشریعی کہتے ہیں ۔ اور ولکن رسول الله و حاتم النبیین کے بعد دونوں کوختم بتاتے ہیں۔ اولیائے کرام میں سے بعض کوشرف مکالمہ نصیب ہوتا ہے ۔لیکن نبی اور نبوت کے ہیں۔ اولیائے کرام میں سے بعض کوشرف مکالمہ نصیب ہوتا ہے ۔لیکن نبی اور نبوت کے

نام کو غیر نبی کے لئے استعال کرنے کو وہ کفرسجھتے ہیں۔ وہ بھی صرف مکالمات کو نبوت غیرتشریعی کہہ دیتے ہیں ۔ جس سے ان کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ جس ذات مبارک کو نبی کا نام دیتا ہے اور منصب نبوت سے سر فراز کرکے اصلاح خلق کے لئے برانے یا نے احکام وی کر کے بھیجا ہے یہ وہ نبوت نہیں ہے۔ اس سے دھوکہ دیا جاتا ہے کہ شیخ اکبر وغیرہ تشریعی نبوت کی بقاء اور اجراء کے قائل ہیں۔خلاصہ بیہ موا کہ ارباب علم وکلام وشريعت جن دو نبوتوں ، عليحده ذكر كرك ختم بتاتے ميں تو بعض اولياء ان دونوں كو نبوت تشریعی کہہ کرختم بتا دیتے ہیں۔مقصد دونوں کا ایک ہی ہو جاتا ہے۔مطلب بالکل صاف ہے کہ انسان کے کسی جزومثلاً پاؤں کو انسان نہیں کہتے۔ مجموعہ اجزاء کو انسان کہتے ہیں، مگر حیوان کے جزیات کو حیوان کہہ سکتے ہیں۔مثلاً گھوڑا، گدھا، بلی وغیرہ سب کو حیوان کہہ سکتے ہیں۔ یہ جزیات ہیں لیکن گھوڑے کے سر کو گھوڑا نہیں کہدسکتا ۔ مجموعہ اعضاء کو کہیں گے۔ اب انبیاء علیہ السلام کی نبوت کے چھیالیس اجزاء جمع ہوں تو کوئی نبی ہے۔ مگر ان اجزاء کا جمع ہونا اور منصب نبوت ملنا محض موہت اور فضل خداوندی ہے۔ حدیث بہر حال بخاری کی ہے اور ختم نبوت کی صاف دلیل ہے۔ یہی تفسیر ہوگئ اس پہلی آیت کی ۔ مرزا غلام احمد کی ایک پیر و مرزائی ابوالعطا نے لکھا ہے کہ دیکھو یانی کا ایک قطرہ دریا کا جزو ہے کیکن دونوں کو یانی کہتے ہیں۔ میسراسر دھوکہ ہے اور جزو اور جزئی میں امتیاز نہ کرنے کا متیجہ ہے ۔قطرہ بھی یائی ہے اور دریا بھی۔

قطرات پانی کے اجزاء نہیں ہیں۔ پانی کے اجزاء ہائیڈروجن اور آسیجن ہیں۔ کیا کوئی شخص ان دو اجزاء میں سے کسی ایک کو پانی کہہ سکتا ہے۔ جیسے چھوٹا گدھا اور بڑا گدھا دونوں حیوان کے جزئیات ہیں۔ دونوں کوحیوان کہہ سکتے ہیں۔ گرگدھے کے کسی جزوکو گدھا نہیں کہہ سکتے ہیں۔ گرگدھے کے کسی جزوکو گدھا نہیں کہہ سکتے ۔ ابوالعطاء مرزائی باتیں بنا کرقرآن اور حدیث کا مقابلہ کرتا ہے۔

حضورصلی الله علیه وسلم کا چوتھا ارشاد

بخاری غزوہ تبوک میں بیہ حدیث درج ہے۔

الاترضيٰ ان تكون مني بمننولة هارون و موسيٰ الاانه لانبي بعدي ترجمه كياتم ال يرخوش نبيل موت كمتم مجهساس طرح موجاؤ جيس مارون عليه السلام حضرت موی علیه السلام سے تھے۔بات میر ہے کہ میرے بعد نبی کوئی نہیں۔ جب آپ نے غزوہ تبوک کو جاتے ہوئے حضرت علی کو اہل خانہ وغیرہ کی مگرانی کے لئے چھوڑا تو حضرت علی نے بچول اور عورتوں کے ساتھ چھھے رہنے کو محسوس کیا جس پرآپ نے ان کو بیفرما کرتسلی دے دی۔

حضرت ہارون علیہ السلام ، حضرت موسیٰ علیہ السلام کے چیا زاد بھائی سے اور حضرت موی علیه السلام کے تابع نبی تھے۔مستقل صاحب شریعت نہ تھے۔ نہ صاحب كتاب تنے حضرت موى عليه السلام كوه طور ير جاتے وقت ان كو نگرانى كے لئے جھوڑ گئے۔ یہی بات آپ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ ہے فرما کر ان کوتسلی کر ا دمی لیکن چونکہ حضرت مارون علیه السلام پینمبر تھے۔ بیہ غلط فہی اس ارشاد سے دور فرما دی کہ میرے بعد کوئی پیغیبر نہیں ہوسکتا۔ گویا تابع غیر مستقل نبی اور بغیر شریعت کے بھی آپ کے بعد کوئی نہیں بن سکتا ۔ آپ کومعلوم ہو گیا ہو گا کہ نبوت ایک عظیم منصب اور بھاری انعام ہے اور محض موہبت اور بخشش سے ملتا ہے اس میں کسی کے اتباع و اطاعت کا دخل نہیں ہوتا۔ مرزا قادیانی نے اُمتی نبی کی خود ساختہ اصطلاح گر کرلوگوں کو کافر بنایا ہے۔ امت میں سے ہو یا باہر جس کو اللہ تعالی چاہے سے منصب دے دیں وہ نبی ہے ، لیکن اب بید دروازہ بند ہو چکا ہے۔ مرزاجی اس لئے تو مجھی صدیقیت کی کھڑ کی کھولتے ہیں مجھی فنافی الرسول اور آپ کے اتباع کا سہارا ڈھونڈتے ہیں۔ بیسب دجل وفریب اور دھوکہ ہے۔ اُمتی نی کی اصطلاح یامسے موعود کی اصطلاح کوئی مرزائی پرانے دین میں نہیں بتا سکتا۔

عن ابي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه و سلم كانت بنو اسرائيل تسوسهم الانبياء حكما هلك نبي خلفه نبي وانه لا نبي بعدي و سيكون خلفاء فيكشرون قالو افما ذاتا مرنا قال فوبيعته الاول فالا ول اعطوهم حقهم فان الله سائلهم عما

(بخاري كتاب الانبياء \_مسلم كتاب الامارية)

ترجمية: حضرت ابو ہريرة فرماتے ہيں سرور عالم صلى الله عليه وسلم في فرمايا كه بني اسرائيل کی سیاست اور انتظام ان کے پیغیبر کرتے تھے۔ جب ایک چل بستا تو اس کی جگہ دوسرا آ جاتا۔ اور تحقیقی بات یہ ہے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں (البتہ) خلفاء (وامراء) ہوں گے اور وہ بہت ہونگے صحابہ انے عرض کیا کہ آپ کا حکم ہم کو کیا ہے۔ آپ نے فرمایا پہلے جس سے بیعت کی ہے اس کاحق پورا کرو ( اس طرح درجه بدرجه ) ان کاحق ان کو دو (اگر تمهاراحق ادا نه كرين) تو الله تعالى خود ان سے رعيت كے متعلق بوچھ ليس مكے -

ظاہر ہے کہ بنی اسرائیل کی نبوتیں حضرت موی علیہ السلام کے تابع تھیں۔متعل اور تشریعی ہوتیں نہ تھیں ۔ مگر سرور عالم صلی الله علیه وسلم نے اپنی امت میں سے ان کی بندش اور ختم ہونے کا بھی اعلان کر دیا۔ وہاں سارا کام نبی کرتے تھے۔ یہال حضور کے بعد خلفاء امراء، علماء ، اولیا کریں گے ۔

[At this stage Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi vacated the Chair which was occupied by Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali)].

# حضور كريم صلى الله عليه وسلم كالحجصاار شاد

لو کان بعدی نبی لکان عمر (ترمذی شریف)

ترجمہ: اگر میرے بعد کوئی نبی ہوتا تو عمر ہوتے۔

اس مبارک ارشاد میں آخری جملہ صاف اور صریح ہے جس میں کسی مرزائی کی تاویل یا وسوسہ کی گنجائش نہیں۔ صاف صاف فرمان ہے کہ میرے آنے سے سارے نبی ختم کر دیئے گئے ہیں۔ یہال مہر وغیرہ کامعنی نہیں چل سکتا۔

# آتھواں ارشادِ رسول صلی اللہ علیہ وسلم

حضرت ابو ہرمریہ سے روایت ہے کہ آپ نے ارشاد فرمایا:

فاني آخر الانبياء و مسجدي آخرالمساجد

(مسلم شریف جلد اول ۱۳۲۸ و نسائی شریف)۔اس حدیث شریف کے پہلے جھے نے تو سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے آخری نبی ہونے کی تصریح فرما دی ہے۔لیکن مرزائی بیے خوش ہیں کہ ان کو احادیث کا معنی بدلنے کا موقعہ اس حدیث کے دوسرے جزو سے ہاتھ آگیا وہ کہتے ہیں کہ جیے حضور کی معجد کے بعد ہزاروں معجدیں بنی ہیں اس طرح آپ کے بعد اور نبی آسکتے ہیں گر قدرت کو ہی منظور ہے کہ ہر ہر جگہ لا جواب اور سوا ہوں۔ چنانچہ اس حدیث کو امام دیلی، ابن بخا اور امام بزارؓ نے نقل فرمایا اور اس میں یہ الفاظ ہیں۔ومجدی آخر مساجد الا نبیاء کہ میری معجد پیغیبروں کی مساجد میں سے آخری میجد ہے افری مساجد میں سے آخری کی خود دوسری حدیث نے کر دی اور مرزائیوں کی خوق خاک میں ملا دی۔

# صحابه كرام رضى الله عنهم كي تفسير

ان روایات سے آپ کو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی تفسیر کا بھی علم ہو گیا۔ کسی صحابی نے کسی ایک حدیث کے مطلب کا انکار نہیں کیا اور کر کیسے سکتے تنھے وہ تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اشاروں پر جان قربان کرنے والے تنھے۔

حضرت عمر کے محدث ہونے کی تصریح بھی آپ فرما چکے ہیں۔ کہ ان سے مکالمات ہوتے تھے۔ مگر پھر بھی فرمایا کہ وہ نبی نہیں اور وجہ صرف یہ بتائی کہ میرے بعد نبی نہیں ہوسکتا۔ واقعی جو استی مکارم اخلاق ، کمالات نبوت اور تمام اعلیٰ صفات نبوت کی جامع ہو۔ اور تمام انبیاء ومرسلین سے افضل اور سب کی سرتاج اور امام ہو۔ ایسی ہی پاک ہستی کو لائق ہے تمام انبیاء علیہم السلام کے بعد آنا اور منصب نبوت کا خاتم ہونا۔

معلوم ہوا کہ محدث بھی نبی نہ ہوسکتا نہ کہلا سکتا ہے اور اگر کسی کو بیہ دعویٰ ہو کہ اس کو حضرت عمرؓ سے بھی زیادہ مکالمات کی دولت نصیب ہوئی ہے تو اپنے دماغ کا علاج کرائے۔

### جنابِ امام الانبياء عليه السلام كاساتوان ارشاد

عن ابى هريرة أن رسول الله عليه و سلم قال فضلت على الانبياء بست اعطيت جوامع الكلم و نصرت بالر ملك واحلت لى الغنائيم وجعلت لى الارض مسجداً او طهوراً و ارسلت أن الخلق كافة و حتم بى النبيون.

(مسلم كتاب الفصائل)

ترجم : حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ اخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مجھے تمام انبیاء علیم السلام پر چھ باتوں میں فضلیت دی گئی ہے۔ مجھے جو امع المکلم دیئے گئے ہیں۔ اور رعب کے فرا سلے میری مدد کی گئی ہے۔ غنیمت کا مال میرے لئے حلال کر دیا گیا ہے (جبکہ پہلی امتوں میں مال غنیمت کے ڈھیرکو آسان کی آگ جلا دیتی تھی اور یہی اس کی قبولیت کی نشانی تھی) اور ساری زمین میرے لئے مسجد اور طہور بنا دی گئی (نماز زمین پر ہر جگہ پڑھ سکتے ہیں اور میں تمام مخلوق کے لئے مبعوث کیا گیا ہوں اور ہیں اور بوقت ضرورہ تیم بھی کر سکتے ہیں ) اور میں تمام مخلوق کے لئے مبعوث کیا گیا ہوں اور میں ساتھ تمام پغیمروں کوختم کر دیا گیا ہے (یعنی بیسلسلہ بند ہو گیا اور تعدادِ معین پوری ہوگئ)

### أمت كالجماع

تیرہ سوسال تک انہی معانی پر اور سرور کا تئات صلی اللہ علیہ وسلم کے خاتم النبیین ہونے پر تمام علماء کرام، محدثین، مجددین اور مجتهدین بلکہ عام الل اسلام کا اتفاق رہا اور مرعی نبوت سے مجھی نہیں پوچھا گیا کہ تو کس قتم کی نبوت کا مدعی ہے بلکہ اس کو سخت ترین سزا دی گئی۔

### نقل اجماع

(۱) قرآن پاک کی صری روایات اور خود سرور کا نئات کی تغییر پھر صحابہ کرام گی متواتر روایات کے بعد کسی اجماع کے نقل کی ضرورت نہیں ہے۔ جبکہ کسی صحافی ؓ نے اس معروف ومشہور تغییر کا انکار بھی نہیں گیا ، جبکہ اس کا تعلق کفرو ایمان سے تھا۔ تو یہ بات بجائے خود تمام اسلاف کا اجماع ہوگیا کہ سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری اور بعثت سے انبیاء علیم السلام کی تعداد پوری ہو چکی ہے اور خاتم انبیین کے بعد کسی قشم کا پیغیر کسی نام سے نہیں بن سکتا۔ اور اگر یہ مان لیا جائے کہ خاتم انبیین اور لا نبی بعدی اور خاتم الانبیاء کا معنی تیرہ سو سال تک صحابہ ؓ اور تابعین اور کاملین اسلام پر خاتم الانبیاء کا معنی تیرہ سو سال تک صحابہ ؓ اور تابعین اور کاملین اسلام پر باوجود پوری کوشش و کاوش کے کھل نہ سکا تو قرآن پاک ہدایت کی کتاب باوجود پوری کوشش و کاوش کے کھل نہ سکا تو قرآن پاک ہدایت کی کتاب کیسی ہوئی العیاذ باللہ چیستان ہوگئی اور پھر آج کے نئے معنوں کا کیا اعتبار رہ سکتا ہے۔

### (٢) تفسير روح المعاني ميس ہے:

و كونه صلى الله عليه و سلم خاتم النبيين ممانطق به الكتاب و صدقت به السنة و اجمعت عليه الامة فيكفر مدعى خلافه ويقتل ان امر (روح العائي جلدتبر عصـ ٢٥) رجمے: اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا آخر النہین ہونا ان مسائل میں سے ہے جن پر قرآن نے تصریح کی ۔ اور جن کو احادیث نے صاف صاف بیان کیا اور جن پر امت نے اجماع کیا۔ اس لئے اس کے خلاف وعویٰ کرنے والے کو کافر سمجھا جائے گا۔ اور تو بہ نہ کرے بلکہ اپنی بات پر اصرار کرے قل کر دیا جائے گا۔

- (م) شرح عقائد سقارین نے بھی ۲۵۷ پر احادیث کے متواتر ہونے کا قول فرمایا ہے۔

اس مسئلہ پر ہم استے ہی پر اکتفاء کرتے اور ساتھ ہی حضرت مولانا مفتی اعظم پاکتان مفتی محرشفیع صاحب کراچی کی کتاب مسلک کرتے ہیں جس میں سوآیات سے اور دوسو حدیثوں سے اور سینظروں اقوال سلف صالحین سے مسئلہ ختم نبوت ثابت کیا گیا۔ اور مخافین کے تمام اوہام اور وساوس کا تار پود بھیر کے رکھدیا ہے۔ جو تفصیل دیکھنا جا ہے سے کتاب دیکھے۔

### اليبته

البت مرزائیوں کا منہ بند کرنے کے لئے خود مرزا جی کے تین قول نقل کر دیتے ہیں۔ مرزا غلام احمد قادیانی نے اپنی کتاب حمامتہ البشریٰ (مطبع منشی عبدالقادر سیالکوٹی اسلا ہجری ص۔۲۰ پر لکھا ہے )۔

(۱) لانه يحالف قول الله غرو حل ماكان محمد ابا احدمن رحالكم ولكن رسول الله و حاتم النبيين الاتعلم ان الرب الرحيم المتفضل سمي نبينا صلى الله عليه و سلم حاتم الانبياء بغير استثناء وفسره بينا في قوله لانبي بعدي ببيان واضح للطالبين.....وقد انقطع الوحي بعد وفاته و حتم الله به النبيين \_

ترجمه: ال لئے کہ بی خدا تعالی کے اس قول کے مخالف ہے ساکان سحمد ابا احد من رجالكم و لكن رسول الله و خاتم النبيين كيا تُونييل جانتا کہ خدائے مہربان نے ہمارے نبی کا نام بغیر استناء کے خاتم الانبیا رکھا اور ہارے نی نے اس کی تغییر لائی بعدی میں واضح بیان سے صاحب طلب لوگوں کے لئے کر دی (دوسطروں کے بعد ) اور دحی منقطع ہو چکی ہے آپ کی وفات کے بعد اور اللہ تعالی نے آپ کے ذریعہ نبیوں کوختم کر ڈالا ہے۔ مرزا غلام احمد کے اس قول سے ایک تو بیمعلوم ہوا کہ سرور عالم صلی الله علیہ وسلم کی وفات شریف کے بعد وحی بند ہو چکی ہے اور اللہ تعالیٰ نے بغیر کسی استثناء کے آپ کو خاتم الانبیاء قرار دیا دوسری بات بیمعلوم ہوئی کہ حضور کا بیہ ارشاد کہ لا نبی بعدی قرآن یاک کی واضح تفسیر ہے۔

(۲) مرزاجی نے اس کتاب حمامتہ البشری پر تکھا ہے:

و ما كان لي ان ادعى النبوة و احرج من الاسلام والحق بقوم

ترجمه: اور میرے کئے یہ جائز نہیں کہ نبوت کا دعویٰ کرکے اسلام سے خارج ہو جاؤل اور کافروں سے جا ملوں۔ لیعنی دعویٰ نبوت کرنا کافر ہوتا ہے۔

(٣) ما كان محمد ابا احد من رجالكم ولكن رسول الله و خاتم النبيين

ترجمه: کیعن محمصلی الله علیه وسلم تم میں سے سی مرد کے باپ نہیں ہیں۔ مگر وہ رسول الله ہیں اور ختم کرنے والا ہے۔

ازالته الاومام حصه دوم ۲۵۲ مطبوعه لا مور آرث پریس انارکلی ۲۰۰ دیمبر ، ۱۹۵۱ء اب مرزائیوں کو خاتم النمیین کے معنوں میں بحث نہیں کرنی جا بھے۔

ختم نبوت یا نبی تراشی

(۱) ''جو دین دین ساز نہ ہو وہ ناقص ہے''۔ بیہ بات قطعاً غلط ہے بلکہ سیج یوچیس تو خود مرزا قادیانی کے ہاں بھی بی غلط ہے ، کیونکہ اس نے لکھا ہے کہ نی کا نام یانے کے لئے میں ہی مخصوص کیا گیا ہوں۔ دوسرے اس کے مستحق نه تصحی که صحابہ ﷺ ہے لے کر آج تک کوئی بھی مرزا کی طرح نہ تھا، چنانچہ اسی مضمون کو اس نے اپنی کتاب حقیقت الوحی میں درج کرکے بیابھی لکھدیا کہ وہ ایک ہی ہوگا۔تو دین دین ساز کہال رہا۔ بیتو صرف مرزا جی این تفس کی پیروی اور تسویل ہے۔

(۲) اور یہ کہنا کہ آپ کی قوت قدی نبی تراش ہے۔ اور آپ کی مہر سے نبی ہی بنتے رہیں گے اور نبوت ختم کرنا خدا تعالی کی رحت و برکت کو روکنا اور ختم كرنا ہے \_قطعاً ورست نہيں ہے \_ اس كئے كرونيا ميں الله تعالى نے جس چیز کو پیدا فرمایا ہے اس کوختم کرنا ہے۔ اگر ایک ری کا ایک سرا ہے تو دوسرا سرابھی ہوتا ہے۔ اگر ایک دریا کا ایک کنارہ ہے تو دوسرے کنارے پر جا کرختم ہو جاتا ہے۔اگر دن صبح کوشروع ہوتا ہے تو مغرب کوختم ہوتا ہے۔ اگر دنیا کی ابتداء موئی ہے ۔ تو اس کی انہا بھی موگی۔ اگر نبوت حضرت آدم علیہ السلام سے شروع کی ہے۔ تو اس کو برحا برحا کر خاتم کمالات نبوت حضرت خاتم النبیین

پر پورا کامل کرکے ختم کرنا ہے۔ یہاں ہر چیز کی حد ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہو گئر شئی عِندَہ' بِمقدار) (اس کے ہاں ہر چیز کی مقدار معین ہے)۔ اگر چہ بارش رحمت ہے لیکن بیضرورت کی حد تک رحمت ہے اگر چند دن مسلسل بارش ہوتو سب روکنے کے لئے دعائیں کریں گے۔

- (۳) دین سازی کمال نہیں بلکہ نبوت آدم علیہ السلام سے شروع کرکے اس کو کامل کرتے کرتے آخری کمال پر پہنچا کرختم کرنا کمال ہے۔ ناقص نبی بنا کرختم کرنا کمال نہیں ہے۔
  کرنا کمال نہیں ہے۔
- (۳) یہ دین کا کمال نہیں ہے۔ کہ اس دین کے تمام اجزاء پر ایمان لانے کے باوجود صدیوں کے بعد کی ایک مدعی نبوت پر ایمان نہ لانے سے کروڑوں کی تعداد میں امت کافر ہو جائے، جس مدعی کا کوئی ذکر نہ کیا گیا ہو۔ اور نہ حضرت رحمتہ العالمین نے تمام آنے والی نسلوں کو کفر سے بچانے کے لئے کچھ ارشاد فرمایا ہو جبکہ آپ نے اور بیسیوں امور کی خبریں دیں۔ بلکہ آپ نے لا نبی بعدی کہہ کر گویا اپنی امت کو آمادہ کیا کہ کسی نبی کا بھی اقرار نہ کرو اگر کوئی نبی آنے والا تھا جس کا انکار کفر تھا تو کیا حضور گنے العیاف باللہ اگر کوئی نبی آنے والا تھا جس کا انکار کفر تھا تو کیا حضور گنے کا سامان کیا۔ مجرمانہ خاموثی اختیار نہیں کی؟ بلکہ اپنی امت کے کا فر بننے کا سامان کیا۔ اناللہ وانا الیہ راجعون ہ
- (۵) یہ کمال نہیں ہے کہ امت کا تعلق اپنے کامل نبی سے واسطہ در واسطہ ہو۔ بلکہ

  یہ کمال اور بہتر ہے کہ تمام امت کا تعلق اپنے نبی سے بلا واسطہ قائم رہے۔

  (۲) خاتم النہین میں ''خاتم'' کا تعلق سابقین اور گزرے ہوئے انبیاء علیم السلام

  سے ہے نہ ''لاخین' اور آئندہ والوں سے مرزا جی نے اور اس کے چیلوں

  نے کہا کہ خاتم النہین کا معنی ہے کہ سارے نبیوں کی مہر ہیں۔ آپ نبی

تراش ہیں۔ اورآپ کی قوت قدسیہ سے نبی بنتے ہیں۔ دراصل دائرہ نبوت کا مرکزی نقطہ آپ کی ذات ہے۔ آپ نے تمام کمالات نبوت خود طے فرما کر کمال تک پہنچا دیئے اورختم کر دیئے۔ آپ اسی لئے آخر میں آئے۔ جیسے صدر جلسہ تمام انتظامات کے بعد آتے ہیں جن کے لئے جلسہ منقعد کیا گیا ہو۔ اسی وجہ سے آدم علیہ السلام بھی تمام انتظامات کے بعد لائے گئے کہ وہ انتظامات آپ کے لئے تھے۔ جیسے زمین و آسان اور سورج و چاند وغیرہ کی پیدائش۔ پھر جب نبوت کوختم کرنا تھا تو کامل کرکے ایک کامل کے ذریعے ختم کرنا زیاوہ مناسب تھا۔ اسی لئے بیت المقدی میں تمام پنجیر امامت کے لئے آپ کا انتظار کرتے رہے اور اسی لئے آپ نے ارشاد فرمایا۔

نحن الآحرون والسَّابقون

ترجمه: ہم آخری اور پہلے کے ہیں۔

اور دوسرى حديث جس كوابن الى شيبداور ابن سعد وغيره نے روايت كيا ہے كُنت أوَّل البيين فِي الحلقِ وَ آخرِ هُم فِي البعَث

ترجمه: میں پیدائش میں سب سے پہلا نبی تھا اور مبعوث ہونے میں سب سے ترجمہ: سے آخری۔

اور اسی لئے قیامت میں بھی ''لواء حد'' آپ کو ملے گا اور تمام انبیاء علیهم السلام شفاعت کبری کا معاملہ آپ کے سپر دفر ماکیں گے۔

اور ایک حدیث نے اس کی تشریح کی ہے جو شرح السنہ اور منسلہ امام احمد میں ہے

انی عند الله مکتوب خاتم النبیین و ان آدم لمنجدل فی طینه ترجمه: میں الله تعالی کے بال اس وقت خاتم النبیین تھا جبکه آدم علیه السلام ابھی گارے میں تھے۔

یہاں صرف یہ مراد نہیں کہ اللہ تعالیٰ پہلے سے یہ جانتے تھے اور تقدیر ہی یہ تھی کیونکہ اللہ تعالیٰ تو ہر پیغیر اور اس کے وقت کو جانتے تھے بلکہ مراد یہ ہے کہ آپ کو آیک طرح یہ خصوصیت اور خلعت ختم نبوت کا شرف عطا ہو چکا تھا۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ نبوت وہبی نعمت ہے یہ کسی نہیں ہے۔ یہ بینوت کا آپ پر خاتمہ دین کا نقصان نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں میں یہ بینوت کا آپ پر خاتمہ دین کا نقصان نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں میں

(2) یہ نبوت کا آپ پر خاتمہ دین کا نقصان نہیں ہے بلکہ اللہ تعالی کی نعمتوں میں سے بڑی نعمت ہے۔ اللہ تعالی نے قرآن میں ساری امتوں کو ایک طرف اور اس ساری امت کو دوسری طرف رکھا ہے۔ چنانچہ چند آئتیں حسب ذیل ہیں:

كنتم خير امةٍ اخر حت لِلنَّاس وكذالك جعلنا كم امةًوَّ سطاً لِتكو نو اشهداء على الناس ويكون الرسول عليكم شهيداً فيكف اذا احتامن كُلِ امَّةٍ بشهيد بشهيدُ وحُنا بك على هنو لاء شهيداً

ترجمہ : تم بہترین امت ہو جولوگوں کی خاطر پیدا کی گئی ہو۔ اور ایسے ہی ہم نے تم کو درمیانی (اور بہترین) امت بنایا تا کہتم باقی لوگوں پر گواہ بنو اور رسول تم پر گواہ بی دے۔ وہ کیبا دفت ہو گا کہ جب ہم ہر امت میں سے گواہ لائیں گے اور آپ کو ان (سب) پر گواہ بنا ئیں گے۔

الی بہت کی آیات ہیں۔ بہر حال اگر کڑ ہ کا کوئی انفنابط نہ ہوتو وہ بھیڑ ہو جاتی ہے اگر اس میں نظم و ضبط ہوتو وہ ایک طاقت ہوتی ہے۔ کڑت اگر کسی وحدت پرختم ہوتو وہ مربوط اور قوی طاقت ہوتی ہے۔ تمام انبیاء کیم السلام مرور عالم صلی اللہ کے ماتحت ہیں۔ اور اس وحدت کا مظاہرہ معراج کی رات مسجد اقصلی میں ہوا۔ اللہ تعالی نے ساری امتوں کو ایک طرف اور آپ کی امت کو دوسری طرف رکھا اس لئے کہ آپ آخری نبی اور آپ کی امت کے دوسری طرف رکھا اس لئے کہ آپ آخری نبی اور آپ کی امت

(۸) پیغیبر شریعت و کتاب لاتے ہیں یا پرانی شریعت کو بیان کرتے اور چلاتے ہیں۔ بیاں محیل دین وشریعت کا کام پورا ہو چکا ہے۔

اليوم اكملت لكم دينكم واتممت عليكم نعمتى ورضيت لكم الاسلام ديناً ه

ترجمے: آج میں نے تمہارا دین کمل کر دیا اور اپنی مہربانی تم پر پوری کر دی۔ اور تہمارے کئے دین اسلام پند کرلیا۔

بقاء وتحفظ شریعت کی ذمہ داری بھی خود خدانے لے رکھی ہے۔

اناً نحن نزّلنا الذّكرو اناّله لحافظون

ترجمہ: ہم نے ہاں ہم ہی نے بیقر آن اتارا اور ہم ہی اس کی حفاظت کریں گے۔ سیاست اور ملکی انتظام کا کام خلفاء کے سپرد ہو چکا ہے ۔ حدیث شریف میں ہے۔

كانت بنو اسرائيل تسوسهم الانبياء كلمًا هلك نبي" خلفه نبي ولكن الانبي بعدى و سيكون الخلفاء فيكثررون (اوكا قال)

ترجمہ: بن اسرائیل کا انظام پینمبر کیا کرتے تھے۔ جب ایک نبی جاتا دوسرا آجاتا۔ گرمیرے بعد کوئی نبی نہیں ہے۔ البتہ خلفاء ہوں گے اور بہت ہوں گے۔ اور تم پہلے خلیفہ سے وفاداری کرتے رہنا۔

اور مبشرات سے خوابوں کی طرح نبوت کا جز ہے۔ بعینہ نبوت نہیں نہ جز کو کل کل کا نام دیا جاتا ہے۔ آدمی کی ٹانگ کو آدمی نہیں کہا جا سکتا۔ نہ اس کی ایک آئھ کا نام انسان ہوتا ہے۔ یہ اجزاء انسانی ہیں۔ ہاں انسان کی تمام جزئیات کو انسان کہا جائے گا۔ جیسے مرد، عورت ، کالا، گورا۔ بہر حال اجزاء

اور جزیات کا فرق ہر پڑھا لکھا جانتا ہے یا حیوان ہر گھوڑے ،گدھے اور بلی کو کہہ سکتے ہیں کیکن کسی یاؤں یا سر کو حیوان نہیں کہہ سکتے ۔ اب کسی نئے نی یا نئی شریعت کی اس امت کوضرورت نہیں ہے اور سرور عالم صلی الله علیہ وسلم نے صاف اور واضح اعلان فرما کر ہر طرح کی نبوت کا دروازہ بند کر دیا۔ مرزائیوں کوسرور عالم صلی الله علیه وسلم کی مخالفت میں مزہ آتا ہے \_مبشرات كامعنى خود حديث مين سرور عالم صلى الله عليه وسلم نے سيح خواب بتايا ہے۔ (۹) میر کہنا کہ وہ لغتی دین ہے جو نبی ساز نہ ہو۔ جیسے کہ مرزا قادیانی اور اس کے چلے جانے کہتے ہیں ۔ بالکل غلط ہے۔ یہ بات تو پہلی امتیں بھی کہد سکتی تھیں پھر تمہاری کون سے تخصیص ہے! پہلی امتوں نے اینے اینے پیغمبر کی اطاعت كركے نبوت كے سواباقي مراتب قرب حاصل كئے اور جس كو الله تعالى نے حام نبوت عطا کی ۔ وہ دین نبی ساز نہ تھا۔ بلکہ نبیوں کی تعداد باقی تھی اس کو پورا کرنا تھا۔ ان امتوں کی اینے نبی سے تعلق ونسبت بھی قائم رہی۔ اس طرح الله تعالى كا منشار ہے كه يه آخرى امت ائى نبت قيامت تك اینے نی الزمان سے رکھے ہوئے مراتب قرب حاصل کرتی رہے۔ کسی دوسرے کا واسطہ درمیان میں نہ ہو ۔ یہ بات تو شیطان نے اللہ تعالی سے کہی تھی کہ ذاتی طور سے میں آدم سے بہتر ہوں۔ آپ کے انتخاب اور اجتباء پر دارومدار کیول ہو۔ کہ آپ آدم کوسجدہ کراتے ہیں۔ ای لئے شیطان ملعون و مردود ہوا۔ او رآدم علیہ السلام نے عبودیت اور اطاعت اختیار کی وہ مقبول ہو گئے۔ یہاں بھی مرزا غلام احمد قادیانی نے لکھا کہ بنی کا نام پانے کے لئے میں ہی مخصوص ہوں۔ دوسرے کوئی اس کے مستحق نہیں۔ گویا یہ بھی شیطان کی وراثت تھامے ہوئے اپنا استحقاق اور شدت

اتباع ثابت كرتا ہے۔ اور اب اس كے كم كردة راه چيلے جائے اس سے وابسة ره كراني عاقبت خراب كررہ بيں ۔

یہال سے مرزا قادیانی کی یہ جہالت بھی ظاہر ہوگئ ہے کہ پہلے پیغبر براہ راست پغیبر ہوئے۔ موئی علیہ السلام یا کسی دوسر نے پغیبر کے اتباع کا اس میں دخل نہ تھا۔ مگر یہاں مجھے حضور کی اتباع اور غایت اطاعت سے نبوت کا مقام ملا ہے۔ (حقیقتہ الوی) اس لئے کہ پہلے کے پیغیبر بھی کسی نہ کسی پیغیبر کے دین کا اتباع کرتے تھے اور ہم بھی کرتے ہیں۔ نبوت تو موہبت اور بخشش ہے۔ جہال ظرف اس کے مناسب دیکھا وہاں عطا فرما دی۔ اور ظرف بھی خود مہر بانی کر کے عنایت کرتے تھے۔

الله اعلم حيث يجعل رسالته

ترجمہ: خدا ہی بہتر جانتا ہے کہ کہاں اپنی نبوت دے۔

گراب تو سلسلۂ نبوت کی محیل کرکے اس کو بند فرما دیا۔ جتنے نبی آنے تھے

وہ آ گئے اور دائرہ نبوت کی ساری مسافت آپ نے طے کر لی۔ اور محیل

شریعت فرما گئے۔ اب آپ کی نبوت کے ہوتے ہوئے اگر کوئی اور بھی

نبوت کا دعویٰ کرتا ہے وہ ایسے ہے جسے کوئی احمق الذی دو پہر کے وقت

عقل کو مجینس ہی کی عقل کہہ سکتے ہیں۔

(۱۰) پھر سے مدی تو دین محمد کی تو بین کرتا ہے کہ سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی سے صرف مرزا قادیانی ہی نبی بن سکا اور وہ بھی ایسا جو انگریزوں کی اطاعت فرض قرار دے ۔ اور غیر محرم عورتوں سے مشیاں بھر وائے ۔ اور اپنے نہ ماننے والے کروڑوں افراد امت کو کافر قرار دے ۔ اور جو پورا وحی کا۔

بہت ہو گئے ہیں عزت بھی مل گئی اور اگر بید خیال ہو جیسے کہ آپ کی ڈیٹاوں سے بُو آتی ہے کہ کوئی آپ کا سر پرست آپ کو بچالے گاتو ہم دعوے سے کہتے ہیں کہ آپ کو خدا کے عذاب سے کوئی نہیں بچا سکے گا۔ وہ وقت گیا جب خلیل خان فاختہ اڑایا کرتے تھے۔ آپ نے عام مسلمانوں کو بدنام اور ذلیل کرنے کی اپنے بیان میں کوشش کی ہے۔ اس لئے ہم نے بید چند سطریں لکھ دی ہیں۔

(۱۱) خاتم النبیین میں خاتم کی اضافت نبیین کی طرف ہے۔ یہاں پرانے نبی پیش نظر ہیں۔آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سابقین کی تعداد ختم کر دی جو آئے تھے آگے۔اب کی کوآپ کے بعد نبوت نہیں ال سکق خاتم النبیین کامعنی خاتم الاحقین نہیں ہے کہ آنے والے آپ کی مہر سے آیا کریں گے۔ یہ تو اللہ پر جھوٹ بولا گیا، کیونکہ آپ کی مہر سے کون کون آئے کیا مرزا جی یا اس کا بوتا ناصر احمہ صاحب بتا سکتے ہیں؟ کیا مرزا جی کے بغیر تیرہ سوسال میں آپ کی قوت قد سیہ نا ممل رہی۔ خاتم النبیین میں پرانے پیغیروں کا ذکر ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی تعداد کوختم کر دیا اور قصر نبوت کی شکیل فرما وی۔ اب کوئی شخص نبوت نہ یا سکے گا۔ یہ اضافت اشخاص کی طرف ہے۔ باقی نبوت و رسالت کے خاتمہ کے لئے وہ مبارک الفاظ زیادہ موزوں ہیں بوام تر ذرئی نے روایت کئے ہیں وہ حدیث یہ ہے:

انا الرسالته و النبوة قد انقطعت فلا رسول بعدى و لا نبى (قال) فشق ذالك على الناس فقال لكن المبشرات فقال رايا المسلم وهي جزء" من اجزاء التبوة (ترمذي)

ترجمہ: "درسالت اور نبوت منقطع ہو چکی ہے۔ تو اب میرے بعد نہ کوئی رسول بے گا نہ نبی (راوی کہتا ہے) میہ بات لوگوں کومشکل نظر آئی تو آپ صلی الله علیہ وسلم

ڈراوے کا اور لالج کا اور تقدیر مبرم کا واویلا کرے محمدی بیگم کو حاصل نہ کر سکا،

بلکہ مسلسل ہیں سال تک اس کی شادی کے زبانی مزے بھی لیتا رہا اور عقل
کے اندھے مگر گانٹھ کے بلے مریدوں کو بتلاتا اور پھسلاتا رہا۔ اور اپنے ساتھ
سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی شریک کر کے جموتا کرنے کی تاپاک کوشش
کی۔ اور یہ وتی بھی ایسی تھی بلکہ اس کو مرزا جی نے اپنے صدق و کذب
کامعیار قرار دے کر دنیا کو چیلنج کیا تھا۔

کیا ای بل بوتے پر ہم اس کی بات یا گپ کو سے مان لیں کہ میری وی قرآن کی طرح ہے۔ پھر ایسا مخص کہ جو اینے نہ ماننے والوں کو تنجر یوں کی اولاد کہے۔اپنے مخافین کو جنگل کے سور لکھے رجفرت پیرمبرعلی شاہ صاحب گولژه شریف کو ملعون کے، حضرت مولانا رشید احد گنگوہی، کو اندھا شیطان کھے، مولوی سعد الله كونسل بدكارال قرار دے۔ تمام علماء كو بد ذات فرقه مولویاں سے تعبیر کرے ۔ اور حضرت حسین کے مبارک ذکر کو گوہ کے ڈھیر سے تثبیہ دے، اینے کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے افضل کھے۔ بلکہ تمام پغیروں کی صفات و کمالات کا اینے کو جامع قرار دے۔ (بیمنداورمسور کی دال) اسی طرح اس نے پیشگوئی کی کہ عبداللہ آتہم پندرہ ماہ میں مرجائے گا۔ جب وہ ند مراتو جھوٹا اعلان شائع کر دیا۔کہ اس نے رجوع الی الحق کر دیا تها اور جب ۲۲ ماه بعد ده اینی موت مرا تو اعلان کر دیا که میری پیشگوئی بیهی كمجمونا سيج ك سامت مرك كالعنته الله على الكاذبين

الله تعالی ناصر احمد اور سارے قادینوں کو سمجھ دے ۔ بہت سے نیک آدمیوں کے باپ واوا گراہ گزر رہے ہیں۔ اگر یہ بھی تو ہد کرکے سچے مسلمان ہو جائیں اور مرزا قادیانی کو خدا کے حوالے کریں۔ پیسے تو اب

اپنے معجزات حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے بڑھ کر ظاہر کرتا ہے۔ غرضیکہ مرزا غلام احمد صاحب عجیب چیز اور ایک چیستان تھے۔ ہم اس کو صرف اگریز کا کمال تصور کرتے ہیں۔ یہ کمال مرزا ناصر احمد صاحب کو مبارک ہو۔ اگر ایبا نہیں تو پھر شیطان نے جو تلعب اس سے کیا ہے۔ بہت کم ہی کسی اور سے کیا ہوگا۔

### ایک فریب اور اس کا جواب

مرزائی لوگ شخ اکبر کی بعض عبارتیں پیش کرکے ثابت کرتے ہیں کہ وہ بھی غیر تشریعی نبوت کو باقی سمجھتے ہیں ۔ بیصری دھوکہ ہے۔ اور علمی جہالت ہے۔دراصل بعض اولیاء یہ کہتے ہیں کہ خدا تعالیٰ سے مکالمہ ومخاطبہ ہوسکتا ہے۔ جس کو لغت میں نبوت بھی کہتے ہیں۔لیکن وہ ساتھ ہی یہ کہتے ہیں کہ نہ کوئی نبوت کا دعویٰ کرسکتا ہے نہ نبی کہلا سکتا ہے نہ اس کی اجازت ہے۔ یہ جو مکالمہ ہوتا ہے اس کا معنی بینہیں کہ وہ بیان شریعت کے لئے مامور ہو کر خدا تعالیٰ کے ہاں منصب نبوت یا لیتا ہے وہ صرف اس مکا کے کو غیرتشریعی نبوت کہتے ہیں۔تشریعی نبوت وہ ہراس وی نبوت کو کہتے ہیں جس میں شریعت كے لئے احكام ہوں۔ نئے يا پرانے اور يدصرف نبي كے لئے ہوسكتا ہے۔ كويا لغوى طور بروہ مکالمہ الہیہ کا نام غیرتشریعی رکھتے ہیں۔جس کامعنی یہ ہے کہ شرعی وحی اور نبی کی وحی سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے۔ نبی اور رسول ایک عہدہ ہے جو اب ختم ہو چکا ہے۔اس میں کوئی استفاء نہیں ہے ۔ گویا ان اولیاء کے ہال تشریعی نبوت میں دونوں نبوتیں شامل بی جوختم هو چکی بین نئی شریعت والی اور پرانی شریعت والی یعنی وه غیرتشریعی کا اطلاق بھی مجھی ولایت پر کر دیتے ہیں۔لیکن کسی نے آج تک ان میں سے نبوت کا دعویٰ نہیں کیا۔ نہ نبی ہونے کے اعلان کی اجازت دی۔ اگر مرزائیوں میں سکت ہے تو کسی ولی کا دعویٰ نبوت ٹابت کریں۔ یہاں مرزاجی کا ایک قول اولیاء کی اطلاق و اصطلاح کے

نے فرمایا۔ لیکن مبشرات باتی ہیں۔ انہوں نے دریافت کیا کہ مبشرات کا کیا مطلب ہے۔ آپ نے فرمایا۔ مسلمان کا خواب اور وہ نبوت کے اجزاء میں سے ایک جزو ہے'۔ سے ایک جزو ہے'۔ (ترندی شریف)

اس حدیث نے تمام مرتدوں کی کمرتوڑ دی ہے۔جس سے صاف صاف معلوم ہوگیا کہ آپ صلی الله علیہ وسلم کے بعد نہ کسی کورسول بنایا جا سکتا ہے کہ جس کے پاس کتاب یا شعریت ہو۔نہ کسی کونی بنایاجا سکتا ہے جاہے وہ دوسرے نبی کا تابع ہو اور کوئی نئی شریعت یا نے احکام اس کو نہ دیئے گئے ہوں۔ جیسے لفظ خاتم النبین نے اگلے پینمبروں کی تعداد ختم کر دی۔ اس حدیث کے مبارک الفاظ نے بعد میں دعویٰ کرنے والوں کی حقیقت بھی کھول دی۔اب نہ کسی کے پاس وحی نبوت آسکتی ہے نہ وحی رسالت ۔ اب يه كهنا كمستقل نبي ختم مو كئ غير مستقل باقي بي - يا يد كه صاحب شريعت نہ آئیں کے مگر تابع اور غیرتشریعی نبی آسکتے ہیں ۔ بیسب بکواس ہے کفر ہے اور دین سے استبر اء ہے۔ الله تعالی بیائے۔ آمین۔ مرزا جی بھی بروزی اورظلی نبوت کی آڑ لیتا ہے۔ مجھی فناء فی الرسول ہو کر نبی بننے لگتا ہے۔ مجھی مسیح موعود بننے کے لئے تکوں کا سہارالیتا ہے۔ بھر مرزاجی کوچض آتا ہے۔ پھر مریم سے عیسیٰ بن جاتا ہے۔ مجمی آسان میں اپنا نام محمد و احمد ظاہر کرتا ہے جمعی اپنا نام ہی ابن مریم رکھ لیتا ہے، جمعی محدث و مجدد کا روپ اختیار کرتا ہے اور مجھی مہدی کی حدیثوں کو اپنے اوپر چیاں کرتا ہے، مجھی کرشن کا اوتار بنتا ہے اور مجھی جے سنگھ بہادر، مجھی عین محمد بنتا ہے، مجھی مشیل مسے کہلاتا ہے تو مجھی ان سے انضل مجھی انسان کی جائے نفرت بنآ ہے۔ بھی انگریزی عدالت میں توبہ نامہ داخل کرنا ہے اور بھی

بارے میں س کیجئے۔ مرزا جی اپنی کتاب انجام آتہم ص۔٢٩/٢٧ میں لکھتے ہیں۔ دولیکن یاد رکھنا چاہیے کہ جیسا کہ ابھی ہم نے بیان کیا ہے۔ بعض اوقات خدا تعالیٰ کے الہامات میں ایسے الفاظ استعادہ اور مجاز کے طور پر اس کے بعض اولیاء کی نسبت استعال ہو جاتے ہیں۔اور وہ حقیقت پر محمول نہیں ہوتے۔ سارا جھگڑا یہ ہے جس کو نادان متعصب اور طرف تھینج کرلے گئے ہیں۔آنے والے مسیح موعود کا نام جو سیح مسلم وغیرہ میں زبان مقدل حضرت نبوی سے نبی اللہ نکلا ہے وہ انہی مجازی معنوں کی روسے ہے جو صوفیائے كرام كى كتابول مين مسلم اور ايك معمولي محاوره مكالمات الهيد كالبير ورنه خاتم الانبياء کے بعد نبی کیے'۔ اس عبارت میں مرزاجی نے بہت دجل کئے میں مثلاً عبارت مذکورہ میں صحیح مسلم کے حوالے سے لکھا (کہ آنے والے مسیح موفود کا نام) حالانکہ صحیح مسلم میں مسے موعود کا لفظ نہیں ہے یہ اصطلاع خود مرزاجی نے گھڑی ہے۔ مگریہاں ہم کو صرف یہ بتانا ہے کہ شیخ اکبر وغیرہ کے الفاظ جونبوت غیرتشریعی کے آئے ہیں۔ وہ صرف مکالمات الہید کی وجہ سے آپ کی اصطلاع ہے۔ ورنہ نبوت کا عہدہ اور نبی کے نام کا اطلاق وہ بھی ناجائز سمجھتے ہیں۔ جیسے یہاں مرزاجی نے تصریح کر دی ہے۔ بہر حال قرآن پاک نے خاتم النبيين فرما كرنبيول كابنتا بندكر ديا اورجو تعداد الله تعالى كے علم ميں مقرر تھى اس كے پورا ہونے کا اعلان فرما دیا۔ گر مرزاجی نے خاتم النبیین کا مطلب نبی تراش قرار دیا یعنی آپ کی پیروی سے نبی بنتا ہے ۔بیصرت طور پر خدا تعالی کا ایبا مقابلہ ہے جو شیطان نے کیا تھا۔ کہ اے اللہ آپ کیوں آدم کو سجدہ کرواتے ہیں۔ میں اس سے اچھا ہوں لینی الله تعالیٰ کی حکمت و مصلحت اور رضاء اور ارادے پر راضی نه ہوا، بلکه اپنا حق بتایا۔ اس صری عدول حکمی اور جحت بازی سے کافر و مردود ہو گیا۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ جو دروازہ خاتم انتبیین کهه کر بند فرمانا چاہتے ہیں۔مرزاجی اس کا مطلب نبی تراش بتا کر اس کو کھلا ركهنا جائة بين تاكه برگاما كسينا فنافى الرسول بن كونى بن جايا كرے ـ این کا رازتو آید و مردان چنال کنند

(۱۲) سرور عالم صلى الله عليه وسلم پر نبوت كا خاتمه الله كى اس امت پر برا انعام ہے۔ ایک مرزا جھوٹا نبی بنا اور تمام مسلمانوں میں بلچل بڑگئی۔ بیستر کروڑ مسلمانوں كوكافر كهت اور وه سب ان كوكافر سجهت بين -اكر سرور عالم صلى الله عليه وسلم ان جھوٹے نبیوں کا سلسلہ بند اور ان سے بیخے کی تاکید نه فرماتے تو اب تک امت محمریہ میں کتنے ہی فرقے اور کتنی ہی امتیں ہوتیں۔ جو ایک ووسری کو کافر تہتیں۔ اس کئے مسلہ ختم نبوت رحمت الہیا ہے۔ چنانچہ تفسیر ابن کثیر میں ہے:

وهذه اكبر نعم الله على هذا الامته حيث اكل تعالىٰ لهم دينهم فلايحتا حون الیٰ دین غیرہ ولا الیٰ نبی غیر نبیهم صلوٰۃ الله وسلامیہ علیہ ولذاجعله حاتم الانبياء و بعثه، الى الانس والجن\_

ترجمه: "اور بدالله تعالى كى اس امت پر بہت بدى نعمت ہے اور مهر بانى ہے كماس خدائے برتر نے ان کا دین ممل کر دیا۔ اب وہ کی اور دین کے محتاج ہیں نہ اینے نبی کے بغیر کسی اور نبی کے۔ اور اس کئے ان کو خاتم الانبیاء بنا کر جن وانس کی طرف بھیجا۔

### مسكه صاف هو گيا

يبال تك لكها كيا تفاكه آثھ اگست ، 1974 ء كومرزا ناصر احمد صاحب امام جماعت احدید ربوہ نے خصوصی سمیٹی کے سامنے بیان دے دیا کدسرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد تیرہ سو برس تک کوئی نبی نہیں آیا نہ مرزا غلام احمد قادیانی کے بعد کوئی نبی آئے گا

دومسئلے

چاہ اُمتی نی بی کول نہ ہو۔ جب محتر م اٹارنی جزل نے سوال کیا کہ ابوالعطاء صاحب جالندھری نے لکھا ہے کہ آپ کی خاتمیت نے وسیع دروازہ کھول دیا ہے ۔ آپ کی اُمت کے لئے آپ کی پیروی کے طفیل وہ تمام انعامات ممکن الحصول ہیں جو پہلے منعم علیہ لوگوں کو ملتے رہے ہیں۔ تو کیا حضور کے اس فیضان سے پہلے تیرہ سو برس میں کوئی نی یا اُمتی نی آیا ہے یا مرزا غلام احمد کے بعد آئے گا ؟اس کا جواب مرزا ناصر احمد صاحب نے قطعا انکار میں دیا اور ابوالعطاء صاحب کی بات کوصرف امکان عقلی پرحمل کیا ۔ یعنی ہو تو سکن ہو گانہیں اور اس سلسلہ میں مرزا ناصر احمد صاحب نے مولانا آسلیل شہید کا قول نقل کیا کہ اللہ تعالی کو قدرت ہے کہ ایک آن میں کروڑوں فرشتے جرائیل اور محمد جیسے نیمبر پیدا کر دیئے حالانکہ ان کا ایمان تھا کہ ایسا بھی نہ ہوگا کوئی بھی محمد رسول اللہ کی طرح پیدائر دیئے حالانکہ ان کا ایمان تھا کہ ایسا بھی نہ ہوگا کوئی بھی محمد رسول اللہ کی طرح پیدائیں ہوگا۔ بلکہ آپ خاتم انہین ہیں صرف خداکی قدرت کا بیان ہے۔

مرزا ناصر احمد صاحب کے اس بیان کے بعد سارا مسلم صاف ہوگیا ۔نفاذ نبوت اور اجزاء نبوت کی ساری بحثیں فضول ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر نبوت ختم ہوگئ ہے۔نہ سیرہ سو برس میں پہلے کوئی نبی آیا نہ مرزا غلام احمد کے بعد آئے گا بقول مرزا ناصر احمد کے ابعد آئے گا بقول مرزا ناصر احمد کا ایک ہی مرزا غلام احمد امتی نبی بنایا گیا کیونکہ مسلم شریف میں چار جگہ آنیوا لے کو نبی کہا گیا، حالانکہ مسلم شریف اور سینکٹر وں احادیث میں ایک میچ کے نزول کی خبر ہے جو آسان سے نازل ہو کر دجال کو قل کریں گے، چالیس سال دنیا میں رہیں گے۔ساری دنیا مسلمان ہو جائے گی ، پھر وفات ہوگی۔ دنیا کے کروڑ وں مسلمانوں کا ابتداء ہی سے یہی مسلمان ہو جائے گی ، پھر وفات ہوگی۔ دنیا کے کروڑ وں مسلمانوں کا ابتداء ہی سے یہی عقیدہ رہا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام آسان پر زندہ اٹھائے گئے ہیں اور قرب قیامت کو بھی دوبارہ نازل ہوں گے اور مرزا جی کہتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام مر پچے ہیں اور بھی دوبارہ نازل ہوں گے اور مرزا جی کہتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام مر پے ہیں اور آئے والا میچ میں ہوں۔

یہاں دومسئلے ہیں (۱) کہ آیا واقعی حضرت عیسیٰ علیہ السلام وفات یا چکے ہیں یا زندہ آسان میں موجود ہیں اور آخری زمانہ میں دوبارہ نازل ہوں گے۔(۲) دوسرا مسئلہ یہ بے کہ اگر بالغرض وہ فوت ہو چکے ہیں تو کیا مرزا غلام احمد قادیانی وہی آنے والاسسے ابن مریم ہوسکتا ہے۔جس کی خبرسینکڑوں حدیثوں میں موجود ہے۔

ہم یہاں دوسرے مسلم پر پہلے بحث کریں گے۔فرض سیجے ،حضرت عیسی علیہ السلام فوت ہو سیکتا ہے۔ فوت ہو سکتا ہے۔

مرزا غلام احمد قادیانی! ہمارے خیال میں یہ دعویٰ جھوٹ، افتر ار اور قرآن و حدیث است مرزا غلام احمد قادیانی مسیح ابن مریم تو کیا مسلمان ہی نہیں ہوسکتا۔ مندرجہ ذیل امور ملاحظہ فرمائیں:

- (۱) مرزا جی کوایک نامحرم عورت مسماة بانو رات کومتھیاں بھرا کرتی تھی۔ (سیرت المہدی صفحہ، ۲۱۰)
  - (۲) مرزاجی کا پهراراتول کوعورتین دیا کرتی تھیں۔ (سیرت المهدی حصه سوم صفحہ۔ ۲۱۳)۔
- (۳) جب محمدی بیگم کا نکاح دوسری جگه ہو گیا اور مرزاجی کی بیوی والدہ فضل احمد نے ان سے قطع تعلق کر دیا تو مرزاجی نے اس کو طلاق دے دی۔ (سیرت المہدی حصد اول صفحہ۔۳۳)۔

- (۵) مرزاجی نے محدی بیگم کے سلسلہ میں اپنے بیٹے سلطان احمد کو جائیداد سے محروم اور عاق کر دیا۔ کیونکہ یہ بھی مخالُفانہ کوشش کرتے رہے۔ (سیرت المہدی حصہ اول صفحہ۔۳۳)
- (۲) مرزا جی نے نبی بننے کے لئے جھوٹ کہا کہ امام ربانی نے مکتوبات میں لکھا ہے۔ کہ جب مکالمات الہہ کی کٹرۃ ہوتو پھر وہ نبی کہلاتا ہے۔ حالانکہ اس مکتوب میں نبی کا لفظ نہیں بلکہ محدث کا لفظ ہے۔ اور خود مرزا جی نے اس سے پہلے جب تک کہ ان کو نبی بننے کا شوق نہیں چرایا تھا۔ ازالتہ الاوہام صفح ۲۰۱۱ میں محدث کا لفظ کھا۔ اب شوقی نبوت میں امام ربانی پر جھوٹ بولا اور اسی لئے مکتوبات کا حوالہ بھی درج نہیں کیا۔
- (2) مرزا جی نے یہ بھی امام بخاریؒ کے حوالے سے جھوٹ لکھا کہ'' آخری زمانہ میں بعض خلیفوں کی نسبت آسان سے آواز آئے گی ۔ طذا خلیفتہ اللہ المهدی۔ اب سوچوکہ یہ حدیث کس پایہ کی ہے جوالی کتاب میں ہے جواضح الکتاب بعد کتاب اللہ ہے'' کیا کوئی مرزائی یہ حدیث بخاری شریف میں بتلا سکتا ہے؟
- (۸) مرزا جی نے سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم پر جھوٹ کہا کہ آپ کے تھم سے
  ایک دن میں دس ہزار یہودی قتل کئے گئے ۔ اس سلسلہ میں بعض مرزائی یہ
  عذر لنگ پیش کرتے ہیں ۔ دس ہزار کے ہندسوں میں در اصل کا تب سے
  ایک صفر کا اضافہ ہو گیا۔ یہ غلط بیانی ہے اس لئے کہ مرزا جی نے اپنی کتاب
  میں لکھا ہے کہ کئی ہزار یہودی ایک دن میں قتل کئے گئے ۔ یہ سب جھوٹ
  ہے اور خواہ مخواہ سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو بدنام کرنا ہے ۔ ورنہ غن ا

- خندق کے بعد جب بنو قریظہ نے ہتھیار ڈالے تو خود انہوں نے کہا تھا کہ ہمارا فیصلہ سعد بن معالاً کریں۔ انہوں نے تو رات کے مطابق فیصلہ دیا جس کے تحت چارسو یا چھ سوآ دمیوں کوئل کیا گیا۔ بیدوہ یہودی تھے جو ہمیشہ اسلام کے تحت چارسو یا جھ سوآ دمیوں کوئل کیا گیا۔ بیدوہ یہودی تھے جو ہمیشہ اسلام کے خلاف سازشیں کیا کرتے تھے ۔ غزوہ خندق میں اگر یہ کامیاب ہو جاتے تو ہزاروں مسلمان مردوں ،عورتوں اور بچوں کافٹل عام ہوجاتا ہے اور ہمیں جزیرۃ العرب کے سارے مسلمان شہید کر دیئے جاتے۔
  - (۹) مرزا جی نے عوام کو الو بنانے کے لئے ڈپٹی عبداللہ آتھم کے لئے پیش گوئی کی کہ پندرہ ماہ میں مرجائے گا۔بشرطیکہ حق کی طرف رجوع نہ کرے۔ مگر آتھم ۱۵ ماہ میں نہ مرا (جنگ مقدس صفحہ۔۱۲۱)۔
  - (۱۰) مرزا غلام احمد قادیانی نے اپنے مخالفوں کو مغلظ گالیاں دیں جو علیحدہ لکھی گئی ہیں۔
- (۱۱) مرزا جی نے مخالفوں پر لعنت لکھی ہگر پورے ایک ہزار بار لکھی اور ہر دفعہ ساتھ ساتھ ہندسہ لکھتے گئے (نور الحق صفحہ۔۱۹۸ تا ۱۹۲)۔
- حالانکه تکھنو کی بھیاری لکھ لعنت کہہ کر ہی معاملہ ختم کر دیتی تھی ۔ اب کو گی مرزائی ہو جولعنت لعنت کے ان جارصفحات کو پڑھ پڑھ کو ثواب کمائے۔
- (۱۲) مرزا پہلے صرف مبلغ بنا پھر مجدد ، پھر مثیل مسے ، پھر خود مسے مودود بنا اور جب اور جب دیا اور جب اور جب او دیکھا کہ پچھآ دمی پھنس گئے ہیں نبی بن بیٹا۔ حالاتکہ یہ تدرج حود فرضی او بناوٹی سکیم کی غمازی کرتی ہے (ملاحظہ ہوضیمہ دعاوی مرز)۔
- - (۱۴) وه کرش بنا اور رود گو پال کهلایا۔

2426

(١٥) وه جے سنگھ بہادر کہلایا۔

(۱۲) مہدی، مسے، حارث، دجل فارس بنا بلکہ تمام انبیاء علیم السلام کے نام اور اپنے اوپر چسیال کئے حوالہ کے لئے ضمیمہ و عاوی مرزا ملاحظہ ہو۔

(١٤) مرزا جي نے سرور عالم صلى الله عليه وسلم كے معجزات تين بزار اور اين دى لا كه بتائے۔(براہین احمد یہ پنجم صفحہ۔۵۲)۔

(۱۸) اس نے اپنے کوحضرت عیسیٰ علیہ السلام سے افضل کہا (دافع البلاء صفحہ۔۳۹)۔

(19) اس نے حضرت امام حسینؓ کے ذکر کو گوہ کے ڈھیر سے تشبیہ دی۔ (اعجاز احمدی ص\_۸۲)

(۲۰) مرزاجی نے ایک غیرمحم لڑکی سے اپنا تکاح آسان میں ہو جانے کی خبر دی اور کہا کہ خدانے مجھے سے زور حکہا فرمایا ہے۔ (کہ ہم نے اس لاک سے تمہارا نکاح کر دیا ہے۔)

(۲۱) اس نے کہا کہ ہمارا صدق و کذب جانچنے کے لئے ہماری پیشگوئی سے بڑھ كركوكى چيز نهيں ہے۔دافع الوسادس صفحه۔ ٢٨٨ جبكه اس كى بيد پيش كوكى غلط ثابت ہوگئ اور بیس برس تک اس کو مایوس رکھ کر آخر کار جھوٹا ثابت کر دیا۔

(۲۲) مرزاجی نے کہا کہ محمدی بیگم کا میرے ساتھ نکاح تقدیر مبرم اور اٹل ہے۔ کوئی نہیں جواس کوروک سکے۔

(۲۳) مرزاجی نے بیبھی لکھا کہ خدانے مجھے کہاہے کہ میں ہر روک کو دور کرکے تمہارے پاس اس عورت کو واپس لاؤں گا (ازالہ وہام صفحہ۔۱۰۵۳ واقع الوساوس صفحه ۲۸۲) \_

(۲۲) اس نے کی بھی لکھا کہ ایک بار بیار ہوا اور قریب الموت ہو رہا تھا کہ مجھے پیشگوئی کا خیال آیا تو قدرت نے تسلی دی کہ اس میں شک نہ کرو۔ یہ ہو کر

رے گاتب میں سمجھا کہ جب پیغیر مایوں ہونے لگتے ہیں تو اس طرح خدا ان کوتسلی دیتا ہے ۔(ازالتہ الاوہام صفحہ۔۱۰۵۳)۔

(٢٥) مرزاجي نے يہ بھي لکھا كہ يه (محدى بيكم) باكرہ ہونے كى حالت ميں ہويا ثبيه موخدالوثا كرميرے پاس لائے گا (زالته الاوہام صفحه-١٠٥٣)-

(٢٧) مسلسل بيس سال تك يه پيشگوني كرتا ربا اور مريدون كي تازه بتازه الهامون ے طفل تسلی کرتا اور عوام کو الو بناتا رہا ۔ مگر آخر کار بے نیل مراحل چل بسا۔

(٢٧) مرزاجي نے خدا تعالى پر افتر ء كيا كه الله تعالى نے ميرے ساتھ اس محمدى بيكم كا تكاح كر ديا\_اگر خدانے فكاح كيا ہوتا تو كوئى اور اس كوكيسے بيابتا- يمر نکاج پر نکاح کا مقدمہ نہ مرزاجی نے کیا اور نہ ہی ان کے مریدول نے۔

(٢٨) سلطان محد كے ساتھ محدى بيكم كے نكاح كے بعد خدانے مرزاجى كے ساتھ کیسے نکاح پڑھا؟

(٢٩) اور جب خدا نے نکاح پڑھ دیا تھا تو پھر دوسرے سے شادی کیسے ہونے دى؟ معلوم ہوا كه آساني نكاح كى وحى الله تعالى پر افتراء تھا جو صريح

(۳۰) مرزاجی نے لکھا اگر محمدی بیگم میرے نکاح میں نہ آئی اور سے پیشگوئی پوری نہ ہوئی تو میں بدسے بدتر ہوں گا۔ کیا اس طرح وہ بدسے بدتر نہ ہو گیا۔ کیا بدسے بدر کی تعبیر سخت سے سخت نہیں ہوسکتی اور کیا اس کو کا فرمفتری علی اللہ نہیں کہہ سکتے۔

(m) جب بیہ پشگوئی پوری نہ ہوئی تو کیا وہ اپنے مقرر کئے ہوئے معمار کے مطابق جھوٹا ثابت نہ ہو گیا۔جبکہ اس پیشگوئی کومرزا جی نے اپنے صادق یا

- (۳۲) مرزاجی نے جہاد کو حرام کہا ہے اور نگریز کی خاطر بیافتو ہے ساری دنیا میں پنجایا۔ (ستارہ قیصرہ صفحہ۔۳)۔
- (۳۳) مرزاجی نے انگریز کی اطاعت کو اسلام کا حصہ قرار دیا (شہادۃ القرآن کا ہخری اشتہار)۔
- (۳۴) مرزا جی نے انگریزوں کو دعائیں دیں جو تمام دنیا میں مسلمانوں کو ذکیل کرنے کی کوشش کرتا تھا (ملاحظہ ہوستارہ قیصرہ و تحفہ قیصرہ)۔
  - (۳۵) مرزانے این کو گورنمنٹ برطائیہ کا حرز اور تعویز کہا۔
- (۳۲) مرزا جی مکلّف کھانے کھایا کرتا۔ پرندوں کا گوشت بھنا ہوا مرغ وغیرہ (سیرۃ المهدی حصداول صفحہ۔۵)۔
  - (٣٤) ريل كو د جال كا گدها كهد كرخود كرايد دے كراس گدھے پر سوار ہوتا \_
- (۳۸) مرزاجی نے خاتم النبین کے معنی بدل کر آپ کو نبی تراش قرار دیدیا مگر پھر ایک نبی بھی نہ گڑھا گیا صرف خود ہی نبی بن بیٹا۔
- (۳۹) مرزا جی کے لئے قادیان میں حکومت نے ایک سپاہی رکھا تھا (سیرۃ المہدی حصہ اول صفحہ۔ ۲۷۵)۔
- (۴۰) مرزا جی کے ساتھ جہلم تک گوروں کا پہرہ رہا (سیرۃ المہدی حصہ سوم صفحہ۔۲۸۹)۔
- (۳۱) ایک انگریز نے دریافت کیا کہ بڑے لوگوں کی طرح مرزاجی نے بھی کسی کو اپنا جانشین بنایا ہے۔

- (۳۳) مرزاجی نے ایک عدالت میں لکھ دیا کہ میں آئندہ اس قتم کے الہامات شائع نہ کروں گا گویا بیتو بہ نامہ لکھا۔
- (۳۳) مرزاجی نے فخر کرتے ہوئے اور انگریزوں کو ممنوں کرکے فاکدے حاصل کرنے کے لئے انگریزوں کی سندیں اور چھیاں شائع کیں (تریاق القلوب۔ سیرۃ المہدی وغیرہ)۔
  - (۱۲۲۷) مرزاجی نے سکھوں کے ساتھ شاہ اساعیل شہیڈ کی جنگ کو مفسدہ لکھا۔
- (۵۵) مرزانے ۱۸۵۷ء کے جہاد میں اپنے باپ کی امداد اور وفا داری کو انگریز کے سامنے پیش کرکے فخر کیا اور اپنے خاندان کو انگریزوں کا وفا دار ثابت کیا۔
  (ستارہ قیصرہ صفحہ۔ ۳)۔
- (۲۲) مرزانے ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی کو ناجائز قرار دیا اور جمله آوروں کو چوروں اور خاکوؤل سے تشبیہ دی۔
- (2/1) مرزاجی نے لکھا کہ مولوی ثناء اللہ اور مجھ میں جو جھوٹا ہے وہ مرجائے گا۔ چنانچہ وہ مولوی ثناء اللہ کے سامنے مرگیا اور اسی طرح اس کے جھوٹے ہونے کا قرآنی فیصلہ ہوگیا۔
- (۴۸) مرزاجی نے ایسی ایسی دوائیں تیار کیس جن میں صرف یا قوت دو ہزار روپے ہو داخل کئے) ہیہ مرزا جی کے آج کل شاید ان کی قیمت ہیں ہزار روپے ہو داخل کئے) ہیہ عین محمد ہیں جن کے دولت خاند میں مسا آگ نہیں جلتی تھی۔
- (۲۹) مرزاجی نے اپنے چیلوں کو پورا پورا معتقد بنانے کے لئے یہ گپ بھی لگائی
  کہ خدا کا کلام مجھ پر اس قدر نازل ہوا ہے کہ وہ تمام لکھا جائے تو ہیں
  جزوے کم نہیں ہوگا۔ (حقیقة الوجی صفحہ۔ ۳۹۱)

بھلا بیں جزو کلام الی کا کیا مطلب ہے اور مرزاجی نے کیوں چھپایا جبکہ باقی شائع کر دیا۔

- (۵۰) مرزاجی نے انبیاء علیهم السلام کی توبین کی جیسے کہ اس عنوان کے تحت اور مرزاجی کے دعاوی سے آپ کومعلوم ہوگا۔
- (۵۱) مرزا جی نے اپنی وی کو قرآن کی طرح قطعی کہا ہے۔ کیا ہیں سال کی جھوٹی اور پرز فریب وی کو قرآن پاک کی طرح قطعی سمجھا جا سکتا ہے ہم مرزائیوں نبی وی کامعنی سمجھنے ہیں ہیں سال یا موت تک قاصر رہ سکتا ہے ہم مرزائیوں کو چیلنج کرتے ہیں کہ کیا کی قطعی امر کے انکار کرنے والے آ دی کو یہ کہہ کر معاف کیا جائے کہ یہ ملت اسلامیہ سے فارج ہے۔ خود مرزائی اس بات کا اقرار کرتے ہیں کہ چھیلی صدیوں ہیں علاء کے فتو وی سے فلاں فلاں کو سزا در رکزتے ہیں کہ چھیلی صدیوں میں علاء کے فتو وی سے فلاں فلاں کو سزا دی گئے۔ اگر وہ نہیں ثابت کر سکتے اور قطعی ثابت نہیں کریں گے ، پھر معلوم ہوا کہ کافر اور اسلام سے فارج کرکے ملت اسلامیہ میں باقی رہنے کی بات ہوا کہ کافر اور اسلام سے فارج کرکے ملت اسلامیہ میں باقی رہنے کی بات ایجاد بندہ ہے ۔ اور مرزائیوں نے صرف اپنے بچاؤ کے لئے ڈھونگ بنایا ہے۔
- (۵۲) یہ سب جھوٹ ، بناوٹ اور فریب ہے کہ مرزا غلام احمد قادیانی کی نبوت حضور

  کے اتباع اور کمل طور پر فنافی الرسول ہونے سے ملی کیونکہ محد شیث (خدا تعالی اسے ہم کلامی) ہویا نبوت یہ محض خدا تعالی کی بخشش سے ملتی ہے ۔ اس
  میں عمل اور کسب کو قطعاً دعل نہیں ہوتا ، اس حقیقت کوخود مرزا قادیانی نے اپنی

  میں عمل اور کسب کو قطعاً دعل نہیں ہوتا ، اس حقیقت کوخود مرزا قادیانی نے اپنی

  کتاب (جمامتہ البشری صفحہ کم مطبوعہ ۱۳۱۱ ہے مطبع منثی غلام قادر سیالکوئی)

  میں تسلیم کرتے ہوئے لکھا ہے ۔

ولا شك ان التحديث موهبة محردة لاتنال بكسب البتة كما هو شان النبوة

رجمہ: اوراس میں شک وشبہ نہیں کہ محدیث ہونا محض اللہ تعالیٰ کی بخشش ہے ہیکی طرح کی (محنت وعمل اور) کسب سے نہیں مل سکتی جیسے نبوت کی شان ہے۔ یعنی جس طرح نبوت کی عمل یا اکتباب کا نتیجے نہیں ہوتی۔ اس طرح محدیث ہونا بھی)

مرزا قادیانی نے کما ہوشان النبوۃ کہہ کر اس حقیقت کو اور بھی زیادہ واضح کر دیا کہ محدث اور نبی کسی عمل کے نتیجہ میں نہیں بن سکتا ۔ اس سے صاف معلوم ہوا کہ اگر مرزا بی کو نبوت کی ہے۔ جیسے کہ مرزا ناصر احمد اور سارے مرزائی بلکہ خود مرزا قادیانی بھی کہتے ہیں تو وہ محض خدائی بخشش اور محبت الہیہ ہے جس طرح پہلے نبیوں کو ملا کرتی تھی ۔ اور اس نبوت میں یا محدث ہونے میں حضور کے اتباع اور فنافی الرسول ہونے کا کوئی دخل نہ تھا اور یہ کفر صرح ہے کہ حضور کے بعد کوئی نبی بنے گے۔ یا کسی کو نبی مانا جائے میں جمد کی گیے۔ اور کامل اتباع کے دعوے سے مرزا جی نبییں ہو سکتے اور نہ بی میسیٰی ابن مریم نام کسے اور کامل اتباع کے دعوے سے مرزا جی نبییں ہو سکتے اور نہ بی میسیٰی ابن مریم نام کسے سے حضرت عسیٰی ہو سکتے ہیں۔

### عیسیٰ نتوال گشت تبصد این خرے چند

2432

فتاویٰ کفر کی حیثیت

یہ عنوان مرزا ناصر احمہ نے اپنے محضرنامے کے صفحہ ۲۲ میں قائم کیا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سواد اعظم والے ارشاد سے مرزا ناصر احمہ پر کپکی پڑی ہوئی ہے۔ مرزا موصوف نے مسلمانوں کے مختلف مکا تب فکر کے فقے ایک دومرے کے خلاف نقل کرکے گویا ایک طرح دنیائے کفر کومسلمانوں پر ہننے کا موقعہ فراہم کیا ہے۔ ورنہ دنیائے کفر اس گئ گزری ہوئی حالت میں بھی مسلمانوں سے لرزاں ہیں اور وہ ان کے اتفاق سے خاکف اور نقاق ڈالنے کے لئے کوشاں ہے۔ مرزا ناصر احمہ کومعلوم ہے کہ مسلمانوں کا سواد اعظم (عظیم اکثریت) ان کو کافر سمجھتی ہے تو انہوں نے محضرنا مے کے صفحہ۔ ۲۳ سطر منبر ۹ پر کھمدیا ''کہ کسی ایک فرقہ کو خاص طور پر مدنظر رکھا جائے تو اس کے مقابل پر دیگر تمام فرتے سواد اعظم کی حیثیت اختیار کر جا کیں گے اور اس طرح باری باری ہر ایک فرقے کے خلاف بقیہ سواد اعظم کی حیثیت اختیار کر جا کیں گے اور اس طرح باری باری ہر ایک فرقے کے خلاف بقیہ سواد اعظم کی خیثیت اختیار کر جا کیں گا جونا چلا جائے گا''۔

اس عبارت میں جو دھوکا اور فریب ہے وہ ظاہر ہے۔ مرزا ناصر احمد صاحب کو معلوم ہونا چاہیے:

- (۱) پہلے تو کسی ایک مسلک اور مکتب فکر نے مل کر کسی دوسرے فرقہ کے خلاف سخت فتوی نہیں دیا۔ بیعض افراد ہیں اور ایسے افراد ہر ہر فرقہ میں ہو سکتے ہیں۔
- (۲) بعض حضرات بے شک اونچی حیثیت رکھتے ہیں مگر ان کے افتاء میں بہت احتیاط ہے۔
- (۳) بعض فتوے جھوٹی خبروں پر بین ہیں مثلاً دیوبندیوں پر یہ الزام کہ ان کے ہاں خدا جھوٹ بولتا ہے ۔ حالانکہ یہ بات سب کے ہاں کفر صرح ہے۔ در اصل بات صرف اتنی ہے جو خود مرزا ناصر احمد صاحب نے تتلیم کر لی ہے کہا کہ اللہ تعالی ایک آن میں کروڑوں فرشتے کہ شاہ اساعیل شہید ؓ نے کہا کہ اللہ تعالی ایک آن میں کروڑوں فرشتے

جرائیل کی طرح اور کروڑوں پینمبر حفزت محمد مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح پیدا کر سکتے ہیں۔ مرزا ناصر احمد نے اقرار کیا کہ شاہ اسملحیل شہید حضور کو خاتم النہین سمجھتے اور یقین کرتے ہیں کہ آپ کے بعد کوی نبی نہ بن سکے گا مگر صرف اللہ تعالیٰ کی قدرت بیان کر دی گئی ہے۔

ای طرح خود احقر بزاروی نے بعض علماء بریلوی سے گفتگو کی ۔ انہوں نے حضورصلی اللہ علیہ وسلم کے بشر ہونے سے بالکل اختلاف نہ کیا اور کر کیسے سکتے سے جہد قرآن میں ایسا کہا گیا اور دنیا کا کوئی فرد سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اولاد آدم میں سے ہونے کا انکار نہیں کرسکتا ۔ رہا آپ کا درجہ اور سرتیہ تو یہ ماری سجوعقل اور وہم سے بھی بالاتر ہے۔

ای طرح احقر ہزاروی نے بریلوی حضرات سے رسول کے حاضر و ناظر پر گفتگو کی تو انہوں نے اس کا خلاصہ وہی علم غیب بتایا۔

علم غیب میں بالواسطہ اور بلاواسطہ کی بحث بھی ہے پھر خدا تعالیٰ کے برابرعلم ہونے یہ نہ ہونے کی بھی بحث ہے بہرحال خود حضرت مولانا اشرف علی تھانوی ویو بندیؓ نے بریلویوں کی تکفیز سے انکار کیا۔

شیعہ حضرات ہیں ان کی کتابوں میں تحریف قرآن کا قول موجود ہے گر آج کوئی شیعہ دوست قرآن کی تحریف کا اقرار نہیں کرتا۔ باتی شان صحابہ کے بارہ میں ان کا رویہ تو مولانا مظہر علی اظہر (احرار لیڈر) جو تحریک مدح صحابہ کے سلسلہ میں کھنو گئے اور انہوں نے تقریر کی کہ جب حضرت علی رضی اللہ عنہ میں سال کے قریب ان صحابہ کے پیچھے نمازیں پڑھیں تو ہم کیوں ان کی اقتداء نہ کریں بہر حال شیعہ فرقہ پر بحثیت فرقہ یا اس نے بحثیت فرقہ کوئی فقر کا نہیں لگایا۔

يه حال الدحديث حضرات كا بــ

(4) پھریہ فاوی اکثر انگریز کے عہد کے ہیں۔جس انگریز نے جب اپنی فوجیس ترکوں کے دارالحکومت قسطنطینہ میں اتاریں تو خلیفہ ترکی سے اسینے حق میں

انگریزوں کی وسیسہ کاریوں کاعلم ہونا آسان ندتھا اور نداب ہے۔

(۵) اسلام کا کامل دین ہندو دھرم کی طرح نہیں ہے کہ پنڈت جواہر تعل نہرو خدا ے منکر بھی ہوں پھر بھی ہندو ہوں۔ سالی دھرجی بت پرتی کریں اور آربیہ بت ریتی کے خلاف ہوں پھر بھی رشتے ناطے جاری ہوں۔ دین اسلام کی حدود ہیں۔ان حدود کو بھلا گلئے والا ظاہر ہے۔ان حدود سے باہر سمجما جائے گا گر اسلامی وحدت، اسلامی حکومت اور خلافت کا شیرازه منتشر مونے کے بعد مختلف طبقات میں افراتفری پیدا ہوئی اور اس کئے اسلامی عہد کے بہت ہی کم واقعات مرزا ناصر بین کر سکا ہے۔ ان میں بھی کسی جگہ نیک نیتی اور جہیں بدنیتی کا خل ہے۔

مرزا ناصر احد صاحب! جب كوئي فرقه بحثيت فرقه دوسرے كو كافرنهيں كہتا تو سب مل کرکسی ایک کو کیسے کافر کہ سکتے ہیں۔ اور بید حقیقت ہے کہ صحابہ کو مانے والے سواد اعظم کے مصداق مجھی ایسانہیں کر سکتے۔ ندآج کک کیا ہے نه آئندہ کریں گے۔

(۲) بہتوں کے فقادی دوسروں کے خلاف فروعی مسائل میں ہیں مثلا ایک فریق کا الزام ہے کہ دوسرا انبیاءعلیم السلام کی تو مین کرتا ہے۔ گر دوسرا فریق اس الزام کے ماننے سے منکر ہے بلکہ وہ اصول میں منفق ہے کوتو بین انبیاء علیهم السلام کفر ہے۔ آیا اس عبارت سے توہین ہوتی ہے یا نہیں صرف اس میں

(2) ان کا اختلاف اس طرح کے الزامات یا غلط فہمیوں پر بنی ہے یا اس قتم کے مختلف مسائل ہیں۔

### اب مزرائيون كا حال سين

- (۱) مگر مرزائیوں سے مسلمانوں کا اختلاف اصولی ہے وہ تھلم کھلا مرزا قادیانی کو حضرت عيسى عليه السلام سے افضل كہتے ہيں۔
- (۲) و و تھلم کھلاحضور کے بعد مرزا جی کو نبی مانتے ہیں اور اس طرح ختم نبوت کی مہر تو ار کر غلط تاویلوں سے اس کو چھیاتے ہیں۔
- (٣) وہ تیرہ سو سال کے مسلمانوں کے تمام فرقوں کے متفقہ عقائد کے مخالفت
- (٣) اور تمام كے تمام فرقے ويوبندى بريلوى ، اہل حديث ، شيعه، سنى سب بى ان مرزائیوں کو کافر کہتے اور سجھتے ہیں۔خود مرزا ناصر احمد صاحب نے سب کے فاویٰ اپنے خلاف نقل کئے ہیں اور یہ بات حق ہونے کی تھلی دلیل ہے کہ آپیں میں مختلف ہو کر بھی وہ سب کے سب مرزائیوں کو قطعی کافر اور غیر مسلم اقلیت جھتے ہیں ۔
- کافر کہتے ہے (یہ جرأت اس کو انگریزی سرپرتی سے ہوئی ورنہ وہ بھی ایہا کہنے کی جرأت نہ کرتا)۔
- (۲) اور مرزاجی خدا کے حکم سے کہتے ہیں کہ جو مرزاجی کے سیح ہونے میں شک بھی کر ہے اس کے پیچھے نماز نہ پڑھو۔
  - (2) مرزابشیرالدین محمود احمد نے صفائی ہے تمام مسلمانوں کو کافر قرار دیا۔
- (۸) تمام مسلم فرقے مل کر مرزائیوں کو کافر کہتے ہیں اور مرزائی مسلمانوں کو کافر قرار دیتے اور رشتے ناطے اور نمازیں علیحدہ کرنے کا تھم دیتے ہیں تو اب میر

(ب) دوسرے مرزائی ایک دوسرے کے خلاف فاوی لگانے کا جوالزام لگاتے ہیں اس کی بھی حقیقت واضح ہو گئی اور مرزائیوں کا ان اختلافات کو ہوا دینا اسلام وشنی سے کم نہیں ہے۔ اور دنیا بھر میں مسلمانوں کو ذلیل کرنے کے متادف میں میں ادف میں متادف میں میں ادف میں متادف میں ادف میں متادف میں متادف میں ادف میں متادف میں متادب میں متادب متادب متادب میں متادب میں متادب مت

### مترادف ہے۔ بعض دیگر الزامات

ای طرح گے ہاتھوں ہم مرزا ناصر احد کے محضر نامے صحفہ۔۱۳۹ کا بھی جواب دیتے ہیں جو انہوں نے (بعض دیگر الزامات) کے عنوان سے ذکر کیا ہے۔ اس میں انہوں نے مرزائیوں کا مسلمانوں کے پیچھے نماز نہ پڑھنے کا ذکر کیا ہے۔ اس موضوع میں مرزا ناصر احمد صاحب کا برا حال رہا ہے۔ انہوں نے جان چیڑانے کے لئے صحفہ۔۱۹۵ سطر اس سے کر کصفہ۔۱۹۲ تک فقاوی نقل کر کے بیلکھا ہے کہ ہم ان میں سے کس کے پیچھے نماز پڑھیں جن کو فلال نے کافر کہا اور ان کے پیچھے نماز پڑھین جن کو فلال نے کافر کہا اور ان کے پیچھے نماز پڑھیں جن کو فلال نے کافر کہا اور ان کے پیچھے نماز پڑھین مرزا ناصر احمد فتو کی دینے والے کے ہاں کافر ہوتے ہیں نہ پڑھیں تو غیر مسلم اقلیت۔مرزا ناصر احمد صاحب اس سوال میں بری طرح کھینے ہیں وہ صاف نہیں کہتے کہ مسلمانوں کے پیچھے نماز مرزا تاویائی نے خدا تعالی مرزا بی کے مکر اور کافر ہیں۔ جبکہ مرزا قادیائی نے خدا تعالی کے حکم سے شک کرنے والے کے پیچھے نماز پڑھنے سے روک دیا ہے۔ گویا مرزا بی کی نبوت کا انکار اور اس کو مفتری سجھنا ہی نماز نہ پڑھنے کی وجہ ہے۔ باتی لفاظی ہے مرزا ناصر احمد نبوت کا انکار اور اس کو مفتری سجھنا ہی نماز نہ پڑھنے کی وجہ ہے۔ باتی لفاظی ہے مرزا ناصر احمد نبوت کا انکار اور اس کو مفتری سجھنا ہی نماز نہ پڑھنے کی وجہ ہے۔ باتی لفاظی ہے مرزا ناصر احمد نبوت کا انکار اور اس کو مفتری سجھنا ہی نماز نہ پڑھنے کی وجہ ہے۔ باتی لفاظی ہے مرزا ناصر احمد نبوت کا انکار اور اس کو مفتری سجھنا ہی نماز نہ پڑھنے کی وجہ ہے۔ باتی لفاظی ہے مرزا ناصر احمد نبوت کا انکار اور اس کو مفتری سی نماز نہ پڑھنے کی وجہ ہے۔ باتی لفاظی ہے مرزا ناصر احمد نبوت کا انکار اور اس کو مفتری سی مرزا ناصر احمد کیا ہے۔

صاحب نے باتیں بنائی ہیں باقی طبقات کا کسی کے پیچھے نماز نہ پڑھنے کا حکم دینا دعویٰ نبوت کے انکار کی وجہ سے نہیں ہے۔اسی لئے وہ باہم اختلاف رکھنے کی باوجود مرزائیوں کے سلسلہ میں ایک ہیں۔

- (۱) ذات باری کا عرفان صحفه ـ ۳۹
- (۲) قرآن عظیم کی اعلیٰ وارفع شان صحفه ۵۵\_
- (٣) مقام خاتم النهيين صلى الله عليه وسلم ص-٥٥

ان تین عنوانات میں سے پہلے دوعنوانوں کا تو کسی مسلمان کو انکار نہیں تیسر بے عنوان کا جواب لکھ دیا گیا ہے اور در اصل بیر ساری بحث مسلمان قوم کو الجھانے کے لئے ہے ورنہ بحث کی نبی کے آنے میں نہیں ہے۔ صرف مرزا قادیانی کی ذات میں ہے۔ باقی دوعنوان سے جو لکھا گیا ہے اگر چوعنوان مسلم ہے مگر ان عبارات اور مرزا جی کے اقوال سے نقل کرنے ، اصلی مقصد مرزا قادیانی کی شخصیت بنانا اور اس کو محدث نبی اور می مود جنلانا ہے اور کوئی مقصد نہیں ہے چنانچے صحفہ ہے میں سطر نمبر ااص ہے سم سطر کم اس سطر نمبر کا صحفہ ہے ہیں سطر نمبر کا صحفہ ہے کہ سطر نمبر کا صحفہ ہے کا سطر نمبر کا صحفہ ہے کہ سطر نمبر کا صحفہ ہے کے مرزا جی نے راستہ صاف کرنے کی سعی کی ہے۔

# مقام خاتم النبيين صفه يـ ٢٩ تا صفه ١٣٧٠

اس عنوان کے تحت مرزائیوں نے خواہ مخواہ خاتم النہین کا معنی بدل کر اور بزرگائی دین کے اقوال سے غیرتشریعی نبوت کا بقاء واجراء ثابت کرتے ہوئے مغز پاشی کی ہے۔ جب آپ نے مان لیا کہ سوائے قادیانی کے نہ پہلے کوئی نبی بن سکا ہے نہ بعد میں آئے گا۔ تو اب خاتم النہین کے معنی میں بحث فضول ہے بحث صرف اتنی ہے کہ آنے والے گا۔ تو اب خاتم النہین کے معنی میں بحث فضول ہے بحث صرف اتنی ہے کہ آنے والے

ميح واقعي ويي ميح اين مريم عيسى رسول الله بين جوآسان ير زنده بين اور نازل موكر دجال کوقل کریں گے اور جالیس سال زندہ رہ کر وفات یا کیں گے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے مقبرہ میں فن ہوں گے ۔ یا وہ مرچکے ہیں اور آنے والے مسیح (نظر بد دور) مرزا غلام احمد قادیانی ہیں۔ مرزا ناصر احمد نے خاتم انٹیین کا معنی بیان کرتے ہوئے مولانا محمد قاسم نا نوتوی ﷺ اکبر ؓ، ملاعلی قاریؓ وغیرہ وغیرہ حضرات کے نام لئے ہیں کہ یہ غیرتشریعی نبوت کو باقی سجھتے ہیں ۔ حالاتکہ ان حضرات کی مراد صرف یہ ہے کہ حضرت علیلی السلام جب نازل ہوں گے وہ ہماری شریعت کو چلائیں گے اور کوئی شریعت نہیں لائیں كے نه چلائيں كے۔اس كى خاطر انہوں نے بعض الفاظ لكھے ہيں۔

### ناصر احمد کو چیلنج

اگریہ بات نہیں تو ہم مرزا ناصر احمد صاحب کو چیلنج کرتے ہیں کہ وہ کسی ولی یا عالم کی کتاب سے دکھا کیں کہ فلال آ دمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد سچانی بنا ہے۔ خود مرزا صاحب مذکور نے اقرار کیا ہے کہ کوئی سچانی مرزا قادیانی سے پہلے نہیں آیا تو بحث ختم ہو گئی ۔آپ خاتم النہین کے معنوں میں کیوں مسلمانوں کو الجھاتے اور تیرہ صدیوں کے متفقہ معانی کی تردید کرتے ہیں۔

مرزاجی نے اور خود مرزا ناصر احمد صاحب نے تو یہ بھی اقرار کیا کہ مرزا قادیانی کے بعد بھی قیامت تک کوئی نبی نہ آئے گا تو ساری بحث اس پر کرو کہ سینکڑوں مدیثوں میں مسیح ابن مریم کے نزول اور ساری دنیا پر حکومت کرنے اور جالیس سال کے بعد وفات یا جانے کی حدیثیں غلط میں یا صحیح۔

ہم خود شیخ اکبر اور ملاعلی قاری وغیرہ کے ارشادات سے ثابت کریں گے کہ حضرت مسے ابن مریم آسان میں ہیں اور وہ آخری زمانہ میں نازل ہوں گے جب یہ حضرات خود کسی اور کو نبی نہیں مانتے اور انہی مسیح ابن مریم کو آسان سے نازل ہونے والا بتاتے ہیں تو مرزا قادیانی تو ان کے ہاں بھی جھوٹا ثابت ہو گیا اس کے ہم اس عنوان کے تحت زیادہ بحث نہیں کریں گے ۔ البتہ ختم نبوت کے عنوان سے جو باب لکھا گیا وہ مرزا ناصر احمد صاحب کے مندرجہ بالا اقرار سے پہلے لکھا گیا ۔ناظرین اس کوبھی دیکھ لیں۔ آسندہ صفحات میں ہم مرزا غلام احمد صاحب قادیانی ، ان کے دعاوی ، تو بین انبیاء علیم السلام، ان کی اخلاقی حالت ، جہاد کے بارے میں ان کے تفریہ خیالات ، انگریزی دربار میں ان کے عجز و انکسار اور وفا داری کے مشت نمونہ از خر دار حوالہ جات پیش کرتے ہیں۔

### مرزا غلام احمه قادیاتی

بي ضلع گورداس بور قصبه قاديان مين مغل خاندان كا بقول خود كمنام آدمي تفاـ روز گار کے سلسلہ میں ملازم ہوا ۔ مگر ضرورة کے تحت مخاری کے امتحان میں شریک ہوا جس میں فیل ہو گیا ۔اس زمانے کے مطابق اردو،عربی، فارسی جانتا تھا جب یہ مختاری کے امتحال میں فیل ہوا تو اس نے ایک اور طریقہ اختیار کیا۔ عیبائیوں اور آربوں سے مباحثات شروع کر دیئے اور بعض کتابوں کو چھاپنے کے اشتہارت شائع کرے عوام سے خوب پیسے بورے۔مبلغ اسلام بنا پھرمجدد و مامور بنا۔اس کے بعدمثیل مسیح ہونے کا وعویٰ کیا اور سیح موجود ہونے کی شختی سے تر دید کی (ازالتہ الاوہام) مگر چند ہی دنوں کے بعد مسیح موعود بن بیٹھا ہیں اس کی اپنی گھڑی ہوئی اصطلاع ہے۔ کتابوں میں صرف مسیح یا عیسی ابن مریم کا ذکر آتا ہے۔ پہلے پہل اس نے دعوی نبوت کا انکار کیا بلکہ اس کو کفر تھہرایا (حمامتہ البشریٰ) مگر جب خاصے چیلے چانے مل گئے تو نبوت کا دعویٰ کر بیٹھا۔ اپنے معجزات سرور عالم صلی الله علیه وسلم ہے بھی زیادہ بتائے۔ اور دس لا کھ تک کی گپ لگا دی ۔ اس کوعلم تھا کہ مسلمان قوم میں نی ہونا مشکل ہے تو اس نے اپنا شوق پورا کرنے کے لئے نزول مسے ابن مریم والی

QADIAN ISSUE SEALON DISCUSSION

دند ناتے رہے۔ جب انقلاب آیا ان ممالک نے ان کوخلاف قانون کر ڈالا اور ان کے دفاتر ضبط کر لئے۔ یہودی فلسطین حیفا میں اب تک ان کا دفتر موجود ہے۔

حال ہی میں عالم اسلام کے نمائندوں نے تجاز مقدس میں مرزائیوں کے دعویٰ اسلام کی قلعی کھول دی ۔وائسراے ہند نے چوہدی ظفر اللہ خان مرزائی کو اپنی ایگزیٹو کوسلمانوں کے پھشانے کا خوب موقع ملا ۔ پاکتان بنا تو چوہدی ظفر اللہ خان وزارت خارجہ کا قلمدان تھا ہوئے تھے ۔ مختلف آسامیوں پر مرزائیوں کا قبضہ کرایا گیا۔انگریز گیا تو امریکی حکومت کو یہ غلط فہی ہوگئی کہ پاکتان میں مرزائیوں کا قبضہ کرایا گیا۔انگریز گیا تو امریکی حکومت کو یہ غلط فہی ہوگئی کہ پاکتان میں فہرب کے علمبردار مرزائی ہیں۔ خواجہ ناظم الدین مرحوم نے ۱۹۵۳ء کی تحریک ختم نبوت میں یہ بیان دیا تھا کہ اگر میں ظفر اللہ خان کو نکال دوں گا تو امریکہ گندم نہیں و میں یہ بیان دیا تھا کہ اگر میں ظفر اللہ خان کو نکال دوں گا تو امریکہ گندم نہیں و کا۔چوہدری صاحب فہور نے بیرونی دنیا میں سفار تخانوں کے ذریعے مرزائی بھر دیے۔ خدا خدا کرکے یہ ملک سے باہر گیا تو بعض دوسرے مرزائیوں نے گل کھلائے۔آخر کار بیائی تو بعض دوسرے مرزائیوں نے گل کھلائے۔آخر کار بیائی تان نے علیحدہ کرکے کروڑوں مسلمانوں کو محترم ذوالفقار علی بھٹو صاحب وزیراعظم، پاکستان نے علیحدہ کرکے کروڑوں مسلمانوں کو مطمئن کیا۔

# یا کستان بننے کے بعد انگریزوں کا دخل

ہماری قسمت میں یہی لکھا تھا کہ پاکستان بننے کے بعد صوبہ سرحد کا گورز تکھم انگریز ہو۔ ساری پاکستانی فوج کا کمانڈر انچیف مسٹر گریی انگریز ہو۔ جبکہ ہندوستان کا گورز جنرل لارڈ مونٹ بیٹن تھا۔ مسٹر گریی کے زمانہ میں مرزائیوں کی ایک فوج بنائی گئ جس کا نام فرقان بٹالین تھا۔ جس کو بعد میں مسلمانوں کے شدید مطالبہ پرمسٹر گریسی نے توڑا۔ گر بے انتہا تعریف کیساتھ ۔ کشمیر کی لوائی میں میجر جنزل نذیر احمد پیش پیش رہا چوہدری ظفر اللہ خان کا ہم زلف تھا۔ اور آخر کارشہید ملت لیافت علی خان کے سازش

صدیث کی آڑ لی گر چونکہ تیرہ سوسال سے مسلمانوں کا متفقہ عقیدہ چلا رہا تھا کہ حفرت عیسیٰ علیہ السلام زندہ آسان پرموجود ہیں اور قرب قیامت میں نازل ہوکر دجال کوئل کرکے دین اسلام کی خدمت کریں گے۔ اس لئے اس کو حضرت میں علیہ السلام کوقر اُن و صدیث سے وفات شدہ ثابت کرنے کی ضرورت محسوں ہوئی۔اور پوچ دلائل سے چند فرنگی زدہ افراد کو اپنا پیرو بنایا ۔حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی موت ثابت کرنے اور خود میں جنے کے افراد کو اپنا پیرو بنایا ۔حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی موت ثابت کرنے اور خود میں کیں اور لئے اس کو برے پاپڑ بیلنے پڑے۔ اس نے انگریزوں کے لئے دعا کیں کیں اور اشتہارات چھاپ کر اور ممانعت جہاد کے مضامین میں لکھ لکھ کر تمام مسلم ممالک اشتہارات چھاپ کر اور ممانعت جہاد کے مضامین میں لکھ لکھ کر تمام مسلم ممالک میں پھیلائے اب اس کورویوں کی کیا کی ہو کتی تھی۔

گر اس کو علائے جن کے مقابلے سے بڑی ذات اٹھانی پڑی۔ استے میں اس کو ایک نابالغ بچی مساۃ محمدی بیگم سے نکاح کا شوق چرایا۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی نقل اتارتے ہوئے اپنی اس وی کا اعلان کر دیا۔ زوجن کیاہم نے (عرش پر یا آسان پر) تہارا نکاح محمدی بیگم سے کر دیا۔ شائد ای نقل اتارنے کی اس کو سزا ملی اور محمدی بیگم کے دشتہ داروں نکاح محمدی بیگم سے کر دیا۔ شائد ای نقل اتارنے کی اس کو سزا ملی اور محمدی بیگم کے دشتہ داروں نے اس کی شادی سلطان محمد نامی شخص سے کر دی اس کے بعد مرزا بی پر بڑے بڑے خود ساختہ الہامات ہوتے رہے کہ باکرا ہو یا سیبہ اس کو تمہاری طرف لوٹاؤں گا۔ مگر اس کی بست سالہ جدو جہد اور وی کی شکل میں ساری پیشگوائیاں غلط ہوئیں۔ اگر چہ مرزا بی نے اعلان کیا جدو جہد اور وی کی شکل میں ساری پیشگوائیاں غلط ہوئیں۔ اگر چہ مرزا بی نے اعلان کیا کہ اس کے ساتھ میرا نکاح نقد پر مبرم اور اٹل ہے اور اس کے پورے نہ ہونے کی شکل میں بد سے بدتر اور جھوٹا ہوں گا۔ مگر آخر کار ۱۹۰۸ء میں بیہ نامراد چل بسا۔ اس میں میں بد سے بدتر اور جھوٹا ہوں گا۔ مگر آخر کار ۱۹۰۹ء میں بیہ نامراد چل بسا۔ اس میں میں کی لٹیاڈ بو دی۔ اور جھوٹی مسیحت کا بھانڈ ایکوٹ کے رکھدیا۔

یه انگریز کا خاص وفادار آدمی تھا ۔جہاں جہاں انگریز گیا اس کی تحریک بھی گئے۔ ترکی، افغانستان اور حجاز میں نہ جاسکی۔مصروشام وغیرہ میں جب تک فرنگی اثرات تھے سے کیس بیں گرفتار ہو کر ملازمت سے علیحدہ ہوا۔ تعجب ہے کہ پچھ عرصہ بعد اس مجرم کو لا ہور کارپوریشن کا ''میسر'' بنا دیا گیا جس کے خلاف غوث ہزاروی نے مغربی پاکستان اسمبلی ۱۹۶۲ء میں آواز اٹھائی۔

اب اس بیان کی ضرورت نہیں کہ کس طرح مرزائی فرقد آہتہ آہتہ ہزاروں آسامیوں پر فائز ہو کرمسلمانوں کے لئے مار آستین بنا۔ ہمارے بچوں کے حقوق باہ ہوئے، عقائد کی جنگ شروع ہوئی جس سے ندہب کوعظیم نقصان پہنچا۔ایک بات سے اس پرتھوڑی روشنی پڑتی ہے کہ چوہدری ظفر اللہ خان نے ۱۹۵۳ء کی تحریک ختم نبوت میں منیر کمیشن کے سامنے کہا کہ جب لیافت علی خان صاحب مرحوم باہر جاتے تو وزارت عظلی کا قلمدان میرے سپرد کرتے۔

فرنگی نے متحدہ ہندوستان سے جاتے جاتے مرزائی وفاداری کا حق یوں ادا کیا کہ پنجاب کے انگریز گورز سرموڈی نے ان کو چنیوٹ کے پاس بہت بڑی زمین کوڑیوں کے مول دیدی جو انجمن احمدیہ کے نام وقف ہے۔ گر مرزا بشیر الدین محمود نے اس زمین کے ساتھ ذاتی جائیداد کا سا معالمہ بنا ڈالا۔ یہیں بہتی مقبرہ بنایا اور یہیں نبوت کا کاروبار چلا ہے۔

### موجوده فساد اوراسمبلي

اب جبکہ مرزائیوں نے ۲۹ رمی ،۱۹۷۴ء کو ربوہ سیشن پرکالج کے طلبہ پر جملہ کر کے ان کو زد و کوب کیا۔ تو ملک میں جو پہلے ہی سے ان کے خلاف تھا۔ جس کی نشاندہ ی مسٹر منیر صاحب جج انکوائری کورٹ پہلے سے کر چکے تھے۔ خطرناک ہل چل شروع ہوگئی اور ان کے خلاف دریا آمد آیا۔ ہم نے قومی آمبلی میں پھر لاہور ٹربیوئل کے سامنے یہ کہا کہ ہوسکتا ہے کہ مرزائیوں نے ربوہ شیشن کی حرکت پاکستان وشمنوں کی سازش سے کی ہو

تا کہ ملک میں فسادات ہوں اور ریمن اپنا ألوسیدها کرے۔ اس کا ایک قرینہ ہے جبکہ مرزائیوں نے مسلمانوں کے پر أمن جلوسوں پر گولیاں چلائیں۔عوامی حکومت نے عوامی مطالبہ کے پیش نظر آسمبلی سے کہا کہ وہ اس سلسلے میں مرزائیوں کی مذہبی پوزیش کا تعین مرکزائیوں کی مذہبی پوزیش کا تعین مرکزائیوں کے مذہبی کا تعین کرے۔

پہلے بطور تمہید کے چند باتیں عرض کی جاتی ہیں۔ پھر مسلم ختم نبوت پر بحث کی جائے گی۔

### عقائد فاسدہ کی ٹھر مار

- (۱) مرزا قادیانی نے جب خود سے موعود بننے کی شمان کی۔ تو اس کو حضرت عیسی علیہ السلام کی موت ثابت کرنے کے لئے سینکڑوں آیتوں ، حدیثوں اور روایات اسلامیہ کا انکار یا ان کی مضحکہ خیز تاویلات کرنی پڑیں۔
- (۲) آنے والے مسیح چونکہ نبی تھا اور مرزا جی کا دامن اسلام کے مقتضیات سے بالکل خالی تھا۔ اس لئے اس نے سرور عالم صلی الله علیه وسلم کے اتباع کی آڑلی اور آپ کا تابع نبی بنا۔

ای طرح غیر منتقل اور جرتشریعی نبوت بھی اس کو ثابت کرنی روی اور ختم نبوت بھی اس کو ثابت کرنی روی اور ختم نبوت کی سینکٹروں آیتوں ، حدیثوں اور امت کے اجماعی فیصلے کے خلاف رکیک باتیں بنانی روگئیں۔

(۳) چونکہ حضرت عیسی علیہ السلام تمام اہل اسلام کے متفقہ عقیدے کے مطابق آسان پر جانے کو محال ثابت اسان پر جانے کو محال ثابت کرتے ہوئے نبی کریم صلی اللہ علیہ السلام کی معراج جسمانی سے بھی انکار

- (۴) بعضوں کے قول کے مطابق وہ چند منٹ یا چند سکینڈ سوکر آسان پر اٹھائے
  گئے اور عیسائیوں نے لکھا پھر زندہ ہوکر آسان پر لے جائے گئے ای طرح
  قرآن پاک حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے معجزہ حیاء موتی یعنی مردے زندہ
  کرنے کا ذکر کرتا ہے تو مرزا جی کو ان آیتوں کا بھی انکار کرنا پڑا۔ جن سے
  دنیا میں حسب فرمان و بیان قرآن مردہ زندہ کرنے کا ذکر ہے اور ایس
  آئیس قرآن میں بہت ہیں ۔
- (۵) چونکه حضرت عیسیٰ علیه السلام کے معجزات تھے اور یہ پیچارہ خالی خولی تھا۔ اس لئے اس نے سرے سے حضرت عیسیٰ علیه السلام کے ان معجزات کا بھی انکار کر دیا۔
- (۲) چونکہ اس کی پیشگوئیاں جھوٹی تکلیں اس لئے اس نے باقی انبیاء علیہم السلام اور خود سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا بھی ملوث کرنا چاہا کہ وہ بھی بھی بھی اللہ علیہ وسلم کا بھی ملوث کرنا چاہا کہ وہ بھی بھی بھی اپنی وتی اور الہام کا معنی نہیں سیجھتے ہے ۔ بلکہ یہاں تک تہمت لگا دی کہ ایک بار چا رسونبیوں کی پیشگوئی غلط ثابت ہوئی۔
- (2) اس کومسے ابن مریم بنے کے لئے بوے پاپر بیلنے پڑے۔ بھی مریم بنا، پھر مریم بنا، پھر مریم سے عیسیٰ پیدا ہو کرخودعیس ابن مریم بنا کبھی روحانی و اخلاقی مماثلت ثابت کر کے سے بنا ہو کرخودعیس ابن مریم بنا کرمسے بنا کبھی کہا کہ خالف میرا خابت کر کے سے بنا ہو کہ ایجد کا حساب لڑ اکرمسے بنا کبھی کہا کہ خالف میرا حیض و یکھنا چاہتے ہیں وہ اب کہاں رہا۔وہ اب بچہ بن گیا ہے۔ اس طرح مرزا جی نے مریم مرتبہ سے عیسوی مرتبہ میں داخل ہونے کی سیل نکالی۔ مرزا جی بروز وطوں کا سہارا لے کرمسے بنا۔ پھر سے کے زول کی سیکٹروں روایات کے معانی اپنی طرف سے گھڑنے یوئے۔

- (۸) چونکہ مرزا جی کو سے ابن مریم بننے کا شوق تھا اور ساری امت سے ابن مریم بننے کا شوق تھا اور ساری امت سے ابن مریم حضرت عیسی کے سواکسی کر ماننے کے لئے تیار نہ تھی تو اس نے سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع کی آڑی ۔ اس لئے آپ کی تمام صفات کا بروز بنا بلکہ اس کوفنا فی الرسول ہونے اور حضرت سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے متحد الذات ہونے کی گیس لگانی پڑیں۔
- (۹) مجمعی مجدد والی روایت کا سہارا لے کر مجدد کہلایا اور مجمعی مکالمات الهلیہ اور تحدیث کے بہانے محدث اور ناقص نبی بنا۔
- (۱۰) اس کو خود مسیح بنتا تھا تو حصرت عیسیٰ علیہ السلام کی شان میں بہت کھے اسلام کی شان میں بہت کھے گئیں۔ گستاخیاں کیس اور اُن کی وفات ٹابت کرنے کے لئے تمام کمابوں میں رطب ویابس جمع کیں۔
- (۱۱) وجاہت ، اقتدار اور دولت کا چسکہ لگ جائے تو بات کہیں رو کئے سے رکی نہیں، چنانچہ مرزا جی ہندووں کو ساتھ ملانے کے لئے کرش کا اوتار بنے۔
  اس طرح رودر گوبال بھی بنا۔ اور سکھوں کے لئے جے سکھ بہادر بھی۔ اس نے مہدی، مسلح بلکہ تمام پیغیروں کے نام اینے اوپر چسیاں کئے۔
- (۱۲) حقیقته الوی میں یہ وی بھی اپنے اوپر اتروائی '' آوہن' جس کا معنی بھی خوو مرزا جی نے کیا کہ''خدا تہمارے اندر اتر آیا ہے'' معاذ اللہ وہ کون سا کفر ہے کہ جو مرزا جی نے اختیار نہ کیا ہو۔
- (۱۳) خدائی کا دموی: داور جب دیکھا کہ چیلے چانے مانے چلے جاتے ہیں تو یہاں تک کہد دیا کہ میں خدا ہوں پھر میں نے یہاں تک کہد دیا کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ میں خدا ہوں پھر میں نے زمین و آسمان پیدا کئے۔(ظاہر ہے کہ پیغیر کا خواب دمی ہوتا ہے تو اب اس

وی کو آپ خود ریکھیں شیطانی ہے یا رحمانی) (آئینہ کمالات اسلام

دعویٰ سے ہے کہ میں پیغیر ہوں مگر پیغیر دین کا محافظ ہوتا ہے کسی پیغیر نے اییا خواب یا کشف بیان نہیں کیا۔

(۱۴) چونکہ میج علیہ السلام کے زمانہ میں آخری وقت میں اسلام کی عالم کیر فتح مروی ہے اور مرزاجی انگریزوں کے دعا کو تھے اس لئے فتح سے روحانی اور مباحث کی فتح مراد لی اور اس کے مریدوں نے روحانی فتح کوخوب ہوا دی۔ مگراس میں بھی چاروں شانے حیت رہا۔علمائے حق نے اس کا ناطقہ بند کر

اور باوجود سرکاری سربرتی کے مرزائی کسی جگہ کامیاب مقابلہ و مناظرہ نہ کر سکے ۔ بھاگ بھاگ کر روحانی فتح کا نقارہ بجاتے رہے ۔ جیسے پہلے جنگ عظیم میں کسی نے کہا تھا کہ فتح انگلش کی ہوتی ہے ۔قدم جرمن کا

(۱۵) ہمارے باس کسی کے الہام ،کسی کی وجی،کسی کے کشف اورکسی کے دعوے پر کھنے کے لئے قرآن وحدیث ہی تھے۔ گر مرزا قادیانی نے حیات میے کے سلسلہ میں حدیث کا قصہ یول ختم کیا۔اس نے لکھا "میں حکم بن کر آیا ہوں مجصے اختیار ہے ۔ حدیثوں کے جس ڈھیرکو جاہوں خدا سے وجی یا کر ردی كر دول حايب ايك بزار حديث مول - ديكمو حاشيه ضميمه تخفه كوازويه صحفه ۱۳۵۰ اسی طرح اعجاز احمدی صحفه ۱۹۹۰

اب حدیث سے بھی اس کونہیں پر کھا جا سکتا۔ بس آ تکھیں بند کر کے اس پر ایمان لانا ہو گا ورندستر کروڑ مسلمان مرزاجی کو ند ماننے کی وجہ سے کافر ہو جائیں گے ۔ قرآن و حدیث ہے کسی الہام یا انسان کو پر کھنے کا راستہ تو اس نے بند کر دیا اب جو جا ہے کرے۔ دین بحث سرور عالم صلی الله علیه وسلم اور آپ کے مبارک صحابہ سے منقول روایات کے ذریعے ہوسکتی ہے ۔ وین ہے ہی وہ جو چیچے سے نقل ہوتا چلا آ رہا ہے ۔ مگر مرزا جی نے اپنی کتاب اربعین نمبر م صحفہ۔ ۲۵ پر لکھدیا ہے کہ مجھے خدا نے مسیح کرکے بھیجا اور بتا دیا ہے کہ فلال حدیث سچی اور فلال جموٹی ہے اور قرآن کے صبح معنول سے مجھے اطلاع بخش ہے تو پھر میں کس بات میں اور کس غرض کے لئے ان لوگوں سے منقولی بحث کروں جبکہ مجھے اپنی وحی پر ایبا ایمان ہے جیسے کہ توریت، انجیل اور قرآن پر۔

(١٦) افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ مرزا غلام احمد قادیانی نے اپنی سخت کلامی اور تشدد میں فرہبی حدود کے اندر رہنا کافی نہ سمجھا بلکہ اس نے اپنی تحریرات میں وہ طريقة اختيار كيا جوكسى طرح وائره تهذيب مين نبيس آسكتا حالاتكه اسكا وعوى نبوت اورمسيت كانفا اور وه سرور عالم صلى الله عليه وسلم كى تمام صفات واخلاق این اندر جذب ہونے کا بھی مدعی تھا۔ اس نے ظاہری طور پر سہی مرايخ جموف وموول كى لاج نه ركهي \_(چنانچداس كى كاليال بطورضميه علیحدہ آپ ملاحظہ کریں)۔

(١٤) عين محمد مون كا دوئ : اس بل بوت يرمزا قادياني دعوى كرت بوك توضيح الحرام ميس لكهت بين - كه ميس عين محمد مون اس طرح مهر نبوت نه او في اور محد کی نبوت محمد ہی کے پاس رہی۔ (اٹاللہ و اٹاالید راجعون۔ کیا زبردست چور ہے کہ مہر بھی نہ ٹوئی اور مال بھی چرا لے گئے)۔ہم یو چھتے ہیں کہ مرزا غلام احمد قادیانی نے بیہ جو کہا ہے کہ میں عین محمد ہوں واقعی وہ دو مخص

نہیں ایک ہی ہیں۔ تو بیصاف غلط اور مشاہدے کے خلاف ہے۔ اور اگر دو میں تو مہر نبوت ٹوٹ گئ اور یہ کہنا غلط ہوا کہ محمد کی نبوت محمد ہی کے یاس ربی اور اگر حضرت صلی الله علیه وسلم کی روح پاک مرزاجی میں آئی گی تو بیہ ہندووں کا عقیدہ تنائخ ہے جو قطعاً باطل ہے اور اگر مراد یہ ہے کہ مرزا قادیانی آپ کے اخلاق وصفات کے مظہر ہیں تو اس سے بوھ کر دنیا میں کوئی غلط بیانی نہیں ہوسکتی کیونکہ جس پیغیر کے اخلاق و عادات کے سامنے بڑے بڑے خالفین نے ہتھیار ڈال دیئے۔ اس کی ہمسری کا دعوی مندرجہ بالا حواله جات و واقعات والاهخص كرے بيه قطعاً صحح نهيں۔

(۱۸) ظاہر ہے کہ ظل (سامیہ) اور ذی ظل (جس کا سامیہ ہے) قطعاً ایک نہیں ہو سكتے \_سابيد ميں وہ تمام صفات نہيں آسكتی \_ اور اگر كوئی شخص بعض صفات كی وجد سے عین محد بے تو ہم پوچھے ہیں کہ مرزا بی نے اربعین صحفہ م یقینا سمجھو کہ خدا کی اصلی اخلاقی صفات جار ہیں (۱) رب العالمين سب كو يالئے والا (٢) رجمان بغيرعوض كسى خدمت كيخود بخود رحت كرف والا (٣) رحيم كسى خدمت پرحق سے زیادہ انعام۔ انعام و کرام کرنے والا اور خدمت کرنے والا اور خدمت قبول کرنے والا اور ضائع نہ کرنے والا (س) اینے بندول کی عدالت كرف والاسواحمد وبي ہے جوان جاروں صفتوں كوظلى طور يراين اندر جمع كرے يو كيا مرزا غلام احد قادياني يا رسول الله صلى الله عليه وسلم ظلى طور ير خدا اور عین خدا ہو گئے ؟ یہ سب غلط اور حد یان صرف نبی بننے کے شوق کو بورا کرنا ہے۔

(١٩) ایک بات اس سے معلوم کہ جب مرزا جی کہتے ہیں کہ محمد کی نبوت محمد ہی کے یاس رہی اور مہر نبوت نہیں ٹوئی تو وہ اس بات کے معترف ہو گئے کہ

نبوت تو ختم ہے اور کوئی جدا شخص نبی نہیں بن سکتا۔ رہ گیا میں تو میں عین محمد ہوں مجھ میں اور سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم میں کوئی دوئی نہیں ہے۔ میں بالكل وبي هول (بيرمنه اورمسوركي دال)\_

جناب چیئر مین: اب ہم جائے کے لئے وقفہ کرتے ہیں اور پھر گیارہ بجکر ہیں منث ہر دوبارہ شروع کریں گے۔

مولا ناعبدالحكيم: جي ، جناب؟

جناب چیز مین: ہم جائے کے لئے وقفہ کرتے ہیں اور پھر گیارہ بجگر ہیں من پر

مولا ناعبدالكيم: بهت احيما ، جبيها آپ حكم فرما كير \_

[The Special Committee adjourned for tea break to meet at 11.20 a.m.1

[The Special Committee re-assembled at 11.20 a.m., Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.]

جناب چير من: مولانا عبدالكيم! مولانا صاحب! كم ازكم وريره بيخ تك بم بيشين کے ۔اگر آپ تھک جائیں تو بتا ویں، تو ہم ایک بجے دیں منٹ کا بریک کرلیں گے۔ممبر صاحبان کھسکنا شروع نہ ہو جائیں۔

دعاوی مرزا

ماخوذ از كتاب دعاوي مرزا

مولا نامفتي محمر شفيع صاحب ديو بندي منظله

# یوں تو مہدی بھی ہوعیسے بھی ہوسلمان بھی ہو تم سبھی کچھ ہو بتاؤ تو مسلمان بھی ہو

دنیا میں بہت سے گراہ فرقے پیدا ہوئے اور آئے دن ہوتے رہتے ہیں۔لیکن مرزائی فرقہ ایک بجیب جیستان ہے اس کے دعوے اور عقیدہ کا پنہ آج تک خود مرزائیوں کو بھی نہیں لگا جس کی وجہ اصل میں ہے ہے کہ اس فرقہ کے بانی مرزا قادیانی نے خود اپنی وجود کو دنیا کے سامنے لا کئل معے کی شکل میں پیش کیا ہے اور ایسے متناقض اور متضاد دعوے کئے کہ خود ان کی اُمت بھی مصیبت میں ہے کہ ہم اپنے گروہ کو کیا کہیں۔ کوئی تو ان کو مستقل صاحب شریعت نبی کہتا ہے کوئی غیر تشریعی نبی مانتا ہے اور کسی نے ان کی خاطر ایک نی قتم کا نبی لغوی تر اشا ہے اور ان کو سے موعود مہدی۔ اور لغوی یا مجازی نبی خاطر ایک نی قتم کا نبی لغوی تر اشا ہے اور ان کو سے موعود مہدی۔ اور لغوی یا مجازی نبی کہا ہے۔

اور بیرحقیقت ہے کہ مرزا صاحب کا وجود ایک الی چیتان ہے جس کاحل نہیں۔
انہوں سے اپنی تصانیف میں جو پھھ اپنے متعلق لکھا ہے اس کو دیکھتے ہوئے بیر متعین کرنا
مجھی دشوار ہے کہ مرزا صاحب انسان ہیں یا اینٹ پھر۔ مرد ہیں یا عورت۔مسلمان ہیں یا
ہندو۔مہدی ہیں یا حارث۔ ولی ہیں یا نبی۔فرشتے ہیں یا دیو۔

# مرزائیوں کے تمام فرقوں کو گھلا چیلنج

اس لئے دعویٰ کے ساتھ کہا جا سکتا ہے کہ مرزائی اُمت کے تینوں فرقے مل کر قیامت تک بیابھی متعین نہیں کر سکتے کہ مرا صاحب کا دعویٰ کیا ہے اور وہ کون ہیں اور کیا ہیں۔ دنیا سے اپنے آپ کو کیا کہلوانا چاہتے ہیں۔لیکن جب ہم مرزا صاحب کی تحریرات کو بغور پڑھتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ یہ دعویٰ میں اختلاط و اختلاف بھی ان کی ایک گہری جال ہے۔ وہ اصل میں خدائی کا دعویٰ کرنا جا ہتے تھے۔لیکن سمجھے کہ قوم اس کوشلیم نہیں کرے گی۔اس لئے تدریج سے کام لیا۔ پہلے خادم اسلام ملغ بنے۔ پھر مجدد ہوئے۔ پھر مہدی ہو گئے اور جب دیکھا کہ قوم میں ایسے بے وقوفوں کی کی نہیں جوان کے ہر رعوىٰ كو مان ليس تو چر كھلے بندوں۔ نبی رسول۔ خاتم الانبياء وغيره سبھی سبچھ ہو گئے اور ہونہار مرد نے اینے آخری وعویٰ (خدائی) کی بھی تہید ڈال دی تھی۔ جس کی تصدیق عبارات مذکورہ نمبر ۲۶ لغایت نمبر ۳۰ سے بخوبی ہوتی ہے۔ کیکن قسمت سے عمر نے وفا نہ کی ورند مرزائی ونیا کا خدا بھی نئی روشنی اور نے فیشن کا بن گیا ہوتا۔ خود مرزا صاحب کی عبارات ذیل اس تدریجی ترقی اور اس کے سبب ہمارے دعویٰ کی گواہ ہیں۔

نفرۃ الحق کے صفحہ ۵ پرفرماتے ہیں۔ میری دعوت کی مشکلات میں سے ایک رسالت ایک دی اللی ایک میں معود کا دعویٰ تھا (اور پھر فرماتے ہیں) علاوہ اس کے اور مشکلات بیمعلوم ہوئیں کہ بعض امور اس دعوت میں ایسے تھے کہ ہرگز امید نہتی کہ قوم ان کو قبول کر سکے اور قوم پر تو اس قدر بھی امید نہتی کہ وہ اس امر کو بھی تشکیم کرسکیں کہ بعد زمانہ نبوت وی غیر تشریعی کا سلسلہ منقطع نہیں ہوا اور قیامت تک باتی ہے۔

<sup>&</sup>lt;u>نوٹ:</u> "اگر کوئی مرزائی بیٹابت کردے کہ بیعبارت مرزا صاحب کی نہیں ہے تو فی عبارت وس (10) روپے انعام"۔

نیز هیقه الوی کی عبارت ذیل بھی خود اس تدریجی ترقی کی شاہر ہے جس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ پہلے مرزا صاحب ختم نبوت کے قائل تھے اور اپنے کو نبی نبیس کہتے تھے۔ بعد میں ارزانی غلہ نے نبی بنا دیا۔ دیکھو هقید الوی صفحہ ۱۲۹ وصفحہ ۱۵۰۔

ای طرح اوائل میں میرا بہی عقیدہ تھا کہ مجھ کو سے ابن مریم سے کیا نسبت ہے وہ نبی اور خدا کے بزرگ مقربین میں سے اور اگر کوئی امر میری فضیلت کے متعلق ظاہر ہوتا تھا تو میں اس کو جزوی فضیلت قرار دیتا تھا۔ مگر بعد میں جو خدا تعالیٰ کی وحی بارش کی طرح میرے پر نازل ہوئی اس نے مجھے اس عقیدہ پر قائم نہ رہنے دیا اور صریح طور پر نبی کا خطاب مجھے دیا گیا۔

[At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which has accupied by (Prof. Ghafoor Ahmad.)]

مولانا عبدالحكيم : اس كے بعد ہم مرزا صاحب كے دعاوى خود ان كى تصانيف سے معہ حوالہ صفحات ميں موجود سے معہ حوالہ صفحات بيں جو دعوے متعد كتابوں اور مختلف مقامات ميں موجود بيں۔ بغرض اختصار عبارت تو ان ميں سے ايك ہى نقل كر دى گئ ہے باتى حوالہ صفحات درج كر ديئے گئے ہيں۔

### مبلغ اسلام اورمصلح مونيكا دعوى

یہ عاجز مولف برابین احمد بید حضرت قادر مطلق جل شاند کی طرف سے مامور ہوا ہے کہ بنی اسرائیل میں کے طرز پر کمال مسکینی و فروتن وغربت و تذلل و تواضع سے اصلاح خلق کے لئے کوشش کرے۔ خط مندرجہ ''مقدمہ برابین احمد بیصفحہ ۴۲'۔

### مجد د ہونے کا دعویٰ

اب بتلا دیں کہ اگر میہ عاجز حق پر نہیں ہے تو پھر وہ کون آیا جس نے اس چودھویں صدی کے سر پرمجد د ہونے کا ایسا دعویٰ کیا جیسا کہ اس عاجز نے کیا۔ از الہ اوہام صفحہ ۱۵۴/۶۲ خورد /کلال حصد اولی۔

### محدّث ہونے کا دعویٰ

اس میں کچھ شک نہیں کہ یہ عاجز خدائے تعالی کی طرف سے اس اُمّت کے لئے محدث ہوآیا ہے اور محدث یک ایک معنی سے نبی ہی ہوتا ہے گواس کے لئے نبوت نامہ نہیں مگر تاہم جزوی طور پر وہ ایک نبی ہی ہے۔"ازالہ اوہام ۲۰۱/۳۲۰ خورد/کلاں۔ توضیح المرام صفحہ ۹۔"

# امام زمان ہونے کا دعویٰ

میں لوگوں کے لئے مجھے امام بناؤں گا تو ان کا رہبر ہوگا۔''حقیقہ الوجی صفحہ 29 ضرورة الامام صفحہ ۲۷ سمال البربیر صفحہ ۲۷۔

### مہدی ہونے کا دعویٰ

اشتہار معیار الاخیار و ربوبو آف ریلجنز نومبر و دسمبر ۱۹۰۳ء صفحہ ۲۰۰۵ وغیرہ۔ یہ دعویٰ مرزا صاحب کی اکثر نصانیف میں بکثرت موجود ہے اس لئے نقل عبارت کی حاجت نہیں۔

# خلیفہ الٰہی اور خدا کا جانشین ہونے کا دعویٰ

میں نے ارادہ کیا کہ اپنا جانشین بناؤں تو میں نے آدم کو یعنی تھے پیدا کیا۔ کتاب البرب

### حارث مدد گارمہدی ہونے کا دعویٰ

واضح ہو کہ یہ پیشن گوئی جو ابوداؤد کی سیح میں درج ہے کہ ایک شخص حارث نام یعنی حارث مار یعنی حارث مادراء النہر سے بعنی سمر قند کی طرف سے نکلے گا جو آل رسول کو تقویت دے گا جس کی امداد اور نصرت ہر ایک مومن پر واجب ہوگی۔ الہامی طور پر مجھ پر ظاہر کیا گیا ہے کہ یہ پیشنکوئی اور مسلمانوں میں سے ہوگا۔ یہ پیشنکوئی اور مسلمانوں میں سے ہوگا۔ در اصل ان دونوں کا مصداق یہ ہی عاجز ہے۔ ازالہ صفحہ ۲۹/۳۳ کے خورد/کلاں۔

# نبی امتی اور بروزی وظلی یا غیرتشریعی ہونے کا دعویٰ

اور چونکہ وہ محری جو قدیم سے موعود تھا وہ میں ہوں۔ اس سے بروزی رنگ کی نبوت مجھے عطا کی گئے۔ اشتہار ایک غلطی کا ازالہ منقول از ضمیمہ حقیقہ الوحی صفحہ ۲۲۸ چشمہ معرفت صفحہ ۳۲۳۔

### نبوت و رسالت اور وحی کا دعویٰ

سچا خدا وہی خدا ہے جس نے قادیان میں اپنا رسول بھیجا۔ دافع البلاء صفحہ الدحق یہ ہے کہ خدا کی وہ پاک وحی جو میرے پر نازل ہوتی ہے اس میں ایسے لفظ رسول اور مرسل

اور نبی کے موجود ہیں نہایک دفعہ بلکہ ہزار دفعہ براہین احمد بیصفحہ ۴۹۸۔

نيزيبى مضمون اربعين نمبر ٢ صغه ٢ اور نزول المسيح صغه ٩٩ هنيقه الوى صفه ١٠٥ وصفه ١٠٠ و انجام آتهم صفحه ٢٢ وهنيقته النبوة لمرزامحود صفحه ٢٠٥ صفحه ٢١٣ وغيره وغيره كتابول ميس بكثرت موجود ہے۔

### ا بنی وجی کی بالکل قرآن کے برابر واجب الایمان ہونے کا دعویٰ

میں خدا کی تئیس برس کی متواتر وجی کو کیسے رد کرسکتا ہوں۔ میں اس کی اس پاک وجی پر ایبا ہی ایمان لاتا ہوں جیسا کہ ان تمام وحیوں پر ایمان لاتا ہوں جو مجھ سے پہلے ہو چکی ہیں۔ هیقتہ الوجی صفحہ ۱۵ العاً صفحہ ۱۱ انجام آتہم صفحہ ۲۲۔

سارے عالم کے لئے مدار نجات ہونے کا دعویٰ اور بیکہ اپنی اُمّت کے سوا اُمّت محمر بیا کے چالیس کروڑ مسلمان کا فروجہنمی ہیں

''کفر دو قتم پر ہے ایک کفریہ کہ ایک مخص اسلام سے انکار کرتا ہے آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کو خدا کا رسول نہیں مانتا۔ دوسرے یہ کفر کہ مثلاً وہ سیح موجود کونہیں مانتا اور اس کے باوجود اتمام جمتہ کے جھوٹا جانتا ہے جس کے ماننے اور سچا جاننے کے بارہ میں خدا و رسول نے تاکید کی ہے اور پہلے نبیوں کی کتاب میں بھی تاکید پائی جاتی ہے۔ پس اس لئے کہ وہ خدا و رسول کے فرمان کا مشر ہے۔کافر ہے اور اگر خور سے دیکھا جائے تو یہ

دونوں قتم کے کفر ایک ہی قتم میں داخل ہیں'۔ هیقت الوی صفحہ ۱۵ اور اس بات کو قریباً نو برس کا عرصہ گزر گیا جب میں دہلی گیا تھا اور میال نذیر حسن غیر مقلد کو دعوت وین اسلام کی گئے۔ اربعین نمبر م حاشیہ صفحہ ۱۱ اور فرماتے ہیں اب دیکھو خدا نے میری وی اور میری تعلیم اور بعیت کو نوح کی کشتی قرار دیا اور تمام انسانوں کے لئے مدار نجات کھہرایا (اربعین نمبر مصفحہ ۲) یہی دعویٰ سیرت الابدال صفحہ ۲۱ انجام آتہم وغیرہ وغیرہ میں بھی فدکور ہے۔

مستقل تشریعی نبی ہونے کا دعویٰ اور میہ کہ وہ احادیث نبویہ پر حاکم ہے جس کو چاہے قبول کرے اور جس کو چاہے ردی کی طرح پھینک دے

اور جھے بتلایا گیا تھا کہ تیری خبر قرآن و حدیث میں موجود ہے اور تو ہی اس آیت کا مصداق ہے۔ هوالذی ارسل رسوله بالهدی و دین الحق لیظهر علی الدین کلا اعجاز احمدی صفح کے اس عبارت میں نبوت تشریعیہ کے ساتھ ساتھ یہ بھی وعویٰ ہے کہ ہمارے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اس آیت کے مصداق نہیں جو صریح کفر ہے (اور فرماتے ہیں) اگر یہ کہو کہ صاحب شریعت افتراء کر کے ہلاک ہوتا ہے نہ ہر آیک مفتری تو اول تو یہ دعویٰ ہے دلیل ہے۔ خدا نے افتراء کے ساتھ شریعت کی کوئی قید نہیں لگائی ماسوا اس یہ دعویٰ ہے دلیل ہے۔ خدا نے افتراء کے ساتھ شریعت کی کوئی قید نہیں لگائی ماسوا اس کے یہ بھی تو سمجھو کہ شریعت کیا چیز ہے جس نے اپنی وی کے ذریعے چند امر و نہی بیان کے۔ وہ صاحب شریعت ہو گیا۔ پس اس تعریف کی رو سے بھی ہمارے مخالف ملزم ہیں کے۔ وہ صاحب شریعت ہو گیا۔ پس اس تعریف کی رو سے بھی ہمارے مخالف ملزم ہیں کوئکہ میری وی میں امر بھی ہے اور نہی بھی مثلاً یہ البام قل للمو منین یغضو امن البصار گم یہ حفظوا فرو جھم۔

ذالك از كى لهم يه برابين احمديه من درج به اوراس مين امر بهى به اور نبين بمي اور اس پر ٢٣ برى كى مدت بهى گزرگى اور ايسے بى اب تك ميرى وحى مين امر بهى ہوتے بين اور نبى بهى الخ (اربعين نبر ٢٥ صفحه ٢) پر فرماتے بين چونکه ميرى وحى مين امر بهى به اور نبى بهى الخ (اربعين نبر ٢٥ صفحه ٢٠ وار اور نبى بهى اور شريعت كے ضرورى احكام كى تجديد بهى اس لئے الخ اربعين صفحه ٢٠ وار بعين نبر ٣٠ صحفه ٣٠ ميں بهى يه دعوى موجود به اور بهم اس كے جواب مين خداكى قسم كھا كريان كرتے بين كه مير بال دورون وحى به جو مين كريان كرتے بين كه مير بال دورون وحى كى بنياد حديث نبين بكى پيش كرتے بين جو قرآن شريف كے مطابق ميں اور ميرى وحى كے معارض نبين اور دوسرى حديثوں كو بهم ردى كى شريف كے مطابق ميں اور ميرى وحى كے معارض نبين اور دوسرى حديثوں كو بهم ردى كى طرح بهينك ديتے بيں۔ اعجاز احمدى صفحه ٣٠ وصفحه ٢٠ وصفحه ٢٠ تحفه كليروي صفحه ١٠ مع ترياتى القلوب صفحه ١٠٠٠-

## اسيخ لئے دس لا كھ معجزات كا وعوى

اور میں اس خدا کی قتم کھا کر کہتا ہوں کہ جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ اس نے مجھے بھیجا ہے اور اس نے مجھے کے اس نے مجھے بھیجا ہے اور اس نے میری تقدیق کے میرا نام نبی رکھا ہے اور اس نے میری تقدیق کے لئے بڑے بڑے بڑے نشانات ظاہر کئے جو تین لاکھ تک چینچے ہیں۔ اور براہین احمدیہ حصہ پنجم صفحہ ۵۲ میں دس لاکھ مجزات شار کئے ہیں۔ تتہ حقیقتہ الوجی صفحہ ۸۲ ایسنا صفحہ ۱۳۲ ایسنا کے ۱۳۲ براہین احمدیہ حصہ پنجم صفحہ ۵۲ ایسنا صفحہ ۱۵۲ ایسنا ۱۵۲ ایسنا ۱۵۲ ایسنا ۱۵۲ ایسنا صفحہ ۱۵۲ ایسنا ۱۵۲

تمام انبیاءسابقین سے افضل ہونے کا دعویٰ اورسب کی توہین

بلکہ سے تو یہ ہے کہ اس نے اس قدر معجزات کا دریا روال کر دیا ہے کہ باشتان مارے نبی صلی اللہ علیہ وسلّم کے باقی تمام انبیاء علیم السلام میں ان کا شوت اس کثرت

کے ساتھ قطعی اور یقینی طور پر محال ہے اور خدا نے اپنی جمت پوری کر دی ہے اب جاہے کوئی قبول کرے جاہے نہ کرے۔ تمد طبقتہ الوجی صفحہ ۱۳۲ وصفحہ ۱۳۲۔

# آدم عليه السلام مونے كادعوى

كسے بيں كه خدا تعالى في ان كو اس كلام ميں آدم عليه السلام قرار ديا ہے يا آدم اسكن انت وزوجك الجنة اربعين نمرا صفح ٢٣ ونزول أميح صفح ٩٩ كتاب

# ابراہیم علیہ السلام ہونے کا دعویٰ

آیت واتخدوامن مقام ابراهیم مصلی اس کی طرف اشاره کرتی ہے کہ جب أمت محمريد من بهت فرقد موجائيل على تب آخر زماند من ايك ابراميم بيدا موكا اور ان سب فرقوں میں وہ فرقہ نجات پائے گا جو اس ابراجیم کا پیرد کار ہوگا۔ اربعین نمبر ا

نوح عليه السلام ہونے كا دعوىٰ، يعقوب عليه السلام ہونے كا دعوىٰ، موىٰ علیہ السلام ہونے کا دعویٰ، داؤد علیہ السلام ہونے کا دعویٰ، شیث علیہ السلام ہونے کا دعوی، یوسف علیہ السلام ہونے کا دعوی، اسخت علیہ السلام

مين آدم مون، من شيث مون، مين نوح مون، مين ابراميم مون، مين اتحق مون، میں داؤد ہوں، میں عیسی ہوں اور آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے نام کا میں مظہراتم ہوں، یعنی ظلی طور پر میں محمد اور احمد ہوں۔ حاشیہ حقیقت الوحی صفحہ ۲۷ نزول اسیح صفحہ ۴ وصفحہ ۴۸ و صفحه ۲۹ ازاله او بام صفحه ۲۵۳ براین احمدید

# یجی علیہ السلام ہونے کا دعویٰ، استعیل علیہ السلام ہونے کا

ينجم صغه ۹۰ وتتمه هقيقته الوحى صغه ۸۵\_

# عيسلى ابن مريم عليه السلام مونے كا وعوى

اس خدا کی تعریف جس نے تجھے مسیح بن مریم بنایا۔ حاشیہ حقیقتہ الوحی صفحہ ۲۲ اربعین نمبر اصفحه ۲۳ مید دعوی تو تقریباً سب بی کتابون میں موجود ہے۔

## عیسی علیہ السلام سے افضل ہونے کا دعویٰ اور ان کو مغلظات بازاري گاليان

ابن مریم کے ذکر کوچھوڑو۔اس سے بہتر غلام احمد ہے۔ دافع البلاء صفحہ ۲۰ ،خدائے اس اُست میں سے مسیح موعود بھیجا جو اس سے پہلے مسیح سے اپنی تمام شان میں بہت بردھ كر ہے۔ مجھے متم ہے اس ذات كى جس كے ہاتھ ميں ميرى جان ہے۔ اگر مي بن مريم میرے زمانے میں ہوتا تو وہ کام جو میں کرسکتا ہوں ہر گزنہ کرسکتا اور وہ نشان جو مجھ سے ظاہر ہورہ بیں ہرگز نہ دکھلا سکتا۔ هیقت الوحی صفحہ ۱۳۸ وصفحہ ۱۵۳۔ آپ کا خاندان بھی نہایت پاک اورمطہر ہے۔ تین وادیاں اور نانیاں آپ کی زنا کار کسی عورتیں تھیں، جن ے خون سے آپ کا وجودظہور پذیر ہوا۔ حاشیہ ضمیمہ انجام اجم صفحہ کے پس اس نادان

QADIANI ISSUE-GENERAL DISCUSSIO

میں اکثران اوصاف کو اپنے لئے ثابت کیا ہے جو انخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے مخصوص ہیں۔ نیز ازالہ صفحہ ۲۵۳ میں بھی۔

# ہارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دعویٰ افضل ہونے کا

ہمارے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزات کی تعداد صرف تین ہزار لکھی ہے۔ تخذ گولبڑوریہ صفحہ ۴۰۰۔

اور اپنے معجزات کی تعداد براین احمدید صدیقیم صفحه ۵۲ پروس لاکھ بتلائی ہے۔ له حسف القمر المنیر و ان لی۔ غسا القمران المشرقان اتنك

اس کے لئے بینی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ایک چاند کے خسوف کا نشان ظاہر ہوا اور میرے لئے چاند اور سورج دونوں کا اب کیا تو انکار کرے گا۔ اعجاز احمدی صحفہ اے۔ اس میں آپ پر فضیلت کے دعوے کے ساتھ مجز ہ شق القر کا انکار اور تو ہن بھی ہے۔

# میکائیل ہونے کا دعویٰ

اور دانیال نی نے اپنی کتاب میں میرا نام میکائیل رکھا ہے۔ حاشیہ اربعین نمبر اللہ میکائیل رکھا ہے۔ حاشیہ اربعین نمبر اللہ میں میں۔

# خدا کے مثل ہونے کا دعویٰ

اورعبرانی میں افظی معنی میکائیل کے ہیں۔ خدا کے مانند حاشیہ اربعین نمبر اصفحہ ۲۵۔

اسرائیلی نے ان معمولی باتوں کا پیٹین گوئی کیوں نام رکھا۔ ضمیمدانجام آتہم صفحہ م بی بھی یاد رہے کہ آپ کو کس قدر جھوٹ بولنے کی بھی عادت تھی۔ حاشیہ ضمیمدانجام آتہم صفحہ ۱۵ ازالہ کلاں صفحہ ۱۳ اوجود مسلم مسلمہ ۱۳ اوجود کا دار مسلمہ کا دار کا دار مسلمہ کی دار مسلمہ کا دار مسلمہ کے دار مسلمہ کا دار مسلم

# نوح علیہ السلام ہونے کا دعویٰ اور ان کی تو بین

اور خدائے تعالی میرے لئے اس کثرت سے نشان دکھلا رہا ہے کہ اگر نوح کے زمانے میں وہ نشان دکھلائے جاتے تو وہ لوگ غرق نہ ہوتے۔ هیقند الوح صفحہ سے۔

# مريم عليها السلام ہونے كا دعوى

پہلے خدا نے میرا نام مریم رکھا اور بعد میں اس کو ظاہر کیا کہ اس مریم میں خدا کی طرف سے روح پھوئی گئی اور پھر فرمایا کہ روح پھو تکنے کے بعد مر بی مرتبہ عیسوی مرتبہ کی طرف نتقل ہوگیا اور اس طرح مریم سے عیسیٰ پیدا ہوکر ابن مریم کہلایا۔ حاشیہ حقیقتہ الوحی صفحہ ۲۷ حاشیہ براہین احمد میہ صفحہ ۲۹۸ و صفحہ ۲۸۸ و صفحہ ۷۸۱زالہ صفحہ ۲۸۸ خورد/۱۷۲ کلاں۔''

# آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے ساتھ برابری کا دعویٰ

یعنی محم مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم اس واسطہ کو محوظ رکھ کر اور اس میں ہو کراور اس نام محمد واحمد ہے مسمی ہو کر میں رسول بھی ہوں اور نی بھی۔ ایک غلطی کا ازالہ ضمیمہ حقیقت النوق صفحہ ۲۵۲ بار بار بتلا چکا ہوں کہ میں بموجب آیت و اخرین سنھم لما یاحقوابھم بروزی طور پر وہی خاتم الانبیاء ہوں اور ضمیمہ حقیقت الوی صفحہ ۸۵ وصفحہ ۸۹ وصفحہ ۵۹ وصفحہ ۸۹ 2462

NATIONAL ASSEMBLE OF FARBUAR

اینے بیٹے کے خدا کامثل ہونے کا دعویٰ

خدا کا بیٹا ہونے کا دعویٰ انت منی بمنزلته اولادی۔ حاشیہ اربعین نمبر اصفحہ ۱۹

اینے اندر خدا کے اُٹر آنے کا دعویٰ

آپ کو الہام ہوا آواہن جس کی تفسیر کتاب البربیصفیہ ۷۷ پر خود ہی بیر کرتے ہیں کہ خدا تیرے اندر اُتر آیا۔

خود خدا مونا بحالت کشف اور زمین و آسان پیدا کرنا

اور میں نے اپنے ایک کشف میں دیکھا کہ میں خود خدا ہوں اور یقین کیا کہ وہ ہی ہوں (پھر فرماتے ہیں) اور اس کی الوہیت مجھ میں موجزن ہے (پھر فرماتے ہیں) اور اس حالت میں۔

یوں کہہ رہا ہوں کہ ہم ایک نیا نظام اور نی زمین چاہتے ہیں تو میں نے پہلے تو آسان و زمین کو اجمالی صورت میں پیدا کیا جس میں کوئی ترتیب اور تفریق نہ تھی پھر میں نے مثاوت کے موافق اس کی ترتیب و تفریق کی اور میں و یکھا تھا کہ میں اس کے خات پر قادر ہوں۔ پھر میں نے آسان ونیا کو پیدا کیا اور کہا انازینا السماء الدنیابمصابیح۔ پھر میں نے آسان کو مٹی کے خلاصہ سے پیدا کریں گے۔ پھر میری حالت کھر میں نے کہا کہ اب ہم انسان کو مٹی کے خلاصہ سے پیدا کریں گے۔ پھر میری حالت

کشف سے البام کی طرف منقل ہوگئ اور میری زبان پر جاری ہوا اردت ان استحفا فعلفت آم فا عطفا الانسان فی احسن تقویم یہ البامات ہیں جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے مجھ پر ظاہر ہوئے۔ کتاب البریہ صفحہ ۵۱ وصفحہ ۵۷ وصفحہ ۵۷ وصفحہ ۵۷ وصفحہ ۵۷ وصفحہ ۵۷ وصفحہ ۵۷ وصفحہ ۵۲ فروری ۵۰ واحبارا کم قادیان

مرزاجی میں حیض کا خون ہونا اور پھراس کا بچہ ہو جانا

منشی الی بخش کی نسبت بدالهام ہوا۔ بدلوگ خون حیض تھے میں دیکھنا چاہتے ہیں۔ یعنی ناپا کی اور بلیدی اور خباشت کی تلاش میں ہیں اور خدا چاہتا ہے اپنی متوار تعتیں جو مجھ پر ہیں دکھلا وے اور خون حیض سے مختبے کیوکر مشابہت ہو اور وہ کہاں تھے میں باتی ہے۔ پاک تغیرات نے اس خون کوخوبصورت لڑکا بنا دیا اور وہ لڑکا جو اس خون سے بنا میرے ہاتھ سے پیدا ہوا۔ حاشیہ اربعین نمبرہ صفحہ ۱۸۔

عامليه بهونا

عبارت ندکوره حاشید هیقنه الوحی صفحه ۱۲ وکشتی نوح صفحه ۲۷ حاشیه برایین احمد بید حصّه پنجم صفحه ۱۳۹۷ -

حجراسود ہونے کا دعویٰ

الہام یہ ہے ۔ یکے پائے من سے بوسیدومن میگفتم کہ جراسودمنم۔ حاشیہ اربعین فرم صفحہ ۱۵۔

سلمان ہونے کا دعویٰ

الهام مواله انت سلمان ومنى يا ذالبركات ريويو آف ريلجنز جلد نمبره نمبرهم بابت ابريل

\_£19+Y

TATIONAL ASSEMBL

OF PAKISTAN

### کرش ہونے کا دعویٰ

حقیقته الوحی صفحه ۱۵ آربیہ قوم که الگ کرش کے ظہور کا ان دنوں انتظار کرتے ہیں وہ کرشن میں ہی ہول۔ آہ۔

### آریوں کا بادشاہ ہونے کا دعویٰ

تقر حقیقة الوی صفی ۸۵ اور به دعوے صرف میرے طرف سے ہی نہیں بلکہ خدا نے بار بار مجھ پر ظاہر کیا ہے کہ جو کرش آخری زمانہ میں ظاہر ہونے والا تھا وہ تو ہی ہے آریوں کا بادشاہ چونکہ آریوں کا بادشاہ بنا ظاہری طور سے بھی آسان نہ تھا اس لئے اس کے بعد الہام کی تفییر یوں فرماتے ہیں اور بادشاہت سے مرادصرف آسانی بادشاہت ہے۔ بید الہام کی تغییر یوں فرماتے ہیں اور بادشاہت سے مرادصرف آسانی بادشاہت ہے۔ اللہ تعالی مطاہر آپ ملا حظہ فرما نے ہیں۔ اللہ تعالی مسلمانوں کو اس کے شرسے محفوظ رکھے۔ آمین۔ (محمد شفیع دیو بندی)

# توبين انبياء عليهم السلام

یوں تو دعاوی مرزا کے زبرعنوان بعض حوالہ جات پیش کئے گئے ہیں۔لیکن مشت نمونہ از خردار چند اور حوالے بھی ملاحظہ کئے جائیں۔

# مرزاجی نبی نبیس تو پھر کوئی بھی نبی نبیس ہوا

(۱) ''حضرت موی اور سیخ کی نبوت جن دلائل اور جن الفاظ سے ثابت ہے ان سے بردھ کر دلائل اور صاف الفاظ حضرت سیح موقود کی نبوت کے متعلق موجود ہیں۔ ان کے بوتے ہوئ اگر سیح موقود نبی نبیں تو دنیا میں کوئی نبی ہوا ہی نبیں۔'' (هیقت الله و صحہ اول صفحہ ۲۰۱۶) (مرزاجی) آیت فلا یظھر علیٰ غیبه احداً الامن ارتضی من رسول کا مصداق ہے (هیقت انبو و صفحہ ۲۰۲)۔

### انبياء عليهم السلام كي سخت توبين

(۲) "اور خدا تعالی نے اس بات کے ثابت کرنے کے لئے کہ میں اس کی طرف سے ہوں اس قدر نشان دکھلائے ہیں کہ اگر ہزار نبی پر بھی تقسیم کئے جائیں تو ان کی بھی ان سے نبوت ثابت ہو سکتی ہے''۔ چشمہ ومعرفت صفحہ سے اس۔

# مزيدتوبين انبياء عليهم السلام

(۳) ''اور اگر کہو کہ اس وی کے ساتھ جو اس سے پہلے انبیاء علیم السلام کو ہوئی ۔ تھی مجزات اور پیشگوئیاں ہیں تو اس جگہ اکثر گزشتہ نبیوں کی نسبت بہت زیادہ مجزات اور پیشگوئیوں کو ان ۔ اور پیشگویاں موجود ہیں بلکہ بعض گزشتہ انبیاء علیم السلام کے مجزات اور پیشگوئیوں کو ان ۔ مجزات اور پیشگوئیوں سے پچھ نسبت نہیں۔'' (بحوالہ تمتہ حقیقتہ النبو ق مصنفہ مرزا محمود یہ ۔ صفح ۲۹۱)۔

حضرت عيسى عليه السلام برفضيلت كل

[At this stage Prof. Ghafoor Ahmad vacated the Chair which was occupied by Mr. Chairman (Shaibzada Farooq Ali)].

ك مترادف ب\_ (هيقة النبوة صفحه ١٦)

### حضرت عیسی مستریح تو بین اور قرآن پر بہتان

(۲) کیکن مسیح کی راست بازی اینے زمانہ میں دوسرے راستبازوں سے بوھ کر ا بت نہیں ہوتی بلکہ یکی نی کو اس پر ایک فضیلت ہے کیونکہ وہ شراب نہیں پیتا تھا اور مجھی نہیں سنا گیا کہ کسی فاحشہ عورت نے آ کر اپنی کمائی کے مال سے اس کے سر پر عطر ملا تھا۔ یا ہاتھوں اور اپنے سر کے بالوں سے اس کے بدن کو چھوا تھا یا کوئی بے تعلق جوان عورت اس کی خدمت کرتی تھی۔ اس وجہ سے خدانے قرآن میں یجیٰ کا نام حضور رکھا گر مسے کا بینام ندرکھا کوئلہ ایسے قصے اس نام کے رکھنے سے مانع تھے۔ (حاشیہ وافع

اس حوالے سے چند باتیں ثابت ہوئیں (۱) پہلی مید کہ مرزا قادیانی نے جو توبین بیوعمسے کے نام سے حضرت عیسیٰ علیدالسلام کی ہے۔ وہ مرزانے خودحضرت عیسیٰ علیہ السلام ہی کی تو بین کی ہے۔ (۲) دوسری بات بی ثابت ہوئی کہ بیروہی علیہ السلام ہیں جن کا ذکر قرآن میں ہے۔ (٣) تیسری بات یہ ثابت ہوئی کہ مرزا قادیانی کے خیال میں حضرت عیسی علیہ السلام پر الزامات کی تصدیق خود خدا تعالی نے بھی کر دی ہے ورند کسی پیغیر پر غلط الزام کی تو خدا تعالی صفائی کیا کرتے ہیں۔

### جناب نبي كريم عليه السلام كي توبين

(٤) "اس پیش گوئی کی تصدیق کے لئے جناب رسول الله صلی الله علیه وسلم نے بھی پہلے سے ایک پیش گوئی فرمائی ہے کہ ینزوج وبولدلہ۔ یعنی وہ مسے موعود بیوی کرے گا اور نیز وہ صاحب اولا و ہوگا۔ اب ظاہر ہے کہ تزوج اور اولا د کا ذکر کرنا عام طور پر مقصود نہیں کیونکہ عام طور پر ہرایک شادی کرتا ہے اور اولا دبھی ہوتی ہے اس میں کچھ خوبی نہیں بلکہ اس سے مراد وہ خاص '' تزوج ہے جو بطور نشان ہو گا اور اولا و سے مراد وہ خاص اولاد ہے جس کی نسبت اس عاجز کی پیشگوئی موجود ہے۔ گویا اس جگہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ان سیاہ دل محروں کو ان کے شبہات کا جواب دے رہے ہیں اور فرما رہے ہیں کہ یہ باتیں ضرور پوری ہوں گی۔' (انجام آتہم حاشیہ صفحہ ۳۳۷)۔

مرزا غلام احد قادیانی کومحدی بیگم کی محبت نے اندھا بہرا کر دیا تھا۔ اس فے سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی ملوث کرنے کی کوشش کی کہ گویا حضور نے بھی محمدی بیکم کے نکاح کی طرف اشارہ کیا تھا۔ کیا حضور صلی الله علیہ وسلم یہ اشارہ کر رہے تھے۔ کہ محمدی بیگم مرزا صاحب کے نکاح میں آئے گی اور بیہ نہ جانتے تھے کہ وہ بھی نہ آئے گی۔

### قرآن میں مرزا کا نام احد ہے

(۸) حضرت مسیح موعود کو بھی قرآن کریم میں رسول کے نام سے یاد فرمایا ہے، چنانچدایک جوآیت مبشراً من بعد اسمیته احمد سے ثابت ہے کدآنے والے مسے کا نام الله تعالى رسول ركهتا ہے۔ (حقیقت النوة صفحہ ١٨٨)۔

(9) '' دوسری آیت جس میں مسیح موعود کو رسول قرار دیا ہے و آخرین متھم لما یکھو ابھم کی آیت ہے۔ جس میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعث بتائے گئے۔ پس ضروری ہے کہ دوسرا بعث بھی رسالت کے ساتھ ہو۔' (حقیقتہ النبو قاصفحہ ۱۸۹)۔

مرزا جی کی اخلاقی حالت مرضع اور مغلظ گالیاں (۱) اے بدذات فرقہ مولیان، تم کب تک حق کو چھپاؤ گے۔ کب وہ وقت آئے گا کہ تم یہود یانہ خصلت کو چھوڑو گے۔ اے ظالم مولویو، تم پر افسوں کہ تم نے جس بے ایمانی کا پیالہ پیا وہی عوام کا لا نعام کو بھی پلایا۔ (انجام آکھم صفحہ ۲۱)۔

(۲) مگر کیا بیلوگ قتم کھالیں گے۔ ہر گزنہیں۔ کیونکہ بیجھوٹے ہیں اور کوں کی طرح جھوٹ کا مردار کھا رہے ہیں۔ (ضمیمہ انجام آتھم صفحہ ۲۵)۔

(m) بعض جابل سجاده نشین اور مولویت کے "شتر مرغ" (ضمیمه انجام استهم صفحه ۱۸)

### میرے مخالف جنگل کے سؤر ہیں ۔

(۴) إِنَّ العدم صَارُوْ أَخِنَارُ ثِيرِ ٱلْفَلَا ونساء هُمْ بِّنْ دُوْ نَهِنَّ الْهَ اكْلُبُ ترجمہ: میرے مخالف جنگلوں کے سور بیں اور ان کی عورتیں کتیوں سے بڑھ کر ہیں۔ (جم الهدی صفحہ ۱)۔

### مولوي سعد الله كي نسبت

(۵) مولوی سعدالله صاحب لدهیانوی کے متعلق چند اشعار ملاحظه فرما ویں:وَمِنَ اللَّمَامِ اللَّى رُجَيْدِلاً فَاسقًا خَوْلاً لعِيْناً نُطلفة السَّفَهَاءِاورلیموں میں سے ایک فاس آدی کودیکھا ہوں کہ ایک شیطان ملعون ہے۔
سفیہوں کا

نطفي

شَكْسُ خَبِيتُ مُفْسِدٌ وَمَزَوَّرٌ فَحْسُ يُسَمَّى السَّعْدَفي الْجَهْلاءِ-بدُّو ہے اور خبیث اور مفد اور جھوٹ کو ملتع کر کے دکھانے والا منحوں ہے جس كانام جاہلوں نے سعد اللہ رکھا ہے۔ آذيتني خجيشاً فلستُ بصادِق إِن لَم تَمُت بِالْجِزى يا إِبْنَ بِغَاء

آذَیتَنی خَجِیشاً فَلُستُ بِصَادِق اِن لَم تَمُت بِالْحِزیِ یا اِبنَ بغاء تو نے اپی خباشت سے مجھے بہت وکھ پہنچایا ہے۔ پس میں سچانہیں ہوں گا اگر ذات کے ساتھ تیری موت نہ ہو (اے نسل بدکارال) تتمة هیقته الوحی صفحہ ۱۲ وصفحہ ۱۵۔

# میرے مخالف کنجریوں کی اولاد ہیں

(١) تَلكَ كُتُب "يَنظُرُ إليها كُلُّ مُسِلم بَعينِ المُحَبَّتهِ وَ المُؤ دَّةِ وَيَنتفَخُ مِن مَعارِ فِهَا وَيُقَبلني وَيَصَدِّقُ دَعْوَتي اللَّا ذُرِيَّتهَ البغَاياَ۔
 ( آئينه کمالاتِ اسلام صفحہ ۵۳۷)

ان میری کتابوں کو ہرمسلمان محبت کی نگاہ سے دیکھتا ہے اور ان کے معارف سے فائدہ اٹھا تا ہے اور مجھے قبول کرتا ہے اور میری دعوت کی تصدیق کرتا ہے سوائے کنجریوں کی اولاد کے۔

### اے مردار خور مولو یو اور گندی روحو!

بعض خبیث طبع مولوی جو یہودیت کاخمیر اپنے اندر رکھتے ہیں ..... دنیا میں سب جانداروں سے زیادہ پلید اور کراہت کے لائل خزیر ہے۔ مگر خزیر سے زیادہ پلید وہ لوگ ہیں جو اپنے نفسانی جوش کے لئے حق اور دیانت کی گواہی کو چھپاتے ہیں۔ اسے مردار خور مولو یو! اور گندی روحوتم پر افسوس کہ تم نے میری عداوت کے لئے اسلام کی بچی گواہی کو چھپایا۔ اے اندھیرے کے کیڑو ..... سوتم جھوٹ مت بولو اور وہ نجاست نہ کھاؤ جو عیسائیوں نے کھائی۔ (انجام آتھم صفحہ ۳۰۵)۔

### چور، قذاق، حرامی

ہم ١٨٥٧ء كى سوائح كو د يكھتے ہيں اور اس زمانے كے مولويوں كے فتو وَل پر نظر وَالتِ ہيں، جنہوں نے عام طور پر مہريں لگا دى تھيں۔ جو انگريزوں كو قتل كر دينا چا ہتے تھے تو ہم بحر ندامت ميں وُ وب جاتے ہيں۔ يہ كيے مولوى تھے اور كيے ان كے فتوے تھے جن ميں نہ رحم تھا نہ عقل، نہ اخلاقانہ انصاف۔ ان لوگوں نے چوروں اور قزاقوں اور حراميوں كى طرح اپنى محن گورمنٹ پر حملہ كرنا شروع كيا اس كا نام جہاد ركھا۔ (حاشيہ ازالہ اوبام صفحہ 190)۔

### حرامی، بدکار

اس گورنمنٹ ..... اس گورنمنٹ سے جہاد کرنا درست ہے یا نہیں۔ سو یاد رہے کہ یہ سوال ان کا نہایت جماقت ہے۔ کیونکہ جس کے احسانات کا شکر کرنا عین فرض اور واجب ہے۔ اس سے جہاد کیسا۔ میں سے کہ کہنا ہول کہ محن کی بدخواہی کرنا ایک حرامی اور بدکار آدمی کا کام ہے۔ سو میرا یہ ندجب جس کو میں بار بار ظاہر کرتا ہوں یہ ہے کہ اسلام کے دو حصے ہیں۔ ایک یہ خدا تعالی کی اطاعت کریں۔ دوسرے اس سلطنت (یعنی گورنمنٹ برطانیہ) کی جس نے امن قائم کیا ہو۔ (گورنمنٹ کی توجہ کے لائق صفحہ)۔

### مولوی سعد الله

اے عورتوں کے عارثناء اللہ کب تک مردانِ جنگ کی طرح پلنگی دکھائے گا۔ (اعجاز احمدی صفحہ ۸۳)۔

# حضرت امام حسين كي نسبت

کربلا ایست سیر هرآنم صدحسین است درگر بیانم (در تثین صفحه ۲۸۷)
تم نے خدا کے جلال اور مجد کو بھلا دیا اور تمہارا ورد صرف حسین ہے۔ کیا تو انکار کرتا
ہے۔ پس بیاسلام پر ایک مصیبت ہے۔ کستوری کی خوشبو کے پاس گوہ کا ڈھیر ہے۔ (اعجاز احمدی صفحہ ۸۲)۔

اور مجھ میں اور تمہارے حسین میں بہت فرق ہے تو ہر ایک وقت خدا کی تائید اور مدد مل رہی ہے۔ مگر حسین پس تم دشت کر بلا کو یاد کر لو۔ اب تک تم روتے ہو پس یاد کر لو۔ (اعجاز احمدی صفحہ ۲۹)۔

# مولانا رشید احمد گنگو بی کی نسبت اندها شیطان اور گراه دیو- (انجام آجم صفح ۲۵۲)-

(اسی کے ساتھ مولوی نذرر حسین، مولانا احمالی سہار نپوری، مولانا عبدالحق وہلوی، محرحن امروہوی پر بھی ندکور کتاب میں تیز اکیا ہے)

### بيرمهر على شاه صاحب گولزوڭ كى نسبت

- مجھے ایک کتاب کذاب کی طرف سے پینی ہے۔ وہ خبیث کتاب اور پھو کی طرح نیش زن۔ پس میں نے کہا اے گواڑہ کی زمین تجھ پر لعنت تو ملعون کے سبب سے ملعون ہو گئی۔ پس تو قیامت کو ہلاکت میں پڑے گی۔
  - اس فرو مایہ نے کمینہ لوگوں کی طرح گالی کے ساتھ بات کی ہے۔
- کیا تو اے گراہی کے شیخ یہ گمان کرتا ہے کہ میں نے جھوٹ بنا لیا ہے۔ پس جان کہ میرا دامن جھوٹ سے پاک ہے۔
- جب ہم نے دیکھا کہ تیرا دل سیاہ ہوگیا تو آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے اور ول بے قرار تھا۔
- ۔ تم نے شرک کے طریق کو اپنے دین کا مرکز بنا لیا۔ کیا یہی اسلام ہے متکبر۔
- اے دیوتو نے بدبختی کی وجہ سے جھوٹ بولا۔ اے موت کے شکار خدا سے ڈر کیوں ولیری کرتا ہے۔
- اور زمین میں سانپ بھی ہیں اور درندے بھی، گرسب سے برتر وہ لوگ ہیں جو میری توبین کرتے اور گالیاں دیتے اور کافر کہتے ہیں (اعجاز احمدی صفحہ L(29,21,24,20)\_

### شيعه عالم على جائيري كي نسبت

میں تنہیں حیض والی عورت کی طرح دیکھتا ہوں۔ نہ اس عورت کی طرح جو حیض سے پاک ہوتی ہے۔ (اعجاز احمدی صفحہ ۲۸)۔

#### مسلمانوں سے بائیکاٹ

حضرت مسيح موعود كاعكم ہے اور زبردست تھم ہے كہ كوئى احمدى غير احمدى كو اپنى لڑكى نہ دے۔ اس کی تعمیل بھی ہر ایک احمدی کا فرض ہے (برکات خلافت صفحہ ۷۵ بحوالہ قادیانی ندہب) ہندؤں اور عیسائیوں کے بچوں کی طرح غیر احمدی بچوں کا جنازہ بھی نہیں پڑھنا عاميئے \_ (انوارخلافت صفح ۹۲ ملاكته الله صفحه ۲۸)\_

## مرزاجی کی گالیاں

### بحساب حروف تهجى

اب ہم مرزا جی کی گالیاں اور ان کے ''حقرے الفاظ'' ابجد کے طریقے پر الف سے یاء تک نقل کرتے ہیں تا کہ مرزائی پڑھ کر لطف اٹھا کیں۔

الف: "اے بدذات فرقہ مولویان - تم نے جس بے ایمانی کا پیالہ پیا۔ وہی عوام کالا نعام کو بھی پلایا۔ اندھیرے کے کیڑو ایمان و انصاف سے دور بھاگنے والا۔ اندھے فیم دہرید۔ ابولہب۔ اسلام کے دشن۔ اسلام کے عار مولویو۔ اے جنگل کے وشی۔ اے نابکار۔ ایمانی روشن سے مسلوب۔ احتی مخالف۔ اے پلید وجال۔ اسلام کو بدنام کرنے والے۔ ایمانی روشن سے مسلوب۔ احتی مخالف۔ اے پلید وجال۔ اسلام کو بدنام کرنے والے۔ اے بد بحت۔ مفتریو۔ اعمیٰ۔ اشرار۔ اول کافرین۔ اوباش اے بدذات خبیث دشن اللہ اور رسول کے۔ ان بے وقوفوں کے بھاگنے کی جگہ نہ رہے گی اور صفائی سے ناک کٹ جائے گئ"۔

ب پ: به ایمان اندهے مولوی۔ پلید طبع۔ پاگل۔ بدذات۔ بدگوہری ظاہر ندکرتے۔ به حیانان۔ بدذات فتنه انگیز۔ ندکرتے۔ به حیانان۔ بدذات فتنه انگیز۔ بدقست منکر۔ بدچلن۔ بخیل۔ بداندیش۔ بدلینت۔ بدبخت قوم۔ بدگفتار۔ بدباطن۔ باطنی جذام۔ بخل کی سرشت والے۔ بیوتوف جابل۔ بیہودہ۔ بدعلاء۔ بے بصر۔

ت: تمام دنیا سے بدتر۔ نگ ظرف۔ ترک حیا۔ تقویٰ و دیانت کے طریق کو بھلی چھوڑ دیا۔ ترک تقویٰ و لعنت کی جھاگ مُنہ سے نکانے کے لئے۔ نکانے کے لئے۔

ا بتمام فرقد مولویاں کو بدذات بتا کر مرزا صاحب نے اپنی نیکذاتی کا جُوت دیا ہے۔ مولویوں کا فرقد وہی ہے جس کے لئے حضور علیہ الصلوّۃ والسلام کا ارشاد ہے کہ جس نے میری اُمت کے علاء کی عزت کی اس نے میری عزت کی۔ اور جس نے ان کی اہانت و جنگ کے۔اس نے میری جنگ کی۔ ایک اور حدیث میں علاء کو وارث انبیاء بھی فرمایا ہے۔

ث: تصلب لومڑی\_ ثم اعلم ایها الشیخ الضال والدحال البطال\_

ج چ : جموث کی نجاست کھائی۔جموث کا گوہ کھایا۔ جاہل وحثی۔ جادہ صدق وثواب ہے منحرف و دور۔ جعلساز۔ جیتے ہی جی مرجانا۔ چوہڑے۔ چمار۔

ح: حمار حقاحق ورائق مع مخرف واسد حق پیش -

خ: خبیث طبع مولوی جو یہودیت کا حمیر اینے اندر رکھتے ہیں۔خزر سے زیادہ پلید۔ خطاکی ذلت انہی کے مُنہ پر۔ خالی گدھے۔ خائن۔ خیانت پیشہ۔ خاسرین حالیته من نورالرحمن۔ فام خیال۔خفاش۔

دڑ: ول سے مجدوم۔ دھوکا دہ۔ ویانت ایمانداری راستی سے خالی۔ دجال دروغ گو۔ ڈوموں کی طرح مسخرہ۔ وشمن سچائی۔ وشمن قرآن دلی تاریکی۔

ذ\_ فالت کی موت\_ فالت کے ساتھ پردہ داری۔ فالت کے سیاہ داغ ان کے منحیں چیروں کوسوروں اور بندروں کی طرح کر دیں گے۔

ر: رئیس الد جالین۔ رایش سفید کو منافقانہ سیابی کے ساتھ قبر میں لے جا کیں گے۔ روسیاہ۔ روباہ باز۔ رئیس امتصلفین ۔ راس المعتدین۔ راس الغاوین۔

ز: زبرتاک مادے والے زندیق - زور کم یفشوالی مواحی الزورا -س: سیائی چھوڑنے کی لعنت انہی پر برسی۔سفلی ملا۔ سیاہ دل منکر۔سخت بے حیا۔ ساہ دل فرقہ کس قدر شیطانی افتراول سے کام لے رہا ہے۔ سادہ لوح۔ ساہنسی۔ سفہا۔ سفله \_ سلطان التنكبرين الذي اضاع دينه بالكبروالتو بين \_ سلك بچگان \_

ش: شرم و حیا سے دور شرارت نیانت و شیطانی کارروائی والے شریف ازسفلہ نے ترسد۔ بلکہ ازسفلکی اوے ترسد۔ شریر مکار۔ پیخی سے بہرہ موا۔ ییخ بخدی۔ ص: صدر القناة نيوش صدر كي ضربه ومريك رماني بحارد ماء ـ

ض: خال-ضررهم اكثرمن ابليس لعين-

ط: طالع منحوس \_طبتم نفسا بالغاء الحق والدين \_

ظ: ظالم يظلماني حالت\_

ع: علاء السوء عداوت اسلام عجب و بندار والي عدوالعقل - عقارب عقب

غ: غول الاغوى - غدار سرشت - غالى - غافل -

ف: فیمت یا عبدالشیطان - فریمی - فن عربی سے بے بہرہ - فرعونی رنگ -

ق: قبر مين ياؤن لئكائ بوئ \_قست قلومهم \_ قد سبق الكل في الكذب-

ک گ: کتے۔ گدھا۔ کینہ ور۔ گندے اور پلید فتوی والے۔ کمینہ گندی كارروائي والے - كہماء (مادرزاد اندھ) گندى عادت - گندے اخلاق - گنده وہائی -گندے اخلاق والے ذلت سے غرق ہو جا۔ کج دل قوم۔ کوتاہ نظر۔ کہوپری میں کیڑا۔ کیڑوں کی طرح خود ہی مرجاویں گے۔ گندی روحو۔

ل: لاف وگزاف والے لعنت کی موت۔

م: مولویت کو بدنام کرنے والو۔ مولویوں کا منہ کالا کرنے کے لئے۔ منافق۔ مفتری موروغصب مفسد مرے ہوئے کیڑے مخذول مجور مجنون مغرور منکر۔ محبوب مولوی \_ مکس طینت \_ مولوی کی بک بک \_ مردار خور مولویو \_

ن: نجاست نه کھاؤ۔ نا اہل مولوی۔ ناک کٹ جائے گا۔ ناپاک طبع لوگوں نے۔ نابینا علماء ۔ نمک حرام \_ نفسانی \_ ناپاک نفس \_ نابکارقوم \_ نفرتی و ناپاک شیوه - نادان متعصب۔ نالائق ۔نفس امارہ کے قبضہ میں۔ نا اہل حریف۔ نجاست سے بھرے ہوئے۔ نادانی میں ڈویے ہوئے۔ نجاست خوری کا شوق۔ و: وحشى طبع \_ وحشانه عقائد والے \_

ه: بامان - بالكين - مندوزاده -

ی: یک چشم مولوی یہودیانہ تحریف یہودی سیرت یالیما الشیخ الضال و المفتر ی البطال یہود کے علماء یہودی صفت وغیرہ وغیرہ (ازعصائے مویٰ)

جہاد اور مرزاجی کے کفریہ خیالات

جہاد حرام ہے

(۱) اب جھوڑ دو جہاد کا اے دوستو خیال دیں کے لئے حرام ہے اب جنگ اور قبال (ر) اب جھوڑ دو جہاد کا اے دوستو خیال السلام (پریس قادیان)

دین کے لئے جنگ ختم ہے (۲) اب آگیامسے جو دیں کا امام ہے دیں کے تمام جنگوں کا اب اختیام ہے (ضمیمہ تخد گولڑویہ صفحہ ۳۹)

جہاد کا فتو کی فضول ہے

(۳) اب آساں سے نور خدا کا نزول ہے اب جنگ اور جہاد کا فتو کی فضول ہے (۳) دختی میں میں تخفہ گواڑ و بیر صفحہ ۳۹)

جہاد کرنے والا خدا کا وشمن ہے

(م) دشمن ہے وہ خدا کا جو کرتا ہے اب جہاد منکر نبی کا ہے جو بیر رکھتا ہے اعتقاد (ضمیمہ تخذ گولز و بیصفحہ ۳۹)

تلوار کا جہاد سر اسر غلط اور نہایت خطرناک ہے

(۵) ''مسلمانوں میں یہ دومسئلے نہایت خطرناک اور سراسر غلط ہیں کہ وہ دین کے لئے تلوار کے جہاد کواپنے ندہب کا ایک رکن سجھتے ہیں'۔ (ستارہ قیصر صفحہ ۸)

قرآن میں جہاد کی ممانعت ہے

(١) "قرآن میں صاف تھم ہے کہ دین کے پھیلانے کے لئے تلوار مت

\_ 3(

(ستاره قیصرصفحه ۸)

میں جہاد کوختم کرنے آیا ہوں

(2) "میں ایک تھم لے کرآپ لوگوں کے پاس آیا ہوں وہ یہ ہے کہ اب اس توارک جہاد کا خاتمہ ہے گراپنے نفول کے پاک کرنے کا جہاد باتی ہے۔ توارکے جہاد کا خاتمہ ہے گراپنے نفول کے پاک کرنے کا جہاد باتی ہے۔ (گورنمنٹ انگریزی اور جہاد صفحہ ۱۳)

میرا آنا دینی جنگول کے خاتمہ کے لئے ہے

(۸) "صحح بخاری کی ایک حدیث کوسوچو جہاں سے موعود کی تعریف میں لکھا ہے

کہ یفع الحرب یعنی جب سے آئے گا تو دینی جنگوں کا خاتمہ کر دے گا"۔

( گونمنٹ انگریزی اور جہاد صفحہ ۵)

بجہاد فتیج اور حرام ہے

(۹) لوگوں کو بیہ بتائے کہ وقت سے ہے۔ (میمہ گواڑ و بیصفی ۲۲)

جہاد کی شدت کم ہوتے ہوتے مرزا جی کے وقت قطعاً مرقوف ہوگیا (۱۰) ''جہاد یعنی دین لڑائیوں کی شدت کو خدا تعالیٰ آہتہ آہتہ کم کرتا گیا ہے حضرت مویٰ کے وقت میں اس قدرشدت تھی کہ ایمان نہ لانا بھی قل سے بچانہیں سکتا تھا اور شیر خوار بچ بھی قتل کئے جاتے تھے۔ پھر ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت میں بچوں اور بوڑھوں اور عورتوں کا قتل کرنا حرام کیا گیا۔ اور پھر بعض قوموں کے لئے بجائے ایمان کے صرف جزیہ دے کر مواخذ سے نجات پانا قبول کیا گیا۔ اور پھر مسے موعود کے وقت قنعاً جہاد کا تھم موقوف کر دیا گیا''۔ (حاشیہ اربعین نمبر مصفحہ ۱۵) ان عبارات سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ مرزا جی نے قرآن و حدیث کا ایک حکم منسوخ کیا، جبکہ حدیث میں ہے۔ الجہاد ماضِ اللی یوم القیامتہ۔ جہاد قیامت تک باقی رہے گا۔

مرزا جی نے بخاری سے بھی استدلال کیا ہے جہاں آپ نے حضرت عینی علیہ السلام کے وقت کے لئے فرمایا۔ ویضع الحرب بعض میں دیضع الجریة ہے ۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ کفار مغلوب ہو جا کیں گے اور جو باتی ہوں گے وہ بھی مسلمان ہو جا کیں گے جیسے کہ حدیث میں ہے تو جزیہ کافر رعایا سے لیا جاتا ہے۔ اب جب سب لوگ مسلمان ہو جا کیں گے۔ تو جزیہ خود بخو دختم ہو جائے گا۔ اسی طرح جب اہل عالم مسلمان ہو جا کیں گے۔ تو جزیہ خود بخو دختم ہو جائے گا۔ اسی طرح جب اہل عالم مسلمان ہو جا کیں گے۔ مرزا جی نے شریعت کا تھم منسوخ کر دینے کا معنی سمجھا۔ یا جان ہو جھ کر دھوکہ دیا۔

(۱) مرزاجی نے اپنے نزول کا وقت برطانوی عہد قرار دیا ہے اور وہ بھی قادیان میں گر مرزاجی کو خبر نہیں کہ آخری زمانہ میں دمشق میں زبردست جنگیں ہوں گی، جس کی تیاری مہدی علیہ السلام کر رہے ہوں گے۔ اس وقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام نازل ہوں گے اور وجال کو قتل کریں گے۔ ہر درخت آواز دے گا کہ بیہ یہودی میرے پیچھے چھیا ہوا ہے۔ جب تمام مخالف ایمان لے آئیں گے تو لڑائی بند ہو جائے گی۔ اور جزبیہ بھی نہ میں کا۔

(۲) مرزا قادیانی نے جابجا خونی مہدی اورخونی مسیح لکھ کرمسلمانوں کو پریشان کیا ہے۔ اور کیا جہاد پہلے سے شائع نہ تھا۔ کیا خود مرزا جی نے حوالے نمبرے میں نہیں کہا کہ اب سے تلوار کے جہاد کا خاتمہ ہے۔ گو یا پہلے تھا۔ اب سے پیغام لے کر مرزا جی منسوخ کرنے آئے ہیں۔

اورحوالہ نمبرا کے مطابق ''کہ نزول میٹ کا وقت ہے اب جنگوں کا خاتمہ ہو گیا ہے۔
گویا پہلے سے جنگیں جاری تھیں اب میٹ نے آ کر بند کرا دیں۔ ان حوالوں میں ایک
طرح اقرار ہے کہ جہاد پہلے میچ اور جاری تھا۔ مگر افسوں کہ جا بجا مرزا جی نے لکھا ہے کہ
''دین کے لئے تکوار اٹھانا غلط ہے۔ اسلام کو پھیلانے کے لئے جہاد کرنا خطا ہے۔ اور
سرحدی وکو ہتانی علاقوں میں علاء جہالت سے لوگوں کو ان غلط کا موں میں لگاتے ہیں۔
یہ کوئی جہاد نہیں ہے۔

اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جو تلوار اٹھائی تھی وہ ان لوگوں کے مقابلہ میں اٹھائی تھی، جنہوں نے پہلے مسلمانوں پر برواظلم روا رکھا تھا۔ ورند اسلام میں تلوار کا جہاو نہیں کے '۔

حالاتکہ بیصدیوں پہلے کے مسلمانوں کے دین وقیم پر بڑا حملہ ہے۔ اور تاریخی لحاظ اسے بھی غلط ہے۔ قریش نے ہمیشہ پہل کی اور اسلام اور مسلمانوں کے استحصال کے در بھر روم و ایران نے مسلمانوں کو پریشان کیا۔سلطنت عثانیہ (ٹرکی) کے وقت بورپ ٹرکی کے خلاف نبرد آزما تھا اور ترکی کی حکومت کو وہ مرد بھار کہتے رہے۔ یہاں تک کہ طرابلس اور بلقان کی ریاستیں مسلمانوں سے چھین لیں۔

آخر میں اگریز نے ہندوستان کی مسلم حکومت کو دجل و فریب اور خاص چالبازیوں کے سے تباہ کیا۔ حتیٰ کہ قبائلی علاقے کے لوگ کیا کیے۔ تبائل اور پہاڑی علاقے کے لوگ کیا کرتے وہ جانے گا۔ وہ بھی کرتے وہ جائے گا۔ وہ بھی جنگ کے لئے مجبور تھے۔ مرزا جی کومعلوم ہے کہ مدافعانہ جنگ کیا ہوتی ہے۔

(۱) دفاعی جنگ ایک تو وہ ہوتی ہے کہ رشمن حملہ کر دے اور ہم اس کا جواب دیں۔ (۲) حملہ تو نہیں کیا لیکن وہ طاقت اور قوت بنا رہا ہے تا کہ موقعہ ملتے ہی مسلمانوں کوچہ تینے کر دیں۔ اس وقت بھی ان کی قوت کو تو ڑنا اور ان کو پہل کر کے کمزورکرنا دفاعی جنگ ہے۔

- (۳) جب دو حکومتوں میں کوئی معاہدہ نہ ہو اور مسلمان خطرہ محسوں کریں تو بھی میہ دونوں فریق جنگ میں ہیں۔
- (س) اگر دو حکومتوں میں معامدہ ہے تو اگر مسلمان اس کومفر سمجھتے ہیں اور خطرہ محسوس کرتے ہیں تو معاہدہ کی خلاف ورزی جائز نہیں۔ اس وشمن کو معاہدہ کی منسوخی کی اطلاع کر دینی جاہیئے۔ پھر دونوں حکومتیں ہوشیار رہیں گی۔اگر مسلمان اپنی بقاء اور اسلامی تبلیغ کی حریت و آزادی کے لئے ضروری تضور كرين توبي شك اعلانِ جنگ كردين مكريهلي فنخ كا معامده كرنا موگا- بيتمام باتیں در اصل اپنا دفاع میں اور کافر اسلام کی قدرتی کشش اور روز افزول بھیلاؤ دیکھ کرحمد یا ڈر سے مسلمانوں کی بیخ کنی کے دریے ہوتے تھے۔ مگر مدینه منوره کا کرنث جب تک باقی تھا اور مسلمان اپنی جانیں محض خدا کے لئے قربان کرتے تھے۔ اس وقت تک اسلام آ کے ہی کو جاتا رہا۔ مگر جب معامله برعكس موار دوسرى طرف ملك كى توسيع موئى تو قدرة مخالفين نے حملے شروع کئے۔ تمام صلیبی لڑائیاں اس طرح ہوئیں ربعے مسکون کا بڑا حصہ جو مسلمانوں کے زیر تکین تھا اس طرح دشمنوں کے قبضہ میں چلا گیا۔ خدا خدا كر كے اب دوبارہ انفرادي طور سے سہي مگر پھر بھی مسلمانوں نے كروٹ لى ہے اور تقریباً سارے ملک آزاد ہو گئے ہیں۔ خدا کرے اگر ایک خلافت قائم نہیں ہوتی تو نہ سہی مگر سب کا آپس میں معاہدہ اور تعاون رہے تو پھر بھی غنیمت ہو گا۔

یہ کہنا بالکل غلط ہے کہ مسلمانوں نے اسلام کی تبلیغ کے لئے تلوار اٹھائی یا کسی
کو جبراً مسلمان کیا۔ لیکن ضروری دفاع اور اپنی بقاء کے لئے اللہ تعالیٰ نے کسی حیوان کو
پنجے دیئے تو کسی کو سینگ کسی کو ڈاڑھیں کسی کو لاتیں لمبی دیدیئے ہیں۔ اگر مرزائی یہ چاہیں
کہ مسلمان خرگوش بن کر بھا گئے ہی رہیں تو یہ فدہب ان کو مبارک ہو۔ ہم جہاد اور جہادی
قوۃ کو اسلام اور مسلمانوں کی بقاء کے لئے ضروری سیجھتے ہیں۔ اور یہی اسلام کا تھم ہے۔

مرزائی وہم کا جواب

اگر کوئی مرزائی یہ کہے کہ دراصل جہاد کی ضرورت نہ تھی اس لئے مرزاجی نے اس کو حرام کیا تو یہ قطعاً غلط ہے۔ مرزاجی نے انگریز کی اس قدر تعریفیں اور خوشامدیں کیں کہ اس سے برھ کر کوئی ٹوڈی نہیں کرسکتا۔ گریہ سب تعریف وتوصیف اور وفاداری محض اس لئے تھی کہ اگریزوں کی سریری اور پہرے میں مرزاجی اپنی کفریات خوب پھیلاتے اور روپید کماتے رہے۔ ورنہ کیا انگریز کے زمانہ میں کسی کو بیہ طاقت تھی کہ زنا یا چوری کی شرعی سزا جاری کرتا۔ اور کیا انگریزی حکومت باقی دنیا کے مسلمانوں برظلم وستم کے پہاڑ نہیں، توڑ رہی تھی؟ اور کیا فارورڈ یالیسی کے تحت سرحد کی مسجدیں اور عورتوں، بچوں کو شہید نہیں کر رہی تھی۔ کیا جبتم پر انگریز نے احسان کیا تو اس کواجازت ہونی چاہیئے کہ وہ قسطنطیعہ میں داخل ہو کرعراق پر قبضہ کرے۔ وہ یارس کے حلیف مسلمان بچوں اورعورتوں کوقتل کرے اور اس کے حلیف بونانی سمبرنا میں مسلمان عورتوں کی جیما تیاں کا ٹیس اور عسکی شہر پر قبضہ کر کے انقرہ پر چڑھائی کی تیاریاں کریں تا کہ ترکوں کو بالکل ختم کر دیا جائے۔ کیا انگریزوں کو مرزاجی پر احسان کرنے کے عوض ہم اجازت دیں کہ وہ دنیا بھر سے یہود کو جمع كر كے فلسطين ميں بسائے۔ اور عربول كے سينے يرمونگ ولے۔ كيا عدن ويمن كى

جنگ آزادی ظلم تھا۔ کیا نہر سویز کو واپس لیناظلم تھا؟ کیا موبلہ قوم کو انگریزوں نے زمانہ خلافت میں سارے ہندوستان کی جیلوں میں تقلیم کر کے پھانسیاں وے کرظلم نہیں کیا؟

#### دوسرا وتهم

مرزائی دوسرا وہم یہ پیش کرتے ہیں کہ بعض دوسرول نے بھی جہاد کے بارے میں یا انگریز سے جنگ نہ کرنے کے بارے میں یول کہا .....

اس کا ایک جواب تو یہ ہے کہ کسی کا انفرادی قول ہوسکتا ہے مستقل کسی مسلمان فرقے نے یہ فیصلہ نہیں کیا۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ اگر کسی نے الاان تنقو امنہ م نقه کے تحت صرف اپنے بچاؤ کے لئے کیا ہے تو اس کی حیثیت اور ہے اور مرزاجی نے بحالہ عبارت نمبروا صاف صاف نہیں لکھا کہ موئی علیہ السلام کے زمانہ میں جہاد میں بردی شدت تھی۔ سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں بہت سی نرمی کی بچوں، بوڑھوں اور عورتوں کے تل سے روک دیا اور مسیح (یعنی مرزاجی) کے وقت بالکل بی موقوف ہوگیا۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ مرزاجی اگریز کے لئے اسلام کا مسئلہ جہاد بالکل خم کرنا عبا ہے ہے۔ جوفرض ہوتا ہے کہ مرزاجی اگریز کے لئے اسلام کا مسئلہ جہاد بالکل خم کرنا عبا ہے ہے۔ جوفرض ہوتا ہے کہ مرزاجی اگریز کے لئے اسلام کا مسئلہ جہاد بالکل خم کرنا عبا ہے ہے۔ جوفرض ہوتا ہے کہ مرزاجی اگریز کے لئے اسلام کا مسئلہ جہاد بالکل خم کرنا

جواب نبرس: - مرزا قادیانی نے انگریزی نبی بن کرفتوی دیا۔ نبوت کے نام سے بلکہ عیسی ابن مریم کے نام سے ملکانوں کو دھوکہ دینے والے کو دوسروں پر قیاس کرنا کیے درست ہوسکتا ہے۔

جواب نمبرس: - بعض فتوے جو انگریز سے جہاد کرنے کے خلاف ہیں وہ کوئی اتھارٹی نہیں ہیں ان کی مثال مرزا قادیانی اور چوہدری ظفر اللہ ہیں -

جواب نمبر 3:- پھرفتوی دینے والوں نے صرف مسلط حکومت کے بارے میں فتوی دیا ہے۔ جہاد کوحرام یا موقوف نہیں کیا (ان میں برا فرق ہے)-

#### ایک خاص دجل

مرزائیوں اور ان کے نمائندوں نے مسئلہ جہاد اور اسلام بالجبر۔ کو ملا کر غلط طور پر خلط مور پر خلط محدث کیا ہے۔ کیا آج یہود اور شام کی جنگ جہاد نہیں کیا اس میں مسلمان ظلم کر رہے ہیں۔ کیا خدانخواستہ اگر دمشق میں عظیم نقصان ہو جائے اور مسلمانوں کی باگ ڈورکوئی اللہ والا سنجال کر تمام مشرق وسطی کو دوبارہ منظم کر دے۔ پھر یہودی کوئی بوی طاقت مقابلہ کے لئے آجائے تو یہ غلط ہوگا کہ حضرت سے ابن مریم ہمارے اجماعی عقیدے کے مطابق نازل ہوکر اس یہودی طاقت کوتہس نہیس کردیں۔

#### كيا حاليه عرب واسرائيل جنگ ميس عرب ليڈروں كوخونی ليڈر كهه سكتے ہيں

کیا یہ جنگ عرب اس لئے اور رہے ہیں کہ یہود و نصاریٰ کو جرآ مسلمان کر دیں۔
اگر یہ جنگ جائز ہے تو اس کی امداد بھی جائز ہے اور کمزوری کی صورت میں فرض ہے۔ کیا مرزائی ابھی تک نہیں سمجھے کہ مشرق وسطی میں یہود نے مسلمان مردوں ،
عورتوں اور بچوں پر کتنے انسانیت سوز مظالم ڈھائے ہیں۔

[At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by Dr. Mrs. Ashraf Khatton Abbasi].

مولانا عبدالحکیم: سرکار انگریز سے وفا داری سرکار انگریز سے وفاداری

عنوان بالا کے تحت مرزا صاحب کی بارگاہ ملکہ وسرکار انگریز میں عاجزی و انکساری کے چند حوالے ملاحظہ کئے جائیں۔ کیا بیشانِ نبوت ہے؟

عالی جناب قیصره بهند ملکه معظمه وام اقبالها
"اور یه نوشته ایک بدیه شکر گزاری ہے که جو عالی جناب قیصره بهند ملکه معظمه والی
انگلتان بهند دام اقبالها بالقا بها کے حضور میں بتقریب جلسه جو بلی شست ساله بطور مبارکباد پیش کیا گیا۔ مبارک مبارک - مبارک "۔ (تخفه قیصریه صفح ۲)

میری جماعت کا ظاہر و باطن گورنمنٹ برطانیہ کی خیرخواہی سے بھرا ہوا ہے

"بالخصوص وہ جماعت جو میرے ساتھ تعلق بیعت و مریدی رکھتی ہے۔ ایسی سی مخلص اور خیر خواہ اس گورنمنٹ کی بن گئی ہے۔ کہ میں دعویٰ سے یہ کہہ سکتا ہوں کہ ان کی نظیر دوسرے مسلمانوں میں نہیں پائی جاتی۔ وہ گورنمنٹ کے لئے ایک وفادار فوج ہے جن کا ظاہر و باطن گورنمنٹ برطانیہ کی خیر خوابی سے بھرا ہوا ہے"۔ (تخد قیصریہ صفحہ ۹)

اے ہماری ملکہ! بچھ پر بے شار برکتیں نازل ہوں

"اے ہماری ملکہ تیرے پر بے شار برکتیں نازل ہوں۔ خدا تیرے وہ تمام
فکردور کرے جو دل میں ہیں۔ جس طرح ہو سکے اس سفارت کو قبول کڑ'۔ (تحفہ قیصریہ صفی ۲۰)۔

### هماري قيصرهٔ هند دام اقبالها

''ان واقعات پر نظر ڈالنے سے نہایت آرزو سے دل چاہتا ہے کہ ہماری قیصرہ ہند دام اقبالہا بھی قیصر روم کی طرح .....'۔ (تحفہ قیصرییہ)

اے قادرو کریم ہماری ملکہ کوخوش رکھ

''اے قادرو کریم اپنے فضل و کرم سے ہماری ملکہ معظمہ کو خوش رکھ جیسا کہ ہم اس کے سایہ عاطفت کے نیچے خوش ہیں۔'' (قیصرہ ہندصفحہ ۲۴)

میرے والد انگریزی سرکار کے دل سے خیرخواہ تھے

"اور میرے والد مرزا غلام مرتضے صاحب دربار گورنری میں کری نشین بھی تھے۔
اور سرکار انگریزی کے ایسے خیر خواہ اور ول کے بہادر تھے کہ مفدہ ۱۸۵۷ء (بعنی جہاد آزادی) میں بچپاس گھوڑے اپنی گرہ سے خرید کر اور بچپاس جوان جنگ جو بہم پہنچپا کر اپنی حثیت سے زیادہ اس گورنمنٹ عالیہ کو مدد دی تھی۔ " (تخذہ قیصریہ صفحہ ۱۷)

خدا کا حکم ہے کہ اس گورنمنٹ کے لئے دعا میں مشغول رہوں

'' بلکہ خدا سے مامور ہول کہ جس گورنمنٹ کے سامیہ غظوفت کے بنیچ میں امن کے ساتھ زندگی بسر کر رہا ہوں اس کے لئے دعا میں مشغول ہوں۔ اور اس کے احسانات کا شکر کروں اور اس کی خوشی کو اپنی خوشی سمجھوں۔'' (تخفہ قیصریہ صفحہ اا)۔

### ملکہ کے لئے دل اور وجود کے ذرہ ذرہ سے دعا

''اس موقعہ جو بلی پر جناب ملکہ معظمہ کے ان متواتر احسانات کو یاد کر کے جو ہماری جان و مال اور آبرو کے شامل حال ہیں ہدیہ شکر گزاری پیش کرتا ہوں اور وہ ہدیہ دعائے سلامتی و اقبال ملکہ ممدوحہ ہے جو دل سے اور وجود کے ذرہ ذرہ سے تکلتی ہے۔'' تخمہ قیصریہ صفحہ اا)

ملکہ معظمہ کی اقبال وسلامتی کے لئے ہماری روحیں سجدہ کرتی ہیں

جاری روهیں تیرے اقبال اور سلامتی کے لئے حضرت احدیث ''میں سجدہ کرتی ہیں۔'' (تحفہ صفحہ ۱۱)

ملکہ کا وجود ملک کے لئے خدا کا بردافضل ہے

''خدا تخفیے ان نیکیوں کی بہت بہت جزا دے جو تخف سے اور تیری بابرکت سلطنت سے اور تیری بابرکت سلطنت سے اور تیرے امن پیند حکام سے ہمیں پہنی ہے۔ ہم تیرے وجود کو اس ملک کے لئے خدا کا بردافضل سجھتے ہیں۔'' (تخذ صفح الا)

شکریہ کے لئے الفاظ نہ ملنے پر ہمیں شرمندگی ہے

"اور ہم ان الفاظ کے نہ ملنے سے شرمندہ ہیں جن سے ہم اس شکرکو پورے طور پر
ادا کر سکتے ۔ ہرایک وعا جوایک سچا شکرگزار تیرے لئے کرسکتا ہے۔ ہماری طرف سے
تیرے حق میں قبول ہو۔" (تخذصفحہ ۱۱)

خدا نے مجھے اس اصول پر قائم کیا ہے کمحسن گورنمنٹ برطانیہ کی سچی اطاعت کی جائے "سوخدا تعالی نے مجھے اس اصول پر قائم کیا ہے کہ محن گورنمنٹ کی جیسا کہ یہ گورنمنٹ برطانیہ ہے سچی اطاعت کی جائے اور سچی شکر گزاری کی جائے۔" (تخد صفحہ ۹)

### الكور خمنك كى سجى اطاعت كے لئے تصانف

سومیں اور میری جماعت اس اصول کے پابند ہیں، چنانچہ میں نے اس مسئلہ پر عملدر آمد کرانے کے لئے بہت می کتابیں عربی، فاری اور اردو میں تالیف کیس (تخذ صفحه)

### گور خمنٹ برطانیہ کی نسبت خیال جہاد بھی ظلم اور بغاوت ہے

پھر اس مبارک اور امن بخش گورنمنٹ کی نسبت کوئی خیال بھی جہاد کا دل میں لانا س قدرظلم اور بغاوت ہے۔ (تخد صفحہ ۱۰)

### ملكه يع وفاداري برعظيم الثان خوشي

"اس خدا کا شکر ہے جس نے آج ہمیں میظیم الثان خوثی کا دن دکھلایا کہ ہم نے اپنی ملکہ معظمہ قیصرہ ہندو انگلتان کی شت سالہ جو بلی کو دیکھا۔ جس قدر اس دن کے آئے سے مسرت ہوئی کون اس کا اندازہ کرسکتا ہے؟ ہماری محسنہ قیصرہ مبارکہ کو ہماری

طرف سے خوشی اور شکر سے بھری ہوئی مبار کباد پنچے۔ خدا ملکہ معظمہ کو ہمیشہ خوشی سے رکھے'۔ (تخدم صفحہ)

### مرزاجی کی کلمہ شاہانہ کے لئے تڑپ اور دربار انگر بردیہ میں انتہائی عاجزانہ وفاداری

" المر مجھے نہایت تعب ہے کہ ایک کلہ شاہانہ سے بھی میں ممنون نہیں کیا گیا اور میرا کا نشز ہرگز اس بات کو قیول نہیں کرتا کہ وہ ہدیہ عاجزائہ بعنی رسالہ تحفہ قیصریہ حضور ملکہ معظمہ میں بیش ہوا ہو۔ اور پھر میں اس کے جواب سے ممنون نہ کیا جا وال ۔ یقیناً کوئی اور معلم کو بھی باعث ہے۔ جس میں جناب ملکہ معظمہ قیصر ہند وام اقبالہا کے ارادہ اور مرضی اور علم کو بھی فیل نہیں۔ البیدا اس حسن زن نے جو میں حضور ملکہ معظمہ وام اقبالها کی خدمت میں رکھ ہوں دو بارہ جھے مجبور کیا کہ میں اس تحفہ بعنی رسالہ تحفہ قیصریہ کی طرف جناب ممدوحہ کوئی وال اور شاہانہ منظوری کے چند الفاظ سے خوشی حاصل کروں اس غرض سے میہ عربی روانہ کر رہا ہوں "۔ (حوالہ ستارہ قیصرہ صفحہ)

### حکومت انگریزی کے قیام سے میرے والد کو جواہرات کا خزائے مل گیا

اور پھر جب گورنمنٹ انگریزی کا اس ملک پر وخل ہو گیا تو وہ اس نعت بینی انگریز حکومت کی قائمی سے اپنے خوش ہوئے کہ گویا ان کو ایک جواہرات کا خزانہ مل گیا (ستارہ قیصر پیصفیہ)۔ میرے والد سرکار اگریزی کے بڑے خیر خواہ جانثار تھے۔

اور وہ سرکار اگریزی کے بڑے خیر خواہ جانثار تھے۔ اس وجہ سے انہوں نے ایام
عذر ۱۸۵۷ء (یعنی جہاد آزادی) میں بچاس گھوڑے معہ سواران بہم پہنچا کر سرکار اگریزی
کو بطور مدد دیئے تھے اور وہ بعد اس کے بھی ہمیشہ اس بات کے لئے مستعدرہ کہ اگر
پر بھی کسی وقت ان کی مدد کی ضرورت ہوتو بدل و جان اس گورنمنٹ (برطانیہ) کو مدد
دس۔ (ستارہ قیصر صفح سے)

مرزاجی نے سرکار انگریز کی خدمت کے لئے بچاس ہزار کے قریب کتابیں، رسائل اور اشتہارات لکھے

اور مجھ سے سرکار انگریزی کے حق میں جو خدمت ہوئی وہ بیتھی کہ میں نے پچاس ہزار کے قریب کتابیں اور رسائل اور اشتہارات چھپوا کر اس ملک اور نیز دوسرے بلاد اسلامیہ میں اس مضمون کے شائع کئے کہ گورنمنٹ انگریزی ہم مسلمانوں کی محسن ہے۔ (ستارہ قیصرہ صفحہ س)

گور خمنٹ برطانیہ کی سچی اطاعت ہر مسلمان کا فرض ہے "
دلبذا ہر ایک مسلمان کا یہ فرض ہونا جاہیے کہ اس گور خمنٹ (برطانیہ) کی کی اطاعت کرے اور دل سے اس دولت کا شکر گزار اور دعا گورہے'۔ (ستارہ قیصرہ صفحہ ا

ممالک اسلامیہ میں انگریزی وفاداری کی اشاعت
"اوریکتابیں میں نے مخلف زبانوں یعنی اردد، فاری، عربی میں تالیف کر کے اسلام کے تمام مکوں میں پھیلا دیں۔" (ستارہ قیصرہ صفحہ)

### میری کوشش سے لاکھوں مسلمانوں نے جہاد کے غلط خیالات چھوڑ دیئے

"جہاں تک ممکن تھا اشاعت کر دی گئی۔ جس کا یہ نتیجہ ہوا کہ لاکھوں انسانوں نے جہاد کے وہ غلط خیالات چھوڑ دیئے جو نافہم طاؤں کی تعلیم سے ان کے دلوں میں تھے یہ ایک ایسی خدمت مجھے سے ظہور میں آئی کہ مجھے اس بات پہ فخر ہے کہ برٹش انڈیا کے تمام مسلمانوں میں سے اس کی نظیر کوئی مسلمان دکھلانہ سکا"۔ (ستارہ قیصرہ صفحہ) مسلمانوں میں سے اس کی نظیر کوئی مسلمان دکھلانہ سکا"۔ (ستارہ قیصرہ صفحہ) دونوں ہاتھ اٹھا کر دعا کرتا ہوں

''میں معہ اپنے تمام عزیزوں کے دونوں ہاتھ اٹھا کر دعا کرتا ہوں کہ یا اللی اس مبار کہ قیصر ہند دام ملکہا کو دیرگاہ تک ہمارے سروں پرسلامت رکھ اور اس کے ہر ایک قدم کے ساتھ اپنی مدد کا سامہ شامل حال فرما اور اس کے اقبال کے دن بہت لمبے ک''۔ (ستارہ قیصرہ صفحہ م)

عالى شان جناب ملكه معظمه كى عالى خدمت ميس

"اور میں اپنی عالی جناب ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کی عالی خدمت میں اس خوشخری کو پہنچانے کے لئے بھی معمور ہوں کہ جیسا کہ زمین پر اور زمین کے اسباب سے خدا تعالی نے اپنی کمال رحمت اور کمال مصلحت سے ہماری قیصرہ ہند وام اقبالہا کی سلطنت کو اس ملک اور دیگر ممالک میں قائم کیا ہے تا کہ زمین کو عدل اور امن سے بھریں۔"
(ستارہ قیصرہ صفحہ)

غیب سے، آسان سے، روحانی انظام

"اس نے آسان سے ارادہ فرمایا ہے کہ اس شہنشاہِ مبارکہ کے دلی مقاصد کو پورا کرنے کے لئے جوعدل اور امن اور آسودگی عامیہ خلائق اور رفع فساد اور تہذیب اخلاق اور وحشیانہ حالتوں کا دور کرنا ہے۔ اس کے عہد مبارک میں اپنی طرف سے اور غیب سے اور آسان سے کوئی ایبا روحانی انظام قائم کرے جو حضور ملکہ معظمہ کے ولی اغراض کو مدو دے۔ اور جس امن اور عافیت اور صلح کاری کے باغ کو آپ لگانا چاہتی ہیں۔ آسانی آبیاشی سے اس میں المداد فرماوے۔" (ستارہ قیصرہ صفحہ مے )

### مرزاجی کے سے موعود بننے کا مقصد

"سواس نے اپنے قدیم وعدہ کے موافق جو مسیح موعود کے آنے کی نسبت تھا۔
آسان سے جھے بھیجا ہے۔ تا میں اس مرد خدا کے رنگ میں ہوکر جو بیت الحم میں بیدا ہوا،
اور ناصرہ میں پرورش پائی۔حضور ملکہ معظمہ کے نیک اور بابرکت مقاصد کی اعانت میں مشغول ہوں۔ اس نے مجھے بے ائتہا برکتوں کے ساتھ چھوا۔ اور اپنا مسیح بنایا۔ وہ ملکہ معظمہ کے پاک اغراض کو خدا آسان سے مدددے"۔

### ملکہ کے نور کی کشش

"سو خدا نے تیرے نورانی عہد میں آسان سے ایک نور نازل کیا۔ کیونکہ نور نورکو اپنی طرف کھینچتا ہے۔ اور تاریکی تاریکی کو کھینچتی ہے۔ اے مبارک اور با اقبال ملکہ زمان جن کتابوں میں صریح موعود کا آنا لکھا ہے۔ ان کتابوں میں صریح تیرے پر امن عہد کی طرف اشارات پائے جاتے ہیں۔" "حوالہ" (ستارہ قیصرہ صفحہ ۵)

#### اماری بیاری قیصره مند

"سواے ہماری بیاری قیصرہ ہند خدا تھنے دیر گاہ تک سلامت رکھے۔ تیری نیک بنتی اور رعایا کی سچی ہمدردی قیصر روم سے کم نہیں۔ ملکہ ہم زور سے کہتے ہیں کداس سے بہت زیادہ ہے۔" (ستارہ قیصرہ صفحہ ۲)

### مرزا جی کی بعثت ملکہ وکٹوریہ کی برکت سے ہوئی "سویہ سے موجود جو دنیا میں آیا تیری ہی وجود کی برکت اور دلی نیک نیتی اور سی

''سو یہ سنج موعود جو دنیا میں آیا تیری ہی وجود کی برکت اور دلی نیک بیتی اور مججی ہدردی کا نتیجہ ہے۔'' (ستارہ قیصرہ صفحہ ۲)

### خدا کا ہاتھ ملکہ وکوریدی تائید کررہا ہے

"تیراعبدِ حکومت کیا بی مبارک ہے کہ آسان سے خدا کا ہاتھ تیرے مقاصد کی تائید کر رہے۔" رہا ہے۔ تیری جمدردی رعایا اور نیک نیتی کی راہوں کو فرشتے صاف کر رہے ہیں۔" (ستارہ قیصرہ صفحہے)

#### تیری سلطنت کے ناقدر شریر اور بدذات ہیں

" تیرے عدل کے لطیف بخارات بادلوں کی طرح اُٹھ رہے ہیں تا تمام ملک کو رشک بہار بنا دیں۔شریر ہیں وہ انسان جو تیری عہدِ سلطنت کی قدر نہیں کرتا اور بدذات ہے وہ نفس جو تیرے احسانوں کا شکر گزار نہیں۔ " (ستارہ قیصرہ صفحہ کے)

### مرزاجی کی ملکہ وکٹوریہ سے دلی محبت

"پونکہ یہ مسئلہ تحقیق شدہ ہے کہ دل کو دل سے راہ ہوتا ہے۔ اس لئے بھے ضرورت نہیں کہ میں آپ سے دلی ضرورت نہیں کہ میں آپ سے دلی عجمت رکھتا ہوں اور میرے دل میں خاص طور پر آپ کی محبت اور عظمت ہے۔ ہماری دن رات کی دعا کیں آپ کے لئے آب روال کی طرح جاری ہیں۔" (صفحہ کے ستارہ قیصرہ)

### اے بابرکت قیصرہ ہندجس ملک پر تیری نگاہ اس پر خدا کی نگاہ

"اے بابرکت قیصرہ ہند تھے یہ تیری عظمت اور نیک نامی مبارک ہو۔ خدا کی گابیں اس ملک پر بیں جس پر تیری نگابیں ہیں۔ خدا کی رحمت کا ہاتھ اس رعایا پر ہے جس پر تیرا ہاتھ ہے۔" (صغہ ۷۔ ۸ستارہ قیصرہ ہند)

### خدانے مرزا کوملکہ کی پاک نیتوں کی تحریک سے بھیجا ہے

''تیری ہی (ملکہ ہند) پاک نیوں کی تح یک سے خدانے مجھے بھیجا ہے تاکہ پر ہیز گاری اور نیک اخلاقی اور صلح کاری کی راہوں کو دوبارہ دنیا میں قائم کروں۔'' (صفحہ متارة قیصرہ)

### ملکہ کی خدمت بورے طور سے اخلاص، اطاعت اور شکر گزاری کے جوش کوادانہیں کر سکے

"اب میں مناسب نہیں ویکھا کہ اس عریضہ نیاز کوطول دول ہے میں جانتا ہوں کہ جس قدر میرے دل میں ہے جوش تھا کہ میں اپنے اظامی اور اطاعت اور شکر گزاری کو حضور قیصرہ ہند دام ملکہا میں عرض کرول۔ پورے طور پر میں اس جوش کو ادانہیں کرسکا۔ بلکہ ناچار دعا سے ختم کرتا ہول ..... وہ (اللہ تعالی) آسان پر سے اس محسنہ قیصرہ ہند دام ملکہا کو ہماری طرف سے نیک جزاء دے۔" صفحہ ا۔

گورنمنٹ برطانیہ کے مخالف، چور، قزاق اور حرامی ہیں

''ان لوگوں نے چوروں، قزاقوں اور حرامیوں کی طرح اپنی محسن گورنمنٹ پر حملہ کرنا شروع کیا اور اس کا نام جہاد رکھا۔'' (ازالہ اوہام حصہ اوّل صفحہ ۳۷۸)

گورشنٹ برطانیہ کی مخالفت حرامی اور بدکار آدمی کا کام ہے

"میں سے سے کہنا ہوں کہ محن (گورنمنٹ برطانیہ) کی بدخواہی کرنا حرامی اور بدکار آدمی کا کام ہے۔" (گورنمنٹ کی توجہ کے لائق صفحہ")۔

# اسلام کے دو حصے ہیں دوہرا حصہ گورنمنٹ برطانیہ کی اطاعت

"میں بار بار ظاہر کرتا ہول یہی ہے کہ اسلام کے دو جھے ہیں۔ ایک بید کہ خدا تعالی کی اطاعت کریں۔ دوسرے اس سلطنت کی جس نے امن قائم کیا ہو۔ جس نے ظالموں کے ہاتھ سے اپنے سابیہ میں ہمیں پناہ دی ہو۔ سو وہ سلطنت حکومت برطانیہ ہے۔ "
(گورنمنٹ کی توجہ کے لائق صفحہ ، ملحقہ شہادۃ القرآن)

میں نے ابتداء سے آج تک گورنمنٹ برطانیہ کی بے نظیر خدمت کی ہے

"میں نے اپنی قلم سے گورنمنٹ کی خیر خواہی میں ابتداء سے آج تک وہ کام کیا ہے۔ جس کی نظیر گورنمنٹ کے ہاتھ میں ایک بھی نہیں ہوگ۔" (انجام آجم صفحہ ۱۸)

### گورنمنٹ برطانیہ کی مخالفت سخت بدذاتی ہے

''اور میں نے ہزار ہا روپیہ کے صرف سے کتابیں تالیف کر کے ان میں جابجا اس بات پر زور دیا ہے کہ مسلمانوں کو اس گورنمنٹ کی سچی خیر خواہی چاہیئے اور رعایا ہو کر بغاوت کا خیال بھی دل میں لانا نہایت ورجہ کی بدذاتی ہے'۔ (انجام آتہم صفحہ ۲۸)

### مرزا قادیانی اور ملکه انگلستان

آپ حوالہ جات مذکورہ کو بار بار پڑھیں اور انصاف سے کہیں کہ جو شخص ہے کہتا ہے۔
کہ حضرت عیسیٰ ابن مریم کی بوری روحانیت مجھ میں اتر آئی ہے اور بھی کہتا ہے میں عین محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ہوں، میں نبی اور رسول ہوں۔ پھر یہ کا فر حکومت کی تعریف میں

زمین آسان کے قلابے ملائے۔ اور بار بار ملکہ لنڈن کے لئے وعائیں کرے اور وام اقبالها کہہ کہہ کر اس کی زبان خشک ہو جائے۔ اور آرز وکرے کہ ایک لفظ شاہانہ ہی ملکہ اس کولکھ کر بھیج وے۔ اپنے نور کے نزول کو ملکہ نورانی عہد کی کشش قرار وے انگریز کی حکومت کو خدا کی رحمت کیے اور تمام ملکوں میں اس کی خیر خواہی کے لئے اشتہارات بھیجے۔ کتنے افسوس اور شرم کی بات ہے۔ ایسے آدمی کو عام لوگ انگریز کا ٹوڈی کہتے ہیں۔ کاش کہ یہ اپنے کومسلمان کہہ کرمسلمانوں کو ذلیل و رسوانہ کرتا۔ ناظرین ان عبارتوں کو کی بات ہے۔ ایسے آدمی کو عام لوگ انگریز کا ٹوڈی کہتے ہیں۔ کاش کہ یہ اپنے کومسلمان کہہ کرمسلمانوں کو ذلیل و رسوانہ کرتا۔ ناظرین ان عبارتوں کو پڑھ کرخود سوچیں اور عبرت حاصل کریں۔ کیا خدا کے پنجبرا یہے ہی ہوا کرتے ہیں۔

مولانا عبدالحكيم: جناب والا! مجھے بللہ پریشر کی تکلیف ہورہی ہے۔ میرا خیال ہے کہ پچھ وقفہ کریں تا کہ میں پچھ دوائی کھالوں۔

جناب قائمقام چيرمين: آپ پانچ من يهال بينه ربيل-

مولانا عبدالكيم: بيثه كريزه لول؟

جناب قائمقام چیزمین: ہاؤس کی اجازت سے آپ بیٹھ کر پڑھ لیں۔

آوازین: بینه کر پڑھ لیں۔

(اس مرحلے پرمولانا عبدالحکیم بیٹھ گئے اور پڑھنا شروع کیا)

مولانا عبدائليم: پهلاسئله حيات حضرت عيسلي عليه الستلام ناظرین کرام جیبا کر صفح ۸۴ پر ہم نے دومسئلے کے زیرعنوان لکھا تھا کہ مرزا ناصر احمد صاحب کے بیان کے بعد اب ساری بحث ان دومسئلوں پر ہوگی۔ (۱) آیا حضرت عیسیٰ علیہ السّلام وفات پانچے ہیں یا زندہ آسمان پر موجود ہیں اور آخری زمانہ میں دوبارہ نازل ہوں گے۔ (۲) اگر بالفرض وہ فوت ہو تھے ہیں تو کیا مرزا غلام احمد قادیانی وہی آنے والا میے ابن مریم ہوسکتا ہے جس کی خبرسینکو وں حدیثوں میں موجود ہے۔

چنانچ مسئلہ نمبر اور کافی بحث کر دی گئ جس سے یہ ثابت ہو گیا کہ مرزا غلام احمد قادیانی قطعاً آنے والامسے ہی نہیں بلکہ وہ مسلمان بھی ثابت نہیں ہوسکتا۔ اب ہم مسئلہ نبر ایعنی حیات عیسی علیہ السلام پر بحث کرتے ہیں۔

#### اسلامي عقائد اورموجوده سأئنس

پہلے پہل جو سائنس کا چرچا ہوا اور اگریزوں کی غلامی کا طوق بھی گردنوں
میں تھا۔ اور ہر ایرے غیرے کوسائنس کے نام سے اسلامی عقائد پر اعتراض کر کے اپنے
کو روش خیال ثابت کرنے کا شوق تھا، اس وقت قیامت کے دن ہاتھ پاؤں کی گواہی
بھی قابل اعتراض بھی جاتی تھی۔ دور سے سننا بھی سمجھ میں نہ آتا تھا، وزن اعمال پر بھی
بحث تھی، جسم کے ساتھ معراج اور حضرت عیسی علیہ السلام کی زندگی سے انکار تھا، اور ان
کے معجزات مردوں کو زندہ اور بیاروں کو اچھا کرنے پر بھی اعتراض تھا۔ حتی کہ آسانوں
اور فرشتوں کا وجود بھی محل نظر سمجھا جاتا تھا۔ مگر جوں جوں جدید فلفے نے ترقی کی تمام
شبہات خود بخود دور ہوتے ہے گئے۔

گراموفون کی سوئی اور پلیٹ نے جو انسانی دماغ کی ترجمانی کرتے ہیں۔ ہاتھ پاؤں کی گواہی کو سمجھا دیا جس کا لوہے کی سوئی سے زیادہ انسانی دماغ سے تعلق ہے۔ ریڈیوکی ایجاد نے بھی بہت سے مسائل حل کر دیئے۔فلموں نے تمام انسانی اعمال کے

محفوظ ہونے کا مسلہ بھی سمجھا دیا۔ ڈاکٹروں نے مردہ مینڈک کو زندہ کر کے بھی اپنا کمال دکھایا۔ چاند پر جانے اور مریخ کوراکٹ پہنچانے نے، اوپر جانے کی بات بھی سمجھا دی۔ ایے ایرام (جسموں) کے جوت نے جو ہم سے اربوں کھر بول میل سے بھی زیادہ دور بیں اور تمام کے تمام با قاعدہ حرکت کرتے اور مقررہ راستوں پر چلتے اور باہم الكرات بھى نہيں۔ نے تمام ان باتوں كومعقول ثابت كر ديا جو غيرمعقول معلوم ہورہى تھیں اور ذرہ بے مقدار کے تجربے سے روشی، کڑک اور حرارت کی زبردست پیدائش نے تو طاقت کا معیار ہی بدل دیا۔ ہوائی جہاز کی اڑان نے تخت سلیمانی علیہ السلام کا مسلم بھی حل كر ديا۔ اس دريافت نے كه درخت جواميس سے صرف أسيجن جدا كر كے اپني غذا بنانے ہیں۔ ہواؤں اور عناصر کے جدا کرنے اور ملانے کا فلسفہ بلکہ تجربہ بھی بتا دیا۔غرضیکہ ایک ناچیز انسان کی مادی توجهات سے وہ کام دیکھے گئے جن کوسوسال پہلے کوئی نہ مانتا۔ حالانکہ ریمتمام امور مادیات سے تعلق رکھتے ہیں اور مادیات سے تعلق رکھنے والی بجل کا بیہ عالم ہے کہ لوہے کی بیس ہزار میل موٹی جا در سے وہ آن کی آن میں گزر سکتی ہے۔ اور روشی جواجهام سے تعلق رکھتی ہے وہ منثوں میں کروڑوں میل کی رفنار سے چکتی ہے۔اب آپ اس خدائے برتر کی طاقت کا کیا اندازہ لگا سکتے ہیں۔جس نے ان سب میں یہ سے قوتیں رکھی ہیں۔ پھر ان قوتوں کو صرف دریافت کیا گیا ہے۔ ان کی حقیقت کسی کو معلوم نہیں ہوسکتی۔ پھر جو رسول اس خدائے برتر سے سن کر اور معلوم کر کے فرماتے ہیں۔ ان ك بات مين شبه كرناكسي صحيح الفطرة آدمي كا كام نبين بوسكتا-

دراصل پہلے کسی کام کا امکان دیکھا جائے آیا ایسا ہوناممکن ہے، اگرممکن ہے تو پھر پاک اور سچے پینمبروں کی اطلاع پر یقین کیوں نہ کیا جائے جو لاکھ سے زیادہ ہو کر بھی سب متفق ہیں۔

### بحث حیات مسیح علیه السّلام کی حیثیت

لبذا اب بحث صرف اس بات پر کرنی ہے کہ خدا اور اس کے رسول نے اس بارے میں کیا فرمایا۔ اس میں تو بحث نہیں رہی کہ ایسا ہوسکتا ہے یا نہیں اور ہم کو بحثیت مسلمان ہونے کے اس بات کو دیکھنا ہے کہ آیا قرآن و حدیث نے یہ بتایا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو یہودی سولی دے رہے متھ گر اللہ تعالیٰ نے آئییں اٹھا کر آسان پر لے جا کر بچا لیا اور قرب قیامت کو پھر نازل کر کے یہود و نصار کی کو راہ راست پر لائیں گے اور اسلام کو ساری دنیا میں پھیلائیں گے۔ اگر قرآن و حدیث سے یہ بات ثابت ہوجائے تو پھر بحشاری دنیا میں پھیلائیں گے۔ اگر قرآن و حدیث سے یہ بات ثابت ہوجائے تو پھر بحشیت مسلمان کے ہم کو افکار کرنے کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔ اگر یہ بات ثابت ہوجائے تو بھر بخشیت مسلمان کے ہم کو افکار کرنے کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔ اگر یہ بات ثابت ہوجائے تو بھوٹے تو وہ جھوٹے لوگ جو سے کے نام سے آتے ہیں یا آئے ہیں سب کذاب اور جھوٹے ثابت ہوجائے تا ہیں یا آئے ہیں سب کذاب اور جھوٹے ثابت ہوجائے تو ہو جائیں گابت ہوجائیں گابت ہوجائے گابت ہوجائے ہیں یا آئے ہیں سب کذاب اور جھوٹے ثابت ہوجائیں گابت ہوجائیں گیں گابت ہوجائیں گیں گابت ہوجائیں گابت ہوجائیں گیں گابت ہوجائیں گابت ہوجائیں گابت ہوجائیں گابت ہوجائیں گیں گابت ہوجائیں گابت ہوجائیں گیں گابت ہوجائیں گابت ہوجائیں گابت ہوجائیں گابت ہوجائیں گیں گابت ہوجائیں گابت ہوگی گوئی گوئی گوئی گیا ہو ہوئیں گابت ہوجائیں گابت ہوجائیں گابت ہوجائیں ہوجائیں گابت ہوگی گی گابت ہوئیں گابت ہوئیں گابت ہوئیں گابت ہوئیں گابت ہوئیں گابت ہوگی ہوئیں گابت ہوئیں گابت ہوئیں گیں گابت ہوئیں گابت ہوئیں گابت ہوئیں گابت ہوئیں گیں گابت ہوئیں ہوئیں گ

#### مسکلہ کے دو پہلو

اس مسئلہ کے دو پہلو ہیں۔ ایک بید کہ حضرت میں بن مریم آسان کو اٹھائے گئے، دوسرا بید کہ وہ نازل ہونے والے ہیں۔ نزول رفع جسمانی کی فرع ہے اگر نزول ثابت ہو جائے تو بید بات خود بخود ثابت ہو جائے گی۔ کہ وہ جسم سمیت آسان پر اٹھائے گئے ہیں اور رفع ثابت ہو جائے تو نزول وصعود بالقابل زیادہ واضح ہو جائے ہیں۔

قرآن پاک کی تفسیر کے چند اصول، مسئلہ قادیاتی

(۱) قرآن شریف کے وہ معانی و مطالب سب سے زیادہ قابل قبول ہوں گے

جن کی تائید قرآن شریف ہی (گویا شواہد قرآنی) میں دوسری آیات سے ہوتی ہے۔

(برکات الدعاصفح ۱۳)۔

(۲) رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم كى كوئى تفيير ثابت ہو جائے تو پھر اس كا نمبر ہے۔ اس لئے كه قرآن باك آپ پر نازل ہوا اور آپ ہى اس كے معانى بہتر جائے ہیں۔ مرزا جی نے بھی سركات الدعا صفحہ ۱۳ میں اس كوشليم كيا ہے۔

(۳) تیسرے نمبر پر صحابہ کرام گی تفییر ہے کیونکہ یہ حضرات علم نبوت کے پہلے وارث تھے۔ اس کو بھی مرزاجی نے برکات الدعاصفی ۱۳ میں سلیم کیا ہے۔

(۴) پاک آدمی کا دل یعنی خود اپنانفس مطبرّه وه بھی سپائی کی پر کھ کے لئے اچھا معیار ہوتا ہے۔ (برکات الدعاصفحہ ۱۳)

(۵) اس کی تائید مرزا غلام احمد قادیانی کے مندرجہ ذیل اقوال سے بھی ہوتی ہے۔

(۱) ہرصدی کے سر پر خدا تعالی ایک ایسے بندے کو پیدا کرتا رہے گا کہ اس کے دین کی تجدید کرے گا۔ (فتح الاسلام صفحہ ۲۸/۸۲۳)

(۲) شہادۃ القرآن صفحہ ۴۸ میں ہے مجدد لوگ دین میں کچھ کی و بیشی نہیں کرتے ہیں۔ (شہادۃ القرآن مطبوعہ پنجاب پریس سیالکوٹ) مطبوعہ پنجاب پریس سیالکوٹ)

ال بات پر اجماع ہو چکا ہے کہ نصوص کو ظاہر پر حمل کیا جائے۔ اس کو مرزاجی نے ازا اوہام حصد اوّل صفحہ ۹ ۴۰/۰۷ میں تسلیم کیا ہے۔ (ازالہ حصد دوم خورد کا صفحہ ۵۰ ازالہ کلاں کا صفحہ ۲۲۳ ہے)

(۱) جس حدیث میں قتم ہو اس میں تاویل اور استثناء ناجائز ہے مرزاجی بھی ارحمامتد البشری صفحہ ۱۸ مطبع منشی غلام قادر) میں لکھتے ہیں۔

والقسم يدل على ان الخبر محمول على الظاهر لاتاويل فيه واستثناء والا فاي فائدةٍ في الفسم ه ترجمہ: اور قتم کی حدیث میں اس بات کی دلیل ہے کہ اس حدیث کے ظاہری معنیٰ ہی قابل قبول ہیں۔کوئی تاویل اور استناء نہیں ہوتی ورند قتم کھانے میں کیا فائدہ تھا۔ (2) مومن کا بید کام نہیں کہ تفسیر بالرائے کرے۔ (ازالہ حصہ اول صفحہ سات

کلاں صفحہ ۳۲۸ خور دطیع پنجم)

یہ حدیث شریف کامضمون ہے کہ جس نے قرآن پاک میں اپنی رائے کو دخل ویا تو اپنا ٹھکانا جہنم میں بنا لے اور بعض روایات میں ہے کہ اس نے صحیح بھی کیا۔ تو بھی غلطی کی (اوکما قال)

بہر حال قرآن پاک کی تفییروہی معتبر ہوگی جوخود قرآن کی کسی دوسری آیت سے ہو پھر وہ تفییر قابل اعتاد ہوگی جوخود سرور کا نئات صلی اللہ تعالی علیہ وسلم نے بیان فرمائی ہو۔ تیسرا نمبر صحابہ کا ہے جنہوں نے اپنے علوم سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے حاصل کئے ہیں۔ اس کے بعد ان حضرات کی تفییر کا نمبر ہے جن کو اللہ تعالی نے وین کے تازہ کرنے کے لئے، بعد ہر صدی میں پیدا کیا ہے ۔ ان چار باتوں کے سوا جوتفیر اپنی رائے سے کی جائے گی۔ یہ قطعاً جائز نہیں نہ مؤمن کا کام ہے۔

اور اگر کسی آیت یا حدیث میں قتم کے لفظ ہوں تو ان کو تاویل و استثناء کے بغیر ظاہری معنوں پر حمل کیا جائے گا۔

(۸) انجیل برنباس نہایت معتبر انجیل ہے۔ سرمہ چشم آریہ صفحہ ۱۸۲/۱۷۸ ان اصول کو اچھی طرح ذہن نشین کرلیس۔ ان کو مرزاجی نے بھی تسلیم کیا ہے جس کے حوالے ہم نے بتا دیتے ہیں۔

تیرہ صدیوں کے مجددین کی مسلمہ فہرست

ایک کتاب ہے وروعسل مصفیٰ '' جس کو خدا بحش صاحب نے لکھا ہے۔ یہ کتاب مرزاجی کو سائی گئی، اس پر مرزائیوں کے خلیفہ دوم اور مولوی محمطی کی تصدیق وتقریظ

درج ہے اس نے تیرہ صدیوں کے مجدوین شار کئے ہیں جوتقریباً اس ۸۰ ہیں ہم ان میں سے مشہور تمیں حضرات کے نام لکھتے ہیں۔

- (۱) امام شافعی مجدد صدی دوم
- (٢) امام احمد بن جنبل محدد صدى دوم
  - (۳) ابوجعفر مجد دی مجد د صدی سوم
- (۴) ابوعبدالرحن نسائی مجدد صدی سوم
  - (۵) حافظ الونعيم مجدد صدى سوم
- (۲) امام حاکم نیشا پوری مجدد صدی چہارم
  - (۷) امام میمیتی " " " "
    - (۸) امام غزالی مجدد صدی پنجم
- (۹) امام فخرالدین رازی مجدد صدی ششم
  - (۱۰) امام مفسر ابن کثیر مجد دصدی ششم
- (۱۱) حضرت شهاب الدين سهروردي مجدد صدي ششم
  - (۱۲) امام ابن جوزي " " "
  - (١٣) حضرت شيخ عبدالقادر جيلاني،" "
- (۱۴) امام ابن تيمييه خبلي " " " " " " " امام ابن تيمييه خبلي "
  - (١٥) حضرت خواجه معين الدين چشتى ""
  - (١٦) حافظ ابن قشيم جوزي " " "
- (١٤) حافظ ابن حجر عسقلانی " " " " جشتم
- (۱۸) امام جلال الدين سيوطي مجدد صدى " " " " " منم

(١٩) ملاعلی قاری" " " وہم

(۲۰) محمد طاهر تجراتی " " " "

(۲۱) عالمگیراورنگ زیب "" " یاز دہم

(۲۲) شیخ احمد فاروقی مجدد الف ٹانی مجدد صدی یازدہم

(۲۳) مرزا مظهر جان جانال وبلوی مجدوصدی دواز والم

(۲۲) حضرت شاه ولی الله محدث دبلوی مجدد صدی ...

(۲۵) امام شوکانی " " "

(۲۷) شاه عبدالعزيز صاحب د بلوي " " "

(٢٧) شاه رفيع الدين " " " " " " " " " ...

(٢٨) مولانا محمد المعيل شهيد" " " سير دجم

(۲۹) شاه عبدالقادر صاحب مجددی " بر بر . . . . . .

(۳۰) سید احمد بریلوی " د « ، ، ، ، ، ، ، ،

# حضرت عیسی علیہ السلام کے بارہ میں عقائد یہود بول کا عقیدہ

یبود یوں کا عقیدہ ہے کہ ہم نے حضرت میں علیہ السّلام کوسولی دے کرقتل کر دیا ہے۔
انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السّلام کی مخالفت کی۔ پھر بادشاہ سے کہہ کر ان کے خلاف تھم
جاری کر ایا اور پولیس کے ذریعے ان کو اپنے خیال کے مطابق سولی پر چڑھا کرقتل کر دیا۔
قرآن پاک نے اس کی تختی سے تردید کی بلکہ ان کے اس کہنے کی وجہ سے کہ ہم نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کوقتل کر دیا ہے۔ ان پرلعنت کی۔ اور ظاہر ہے کہ یبود کا دعویٰ یہی تھا کہ ہم نے سولی کے ذریعے ان کوقتل کر دیا ہے۔

#### عيسائيون كاعقيده

عیسائیوں نے خودتو دیکھا نہ تھا۔ حواریین موقعہ پرموجود نہ تھے۔ یہودیوں کے کہنے سے انہوں نے بھر سے انہوں نے تھا کر ڈالا۔ پھر سے انہوں نے بھی بیہ مان لیا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے ساری امت اور مخلوق کی نجات کفارے کا عقیدہ گھڑ لیا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے ساری امت اور مخلوق کی نجات کے لئے اپنی قربانی دے دی۔ سب کی طرف سے وہی کفارہ ہوگئے۔

### بعض عيسائی کہتے ہيں

البت بعض عیسائی بیعقیدہ رکھتے ہیں کہ حضرت عیسی علیہ السلام پھر زندہ ہو کر آسان پرتشریف لے گئے۔

#### مسلمانون كأعقيده

اس سلسلہ میں مسلمانوں کا عقیدہ وہی ہے جوقرآن پاک نے بیان کیا ہے۔قرآن پاک اپنے پاک پینمبروں کے بارہ میں تہتوں اور غلط بیانیوں کی اصلاح فرما دیتا ہے چانچہ اللہ تعالی نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے خدا تعالیٰ کا بیٹا ہونے کی تردید اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضرت مریم علیہا السلام کے خدا ہونے کی تردید فرما دی۔ عیسائیوں کے عقیدہ حثیث (تین خدا مل کر ایک خدا ہونے) کی تردید بھی کر دی اور حضرت مریم علیہا السلام کو صدیقہ کہہ کر اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش کا قصہ بیان کر کے کہ یہ فرشتے کی پھونک مارنے سے، بغیر باپ کے بیدا ہوئے ہیں۔ حضرت مریم علیہا السلام کی صفائی بھی بیان کی ہو۔قرآن جوضح فیصلے کرنے، اور اختلافات حضرت مریم علیہا السلام کی صفائی بھی بیان کی ہو۔قرآن جوضح فیصلے کرنے، اور اختلافات میں حق کا اعلان کرنے آیا تھا، اس نے عیسیٰ علیہ السلام کے بارہ میں یہود و فصار کی کے عقیدہ کی تردید کرتے ہوئے قبل اور سولی کی فئی کر دی اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو زندہ آسان پر اٹھا لینے کا اعلان فرما دیا۔ اور یہ بھی اعلان کر دیا کہ تمام یہودیوں اور فرانیوں کو اٹھا لینے کا اعلان فرما دیا۔ اور یہ بھی اعلان کر دیا کہ تمام یہودیوں اور فرانیوں کو

حضرت عسی علیہ السلام کی وفات سے پہلے ان پر ایمان لانا ہوگا۔ اور بیہ بھی اعلان کر دیا کہ یہود نے بھی ایک تدبیر کی تھی کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کوسولی دے کرفتل کرا دیں اور ہم نے بھی تدبیر کی اور اللہ تعالی سب مدبروں سے بڑھ کر بہترین تدبیر کرنے والے ہیں۔ یہی مسلمانوں کا عقیدہ ہے۔ ساڑھے تیرہ سو برس سے مسلمان یہی کہتے لکھتے اور مانتے چلے آئے ہیں کہ یہود نے سولی دینی جاہی۔ مگر الله تعالی حضرت عیسی علیه السلام کو فرشتوں کے ذریعے آسان پر اٹھا لے گئے۔ اور حضرت عیسی کی شکل پر یعنی باتوں اور صورت میں ایک ایسے مخص کو کر ڈالا جس نے حواری ہو کر غداری کی اور اپنی طرف سے پولیس کو لے کر حضرت عیسلی علیہ السلام کو پکڑوانا جاہا جب پولیس آئی تو اس مخص کو گرفتار کر کے سولی دیدی۔ جس کی شکل وصورت اور باتیں ہو بہوحضرت عیسی علیہ السلام کی ہو چکی تھیں۔اس طرح یہود بوں کی تدبیر دھری کی دھری رہ گئی۔ غدار کو بھی سزامل گئی اور اللہ تعالی کی تدبیر غالب آئی وہ حضرت عیسلی علیہ السلام کو ان کے درمیان سے اٹھا کر آسمان پر لے گئے۔ یہی فیصلہ قرآن پاک نے دیا اور اس پر مسلمانوں کا ایمان ہے۔ اور سینکروں حدیثوں میں حضور صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کہ عیسی ابن مریم دوبارہ زمین پر آسان سے نازل ہوں گے، دجال کوفل کریں گے۔ ساری دنیا میں اسلام بھیل جائے گا اور اسی وجہ سے لڑائی ختم ہو جائے گی اور ای وجہ سے کسی سے جزید (غیرمسلموں کا فیکس) نہ لیا جائے گا ۴۶ برس تک وہ رہیں گے حج کریں گے، شادی کریں گے۔ پھر وفات ہو گی۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے روضتہ پاک میں فن ہوں گے۔

### مرزا غلام احمه قادياني كاعقيده

مرزا قادیانی نے نہ مسلمانوں کے عقیدے کو صحیح قرار دیا نہ یہود ونساری کی بات کو درست مانا، بلکہ اس نے چونکہ خود آنے والامسیح ابن مریم بننا تھا۔ اس لئے پہلے تو سے کہا کہ اصلی عیسیٰ بن مریم فوت ہو چکے ہیں اور فوت شدہ کوئی آدمی دنیا میں دوبارہ نہیں

آ سکتا۔ اس لئے آنے والاسیح بن مریم میں ہوں اور اپنی طرف سے می موعود کی اصطلاح گھڑلی۔ حالانکہ تمام پرانی کتابوں میں میں ابن مریم یا عیسی ابن مریم فدکور ہے۔ میں میں مودد کا لفظ کہیں نہیں ہے۔

مرزا جی کہتے ہیں کہ یہودی قل تو نہیں کر سکے مگر سولی پر عیسیٰ علیہ السلام کو ضرور چڑھایا۔ ان کو گرفتار کیا۔ ان کے منہ پر تھوکا، ان کے منہ پر طمانچے مارے، ان کا فداق اڑایا اور سولی پر چڑھایا۔ ان کے جسم میں میخیں ٹھونکیں اور ان کو مار کر اپنی طرف سے مرا ہوا سمجھ کر سولی سے اتار لیا۔ مگر دراصل اس میں ابھی۔ رمتی باقی تھی۔ مرہم لگائے گئے۔ خفیہ علاج کیا گیا اور اچھا ہو کر وہ وہاں سے چیکے سے نکل گئے اور مال سمیت کہیں چلے گئے اور گئے۔ جاتے وہ افغانستان پنچے۔ وہاں سے چنجاب آئے۔ پھر کشمیر چلے گئے اور سری گرمیں دن گزارے وہیں مر گئے ان کی قبر بھی وہیں ہے۔

اور آنے والا میں اہر اس مریم میں ہوں اور آگیا ہوں۔ مجھ پر ایمان کے آؤ میں کہتا ہوں اگریز سے جہاد حرام ہے۔ اس کی اطاعت آدھا اسلام ہے ۱۸۵۷ء کا جہاد غنڈوں کا کام تھا، میرے سارے خاندان نے اگریزی خدمات بجالائیں۔ میں فقیرتھا اور پچھ نہ ہوا تو ممانعت جہاد کی کتابیں لکھ لکھ کر سارے مسلمان ملکوں تک پہنچا دیں۔ خدا قیصرہ لنڈن کا اقبال ہمیشہ قائم رکھے۔ اس کی سلطنت میں ہم سب پچھ کر سکتے ہیں، کسی نے کہا کہ آنے والے میں تو پہلے زمانے میں نبی سے۔ اور اب بھی ان کی شان نبوت ای طرح رہے گی۔ وہ امت محمد یہ کی خدمت اس شریعت کی روسے کر کے اس کو غالب بنا کیں رہے گے۔ تو مرزا جی نے کہا میں بھی نبی ہوں اور بے شک نبوت ختم ہوگئی ہے۔ گر میں فنانی الرسول ہو کر نبی بنا ہوں حضرت ابو بحر صدیق ، حضرت عمر فاروق ، حضرت عثمان ، حضرت حسین ، حضرت حیران بیر"، حضرت خواجہ اجمیری امام ربانی " اور شخ آ اکبر گوئی بھی میرے برابر درجہ عاصل نہیں کر سکا۔ نبوت کا نام صرف مجھے ملا ہے قیامت

تک، اور پھی امت میں سے کوئی نبی نہ ہوگا میری شان اس پرانے عیسیٰ بن مریم سے ہر طرح بلند ہے بلکہ میرے مجزات اتنے ہیں کہ ایک ہزار پینجبروں کی پینجبری ان سے ابت ہوسکتی ہے مرزا قادیانی اور بہ ہے اس کا عقیدہ۔ اب ہم قرآن وحدیث سے اس مسئلہ پر روشنی ڈالتے ہیں۔ آپ تمہید میں بیان کئے ہوئے اصول کو پھر پڑھیں اور پیشِ نظر رکھیں۔ نیز مجددوں کی تغییر کی اہمیت بھی سمجھ رکھیں۔

### قرآنی آیات سے حیات عیسی علیہ السلام کا ثبوت ہیں آیا۔ پہلی آیت:۔

واذ قالت الملائكة يمريم ان الله يشرك بكلمته منه اسمه المسيح عيسي ابن مريم وجيها في الدنيا والاخره (الاية)

رجہ: اور جب کہا فرشتوں نے اے مریم بے شک اللہ تعالیٰ تم کوخوشخری سناتا ہے اپنے ایک کلمہ کی (یعنی بچ کی) اس کا نام مسے عیسیٰ ابن مریم ہے جو دنیا میں بھی صاحب عزت و وجاہت ہے اور آخرت میں بھی۔

اس آیت میں اللہ تعالی نے حصرت عیسی السلام کی دینوی وجاہت کا ذکر ہی نہیں کیا۔ بلکہ اس کی خوشخری دی۔ اب یہ وجاہت وہ وجاہت و عزت تو ہے نہیں جو دنیاداروں کو عام طور پر حاصل ہوتی ہے۔ ورنہ اس کے ذکر کرنے کی کیا ضرورت ہے۔ خاص کر ذکر انعام واکرام کے موقعہ پر۔

روحانی وجاہت بھی مراد نہیں ہے۔ وہ تو حضرت مریم علیہا السلام کو لفظ کلمہ سے اور اخروبی وجاہت سے معلوم ہوسکتا تھا۔ وجیہاً فی الدنیا کے بیان کا کیا مقصد ہے۔ پھر اللہ تعالی کی دی ہوئی عزت و وجاہت معمولی عزت و وجاہت بھی نہیں ہوسکتی جو خاص طور پر بطور نعت و بثارت کے ہو۔

اب ظاہر ہے کہ حضرت عیسیٰ السلام کو پہلی عمر میں دنیوی وجاہت تو حاصل نہیں ہوئی بلکہ یہود کی مخالفت نے جوگل کھلائے وہ سب کے سامنے ہیں۔ لازما اس سے وہی وجاہت مراد ہے جو نزول کے بعد ہوگی۔ اس وقت تمام اہل کتاب بھی آپ پر ایمان لے آئیں گے۔ ساری دنیا مسلمان ہو جائے گی وہ چالیس سال تک دنیا بھر میں شریعت محمد یہ کی روشنی میں دین کی خدمت کریں گے۔ بیوی اور اولا دبھی ہوگی۔ اس سے بڑھ کر دنیوی وجاہت کیا ہوسکتی ہے۔ اس سلسلہ میں مرزائی حوالہ جات بھی ملاحظہ ہوں۔

- (۱) رسالہ سے ہندوستان میں صفحہ ۵ میں مرزاجی کہتے ہیں۔''دنیا میں مسے علیہ السلام کو اس زندگی میں وجاہت، عزت، مرتبہ، عظمت بزرگی ملے گ۔ اور آخرت میں بھی اب فلاہر ہے کہ حضرت مسے نے ہیرودلیں کے علاقہ میں کوئی عزت نہیں یائی۔ بلکہ غایت درجہ تحقیر کی گئ'۔
- (۲) مولوی محمد علی لا ہوری (امیر جماعت لا ہوری مرزائی) نے بھی اس کوتشلیم کیا ہے کہ حضرت عیسیٰ السلام کو یہود بیت المقدس میں کامیابی حاصل نہیں ہوئی۔ (تفییر بیان القرآن جلد نمبراصحفہ۔ااسطبع ۱۳۳۰ھ)
- (۳) مرزاجی کو جب تک خود عیسلی این مریم بننے کا شوق نہیں چرایا تھا تو خود انہوں نے بھی برامین احمد مید میں لکھا۔

"هوالذى ارسل رسوله بالهدى و دين الحق ليظهره على الدين كله بيآيت جسمانى اورسياست ملى كور برحفرت مي كوت مين پيشگوكى ہے اور جس غلبه كا ملمه دين اسلام كا وعده ديا كيا ہے۔ وہ غلبه سے كو دوباره آنے سے ظہور ميں آئے گا۔"

پس مسلمانوں کے اس معنی کو مانے بغیر کہ حضرت عیسیٰ علید السلام دوبارہ دنیا میں آکر دنیوی جاہ وجلال کے مالک ہوں گے چارہ ہی نہیں ہے۔ اس کے سوا سری نگر میں کسی وجاہت کی بات سی مفسر یا مجدد کے قول کے مرزائی ثابت نہیں کر سکتے۔ دوسری آیت:۔

فلما احس عیسیٰ منهم الکفرقال من انصاری الی الله طقال الحواریون نحن انصار الله آمنابالله واشهد بانا مسلمون و ربنا امنا بما انزلت و اتبعنا الرسول فاکنینا مع الشاهدین و و مکر و و مکر الله والله خیر الماکرین و ترجمہ: پھر جب عیلی السلام نے ان لوگوں کی طرف سے انکار محوس کیا فرمایا کون کون الله کی راہ میں میرے مددگار ہوں گے۔ حوار بین نے کہا ہم الله کے دین کی مدد کریں گے۔ ہم الله پرایمان لائے اور آپ گواہ رہیں کہ ہم مسلمان ہیں۔ اے ہمارے رب ہم ایمان لائے اس پر جو آپ نے نازل کیا اور پیغیر کی ہم نے اطاعت کی۔ تو ہم کو گواہوں میں لکھ دے۔ اور انہوں (یہودیوں) نے تربیر کی اور الله نے بھی تدبیر کی۔ اور الله تعالی بہترین تدبیر کرنے والا ہے۔ تدبیر کی اور الله نے بھی تدبیر کی۔ اور الله تعالی بہترین تدبیر کرنے والا ہے۔ تدبیر کی اور الله نے بھی تدبیر کی۔ اور الله تعالی بہترین تدبیر کرنے والا ہے۔

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے بتایا کہ یہودیوں نے تدبیر کی اور ہم نے بھی تدبیر کی اور ہم نے بھی تدبیر کی اور ہماری تدبیر سے کس کی تدبیر بہتر ہو سکتی ہے۔

یہودیوں کی تذہیر میرضی کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو گرفتار کرا کر سولی پر چڑھا دیں کہ بقول مرزاجی تو رات کی تعلیم کے مطابق (معاز اللہ) وہ تعنتی ہو جا کیں۔

الله تعالیٰ کی تدبیر میتھی کے علیہ السلام کوفرشتے کے ذریعے آسان پر اٹھا لیا۔ اور ان کی شکل وصورت کے مشابہ ایک اور آدمی کو کر دیا کہ جس نے جاسوی کر کے آپ کو کی روا کرسولی ولانی تھی۔

چنانچہ وہی (جاسوس) سولی پر چڑھایا گیا۔ اس کا سارا واویلا فضول گیا۔ سب نے اس کومسیح ابن مریم ہی سمجھا۔ وہ لوگوں کو پاگل سمجھ رہا تھا کہ مجھ بے گناہ کو کیوں قتل کر

رہے ہیں اور لوگ اس کو پاگل سیمے اور کہتے تھنے کہداب موت سے بیخ کے لئے یہ پاگل بنتا ہے۔ اب آپ مراز جی کی قابلیت کی داد دیں' کہ تورات کی تعلیم بیتھی کہ جو سولی پولٹکا یا جائے وہ لعنتی ہوتا ہے۔ کیا کوئی بے گناہ سولی پر لٹکائے جانے سے خدا کے ہال لعنتی ہوسکتا ہے؟ تورات میں بھی گناہ گار اور مجرم آدمی کا ذکر ہے۔

بے گناہ تو کتنے پینمبر خود قرآن کے ارشادات کے مطابق قتل کئے گئے جوشہید ہوئے۔

(At this stage Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi vacated the Chair which was occupied by Mr. Chairman (Sahibzada Frooq Ali)

مولانا عبرانکیم: مرزا بی کی دوسری قابلیت کی بھی داد دیں کہ حضرت عینی السلام گرفتار ہوئے۔ ان کے منہ پر (معاذاللہ) تھوکا گیا، طمانچ مارے گئے، سولی پر چڑھائے گئے۔ مینیں ٹھوکی گئیں۔ خوب مذاق اڑایا گیا ادر دہ چیخ چیخ کر خدا کو پکارتے رہے۔ ادر آخر کاران کومققول سجھ کراتار دیا گیا۔ بھلا یہ خدا کی تدبیر تھی! جو بہترین تدبیر کرنے والا ہے۔ اس طرح تو یہود کی تدبیر کامیاب ہوئی اور بقول مرزا جی کے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو ہر طرح ذلیل کیا گیا اور جو یہودی چاہتے تھے وہ کرگزرے۔ حتی کہ فرانیوں کو بھی یقین دلا دیا کہ ہم نے یہود کی تدبیر یہ کوئی کردیا۔ مرزا جی کہتے ہیں کہ خدا کی تدبیر یہ ہوئی کہ جان نہیں نکلنے دی۔

کیا یہی وہ تدبیر تھی کہ جس کو قیامت میں اللہ تعالی بطور احسان کے جتلائیں گے؟ پس معلوم ہوا کہ جونمسلمان سمجھ ہیں وہ حق ہے۔

اس آیت کریمہ کے همن میں مجددینؓ نے کیا لکھاہے وہ س لیجئے۔

(۱) حضرت مجدد صدی ششم امام فخرالدین رازیؓ نے تفییر کبیر میں لکھا ہے کہ یہود کی تدبیر بیاتھی کہ جبرائیل ا

حضرت عیسیٰ علیہ ولسلام کو مکان کے روزن سے آسان کو اٹھالے گئے۔ اور ایک اور شخص کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شکل پر کردیا جس کو یہودیوں نے سوئی پر چڑھا دیا۔ اس طرح اللہ تعالیٰ نے یہودکا شران تک نہ پہنچنے دیا۔ مجد و صدی ششم حضرت حافظ ابن کیٹر کی تفسیر

- (۲) انہوں نے بھی لکھا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو آسان پر لے جایا گیا۔ اور ان کی جگہ اس غدار شخص کو سولی دی گئی۔ جس کی شکل حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرح کر دی گئی تھی۔
- (۳) حضرت مجدد صدی تنم امام جلال الدین سیلوطیؒ نے فرمایا کہ یہود نے عیسیٰ علیہ السلام کے قتل کے لئے انتظام کیا۔ گر اللہ تعالیٰ نے بیہ تدبیر کی کہ ان کو آسان پر اٹھا لیا اور آدی کو ان کی شکل پر کردیا جس کوسولی دے دی گئی۔
- (س) بہی تفییر مجد وصدی دواز دہم حضرت شاہ ولی الله صاحب دہلویؒ نے کی اور فرمایا کے حضرت علیہ السلام کو خدا نے آسان کی طرف اٹھا لیا۔ اور دوسرے آوی کوعیسلی علیہ السلام سمجھ کرفتل کر دیا گیا۔

اب ان مجددین کی تفسیر کو صحیح نه ماننے والا کیسے مسلمان ہوگا؟

آیت نمبرس

اس آیت میں اللہ تعالی نے اپنی تدبیر کی تفصیل بتا کر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اطمینان دلایا۔

واذ قال الله يا عيسىٰ انى متوفيك و رافعك الى ومطهر ك من الذين كفروا وجاعل الذين اتبعوك فوق الذين كفر وا الىٰ يوم القيامة ثم الى مرجعكم فاحكم بينكم فيما كنتم فيه تختلفون ه

ترجمہ: جب کہا اللہ نے اے عیسیٰ میں تم کو پوری طرح اپنی طرف اٹھاؤنگا اور کافروں سے پاک کردوں گا اور تمہارے تبعین کو کافروں پر (قرب) بوم قیامت تک

عالب رکھوں گا۔ پھر میرے پاس آؤ گے اور میں تمہارے ورمیان فیصلہ کرول گا۔

یہاں بھی مرزا قادیانی کی جہالت آپ پرخوب واضح ہو جائے گی۔ کیونکہ مرزاجی نے متوفیک کامعنی کیا ہے۔ "میں مجھے موت دول گا۔"

بھلا میہ بھی کوئی تسلی ہے کہ یہودی تو کہیں ہم اس کوقل کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ تسلی دیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ تسلی دیتے ہیں کہ میں موت دوں گا۔ بول تو اور ڈرانا اور پریشان کرنا ہے۔ متوفیک کے معنی ہیں ان مجددین کے اقوال ملاحظہ فرمائیں کہ جو مرزائیوں کے ہاں بھی مسلم مجدد ہیں۔

### ایک مجدد کی تفسیر

اس آیت کا معنی اور مطلب مجدد صدی به هم امام رازی تغییر کبیر میں وہی لکھتے ہیں اور مطلب مجدد صدی به هم نے یہاں بیان کیا۔ فرماتے ہیں تو نی کے معنی ہیں احدایت میں قاور پھر تجھے وفات ہر کاظ سے اپنے قابو میں کرلینا۔ اے بیسی میں تیری عمر پوری کروں گا اور پھر تجھے وفات دوں گا۔ میں ان یبود کو تیرے قل کے لئے نہیں چھوڑوں گا، بلکہ تجھے آسان کی طرف اٹھا گوں گا اور چھو کو ان کے قابو میں آنے سے بچا لوں گا۔ اللہ تعالیٰ کو معلوم تھا کہ بعض لوگ فیال کریں گے کہ حضرت میسی علیہ السلام کا جسم نہیں بلکہ روح اٹھائی گئی تھی۔ اس لئے معلوم ہو کہ روح اور جمد دونوں آسان کی طرف اٹھائی گئی تھی۔ اس لئے جائے کہ جب تو نی کے معنی پوری طرح قابو کر لینا ہے تو پھر اس کے بعد رافعک کہنے کی جائے کہ جب تو نی موت کے در لیع ہوتی ہے۔ کہ پوری طرح قابو کرنے کی دوصورتیں ہیں۔ کیا ضرورت ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ پوری طرح قابو کرنے کی دوصورتیں ہیں۔ ایک تو فی موت کے ذریعے ہوتی ہے۔ ایک بمعہ جسم آسان کی طرف اٹھا لینے سے ایک تو فی موت کے ذریعے ہوتی ہے۔ ایک بمعہ جسم آسان کی طرف اٹھا لینے سے ایک تو فی موت کے ذریعے ہوتی ہے۔ ایک بمعہ جسم آسان کی طرف اٹھا لینے سے درونوں کی دوسرے معنی کو متعین کر دیا۔ (یہ سارا بیان حضرت امام زاری کا تھا)

امام ابن تیمیه مجدد صدی مفتم - اپنی کتاب "الجواب السیح ممن بدل دین اسیح" جلد نمبر دوص ۲۸۰ بر لکھتے ہیں -

لفظ التوفى فى لغته العرب معناه الاستيفاء والقبض وذالك ثلثة انواع احدها توفى النوم والثانى توفى الموت والثالث تو فى الروح والبدن حميعاً فانه بدالك حرج عن حال اهل الارض.

ترجمہ: توفی کامعنی لغت عرب میں استیفاء اور قبض ( یعنی کسی چیز کو پورا پورا لے لینا اور اس کی پھر تین قسمیں ہیں ایک نیند کی توفی اس کو اپنے قابو میں کر لینا ہے) اس کی پھر تین قسمیں ہیں ایک نیند کی توفی ایک موت کی توفی اور ایک جسم اور روح دونوں کی توفی اور عیسیٰ علیہ السلام اس تیسرے طریقہ سے اہل زمین سے جدا ہو گئے ہیں۔

جناب چیئر مین : مولانا صاحب! دومن کے لئے ریسٹ کر لیں۔ باقی تقریباً ۸۰ صفح رہتے ہیں، دو گھنٹے میں ختم ہو جائیں گے۔

(وقفه)

مولانا عبدائكيم: جناب! اجازت ہے؟

جناب چیئر مین : پھر دو بج تک جاری رکھیں۔ شام کو ایک گھنٹہ میں ختم ہو ئیں گا۔

مولانا عبدالكيم: جناب! اجازت ہے؟

جناب چیئر مین : ایک سکینڈ۔ پھر ہم ۱/۱۔ ابجے تک جاری رکھتے ہیں۔ پھر شام کو ساڑھے پانچ بیج دوبارہ شروع کریں گے اور نماز مغرب تک ختم کردیں گے۔

### دوسرے مجدد کی تفسیر

امام جلال الدین سیوطیؓ جو قادیانی، لا ہوری دونوں کے ہاں مجدد صدی نہم ہیں۔ اور ان کو اس درجہ کا آدمی سجھتے ہیں کہ وہ متنازع فیہ مسائل میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بالمشافد پوچھ لیتے تھے۔ (ازالہ اوہام) وہ فرماتے ہیں

يا عيسىٰ انى متوفيك (قابضك) ورافعك الى (من الدنيا من غير موت (تقيير بالين)

ہم نے قرآن پاک کے وہ معانی کئے جن کی تائید دوسری آیات بھی کرتی ہیں۔ پھر حضورصلی اللہ علیہ وسلم قسم کھا کر نزول عیسیٰ ابن مریم کا ذکر کرتے ہیں۔ جو بلحاظ اصول نکورہ ظاہر پر محمول ہے۔ پھر صحابہ نے یہی فرمایا اور دو مجددوں کی تفسیر بھی آپ کے سامنے ہے۔ مگر مرزائی ایک ہی رٹ لگاتے چلے جاتے ہیں۔ اور اس مقولے پرعمل کئے ہوئے ہیں۔ کہ جھوٹ اتنا بولو کہ اس کے سے ہونے کا گمان ہونے گئے۔ مرزائی بلدی کی گرہ لے کر پنساری بننے کی کوشش کرتے ہیں۔ اور خاص کر ابن عباس کے معنی کو لے کرلوگوں کو دھوکہ دیتے ہیں اس لئے ہم چاہتے ہیں کہ تو فی کے معنی اور حضرت ابن عباس کی تفسیر پر ذراتفصیلی روشنی ڈالیں۔

### لفظ توفى كى شحقيق

توفی کا لغوی معنی اخذ الشیکی وافیا۔ یعنی کسی چیز کو پورا پورا قابو کر لینا یا پورا پورا لے لینا۔ یہ وفاء سے ہو دو مجددین نے بیان کر دیا۔

اب ان مجددین کے مقابلہ میں ہم انگریز کے خاص وفادار مرزا قادیانی کی بات کیسے مان سکتے ہیں۔

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

جناب چیئر مین :نہیں، آ دھ گھنٹہ ٹھیک ہے۔ پھراس کے بعد ریویو کریں گے۔ مولانا عبدالحكيم: جناب اجازت ہے؟

ترجمه: اورحضرت عسى عليه السلام ك نزول كي دليل بيآيت ب: وإن من أهل الكتاب الاليومنن به قبل موته الى حين بنزل \_\_\_\_ اورحق سيم كموهجم كماته آسان کی طرف اٹھائے گئے ہیں اور اس بات پر ایمان لانا واجب ہے۔ (r) مجدد صدى مفتم امام ابن تيميه ايني كتاب الجواب الصحيح لمن بدل دين أسيح جلد ووم صفحه ۲۸ میں فرماتے ہیں:۔

ترجمہ: الالكومن به ميں ايمان نافع مراد ہے جوقبل از موت ہے۔ موت كے وقت غرغرے اور نزع کے وقت کا ایمان نہیں ہے جس سے کوئی فائدہ نہیں۔ اور تمام كافروں كے لئے ہے اور تمام باتوں كے مان لينے كے لئے ہے۔ جس سے بھى ا نکار کرتے تھے۔ اس میں حضرت مین کوکوئی خصوصیت نہیں ہے۔ کیومن مستقبل ہی میں مستعمل ہوتا ہے۔ اور سب اہل کتاب حضرت مسیح علیہ السلام کی وفات سے پہلے ایمان لے آئیں گے۔

(س) حضرت ابوهريرة جليل القدر صحابي بين - انہوں نے ايك حديث بيان كر كے يہ آیت کریمه برهی اور بتایا که اس آیت کریمه مین اس مسیح علیه السلام کی زندگی کاذکر کیا ہے جن کی نزول کی خبر سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے دی ہے۔ بزاروں صحابة میں سے سی نے انکار نہیں کیا اور اس طرح اس مسلد یر اجماع صحابه ط منعقد ہو گیا۔

جناب چير مين : ڈير ه نج گيا ہے۔ آپ کا کتناStamina ہے؟ مولانا عبدالكيم : بيجان مو كيا مول بالكل\_ جناب چيئرمين : كيارائ بآب كي

Members: Monday.

جناب چیئر مین : منڈے نہیں۔ سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔ کل صبح نہیں، آج شام کو ا یک گفتہ لگے گا۔ ساڑھے یانچ بجے۔اس کے بعد اگر کوئی ممبر صاحبان مختصر بحث کرنا جا ہیں تو بیٹک شام تک کر لیں۔ اس کے بعد جب کتاب ختم ہو جائیگی تو پھر جزل ڈیبیٹ منڈے مارننگ سے شروع ہوگی۔

The Committee of the whole House is adjourned to meet at 5.30 p.m. today.

The Special Committee adjourned for lunch Break to re-assemble at 5,30 p.m.

The Special Committee re-assemble after lunch break, Mr. Chairman (Sahibzada Faroog Ali) in the Chair.

Mr. Chairman: Yes, Maulana Abdul Hakim.

جناب چيئرمين : بال جي، شروع كريں۔

(At this stage Mr. Chairman Vacated the Chair which was accupied by Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi)

### قرآن پاک اور لفظ توفی

مولانا عبدا تکیم: قرآن باک میں لفظ توفی بائیس مقامات پر آیا ہے۔ اگر توفی کا حقیق معنی بقول مرزاجی کے موت دینے کے مانے جائیں تو بعض مقامات پر معنی ہی نہیں بنا۔

(i) الله يتوفى الانفس حين موتها و التي لمرتمت في منا مها فيهسك التي قضي عليها الموت ويرسل الاحرى الى اجل مسمى ه

ترجمہ: اللہ تعالی قابو کر لیتا ہے۔ روحوں کوان کی موت کے وقت جو مری نہیں ان کو قابو
کر لیتا ہے۔ نیند میں چر جن کا فیصلہ موت کا کیا اس کو روک دیتے ہیں اور
دوسری روحوں کو واپس کر دیتے ہیں۔ معین میعاد تک۔ اگر موت دیتا مراد لیس تو
معنی یہ ہوگا کہ اللہ تعالی روحوں کو موت دیتے ہیں حالانکہ یہ غلط ہے بلکہ معنی یہ
ہوگا کہ اللہ تعالی روحوں کو قابو کر لیتے ہیں موت کے وقت بھی اور نیند کے وقت بھی۔

(۲) هوالذي يتو فاكم باالليل ويعلم ماحر حتم با النهاره

ترجمہ: خدا وہ ہے جوتم کورات کے وقت قابو کر لیتا ہے اور جوتم دن کوکرتے ہوای کو جانتا ہے۔

یہاں بھی توفی سے مراد نیند ہے۔ ورنہ لازم آئے گا کہ رات کو سارے لوگ مرجایا کریں۔

(۳) ولذین یتوفون منکم (اور وہ لوگ جوتم میں سے اپنی عمر پوری کر لیتے ہیں)

جب قرات زبر کے ساتھ ہوتو پھر یہاں موت دینے کے معنی بن ہی نہیں سکتے ورند معنی یہ ہوگا جولوگ اپنے کوموت دیتے ہیں۔

تونی کا اصلی اور لغوی معنی تو یہ ہوا۔ اور چونکہ موت میں بھی روح قابو (قبض) کی جاتی ہے اس لئے اس کو تونی کہہ دیتے ہیں۔ اس طرح نیند میں بھی روح کو ایک طرح قبض کیا جاتا ہے۔ اس لئے اس کو بھی تونی کہہ دیا جاتا ہے۔ مگر اصلی معنیٰ کے سوا باتی معافیٰ کے لئے قرینے اور دلیل کی ضرورت ہوتی ہے جیسے قرآن پاک کو بعض دوسری آیات میں قرینے موجود ہیں۔ جن کی وجہ سے وہاں موت کا معنی ہوتا ہے۔

#### یک مسئلہ

باتی رہا یہ مسئلہ کہ کسی لفظ کا استعال زیادہ تر اس کے اصل معنی کی بجائے شری معنی یا عرفی معنی یا عرفی معنی میں ہونے گئے تو کیا اس کا یہ مطلب ہے کہ اب اصلی معنیٰ میں یہ لفظ بھی استعال نہ ہوگا، یہ قطعاً غلط ہے۔

بہلی مثال

مثلاً صلوٰۃ کے معنی دعا کے ہیں، گرشری اصطلاح میں صلوٰۃ ایک خاص عبادت ہے جس میں رکوع اور سجدے وغیرہ ہوتے ہیں اور قرآن پاک میں اس اصطلاحی معنی میں سینکڑوں جگہ صلوٰۃ کا استعال ہوتا رہتا ہے، مثلاً قرآن پاک میں ہے۔

وصلي عليهم ان صلوتك سكن لهم ه

ترجمہ: اور آپ ان کے لئے دعا کریں اس لئے کہ آپ کی دعا ان کے لئے باعث سکون ہے۔

دوسری مثال

اسی طرح زکوۃ کا لفظ ایک خاص معنی میں زیادہ استعال ہوتا ہے بعنی مالی عبادت کا ایک مخصوص طریقہ مگر اصلی معنی میں بھی بلا روک ٹوک استعال ہوتا ہے۔ مثلاً و حنا نا من لدناو زکواۃ طوکان تقباً ط

ترجمہ: اور یکی علیہ السلام کو ہم نے اپنی طرف سے شوق دیا اور سقرائی اور تھا پر ہیز گار۔ یہاں زکو ہ این اصلی معنیٰ یاکی میں مستعمل ہوا۔ یعنی سقرائی اور یا کیزگ۔ ای

طرح توفی کا لفظ ہے، زیادہ تر اس کا استعال روح کو قبض کرنے میں ہوتا ہے، چاہے نیند کی صورت میں ہو یا موت کی صورت میں، لیکن بھی اس کا استعال روح اور جسم دونوں حے قبض کرنے میں بھی ہوتا ہے اور یہی اس کے اصل معنی ہیں۔ یعنی

احذالشیں وافیا۔ (کی چیز کو پوری طرح تو قابو کرلینا) جیسے کہ اہل گفت رمجددین نے کہا ہے۔

#### رہاہے۔ ایک مرزائی ڈھکوسلہ اور اس کا جواب

مرزا قادیانی اور اس کے پیرو کہہ دیا کرتے ہیں کہ تونی کا فاعل خدا ہو اور مفعول کوئی ذی روح ہوتو اس کا معنیٰ قبض روح اور موت ہی کے ہوتے ہیں بید ایک وطوکہ یا ذھکوسلہ ہے۔ ہم کہتے ہیں تونی کا فاعل خدا ہو مفعول ذی روح ہو اور اس کے بعد رفع کا ذکر ہوتو تونی کا معنیٰ جسم وروح دونوں کا اٹھایا جانا مراد ہوتا ہے۔

#### ایک اور دھوکہ

مرزائیوں بلکہ خود مرزاجی نے حضرت ابن عباس کے اس قول سے مسلمانوں کو بڑا دور کہ دینے کی کوشش کی ہے کہ انہوں نے بخاری بیں ' متوفیک'' کا معنی ' دمیتک'' کیا ہے کہ میں تجھے موت دینے والا ہوں \_\_\_\_ گویا وہ وفات مسے کے قائل ہیں۔ یہ قطعاً دھوکہ اور غلط ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالی عنہ نے ' متوفیک'' کا معنی ' ممیتک'' کیا ہے۔ یہ تو تسلی اور وعدہ ہے کہ میں مجھے تو فی کر کے اپنی طرف اٹھاؤں گا۔ اب یہ بات کہ یہ وعدہ کب خدا نے پوراکیا ہم کہتے ہیں کہ جب وہ سولی پر چڑھانے کا ادادہ کرنے لگے۔ اللہ تعالیٰ نے وعدہ کے مطابق ان کو پوری طرح قبض کر کے آسان کی طرف اٹھالیا۔ مرزائی کہتے ہیں کہ پوری پوری تکلیف اور ایذاؤں کے بعد سال گزار کر موت دی۔ موت تو ہر محض کو دی جاتی ہے یہ کیا وعدہ تھا۔ کیا اللہ تعالیٰ کے شایان شان یہی تھا۔ دی۔ موت تو ہر محض کو دی جاتی ہے یہ کیا وعدہ تھا۔ کیا اللہ تعالیٰ کے شایان شان یہی تھا۔

گر امات کامعنیٰ صرف موت دینانہیں بلکہ سلانا اور بے ہوش کرنا بھی ہے۔ (دیکھو مرزاجی کی کتاب ازالہ وہام حصہ دوم ص ۱۲۹۸)

تو معنیٰ یہ ہوا کہ اے عیسیٰ میں تجھے سلا کر یا بے ہوش کر کے آسان کی طرف اٹھانے والا ہوں۔ تو اب تمام آیات اور تفسیریں ایک طرح ہو گئیں۔

دوسری ہات یہ ہے کہ اگر ممیتک کا معنی وہی موت دینے کے لئے جا کیں تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اے عیلی تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اے عیلی میں مختبے موت دوں گا بینہیں دے سکتے اور فی الحال آسان کی طرف اٹھا تا ہوں اور ان لوگوں سے تم کو پاک کرتا ہوں۔ گویا آیت میں وہ تقذیم و تا خیر کے قائل ہیں کہ موت میں دوں گا،لیکن بعد میں اور فی الحال تم کو اٹھا تا ہوں۔

یہ معنی ہم اپنی طرف سے، مرزائیوں کی طرح نہیں کرتے بلکہ مجدد صدی نہم امام جلال الدین سیوطیؓ نے خود حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ تابعی ضحاک حضرت ابن عباسؓ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ مراد اس جگہ یہ ہے کہ میں تجھے اٹھاؤں گا اور پھر آخری زمانہ میں فوت کروں گا (درمنشور)

ای طرح مجدد صدی دہم حضرت علامہ محمد طاہر سنجراتی مصنف مجمع البحار نے فرمایا کہ

انی متوفیك ورافعك الی علی التقدیم والتاخیر ویجیی احرالزمان لتواتر خبر النزول ه

ترجمہ: یہ متوفیک اور رافعک الَّی تقدیم و تاخیر کے ساتھ ہیں، حضرت عیسیٰ علیہ السلام آخری زمانہ میں آئیں گے۔ کیونکہ ان کے نزول کی خبر متواتر ہے۔

امام رازیؓ نے تفسیر کبیر جلد دوم سورۃ آل عمران میں لکھا ہے کہ یہاں واؤ سے ترتیب ثابت نہیں ہوتی کہ پہلے وفات ہو پھر رفع، بلکہ آیت کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ

SVDIVIAI 1990D-OPHARVE DISCO22ION

(۲) اس سے پہلے کی آیت میں ہے کہ یہودیوں نے بھی تدبیر کی اور اللہ تعالی نے بھی تدبیر فرمائی اور الله تعالی کی طرح کون بہتر تدبیر کرسکتا ہے۔ اب آپ فرمائیں کہ اگر مرزا غلام احمد قادیانی کی تفسیر مان لیس اور متوفیک کا مفہوم ہم تیرہ سو برسوں کے مجددین ومحدثین کے مطابق نہ لیں تو چرکس کی تدبیر غالب آئی۔ یہود کی یا خدا تعالی کی، بقول مرزاجی کے یہود نے حفرت عيسى عليه السلام كو بكروايا، مذاق ارايا، منه برتفوكا، منه برطماني مارے، سولی پر چڑھایا، ان کے اعضا میں میخیں کھوٹلیں اور جو کچھ کر سکتے تھے کیا۔ آخر کار مرا ہواسمجھ کرسولی سے اتارا۔ حالائکہ ان میں ابھی جان تھی۔ خفیہ علاج کیا گیا وہ فیج گئے اور زخم اچھے ہونے کے بعد مال سمیت وہال سے چلے گئے اور دو ہزارسال پہلے کے جنگلوں، صحراؤں، دریاؤں ، بیابانوں کو طے کرتے کرتے افغانستان کینچے خدا جانے کس طرح پھر پنجاب آئے۔ سی نیسی طرح سری نگر جائینچ وہاں ساری عمر گمنامی میں گزاری اور مر گئے۔ یہودیوں نے اپنی طرف سے قتل کر کے ان کولعنتی قرار دے دیا، عیسائیوں کو جوموقع برموجود ند من یقین دلا دیا، جنہوں نے کفارے کا عقیدہ گھر لیا اللہ تعالی اتنا ہی کر سکے کہ سولی پر جان نہ نکلنے دی۔

کیا یہ خدا تعالیٰ کی بہترین تدبیر تھی، پھر اسی تدبیر کا قیامت کے دن احسان جتا کیں یہ خدا تعالیٰ کی بہترین تدبیر تھی ہے دو کے رکھا کیا یہی روکنا تھا؟ جتا کیں موت کے بعد اوروں کا رفع روحانی نہیں ہوتا۔ اس میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی کون سی تخصیص ہے۔

(س) اگر متوفیک کامعنیٰ موت دینا ہے اور رافعک کامعنیٰ بھی روح کا اٹھانا ہے تو پھر رافعک کا لفظ زائد اور بے سود ہو جاتا ہے۔ جس سے قرآن کی بلاغت

یہ کام کریں گے، باقی کب کریں گے؟ کس طرح کریں گے؟ تو یہ بات دلیل پرموتون ہے اور دلیل سے ثابت ہو چکا ہے کہ حضرت علیلی علیہ السلام زندہ ہیں۔ اور حضور سے یہ بات ثابت ہو کہ وہ نازل ہو کر دجال کوقل کریں گے۔ پھران کو اللہ تعالی اس کے بعد وفات دیں گے۔ اور یہ تقذیم و تا خیر قرآن میں بہت ہے مثلاً

(۱) يامريم اقنتي لربك واسجدي واركعي ه

ترجمه: اے مریم انبے رب کی عبادت کر اور مجدہ اور رکوع کر۔

(۲) ای طرح واوحیناالی ابراهیم واسمعیل واسحق ویعقوب والا سباط و عیسی وایوب ویونس وهارون و آتینا داؤد زبوراط

اس آیت میں بھی واؤے ترتیب ثابت نہیں ہوتی کیونکد حضرت عیسیٰ علیہ السلام مذکور باتی ابنیا علیہم السلام سے بعد میں آئے ہیں۔ گر آیت میں ان کا ذکر پہلے ہے۔

(۳) اگر ہم کہیں کہ یہاں زید عمر، بکر اور خالد آئے تو اس کا یہ معنیٰ نہیں کہ پہلے زید آیا پھر عمر آیا پھر بکر اور آخر میں خالد آیا۔ واؤ تر تیب کے لئے نہیں ہے۔ مطلب میہ ہے کہ بیرسب حضرات آئے۔ باقی کس طرح اور کس تر تیب سے آئے اس کا ذکر نہیں ہے۔

مطلب بیہ ہوا کہ حضرت ابن عباس کے لفظوں کا معنی موت دینا ہی لے لیں تو بھی وہ حیات مسیح کے قائل ہیں اور آیت میں تقدیم و تاخیر کے قائل ہیں۔
حیات مسیح کے قائل ہیں اور آیت میں تقدیم و تاخیر کے قائل ہیں۔
چند زکات اور سوالات

(۱) جب تونی کے بعد رفع ہو اور رفع کا وقوع بھی بعد میں ہوتو اس کا معنیٰ یقیناً موت نہ ہوں گے۔ ایسی کوئی مثال نہیں ہے۔ قائم نہیں رہتی۔ جس کی شان سب سے اعلی وار فع ہے اور نہ عربی میں ایسا

(۵) خدا تعالیٰ کی یہ تدبیرتو فتنہ صلیب کے وقت کے لئے تھی۔ اس وقت کی تسلی کے لئے انی متوفیک فرمایا گیا۔ مرزاجی کے مطابق یدرفع روحانی اس وقت ہوا اور موت اس وقت واقع ہوئی جبکہ تمام طرح کی تکایف گزر چکی تھیں۔ الحِيمي تسلى دى گئى!

#### آيت نميريه:

وبكفرهم وقولهم على مريم بهتانا عظيماً ه وقولهم اناقتلنا المسيح عيسي ابن مريم رسول الله وما قتلولا وما صلبولا ولكن شبه لهمط وان الذين اختلفوافيه لفي شك منه مالهم به من علم الاتباع الظنج وما قتلوا يقيناً بل رفعه الله اليه وكان الله عزيزاً حكيماً ه

ترجمہ: (اور ہم نے ان يہود پر لعنت كى) ان كے كفر اور مريم پر بروا بہتان با تدھنے کی وجہ سے اور کہنے کی وجہ سے کہ ہم نے مسیح عیسیٰ ابن مریم کو تحل کر ڈالا ہے جو اللہ کے رسول ہیں۔ حالانکہ انہوں نے ان کو نہ قل کیا نہ سولی پر چڑھایا۔ البته ان کے لئے (ایک آدمی) مثابہ کر دیا گیا۔ اور اس میں اختلاف کرنے

شک کے اندر ہیں۔ ان کو اس واقعہ کا کوئی قطعی علم نہیں ہے۔ صرف ظن ( تخمین ) کی پیروی ہے۔ اور انہوں نے اس کو (عیسیٰ علیہ السلام) یقیناً قل نہیں كيار بلكه اس كو الله تعالى في الني طرف الله اليا اور الله برا عالب اور حكمت

اس آیت کریمہ نے اصل مسلے کا بالکل فیصلہ کر دیا کہ نہ تو یہودیوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو قل کیا اور نہ ہی سولی چڑھایا بلکہ اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنی طرف اٹھالیا۔

مرزا جی مجھی کہتے ہیں کہ روح کو اٹھایا مجھی کہتے ہیں اٹھانا بمعنی عزت دی۔

- (۱) کمقرآن یاک میں ای ذت کے اٹھانے کا ذکر ہے جس کے قبل کا یہودی دعویٰ کرتے تھے۔تو کیا وہ روح کوتل کرتے تھے۔ یا جسم اور روح دونوں پر ممل كافعل واقع مونا تقاراس سے صاف وصريح معلوم مواكر رفع اس كا موا جس كو وه قتل كرنا يا سولى يرجر هانا جائي تقيه اور حضرت عيسى السلام كا جهم اور روح دونول تھے۔ صرف روح ناتھی۔
- (٢) وما قتلولا وما صلبولا اور پير وما قتلولا مين جب تمام ضميرين حضرت عيسى السلام کی طرف راجع ہیں تو پھر رفعہ الله کی ضمیر کیوں ان کی طرف راجع نہیں۔
- (m) بات بیر بھی قابل غور ہے کہ رفع کا ذکر اسی وقت کا ہے جس وقت ووقل کرنا عابية تھے۔ مرزاجی روح كا رفع مراد لے كر ٨٤ سال بعد كشمير ميس رفع روحانی کہتے ہیں۔

#### این کاراز تو آیدومردان چنین کنند

- (م) یبود مطلق قبل کے قائل نہ تھے، بلکہ وہ سولی پر چڑھا کرسولی کے ذریعے قبل کے قائل تھے۔ تو جب اللہ تعالی نے فرمایا وما فتلوہ وماصلبوہ تو اس کا معنی میہ موا کہ ان میبود یوں نے ان کوفل نہیں کیا۔ اور ند ہی سولی بر چڑھایا۔ مرزا جی کا ترجمہ یوں ہے کہ نہ ان کوفش کیا نہ سولی برقش کیا۔ ( کتنا بھدا
- (۵) آیت میں ہے کہ انہوں نے حضرت عیسی السلام کوقل نہیں کیا بلکہ اللہ تعالی نے ان کو اپنی طرف اٹھا لیا۔ ہر عقلند جانتا ہے کہ بل کے بعد والی بات بل سے پہلے والی بات کی ضد ہوتی ہے۔ جیسے کہا جائے کہ زید لا ہور نہیں گیا

بلكه سيالكوث كيا- يا يول كهيل زيدمسلمان نبيل بلكه مرزائي ہے تو اس كا يهى معنی ہے کہ دوسری بات پہلی بات کے خلاف ہے۔

اب الله تعالی کا بیفرمانا که ان کوفل نہیں کیا گیا بلکہ میں نے اپنی طرف الله الله الوبيت بي صحيح موسكتا ہے كدر فع جسماني مراد مو- ورندمرزا جي كامعني یہ ہو گا کہ انہوں نے قتل نہیں کیا بلکہ اللہ تعالیٰ نے ان کوموت دیدی تو قتل اور موت میں کوئی تضاد نہیں، کیونکہ قبل میں بھی موت ہوتی ہے۔

اس "بل" نے بھی مرزائیوں کا بل نکال دیا ہے۔ سب جانتے ہیں کہ قتل میں میں بھی موت خدا ہی دیا کرتے ہیں تو اس کا کیا مطلب ہوا کہ انہوں نے قتل نہیں کیا بلکہ خدانے موت دیدی۔

(٢) آيت سے معلوم ہوتا ہے كہ قل كے ارادے كے وقت خدا تعالى نے ان كو این طرف اٹھا کر بیا لیا۔ اور مرزاجی کہتے ہیں کہ اس واقعہ سے ۸۷ سال بعد سری نگر میں گمنامی کی موت مرے (معاذ اللہ) مجددین امت کے بیانات

(۱) اس آیت کریمه کی تغییر میں مجدد صدی تنم امام جلال الدین سلیوطی فرماتے ہیں۔ ''اور نہ قل کر سکے۔ یہود حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اور نہ پھانسی پر ہی النكا سكے\_ بلكہ بات يوں ہوئى كہ يبود كے لئے حضرت مسيح عليه السلام كى هبیبه بنا دی گئی اور وہی قتل کیا گیا اور سولی دیا گیا''۔

### تفسير جلالين زبرآيت كريمه

(۲) مجد دصدی سیز دہم حضرت مولانا شاہ عبدالقادر صاحب دہلوگ اپنے ترجمہ میں فرماتے ہیں کہ "ندانهوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کوتل کیا نہ سولی چڑھایا"۔

(٣) وكان الله عزيزاً حكيماء ال يرآيت فتم كروي كي كم الله تعالي كوكمال قدرت اور کمال علم حاصل ہے تو الله تعالیٰ نے متنبه فرمایا که عیسیٰ علیه السلام کا دنیا ہے آ سانوں کی طرف اٹھانا۔ اگر چہ آ دمیوں کے لئے تعذر رکھتا ہے۔ گر میری قدرت و حکمت کے لحاظ سے اس میں کوئی تعذر نہیں ہے۔ یہ تفسیر حضرت امام رازی صاحب مجدوصدی عشم نے بیان فرمائی ہے۔

یہاں پانچ باتیں ہیں۔ اگر صلیب کامعنی سولی پر قتل کرنا ہے تو سولی پر چڑھانے کے لئے عرب میں کون سالفظ ہے۔

#### دوسری بات

یہ ہے کہ اگر سولی پر حضرت عیسی علیہ السلام کو چڑھایا تھا، تو بجائے اس کے کہ

ان کے قبل کا قول بتاتے۔ یوں فرماتے (وبصلبهم) یعنی ان پرلعنت حضرت عیسیٰ علیہ السلام کوصولی پر چڑھانے کی وجہ سے ہوئی۔

#### تيسري بات

یہ ہے یہودی تو قائل ہی اس بات کے تھے کہ ہم نے حضرت عیسی علیہ السلام کو سولی دے کرفتل کیا ہے۔ تو پھروہ ماقلوہ کافی تھا۔ وماصلبوہ کی کیا ضرورت تھی۔ معلوم ہوا کہ صرف سولی پر چڑھانے کوصلیب کہتے ہیں اور الله تعالی مکمل طور پر حقیقت آشکار کرنا جائے تھے۔

یہ ہے کہ واقعہ صلیب کا ضرور ہوا تھا۔ لاکھوں لوگوں کوعلم تھا۔ ایک آدمی کوسولی دى گئى تقى اورمشهور كيا گيا تقاكه وه حضرت مسيح عليه السلام تھے۔

توسوال پیدا ہوتا تھا کہ سولی دی گئی تھی اگروہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نہ تھے تو پھر کون تھا۔ اس کا جواب قرآن پاک نے دیا ''بل شبه لھم'' کہ ایک شخص پر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شہیہ ڈال دی گئی (یہی غدار یہودا تھا) اس کوسولی پر لئکا کر کیفر کردار تک پہنچا دیا گیا۔

### يانجوس بات

یہ ہے کہ پھر سے علیہ السلام کدھر گئے۔ اس کا جواب دیا گیا کہ بل رفعه الله الیه کدان کو الله تعالی نے اپنی طرف اٹھا لیا۔

آخر میں عزیزاً حکیمافرما کرمسلمانوں کے عقیدے کومضبوط سے مضبوط فرما دیا۔

(At this stage Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi vacated the Chair which was occupied by Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali)

#### مولانا عبدالحكيم: آيت نمبر٥

وان من اهل الكتاب الاليئومينن به قبل موته ويوم القيامة يكون عليهم شهيداً ه

ترجمہ: جتنے فرقے ہیں۔ اہل کتاب کے سوعیسیٰ علیہ السلام پریقین لاویں گے اس کی موت سے پہلے اور قیامت کے دن ہوگا ان پر گواہ۔

(ياره نمبرا ركوع نمبرا)

مطلب میہ ہے کہ اہل کتاب سارے حضرت عیسی علیہ السلام پر ان کی وفات سے پہلے بہل ایمان لے آئیں گے اور وہ قیامت کے دن ان پر گواہ ہوں گے۔ اس آیت کریمہ نے تو بہت ہی صفائی سے اعلان کر دیا حضرت عیسی علیہ السلام زندہ ہیں۔ ان کے مرنے سے بہلے یہود و نصاریٰ ان پر ایمان لائیں گے۔ گویا وہ بیسیوں حدیثیں اس آیت کی

شرح ہیں جن میں ہے کہ حضرت عینی علیہ السلام عادل حاکم (فیصلے کرنے والے) ہوکر نازل ہوں گے، وجال کوفش کریں گے۔ اس وقت اسلام تمام اکناف عالم میں پھیل جائے گا اور جو یہود و نصاری بجیں گے۔ سب ان پر ایمان لے آئیں گے اور ایسے معجزات اور فقوعات و یکھنے کے بعد جو اسلامی روایات کے عین مطابق ظہور پذیر ہوں گے کیوں ایمان نہ لائیں گے۔ اب آپ ذرا چوشی اور پانچویں آیت کا ترجمہ ملا کر پھر پڑھیں۔

- (۱) مرزاجی اس آیت کے ترجے اور مطلب میں بری طرح بھنے ہیں، بھی کہتے ہیں کہ یہود و نصاری تو قیامت تک باقی رہیں گے۔ حالانکہ صور بھو تکنے (بگل بجانے) کے بعد کون زندہ رہے گا۔ ایسی تمام آیتوں میں مراد قرب قیامت ہوتی ہے ورنہ عام محاورہ ہے۔ مثلاً بیا کہیں کہ مرزائی قیامت تک مرزا غلام احمد کومسلمان ثابت نہیں کرسکتے تو اس کا بیامطلب نہیں ہے کہ ہمارا مناظرہ قیامت تک جاری رہے گا۔
- (۲) کبھی مرزا جی کہتا ہے کہ مرنے سے پہلے سارے یہود و نصاری صحیح بات پر ایمان لے آتے ہیں کیونکہ موت کے وقت ان کو حقیقت معلوم ہو جاتی ہے۔

  ان باتوں سے مرزاجی اپنے مریدوں کو قابور کھنے اور سادہ لوگوں کو دھوکہ دینا جاتے ہیں۔ ورنہ سب سمجھ سکتے ہیں کہ آیت کریمہ میں (لیومنن) کے صیغے نے اس بات کو مستقبل کے ساتھ خاص کر لیا ہے کہ آئندہ ایسا ہوگا کہ وہ ضرور ایمان لائیں گے۔گر مرزا جی اس کا معنیٰ لیومنن کہ جگہ لیومن کرتے ہیں کہ تمام اہل کتاب ایمان لے آتے ہیں حالانکہ یے گرائم (صرف نحوک) قواعد کے لیاظ سے بالکل غلط ہے۔

یوں ہوں گے کہ جب (عیسیٰ علیہ السلام) دوبارہ آئیں گے تو اس وقت کے بچے ہوئے سارے اہل کتاب اپنے مرنے سے پہلے حضرت عیسیٰ علیہ السلام پرائیان لے آئیں گے۔

اور بیمعنی ان بیمیوں حدیثوں کے عین مطابق ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے دانے گا۔ کے زمانے میں ساری دنیا میں اسلام کھیل جائے گا۔

(۲) اب آیت نمبر ۱۹ اور آیت نمبر ۵ کو ملا کر پھر پڑھیں یہاں ذکر ہی حضرت عیملی علیہ السلام کا ہے۔ ان کو آل نہیں کیا۔ ان کو سولی نہیں دی۔ ان کو اللہ تعالی نے اپنی طرف اٹھالیا۔ ان پر ان کے مرنے سے پہلے تمام اہل کتاب کو ایمان لانا ہوگا۔ اور وہ قیامت کے دن ان پرگواہ ہوں گے۔ تمام ضمیریں عیملی علیہ السلام کی طرف راجع ہیں انہیں کا ذکر ہے۔ اس کے سواکوئی اور معنی کرنا قرآن پاک سے نداق کرنے کے مترادف ہے۔قرآن پاک کا فیصلہ بالکل صاف ہے۔

(2) اب آپ مرزا قادیانی کا ترجمه دیکھ کر ذرا لطف اٹھائیں۔ وہ اس کا معنی ازالہ اوہام طبع اول میں یوں کھتے ہیں۔

"كوئى اہل كتاب ميں سے ايمانہيں جو ہمارے اس بيان ندكورہ پر جوہم نے (خدانے) اہل كتاب كے خيالات كى نسبت ظاہر كيے ہيں۔ ايمان نه ركھتا ہو۔ قبل اس كے جووہ اس حقیقت پر ايمان لاوے جوسے اپنی طبعی موت سے مرگما۔"

پہلے تو مرزا جی کے اس ترجے کا مطلب ہی کوئی نہ سمجھے گا اگر سمجھ بھی جائے تو مرزا ناصر احمد اور سارے مرزائی بتائیں کہ یہ الفاظ جومرزا جی نے ترجمہ میں گھیم ہیں قرآن پاک کے کن الفاظ کا ترجمہ ہے۔ ورنہ پھر حدیث رسول کے مطابق جہنم کے لئے تیار رہیں۔ خود مرزا جی نے لکھا ہے کہ

(۳) پھر مرزاجی بہاں ایمان کا معنی وہ ایمان کرتے ہیں جو آخری وقت (غرغرہ اورزاع کے وقت) کا ایمان ہے جو ایمان مقبول نہیں جیسے فرعون کا ایمان وقت وقت کا نامنظور تھا۔ حالانکہ قرآن پاک میں صرف ایک سورة بقرہ میں ایمان یا اس کے مشتقات تقریباً بچاس جگہ ذکر ہوئے ہیں۔ ان سب مقامات پر بلکہ قرآن پاک کی دوسری سینکڑوں جگہوں پر ایمان سے مراد ایمان مقبول ہے۔

جب مرزا جی کسی آیت کے معنی میں دھوکہ دینا چاہتے ہیں تو لکھ مارتے ہیں کہ بید لفظ قرآن میں اتنی جگہ اس معنی میں استعال ہوا ہے مگر یہاں سینکڑوں مقامات پر ایمان کے معنی ایمان مقبول سے گریز کر کے دھوکہ دینے کی کوشش کی ہے۔

(س) اگر ایمان سے، ایمان مردوداور نامقبول ہی مراد ہوتا ہے تو پھرلیؤمٹن به قبل موت نہ کہا جاتا کیونکہ مرنے سے پہلے کا ایمان تو مقبول ومظور ہے، وہاں موت کے وقت یعنی غرغرے کا ایمان مقبول نہیں ہوتا تو قبل موتہ کی جگہ عند موتہ ہونا چاہیئے تھا کہ ان اہل کتاب کوموت کے وقت حقیقت کا پتہ چل جاتا ہے، حالانکہ قرآن پاک جیسی فصیح وبلیغ کتاب عندموتہ نہیں فرماتی بلکہ قبل موتہ فرماتی ہے۔

(۵) کبھی مرزائی آڑ لیتے ہیں کہ قبل مونہ کی ضمیر عیدی علیہ السلام کی طرف راجع نہیں ہے اور ایک شاذ قر اُت کا سہارا لیتے ہیں جس میں قبل مونہ کی جگہ قبل مونہ میں قبل مونہ کی جگہ قبل مونہ میں آیا ہے۔ حالانکہ پہلے تو قر اُت متواترہ کے مقابلہ میں قر اُت شاؤہ کا کیا اعتبار ہے جبکہ وہ کمزورہے۔ پھر اگر مان لیا جائے تو اس صورت میں معنی اس طرح کریں گے جو قر اُت متواترہ کے مطابق ہوں۔ اس طرح معنی

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

"مومن کا کام نہیں کہ تفییر بالرائے کرے۔ ازالہ اوہام حصہ اول ص ۱۳۵" اگر ایمان ہے تو تیرہ سوسال کے مجددین یا کسی حدیث سے بیمعنی ثابت کریں۔ اس آیت کریمہ کا مطلب بالکل صاف ہے۔

گر مناسب معلوم ہوتا ہے کہ مزید وضاحت یا تائید کے لئے بعض بزرگان سلف کے ارشادات بیان کر دیتے جائیں۔

امام شعرانی الیواقیت والجوابر جلد نمبر اص ۱۳۱-۱۳۰ میں لکھتے ہیں۔ الدلیل علیٰ نزوله قوله تعالیٰ وان من اهل الکتب الالیؤمنن به قبل موته اے حین ینزل ..... والحق انه رفع بحسد لا الی السماء والایمان به واحب ه

#### ایک چیکنچ ایک بنج

مولانا عبدا کیم بمسلمانوں کے معنی کے لحاظ سے لکھے تو معنی ظاہر ہیں گرمرزائی بتا کیں کہ یوم القیمته یکون علیهم شهیدا کا کیا معنی ہے وہ کس بات کے گواہ ہوں گے، حق وناحق کو تو تمام کا فرموت کے وقت بہچان لیں گے۔ تو وہ کس پر گواہی دیں گے اور کس بات کی دیں گے۔

### دوسرا جيلنج

کیا کسی ایک محدث، مفسر اور مجدد کا نام لیاجا سکتا ہے جس نے اس آیت کا وہ معنی کیا ہو جومرزا جی نے کیا ہے اگر میمن گھڑت معنی ہے تو مرزا جی کے اس قول کو یادر کھیس کہ ایک نیا معنی اپنی طرف گھڑنا الحاد دو زندقہ ہے۔ (ازالہ اوہام طبح اول ص کہ ایک نیا معنی اپنی طرف گھڑنا الحاد دو زندقہ ہے۔ (ازالہ اوہام طبح اول ص

آیت نمبر ۲

واذقال الله ياعيسيٰ ابن مريم اذكر نعمتي عليك وعلىٰ والدتك اذايلمتك بروح القدس تكلم الناس في المهد و كهلاج واذعلمتك

الكتاب والحكمة والتوراة والانجيل واذ تخلق من الطين كهيئة الطير باذنى فتنفخ فيها فتكون طيراً باذنى و ابرئى الاكمه والا برص باذنى واذتخرج الموتى باذنى واذكففت بنى اسرئيل عنك اذجئتهم بالبينات فقال الذين كفرو امنهم ان هذا الاسحرمبين ه ( -2 , 2 , 2 , 3 , 3 , 3 , 3 )

ترجمہ: "اور جب کیے گا اللہ اے عیسی بیٹے مریم کے میری مہربانی یاد کر جوتم پراور تہاری والدہ پر میں نے کے - جب میں نے تہاری مدد روح القدس سے کی -تم گود میں اور بروی عمر میں لوگوں سے باتیں کرتے تھے۔ اور جب میں نے ممہیں كتاب وحكمت اورتورات وأنجيل كى تعليم دى۔ اور جب تم گارے سے پرندے کی طرح شکل میرے تھم سے بنا کر اس میں پھونک دیتے تھے تو وہ پرندہ ہو جاتا میرے تھم سے۔ اور جب میں نے بنی اسرائیل کورو کے رکھاتم سے۔ جب تم ان کے پاس کھلے دلائل لائے تو کافروں نے ان میں سے کہا یہ تو بس صاف صاف جادو ہے' اس آیت کریمہ میں اللہ تعالی نے قیامت کا ذکر فرمایا ہے کہ اس دن اللہ تعالی حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر اپنے احسانات کا ذکر کرتے ہوئے علاوہ اور احسانات کے بیابھی فرمائیں گے کہ میں نے ان کوتم سے روکے رکھا۔ یعنی وست درازی اور ہاتھوں کو روکنا تو در کنار ہم نے ان کو آپ تک پہنچنے بھی نہ دیا۔ اس میں کمال حفاظت کی نعمت کا ذکر ہے اور اسی صورت میں یہ اللہ تعالی کی نعمت اور احسان ہے ورنہ جس طرح مرزا قادیانی نے بیان کیا۔ وہ ایک مذاق ہی ہے۔

یہاں مرزائیوں نے اعتراض کیا ہے کہ وعدہ عصمت کے بعدرسول الله صلی الله علیہ وسلم کو جنگ احد میں تکلیف بہنچی۔

OADIANI ISSUE-GENERAL DISCUSSION

پہلے تو اس کا جواب رہ ہے کہ عصمت اور بچانا اور چیز ہے اور کف بمعنیٰ رو کے رکھنا ر چیز ہے۔

پھر ہے آیت کر بیہ سورہ ماکدہ کی ہے جو ۵ ھاور کھ کے درمیان نازل ہوئی۔ مولوی محر علی امیر جماعت احمد سے لاہور نے اپنی تفسیر بیان القرآن مطبوعہ ۱۳۳۰ھ ۸۸۸ میں اس بات کا اقرار کیا ہے اور خاص کر ہے آیت کر بیہ واللہ یعصمك من الناس دوران سفر زات الرقاع غزوہ انمار میں نازل ہوئی تھی جو ۵ ھ میں واقع ہوا۔ یہ بات مرزائیوں کے مسلم مجدد صدی نہم امام سیوطیؓ نے تفسیر اتقان جزو اول ص ۱۹ میں لکھی ہے۔ پس نزول است مسلم مجدد صدی نہم امام سیوطیؓ نے تفسیر اتقان جزو اول ص ۱۹ میں لکھی ہے۔ پس نزول است میں مرزا قادیانی کا بے لکھنا کہ وعدہ عصمت کے بعد حضور کو جنگ احد میں تکلیف کے بیکن میں مرزا قادیانی کا بے لکھنا کہ وعدہ عصمت کے بعد حضور کو جنگ احد میں تکلیف کی بالکل جھوٹ نابت ہو جاتا ہے۔ اب مجددین کی رائے ملاحظہ ہوں۔

اس میں اللہ تعالیٰ نے اپنے احسانات میں صفائی سے بیہ بیان کیا کہ ہم نے بی اسرائیل کوتم سے رو کے رکھا۔ جبکہ مرزا جی کے ہاں تو خدا تعالیٰ نے ان یبود کو اس طرح رو کے رکھا کہ وہ پکڑ کر لے گئے۔ منہ پر تھوکا، طمانچ مارے۔ فدان اڑایا۔ سولی پر چڑھایا اعضا میں میخیں ٹھونکس، وہ چیخا رہا کہ اے خدا تو نے مجھے کیوں چھوڑ دیا۔ پھر یبود بول نے اس کو مردہ سجھ کر اتار دیا۔ خفیہ علاج ہوا۔ مرہم رکھتے رہے آخر اچھا ہو کر وہ وہال سے بھاگے اور پہاڑوں، دریاؤں، بیابانوں کو طے کرتے ہوئے سرحد پنجاب پنچے۔ پھر کسی طرح سمیر پنج گئے اور سری نگر میں (تو بہ کر کے) خاموش زندگی گزاردی اور وہیں مر گئے۔ مرزائیوں کے ہاں یہ اللہ تعالیٰ کی کامیاب تدبیر تھی اور اس طرح اللہ تعالیٰ نے یہود کو علیہ السلام تک نہیں پہنچے دیا۔ (انا للہ وانا الیہ راجعون)

#### كف كالمعنى

کف کامعنیٰ عربی میں رو کے رکھنے کے ہیں قرآن پاک میں ہے۔

سورة نساء مين يكفوا ايديهم

سورة ماكده مين فكف ايديهم عنكم

سورة نساء مين كفوا ايديهم

سورهٔ فتح میں و کف ایدی الناس عنکم

الذي كف ايديهم عنكم وايديكم عنهم

ان تمام مقامات میں قرآن پاک نے اس کف کوروکے رکھنے کے معنیٰ میں استعال کیا ہے۔

### قرآن پاک کا اعجاز

چونکہ ان جگہوں میں ایک دوسرے کا سامنا ہوا یا مقابلہ کی شکل بنی تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے ایک کے ہاتھ دوسرے تک پہنچنے سے روکے رکھے۔ مگر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے قصہ میں یہود اور پولیس سے مقابلے اور آ منے سامنے ہونے کی نوبت ہی نہیں آئی اس لئے ایدی نہیں فرمایا کہ ہم نے بنی اسرائیل کو آپ سے روکے رکھا۔ نہ تو وہ آپ تک پہنچنے یا اور نہ ہی مقابلے کی صورت پیدا ہوئی۔ ایک صورت اعجاز کی بی ہی ہے۔ اب آپ مجددین کی رائے ملاحظہ فرمائیں

(۱) مجدد صدى تنم امام جلال الدين سيوطئ تفسير جلالين زير بحث آيت مين فرمات بين -

"وكهلًا" يضيد نزوله قبل اساعة لانه، رفع قبل الكهولة كما سبق في آل عمران ه

ترجمہ: "و کھلا" سے ثابت ہوتا ہے کہ علی علیہ السلام قیامت سے پہلے نازل ہوں گے اس لئے کہ وہ کہولت سے پہلے ہی اٹھا لئے گئے تھے۔

#### (۲) مجدد صدی ششم امام فخر الدین رازیٌ فرماتے ہیں۔

نقل ان عمر عيسيٰ عليه السلام اليٰ ان رفع كان ثلاثاً وثلاثين سنة وستة اشهر وعلىٰ هذالتقدير فهو مابلغ الكهولة والحواب من وجهين ..... والثاني قول الحسين بن الفضل ان المراد بقوله وكهلاً ان يكون كهلا بعد ان ينزل من السماء في آخرالزمان ويكلم الناس ويقتل الدجال قال الحسين بن الفضل وفي هذه الاية نص على انه عليه السلام سينزل الى الارض ه

ترجمہ: تقل ہے جب عیسی علیہ السلام اٹھائے گئے ان کی عمر ۱/۱-۳۳ برس تھی ( گویا انہوں نے ادھیر عمر میں لوگوں سے باتیں نہیں کیں۔) حضرت حسین بن الفضل فرماتے ہیں کہ مراویہ ہے کہ نزول کے بعد کہولت کے زمانہ میں وہ باتیں كريس ك\_ دو ہزار سال كے بعد بوڑھا نہ ہونا چر ادھير ہوكر باتيں كرنا سے وہ نمت ہے جس کو قیامت کے دن اللہ تعالی جمائیں گے۔حضرت حسین بن فضل فرماتے ہیں کہ آیت میں تصریح ہے کہ حضرت عسی علیہ السلام عنقریب زمین پر

باتی دوسرا احسان حضرت عیسی علیه السلام کا پنگھوڑے میں باتیں کرنا سے کیا مشکل ہے جب جرائیل علیہ السلام کے پاؤل کے بنچے کی مٹی سے سامری کا بچھڑا جو دھات سے بنا تھا بول اٹھا، تو جو بزرگ پیدا ہی جرائیل علیہ السلام کی بھونک سے ہوئے تھے۔ ان کا بچین میں باتیں کرنا کیوں تعجب خیز ہے۔ مرزا غلام احمد قادیانی نے تو لکھا ہے کہ میرے اس لڑ کے نے دوبار ماں کے پیٹ میں باتیں کیں۔خدا جانے کہاں کان رکھ کریہ باتیں ی کئیں۔ بہرحال میاس سے زیادہ مشکل ہے۔

واذقال الله يا عيسي ابن مريم انت قلت للناس اتحذوني و امي الهين من دون الهل قالَ مافي نفسك ما انك انت علام الغيوب ما ماقلت لهم الا ما

امرتني به ان اعبد واللهَ ربي وربكم ، وكنت عليهم شهيدًا مادمت فيهم فلما تُوفِيتني كنت انت الرقيب سبخنك مايكون لي ان اقولَ ما ليس لي بحق د ان كنت تلته فقد علمة علم مانفسي ولا اعلم عليهمد وانت علىٰ كل شييءِ شهيد ط ان تعذبهم فانهم عبادك وان تغفر لهم فانك انت العزيز الحكيم ط

ترجمہ: اور جب کہیں گے اللہ تعالی اے عیلی بن مریم کیا تم نے لوگوں سے کہا تھا کہ مجھے اور میری مال کو خدا تعالی کے سوا معبود بنا لو۔ وہ عرض کریں مے کہ اے الله آپ برتر (اورشرک سے) یاک ہیں، بدمیرے لئے کیسے ممکن ہے کہ وہ بات کہوں جس کا کسی طرح مجھے حق نہیں۔ اگر میں نے کہا تھا تو آپ اس کو جائے ہیں۔ آپ میرے ول کی بات جانتے ہیں میں آپ کی بات نہیں جانا۔ آپ ب شک غیب کی باتوں کو اچھی طرح جانتے ہیں۔ میں نے ان کو وہی بات کھی ہے جس کا آپ نے حکم دیا کہ میرے اور اپنے مالک کی عبادت کرو۔ اور میں ان کا تکہان (یا گواہ) تھا جب تک ان میں رہا۔ پھر جب آپ نے مجھے اٹھا لیا آپ خود ہی نگہبان (یا گواہ) تھے اور آپ ہر بات کے گواہ (اور واقف) ہیں اگر آپ ان کو عذاب دیں تو یہ آپ کے بندے ہیں۔ (آپ کوحی حاصل ہے) اور اگر آپ ان کو بخشش دیں تو آپ (پوری طرح) غالب اور حکمتوں والے میں (سب کچھ) کر سکتے ہیں۔

یہاں اللہ تعالی قیامت کے دن کا ذکر فرماتے ہیں۔ یہ اس لئے نہیں کہ اللہ تعالی جانة نهيس يا حضرت عيسى عليه السلام نعوذ بالله ملزم بين، بلكه ابل كتاب كو ذكيل ورسوا اورلاجواب كرنے كے لئے يوچھا جائے گا۔ كيونكه عيسائي ان كوخدا اس لئے بناتے تھ كه ان کا خیال تھا یا جان ہو جھ کر جھوٹ گھڑلیا تھا کہ بہتعلیم حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے دی ہے۔ اس سوال کا جواب میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام وہی بچھ کہیں گے جوایک پنجمبر کی شایان شان ہے۔ آخر میں فرمائیں گے جب تک میں ان میں رہا ان کا گران تھا، مگر جب آپ نے جب آپ نے جہ اٹھا لیا پھر آپ خود ہی گران اور گواہ تھے۔ مرزاجی نے یہاں بھی «توفیتی" کا معنیٰ غلط کیا ہے کہ"جب آپ نے مجھے وفات وی" مگر صریحاً غلط ہے کیونکہ مرزا جی تو ستاس سال واقعہ صلیب کے بعد سری گر میں ان کو مارتے ہیں اور اس وقت تک بھول ان کے وہ زندہ تھے اور عیسائی ان سے پہلے ہی گر چھے تھے۔

چنانچه چشمه ومعرفت ص۲۵۴ پر لکھتے ہیں۔

'' انجیل پر اہمی تمیں برس ہمی نہیں گزرے تھے کہ خدا کی جگہ عاجز انسان کی پہتش نے لے لی''

اس طرح بقول مرزاجی کی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی وفات سے اسی نوے سال پہلے عیسائی بھڑ بچکے تھے۔ تو وہ کیسے کہہ سکتے ہیں کہ مرنے سے پہلے میں گواہ تھا۔ وہ تو دروں ، پہاڑوں، دریاوں اور بیابانوں میں پریشان پھرتے پھراتے سری نگر پہنچ جبکہ اس زمانہ میں وہاں بغیر لشکر کے پہنچنا اور اپنی قوم کے حالات سے واقف ہونا مشکل تھا۔ نیز آیت کریمہ سے مرزائی ترجمہ کے مطابق معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی علیدگی ان لوگوں سے مہوت کے ذریعے ہوئی تھی۔ حالانکہ بقول مرزاجی علیحدگی عرصہ دراز پہلے ہوئی۔ اورموت بعد میں۔

اب آپ آیت کریمه کا اعجاز طاحظه کریں که "مادمت فیصم" فرمایا ہے" مادمت حیا" نہیں فرمایا کہ جب تک میں ان میں رہا۔ مطلب نہیں فرمایا کہ جب تک میں ان میں رہا۔ مطلب صاف ہے کہ جب آپ آسان کی طرف لے جائے گئے تو آپ کی ذمه داری یا نگرانی کیسے باقی رہی۔

مرزاجی لوگوں کو احمق بنانے کے لئے کہتے ہیں کہ جب ان کو دوبارہ آنا ہے تو وہ کیسے کہہ سکتے ہیں کہ مجھے کوئی علم نہیں ۔

(۱) حالانکه قرآن پاک میں ایسانہیں ہے۔

اور اگریمی مطلب ہوتو سارے انبیاء علیم السلام کے بارے میں مرزا جی کا کیا خیال ہے جب ان سے قیامت میں پوچھا جائے گا۔

ماذا احبتم قالو الاعلم لنا\_

ترجمہ: متہیں کیا جواب دیا گیا وہ عرض کریں گے ہمیں کوئی علم نہیں۔ مرزا جی، جو جواب یہاں دیں وہی جواب ہمارا بھی سمجھ لیں۔

(۲) دوسرے مرزا جی خود تعلیم کرتے ہیں کہ آسان پر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو
ان کی امت کی بے راہ روگ کاعلم ہوا تو انہوں نے زمین پر اپنا مثیل اور
صفاتی رنگ میں اپنا بروز چاہا۔ جب مرزا جی کو بروزی مسے بننے کی ضرورت
ہوئی تو یہاں تک مان لیا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو آسان میں ان کی
امت کی برائیوں کا علم ہوا۔ اور جب مسلمانوں کو دھوکا دینا ہوتو یوں گویا
ہوتے ہیں کہ لاعلمی ظاہر کریں گے؟ حالانکہ آنے سے پہلے بی ان کو اللہ تعالیٰ
نبیں کہ لاتا کی علم دے دیا ہوتا ہے اور غیاب کے زمانہ کی کوئی ذمہ داری
ان پر عاکم نہیں ہوتی نہ وہ گران ہوتے ہیں۔ باتی انہوں نے علم سے انکار
نبیں کیا ہے۔

کنت انت الرقیب علیهم میں شہید کے مقابلہ میں رقیب استعال کرکے صاف بتا دیا کہ یہاں علم کا سوال ہی نہیں ربات صرف یہ ہے کہ میں نے ان غلط باتوں کا نہیں کہا اور جب تک میں ان میں رہا میں گران تھا۔ میرے اٹھائے جانے کے بعد آپ خود ہی گران تھے۔

#### آیت نمبر ۸

و انه لعلم للساعة فلاتمتون بها واتبعون دهذا صراط مستقيم پاره نمبر ٢٥ وع نمبر ١١

-ترجمہ: اور یقیناً وہ (عیسیٰ علیہ السلام) یقینی نشانی ہیں۔ قیامت کی سوشک نہ کرو۔ اس میں اور میری تابعداری کرو، بیسیدهی راہ ہے۔

اس آیت میں صاف صاف بیان ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا نزول اور دوبارہ تشریف لانا قیامت کی دلیل ہے ۔جس کا ذکر ہم عنقریب کرینگے انشاء اللہ تعالی۔

- (۱) قرآن پاک کی آیات کی تصریحات کے بعد اس میں کیا شک رہ سکتا ہے کہ حضرت عیسی علیہ السلام یا ان کا نزول قیامت کی نشانی ہے ۔
- (۲) احادیث بھی آگے چل کر آپ پردھیں گے لیکن یہاں خاص مناسبت کی وجہ
  ہے ایک اور روایت درج کرتے ہیں ۔حضرت عبداللہ ابن مسعود سے روایت
  ہے کہ ''جس رات حضور کو معراج ہوئی اس رات سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم
  کی ملاقات حضرت ابراہیم علیہ السلام ،حضرت موئی علیہ السلام اور حضرت
  عیسیٰ علیہ السلام سے ہوئی۔ قیامت کا تذکرہ چلا تو حضرت ابراہیم علیہ السلام
  نے اس کے علم سے انکار کر دیا۔ اس طرح حضرت موئی علیہ السلام نے بھی
  انکار کر دیا۔ جب حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا نمبر آیا انہوں نے فرمایا کہ وقوع
  قیامت کا علم تو سوائے خدا کے کسی کونہیں اور جوعہد میرے ساتھ ہے وہ اتنا
  ہے کہ قرب قیامت میں دجال خارج ہوگا۔ میں نازل ہوکر اس کونل کروں گا'۔

  (ابن ماجیہ مند احمد حاکم ۔ ابن جربیا اور بیقی بحوالہ درمنشور)
- (س) حضرت عبدالله ابن عباس سے درمنشور میں روایت ہے کہ وہ علم للساعة سے حضرت عیسی علیہ السلام کا قیامت سے پہلے تشریف لانا مراد لیتے ہیں ۔

(۳) امام حافظ ابن کثیر نے اپنی تفییر میں اور امام فخر الدین رازی مجدد صدی ششم نے تفییر کبیر جلد نمبر کے میں اس آیت کریمہ کے تحت ان کی ضمیر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف راجع کی اور ان کے نزول کو قرب قیامت کی نشانی قرار دیا۔ تصمد بق از انجیل

انجیل متی باب نمبر ۲۲، انجیل مرض باب نمبر ۱۳ اور انجیل لوقا میں ہے کہ "میرے نام سے بہتیرے آئیں گے یقین نہ کرنا ، یبوع سے پوچھا گیا کہ دنیا کے آخر ہونے کا نشان کیا ہے اور یہ باتیں کب ہول گی ، جبکہ وہ زیون کے پہاڑ پر ببیٹا تھا ، اس نے کہا جھوٹے نبی اور جھوٹے میے تم کو گراہ نہ کریں کسی کی بات نہ ماننا ، جیسے بحلی کو ندکر پورپ سے بچھم کو جاتی ہے ۔ اس طرح ابن مریم آئے گا قدرت اور جلال کے ساتھ"

- (۱) وہ اپنے تمام مثیلوں سے بیخے کی ہدایت کر رہے ہیں۔
  - (٢) حضرت عيلى عليه السلام كاآنا قيامت كي نشاني ب-
- (٣) حضرت مسيح عليه السلام اجاتك (آسان) سي آئيل كي -
  - (س) وہ بڑی قدرت اور جلال کے ساتھ آئیں گے۔

یمی مضمون قرآن و حدیث میں بھی موجود ہے \_\_\_\_مرزائیوں کو جاہیئے کہ اس پر ایمان لا کرمسلمان ہو جائیں۔

#### آيت نمبر ٩

ويكلم الناس في المهد وكهلا الايه

یہ دراصل وہی پہلی آیت ہے جس میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش کا ذکر ہے۔ یہاں اس طرف توجہ دلانی مقصود ہے کہ اللہ تعالیٰ خاص طور پر زمانہ''کہولت'' (ادھیڑعمر) میں باتیں کرنے کا ذکر فرماتے ہیں۔ پھر قیامت کے دن اپنے احسانات میں بھی زمانہ کہولت میں باتیں کرنے کا ارشاد ہوتا ہے۔

انجيل كا فيصله

قرآن کریم کے فیلے کے ساتھ انجیل کا فیصلہ بھی ملاحظہ کریں۔

انجیل برنباس جس کومرزاجی نے اپنی کتاب "سرمہ چشم آرین" میں نہایت معتبر قرار دیا ہے کے فصل نمبر ۱۱۳ ۲۱۵ ۲۱۵ ای طرح فصل ص ۲۳۳/۲۲۲ میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حواری برنباس نے تفصیل سے لکھا ہے کہ

جب یہود نے حضرت یموع مسے کو بکڑ کرسولی کے ذریعے قتل کرنا چاہا اور جاسوی کا کام یہود اسحراوطی سے لیا تو اللہ نے یہودا کی شکل وصورت اور آواز حضرت عیسی علیہ السلام کی طرح بنا ڈالی اور حضرت عیسی علیہ السلام کوفرشتے کے ذریعے حصت کے روزن سے آسان پر (زندہ جسم سمیت) اٹھالیا ۔ یہودا ہر چند چیخا چلایا مگرسب نے اس کوسیج ابن مریم ہی سمجھا اور بڑی ذات سے لے جا کر اس کوسولی پر چڑھایا ۔میخیں ٹھونکیں اور قتل کے بعد لاش کو اتار دیا۔ برنباس کہتا ہے کہ میں اور حضرت بیوع مسیح کی مال سب یہود کو اس کی آواز اور صورت وشکل کی وجہ سے مسیح بی سمجھ رہے تھے۔اس وقت ہم سولی کے قریب تک گئے وہ تکلیف اورغم بیان سے باہر ہے۔ بعد میں اصل حقیقت کھلی مگر یہودیوں نے مشہور کر دیا کہ ہم نے ان کو قتل کر ڈالا۔حواری بھاگ گئے تھے اور کوئی موجود نہتھا''۔بعض عیسائیوں نے تین دن کے بعد آسان پر زندہ کرے اٹھانے کا عقیدہ گھڑا حق جھپ گیا اور باطل نے اس کو دبالیا۔ انجیل برنباس کا یہ بیان قرآن پاک کے بالکل مطابق ہے۔

عقل و دانش کا تقاضا

جب قرآن پاک اصلاح کے لئے نازل ہوا ہے اور اس نے یہودیوں اور عیسائیوں کے غلط عقیدوں کی تردید کر دی ہے تو چھر جب عیسائیوں کی اکثریت ان کے آسمان پر

حالانکہ بڑی عمر میں باتیں کرنا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھ خاص نہیں ہے کہ ان پر احسان جایا جائے ۔ یہ تو سب انسانوں کو حاصل ہے۔ بات یہی ہے کہ چونکہ بڑی عمر میں باتیں کرنے کا موقع نہیں ملا کیونکہ وہ آسان پر اٹھا گئے گئے تھے۔ اس لئے جب دوبارہ آئیں گرتے گئے تھے۔ اس لئے جب دوبارہ آئیں گئے تو وہ زمانہ کہولت میں لوگوں سے باتیں کریں گے۔ یہ خاص اور مجزانہ انداز کی باتیں ہول گی۔

# مرزاجی کی تصدیق

ایک حدیث میں آیا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام جب دوبارہ آئیں گے تو چونکہ پہلے ان کی شادی نہ ہوئی تھی ۔ اس لئے وہ شادی بھی کریں گے ۔ اس ضمن میں مرزا جی کھتے ہیں ۔

''شادی تو ہر شخص کرتا ہے۔ اور اولا دبھی ہوتی ہے بلکہ تزوج سے مراد وہ خاص تزوج ہے جو بطور نشان ہوگا'' (ضمیمہ انجام آتھم ص۔۵۳)

(اس مقام پر مرزاجی نے محمدی بیگم کے ساتھ اپنے نکاح کے بارہ میں سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی ملوث کرنے کی ناپاک کوشش کی ہے۔

اگر حضور نے تیرہ سو برس پہلے فرہایا تھا کہ محمدی بیگم سے مرزاجی کی شادی ہوگ اور اس ارشاد کا معنی وفات شریف تک آپ پر نہ کھلا تو آپ پی فیبر کیسے ہوئے (العیاذ باللہ)۔

اس طرح جو کہتے ہیں اور عرمیں باتیں کرنا کون سا کمال ہے کہ پیدائش کے ذکر میں باتیں کرنا کون سا کمال ہے کہ پیدائش کے ذکر میں بیس بھی اللہ تعالی اس کا ذکر کرتے ہیں اور قیامت میں بھی احسان جندا کیں گے ۔معلوم ہوا کہ یہ کہولت ہے جو دو ہزار سال گزرنے کے بعد کی ہے۔

زندہ ہونے کا عقیدہ رکھتی تھی۔ تو قرآن یاک نے "رافعک" اور" بل رفعہ الله اليه" فرما كركيوں ان كے غلط عقيدے مہر تصديق ثبت كى؟ قرآن كريم نے تو اس كو اس طرح صاف وصریح بیان کیا کہ تمام صحابہ اور تیرہ سوسال کے مجد دین ومحدثین نے یہی سمجھا کہ وہ زندہ آسان پر اٹھا گئے ہیں اگر واقعی وہ زندہ جسم سمیت آسان پر نہ اٹھائے گئے ہوتے تو پہلے تو قرآن پاک واضح طور سے ان کی تردید کرتا ورنہ ایسے الفاظ تو قطعاً استعال نه کرتا که جس سے ان کی تائید ہوسکتی -

سرور عالم صلى الله عليه وسلم كى تفسير قرآن کے معانی حضور سے بڑھ کر کون سمجھ سکتا ہے ۔ اب ہم آپ کو حضور کے بیان کردہ معانی بتاتے ہیں ۔

عن ابي هريرة الله قال وسول لله صلى الله عليه و سلم والذي نفسي بيدي ليوشكن ان ينزل السجدة الواحدة خيرًامن فيكم ابن مريم حكماً عدّلا الدنيا و مافيعا ثم يقول ابوهريرة فيكسر الصليب ويقتل الخنزير فاقرؤا ان شئتم و ان من اهل و يضع اجزية و يفيض المالَ الكتب الاليؤ منن به قبل موته حتىٰ لا يقبله احد حتى تكون (بخارى ومسلم)

ترجمه: حضرت ابو ہر برہ اللہ علیہ وسلم نے کہ جناب رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ۔ اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے۔ تحقیق ضرور آئیں گےتم میں ابن مریم حاکم و عادل ہو کر پس صلیب کو توڑیں گے اور خزر کوئل کریں گے اور جزیہ اٹھا دیں گے ۔ ان کے زمانہ میں مال اس قدر ہوگا کہ کوئی قبول نہ کرے گا۔ یہاں تک کہ ایک سجدہ دینا مافیہا سے بہتر ہو كا \_اكرتم عاموتو (قرآن كي بيآيت) پاهو و ان سن اهل الكتاب الا ليُومنن به قبل موته-

اس ارشاد میں سرور عالم صلی الله علیه وسلم نے قسم کھا کر بیان فرمایا ہے اور مرزاجی کے کہنے کے مطابق قتم کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اس کلام میں کوئی تاویل یا استناء نہیں ہے ورند تشم بے فائدہ ہوجاتا ہے۔ پس یقینی ثابت ہو گیا کہ

- (١) كمنازل مونے والے مريم كے بيٹے ہيں (نه كه چراغ بي لي كے)
- (۲) وہ حاکم اور فیصلے کرنے والے ہول کے (مرزاجی تو انگریزی عدالتول میں و ھکے کھاتے رہے )۔
- (س) وہ عادل ہوں گے (مرزاجی نے تو محدی بیگم کے غصہ میں خود اپنی بیوی کو طلاق دے دی تھی اور اپنے ایک لڑے کو عاق اور وراثت سے محروم کر دیا تھا اور دوسرے سے بیوی طلاق کروائی تھی )۔
- (س) وه صلیب توڑیں گے (مرزاجی نے نہ تو صلیب توڑا اور نہ ہی صلیب برسی
  - (۵) وہ خزیر کوتل کریں گے (تا کہ لوگوں کو اس سے نفرت ہو جائے )۔
- (۲) جزید موقوف کریں گے (ساری دنیا مسلمان ہو جائے گی پھر جزید س
- (2) اس قدر مال دیں گے کہ کوئی قبول کرنے والے نہ ہو گا (مرزاجی تو مجھی کتابوں مہمانوں اور کبھی مینارہ اسے کے لئے چندے کی الپلیں کرتے کرتے
- (۸) اس وقت ایک مجده دنیا بھر سے بہتر ہوگا (مرزا جی کے آنے کے بعد تو نمازوں اور سجدوں میں نمایاں کمی آگئی۔ پھر جلیل القدر صحابی حضرت ابوہریہ اُ فرماتے ہیں اگر چاہوتو بیآیت پڑھاو۔

وان من اهل الكتاب الاليو منن به قبل موته ترجمه: اوركوئى ابل كتاب نهيس رب كا مرحضرت عيسى عليه السلام كم مرف سه يمل ان پرايمان لائ گا-

آنے والے کو قرآن کی روسے حضرت عیسیٰ علیہ السلام قرار دیتے اور ان کی زندگی کا اعلان کرتے ہیں۔ باقی ہزاروں کی تعداد میں صحابہ موجود تھے۔ ان میں سے کسی نے بھی تردیز نہیں کی۔ اور حدیث ہے بھی بخاری اور مسلم شریف کی۔ ان الفاظ نے تو آیت کا معنی متعین کرے معاملہ ہی صاف کر دیا۔

#### بڑی بات

یہ ہے کہ حدیث میں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے قشم کھائی ہے اور مرزا جی کے مسلم اصولی کے تحت اس میں کوئی تاویل و استثناء نہیں ہوسکتی ورنہ قشم میں فائدہ ہی کیا ہے۔ اب آپ خود اندازہ فرمائیں کہ اس حدیث شریف سے مریم علیہ السلام کے بیٹے کا زول مراد ہے یا چراغ بی بی کے بیٹے کا۔ اور حدیث میں بیان کی گئیں باتی باتیں بھی مرزا غلام احمد قادیانی پرمنظبق ہوتی ہیں؟

#### حدیت نمبر۲

عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه و سلم قال الانبياء اخوة لعلات امهاتهم شتى و دينهم واحد ولاني اولى الناس بعيسى ابن مريم لانه لم يكن بينى و بينه نبى وانه نازل فا ذرأيتمولا ا فا عرفوه رجل مربوع الى الحمدة والبياض عليه توبان ممعوان رأسه يقطر و ان لم يصيه بلل فيدق الصليب و يقتلا لحنزير و يضع الحزيه ويد عوالناس الى الاسلام فتهلك في زمانهاالملل كلها الالا سلام و ترتح الا

سود مع الا بل والنمار مع البقرو والدياب مع الغنم و تلعب الصبيان بالحيات فلا تضرهم فيمكث اربعين سنة ثم يتو في ويصلي عليه المسلمون \_

(رواه ابوداؤ د و احمر)

ترجمہ: حضرت ابو ہریہ ہے دوایت ہے کہ آپ نے فرمایا انبیاء علیم السلام بدری ہمائی ہیں۔ ان کی ماکیس جدا جدا ہیں اور دین ایک ہے اور ہیں عینی ابن مریم کے سب لوگوں سے زیادہ قریب ہوں۔ اس لئے کہ میرے اور ان کے درمیان کوئی نبی نہیں ہوا۔ اور وہ نازل ہوگا۔ بس جبتم ان کو دیکھوتو پہچان لو وہ درمیانہ قامت سرخی سفیدی ملاہوا، رنگ رزو رنگ کے کپڑے لئے ہوئے اس کے سرسے پانی فیک رہا ہوگا۔ گوسر پر پانی نہ ڈالا ہو وہ صلیب کوتو ڑے گا۔ اور خزیر کوفتل کرے گا۔ اور جزیہ ترک کر دے گا اور لوگوں کو اسلام کی طرف دعوت دے گا۔ اس کے زمانے میں سارے مذاہب ہلاک ہو جا کیں گے۔ سوائے اسلام کے ۔ اور شیر اونٹوں کے ساتھ اور چینے گائے بیلوں کے ساتھ۔ اور بھیڑ ہے بکریوں کے ساتھ جو نے بھریں گے۔ اور جزیہ تاک رہیں گے اور میں سال تک رہیں گے اور کیا ہو وہ ان کو قصان نہ دیں گے ۔ اور میں گا بین مریم چالیس سال تک رہیں گے اور کیم فوت ہو جا کیں سال تک رہیں گے۔ اور عوائیس گے۔ اور می می خوات کی نماز جنازہ پڑھیں گے۔

(ہم نے اس روایت کو مرزا بثیر الدین محمود کی کتاب حقیقتہ النبو ہ حصہ اول ص۔۱۹۲ سے انہی کے ترجمہ کے ساتھ نقل کیا ہے )۔

اس حدیث کی صحت تو فریقین کے ہال مسلم ہے۔ اس میں حضور کا ارشاد صاف وصر کے ہیں حضرت عیسی علیہ السلام کے سب سے زیادہ قریب ہوں۔ ان کے اور میرے درمیان کوئی نبی نہیں ہوا۔

# مرزائی خیانت

"لم یکن بینی و بابینه کامعنی مرزامحود نے بیکیا که اس کے اور میرے درمیان نی نہیں ،حالائکہ لفظ لم مین کامعنی ہے کوئی نی نہیں ہوا۔ یہ ماضی کا بیان ہے جس کوخلیفہ محمود

نے چھیایا ۔ پھر آپ صلی الله علیه وسلم نے فرمایا که وہی عیسی ابن مریم نازل موں کے تو معلوم ہوا کہ انہی کا رفع ہوا ہے اور وہ زندہ آسان میں موجود ہیں کیونکہ بقول مرزاجی زول فرع ہے صعود کی۔ ملاحظہ ہوانجام آتھم ص۔١٦٨ اس حديث باك نے بھى مرزائى تاویلات کی دھجیاں بھیر دی ہیں ۔

### دوسری خیانت

مرزامحمود صاحب نے دوسری خیانت سے کی کہ ابوداؤد شریف میں فدکور حدیث کے الفاظ "و يقاتل الناس عل الاسلام"كوسر عص كما كي كيونكم مرزاجى في مقاتله نه بهي كيا نهاس كے حق ميں تھے۔ وہ تو صرف انگريزوں كے لئے وعائيں كرنا جانتے تھے۔ حديث تمبرس

عن عبدالله ابن عمر و ابن العاص قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم ينزل عيسى ابن مريم الي الارض فيتزوج ويولد له ويمكث حمساو اربعين سنته ثم يموت فيدفن معي في قبري فًا قوم انا وعيسي ابن مريم في قبروّاحد بين ابي

حضرت عبدالله بن عمرو بن عاص نے روایت کیا کہ حضور علیہ السلام نے فرمایا کہ عیسی علیہ السلام زمین پر اتریں کے یہاں شادی کریں گے۔ ان کی اولاد بھی ہوگی۔ اور زمین میں ہم سال رہ کر وفات یا ئیں گے اور میرے ساتھ گنبدخضریٰ میں وفن ہوں گے۔ (تر فدى ومشكواة) (رواه ابن جوزی)

(مشكوة باب نزول عيسى ابن مريم)

اس روایت کو مرزا قادیانی نے نقل کرے "فیتزوج ویولدله"کے حصہ سے محمدی بیگم کے مرزاجی کے نکاح میں آنے کی خوشخری پرمحمول کیا ہے اور "یلفن معی فی قبری" سے اپنا فنا فی الرسول ہونا ثابت کیا ہے۔ بہر حال حدیث کو بیجے تسلیم کر گیا ہے۔

یہ حدیث امام ابن جوزی ؓ نے نقل فرمائی ہے جو مرزائیوں کے مسلم مجدد مہدی ششم ہیں۔ گویا صحت مدیث سے انکار بی نہیں ہوسکتا۔ اس سے بی ثابت ہوا کہ:

- (۱) حدیث میں "الی الارض" کے لفظ سے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام زمین کی طرف نازل ہوں گے معلوم ہوا کہ زمین پر پہلے سے نہیں ہیں۔
- (۲) چونکہ پہلے حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے شادی نہ کی تھی اس لئے اب ان کی شادی کرنے کا ذکر بھی کر دیا۔
- (٣) اور بياتصريح بھي فرما دي گئي كه قيامت كے دن حضور صلى الله عليه وسلم ايك بی مقبرے سے ابوبکر "وعمر" کے درمیان بمعیسیٰ علیہ السلام کھڑے ہول گے۔

یہاں مرزائی سے کہہ دیتے ہیں کہ حضور کی قبر میں کیسے دفن ہوں گے ۔ گر مرزاجی نے خود''نزول آسیے ص۔ ۷۲٬ پر لکھا ہے کہ ان (لیعنی حضرت ابوبکر "وحضرت عمر") کہ میہ مرتب ملا كه الخضرت صلى الله عليه وسلم سے السے الحق فن كئے كے كہ كويا ايك ہى قبر ہے۔ یمی مطلب مرقاة میں مرزائیوں کے مسلم مجدد حضرت ملاعلی قاری ؓ نے بیان فرمایا ہے۔

(٣) اس كے ساتھ وہ روايت بھى ملا ديجئے كد حضرت عائشہ نے حضور كريم سے اجازت جابی کہ میں آپ کے پہلو میں فن ہو جاؤں ۔ آپ کے ارشاد فرمایا وہاں تو جگہ نہیں ہے صرف ایک قبر کی جگہ ہے جہاں عیسی علیہ السلام ۔ فن ہوں گے۔ ان کی قبر چوتھی ہوگی۔ اس روایت نے بھی مرزائیوں کی تمام تاویلی خرافات کوختم کر کے رکھ دیا۔

#### حديث تمبرته

ان روح الله عيْسي نازل فَيكمفاذارأيتمولا فاعر فولا فانه رجل مربوع الى الحمرة و البياض\_ ثم يتوفى ويصلى عليه المسلمون (رواه الحائم عن ابي هرمية")

یہ حدیث مرزائیوں کے امام اور مجدوصدی چہارم نے روایت کیا ہے۔ اس لئے اس کی صحت میں تو شک ہو ہی نہیں سکتا۔ اس حدیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو ان کے قرآنی لقب 'دیعنی روح اللہ' سے یاد فرمایا۔ تمام باتوں کا ذکر کرکہ فرمایا جاتا ہے کہ اس کے بعد وہ فوت ہوں گے اور مسلمان ان کا نماز جنازہ مراھیں گے۔

#### حدیث نمبر ۵

لحن ابي هريرة أنه قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم كيف انتم اذنزل ابن مريم من السماء فيكم و امامكم منَم

ترجمه: حضرت ابو ہرری اللہ علیہ وایت ہے کہ سرور عالم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا اس وقت (مارے خوشی کے) تہمارا کیا حال ہوگا۔ جب مریم کے بیٹے تم میں آسان سے نازل ہوں گے ۔ اور تمہارا امام (نماز کا) تمہیں میں سے ہوگا۔ روایات میں آتا ہے کہ حضرت مہدی علیہ السلام نماز پڑھانے کے لئے تیار ہوں گے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نازل ہو جائیں گے ۔ وہ ان سے نماز پڑھانے کا کہیں کے وہ انکار کرتے ہوئے فرمائیں گے کہ اس نماز کی اقامت آپ کے لئے کی گئی ہے (آپ ہی پڑھائیں گے )۔ اور بعض روایات میں ہے کہ اس امت کو اللہ تعالیٰ نے فضلیت وی ہے۔ بہر حال وہ نماز خود حضرت مہدی علیہ السلام ہی پڑھائیں گے ۔ اس حدیث میں من السماء کا صاف لفظ موجود ہے اور اس کو مرزائیوں کے مسلم مجدد صدی چہارم امام بھتی نے روایت کیا ہے اس لئے اور زیادہ معتبر ہے۔

### حدیث نمبر ۲

عن ابن عباس في حديث طويل قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فعند ذالك ينزل انحى عياسى بن مريم من السماء على جبل افيق اماماً ها دياً حكماً عادلاً (كزالاعمال)

(۱) اس حدیث میں سرور عالم صلی الله علیه وسلم نے من السماء کا لفظ اضافه کرکے مرزا قادیانی کا منه بند کر دیا ہے (۲) اس میں اخی (میرا بھائی) فرما کرعیسی علیه السلام چو پیغیر ہیں وہی میرے بھائی ہیں (کوئی چراغ بی کا بیٹا حضور کا مصنوعی بھائی نہیں ہے)۔

اس حدیث کو مرزاجی نے جمامتہ البشری ص-۸۸ (مطبع منشی غلام قادر سیالکوئی اساء میں نقل کیا گرخیانت کر کے من السماء کا لفظ کھا گیا۔

#### عدیث نمبر ک

عن عبدالله بن عرفر فی حدیث طویل ) قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم فبعث الله عیسی ابن مریم کا نه عروة بن مسعود فیطلبه فیهلکه (رواه مسلم بحواله مشکلوة باب لاتقوم اساعیة ) سرور عالم صلی الله علیه وسلم نے جیسے که مشکلوة شریف (باب بر الخلق) میں ہے معراج کے ذکر میں آسان پر حضرت عیسی علیه السلام کی ملاقات کے ذکر میں آسان پر حضرت عیسی علیه السلام کی ملاقات کے ذکر میں قرمایا کہ

فاذا اقرب من رايت به شبيهاً عروة بن مسعود.

ترجمه: حضرت عليمي كي مشابهت زياده ترعروة بن مسعودٌ سي تقي-

اب آپ خور ہی فرمائیں جس عروۃ بن مسعودؓ کے مشابہ ہستی کو آسان میں دیکھا۔ حدیث نمبر کے میں انہی کے نزول کاذکر فرماتے اور پھر حضرت عروہ بن مسعودؓ سے تشہیہ دے کر ارشاد کرتے ہیں کہ یہ وجال کا پیچیا کرکے اس کو ہلاک کریں گے۔ اس حدیث میں آپ نے خرد ماغ انسانوں کو بھی بتا دیا کہ نازل ہونے والے وہی عیسیٰ ابن مریم ہیں جو حضرت عروہ بن مسعودؓ کے مشابہ ہیں۔جن کو آسان میں دیکھا تھا۔

عن نواس بن سمعان رضي الله تعالىٰ عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم .... فبينما هو كذالك اذبعث الله المسيح بن مريم فينزل عندالمنارة البيضاء شرقي دمشق بين مهزو د تين واضعاً كفيه علىٰ اجنحة ملكين اذلائ رأسه قطرو اذارفعه تحدرمنه مثل حجان كا للؤ لؤ فلايحل بكا فريجد من ريح نفسه الامات و نفسهٔ يتنهى حيث ينتهى طرفه فيطلبه حتى يدر كه بباب لد فيقتله (مسلم) مرزانے ازالتہ الاوہام حصہ اول ص-۲.۵/۸۷ پریہ حدیث نقل کی ہے ۔مسلم شریف کی اس مدیث نے بھی مرزا غلام احمد کی نیندحرام کر رکھی بھی کہتا ہے بیخواب یا کشف تھا حالاتکہ اس طویل حدیث کے الفاظ میں ہے ان یخرج وانا فیکم فانا حجیجة لکم اگر وہ خروج کر لے جبکہ میں تم میں ہول تو میں اس سے جھڑ لوں گا۔ کوئی بھی عقل مند اس کو خواب باکشف نہیں کہدسکتا ۔ جھی کہتا ہے امام بخاری نے اس کو ضعیف سمجھ کر روایت نہیں کیا۔حالانکدامام بخاری کا کسی حدیث کوقل نه کرنا ضعف کی دلیل نہیں ورنه حدیث محدد كسوف وخسوف كي حديث ان لمهدينا آيتي اور حديث ابن ماجد لامهدى الأعيسى بخارى میں نہیں ہیں جن پر مرزانے اپنی مسیحت کی بنیاد پر رکھی ہے۔ اس حدیث اور تمام احادیث نزول میے سے مراد نزول من السماء ہے خود اسی حدیث کو نواس بن سمعان کے بارے میں ازالتہ الاوہام ص-۸۱ پر لکھا ہے۔ وضیح مسلم کی حدیث میں جو بیالفظ موجود

ہے کہ حضرت مسے جب آسان سے اتریں گے تو ان کا لباس زرد رنگ کا ہوگا'' (جادو وہ جوسر پر چڑھ کر ہولے)۔

حضرت ابو ہرریہ فرماتے ہیں که رسول الله صلى الله علیه وسلم في فرمایا -

والذي نفسي بيده ليهللن ابن مريم بفج الروحاء حاجاً او معتمراً اويشنيهما (رواه مسلم فی صحِحه)

ترجمہ: مجھے اس ذات کی قتم جس کے قبضہ میں میری جان ہے۔ ابن مویمر فج روحاء میں جج کے لئے لیک کہیں گے یا عمرے کے لئے یا دونوں کی نیت کر کے۔ اس حدیث میں بھی سرور عالم صلی الله علیہ وسلم نے قتم کھائی ہے اس لئے تمام الفاظ حدیث کو ظاہر پر ہی محمول کرنا ہو گا حضرت عیسیٰ علیہ السلام خود حج کریں گے (کوئی اور ان کی طرف سے نہیں کرے گا) اور فج روحاء سے مراد وہی روحاء کی گھاٹی ہوگ۔ نزول سے مرادینچ اترنا ہی مراد ہوگا۔ حدیث

#### حدیث نمبر•ا

حضرت رائع سے روایت ہے۔ انہوں نے کہا کہ نصاری حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور جھڑنے لگے عیسی ابن مریم کے بارہ میں وقالو اله من ابوہ وقالو اعلى الله الكذب و البهتان فقال لهم النبي صلى الله عليه و سلم الستم تعلمون انه لايكون ولد الا و هو يشبهه اباه قالو اهليٰ قال الستم تعلمون ان ربنا حي لايموت و ان عيسيٰ يا تتي عليه الفناء فقالو ابلي (درمنثور) رئي كمت بين كه نجران کے عیسائی رسول کریم صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے

حضرت عیسی علیہ السلام کے بارے میں جھڑنے لگے کہ حضرت عیسی علیہ السلام کا باپ کون ہے۔(مطلب مید تھا کہ وہ خدا کا بیٹا ہے) آپ نے فرمایا کہ بیٹے میں باپ کی مشابہت ہوتی ہے یانہیں۔انہوں نے کہا ہوتی ہے آپ نے فرمایا پھرتمہارا رب زندہ ہے اور مجھی نہیں مرے گا۔ حالانکہ عیسی علیہ السلام پر یقینا موت آئے گی تو انہوں کہا کیوں نہیں۔ اگر عیسیٰ علیہ السلام وفات پا چکے تھے تو یہاں پر بہت آسان تھا کہ آپ الوہیت مسیح کے ابطال کے لئے فرما دیتے کہ علیہ السلام تو مر گئے وہ کیسے خدا ہو سکتے ہیں۔ یہ بات ابطال الوہیت اوابنیت پرزیادہ صاف دلیل ہو جاتی یا بول ہی فرما دیتے كه تمهارے خيال ميں تو وہ مر كئے ہيں تو چر خدا يا خداكے بيٹے كس طرح ہو سكتے ہيں۔ پر بھی بہترین دلیل تھی مگرممکن تھا کہ کوئی مرزائی چودھویں صدی میں اپنی کورچشمی سے آی سے موت مسيح ثابت كر ديتا سرور عالم صلى الله عليه وسلم في نهايت صفائي سيحق اور صرف حق فرمایا کہ خدا تعالی حتی ہیں جو مجھی نہیں مرتے اور حضرت عیسی علیہ السلام پر فنا آئے گی یعنی بجائے ماضی کے متعقبل کا صیغہ استعال فرمایا۔ اگر عیسی علیہ السلام وفات یا گئے ہوتے تو يقينًا اس بحث مين يمي بهترتها كه ان عيسى فدانى عليه الفناء فرما دية-

#### حديث نمبراا

عن الحن قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم للبهود ان عيسى لم يمت وانه راجع البكم قبل يوم القيامة (درمنثور جلد دوم) بير راوى حفرت حسن بقري بي جو سرتاج اولياء بي اور جو تابعى بوكر فرمات بي كدرسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا كويا يقينا انهول في حديث كى صحابى سے حاصل فرمائى - يول بھى مرسل حديث كو جوكى صحابى في نقينا انهول في حديث كو جوكى صحابى فرمائى حضرت ملاعلى قارى في فرمايا كه جحت في توسط كے بغير حضوركى طرف منسوب بوگى حضرت ملاعلى قارى في فرمايا كه جحت في شرح نخبه ) حضرت ملاعلى قارى صدى دہم كے مسلم مجدد شے - ان كا قول كون دو

کرسکتا ہے۔ بہر حال اس حدیث نے تصریح کر دی کہ ''ان عیسیٰ لم بیت'' کہ حضرت عیسیٰ علید السلام مرے نہیں ہیں بلکہ وہ لوٹ کر دوبارہ دنیا میں آئیں گے۔ حضرت عیسیٰ علید السلام مرے نہیں ہیں بلکہ وہ لوٹ کر دوبارہ دنیا میں آئیں گے۔ لفظ لم بیت بھی ہے اور راجع بھی

حدیث نمبر ۱۲ حضرت عبدالله بن مسعود سے ابن ملجہ اور مند امام احمد میں روایت ہے کہ:

لما كانت ليلة اسرى برسول الله صلى الله عليه و سلم لقى ابراهيم عليه السلام و موسى عليه السلام و عيسى عليه السلام فتذ اكرو الساعة فبدؤ ابا براهيم فسلولا عنها فلم يكن عنده منها علم ثم سألو اموسى فلم يكن عنده علم فسر دالحديث الى عيسى بن مريم فقال قدعهد الى فيما دون ـ اوجبتها فاما وجبتها فلاايعلمها الا الله فذكر حروج الدجال قال فانزل فاقتلة ـ

. (ابن ماجه باب فتنعة الدجال وخروج عيسى ابن مريم)

حضرت عبدالله بن مسعود صحابی فرماتے ہیں کہ معراج کی رات رسول کریم صلی الله علیہ وسلم نے ملاقات کی ۔حضرت ابراہیم علیہ السلام، حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت عیسیٰ علیہ سے۔ پس انہوں نے قیامت کا ذکر چھیڑا اور حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس کے متعلق سوال کیا۔ انہوں نے لاعلمی ظاہر کی۔ اس طرح حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بھی یہی جواب دیا۔ آخر الامر حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے جواب دیا کہ میرے ساتھ قرب قیامت کا ایک وعدہ کیا گیا تھا۔ اس کا ٹھیک وقت سوائے خدا عز وجل کس کو معلوم نہیں۔ پس انہوں نے دجال کا ذکر کیا اور فرمایا کہ پھر میں انروں گا اور دجال کوئل کروں گا (آخر تک)۔

بی حدیث امام احد نے مرفوعاً بیان فرمائی ہے کہ بیتمام الفاظ گویا خودحضور صلی الله علیہ وسلم کے ہیں۔ امام احمدی دوم کے مسلم مجدد ہیں اس لئے حدیث کی صحت میں بحث ہی

نہیں ہوسکتی جیسے کہ اصول تفییر میں لکھا جا چکا ہے۔ اس حدیث سے ثابت ہو گیا کہ دجال ایک شخص کا نام ہے۔ پادر یوں کے گروہ کا نام نہیں جیسے مرزانے کہا ہے۔ اس حدیث سے یہ بھی ثابت ہو گیا کہ جوعیسیٰ علیہ السلام آسان پر ہیں وہی از کر دجال کوقل کریں گے۔قل وجال نے بھی دلیل وغیرہ سے قل کی نفی کر دی جیسے که مرزائی ہرزہ سرائی ہے کیا معراج کی رات میں مرزا قادیانی نے اینے نزول کا ذکر کیا تھا۔ کیا یمی مرزا قادیانی اس آسان سے ازے ہیں کیا انہوں نے ہی دجال کونل کیا ہے۔

#### حديث تمبرساأ

عن جابر" قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم .....

فينزل عيسي ابن مريم فيقول امير هم تعالى صل لنا فيقول لا ان بعضكم على بعض امراء تكرمة الله هذه الامة.

(مفكوة باب نزول عيسى)

مرزاجی"و امامکم منکم" ہے ثابت کرتے ہیں کہ نماز بھی یہی پڑھائیں گے۔ بیامت محدید میں سے ہوں گے۔ حالانکہ بیقطعاً غلط ہے واما مکم منکم کامعنیٰ اگر مرزاجی کے بیان ك مطابق ليس تو يدعطف بيان مو كاجس كے لئے واؤنبيس لائى جاتى جو يہال موجود ہے۔ یہ تو عربی قواعد کو ذیح کرنے کے متراوف ہے۔ حدیث فدکور نے صاف کر دیا ہے کہ امیر قوم (بعنی مهدی علیه السلام) کہیں گے آؤ آگے ہو کر نماز پڑھاؤ وہ انکار کرتے ہوئے فرما كيل كے كه الله نے اس امت كے بعض كو بعض پر فضليت دى ہے۔اب مرزائى اگر ایمان چاہتے ہیں تو ان کومرزا کے معنوں کی بجائے سرور عالم صلی الله علیه وسلم کے بیان کردہ معنوں کو قبول کر لینا چاہئے ۔

# حضرت عبدالله بن عباس كا ارشاد حضرت حسن بصرى كي قشم

فتح البارى مطبوعه وبلى (جز نمبر٢٢ ص ٢٨١) ميس ہے كه امام ابن جريرے نے اسناو صحیح کے ساتھ سعید بن جبیر سے حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ حضرت ابن عباس ا نے اس پر حزم فرمایا ہے کہ لیو منن بہ قبل موجد میں دونوں ضمیریں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف راجع ہیں تمام اہل کتاب حضرت عیسی علیہ السلام ان کی وفات سے پہلے ایمان لے آئیں گے اور اس کتاب میں اس صفحہ پر حضرت حسن بصری سے جو اولیاء کے سرتاج ہیں نقل کیا ہے کہ انہوں نے بھی قبل مونہ کامعنی قبل موت عیسی۔

کیا پھرفتم کھائی اور کہا

والله انه الأن لحي ولكن اذا نزل آمنوابه اجمعين

خدا ک فتم کہ وہ عیسی علیہ السلام اس وقت زندہ موجود ہیں ۔جب نازل ہول کے وہ سب ان پر ایمان لے آئیں گے۔

یہاں تک آپ کواحادیث سے تغییر کاعلم ہواجس کا انکار ایک صحابی نے بھی نہیں کیا۔

نزول مسيح ابن مريم عليه السلام كي نشانيان

يغبر اعظم عليد الصلوة والسلام بصرورت بات نهيل فرمات عنه، جو بات فرمات تووه مخضراً گر جامع اور تمام امور كوصاف كرنے والى بوتى تھى۔

حضرت عیسی ابن مریم کے نزول کے سلیلے میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نشانات کا اتنا اجتمام فرمایا کہ اس سے بردھ کرمشکل ہے تا کہ کوئی نادان مسیحیت کا جھوٹا دعویٰ کر کے امت کو گمراه نه کرے۔

- (۱) آخری زمانہ میں مسیح نازل ہوں گے۔ (مرزا قادیانی نے لکھا ہے کہ نزول صعود کی فرع ہے۔ جب نزول تواتر سے ثابت ہو گیا تو صعود وعروج خود ہی ثابت ہو گیا)۔
- (۲) آپ نے بیہودہ اعتراض کرنے والوں کا منہ بند کرنے کے لیے رجوع کا لفظ بھی استعال فرمایا رائع الیم کہ وہ تمہارے پاس دوبارہ آئیں گے۔
- (س) آپ نے تمام وسوسوں کو دور کرنے کے لیے بیہ بھی فرما دیا کہ وہ آسان سے نازل ہوں گے۔
- (س) آپ نے مزید وضاحت کرتے ہوئے ارشاد فرمایا کہ وہ زمین کی طرف آئیں گے، اور زمین کی طرف وہی آتا ہے جو پہلے زمین میں نہ ہو۔
  - (۵) آپ نے فرمایا کہ آنے والے کا نام عیسیٰ ہوگا۔
    - (٢) کہیں آپ نے مسیح فرمایا۔
  - (2) ان کی والدہ کا نام مریم ہوگا (چراغ بی بی نہ ہوگا)۔
- (۸) بار بار مال کا نام لے کر بتا دیا کہ کسی مرد کے علام مرتضے کا بیٹا نہ ہوگا بلکہ وہی علام مرتضے کا بیٹا نہ ہوگا بلکہ وہی عینی ہوگا جو بن باپ پیدا ہوا اور قرآن نے ان کو مال ہی کے نام سے نکارا۔
  - (۹) وہ آخری زمانہ میں نازل ہوں گے۔
- (۱۰) وہ رسولاً الی بنی اسرائیل تھے۔ کلمتہ اللہ تھے۔ روح اللہ تھے۔ وجہاً فی الدنیا والآخر تھے۔ نظح جرائیل سے بیدا ہوئے تھے۔ ان کوزبردست معجزات دیئے گئے تھے۔ بنی اسرائیل نے پھر بھی نہ مانا تو وہ آکر بنی اسرائیل اور ان کے وجال سے جنگ کریں گے۔

دجال کوتل کریں گے اور تمام اہل کتاب مسلمان ہو جائیں گے۔ ساری دنیا میں اسلام پھیل جائے گا اور ان کے شایانِ شان تمام باتیں ہو جائیں گی جو پہلے نہ ہوئی تھیں۔

- (۱۱) اوروں کی ججرت ایک ملک سے دوسرے ملک کی طرف ،حضرت عیلی علیہ السلام کی ججرت ساری زمین سے تھی۔ اس لیے وہ واپس زمین میں آ کر ساری زمین میں عادلانہ نظام قائم فرمائیں گے۔
  - (۱۲) وہ دمشق میں اتریں گے۔
  - (۱۳) ومثق کے مشرق کی طرف منارہ کے پاس۔
    - (۱۴) ان پر دوزرد چادرین موں گی۔
  - (۱۵) ان کے سرسے موتیوں کی طرح پانی میکے گا۔
  - (۱۲) فرشتوں کے کندھوں پر ہاتھ رکھے نازل ہوں گے۔
  - (۱۷) اس وقت صبح کی نماز کے لیے اقامت ہوگئی ہوگی۔
  - (۱۸) وہ اس وقت پہلے ہی امام کونماز پڑھنے کا کہیں گے۔
  - (19) فارغ ہوکروہ دجال سے اثریں گے۔اس کو قتل کردیں گے۔
    - (٢٠) يبوديول كوشكست فاش موجائ گا-
- (۲۱) اگر کسی درخت یا پھر کے پیچھے کوئی یہودی چھپا ہوگا وہ بھی مسلمانوں کو اطلاع دیں گے تا کہ اس کوفتل کر دیا جائے۔
- (۲۲) پھر ہاتی تمام یہود اور عیسائی مسلمان ہو جائیں گے۔ ونیا بھر میں اسلام پھیل جائے گا۔
- (۲۳) حضرت عیسیٰ علیہ السلام جنگ بند کردیں کے کیونکہ ساری ونیا اسلام کے تابع ہوگئی ہوگی۔

- (۲۴) وہ غیرمسلموں سے جزیہ (ٹیکس) لینا بند کر دیں گے۔ دو وجہ سے ایک تو غیرمسلم ہی نہ رہیں گے دوسرے مال کی سخت بہتات ہوگی۔
- (۲۵) مال كثرت سے لوگوں كو ديں گے۔ يہاں تك كدكوئى قبول كرنے والا نہ ہو
  - (۲۷) اس وقت ایک مجده ساری دنیا سے زیادہ بہتر ہوگا۔
- (٢٧) بينازل مونے والا وہي عيسىٰ عليه السلام موگا جن سے آسان ميں قيامت كى باتیں ہوئی تھیں اور انہوں نے کہا تھا کہ میں اتر کر دجال کوتل کروں گا۔
  - (۲۸) وہ ضرور فوت ہوں گے مگر ابھی تک ان پر فنانہیں آئی۔
    - (۲۹) وه چالیس سال دنیا میں زنده رہیں گے۔
      - (۳۰) وہ فیح کریں گے۔
      - (m) روحا کی گھاٹی سے لبیک کہیں گے۔
    - (۳۲) پہلے شادی نہ ہوئی تھی اب شادی کریں گے۔
- (٣٣) وه يرانے اورائے وقت كرسول تصاوراب شريعت محديد (على صاحبها الصلوة السلام) برعمل كريں كے اور كرائيں كے۔
  - (۳۴) جب ان کی وفات ہو گی مسلمان ان کا جنازہ پڑھیں گے۔
  - (۳۵) وہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے روضہ مبارک میں فن ہول گے۔
- (٣٦) جب وہ نازل ہوں گے ایک حربہ (ہتھیار) لے کر دجال کو قبل کریں گے۔
- (٣٤) ان كے زمانے ميں اتا عدل ہوگا كمشير اور بكرى ايك گھاك سے يانى
- (۳۸) مید وہی عیسلی علیہ السلام ہول کے جوحضور سے چندصدیال پہلے تھے ادر ان کے اور حضور کے درمیان کوئی پینمبر نہ تھا۔

- (۳۹) یه وای مول کے جن کا نام روح الله بھی تھا۔
- (۴۰) ان سے پہلے مرد صالح ہوں کے جو نماز پڑھائیں گے۔ وہی مہدی ہوں
  - (١٩) وه الل بيت سے بول گے۔
- (۲۲) ان کا نام حضور کے نام کے مطابق ہوگا۔اور ان کے والد کا نام حضور کے والد کے نام کی طرح ہوگا۔
- (۳۳) وہ جس دجال کوقتل کریں گے وہ کانا ہوگا۔ اس کے ماتھے پر ک ف وَ لکھا ہو گا تیعنی کا فر۔
- (۴۴) وہ بھی طرح طرح کے عجائیات دکھائے گا۔جس سے لوگوں کے تفراور ایمانی پختگی کا بہتہ لگے گا۔
- (۵۵) وه ساری دنیا کا چکر لگائے گا۔ گر اس دن مدینه منوره اور ملته معظمه پر فرشتوں کے پہرے ہوں گے ان دوشہروں میں داخل نہ ہو سکے گا۔
  - (۲۷) یعیسلی علیہ السلام دجال کا پیچھا کر کے اس کو باب لُد میں قتل کریں گے۔
- ۔ (۷۷) ان کے زمانے میں یاجوح و ماجوج خروج کریں گے۔ لوگ بڑے تنگ ہوں گے۔ آخر حضرت عیسی علیہ السلام ان کے لیے بددعا فرمائیں کے اورار ا بھڑ کر مرجا کیں گے۔
  - (۸۸) عیسی علیه السلام وشق میں جہاں نازل ہوں گے۔ وہ افیق نام کا ٹیلہ ہوگا۔
- (۹۹) ان کی آمدمعلوم کر کے مسلمان مارے خوثی کے پھولے ندسائیں گے۔جس کی طرِف حضورً نے کیف ائتم سے اشارہ فرمایا ہے۔
- (۵۰) وہ روضة اظہر بر حاضر ہوكر اسلام پیش كريں گے۔حضور ان كا جواب

(۵۱) آپ نے حلف اٹھا کر حضرت عیسی ابن مریم کے نزول کی خبر دی۔

(۵۲) ان کا نزول قیامت کی (بری) نشانی ہوگ۔

(۵۳) وه حاکم (کیم) ہوں گے۔

(۵۴) عادل اور مقسط مول گے۔

(۵۵) حضرت عیسیٰ علیه السلام حضرت عروه بن مسعودٌ کی طرح ہوں گے۔

(۵۲) ان کا رنگ سفیدی وسرخی کی طرف ماکل ہوگا۔

(۵۷) وه صلیب کوتو رویں مے جس کی پوجا ہوتی تھی یا جو پجاریوں کی نشانی تھی۔

(۵۸) خزر کوقل کریں گے۔ یہ نجس العین ہے اور عیسائی اس کوشیر مادر سمجھ کر کھاتے ہیں نفرت ولانے کے لیے ایسا کیا جائے گا۔

آج کل بھی یے فسلوں کو نقصان پہنچاتے ہیں تولوگ جمع ہو کر ان کے قتل کا

انظام کرتے ہیں۔

(۵۹) وجال کے پاس اس وقت ستر ہزار یبودی لشکر ہوگا۔

(۱۰) یاجوج ماجوج کے باہمی مقاتلے اور مرنے سے بدیو ہوگ۔ پہلے حضرت عیسیٰ علیہ السلام مسلمانوں کو نے کر پہاڑ پر چڑھیں گے۔ پھر دعا فرمائیں گے۔ بارش ہوگ وہ بدیو دور کر دی جائے گی (اوکما قال)

کیا سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم جیسی ہستی نے کسی اور بات کے لیے بھی اتنا اہتمام فرمایا ہے۔ اس سے مقصد یہ ہے کہ کوئی اور دجال سے ابن مریم ہونے کا دعویٰ نہ کر بیٹے۔

اب اگرایک احمق

کے کھیٹی سے مراد غلام احد ہے۔ مریم سے مراد چراغ بی بی ہے۔ دمثق ہے مراد قادیانی ہے۔ باب لد ہے مراد لدھیانہ ہے۔ قتل سے مراد مباحثہ میں غالب آنا ہے۔ مسے سے مراد مثیل مسے ہے۔

زرد جادرول سے مراد میری دو بماریاں ہیں۔

وجال سے مراد باوری ہیں۔

خردجال سے مراد ریل ہے۔جس پروہ خود بھی سوار ہوا ہے۔

مہدی سے مرادیھی غلام احمد ہے۔

حارث سے مراد بھی غلام احمد ہے۔

رجل فارس سے مراد بھی غلام احمد ہے۔

منارة سے مراد قادیان کا منارہ ہے جو بعد میں مرزا جی نے بنایا۔

نزول سے مرادسفر کر کے کہیں اتر نا ہے۔

آسان سے مراد آسانی ہدایتی ہیں۔

عیسی بن مریم سے مراد غلام احمد قادیاتی ہے۔

غلام احمد عيسى عليه السلام سيمتحد ب-

غلام احد عين محرب-

غلام احد آنے والا كرش اوتار ہے۔

غلام احد حضور ہی کی بعثت ثانیہ ہے۔

غلام احمد کے زمانہ میں وہ عالمگیر غلبہ اسلام ہوا۔ جو حضور کے زمانہ میں نہ

وسكاب

نماز میں جودعا مانگی گئی ہے (غیر المغضوب علیهم) اس میں مرزا قادیانی کو دکھ دینے والوں سے علیحدگی کی دعا ہے۔

میری وی قرآن کے برابرہے۔

مجھ میں تمام پنیبروں کے کمالات جمع ہیں۔

میں حضرت حسین سے قطعی افضل ہوں۔ وہ کیا ہیں میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے افضل ہوں۔ ان کا بروز اور مثیل ہو کر بھی ان سے آ گے نکل

گيا ہوں.

بلکہ تمام ا نبیاء سے میرے مجوزے زیادہ ہیں اور میں معرفت میں کسی پنجبر سے کم نہیں ہوں۔ پھر وہ اپنے بیٹے کو کہے یہ گویا خدا آسان سے آثر آیا ہے۔ اور وہ بیٹا کہنے لگے۔ ہر شخص ترقی کرسکتا ہے جی کہ رسول اللہ صلیہ وسلم سے ہڑھ سکتا ہے۔

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہڑھ سکتا ہے۔

اور اس کے چیلے اکمل کے اشعار ذیل کے مطابق حضور سے افضل ہے (معاذ اللہ)

محمہ پھراز آئے ہیں ہم میں

اورآ کے سے ہیں بڑھ کرائی شان میں

محد و یکھنے ہوں جس نے اکمل

غلام احركو دكيهے قاديان يس

. پھر ان شعروں کو مرزا جی سن کو تخسین کریں اور جزاک اللہ کہیں۔

اب آپ خود ہی فیصلہ کریں کہ میشخص اور اس کومسلمان جاننے والے

کیے مسلمان رہ سکتے ہیں۔

**€**☆☆**﴾** 

متفرقات

# خود كاشته بودا

مرزائی نمائندہ (امام جماعت مرزائیہ) مرزا ناصر احمد صاحب نے خودکاشتہ بودے کے بارے میں کہا کہ خاندان کو کہا گیا ہے۔ گر اٹارنی جزل صاحب نے ممبروں کی کھی ہوئی فہرست بتائی جو مرزا جی نے وہیں کھی ہے گویا مرزا جی اس فرقہ کوخودکاشتہ پودا کہہ رہے ہیں۔

ہم کہتے ہیں چلو مرزا جی کا خاندان ہی انگریز کا خودکاشتہ پودا ہوا تو مرزا جی اسی انگریز کی خودکاشتہ پودا ہوا تو مرزا جی اسی انگریزی پودے کی شاخ ہوئے۔ اگر وہ پودا پلید ہے تو پودے کی شاخیس کس طرح پاک ہوسکتی ہیں۔

# اتمام حجت

مرزا ناصر احمد صاحب نے عام مسلمانوں کو بڑا کافر کہنے سے گریز کر کے چھوٹا کافر قرار دیا ہے اور اس کی وجہ یہ بتائی ہے کہ ان پراتمام جمت نہیں ہوئی۔ کیونکہ مرزا ناصر احمد صاحب کے ہاں اتمام جمت کے لیے ضروری ہے کہ دوسرے کا دل یہ مان جائے کہ بات تو سچی ہے پھر انکار کرے۔ تو دنیا کے ستر کروڑ مسلمان تو مرزا جی کو کا ذب ومفتری سیحتے ہیں۔ ان پران کے ہاں اتمام جمت نہیں ہوئی۔ اس لیے یہ ملت اسلامیہ سے خارج یعنی بڑے کافرنہیں ہیں۔

لیکن خود کاشتہ بودا تھے بوی احتیاط سیمی تھی۔ پہلے ازالتہ الا دہام صحفہ ۹۲۳ پر لکھ دیا کہ میں مثیل میسے موعود ہوں۔ کم فہم لوگ مجھے صحح موعود خیال کر بیٹھے ہیں پھر بعد میں بڑے زور شور سے خود ہی مسیح موعود بن گئے اور جب دیکھا کہ علماء کرام کے سامنے وال نہیں گلتی تو فنافی الرسول کی آڑ لی اور عین محمد ہونے کا دعویٰ کر ڈالا۔

# زبردست اور لاجواب چيلنج

ہم تمام امت مرازئیکو چینئی کرتے ہیں کہ تیرہ سوسال کے کسی مجدد محدث صحابی اور ولی کے کلام سے یہ فابت کر دو کہ عیسیٰ علیہ السلام مر چکے ہیں۔ سے ابن مریم یا عیسیٰ ابن مریم سے مراد کوئی ان کا مثیل مراد ہے۔ خود حضرت عیسیٰ علیہ السلام نہیں آئیں گے۔ یا ان سے مراد کوئی ان کا مثیل مراد ہے۔ آگرتم سے ہوتو تیرہ سوسال کے کسی محدث یا مجدد کا قول پیش کرد۔

# دوسرا جيلنج

تیرہ سوسال کے اندرکسی زمانہ کے بارہ میں بیٹابت کروکہ کسی نے نبوت کا وعویٰ کیا ہو۔ اور مسلمانوں نے اس کو طاقت ہوتے ہوئے برداشت کیا ہو۔ یا کسی نے کسی مدی نبوت سے بید دریافت کیا ہے کہ تمہارا وعویٰ تشریعی نبوت کا ہے یا غیرتشریعی کا بروزی اور ظلی کا یامستقل کا۔ تو اس طرح آپ ڈبل کا فر ہو جاتے ہیں۔

# ایک اور ڈھونگ

مرزا اور مرزائیوں نے دنیا بھر میں یہ ڈھونگ رچایا ہے کہ نبوت بند ہوگئ یا نبی آ
سکتے ہیں۔ حالانکہ خود ان کے ہاں نہ مرزا قادیانی سے پہلے کوئی نبی آیا نہ بعد میں قیامت
سکتے ہیں۔ حالانکہ خود ان کے ہاں نہ مرزا قادیانی سے پہلے کوئی نبی آیا نہ بعد میں قیامت
سکت آئے گا۔ تو یہ ساری بحث صرف امت کو الجھانے کے لیے ہے۔ بات یہ کرو کہ مرزا
قادیانی عیسیٰ علیہ السلام بن سکتے ہیں یا آنے والا وہی ہے جس کو تیرہ سوسال کے تمام
محدثین صاحبہ کرام اور مجدد بن نے میں ابن مریم قرار دیا ہے کہ وہی آئیں گے۔

# مرزاجی کی پریشانی

اس سلسلہ میں مرزاجی کی پریشانی کا بیہ عالم ہے کہ سے کے آنے کی پیشگوئی کومشہور ومعروف اور متواتر بھی قرار دیا اور ازالتہ الا وہام صفحہ ۱۲۸ اپر صاف لکھ دیا کہ بیاول درجہ کی پیٹگوئی ہے۔ اس کو تواتر کا اول درجہ حاصل ہے مگر بیلکھ مارا کہ خدانے قرآن کے معنے لوگوں سے چھپا دیئے (آئینہ کمالات ۲۲۳) حتیٰ کہ مرزا جی کو مامور ومجدد بنا کر ان پر دس سال تک نہ کھولے۔ اور بیبھی لکھ مارا کہ حیات مسیح کا عقیدہ شرک عظیم ہے۔

اور بیخ کے لیے پرانے اولیاء صلحاء اور صحابہ کو معذور قرار دے دیا کہ ان سے اجتہادی غلطی ہوئی۔ پھر کھی ہے کہا کہ پہلا اجماع وفات میں پر ہوا تو پھر مسلہ مسلمانوں سے کیسے چھپا رہا۔ بھی شرک عظیم کہہ کر خود بھی مشرک بنے رہے۔ اور بھی اپنی ضرورت کے لیے تیرہ سوسال بعد قرآن دانی کا دعویٰ کر کے خود سے ابن مریم بن بیٹھے بھلا جو چیز شرک عظیم ہے جس کے ماننے سے آدمی مشرک اعظم بنتا ہے۔ خدا ایسے قرآنی مسئلے کو لوگوں سے چھیا سکتا ہے۔ پھر قرآن کے نزول کا فائدہ کیا ہوا۔

# تيسرا چيلنج

کیا یہ ہوسکتا ہے کہ خداتعالی قرآن کے بعض معانی قرون اولی سے چھپا دیں اور صدیوں کے مجددین اولیاء کرام اور علاء کرام مشرکانہ معنی پر جے رہیں حتی کہ مرزا قادیانی مجدد و مامور ہو کر بھی دس سال تک علیہ السلام کو آسان پر زندہ مانتے رہے۔ اور کیا شرک عظیم کو اجتہاد کی وجہ سے برداشت کیا جا سکتا ہے۔

کیا خود قرآن پاک نے انا نحن نزلنا الذکر و انا له لحافظون نہیں فرمایا کہ ہم ہی نے قرآن (ذکر) اُتارا اور ہم ہی اس کی حفاظت کریں گے۔ کیا حفاظت کا بیمطلب ہے کہ اس کے معانی کو صدیوں تک بہترین حضرات کی آتھوں سے خود خدا اوجھل کر دے۔ مالا تکہ خود مرزا نے بھی کہا کہ قرآن پاک ذکر ہے اور ذاکر قیامت تک رہیں۔ اس کا مفہوم دلوں میں رہے گا۔ اس کے مقاصد و مطالب کی حفاظت اصل کام ہے (شہادۃ القرآن صحفہ ۵۵/۵۳)۔

# چوتھا جیلنے

کیا کسی نبی نے کا فر حکومت کی اتن خوشامد کی ہے اور اتنی دعا کیں دی ہیں اور اتنی خدمت کی ہے۔ خدمت کی ہے۔ خدمت کی ہے۔

ہ کی ایسا نبی آنا تھا جس کا انکار کر کے ساری امت کافر ہو جاتی تو کیا سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جہاں اور خبریں منتقبل کی دیں وہاں پہضروری نہ تھا کہ ستر کروڑ آدمیوں کی امت کو کفر سے بچانے کے لیے پچھ فرما دیتے۔

کیا لا نبی بعدی فرما کر اورعیسیٰ علیہ السلام کے رفع کا ذکر کر کے اور مریم کے بیٹے کے نازل ہونے اور دوبارہ آنے کی متواتر خبریں دے کرخود آپ نے امت کے لیے سامان کفر العیاذ باللہ تجویز نہیں کیا۔

مرزا ناصر صاحب نے اتمام جمت کے ساتھ دل سے سیح مان لینے کی دم لگا کر ایجاد بندہ کا کام کیا ہے۔

خود مرزا کا قول ہے۔ (اور خدانے اپنی جمت پوری کردی ہے اب چاہے کہ کوئی قبول کرے چاہے نہ کرے۔

# تنتمه حقيقت الوحى صحفه لاسلا

دیکھیئے اس عبارت میں مرزا جی نے بھی اتمام ججت کے ساتھ ول سے سچاسمجھ کر انکار کرنے کی دمنہیں لگائی۔

اس سے ظاہر ہے کہ اگلا مانے یا نہ مانے سمجھے یا نہ سمجھے جب اس کے سامنے دلیل سے بات ہوگئے۔ دعوت حق پہنچے گئی اب اس پر اب اس پر اتمام جمت ہو گیا چاہے مانے جاہے نہ مانے۔

اگر اس طرح نه کیا جائے تو دنیا کے زیادہ تر کا فر جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو نبی نہیں سبجھتے ان کے انکار سے وہ کیول بڑے کا فر ہوئے۔

مرزا ناصر احمد نے کہا ہے کہ مرزا قادیانی کے انکار سے خدا آخرت میں سزا دے گا۔ دنیا میں بیدمسلمانوں ہی میں شار ہیں اور ان سے ملی و سیاسی سلوک مسلمانوں کی طرح ہوگا۔ اس طرح وہ اپنی تکفیر پر پردہ ڈالتے ہیں۔ مگر ان کومعلوم ہو کہ دل کی بات خدا جانتا ہے۔ یہاں قاضی اور عدالت بھی ظاہر پر فیصلہ کریں گے۔ اگر مرزا نبی ہوتو اس کا انکار کفر ہے پھرکوئی آدی جو مرزا جی کفرنہ مانے مسلمان نہیں رہ سکتا۔ اور اگر نبوت ختم ہوتو مرزا جی افرنہ یا نے مسلمان نہیں رہ سکتا۔ اور اگر نبوت ختم ہوتو مرزا جی اور اس کے مانے والے سب قطعی کافر ہیں۔

دوسری طرح سنے قرآن پاک میں ہے ساکانا معذبین حتی نبعث رسولا ترجمہ: کہ ہم جب تک رسول نہ بھیج دیں عذاب نہیں دیتے۔

یہاں صرف رسول کے بیجنے کا ذکر ہے اس کو دل سے سچاسمجھ کر انکار کا ذکر نہیں ہے اور رسول بیجنے کے بعد منکر رسول کو صرف عذاب اُخروی نہیں ویا جاتا بلکہ وہ مسلمان بھی نہیں سمجھا جاتا۔ بھر قرآن نے صرف یہ بتایا ہے کہ لوگ یہ نہ کہہ کیس کہ 'ماجاء نامن نذری'' کہ ہمارے پاس کوئی نذرینہیں آیا۔ اس میں سمجھنے نہ سمجھنے کا کوئی ذکر نہیں ہے۔ یہ صرف ایجاد مرزا ہے۔ ہاں بعض کا فرایسے بھی ہیں جو دل سے سچا سمجھنے کے باوجود انکار کرتے ہیں مگر بعض دوسرے بھی ہیں۔

تکفیر کو چھیانے کا نیا ڈھونگ

مرزا جی اور اس کے متبعین نے عام مسلمانوں کو کافر کہا لیکن اپنی اس تکفیر کو عجیب طریقہ سے چھپایا۔ کہ چونکہ دوسروں نے مجھے کافر کہا اور مسلمان کو کافر کہنے سے وہ خود ہی کافر ہو گئے۔ یا انہوں نے قرآن و حدیث کے بیان کردہ میں موعود کا انکار کیا اس لئے وہ خود ہی کافر ہوگئے۔

واہ بی مرزا صاحب واہ بی! آپ اگر خدا بن بیٹیس تو آپ کولوگ گلے لگائیں گے یا کافر مطلق کہیں گے۔ پھر آپ کہیں گے کیا کروں بیلوگ جھے کافر کہنے کی دجہ سے خود کافر ہو گئے۔ آپ نی بنیں پنجمروں کی تو بین کریں مسلمان مجوراً آپ کو کافر کہیں گے۔ پس آپ کے لیے یہ بہانہ کافی ہے کہ بیلوگ مجھے کافر کہنے سے کافر ہول گے۔ اور سے پوچھیں تو آپ ڈیل کافر ہو جاتے ہیں۔ ایک غلط دعووں کی دجہ سے دوسرے مسلمانوں کو اپنی منطق کے لحاظ سے کافر بن جانے کا سبب بننے سے۔ ورسرے مسلمانوں کو اپنی منطق کے لحاظ سے کافر بن جانے کا سبب بننے سے۔

کیا قتل کا واقعہ شام میں ہوا اور گواہ لدھیانہ کا کہے! وہ گواہ مردود نہ ہوگا۔
کیا دعویٰ زید بن عمر پر ہوتو اس کی جگہ خالد بن سلیم کو پکڑا جا سکتا ہے۔
کیا واقعہ لا ہور کا ہو اور ہم لا ہور کا معنی تاویلیں کر کے راولپنڈی کریں تو اس طرح
دنیا کے کام چل سکتے ہیں۔

کیا نکاح احمد خان ساکن ہری پور کا ہواور عورت کے پاس غلام احمد ساکن کراچی آ وصلے اور کیے کہ احمد خان سے مرا وغلام احمد خان ہی ہے اور ہری پور سے کراچی ہی مراد ہے۔

کیا اس منتم کی باتیں مان لی جائیں تو نظام عالم درہم برہم نہ ہو جائے گا۔

کیا مرزا غلام احمد قاویانی کے بیٹے اور مرزائیوں کے خلیفہ دوم مرزامحود نے

(هیقتہ النوۃ مطبوعہ ۱۹۲۵ء قادیان حصہ اول صحفہ ۱۸۸ پر بینہیں لکھا کہ قرآن میں
ومبشراً برسول باتی من بعدی اسمہ احمد میں مرزا قادیانی ہی کورسول کہا گیا ہے
اور کیا اس طرح وہ احمد کا بھی مصداق نہ ہو جائے گا۔ کیا بیقرآن پاک سے تلعب اور
فذاق نہیں ہے۔

2577

# سانواں چیلنج

کیا مرزا قادیانی کے سامنے بیاشعار نہیں پڑھے گئے اور اس نے تحسین نہیں کی تھی! (اخبار البدر قادیان ۲۵ راکتوبر ۲۹۰۱ء) اور (الفضل قادیان ۲۲ راگست، ۱۹۲۴ء)

م محمد پھر اتر آئے ہیں ہم میں اور آگے ہے ہیں برھ کر اپنی شان میں محمد دیکھنے ہوں جس نے اکمل علام احمد کو دیکھے قادیان میں علام احمد کو دیکھے قادیان میں جناب چیئرمین: یہ تین دفعہ پڑھ کے ہیں۔ دوبارہ نہ پڑھیں۔ مولانا عبداکیم: میں سمجھانہیں۔

جناب چیئر مین: آپ تین دفعہ یہ اشعار پڑھ چکے ہیں۔ مولانا عبدالحکیم: کتاب میں چھپا ہوا ہے وہ تو پڑھنا ہی ہے۔ مرزا ناصر احمد نے اس کے جواب میں کہا کہ ان کے بعد والاشعر اس کا جواب ہے

شعریہ ہے۔

علام احمد مختار ہو کر بیر رہ تو نے پایا ہے جہال میں

خوب غلام علام کہہ کرعیسیٰ علیہ السلام سے افضل بنو، حضور سے اپنی شان بڑھا لو، غلام بن کر حضور کی 2 کروڑ امت کو کافر کر ڈالونسخہ اچھا ہے۔ مرزا ناصر احمد صاحب بیہ شعر سنکر پہلے تو بڑے پریشان ہوئے اور پھر اس کے بعد (جب اخبارات پیش ہوئے) بیہ جواب گھڑ لیا۔ کیا مرزا ناصر صاحب اس حقیقت سے انکار کر سکتے ہیں انہوں نے حضور کی وبعثنیں مانی ہیں اور دوسری بعثت کو پہلی سے اکمل بتایا ہے۔

# الهوال جيلنج

مرزائی فرقہ کے لوگوں اور مرزا ناصر احمد صاحب نے کوشش کی ہے کہ شخ آکبر کے نام سے مسلمانوں کو دھوکہ دیا جائے کہ وہ غیر شریعی نبوت کو باقی سیحے تھے۔ ہمارا دعویٰ ہے کہ شخ آکبر اور بعض دوسرے اولیاء نے جو کہا ہے کہ شرعی نبوت باقی ہے وہ صرف مکالمات ومبشرات (مجی خوابیں) اور ولایت ہے۔ نبی تشریعی مستقل صاحب کتاب جیسے حضرت موسیٰ علیہ السلام انبیاء غیرتشریعی جیسے دوسرے انبیاء نبی اسرائیل اس سے ان کے کلام کے کا تعلق ہی نبیں ان دونوں کو وہ شرعی نبوت کہتے ہیں جس میں کسی کو نبی کہا جائے یا نبوت کا دعویٰ کیا جائے وہ جانے ہیں کہ منصب نبوت، ولایت، قابلیت اور روحانی ارتقاء سے نبیں ماتا یہ خدا کی دین ہے۔

ورنه تيره سوسال مين كوئي صحابي مجدد، محدث اور ولي بھى وعوى نبوت نه كرتا يا نبى نه كهلاتا؟

دوسرے ان کے پیش نظر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا آنا تھا کہ ان کے حیات اور آمد ٹانی سے انکار کر کے کوئی کافر نہ ہو جائے۔ اس لیے وہ لکھتے رہے کہ وہ جب آئیں گے۔ تو نہ اپنی پرانی شریعت پرعمل کریں گے نہ کوئی نئی شریعت لائیں گے۔ بلکہ شریعت محمد یہ پر ہی عمل کریں گے۔ کرائیں گے، یہی مقصد ملاعلی قاری اور یہی مقصد ملاعلی قاری اور دوسرے حضرات کا ہے۔

# حضرت شيخ اكبركا كلام

ا۔ امام ابن عربی شیخ اکبر نے حدیث معراج کے شمن میں فرمایا۔ ترجمہ: جب سرور عالم صلی اللہ تعالی علیہ وسلم دوسرے آسان میں داخل ہوں گے۔ وہاں عیسیٰ علیہ السلام بعینہ جسم و جسد کے ساتھ موجود ہوں گے۔ اس لیے کہ وہ ابھی تک

(اس کے بعد لکھا ہے) اس لیے کہ اس مسلہ میں کوئی اختلاف نہیں ہے (بیا جماعی عقیدہ ہے) کہ علیہ السلام نبی اور رسول ہیں اور بیر بھی امت کا اجماعی عقیدہ ہے کہ وہ آخر زمانے میں نازل ہوں گے۔ بوے عدل وانصاف سے ہماری شریعت محمدی بڑمل کریں گے اور کرائیں گے۔کسی دوسری شریعت اور اپنی سابق شریعت پر بھی عمل نہ کریں گے اور کرائیں گے۔کسی دوسری شریعت اور اپنی سابق شریعت پر بھی عمل نہ

# (فتوحات مکیه جلد دوم ص-۳)

س۔ مرزامحود نے اپنی کتاب (هیقت النبوة صحف ۲۸۸ طبع دوم قادیان) میں لکھا ہے کہ ابن عربی نے مسیح موعود کے بارے میں لکھا ہے پھر ان کی عبارت نقل کرتے ہوئے لکھا ہے کہ میج موعود کے قیامت کے دن دو حشر ہوں گے۔ ایک رسولوں کے ساتھ بحثیت رسولوں کے اور ایک ہمارے ساتھ بحثیت ولی کے جو تابع ہوگا۔ محرصلی الله علیه وسلم ك اس طويل عبارت ميس شيخ اكبر مزول عيسى عليه السلام كا قصه اور كر قيامت مين ان ے علیحدہ جھنڈے اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے عام جھنڈے جس کے بیجے سارے پغیبر ہوں گے پھر حضور کے خاص حجمنڈے جس کے پنچے امت اور امت کے اولیا ہوں گے۔اب فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ تعالی علیہ وسلم کے اس جھنڈے کے بیچے بھی ان کا حشر ہوگا جس میں وہ تمام اولیا امت کے سردار ہوں گے۔ اور اپنا علیحدہ جھنڈا بھی ہوگا جس کے بیجے ان کے امتی ہوں گے۔ یہاں مرزے کا کون سا ذکر ہے مگر مرزامحمود نے مسيح موعود كالفظ ترجمه ميں بردھا كر خيانت كى ہے۔

# عبارات حضرت ملاعلى قارى مجدد اسلام

ا۔ امام ملاعلی قارکؓ مرقات صحفہ ۱۸۷ میں تحریر فرماتے ہیں۔

نوت نہیں ہوئے۔ بلکہ ان کو اللہ تعالی نے اس آسان تک اٹھا کر وہاں سکونت سخشی (فقوعات مکیہ جلد نمبر ۳) صحفہ ۳۲۱۔

مولانا عبدالحكيم: نماز پڙھ ليس-

جناب چیئر مین : میں عرض کروں آپ پڑھتے جائیں۔تھوڑا سا رہ گیا ہے۔ چند چیزیں ہیں وہ رہ سکتی ہیں۔عدالتوں کے حوالے ہیں وہ رہ سکتے ہیں۔

مولانا عبدالكيم: ابهى كافى صحف ريت بين-

جناب چيزمين: پانچ منك كى بات ب، ختم كردي-

مولانا نے پڑھنا شروع کیا اور پھراسی دوران۔

مولانا عبدالكيم: صاحب نماز پڙه ليل-

جناب چیز مین : آگے عدالتوں کے حوالے ہیں، وہ آگے آ کچے ہیں، ان کے پڑھنے کی ضرورت نہیں ہے۔

مولانا عبدالکیم: صاحب! آپ چائے پی لیں، ہم نماز پڑھ لیں گے۔ اور پھر سے کے دور پھر سے کہ وہ پروپیگنڈا کریں گے۔

جناب چير مين : مولانا صاحب! مين التماس كرتا بول آپ اسے ختم كريں -مولانا عبدالحكيم :

# دوسری عبارت کا اردوترجمه

۲۔ اور یہی مطلب ہے کہ حضور صلی علی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان کا کہ رسالت و نبوت ختم ہو گئی ہے نہ میرے بعد کوئی نبی آئے گا نہ رسول جو میری شریعت کیخلاف شریعت جاری کرے۔

حضرت انسؓ نے مرفوع روایت کی ہے

کہ عیسی بن مریم علیہ السلام ومثق کے

مشرقی منارہ پر نازل ہوں گے۔

میں آنے والے وہ نہ ہوں گے۔ بلکہ کوئی میش یا دوسری قتم کا مدعی بن کر آئے گا۔ اور شریعت میں مستعمل ہونے والے تمام الفاظ کے معانی بدل کے رکھے گا۔ اگر کوئی مرزائی صداقت کی رتی رکھتا ہے تو تیرہ صدیوں کے مجددین میں سے کسی ایک مجدد کا عقیدہ یا تول بنا دے کہ میسیٰ علیہ السلام مر چکے ہیں اور اب ان کی جگہ کوئی اور آئے گا۔

اگر نہیں ہے تو توبہ کرو۔ جہنم سے بچو۔ تم اور تہارا مرزا قادیانی تیرہ صدیوں کے عجد دین، محدثین علاء وصلحاء اور اولیا اکرام سے زیادہ علم نہیں رکھتے نہ زیادہ شریعت کو

تو اگر بدوعویٰ ہے، یدوعویٰ شیطان کر کے تباہ ہوا ہے جس نے کہا۔ اناخیر منه۔ میں آ دم علیہ السلام سے بہتر ہوں۔

# مرزا صاحب کے خلاف عدالتی فیصلے

آج کل عدالتوں پر اعتاد کیا جاتا ہے اور بردی حد تک وہ تحقیق بھی کرتے ہیں۔ مرزائی تو بہت ہی جلد ان عدالتوں کی طرف رجوع کرتے ہیں اب آپ ان عدالتوں کے فصلے ہی س کیں۔

# ایک فیصله

ڈسٹرکٹ جج بہاؤلنگر (بہاؤلپور) کا فیصلہ ہے جس میں مسلمانوں اور مرزائیوں کے بووں نے پورا بورا زور صرف کر دیا تھا۔ عدالت نے جو فیصلہ لکھا وہ تاریخی ہے اور ریاست بہاؤلپور کا بڑا کارنامہ ہے اگرکوئی منصف مزاج ہے تو اس فیلے سے اس کوعبرت عاصل کرنی جاہئے اس فیصلے میں فاصل جج نے صرف مرزا جی کا وعویٰ نبوت ہی وکرنہیں کیا۔ اس کا دعویٰ وحی جو قرآن کے برابر ہے اس کی تو بین انبیاءعلیہم السلام وغیرہ سب

رواي انشمرفوعا ينزل عيسي ابن مريم على المنارة البيضاء شرقى دمشق

(٢) اور صحفه ١٦٠ ميس مرقات ميس لكھتے

ىيں-

پھرعیسی علیہ السلام مریم کے بیٹے آسان فينزل عيسي بن مريم من السماء عليٰ سے دمشق کی مسجد کے منیار پر اتریں گے پھر منارة مسجد دمشق حياتي القدس قدس تشریف لے جائیں گے۔

(٣) صحفہ ٢٢١ مرقات ميں لکھا ہے حضرت ابو ہرريرہ صحابيٌّ کی روايت نقل كركے فرماتے ہیں علامہ طبی نے ارشاد فرمایا کہ:

آیت کریمه وان من اهل الکتب الالیؤ منن قبل موته سے آخری زمانہ میں حضرت عیسلی علیہ السلام کے نزول پر استدلال فرمایا ہے۔

(س) عیسیٰ علیه السلام زمین پر نازل ہوں گے۔

اور بھی بہت سی عبارات ہیں جن کو اختصار کے خیال سے ترک کرتے ہیں۔ كيا مرزائي بتائيس كے كدان ميں سے كسى بزرگ نے نبوت يا وحى نبوت كے دعوىٰ كى اجازت دی ہے یاکسی مرعی کو مانا ہے۔ بلکہ ان کے سامنے صرف حضرت میسے ابن مریم علیہ السلام

كيا كوئي مرزائي كسى ولى شيخ البُرِّامام رباني مجدد الف ثاني شاه ولى الله وبلوي المام رازي الم ياكسى مجدد ومحدث كا قول پيش كر سكت بين كه حضرت عيسا عليه السلام مر چك بين اور آخرى زمانه کفریات لکھے ہیں اور حقیقت سے کہ بہترین تحقیق کی ہے اور اس میں حضرت علامہ محمد انورشاہ صاحب صدر المدرسین دار العلوم دیو بند جیسی شخصیتوں کی شہادتیں ہیں۔ اور قادیا نیوں کے چوٹی کے ملازم مولوی بھی شریک تھے۔ بیہ مقدمہ کرفروری، 19۳۵ء بمطابق سوذی القعد سے 180ء موا۔

# دوسرا فيصله

دوسرا فیصلہ ڈسٹرکٹ جج ضلع کیمبلپور شخ محمد اکبر صاحب کا ہے جو ۱۹۵۵ء کو بہقام راولپنڈی ہوا۔ اس میں تمام امتِ مرزائیہ کے کفر کی تقیدیق کی گئی۔ تنبیسرا فیصلہ

شخ محمد رفیق صاحب گور بجو جج سول اور فیملی کورث جسمس آباد (سندھ) کا ہے اس میں بھی مسلمان عورت کا نکاح مرزائی سے ناجائز اور مرزائی کوغیرمسلم قرار دیا گیا۔ چونھا فیصلہ

مسٹر کھوسلہ کا فیصلہ جو حضرت امیرِ شریعت سید عطاء اللہ شاہ صاحب بخاری ہے خلاف کیس کے بارہ میں ہوا اور عدالت نے حضرت شاہ صاحب کوتا برخواست عدالت سزا دے دی تھی اس تقریر میں حضرت شاہ صاحب نے مرزائیوں کو'' دم کئے سگان برطانیہ کہا تھا اور بھی بہت ہی با تیں تھیں۔ اس فیصلے میں عدالت نے لکھا ہے کہ مرزا غلام احمد تادیانی لاہور کی پلومر کی دکان سے ٹا تک وائن (شراب) منگاتا تھا اور مرزا جی کے بیٹے مرزامجہود نے تسلیم کیا کہ مرزاجی نے ایک بارکسی مرض کی وجہ سے شراب بی تھی۔ مرزامجہود نے تسلیم کیا کہ مرزاجی کی خوراک کی تفصیل بھی پیش کی گئی تھی۔ جس میں مرزاجی کی خوراک کی تفصیل بھی پیش کی گئی تھی۔ جس میں یا تو تیاں۔ وغیرہ مقویات اور فیتی غذا کیں ورج ہیں۔

# مرزائیوں سے سوال

لیکن مرزائیوں نے پہلے کے مقدمات کی اپیل کیوں نہیں گی۔ کیوں سکوت کر کے اپنے اوپر کفر کی مہر کی تقدیق کر کے اپنے اوپر کفر کی مہر کی تقدیق کر دی۔ وہ جانتے سے کہ اگر ہائی کورٹ نے بھی ماتحت عدالت کے فیصلے کی توثیق کر دی تو یہ قانون بن جائے گا۔ پھر مفر کی رہ ہی بند ہو جائے گی۔

#### فآوى

مرزا ناصر احمد صاحب نے اپنے خلاف تمام فرقوں اور علاء کرام کے فاوی بیان کے ہیں۔ ہم ان کی معلومات میں اضافہ کرنے کے لیے کہتے ہیں کہ کلکتہ سے دیوبند تک کے علاء کرام نے اور عرب ممالک نے بھی مرزائیوں پر کفر کے فتوے دیئے اور یہ آج کے علاء کرام نے اور عرب ممالک نے بھی مرزائیوں پر کفر کے فتوے دیئے اور یہ آج کے فتوے نہیں ہیں یہ انگریز کے زمانہ کے فقاوے ہیں۔ اور پرانے ہیں۔ بہرحال اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ مرزاغلام احمد قادیانی کو نبی یا مجد و یا مسلمان سجھنے والے اس کی مفریات کی تقد بی کرتے ہیں اس لیے قطعی کا فر ہیں۔ یہی فیصلہ ماضی قریب میں کہ معظمہ کے اور تمام عالم اسلام کے نمائندوں نے جمع ہوکر کیا۔

# علامه اقبال مرحوم اور مرزائي

مرزائیوں نے اپنے حق میں بہت سے مشہور حضرات کے نام بھی پیش کیے ہیں اور نہایت و هٹائی سے علامہ اقبال مرحوم کا نام نامی بھی لیا ہے مگر مسلمان قوم اب کسی نام سے دھوکہ نہیں کھاتی۔ جب تک کسی کو مرزا جی کے عقائد، مرزائی خیالات معلوم نہ تھے اس وقت ان کی تحریرات کو پیش کرنا دجل و فریب ہے۔

کیا دنیا کومعلوم نہیں ہے کہ علامہ محمد اقبال مرحوم نے مرزائیوں کو انجمن حمایت الاسلام لاہور سے خارج کر دیا تھا۔ کیا ان کو علامہ مرحوم کے مندرجہ ذیل خیالات کاعلم نہیں ہے:

قادیانیت یبودیت کا چربہ ہے۔
 (مرزائیت) گویا یبودیت کی طرف رجوع ہے۔
 قادیانی گروہ وحدت اسلامی کا دیمن ہے۔

مرزا غلام احد کے نزدیک مِلتِ اسلامیدسوا ہوا دودھ ہے۔ مرزایت باطنی طور پر اسلام کی روح اور مقاصد کے لیے مہلک ہے۔

الله على بزوز حلول مسيح موعودكى اصطلاحات غير اسلامى ہيں۔ شريعت ميں ختم نبوت كے بعد مدى نبوت كاذب اور واجب القتل ہے۔ ذاتى طور پر ميں اس تحريك سے اس وقت بيزار ہوا جب آيك نئ نبوت ...... بانى اسلام كى نبوت سے اعلى ترنبوت كا دعوىٰ كيا گيا۔ اور تمام مسلمانوں كو كافر قرار ديا گيا۔ بعد ميں يہ بيزارى بغاوت كى حد تك پہنچ گئے۔ جب ميں نے تحريك (مرزائيت) كے ايك ركن كو اپنے كانوں سے آئخضرت صلى اللہ تعالى عليہ وسلم كے متعلق نازيبا كلمات كہتے سا۔

(انا لله و انا اليه راجعون)

مسلمان قاديانيوں كواقليت قرار دينے كے مطالبے ميں حق بجانب ہيں۔
حكومت كومشوره

علامہ محمد اقبال مرحوم نے حکومت کومشورہ دیا کہ وہ قادیانیوں کو ایک الگ جماعت سلامہ کے اقبال مرحوم نے حکومت کومشورہ دیا کہ وہ مولف لطیف اکبر صاحب شیروانی اللہ کے مجموعہ مولف لطیف اکبر صاحب شیروانی ایم اے سے لیے گئے ہیں )۔

(اب آپ خود مرزا ناصر احمد صاحب کے دعووں کا اندازہ لگا کیں) بعض دوسرے حضرات کا بھی یہی حال ہے اور جب مرزا قادیانی کے جھوٹ ثابت ہیں تو ہم کیوں اس کی امت کو جھوٹ کی طرف منسوب نہ کریں۔

انہوں نے مختلف اکابرامت کی طرف غلط بات منسوب کی کہ وہ بھی غیرتشریعی نبوت کے بقاء کے حق میں متھے جن میں سے شخ اکبر اور علامہ ملاعلی قاری، کی عبارتیں ہم نے بیش کر کے جھوٹ کی قلعی کھول کر ان کے اصلی مطلب کو واضح کر دیا ہے۔

آخر میں ہم محترم ممبران قومی اسبلی کی توجہ اپنی اس بل کی طرف مبذول کراتے ہیں جو ہم نے رہبر سمیٹی قومی اسبلی پاکستان کے سامنے پیش کی ہے۔
ضمہ نمیں ا

# متن بل

ىرگاه كە:

(۱) مرزا غلام احمد قادیاتی نے نبوت کا دعویٰ کیا ہے اور لکھا ہے کہ سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اتباع سے یہ مقام پایا ہے اور وی نے مجھے صریح نبی کا لقب دیا ہے (هیقتہ الوی)

(۲) مرزا غلام احمد قادیانی حضرت می موعود بن بینا ہے اور حیات می کا اس کا عقیدہ یہ تھا کہ لیے انکار کیا ہے۔ جبکہ برامین احمد یہ لکھنے تک اس کا عقیدہ یہ تھا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام آسمان پر زندہ موجود میں (حقیقتہ الوحی)

(۳) مرزا قادیانی نے سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلّم کی معراج جسمانی کا انکار کیا ہے حالانکہ قرآن وحدیث اور امت کا فیصلہ ہے کہ آپ کو جاگتے ہوئے جسم مبارک کے ساتھ معراج ہوئی۔

(۳) مرزاغلام احد قادیانی نے جہاد کا انکار کیا ہے اور انگریز کی اطاعت فرض قرار دی ہے اس کا اپنا شعر سے ہے

OADIANI ISSUE-GENERAL DISCUSSION

2587

اب حیور دو اے دوستوں جہاد کا خیال دین کے لیے حرام ہے اب جنگ اور جدال مرزا قادیانی نے وی اور مکالمات الہید کا دعویٰ کرتے ہوئے اپنی وی کو قرآن پاک کی طرح کہاہے۔

- آنچه من بشوم زوی خدا بخدا پاک دانش زخطا به جمیت ایمانم دانم دانم در خطا با جمیت ایمانم

اور اس سلسلہ میں امام ربانی مجدد الف ثانی پر جھوٹ بولا اور بہتان باندھا ہے ''کہ جب مکالمات الہید کی کثرت ہو جائے تو اس آدمی کو نبی کہتے ہیں''۔ حالانکہ انہوں نے محدث لکھا ہے نبی قطعاً نہیں لکھا۔

(۲) مرزا قادیانی نے اپنے کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے افضل قرار دیا ہے۔ ابن مریم کے ذکر کو چھوڑ و اس سے بہتر غلام احمد ہے اینک مہنم کہ حسب بثارت آمدم کے عیسیٰ کجا است تالجمد یا بمنیم م۔

(2) مرزا قادیانی نے حضرت عیسلی علیہ السلام کوشرابی لکھا ہے (کشتی نوح) اور پنیمبروں کی بھی توہین کی ہے۔

اس کے اشعار بیہ ہیں:

انبیاء گرچه بوده اندیب من به عرفان نه کمترم ذک آکه دادست بر نبی راجام داد آن جام را مرا به تمام

(۸) مرزا قادیانی نے کافر کے جہنم میں ہمیشہ ہمیشہ رہنے کا انکار اور آخر کار ان

کے نکلنے کا قول کیا ہے جو قرآن پاک کی نصوص کے قطعاً خلاف ہے اور ہر

گاہ کہ یہ تمام امور کفر یہ ہیں ان کے کہنے اور ماننے سے آدمی اسلام سے
خارج ہو جاتا ہے۔

(۹) مرزا قادیانی نے اپنے کوسیح موجود نہ ماننے والے تمام مسلمانوں کو اس طرح کا فرکہا ہے۔ جیسے قرآن اور حدیث کا انکار کرنے والوں کو۔

(۱۰) اور عام مسلمانوں سے شادی کرنے اور ان کا جنازہ پڑھنے سے روکا ہے۔

(۱۱) اور ہرگاہ کہ دنیا بھر کی تمام نمائندہ جماعتوں نے مکہ معظمہ میں جمع ہو کر مرزائیوں کو غیر مسلم اقلیت قرار دیا ہے اور اس مسئلہ میں بھی کوئی شک وشبہ نہیں ہے کہ مرزا غلام محمد قادیانی کے پیرو چاہے اس کو نبی مانیں یا مجدد اور یامسے موعود اسلام سے خارج ہیں۔

اور ہرگاہ کہ پاکستان کے عوام تمام مرزائیوں کو غیر مسلم اقلیت قرار دینے اور ان کو کلیدی آسامیوں سے ہٹانے اور ربوہ کو کھلاشہر قرار دینے کا مطالبہ کر رہے ہیں۔ بنابریں پاکستان قومی آسبلی کے اس اجلاس میں ہم یہ بل پیش کرتے ہیں:

(۱) کہ مرزا غلام احمد قادیانی کے پیرؤں کو چاہے وہ مرز اکو نبی مانیں یا مجدد و مسیح موعود چاہے وہ قادیانی کہلائیں یا لاہوری یا احمدی۔ سب کو غیرمسلم قرار دیا حائے۔

(۲) ان سب کوکلیری آسامیوں سے علیحدہ کر دیا جائے اور آئندہ ان کو ان آسامیوں پر متعین نہ کیا جائے۔

(۳) اور ان کا کوئی مخصوص شہر نہ ہو جہاں بیٹھ کر وہ ملک کے خلاف ہر طرح کی سازشیں کرسکیں۔

یہ بل پاس ہوتے ہی سارے پاکستان میں نافذ ہوگا اور اس بل کا نام''غیر مسلم اقلیت بل' ہوگا۔

وستخط غلام غوث ہزاری ایم-این-اے

رسخط: عبدالحكيم ايم-اين-اك

وسخط: عبدالحق (بلوچتان) ایم-این-اے

ضميمه تمبرا

لاہوری مرزائیوں کے معضر نا مہ کا جواب

**O** 

لا ہوری اور قادیانی مرزائی دونوں ایک ہی ہیں ہیں برائے مطالعہ خصوصی تمییٹی قومی اسمبلی یا کستان خصوصی تمییٹی قومی اسمبلی یا کستان

منجانب\_\_\_\_\_

غلام غوث ہزاروی (ایم این اے) مرکزی سربراہ کل پاکستان جمیعت علماء اسلام ہزاروی گروپ

مولانا عبدالحق بلوچستانی ایم این اے۔ مولانا عبدالحکیم ایم این اے

#### . تمهید

ہم نے جاعت مرزائی ربوہ کے محضر نامے کا جواب لکھ کر قومی اسمبلی کی کمیٹی میں پیش کر دیا ہے۔ یہ محضر نامہ مرزائیوں کے امام مرزا ناصر احمد نے پڑھ کر سنایا تھا۔ ہم نے اس کے جواب میں مسئلہ حیات مسیح ابن مریم علیہ السلام کو قرآن پاک، ارشاد رسول، تشریح صحابہ کرام تیرہ سو سال کے مجددین کی تغییروں اور اجماع امت سے ثابت کر دیا ہے۔ اگر لاہوری مرزائی اس کتاب کو بنظر انصاف دیکھیں گے تو مرزا کو کذاب و دجال کہنے لگ جا کیں گے۔ اس کتاب میں ہم نے خود مرزا غلام احمد قادیانی کا کچا چھٹا بھی کھول دیا ہے اور اس کا انگریزوں کا ٹوڈی ہونا۔ ملکہ قیصرہ ہندگی انتہائی خوشامہ کرنا اور مسئلہ جہاد کو بھی واضح کر دیا ہے۔ کیا ایسا شخص عین محمد ہونے کا دعویٰ کرسکتا ہے۔ اب اس مخضر رسالے میں لاہوری مرزائیوں سے خطاب کر کے بقیہ باتیں عرض کی جاتی ہیں۔

#### مرزا غلام احمد کا دعویٰ نبوت .

#### اور

# مرزا ناصر احمد صاحب کی حرکات مذلوجی لا ہوری مزائیوں کی قابل رحم حالت

(۱) مرزا جی پہلے مبلغ ہے۔ پھر مثیل مسے ہے اور مسے موعود ہونے سے انکار کیا۔

(ازالت الاوہام حصہ اول ص ۹۲۴) پھر مسے موعود ہے پھر نبی بن گئے اور

آخرکار عین محمہ ہے۔ مرزا ناصر احمہ صاحب ان کو نبی و رسول بھی کہتے ہیں۔

مگر سوال جواب میں پریشان ہو کر کہہ دیتے ہیں وہ تو غلام ہیں۔ وہ ہیں ہی

نہیں۔ جو پچھ ہے۔ خود حضرت محم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ لاہوری بچارے

نبی کہنے سے بھی گھراتے ہیں۔ لغوی بروز وعس فنافی الرسول اور ظل کے

الفاظ میں چھپ کر مرزا جی کی نبوت کا انکار بھی نہیں کر سکتے۔ دراصل مرزا جی

افناؤں کو بیگار میں پکڑا جانے لگا تو شر مرغ نے کہہ دیا کہ میں تو مرغ ہوں

جب پرندوں کی باری آئی کہہ دیا کہ میں اونٹ ہوں۔

ای طرح مرزاجی کی بٹاری میں دعویٰ نبوت اور انکارِ نبوت دونوں آپ کو ملیں گے اور بیاس نے جان ہو جھ کر کیا ہے ورنہ حضور صلی اللہ تعالی علیہ وسلم کیوں یوں فرماتے کہ میری امت میں سے تمیں بوے جھوٹے اور فریبی آئیں گے۔ اب ہم اختصار سے مرزاجی کا دعویٰ نبوت ذکر کرتے ہیں:

(۱) اس نے اپنے اوپر وحی اتاری جس کا اس نے اس طرح ایمان اور یقین کیا جیسے تورات انجیل اور قرآن پراور انہی کتابوں کی طرح سمجھا۔ جیسے کہ آپ پڑھ کیکے ہیں۔ (۲) اس نے معجزات کا دعویٰ کیا اور اپنے معجزات اتنے بتائے کہ ان سے ہزار پیغیروں کی نبوت ثابت ہوسکتی ہے۔

- (۳) اس نے اپنے نہ ماننے والوں کو کافر کہا جیسے کہ حقیقت الوحی کے حوالے سے آپ پڑھ چکے ہیں۔
- (۳) مرزاجی نے اعجاز احمدی کے صفحہ نمبر کے پر لکھا۔ مجھے بتایا گیا کہ تیری خبر قرآن و حدیث میں موجود ہے۔ اور تو ہی اس آیت کا مصداق ہے۔

هوالذي ارسل رسوله بالهدى و دين الحق ليظهره على الدين كله

ترجمہ: خدا وہ ہے جس نے اپنا رسول بھیجا۔ ہدایت اور دین الحق دے کر۔ تاکہ اس کوتمام دینوں پر غالب کرے۔

یہ قرآن کی آیت ہے اور مرزا کہتا ہے کہ اس کا مصداق میں ہوں۔

اس طرح اواکل میں میرا یہی عقیدہ تھا۔ کہ جھے کو سے بن مریم سے کیا

نبست ہے وہ نبی ہے اور خدا کے بزرگ مقربین سے ہے اور اگر کوئی

امر میری فضیلت کی نبست ظاہر ہوتا تو میں اس کو جز دی فضیلت قرار

دیتا تھا۔ گر بعد میں جو خدا تعالیٰ کی وجی بارش کی طرح میرے پر نازل

ہوئی۔ اس نے مجھے اس عقیدے پر قائم ندر ہنے دیا۔ اور صری طور پر

نبی کا خطاب مجھے دیا گیا۔ گر اس طرح کہ ایک پہلو سے نبی اور ایک

ہملہ سے امتی است

(۲) میں خدا تعالیٰ کی تیس برس کی متواتر وجی کو کیونکر رد کرسکتا ہوں میں اس کی اس پاک وجی پر ایبا ہی ایمان لاتا ہوں جیسا کہ ان تمام خدا

کی وجیوں پر ایمان لاتا ہوں جو مجھ سے پہلے ہو چکی ہیں ۔۔۔۔۔۔۔اس لیے خدا نے چاہا کہ مجھے اس سے کم نہ رکھے میں کیا کروں کس طرح خدا کے حکم کو چھوڑ سکتا ہوں ۔۔۔۔ خلاصہ سے کہ میری کلام میں پچھ تاتف نہیں۔ میں تو خدا تعالیٰ کی وحی کی پیروی کرنے والا ہوں۔ جب تک مجھے اس سے علم نہ ہوا میں وہی کہتا رہا جو اوائل میں میں نے کہا۔ اور جب مجھے اس سے علم نہ ہوا میں وہی کہتا رہا جو اوائل میں میں نے کہا۔ اور جب مجھے کو اس کی طرف سے علم ہوا تو میں نے اس کے خالف کہا۔ میں انسان ہوں مجھے عالم الغیب ہونے کا دعو کی نہیں ۔۔۔۔ میں نہیں جب خدا نے ایسا کیوں کیا۔۔۔۔ پس خدا دکھاتا ہے کہ اس رسول جانتا کہ خدا نے ایسا کیوں کیا۔۔۔۔ پس خدا دکھاتا ہے کہ اس رسول حانتا کہ خدا نے ایسا کیوں کیا۔۔۔۔ پس خدا دکھاتا ہے کہ اس رسول حانتا کہ خدا نے ایسا کیوں کیا۔۔۔۔ پس خدا دکھاتا ہے کہ اس رسول کے ادنیٰ خادم امرائیل مسے ابن مریم سے بڑھ کر ہیں۔ (ھیقتہ الوحی صفحہ نہر ۱۵۰)۔۔

(2) یاد رہے کہ بہت سے لوگ میرے دعویٰ میں نبی کا نام من کر دھوکہ

کھاتے ہیں اور خیال کرتے ہیں کہ گویا میں نے اس نبوت کا دعویٰ

کیا ہے جو پہلے زبان براہ راست نبیوں کو ملی ہے۔ لیکن وہ اس خیال
میں غلطی پر ہیں۔ میرا ایبا دعویٰ نہیں ہے بلکہ خدا تعالیٰ کی مصلحت اور

حکمت نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے افاضۂ روحانیہ کا کمال

ٹابت کرنے کے لیے یہ مرتبہ بخشا ہے کہ آپ کے قیش کی برکت

سے جھے نبوت کے مقام تک پہنچایا۔ اس لیے میں صرف نبی نہیں کہلا

سکنا۔ بلکہ ایک پہلو سے نبی اور ایک پہلو سے امتی۔ اور میری نبوت

آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ظل ہے۔

نہ اصلی نبوت۔ ای وجہ سے حدیث اور میرے الہام میں جیسا کہ میرا نام نبی رکھا گیا۔ ایسا ہی میرا نام امتی بھی رکھا ہے۔ تا کہ معلوم ہوکہ ہر کمال جھ کو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اتباع اور آپ کے ذریعہ سے ملا ہے (حقیقتہ الوحی صفی نمبر ۱۵۰ حاشیہ) (ترجمہ) حقیقتہ الوحی ص ۹۵

(A) جس پراپ بندول میں سے چاہتا ہوں۔ اپنی روح ڈال دیتا ہے۔ یعنی منصب نبوت اس کو بخشا ہے اور بیاتو تمام برکت محمصلی الله علیہ وسلّم سے ہے۔

# هيقة الوحي ص١٠٣عر بي حقه الهامات

- (۹) جاء نى آئل و احتار وادار اصبعة و اشار ان وعد الله اتى فطوبى لمن و جدورا كناه
- ترجہ: میرے پاس آئل آیا۔ اور اس نے مجھے پُن لیا اور اپنی انگی کو گردش دی اور یہ اشارہ کیا۔ کہ خدا کا وعدہ آگیا۔ پس مبارک وہ جو اس کو پاوے اور دیکھے۔ (حاشیہ پر ہے) اس جگہ آئل خدا تعالیٰ نے جرائیل کا نام رکھا ہے۔ اس لیے کہ بار باررجوع کرتا ہے۔ تتمہ حقیقتہ الوحی ص ۲۸
- (۱۰) اور یہ وعویٰ امت محمد یہ میں سے آج تک کسی اور نے ہرگز نہیں کیا کہ خدا تعالیٰ نے میرا یہ نام رکھا ہے اور خدا تعالیٰ کی وتی سے صرف میں اس نام کا مستحق ہوں۔ اور یہ کہنا کہ نبوت کا دعویٰ کیا ہے۔ کس قدر جہالت، کس قدر جماقت اور کس قدر حق سے خروج ہے۔ اے نادانوں میری مراد نبوت سے یہ بین ہے کہ میں نعوذ باللہ آنخضرت صلعم کے میری مراد نبوت سے یہ نبیں ہے کہ میں نعوذ باللہ آنخضرت صلعم کے مقابل میں کھڑا ہوکر نبوت کا دعویٰ کرتا ہوں۔ یا کوئی نئی شریعت لایا ہوں۔ مقابل میں کھڑا ہوکر نبوت کا دعویٰ کرتا ہوں۔ یا کوئی نئی شریعت لایا ہوں۔

صرف مراد میری نبوت سے کثرت مکالمت و مخاطبت الہیہ ہے جو آخضرت صلعم کی اتباح سے مخاطبہ حاصل ہے سو مکالمہ و ضحاطبہ کے آپ آپ اوگ بھی قائل ہیں۔ پس میصرف لفظی نزاع ہوئی۔ یعنی آپ لوگ جس امر کا نام مکالمہ و مخاطبہ رکھتے ہیں۔ میں اس کی کثرت کا نام موجب حکم الہی نبوت رکھتا ہوں (ولکل ان یصطلح)

- (۱۱) اور میں اس خدا کی قتم کھا کر کرتا ہوں جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ اس نے مجھے بھیجا ہے اور اس نے میرا نام نبی رکھا ہے اور اس نے میری تقدیق نے مجھے مسے موعود کے نام سے پکارا ہے اور اس نے میری تقدیق کے لیے بڑے بڑے نشان ظاہر کیے ہیں جو تین لاکھ تک چنچتے ہیں۔

  (تتم هیقتہ الو کی کا ۸)
- (۱۲) اور جس جگہ میں نے نبوت یا رسالت سے انکار کیا ہے صرف ان معنوں سے کیا ہے کہ میں مستقل طور پر کوئی شریعت لانے والانہیں ہوں۔ موں اور نہ میں مستقل طور پر نبی ہوں۔

گر ان معنوں سے کہ میں نے اپنے رسول مقدیٰ سے باطنی فیوض حاصل کرنے کے اور اپنے لیے اس کا نام پاکر اس کے واسطہ سے خدا کی طرف سے علم غیب پایا ہے۔ رسول اور نبی ہوں گر بغیر کسی جدید شریعت کے اس طور پر نبی کہلانے سے میں نے بھی انکار نہیں کیا۔ بلکہ انہی معنوں سے خدانے مجھے نبی اور رسول کر کے پکارا ہے۔ سو اب بھی میں ان معنوں سے نبی اور رسول ہونے سے انکار نہیں سو اب بھی میں ان معنوں سے نبی اور رسول ہونے سے انکار نہیں

کرتا۔ اور میرا بیقول کہ (من نیستم رسول و نیاوردہ ام کتاب)اس معنی صرف اس قدر ہیں کہ میں صاحب شریعت نہیں ہول ية تمام فيوض بلاواسطه ميرك برنهيس بين بلكه آسان يرايك ياك وجود ہے۔جس کا روحانی افاضہ میرے شامل حال ہے۔ یعنی محمصلی الله علیہ وسلم \_ اس واسطه کو ملحوظ رکھ کر اور اس میں سے ہو کر اور اس کے نام محمد اور احمد سے مسمی ہو کر میں رسول بھی ہوں اور نبی بھی۔ لیتن بھیجا گیا بھی اور خدا سے غیب کی خبریں یانے والا بھی۔ اور اس طور سے خاتم النبین کی مہر محفوظ رہی کیونکہ میں نے انعکاس اور ظلی طور بر محبت کے آئینہ کے ذریعہ سے وہی نام بایا۔ اگر کوئی محض اس وی اللی یر ناراض ہو کر کیوں خدا نے میرا نام نی اور رسول رکھا ہے۔ تو بیاس کی حماقت ہے کیونکہ میرے نبی اور رسول ہونے سے خدا کی مہر

(عاشیہ) ......اس طریق سے نہ تو خاتم انبیین کی پیشگوئی کی مہر اولی نہ نہ امت کے کل افراد مفہوم نبوت سے جو آیت لایظهر علیٰ عیبه کے مطابق ہے۔ محروم رہے۔ (ایک غلطی کا ازالہ صفحہ نبر ۸ نمبر ۹) یعنی جب میں بروزی طور پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہول اور بروزی رنگ میں تمام کمالات محمدی مع نبوت محمدیہ کے میرے آئینہ ظلیت میں منعکس ہیں۔ تو پھرکون سا الگ انسان ہوا جس نے علیحدہ طور پر نبوت کا دعویٰ کیا۔ (ایک غلطی کا ازالہ ص ۱۰)

(۱۴) جسمانی خیال کے لوگوں نے بھی اس موعود (مہدی) کو حسن کی اولاد

ہمی حسین کی اولاد اور بھی عباس کی اولاد بنایا۔ گر آنخضرت

صلی اللہ تعالی علیہ وسلم کا صرف یہ مقصود تھا۔ کہ وہ فرزندوں کی طرح

اس کا وارث ہوگا۔ اس کے نام کا۔ خلق کا علم کا اور روحانیت کا

وارث ہوگا۔ اس کا خلی طور پر اس کا نام لے گا۔ اس کا خلق

لے گا۔ اس کا علم لے گا۔ ایبا ہی اس کا نبی لقب بھی لے گا۔ (ایک غلطی کا ازالہ ص ۱۱/۱۱)

(عاشیہ) اس امت کے لیے وعدہ ہے کہ وہ ہر ایک ایسے انعام کو پالے گا جو پہلے نبی اور صدیق پالے گے۔ پس من جملہ ان انعامات کے وہ نبخ تیں اور پیشگو ئیاں ہیں جن کے رو سے انبیاء علیہم السلام نبی کہلاتے رہے۔ لیکن قرآن شریف بُحر نبی بلکہ رسول ہونے کے دوسروں پر علوم غیب کا دروازہ بند کرتا ہے جیسے کہ آیت فلایظھر علیٰ غیبہ احدا الاسن ارتظی میں دسول سے ظاہر ہے۔ پس مصفی غیب پانے کے لیے نبی ہونا ضروری ہوا۔ اور آیت انعت علیم مصفی غیب پانے کے لیے نبی ہونا ضروری ہوا۔ اور آیت انعت علیم اور مصفی گواہی دیتی ہے کہ اس مصفی غیب سے یہ امت محروم نہیں اور مصفی گواہی دیتی ہے کہ اس مصفی غیب سے یہ امت محروم نہیں اور مصفی

Q/D//// 25/5

غیب حسب مفطوق آیت نبوت و رسالت کو جاہتا ہے۔ اور وہ طریق براہ راست بند رہے۔ اس لیے ماننا پڑتا ہے کہ اس موہبت کے لیے محض بروز اور ظلیت اور فنافی الرسول کا دروازہ کھلاہے۔ (ایک غلط فہی کا ازالہ ص کے حاشیہ)

- (۱۲) اور جب کہ خدا تعالی نے میرے بیانام رکھے ہیں۔ تو میں کیونکر رو

  کردوں یا کیونکر اس کے سواکسی دوسرے سے ڈروں۔ (ایک غلطی کا

  ازالہ م ۸)
- (۱۷) مرزاجی پر بقول اس کے چند وحیاں نازل ہوئیں جن میں سے بعض
  کا ذکر کیا جاتا ہے۔ سچا خدا وہی ہے جس نے قادیان میں اپنا رسول
  بھیجا (دافع البلاء صاا)
  - (۱۸) وما ارسلنك الا رحمته اللغلمين (هيقته الوى ص اه (اورجم نے آپ كو عالمين پر رحمت كے ليے بھيجا)
  - (19) لاتحف انهٔ لایخاف لدی المرسلون (هیقت الوی ص ا۹ (نه ڈرومیرے ہال رسول نہیں ڈراکرتے)
- (۲۰) انا ارسلنا الیکم رسولا شاهداً علیکم کما ارسلنا الی فرعون رسولا (هیقت الوی ص ۱۰۱)
- ترجمہ: ہم نے آپ کی طرف پینمبر بھیجا جوتم پر گواہ ہے جیسے ہم نے فرعون کی طرف رسول بھیجا تھا۔
  - (۲۱) انی مع الرسول أجیب اخطی و أصیب
- ترجمہ: میں رسول کے ساتھ ہو کر جواب دوں گا۔ خطا بھی کروں گا ادر صواب بھی۔ (هیقتہ الوحی ص۱۰۳)

- (۲۲) انی مع الرسول اقوم افطر و اصوم
- ترجمہ: میں اپنے رسول کے ساتھ کھڑا ہوں گا۔ افطار کروں گا اور روزہ بھی رکھوں گا۔ (حقیقتہ الوحی ص ۱۰۳/۱۰)
  - (٢٣) ياتي قمر الانبياء (نبيول كاج ندآئ كا) (هيت الوي ص١٠١)
- (۲۳) هوالذی ارسل رسول بالهدی و دین الحق لیظهره علی الدین کله
- ترجمہ: (وہ خداجس نے اپنا رسول دین حق اور ہدایت دے کر بھیجا تا کہ اس کو ہر دین بر غالب کر دے) (هیقته الوی اک)
- (٢٥) واتل عليهم ما اوحى اليك من ربك (هيقة الوى ص١٤)
- ترجمہ: اور ان پر پڑھ جو آپ کی طرف آپ کے رب کی طرف سے وی کی گرف ہے)
  - (٢٢) ان الذين يبا يعونك انمايبا يعون الله يدالله فوق ايديهم
- ترجمہ: جولوگ تیرے ہاتھ پر بیعت کرتے ہیں وہ خدا کے ہاتھ پر بیعت کرتے ہیں وہ خدا کے ہاتھ پر بیعت کرتے ہیں وہ خدا کا ہاتھ ہے جوان کے ہاتھوں پر ہے۔ (حقیقتہ الوجی ص ۸۰)
- (۲۷) مسیلمہ کذاب آمخضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلّم کے زمانہ میں۔ یہودا اسکر بوطی مرتد عیسیٰ علیہ السلام کے زمانہ میں اور چراغ دین جمول والا عبد الحکیم خان جمارے اس زمانہ میں مرتد ہوئے (هیقتہ الوحی ص ۱۵۹)
  - (۲۸) تبلیغ رسالت جلد دہم ۱۲۴ میں لکھتا ہے۔

ہر ایک اسلامی سلطنت تمہارے قل کرنے کے لیے دانت پیس رہی ہے۔ کیونکہ ان کی نگاہ میں تم کا فر اور مرتد تھہرا چکے ہو۔ (۲۹) تبلیغ رسالت جلد دہم ص۱۳۳

میں خدا کے تھم کے موافق نبی ہوں۔ (اخبار عام ۲۳ رمنگ، ۱۹۰۸ء۔ (۳۰) قادیان کا نام قرآن میں ہے۔ در حقیقت سیصیح بات ہے۔ (تبلیغ رسالت جلد نہم ص ۳۹)

# لا بهور بول كو دهوكه اور ان كى قابليت

(۱) لاہوری بے چارے مرزا غلام احمد کو کیا سمجھیں، جس شخص کوسرور عالم صلی اللہ علیہ وسلّم کذاب و دجال فرمائیں بیسادہ تبلیغ، تبلیغ کا شور مچانے والے ان پراس کو کہال تک پرکھ سکتے ہیں۔

ان کی علمی قابلیت کے لیے دو ہی باتوں کا بیان ضروری ہے۔ ایک تو یہ کہ جب لا ہوری مرزائی اپنا مطبوعہ بیان خصوصی سمیٹی (قومی آسبلی) کے سامنے پڑھ چکے تو میں نے توجہ دلائی کہ فلاں صفحہ کی سطر فلاں میں کوئی غلطی تو نہیں۔ انہوں نے کہانہیں۔ میں نے کہا کچر اچھی طرح دیکھو، انہوں نے خوب دیکھا اور بتایا کہ بالکل ٹھیک ہے اس سے ان کی عربی قابلیت کا پہند لگ گیا۔

اس سطر میں حدیث کی یہ عبارت نقل کی گئی تھی۔ لم یبق من النبوة الاالمبشرات (کر نبوت کے اجزاء میں سے صرف خوابیں باقی رہ گئی ہیں) اس میں لفظ کم آیا ہے جس کی وجہ سے یبھی کا حرف علّت (آخر کا الف) گر جاتا ہے۔ گر ان مبلغوں نے لم یبھی الف کے ساتھ لکھا اور توجہ دلانے پر بھی اس کوضیح کہا۔

دوسری بات یہ ہے کہ جب ان حضرات کو جرح کے لیے بلایا گیا تو یہی بیان پڑھنے والے بار بار کہتے تھے واللہ العظیم (خداعظیم کی قشم) ہاکی پیش کے ساتھ جس سے ہم کو کوفت ہوئی اور احقر ہزاروی نے کھڑے ہو کرصدر کمیٹی کومتوجہ کیا کہ ان حضرات سے فرمائیں کم از کم عبارت توضیح پڑھیں واوحرف جارہ جو مدخول کوجر دیتا ہے۔ دراصل لفظ یوں ہے واللہ العظم ہاء کے زیر کے ساتھ مگر میدلائق مبلغ واللہ العظیم پڑھتے رہے۔ اس سے ان کی قابلیت کا بھانڈ اچوراہے میں چھوٹ گیا۔

ر) لاہوری جماعت احمدید یہ کہتی ہے کہ ہم تو مرزا غلام احمد قادیانی کو نبی نہیں مانتے نداس نے نبوت کا دعویٰ کیا ہے۔

اس طرح ان کی اس بات سے مسلمانوں کو دھوکہ ہوسکتا ہے کہ پھر ان کو کیوں کافرکہا جائے بہتو مرزا جی کو نبی نہیں مانتے نہ بقاء کے قائل ہیں۔ یہ بھی سراسر دھوکہ ہے (۱) پہلے تو مرزا جی نے دعوی نبوت کا کیا ہے۔ (۲) پھر یہ بھی سی نہ کسی درجے ہیں اس کو نبی کہتے یا اس کے دعووں کی تاویلیں کرتے ہیں۔ لیکن قطعیات دین ہیں کوئی تاویل مسموع اور قابلِ قبول نہیں ہوسکتی، مثلاً تو حید کا انکار کر کے کہ کہ تو حید کا معنی قوم کا اتحاد ہے۔ وحدت قوی کے بغیر تو حید کا دعوی غلط ہے۔ شرک کا معنی اختلاف ہے۔ اگر قوم میں اتحاد ہے تو ظاہری طور پر بتوں کو سجدہ کرنے سے آدی مشرک نہیں ہوتا۔ نماز کی فرضیت سے انکار کرتے ہوئے کہے کہ صلوۃ کا معنی دعا ہے۔ یہ مشہور نماز مراونہیں۔ یہ فرضیت سے انکار کرتے ہوئے کہے کہ صلوۃ کا معنی دعا ہے۔ یہ مشہور نماز مراونہیں۔ یہ ظلیت اندکاس اور فنا فی الرسول کے الفاظ سے اس کی تاویل کرنے سے آدمی نی نہیں طرح دعوی نبوت کا کر کے بروز ظلیت اندکاس اور فنا فی الرسول کے الفاظ سے اس کی تاویل کرنے سے آدمی نی نہیں سکتا۔ نہ مرزا جی نی سے بیں نہ لاہوری مرزائی۔

(۳) لاہور مرزائیوں پر رحم کر کے اور ان کے اسلام قبول کرنے کی غرض کی وجہ سے چند باتیں کھی جاتی ہیں۔

(الف) مرزاجی نے کہا میں نبی اور رسول ہوں۔

(ب) میرایینام خدانے رکھا ہے۔

- (ج) میں نے مقام نبوت کو پالیا ہے۔
- (٤) میں نے منصب نبوت کو پالیا ہے۔
  - (ھ) مجھے نبی کالقب دیا گیا ہے۔
- (و) اس نام کامستی صرف میں ہوں (حفرت ابوبکر صدیق سے لے کرخواجہ اجمیری تک۔ تمام اولیاء امت اہلِ بیت علماء صلحاء۔ مجددین۔ محدثین، مجہدین اور سمیم کرام اس نام کے مستی نہ تھے)۔
- (ز) میرے پاس جرائیل آئے (اور وہ بار بار رجوع کرتے ہیں) اور انہول نے انگلی کو گردش دی اور وعدہ آ جانے کا اعلان کیا۔
- (ح) اگر مجھ جیسے آدمی کو نبی نہ کہا جائے تو پھر اس کا کیا نام رکھا جائے۔محدث بھی تو اس کونہیں کہہ سکتے۔
- (ط) میرے انکار سے چراغ دین جمول والا اور عبد انحکیم مرتد ہوئے اور حضور کے زمانہ میں مسلمہ کذاب مرتد کہلایا اور عیسیٰ علیہ السلام کے زمانہ میں یہودا اسکر بیطی مرتد تھا۔

اس مضمون سے ثابت ہے کہ مرزا جی اپنے نہ ماننے والوں کو مسلمہ کذاب اور یہودا اسکر بوطی کی طرح کا فر مرتد سجھتے تھے۔ حالانکہ ان کا قصور صرف میں تفاکہ وہ مرزا جی کے دعوؤں میں ان کی تقید این نہیں کرتے تھے۔ پھر مرزا جی نے قرآن پاک کے وہ تمام کلمات اپنے اوپر اتارے جو صرف حضور کے لیے تھے اور ان میں نبوت کی بات تھی۔

(ی) لاہوری جماعت نے اپنے بیان کے صفحہ نمبر ۸/۷ سطر نمبر ۷ پر لکھا ہے۔ کہ بیشتہ ایک ہی مسلک پر قائم رہتا ہے۔ اور باطل کی امتیازی شان ہے کہ حق ہمیشہ ایک ہی مسلک پر قائم رہتا ہے۔ اور باطل اپنا پینترا بدلتا رہتا ہے۔ اس طرح لاہوریوں نے مرزا جی کے نہ بدلنے پرشہادت بھی پیش کی ہے۔

گراب آپ خود غور کرلیں اور ہمارے دونمبر پڑھیں نمبر ۵ اور نمبر ۲ کہ مرزا
جی پہلے عیسیٰ علیہ السلام پر اپنی کی فضیلت نہیں مانتے تھے۔ اس لیے کہ وہ
پغیبر تھے۔ گر وی بارش کی طرح بری اور آخر کار وہ بدل گئے اور پھر اس
بدلنے کی ذمہ داری خدا پر ڈالتے ہیں جس نے اس کو صریحی نبی کا نام دیا۔
اسی طرح براہین احمد یہ لکھنے تک حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو زندہ۔ آسمان میں
مانا۔ پھر بدل گئے اور خود ہی عیسیٰ بن بیٹے۔ اسی طرح پہلے مسلمان کو کافر
مانا۔ پھر بدل گئے اور خود ہی عیسیٰ بن بیٹے۔ اسی طرح پہلے مسلمان کو کافر

(ک) مرزاجی نے اپنے کوسینکروں بار نبی اوررسول کہا بلکہ ''ومبشراً برسول یاتی من بعدی اسمہ احم'' (جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پیش گوئی قرآن میں درج ہے) کا مصداق اپنے کوقرار دیا۔

ای طرح هوالذی ارسل رسوله بالهدی و دین الحق لیّظهَره علی الدین کلحه کا مصداق این کوقر ار دیا۔

يهر فلا يظهر على غيبه احداً الامن ارتضى من رسول سم اينا رسول بموتا ثابت كيا-

کیا یہ کرتو تیں ایسے فض کی ہو سکتی ہیں جو دل سے نبی کہلانے کا شوق نہ رکھتا ہو۔

(ل) پھر مرزاجی کو اپنی نبوت ٹابت کرنے کے لیے کتنے پاپڑ بیلنے پڑے۔ ہمارا نبر ۱۲ پڑھیں۔ اس نے کھینچ تان کرتین واسطول سے اپنی نبوت ٹابت کی۔ ایک جملہ سے ہے (میں نے اپنے رسول مقتدیٰ سے باطنی فیوش حاصل کر کے دوسرا جملہ سے ہے (اور اپنے لیے اس کا نام پاکر) تیسرا جملہ سے ہے۔ (اس کے واسطہ سے خدا کی طرف سے علم غیب پایا ہے) رسول اور نبی ہوں۔ دیکھیئے کس مصیبت سے نبی بننا پڑا۔ اس کیے لوگ اس کو کھینچواں نبی کہتے ہیں۔

(م) ہماری عبارت نمبر ۱۳ پڑھیں (بروزی رنگ میں تمام کمالات محد مع نبوت محمد یہ محمد یہ کے میرے آئینہ ظلیت میں منعکس ہیں) دیکھا آپ نے نبوت محمد یہ بھی مرزا جی کے آئینے میں آگئی ہے حالانکد آئینے میں صرف سامنے کی ایک صورت آتی ہے اندر کی چیزیں اور خصائل و اخلاق نہیں آیا کرتے۔لیکن اگر مرزا جی کا دعویٰ مان لیا جائے کہ نبوت محمد یہ کا عکس بھی آگیا تو حضور کی نبوت تو مستقل نبوت اور با شریعت تھی تو پھر آپ مرزا جی کو بروزی طور پر مستقل صاحب شریعت نبی کیوں نہیں کہتے۔

(ن) پھر آپ نے یہ بروز کا مسلہ کہاں سے شریعت میں گھیٹرا۔ کوئی جراکت کرے ہم کو بروز محمہ ہونے کا معنی سجھائے بیتو ہونہیں سکتا کہ دونوں مل کر ایک ہی آدی بن گئے بیتو بکواس اور ظاہر کے خلاف ہے۔ دوہوں تو ختم نبوت کی مہر ٹوٹ گئے۔ اگر حضور کی روح مرزا جی میں آئی تو یہ ہندوؤں کا مسلہ تناخ ہے جو قطعاً غلط اور باطل ہے۔ زیادہ سے زیادہ آپ صرف بیہ کہ سکلہ تناخ ہے ہو قطعاً غلط اور باطل ہے۔ زیادہ سے زیادہ آپ صرف بیہ کہ اخلاق، اعتقادات، چال چلن، معاشرہ تدن، سیاست، حقوق اللہ، حقوق اللہ، حقوق العباد، معاملات، انسانی مساوات، شفقت اور در و تبلیخ، تواضع و اکسار، زہر و اتعون کی کمروری کے وقت قوت کا اظہار اور قوت میں تواضع کا اظہار۔ اسلامی انوت اور کفر سے مخالفت اور کافر بادشاہوں سے خطاب غرض بیا کہ ہر بات انوت اور کفر سے مخالفت اور کافر بادشاہوں سے خطاب غرض بیا کہ ہر بات میں مرزا جی سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم ہی کی طرح تھے۔ یہ دعوی دنیا میں صحابہ شسے لے کر آج تک کوئی نہیں کر سکا نہ اس طرح ہوسکتا ہے تو مرزا

جی جن کے حالات ہم نے ربوہ پارٹی لے محضر نامہ کے جواب میں لکھے ہیں کس طرح عین مجمد ہو سکتے ہیں (انا لله و انا اليه راجعون) آپ بروز۔ ظل عیس وغیرہ الفاظ سے لوگوں کو دھوکہ ہی دھوکہ دیتے ہیں۔

(س) جب نبوت ختم ہے اور آپ بھی مانتے ہیں تو ہیر پھیر کر کے کیوں مرزا بی کو مسلمان ثابت کرتے ہیں۔ مرزا بی نے صرف آنے والے عیسی ابن مریم بن کر اپنا کاروبار چلانے کی کوشش کی ہے۔

گر آپ ربوہ جماعت کے محضر نامہ کے جواب میں ہماری کتاب ویکھیں تو آپ کومعلوم ہو جائے گا کہ آنے والے سے ابن مریم وہی اصلی عیسیٰ ابن مریم ہیں کوئی بناوٹی مسیح نہیں ہے۔ دلائل سے بھی اور نشانیوں سے بھی اور مرزا جی کے حالات سے بھی۔

(ع) آپ ہمارا نمبر ۱۵ کا حاشیہ پڑھیں۔ کس مصیبت سے مرزا جی نے اپنے گئے اطلاع علی الغیب ثابت کرنے کی کوشش کی ہے قادیانیوں نے بلکہ خود مرزا جی نے آبت پوری نقل نہ کر کے دھوکہ دیا ہے۔ پوری آبیت بول ہے۔ عالم الغیب فلایظهر علیٰ غیبہ احداً الامن ارتضیٰ من رسول فانه یسلك من بین یدیه و من حلفہ رصداً \*

ترجمہ: خدا عالم الغیب ہے وہ اپنے بھید (غیب اور وحی) برکسی کو (پوری طرح)
مطلع نہیں کرتا گر جس کو رسول چن لے۔ پھر یقیناً اس کے آگے پیچھے وہ
یہرہ لگا دیتے ہیں۔)

یہ اس وحی بھید اور غیب کا ذکر ہے جس کو فرشتے پیغیبر کے پاس پہرول کے اندر آتے ہیں۔ اس غیب اور وحی میں اس لئے کوئی شک وشبہ نہیں رہتا۔ یہ وحی پیغیبروں کے پاس آتی ہے۔ اس میں مرزا جی شریک ہو کر پیغیبر بنتے ہیں۔ کہتے ہیں کیا کروں ایسامصفی غیب بغیر پیغیبر بنے ماتا نہیں جارونا چارونا چارونا کا بروز بن کر ہی کچھ بنتا پڑتا ہے۔

(ف) مرزا جی نے آخری مضمون جو زندگی کے آخری دن میں اخبار عام کو دیا اس میں بھی اپنی نبوت کا ڈھنڈورا پیٹا۔ تو لاہور یو! بتاؤ اگر اس نے نبی کے لفظ سے روکا تھا یا انکار کیا تھا تو پھر کیا ضرورت تھی کہ مرتے مرتے بھی اپنے کو نبی کہہ کر اپنی اولا دکو تباہ و برباد کر ڈالا اور آپ جیسے سادہ لوح آدمیوں کو بھی۔

(بیمضمون جومرزا بی نے اخبار عام کو بھیجا بیتبلیغ رسالت حصہ دہم ص۳۳ پر درج ہے)

# لامورى مرزائي

اٹارنی جزل کے سوال پر کہ مرزاجی نے اپنے نہ مانے والوں کو کافر کہا ہے۔ آئیں بائیں شائیں کی ہے۔ کو وون کفر کی آڑ لی ہے اور مرزا ناصر احمد صاحب کی تقلید ہی میں چھٹکاراسمجھا ہے۔ حالانکہ ایک زکوۃ کے انکار سے انصار ومہاجرین نے حضرت ابوبکر اس زمانہ میں ان سے جہاد کیا۔ ان کو بہ کہہ کر کہ بیامت سے خارج نہیں ہیں معاف نہیں کیا اور کفر' دون کفر کا فائدہ دے کر ان کو زندہ نہیں رہنے دیا گیا۔ یہ ڈھکوسلہ ہے۔آپ کسی كا فرانه اور خلاف شريعت فعل وعمل كو كافرانه فعل كهد سكته بين كيونكه خدا ك حكم كي تعميل ندكرنا دراصل انکار ہی کا تفاضا ہے مگر آپ سی مسلمان کو ایسی عملی کمزوری سے اس کو اسلام سے خارج مرتد اور کافر قرار نہیں دے سکتے۔ اس طرح کی بات والے کو سکو 'دون کفر کا مصداق بنایا جا سکتا ہے۔نیکن مری نبوت۔ مری وی قطعی۔ انبیاءعلیہم السلام کی توہین کرنے والے معراج جسمانی کے منکر حیات مسیح اور نزول مسیح این مریم کے منکر اور قطیعات اسلام کے مکر اور قرآن و حدیث کے معانی بدلنے والے کو نہ آب کس درج کا مسلمان کہہ سکتے بی نداس کو کفر کفر' دون کفر کا مصداق بناسکتے ہیں ندکسی بزرگ صحابی محدث فقید یا مجدد نے ایسا کیا ہے۔

مرزا بی اینے اٹکارکوخدا و رسول کا اٹکار قرار دیتے ہیں۔ بھلا خدا و رسول کے اٹکار سے کوئی کسی درجے میں بھی مسلمان رہ سکتا ہے۔

### لا مورى مرزائيو!

اب ہم آپ کے سامنے مرزا غلام احمد قادیانی کی چند باتیں نقل کرتے ہیں۔ کیا اس فتم کا حجوثا آدمی مجدد، محدث یا مسح بن سکتا ہے۔

اور بیہ باتیں اس لیے نقل کرتے ہیں کہ لاہوری مرزائی تبلیغی شوق میں اس غلط کار آدی کی پیروی کر کے خواہ مخواہ گذے نہ ہوں اور سیدھے سادے مسلمان بن کر تبلیغ کریں اور دونوں جہاں کی سرخروئی حاصل کریں:

(۱) مرزا جی کو جب تک نبی بننے کا شوق نہ چرایا تھا انہوں نے ازالتہ الاوہام میں لکھدیا کہ حضرت امام ربانی مجدد الف ٹانی شخ احمہ صاحب سرہندگ نے اپنے مکتوب میں لکھا ہے کہ جس شخص سے مکالمات الہی زیادہ ہو جا کیں وہ محدث کہلاتا ہے۔ لیکن جب خوشامدی مریدوں کی مہربانی سے نبوت کا شوق جرایا تو اسی مکتوب کے حوالے سے لکھ دیا کہ ایسے شخص کو نبی کہا جاتا ہے اور جالاگی کرکے یہاں مکتوب کا نمبرنہیں دیا تا کہ داز فاش نہ ہو۔

(۲) جب تک مسیح موعود بننے کے راستے میں کچھ کا نئے نظر آئے تو ازالتہ الاوہام ص ۹۹۴/۱۴۲ میں لکھ دیا کہ میرا دعویٰ مثیل مسیح کا ہے کم فہم لوگ اس کو مسیح موعود کہنے دالے کو کم فہم کا لقب دیا اور اپنے کو صرف مثیل کہا گر جب دیکھا کہ چیلے چانئے مانتے ہی چلے جاتے ہیں تو اس کتاب میں اور پھر تمام تحریروں میں تھلم کھلا اپنے کو مسیح موعود لکھنا شروع کر دیا۔

(۳) اپنی صدافت ظاہر کرنے کے لیے اس سے جھوٹ کہا کہ بخاری شریف میں جو قرآن کے بعد سب کتابوں سے زیادہ صحیح ہے یہ حدیث موجود ہے کہ مہدی کے لیے آسان سے آواز آئے گی کہ یہ خدا کا خلیفہ ہے۔ اس حدیث کو دیکھو کہ س پائے کی ہے اور کتنی معتبر کتاب میں درج ہے۔ (شہادة القران ص ۲۱) (حالانکہ یہ حدیث بخاری شریف میں قطعاً نہیں ہے)

(س) سرور عالم صلی الله علیه وسلم پر جموث بول دیا که آپ نے دس بزار یبودی ایک دن میں قل کرائے۔ (هیقت الوی ص ۱۵۰) پھر ای کتاب کے ص ۱۱۱ یر لکھ دیا کی ہزار یبودی قتل کرائے یہ قطعاً جموث ہے صرف بوقر بطہ کا ایک واقعہ ہے جس میں حار سے چھ سوتک یہودی قل کیے گئے تھے لیکن وہ ان کے اینے تجویز کردہ ٹالث کے فیصلے سے قتل ہوئے اور تورات کے عین مطابق ہوئے اور رہ بھی وہ یہودی تھے جنہوں نے غزوہ خندق کے نازک موقع بر٢٣ بزار فكر كفار سے أل كرمسلمانان مدينه كے قتل عام كا انتظام كرديا تھا، بلکنفس اسلام کے استیصال پر کمر باندھ رکھی تھی۔

- (۵) مرزا جی نے قرآن یاک پر جموث بولا که (آخری زمانے میں طاعون اور زلزلوں کے حوادث عیسی برستی کی وجہ سے ظاہر ہوں گے) تمد هیقت الوحی ص ٢٨ مرزائيو! قرآن ياك مين كهال لكها ہے)
- (١) مرزاجی نے اپنی کتاب اربعین حاشیہ نمبر ۳ س س س کھا ہے کہ بخاری شریف مسلم شریف اور انجیل اور دوسرے نبیوں کی کتابوں میں جہال میرا ذكر ہے وہاں ميرى نسبت نبى كا لفظ بولا كيا ہے۔

مرزائیو! مسلم شریف میں حضرت عیسی ابن مریم علیه السلام کے نزول کے ذكريس ان كونى كہا گيا ہے مگر بياتو اس بات كى دليل ہے كه آنے والے وہی ابن مریم پیغمبر ہوں گے۔ کوئی بناوٹی مسیح نہ ہوں کے مگر ہم بحث مختصر کرنے کے لیے یو چھتے ہیں کہ بخاری شریف اور دوسرے نبیوں کی کتابوں میں کہاں مرزا جی کو نبی کہا گیا ہے۔ ذرا اینے مرشد کوسیا تو ثابت کریں۔ پھر کہتے ہیں کہ ان سب کتابوں میں میرا ذکر ہے۔کیا پدی کیا پدی کا شور با۔ (2) مرزا جی نے اپنی کتاب اربعین حصد سوم ص ۲۰ پر لکھاہے کہ ضرور تھا کہ

قرآن شریف اور احادیث کی پیش گوئیاں پوری ہوتیں جن میں لکھا تھا کہ

میے موعود جب ظاہر ہو گا تو اسلامی علماء کے ہاتھ سے دکھ اٹھائے گا۔ اور وہ اس کو کا فر قرار دیں گے۔

(مرزائیوا مل کر قرآن شریف میں سے کوئی آیت ایک نکالوجس میں بیالکھا ہو ورنہ چھوڑواس جھوٹے کو) پھر قرآن اور حدیث میں سے کسی کتاب میں مسيح موعود كالفظ بتادوتو انعام حاصل كرو-

(٨) جب مرزاجي كومحمرى بيكم سے شادى رجانے كا شوق جرايا جو نابالغ الركي تقى اور مرزاجی ادھیر سے تو این اوپر وحی اتار دی کہ اللہ تعالی نے کہہ دیا ہے (زوجنا کھا) کہ ہم نے اس محری بیگم کا نکاح تم سے کر دیا ہے۔ یہ خدا تعالی ير صرت حجموت تھا۔ اگر خدا نے نکاح کيا تھا تو پھر وہ دلا کيوں نہ سکا۔ اور اگر رکاوٹیں بہت تھیں جن کو خدا دور نہ کرسکتا تھا تو نکاح کیوں کر ڈالا۔ اور مرزاجی کا خدا اتنا بھی نہ مجھا کہ بیں سال کی مسلسل کوشش کے بعد بدائر ک نەمل سكے گى۔خواہ مخواہ نكاح كر ڈالا۔

(مرزاجی کی اس پیشگوئی کوآپ اس کی ساری کتابوں میں پائیں گے) (۹) مرزاجی نے فتوی دیا کہ ایسے مردوں کے سواجن سے نکاح جائز نہیں باقی سب مردول سے بردہ کرنا ضروری ہے۔ (سیرۃ المهدی حصد سوم ص ۲۱۰) پھر بانو نام کی عورت سے منصیاں بھروائیں (سیرة المهدی ص ٢١٣) اور

اندهیری راتوں میں اینے تبہرہ پر مائی فخو منشانی اور مائی رسول بی بی مقرر ک۔ ایک جوان لڑکی زینب تمام رات خدمت کرتی بیکھا ہلاتی۔ صبح تک خوشی اور سرور حاصل موتا (سیرة المهدی حصدسوم ۲۷۳/۲۷۲) آپ بتائیس کہ فتو کی سیجے ہے یا ان غیرمحرم عورتوں کی میہ کارروائی؟

(۱۰) مرزاجی نے محمدی بیگم کے نکاح کی طرف سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلّم
کا ارشاد یا اشارہ بھی لکھا۔ (کہ اے بے وقو فوا یہ ہوکر رہے گا۔ حضور نے
بھی اشارہ فرمایا ہے) حالانکہ یہ محض جموث تھا صرف عشق محمدی بیگم نے
مرزاجی کو اندھا بہرا کر رکھا تھا۔ جسے بھوکے نے دو دو تے چار کا معنی چار
روٹیاں بتایا تھا۔ بھلا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلّم کو مرزاجی اور محمدی
بیگم کی شادی کی غلط اطلاع ہو عتی تھی توضیح اطلاع کیوں نہ ہو سکتی تھی کہ
بیشادی نہ ہوگی اور مرزا قادیانی کی ناک کٹ جائے گی۔

(۱۱) مرزا جی نے لکھا کہ معراج والی آیت (من المسحد الحوام الی المسحد الاقصیٰ) میں مسجد اقصٰی سے مراد میری یہی مسجد قادیان ہے۔ ای کو برکت دی گئی ہے۔ تبلیغ رسالت حصہ نم ص سے المرکت اور لکھا ہے کہ مسجد اقصٰی سے مراد یورو شلم کی مسجد نہیں ہے بلکہ مسج موعود کی مسجد ہے۔ ص ۱۳۸ سے مراد یورو شلم کی مسجد نہیں ہے بلکہ مسج موعود کی مسجد ہے۔ ص ۱۳۸ شعول کریں گہر س طرح لوگوں کی آئھوں میں دھول ڈالنے کی سعی کی ہے)

پیرکہا کہ قادیان کا ذکر قرآن میں موجود ہے (ص ۳۹ تبلیغ رسالت حصہ نم)

(۱۲) مرزا جی نے اپنے نہ ماننے والوں کو تنجریوں کی اولاد کہا۔ گرخود مرزا جی کا بڑا

بیٹامرزا افضل احمد مرزا جی پرایمان نہ لایا اور وہ مرگیا تو مرزا جی نے اس

کی نماز جنازہ نہ پڑھی تو کیا وہ بھی تنجری کا بیٹا ہوگیا۔ اور اگراس کی والمدہ
مرزا جی کی بیوی الیی تھی تو پھر جس پاک گھر میں الیی عورتیں اور لڑکے
ہوں وہ کتنا پاک گھر ہوا (بیہ سب اس بکواس کی سزا ہے جو حضرت عیسیٰ
علیہ السلام کی شان میں مرزا جی نے کی ہے) اور اس عورت کے خاوند کا
کیا حال ہوا۔

(۱۳) مرزاجی نے وہ منارہ جو دہشق کے مشرق کو ہوگا جس کے پاس حضرت میں نازل ہوں گے۔ اینے قادیانی منارے کے بتایا اور کہا کہ وہ منارہ یہی ہے۔ تبلیغ رسالت جلد نہم ازص سے تا سے گویا منارہ سے مراد منارہ ہی ہے لیکن دمشق سے مرداد قادیان ہے۔ (ایس کار از تو آید و مردال چنیں كنند) مرزاجى ذرا سوچاتو ہوتا كمسے عليه السلام اس منارے كے ياس نازل ہوں گے۔ گویا منارہ پہلے سے موجود ہو گا مگر آپ نے چندہ کرکے ائی ولادت شریفہ یا نزول کے بعد بیمنارہ بنایا۔ یہاں اگر ایک افیونی کا قصه كرديا جائے تو يجانه موگا۔ وہ جب ياخانے جاتا تو ياني كا لوٹا بجرلے جاتا مگر افیونی تھا اس کوقبض رہتی تھی اور لوٹے میں سوراخ تھا جب تک وہ فارغ ہوتا یانی لوٹے سے ختم ہو جاتا۔ ایک دن اس کو عصد آیا اور پاخانے میں جاتے ہی پہلے استنجاء کر ڈالا بعد میں پاخانہ کرنے لگا اور کہا کہ سسرے اب دیکھوں کیسے توختم ہوتا ہے۔

(۱۴) مرزاجی نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش کو بغیر باپ کے لکھا دیکھو (ضمیمہ هیقتہ الوحی الاستفتاء ص ۲۹)

پھر لکھ مارا کہ قرآن اس کی بن باپ کی پیدائش کو رد کرتا ہے (حقیقتہ الوحی صابم) (دیکھویہ ہے مرزاجی کی قرآن دانی) اب دو باتوں میں سے ایک تو ضرور جھوٹی ہوگی خو مرزاجی کو کذاب ثابت کر کے حدیث کی تقدیق کرے گی۔

(۱۵) لاہوری مرزائیو! ذراسوچوآپ کس فریب میں ہتلا ہیں کہ مرزا جی حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلّم کے کامل اتباع اور فنافی الرسول ہونے کی وجہ سے عین محمد بنے اور اس طرح نبی کہلائے۔

دیکھیئے اور یقین کر لیجیئے کہ نبوت محض موہبت اور خدا تعالی کی بخشش ہے یہ کسی عمل یا کسب یا اتباع سے نہیں ملتی بلکہ جس کو اللہ تعالی چاہیں نبوت دے دیں۔ اس نے پہلے سے ان کا ظرف ہی ایسا بنایا ہوتا ہے اور وہی بہتر سجھتے ہیں کہ کسی کو پیغیبر بنا کیں۔

الله اعلم حيث يجعل رسالته

ترجمه: الله تعالى بى بهتر جانع بين كه اپنى پيغمبرى كس كودير\_

خود مرزاجی نے اس حقیقت کوتشلیم کیا ہے چنانچہ وہ اپنی کتاب حمامتہ البشری ص۸۲مطبوعہ ااسال ه مطبع منتی غلام قادر سیالکوٹی) میں لکھتے ہیں۔

لاشك ان التحديث سوهبة "محردة" لاتنال يكسبٍ البتة كما هو شان

ترجمہ: اس میں کوئی شک وشبہ نہیں کہ محدث ہونا محض خدا کی بخشش ہے ہی سی کسب اور عمل سے نہیں ملتی جیسے نبوت کا حال ہے۔

پس فنافی الرسول ہونا۔ کثرت اتباع۔ امتی نبی ہونا بیسب ڈھونگ ہے ورنہ حضور نے یہی ارشاد فرمایا کہ میری امت میں سے کذاب و دجال بیدا ہوں گے۔ ہرایک کے گامیں نبی ہوں۔

اس ارشاد میں اس کی نشانی ہے بتائی گئی کہ وہ امت میں سے ہوگا اور اس کے دھوکوں اور کے دھوکوں اور کے دھوکوں اور دھل و فریب کا ذکر کر کے مرزافتم کے ان تمام لوگوں کے دھوکوں اور دجل و فریب کی طرف اشارہ کیا گیا۔ جو مرزا جی کے حالات میں ہم نے ربوہ پارٹی کے محضرنا مے کے جواب میں بیان کیے۔

# لا بورى مرزائي!

(۱) لاہوری مرزائی اس دھوکے میں ہیں کہ ہم تو مرزا جی کو نبی نہیں مانتے مہر بانو! پہلے تو آپ ان سینکٹر وں اقوال کور دنہیں کر سکتے جو مرزا جی نے نبوت کے لیے کئے۔ (۲) پھر آپ یفین مانیں کہ مرزا جی نے دوقتم کی باتیں اس لیے جان ہو جھ کر

کہیں کہ ہرموقع پر کام آسکیں۔ یہی دجل ہے۔

(۳) تیبر \_ اس کے ماننے سے آپ کو اسے میں مریم مانا پڑتا ہے جو تیرہ سو سال کے عقید نے کے خلاف ہے۔ اور اس طرح آپ اور قادیانی گروہ دونوں اس کو میں موجود کہہ کر ایک ہی ہو جاتے ہیں۔ اور نبی بھی اس لیے کہتے ہیں کہ مسلم شریف کی حدیث میں حضرت میں ابن مریم علیہ السلام کے ذکر میں نبی کا لفظ آگیا ہے۔ تو کیا حضور نے بھی نبی لغوی ہی استعال کیا۔ آپ نے بروز استعارہ اور لغت کو ایبا عام کر دیا ہے کہ سب جگہ استعارہ ہی استعارہ ہوگیا ہے۔

(م) پھر آپ کو بیسیوں آیات قرانیہ کا انکار کرنا پڑتا ہے۔

(۵) آپ کوحضرت عیسی علیه السلام اور دیگر انبیاء علیهم السلام کی تو بین میں مرزاجی کی بات ماننی پرتی ہے۔

(۱) آپ ای کی خاطر رسول الله صلی الله علیه وسلم کے جسمانی معراج کا انکار کرتے ہیں۔

(2) آپ مرزاجی کے اتباع میں مرزاجی کی وقی کو قرآن و تورات کی طرح قطعی اور پاک سیھے ہیں۔

(٨) آپ كافرول كے ہميشہ جہنم كے اندررہنے كے مثكر ہو گئے ہيں۔

(۹) آپ ایک ایسے شخص کو مجدد مانتے ہیں اور صحیح مسلمان کہتے ہیں جس کے عقائد کفریہ ہیں۔

(۱۰) آپ مرزا کے ان تمام اقوال کو سیح مانتے ہیں۔ جن میں انگریز کی اطاعت فرض اور جہاد کوموقوف کیا گیا ہے۔

(۱۱) آپ مرزاجی کے ٹوڈیانہ خیالات کی تصدیق اور قطعیات وین کا انکار کرتے ب

(۱۲) آپ ایک غیرنی کونی پرفضیلت دیتے ہیں۔

(۱۳) آپ مرزاجی کے اس قول کی تصدیق کرتے ہیں کہ حضرت عیسی علیہ السلام کے معجزات مسمریزم متھے۔ (اور خود مرزاجی بھی ایسا کرسکتا تھا) اور حضور کا معراج روحانی تھا (اور خود مرزا کو بھی اس طرح کے معراج ہوئے)۔

(۱۳) آپ جو تبلیغ کرتے ہیں اس میں آپ حضور کے بعد ختم نبوت کی آڑ لے کر نئے اور پرانے پیغمبروں کی نفی کر کے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے دوبارہ نزول کا انکار کرتے ہیں جو متواتر ہے اور جس کا انکار کفر ہے۔

(۱۵) آپ مرزاجی کے اس کلام کی بھی تصدیق کرتے ہیں کہ اللہ تعالی نے خود قرآن پاک کے اصلی معانی جن میں علیہ السلام کی موت کا ذکر تھا قرون اولی سے چھپا رکھے تھے۔ حتی کہ خود مجدد بننے تک مرزاجی بھی نہ سمجھے۔

(۱۲) ہم کسی وحی۔ کسی کشف، کسی الہام اور کسی بھی بات کا حسن فتح اور حق و باطل ہونا قرآن و حدیث سے ہی سمجھ سکتے ہیں۔ گر قرآن پاک کوخود خدا تعالی نظروں سے اوجل کر دیے اور حدیثوں کے جس ڈھیر کومرزا جی اپنی وحی کے خلاف سمجھیں رد کر دیں تو ہمارے ہاتھ میں کوئی کسوٹی رہ گئی۔

(21) لاہوری مرزائیو! ذراغور کروکس فتم کے آدمی کو آپ میج موعود اور مجدد بنا بیٹے ہیں۔ مرزا جی براہین احدید حصد پنجم کے دیپاچہ کے میں لکھا کہ پہلے پچاس جھے

(براہین احمد یہ کے) لکھنے کا ارادہ تھا گر پچاس سے پانچ پر اکتفا کیا گیا۔ اور چونکہ پچاس اور پانچ کے عدد میں صرف ایک نقطہ کا فرق ہے۔ اس لیے پانچ حصوں سے وہ وعدہ پورا ہوگیا۔

مرزائیو! سی کہو بچاس ہزار قرضہ ہوتو پانچ ہزار دے کرتم جان چیٹرا سکتے ہو۔ یا پانچ لاکھ کا مال منگایا کیا تم بچاس ہزار دے کرعہدہ برآ ہو سکتے ہو۔ اگر مرزا جی کی سیمنطق مان کی جائے تو دنیا کا ساراا نظام درہم برہم ہوجائے۔

کیوں اس عجیب وغریب آدمی کی پیروی کر کے اپنی عاقبت خراب کر رہے ہو۔ لا **بور اول سے اپیل** 

ہم آخر میں لاہوری مرزائیوں سے اپیل کرتے ہیں کہ قادیانیوں نے تو باپ دادا کی گدی بنا ڈالی۔ کروڑوں روپے کما لیے ان پرعصبیت غالب ہوسکتی ہے گر آپ اب اس غلطی سے باہر آکر بچی توبہ کر کے اللہ تعالیٰ کی ساری قدرتوں اور پرانے دین کو مان کر مسلمانوں میں مل جا کیں تاکہ آپ کی دین دنیا بہتر ہو جائے۔ آپ تبلیغ کریں مسلمان آپ پر فدا ہوں گے ورنہ مرزا جی کا اتباع ستر کروڑ مسلمانوں کے عقیدے میں غلط اور قرآن و حدیث اور اجماع امت کے خلاف ہے۔

ان سطور کے بعد ہم اس بل کی حمایت کرتے ہیں جو ہم نے پیش کیا ہے جس میں مرزائیوں کی دونوں پارٹیوں قادیانی اور لا ہور یوں کو غیر سلم اقلیت قرار دینے، ربوہ کو کھلا شہر قرار دینے اور مرز ائیوں کو کلیدی آسامیوں سے محروم کرنے کا ذکر ہے۔

غلام غوث ہزاروی ایم-این-اے عبدالحکیم ایم-این-اے عبدالحق (بلوچشانی) ایم-این-اے جناب چیزمین: بس جی، اس سے آگے کا چھوڑ دیں۔ نماز کا وقت ہو گیا ہے۔ یہ بل ہمارے پاس ہے۔

مولانا عبدالحكيم: جب مطلب كي چيز آئي ہے تو اس كوچھوڑ وين!

مولانا عبدالكيم بيبل؟

جناب چیزین: بیالممبرول کے پاس ہے۔

مولانا عبدالحكيم: احيا، باقى پرسول كرليس ك-

جناب چیز مین: انا للد و انا الید راجعون - آٹھ گھٹے آپ نے لیے ہیں - کوئی صبر کی بھی حد ہوتی ہے ۔ ان ممبران کا کیا قصور ہے جو دومہینوں سے بیٹے سن رہے ہیں؟ ان بے چاروں کا کیا قصور ہے؟

میاں محمد عطاء اللہ: مولوی مفتی محمود صاحب جب پڑھ رہے تھے اس وقت اعتراض نہیں کیا گیا۔

جناب چیئر مین: آپ چھوڑی اس بات کو۔ ان دونوں سے درخواست کی تھی۔ ان کی کتاب کے ۲۰۹۰ صفح تھے اور ان کی کتاب کے ۲۰۰۰ صفح تھے۔

(مداخلت)

جناب چیئر مین: آپ کونہیں پہ ، یہ شرارتیں کرتے رہے ہیں۔ میاں اسلم اور میاں عطاء اللہ آپ کی ساری تقریر میں ہنتے رہے ہیں۔

اچھا، کوئی ممبر نماز کے بعد تقریر کرنا چاہتا ہے؟ آوازیں؟ کوئی بھی نہیں۔کورم پورا نہیں ہوگا؟ مولانا عبدالحكیم: پرسول اجلاس ہوگا تو پھر كريں گے۔ جناب چيئر مين: آپ كى نصف تقرير كے حوالے مفتی شفیع صاحب كى كتاب سے ليے گئے ہیں۔ انہوں نے مجھے صرف دو كتابيں دى ہیں۔ اگر مجھے ۵۰-۲۰ كتابيں دى جاتيں تو ميں ممبروں كوتقتيم كر ديتا۔

مولانا عبدالکیم: ہم نے کوئی ختم نبوت کا چندہ اکٹھانہیں کیا کہ مفت کتابیں دے دیں۔ جناب چیئرمین: کوئی اور صاحب تقریر کریں گے؟ اچھا، پھر سوموار کو اجلال رکھتے ہیں۔ ایک رکن: سوموار کوشب برات ہے، چھٹی ہونی جا بیئے۔

جناب چیئر مین: یه پرائمری سکول نہیں ہے کہ ابھی مرضی سے جب چاہیں چھٹی کر لیں۔ پرسوں دیں ہج اجلاس رکھتے ہیں۔ اور سوموار کو دو اجلاس ہوں گے۔ دو اور نین تاریخ تک ڈیٹیل سے بحث کر لیں گے۔ چار تاریخ کو اٹارٹی جزل تقریر کریں گے۔ پانچ تاریخ کوشام کو جوائٹ سٹنگ ہے۔

Now the House is adjourned to meet on Monday, the 2nd at 10 a.m. Thank you very much. I very much appreciate the patience of the honourable members.

[The Special Committee of the whole House adjourned to meet at ten of the clock, in the morning, on Monday, the 2nd September, 1974]

- 1. Mansoor Stationery Mart, Hassan Ali, Effendi Road, Opp. Light House Cinema, Karachi.
- 2. M/s. Pioneer Book House, P.O. Box No. 37, Awan Lodge Bunder Road, Opp. Dow Medical College, Karachi.
- M/s Royal Book Company, 232-Saddar Co-operative Market, Abdullah Haroon Road, Post Box No. 7737 Karachi 74400.
- M/s. Petewala Book Corporation, Ismail Mension Stretchen Road, N.E.D. College Road, Pakistan Chowk, Post Bos No. 135, Karachi, 74200.
- 5. M/s. Sipra Book Company, A-12 Street No. 2, Usman Ghani Road, Manzoor Colony, Karachi. 75460.
- 6. M/s. Pakistan Law House, Pakistan Chowk, P.O. Box No. 90, Karachi,
- 7. M/s. Firdous Stationery Mart, 85 Liaquat Market Opp. New Mamon Masjid, M.A. Jinnah Road, Karachi.
- 8. M/s. Readers Associates Victoria Chamber No. I, P.B. 7485 Abdullah Haroon Road, Karachi.
- 9. M/s. Supper Law Books Supplies, 15-A, Nelsons Chamber, Hasrat Mohani Road, Karachi.
- M/s. Executive Updating Service, D-T, 24, Block 18, Federal 'B' Area, P.O. Box No. 13708, Karachi 75950.
   Phone No. 631 8699, Fax No. 631 0276
- 11. M/s. Indus Publications, 25 Fareed Chambers, Abdullah Haroon Road, Karachi.
- 12. M/s. Iqbal Book Depot, Books Export House, Near St. Joseph Girls College, Shahrah-e-Iraq, Saddar, Karachi.
- 13. M/s. Your Stores, 22-New Memon Masjid, M.A. Jinnah Road, Karachi.
- 14. M/s. Central Store, 24-New Memon Masiid, M.A. Jinnah Road, Karachi,
- 15. M/s. Kashif Book & Stationery Centre, 3-B, Block-A, U.K. Square Shahrah-e-Pakistan, 16-Federal B. Area, Karachi.
- M/s. Muslim Book World C-1/14 Al-Ahram Square, 3rd Floor, Block G. North Nazimabad, Post Box 10858 (Hyderi), Karachi.
- M/s. Somna International Services, Suit No. 320, 3rd Floor, HMH Square, Near Civic Centre, Karachi-75300
   Ph: 4921754, Fax: (92-21) 4921754. E-mail: somna@super.net.pk

### **OUETTA**

M/s. Kalat Publishers Book Sellers, Rustamji Lane, Jinnah Road, Quetta.

### SUKKUR

M/s. Ajaib Store, Ajaib Manzil, Frere Road, Sukkur,

### MULTAN

M/s. Multan Chamber of Commerce & Industries, Katchery Road, Multan.

### VEHARI

21. M/s. Rahmat Printing Services, Ahata Shah Nawaz, Mandi Burewala, District Vehari.

### FAISALABAD

22. M/s. S. Maula Buksh Abdul Aziz, 14-Cooperative Bank Chamber, Rail Bazar, P.O. Box-104, Faisalabad.

### LAHORE

- 23. Mirza Book Agency, 65, Shahrah-e-Quaid-e-Azam, P.O. Box No. 729, Lahore.
- 24. M/s. Mansoor Book House, Kutchery Road, Lahore.
- M/s. Islamic Service, 40-A, Urdu Bazar, P.O. Box No. 1493, Lahore.
- 26. M/s. Kausar Brothers, I-Turner Road, Near High Court, Lahore.
- 27. M/s. People's Publishing House, 4-Begum Road, P.O. Box No. 862, Lahore.
- M/s. Publishers United (Ltd.) P.O. Box No. 1689, 176-Anarkali, Lahore.
- 29. M/s. Punjab Religious Book Society, Anarkali, Lahore.
- 30. M/s. Premier Book House, Shaheen Market, Anarkali, P.O. Box No. 1888, Lahore.
- M/s. Ghulam Mohy-ud-Din & Brothers, Pakistan Law Journal (Stall in Lahore High Court) Mohammadi Park, Mohammadi Road, Lahore.
- 32. M/s. Vanguard Books Ltd., 8-Davis Road, Lahore.
- 33. M/s. All Pakistan Legal Decisions, Nabha Road, Lahore.
- 34. M/s. Book Centre Liberty Market, Gulberg, Lahore.
- 35. M/s. Multi Line Books, Regal Chowk, Hall Road, Post Box No. 1268, Lahore,
- 36. M/s. Techincal and Commercial Book Co., Chowk Dalgran, 128-Railway Road, Lahore.

### RAWALPINDI

- 37. M/s. Federal Law, House H/136 Murree Road, Committee Chowk, Rawalpindi.
- M/s. American Book Company, Bank Road, Rawalpindi.

### ISLAMABAD

1

- 39. M/s. Fatherand International (Pvt.) (Ltd.) 31-Javid Plaza, Blue Area, Islamabad.
- 40. M/s. Al-Aziz Corporation, 27-T&T Centre, G-8/4, Islamabad.
- 41. M/s. Maktabah Abdiya, Shop No. 10, Block No. 19, Markaz G-9, Islamabad,
- 42. M/s. London Book House, Kohsar Market, Islamabad.
- 43. M/s. The Golden Information Bureau, Plot No. 78, I&T, Centre, G-8/1, Islamabad.



## THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

### OFFICIAL REPORT

Monday, the 2nd September, 1974

(Contains No. 1-21)

### **CONTENTS**

1	Recitation from the Holy Qur'an	2699 2699—2824
2.	Qadiani issue-General discussion—Continued	

Pages



### THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

**OFFICIAL REPORT** 

Monday, the 2nd September, 1974

(Contains No. 1—21)

### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEES OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA

Monday, the 2nd September, 1974

The Special Committee of the whole House met in camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at ten of the clock, in the morning, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

## RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN

### QADIANI ISSUE-GENERAL DISCUSSION

Sardar Moula Bakhsh Soomro: I wanted to say a few words.

Mr. Chairman: Yes, Mr. Soomro.

Sardar Moula Bakhsh Soomro: Sir, every point in connection with Ahmediat has been fully expressed in its entirety and I only associate myself with sanctity and piety of the proposal and I would only express a few words.

Sir, it is now crystal clear that this was a plot and the plot with all its ramifications has been discussed here and after that there can be no two opinions that according to Muslim conception they are nothing but 'Kafir'. That being quite clear, then the conclusion or the step that would be taken after clarification is to have them declared not only as non-Muslims but even their publications and literature should be banned if it is meant that hereafter such religious flare Uups should be ended for ever.

Sir, their expressions are clear; their only target is the 'Shaan' of Hazrat Muhammad (peace be upon him) and they want that 'Shaan' and they feel this the only object to be achieved. So, Sir, their publications should be banned. Sir, sometimes he speaks that "I am Ghulam-i-Ahmad, I am the slave, a humble slave" and in the same breath he again says that he is Muhammad (Peace be upon him) personified and speaks so disparagingly even of As'hab Sidikah, calling himself sometimes personified Hazrat (Peace be upon him), and sometimes he puts himself even above all Nabis in the past. About the status of As'hab Sidikah and the Panjtan and Hussain (Peace be upon him) he calls them as below himself and call them non-entities. He calls Hazrat Ali (Peace be upon him) "murda, mara howa tera Ali". All these things really, Sir, agitate the minds of Muslims. Even during the discussion that went on here in this August House, one had to control and exercise restraint over one-self to see them being spoken so disparagingly and in such a humiliating manner, over whom, our families, our children be "qurban". Therefore, in future such literature should be banned if it is meant really that hereafter there be no religious feuds in this country.

Accoding to their own faith they did not offer prayers of Janaza, even of Quaid-i-Azam, and with open mind said that "he is 'Kafir' or we are 'Kafir', according to their way of faith. Therefore, Sir, just to have the end and termination of this propaganda, the only thing lies that they should be declared as non-Muslims. Government should now declare their Rabwa to be an open city

and their propaganda should be banned hereafter. Not only that, Sir, but as per information received, land surrounding Rabwa in their name should not be given to Ahmadias. I think restriction should be imposed hereafter. Any land surrounding Rabwa should not be given to Ahmadis; it should also be banned. If such steps are taken, I feel that as provided in the Constitution that the religion of this country is Islam, then it will be a proof and they will believe that Islam is the religion of this country.

With these few words I just expressed I thank you very much.

جناب چیئر مین:شنراده سعید الرشید عباس!

شنراده سعید الرشید عباسی: جناب والا! میں اُس علاقے سے تعلق رکھتا ہوں جے یا کتان بننے سے پہلے اور ون یونٹ کے وقت ریاست بہاولپور کے نام سے بکارا جاتا تھا۔ ریاست بہاولیور پنجاب کی سب سے بدی اسلامی ریاست تھی۔ یہاں اسلام کا بول بالاتها اور اسلامي قانون نافذ عظ چنانچه اس سرزمين يرنواب الحاج صادق محمد خان عباس کے دور میں ایک بڑا اہم واقعہ پیش آیا۔ بیالک مقدمہ تھا جو اور اور جو بعد میں "فیصلہ بہاولپور" کے نام سے مشہور ہوا۔مفتی محمود صاحب نے اس فیصلے کا ایک کتا بیدسب ممبر صاحبان کو دیا ہے۔ میں امید رکھتا ہول کدسب صاحبان نے اس کو دیکھ لیا ہو گا۔ جناب والا! فیصلہ برا اہم تھا اور یہ فیصلہ اُس وقت ہوا جب ہندوستان پر مسلمانوں کی حکومت نہیں تھی بلکہ انگریزوں کی حکومت تھی۔ اور اُس وقت یہ فیصلہ ایک مسلمان ریاست میں ہوا۔ اور بیر مقدمہ کافی عرصہ تک چلتا رہا۔ آخر سات فروری 1900ء كومنشى اكبرخان نے جواس وقت ڈسٹركٹ جج تھے، اس كا فيصله سایا۔ فيصله كيونكه بڑا طویل ہے میں اس میں جانانہیں جاہتا۔ میں صرف بیگزارش کروں گا کہ ون یونث بنے کے بعد ریاست بہاولپورخم ہوگئ اور ہمارے ساتھ نا انصافی محض اس لیے ہوئی کیونکہ ہم نے یہ فیصلہ کیا تھا۔ بہاولپور کے عوام نے یہ فیصلہ کیا تھا اور اس دن سے ہارے ساتھ ناانصافی ہو رہی ہے۔ وہاں ترقی بند ہوگئے۔ ہم پرظلم ڈھائے گئے۔ جن صاحبان نے بیرسب کچھ کیا میں اُن کے نام یہاں لینا مناسب نہیں سمجھتا۔ بہرحال بہاولپور کے عوام باخو بی جانتے ہیں کہ انھوں نے کیا کیا۔ جب یجیٰ خان کی حکومت تھی تو یہ افسران جو اس وقت یہاں موجود تھے انھوں نے فرید گیٹ کے پڑامن جلوس کے اوپر گولی چلائی۔ وہ صاحبان باخوبی جانتے ہیں کہ اُن کا مقصد کیا تھا۔ یہ فیصلہ بہاولپور کے مسلمانوں نے قادیانیوں کے خلاف کیا اور اس کی سزا آج تک ہمیں مل رہی ہے۔ اور میں امید رکھتا ہوں کہ حکومت اس بات کو مدنظر رکھے گی۔ جارے ساتھ جو کچھ زیادتیاں ہوئیں اور اس فیلے کے بعد جوسلوک ہوا اور ہمیں جوسزا ملی، اور اب میں امید کرتا ہوں کہ جارے ساتھ بہتر سلوک ہوگا۔ جاری سزاختم ہوگی۔ پاکستان بننے کے ۲۷ سال بعد آج اس ہاؤس میں یہ فیصلہ ہو رہا ہے اور جہاں تک میری ذات کا تعلق ہے اور جہاں تک بہاولپور کے عوام کا تعلق ہے، ہارے لیے یہ فیصلہ آج سے ۲۰۰ سال پہلے ہو چکا ہے۔ اور میرا ایمان ہے کہ جو فیصلہ ہوا ہے وہ صحیح ہوا ہے۔ اور میں آج بھی اس برقائم ہوں۔ اور میں اس کی بوری حمایت کرتا ہوں۔ اس کی بوری تائید کرتا ہوں اور حضور صلی الله عليه وآله وسلم كا ايك ادنى خادم هوتے جوئے آج تك اس يرقائم جوں اور تا دم مرگ قائم رہوں گا۔

جناب چیئر مین: عباسی صاحب! ایک گزارش کر دوں، اُس دن بھی عرض کیا تھا کہ جم جناب چیئر مین: عباسی صاحب! ایک گزارش کر دوں، اُس دن بھی عرض کیا تھا کہ جم چیز کا close door سیشن کر رہے ہیں اس میں ایک چیز لازمی ہے کہ جر چیز کا solution بتائے کہ اقلیت قرار دینے سے کیا فائدہ ہوگا، کیا نقصان ہوگا۔ اگر نہ دیں تو کیا نقصان ہوگا، کیا فائدہ ہوگا، کیونکہ جم یہاں with realistic approach بیٹھے ہوئے ہیں، اس لیے آپ نے دونوں سائڈ پر کہ کون سا ریز لیوشن adopt کریں جو کہ کافی ہو، ملک جعفر کا کریں یا کوئی اور، یا کوئی نئی proposal دیں۔

Now the discussion should be in the form of some proposals, suggestions and solutions——We have heard much about everything——in order to lessen the burden on the Sterring Committee, which will meet on 4th or 5th to finalise the recommendations in the light of the debate that has taken place. So, I will request the honourable members to come forward with concrete proposals, and they must look towards all the aspects that in case they are declared as a minority, what would be the consequences, and in case they are not declared as a minority, what would be the result and consequences. This should be kept in view.

Sardar Moula Bakhsh Soomro: Point of information. As you just said that those who speak should suggest remedial measures or consequential result after such steps, if this is the object which I have been able to understand, in that case you will allow me a few minutes more to express my views on that line. I will just, in my humble way, suggest a few things as desired by you, Sir.

Mr. Chairman: Sahibzada Safiullah.

Dr. S. Mahmood Abbas Bokhari: Point of information.

Mr. Chairman: Just a minute, I have given the floor to Sahibzada Safiullah.

صاحبزاده صفی الله: جناب والا! میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ یہ ایک بڑا اہم اور سجیدہ مسلہ ہے اگر اس پر ممبران صاحبان تحریری طور پر تجاویز دیں تو یہ زیادہ موزوں ہوگا کیونکہ زبانی طور پر کئی ایسی باتیں ہوتی ہیں جو کہ انسان کے ذہن سے نکل جاتی ہیں۔

جنا ب چیئر مین: لاز ما تحریری طور پر \_\_\_\_ کیونکہ یہ ایک نیشنل پراہلم ہے لیکن ایسی باتیں جو کہ ان کتابوں کا حصہ نہ ہوں ان کو یہاں زبانی طور پر پیش کیا جا سکتا ہے۔ اور اگر ممبر صاحبان لکھ کر دینا چاہیں تو وہ لکھ کر بھی دے سکتے ہیں۔

وُ اکثر ایس محود عباس بخاری: جناب سپیکر! میں صرف یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ کتاب وسنت کی رُوسے بعض چیزیں رہ گئی ہیں جو کہ بحث میں شامل نہ ہو سکیں، بالخضوص

مقام نبوت ہے کہ نبی کی qualification کیا ہوتی ہے۔ کتاب البدا میں نبی کا مقام کیا ہے؟ آیا کوئی آدمی اس مقام پا سکتا ہے یا نہیں پا سکتا؟ یہ ایک بنیادی نکتہ ہے جو اس بحث میں نہیں آیا۔ جنا ب والا! کیا میں اس موضوع پر چندایک با تیں عرض کر سکتا ہوں؟ جنا ب چیئر مین: کس نے آپ کو روکا ہے۔ اڑھائی مہینے سے ہم یہ کہہ رہے ہیں کہ تمام لوگوں کو پوری آزادی ہوگی وہ اپنی رائے کا اظہار تحریری طور پر یا زبانی طور پر کسی بھی طریقے سے کر سکتے ہیں۔ میں نے تو صرف suggestion پیش کی ہے۔ بھی طریقے سے کر سکتے ہیں۔ میں نے تو صرف گڑاکٹر ایس محود عباس بخاری: شکریہ۔

بناب چیئر مین: اس گھڑی کا کچھ کریں۔ اسے table ہے اٹھا کیس۔ It always creats disturbance in the House.

نہیں، کیونکہ ان کے ان طویل بیانات میں جو فاضل جرح اٹارنی جزل صاحب نے ان پر فرمائی ہے، ان کے جوابات میں انھوں نے کسی جگہ بھی بینبیں کہا کہ مرزا صاحب نی نہیں ہیں۔ ایک عجیب بات ہے کہ لاہوری جماعت جوان کا ایک حصاری فرقہ ہے جن كم معلق ميرا اپنا ذاتى خيال تها كه وه مرزا صاحب كو آخرى ني نبيس مان بلد مجدد مان ہیں یا جو کچھ سمجھ کیجیے یا نبی سے کم درجہ والے، لیکن جرح کے دوران میں جیران ہوا کہ کیسی صفائی اور کیسے عجیب وغریب انداز سے انھوں نے اپنی رائے کا اظہار کیا کہ مرزا صاحب یقیناً (معاذ الله) نبی میں۔ دراصل ان دونوں کا آپس میں جھرا یا مخالفت کہ لا ہوری اور ریا ہ گروپ یا فرقہ، ان کا آپس میں جھگرانہیں ہے کہ مرزا صاحب نی میں یا محدث میں۔مولانا محمطی صاحب جو کہ مرزا صاحب کے بڑے قریبی دوست اور سائقی تھے اور وہ صرف اینے آپ کو ہی سیح جانشین سجھتے تھے، جب جانشین کا سوال پیدا ہوا تو بشیر الدین صاحب کہ جو اس وقت سولہ، سترہ یا اٹھارہ برس کے سے اٹھیں صرف اس بنا پر کہ وہ مرزا صاحب کے لڑ کے ہیں، جانشین کر دیا تو مولانا محمد علی صاحب نے اپنے ہم خیال لوگوں کوعلیادہ کر دیا کیونکہ بیان کی طبیعت کے خلاف تھا۔

جناب! مجھے ایک بات سمجھ میں نہیں آئی۔ قرآن کہتا ہے، خدا کہتا ہے، اور خود
نی کریم علیہ کا اپنا ارشاد ہے کہ وہ ہر طریقے سے آخری نبی ہیں۔ جناب والا! کی کا
باپ ہوتا ہے۔ یہ عجوبہ بات ہے کہ باپ کی گئ قسمیں ہیں۔ ایک دوسرا باپ اور ایک
تیسری قسم کا باپ۔ اور اگر نبی کے متعلق بیتا ویل لی جاسکتی ہے کہ نبوت کی گئ قسمیں ہیں
اور گئ درجے ہیں (معاذ اللہ) خدا کے بھی گئ روپ ہوں، ان کے عقیدہ کے مطابق، تو
پھر ہم کس طرح اس بات کو تسلیم کریں کہ خدا وحدہ لا شریک ہے۔ اس کی کوئی قسم تو نہیں
ہوسکتی۔ میری سمجھ میں یہ بات نہیں آئی کہ وہ کون کی نبوت کی قسمیں ہیں۔ مجازی نبی،
حقیقی نبی، شری نبی اور غیر شرعی نبی۔ یہ ایک عجیب بات ہے کہ یہ کسی جانور کو کھانا چاہیں
حقیقی نبی، شرعی نبی اور غیر شرعی نبی۔ یہ ایک عجیب بات ہے کہ یہ کسی جانور کو کھانا چاہیں

تو یہ اس کے لیے ایک تاویل پیدا کر کے اسے حلال کر سے کھا جا کیں۔ تو جناب والا! میں اپنے طور پر بیسجمتا ہوں کہ اس ضمن میں کوئی جھکڑ انہیں ہے کہ وہ سچا تھا یا جموٹا تھا ( اُن کے اپنے عقائد کے مطابق)۔ جو کچھ میں سمجھتا ہوں وہ تو روز روثن کی طرح واضح ہے اور اس بات میں کوئی تضاو ہے ہی نہیں۔ مرزا صاحب نے نبوت کا دعویٰ کیا۔ وہ خدا جا کے فیصلہ کرے گا کہ وہ نبوت سیحے تھی، معیار کے مطابق تھی یانہیں تھی۔لیکن ہم اینے طور پر سے سیجھتے ہیں کہ نبی کریم علیہ کے بعد کسی بھی شخص کوکسی بھی صورت اور کسی بھی طریقہ سے بیدی نہیں پہنچا کہ وہ بیا کہ کہ میں نبی ہوں۔ وی ان پر نازل ہوتی ہے، عجيب بات ہے۔ كتاب ميں وہ ترميم كرتے ہيں بلكه ايك قرآن كريم كى آيت جس ميں ارشاد ہے \_\_\_ غالبًا حدیث شریف یا قرآن کریم کی آیت تھی جو دوران جرح واضح کی گئی تھی جس میں "میرے پہلے اور میرے بعد" کے الفاظ ہیں۔ مجھے پہ نہیں ہے یہ الفاظ مدیث شریف کے ہیں یا قرآن کریم کی آیت ہےجس میں بدکھا گیا ہے"ند مرے پہلے اور ندمیرے بعد۔ نبوت کا جوسلسلہ ہے وہ ختم ہے۔ ' بعد والی چیز حذف کر دی گئی ہے۔ وہ کتاب میں ذکر کر دیا گیا ہے۔

ای طرح جناب والا! ایک اور طریقہ بھی دیکھیں۔ ایک مجد ان لوگوں نے تغیر کی ہے اور اس پر لکھ دیا لا الہ الا اللہ احد رسول اللہ۔ ہم خوش سے کہ ہم نے ان کی کمزوری کی کئی تو عالبًا وہ فرمانے گئے کہ یہ کوئی رسم الخط ہے۔ بیس جیران ہوں جب تمام دنیا میں کئے کا ایک ہی رسم الخط جاری ہے اور وہ یہ ہے لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ (علیہ) تو کیوں خصوصیت کے ساتھ انھوں نے ایک کوئی رسم الخط استعال کیا۔ تو یہ تمام باتیں اس بات کی نشاندی کرتی ہیں کہ ان نیت میں فتور یقینًا موجود ہے۔ آپ بتا کیں اگر وہی مجد قائم رہے، اور جو دین میں آج کل ترتی ہور رہی ہے وہ آپ کی نظروں کے سامنے ہے، لوگ خدا سے مذاق کرتے ہیں، لوگ

رسول سے مذاق کرتے ہیں۔ لوگ اپنے طریقہ عبادت میں اس دور میں بھی میں سمجھتا ہول اتنے کمل اور کامل نہیں ہیں جتنا انھیں ہونا چاہیے، پچاس ساٹھ سال کے بعد وہی ایک مجد ایک عظیم فتنے کی بنیاد بن جائے گی۔

اس طریقے سے جناب والا! مجھے اس امر کا کامل یقین ہے، میں اس خطرے سے بھی اس معزز باؤس کو آگاہ کرنا چاہتا ہوں، اس آنریبل سمیٹی کو آگاہ کرنا چاہتا ہوں کہ اسرائیلیوں کی طرح احمدیت بھی ایک بہت برا فتنہ ہے۔جس وقت انگریز نے اس فتنہ کی ابتداک، ہم نہیں کہتے کہ مرزا صاحب یا ناصر صاحب کی علیت کی طریقے سے کم ہے، عالم لوگ ہی پڑھے لکھے لوگ ہیں، جن لوگوں کو کتاب کا علم اور عبور ہوتا ہے میں بیہ مجتنا ہوں کہ وہی اس قتم کی ہیرا پھیری کر سکتے ہیں۔مرزا صاحب نے یہ جوطریقہ کارجس کی ابتداجس وقت جن ذہنوں کی کاوش کے نتیجہ کے طور پر ہوئی ان کا اس میں بنیادی مقصد صرف ایک تھا کہ سلمانوں میں ایک فتنہ پیدا کیا جائے، ایک فتنہ کھڑا کیا جائے۔ اُنھوں نے جوآج اسرائیل کی حیثیت اختیار کر چکے ہیں، یہ یاد رکھیں، یہ غور طلب بات ہے اور سوینے کا مقام ہے، آج آپ اسرائیل کو تاریخ سے نہیں مٹا سکتے۔ تمام عالم اسلام ایک طرف ہے، آپ دیکھیے تمام عرب ایک طرف ہیں، اسرائیل کے خلاف صف آراء ہیں، ليكن آج وه اسرائيل كونهيل منا سكته - جب اسرائيل كا فتنه كفرا موا تفا اس وقت بهي يهي نوعیت تھی، اس کا بھی یہ یہی مقام تھا۔ ان کے پاس کوئی جگہ نہیں تھی۔ یہی حیثیت آج ربوہ اختیار کر چکا ہے۔ آپ جگہ دیکھیں کہ کسی وفت اسرائیلیوں نے اپنی ریاست کا مطالبہ کیا تھا۔ ان کی ابتدائی شکل، ابتدا کی صورت صرف یمی تھی اور صرف یمی تھی۔

وہ اس فتنہ کوختم کرنے کے لیے بڑے طویل بیانات اور بڑی طویل جرح کر چکے ہیں۔ میں اس میں اور اضافہ نہیں کرنا چاہتا لیکن میں آپ کی وساطت سے اتی گزارش ضرور کروں گا کہ ان کوعلیحدہ کرنے کے لیے، ان کونمایاں کرنے کے لیے ہمارے پاس

سے بوچتا۔ خدا کے لیے مرزائیوں کا مسکد جو ہے وہ بالکل واضح طور پرسامنے ہے۔ اس کے لیے خود اس امر کا اعتراف کرنے کے بعد ان سے بحث کرنا یا یہ کہنا کہ اب اس کی سخبائش ہے یا نہیں، اس کو چھوڑ ہے۔ لیکن جو مواد انھوں نے اس ہاؤس کے سامنے رکھا، مارے علماء کرام پر بہت برا دھبہ ہے، ایک اتنا برا چارج ہے۔ میں یہ بجھتا ہوں اس چارج سے اس دھبہ سے چھٹکارہ حاصل کرنے کے لیے انھیں اپنے عوام کے سامنے آنا چارج سے اس دھبہ سے چھٹکارہ حاصل کرنے کے لیے انھیں اپنے عوام کے سامنے آنا چاہیے۔ آپ کے لیعنی مفتی صاحب کے جوابات میں نے پڑھے۔ طویل و کشنری جس جی انھوں نے اپنے تمام علم کا ذخیرہ اکٹھا کر دیا تھا، سب میں نے دیکھا، میں نے پڑھا۔ لیکن کہیں ایک جھلک ان چارج کی، ان کے حقائق کی جو انھوں نے یہاں پیش کے، خدا لیکن کہیں ایک جھلک ان چارج کی، ان کے حقائق کی جو انھوں نے یہاں پیش کے، خدا

ہوں۔ اب آپ نے اس کی تردیز ہیں گی۔ تو میرے پاس کیا جواب ہے۔ میں یہ کہوں کہان کے جو دلائل ہیں غلط ہیں جو کہ آپ کے اندرونی فرقوں کے متعلق ہیں۔ کتنی بوی بات ہے کہ ۱۹۲۰ علماء کرائم، جو دیو بندیوں کے متعلق مرزائیوں نے یہ اپنے بیانات اور جرح میں کہا ہے، انھوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے برگزیدہ امتی جن میں حضرت عبدالقادر جیلائی رحمتہ اللہ علیہ، جن میں حضرت خواجہ غریب نواز رحمتہ اللہ علیہ،

جانے وہ سیح ہیں یا حبوثے ہیں۔ اگر وہ حبوثے بھی ہوں تو عقلی طور پر میں تشکیم کرتا

صاحبزادہ صفی اللہ: پوائٹ آف آرڈر۔ جناب والا! میں بیعرض کروں کہ اس
کی ضرورت نہیں ہے کہ یہ ایک با تیں کریں۔ کمیٹی کے سامنے وہ قراردادیں ہیں اور
مرزا ناصر احمد کامحضر نامہ یہ ہے۔ گفتگو اُسی پر ہونی چاہیے نہ کہ ہماری طرف سے جو بیان
مولانا مفتی صاحب نے پڑھا ہے اس پر گفتگو شروع ہو۔ اگر ایبا ہوا تو ان بیانات کا
مقصد فوت ہو جائے گا اور یہ سلسلہ ختم نہیں ہوگا۔

جن میں حضرت جنید بغدادی رحمته الله علیه بین، نبوت کے بعد اگر اس ملک میں .....

صرف ایک طریقه کار ہے کہ ہم آئین میں ترمیم کریں۔ ترمیم صرف اور صرف ان الفاظ میں کریں۔ ترمیم صرف اور صرف ان الفاظ میں کریں کہ احمدی فرقہ کے متعلق جتنے بھی لوگ ہیں یا وہ لوگ جو مرزا غلام احمد کو نبی کسی بھی رنگ میں وہ لوگ مرزا کو نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حیثیت دیتے ہیں، وہ غیر مسلم ہیں، وہ مسلمان نہیں۔ ان کو مسلمانوں کا مقام نہیں دیتا جائے۔

جناب والا! میں بیسمجتنا ہوں کہ جس طرح آپ نے ارشاد فرمایا، اس میں شک نہیں ہے اس کےمفر اثرات بھی ہول گے۔ ایک اتنا برامظم آرگنا رو فرقہ جس کو ہم علیدہ کر کے ایک ٹولے کا رنگ دیں گے، وہ تھلم کھلا جارے ملک کے خلاف کام کریں گے۔ یہ تھیک بات ہے۔ لیکن اس کے ساتھ ہی آپ اس بات برغور کریں کہ کس تیزی سے بیمسلمانوں کو مرتد کر رہے ہیں۔ دنیا میں جاکر دیکھیں، جتنے بھی اسلام کے نام پر مثن موجود ہیں، آپ دنیا کے کسی بھی جے میں جاکر دیکھیں، اسلام کے نام پر جتنے بھی مثن موجود ہیں وہ احمدیوں اور مرزائیوں کے ہیں۔ بدلوگ وہاں پر کام کر رہے ہیں۔ ملک کے اندر، ملک کے باہر، آپ اگر یہی رفاران کی جاری رہی (خداوند عالم اس بات کوجھوٹ کرے) تو مجھے بیخدشہ ہے کہ بہت ہی قریب مستقبل میں میری قشم کے ضعیف الماعتقاد مسلمان جواسے دین سے پوری طرح باخبر اور واقف ہیں، ہوسکتا ہے ان کے دین سے بٹنے سے ایک وقت ایسا آئے اور آج جننی بڑی اکثریت ہماری ہے اس سے دو چند، سہ چند اکثریت ان لوگوں کی ہو جائے تو جناب والا! اس فتنے کوختم کرنے کے لیے آئین میں اس قتم کی ترمیم انتہائی ضروری ہے۔ میں یہ سمجھتا ہوں اس میں کوتا ہی نہیں کرنی

ایک اور بات بھی آپ کی خدمت میں عرض کر دوں۔ میں یہ چاہتا تھا کہ مولانامفتی محمود صاحب یہاں پرتشریف رکھتے تو میں ان کے سامنے بیگر ارش کرتا اور ان

صاحبزادہ صفی اللہ: اس میں فائدہ نہیں ہے نہ یہ موضوع زیر بحث ہے۔ یہ مناسب نہیں ہے کہ ایک ممبر اٹھ کھڑا ہو کہ تمھارے بیان میں یہ خامی ہے۔ می غیر متعلقہ بحث ہے۔ یہ غیر متعلقہ بحث ہے۔

سردار عنایت الرحل خان عباسی: اس میس بهت فائده ہے۔

ویں گے۔ ان کا جواب آپ کا مناظرہ نہیں شروع ہو جاتا ۔ یہ کہ ان کا جواب وہ

Our discussion دیں گے۔ ان کا جواب آپ دیں گے۔ ان کا جواب یہ دیں گے۔ ان کا جواب آپ کی دیں گے۔ ان کا جواب آپ کی کی دیں گے۔ ان کا جواب آپ کی جواب آپ دیں گے۔ ان کا جواب آپ د

چوہدری جہانگیرعلی: جناب والا! اس کا مطلب ہے کہ مسلمان صف آراء ہوں.....

I am sorry. جنا ب چیئر مین: آپ تشریف رکھیں۔ میں نے یہی بات کی ہے۔ This is not relevant.

سردار عنایت الرحمٰن خان عباسی: مسٹر چیئر مین، جناب والا! میری بات تو سُن لیں۔

We are not here to throw mud at جناب چیئر مین: میں بات نہیں سنتا۔ we ach other; the only thing to debate is to declare them a minority.

Ch. Jahangir Ali: Sir, this is not throwing of mud.

Mr. Chairman: This is not relevant.

سردار عنایت الرحمٰن خان عباسی: بیدریکارڈ پرموجود ہے۔

Mr. Chairman: I cannnot agree......

سردار عنایت الرحمٰن خان عبای: میں میہ چھوڑ دیتا ہوں۔

Mr. Chairman: I cannot agree to this principle.

چوہدری جہاتگیر علی: جناب چیئر مین! اس کمیٹی کے سامنے جو کچھ شہادت پیش ہوئی ہوئی ہو ۔
ہے، دراصل بحث کرنے کا مقصد سے ہے کہ اس شہادت پر جو اس ہاؤس کے سامنے آئی ہے، زیر بحث قراردادوں کی روشی میں ممبر صاحبان اپنے خیالات کا اظہار کریں۔
لکین جو چیز ریکارڈ پر آپکی ہے اگر کوئی فاضل ممبر اس پر اظہار خیال کرنا چاہے تو میرے خیال میں دوسرے ممبر کو یہ زیب نہیں دیتا کہ اس پر اعتراض کرے۔

Mr. Chairman: I cannot agree to this principle.

چوہدری جہاتگیرعلی: صاحبزادہ صنی الله صاحب کا بداعتراض بالکل غلط ہے۔ جس وقت ای قتم کے الزامات مرزا ناصر احمد لگا رہے تھے۔ کیا اس وقت انھوں نے اس قتم کا پوائے نے آرڈر اٹھایا تھا؟

سردار عنايت الرحمٰن خان عباس: مين نهيس كهنا هوں۔

چوہدری جہاتگیرعلی: جناب! ہم نہیں چاہتے تنے کہ اس قتم کا میٹریل ریکارڈ پر آئے۔ ہم بہت مبر کے ساتھ اور جذبات کے ساتھ قابو پاکر یہاں بیٹے رہے اور مرزا ناصر احمد اور عبدالمنان عمر کی ہے باتیں سنتے رہے۔ ہمارا یہ مطلب نہیں کہ خدانخواستہ اس ہاؤس میں اس فتم کی بات ہو جو اختثار کا موجب بنے۔ بہر حال اگرکوئی فاضل ممبران گواہان کے بیانات کا اپنی تقریر کے اندر حوالہ دینا چاہیں تو میرا خیال ہے اس پر اس قتم کی یابندی نہیں گئی چاہیے۔

Mr. Chairman: I am not in a position to agree.

سردار عنایت الرحمٰن خان عبای: چلو، رونگ ہے، سپیکر صاحب کی ہے۔ میں صرف اس ضمن میں کہوں گا، تفصیل میں جانا نہیں چاہتا ہوں۔ ہم جومسلمان ہیں۔ ہم دین سے واقف ہیں جو مناسب جواب ہے اس ہاؤس کے سامنے ہمارے علماء ایک پیفلٹ کی شکل میں لاکیں اور ہماری رہنمائی فرما کیں۔

كنل حبيب احمد: بوائك آف آرڈر۔ ميں بدعرض كرنا جاہتا ہوں كداس وقت جو تقریریں ہوئی ہیں اور جو حضرات اپنا موقف بیان کر رہے ہیں وہ اب تمام کی تمام كتابول كى شكل ميس بابرآ جائيس كى اوراس كا زبردست تمام دنيا ميس برو يليندا مو كا اور ماری آئندہ آنے والی سلیس اس کو ردھیں گی۔ یہ ایک شبت ریکارڈ ہے اور تا قیامت رہے گا اور اس کو تاریخ اور دنیا کی کوئی چیز مطانبیں سکے گی۔ اور ہم بھی بیاتو قع کر رہے تھے کہ چوہدری صاحب اور ہارے دوسرے کی دوستوں نے یہاں بوائن آؤٹ کرنے کی کوشش کی ہے لیکن ہارے علاء کرام جو یہاں تشریف رکھتے ہیں، مولانا صاحبان جوہم ے بہت زیادہ اسلامی تعلیم رکھتے ہیں، ہم اس بات کو admit کرنے کو تیار ہیں۔لیکن مس نے یہاں کوئی پوائن آوڈر فہیں کیا یا دوسری صورت میں پوائن آوٹ فہیں کیا۔ میں نے اپنی مم عقلی کے باوجود بوائنٹ آؤٹ کیا تھا کہ انھوں نے بہال فرمایا تھا كراكريهال كوئى عالم بيشاب جوعربي جانتا ہے۔ وہ يد سمجه كا كدعربي ميس زير، زبر، پیش سے کیا مطلب ہوتا ہے اور کیسے مفہوم تبدیل ہوسکتا ہے۔ مارے بی علماء کے لیے اتنا براچینے تھا لیکن ان میں سے کوئی بھی نہیں اٹھا۔ میں بدعرض کرنا جا بتا ہوں کہ ان کے جواب میں ....

جناب چيزين: پوائك آف آرڈر پيش كرليا ہے تشريف ركيس۔

کرال حبیب احمد: عباس صاحب جو تقریر فرما رہے ہیں وہ نہایت مدل اور convincing ہوں کہ وہ ریکارڈ پر بھی آئے گی۔ یہ تاری ہے اور

ایک اسلامی تاریخ ہے۔ تو کیا وجہ ہے کہ انھوں نے جو جواب یہاں دیے ان دلائل کو زیر بحث ند لایا گیا۔ ان کے موقف کو جونہایت خطرناک تھا، ان کے جوابات کتاب کی شکل میں کیوں نہیں آئے۔ چونکہ میرا بیٹا اور اس کا بیٹا، جاری نسلوں کی نسلیں بھی ان کو برطیں گی، ہارے علماء کے بیانات پرطیس گے، تووہ اپنے ذہن میں کیا تصور پیش کریں گے۔مثلاً میں بیکہتا ہوں کہ جوعباس صاحب نے فرمایا وہ درست فرمایا ہے۔ ہمارے کی دوست اس طرف بیٹھے ہیں اس وقت یہ پوائٹ آؤٹ کیا لیکن کوئی بات نہیں بی۔ اور ہارے ایڈووکیٹ جزل صاحب نے ایک ایس معیاری ایڈووکیسی کی کہ جس کی کوئی مثال نہیں ہے۔ میرے نزدیک و ہ بھی مجھ سے زیادہ عالم ہوں گے ۔لیکن میں یہ جا ہتا تھا کہ ہمارے علماء میں اس فتم کا کوئی مذاکرہ ہوتا تا کہ ہم کو بھی پینہ ہوتا۔ میں سنی ہول کیکن خدا گواہ ہے اگر ہم سی میں تو ہم یہ کہتے ہیں کہ ہم سی ہیں۔ یہ میری اپنی بات ہے۔

جناب چیئر مین: کرنل صاحب! ذرا مجھے عرض کرنے دیں، میری بات بھی سن لیں۔
یہ بات اس وقت ریلیونٹ ہوگی کہ مولانا مفتی محمود صاحب اور کسی اور آنریبل ممبر کے
دو عقائد ہوں۔ ایک ان کا سیاسی عقیدہ ہے اور ایک ان کا مذہبی عقیدہ ہے۔ جب
مزہبی عقائد کے متعلق ریزولیشن لائیں گے کہ مولانا مفتی محمود کے مذہبی عقائد ٹھیک نہیں
جین تب یہ ٹھیک تھا اور اس وقت یہ بحث ریلیونٹ ہوگی لیکن میں سمجھتا ہوں کہ آپس میں یہ الرتے ہیں کہ شعیہ نے سنی کے متعلق یہ لکھا۔ اور سنی نے شعیہ کے متعلق یہ لکھا۔

It appears that this discussion is not relevant. They should not try to prove Shia and Sunni; they just wants to prove their case; that is the evidence which they adduce in respect of their claim. All the sects are unanimous so far as the Qadianies are concerned. This is on record. All the schools of thought are unanimous. We are sitting here to determine the status of Qadianies, not to talk either against the Shia or Sunni or any other sect. صاجزادہ صفی اللہ: میں یہ عرض کرنا جاہتا ہوں کہ بیہ بات کرنل صاحب نے جو فرمائی کہ اس کا کسی نے جواب نہیں دیا، اصل میں کرنل صاحب کوشاید یاد نہیں ہے کہ چیئرمین صاحب نے فیصلہ سنایا تھا کہ گواہوں پر جرح کے دوران سوائے اٹارنی جزل صاحب کے کوئی جواب یا تقریر نہ کرے۔

> جناب چیر مین: میں جواب دے رہا ہوں کہ وہ ختم ہوگئ۔ مولانا غلام غوث بزاروي: جتاب والا! مين عرض كرون كاكه..... جناب چیئرمین: وه ختم ہوگئی۔عباسی صاحب! شروع کریں۔

مولانا غلام غوث بزاروی: جناب والا! بدر بکارڈ میں آئے گا کہ علاء نے ناصر کا جواب نہیں دیا۔ ناصر احمد نے قطعیات کا انکار کیا، ناصر احمد نے ہر بات کو ٹالا۔ اور یہاں یہ طے شدہ تھا کہ صرف سوالات اے جی صاحب کریں گے، اور یہ بھی طے شدہ تھا کہ اے جی صاحب کے سواکوئی سوالات نہیں کرے گا۔لیکن ناصر نے جو کچھ کہا وہ سب غلط

جناب چیئر مین: آپ کی تردید ۲۶۰ صفحات کی آگئی ہے۔ عباس صاحب! آپ تقرير كريں۔

مولانا غلام غوث ہزاروی: آپ نے تو خود علاء کو یابند کیا، سب ممبران کو یابند کیا ہے کہ اے جی صاحب کے سوا کوئی سوال نہیں یو چھے گا (مداخلت)۔اب یہ کہتے ہیں کہ ساری دنیا میں ریکارڈ جائے گا اور وہاں میہ ہوگا کہ علاء جواب نہیں دے سکے۔ ناصر احمد سب غلط ہے اور ناصر نے سب باتوں سے انکار کیا ہے۔ جناب چيئر مين: مولانا صاحب تشريف ركيس \_

Maulan Sahib, I do not want to make it a controversy. We are sitting here as a Special Committee. جو کوئی اختلاف ہے مولانا مفتی صاحب ہے، Nobody will be allowed to make political profit out of it الله are not here کورتے ہیں وہ. This is not relevant کھ تو آپ سوچیں۔

to debate Brelyi and Whabi. We should not take the debate on that side that Maulana Mufti being hit or Dr. Bokhari. Certain Member do not like it.

سردار عنایت الرحمٰن خان عباس: وہ ختم ہو گیا ہے اور آپ نے رولنگ دے دی ہے۔ روانگ میں اب بات ختم ہوگئی ہے۔ بار بار نہ دھرا کیں۔

Mr. Chairman: This is not relevant. Please continue.

سردار عنایت الرحن خان عباسی: جناب والا! بیه بات اب ختم ہو گئی۔ میں گزارش کر رہا تھا کہ میں یہ بات زیر بحث لانا جاہتا ہوں کہ دونوں فرقے ذاتی طور پر اس بات کو تسلیم کر چکے ہیں اور ان کے تسلیم کرنے کے بعد میں بیسجھتا ہوں کہ ہمیں اس فتنہ کے لیے ریزولیشن ڈرافٹ کرنا جاہیے جس میں احمدیوں کو جاہے وہ کسی فرقہ میں ہو جو اس بات یر ایمان رکھتے ہیں کہنی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد کسی صورت میں نبی آ سکتا ہے ان کوغیرمسلم اقلیت قرار دے دیں۔شکر ہیہ۔

جناب چیئر مین: راؤ خورشید علی خان صاحب! راؤ صاحب آب کے بھی وستخط س ممبران میں ہیں میں چیک نہیں کر رہا ہوں،اب وقت کم ملے گا۔

راؤ خورشیدعلی خان: جناب چیئر مین صاحب! میں آپ کاشکرگزار مول کہاس کے باوجود ٣٤ ممبر كى طرف سے جو جواب ديا گيا ہے .....

Miangul Aurangzeb: On a point of order Sir. The honourable member has the ear-phones on. He cannot hear. He should take it off.

Rao Khurshid Ali Khan: All right.

Mr. Chairman: The point of order is upheld. It is a valid Point of Order. You may take it off.

Rao Khurshid, yes.

راؤ خورشید علی خان: بات یہ ہے کہ میں یہ نہیں چاہتا کہ میں اپنی کہتا رہوں اور دوسرول کی نہسنول۔

جناب چیئر مین: ان کاید پوائنٹ ٹھیک ہے۔ آپ اپنی تقریر سن نہیں سکتے۔ راؤ خورشید علی خان: آپ جو حکم دیں گے میں وہ مجھے سنائی نہیں دے گا۔ بہر حال حکم حاکم مرگ مفاجات۔

بہرحال میں عرض کررہا تھا کہ اس مسلہ پر جو قادیانی حضرات نے اور لا ہوری پارٹی
نے اور اس کے علاوہ ہمارے محترم علاء حضرات کی طرف سے مولانا ہزاروی کی طرف
سے مولانا مفتی محمود کی طرف سے پیش کیا گیا اس کو پورے غور کے ساتھ سنا ہے۔ جو
باتیں ہوئی ہیں ہم نے بڑے غور سے سی ہیں۔ میں بہتو نہیں کہتا کہ میں ہر روز بالکل
وقت پر آتا رہا ہوں لیکن میرا خیال ہے ہے کہ میں نے کمل ناخہ کوئی نہیں کیا۔ بعض ون
تاخیر سے آتا رہا ہوں۔ لیکن میں نے ہر روز بلا ناغہ ایک ایک بات کو سنا۔ اور پہلے سے
جومعلومات ہیں، ان کی روشنی میں جو پچھ میں عرض کروں گا، وہ بھی اس میں شامل ہوں
گی۔

سے سینہ بہت ہی بڑی اہمیت کا حافل ہے، نہ صرف اس لیے کہ اس کا تعلق ہمارے دین سے ہے، ہمارے ملک کی سلامتی سے ہے، بلکہ میں اگر یہ کہوں تو بے جانہ ہوگا کہ اس ملک کی بقا سے بھی اس کا تعلق ہے۔ اس کی بہت بڑی اہمیت ہے۔ اگر ہم نے اس محاطے میں اپنے فرض کی ادائیگی میں کوتاہی کی، تو نہ صرف یہ کہ اللہ میاں ہمیں معاف نہیں کریں گے۔ ہمیں بڑی سوچ بوجے کا جُوت دینا چاہیے، پورے فور وخوض کے ساتھ، کسی ڈر اور لا کچ کے بغیر، خدا کو حاضر و ناظر جان کر خالصتاً اسلامی نقطہ نظر سے اور ملک کی سلامتی اور بقا کے نقطہ نظر سے اس پر غور کرنا چاہیے، ورنہ مجھے ڈر ہے جنا ب چیئر مین صاحب! کہ آخرت کی بات

میں تو شاید بچھ عرصہ لگے، گواس کا بھی بچھ پیتہ نہیں کہ اگلے لیمے ہمارے ساتھ خدانخواستہ کوئی حادثہ پیش آ جائے۔ ابھی میں بچھلے دنوں اپنے حلقہ نیابت کا مخضر سا دورہ لگا کر آیا ہوں۔ میری ان معروضات میں وہ اطلاع بھی شامل ہے جو میں نے براؤ راست اپنے حلقے میں ایک چھوٹا سا دورہ لگا کر حاصل کی ہے۔

جناب والا! اس سلسلے میں میں یہ عرض کرنا جا ہتا ہوں کہ ان قادیانی حضرات اور لا ہوری پارٹی نے ختم نبوت کے سلسلے میں جو روبید اختیار کیا ہے اور ایک جھوٹی نبوت کا وعویٰ کیا ہے بیاتنا بڑا جرم ہے کہ اس کو معاف نہیں کیا جا سکتا۔ انھوں نے امت کے اندراتنی بردی خلیج اور اتنا بردا انتشار پیدا کر دیا ہے کہ اگر اس قتم کا انتشار پیدا نه کیا جاتا تو بہت مکن ہے کہ امت میں آج جو جو ایک انتشار نظر آتا ہے اس میں بہت حد تک کی ہوتی اور ساری دنیا کا مقابلہ ہم احسن طریقے پر کر سکتے تھے اور اس ملک کی جہال تک بات ہے ریتو اب بحرانوں کی سرزمین بن کررہ گیا ہے۔ پہلے ہی بحرانوں سے دو حارتھا، اب مزید سید بحران پیدا کیا گیا ہے اور اس وقت immediate cause جو ہے وہ بھی ان فتنه گروں کا پیدا کیا ہوا ہے۔غضب خدا کا، ایک اتن قلیل اقلیت اور اس کو بیرحوصلہ ہوا کہ اس نے ہمارے طلباء کے اوپر حملہ کیا۔ ظاہر بات ہے کہ اتنی قلیل اقلیت کو از خود میہ حوصلہ اور ہمت نہیں ہوسکتی۔ بیکسی کی شہ پر کیا گیا ہے۔ بد ملک کے خلاف سازش ہے ،اور جناب بھٹو نے میرے خیال میں یہ بات سیح کھی کہ یہ بین الاقوامی سازش کا کوئی حصہ معلوم ہوتی ہے۔ اس کی بری اہمیت ہے اور ہمیں پورے غور وخوض کے ساتھ اس كا جائزه لينا جا ہيے۔

جناب والا! اس سلیلے میں اس کا تھوڑا سا پس منظر بیان کرنا چاہتا ہوں جس سے مجھے پورا یقین آیا اور باتوں کے علاوہ کہ یہ کیوں غلط کارلوگ ہیں اور ان کا نبوت کا دعویٰ کیوں جھوٹا ہے اور ختم نبوت کے انھوں نے جومعنی پہنائے ہیں، یہ کیوں غلط ہے۔

جناب چیئر مین! آپ کومعلوم ہے کہ برصغیر پاک و ہند میں جب مغلول کی حکومت ختم ہوئی،اس میں جب زوال آیا، اگریزوں نے قبضہ کیا تو اس وقت یہ جو ایک مرحلہ تھا یدایک نازک مرحلہ تھا۔ جوعلائے حق ہیں انھوں نے اس بات کا جائزہ لیا کہ مسلمانوں کی حکومت ختم ہوئی ہے، ایک کافروں کی حکومت برسرافتدار آگئی ہے۔اسلام چونکه کمل دین اور ہر چیز کا اس میں انظام ہے اور اس میں جذبہ جہاد پر اتنا بڑا زور دیا گیا ہے کہ اگر ہم اس کومضبوطی سے تھاہے رکھیں تو مسلمان غلام نہیں ہوسکتا۔ اس وقت اس تحریک کے جو بانی مبانی تھے، سید احد شہید بریلوی اور دیگر حضرات، جضوں نے اس تحریک کی رہنمائی ک، انھوں نے اس تحریک کو اس قدر منظم کیا کہ بنگال سے لے کر سرحد تک اور باقی قبائلی علاقے تک اس تحریک کو جلایا اور بنگال کے اور پٹنہ اور بہار کے لوگ جا کر وہاں لڑے ہیں یہال سکھوں کے ساتھ پشاور میں اور دوسرے علاقوں میں، اور اس طریقے سے انھوں نے اس تحریک کی آبیاری کی ہے۔ تمام تر زور اس بات پر تھا کہ مسلمان محکوم نہیں ہوسکتا، مسلمان غلام نہیں ہوسکتا، اور اگر مسلمان غلامی سے دوجار ہوتو اسے جذبه جهاد کے تحت تن، من، دھن، سب کچھ قربان کر دینا جانبے اور اس کو ایک آزادمنش آدمی کی سی زندگی بسر کرنی چاہیے۔ غلامی اس کے لیے لعنت ہے۔ غلام کی حیثیت میں مسلمان، مسلمان نہیں رہتا اور وہ اسلام کے فرائض کو بورانہیں کرسکتا۔ بیا اتنا برا مسلم تھا کہ انگریز کے لیے بیدایک برا معمہ بن گیا۔ انگریز اپنی حکومت کومتحکم کرنا حابتا تھا۔لیکن دوسری طرف اس فتم کے، میں کہوں گا، نہتے لوگ، جن کے پاس کوئی جائیدادیں نہ تھیں، کوئی ذرائع نہ تھے مخصوص فتم کے، بلکہ جومتمول لوگ تھے وہ تاریخ میں آیا ہے کہ ان کے لیے باطل پرست، خود پرست، مفاد پرست فتم کے علماء سے مکے مدینے تک سے فتو ہے منگائے گئے۔ یہاں سے بھی غلطاقتم کے علماء سوسے انھوں نے فتوے لے لیے جہاد کے خلاف اور اس بات کے حق میں کہ ان ، اس حکومت کے دوران امن قائم ہو گیا، اس

کی اطاعت میں کوئی حرج نہیں ہے۔ لیکن اس کے باوجود تحریک چلانے والے لوگ ان فتو کس سے متاثر نہ ہوئے لیکن کچھ متمول لوگ ان غلط فتو کس کے بھرے میں آگئے اور انھوں نے ایک حد تک انگریزی حکومت کو قبول کر لیا۔ لیکن عام لوگ، بھوکے نظے قتم کے لوگ جذبہ جہاو سے سرشار تھے، انھوں نے اپنا پیٹ کاٹ کر اس تحریک کی آبیاری کی اور اس کو روپیے فراہم کیا اور اس کو ٹوٹے بھوٹے ہتھیار فراہم کیے اور اس طریقے سے انگریز کا ناطقہ بند کر دیا۔

میں مزید تفصیل میں نہیں جانا چاہتا، میں صرف بیعوض کرنا چاہتا ہوں کہ بیم مرحلہ وہ تھا کہ جس وقت اگریز کو اس بات کی ضرورت محسوں ہوئی کہ کوئی ایسا شخص ہاتھ لگے کہ جو بیہ جہاد والی بات کومنسوخ قرار دے دے کیونکہ اس نے ہمارا ناطقہ بند کر دیا ہے اور بیہ ہماری حکومت کے اندر استحکام پیدا نہیں ہونے دیتا۔ اس وقت الی شخصیت کی ضرورت پڑی کہ جو اس جہاد کو حرام قرار دے دے اور جہاد جب حرام قرار دے دے تو بس، مسلمان پھر عیاشی کے اندر پڑ جائے گا۔ وہ نہ اسلام کے لیے لڑے گا اور نہ ملک و ملت کے لیے قربانی دے گا۔ وہ نہ اسلام کے لیے لڑے گا اور نہ ملک و ملت کے لیے قربانی دے گا۔ وہ نہ اسلام کے بیا ہوئی تو اس پر حکمرانی کرے ، جائیدادیں دے ہیں وہ حکمرانی کرتا رہے۔ تو گویا بیشکل جب پیدا ہوئی تو اس وقت پھر جائیدادیں دے ،بس وہ حکمرانی کرتا رہے۔ تو گویا بیشکل جب پیدا ہوئی تو اس وقت پھر مرزا قادیان پر ان کی نظر پڑی۔

ہنٹر بڑی مشہور شخصیت سول سروس کی ہے۔ سب حضرات کوعلم ہے اس نے ایک کتاب کھی ہے ''انڈین مسلمان''۔ اس کے اندر ان تمام چیزوں کی تفاصل آئی ہیں۔ اس نے اس بے اس بے اس بے اس بے اس بے خود اشارہ کیا ہے۔ جب یہ کیفیت پیدا ہوئی تو ہنٹر صاحب نے خود اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے۔ جب یہ کیفیت پیدا ہوئی تو ہنٹر صاحب نے خود اس بات کو تسلیم کیا ہے کہ یہ جو ہم نے علماء سے فیصلے لیے تھے یہ سب ناکام ہو گئے۔ شاہ ولی اللہ صاحب یا شاہ عبدالعزیز محدث وهلوی، جضوں نے اس جہاد میں حصہ لیا اور اس طرح سے تح کیک کوآگے بردھایا، تو ان کو ہنٹر صاحب نے خود نبی کے لفظ سے یاد کیا

اس کے بعد جناب والا! اب آخری بات یہ کرنا جاہتا ہوں کہ میں نے جو معروضات پیش کی ہیں ان سے بیصاف پند چلتا ہے کہ سامراج کی خدمت کے لیے سامراج نے یہ پودا خود کاشت کیا تا کہ امت مسلمہ میں تفریق پیدا کی جائے اور امت مسلمہ کے اتحاد اور اتفاق کوختم کیا جائے، اسلام کی سیجبتی کوضرب کاری لگائے جائے۔ اب آخر میں جیسا کہ آپ نے فرمایا تھا کہ اس مسللہ کے حل کے لیے کوئی تجویز پیش کرنی چاہیے تو تجویز جناب! یہ ہے کہ جب تک کہ ان قادیانیوں کے دونوں گروہ، ربوه والے اور لاہور والے، ان کو غیرمسلم اقلیت اگر قرار نہ دیا گیا تو مسئلہ حل نہ ہوگا، بلکہ خدانخواسته، خدانخواسته، خدانخواسته اس ملک کے اندر ایبا بحران پیدا ہوسکتا ہے کہ اس کو قابومیں لانا برامشکل ہو جائے گا۔ ہم پہلے ہی بہت سے بحرانوں سے دوچار ہیں اور اب ہمیں کسی نے بحران کو دعوت نہیں دینی چاہیے، درنہ ہم خود پھر اپنے ساتھ وشمنی کریں گے۔ اس میں فرہی طور پر تو جیسا کہ میں عرض کر چکا ہوں کہ بیہ جو امت کا اتحاد ہے وہ قائم رہے گا، تفریق اور انتشار ختم ہو جائے گا، اور ساسی طور پر ان کو غیرمسلم اقلیت قرار دیے سے اب یہ قادیانی مسلمانوں کے نام پر جو کلیدی اسامیوں پر قابض ہیں اور جو قصنہ جمائے ہوئے بیٹھے ہیں، ان سے ان کو ہاتھ دھونے پڑیں گے، ان سے بی محروم ہوں گے۔ اور اب یہ جو اکھنڈ بھارت کے خواب و کیے رہے ہیں اور اس ملک کی سلامتی کے چھے پڑے ہوئے ہیں اور ان کو خدانخواستہ توڑنا چاہتے ہیں تو پھر وہاں قادیان کو لوٹنا چاہتے ہیں تو غیرمسلم اقلیت قرار دینے سے بید دونوں مقاصد حل ہو سکتے ہیں اور یہی میری تجویز ہے اور میں یہ التجا کرتا ہوں تمام ہاؤس سے جناب چیئر مین! آپ کے ذریعے کہ ان کو ضرور غیرمسلم اقلیت قرار دیا جائے۔ اس میں ملک وملت کا فائدہ ہے، پاکستان کا فائدہ ہے، تمام امت مسلمہ کا فائدہ ہے، اور ہم ایک مزید بحران سے چ جائیں گے۔

جناب چيئر مين: ڈاکٹر محمود عباس بخاری۔ واكثر الس محمود عباس بخارى: اعوذ بالله من الشيطن الرجيم - بسم الله الرحمان الرحيم -تحمده ونستعييه وصلى الله على اشرف الانبياء وخاتم النبين ابوالقاسم محمر بهآله الطاهرين و اصحائبہ انخلصین \_ جناب سپیکر! آج کا عنوان بوا ہی نازک عنوان ہے اور میں پوری کوشش کروں گا کہ کہیں پر بھی اپنی حدود سے تجاوز نہ کروں لیکن دل خون ہوتا ہے جب ہم و میصتے ہیں کہ ضرب کاری لگانے والوں نے اور جنون کا متیشہ چلانے والول نے جو کل چنا ہے، جس درخت پر بیہ

Mr. Chairman: I would request the honourable speaker that, instead of words it should be matter, because we are concerned with the matter, the substance.

یہ الفاظ جو ہیں ناں خوبصورت الفاظ یہ کل بھی استعال ہو سکتے ہیں، پرسوں بھی استعال ہو سکتے ہیں، پرسوں بھی استعال ہو سکتے ہیں۔ . today it should be matter

واکٹر ایس محمود عباس بخاری: سرا میں آ رہا ہوں گندے الفاظ کہاں سے لاؤں۔ میرے الفاظ تو شاید آپ کو پیند نہیں لیکن کیا کروں زبان کی خامی سمجھ لیجیے میری۔

Mr. Chairman: Everbody can understand.

Dr. S. Mahmood Abbas Bokhari: May I be permitted to continue?

Mr. Chairman: You are permitted to continue. Come with proposals.

[At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi)]

Dr. S. Mahmood Abbas Bokhari: Madam Deputy Speaker, with your permission....

Madam Acting Chairman: Yes, you can continue.

فراکٹر ایس محمود عباس بخاری: تو میں عرض بیر کر رہا تھا کہ تیشہ چلانے والوں نے،
کلہاڑی چلانے والوں نے جس چیز پر کلہاڑی چلائی، جس چیز پر اپنی منافقت کا تیشہ چلایا،
وہ بذات خود مخل رسول اللہ تھا جس کے بارے میں قرآن کریم نے ارشاد فرمایا ہے''اے
میرے محبوب! اگر میں مجھے پیدا نہ کرتا تو بیکا نئات پیدا نہ کرتا۔'' جس دریدہ ونی سے اور
جس ڈھٹائی سے ناموس رسالت اللہ پر حملے کیے گئے ہیں، میڈم سیکر! میں تھوڑی ک

اجالاً اس پر روشی ڈالنا چاہتیا ہوں۔ مجھے انسوں ہے شاید میرا نظم نظر غلط ہو، جس پہلو سے آئمہ قرآنی اور معرفت ربانی میں جس پہلو سے اس کو نمایاں کرنا چاہیے تھا شاید ابھی تک آئمہ قرآنی اور معرفت ربانی میں جس پہلو سے اس کو نمایاں کرنا چاہیے تھا شاید ابھی تک آئمبلی کیا ہے۔ اس کی بحث میں مقام رسالت علیہ کو اور ناموں رسالت علیہ کو نمایاں نہیں کیا گیا۔ جب تک یہ بتایا نہ جائے کہ مقام ختم المسلین اللہ کیا ہے، مقام نبوت کیا ہے، مقام رسالت کیا ہے، مقام نبوت کیا ہے اور مقام رسالت کیا ہے ، جناب پیکرا یہ نامکن ہے کہ تعین کیا جا سکے کہ جموٹا نبی کیا ہے اور اس کا مقام کیا ہے۔

مولانا غلام غوث بزاروی: پوائف آف آرڈر۔جناب والا! بیمحترم عباس صاحب
بری اچھی تقریر فرما رہے ہیں، لیکن اس ایک جملے میں انھوں نے یہ فرمایا ہے کہ قرآن
میں ہے کہ'' اے پیغبر! تم کو میں پیدا نہ کرتا تو میں یہ ساری کا نئات پیدا نہ کرتا۔'' یہ
قرآن میں نہیں۔''لولاک کما خلقت الافلاک'' روایت میں بھی ضعف ہے، لیکن مفہم صحح
ہے۔قرآن میں نہیں ہے۔ یہ میں نے اس لیے عرض کر دی کہ کوئی اعتراض نہ کرے۔

ڈاکٹر الیں محمود عباس بخاری:

قلندر جز دو حرف لا اله کچھ بھی نہیں رکھتا فقیہ شہرقارون ہے لغت ہائے تجازی کا الفاظ کے پیچوں میں الجھتے نہیں دانا غواض کو مطلب ہے صدف سے کہ گوہر سے

جناب سپیکر! میں آگے بڑھتا ہوں، اس پوائٹ آف آرڈر کی دلدل سے نگل کر۔

محتر مدقائمقام چیئر مین: لیکن انھوں نے تو آپ کی تھیج کی ہے، وہ تو آپ مان لیس نال۔

ڈاکٹر الیس محمود عباس بخاری: اچھا جی، میں آگے بڑھتا ہوں۔ تو بات مقام رسالت کی میں کر رہا تھا۔ میرایہ مقام نہیں کہ میں مقام رسالت کا تعین کروں، نہ میرے پاس اتناعلم ہے۔

نہ میں عارف نہ مجدد نہ محدث نہ فقیہ ہوں

مجھ کو معلوم نہیں کیا ہے نبوت کا مقام

ے خیال زاغ کو بلبل سے برتری کا ہے فلام زادے کو دعویٰ پیغیری کا ہے بیت کریں آرزو خدائی کی شان ہے تیری کبریائی کی شان ہے تیری کبریائی کی

ان جعلی نبیوں نے کیا فرمایا ہے؟ اور بیفرمانے سے پہلے بیاسی مقام کو بھی جانتے تھے كه بم كتن يانى مين بي، جارا سياق وسباق كيا بهد للذا فلف بير تراشا كياكه شان رسالت کو گھٹایا جائے تا کہ جعلی نبوت کی شان جو ہے وہ بڑھ جائے، حتی کہ یہ برابرآ جائے، معجزات سے ارتقا کریں۔شان علیہ السلام کو کم کیا گیا، یہاں تک کہ افتر ا پردازوں نے ان پر افترا پردائری کی۔ نعوذ باللہ زبان اس بات کی اجازت نہیں دیتی کہ ان کی نانیاں اور داویاں الی تھیں۔ اور الیا بھی یہ کیوں کیا گیا؟ جناب عیسی علیہ السلام کو کیوں مجبول النب ثابت كرنے كى كوشش كى كئى؟ جناب الليكر! قرآن كريم الله كا ايك قانون ہے جو کہ یو نیورسل لاء ہے، جو کہ آفاقی اور ابدی قانون ہے، ازلی قانون ہے، جس کو بھی موت نہیں آ سکتی۔ وہ قانون ہے کہ نبی مجھی مجہول النب نہیں ہوتا۔ نبی کا جوسلسلہ نسب ہے وہ ہمیشہ واضع ہوتا ہے اور دنیا میں۔ جو بھی سلیس انسان کی بستی ہیں، نبی ان میں ارفع ترین خون، ارفع برین روایت، پا کیزه ترین خون، پا کیزه ترین خاندان کا فرد موتا ہے تواسے بیانعام ملتا ہے، اسے اس قابل سمجھا جاتا ہے۔سلسلدنسب کی بلندی۔ جناب الپیکر! یہ میں دلیل ہے اور یہ بھی ایک انعام ہے۔ مجبول النب لوگوں پر یہ انعام آ بی نہیں سکتا۔ جیا کہ میں ابھی قرآن کریم کی آیت سے ثابت کروں گا۔ ان لوگوں نے اسیے جعلی نبی كوسهارا دينے كے ليے تيشہ چلايا، وه نسب بر چلا، اس ليے كدان كے ياس اپنا نسب نہيں تھا۔ دیکھیے، "بربانِ احدید" میں فرماتے ہیں کہ مجھے الہام ہوا ہے کہ میں پاری النسب موں۔ یعنی ان کو میم پی پہنہیں کہ یہ پاری النب ہیں یا نہیں، حتیٰ کہ پاری سے اپنے

لکن اپنی اونی سمجھ سے جو آیات قرانی کے آکیے میں جناب سپیرا میں نے مقام رسالت دیکھا ہے، میں اس ایوان میں وہ پیش کروں گا۔ ضمناً یہ عرض کر دوں کہ اگریز کا یہ خود کاشتہ پودا مسلمانوں کی میراث پر ضرب کاری لگانا چاہتا تھا، دو جہت سے۔ ایک جہت تعی جہاد جے قرآن میں قال کا نام دیا گیا ہے اور جس سے انگریز بہادر بمیشہ خالف رہا۔ اور دوسری جہت بھی حب رسول سیالیا۔ اگریز جانتا تھا کہ حب رسول صلی اللہ علیہ و سلم ایک ایبا پیانہ ہے، ایک ایبا مرکز ہے، ایک ایبا مرکز تقل ہے کہ آگر یہ مسلمانوں کے ہتھ میں رہ تو مسلمان بمیشہ ایک مضبوط اور قائم امت کی صورت میں اس صفح ہتی پر برقرار رہیں گے۔ اس نے چاہا کہ اپنی اس مملکت کی حفاظت کے لیے جس میں سورج برقراد رہیں ہوتا تھا، مشرق سے مغرب تک تھی، اگریز کا یہ ارادہ ہوا، اس نے یہ پالیسی غروب نہیں ہوتا تھا، مشرق سے مغرب تک تھی، اگریز کا یہ ارادہ ہوا، اس نے یہ پالیسی بنائی اور یہ اس وقت جو سیاس حالات تھے، ان کے مطابق انگریز نے اپنی سوچ میں میچے سوچا۔

اس کے علاوہ جناب اسپیر! ایک بات اور آئی۔ مہدی سوڈانی حضور مقبول علیہ کا عام لے کر اٹھے اور انھوں نے اگریز کے خلاف جہاد کیا۔ اس صدی میں چودھویں صدی کے آخر میں انگریز کو بیے خدشہ لاحق ہو گیا کہ سوادِ اعظم کا عقیدہ بیہ ہے کہ مہدی موعود آئیں گے لہٰذا شاید اصلی مہدی بھی آ جائے۔ اس نے پیش گوئی کے طور پر اپنا ایک نقی مہدی تیار کیا، جیبا کہ میں ابھی اپنے بحث سے ثابت کروں گا کہ یہ مہدی کیوں کرنقی مہدی تیار کیا، جیبا کہ میں ابھی اپنے بحث سے ثابت کروں گا کہ یہ مہدی کیوں کرنقی تھا۔ جس طریقے سے شان رسالت آب علیہ پر ان لوگوں نے جملے کیے ہیں وہ نا قابل برداشت ہیں۔ کوئی بھی مسلمان جس میں حمیت ہے، جس میں غیرت ہے، جس میں اخلاص کے لہوکا ایک بھی مسلمان جس میں حمیت ہے، جس میں غیرت ہے، جس میں خات فطرہ باقی ہے، وہ ان کے اس لاف و گذاف کو برداشت نہیں کرسکتا۔

كوشش تھى۔ ٹھيك۔ جناب! اس كے بعد فرماتے ہيں بوصة بوصة ترتى كرتے كرتے وہ انبیاء علیہ السلام میں قدم بھی رکھ سکتا ہے، مسیح موعود بھی بن سکتا ہے اور اس کے بعد آگے بڑھ کر وہ انبیاء سے آگے بھی بڑھ سکتا ہے، حتی کہ شان رسالت خاتم النبین سے دو جار، دس قدم بہت آگے جا سکتا ہے۔حضور والا! قرآن کی رُو سے یہ ایک فاتر العقل انسان کا عقیدہ ہے۔ قرآن اس کوسلیم نہیں کرتا۔ اس لیے قرآن کریم میں ایک آیت ہے جس کا میں ترجمہ کروں گا، اور مولانا ہزاروی صاحب مجھے معافی دیں کے اگر کہیں میں لغزش كر جاؤل \_ ميل مفهوم بتاتا مول كه بهم نے ميثاق ازل ليا انبياء كى ارواح سے اور اے پیمبر عظامی اجم نے آپ کو ان پر شاہد مقرر کیا، ان پر گواہ مقرر کیا۔ اس کے لیے جو قرآن میں الفاظ استعال ہوئے ہیں وہ بیٹاتی غیظ ہے۔ ہم نے برا زبردست عبد لیا۔ حضور مرزا صاحب! آپ کی روح پُرفتن سے پوری معافی مانگتے ہوئے یہ کہوں گا کہ آپ اس مثیاق میں شریک تھے۔ کیا خداوند کریم کے عہد ایسے ہوتے ہیں کہ مجبول ہو جاتا ے؟ وعده ليا خداوند كريم نے وعده لينے والا۔ جناب الپيكر! خداوند كريم كو وعده دينے والى ارواحِ مقدسہ سے بیانِ ازل ہوا جب مخلوقات کی بھی پیدائش نہیں ہوئی۔ ابھی آدم آب وطین کی کیفیت میں ہے، مٹی اور یانی کی کیفیت میں ہے، اس وقت وعدہ لیا جا رہا ہے۔ کون رہا ہے قستام ازل، معیشت کو پیدا کرنے والا، پروردگار، سبّوح و قدوس، خدائے حميد و لايزال، وعده لين والا، وه دين والا، روهيس گواه، حضور رسالت ما بياليكيم بيه مجبول کہاں سے میک پڑے کہ جن کو جالیس، پنتالیس اور پچاس برس تک بی بھی خبر نہیں کہ ان کا مقام کیا ہے۔ یہ مقام انسانیت میں بھی ہیں یانہیں، ان کو بہ بھی خرنہیں تھی۔ کہاں تھے یہ میثاق کے وقت یا کہد دیجھے کہ قرآن غلط ۔ کہد دیجھے بیاوگ مفتری۔

ہم آگے بوصت ہیں کہ انبیاء کے تعین میں اور انبیاء کی بعشت میں الله کریم کا طریقه کیا ہے۔ اور بالکل بیجی قرآن کا فرمان ہے کہ الله کریم اپنی سُنت کو تبدیل نہیں

خون كارشتہ جوڑنے كے ليے انھوں نے الہام كاسباراليا۔حقيقت يہ ہے كہ يہ يتكول نسل تھى، يہ تا تاركى نسل تھى، يہ صحرائے گوئى كے لوث ماركرنے والوں كى نسل تھى، يہ وادہ تركوں كى نسل تھى۔ يہ جانے آوارہ تركوں كى نسل تھى۔ يہ بالكل نہ پارى النسب تھے نہ يہ عربى النسل تھے۔ يہ جانے تھے كہ ميں خاندان سادات ميں سے نہيں ہوں، ميں خون بنو فاطمہ نہيں ہوں۔ اس ليے انھوں نے بڑے الہامات كا سہاراليا۔

اب ذرا ان کے خراقات سنے جن پر میں اپنی تمام بحث کا دار و مدار کر رہا ہوں۔
فرماتے ہیں حضرت مسیح موعود کا ذہنی ارتقا آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ تھا
کیونکہ اس زمانے میں بہت ترقی ہوئی اور یہ جزوی فضلیت ہے جو حضرت مسح موعود کو
آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پرتھی۔ اس کے بعد فرماتے ہیں یہ بالکل صحح بات ہے کہ ہر
مخض ترقی کرسکتا ہے اور بوے سے بوا درجہ پا سکتا ہے، حتی کہ حضور پاکستانیہ سے بھی
آگے بوھ سکتا ہے۔ یہ ہو ڈائری خلیفہ قادیان، الفضل، 17 رجولائی، 1922ء۔ اور اس
کے بعد فرماتے ہیں ظلی نبوت کے قدم کو پیچے نہیں بٹایا بلکہ آگے بوھایا کہ نبی کریم ساتھ کے بہلو بہ بہلو کھڑا کیا بلکہ بعض حسنات میں اور بھی آگے بوھا دیا۔ کلمہ حق مصنفہ محود احمد
کے بہلو بہ بہلو کھڑا کیا بلکہ بعض حسنات میں اور بھی آگے بوھا دیا۔ کلمہ حق مصنفہ محود احمد
خلیفہ قادیان۔

جناب اسپیر! میں اس بحث میں نہیں پڑوں گا کہ بروزی نبی کیا ہے اورظنی نبی کیا ہے، اور اس کا سابیہ کیا چیز ہے۔ میں تو ایک بات بتانا چاہتا ہوں۔ انھوں نے اپنی نبوت کا دار و مدارتمام تر اس بات پر رکھا ہے کہ ہر انسان، ہر خاطی اور ہر ناقص اور ہر مجبول انعقل انسان جب چاہے، اپنے زہد، اپنے علم، جو کہ بڑا محدود ہے، اس کی بنا انسان جب چاہے، تر ق کرتا کرتا مجدد بن سکتا ہے، محدث بن سکتا ہے۔ مولوی تو خیر ہر کرتی کرسکتا ہے، ترقی کرتا کرتا مجدد بن سکتا ہے، محدث بن سکتا ہے۔ مولوی تو خیر ہر کوئی بن سکتا ہے۔ وہ محدث جو حدیث نہیں بلکہ کلمات اللہ ہے سرفراز ہوتا ہے وہ بھی بن سکتا ہے۔ یہ خود ان کی اپنی بن سکتا ہے۔ یہ خود ان کی اپنی بن سکتا ہے۔ یہ خود ان کی اپنی

كرتا۔ جناب الليكر! الله كريم كى سُنت ميں تغير وتبدل نہيں ہے۔ وہ ہميشہ سے ہے اور ہمیشرے گ، اس لیے کہ ان الله لا یحلفِ المیعاد \_ الله ایپ وعرول کی بھی مخالفت نہیں کرتا، خلاف وعدہ مجھی نہیں کرتے۔ آئے! ہم کتاب ربانی اور اس کے آئینہ کمالات میں اس کا جائزہ لیں۔سور ہ مریم میں ہم دیکھیں کیسے پنجبر آتے ہیں، پنجبروں کا ذہن کیا ہوتا ہے، پیغیروں کی نفسیات کیا ہوتی ہے، پیغیر دعا کیے مانگتے ہیں، پیغیروں کے وعدے کیے ہوتے ہیں، پغیرمبعوث کیے ہوتے ہیں۔ کیوں نہیں ہم قرآن کو دیکھتے ہیں۔ کتاب موجود ہے۔سنیے سورہ مریم۔ میں صرف ترجمہ پراھوں گا۔ جناب ذکریا نے دعا ماگلی کہ پروردگار مجھے اپنے پاس سے وارث دے جو میرا بھی وارث بنے اور اولاد یعقوب کا وارث بے۔ جناب محترمہ! یہ ہے کہ پیغیر متعقبل کی طرف دیکھتے ہیں، آنے والی نسلوں بر ان کی نظر ہوتی ہے اور وہ واضح ہوتے ہیں۔ نہ وہ مجبول انعقل ہوتے ہیں، نہمجم ہوتے ہیں، نہ ان کا ذہن دھندلایا ہوا ہوتا ہے۔ وہ تو خداوند کریم کے نور سے روش ہوتا ہے۔ ماضی، حال اورمستقبل، یه کیفیات پغیرول کے سامنے ایک ٹانوی حیثیت رکھتی ہیں۔ اور اس طرح ہے جس طرح درہم بھیلی پر ہوتا ہے۔ اللہ کریم فرماتے ہیں اے ذکریا! ہم مسميس بشارت ديت بي ايك الرك كى جس كا نام يجلى بوگا، اور جم نے اس سے قبل كسى كواس كا بم نام نبيس بتايا ـ ذرا التزام نبوت ديكھيے ـ نام حافظ آدم سے، آدمى كى نسل سے نام کوقدرت نے چھپا لیا کہ ایک این نبی کو میں نے یہ نام دینا ہے۔ یہ قرآن فرما رہا ہے۔ اے پروردگار! جناب ذکریا فرماتے ہیں کہ میرے لڑکا کیے ہوگا درآں حالیکہ میری بیوی بانجھ ہے اور میں بوھایے کی انتہا پر ہوں۔ فرمایا اس طرح کہ تمھارے پرورگار کے لیے یہ آسان ہے۔ اے یکی! کتاب کومضبوط پکڑو۔ اور ہم نے ان کواڑکین میں ہی سمجھ دے رکھی تھی۔معلوم ہوا کہ پیغبر بچپن میں ہی سمجھ لے کرآتا ہے۔ پچاس برس تک مجبول نہیں رہتا، بچاس برس تک اینے مقام سے غافل نہیں رہتا۔ اور خاص آ کے فراتے ہیں

كتاب خدا خاص اين ياس سے رقب قلب اور ياكيزگى عطاكى، اور جناب يكي بؤے پہیز گار تھے اور نیکی کرنے والے تھے اپنے والدین کے ساتھ، اور سرکش اور نافرمان نہ تھے۔آگے سنے، جناب الپیکر! قرآن کی زبان میں پینمبرکا کیا مقام ہے۔ ابھی کی پیدا نہیں ہوئے اور کلام ربانی کیا آ رہا ہے۔ انھیں سلام پہنچے جس دن کہ وہ پیدا ہوں اور جس دن کہ وہ وفات یا کیں گے اور جس دن کہ وہ زندہ اٹھائے جاکیں گے۔ کا تنات، خلقِ کا نات بعثب بیغبر کوسلام دیت ہے، اس کے مولود پر بھی اور اس کے دنیا سے رخصت ہونے پر بھی۔ اب ذرا جناب الپیکر! اندازہ کیجے کہ جناب ذکریا علیہ السلام ما تك كر بردهاي من بچه ليت بين - ايك فارق عادت طريق سے بچه آتا ہے - كيول آتا ے فارق عادت طریقہ ہے؟ کیا دنیا میں کوئی اور نہیں تھا جو پہلے مولوی بنما، محدث بنما، مجدد بنما، فقيهه بنمآ\_ ترقى كرما، نبوت يا ليتا- كيا كوئى دعا ما تلكنه والا روك ارض ير باقى نه تھا؟ جناب الپیکر! میری اس بحث کو تقویت پینچتی ہے۔ فطرت نسب کی حفاظت کرتی ہے۔ پغیبر بغیرنسب کے التزام کے آئی نہیں سکتا۔

اب ذراالتزام قدرت ملاحظہ فرما ہے۔ جناب مریم کے نقدس کے بارے میں عرض کرنا چاہتا ہوں۔ قرآن حکمیں سورہ مریم میں ارشاد ہے کہ فرشتہ مریم مقدس کے سامنے ظاہر ہوا اور کہا میں پروردگار کا ایلی ہوں تاکہ مصیں ایک پاکیزہ لڑکا دوں۔ وہ بولی میرے لڑکا کیسے ہوگا درآں حالیکہ مجھے کسی بشر نے ہاتھ نہیں لگایا ہے، اور نہ میں بدچلن ہوں۔ فرشتہ کہتا ہے جناب اسپیکر! کہا بونمی ہوگا، تمھارے پروردگار نے کہا ہے کہ یہ میرے لیے آسان ہے تاکہ ہم اسے لوگوں کے لیے نشان بنا دیں، اور اپنی طرف سے میب رحمت، اور یہ ایک بات طے شدہ ہے۔ اور جناب سپیکر! آگے کتاب خدا تعالی ارشاد فرماتی ہے، یہ قرآن کریم کا ترجمہ مولانا عبدالماجد دریا آبادی کا ہے، اور پھر وہ جناب عیسیٰ علیہ السلام کو اٹھائے ہوئے اپنی قوم کے پاس آئیں اور وہ لوگ ہولے جناب عیسیٰ علیہ السلام کو اٹھائے ہوئے اپنی قوم کے پاس آئیں اور وہ لوگ ہولے

متعدد اراكين: بهت اليھے، بهت اليھے۔

المنظم المس محمود عباس بخاری: جناب الپیکر! اس ضمن میں میں آگے عرض کروں گا کہ یہ شختِ اللی ہے کہ نبی کتاب لے کرآتا ہے۔ نبی پیدائش نبی ہوتا ہے۔ یہاں ایک سوال پوچھتا ہوں ان دوستوں سے جو کہتے ہیں، نعوذ باللہ، جو کہتے ہیں رسالتِ مآب الله عبالیس برس تک، نعوذ باللہ، نبی نہیں ہے، حالانکہ حدیث شریف ہے اتا اول العابدین میں سب سے پہلا عبادت گزار ہوں۔ یہ صنور پاکھانے نے فرمایا۔ کیے عبادت گزار ہوں۔ یہ صنور پاکھانے نے فرمایا۔ کیے عبادت گزار ہوں۔ یہ صنور پاکھانے کے فرمایا۔ کیے عبادت گزار ہوں۔ جناب الپیکر! قرآن کی طرف آئے۔ پہاڑ عبادت کرتے ہیں، درخت عبادت کرتے ہیں، کرتے ہیں، کرتے ہیں، کو خوا کہ رسالت مآب کرتے ہیں، کا نات عبادت کرتی ہے۔ تو اول العابدین کا مطلب یہ ہوا کہ رسالت مآب نے اس وقت نبی ہوتا ہے جب موجودات نہیں ہوتی۔ ایک قدم آگے برصنا چاہتا ہوں

[At this stage Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi vacated the Chair which was accupied by Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali).]

# واکثر الیس محمود عباس بخاری: اجازت ب جناب!

جناب البنيكر! جناب ابرائيم ك ذكر بين ارشاد خداوندى سُنيے: تو ہم نے انھيں اسحاق اور ليقوب عطاكيا، اور ہم نے ہر ايك كو نبى بنايا، اور ان سب كو اپنى رحمت عطاكي۔ جناب موئ عليہ السلام سے ايك ہى قانون قدرت چلا آ رہا ہے۔ قانون خداوندى ايك ہے۔ جناب موئ عليہ السلام سے ايك ہى ارشادِ خداوندى ہے: اور ہم نے اپنى رحمت سے ايك ہے۔ جناب موئ كى جناب عطاكى۔ ہم نے ابراہيم عليہ السلام كو اسحاق اور ليقوب عطاكي اور ہم ايك كو ہم نے صالح بنايا۔ اور لوط عليہ السلام كو ہم نے علم اور حكمت دى۔ اور ہم نے داؤد عليہ السلام كو ہم نے مان كے ساتھ بہاڑوں كو تالع كر ديا تھا، اور برندے ان كے ساتھ تھے۔ اسلام كے ساتھ بہاڑوں كو تالع كر ديا تھا، اور برندے ان كے ساتھ تناج كيا كرتے تھے۔ اسلام عليہ السلام اور ذواكفل كو ہم نے اپنى ماتھ تناج كيا كرتے تھے۔ اسلام عليہ السلام ، اور ليس عليہ السلام اور ذواكفل كو ہم نے اپنى ماتھ تناج كيا كرتے تھے۔ اسلام عليہ السلام ، اور ليس عليہ السلام اور ذواكفل كو ہم نے اپنى ماتھ تناج كيا كرتے تھے۔ اسلام عليہ السلام ، اور ليس عليہ السلام اور ذواكفل كو ہم نے اپنى ماتھ تنہ على داخل كرايا تھا۔ ب شك وہ ہوے صالح لوگوں ميں سے تھے۔

اے مریم! تو نے بڑے فضب کی حرکت کی۔ اے ہارون کی بہن! نہ تھارے والد ہی بُرے آدمی ہے اور نہ تھاری ماں ہی بدکارتھی۔ اس پر مریم نے اس بچہ کی طرف اشارہ کیا۔ جناب اسپیکر! اب وہ بچہ بولتا ہے۔ بیں اپنی بحث کو اس کنتہ کی طرف لانا چاہتا تھا کہ مال کی گود یا پنگھوڑے میں بچہ کیسے بولتا ہے۔ بچہ کی طرف اشارہ کیا۔ جناب عیسیٰ بولتا ہے۔ بچہ کی طرف اشارہ کیا۔ جناب عیسیٰ بولے اپنے پنگھوڑے میں بچہ کیسے بولتا ہے۔ بچہ کی طرف اشارہ کیا۔ جناب عیسیٰ بولے اپنے پنگھوڑے سے کیسے بات بولے اپنے پنگھوڑے سے کیسے بات بولے اپنے پنگھوڑے سے کہا ہوا نومولود بچہ ہے۔ اس پر جناب عیسیٰ بولے میں اللہ کا بیت کریں جو ابھی گہوارہ میں پڑا ہوا نومولود بچہ ہے۔ اس پر جناب عیسیٰ بولے میں اللہ کا بندہ ہول، اس نے جھے کتاب دی اور اس نے جھے نی بنایا اور اس نے جھے بابرکت بنایا جہال کہیں بھی ہوں، اور اس نے جھے نماز اور زکو ۃ کا تھم دیا، جب تک میں زندہ رہوں، جہال کہیں بھی ہوں، اور اس نے جھے نماز اور زکو ۃ کا تھم دیا، جب تک میں زندہ رہوں، جہاں کہیں بھی ہوں، اور اس نے جھے نماز اور زکو ۃ کا تھم دیا، جب تک میں زندہ رہوں، میں مرون گا اور جس روز میں زندہ کر کے اٹھایا جاؤں گا۔

جناب الپليكر! يه آيات غور و فكر كے ليے بيں۔ قرآن كريم وعوت فكر ديتا ہے، دعوتِ تفكر دينا ہے قرآن كريم مرقدم پر۔ بنائے كه قدرت كوكيا ضرورت تھى، خالقِ فطرت کو کہ پنگسوڑے میں بیچے کی گفتگو کا انتظام کرے۔ مال جواب نہ دے اور بچہ جواب دے۔حضور والا! ظاہر ہوتا ہے حضرت عیسلی علیہ السلام آئے، فرما رہے ہیں کہ کتاب لے كرآيا ہون، رسالت لے كرآيا ہول\_معلوم ہوا نبي جب پيدا ہوتا ہے رسالت سے سرفراز ہوتا ہے، وہ جہالت کی تھوکریں کھانے کے لیے نہیں ہوتا۔ قسام ازل تقدیر ازلی، قاضی تقذیر اس کو مال کے پیٹ سے بلکہ روز ازل سے اس کو نبوت سے سرفراز کر کے تجیجتے ہیں۔ یہ زومیں ہی اور ہیں، یہ اجناس ہی اور ہیں۔ یہ وہ لوگ نہیں جو سیر هیاں چڑھتے ہیں۔ یہ وہ لوگ نہیں جو مدرسوں میں تعلیم پاتے ہیں۔ یہ وہ لوگ نہیں جو پندرہ رویے کی کلرکی سے وسمس ہوتے ہیں۔ یہ وہ لوگ نہیں جو قیصرائے ہند کو لکھتے ہیں ''اے میرے جان و مال کی مالک'۔ یہ وہ لوگ نہیں جو غیروں کے وظیفوں پر پلتے ہیں۔ پیغمبر کو بالنے والا خداوند کریم ہے۔ اس کی حفاظت مشیت خود کرتی ہے۔ جناب اسپيكر! اى طرح سورة احزاب ميں يه بات نوشية اللى ميں كلهى جا چكى تقى:
اور وہ وفت بھى قابل ذكر ہے جب ہم نے تمام پيغبرول يعنى نبيوں سے عہدليا، اور آپ
سے بھى۔ نوع ، ابراہ ميم ، موسى ، عيسى ابن مريم سے بھى، اور ہم نے ان سے پختہ عہدليا،
ميثياتِ غليظ ليا، تاكہ ان سچوں سے ان كے سچ كى بابت سوال كيا جائے۔ جناب اسپيكر!
قرآن كى رُوسے يہ ثابت ہوتا ہے كہ نبى روز ازل بيدا ہوتے ہيں، نبى روز ازل بنائے جاتے ہيں۔

مولانا عبد المصطف الازبرى: پوائك آف آرڈر، جناب! يه بار بار "جناب الپيكر! جناب الپيكر! جناب چير مين" جناب الپيكر! مناب چير مين" زياده مناسب موگا۔

متعدد ارا کین: سُنا نہیں گیا۔

مولانا عبدالمصطف الازهري: مين كهدرها مول كد بار بار، مارك بخارى صاحب "جناب الليكر! جناب الليكر، فرما رج بين ان كويدفرمانا چاہيك كد "جناب چيئر مين" يدمناسب ہے۔ ويسے بيه الليكن اس وقت "چيئر مين" بين اور ويسے بھى" جناب چيئر مين" كہنا مناسب ہے۔

ڈاکٹر ایس محود عباس بخاری: مہر بانی۔ میں آپ کا شکر گرار ہوں۔ سورۃ شورئ میں ارشادِ خداوندی ہے: اللہ نے تمھارے لیے وہی دن مقرر کیا جس کا اس نے نوح کو تھم دیا تھا، اور جس کو ہم نے آپ کے پاس وی کیا ہے، جس کا ہم نے ابر اہم موٹ ، موٹ ، میسی کو بھی تھم دیا تھا، لین کہ اس دین کو قائم رکھنا اور اس میں تفرقہ نہ ڈالنا اور اس کے بعد سورۃ کالے عران میں ہے: ہم نے فضلیت دی آل ابر اہیم اور آل عمران کو جہانوں پر۔

حضور والا! یہ قاعدہ ہے، یہ وہ طریقہ ہے، یہ سنت اللی ہے۔ خاندان بھی مجبول نہیں ہوتا۔ جن مجبول النسب لوگوں نے اس

کے بعد جھوٹی نبوت کے دعوے کیے، یہ دلیل ہے ان کے جھوٹے ہونے کی۔ میں ایک بات یہاں عرض کرنا چاہتا ہوں، جناب! اگر ہم یہ نشلیم کریں ایک لمحہ کے لیے بھی، جہالت کسی لمحے پر وارد ہوتی ہے، تو جناب! جہالت ظلم ہے، اور کوئی نبی ظلم کا ارتکاب نہیں کرسکتا، کیونکہ اللہ کریم فرماتے ہیں کہ میرا عہد ظالمین کونہیں پہنچا، بالکل نہیں پہنچ سکتا۔ یہ تو ' دوانعام ہیں۔ عہد اور انعام ایک ہی چیز ہے۔ انعام کا عہد ہے۔ یہ ظالمین کو بیس سکتا۔ نبی نہ جھوٹ بول سکتا ہے، نہ ہی مجبول ہوسکتا ہے، نہ نبی فاتر العقل ہوسکتا ہے، نہ نبی فاتر العقل ہوسکتا ہے، نہ نبی کوئی گناہ کرسکتا ہے، بڑا یا چھوٹا۔ ہے، نہ نبی کوئی گناہ کرسکتا ہے، بڑا یا چھوٹا۔ اس لیے جناب! کیونکہ اگر نبی یہ کرے گا تو کسی کو ہدایت کیوں کر دے گا۔

خضر کیوں کر بتائے راہ اگر ماہی کہی دریا کہاں ہے

اگر نبی کے ہدایت کہاں ہے، فلال وقت ہدایت کے بغیر تھا، فلال وقت میری ہدایت سمیت ہے، یہ بردامشکل ہوجاتا ہے۔

چک سورج میں کیا باتی رہے گی اگر بیزار ہو اپنی کرن سے

نی کبھی اپنی کرن سے بیزار نہیں ہوتا۔ وہ نورِ خداوندی کا امین ہوتا ہے۔ وہ آئینہ کمالات خداوندی ہوتا ہے۔ حضور والا! اب ہم بات کرتے ہیں اپنے آقائے کا کنات جناب سرورسالت آب اللہ کی۔

نحسنِ یوسف، دم عیسیٰ، پدبیضا داری آنچه خوبان بمه دارند تو تنها داری

نبوت جناب والا! کسی شے نہیں ہے، یہ واہبی چیز ہے۔ یہ عنایت ہوتی ہے، یہ میدان گھوڑ دوڑ کی دوڑ میں جیتی نہیں جاتی۔ خدانخواستہ، نعوذ باللہ، خاکم بدبن، یہ رلیس کا کپ نہیں ہے جسے مرزا صاحب کی طرح جیت لیں۔ یہ جیتی نہیں جاسکتی، یہ عطا ہوتی ہے۔ جناب والا! اس ضمن مين ايك مين عرض كرنا جابتا بول كدكيا واضح كيا كيا مبدى کا جھڑا ہے۔ میں اپنی بات کو اجمالاً ختم کرنا جاہتا ہوں۔ بحث بری طویل ہو جائے گ۔ اتنا کچھ آثار مہدی میں اور کتابوں میں، جو کتابیں آج بھی ہمیں روشی دے رہی ہیں۔ سواد اعظم کی متفقه کتابیں، ان میں حضور والا! بالکل واضح طور پر مہدی کے خواص لکھے بیں اور ان میں ان کی صرف ایک خاصیت بیان کرنا چاہتا ہوں اور اس پر میں اپنی بحث کا انجام کرنا جابتا ہوں۔ ابو داؤر اُم سلمٹی روایت ہے کہ مبدی اولادِ فاطمہ سے ہوگا اور حضور یاک کی عترت میں سے ہوگا۔ایک بدی مستند کتاب جس کا میں نے نام لیا ہے، عبداللہ ابن مسعود، دریائے علم۔ ترفدی میں اور ابو داؤد میں روایت ہے کہ جناب رسالت مآب الله فرمات بي كدمهدى ميرا بم نام بو كا اور محقيق وه ميرى عترت مين سے ہوگا، وہ میری آل میں سے ہوگا۔ جب وہ آئے گا زمین کوعدل و انصاف سے بجر دے گا۔ اس کے بعد پھر ابی اسحاق کی روایت ہے: محقیق مہدی اولید فاطمہ میں سے ہوگا اور اخلاق و عادات اورصورت مین حضور باک ملف کے مشابہ ہوگا۔ جناب والا! ایل فتم ے بے شار حوالے موجود ہیں جن سے بی ثابت ہوتا ہے کہ مبدی بھی جبول النسب نہیں ہوگا، چہ جائیکہ ایک آدی آج سک اپنا خاندان نہیں ابت کر سکا کہ وہ فاری ہے، ایرانی ہے، ترک ہے یا منگول ہے۔ کہال سے شیکے، کہال سے آئے۔ کس سیارے سے ان کو كس راكث ميں بھا كريبال بركة على إن كواپنا علم نبيل ہے، دوسرول كوان كاعلم کیا بتا کیں گے۔

جناب والا! یہاں پر میں ایک حدیث پیش کرنا چاہتا ہوں جو تمام جھروں کو ہوئی واضح کر دیتی ہے۔ میں اس حدیث کے حوالہ جات بھی لے آیا ہوں۔ اگر علاء اکرام ان حوالہ جات کو دیکھنا چاہتے ہیں تو میں انشاء اللہ ان کو بھی دے دوں گا۔ اسمبلی کو چیش کر دوں گا۔ حوالے بڑے لیے ہیں۔ ممکن نہیں ہے کہ میں ان سب کو یہاں دھراسکوں۔ حدیثِ تقلین ہے ہے، اس کے بے شار راوی ہیں۔ اس کو تقریباً چار سو صحابہ نے روایت کیا ہے۔ سوادِ اعظم کی تقریباً ساڑھے سات سو الی کتابوں ہیں اس حدیث کا ذکر ہے۔ یہ تواترِ در سے بھی نکل چک ہے۔ غالبًا اتی مُستد اور اتی ثقہ حدیث بہت کم نظروں سے گزری ہوگ۔ ان تمام لوگوں نے جضوں نے اس کو مروی کیا ہے، جنابِ علی، دو، تین، چار، س حجری سے تعلق رکھتے ہیں۔ ہی حدیث کا ترجمہ کرتا ہوں: ہیں تم میں دو گراں قدر چیزیں چھوڑے جا رہا رہوں، لینی کتاب اللہ اور اپنی آل، عترت، اور اپنی گراں قدر چیزیں چھوڑے جا رہا رہوں، لینی کتاب اللہ اور اپنی آل، عترت، اور اپنی الل بیت۔ اگر ان سے تمسک کرو کے تو قیامت تک گراہ نہیں ہو گے۔ بے شک سے دونوں اکھے وارد ہوں۔ حضور والا! جسیا کہ ہیں نے پہلے حوالوں سے پڑھا ہے کہ مہدی عترت رسول ہیں سے ہوگا۔ یہ حین کہ میں خوالوں سے پڑھا ہے کہ مہدی عترت رسول ہیں سے ہوگا۔ یہ حدیث ثقالین عترت رسول کو واضح کرتی ہے۔

میں بات مختمر کرتے ہوئے دو جار حوالے پیش کرنا جا بتا ہوں۔ اس کے بعد میں میر خصر کروں گا اور بیسوال پوچھوں گا کہ اگر عترت رسول علیہ میں سے نہیں تھے، اگر مجبول النسب منے تو ان کی نبوت کی وہ بنیاد ہی ............

Mr. Chirman: Short Break for fifteen minutes for tea. We will reassemble at 12:15 p.m.

The Special Committee adjourned for tea break to reassemble at 12:15 p.m.

The Special Committee reassembled after tea break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair

جناب چيئرمين: ۋاكٹر ايس محمود عباس بخاري!

- (۲) نبی کا سلسلہ نسب واضح ہوتا ہے۔
- (٣) نبی پر مجھی بھی جہالت وارد نہیں ہوتی۔
- (سم) یه لازمی ہے کہ نبی کی حفاظت اور اطاعت فطرت خود کرے۔
  - (۵) بطن مادر میں اور سلب پدر میں نبی ہوتا ہے۔
  - (۲) نبوت واہبی ہوتی ہے، بھی بھی کسی نہیں ہوتی۔

ایک اور بات کی حضور والا! یہاں صراحت کرتا جاؤں، قرآن کریم میں ارشاد ہے: (عربی)

(نہیں بولتے نبی کریم اپنی خواہش سے، سوائے وحی البی کے۔)

حضوراِ نطق اور کلام میں فرق ہے۔ کلام وہ چیز ہوتی ہے جس میں زبان الفاظ کو کسی مفہوم یا کسی تواتر کے ساتھ ادا کرتی ہے۔ لیکن حضور والا! نطق اسے کہتے ہیں جو بے معنی بھی ہو۔ مثلاً میں کہتا ہوں کہ روٹی ووٹی، پانی وانی، جانا وانا، تو اس میں جو مہملات ہیں وہ بھی پنطق میں شامل ہیں، حتی کہ علاء نے یہ بھی کہا ہے جناب والا! سوتے ہوئے خرائے لینا بھی پنطق ہے۔ نبی کا ہروئے قرآن پنطق بھی جو ہے حضور والا! قرآن حکیم نے اس لینا بھی پنطق ہے۔ اس بیاق وسباق کو آگ الی قرار دیا ہے۔ اس بیاق وسباق کو آگ الی قرار دیا ہے۔ اس بیاق وسباق کو آگر ہم اس نبی کے سیاق وسباق سے لگائیں جس نے اس دور میں آگر مسلمانوں میں انتظار وافتراق پیدا کیا اور جھوٹے البامات اور رویائے کاذبہ کو رویائے صادقہ کے روپ میں پیش کر کے جومس گائیڈنس یا گراہی کو کھیلائی، اسی پیانے سے ہم اس کو ماپ سکتے ہیں۔ تو حضور والا! پنہ چاتا ہے کہ حق کہاں ہے اور باطل کہاں ہے۔ لیمنی حق آگیا اور باطل چلا گیا، یقینا باطل ہے بھی جانے والی شے۔

اس کے بعد جناب والا! آٹھویں نشانی نبوت کی سے ہے کہ نبی مجہول ومبہم بھی نہیں ہوتے۔نویں نشانی اس کی سے کہ پیدائش اور موت نبی کریم کی، یا کوئی بھی نبی ہو،

واکر ایس محود عباس بخاری: جناب چیئر مین! میں صدیث ثقلین کی بات کر رہا تھا جس میں میں نے اپنا نقط نظر پیش کیا کہ کوئی نبی یا مہدی نہیں آ سکتا جب تک کہ وہ عرت ِ رسول نہ ہو اور حدیث ثقلین اس پر وارد نہ ہوتی ہو۔ میں نے آپ کی خدمت میں عرض کیا کہ میں بہت سے حوالہ جات بھی لایا تا کہ میں اپنے دعوے کے ثبوت میں پیش کرسکوں، اور جناب والا! میں قدرے فخر سے بہ حوالہ جات پیش کروں گا کہ غالبًا است حوالہ جات کی ایک حدیث کے لیے بہت کم انتہ ہوئے ہوئے ہوں گے۔ چارہ پانچ حوالے پر صفح کے بعد یہ حوالہ جات کی فدمت میں جمع کرا دوں گا تا کہ یہ بھی پر صفح کے بعد یہ حوالہ جات کا دفتر میں آپ کی خدمت میں جمع کرا دوں گا تا کہ یہ بھی یہاں پر ایک ریکارڈ رہے، اور وہ دوست جو حدیث ثقلین کی سند دیکھنا چاہیں وہ اپنے ذوق کی تسکین کرسکیں اور میری بات پایہ ثبوت تک پہنچ سکے۔

مخرجین حدیث تقلین۔ سید بن مسروق السعی سِنِ وفات ۱۲۲ ہے۔ جو راوی صحابی بیں، وہ زید بن ارقم بیں۔ حوالہ جات صحیح مسلم رکن بن زیج بن العمیلہ، سِنِ وفات ۱۳۱ھ،۔ صحابی زید بن ثابت۔ حوالہ مسلم احرصنبل ابو هیان کی بن سعید بن بیان۔ سِنِ وفات ۱۳۵ھ۔ وفات ۱۳۵ھ۔ حوالہ مسلم احرصنبل صحیح مسلم عبدالملک بن ابی سلطان۔ سِنِ وفات ۱۳۵ھ۔ صحابی راوی ابو سعید الخدری مسلم احرصنبل۔ محمد بن اسحاق بن اسالمدنی۔ اسرائیل بن یونس ابو یوسف الکونی۔ عبدالرحمٰن بن عبدالله بن عتبہ بن مسعود اللقی۔ محمد بن طلحہ بن معارف العانی الکونی۔ ابوغبانہ و ذاہب بن عبدالله والعشر ی۔ شریک بن عبدالله والقاض۔ معارف العانی الکونی۔ ابوغبانہ و ذاہب بن عبدالله والعشر ی۔ شریک بن عبدالله والقاض۔ علی بذا القیاس۔ جناب چیئر مین! بے شار حوالہ جات ہیں۔ اس میں کم سے کم چارسو صحاب کرام کے نام ورج ہیں۔ بی خی سو، چھ سو کتابوں کے حوالہ جات ہیں۔ جنا ب والا! اس صدر حریک کا مقصد ہے کہ میں اپنی تمام بحث کو سینتا ہوں، conclude کرتا ہوں۔ بحوالہ آیات قرآنی ہم اس نتیج پر چینچ ہیں جناب والا! کہ:

(1) نبی نجیب الطرفین ہوتا ہے۔

نی سے جو کہتے سے کسی زمانے میں کہ''جھوڑو، مردہ علی کی بات نہ کرو۔ جھوڑو، مردہ حسین کی بات نہ کرو۔ جھوڑو، مردہ مرزا صاحب کی بات نہ کرو۔'' کیا ہم یہ تصریح نہ لائیں، یہ دلیل نہ لائیں کہ''جھوڑو، مردہ مرزا صاحب کی بات نہ کرو۔ وہ بھی پرانے مردے ہو گئے، ان کا کیا ذکر کرنا۔'' نہ عذاب آیا، نہ ہدایت آئی، یہ کیسے نبی ہیں۔

جناب والا! بهرحال يهال يرايك اور بات قرآني لحاظ ع عرض كرنا حابتا مول اور بات ضمناً عرض كر دول مشكوة شريف اور ابو داؤد اور ترندى كا ايك اورحواله ميرے باتھ آيا ہے کہ بختی رسالت مآب علیہ السلام نے فر مایا کہ مہدی ہر حال میں آل رسول اور بنو فاطمه میں سے ہول گے۔ اور اس کے بعد اگلی روایت ہے، حدیث سے، کہ عیسیٰ بہ تصرت مہدی آئیں گے۔مہدی سات برس حکمرانی، عالمی حکمرانی کریں گے اور زمین کو عدل و انصاف سے بھر دیں گے۔ کوئی حاجت مند اور مظلوم نہیں رہے گا۔ حضرت عیسیٰ چالیس برس رہیں گے۔ میں پوچھنا چاہتا ہول نبوت کے ان وعویداروں سے کہ زمین پر کوئی حاجت مندنہیں رہا۔ کیا انسانی مسائل ختم ہوئے ہیں۔ کیا عدل ہو رہا ہے۔ کیا لڑائیاں نہیں ہورہی ہیں۔ کیا ان کی بعثت کے وقت کے بعد سے عالمی جنگیں نہیں اثری كئير \_ يه كهت تنه كه جهاد بندكر دو\_ مجه بنائين كه كيا فلطين نهيس لنا-كيا بيت المقدس نہیں برباد ہوا۔ کیا کیا کھے نہیں ہوا ہے۔ عالم اسلام پر کیا کیا چرکے نہ چل گئے۔ انھوں نے کہا کہ جہاد ضروری نہیں ہے۔ تو جہاد کب کریں گے۔ کیا قبروں میں جانے کے بعد كريس ك\_ عدل كہال آيا ہے۔ عالمي حكمراني كہال آئي ہے۔ كہال زمين انساف سے بھری گئی ہے۔حضور والا! میہ بات بھی نہیں ہوئی ہے۔ اس چیز سے بھی ثابت ہوا ہے مدیث کی رو سے بھی کہ یہ نبی جو تھ، جا ہے بروزی اورظلی تھ، جو بھی چیز تھ، کاذب نبی تھے۔

ہمیشہ مسعود و مبارک ہوتی ہے۔ دسویں اس کی نشانی ہے ہے کہ اس کا سلسلہ نب عارفین و انعام یافتگان سے ہوتا ہے۔ اگر باپ نبی ہے، یا دادا نبی ہے، یا نانا نبی ہے، یا ماں صدیقہ ہے، یا دادی صدیقہ ہے، یعنی طاہرین کا، معصومین کا اور انعام یافتگان کا ایک سلسلہ ہوتا ہے حضور والا! جو کہ چلتا ہے۔ اس کے بنا نبی نہیں آتا۔ یہ قانون قرآن کے ظلاف ہے، یہ قانون قرآن کے خلاف ہے۔ ایک اور دلچیپ بات میں عرض کرتا جاؤں ضمنا وہ بھی نبی کی پہچان ہے، کہ اگر کسی بھی نبی کے جسم کی ہڈی آسان کے نیچ نبی ہو طائے تو اس وقت بادل آ جاتے ہیں، بارش برسی ہے۔ اس کے لیے بھی میں ۳،۲ سو حوالے پیش کروں گا۔ جب کسی نبی کی ہڈی نبی اور ہڈی اس کی باہر برآ مہ ہوگی، حوالے پیش کروں گا۔ جب کسی نبی کی ہڈی نبی اور ہڈی اس کی باہر برآ مہ ہوگی، عبارش آئی، طوفان آیا، حتی کہ وہ ہڈی پھر کور ہوگئی۔صوت کا ملہ برداشت نہیں کر کسی کہ اس بارش آئی، طوفان آیا، حتی کہ وہ ہڈی پھر کور ہوگئی۔صوت کا ملہ برداشت نہیں کر کسی کہ اس بارش آئی، طوفان آیا، حتی کہ وہ ہڈی پھر کور ہوگئی۔صوت کا ملہ برداشت نہیں کر کسی کہ یہ بارش آئی، طوفان آیا، حتی کہ وہ ہڈی پھر کس وہیشہ باران رحمت چھپالیتی ہے۔ میں یہ بارش آئی، طوفان آیا، حتی کہ وہ ہدی ہو۔ اس کو ہمیشہ باران رحمت چھپالیتی ہے۔ میں یہ بارش کے پاک وجود کی ہڈی کی بے حرمتی ہو۔ اس کو ہمیشہ باران رحمت چھپالیتی ہے۔ میں یہ

اس کے بعد نبوت کے سلسلے میں، میں عرض کروں گا کہ یہ بھی قرآنی تصری ہے کہ نبی کی بشارت بہت پہلے مل جاتی ہے۔ حتیٰ کہ جناب ابراہیم کے وقت میں ہزاروں برس پہلے جناب ناموس موسیٰ کی بشارت دی گئی۔ جناب عیسیٰ عمران کی بشارت دی گئی، اور حضور رسالت مآب علیہ کی بشارت دی گئی۔

نہیں کہتا کہ کسی کا ذب نبی کی ہڈی نکالی جائے اور باران رحمت کا تماشہ دیکھا جائے۔

لیکن میں ثبوت میں پیش کر سکتا ہوں۔

جناب والا! ایک اور بات جو از روئے قرآن ہم سے ثابت ہوتی ہے کہ نبی کو اس کی موت کے بعد کا ذب نبیں تھہرایا جا سکتا، یا نبی کو اس کی اتمام جمت کے بعد کا ذب نبیں تھہرایا جا سکتا۔ اگر کا ذب تھہرا کیں گے اور وہ فی الحققت نبی ہے تو عذاب آ کر رہے گا، جیسے حضرت نوح علیہ السلام کا آیا، حضرت لوط علیہ السلام کا آیا، حضرت ہود علیہ السلام کا آیا، حضرت ہود علیہ السلام کا آیا، حضرت ہود علیہ السلام کا آیا۔ یا اسے ماننا پڑے گا یا عذاب آئے گا۔ اگر یہ سیے کا آیا، حضرت ہود علیہ السلام کا آیا۔ یا اسے ماننا پڑے گا یا عذاب آئے گا۔ اگر یہ سیے

اس کے بعد حضور والا! علامہ محمود الصارم، مصر کا ایک حوالہ عرض کرتا ہوں۔ وہ فرماتے ہیں کہ بروزی اور ظلی نبوت کوئی شے نہیں۔ نہ بھی کوئی بروزی نبی آیا ہے اور نہ کبھی کوئی بروز آیا اور نہ آل ابراہیم کا کوئی بروز آیا اور نہ آل ابراہیم کا کوئی بروز آیا اور نہ آل ابراہیم کا کوئی بروز آیا۔ نہ کوئی بروز جناب صدیق کا پیدا بروز آیا۔ نہ کوئی بروز جناب صدیق کا پیدا ہوا۔ اور بروز کون سا آئے گا۔ بیز ترشتی کا عقیدہ ہوا اور نہ کوئی بروز جناب فاروق کا پیدا ہوا۔ اور بروز کون سا آئے گا۔ بیز ترشتی کا عقیدہ ہے بیہ ہندوانہ طریقہ ہے۔ آوا گوول کا بید مسئلہ ہے، تناشخ کا مسئلہ ہے، اور بید وہی آدی پیش کرسکتا ہے جو مجھول الذہن ہو، مجھول الفہم ہو۔

اور ایک بات عرض کروں گا بہال ہر جس کو ابھی تک بحث میں نہیں لیا گیا۔ اس نبی، اس بیسویں صدی کے نبی نے فرمایا کہ مہدی اورعیسی دونوں اس شخصیت میں اکشے ہو گئے ہیں، حالانکدحضور! تواتر سے ثابت ہے، متواترات سے ثابت ہے کہ مہدی کی اور شخصیت ہے، جناب عیسیٰ کی اور شخصیت ہے۔ یہ دوعلیحدہ شخصیتیں ہوں گی۔ ان کے نشانات علیحدہ علیحدہ ہوں گے۔ جب عیسیٰ آئیں گے تو آسان سے نازل ہوں گے، دمشق میں اتریں گے، فرشتوں کے کندھوں پر ہاتھ ہوں گے، دو زرد جادریں اوڑ سے ہوئے ہوں گے، سرخ وسفید رنگ کے ہوں گے، دجال کوفتل کریں گے، نماز صبح کی ا قامت کریں گے، یہودیوں کوشکست دیں گے، جزیہ بند کریں گے، حج کریں گے، آدمی کی گھاٹی سے لبیک کریں گے، شادی کریں گے،مسلمان ان کے جنازہ میں شرکت کریں کے، روضہ نبی میں مدفون ہوں گے۔عیسیٰ ابن مریم روح اللہ اور کلمنہ اللہ ہوں گے، صلیب کوتوڑیں گے، خزیر کوتل کریں گے۔ کیا خزیرقل ہو گیا۔ کیا صلیب ٹوٹ گئی ہے۔ کیا ہے کلمتہ اللہ عظے۔ کیا ہے روضہ نبوت میں مدفون ہو گئے۔ حضور والا! ہے بگڑی ہوئی نفسیات ہے۔ بیدایک الی نفسیات ہے جس نفسیات کو اللہ ہی سنجالے۔ بیدابک بہت بڑا انتشار تھا۔ یہ ایک بہت بڑی عالم اسلام کے ساتھ سازش تھی۔ ناموں پغیبر کے ساتھ سے بہت بڑا گھناؤنا کھیل تھا۔ میں یفین سے کہتا ہوں، انشاء اللہ، میں اس الوان میں کہتا ہوں کہ میں اس الوان میں مباہلے کے لیے بھی تیار ہوں تمام مرزائیوں سے کہ آؤ ہم ایک دوسرے پرلعنت کریں۔ لے آؤتم اپنے بیٹوں کو، لے آتے ہیں ہم اپنے بیٹوں کو۔ لے آتے ہیں ہم اپنے نفوں کو، لے آق تم اپنی عورتوں کو، لے آتے ہیں ہم اپنے نفوں کو۔ لے آؤتم اپنی عورتوں کو، اور ایک دوسرے پرلعنت کریں۔ میں اس مباہلے کے لیے تیار ہوں۔

# (ڈیک بجائے گئے)

Mr. Chairman: This is not within the jurisdiction of the Assembly.

Mr. Chairman: The honourable members may clap their desks, but this is not right to have 'Mubahala'.

# دُاكِرُ السِمْحُودِ عباس بخاري: مين ايك حديث كاحواله دون گا-

Mr. Chairman: I think, now you should conclude.

# ڈاکٹر الیں محمود عباس بخاری ختم نبوت کاملہ میں سے

Mr. Chairman: You need not go into this because the Assembly is unanimous that the Holy Prophet was last of the Prophets, because almost the House has given its verdict on that. We are here to determine the status of Qadianis. That is all. What ever you have said, there was no need of saying that.

و اکثر الیس محمود عباس بخاری: جناب چیئر مین! میں آپ کا شکر گزار ہوں۔ آخر میں شاید میرا موضوع تلخ ہو گیا ہے۔ اس تلخی کو کم کرنے کے لیے حضور! آپ کو ایک فرضی نبی کا قصہ سناتا جاؤں۔

بابر کے دربار میں ایک نبی آیا۔ انھوں نے کہا کہ میں نبی اللہ موں، مجھ یر ایمان لاؤ۔ بابر نے کہا کہ اچھا بھائی! ایمان لے آتے ہیں، بناؤ تمھارا معجزہ کون سا ہے۔ کہنے لگا ابھی بتاتا ہوں۔ بابرنے کہا کہ ابراہیم خلیل الله والا معجزہ دکھاؤ۔ شمصیں ہم آتش نمرود میں ڈالتے ہیں، آگ کے تنور میں ڈالتے ہیں۔ فی گئے تو ہم ایمان لے آئیں گے۔ انھوں نے کہا کہ حضور! وہ برانے وقتوں کے نبی تھے۔ کیا آپ دقیانوی باتیں کرتے ہیں۔ بیم عجزہ برانا ہو گیا ہے۔ کوئی تازہ معجزہ طلب کیجیے۔ باہر نے کہا کہ اچھا بھائی! ٹھیک ہے عصائے موسوی لاؤ، ید بیضا لے آؤ۔ انھوں نے کہا کہ جناب! بیہ باتیں بری پرانی ہو گئی ہیں۔ چھوڑیے، کوئی نیا معجزہ طلب سیجے۔ انھوں نے کہا کہ چلو، جناب عیسیٰ والا معجزہ دکھاتا ہوں۔ جی ابھی دکھاتا ہوں۔ ابھی وزیرِ اعظم کی گردن اتارتا ہوں اور ابھی جوڑ دیتا موں۔ وزیراعظم بابر سے بولے کہ حضور! میں اس نبی پر بغیر گردن انزوائے ایمان لے آیا۔" جناب والا! بینبوت بری آسان ہے۔حضور والا! ان لوگوں کی نبوت بیہ ہے ، ان كى منطق بيه ہے كه شان رسالت مَاب عَلِيْقَة كھٹا دو۔ وہ ايك لطيفه سنتے آئے ہيں .....

Mr. Chairman: That is all

ہم لطیفوں کے لیے نہیں بیٹھے ہیں۔ آپ چیکے لیتے ہیں۔ میاں محمد عطاء اللہ! آپ بھی تقریر کرنا جاہتے ہیں؟

واكثر الس محمود عباس بخارى: جناب والا! مين ايك تجويز پيش كرنا جابتا تفاله مين ايئ تجويز پيش كرنا جابتا تفاله مين اپنى تجويز پيش كرك ختم كرنا هول-

جناب چیئر مین کہیں، کہیں، جو کھ کہنا ہے۔

و اکثر ایس محمود عباس بخاری: جناب چیئر مین! میں تجویز پیش کرتا ہوں کہ ان تمام دلائل و براہین کے پیش نظر، اگرچہ میں نے یہ باتیں اجمالاً کی ہیں، میں یہ تجویز پیش کرتا

ہوں کہ اس فرقے کو غیر مسلم اقلیت قرار دیا جائے۔ ان کا لٹریچر ضبط کیا جائے۔ ان کی تبلیغ جو کہ انتثار و صلالت کھیلا رہی ہے، اس کو بند کیا جائے، جو قرآن و سنت کے منافی ہے ، ہر طرح سے اس فرقے کے گراہ کن افتراق و انتثار کو روکا جائے اور رسالت ماجی کے دعائیں لی جائیں۔

بمصطف برخویش را که دیں ہمہ اوست اگر با او نہ رسیدی تمام بولہی است جناب! بہت بولہی ہو جائے گی۔ اگر ہم نے ناموس رسالت علیہ کی حفاظت نہ کی۔شکرییہ۔

> جناب چيئر مين: ميان محمد عطاء الله-ميان محمد عطا الله: جناب چيئر مين صاحب

Mr. Chairman: Correct, proposals, that will be appreciated.

میاں محمد عطا اللہ: اس وقت جو مسئلہ اسپیشل کمیٹی کے سامنے زیر بحث ہے وہ تقریباً دو ماہ سے زیر غور ہے۔ مختلف proposals اور تحریکیں بھی پیش کی گئی ہیں کہ ربوہ کا تادیانی گروپ اور لاہوری گروپ مرزا غلام احمد کو چاہے وہ نبی کی حثیبت سے مانے یا مسیح موعود کی حثیبت سے مانے یا محدث کی حثیبت سے مانے، اس سلسلے میں اُن پر تفصیلی جرح بھی ہوئی۔ انھوں نے اپیشل کمیٹی کے سامنے محضر نامے پڑھ کر سنائے اور ممبران صاحب نے تقریباً تمین چارسو سے زائد سوال ان سے پوچھے۔ میں سے بھتا ہوں کہ جہاں تک ان کے عقائد کا سوال ہے اور جہاں تک اُن کے دوسرے مسلمانوں کے متعلق عقیدے کا سوال ہے اور جہاں تک اُن کے دوسرے مسلمانوں کے متعلق عقیدے کا سوال ہے اور جہاں تک اُن کے دوسرے مسلمانوں کے متعلق عقیدے کا سوال ہے اور جہاں تک اُن کے دوسرے مسلمانوں کے متعلق مرزا غلام احمد کے اس دوئی کا سوال ہے کہ انھوں نے یہ دوئی کیوں کیا، میں سجھتا ہوں

کہ تمام ممبر صاحبان کو واضح طور پر اب تک معلوم ہو جانا چاہیے اور معلوم ہے۔ اب سوال ہیرہ جاتا ہے کہ پاکتان میں بینے والے تمام لوگ اور تمام مسلمان متفقہ طور پر اس چیز کا مطالبہ کر رہے ہیں کہ وہ جماعت جو ہم سب کو یقینی طور پر وائرہ اسلام سے خارج سجھتی ہے اور جس جماعت کا بیہ موقف ہے کہ جو شخص مرزا غلام احمد پر نبی کی حیثیت سے یا مصرہ مسیح موجود کی حیثیت سے یا محدث کی حیثیت سے یا مجدو کی حیثیت سے اس پر ایمان مسلمان لاتا وہ اللہ تعالیٰ کے حکام کا مشکر ہے، وہ کافر ہے اور دائرہ اسلام سے خارج ہیں۔ اب پاکتان میں بسنے والے تمام مسلمان اس بات کا مطالبہ کر رہے ہیں کہ اس جماعت کو کافر قرار دیا جائے ، ان کو دائرہ اسلام سے خارج تصور کیا جائے۔

اب سوال یہ ہے کہ اس مسئلے کا موجودہ صورت میں کیا حل ہے اور موجودہ صورت سے کس طرح نکلا جا سکتا ہے۔ جہاں تک اس جماعت کے سیاسی عزائم کا سوال ہے، تمام ممبران کو واضح طور پر معلوم ہے کہ یہ جماعت انگریزوں نے بنائی اور اس واسطے بنائی کہ انگریزوں نے بہاں آنے کے بعد یہ دیکھا کہ جب تک مسلمانوں کے اندر سے کہ انگریزوں نے بہاں آنے کے بعد یہ دیکھا کہ جب تک مسلمانوں کے اندر سے

جذبہ جہاد نہیں لگانا، انگریز یہاں چین سے حکومت نہیں کر سکتے۔ اس واسطے انھوں نے مسلمانوں کو اس مسلم سے لکا لئے کا ایک طریقہ سوچا کہ ایک جموٹا نبی بنایا جائے جو اپنی نبوت کا دعویٰ کر کے مسلمانوں کو یہ کہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے جھے یہ حکم آیا ہے کہ آپ جہاد بند کر دیں۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ایک واضح حکم حدیث میں اور قرآن کریم میں واضح طور پر موجود تھا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بھی فرمایا کہ اگر مسلمانوں کی خود مخاری پر کوئی حملہ کرے تو جہاد واجب اور فرض ہے۔ اور چونکہ انگریزوں نے جندوستان میں مسلمانوں کی خود مخاری پر حملہ کیا تھا اور وہ یہاں پر قابض ہوئے، اس واسطے تمام علاء کا تمام مسلمانان ہند کا یہ متفقہ طور پر فیصلہ تھا کہ انگریزوں کے خلاف جہاد واسطے تمام علاء کا تمام مسلمانان ہند کا یہ متفقہ طور پر فیصلہ تھا کہ انگریزوں کے خلاف جہاد کیا جائے اور انھیں ہندوستان سے نکالا جائے۔ تو اس مسلم کوختم کرنے کے لیے ایک سیاسی طرز کی جماعت بنائی جے دینی رنگ دیا۔

اس کے بعد پاکستان بننے کا سوال آیا تو وہ عقائد تمام ممبران کے سامنے پیش ہو چکے ہیں کہ ہم اکھنڈ بھارت کے حامی ہیں۔ اگر پاکستان بنا بھی تو عارضی ہوگا اور ہماری پوری کوشش ہوگی کہ ہم پاکستان کو دوبارہ ہندوستان میں ملائیں۔ پھر انھوں نے یہ کہا کہ جس جماعت کو ہندوستان کی مضبوط base مل جائے تواسے دنیا میں قابض ہونے کے لیے کوئی چیز نہیں روک سکتی۔ اور پھر ان کے دوسرے جوعقائد ہیں۔ جھے اس وقت علم نہیں تھا کہ جھے تقریر کرنے کے لیے کہا جائے گا ، ورنہ میں وہ کتابیں لے آتا اور آپ کے سامنے پیش کر دیتا۔

جناب چیزین: میں نے آپ کو اس وقت ٹائم دیا ہے جب آپ تجویزیں پیش کریں، تقریر نہ کریں۔

میاں محمد عطاء اللہ: میں تجویزیں پیش کر دیتا ہوں۔ ان عقائد سے واضح ہے کہ مرزامحود احمد نے بیکہا کہ اگر ہم میں طافت ہوتیا جارے پاس حکومت ہوتی تو ہم ہٹلر اور

مسولینی سے زیادہ بخی کر کے تمام لوگوں کو اپنے عقائد پر لے آتے۔ یہ واضح طور پر انھوں نے اپنی کتابوں میں لکھا ہوا ہے اور وہ اس پر کاربند ہیں۔ اب آپ بیسوچ لیس کہ ہم نے اسلامی جمہوریہ پاکتان کے آئین میں یہ کہا ہے کہ کوئی مسلمان ہو یا کافر ہو، ہندو ہو، سکھ ہو، عیسائی ہو یاکسی ندہب سے بھی تعلق رکھتا ہو، اُس پر جرنہیں کیا جائے گا، اور نہ ہی قرآن وسنت ہمیں جرکرنے کی اجازت دیتے ہیں تبلیغ کی اجازت ہے کہ تبلیغ کرو اور لوگول كوسمجاؤ\_ اگر وہ ان عقائد برآ جائيں توضيح ہے۔ مگر اس جماعت كا جس كا ایمان اس چیز پر ہے کہ اگر وہ اقتدار میں آتے تو لوگوں کو جبراً اپنے عقائد پر لائیں گے، وہ اسمبلی میں آتے ہیں اور اس کے باوجود یہ کہتے ہیں کہ ہم سیاس جماعت نہیں،ہم تو ایک دینی فرقہ ہیں۔ مارا تو فرجب سے تعلق ہے، سیاست سے کوئی تعلق نہیں۔ میں سجھتا ہوں کہ موجودہ صورت میں اس فتنے کو روکنے کی صرف ایک ہی صورت ہے کہ اس جماعت کو سیاس جماعت declare کیا جائے، اس کو بین کیا جائے اور اس کا لٹریچ confiscate کیا جائے، کیونکہ ایک سیاس جماعت جو اینے سیاسی مقاصد حاصل کرنے کے لیے دین کو استعال کر رہی ہے اور دین میں رخنہ ڈالنے کی کوششیں کر رہی ہے اور مسلمانوں کو دھوکہ دے رہی ہے، ان کو خالی کافر قرار دینے سے کچھ حاصل نہیں ہوگا کیونکہ وہ پھراس طرح اپنے مقاصد حاصل کرنے کی پوری کوششیں کرتے رہیں گے۔ ایک چیز جو میں سمجھتا ہوں وہ واضح طور پر ہماری آپیشل کمیٹی کے سامنے آئی ہے کہ اس وقت وہ باہر جا کر بڑا غلط قتم کا پراپیگنڈہ کر رہے ہیں۔ اور میں سمجھتا ہوں کہ چیتر مین صاحب جن چیزوں کا فیصلہ کریں وہ فوری طور پر فیصلہ کرنے کے بعد پہلیش کی جا کیں تا کہ انھوں نے یہاں جو جواب دیئے ہیں اور جن چیزوں میں وہ واضح طور پر جھوٹے ثابت ہو چکے ہیں وہ ساری قوم کے سامنے آئیں اور ساری دنیا کو اُن چیزوں کا علم ہو۔ اُن کولوگوں کے سامنے پیش کرنا جا ہے۔

آخر میں صرف اتنی عرض کروں گا کہ میری رائے میں ہماری کمیٹی کو یہ فیصلہ کرنا چاہیے کہ جوشخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو آخری نبی نہ مانے وہ کافر ہے اور دائرہ اسلام سے خارج ہے۔ او رمیں سجھتا ہوں کہ اُس شخص کا نام لے کر کہنا چاہیے کہ جس شخص نے ہندوستان میں ااملاء سے لے کر ۱۹۰۸ء تک نبوت کا دعویٰ کیا وہ کافر ہے اور اس کوکسی لحاظ سے بھی مانے والے کافر ہیں۔ اور جو جماعت اُس نے بنائی ہے اُس جا سے جاعت کو سیاس جماعت کی طاخہ ان کا لٹریچ confiscate کیا جائے۔ اُن کا لٹریچ confiscate کیا جائے۔ اُن کو اُن کے جائیں بنائی ہیں اس کو اوقاف کا محکمہ لے اور وہ حکومت کی تحویل میں جانی جا ہے۔

جناب چيترمين: چوہدري جہاتگيرعلی-

Ch. Jahangir Ali: Mr. Chairman, Sir, I will like to speak tomorrow.

جناب چیز بین الله evening یہ او آپ شب برأت سے زیادہ خدمت کر رہے ہیں۔ اگر دو تین گھنٹے شام کو دے دیں تو میں آپ کا مشکور ہوں گا، کیونکہ ایک دن ہم شاید ath کو گیارہ بج سیلون کی پرائم منسر آ رہی ہیں، اس لیے شام کو ممبر صاحبان اضیں receive کرنے کے لیے ایئر پورٹ پر جا کیں گے پھر 5th کو وہ جوانک سیشن میں ایڈریس کر رہی ہیں۔ کل شام کو پریذیڈنٹ صاحب کے لڑکے کا ولیمہ جوانک سیشن میں ایڈریس کر رہی ہیں۔ کل شام کو پریذیڈنٹ صاحب کے لڑکے کا ولیمہ ہے، وہاں بھی کافی ممبر صاحبان نے جانا ہے۔ چار کو پھر اسٹیرنگ کمیٹی ہے۔ Attorney-General will address on the 5th morning. Every thing should be completed; that is why I have made a request.

چوبدری جهانگیرعلی: سرا میں بہت مخصر سا وقت لول گا۔

Mr. Chairman: I request for the evening. بھے رو تین اور صاحبان.

Mr. Abbas Hussain Gardezi will be addressing in the نے بھی کہا ہے۔
evening.

2/40

چوبدری جہانگیر علی: سر! میں کل تقریر کر اوں گا۔

Mr. Chairman: Dr. Muhammad Shafi, Mr. Ali Ahmad Talpur, nothing to add?

آپ نے دستخط کر دیئے ہیں۔ رندھاوا صاحب شام کو \چوبدری برکت اللہ صاحب!

nothing. Sardar Aleem ملک سلیمان صاحب! شام کو ٹھیک ہے ۔ غلام فاروق، the which; he will speak last of all.

Yes, Begum Nasim Jahan.

# بیگم نیم جهان: جناب والا! میرے صبر کی داد دیں۔

Mr. Chairman: Dr. Bokhari wanted to prove that Masih, when he will come, will be a Syed. You should try to prove that he will be a woman.

Begum Nasim Jahan: Yes I know.

آپ میرے صبر کی داد دیں۔ ریکارڈ میں خواتین کو اس قدر گالیاں دی گئیں، ان کی بابت اس قدر بری باتیں کہی گئیں، لیکن چونکہ مجارٹی نے فیصلہ کیا کہ ہم ایک لفظ نہ بولیں، اٹارنی جزل کے through بولیں، میں چپ کر کے بیٹی رہی، کھڑی نہیں ہوئی۔ میں نے جو سوالات اٹارنی جزل صاحب کو دیئے، وہ questions بھی کمیٹی نے نامنظور کیے۔ اس کے بعد جناب والا! آپ جانتے ہیں کہ میں نے یہ اعتراض اٹھایا کہ کوئی کمیٹی میں کوئی خواتین ممبر نہیں ہیں تو وہ بھی ماننا ٹھیک نہ مجھا گیا۔ عورتوں کو اس قدر گالیاں بڑی ہیں۔ کوئی خواتین ممبر نہیں ہیں تو وہ بھی ماننا ٹھیک نہ مجھا گیا۔ عورتوں کو اس قدر گالیاں بڑی ہیں۔ جناب چیئر مین: بیگم شیریں وہاب ممبر تھیں۔

بیگم نیم جهان: نهیں، جناب! بیگم شیریں وہاب اسٹیرنگ سمیٹی کی ممبر تھیں، وہ کوسچن سمیٹی کی ممبر نہیں تھیں۔ جناب چيترين: نھيك ہے۔

میاں محمد عطا اللہ: پواکٹ آف آرڈر۔ جناب والا! میں بیگم صاحبہ کو یقین دلاتا ہوں، چونکہ میں بھی اتفاق سے کوئی کمیٹی کا ممبر ہوں، وہاں دوسرے ممبر صاحبان بھی موجود تھے، وہ بھی اس بات کی گواہی دیں گے کہ خواتین کی بالکل کوئی ہے عزتی نہیں کی گئی،کوئی گالی نہیں دی گئی، قطعاً کوئی نازیبا لفظ عورتوں کی نسبت استعال نہیں کیا گیا۔

بیگم سیم جہاں: جھے تو اپنی بات ختم کرنے دیں۔ جنا ب والا! میں نے جار پانی سوالات عورتوں کی بابت کے، وہ بھی کوئین کمیٹی نے مناسب نہ سمجھے اور رد کر دیئے گئے۔

میں اب اپنا یہ اعتراض ریکارڈ میں لانا چاہتی ہوں کہ یہ سوالات کوئین کمیٹی نے رد کرنے شعے اور وہ سوالات کمیٹی کوکسی صورت میں پند نہ تھے۔ عورتیں آپ کی بہنیں ہیں، بویال ہیں، مائیں ہیں، دادیاں ہیں، نانیاں ہیں۔ جناب سیکر صاحب! آپ میرے صبر کی داد دیں، میں نے اپنے منہ سے ایک لفظ نہ بولا، اور اب بھی آپ نے بلایا ہے اس لیے کوئی ہوں۔ میں اپنے اس اعتراض کو بالکل جائز سجھتے ہوئے یہ کہتی ہوں کہ عورتوں کی جو بے عربی ہوئی ہوں۔ میں اپنے اس اعتراض کو بالکل جائز سجھتے ہوئے یہ کہتی ہوں کہ عورتوں کی جو بے عربی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہے آگر اس کا ریکارڈ بھی باہر نکلا تو کوئی عورت بھی اسے مورتوں کی جو بے عربی ہوئی ہوئی ہے آگر اس کا ریکارڈ بھی باہر نکلا تو کوئی عورت بھی اسے مورتوں کی جو بے عربی ہوئی ہوئی ہوئی۔ اس اعتراض کے ساتھ میں بیٹھ جاتی ہوں۔

Mr. Chairman: Thank you very much.

یروفیسر غفور احمد: جناب والا! میں بیدعرض کرنا چاہتا ہوں کہ جن ممبران کے سوالات شامل نہیں کیے گئے تھے ان کو راہبر سمیٹی میں invite کیا گیا تھا تا کہ وہ اپنا اطمینان کر لیس۔ اگر محتر مہ بیگم شیم جہاں صاحبہ کوعورتوں کے ساتھ اتنی ہی ہمدردی تھی تو پھر سمیٹی میں حاضر کیوں نہ ہو کیس میں سمیٹی میں موجود تھا۔ چیئر مین راہبر سمیٹی نے کئی مرتبہ ان کا نام پکارالیکن وہ وہاں موجود نہ تھیں اس لیے اب ان کی شکایت جائز نہیں۔

WITHOUTE ABBLADET OF PARISTARY

[2na Sep., 197

دوسری بات جناب والا! میہ ہے کہ کوچن سمینی راہبر سمینی نے ہی ایلیک کی جس میں خواتین کی نمائندگی تھی۔

تیسری بات یہ ہے کہ میں یہاں کمیٹی میں موجود رہا ہوں۔ یہاں خواتین کی کوئی بے عزتی نہیں کی گئی، بلکہ ان کی عزت کو بحال کرنے کی کوشش کی گئی۔ انھیں جس نے بتایا ہے غلط بتایا ہے، اور بیگم صادبہ کو غلط فہی ہوئی ہے۔ ممبران کمیٹی نے ہرموقع پر خواتین کی عزت کو ملح ظر رکھا ہے۔

بلیم شیم جها<u>ن</u>: جناب والا؟

جناب چيئرمين: ايك منك تظهر جائيں۔

روفیسر غفور احمد: آپ آئی پریشان کیوں ہیں؟ راہبر کمیٹی میں عورتوں کی نمائندگ تھی۔ ہمارا یہ فرض ہے کہ ہم عورتوں کی عزت کریں۔عورتیں ہماری بہنیں ہیں، مائیں ہیں (محترمہ نے اپنے زور کلام میں بیویاں بھی کہددیا)۔

بیگم سیم جہاں: جناب والا! مجھے بھی پچھ کہنا ہے۔ بچھے یہ پیتہ نہیں تھا کہ کونچن کمیٹی اور راہبر کمیٹی میں کوئی فرق ہے۔ میرا خیال تھا کہ یہ دونوں ایک ہی ہیں، اس لیے میں نے یہ بہتھا کہ وہاں راہبر کمیٹی میں بیگم شیریں وہاب موجود ہیں، وہ نمائندگی کر رہی ہیں، انشاء اللہ سب ٹھیک ہو جائے گا۔ جناب چیئر مین! میرا ریکارڈ شاہد ہے کہ میں نے ورے ہاؤس میں یہ احتجاج کیا کہ کوئچن کمیٹی میں ہمارے سوالات کو رد کر دیا گیا ہے۔ اس بات کا ریکارڈ شاہد ہے کہ میں نے روزانہ اس آئیش کمیٹی میں شرکت کی اور پوری توجہ سے ایک ایک بات کوسنی رہی۔ آج بھی میری طبیعت ٹھیک نہیں ہے۔ جھے بخار ہے گا کڑ نے جھے ریٹ کرنے کو کہا ہے۔ لیکن میں اپنے بھائیوں کی با تیں سننے کے لیے آئی ہوں، پروفیسر غفور احمد صاحب میرے آئین کمیٹی میں میرے پرانے کولیگ تھے۔ اب ہوں، پروفیسر غفور احمد صاحب میرے آئین کمیٹی میں میرے پرانے کولیگ تھے۔ اب آئی ہوں، پروفیسر غفور احمد صاحب میرے آئین کمیٹی میں میرے پرانے کولیگ تھے۔ اب آئیس میں بھی اکٹھے ہیں۔ مجھے ان کا برا احترام ہے۔ میں نے وہ چارسوالات دیئے تھے اسکیل میں بھی اکٹھے ہیں۔ مجھے ان کا برا احترام ہے۔ میں نے وہ چارسوالات دیئے تھے اسکیل میں بھی اکٹھے ہیں۔ مجھے ان کا برا احترام ہے۔ میں نے وہ چارسوالات دیئے تھے اسکیل میں بھی اکٹھے ہیں۔ مجھے ان کا برا احترام ہے۔ میں نے وہ چارسوالات دیئے تھے

مررد کر دیے گئے۔ سمیٹی میں جو گواہ آئے ہوئے تھے انھوں نے عورتوں کے متعلق جو برى باتيں كى تھيں بيتو اٹارنى جزل صاحب كوچاہيے تھا كە تھيں روك ديتے۔ ميں تو ان سے پروشٹ نہیں کر سکتی تھی۔ یہ تو آپ لوگوں نے یعنی مجارٹی نے فیصلہ کیا تھا کہ ہم چپ رہیں۔ میں کوئی تکتہ اعتراض نہیں اٹھا سکتی تھی۔لیکن جومیرے بھائی کوسی سمیٹی کے ممبر تھے ان کا فرض تھا کہ اگر وہ عورتوں کی بے عزتی نہیں جائے تھے تو وہ اعتراض كرتے \_ ايك وفعه پھر ميں يہ كہتى مول كه عورتين آپ كى بيٹيال بھى بين، آپ كى مائين بھی ہیں، آپ کی بیویال بھی ہیں۔اورعورت کا جورتبہ مال کی حیثیت سے ہے وہ مردول سے بھی اونیا رتبہ ہے کیونکہ ان کے باؤل تلے جنت ہے۔ اس لیے ان ممبرول کا فرض تھا جو کہ ہمارے محترم نمائندے تھے جو کہ کوسچن سمیٹی کے ممبر تھے کہ بیا کوسچن باہر نکال ویتے لکین پر بھی میں جناب سپکیر! حیب کر کے رات کے دس بجے تک بیٹھی رہی ہوں، بالکل منہ بند کیے ہوئے، اکھی بھی نہیں۔لیکن میرے بھائیوں نے کئی دفعہ اعتراض کیا ہے۔ محترم بروفيسر غفور احمد نے بھی ایک اعتراض اٹھایا ہے اور محترم بھائیوں نے بھی اعتراض اٹھایا ہے، کیکن میں نے نہیں اٹھایا۔ میں وقت پر بات کرتی ہوں۔ آج آپ نے مجھے بلایا تو میں نے بات کی۔ لیکن اب بھی کہتی ہوں کہ میں اپنا کلتہ اعتراض ریکارڈ پر لانا عاجتی ہوں اور انشاء اللہ آپ کی وساطت سے ریکارڈ پر آگیا ہے۔

ری ہیں تو آپ کی complaint جائز ہے لیکن جب سب کو بے نقط گالیاں پڑتی you are not separate from us. If you are part and ری ہیں تو parcel of us, you should also have the patience of hearing the abuses.

# بيكم نسيم جهان: جناب والا! جم بهي ملت اسلاميه كا حصه بين-

Mr. Chairman: If you want to be separate from the general body of Muslims your complaint is justified

دیکھیے میری بات سنیے ....

بیگم شیم جہاں: جناب سیکرا میں آپ کا احترام کرتی ہوں۔ خدانخواستہ میری زبان سے بھی ناشائستہ الفاظ نکلیں، میں وہ دن نہیں دیکھنا چاہتی۔ میں آپ کو کہتی ہوں کہ ہم نے تو اپنے آپ کو علیحہ ہنیں سمجھا۔ عورتوں کی بابت علیحہ سوالات کیے بھی گئے ہیں اور سنے بھی گئے ہیں۔ میں یہ سوالات آپ کو بتا بھی سکتی ہوں اور جواب بھی بتا سکتی ہوں۔ معضر نامہ بھی دکھا سکتی ہوں کہ س جگہ حوالے سے ہمارا ذکر آیا ہے۔ اگر آپ چاہیں تو میں آپ کو استے ریفرنس پیش کر سکتی ہوں جہاں عورتوں کو علیحہ ہ کیا گیا ہے اور ان کو گالیاں دی گئی ہیں۔

Mr. Chairman: No, no. The ladies are part and parcel of us.

بیگم نیم جہاں: ہم تو یہ کہتے ہیں کہ ہم part and parcel ہیں۔ ہم ملت اسلامیہ کا حصہ ہیں۔لیکن آپ ہم کو ان سوالوں کی بنا پر علیحدہ کر رہے ہیں۔

Mr. Chairman: No, they are part and parcel.

شنراده سعید الرشید عبای: جناب والا! میں بیرع کروں گا که آپ نے یہاں فیصلہ کیا تھا.....

Mr. Chairman: That is all. I am sorry for anything.

Sardar Moula Bakhsh Soomro: Sir, it should be decided which section has abused the lady. If those people who came here as witnesses, they have abused our mothers also, that this was not Qadiani, this was no Ahmedi, so and so.

Mr. Chairman: We are all part and parcel of the same body.

Sardar Moula Bakhsh Soomro: But I want to know from Begum Sahiba to whom she refers.

Mr. Chairman: She is just raising her resentment. That is all.

Mian Mohammad Ataullah: I want to bring one thing on record that as a member it is my duty....

Mian Mohammad Attaullah:.... to inform Begum Sahiba, through you, that we disallowed all questions concerning Muhammadi Begum and the Attorney-General did not put that question. Only in the Mahzar Nama of Maulana Abdul Hakim he brought out this matter and he dealt with it at length.

Begum Nasim Jahan: Mr. Chairman, Sir, my question did not concern Muhammadi Begum, Now I am forced that my revered collegue does not even know what question I asked.

Mr. Chairman: I am sorry, I appologise.

Begum Nasim Jahan: Sir, let us clarify this point. My question concern did not Mohammadi Begum. I will now tell you what my question was. Sir, before you, I raised the question that the witness\_\_\_\_and this answers our friend on the other side\_\_\_raised the important point.

میں اردو میں بولتی ہوں۔Witness کا موقف سے تھا کہ چونکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی مرد اولاد نہیں تھی اور عورت اولاد تھی، روحانی طور پر عورت اولاد ان کا

پیام بھا کے لیے نہیں بن سکتی۔ اس لیے ہمیں ایک مرد روحانی پیغبر کی ضرورت تھی۔ اس پیام بھا کے بیان ہوالات کیے تھے کہ کیا آپ کے فرقے کے مہر مولانا محمطی تھے، انھوں نے بینیس مانا کہ عورت پر بھی وی آتی تھی۔ میں نے آیات قرآن کریم پیش کی تھیں اس سلسلے میں۔ میں نے یہ کوپوں کیے تھے۔ چونکہ ان کا base کی قرآن کریم پیش کی تھیں اس سلسلے میں۔ میں نے یہ کوپوں کیے تھے۔ چونکہ ان کا base بی اور وہ شروع سے عورتوں کو ان کا مقام نہیں وسیتے۔ اور کا کا بیاں کی خورت کا بیاں میں عورتوں کو مساوی حقوق دیے گئے ہیں۔ کا بھی ذکر کرتے ہیں۔ لیکن بینہیں کہتے اس میں عورتوں کو مساوی حقوق دیے گئے ہیں۔ خدانخواستہ خدانخواستہ (نعوذ باللہ من ذالک) رسول صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی چونکہ عورت خوات خدانخواستہ خدانخواستہ (نعوذ باللہ من ذالک) رسول صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی چونکہ عورت ان سوالوں میں محمدی ہیگم کا ذکر نہیں تھا۔ میں ایسی انسان نہیں ہوں کہ ان چیزوں میں پر جاؤں کیونکہ مجھے تو basic چیز سے اختلاف ہے اور وہ یہ کہ قرآن کریم کی رو سے مرد اور جاؤں کیونکہ مجھے تو کہ فحق تی کہ میں۔

Yes, if there جناب چیئر مین: میں عطاء اللہ صاحب اور کچھ کہنا ہے تو کہہ لیں عطاء اللہ any other point, any other clarification, you can say it.

Mian Mohammad Attaullah: One word will make half an hour speech, Sir.

Mr. Chairman: You can clarify your position.

خواجه غلام سلیمان تو نسوی صاحب! آپ نے اس موضوع پر کہنا ہے؟
خواجه غلام سلیمان: جناب والا! میں لکھ کر دے دوں گا۔ کافی سارا لکھا ہوا ہے۔ اس
پر وقت ضائع ہوگا۔

جناب چيزمين: ٹھيك ہے۔كل تك دے ديں۔

So, nobody is prepared now. So, we will meet at 5.30 in the evening. Thank you very much.

(The Special Committee adjourned for lunch break to meet at 5:30 p.m.)

[The Special Committee met after lunch break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.]

Mr. Chairman: Should we start?

مولانا عبدالمصطف الازہری! آپ کی وہ ۳۷ وستخطوں والی کتاب ہے میرے پاس جن کے دستخط ہیں نال جی ،وہ ممبران صرف پانچ دس منٹ تقریر فرمائیں گے۔ مولانا عبدالمصطف الازہری: بہت اچھا جی۔

جناب چیئر مین بیمبران جنوں نے وسخط کیے ہیں یہ پابند ہیں دو choices ہے،

یا تو لکھ کر دے دیں یا زبانی۔ جو زبانی کہیں گے ان پر کوئی پابندی نہیں ہے۔ اچھا جی ا الاز ہری صاحب! I will request the honourable members to be attentive.

مولانا عبدالمصطف الازبرى: محترم چيئر مين صاحب! يه بحث جس سلسله ميں چل ربی ہے، آج تک اللہ كے حبيب محمد رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم كے خاتم الهين بعض نبيس رہا اور أمت مسلمه اس مسئله كويقيني طور سے بميشه بعض آخرى نبي ميں كوئي اشتباه بھی نبيس رہا اور أمت مسلمه اس مسئله كويقيني طور سے بميشه بيشه سے جانتی ہے۔ ليكن يہال چند ونوں تک مرزائيوں نے جو اپنے محضرات اور اپنے مضامين پيش كيے ان ميں اور جرح كے دوران بار بار يہ بات آئى كه مرزا صاحب پر وحى ہوتی تھی۔ اور پھر اس كے بعد يہ بھی كے دور نبی بھی تھے، رسول بھی تھے، ليكن المتنی نبی تھے۔ اس قتم كی باتیں آتی رہیں۔ اس سلسله میں میں تین چارموضوعات پر گفتگو كروں گا۔

یہلی بات یہ ہے کہ وی کا لفظ قرآن کریم میں کی معنوں میں مستعمل ہے۔ وی کے اصل معنے عربی زبان میں خفیہ اشارہ کے ہوتے ہیں، پوشیدہ اشارہ کے ہوتے ہیں، اور اس اعتبار سے یہ لفظ عربی زبان کے اعتبار سے قرآن مجید میں اس معنے میں مستعمل ہے، اشارے کے معنے میں، جیسا کہ حضرت ذکریا علیہ السلام کے بارے میں ہے کہ انھوں نے باہرنکل کراپی قوم سے یہ کہا۔ (عربی)

کہ انھوں نے اشارہ کیا۔ بھی بھی وی کا لفظ بمعنے دل میں القاء کے بھی آتا ہے، جیسے کہ (عربی)

کہ موسیٰ کی ماں کی طرف ہم نے وجی کی، حالانکہ خود قرآنِ حکیم میں یہ بتا چکے ہیں کہ
کوئی عورت جو ہے وہ نی نہیں ہوسکتی۔ یہ قرآن مجید ہی نے بتایا۔ باوجود اس کے اس کا
تذکرہ کیا۔ اس طریقے سے وجی کے معنے کسی چیز کے ول میں کسی چیز کو ڈال دیتا ہے،
جیسا کہ (عربی)

شہد کی کھی کو اللہ نے وحی کی۔ بلکہ آسان و زمین کے اوپر بھی وحی اللی کا تذکرہ ہے۔ لیکن تمام چیزیں لغوی معنوں کے اعتبار سے وحی کہلاتی ہیں۔

جناب چیئرین: آپ نے بھی لغت شروع کر دی! یہاں سے بڑی مشکل سے جان چیئرائی ہے۔ ایک سوال ان سے پوچھا تھا۔ اب لغت کو جانے دیں۔ ایک مسلمان کے جو عام تاثرات ہیں وہ بتا کیں۔

مولانا عبدالمصطف الازهرى: يعلمى بات ہے-جناب چيئرمين: يعلمى بات اس ميں آنى جا ہے تقى-مولانا عبدالمصطف الازهرى: اس انداز ميس س ليس- جناب چیئر مین: نہیں جی، میں اسی انداز میں سنوں گا جو کتاب ہے، جو و سخط کی ہوئی کتاب ہے، ورخط کا دیے جا کیں گے۔ جو وضاحت ہے اس میں کر دی ہے۔ اب آپ ان ریز ولیوشنز کے متعلق بات کریں۔

مولانا عبدالمصطف الازہری: جناب چیئر مین! میں عرض کر رہا ہوں کہ جہال تک وی نبوت اور رسالت کا تعلق ہے، اللہ تبارک و تعالی نے اپنے خاص بندوں کو اس کے ساتھ وابستہ کیا ہے۔ الله فرما تا ہے۔

### (عربي)

الله بی جانتا ہے وہ کس کورسول بناتا ہے۔ اور الله تبارک تعالی نے فرمایا کہ ہم نے آپ کی طرف وحی بھیجی جوان کے بعد ہیں۔ اس کی طرف وحی بھیجی جیسے کہ نوع اور ان نبیوں کی طرف وحی بھیجی جوان کے بعد ہیں۔ اس طریقے سے قرآب ن کریم میں فرمایا گیا مسلمانوں کے لیے:

طریقے سے قرآب کریم میں فرمایا گیا مسلمانوں کے لیے:

(عربی)

کہ مسلمان وہ ہیں جو ایمان ایک بار لاتے ہیں جو آپ پر نازل کیا گیا اور اس پر جو پہلے نازل کیا گیا۔ معلوم ہے ہوا اللہ کے حبیب محر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد اب وی کے زول کا کوئی سلمہ نہیں۔ اور اس چیز کو قرآن کریم کی بے شار آیات نے بتایا ہے، جیسے کہ پہلے کتاب میں لکھ کر دیا جا چکا ہے۔ بہت می آیتیں ہیں جو اس موضوع کو بیان کرتی ہیں۔ تو اس لیے وحی نبوت ہے گویا وہ صرف نبی کو آسکتی ہے، غیر نبی کو نہیں آسکتی۔ البتہ علاء کرام نے یہ بتایا کہ جب حضرت عیسی علیہ السلام دنیا میں تشریف لائیں گے تو وہ چونکہ پہلے نبی ہو چکے ہیں، سارے مسلمان اس بات کو جانتے ہیں کہ نبوت بھی منسوخ نہیں ہوتی، وہ دنیا میں جب تشریف لائیں گے، آسان سے جب اتریں گے، تو ان کی نبوت منسوخ نہیں ہوگی۔ لیکن حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے ان کی نبوت منسوخ نہیں ہوگی۔ لیکن حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے زمانے میں آنے کے وقت وہ نبی غیر تشریعی ہوں گے۔ اس کا مفہوم ہیہ ہے کہ وہ جوعمل زمانے میں آنے کے وقت وہ نبی غیر تشریعی ہوں گے۔ اس کا مفہوم ہیہ ہے کہ وہ جوعمل

كريس كے وہ شريعت محم مصطفا صلى الله عليه وآله وسلم برعمل كريس كے، جيسے كه دوسرى حدیث میں فرمایا اگرموسی زندہ ہوتے۔

اُن کوسوائے میرا اجاع کرنے کے کوئی چارہ نہیں تھا۔ تو بیمعنی علاء لیتے ہیں غیرتشریعی نبی کا۔ تو بہنیں کہ کوئی شخص کھڑا ہو کر دعویٰ کرے کہ میں نبی ہوں غیرتشریعی ۔ برمزا صاحب اورمرزا صاحب کے نبی مانے والوں کا ایک دھوکہ ہے۔ اب بھی مسلمان اس بات کے قابل نہیں ہو سکے اور نہ ہو سکتے ہیں کہ نبی کریم عظافیہ کے بعد سی قتم کی نبوت کسی کو دی جائے۔

جناب چيئر مين باقى انشاء الله آئنده نشست ميل-

مولانا عبدالمصطف الازبري: ميري عرض سنيس آپ گهرا كيوس مي بين- آخر سارا دن برا ہوا ہے۔ کل بھی کرنا ہے۔

جناب چیئر مین: نہیں، نہیں، آپ کھ کر بھی دے سے ہیں۔ آپ میں اور دوسرول میں فرق ہے۔ آپ تو سارے دلائل لکھ کر دے چکے ہیں۔

مولانا عبدالمصطف الازهري: وه تو لكه كر دئيـ

جناب چیئر مین: وہ، رید کی ہات نہیں ہے۔

مولانا عبدالمصطف الازبري: ایک مثال بیتمی که کسی مسلمان کو کافرنبیس کهنا چاہیے۔ جناب چيئر مين: مثالول كا جواب وي كي تو وس دن لكيس كيد وس ون ميس في مسائل کھڑے ہو جائیں گے۔اس ریزولیوش کے متعلق کوئی بات کریں۔

مولانا عبدالمصطف الازبري اى ريزوليون كمتعلق بى عرض كرول گا- بهم نے ریزولیوٹن میں یہ کہا ہے کہ جو بیعقیدہ رکھتے ہیں وہ کافر ہیں ، وہ مسلمان نہیں ہیں۔اس علیلے میں کی وفعہ یہاں یر ناصر نے بھی اور اس کے بعد آنے والول نے بھی یہ بتایا کہ

نہیں، ہم مسلمان ہیں، ہم کسی صورت میں کافرنہیں ہو سکتے، اس لیے کہ جب ایک شخص مسلمان ہو گیا تو اس پر اب کفرنہیں آ سکتا۔ اس کے بعد انھوں نے قرآن مجید کی بعض آیات، اور احادیث سے ثابت کرنے کی کوشش کی تھی۔قرآن کریم کی بیآیت ہے کہ اگر كوئي مخص مصيل مل جائے اور مصيل السلام عليم كے تو اسے كافرنہيں كہنا جا ہے۔ اصل میں ناصر نے بہاں دھوکہ دیا ہے۔ اصل آیت بینہیں ہے جو انھوں نے بیش کی ہے۔ بلكه اصل آيت پيش كرتا مول تاكه بيد مئله بالكل واضح مو جائے له ميں اس كا ترجمه پيش كرتا ہوں۔آيت بيہ ہے: اے ايمان والوا جبتم الله تعالى كے راستے ميں سفر كرو تو غور کرو اور ند کہوان کو جوشمصیل سلام کے کہتم مومن نہیں ہو۔ تمھارا مقصدان سے دنیاوی مال لینا ہے۔ ایبانہیں ہونا چاہیے۔ آخر میں فرمایا کہ پہلےتم اس فتم کے لوگ تھے کہ اوگوں کا مال لوٹنے کے لیے لوگوں کو قتل کر دیتے تھے۔ اسلام لانے کے بعد یہ جائز نہیں "فتبينوا" اس آيت ميں دو جگدية فرمايا گيا۔ بيه جوا تھا كدايك بدو چلا جارہا تھا۔اس كے یاس بریال تھیں۔مسلمانوں کے سامنے سے گزرا تو اس نے کہا السلام علیم۔مسلمانوں نے سمجھا کہ بیکافر ہے، خواہ مخواہ سلام کر کے اپنی بکریاں بچانا جا ہتا ہے۔ اس کو مل کر کے بكريال چين كر لے آئے۔ اس ير قرآن كى بيآيت نازل موئى كه راست ميں اگر كوئى سلام کے تو اُسے کا فر مت سمجھو بلکہ اس پر اچھی طرح غور و خوض کر لو۔ اور ایبا نہ ہو کہ مال کے لالج میں ایک آ دمی کو کا فر کہ کرفتل کر دو، حالانکہ وہ مؤمن ہو۔ یہاں پر بینہیں کہا کہ جو السلام علیم کے وہ مومن ہے ، بلکہ فرمایا گیا کہ اس معاملے میں غور وغوض کر لو اور سوچو۔ اس سے بید پتہ چاتا ہے کہ محض بید بات نہیں کہ جو آدمی السلام علیم کیے وہ مون ہو جاتا ہے، بلکہ اس کے حالات پرغور کرنا پڑے گا۔ اور مرزائیوں کے حالات پرتمام پوری کتابوں برغور کرنے کے بعد سے پنہ چلا کہ وہ حضور اللہ کے بعد نبی نبوت کے قائل میں، اس لیے وہ مسلمان نہیں ہو سکتے۔ دوسری بات انھوں نے ایک حدیث پیش کی ہے جو مرزا ناصر احمد نے غلط پیش کی ہے۔ آپ ان کے الفاظ دیکھ لیں۔ اس میں سے ہے کہ کسی نے کسی کو کہا وہ کافر ہے، وہ خود کافر ہو جاتا ہے۔ حدیث بول نہیں ہے، بلکہ مسلم شریف کے الفاظ اور اس کا مفہوم سے ہے: (عربی)

جس نے کسی دوسرے کو کافر کہا ان دونوں میں سے ایک کافر ہو جاتا ہے۔ ای مسلم شریف کی ایک دوسری روایت سے کہ:

### (25)

اگر وہ شخص جس نے دوسرے کو کافر کہا، اگر وہ واقعی کافر ہے تو پھر ٹھیک ہے، ورنہ وہ گفر اس کی طرف لوٹ کر آئے گا۔ یہ بھٹی ہے۔ اس لیے علاء بھی صلحا بھی انبیاء اور خود سید الانبیا، بلکہ قرآن کریم نے یہ بات فرمائی ہے، ان لوگوں کے بارے میں جو پہلے مسلمان ہوئے، پھر کافر ہو گئے۔ اس شم کی بے شار آ بیتیں ہیں۔ یہاں پر میں نے صرف مسلمان ہوئے، پھر کافر ہو گئے۔ اس شم کی بے شار آ بیتیں ہیں۔ یہاں پر میں نے صرف گیارہ آ بیتی کھی ہیں:۔

# (عربي)

بہت سے لوگ کہتے ہیں کہ ہم یوم آخرت اور اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ وہ مومن نہیں۔ محض کسی کا کہہ دینا کہ میں مومن ہوں اس سے وہ مومن نہیں ہو جاتا۔ بلکہ یہاں پر فرمایا گیا:

(عربي)

پہلے وہ مسلمان متھ پھر انھوں نے گفر کیا: (عربی)

اگر پھر گفر بوھتا ہی رہے تو ان کی توبہ قبول نہیں ہے۔ اس قتم کی بے شار آیتیں ہیں جن میں بین جن میں یہ بیار ہو جاتا ہے:
میں یہ بتایا گیا ہے کہ ایک آ دمی پہلے مسلمان ہوتا ہے، پھر کافر ہو جاتا ہے:

## عربي)

ان لوگوں نے زبان سے کلمہ گفر بکا۔ پہلے مومن تھے پھر کافر ہو گئے۔ جوآ دی اپنی زبان سے کلمہ گفر ادا کرتا ہے، اگر وہ اس سے توبہ نہ کرے تو یقیناً کافر ہوتا ہے۔ ساری ونیا کے مسلمان اس کے قائل ہیں، حتی کہ خود مرزائیوں نے کہا، اگرچہ وہ غلط بات کہی تھی، لیکن میہ کہا کہ اگر سی پر جُبت تمام ہو جائے اور پھر وہ نہ مانے تو کافر ہو جاتا ہے۔ حالانکہ ہم سب مسلمان تھے۔ فلاہر ہے یہ بات انھوں نے نہیں کہی۔ اتمام جُبت کا مطلب انھوں نے کیا لیا ہے؟

Sardar Moula Bakhsh Soomro: It was said here by the delegation that if anybody recites 99 times 'Kufr' and there is only one ingredient of Islam, he is not a 'kafir', if he has said anything which is Un-Islamic. But it was said here if 99 times he does anything contrary to Islam, but one ingredient indicated that he is Muslim, 'kufr' does not in any way come on him. I will request this also be explained for me.

مولانا عبدالمصطفے الاز ہری: بہت اچھا۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ انھوں نے یہ بات
کی ہے کہ جس پر اتمام جمت ہو جائے ،مفہوم جو بھی لیا ہے انھوں نے ، وہ ہے ، پھر انکار
کرے تو وہ کافر ہو جاتا ہے۔

جناب چيئرمين: مولانا! باقى تقرير لال معجد مين -

مولانا عبدالمصطف الازہرى: سومروصاحب نے ایک بات کمی وہ میں نے بتا دی۔ جناب چیئر مین: بیسلملہ تو پھرختم ہی نہیں ہوگا۔ بھٹی صاحب اعتراض کریں گے، پھر حاجی صاحب کوئی اور بات پوچھ لیس گے۔

مولانا عبدالمصطف الازبرى: ايك آدى كى اگر ٩٩ وجوه كفركى بول اور ايك وجه ايمان كى بود وه مسلمان بوء يه نقها نے نہيں لكھا۔ يه كہيں بھى نہيں ہے۔ بلكه يه قوم كه كى الكان كى بوء وه مسلمان بوء يه نقها نے نہيں لكھا۔ يه كہيں بھى نہيں ، ايك وجه اسلام كى نكلى هخص نے ايك بات كہى، اس بات ميں ٩٩ وجوه كفركى نكلى بيں، ايك وجه اسلام كى نكلى

جناب چیئر مین: میں نے اس واسطے عرض کیا ہے کہ باتی لال مسجد میں۔
وہاں سب جا سکتے ہیں۔ یہاں میں ان سے پہلے سنوں گا جو لال مسجد نہیں جا سکتے۔
سیدعباس حسین گردیزی۔ .We are not entering into these intricacies

شنجرادہ سعید الرشید عباسی: جناب والا! صبح انھوں نے پوائنٹ آف آرڈر اٹھایا تھا کہ
آپ کوچیئر مین ایڈریس نہیں کیا جا تا۔ اب خودصدر کہدرہے ہیں۔

Mr. Chairman: There are certain admitted facts.

جناب عبدالعزيز بهني: جناب چيئرمين!

جناب چيزين: بھٹي صاحب! آپ ان كے بعد

سیدعباس حسین گردیزی: جناب والا! میری تقریر دس صفول کی ہے۔ اس لیے اگر مجھے او کا نہ جائے تو تسلسل قائم رہے گا۔

جناب چیز مین: آپ شروع کریں انشاء الله دس کے دو صفح ہی رہ جائیں گے۔ اب ایک صفحہ پڑھ دیں باقی سائیکلواسٹائل کرالیس گے۔

#### سیدعباس حسین گردیزی:

## مِنْ اللهُ السِّفِي السِّفِي السِّفِي السِّفِي السِّفِي السِّفِي السِّفِي السَّفِي السَّفِيلِينَ السَّفْعِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفْعِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفْعِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفْعِيلِينَ السَّفْعِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفْعِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفْعِيلِينَ السَّفْعِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفْعِيلِينَ السَّفْعِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّلْمِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفْعِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفْعِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَّفِيلِيلِينَ السَّفْعِيلِينَ السَّفِيلِينَ السَائِيلِينَ السَائِقِيلِينَ السَائِقِيلِيلِينَ السَائ

الْحَدُدُدُ لِلْهِ رَبِّ الْعَالَدِ يَنَ وَالْمُوسُلِكُ مَنْ يَنَا وَنَبِيْنَا وَرَسُولِنَ الْمُعَلِّمُ عَلَا الْمُعْلَمَ وَالْمُوسُلِكُ مَنْ وَالْمُوسُلِكُ مَنْ وَالْمُوسُلِكُ مَنْ وَالْمُوسُلِكُ مَنْ وَالْمُولِيَّ الْمُعْلَمَ وَالْمِ الْطَيِّبِ يَنَالْطَافِي الْمُعْلَمِي وَالْمِ الْطَيِّبِ يَنَالَطُافِي وَالْمُ الْمُعْلَمِي وَالْمِ الْطَيِّبِ يَنَالَطُافِي وَالْمِ الْطَيِّبِ يَنَالَطُافِي وَالْمُ الْطَافِي وَالْمُ الْمُعْلَمِي وَالْمِ الْطَيِّبِ يَنَالَطُافِي وَالْمِ الْطَيِّبِ فِي الْفَالِمُ اللّهِ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

الله سبحانه و تعالیٰ نے قرآن مجید میں تمام اہل ایمان سے فرمایا ہے کہ ایمان لانے بعد پوری طرح تقویٰ اختیار کرو اور مرنے سے پہلے یقین کرلو کہتم مسلمان ہو؟ تکم باری کا لفظی ترجمہ بیہ ہے ''اے لوگو! جو ایمان لا چکے ہو الله سے تقویٰ اختیار کرو جو حق ہے تقویٰ اللی کا اور ہرگز نہ مرناتم گرمسلمان' \_\_\_ یہ پیغام ہم سب کے لیے ہے۔ جو قرآن مجید کو آخری آسانی کتاب مانتے ہیں۔ اس پیغام کا لانے والا وہ صادق و امین قرآن مجید کو آخری آسانی کتاب مانتے ہیں۔ اس پیغام کا لانے والا وہ صادق و امین رسول (صلی الله علیه و آلہ وسلم) جس کا نام نامی خدا تعالیٰ نے یوں لیا۔ "وَمَا مُحَمَّدُ اِلّا دَمُ اِلله علیه و آلہ وسری جگہ ارشاد

ہوا۔''مَاكَانَ مُحَمَّد''اَبَ اَحدِ مِنُ رِّجَالِكُمْ وَلَكِنُ رَّسُولَ اللّهِ وَ خَاتَمَ النَبِيّنَ وَكَانَ اللّهُ بِكُلّ شَيءٍ عَلِيماً (الاحزاب آیت ۴)۔اورنیس تے محقق باپ تمارے مردول اللّه بِكُلّ شَيءٍ عَلِيماً (الاحزاب آیت ۴)۔اورنیوں کے خاتم ہیں اور اللّه ہر چیز كا پہلے ہى میں سے كى كے ليكن وہ تو اللّه كے رسول اور نبیوں كے خاتم ہیں اور الله ہر چیز كا پہلے ہى سے اچھى طرح علم ركھنے والا ہے۔''

پہلی آیت میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حیثیت متعین کی گئی ہے اور معجز نما طريق سے كہا كيا ہے كە "محمد مصطفى صلى الله عليه وآله وسلم تو صرف رسول بين" اور دوسری آیت میں اس بات کو پھر دھرایا اور اس میں بیاضافہ ہے کہ آپ میں کے بعد نبوت ختم ہے۔ آپ رسول الله اور خاتم النبيّن بين '\_\_\_اس كے ساتھ ارشاد ہوا اور الله ہیشہ سے ہر کلتے ہر بات ہر سکلے کاعلیم ہے \_\_\_ اُسے انسان کے ماضی اور حال اور مستقبل کے تمام معاملات ومسائل کاعلم تھا اور اب بھی ہے۔ اُس نے یہ فیصلہ انسان کی فلاح و بہود کے لیے کیا۔ اُس نے اسینے رسول کو وجی کے ذریعے "قرآن مجید" عطا کر کے آخری کتاب نازل کی، جس میں ہر خشک و تر کاعلم ہے۔ اور ہم سے کہا کہ میرا نبی اینے ارادہ وخواہش سے پھے نہیں بولتا۔ جب وہ بولتا ہے تو میری وی اور میرے اشارے سے بولٹا ہے۔ والسَّجم إذا هواى ماضلَّ صَاحِبُكُمُ وَمَاغُوىٰ " فَتَم ہے ستارے كى ، جب وه جهكاتمهارا آقاتمهارا رفيق نه ممراه موانه بهكائ مسايمنط في عن الهوى وه اين خوابش نفساني سے يَحِم بوليا بي نبيس - "إن هو إلا وَحي يُوحي وه تو صرف وي بوتي ہے جو انھیں کی گئی ہے۔ اس معصوم اور بلند مرتبہ رسول پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے الله کے تمام احکام بلا کم و کاست انسانوں تک پہنچائے اور تمام اوامر پر کامل و ممل عمل کیا۔ ايباعمل جس كى سند مين قرآن مجيد نے فرمايا "وَلَكُمْ فِي دَسُولِ اللَّهِ أُسُوةً حَسَنَةً-رسُول الله كى سيرت اسوة حسنه ہے اور جب آتخضرت كامل ومكمل نظام زندگى لا چكے اور

انسان کے فلاح و بہبود کا قانون پہنچا چکے تو آیت اُتری۔ اَلْیَومَ اَکُمَلُتُ لَکُمُ دِینَکُمُ وَ اَتَسَمُتُ عَلَيْكُمْ نِعُمَتِى وَ رَضَّيْتُ لَكُمُ الْالسَلامَ دِيْنَا "مِن فِي آحْ تَحارے ليے تمھارے دین کو کال کر دیا اور تم پر اپنی نعتول کو تمام کر دیا اور تمھارے لیے اسلام کو بہند کر لیا۔" قرآن مجید کی ان آیوں سے ثابت ہوا۔ ا۔ دین حضرت محد مصطفے صلی الله علیه و آلہ وسلم کے زمانے میں کامل و مکمل ہو گیا۔ اللہ کی نعتیں تمام ہو گئیں اور اسلام بحثیت دین کے اللہ کا پہندیدہ دین ہے۔۲۔ ہمیں تھم ہے کہ ہم دین اسلام ہی پر زندہ رہیں اور اس دین پر دنیا سے اٹھیں۔ ۳۔ اللہ کا آخری رسول اور نبیوں میں آخری نبی ایک بی ہے جس كا نام اور اسم كرامي محد مصطفى صلى الله عليه وآله وسلم ٢-١- التخضرت صلى الله عليه و آلہ وسلم کا اسور حسنہ ہی قابل اتباع ہے اور اس کی پیروی کی جاسکتی ہے۔ اب اگر کوئی شخص آنخضرت صلی الله علیه وآله وسلم کے سواکسی غیر کو مقتداً مانتا ہے اور اس کے طریقه کو اسوہ حسنہ میغیمر سے بہتر جانتا ہے تو وہ مذکورہ بالاحقائق کا منکر ہے۔ اس کے نزدیک نہ محد مصطفے صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آخری رسول ہیں نہ قرآن مجید آخری کتاب۔ نہ محمد مصطفے صلی اللہ علیہ والہ وسلم کادین اسلام کامل وسلم دین ہے نہ وہ اس دین پر مرنا جا ہتا ہے۔ اس مخص کومسلمان کہنا اسلام کی توبین، قرآن مجید کی توبین اور رسُول پاک، خاتم النبین، خاتم المرسلین کی توبین ہے۔ اس بناء پر علماء اسلام نے ایسے مخص کو کافر کہا ہے اور ہمارے نزدیک جو بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد کسی کو نبی مانے اور سمی کتاب کو کتاب وجی خدا جانے وہ اس طرح کافر ونجس ہے جس طرح دوسرے مشرک اور کافرنجس ہیں۔ نداس کے ہاتھ پاک ندان سے رشتہ جائز ندان سے معاشرت درست ہے۔ ہمارے مجمدین کا اس پر اتفاق ہے۔حضرت شہید عالث قاضی نور الله شوستری نے "إِحْقَاقَ الْحَقِّ" عَقيدة نبوت كا آغاز عى النفظول ميل كيا ي: أَلاَوَّلُ فِى نَبُو ةِ مُسَحَسَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ اَله وَ سَلَّمُ. اِعْلَمُ اَنَّ هٰذَا اَصُلُّ عَظِيمُ فِى الدِّيْنِ وَبِه يَقَعُ الْفَرقُ بَيْنَ الْمَسْلَمِ وَالْكَافِرِ. (احْمَاق الحق جلد دوم صفح لله عَظِيمُ فِى الدِّيْنِ وَبِه يَقَعُ الْفَرقُ بَيْنَ الْمَسْلَمِ وَالْكَافِرِ. (احْمَاق الحق جلد دوم صفح لله المعلم عنه المعلم الله عنه المعلم الله المعلم المعلم الله المعلم المعلم الله المعلم الله المعلم الله المعلم المع

مسئلہ نبوۃ کے مباحث میں پہلی بحث نبوۃ حضرت محدمصطفے صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر گفتگو ہے۔ یاد رہے دین کی یہ اصل عظیم ہے۔ اس بنیاد پرمسلم و کافر میں فرق قائم ہوتا ہے۔

محم مصطف صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو نبی و رسول مانے کا مطلب ہیں ہے کہ بالفاظ قرآن کریم ''مَا اَتَاکُمُ الَّر سُولُ فَحُدُوهُ وَمَا نَهَاکُمُ عَنْهُ فَانْتَهُوا '' جوشحیں رسول عَمَ دیں اسے قبول کرواور جس سے رسول روک دیں اس سے باز آجاؤ۔'' ای بناء پرمسلمان کا اعلان اور اس کا پہلاکلہ ہے کا اِللّٰهَ اِللّٰهَ اللّٰهِ مُحَمَّدُ رُسُولُ اللّٰهِ۔'' اور ہم اس میں مزید کسی دعوے دار نبی و رسول کے لیے راستہ بند کرنے کا اعلان کرتے ہوئے کہتے بیں۔ علی وَلِی اللّٰهِ وَ وَصِی دَسُولِ اللّٰهِ۔

جناب چیزمین: میں عرض کرتا ہوں کہ باقی سائیکوشائل کرا سے ہم تقسیم کرا دیں

سیدعباس حسین گردیزی: میرے خیال میں جناب! مجھے پڑھنے دیں۔ جناب چیئرمین: ابھی ایک صفحہ پڑھا گیا ہے۔

سیدعباس حسین گردیزی: تھوڑا سا رہ گیا ہے۔ میں کتنا جلدی پڑھ رہا ہوں۔
جناب چیئر مین: ہمارا ایمان بہت مضبوط ہے۔ یہ کمزور ایمان والوں کے لیے ہے۔

سیدعباس حسین گردیزی: آگے بوی اہم چیزیں ہیں۔ جھے پڑھنے دیں۔ میں نے

بوی محنت کی ہے اور دیکھیے اس نے ہمارے فرقے پرجتنے attack کے ہیں ان کا جواب
لازی ہے۔

ہم رسول اور نبی کومعصوم مانتے اور عصمت کو شرط نبوت مانتے ہیں۔ ہمارے علماء نے بالنفصیل لکھا ہے کہ نبی ہو یا رسول وہ آغاز عمر سے آخر زندگانی تک کوئی گناو صغیرہ یا كبيره نبيس كرتا، سهو و نسيان، بهول چوك، غفلت اور جهوت، بلكه كوئي اخلاقي يا كرداركي گراوٹ بھی اس کی ذات اس کے عمل اس کی ضمیر اس کی نیت و ارادے سے دور رہتی ہے (دیکھیے سید مرتضی علم العدی کی کتاب تنزیمہ الانبیاء کا مقدمہ صفحہ ا) وہ ہر اعتبار سے سیا وہ ہر پہلو سے صادق ہوتا ہے اور ہرفتم کے جھوٹے سے مباطلہ کے لیے یہ کہد سَلًّا إِن عَن ووين عقيده وعمل الله عَلَى الْكَاذِبِينَ ـ " لين وعوت ووين عقيده وعمل جوبھی جھوٹا ہواُس پر ہم اللہ سے لعنت کی دعا کریں۔ واقعہ مباهلہ سے ثابت ہے کہ رسول مقبول صلی الله علیه و آله وسلم و ہر لحاظ سے طیب و طاہر، پاک و پا کیزہ اور معصوم تنهے۔ اگر نبی معصوم نه ہو، اگر وہ کفار کا حلیف ہو، اگر وہ دشمنان دین کا معاون ہو، اگر نی و رسول اسلام کے مخالفوں سے مفاہمت کر لے، اگر اس کا کردار داغی ہوتو اس کی وحی پر بھروسہ اور اس کے قوم پر اعتاد نہ رہے گا۔ اور اس کا پیغام غلط ومشتبہ ہو جائے گا۔ تاریخی شواہد اور دوست رشمن اور معاصر گواہوں نے بلکہ کے کے پورے معاشرے نے گوابی دی که محمد مصطفط صلی الله علیه و آله وسلم صادق و آمین تھے۔ میں ان گوابیوں میں سے سب سے پہلے حضرت ابو طالبٌ کا نام لیتا ہوں کہ وہ خاتم المرسلین علیہ کے بہلے محافظ اور آ يخضرت صلى الله عليه وآله وسلم كمربي تصريح وحضرت ابوطالب كاشعرب:

لَسَقَدُ عَسِلِسمُ وا أَنَّ الْسَنَسَسَا لَا مُسكَدَّبٌ لَسَدَيُهِ مَهُ وَلَا يُسعُسَلَى بِنَصَوْلِ اُلا بَساطِسلِ

(At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi.)

سید عباس حسین گردیزی: ان سب لوگوں کو معلوم ہے کہ ہمارا فرزند (محد مصطفے صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) جھوٹا نہیں ہے نہ غلط باتوں کی طرف توجہ کرتا ہے (دیوان شخ الا بطح صفحہ ۱۱)۔

اور حضرت علی نے فرمایا ہے:۔

"الله نے پیمبروں کو بہترین سونیے جانے کی بہترین جگہوں میں رکھا اور بہترین ٹھکانوں میں تھہرایا۔ وہ بلند مرتبه صلبول سے پاکیزہ شکموں کی طرف منتقل ہوتے رہے۔ جب ان میں سے کوئی گزرنے والا چلا گیا تو دین خدا کو دوسرا لے کر کھڑا ہو گیا یہاں تک کہ بیاللہ کا اعزاز محمصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تک پہنچا جنھیں پھلنے پھولنے کے اعتبار سے بہترین معدن اور نشو و نما کے لحاظ سے بہت باوقار اصولوں سے پیدا کیا۔ اس شجرہ سے جس سے سب نبی پیدا کے اور اٹھی میں سے اپنے امین منتخب فرمائے۔ آپ اللہ کی عترت سب سے بہتر عترت اور قبیلہ بہترین قبیلہ اور شجرہ بہترین شجرہ، جوسر زمین حرم میں اجرا، بزرگی کے سانے میں بڑھا، جس کی شاخیں لمبی اور پھل لوگوں کی دسترس سے باہر-آ ہے اللہ متقی لوگوں کے امام اور ہدایت حاصل کرنے والے کے لیے بصیرت۔ وہ چراغ جس کی لوضو فشاں اور ایسا ستارہ جس کی روشنی چھائی ہوئی ہے۔ ایسی چھماق جس کا شعلہ ليَّتَا ہوا۔ آپ كاكردار معتدل، آپ كا راسته بدايت "\_\_\_ (نهج البلاغه خطبه ٩٣ حاشيه محمد عبده طبع مصرصفحه ۱۰۱)۔

حضرت علی علیہ السلام نے رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم کی سیرت کے لیے اصل لفظیں یہ فرمائی تھیں ''سینے وَقَدُ الْمَقَصُد'' قصد کے معنی ہیں افراط تفریط سے بچا ہوا راستہ اس سے مراد''عصمت'' ہے کہ اس میں نہ گناہ اور نہ لغزش کی افراط ہے نہ ہے مملی اور کا بی کہ اس معندل اور عصمت حقیقی کو قرآن مجید نے ''خُلقِ عظیم'' سے یاد کا بی کی تفریط۔ اس اخلاق معندل اور عصمت حقیقی کو قرآن مجید نے ''خُلقِ عظیم'' سے یاد کیا ہے۔''وَ إِنَّکَ لَعَلیٰ خُلی خُلُقِ عَظِیم '' اور بے شک آپعظیم اخلاقی قدروں کے کیا ہے۔''وَ إِنَّکَ لَعَلیٰ خُلُقِ عَظِیم '' اور بے شک آپعظیم اخلاقی قدروں کے

مالک بیں۔ ائمہ اہل بیت علیم السلام نے اس عظمت کردار کو ' عصمت' سے یاد کیا ہے اور علاء حدیث وعقائد نے نبی کے لیے عصمت کو شرط مانا ہے۔ مولانا دلدارعلی تکھنوی کی ' عِما دُ الاسلام' جلد سوم بیں اس مسکلے پر سب سے زیادہ تفصیل سے بحث ہے اور سید مرتضیٰ عکم الحصدیٰ نے ' تَنْ نَوْیَهُ له اُلا تَبِیاء ' اسی مسللہ پر تکھی ہے۔ علم کلام کی سینکڑوں کتابوں میں ہمارے علماء نے اس پر بحث کی ہے اور انبیاء کی عصمت ثابت کر کے مضبوط عقیدے کی بنیاد استوار کی ہے۔ اس لیے ایک شخص کو نبی ماننا جو فلطی در غلطی کرتا ہو، اصول اسلام سے انجاف اور سُدَّت اللہ کی تردید ہے۔

ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم پر نبوت و رسالت اس لیے ختم ہے کہ آپ اللہ کی ہوئی کتاب '' قرآن مجید'' کی تعلیم میں کوئی اضافہ ممکن نہیں ہو سکا، آپ اللہ کی شریعت سے زیادہ جامع شریعت پیش نہ ہوسکی۔ آپ کی تعلیم میں کسی بات کو دلیل سے باطل نہ کیا جا سکا۔ بلا دلیل معقول اور نافہی سے کسی بات کا انکار دراصل ضد اور '' مَا اَقَا مُحُمُ الوُّسُولُ فَحُدُو'' کی مخالفت ہے۔ اور اسی غلط مخالفت کا نام کفر ہے۔ مثلاً کوئی نماز کی فرضیت کا انکار کر دے کفر ہے۔ کوئی روزے کے وجوب کو نہ مانے کفر ہے اور کوئی جہاد کو فرض و واجب مانے سے سرتانی کرے نفر کا مرتکب ہوگا۔

قرآن مجید، رسول الله علیہ وآلہ وسلم کا زندہ مجزہ اور آپ علی کے خاتم النبین صلی الله علیہ وآلہ وسلم ہونے کی دلیل محکم ہے۔ یہ مقدس کتاب وحی کا معیار معین کرتی ہے اس کی فصاحت و بلاغت اس کا علمی مرتبہ اس کی دعوت کا اسلوب الاجواب ہے اور اس کی وحی کے بعد وحی کا دعویٰ، قرآن مجید کا تمسخر ہے۔ لطف یہ ہے کہ قرآن مجید نے انبیاء کے لیے ایک اصول بتایا ہے۔ ' وَ مَا اَدُسَلْنَا مِنُ دَسُولِ إِلّا بِلسَانِ قَدَّ مِن اور ہم نے نبیس بھیجا کسی رسول کو گر اس کی قوم کی زبان کے ساتھ بھیجا۔ قدو مِن نبان کے ساتھ بھیجا۔ سورۃ ابراہیم کی اس آیت میں ' وہم ہے کہ کر ہمیں ایک ضابطہ دے دیا گیا ہے۔ اگر سورۃ ابراہیم کی اس آیت میں ' وہم کے کہ کر ہمیں ایک ضابطہ دے دیا گیا ہے۔ اگر

اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جو خدا پر جھوٹ موٹ افتر اکرے یا کے مجھ پر وقی ہوتی ہے حالانکہ اُس پر وقی ذراس بھی نہ آئی ہو۔ اور وہ جو کے تھے پر والی بی كتاب نازل كيه وية مول جيس الله نازل كر چكا ب- كاش تم و يكفة بيرظالم موت کی تختیوں میں بڑے ہیں اور فرشتے ان کی طرف جان تکالنے کے لیے ہاتھ بڑھا رہے ہیں اور ثکالو، اپنی جانیں، آج تم کو ذکیل کن عذاب کا بدلہ دیا جائے گا جو پھیتم کہتے تھے اللہ برخلاف حق اورتم اس کی آیتوں سے اکڑ ا کرتے تھے۔" غور کیجے مرزا جی اینے آپ کو کبھی مریم کہتا ہے۔ پھر وہی اپنے آپ کو ابن مریم کہتا ہے اور وہی اُسے شراب خوار بتاتا ہے۔ (کشتی نوح)۔ انصاف سیجیے کہ ایسے افتر ایر داز اور الله جیسی عظیم و اکبر ذات بر اس قدر بهتان باندھنے والے کی سزا تمتنی سخت ہونا چاہیے۔شریعت کی اصطلاح میں اِی کو ارتداد کہتے ہیں اور مرتد کوتل کرنے کا حکم ہے۔ جناب عالى! اسى ماه شعبان لعنى اكست سميدء ك "كويتى ماه نامه اكسادعيسى الإسكلامِين " مين صفحه ١٠ ير، وزارت اوقاف وشؤن اسلاميه كويت كر جمان نے مرزا غلام احمہ کے دعویٰ ''مسیح منتظر'' \_\_\_\_ روح مسیح اس میں اتر آئی ہے'' \_\_\_ ''اس یر وی ہوتی ہے' ان جیسے چند نکتوں کو پیش نظر رکھ کر''نفی جہاد'' اور''انگر بیزوں کی غیر مشروط حمایت' کے پس منظر میں اس شخص اور اُس کی جماعت کو اسلام کے خلاف منظم سازش اور اسلام کی جگدایک دین جدید بتایا گیا ہے۔ اور یقیناً ہر صاحب عقل و ہوش اس سازش کا قلع قمع کرنا چاہتا ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ بیاایوان علماء اسلام کے اس متفق علیہ فیلے کو نافذ العمل قرار دے گا کہ قادیانیوں اور لاہوریوں کے دونوں گروہ جو مرزا غلام احر کو صاحب وجی مانتے ہیں اینے اس عقیدے میں باطل پر ہیں اور ان کا اسلام سے کوئی تعلق نہیں کیونکہ بیاوگ اپنے اس عقیدے کو سیجے مانتے ہیں تو بقول علماء بیرسب کا فر میں اور ایک ایسے دین کے پرستار ہیں جن کا اسلام سے کوئی رشتہ نہیں \_\_\_ یہ ایک

اب سے تقریباً سو برس پہلے پنجاب میں مرزا غلام احمد نے جو وی کا دعویٰ کیا اور بقول اس کے یکے بعد دیگرے کتابیں آئیں تو انھیں پنجابی میں آنا جاہیے تھا، یہ بات کیا ہے کہ وہ کتابیں اُردو میں آتی ہیں۔عربی و فاری میں آتی ہیں اور بھی انگریزی میں اللہ سے جمكام موتا ہے اور ايك مندولر كے سے سجھنے كے ليے مدد ليتا ہے۔اور اگر اس كى قومى زبان اس ونت بھی اردو تھی تو پھر وحی کا معیار کم از کم میر امن کی ''باغ و بہار' یا رجب علی بیک کے ''فسانہ عجائب'' اور مرزا غالب کے خطوں کی زبان سے تو ممتر نہ ہوتا کتنی عجیب بات ہے کہ قوم کی زبان می کی زبان سے بہتر ہے۔ اور نبی صاحب کی زبان کا کوئی معیار ہی نہیں۔ میں سمحتا ہول کہ اس مرعی نے اردو میں اینے خیالات لکھ کرخود این دعوے کا بھرم کھو دیا۔ اور عقل مندول کے لیے خدا کی ججت تمام ہو گئی کہ جو شخص بات کا سلقہ اور ادب کا رشتہ نہ رکھتا ہو اس کی بات کا اعتبار کیا۔ اور جس کی بات ب وقار ہواس کا دعویٰ جھوٹ کے سواکیا ہوگا۔ اور جو اتنا بڑا جھوٹ بولے، جو اللہ اور رسول المسلمة پر زندگی بھر افتر ا کرتا رہے۔ جو اپنی گڑھنت کو خدا کی طرف منسوب کرے اس کی سزا کم از کم بیہ ہے کہ اللہ کے ماننے والوں کے زمرے میں اس کا شار جرم قرار دیا جائے۔ میں بیعرض كررہا ہول كه نبوت ايك اللي منصب ہے، جے خدا ہر ايك كے حوالے نہیں کرتا، قرآن مجید نے صاف صاف کہا ہے اور قیامت تک کے لیے اعلان فرما دیا ہے كد- "كَليْسَالُ عَهْدِى االظَّالِمِينَ " ميرا عهد ظالمول ك باتحد مين آسكا، اور ظالم كون ہے، قرآن مجید نے فرمایا ہے:

"وَمَنْ اَظُلَمُ مُعِمَّنِ الْمَتَّى عُلَمَ اللهِ كَذِبًا اَوْقَالَ اُوْمِي إِلِيَّ وَلَمُمُ يَوْحَ اللَّهُ عِنْ يَحْمَى كَالْ سَاكِنِ لَى مِثْلُ مَا اَثْوَلَ اللهُ اوَلَسُو توى إِذَا لظَّالِمُونَ فِي عَنْمَ الْإِلَى الْمَعْمُ مِثَالِمَا الْمُعَلِّمِ وَالْمَلَاثِكَةُ مُ السِّطُولُ الْمِثْلِيُّ آخُرِجُوا اَفْفُسَكُمُ الْمُيْوَمَّ مَجْنُوفَنَ عَلَمَاتِ الْمُعَوْنِ بِمَا كُنْتُمُ مَتَعُولُونَ عَلَى اللّهِ غَيْرًا لُعَقِّ وَكُنْتُم مَعَنَ الْمَا يَبْهِ فَسَتَكَثِمُ وَقَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَكُنْ

(سورة الانعام آيت٩٣)

اقلیت کی حیثیت رکھتے ہیں جے اور اقلیتیں جارے ملک میں رہتی ہیں یہ بھی ایک اقلیت ہے اور ملک میں رہتی ہے۔

نبی اور رُسول ہونے کا مید دعوی وار اور اس کی جماعت واضح طور بر اینے ملفوظات، اسینے عقائد، اپنے اعمال، اپنے خود ساختہ نظام میں خود ہی ہم سے الگ ہے اور ہمیں کافر مجھتی ہے اور حقیقی مسلمان نہیں جانتی۔ یہ لوگ مجھی رسولوں کی توہین کرتے ہیں۔ مجھی بزرگان دین کو سُبک کرتے ہیں۔ اُن کی مسلسل یہی کوشش ہے کہ کسی طرح مسلمان ولیل ہو جا کیں ۔ مسلمان محتمل ہو کر یا ان سے دست وگریباں ہوں یا آپس میں کث مریں۔ هديه سنى اختلاف موه شيعه مول يا ديو بندى اور بريلوى، ابل حديث مول ياحنى ـ ايك كمر کے افراد، ایک ساج کے رکن، آیک دین کے برستار ہیں۔ بیفرزندان اسلام ناموس توحید و رسالت پر جان نار کرنے میں فخر محسوں کرتے ہیں۔ وہ سب تو حید و رسالت وقرآن پر کسال عقیدہ رکھتے ہیں۔ انھول نے قرآن کے مقابلے میں بھی سی کتاب کو رکھنے کی جسارت نہیں کی۔ انھوں نے نبی کے برابر کسی کونہیں مانا۔ ان مجا و ماوی ایک، ان کا مرنا جینا ایک ان کا دستور ایک بیدونوں اسلام کی قدیم ترین تشریحسیں ہیں۔ بیدونوں دین اسلام کے دفتر کے دو صفح ہیں۔ ان دونوں نے ہمیشہ دین پر جان قربان کی ہے۔ یہ دونوں ایک ساتھ مرے ہیں، انھول نے اپنی موت گواراکی ہے گر ایک دوسرے کو موت سے

حضرت علی ابن ابی طالب علیہ السلام، رسول یاک اللہ کے بھائی بھی ہیں اور پروردہ آغوش بھی، داماد بھی ہیں اور جال شار بھی۔ ان کے والد بزرگوار نے سب سے پہلے اللہ کے آخری رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور ان کے منصب کی حفاظت میں غیر معمولی جان فروشی اور بے مثال قربانی دے کر مسلمانوں کوسبق دیا ہے کہ محمد مصطفا صلی الله علیه و آله وسلم کی جان اور آبرو، پیغام اور حقانیت پر آنچ نه آنے دینا۔ کے میں

جب تك ابوطالب ونده رب، آمخضرت الله يرآخ نه آنے يائى۔ جب ويكها كه قريش نہیں مانے تو اللہ کے آخری نجی اللہ کو اینے قلع میں لے کر چلے گئے اور 'فعنب " میں اتنی سختیاں اٹھاکیں کہ جب محاصرہ ختم ہوا اور اُس کے دروازے کھلے تو ابو طالب علیہ السلام فاقول کی زیادتی اور غمول کی فراوانی سے استے کمزور و ناتواں، ضعیف و نیم جال ہو ع تھے کہ زیادہ دن دنیا میں ندرہ سکے اور چند دنوں میں سفر آخرت فرما گئے۔علی اس عظیم باپ کے فرزند تھے، آپ نے شب جرت سے لے کر اُحد و بدر وحنین، خیبر و خندق بلکہ مباہلے تک ہرمعرے میں حق خدمت کا ایک نیا ریکارڈ قائم کیا۔ اس بناء پر رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم نے دعوت ذوالعشیر ہ سے ججند الوداع تک ہرموقع پر اپنا بھائی اور امت كا مولاكها، حديد ب ي ك خود سرور دو عالم خاتم النبين صلى الله عليه وآله وسلم في على ابن ابى طالب عليه السلام كى تشبيه حضرت مارون في سے يول "أنْتَ مِنْي بِمَنْزَلَتِ هَارُونَ مِنْ مُوْسى " \_\_ تم محمد سے وہی نسبت رشتہ اور وہی درجدر کھتے ہو،تم میرے لیے ایسے ہو جیسے موی علیہ السلام کے لیے ہارون تھے۔ میں قربان ہول حکمت و نگاہ نبوت بر، حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے جمله اس برتمام نہیں کیا بلکه فرمایا إلَّا أنَّه لَا نَبِی بَعْدی ، مرمیرے بعد کوئی نی نہیں ہے۔ اس لیے کوئی علی کو نی ایک نہ مان لے۔ كونعوذ بالله من ذلك الله يا الله ك برابر مانتا مور يا جو مخص بهي حضرت على عليه السلام كو المنخضرت صلى الله عليه وآله وسلم كاحريف يانهم منصب ونهم رتبه سمحتنا موروه لوك مشرك و كافر يس رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم سے مقابله، معاذ الله! بهم تو اتنا جائے بيل كه اب کی کا البلاغہ یعنی حضرت کے خطبول کا مجموعہ برے برے عربول کو جیران کیے ہوئے ہے اور صدیاں گزرگی ہیں مگر وہ خطبے ادب وفكر و فلف اسلام میں اپنا جواب د کھنے سے فروم ہیں۔ صدیوں سے پڑھنے والے بڑھتے اور شرعیں لکھتے چلے آئے ہیں۔

QADIANI ISSUE-GENERAL DISCUSSION

محرّ مه قائم مقام چیئر مین: گردیزی صاحب کتنے pages اور ہیں۔ سیدعباس حسن گردیزی: بس جناب تین pages اور ہیں۔

ے۔ بعد پڑھتا۔ نماز کا ٹائم ہورہا ہے۔  $\frac{\delta}{2}$  We break for Maghrib Prayers and then we will meet at 7:20 p.m. again.

(The Special Committee adjourned for Maghrib Prayers to meet at 7:20 p.m.)

(The Special Committee re-assembled after Maghrib Prayers, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

> جناب چیئر مین: کتنے صفح رہ گئے ہیں؟ سید عباس حسین گردیزی: جناب کوئی چار صفح باقی ہیں۔ جناب چیئر مین: چار صفح باقی ہیں، یعنی آ دھا گھنشہ لگے گا۔

Saiyid Abbas Hussain Gardezi: It is a matter of little more than ten minutes.

Dr. Muhammad Shafi: We all agree that he should be given time.

Mr. Chairman: I will agree to what you agree.

میں نے یہ بوچھا ہے کہ کتنے صفح باتی رہ گئے ہیں۔

Dr. Muhammad Shafi: Thank you very much.

مولانا عبدالمصطف الازبرى: جناب والا! جم سب لوگول كى يه خواهش ب كه يه با قاعده پورا پرهيس ـ

جناب چيئر مين: اچها، آپ كوايك موقع اور ملے گا۔ مولانا عبدالمصطف الاز هرى: ضرور ديں۔

جناب چیز مین: لازمآ۔ آپ تو موجود نہیں تھے جب میری اور ان کی ....

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: جناب والا! دیکھیے، بات یہ ہے کہ آپ ہمارے حقوق کے کسٹوڈین ہیں۔ ہمارے ساتھ اس ملک میں بڑی زیاد تیاں ہوتی ہیں۔ بخدا میں نماز پڑھ کر آ رہا ہوں اور صحیح عرض کرتا ہوں کہ ہم نے رات دو گھنٹے تک پی آئی اے سفس میں مسلسل کوشش کی کہ ضبح ساڑھے آٹھ بج والی فلائٹ پر ہمیں سیٹ مل جائے۔ سفس میں مسلسل کوشش کی کہ ضبح ساڑھے آٹھ بج والی فلائٹ پر ہمیں سیٹ مل جائے۔ جناب چیئر مین: آپ نے مجھ سے کیوں نہیں بات کی۔ آپ شیلیفون کرتے۔ سوال بی بیدانہیں ہوتا تھا کہ ایسا ہوتا۔

مولانا شاہ احمد نورانی مولانا ظفر احمد انصاری کو اور جھے کو دونوں کو انھوں نے آج صبح کی سیٹ نہیں دی۔ اور ہم نے کہا کہ صاحب ہمیں ایم این اے کے کوئہ میں سے سیٹ دے دیں تو انھوں نے کوئہ میں نے سیٹ دے دیں تو انھوں نے کوئہ سے سیٹ نہ دی۔ بارہ بجے کے فلائٹ پر انھوں نے سیٹ دی۔ اگر سیشن جاری ہوتو تمام سیٹیں کینسل کر کے ایم این اے کو پہلے سیٹ دینی چاہیے۔ مولانا انصاری صاحب کو بھی سیٹ نہیں دی آٹھ نے کر بیں منٹ کے plane پر، اور جھے کو جھی نہیں دی آٹھ نے کر بیں منٹ کے plane پر، اور جھے کو بھی نہیں دی اور سوا بارہ بجے سیٹ دی۔

M.N.A.'s should be جناب چیئر مین: میری بات سنیں کہ کوٹے کے علاوہ given preference.

مولانا شاه احمد نورانی صدیقی: صبح کی 8:20 کی plane کی سیٹیں خالی تھیں کیکن ہمیں سیٹ نہیں دی گئی۔ جناب چیئر مین: آپ مجھے لکھ کر دیں۔ میں اس کی باقاعدہ complaint کرتا مول۔ .You should have contacted me

MNAs should be given دوسری بات یہ ہے کہ رول یہ ہے کہ رول میں preference while going to attend the session.

Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqi: Yes, during the session.

Mr. Chairman: That I will do.

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: جناب والا! میں ابھی لکھ کر دیتا ہوں۔ اس لیے تاخیر ہو گئی کہ......

جناب چیئر مین نہیں، نہیں، نہیں، نہیں، نہیں، I am sorry میں نے یہی عرض کیا تھا۔

یہ تقریر کر رہے تھے تو میں نے کہا کہ آپ نے بیسب کچھلکھ کر دیا ہوا ہے، 37 کہیں اور
جفوں نے لکھ کر نہیں دیا ان کو زیادہ موقع ملنا چاہیے۔ یہ ایک اصولی بات ہے۔

مولانا شاہ احمد نورانی صدیق : دو چار باتیں جو اس نے بعد میں اٹھا کیں سے ورا پہلے تیار ہوگیا تھا ۔ اس کی وضاحت علامہ صاحب فرمانا چاہتے تھے۔ ویسے یہ دان متفقہ سے۔

جناب چير مين: باقي ميس نے كہا كه كچھ فرما ديں۔

مولانا شاہ احد نورانی صدیقی: دو تین وضاحتیں رہ گئی تھیں، جو مرزا ناصر احمد نے جرح میں کیں۔ وہ باتیں اس میں آنہ کین کیونکہ یہ ذرا پہلے تیار ہو گیا تھا۔

جناب چیئر مین: میں نے عرض کیا تھا کہ کچھ یہ بیان فرما دیں باقی الل معجد میں ہم سُن لیس گے۔ یبی بات میں نے کی تھی۔سیدعباس حسین گردیزی!

سیدعباس حسین گردیزی: جناب والا! مجھے ہدایت ہوئی ہے ممبر صاحبان کی طرف سے کہ میں ذرا آہتہ آہتہ پڑھوں۔

جناب چیئر مین نہیں نہیں۔ یہ ہدایت بالکل غلط ہے۔ آپ تیزی سے پر سیں۔

سید عباس حسین گردیزی: اصول دین وعقائد امامید کا طویل وضخم دفتر اس عقیدے

سے خالی اور تمام شیعہ اس عقیدے سے بری ہیں۔ دراصل یہ الزامی جواب اور ڈو بت میں تکے کا سہارا ان لوگوں کی طرف سے ہے جن کے دینی رہنمانے اپنی تالیف" آئینہ

میں تکے کا سہارا ان لوگوں کی طرف سے ہے جن کے دینی رہنمانے اپنی تالیف" آئینہ
کمالات" صفحہ ۵۲۵ پر لکھتے ہیں۔

"میں نے خواب میں دیکھا کہ میں خدا ہوں، میں نے یقین کر لیا کہ میں وہی ہوں۔" "دھتیتہ الوحی" صفحہ ۱۲۵ پر لکھا ہے۔

"يوم يا تى رَبُكَ فِى ظُلَلِ من العُمَامِ" -أس دن بادلوں ميں تيرا خدا آئے گا، ليعنى انسانى مظہر (مرزا) كے ذريعے اپنا جلال ظاہر كرے گا۔" اور هيقت الوحى صفح نمبر ٥٠١ كى بد بات

"إِنَّـمَا اَمُرُكَ إِذَ اَرَدُتَ شَيْاً اَنُ تَقُولَ لَهُ كُنُ فَيَكُونَ لِيعِيْ المرزا، تيرى بي شان ہے كہ تو جس چيز كو "كن" كهددے وہ فورا ہو جاتى ہے۔"

حضرت علی علیہ السلام کے خطبات کا مجموعہ نیج البلاغہ۔ امام زین العابدین کی دعاوں کا مجموعہ "صحیفہ کا لمہ" امام علی رضا علیہ السلام کی "فقہ الرضا" اور بعض آئمہ کی طرف منسوب کتابیں موجود ہیں۔ ان کے مطالعے سے اسلامی عقائد اور مسلمہ مسائل دین کے علاوہ، اللہ کی عظمت، توحید کی جلالت اور حقیقت عبدیت و کمال بندگی کے سواکوئی بات فابت نہیں کی جاسکتی۔ یہ کتابیں تعلیمات رسول اللہ کی ترجمان اور آنخضرت سلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے دین حق کا اثبات ہیں۔ حضرت علی علیہ السلام کی عظمت یہ ہے کہ خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی احادیث اور آپ کی اُن قربانیوں پر قائم ہے جس پر طنز اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی احادیث اور آپ کی اُن قربانیوں پر قائم ہے جس پر طنز کرنے والا اسلام کا غذات اڑا تا ہے۔ ملفوظات احدیہ جلد اول صفحہ ۱۳ کا یہ جملہ کس قدر

مجر مانہ ہے ''اب نئ خلافت اور زندہ علی (مرزا) تمھارے پاس ہے۔ ہم اس کوچھوڑتے ہو اور مردہ علی کو تلاش کرتے ہو۔'' یہ دریدہ دئی اس علی علیہ السلام کے بارے میں ہے جس کے لیے رسول اللہ صلی اللہ آلہ وسلم نے فرمایا ''من کنت مولا۔ فھذا علی مولاہ۔''جس کا مولا میں ہوں علی بھی اس کے مولا ہیں۔

مرزا ناصر احد نے اپنے محضر نامے میں جن غیر متند اور بعض غیر شیعہ اثنا عشری کا کوشل کی ایوں کے حوالے دے کر شیعہ سی اختلاف کو ابھار نے کی کوشش کی ہے وہ دراصل اسلام کو بدنام کرنے کی سازش کا ایک حصہ ہے۔ ان کے حوالے ناقص وغلط ہیں۔ تذکرة کا الائمہ نامی بے شار کتابیں ہیں۔ مرزا ناصر احمد صاحب نے اپنے محضر نامے کے صفحہ ۱۸۳ پر حوالہ در حوالہ جن کتابوں کو استعال کیا ہے۔ نہ ان کے مولف کا نام ہے۔ نہ کتابوں کے صفح نام، نیز ان میں سے کوئی کتاب نہ وی ہے نہ الہام نہ شعیوں پر ان کتابوں پر ایمان لانا واجب ہے نہ ان کی مندر جات کو صحاح کا درجہ اور نعوذ باللہ قرآن مجید کا مقابل تضور کیا گیا ہے۔ امام کی ذات وصفات کی شرطیں سخت اور بالکل واضح ہیں۔

علم وعصمت کی شرط پر نبوت کے دعوے یا اس کی مماثلت کا شبہ کرنا ہی ہے معنی ہے۔ حسن مجتبے جضوں نے حکومت پر اس لیے تھوکر ماری کہ نانا کا دین ان کی جنگ و جہاد سے کمزور نہ ہو جائے جن کا فیصلہ تھا کہ میں رہوں یا نہ رہوں رسول اللہ کا نام تو رہ جائے۔ جائینی رسول کا نقاضا ہی یہ تھا کہ حضرت امام حسی ذاتی مسئلہ کونظر انداز کر کے بائے۔ جائینی رسول اسلام کے مفاوات کو وسیع تر معیار سے دیکھتے۔ امام حسن علیہ السلام کے بعد امام حسین علیہ السلام امام ہوئے اور رسول اللہ کے جائینی کا تاج امام حسین علیہ السلام کے سرمبارک پرضوفگن ہوا۔

سردِ آزادے زبستان رسول ا آل امام عاشقال پور بتول معنی ذرج عظیم آمد پسر الله الله بائ بسم الله پدر باطل آخر داغ حسرت ميرى ست زنده حق از قوت شبیری ست یس بنائے لاالہ گردیدہ است ببرحق در خاک وخون غلطیده است ملت خوابیده را بیدار کرد خون او تفيير اين اسرار كرد از رگ ارباب باطل خوں چکید تنفي لا چوں از میاں بیرون کشید سطر عنوان نجات ما نوشت نقش الاالله بر صحرا نوشت زاتش او شعله ها اندونتيم رمز قرآن از حسينً آموختيم تار ما زخمه از اش لرزال هنوز تازه از تکبیر او ایمان بنوز

سیّد سرداران جنت، سید الشهدا، علیه السلام جن کے احسان سے مسلمانول کی گردنیں جھی ہوئی ہیں اورخواجہ معین الدین چشی اجمیری رحمته الله علیه کهدرہ ہیں:

شاه است حسین بادشاه سست حسین

دین است حسین دین پناہ است حسین است در گریبانم اللہ کیست سیر ہر آنم صدحسین است در گریبانم اللہ علیہ وآلہ وسلم تو فرما کیں 'دھسین منی وانا من الحسین'' حسین مجھ سے ہے اور میں حسین سے ہول۔

'اَحَبُ اللَّهُ مَنُ اَحَبُّ حُسَيْنًا وَ اَبُغَضَ اللَّهُ مَنُ اَبغَضَ حُسَينًا "الله اس عن محبت كرتا ہے جو همين سے محبت كرتا ہے اور اس سے نفرت كرتا ہے جو همين سے بغض ركھے۔ اس كے بعد مرزا غلام احمد كى جمادت ديكھيے۔ دراصل ان كو اپنا منہ و يكھنے كے ليے كريبان كا رخ كرنا چاہيے۔ بات پنجتن یا ک تک آئینی ہے تو مرزا غلام احمد نے گل سرسید چمن رسالت نورچیم ختمی مرتبت حضرت سیدہ کبری فاطمة زہرا سلام الله علیما کے بارے میں جو ہرزا سرائی ک ہے وہ ہرمسلمان کے لیے ول آزار ہے اور اس گتاخی کی وجہ سے خدانے مرزاجی کو برترین موت دی۔ محترم حضرات! قادیانی اور لاموری حضرات نے این بیانات میں اقرار کیا ہے۔ دونوں کا اظہار ہے کہ غلام احمد پر وقی ہوتی تھی۔ ان کی بہت سی کتابیں آسانی مانی جاتی ہیں۔ اس سے صاف صاف عیاں ہے کہ قادیانی اور لاہوری صاحبان براہ راست ایک ایے مخص کی امت میں ہیں جو صاحب وی ہے اور صاحب رسالت کبری حضرت محمد مصطفے صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مجوری کے طور بریاضمنی حیثیت سے جو بھی مانتے ہیں، وہ مانتے ہیں۔ ورند مرزا صاحب تو بقول خود نعوذ باللہ مسے زمال، کلیم خدا اورنقل كفر كفر نباشد محمد و احمد تك بن بين بين بين بين الله موصوف كو مندوول كا فلسفه تناسح يا آوا گون کا یقین ہو گیا تھا۔جبھی تو کہا ہے:

> ے منم مسیح زمان و منم کلیم خدا منم محمد و احمد كه مجتبئ باشد (ترياق القلوب صفحة)

اورتو اور مرزا غلام احمدتو این جموٹ پر یہاں تک دلیری کر چکا ہے کہ'' دافع البلا'' صفحہ اا میں کہدویا ہے:

"سیا خدا وہی ہے جس نے قادیان میں اپنا رسول بھیجا۔"شاید ایسے ہی موقع کے ليے به محاوره بے"ایاز قدر خو د بشناس"

میں اب زیادہ وقت لینانہیں چاہتا۔ صرف دو باتوں کی طرف ایوان کی توجہ مبذول کرنا جا ہتا ہوں۔

نبرا: قرآن مجيد كاتكم ب-"وَاعْتصِمُو بحبل الله جَمِيْعاً وَّلا تَفرَقُو "-الله ك ری سے وابستہ ہو جانے اور انتشار سے بھیئے۔ وشمنان اسلام مسلمانوں کو خانہ جنگی، اندرونی اختلاف اور فکری پریشانیول میں الجھا کر ہم سے ایمان کی دولت چھینا چاہتے ہیں۔ رسول اسلام صلی الله علیہ وآلہ وسلم سے جارا رشتہ توڑنے کی فکر میں ہیں۔ جاری قوت کا سرچشمہ توحید و نبوت ہے۔ ہمارا مرکز اتحاد قرآن ہے۔ ہمارا معاشرہ اسلام پر بنی ہے۔ ہم نے ان مرزائوں کی ریشہ دوانیاں بچشم خود دیکھ لی ہیں جو قادیان سے کشمیراور اندونیشیا سے افریقہ تک اپنا نظام فکر وعمل بھیلا چکے ہیں۔ جو ہندوستان اور فلسطین میں منصوب بناتے رہتے ہیں۔ ہم ان سے محاط رہیں اور اسلام کے قلع میں کوئی رخنہ واقع نہ ہونے دیں۔ کافر کو کافر کہتے نہ ڈریں اور برطانوی استعار کے سیاس ہتھکنڈول سے اپتا پیچیا چیزائیں۔آپس کی لڑائیوں کا متیجہ سب نے دیکھ لیا۔"وٹمن را نتوال حقیر و بے جارشمرڈ'۔ شیعہ سی اینے گھر میں لڑے باہر والوں نے دونوں کی باتوں کو ریکارڈ کر کے ہماری تاریخ ہارے روابط ہارے معاملات سمجے بغیر ہم دونوں کو غیرمسلم کہدکر اسلام کے نام پر دعویٰ كر ديا۔ اگر اس وعوے كے فيصلے ميں ذرائهمى غلطى ہوئى۔ اگر ہم نے اب بھى ہوش سے كام ندليا ـ الرخدانخواسة بيراز كمرا كي توكل تاريخ كيك كي:

"اس گر کو آگ لگ گئی گر کے جاغ سے" آپ کے لیے مسلد صاف ہے۔آپ نے دودھ میں پانی کی آمیزش دیکھ لی۔آپ اچھی طرح سمجھ کیے ہیں کہ''برنکس نبعد نام زنگی کافور''۔

آپ نے تمام دنیا کے بوے بوے علاء کے فتوے پڑھ لیے، تمام مسلمانوں کے عقائد سمجھ لیے۔ آپ نے مرزا غلام احمد، اور اب مرزا ناصر احمد اور ان کے ساتھیوں کے دعوے اور دلیل کا وزن پر کھ لیا، آپ نے ملک کےعوام کا مطالبہ س لیا۔ اب دیر نہ کیجے۔ ملمانوں کو ان کے عقیدے اور ان کے دین سے محروم کرنے یا اس میں وخل دینے کے

بجائے، قادیانی یا بقول غلام احمد''احمدی'' جماعت یا جماعتوں کو خارج از اسلام ماننے کا اعلان کر دیں۔

۲۔ عالم اسلامی اور مسلمان مملکتوں سے اتحاد، مسلمان عوام سے برادرانہ تعلقات کو فروغ دینا ہماری خارجہ سیاست کی اساس ہے۔ ہماری حکومت کسی پاکستانی شہری کو اس کے حقوق سے محروم نہیں کرتی۔ نہ ہمارے عوام کسی پاکستانی شہری کو دکھ پہنچانے یا پریشان کرنے کے حقواہش مند ہیں۔ ان حالات میں اگر قادیانی جماعت کو اقلیت غیرمسلم اقلیت قرار دے دیا جائے تو آئین پاکستان اور نظریہ پاکستان کے عین مطابق ہوگا اور ہمارا ایوان اینے ایک فرض کو پورا کرنے کی سعادت حاصل کرے گا۔

ال سليل ميں شيعه علاء وفقها كے فتوے حاضر ہيں:

#### مسئله هتم مؤت اور هييعه

حضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کا آخری نبی ہونا قرآن اور سنت اجماع وعقل سے ثابت ہے۔ قرآن پاک میں اللہ عبارک و تعالیٰ نے حضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو خاتم انبیّن یعنی آخری نبی فرمایا۔ خود نبی کریم علیہ الصلوٰ ق والسلام نے فرمایا کہ میرے بعد تمیں دجال آئیں گے۔ وہ دجال اس لیے ہوں گے کہ ان میں سے ہرایک کے گا کہ میں نبی ہوں، حالانکہ میں آخری نبی ہوں میرے بعد کوئی نبی نہیں۔ (حدیث متفق علیہ)

حضور صلی الله علیه و آله وسلم کا انتقال ہو گیا۔ مولائے کا کتات حیدر کرار علیه السلام پرنم آنکھوں سے آپ کوشسل دے رہے ہیں اور فرماتے جاتے ہیں، یا رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم! آپ الله کی وفات سے کھالیں چیزیں منقطع ہوگئی ہیں جو آپ الله سے پیلے کسی نبی کی وفات سے منقطع نہیں ہوئی تھیں۔ یعنی نبوت، احکام اللی اور اخبار آسانی۔ رنبج المااغدی،

حضرت امام محمدً باقر علیه السلام فرماتے ہیں کہ اب اللہ تعالیٰ نے نہ قرآن پاک کے بعد کوئی کتاب قرار دیا اور نہ ہی کوئی نے بعد کوئی کتاب قرار دیا اور نہ ہی کوئی نہیں۔ کیونکہ رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم کوآخری نبی فرمایا۔ (اصول کافی)۔

حفرت امام جعفر صادق علیه السلام نے اپنے ایک شاگرد کوشیعی عقا کد تعلیم فرمائے۔ نبوت کی وضاحت کرتے ہوئے کہ نبی کریم صلی الله علیہ و آلہ وسلم آخری نبی ہیں۔ (صفات الشیعہ صدوق ؓ)۔

جردور میں شعبہ علاء کا اس بات پر اجماع رہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم خاتم النہ علیہ کی ہیں۔ اور یہ مسلم ضروریات دین میں سے ہے۔ اس کا مشر مرتد ہے۔ اگر اسلامی حکومت ہوتو واجب القتل۔ چنانچہ حضرت مولانا شیخ محمد حسین نجی مرحوم جو اس صدی کے شعبہ علاء میں ایک اہم مقام رکھتے ہیں، اپنی کتاب اصل و اصول شیحہ جس کا ترجمہ علامہ ابن حسن صاحب نجفی نے کیا ہے، رضا کار بکہ پولا ہور نے شائع کیا ہے۔ رضا کار بکہ پولا ہور نے شائع کیا ہے۔ رضا کار بکہ پولا ہور نے شائع

شیعہ امامیہ کا بیعقیدہ را خہ ہے کہ حضرت محد مصطفے صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد جو شخص بھی نبوت یا نزول وجی کا دعویٰ کرے وہ کا فر ہے اور واجب القتل ۔

ادارہ تبلیغ شیعہ راولپنٹری اور اسلام آباد نے ۱۹۷۰ء کے انتخابات کے فوراً بعد مختلف شعیہ علماء سے ان لوگوں کے بارے میں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد سی کو نبی مانیں کے بارے میں استفسار کیا۔ ان میں سے بعض کے بیانات درج ذیل ہیں:
حضرت مولانا سید مجم الحن کراروی (پشاور) جو اسلامی مشاورتی کونسل کے ممبر ہیں اور اس کونسل میں شیعوں کے نمائندے کی حیثیت رکھتے ہیں۔ اپنے مکتوب میں فرماتے

" نبوت اصول دین کا نجز ہے۔ ختم نبوت ضروریات دین میں داخل ہے۔ ضروریات دین کا مکر مورد کافرکی ضروریات دین کا مکر مرتد یا کافر ہے۔ جو شخص ختم نبوت کا مکر ہو وہ کافر ہے اور کافرکی نبوت مسلّم ہے۔ اسی طرح جولوگ سی شخص کو نبی مانتے ہیں حضرت نبی کریم صلی الله علیہ وآلہ وسلم کے بعد وہ ہمارے نزدیک کافر ہیں۔ اس زمرہ میں مدگی نبوت بھی ہے۔ " فیلے وآلہ وسلم کے بعد وہ ہمارے نزدیک کافر ہیں۔ اس زمرہ میں مدگی نبوت بھی ہے۔ " فیلے والد ادارہ):۔ سابق مجتد اعظم حضرت آقائے محن انکیم توضیح المسائل مفید صفح سے میں خریر فرماتے ہیں:

"وه مسلمان جو الله يا پنجبر خاتم النبين كا الكاركر دے يا ايسے حكم كا جس كو تمام مسلمان دين كا جُر سجھتے ہوئے كه بيتكم ضرورى نبيس ہے الكاركر دے تو وہ مرتد ہو جائے گا۔"

حضرت مولانا شخ محد حسين صاحب فاضل عراق (سركودها) جواب ميس تحرير فرمات

"جوفض ضروریات دین میں سے کی امر کا انکار کرے وہ بالاتفاق دائرہ دین سے خارج متصور ہوتا ہے۔ضروریات دین سے مراد وہ امور ہیں جن پراس دین کے پیروؤل کا باوجود اپنے کی ایک داخلی اختلافات کے اتفاق و اجماع ہواور منجملہ ان ضروریات کے ایک یہ ہو چکا ایک یہ ہمی ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم پر ہرفتم کی نبوت کا دروازہ بند ہو چکا ہے لہذا جوفض ان کے بعد نبوت کا دعویٰ کرے یا جوفض ایسے مدی کی تصدیق کرے اس کے لیے دین اسلام کے دائرہ میں کوئی مخبائش نہیں ہے۔"

حضرت مولانا حسین بخش صاحب قبله فاضل عراق پرسپل دارالعلوم محمد بیرسر گودها تحریر فراتے ہیں:

"حضور نبی کریم صلی الله علیه وآله وسلم کے بعد نبوت کا دعویٰ کرنے والا کافر ہے اور کاذب نبی کو نبی ماننا بھی طفر ہے۔"

حضرت مولانا ملک اعجاز حسین صاحب قبله فاضل عراق برنیل دار تعلوم جعفریه خوشاب تحریر فرمات بین:

'بالاتفاق مسلمین کاذب دعوی نبوت کرنے والا اور اس کو برحق نبی ماننے والا کافر ہے۔ کیونکہ معیار کفر فقط اللہ اور اس کے رسول کا انکار بی نہیں بلکہ ضروریات دین کا انکار بھی کفر ہے۔ اسی طرح چونکہ ختم نبوت ضرورت دین میں سے ہے بعنی اس پر تمام مسلمانوں کا اتفاق ہے لہٰذا اس کا ممثلر اور حضور ختمی مرتبت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد کسی کو نبی ماننے والا کافر ہے۔ فہکورہ تھم پرتمام مسلمانوں کا اتفاق ہے۔''

حصرت مولانا محد جعفر صاحب خطیب مسجد شعیه اور مولانا سید مرتضلی حسین صاحب صدر الا فاضل لا مورتح ریفر ماتے میں:

''چونکہ حضرت مجم مصطفے صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ختم نبوت کا اقرار از روئے قرآن وحدیث ضروریات دین اور ارکان اسلام میں سے ہے لہذا آ شخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ختم نبوت کا مشر اپنی نبوت کا مدی نہ بھی ہو کا فر ونجس العین ہے چہ جائیکہ آ شخصرت کی ختم نبوت کا مشر اپنی نبوت کا مدی ہو۔ شیطان نے محض انکار نبوت کیا ختم نبوت کے انکار کے ساتھ کوئی اپنی نبوت کا مدی ہو۔ شیطان نے محض انکار نبوت کیا تھا۔ قدرت نے اس کو ملعون و کا فرقر ار دیا حالاتکہ اس نے انکار نبوت کے ساتھ اپنے نبی ہونے کا دعویٰ نہ کیا تھا۔ یہ ظاہر بلکہ اظہر ہے کہ اللہ اور اللہ کے رسول نے جب آ شخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پرختم نبوت کا صریحی اعلان کر دیا تو ختم نبوت کا انکار حقیقتا آ شخصور کی نبوت اور صدافت کا انکار حقیقتا آ شخصور کی نبوت اور صدافت کا انکار حقیقتا آ شخصور کی نبوت اور صدافت کا انکار ہے۔'

حضرت مولانا مرزا بوسف حسین صاحب (میانوالی) تحریر فرماتے ہیں:

"جہور مسلمین کا بیہ متفقہ فیصلہ ہے کہ جو شخص اصول دین یا ضروریات دین میں سے کسی بُود کا منکر ہو وہ اسلام سے خارج ہے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کا خاتم النبین ہونا اور آخری پنیمبر ہونا متفق علیہ ہے اور ضروریات دین سے ہے۔ اس لیے

جو شخص آ مخضرت صلی الله علیه وآله وسلم کے بعد دعوی نبوت کرے کسی کا ذب مدی نبوت کو مدعی تسلیم کرے وہ اسلام سے خارج ہے۔''

حضرت مولانا سید گلاب حسین شاہ صاحب نقوی، پرنسپل مدرسه مخزن العلوم المجعفر سیر ملتان تحریر فرماتے ہیں:

"نزد علائے شیعہ امامیہ جھوٹا نبی کافر ہے اور اس کی نبوت پر ایمان رکھنے والا بھی میں حکم رکھتا ہے۔ آنخضرت کے بعد کوئی نبی نہیں ہوسکتا۔"

مولانا محمد بشیر صاحب انصاری فرماتے ہیں:

"بعد حضرت ختمی مرتبت کوئی نبی نہیں ہوسکتا۔ جو دعویٰ کرے وہ کافر ہے اور اس کے ماننے والے بھی کافر ہیں۔"

جناب چیئرین: مولانا ظفر احمد انصاری صاحب کل صبح - عبدالعزیز بھٹی - جناب چیئرین! اس معزز الوان کی الیشل کمیٹی کے سامنے جو قراردادیں زیر غور ہیں، اس میں جو خاص بات زیر غور ہے وہ یہ ہے کہ جولوگ پاکتان میں پاکتان کے شہری ہیں اور وہ حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آخری نی ہونے پر یقین نہیں رکھتے، ان کا اسلام میں کیا مقام ہے ۔ یہ مسئلہ زیر غور ہے ۔ اس شمن میں جو شہادت یہاں مرزا ناصر صاحب نے دی اور اس کے بعد لا ہوری جماعت کے صدر مولانا صدر الدین صاحب نے دی اور اس پر جرح ہوئی، بہت سے ایسے مقامات پر انسیں ہر طرح کا موقع دیا گیا کہ وہ اپنا پوائٹ آف ویو پیش کریں۔، اس تمام جرح اور اس کے بیان کو مدنظر رکھتے ہوئے میں پچھ گزارشات کروں گا۔

میں لمبی چوڑی تقریر نہیں کرنا چاہتا۔ پہلی بات جو انھوں نے اعتراض کیا ہے وہ یہ تھا کہ اس اسمبلی کو ان قرار دادوں پر غور کرنے کا کوئی حق نہیں۔ اس ضمن میں میں ایک دو باتیں آئیں کو ان قرار دادوں کروں گا وہ یہ ہیں کہ جہاں تک پاکستان کے آئین کا تعلق ہے، اس میں آرٹکل ۲ اس طرح کا ہے:

"Islam shall be the State relegion of Pakistan."

جس کا واضح مطلب سے ہے کہ پاکستان ایک ایس سٹیٹ ہے جو ذہبی نظریات پر بہنی ہے، نہ کہ یہ کوئی غیر ذہبی سٹیٹ ہے۔ اس لحاظ سے بیس ہجھتا ہوں کہ اس حکومت کی سے ذمہ داری ہے اور بیہ فرض بنآ ہے فیڈرل گورنمنٹ کا کہ وہ اسلام کے بارے میں، اسلام کی protection کے لیے، اسلام کی بھلائی کے لیے، کی protection کے لیے، اسلام کو برقرار رکھنے کے لیے وہ ہر طرح کا قانون بنائے اور اس کی نگہبائی کرے۔ اور اس خمن میں اگر کوئی فرقہ کوئی جماعت کوئی ندہب پاکستان کے اندر یا پاکستان کے باہر اس خمن میں اگر کوئی فرقہ کوئی جماعت کوئی ندہب پاکستان کے اندر یا پاکستان کے باہر فرہب اسلام کے خلاف کسی فتم کی کوئی بات کرے تو میں سجھتا ہوں اس کا چیلنے اسے قبول کرنا جا ہے اور اس کا مقابلہ کرنا جا ہے۔ اس ضمن میں میدایک ذمہ داری بنتی ہے پاکستان کی حکومت ہو۔

نمبر دواس میں آرٹیل ہے۔۲-اس میں ہے:

"Subject to law, public order and morality,\_

- (a) every citizen shall have the right to profess, practise and propagate his religion; and
- (b) every religious denomination and every sect thereof shall have the right to establish maintain and manage its religious institutions".

جہاں تک اس آرٹیل کا تعلق ہے یہ بات بالکل واضح ہے کہ حکومت کو اور حکومت کی اتھارٹی جیسا کہ یہ ہاؤس ہے، لیہ جسسلیٹو باڈی کو یہ کمل طور پر اختیار ہے کہ وہ پہلے کہ تا تانون یہ بنائے کہ جس میں public order and morality جو ہو وہ قائم ہو سکے، اور اس ضمن میں یہ اسمبلی اگر کوئی قانون بنانا چاہے تو اسے پورا اختیار ہو۔ موال یہ رہ جاتا ہے کہ آیا پاکستان کے لوگوں کو جومسلمان ہیں وہ اگر یہ محسوس کرتے ہیں سوال یہ رہ جاتا ہے کہ آیا پاکستان کے لوگوں کو جومسلمان ہیں وہ اگر یہ محسوس کرتے ہیں

کہ ان کے مذہب پر، ان کے faith پر ان کے ایمان پر ایک ایبا فرقہ یا بچھ لوگ اس ملک کے اندر اس طرح کی سازشیں کر رہے ہیں جس سے ان کے مذہب کو، ان کے بنیادی حقوق کو، ان کے این faith کو ان کے اپنے ایمان کو نقصان پہنچ سکتا ہے تو کیا اس آمبلی کو اختیار نہیں ہے کہ وہ اس طرح کا کوئی قانون بنائے کہ ان کے حقوق یر، ان کے faith پر کوئی آ نیج نہ آئے ، ان کے faith کا کوئی نقصان نہ ہو۔ یہ بات درست ہے کہ fundamental rights میں ہرکسی کو بیات ہے کہ اس کے معاملات ذاتی جو ہیں اس طرح کے اس میں کوئی وخل نہ دے۔ کیکن میدت دوسروں کو بھی پہنچا ہے اور میدت دوسرے کو بھی دینا جاہیے کہ انھیں کوئی حق نہیں۔ میں اس میں یہ وضاحت کرتا ہول کہ اگر مرزائیت کے لوگ مرزائی جو ہیں یا قادیانی جو ہیں اگر وہ یہ بھے ہیں کدان کے این اس طرح کے faith میں کوئی دخل اندازی نہ کرے تو انھیں بھی بیحق دینا جاہیے ہم لوگوں کو یا دوسرے لوگوں، کومسلمانوں کو، کہ ان کا جوحق ہے، ان کی جوسوچ ہے، ان کا جو faith ہے وہ ان میں وظل اندازی نہ کریں، اسے خراب کرنے کی کوشش نہ کریں، اسے غلط ملط کرنے کی کوشش نہ کریں۔ مدہب اسلام مرزا صاحب کا بنایا ہوا نہیں ہے۔ ندبب اسلام کی جو حدود ہیں یہ جو پچھ اس کے اصول ہیں وہ اللہ تعالی نے متعین کیے ہیں۔ قرآن مجید میں ان کا تعین کیا گیا ہے۔ اس میں اگر کوئی تبدیلی کرے گا تو یہاں جو لوگ اس یر ایمان رکھتے ہیں، اسلام پر ایمان رکھتے ہیں، آھیں بیختا ہے کہ اسے چیلنج کریں کہ یہ آب ایسا کیوں کر رہے ہو۔ اور یہ ذمہ داری ہے اس حکومت کی ۔اس لحاظ سے میں سمجھتا ہوں کہ ان کا یہ اعتراض جو ہے وہ قابل قبول نہیں اور اس اسمبلی کو بیہ اختیار ہے کہ وہ اسے چیلنج کرے۔

پھراکی آرٹیل ہے اس جس میں بیر حکومت پاکتان کی ذمہ داری ہے کہ:

(1) Steps shall be taken to enable the Muslims of Pakistan, individually and collectively, to order their lives in accordance with the fundamental principles and basic concepts of Islam and to provide facilities whereby they may be enabled to understand the meaning of life according to the Holy Quran and Sunnah".

اس سے بھی مطلب بالکل واضح ہو جاتا ہے کہ یہ بھی حکومت کی ذمہ داری ہے کہ بہال کے لوگوں کو جومسلمان ہیں انھیں اس طرح کی facilities provides کی جا ئیں، خواہ وہ قانون بنانے سے ہول، خواہ کسی اور طریقے سے ہوں، کہ وہ اس طرح کے حالات پیدا کریں کہ لوگ صحیح اسلام کو اپنائیں اور صحیح اسلامی زندگی جو ہے اسے اپنا کر اپنی منزل تک پہنچیں، نہ کہ اس طرح کے لوگوں کو اجازت دیں کہ جو مرضی ہے وہ چاہے اسلام کو بگاڑیں، طرح طرح کی تاویلیں کریں، طرح طرح کے معانی اور طرح کی قرآن مجید کی وہ تاویلیں کریں، طرح کرنا چاہے کی کوشش کریں تو اس لحاظ سے بھی میں سمجھتا ہوں کہ اگر کوئی اس طرح کی بات کرنے کی کوشش کر بے تو یہ آمبلی دخل اندازی کرسکتی ہے، قانون بنا سکتی ہے۔ انھیں منع کرنا چاہیے۔ جو پچھ بھی merits کی فیصلہ ہوگا وہ انھیں اپنانا چاہیے۔

ایک اور بات، انھوں نے یہ اعتراض کیا تھا کہ فیڈرل گورنمنٹ کی جو فیڈرل لسٹ ہے کہ فیڈرل لسٹ ہے کہ فیڈرل گورنمنٹ کوئی ایسی بات نہیں ہے کہ فیڈرل گورنمنٹ کوئی قانون بنائے یا اگر یہ کوئی سجیٹ تھا تو یا تو یہ اس صورت میں powers کوئی قانون بنائے یا اگر یہ کوئی سجیٹ تھا تو یا تو یہ اس صورت میں یہ عرض کروں گا موسوبائی حکومتوں کا ہے۔ میں اس ضمن میں یہ عرض کروں گا کہ فیڈرل لسٹ میں سیر بل نمبر ۵۸ پر یہ فیڈرل گورنمنٹ کو اختیار ہے کہ وہ ایسی کوئی چیز جو فیڈرل گورنمنٹ سے متعلقہ ہو اس ضمن میں قانون بنائے۔ میں یہ اس لیے ریفر کر رہا ہوں کہ میں سجھتا ہوں کہ اس وستور کو amend کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ اگر

merits پر کوئی فیصلہ ہوتو اس میں وستور کو amend کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ ایک simple بیشنل آسبلی یا پارلیمنٹ جوائٹ سیشن میں بیکسی طریقے سے قانون بن سکتا ہے اور وہ پیہ ہے:

Serial No. 58 of the Federal legislative list:

"Matters which under the Constitution are within the legislative competence of Parliament or relate to the

تو آرٹیل ۲ اور آرٹیل ۲۰ اور ۳۱ کے تحت پید سئلہ جو ہے یہ فیڈرل گورنمنٹ سے متعلقہ ہے۔اس لحاظ سے اس فیڈرل اسٹ کے اس سیشن ۵۸ کے تحت بی قانون بنایا جا سکتا ہے۔ اور آخری بات کہ آیا یہ اسمبلی مجاز ہے یا نہیں، اور وہ یہ ہے کہ جارے ملک کے قانون کے مطابق چونکہ انھوں نے خودنیشنل اسمبلی کو،سپیکرنیشنل اسمبلی کو بیالکھا کہ ہمیں بلایا جائے، ہمیں سنا جائے، انھوں نے by conduct surrender کیا ہے، یہاں آ کر انھوں نے سیٹنٹ دی ہے اور انھوں نے اس بات کی ذمہ داری قبول کی ہے کہ یہ اسمبلی مجاز ہے۔ تو اب وہ اس بات کا انکار نہیں کر سکتے کہ اس اسمبلی کو اختیار نہیں۔ اس لحاظ سے میں سمجھتا ہوں کہ جہاں تک ان کے اس اعتراض کا تعلق تھا بدرد ہوتا ہے۔

اب رہا مسلد merit پر کہ آیا وہ لوگ عقیدے کے لحاظ سے مسلمان میں یا نہیں ہیں، ان کا فدہب کیا ہے، ان کا ایمان کیا ہے۔ میں سمجھتا ہوں بے شار اس پر تقریریں بھی ہوئیں، شہادت بھی لی گئی ہے، جرح بھی ہوئی ہے، اور معزز ایوان کے بے شار ممبران نے طرح طرح کے حوالے بھی یہاں ہاؤس میں پیش کیے ہیں۔ تو ایک بات میں بڑے واضح الفاظ میں کہنا جا ہتا ہوں کہ اس کا وہ بھی انکارنہیں کرتے اور وہ سے کہ وہ سے کہتے ہیں کہ ہم مرزا غلام احمد کو نبی مانتے ہیں۔ کس طرح کا نبی مانتے ہیں، یہ ایک تاویل ک بات ہے، یہ ایک ان کے اینے مطلب کی بات ہے۔ بھی ظلی کہتے ہیں، بھی بروزی

کہتے ہیں، بھی چھوٹا کہتے ہیں، بھی بڑا کہتے ہیں۔ بہرحال یہ بات طے شدہ ہے۔ اور جب خود انھوں نے مانا ہے، میں سمجھتا ہوں کہ ہمارے ہاؤس کے ممبران کو اس طرح کے حوالے پیش کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے کہ وہ نبی مانتے ہیں یا نہیں مانتے۔ یہ انھوں نے بڑے واضح الفاظ میں مرزا ناصر احمد صاحب نے اپنی جرح کے دوران یہ بات کہی ہے کہ ہم انھیں نبی مانتے ہیں۔ لیکن کیا کہتے ہیں کہ وہ چھوٹے قتم کے، بھی کہتے ہیں ظلی ہیں، مجھی کہتے ہیں بروزی ہیں۔ میں سجھتا ہوں کہ بیایک ہارے آئین کے تحت آرٹیل ٣٢ اور (٣) ٩١ كے تحت ايك بات سيكمل طور براس ملك كا برا ادارہ پہلے ہى فيصله كر چكا ہے کہ اس ملک کے لوگوں کا،مسلمانوں کا بیدایمان ہے کہ کسی قتم کا کوئی نبی اور نہیں آئے گا-آخری نبی ہمارے رسول مقبول صلعم ہیں۔ اگر بیہ بات فیصلہ شدہ ہے، ہم اس طرح کی بات کر چکے ہیں، تو اس پر میں سجھتا ہوں ہمیں بالکل وقت ضائع کرنے کی ضرورت نہیں ہے کہ آیا اور کوئی نبی آ سکتا ہے یانہیں۔ بیضج بات ہے، یقینی بات ہے۔ ہمارا بیہ ایمان ہے۔ کم از کم اس ملک کے لوگوں کا یقینا ایمان ہے۔ ہم نے فیصلہ کیا ہوا ہے تو اس پر مزید دیر کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

اب رہا بیسوال کہ جب وہ یہ کہتے ہیں کہ ہم نبی مانتے ہیں تو اس بارے میں کیا جمیں کرنا چاہیے۔ اگر وہ نی کہتے ہیں، جیسا کہ انھوں نے اپنے بیان میں بدکہا کہ مانتے ہیں، تو آیا کسی اور کو نبی کہنے سے ان کا status کیا رہتا ہے۔سیدھی بات جو ہے وہ یہ ہ، اس پر ہم نے فیصلہ کرنا ہے۔ یقینا سے بات درست ہے کہ بعض مسلمان\_\_\_ شاید اس میں میں بھی شامل ہوں\_\_\_ کہ کئی ہم سے گناہ سرزد ہوتے ہیں۔ گنبگار ہیں۔ اسلام کی ساری چیزیں تو شاید ہم سے پوری نہیں ہوسکتیں۔ لیکن بعض fundamentals ایسے ہیں، بعض چیزیں ایس ہیں کہ جن کی خلاف ورزی، جن سے انکار کرنا جو ہے وہ اتنا بڑا کفر ہے کہ وہ آ دمی دائرہ اسلام اور ملت اسلامیہ سے خارج ہو جاتا ہے۔ جو انھوں نے

بیں۔ کیونکہ آج صحیح طریقہ سے ان لوگوں کو باہر کسی نے expose نہیں کیا تھا۔ ایک دو اور quotations ہیں اگر اجازت ہو تو میں عرض کر دول گا۔ وہ یہ ہے کہ سچا خدا وہی ہے۔ جس نے قادیان میں اپنا رسول بھیجا۔ یقینا وہ مرزا غلام احمد کے لیے۔ اب رہا سوال كنهيس، مطلب يدتها، اس كا مطلب وہ تھا۔ خدا کے ليے ميں سمجھتا ہوں كه يہاں تو بڑے سیدھے سادھے مسلمان ہیں۔ان کے ایمان سے کھیلنا لفظوں کی ہیرا پھیری سے یہ ایک ان کا طریقہ کار ہے۔ اور اس کے علاوہ پھھنہیں کیونکہ ہم نے یہاں آ کرطرح طرح کی ان کی تاویلیں دیکھیں ۔ کفر کا، تبھی منکر کا، تبھی چھوٹا کفر، تبھی بڑا کفر، دائرہ اسلام میں، بھی ملت اسلام میں، اس طرح کی ان کی باتیں تھیں۔ ید کیا بات ہے۔ میں تو یقین سے کہسکتا ہوں کہ بیساری کی ساری باتیں مسلمانوں کے ایمان کوخراب کرنے کی تھیں اور میمحض انگریزوں کے اشارے پر، انگریزوں کے کہنے پر بیسب کچھ شروع کیا گیا۔ وہ چاہتے تھے کہ کوئی مسلمان کے جذبے کو صرف وہی ختم کرسکتا ہے جو ان کے سامنے ایک پیغمبر کی صورت میں آئے، کیونکہ یہ پیغمبر پر ایمان رکھتے ہیں۔ اور اس کے لیے واضح جوت ہیں جو کہ انھیں پیش کیے گئے تھے۔ مرزا ناصر صاحب کو confront کیا گیا۔ وہ اس کا جواب نہیں دے سکے۔ Throughout انھوں نے کوشش کی جہاں بھی انصیں جواب نہیں ملتا تھا تو انھوں نے اس و پیش کرنے کی کوشش کی۔ ان کا کنڈ کٹ اپنا، ان کا طریقه کار اینا۔ ان کا جواب کو ٹالنا اس بات کی واضح دلیل ہے کہ ان کا اپنا جو کیس ہے وہ ٹھیک نہیں ہے۔ اس لیے ایک بات تو ہے ، جاتی ہے کہ fundamentals جو important بیں وہ اس کے منکر ہیں۔ اس لحاظ سے ہم نے جو فیصلہ کیا وہ پہلے ہی اس آئین کے تحت جو رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم کے آخری نبی ہونے پر ایمان نہیں رکھتے ہم اخیں مسلمان نہیں مانتے۔ یہ فیصلہ شدہ بات ہے۔ چونکہ وہ نہیں مانتے، میں سمجھتا ہوں کہ انھیں دائرہ اسلام میں اس لحاظ سے تصور نہیں کرنا چاہیے۔

تاویلیں کی ہیں یہ تو ساری کی ساری جو ان کی غلط نیت ہے میں سمجھتا ہوں اس کو چھپانے کی وہ کوشش کر رہے تھے۔ لیکن موٹی بات یہ ہے کہ Fundamental principles کچھ ایسی جو نیسی نہ مانا جائے تو یقینا جو مسلمان ہیں وہ مسلمان نہیں رہتے۔ یہ ایک ایسی بات ہے جو fundamentals میں شامل ہے، جس طرح کہ مولانا ہزاروی صاحب نے اور مولانا مفتی محمود صاحب نے یہ فرمایا تھا کہ اگر اس بات کی اجازت دی جائے کہ جھوٹے پین تو پھر وہ اس طرح بھی کہ سکتے ہیں کہ چھوٹے خدا بھی آ سکتے ۔ اگر اس طرح کی تعبیروں کی اجازت دی جائے تو یقینا میں سمجھتا ہوں کہ اسلام کا جو شیرازہ ہے وہ بھر جائے گا اور ہم لوگ بڑے قصور وار ہوں گے۔

میں تو سمجھتا ہوں کہ اس ملک کی اس اسمبلی کو میں مبارک باد دیتا ہوں کہ ہمیں یہ موقع ملا ہے کہ استے بوے مسئلے کو جس کونو سے سال پہلے کوئی حل نہیں کر سکا اس کو ہم حل کرنے کے لیے بیٹھے ہیں اور یقینا ہم اس کوحل کر کے اٹھیں گے۔ (تالیاں)۔ تو جہال تک اس بات کا تعلق ہے کہ ان کا یہ faith ہے کہ وہ چھوٹا نبی یا جس طرح کا وہ کہتے ہیں، اس لحاظ سے میں سمجھتا ہوں ان کا یہ ایک رسول پاکھیں کے اس status کا کہ وہ آخری نبی ہیں، اس کا منکر ہوتا، اس کے خلاف جانا اس بات کی دلیل ہے، یہ واضح بات ہے کہ وہ دائرہ اسلام میں نہیں رہے۔ ملت اسلامیہ بھی اسے کہیں یا دائرہ اسلام دونوں سے یقینا خارج ہیں۔

تو میں یہ گزارش کرنا چاہتا ہوں اور ایک بات اور ہے، اس ضمن میں بے شار quotations بیں، میں سمجھتا ہوں کہ یہ بات اتی نہیں ہے کہ وہ انھوں نے ظلی، بروزی کی باتیں کیں، بے شار الیی چیزیں جو میرا خیال ہے کہ عام آدمی تک نہیں پہنچتیں۔ میں یہ بھی وثو ق سے کہ سکتا ہوں کہ بے شار ایسے لوگ ہیں جو اس فرقے سے منسلک ہیں، وہ هیقت سے آگاہ نہیں ہیں۔ صرف وہ باتیں پیش کی جاتی ہیں۔ جو سچی باتیں نہیں ہوتی حقیقت سے آگاہ نہیں ہیں۔ صرف وہ باتیں پیش کی جاتی ہیں۔ جو سچی باتیں نہیں ہوتی

جو دوسری ایک تحریک تھی مفتی صاحب اور باقی چندممبران کی طرف سے اور پچھاس طرف سے شاید اس میں شامل سے جضوں نے پیش کی ہے، اس میں چند اور باتیں بھی تھیں۔ ایک بیا کہ اس فرقہ سے تعلق رکھنے والے لوگوں کو جو خاص خاص posts پر ہیں ان سے بٹایا جائے۔ اس ضمن میں میں بی گرارش کروں گا کہ پاکستانی ہیں، وہ کہتے ہیں یا کتانی، پاکتان میں وہ رہ رہے ہیں۔ اس کے لیے اگر یہ آمبلی فیصلہ کرے کہ اس طرح انھیں بیحق نہیں دینا جا ہے تو اس صورت میں ہمیں دستور میں ترمیم کرنی پڑے گ، جو میں سمجھتا ہوں ممکن ہے کچھ دوست مجھ سے اس بات پر ناراض ہوں، کیکن میہ قانونی ایک بات ایس ہے کہ جس میں ہمیں وشواری ضرور ہوگی۔ جہاں تک اس دوسری بات کا تعلق ہے کہ وہ مسلمان نہیں ہیں، اس میں وہ بے شک ساری دنیا میں جا کر پچھ بھی کہیں، اس میں جارا کیس اتنا سرانگ ہے، مسلمانوں کا کیس اتنا سرانگ ہے کہ ہم یورے طریقے سے defend کر سکتے ہیں۔ ہم کہہ سکتے ہیں کہ یہ غلط بات کہتے ہیں۔ لیکن جہاں تک اس بات کا تعلق ہے کہ اضیں posts ندی جائیں، وہ میں سمحتا ہول کہ حکومت کی پالیس کا مسکلہ ہے۔ وہ بعد کی باتیں ہیں۔ اگر حکومت کے ذمہ دار لوگ جاہیں تو وه كسى مقام برسى كوركه سكتے بيں -كسى مقام بر خد جا بيں تو خدر كھيں -ليكن اس شمن ميں میں سمجھتا ہوں کہ اس میں یا کستان کی بدنامی ہے۔ اس ضمن میں میں اینے معزز ممبران ا پیش کمیٹی سے بیگزارش کروں گا کہ وہ بیہ باتیں اپنے ذہن میں ضرور رکھیں۔

ساتھ بات ایک اور بھی ہے کہ اگر اضیں منیارٹی declare کیا جائے، غیر مسلم declare کیا جائے، غیر مسلم declare کیا جائے، تو یقینا پاکتان کے لیے خطرات بھی ہیں۔ یہاں جو دوست اور معزز ممبران بیٹھے ہیں سارے کے سارے، میرا بیابیان ہے کہ وہ پاکتان کو قائم اور دائم رکھنا چاہتے ہیں۔ وہ چاہتے ہیں کہ پاکتان برقرار رہے اور پاکتان کی آزادی پرکوئی آئی نہ آئے۔ اور جو خطرات آخیں منیارٹی declare کرنے میں ہمیں در پیش ہوں گے آخیں بھی

مدِنظر رکھنا جاہے۔ اس کا مقابلہ س طرح کیا جائے، ان کے نظریات کا مقابلہ کس طرح کیا جائے۔ اگر صرف یہ بات ہو کہ ہم مینیارٹی declare کر دیں، قانون بنا دیں گے، اور اس کے بعد اپنی سیاس مصلحتیں سامنے رکھ کر جو بھٹو صاحب کی بارٹی کے مخالف ہیں وہ نعرہ بازی کریں کہ تھیک ہے کہ اب داؤ پر لگا ہوا ہے، حالات خراب ہیں، ہم تو تماشائی بن کر بیٹھیں، یا جو اپنے اپنے سیای مفادات کی خاطر کچھ اس طرح کے طریق کار کو اختیار کریں تو یقینا میں سمجھتا ہوں کہ پاکستان کو اتنا بڑا نقصان ہوگا، اور جس مقصد کو ہم یہاں لے کر بیٹھے ہیں شاید وہ بھی ضائع ہو جائے۔ شاید وہ حقیقی مسلمان جس کے لیے آج آپ جن کے حقوق کی خاطر یہاں بیٹھ کرسوچ بچار کر رہے ہیں شایدان کی وہ بات بھی نہ بن سکے۔ اس لیے اس بات کو بھی ہمیں مرنظر رکھنا ہوگا۔ اور پھر ساتھ ساتھ سے بھی اگر تصور کر لینا کہ جتنے احمدی ہیں سارے کے سارے وہ اچھے پاکتانی نہیں ہو سکتے سے بھی میں سمجھتا ہوں کہ بات غلط ہے۔ ممکن ہے کہ پچھ لوگ، جس طرح میں نے پہلے کہا ے کہ انھیں صحیح طریقے سے علم نہیں تھا، انھیں حالات سے صحیح واقفیت نہیں تھی، ان کے

میں اپنے حلقہ انتخاب کا ایک واقعہ آپ کو بتا تا ہوں۔ ایک گاؤں کے سارے کے سارے لوگ قادیائی تھے۔ سیان سوائے ایک گھر کے باتی قادیائی تھے۔ لیکن سوائے ایک گھر ای باق سارے کے سارے مبحدوں میں جاکر جمعہ کی نماز بھی پڑھتے ہیں۔ اور وہ اس بات کو مانتے ہیں کہ بیفلطی ہوئی ہے، بیدان سے گناہ ہوا ہے، بھول ہوئی ہے۔ تو میں جھتنا ہوں کہ بیدایک اسٹیج اس طرح کی آ سمتی ہے کہ ان لوگوں سے بھی کوئی طریقہ کار ایسا موں کہ بیدایک آئے اس طرح کی آ سمتی ہے کہ ان لوگوں سے بھی کوئی طریقہ کار ایسا مطرح کی آ سمتی ہے بین انھیں بھی موقع ملنا چاہیے۔ تو ایسا کوئی قانون نہیں ہونا چاہیے جس سے ان لوگوں کو جو واپس دروازے بند ہو جا کیں، کیونکہ جھے یقین ہے کہ بہت سے لوگ جو بھول سے یا کسی غلط دروازے بند ہو جا کیں، کیونکہ جھے یقین ہے کہ بہت سے لوگ جو بھول سے یا کسی غلط

فہی کی بدولت یا کسی ذاتی لا کچ کی بدولت ان سے اس طرح کا گناہ ہو گیا ہے، وہ مکن ہے کہ وہ واپس آ جا کیں۔

Mr. Chairman: This is totally irrelevant.

جناب عبدالعزیز بھٹی: .....اور اسلام کو نقصان پنچنا رہے گا۔ اس لیے میں گزارش کرتا ہوں کہ ایک راستہ تعین کر دیا جائے تا کہ ہم صحیح منزل کی طرف چل سکیں۔

Mr. Chairman: This is not relevant.

یہ تو لازم ہے کہ تقریر کا اختتام personal basis پر ہوتا ہے۔ جب میلی دفعہ clapping ہوئی تھی تو آپ کو بیٹھ جاتا چاہیے تھا۔

چوہدری غلام رسول تارڑ: یہ پرسنل نہیں ہے۔ انھوں نے کہا ہے کہ ایسے آدمی نہیں ہونے جا ہمیں۔

جناب عبدالعزيز بهني: جو نيك نيت بين ان پركوئى شبهنبين كرمّاليكن كوئى آدمى ايسا جو بدنيت ہے......

جناب چیزین: سات تاریخ کو پھر open ہورہا ہے۔ اس کے بعد چوہدری ممتاز صاحب!
آپ پہلے تقریر کریں گے یا رندھاوا صاحب؟ رندھاوا صاحب! اگر آپ چوہدری ممتاز صاحب کے خیال سے مستفید ہوں تو اچھا ہے۔ اس کے بعد آپ اچھی تقریر کریں گے۔ اچھا، چلیے ،محمد افضل رندھاوا صاحب تقریر فرمائیے۔

جناب محمد افضل رندهاوا: جناب چیئر مین! بیه فتنه قادیان کے مسئله پر گذشته دنول جو بیان اور cross examinationاور جو تقاریر ہوئیں وہ جناب والا! ہمارے سامنے ہیں اور جناب! میں تو ایک سیدھا سادہ سامسلمان ہوں جو شاید صرف اس لیے مسلمان ہے کہ مسلمان کی اولاد ہے۔ میں تو زیادہ آئینی یا غربی تاویلیں نہیں جانتا۔

متعدد اراکین: آواز نہیں آ رہی (مداخلت) ۔

جناب محمد افضل رندهاوا: تو جناب والا! اس سلسله میں دو چارموئی موئی گزارشات کرنا چاہتا ہوں۔ جہاں تک آئی موشگافیوں کا ذکر اور واسطہ ہے، جناب! اس ملک میں کہ جے اسلام کے نام پرلیا گیا، اور جب یہ ملک لیا گیا تو اس کے لیے جوسب سے بڑا سلوگن تھا وہ یہ تھا کہ پاکستان کا مطلب کیا لاالہ الا اللہ ۔ تو جناب! ایک ایسے ملک میں کہ جے اسلام کے نام پرلیا گیا ہے اس طرح کا فتنہ اور تمام عالم اسلام کے ساتھ گذشتہ اس (۸۰)یا نوے (۹۰) سال سے ایک حادثہ ایک سانحہ ہوا ہے اور جس کو مضبوط سے مضبوط تر ایک گروپ کر رہا ہے۔ اس فتنہ کے لیے کم سے کم مجھے کسی آئینی موشگافیوں میں جانے کی ضرورت نہیں۔ اسلام کا بنیادی آئین وہ ہے جو آج سے تیرہ سوسال پہلے میں جانے کی ضرورت نہیں۔ اسلام کا بنیادی آئین وہ ہے۔ اور جناب والا! اس همن میں موجودہ ملکی آئین کو نہ پچھلے آئینوں کو دیکھنے کی ضرورت ہے۔ جناب والا! جو پچھ ہے ماصنے ہے اور یہ دیوار پرلکھا ہوا ہے۔

تو جناب والا! اس مسئلے کے جو دو پہلو میری سمجھ میں آتے ہیں، سیاسی اور فہجی۔

سیاسی طور سے بید عالم اسلام کو کمزور کرنے کی سامرا جی سازش تھی جس کی طرف راؤ خورشید علی خان نے اشارہ فرمایا۔ جناب والا! اس کی شہادت ہمیں اس سے بھی ملتی ہے۔ خلیفہ سوم جناب مرزا ناصر احمد مسلمانوں کی اس براعظم میں سب سے پہلی جنگ آزادی ۱۸۵ء کو''غدر'' کہتے ہیں۔ تو جناب فتنہ قادیان ایک سازش تھی جو مسلمانوں کے شعور کو سیاسی طور پرختم کرنے کے لیے کی گئی۔ جناب والا! انگریزوں نے اس وقت اس بوٹے کو لگایا اور اس کوسینیا اور پھر ایک ایسا خبخر جیسا کہ انگریزوں نے عرب عالم کے سینے میں اسرائیل کی ریاست کی صورت میں ٹھونکا ہوا تھا، اس طرح کا ایک خبخر براعظم کے مسلمانوں کی چھاتی میں قادیانیوں کے نام پر ٹھونک دیا اس طرح کا ایک خبخر براعظم کے مسلمانوں کی چھاتی میں قادیانیوں کے نام پر ٹھونک دیا گیا۔

جناب والا! نم مبی طور پرتاویلیں لکھی ہیں۔ ایک مصرع ہے:

'دعقل عیار ہے سو بھیں بدل لیتی ہے'

(At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by Prof. Ghafoor Ahmad.)

جناب محمد افضل رندھاوا: جناب! میری اس سے پہلے تو خوش قتمی رہی کہ میں نے نہ قادیانیوں کی کوئی کتاب پڑھی، نہ میرے حلقہ احباب میں اس طرح کا کوئی بزرگ تھا جس سے واقفیت حاصل ہوتی۔لیکن یہاں جو پچھ عقل نے دیکھا ہے، عقل شرمسار ہے، عقل شرمسار ہے، عقل شرمندہ ہے۔کس طرح ایک غلط بات کی تاویلیں، پھر تاویلیں، اور تاویلوں میں سے ایک تاویل ۔کس طرح ایک جھوٹ چھپانے کے لیے ہزار ہا جھوٹ بولے جا رہے ہیں۔ جناب والا! جب گواہ پر Cross examination کیا جاتا ہے تو صرف بینہیں

دیکھا جاتا کہ اس نے جواب میں کیا کہا ہے۔ لیکن جناب والا! بیر بھی دیکھا جاتا ہے کہ اور بدانتهائی اہم ہوتا ہے کہ گواہ کس طرح سے جواب دے رہا ہے۔ کیا وہ اس طرح کی گواہی دے رہا ہے جیسے ایک سچا آدمی دیتا ہے، یا وہ اس طرح کی گواہی دیتا ہے جس طرح ایک جھوٹا آدمی گواہی ویتا ہے۔ جناب! ہم سب لوگ جو یہاں بیٹھے ہیں، میں تمام فاضل ممبران کو اینے آپ سے زیادہ افضل علم میں اور رتبہ میں بواسمحتا ہوں۔ جناب! میری ناقص سمجھ میں تو یہ بات آئی ہے کہ یہ جموث ایک فراؤ ہے جس کو یہ مرزائی إدهر اُدھر سے سچا ابت کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ ایک الی بات ابت کرنے کی کوشش كررب بي جس برتمام عالم اسلام نه صرف يدكه عالم دين حضرات بلكه ليح لفنك، چور، اٹھائی گیرے حتیٰ کہ دنیا میں سب سے برے مسلمان بھی نام رسول اللے اور نام رسالت پر قربان ہونا سب سے برا فخر سمجھتے ہیں، اور وہ ہمیں اس بارے میں تاویلیں سنا رہے ہیں۔ میں لمبی باتوں میں نہیں جاؤ لگا۔ میرا تو سیدھا سادہ سا بید مطلب ہے کہ ایک بات ہے جس میں میں جناب عبدالعزیز بھٹی صاحب سے اتفاق کرتا ہوں کہ ہم گنہگاروں کو بی عظیم سعادت ملی ہے کہ ہم ناموس رسول کی حفاظت کریں اور بیہ ہمارے ہاتھ سے متله حل ہو جائے۔ اور میرا بالکل پختہ ایمان ہے کہ دنیاوی دولت، دنیاوی حشمت یا عهدے یا رُتبے یا ممبریاں، بیر حضور پاک خاتم الانبیاء جناب محد رسول الله صلی الله علیه و آلہ وسکم کے خاوموں کے خاوموں کی پاؤں کی جومٹی ہے بیاس سے بھی مم رتبہ ہیں۔ اس کے لیے ممبریاں جائیں، عہدے چلے جائیں، بلکہ ہم تو یہ مجھتے ہیں کہ ہارے ماں باب بھی قربان ہوں، ہم خود بھی رسالت کر قربان ہوں، ہمارے بیے بھی قربان ہوں،۔ ہم اس سے بڑا اور کوئی فخر نہیں سجھتے۔

تو جناب! بری سیرهی بات ہے۔ سیاسی طور پر تو یہ ایک سیاسی جماعت ہے۔ فوری طور پر اس پر ایک سخت فتم کی پابندی لگائی جائے اور ان کا محاسبہ کیا جائے۔ اور

ایک لفظ کے دوسومعنی نکلتے ہیں تو میں تمام کے تمام ایسے معنیٰ ان کے لیے استعال کرنا چاہتا ہوں، اور بیہ کہتا ہوں کہ اُنھیں اقلیت قرار دیا جائے۔

شکرییہ۔

جناب قائمقام چيئرمين (پروفيسرغفور احمه): چوېدري ممتاز احمه!

چوہدری متاز احمد: جناب چیئر مین! قادیانیوں کا یہ پرانا مسئلہ ہے اس ہاؤس کے سامنے ہے۔ میں سجھتا ہوں کہ یہ ایک تاریخی موقع ہے جب مسلمانوں کے نتخبہ نمائندے جواس اسمبلی میں بیٹھے ہیں، ان کوموقع ملا ہے کہ وہ اسلام کو purify کریں، اور وہ، جو فہرب کے تام پر، میں سجھتا ہوں کہ اس ملک میں فراڈ ہنے ہوئے ہیں اور جضوں نے بزنس کے اڈے بنائے ہوئے ہیں ان کوختم کیا جائے۔ میں پچھ عرض کرنے سے پہلے یہ کہنا چاہتا ہوں کہ میں بالکل ایک سیدھا سادہ مسلمان ہوں اور غیر فرہبی آدمی ہوں۔ میرا صرف دین اسلام پر ایمان ہے۔ میں اپنے دوستوں سے عرض کروں گا کہ اگر میں بات کرتے ہوئے، چونکہ میں غیر فرہبی آدمی ہوں کوئی ایس بات کہہ دوں تو میں اپنی گستاخی کی معانی چاہوں گا۔

جناب چيئرمين: غيرمذ مبي تو نه کهيں۔

چوہدری متاز احمد: یہ میرا اپنا خیال ہے۔ میں دین اور اسلام پر ایمان رکھتا ہوں۔
ایک خدا، ایک رسول ایک یہ یہ میرا ایمان ہے۔ بہرحال ہمیں یہ کہا گیا کہ آپ پہلے سب
نبیوں پر ایمان لائیں، کتابوں پر ایمان لائیں، فرشتوں پر ایمان لائیں، اور جتنی بھی باتیں
ہیں، نماز قائم کریں، زکوۃ دیں، ان سب کا مقصد یہ تھا کہ دنیا میں اسلام براسے اور
لوگوں اور انسانیت کی بھلائی ہو۔ اور یہی وجہ تھی کہ علامہ اقبال نے یہ فرمایا تھا کہ اسلام
کی جتنی بھی تعلیم و تبلیغ ہے اس کا مقصد یہ ہے کہ لوگ نیک ہوں، ایک دوسرے کی مدد
کریں اور پھر جومعاشرہ پیدا ہو وہ

دوسری بات سے ہے کہ ان کے جتنے فنڈ زہیں مختلف ذرائع سے خواہ وہ اسرائیل سے ملے یا وہ میری بات سے ہے ان کا حساب کیا جائے اور ضبط کریں۔ اور تیسرے جناب والا! شہر ریا ہ ہے جس کو وہ شہر ظلی کہتے ہیں، اس کو open city قرار دیا جائے جہال لوگ آ جا سکیں۔ ان کی ریشہ دوانیاں عوام کے سامنے آنی جائیں۔

کلیدی اسامیوں سے لکالنے کے بارے میں میں اینے فاصل دوست جناب عبدالعزيز بھٹی صاحب سے اختلاف کروں گا۔ جناب والا! اگر اس ملک کا آئين اور ملت اسلامیہ انھیں اقلیت قرار دیتی ہے اور یہ اسلام کا تھم ہے جس سے رُوگردانی مسی طور پر بھی ممکن نہیں۔ ایسے لوگوں کو کلیدی اسامیوں سے نکال دینے میں کیا حرج ہے؟ اور پھر بیہ منطق میری سمجھ میں نہیں آتی کہ وہ''اچھے مسلمان نہ نہی الجھے پاکستانی ہو سکتے ہیں'' جس طرح کہ جناب! وہ اچھے مسلمان نہیں تو اچھ یا کتانی کیے ہو سکتے ہیں؟ ملک کی بدنای سے زیادہ ہمیں ملک کی سلامتی کی ضرورت ہے۔ بدنامی تو الیی چیز ہے جس کی وضاحت ہوسکتی ہے، ہم جس کی وضاحت کر سکتے ہیں، بدنامی کے داغوں کو صاف کر سکتے ہیں۔ لیکن جناب والا! یہاں تو ملک کی سلامتی کا سوال ہے۔ ہم سی طرح ملک کو اس قتم کے لوگوں کے ہاتھوں میں دینے بالکل قائل نہیں ہیں۔اگر ان کو اقلیت قرار دیا جاتا ہے تو یقینی طور پر اُن کو کلیدی نوکر یوں سے بھی ٹکالا جا سکتا ہے۔ اگر ایک آدمی اچھا مسلمان نہیں ہے تو میر نظر سے وہ مجھی اچھا پاکتانی نہیں ہوسکتا۔ اس لیے اس ملک کا بنیادی فلفه جس کے تحت اس ملک کو ہم نے حاصل کیا ہے وہ اسلام ہے۔

دوسرا پہلو جناب والا! فدہی پہلو ہے اور اس سلسلے میں بید مطالبہ کروں گا، جیسا کہ میرے دوست فاضل ممبران مطالبہ کر چکے ہیں کہ ان کو آپ کا فرکہیں، ان کو آفلیت قرار دیں، ان کو مرتد کہیں، ان کو جھوٹا کہیں، جتنے الفاظ ڈکشنری میں ہوں، جن کے بارے میں وہ حضرت خلیفہ صاحب فرماتے رہے ہیں کہ ہر لفظ کے پندرہ معنی نکلتے ہیں، اگر

لین میں سمجھتا ہوں کہ انگریز نے ایک آ دمی کو جو کہ میرے علم کے مطابق، کیونکہ میں بھی ضلع امرتسر کا رہنے والا ہول، مرزا صاحب کا دین وہاں سے چلا۔ وہ یک کے رہنے والے تھے۔ مرزا صاحب کا دین وہاں سے نکلا۔ یہ پئی کے رہنے والے تھے۔ پئی ایک قصبہ ہے اور یہ وہاں کے معل تھے۔ چونکہ معل تھے اس لیے حکومت کرنے کا جذبہ تھا۔ میری ان سےذاتی واقفیت بھی ہے۔ یہ intelligent آوی تھے۔ دین کے معاملے میں انھوں نے عیساتوں سے مباحث کیے اور سُنا ہے کہ عیساتیوں کو کافی شکست ہوئی۔ انگریز نے سوچا کہ کسی طرح سے ان کو قابو کرو۔ تو ہم نے سنا ہے کہ ان کو قابو کیا گیا اور انھوں نے رضامندی ظاہر کر دی۔ اور ان کے جو پہلے خلیفہ تھے نور الدین، ان کے ساتھ مل کر بیہ واغ بیل ڈالی کے چلو، ایک نیا فرقہ بناتے ہیں۔ پھراس فرقے کے بنتے بنتے انھول نے کہا کہ پہلے 24 فرقے ہیں، 24 ہی سہی۔ پھر انھوں نے دعویٰ نبوت کر دیا۔ یہ سب انوکی چیزیں ہیں۔ جب سے اسلام آیا کسی نے اس کے بعد وعوی نبوت نہیں کیا تھا۔ انھوں نے آہتہ آہتہ تبلیغ شروع کر دی۔ ہم تو اس زمانے میں پیدا ہوئے ہیں جب وہ

اب جو پھے cross examination ہوا ہے، دونوں فرتوں کے جواب آئے ہیں،
ان سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ انھوں نے اس بات کو صاف طور پر مانا ہے کہ مرزا صاحب
پینمبر تھے۔ جب ان سے کہا گیا کہ کیا ثبوت ہے کہ وہ پینمبر تھے، تو یہ کہا گیا کہ خدا سے
پینمبر تھے۔ جب ان سے کہا گیا کہ کیا ثبوت ہے کہ وہ پینمبر تھے، تو یہ کہا گیا کہ خدا سے
پینمبر تھے۔ جب ان سے کہا گیا کہ کیا ثبوت ہے کہ وہ پینمبر تھے، تو یہ کہا گیا کہ خدا سے
پینمبر تھے۔ جب ان سے کہا گیا کہ کیا شہد تو واقعی قیامت کے دن خدا نے ہی کرنا ہے
کہ سے کیا ہے اور جھوٹ کیا ہے۔ دنیا میں شاید یہ فیصلہ نہ ہو سکے۔ لیکن چونکہ استحصال کی
تمام شکلیں ختم کرنے کا نعرہ تھا، جیسا کہ دے والے کے الیکٹن میں فیصلہ ہوا، اس طرح
ند بب میں بھی استحصال کی شکلیں ہیں، ان کو purify ہونا چا ہیے۔ میں سجھتا ہوں کہ
ند بب میں بھی استحصال کی شکلیں ہیں، ان کو حوصلہ ہوا کہ ایک نئی دکان کھولیں۔ انھوں نے پھر

۔ دردِ دل کے واسطے پیدا کیا انسان کو ورنہ طاعت کے لیے پھھ کم نہ تھے کرو بیال

اور پھر اسلامی تعلیم پر عمل کرنے سے ایسا معاشرہ بنا جس میں اسلام چمکتا رہا اور بردھتا ر ہا۔ اور آج بھی میں سجھتا ہوں کہ دنیا میں مسلمانوں کی تعداد تقریباً تمام دوسرے نداہب کے لوگوں سے زیادہ ہے۔ اور جتنے بھی ہیں وہ اپنے مسلک پر قائم ہیں۔لیکن پھر جب اسلامی گرفت کمزور ہونے تھی، لوگوں کے عقائد کمزور پڑ گئے اور مادیت کا دور آ گیا، جب بادشاہت کا دور آ گیا، لوگوں نے بچ میں اپنے اپنے قصے کھڑے کرنے شروع کر دیئے۔ جعلی پغیبر بھی ہے۔ اس کے علاوہ علائے حق کوچھوڑ کر سیحے تعلیم و تبلیغ کرنے والے لوگوں نے تعلیم و تبلیغ جھوڑ کر بیبہ اکٹھا کرنا شروع کر دیا۔ لوگول کو انھول نے اسلام سے دور کیا۔ای طرح بنتے بنتے میری رائے کے مطابق، ۲۲ فرقے اسلام میں بن گئے۔ پھران کے آپس میں مباحث اور مناظرے ہونے لگے اور وہ بھی فروگ باتوں پر- اصل چیز اسلام کو دنیا میں سیح شکل میں قائم رکھنا تھا، وہ اس کوبھول گئے اور اس طرح مسلمانوں کو زیادہ نقصان بہنچا۔مسلمانوں کا زوال شروع ہوا۔ جب سائنس نے ترقی کی اور دوسری قومیں اٹھیں تو انھوں نے اپنے مذہب کو بھی مدنظر رکھا اور اسلام پر ہرطرح کے حملے کیے، یہودیوں، عیسائیوں اور ہندوؤں نے۔ جیسے جیسے مسلمانوں میں نفاق بردھتا گیا ویسے ویسے فرقے بنتے گئے۔اس طرح اسلام كمزور موتا كيا۔

اب چونکہ قادیانی ہندوستان میں سے تھے اس لیے اب میں اس طرف آ رہا ہوں۔
یہاں بھی چونکہ غیر ملکی حکومت تھی اور پھر مسلمانوں کی حکومت رہی تھی چنانچہ ان کو خطرہ
تھا۔ انھوں نے سوچا کہ مسلمانوں میں نفاق ڈالو۔مسلمان خطرناک ہیں چونکہ ان کے
پاس جہاد کا جذبہ ہے۔ انھوں نے مسلمانوں میں فسادات اور فرقہ بندی کرانا شروع کر
دی۔ انھوں نے کہا کہ ایسا شوشہ چھوڑا جائے جس سے ملتِ اسلامیہ کمرور ہو جائے۔

اضافہ یہ کیا کہ پیغبری کا دعویٰ کر دیا۔ تو اب اضوں نے کہا کہ خدا سے بوچھیں۔ خدا کا فیصلہ تو قیامت کے روز ہوگا۔ لوگ آج چاہتے ہیں کہ فیصلہ ہو۔ میری ایمانداری سے رائے ہے کہ پاکستان کے عوام یہ چاہتے ہیں کہ اس مسکلے کا فیصلہ ہونا چاہیے۔ عوام یہ چاہتے ہیں کہ اس مسکلے کا فیصلہ ہونا چاہیے۔ عوام یہ چاہتے ہیں کہ وین purify ہو۔ ایسے ہر آدمی کو جو صرف اپنے آپ کو بر حانے کے لیے اسلام کا نام لیتا ہے یا اس سے فرقہ بنایا ہوا ہے یا اس نے جماعت بنائی ہوئی ہے، پیسے اسلام کا نام لیتا ہے یا اس سے فرقہ بنایا ہوا ہے یا اس نے جماعت بنائی ہوئی ہے، پیسے اکٹھے کرنے کا ذریعہ بنایا ہوا ہے، یا باہر سے الله کو سے معنوں میں پاکستان کے خلاف سازشیں کر رہا ہے، میں سجھتا ہوں کہ اسلام کو صحیح معنوں میں purify کیا جانا چاہیے۔ میری رائے کے مطابق جتنی بھی دکانداریاں اور جتنے بھی فراڈ ذاتی ناموں سے اور فرقوں کے رائے کے مطابق جنی بھی دکانداریاں اور جتنے بھی فراڈ ذاتی ناموں سے اور فرقوں کے ناموں سے بے ہوئے ہیں ان سب کوختم کرنے سے پہلے جوجعلی نبی کا فراڈ ہے اس کو ختم کرنا ضروری ہے۔

جنا ب والا! میں اس بارے میں زیادہ عرض نہیں کرنا چاہتا، چونکہ میرے دوستوں نے کافی کچھ کہا ہے۔ ہم نے قرآن پاک کو جو پڑھا ہے اور انبیاء کی زندگیوں کا مطالعہ کیا ہے اور دیکھا ہے کہ انھوں نے کس طرح دین کو پھیلایا۔ تاریخ بتاتی ہے کہ جب کوئی ریغار مرآیا، جس علاقے میں بھی وہ پیدا ہوا، اس نے عوام میں جا کر اس کی تبلیخ کی۔ یہ پیغمبری شان ہوتی ہے۔ انھوں نے بڑوں بڑوں کونہیں دیکھا۔ لیکن یہاں میں دیکھا ہوں کہ جو بھی جماعت بن ہے اور جو بھی فرقہ بنا ہے وہ صرف بڑوں بڑوں کوتبلیغ کرتا ہے، بڑوں پر جال ڈالٹ ہے، بڑے افسروں، فوجیوں، صنعت کاروں، تاجروں اور لیڈروں کو بڑوں پر جال ڈالٹ ہے، بڑے افسروں، فوجیوں، صنعت کاروں، تاجروں اور لیڈروں کو ایپ فرقہ بیں ہوں ہوں بڑوں بڑوں پر جال ڈالٹ ہے۔ عوام کی طرف کوئی نہیں جاتا، بڑوں بڑوں پر جال ڈالٹ ہیں۔ موجودہ دور کے جو فرقے ہم نے دیکھے ہیں شاید وہ دین کی خدمت کرنے میں سیچ نہیں ہیں۔ موجودہ دور کے جو فرقے ہم نے دیکھے ہیں شاید وہ دین کی خدمت کرنے میں سیچ ایس میں کیونکہ اگر دین کی خدمت کرنے میں بی بیدا نہیں ایس کیونکہ اگر دین کی خدمت کرنے میں بیں بیدا نہیں ایس کیونکہ اگر دین کی خدمت کرنے میں میں بین کیونکہ اگر دین کی خدمت کرنے میں بی بیدا نہیں ایس کیونکہ اگر دین کی خدمت کرنے میں میں بیدا نہیں این کے بعد کوئی اور کسی قشم کا سوال ہی پیدا نہیں ایک کہ وہ آخری پیمبر میں بیان ہیں، ان کے بعد کوئی اور کسی قشم کا سوال ہی پیدا نہیں

ہوتا آنے کا۔ انھوں نے تو عوام میں جا کر تبلیغ کی اور اس تبلیغ کے صلے میں پھر بھی کھائے۔ تو اب اس دور میں جس کس نے پیٹیبری کا دعویٰ کیا یا کوئی دعویٰ کر کے بیٹھا ہے اور وہ اینے آپ مجدو بنا بیٹا ہے حالانکہ میں سمحتا ہوں کہ پیمبری تو صرف خداکی طرف ے ملتی ہے اور پیغیبر اعلان کرتا ہے کہ میں پیغیبر ہوں، دوسرا کوئی اعلان نہیں کرتا۔ لوگ اس کو خطاب دیتے ہیں کہ یہ ولی ہیں، یہ مجدد ہیں، یہ نیک آدمی ہیں، یہ عالم ہیں، یہ پیر ہیں، اور کوئی اینے آپ نہیں بنآ۔ لیکن یہاں تو ہم نے اپنے آپ ہی بنتے دیکھے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ جو اپنے آپ بنتا ہے وہ جھوٹا ہے۔ جس کو مخلوق خدا کہتی ہے، جس کو خدائی مہتی ہے یہ ہے وہ سچا ہے۔ تو اب ساری مخلوق کہدرہی ہے کہ یہ جو نبی والی بات ہے یہ غلط ہے، ہم اس کوئیس مانتے کیونکہ یہ اسلام کا بنیادی عقیدہ ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ پھریدایی بات نہیں۔ انھوں نے خود بھی کراس ایگر المینیشن میں صاف کہا ہے کہ جومرزا صاحب کو اتمام جست کے باوجود نی نہیں مانتا وہ دائرہ اسلام سے خارج ہے۔ فیصلہ تو انھوں نے خود کر دیا ہے۔ اب تو فیصلہ اسمبلی کو کرنا ہے۔ اور میں اپنی طرف سے کوئی رائے نہیں دول گا۔لیکن چند ایک باتیں ضرور عرض کروں گا۔ انھول نے عوام میں تبلیغ نہیں کی اس لیے میرے خیال کے مطابق وہ سیح نبی نہیں ہیں۔ اور دوسرے یہ کہ خدا فیصله کرے گا که انھول نے تو یہال کهددیا ہے کہ جونہیں مانتے ہیں وہ کافر ہیں، اب وہ دوزخ میں جائیں گے۔ٹھیک ہے پھر جب خدا کے باس جائیں گے، اگر سارے دوزخ میں جائیں گے تو ہم بھی چلے جائیں گے۔ اگر وہ سے ہول گے تو تھوڑے سے رہ جائیں گے جنت میں۔ اس پر ہمیں کوئی گلے والی بات نہیں ہے۔ ہم وہ نہیں بنا چاہتے مسی صورت میں۔

جناب والا! اب ہے کہ ان کو کیا قرار دیا جائے۔ تو میں میسجھتا ہوں کہ آسمبلی کے معزز ممبران جو بیٹھے ہیں وہ عوام کے نمائندے ہیں۔ ان میں عالم بھی ہیں، فاضل بھی

ہیں، پیر حفرات بھی ہیں اور ہمیں اب فدہب پر کافی عبور ہو گیا ہے، جیسے مرزا صاحب کا کراس ایگزامینیشن ہوا۔ دوسرے صاحبان نے بھی اپنے اپنے محفر نامے پڑھے ہیں۔
اس کے علاوہ آپ بنیادی طور پر مسلمان ہیں۔ تھوڑا بہت تو سب کو پتہ ہوتا ہے کہ اسلام کے بنیادی اصول کیا ہیں۔ تو اس پر جو رائے سب دوستوں کی ہوگی میری بھی وہی ہوگی۔ جو پبلک کی رائے ہوگی اس پر جمیں چلنا پڑے گا کیونکہ اب پاکستان کی سیاست گی۔ جو پبلک کی رائے ہوگی اس پر جمیں چلنا پڑے گا کیونکہ اب پاکستان کی سیاست عوام کے ہاتھ ہیں ہے، اور جو فیصلہ عوام چاہیں گے وہی ہوگا۔ کوئی اس سے روگردائی نہیں کرے گا۔ اور میں اس بارے میں پورا پُریفین ہوں کہ ہمارے ملک کے سربراہ فائد عوام ذوالفقار علی بجٹو بھی عوام کی رائے پریفین رکیس گے۔ عوام کی رائے کے مطابق قائد عوام کی دائے کے مطابق اس کے متعلق سب دوست مل کر فیصلہ کریں گے۔

لیکن اس کے ساتھ ہی آخری طور پر میں بیر عرض کرنا حیابتنا ہوں کہ ضرورت اس بات کی ہے کہ بہتر اسلام کی خدمت، اگر ہم نے صحیح اسلامی نظام اس ملک میں لانا ہے، توس طرح کی جائے۔ جناب! میں یہ صاف کہوں گا کہ پھراس کے بعد کسی قتم کی فرقد بندی کا جھڑا نہیں رہنا جا ہے۔ جو بنیادی چیز ہے اس پرسب متفق ہیں تو پھر جھڑا س بات کا ہے۔ مجھے یہ بتایا جائے اور اس کے بعد میں اپنے علماء کرام کی خدمت میں عرض کروں گا اور عام مسلمانوں کو بھی ہیہ کہوں گا کہ چھراس کے بعد ہم فروعی جھٹرول میں رہے تو پھر جو بیموقع ہاتھ آیا ہے دین اسلام کو purify کرنے کا، اس کوتر فی اور عروج پر لے جانے کا، وہ جاتا رہے گا۔ اور قیامت کے دن پھر جوغریب مسلمان ہیں وہ آپ کو پکڑیں گے اور یہاں بھی پکڑیں گے۔ میں میجھی کہوں گا کیونکہ اسلام میں ہر پہلو ہے، اسلام میں ترقی پیند پہلو بھی ہے، سوشلزم کا لفظ اس دور میں بنا ہے اور کہتے ہیں اسلام نے ۱۴۰۰ سال پہلے لوگوں کو socialise کر دیا تھا اور اگر ہم اس پر سیج عمل کریں تو کوئی شخص بھوکا نہیں رہ سکتا، کوئی شخص نظانہیں رہ سکتا، کوئی شخص بےعزت نہیں ہو سکتا، اور

انصاف ملے گا، اور جو محنت کرے گا اسے اس کا معاوضہ ملے گا۔ اور اسلام نے تو بنیاد قرار دیا ہے محنت کی کمائی کو، کہ رزق حلال صرف محنت کی کمائی ہے، صرف محنت کی کمائی ہے۔ سکین اب ایسے حضرات بھی ہیں جو اسلام کا دعویٰ تو کرتے ہیں لیکن کہتے ہیں کیپیلسٹ سٹم ٹھیک ہے کیوں کہ اس میں سودخوری ہے۔

جناب قائم مقام چیر مین (بروفیسر غفور احمد): ممتاز صاحب! بیه بات زیر بحث نهیس

چوہدری متازاحمہ: میں نے تھوڑا سا ضمنا ذکر کیا ہے۔

تو جناب! آخر میں میں صرف بیعرض کروں گا کہ اب جومسجدوں کی ورانی ہے، اب جو اسلام سے نو جوان نسل دور ہے، اب جو اسلام برعمل کم جو رہا ہے، اگر چہ انکار نہیں کرتے ہیں لیکن عمل کم ہورہاہے، اگر اس کو آپ نے صحیح رکھنا ہے تو اس میں زیادہ ذمد داری جارے دینی سربراہول کی ہے۔ اور میں میکھول گا، مجھے شک ہے، مجھے شبہ ہے کہ پھر آپس میں جھڑے ہوں گے۔ رات بادشاہی مسجد میں، میں ذکر تو نہیں کرنا جاہتا لیکن سنا ہے وہاں خالفانہ شخصیتوں پر نعرے لگے۔ اسلام کسی شخص کی جا گیرنہیں ہ،۔اسلام کی جاعت کی جا گیرنہیں ہے،اسلام کسی فرقے کی جا گیرنہیں ہے۔اسلام، اسلام اور صرف اسلام جا گیر ہے تو صرف خدا کی ہے۔ خدا کے رسول اللہ کی ہے،۔ قرآن کی ہے اور سبمسلمین کی۔ خدارا ان دکاندار یوں کو چھوٹر دو،ان ذاتی بتول کو ڈھا دو۔ اگر ایک خدا کو ماننا ہے، ایک رسول اللہ کو ماننا ہے تو چرسب جعلی دکانداریاں ختم کرو، جعلی نبی والیاں بھی ختم کرو اور یہ جو جعلی مجدد بنے بیٹھے ہیں ان سب کوختم کر کے صرف لا الدالا الله محمد رسول الله يريقين ركه كر اور قرآن يريقين ركه كر اور قيامت ير ایمان لا کر نیک کام کرو، غریبوں کی خدمت کرو، ملک کی ترقی کرو، اسلام کی ترقی کروتو انشاء الله تعالى قيامت كے دن بھى سرخرو ہوں كے اور دنيا ميں بھى سرخرو ہول كے۔

گورداس بورضلع کی تقسیم کا مسلداس وجدے پیدا ہوا کدان لوگول نے جیسے اس ایوان میں اس امر کوتسلیم کیا ہے کہ انھوں نے اپنی اقلیت ہونے کے متعلق برٹش گورنمنٹ کولکھا کہ جس انداز میں ہم ایک پاری کے مقابلے میں دو (۲) احمدی پیش کر سکتے ہیں اس وجہ سے گورداس بور کا وہ ضلع جس میں مسلمانوں کی اکثریت تھی ان کے نکل جانے کی وجہ سے وہ اقلیت میں تبدیل ہو گئے اور ضلع گورداس بور کی تقسیم ہوئی جس کے نتیج میں برصغیر کو مسئلہ تشمیر ملا ور اس مسئلہ کے نتیجہ میں میں بیسمجھتا ہوں کہ پاکستان کی تقسیم ہوئی اور ہندوستان کے ساتھ برابر جنگیں ہوئیں جس سے استنے خون اور استے نقصانات معاشی طور پر دونوں ملکوں کو برداشت کرنے پڑے۔ میں بیسجھتا ہوں کہ اس کی ڈائریکٹ ذمہ داری جو ہے وہ اس تحریک پر عائد ہوتی ہے جس نے ضلع گورداس پور کی تقسیم کے مواقع بہم پہنچائے اور ۵۲ فیصد مسلمانوں کو ۳۹ یا ۴۸ فیصد میں تبدیل کر دیا جس سے رید کلف ممیش کو گورواس پور کے ضلع کو تقسیم کرنے اور مندوستان کے لیے گیٹ وے مہیا كرنے كا موقع ملا\_ تو يه خدمات بين اس تحريك كى برصغير كے ليے اور بالخصوص اس ملك کے لیے، پاکتان کے لیے کہ کس انداز میں اس تحریک نے اگر ایک جانب جہال کی روح کو ختم کرنے کے لیے اپنا کردار اوا کیا تو دوسری جانب اس ملک کے لیے بار بار جنگ کی آگ کوآ کے جرکانے کی ذمہ داریہ تحریک ہے۔

جناب والا! پھر دنیائے اسلام کو اس تحریک سے جو نقصانات ہوئے، جب بھی بیت المقدس کا fall ہوا، قسطنطنیہ میں مسلمانوں کو نقصان پہنچا، بغداد میں کوئی fall ہوا تو اس تحریک کے دعوے داروں نے چراعاں کیا، خوشیاں کیں کہ عالم اسلام جو ہے وہ کمزور ہورہا ہے اور مسلمانان عالم کو شکست ہو رہی ہے۔ یہ اس انداز میں اس تحریک کے حاصل لوگوں کا جو کردار ہے، ان کی جو اسلام دشمنی ہے، وہ کمل کر سامنے آ چکی ہے اور اس امر کا پورے طور پر اندازہ ہو چکا ہے کہ ان لوگوں کو

جناب قائم مقام چیئر مین: جناب غلام نبی چوہدری! صبح ۹ بیج شروع کریں گے۔ اور اس کے بعد کوئی صاحب اور بولنا چاہیں گے؟ اس لیے کہ کل شاید شام میں کوئی سیشن نہ ہوں۔

#### (No reply)

جناب غلام نی چوہدری: جنا ب چیئر مین! آپ کا شکر گزار ہوں کہ آپ نے ختم نوت کے مسئلہ کے متعلق جو تحاریک اس خصوص کمیٹی میں پیش ہوئی ہیں ان پر جھے اپنے افکار اور اپنے حلقہ انتخاب کے لوگوں کے افکار کو پیش کرنے کا موقع بہم پہنچایا ہے۔ جناب والا! میں ایک سیدھا سادا سا مسلمان ہوں، کوئی ذہبی رہنما نہیں ہوں۔ لہذا میں اس مسئلے کے عام پہلوؤں تک اپنی بات محدود کرنے کی کوشش کروں گا۔

جنا ب والا! قادیانی تحریک نہایت منظم تحریک تھی اور اس کو آگے بڑھانے والے لوگ بہت پذیرائی کی اور اس لوگ بہت پذیرائی کی اور اس لوگ بہت بااثر رہے ہیں۔ اس وقت اگریز حکومت نے اس کی بہت پذیرائی کی اور اس پودے کو اس ملک کی سرزمین میں، بالخصوص پنجاب میں بڑھنے اور پھولنے کے مواقع انگریز حکومت نے بہم پہنچائے۔

جناب والا! قادیان کے مقام سے میرا آبائی گاؤل بہت نزدیک فاصلہ پر ہے لہذا مجھے اس تحریک کو ہے ۔ پھلنے پھولنے اور بڑھنے کا جس انداز سے دیکھنے کا اور مشاہدہ کرنے کا موقع ملا ہے، اس تحریک سے جہال عالم اسلام کو بیشتر نقصانات کا سامنا کرنا پڑا ہے وہاں پنجاب کی سرزمین کو اور پنجاب کے عوام کوجنھیں آزادی کے متوالے ہونے کا فخر حاصل ہے، ان کو اس تحریک سے سب سے زیادہ نقصانات پنچے ہیں۔ اس تحریک سے بنجاب کے گھر گھر میں وشمنیاں، رشتہ داروں میں بغاوت، عزیزوں میں وشمنیاں، فسادات اور ایک صدی سے بیشتر مرتبہ معصوم جانیں فسادات کی نذر ہوتی رہی ہیں اور ایک صدی سے بنجاب اس تباہ کن تحریک کی آگ میں جل رہا ہے۔ جناب والا!

اسلام سے کتی محبت ہے یاکس حد تک وہ پورے عالم اسلام اور ملت اسلامیہ سے وہ تعلق رکھتے ہیں۔

جناب والا! پاکتان میں انھوں نے جس انداز میں کلیدی اسامیوں پر قضہ کیا، معیشت کو نقصان پیچایا، State within a state کے تصور کو جس انداز میں ہوا دی اور ربوہ کے شہر کو جس انداز میں پاکستان کے دوسرے لوگوں پر بند کر کے پاکستان میں ایک اسٹیٹ قائم کی بیکوئی ڈھکی چھپی چیز نہیں ہے اور یہ باتیں اس ایوان میں کھل کرتسلیم کی جا چکی ہیں۔ پھر خویش پروری اور کنبہ پروری کی بدترین مثالیں آپ کے سامنے ہیں۔ اس سے آپ کو یہ اندازہ ہوگا کہ پاکستان کی ایڈمنسٹریشن کو اس تحریک سے کس حد تک نقصانات المان يرمين - سابقه حكومين اس طافت كا مقابله كرن كى جرأت نه كرسكين، اور بیشرف اور بیسعادت عوامی حکومت اور اس قومی اسمبلی کومیسر آئی که انھوں نے اتنا جرأت مندانہ قدم اٹھا کر جب بیا کین کی تیاری کر رہے تھے تو مسکلہ ختم نبوت کی جانب صدر اور وزیر اعظم کے لیے جوعہد تھا اس میں اس بات کی ضانت میں کر دی کہ جولوگ ختم نبوت پر ایمان نہیں رکھتے وہ نہ اس ملک کے صدر بن سکتے ہیں اور نہ اس ملک کے وزیر اعظم بن سکتے میں۔ اور جب تک یہ دنیا قائم رہے گی اس اسمبلی کے ممبر ول کو اور بالخضوص عوامی حکومت کو اس بات کا شرف اور اس بات کی سعادت جو ہے وہ ان کے لیے برقرار رہے گی کہ انھول نے پہلی مرتبہ اس ملک کی تاریخ میں جرأت مندانہ اقدام کیا کہ جولوگ ختم نبوت پر ایمان نہیں رکھتے ان لوگوں کو بے نقاب کرنے کی کوشش کی۔

جناب والا! میری دانست کے مطابق اور میرے صلقہ انتخاب کے لوگوں کی نصائع کے مطابق جو انھوں نے مجھے بلا کر ذہن نشین کرائیں، میں سجھتا ہوں کہ اگر پاکستان کو بچانا ہے، اگر اس ملک کی فوج کو بت نئ سازشوں سے بچانا ہے، اگر اس ملک میں ایک غیر جانبدار ایڈمنسٹریشن قائم کرنی ہے، کنبہ پروری سے اس کو بچانا ہے، اور اس ملک کے غیر جانبدار ایڈمنسٹریشن قائم کرنی ہے، کنبہ پروری سے اس کو بچانا ہے، اور اس ملک کے

دفاتر میں اور اس ملک کی فیکٹریوں میں پُرسکون ماحول قائم کرنا ہے، اس ملک کی معیشت کو مضبوط کرنا ہے اور جائیدادوں کو، مکانوں کو، دکانوں کو، محلوں کو، بازاروں کو اگر آگ کے شعلوں سے بچانا ہے اور پنجاب کے سادہ لوح مسلمانوں کو اگر خون کی ہولی سے بچانا ہے، جزل اعظم کے زمانے کی ۱۹۵۳ء کی تاریخ کو دہرانے سے اجتناب کرنا ہے تو ہمیں اس مسئلے کا صبح اور مستقل حل تلاش کرنا ہوگا۔ اس میں عالم اسلام کی بہتری ہے، اس میں پاکستان کی بہتری ہے، اس میں پاکستان کی بہتری ہے، اس میں پاکستان کی بہتری ہے۔

(At this stage Prof. Ghafoor Ahmad vacated the Chair which was occupied by Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali.)

جناب غلام نی چوہدری: اس میں پاکستان کی بہتری ہے، اور بالخصوص اس مسکلے
کے مستقل حل میں پنجاب جو ہے اس کی بہتری ہے۔ اس کو امن کا مسلہ در پیش ہے۔
جناب والا! یہ سعادت خدائے عز وجل کی جانب سے اس خصوصی سمیٹی کو اور اس
ملک کی قومی اسبلی کے ممبروں کو میسر آئی ہے کہ وہ جرائت کے ساتھ، سچائی کے ساتھ اور
ملک کی قومی اسبلی کے ممبروں کو میسر آئی ہے کہ وہ جرائت کے ساتھ، سچائی کے ساتھ اور
ایک مومن کی فراست کے ساتھ اس مسئلے کا کیک بارگی حل تلاش کریں۔ اس ملک میں جو
فضا اس وقت اس ٹازک مسئلے کے متعلق پائی جاتی ہے، وہ نہ حکومت سے وقعی چھی ہے
اور نہ اِس ایوان کے ممبروں سے وہ مسئلہ اور وہ بات وقعی چھی ہے۔ اِس ملک کے عوام
یہ چاہتے ہیں کہ اِس مسئلے کو کیک بارگی حل کر دیا جائے جس مسئلے کی وجہ سے بار بار اِس
ملک میں فسادات، جنگیں، آگ، گولیاں، مچھر سے اور یہ سب پچھ چلتا ہے۔ اِس مسئلے کو یہ
اسبلی، یہ خصوصی سمیٹی جو ہے وہ یک بارگی حل کرے۔

آپ کے توسط سے اِس میٹی کے معزز ممبران سے میری استدعا ہے کہ جس بات کو سوسال اور پوری صدی سے برصغیر کے مسلمان اور علاء اپنی تمام آٹھ، آٹھ، آٹھ، بارہ، بارہ گھنٹوں

کی تقریروں کے بعد عل نہ کر سکے اس کوحل کرنے کی سعادت آپ کے جھے میں آئی ہے۔ اب دیکھنا یہ ہے کہ ہم کس انداز میں اپنا کردار ادا کرتے ہیں، کس انداز میں اس ملک کے عوام اور عالم اسلام پر بیٹابت کرتے ہیں کہ ہم اِس بات کے اہل ہیں کہ اِس مسئلے کو جو کہ عالم اسلام اور بالخصوص پاکتان کو گفن کی طرح لگا ہوا ہے، اس مسئلے کو نازک مسئلے کو جو کہ عالم اسلام اور بالخصوص پاکتان کو گفن کی طرح لگا ہوا ہے، اس مسئلے کو کس بہتر انداز میں حل کرتے ہیں جس سے صرف اِس ملک کے لوگوں کو بی جو میں کہ کیا جا سکے بلکہ گلوب پر بسنے والے دُوس ہمالک جو ہیں وہ بھی بی جموس نہ کریں کہ اِس ملک میں کوئی نگل نظری ہے اور اِس ملک میں کوئی ایسے لوگ ہیں جو مسائل کو بہت نگل نظری کے ساتھ حل کرتے ہیں۔

جناب والا! میری یہ استدعا ہے کہ ہمیں اِس بات کا فیصلہ، ایک مسلمان کی definition کا فیصلہ جو ہمارے ذمہ ہوا ہے، اس کو ہم انشاء اللہ نہایت بہتر اور اس انداز میں اس کمیٹی سے اِس ایوان سے کر کے اُٹھیں گے جس انداز میں کہ ہم نے اِس ملک میں اِس کمیٹی سے اِس ایوان سے کر کے اُٹھیں گے جس انداز میں کہ ہم نے اِس ملک کے کروڑوں عوام کومشتر کہ طور پر، متحدہ طور پر ایک کانسٹی ٹیوٹن دیا ہے، اس سپرٹ کے ساتھ اِس ختم نبوت کے مسلئے کو بھی حل کرنے میں اِنشاء اللہ ہم کامیاب ہوں گے۔ میری ساتھ اِس ختم نبوت کے مسلئے کو بھی حل کرنے میں اِنشاء اللہ ہم کامیاب ہوں گے۔ میری یہ دعا ہے کہ خدا تعالی جل شاخ ہمیں طاقت بخشے اور ہماری روحوں کو مضبوط کرے، ہمارے دلوں کو مضبوط کرے۔ ہماری فراست جو ہے ہمیں وہ فراست دے جس سے ہم ہمارے دلوں کو مضبوط کرے۔ ہماری فراست جو ہے ہمیں وہ فراست دے جس سے ہم ایک درخ آنے والے ۲۰۲۲ روز میں اس مسئلے کو بہتر انداز میں حل کرسکیں۔

Mr. Chairman: Thank you very much. Malik Karam Bakhsh Awan.

ملک کرم بخش اعوان: جناب! مجھے شیح ٹائم دیا جائے۔ جناب چیئر مین: ابھی تقریر کر لیتے تو ٹھیک تھا۔ ویسے آپ دیخطی ممبر ہیں۔ آپ کو تھوڑا ٹائم ملے گا۔ آپ کے دستخط ہیں اس پر۔ جناب غلام حسن خان ڈھانڈلہ: ہم سب کوٹائم ملنا چاہیے۔ جناب چیئرمین: آپ تقریر کرلیں۔ آپ بھی و تخطی ممبر ہیں۔ جو د تخطی ممبر ہیں ان کو پانچ پانچ منٹ وقت ملے گا۔

جناب غلام حسن خان و ها تذله: جناب والا! پانچ منث تو بهت کم بیل-جناب چیئر مین: یهال پرآپ کا نام و ها ندله غلط پرنث کر دیا ہے۔ جناب غلام حسن خان و ها ندله: جناب اب تو اسے درست کر دیا جائے۔ جناب چیئر مین: میں نے نہیں لکھا، مولانا شاہ احمد نورانی نے لکھا ہے۔

جناب غلام حسن خان وها ندله: جناب چير مين! اس ايوان ميس بهت تقريري كي جا چکی ہیں۔ کتابوں کے حوالے بھی بہت دیے جا چکے ہیں۔ حدیثوں کے حوالے بھی بہت پیش کیے جانچکے ہیں۔قرآن کی آمیتی بھی بہت پیش کی جانچکی ہیں۔ ہم اپنی طرف سے تحریری بیان بھی واخل کر کیے ہیں جس پر میرے دستخط موجود ہیں۔ اس بیان کے بعد تقریر کی کوئی خاص ضرورت نہیں مجھی جاتی۔ ہم نے اپنی رائے تحریری بیان میں درج کر دی ہے۔ بہرحال میں ایخ تحریری بیان کی تائید میں عرض کروں گا کہ مرزائیوں کے دونوں گروہوں، لاہوری اور رباہ والول کے بیانات سے ثابت ہوگیا ہے کہ مرزا غلام احمد نے نبوت کا دعویٰ کیا تھا اور جو مخص محرمصطف اللہ کے بعد نبی ہونے کا کا دعویٰ کرتا ہے جم مسلمانوں کے نزدیک وہ کافر ہے۔ جناب والا! اس لحاظ سے میری رائے ہے کہ مرزائیوں کے دونوں گروپوں کوغیرمسلم اقلیت قرار دیا جائے اور آئین میں اس کی ترمیم كى جائے۔ آئين ميں اس كى وضاحت ہونى جاہيے كەمرزاكى دونوں قتم كے جو بين وہ غیرمسلم اقلیت قرار دیے جائیں۔ ریا ہ کو کھلا شہر قرار دیا جائے۔ مرزائیوں کو کلیدی اسامیوں سے بھی ہٹایا جائے۔ یہ میری رائے ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہاں تقريرين نهيں كرنى چاہيں \_تقريريں بہت س بھى چكے ہيں اور كر بھى چكے ہيں - يه ميرى ای رائے ہے کہ مرزائی کافر ہیں ان کوغیرمسلم اقلیت قرار دیا جائے۔

وہ اپنے استحکام کے لیے، اپنی تجارت کے لیے، اپنی ثقافت کے لیے، غریب اقوام پر جری تھونتے ہیں۔ ان پر مسلط کرنے کے لیے باقی حربے بھی ہوا کرتے ہیں کیونکہ یہ نہایت تاریخی اور ایس مصدقہ بات ہے کہ اس حقیقت سے انکار کیوں کر کیا جائے۔ تاج برطانیہ کے محکمہ جاسوی نے ان دونوں فرقوں کو تخلیق کیا ہے۔ انھوں نے مسلمانوں کو مگراہ کیا ہے۔ ہندووں کو آربہ ساج کی تحریک کی شکل میں جنم دیا ہے۔ میں آپ کو مختصر سمجھاؤں۔ اسلام وہ پاک ندہب ہے، وہ آخری ندہب ہے،جس میں نبی کریم صلی اللہ عليه وسلم خاتم المرسلين ميں۔ يه خداوند كريم كا آخرى فيصله ب- حضور پاك الطاق كا ارشاد ہے کہ قرآن پاک کی ہر چیز مصدقہ، پاکیزہ ہے۔مسلمانوں کا عقیدہ ختم نبوت ہے۔ یہ ایک برق جزو اعظم اسلام کا ہے۔ جناب! آپ جانتے ہیں جیسے اصنام پرتی ہے، وہ ایک ہزاروں برس سے دنیا کا سب سے پرانا فدہب ہے اہل ہنود کا۔ ہزاروں برس سے اصنام بہتی ان کے رگ و بے میں داخل ہے۔ آربیاح کا نعرہ بیتھا کہ اللہ وحدہ، لاشريك ہے، بگوان اكيلا ہے، مورتى بوجا حرام ہے۔ كويا ان كے مذہب ميں بھى مداخلت ی، جیسے ہم ملمانوں کو گمراہ کرنے کے لیے انھوں نے ایک ڈھونگ رجایا۔ ان دونوں جماعتوں کا پاکستانی قوم سے فقط ان کا رول، ان کا فقط کردار، عالم اسلام میں افتراق پیدا كرنا ہے، عالم اسلام كى بردهتى ہوئى آبادى، برهتى ہوئى تجارت، بردهتى ہوئى دولت ك پیش نظر، کہ کہیں یہ ملک متمول نہ بن جائیں، اسلام کے قلعے میں شگاف ڈالنے کی سب سے بدی زیرزمین سازش ہے جو کہ خاص طور پر سامراجیت، صہونیت، چاہے وہ دنیا کے تسمی خطے میں کیوں نہ ہو۔

جناب! آپ جانتے ہیں، میں اس حقیقی منطق سے آپ کو روشناس کراتا ہوں کہ اس مضبوط و مربوط، اس پرانے فتنے کو، انتہائی معذرت کے عرض کروں گا، کہ میں نے اپنی آنھوں سے پڑھا ہے" ٹائم میگزین میں"۔ ہوسکتا ہے سات برس پیشتر کی مجھے تاریخ

جناب چیئر مین: یس، خدوم نور محمد صاحب! \_ کاش کدؤ هانڈله صاحب! آپ نے بہا تقریر کی ہوتی ۔ شاید جیسا کہ ڈاکٹر بخاری صاحب اور دوسرے ممبروں نے کہی لمبی تقریریں کی ہیں، آپ سے کوئی سبق سکھ سکتے ۔

جناب مخدوم نور محمر: جناب والا! میں عرض کرتا ہوں کہ قادیانی اور مرزائی گروہ کے اعتقادات کا تعین کرنے کے لیے اس معزز ایوان کو، قومی اسمبلی کو ایک سمیٹی میں تشکیل کیا گیا ہے۔ واقعات اور اسباب جو ابھی ہمارے سامنے آئے ہیں وہ ہم پر واضح ہیں۔ مسلمانوں کو اپنے اعتقادات کا پیدائشی طور پرعلم ہوتا ہے۔ اسلام دین اور دنیا اور آخرت کا نظام خداوندی ہے، اس میں تحریف اور تبدیلی اسلام کے بنیادی ارشادات کے صریحاً منافی ہے۔ یہ باتیں ہم سب جانتے ہیں۔مسلمان اینے اعتقادات سے محض اس لیے بھٹک سکتے تھے، اس قتم کے فتنے جو سیاسی اغراض و مقاصد کے لیے، سامراجی سرمائے پر ایک مصدقہ اورمسلمہ دین میں رخنہ اندازی کرنے کے لیے، امت اسلامیہ میں افتراق پیدا کرنے کے لیے ایک تنظیم چلائی جاتی ہے جو کہ سامراجیت اور حکومتوں کا ایک برا برانا فعل ہے۔ اس سلسلے میں جمیں ایک انتہائی اہم ترین مسلہ سے دوحار ہونا پر رہا ہے جس کے بارے میں ہمیں یہ فیصلہ دینا ہو گا کہ اس تحریک کا مقصد، اس جماعت کا مقصد زیر زمین سازش ہے، اس کی وجہ جواز کیا ہے۔ جناب والا! میرے ناقص ذہن کی روشنی میں یا انتہائی قلیل مطالعہ کے مطابق تاج برطانیہ کا محکمہ جاسوی، صیہونی لابی، اس صیہونی گروپ کی ایک تخلیق شدہ جماعت ہے جس کے بارے میں جناب! آپ بخوبی آگاہ ہیں۔ برٹش ایمیائر کا سب سے برا فلسفہ کیا ہوتا ہے" ڈیوائڈ اینڈ رول"۔اس کے بعد اس کے آگے ایک خوفناک حربہ تھا۔ وہ:

"How to sow dragn's teeth."

(ا ژدھے کے دانتوں کی آبیاری کیوں کر کی جائے۔)

شخصیت کیا سیچی کم تھی۔ مگر وہ سامراج کے ایجنٹ نہیں تھے۔ لہذا ان کی تعیناتی جوتھی وہ مغربی طاقتوں کے ارادوں میں حائل تھی اور ان عظیم شخصیتوں کو لینا اُنھوں نے قبول نہ كيا\_ بعينه اى طرح جناب والا! اگرآپ ديكيس، ايم ايم احمد جو ياكتان كوتورنے كے بعد عالمی بنک میں بین بوا ہے، وہ سازشیں اور مکاریاں کرتا رہا ہے۔ ید پہلے اسٹنٹ کمشنر تھا جس نے تقسیم کے وقت جب ہندوؤں کا انخلاء سیالکوٹ سے ہوا اور تارکین کی جو جائیداد ہاتھ آئی انھوں نے فورا اٹھا کر گورداسپور کے قادیانیوں میں شامل کر دی۔ جناب والا! ان کی محبت بھی یا کتان سے کسی تلخ حقائق کی وجہ سے وہ ظاہر کرتے ہیں۔ انھوں نے مارے مسلم پنجاب کے علاقے جو تھے، انصول نے ریڈ کلف ابوارڈ سے مل کر اور ماؤنث بیٹن سے ال کر، کا گریس سے ال کر، بقول جناب چوہدری غلام نبی صاحب، انھوں نے ہارے علاقے کوائے اور بھارت میں شامل کرائے۔معزز ممبران اس سلیلے میں اپنی رائے کا اظہار فرمائیں گے۔اس کے بعد جب مغربی پاکتان سے،مغربی پنجاب سے سکھ بھاگے، انھوں نے اٹھیں دھکے دے کر وہاں سے باہر نکال دیا، اور پنڈٹ نہرو کے جو وعدے تھے وہ ہوا میں معلق رہے۔ اور انھوں نے آ کر ہمیں تاراج کر کے ہمارے مسلم پنجاب کے علاقے کٹا کر، ہمارے لوگوں کومہاجر بنا کر انھوں نے اپنا مقام بہاں آ کر رہاہ میں حاصل کیا جس کو وہ اب ایک خود مختار چھوٹی سی اسٹیٹ بنا کر بیٹھے ہوئے ہیں۔ وہ میو پاٹی ہے، جو پچھ بھی ہے، وہ تو ان کے عزائم کی تشریح ہو چکی ہے۔

جناب والا! یہ ماسوائے اس کے ہرگز ہرگز ان کی کوئی تشریح نہیں ہے کہ یہ عالم اسلام کی پیجہتی کے خلاف سامراج کا ایک گڑھ ہے۔ یہ کوئی دین نہیں ہے۔ نعوذ باللہ من ڈلک، یہ کوئی فرقہ نہیں ہے۔ یہ زیر زمین چھے ہوئے ہیں اور یہ کوئی فرقہ نہیں ہے۔ یہ زیر زمین چھے ہوئے ہیں اور یہ چھی ہوئی سازشیں ہیں۔ یہ ایک سیاسی تحریک ہے جو عالم اسلام کو خاکم بدبن تاراج کے یہ مارٹ یہ مامور ہے۔

یاد صحیح نہ ہو۔ تو اس میں جناب والا! امریکہ میں اہل ہنود کا ادارہ ہے ''ٹائم میگزین' میں المریکہ اس بات کا اعتراف کرتا ہے کہ امریکی عضر لکھتے ہیں کہ امریکی اعتراف کرتا ہے کہ امریکی عضر لکھتے ہیں کہ امریکی is the illegitimate child of British Home Department.

عرض کرتا ہوں کہ برطانیہ نے اپنی حکومت چلانے کے لیے، اپنی حکمرانی پھیلانے کے مرض کرتا ہوں کہ برطانیہ نے وعریض قوت کو ایک شظیم کا سہارالینا پڑا۔

جناب والا! آپ اندازہ فرما سکتے ہیں کہ جس وقت برطانیہ کا اقتد ارختم ہوا۔ جب برطانیہ رو بہ تنزل ہوا، جب برطانیہ کی قوت جوتھی وہ اپنی کالونی ہے، اپنے مقبوضہ جات ہے نکل کرصرف جزائر برطانیہ میں آنا شروع ہوئی تو اس وقت اُن میں یہ توت باتی نہیں ربی تھی کہ دنیا کا وہ نظام ہوم ڈیپارٹ منٹ جس نے بڑے برے کار ہائے نمایاں انجام دیے تھے اُس کو قائم رکھتے اور اُس کو چلاتے۔ بالآخر وہ نظام امریکہ کی ہی آئی اے کو منظل ہوا۔ دنیا کا انضام جو تھا،۔ سیاسی مغربیت اور مغربی یورپ کی اور مغربی ممالک کی اور برطانیہ سے امریکن می آئی اے کو منظل ہوگئیں۔

جناب! اب آپ اندازہ فرما سکتے ہیں کہ تاج برطانیہ کا لگایا ہوا جو پودا ہے۔ اس کی آبیاری بھی اس طرح سی آئی اے کو منتقل ہو چکی ہے۔ چوہدری ظفر اللہ سے زیادہ قابل لوگ بھی یا کتان میں موجود تھے۔

جناب والا! میں منطق کی بات کہوں گا۔ دین کے مسئلے میں علماء کرام نے تشریحاً اپنے معتقدات اپنے تجربات اور اپنی بصیرت سے تشریح فرما دی ہے۔ میں فقط یہ عرض کروں گا کہ چوہدری ظفر اللہ اور ایم ایم احمد یا ان کے باقی جو گروپ ہیں یہ اوسط ذہن سے کم لوگ تھے۔ انھیں اوپر اٹھایا گیا۔ اُن کے مقام کو دانستہ اُجا گر کیا گیا۔ جناب والا! بین الاقوامی عدالت کا جج بننے کے لیے سید حسین شہید سہروردی اور اے۔ کے بروہی کی

جناب والا! اب میں ایک نہایت ہی اپنی ناتص عقل کا یہاں اظہار کروں گا جو کہ ایک انسان کی حیثیت سے ہر انسان کے ذہن میں گردش کرتی ہے۔ یہ بات کہ وہ میں موعود ہے، انھوں نے آخری دور میں آنا تھا، اور انھوں نے معاشرے کی اصلاح فرمانی تھی، جزاک اللہ میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ اگر منطقی طور پر دیکھا جائے تو کہہ سکتے ہیں کہ ماؤزے تک نے 42 سے 20 کروڑ انسانوں کو مار کرم کا فلسفہ دیا۔ لینن تھا، اس کی بھی اپنی ایک فکرتھی۔ جناب والا! سب سے پہلے میں اپنی اس مقدس سرزمین کی اس حقیقت کی طرف آپ کی توجہ دلاتا ہوں۔ ہمارے قائد اعظم رحمتہ اللہ علیہ، اللہ تعالیٰ آئیس غریق رحمت فرمائے، انھوں نے مسلم لیگ اور برصغیر کے مسلمانوں کو ایک فلسفہ دیا اور ہم غریق رحمت فرمائے، انھوں نے مسلم لیگ اور برصغیر کے مسلمانوں کو ایک فلسفہ دیا اور ہم نے وطن حاصل کیا، پاکستان حاصل کیا۔ ظاہر ہے کہ ایک فلسفہ تھا، ایک فکرتھی، جس کے دیتیج میں ہمیں پاکستان ملا۔ چلیے، ہمارے دشن ہی ہی، فلسفہ تھا، ایک فکرتھی، جس کے دیتیج میں ہمیں پاکستان ملا۔ چلیے، ہمارے دشن ہی ہی، فلسفہ تھا، ایک فکرتھی، جس کے دیتیج میں ہمیں پاکستان ملا۔ چلیے، ہمارے دشن ہی ہی، فلسفہ تھا، ایک فکرتھی، جس کے دیتیج میں ہمیں پاکستان ملا۔ چلیے، ہمارے دشن ہی ہی، فلسفہ تھا، ایک فکرتھی، جس کے دیتیج میں ہمیں پاکستان ملا۔ چلیے، ہمارے دشن ہی ہمیں فلسفہ تھا، ایک فکرتھی، جس کے دیتیج میں ہمیں پاکستان ملا۔ چلیے، ہمارے دشن ہی ہمیں گاندھی جی مہاران جو مسلمانوں کو کہتے تھے:

"A band of converts cannot be a nation."

چھوڑ ہے، گر تلخ حقائق ہی ہی، انھوں نے تحریک آزادی لڑی۔ تحریک خلافت بھی رہی ہے۔ انھوں نے بھارت کو آزادی دی۔ گاندھی جی اپنی قوم کے لیے ایک بہت بڑی چیز سے اور دنیا کے نامور لیڈروں میں سے سے۔ جناب والا! جمال عبدالناصر سے، انھوں نے عرب دنیا کو اتحاد کا درس دیا تھا۔ ایک بہت بڑی بات ہے۔ افریقہ میں کئی ایس شخصیتیں آئی ہیں۔ لہذا اس دور میں اگر اس جماعت کا تجزیہ کریں تو اس نے نہ تو اسلام کی اور نہ سیاسی خدمات انجام دی ہیں۔ اگر دوسری طرف ان کا فکر دیکھیے کہ آپ نے مذہب کے لیا کیا ہے۔ وہ کتابیں " آنجام آتھم" اور "کشتی نوح" اور اس کے علاوہ نہ ہیں کیا گیا ہے۔ وہ کتابیں " آنجام آتھم" اور "کشتی نوح" اور اس کے علاوہ پہتے ہیں کیا گیا ہے۔ وہ کتابیں " آنجام آتھم" ور "کشتی نوح" اور اس کے علاوہ پہتے ہیں کیا گیا ہے۔ وہ کتابیں " مناص طور پر جمجھے ذہنی فکر کا سب سے او پر نظر آیا وہ پہتے ہیں کیا گیا ہے۔ اور جو نام خاص طور پر جمجھے ذہنی فکر کا سب سے او پر نظر آیا وہ

"ست بچن" ہے۔ اس نام کو بتا سکتے ہیں کہ بیہ جو نام ہے بید کیا فکر رسا سے معمور نام بے ۔ اس نام کو بتا سکتے ہیں کہ بیہ جو نام ہے۔

جناب والا! بحثیت ایک مسلمان کے مجھ پر واجب ہے کہ میں اپنے دین کے معالی عصبیت رکھوں۔ ایک شخص، ایک گروہ جو سرمایے کے زور پر عالم اسلام کو تاراج کر رہا ہے، ہمیں حق پہنچتا ہے کہ اس کی شیح کیفیت جو ہے اس کو بے نقاب کریں۔ جناب والا! ہم نے ان تلخ حقائق کا جائزہ لیا ہے کہ حفہ اور تل اہیب کے فنڈ پر پلنے والا یہ ٹولہ اسلام وشن ہی نہیں ہے، یہ پاکستان وشمن پہلے ہے اور عالم اسلام کا سب سے برترین ٹولہ ہے، کیونکہ اہل یہود کھلے ہیں، اہل ہندو کھلے ہیں۔ باتی جتنی سوشلسٹ تو تیں بین جو آپ کو دنیا کے نقشے سے مٹانے کی خواہاں ہیں، اور آپ کے سامنے آپ کا اگر کوئی زیر زمین دشمن ہے تو وہ فقط یہی ٹولہ ہے جس کی پہچان میں ہر بار ہر وقت آپ کو تکلیف ہوگی ہے۔

جناب! آپ خود بھی جانتے ہیں کہ ہم نے کیا تاثر لیا ہے جو دین پر انھوں نے حلے کیے ہیں۔ آپ مسلمان ہیں، معزز ایوان مسلمان ہے۔ ہم سب جانتے ہیں کہ انھوں نے دین پر کس قتم کے بے رحمانہ حملے کیے۔ یہ انسانیت سے معذور ہیں۔ جو لوگ انسانی ذہنیت سے معذور ہوں، جناب والا! میں سمجھتا ہوں کہ یہ اسلام وشمن پلندہ تھا۔ کیا یہ پیغمبرانہ صفات ہیں۔ نعوذ باللہ، خاکم بدہن، میں تو کہتا ہوں کہ یہ انسانی ذہن کا بیت الخلاء تھا۔ انھوں نے جس طریقے سے عالم اسلام کی دل آزاری کی ہے۔

جناب والا! ہم نے ان کے خزال رسیدہ جذبات اور اجل رسیدہ افکار کا جائزہ لیا ہے۔ جناب والا! ہم نے ان کی تمام مکاریوں کوتولا ہے۔ ہم نے اسے سیاسی ترازو میں نہیں توانا ہے۔ یہ ہمارے دین کا معاملہ ہے، میرے تمام بھائیوں کے دین کا معاملہ ہے۔ میرے تمام بھائیوں کے دین کا معاملہ ہے۔ آپ جانتے ہیں آپ کے ملک میں اس مسکلے پر طوفان کھڑا ہوا ہے۔ ہماری زندگی

قیمی نہیں ہے، ہمارا ملک قیمی ہے، ہماری قوم قیمی ہے۔ اور پھر وہ ملک اور قوم محض اس فلفے کا مرہون منت ہے جس کی حفاظت کے لیے قدرت نے اسے مامور کیا ہے۔ آپ کو یہ جائزہ لینا ہے کہ آپ کا ملک کیسے ٹوٹا، کس نے توڑا، اور اس میں سب سے بدترین سازش انھی کی تھی۔ اگر آپ مجھے اجازت فرما کیں تو میں شخ مجیب کے وہ جملے جو پہلے پہلے سے تھے، وہ اس معزز ایوان تک پہنچانا چاہتا ہوں۔ اس کے الفاظ یہ ہیں:۔

"This syndicate of Qadyani Generals and the ruling bureaucratic clique—this clique of pythons—is not going to transfer this power to me. They want to put me behind the bar. They would like to fight the aimless battle and ultimately they will surrender before the enemy and not before their majority."

تو جناب والا! یہ آخر کیا سازش تھی، اس سے ہارے مشرقی پاکتان کے بھائی کھل طور پر آگاہ تھے، گر ہم بدنھیب اس خطے کے لوگ سجھ نہیں آئی کہ ہم اپنے تخواہ خوار ملازموں سے اتنی تذلیل اٹھانے والے ہیں، ہم نے اس کا جائزہ تک نہیں لیا کہ جن لوگوں کو آپ تخواہ دیتے ہیں، ایک قوم کی حیثیت سے خزانہ آپ کا ہے، مملکت آپ کی جہ کہاتے آپ ہیں، خزانہ بھی اپنا آپ بھرتے ہیں، اس سے زیادہ تذلیل ہماری کیا ہو گی، ہم بدنھیب لوگوں کی، کہ ہمارے تخواہ خوار ملازمین ہماری تذلیل کر کے، ہمیں دھکے گی، ہم بدنھیب لوگوں کی، کہ ہمارے تخواہ خوار ملازمین ہماری تذلیل کر کے، ہمیں دھکے دے کر ہمیں ملک بدر کر دیں کہ ہمیں انڈیا کا سیطل کے بنا دیں۔

جناب والا! میں آپ سے مزید گزارش کروں گا اس سلسلے میں کہ اس وقت جو سازش زیر غور ہے اس میں بھارت جیسا منافق دشمن سب سے آگے شریک ہے۔ خدانخواستہ یہ مغربی پاکستان کو بھی تاراج کرنا چاہتے ہیں۔ اس کی پالیسی یہ ہے کہ وہ عرب ممالک اور ایران کے سر پر پہنچ جا کیں تاکہ وہ عرب ممالک کو کہیں کہ بابا! یہ ڈالر اشاکے اب انڈیا کے بنکوں میں رکھو، اب ایشیا اور افریقہ کے لیڈر ہم ہیں، بردی نیوی بھی اشاکے اب انڈیا کے بنکوں میں رکھو، اب ایشیا اور افریقہ کے لیڈر ہم ہیں، بردی نیوی بھی

ہم بنائیں گے، بوی افواج بھی ہم بنائیں گے، آپ کا تحفظ اب ایک بہت بوی سیکور پاور کے ہاتھ میں آ گیا ہے۔ جناب والا! یہی عالم اسلام میں وہ قلعہ ہے جو ان کے عزائم میں سدِراہ ہے۔ یہی وہ پاکتان تھا جومشرق ومغرب سے بھارت کی فسطائیت كے سنچ كو بلادِ اسلام تك يہنج سے روكے رہا۔ يهى وہ ياكستان ہے جس ميں آپ بيٹھ ہوئے ہیں۔ یہی وہ بچا تھیا پاکستان ہے جو ان بدکرداروں کے نتیجہ میں یہی بچا تھیا یا کتان رہ گیا ہے۔ جناب والا! اسرائیل کے پرائم منسٹر کی تقریر آپ س چکے ہوں گے کہ ''مغربی پاکستان میں راہیں ہموار ہو سکتی ہیں۔'' یہ پیرس کے قُر ب میں کوئی شہر تھا، ال الماء كى تقرير ہے ويوو بن كورين كى ۔ وہ كم بخت مركبا ہے۔ بدأس كى تقرير ہے۔ اس نے بید اظہار خیال کیا کہ بھارت جیبا سیکولرملک جو پاکستان جیسے مذہبی اور جنونی ملک کا برترین مخالف ہو، وہ ہارے لیے اس قدر زرخیز زمین ہے کہ ہم پاکستان کو مکڑے مکڑے كرنے كے ليےسب سے پہلا جو جارا سيند ہے، جارے اللہ وہيں قائم جول گے۔ جناب والا! بھارت اسرائیل کا نجوز قادیان اور راه ہے۔ حیفہ اور تل ابیب کا مظہر۔ بیجس ذہانت کا اور جس علم وعرفان کا تذکر کر چکے ہیں ہم نے دیکھا ہے۔ برای آسانی سے یہ کہد سکتے ہیں کہ مصدقہ جہالت کا مظہر اور متند حماقت کا مجسمہ تھے۔ ہم نے غور وفكر كيا ہے، ان كاعلم اور ذہانت كي خبيس ہے۔ يد بھارت اور اسرائيل كا نچور ہے اور وہیں سے تھیں میسے ملتے ہیں اور بہیں سے ان کا بیسارا کاروبار چلتا ہے۔ان کا نظام حیات کہیے یا نظام کار کہیے، اس کا سارا انحصار غیر مکی سرمائے پر ہے۔

اب میں جناب سے بیخضر گزارش کروں گا\_\_\_ میں معذرت خواہ ہوں اگر میری معروضات میں طوالت ہوگئ ہے \_\_ تو جناب والا! اب اس وقت آپ اپنے ملک کے اندرونی اور بیرونی حالات کا جائزہ لیں۔ہم نے ان کے واقعات سے،ہم نے ان کو بحثیت نذہب کے بھی و یکھا اور بحثیت وشمن کے بھی و یکھا۔ جناب والا! اس میں کوئی

کلام نہیں کہ ہم پہلے اینے وستخط شدہ ان کے محضر نامے کا جواب دے چکے ہیں۔ میرے اس طرف کے بھائیوں نے بھی دلائل دیے ہیں، اور معزز اراکین بھی تقاریر فرمائیں گے، اور ہوسکتا ہے کہ میں اپنی معروضات کا اظہار پوری طرح نہ کر سکا ہوں، اور اتفاق سے کافی باتوں کا اظہار نہیں کر سکا جو کہ ذہن سے سلب ہوگئ ہیں۔ تو میں اتنی گزارش کروں گا کہ نوے (۹۰)برس سے چلنے والی ایک سازش کو میں گورنمنٹ یارٹی کو نہایت ہی اکساری سے اپیل کروں گا کہ یہ میرا کوئی ذاتی معاملہ نہیں ہے، یہ ہم سب کی میراث ہے،مشتر کہ میراث ہے۔ اسلام کا وارث ہرمسلمان ہے۔ بیہم سب کی وراثت ہے۔ بیہ فرقہ جو اعلانیہ فرقہ ہے، یہ فرقہ جس کی کارکردگی بھی اعلانیہ ہے، اگر زیر زمین تھی تو سامنے آگئی ہے۔ میں اتن گزارش کروں گا کہ اس کا فیصلہ دیتے وقت اس معزز ایوان کو فیصله مبهم نہیں دینا جاہیے، وہ دھندلا فیصلہ ہر گزنہیں ہونا جاہیے، کیونکہ باہر ہارے مضطرب بھائیوں کی تکلیف اور بڑھ جائے گی، جارے ملک کا امن عامہ ورہم برہم ہو جائے گا، ہمارے ملک میں کشت وخون تاگز مر ہو جائے گا۔ ان تمام چیزوں کو سجھنے کے ليه، ان تمام نزاكتول كوسامني ركفت موئي، جميل ان مثبت سَائِج كي طرف جانا جايي کہ ہمارا فیصلہ شبت ہو، مدلل فیصلہ ہو۔ اس میں ان کا نام آنا جاہیے، اس میں عقائد آنے عامیس، اس میں تحریک کی تشریح آنی جاہے اور پھر عقائد کی تشریح مونی جاہے، تا کہ وہ مبهم فیصله عوام میں کسی بدگمانی کوجنم نه دے سکے البذا میں اس معزز ایوان سے گزارش كرول كاكه يه چيزين آپ ساعت كر يك بين - هم نے بهت سخى سے اور اسينے ڈيكورم ے تابع اور الله اور الله کے حبیب اللہ کے نام پر کسی اقلیت کو بھی انصاف دیا جائے، اس کی بھی ساعت کر لیں، اس کے بھی نظریات سن لیں، تو ہم نے جناب والا! طوعاً و کرہا، بادل نخواستہ وہ تمام چیزیں برداشت کیں۔ اور واقعات آپ کے سامنے ہیں۔ اب گزارش یہ ہے کہ اس انتہائی پیچیدہ مسئلے کو، جو بظاہر پیچیدہ ہے، مگر جس وقت آپ نے

انثاء الله اس كوحل كر ديا تو آب ديكيس كے كه عالم اسلام ميں جہال جہال ان كے بورڈ لگے ہوئے ہیں یا کینیڈا اور امریکہ تک آپ کے مال فیصلہ جات گئے تو آپ کی آوازین کر وہ اندازہ کریں گے کہ آپ نے ایک بہت بڑے مگر مجھ، ایک بہت بڑے اژدھا کو مارا ہے۔ تو وہ اس قتم کا فیصلہ ہونا چاہیے کہ بیرون پاکستان اسلامی ممالک میں بھی اور باقی دنیا میں بھی جاری اس سیح حقیقت کو کہ کس بات کے پیش نظر اور کن واقعات کے پیش نظر ہم نے ایک و ممن کو کیلا ہے، ہم کوئی اقلیتوں کے قاتل نہیں ہیں، نعوذ باللہ، اسلام میں تو سلم ہے کہ ان کے حقوق کا تحفظ کرو۔ اگر وہ جزیہ دیتے ہیں تو ان کی جان و مال اورعزت کا تحفظ کرو۔ آپ ان کا تحفظ ضرور کیجی، مگرید غیرمسلم اقلیت قرار دیے جانے کے بعد۔ جاری وزارت خارجہ کے جو جارے سفار تخانے ہیں بیان کا بھی کام ہو گا کہ وہ وہاں کی پرلیں سے ان تمام واقعات کی نشر و اشاعت ایک سیح صورت میں دیں تا کہ دنیا ہمیں یہ نہ کم کہ ہم کوئی قاتل ہیں یا ہم نے کوئی انسانی حقوق سلب کیے ہیں یا ہم نے کوئی بونا یکٹڈ نیشنز کے یا بین الاقوامی نظام کے چارٹر کی خلاف ورزی کی ہے۔ اس کے پیش نظر جو کہ آپ حضرات دیکھ چکے ہیں کہ ہمارے خلاف مختلف خطوط مختلف سمت سے آ رہے ہیں، یہ انھی کی تنظیم بھجوا رہی ہے۔ انھی کے ہر جگہ دفاتر ہیں اور تظمیں ہیں۔ توجب بلاد اسلامیہ میں بھی ان کے متعلق بتایا جائے گا کہ بیاتو وہ ٹولہ ہے کہ جس نے اسرائیل میں بیٹھ کرعرب دنیا کے راز اسرائیل کو دیے۔ انڈونیشیا کوسبوتا ژکیا، پاکستان کو سبونا ژکیا، ہر جگہ بیٹھ کر عالم اسلام کے خلاف اینے معاندانہ، مکارانہ اور عیارانہ پرا پیگنڈہ کر رہے ہیں۔ اس وقت ہماری صورت حال خاصی میلی ہو چکی ہے۔ باہر چونکہ کسی کوعلم نہیں، وہ سمجھتے ہیں کہ شاید ہم مکطرفہ کارروائی کر کے ظلم کر رہے ہیں۔تو لہذا جناب والا! ہارا فیصلہ ایک مثبت اورمضبوط فیصلہ ہو کہ ہاری قوم خوش ہو۔اس کے بعد بیرون ملک ہاری قوم کا وقار بلند ہو۔ وہ کہیں کسی غیر مکی برا پیکنڈے یا ان کے برا پیکنڈے سے گرنے نہ پائے۔ میں ان معروضات کے ساتھ آپ کاشکریدادا کرتا ہول۔

جناب چیئر مین: ملک کرم بخش اعوان! جناب کرم بخش اعوان: جناب! میری طبیعت ٹھیک نہیں ہے میں کل کروں گا۔ جناب چیئر مین: آپ شروع تو کریں۔ جناب کرم بخش اعوان: نہیں، جناب! آپ مہر بانی فرما کیں، میں کل بول لوں گا۔ جناب چیئر مین: کل پھر ٹائم تھوڑا ہوگا۔

Any honourable member who would like to say something? None. So we shall meet tomorrow at 9:00 a.m. and shall continue up to 1:30 p.m.

The Special Committee of the Whole House adjourned to meet at nine of the clock, in the morning, on Tuesday, the 3rd September, 1974.



### THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

#### **PROCEEDINGS**

#### OF

# THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

#### OFFICIAL REPORT

Tuesday, the 3rd September, 1974

Contain Nos. 1-21)

#### CONTENTS

		1 0180
Ι.	Recitation from the Holy Qur'an	2827
2.	Qadiani Issue - General Discussion-(Continued)	327—2924

Pagge



#### THE

#### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

#### OFFICIAL REPORT

Tuesday, the 3rd September, 1974

Contain Nos. 1—21)

#### والمنالث التقالية

#### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

#### PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA

Tuesday, the 3rd September, 1974

The Special Committee of the Whole House met in camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at nine of the clock, in the morning Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

#### RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN

#### **QADIANI ISSUE-GENERAL DISCUSSION**

صاحبزادہ صفی اللہ: جناب والا! ایک بات عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ہمارے سامنے جو ڈیمینٹ اور رپورٹ آئی ہے، اسکی رپورٹنگ میں غلطیاں ہوگئی ہیں۔ میراخیال ہے کہ اگر اس کی آئیک کا پی اٹارنی جزل صاحب خودھیج کر کے واپس کر دیں تو وہ چھپائی کیلئے سندر ہے گی اور بہت اچھا ہوگا۔

جناب چیئر مین: وہ پانچ کا بیاں تیار کررہے ہیں۔جوآپکوکا پیاں دی گئی ہیں وہ درست نہیں ہیں۔ہم کوشش کررہے ہیں۔ پانچ کا پیاں تیار کررہے ہیں۔ائلی بھی اٹارنی جزل صاحب ہے درتی ہوجائے گی۔

صاحبزادہ صفی اللہ: اٹارنی جزل صاحب اگرخود کریں تواجھا ہے۔ جناب چیئر مین میں نے تو بڑی کوشش کی کیمبران دفت پرآئیں مگر ایسا ہوانہیں۔ جناب کرم بخش اعوان: میں آئی مہر بانی کا بے حدممنون ہوں۔ میں اپنے دعدے کے مطابق سویرے آگیا تھا اس بات کے گواہ ڈاکٹر محرشفیج صاحب ہیں۔ جناب چیئرمین: مجھے پتہ ہے۔ نو بجے تھے۔ میں انظار کررہاتھا کہ کم سے کم ہیں ممبر ہو

جائیں۔ یہ جومبران بیٹھے ہوئے ہیں یہ تو پیچارے تب بھی آجاتے اگر آپ تقریر یہ بھی کرتے۔

(مداخلت)

چوہدری غلام رسول تارڑ: جناب چیئر مین! میں توسمجھتا ہوں کہ وقت ہی ضائع ہور ہاہے۔ ریز ولیوٹن آپمبران سے پاس کروا کر بھیج دیتے تو فیصلہ ہوجاتا۔

جناب چیز مین جہیں جہیں۔ ہرمبر کوحق ہے کہ اپنی رائے دے۔ ہم بالکل بندنہیں کر سکتے۔اسکامطلب میہوا کہ ہم نے ایک مہیندائی بات سی اور دو کتابیں لکھی ہوئی پڑھ دیں۔ملک كرم بخش اعوان!

جناب كرم بخش اعوان بحمد ه ونصلي على رسوله الكريم - جناب والا! مرزا ناصر احمد امام مرزائی امت ربوہ کی طرف سے دیئے گئے محضر نامہ کومیں نے عور سے پڑھا ہے اور انہوں نے دس دن کی جرح کے دوران جولغوی معنے اور جوتا ویلیس کی ہیں وہ بھی بڑے غورسے تن ہیں۔اسی طرح لا ہوری پارٹی کا وضاحتی بیان بھی پڑھااورائے بھی لغوی معنے اور تاویلیں اچھی طرح سے سن ہیں۔جہاں تک میں سمجھ سکا ہوں ان کا مقصد یہ ہے کہ مرزائیوں کومسلمانوں کا ایک فرقہ سمجھا جائے۔اورجسطرح وہ نوے ۹۰ سال سے مسلمان قوم کا شکار کررہے ہیں ای طرح اسلام کے نام پرائیلیں کرتے رہیں اور قرآن وحدیث کا اسلحہ استعال کر کے مسلمانوں کو بتے تنج کرتے

بیایک سیاسی منظیم ہے اور انگریزوں کی پیداوار ہے۔ انگریزوں کو یہ پودالگانے کی کیول ضرورت محسوس ہوئی؟ بیرولیم ہنٹر کی کتاب" دی انڈین مسلمان" پڑھی جائے تو اسے سمجھ پڑتی ہے کہ انگریز کو یہ بودالگانے کی کیوں ضرورت پیش آئی اوراس وقت کیا تکلیف تھی۔ یہ کتاب 1871ء میں کھی گئی تھی۔

حضرت سیداحد بریلوی نے جنہوں نے مغلیہ خاندان کے زوال کے بعد تحریک چلار کھی تھی، وہ تحریک تو کمزور ہوگئ تھی لیکن اب تک اسکے آثار باقی تھے۔ان مجاہدین نے انگریزوں کے ساتھ 1863ء میں اور 1868ء میں جنگیں لڑیں جن میں ہزاروں انگریز مارے گئے ،اور 1857ء کے غدر کا بھی مسلمانوں کو ہی ذمہ دار تھہرایا گیا میہ کتاب دراصل ایک رپورٹ تھی جس میں مسلمانوں کےخلاف کی گئی بغاوت کےمقد مات اورمسلمانوں کے جہاد کی جنگوں کا تذکرہ اس میں درج ہے۔ ہنٹر کو بیفکر تھی کہ گویتر کی دب گئی ہے لیکن آ زادی کے عجابدین کسی وقت بھی جہاد كانعره لگا كر پھر جنگ كر كتے ہيں، كيونكمانهول نے مندوستان كودارالحرب سمجھا ہواہے جب تك اس کا کوئی تدارک ند کیا جائے کہ سلمانوں کو جہاد سے ہٹا دیا جائے ، تب تک ہمیں آرام نصیب نہیں ہوسکتا۔مسلمان قوم کوقر آن پیعلیم دیتا ہے کہ وہ کسی کی غلام نہیں رہ سکتی۔اس لیے کوئی ایسا تدارک ضرور ہوجائے کہ سلمانوں کو جہاد سے ہٹادیا جائے۔ انہیں ایام میں مرز اغلام احد نے دو باتون كااعلان كرديا:

(۱) جهاد کومنسوخ کردور

(۲) اولی الامر کی اتباع کا اعلان کردیا ( یعنی انگریزوں کی تابعداری کی جائے )۔ اس میں "من کم" کی شرط مثادی لیکن قرآن کریم میں جو تھم ہے وہ ہے:۔ و قتلو هم حتى لا تكون فتنة و يكون الدين لله فان نتهوا فلا عدوان الاعلى

سوره البقره \_191

ترجمه: تم ان سے لڑتے رہو یہاں تک کہ فتنہ باقی ندرہے اور دین اللہ کیلئے ہوجائے۔ پھراگر وہ ہازآ جا ئیں توسمجھ لوکہ ظالموں کے سوااور کسی پر دست درازی روانہیں۔ دوسرى آيت سورة توبين الله تعالى فرماتے بيں كه

ان الله شتري من المومنين الفهم راموالهم بان لهم الحنة يقاتلون في سبيل الله فيقلتون و يقتلون وعدا عليه حقاً في التوراة و الانحيل والفرقان و من ادنى بعهده من الله قاسبتترو ببعيكم الى بالعيتم لله و ذلك هوا لفورا لعظيم.

(سورهٔ توبه)

بیان دیا ہے اسکے او پرمیرے دستخط ہیں۔اس لیے میں اپنی تقریر کوزیادہ لمبانہیں کرنا جا ہتا۔ بیدو تین حوالے اسکی سپورٹ میں میں نے پیش کردیئے ہیں:۔

- (۱) لہذابیگراہ ہیںان کوغیر سلم اقلیت قرار دیاجائے۔
- (۲) کلیدی آسامیوں سے انہیں فور أہٹادیا جائے ورنہ نقصان ہوگا، اور
- (۳) ر بوہ کو کھلاشہر قرار دیا جائے جیسے انہوں نے اپنی ریاستیں بنائی ہوئی ہیں، وہ حق ان کواستعال نہ کرنے دیا جائے۔

شکریه.

جناب چيئر مين مولاناغلام غوث ہزاروی!

صاحبز اده صفى الله: جناب! ميس في بهي پانچ منك تقرير كرنى ہے۔

جناب چیز مین: پروفیسر غفورصاحب آجائیں، میری ان سے بات ہوئی ہے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے پانچ منٹ لینے ہیں، اور وہ کہتے ہیں کہ میرے بعد میری پارٹی سے اور کوئی نہیں ہولےگا۔

مولا ناغلام غوث ہزاروی!

مولانا فلام غوث بزاردی : جناب صدرصا حب! مرزائیوں کے سلسلہ میں بہت ی نقاریر ہوگی ہیں ،کافی ہوگی ہیں اورکوئی معزز جمبراییا معلوم نہیں ہوتا جس کی رائے مرزائیوں کے حق میں ہو۔ بہرشکل ہم نے ایک بل پیش کیا ہے۔ جس بل میں ہم نے تحریک ہے کہ انکو غیر مسلم اقلیت قرار دیا جائے اور ریوہ کو کھلاشہر قرار دیا جائے اور انکو کلیدی آسامیوں سے دور کیا جائے۔ اس بل کی اہمیت میں ہم نے ایک کتاب پیش کی ہے۔ اس کتاب کے پڑھنے سے مرزائیت کا کچا چھہ سب کومعلوم ہوجا تا ہے۔ اس کتاب میں ہے کہ "میر سے زدیک دنیا میں اتنا براکوئی شخص بھی نہیں ہوسکتا جتنا کہ مرزاغلام احمد قادیا نی ہے جوملکہ قیصرائے ہندکو خطاکھتا ہے اور اس نے التجا کی کہتے ہوگئی ہو

ترجمہ: (اللہ تعالیٰ نے مومنین کے نفس اور مال خرید لیے ہیں (لیعنی سودا کر لیا ہے) بعوض جنت کے وہ اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں، مارتے ہیں اور مرتے ہیں۔ یہ اللہ کا عہد ایک پختہ عہد ہے، تو رات میں، انجیل میں، قرآن میں \_اور کون ہے جو اللہ سے بڑھ کرعہد کا پورا کر نیوالا ہے ۔خوشیاں مناوُ اس سود ہے پر جوآپ نے اللہ سے چکالیا ہے یہی سب سے بڑی کا میا بی ہے۔)

ترجمہ: اےلوگو!جوا بمان لائے ہو،اطاعت کرواللہ کی اوررسول کی اوران لوگوں کی جوتم میں ترجمہ: اےلوگو!جوا بمان لائے ہو،اطاعت کرواللہ کی اوررسول کی اوران لوگوں کی جوتم میں ترجمہ سے صاحب امر ہوں پھر اگر تمہارے درمیان کسی معاملہ میں نزاع ہوجائے تو اسے اللہ اور اللہ کے رسول کی طرف لوٹا دواگر تم اللہ اور روز آخر پر ایمان رکھتے ہو۔ بیسی اللہ اور اللہ کے رسول کی طرف لوٹا دواگر تم اللہ اور روز آخر پر ایمان رکھتے ہو۔ بیسی طریق کارہے اور انجام کے اعتبار سے بھی بہتر۔)

"من گم" کی شرط ہے۔ان کا اتباع کر وجوہم میں سے ہیں، یعنی جومسلمان ہیں انکا اتباع کر وجوہم میں سے ہیں، یعنی جومسلمان ہیں انکا اتباع کر و۔ یہ اس کر و۔ یہ اس کر ور نہیں کہ کوئی سکھ ہویا کوئی انگریز ہویا کوئی یہودی ہویا کوئی بھی ہوتو اسکا اتباع کر وجوتم میں سے ہیں تو اس طرح قرآن کر یم میں میں میں ہے کہ ان کا اتباع کر وجوتم میں سے ہیں تو اس طرح قرآن کر یم میں اور جمہ کرتے ہوئے کوئی ہے جو اور جمہ کرتے ہوئے کوئی ہے جو اور جمہ کی ہے، اور ترجمہ کرتے ہوئے کوئی ہے جو یہاں جرح میں ان سے بوچھا گیا۔

یہاں برن بن ان سے پہلے ہے۔ تو جناب والا! میں آپی توجہ صرف اس امری طرف دلاتا ہوں کہ چونکہ یہ ہم نے رپورٹ پیش کرنی ہے، ان گواہوں کا جوطریقہ اور جوطرز تھاوہ اراکین آسمبلی نے اچھی طرح سے ملاحظہ کیا ہے کہ وہ جھوٹے گواہ کی طرح کس طرح سے تاویلیں کیا کرتے تھے لہذا میں نے پہلے بھی جو اس کے بعد جہاد کے بارے میں بہت پھھ لکھا ہے۔ اور بیسب تاویلیں جو ناصر احمد اور وروں نے کی ہیں وہ سب غلط ہیں۔ اس نے کہا کہ مویٰ کے زمانے میں جہاد سخت تھا۔ حضور کے زمانے میں جہاد میں تختی ندر ہی اور پھھ نری ہوگئی اور سے موعود کے زمانہ میں بالکل موقوف ہو گیا۔ دراصل وہ اپنے تک پہنچ کراس کوختم کرنا جا بتا تھا۔ یہ جو بہت خوشامدی تھا۔ اس نے ملکہ قیصرہ ہند کو لکھا۔ اس سے بوھکر میں نے آج تک کوئی ٹو دیا نہ خط نہ دیکھا، نہ پڑھا۔ میں آیک بیغیم رانہ خط آ پکو پڑھکر ساتا ہول۔ حضرت سلیمان نے بلقیس کو آیک خط لکھا۔ اس میں لکھا۔ قرآن میں اسکوبیان کیا گیا ہے:۔

(عربي)

یه پنج بران خط ہے۔ "میرے مقابلہ میں سرکشی نہ کرواور طابع ہو کر آجاؤ"۔ پہلے صرف بیکہ اسکے بعد صرف اتنا لکھا کہ:

(عربي)

سے ۲۱ صفوں کا خط لکھتے ہیں۔ لیفٹینٹ جزل، صاحب بہادر، دائم اقبال، اسی " دائم اقبال" نے اسکی نبوت کی لٹیاڈ بودی۔ کوئی ہیں تمیں دفعہ اس نے بیکھا ہے یہاں تک لکھا کہ آپ ایک دفعہ ایک دفعہ ایک شاہا نہ لفظ میرے لیے لکھ دیں۔ استدعا کی ہے۔ بیدایک صیبونی فرقہ ہے۔ مسلمانوں کے لیے زہریلا ہے یہودیوں سے بردھکر ہے۔ بیتو ماراستین ہے۔ یہودی توصاف کا فریس ۔ ہمارے دیمن ہیں لیکن یہ چھپے ہوئے ہیں۔ سانپ ہیں۔ اگریزوں کے زمانے میں کا فریس ۔ ہمارے دیمن ہیں لیکن یہ چھپے ہوئے ہیں۔ سانپ ہیں۔ اگریزوں کے زمانے میں

میں کہتا ہوں کہ ایسا کوئی شخص نہیں جسکے آنے کی خبر کسی کتاب میں ہو اور مرز اغلام احمد قادیا نی نے وہ شخص بننے کی کوشش نہ کی ہو۔ مہدی کے بارے میں روایات ہیں، اور شیح روایات متواتر ات ہیں۔ ہمارے عقا کہ کتابوں میں لکھے ہیں۔ اس نے کہا کہ وہ میں ہوں عیسی کے بارے میں میں نے قرآن کی نوآیات پیش کی ہیں، قرآن کی تفییر قرآن سے کی ہے۔ حضور علیلیہ اور صحابہ فیمیں نے آئی وہی تعبیر فرمائی ہے۔ بارہ سوسال کے مجددین نے ایکے وہی معنی فرمائے۔ وہ ان کا جواب دیں۔ میں اکو چینے کرتا ہوں۔ کرش کی خبرتھی۔ حارث پیدا ہوا، اس نے کہا کہ میں ہوں۔ لوگوں برہمن، وہ بھی میں ہوں۔ جس شخص کا کسی کتاب میں ذکرتھا، اس نے کہا کہ وہ میں ہوں۔ لوگوں کی جہالت سے اس نے نا جائز فائدہ اٹھایا۔ بہرشکل اس نے انگریز کی خوشامہ کی۔ ملک قیصرہ ہندکو جو خط لکھا اس کو کئی خود دار شریف انسان نہیں لکھ سکتا۔ چہ جائیکہ ایک مسلمان ہو۔

ایک بادشاہ کا ذکر آتا ہے کہ ایک بہروپ نے ایک بادشاہ کودھوکہ دینے کی کوشش کی لیکن کامیاب نہ ہوا۔اس نے دو تین میل کے فاصلے پر فقیری شروع کر دی۔اس کومرید بھی مل گئے۔ لا ہور میں ایک شخص نے خدائی کا دعویٰ کر دیا تھا۔ وہ رب لا ہور بن گیا تھا۔ اس کی بیوی ربنی بن گئی تھی ۔لوگوں نے اسے مان لیا تھا۔اس ملک میں کوئی بھی نبوت کا وعویٰ کرے اسکو پچھ نہ پچھ آ دمی مان ہی لیتے ہیں۔ بیصرف جہالت کا نتیجہ ہے، بیصرف ناوانی کا نتیجہ ہے۔ بہرشکل وہ مخص فقیر بن گیا۔ ہوتے ہوتے اسے شہرت مل کی بادشاہ کوخبر ہوئی۔ یہ بادشاہ لوگ دعاؤں کے بڑے پیاہے ہوتے ہیں کہ اقتدار قائم رہے۔ بادشاہ اسکے پاس گیا۔اس نے اشرفیوں کی تھیلی پیش کی فقیرنے انکار کردیا۔ بادشاہ واپس آگیا۔ وہ اپناجامہ بدل کر باوشاہ کے پاس آگیا اوراسے کہا کہ دیکھلوجس نے مہیں وھوکہ دے دیا ہے۔ چنانچہاس نے انعام مانگا۔ بادشاہ نے کہا کہ میں خود اشر فیوں کی تھیلی کیرتمہارے پاس پہنچا تھا لیکن تم نے نہ لی۔اب انعام کیا دونگا۔اس نے كها كه مين جس جامه مين تقاءاس بجيس مين سيفيلي بحق نهين تقى-

دیا کہ ہم علیحدہ ہیں اور مسلمانوں کی تعداد اس ضلع میں کم ہے۔ یہ پاکستان بننے کے بعد انہوں
نے ڈیگ دیا، پاکستان بناتے وقت انہوں نے یہ ڈیگ دیا۔ اور یہی نتیجہ ہے شمیر کی تمام جنگوں کا،
بھارت سے مستقل مقابلہ کا یہی سبب تھا۔ حقیقتا یہ ایجنٹ ہیں۔
میں ایک بات عرض کروزگا، شاید وہ بعضوں کو معلوم نہ ہو۔ ۱۳۱۳ درویش کے نام سے
قادیان میں مرزائی جاتے ہیں مرزے کی قبر کی حفاظت کے لیے، اور اس کے مقابلہ میں ۱۳۱۳

قادیان میں مرزائی جاتے ہیں مرزے کی قبر کی حفاظت کے لیے، اور اس کے مقابلہ میں ١١٣ سکھآتے ہیں گوردوارے کی حفاظت کے لیے جو نکانہ صاحب ضلع شیخو پورہ میں ہے۔ ۳۱۳ مرزائی رہتے ہیں مرزے کی قبر کی حفاظت کے لیے۔ ندمسلمان رہتے ہیں وہاں، نداجمیر کے لیے جاتے ہیں، نہ کسی اور مقدس مقام کے لیے جاتے ہیں تو مرز سے کی قبر اور ہڑیوں کی حفاظت کے لیے جاتے ہیں۔ یہ کیا چیز ہے۔ ہمارے یہاں کہتے ہیں زیارت لگتی ہے۔ بعض اولیاء کے مزاروں پرلوگ جاتے ہیں اور انکی حاجت پوری ہوتی رہتی ہے، تو اسکو کہتے ہیں انکی زیارت لگتی ہے۔توان مرزائیوں کی زیارت لگتی ہے مرزاکی ہڑیوں کی حفاظت کے لیے۔٣١٣سکھ يہاں آئیں اوران کا تنادلہ ہوا کرتا ہے با قاعدہ۔ یہ بات اگرنہیں معلوم تو میں کہنا جا ہتا ہوں ، اور اگر اب تک ہے تو اسکوختم کرنا چاہئے۔ بیتو ایجنٹ ہیں، اور جولوگ ۳۱۳ آئیں جائیں، آئیں جائیں تو آئے ملک کی کونی بات خفیدرہ سکتی ہے۔ بیتو جاسوس ہیں سارے کے سارے۔ وہاں جانے والے روز تبدیل ہوتے ہیں۔ بیجاسوس ہیں۔ وہاں کے آنے والے جاسوس ہیں، یہاں کے جانے والے جاسوس ہیں۔ تو انہوں نے کسی وقت بھی مسلمانوں کی بھلائی نہیں گی۔ بیہ مسلمان کے نام سے مسلمانوں کے اندرایک خطرناک فرقہ ہے اس پرکوئی مسلمان مجروسہ کرے گا؟اس پرکوئی قوم بھروسہ کرے گی؟اس پرکوئی فرد بھروسہ کرے گا؟ حکومت بھروسہ کرے گی تو مندکی کھائے گی۔ بیمیں وعویٰ سے کہتا ہوں اورسب کے سامنے کہنے کو تیار ہوں۔

انہوں نے عراق بغداد جانے کے بعد چراغاں کیا۔مسلمان ملکوں کے خلاف اظہار خیال کیا اور جب پاکستان بنا تو اسوفت بھی انہوں نے نقصان پہنچایا۔ کمیشن میں مرزا ناصر احمہ نے کہا کہ مسلم لیگ کی درخواست پر میں شریک ہوا۔ میں کہتا ہوں کہمسلمانوں کے وقت میں سےتم کو وقت کیوں دیا۔اس میں خودظفر الله تھا۔منیر کمیشن میں اس نے کہا کہ جب لیافت علی دورہ پہجاتا تھا تو وزارت عظمیٰ میرے پاس ہوتی تھی۔ میں دعویٰ سے کہتا ہوں تو بہرحال بیتو مدعی ہے اور حچوٹے چھوٹے کاموں تک پہنچا تھا۔ مجھے علم ہے کہ ایک آ دی قل ہوا مانسہرہ میں۔ میں اور ماسٹر تاج الدین صاحب گورزسرحدشہاب الدین کے پاس بیٹا ور گئے جو نظام الدین کا بھائی تھا۔ہم نے اس قاتل کے بارے میں پھے زمی اختیار کرنے کی بات کی۔مقتول اصل میں مرزائی تھے۔ اس نے ظفر اللہ خان کی تعریفیں شروع کر دیں۔ ہارے سامنے گورنر سرحداور تعریفیں ظفر اللہ خان ك \_ ظفر الله خان چهایا هوا تها، اس كےخلاف كوئى بات نہیں ہو سكتی تھى \_ پیظفر الله خان كی مهر بانی ہے کہ باؤنڈری کمیشن میں بیائے تو جو پچھ کردار انہوں نے ادا کیا اس سے رسول اللہ علیہ ک تصدیق ہوتی ہے۔حضور نے جوفر مایا ہے کہ میرے بعد میری امت میں سیجوامتی نبی کہتے ہیں وہ یمی حضور نے پہلے فرما دیا میری امت میں سے ہو کر نبوت کا دعوی کریں گے۔ بیامتی نبی کے بارے میں حضور نے فرمایا کہ کذاب دجال ہو نگے۔تو بیروہاں گئے،انہوں نے جو بیان دیا وہ اسکی تصدیق ہے کہ چضور نے کتنا سے فرمایا اور کتنے سے صادق ومصدوق پینمبر تھے۔ کذاب تواس لیے ہوئے کہ انہوں نے کہا کہ بیمسلمان کافر ہیں۔ہم اور یہ بالکل،علیحدہ ہیں۔ بیدعویٰ دیا گرداس پورضلع میں کہ عام مسلمان ہم سے علیحدہ ہیں۔ہم اور بدایک قوم نہیں ،اس پرزور دیا اور وجل وفریب کیا۔ دجال ہونے کا مظاہرہ کیے کیا۔ اور آخر میں لکھ دیا بہر حال ہم جا ہے ہیں کہ پاکستان کے ساتھ الحاق ہو۔ یہ آخر میں دجل کے لیے لکھا، فریب کے لیے لکھا۔ کمیشن کو پیوے

اس وقت ہم ایک ایسے مرطے پر پنچے ہیں کہ دنیا کی نگاہیں ہماری طرف مسلم ممالک کی نگاہیں ہماری طرف، تمام مسلمان حکومتیں، عرب حکومتیں ہم کو دیکھ رہی ہیں اور ہمارے فیصلے کی انظار میں ہیں۔ میں سے مانتا ہوں کہ ہماری قوم مجھدار ہے۔ وہ اس طریقے سے کوئی بات نہیں کرے گی کہ جس سے ملک کونقصان پہنچے لیکن باوجودا سکے ساری کی ساری قوم یہ چاہتی ہے کہ اس آستین کے سانپ کا سر کچلا جائے۔اور کیسے نہ کچلا جائے۔ ہم سے بات حکومت کے حوالے كرتے ہيں۔ليكن پيساتھ كہتا ہوں كہ جب وہ ہم كو كافر كہتے ہيں اور ہم انكو كافر كہتے ہيں اور بيہ بات مرزا غلام احمد نے کھی ہے کہ دنیا کی مسلمان بادشاہتوں میں سے محکومتوں میں سے کوئی حکومت نہیں ہے جوہم کو کا فرنہ کے، بیمرزانے لکھااور بیہ۱۹۰۸ء سے پہلے کا لکھا ہوا ہے۔مرزا نے بیکہا ہے کہ تمام مسلمان حکومتیں ہمارےخون کی پیاسی ہیں۔ہم کسی جگہ بلیخ نہیں کر سکتے ،اپنا عقیدہ پیش نہیں کر سکتے ، وہ ہم کو کا فرسمجھتے ہیں۔ بیمرزانے خودلکھااور جوناصراحمہ نے اپنے خلاف باتیں پیٹ کیں کہ سلمانوں نے ہم پر کیا کیافتو سے لگائے کفر کے۔اس موقع پر میں مناسب ہجھتا ہوں کہان کا ایک ڈھونگ آپ کو بتا دوں۔انہوں نے ساری دنیا کے مسلمانوں کو کافر کہااور پھر چھپایا اس طرح کہ انہوں نے پہلے کافر کہا تو جومسلمان کو کافر کہے وہ کافر ہوجاتا ہے۔ عجیب ڈھونگ اپنا بنایا۔ آپ خدائی کا دعویٰ کریں، آپکو ہر مخص کا فر کہے گا۔ جب آپکو کا فرکہیں تو آپ کہیں جی ہم نے تو اکلو کا فرنہیں کہا، نہ ہم کو کا فر کہنے سے خود ہی کا فر ہو گئے۔ بیآپ نے عجیب ڈھونگ اور ڈھنگ نکالا ہے مسلمانوں کو کافر بنانے کا۔ آپ کافر اس لیے بنائیس کہ وہ آپکی رسالت کونہیں مانتے،آپ کی پینمبری کونہیں مانتے،آپ کوسیح موعود نہیں مانتے،آپ کو کذاب ود جال سجھتے ہیں۔ آپ کہتے ہیں کہ چونکہ مجھے کا فرکہااس لیے وہ خود کا فرہو گیا۔ تم خدائی کا دعویٰ کرو، پیغیبری کا دعویٰ کرو، ساری دنیا ہے بہتر بنو،تم مسلمانوں کو دھوکہ دو، پھرلوگ تہہیں کا فرنہ كہيں؟ اگركوئي كہوتو كهوكه انہوں نے مجھے كافر كہاہے اس ليے كافر ہوگيا۔ تو تہميں كوئى كافرنه کےگا؟

میرامقصدیہ ہے کہ انہوں نے جو باتیں یہاں پیش کی ہیں، جھوٹ بولنے کے حیلے پیش کئے، بات کو چھیایا۔اب ساری دنیا کومعلوم ہے کہ مرزاغلام احمد قادیانی نے اپنے زمانے والوں کقطعی کا فرکہا۔تو جب کا فرکہا اور بیلکھا کہ میرا نہ ماننا قر آن وحدیث کا نہ ماننا ہے، میراا نکار قرآن وحدیث کا انکار ہے،میراا نکارخداورسول کا انکار ہے۔تواب میں ناصراحہ سے یوچھتا ہوں کہ جو خدا کا انکار کرے وہ کس کھاتے میں ہے؟ آپکے اس چھوٹے کفر میں ہے یا بڑے کفر میں ہے؟ اب ناصر احمد نے تاویل کی ہے کہ ہم مسلمانوں کوتو کافر کہتے ہیں لیکن چھوٹا کافر کہتے ہیں، بڑا کا فرنہیں کہتے اور دجل وفریب ہد کیا ہے۔ آج تک جومعنی سمجھتے تھے کہ فلا ل شخص وائر ہ اسلام سے خارج ہے، اسکمعنیٰ یہ تھے کہ اسلام ایک دائرہ ہے، اسکی حدود ہیں۔ جوان حدود کو تھلائے گاوہ اسلام سے خارج ہوجائےگا۔ بات صاف تھی۔اس نے کہددیا کہ ایک چھوٹا حلقہ ہے اس سے خارج ہوگیا۔ بیاس نے تاویل کی اور نیامعنیٰ گھڑا۔ نیامعنیٰ گھڑنے میں ان کو کمال حاصل تھا۔ اس نے جو" اتمام جحت" کامعنیٰ کیا ہے بالکل غلط کیا ہے۔ مرزا ناصر احمد نے اتمام جمت کا جومعنیٰ کیاہے وہ سے کہ دلائل سے اپنی بات پیش کرو، وعوت دو، تو حیدرسالت کی یاحق کی دعوت دواور دلائل دو۔اسکاول مان لے کہتم حق پر ہویتم کوسچاسمجھ کر پھرا نکار کرے توبیہ ملت سے خارج ہے۔ بیاتمام جمت تھا۔ حالانکہ قرآن مجیدنے اتمام جمت کا بیمعنی نہیں ہیں۔ قرآن مجيدنے كهام نے پغيمراس ليے بھيج كدريكوئى ندكهدسكے۔

(عربي)

کہ ہمارے پاس ڈرانے والانہیں آیا۔ ڈرانے والا کافی ہے اتمام جمت کے لیے۔ پیغمبر کا آنااور دعوت دے دنیا کافی ہے اتمام جمت کے لیے۔ دوسری جگدار شا دفر مایا۔

## عربي)

کہ ہم نے پیغمبر بھیجے۔ پیغمبرول کے نام پہلی آیت میں آئے ہیں۔ ڈرانے والا، ڈرسنانے والا، خوشخبری دینے والا، تا کہ اتمام جت ہوجائے لوگوں پر ۔ لوگوں پر خداکی جمت قائم ہوجائے

## عربي)

كه نبوت كا حاليسوال حصه يعنى صرف نيك خواب بين - باقى نبوت كيا چيز ہے؟ نبوت بہت اونچامقام ہے۔خالق ومخلوق کا تعلق وہاں عیاں ہوتا ہے۔ تقدیر کا مسلم کھاتا ہے۔ وہاں معرفت نامه حاصل ہوتی ہے۔عرفان کے مدارج طے ہوتے ہیں۔وہ نبوت عوام کوخدا کی طرف بلانے والی چیز ہوتی ہے۔وہ مکالمہ کیا چیز ہے؟وہ خداسے باتیں کس طرح ہوتی ہیں؟وہ نبوت بہت اعلیٰ مقام ہے جو ہماری فہم وادراک سے بہت اونچاہے تو اس کا چھیالیواں حصہ رویائے صالحہ،خواب صالحہ ہوتے ہیں۔اب جب حضور علیہ سے پوچھا گیا کمبشرات کے کیامعنی ہیں،حضور علیہ نے فرمایا کہ ایک اچھا خواب جومسلمان دیکھے، یا اس کے لیے کوئی اور دیکھے ہیہ حضور علی کا ترجمہ ہے۔ جوتر جمد ابوالعطانے کیا مبشرات کا مبشرین جو جنت کی خوشخری سنائی تقى، يعنى ترجمه وه كياجورسول الله علي كالمرجم ك خلاف ہے۔ بيابوالعطاء جويہاں آيا كرتا تھا وفد کے ساتھ اوراس کی ایک کتاب انہوں نے ختم نبوت کے جواب میں ضمیمے کے طور پر پیش کی ،اس میں بھی بہت ی باتیں غلط ہیں وہ سلطان الاغلاط ہے۔

بہرشکل میں عرض بیر کرنا چاہتا تھا کہ انہوں نے یہاں پر بار ہا پڑھا واللہ انعظیم۔ بیدا ہوری
پارٹی نے پڑھا۔ حالا تکہ بید لفظ واللہ انعظیم ہے۔ "و" حرف جارہے، ہرفتم کے لیے آتا ہے بیہ
مفعول کو مجھول کر دیتا ہے۔ جیسے واللہ۔ باللہ، تاللہ، زیر پڑھی جاتی ہے۔ اس نے واللہ انعظیم
پڑھا۔ آخر میں نے اٹھ کر جناب صدر سے عرض کیا کہ ہمارے سرمیں درد ہوتا ہے۔ خواہ مخواہ بیر مفاطر بڑھتے ہیں۔ ان کو آپ صحیح پڑھنے کی ہدایت کریں۔ کہ ظفر اللہ کے زمانے میں ظفر اللہ ہی کی حکومت تھی۔ اس طفر اللہ بی خاتوں نے ان سے بات کی۔ اس وقت ہماری خارجہ سیاست کی حکومت تھی۔ اس طرح بیرونی طاقتوں نے ان سے بات کی۔ اس وقت ہماری خارجہ سیاست بید نہتی جو اس وقت ہماری خارجہ سیاست کے بید الفاظ ہیں کہ اگر ظفر اللہ کو نکال دوں تو امریکہ

تو بہر شکل میں اسے مانتا ہوں کہتم عربی پڑھے ہوئے ہو۔ اسکو مانتا ہوں کہتم انگریزی
پڑھے ہوئے ہو، ایکن تم دین کو چھپاتے ہواور تم اپنے داداکی بات کو نبھاتے ہو، اسنے کروڑوں
روپے کمالیے۔ ربوہ کی زمین انجمن احمد ہے کنام وقف ہے، وہ تم ذاتی طور پر استعال کررہے
ہواور اسکی رجٹریاں نہیں کرتے اور لوگوں سے روپیلیکروہ زمنیں ہی بیچتے ہو؟ بہشتی مقبرے ہی بنا
لیے، پنجمبرانہ کاروبار شروع کر دیا اور تم کروڑ پتی بن گئے۔ میں کہتا ہوں کہ سودا تہارے نفع کا
نہیں ہے۔ تم نے اپنی ساری نسل کو قیامت تک تباہ و برباد کر دیا ہے، چند کوڑیوں کے عوض ۔ تو
بہرشکل میں کہنا ہے پابتا تھا کہ میں اسکو مانتا ہوں کہتم پڑھے ہو۔

میہ جو بچار کا ہوری آئے، یو بالکل کورے تھے کم سے اس وقت انہوں نے اسپے اس بیان میں کھا بھی شفا اور بڑھا بھی شفا ڈبر کے ساتھ۔ حالانکہ یو لفظ ہے عربی میں شفا، جیسے قال ہوتا ہے جیسے مقابلہ اور ارتبال ہوتا ہے۔ اس ہوتا ہے جیسے مقابلہ اور ارتبال ہوتا ہے۔ اس شفا اور مشافحہ یہ شفا کا لفظ ہے انہوں شفا کھا بھی اور شفا پڑھا بھی۔ اس ہاؤس کے سامنے میں نفا اور مشافحہ یہ شفا کا لفظ ہے انہوں شفا کھا بھی اور شفا پڑھا بھی۔ اس ہاؤس کے سامنے میں نے ان کی توجہ دلائی کہ فلاں سطر میں آپ نے جو کھا ہے یا فلاں صفح میں جو آپ نے کھا ہے تیرھویں سطر میں، اس کو پھر پڑھیں، کیا یہ ٹھیک ہے۔ جگہ کا نام میں نے نہیں لیا اور نہ لفظ میں نہیں تیا یا۔ اس سطر کو انہوں نے نکال، پھر پڑھا اور کہا کہ ٹھیک ہے۔ میں نے کہا کہ اچھی طرح پڑھیں بتایا۔ اس سطر کو انہوں نے نکال، پھر پڑھا اور کہا کہ ٹھیک ہے۔ میں نے کہا کہ اچھی طرح پڑھیں تیرھویں صفح میں فلاں سطر ہے، آیا یہ ٹھیک کھی ہوئی ہے یا کوئی غلطی ہے۔ اس میں قطعا غلطی

جناب چيئر مين ده كتاب چيسو صفح كى ہے؟

مولانا غلام غوث ہزاروی: نہیں، وہ مختصر ہے (قبقے ) وہ میں پڑھ سکتا ہوں۔وہ میرے خیال میں چھ سکتا ہوں۔وہ میرے خیال میں اس خیال میں چھ سات صفحے کی ہوگی۔تھوڑی ہے۔وہ اتن ہے جتنی ان کی کم ہے۔بہر حال میں اس میں بھی ذکر کروں گا۔

لاہوری مرزائیوں کا دعویٰ ہیہ کہ ہم مرزے کو نبی نہیں مانے۔مرزے نے اپنے کو نبی نہیں کہا۔ یہ میں خضراً عرض کر دیتا ہوں ، یہ سب کے لیے ضروری چیز ہے، کہ مرزے نے کہا کہ میں نبی ہوں ، مرزے نے کہا میں رسول ہوں ، مرزے نے کہا خدا میں بی ہموں ، مرزے نے کہا مجھے خدا نے لقب دیا۔مرزے نے کہا مجھے یہ منصب عطا ہوا۔مرزے نے کہا مجھے خدا نے لقب دیا۔مرزے نے کہا مجھے خدا نے احتراب مرزے نے کہا مجھے خدا نہی اور رسول کہہ کر مجھے 23 سال تک پکارتا رہا۔مرزے نے کہا محمد میں جہار کہا ہے۔

## (عربي)

پاکتان کو گیہوں دینا بند کر دیگا۔ گویا گیہوں ظفر اللہ کو ملتے تھے اور پاکتان کونہیں۔ لہذا میں ظفر اللہ کو کیسے برخواست کر دوں۔ لا ہوراور چنیوٹ کے درمیان جوجنگشن ہے، اس وقت مجھے اسکا نام یا دنہیں آ رہا، وہاں چارمسلمان قبل ہوئے۔ ظفر اللہ نے آ کر مرزائیوں کو رہا کرایا۔ مسلمانوں کے قاتلوں کو رہائی دی۔ یہ اتنا براا بلیس ہے لیکن ان کا قصور نہیں تھا، ان کاعلم ہی اتنا قفا۔ اور یہ ہوئے تھے ملغ ۔ تبلغ کرتے ہیں یورپ میں، اسلام کی، اوران کے منہ سے نکل تھا۔ اور یہ ہوئے تھے ملغ ۔ تبلغ کرتے ہیں یورپ میں، اسلام کی، اوران کے منہ سے نکل گیا کہ ہم تبلغ کرتے ہیں ہو کہ تا ہے کہ کوئی نیا برانا نبی نہیں آ سکتا ۔ یعنی عیا عالمالم میں یہ ہے کہ کوئی نیا برانا نبی نہیں آ سکتا ۔ یعنی علی علیہ السلام مرکئے، ان کی جگہ آنے والا مرزا غلام احمد ۔ یہ ہم ساری تبلغ ۔ یہ ساٹھ سال تک تبلغ کرتے مرکئے، ان کی جگہ آنے والا مرزا غلام احمد ۔ یہ ہم ساری تبلغ ۔ یہ ساٹھ سال تک تبلغ کرتے مرکئی فائدہ نہیں ہوا۔

رب رود مان مان در المان المان

مولا ناغلام غوث ہزاروی بیس مخضر کردوں گا۔

جناب چيئر مين: جو كمابول والے بين ان كوتھوڑ اٹائم ديا گياہے-

مولانا غلام غوث ہزاروی: نہیں میری ایک تناب باقی ہے جولا ہوری پارٹی کے جواب میں ہے۔ وہ پریس میں دی ہوئی ہے۔ آج شاید چھپ جائے اس کے بارے میں میں نے آپ سے تھم کی تنمیل کردی، ورنداس کتاب .....

جناب چیئرمین :وه اگلی آمبلی کے لیے۔

مولا ناغلام غوث ہزاروی: بہر حال میں مختصر کر دیتا ہوں۔ جیسے آپ فرما کیں تو میرامطلب

ہ<u>ہ</u>ے...

کیامعنی کیے قرآن کی آیتوں کی کیاتفسیر کی ،صحابہ نے کیامعنیٰ کیے۔بارہ سومجدوین نے کیامعنیٰ کے۔ آج کل آپ عدالت کے فیلے کودلیل میں نہیں پیش کرتے ، لیکن ہائی کورٹ کا فیصلہ ہا قاعدہ قانون بن جاتا ہے۔لیکن تیرہ سومجدوین - تیرھویں صدی، چودھویں ی صدی کامجدو بنا ہے مرزا --13 صدیوں کے مجد دجوان کے مانے ہوئے مجدد ہیں، جن کی فہرست انہوں نے اپنی كتاب ميل لكوكردى - بم نے كتاب ميس سب كچھ لكھوما ہے،ان مجدوين كاحوالدويا ہے، بم نے کہا کہ انہوں نے کیا معانی کیے ان آئیوں کے ۔ تو ہائی کورٹ معنوں کے بعد قانون کی تشریح ختم ہوجاتی ہے قانون کی کوئی اورتشریح نہیں ہو علی لیکن میں ایک منٹ کے لیے مانتا ہوں کہ اگر عیسی علیہ السلام مرکئے، نبوت فرض سیجئے کہ جاری ہے۔ ہرار اغیرا ، تقو خیرا، گا ما گھسیٹا، اٹھ کر کہے کہ میں پھر نبی ہوں۔ میں سے ہوں۔ بھلا آپ خیال تو کریں۔ جو ہم نے لکھا ہے مرزا جی کی صرف او ڈیانہ رکات کود مکھ لیجئے۔ ایک خط میں نے پڑھا حضرت سلیمان علیدالسلام کا۔ ایک خط میں آپ کو حضور آکرم علی کا پڑھکر سا دوں جو بخاری میں ہے۔ کیاستم ہے۔ ہرقل شاہ روم کو آپ علی نے کھا (عربی) مینوان ہے۔آگے خط میں کھاہے: (عربی) مسلمان ہو جاؤ، نیج جاؤ کے۔ورندتم پرتمہارابھی وبال ہوگا اورتمہارے پیچھے چلنے والوں کابھی سے جلالی خط۔ یہ ہے پیمبرانہ خط۔ شیطان کی آنت کے برابر دام اقبال، ادام اقبال وام اقبالها، وام اقبالہا۔خط لکھا۔میرے اباجان نے 50 گھوڑی دی ہے میرے بھائی جان نے قتبہ ،مفدة سكھ کے زمانے میں بڑی امدادی ہے۔ میں فقیرتھا۔ میں غریب تھا۔ مجھ سے اور کوئی خدمت نہ ہو سکی۔ میں نے 50 الماریاں کتابوں کی کھی اور تمام اسلامی ممالک میں بھیج دیں۔انگریزوں سے لڑنا حرام ہے، جہاد حرام ہے۔ میں یہی خدمت کرسکا۔اور میں دعوے سے کہتا ہوں کہ مجھ سے بردھکر اورمیرے خاندان سے بڑھ کر خیر خواہ اس گورنمنٹ کانہیں۔ یہ ایک ہی سچی بات مرزے نے کھی ہے۔ کہ اس سے بوھکر انگریز کا وفا دارکوئی نہیں ہوسکتا۔

تو میرا مطلب بہ ہے بیسیٰ علیہ السلام مانتے ہیں، میے موعود مانتے ہیں، لا ہوری بھی اور بھی اور قادیانی بھی ۔ اور پھر بیہ جسمانی معراج کے منکر ہیں، لا ہوری بھی جس طرح قادیانی منکر ہیں، جسطرح مرزامنکر ہے۔ مرزے نے لکھا ہے مسجد اقصلی بیری مسجد ہے قادیان کی۔ جو قرآن میں ہے: (عربی) مرزے نے اپنی کتابوں میں لکھا ہے کہ مسجد اقصلی میری ہے۔ بیر بین قرآن میں ہے: (عربی) مرزے کا بیقول ۔ اور اس میں اس نے لکھا ہے کہ بیہ مجد اقصلی بہی رسالت جلد نہم میں درج ہے مرزے کا بیقول ۔ اور اس میں اس نے لکھا ہے کہ بیہ مجد اقصلی بہی میری مسجد ہے اور وہ جو منارہ ہے جس کے پاس عیسیٰ علیہ السلام، وہ یہی منارہ ہے منارۃ المسے ہے جو میں نے بنایا ہے۔

یہاں آپ مجھے ذرای اجازت دیجے۔ایک اینمی تھاوہ استجاکر نے جاتا تھا بیت الخلاء میں تو وہ پانی کا لوٹا لے جاتا تھا۔اینمی کواکٹر قبض رہتا ہے۔لوٹے میں سوراخ تھا۔ تو جب تک وہ فارخ ہوتا لوٹے سے پانی فیک فیک کرختم ہوجاتا۔اینمی کو بردا غصہ آتا۔ تو اس نے ایک دن لوٹا پانی کا بھرا، اندر گیا۔ پہلے استجاکر کے اس کے بعد مجنے لگا۔ کہا کہ سسرا کہیں کا۔اب فیک تو دیکھوں گامیں (قبقے) تو پہلے استجاکر گیا اور بیت الحلاء میں بعد میں انتظام کرنے لگا۔ یہم زا پہلے نازل ہوا چراغ بی بی سے یا قادیان میں .....

جناب چيئرين :مير ح خيال مين كافي موكيا ب، آپ بيت الخلاء تك تو پينج كئے بين۔

مولاناغلام غوث ہزاروی: تو منارہ بعد میں بنایا۔ منارے کے لفظ کا کوئی معیٰ نہیں۔ دمشق سے مراد قادیان ہے۔ منارے سے مراد منارتہ المسیح ہے۔ باب الّد سے مراد لدھیانہ ہے۔ اور عیسی علیہ السلام سے مراد غلام احمد ہے۔ مریم سے مراد ...... جناب چیئر مین: اس میں لکھا ہوا ہے ، اس کے اندر ہے۔

یروفیسرغفور احمه: جناب چیئر مین! اس اسمبلی کی تقریباً 30 ماه کی مدت میں بید دوسرا زبردست چیلنے ہے جوآج ہمیں در پیش ہے۔اس معزز ایوان کے سامنے پہلاچیلنے ملک کے لیے ایک مستقل دستور کی مدوین تھا۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ ایک چوتھائی صدی گزرنے کے باوجود ہمارا ملک دستور سے محروم تھا۔ بیکام اس اسمبلی کے سپر دہوا کہ اس ملک کے لیے ستقل دستور بنایا جائے۔آپ کو جناب چیئر مین! یا دہوگا کہ اس زمانے میں حکمران جماعت اور اپوزیشن جماعتوں کے درمیان بعض بنیا دی اصولوں پرشدیداختلا فات تھے۔لیکن ان اختلا فات کے باوجود ہم اللہ تبارک تعالی کاشکرادا کرتے ہیں کہ اس نے اپنے فضل سے اس بات کی توفیق عطا فرمائی کہ ہم ا پنے اختلافات کوختم کر کے ملک کے لیے ایک مستقل دستور مدون کرنے اور مکمل اتحاد کے ساتھ كرنے ميں كامياب موسكة -اس طريقے سے ہم نے اس چينج كوقبول كيا اور اسكے بعداس كام پر بورے اترے۔ مجھے تو تع ہے کہ انشاء اللہ بدوستورجوہم نے پاس کیا ہے، عملاً اپنی سپرٹ کے لجاظ ایک دن ضروراس ملک میں نافذ ہوگا۔

جناب والا! دوسراچینی آج ہمارے لیے تم نبوت کا ہے۔ میں سجھتا ہوں یہ کوئی نیا کام نہیں ہے۔ دراصل بید ستورسازی کے کام ہی کی ایک اہم کڑی ہے جسکی تکمیل باتی ہے۔ دستور کے کام میں اوراس کام میں ایک خوش آئند فرق ہے ہے کہ آج ایوان کی پوری کمیٹی یک جان اور پوری یک جہتی کے ساتھ کام کررہی ہے۔ آج یہاں جماعتیں ہیں، آج یہاں اپوزیشن اور حکمران جماعتیں نہیں بیٹھی ہیں، بلکہ ایک کمیٹی کے تمام ممبران کمل اتحاد اور اتفاق کے ساتھ اس کام کو کر رہے ہیں۔ میں ہجوت ہوں کہ اگر میہ بات میں کہوں تو شاید لوگوں کے جذبات کی سیجھتا ہوں کہ اگر میہ بات میں کہوں تو شاید لوگوں کے جذبات کی سیجھتا ہوں کہ اگر میہ بات میں کہوں تو شاید لوگوں کے جذبات کی سیجھتا ہوں کہ اگر میں ہوں تو شاید لوگوں کے جذبات کی سیجھتا ہوں کہ اگر میہ بات میں کہوں تو شاید لوگوں کے جذبات کی سیجھتا ہوں کہ اگر میں ہوں تو شاید لوگوں ہیں۔ بلکہ حکمران پارٹی کے لوگ سی طرح بھی کسی دوسر مے مسرگرم عمل نہیں ہیں۔

مولانا غلام غوث بزاروي: بال، اسكاندر لكها جواب- مين اس بات كى تائيد كرتا جون اور ختم کرتا ہوں۔اورتح کی پیش کرتا ہوں اپنے بل کے حق میں کہلا ہوری مرزائیوں اور قاویا نیول دونوں کوغیرمسلم اقلیت قرار دیا جائے۔ کوئی کمزور نتیجہ نہ آئے۔ میں آپ کوسچائی کے ساتھ کہتا ہوں کہ تمام عالم اسلام آپ کے اس فیصلے کا منتظر ہے۔ تمام رعایا آپ کے اس فیصلے کا انتظار کرتی ہے۔ تمام ممالک پراسکا اثر پڑے گا۔ میں عرض کردوں، میں نے ایک بڑی شخصیت سے عرض کیا ہے کہان کا پروپیگنڈہ باہراسلام کے نام سے ہے۔ آج اگران کوغیرمسلم اقلیت قرار دے دیا جائے تو ان کا پروپیگنڈہ دو فیصد بھی نہیں رہے گا بیساراختم ہوجائے گا۔ان کا پروپیگنڈہ اسلام ك نام سے ہے۔ پھرمسلمان ممالك سجھتے ہيں، بلكهمسلمان بى نہيں، كه آپ كے خلاف كيا پروپیگنژه ہوگا۔روں اور امریکہ کی جو پالیسی ہوگی وہ ان کی پرانی پالیسی ہوگی۔ چین کی جو پالیسی ہوگی وہ ان کی پرانی پالیسی ہوگی۔ یہ آج اپنے آدمیوں کوتاریں دلواتے ہیں۔ان کا دجل ہے۔ یہ تو آپ کومتا ٹر کرتے ہیں۔آپ کوقوت کے ساتھ، بہادری کے ساتھ، نڈر ہوکر، آسمبلی نے آپ کو يبي علم ديا ہے كه آپ خدا كے امين ہيں ، آپ توم كے امين ہيں۔ آپ كو با قاعدہ طور پر حكومت نے، بلکہ پرائم مسٹرنے یہ بات آپ کے حوالے کی کہ اسلی کیا فیصلہ کرتی ہے۔ آپ اسلام کی روشیٰ میں فیصلہ کریں۔آپ کی قوم چاہتی ہے،جس قوم کے آپ نمائندے ہیں بیقوم چاہتی ہے، عالم اسلام چاہتا ہے، تمام دنیاد کیستی ہے، آپ اس بارے میں کوئی نرمی نہ کریں۔ بیزمی آپ کو مہنگی پڑے گی۔

میں آخر میں اس بل کی جمایت و تائید کرتا ہوں۔ (عربی)۔ جناب چیئر مین: شکریہ۔ پروفیسر غفور احمد! بالکل، آپ ہی فرمائیں گے۔ جنہوں نے اڑھائی سوصفحے کی کتابیں لکھی ہیں انہوں نے ایک ایک گھنٹہ تقریریں کی ہیں۔ اس تین مہینے کی پچھی مدت میں اس مسئلے کے تمام پہلوؤں پر ،خواہ وہ نہ ہی ہوں ، اقتصادی ہوں ، معاشی ہوں ، ان پر بھر پور روشی ڈالی جا چی ہے۔ ہم نے گواہاں کے بھی بیانات سے ہیں۔ ہم نے ان کے جوابات کو بھی دیکھا ہے۔ اسکے بعد جناب چیئر مین ! میں ہجھتا ہوں کہ ممینی کوچا رسوالات کے طلاق کرنا ہیں۔ اولاً میہ کہ کیار بوہ اور لا ہوری جماعت میں عقید ہے کی کیا ظرے وہ کی فرق ہے۔ اگر ہے تو وہ کیا ہے۔ ٹانیا میہ دستور میں ترمیم کی روشی میں کیا کوئی مسئلہ ہمیشہ کے لیے بہتر طریقے پر طل ہوجائے۔ ٹالٹا میہ کہ دستور میں ترمیم کی روشی میں کیا کوئی قانون سازی ضروری ہے۔ اگر ہے تو وہ کیا ہے رابعاً میہ کہ معاملات کو درست نہج پر ڈالنے کے قانون سازی ضروری ہے۔ اگر ہے تو وہ کیا ہے رابعاً میہ کہ معاملات کو درست نہج پر ڈالنے کے لیے ایسے کون سے انتظامی اقدامات ہیں جو ہمیں فوراً یا تجرید کے ساتھ کرنے چا ہیں۔

جہاں تک پہلے معاملے کا تعلق ہے، یعنی ربوہ اور لا ہوری جماعت کا فرق۔ان دونوں فریقوں کے فراہم کئے ہوئے لٹر پچرسے،ان کے جوابات سے یہ بات بالکل ثابت ہوگئ ہے بغیر کسی شک وشبہ کے کے عقیدے کے معاملے میں ان دونوں میں کوئی فرق مطلق موجود نہیں ہے۔ دونوں مرزا کوسیج موعود مانتے ہیں دونوں مرزا کو نبی مانتے ہیں،خواہ کسی معنی میں مانتے ہوں۔ دونوں بیربات کہتے ہیں کہ جولوگ مرزاصاحب پرایمان نہیں لاتے وہ کا فرہیں ،خواہ کسی درج کے کا فرہوں۔ دونوں اس بات کی تصدیق کرتے ہیں کہ ایسے کا فرحقیقی مسلمان نہیں ہوسکتے۔اس ليمين يتجضع مين بالكل حق بجانب مون كاكم معامله عقيد ع اختلاف كانهين بلكه معامله گدی کے حصول کا ہے، ونیاوی مفادات کو حاصل کرنا ہے اسکے علاوہ کوئی اور بات نظر نہیں آتی -لا ہوری جماعت گوتعداد میں بہت تھوڑی ہے لیکن جناب چیئر مین! میں سمجھتا ہوں کہ جس طریقے ہے وہ زیادہ دھوکہ دیتے ہیں، جس طریقے سے وہ مسلمانوں کے ساتھ زیادہ گھول میل رکھتے ہیں، وہ ربوہ کی جماعت کے مقابلے میں مسلمانوں کے لیے خطرناک تر ہیں۔ ظاہر میں وہ اپنے

عقیدے کو چھیا کر شکر میں لپیٹ کرقوم کے سامنے پیش کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔اس لیے میرا خیال بیہ ہے کہ کمیٹی بھی مجھ سے اتفاق کرے گی کہ عقیدے کا معاملہ دونوں کا بالکل یکساں ہے۔ promised masiah (میسے موعود) کا تصور دونوں جماعتیں پیش کرتی ہیں۔اسلامی لٹریچر میں اس طرح کی کوئی چیز نہیں ملتی ۔ بیت تصور بھی انہوں نے نصرانیت سے مستعاد لیا ہے۔ اور نفرانیت نے ،جس نے اس پودے کولگایا تھا، تنآ ور درخت تک اسکی آبیاری کی ہے۔ دوسرامعاملہ جناب! پھرترامیم کا آتا ہے۔ آقی با 3ماواس کا م کوکرنے کے بعد ختم نبوت كى مضحك خيز تاويلات سنفے كے بعداب ال ملك كاكون آدى اس بات سے علمئن نبيس موسكاك دستور میں ختم نبوت کے عقیدے کو مزید توضیع کے ساتھ بیان کر دیا جائے۔ میرے خیال میں یہ بات ہرگز ہرگز کافی نہیں ہوسکتی۔ تین مہینے کی اس تمام انتقاب جدوجهد کے بعدقوم کا پیر خیال ہے کہ یہ بات بالکل ٹاگزیرہے کہ دستور میں ایک ترمیم کے ذریعہ صراحت کے ساتھ بیدرج کیا جائے كەمرزاكوماننے والےخواہ وہ اسے كى صورت ميں مانتے ہوں، يعنى چاہے اپنا مذہبى پيشوامانتے ہوں، سے موعود مانتے ہوں، مجدد مانتے ہوں، محدث مانتے ہوں یا کچھ بھی مانتے ہوں، ایسے لوگ غیرمسلم ہیں اور وہ مسلمان نہیں ،اس لیے کہ مرزا پر ایمان نہ لانے کے باعث وہ ہمیں خود کا فرکتے ہیں۔اس بناؤ پرمیرا خیال یہ ہے کہ نام لیے بغیرا گرمحض تعریف کرنے کی کوشش کی گئی كدايسے ايسے لوگ مسلمان نہيں ہيں تو شايد معامله مزيد م يحيده اور تقلين بن جائے گا، اور نداس سے قوم مطمئن ہوگی۔ تیسرے بیک ملک کے دستور میں ترمیم کے بعد ضروری قانون سازی کی جائے اور ویکھا جائے کہ س کس قانون میں ترمیم کی ضرورت ہے۔ میں زیادہ تفصیل میں نہیں جانا چاہتا کیونکہ اسمبلی کی رہبر کمیٹی بھی اس معاملہ میں رہنمائی کرے گی۔لیکن میں اتنا ضرور عرض کرول گا کذاس کے بعد متعدد قوانین میں ترمیم کی ضرورت پیش آئے گی۔اور دستور میں ترمیم

Lord Sep., 1974

کہ دستور میں کسی چیز کے لکھنے ہی کا معاملہ نہیں ہے جہاں تک عمل کا تعلق ہے، تمام غیر مسلم اقلیتیں اس بات کی شہادت دینے پر مجبور ہوگی کہ پاکستان میں اقلیتوں کے ساتھ صرف منصفانہ ہی نہیں بلکہ فیاضا نہ سلوک کیا رہا ہے اور کیا جاتا رہے گا، اس لیے کہ ہمارا دین ہمیں یہی بات سکھا تا ہے کہ ہم اقلیتوں کی حفاظت کریں اور انکے ساتھ فیاضا نہ سلوک کریں۔ اصل میں ہم جو بات کہنا چا ہتے ہیں وہ صرف اور صرف سے ہے کہ مرز اکے ماننے والوں

اصل میں ہم جو بات کہنا چاہتے ہیں وہ صرف اور صرف ہے ہے کہ مرزا کے ماننے والوں
نے ماضی میں اپنے حقوق سے بردھکر جو چیزیں حاصل کی ہیں اور جس طریقے سے انہوں نے
مستحقین کے حقوق کو پامال کیا ہے اسکی پورے طریقے سے چھان بین کی جائے اور جو چیزیں
مستحقین کے حقوق کو پامال کیا ہے اسکی پورے طریقے سے چھان بین کی جائے اور جو چیزیں
انکے پاس بغیر کسی حق کے موجود ہیں مکمل تحقیقات کرنے کے بعد حکومت ان سے ایسی چیزوں کو
واپس لے لے اس لیے کہان کا ان پرکوئی حق نہیں بنتا۔ اصل میں میگروہ میرچا ہتا تھا کہ وہ باوشاہ
کربن جائے اور انکی خواہش میرچی کہ انکے اوپر قانون لاگونہ ہو۔

جناب والا! ہمیں یہ بات بتائی گئی ہے کہ زرعی اصلاحات کا قانون پاس ہونے کے بعد چونکہ انہوں نے ہالیہ چونکہ انہوں نے ہالیہ کیا کہ زرعی اصلاحات کا قانون انکی زمینوں کے اوپر جاری نہ کیا جائے۔ اور اسی طرح کا ایک اور مطالبہ کیا کہ ذرعی اصلاحات کا قانون انکی زمینوں کے اوپر جاری نہ کیا جائے۔ اور اسی طرح کا ایک اور مطالبہ کیا کہ تعلیمی اداروں کو جس طریقے سے قومیایا گیا ہے اور ان بیں اصلاحات کی گئی ہیں تو انہوں نے کہا کہ ان کے مدارس کو سکولوں کو ، کالجوں کو اس سے مشتی قرار دیا جائے۔ اور وہ یہ جا ہے ۔ اور وہ یہ جا ہے کہ اندرائی ریاست در ریاست موجود رہے۔ بلکہ پاکستان میں جس جگہ بھی مرزا کے مانے والے موجود ہول انکواچھی پوزیش حاصل ہو، اور ملک کے جو عام قوانین ہیں مرزا کے مانے والے موجود ہول انکواچھی پوزیش حاصل ہو، اور ملک کے جو انکواستحقاتی پوزیش حاصل ہے مناب اسی انکواری نہ ہوں۔ جناب والا! اس لیے ہم یہ چا ہے ہیں کہ یہ جو انکواستحقاتی پوزیش حاصل ہے منابا جائے۔ ملازمتوں میں انکواتنا حصد دیا جائے جتنی انکی بات کہتے ہیں کہ انکوکلیدی عہدوں سے ہٹایا جائے۔ ملازمتوں میں انکواتنا حصد دیا جائے جتنی آئی آبادی کا تناسب تقاضا کرتا ہے۔

کے بعداس بات کا فوری بندوبست کرنالازی ہے کہ ان کی مردم شاری کی جائے اور بلاتا خیر کی جائے کوئلہ لاہوری جماعت اور ربوہ والے دونوں نے اپنے بیان میں کہا ہے کہ آئہیں اپنے بیروکاروں کی تعدادکا سی علم بیں گو بیری بچھ میں نہیں آتا کہ ایک منظم جماعت کومعلوم نہیں ہے کہ ان کے بیروکاروں کی تعداد کہ ان کے بیروکار کتنے ہیں۔ گوان کا کہنا ہے کہ ان کے انداز سے کے مطابق ان کی تعداد پاکستان میں 35 یا 40 لاکھ ہے، اور پوری و نیا میں ایک کروڑ کے لگ بھگ۔ جناب والا! اگروہ یہ بات کہتے ہیں کہ ہم پاکستان میں ہم پاکستان میں تعین کہ ہم پاکستان میں تعین کہ ہم پاکستان میں ہمیں چالیس لاکھ ہیں اور د نیا میں انکی سی تعداد کیا ہمیں کوئی واسط نہیں ہے۔ لیکن ہم یہ بات ضرور جاننا چاہیں گے کہ پاکستان میں انکی سی تعداد کیا ہے۔ اس مقصد کیلئے ان کی مردم شاری کی جائے اور یہ بغیر کی تا خیر کے کی جائے۔ یہ بغیادی چیز ہے۔ اس مقصد کیلئے ان کی مردم شاری کی جائے اور یہ بغیر کسی تا خیر کے کی جائے۔ یہ بغیادی چیز ہے۔ اس مقصد کیلئے ان کی مردم شاری کی جائے اور یہ بغیر کسی تا خیر کے کی جائے۔ یہ بغیاد کی جائے۔ یہ بغیادی چیز ہے۔ اس مقصد کیلئے ان کی مردم شاری کی جائے اور یہ بغیر کسی تا خیر کے کی جائے۔ یہ بغیادی چیز ہے۔ اس مقصد کیلئے ان کی مردم شاری کی جائے اور یہ بغیر کسی تا خیر کے کی جائے۔ یہ بغیاد کی جائے۔ یہ بغیر کسی چیز ہے۔ اس مقصد کیلئے ان کی مردم شاری کی جائے اور یہ بغیر کسی تا خیر کے کی جائے۔ یہ بغیاد کی جائے۔ یہ بغیاد کی جائے۔ یہ بغیاد کی جائے۔ یہ بغیاد کی جائے اور یہ بغیر کسی تا خیر کے کی جائے۔ یہ بغیاد کی جائے۔ یہ بغیاد کی جائے۔ یہ بغیاد کی جائے۔ یہ بغیاد کی جائے اور یہ بغیر کسی تا خیر کے کی جائے۔ یہ بغیاد کی جائے اور یہ بغیر کسی تا خیر کے کی جائے۔ یہ بغیاد کی جائے اور یہ بغیر کسی تا خیر کے کی جائے۔ یہ بغیر کسی تا خیر کی جائے کی جائے ہوئے ہے۔

جناب والا! چوتھا مرحلہ انتظا می معاملات کا ہے جو حکومت کول کرنا ہوگا۔ میں یہ بات ہوئی وضاحت کے ساتھ بیان کرتا ہوں کہ ہمارا مقصد ہرگر نہیں ہے کہ ہم مرزا کے مانے والوں کے جائز حقوق چھینا چا ہے ہیں، جیسا کہ وہ آج پوری دنیا میں پروپیگنڈہ کررہے ہیں کہ بلین آف ڈالرزکی وہ جائیدادیں جو پاکستان میں انہوں نے کمائی ہیں وہ پاکستان کے مسلمان ان سے چھین لینا چا ہے ہیں، انکو خصب کرنا چا ہے ہیں۔ میں یہ اعلان کرتا ہوں کہ پاکستان کا کوئی مسلمان پہیں چا تا کہ وہ آئی املاک بغیر کسی حق جھینے۔ پاکستان کے دستورکا مطالعہ دنیا کا ہر انسان کرسکتا ہے، اور میں یہ بات بلاخوف تر دید کہتا ہوں کہ دستور پاکستان نے اقلیتوں کی حفاظت کے اندان کرسکتا ہے، اور میں یہ بات بلاخوف تر دید کہتا ہوں کہ دستور پاکستان نے اقلیتوں کی حفاظت کے لیے انکوقانون کے سامنے نیکساں قرار دیا ہے۔ ایکے جان و مال اور آبروکی حفاظت کیلئے ہم نے جو آرٹرکل اور جو پروویژن دستور میں رکھے ہیں اس میں دنیا کے متمدن ترین ملک کا دستور بھی ہمارے دستورکا مقابلہ نہیں کرسکتا۔ اور پھر جناب والا! میں دوسری بات یہ کہنا چا ہتا ہوں

آخر میں میں بیعرض کرتا ہوں کہ اللہ تعالی ہمیں بصیرت دے اور اس بات کی ہمت دے کہاں معاملے کواس طریقے سے پورا کرسکیں کہ ہم اللہ تعالیٰ کے سامنے بھی سرخرو ہوسکیں اور قوم بھی مطمئن ہوجائے شکر یہ۔

Mr. Chairman: Thank you very much.

ڈ اکٹر محد شفیع: مولانا! آ کی باری بھی آ جائے گی۔ آپ نے کتاب سے پڑھنا ہے، اور بہ بغیر کتاب کے ہیں۔ اور بغیر کتاب کے جو ہیں اکلوزیادہ ٹائم ملے گا۔ چوہدری جہانگیرعلی صاحب! آپ بھی آج بولیں گے کا ڈر کی بنیاد پریاویسے ہی؟ چوېدرې جهانگيرعلي: جناب! کا ډرکې بنيادېر-

Mr. Chairman: Thank you very much. Dr. Mohammad Shafi.

"Dr. Mohammad Shafi: Mr. Chairman, Sir, the issue started as "Khatm-i-Nabuwwat"but during our deliberations I think we have surveyed whole of the Mirzaiyat vis-a-vis Islam, and I being by nature inclined towards religion, have attended these meetings regularly and I have listened to them very attentatively and I have drawn my own conclusions which may not be acceptable to other members, I do not know. In my opinion, they do not believe that Muhammad (Peace be upon him) is the last and the greatest Prophet. Both the groups believe Ghulam Ahmad as the last and the greatest prophet. This is my own reading. And, therefore, they do not take the life of Muhammad (Peace be upon him) as the model for them; they take the life of Ghulam Ahmad as the model for them. That means that they have got their own Sunnah which has nothing to do with our Sunnah. The story does not end there. They, have got their own "Kalima", their own "Darood", their own Masjid-i-Aqsa and therefore their own "Qibla", and they have got their own site for Haj, and everything is different from us. They do not join us in the prayers; they do not join us even in "Janaza" prayers; they do not like to offer their daughters for marriage to us, although very cleverly they accept our daughters for their marriage.

Now what is the end-result of that? That clearly means that they have themselves dissociated from the Muslims since the last 75 years, and it is a reality which already exists and we only have to recognize it. And you know, Sir, we all are very fond of recognizing the realities and let us recognize this reality also.

Now, this is one aspect of the issue. The other is that they do not stop there. They have got a parallel Government running in Rabwa which in my opinion is virtually Vatican. They have got their own Ministries under the name of I think "Nazirs" or some such thing-Nazir-i-Umoor-i-Kharja and Nazir-i-Umoor-i-Dakhila and such like things. They call themselve Nazirs. Now this thing is being helped by their hidden employees which we do not know in most cases. They are helped by the Qadiyanis who serve in our Departments. All the statistics and all the data are provided by them to that Government.

At this stage Mr. Speaker vacated the Chair which was occupied by Madam Depuy Speaker (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi]

Dr. Mohammad Shafi: They have boasted that they are serving Islam in foreign countries. One example that they have given for that is that they saved the Muslims in Israel when the Israelis captured that territory. Well that may be so that they saved the Muslims there. But the question arises: who saved the Qadiyanis there? Well, somebody must have saved them. If the Jews have saved them, even they must have done so with certain motives, and those motives are to be judged by us.

Having drawn these conclusions, what is the solution for that? The solution is, in which the whole House is unanimous, that we recognize the reality which is already existing. They have already dissociated themselves from us, and we only have to declare it to be so. But, In this case, I would leave it to the Government to take the national and international factors into consideration and then take the appropriate steps.

Thank you.

سے استفسار کیا جاتا تھا۔خود میرے شہر سرگودھا میں لوگوں نے جناب بھٹو کے سر پرقر آن رکھ کریہ لوچھا تھا کہ مسئلہ ختم نبوت کے متعلق آپ کا کیا خیال ہے، تو انہوں نے واشگاف الفاظ میں فرمایا تھا کہ جو آدمی ختم نبوت پر ایمان نہیں رکھتا میں اسے مسلمان نہیں سمجھتا، اور میں خود ایسا مسلمان ہوں جس کاختم نبوت کے اوپراعتقاد ہے۔

جناب ڈیٹی چیئر مین! جناب ذوالفقارعلی بھٹو صاحب کومعلوم تھا کہ اس ملک کے اندر آئین بحران ہے اور سالہاسال سے ملک بغیر کسی آئین کے چل رہاہے جناب بھٹونے عوام سے وعدہ کیا کہوہ نہصرف ان کوعوامی دستور دیں گے بلکہ ان کواسلامی دستور دیں گے۔ان کو میکھی یقین تھا کہ اسلامی دستور بنانے کیلئے زیادہ سے زیادہ ممبران قومی اسمبلی اگر مسلمان ہوں اور سیج عقیدے کےمسلمان ہوں تو پھر ہم اتفاق رائے سے غیر متنازعة تم کا اسلامی دستوراس ملک کو دے سکیں گے۔ جناب ڈپٹی چیئر مین! شایدیہی وجبھی کہ جناب ذوالفقار علی بھٹونے قومی اسبلی کیلئے اپنی پارٹی کا مکٹ سی احمدی یا قادیانی کونہیں دیا،اور آج ہم یہ برا مے فخرے کہ سکتے ہیں کہ اس ہاؤس کے سوفیصد ممبران کاعقیدہ ختم نبوت پر ہے اور وہ اس کے اوپر ایمان رکھتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہا تفاق رائے سے اس ملک کوالیک عوامی اور اسلامی دستور دے چکے ہیں اور اس اسلامی دستور میں ہم نے نظریہ ختم نبوت کو بھی تحفظ دیا ہے، اور اگر میں آپ کے سامنے دستور کے تقرافی شیرول کی عبارت پڑھکر سناؤں تو معلوم ہوجائے گا کہاس کے اندرواشگاف الفاظ میں ختم نبوت کو تحفظ دیا گیا ہے، اور جو آ دمی ختم نبوت کے اوپر ایمان کا اور اعتقاد کا حلف نہیں اٹھا تا وہ اپنے آپ کو نہ مسلمان کہلواسکتا ہے نہ کرسی صدارت پر بیٹھ سکتا ہے اور نہ ہی وزارت عظمیٰ کی کرسی پر

جناب ڈپٹی چیئر مین! جہاں تک مذہبی عقیدے کا تعلق ہے اس پر بہت سارالٹر پچر اس کارروائی کے دوران مختلف اسلامی اوراحمدی عقیدہ رکھنے والوں کی جانب سے مبران قومی آسمبلی

محتر مدقائمقام چیئر مین : چو بدری جهانگیرعلی! آپ بولیس گے؟ چو بدری جهانگیرعلی: جی بان، میں بولوں گا۔ محتر مد قائمقام چیئر مین : بولیں ۔

چوہدری جہانگیرعلی: جناب ڈپٹی چیئر مین صاحبہ! موجودہ مسلہ جواس خصوص کمیٹی کے سامنے در پیش ہے، بیذہبی اہمیت کا بھی حامل ہے اور سیاسی نتائج بھی اس سے نسلک ہیں۔اس مسکلے نے 29 مئی 1974ء کے بعداس ملک میں جوصورت حال پیداکی اس کے متعلق 13 جون 1974 ء كو جناب ذ والفقار على بهنوصاحب وزير اعظم اپنے نقطه نظر كا اظهار فرما چكے بيں اور انہوں نے ملک وقوم کے مفاد کے پیش نظراس مسئلے کواس ملک کے سب سے بڑے ادار ہے قومی اسبلی کے سامنے پیش کیا، اور قومی اسمبلی نے خود فیصلہ کرتے ہوئے اپنے آپ کو ایک پیشل سمیٹی میں تبدیل کیا اور تقریباً دو ماہ ہوئے کہ اس مسلم کے اوپر اس ہاؤس کے اندرشہادتیں بھی پیش ہوئیں، بیان بھی ہوئے اور جرح بھی ہوئی میں واضح کرنے کی کوشش کروں گا کہ جوشہادت ر بکارڈ برآئی ہاس سے کیا ثابت ہوتا ہے۔ کیا فریقین اپنے اپنے کیس کو ثابت کرنے میں کامیاب رہے ہیں کیا احمدی جماعت کے لیڈراپنے کیس اس ایوان کے سامنے تابت کر چکے ہیں؟ انہوں نے حزب اختلاف لیعنی غیر احدی مسلمانوں کا کیس ناکام کر دیا ہے؟ یا غیر احدی مسلمانوں کے دعوے کو دہ رنہیں کر سکے؟ اور اپنے دعوے کی بھی صبح طور پرتصدیق نہیں کر سکے۔ جناب ڈپٹی چیئر مین! مجھے 1970ء کا وہ ماحول یا دہے جب جناب ذوالفقار علی شہر شہراور قربیقربدائی پارٹی کامنشور بیان کرنے کے لیے اور غریب عوام کوسیاست سے روشناس کرانے کے لیےان میں سیاسی تدبر پیدا کرنے کے لیے دورے کیا کرتے تھے۔ میں نے اکثر مقامات پر دیکھا کہ جناب بھٹو سے فدہب کے متعلق اکثر سوال کیے جاتے تھے اور ختم نبوت کے متعلق آپ

جناب ڈپٹی چیئر مین!ان تحریری بیانات کا جوانہوں نے داخل کئے ہیں،اوراس مؤقف کا جوجرح میں ان سے حاصل کرنے کی کوشش کی گئی ہے، ملاحظہ کرنے کے بعد ہمیں ایک صحیح نتیجہ پر چنچ کیلئے بین فات زیرغور لانے ہول کے کہ گواہ کا status کیا ہے۔آپ نے دیکھا ہے کہ وہ فاری دان ہے، وہ عربی میں مولوی فاصل ہے، اس نے اکسفور ڈسے گریجوایش کی اور وہیں سے ایم اے کی ڈگری حاصل کی۔ پاکستان اور ہندوستان میں 1940ء سے کیکر 1965ء تک آیک کالج کاپرٹسل رہا۔ جناب ڈپٹی چیئر مین! یہی نہیں بلکہ جس مخص کویہ کہتے ہیں کہوہ امتی یا تشریعی یا آخری نی ہے۔اسکایہ بوتا ہےاور خلیفہ ٹانی کالڑ کا ہے۔ یہاس گواہ کا status ہے۔اب ہم ف بدد مکھناہے کہ کیااس گواہ نے این status کے مطابق سیح بیان دیایا میرا پھیری کی ہے، اس ف جھوٹ بولا ہے یا اس نے حقائق پر پردہ ڈالنے کی کوشش کی ہے، اس نے سوالات سے کتر انے کی کوشش کی ہے،اس کے روبیاس ہاؤس میں hostile رہاہے یانہیں؟اس نے عدم تعاون کا شبوت تونہیں دیایا حقائق کو چھپانے کی کوشش تونہیں کی؟ کیاوہ اپنے کیس کو ثابت کرنے کیلئے ا پنے مخالف دلائل کورد کرسکا ہے؟ یا وہ اپنے کیس کو ثابت کرنے کے لیے دوسرے کے کیس کوجھوٹا ا ثابت كرفي مي كامياب راجد

جناب ڈپٹی چیئر میں ایمیں چندنکات لے کربیانات کی روشنی میں ان نکات پراس گواہ کے کردار اور اس کے کریکٹر اور اس کے عقیدے کا آپ کے سامنے تجزید کرنا چا ہتا ہوں۔ سب سے پہلے میں یہ پوائٹ لوں گا کہ اس نے اپنے خلیفہ ٹالٹ منتخب ہونے کے متعلق اس ہاؤس میں کیا کہا؟ کیا یہ ایسے دلائل ہیں جن سے ہم سلیم کرلیں کہ جس شخص کا (نبی کا) یہ تیسرا خلیفہ ہے وہ بھی برحق تھا یا اور یہاں کا تیسرا خلیفہ بھی برحق ہے یانہیں؟

جناب ڈپٹی چیئر مین!اگر ہم کسی غیر مسلم کواسلام کی دعوت دیں تواس کا ایک طریقہ یہ ہے کہ آنخضرت علیقہ کا اسوہ حسنہ آپ کی تعلیمات اس کے سامنے بیان کریں اور ان کوسپورٹ

کے پاس آیا اور ہم نے ان سے زیادہ سے زیادہ استفادہ کرنے کی کوشش کی ہے۔اس کے علاوہ فاضل ممبران قومي اسمبلي مولانامفتي محمود، مولانا غلام غوث بزاردي صاحب اورمولانا عبدالحكيم صاحب نے جواسلامی عقیدے کا بیان اس کمیٹی کے سامنے پڑھ کرسنایا ہے، عقیدے کے لحاظ سے میں ان دونوں کے بیانات سے سوفیصد متفق ہول کیکن اگر ہم نے صرف اپنے علمائے کرام کے بیانات پراورائے وعظ ونصیحت پر ہی فیصلہ کرنا تھا تو پھر اسمبلی کے سامنے لا ہوری جماعت اورر بوہ جماعت کواپنا نقط نظر پیش کرنے کی آجازت دینے کی قطعاً ضرورت نہ تھی۔ وعظ ونصیحت س كر بى جم اسى وقت فيصله دے سكتے تھے كه بيالوگ مسلمان بين ياغيرمسلم بين -مكر چونكه انصاف کا تقاضا یہ ہے کہ کسی دوسرے فریق کے خلاف فیصلہ دینے سے پہلے آپ اس کوضرور ساعت کرلیں اور اس کے عزرات سن لیں۔ یہی نیچرل جسٹس اور good conscience کا تقاضا ہے۔ جناب فی پی چیئر مین ایمی وجہ ہے کہ قادیانی لیڈروں کواپنا نقط نظراس اسمبلی میں پیش كرنے كى اجازت دى گئى، بلكەانہوں نے خوداسكا مطالبه كيا تھا كەفيصلەدسينے سے پہلے ہميں اسمبلی کے سامنے پیش ہوکرا بی پوزیش اور اپناعقیدہ واضح کرنے کی اجازت دی جائے۔ان کے بیانات برجرح کے دوران میں نے کوشش کی کہ میں زیادہ سے زیادہ عرصہ کارروائی کے دوران حاضر رہوں اور میں نے بیکوشش بھی کی کہا گروہ کوئی اس فتم کے دلائل پیش کرسکیس یا ثبوت دے سكيں كدان كاعقيده سچا ہے اور وہ مجھے قائل كرسكيں ۔ تو شايد ميں ان كےعقيد ، پرايمان كے آؤں۔ای نظریہ سے میں نے ان کے تمام دلائل سے دہ شہادت جواس آسمبلی کے ریکارڈ پر آئی ہے،اگر میں اس کا آپ کے سامنے اور فاضل ممبران اسمبلی کے سامنے جائز ہلوں تو ہم بیرو کیولیس کے کہ کیاان کا نظریاس قابل ہے کہ میں اس پرایمان لے آتا، یاا نکا نظریاس قابل ہے کہ میں اس کو یائے حقارت سے محکرا دیتا۔

QADIANI ISSUE-

ہے)۔ خلیفہ کوکوئی ذہنی یا جسماتی مرض لاحق نہیں ہوسکتا۔ یہ ہمارااعقیدہ ہے۔ (اب آپ و کھے لیں کہ یہ عقیدہ کس حد تک سیحے ہے۔ کل نفس ذائقۃ الموت۔ یہ ہماراایمان ہے۔ اور ان کا خلیفہ ایسا ہے کہ شاید موت کا ذائقہ بھی ان کے عقیدہ کے مطابق نہ چکھتا ہو، تا وقتیکہ وہ خو دہی مرنا نہ چاہے) خلیفہ کا فیصلہ حتی ہوتا ہے۔ ایسی کوئی باڈی نہیں جوخلیفہ کے فیصلے کو over-rule کر سے خلیفہ کلیفیہ کا فیصلہ حتی ہوتا ہے۔ ایسی کوئی باڈی نہیں کرتا۔ خلافت اللہ تعالی کی طرف سے ملتی ہے۔ اس سے مجلس شوری کے فیصلے ہیں روو بدل نہیں کرتا۔ خلافت اللہ تعالی کی طرف وہ کہتا ہے گا۔ استفاء نہیں لیا جا سکتا۔ (مرز اناصر احمد کے اس بیان میں تضاد ہے۔ ایک طرف وہ کہتا ہے گا۔ خلیفہ کو فیصلی خلافت اللہ تعالی کی طرف سے ملتی ہے۔ دوسری طرف وہ کہتا ہے کہ الیکو رل کالج خلیفہ کو فیصلی خلافت اللہ تعالی کی طرف سے ملتی ہے۔ دوسری طرف وہ کہتا ہے کہ الیکو رل کالج خلیفہ کو فیصلی کے باس نہیں ہے۔

جناب ڈپٹی چیئر مین!ان کے نبی کی یعنی مرزاغلام احمدصاحب کی فیملی کے متعلق جب اس بے بوجھتے ہیں کہ مرزاصاحب کی فیملی کن اصحاب پر مشتمل ہے قود کیھئے کہ وہ بچ کہتا ہے یا جھوٹ اسکا استدلال قدرتی ہے یا بناؤٹی ہے یا اس میں کسی جل سے کام لیا جارہا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ مرزا صاحب کی فیملی سے مرادان کے صرف تین بیٹے ہیں۔ ان کی دیگر اولا دفیملی میں شامل نہیں۔ صاحب کی فیملی سے مرادان کے صرف تین بیٹے ہیں۔ ان کی دیگر اولا دفیملی میں شامل نہیں۔ جناب ڈپٹی چیئر مین! عام عقیدہ یہ ہے کہ ایک شخص کے نطفے سے جتنے بھی اقرار ہو نگے وہ اس کے افراد کنیہ ہونگے۔ ہمیں نہیں بہتہ کہ کیا اس کی اولا دمیں سے صرف تین ہی افرادان کے نطفے سے جتنے بھی افرادان کے نطفے سے جتنے بھی افرادان کے نطفے سے جتنے۔

اس کے بعد مرز اناصراحدگواہ امیر المونین ہونے کا دعویٰ کرتا ہے اور امیر المونین کا جو وہ مطلب بیان کرتا ہے اب آپ بید کی کھئے کہ کیا وہ ہمارا بھی امیر ہوسکتا ہے۔ کیا اس کی نظر میں ، کیا اس کے عقیدہ کے لیاظ سے ہم بھی مونین کہلانے کے ستحق ہیں یانہیں؟ وہ کہتا ہے کہ ان لوگوں کا امیر جو ہمارے نظر سے سے متفق ہوں امیر المونین کہلاتا ہے۔ اس کا بیہ مطلب ہے کہ جولوگ ان

کر نے کے لیے آپ کے خلفاء داشدین کے کردار کا ،ان کی قربانیوں کا ،ان کی داستبازی کا بھی جم جائزہ لیں۔ جس شخص کے خلیفہ کا کردار شک وشبہ سے بالاتر ہوگا یقیناً اس کی نبوت بھی تجی اور واجب القبول ہوگی۔ اب ہم نے بید کیفنا ہے کہ خلفاء داشدین کے کردار نے آنخضرت علیقی کی سیرت کو، آپی نبوت کو اور آپ کے کردار کوا پیٹمل سے، اپنے قول وفعل سے س حد تک برقت اور سی خابت کر نے کی کوشش کی ،کس حد تک بلندر کھا، کس حد تک سپورٹ کیا۔ ای طرح ہم برقت اور سی خابت کر نے کی کوشش کی ،کس حد تک بلندر کھا، کس حد تک سپورٹ کیا۔ ای طرح ہم بید و کیفنا چا ہے ہیں کہ اس تیسر سے خلیفہ نے اپنے نبی کے کردار کوکس حد تک سپورٹ کیا ہے۔ کیا اس کا کردار ایسا ہے جس سے خابت ہو کہ بیواقعی ایک نبی کا تیسرا خلیفہ ہے آگر اس کا کردار ایک خلیفہ کے کردار کی کسوٹی پر پورانہیں اثر تا تو میں یقین سے کہ سکتا ہوں کہ دہ نبی بھی اس قابل نہیں خلیفہ کے کہم اس کو نبی شاہم کریں۔

اپنااہام بنایا ہے، جھے الیکو رل کالج کے ذریعے جماعت احمد یہ نے استخاب کے ذریعے اپنااہام بنایا ہے، جھے الیکو رل کالج کے ذریعے نتخب کیا گیا۔ اس کالج کے ممبران کی تعدادتقر یبا پانچ سو ہے۔ اس میں تبلیغی مشن کے پچھوگ جماعت کے اندرونی مبلغین، ذرمددارعہد بداران پانچ سو ہے۔ اس میں تبلیغی مشن کے پچھوگ جماعت کے اندرونی مبلغین، ذرمددارعہد بداران وغیرہ وغیرہ شامل ہیں پچھ مبروں کو ضلع کی تنظیم نے نا مزد کیا ہے اور جب ہم نے اس سے یہ پوچھا کہ کیا آپ کے الیکو رل کالج کے ممبران کی کوئی آخری لسٹ آپ کے پاس ہے تو اس نے کہا استخاب بلا مقابلہ ہوتا ہے، اس جمارے پاس کوئی آخری لسٹ موجود نہیں ہے۔ اس نے کہا استخاب بلا مقابلہ ہوتا ہے، اسے مبرون میں کہا جاتا۔ کوئی ویگر شخص اپنا نام پیش نہیں کرسکا۔ الیکشن کے قواعد ہمارے پاس نہیں ہیں، صرف روایات ہیں۔ خلیفہ کو سبک دوش کرنے کا کوئی طریقہ کار با قاعدہ نہیں ہے۔ اس نے الیکو رل کالج کے ممبران کے ذہمن پر اللہ تعالیٰ کا اثر اس کا مطلب میہ ہوتی ہے۔ الیکو رل کالج کے ممبران کے ذہمن پر اللہ تعالیٰ کا اثر ہے۔ (اس کا مطلب میہ ہوتی ہے۔ کہ جب بھی ان کا خلیفہ بھی چا ہے تو وہ بھی نبوت کا دوگی کرسکتا

کہ میر سے انداز ہے کے مطابق پاکتان میں پینیٹ 35 چالیس لا کھا تھی ہیں، دنیا میں ایک کروڑ ہیں۔ مرزاصاحب کی وفات کے وفت چار لا کھا تھی تھے، 1954ء کی مردم شاری میں اگر تعداد چند ہزار درج ہے تو وہ غلط ہے، مردم شاری کے اعداد وشار بھی درست نہیں ہوتے ہجھے علم نہیں کہ منیر کمیشن کے سامنے جماعت احمد رمیمیں سے کس نے جماعت کی تعداد دولا کھ بتائی مقی ، یہ تعداد فلط ہے۔ انسائیکلو پیڈیا آف اسلام میں بھی ہماری تعداد فلط تحریہ ہے۔ اگر آپ کہیں کہ احمد یوں کی تعداد دولا کھ جا تو میں کی دستاویز سے اس کی تردیز نہیں کرسکتا۔ البتدا آر آپ کی ریکارڈیا سرکاری دستاویز سے اس کی تردیز نہیں کرسکتا۔ البتدا آر آپ کی دیکارڈیا سرکاری دستاویز سے تائی گئی ہے۔ اب تعداد ارپینیٹیس چالیس لا کھ ہے۔ بوقت تقشیم گئی اس لیے تعداد انداز سے بتائی گئی ہے۔ اب تعداد پینیٹیس چالیس لا کھ ہے۔ بوقت تقشیم ملک چارلا کھتھی۔ اسوقت تعیں پینیٹیس ہزار ہندوستان میں رہ گئے تھے۔

اس کے بعد گواہ اسمبلی کے اختیارات کو چینئے کرتا ہے اور کہتا ہے کہ اسمبلی کو کسی کو کا فرقر ار دینے کا اختیار نہیں ہے۔ بیں اس کے بیان سے بیٹا بت کرنے کی کوشش کروں گا کہ اس نے بید اسلیم کیا ہے کہ اس اسمبلی کو بیتین کرنے کا حق حاصل ہے کہ بیا سمبلی جس نے اس ملک کا سرکاری مذہب اسمام قرار دیا ہے کسی فرقے کے متعلق بیم بھی فیصلہ دے کتی ہے اور قانون اور دستور میں بید ترمیم کرسکتی ہے کہ کون شجے عقیدے کا مسلمان ہے اور کون نہیں ہے۔ اس نے اسمبلی کے اختیارات کو چینئے کرتے ہوئے ابنی جرح میں کہا ہے کہ مذہبی آزادی ہر خض کو ہوئی چا ہے۔ میرا کہنا ہے کہ کوئی بے وقوف ہی اس کی تردید کرے گا۔ میں نے دستور کی دفعہ آٹھ اور میں کی تردید کرے گا۔ میں نے دستور کی دفعہ آٹھ اور میں کو خوات کی تحت اسمبلی کے اختیار کو چینئے کیا ہے۔ بید درست ہے کہ اسمبلی جو کہ سپر بیم باڈی ہے ان دفعات کی ترمیم کرسکتی ہے۔ میں نے اسے ترمیم کرسکتی ہے۔ میں نے اسے ترمیم کرسکتی ہے۔ میں بیات ہی ہے کہ صرف مشر ترمیم کرسکتی ہے۔ میں نے اسے ترمیم کرسکتی ہے۔ میں بیات ہی ہے کہ صرف مشر ترمیم کرسکتی ہے۔ میں بیات ہی ہے کہ صرف مشر ترمیم کرسکتی ہے۔ میں نا مودودی کو بی نہیں بیاک ہوئی تان کو کہ بی آزادی دیتا ہے۔ جب بھو، مفتی محمود اور مولانا مودودی کو بی نہیں بلکہ دستور پر پاکتانی کو کہ بی آزادی دیتا ہے۔ جب

ے نظر ہے ہے متفق نہیں ہیں وہ مونین نہیں ہیں۔ مومن صرف وہ لوگ ہیں جوان کاعقیدہ رکھتے ہیں۔ گواہ نے وضاحت کی کہ میں تمام سلمانوں کا امیر یا خلیفہ نہیں ہوں۔ اگر وہ اپنے آپ کوتمام سلمانوں کا خلیفہ ثابت کرتا تو یقیناً ہم اس کو مان لیتے بشر طیکہ اسکا ثبوت تا قابل تر دید معیار کا ہوتا۔

اس نے مزید کہا ہے کہ ہماری جماعت کے اغراض و مقاصد حقیقی اسلام قائم کرنے کی کوشش کرنا ہے۔ سیاسی مفادات حاصل کرنا، سیاست میں حصہ لینا، سیاست سے فائدہ اٹھانا ہمارانقطہ نظر نہیں ہے۔ سیاست ہمارے اغراض و مقاصد میں شامل ہی نہیں ہے۔ آگے چل کر جناب ڈپٹی چیئر میں آپ کو یہ بتاؤں گا کہ جب یہ سلمان اور غیر مسلمان کی تعریف کرتے ہیں وہاں بھی سیاسی مسلمان اور غیر سیاسی مسلمان اور غیر سیاسی مسلمان اور غیر سیاسی کا فرا اور غیر سیاسی کا فرا اور غیر سیاسی کا فرا استعال کرتے ہیں۔ جب میکا فری تعبیر کرتے ہیں وہاں بھی سیاسی کا فرا اور غیر سیاسی کا فرا اور غیر سیاسی کا فرا ورغیر سیاسی کا فرا اور غیر سیاسی کا فرا ورغیر سیاسی کا فرا ورغیر سیاسی کا فرا کا لفظ استعال کرتے ہیں۔

جماعت احمد یہ کی نفری یا تعداد کے متعلق جب ان سے پوچھا گیا تو آپ دیکھے کہ ان کا کیا سٹینڈ ہے اور انہوں نے اپنامؤ قف کیا اختیار کیا ہوا ہے۔ جواب میں مرزانا صراحمہ نے کہا ہے کہ اس کا کوئی ریکارڈ ان کے پاس نہیں ہے کہ پاکتان میں گزشتہ میں سال سے کتنے احمدی اس کا کوئی ریکارڈ ان کے پاس نہیں ہے کہ پاکتان میں گزشتہ میں سال سے کتنے احمدی جب پوچھا گیا کہ بیعت میں کتے لوگ شامل ہوئے ہیں، ہم کوئی ایساریکارڈ نہیں رکھتے جب پوچھا گیا کہ بیعت کے دجم کی گئتی کی جاتی ہے بانہیں؟ تو اس کا جواب ہے کہ اس کا جھے علم نہیں ہے۔ یہ گواہ امیر جماعت احمد رہ ہے۔ خلیفہ ٹانی ہے اور امیر المونین ہے، اور اس کو یہ معلوم نہیں ہے۔ یہ گواہ امیر جماعت احمد رہ ہے۔ خلیفہ ٹانی ہے اور امیر المونین ہے، اور اس کو یہ معلوم نہیں ہے کہ اس کی جماعت کی کل نفری کتنی ہے، نہ اس نے ریکارڈ قائم کرنے کی کوشش کی ہے، نہ اس کو یہ معلوم ہے کہ اس کا ریکارڈ موجود ہے یا نہیں ہے۔ پھر آ کے چل کر پلٹتا ہے اور کہتا ہے نہ اس کو یہ معلوم ہے کہ اس کا ریکارڈ موجود ہے یا نہیں ہے۔ پھر آ کے چل کر پلٹتا ہے اور کہتا ہے نہ اس کو یہ معلوم ہے کہ اس کا ریکارڈ موجود ہے یا نہیں ہے۔ پھر آ کے چل کر پلٹتا ہے اور کہتا ہے نہ اس کو یہ معلوم ہے کہ اس کا ریکارڈ موجود ہے یا نہیں ہے۔ پھر آ کے چل کر پلٹتا ہے اور کہتا ہے نہ اس کو یہ معلوم ہے کہ اس کا ریکارڈ موجود ہے یا نہیں ہے۔ پھر آ کے چل کر پلٹتا ہے اور کہتا ہے

اب ان کوا قلیت قرار دیتے جانے یا نہ دیتے جانے کے موضوع پراس کے بیانات کا آپ كسامنے جائزه ليتا ہوں \_ گواہ مرزانا صراحمہ نے كہاہے كدا پنے فرقے كوا قليت قرار دينے سے ہم مرزاصاحب کوروحانی پیشواتصور کرنے میں اس طور پر پابندی محسوس کریں گے کہ اس سے ان لوگوں کی عزت نفس پر ہاتھ ڈالا جائے گا جو ہماری جماعت میں شامل ہو نگے۔اگر آپ بیکہیں کہ اقلیت قرار دینے سے مداخلت نہیں بلکہ جارا تحفظ ہوگا تو ہمیں ایسے تحفظ کی ضرورت نہیں

جناب ڈپٹی چیئر مین ان کے خیالات ملاحظہ فرمائیں۔کہا گیاہے کہا گرکوئی فردان کوغیر مسلم كهيتوان كوحقوق مين مداخلت نبيس موتى البينة الرحكومت ان كوغيرمسلم كهيتو مداخليت ہوتی ہے۔ گواہ کا مؤقف ہے ہے کہ ان تین احادیث کی روسے جومحضر تاہے میں درج ہیں کسی حکومت کو حق نہیں کہ کسی کوغیرمسلم قرار دےاس نے کہارپہ درست ہے کہ جب میں پیکہوں کہ مفتی محود کوکوئی حق نہیں کہ ہمیں غیرمسلم کے تو ہمیں بھی حق نہیں کہ ہم کہیں کہ مفتی محمود مسلمان نہیں

جناب و پٹی چیئر مین! امتی نبی کے متعلق مختصر ساجائزہ لیتے ہوئے اس گواہ کے خیالات اور بیانات کے میں آپ کے سامنے مختصر حوالے پیش کرتا ہوں۔اپنے اس اعتقاد پر کہ مرزا صاحب المتی نبی ہیں، ان کی ربوہ والی جماعت کا اور نہ لا ہوری جماعت کا مؤقف غیر متزاز ل نہیں ہے۔ان کے قدم ڈ گمگاتے ہیں۔ بھی ایک پوزیش اختیار کرتے ہیں بھی دوسری اور بھی تيسرى پوزيش اختيار كرتے ہيں بيانات اور جرح كے دوران ان كاسار استدلال بير ہاكہ وہ مرزا غلام احد کو نبی مانے ہیں۔ اگر آپ اس پراعتر اض کرتے ہیں، چلیئے ہم ان کوسیح موجود مان لیتے ہیں۔اگرآپ میے موعود بھی نہیں مانے تو ہم ان کومہدی موعود مان لیتے ہیں۔اوراگرآپ ان کو مهدى موعود بھى نہيں شليم كرتے تو چليئے ان كوآ تخضرت عليہ كاظل،ان كا سابير كهدليس اوراس طرح وہ امتی نبی ہیں، بروزی نبی ہیں۔ان کا بیمؤ قف بھی ان کے اپنے بیان سے منتشر ہوجا تا ہے۔وہ کہتے ہیں کہ امّتی نبی وہ ہے جو نبی اکرم علیہ کے عشق اور محبت میں اپنی زندگی گزارے، اورسلیم کیا کہ بیدرست ہے کہ دوسر نے فرقوں کے لوگ مرز اصاحب کوامتی نی نہیں سیجھتے ایک جگہ جا کروہ یہ بھی تتلیم کر گئے ہیں، درست ہے کہان کی کتاب حقیقت النبی میں درج ہے کہ مرزا صاحب المتى نبي نبيل بلكه حقيقى نبي بين - جناب دُيلي چيئر مين! آپ د يكھئے اگر وہ مخص آنخضرت میلین کے بعد حقیق نبی ہونے کا دعویٰ کرے اور اسکے خلیفہ اس بات کا پر چار کریں تو یہ یقیناً اسلام کو نہ صرف سے کرنے والی بات ہے بلکہ وہ لوگ اس ملک کے اندرا کیک نیا اسلام ، ایک نیا نبی اور ایک نئی امت قائم کرنے کی سازش کررہے ہیں۔

جناب ڈپٹی چیئر مین!سب سے بڑا لوائٹ جواس ہاؤس میں زیر بحث آیا جس پراٹارنی جزل صاحب نے ان پر بہت زیادہ سوالات کئے یہی ہے کہ کیا مرزاصا حب کو نبی نہ مانے والا ہے کافر ہے اور کیا غیر احمدی مسلمان ہے یانہیں؟ اپنے بیانات میں مرزا ناصر احمد گواہ نے جو باتیں کہی ہیں وہ یہ ہیں: ' کفر کے لغوی معنی انکار کرنے والے کے ہیں۔ جولوگ بانی سلسلہ احدید کے منکر ہیں وہ کافر ہیں۔ (لغوی معنوں میں اور اصلی معنوں میں کیا فرق ہے، وہ آپ یہاں دیکھیں کہ انہوں نے کیا حیرت انگیز فرق ڈالنے کی کوشش کی ہے)۔منکر خدا تعالیٰ کے سامنے قابل مواخذہ ہے۔ کفر کے دومعنی ہیں۔ ایک الله تعالی کے نزدیک قابل مواخذہ ہے، دوسرے سیاسی کا فریس۔ (ویسے بیہ کہ جاری جماعت کاسیاست سے کوئی تعلق نہیں ) دیو بندی، المحدیث، بریلوی، بیسب کے سب اپنے آ پکومسلمان کہتے ہیں۔ مگر حقیقت میں سے سلمان نہیں، بلکہ سیاسی مسلمان ہیں۔ پھران سے سوال کیا گیا کیا کافر کے معنی تمام لوگوں

Madam Acting Chairman: May I request the honourable members to keep their tone low please. Thank you.

چوہدری جہانگیرعلی: جناب ڈپٹی چیئر مین! جب ان سے بیسوال کیا گیا کہ کیا کافر کے معنی عام لوگوں کے زد کیک بنہیں کہوہ غیر مسلم ہے تو آپ اندازہ لگا نمیں کہ وہ کس متم کا کتر انے والا اور کس متم کا شرارتی جواب دیتے ہیں۔ جواب رہے کہ میتوعام آدمی ہی بتا سکتا ہے کہ عام آدمی

ك نزديك اسك كيامعنى بين مين اسكم تعلق كياجواب دے سكتا ہوں \_ گواہ نے مزيد كہا كہ جسے ہم کا فرکہتے ہیں اس کا مطلب بیہ ہے کہ وہ اللہ کے سامنے قابل مواخذہ ہے۔ ایک sense میں وہ مسلمان ہے ایک sense میں وہ کا فرہے جو قرآن کے مطابق تمام نبیوں پر ایمان نہیں لاتا وہ مسلمان نہیں، اور میرے نزد یک اس حد تک خارج از دائرہ اسلام ہے کہ آخرت میں قابل مواخذہ ہے۔جومرزاصاحب کونہیں مانتاوہ گہنگا راور کا فرہے۔کلمہ طیبہے انکارملت اسلامیہ سے خارج کردیتا ہے مرزاصا حب سے انکار ملت اسلامیہ سے خارج نہیں کرتا، وائر واسلام سے خارج کر دیتا ہے۔جسٹس منیر نے ہماری اس بات کوشلیم نہیں کیا کیونکہ وہ ہمارا مؤقف تشکیم كرنے كے مود ميں نہيں تھے۔ (كى عدالت ماكس ثربيون كے فيلے سے في فكنے كااور كتر اجائے كانهول نے عجيب بہانہ تراشا ہے۔ وہ كہتے ہيں كەفلاں اتھار أبى ، فلاں جج ، فلاں عدالت چونكيه ہارا مؤقف سلیم کرنے کے موڈ میں نہیں تھی اس لیے اس نے ہمارے خلاف فیصلہ دیا ہے )۔ جب ان سے پوچھا گیا کہ مرزا بشیرالدین نے کہاہے جوموی علیہ السلام کو مانے اورعیسی علیہ السلام كونه مانے ، یا جوعیسیٰ علیه السلام كو مانے نبى كريم عليف كونه مانے وہ كافر، پكا كافر ہے، تواس کا جواب دیا که وه سیاس طور پرایمان سے خارج ہے وہ مخص جوعد معلم کی بناء پر مرزاصا حب کو نبی تسلیم نہ کرے ملت اسلامیہ سے خارج نہیں، گودائرہ اسلام سے خارج ہے اور اگر ان کے نبی ہونے کاعلم رکھتا ہواور پھرنہ مانے ، وہ ملت اسلامیہ سے خارج ہے۔ گواہ نے کہا کہ ہم ان دونوں فتم کے لوگول کورشتہ نہیں دیتے ۔قرآن پاک میں دائرہ اسلام کا ذکر نہیں ہے بلکہ ملت اسلامید کا فكر ہے۔ ہروہ محض جوملت اسلاميه كافرد ہے دہ دائرہ اسلاميد ميں بھى ہے جودائرہ اسلام ميں نہیں ہے وہ ملت اسلامیہ کا بھی فرونہیں ہے اس نے مزید بیان کیا کہ میرے نز دیک مرتد وہ ہے جو کے کہ اسلام سے میر اتعلق نہیں رہا۔اسکا مطلب سیہ کہ وہ دائر ہ اسلام سے خارج ہے اگر کوئی احدی احدیت ترک کردی تو وہ لغوی معنوں میں مربد ہوگیا بقر آنی معنوں میں نہیں۔

محترمة قائمقام چيئرمين: آپ كتناوفت ليل كي؟

چوہدری جہا تگیر علی: جتنا وقت لے چکا ہوں اتنا اور لوں گا۔ میں ان کے بیانات کا جائزہ لے رہا ہوں اور بیالی بات ہے جواس سے پہلے اس ہاؤس میں زیر بحث نہیں آئی۔

اس نے بیکہا کہ اگر کوئی مسلمان نیک نیتی سے غور کر سے اور پھر مرز اصاحب کو نبی نہ مانے تو وہ گہنگار بمتر لہ کا فر ہے۔ "جو شخص مرز اصاحب کے دعاوی کو اتمام ججت کے بعد بھی نبی نہیں مانیا آپ کے خیال میں وہ کس قتم کا کا فر ہے؟" اٹارنی جزل صاحب کے اس سوال کا اس نے جواب دیا کہ ایسا شخص بالکل کا فر ہے۔ اور جب اٹارنی جزل صاحب نے یہ پوچھا کہ بیتمام اسبلی ان کے تمام دعاوی کو آپی تمام دلیلوں کے سننے کے باوجودا گریہ کہے کہ وہ نبیس ہے تو اس مبلی ان محتمل آپ کا کیا خیال ہوگا؟ تو اس کا جواب دینے سے وہ کتر اگیا۔ ان ممبران اسبلی کے متعلق آپ کا کیا خیال ہوگا؟ تو اس کا جواب دینے سے وہ کتر اگیا۔

غیراحدیوں کورشہ نہ دینے کے متعلق آپ اس کے استدلال سنیں۔ اس نے کہا مسلمان
ایک وہ ہیں جو ملت اسلامیہ سے خارج ہیں، دوسرے وہ ہیں جو دائر ہ اسلام سے خارج ہیں ہم
دونوں قتم کے مسلمانوں کواپنی اڑکیوں کارشہ نہیں دیتے۔ اب آپ نے دیکھ لیا کہ عقیدے اور
دین میں اور اپنے دعاوی کو ثابت کرنے میں اور ہمارے دعاوی کی تر دید کرنے میں اس نے چکر
دالنے کی کوشش کی کہیں ایک چکر ڈالا ، کہیں دوسرا چکر ڈالا ، کہیں سیاسی چکر ڈالا ، کہیں مومن کا
چکر ڈالا ہے، کہیں مذہبی چکر ڈالا ہے، کہیں کافر کا چکر ڈالا ہے وہ کہتا ہے ہم دونوں قتم کے
مسلمانوں کواپنی لڑکیوں کارشہ نہیں دیتے پھر آسکی وجہ جواز دیکھیئے۔ ایک مذہبی پیشوا ہے اور اپنے
آئے کوایک نبی کا تیسرا خلیفہ ہونے کا دعویٰ کرتا ہے، اور وضاحت کرتے ہوئے بیان کرتا ہے کہ
ییشری فتو کی تو نہیں بلکہ وجہ یہ ہے کہ ہمیں تو قع نہیں ہے کہ غیراحمدی مسلمان احمدی ہوئی حقوق
یورے کرے گا۔ احمدی سے آئر غیر احمدی کی شادی ہوتو جمیں امید ہے کہ احمدی نو جوان

ہماری توقع کے مطابق اپنی ہیوی کے حقوق پورا کرے گا۔ (بیکتی بودی دلیل ہے اور کتنا کمزور
استدلال ہے۔) گواہ نے مزید کہا کہ مرزابشیرالدین صاحب نے مسلمانوں سے رشتے ناطے
کرنے کوای لیے ناجائز اور حرام کیا ہے کہ جو چیز فساد پیدا کرتی ہووہ ناجائز اور حرام ہے اس لیے
وہ جواز پیش کرتے ہیں کہ ہم غیراحمدیوں میں اپنی لڑکیوں کا رشتہ نہیں کرتے یہاں بالکل جموف
اور غلط بیانی سے کام لینے کی کوشش کی ہے۔ حقیقت سے کہ وہ غیراحمدی کو کا فرتھور کرتے ہیں،
اس لیے اپنی لڑکیوں کے رشتے نہیں دیتے اور غیراحمدیوں کی لڑکیوں کے دشتے وہ اس لیے لئے
لیتے ہیں تا کہ اپنے عقیدے کے مطابق آنہیں اپنے فرقے میں شامل کرسکیں۔

غیراحمد یوں کی نماز جنازہ میہ لوگ کیوں نہیں پڑھتے ؟ ان کی کتابوں میں جو پچھتح رہے ، اس گواہ نے اس ہاؤس میں پیش ہوکراس کا جواز پیش کرنے کی کوشش کی ہےاور ہم لوگوں کو قائل کرنے کی کوشش کی ہے بلکہ تمام عالم اسلام کواوران بیانات کواوراس شہادت کو پڑھنے والوں کو قائل کرنے کی کوشش کی ہے کہ ہم غیراحمد یوں کی نماز جنازہ کیوں نہیں پڑھتے ۔آپ دیکھئے اگر ا یک عام فہم وفراست کا آ دی بھی اس بات کوشلیم کرنے کے لیے تیار نہیں تو اٹکا یہ دعویٰ بالکل غلط اورجھوٹا ہے۔اس نے کہا کہ تمام غیراحمدی فرقوں نے ہم کو کا فرکہاہے اس لیے ہم غیراحمہ یوں کا جناز ہنہیں پڑھتے۔ہم نے قائداعظم کا جناز ہنہیں پڑھاتھا گوانہوں نے ہماری تکفیرنہیں کی تھی مگر وہ شیعہ تھے اور شیعہ حضرات کے ہمارے خلاف کفر کے فتوے سن چکے تھے۔ مگراپی زندگی میں ان فتو وَل كور ذهيس كيا تھا۔ ہم غيراحمري بچوں كاجنازه بھي اسى ليے نہيں پڑھتے كدان كے والدين نے ہمارے خلاف کفر کے فتوے دیئے یا سنے اور انہیں رنہیں کیا۔ البتہ وہ بچہ جو جوان ہوکراپنے والدین کے مذہب کورد کردے (اس کا مطلب بیہ کہ مذہب سے منحرف ہوکر مرتد ہوجائے) پھراس کا جنازہ پڑھلیں گے۔ویسے جنازہ نہ پڑھنا کوئی سزانہیں ہے، یہ تو فرض کفایہ ہے۔اگر

ہمارالا اللہ اور ہے اور غیراحمہ یوں کالا اللہ اور۔ای طرح ہماراحمہ رسول اللہ اور ہے دوسر فرقوں کا محمد رسول اللہ اور ہے، اور بیا ختلاف معنوی لحاظ ہے ہے۔ (جب ہمارے اور ان کے کلے میں معنوی لحاظ ہے ہے۔ (جب ہمارے اسلام کا جزوہ و میں معنوی لحاظ ہے بھی اختلاف ہوا تو پھر جناب ڈپٹی چیئر میں! وہ کسے ہمارے اسلام کا جزوہ و کسے ہیں؟ وہ کہا کہ اسی طرح ویگر ارکان اسلام میں کلمہ بھی ہے، نماز بھی ہے، ذکوۃ بھی ہے، جج بھی ہے اور وی معنوی فرق ہے دیگر ارکان اسلام میں کلمہ بھی ہے، نماز بھی ہے، ذکوۃ بھی ہے، جج بھی ہے اور وی اور وی اور ہیں اور ہمارے وہ کے اور وی اور ہیں اور ہمارے وہ کے اور وی کے معنے اور ہیں اور ہمارے وہ کے اور وی کے معنے اور ہیں اور ہمارے وہ کے اور وی کسے پھریاوہ مسلمان نہیں ہیں، یا ہم نہیں پھر دونوں فرقوں کا عقیدہ ایک نہیں ہوسکا۔

مرزاغلام احمدنے کہا کہ "میری وی میں امر بھی ہے اور نہی بھی"۔ جب گواہ سے اس کا مطلب بوچھا تو اس نے کہا کہ "اس کا مطلب ہے کہ قرآن پاک کی امرو نہی کی اشاعت کی جائے، یعنی اس کی تجدید کی جائے " تجدید اسکی ہوتی ہے جواپنی اصل حقیقت، اپنی اصل حیثیت اور اپنا اصل اثر زائل کروے۔ اگر ہمارا اسلام پرانا ہوگیا ہے، اگر ہمارا قرآن بوسیدہ ہوگیا ہے، اگر ہماری نبوت ہی ہے اثر ہوگئ ہے، توجھی تو ان کو اسکی تجدید کرنے کی ضرورت پیش آئی۔ اگر اگر ہماری نبوت ہی ہے اثر ہوگئ ہے، توجھی تو ان کو اسکی تجدید کرنے کی ضرورت پیش آئی۔ اگر مارے عقیدے کے مطابق ہمارے ایمان کو بھی برخی سمجھیں، ہمارے قرآن کو بھی برخی سمجھیں، ہمارے تی کو بھی برخی سمجھیں، ہمارے تی کو بھی برخی سمجھیں، ہمارے تی کو بھی برخی سمجھیں، ہمارے نبی کو بھی برخی سمجھیں تو جناب ڈپٹی چیئر مین! پھراس ایمان کی یا اس قرآن کی یا اس اسلام کی تجدید کی قطعاً ضرورت نہیں ہے۔

اس کے بعداور جگہ بھی اس نے ہیرا پھیری سے کا م لیا ہے۔وہ سنیئے۔اکمل کی نظم۔"غلام احمد کو دیکھیئے قادیان میں"۔اس کے متعلق جب اس سے پوچھا گیا تو اس نے کہا کہ 1934ء میں اسکی تر دیدآ گئے تھی، ویسے اکمل ہمارے لیے اتھار ٹی نہیں ہے۔اور جب یہ پوچھا گیا کہ کیا

ملت میں سے بیں افراد یہ فرض اداکر دیں تو سب کی جانب سے یہ فرض ادا ہوجاتا ہے۔ جناب 

ڈپٹی چیئر مین! اسکا مطلب یہ ہوا کہ اگر غیر احمدی مسلمان مرجائے تو فرض کفا یہ صرف غیر احمد کی مسلمان ہی اداکریں گے۔ اس مسلمان ہی اداکریں گے تو اس کا یہ فرض کفا یہ احمدی اداکریں گے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ انکا فہ ب الگ ہے ہما رافہ ب الگ ہے ہما رافہ بن اور ہے ہما رافہ بن اور سے ہما رافہ بن سے بیا ایک ہم زدا بشیر الدین نے کیوں فیر احمد بوں کا جناز ہ پڑھے سے منع کیا ہے، تو انہوں نے اس کا جواب دیا کہ بین مرز ابشیر الدین کے فیر احمد بین کرتا ہوں جب تک جمھے اصل عبارت نہ دکھائی جائے۔ گونوں کی نہ تھد بین کرتا ہوں نہ تا کید کرتا ہوں جب تک جمھے اصل عبارت نہ دکھائی جائے۔ پشخص اپنے فہ ہم ب کا سب سے بڑا اسکالہ ہوں اور اپنی کتابیں اسے از ہریا دہیں ۔ آپ دیکھ لیں کہ پشخص اپنے فہ ہم ب کا سب سے بڑا اسکالہ ہور اور اپنی کتابیں اسے از ہریا دہیں ۔ آپ دیکھ لیں کہ وہ کس نیک نیتی سے جواب دے رہا ہے۔

کیااس نے جان ہو جھ کران سوالوں کا جواب دینے سے کڑا نے کی کوشش کی جو کہاس کے کیس کے جڑوں میں بیٹھتے تھے، یاس کے موقف کی جے کئی کرتے تھے اس کے متعلق جواس نے کہا ہے وہ ذرا ملاحظہ فرما سے سے اس نے کہا ہے کہ غیر احمدی بچے کے جناز سے کے متعلق مرزا بشیرالدین نے جو کہا ہے میں نہ اسکی تقدیق کرتا ہوں، نہ اسکی تائید کرتا ہوں۔ دوسری جگہاس نے کہا کہ مجھے علم نہیں کہ تمام دنیا میں احمدیوں نے کسی غیر احمدی کی نماز جنازہ یا فائبانہ نماز جنازہ پڑھی ہو۔

پر کہتا ہے کہ اگر کوئی احمدی احمدیت ترک کردے تو تغوی معنوی سے مرتد ہوگیا۔ قر آنی معنوی سے نہیں مرتد ہوا۔ پھر کہا کہ نج المصلیٰ گو ہماری جماعت کی کتاب ہے مگر ہمارے لیے اتھارٹی نہیں ہے۔ پھر کہا کہ جب ہم کہتے ہیں کہ ہماراکلمہ اور ہے اورغیر احمد یوں کاکلمہ اور ہے، تو

ترديد آئی تھی تواس کا جواب ديا كه وضاحنا ترديد ميں كہا گيا ہے كه اگر مرزا غلام احمد رہے ميں بڑے ہیں تو پھر تو غلط ہے، اور اگریہ خیال لیا جائے کہ اشاعت اسلام مرز اغلام احمہ کے زمانے میں زیادہ ہوئی تو پھر معنوی لحاظ سے بیدرست ہے کہ مرزا غلام احمد (نعوذ باللہ، نعوذ باللہ) نبی اکرم علی سے بہت بڑے تھے۔ نزول سے میں تحریر ہے کہ "اور جومیرے نخالف تھے ان کا نام بھی عیسائی، یہودی اورمشرک رکھا گیا"۔اس نے کہا کہ یہ بات سلیم ہے ہم نے کہا کہ بیہ مارا عقیدہ ہے کہ اس کا مطلب ہے کہ مرزاصاحب نے تو نام نہیں رکھا بلکدر کھنے والے نے نام رکھا۔ جوداله" انوار اللغات" وكشنرى سے پڑھكراس كوسنايا كيا تواس نے كہا كميں اسے تعليم نہيں كرتا، يدمعيارى لغت نبيس ب-اور دوسرى جگه وه كہتے ہيں كه: "كل مسلمانوں نے مجھے تسليم كر لیا ہے مگر انہوں نے نہیں کیا جو کنجر یوں کی اولاد ہیں"۔مرزا ناصر احمد نے جواب دیا کہ مرزا صاحب نے کہا ہے کہ کل مسلمان مجھے شلیم کرلیں سے سوائے ان کے جو باغیوں شرپندوں کی اولاد ہیں۔ یعل حال نہیں فعل مزارع ہے۔ اب اس نے اس چکر میں ڈالنے کی کوشش کی ہے کہ بیحال کے معنی دے گا، یا ماضی کے یامنتقبل کے معنی دے گا۔ مرز ابشیر احمد کی تحریر کہ " کہیں كهيں ميرى تحريروں ميں مسلمان كالفظ بھى آيا ہے ، مگراس كابيہ مطلب نہيں وغيرہ وغيرہ "—اسكو مرزانا صراحد نے تسلیم کیا ہے اور کہاہے کہ فقطی معنی تسلیم ہیں۔ مگر معنوی لحاظ سے اس کا میر مطلب نہیں۔''ولدالزنا'''' ذریعة البغایی' كاترجمداس نے كياہے كدولدالة نانہیں بلكداس كا مطلب م المال كاقصيده على المال كالولاد بالمل كاقصيده على المال كاقصيده دوبارہ چھیا،جس کے تعلق انہوں نے کہاتھا کہ 1934ء میں اس کی تر دید ہوگئ، اور تفصیل ازقلم اکمل اور اسکی اصل نظم انصاری صاحب نے اس ہاؤس میں پڑھ کرسنائی تو مرز اناصر کے ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے۔ جناب ڈپٹی چیئر مین! اگر گواہ سے یہ پوچھا جاتا کہ آپ کے ہاتھوں کے

طوطے واقعی اڑ گئے تو وہ کہتا کہ میرے ہاتھوں میں تو طوطے نہیں تھے '۔ اور اس ایوان کی حیبت میں لےاڑ کروہ کہیں جا ہی نہیں سکتے تھے۔اس لیے ظاہر ہے کہ تو طوطے ہی نہیں تھے ایہاں قتم کا استدلال ہے جو بالکل بودااور بے معنی ہے۔

جب ہم نے یہ پوچھا کہ اگر آپ اپناعقیدہ رکھنے کے باوجود بھی ملت اسلامیہ کے فرورہ سکتے ہیں تو پھرآپ نے علیحد گی علیحد گی کی رٹ کیوں لگار کھی ہے۔ تو اس نے کہا کہ گونہے المصلی میں کہا گیا ہے کہ غیراحمد یوں سے دین امور میں الگ رہو تا ہم بیکتاب ہاری جماعت کے لیے اتھارٹی نہیں ہے۔ جب ان سے سوال کیا گیا کہ جب آپ ایخ آپ کوعلیحدہ قوم جنلاتے ہیں تو اس کا کیا مطلب ہے تو اس نے کہا کہ ہم علیحدہ قوم بھی ہیں۔ دوسروں میں رشتے نا طے نہیں کرتے تا ہم ہم دوسروں کا ذبیحہ کھاتے ہیں وہ دوسروں کا ذبیحہ کھانے سے اگر ملت اسلامیہ میں ا ہے آپ کور کھ کر ہمارے مذہب میں بھی اپنی مداخلت جاری رکھنا جا ہیں تو یہ بالکل غلط بات ہے آ ہماس کی اجازت نہیں دے سکتے۔ہم اہل کتاب کا ذبیحہ کھا لیتے ہیں مگراس کا یہ مطلب نہیں کہ ہماراایمان بھی وہی ہے جوغیرمسلم اہل کتاب کا ایمان ہے۔

محر مدقائمقام چيئرين :چومدري صاحب اپوند گفشه هوگيا ہے۔

چوہدری جہانگیرعلی: میں جلدی ختم کرنے کی کوشش کرتا ہوں۔ میں بعض حوالے چھوڑ دوں.

جب بیسوال کیا گیا کمرزابشرالدین احدنے کیوں کہا کہ جب سے ناصری نے اپنے بیرو كارول كوالگ كرديا تھا، سواگر مرزاصاحب نے بھى كردياتو كيا ہرج ہے؟ جواب اس نے بيديا كاس سےمطلب سے كاحمديوں وغيراحديوں كاثر سے بچايا جائے (اس ليے احمديوں كو غیراحمدیوں کے اثر سے بچانے کا سب سے اچھا طریقہ یہی ہے کہ ان کوغیرمسلم اقلیتی فرقہ قرار دے دیا جائے )اس نے بی بھی کہا کہ بیدورست ہے کہ هیقتہ النبوت میں مرزاصاحب کوامی نبی نہیں بلکہ حقیقی نبی کہا گیا ہے۔اس کے بعد علائے کرام اور انبیاء علیم السلام کی انہوں نے جو تکفیر کی ہے اور مرز اصاحب نے اللہ تعالیٰ بننے کی کوشش کی ہے اور جو دشنام طرازی کی ہے اس کے اوپر کافی بحث ہو چکی ہے اور اس میں مزید جانے کی ضرورت نہیں۔

جناب ڈپٹی چیئر مین! میں بیگزارش کروں گا کہ جب ان لوگوں نے مذہب کے علاوہ معاشرت میں بھی ،سوسائٹ میں بھی اپناایک الگ خول بنالیا، جب وہ ہمارے معاشرے میں مل جل كرنبيس ر منا حاجة ، جب رشة ناطع بهار عساته نبيس كرتے ، جب وه بهاري عبادت میں شریک نہیں ہوتے تو پھران کا ہمارے مذہب کے ساتھ منسلک رہنے کا کیا مطلب ہے۔ جناب و پئی چیئر مین إجب انہوں نے اپناعدالتی نظام الگ کرلیا، جب انہوں نے اپنی مسجد اقصلی الگ بنالی، جب انھوں نے اپنی جنت البقیع الگ بنالی، جب انہوں نے اپنا قصرخلافت الگ تقمیر كرلياتو كھروہ كہاں كےمسلمان ہيں۔ان كے فرقے كا كھر ہمارے فرقے سے قطعاً كوئى تعلق نہیں ہے۔ جناب ڈیٹی چیئر مین! انہوں نے ایک متوازی گورنمنٹ بھی ربوہ کے اندر قائم کی ہوئی ہے، ربوہ شہر کوانہوں نے closed city بنایا ہوا ہے۔ دوسرے مسلمانوں کو وہال کاروبار کرنے کی اجازت نہیں، نہ ملازمت کرنے کی اور نہ جائیداد حاصل کرنے کی اجازت ہے۔ان لوگوں نے اپنے طرز عمل، اپنے عقیدے اور اپنے سیاسی نظریات سے اپنے آپ کوخود ہم سے الگ ایک اقلیت قرار دے لیا ہے۔ اگر ان دونوں فرتوں کے اس اقدام کوہم ایک آئینی اور قانونی شکل دے دیں تو میں مجھتا ہوں کہ اس میں کسی کے ساتھ کوئی زیادتی نہیں ہوگی .....

Madam Deputy Chairman: Try to conclude.

چوہدری جہانگیرعلی: .....اور قومی اسمبلی اپنے اختیارات سے قطعاً تجاوز نہیں کرے گا۔ جناب ڈپٹی چیئر مین! کل چیئر مین صاحب نے بیفر مایا تھا کہ اپنی تقریر کے علاوہ فاضل ممبران کا یہ بھی فرض ہے کہ وہ یہ تجویز پیش کریں کہ اس کاحل ان کی نظر میں کیا ہے۔ مختلف قرار دادیں اس ہاؤس میں پیش ہوئی ہیں کسی قرار داد سے میرااختلا فسنہیں ہے۔ بنیا دی اور اصولی طور پرتمام قرار دادول کی روح صرف ایک ہے۔ صرف ان کے فراعات میں یا تفاصیل میں جا کر پھے تھوڑا سافرق پڑ جاتا ہے۔ تو میں بیگزارش کرنا چاہتا ہوں کہ ہمیں اس قتم کا راستہ اختیار کرنا چاہئے جس سے نبی سازی کی ہدعت کا ہمیشہ کیلئے قلع قمع ہوجائے چاہے کوئی قادیانی مو، چاہے کوئی مرزائی ہو، چاہے کوئی لا ہوری ہو، چاہے کوئی ربوی بواور چاہے کوئی آنے والا ایسا فریق ہوجوخدانخواستہ آنے والے کل کواپنی ایک الگ نبوت کا علان کردے، تو ان سب باتوں کا اس ایک فیلے سے سد باب اورعلاج کر دینا چاہئے۔اگر آج ہم مرزاغلام احمد کے پیروکاروں کو غیرمسلم اقلیتی فرقه قرار دے دیتے ہیں تواگر کل کومرزا ناصراحد نے اپنی نبوت کا اعلان کر دیا تو کیا اس کا بیمطلب ہوگا کہ پھر ملک میں خون خرابہ ہوگا، پھریہاں پر بحرانی صورت پیدا ہوگی پھر بیہ اسمبلی بیٹھے گی مہینوں لاکھوں رو پیداس بات پرصرف کردے گی اور از سرنواس بات کا جائزہ لے گی کہ کیا آنے والا نبی اور اس کے پیرو کاربھی مسلمان ہیں یانہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ ہمیں اتمام جست كردينا چاہئے اوراس قتم كى تنجائش نہيں چھوڑنى چاہئے كه آئندہ آنے والا كوئى فرضى جعلی نبی پراس فتم کا شوشد دین اسلام میں چھوڑ ہے۔ جناب ڈپٹی چیئر مین! قاویانی لا ہوری اور ربوی فرقوں کے لوگ جس قتم کی نبوت کا دعویٰ کرتے ہیں اس قتم کی نبوت کے متعلق آنخضرت علی نے فرمایا تھا کہ میری امت میں آنے والے سالوں میں اور صدیوں میں کم از کم تیں کذاب جھوٹی نبوت کا دعو کی کرنے والے پیدا ہوں گے۔

> آوازین: تمیں تیمیں۔ چوہدری جہا گلیرعلی: تمیں میں تمیں ہی کہدر ہاہوں۔ محتر مدقا سمقام چیئر مین: بیتو ہو گیا ہے۔

چوېدري جهانگيرىلى: ميں بيگزارش كرتا ہول كها گر جم جائز ه ليس تواجعي تك توپيندره بھي پيدا نہیں ہوئے ،اوراگرآنے والے زمانے میں بندرہ اور کذاب پیدا ہوں تو ہمیں آج ہی ان کاحتمی فيصله كردينا جايئے۔

محترمه قائمقام چيئرمين: جي شكرييه

چوہدری جہا تگیرعلی :اس لیے میں گزارش کروں گا کہ میں بیتجویز کرتا ہوں،جیسا کہ کل چيئر مين صاحب نے تھم ديا تھاميں جھ منٹ اورلوں گازيادہ وفت نہيں لوں گا۔ محترمه قائمقام چیئرمین: ایک گفشه توہو گیاہے۔ چو مدری جهانگیرعلی: میں دستور میں ترمیم کی مندرجہ ذیل تجویز بیش کرتا ہوں:۔

"In order to determine the status of Quadianis, Ahmadis and those who are non-believers in the faith of Khatam-i-Nabuwat, the Constitution be amended in the following manner, namely:-

(1) That in the Third Schedule of the Constitution, in para 1, the words "of any kind" be added at the end of fifth line after the word 'Prophet'."

## اورمیری اس ترمیم کے بعداس کا مطلب بیہوجائے گا:۔

"I,.....do solemnly swear that I am a Muslim and believe in the Unity and Oneness of Almighty Allah, the Books of Allah, the Holy Quran being the last of them, the Prophethood of Muhammad (peace be upon him) as the last of the Prophets and that there can be no Prophet of any kind after him, the Day of Judgment, and all the requirements and teachings of the Holy Quran and Sunnah".

اوراس کے بعد میری دوسری گزارش میہ ہے کہ:۔

(2) In Article 2 of the Constitution of Pakistan, the existing clause may be numbered as clause (1) and the following be added as clause (2):

کلازتمبر 1 سے:۔

"Islam shall be the State religion of Pakistan."

اس کے بعد پھریہ کہا جائے:۔

"A person who has a faith different from that laid down in the Third Schedule of this Constitution made for the oath of the President and the Prime Minister of Pakistan shall be, considered a non-Muslim, and the rights and obligations of the non-Muslims shall be determined by 1aw."

اورتیسری بات بیہوگی کہ ۔

(3) In Clause (3) of Article 106 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, in the sixth line, the word "and" be substituted by a comma, and the following be added between the words "Parsi" and "communities", "and other minorities".

ان خیالات کے ساتھ .....

[At this stage Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi vacated the Chair which was occupied by Mr. Chairman, (Sahibzada Faroog Ali)

چوہدری جہانگیرعلی: جناب سپیکر! میں جناب چیئر مین صاحب کا جنہوں نے ممیٹی کی کارروائی کے دوران اس ہاؤس کے ڈیکورم کو بہت اچھی طرح سے نبھانے کی کوشش کی ، اور جناب اٹارنی جزل کا جنہوں نے اتنی اچھی طرح سے گواہوں کو اپنی گرفت میں رکھا کہ جوبات وہ بتانانہیں چاہتے تھے وہ بھی ان سے اگلوا کرچھوڑی، مبارک بادبیش کرتا ہوں اور میں آخر میں پھر اپنے اس دعوے کودھرا تا ہوں کہ بیفر قد احمدیت قطعاً مسلمان نہیں ہے۔ اس کی دونوں جماعتوں کوغیر مسلم قرار دیا جائے ۔ اور جیسا کہ میں نے دستور میں ترمیم کے متعلق ایک ریز ولیوشن پیش کیا ہے، اس کو منظور فرمایا جائے اور غیر مسلم اقلیتوں کے حقوق اور ان کی ذمہ داریوں کو، ان کے ہے، اس کو منظور فرمایا جائے اور غیر مسلم اقلیتوں کے لیے ایک الگ مرکزی قانوں بنایا جائے۔ جناب چیئر میں: شکرید۔ مولانا ظفر احمد انصاری!

مولانا محرظفر احمد انصاری: جناب والا! مجھے افسوس ہے کہ میر ہے بہت سے کاغذات کی اورصاحب کے پاس رہ گئے اور میں جس طرح اس کو پیش کرنا چا ہتا تھا اس میں تھوڑی وشواری ہو گئے۔ تاہم چونکہ سابقہ بیانات اور تقریبوں میں بہت ہی با تیں کافی حدتک واضح ہوگئی ہیں بخصوصاً جو مشتر کہ بیان ہے بہت ہے ہمیواں کے دستخط ہے، اس میں وینی پہلواس مسئلے کا میر ہے نزدیک پوری طرح واضح : والی ہے۔ اگر چہ مجھے مصرو فیت اور طبیعت کی خرابی کے باعث ایک نزدیک پوری طرح واضح : والی ہے۔ اگر چہ مجھے مصرو فیت اور طبیعت کی خرابی کے باعث ایک ایک لفظ پڑھنے کا موقع یا اس کے حوالہ جات کو چیک کرنے کا موقع نہیں ملاتا ہم مید بی حصد میں نے والے جات کو چیک کرنے کا موقع نہیں ملاتا ہم مید بی حصد میں نے ویکھا ہے، میرے خیال میں میکا فی ہے۔ اب میں اس مسئلے کی نوعیت کے متعنق پچھوش کرنا

محضرنا مے میں دونوں طرف سے اس طرح کے سوال کئے گئے ہیں کہ کیا پاکستان کی میشنل اسمبلی کو میہ افتتار ہے بانہیں ہے۔ بینہایت المانت آمیز اور اشتعال انگیز سوال ہے، خصوصاً ایسے لوگوں کی طرف سے کہ جن کے نزدیک سے میں بیالفاظ استعال نہیں کرنا چاہتا تھا ۔۔ لیکن انگریزوں کا ایک خود کا شتہ بودا جوخود اقبالی طور پر انگریزوں کی مخبری کرتا رہا، ایک پچہری کا اہلمد،

اس کوتو ریاختیار ہے کہ وہ 75 کروڑ آ دمیوں کو کا فرقر اردے دے اس کے بیٹے کو بیاختیار ہے کہوہ ونیا کے 75 کروڑمسلمانوں کو کافر قرار دے دے، اور یہ چھ کروڑمسلمانان یا کتان کی نمائندہ اسمبلی کو بیاختیار نہیں ہے کہ اپنے رائے وہندگان کی خواہش کا احترام کرتے ہوئے اسے تانونی شکل دے دے۔میرے پاس، شایداور ممبران کے پاس بھی بہت سے خطوط ایسے آئے ہوں گے جن میں بیکہا گیا ہے کہ یہ بڑی خطرناک بات ہے کہ آپ آسمبلی کودینی معاملات میں فیصلد کرنے کاحق وسیتے ہیں کہ کون مسلمان ہے، کون مسلمان نہیں ہے۔ کل وہ کہیں گے سود جائز ہے جہیں ہے جائز۔ حالانکہ میرے نزدیک مسلے کی نوعیت بنہیں ہے۔ میں بھی آسمبلی کودارالا فقاء کی حیثیت دینے کے لیے تیار نہیں ہوں ،اور نہ بیاسمبلی ایسے ارکان پرمشتل ہے کہ جنہیں فتو کی دینے کا مجاز تھہرایا جائے کیکن یہاں فتو کی دینے کی بات نہیں ہے ہمار نے فتو کی دینے نہ دینے ے اس مسئلے پرکوئی فرق نہیں پڑے گا۔ اگر آج ہم کہددیں ہم آج کہدرہے ہیں کدان کوغیرمسلم اقلیت قرار دینا چاہئے ،اس کا مطلب بیہیں ہے کہ آج تک وہ غیرمسلم نہیں تھے،مسلمان تھے۔ پاکستان کے سارے مسلمان انہیں غیرمسلم سجھتے رہے۔ وہ ہم کوغیرمسلم سجھتے رہے۔ اور عالم اسلام جیسے جیسے باخبر ہوتا جار ہاہے وہ ان کوغیرمسلم سجھدر ہاہے اور بیتو پہلے ہی دن سے سب کوغیر مسلم مجھ رہے تھے۔ بات صرف اتنی ہے کہ عوام جس چیز کواپنے ایمان کا جز وسجھتے تھے، حالات نے اس کواتی اہمیت دے دی کہوہ اسے نمائندوں سے بیمطالبہ کرتے ہیں کہاس کو دستوری اور قانونی شکل دے دی جائے صرف اتن بات ہے۔ اپنے دستور میں ، قرار دا دمقاصد میں ہم نے ید کہا کہ دنیا کی حاکمیت صرف اللہ وحدہ کے لیے ہے۔ توابیانہیں ہے کہ ہم نے وہ حاکمیت دی ہے، نعوذ بالله وه تو تقی ہی لیکن ہم نے ایک نظریاتی مملکت کی حیثیت سے اسے مناسب سمجما، ضروری سمجها که جم اس کواین دستوریس بهت بی نمایال طور پر جگه دیں ۔ تو ہم یہال کوئی فتویٰ

دے رہے ہیں، بلکہ ایک مسلمہ اور ثابت شدہ حیثیت جوسلمانان پاکستان اور مسلمانان عالم کے ز دیک بالکل معین ہے، اس کا اس لیے قانونی اور دستوری طور پراعتر اف کرنا ہے اور وہ حالات نے اس لیے ناگزیر کر دیا ہے کہ رفتہ مجید گیاں برحتی جارہی ہیں۔ حالات اس قدر خراب ہو سے بیں کہ خود ملک کی سالمیت کواوراس کے مفادات کوشد بدخطرہ لاحق ہوگیا ہے۔ اس مسئلے کا جوحل عام طور پراس ہاؤس میں تمام لوگوں نے اور اس ریز ولیوش میں جس میں میرے بھی دستخط ہیں، ہم نے تجویز کیا ہے وہ اپنی نوعیت کے اعتبارے - جیسے میں مسلما پنی نوعیت کے اعتبار سے تاریخ میں ایک منفرد حیثیت رکھتا ہے، یہاں اس طرح کا مسلماس ماحول میں بھی عالم اسلام میں پیش نہیں آیا۔ نہیں ہے کہ کذاب نہیں اٹھے۔ وہ تو شروع ہی ہے آتے رہے ہیں لیکن ہوا یہ کہ جیسے ہی اس طرح کا کوئی فتن نمودار ہوااسے پنینے نہیں دیا گیا۔ یہاں یہ صورت ہوئی کہ مسلمانوں کی عین بیچارگی اور محکومی کے زمانے میں انگریزوں نے بیخود کاشتہ بودا لگایا۔مسلمان اس پر قادر نہیں تھے کہ اس فتنے کواسی وفت ختم کر سکتے۔ وہ اس کی آبیاری کرتے رہےاوریہ بودابر صتار ہا، پھلتار ہا، پھولتار ہا۔ پاکستان بننے کے بعداس کی سلسل کوشش رہیں، لیکن چونکہ انگریزوں کے زمانے میں وہ اس حد تک قابویا فتہ ہو چکے تھے، اور پاکستان بننے کے بعداس مملکت کوشایدایک دن بھی چین سے رہنا نصیب نہیں ہوا۔مسائل پیمسائل آتے رہے۔ اس کے باوجودمسلمانوں نے متعدد باراسکی کوشش کی ۔اب بیفتنداس طرح نمایاں ہوکر انجراہے کہ بہر حال حل کرنا ہے۔اس کامنفر دہونا اس اعتبار سے کہ ویسے تومسلیمہ کذاب کے وقت ہے لے کراور بڑے بڑے کذامین جو تھان میں پچھلے دور میں بھی ، پچھلی صدی میں انہی کے تقریباً ہم عصروں میں علی محمد باب اور بہاؤ اللہ بھی انجرے۔لیکن تھوڑے دنوں کے بعد انہوں نے اتنی دیا نتداری کا ثبوت دیا کہ وہ اپنے سارے خدائی کے پیغمبری کے سارے دعوے کرنے کے بعد انہوں نے یہ کہدویا کہ ہم مسلمان نہیں ہیں۔ان سے ایک طرح کا جھڑا ختم ہو گیا۔

ہمارے یہاں بیمصیبت ہے کہ اسلام کا لبادہ اوڑھ کر اسلام کے قلع میں نقب زنی کی کوشش کی جارہی ہے اور وہ مسلسل ہوتی جارہی ہے۔

تواب وہ دفت آ گیاہے کہ ہمیں اس مسلے کوحل کرنا ہے۔اور اس مسلہ کاحل بھی جوہم نے تجویز کیا ہے اور ہاؤس کا سنس (sense) بھی یہی معلوم ہوتا ہے، وہ بھی اینے اندر ایک انفرادیت رکھتا ہے۔اگراس میں کوئی غلطی ہےتو وہ فیاضی کی جانب غلطی ہے،رواداری کی جانب غلطی ہوسکتی ہے۔کوئی ملت ،کوئی قوم ،کوئی امت اس کو برداشت نہیں کرسکتی کہ اس کے نبی کا، اسكے پیشوا كااس طرح سے استخفاف كيا جائے اوراس طرح كى تذليل كى جائے ،نعوذ باللہ تو ہين کی جائے۔اورایک الیی مملکت جو کروڑوں انسانوں کی قربانی کے بعد حاصل ہوئی ہے اس میں وہ سرنگ لگاتے رہے،اسکو نیست ونا بود کرنے کی فکر کرتے رہے،اور ہم صرف بیتجویز کریں کہ انہیں غیرمسلم اقلیت قرار دے دیا جائے ، جسکا مطالبہ بیخود کرتے رہے ، اوراپیخ طرزعمل ہے ، جسے ابھی میرے پہلے فاضل مقرر نے فر مایا ہے، وہ خودا پنے طرزعمل سے بیٹا بت کرتے رہے کہ ہارے اور ان کے درمیان کوئی چیزمشترک نہیں ہے۔ لیکن پھر کیوں بیسیاسی حیثیت سے ایک یونث ہمارے ساتھ رہنا چاہتے ہیں۔اس کی ایک توضیح علامہ اقبال نے اپنے معرکت الارامضمون میں بیری تھی کہ ابھی ان کی تعداداتن نہیں ہے کہ بیاسے عزائم کو پورا کرسکیں۔ بیہ 1934ء کی بات ہے۔ ابھی ان کی اتن تعدادہیں کہ بیاسمبلی میں ایک سیٹ حاصل کرسکیں۔ اس لیے بیاس وقت کا انتظار کررہے ہیں اوراس دوران میں رفتہ رفتہ - انگریز کا مفادتو تھا ہی کہ عالم اسلام کو پارہ پارہ کیاجائے۔جیسے جیسے ہندوستان کی آ زادی کی تحریک آ گے بڑھتی گئی اور ہندوؤں اورمسلمانوں کی آویزش سامنے آتی گئی، ہندوؤں کا مفاد بھی اس سے وابستہ ہو گیا کہ مسلمانوں کا ذہن اس مرکزیت کی طرف سے ہٹادیا جائے اور یہاں جوایک نیا کعبہ بن رہاہے، نیا مکدینہ بن رہاہے، اس پرمرکوزکردی جائے مسلمانوں کی نظر، تا کہ عرب سے، عالم اسلام سے، مکه مدینہ سے، پوری برادری سے ان کا سلسلہ منقطع ہو جائے۔ چنانچ جیسا کہ اس متفقہ جواب میں ڈاکٹر شکر داس کا مضمون شائع ہوا ہے، اور اس کو میں دھرانا نہیں چاہتا، لیکن اسکا ماحصل ہے کہ غیر منقسم ہندوستان کے دور میں وہ لکھا گیا تھا کہ یہاں مسلمانوں کوٹھیک کرنے کی ایک ہی شکل ہے، اور وہ بین بہتے کہ مرز ائیت کوفر وغ دیا جائے۔ جیسے جیسے اسے فروغ حاصل ہوگا مسلمانوں کے اندروہ بین بہتے کہ مرز ائیت کوفر وغ دیا جائے۔ جیسے جیسے اسے فروغ حاصل ہوگا مسلمانوں کے اندروہ بین اللہ میں اور بین الملی ذہبت ختم ہوتی جائے گی، اور وہ بی تصور کرنے لگیں گے کہ ہمارا مکہ مدین ہمارا کعب سب پچھی بین ہے، اور اسی رخ پر کام ہوتار ہا۔

اب صورت حال بدہ، اور اسکا انہوں نے خود اعتراف کیا ہے، مرزا غلام احمر صاحب نے، اور بیا قتباسات چونکه آ گئے ہیں اس لیے میں ان کو دھرانانہیں چاہتا کہ ہمارے اور غیر احدیوں کے درمیان، اور غیر احدیوں سے مراد غیرمسلم ہوتے ہیں، ان کے ہاں کوئی فروعی اختلاف نہیں ہے، بلکہ ہماراخدا، ہمارارسول، ہماراقرآن، ہماری نماز، ہمارا تج، ہرچیز جداہے۔ شادی عنی اکسی چیز میں ہمیں شرکت نہیں کرنی ہے۔ بیا قتباسات چونکہ بہت سے دوستوں کی تقریروں اور بیانات میں بھی آ گئے ہیں اور سوال وجواب کے دوران میں بھی آ گئے ہیں اس لیے میں ان اقتباسات کونہیں پڑھتا۔توبیصورت چل رہی ہے۔ یہاں تک کہ قرآن کریم کے بارے میں اللّٰہ کا تصورتو بہر حال ہمارے ہاں جو ہے اس کے ہوتے ہوئے نہ کوئی شخص پر کہتا ہے کہ میں عین خدا ہو گیااور میں نے قضا وقدر کے احکام پردشخط کردیئے، یا یہ کہ خدا مجھ سے ہے، میں خدا ہے ہوں، میں خدا کا بیٹا ہوں، وغیرہ وغیرہ ۔ بہت سی چیزیں ہیں ۔ رسول کا جہال تک تعلق ہے بياسلام كامتفقة عقيده بكرسول الله علي يسلسله نبوت ختم مهوا، وحي منقطع موكني، جبرائيل كا آنا ہمیشہ کے لیے بند ہوگیا۔لیکن ان کے نزدیک جورسول کا تصور ہے وہ ان تمام سوال وجواب کے دوران آچکا ہے اوراس کا کوئی تعلق نہیں ہے مسلمانوں کے تصور نبی اور تصور رسول سے۔ جہاں تک خدا کا تصور ہے سارے نداہب اس میں مشترک ہیں۔لیکن امت کی تشکیل ہوتی ہے نبی

کے گرد۔ جتنے نبی ہیں اتن امتیں ہیں۔ لہذا مسلمانوں کی الگ امت ہے۔ مرز اغلام احمد کی ایک
الگ امت ہے اور ایک عرصہ تک وہ اسے چھیاتے رہے ۔ لیکن پھرانہوں نے اس کا اپنی تحریروں
میں اظہار بھی شرع کر دیا کہ جو شخص اپنی امت کو پچھ تو انین دے، آ وامر ونو ابی دے، تو کئی
اقتباسات ایسے ہیں جو اس میں شامل ہو چکے ہیں جس میں انہوں نے اپنے آپ کو ایک الگ امت قرار دیا۔

اس طرح مسلک اور کمتب فکر کا اختلاف تو مسلمان امت میں ہے۔لیکن جہاں تک دین کا تعلق ہے دین سب کے نز دیک ایک ہے اور وہ اسلام ہے۔ اور قر آن کریم کی آیت کی رو سے (عربی) الله تعالی کی طرف ہے دین جو ہے وہ اسلام ہے۔لیکن مرزاغلام احمہ صاحب کا دعویٰ ا ہے کہ جووہ دین لے کرآئے ہیں" دین" کالفظ استعمال کیا ۔۔جودین وہ لے کرآئے ہیں، الله نے اُن سے وعدہ کیا ہے کہ اسکوفر وغ دے گا۔ اسطرح قرآن کریم کے متعلق، دین کے متعلق،ان کا اقتباس بیہ کماللہ تعالی نے اس آخری صدافت کوقادیان کے ویرانے میں نمودار كيا اور حضرت مسيح موعود عليه السلام كوجو فارسى النسل بين اس اجم كام كى ليے منتخب فرمايا۔ ميں تیرے نام کودنیا کے کناروں تک پہنچاؤں گا۔ زور آور حملہ آوروں سے تیری تائید کراؤں گا۔اور جودین تولے کرآیا ہے اسے تمام دیگرادیان پر بذریعہ دلائل غالب کروں گا۔اوراس کا غلبہ دنیا كَ آخرتك قائم ركھول گا- بيتودين ب- پھرآ كے فرماتے ہيں: پېلاسيح صرف سے تھا-اس ليے اس کی امت گمراه ہوگئی اور موسوی سلسلے کا خاتمہ ہوا۔ اگر میں بھی صرف میسے ہوتا تو ایسا ہی ہوتا۔ کیکن میں مہدی اور محمد علیقی کا بروز بھی ہوں۔اس لیے میری امت کے دو حصے ہوں گے۔ایک وہ جومسحیت کا رنگ اختیار کریں گے وہ نتاہ ہوجا کیں گے اور دوسرے وہ جومہدوی رنگ اختیار كريں كے ـ تو گويااس طرح كئي جگها ہے آپ كوايك الگ امت قرار ديا ہے ـ ايك الگ دين،

کہ دحی رسول اللہ علیہ پختم ہوگئی ہے۔ وحی ایک اصطلاحی لفظ ہے جسکے انگریزی ڈکشنریوں میں بھی معنے مل جاتے ہیں، عربی میں بھی مل جاتے ہیں، اور وہ یہی ہے کہ اللہ کا وہ کلام جووہ اینے نبیوں پر نازل کرتا ہے۔ تو وحی کا تصور بھی ہمارا اور ان کامختلف ہے۔ صحابہ کی تعریف ہمارے نزدیک میہ ہے کہ جن لوگوں نے حالت ایمان میں رسول اللہ علیہ کو دیکھا۔ان کے نز دیک میہ ہے کہ وہ لوگ ،اور وہ لوگ جنہوں نے مرز اغلام احمد کود یکھا ہم ام المومنین صرف استحضرت علیہ اللہ کی از واج مطهرات کو کہتے ہیں ۔وہ مرز اغلام احمد کی بیویوں کوبھی اُم المومنین کہتے ہیں، جوایک ول آزادتم کی اہانت ہے مسلمانوں کے لیے جسکو برداشت کرنامشکل ہے۔اس کے بعد ہمارے عام مسلمانوں میں مسیح کا تصور اور ہے، مہدی کا تصور اور ہے۔ بید دونوں الگ شخصیتیں ہیں۔ حضرت سے بوں گےوہ پہلے نمازی امام مہدی جوامت محمدی میں سے ہوں گےوہ پہلے نمازی امامت كريں گے۔ليكن يہال انہوں نے دونوں شينوں كو يكجا كرليا ہے۔ اور بيدائكے ڈانڈے بابيوں سے ال جاتے ہیں علی محمد باب نے بھی بید عولیٰ کیا تھا کہ مجھ سے پہلے آنخضرت علیہ اور حضرت على كرم الله وجدا لگ شخصيتيں تھيں، ميں ان دونوں كا جامع ہوں \_ نواسى طرح سے بيہے \_ خير، بيہ تو سارے پینمبروں کی حیثیات کا جامع ہیں اور رفتہ رفتہ پھر خود رسول اللہ علیہ کے بروز بن كرك المح استطرح اصحاب صفه بهارب بإل مستقل اصطلاح باوررسول الله علي كوه جان نثار سأتھی جوشب وروز دین کی تبلیغ کے لیے اپنے بیٹ پر پیٹر باندھ کر اور بھو کے پیاسے رہ كردين كى خدمت كے ليے آپ كے پاس حاضرر ہے تھے۔ان كے ہاں اصحاب صفدہ ہيں جو اسوقت قادیان میں مقیم ہیں۔ ج کے متعلق کافی کھا چکا ہے کہ اب الله تعالی نے قادیان کواس كام كے ليےمقرركيا ہے۔ وہال ظلى حج ہوتارہے گا۔ درود كےمتعلق سوال وجواب كے دوران

میں نے رسالے کی فوٹوسٹیٹ کا پی شامل کی۔اس پرانہوں نے انکار کیا۔ بہر حال بدوہی درود

ایک الگ امت، خدا کا الگ تصور، رسول کا الگ تصور۔ قرآن کے بارے میں ان کے صاحبزادے جانشین میاں بشیر محمود صاحب فرماتے ہیں کہ بی شرک ہو یا غیر شرک ایک ہی مقام پر ہوتے ہیں۔ اگر کسی کو غیر شرک کہتے ہیں تو اس کا صرف سیہ مطلب ہے کہ وہ کوئی نیا تھم نہیں الایا۔ ورنہ کوئی نبی ہو ہی نہیں سکتا جو شریعت نہ لائے۔ ہاں بعض نئی شریعت لاتے ہیں اور بعض پہلی شریعت کو ہی دوبارہ لاتے۔ ہیں اور شرکی نبی کا مطلب سے ہے کہ وہ پہلے کلام لائے۔ اور رسول اللہ عظام تھے۔ اور رسول اللہ عظام تھے۔ اور رسول اللہ عظام تھے۔ اور مسرت میں موعود غیر اللہ عظام تھے۔ اور حضرت میں موعود غیر اللہ علیات تشریعی نبی ہیں جس کے یہ معنی ہیں کہ آپ قرآن پہلے لائے۔ اور حضرت میں موعود غیر تشریعی نبی ہیں تو اس کا مطلب سے ہے۔ س کے یہ معنی نہیں ہیں کہ آپ پہلے قرآن نہیں لائے۔ ورنہ قرآن تو آپ بھی لائے۔ اگر نہ لائے تھے تو خدا تعالی نے کیوں کہا کہ اسے قرآن ور کے کہ کھڑ اکیا۔

اس کے بعدان پر جو وی آتی تھی اسے ان کے پیرووں نے کتاب آمیین کے نام سے مد ون کیا۔ جیسے کہ قرآنی آیات جورسول اللہ علیہ پرنازل ہوتی تھیں اسکے مجموعے کا نام قرآن ہوا، ای طرح سے جو آیات مرزاغلام احمرصا حب کے اوپرنازل ہوتی تھیں ان کے مجموعے کا نام کتاب آمیین ہوا۔ اب قرآن کے بعد حدیث کا درجہ ہے۔ حدیث کا درجہ ہمارے تمام مسلمانوں کتاب آمیین ہوا۔ اب قرآن کے بعد حدیث کا درجہ ہمارے تمام مسلمانوں کے نزد یک یہ ہے، اس میں کوئی اختلاف نہیں ہے، سب سے زیادہ قوی جمت، سب سے زیادہ قوی حق سب سے زیادہ قوی حق سے نہ محتبر چیز حدیث ہے۔ مرزاغلام احمد کے نزد یک حدیث کا تصوریہ ہے: جو حدیث آئی وی سے نہ کراتی ہوا سکو جا ہیں تو وہ لے لیں اور اسکو سے قرار دے دیں اور جو ان کو نہ لینند ہوتو اسے ردی کی فرارد کے دیں اور جو ان کو نہ لینند ہوتو اسے ردی کی میں بھینک دیں۔ بیان کے الفاظ ہیں۔ بیا قتباس میرے خیال میں آچکا ہے۔ اس لیے میں اسے طوالت نہیں دینا جا ہتا۔ وی کے متعلق بیصورت ہے دونوں جماعتیں قادیا نیوں کی برابر میں اسے طوالت نہیں دینا جا ہتا۔ وی کے متعلق بیصورت ہے دونوں جماعتیں قادیا نیوں کی برابر مرزاصا حب پر جو پچھ بھی نازل ہوتار ہا اسے وی کہتی رہیں۔ صالانکہ مسلمانوں کا متفقہ عقیدہ ہو

[3rd Sep., 1974

نہیں ہے بلکہ ابھی مرز اغلام احمد کی "المیشر ات" کے نام سے جوشائع ہوئی ہے اس میں بھی اور دوسرے بیانوں میں بھی وہ دروداس طرح ہے:

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

بهرحال بيا نكادرود ہے۔

پنجتن کے متعلق بھی جومسلمانوں کا تصور ہے وہ اس روز آچکا ہے۔ یہ بھی نہایت دل آزار اوراہانت آمیز تصور ہے جوانہوں نے تصور قائم کیا ہے۔ پنجتن کا تصور جومسلمانوں میں ہے وہ حضورا کرم علیہ اوران کے اہل بیت پر شمل ہیں۔انہوں نے یہاں مرز اغلام احداوران کے خاندان والوں کو مشتل کیا ہے۔ اس طرح ایک ایک چیز میں اینے آپ کو چھوٹی چیو ول میں بھی ۔۔۔ ہمارے نزدیک مسجد اقصلی وہ ہے جودشق میں ہےان کے نزدیک مسجد اقصلی یہاں آ گئی ہے۔ ہمارے نزدیک وہ مقام کے جہاں آدمی داخل ہوتو اللہ تعالیٰ کی طرف سے امن کا وعدہ ہے وہ مکہ کرمہ میں ہے۔ان کے نز دیک وہ چو بارہ ہے جہاں مرز اغلام احمد بیٹھ کرکے فکر کیا کرتے تھے اور تحریر کیا کرتے تھے۔ یعنی کہیں انکے اور جمارے ڈانڈے سی تصور میں نہیں ملتے، نه معاشرت میں، نه معیشت میں، نه عقائد میں، نه دین کے تصور میں۔ بیسب انہیں کی طرف سے ہوتار ہا مخضریہ کہ انہوں نے رسول اللہ علیہ کے مقابلے میں نبوت کا ایک متوازی کیپ قائم کیا ہے۔ کیمپ کی حفاظت اور اس کے فروغ کی ذمہ داری انگریزوں نے لی اور وہ اس طرح كرتے رہے۔ ہارے ہاں بہت ہے لوگوں كے اندر بغير سكے كوسو بے ہوئے ، اسكامطالعہ کے بغیر، بغیر متعلقہ مواد کے پڑھے ہوئے ایک تصور ذہین پر بیاغالب رہا کہ بیفرقہ وارانہ بات ہے۔ یہ بات فرقہ وارانہ ہیں ہے۔ یہ دوالگ الگ مذہب، دوالگ الگ دین، دوالگ الگ امتیں، دوالگ الگ تدنوں کی جن میں کہیں کوئی مماثلت سوائے اس کے نہیں پائی جاتی کہ اسلام

كالباده انهول نے اوڑھلیا ہے۔اگریہ نداوڑھتے تولوگوں كودھوكدنددے سكتے تھے۔ اس خمن میں میں میں بیعوض بھی کر دول کہ وہ دوسری شاخ جوانکی پھوٹی ، وہ ظاہر ہے کہ گدی نشینی کے جھڑے پر پھوٹی۔ جیسے علامدا قبال نے کہاہے کہ خواہ مصلحاً یا جس بنا پر کیا ہو، انہوں نے ذرااسكارتك بلكاكرويااور كهراعنابي كى بجائے ذرا گلابي رنگ كرديا، تاكەسلمانوں كودھوك، دينے میں آسانی ہو۔ایک شخص کومسلمانوں ایک شخص کے نام،اس کے کارنامے کوسی نہ سی درجے میں مقبول کرایا جائے۔اس کے بعد پھرفضا تیار ہوتی رہی۔اس میں کوئی فرق نہیں ہے دونوں میں مرزاغلام احد کی ساری تحریریں ، حکیم نورالدین کی ساری تحریریں اس بات کے لیے ایک کھلا ہوا ثبوت ہیں۔ یعنی دنیا میں کوئی فاتر العقل ہوگا جواس سے انکار کرے گا کہ مرزا غلام احمد نے نبوت کا دعوی نہیں کیا مگراتن تحریریں ہیں کہ سی تاویل اور کسی تشویش سے بھی اس سے صفر نہیں ہے۔ بعض وقت مسلمانوں کو دھو کہ دینے کے لیے انہوں نے بیاکھا ۔۔ شاید یہ چیز quote بھی کی ہے محضرنامہ میں بھی اوراپنے جواب میں بھی ۔۔۔مرزاصاحب نے بیلکھ کر دیا تھا: اگر لوگوں کو نبی کے لفظ سے کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو جہاں جہاں میں نے نبی لکھا ہے اسکو کا ث کر محدث بنا دیا جائے۔ بیتحریر ہے انکی۔اس کے تھوڑے دن کے بعد ایک اور تحریر ملتی ہے اور وہ یہ ہے کہ کے حدیدبیا کے وقت کفار مکہ نے کہا کہ ہم تو رسول اللہ علیہ کورسول نہیں مانتے حضور علیق کے بیجونام کے ساتھ رسول اللہ ہے بیکاٹ دیا جائے۔خیر، اس پر صحابہ کوغصہ آیا۔لیکن حضور نے فرمایا کوئی بات نہیں۔آپ نے اپنے ہاتھ سے کاٹ دیا۔تو یہاں سے مثال میدلی جاتی ہے کہ آپ نے اگر اپنے ہاتھ سے کاٹ دیا ہے تو اسکا پیمطلب تو نہیں تھا کہ آپکی رسالت ختم ہو گی، وہ حقیقت اپنی جگہ ہے۔ لیتن اگر کوئی محدث ہواور نبی کا لفظ کاٹ دے، اسکے کہنے کے مطابق،توبھی انگی نبوت باقی رہے گی۔

انہوں نے بڑی کبی چوڑی فہرست دی۔ میں نے نوٹ کی تھی۔ 1893ء سے کی تر تیام پاکتان تک اور اسکے بعد تک مسلمانوں کے اجتماعی مسائل کے لیے نہ صرف مسلمانوں کیا تھ شریک رہے بلکہ دوسرے مسلمانوں کواس پر ابھارتے رہے۔ بیبنیا دی طور پر بڑی غلط بیانی ہے۔ شاید اس طرح کی غلط بیانی انہوں نے اپنی آبادی کے متعلق کی ہے، جوسوال وجواب میں پوری طرح واضح ہو چکی ہے۔

ان کا دور، 1840-1839ء کی پیدائش ہے۔غدر کے زمانے میں بیتقریباً جوان ہو کگے یا جنگ آزادی کے ہنگاموں کے زمانوں میں جوان ہو نگے۔اس کے بعد کے جوکارنامے ہیں وہ خودانکی کتابوں سے روش ہیں۔اسکے بعد جب انہوں نے ہوش سنجالاتو کچبری میں ملازمت کرلی پھرکوئی اعلیٰ خدمت سپر دہوئی۔ وہاں سے استعفیٰ دیکر آ گئے اور عیسائیوں اور ہندؤوں کے خلاف مناظر ے شروع ہو گئے۔ بیانہوں نے کیوں کیا؟ اسسلسلے میں ان کی کتابوں سے اقتباس سوال وجواب میں آ کے ہیں۔اوہ وہ میں نہیں دھراوں گا چونکہ جہاد کوحرام کرنا ہے اس ليے اليي كتابيں لكھي جائيں كەمسلمانوں كا اشتعال ختم ہواوران كا بہي خواہ بن كرايخ مقاصد حاصل کیے جائیں اور ان کے دل سے جہا د کا مسئلہ نکالا جائے۔ پھرانہوں نے اس جسارت سے کام لیا کہ سوال و جواب کے دوران انہوں نے کہا کہ بیدوہ زمانہ تھا کہ نہ مسلمان علاء نے جہاد کا فوی دیانکی مسلمان عالم نے جہاد کیا۔ بیایک ایس غلط بیانی ہے جس پر ماتم ہی کیا جاسکتا ہے۔ جہال تک فتوے کا تعلق ہے، انگریزوں کے تسلط کے بعد سے اسی طرح کے فتوے بار بارعلاء کی طرف سے آتے رہے۔ میچے ہے کہ بیمسائل بعض بعض دفعہ نزاعی رہے ہیں۔کہاب حالات و شرائط جہاد ہیں یانہیں ہیں اس میں رائیوں کا اختلاف ہوا۔بعض لوگوں نے کہا کہ نہیں شرائط پوری نہیں ہوئیں، بعض نے کہا کہ لڑائی کا وقت ہے، بعض نے کہا کہ وقت لڑائی کانہیں ہے۔

تویہ دجل وفریب کا ایک ایسا جال ہے کہ جس سے ایک ایسا غیرطبعی مادہ ملت کے جسم کے اندراس 80، نوے 90سال سے پرورش پار ہاہے جسکی وجہ سے اس ملت کوچین نصیب نہیں ہوا۔ اوراب اس کے پنج باہر بھی بہت دورتک تھیلے ہوئے ہیں۔انہوں نے کہاہے کہ سی حکومت کو، کسی اسمبلی کو بیدی نہیں ہے کہ وہ زبردتی کسی کا غد ہب تبدیل کرائے۔ یہ باہر کے لیے یا کستان کو بدنام کرنے کے لیے نہایت مروہ اور گھناؤنا پراپیگنڈہ کیاجار ہاہے یعنی کہیں یہ بات نہیں آئی کہ جرأان كاند هب بدل ديا جائے، الكے عقائد بدل ديتے جائيں۔اس سے زيادہ فياضي اور روا دارانہ بات کیا ہوسکتی ہے۔ کہاجاتا ہے کہ تمہارے جومعتقدات ہیں تم ان کی روے مسلمان نہیں ہو۔اگرتم مسلمان ہوتو ہم مسلمان نہیں ہیں۔اگر ہم اپنے آپ کودستور میں بیلکھ دیں کہ ہم سب کا فر ہیں یا پھران کے لیے لکھنا ہوگا۔اس میں تبدیلی فدہب کا سوال ہی نہیں ہے۔ بلکہ دوالگ الگ امتیں ہیں، انکاتعین کرنا ہے۔ بیصرف پاکستان کو بدنا م کرنے کیلئے دنیا میں پراپیگنڈہ کیا جا ر ہاہے۔قرآن کی آیت پیش کی جاتی ہے:۔

لا اكراه في الدين

کون جبر کرر ہاہے؟اس سے زیادہ فضول تنم کاعقیدہ بھی کوئی رکھتا ہے؟

باتی مملکت پاکستان کا معاملہ ہے۔ ہر مملکت کو اپنی جغرافیائی حدود کے تحفظ کا پورا پوراحق عاصل ہوتا ہے۔ ہماری مملکت ایک نظریاتی مملکت ہے۔ ہمارایہ حق ہی نہیں بلکہ فرض ہوجا تا ہے کہ اپنی نظریاتی سرحدوں کی حفاظت کریں۔ اگر اس فرض میں کوئی کو تا ہی کر بے تو اسکا مطلب سے کہ وہ ملک کیسا تھ غداری کرتا ہے۔ لہذا اسلام کی نظریاتی سرحدوں کی حفاظت اسکا نہ صرف اختیار ہے بلکہ یہ بنیادی فرائض میں ہے۔ اگر کو تا ہی کر بے تو وہ اپنے فرائض سے غداری ہرت رہا ہے۔ اب انکا کہنا ہے کہ پاکستان کے قیام کے سلسلے میں مسلمانوں کے اجتماعی مسائل کی ہے۔ اب انکا کہنا ہے کہ پاکستان کے قیام کے سلسلے میں مسلمانوں کے اجتماعی مسائل کی

ایسے اوگوں کی تعداد بھی کم تھی ان کی پیدائش کے زمانے میں جوانی کے زمانے میں بھی ، ان کی وفات کے بعد بھی جہاد جاری رہا۔ ان علاء کی ایک طویل وفات کے بعد بھی جہاد جاری رہا۔ ان علاء کی ایک طویل فہرست ہے جنہوں نے جہاد کیا اور جن کو کالا پانی بھیج دیا گیا۔ میں آ کچی اجازت سے چندنا مہیش کرنا چاہتا ہوں۔

Mr. Chairman: Short break for ten minutes: we will meet at 12.15 p.m.

[The special committee adjourned for ten minutes to reassemble at 12.15 p.m.]

[The special committee re-assembled after short break, Mr. Speaker (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.]

جناب چيئر مين: مولانا محدظفر احمد انصاري!

مولانا محد ظفر احمد انصاری: جناب والا! قبل اس کے کہ میں اپنی گزارشات شروع کروں، آپ سے ایک درخواست بیہ ہے کہ مجھے بیاؤر معلوم ہور ہاہے کہ میری بات بالکل ہی نامکم ل رہے گ ۔ میں بہت مختصر کر رہا ہوں کہ آپ گھنٹی بجادیں گے اور قصہ ختم ہوجائے گا۔

جناب چیئر مین: میں نے ابھی تک گھنٹی تو نہیں بجائی۔

مولانا محمر ظفر احمد انصاری: اگرآپ کوئی ایسی صورت کرسکیس که مجھے جس دن اٹارنی جنرل صاحب تقریر کریں گے اس روز کوئی آ دھ گھنٹہ آپ دے دیں، ورنہ بات بالکل نامکمل رہ جائے گے۔اس وقت بھی زیادہ ربط تونہیں ہوسکتا۔

عrguments sum جناب چیئر مین: ٹھیک ہے اٹارنی جزل صاحب نے پرسوں اپنے it is open for کرنے ہیں۔اس کے بعدا گرآ یے مناسب سمجھیں کہ کوئی چیز رہ گئی ہے تو up the members, they can again speak تو ٹھیک ہے، اٹارنی جزل صاحب کے۔ مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ان سے گفتگو کرلیں، اگر وہ تھوڑ اسا وقت پہلے دے دیں تو۔ ٹھیک ہے۔

جناب چیئر مین : ٹھیک ہے، آج اٹارنی جزل صاحب آ جائیں گے، آپ ان سے کل consult کرلیں ۔ تو یا نچ تاریخ کوسہی ۔

> مولانا محمد ظفر احمد انصاری: میں بیوض کررہاتھا کہ کتنا غلط دعویٰ کیا گیاہے۔ جناب چیئر مین: آپ آج اندازاً کتنی دیرلیں گے۔ مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ایک گھنٹہ تو دے دیجئے۔ جناب چیئر مین: ایک گھنٹہ۔

مولانا محدظفر احد انصاری: مطلب بیے کہ یا تو پھر بیاجازت ہو کہ میں تحریری طور پر

جناب چیئر مین: تحریری طور پر بھی آپ دے دیں وہ اگر آپ کل دے دیں گے تو وہ ہم سائیکلوسٹائل کرائے ممبروں میں سرکولیٹ کرادیں گے۔

جناب محمد حنیف خان: اگریتر خری طور پردے دیں تو ان کی وہ تحریر ایک تو علم پر بنی ہوگ، دوسرے ہم بھی جن کاعلم کوتاہ ہے، کم ہے، دو، چار جملے کہنے کے قابل ہوجا کیں گے۔

Mr. Chairman: He was almost neck deep in it; he know this subject much more than any body else.

جناب محمر حنیف خان: میں نے بہتجویز پیش کی ہے کہ جس طرح آپ نے اتفاق کرتے موسے کہاہے کداگر آپ تحریری طور پر دے دیں تو وہ لوگ جن کاعلم اس مسئلے میں کم ہے وہ بھی وہ

پڑھکراپنے بچھ views اس کی تائید میں کہہ دیں گے تو زیادہ بہتر ہوگا۔ مولا نامحمہ ظفر احمد انصاری: تواس میں تو بچھووتت کگے گا۔

جناب چیز مین: پانچ تاریخ تک دے دیں۔ اگر آپ ہمیں کل دے دیں تو ہم پرسول سائکلوسٹائل کرا کے ممبروں میں چھی صبح کوتقسیم کرادیں گے۔

مولانا محد ظفر احد انصاری: جتنامیں کہہ سکوں گا کہہ دوں گا، اور اس کے بعد جورہ جائیگا وہ تحریری طور پر دے دوں گا۔

Mr. Chairman: Prince (Mian Gul Aurangzeb), I would like to have your views also after the Maulana has finished.

مولانا محمر ظفر احمد انصاری: تو اس کی معذرت کرتے ہوئے کہ شاید اب میری تقریمیں بہت ربط نہیں رہیگا، کوشش کروں گا کہ جوزیادہ اہم چیزیں ہیں وہ آجا کیں۔

تو علاء کے متعلق انہوں نے لکھا ہے کہ بیدہ دورتھا کہ علاء نہ جہاد کا فتو کی دیتے تھے اور نہ علاء جہاد کرتے تھے، اور بہی روش انہوں نے افتیار کی۔ میں اس میں صرف چند مثالیں دوں گا آپ کو 1857ء میں مسلمانوں پر جوافقاد پڑی اور جس طرح مسلمانوں کی سیاسی قوت پارہ پارہ ہوئی اور اس کے جو یاس اور محروی کی کیفیت پیدا ہوئی، اس کے باوجود ایسے جاندار لوگ موجود شھے جنہوں نے جہاد کا سلسلہ مسلسل جاری رکھا، فتوے دیتے رہے اور بنگال سے لیکر، آسام سے لے کرصوبہ سرحد اور قبائلی علاقوں کی آخری حدوں تک کوئی ایسی جگہ نہیں تھی جہاں سیکام نہ ہور ہا ہو، اور انہوں نے نہایت ہوشیاری سے اس کام کو کیا۔ اس زمانے میں انگریزوں نے نیل کے کارخانے قائم کیے تھے۔ ایک طرف بیر کہا جا تا ہے کہ جہاد کا قصہ بی ختم ہوگیا تھا۔ اس زمانے میں مسلمانوں نہایت ہوشیاری سے انگریزوں کو یہ یقین دلایا کہ جہاد جو ہے وہ اس طرح ہمارا ایک مسلمانوں نہایت ہوشیاری سے انگریزوں کو یہ یقین دلایا کہ جہاد جو ہے وہ اس طرح ہمارا ایک

فریضہ ہے جس طرح روزہ ،نماز ، جمعہ پڑھنا ، وغیرہ ، وغیرہ ۔ لہذا جہاد کے لیے ہمیں سرکاری طور ا پرچھٹی دی جایا کرے۔تو نیل کے کارخانوں ہے انہیں چھٹی ملتی تھی اوروہ اس وفت شکھوں ہے ہے۔ جہاد کررہے تھے۔ پیش نظریہ تھا کہ ایک علاقہ قبضے میں آجائے۔ اوراب تمام تحریریں شائع ہوگئ ہیں، وہ خطوط اس زمانے کے شائع ہو گئے ہیں جس سے بوری طرح یہ بات ثابت ہے کہ حضرت سیداحدشهید،اوردوسرےعلاء،ان کاپروگرام بیتھا کہ پہلے اس علاقے کو جومسلم آکٹریت کاعلاقہ تھا، اس میں مسلم حکومت قائم کر کیس، تو پھر انگریز وں سے نمٹیں گے۔ تو انگریز انہیں نیل کے کارخانوں سے چھٹی دیا کرتے تھے۔ گویا جہاد کے قصے کوعوام تک پہنچادیا تھانہ کہ بیرکہا جارہا ہے گ کہ اس زمانے میں جہاد کا نام نہیں لیا جار ہاتھا۔اس میں ہر مکتب خیال کےعلاء تھے۔جس ز مانے ' میں مرزاغلام احمد، بقول اپنے ،مخبری کے فرائض انجام دے رہے تھےوہ زمانہ تھا کہ حضرت سید احمد صاحب شہید کے ماننے والے بیرو کارمنتشر ہو گئے تھے۔انہوں نے پیٹنہ میں پھراپنا مرکز بنایا تفامسلسل مقدمات چلتے رہے، ایذائیں دی جاتی رہیں، یہاں تک کرآخر میں صادق بور کا پورے کا پورامحلّہ جو کہان کی حویلی میں تھا، اسے گروا کر وہاں بل چلوائے گئے تا کہ بہت سے ز مانوں تک یہاں کسی بستی کا نام ونشان نہ رہے۔ جولوگ تھے ان کو یا تو پھانسیاں دی گئیں یا کالے یانی بھیج دیا گیا۔ان کے خاندان اور افراد کے نام برٹش گورنمنٹ کے ریکارڈ میں قیام پاکستان تک کھے جاتے تھے،ان کی اولا دور اولا دے نام ۔اس طرح وہی زمانہ تھا جب مولانا فضل حق ،مولا نا خير آبادي صاحب ،مفتى صدر الدين صاحب ،مولا نا عنايت احمد صاحب رام پوری،ان تمام کے فتاوی شائع شدہ موجود ہیں۔سرحد میں مولا ناعبدالغفوراخوند،انہوں نے جہاد کا اعلان کیا۔اس کے بعد مولانا عبداللہ ان کی جگہ آئے۔ان کا 1902ء میں انتقال ہوا۔ پھر مولا ناعبدالكريم، 1915ء تك وہ رہے ہیں۔اس كے بعد مولا ناعبدالرحيم، انتھتھانہ اور چركند

وغیرہ میں ان کے مراکز قائم ہے اور بار بارانگریزوں سے نمبرد آزما ہوتے رہے۔ بنگالی حاجی شریعت الله تیتومیر، بینام ابتک و ہاں کے بچوں کی زبان پر جاری ہیں۔ریشمی رومال کا قصہ، ر کون ہے ل کر ہندوستان کوانگریزوں کی لعنت سے پاک کرنے کا قصد، وہ مولا ناعبیداللہ سندھی صاحب، شخ الهندمحمود الحن صاحب، سب لوگ اس فهرست مين آتے ہيں \_ یعنى پورادورايا ہے کہ سی میں جہاد نہ کرنے کی کی نہیں ہے۔اور مرزاصاحب سے کہتے تھے۔انہوں نے مخبری میں ایک بہجان بنالی تھی کہ جولوگ یہاں دارالحرب یعنی انگریزوں کےخلاف لڑائی کرنا جا ہے ہیں، جہاد کرنا چاہتے ہیں، وہ جمعہ اور عیدین کی نماز کو جائز نہیں سجھتے لیکن پیتہ لگاتے تھے کہ کون کون سے علماء ہیں ، کون کون سے لوگ ہیں جو جمعہ کوحرب ہونے کی وجدسے نہیں پڑھتے۔اس طرح وہ ان کی مخبری کا کام کرتے تھے۔ چونکہ وہاں پر پہلے نہیں آیا، میں اسکا اقتباس پیش کرنے کی اجازت جا ہوں گا۔ بعنی سی معاشرے میں پیضور نہیں کیا جاتا کہ اس معاشرے میں کوئی شریعت انسان اس حالت میں جب کہ قوم غیروں کے پنجۂ استعار میں گرفتار ہوتو کوئی شخص مخبری کرے اور قوم میں اس کا کوئی وقار ہو۔ نہ کہ مجدد مصلح ، پیغمبر، خدا، جانے کیا کیا کہا گیا۔

اب يبلغ رسالت جلد 5 مفحد 11 سے ايک اقتباس سناتا موں۔ بيمرز اغلام احمد کا بيان

" چونکہ قرین مصلحت ہے کہ سرکاراگریز کی خبرخواہی کے لیے ایسے نافہم مسلمانوں کے نام بھی نقشہ جات میں درج کئے جا کیں جو در پردہ اپنے دلوں میں برٹش انڈیا کو دارالحرب قرار دیتے ہیں۔ لہذا یہ نقشہ اس غرض کے لیے تجویز کیا گیا ہے تا کہ اس میں ان ناحق شناس لوگوں کے نام محفوظ رہیں جوالی باغیانہ سرشت کے آدمی ہیں۔ اگر چہ گور نمنٹ کی خوش قسمتی ہے مسلمانوں میں ایسے لوگ معلوم ہو سکتے ہیں جن کے نہایت مخفی ارادے

گورنمنٹ کے برخلاف ہیں۔اس لیے ہم نے محن گورنمنٹ کی پویٹیکل خیرخواہی کی نیت سے اس مبارک تقریب پر جاہا کہ جہاں تک ممکن ہوان شریر لوگوں کے نام ضبط کیے جائیں (لینی ان کے نام ریکارڈ کیے جائیں) جواپنے عقائد سے مفیدانہ حالتوں کو ثابت كرتے ہيں۔ليكن ہم گورنمنٹ كو باادب اطلاع كرتے ہيں كدايسے نقت پوليكل رازى طرح اس وفت تک ہارے پاس محفوظ رہیں گے جب تک گورنمنٹ ہم سے طلب نہیں کرتی۔ہم امیدر کھتے ہیں کہ ہماری گورنمنٹ بھیم مزاج کی طرح ان نقثوں کومکی راز کی طرح اینے کسی دفتر میں محفوظ رکھے گی۔" گویا چیف انفار مرکے فرائض جوصاحب دے رہے تھے یہ ان کا کارنامہ تھا،اور بیاس وقت جب مسلمانوں کی بڑی تعداد کا لے پانی جا رہی تھی یا پھانسیوں کے تختوں پر ڈال رہے تھے۔

انہوں نے بیر بھی لمبی فہرست دی ہے کہ 1893ء سے کیکر قیام یا کستان تک وہ مسلمانوں کے ہر درد و دکھ میں نہ صرف شریک رہے بلکہ پیش پیش رہے۔ 1893ء میں مرزاصاحب کی عمر کافی ہوگئی تھی۔ کیکن اسکے متعلق جو کچھ کام رہا وہاں اس میں ان کی شرکت کی بات یہ ہے کہ جو مصیبتیں اس ملک میں مسلمانوں پرآئیں، لعنی جہاد کے سلسلے میں وہ اپنی جگہ ہیں یہ خودسوال ہی نہیں تھا، ہم ان کا اس میں کا م صرف مخبری کرنا تھا، یا انگریزوں کوسیا ہی مہیا کرنا تھا۔لیکن اسکے علاوہ جوتقمیری کام ہوا،مثلاً علی گڑھ قائم ہوا، دوسرے مدارس قائم ہوئے، انجمن حمایت اسلام لا ہور قائم ہوئی ، اسکے متعلق مجھے مجور أا قتباس سے گریز کرنا پڑے گا۔اس میں انہوں نے کہا کہ سرسید نے بڑی جان تو رکوشش کی اور کہا کہ ایک رو پیددے دو چندہ۔انہوں نے کہا کہ نہ، پنہیں ہوسکتا۔ مرزابشیرالدین نے لکھاہے کہ آپ کیوں .....یعنی اس میں انہوں نے لکھا، اپنی جماعت کے لوگوں کو کہا کہ آپ دوسروں میں کیوں شامل ہونا چاہتے ہیں۔ مرزا صاحب کا ہمیشہ یہی

معمول رہاہے کہ وہ لوگ سی نام سے آئیں ، نہ کسی دوسری انجمن کے ممبر بنیں -

خواجہ جمال محد کوریجہ: جناب چیئر مین! انصاری صاحب بار بار مرزا کومرزاصاحب کے عام سے پکارر ہے ہیں۔ اس مسلمانوں کی دل آزاری ہوتی ہے۔ ان کومرزاصاحب کے نام سے نہ پکاراجائے۔

جناب چيزمين: جب آپ كى بارى آئة آپ جيسے جا ہيں پكاري-

خواجہ جمال محمد کوریجہ: جناب! اس سے مسلمانوں کی دل آزاری ہوتی ہے۔ وہ ولد الحرام ہے،اسکواس نام سے پکاراجائے۔

جناب چیئر مین: کسی کی تقریر میں آپ کوئی رائے نہیں دے سکتے۔ یس، انساری ساحب!

مولانا محد ظفر احمد انصاری: چنانچدانهوں نے کسی انجمن میں جونغیری کام کررہی تھی۔ یا انگریزوں کے خلاف لڑنے ، یا جہاد ، بیسب چیزیں ایسی ہیں جومسلمانوں کے اجتماعی مسائل سے متعلقہ ہیں ، انہوں نے اس میں دلچیسی نہ لی۔

جس زمانے میں سلمانوں پر صیبتیں آئیں ہم ان میں نمایاں مصیبتیں بیسویں صدی کے شروع میں آئی تھیں۔ جنگ طرابلس شروع ہوئی۔ جنگ بلغان شروع ہوئی۔ اس کے بعد ترکول کے خلاف انگریزوں نے جنگ شروع کی۔ اس عرصے میں مقامی سعید کان پور میں ایک واقعہ ہوا جس سے پورے ہندوستان میں اشتعال بیدا ہوا اور بہت سے مسلمان اس میں شہید ہوئے۔ پھر خلافت کی جنگ شروع ہوئی۔ پھر جلیا نوالہ باغ کا قصہ شروع ہوا جس میں مسلمان اور ہندو سمجی شریک تھے۔ ترکوں کی سلطنت کوختم کیا گیا، اسپر قادیان میں چراغاں ہوا، اور بیدا نہتائی جسارت کے ساتھ غلط بیانی کی گئی کہ سارے مسلمان چراغاں کررہے تھے، ہم نے بھی چندد سے جسارت کے ساتھ غلط بیانی کی گئی کہ سارے مسلمان چراغاں کررہے تھے، ہم نے بھی چندد سے

روش کردیئے۔ بیایک ایسی دروغ بیانی ہے، میں اسے کیا کہوں۔ میں اس زمانے میں طالب علم تھا، مگر میہ منظر پوری طرح یا دہے۔ میں سکول میں پڑھتا تھا۔ بیمیں جا نتا ہوں کہ پوری ہڑتال ہوئی۔ جگہ جگہاتنی گرفتاریاں ہوئیں اس روز ،صرف اس بات پر کہ چراغاں کرو، شیرینی تقسیم کرو۔ بہرحال شہر میں ایسے لوگ مجے جوخوشامدی مجے اوران کی اغراض وابستہ تھیں۔ جگہ جگہ ایسا ہوا بھی ہے۔ لیکن مسلمانوں نے اس روز ہڑتال ہی کی اورا پے غم وغصہ کا اظہار کیا۔

پھر 1922ء میں ترکوں کو۔ یونانیوں کے مقابلے میں سمر نہ میں فتے ہوئی تو مسلمانوں میں مسرت کی لہر دوڑ گئی۔ پچھلوگوں نے انہی کے مریدوں نے کہا کہ ہم بھی چراعاں کریں۔تو انہوں نے کہا کہ ہم بھی چراعاں کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

اس کے بعد دو چیزیں ایسی ہیں جن میں انہوں نے شرکت کی۔ ایک شدھی اور سنگھٹن تخریک جو کہ اس شخص نے شروع کی تھی جس نے آزادی کی جنگ میں بڑا نمایاں مقام حاصل کیا ہے اور مسلمان اس کی بڑی عزت کرتے ہیں۔ بعد میں وہ جیل میں گیا اور جیل میں جانے کے بعد حکومت نے اس سے پچھ معاملہ طے کیا اور جیل سے نگلنے کے بعد اس نے شدھی کی تحریک بعد کی اور جیل سے نگلنے کے بعد اس نے شدھی کی تحریک (دیائند) شروع کی۔ آئیس پیضرور گئے۔ لیکن وہاں کیا تھا؟ وہ ایک بڑی اچھی شکارگاہ تھی جہاں پریدا پئی جماعت کیلیے آدی لے سکتے تھے۔ آئیس بید بیشک گئے۔

دوسرابرا کارنا جو وہ بتاتے ہیں کہ انہوں نے کشمیر کمیٹی میں شرکت کی اور کشمیر کمیٹی میں انکی شرکت کا جو حال ہے وہ یہ ہے۔ آئمیس علامہ اقبال بھی شامل تھے، اور بھی بہت سے اکابرین تھے۔ اسکے بارے میں "مسلک شمیر" مصنفہ متاز احمد کا ایک اقتباس آ کی اجازت سے پیش کرتا ہوں۔

1931ء میں جب ریاست میں تحریب کا آغاز ہوا اور ریاستی مسلمانوں نے سیاسی آزادی کے حصول کیلئے جب با قاعدہ طور پر جدوجہد کا آغاز کیا تھا۔۔۔یہالفضل کا quotation \_ ہے تو حضرت امام جماعت احمد میر (عربی)۔

جو يبلي ہى مناسب موقعہ كى انظار ميں تھے، يكا كي ميدان عمل ميں آ گئے۔اس كے بعد كيا ہوا۔ 25 جولائی کوشملہ آل انڈیا کشمیر میٹی کا قیام عمل میں لایا گیا۔علامہ اقبال بھی آمیس شامل تھے۔لیکن صدارت مرزابشیرالدین محمود کے سپر دکی گئی۔اسکی وجہ پیٹی کہ شمیر میٹی کامنصوبہ بنانے والے بھی دراصل مرزا صاحب ہی تھے۔اور جوافراد شملہ میں جمع ہوئے تھے ان میں اکثریت احدیوں ہی کی تھی۔ سمیٹی کے پیش نظر جسے ابتدامیں بیان کر دیا گیا ہے، ریاستی مسلمانوں کو اسکے جائز حقوق ولا نااور قيدوبندى صعوبتين جهيلنه والمصلمانون كوقانوني امدادمهيا كرناتها -جماعت احدید کی طرف سے تمام کشمیری لیڈروں سے براہ راست روابط قائم کیے گئے۔قادیانی زعماءکو بری تعداد میں ریاست میں بھیجا گیا جہاں انہوں نے لوگوں سے ملاقاتیں کیں اور مسلمانوں کی مالی امداد کر کے اپناممنون احسان بنانے کی کوشش کی گئی۔اوراس دوران سینکٹروں کی تعداد میں مبلغین بھی بھیجے گئے جوریاست کے چیے چیے کا دورہ کرکے قادیانی عقائد کی تبلیغ کرنے لگے۔ اس ریاست میں تحریک آزادی کے مظلومین کی امداد کے لیے اکثر رقوم شیخ محمد عبداللہ کی معرفت دی گئیں۔ چوہدری عباس کے مقابلے میں قادیا نیوں کی تمام ہدرویاں شیخ عبداللہ کے ساتھ تھیں اورشخ صاحب کے جماعت سے تعلقات انتہائی قریب ہور ہے تھے۔اور لا ہور میں اس افسوس ناك افواه نے كافى تقويت بكرلى كەشىرىشىغ عبداللەمرزائى بىن \_ پھرشىخ صاحب نےخودلا مور آ کرایک جلسه میں اسکی تروید کی کشمیر کمیٹی اس طرح کام کرتی رہی لیکن ابھی اسکا دستور نہیں بنا تھا۔اورا سکےسیاس مقاصدلوگوں کےسامنے واضح ہونے لگے۔توانہوں نے بیکوشش کی کہاس کا وستوربن جائے کین میہ بات مرزابشرالدین کونا گوارتھی کیونکہ وہ اس میں ڈ کثیٹر کی حیثیت سے كام كررم تقداور جب دستور بنان كيلي اصراركيا كياتوم زابشيرالدين محمود في بطوراحتاج تمیٹی کی صدارت سے استعفٰیء دے دیا۔اور پھرعلامہ اقبال تمیٹی کے نئے صدرمنتف ہو گئے۔

لین انکا (مرزابشرالدین) کا استیعفی دیناتھا کہ تمام قادیانی حضرات نے کمیٹی کے کاموں میں دلیا بند کر دی اور عملاً سمیٹی کا بائیکاٹ کر دیا حتی کہ قادیانی وکلاء جوریاست میں مسلمانوں کے مقد مات لڑر ہے تھے وہ مقد مات ادھور ہے چھوڑ کر واپس آ گئے۔اور جب سمیٹی کے کاموں میں نقطل پیدا ہوا تو علامہ اقبال بھی قادیا نیوں کے روبیہ سے بدول ہوکر صدارت سے مستعفی ہو گئے۔اورخوداس پرعلامہ اقبال کے جوریمار کس ہیں وہ چند جملے بیان کردیتا ہوں:۔

"Unfortunately there are members in the Committee who recognise no loyalty except to the head of their particular religious sect. This was made clear by a public statement recently made by one of the Ahmadi pleaders who had been conducting the Mirpur cases. He painly admitted that he recognises no Kashmir Committee, and admits that whatever he and his colleagues did was done in obedience to the commands of their religious leader. I confess that I interpreted this statement as a general indication of the Ahmad's attitude of mind of felt doubts about the Kashmir Committee. I do not mean to stigmatise anybody. A man is free to develop any attitude intellectually and spiritually to suit his mind best. Indeed I have every sympathy for a man who needs a spiritual probe and finds one in the shrine of by-gone saint or any living priest. As far as I am aware, there are no differences of opinion among members of the Kashmir Committee regarding the General Committee's policy to the formation of a party on the ground of differences in policy. Nobody can object, but according to my view of the situation the differences in the Kashmir Committee are based on considerations which I believe are utterly irrelevant. I do not believe that a smooth working is possible and feel that in the best interests of all concerned the present Kashmir Committee should cease to exist."

بہر حال انہوں نے بیر حالت پیدا کر دی کہ اگر کشمیر کمیٹی کو قادیا نیت کی تبلیغ کے لیے استعال نہیں کرنے دیاجا تا تو پھراس سے علیحدہ ہو جاؤ۔ ریش میر کمیٹی کا حال تھا۔

قیام یا کتان کے سلسلے میں انہوں نے جس احسان کا ذکر کیا ہے اس کے بارے میں بیہ صورت ہے کہ علامدا قبال کے اس مضمون کے بعد جب انکا بھیدلوگوں پر کھلنے لگا اور پنجاب میں کونکہ بیزیادہ تھاس لیے پنجاب مسلم لیگ نے بدر برولیوش باس کیا کہوئی قادیانی مسلم گ کامبرنہیں ہوسکتا، اور بہ ریز ولیوش ایک وفعنہیں بلکہ کی بارپیش ہوا۔ میں انکی اس وقت کی ذہنیت کے سلسلے میں چند جملے آ پکوسنا تا ہوں۔ یہ 16ء کا اخبار الفضل ہے ہمیں یا درہے کہ مسلمانون كمصلح وبياك مادى حضرت مسح موعودمهدى آخرالزمان عليه السلام يعنى مرزاغلام احمد قادیانی صاحب کے حضور جب مسلم لیگ کا ذکر آیا تو حضور مرزانے اسکے متعلق ناپیندیدگی ظاہر فرمائی تھی۔تو کیاابیا کام جے خدا کابرگزیدہ مامورنا پیندفرمائے وہ مسلمانوں کے حق میں سازگار بابركت موسكا ہے۔ برگزنہیں۔آپلوگوں كوروكتے رہیں كدسياست ميں كسى طرح شريك نه ہوں۔اور جہاں تک مسلم لیگ کاتعلق ہے۔۔یہ پیغام سلح 80 ء کا quotation ہے: اب تو مسلم لیگ نے بھی جس کے مبرآ زاد خیال اور روادار سمجھے جاتے ہیں اور ہندوستان کی وہنی روح تصور کیے جاتے ہیں، انہوں نے ایک طف نامہ تیار کیا ہے کہ انکی طرف سے اسمبلی کے لیے جو اميد واركم ابوگاوه بيرطف اشائے گا كه اسمبلي ميں جا كراحمد يوں كومسلمانوں سے عليحدہ اقليت منظور كرانے كى كوششيں كرے گا۔ بيدس تمبر 1936ء كا الفضل ہے۔ اب بيہ 1937ء كا ہے: اسكے بعد حضور میاں محمود احد خلیفہ قادیان ملکی سیاست كا ذكر كرتے ہوئے فرماتے ہیں اور اس سوال پرروشی ڈالی ہے کہ جماعت احمد بیکو کا نگریس میں شرکت کرنی جا ہے یامسلم لیگ میں میہ 37 عى بات ہے: "حضور نے فر مايا كما بھى تك اس بارے ميں ہم نے كوئى رائے قائم نہيں كى اور نہ ابھی کوئی دوست رائے قائم کرے۔ بلکہ کانگریس جب علی الاعلان بغیر سی چے کے اور بغیر سی شک وشبہ کے بیاعلان نہیں کرتی کہ بلغ ندہب اور تبدیلی مذہب پر سی قتم کی پابندی عائد نہیں

ہوگ اس وقت تک ہم کا نگریس میں نہیں مل سکتے۔ اور اس طرح مسلم لیگ بیہ کہہ چک ہے کہ کوئی احمدی اس کاممبر نہیں ہوسکتا۔ پھر کون بے غیرت احمدی ہے جو اسمیس شامل ہو، جب تک کہ لیگ صاف طور پر بیاعلان نہ کر دے کہ احمدی مسلم لیگ مے ممبر ہو سکتے ہیں ،مسلم انوں کے حلقوں سے امید وار کھڑے کر سکتے ہیں "۔

اسی طرح بہت ی quotations ہیں۔ کیکن میں اتنے یر ہی اکتفا کرتا ہوں۔ البتداس روز انہوں نے ایک فوٹوسٹیٹ کانی 1944ء کے ریز ولیوٹن کی پیش کی ہے جس میں بیکہا گیا ہے که حضرت مولانا عبدالحامد بدیوانی مرحوم مغفور نے ایک قرار داد پیش کی تھی۔ کہ احدیوں کو، مرزائیوں کو،جنہیں تمام امت نے متفقہ طور پر کا فر قرار دیا ہے، ان کومسلم لیگ کاممبرنہیں بنتا جا ہے اور انہیں مسلم لیگ میں داخل نہ ہونے دیا جائے۔اور قائد اعظم نے ان سے کہد کروالیں کروا دی۔ ید کوسل کا وہ اجلاس ہے جس میں شریک ہونے والے بہت سے لوگ ابھی ہوں گے۔ اور میں اس وقت اسکا اسٹیٹ سیرٹری تھا۔ محد علی برکت علی بال میں جو جلسہ ہوا تھا وہ ریزولیوشن مولانا صاحب میرے پاس لائے تھے اور مجھے سے مشورہ کیا۔ میں نے اسکا انگریزی میں ترجمہ کیا اور ریز ولیوش ایجنڈ امیں شامل ہوا۔ جب اس کا وقت آیا تو قائد اعظم نے بیے کہا کہ کون احدی ہے۔ پنجاب میں کچھانوگ ہوں گے وہ تو پہلے ہی پاس کر چکے ہیں تو غیرمتعلق مسئلہ آپ کیوں لانے ہیں ۔صرف اتنی بات تھی۔اور بیا نکا مزاج تھا کہ وہ جدو جہد کے دوران جا ہتے تے کہ کوئی irrelevant چیز سامنے نہ آئے۔صرف اتن بات انہوں نے کہی۔اورمولا نانے کہا كرتهيك ہے، يه فيصله تو يہلے ہے، آل انٹريامسلم ليك ميں بھى يه فيصله موجود ہے۔ اور كون احمدى ہے جو آتا ہے۔ البذا وہ ریزولیوشن اس طرح ڈراپ ہوا ہےجسکو کہا جاتا ہے کہ قائد اعظم نے ریزولیوش کومستر دکردیا۔ میگویا دروغ گوئی کی انتہاہے مسلم لیگ نے اور پوری ملت اسلامیہ نے اسے جسم ملت كيلئے ايك ناسور مجماء ايك بدگوش سمجماء سياسى اور شرعى دونوں حيثيتوں سے مسلمان ان لوگوں میں سکون محسوس نہیں کرتے تھے۔البتہ 36ء میں بیہوا کہ جواہر لال نہرولا ہورتشریف

لائے 29 مئی کو، تو جیسے ظلی مج ہوتا ہے، ظلی نبی ہوتا ہے اور ظلی قرآن ہے، تو وہاں ایک جیسے بیہ کہتے ہیں کہ ہمارا سیاست سے کوئی تعلق نہیں ، تو وہاں ایک انڈین بیشنل لیگ بنائی گئی قادیان میں۔اور جب جواہرلال منہروتشریف لائے تو قادیان میں 500 والنٹیئر آئے اوران کے بڑے مانے ہوئے وکیل چوہدری نصراللہ صاحب کوقا کداعظم کا خطاب دیا گیا،تو ایک ظلی قائد اعظم بھی بن گیا،اورانہوں نے سلامی لی۔ پنڈت جواہر لال نہرو کے بڑے بڑے بینرز لگے، یلے کارڈز لگے۔اس کے بعدلوگوں نے اعتراض کیا۔وہ جواب پھر میں وقت کی تنگی کی وجہ سے اس اقتباس کوچھوڑتا ہوں۔مرزابشیرمحمود کا بیان ہے کہلوگوں کو کیوں اعتراض ہے۔ جواہر لال نہرونے علامه اقبال کی مخالفت میں میری حمائت کی تھی، جوعلامه اقبال کی قرار دادتھی کہ ان کوغیرمسلم اقلیت قرار دو، توانہوں نے ہماری حمایت کی وہ آئے ہیں توالیک سیاسی اعجمن کی طرف سے ان کا استقبال کیا گیا، انکا خیر مقدم کیا گیا، ان کوسیا سنامہ پیش کیا گیا۔ تواس میں حمایت کی کیابات ہے اب وہاں سیاسی اعجمن بھی بنائی گئی وہ۔ تو یہ مختصر أمسلمانوں کے کاموں میں شرکت کا حال ہے۔ اور 5 ایریل کو یعنی جب یا کستان بننے کا زمانہ قریب آنے لگا، ان کے تعلقات دونوں طرف تھے۔ یہ کوشش کررہے تھے کہ 1946ء میں انٹر پیشنل کورٹ آف جسٹس کے لیے بینڈت جواہر لال نبرونے چوہدری ظفر الله صاحب کا نام recommend کیا جوائل کتاب تحدیث نعمت میں موجود ہے۔اور یہ 1946ء کا وہ زمانہ تھا جب کا نگرس اور مسلم لیگ یا ہندؤوں اور مسلمانوں کے درمیان feelings بہت شدت بر تھیں ۔اس وقت ان کے بی تعلقات تھے کہ پورے ہندوستان میں جتنے بڑے وکیل تھے وہاں سے جواہر لال نہرونے ان کے نام recommend کئے اس وقت ریکامیاب ند ہوئے۔

وہاں الیکشن میں بیالگ بات ہے کہ 15 اپریل 1947ء کو انہوں نے بیان دیا جو یہاں فائل بھی ہو چکا ہے کہ ہم بہر حال اکھنڈ بھارت بنانا چاہتے ہیں اور ہماری کوششوں اور خواہشوں کے علی الرغم اگر پاکستان بن گیا تو پھر ہماری کوشش بیہ جاری رہے گی کہ کسی نہ کسی طرح اکھنڈ بھارت بن جائے۔ یہ بہت مشہورا نکاوہ ہے۔ اور اسکاوہ اقتباس بلکہ فوٹوسٹیٹ یہاں داخل کیا جا چکا ہے۔ 5 اپریل کو بیہ بات انہوں نے کہی اور 12 اپریل کو ایک سوال کے جواب میں یہ فرمایا ۔۔۔ سوال کسی نامہ نگار کا تھا ۔۔۔ کہ کیا یا کتان عملاً ممکن ہے؟ یہ سوال وجواب ریو آف ریلچیز جلد 18 نمبر 2 میں شائع ہوا۔

سوال تھا کہ کیا پاکستان عملاً ممکن ہے؟ جواب: سیاسی اورا قتصادی لحاظ سے دیکھا جائے تو پاکستان ممکن ہے، لیکن میرا ذاتی خیال ہے ہے کہ ملک کے ھے بخرے کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ۔ آج دنیا کی کامیا بی کا راز اتحاد میں مضمر ہے۔ دوسرے ذراء مواصلات بھی ہمیں بتاتے ہیں کہ ہمیں ضرورتا ایک دوسرے کے قریب سے قریب تر ہونا چا ہے اور اتحاد کی کوشش کرنی چائے ۔ تو پھر کیا وجہ ہے کہ اس موقع پر ہندوستان دوعلیحدہ علیحدہ حصوں میں بٹ جائے اور ہندوستان کی بڑی قومیں ایک دوسرے سے جدا ہوجا کیں، یہ 11 پریل کا تھا۔ پھراسی طرح 13 ہندوستان کی بڑی قومیں ایک دوسرے سے جدا ہوجا کیں، یہ 12 اپریل کا تھا۔ پھراسی طرح 13 ہون کا ای مضمون کا ایک بیان ہے۔ پھر 17 جون کا ہے۔ اس کے بعد 18 اگست 1947ء کا ایک بیان ہے، یعنی پاکستان بننے کے بعد۔ اور ایک 28 دسمبر کا ہے تو تقسیم کے موقع پر امامجماعت احمد بیکو بیالہم ہوا کہ (عربی) —

لیعنی تم جہاں کہیں ہوگے اللہ تہمیں ایک جگہ اکٹھا کردے گا۔ اس الہام میں تبشیر کا۔ پہلو بھی ہے اور انداز کا بھی تو قع تو پہلے ایک رنگ میں ہوچی ہے، یعنی ہماری پچھ جماعتیں پاکتان کی طرف چلی گئی ہیں اور پچھ ہندوستان کی طرف ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو اکٹھا کرنے کی کوئی صورت پیدا کردے۔ یہ اکٹھا ہونا دونوں کا بیر بہر حال مسلسل چل رہا ہے۔ 13 دیمبر کے حالات کی وجہ سے لوگ گھبرا کرقا دیان کی خرید کردہ زمینوں کو ضائع شدہ خیال کرنے گئے ہیں اور اپنی ادا کردہ قیمت کو امانت قر اردے کر اسکی واپسی کا مطالبہ کررہ ہیں۔ میں نے اپنے نوٹس میں بتایا تھا کہ ایسا مطالبہ نصرف کا روباری اصول کے مطابق غلط اور ناجا تر ہے بلکہ دینی لحاظ سے بھی تھا کہ ایسا مطالبہ نصرف کا روباری اصول کے مطابق غلط اور ناجا تر ہے بلکہ دینی لحاظ سے بھی

اس کے ساتھ ان کے ہاں جانبازوں کا نظام ہے جن سے بیع جدنا مدلیا جاتا ہے کہ ہم خدا
تعالیٰ کو حاضر و ناظر جان کراس بات کا اقرار کرتے ہیں کہ خدا تعالیٰ نے قادیان کوا حمد بیر جماعت
کا مرکز فر مایا ہے۔ میں اس حکم کو پورا کرنے کے لیے ہر تنم کی کوشش اور جدو جہد کرتا رہوں گا اور
اس مقصد کو بھی اپنی نظروں سے او جھل نہیں ہونے دوں گا اور اپنے نفس کو، اپنے بیوی بچوں کواور
اگر خدا کی معشیت بھی ہوتو اولا دکی اولا دکو ہمیشہ اس بات کے لیے تیار کرتا رہوں گا کہ وہ قادیان
کے حصول پر ہر چھوٹی اور بڑی قربانی کے لیے تیار رہے۔ اے خدا جھے اس عہد پر قائم رہنے اور
اسکو پورا کرنے کی تو فیق عطافر ما۔

ابسوال یہاں یہ پیدا ہوتا ہے کہ قادیان کا قصد جو پچھ ہوگا تو جیسا پہلے میں نے عرض کیا
اس کا فیصلہ قادیان ہو یا اور ہو، بہر حال ہمارے بس میں ہوتو ہم چاہیں گے کہ سارا پاکستان ہی
بن جائے۔لیکن بید کہ یہ فیصلہ مرزائیوں کو کرنا ہے یا پاکستان گور نمنٹ کو کرنا ہے، پاکستان کی
گور نمنٹ کو کرنا ہے،اس کا کھلا ہوا اعلان ہے کہ ہمیں کسی کے علاقے میں جارحیت نہیں کرنی ہے
اب پاکستان بن جانے کے بعدان کے جوعزائم ہیں وہ بار باران تحریوں میں آئے ہیں کہ ہمیں
اسے اکھنڈ بھارت بنانا ہے، اکٹھا کرنا ہے۔

اس کے بعد ایک دیریندان کی حسرت بدرہی کہ افسوس ہمارے پاس کوئی علاقہ ایسائہیں ہے کہ جہاں سوائے احمد یول کے کوئی ندہو۔اب اس کی کوئی ضرورت تھی کہ وہاں احمدی کے علاوہ کوئی نہیں رہے۔ بہر حال وہ حسرت انہوں نے یہاں پوری کر لی۔ پہلے قادیان کوتقر یبا ایسے ہی بنایا تھا۔ وہاں تو جومسلمان رہتے تھان کی زندگی اجیرن کردی تھی انہوں نے ، یہاں تک کہ ان دکا نداروں سے ایک طرح کا قیکس لیا جاتا تھا، جیسے یہ جماعتوں میں غیر مسلموں سے جزیہ کے عنوان سے کہتے تھے۔ان غریب دکا نداروں سے تیکس لیا جاتا تھا اوران سے معاہدہ ہوتا تھا کہ جو

ایمانی کروری کی علامت ہے کیونکہ دراصل اس مطالبے میں بیشبر فنی ہے کہ ایسے لوگوں کے زوری قادیان کی مشکوک ہے حالا نکہ بیر خدا تعالیٰ کا وعدہ ہے کہ ہمیں قادیان انشاء اللہ ضرور واپس ملے گا۔ وغیرہ، وغیرہ اب بیر کسے ملے گا؟ اس کی دوبی صور تیں ہیں۔ یا تو ہم قادیان فتح کر لیس یا خدانخو استہ وہ اکھنٹہ بھارت کا ان کا جومنصوبہ ہے دہ کمل ہوجائے۔ تو قادیان کو فتح کر لیس یا خدانخو استہ وہ اکھنٹہ بھارت کا ان کا جومنصوبہ ہے دہ کمل ہوجائے۔ تو قادیان کو فتح کر کے جہاں تک سوال ہے پاکستان کی حکومت نے ہی اسکا فیصلہ کرتا ہے اور آج 27 سال میں پاکستان حکومت کی طرف سے ہمیشہ بیا علان ہوتار ہا کہ ہمیں کسی دوسرے ملک کی سرحدات میں پاکستان حکومت کی طرف سے ہمیشہ بیا علان ہوتار ہا کہ ہمیں کسی دوسرے ملک کی سرحدات سے کوئی سروکا زمیں ہے، ہم کسی کے خلاف جارجیت نہیں کریں گے بیکس نسخ سے اس کوحاصل کے جہاں کیا ہوئی ایسا چکر دے کر کہ پاکستان اور ہندوستان کی لڑائی کرا کراس کی صورت پیدا کرنا چا ہتے ہیں، یا ہمرحال کیا ہے، ہیں نہیں جانتا۔

اباس کے بعد 28 و مرکی بات ہے۔ مومن وہ ہے جو محض من کر خدا پر ایمان نہیں لاتا بلکہ جس کا ایمان بیں اور وثو ق پر بئی ہے۔ وہ جانتا ہے اور خوب جانتا ہے کہ یہ تقسیم ایک عارضی تقسیم ہے۔ اسے خوب معلوم ہے کہ قادیان ہماری چیز ہے۔ وہ ہمارا ہی ہے کیونکہ خدانے وہ مجھے دی ہے، گوآج ہم قادیان نہیں جاسکتے گرآج ہم محروم کردیئے گئے ہیں لیکن ہمارا ایمان اور یقین ہمیں بار بار کہتا ہے کہ قادیان ہمارا ہے۔ وہ احمدیت کا مرکز ہے۔ ہمیشہ احمدیت کا مرکز ہے۔ ہمیشہ احمدیت کا مرکز ہے۔ ہمیشہ احمدیت کا مرکز ہے۔ وہ انشاء اللہ حکومت خواہ بردی ہویا چھوٹی، بلکہ حکومتوں کا کوئی مجموعہ بھی ہمیں مستقل طور پر قادیان سے محروم نہیں کر سکتی۔ اگریے زمین ہمیں قادیان کیکر نہیں دے گئے قو ہمارے خدا کے پر قادیان سے محروم نہیں کر سکتی۔ اگریے زمین ہمیں قادیان کیکر نہیں دو بھی طاقت حاکل ہوگی وہ فرشتے آسمان سے اترین گے اور ہمیں قادیان کیکر دیکے۔ اس راہ میں جو بھی طاقت حاکل ہوگی وہ پارہ پارہ کردی جائے گی ۔ وغیرہ ، وغیرہ ۔ یہ گویا ان کے عزائم

بڑی ندہی ہے جوایک خاص طبقے کے اندرزیادہ مجھی جاتی ہے۔اس میں لکھتے ہیں، میں وہ خط سنا دیتا ہوں ۔ ماحصل اسکایہ ہے اوروہ یقین دلاتے ہیں کہ "مشرقی پاکتان اور مغربی پاکتان کے ایک رہنے کا سوال ہی پیدانہیں ہوتا۔ لہذایہ بات دل سے بھلا دو۔اب یہ ہے کہ فوج کشی نہ کرو اور سکے صفائی کے ساتھ الگ کر دو" یہ گویالوگوں کے ذہن پراپنے سارے عمر بھر کے بین الاقوامی تجربے اور اس کا زور ڈال کریہ ٹابت کرنا چاہتے ہیں۔ چنانچہ انہوں نے اپنے کسی بہت با اثر دوست کولکھاہے۔اورلوگ اپنی جگہ اندازہ کرسکتے ہیں کہاس زمانے میں بیمیٰ صاحب کے قریب ان کے بااثر دوستوں میں کون ہوگا۔خط بہ ہے کہ "ان آ خاروقرائن کی بنا پرجن کا ذکر جرائد میں آتا ہے۔والله اعلم بالصواب فاکسار کے ذہن میں جوافکار چکرلگاتے ہیں وہ گزارش خدمت ہیں ۔مشرقی پاکستان اورمغربی پاکستان کوباہم جکڑنے والی رنجیر محلصین له الدین ہی موسکتی تھی۔ورندا ّب وہوا،زبان،خوراک،رنگ روپ،خدوخال،لباس،حتیٰ کهعبادت کوچھوڑ كرمعاشر بكاخا كهاور ذبني افكارسب مختلف ميں \_اباعتا دمفقو داور دين كي نسبت جذبات پر قومیت کا غلبہ ہے۔ ادھرسارے عالم میں حق خودارادیت کی پرستش مشرق ومغرب میں آبادی . کی نسبت سات اور چھ، اور رقبے کی نسبت نو اور اکیاون ہے۔مشرق عملاً علیحد گی پرمصر ہے۔ مغرب کے پاس کوئی قاطع بر ہان اس کے خلاف نہیں۔ ہو بھی تو مشرق سننے اور غور کرنے برآ مادہ نہیں۔تاریخ شاہرہے کہ جرنہ ہی حرف لا حاصل ہے۔ بلکہ خودکشی کے مترادف ہے۔اگرخون کی علیج خدانخواسته حائل ہوگئ تو پارٹی نہ جا سکے گی۔ اور نقصان مایہ کی تلافی کی صورت ہو سکتی ہے، نقصان جان تلافی نہیں ہوسکتی۔اور شات ہمسایہ کی تو بہرصورت لازم ہے۔ پھر جبر سے اگر کیچھدن برا بھلا گزارہ ہوبھی تو باہمی ربط بزھنے کی کوئی صورت نہیں۔اس لیے خواستہ یا نخواستہ صراحاً جمیلہ ہی کاطریقہ کام آسکتا ہے۔اس کے رستے میں بہت ی مشکلات ہیں۔آج توشاید

ہارے خالف ہیں ان سے سی طرح کا تعلق نہیں رکھیں گے،اور کسی کو پایا گیا تواسے ایسی سزاوی جاتے تھے، جاتی کہ پھروہ ربوہ نہیں جاسکتا تھا۔قِل و غارت بھی ہوتی تھی،مکانات بھی جلائے جاتے تھے، سبھی پچھ ہوتا تھا۔

اب اس کے بعد بیمنصوبہ بنا کہ پہلے بلوچتان پر قبضہ ہونا چاہئے۔ اور وہ اقتباس، چونکہ میرے خیال میں پہلے موجود ہے، دس لا کھ، بارہ لا کھ کی آبادی ہے، اگر ہم پوری کوشش کریں، پورا پاکتان نہ ہی، ایک صوبہ تو ہمارا اپنا ہوسکتا ہے۔ وہ آرز و پوری نہیں ہوتی۔ اور مرزا صاحب ے آخری الہاموں میں ایک الہام بیجی تفا۔اے بسا آرز و کہ خاک شدہ پوری نہیں ہوئی کیکن ان کی ریشہ دوانیاں جاری ہیں۔ پاکستان میں حکومت پر قبضہ کرنے کے لیے ان کا وہ سلسلہ برابر جاری ہے۔ ہارے ملک میں پہلی بارفوجی انقلاب کے ذریعے حکومت کو بدلنے کی کوشش ہوئی، اس میں جولوگ شامل متھ وہ نام کوئی چھپے ہوئے نہیں ہیں۔اس کے بعدے مسلسل بیکوشش ہوتی رہی ، یہاں تک کہ ایک آخری دور میں ۔۔۔ پیچ کی چیزیں میں نظر انداز کرتے ہوئے آتا ہوں۔۔ مشرقی پاکتان کا حصد گیا۔ حالات اسٹے خراب ہو گئے کہتمام سیاسی جماعتیں اس کی كوشش كرنے لكيس يسى نے كہا كه مجيب الرحن سے كوئى سياسى مفاہمت ہوجائے تا كه پاكستان دومکروں میں نہ ہے۔ بیحالات جب بہت بگڑ گئے پھر بھی بیکوشش ہوتی رہی۔ یہاں سے مختلف پارٹیوں کے لوگ وہاں گئے، ندا کرات کیے۔عین اس زمانے میں سرظفر اللہ نے آٹھ مارچ کو اسلام آباد میں اپنے کسی دوست کوخط لکھا۔اس دوست کا نام ظاہر نہیں کیالیکن بیکہا کہ وہ ایسے دوست ہیں کہ وہ مغربی پاکستان کے سیاسی لیڈرول سے بہت قریب ہیں، اور گویا بہت با اثر ہیں۔ بیخط انہوں نے اردو میں بھیجا۔ By process of elimination آدمی اندازہ کرسکتا ہے کہ جولوگ اس وقت count کرتے تھے ان میں بیخط کس کے نام ہوگا۔ زبان بھی اس کی

باہمی مفاہمت سے نیٹ سکیں۔ چندون بعد شاید سامکان بھی جاتار ہے۔ لیکن سے حقیقت ہے کہ موجوده صورت میں امساک بالمعروف ممکن نہیں اور تصری بالاحسان کا ہی رستہ کھلا ہے۔ بیگویا میاں بیوی میں اگر کوئی نزاع ہوجائے تو قرآن کریم کی روسے دوراستے ہیں۔ یا تو خوشد لی سے اس زاع کوختم کر کے اچھے طریقے پر رہو۔اگریدنہ ہوتو پھرخوشد لی کے ساتھ اچھے انداز میں قطع تعلق کرلو۔ تو یہ کہتے ہیں کہ ایک ہی راستہ رہ گیا ہے کہ قطع تعلق کرو۔ دونوں کومشکلات کا سامنا ہوگا۔لیکن الله تعالیٰ کی طرف رجوع کریں تو یعنی هما بفضله پر قاور ہے۔ اگر اس وقت كدورت نه بردهائي جائے تو شايدكل كواپنے اپنے گھر كا جائزہ لينے كے بعد كوئى طريق سے دوستاندتعاون برادراندامداد بيدابوتي ہے۔موجودہ صورت بہت سے خطرات كاموجب ہےاور جگ بنسائی اور شانت کاسامناہے "بیہ خطجس میں اپنے بااثر دوست کواس پر آمادہ کرنے کی كوشش كى گئى كەاحسان بالمعروف يعنى دونوں بازؤوں كاايك جگدايك ملك كىصورت ميں رہنا ہي ناممكن ہے اور اس كے ليے كوئى كوشش ابنيس كرنى جائے۔ ايك راستہ كويا عليحد كى كا صراحاً جیلہ کا دیکھنا چاہئے۔ بیہ پاکستان کی وحدت وسالمیت کے تحفظ کے سلسلے میں اس جماعت کا contributionاباس کے علاوہ جوآ گے عزائم اور تیاریاں ہیں میں ان کی بعض ملکی ہی جھلک اقتباسات کے ذریعے آپ کی خدمت میں پیش کرنا چاہتا ہوں۔ تو آج جس کام کے لیے مصروف ہیں اس کے متعلق مشمیر میٹی کا ایک فیصلہ بچھلے سال ہوا تھا۔اس پرتبھرہ ہوا، وہ بہت معنی خيز ہے۔ایک جملہ آپ کی غدمت میں پیش کرتا ہوں۔ ہاں،اس سے پہلے 26/27/28 کے سالا نه جلسه 1947 ء كااس ميں خطبه جمعه ميں مرزابشيرالدين صاحب كا اعلان بير بيں هعد ايده، الله تعالى نے فرمایا اصل جلسه تو وہی سمجھا جائيگا جو قادیان میں مقیم احمدی وہاں منعقد کرتے ہیں۔ لا ہور کا جلسہ اسکاظل ہے۔ یعنی نہ ظلی جلسہ ہے۔ اور اسکی تائید میں سمجھا جائے گا اور اس امر کے

خلاف بطوراً حتجاج منعقد كيا جائے گا كه اس جماعت كواسكے مقدس ندہبى مركز سے محروم كرديا گيا جو ہمیشہ حکومت وقت کی وفا دار اور پرامن رہی ہے۔ پہلے تشمیر میں اس طرح کاریز ولیوش پاس ہوا تھا۔اس پران کے موجودہ خلیفہ کا تبصرہ ہوا ہے: " پس نویا بارہ آ دمیوں نے اس تتم کی قرار داد یاس کردی توخدا کی قائم کردہ جماعت پراس کا کیا اثر ہوسکتا ہے۔اس کے نتیج میں جوخرابیاں پیدا ہوسکتیں ہیں۔وہ ینہیں کہ جماعت احمد یہ غیرمسلم بن جائے گی۔جس جماعت کواللہ تعالیٰ مسلمان کیجاسکوکوئی ناسمجھانسان غیرمسلم قرار دیتو کیا فرق پڑتا ہے۔اس لیے ہمیں اس کی فکر نہیں۔ہمیں فکر ہے تواس بات کی کہا گریہ خرابی خدانخواستہ انتہا تک پہنچ گئ تواس فتم کے فتنہ فساد کے نتیجہ میں پاکستان قائم نہیں رہے گا۔ گویا بیروارننگ ہے جوانہوں نے اس وقت دی تھی۔ پا کستان قائم ندر ہنے کے لیے کیاا نتظامات ہیں وہ تو زیادہ تفصیل سے میں اس وفت نہیں بتا سکتا۔ لیکن بیخادم الاحدید بردی ذمددار یول کا حامل ہے جاری ایک مجلس ہے، ہماری نو جوان سل جس نے اس رنگ میں تربیت حاصل کرلی ہے جو بردھتی ہوئی ذمہ داریاں اور بردھتے ہوئے بوجھ کو برداشت کرنے کی طاقت رکھتے ہوں۔انسانی جسم پر بنیادی طور پر دوشم کے بوجھ پڑتے ہیں۔ ایک وہ بوجھ جو براہ راست اس کے جسمانی اور زبنی قواء پر پڑتا ہے۔ ایک وہ بوجھ ہے جو بالواسطہ اس کے جسمانی اور دہنی قواء پر پڑتا ہے۔اس کے لیے جوز بیت بید جماعت اپنے پیارے بچوں کو دینا چاہتی ہے وہ یہ ہے کہ انکی جسمانی قوتوں کو نشو ونما اس رنگ میں پہنچا کیں کہ دوہری ذمدداریان جھانے کے بوجھ کو برداشت کرسکیں۔ان میں سے ایک طریق جو ماضی قریب میں جاری کیا گیاوہ سائیل کا استعال ہے۔ جب اسلام میں یتحریک کی تومخضراً اشارہ کیا تھا کہ اپنی صحق کو برقر ارد کھنے کے لیے سائکل کی طرف متوجہ ہوں۔اس وقت جو تعداد میرے علم میں آئی ہےوہ 662 ہے۔ لیکن اس میں جنہوں نے نام ابھی تک رجر نہیں کرائے تو قع ہے کہ کچھ آج

پنج جائیں گے۔ان میں ہے وہ ہیں جوکراچی ہے۔مائیکل پرتقریباً نوےاورسومیل روزاند طے كر كے تقريارسندھ وغيرہ سے آسكتے ہيں۔انہوں نے سيكہا ہے۔ ميں نے بتايا تھا آج دھرا تا ہوں۔ مجھے بڑی جلدی ایک لا کھا حمدی سائیکل جا ہیں۔احمدی سائیکل وہ ہیں جواحمدی چلاتے ہیں۔اورایک لا کھایسے احمدی چاہتے ہیں جنہیں روز اندسومیل چلنے کی عاوت ہو۔ ومیل روز اند علنے ایک دن میں ہمارااحدی ایک کروڑمیل کا سفر کرر ہاہوگا۔ یہ بڑی حرکت نے، اور حرکت میں برکت ہے۔ہم نے تجربہ کیا تو ہر مخص نے الا ماشاء اللہ اسکو پیندیدگی کی نظر سے دیکھا۔ ایک لاکھ سائکل سوار جا بیں کیوں۔ میں آپ لوگوں کے سامنے ایک برامنصوبہ پیش کرنے والا ہول۔اس کے لیے بھی تیاری کررہا ہوں۔آپ کے ذہنوں کو بھی اس کے لیے تیار کررہا ہوں۔ پس سے جسمانی قوت کومضبوط کرنے کے لیے ایک پروگرام ہے۔ ہلاکوخان، چنگیزخان جودنیافتح کرنے کے لیےاپنے ملک سے نکلے تھے اور دنیا کو فتح کیا تھا ان کے پاس ایسے گھوڑے تھے جنگو سات آٹھ سومیل تک گھوڑے سے اترنے کی اجازت نہیں تھی۔ ہلا کو خان، چنگیز خان موٹی سرخیوں ہے لکھا ہوا ہے۔ ذہن ادھر مائل کیا جار ہاہے۔اب وہ اس کے ساتھ دس ہزار گھوڑوں کی فرمائش کے دس ہزار گھوڑے تیار ہوں۔اور وہ دس ہزار گھوڑے احمد بول کے ہوں۔اوران سوارول کو نیزہ بازی کی تعلیم دی جارہی ہے۔اب میں اقتباس پڑھ رہا ہوں۔اس کے ساتھ خدام الاحربی کے کہا گیا ہے۔خادم کی علامت کے طور پرایک رومال تجویز کیا گیا ہے۔ کیونکہ وقت کم تھا ہیصرف پانچ سو کے قریب تیار ہو سکے کچھ نے خرید بھی لیے ہیں میں چاہتا ہوں کہ ساری دنیا میں خادم اسلام کے پاس بیرومال ہونا چاہئے۔اس رومال میں ایک چھلہ پڑتا ہے۔۔ یہودی بڑی ہوشیار قوم ہے۔ وہ دنیا میں ہرمحاذ پر اپنی بڑائی پھیلانے کی کوشش کرتی ہے۔ چنانچہ مجھے اس رومال اور چھلے کا خیال آیا تو میں نے سوچا کہ ہمیں اپنے لیے رنگ (ring) خود تجویز کرنے

چاہیں الحمراک دیواروں پر مجھے چارفقر نظرآئے:

(١) لاغالب الاالله (٢) القدرت الله

(٣) الحكم الله (٣) العزت الله-

ان سے فائدہ اٹھا کر یہ جویز کی ہے۔ عام اطفال اور خدام یعنی ہررکن کے لیے القدرت الله کا چھلہ،اورجوعہیدار ہیںان کے لیےالعزت اللّٰد کا یہی لجنداماءاللّٰد کا نشان ہے البتدان کے ومال کا رنگ مختلف ہے۔ ویسے جھنڈوں کے لیے عام طور پرسبز رنگ ہوتا ہے۔صرف جھنڈے کا ذکر ہے۔اب اسکی بردی تا کید کی گئی ہے۔اگر رومال ایک گڑ سے چھوٹا رہ جائے تو اسکے ذریعے جو دوسرے فوائد ہمارے مدنظر ہیں۔۔وہ رومال کے متعلق بہت کچھ لکھا گیا ہے۔ بہر حال کاؤٹس میں بھی چھلہ اور رومال ہوتا ہے۔ لیکن اس میں کوئی بہت بڑے کام کے لیے ہے اور اسکو پڑھنے کے بعد مجھے ڈلہوزی کے زمانے کا چھلہ اور ومال جوٹھگ استعال کیا کرتے تھے،ان کے پاس رو مال ہوتا تھااورا یک چھلہ ہوتا تھااورا سکے ذریعے وہ آ دمیوں کی گردن پھنسا کرفوری طور پر ختم کر دیتے تھے۔اب بیالک لاکھ سائکل سوار، دس ہزار گھوڑے اور نیزہ باز، بیسب س کی تیاری ہے؟ کیا قادیان واپس لینے کی تیاری ہے یا یہ جس طرح بہت دفعہ انہوں نے کہا، ہمیں اپنی حکومت قائم کرنی ہے اسکی تیاری کرنی ہے بہر حال بدوہ چیزیں ہیں جن سے ہم صرف نظر نہیں کر سكتے \_ بيونت آگيا ہے كہ ميں پورى تيارى سےاس مسلك كونمٹانا چا ہے -

ایک چیز اور عرض کروں گا۔ جس وقت یہ باؤنڈری کمیشن کا واقعہ آیا ہے اور آپ نے دیکھا 5اپریل سے اگست 1947ء بلکہ دسمبر 1947ء کے اقتباسات میں نے آپ کے سامنے پیش کر دیتے ہیں۔ جس میں ہر جگہ یہ بات واضح ہوتی ہے کہ پاکستان کے قیام سے بہانا ذہن ہم آ ہٹک نہیں کر سکے لیکن جب باؤنڈری کمیشن کا وقت آیا ہے تو خود چودھری ظفر اللہ صاحب ہم آ ہٹک نہیں کر سکے لیکن جب باؤنڈری کمیشن کا وقت آیا ہے تو خود چودھری ظفر اللہ صاحب کلھتے ہیں۔ یہ بہت دلچ سپ اقتباس ہے، اس لیے کہ کہاں تو مرز ابشر محمود صاحب ایک طرف بیلکھ

رہے ہیں کہ ہمیں اکھنڈ بھارت بھارت بنانا ہے اور ہمیں کوشش جاری رکھنی ہے۔ لیکن باؤنڈری کمیشن کا تقرر ہوتے ہی ان کومسلم لیگ کے کیس سے اتنی دلچپی ہوگئی کہ اتنی مسلم لیگ کے لیڈروں کو بھی نتھی مجھے وہ انگریزی کی مثل یاد آتی ہے:

"A woman that loves a child more than its mother does, must be a witch."

توريخضرساا قتباس ہے" تحدیث نعمت "مصنفہ چودھری ظفر الله صاحب صفحہ: -566 " حضرت خليفية أسيح ثاني أن دنول لا موبي مين تشريف فرما تھے۔ بدھ كى سه پېركومولانا عبدالرحيم دردصا حب تشريف لائے اور فرمايا كه حضرت صاحب نے بيدوريافت كرنے کے لیے مجھے بھیجا ہے کہ حضور کسی وقت تشریف لا کرتمہیں تقسیم کے متعلق بعض پہلوؤں معلق معلومات بہم پہنچا دیں۔خاکسار نے (یعنی ظفراللہ نے) گزارش کی کہ جس وقت حضور کاارشاد ہو، خاکسار، حضور کی خدمت میں حاضر ہوجائے گا۔ در دصاحب نے فرمایا حضور کاارشاد ہے کہتم نہایت اہم قومی فرض کی سرانجام دہی میں مصروف ہو۔ تہارا وقت بہت قیمتی ہے۔تم اینے کام میں لیے رہو۔ ہم وہیں تشریف لائیں گے۔موجودہ حالات میں یہی مناسب ہے۔ چنانچ حضور تشریف لائے ، اور بٹو ارے کے اصولوں کے متعلق بعض نہایت مفید حوالوں کی نقول خاکسار کوعطاکیں، اور فرمایا کہ اصل کتب کے منگوانے کے لیے ہم نے انگلتان فر مائش بھیجی ہوئی ہے۔اگروہ کتب بروقت پہنچ گئیں تو وہ بھی تمہیں بھیج دی جائیں گی۔ نیز ارشاد فرمایا کہ ہم نے اپنے خرچ کے دفاع کے ہرماہر یروفیسر کی خدمات حاصل کی ہیں۔ وہ لا ہور پہنچ کیے ہیں اور نقشہ جات وغیرہ تیار کرنے ، میں معروف ہیں ہم تحریری بیان تیار کر لینے کے بعدان کے ساتھ مشورے کے لیے وقت

نکال لینا۔ وہ یہاں آ کرتہہیں یہ پہلو سمجھا دیں گے۔ چنانچے متعلقہ کتب انگلتان سے قادیان پنچیں اور وہاں سے ایک موٹر سائنگل سوار انہیں سائڈ کار میں رکھ کرلا ہور لے آیا اور دوران بحث وہ ہمیں میسر آگئیں۔ان سے ہمیں بہت مدد ملی "۔

جو پروفیسر آئے تھے ان کا نام تھا پروفیسر سپیٹ ۔ پروفیسر سپیٹ نے جھے دفاعی پہلوخوب سمجھا دیا۔ وغیرہ، وغیرہ۔ اب دفاعی پہلوکیا سمجھا یا؟ میں نے آپ کے توسط سے انہیں خطا کھا تھا کہ پروفیسر سپیٹ کی observations, recommendations جو ہوں ، ان کی ایک کتاب ہمیں نہ بھیج دیں۔ وہ انہوں نے نہ بھیجیں کہ دفاعی پہلوا سے کیا سمجھا یا گیا کہ پاکستان کس طرح ہمیں نہ بھیج دیں۔ وہ انہوں نے نہ بھیجیں کہ دفاعی پہلوا سے کیا سمجھا یا گیا کہ پاکستان کس طرح بنایا جائے۔ اور اس سلسلے میں سب سے زیادہ دلچیں مرزا صاحب کو تھی۔ وہ چیز تو ہمارے پاس نہیں ہے لیکن جو پہلے کے عزائم سامنے آرہے ہیں اور اس کے بعد جونقشہ بن رہا ہے اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ کیا کے حرواگا۔

Mr. Chairman: Sir, how long will you take?

مولا نامحمر ظفراحمرانصارى: آپ جس ونت كہيں گے۔

You have already taken 1/1-2 جناب چيئر مين : مين بالكل نهيس كهول كار 2-1/1

iours.

مولا نامحه ظفراحمدانصاري: احچماجي \_

(مداخلت)

جناب چیئر مین: میں روک نہیں رہا، میں نے ویسے پوچھاتھا۔

Why do you feel ill when I ask how long you will take? I am sorry.

بیں نے صرف اس لیے بوچھا تھا کہ میں صرف ایڈجسٹ کرسکوں۔ Members are بیں نے صرف اس کے بوچھا تھا کہ میں صرف دیکھ becoming restive کے لیڈی حضرات جا چکی ہیں اور باقی سارے گھڑیوں کی طرف دیکھ میں رہے ہیں۔ کوئی مجھے کہدرہے ہیں کدروئی کھانی ہے۔ اس لیے میں نے بوچھا تھا تا کہ میں ایڈجسٹ کرسکوں۔

I am not saying that he is not saying useful world. You think that you believe that these are useful words and I do not believe that these are useful words?

I am sorry for that. I بین فلطی کر بینی این که آپ کو کهه بینی این که تیزی سے نه پڑھیں میں کہ آپ کو کهه بینی ایک میانک و میانک میں نے کہا کہ سائک و سٹائل میں ایک و ایس و ایس و ایس کے کہا کہ سائک و سٹائل کروا کے دے دیں۔

That will be useful; and give oral arguments, that would be better. How long will you take?

میں نے صرف ایڈ جسٹ کرنا ہے۔ That is all

مولانا محد ظفر احمد انصاری: میرے خیال میں میں نے جوگزارش کی تھی اگروہ آپ منظور کرتے ہیں .....

جناب چیئر مین: وہ میں نے کب اٹکار کیا ہے؟ اس وقت حنیف خان صاحب نے کہا تھا کتح ری طور پردے دیں۔

مولانا محد ظفر احد انصاری: میری گزارش به ہے که میں بھی بیمحسوس کر رہا ہوں کہ ممبر صاحبان کافی تھک گئے ہوں گے۔

Mr. Chairman: From their expressions; that is why I cut it short.

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: میں اسکویہاں ختم کرتا ہوں۔ اگر آپ مجھے آوھ گھنشہ اس روا دے دیں تو میں کوشش کروں گا .....

جناب چیئر مین: اگرآپ مناسب سمجھیں تو اٹارنی جزل صاحب کے بعد جیسے بھی ..... مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ہاں ، اتناوفت تو کوئی ایسانہیں ہوگا۔

جناب چیئر مین: اگر ضرورت سمجھیں۔ یہ میں نے اس واسطے کہا کہ ڈیڑھ نج گیا ہے، اور آپ نے فرمایا تھا کہا کی گھنٹہ لیس گے۔

مولا نامحر ظفر احدانصاري: میں نے ڈیڑھ گھنٹہ کہاتھا۔

جناب چیئر مین: آدھ گھنٹہ پہلے ہو گیا ہے، ہریک سے پہلے ساڑھے گیارہ بج آپ نے سارٹ کیا تھا۔ 1.35 ہو گیا ہے۔
سارٹ کیا۔بارہ بجے ہریک ہوئی۔ 12.25 پر پھر ہم نے شارٹ کیا تھا۔ 1.35 ہو گیا ہے۔
مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ٹھیک ہے۔ پھراس روز کے لیے رکھے۔اگروہ تیار ہو گئے تو
آدھ گھنٹہ شروع کا مجھے دے دیں۔ یعنی آنے میں بھی تو بچھ دریہوتی ہے۔ میں اس وقت کرلوں ا

جناب چیئر مین: بالکل ٹھیک ہے جی thank you مولا نامحمد ظفر احمد انصاری: اگر میں پچھ لکھ سکا، جس کی زیادہ امید نہیں ہے، تو پھروہ بھی کر لوں گا۔ بہت بہت شکریہ۔

جناب چیئر مین: ٹھیک ہے Thank you very much مسٹر جمال کور بجدا آپ اندازاً کتناونت کیں گے؟ خواجہ جمال محرکور بجد: دومنٹ، جناب۔

جناب والا! کوئی ڈیڑھ مہینے سے مرزائیت کا مسّلہ زیر بحث ہے۔ بحث صرف اس مسّلے پر کی جارہی ہے کہ مرزاغلام احمد نبی ہے یانہیں ۔افسوس سے مجھے بیےکہنا پڑتا ہے کہ پاکستان دنیا کی

عظیم اسلامی مملکت شار ہوتا تھا۔ دنیا کی نظر میں بیایک بہت بڑااسلامی ملک کہاجا تا تھا۔لیکن آج تمام ملکوں کے اندرہم بدنام ہو چکے ہیں۔ایک مسئلہ جو متنازع مسئلہ ہیں ہے،اس مسئلے کواللہ تبارك وتعالى نے حل فرماد ما ہے۔اللہ تبارك وتعالى نے فرماد ما ہے كہ حضور كے بعد كوئى ني نہيں ہوسکتا، نہ آسکتا ہے۔ میں نے دین کوان کے اوپر مکمل کر دیا ہے۔ جواب اس کا دعویٰ کرے گاوہ کافر ہے، وہ مرتد ہے، وہ واجب القتل ہے۔ پھر مرز اغلام احمد نے نبوت کا دعویٰ کیا۔ انگریز نے اسکی پرورش کی جس طریقے ہے اسکی پروش ہوتی رہی۔ پھرمسلمان کا دور آیا۔ستائیس سال گزر گئے ہیں۔ ہماری حکومتوں نے پھراس کوانگریز کی سر پرتی سے بھی زیادہ سر پرستی دی۔ تو ہم لوگ آج کسی اسلامی ملک کے سامنے۔ بنہیں کہہ سکتے کہ ہم ایمان رکھتے ہیں۔ایمان تو ان لوگوں کا تھا جنہوں نے دعویدار کو چند کھے بھی اس دنیا میں رہنے کی اجازت یا مہلت نہ دی اوران کے خلاف جہاد کیا اوران کوفی النار کر دیا۔اللہ تعالیٰ نے فیصلہ فرما دیا کہ حضور کے بعد کوئی نبی نہیں آ سکنا ۔حضور یے فرما دیا کہ اگر میرے بعد نبی آتا تو وہ عمر مہوتے۔حضرت صدیق اکبڑنے اسکو ٹابت کر دیا کہ واقعی حضور کا فرمان صحیح ہے، اللہ کا فرمان صحیح ہے۔مسلمہ کذاب نے دعویٰ کیا۔ حضرت صدیق اکبر نے اس کے خلاف جہاد کر کے اس کوختم کردیا۔ اس طرح کے بیس باکیس اور بھی گزرے ہیں۔جنہوں نے دعوے کیے ہیں۔ان کے ساتھ بھی یہی حشر ہوا کیکن بیواحدایک مملکت آئی ہے جوڈیڑھ مہینے سے ایک ولد الحرام فرقے کو یہاں بٹھا کران سے بید لائل پوچھے جارہے ہیں کہتم اپنی نبوت کے دلائل پیش کرو کہتم سیجے ہویا غلط ہو۔کون می گنجائش ہے کہ حضور " خاتم النبین نہیں ہیں؟ کون اس کے او پر تھوڑی تی تنجائش کرتا ہے کہ حضور خاتم النبین نہ تھے؟ اگر کوئی آ دمی تھوڑ اسا خیال بھی کر لیتا ہے ،تھوڑ ا سا وہم بھی اس کے اندر آ جا تا ہے تو وہ کا فرہے۔ اس کا ایمان نہیں رہتا۔حضرت امام اعظم رحمۃ اللّٰدعلیہ سے ایک آ دمی نے پوچھا کہ نبوت کا ایک

دعویٰ کرتا ہے تو ہم اسکے ساتھ کیسے پیش آئیں گے۔ تو حضور نے کہاا سکے خلاف جہاد کرو۔اگرتم نے اس سے صرف میہ پوچھ لیا کہتم معجزہ دکھاؤتو تم بھی اس طریقے سے مجرم ہوجاؤ کے جیسے کہ دہ مجرم ہے۔ یعنی مجز وطلب کرنا بھی شرک ہے۔ اور ہم ڈیڑھ مہینے سے یہ بحث وتحیص کررہے ہیں كه آياييكا فريس يانبيس-بيهارے ليے ڈوب مرنے كامقام ہے۔

جناب چیئر مین:معاف کریں، یہ ہم بحث نہیں کررہے۔ خواجه جمال محركور يجه بالكل يمي كررب بي-<u> جناب چيئر مين</u>: نهيس،سوري\_

خواجہ جمال محرکور یجے: بالکل یہی بحث ہور ہی ہے۔

جناب چیئر مین: نه به نه آپ نے ریز ولیوش پڑھے ہیں، نه آپ نے بحث سی ہے۔ خواجه جمال محمد کوریجه : مجھے بتا تمیں کہ وہ یہاں کس لیے آئے؟ مرزاناصر کیوں آیا؟ جناب چیئر مین: میں آپ سے بحث میں نہیں الجھنا چاہتا۔ بیتھا کہ ایک ریز ولیوٹن آیا تھا

-to determine the status of the Ahmedis.

<u>خواجہ جمال محمد کوریجہ</u>: اپنی بولی میں ، اپنی زبان میں۔

جناب چيئرمين كه يه واضع كياجائ كه كا قاديانيون كا، احديون كاكيامقام إلى ریزولیوش آپ کی طرف سے آیا تھا کہ ان کوغیر مسلم اقلیت قرار دے دیا جائے۔ باقی دوتین ریزولیوشن اور آئے ہیں، اور ان میں کسی ایک نے بھی ایسا کوئی ریزولیوشن پیش نہیں کیا کہ وہ مسلمان ہیں یا کا فرہیں۔اس واسطے یہ بحث بالکل نہیں رہی وہ ایک clarification تھی جس کے داسطے ان کوبلایا گیا تھا،جس کے داسطے ان برجرح کی گئتھی اور سوال پوچھے گئے تھے اور سے سوال بھی ممبران نے دیتے تھے، کوئی باہر سے نہیں آئے تھے۔ خواجه جمال محد كوريج : توجناب والا! ان كواقليت قراردي سے اوركيا ثابت مور ماہے؟
جناب چيئر مين : آپ اس طرح ممبر صاحبان كى تو ين ندكريں - بيسب انہوں نے خود
سوال مرتب كيئے تھے -

خواجه جمال محمد کوریجه نکسی ممبر کی میں تو بین نہیں کررہا، میں اپنا ایمان اور میرا جوعقیدہ ہےوہ بیان کررہا ہوں کہ ریالوگ .....

جناب چیئر مین: نه، آپ کیوں آمبلی کی ایسی تیسی کررہے ہیں؟ خواجہ جمال محمد کوریجہ: میں تو جناب! دومنٹ میں ختم کر دیتا ہوں، آپ نے خواہ مخواہ اتنا ٹائم لے لیا ہے۔

> جناب چیئر مین: نبیس، یه آپ نے غلط کہا ہے۔ خواجہ جمال محرکور یجہ: میں بحث نبیس کرسکتا ہوں؟ جناب چیئر مین: اسمبلی کے ممبران کا ایمان مضبوط ہے۔

خواجہ جمال محمد کور بچہ الیکن میرا ایمان مجھے اجازت دیتا ہے کہ میں اس کے اوپر بحث

کروں۔ جیسے لوگوں نے بڑے بڑے دلائل دیتے ہیں کہ وہ اس لیے خراب تھا کہ وہ انگریز کا
وفادار تھا، وہ اس لیے خراب تھا کہ اس نے ساری زندگی انگریزوں کے ساتھ ل کرگز اری ، اس
نے ان کی وفاداری کی ، اس کا وظیفہ خوار تھا۔ اگر ایک آدمی ان تمام عیوب سے پاک ہواوروہ
نوت کا دعویٰ کر بے تو پھر ہمیں اسے تسلیم کر لینا چاہئے؟ یکوئی بات نہیں ہے کہ وہ و فادار تھا یا نہیں
نوت کا دعویٰ کر بے تو پھر ہمیں اسے تسلیم کر لینا چاہئے؟ یکوئی بات نہیں ہے کہ وہ وہ فادار تھا یا نہیں
واجب القتل ہے۔ وہ مرتد اور ہمارے مسلم معاشرے کے اندر اس کا رہان ، اس کا رہن سہن جو
ہو وہ اسلام کے خلاف ہے۔ میں گور نمنٹ کی خدمت میں استدعا کروں گا کہ مرز اغلام احمد جو

ولدالحرام ہے، جو ولد الحرام تھا، اس کی جماعت جو ہے وہ بھی ولد الحرام ہے، مرتد ہے، مشرک ہے جو ان کو پناہ دین رکھتے ہیں وہ بھی کا فراور مرتد ہیں۔ جو ان کے ساتھ لین دین رکھتے ہیں وہ بھی مشرک ہیں۔ بوان کے ساتھ لین دین رکھتے ہیں وہ بھی مشرک ہیں۔ لہذا ان کوفوراً اس پاک سرز مین سے تکال کراس ملک کو پاک کیا جائے۔ جناب چیئر مین: شکر ہے۔ مولا ناعبدالحق (اکوڑہ خٹک)! آپ کتنا ٹائم لیس گے؟ مولا ناعبدالحق: جتنا آپ فرمائیں۔

جناب چیئر مین: آپ ویسے دستخطی ہیں، ان کوٹائم تھوڑ امل رہا ہے جنہوں نے دستخط کئے ہیں اور دوسو صفحے کی کتاب لکھی ہے، انہیں کم ٹائم دیا جارہا ہے۔

مولوی مفتی محمود: اس میں پانچ منٹ میں بھی لوں گا۔ پچھ تجاویز ہیں میری۔ جناب چیئر مین: پھر آپ پر سول صبح لے لیں۔

مولوی مفتی محود: جیسے آپ مناسب سمجھیں۔

<u>جناب چیئر مین</u>: جی ہاں۔مولا ناعبدالحق صاحب! کتنا ٹائم آپ لیں گے؟

مولا ناعبدالحق بإنخ وس منك.

جناب چيئر مين: پانچ منٺ ميں ختم كرديں\_

مولا ناعبدالحق: احجِما جي

جناب چیئر مین: ٹھیک ہے، شروع کر دیں ۔۔۔وہ تقریر کرکے جارہے ہیں۔بس یہی ہے کہ اپنا جوش نکالا، تقریر کی اور گئے۔ پانچ منٹ آپ نے لیں، پھر پرسوں کے لیے ماتوی کرتے ہیں۔

چومدری متازاحد جناب والا! کوریجه صاحب اب جارہے ہیں۔

کہ پیمسکارتو آئین کے لحاظ سے طے شدہ ہے۔ اب بید دسرامسکار مرزاغلام احمد کے متعلق ہے۔

تو اس کے متعلق یہاں پر کتابوں اور حوالوں سے اور مرزا ناصر اور صدرالدین کی تسلیم سے بید چیز

انہوں نے مان لی ہے کہ مرزاغلام احمد نبوت کا دعویٰ کر چکے ہیں۔ اور اس کی جتنی تاولیس انہوں

نے کہیں ان تمام تاویلوں کے بعد انہوں نے بیہ باتسلیم کر لی ہے کہ مرزاغلام احمد کوہم نبی جائے

ہیں اور اس نے نبوت کا دعوی کیا تھا۔ لا ہوری پارٹی نے بھی یہی کہا کہ ہم اس کوجہ دیا ملہم یا مکلم

کہتے ہیں۔ لیکن اٹارنی جزل صاحب کے سوال کے جواب میں انہوں نے کہا کہ ہاں ، انہیں نبی

بھی کہا جاسکتا ہے اس لیے کہ نبی کریم عیالیہ نے فرمایا "نیزل نبی اللہ عیسیٰ بن مریم"۔ تو ہمارے

اٹارنی جزل صاحب نے فرمایا انہیں۔ (لا ہوری پارٹی سے) کہ جب حضور اکرم عیالیہ کی اٹارنی جزل صاحب نے فرمایا "نیزل نبی اللہ عیسیٰ بن مریم"۔ تو ہمارے

مدیث سے تم نبوت کا اطلاق کرنا چا ہے ہوتو اس کا مطلب بیہ ہوا کہ تم اس کو نبی مانے ہو۔ تو

اب بیہ ہے کہ آئین کے مطابق جورسول کریم علی کے کوخاتم النبین نہیں جانتا وہ آئین کے مطابق مسلم ہونے کا (جیسا کہ مطابق مسلمان نہیں ہے، وہ غیر مسلم ہے۔ تو اس صورت میں ان کے غیر مسلم ہونے کا (جیسا کہ نفس الامر میں ہے اور شریعت میں ہے اسی طریقے ہے) آئین کی بنا پر بھی وہ غیر مسلم ہی ہوئے۔

دونوں جماعتوں نے اس کو نبی تسلیم کرلیا۔

ابربی دوسری بات کدوہ ہم پر بیاعتراض کرتے ہیں کہتم ہمیں غیر مسلم اقلیت قرار دیتے ہو، تو ہماری جانب سے بید کہا گیا کہتم غیراحمدی کو یعنی مسلمانوں کو مسلمان کہتے ہو یا دائر ہ اسلام سے خارج؟ تو دونوں جماعتوں نے بیتنلیم کرلیا، لا ہوریوں نے کہا کہ غیراحمدی حقیق مسلمان نہیں ہے، اور ربوہ والوں نے کہا کہ دائرہ اسلام سے غیراحمدی خارج ہیں اور کافر ہیں اور پکے کافر ہیں۔ یہ بات انہوں نے تسلیم کرلی۔ اب یہاں پر جب کہ وہ لوگ ہمیں کافر کہتے ہیں، پکے

جناب چیئر مین: بالکل اپناجوش شندا کیا، کسی نے کسی کوگالی نکالی، کسی نے کسی کو، اس کے بعد باہر۔

ایک رکن: ؤیره نج گیاہے۔

جناب چيئرين : پانچ منك انهول في لينع بين ، پيرمفتى صاحب في لينع بين - Then

we will adjourn the House. Then all the members are satisfied.

مولانا محرظفر احد انصاری: شاید مولانا صاحب کوغلط فنبی ہوئی ہے۔ مسئلہ بنہیں ہے کہ وہ مسلمان ہیں یاغیر مسلم۔ بیمسئلہ ہے ہی نہیں۔ مسئلہ بیہ ہے کہ ہم ان کی دستوری اور قانونی حیثیت کوئس طریقے سے واضع کریں۔

جناب چیئر مین: یمی تو میں نے کور یجه صاحب کو کہاتھا کدان کی قانونی حیثیت کہا ہے اور کہا کچھ ہم کر سکتے ہیں، کیا ہمیں سفارش کرنی چاہئے۔

مولانا عبدالحق: اچھا جی۔ تو گزارش میری بیہ ہے کہ ختم نبوت کا مسئلہ جو ہے بید مسئلہ تو ہمائلہ تو

كافركت بين، دائر واسلام سے خارج كتے بين، تو ظاہر بات ہے كہ جارے اوران كے درميان حقیقت میں الحمد للدامتیاز ہے۔ ہم مسلمان ہیں کیکن اگران کی نظر میں ہم غیرمسلم اکثریت ہیں، تم جا ہےا ہے آپ کومسلمان کہویا جو بھی کہو، لیکن انہیں بید ماننا بڑے گا کہ جمہور مسلمین کے لعنی غير مرزائي مسلمان جو جي ان كے مقالبے ميں وه يقيناً الگ فرقه جيں ،اس كوشليم كرنا ہوگا۔ يا جميں يه كهددوكه چلوجهي تم غيرمسلم اكثريت مواورايخ آپكويدمان لوكهممسلمان اقليت بين، ياييكه ہم مسلمان اکثریت ہیں (الحمداللہ) توتم اس کے مقابلے میں غیرمسلم اقلیت ہو،جبیا کہ متحدہ ہندوستان میں مسلمان اقلیت میں تھے، ہندوا کثریت میں تھے۔ ہمارے نزدیک ہندو کا فرتھے، اب بھی کافر، پہلے بھی کافر، تو ہم نے کسی وقت میرمطالبہ نہیں کیا کہ چونکہ ہم اقلیت میں ہیں اس لیے ہمیں سیاسی مقاصد حاصل کرنے کے لیے نعوذ باللہ (کسی مسلمان کے دماغ میں نہیں آیا) ہندوؤں میں شامل ہو جا کیں۔حقیقت میں مرزائی بیہ چاہتے ہیں کہ ہم مسلمانوں کا استحصال

جناب چیئر مین: آپ ایخ آپ کو غیراحمدی اکثریت declare کروالیں۔اگرویسے مسئلة كنهيس موتا ايسے بى موجائے۔

مولاناعبرالحق:بات سيه بيس

جناب چيئر مين: احيها جي، مولا نامفتي محود! مولانا! ان چيزوں پرتقريباً بحث موچکي ہے۔ میں بیوعش کروں کہ.....

جناب چيئر مين: متاز صاحب! جھوڑیں۔ان چیزوں پر بحث ہو چک ہے۔ مول<u>ا ناعبدالحق</u>:احچهاب جناب چيئريين: بالكل-ايمان سب كامضبوط ب-اورتقريباً باؤس كى رائے بھى يبى

مولا ناعبدالحق: ایک تیسری بات میں عرض کرتا ہوں۔

جناب چیئر مین: اب مولا نامفتی محودصاحب نے تقریر کرنی ہے۔ یہ تجاویز کا وقت ہے۔

مولانا عبدالحق: بہت بہتر \_ یعنی مرزائی جو ہیں ان کے ساتھ ہم مسلمانوں کی منافرت یا " عداوت اب کھلی ہے۔اس سے پہلے وہ زمین دوز طریقے پرکس قدرمسلمانوں کی تاہی کر چکے ہیں۔اب بات بیہ کہ چونکہ ہمارے اور ان کے درمیان پوری منافرت ظاہر ہو چک ہے،اب اگروہ ہماری کلیدی آسامیوں پر فائز رہیں تو میں بیعرض کرتا ہوں کیاوہ پاکتان اور مسلمانوں کے ليمفيد ثابت موسكة بين، جبكه بم اس وقت بيه فيصله كردين اور خدا بمين يعني اس مجموعي أسمبلي كو توفیق دے کہ بیانکوغیرمسلم اقلیت قرار دے،اس کے بعدوہ اگر کلیدی آسامیوں پر فائز رہیں تو یقیناً وہ ہمیں اور تباہ کریں گے مسلمانوں کے بچانے کے لیے بیضروری ہے کہاس مسئلہ پر سمیٹی فیصلہ دے کرانہیں کلیدی آسامیوں سے مٹایا جائے۔ باقی رہی یہ بات کہ اگرایسے لوگوں کوکلیدی آسامیوں سے ہٹایا جائے تو ملک کا انظام کس طریقے سے چلے گا۔ میں کہتا ہوں کہ بیہ نظام الله چلائے گا۔اس سے پہلے ہارے وزیر اعظم صاحب نے بری بہادری کی کہ تیرہ سو نالسندیده افسرول کونکال دیا۔اس وقت بھی تو اللہ نے نظام چلایا۔اس لیے میں بیگز ارش کروں گا کدانکوکلیدی آسامیوں پر سے ضرور ہٹایا جائے، ورنہ صرف غیرمسلم اقلیت قرار دینے سے وہ مقصدحاصل نہیں ہوگا۔

جناب چير مين: شكريه مولانامفتي صاحب! آپ فرماكيل ـ

SYLO

(Sid 3ch., 1374

مولوی مفتی محود: جناب چیئر مین! جہاں تک مرزائیوں کے غیر مسلم ہونے کا تعلق تھا اس
پتفسیل کے ساتھ بحث آپکی ہے۔ اس میں مزیدا ضافے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ لیکن اس
مسئلہ کو کس طرح حل کیا جائے اس سلسلے میں سب سے پہلے گزارش تو بیہ ہے کہ یہاں پرہمیں اس
ہاؤس میں سیاسی جماعتوں کی حیثیت سے نہیں بلکہ ایک مسلمان کی حیثیت سے سوچنا ہوگا۔ ہم یہ
چاہتے ہیں کہ اس مسئلے کو کس سیاسی جماعت کی برتری کے لیے ، کریڈٹ حاصل کرنے کے لیے
قطعاً استعمال نہ کیا جائے ، اور اس کو خالص دینی اور نہ ہی حدود میں رہ کر حل کیا جائے تا کہ کوئی بھی
شخص کل اسکو سیاسی مقاصد کے لیے استعمال نہ کرے۔

(مداخلت)

جناب چیز مین: آپ ان کے پاس آ کربیٹھیں، پھرائی ہاتیں سیں۔ جب بیتقریرختم کر لیں گے تو پھر ہات کرنا۔

He is an honourable member of the House; he is making the proposals.

ہرروزتو پیسلسلہ چلتا رہتاہے۔

Ch. Mumtaz Ahmad: I am Sorry.

مولوي مفتي محود: جناب والا إيهال يرجمين اس مسلكرود ستورى ....

**Mr. Chairman:** Do you like, to be interrupted when you are speaking? Do you like anybody else to hoot you?

چوہدری متازاحمہ: سنتے نہیں۔ جناب چیئر مین: انہوں نے کہاہے، آپ بھی کرلیں، When the time arises. When you are speaking in the Committee with good spirit, independent of any political consideration, the House Committee will decide this matter in the best interest of the nation. If you are making a political threatre, then go ahead will it. Yes, Molvi Mufti Mehmood.

مولوی مفتی محمود: اس مسئلہ کوہم نے دستوری حیثیت سے حل کرنا ہوگا، اور دستور میں ہمیں مرزائيوں كوغيرمسلم اقليت قرار دينے كافيصله كرنا ہوگا،خواہ دستور ميں كسى دفعه كااضا فه كيا جائے يا بیجی ہوسکتا ہے کہ دفعہ 106 میں جہاں پرصوبائی اسمبلیوں میں غیرمسلم اقلیتوں کونمائندگی دی گئی ہے وہاں پرعیسائیوں کا ذکرہے، یہودیوں کا ذکرہے، اس میں سکھوں کا، ہند ووں کا، بدھ مت کا، جین کابھی ذکرہے، وہال پران تمام جماعتوں کیساتھ مرزائیوں کابھی اضافہ کر دیا جائے ،اور اس کے بعداس کی تعریف کی جائے۔تعریف میں بالکل واضح بات ہے کہ مرزائیوں کی بالکل کھلی واضح تعریف ہے کہ جو مخص بھی نہ ہی حیثیت سے مرزاغلام احمد کوجس نے نبوت کا دعویٰ کیا تھا اسکوپیشوا پشلیم کرے،خواہ مجدد کی حیثیت ہے، سے موعود کی حیثیت سے،مہدی موعود کی حیثیت ے، نبی کی حیثیت سے، تشریعی نبی کی حیثیت سے، یا غیرتشریعی نبی کی حیثیت سے، امینی کی حیثیت سے بظلی یا بروزی یا مجازی یا لغوی نبی کی حیثیت سے اسی بھی حیثیت سے اسے مذہبی پیشوانسلیم کیا جائے ، و ولوگ مرزائی کہلوا ئیں گے ۔تعریف بالکل یہاں پر واضح ہے۔ بعض حضرات میں بھتے ہیں کہ دستور میں سی شخص کا نامنہیں لینا جاہئے۔مثلاً ہم یہ بیں کہ مرزاغلام احد کو مذہبی پیشوا ماننے والے مرزائی ہیں۔انکا نام نہیں لینا چاہئے تو میں سمجھتا ہوں پیر کوئی الی بات نہیں ہے آخراس دستور میں ہم نے جہال پرصدراوروز ریاعظم کے حلف کے الفاظ دیئے ہیں وہاں جناب نی کریم علیہ خاتم النہین علیہ کا اسم گرامی بھی ہے۔ ایک مسلمان کی تشخیص کے لیے وہاں اسکا ذکر کیا ہے۔اس لیے اگر مرزاجو دعویٰ نبوت کر چکے ہیں،ان کے مقتدین کی تعریف کے سلط میں بھی ان کانام لے لیاجائے تواس میں کوئی قباحت نہیں ہے۔ اس کے علاوہ میں سمجھتا ہوں کہ صرف مرزائیوں کی تعریف نہ کی جائے بلکہ عیسائیوں کی تعریف نہ کی جائے بلکہ عیسائیوں کی تعریف کردی جائے ، وہاں تعریف کردی جائے ، وہاں مرزائی کی تعریف بھی ہوجائے تو بیسب کی تعریف کے شمن میں بیا لیک بات آ جائیگی ۔ تو میں سمجھتا ہوں کہ بیکوئی بھی برامحسوس نہیں کرے گا کہ بین الصوبائی سطح پراسکا ذکر ہوتو مقرض نہیں ہوگا۔

اس کے علاوہ جولوگ میں بھتے ہیں، جبیبا کہ بعض چیزیں ہمارے سامنے آئی ہیں کہ دستور میں مسلمان کی تعریف کی جائے ،تعریف جامع اور بامعنی ہوجائے گی تو وہ لوگ سیجھتے ہیں کہاس طرح مرزائی مسلمان کی تعریف میں جب شامل نہیں ہوگا تو خود بخو دغیرمسلم اقلیت قرار دے دیا جائے گا۔بعض سے مجھتے ہیں کہ غیرمسلم کی تعریف کی جائے اور غیرمسلم کی تعریف میں اس کی تعريف اليي نبيس بلكه اس مين يفرقه بهي آجائيكن مين سمجهتا مون كدآج مسلمانون كامطالبه جو ہے اور یہ بورے ملک کا مطالبہ ہے، وہ مسلمان کی تعریف کا مطالبہ ہیں بلکہ ایک شخص اور معین گروہ جواس ملک میں موجود ہے اورجس کے مذہبی عقائد بھی ہمارے سامنے ہیں ،ان کے سیاسی عزائم اورمقاصد بھی ہمارے سامنے ہیں ،اس فرقے کے متعلق دستورمیں فیصلہ کرنے کالوگوں کا مطالبہ ہے۔ صرف تعریف سے میں سمجھتا ہوں کہ لوگوں کا مطالبہ جو ہے وہ پورانہیں ہوگا۔ اسکے بعد پھر ہمیں لاز ما کورٹ میں جانا ہوگا اور کورٹ ہے، فیصلہ کرانا ہوگا۔اس لیے ہم ہراس تجویز پر متفق ہو سکتے ہیں، کہ جس چیز کے ذریعہ سے ہمارے قانون ذان حضرات یا جولوگ دستور کے ماہر ہیں وہ یہ کہددیں کہ اب اس صورت حال میں اس ترمیم کے بعد بیفرقہ جوملک میں موجود ہے غیرمسلم قرار دے دیا گیا،تو ہم مطمئن ہوجا کیں گے۔

جناب والا! ہمیں ایک قانون بھی بنانا ہوگا، جس میں ہم اس فرقے کے حقوق یا غیر مسلم فرقوں کے حقوق اور آبادی کے تناسب سے اس فرقے کوملاز متیں وغیرہ دینا، اس کے بارے میں ہمیں ایک قانون بھی بنانا ہوگا۔ اور میں سمجھتا ہوں کہ اس طریقے سے انتظامیہ کی اصلاح بھی ہو سے گی اس قانون کے ذریعہ سے۔ اس قانون میں تعریف بھی مکمل آسکتی ہے۔ وہ دستور کا حصہ تو نہیں ہوگی، وہ قانون ہوگا۔ قانون میں میں سمجھتا ہوں ان کی تعریف آنا ضروری ہے بہر حال اس مسکلے کو ہم اس طرح حل کریں کہ تمام مسلمان مطمئن ہوجا کیں جمہوریت کا تقاضا بھی ہی ہے۔ ہمیں اس وقت اس انداز سے فیصلہ کرنا ہوگا کہ سیاسی گروہ بندی نہ ہو۔ یہی گزارشات خصیں جو میں عرض کرنا چا ہتا تھا۔

Mr. Chairman: Thank you very much. Now the special Committee of the Whole House will meet day after tomorrow on 5th at 9.00 a.m., not tomorrow. Tomorrow there is no convenient time. The Prime Minister of Sri Lanka has to come tomorrow at about 11.00 a.m. If we could meet in the morning; but we cannot. The Attorney- General has also asked me to fix it on 5th. Before that, I think, almost all the members will have expressed their views. If any member is left out, he can speak on the 5th or 6th. So, on 5th, we will meet at 9.00 a.m. and Attorney-General will sum up his arguments.

Yes, Ch. Jahangir Ali, what do you want?

چوہدری جہانگیرعلی: جناب چیئر مین! میں نے گزارش کرنی تھی کہ جس وقت میں نے اپنی تقریر کو محصوری جہانگیرعلی: جناب چیئر مین! میں نے گزارش کرنی تھی کہ جس وقت میں نے اپنی تقریر کو conclude کیا تھا تو میں نے کہا تھا کہ اس فرقے کوغیر مسلم اقلیت قرار دیا جائے۔ اس سے میرا مطلب لا ہوری فرقہ اور ربوہ والا فرقہ دونوں مراد ہیں کیوں کہ لا ہوری فرقہ ہمی مرزا غلام احمد کو نبی ہی مانتا ہے۔ یہ ان کے بیانات سے ثابت ہو چکا ہے۔

مولانا شاہ احمدنورانی صدیقی: سیرٹری صاحب بیشنل اسمبلی نے ایک لیٹر بھیجا ہے ممبران کے نام ۔ اس میں انہوں نے بیارشاد فرمایا ہے کہ جوائٹ سیٹنگ پونے چھ بجے شروع ہوگ ۔ ممبران سے فرمایا گیا ہے کہ سوایا نچ بجے یہاں حاضر ہوجائیں۔ جناب چیئر مین ایک لیٹر آج میں نے لکھوایا ہے، وہ آج شام تک آپکو پہنے جائے گا۔ مولانا شاہ احمدنور انی صدیقی لیٹرایشو ہو گیا ہے۔

جناب چیئر مین: میں نے اپنے نام سے ایک خط لکھوایا ہے آج، وہ آج شام تک پہنچ جائے گا۔

مولا ناشاه احدنورانی صدیق : میں توبیعض کرنا چاہتا تھا کہ کھھاہے کہ سوایا نچ بجمبران حاضر ہوں۔

جناب چیئر مین : دوسرالیٹر ہے۔جس میں بیلھا گیا ہے کہ دس پندرہ منٹ پہلے آپ یہاں آ جا کیں۔آپ میری بات تو سن لیاوہ لیٹر ander my own signatures ہیں، وہ آج شام تک پہنے جائے گا۔اور باقی تفصیلات طے میں ساری کی ساری instructions ہیں، وہ آج شام تک پہنے جائے گا۔اور باقی تفصیلات طے ہورہی ہیں۔وہ طے کرنے کے بعد میں ہاؤس میں اناؤنس کردوں گا۔

The Prime Minister of Sri Lanka willk address the Joint Session at 5.15 p.m. the members may come ten minutes earlier.

Thank you very much.

The Special Committee of the Whole House adjourned to meet at nine of the clock, in the morning, on Thursday, the 5th September, 1974.



## THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

#### OFFICIAL REPORT

Thursday, the 5th September, 1974

(Contains No. 1-21)

#### CONTENTS

		3
1. 2.	Recitation from the Holy Qur'an	2621 2621—269

Pages



#### THE

#### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

PROCEEDINGS
OF
THE SPECIAL COMMITTEE OF THE
WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA
TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

#### OFFICIAL REPORT

Thursday, the 5th September, 1974

(Contains No. 1-21)

#### بِسَتُ كِاللَّهُ الرَّمُّانِ الرَّحِيْمَ NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

#### PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA

Thursday, the 5th September, 1974

The Special Committee of the whole house met in camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at nine of the clock, in the morning, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

RECITATION FROM THE HOLY OUR'AN

**QADIANI ISSUE - GENERAL DISCUSSION** 

جناب چيترمين جناب محد حنيف خان!

جناب محمد صنیف خان: جناب سیکر!اس معزز آسمبلی کے سامنے جو مسلہ پیش ہے اس مسئلے کو اس تمام ایوان کی سمیٹی کے سامنے اس لئے پیش کیا گیا ہے کہ سیٹی ہر دو لا ہوری اور قادیانی کمت نظر سے اپنے آپ کوآگاہ کرنے اور ان کے موقف کے مطابق ایسا فیصلہ کرنے کے قابل ہو سکے کہ آیا جو محرکات ہمارے اس ملک میں ریاہ کے واقعہ سے پیش ہوئے ہیں یہ معزز آسمبلی اور نیشل آسمبلی کے معزز ممبران اس کے متعلق اپنا سیجھ نظریہ یا موقف بیان کرنے کے قابل ہو سکیں۔ جناب سیکر! میں زیادہ وقت نہیں لول گا۔ میرے معزز اراکین آسمبلی نے اس مسئلے پر سیر حاصل تقریریں بھی یہاں کی جیں اور اٹارنی جزل صاحب بھی اس شہادت کی روثنی میں جو اس کمیٹی کے سامنے گذریکی ہے اپنے اس تمام صاحب بھی اس شہادت کی روثنی میں جو اس کمیٹی کے سامنے گذریکی ہے اپنے اس تمام

نہ پہلے درست رہا ہے اور نہ اب وہ اسے درست سجھتے ہیں۔ مسلمانوں کا بنیادی عقیدہ حضرت سج یا حضرت عیمیٰ علیہ السلام کے متعلق ان کے عقیدے سے بالکل مختلف ہے۔ ہم حضرت مریم کو پاک معصوم اور ہر گناہ سے مبرا قرآن کی بشارت سے سجھتے آئے ہیں اور انشاء اللہ سجھتے رہیں گے۔ ہمیں نعوذ باللہ قطعاً یہ بھی شک پیدا نہیں ہو سکتا کہ حضرت عیمیٰ علیہ السلام پاک روح نہیں تھے۔ مسلمانوں کا یہ عقیدہ ہے کہ وہ پاک روح شھے اور اسی پاکیزگی کی بدولت انہیں صلیب نہیں دیا گیا، انہیں آسان پر اٹھایا گیا، اور ہمارے عقیدے کے مطابق وہ دنیا میں اس وقت آئیں گے جب کہ کفر کا غلبہ ہوگا۔

دوسری بات جو میں معزز اراکین کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ باتیں بہت کی جا تیں بہت کی جا تیک ہیں جس طرح کہ میں نے پہلے عرض کیا کہ ضرورت اس بات کی تھی کہ جہاد کے جذبے کو سرد کیا جائے تو معلوم ایسا ہوتا ہے کہ یہ ان کی شہادت سے، ان کی کتب ہائے سے یہ تاثر ملتا ہے کہ اس وقت جہاد کے لئے ایک مکتبہ فکر کو آگے کیا گیا اور

مقدے کا ماحصل اس میٹی کے سامنے ابھی تھوڑی دیر کے بعد پیش کریں گے۔لیکن میں اپنی بات کو ضرور ریکارڈ پر لانا چاہتا ہوں کہ اس کے متعلق ایک انفرادی حیثیت سے انفرادی ممبر اور اپنے متعلق میں یہ کہوں گا کہ میرے کیا تا ژات ہیں۔

جناب سپیکر! میں اس بات میں بھی نہیں جاؤں گا کہ بیر بانی سلسلہ کس دور سے تعلق رکھتے تھے، کب پیدا ہوئے اور وہ وقت مسلمانوں کی تاریخ میں کیا تھا۔ میں یہ نہیں کہوں گا کہ اس وقت خلافت عثانی جو تھی اینے آخری دور میں تھی اور خلافت عثانی کے خلاف تمام پورپ، روس اور پورپ کی تمام وہ طاقتیں جومسلمانوں کوختم کرنے کے دریے تھیں اور اسلام کا شیرازہ بھیرنا انہول نے اپنا مقصد سمجھ لیا تھا اور ان کا منتہائے مقصود تھا، انہوں نے بین الاقوامی طور پر کیا سازشیں کیس اور میں بدیھی نہیں کہوں گا کہ اس وقت یہ عین موزوں اور مناسب تھا کہ ان طاقتوں کے ہاتھ میں ایک ایا ہتھیار کسی طرف سے آ جائے کہ مسلمانوں کے جذبۂ جہاد کو وہ مفقود یا سراسرسرد کرسکیں۔ میں پیزہیں کہوں گا کہ انہوں نے وہ مقصد کس طرح پیدا کیا۔ یہ ان کی شہادت سے بھی عیال ہے اور یہاں ہارے معزز اراکین اسمبلی بھی بیان کر چکے ہیں کہ انہوں نے کتنی کتب جہاد کے فلفه کوتبدیل کرنے کے لئے یا ان کے قول یا عقیدے کے مطابق مسے موعود کی آمدیراس جہاد کی تاویل کو تبدیل کرنے میں کتنا موثر کردار ادا کیا۔

جناب والا! مذہبی لوگ اور علماء یہاں بیٹے ہیں۔ میں یہ بھی نہیں کہوں گا کہ کمی قرآن کی آیت کا ترجمہ جو ہم بچپن سے سنتے آئے ہیں اور ہمارے آباؤ اجداد اور اسلاف جو ہیں ہمیں جس کی تلقین کرتے آئے، ان کے نزدیک ایک نئی صورت میں ایک خشے ترجے میں اب بیش کیا جا رہا ہے۔ یہ تو میں نہیں کہوں گا کہ یہ ان کا ترجمہ درست ہے یا غلط ہے کیونکہ ان کے نزدیک تو ضرور درست ہے لیکن باقی عامتہ المسلمین کے لئے

اس کے بعد جس وقت یہ دیکھا گیا کہ لوگ اس کو کلی طور پر قبول کرنے کے لیے تیار نہیں بي تو اس مين ايك دوسرا فرقه سامنے آيا جو اينے آپ كو لا مورى ظاہر كرتا تھا۔ لا مورى فرقہ میں بھی سوائے اس کے میں کوئی فرق نہیں سمھتا، جس طرح اس دن میں نے لا ہوری فرقہ کے موجودہ عقائد کی شہادت سے اور اٹارنی جزل کی ان پر جرح ہائے سے یہ اندازہ لگایا کہ وہ ''کفر دون کفر' کاجو وہ مقصد بیان کرتے ہیں وہ اپنے لیے لگاتے ہیں۔ کیکن مسلمانوں نے '' کفر دون کفر'' کا پیہ مقصد قطعاً کسی وفت بھی نہیں لیا اور نہ سے معنی کیا گیا ہے کہ ایک نبی کی نبوت کو کوئی اگر چیلنج کرے اور زبی نبوت جو ہے اس کو وہ اگر نبی نہ مانے اور اس کو مجدد مانے یا برگزیدہ مانے یا کسی صورت سے بھی اسلام کے ساتھ متعلقہ مانے تو وہ دون كفرنہيں ہے بلكہ وہ كفركى يحيل ہوتى ہے اور وہ كمل كافر ہوتا ہے۔ میں نے ایک سوال میں پوچھا تھا اور آپ کو یاد ہو گا اور وہ سوال یہ تھا کہ کفر کی اصطلاح قرآن پاک میں کس معنی میں استعال کی گئی ہے اور کس معنی میں لی گئی ہے۔ تو ناصر محود صاحب خلیفہ ٹالث نے بڑی جرآت سے بیکہا تھا کہ قرآن میں کفر کی اصطلاح جو ہے وہ صرف ملت اسلامیہ کی اور کفر کی پھیل کے لئے استعال کی گئی ہے۔ اور دوسری اصطلاح جو انہوں نے یہاں ہمیں سائی ہے اوررائج کی کہ وہ دائرہ اسلام سے خارج ہو توملت اسلامیہ میں بھی رہ سکتا ہے۔ انہوں نے بیفرمایا کہ کفریا کافرکا لفظ جو اسلام میں، جو قرآن میں مرہی سلسلہ میں مرہی واسطہ سے استعال ہوا ہے وہ دائرہ اسلام اور ملت اسلام دونوں کی محمیل کرتا ہے اور وہ لفظ جس وقت استعال ہوگا قرآن میں اس سے سیہ مقصد لیا جائے گا کہ وہ دونوں سے خارج ہو گیا۔ جناب والا! سمجھ میں نہیں آتا، میں ایک بات عرض کروں کہ میں این علماء صاحبان سے بھی نہایت ادب سے بید درخواست کروں گا کہ وہ بھی اس بات کو سلامے ضرور رکھیں۔ ہمارے سامنے مسئلہ اکثریت اور اقلیت کا

ہے۔ میں اس پر زیادہ بحث نہیں کرنا چاہتا اور جو باتیں میں نے کہیں وہ اس لئے کہیں کرنا چاہتا اور جو باتیں میں نے کہیں اور وہ کیونکہ اٹارنی جزل صاحب تشریف نہیں لائے تھے۔ اب وہ تشریف لا چکے ہیں اور وہ زیادہ تفصیل سے باتیں کریں گے۔

آخری میں ایک بات کہوں گا کہ ہمارے سامنے ایک سوال ہے اور اس سوال کا میں اپنی دانست اور بساط کے مطابق ایک جواب دینا چاہتا ہوں۔ سوال یہ ہے کہ کوئی اقليت كون ب- آيا وه اقليت بين يانهين- آيا وه غيرمسلم اقليت بين يامسلم اقليت بير-جناب والا! وه اپنے آپ کومسلمان کہتے ہیں اور ہم لوگوں کو یا جومرزا صاحب کومیج موعود نہ مانے یا وہ جیسا عقیدہ ان کا ہے وہ نہ مانے تو وہ جو کہتے ہیں کہ دائرہ اسلام سے خارج ہے۔ جناب والا! اگر ہم لوگ ان کے دائرہ اسلام سے خارج ہو جاتے ہیں تو جزاک الله۔ یہاں اس پاکتان میں وہ لوگ 9ء99 فصد اکثریت سے بستے ہیں جو ان کے دائرہ سے خارج ہیں۔ اور اگر انہی کی بات کولیا جائے اور انہی کی بات پر بھروسہ کیا جائے تومیں یہ کہنے میں حق بجانب ہول گا کہ وہ اپنی اس بات سے ہی اپنے آپ کو اقلیت ثابت کر چکے میں کیونکہ ان کے قول کے مطابق وء 99 فصد جو میں، وہ اکثریت جو ہے وہ ان کے دائرہ سے الگ ہے،ان کی شادی ان سے الگ ہے، ان کی عبادت ان سے الگ ہے، ان کا رہنا سہنا ان سے الگ ہے، ان کا پیغیر ان سے الگ ہے، ان کا عقیدہ ان سے الگ ہے، ان کی آیات کا ترجمہ ان کے قرآن کی آیات سے علیحدہ ہے۔ تو اس لئے جناب والا! جس وقت یا کتان بنایا گیا تھا اس وقت ہم نے بیمؤقف اختیار کیا تھا کہ ہم مسلمان ہیں، ہاری تہذیب الگ ہے، ہاری عبادت الگ ہے، ہارا ندہب الگ ہے، ہمارا خدا الگ ہے، ہمارا ان بنول سے کوئی واسط نہیں ہے ہندوجن کی پوجا كرتے ہيں۔ تو اس صورت ميں ہميں ايك عليحده وطن ملا تفا۔ اور اثار في جزل نے نہايت

قراددیا گیا۔ تو ہم نے یہ دیکھا اس ایوان میں، جناب! آپ نے بھی اس ایوان میں و دیکھا ، شاید میں پہلا آدی ہوتا اگر وہ یہاں اس ایوان میں اتنا بھی کہہ دیتے کہ ہم تو مسلمان ہیں۔ لیکن مرزا صاحب کو جونہیں مانتا اور مسلمان خدا اور رسول کو اور کتاب و سنت کو مانتا ہے، ہم اسے غیر مسلم نہیں کہتے۔ تو پھر بھی پچھ گنجائش نکل آتی۔ لیکن کتنی ستم ظریفی ہوگ کہ اگر ایک گواہ یہاں پیش ہو کر جھے یہ کہے کہ آپ کو میں کافر سجھتا ہوں، آپ کو دائرہ اسلام سے خارج سجھتا ہوں۔ اور جھے یہ بھی کہنے کی اجازت نہ ہویا میں اتنی بھی جرآت نہ کرسکوں یا میں یہ بھی نہ کہہ سکوں کہ بھائی! آپ کے دائرہ اسلام سے اگر ہم خارج ہیں تو ہم آپ کو این وائرہ اسلام سے بھی خارج ہیں نہ کہہ سکوں کہ بھائی! آپ کے دائرہ اسلام سے اگر ہم خارج ہیں تو ہم آپ کو این وائرہ اسلام سے بھی خارج ہو این وائرہ اسلام سے بھی خارج ہم خارج ہم خارج ہم خارج ہو ہم تو این وائرہ اسلام سے بھی خارج ہم خارج ہم خارج ہم خارج ہو تو ہو تو ہم تو ہو تو ہو تو ہم تو ہو تو تو ہو تو ہو تو ہو تو ہو تو تو تو ہو تو ہو

جناب عالی! یہ میں نہیں کہ رہا، یہ انہوں نے کہا ہے۔ انہوں نے چونکہ ہمیں خارج
کیا۔ اُمَنّا و صَدَقَعَا۔ ہم نے ان کا یہ کہنا قبول کیا۔ میرا خیال ہے تمام معزز ممبران ان
کے اس کہنے پر تائید کریں گے کہ ان کے دائرے سے، ماشاء اللہ خدا تعالیٰ نے ہم پر اپنی
رحمت اور عنائت کی کہ ہم خارج ہوئے۔ لہذا ان کے ساتھ ناانصافی ہوگی اگر ہم یہ نہ
کہیں کہ وہ ہمارے دائرہ اسلام سے خارج ہیں۔

جناب عالی! میں نہایت معذرت کے ساتھ عرض کروں کہ آخر میں طریق کار کی بات رہ جاتی ہے۔ ہم نے ان کو کوئی قرار نہیں دیا، ہم نے ان کو اقلیت قرار نہیں دیا ہم اب تک اپنے ساتھ سے۔ وہ خود اب تک اپنے ساتھ سے۔ وہ خود کہتے ہیں کہ ہم آپ سے علیحہ ہیں، آپ ہمارے دائرہ اسلام سے خارج ہیں۔ جو میں نے تکتے ان سے لئے، ہم آپ کے ساتھ نماز نہیں پڑھتے، ہم آپ کے ساتھ شادی نہیں نے تکتے ان سے لئے، ہم آپ کے ساتھ نماز نہیں ہوتے، ہم آپ کے ساتھ شادی نہیں کرتے، ہم آپ کے جنازے میں شریک نہیں ہوتے، ہماری مجر اقصلی الگ، ہماری مجد اقصلی کا مینار الگ، آگر کسی کو جج کی توفیق نہ ہوتو وہ چھوٹا جج یہاں ادا کرنے کے قابل ہو

قابلیت اور ابلیت سے اس بات کو ان کے منہ سے کہلوایا اور ثابت کیا اس ہاؤس کے سامنے کہ جس وقت باؤنڈری کمیشن ریڈ کلف ایوارڈ دے رہا تھا یا پاکستان کا فیصلہ کر رہا تھا۔ ۔ (مداخلت) جناب پیکر! مجھے اییا احتجاج اس بات پر ہے کہ اگر ہم واڑھی منے یا جن کو غیر منتشرع سمجھا جا تا ہے، ایسی تقریر میں جو دین کے متعلق ہو، جو اسلام کے متعلق ہو، جو قرآن کے متعلق ہو، وہ کی جائے تو تھم نہیں ہے کہ اس طرح سے چلا پھرا جائے۔ میں نہایت ادب سے کہوں گا کہ دو عالم جو اپنے آپ کو عالم بھی سیحتے ہیں اور دین کے نہایت ماہر بھی اپنے آپ کو سیحتے ہیں، ایک شریف معزز رکن تقریر کر رہا ہے اور بیاس طرح آتے جاتے ہیں جس طرح کوئی بات نہیں ہو رہی۔ تو یہ بات نہیں ہوئی چاہیے، اور کسی تقریر گرکوئی سیجیدہ ہونا چاہیے، اور کسی تقریر اگرکوئی سیجیدہ بات ہوتو اس میں ایک عالم کو کم از کم نہایت سیجیدہ ہونا چاہیے، اور کسی تقریر میں اس طرح کا تاثر پیدا نہ ہو۔ وہ عالم ہے، وہ اس معزز رکن سے زیادہ سیحتا ہے۔ اور میں اس طرح کا تاثر پیدا نہ ہو۔ وہ کوئی ایسی ضاص بات نہیں ہے۔

تو میں یہ عرض کر رہا تھا کہ جس وقت پاکہتان بن رہا تھا اس وقت ہم نے ایک مؤقف اختیار کیا تھا کہ ہم ہندووں سے کیوں علیحدہ ہیں۔ میں اس لئے اقلیت اور اکثریت کی بات کرتا ہوں کہ اس وقت مسلمانوں نے خود کہا کہ ہم اقلیت ہیں اس لئے ہم علیحدہ قوم ہیں۔ ہماری عبادت الگ ہے، ہماری عام عبادت کا قاعدہ الگ ہے، ہمارا جنازہ جو ہے وہ الگ ہے، ہم وفن کرتے ہیں زمین میں اور نماز جنازہ کرتے ہیں۔ اور ہندہ جو ہیں وہ اس کو جلاتے ہیں اور وہ اس پر ڈھول اور ساز بجاتے ہیں۔ ہم نے یہ کہا تھا کہ ہم ان کے ساتھ کھانا نہیں کھا سکتے کیونکہ ہمارے لئے تو حرام ضرور ہے لیکن ہندو ہمی یہ ہمتنا ہے کہ مسلمان جو ہے اس کے ساتھ وہ کھانا نہیں کھا سکتے کیونکہ ہمارے لئے تو حرام ضرور ہے لیکن ہندو ہمی یہ بھتا ہے کہ مسلمان جو ہے اس کے ساتھ وہ کھانا نہیں کھا سکتا۔ ہماری مجلسی زندگی ، ہماری غذہ بہ نہیں زندگی ہندووں سے چونکہ الگ تھی اس لئے ہمیں علیحدہ غذہب علیحدہ قوم

تو اس کا ج قبول۔ اگر وہ فرضی ج کرتا ہواس کے بعد وہاں مجد اقصیٰ میں اگر جاتا ہوتو اس کا چھوٹا ج قبول۔ تو یہ چونکہ انہوں نے خود کہا ہے، جزاک اللہ۔ ہم کہتے ہیں کہ ان پر کو یہ خیالات مبارک ہول، خدا ہمارے خیالات ہم کومبارک کرے۔

لكين آخر ميں ميں يہ كہوں گا كہ ہميں اس مسئلے كو اچھى طرح حل كرنا جا ہيے۔ ہميں اس مسئلے کو نہ کوئی سیاسی رنگ دینا جا ہے اور نہ انفرادی اہمیت سے کوئی فائدہ حاصل کرنے کی کوشش کرنی جائے۔ میراعقیدہ بیرے کہ جس آ دمی نے بھی ختم نبوت کے مسللہ کو اپنے سیاس عروج کا ذریعہ بنایا تو وہ حضرت محمق اللہ کی برکت سے اس دنیا میں ذلیل ہوا ہے۔ اور اگر کوئی ایسا کرے گا تو میرا یکا ایمان اور یکا یقین ہے اور عقیدہ ہے کہ پھر بھی وہ ذلیل ہو گا۔ میں نہایت اوب سے معزز ممبران سے بداستدعا کروں گا کہ بڑے اچھے طریقے سے اورخوش اسلوبی سے اس مسئلہ کوحل کیا جائے تاکہ ملک انتشار سے چے جائے۔ اگر ہم اینے آپ کومسلمان کہتے ہیں یا ہم اینے آپ کوخدا تعالیٰ کا نام لیوا کہتے ہیں تو میں آپ کی خدمت میں عرض کر دوں کہ ہمارے پیغیر علیہ کو خدا کی طرف سے بی حکم نہیں ہے کہ وہ تبلیغ کرتے وقت اگر ان کی تبلیغ پر کوئی اَمَنّا و صَدَقِنَانه کرے تو اس پر نہ ہی ان کوغصہ کرنے کی اجازت خدانے دی ہے، نداس پر ان کوکوئی ایس بات کرنے کی اجازت دی ہے کہ خدانخواستہ یہ ظاہر ہو سکے کہ سی قتم کا جبریا استبداد استعال کیا گیا ہے۔

اس کے ساتھ ساتھ ہم پر بیفرض بھی عائد ہوتا ہے بحثیت مسلمان کے کہ ہراُس آدمی کی جواس وقت ہمارے وطن عزیز میں رہتا ہے۔خواہ وہ غیر مسلم پاری ہے،سکھ ہے، عیسائی ہے، مرزائی قادیانی ہے یا لاہوری ہے، ان کی جان و مال کی حفاظت ،عزت و آبرو، عبادت اور عبادت گاہ، ہم تمام کے اوپر ان کی حفاظت لازم آتی ہے۔ ہم پر بیفرض عائد ہوتا ہے کہ ہم ان کی حفاظت کریں۔ میں نہایت ادب سے بیکوں گا کہ ہمارے باکیں

ہاتھ کی طرف دو تین آدمی بہت بوے عالم بیٹے ہیں جن کی تقریر کا شاید ایک نقرہ پڑھا یا دو فقرے پڑھے۔ بہتے ہیں جان کو میں نے پہلے کہا بھی ہے۔ نام نہیں لیتا۔ میں ان سے بھی کہوں گا کہ اشتعال آگیز تقریر نہ ملک کے مفاد میں ہے، نہ ہی نہیں لیتا۔ میں ان سے بھی کہوں گا کہ اشتعال آگیز تقریر نہ ملک کے مفاد میں ہے، نہ ہی نہیں ان کے مفاد میں ہے اور نہ ہی سیاست اس کی اجازت دیتی ہے اور نہ نہ ہب اس کی اجازت دیتی ہے اور نہ نہ ہب اس کی اجازت دیتی ہے۔ اور نہ نہ ہب اس کی اجازت دیتی ہے۔ اور نہ نہ ہب اس کی اجازت دیتا ہے۔

جناب والا ! میں آپ کا نہایت مشکور ہوں کہ آپ نے مجھے موقع دیا۔

Mr. Chairman: Thank you. Before I give floor to Malik Jafar,....

#### (Interruptions)

جناب چیئر مین: سب سے پہلے میں مولانا عبداکلیم صاحب کا بہت ہی مشکور ہوں،
ہاؤس کی طرف سے ان کا شکر ہے ادا کرتا ہوں، انہوں نے ہے تھم کیا کہ ہے جو کتاب انہوں
نے ابھی بجھوائی ہے ہے تقسیم کر دی جائے، لیخی پڑھی نہ جائے اور تقسیم کر دی جائے۔ مجبر صاحبان خود پڑھ لیں گے۔ مجاز اللہ floor to Malik Mohammad Jafar,
ماحبان خود پڑھ لیں گے۔ arrangements کے متعلق بچھ کہنا چاہتا ہوں تا کہ سیکورٹی متعلق بچھ کہنا چاہتا ہوں تا کہ سیکورٹی متعلق بیکھ اس طرح سے کریں کیونکہ صرف میری ہی قابوں تا کہ فوہ داری نہیں ہے، یہ ہم سب کی collective کہ داری ہے تو اس لئے before I کے اس طرح سے کریں کیونکہ صرف میری ہی قابو فوہ داری نہیں ہے، یہ ہم سب کی collective نہیں میں آب کے ماتھ کے واس لئے give the floor to Malik Jafar, I would like to state that in future security arrangements are our responsibility. We find so many unwanted people who come in the canteen and other areas of the Assembly premises. Some of them bring with them cameras. People are bringing their friends. These things must come to an end. I am going to totally stop such things.

A Member: What about galleries?

جناب چیئر مین: گیلری والے کارڈ تو علیحدہ ہوتے ہیں۔ آسمبلی You know what

واغل ہونے کیلئے کارڈ جو ہیں۔ اس لئے کہ پیونہیں کیا ہوجائے۔

I need your cooperations اب تو ضروری ہوگیا ہے۔ اس کیلئے انہ happening

پہلے اڑھائی مہینے میں میں آپ کا مشکور ہوں۔ بیصرف آپ کی بقاء نہیں ہے، بیا ملک کی

بھا اڑھائی مہینے میں میں آپ کا مشکور ہوں۔ بیصرف آپ کی بقاء نہیں ہے، بیا ملک کی

بھا اڑھائی مہینے میں میں آپ کا مشکور ہوں۔ بیصرف آپ کی بقاء نہیں ہے، اس لئے

بھا وکا بھی سوال ہے۔ اس میں مجھے یاد ہے کہ کیمرہ والے ساتھ سے اس لئے

اندرآ گئے۔ People are bringing their their friends ہینڈ بیک اور اس طرح کی

unwanted people coming through gate Nos. 3 and 4.

A Member: What about members?

Mr. Chairman: We trust our honourable members. People مرصاحبان چاہے بستر بند لے آئیں، جو چاہیں لے استر بند لے آئیں، جو چاہیں لے اس میں ناراضگی کی بات نہیں ہے۔ یہ سب کچھ آپ کی آپ کی مسلم want your cooperation.

ایک دوسری چیز جس کے متعلق میں عرض کرنا چاہتا تھا وہ یہ ہے کہ شام کو جوائفٹ The Prime Minister of Sri Lanka is addressing the Joint

پروفیسرغفور احمه: کل پانچ بج ہے؟

Mr. Pirzada has come; and جناب چیز بین: پیرزاده صاحب آ رہے ہیں۔

I met him in the morning. I think, I am sure much positive result will come and unanimous decision will be taken. And with these words, I am thankful to honourable members. I give the floor to Malik Jafar, and for five minutes I would speak with AG.

I am leaving the House and the Deputy Speaker شاید دوسیشن کرنا پڑیں۔ will take the chair.

فان ارشاد احمد فان: جناب چیئر مین صاحب! میں اجازت چا ہتا ہوں۔
جناب چیئر مین: آپ کو بھی اجازت مل جائے گی۔ آپ کہال در ہے ہیں؟

ملک محمد جعفر: جناب چیئر مین! یہ پانچ منٹ کی بات ہے۔ میں اس بات کا بڑا خواہشمند تھا کہ اٹارنی جزل صاحب موجود ہوتے اور میری گزارشات کو سنتے۔
جناب چیئر مین: صرف پانچ منٹ۔ ارشاد احمد خان صاحب کو پانچ منٹ دے دیتے ہیں۔ ارشاد احمد خان صاحب کو پانچ منٹ دے دیتے ہیں۔ Then we will come back within 5 minutes

مولانا عبدالحكيم: جناب چيئر مين صاحب!

جناب چيئر مين: جي نهيس پره سكته آپ مولانا عبدالحكيم: كتاب تونهيس پرهول كاليكن دوچار لفظ تو كهد دول مولانا عبدالحكيم: نهيس مولانا عبدالحكيم: نهيس مولانا عبدالحكيم: پرسول آپ نے خود فرمایا تھا كه آپ بولنا چاہيں تو بول سكتے ہيں۔

[At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi)]

## محترمه قائمقام چيئر مين: مسٹرارشاد احمد خان!

جناب ارشاد احمد خان: جناب چیئر مین! میں بیہ عرض کروں گا کہ یہ فرہی معاملہ ایوان کے سامنے ہے۔ لا الدالا اللہ محمد رسول اللہ۔ یعنی جولوگ اور جوفرقے رسول پاک کو مانتے ہیں وہ کسی دوسرے رسول کو مانتے کیلئے تیار نہیں ہیں۔ قادیانی ایسا فرقہ ہے جنہوں نے اپنا نیا نبی تیار کر لیا ہے۔ لہذا ہم اس نبی کوتشلیم کرنے کے واسطے بالکل تیار نہیں ہیں۔ ہم اپنے رسول کو آخری نبی تشلیم کرتے ہیں۔ ان کے بعد کوئی نبی نہیں آ سکتا۔ ہم مسلمان ہیں اور جو ہمارے رسول پاک کوتشلیم نہیں کرتا وہ ہم میں سے نہیں آ سکتا۔ ہم مسلمان ہیں اور جو ہمارے رسول پاک کوتشلیم نہیں کرتا وہ ہم میں سے نہیں ہے۔ وہ اقلیت میں رہیں گے۔ جیسا کہ اور فرقے ہر بجن، عیسائی اور دوسرے فرقے ہیں اس طرح سے قادیانی بھی رہ سے ہیں اور ان کی حفاظت کی جاسمی ہے۔ لیکن وہ ہم میں لیے نہیں ہیں کیونکہ وہ کہتے ہیں کہ جوشخص غلام احمد کو نبی نہیں مانتا وہ مسلمان نہیں ہے۔ لہذا ہم بھی اس کو مسلمان تسلیم نہیں کرتے ، اور ان کے نبی کو نبی تسلیم نہیں کرتے۔ ہمارا لہذا ہم بھی اس کو مسلمان تسلیم نہیں کرتے ، اور ان کے نبی کو نبی تسلیم نہیں کرتے۔ ہمارا نبی وہ ہم میں اس کو مسلمان تسلیم نہیں کرتے ، اور ان کے نبی کو نبی تسلیم نہیں کرتے۔ ہمارا نبی وہ ہم جس کے واسطے اللہ پاک نے فرمایا ہے کہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ ہم اس کو مسلمان اللہ پاک نے فرمایا ہے کہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ ہم اس کو وہ ہم کی واسطے اللہ پاک نے فرمایا ہے کہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ ہم اس کو وہ ہم کی واسطے اللہ پاک نے فرمایا ہے کہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ ہم اس

نی کے پیروکار ہیں۔ وہ نبی ہمارا نجات دہندہ ہے۔ ہم اس کی امت ہیں۔ آئندہ کبھی بھی کوئی نبی نہیں آ سکتا۔ ہم اس کوتشلیم کرنے کیلئے تیار نہیں ہیں۔ میں عوام سے بھی استدعا کرول گا کہ ان لوگوں کو اقلیت قرار دینے کے واسطے ووٹ دیں۔ ان الفاظ کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں۔

### محترمه قائمقام چيئرمين: ملك محرسليمان!

ملک محرسلیمان جناب چیزین! جہاں تک اس مسلے کا تعلق ہے یہ ایک 90 سالہ براتا مسلہ ہے۔ 1857ء کی جنگ آزادی کے بعد جب اگریزوں نے یہ دیکھا کہ ہرفتم کی تنفیر کے باوجود جب نعر و تنجیر بلند کیا جاتا ہے تو تمام مسلمان اکھنے ہوجاتے ہیں۔ یہ جذبہ جہاد ہے جو انہیں اکھنا کرتا ہے۔ چنانچہ اگریزوں نے ایک منصوبہ بنایا کہ کسی طریقہ سے مسلمانوں کے دل و دماغ سے جہاد کا جذبہ خارج کیا جائے۔ چنانچہ انہوں نے گورداس پور کی ذرخیز زمین کو چنا۔ وہاں سے سیالکوٹ کے ایک مراقی اہلمد اور عرضی نویس کو محدث، مجدد، مسلمانوں کے دل و دماغ سے جذبہ جہاد نکالنا چاہتے تھے۔ یہ انگریزوں کی منصوبہ تھا۔ وہ مسلمانوں کے دل و دماغ سے جذبہ جہاد نکالنا چاہتے تھے۔ یہ انگریزوں کی منصوبہ تھا۔ وہ مسلمانوں کے دل و دماغ سے جذبہ جہاد نکالنا چاہتے تھے۔ یہ انگریزوں کی کیکھرفہ کوشش نہتی۔ یہ کوشش ہوتی رہی کہ مسلمانوں کا زور جہاد ختم کیا جائے اور انگریز مستقل طور پر اس ملک پر قابض رہیں۔ چنانچہ انہوں نے نئی نبوت اور نئی امت بنائی۔ نئی مستقل طور پر اس ملک پر قابض رہیں۔ چنانچہ انہوں نے نئی نبوت اور نئی امت بنائی۔ نئی امت بنائی۔ نئی عقیدہ یہ تھا کہ وہ انگریز کو اپنا حاکم تصور کریں گے۔

جناب والا! چونکہ وقت تھوڑا ہے لہذا میں مخضراً عرض کروں گا۔ جہاں تک مرزا غلام احمد کی نبوت کا تعلق ہے انہوں نے بہت می باتیں کہی بوت کا دعویٰ کیا تو انہوں نے بہت می باتیں کہی بیں۔ وہ نبی بھی ہیں، مجدد بھی، سے الموعود بھی، اپنے آپ کو انہوں نے محدث بھی کہا، خدا کہا، مریم کہا، ابن مریم کہا، عیسیٰ اور موئ کہا، خدا اور محمد کہا، خدا جانے کیا پھے نہیں کہا۔ اپنی سچائی میں انہوں نے کہا کہ میرا تکاح محمدی بیگم، ایک معصوم بچی سے عرش مُعلیٰ پر ہوا اپنی سچائی میں انہوں نے کہا کہ میرا تکاح محمدی بیگم، ایک معصوم بچی سے عرش مُعلیٰ پر ہوا

نہیں ہے، یہ قادیانی ایٹو ہے، کیونکہ مرزا صاحب نے کہا ہے کہ ہم غلبہ کے بعد پھر

تادیان جا کیں گے۔ تو اس کا یہ مطلب ہوا کہ یہ صحح پاکستانی بھی نہیں ہوئے۔ ان کا

تادیان جا کیں ہے جو انگریزی نبی ہے، اس نے، جب قسطنطنیہ اور بغداد پر قبضہ ہوا تو، یہاں

تادیان جا کیں ہے جیسے اسرائیل کا مقصد ہے۔ اسرائیل بھی ایسا ہی کرتے تھے۔ اور یہ

ووبارہ کوئی نیا ملک بنانا چاہتے ہیں۔

اس کے علاوہ بھی ہندوستان میں انگریزوں نے اور بھی کارنامے کئے۔ چنانچہ جب تقسيم ملك كا وقت آيا تو اس وقت بھى انگريز نے بہت سے حربے استعال كيے۔ ہمارے بعض مولویوں کو جو اینے آپ کو اسلام کا دعویدار کہتے ہیں، ان کوخریدا گیا۔ اور جب پاکتان کی تقسیم کا سوال پیدا ہوا، جو کہ ایک عظیم جہا دتھا جس میں برصغیر کے مسلمانوں نے قربانیاں دیں۔ انہوں نے جہاد کیا تھا کہ ہم ایک علیحدہ معاشرہ رکھتے ہیں اور اسلام اور قرآن کے مطابق اپنی زندگیاں بسر کرنے کیلئے وطن چاہتے ہیں۔اس وقت جو لوگ اس جہاد سے منکر ہوئے انہوں نے بھی انگریز کا ساتھ دیا۔ آج بھی ان میں سے بعض مارے سامنے بیٹے ہیں۔ انگریز کے نبی کی بہاس وقت تائید کرتے رہے۔لیکن افسوس کہ وہ وقت جب پاکستان بنا تو ان لوگوں کو بھی پاکستان آنا پڑا۔ اور گورداس پور کے دوسرے خطول مثلاً مختصیل پٹھا تکوٹ میں بھی اگریز نے بہت کچھ کیا۔ وہاں بھی نرم زبان كا جہاد اور جباد بالقلم تھا، جہاد بالسيف نہيں تھا۔ عدم تشدد اور كاندهى كى پيروكارى كا سلسله

بیسب باتیں تفصیل کے ساتھ بیان کی جا چکی ہیں اب یہ ویکھنا ہے کہ اس مسئلہ میں ہمیں کیا کرنا چاہیے۔ جناب والا! ہمارے دوستوں نے مرزائیوں لیعنی قادیانوں کیلئے دامدی '' کا لفظ استعال کیا ہے۔مفتی محمود صاحب نے بھی بار بار ان کو احمدی کہا ہے۔ ہمیں اس پرسخت اعتراض ہے۔ وہ احمدی نہیں ہیں۔ اس کا مطلب تو یہ ہوا کہ ہمیں

جہاں تک ان کی آبادی کا تعلق ہے وہ اپنے قیاس کے مطابق کہتے ہیں کہ پاکستان میں ہماری آبادی جالیس لاکھ ہے۔ اور پاکتان کے باہر ایک کروڑ کے قریب آبادی، ہے۔ اگران کی فگرز کو درست سلیم کر لیا جائے تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ ایک ایبا وقت آنے والا ہے جب ان کو کوئی ایبا خطۂ زمین مل جائے گا جہاں وہ اپنی حکومت قائم کر ' سكيں۔ اور جس طرح اسرائيل نے صيبوني نظام كو چلانے كے لئے تحريك شروع كى ہے اس طرح یہ جو اینے آپ کو نیا فرقہ ، نگ جماعت اور نے مذہب کے نام سے پکارتے ہیں، تو بیشروع کریں۔ تو اس کے لئے ہمیں بدد یکھنا ہے کہ کیا قرآن تھیم اس بات کی اجازت دیتا ہے کہ ہم اسلام کے بعد سی فئ مذہب کوتسلیم کریں۔ ہم اسے سرے سے كوئى فدہب سليم كرنے كے لئے تيار نہيں ہيں۔ نہ ہميں اس كى اجازت ہے كہ ہم اس كو نیا مذہب تسلیم کریں، یہ کوئی مذہب نہیں ہے۔ اگر ان کی ساری تنظیم کو دیکھا جائے تو سنظیم 🐰 بی جوخطرناک ہے۔ مذہب تو ان کا تعبیری ہے۔ کوئی مذہب نہیں ہے۔ تو تنظیم اس طرح کی ہے جس طرح صیہونیوں کی شنظیم ہے۔ تو بیٹنظیم جو ہے یہ خطرناک ہے۔ چنانچہ انگریزوں نے پاکتان بننے سے پہلے ان کو مختلف محکموں میں بے پناہ اعلیٰ قتم کے عہدے ديية اورآج بهي اس ياكتان كورنمنث مين تمام فنانس ذيبار منك، يكريكلجرل ديويليمنث بنك اورفنانس کے دوسرے جتنے بھی ڈیپار منٹس ہیں اور جارا فارن آفس اور فوج بہتمام ان کی

اکثریت سے بھرے پڑے ہیں اور وہ اس قدر متعصب ہیں کہ وہ کسی کو بھیکنے نہیں دیے، جو بھی جگہ نگلتی ہے اپنے ہی لوگوں کو رکھ لیتے ہیں۔ تو اس لئے جہاں یہ کہا جا رہا ہے کہ اسرائیل اس مذہب کوتسلیم کروتو کیا ہے وہی بات نہیں ہے جس طرح عربوں کو کہا جائے کہ اسرائیل کوتسلیم کرو۔ تو جمیں احتیاط کرنی چاہیے اور جمیں کسی طرح سے بھی ان کا مذہب سلیم نہیں کرنا چاہیے۔ یہ ایک سیاسی جماعت ہے جو اسلام کے نام پرلوگوں کو دھو کہ دیتے ہیں۔ یہ دی ترکنا چاہیے۔ یہ ایک کی ایک کتاب ہے۔ اس میں وہ کہتے ہیں کہ ہم ایک separate جماعت ہیں۔ یہ ان کی ایک کتاب ہے۔ اس میں وہ کہتے ہیں کہ ہم ایک عقیدہ ہے وہ لکھتے ہیں:

"You may ask why then we have organised ourselves into a separate Jamaat".

"Tenthly, that he will establish a brother-hood with me, i.e. the promised massiah, on the condition of obeying me in everything good and keep it up to the day of his death and this relationship will be of such a high order that its example will not be found in any worldly relationship either of blood relations or of servant and master."

تو یہ وہ دھوکہ ہے جو بیرونی دنیا کو بھی یہ دیتے ہیں۔ کسی کو کوئی نام نہیں بتاتے، صرف اسلام کے نام پرلوگوں کو گراہ کرتے ہیں۔ تو جناب والا! یہ وہ بات ہے کہ جس سے یہ اسلام کے نام پر دنیا کو دھوکہ دے رہے ہیں۔ اور جیسا کہ یہ کہا جاتا ہے کہ آئین

میں ان کو ایک افلیتی فرقے کی حیثیت سے شامل کیا جائے، میں سمجھتا ہوں کہ یہ انتہائی ظلم ہوگا اسلام کے ساتھ اور اس پاکتان کے ساتھ، کیونکہ اقلیت کا مطلب اگر آپ آئین کو پڑھیں تو اس میں آرٹیل 106 سب کلاز (3) ہے:

"In addition to the seats in the Provincial Assemblies for the Provinces of Balochistan, the Punjab, the North-West Frontier and Sindh specified in clause (1), there shall be in those Assemblies the number of additional seats hereinafter specified reserved for persons belonging to the Christian, Hindu, Sikh, Budhist and Parsi communities or the scheduled castes:-

Balochistan	***	1
The North-West		
Frontier Province	•••	1
The Punjab	•••	3
Sindh		2"

تو یہ اسمبلیز میں میناریٹیز کو نمائندگی دی گئی ہے تعداد اس طرح مینار کی رائٹس محفوظ کئے جیں۔ کئے گئے جیں۔ آرٹکل 36 میں ہے:

"The State shall safeguard the legitimate rights and interests of minorities, including their due representation in the Federal and Provincial services."

[At this stage Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi vacated the Chair which was occupied by Mr. Chairman.]

## ملك محرسليمان: اس كے بعد آرتكل 20 ميں يدورج ہے كه:

"Subject to law, public order and morality:-

- (a) every citizen shall have the right to profess, practise and propagate his religion; and
- (b) every religious denomination and every sect thereof shall have the right to establish, maintain and manage its religious institutions."

اب اس آرٹیکل کے تحت جہاں ہرشہری کو بیرائٹ ہے کہ وہ اپنا ندہب اپنائے،

profess کرے اور پریکش کرے اور اس کو propagate کرے، اگر آپ ان کا ایک فدہب سلیم کرتے ہیں تو پھر ان کے پاس سرمایہ ہے، دولت ہے، وہ ہر آپ کی بوی معجد کے سامنے بوی معجد بنا کیں گے اور وہاں یہ پروپیگنڈہ کریں گے کہ یہ ہمارا نبی ہے اور یہ جو سامنے والے نہیں مانتے یہ سب کافر ہیں، کیونکہ ان کا عقیدہ ہے کہ سب مسلمان کافر ہیں، صرف پاکستان کے مسلمان ہی کافر نہیں بلکہ سارے عالم اسلام کے 75 کروڑ ہیں، صرف پاکستان کے مسلمان ہی کافر نہیں بلکہ سارے عالم اسلام کے 75 کروڑ مسلمان کافر ہیں۔ تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ اگر آپ ان کا فدہب سلیم کرتے ہیں اور ان کو کانسٹی ٹیوشنل شخفظ کو یہ بی اور ان سے آپ اکو کانسٹی ٹیوشنل شخفظ کو یہ کہ سے وہ اپنے فدہب کی تبلیغ کرسکیں گے۔ لیکن یہ آرٹیکل 2 ہے، اس میں لکھا دیں گوا ہے:

"Islam shall be the state religion of Pakistan."

تو ہمارے پاکستان کا سٹیٹ ریلجن اسلام ہے۔تو آپ اس میں انٹی اسلامک پرد پیگنڈے یا تبلیغ کی کیسے اجازت دے سکتے ہیں۔ اب اس کے بعد آئین کے آرٹیل 5 ہے، اس میں لکھا ہوا ہے:

- "(1) Loyalty to the State is the basic duty of every citizen.
- (2) Obedience to the Constitution and law is the basic obligation of every citizen wherever he may be and of every other person for the time being within Pakistan."

Mr. Chirman: Just to interrupt the honourable speaker, another information I would like to give to the honourable membersly کے گئے کی کہا ہوائے کے لئے کی کہا منٹ، ملک صاحب! جن ممبر صاحبان نے پاس بنوانے کے لئے کی کہا تھا آج شام تک کے جائئے سیشن کے لئے، وہ ڈیڑھ بجے اسٹینٹ سیکرٹری سے تھا آج شام تک کے جائئے سیشن کے لئے، وہ ڈیڑھ بجے اسٹینٹ سیکرٹری سے لئے is a privilege which should go to the M.N.As' کر سکتے ہیں۔ collect close relatives and family members. My gallery will be occupied by the entourage. We are having 45 diplomatic cards; then there is the

Press. This part of DVG is reserved for MNAs' family members and their close relatives; and if we issue one card for one, that means about 200 cards; but we have got only 78 seats.

تواس کے لئے یہ ہے کہ باقی پھر ذرا پیچے بیٹھیں گے۔ مثلاً اگر ہمارے یاس جالیس requisitions آتی ہیں توجو ہمارے یاس سیٹیں نی جا ئیں گی وہ رو بھی ہوسکیں گی، تین per honourable ہوگی ایک کارڈ preference ہوگی ایک کارڈ Between 12.00 and \_ לוכל פני א tick mark ב מיני בין אל אוכל פני א member سے کھ سے لیں، میرے آفس سے 1.00, the cards can be colleted لے لیں، اسٹنٹ سیرٹری کو میں وہاں بھما دوں گا۔ جاہے وہاں سے آپ کارڈ لے لیں۔ جناب عبدالحميد جتوئى: جناب والا! ايك تجويز ب كديد جواس مسك ير هارك ممبر صاحبان کی تقاریر ہوئی ہیں، اگر آپ کی عنایت ہوتو ان کی نقلیں ہمیں مل جائیں تاكە....

جناب چيئرمين: پيسب مليس گ-

جناب عبدالحميد جونى: ..... بوقت ضرورت جيب ميس كر پھرين تو بہتر ہوگا-جناب چير مين: نه جي نه اور بيد اخبارول مين آئيل گي بياتو ريكارد جم نے پہلش کرنا ہے۔

مولانا عبدالمصطف الازمرى: جناب والا! گزارش ہے كميٹى ميں كوئى قيرنبيس ہے؟ جناب چیئرمین: سمیٹی میں جہال مرضی ہے۔

مولانا عبدالمصطف الازمري: تو ٹھيك ہے \_كل ميں نے كارؤ بنوا كے منگوا لئے تھے تو ان کو دوبارہ واپس کرنا بڑے گا؟

جناب چيرمين: آپ نے غلط كيا ہے۔

مولانا عبدالمصطفط الأزهري: كيوك؟

جناب چیر مین: کیونکہ سب کے لئے ایک ہی اصول ہونا جا ہے۔ میں نے یو چھا، انہوں نے کہا دو تین حضرات مجھ سے کارڈ لے گئے ہیں۔ٹھیک ہے ، وہ valid ہے۔ اگر یہ سارے collectively کریں گے۔ جی، ملک محمد سلیمان! آپ کتنا وقت کیں

ملك محرسليمان: جتنا نائم كهير-

جناب چير مين: جتنا الأئم آپ مناسب مجهيل-

ملک محد سلیمان: بس تھوڑا ہی۔ تو جہاں ہر شہری کو آرٹیکل 20 کے تحت یہ حق حاصل ہے کہ وہ اینے ندہب کو profess کرے، propagate کرے، وہاں آرٹیکل 19 ہے جس میں یہ درج ہے کہ:

"Every citizen shall have the right of freedom of speech and expression and there shall be freedom of the press subeject to any reasonable restrictions imposed by law in the interest of the glory of Islam."

تو جہال یہ freedom of speech اور expression وی گئی ہے وہاں جب glory of Islam کے خلاف کوئی بات کی جائے گی تو اس پر یابندی لگانے کا اختیار حاصل ہے۔ تو جناب والا! جب خاتم النبيين علق کے بعد کوئی آدمی بيد دعوىٰ كرتا ہے ك وہ نبی ہے اور اس لٹر یچر کا وہ برا پیگنڈہ کرتا ہے، اس religion کو profess کرتا ہے، تو اس پر یابندی لگانا یہ جمارے دائرہ اختیار میں ہے، ہم لگا سکتے ہیں۔ یہ آئینی حق اس ملک کے لوگوں کو حاصل ہے، اور ان لوگوں یر بید دعویٰ کرتے ہیں یابندی لگا دی جائے۔ تو آ تندہ میں بی سمجھتا ہوں کہ جتنا لٹریچ جو اس وقت تک موجود ہے وہ چونکہ glory of Islam کے خلاف ہے ، وہ اسلام کی روح کے خلاف ہے، اس کو ضبط کیا جا سکتا ہے اور ضبط کرنا چاہید۔ اور آئندہ اس قتم کا کوئی لٹریچر شائع نہیں ہوسکتا پاکستان میں چونکہ ہمارا نہیب (اسٹیٹ کا) اسلام ہے تو اس طریقے ہے ہم ان کا تمام ایبا لٹریچر ضبط کر سکتے ہیں اور انہوں نے جو جائیداد پیدا کی ہے اور اس پاکستان میں ہے اور وہ پاکستان میں اسلام کے نام کو exploit کر کے پیدا کی ہے، اسلام کے نام پر حاصل کی ہے۔ جب ہر مسجد کی جائیداد وقف کو چلی گئی ہے تو یہ کیوں نہیں جا سکتی۔ یہ ککمہ اوقات کو کیوں نہیں جا سکتی۔ تو تمام جائیداد جو ہے یہ کٹکہ اوقاف کو نتقل کر دی جائے۔ جہاں تک بیعت کا تعلق ہے، بیعت جو ہے یہ نہیں ہو سکتی۔ یہ خلاف شرع اور آئین ہے۔ تو یہ بیعت منسوخ فرما دی جائے۔ اور اس قتم کی بیعت کا اس ملک میں کسی شخص کو بھی یہ حق حاصل نہ ہو کہ کسی موہوم مسیح الموعود کے نام پر لوگوں کو گمراہ کر کے بیعت حاصل کرے کیونکہ اس میں جو موہوم ہے۔ اس میں پھی بھی نہیں ہے۔ وہ بیعت کا فارم ہمارے سامنے چیش ہوا ہے وہ موہوم ہے۔ اس میں پھی بھی نہیں ہے۔ وہ ایک جوٹ ہے، ایک فراڈ ہے۔

تو جناب عالی! اب ایس با تیں ہیں جن کے متعلق میں اظہار کرنا چاہتا ہوں۔ وہ یہ کہ واقعہ ریا ہ جو ہے یہ 29 مئی 1974ء کو ہوا۔ میری اطلاع کے مطابق بیشتر متمول قادیانیوں نے اپنی برسی برسی جائیدادوں کے 29 سے پہلے بیے کرائے۔ میں آپ کی وساطت سے یہ اپنی گورنمنٹ سے یو چھنا چاہتا ہوں کہ یہ بات کس حد تک درست ہے۔ اس کی چھان بین کی جائے اور اس کی رپورٹ اس معزز ایوان کے سامنے لائی

جناب چیئر مین: اس کمیٹی میں گورنمنٹ کوئی نہیں ہے، یہ پیشنل اسمبلی میں پوچھیں۔

ملک محمر سلیمان: تو اس کے بعد دوسری بات یہ ہے میری اطلاع یہ بھی ہے اور
میرے علم میں لایا گیا ہے کہ یہ 1971ء کی جنگ میں جتنے ہمارے فوجی P.O.W ہوئے،

یہ بتایا جائے کہ کتنے قادیانی P.O.W ہوئے۔ کیونکہ یہ ہمارے علم میں لایا گیا ہے ۔ ہوسکتا ہے ہے ہو یا غلط ہو، اس کی تقیح چاہتا ہوں ۔ کہ کوئی قادیانی P.O.W نہیں ہوا۔ تو یہ راز بھی فاش کیا جائے تا کہ جو ہمارے ساتھ ہوا ہے یا آئندہ سے منصوبے بنائیں تو اس کے متعلق ہمیں علم ہو جائے کہ یہ کیا ہو رہا ہے۔ تو جناب عالی!.....

جناب چيرمين: بس جي۔

ملک محرسلیمان: نہیں، جناب۔

جناب چيئر مين: آج ٹائم تھوڑا ہے۔

ملک محمسلیمان: یہ ہمارا شیر ول نمبر 3 آئین کا ہے جس میں ہم نے یہ وضاحت کر وی ہے کہ بوے برے عہدے مثلاً پریذیدنٹ اور پرائم منسٹر کے وہ مسلمان کے حصہ میں آئیں گے۔ تو اس میں پچھ اضافہ کرنا چاہیے۔ اس میں تمام فیڈرل منسٹرز جو ہیں، اسٹیٹ منسٹرز جو ہیں ان کا اوتھ بھی وہی ہو جو پرائم منسٹر اور پریذیڈنٹ کا ہے۔ اس میں صوبے کے وزراء کے حلف کی ضرورت نہیں۔ صوبے میں مینارٹی کو Speaker of the National Assembly and the میں ضرورت نہیں۔ صوبے میں مینارٹی کو Deputy Speaker of the National Assembly....

Mr. Chairman: ..... and all the members of the National Assembly.

ملک محمر سلیمان: جناب عالی الممبران کی ضرورت نہیں ہے بلکہ پیکر اور ڈپٹی سپیکر کا وہی طلب محمد سلیمان: جناب عالی الممبران کی ضرورت نہیں ہے۔ اس میں گورز، یہ چاروں سارے صوبوں کے گورز جو ہیں، چیف منسٹر سے میں پراوشل منسٹروں کی بات نہیں کر رہا، صرف چیف منسٹروں کی بات کروں گا \_\_\_ گورز، چیف منسٹروں کی بات کروں گا \_\_\_ گورز، چیف منسٹر، Chief Justices of

Supreme Court and the High Courts. I am not talking of the other Sustices. چیف الیکشن کمشنر کا وہی حلف ہو جو ایک مسلمان کا ہوتا ہے۔ Chief of the Armed Forces (ایوزیشن کی طرف سے نعرہ ہائے تحسین) اس میں آری ، ایر فورس اور نیوی کے چیف آف سٹاف شامل ہوں گے۔ان کا حلف وہی ہوگا جو ایک مسلمان کا ہوتا ہے۔ تو میں ان گزارشات کے ساتھ آپ کی وساطت سے تمام ہاؤس سے اپیل کرتا ہوں کہ ان گزارشات پر مطندے دل سے غور فرمائیں اور صحیح فیصلہ صادر فرمائیں۔ (اپوزیشن کی طرف سے نعرہ ہائے شخسین)

#### (مداخلت)

Mr. Chairman: (To Malik Mohammad Jafar): How long will you take?

ملك محمد جعفر: تھوڑا سا۔

جناب چيئر مين: اندازأ كتنا؟

ملك محد جعفر: نبيس، ميس كوئي غير ضروري بات نبيس كرول گا-

جناب چیئرمین: میں نے کب کہاہے۔

ملک محمد جعفر: میں عرض کرنا ہوں بینہیں کہدسکتا، لیکن ہوسکتا ہے ہیں تمیں منٹ لگ جائیں۔میرا خیال ہے کہ آ دھے گھٹے سے زیادہ وقت نہیں لگے گا۔

جناب عالی! اس وقت جب که آج پانچ تاریخ ہوگئی ہے اور اس مہینے کی سات تاریخ کو ہماری طرف سے عوام کے سامنے عہد ہے، commitment ہے کہ اس مسئلے کا فیصلہ اس تاریخ تک ہو جائے گا، میں نہایت ادب سے گزارش اینے معزز اراکین سے کرتا ہوں کہ مجھے تو بہت احساس ہے لیکن جس طریقے پر جوممبر صاحب تقریر کر رہے تھے، ہم

اس کوسن رہے تھے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بہت کو وہ احساس نہیں ہے کہ عوام اس ہاؤس کے باہر کس بے چینی اور اضطراب سے آپ کے اس فیصلہ کا انتظار کر رہے ہیں اور آپ اس مرطے پر پہنچے ہوئے ہیں کہ آپ نے ایک دو دن میں فیصلہ کرنا ہے۔ اس حالت میں بیطریقہ کم از کم نہیں ہونا جا ہے کہ اتنا سجیدہ مسکد ہے اور میں سمجھتا ہول کہ گئ بہلوؤں سے شاید بیآ ئین سے بھی زیادہ تلکین مسلہ ہے۔ ہارے سامنے ایک برااہم مسلم ہے کیونکہ آئین میں تو ردوبدل ہوسکتا تھا لیکن اس وقت پاکستان میں میرے نزدیک سب سے اہم مسلہ جس کا آپ نے فیصلہ کرنا ہے اور جو آپ نے دو دن کے اندر فیصلہ كرنا ہے۔ اس ذمه دارى كوسامنے ركھتے ہوئے گزارش كروں گا كه آپ كے سامنے جو قرار دادیں ہیں ان پر نہایت سنجید گی سے غور کیجئے۔ ہمیں جو انفار میشن، شہادت جرح میں پیش ہوئی ہے، حاصل ہوئی ہے، اس پرغور کریں اور جو مسائل اس مسئلے سے متعلق ہیں اوراس سے پیدا ہو سکتے ہیں ان پرغور کیجئے۔ میں چندمعروضات کروں گا اس خیال سے شاید اس سے فیصلہ کرنے میں امداد ہو جائے۔ مجھ سے بہت بڑے بڑے عالم اس دینی مسئلے کے متعلق زیادہ جانتے ہیں۔لیکن اس میں سیاسی اور قانونی پہلو بھی ہیں۔اس لئے میں پھھوض کرنا جا ہتا ہوں۔

سب سے پہلے تمہید کے طور پر میں بیگزارش کروں گا کہ جب یہاں بحث چل رہی تھی، بیان ہو رہے تھے ، جرح ہو رہی تھی، تو ہم ممبر صاحبان میں بھی اور باہر بھی بڑا یرو پیکنڈہ ہورہا تھا ، اور مختلف پرو پیکنڈے کے طریقے ہیں۔ میں اپنے دوستوں سے اور وكلاء سے لاہور میں ملتا رہا ہوں۔ اس كے متعلق ميں عرض كرنا جا ہتا ہوں۔ مجھے يقين ہے کہ اس نوعیت کے بروپیگنڈے سے آئین کو اور پاکتان کو نقصان پہنے رہا ہے۔ اس کے متعلق بہت سے خطوط باہر سے آئے ہیں جن میں سے باتیں لکھی ہوئی ہیں۔

سب سے پہلے ایک سوال اٹھایا گیا اور بیان میں بھی یہ بات آئی ہے ،دوسرا پروپیگنڈہ بھی ہورہا ہے۔ کسی ملک کی پارلیمنٹ وینی مسئلہ کے متعلق پہلے تو یہ کہا گیا کہ تانونی طور پر ہم مجاز نہیں کہ فیصلہ کریں۔ اٹارنی جزل صاحب کے سوال سے صاف واضح تفا کہ قانون ہم بنا سکتے ہیں ۔جس آرٹیل پر ہم انحصار کرتے ہیں اس میں لکھا ہے آزادی مذہب اور مذہت کے پھیلانے کیلئے مذہبی ادارے بنانے کی، وہ قانون کے تالع ہیں۔ قانون پارلیمنٹ بناسکتی ہے۔ بیرمحدود قانونی پہلو ہے۔ لیکن جس بات پر زور ویا جا رہا ہے وہ یہ ہے اور اخلاق لحاظ سے اور جومسلمہ اخلاقی اقدار مہذب ونیا میں ہیں ان کی موجودگی میں کیا ایک قومی اسمبلی کو جومنتخب ہوئی ہے ملک کا کاروبار چلانے کے لئے، تمام قانون بنانے کے لئے بیش اخلاقاً پہنچا ہے کہ مدمبی معاملات کا فیصلہ کرے؟ اس کے ساتھ اس بات پر بھی بوا زوردیا جا رہا ہے کہ ایسا نہ سیجئے۔ آپ ایسا فیصلہ نہ کریں جس سے آپ مہذب دنیا میں بدنام ہو جائیں۔ اور باقی اقوام کیا کہیں گی، لوگ کیا کہیں گے۔ یہ کتنے recreationary ہیں اور کتنی صدیاں پہلے کے سوچ والے یہ پاکستانی عوام ہیں، یہ کیا کررہے ہیں، یہ لوگوں کے مذہب کا فیصلہ کررہے ہیں۔ میرے نزدیک اس فتم کے برو پیگنٹے کا مقصد یہ ہے کہ ممبران کو اس بات پر آمادہ کیا جائے کہ وہ اس معاملے کا فیصلہ کرنے سے باز رہیں۔ یا فیصلہ اگر کریں تو وہ اس طرح کا ہوجس پر ہمارے عوام تو مطمئن نہیں ہوتے لیکن شاید باہر کی دنیا کے لوگ مطمئن ہو جائیں۔ اس لئے ہمیں خوفردہ نہیں ہونا چاہیے۔ اس پرو پیگنڈے کی میرے نزدیک اسلئے قطعاً کوئی وقعت نہیں ہے کیونکہ ہر ملک کے اپنے حالات ہوتے ہیں۔ ہماری اپنی ایک تاریخ ہے۔ اس میں بہت سے عوامل ہیں۔ اس لئے ہمیں بہت سے ایسے کام کرنا پڑتے ہیں۔ ہارا آئین اور قانون درست ہے لیکن مغربی ممالک کے لوگوں کی سمجھ میں شاید نہ آئیں۔ اگر یہ بات

اب تک مغربی ممالک کے لوگوں اور مفکروں کی سمجھ میں نہیں آئی کہ س طرح ملک کی اساس مذہب ہوسکتی ہے، لیکن کیا ہم ان کے اس مؤقف کے باعث یا ان کو خوش کرنے اساس مذہب ہونا ان کے سامنے ثابت کرنے کے لئے بیہ بات چھوڑ دیں کہ ہمارے ملک کی بنیاد، ہماری ریاست کی بنیاد مذہب ہے۔ وہ تو ہم نے اپنے آئین میں لکھا ہوا ہے۔ اور پھر بید کہ ہم بیہ فیصلہ کر سکتے ہیں یا نہیں۔ بیتو ہم پہلے کر چکے ہیں۔ ہم نے آئین میں پہلے تو یہ فیصلہ کم از کم دوعہدوں کے متعلق ایک اصول قائم کیا ہے۔ ان میں سے ایک کم از کم ایک پہلو سے، دوسرا دوسرے پہلو سے بہت اہم ہیں۔ صدر کا تو مسلمان ہونا چاہیے۔ اور وزیر اعظم کا میرے خیال میں اتنا با اختیار عہدہ ہے، پاکستان مسلمان ہونا چاہیے۔ اور وزیر اعظم کا میرے خیال میں اتنا با اختیار عہدہ وزیر اعظم کا ہوتا ہیں تو کوئی نہیں، اور ممالک کی جمہوریت سے بہت زیادہ بااختیار عہدہ وزیر اعظم کا ہوتا ہے۔ اور ان کو اسنے اختیارات دیئے ہوئے ہیں۔ اس لئے وہ بھی مسلمان ہونا چاہیے۔

[At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi).]

ملک محمہ جعفر: تو میں جناب والا! عرض کر رہا تھا کہ دوعہدول کے متعلق ہم نے آئین میں فیصلہ کر لیا ہے کہ اس کے لئے مسلمان ہونا ضروری ہے، ان کی اہمیت کے پیش نظر لیکن اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا وجہ تھی ہم نے یہ کانی آئین میں نہیں سمجھا کہ صدر اور وزیر اعظم لازماً مسلمان ہوں گے۔مسلمان تو ایک معروف لفظ ہے۔ یہ ہرکوئی جانتا ہے لیکن آئین سازی کے وقت ہمیں یہ ضرورت پیش آئی ہے کہ ان کے لئے خاص حلف مقرر کریں، پاکتان کے اپنے حالات کے پیش نظر، اور اس میں واضح طور پر خاص حلف مقرر کریں، پاکتان کے اپنے حالات کے پیش نظر، اور اس میں واضح طور پر ختم نبوت کا تصور لائے، اور ختم نبوت پر ایمان ہو۔ تو کھر یہ بھی کافی نہیں سمجھا گیا۔ اس

جہاں ان کی جماعتیں ہیں وہاں ہمارے خلاف خطرناک قتم کا روعمل ہوگا۔ میں نے عرض کیا تھا کہ جو پہلے تحریک ہے اس سے ہمیں خوفزدہ ہونے کی ضرورت نہیں۔ لیکن یہ جو دوسری بات بیان کی جا رہی ہے یہ میرے نزدیک الی ہے کہ جس کو ذہن میں رکھنا عاہیے۔لیکن اسی ضمن میں میں اب جب ذکر کروں گا اپنی قرارداد کا تو پھر میں گزارش میہ کروں گا کہ میں نے اپنی قرارداد میں جو بنیادی بات بیان کی ہے اور جس کا اب یہاں ایک ممبر صاحب نے بھی ذکر کیا ہے ، وہ یہ ہے کہ آپ ان کی منظم کوختم کرنے کی کوشش كريں \_ تمام خطرات جو ہيں، وہ اس بات پر مبنی ہيں كم مظلم جماعت ہے اور اس كى خلاف ہے اور اس کے محم کے وہ پابند ہیں، اس کے اشارے پر وہ چلتے ہیں۔ اس کے متعلق غور کرنے کی ضرورت ہے کہ وہ کیسے چل رہے ہیں۔ وہ قیادت اس کی جائیداد پر ہے۔ تو اس کے متعلق میں عرض کروں گا کہ اگر آپ میری وہ تجویز منظور کریں ، یا کچھ تبدیلی کے ساتھ، تو پھر یہ جو دوسرا خدشہ بیان کیا جا رہا ہے، میں بدتو نہیں کہوں گا کہ یہ ختم ہو جاتا ہے، لیکن کم سے کم رہ جائے گا۔ یہ جناب! میں نے تمہیدا عرض کیا تھا۔ میں نے گزارش سے کی ہے کہ نہایت سنجیدگی سے ان امور پرغور کریں اوردوسرا سے کہ اس پروپیگنڈہ سے قطعاً متاثر نہ ہوں کیوں کہ ہم اگر فیصلہ کرنے والے ہیں تو اس کا باہر کی دنیا میں کیا اثر ہوگا۔ وہ ہمیں مہذب سمجھیں گے یا نہیں۔ میں نے جیسا کہ عرض کیا وہ تو ہمیں اس لئے بھی مہذب نہیں سجھتے کہ ہم نے مذہب کی بنیاد پر ملک بنایا ہے۔ ان

اب میں قراردادوں پر کچھعرض کرنا جاہتا ہوں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس بات پر تو اب اجماع (consensus) ہے کہ محمد رسول اللہ علی بعد جو آ دی کسی نبوت پر ایمان رکھتا ہو، کسی آدمی کو نبی مانتا ہو، وہ مسلمان نہیں۔اور جبیا کہ میں نے عرض کیا ہے بداب

باتوں کو ذہن سے نکال کر آھے۔

کی ندید وضاحت کے لئے ساتھ بیالفاظ بھی شامل کئے گئے ہیں کہ وہ مخص حلف اٹھائے که مین ختم نبوت بر یقین رکھتا ہوں، finality of Prophethood پر، اور بیاکہ حضور علی کے بعد کوئی نبی نبیس آئے گا۔ اور اب ہم فرانس اور انگلینڈ کے لوگوں کو سے سمجمانے جاکیں کہ وہ مسلمان کیوں رکھا ہے، ختم نبوت کو کیوں لائے ہیں کہ ان کے بعد نی نہیں آئے گا۔ اس لئے کہ بدسمتی ہے وہ مرعی نبوت ہارے پاکستان کے ایک حصہ میں پیدا ہوا۔ اس کی جماعت یہاں موجود ہے۔ نہ بیفرانس میں ہے اور نہ انگلینڈ میں، نہ ان لوگوں کے مسائل ہیں۔ تو میرا کہنے کا مقصد یہ تھا کہ فیصلہ کرتے ہوئے ہمیں قطعاً اس بات سے خوفزدہ نہیں ہونا جا ہے۔ ہارے فیصلے بیرونی رائے عامہ کا احترام کرتا ہوں، وہ ضروری ہے، کیکن وہ اس مسئلے کونہیں سمجھ سکتے۔ ان کے مسائل بینہیں۔ ہمارا اپنا مسلہ ہے۔ ہمیں اس بات سے قطعاً خوفردہ نہیں ہونا جا ہیں۔ پہلی بات تو یہ ہے۔

دوسری گزارش سے کہ ایک اور پروپیگنڈہ سے کہ اگر احمدیوں کے خلاف \_\_\_\_ میں یہاں وضاحت کردوں میں ان کو "احدی" کہوں گا۔ یہاں اعتراض کیا الياكمفتي صاحب في "احدى" كالفظ استعال كيا تفار جوكسي جماعت ياكسي كا نام موء وہ ضروری نہیں کہ ہم ان کا وہ مقام مجھیں۔ مثلاً یہود جو ہیں صحیح یہودنہیں۔ عیسائی حضرت عيسلي کي تعليم پرنهين \_ وه چونکه ايخ آپ کو "احدی" کهتے جين، ميں ان کو "احدی" کہوں گا\_\_\_\_ایک یے خطرہ پیش کیا جا رہا ہے کہ اگر ہم نے کوئی ایسی کارروائی احدیہ جماعت کے خلاف کی ، ایک فرقے کے خلاف یا دونوں کے خلاف، تو یہ بہت طاقتور ہیں۔ ایک تو ملک میں تخ یبی کارروائی ہوگی کیونکہ وہ organised ہیں، ان کے یاس بییہ ہے، ان کی بری تعظیم ہے اور fanaticism میں کسی سے ملک کے اندر کم نہیں۔ ملک کے اندر خطرات ہیں، تخ یب کاری ہے۔ اب سیمجھیں گے کہ ہمارا اس ملک میں کوئی مقام نہیں، ہمیں تو انہوں نے غیرمسلم قراردے دیا ہے۔ اور پھر باہر کے ممالک میں

اجماع نہیں ہوا، بلکہ بیآ نمین میں ہی ہو چکا تھا، کیونکہ آئین میں صرف دوعہدوں کے لئے ہم نے کہا ہے کہ ان کے لئے مسلمان ہونا لازی ہے، اور ان دونول عہدول کے لئے حلف وہ تجویز کیا ہے جس میں یہ وضاحت ہوگئی ہے۔ وہ حلف اٹھا کر کہے کہ میں سے یفین رکھتا ہوں کہ محمد رسول اللہ کے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا۔ گویا براہ راست نہیں توبالواسطه (indirectly) ہم نے مسلمان کی تعریف پہلے ہی ہ کین میں دی ہوئی ہے۔ اب صرف میہ ہے کہ جو فیصلہ ہم آئین میں کر چکے ہیں اس کی مزید وضاحت کر دی جائے، جب کہ ابھی وہ دوعہدوں کے متعلق ہے، اس کوعمومی شکل دے دی جائے کہ جہاں کہیں "مسلمان" کا لفظ استعال ہوتا ہے، اور آئین میں تو خیر کسی عہدے کے لئے ضروری نہیں ہے لیکن اور عام قوانین میں، مثلاً مسلم قیملی لاز آرڈینس ہے، وراثت کا عام قانون ہے، بلکہ اگر فقہ کو توسیع دینی ہے، تو اس میں شفعہ کا قانون بھی آئے گا، بیہ سارے آئیں گے، کیونکہ اسلامی قانون میں مسلمانوں اور غیرمسلموں کے حقوق میں ایک امتیاز رکھا گیا ہے۔ ان کے باہمی تنازعات میں خاص قواعد مقرر ہیں۔ اگر ان کو جب نافذ کرنا ہوگا تو پہلے یہ فیصلہ کیا جائے کہ کوئی مخص مسلمان ہے یا نہیں۔ اب یہ کہ ایک شخص مسلمان ہونے کا دعوی کرتا ہے تو کیوں اس کومسلمان نہ سمجھا جائے۔ بظاہر یہ بات بھی ہارے تعلیم یافتہ بعض آدمیوں کو بڑی اپیل کرتی ہے کہ تھیک ہے صاحب! گزارش اس میں یہ ہے کہ ہماری کوئی تعریف ایسی نہیں کہ کوئی آ دمی کہتا ہے کہ میں مسلمان ہول تو ہم اس کو اس بات سے روکیس کہ وہ یہ نہ کہہ سکے کہ میں مسلمان ہوں۔لیکن سوال یہ ہے کہ ایک شخص مثلاً زید کہتا ہے کہ میں مسلمان ہوں۔ اس کا بکرکے ساتھ ایک تنازعہ ہے، مثلًا ورافت کا تنازعہ ہے۔ بکر انکار کرتا ہے۔ زید کا یہ دعویٰ غلط ہے۔ یہ محمد رسول اللہ ا کے بعد نبی کو مانتا ہے اس لئے مسلمان نہیں ہے۔ اب بدزید کا تنہا ذاتی معاملہ نہیں، بد

دوسرے کے ساتھ تنازعہ کا معاملہ ہے، وراثت کا معاملہ ہے، شفعہ کا معاملہ ہے، اور قوانین کے متعلق معاملہ ہے۔ اس میں پھر اس آ دمی کا فیصلہ تطعی نہیں ہوتا۔ معاملہ عام طور یر عدالتوں میں جاتا تھا۔لیکن ہم عدالتوں میں لے جانے کی بجائے قانون میں بیہ وضاحت كرنا جاية بين مدالتين تو قانون كى تعبير كرتى بين - اس لئے قرار داد مين ايك تجویز، جو میں پڑھ کر ساتا ہوں، یہ ہے کہ آئین میں جس اصول کا فیصلہ کیا جا چکا ہے اس کی وضاحت کر دی جائے اور اس کو وسعت دے دی جائے، اپنے اطلاق کے لحاظ سے، اور وہ تمام قوانین پر حاوی ہو کہ جہال کہیں "مسلمان" کا لفظ، اب ہوا ہے یا آئندہ جو توانین ہم بنائیں گے، کیونکہ ہم نے فیصلہ کیا ہے کہ فقہ کے اثر کی توسیع کرنی ہے، زیادہ سے زیادہ معاملات پر حاوی کرنا ہے۔ ظاہر ہے کہ زیادہ قوانین میں مسلمان کی وہ شرط آئے گی۔ تو ہر جگہ بیسمجھا جائے کہ جو آدمی ختم نبوت پر یقین نہیں رکھتا ، وہ مسلمان نہیں ہے۔ لیکن یہاں جناب! اب ایک اور معاملہ پیش آ گیا ہے۔ پھر یہ پیچیدگی حاصل كر گيا ہے۔ وہ يہ ہے كہم نے كہا حلف، اور تجويز اب يہ ہے كہ حلف كے مطابق ہى عام definition کر دی جائے۔ لیکن حلف میں بیاکھا ہے کہ وہ مخف جوختم نبوت پر یقین رکھتا ہواور یہ کہ محدرسول اللہ کے بعد کوئی نی نہیں آسکتا۔ تو یہاں ایک تو آپ کے سامنے شہادت آئی ہے، بیان آئے ہیں۔ اس سے بد بات نکلی کہ کم از کم لاہوری جماعت والے وعویٰ کرتے ہیں کہ ہم مرزا غلام احد کو نبی نہیں مانے، بلکہ مرزا غلام احد نے نبوت کا دعویٰ ہی نہیں کیا ، بلکہ اس حد تک کہا ہے کہ جو نبوت کا دعویٰ کرتا ہے وہ لعنتی ہے۔ تو اس حلف کے مطابق بھی لاہوری جماعت والے تو چھر دائرہ اسلام سے خارج متصور نہیں ہوتے، وہ مسلمان ہی سمجھے جائیں گے، کیونکہ وہ کہتے ہیں کہ ہم نی نہیں مانتے۔ اور خود ربوہ والوں کا معاملہ بھی اب پیچیدہ صورت میں ہے۔ کیونکہ اگر الفاظ یہ ہیں کہ ختم نبوت

میں ایمان رکھتا ہوں اور یہ کہ محمد رسول الله کے بعد نی نہیں آئے گا۔ اب وہنی تحفظ کے ساتھ۔ mental reservation جو ہوتی ہے، وہ ہوسکتا ہے کہ ربوہ والا احمد ی بھی حلف الشال، یا عدالت میں معاملہ جائے تو وہ کہے کہ جناب! یہاں لکھا ہے کہ نبیس آسکتا، تو اس سے تو مراد، جو حوالے سارے پیش ہوئے ہیں، نبی سے مراد تو ہمیشہ نیا نبی ہوتا ہے، جدید شریعت والا نبی ہوتا ہے، جومتقل نبی ہو وہ ہوتا ہے۔ تو پھر بھی معاملہ تشری طلب رہ جاتا ہے۔ تو میں نے دیکھا ہے کہ گومیری اپنی قرارداد میں یہ بات نہیں تھی کیکن یہاں جو بیان ہوا ہے اور جرح ہوئی ہے، اس سے میں نے یہ تاثر لیا ہے کہ غالبًا جوالوزيش كي بعض ممبرول كى طرف سے قرارداد ميں يہ بات آئى ہے كه مرزا غلام احمد صاحب کے متعلق واضح طور پر ہد کہد دیا جائے کہ ان کے ماننے والے مسلمان نہیں ہیں۔ ویسے یہ عجیب بات معلوم ہوتی ہے کہ ہم ایک شخص کا نام لکھیں۔لیکن پھر کیا كريں - جارا مسكلہ بى ايسا ہے كہ يہال ايك مخص نے دعوىٰ كيا، كچھ دعوىٰ كيا ، اورصورت یہ پیدا ہوئی کہ اس دعوے کے بعد بچاس ساٹھ سال گزرنے کے باوجوداس کے مانے والے اب تک پیہ طے نہیں کر سکے کہ ان کا دعویٰ کیا تھا۔ بلکہ اس ضمن میں علامہ اقبال کا ردعمل بوا مناسب ہوگا۔ انہوں نے پہلی دفعہ کہا تھا، یہاں بیان بھی کیا گیا ہے کہ انہوں نے مرزا غلام احمد کی تعریف کی تھی۔ وہ ٹھیک ہے۔ 1911ء میں انہوں نے کہا تھا۔ بعد میں شدید مخالف ہو گئے اور انہوں نے مطالبہ کیا کہ ان کو غیرمسلم اقلیت قرار دیا جائے۔ پنٹت نہرو سے ان کا ایک مناظرہ چل نکلا۔انہوں نے دو تین مضامین کھے۔ پھرکسی نے سوال کیا کہ آپ نے پہلے تو ان کی اتن تعریف کی تھی اور اب آپ ان کے مخالف ہو گئے ہیں۔ ویسے انہوں نے بہت مفصل جواب دیا ہے۔ لیکن اس ضمن میں اپنی پوزیش کی وضاحت کے لئے انہوں نے میہ جواب دیا تھا کہ بھائی دیکھو، میں انسان ہوں۔ میں اپنی رائے تبدیل کرسکتا ہوں، اور اس تحریک کے جو نتائج ہونے تھے اور اس کے بانی کے جو دعاوی تھے ، اس وقت اس کے متعلق میرا پوراعلم نہ تھا۔ پھر انہوں نے کہا کہ دیکھو! میں ایک outsider ہوں۔ تو مجھے کیسے پتا چل سکتا تھا، جب کہ خود ان کے ماننے والے آج تک جھکڑ رہے ہیں کہ انہوں نے دعویٰ کیا تھا لیکن اب ہمارے سامنے بہت میٹریل آچکا ہے اور اس میٹریل کی بنیاد پر ہم کہہ سکتے ہیں ، یعنی اس کا فیصلہ کرنے کے قابل ہیں کہ خواہ میہ کچھ دعویٰ کرتے رہیں، لاہوری جماعت والے اور ربوہ والے، لیکن اتنی بات واضح ہے کہ مرزا غلام احمد نے نبوت کا دعویٰ ضرور کیا ہے۔ اور اب اس کی کوئی تاویل کر دی جائے، خواہ نبوت کسی تاویل کے ساتھ ہو، خواہ کسی رنگ میں ہو، ،خواہ وہ ظلی ہو، بروزی ہو، غیر مستقل ہو، غیر تشریعی ہو، جس طرح بھی ہو، امتی ہو، اس کو عقیدہ ختم نبوت کے منافی سمجھتے ہیں۔ اور ہم ہیں عوام کے نمائندے۔ یا کستان کے عوام اس بات میں کوئی تمیز نہیں کرتے۔ وہ اس بات کوسوچنے کے لئے تیارنہیں کہ مرزا غلام احمد صاحب محدث تھے اور محدث ہیں تو جائز ہیں یا مجدد تھ، کیونکہ آپ کے سامنے تو سارا میریل آچکا ہے۔ اصل بات سے بیں نے تو کچھ مطالعہ بھی کیا ہوا ہے، وہ ٹھیک ہے، انکار بھی کرتے رہے ہیں نبوت سے، اور پھر دعویٰ بھی کرتے رہے ہیں۔ مقاصد ان کے سامنے دو تھے اور وہ ایک دوسرے کی ضد تھے۔ ایک طرف وہ چاہتے تھے کہ مستقل بنیاد پر اپنی ایک جماعت قائم کرلیں، اور جس مشن کو مرزامحود احمہ نے بہت آگے بڑھایا، علیحدہ جماعت قائم كردي، جس كاتعلق ان كے مريدوں كا ان كے ساتھ اييا ہوكہ جونبي كے ساتھ ان كے بيروؤں كا ہوتا ہے۔ ايك طرف وہ يہ چاہتے تھے۔ اس لئے انہوں نے اپنے لئے نبی کا لفظ استعال کیا، بار بار کیا۔ لیکن پھر ساتھ ہی عوام میں مخالفت بردھ گئی۔علماء سارے ان کے خلاف ہو گئے۔ کہیں جانہیں سکتے تھے، سفرنہیں کر سکتے تھے۔ تو پھر لوگوں سے ڈر

کر انہوں نے کہا کہ جہال کہیں بدلفظ آیا ہے اسے محدث سمجھ لیں۔ بینہیں کہ اس کو کاث کر وہ کر دیں، اس کو کٹا ہوا سمجھیں۔ لینی رہے وہی کتاب میں، نبی رہے، لیکن سمجھا جائے کہ محدث ہے۔لیکن اس کے بعد پھر نبی کا دعویٰ کیا، پھر نبی اپنے متعلق لکھا۔تو دو مقاصد تنصے۔ اور ویسے عجیب بات ہے مسلمانوں کی اس مملمی کی کہ وہ ان دونوں مقاصد میں ایک حد تک کامیاب ہو گئے۔ اور اس ضمن میں بدی دلچسپ بات میرے خیال میں وہ میاں عبدالمنان صاحب نے کہی کہ وہ بعض لوگوں کو غلط فہمی لگتی تھی، بعض کونہیں لگتی تھی۔تو انہوں نے دونوں کو تسلی دینے کے لئے جن کو غلط بنبی ہوتی تھی ان کو کہا کہ ان کو مستجها جائے کہ وہ نبی نہیں ہیں، جن کونہیں ہوتی وہ نبی سجھتے رہیں۔کیکن میں یہ کہتا ہول بیتو ایک مناظرہ ہے ان کے درمیان۔ ہارے پاس میں سمجھتا ہوں جتنا مواد آ چکا ہے اور بات اتنی واضح ہوگئی ہے کہ میں مجھتا ہوں کہ اگر پاکستان کے عام مسلمان ان میں کوئی تفریق نہیں کرتے، لا موری جماعت اور ربوہ والی جماعت میں، تو اس مواد کی بنیاد پر جو ہمارے سامنے پیش ہوا ہے میں سمجھتا ہوں کہ پاکستان کے عام مسلمان درست کہتے ہیں۔ کیکن اب اس کو ہم کیسے کہیں کہ لا ہوری جماعت سے تعلق ہے۔ تو اس کے کئی طریقے ہو سکتے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ جہاں یہ چیز آ رہی ہے ان قرار دادوں میں کہ میں کس نبی کو نہیں مان توایک مرزا غلام احمد صاحب کا نام بھی لکھا جا سکتا ہے۔ اب بات اس میں بڑی اصل میں تھین ہو جاتی ہے کیونکہ یہ ایک کوئی ولی اللہ یا پیر ہونے کا مدی ہوتو ٹھیک ہے، کوئی اس کو مان لیتا ہے، کوئی اس کونہیں مانتا۔ لیکن جو نبوت کا دعویٰ کرتا ہے وہ ایک بہت سکین ، شدید معاملہ ہے۔

اس ضمن میں جناب! میں ایک اور بات عرض کروں گا۔ وہ میرے ذہن میں تھی ابتداء میں کہنے کی،لیکن پھر بھول گیا ہوں، کہ ایک پروپیگنڈہ یہ بھی ہورہا ہے کہ اگر اس

طریقے پر آپ مذہبی امور کے فیطے کرنے شروع کر دیں گے تو ایک فتنے کے بہت سے دروازے کھول ویں گے۔مثلاً کہا جا رہا ہے کہ اگر احمدیوں کے خلاف یہ کارروائی کی گئی تو چرمثلاً شیعہ جو بیں یہاں اقلیت میں بیں، چران کے خلاف ہوگا، اہل صدیث کے خلاف ہوگا، یہاں کچھ اہل قرآن بھی ہیں اور احدید جماعت کی طرف سے خاص طور پر اساعیلی فرقے والے ہیں، ان کی طرف سے اس بات پر زور دیا گیا ہے۔ انہوں نے بہت ہی دل آزار قتم کا\_\_\_ میرا دل تو بہت ہی دکھا ہے کہ انہوں نے وہ حوالے پیش كتے بيں كہ جناب فلال شيعہ عالم نے سنيول كے متعلق بدلكھا ہے،سنيول نے شيعول كے متعلق بيكھا ہے، اہل حديث نے دوسرول كے متعلق بيكھا ہے۔وہ يہال پيش كرنے كى ضرورت نہیں تھی کیونکہ یہاں مختلف کمتب فکر کے لوگ موجود ہیں لیکن ان کا بوائٹ بیتھا کہ ایک تو یہ کہ یہ اختلافات تو موجود ہیں پہلے، تو ہمارا بھی ایک اختلاف ہے۔ اور دوسرا ایک اور خوف پیدا کرنا جائے سے ملک میں کہ اگر ایک وفعہ احمدیوں کے خلاف یہ کارروائی ہوئی تو پھرکسی کو اینے آپ کو محفوظ نہیں سمجھنا جا ہیں۔ پھر دوسرے ہر فرقے کے خلاف ہوگا۔ تو اس ضمن میں جناب! بیر گزارش کرون گا کہ بیر بات بھی غلط ہے۔ آخر و کھے کہ کیا وجہ ہے کہ کہتے ہیں اعفر قے ہیں۔ میں نہیں جانا ۲۲ ہیں۔ شاید کم مول یا زیادہ ہوں۔ لیکن یہ اختلاف کی صورت جو احمدی جماعت کے متعلق پاکتان میں مسلمانوں کی باہمی ایک ایس صورت ہے کہ جس میں co-exist نہیں کر سکتے لویٹیکلی اور ندہی یا اور لوگوں کے درمیان کیوں پیدائہیں ہوئی،شیعوں کی اورسنیوں کی کیوں پیدائہیں ہوئی باوجود بہت بوے اختلاف کے۔ اور یہاں جناب! میں بیعرض کروں گا کہ اگر ظاہری چیز کو دیکھا جائے تو اس میں اب جناب! احمدی ہیں۔ بید خفی فقہ کو اپناتے ہیں۔ انہوں نے اعلان کیا ہے کہ ہم حنی فقہ کو مانتے ہیں۔ نماز حنی طریقے سے پڑھتے ہیں،

روزہ بھی اسی طریقے یہ، زکوۃ کے اسی طریقے پر قائل ہیں، جج بھی کرتے ہیں بعض، چلیے ٹھیک ہے۔ تو شیعوں کے بہت اختلافات ہیں نماز کے طریقے میں۔ بلکہ مجھے تجربہ موا کہ روزہ بھی وہ کچھ درمیان میں وقت کا فرق ہے، بعد میں افطار کرتے ہیں، وغیرہ، وغیرہ۔ بہت اختلاف ہیں خلافت کے متعلق ۔ تو یہ کیا وجہ ہے۔ جناب! اس کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ ختم نبوت کے اختلاف کو سارے عرصے میں ۱۹ سوسال میں ایک بنیادی حیثیت حاصل ہے، اور اس کا کوئی مقابلہ نہیں دوسرے اختلافات سے، اس لیے کہ نبی اور نبوت یہ نہی اصطلاح کا لفظ ہے، یہاں لغت کامعی نہیں ہے جیسے کہ یہاں کہا گیا جناب! کہ مولانا روم نے یہ کہا کہ اس کے لغوی معنی یہ ہیں۔ وہ نہیں ہے۔ یہ سیکنیکل ، اصطلاحی چیز ہے ذہبی اصطلاح میں، اور اہل کتاب جو ہیں ان کا جہاں نبوت کاذکر ہے نبوت سے ہمیشہ بیر مراد لی گئی کہ کوئی آدمی جب ایک دعویٰ کرتا ہے وحی کا، نیکن وہ تنہا وحی کا دعویٰ نہیں، اس وی کے دعوے کی بنیاد پر اس کی علیحدہ جماعت قائم ہو جاتی ہے۔اس کو ہمیشہ نی کی امت کہا گیا ہے۔ اور اس کے علاوہ دوسرے جتنے اختلافات ہیں وہ اور نوعیت کے ہیں۔ اس لیے میں کہنا ہوں جناب! کہ اس میں بالکل ڈرنانہیں جاہیے۔ یہ خوف بھی نہیں ہونا جاہیے کہ یہ ایک فتنے کا دروازہ کھل جائے گا۔ نبوت کا مسلم ہی اور ہے، اور وہ اختلافات جو ہیں وہ بالکل علیحدہ ہیں۔

میں یہ بھتا ہوں کہ پاکتان کی سوسائٹی بڑی لبرل سوسائٹی ہے۔ مسلمان بہت لبرل
ہیں۔ انہوں نے یہ تمام اختلافات دیکھے۔ ۱۳ سوسال میں کون کون سا فرقہ پیدائہیں ہوا۔
اب ان کے جو اختلافات ہیں ان میں میں نہیں جاتا۔ لیکن استے شدید اختلافات ہوئے
اور فرقے پیدا ہوئے لیکن کہیں یہ تحریک نہیں چلی کسی سوسائٹی میں کہ فلاں جو ہیں ان کو
غیرمسلم قرار دیا جائے۔ ان کو کیوں غیرمسلم قرار دے دیں؟ وہی نبوت کا معاملہ ہے۔ اگر

نبوت کا دعویٰ نه ہوتا مرزا غلام احمد صاحب کا اور وہ مذہبی راہنما ہوتے اور بہت اختلافات ان کے پیدا ہو جاتے، نماز روزے میں بھی ہوتے، سب چیزوں میں بھی ہوتے، پھر بیصورت پیدا نہ ہوتی۔ مثلاً جناب! میں بیعرض کروں گا کہ بینہیں ہے کہ بیہ کوئی reactionary بات ہے۔ عیسائیوں کی مثال آپ دیکھیں، عیسائیوں کا بھی عقیدہ ے کہ حضرت عیسلی نے دوبارہ آنا ہے۔ بیمشتر کہ ہے مسلمانوں کا اور عیسائیوں کا کہ انہوں نے دوبارہ آنا ہے۔ فرض سیجے اور اختلافات عیسائیوں میں بھی ہیں۔ بہت فرقے ہیں۔ بڑے جومشہور ہیں رومن کیتھولک اور پروٹیسٹٹ کو تو آپ لوگ جانتے ہیں۔ اور بھی بہت سے ہیں۔لیکن کوئی یہ نہیں کہنا دوسرے فرقے کے متعلق کہ یہ عیسائی نہیں ہیں۔ کیکن فرض سیجے کدایک مخض افتا ہے، پیدا ہوتا ہے عیسائیوں میں اور عیسائیوں کا جوعقیدہ ہے کہ حضرت عیسیٰ نے دوبارہ آنا ہے، وہ کہتا ہے کہ میں آ گیا ہوں، میں وہی عیسیٰ ہوں۔ اور عیسائیوں میں ایک آدمی اس کو مان لیتا ہے۔ اور مجھے یقین ہے جناب! کہ وہ بوے لبرل ہونے کے باوجود تمام دنیا کے عیسائی اس بات پر متحد ہو جا کیں گے کہ جولوگ اس کو مانتے ہیں حضرت عیسیٰ وہ عیسائی نہیں ہیں۔ اور ظاہر ہے کہ جو اس کو ماننے والے ہوں گے اس حضرت عیسیٰ کی دوبارہ آمد پر ایمان رکھتے ہوں گے اور بچھتے ہیں کہ وہ وہی عیسیٰ ہے وہ دوسرے عیسائیوں کو عیسائی نہیں سمجھیں گے۔ یعنی جو یہاں کہا گیا ہے جناب! كه احدى بمين كافر سجحت بين، تو اس مين تو مين سجحتا بون بالكل انصاف كي بات ہے، معقولیت کی بات ہے، کہ اگر واقعی نبی آ گیا ہے، مسیح موعود آ گئے ہیں، مہدی جو ہیں ان کا ظہور ہو گیا ہے، اور وہ مرزا غلام احمد کی ذات میں ہیں، تو جولوگ ان کو مانتے ہیں تو پھر وہی مسلمان ہو سکتے ہیں، باقی کیے مسلمان ہوں گے۔ ایک نبی آ گیا ہے، پہلے سے اس کی بشارت موجود ہے، قرآن و حدیث اس کی تائید کرتے ہیں، مسلمانوں کا اجماع ہے، اور پھر جو نی کونہیں مانے وہ تو ظاہر ہے مسلمان نہیں ہوں گے تو یہ اختلاف جو ہے میں نے عرض یہ کیا ہے کہ اختلاف جو ہے یہ اپنی نوعیت کا ہے اور اس کا مقابلہ دوسرے اختلاف سے نہیں ہوسکتا۔ اس لئے ہمیں یہ نہیں سجھنا چاہیے کہ جناب! اگر ہم اس کا فیصلہ کریں گے، تو باتی فرقوں کے متعلق بھی ہوگا۔ مجھے اس کا فیصلہ کریں گے، تو باتی فرقوں کے متعلق بھی ہوگا۔ مجھے یہیں ہے کوئی مطالبہ پاکستان میں کسی فرقے کے خلاف پیدائہیں ہوگا۔

تو اب جناب! میں چند الفاظ عرض کرتا ہوں۔ ایک یہ پہلا ریزولیوش ، قرارداد ہے جناب! جس پر سے اراکین کے دستخط ہیں۔ تو تمہید میں تو خیر مرزا غلام احمد کے متعلق وہ ساری بات ٹھیک ہے:"......whereas this is established"

الکین آخر میں جو تبحویز ہے معین وہ "Now this Assembly do proceed to

that the followers of Mirza Ghulam Ahmad by whatever:

name they are called are not Muslims and that an official Bill be moved in the National Assembly to make necessary amendment."

تو مطلب یہ جناب! کہ یہ کہتے ہیں کہ اس میں یہ وضاحت چاہتے ہیں۔ لیعنی ایک وضاحت تو ہوتی ہے اصولی لحاظ ہے، بلکہ آج ہی میں ایک دوست سے بات کر رہا تھا تو وہ کہنا تھا کہ اس میں نام کیوں لیتے ہیں۔ اور نبی بھی پیدا ہوں گے۔ میں نے کہا کہ اس کا خطرہ نہ کرو۔ ایک ممبر صاحب ہی کہہ رہے تھے۔ میں نے کہا کہ چودہ سوسال میں کتنے نبی پیدا ہوئے ہیں، نبوت کے مدی۔ ہم نے تو ایک ان کا نام سنا ہے۔ اور ایک ذکر کیا تھا۔ تو میں نے کہا کہ یہ کوئی خطرہ نہیں ہے۔ میں میں ایک خطرہ نہیں ہے۔ میں ایک خطرہ نہیں ہے۔ میں اب بہرحال مرزا غلام احمد صاحب کی تاریخ سے جو نتائج پیدا ہوئے ہیں ان کو سامنے رکھتے ہوئے نبوت کا دعویٰ کوئی نہیں کرے گا۔ بہرحال یہ تو ڈرافٹنگ کا ہیں ان کو سامنے رکھتے ہوئے نبوت کا دعویٰ کوئی نہیں کرے گا۔ بہرحال یہ تو ڈرافٹنگ کا

معاملہ علیحدہ ہے۔ س چیز میں کیا جائے۔ آئین میں آئے ، کی قانون میں آئے ، وہ اور معاملہ علیحدہ ہیں۔ وہ شیکنیکل باتیں ہیں۔ لیکن میں سجھتا ہوں کہ اصوانا اس مسلہ کوحل کرنے کیلئے کسی نہ کسی شکل میں ہمیں یہ بات واضح طور پر کرنی چاہیے اور معاملہ ادھورا نہیں چھوڑ نا چاہیے۔ اور وہ واضح طور پر اس طرح ہوسکتا ہے کہ یہ وضاحت قانون کے ذریعہ کر دی جائے کہ بہرحال جو نبی کو مانتا ہے وہ مسلما ن نہیں ہے، کسی دوسرے نبی کو۔ لیکن مرزا غلام احمد نے بہرحال جو نبی کو مانتا ہے وہ مسلما ن نہیں ہے، کسی دوسرے نبی کو۔ لیکن مرزا غلام احمد نے بہرحال نبوت کا دعویٰ کیا ہے۔ تو اس کے دعوے کو غلط سجھ کریا غلا اس کی تاویل کر کے دائشہ یا نادائشہ کوئی ان کو مانتا ہے کسی منصب پر تو وہ بھی مسلمان نہیں ہے۔ اس کی تاویل کر کے دائشہ یا نادائشہ کوئی ان کو مانتا ہے کسی منصب پر تو وہ بھی مسلمان نہیں ہے کہ اس کے بعد جناب! یہ سردار شوکت حیات صاحب کا ایک تھا۔ اس میں یہ ہے کہ اس کے بعد جناب! یہ سردار شوکت حیات صاحب کا ایک تھا۔ اس میں یہ ہے کہ نات میں خوشن میں:

"Any person or sect that does not subscribe to and believe in the Unity and Oneness of Almighty, the Books of Allah, the Holy Quran being the last of them, Prophethood of Mohammad (peace be upon Him) as the last of the Prophets and that there can be no Prophet after him, the Day of Judgement, and the requirements and teachings of the Holy Quran and Sunnah, shall be considered to fall outside the pale of Islam and shall be considered to be a member of a minority community."

تو دائرۂ اسلام سے خارج ہے۔ تو اس کے متعلق میں وہی عرض کروں گا کہ اصولی طور پر بات وہی ہے جو حلف میں آئی ہے۔ لیکن پھر جھگڑا رہ جاتا ہے اس میں۔ ایک تو میں نے لا موری جماعت والا ذکر کیا ہے۔ وہ تو بہر حال اس میں نہیں آتے، اور ربوہ والے بھی۔ پھر اس میں مقدمہ بازی ہوگی اور بائی کورٹ اور سپریم کورٹ تک جا کیں گے کہ جناب! یہ جو معنی مقدمہ بازی ہوگی اور بائی کورٹ اور سپریم کورٹ تک جا کیں گے کہ جناب! یہ جو نو (9) دن اٹارنی جزل صاحب کے سوالوں کے جواب آئے ہیں، پہتر نہیں وو مہینے جو نو (9) دن اٹارنی جزل صاحب کے سوالوں کے جواب آئے ہیں، پہتر نہیں وو مہینے

بائی کورٹ میں رٹ پٹیشن میں وہ جرح ہوتی رہے گی۔ تمام کتابیں "برابین احمدیہ" سے

لے کر "انجام آتھ" کک پھر وہ وہاں پڑھی جائیں گی عدالتوں میں۔ جب ہم سجھتے ہیں

کہ ہمارے سامنے سب چیز ہے تو اس میں ڈرنے کی کیا بات ہے۔ دیکھتے ، اب جب

بات سامنے آگی اور یہ واضح ہوگیا کہ انہوں نے نبوت کا دعویٰ کیا ہے، اب جو ان کو
مانتے ہیں، ٹھیک ہے، وہ مسلمان نہیں ہیں، خواہ وہ ان کو مجدد مانیں۔ یہ تو سردار شوکت
حیات صاحب کے متعلق صرف یہ عرض ہے کہ اس میں صرف وہ چیز نہیں آئی جس کا یہ خدشہ ہے کہ بعد میں جھڑا بیدا ہوگا۔ وہ میں عرض کر چکا ہوں۔

اس کے بعد جناب! میں تھوڑا سا وقت لوں گا کیونکہ چند باتوں کا ذکر کرنا ہے جو میرے ریزولیوشن میں ہیں۔ اس میں پہلے تو بہی ہے کہ جناب! امنڈ منٹ آف کانسٹی ٹیوشن اس میں میں نے لکھا ہے کہ امنڈ منٹ آف دی کانسٹی ٹیوشن۔ یہ آرٹیکل نمبر 2 ہے جناب! سٹیٹ ریلجن:

"After Article 2, the following explanation should be added:

"Explanation: 'Islam' in this Article and wherever this word is used in the Constitution means the religion which comprises the following essential ingredients and articles of belief, namely, Unity and Oneness of Almighty Allah, the Books of Allah, Holy Quran being the last of them, the Prophethood of Mohammad (peace be upon him) as the last of the Prophets, and that there can be no Prophet after him, the Day of Judgement, and the requirements and teachings of the Holy Quran and Sunnah."

یہ دوسرا اس کا حصہ ہے:۔

"Definition of the word 'Muslim' should be included in Article 260. This definition should be in terms contained in the relevant part of the oath of office in respect of the President and the Prime Minister."

آرٹیکل نمبر 260 ہے، اس میں عام definitions ہیں۔ یہ میں نے اس میں لکھا ہے۔ لیکن میں یہ گزارش کرتا ہوں کہ میں سوچتا رہا ہوں۔ اس میں وہ ذکر نہیں ہے جو میں کہہ چکا ہوں۔ لیکن یہ آخر ساری کارروائی ہوتی رہی۔ اس سے بھی ہم نے استفادہ کرنا تھا۔ تو اب میں سجھتا ہوں کہ یہ ناکافی ہے اوروہ چیز لازما اس میں نہیں آتی تو کسی اور قانون میں کسی اور شکل میں ، لیکن وہ آجانی چاہیے لازما۔ اس میں نہیں آتی تو کسی اور قانون میں کسی اور شکل میں ، لیکن وہ آجانی چاہیے لازما۔ اس میں نہیں آتی تو کسی اور قانون میں کسی اور شکل میں آجانی چاہیے تا کہ معاملہ کی وضاحت ہو جائے جو میں نے قانون میں کسی اور شکل میں آجانی چاہیے تا کہ معاملہ کی وضاحت ہو جائے جو میں نے تبویر کیا ہے۔ اس سے وضاحت نہیں ہوتی۔ اس طرح دوسری چیز ہے امنڈ منٹ آف جزل کلاز ز ایکٹ تو اس میں بھی ہے کہ لفظ '' اسلام'' اور ''مسلم'' کے متعلق جزل کلاز ز ایکٹ میں لکھ دیا جائے کہ:

in the General Clauses Act, wherever these words are used, they should have the meaning as written in this Article of the Constitution.

"مسلمان" کا لفظ بھی آیا ہے۔ اس وقت میرے ذہن میں یہ بات نہیں۔ میرے خیال میں اسلمان کا لفظ بھی آیا ہے۔ اس وقت میرے ذہان میں یہ بات نہیں۔ میرے خیال میں اس طرح کے بہرحال الفاظ ہیں۔ اب میں آتا ہوں میرے نزدیک جس کو بنیادی حیثیت حاصل ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ اگر وہ تبویز آپ منظور کر لیں تو شاید بہت می اور تجویزیں غیرضروری ہوجا کیں۔ بہرحال ان کی اہمیت بہت کم رہ جائے۔ اور وہ ہے، میں پڑھ کر سنا دیتا ہوں، وہ تیسری تجویز ہے:۔

"The property and assets of these organizations, that is, the Rabwa and the Lahori group - the two sects - should be taken over by the Auqaf Department. If it is necessary for this purpose, the enactment dealing with this subject can be amended or new legislative measure can be taken. It is further proposed that this trust should be managed by a serving or a retired Judge of the Supreme Court, who should be assisted by the Advisory Committee in which both the groups of the

Ahmedia community should be given representation."

تو اس میں جناب! الی بات ہے، میں عرض کرتا ہوں کہ اگر ان کا مؤقف مانا جائے، احدیوں کا مؤقف، کیا کہتے ہیں کہ مقصد کیا ہے۔مقصد کہتے ہیں اسلام کی تبلیغ۔ اب جاری بیاسلامی مملکت ہے۔ یعنی ان کا مؤقف اگر مان بھی لیا جائے، اسلامی مملکت ہے ، تبلیغ کا جوفریضہ ہے یہ بھی مملکت این ہاتھ میں لے سکتی ہے۔ بہت سے مذہبی امور مملکت نے اپنے اختیار میں لے لئے ہیں۔ بہت بوا ادارہ ہے۔ کی بوے بوے وقف جو پراپرٹی کے ہیں۔ وہ گور نمنٹ نے اپن تحویل میں لے لئے ہیں۔ تو یہ کیوں کیا ہے۔ اور ان سے یہ بہت تھوڑے مقاصد حاصل ہوئے ہیں مقابلتا۔یہ ایک بہت برا مقصد جو اس وقت پیش نظر ہے وہ تو یہ ہے کہ چلئے ، اس کا انظام پہلے سے بہت ہو گیا وقف کا۔ لیکن یہاں جوٹرسٹ ہیں ان ٹرسٹوں کی بنیاد پر تو ایک ایس تعظیم قائم ہے جس کے متعلق یا کتان کے عوام کا خیال یہ ہے کہ لوگوں کا ہے اور اس میں اس کے شواہر بھی ہیں اس کی تائید میں کہ وہ خطرناک تنظیم ہے۔ یہاں کسی کو مذہب تبدیل کرنے پر مجبور نہیں کیا جا رہا ہے۔ بینبیں کہا جا رہا ہے کہ کوئی مخض احمدی نہ ہو سکے یا احمدی نہ کہلوائے یا مرزا غلام احمد کو جو جا بتا ہے مان لے لیکن ہم ذکر کر رہے ہیں ایک تنظیم کا، اور اس تنظیم کے اثاثے ہیں ، اس کی پراپرٹی ہے۔اس کی قیادت قائم ہے۔ اور جناب میں بیعرض کروں کہ آپ کو ہمیشہ کمح ظ رکھنی جا ہے یہ بات، عام احمدی کا معاملہ، اور جس کو کہتے ہیں وہ خاندان نبوت، اور اس کی قیادت، وہ معاملہ اور ہے۔ وہ استحصال کر رہے ہیں۔ جس کو کہتے ہیں عام احدی، عوام کا، ان کو گمراه کر کے اپنی تنظیم کے شانع میں پھنسا کر اور سارا پید جو ہے وہ بیشتر جو ہے وہ آپنے پرخرچ کر رہے ہیں۔لیکن ظاہر ہے کہ انہیں باہر مشول برخرچ كرنا ہوتا ہے تاكہ وہ رپورث وغيرہ پيش كرسكيں لوگوں كے سامنے اور چندہ ليں۔ تو تجويز اس میں ہے۔ اس میں کسی کے ساتھ ظلم نہیں، کیونکہ یہ اور وقت کے متعلق بھی ہو چکی ہے۔ ہم اس برعمل کر چکے ہیں۔مسلمانوں کے وقف بھی اور غیرمسلم بھی۔ اور بالفرض اگر کوئی قانون موجود نہیں ہے تو قانون تو بن سکتا ہے۔ خاص اس کیلئے بن سکتا ہے۔ ایک ایک نہر کیلئے اور اس کیلئے قانون بے۔ ایک ایک ادارے کیلئے انگلینڈ میں بھی ایسے قانون بنے ہیں جو ایک خاص ادارے کیلئے ہیں۔ اور یہاں بہت برا ملک کا مفاد جو ہے اس سے وابستہ ہے۔لیکن میرعض کرتا ہوں، اگر آپ مید کر دیں تو چر بہت سے اور آپ کو خدشات ہیں کہ وفا داری اعلیٰ ملازمین کی جو ہیں وہ مخدوش ہے۔ وہ کیوں مخدوش ہے۔ اس لئے وہ مخدوش ہے کہ وہ اعلیٰ اضراکی طرف تو اسٹیٹ کے ساتھ اس کی وفاواری ہے اور جوعبدہ اس کے سپرد ہے اس کے ساتھ وفاداری ہے۔ اس کے فرائض ہیں۔ اور دوسری طرف خلیفہ سے اس کو الی عقیدت اور وہ تعلق ہے کہ مملکت کا کوئی راز بھی جو ہے وہ اس سے خفیہ نہیں رہ سکتا۔اس بنیاد پر وہ دوسرے کی ناجائز رعائیت کرتا ہے، اپنے فرقے کے لوگوں کی، یا اینے مذہب کے مانے والے لوگوں کی۔ جو مخالف ہیں ان سے ناجائز سلوک کرتا ہے۔ ساری چیز کی بنیاد جو ہے وہ وہاں کی قیادت ہے۔ قیادت کیونکر چل رہی ہے۔ لوگوں کے چندے پرجس سے جائیداد بنی ہے۔ جائیداد کوختم سیجئے تو قیادت ختم ہو جائے گی۔ اس میں کوئی خطرہ نہ کریں کہ لوگ باہر کے کیا کہیں گے، کیونکہ بہتو ہم پہلے ہی کر چکے ہیں۔ باہر ملکوں میں ٹرسٹ گورنمنٹ manage کرتی ہے۔ گئ ملک کررہے ہیں، ہم خود کررہے ہیں۔ میں اس کے متعلق عرض کروں گا کہ اس پر نہایت سجیدگی سے غور کیا جائے اور اگر اس پر عمل کیا جائے تو بہت سے مسائل حل ہو

دوسری تجویز foreign influence کے متعلق ہے۔

Foreign Influence: Appropriate legislative and exeuctive measures should be taken so that the danger of foreign

influence adversely affecting the interest of the State of Pakistan, arising out of the organization and membership of Ahmadia Missions in foreign countries, would be effectively safeguarded against."

اس میں آسان ہو جائے گا۔ آپ نے اب ایک recommendation کرتی ہے۔

اقدام کیا کے جائیں، وہ پھر سوچا جاتا ہے۔ مثلاً ایک واضح بات ہے کہ ذکر آیا ہے

اسرائیل کے متعلق۔ تو وہ ممنوع ہونا چاہیے۔ جو وہاں پر بیسہ ہے وہ بالواسطہ طور پر ان

ممالک میں نہیں پنچنا چاہیے جو ہمارے خلاف ہیں۔ ہندوستان میں جیسے قادیان میں

ممالک میں نہیں پنچنا چاہیے ہو ہمارے خلاف ہیں۔ ہندوستان میں کیا تعلق ہے۔ اس میں

جماعت ہے اور یہ ربوہ والی جماعت ہے۔ ان کا آپس میں کیا تعلق ہے۔ اس میں

پابندی ہونی چاہیے۔ اور چھان بین کرنی چاہیے کہ کس کس جگہ روپیہ اکھٹا ہوتا ہے۔ پھر

کہاں پنچتا ہے۔ پھرکن کن ذرائع سے دوسرے ملکوں میں پنچتا ہے ، اور کن چیزوں پر

خرج ہوتا ہے۔ یہ میں نے ایک تجویز پیش کی ہے۔ اس پرغور کیا جا سکتا ہے۔

دوسری ہے:

"Provacative Literature: Literature of the Ahmadia Movement which is of a provocative nature, or which is calculated to injure the basic religious beliefs and sentiments of Muslims or Christians should be prescribed. The possession of such literature, its bringing into Pakistan and its circulation, whether it is an original writing or is quoted in any other published matter, should be made an offence.

To avoid chances of any unjust or unreasonable action, it is proposed that an appeal to the Supreme Court should be provided against any order of the Government made in this behalf."

اب اس کی ضرورت نہیں ہے۔ جناب! کے سامنے ممبران نے سن لیا ہے۔ کس شم کی چزیں ہیں وہاں۔ یعنی مخالفین کے متعلق ولدالحرام اور کنجریوں کی اولاد وغیرہ۔ پھر یہاں سے بات بھی دلچیس کی ہے کہ اٹارنی جزل صاحب نے سوال کیا۔ انہوں نے جواب میں

وضاحت کی کہ یہ عیسائیوں کے متعلق ہے۔ یہ برا اچھا وصف ہے مدعی نبوت کیلئے کہ وہ گالیاں دیں عیسائیوں کو۔ لیکن ہمارے ہاں مصیبت سے کہ بہت سے مسلمان خوش ہو جاتے تھے کہ عیسائیوں کو مرزا صاحب گالیاں دے رہے ہیں۔ وہ گالیاں بہت دیتے تھے عیسائیوں کو بھی۔ بیمسلمانوں کی بات ہے۔اس طرح کالٹریچر جو ہے تو خیر جویز یہ ہے۔ اور دوسری چیز جناب ہے کہ بعض الفاظ ایسے ہیں جن کومسلمان پسند نہیں کرتے کہ وہ دوسرے لوگوں کے متعلق استعال کئے جائیں۔مثلاً صحابہ۔ وہ ہم جانتے ہیں کہ ہماری صحابہ سے کیا مراد ہے۔ أم المونین، امهاة المونین، امیر المونین۔ بیدالفاظ ہیں۔ بیہ بہت دل آزاری کے بیں۔ وہ اینے آپ کوایسے کہتے ہیں۔ اور برے برے نام ہو سکتے ہیں۔ لیکن کیول ضروری ہے کہ اصطلاحی نام استعال کئے جائیں جو تمام مسلمان اینے بزرگوں كيلي مخصوص سجھتے ہیں۔ ہاں، اى طرح امام حسين كے متعلق جو ہے ميں نے اس ميں سارا کھے جویز کیا ہے۔ یہی بات نہیں کہ یک طرفہ بات کی جائے۔ اسلئے میں ۔ جویز کیا ہے۔ اگر کوئی اس اقدام کے خلاف ہوتو وہ اپیل کرسکتا ہے۔ اس میں دل آزاری کی بات نہیں ہے۔ کیوں کیا ہے زبردی۔

میری چھٹی تجویز ہے جی پیش اوتھ۔ اس کا مفہوم یہ تھا کہ یہ جو ایک loyalty میں آتھ۔ اس کا مفہوم یہ تھا کہ یہ جو ایک conflict متعلق آتھ۔ اس کا میں نے ذکر کیا ہے، خاص خاص عہدوں کے متعلق ایساطف مقرر کیا جائے جو کہ آدمی لے کہ جس حد تک میرے عہدے کی ذمہ داری ہے ایساطف مقرر کیا جائے جو کہ آدمی ہے حدید متعلق میراکسی فرقے سے تعلق ہے، کی cast سے، تو میں وہ نظر انداز کروں گا:۔

"Special Oath: I do solemnly swear that I will bear true faith and allegiance to Pakistan and that, in the discharge of my duties as a public servant, I will keep the interest....."

QADIAN ISSUE-GENERAL DISCOSSION

جناب عبدالعزیز بھٹی: پوائٹ آف آرڈر، جناب! میری گزارش بیتھی کہ پیشل سمیٹی کی پروسیڈنگز سیرٹ بیس ہوں گ۔
کی پروسیڈنگز سیرٹ بیس۔ سپیجز جو بیں ان کے لئے بیتھا کہ بیہ باہراناوُنس نہیں ہوں گ۔
لیکن باہر ہاؤس میں ساری سپیجز سی جا رہی ہیں۔

محترمه قائمقام چیئر مین: وه سینت کی سنی جا رہی ہیں، یہال کی نہیں ہو رہی ہیں، وه سینت کی ہیں۔

ملک محمد جعفر: میں نے بیکہا تھا کہ بیاوتھ جو ہے ہرکسی کیلئے ضروری نہیں ہے۔

"Special Oath for Public Servants: The Federal Government and the Provincial Governments should be given authority, within their respective jurisdictions, to prescribe a special oath for persons in the service of Pakistan holding specified posts, which are considered by the Government concerned to be of a very high national importance."

## ي توبياوته ميں نے اس ميں لکھي تھي:۔

"I do solemnly swear that I will bear true faith and allegiance to Pakistan and that, in the discharge of my duties as a public servant, I will keep the interest of the State of Pakistan above all considerations arising out of, or connected with, my being a member of any communal, sectarian or spiritual group, organization or cult whatsoever."

میرا خیال ہے اس میں تو کسی پلک سرونٹ کو اعتراض نہیں ہونا چاہیے، اس طرح کا حلف کرنے کے لئے۔

میری آخری تجویز تبلیغ کے متعلق ہے۔ میں سجھتا ہوں جناب! کہ یہ بہت بوی
کوتابی ہے ہمارے علماء کی۔ ان کو اپنی ذمہ داری کا احساس کرنا چاہیے اور اس کمزوری کو
ماننا چاہیے۔ یعنی جس کو ہم کہتے ہیں ختم نبوت، یہ ایک بنیا دی حیثیت رکھتی ہے
عقیدہ اسلام میں ۔ تو یہ کیوکر ہوا۔ ایک اسلامی معاشرہ میں ایک شخص نے نبوت کا دعویٰ

کیا، اور دعوے میں اتنا تصاد ، اور اپنے باتی کاروبار بھی، عورتوں کے متعلق بھی، سب چیزوں میں اتنی خرابیاں۔ اور الہام جو ہیں بالکل بے معنی اور بے ربط ہیں۔ ان ساری چیزوں کے باوجود اسلامی معاشرے میں پڑھے لکھے لوگ، عالم، سیّدوں کے خاندان ک، مولوی نورالدین جیسے لوگ، اور مولوی محمطی، یہ لوگ کیوں اس جماعت میں شامل ہو گئے۔ اگر ہمارے علاء جن کے متعلق قرآن کریم میں بہتم ہے مسلمانوں کو کہتم میں سے ایک گروہ ایسا ہونا چاہیے۔ یہ علاء کے متعلق میں جو لوگوں کو ہدایت کی راہ دکھائے پھر علاء کے متعلق حدیث یہاں بیان ہوئی ہے۔

### (عربي)

میری اُمّت کے علاء جو ہیں بنی اسرائیل کے انبیاء کے برابر ان کا مقام ہے۔ اتنا برا مقام۔ ایک غلط مدگی نبوت اسلامی معاشرہ میں پیدا ہوا اور اس کی جماعت ترقی کرتی جائے اور اس حد تک ترقی کر جائے۔ یہ بیغ کا فریضہ ہمارے علاء اور باقی لوگوں کو بھی اوا کرنا چاہیے۔ لیکن ہم نے اوا نہیں کیا۔ ہم نے جب دیکھا کہ وہ بہت بڑے منظم ہو گئے ہیں، طاقتور ہو گئے ہیں، خاصی جمعیت ہوگئ ہے تو یہ شروع ہوگئ تحریک ساتھ تبلیغ ہوئی چونکہ یہ ہمارے معاشرے میں سے گراہ ہو گئے۔ یہ خود بھی نہیں ہوئے ہوئی چارے۔ بیشتر ایسے ہیں، میرے خیال میں ایک فیصد بھی نہ رہے ہیں، جو اس وقت ہجارے۔ بیشتر ایسے ہیں، میرے خیال میں ایک فیصد بھی نہ رہے ہیں، جو اس وقت شامل ہوئے سے ان کو تو پہ بھی نہیں ہے۔ ہم اگر شامل ہوئے سے۔ اب ان کے بیٹے پوتے وغیرہ ہیں۔ان کو تو پہ بھی نہیں ہے۔ ہم اگر شامل ہوئے حے۔ اب ان کے بیٹے پوتے وغیرہ ہیں۔ان کو تو پہ بھی نہیں ہے۔ ہم اگر سطرف شامل ہوئے وکئی وجہ نہیں، کو تکہ ہمارے پاس حق ہے اور اس طرف باطل ہے۔کوئی وجہ نہیں کہ حق باطل پر غالب نہ آ جائے۔

"Tabligh: Government should set up an organization whose duty it should be to propagate the basic articles of the faith of Islam, particularly the concept of Finality of Prophethood."

آخری میں پڑھ دیتا ہوں۔ اس کا جناب! میں نے بیا کھا ہے۔ اب میں صرف پیراگراف پڑھ دیتا ہوں کیونکہ میں نے اس شمن میں وضاحت کی ہے:۔

"Recommendation No. 7 is based on a hope that if the propagation of the basic principles of Islamic creed particularly the concept of Finality of Prophethood is taken seriously in hand by those competent to do so, the heresy involved in the Ahmadia Movement, whether it be of the Rabwah or Lahori pattern, whould be abandoned by a fairly large number of Ahmadis, provided the mission is carried on in a rational and scientific manner and with sympathy and compassion rather that ill-will."

تو میں جناب! سمجھتا ہوں کہ بہت بڑا موقعہ ہے آپ کے لئے۔ یہ پراپرٹی کی میں نے تجویز کی ہے۔ تبلیغ کی بھی۔ یہ سب کچھ میں نے کیا ہے۔ وہ لوگ اس وقت ایک غلامی میں ہیں، وہنی اور روحانی غلامی میں، جو مرید ہیں ان دونوں جماعتوں کے ، سب تو آپ ایک بہت بڑا کام کریں گے تاریخ میں۔ یہ ایک تحریک چلی ہے تو یہ علیحدہ بات ہے۔ اگر آپ ان لوگوں کو نجات دلا کیں گے اس استحصالی نظام سے، جو روحانیت اور فدہب کی بنیاد پر استحصالی نظام قائم کیا ہوا ہے ربوہ والوں نے، اور ان سے پھر بھی پچھ کم ، لیکن ہے پھر بھی استحصالی، لاہور والوں نے۔ جناب! شکریہ۔ یہ میری معروضات ہیں۔

محترمه قائمقام چيئرمين ڈاکٹر غلام حسين!

و اکثر غلام حسین: جناب چیئر مین صاحبه! قادیانی مسئلے کے متعلق بہت کچھ کہا جا چیکا ہے اور ہمارے سامنے بیشار حقائق اور مواد ہے جس کی روشنی میں ہم دکھے سکتے ہیں کہ حقیقت حال کیا ہے۔ جناب والا! ہم مسلمانوں کو جو کچھ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اسلام کا در شداور اسلام کی دولت ملی ہے وہ رسول پاک حضرت محم مصطفیٰ علیہ کے ذریعہ ملی ہے۔

اور قرآن یاک نے خود فرمایا ہے کہ وہ نبی آخرالزمان ہیں۔ ان پر دین مکمل ہو چکا ہے۔ اس کے بعد نبی کا لفظ تحویلوں میں بات کو الجھا کر ایک سیاسی جماعت نے، ایک تخ یبی جماعت نے، انگریزوں کی ایک ایجن جماعت نے اس کو کئی کئی معنی پہنائے ہیں۔ نبی کا مطلب جو پاکستان میں ہم سمجھتے ہیں اور ہماری نسلیں مجھتی آئی ہیں وہ پیغمبر اور رسول خدا کے معنی ہیں۔ جس طرح ہم نماز کوعربی کے لفظ صلوۃ کے معنوں میں لیتے ہیں۔ ہم نے بھی بینہیں کہا کہ ہم معجد میں صلوۃ کے لئے جا رہے ہیں۔ ہم کہتے ہیں کہ ہم نماز پڑھنے کیلئے جا رہے ہیں۔ نماز کا لفظی مطلب پرستش ہے۔ پرستش آگ کی بھی ہوتی ہے۔ ہم آگ کی پرستش کرنے نہیں جاتے۔ جو رائج الوقت اصطلاح ہے اس کے معنی عام لوگ سلیم کرتے ہیں۔ مرزا غلام احمد ایک جگہ نہیں ہزاروں جگہ لکھتے ہیں۔ ان ے مقتدین جو بہال تشریف لائے تھے انہوں نے اس بات کوشلیم کیا کہ وہ اینے آپ کو نبی کہتے تھے۔ یہ لوگ بھی تتلیم کرتے ہیں کہ وہ نبی تھے۔ایک Parallel نبوت یا Parallel Prophethood جو نی اس کا تسلیم کر لینا ہے ہمارے لئے کافی ہے کہ وہ ہم میں سے نہیں ہیں۔

اس کے علاوہ دوسری بات یہ ہے کہ وہ ذات جس نے پاکستان بنایا وہ قائد اعظم کی ذات گرامی تھی۔ قائد اعظم کو بھی مسلمان نہ بجھنا اور باقی اکثریت کو بھی مسلمان نہ بجھنا اور انہا کے انہوں انرہ اسلام سے خارج قرار دینا، ڈھٹائی سے اپنے غلام احمد کو نبی بنانا اور قائد اعظم کے جنازہ میں نہ شرکت کرنا، یہاں تک کہ غائبانہ نماز جنازہ تک بھی نہ پڑھنا اور جہاد کو حرام قرار دینا، اس سے بڑی اور کیا دلیل ہوسکتی ہے کہ وہ نہ پاکستان کے حامی ہیں اور نہا سلام کے حامی ہیں۔

جناب والا! یہاں مرزا ناصر احمد تشریف لائے۔ میں دبنی معاملات کا ماہر نہیں، میں سیدھا سادہ مسلمان ہوں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ آیک شخص ہمارے سامنے، ان ممبر صاحبان کے سامنے جو ساری قوم سے ایلیک ہوکر یہاں آئے ہیں، ان کا حافظہ اتنا کمزور نہیں کہ تین چارسال پہلے کی بات بھول جا کیں۔ ان سے جب سوال ہوا تھا کہ کیا آپ سیاست میں حصہ لیتے ہیں، کیا آپ سیاست میں حصہ لیتے ہیں، کیا آپ سیاست میں حصہ لیا نہاب لے رہے ہیں اور بھی نہیں لیس فرمایا تھا کہ نہ ہم نے بھی پہلے سیاست میں حصہ لیا نہ اب لے رہے ہیں اور بھی نہیں لیس کے ۔ میں خود کہہ سکتا ہوں اور میرے ہمائی اس بات کو تسلیم کریں گے کہ انہوں نے پاکستان پیپلز پارٹی کو پوری طرح سپورٹ کیا ہے۔ ان کے افراد نے ہر طریقہ سے ان کی پوری مدد کی۔ ان کے ہیڈ کوارٹر اور ان کے خلیفہ کی طرف سے ہدایات تھیں کہ ان کی مجر پوری مدد کی۔ ان کے ہیڈ کوارٹر اور ان کے خلیفہ کی طرف سے ہدایات تھیں کہ ان کی مجر پوری مات کی جائے۔ واضح طور پر انہوں نے ہمارا ساتھ دیا تھا۔

[At this stage Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi vacated the Chair which was occpupied by Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali)]

و اکثر غلام حسین: ان کا سیای نکتهٔ نظر کچھ بھی سہی، نیکن بید حقیقت ہے کہ انہوں نے انکیشن میں حصہ لیا۔ انہوں نے بہال ممبر صاحبان کو گمراہ کرنے کی کوشش کی ہے کہ ہم نے انکیشن میں حصہ نہیں لیا۔ بیسراسر جھوٹ ہے۔

ان کی تعداد کے بارے میں بار بارسوال کیا گیا کہ آپ کی پاکستان میں کتنی ہے تو انہوں نے آئیں با کیں شاکیں میں جواب دینے کی کوشش کی۔ کبھی کہتے ہیں کہ 30 لاکھ، کبھی کہتے ہیں کہ ہمارے پاس ریکارڈ نہیں ہے۔ آپ جانے ہیں کہ ہمارے پاس ریکارڈ نہیں ہے۔ آپ جانے ہیں کہ ان کے باس ایک ایک فرد کا ریکارڈ موجود ہے۔ جوکوئی نیاشخص ان کے فرقے میں داخل ہوتا ہے وہ ابتدائی فارم کے ذریعہ اپنا شجرہ نسب اور قمام تفصیلات دیتا ہے۔ آپ یہ

اس کے علاوہ ، آپ جانتی ہیں کہ ڈاکٹر اقبالؓ نے ہمیں پاکستان کا تصور دیا تھا۔
انہوں نے شروع شروع میں تو ان کی باتوں میں آکر ان کی پچھ تعریف کی۔لیکن جب حقیقت حال ان کو پیتہ چلی تو انہوں نے واضح طور پر ان کی مخالفت کی اور declare کیا کہ وہ مسلمان نہیں ہیں بلکہ۔ یہی مطالبہ کیا جو آج یہاں دھرایا جا رہا ہے۔ اس اسمبلی کے باہر ساری قوم یہ مطالبہ کر رہی ہے کہ ان کو اقلیت قرار دیا جائے۔ ایک تو ان کی جھوٹی نبوت اور دوسرے ہماری اس قوم کے باپ کے خلاف ان کی باتیں اور اس شخص کے بارے میں سے باتیں جس نے پاکستان کا تصور دیا، ایک گائیڈ لائن دی، یہ قابلی افسوس اور سخت میں سے باتیں جس نے پاکستان کا تصور دیا، ایک گائیڈ لائن دی، یہ قابلی افسوس اور سخت میں سے باتیں جس نے پاکستان کا خور میا ہے کہ جو میرے بعد نبوت کا دعویٰ کرتا ہے نہ میں۔ رسول پاک نے فرمایا ہے کہ جو میرے بعد نبوت کا دعویٰ کرتا ہے دہ کافر و مرتد ہے اور اسلام کے دائرہ سے خارج ہے۔

اس کے علاوہ مکہ مکرمہ کو لیجئے، وہ چودہ سوسال سے ہمارا مرکز اورسنٹر ہے۔ وہاں کے بادشاہ شاہ فیصل نے سعودی عرب شریف میں ان کی entry بالکل ban کر دی ہے۔ مالم اسلام نے اپنے forum سے ان کو غیر مسلم قرار دیا ہے۔ جب انہوں نے entry مالم اسلام نے اپنے forum سے ان کو غیر مسلم قرار دیا ہے۔ جب انہوں آف عربیب کر دیا ہے تو پھر ہم کیوں نہیں سیجھتے کہ مرزا غلام احمد کا رول وہی ہے جو لارنس آف عربیب کا رول تھا۔ اس نے وہاں اسلام کا لبادہ اوڑھ کر انگریزوں کی ایجنٹی کی تھی۔ اور اب وہی رول بیادا کر رہے ہیں۔

باتی جہاں تک ان کے منظم ہونے کا سوال ہے تو یہ سیاسی اور کاروباری لوگ بردے منظم ہوا کرتے ہیں۔ اسرائیل کو بھی ایک منظم قوم سمجھا جاتا ہے۔ اس کے علاوہ اور جتنی غیر مسلم اقوام ہیں ان میں سے بیشتر منظم ہیں۔ حالانکہ ان کی اپروچ نہ ہب کے متعلق غیر مسلم اقوام ہیں ان میں سے بیشتر منظم ہیں۔ حالانکہ ان کی اور علاء کرام میں اتحاد نہ غلط ہے۔ جبیبا کہ ملک جعفر صاحب نے فر مایا ہے کہ تنظیم کی کی اور علاء کرام میں اتحاد نہ ہونے کی وجہ سے سائٹیفک اپروچ اور objective conditions کو نہ سجھنے کی وجہ سے اور آپس کے جھگڑوں اور لڑائیوں کی وجہ سے عالم اسلام کا اتحاد کمزور پڑا گیا ہے۔ اس سے ہمیں بہت نقصان ہوا ہے۔

بھی جانتے ہیں کہ وہ ایک منظم جماعت ہے۔ ان کا ہر مخص اپنی آمدنی کا دی فیصد بیت المال ان کا جو so-called بیت المال ہے، جو انہوں نے برنس کا ذریعہ بنا رکھا ہے، جیسے مالیہ وصول کرتے ہیں۔ ان کے پاس ریکارڈ کیسے نہ ہو۔ وصول کرتے ہیں۔ ان کے پاس ریکارڈ کیسے نہ ہو۔ پھر یہ کیوں جھوٹ ہولتے ہیں۔ تعداد بتانے میں حرج ہی کیا ہے۔

تیری بات انہوں نے جو کہی ہے وہ میں ڈاکٹر ہونے کی حیثیت سے بتاؤں گا کہ بیاری اللہ تعالیٰ کی طرف سے آسکتی ہے اور کسی شخص کوکوئی بیاری لگ سکتی ہے۔ اس میں بے عزتی کیا ہے۔ لیکن یہ کہنا کہ مرزا صاحب کو ہیضہ نہیں ہوا تھا اور یہ کہ ان کو معدہ و معدہ عنہ مرزا صاحب کو ہیضہ نہیں ہوا تھا اور یہ کہ ان کو gastro-entritis ہوئی تھی معدد و معدہ میضے کا انگریزی ترجمہ ہے۔ ہیضے کا انگریزی ترجمہ کر کے جھوٹ ہولئے کی کوئی تک نہیں ہے۔ جب ایک شخص ایک جھوٹ ہول سکتا ہے تو اس کے ساتھ بزاروں جھوٹ بھی ہولے جا سکتے ہیں۔ چاولوں کی دیگ سے چند وانے شولے جاتے ہیں نہ کہ تمام دیگ۔ لہذا یہ لوگ نہایت خوبصورتی سے جھوٹ ہولئے ہیں اور جھوٹے ہیں اور جھوٹے ہیں۔

Mr. Chairman: Thank you very much.

Mr. Chairman: Sir, we have been sitting for ten days and most of the .......

I am not stopping you. We have מוֹם בּבְּעִלְמֵים מֵעֵט וִּבְּעָּלְמֵים בּעִר בּבִּעְלְמֵים מִעָט וִּבִּעָּלְמִים בּעִר been sitting for open debate for the last ten days and most of the honourable members present today were absent; and I have been requesting them that today we have got full opportunity, a member can speak for two hours or three hours. And 5th was fixed for Attorney-General. The time schedule has been announced also, and if today everybody wants to consume the maximum time, it cannot be allowed. I am sorry. You may speak and try to wind up.

ڈاکٹر غلام حسین: میں آپ کا مشکور ہوں کہ آپ نے جھے بولنے کے لئے وقت دیا۔ میری آخری گزارش یہ ہے کہ یہ دینی مسئلہ ہے۔ اگر اس کوضیح معنوں میں حل کرنا ہے اور once for all حل کرنا ہے تو جیسے ہماری تجویزیں آئی ہیں، ریزولیوشنز آئے ہیں، پہلے جس طرح سمٹ کانفرنس بلائی گئی تھی اسی طریقے سے ہمیں ساری دنیا کے علاء ہیں، پہلے جس طرح سمٹ کانفرنس بلائی گئی تھی اسی طریقے سے ہمیں ساری دنیا کے علاء کر ام کی ایک سمٹ کانفرنس بلائی چاہیے اور ان میں سے fundamental truths نکال کر ایک واحد بلیث فارم بنا کر پھر آگے چلنا چاہیے۔ اور جہاں تک ہو سکے آپس کے اختاد کی اختلافات ختم کرنے چاہیں اور یہ ہمارے اسلام کی اور اسلامی برادری کے اتحاد کی علامت اور ضانت ہوگی۔

آخر میں میرا مطالبہ ہے کہ قادیانیوں کو نہ صرف غیر مسلم اقلیت قرار دیا جائے بلکہ بیرونی ملکوں میں ان کے پروپیگنڈ ہے کو counter کرنے کیلئے حکومتی سطح پرمشن قائم کے جائیں جو''احمدیت'' کی بجائے صبح اسلام کو متعارف کراسکیں۔شکرید۔

Mr. Chairman: Dr. Mrs. Abbasi. Two minutes by watch.

Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi: Mr. Chairman, Sir, I want to associate myself, on behalf of the lady members of this House, with this important issue under discussion in this Special Committee. The importance of the issue is evident because it is being discussed in this august Committee of the whole House. We just cannot overlook the complications of this issue because this has stood unsolved for ninety long years. But, Sir, after hearing the discussions and the speeches of the honourable members and the 'Mahzarnamas' that have been produced in this august Special Committee, and the cross-examination of two leaders of Ahmadi Jamaat, has crystalised and there is no doubt that these Ahmadis and Quadianis or whatever you call them are not amongst us. They are not one with us, the Muslims as we are, I want to emphasise that the women population of Pakistan are as much concerned about this issue as the male population of Pakistan.

We know, Sir, that the issue has crystalised and we are going to pass certain laws to solve this issue once for all. After this issue is solved, we will have to combat after-effects of the solution. Sir, I want to bring to the notice of the honourable members that when they solve this issue, they must also go in the public and let them understand the complications and what should be the solution of these complications because, after all, when you speak face to face and when you tell the people how they have to behave, they understand promptly. The modesty of the women is not molested. The other things, i.e., the international and national implications will be solved, Insha Allah, if we put our shoulder to it.

Thank you very much.

(چوہدری غلام رسول تارڈ کھڑے ہوئے) جناب چیر مین: آب تقریر کل کرلیں۔ یہ کوئی بات نہیں ہے۔ ہم 15 دن آپ کا انتظار کرتے دیے۔

چوہدری غلام رسول تارڑ: میں نے اٹھ کر بھی کہا تھا، آپ کو یاد ہوگا۔ (پنجانی)

جناب چیز مین و ٹیڑھ بج ہم نے wind up کرنا ہے۔۔The Attorney

General must speak today for one hour. Mr. Ahmad Raza Khan

.Qasuri جنہوں نے دستخط کئے ہیں ان کوتھوڑا ٹائم ملے گا۔

جناب احمد رضا خان قصوري: جناب چيئر مين!

Mr. Randhawa is a witness عناب چيئر مين: آب كل نهين بوليس كي؟

to it, Mr. Ahmad Raza Khan, I requested you to speak twenty

.times رضا صاحب! آب بھی کل بول کیں۔

جناب احد رضا خان قصوری: میں جلدی ختم کر دوں گا۔ جناب چيئرمين: نهين ﴿ بِ كُلُّ مِن بول لين -

### جناب احدرضا خان قصورى: جيس آب مناسب مجهيس

Mr. Chairman: Mr. Attorney-General.

Mr. Yahva Bakhtiar (Attorney-General of Pakistan): Do you want me to address now or after the break?

Mr. Chairman: We can break for ten minutes. And those honourable members who want to speak tomorrow, they can get so many points from the speech of the Attorney-General, and if certain points are covered by the Attorney-General, those points need not be repeated. So, we will meet at 12.15 p.m. sharp.

> (The Special Committee adjourned for tea break to re-assemble at 12.15 p.m)

[The Special Committee re-assembled after tea break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair]

Mr. Chairman: Yes Mr. Attorney-General.

Mr. Yahya Bakhtiar: Mr. Chairman, Sir, in the first place, I express my apology for absence from the House for about a week and, therefore, I was not in a position to hear some of the speeches delivered by the honourable members. I understand that some very valid points were made and cogent reasons were given and many interesting points were brought out. I really do not know whether I would be repeating some of the speeches already delivered, but it was a call of duty which compelled me to go to Karachi.

Another thing, Sir, which I want to clarify and, I hope, the honourable members will appreciate, is my position as Attorney-General. I have limitations and shortcomings which, I hope, the honourable members will appreciate. First of all, in this subject, my shortcomings were obvious as for the language was concerned or the languages were concerned and the subject matter itself. But I did my best according to the instructions of this House and I am grateful to the honourable members for the confidence that they have reposed in me and for the cooperation that they have extended.

Sir, I did my best, to the best of my ability. I did my duty in accordance with the wishes of the honourable members, and I think that the questions which were supplied to me were properly formulated by me.

Secondly, Sir, as far as the evidence is concerned, it will be my duty to bring it to the attention of the House as to what has come on record and to sum it up. But, as Attorney-General, I am not a member of the House and I cannot give findings as the Judges do, and I cannot express any opinion also. I feel, it is my duty to assist the honourable House in an impartial manner. We must realise and we must see that I am not here just to plead the cause of one party against another, but it will be my duty, as you are the judges, to bring to your notice both the points of view so that nobody should feel and nobody should say that this was a one-sided show or that the Attorney-General, taking advantage of his position or abusing his position, tried to influence the decision one way or the other. So, I hope, that, with these limitations of mine in mind, the honourable members will appreciate if I also put forward the other point of view, or, in other words, both points of view.

As far as the decision is concerned, Sir, that is for the members to take, and I am sure, and I am hopeful that this is going to be a fair decision, a just decision, in accordance with the sentiments and feelings of the people of this country. We should have in mind the interests of Islam and the interests of the country, and I have not the slightest doubt that the patriotic sentiments and sentiments of love for Islam and for the love of the country are there and, therefore, I have no doubt that the members will take the right decision.

I had the honour and privilege of discussing this matter with the Prime Minister, who is also very anxious and is a worried man. because this is going to be a very important decision. He thinks just as any other Muslim thinks, and he has the sentiments like those of any other Muslim but he is also the Prime Minister of the country, and he has got the responsibility to see that nobody is deprived of his rights and nobody is deprived of his life, liberty, honour and reputation in any manner except in accordance with law so, Sir, I hope and I understand that the leaders in this House have put their heads together and they are trying to come to a decision which would be a fair decision and a just decision. You will recall, Sir, that in the course of the cross-examination also I tried to impress upon the leader of the Ahmadiya Jamaat, Rabwah, that this House do not want to harm anybody or hurt anybody; this House wanted to give a just and fair decision. Keeping that in mind, I will make my submission and recapitulate the circumstances very briefly which brought us to this day, to these proceedings.

Sir, before the House, there is a resolution and a motion. There is a motion, which was moved by the honourable the Law Minister, which is as follows:

"I hereby give notice, under rule 205 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the National Assembly, 1973, of my intention to make the following motion:-

That this House do appoint a Special Committee comprising the whole House, including persons who have the right to speak and otherwise take part in the proceedings of the House, with the Speaker as its Chairman, performing the following functions:-

- (1) To discuss the question of the status in Islam of persons who do not believe in the finality of Prophethood of Muhammad (peace be upon him).
  - (2) To receive and consider proposals, suggestions, resolutions, etc., from its members within a period to be specified by the Committee.
  - (3) To make recommendations for the determination of the above issue as a result of its deliberations,

\_---

---

examination of witnesses and perusal of documents, if any.

The quorum of the Committee shall be forty, out of which ten will be from the parties opposed to the Government in the National Assembly."

Then Sir, there is also a resolution, which was moved by thirty-seven honourable members of this House.

[At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi).]

Mr. Yahya Bakhtiar: This reads, Sir, as follows:-

"We beg to move the following:

WHEREAS it is a fully established fact that Mirza Ghulam Ahmed of Qadian claimed to be a prophet after the last Prophet MUHAMMAD (peace be upon him);

AND WHEREAS his false declaration to be a prophet, his attempts to falsify numerous Quranic texts and to abolish Jihad were treacherous to the main issues of Islam;

AND WHEREAS he was a creation of imperialism for the sole purpose of destroying Muslim solidarity and falsifying Islam;

AND WHEREAS there is a consensus of the entire Muslim Ummah that Mirza Ghulam Ahmed's followers, whether they believe in the prohphethood of the said Mirza Ghulam Ahmed or consider him as their reformer or religious leader in any form whatsoever, are outside the pale of Islam;

AND WHEREAS his followers, by whatever name they are called, are indulging in subversive activities internally and externally by mixing with Muslims and pretending to be a sect of Islam:

AND WHEREAS in the Conference of the World Muslim Organizations held in the holy city of Mecca-Al-Mukarrama between the 6th and 10th April, 1974, under the auspices of Al-Rabita Al-Alam-Al-Islami wherein delegations from one hundred and forty Muslim Organizations and institutions from all parts of the world participated, it has been unanimously held that Qadianism is a subversive movement against Islam and Muslim World which falsely and deceitfully claims to be an Islamic sect.

Now this Assembly do proceed to declare that the followers of Mirza Ghulam Ahmed, by whatever name they are called, are not Muslims and that an official Bill be moved in the National Assembly to make adequate and necessary amendments in the Constitution to give effect to such declaration and to provide for the safeguard of their legitimate rights and interests as a non-Muslim minority of the Islamic Republic of Pakistan."

Sir, these are the two motions; a resolution and a motion. Apart from that, some other resolutions are also pending before the House, but they mostly deal with proposals for amending the Constitution, and I will respectfully submit that I will not say anything about them for two reasons. Firstly, only these two documents were published in the Press and on the basis of these two documents, the communities affected or likely to be affected filed their written statements or memorials. On the basis of these documents they were examined. Therefore, it will not be fair to say anything with regard to the other resolutions. The Committee is authorised and competent to deal with them at any stage, but I will confine myself to these two documents and I shall make brief comments before I go into the procedure adopted for considering these documents. I hope I am not misunderstood if I am very frank in my comments on these two documents.

Minister. Now, Sir, here it says "to discuss the question of the status in Islam of persons who do not believe in the finality of Prophethood of Muhammd (peace be upon him)". Let us take the expression "To discuss the question of the status in Islam". If the House is of the view that people who do not believe in the finality of the Prophethood of Hazrat Muhammad (peace be upon him) are not Muslims, then they have no status in Islam. They have nothing to do with Islam. The motion is a contradiction in terms. If it were said: "to discuss the question of the status in Islam or in relation to Islam", I could understand that; but to say "the status in Islam" is presuming that they are Muslims. I think, it is a contradiction which may not be of importance but it was my duty to bring it to the notice of the House. You cannot say what is their status in Islam, "in relation to Islam", yes.

Again, Sir, with all respect, the resolution moved by thirty-seven members is, in my opinion, in some parts contradictory. I will not go in great details, but the honourable members will take notice of the fact that it says in one place that whereas Mirza Ghulam Ahmad "was the creation of imperialism for the sole purpose of destroying Muslim solidarity and falsifying Islam", then it says "WHEREAS there is consensus of the Muslim Umma that these followers of Mirza Ghulam Ahmad are outside the pale of Islam." Then it further said that the followers by whatever name they are called, are indulging in subversive activities internally and externally by mixing with Muslims and pretending to be a sect of Islam. This is all very well. Then later they say: declare them as a minority, a non-Muslim religious community and amend the Constitution, provide for the safeguards of their legitimate rights and interests. Do you want to perpetuate subversion? Do you want to perpetuate the things which you condemn in the preamble of this resolution? This is the contradiction to which I wanted to draw your attention. On the one hand you say: declare them a minority, declare them a separate entity; and once you declare them as such, then you have to protect their rights. There is no alternative; and this is a very good part of this resolution. I appreciate it, I commend it, when they say that their legitimate rights and interests should be protected, but what are those rights? On the one hand they say they are a subversive movement, they indulge in subversion inside and outside. What is

that subversion? Propegating their religion, practising their religion, whatever they may be? You want to safeguard their rights and at the same time condemn them. You cannot have both. This is something which is obvious. I am not criticising. I have no right to criticise, but it is my duty do draw the attention of the honourable members of the House that if you declare a section of population as a separate religious community, then not only the Constitution but even your religion enjoins upon you to respect their right to profess and practise their religion and to propagate it. I dont want to say anything more because I am fully conscious of the fact that there is very limited time at my disposal.

Now, in view of these two documents, the motion as well as the resolution, the honourable House has to determine certain points or issues. I shall formulate and read these out:

- (1) Whether Mirza Ghulam Ahmed of Qadiyan claimed to be a prophet?
- (2) What is the effect of such a claim of prophethood in Islam or in relation to Islam? I had to mention both "in Islam" and "in relation to Islam".
- Nabuwwat; when we say "Khatim-un-Nabieen" what does it mean?
- (4) Whether there is a consensus of the Muslim world that followers of Mirza Ghulam Ahmad of Qadiyan, who consider him as a prophet or promised Massiha, or both, are outside the pale of Islam?
- (5) Whether Mirza Ghulam Ahmad and his followers consider Muslims who deny his claim to be a prophet or the promised Massiha as Kafirs and outside the pale of Islam?
- (6) Whether Mirza Ghulam Ahmad founded a separate religious community outside the pale of Islam or he merely started a new sect within its fold?
- (7) If he founded a seperate religious community, what would be its status in relation to Islam and what rights it will have under the Constitution of Pakistan?

Next, I will very briefly recapitulate some of the circumstances from the day the motion and the resolution were moved. These were moved on the 30th June, 1974. After they were published, two memorials were filed by the two Groups who follow Mirza Ghulam Ahmed. Then representatives of both the Groups were invited to read, on oath, their statements and memorials, and I understand that they expressed a desire to be heard, so that they might further clarify and elaborate their points of view. In these documents which they filed, they refuted all the allegations made against them in the resolution.

It was decided by the House Committee to appoint a Steering Committee to receive questions and to examine them. For that prupose the Committee directed that I should be here in Islamabad with efect from 25th July, 1974. In compliance with that direction I was here on 21st July. The Steering Committee took about a week to scrutinise these questions which came in hundreds.

The delegation of Ahmadiya Community of Rabwa headed by their Imam or Leader, Mirza Nasir Ahmad, was examined from 5th to 10th August and then there was a break of ten days. He was again examined from 20th August to 24th August. In all, the examination lasted for 11 days. Thereafter the other section of this Community, headed by Maulana Sadruddin, who spoke through Mian Abdul Mannan Omar because he is an old man and cannot hear properly, was examined. They were examined for two days. The reason was not that the House was discriminating between the two or attached more importance to one and not to the other, but for the simple reason that most of the facts about, and documents and writings of, Mirza Ghulam Ahmad had come on the record through the first Group and there was no need to go further into these details as far as the second Group was concerned.

As for the first issue whether Mirza Ghulam Ahmad claimed to be a prophet, I think it will be appropriate to say somthing briefly about his life and works and the Ahmadyia Movement. While dealing with this, I will be, in a way, dealing with the first issue itself. Mirza Nasir Ahmad has filed a brief biodata of Mirza Ghulam Ahmad. It is as follows:-

آپ ۱۳ فروری، ۱۸۳۵ء کو قادیان میں پیدا ہوئے۔ آپ کے والد صاحب کا نام مرزا غلام مرتضٰی صاحب تھا۔

آپ کی ابتدائی تعلیم چند استادوں کے ذریعے سے گھر پر ہی ہوئی۔ آپ کے اسا تذہ کے نام فضل البی ، فضل احمد اور گل محمد تھے جن سے آپ نے فاری عربی اور وینیات کی ابتدائی تعلیم حاصل کی اور علم طب اپنے والد صاحب سے بڑھا۔

آپ شروع سے ہی اسلام کا درد رکھتے تھے اور دنیا سے کنارہ کش تھے۔ آپ کا ایک شعر ہے:۔

> وگر استاد را نامے ندانم کہ خواندم در دبستان محمد ً

آپ نے عیسائیوں اور آریوں کے ساتھ ۲ کاء کے قریب اسلام کی طرف سے مناظرے اور مہاجۃ بھی کئے اور ۱۸۸۴ء میں اپنی شہرہ آفاق کتاب "در براھین احدیث کی اشاعت کی جو قرآن کریم، آنخضرت اللہ اور اسلام کی تائید میں ایک بے نظیر کتاب مانی گئی ہے۔ ۱۸۸۹ء میں آپ نے باذن الہی سلسلہ بیعت کا آغاز کیا اور ۱۸۹۱ء میں خدا تعالی سے الہام پا کرمسے موجود ہونے کا دعویٰ کیا۔

آپ کی تمام عمر اسلام کی خدمت میں گزری اور آپ نے ۸۰ کے قریب کتابیں تصنیف فرمائیں جوعربی، فاری اور اردو تینوں زبانوں میں ہیں اور ان تینوں زبانوں میں آپ کا منظوم کلام بھی ملتا ہے۔

OOT NATIONAL ASSEMBLT OF PARISTAN

آپ کا اور آپ کی جماعت کا واحد مقصد دنیا میں اسلام کی اشاعت و

تبلیغ تھا اور ہے۔ ۲۲ مگی ۱۹۰۸ء کو آپ کی وفات ہوئی اور ملک کے اخباروں

رسالوں نے آپ کی اسلامی خدمات کا پرزور الفاظ میں اعتراف کیا۔

آپ کی وفات کے وفت آپ کے چار بیٹے اور دو بیٹیاں تھیں اور اس

وفت آپ کے خاندان کے افراد کی تعداد دوسو کے قریب ہے۔''

Now, Madam, I have some more details of Mirza's life which I could collect from the material placed at my disposal. I shall relate these details.

He belonged to an important and respectful Mughal family of the Punjab which had migrated from Samerkand to India at the time of Mughal Emperor Baber. The first ancestor of Mirza Ghulam Ahmad to come to India was Mirza Hadi Beg. Laquel Griffin, in his book 'The Punjab Chiefs' says as follows, and I quote:-

"Mirza Hadi Beg was appointed Qazi or Magistrate over seventy villages in the neighbourhood of Qadian, which town he is said to have founded and named it 'Islampur Qazi - Qazi', from which Qadian by natural change has arisen. For several generations the family hold offices under the Imperial Government and it was only when the Sikhs became powerful that it fell into poverty."

Thereafter, I will read a portion from the Enquiry Committee - Court of Enquiry - presided over by Mr. Justice Mohammad Munir in 1953-54. About Mirza Ghulam Ahmad the Court says, and I quote:-

The grand son of Mirza Ghulam Murtaza, who was a General in the Sikh Durbar; he learnt Persian and Arabic languages at home but does not appear to have received any Western education. In 1864 he got some employment in the District Court, Sialkot, where he served for four years. On his father's death he devoted himself whole-heartedly to study religious literature and between 1880-84 wrote his famous 'Burhan-i-Ahmadiya' in four volumes and later

wrote some more books. Acute religious countroversies were going on in those days. There were repeated attacks on Islam, not only by Christian missionaries but also preachers of Arya Samaj, a liberal Hindu movement, which was becoming very popular.

Here I believe Mr. Justice Munir is not correct in describing Mirza Sahib as grandson of Mirza Ghulam Murtaza because Mirza Nasir Ahmad in his paper says that that was his father's name.

According to the statement of Mirza Nasir Ahmad before the House, between the years 1860-1880, the British brought with them, what he called, an army of Padris - about 70 in number, as he mentioned and fierce religious controversies started, as these Padris, according to him, had declared that they would convert Muslims in India to Christianity. And Mirza Nasir Ahmad said with regard to these Padris and their attack on Islam and on Holy Prophet Mohammad (Peace be upon him) that -

At that stage, according to Mirza Nasir Ahmad, some Ulema and other leaders of Muslims religious thought came forward to reply to these Christian attacks and to repulse these attacks, and these included Nawab Sadiq Hasan Khan, Maulvi Aley Hasan, Maulvi Rahmatullah Mohajir Delhvi, Ahmad Raza Sahib and Mirza Ghulam Ahmad, and he said - I do not know about all of them - but I believe about all of them and not just Mirza Ghulam Ahmad:

And that was the reason why they came forward to repulse these attacks on Islam and the Holy Prophet (Peace be upon him). These controversies, these Munazeras, naturally made all those Muslims, including Mirza Ghulam Ahmad, very popular amongst Muslims. They became their heroes and it seems that Mirza Ghulam Ahmad was leading them in popularity among Muslims for repulsing these attacks on Islam, although, as it has become apparent from the record, that some of the methods adopted by him and may be by others in repulsing these attacks, were not desirable and were rather

objectionable - the way Jesus Christ was attacked or insulted, is not only objectionable today but even at that time Muslims had objected to that. Even at that time Mirza Ghulam Ahmad had to come out with explanation after explanation. But I will not go into that detail. Because of this popularity and because they were Muslims who treated him as hero, in 1889 we find that Mirza Ghulam Ahmed decided at the age of 54 that he should accept the oath of discipleship from his followers or those who respected him or who were willing to accept him as their religious leader. Now here we find that in Burhan-i-Ahmadiya he had already mentioned that he received some divine messages or was in communication with Allah; that was known; but in 1889, actually in December 1889, according to his son, Second Khalifa of Ahmadiya Jamaat. Rabwah or Qadian, he actually founded this movement in March 1889, and the foundation of the movement does not refer to his claim to prophethood or of Massih-e-Mauood but to the effect that he started receiving oath of discipleship from his followers. There is no doubt that at that stage he got followers because the writings which we have seen leave no doubt that he had a very forceful pen, very eloquent pen, and he was undoubtedly a very capable person. He wrote eloquently in Arabic, Persian and Urdu. But one fact must be kept in mind that, in 1889, and there is some confusion on the point - in one place I read that in December 1889, he received a message that he was Messih-e-Mauood, but he did not announce it and did not proclaim it. He only went to Ludhiana from Qadian to receive the oath of discipleship. Why? Why he did not announce it there in Qadian is for you to judge. But I find from the book of Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad, the book called "Ahmadiyat or True Islam", that he went to Ludhiana to receive it, this oath of discipleship, and his other book, a small biography. In some other literature I read that according to Muslim religious literature, the Messiah was to come in a place, not come in a place but announce and proclaim his being Messiah in a place called 'Lud'. Probably keeping this in view he thought it appropriate to go to Ludhiana for the purpose or to receive oath of discipleship. He did not begin it in Qadian. This is what I want to point out. I shall go in greater detail about these controversies with Christians at a later stage.

Here, it is also my duty to bring to the notice of the House that it was seriously alleged that his prophethood and Ahmadi movement were inspired and nurtured by the British Imperialism. This is not only mentioned in the resolution but also in a lot of

other literature that it was done at a time when the call for Jehad was raised against these foreign imparialists, from Sudan to Samatra. It was felt, they say by the British, to stop this call for Jehad, and for that purpose they utilised Mirza Sahib's services. This is an aspect also to which I draw your attention. It is also alleged that the followers of Mirza Ghulam Ahmad, because of the oath of discipleship, which contained a clause, or that was part of his faith, should be loval to the British Government, or that lovalty to the British Government was made an article of faith - a very servious factor - which was very much resented by the Muslims who wanted to get rid of the foreign imperialists who had usurped their Government and their authority in this sub-continent. In this way, it is alleged that because of that faith or part of that faith loyalty to the British Government - the Ahmadis or the followers of Mirza Ghulam Ahmad provided very good and excellent spies to the British Government. We find a reference that in 1925 there was one Mulla Abdul Hakim and another Mulla Noor Ali; two Ahmadis who in Afghanistan were declared 'Murtad' and Killed, not because they were Murtad, not only for that reason, but according to the statements of those days, and I understand 'Al Fazil' of 3rd March, 1925 also, confirmed this fact that they were found in possession of some documents indicating that they were agents of the British Government and that they wanted to overthrow the Government, I have to bring it to the notice of the House that these are the facts which have been mentioned. I don not say they are correct.

As regards Mirza Sahib's interpretation of, or his approach to, the Holy Quran, as far as I understand, his approach was similar to that of Sir Syed Ahmad Khan, except for a few Ayaats which according to him concern Messiah or his own prophethood. He had a retionalistic interpretation of the Holy Quran. The most spectacular weapon that he used to overcome and over-awe Muslims and others was his prophesies, I should say his reckless prodictions about the persons who opposed him that they would come to sad end within a limited period or suffer miserably.

Madam, in 1891, Mirza Sahib claimed to be the Promised Messiah and later on he also claimed to be a prophet. I will deal with as to what kind of prophet he claimed he was, later on. According to his son, Mirza Bashir-ud-Din Mahmud Ahmad, and I quote from his book "Ahmadiyyat or the True Islam":

"His task was to sift all errors and misinterpretations which may have crept into an existing religious system owing to lapse of time; but he had a much higher mission to perform. He had to discover in it new and limitless treasures of eternal truths and hidden powers.

By pointing out this miracle of the Holy Ouran, the Promised Messiah has effected a revolution in spiritual matters. The Muslims certainly believed that the Holy Quran was perfect, but during the last thirteen hundred years nobody had imagined that not only was it perfect but that it was an inexhaustible store house in which the needs of all future ages had been provided for, and that on investigation and research it would yield far richer treasures of spiritual knowledge than the material treasures which nature is capable of yielding. The Holy Founder of the Ahmadiyya Movement has, by presenting to the world this miraculous aspect of the Holy Ouran, thrown open the door to a far wider field of discovery and research in spiritual matters, than any scientific discovery has ever done in the realm of physical science. He not only purified Islam of all extraneous errors and presented it to the world but also presented the Holy Quran to the world in a light which served at once to satisfy all the intellectual needs of mankind which the rapidly changing conditions of the world had brought into existence and to furnish a key to the solution of all future difficulties."

Now, Madam, I shall briefly say one or two things on this point, namely, that he discovered hidden treasures in the Holy Quran which for thirteen hundred years no other Muslim had been able to discover. Nobody doubts that the Holy Quran has a wealth of treasure that mankind will discover; nobody can deny that. It is full of wisdom. As man progresses, as we go deep into it, we find new meanings and new discoveries. But when I pointedly asked Mirza Nasir Ahmad as to what the discoveries were which except Mirza Sahib no Muslim knew before, apart from his interpretation of 'Khatim-un-Nabiyyeen', or about the life of Hazrat Essa whether he is alive or not, or directly qurery he pointed out that there was his commentary on "Surah Fateha" in which 70 per cent of his interpretation and commentary was new. That is for the learned Ulama of the House to judge and comment on. I have nothing to

say: but I know of only Allama Iqbal's opinion about his discoveries in the Holy Quran, namely:-

(our age has also produced a prophet, who in the Quran could see nothing but himself.)

And I think it is a very fair assessment. As far as we could understand, Mirza Sahib interpreted or re-interpreted those provisions which interested him.

Now, Madam, while dealing with his life and religious career, I will draw the attention of the House to three different stages in his life, and in this career, as already mentioned, the first stage was when he was a religious leader like other Muslim religious leaders having the same faith, the same views, the same notions, and he crossed swords with Christians and Arya Samajes. To indicate his view at this stage, say from 1875-76 to 1888-1889, I will first read a quotation. It is a translation from Arabic from 'Roohani Khazain', volume 7, page 220, by Mirza Ghulam Ahmad Quadiani, Here he says:-

"كيا تونبين جانتا كه يروردگار رحيم و صاحب فضل نے جارے نبي صلى الله عليه و سلم کا بغیر کسی استثنا کے خاتم النہین نام رکھا اور ہمارے نبی نے اہل طلب کے لیے اس کی تفسیر اینے قول لا نبی بعدی میں واضح طور پر فرما دی اور اگر ہم اپنے نبی کے بعد کسی نبی کا ظہور جائز قرار دیں تو گویا ہم باب وجی بند ہو جانے کے بعد اس کا کھلنا جائز قرار دیں گے اور میصیح نہیں جیسا کہ مسلمانوں پر ظاہر ہے اور ہمارے رسول علی ہے کے بعد نبی کیونکر آ سکتا ہے در آن حالیکہ آپ کی وفات کے بعد وحی منقطع ہوگئی اور اللہ تعالی نے آپ پر نبیوں کا خاتمہ فرما دیا۔"

This was in clear terms. He expressed his views on the subject of "Khatim-un-Nabiyyeen". Then he further said:

" آنخضرت الله في بار بار فرمايا كه مير ، بعد كوئى نبى نبيل آئے گا اور حديث لا نبى بعدى اليى مشہور تقى كەسى كواس كى صحت بركلام نه تقا اور قرآن شريف كا ہر لفظ قطعى ہے۔ اپنى آيات "ولكن رسول الله و خاتم النبين" اس بات كى تصديق كرتا تقا كه ہمارے نبى صلى الله عليه وسلم بر نبوت ختم ہو چكى ہے۔"

This was from 'Kitabul Bariya', volume 13, Roohani Khazain, Hashia 217-218.

Again he says in his "ازاله اوهام" appearing in ازاله اوهام" volume 3, page 412, I quote:

"مرایک داناسمجھ سکتا ہے کہ اگر خدا تعالی صادق الوعد ہے اور جو آیت خاتم النہین میں وعدہ کیا گیا ہے جو جو حدیثوں میں بہ تصریح بیان کیا گیا ہے کہ اب جرائیل بعد وفات رسول اللہ علیا ہے ہمیشہ کے لیے وحی نبوت لانے سے منع کیا گیا ہے۔ یہ تمام باتیں سے اور سے ہیں تو پھر کوئی شخص بحثیت رسالت ہمارے نبی کے بعد ہرگز نہیں آ سکتا۔"

Then threre is quotation from an اشتهار of Mirza Sahib published on the 20th of Shaban in Tablig of Mirza Sahib Resalat. Here he says and I quote:

"" مم مدى نبوت پر لعنت تجیجتے ہیں۔ لا الله الا الله محمد رسول الله كے قائل ہیں اور حضرت محمد رسول الله كے فتم نبوت پر ايمان ركھتے ہیں۔"

This was the first stage of his religious career.

The second stage starts somewhere 1888 when the oath of discipleship was taken from his followers. I will read about the oath of discipleship from the book of Mirza Bashiruddin Mahmud Ahmad, page 30. It says:

"In short the effect of the book began (he is talking of " ) gradually to spread and many a people wrote to the promised Messiah praying that he might accept from them the oath of discipleship. But he always declined and replied that all his actions depended upon Divine guidance till the month of December, 1888, when the revelation came to him that he should accept from people the oath of discipleship. Accordingly, the first oath took place in the year 1889 at Lodhiana (as I have already mentioned) in the house of one sincere follower named Mian Ahmad Jan and the first to take the oath was Maulana Moulavi Nooruddin (May God be pleased with him). The same day altogether 40 persons took the oath."

As already mentioned by him, at this stage he had not proclaimed that he was a promised Messiah or prophet. He had only mentioned that he was receiving divine revelation and was in communication with God.

Then, Madam, we go to the second stage of his career and how he starts the beginning. I may be wrong, but as far as I could understand, he moved very cautiously, very carefully, to change the position which he had taken before. The lecture in Sialkot, and 'Mubahsa' in Rawalpindi, at these places, he made some utterances which are interesting. He does not claim that he is a prophet. But he says, and I quote:

''تم بغیر نبیوں اور رسولوں کے ذریعے وہ نعتیں کیوں کر پاسکتے ہو۔ لہذا ضروری ہوا کہ معیں یقین اور مجت کے مرتبہ پر پہنچانے کے لیے خدا کے انبیاء وقاً فو قاً آتے رہیں جن سے تم وہ نعتیں پاؤ۔ اب کیا تم خدا تعالی کامقابلہ کرو گے اور ان کے قدیم قانون کو توڑ دو گے۔''

Then the next step we find is this which I have just read from his 'Roohani Khazain', volume 20, page 327. Then 'Tajaliat-i-Ilahia'. Again, I quote from 'Roohani Khazain', volume 20, page 412, Here he says:

''اب بجر محمدی نبوت کے سب نبوتیں بند ہیں۔شریعت والا نبی کوئی نہیں آ سکتا اور بغیر شریعت نبی ہوسکتا ہے۔ مگر وہی جو پہلے امتی ہو۔ پس اس بنا پر میں امتی بھی ہوں اور نبی بھی۔''

So now he has claimed to be a prophet or a 'Nabi' of a sub-ordinate nature. He is not a full-fledged prophet. He says he belongs to the 'Umat' of the holy Prophet of Islam and through his benedication and blessing he has acquired that status. And when he is asked to define, then in 'Tajilliat-i-Ilahia' 'Mubahsa Rawalpindi' again in 'Roohani Khazain', volume 20, page 412, he says:

The next step or argument advanced by him is in 'Haqiaqt-ul-Wahi', published in 'Roohani Khazain', volume 22, page 99-100. Here he says and clearly says:

Then he says in 'Nazool Masih', 'Hashia Az Mubahsa Rawalpindi', in 'Roohani Khazain', volume 18, page 381:

I will not take more of the honourable House's time but I will read at this stage only one or two small quotations. He says in 'Haqiqat-ul-Wahi' again from 'Roohani Khazain', volume 22, page 100:

"الله جل شانہ نے آمخضرت صلی الله علیہ وسلم کو صاحب خاتم بنایا لینی آپ کو افاضہ کمال کے لیے مہر دی جو کسی اور نبی کو ہرگز نہیں دی گئی۔ اس وجہ سے آپ کا نام خاتم النہین تھہرایا۔ یعنی آپ کی پیروی کمالات نبوت بخشتی ہے اور آپ کی توجہ روحانی نبی تراش ہے اور یہ قوت قدسیہ کسی اور نبی کونہیں ملی ہے۔"

[At this stage Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi vacated the Chair which was occupied by Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali.)]

Mr. Yahya Bakhtiar: After that we reach the third stage of his carrer, but before I come to that, Sir, there are one or two references to which I will draw your attention. They are about their interpretation of "مناتم المعنى" and why there was need for a Prophet according to the Qadianis or Mirza Ghulam Ahmed himself or his followers. This reason is given in "مناتم "which is published in the Review of Religions, Volume XIV, No. 3-March and April 1915 Issue. I find it interesting and pathetic, and I do not have to say why, but the background and the reasons why Mirza Sahib had to claim or was sent as Massih-e-Mouood is given here on page 101. I will just read some portions of it. It is written-narration-he says:

'' دجال نے بورے زور کے ساتھ خروج کیا تھا یا جوج ماجوج کی فوجیس ہر ایک اونچی جگہ سے المری چلی آتی تھیں۔ اسلام عیسائیت کے یاؤں پر جان کنی کی حالت میں بڑا تھا اور دھریت اینے آپ کو ایک خوبصورت شکل میں پیش کر رہی تھی۔ مگر اس بربھی مسلمانوں کے کانوں ہر جوں تلک نہ رینگی اور وہ خواب غفلت میں سویا کیے حتیٰ کہ وقت آیا جب محمصلعم کی روح اپنی امت کی حالت زار کو د کھے کر تڑیتی ہوئی آستانہ البی برگری اور عرض کیا کہ اے بادشاہوں کے بادشاہ۔ اے غریبوں کی مدد کرنے والے! میری کشتی ایک خطرناک طوفان میں گھر گئی ہے۔ میری بھیٹروں یر بھیریے ٹوٹ پڑے ہیں۔ میری امت شیطان کے نیج میں گرفتار ہے۔ تو خود میری مدد فرما اور میری بھیڑوں کے لیے کسی چرواہے کو بھیج۔ تب یکا یک آسان پر سے ظلمت کا بردہ پھٹا اور خدا کا ایک نبی فرشتوں کے کاندھوں پر ہاتھ رکھے ہوئے زمین بر اترا تاکہ دنیا کو اس طوفان عظیم سے بیائے اور امت محرب کی گرتی ہوئی عمارت کوسنھیال لیے۔''

Then further he says:

"وہ جو دنیا کا آخری نجات دینے والا بن کر آسان پر سے دنیا کی مصیبت کے وقت زمین پر اتراوہ جوامت محمریہ کی بھیڑوں پرحملہ کرنے والے بھیڑیوں کو ہلاک كرنے كے ليے آيا وہ جو اسلام كى كشى كوطوفان ميں گھرے ہوئے و كيوكر اٹھا تا اسے کنارہ پر لگائے۔ وہ جو خیر الامم کو شیطان کے پنجہ میں گرفتار یا کر شیطان بر حملہ آور ہوا وہ جو دجال کو زوروں برد مکھ کر اس کے طلسم کو باش باش کرنے کے ليے آ كے برصار وہ جو ياجوج ماجوج كى فوجوں كے سامنے اكيلا سينه سير موا وہ جو مسلمانوں کے باہمی جھگڑوں کو دور کرنے کے لیے امن کا شہزادہ بن کر زمین برآیا وہ جو دنیا پر اندھیرا جھایا ہوا یا کرآسان پر سے نور کو لایا بال وہ محمقات کا اکلوتا بیٹا جس کے زمانہ پر رسولوں نے ناز کیا تھا۔ جب وہ زمین پر اترا تو امت محدید کی بھیڑیں اس کے لیے بھیڑیے بن گئیں اس پر پھر برسائے گئے اس کو مقدمات میں گھسیٹا گیا اس کے قتل کے منصوبے کیے گئے۔ اس پر کفر کے فتوبے لگائے گئے۔ اس کو اسلام کا دشمن قرار دیا۔ اس کے پاس جانے سے لوگوں کو روکا گیا اس کے متبعین کوطرح طرح ہے تکلیفیں دی گئی.......

I do not have to comment on this, Sir. On the one hand it has been eloquently said on behalf of Ahmedis or Qadianis that Messiah will not come from heaven above as the other Muslims believe. Here they depict that picture showing him descending physically and that is being emphasised. Then the pathetic part is that on the one hand it is said that how much this man was needed and how much he did and what was his cause, what was his aim, what was his purpose to help Muslamans, to save them, and yet as he says:

"بھيري بھيڑيے بن گئيں۔"

Why? Why this reaction? Why this sharp, violent, hostile reaction against a person who is a hero, who is a friend, who has been helping them? This we have to consider and this is simple because he had struck at the roots of one of the cardinal principles of our

faith, the faith of Musalmans, the concept of خاتم النبين. There was not other reason why Muslims should attack a person and be so hostile to him as his own son describes.

Again, Sir, the reason why Mirza Sahib came into this world as a Nabi or Messiah and what was the need for it and the interpretation of his followers and Mirza Sahib himself about the concept of is given in Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmed's book 'Ahmadiyyat or True Islam', page 10 and 11. I will read from there. It is 1937 edition. I quote:

"We hold the belief that this succession of Prophets will continue in the future as it has existed in the past, for reason repudiates any permanent cessation of this system. If this world is to continue to pass through ages of spiritual darkness, ages in which men will wander away from their Maker; if from time to time men are to be liable to go aastray from the right path and to grope in the thick darkness of doubt and despair in their efforts to regain it; if they are to continue their search after the light in all such ages and times, it is impossible to believe that Divine Torch-bearers and Guides should cease to appear; for it is inconsistent with (Rahmaniyyat), the Mercy of God, that he should permit the ill but should not provide the remedy, that he should create the yearning but should abolish the means of satisfying it. To imagine so would be to offer an insult to the Fountain-head of mercy and compassion, and to betray one's spiritual blindness.... If the world was ever in need of a Prophet, it is much more in need of one today, when religion has become hollow and Truth is, as it were, dead."

Now, Sir, this is a rationalistic approach. They say that, well, after all, the world is a new place; different people will come and from time to time, as Allah sent his Prophets before, he will continue to send his Prophets. This sounds reasonable, it seems sensible. He says that this process should not stop. Mankind will need revelation from Allah or somebody to come and interpret the revelation which has already come. This their rational approach. They have published the book in England for English people. When I asked Mirza Nasir Ahmed whether any prophet had come

after the Holy Prophet Muhammad (Peace be uppon him) and before Mirza Ghulam Ahmad, he said, 'No'; when I asked whether any prophet has come or is likely to come after him, he said 'No'. So, all this reasoning and rationalism disappeared in fog and mist; and what does it actually mean? It simply means that he is with Mirza Ghulam Ahmad is the last of all prophets. They come to that conclusion.

Mr. Chairman: I think, the rest we will thake up tomorrow. So, tomorrow, we meet at 9.30 a.m. as the Committee of the whole House.

Thank you very much.

(The Special Committee of the whole House adjourned to meet at half past nine of the clock, in the morning, on Friday, the 6th September, 1974.)



### THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

### OFFICIAL REPORT

Friday, the 6th September, 1974

(Contain Nos. 1-21)

#### CONTENTS

2927 2927–293 2931 2931–306



### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

### OFFICIAL REPORT

Friday, the 6th September, 1974

(Contain Nos. 1-21)

بِسَتْ عِرَاللَّهُ الرَّمْنِ الرَّجِيمِ

### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

# PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA

Friday, the 6th September, 1974

The Special Committee of the Whole House met in camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at half past nine of the clock, in the morning, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

### RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN

QADIANI ISSUE\_GENERAL DISCUSSION

جناب چیئر مین: کل میرے نوٹس میں آیا ہے کہ تو می آمبلی کے ممبر صاحبان اور
سینیرز کو باہرروک دیا گیا تھا اور ان کی گاڑیوں کو آمبلی کے اندر نہیں آنے دیا گیا تھا۔ اس
کے لیے میں معذرت خواہ ہوں۔ یہ بالکل غلط کیا گیا ہے۔ کسی اتھارٹی کوکوئی اختیار نہیں
کہ آمبلی premises کے اندر کسی ایم این اے کی گاڑی کو رو کے کیونکہ یہ آمبلی ایم این
ایز اور سینیرز کی ہے آر ، کے لیے میں معافی کا خواسٹگار ہوں۔ سوا یا نجے جمرے نوٹس
میں لاما گیا۔

I took action. In future, this shall not be repeated; and I am very sorry. Again I will repeat that if it had been brought to my notice, I would have regulated it. MNAs have a right to come to the Assembly. For that, I think, the honourable members will take necessary......

2928

میاں معود احمد: جناب والا! اس سلسلے میں گزارش کروں گا کہ یہ سب پھے اس واسطے ہوتا ہے کہ روز یہاں نے آدمی ڈیوٹی تبدیل کر کے لگائے جاتے ہیں۔ میں گزارش کروں گا کہ یہاں ایک مستقل اسٹاف ہوجس کو پہتہ ہو کہ یہ این اے ہیں اور شاید وہ غلط فہمی کی بنا پر بھی کر دیتے ہیں۔

جناب چیئر بین: میاں صاحب! کیا کریں، ہم یہ بات سوچ رہے ہیں، لیکن کیا کریں، ہم یہ بات سوچ رہے ہیں، لیکن کیا کریں، ہمیں اسمبلی کی پروسیڈنگ سے ہی فرصت نہیں ملتی ورنہ ہم یہ سوچ رہے ہیں to have our own everything, our own police, our own everything. Maulana Musti Mahmood.

جناب چيز مين: وهي مير بنوش مين لائے بيں۔

مولوی مفتی محمود: وہ جانتے تھے کہ یہ ایم این اے ہیں، اس کے باوجود روکتے تھے۔ ایم این اے کو یہاں پر ہاؤس سے روکنا، یہ اتنا بردا جرم ہے آپ ان سے جواب طلی کریں، ان کا مواخذہ کریں۔

جناب چیئر مین: بید مولانا! ان کو لیٹر لکھ رہے ہیں جتنی اتفار شیز، ایجنسیز ہیں، کہ اسمبلی premises کے اندر کوئی وہ ریگولیٹ نہیں کرسکتا جب تک کہ اسمبلی اپنیکر کے ساتھ، سیکرٹری کے ساتھ مشورہ نہ کریں۔ گیٹ نمبر ۲۰۰۷ء کے اندر کسی فتم کا کسی کا اختیار نہیں چل سکتا، سوائے قومی اسمبلی کے سیکرٹری کے۔

میاں محمد عطاء اللہ: صاحب! وہ ہمیں روک رہے ہیں۔ یہ کہہ رہے ہیں کہ اس طرف سے صرف فلیگ کاریں آئیں گی، ایم این ایز کی کارنہیں آئے گی۔

جناب چیر مین اول ی جاید علام فاروق صاحب میرے نوٹس میں لائے ہیں۔

For that, I am very sorry. No authority has a right to regulate anything within the Assembly premises. This is the Assembly, it will exercise its powers through the Speaker or through it self; and for that I am sorry.

اس میں ساتھ میہ بھی عرض کروں گا کہ ایم این این صاحب بھی اپنے اوپر پابندی

This - بیم میہ کہتے ہیں کہ unwanted آدمی، وہ بھی نہ لے کرآئیں۔

is a request subsequent to that also.

چوہدری جہانگیرعلی: ویسے جناب چیئر مین! ہمیں جب گیٹ کے اوپر روکا گیا اور ہم نے identity disclose کی تو انھوں نے کہا کہ ہمیں یہ سپیکر صاحب کا تھم ہے کہ کی ایم این اے کی گاڑی بھی اندر نہیں جائے گی۔ وہ آپ کی اتھارٹی کا حوالہ دے رہے تھے، جناب والا!

Mr. Chairman: They have wrongly quoted, for that Mr. Ghulam Faruque is a witness. Yes, that is wrong, because they cannot say that SP has stopped or DIG stopped or anybody else has stopped.

چودھری جہانگیرعلی: میں نے ایک دوسری گزارش عرض کرنی تھی، جناب! جناب چیئر مین: پینلطی انھول نے کی۔

چودھری جہاتگیر علی: میرے پاس کلاسکی آرٹس کا ایک نمونہ سرگودھا سے آیا تھا وہ جناب کی خدمت میں پیش ہوا تھا۔ وہ واپس مجھے نہیں ملا۔

جناب چیئر مین: وہ میں بات کرتا ہوں۔اٹارنی جزل صاحب! اٹارنی جزل صاحب وس منٹ بولیس گے، اس کے بعد چلے جائیں گے۔ Mr. Ghulam Faruque: Sir, firstly, I apologize to you for all the trouble that I caused you. I think, I came to you in a bit of temper because I had a little argument at the gate and I tried to explain to them that I was sure that the Speaker had not issued this order to the Military Police. I do not want to pursue it further. I also feel thankful for the very prompt action that you took and I am a witness to what you did, and I may also tell the honourable members of the House that you were not aware a bit until I brought the matter to your notice.

Mr. Chairman: Mr. Ghulam Faruque, I have taken a very strong note of it and I will pursue this matter and see that in future these things are not repeated. Thank you.

Mr. Ghulam Faruque: Thank you very much.

Col. Habib Ahmad: Mr. Chairman, Sir, you have earlier said that the members should be careful not to bring unwanted people in the premises of the Assembly. Well, that will be all right and I think we will take care of that, that we do not bring in undesirable or unwanted people inside, because this is a very big responsibility; just as it is yours, it is ours. But, at the same time, I would like to point out one thing more for your consideration. It is this, that whenever we go into the lobbies or whenever we go into the canteen cafeteria, we recognize every MNA, we recognize every MPA, we recognize every Senator, because we have been living for 2-1/2 years together, we know each other; but at the same time, my worthy friends will support me when I say that we see there quite a number of people who are not known to us. They are not familiar; their faces are not familiar. What they are doing there, I do not know myself, whether they should be there or they should not be, but if they have to be there from your point of view or from the point of view of others, then I would like them to have some identity card or something in their possession so that we should know that they are authorised to sit down there; otherwise we always feel that we are being harassed and we feel......

Mr. Chairman: Col. Sahib, I think, day before yesterday, I told the House that I was thinking of introducing two types of cards-one for the gallery and one for entry into the premises; and if it is left to myself, if I have to regulate something, I would like to

have this cafeteria only for MNAs and for Senators, so that they can relax, they can talk, they can freely move; only if it is left to myself. But if an MNA is accompanied by four of his friends, then we cannot stop it. You have to impose restrictions on yourselves; if you impose, the rest will be from us.

**Dr. Mohammad Shafi:** Sir, why not have two types of cafeteria one for the MNAs and one for the guests?

Mr. Chairman: We cannot have it, we have lack of space; already it is divided, in one portion the Senate is accommodated.

Dr. Mohammad Shafi: All right, let us expect that you will have it in the near future.

Mr. Chairman: Insha-Allah. Now we proceed on.

### FATEHA KHAWANI FOR MARTYRS OF 1965 WAR

Malik Muhammad Akhtar: Mr. Chairman, Sir, before you permit the conducting of the proceedings, this is the 6th of September, the great day in the history of Pakistan when our valiant warriors fought and laid down their lives, so I would request you and through you the House that we should offer Fateha for those Shaheeds, and then we can proceed on.

Mr. Chairman: Yes. This will be released to the Press that the House Committee offered Fateha.

(Fateha Khawani was held)

### QADIANI ISSUE \_\_GNERAL DISCUSSION

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.

Mr. Yahya Bakhtiar (Attorney-General of Pakistan): Mr. Chairman, Sir, I have just received a message that the Prime Minister wants me now. I think, I hope I will be permitted to continue this evening, or if I could come back earlier, but I don't think it will be possible.

Mr. Chairman: No, it is Friday, we have to close by 12:30.

Mr. Yahya Bakhtiar: In the meantime other members will continue. I have to cover a lot of ground, so in the evening......

Mr. Chairman: Yes, at what time you have to leave?

Mr. Yaha Bakhtiar: Just now.

Mr. Chairman: Then we will make an exception, and you are permitted to leave and resume your summing up of the arguments. And, in the meantime, I will request the honourable members who wanted to participate in the debate. Moulvi Niamatullah.

مولوی نعمت الله: جناب والا! میں بید عرض کرتا ہوں کہ بید اچھا ہوا کہ کوٹ پتلون والوں کو بھی آج سیا ہیوں نے روک لیا اور وہ بھی ہمارے برابر ہو گئے۔ ہم تو روزانه شکایت کرتے تھے کہ وہ ہمیں روکتے ہیں ان کو کوئی پوچھنے والا نہیں تھا۔لیکن اب بید اچھا ہوا کہ کوٹ پتلون والوں کو بھی روک لیا گیا اور آپ کی توجہ ان کی طرف ہوئی کہ کوٹ پتلون والوں کو بھی روک لیا گیا اور آپ کی توجہ ان کی طرف ہوئی کہ کوٹ پتلون والے کیوں روک لیے گئے۔

جناب چیر مین: عزت سب کی برابر ہے۔ شلوار قمیض والوں کی زیادہ ہے کیونکہ میں مارا قومی لباس ہے۔

مولوی نعمت اللہ: جناب! حقیقت یہ ہے کہ میں اگر پاکستان کا نام لوں تو بجا نہ ہوگا۔ یہاں پر بعنی اسمبلی کے ممبران کی کوئی وقت نہیں ہے۔ کوئی طریقہ نہیں ہے۔ سرحد کے سیکرٹریٹ کو ہم نہیں جا سکتے کیونکہ وہاں سپاہی کھڑے ہوئے ہیں۔ ہم کارڈ نکال کر ان کو دکھاتے ہیں۔ ہمارے پاس کارڈ ہے۔ میں ممبر ہوں۔ کہتے ہیں کہ نہیں کارڈ کھینکو۔ کارڈ کو یہ نہیں جانتے۔ یہاں پر اجازت نہیں ہے۔ تو میں آپ سے یہ درخواست کرتا ہوں کہ کم از کم یہ کی کوکوئی قانون یا کوئی طریقہ ظاہر کر لیں کہ بھائی یہ نیشنل اسمبلی کا ممبر ہوں کہ میران کی کھھ تو حیثیت ہوں کہ میران کی کھھ تو حیثیت

ہونی چاہیے تاکہ یہ بات معلوم ہو جائے کہ یہ مبر ہے۔ لیکن ایک سپاہی کوہم جواب نہیں دے سکتے۔ وی سی کے پاس ایک سرمایہ دار شخص دے سکتے۔ وی سی کے پاس ایک سرمایہ دار شخص جو بی وی ممبر نہیں ہوتا تھا وہ براؤ راست جا سکتا ہے لیکن ممبر نیشن آمبلی وی سی کے پاس نہیں جا سکتا۔

جناب چیز مین: آپ میں اور سپائی میں بڑا فرق ہے۔ سپائی کے پاس اختیار ہے اور آپ کے پاس خدمت ہے۔ آپ خدمت کرنے کے لیے آتے ہیں اور وہ اختیار استعال کرنے کے لیے۔ آپ ایچ میں اور اس میں فرق جا نیں۔ ملک کرم بخش اعوان! استعال کرنے کے لیے۔ آپ ایپ اور اس میں فرق جا نیں۔ ملک کرم بخش اعوان! جناب والا! میں آپ کے نوٹس میں لانا چاہتا ہوں کہ سے جو جناب کرم بخش اعوان: جناب والا! میں آپ کے نوٹس میں لانا چاہتا ہوں کہ سے جو کاروں کے ساتھ ایم۔ این۔ اے کے بورڈ گے ہوئے ہیں ان کی کیا ضرورت ہے۔ لیمن کی بل برے گزریں تو رک کرضرور اس کی payment کر کے بل کے پار جانا پڑتا ہے۔ میں بل پر سے گزریں تو رک کرضرور اس کی payment کر کے بل کے پار جانا پڑتا ہے۔ جناب چیئر میں: اس کے متعلق میں نے لیٹرز پراؤشل گورنمنٹ کو لکھے ہیں۔ میں فیز خود کھے ہیں، سیکرٹریٹ سے کھوائے ہیں۔ میں دئی پروانے وے دیے ویتا ہوں۔

جناب كرم بخش اعوان: جناب والا! ميں اسرجولائى كو مرى گيا تھا تو وہاں پر جو چيك بوسٹ ہے اس پر جمھے روك ليا گيا، حالانكه كار كے ساتھ ايم اين اے كا بورڈ لگا ہوا تھا۔ تو سپاہی كو بي تو بتا كيں كه ايم اين اے وى آئى بى ہوتے ہيں۔ اس نے كہا يہاں سے ولى خان اور مفتى صاحب جيسے آدى تو جا سكتے ہيں ليكن آپ كے ليے نہيں، كونكه اے۔ ى كو يا چھنا پڑتا ہے۔

جناب چيئر مين: وه پارڻي ليڈر ہيں-

جناب كرم بخش اعوان: تو ان كويد بتانبيس ب كدايم اين ال بھى وى آئى بى

ہوتے ہیں۔

جناب چیئر مین: آپ دونوں بورڈ لگالیں بعنی دو ایم این اے کے۔

جناب کرم بخش اعوان: نہیں، اگر ہمیں یہ بھی اجازت نہیں ہے کہ ہم کہیں آگے جا
سکتے ہیں کی جگہ جہال وی آئی پی جا سکتے ہیں تو پھر کسی بورڈ کی ضرورت کیا ہے۔
جناب چیئر مین: نہیں، انشاء اللہ اس کے متعلق ضرور پچھ کریں گے۔
چوہدری غلام رسول تارڈ صاحب! آپ نے تقریر کرنی ہے۔

چوہدری جہانگیر علی: جناب والا! ملک کرم بخش اعوان صاحب نے جو پواسنت اٹھایا ہے اس کے متعلق میں نے آج سے سات آٹھ مہینے پہلے آپ کوچھٹی کھی تھی اور وہ بیتھی کہ ہر بنل پر اور ہر نول میکس بیریہ پر ممبران کو روکتے ہیں اور انھیں مجبور کرتے ہیں کہ وہ الا is a question of the - پول میں۔ جناب! یہ ایک دوروپے کی بات نہیں ہے۔ prestige and the privelege of the members of the National Assembly. جب آپ بیفرماتے ہیں کہ سیسب سے بڑا ہاؤس ہے اور جناب کی کری سب سے بوی کرس ہے تو جس وقت ہمارے حقوق کا سوال پیدا ہوتا ہے تو جناب فرما دیتے ہیں کہ آپ کے پاس افتیارات نہیں ہیں، آپ کے پاس صرف خدمت ہے۔ تو میں بیر گزارش کروں گا کہ میری چھٹی کا جناب نے بیہ جواب دیا تھا '' کہ آپ کا خط موصول ہوا۔ آپ بے قرر ہیں۔ انصاف کیا جائے گا۔' یعنی میرا خط کیا تھا اور آپ کا جواب کیا تھا۔ اور آج اس ہاؤس میں مختلف اطراف سے وہی آوازسی گئی ہے۔ میں سمجھتا ہول کہ جارے پاس اختیارات نہیں ہیں تو کم از کم آپ کے پاس تو اختیارات ہیں، اور آپ کے ہی افتیارات کو ہم اینے افتیارات بچھتے ہیں۔

جناب چيزين: ميرك پاس كوئى اختيار نبيس بـ

چوہدری جہانگیر علی: اگر آپ اختیارات استعمال نہیں کرتے تو پھر انصاف تو سیجیے۔ آپ نے سات مہینے پہلے وعدہ کیا تھا کہ انصاف کیا جائے گا۔

Mr. Chairman: Sir, you are a lawyer. You understand that I am not an executive authority.

چوہدری جہاتگیر علی: جناب والا! آپ ایگزیکٹو اتھارٹی نہیں ہیں گر ہمارے حقوق کے کسٹوڈین ہیں۔ Justice delayd is justice کے کسٹوڈین ہیں۔ denied جناب والا! آپ نے فرمایا انصاف کیا جائے گا، گر ہمارے ساتھ اس سلسلے میں انصاف نہیں ہوا۔

جناب چيزيين: نبيس، سب كوليرز لكه موسة مين-

کرتل حبیب احمد: جناب! میں یہ گرارش کرتا چاہتا ہوں کہ میں چوہدری جہاتگیرعلی صاحب
سے اتفاق کرتا ہوں، نہ صرف ان سے بلکہ جتنے بھی ہمارے معزز اراکین یہاں تشریف
رکھتے ہیں ان سے اتفاق کرتا ہوں۔ کس بات پر؟ اس بات پر کہ جولوگ ہم سے پہلے
ایم این اے یا ایم ایل اے یا پرانے پارلیمیئڑ ین ہیں، جب ان کے پاس ہم نے لوگ
بیضتے ہیں تو وہ اپنے زمانے کی باتیں کرتے ہیں۔ اس زمانے کی باتوں سے ایک چیز بری
عیاں ہوتی ہے۔ وہ یہ ہے کہ جو اس وقت اسمبلی میں منتخب ہو کرآتے تھے ان کی بری
عرب ہوتی تھی۔ ہر جگہ ان کی عزت ہوتی تھی، ہر دفتر میں ان کی عزت ہوتی تھی، ہر محکمہ
میں ان کی عزت ہوتی تھی لیکن آج کل کسی جگہ عزت نہیں ہوتی، پڑواری ہے دفتر سے
میں ان کی عزت ہوتی تھی لیکن آج کل کسی جگہ عزت نہیں ہوتی، پڑواری ہے دفتر سے
لے کر کمشنر کے دفتر تک۔

Mr. Chairman: That is provincial subject.

کرنل حبیب احمد: مجھے معلوم ہے، لیکن آپ میری بات من لیں۔ میں یہ جانتا ہوں کہ آپ کے پاس ایگزیکو پاور نہیں لیکن آپ اتنا ضرور کریں کہ ہمیں من لیں۔ آپ جس سیرٹریٹ میں تشریف رکھتے ہیں، یہی سیرٹری ہمیں بتاتے ہیں کہ یہ ایم این اے سے جونیئر ہیں۔ یہ ہم کو بتایا گیا۔ اگر وہ نہ بتاتے تو ہم یہ جھتے کہ ہم چپڑای سے بھی کم ہیں اور یہ ہمارے لیے اعزاز ہے۔ لیکن ہمیں یہ بتایا گیا ہے۔ وہ اپنی کاروں پر جھنڈے

لگاتے ہیں اور ہمیں اتن عزت کیوں نہیں ملتی جس کا ہمیں حق ہے عوامی نمائندے ہونے

کی حیثیت سے۔ یہ میں اپنی طرف سے نہیں کہہ رہا ہوں بلکہ میرے تمام دوست جو

یہاں بیٹے ہیں وہ بھی اس میں شامل ہوں گے کہ ہماری وہ عزت جو تصور ہمارے د ماغوں

میں تھا وہ نہیں ہے، نہ پولیس کے محکم میں، نہ انظامیہ کے محکم میں، نہ سینظر کے، نہ
صوبے کے، نہ کمی انظامیہ میں، ہماری عزت ہے۔ اور ہمارے شخفظ کے لیے کیا
اتھارٹی ہے؟

مردارشير باز خان مزاري: جناب والا!

Mr. Chairman: You want to speak?

# سردار شیر بازخان مزاری: تی، میں نے ایک عرض کرناتھی۔

Mr. Chairman: In this connection or in connection with the issue?

It is a question of dignity of this sovereign body which is supposed to be the highest body in the country. with due respect, I submit that this matter may be taken up with those who are at the helm of affairs, those who hold responsible position in Government, to ensure that the dignity and privilege of the representatives of the people of Pakistan are maintained. Thank you.

واكثر محد شفيع: جناب والا! ايك بات كرنا ب-

of the honourable members. Honourable members of the National Assembly are entitled to the highest respect and regard, leaving aside the placing in the Warrant of Precedence, leaving aside other matters. They are the persons in whom, the people of this country, who have a right to rule this country, have reposed their confidence; they are entitled to it as such. These things, whenever they happen, whenever they come to my notice, I am always prompted to take action. I always write, I always take action through whatever channels are available to me, and on all the complaints I have always taken action. It is my duty to maintain the dignity of the House and I shall maintain the dignity of the House inside the House. I will see that all honourable members of the National Assembly are safeguarded outside. That is my duty. Ch. Ghulam Rasul Tarar.

چوہدری غلام رسول تاراز: جناب چیئر مین! میں اپنی تقریر کرنے سے پہلے گزارش کروں گا کہ جارے اٹارنی جزل صاحب .....

Mr. Chairman: Just a minute. The Attorney-General had to come today. He could not resume his address. He will not be able to come back by 12:30, so, up to 12:30, I request that honourable members, whosoever wants to speak can speak. After they have finished, I have reserved time for the Attorney-general, who will take about two to three hours. Attorney-General's summing up of evidence is a must; that must come on record. He is just conversant with the evidence. If at all they want to speak, I will request the honourable members to be brief so that we may finish by 12:30. Tomorrow is the last date. Tomorrow, we have to finalize the recommendations by 7th.

شنرادہ سعید الرشید عمای : میں میرگزارش کروں گا کہ آپ بوچھ لیں کہ کتنے بولنے والے والے ہیں اس کے حساب سے وقت دیا جائے۔

Mr. Chairman: Yes, I will request the honourable members who want to speak on this issue may please rise in their seats.

جو بول چکے ہیں وہ نہیں بولیں گے۔ ان کے بولنے کے بعد آپ بولیں گے۔ چوہدری جہانگیرعلی: مولانا عبدالحکیم صاحب کافی تقریر کر چکے ہیں۔

جناب چیز بین: غلام رسول تارز صاحب کے بعد احد رضا قصوری اور مولوی ذاکر صاحب بولیں گے۔ وس (۱۰) سے پندرہ منٹ تک بہت ہیں۔ چوہدری غلام رسول تارز!

چوہدری غلام رسول تارز: جناب چیز مین! اٹارنی جزل صاحب نے بلکہ ساری خصوص كمينى نے اس ٩٠ ساله مسئله كوصاف كر كے كمينى كے سامنے ركھ ديا ہے۔ ساتھ ہى میں مرزا ناصر کا بھی مشکور ہول کہ جنمول نے بید درخواست کی تھی کہ وہ آپ کی اس سمیٹی کے سامنے اپنا موقف بیان کریں۔ جب ساری باتیں ہوئی تھیں، وہ کہتے تھے کہ ہم بھی مسلمان ہیں اور مرزا صاحب کو پیغیرنہیں سمجھتے ، اور جماری ایسی جماعت ہے جیسے دیوبندی، بریلوی وغیرہ۔ اتنا ہمارے دل میں خیال نہیں تھا جو ان کے موقف سے پہال ظاہر ہوا ہ، بلکہ انھوں نے ہمارے بھائی بننے کا جو بتایا ہے آپ کی توجہ اس طرف واتا ہوں۔ مرزا صاحب کی اپن تحریروں میں بداکھا ہے کہ سب مسلمان ہو جائیں گے جونہیں ہوں ع وه والد الحرام، تنجريول كي اولاد مول عيل تعلق من سجمتنا مول كه ان كا اشاره، ايخ آپ کو کہنا نہیں جا ہے، سب مسلمانوں میں تو میں بھی ہوں۔ یہ تو ہارے ساتھ بھائی بندی کا تعلق رکھنا چاہتے تھے لیکن انھوں نے صاف یہ کہد دیا کہ ہم آپ کو یہ سجھتے ہیں۔ اس لیے ان کے ساتھ بھائی بندی کا سوال ہی پیدائیس ہوتا کیونکہ مرزا غلام احد کو انھوں نے پیغمبرسلیم کیا اور کہا کہ مرزا غلام احمد نبی تھے۔ میں اس لیے حیران ہوں کہ ان کا نبی ہونا یا نبی ماننا، اور لوگ اس کو کس طرح نبی مان رہے ہیں جب کہ وہ اپنے آپ کو یہ کہتے ہیں کہ میں اگریز کا وفادار ہوں، میرا خاندان اگریز کا وفادار ہے، اور ہر قیت پر اس کی مرضی کے مطابق چلیں گے۔ اس کے بعد آج تک کوئی بتائے، میرے علائے کرام یہاں بیٹے ہوئے ہیں، وہ بھی یہ بتا سکتے ہیں کہ کی بھی تاریخ میں یہ موجود نہیں ہے کہ پیغبر، کوئی ولی یا محدث کی بادشاہ کے پاس چل کر گیا ہو یا وقت کے حکمران کے پاس گیا ہو یا کس سے مدد کے لیے استدعا کی ہو بلکہ مثالیں موجود ہیں کہ کافر بادشاہ مسلمان ولیوں کے پاس اپنی آرزوئیں لے کر ان کے قدموں میں حاضر ہوا کرتے تھے۔ مسلمان تو مسلمان، کافر بھی اپنی آرزوئیں لے کر وہاں حاضر ہوا کرتے تھے۔ میشخص جو اپنے آپ کو پیغبر کہلاتا ہے، کس سے مانگا ہے؟ ایک غیرمسلم حکومت سے مدد مانگا ہے؟ ایک غیرمسلم حکومت سے مدد مانگا ہے؟ ایک غیرمسلم حکومت سے مدد مانگا ہے جومسلمان بھی نہیں ہے۔

اُن کے موقف ہے جھے بی ثابت ہوا ہے کہ مرزا غلام احمد اگریز کا ایجنٹ تھا اور جو مثالیں مرزا غلام احمد نے بہاں دی ہیں کہ انھوں نے پادر یوں کے ساتھ مباحث کے اور رسول اکرم اللہ کی شان کے خلاف جو لکھا گیا، انھوں نے اس کا جواب دیا، وہ ان کا جواب نہ تھا، وہ صرف اس لیے تھا کہ انگریز کے ساتھ اس نے بات کی تھی کہ میں مسلمانوں کی ہمدردری اس طرح ہی حاصل کر سکتا ہوں کہ میں مباحثوں میں حصہ لوں جیسا کہ جاسوں لوگ آتے ہیں۔ سکھ ہوتے ہیں تو مسجد میں بیٹھ کر وہ لوگوں پر یہ ثابت کرنے کے لیے نمازیں پڑھتے ہیں کہ ہم مسلمان ہیں لیکن اصل میں وہ اس حکومت کے جاسوس ہوتے ہیں۔ اس طرح مرزا غلام احمد اس حکومت کا جاسوس اور ایجنٹ تھا۔

[At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi]

لفظ بھی ساتھ ملاتا ہوں، ملت اسلامیہ سے بھی انھیں خارج کرنا چاہیے تا کہ مسلمان قوم اورعظیم اسلامی دنیا کو بچایا جائے جس کو تباہ کرنے کے وہ دریے ہیں۔ میں تو سمجھتا ہوں کہ شاید بیسخت کلمہ ہوگا، میں بھی ان میں سے ایک داڑھی والا بی ہوں لیکن آج تک تو بیکها جاتا رہا ہے کہ پیپلز پارٹی کیا کرے گی؟ میں بیکہتا ہوں کہ بیصرف انگریز کی پیدائش نہیں، سابقہ حکومتوں کی چیٹم بوشی کی وجہ سے بھی انھوں اتنی ترتی کی ہے ورنہ اگر سرظفرالیہ نہ ہوتا تو میرے خیال میں باہر کی ونیا میں ایک احمدی بھی نہ ہوتا۔ بیسارے مثن ان کی چٹم پوٹی کا نتیجہ تھے۔ مولو یوں نے بے شک کوشش کی ہے۔ مولوی ہمیشہ یہ کہتے رہے ہیں کہ بیمسلمان نہیں ہیں، بیمسلمان نہیں ہیں۔ نیکن مولویوں کے پاس کیا تھا؟ حکومت ان کے ساتھ تھی۔ جس کے ساتھ حکومت ہوان کے مقابلے میں کون کچھ کرسکتا ہے؟ اس لیے میں تو اتفاق نہیں کرتا کہ مولو یوں نے پچھ نہیں کیا۔ مولو یوں نے برا پچھ کیا ہے۔ مولوبوں نے یہاں تک کیا ہے کہ اس مسللے کو کھڑا کیے رکھا ہے۔ اگر مولوی مید مخت ش كرتے تو آج تك بيدسكاختم مو چكا بوتا-مولويوں كا كام بيرتھا كه وه مجدول ميں بيٹھ كر اپنی روٹی کے لیے کوشش کرتے ہیں۔ وہ کیا کر سکتے ہیں؟ وہ باہرمشن کا مقابلہ کیا کر سکتے ہے؟ ان کے تو مشن ہیں، جیسے عیسائیوں کے مشن آ کر لوگوں کو گمراہ کرتے ہیں، ان کو مراہ کرنے کے لیے پیسے دیے جاتے تھے، حکومت کی مدد دی جاتی تھی، ان کوعہدے دیے جاتے تھے بلکہ لوگ جو یہ کہتے ہیں کہ فلال مولوی اور فلال عالم اس فدہب میں آ كيا ہے، محمطى آ كيا ہے، كمال الدين آكيا ہے، فلال آكيا ہے اور يہ ہوكيا ہے اور وہ ہو گیا ہے، وہ سب لوگ عہدوں کے لالج میں اس فرجب میں آئے، ورنہ میركوئى فرجب نہیں ہے اور نہ ہی دنیا میں اس فرہب کا کوئی سوال پیدا ہوتا ہے۔

اس کے بعد میں بیرگزارش کروں گا کہ میرے معزز دوست ملک جعفر صاحب نے کا فرمایا تھا، اس سے مجھے تھوڑا سا اتفاق نہیں۔ انھوں نے کہا تھا کہ مولویوں نے پچھے

چوہدری غلام رسول تارڑ: چونکہ عیسائیوں کی تاریخ بتاتی ہے کہ اضیں مسلمان سے خطرہ تھا۔ ہمارا فدہب ہے کہ ہم مجاہد بنتے ہیں تب بھی جہاد سے، اور شہید بنتے ہیں تب بھی جہاد سے۔ ہمارے اس جہاد کے ایمان کو زائل کرنے کے لیے مرزا غلام احمد کو مقرر کیا گیا اور اس کی مالی امداد اس طرح کی گئی کہ جتنا روپیہ وہ باہر مشوں پرخرچ کرنا چائز چاہے، اتنا خرچ کرے تاکہ مسلمان اپنے ایمان کو اس طرح سمجھیں کہ جہاد کرنا جائز نہیں۔

اس کے بعد انھوں نے پیغیر ہونے کا دعویٰ کیا۔ ہم مسلمان ہیں اور قرآن پر ہمارا ایمان ہے۔ قرآن اور حدیث کے مطابق رسول اکر میں گئے کے بعد کوئی نبی، ظلی، شرعی یا غیر شرع، آ ہی نہیں سکتا، جب کہ اس نے اپنے آپ کو نبی کہا تھا۔ آج ہمارے سامنے انھوں نے اس کوشلیم کیا ہے۔ ان کی کتب سے بیشلیم ہوا ہے کہ وہ اپنے آپ کو نبی کہتا تھا۔ میں سجھتا ہوں کہ جو نبی کہلائے، وہ اور اس کو نبی ماننے والے، سب مرتد ہیں۔

جناب چیئر مین صاحب! میں آپ کی توجہ اس طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں، جب کہ
کل ایک نئی بات نکلی ہے کہ حضور اللہ نے خدا تعالی کی جناب میں یہ استدعا کی تھی کہ
میری امت جو ہے، وہ بھیڑوں کو بھیڑیے کھا رہے ہیں، تو مرزا غلام احمد کو وہاں بھیجا
جائے کہ اضیں بچائے۔ میں عرض کرتا ہوں کہ جب رسول اکر میں اللہ نے ذات باری تعالی
کی خدمت میں یہ استدعا کی تھی کہ مرزا غلام احمد کو بھیجا جائے تا کہ میری امت کو بچائے،
تو بجائے اس شخص سے بچایا جائے، تو وہ ویسے بھی خدا وند کریم کو طاقت ہے ہر چیز
بچانے کی، وہ بچا سکتا ہے۔ یہ مرزا غلام احمد ہی ہمارے بچانے کے لیے یہاں آیا تھا! ان
عالات میں یہ اقلیت تو نہیں۔

دائرہ اسلام کے ساتھ ایک دوسرا لفظ انھوں نے استعال کیا، میں نے تو آج تک وہ سانہیں تھا۔ جو دائرہ اسلام سے خارج ہو میں سجھتا ہوں کہ وہ بھی مسلمان نہیں۔ دوسرا نہیں کیا۔وہ تو میں نے بتایا ہے کہ مولویوں نے جو کچھ کرنا تھا، وہ کرتے رہے۔اب میں عرض کرول جیسے اللہ کے فضل سے پیپلز پارٹی کو ان کافروں کو دائرہ اسلام سے خارج كرنے اور مرتد قرار دينے كا شرف حاصل موگا، اس كے ساتھ اس ريزوليوش كے متعلق میں بھی آپ کی اجازت سے ایک اضافہ کرانا چاہتا ہوں۔ جب ان کو دائرہ اسلام سے خارج کر دیا جائے تو اس کے بعد سونے کا مقام نہیں ہے، کیونکہ دنیا میں جونی ریاسیں آزاد ہوئی تھیں، ان میں سادہ لوح مسلمانوں کو ان کےمشوں نے بیکہ کر کہ ہم خاتم النبین پر ایمان رکھتے ہیں اور الله تعالی پر جارا ایمان ہے، اس کے بعد ان کو پت نہ تھا، ان کو غلط فہی میں ڈال کر انھوں نے مرزا غلام احد کو مجدد یا جو پچھ بنانے کے لیے کہا ہے، اور انھیں گمراہ کیا ہے۔ میں یہ تجویز کرتا ہوں کہ پیپلز یارٹی بلکہ جو بھی اسلامی حکومت ہو، اس پر فرض عائد ہوتا ہے کہ اسلام میں ایسے مرتد اور ناسور جو لوگ ہیں انھوں نے باہر مشول میں جو کام کیا ہے، ان لوگوں کی اصلاح کے لیےمشن بھیج جا کیں۔ گورنمنٹ اگر ج کا اور باہر وفدوں کا انتظام کر سکتی ہے، اور لوگوں کو باہر بھیج سکتی ہے، تو علائے دین کے وفدوں کو ان ریاستوں میں جمیجیں اور وہ ان لوگوں کو سیح راستے پر لائیں۔ ان کا کوئی قصور نبيس، وه سيح مسلمان بير وه ساده لوح تصر أهيس بوري واتفيت نه هي وونكه ان لوگوں کو موقع ملا اور انھوں نے جا کر اور اسلام کا لبادہ اوڑھ کر ان کو گراہ کیا، ان کے کیے گور نمنٹ وفد بنا کر باہر بھیج تا کہ بیا ناسور ختم ہو جائے اور اسلام ای طرح ہو جیسے رسول اکرم اللہ اور خلفائے راشیدین کے وقت اسلام نے ترقی کی مطی بحر مسلمانوں کو کوئی ختم نہیں کرسکتا تھا۔ ایسی مثالیں موجود ہیں کہ عیسائیوں کی یانچ یانچ لاکھ فوجوں نے حالیس ہزارمسلمانوں کا مقابلہ کیا ہے....

محترمه قائم مقام چیز مین: ذراخم کرنے کی کوشش کریں۔ دس پندرہ من ہیں۔

چوہدری غلام رسول تارڑ: بالکل ٹھیک ہے۔ ایسے مشن کو بھی بھیجا جائے۔ ان کے پیپلز گور نمنٹ جیسا کہ ان کو ڈیکلیئر کرنے کی امید ہے کہ اللہ کے فضل سے کر دے گی، اس کے بعد ان کے جو بیت المال وغیرہ ہیں، ان کی جو جائیدادیں ہیں، جو ہم سے دی فی صد لے کر بنائی گئی ہیں، ہمار ہے بھائیوں سے، وہ میرے ہی بھائی ہیں، جن کی دی صد لے کر بنائی گئی ہیں، ہمار ہے بھائیوں سے، وہ میرے ہی بھائی ہیں، جن کی دی صد لے کر بنائی ہو، وہ روپیہ ضرور دیں گے، چاہے خود بھو کے رہیں۔ وہ سب ضبط کر کے اٹھی مشوں پر خرچ کرنی چاہے۔ اوقاف کی رقم بھی اٹھیں مشوں پر خرچ کرنی چاہے۔ اور ایسا کرنا ہمارا فرض ہے۔

ان الفاظ كے ساتھ ميں آپ كاشكريد اداكرتا بول\_

محترمه قائم مقام چيئرمين: مسترمحمود اعظم فاروقي! دس منك بين-

جناب محمود اعظم فاروتی: بہت ہیں دس منٹ محتر مدا بید مسئلہ کہ مرزا غلام احد کو نبی مانے والے مسلمان ہیں یا نہیں، ہماری ملت کا اتنا قدیم مسئلہ ہے اور اس ایوان میں اس پر اتنی سیر حاصل گفتگو پچھلے ایک مہینے سے ہوتی رہی ہے کہ اس میں کسی مزید اضافے کی ضرورت نہ تھی۔ نیکن اس کے باوجود میں اس لیے کھڑا ہوا ہوں کہ دو ایک باتوں کا چند منٹ میں ذکر کر دوں۔

سب سے پہلے تو میں مرزا غلام احمد کو ماننے والی اس نسل کے نوجوانوں کا بڑا مشکور موں کہ انھوں نے رہا ہ میں ہمارے طلبہ پر حملہ کر کے اس مسکلے کو جو مسائل کے انبار میں دون ہوگیا تھا، ایک بار پھر زندہ کر کے قوم کے سامنے پیش کر دیا ہے، اور قوم اس مسکلے پر اتی منظم ہوکر سامنے آئی کہ یہ ایوان بھی اس بات پر مجبور ہوا کہ اس پر صبح ست میں کوئی قدم الھائے۔ اور میں اس بات پر بھی ان کا مشکور ہوں کہ اس مسکلے کو زندہ کر کے انھوں نے اس ایوان میں ایک یک جہتی کی فضا پیدا کر دی ہے۔ میں سجھتا ہوں کہ بچھلے ڈھائی سال نے اس ایوان میں ایک یک جہتی کی فضا پیدا کر دی ہے۔ میں سجھتا ہوں کہ بچھلے ڈھائی سال کے عرصے میں جب سے کہ یہ اسمبلی معرض وجود میں آئی ہے یہ پہلا مسکلہ ہے جس میں

2944

ابوان کے دونوں طرف کے لوگ زبانی نہیں ول سے متفق ہوئے۔ ہم پہلے بھی کی باتوں پر اتفاق کر چکے ہیں، لیکن بھی مصلحین پیش نظر تھیں، بھی کوئی دوسری چیزیں پیش نظر تھیں۔ کیکن یہ وہ مسلم ہے جس میں کہ ہم دونوں طرف کے بیٹے فالے ساتھی شرح صدر کے ساتھ زبان سے بھی اور دل سے بھی اس مسللے پر متفق ہیں، اور اس اتفاق کا جو اظہار پر حیات دوں میں ہوتا رہا ہے، میں یقین رکھتا ہوں کہ اس کے خیتے میں انشاء اللہ یہ آسمبلی کے ساتھ زوں میں ہوتا رہا ہے، میں یقین رکھتا ہوں کہ اس کے خیتے میں انشاء اللہ یہ آسمبلی اس مسللے کا ایسا فیصلہ کرے گی جو خدا کے زدیک بھی مقبول ہو اور عوام کے زدیک بھی قابل قبول ہو اور عوام کے زدیک بھی قابل قبول ہو اور عوام کے زدیک بھی قابل قبول ہو گا۔

جناب والا! میں ایک بہت اہم بات آپ کے توسط سے اینے بائیں طرف بیٹنے والے ساتھیوں کی اور بالخصوص حکومت کی خدمت میں عرض کرنا جا ہوں گا اور وہ یہ ہے کہ اس مسکلے کے دو پہلو ہیں۔ ایک قانونی پہلو ہے دوسرا انظامی پہلو۔ قانونی پہلو یہ کہ اسمبلی دستور میں ترمیم کر کے یا قوانین سے لا کر رسول کریم صلی الله علیه وسلم کی نبوت کو آخری نبوت نہ ماننے والوں کو غیرمسلم قرار دے دے اور اس کے نتیج میں نلام احمد ک متبعین غیرمسلم قرار یا جائیں۔ یہ ایک قانونی حیثیت ہے اس کی۔لیکن اس سے ایک بڑا مسلداس کی انظامی حیثیت ہے۔جیبا کہ تارڈ صاحب نے سیح فرمایا کہ گذشتہ حکومتوں کی چٹم پوشی کے نتیج میں پچھلے ۲۵ سال میں یہ لوگ مختلف محکموں میں داخل ہوئے، مسلمانوں کا لبادہ اوڑھ کر، مسلمانوں کے نام سے، اور اپنے فرقے کے دوسرے افراد کے تعاون سے اور این بڑے بڑے افران کی مدوسے میکلیدی مناصب پر پہنچتے رہے۔ آپ اچھی طرح جانتی ہیں اس بات کو کہ اس وقت فوج میں اور سول مروسز میں بہت اہم مناصب پر بیاوگ پہنے چکے ہیں۔ جب بیہ بات طے ہوگئ کہ بیہ ندمسلمان ہیں اور ندمحت وطن تو ان کوکلیدی مناصب پر رکھنا صرف مسلمانوں کے جذبات کو مجروح کرنے والی بات ہی نہیں ہے بلکہ خود اس ملک کی سلامتی کے منافی ہے، اور میں یہ کہوں گا کہ پیپلز پارتی کی حکومت کے حق میں بھی ہے بات ضروری ہے کہ وہ ان لوگوں کو ان مناصب سے ہٹائے۔
ان مناصب سے ہٹانے کا مسکلہ خالصۃ انظامی مسکلہ ہے، ایوان اس سلسلے میں پچھ بھی نہیں کرسکتا۔ اس لیے میں غالبًا ایوان کے جذبات کی نمائندگی کروں گا اگر میں حکومت سے یہ مطالبہ کروں کہ وہ ان کو ان انظامی مناصب سے، کلیدی مناصب سے ہٹانے کے لیے فوری اقدامات کرے۔ میں یہ بات جانتا ہوں اور یہ میں محسوس کرتا ہوں کہ اس سارے لوگوں کو سارے کلیدی مناصب سے بیک وقت نہیں ہٹایا جا سکتا۔ اس سے انظامی خلا بھی پیدا ہوسکتا ہے اور ملک کے دوسرے مسائل بھی پیدا ہوسکتا ہے اور ملک کے دوسرے مسائل بھی پیدا ہوسکتے ہیں۔لین اگر حکومت کے سامنے یہ مسئلہ موجود ہوکہ ان کو ہٹانا ہے تو وہ ہٹائے جا سکتے ہیں۔

ای سلیلے میں ایک اور بات ہے بلکہ ایک مشکل بیسا منے آنے کا امکان ہے کہ اس انظامیہ کے بہت سے وہ لوگ اور بہت سے وہ افراد جو کہ کلیدی مناصب پر ہیں اور وہ جو غلام احمد کے تبعین میں سے بھی ہیں، وہ شاید بیہ کہنا شروع کر دیں کہ ہم تو مسلمان ہیں اور ہم ختم نبوت کے عقیدے کو مانتے ہیں۔ لیکن میں جانتا ہوں کہ حکومت کے پاس افر ہم ختم نبوت کے عقیدے کو مانتے ہیں۔ لیکن میں جانتا ہوں کہ حکومت کے پاس افلیجنس اور دوسری بھی الی مشینری موجود ہے کہ جو ان کو بیرضی اطلاع دے سی ہے کہ کون سے وہ لوگ ہیں جو اس فرقے سے تعلق رکھتے ہیں اور ملک و ملت کے لیے جن کا طرزعمل منافی ہوسکتا ہے، ان کو ہٹایا جانا چا ہے۔ اس لیے اس مشینری کوعمل میں لائے، اس کو حرکت میں لائے اور ان کو مناسب طور پر ان کی تعداد اس کو خات سے حقیح مقام پر دکھے۔

پھر دوسری بات میں اس سلسلے میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ اگر ہم نے یہ فیصلہ اسمبلی میں کر دیا، انشاء اللہ عوام کے مطالبے کے مطابق، تو اس کا امکان میں پوری شدت سے محسوس کرتا ہوں کہ ملک میں خود یہ حضرات کوئی گڑ ہو پیدا کرنے کی کوشش کریں گے، یعنی وہ جو کہ غلام احمد کے مانے والے لوگ ہیں، تاکہ پاکستان دنیا کی نظروں میں بدنام ہو

معنے انھول نے سے لیے کہ ہم ان کو کھلی چھٹی وے دیں کہ وہ ملک رحمٰن کارروائیوں کو جاری ر کھیں۔ میں یہ بتانا چاہوں گا کہ ہم نے جب یہ قرارداد پیش کی تو ہم نے ان دونوں حقائق کوسامنے رکھا تھا۔ ایک حقیقت یہ ہے اور ہم اپنے علم کی بنا پر یہ جانتے ہیں کہ غلام اجمد قادیانی کو ماننے والے لوگ اس ملک وملت اسلامیہ کے خلاف تگ و دو کر رہے ہیں اور وہ اس متم کی کارروائیوں میں ملوث ہیں۔لیکن اس کے باوجود ایک مجرم کو بھی یہ حق ہے کہ وہ زندہ رہے، اس کے جان و مال کا تحفظ کیا جائے۔ اس لیے میں یہ کہتا ہوں كه أخيس ان كارروائيول كو جارى ركفنے كى اجازت تونبيں دى جائے گى،مسلمان تونبيس سمجما جائے گا،لیکن ان کو اس ملک شہری ہونے کی حیثیت سے جو جان و مال کے تحفظ کا حق ہے وہ حق ان کو دینا قانون کے ذریعے سے بھی اور انظامیہ کے ذریعے سے بھی جاری ذمہ داری ہے۔ تو اس لیے اس قرار داد میں کوئی تضاد نہیں ہے۔ بالکل ایک حقیقت کو بیان کر کے بیہ کہا گیا ہے کہ ان کو ان کارروائیوں سے روک کر ان کے جائز حقوق کا ممیں تحفظ کرنا جا ہے۔ یہ ہماری ذمہ داری ہے۔ تو یہ چند باتیں تھیں جو میں آپ کے توسط سے عرض كرنا جابتا تھا۔

محترمه قائم مقام چيئرمين مولانا محرعلي!

مولانا سیدمحرعلی رضوی: پہلے مولانا محمر ذاکر صاحب کوموقع دے دیجیے۔ محترمه قائم مقام چيئر مين: احيما، مولانا محمه ذاكر!

مولانا محد ذاكر: جناب والا! ابوان كا كافي وقت اس يرصرف مو چكا ہے، اس ميں مزید وضاحت کی حاجت نہیں۔لیکن مجھے تعجب ہے کہ اس مسلے کو اس رنگ میں کیے زیر بحث لایا گیا، حالانکه بیمسئله اتنا واضح ب، اتن مسلمه حقیقت ب که اس پرکسی اظهار خیال كى حاجت نبيس تقى - اس ميس مخالفين كوموقع ديا كيا اور اس كا جواب الجواب شائع كيا كيا

اور لوگ سیمجھیں کہ پاکستان ایک ایبا ملک ہے جہاں ایک فرقے کے لوگوں کو یا جو مسلمان نہیں ہیں ان کے ساتھ انصاف نہیں کیا جاتا۔ دلیل کی بنیاد بریہ بات جاتا ہوں کہ اس بات کی تیاریاں ہورہی ہیں کہ مسلمانوں کو مشتعل کرنے کے لیے کہیں اے وکے حملے کر کے، کہیں اور ایک حرکت کر کے مسلمانوں کو مطتبعل کیا جائے تا کہ کوئی اس فتم کے فسادات کی صورت پیدا ہو سکے۔ میں جانا ہول کہ حکومت اس سلیلے میں بے شک چوکس ہے اور وہ ایسے اقدامات کر رہی ہے کہ ایس صورت پیدا نہ ہو، لیکن اس ابوان کے لوگوں کی زیادہ ذمہ داری ہے۔ ہم سب کی جو کہ الوزیش میں ہیں یا حزب افتدار میں ہیں، جاری ذمہ داری ہے کہ اگر خدانخواستہ ایک صورت پیدا ہوتو جمیں خود میدان میں آنا چا ہے اور غلام احمد کے مجمعین کے جان و مال کے تحفظ کے لیے ہم خود جدوجبد کریں، کیونکہ ایک دفعہ ان کو اقلیت قرار دے دینے کے بعد بیمسلمان حکومت اورمسلمانوں کی ذمدداری ہے کدوہ ان کے جان و مال کا تحفظ کریں۔ اور یہ فیصلہ ہو جائے گا انشاء الله ملک میں ہاری بید ذمہ داری ہوگی کہ ہم کسی فساد کو یا کسی ناخوشگوار صورت حال کو بیدا ہونے سے روکنے کے لیے جدوجہد کریں۔

آخری بات میں بیعرض کروں گا کہ اٹارنی جزل صاحب نے اپنی کل کی تقریر میں اس قرارداد پر ایک تیمرہ کیا تھا جو ہم نے تجویز کی تھی۔ یہاں سے حزب اختلاف کے ممبران نے جو قرارداد پیش کی تھی اس پر انھوں نے تصرہ کرتے ہوئے ایک بات کی طرف اشاره کیا تھا جو میں سمحتا ہوں کہ غلط منبی کا متیجہ ہے۔لیکن اس کی وضاحت ہو جانی جاہیے تا کہ اس ممیٹی کا ریکارڈ صاف رہے۔ انھوں نے بید کہا تھا کہ اس قرارواد میں متضاد باتیں کی گئی ہیں، لینی ایک طرف اس قرارداد میں یہ کہا گیا ہے قادیانیوں کو کہ وہ ملک دیمن کارروائیوں میں ملوث ہیں، اور دوسری طرف یہ کہا گیا ہے کہ ان کے حقوق کا تحفظ کیا جائے۔تو اگر وہ ملک وشمن کارروائیوں میں ملوث ہیں تو ان کے حقوق کے تحفظ کے

اور اس بر بحثیں ہوئیں اور اٹارنی جزل کو تکلیف دی گئے۔ بیسب باتیں ہوئیں۔ لیکن ایک اسلامی مملکت میں اس مسئلے کو اس وقت زیر بحث لانے کی حاجت ہی کیاتھی؟ یہ اتن واضح چیز ہے جیسے دن چڑھا ہوا ہو، جیسے اظہرمن اشمس کہتے ہیں۔ اس پر بحث ہوئی۔ حقیقت تو یہ ہے کہ اس میں مزید بولنا، مزید وضاحت کرنا، میں تو اس کوسوء اوب سجھتا ہوں، یہ بے ادبی ہے۔ کوئی بدالی غیر اسلامی حکومت نہ تھی کہ جس میں اس وضاحت کی ضرورت ہوتی۔ جب بید ہمارا دعویٰ ہے اور ہمارا اعلان ہے کہ بید اسلامی حکومت ہے، پھر اسلامی حکومت میں ایک ایسے مسئلے کو جومسلمہ حقیقت ہے، اس کو اس طرح زیر بحث لانا ایک تعجب کی بات ہے۔ کیوں کر تعجب ہوا کہ اس کو زیر بحث لایا گیا۔ میں سمجھتا ہوں اس كوزىر بحث لانا نهايت بادبي ب- يه نبي كريم صلى الله عليه وسلم كى شان باعظمت ميس گتاخی ہے۔ ہم کون ہیں، ہاری کیا حقیقت ہے کہ ہم اس پر بحث کریں جب خالق کائنات نے اس کا فیصلہ فرما دیا۔ اس بارے میں واضح احکامات پہلے سے موجود ہیں۔ اس میں اب کوئی شک وشبہ کی گنجائش نہیں تھی کہ پھر ہم اس کو از سرنو زیر بحث لائیں۔ یہ ایک بڑا تعجب خیز معاملہ ہے جو ایک حد تک ٹھیک ہے ہو گیا۔لیکن مزید اس میں سی قتم کے انظار کی گنجائش نہیں ہونی چاہیے۔ دنیا کی نظریں لگی ہوئی ہیں۔ پاکستان کے اندرون سواد اعظم نہایت بے تانی سے آپ کا انتظار کر رہاہے، اور بیرونی ممالک میں بھی دیکھ رہے ہیں کہ پاکستان کی غیرت، ملی غیرت، ایمانی غیرت کیا ہے۔ اس لیے اس مسکے میں مزید بحث کی حاجت نہیں پھر اٹارنی جنرل کی بحث کے دوران کافی کارروائی ہو چی ہے اور اب اس میں دوٹوک فیصلہ ہونا چاہیے۔ دو ٹوک فیصلہ کے سوا اور کوئی صورت کارنہیں۔ اگر ہمارا حزب اقتدار مزید شک وشبہ میں پڑا رہے تو میہ مزید نقصان کا باعث ہوگا۔

میں اس مسلے میں مزید کھے کہنا سوء ادبی سمجھتا ہوں۔ میں پھر توجہ دلاؤں گا کہ اس کی اہمیت کے مطابق اس کی، حیثیت کے مطابق، اس کی شایان شان ہمارا ایک انداز فکر ہونا چاہیے، اور اس میں ہماری نجات ہے۔

آپ کو بیعلم بی ہے اور سب پر واضح ہے کہ بیفتنہ برطانوی سامراج کی یادگار ہے اور برطانوی سامراج نے اس کو پروان چڑھنے کے مواقع دیے، ورنہ کب کا ختم ہو چکا ہوتا۔ پھر کسی اسلامی ملک میں ایسی کوئی چیز برداشت نہیں ہوتی۔ جب سے بہ پاکستان بنا، اس کے بننے کے بعد کافی وقت ضائع ہوا۔ کئی تحریکیں اٹھیں جو متیجہ خیز ثابت نہ ہو سکیں۔ اور جن لوگوں نے اس مسلہ کو اٹھایا اور لا پرواہی سے کام لیا وہ پیچک گئے اور وہ آج تک مارے مارے پھرتے ہیں۔ میرے دوست چوہدری غلام رسول تار صاحب نے خوب کہا کہ موجودہ حکومت کی خوش تشمتی ہو گی کہ اگر اس میں واضح طور پر اپنی جرأت ایمانی سے کام لیں۔ میں تو می تو قعات کے ساتھ عوام کے ترجمان کی حیثیت سے کہتا ہوں کہ اس فیصلہ کے لیے مزید شک وشبہ میں نہیں پڑے رہنا چاہیے۔ مزید انظار نہیں کرنا چاہیے۔ اس میں کسی بحث کی ضرورت نہیں۔ یہ ایک بالکل اٹل چیز ہے۔ اسلام كا فيصلدكن معامله ب- اس ميس جرأت ايماني سے كام لينا چاہيد اگر حكومت في ذرا سستی کی، ذرا لا پرواہی کی اور کسی سیاسی مسئلے میں گرفتار ہو کر اس میں واضح پالیسی اختیار نہیں کر سکے گی تو اس کے نتائج نہایت خطرناک ہوں گے۔ وہ نتائج ظاہر ہیں۔تمام کے ذہن نہایت بے تابی کے ساتھ تڑپ تڑپ کر پوچھ رہے ہیں، دریافت کر رہے ہیں خاص طور پر بیکام قومی اسمبلی کے ذہبے کیا گیا۔ قومی اسمبلی کی بروی ذمہ دا ری ہے کیونکہ یہ ملک کی نمائندہ جماعت ہے۔ میرے خیال میں جہاں تک میں اس وقت بہنچا ہوں، مجھے یاد نہیں کہ شاید ہی کسی ممبر نے اس کے خلاف تقریر کی ہوتقریباً سبھی نے تائید کی ہے۔ تو پھر کوئی وجہ نہیں ہے کہ یہ مسئلہ سواد اعظم کی خواہشات کے مطابق حل نہ کیونکہ

نہیں۔ان کے غیرمسلم اقلیت ہونے کی پاکستان پر ذمہ داری آ جاتی ہے کہ ان کے مال و جان کی حفاظت کی جائے۔ یہ درست ہے۔ اسلام میں نگ نظری نہیں ہے۔ اسلام میں بری فراخ دیا ہے گر یہ رواداری الی نہیں ہے فراخ دیا ہے گر یہ رواداری الی نہیں ہے جو برداشت کی جاسکتی ہو کہ وہ اپنی سازشیں بحال رکھیں اور اسلام کو نقصان پہنچا کیں۔ اس لیے مردم شاری میں بھی ان کی خاص طور پر وضاحت ہونی چاہیے، اور تمام ملازمتوں میں، تجارت میں، ہر معاملہ میں ایخ تناسب آبادی سے بری خوشی سے ان کو حقوق دیے جا کیں نیے دھوکہ نہیں دیا جا سکتا، یہ برداشت نہیں ہوسکتا کہ یہ اسلام کے بردے میں چاکستان کے اندر رہ کر یہ عرب ممالک میں، نامجیر یا میں، امریکہ میں، مختلف ممالک میں دو کر پاکستان کو نقصان پہنچا کیں۔ اس سے بیخے کی کوشش کرنی چاہیے۔

میں دوبارہ یہ عرض کروں گا کہ اس کارروائی کومزید طول دینے کی قطعاً حاجت نہیں۔ یہ واضح مسلہ ہے بلکہ یہ ایک اظہر من الشمس چیز ہے۔ اس میں صرف جراًت ایمانی کی ضرورت ہے۔ اگر آپ نے اس نازک موقع پر صحیح طریقہ اختیار کیا تو یقیناً نجات ہوگی۔شکریہ۔

محترمہ قائم مقام چیئر مین مولانا محمعلی رضوی! آپ نے دس منٹ تک تقریر کرنی ہے۔

مولانا سید محمع ملی رضوی: نحمدہ، ونصلی علی رسولہ الکریم۔ آج ہمارے ہاں اس ایوان
میں تین مہینے سے جس مسئلہ پر گفتگو ہورہی ہے، ویسے تو یہ مسئلہ ایسا نہیں ہے کہ جس میں
کسی کوکوئی اختلاف ہو، البتہ معلومات کی کی ضرور تھی، علم کی کی ضرور تھی۔ بہت سے لوگ
نتے جنھیں یہ پیت نہیں کہ مرزائیت کیا چیز ہے، قادیا نیت کیا چیز ہے، ان کے عزائم کیا ہیں،
ان کے ادادے کیا ہیں، یہ چا ہتے کیا ہیں۔ یہ فرقہ ہے یا کوئی سیاسی فرقہ ہے۔ اب
ہراعتبار سے ہمارے سامنے اس جماعت کو واضح کر دیا گیا کہ ان کے عزائم کیا ہیں۔ یہ
کوئی فرقہ نہیں ہے، یہ تو اسلام دشمنوں کا آلہ کار فرقہ ہے۔

قوی آسمبلی تقریباً اپناصیح فرض ادا کر چک ہے۔ اس میں اب حکومت کی جرات کی ضرورت ہے۔ عکومت نے اگر اندرونی اور بیرونی حمایت کا سیح جائزہ لیتے ہوئے، سیح جرات ایمانی سے کام لے لیا تو یقیناً کامیانی ہوگ۔

صرف میر نه تھیے کہ میر فتنه صرف داخلی ہے، بلکہ میر فتنہ بیرونی ممالک میں بھی ہے۔ یہ بھارت کے وفادار ہیں۔ قادیان میں اس فتم کے آدمی بیٹھے ہیں، ساس آدمیوں کو یعنی کا فروں کو وہاں بٹھایا ہوا ہے۔ وہ دو کشتیوں پر پاؤن لٹکائے ہوئے ہیں۔ انھوں نے پاکتان میں بھی نظریہ پاکتان کے خلاف کام شروع کر رکھا ہے اور بھارت میں بھی۔ اس کے علاوہ اسلامی ممالک اور خاص طور پرعرب ممالک کو انھوں نے بڑا پریشان کر رکھا ہے۔ اسرائیل سے ان کی سازباز ہے۔ اسرائیل اور ان کا پروپیگنڈا ایک ہے۔ ایک ہی پروگرام ہے۔ اسرائیل کا اور ان کا۔ یہودیوں کے نظریات اور ان کے نظریات بالکل ملتے جلتے ہیں۔ ایک ہی ان کا پروگرام ہے۔ بہرعال پاکستان کے اندر اور پاکستان سے باہر اسلام کے پردے میں اسلام کے خلاف سازشیں کر رہے ہیں، اور ان سب سازشوں سے بچنا جاہیے۔ ہم پہلے برا وقت انتظار کر چکے ہیں۔ پھر ہماری خارجہ پالیسی کمزور رہی ہے۔ صرف چودھری ظفر الله کی کی وجہ سے خارجہ پالیسی کو اتنا بڑا نقصان پہنچا جو نا قابل تلافی نقصان ہے۔جہاں بھی یہ لوگ رہے۔ انھوں نے پاکتان کی جڑیں کھو کھلی کرنے کی کوشش کی ہے۔ان سے ہوشیار رہنا چاہیے۔

جیسا کہ فاروقی صاحب نے کہا ہے کہ ان کی تشخیص کے لیے ایک بورڈ قائم ہونا چاہیے تاکہ پنہ چل سکے کہ یہ قادیانی ہے اور یہ غیر قادیانی ہے۔ جب تک ہم اس قتم کی تشخیص نہیں کرسکیں گے یہ طبقہ نقصان پنچا تا رہے گا۔ فوج میں جہاں کہیں یہ بڑے عہدوں پر ہیں یا چھوٹی ملازمتوں میں ہیں، ان کی تشخیص کے لیے کمیٹی ہونی چاہیے، اور خاص طور پر مردم شاری میں ان کی وضاحت ہونی چاہیے۔ ہمیں اس میں کوئی اعتراض

آواز اٹھانے کی ہمت ہی نہیں تھی۔ ذرا بھی اگر کوئی شخص بولتاتھا تو اس کے ساتھ وہ زیادتیاں کی جاتی تھیں کہ کتابیں بھری پڑی ہیں اس کی زیادتیوں کی۔

اس کے بعد پاکستان بن گیا۔ پاکستان میں آپ دیکھتے ہیں اضوں نے رہاہ میں زمین حاصل کر کے پاکستان کے قلب میں اپنی ایک متوازی حکومت قائم کی، اور وہاں بھی وہ اپنے مقدمات، چاہے وہ دیوائی کے ہوں، فوجداری کے ہوں، خود ہی طے کرتے تھے اور یہاں ہم کہتے تھے کہ به مرزائی کی وقت اس ملک کوختم کرانے والے ہوں گے۔ ہم نے دیکھا کہ اس مرزائی نے جس کو آپ نے وزیر خارجہ بنایا، اس نے ہمارے ملک کی دوسی، ہماری دوسی ہرایک سے کرائی ۔لیکن ایک ملک ایسا تھا جس سے نہ کروائی ۔لیکن کیا وہ کا فرتھا؟ کیا وہ بے دین تھا؟ کیا اختلاف تھا؟ کیونکہ شروع سے بنیاد ہی الی رکھی گئی تھی اس لیے افغانستان سے جس سے ہمارے عقائد میں اتحاد، ہمارے معاشرے میں بھی اتحاد، ہمارے دین میں بھی اتحاد، ہمارے دین میں بھی اتحاد، ہمارے دین میں بھی اتحاد ہمارے دین میں بھی اتحاد تھا، وہاں اس نے دوتی نہ ہونے دی، کیونکہ یہ وزیر خارجہ قادیانی تھا۔ افغانستان میں جو بھی قادیانی گیا ہے وہاں مارا گیا ہے، قتی کیا گیا ہے۔ "

ان کے عزائم اب آپ کے سامنے آپے ہیں۔ ان کے پاس فوجی قوت بھی ہے کہیں الفرقان فورس ہے، کہیں احمدی فورس ہے۔ آخر کوئی الی فدیبی جماعت ہمارے ہاں پاکستان میں نہیں جس کے پاس فورس ہے پاس طاقت ہوجس کے پاس لڑنے والے رضا کار ہوں۔ یہ الی جماعت ہے جس کے پاس لڑنے والے، جنگ کرنے والے رضا کار بھی موجود ہیں۔ یہ جماعت فدہبی نہیں ہے۔ گریہ جماعت تو چاہتی ہے کہ جب بھی موقع ملے اس پورے ملک پر قبضہ کیا جائے۔ اور پھر ان کے عزائم کتابوں سے واضح ہو گئے کہ وہ غیر احمدی کو دیکھنا نہیں چاہتے، غیر احمدی کو زندہ دیکھنا نہیں چاہتے۔ وہ انھیں قطعاً اس ملک میں ایک لحمہ کے لئے نہیں دیکھنا چاہتے۔ گریوقونی ان سے ہوگئی ریؤہ انٹیشن پر۔ اللہ تعالی کو منظور یہ تھا ابھی ہی فرقے کوختم کر دیا جائے جو ان سے ہوگئی ریؤہ اسٹیشن پر۔ اللہ تعالی کو منظور یہ تھا ابھی ہی فرقے کوختم کر دیا جائے جو

دراصل اٹھارویں صدی جہاں سے مسلمانوں کا انحطاط شروع ہوتا ہے، اس وقت بندوستان میں بھی انگریز آئے اور ایشیاء میں دوسرے مقامات پر بھی انگریز کا تسلط بوا۔ س وقت بید تین شخص ہیں۔ ایک تو مہدی سوڈانی، دوسرے شخ بیناسی اور تیسرے نضل حق خیر آبادی اور مولوی عنایت احمد کا کاروی، مفتی صدر الدین صاحب۔ ان حضرات نے جہاد کا فتویٰ دیا انگریزوں کے خلاف، اور جگہ جگہ مقابلے بھی ہوئے۔ چنانچہ فضل خیر آبادی رحمتہ اللہ علیہ اور مولانا عنایت احمد کا کاروی کو، ان کے ساتھ بھی پانچ سوعلاء فضل خیر آبادی رحمتہ اللہ علیہ اور مولانا عنایت احمد کا کاروی کو، ان کے ساتھ بھی پانچ سوعلاء کے قریب شے، جنھیں تمام کو دریائے شور کی سزا دی گئی، کالے پانی بھیجا گیا، اور ان حضرات کا انتقال بھی و بین ہوا۔

اس جہاد کے فتوے کے اثر کوختم کرنے کے لیے مرزا غلام احمد قادیانی کوآلہ کار بنایا گیا۔ اس نے شروع میں تو مسلمانوں کے داول میں جگہ کرنے کا ایک طریقہ اختیار کیا۔ وہ مناظر بن گیا اسلام کا۔عیسائیوں سے مناظرہ کرتا ہے، کہیں آریوں سے مناظرہ کرتا ہے۔ جب اس نے مسلمانوں میں اپنی جگہ اور اپنا مقام حاصل کر لیا، اس کے بعد اس نے دعوی نبوت کیا۔ ہمیں اب یہ چیز تو پوری طرح واضح ہو گئ ہے لیکن علائے کرام شروع ہی سے اس کے خلاف تھے۔ علاءحق نے شروع ہی سے اس کو غیرمسلم قرار دیا تھا۔لیکن چونکہ مسلمانوں کے پاس یا علماء کے پاس نہ تو اختیار تھا نہ اقتدار نہ کسی طافت کی سر پرستی تھی۔ اس کے ساتھ تو جناب! پوری حکومت تھی قادیان میں۔ مرزا غلام احمد قادیانی کے بعد بھی اور اس کے زمانے میں بھی جو بھی اس کے خلاف ہوتا تھا وہیں اس کوتل بھی کیا گیا۔ چنانچہ ایک مشہور واقعہ ہے محمد حسین کوفتل کیا گیا، سلطان احمد ملتانی کوفتل کیا گیا، عبدالرحمٰن مصری کے ساتھ انھوں نے جو کچھ کیا اس کا مکان جلایا گیا، اس کو قادیان سے باہر نکاوایا۔ لیکن چونکہ حکومت کی سر پرستی، انگریزوں کی سر پرستی تھی، برطانیہ کی حمایت حاصل تھی، اس لیے مقدمے بھی چلے تو سیجھ نہیں ہوا۔ قادیان میں تو کسی کو ان کے خلاف

اس کے محبوب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نبوت کے ڈاکو ہوں۔ یہ ایک مسلمہ بات ہے، تیرہ سو برسول سے یہ چیز ہے، مسلمانوں کا اعتقاد ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد اور کوئی نبی پیدا نہیں ہوسکتا۔ حضرت عیسی علیہ الصلوۃ والسلام کی تشریف آوری جو ہو دہ نبوت کی حیثیت سے نہیں ہوں، ہوں، ہوں، مجھ پرایمان لاؤ۔ وہ وقت تھا جو ان کا گیا۔ وہ آئے، انھوں نے اعلان کیا میں نبی ہوں۔ ایمان لائے لوگ۔ اب وہ آئیں گے و صرف مبشرات کی صورت میں آئیں گے، انھوں ہے بیشرات کی صورت میں آئیں گے، بشارت کو پورا کرنے کے لیے آئیں گے۔ اسی بشارت کو مثانے کے لیے مرزا غلام احمد بشارت کو میانے کے لیے مرزا غلام احمد بشارت کو میانے کے لیے مرزا غلام احمد بشارت کو میانے کے لیے مرزا غلام احمد بشارت کو کئی دو کئے والنہیں تھا۔

لہذا میں عرض کروں گا کہ ان کی ہر چیز پر پابندی گئی چاہیے۔ ان کو تبلیغ کی بھی اجازت نہیں ہونی چاہیے اوراس جماعت کو نہ بی جماعت نہیں بلکہ سیاسی جماعت قرار دیا جائے تاکہ اس کے حساب و کتاب پر بھی پوری طرح سے نظر رکھ سکیں اور محدود طریقے سے وہ رہیں۔ ان کے حقوق جو ذمیوں کے اسلام میں ہیں ان سے انکار نہیں۔ ہم ان کے جان و مال کی حفاظت کریں گے اس وقت جب کہ وہ قانون کے دائرے میں آ جا کیں۔ قانون کے دائرے میں آ نے سے پہلے ہم ذمہ دار نہیں ہیں۔ اگر اقلیت ان کو قرار دے ویا گیا جس طرح سے عوام کا مطالبہ ہے اور اگر اس میں ذرا بھی کسی قتم کی بچر مجرکی گئی، ذرا بھی کوئی کمزوری یا لچک رکھی گئی تو اس وقت جوعوام میں جوش پھیلا ہوا ہے اس جوش کو ذرار کے اس جوش کو فرور کرنے کی کسی میں طاقت نہیں ہے۔ فروکرنے کی کسی میں طاقت نہیں ہے۔

لہذا میں پھرعرض کرتا ہوں کہ اس جماعت کو غیر مسلم قرار دیتے ہوئے ان کے لیے ان کوتبلیغ کی آزادی، آمد و رفت کی آزادی، ہر چیز پر پوری بوری نظر کی جائے، اور اس کے بعد مسلمان قطعاً مطمئن ہوں گے۔

جناب ایم ہاشم خان: جناب والا! جس مسئلہ سے بیراتیش سمیٹی گذشتہ تین ماہ سے دوچار ہے، یہ کوئی نیا مسلم نہیں ہے۔ اس ملک کے مسلمانوں کو بید مسلم گذشتہ تقریباً ایک صدی سے درپیش ہے۔ مختلف موقعول پر اسلامیان ہند نے بیکوشش کی کدان کو غیرمسلم اقلیت قرار دیا جائے 1947ء تک تو وہ اپنی اس کوشش میں کامیاب نہیں ہو سکے، اس کی وجہ ہے تھی کہ انھیں ایک بہت بڑی عظیم طاقت کی سر پر تی حاصل رہی۔ اور <u>194</u>7ء کے بعد پہلی مرتبہ 1953ء میں جب یہ جدوجہد شروع ہوئی کہ احمدیوں کوغیرمسلم قرار دیا جائے، اس وقت تو میں میہ کہوں گا کہ ہر تحریک جو تشدد اختیار کر جائے اسے ناکامی کا منه ویکھنا پڑتا ہے۔ 1953ء میں چونکہ تشدد شروع ہو گیا اور تشدد کا بمیشہ جواب تشدد سے دیا جاتا ہے، اور جب تشدد ناکام ہو جائے تو پھر وہ تحریک بھی ساتھ ہی ختم ہو جاتی ہے۔ یہی صورتحال 1953 میں ہوگی۔ اس وقت کے جو زعما لیڈران اس تحریک کے تھے انھوں نے تشدد کا طریقہ اختیار کیا۔ عدم تشدد کا رستہ چھوڑ دیا اس لیے سارے ملک کے سامنے اور ساری قوم کے دیکھتے ویکھتے ایک ایا اہم مسئلہ جو تھا یہ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ ہمیشہ کے لیے ختم ہو گیا، اب میمھی سرنہ اٹھا سکے گا۔ تو اب بھی وہی بات تھی۔ میں میسجھتا ہوں کہ یہ ایک قتم کی تائید غیبی تھی کہ <u>195</u>3ء کے بعد اس مسئلہ پر جھی کسی نے سنجید گی سے غور نہیں کیا کہ کس طریقے سے اس جماعت کے لوگ منظم ہوتے جا رہے ہیں اور کس طریقے سے وہ اینے آپ کو اس اس ملک اہم عہدوں پر فائز کر کے ہر چیز پر قابض ہو گئے ہیں جن کا سیاست میں اور دنیاوی کاموں میں کافی اثر ہوتاہے۔

جناب والا! آپ یہ دیکھیں گے کہ اس فرقہ کے لوگوں نے سب سے پہلے یہ کوشش کی کہ open competition میں تو چونکہ بہت ساری چیزیں آ جاتی ہیں، ہمارے ہاں سی الیس پی، پی سی الیس کے امتحانات ہوتے تھے اس میں open competitionوتے

انھوں نے چیلنج کیا ہے کہ اسمبلی کو کوئی اختیار نہیں ہے کہ وہ اسے adjudicate کر سکے، اور کسی کوغیر مسلم قرار دے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ ایوان اس ملک میں ایک بااختیار ایوان ہے۔ اس سے بری طاقت کوئی نہیں ہے۔ اگر یہ ایوان کسی کے بارے میں فیصلہ نہیں دے سکتا تو پھروہ کون سا ایوان ہے جو یہ فیصلہ کر سکتا ہے؟ ہم یہ جاہتے ہیں کہ اس ایوان كواس الجھن ميں نہ ڈالا جائے۔ بہرحال بيكهنا كه اس ايوان كو اس مسئلے كوحل كرنے كا اختیار نہیں ہے یہ غلط ہے۔ اس ایوان کو کلی طور پر اختیار حاصل ہے کہ وہ کسی جماعت اور سی فرقے کے بارے میں یہ کہہ سکے کہ بیشج ہے یا غلط۔ ہم یہاں ہرفتم کی قانون سازی کر سکتے ہیں۔ ہارے اوپر ایک حق ضرور عائد ہوتا ہے کہ ہم کوئی ایسا کام نہیں کر سکتے جو اسلام کی روح کے خلاف ہو، جو آئین کے خلاف ہو، اور ہم اس قتم کی قانون سازی کے مجاز نہیں ہیں۔ دنیا کی بہت ہی پالیمنٹس ہیں جن میں یہ کہا جاتا ہے کہ وہ ہر چیز کرسکتی ہیں لیکن اس ملک میں پارلیمینٹ کو بداختیار نہیں کہ وہ حلال اور جائز کو ناجائز قرار دے۔ اس کے علاوہ تمام قتم کی دنیادی قانون سازی کرسکتی ہے۔

وہ کہتے ہیں کہ مذہب ایک ذاتی مسئلہ ہے، اس پر ہم finding نہیں دے سکتے ہیں۔ میں اس سے اتفاق نہیں کرتا۔ میں سمجھتا ہوں کہ مذہب صرف اس وقت تک ذاتی

تھے، وہاں پر زیادہ کارگر نہیں ہو سکے۔ وہاں تو یہ تھا کہ سو (100) میں سے ایک آدی آ گیا تو open competition میں تو چلے گئے۔ ان لوگوں کے جوسینئر آفیسر تھے انھوں نے اس ملک میں کارپوریشنوں پر قضہ کرنے کی سب سے زیادہ کوشش کی۔ آپ دیکھیں گے کہ اس ملک میں جتنی بھی کارپوریشنیں موجود ہیں ان میں اہم ترین عہدے ان کے یاس ہیں۔اس کا طریقہ کاریدرہا ہے کہ انھوں نے ایک آدمی کو بی آئی ڈی سی کا چیئر مین مقرر کرا دیا۔ فرض سیجیے مجھے انھوں نے چیئر مین بنوا دیا۔ اب میں چونکہ چیئر مین ہو گیا ہوں، میں ایک بڑے افسر کا ممنون احسان ہو گیا۔ وہ افسر احمدی تھا۔ انھول نے دو حیار دن کے بعد مجھے کہا کہ میں نے آپ کو چیئر مین مقرر کرایا ہے، آپ پرسائل آفیسر فلال آدمی کو لگا دیں۔ میں اس احسان تلے دبا ہوا تھا، للندا میں نے ان کی مرضی کے مطابق ایک ایسے آ دمی کو آفیسر بھرتی کرا دیا جس کا کام میتھا کہ وہ بھرتی کرے لہذا اس آ دمی نے اس ادارے میں ۹۹ فیصد احدیوں کو ملازمت دی۔ پی آئی ڈی سی، بنگ اور انشورنس كمينيان، جہال بھى يەلوگ گئے ان كى اكثريت ربى۔ اس طريقه سے يه ہمارى اقتصادیات پر حاوی ہوتے چلے گئے جس کے پاس پیسہ ہو آواز بھی اس کی ہوتی ہے۔ آج بیالوگ فتظم اس لیے ہیں کہ ان کے پاس پیے اور وسائل ہیں۔ یہ ایک دو فصد ہوتے ہوئے بھی اس لیے ہمارا مقابلہ بری سختی کے ساتھ کرتے ہیں۔

[At this stage Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi vacated the Chair which was occupied by Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali.)]

جناب ایم ہاشم خان: تو میں یہ عرض کر رہا ہوں کہ 1953ء کے بعد پہلی مرتبہ انھوں نے اس مسئلے کو جگا دیا۔ اگر رہوہ کا واقعہ نہ ہوتا تو پھر میں سجھتا ہوں کہ بیہ قوم اس طرف دھیان دینے کے لیے تیار نہیں تھی۔

سلدر ہتا ہے جب تک وہ سی مخص کی ذات تک محدود رہے۔ اگر میں ول میں کوئی خیال رکھتا ہوں اور اپنی عبادت میں مشغول رہتا ہوں تو پید ذاتی مسئلہ ہو گا۔ کیکن جب باہر آ کر علی الاعلان ہم ایس باتیں کریں جن سے دوسرے لوگ بھی متاثر ہوں، ان کے جذبات مجروح ہوں، تو پھر یہ ذاتی مسکلہ نہیں رہتا۔ اس ملک کے اندر جو اسلام کے نام پر حاصل کیا گیا ہے، یہاں یہ کہنا کہ نعوذ باللہ رسول کریم اللہ کے بعد بھی نی آ سکتا ہے تو سے ہارے جذبات کے ساتھ بہت زیادتی ہوگی۔

ایک بات دیکھنے میں آئی ہے اور مجھے ذاتی تجربہ ہے کہ کالج سے لے کراب تک جو احدی بھی میرے ساتھ رہے ہیں، ہم ان کے ساتھ جرح کرتے تھے اور براے سخت الفاظ استعال كرجائے تھے،ليكن وہ ہنس كر ٹال ديتے تھے۔ پاكستان بننے كے بعد پہلی بار انھوں نے تشدوشروع کر دیا۔ جو ملک خداداد اور رسول اللہ کے نام پر معرض وجود میں آیا اس میں اقلیت کوتشدد کی جرأت كيے ہوئى؟ میں سجھتا ہوں كه حكومت كواس سے باخررہنا چاہیے۔ ان کو یہ جزأت كيے موئى كه انھوں نے ٹرين پر حمله كيا اور مسلمانوں پر تشدد كيا، ان لوگوں پر زیادتی کی جوکل آبادی کا 99 فیصد ہیں۔

جناب والا! میں بیعرض کروں گا کہ اس اسمبلی کے پاس اس کے سوا کوئی جارہ کار نہیں ہے کہ وہ یا ہمیں یعنی اکثریت کو (خدانخواستہ) غیرمسلم قرار دے یا انھیں غیرمسلم قرار دے۔ انھوں نے واضح الفاظ میں آپ کے سامنے کہا کہ وہ ان کومسلمان نہیں سیجھتے جومرزا غلام احدكو ني نبيس مانة - اس ملك كى 99فيصد آبادى برگز مرزا غلام احدكو نبي

جناب والا! بيضروري ہے اور لوگ سيجھتے ہيں كه سيرا اجم مسئلہ ہے۔ اس پر برا پریشر ہے۔ یہ بین الاقوامی معاملہ ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ جمارا مفاد اور عوام کا مفاد اور بھلائی بھی اس میں ہے کہ عوام کے نمائندے اس مسئلے کا حل ملاش کریں۔عوام ان کو

غیرمسلم سجھتے ہیں اور میرا اپنا ایمان بھی یہی ہے۔اٹھیں غیرمسلم قرار دینے کے بعد میں پیر عرض كرول كاكه اكرية تحريك تشددكى طرف كى، اكرآپ نے ان كے اوپر اور كچھ كرنے کی کوشش کی تو میں متنبہ کرتا ہوں کہ وہ تشدد ہمیشہ ناکام رہے گا۔ اس تحریک کو آج تک جس طریقہ سے برامن رکھنے کی کوشش کی گئی ہے اگر اس کی بجائے تشدد آ گیا تو اس سے ہمیں نقصان ہو گا اور ان کو فائدہ پہنچے گا۔ وہ کوشش کریں گے کہ کہیں نہ کہیں تشدد پیدا کر ك استحريك كوتشددكى طرف لے جايا جائے۔ يہ جارا سب كا فرض ہے كه اسبلى ال کے بارے میں فیصلہ کرے۔ ان کو غیر مسلم قرار دینا جاہیے، اور پھر اس کے بعد ان کی جان و مال کی حفاظت کرنا ہمارا اولین فرض ہوگا۔ان کے ساتھ تشدد کرنا ایسا ہی ہے جیسے ہندوستان میں مسلمانوں کے ساتھ تشدد ہوتا ہے اور ہم چیخ پڑتے ہیں۔ ہم اگر اپنی اقلیت كى حفاظت شكريل كے تو دوسرول سے كيا اميد ركھيں كے۔ اس ليے كى فيصلہ كے بعد ان کا تحفظ کرنا ہمارا فرض ہے۔ ہمارے نوجوانوں، بچوں اور بوڑھوں، سب کو اس مسئلے کا حل اور علاج تشدو سے نہیں کرنا چاہیے۔

Mr. Chairman: Thank you.

جناب ایم ہاشم خان: ایک منٹ۔ میں میعرض کروں گا کہ مجھے بنگلہ دلیش جانے کا اتفاق موا- بازار میں ایک احمدی نمائندہ مجھے ملا اور مجھے ایک پمفلٹ دیا اور کہنے لگا کہ یمال مجیب نے اس ملک کوسیکور اسٹیٹ قرار دیا ہے، آپ بھی ویبا ہی کر دیں۔ یہ لوگ سیکولرازم کے حامی ہیں۔اگر بیمسلمان ہوتے تو ایسی باتیں نہ کرتے۔

میں آخر میں میدعوض کرول گا کہ ہمیں انھیں غیرمسلم قرار دینا چاہیے۔ اور اس تحریک کے کامیاب ہونے کے بعد یہ ہمارا فرض ہوگا کہ اس مسئلے کو کامیابی کے ساتھ حل جناب چیئر مین: صاحبرادہ صفی اللہ! بعد میں دوسروں کی باری آئے گی۔ ایک منٹ کے لیے منٹ کے لیے منٹ تو دی کے ایک منٹ تو دی کے ایک منٹ تو دی منٹ ہی میں ختم کر دیتے ہیں۔

صاحبزاده صفی الله: جناب والا! جو قراردادی اس وقت آلپیشل تمینی کے سامنے ہیں ان کے حق میں ماری طرف سے ایک مفصل بیان ملت اسلامیہ کے نام سے آ چکا ہے جس کومولانا مفتی محمود صاحب نے ہم سب کی طرف سے بڑھا ہے اور اس کے بعد اور بھی معزز اراکین نے اپنے زریں خیالات کا اظہار کیا ہے اور اس میں اب کوئی گوشداییا نہیں رہا جو تشنه گفتگو ہو۔ جناب والا! ہم نے مرزا ناصر احمد کو اور لا ہوری جماعت کے سربراہ کو بیموقع دیا تھا کہ وہ اسپیل ممیٹی کے سامنے اپنے موقف کو پیش کریں۔ اس میں يه غلط فنبي نهيس مونى حابي كه مم ابنا اطمينان كرنا جائة سط يا يدكونى متنازعه فيه مسئله تها جس كا تصفيه نبيس موا تها اورجم اب تصفيه كرنے بيٹھے تھے۔ اس كا فيصله چودہ سوسال پہلے الله تعالی نے کیا ہے اور احادیث صحیحہ اور اجماع امت کے علاوہ قرآن کریم کی بے شار آیات اس سلسلہ میں وارد ہیں اور ان میں سے ایک جواس بارے میں اجماع امت ہے اس پر کہ وہ ختم نبوت کے بارے میں قطعی ہے وہ سورۃ احزاب کے پانچویں رکوع کی آیت ہے اور اس کو میں پڑھتا ہوں:

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم. بسم الله الرحمن الرحيم. ما كان محمد ابا احد من رجا لكم و لكن رسول الله و خاتم النبين. و كان الله بكل شئ عليما.ط

یعنی اے لوگو! محمصلی اللہ علیہ وسلم آپ مردوں میں سے کسی کے باپ نہیں ہیں مگر وہ اللہ کے رسول ہیں اور خاتم النہین ہیں اور اللہ تعالیٰ کو ان سب چیزوں کاعلم ہے کہ اس کے بعد کسی نبی کوئییں بھیجنا ہے اور یہ آخری نبی ہیں اور اس پر امت کا فیصلہ ہے، امت کا

اجماع ہے کہ بیاس بارے میں قطعی ہے۔ یعنی ہم یہاں اس لیے نہیں بیٹھتے تھے کہ ہم یہ فیصلہ کریں یا اس کے لیے، بلکہ انھوں فیصلہ کریں اپنے اظمینان کے لیے، بلکہ انھوں نے درخواست کی تھی کہ ہم اپنا موقف پیش کرنا چاہتے ہیں تو ہم نے ان کوموقع دیا۔

جناب والا! آپ کی ہدایت تھی کہ ہم بڑے صبر اور تخل کا مظاہرہ کریں اور ہم نے جس صبر اور تخل کا مظاہرہ کیا ہے، یہ تو اللہ شاہد ہے کہ ان کی ان دل آزار باتوں سے اور ان کی کفریات سے ہم کو کتنا صدمہ بہنچا تھا لیکن ہم نے باوجود اس کے نظم و صبط کو بحال رکھا اور ان سب باتوں کو سنا۔ اور اس جرح کے دوران میں اٹار نی جزل صاحب نے ان خفیہ باتوں کو ان کے دلوں سے نکلوایا جو کہ وہ ظاہر نہیں کرنا چاہتے تھے۔ ان کے بیانات سے بیہ بات روز روشن کی طرح اب عیاں ہے اور ہاؤس کا ہر ایک معزز رکن اپنے اطمینان کے ساتھ اب انشاء اللہ فیصلہ دے گا اور ان سب پرعیاں ہو چکا ہے کہ مرزا غلام احمد نے کتنی ڈھٹائی کے ساتھ اپنی جعلی نبوت کا کیس دنیا کے سامنے پیش کیا۔

جناب والا! یہ بات بھی سامنے آگئی ہے کہ انگریزوں نے اپ اس خود کاشتہ پودے کو کس طرح پھلنے پھولنے کا موقع دیا اور تناور کیا۔ لیکن ہمیں انگریزوں سے شکایت نہیں ہے، وہ تو طت اسلامیہ کو پارہ پارہ کرنے کے لیے ہمیشہ یہی حربے استعال کرتے رہنیں جو شکایت ہے تو اپنے حکم انوں سے ہے۔ جناب والا! پاکتان بن جانے کے بعد چاہیے تو یہ تھا کہ ان کو بلاتے، سمجھاتے کہ بھائی! اب یہ جعلی نبوت نہیں جانے کے بعد چاہیے تو یہ تھا کہ ان کو بلاتے، سمجھاتے کہ بھائی! اب یہ جعلی نبوت نہیں چکے گی، اب اس قصے کو چھوڑ دو، اور اگر نہیں چھوڑ تے ہوتو پاکتان کی سرزمین میں ایک غیر مسلم اقلیت بن کر رہو۔ لیکن ہوا کیا کہ انگریزوں سے زیادہ ہمارے حکم انوں نے ان کو موقع دیا اور مسلم اولیت بن کر رہو۔ لیکن ہوا کیا کہ انگریزوں سے زیادہ ہمارے حکم انوں کے سروں پرسوار کیا۔ اور اب پاکتان میں زندگی کے کسی شعبے کوموقع دیا اور مسلم اول کے سروں پرسوار کیا۔ اور اب پاکتان میں زندگی کے کسی شعبے میں اگر آپ تلاش کریں تو وہاں ایک قادیانی آفیسر بن کر بیٹھا ہوگا اور پاکتانی حکومت کا کوئی راز ان سے اب چھپا ہوانہیں ہے۔

کرنا چاہیے اور اس کو ایک کھلا شہر قرار دینا چاہیے اور وہاں سرکاری عمارات کی تغییر ہونی چاہیے، مثلاً مخصیل، تھانہ وغیرہ۔

دوسری بات جناب! یہ ہے کہ دستور کی دفعہ 256کے تحت ان کی جو فوجی تنظیمیں بیں ان کوختم کرنا چاہیے اور ان پر پابندی لگانی چاہیے، ورنہ بیخطرہ ہمیشہ کے لیے رہے گا اور پاکستان کی سلامتی اور بقا کی کوئی موثر ضانت بغیر ان کوختم کیے نہیں ہوگی۔

جناب والا! یہ بات بہت عجیب ہے کہ اس ملک کے اندرائیک آدی پولیس کی وردی کا استعال نہیں کرسکتا۔ اس ملک میں کا استعال نہیں کرسکتا۔ اس ملک میں ایک آدی کے متعلق اگر یہ معلوم ہو جائے کہ وہ کرنی نوٹ چھاپتا ہے اور اس کا کاروبار کرتا ہے تو اس کو حکومت پکڑتی ہے اور سزا دیتی ہے۔لیکن عجیب بات یہ ہے کہ اس ملک کے اندر 27 سال سے اب تک جعلی نبوت کا کاروبار ہوتا رہتا ہے اور ان کو کھلی چھٹی ہے کہ جس طرح چاہیں وہ کریں اور اس پر ان کو کوئی سز انہیں ہے۔ یہ بڑی جیران کن بات ہے اور یہ سلمانان پاکستان کی غیرت کو چیلنے کرنے کے مترادف ہے۔ اور اگر اس موقع کو بھی ضائع کیا گیا تو پھر مسلمانان پاکستان کو اللہ تعالی کے قہر وغضب سے کوئی نہیں بچا

جناب والا! آپ مجھے بار بار دیکھتے ہیں۔ میں نے تو ابھی پانچ منف لیے ہیں۔ جناب چیئر مین: وس منٹ ہو گئے ہیں۔

صاحبزاده صفی الله: میں تو صرف پوائنش تک اپنی تقریر محدود رکھنا چاہتا ہوں۔ جناب چیئر مین: پانچ منٹ اور لے لیں۔ آپ نے 11:20 پر تقریر شروع کی ہے۔ صاحبزادہ صفی الله: دو، چار منٹ اور۔

جناب چیر مین: یه سارا ماؤس گواه ہے میں نے اپنی زندگی میں مجھی جموث نہیں

جناب والا! اس میں کوئی شک نہیں ہے اور یہ بات اب عیاں ہے کہ ان لوگوں کی وجہ سے سارے عالم اسلام کے ساتھ ہمارے تعلقات خراب ہو گئے ہیں، سارے براور ملکوں سے ہمارے تعلقات خراب ہو گئے ہیں۔ افغانستان سے تعلقات خراب کرنے میں ان ہی لوگوں کا ہاتھ ہے۔ مجھے یاد ہے کہ 1956ء میں عرب اسرائیل جنگ کے دوران ہماری حکومت کے ایک قادیانی آفیسر نے ایک بیان دیا عربوں کے خلاف، اور اس کا ردعمل یہ ہوا کہ سارا عالم عرب ابھی تک پاکستان کو مشکوک نگاہوں سے دیکھتا ہے اور جس وقت شمیر کا مسئلہ سلامتی کونسل میں پیش ہوا تو بہت سے عرب ممالک نے صرف اس ایک بیان کی وجہ سے ہمارے حق میں رائے نہیں دی بلکہ ہندوستان کے موقف کی حمایت کی۔ بیان کی وجہ سے ہمارے حق میں رائے نہیں دی بلکہ ہندوستان کے موقف کی حمایت کی۔ بیان کی وجہ سے ہمارے حق میں رائے نہیں دی بلکہ ہندوستان کے موقف کی حمایت کی۔ بیان لوگوں کے کرتو توں کا متیجہ ہم جمگت رہے ہیں۔

جناب والا! اس قصے کو اب میں مختصر کرتا ہوں اور کیونکہ جو وقت مجھے دیا گیا ہے وہ بہت کم ہے۔ ایک بات کی طرف میں آپ کی وساطت سے اس معزز ایوان کے معزز اراکین کی توجہ ولانا جاہتا ہوں اور وہ بری حیران کن بات ہے کہ پاکستان بن جانے کے بعد پاکتان کے اندرجتنی بھی ریاستیں تھیں ان کو حکومت پاکتان نے ختم کر دیا مثلًا ریاست بہاولپور جو ایک علم دوست ریاست تھی اور سب سے پہلے وہال سے قاویانیوں کے خلاف فیصلہ سنایا گیا تھا لیکن بہاولپورکوختم کیا جاتا ہے۔ دیر، سوات اور چرال کوختم کیا جاتا ہے، اور ربوہ جو ریاست کے اندر ایک ریاست ہے اور جس کا میڈ مرزا ناصر ہے وہ ابھی تک قائم ہے۔ اور اب ہمیں معلوم ہوا ہے اور ہمارے علم میں سید بات لائی گئی ہے کہ مرزا ناصر جو خود ساخت خلیفہ ہے، اس کے خاندان کے لوگول سے قادیانیوں کی خواتین کی عصمتیں محفوظ نہیں ہیں اور ان کی فریاد کی شنوائی نہیں ہوتی ہے اور وہ بے چارے مجبور ہیں۔ وہ جو وہاں کرنا جا ہیں کر سکتے ہیں۔ تواس سلسلہ میں میں عرض كرول كاكه ربوه كو بالكل ختم كرنا حابي، اس كى رياست اندر رياست كى حيثيت كوختم

صاحبزادہ صفی اللہ: دو، چار منٹ اور۔ جناب چیئر مین: آپ پانچ منٹ لے لیں۔ صاحبزادہ صفی اللہ: اچھا جی، جناب والا!

جناب چیئرمین: ریکارڈ کے مطابق 11:17 ہے، میرے خیال کے مطابق 11:20 ہے۔ ای رہ جائیں گے بیچارے۔

صاحبزادہ صفی اللہ: میں عرض کر رہا تھا کہ اس ملک میں جب جعلی نبوت کا کاروبار
ہوتا ہے تو ہم کس طرح وعویٰ کر سکتے ہیں کہ ہم آزاد ہیں اور ہمیں آزادی ملی ہے۔ اور ہم
اس آزادی پر کس طرح فخر کر سکتے ہیں۔ جب ہم اپنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم
کے ناموس کی حفاظت کرنے میں اب تک ناکام رہے ہیں تو ہم کس طرح وعویٰ کر سکتے
ہیں کہ ہم آزاد ہیں اور ہمیں ایک آزاد ملک ملا ہے۔

جناب والا! میں نے بہت سے پوائٹ چھوڑ دیے ہیں۔ میں یہ گزارش کرتا ہوں کہ اس وقت ملک کی جو حالت ہے وہ یہ ہے کہ عوام کی نگاہیں اس کمیٹی پر مرکوز ہیں۔ دُھائی مہینہ ہم نے مسلسل کام کیا ہے اور اب لوگ دیکھتے ہیں کہ کیا ہونے والا ہے۔ لیکن ہماری ساری تگ و دو اور جدو جہد کا ثمرہ ہمیں اس وقت مل سکتا ہے جب کہ ہم دستور میں الی ترامیم لانے میں کامیاب ہو جا کیں جواللہ تعالیٰ جل شانہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور امت مسلم کے لیے قابل قبول ہوں۔ ہم ڈرتے کیوں ہیں، یعنی ہم کیوں اس طرح احماس کمتری کا شکار ہیں۔ میں نے بہت سے دائش ور صاحبان سے سنا ہے کہ یہ مرزا غلام احمد کا ناپندیدہ نام ہمارے دستور میں نہ آئے۔ جناب والا! ٹھیک ہے، لیکن مرزا غلام احمد کا ناپندیدہ نام ہمارے دستور میں نہ آئے۔ جناب والا! ٹھیک ہے، لیکن میں ایک عرض کرنا چا ہتا ہوں کہ ہمارے دستور سے جومقدس کتاب ہے وہ اللہ تعالیٰ کی تاب ہے، لیکن ضرورت کے مطابق جہاں یہ با تیں ناگز برتھیں تو اس میں بھی ہامان اور تارون اور ابی لہب کے نام لیے گئے ہیں اور ابلیس کا نام لیا گیا ہے۔ تو آگر ہمارے قارون اور ابی لہب کے نام لیے گئے ہیں اور ابلیس کا نام لیا گیا ہے۔ تو آگر ہمارے قارون اور ابی لہب کے نام لیے گئے ہیں اور ابلیس کا نام لیا گیا ہے۔ تو آگر ہمارے قارون اور ابی لہب کے نام لیے گئے ہیں اور ابلیس کا نام لیا گیا ہے۔ تو آگر ہمارے قارون اور ابی لہب کے نام لیے گئے ہیں اور ابلیس کا نام لیا گیا ہے۔ تو آگر ہمارے

دستور میں مرزا غلام احمد کا نام آیا تو اس میں کیا قباحت ہے؟ لیعنی ہم جب اپنے مسائل کو دوسرول کے زاویۂ نگاہ سے و یکھتے ہیں اور اس پر پر کھتے ہیں اور اس سے اندازہ لگاتے ہیں تو بیات نہیں۔ یہ تو ہمارے ملک کا سب سے بردا مسئلہ ہے۔ کیا کریں، ہم اس سے دوجار ہیں، ہم اس میں پھنس گئے ہیں۔ اب اگر دستور میں اس کا یعنی مرزا غلام احمد کا نام، ناپاک نام نہ لیں تو ہم مجبور ہیں۔

جناب چیز مین: نہیں، نہیں، ہم نہیں کھنے۔ ہم انشاء الله لکلیں گے اس ہے۔ صاحبزادہ صفی اللہ: جناب والا! میں نے بہت کی باتیں چھوڑ دی ہیں۔ میری عرض یہ ہے کہ ہمارے دستور میں جو کچھ .........

جناب چیئر مین: آپ فرمائیں، میں ''میں مودودی شاہ پارے' تلاش کر رہا ہوں۔

صاحبزا دہ صفی اللہ: انھوں نے اللہ تعالے جل شانہ کے کلام سے اور
رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی اجادیث مقدسہ کے ساتھ اور اس کے بعد ابن عربی اور امام غزالی اور حضرت عبدالقادر جیلائی رحمتہ اللہ علیہ اور سب کے کلام کے ساتھ جو کچھ کیا ہے تو اگر مولانا مودودی کے کلام کے ساتھ کریں تو پھر کیا جیرانی ہے۔ خدا تعالے جل شانہ کے کلام کے ساتھ انھوں نے کیا ہے۔ جناب والا! میں عرض کر رہا تھا کہ اگر ستنوں سستوں سے ساتھ کہ اگر ستنوں سینوں سے کیا ہے۔ جناب والا! میں عرض کر رہا تھا کہ اگر ستنوں سینوں سینوں سینوں سے ساتھ کیا ہے۔ جناب والا! میں عرض کر رہا تھا کہ اگر سینوں سی

جناب چیئر مین: ''چڑیا گھر، جوموجودہ مسلمانوں کی نام نہاد سوسائی جس میں چیل، گدھ، بٹیر، تیتر اور ہزاروں قتم کے جانور جمع ہیں۔'' سیاسی کشکش، حصہ سوم۔

صاجزادہ صفی اللہ: میں نے تو پہلے عرض کیا ہے کہ اللہ تعالے جل شانہ کے کلام کے ساتھ انھوں نے کیا ہے۔ میں عرض کر رہا تھا کہ اگر دستور کی دفعہ 106، جہاں وہ دوسری اقلیتیں ہیں، ان میں مرزا غلام احمد اور اس کے تبعین اور پیروکار جو ہیں ان کا نام ہم شامل کریں اور ان کو ایک غیرمسلم اقلیت شار کریں تو اس میں کیا قباحت ہے؟ اور اس

کے بعد جو قانون سازی ہوگی تو اور بھی اس پر علماء کرام کے مشوروں سے اضافہ ہو جائے گا۔

دوسری بات جو ہے وہ کلیدی اسامیوں کی بات ہے۔ ہیں اس ہیں صرف یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ جہاں تک ہمیں علم ہے بیتو اس وقت کی بات ہو گی، یہ قانونی بات ہو گی کہ اسلامی دارالسلطنت میں غیرمسلم اقلیتیں جو ہیں، ذمی وغیرہ، وہ کن کن عہدوں پر فائز رہ سکتے ہیں اور کن پرنہیں رہ سکتے۔ ہیں واضح طور پر کہتا ہوں کہ اسلامی قانون کی رو سے یہ دفاع کا محکمہ جو ہے فوجوں وغیرہ کا، تو غیرمسلموں کوفوجی خدمات سے اسلام نے مشتیٰ قرار دیا ہے، یعنی وہ کسی ایسے عہدے پرنہیں رہ سکتے جس سے ملکی دفاع مقصود ہو اور یہ فیک بھی ہے جتاب والا کہ ایک اصولی ریاست ہے۔ جس اصول پر وہ ریاست فائم ہے تو اس ریاست کی حفاظت، اس ملک کی حفاظت اور اسے دشنوں سے بچانے کے طریقے اور اس کے لیے لڑنا اور مرنا ان لوگوں کے ذمہ ہے جو اس اصول پر یقین رکھتے ہیں۔ لیکن وہ افراد کس طرح لڑیں گے جن کے دماغ پر ہمیشہ اپنے نبی کی وتی سوار ہو کہ:

اب چھوڑ دو جہاد کا اے دوستو خیال دین کے لیے حرام ہے اب جنگ اور قال دین ہے وہ خدا کا جو کرتا ہے اب جہاد مشر ہے نبی کا جو یہ رکھتا ہے اعتقاد

تو وہ ملک کی حفاظت کس طرح کر سکیں گے؟ اور ہم نے دیکھ نہیں لیا کہ 71ء میں کیا ہوا ہمارے ساتھ۔

جناب چيئر مين: چھوڑيں جی۔

صاحبزادہ صفی اللہ: جناب والا! آخر میں معزز ممبران کی خدمت میں آپ کی وساطت سے گزارش کروں گا کہ اس وقت اللہ تعالے کی طرف سے ہم پر ایک بہت بڑی

آزمائش ہے اور ہم اس وقت صرف اپنے حلقہ انتخاب کی نمائندگی نہیں کرتے ہیں، نہ پاکستان کی نمائندگی کرتے ہیں، بلکہ اس وقت ہم پورے عالم اسلام اور امت مسلمہ کی نمائندگی کرنے یہاں بیٹھے ہوئے ہیں۔ اس سلسلے میں جو بھی ہم سے کوتا ہی ہوئی اس سے عالم اسلام اور امت مسلمہ کو نقصان پہنچا ئیں گے۔ اور اگر ہم نے صحیح فیصلہ کیا تو اللہ تعالیٰ جل شانہ اور اس کے رسول محققات کے لیے قابل قبول ہوا تو ہم سرخرو ہو کر اللہ تعالیٰ جل شانہ کے حضور بھی اپنے گناہوں کی معافی چاہیں گے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں بھی اپنی شفاعت کی امید رکھ سکیں گے۔شکریہ۔

جناب چیئر بین: اس کا جواب انھوں نے ابھی نہیں دیا۔ اس کا جواب محمود اعظم فاروقی صاحب دیں گے۔ یہ 'استخابی مہم میں شکاری کوں کی دوڑ۔ جمہوری اسمبلیاں، ان کی رکنیت بھی حرام، ان کو ووٹ دینا بھی حرام۔''

جناب محود اعظم فاروتی: بین اور بھی بہت سے جواب دے سکتا ہوں، آپ سننے کے لیے تیار ہو جائیں۔

<u> جناب چیئر مین</u>:نہیں،نہیں،اس کا۔

جناب محمود اعظم فاروقی: آپ اس کا جواب سننے کے لیے تیار ہو جا کیں۔ جناب چیئر مین: صاحبزادہ احمد رضا خان قصوری۔

صاحبزاده احمد رضا خان تصوری: جناب سیکر! گرامی قدر! رسول عربی محد مصطفاصلی الله علیه و آله وسلم کی محبت اور عقیدت کا اندازه آپ حضرت علامه اقبال کے اس شعر سے لگا سکتے ہیں:

> کی محمد علی ہے وفا تو نے تو ہم تیرے ہیں ا یہ جہاں چیز ہے کیا لوح وقلم تیرے ہیں

جناب سیکر! رسول عربی حضرت محمصلی الله علیه وآله وسلم کی محبت ایک مسلمان کے لیے اس کے ایمان کا ایک دریا ہے، اس کی عقیدت کا دریا ہے، اس کی محبت کا دریا ہے، اس کی مسلمان اس دریا کا ایک حقیر قطرہ ہے اور اسی لیے کہا جاتا ہے:

عشرت قطرہ ہے دریا میں فنا ہو جانا

ایک مسلمان کے لیے رسول عربی صلی الله علیہ وآلہ وسلم کی محبت میں فنا ہو جانا، رسول عربی صلی الله علیه وآله وسلم کی محبت میں اینے آپ کوختم کر دینا اس کی عشرت کی انتهاء ہے، اس کے لیے اس کی عقیدت کی ایک معراج ہے، اس کے لیے محبت کا ایک بہترین جذبہ ہے۔ میں آپ سے عرض کروں گا کہ اس اسمبلی نے پاکتان سے مسلمانوں کی عقیدت ے مطابق اور عاشقان رسول علیہ کی محبت کے مطابق اس کا فیصلہ نہ کیا تو میں یہاں رجسر کرانا جاہتا ہوں یہ الفاظ کہ پاکتان کے مسلمان رسول عربی الفاظ کہ محبت میں یروانوں کی طرح مرجائیں گے۔شاید جوآپ فیصلہ کریں گے وہ فیصلہ شاید قلم اور سیاہی سے لکھا جائے۔ اگر آپ نے قلم اور سابی سے فیصلہ پاکتان کے عوام کی خواہشات، جذبات، ان کی عاشقانہ محبت رسول کے ساتھ نہ کیا تو پھر یا کستان کے مسلمان مکوار اور خون سے فیصلہ کھیں گے۔ یہ فیصلہ رسول عربی علیقہ کی محبت کے اندر ڈوبا ہوا ہوگا۔ کیکن میں آپ کو بنا دینا جابتا ہوں آپ نے ایسا فیصلہ کرنا ہے۔ اگر آپ مجھتے ہیں کہ آپ پاکتان کے عوام کو غلط فیصلہ کر کے فیڈرل سیکورٹی فورس یا فوج سے ڈرایا دھمکا کے ختم کر سکتے ہیں تو یہ بالکل جموث ہے۔ لوگوں نے رسول عربی تابیع کی محبت کے لیے ....

Mr. Chairman: Decision has not yet come. If the decision is as you are arguing, then you can argue like this. We have kept the atmosphere calm for 2-1/2 months in the Government Benches and the Opposition. I will not allow this speech come what may. I am grateful to the honourable members for their cooperation. Till the decision is taken, you will please not speak in this way.

چوہدری جہاتگیرعلی: جناب والا! ان کے بیالفاظ کہ تمینی کے ممبروں کو دھمکا کر فیصلہ اسٹارٹ کیا جائے، کیا مطلب ہے ایسی تقریر کا؟

جناب چیئر مین: نہیں، یہ غلط ہے۔ میں نے کہا ہے۔ آپ بالکل بے فکر رہیں۔ I have taken note of it and I have warned the speaker.

> صاحبزادہ احمد رضا خان قصوری: جناب والا! میں عرض کرتا ہوں ......... جناب چیئر مین: لال مسجد کے لیے یہ بڑی اچھی تقریر ہے۔

ماجزادہ احمد رضا خان قصوری: جناب والا! یہ تقریر تو سارے ملک میں چلے گی۔
جناب چیئر مین جنیں جی چلے گی۔ لیکن خدا کے لیے ایک دن تو ہمیں دے دیں۔
جناب چیئر مین جنیں جی چلے گی۔ لیکن خدا کے لیے ایک دن تو ہمیں دے دیں۔
صاجزادہ احمد رضا خان قصوری: جناب والا! ہماری سیاست کا منبع مسجد یں ہیں۔
(قیقیے) رسول عربی علیقی کی سیاست مسجد سے تھی۔ حضرت عمر سے اپنی تمام جنگیں مسجدوں میں لڑی ہیں۔ آپ نے مسجد کی بے حرمتی کی ہے۔

You do not know the context as you جناب چیئریین: نبیس، نبیس have come after 20 days or a month; all the Maulanas in this House ان سے پوچھ لیں۔

صاحبزادہ احمد رضا خان قصوری: جناب! آپ کے فداق کا مجھے پیت نہیں تھا۔ میں معذرت چاہتا ہوں۔

جناب چیئر مین: نہیں، ہم تو روز کرتے ہیں۔

If you come after a month and make a firry public speech, we cannot be a party. The entire House is not a party to it.

صاجزادہ احدرضا خان قصوری: اس لیے میں عرض کرتا ہوں میں اس مسلے پر آرہا ہوں۔ اب جناب والا! میں عرض کروں گا کہ میں سجھتا ہوں کہ حقیقتاً اس مسلے کو اسبلی میں نہیں آنا چاہیے تھا کیونکہ جب ہم کسی چیز کو کہتے ہیں مسلہ تو مسلے کا مطلب یہ ہے کہ اس پر دو رائیں ہوں۔ آپ کسی چیز کو عدالت میں لے کر جاتے ہیں جب دو رائیں ہوں۔

جناب چيئر مين: يه بھي نہيں ہے۔

صاحبزاده احدرضا خان قصوري السكك كو

جناب چیئر مین: اس پر اسمبلی کا ایمان آپ سے زیادہ مضبوط ہے۔ ( تعقیم) اس پر فیصلہ ہو چکا ہے۔ وہ ریلیونٹ نہیں ہے۔ اس پر کسی کو گنجائش ہی نہیں بات کرنے کی۔ آپ بیال تک بھی کسی ممبر کو گنجائش نہیں ہے۔

صاحبزاده احدرضا خان قصوري: بي-

جناب چیئر مین :بات یہاں یہ ہے کہ ان لوگوں کا اسٹیٹس ڈیٹرمن کیا جائے۔
(چوہدری متاز احمد کی طرف سے مداخلت)
جناب چیئر مین: آپ خواہ مخواہ الی بات کر دیتے ہیں۔
صاحبزادہ احمد رضا خان قصوری: میں جناب! اس کا جواب دوں؟
جناب چیئر مین بہیں، کوئی ضرورت نہیں۔ آپ تقریر میں کیوں الی باتیں کرتے

صاحزادہ احمد رضا خان قصوری: یا اسے حذف کرا دیں یا میرا جواب آنے والا ہے۔

You are provoking the ? جناب چیئر مین: آپ الی بات کیول کرتے ہیں؟ entire House.

صاحبزاده احمد رضا خان قصوري بيه جناب! اين ليدُر كي بعزتي كرانا حاست بين مجھ سے۔ میں دو، حار جملے کہہ دول گا۔ جناب والا! انگریزوں نے ہنددوستان میں دو فرقے انٹروڈیوس کیے کیونکہ انگریزوں کی یالیسی ہندوستان میں "تقشیم کرو، راج کرو" کی مقی۔ ہندوؤں کے اندر انگریزوں نے آربیساج کا فرقہ انٹروڈیوں کیا اورمسلمانوں کے اندر قادیانیت کا فرقہ۔آپ دیکھیے، ان کا کتنا خوبصورت انداز فکر تھا۔ انھوں نے دیکھا کہ مندو بہت سارے خداول پر یقین رکھتے ہیں۔ ان کے اندر ایک ایبا فرقہ انٹروڈیوس كيا كيا جوكه وحدت يريقين ركهتا تها\_\_\_\_ آربيساخ \_ اورمسلمان جن كابيابان تها که رسول عربی صلی الله علیه وسلم آخری نبی بین، ان کے اندر ایک ایسا فرقه انٹروڈیوس کیا گیا جو کہتے ہیں کہ نبی آئے گا۔ اور یہ انگریزوں کی جالاکی اور شاطرانہ یالیسی تھی۔ ہندوستان میں ۲ کمیونیٹیز جو کہ متحد ہو کر جدوجہد کر رہے تھے آزادی کے لیے، اگریزوں کو نكالنے كے ليے، ان كے اندر تفرقه پيدا كرنے كے ليے مندوؤں ميں آرب ساج اور مسلمانوں کے اندر قادیانیوں کا فرقہ انٹروڈیوں کیا گیا۔

Mr. Chairman: This has been throughly discussed in this House..

صاحبزادہ احمد رضا خان قصوری بغض معاویہ تو نہیں مجھ سے؟ جناب چیئر مین نہیں،نہیں۔ صاحبزادہ احدرضا خان قصوری: حب علی بھی رکھا کریں۔، جناب چیئر مین، اور بیشتر ممبران جناب چیئر مین دیکھیے نال، یہ پوائنس دس دفعہ آیا ہے ہاؤس میں، اور بیشتر ممبران نے ......

صاحبزادہ احمد رضا خان قصوری: نئے پوائٹ تو کسی نے بھی نہیں کہے۔ محراب و منبر پر ساری باتیں ہو چکی ہیں۔ نوے برسوں سے یہی باتیں ہو رہی ہیں۔ نگ باتیں تو کسی نے بھی نہیں کیں۔ یہ مجھ پر اتن قدغن لگا دی ہے۔ پچھ تو رحم کیجھے۔

جناب چيئرمين:مين باؤس سے يوچھرما ہول-

صاحبزادہ احمد رضا خان قصوری: آپ نے دوسروں کے بارے میں ہاؤس سے بے ایک ان قصوری: آپ نے دوسروں کے بارے میں ہاؤس سے بے جھانہیں۔

جناب چیر مین: باؤس سے اگر میں پوچھوں تو میں آپ کو ایک بات نہ کرنے ۔

صاحبزادہ احمد رضا خان قصوری: دیکھیے ناب، آپ نے کہا کہ بی غلط بات ہے، میں نے کہا کہ میں نے اسے چھوڑ دیا ہے۔

جناب چیئر مین: اب ٹائم proposals کے متعلق ہے، suggestions کے متعلق ہے۔

These points have been sufficiently dealt with for two months.

صاحبزادہ احمد رضا خان قصوری: میں جی یز پیش کرتا ہوں اگر مجھے بولنے دیں۔

جناب چیئر مین: بولیں، جی یز پیش کریں۔

صاحبزادہ احمد رضا خان قصوری: میں ایک thesis لا رہا ہوں علیحدہ قتم کا۔ میں بحث کر رہا ہوں بالکل تاریخی محرکات پر۔ میں سمجھتا ہوں اس مسئلے کومحراب ومنبر سے چھیڑا ہوا ہوں۔ میں افلاطون یا کوئی مفتی نہیں ہوں، میں اس مسئلے کا سیاسی رخ دے رہا ہوں۔

جناب چیئر مین Just a minute. جناب چیئر مین استراض کیا ہے کہ Only two اس اسمبلی کو افتیار نہیں ہے۔ ایک مرزا ناصر احمد اور ایک آپ کر رہے ہیں۔ Only two اس اسمبلی کو افتیار نہیں ہے۔ ایک مرزا ناصر احمد اور ایک آپ کر رہے ہیں۔ persons. No body else has objected. And I can tell with all the authority that this Assembly is not only competent but the only forum to determine the status of Ahmedis. Now the Assembly is

صاحبزادہ احد رضا خان قصوری: مرزا صاحب کی جان نے رہی ہے۔ آپ اس کی جان نہ بچائیں۔ میں نے یہ اعتراض کیا ہے۔ جناب والا! میں عرض کر رہا تھا کہ پاکستان بن گیا۔ جناب والا! پاکستان ایک ایسا ملک ہے جس کی بنیاد لسانی قومیت نہیں، جغرافیائی قومیت نہیں اور نہ اس کی بنیاد ثقافتی قومیت ہے۔ اس کی بنیاد اسانی، جغرافیائی یا ثقافتی ہوتی تو پھر پنجاب اور بنگال تقسیم نہ ہوتے۔ لیکن یا کستانی تاریخ میں پنجاب تقسیم ہوا، بنگال تقسیم ہوا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ پاکستان کی کچھ اور بنیاد ہے۔ پاکستان کی بنیادمسلم قومیت ہے۔ جب پاکتان بن رہاتھا اس میں ہارے لیڈران کرام تمام ہندوستان میں گلی گلی، قربیة قربیه، گاؤں گاؤں گئے اور بتایا که پاکستان کا مطلب کیا لا الدالا الله محمد رسول الله جب جارابي ملك لا الدالا الله محمد رسول الله ككلمه سے بتو اس ملک کو صرف قرآن و حدیث کے مطابق ہی مضبوط کیا جا سکتا ہے، اس ملک کی عمارت كومضبوط اورخوبصورت كياجا سكتا بـ ليكن جم نے ديكھا كيا ہے؟ ياكتان ايك نظریاتی ملک ہے۔ نظریاتی ملک کو جناب! توپوں اور میکیوں سے نہیں توڑا جا سکتا۔ تو یوں اور میکوں سے اس کی جغرافیائی حدول کو تو را سکتے ہیں، آپ کسی ملک کی ملوں کو تباہ کر سکتے ہیں، آپ کسی ملک کی آبادی کو تباہ کر سکتے ہیں، لیکن اس نظریے کو تباہ نہیں كر كي حكت جو ان كے ذہنوں ميں مجرا ہوا ہے۔ ہارے ملك كا نظريه مسلمانوں كے ذہنول میں بھرا ہوا ہے۔اس کی عمارت، اس کی بنیاد ہمارے ذہنوں میں ہے، ہمارے ایمان میں ہے، ماری عقیدت میں ہے، اور یہ ملک عاشقان رسول نے بنایا ہے۔ یہ ملک

رسول عربی صلی الله علیه وآله وسلم کی محبت میں بنایا گیا ہے۔ وہ ملک جورسول الله علیہ ی محبت سے بنایا گیا مواس کے اندر ایک باطل نظریہ پیدا کیا جائے، کیونکہ جیسا کہ میں نے عرض کیا ایک نظریاتی ملک کوآپ باطل نظریے سے تباہ کر سکتے ہیں کیونکہ باطل نظریہ جب اندر ذہنوں میں جا کرخلل پیدا کرتا ہے، انتثار بیدا کرتا ہے، اس انتثار سے برے برے حوادث پیرا ہوتے ہیں۔

میرے محترم صدر! میں آپ سے بیعض کرنا جابتا ہوں کہ اس ملک کو آپ نہیں برباد کر سکتے ،لیکن اختثار سے برباد کر سکتے ہیں، اور اس اختثار کے لیے ایک باطل نظریہ پیدا کیا گیا، اوروہ قاویانیت کا نظریہ تھا۔ اور میرے صدر محترم! بات یہ ہے کہ ہم کو جیسے کم معظمہ اور مدیند شریف سے محبت ہے، مدینہ منورہ سے ہمیں عقیدت ہے، اس طرح نعوذ بالله، نعوذ بالله، قادیانیون کا مکه معظمه اور مدینه تو قادیان می اور قادیان می زیارت کے لیے اس وقت تک نہیں جا سکتے جب تک پاکستان ہے۔ اور پاکستان کی ہندوستان کے ساتھ جو confrontation ہے، جو تصادم ہے نظریات کا، حقائق کا، وہ جب تک resolve نبيس موتا وه اين ، نعوذ بالله ملك يعنى قاديان مين نبيس جا سكت للمذا ان كى تمام تھیوری یہ ہے کہ پاکتان کوختم کر دیا جائے۔ اگر آپ ان کی کتابوں میں دیکھیں تو وہ اس چیز کی بشارت کرتے ہیں کہ، نعوذ باللہ، ایک زمانہ آئے گا جب یا کستان ختم ہو جائے گا۔ تو پھر ہم قادیان جائیں گے۔ تو جناب عالی! مشرقی یا کستان کو تو ژنا بھی ای سازش کا ایک ہاتھ تھا کہ پاکستان کو brick by brick کوڑا جائے، ایک ایک این اس کی بنیاد سے نکالی جائے، اس کی نظریاتی بنیادوں سے نظریاتی اینٹیں نکالی جائیں، اور اس میں وہ لگے ہوئے ہیں۔ اور اس میں صرف وہی نہیں لگے ہوئے ، پیکیر محترم! بلکہ باہر کی دنیا بھی ہے۔ میرے یاس بان گورین کا وہ خطبہ ہے جو اس نے ١٩٦٧ء میں سوربان یونیورٹی میں انٹر میشنل جیوری کو ایرس کرتے ہوئے دیا۔ اس نے کہا کہ دنیا میں دونظریاتی ملک

بير \_ ايك اسرائيل اور دوسرا ياكتان \_ اور الركسي وقت اسرائيل كوخطره بوا، بين الاقوامي دنیا میں اگر کسی ملک نے شدت سے اسرائیل کی مخالفت کی تو وہ پاکستان ہو گا لہذا یا کتان کو تباہ کرنے کے لیے ہندوستان کا پلیٹ فارم استعال کیا۔ اور آپ نے دیکھا مشرقی یا کتان کے ٹوٹے میں جو جیوکیشن انٹرنیشنل پریس نے، ٹائم میگزین، نیوز ویک، ان اخبارات نے جورول لیے کیا ہے وہ آپ کے سامنے ہے۔جس طرح یہ پاکتان کو بدنام کیا گیا، جس طرح یا کتان کی افواج کا ستیاناس کیا گیا، بیتمام آپ کے سامنے ہے۔ اورآپ کو پید ہے کہ مرزائیوں کاسنٹر تل ابیب میں ہے۔ مرزائیوں کا تل ابیب میں سنٹر ہونا، بن گورین کی تقریر ۱۹۲۷ء میں سوربان میں کہ اسرائیل کو سب سے زیادہ خطرہ یا کتان سے ہوسکتا ہے اور یا کتان کو تباہ کرنے کے لیے ہندوستان کے پلیٹ فارم کو استعال کیا جائے، اور اس کے اندر پھر قادیانی جرنیلوں کی مغربی پاکستان کے فرنٹ پر ر فارمنس، بیسب آپ کے سامنے ہے۔

صدر محترم! ایک بہت بڑی سپر یاور جس کی پندرہ ریاستوں میں پانچ مسلمان ریاستیں ہیں، انھوں نے ان یائج مسلمان ریاستوں کا زور توڑنے کے لیے وہاں کیا تھیوری انٹروڈیوس کی ہے؟ لسان قومیت، کلچرل قومیت، تاکہ ازبک اور دوسرے آپس میں ملیں ندہ کیونکہ ان کا فوکل بوائٹ اسلام ہے اور بڑی قوم اور بڑا ملک جانتا ہے کہ ای مندوستان سے ہم نے فلفی پیدا کیے ہیں شاہ ولی اللہ جیسے۔

Mr. Chairman: I will request you now to finish.

صاحبزادہ احمد رضا خان قصوری: میں جناب! پانچ منٹ لوں گا زیادہ سے زیادہ۔ جناب چیئر مین بنیس، یا نج مند نبیس لیس گ۔

Sahibzada Ahmad Raza Khan Qasuri: Just five minutes.

جناب چیئر مین جناب! ساڑھے بارہ بجے تک \_ آج جمعہ ہے \_ آ تھے ممبر باقی ہں \_ .. Do not be cruel to other members

Sahibzada Ahmad Raza Khan Qasuri: I will just take five من المن وقتم كرف والا بول - بيد ميرا لوائث ادهورا ره جائ گا- مين اس كوختم كر الول -

Mr. Chairman: This has absolutely no bearing on the point at issue.

صاجزادہ احمد رضا خان قصوری: تو جناب والا! میں عرض کر رہا ہوں کہ ہم نے شاہ ولی اللہ پیدا کیے ہیں، یہاں سے ہم نے پیدا کیے ہیں محم علی جوہراورمولانا شوکت علی، یہاں سے ہم نے مولانا حسرت موہانی پیدا کیا ہے، یہاں سے ہم نے علامہ اقبال پیدا کیا ہے، یہاں سے ہم نے علامہ اقبال پیدا کیے ہیں جن کا فلفہ یہ ہے کہ

## ع برملک ملک ما است که ملک خدائے ما است

ان کا فلفہ جغرافیائی قومیت کانہیں، ان کا فلفہ لسانی قومیت کانہیں، ان کا فلفہ شافتی قومیت کانہیں، ان کا فلفہ یہ ہے کہ ہم عاشقان رسول علیہ ہیں اور جہاں بھی عاشقان رسول علیہ ہیں وہ ہمارا ملک ہے۔ اب اس بڑی قومیت کو، روس کو یہ ڈر ہے کہ ہمارے اندر یہ جو پانچ ریاستیں ہیں وہ مسلمان ریاستیں ہیں۔ یہ ان پانچ ریاستوں کی تلوار تھی جس نے ان کو آزادی ذار سے دلوائی لیکن آج اگر آپ روس میں دیکھیں ان کی جو سائنس کی لیڈر شپ ہے، ان کی جو مائری لیڈر شپ ہے، ان کی جو سائنس کی لیڈر شپ ہے، ان کی جو انڈسٹری کی لیڈر شپ ہے، وہ ان پانچ ریاستوں کے ہاتھ میں نہیں بلکہ وائٹ رشیخ کے باس ہے۔ وہ ان پانچ ریاستوں کے ہاتھ میں نہیں بلکہ وائٹ رشیخ کے باس ہے۔

جناب والا! خیالات کے اوپر کسم بیرینبیں۔ آپ بینبیں کہد سکتے تھے کہ پاکستان

سے جو خیال نکلے گا طورخم کے اندر کسم بیریر پر رک جائے گا۔ خیالات کے لیے کوئی کسم بیرینمیں ہوتے۔ خیالات کی پرواز ہوتی ہے اور خیالات جنگ سے زیادہ جرفیك كرتے ہیں۔ ان کو پہت ہے کہ ان لوگوں میں ایک فلاسفی ہے، ان لوگوں میں ایک تھیوری ہے، اور اگر ان میں صحیح قتم کی قیادت آگئ، ایس قیادت جس کے اندر خدا کا خوف ہو اور رسول عربی ایک ایک این این کا دل سرشار ہوتو اس ملک سے ایک ایس لیڈرشپ پیدا ہوسکتی ہے جو صرف اس ملک میں نہیں بلکہ مدل ایسٹ contiguous اربیا جو مسلمان علاقہ ہے، یہاں آئل انٹریشنل ویلومیسی نے یورپ کے بوے بوے بور انگین شاندار حیکتے ہوتے شہروں کو اندھیرے میں تبدیل کر دیا، بری بری گرنمنفیں گر گئیں، وہ لوگ وہاں سے صدر محترم! وہاں سیاستدان نہیں ہیں۔ وہاں مفکر بیٹے ہیں ان کے فارن آفس میں۔ ان کو پید ہے کہ آئندہ سوسال میں کس قتم کے خیالات ابھر سکتے ہیں، کس قتم کے حالات پیدا ہو سکتے ہیں، کونکہ جغرافیہ متقل نہیں ہوتا۔ میں تاریخ کا طالب علم ہوں۔ میں نے بڑے بڑے ملکوں کا جغرافیہ بدلتے ہوئے دیکھا ہے۔ان کو پتہ ہے کہ یہاں سے اگر سیج فتم کی قیادت اٹھ بڑی، ایس قیادت جس کے اندر خدا کا ،خوف ہو، جس کے اندر رسول عربی صلی الله علیه و آله وسلم کی محبت ہو، تو یہ ملک ایک بہت برا ملک بن سکتا ہے، یہ ملک غل ایسٹ کی بھی قیادت لے سکتا ہے اہذا ان تمام باتوں کا سدباب کرنے کے

Mr. Chairman: Thank you very much. Yes, Ch. Barkatullah, ten minutes.

صاحبزادہ احمد رضا خان قصوری: انھوں نے آپ کے اندر انتثار پیدا کیا ہے فقافی قومیت کا، اسانی قومیت کا.....

جناب چيئر مين چودهري بركت الله-

صاحبزادہ احمد رضا خان قصوری: آخر میں ایک تجویز پیش کروں گا، جناب والا! اور میں آپ سے رخصت لول گا۔

جناب چیز مین: رخصت آپ بے شک نه لیں۔ صاحبزادہ احمد رضا خان قصوری: جناب! ہم اپن پی کی میں ایک تجویز پیدا کریں، پاکتان پینل کوڈ میں۔

Mr. Chairman: Section 295-A.

Sahibzada Ahmad Raza Khan Qasuri: Section 295-B:

"Whoever professes to be a Muslim.....

Mr. Chairman: ....shall be guilty of high treason.

Sahibzada Ahmad Raza Khan Qasuri:.....and express by word of mouth derogating from the finality of the Prophethood of Mohammad (Peace be upon him)......

Mr. Chairman: I know the source.

Sahibzada Ahmad Raza Khan Qasuri:.....as expressed in the Holy Quran and Sunnah, shall be punished with death.

Explanation. For the purpose of Section 295-B, finality of the Prophethood of Mohammad (peace be upon him) as expressed in the Holy Qur'an and Sunnah means that the door of the Prophethood has been closed after the Holy Prophet Mohammad (peace be upon him) and there will be no Prophet, Nabi, Rasul, Zilli or Ummati after the Prophet.

جناب چیئر مین: آپ ڈور کی فکر کر رہے ہیں، وہ کہدرہ ہیں کہ کھڑ کی کھلی ہے۔ چودھری برکت اللہ! چود هری برکت الله: جناب چیزین! اس مسله پرکافی کچه کها جا چکا ہے۔ میں صرف دو تین منف جناب کے لول گا اور اس سے زیادہ میں کچھ اور نہیں کہنا جا بتا۔

Mr. Chairman: I will request the honourable members to be very brief because about eight members are left and the two Sahibzadas have taken 40 minutes.

چودهری برکت اللہ: جناب والا! بیہ بات جوال ہاؤی میں پیش ہوئی ہے، ایک چیز تو بالکل ثابت ہو چی ہے کہ بیہ جو مرزائی یہاں آئے، جو قادیانی تھے، چاہے وہ لا ہوری پارٹی تھی چاہے وہ دوسرے تھے، تو انھوں نے خود ہی ایبا موقف اختیار کیا کہ انھوں نے اپرٹی تھی چاہے وہ دوسرے تھے، تو انھوں نے خود ہی ایبا موقف اختیار کیا کہ انھوں نے آپ کوسواد اعظم سے ایک دوسرا جو فرقہ ہے وہ انھوں نے قرار دیا۔ تو بیکوئی لمبی چوڑی بحث نہیں۔ تو انشاء اللہ تعالی دوسرے جومبر صاحبان ہیں ان کے بھی خیالات یہی چوڑی بحث نہیں۔ تو انشاء اللہ تعالی دوسرے جومبر صاحبان ہیں ان کے بھی خیالات یہی اور لازمی طور پر جو کچھ فیصلہ ہوگا وہ سواد اعظم کی خواہشات کے مطابق ہوگا، اور ایشاء اللہ وہ آج کل سارا ظاہر ہونے والا ہے۔

دوسری بات جو جناب! میں عرض کرنا چاہتا ہوں، یہ دوسری چیز بھی ثابت ہو چکی ہے کہ یہ جو قادیانی ہیں، ان کا فرقہ جسے بنا، جن حالات میں بنا، تو یہ صاف ظاہر ہے کہ یہ بھی اگریزوں کا ایک خود کاشتہ پودا ہے۔ ان لوگوں کو فدہب سے، اسلام سے کوئی پیار کوئی محبت نہیں، اور یہ بینی طور پر اگریزوں کے ایجنٹ ہیں۔ ساری دنیا میں ان کا کام یہ ہے کہ جہاں بھی اسلام کونقصان پہنچایا جا سے، یہ کوئی اس میں اپنی کی نہیں کریں گے۔ ہے کہ جہاں بھی اسلام کونقصان پہنچایا جا ہے کہ اگر یہ آئی میں اپنی کی نہیں کریں گے۔ اب جناب والا! سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر یہ آئی ہی ہو ہے، ہماری اسمبلی ان کو اقلیت قرار دے دیتی ہے، فیر سلم قرار دے دیتی ہے، تو اس وقت ہمیں یہ سوچنا ان کو اقلیت قرار دے دیتی ہے گاگر یہ ایک پاگل آدمی کی طرح ہم سے خاص کر پڑے گا کہ ان کا ردعمل کیا ہو گا۔ یہ ایک پاگل آدمی کی طرح ہم سے خاص کر پاکستانیوں سے، مسلمانوں سے انقام لینے کی سوچیں گے۔ اور جسیا کہ میرے دوسرے پاکستانیوں سے، مسلمانوں سے انقام لینے کی سوچیں گے۔ اور جسیا کہ میرے دوسرے دوستوں نے کہا ہے اور یہ حقیقت ہے یہ جو قادیانی ہیں مرزائی، ان کی تعیناتی ہر محکمہ اور

ہر شعبے میں تقریباً کلیدی اسامیوں پر ہے اور خاص کر فوج میں ۔ تو ہماری حکومت کے لیے اور ہم سب مسلمانوں کے لیے بینہایت ضروری ہوگا کہ ان لوگوں کو ان کلیدی اسامیوں ہے، خاص کر ڈیفنس سے، فنانس سے اور فارن آفس سے ان لوگوں کو نکالا جائے۔ آگر م صرف ان کو اقلیت قرار دے دیتے ہیں تو ہم پر یہ ذمہ داری آ جاتی ہے کہ ان کے حقوق کا ہم تحفظ کریں، ان کی جان و مال، بیسارا کچھ کریں۔لیکن جب تک ان لوگول کو کلیدی اسامیوں سے علیحدہ نہیں کیا جاتا، یہ پاکستان کو خدانخواستہ بہت زیادہ نقصان میہنیا سکتے ہیں۔ اور اس میں سب سے بوا خدشہ ایک بیر ہے کہ جس وقت بیر تحریک شروع ہوئی، ہرشہر میں، ہر گاؤں میں، ہر محلے میں لوگوں کو پت ہوتا ہے کہ ہمارے محلے میں کون مرزائی ہے۔ گاؤں والوں کو پت ہوتا ہے کہ جارے گاؤں میں کون مرزائی ہے، لاہوری ہے یا قادیان کا ہے۔ لیکن جس وقت بہتر یک شروع ہوئی، وہ مرزائی جو کہ بوے متند مرزائی تھے، دنیا ساری ان کو جانتی تھی، انھوں نے جھوٹ بول دیا کہ ہم تو مرزائی نہیں ہیں۔ یہاں اسمبلی میں بھی ہوا کہ جارا کوئی بوا افسرتھا، یہاں جارے ایک معزز ممبرنے یواعث آؤٹ کیا کہ وہ مرزائی ہے، تو ان کی طرف سے ان کے وزیر صاحب نے بھی صفائی و ہے دی کہوہ مرزائی نہیں ہے۔

میں ایک واقعہ عرض کرتا ہوں۔ اس نے الیکش میں ایک ایم این اے کو جس کو ہماری پارٹی کا کلٹ ملا ہوا تھا، وہ الیکش لڑ رہا تھا، تو لوگوں نے کہا یہ تو مرزائی ہے، ہم اس کو ووٹ نہیں دیں گے۔ اس نے قرآن اٹھایا کہ میں مرزائی نہیں ہوں، میں بالکل مرزائی نہیں ہوں۔ بہرحال وہ الیکش جیت گیا۔ اس کے بعد مرزا ناصر کے پاس اس کی بات ہوئی تو اس نے کہا یا حضرت! اس طرح میں نے جھوٹا قرآن اٹھا لیا تھا۔ اس نے کہا جان بچانے کے لیے اور مقصد حاصل کرنے کے لیے جائز ہے۔ دوبارہ بیت کرلو۔ تو ان حالات میں وہ سب قادیانی مرزائی مررہے ہیں، انکار کردہے ہیں، اور جب آپ تو ان حالات میں وہ سب قادیانی مرزائی مررہے ہیں، انکار کردہے ہیں، اور جب آپ

متعدد اراكين: نام بتائين، نام بتائين \_

چودهری برکت الله: چھوڑیں بی نام کو۔ تو جناب! میری گزارش یہ ہے کہ ان لوگوں کو بہتہ ہے کہ کون مرزائی لوگوں کو بہتہ ہے، لوگوں کو بہتہ ہے کہ کون مرزائی بیں۔ انھیں کلیدی اسامیوں پر سے فوراً نکالا جائے، ورندان کو اقلیت قرار دینے سے کوئی مقصد حاصل نہیں ہوگا۔ نمبر (۲) جناب! جیسا کہ آئین میں ہے.....

ایک رکن: انھوں نے جوممبر کی بات کی ہے وہ تو ضرور بتانا چاہیے، پھر تو بہشبہ کی بات ہو جائے گی۔

میاں محمر عطاء اللہ: بیرتو ہمارے استحقاق کی بات ہے۔ ایسے تو سب مشکوک ہو گئے ہیں۔ برکت اللہ صاحب ان کا نام بتا کیں۔

چودھری برکت اللہ: اس ہال میں سے کوئی بھی نہیں ہے۔ میرے خیال میں جتنے معزز ممبر صاحبان یہاں موجود ہیں ان میں سے کوئی بھی نہیں ہے۔

ایک رکن: پھر جناب! اس کا نام بتا دیجیے۔

<u>چودهری جہانگیرعلی</u>: یا تو ان کو واضح کرنا جا ہے یا بیفقرے ایکیچنج کر دینے جا ہمیں۔

Mr. Chairman: I will request the honourable members to refrain from this personal matter.

چودھری برکت اللہ: دوسری بات جیسا کہ آئین میں ہے کہ جب ہم ان کو غیر مسلم اقلیت قرار دے دیں گے تو ان کو آزادی ہوگی این فرہب کو پھیلانے کی لیکن جناب!

میں پیر گزارش کروں گا کہ پاکستان جو اسلامی جمہوریہ پاکستان ہے وہ نظریاتی ریاست ے، اسلام کے نام پر لی گئ ہے۔ اس ملک میں عیسائی، سکھ، ہندو، بدھ ہیں۔ وہ اپنے نهب کی تبلیغ کر سکتے ہیں۔ لیکن ایک ایبا فرقہ جوایئے آپ کومسلمان کے اور پھر اسلام کے وہ متوازی تبلیغ کرے، اس پر یہ صادر نہیں ہوتا اور اس کی بھی ان کوممانعت ہونی عاہدے کہ اس ملک میں اقلیت قرار دیے جانے کے بعد بداس ملک میں فرہب کی بالکل تبلیغ نه کرسکیس - تب جناب! اس سے کچھ حاصل ہوگا، ورنہ کچھ حاصل نہیں ہوگا۔

اس کے ساتھ ساتھ باقی میرے بھائیوں نے سارا کچھ کہا ہے کہ ربوہ میں انھول نے جو ریاست در ریاست بنائی ہوئی ہے، میرے بھائی صفی اللہ صاحب نے کہا تھا، بوا ٹھیک انھوں نے کہا ہے واقعی وہ ریاست در ریاست ہے۔ اس کو کھلا شہر قرار دیا جائے، ربوه كو\_ جب وه كھلاشېرقرار ديا گيا تو باقي جوان كي تنظيميں بي الفرقان وغيره، وه بھي خود بخو دختم ہو جائیں گی۔

میں جناب! بیتجویز پیش کرتا ہوں کہ ہم سجھتے ہیں کہ مرزا غلام احمد بالکل جھوٹا تھا۔ اس نے اگریز کی وجہ سے جھوٹ بولاتھا اسلام کو، جہاد کو ختم کرنے کے لیے۔ اب بی کہا جائے، کی میرے دوستوں نے کہا کہ وہ جی لاہوری ذرا اچھے ہیں، وہ اسے نی نہیں مانتے۔ جب وہ خود ہی جموٹا ہے تو ان کا جو پودا ہے، جو پیڑ ہے، اس کی شاخول پر کس طرح جائیں۔میری گزارش میہ ہے کہ دونوں کوغیرمسلم اقلیت قرار دیا جائے۔اگر لا ہوری كورينے ديا كيا تو چھريد نيا شوشه ہو گا، پھروه ادھر آ جائيں گے۔كوئي مقصد عاصل نہيں هو گارشکرید، جناب والار

جناب چيئر مين: جناب محمد خان چوهدري!

جناب محمد خان چوهدري: جناب چيرمين! ميرے معزز دوستوں نے بہت چھ قادیانی مسلے پر کہد دیا ہے۔ میں زیادہ اور کچھنہیں کہوں گا۔ کیکن بیضرور کہوں گا کہ اب ان کوعوام کی خواہشات کے مطابق فوری طور پر غیرمسلم اقلیت قرار دے دیاجائے۔ جناب چیئز بین: احد رضا خان قصوری کو کیا قرار دیا جائے؟

جناب محد خان چوهدري: ان كوبهي خدا مدايت دے۔ ( قيقم )۔ ميں تو صرف دعا كرسكتا مول كه خدا ان كومهى مدايت دے۔ باقى رہا قاديانيوں كو اقليت قرار دينے كے بعد اگر ان کو ان اسامیوں پر رکھا جائے جو کہ کلیدی اسامیاں ہیں تو اور گر بر برے گی کیونکہ اسلام کو ان لوگوں نے بہت زک پہنچائی ہے۔ اور جتنا نقصان اسلام کو انھوں نے پہنچایا ہے آج تک سی نے نہیں پہنچایا۔ اور میں بیجی کہوں گا کہ اگر ان کو غیرمسلم اقلیت قرار نه دیا گیا تو جم لوگ جو اس بال میں موجود بین تو جم بھی اسلام کو نقصان پہنچانے میں برابر کے حصہ دار ہوں گے۔ البدا اب میں معزز ہاؤس کا زیادہ وقت ضائع نہیں کرنا حابها اور ميه کبول گا..... ( قبيقيم ) ليكن اتني مين گزارش ضرور كرول گا كه ان كوآ ئين مين جو کہ ہمارے کئی حضرات کہتے ہیں کہ مرزا غلام احمد کا نام لینا ٹھیک نہیں ہوگا، یہ کوئی عجب بات نہیں ہے کیونکہ قرآن کریم میں شیطان کا نام بھی آیا ہے۔ اگر ان کا نام آئین میں دے دیا جائے اور ان کو اقلیت قرار دیدیا جائے تو زیادہ بہتر ہوگا۔

Mr. Chairman: Thank you very much.

جناب محمد خان چوهدری: البذا میری تجویز به بے که ان کو فوری طور پرعوام (مسلمانوں) کی خواہشات کے مطابق اقلیت قرار دے دیا جائے۔

<u> جناب چیئر مین</u>: اسمبلی کے اختیار ساعت کو جو چیلنج کیا گیا ہے اس کے متعلق کیا

جناب محد خان چوهدري: وه تو کئي معزز ممبران نے پہلے بي کهه ديا ہے۔ ميس تو ایک سچا مسلمان ہونے کی حیثیت سے بیکھوں گا کدرسول عربی اللی کو چودہ سوسال پہلے قرآن كريم نے صاف صاف كهدديا تھا كەآپ خاتم النبين ہيں۔ قرآن كريم كے كہنے ے مطابق ان کے بعد کوئی بھی نیا نبی یا کسی قتم کی بھی نبوت کا کوئی بھی دعویٰ کرتا ہے تو اس کو ہم نہیں مانیں گے۔ اور انشاء اللہ مجھے امید ہے کہ قادیانیوں کو غیر مسلم اقلیت قرار ریخ والا اسمبلی کا فیصلہ وقت آنے پر بتائے گا کہ بیاس اسمبلی کا ایک ناطق فیصلہ تھا۔ میں اس پر اکتفا کرتا ہوں۔ آمین۔

جناب چيئرمين: ملك نعمت الله خان شنواري!

جناب چيئر مين ستر لا كه والے آج نہيں ہيں۔

جناب نعمت اللہ خان شنواری: وہ آئے ہیں، ابھی چلے گئے ہیں کیونکہ ان کو ماہوی ہوئی ہے کہ آپ ان کو موقع نہیں دے رہے۔ وہ واک آؤٹ کر گئے ہیں۔ بہرحال میں اور قومی اسمبلی کے قبائلی اراکین ستر لاکھ قبائلیوں کی طرف سے آپ کی وساطت سے اس ایوان کے معزز ممبران کو بتا دینا چاہتے ہیں کہ اس مسلہ سے پورے پاکستان اور دنیا کے اس کروڑ مسلمانوں کو جتنی تشویش ہے اتنی ہی قبائلی عوام کو اس مسئلہ سے تشویش ہے بلکہ اگر میں یہ کہوں کہ ہمیں اس مسئلہ سے ان سے زیادہ تشویش ہے تو بے جانہ ہوگا۔

جناب چیئر مین صاحب! قادیانیوں کا مسئلہ پورے عالم اسلام کے لیے اور حضرت محمد رسول اللہ علیہ و آلہ وسلم کی ختم نبوت پر ایمان رکھنے والے تمام مسلمانوں کے لیے اس وقت ایک چیلنج کی حیثیت رکھتا ہے اور تمام دنیا کی آنکھیں اس وقت یا کہتان کی قومی اسمبلی پر گئی ہوئی ہیں۔ جوں جوں بحث کے ختم ہونے کا وقت

قریب آرہا ہے، اور میرا خیال ہے کہ آج بحث کا آخری دن ہے۔ توں توں لوگوں کی تشویش بڑھ رہی ہے۔ وہ یہ دیکھنا چاہتے ہیں کہ اس سر زمین کے عوامی نمائندے، جس سر زمین پر ایک شخص نے جموثی نبوت کا دعویٰ کیا، اسی سر زمین پر رہنے والے غیورمسلمانوں کی عوامی نمائندہ آمبلی اس مسللہ کے لیے کیاحل نکالتی ہے اور کیا فیصلہ کرتی ہے۔

جناب چیئر مین صاحب! یہ مسئلہ اگر چہ نوے (۹۰) سال پرانا ہے لیکن اس کی قدامت ہماری شرمندگی میں مزید اضافہ کر دے گی اگر آج بھی ہم نے یہ موقع ضائع کر دیا جو کہ اللہ تعالی نے ہمیں دیا ہے۔ اور اگر آج ہم اپنی شرمندگی اور کلئک کا یہ ٹیکہ دھو سے تو میں کامیاب ہو گئے اور پیٹائی سے کلئک کا ٹیکہ دھو سے تو میں سجھتا ہوں کہ اس خود مختار ادارے اور اس قومی حکومت کا یہ کارنامہ ان تمام کارناموں سے سرفہرست ہوگا جو اس سے پہلے یہ قومی اسمبلی اور یہ حکومت کر چکی ہے۔

جناب چیئر مین صاحب! اگر آج بھی ہم نے یہ موقع کھو دیا اور ہم اس مسلہ کے متعلق کوئی واضح فیصلہ نہ کر سے تو نہ صرف آنے والے نسلیں ہم پر ملامت کریں گی اور ہم ان کے قہر و عذاب سے محفوظ رہ سکیں گے بلکہ ہم ایک بہت بڑے گناہ کے مرحکب بھی ہوں گے۔ اور اگر ہم نے یہ فیصلہ نہ کیا تو آئندہ ایک سال میں استے لوگ قادیانی ہو جا کیں گے جتنے ہمارے مسلمان سادہ لوح عوام پچھلے نوے (۹۰) برس میں نہیں ہوئے ہیں کیونکہ وہ سمجھ جا کیں گے کہ شاید قادیانی حق پر تھے اور قومی آسمبلی میں انھوں نے اپنا موقف جو بیان کیا وہ صدافت پر تھا، وہ صحیح مسلمان ہیں۔ تو اس لحاظ سے پچھلے نوے (۹۰) سال میں اسے مسلمان قادیانی نہیں ہوئے ہوں گے جتنے ایک برس میں ہو جا کیں گے۔ اس لیے میں سے مسلمان قادیانی نہیں ہوئے ہوں گے جتنے ایک برس میں ہو جا کیں گے۔ اس لیے میں سے سمجھتا ہوں کہ ہماری آسمبلی کو اس مسئلہ پر بالکل واضح طور پر جا کیں گے۔ اس لیے میں سے سمجھتا ہوں کہ ہماری آسمبلی کو اس مسئلہ پر بالکل واضح طور پر واثوک فیصلہ کرنا چاہیے۔

دفن ہیں۔ بینی دنیا بھر کے عیسائیوں کومعلوم نہیں حضرت عیسے علیہ السلام کی قبر کہاں ہے لیکن مرزا غلام احمد اور مرزا ناصر احمد کومعلوم ہے کہ وہ تشمیر میں دفن ہیں، فلاں جگہ پر دفن ہیں۔

دوسری واضح بات جومرزا ناصر احمد نے جرح کے جواب میں کی وہ ان کو کافر کرنے

کے لیے کافی ہے۔ میں سمجھتا ہول وہ شاید بحث کے آخری دن ہیں۔ میرے خیال میں مولانا ظفر احد انصاری صاحب کے سوالات پر اٹارنی جرنل کے ضمنی سوال میں انھوں نے ا ابت كرويا كه وه بالكل كافر ميں جب كه مولانا صاحب نے قرآن ياك كى چند آيات یڑھ کر سنائیں اور بتایا کہ مرزا غلام احمد کہتا ہے کہ یہ آیات مجھ پر نازل ہوئی ہیں۔ میرے خیال میں جس طرح وہ بار بار نبی کی دو تین تشریحی کر لیتے تھے اور ایک آیت کے فتم قتم کے ترجے کر لیتے تھے، میرا خیال تھا کہ اس وقت بھی وہ اپنے آپ کو بچانے کی کوشش کریں گے اور میہ کہہ ویں گے کہ انھوں نے اس طریقے سے نہیں کہا اور اس طریقے سے کہا۔لیکن مرزا ناصر احمد نے بالکل صاف طور پر کہد دیا کہ ہاں، یہ آیتیں مرزا غلام احمد پر نازل ہوئی تھیں اور اس قتم کی دوسری آیات بھی اس پر نازل ہوئی ہیں۔ میں اسبلی سیرٹریٹ سے جو کاغذات ملے ہیں ان میں صفحہ 110 تا 117 پر جو سوالات اور جوابات درج ہیں اگر آپ ان کوغور سے پڑھیں تو صاف ثابت ہو جاتا ہے کہ وہ خود بھی میہ چاہتے ہیں کہ انھیں اقلیت قرار دیا جائے۔ جب اِن کی یہ مرضی ہے تو کیوں نہ ہم ان کو اقلیت قرار دیں۔

اس کے علاوہ لاہوری پارٹی کے لیے اب میرا خیال ہے پھے عرض کرنا ہے کار ہے۔
ان کی کوئی حیثیت نہیں۔ وہ بالکل اس طرح مرزا غلام احمہ کو مانتے ہیں جس طرح دوسرے قادیانی لوگ۔ فرق صرف اتنا ہے کہ ان کے لیڈر محم علی کو جب 1914ء میں خلیفہ نہ بنایا گیا تو انھوں نے اپنی ایک علیحدہ جماعت بنا لی، بالکل اس طرح جس طرح

جناب والا! قبائلي عوام كي نين خصوصي روايات بين جنعين تمام دنيا الحيمي طرح جانتي ہے۔ نمبر (۱): اسلام سے بے پناہ محبت، اسلام پر مر مننے کے لیے ہر وقت تیار رہنا۔ (٢): الكريزول سے كلى نفرت - قبائلى عوام نے ايك لمح كے ليے بھى الكريزول كى اطاعت قبول نہیں کی، جب کہ مرزا غلام احمد نے ہمیں بار بار اپنی تحریرون میں انگریزول ی اطاعت قبول کرنے کی تلقین کی ہے۔ نمبر (۳): قبائلی جہاد سے والہانہ محبت کرتے ہیں۔ قبائلیوں نے ہمیشہ ہر دور میں اسلام کے لیے جہاد کیا ہے۔سید احمد بریلوی، شاہ آملعیل کاسکھوں کے خلاف جہاد، اور قبائلیوں کی اکثریت ثابت ہو پیکی ہے۔ ان کی مزاروں کے آس پاس کی قبائلیوں کی قبریں ہیں جن بران کے کتبے لگے ہوئے ہیں۔سو جناب چیئر مین صاحب! قبائلی جب مرزا غلام احمد کی تحریروں میں انگریز دوستی اور جہاو وشنی کی تحریریں بڑھتے ہیں تو ان کا بد مطالبہ بجاہے کہ انھیں قادیا نیوں کے خلاف جہاد كرنے كى اجازت دى جائے۔ قبائليوں نے اس سے پہلے بھى سامورء كے دوران س اعلان کیا تھا کہ ہمیں اجازت دی جائے کہ ہم ان کافروں کے خلاف جہاد کریں۔ اور اب بھی ہمارے عوام کا یہ مطالبہ ہے کہ قبائلیوں کو قادیا نیوں کے خلاف جہاد کرنے کی اجازت وی جائے کیونکہ انھوں نے اسلام اور قبائلیوں کی قومی خصوصیات کی توبین

جناب والا! ویسے تو مرزا ناصر احمہ نے جرح کے دوران کلام پاک کی گئی آیات کا ترجہ غلط پڑھا اور ہمیں سننا پڑا۔ بہرحال، لیکن میں دو باتوں کی طرف آپ کی توجہ دلانا چاہتا ہوں۔ کلام پاک میں حضرت عیسے علیہ السلام کے متعلق واضح طور پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ میں نے انھیں ہلاک نہیں کیا اور انھیں اپنے پاس بلا لیا ہے۔ وہ پھر دوبارہ اس دنیا میں تشریف لائیں گے جس وقت دنیا میں دجال پیدا ہوگا۔ حالانکہ قادیانی حضرات ہمیں بتا رہے ہیں کہ حضرت عیسے علیہ السلام فوت ہو چکے ہیں اور وہ کشمیر میں

مہر غلام حیرر بحروانہ: جناب والا! اس مسلے پر بہت کانی ونوں سے بحث ہوری ہے اور شہادتیں بھی ہوتی ہیں حالانکہ اس پر اتنی ضرورت نہیں تھی۔ ہر وہ مسلہ جو قرآن شریف اور حدیث شریف ہیں واضح طور پر لکھا ہوا ہے اس پر مزید سوچنے کے لیے ایک مسلمان کو ضرورت نہیں ہے۔ قرآن شریف اور حدیث شریف میں واضح طور پر حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آخری نبی ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کے بعد کوئی نبی نہیں آ سکتا۔ یہاں ان کی کتابوں سے صاف واضح ہے، مرزا غلام احمہ کی کئی کتابوں میں لکھا ہے کہ وہ اپنی آپ کو نبی کہتا ہے۔ ہر وہ آدمی خواہ غلام احمہ ہو یا کوئی اور جو ایسے الفاظ استعال کرتا ہے وہ کافر اور مرتد ہے۔ اس کے متعلق مزید سوچنے کی بھی ضرورت نہیں ہے؟ اس کے بیرو کار اور مانے والے بھی کافر ہیں، مرتد ہیں۔ لہٰذا اس پر مزور النماس کرتا ہوں کہ وہ اسے متفقہ طور پر منظور کر لیں۔

جناب چيئر مين: مولوي نعمت الله \_

مولوی نعمت اللہ: جناب سپیکر صاحب! پاکتان اسلام کے نام پر بنا تھا اور اسلامی نظریے کے ذریعے اس کی ایجاد ہوئی تھی۔ پاکتان کے تمام فرقے اس بات سے متفق ہیں کہ قیام پاکتان کا مطلب کیا ۔ لا الہ الا اللہ۔ آپ کے سامنے اور اس ایوان میں اس طرف بیٹے ہوئے بھی علاء پر اعتراضات ہوئے میں اس طرف بیٹے ہوئے بھی علاء پر اعتراضات ہوئے کہ یہ آپس میں مختلف ہیں، اسلام کے معنی صحیح طریقے سے پیش نہیں کرتے۔ خدا کے بندو! کیا کر رہے ہو۔ مسلمان متفق ہیں کہ پاکتان اسلام کے نام پر بنا ہے۔ جن مخرات نے پاکتان بنایا ان کے متعلق کوئی شخص کیے کہ وہ علیحدگی پند ہیں، ان پر مقد مے چلائے جا کیوں۔ ان کے متعلق کوئی شخص کیے کہ کیا وہ علیحدگی پند ہیں، ان پر مقد میں آ

یاسی لیڈرکوسی پارٹی کی صدارت نہیں ملتی اور وہ اپنی علیحدہ ساسی پارٹی بنا لیتا ہے۔ فرق اس میں بالکل نہیں ہے۔ وہ بھی مرزا غلام احمد کو مانتے ہیں۔ اگر ہم کسی شخص کو مسلمان ہی نہیں مانتے تو ظاہر ہے کہ جو شخص جھوٹی نبوت کا دعویٰ کرے وہ مسلمان تو نہیں ہوسکتا۔ تو پھر ہم اسے مجدو، بزرگ، ولی یا دوسرا درجہ کہاں سے دے سکتے ہیں۔ اس لیے میں سجھتا ہوں کہ لاہوری پارٹی اور ربوہ قادیانی پارٹی میں کوئی خاص فرق نہیں؟ بیسب اس شخص کے امتی ہیں جس کے متعلق حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میری امت میں کے امتی ہیں جول گے۔ مرزا غلام احمد ان تمیں کذابوں میں سے ایک ہے، اور کذاب کے امتی مسلمان نہیں ہو سکتے۔

اس طرح کی بہت ی چیزیں اس میں پھے چیزیں میں چھوڑ دیتا ہوں کیونکہ وقت کم ہے۔ میں پھے تجاویز پیش کرتا ہوں۔ قادیانی مع لاہوری پارٹی کو غیر مسلم قرار دیا جائے۔ آئین میں واضح تشریح کی جائے اور ان کی جائیداد اوقاف کی تحویل میں دی جائے۔ ربوہ شہر کو کھلا شہر قرار دیا جائے۔ ربوہ شہر کے آس پاس کی آبادی میں دس ہزار قبائلیوں کو آباد کیا جائے۔ ہمیں وہاں پر زمین دی جائے۔ ہم یہ مفت نہیں ما تکتے اور نہ ہی ہم اس قیمت پر خرید نے کے لیے تیار ہیں جیسے سر ظفر اللہ خان اور ایم ایم احمد کی وجہ سے بیائی روپ فی ایکٹر کے صاب سے دی گئی ہے۔ ہمیں آپ مناسب قیمت پر وہ زمین دیں۔ بین ہمیابی تجویز کہ جہاد کی اجازت دی جائے بھی مان اور ایم ایک ہوئین دیں۔

جناب نعمت الله خان شنواري: غير مسلم قرار دين تو جهاد كى كوئى ضرورت نهيل - جم وبال پر ربنا چاہتے بين تاكه آئنده قاديانى كوئى شرارت نه كرسكيس - اس ليے ربوه شهركو كلا شهر قرار ديا جائے -

جناب چيئر مين: مهر غلام حيدر بعروانه!

[6th Sept., 1974

میں یہ بوچھتا ہوں اور معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ جن حضرات نے اسلام کے نام پر یا کتان بنایا انھوں نے پاکتان کے کیا میعنی لیے تھے یا نہیں۔ اسلام کے کیا معنی ہیں۔ اسلام کی تفسیر وہ کیا کر رہے ہیں۔ وہ تو سر کردہ لوگ تھے، وہ تو ایم اے اور قانون دان تھے۔ ان سركردہ لوگوں نے اس كا كيا مطلب كيا تھا۔ بات بيہ ہے كه علماء عاجز ہيں ، اس لیے ہر محض اس پر اعتراض کرتا ہے۔ غلام رسول تارا صاحب نے کہا ہے کہ علاء تو پہلے ے کہ رہے ہیں کہ یہ چور ہیں، ڈاکو ہیں، یہ مرتد ہیں، پاکستان کوخراب کرنے والے یبی ہیں، پاکتان کو تباہ کرنے والے یہی ہیں۔ لیکن بیطاء کی بات نہیں سنتے تھے۔ اس ایوان میں صرف حاجی صاحب نے یہ بات کہی ہے اور حق کی بات کہی۔ اللہ تعالی اضیں جزا دے۔ انھوں نے کہا ہے کہ علاء تو پہلے سے خلاف تھے اور کہتے تھے کہ بیر ڈاکو ہیں، یہ چور ہیں، یہ مرتد ہیں، یہ پاکستان کو جاہ کرنے والے ہیں۔مشرقی پاکستان کو حقیقت میں انھوں نے تباہ کیا ہے۔ ان کی وجہ سے جنگ میں مغربی پاکتان کا یا نج ہزار مربع میل حصد لیا گیا تھا۔ ہم تمام دنیا میں بدنام ہو گئے اور بد کہا گیا کہ پاکستان نے شکست کھائی۔ ہم قادیانیوں کی وجہ سے بدنام کیے گئے۔ اگر ہم قادیانی افسرول کونہیں ہٹائیں گے، جزنیلوں کو نہیں ہٹائیں گے، قادیانی بڑے جاسوس ہیں، تومیں بڑے واثوق سے کہنا ہوں، اگر آپ جا ہیں تو میں قتم کھا کر کہنا ہوں کہ ہندو یا کتان کو بھی شکست نہیں دے سکتا تھا۔ اگر بیلوگ نہ ہوتے تو ہم بدنام نہ ہوتے۔ ہم افغان لوگ بدنام ہو گئے ہیں۔مسلمان کو ڈرنے کی کوئی بات نہیں ہے۔ ڈرنے کی کیا بات ہے۔ یہاں بعض لوگ كهدر ہے ہيں كه اگر ہم نے قادياني لوگوں كو كافر بنا ديا يا اقليت قرار دے ديا تو جناب عالی! پیمشکلات پیش آئیں گی، بہت می تکالیف پیش آئیں گی۔مسلمان کو ڈرنے کی کوئی بات نہیں۔

(فاری اشعار پڑھے گئے)

الله تعالى نے مسلمان كو زبردست طاقت دى ہے۔ وہ كسى سے نہيں ڈرسے سوائے الله تعالى كے برطانيه جارے خلاف ہو جائے گا، روس خلاف ہو جائے گا۔ اس میں ڈرنے سے کوئی فائدہ نہیں پہنچا۔ اس ڈرنے نے مصیں تباہ کر دیا۔ اس ڈرنے نے ہلاک کر دیا۔ خدا کے لیے بیا خری موقع ہے۔

جناب والا! چوہدری فضل الہی جوسپیکر تھے انھوں نے کہا تھا کہ یہ آخری وارنگ ہے جومسلمان کو دی ہے۔ اس کری پر جمارے وزیر اعظم ذوالفقار علی بھٹو نے کہا تھا کہ دیکھو، ہم الله تعالی کے سامنے پیش ہوں گے، الله کو منه دکھانا ہے۔ یہ قانون البی کی مخالفت ہے۔ کس طریقے سے خلاف ورزی ہو رہی ہے۔ آج ہم اس اسمبلی میں و کم ایس چوہدری محد اقبال نہیں ہیں، امیر محد خان نہیں ہیں۔ وہ اللہ کے یاس چلے گئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے سامنے پیش ہول گے۔ وہ وہاں جواب دہ ہول گے کہتم نے اپنی نمائندگی میں كيا كيا-آپ برانه مايد،آپ سے بھى پوچھا جائے گاكدآپ نے اسلام كى كيا خدمت

جناب والا! قادیانی کافر ہیں۔ اس نے خود کہا ہے، انھوں نے با قاعدہ غلام احمد کو بالكل رسول اور نبي كها ہے اور غلام احمد كو با قاعدہ طور پر نبي مانتے ہیں۔ جو اس كي رسالت کے منکر بیں وہ ولد الحرام ہیں، حرام زادے ہیں۔

جناب چيئرين: اي واسط مم بينه موئ بين-آپ ٩٠ سال بين اس مسلك كوحل نه کر سکے، اب اسمبلی حل کرے گی۔

مولوی نعمت الله: جناب والا! میرا مطلب میه ہے کہ ۵۵ ہزار کی آبادی اتنی بوی بہادر ہے، اتن طاقت ور ہے، اتن قوت والے ہیں کہ وہ چھ کروڑ والی آبادی پر فتوی لگا سکتے ہیں۔ ہم چھ کروڑ کی آبادی والے ان پر فتوی نہیں لگا سکتے کہ وہ اقلیت ہیں، وہ کافر ہیں۔ اور پاکستان میں جو ان کے پاس اسامیاں ہیں ان کو ان اسامیوں پر سے ختم کیا جائے۔ کیا ہم بینہیں کر سکتے۔ ان کو بڑی بڑی اسامیوں پر سے ختم کر دیں۔ ان کو بڑی
بڑی اسامیوں پر سے ہٹا دیں۔ جناب عالی! ایک بات عرض کروں گا۔ ہمارے وزیر اعظم
اور ہماری حکومت نے ۲۲ سو افسران کو جن میں جرنیل اور کرٹل اور بڑے بڑے افسران
بھی تھے ان کو ہٹایا۔ انھوں نے پاکستان کا کیا بگاڑا ہے۔ کچھ بھی نہیں بگاڑا۔ اس طریقے
سے سرگردہ لوگوں کو ہم ہٹا دیں تو یہ ہمارا کیا بگاڑ سکتے ہیں۔ جب اللہ تعالیٰ ہمارے ساتھ
ہوا اور جناب نبی کریم علیہ کی رحمت کاملہ ہمارے ساتھ ہو۔

میں یہ تجویز کرتا ہوں کہ میں اس قرارداد کی تائید کرتا ہوں۔ خدا کے لیے، رسول

کے لیے، دین کے لیے، اسلام کے لیے، آخرت کے لیے، یہ آخری باری ہے، یہ آخری
موقع ہے۔ اس کو مرتد قرار دو، اس کو اقلیت قرار دو، اور اس سے گھبراؤ نہیں کہ قادیانی کا
نام ہم کس طریقے سے لائیں۔ جناب والا! جب سکھ کا نام آئین میں لے سکتے ہو، جب
عیسائی کا نام آئین میں لے سکتے ہو، جب بدھ کا نام آئین میں لے سکتے ہو، اگر اس
کے ساتھ چھوٹا سا قادیانی لکھ دیا جائے تو کیا حرج ہے؟ اس لیے میں اس قرار داد کی
تائید کرتا ہوں اور میں جناب عالی! پر زور سفارش کرتا ہوں کہ اس قرار داد کو منظور کر لیا
جائے اور ان کو اقلیت قرار دے دیا جائے۔

# جناب چيئر مين: شكريه - ملك محمد صادق!

ملک محمہ صادق: ہم اللہ الرحمٰن الرحمٰہ۔ تمام تعریفیں اللہ پاک کے لیے اور درود وسلام محمہ عربی اللہ پاک کے لیے اور درود وسلام محمہ عربی اللہ پر جو زمین پر رحمتہ اللعالمین بن کرآئے۔ جناب والا! اس وقت جب کہ احمدی مسئلہ ایک فیصلہ کن مرسطے میں واخل ہو چکا ہے، جو پچھ میں کہوں گا وہ اس لیے کہ بیہ بات صحیح طور پر معلوم ہو جائے کہ مسلمان کیوں مطالبہ کرتے ہیں کہ احمہ یوں کو اقلیت قرار دیا جائے۔ یہ فیہی جنون کی بات نہیں بلکہ دلیل، منطق اور حالات کا یہ تقاضا ہے کہ ایسا کیا جائے۔ احمدی، لاہوری اور ربوہ جماعت کے نمائندوں نے نہایت عیاری

سے کام لیتے ہوئے سب ایوان کے سامنے گول مول بیان دے کرٹالنے کی کوشش کی ہے گر میں مرزا غلام احمد کی تحریوں کی روشی میں آپ سے گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ مرزا صاحب نے بارہا نبی ہونے کا دعویٰ کرنے سے پہلے اپی تحریوں میں کیا کہا۔ اس کے پہلے کے خیالات سے آپ خود بھی اندازہ فرمالیس کہ مرزا صاحب حقیقت میں کیا تھے۔ وہ کہتے ہیں:
''کیا ایسا بد بخت فقری جوخود رسالت اور نبوت کا دعویٰ کرتا ہے، قرآن شریف پر ایمان رکھتا ہے،

پر ایمان رکھ سکتا ہے؟ اور کیا وہ شخص جو قرآن شریف پر ایمان رکھتا ہے،
ولاکن الرسول اللہ و خاتم النبین کو خدا کا کلام یقین کرتا ہے، وہ کہ سکتا ہے کہ میں المخضر سے معلقہ کے بعد رسول اور نبی ہوں۔' (انجام آتھم، ص کا، حاشیہ، مصنفہ مرزا صاحب)

دوسرے وہ فرماتے ہیں:

مجھے کب جائز ہے کہ میں نبوت کا دعویٰ کر کے اسلام سے خارج ہو جاؤں اور کا فروں کی جماعت سے جارج ہو جاؤں اور کا فروں کی جماعت سے جاملوں۔" (ممامتدالبشریٰ،ص ۹۲،مصنفہ مرزا صاحب)۔ منبرتین:

''اے لوگو! رحمن قرآن نہ بنو اور خاتم النہین کے بعد نگ نبوت کا دعویٰ نہ کرو۔ اس خدا سے شرم کرو، جس کے سامنے حاضر کیے جاؤ گے۔'' (آسانی فیصلہ، ص ۲۵)' ان مندرجہ بالاتحریروں کے بعد مرزا صاحب نبی بن بیٹھے اور بقول ان کے واٹر وال اسلام سے خارج ہوئے۔

جناب چیئر مین: اسمبلی میں بیسب فیصلہ ہو چکا ہے کہ وہ خود نبی بے۔آگے چلیں۔

ملک محمد صادق: بہر کیف، re-incarnation کا مسئلہ انھوں نے پیش کیا۔ وہ
محسیوں اور ہندوؤں کا مسئلہ ہے۔

Mr. Chairman: All these matters have been decided. Almost the whole of the Assembly is of the unanimous view about all these matters.

ملک محمد صادق: جناب! اگر میں مختصر عرض کروں، تو میری دو تین آراء ہیں۔
احمد یوں کو غیر مسلم اقلیت قرار دیا جائے؛ ان کے ندہب کا نام مرزائیت اور قادیانیت رکھا
جائے تا کہ امت اسلامیہ سے ان کا کوئی تعلق نہ رہے اور دنیا کے مسلمان سے جان سکیں کہ
یہ ایک علیحہ ہ نہب رکھتے ہیں۔ تیسرے، جماعت احمد یہ کے زیر اہتمام تمام تعلیمی اواروں
یہ ایک علیحہ ہیں لیا جائے۔ چوتھے، مرزائیوں کے پاس کارڈوں، میں ترمیم کی جائے۔
ان کو ندہب کے خانے میں مرزائی یا قادیانی لکھا جائے۔ ایک کمیٹی تھکیل دی جائے جو
ان کے تمام لٹریج کی چھان بین کرے۔ جہاں بھی اسلام کے مخالف عقیدے پائے جاتے
ہیں ان کو حذف کرے اور آئندہ ایسی غیر اسلامی اشاعت کو ممنوع قرار دے۔

جناب والا! میں مخضراً کچھ آئین کے بارے میں بھی عرض کرنا چاہتا ہوں۔ جس وقت آئین بن رہا تھا تو اس وقت پریذیڈنٹ اور پرائم منسٹر کی اوتھ کے بارے میں کچھ ترامیمات آئی تھیں۔ اس وقت کچھ حضرات نے پریذیڈنٹ اور پرائم منسٹر کی اوتھ کے بارے میں اس وقت کچھ حضرات نے پریذیڈنٹ اور پرائم منسٹر کی اوتھ کے بارے میں کہا تھا کہ reject کہ اس ایوان نے اس ترمیم کو Prophet کر باتھا؛ گر اردو کا reject کی بعد خاتم النہین ورج کیا جائے، گر اس ایوان نے اس ترمیم کو version کر باتھا؛ گر اردو کا version و کیھنے سے پتا چلا ہے کہ وہ ترمیم سیح موجود ہے اور آئین میں خاتم النہین ورج ہے۔ تو اس پر بھی غور فر مایا جائے تا کہ مسلمانوں کا یہ فرہبی مسلمان کیا جائے اور مسلمانوں کا یہ فرہبی مسلمان کیا جائے اور مسلمانوں کو چین اور امن سے رہنے دیا جائے۔

جناب والا! میں ان الفاظ کے ساتھ ختم کرتا ہوں۔

جناب چير مين: مولانا صدر الشهيد!

ایک رکن: اور کتنا بیٹھیں گے؟

جناب چیئر مین: دس منك اور بیٹھیں گے، باقی شام كوكريں گے۔

We will take it up in the evening. Those members who have accepted some invitation for going somewhere may go, if they like, and they can come to the House, if they like, because today is the last evening and we have to finalize it. Under no circumstances can I say that.

جناب! ہم شام کوسیشن نہیں کریں گے، اور چندممبر صاحبان کہیں کہ ہمیں ہولنے کی اجازت نہیں ملی نیز شام کو اٹارنی جزل بولیں گے۔

I am grateful to you. This the last night and the last day.

ميال محمه عطاء الله: پانچ بج سيشن كرير\_

جناب چیئر مین: آپ کہیں تو جار بج کر لیتے ہیں۔ آپ کہیں تو جمعہ یہیں اسبلی میں پڑھا جائے گا، آپ lead کریں۔مولانا صدر الشہید۔

ملک محمر اختر: Last night کردیں، last dinner نہ کریں۔ (قبضے)

مولانا صدر الشہيد: جناب چيئر مين! يه مسئلہ جو كہ ايوان كے سامنے ہے اس كے اور تقريباً وُيرُ هم مہينہ گزر چكا ہے اور يه مسئلہ ہر پہلو سے، سياسی پہلو سے بھی اور مذہبی لخاظ سے بھی، بالكل واضح اور صاف ہو گيا ہے۔ ميں كوشش كروں گا كہ بچھ السے واقعات ايوان كے سامنے آپ كی وساطت سے پیش كرسكوں كو وہ ميرے خيال ميں خالفا سے ہوں گے۔ اور رب العالمين ايوان كو بھی يہ تو فتق دے كہ وہ ذراغور سے س لے شي كوشش كروں گا كہ مختصر وقت ميں بہت سی معلومات لے آؤں۔

میں یہ عرض کر رہا تھا کہ یہ مسئلہ ہر پہلو سے، سیاسی لحاظ سے بھی اور نہ ہی لحاظ ہے ہم فیاط ہے ہم فیاط ہے مصاف اور واضح ہو گیا ہے، اور کیونکر نہ ہو، جس مسئلے کے اوپر ڈیڈھ مہینے سے ہم فیال سیال بیانات اور جرح اور ہر فتم کے دلائل قائم کرنے اور سننے کی کوشش کی ہے۔ میں ایک چیز سے متحیر ہوں اور اس تحیر کو آپ کے سامنے ظاہر کر رہا ہوں اور اس تحیر کا جُو

اور ایمان ہے، اللہ رب العالمین کے فضل و کرم نے جوش میں آ کر ہم میں اس ایک کلے کی برکت شان محمقی کے متعلق، ہم تمام کو ایک جگہ کے اور ایک پلیٹ فارم کے اوپر جمع کر دیا ہے۔ میں جہاں تک سمجھا ہوں اس اتفاق کی وجہ بہی ہے اور میں اس ایوان کو مبارک باد دیتا ہوں کہ آپ لوگوں میں، میرا جہاں تک علم ہے، آپ لوگوں میں، میرا جہاں تک علم ہے، آپ لوگوں میں، ایمان ہے۔ اوجود سے کہ ہم گنہگار، سیاہ کار ہیں، لیکن انشاء اللہ ہمارا سے عقیدہ اور ایمان ہے کہ اللہ رب العالمین ہمیں اس مسللے کے اتحاد کی وجہ ہے، میں سے جھے چکا ہوں کہ ہم میں کچھا کیان باقی ہے، ہم بے ایمان نہیں ہیں۔ الحمد اللہ، اللہ اس ایمان کو محفوظ رکھے۔

اس کے ساتھ ساتھ میں تمام ابوان سے آپ کے توسط سے التجا کرتا ہوں اور التماس کرتا ہوں کہ خدا کے لیے بیدا تفاق اپنے لیے اور بھی مسائل کے لیے کوئی ایک نظیر التماس کرتا ہوں کہ خدا کے لیے بیدا تفاق این اللہ بنا لیجیے۔ اس طرف سے بھی کہ قومی مسائل ، ملک کے اتحاد، سالمیت اور ملک کی ترقی اور ملکی مسائل میں کم سے کم ہم کو اتفاق کے اس تم طریقے سے مظاہرہ کرتا چاہیے جیسے ہم نے اس مسئلے میں کیا ہے۔

ایک مسلے میں پھھ ایک شب کا میں جواب دینا چاہتا ہوں۔ ہم تمام ممبران کی خدمت میں میرے خیال میں پھھ رسائل آئے ہوئے ہیں، پھھ کتا بچ پہلے آئے ہوئے ہیں۔ ایک کتاب میں بہ سی لکھا ہوا ہے کہ امام ابو حنیفہ نے ایک فتوی لگایا ہے اور وہ فتوی یہ لگایا ہے اور وہ فتوی یہ لگایا ہے اور وہ فتوی یہ لگایا ہے امام ابو حنیفہ نے کہ کسی آدمی نے اگر جناب محمصلی اللہ علیہ وسلم کے بعد نبوت کا دعویٰ کیا تو اگر کوئی دوسرا آدمی اس سے معجزہ طلب کر لے، دلائل طلب کر لے کہ ابی نبوت کے بارے میں مجھے کوئی معجزہ دکھاؤ، تو یہ طالب جو ہے، طلب کرنے والا، یہ بھی گنہگار یا کافر بنتا ہے۔ خیر، یہ ایک مثال ہے، بالکل صبح ہے۔ کتابوں میں یہاں پر بھی گنہگار یا کافر بنتا ہے۔ خیر، یہ ایک مثال ہے، بالکل صبح ہے۔ کتابوں میں یہاں پر آپ لوگوں نے پڑھا ہوگا۔ یہاں پر بھی بعض حضرات نے، بعض صاحبان نے اس سے آپ لوگوں نے پڑھا ہوگا۔ یہاں پر بھی بعض حضرات نے، بعض صاحبان نے اس سے

پچھ جواب میں نے اپنے ذہن سے جویز کیا ہے وہ بھی پیش کررہا ہوں۔ تحیّر مجھے یہ ہو رہا ہے کہ ہم یہاں پر ایوان میں ڈیڑھ سال سے بیٹھے ہوئے ہیں۔ اس ایوان میں زہبی سائل بھی آئے: سیاسی سمائل بھی، ملکی مسائل بھی، قوم کے اتحاد کے مسائل بھی اور ملک کی ترق کے مسائل بھی آئے۔ لیکن جہاں تک مجھے یاد پڑتا ہے، کی مسئلے پر ایوان ملک کی ترق کے مسائل بھی آئے۔ لیکن جہاں تک مجھے یاد پڑتا ہے، کی مسئلے پر ایوان کے تمام ممبران کا، دونوں اطراف کے، دائیں اور بائیں کا اتفاق نہیں ہے، سوائے اس ایک مسئلے کے جو کہ اب عاضر ہے۔ اس اتفاق نے مجھے جیرت میں ڈالا ہے کہ اس طریق سے اس مسئلے پر اس ایوان میں کیوں اتفاق ہوا! کسی نے بھی اس مسئلے کے خلاف آواز نہیں اٹھائی۔ یہ عوام کا مسئلہ ہے اورعوامی خواہشات کے خلاف سی نے بہاں پر آواز اشفائی ہو، یہ سی نے نہیں کیا۔ یہ چیز میرے لیے تحرکا باعث بن گئی ہے اور اس نے مجھے تحریمیں ڈالا ہے۔

لیکن اس کے ساتھ ساتھ میں اس کا جواب بھی سمجھ چکا ہوں کہ یہ کیا وجہ ہے کہ کی مسئلے کے اوپر ہم متفق نہیں ہوئے اور اس مسئلے کے اوپر تمام متفق ہیں۔ میں اس اتفاق کو صرف یہی سجھتا ہوں کہ یہ شان محمقالیقہ ہے اور دین اسلام کا ایک مجرہ ہے جو تمام علوم میں وہ چکر لگا رہا ہے۔ حدیث میں بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (عربی)۔ میں مزدوں کے قلوب، ول اللہ رب العالمین ورخمن کی دو انگلیوں میں ہیں، وہ لوٹا تا ہے جس طرح وہ چاہتا ہے۔ اللہ رب العالمین کا فضل و کرم ہے۔ ہم بہت گنہگار ہیں۔ یہاں پر جو بیٹے ہوئے ہیں، بہت بد کار، سیاہ کار ہیں، سب گنہگار ہیں۔ ہم مانتے ہیں، اقرار کرتے ہیں۔لین اللہ رب العالمین نے صرف ایک کلے کی برکت سے جو ہم پڑھتے ہیں اور مانتے ہیں اور عقیدہ رکھتے ہیں کہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ، باوجود یکہ ہم کتے گنہگار یہاں پر بیٹھے ہوئے ہیں، لین اللہ رب العالمین نے صرف ایک کلے کی برکت سے جو ہم پڑھتے ہیں کہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ، باوجود یکہ ہم کتے گنہگار ہیں، سیاں پر بیٹھے ہوئے ہیں، لین اللہ اللہ اللہ محمد رسول اللہ، باوجود یکہ ہم کتے گنہگار ہیں کہ کا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ، اور اس کے مطابق ہم اراعقیدہ ہم بہم بھی بڑھتے ہیں کہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ، اور اس کے مطابق ہم اراعقیدہ ہم بھی بھی بڑھتے ہیں کہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ، اور اس کے مطابق ہم اراعقیدہ ہم

کیا تھا اور بیان کو نبی مانتے ہیں۔ تو اس سے معلوم ہوا کہ مسئلہ تو صاف ظاہر ہے۔ تو دنیا کو ہم اس کے بعد کوئی دلیل پیش نہیں کرتے کہ اس کو دلیل کرلیں کہ وہ کافر ہیں یا نہیں۔ اور وہ تو مسئلہ بالکل صاف ہے۔ ہم تو ان کے عقیدے کے متعلق ان سے بوچھنا چاہتے تھے۔ دوسری بات میں بیوش کرنا چاہتا ہوں کہ یہاں پر بیا بھی بعض حضرات سے سنا گیا۔

جناب چيئر مين: پيه چھوڙيں۔

مولانا صدر الشہيد بنہيں، ميرے كہنے كا مقصد يہ ہے....

جناب چیئر مین: بالکل مستی نہیں ہوئی ہے۔

کہ علاء نے بہت ستی کی ہے، کچھ کام نہیں کیا ہے۔

مولانا صدر الشہيد: ستى تو ہوتى ہے۔ بہر حال، كيكن ميں تو يه دعوے سے كهه اللہ مول كه يه علاء كى بركت ہے، ان كى مساعى اور ان كى كوشش ميں كه بغير حكومت كے تعاون كے ...........

جناب چیئر مین: ورندان میں رتی بھرایمان نہیں ہے! (قیقیے)

مولانا صدر الشہيد نہيں، ميں تو برادری كے ساتھ جواب دے رہا ہوں، يہنيں كہ كى كا طعنہ دے رہا ہوں۔ افھوں نے محنت كی ہے اور محنت كا يہ نتيجہ انشاء اللہ لكلا ہے اور فكلے گا۔

اب اس كے بعد آخر ميں \_\_\_ آپ كا وقت ميں نے پچھ ميرے خيال ميں كا في اب اس كے بعد آخر ميں ايك تجويز پيش كرنا چاہتا ہوں اور وہ يہ ہے كہ اگر اس مسكلے كا اب ہمی گول مول كر كے فيصلہ كر ليں تو ميرے خيال ميں يہ مسئلہ ہمارے ليے بھی اور ہماری نسل كے ليے بھی خطرناك ثابت ہو گا۔ اب مسئلہ جب ابوان ميں اس عدالت ميں چش ہوا ہے، اب بھی اگر يہ مسئلہ ابوان ميں اس عدالت ميں چش ہوا ہے، اب بھی اگر يہ مسئلہ بالكل صاف اور واضح نہ ہوا..........

کھ تا ڑ لے کر، جیبا کہ میں نے سا ہے، اس طرف سے بھی اور اس طرف سے بھی ہے سلد يبال پرآيا ہے كەينېيى مونا جاہيے تھا كەجم اس كو حاضر كرتے اور اس سے سوال یوچے، اس کا بیان لیتے، اس کے اوپر جرح کرتے، یہاں ایسانہیں ہونا چاہیے تھا۔ میں اینے خیال سے اور اپنے علم کے مطابق جواب دے رہا ہوں کہ ہم نے ان سے دلائل نہیں پو چھے کہ آپ کی نبوت کے کیا دلائل ہیں۔ ہارے سامنے تو نبی نہیں بیٹا تھا۔ یہاں پر تو کسی نے نبوت کا وعوی نہیں کیا تھا۔ ہم تو اس مرے ہوئے جو خدا جانے بیت الخلاء میں سنا گیا ہے مراہے، اس کے متعلق ہم نے ان کے عقائد معلوم کرنے سے كة آپ كا عقيده كيا ہے۔ اس كے بارے ميں ان كا وعوىٰ كيا ہے اور ان كا عقيده كيا ہے۔ ہم نے ان کے دعوے اور عقیدے کے سچ ہونے کے لیے دلائل اور معجزات طلب نہیں کیے یہاں پر-لہذا ہم اسمسلے میں نہیں آتے۔ بیاوگوں کی غلطی ہے۔ ہم نے ان سے بد پوچھا تھا کہ انھوں نے دعویٰ نبوت کا کیا تھا۔ اس وقت انھوں نے تتلیم کیا کہ کیا تھا۔اس کے بعد یہ پوچھا ان لوگوں سے کہ آپ کا ان کے متعلق عقیدہ ہے۔ بعض نے یہ كها صاف الفاظ ميس كه بهم اس كو نبي مانت بين، امتى هو يا بروزى هو يا ظلى مو- يه تو تاویلات ہیں۔ ہر آوی جب مجبور ہو جاتا ہے کسی حالت میں تو وہ تاویلات کرتا ہے۔ ليكن تمام ايوان ان سے يواثر لے چكا ہے ميرے خيال ميں كه يه غلط بول رہا ہے، وه جھوٹ بول رہا ہے۔

اس کے بعد جب بیہ ظاہر ہوا کہ انھوں نے خودسلیم کیا، دونوں نے قریب قریب سلیم کیا کہ انھوں نے وعویٰ نبوت کیا ہے، اور بیہ ان لوگوں کے اپنے عقیدے کا اظہار ہو چکا ہے بہاں پر ابوان میں کہ ان کے متعلق بعنی نبوت کا دعویٰ ہے، نبوت کا عقیدہ ہو، برحال عقیدہ نبوت کا ہے، ان کے متعلق بو یا مجازی ہو یا امتی ہو، برحال عقیدہ نبوت کا ہے ان کے متعلق تو ابوان کے سامنے بیہ مسئلہ بالکل صاف ظاہر ہو گیا کہ انھوں نے نبوت کا دعویٰ دعویٰ کا دعویٰ کا دعویٰ کا دولیٰ کے سامنے بیہ مسئلہ بالکل صاف ظاہر ہو گیا کہ انھوں نے نبوت کا دعویٰ دولیٰ کے سامنے بیہ مسئلہ بالکل صاف ظاہر ہو گیا کہ انھوں نے نبوت کا دعویٰ دولیٰ کے سامنے بیہ مسئلہ بالکل صاف خاہر ہو گیا کہ انھوں نے نبوت کا دعویٰ دولیٰ کے سامنے بیہ مسئلہ بالکل صاف خاہر ہو گیا کہ انھوں کے سامنے بیہ مسئلہ بالکل صاف خاہر ہو گیا کہ انھوں کے سامنے بیہ مسئلہ بالکل صاف خاہر ہو گیا کہ انھوں کے سامنے بیہ مسئلہ بالکل صاف خاہر ہو گیا کہ انھوں کے سامنے بیہ مسئلہ بالکل صاف خاہر ہو گیا کہ انھوں کے سامنے بیہ مسئلہ بالکل صاف خاہر ہو گیا کہ انھوں کے سامنے بیہ مسئلہ بالکل صاف خاہر ہو گیا کہ انھوں کے سامنے بیہ مسئلہ بالکل صاف کیا کہ دولی

جناب چيئر مين: انشاء الله فيصله مو گا-

مولانا صدر الشہيد: .....تو يہ ہمارے ملک كے ليے بھى اور اسلام كے ليے بھى خطرناك ہوگا۔

اب میں ایک تجویز پیش کرنا چاہتا ہوں کہ میری یہ تجویز ہے اور میں ایوان سے

پوچے رہا ہوں کہ آئین میں ۱۰۱ جو وقعہ ہے، اس میں یہ ذکر ہے شق نمبر (۳) میں کہ

پاکتان میں اقلیتوں کے لیے صوبائی اسمبلیوں کے لیے جو تشتیں دی گئی ہیں، ایک
صوبہ سرحد کے لیے، ایک بلوچتان کے لیے، تین پنجاب کے لیے، دوسندھ کے لیے،
اس میں وہاں اقلیتوں کا ذکر ہے۔ ہندو ہے، سکھ ہے، پاری ہے، بدھ ہے، فلال، فلالتو میری یہ تجویز ہے کہ اس اقلیت میں اس کا نام رکھا جائے کہ مرزا غلام احمہ قادیانی یا
لاہوری پارٹی والے جو ہیں، یہ میں آپ کی وساطت سے تمام ایوان سے اس تجویز کے
متعلق یہ ایک مسلم صاف ہو جائے گا، ان کی فہرست میں یہ بھی آ جائیں گے۔ تو ہیں یہ
تجویز پیش کرنا چاہتا ہوں اور ہاؤس سے منظوری لینا چاہتا ہوں کہ آپ کو میرے ساتھ
اس میں اتفاق ہے یانہیں ہے؟

آوازی<u>ں</u>: ہاں۔

مولانا صدر الشهيد: اتفاق ب،مظور ب آپ كو؟

آوازين: بال-

مولانا صدر الشهيد: جزاك الله، جزاك الله

جناب چیئر مین: یہ دوئنگ کا طریقہ ہے جو ہے نال، یہ نہیں ہے لکھا ہوا۔ (قبقیہ)

مولانا صدر الشهيد: جمين تو اجرمل جائے گا-

جناب چیئر مین: ووٹنگ بذر بعیہ سپیکر ہوتی ہے (قبقہہ) خودنہیں مجمع لگایا جا سکتا۔

مولانا صدر الشهيد: شكريه جي، شكريه-

جناب چیئر مین: اچھا جی، ابھی تک لسٹ کے مطابق مسٹر محمود اعظم فاروقی اور مسٹر محمود اعظم فاروقی اور مسٹر محمد سردار خان رہتے ہیں۔

ايك ركن: فاروقى صاحب بول چيج ہيں۔

جناب محود اعظم فاروتی: اور بھی بولنا ہے، اگر آپ کہیں تو۔

جناب چير مين: اچها، فاروتي صاحب بول يچ بين- باتي حكيم محد سردار خان صاحب

س-

## (مداخلت)

جناب چیئر مین: میر صاحب! نہیں، اس مسلے پر تو ظاہر ہے۔ اور تو کوئی نہیں میرے خیال میں رہتا۔ شام کو اٹارنی جزل صاحب کم از کم دو گھٹے بولیس گے۔ اور پھر مولانا ظفر احمد انصاری صاحب بولیس گے۔ اور پھر وزیر قانون صاحب بھی شام کو اس مسلے پر بولیس گے۔ تو ہم اب شام کو ساڑھے پانچ بج دوبارہ ملیس گے اور نو دس گیارہ بارہ بج تک کام کریں گے تا کہ بحث بھی مکمل ہو سکے او جو سفارشات ہیں وہ بھی مرتب بوسیس۔ اس لیے آپ روٹی ساتھ لے کر آپے گا!

The Special Committee adjourned for lunch break to re-assembled at 5:30 p.m.

The Special Committee re-assembled after lunch break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

جناب چيئر مين: چومدري شفاعت خان چومان!

چوہدری شفاعت خان چوہان: جناب چیئر مین! به مرزائیت کا مسله ایک صدی پرانا مدید۔ جناب چیز مین: آپ کوآج پیة چلا ہے کہ ایک صدی پرانا مسلہ ہے! چو ہدری شفاعت خان چوہان: نہیں، مجھے بھی تقریباً پچاس سال سے اس کا جے۔

یا کتان کا قیام اسلام کے نام پر واقع ہوا تھا،عمل میں آیا تھا۔مسلمانان ہندنے ووٹ دیے تو یا کتان قائم ہوا، حالانکہ مسلم لیگی حکومت جس نے یا کتان اسلام کے نام برقائم کیا تھا، وہ بھی اس مسئلہ کوحل کرنے سے قاصر رہی تھی۔اس کے بعد مختلف جماعتیں اس ملک پر حکمرانی کرتی رہیں۔ 1900ء تک، لیکن وہ بھی اس مسئلہ کوحل کرنے سے قاصر رہی ہیں، حالاتکہ تمام کے تمام ایسے ہی مسلمان تھے جیسے اب پاکستان میں سے ہیں۔ اس کے بعد جس وقت آمریت کا دور آیا تو ان کے یاس زیادہ اختیارات بھی تھے۔ باوجود اس کے مارشل لاء دور میں بھی اس مسئلہ کوحل نہیں کیا گیا۔ اس کے بعد اے 19ء میں جس وقت قائد عوام کی قیادت میں پیپلز یارٹی کی حکومت اس ملک میں آئی تو بہت سے مسائل سامنے آئے جو ورثے میں ملے تھے۔ان میں سے جوسب سے پہلا کام قائد عوام نے اپنی اکثریتی یارٹی کے تعاون اور باتی ملک کے تعاون کے ساتھ کیا وہ یہ تھا کہ مسلمانان عالم کے کھوئے ہوئے اس وقار کو حاصل کرنے کے لیے انھوں نے اسلامی ممالک میں اتحاد پیدا کرنے کے لیے Summit بلائی جو ایک بہت بڑا کارنامہ اسلامی اتحاد کے سلسلہ میں ہے۔ اس کے بعد بدایک صدی برانا مسلم بھی قائد عوام، اس کی اکثریتی یارٹی، دوسری معاون پارٹیوں اور اس کے بعدعوام کے تعاون کے ساتھ اس مسلمہ کو بھی آج حل کیا جا رہا ہے اور مجھے امید ہے کہ بیمسئلہ ہمیشہ کے لیےعوام کی خواہشات اورمسلمانوں کی خواہشات کے مطابق حل ہوگا۔

اس سلسلہ میں میں ایک عرض کرنا یہاں ضروری سجھتا ہوں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ مرزا جھوٹا نبی تھا اور اس ایوان میں بید ثابت ہو گیا ہے۔ اس کے ماننے والوں کو

اقلیت قرار دینے کے لیے میرا خیال ہے کہ ہم فیصلہ کرسکیں گے لیکن میں اس سلسلہ میں ایک بات عرض کروں گا کہ وہ چند بلکہ ۱۱۳ نام نہاد فقوے جاری کرنے والے علاء جنھوں نے پیپلز پارٹی اور اس کے قائد کو ۱۹۷۰ء میں کا فرقرار دیا تھا..........

Mr. Chairman: Not allowed.

چومدری شفاعت خان چومان: وه بھی جھوٹے ہیں۔

Mr. Chairman: Not allowed, not allowed. بالكل نهيس

چوہدری شفاعت خان چوہان: کم سے کم ایک بات میں عرض کروں گا۔
جناب چیئر مین: کم سے کم ایک دن ضرور خیال رکھیں۔ بیسیاست چلتی رہے گی۔
چوہدری شفاعت خان چوہان: اس کے ساتھ میں بیہ عرض کروں گا کہ
مسلمانوں میں جو آج اتحاد قائم ہے، کم سے کم فتووں کے سلسلے میں بھی آئین میں بیہ
پابندی لگا دی جائے کہ کوئی مسلمان کسی فرقے کو کا فرقر ارنہ دے۔

جناب چیئر مین: اگر الیی تقریریں ہوئیں تو پھر اتحاد نہیں رہے گا۔ چوہدری شفاعت خان چوہان: جہاں تک اس موجودہ مسئلے کا تعلق ہے......... (مداخلت)

> جناب چیئر مین: بهت بهت شکرید. .That's all حکیم محد سردار خان! (Not present)

> > ميال محمد عطا الله: سر! اثار في جزل.....

جناب چیز مین: کی ابھی آ رہے ہیں۔ Attorney-general will complete بناب چیز مین:

ایک رکن: کل کا پروگرام کیا ہے؟

جناب چیئر مین: کل کا پروگرام بھی بتاتے ہیں۔ آپ نے ریڈیو پر سنا ہے کیکن میہ

the parleys are going on between ב א ליט ולג אליט און וליט ולג אליט און the Prime Minister and the others. The meeting is going on in the chamber even now.

ایک رکن: ریڈیو پر کیا تھا؟

جناب چیئر مین: ریڈیو پر بیتھا کہ کل شام ڈھائی بجے آپیش کمیٹی meet کرے گا،

But we have to منازھے چار بیخ آسمبلی ہوگی اور پھر سینٹ meet کرے گا۔ Some meet ساڑھے چار بیخ آسمبلی ہوگی اور پھر سینٹ meet کرے گا۔ Some I will finalise it and then we will announce it in the House. Now I will request the Attorney-general to resume the arguments which were باق تمام ممبر صاحبان بول کیے ہیں، صرف کیم محمد سروار صاحب بولنا چا ہیں، صرف کیم محمد سروار صاحب بولنا چا ہیں، عرف کیم محمد سروار صاحب بولنا چا ہیں۔

I will request the honourable members to be attentive now. I request those members who want to talk, they can go to the lobby.

Mr. Yahya Bakhtiar (Attorney-General of Pakistan): Mr. Chairman, Sir, when I was making submissions yesterday on the evidence that has come before the Special Committee, I submitted, while discussing the career of Mirza Ghulam Ahmad, that there were three stages in his religious career. The first stage was when he was like all other Muslim leaders, a propagandist of Islam. His views on the concept of 'Khatm-e-Nabuwwat' were similar to those held by others. Then comes the next stage when he changed his views and founded an organisation and started receiving oath of discipleship and so on.

It was in 1889 that the second stage comes. After that I was submitting that in the course of this stage what his views were, and why those views were expressed and a new interpretation of the concept of 'Khatm-e-Nabuwwat' was given, according to which many prophets will come from time to time as the world needs prophets to re-interpret the Message of Allah given to Prophet Muhammad.

(At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi)

Mr. Yahya Bakhtiar: Madam, at this stage, I submitted that the second Caliph of Ahmadis or Qadianis had given reasons for which this series of prophets will not stop, and I have also submitted that although they ostensibly and apparently gave a very rational reason for this, but still when we ask them whether there was any other prophet before Mirza Ghulam Ahmad, they say 'No'; when questioned as to whether any other prophet is going to come after him, they say 'No'; and ultimately it comes to this that 'Khatimun Nabiyyeen', according to them, is Mirza Ghulam Ahmad.

I will now go further and submit before the Committee as to what was the proof that Mirza Ghulam Ahmad was 'Masih-e-Mauood' according to the Ahmadis. They say that he was to appear in a period of history when the means of communications would change and there would be earthquakes, there would be wars, and so forth, the donkey and the camel would be replaced by more efficient means of communication, and they say all these signs which were mentioned in the old books, apply to the age of Mirza Ghulam Ahmad, and further they say, and I will read out from the book called "Ahmadiyyat or the True Islam" in support of their contention, that Mirza Ghulam Ahmad was that Promised Messiah. I quote from this book, page 20:

"Similarly, it was foretold that the Promised One would suffer from two maladies, one in the upper part of his body and the other in the lower, that the hair of his head would be straight, that he would be wheat coloured, that he would slightly stammer in his speech, that he would belong to a family of farmers, that, while talking, he would occasionally strike his hand against his thigh, that he would appear in a village named Kada, and that he would combine in himself the offices of the Messiah and the Mahdi. And so it has turned out to be. Ahmad, the Promised Messiah, suffered from vertigo and diabetes; he had straight hair, was wheat-coloured, and occasionally faltered in his speech. He had the habit of striking his hand against his thigh while giving a discourse,

and belonged to a family of landowners. He was a native of Kadian or Kade as Qadian is popularly called. In short, when we consider all these prophecies collectively, we find that they apply to no age but to the present, and to no person but to person but to Ahmad (on whom be peace); and it appears that the present age is clearly the age of the advent of the Promised One whose appearance was foretold by the former prophets. and that Ahmad alone is the Promised One whose advent had been eagerly awaited for centuries."

This is the proof or the argument in support of his being a Messiah. I do not want to comment on this. The Committee can judge for itself whether, it applies only to him or could have applied to hundreds and thousands of people living in this age.

Now I come to the third stage of his religious career. Here he claims to be a full-fledged prophet, not a prophet of a subordinate or a temporary kind. Then we find gradually in this period that from a full-fledged prophet, although he goes on saying that he is an 'Umati' prophet, he claims superiority first over Hazrat Essa then over all other prophets and then he claims equality with the Holy Prophet of Islam, (Peace be upon him) and ultimately he claims, nauzubillah, superiority over the Holy prophet of Islam as well. This is in short his religious career. I will now just very briefly draw the attention of the Committee to some of those citations in support of what I have said just now.

I have already cited yesterday when he said: "without prophets you cannot do; you have to have a prophet".

And then he says, and here also I think the basis for his claim to be tree only prophet after Prophet Mohammad (peace be upon him) is found:

"جس قدر مجھ سے پہلے اولیاء، ابدال، اقطاب اس امت میں سے گزر کیے ہیں ان کو حصہ کثیر اس نعمت کانہیں دیا گیا۔ پس اس وجہ سے نبی کا نام یانے کے لیے میں ہی مخصوص کیا گیا ہوں اور دوسرے تمام لوگ اس نام کے مستحق نہیں۔''

So, this applies to past and future and this is again from "Haqiqatul Wahi" published in 'Roohani Khazain', volume 22, page 406 and page 407. During this stage he also says:

''میں رسول اور نبی ہوں بینی یہ اعتبار فضلیت کاملہ کے میں وہ آئینہ ہوں جس میں ۔ محمدی شکل اور محمدی نبوت کا کامل انعکاس ہے۔"

And then he says:

'' الله تعالى نے حضرت محمصلی الله علیه وآله وسلم کو خاتم النبین بنایا یعنی آپ کو افادہ کمال کے لیے میر دی جوکسی اور نبی کو ہرگز نہیں دی گئی۔ اس وجہ سے آب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا نام خاتم النین مشہرایا گیا بینی اپنی پیروی کے کمالات کی نبوت بخشی اور آپ کی توجہ روحانی نبی تراش ہے اور بیقوت سی اور نبی کونہیں ملی۔ This is also the stage when he, as I have already submitted said:

''سیا خدا وہ ہے جس نے قادیان میں اپنا رسول بھیجا۔''

Now, the interesting stage comes when he claims to have the attributes of all the prophets in him and here he says, and this I quote again from 'Brahin Panjum', 'Roohani Khazain', volume 21, pages 117-118:

"اس زمانے میں خدانے جام کہ جس قدر نیک اور راست باز اور مقدس نبی گزر کے ہیں ایک ہی شخص کے وجود میں ان کے نمونے ظاہر کیے جائیں تو وہ میں ہوں۔اس طرح اس زمانے میں بدون کے نمونے بھی ظاہر ہوئے۔ فرعون ہوں یا یہود ہول جنھوں نے حضرت مسیح کوصلیب پر چڑھایا۔ ابوجہل ہوں، سب کی مثالیں اس وقت موجود ہیں۔" So, here he says that the best and the finest attributes of all the Prophets of Allah were combined and God wanted that they should be shown through one person and that he was that person. This is also the stage when he says:

"میں خدا کی تمیں برس کی متواتر وجی کو کیسے رد کرسکتا ہوں۔ میں اس کی اس یاک وی براییا ہی ایمان لاتا ہول جیسا کدان تمام وحیوں برایمان لاتا ہول جو مجھ سے يبليے ہو چکی ہیں۔" Again, Sir, this is from 'Roohani Khazain' 'Haqiqatul Wahi', volume 22, page 154, again he says:

"میں خدا کی قتم کھا کر کہتا ہوں کہ میں ان الہامات پر اس طرح ایمان لاتا ہوں جبیا کہ قرآن شریف کو جبیا کہ قرآن شریف کو جبیا کہ قرآن شریف کو بیٹنی اور قطعی طور پر خدا تعالی جل شانہ کا کلام جانتا ہوں اس طرح اس کلام کو بھی جو میں نازل ہوتا ہے۔"

Now, Sir, this is a very big claim that he puts forward at this stage. He says the revelation that he receives from Allah is of the same quality and purity as that which came to the Prophet of Islam. Whatever his revelations, they are similar in nature and character to those of the Holy Prophet of Islam. So, whatever he has said is just as good, according to him, as has come in the Holy Quran. This is his claim. He starts claiming equality with the Prophet of Islam and at this stage he has composed those laudable verses in Persian in which he said:

(I am better and Superior to all the prophets who have come:)

(He who gave the cup to every Nabi gave me the same cup to the fullest measure, brimful.)

Again he says he was better and superior to all the prophets that have come. But at the same time he does not claim superiority, till this stage over the Holy Prophet of Islam but only says that his Wahi and his status is similar because Vahi is similarly pure.

I pointed out, it was my duty to point it out to Mirza Nasir Ahmad, as to what this meant 'and he did not deny it. The Committee will remember when he said that they were equal in status because of the source. The source is Allah. They considered

them to be equal. Then, Sir, throughout this period, that we have covered so far, he says. "I am an 'Umati' Nabi; I am 'Ghair Sharai Nab.' But here he thought he has attained equality with the Prophet of Islam except that he was an 'Umatit'. By this he naturally gets a subordinate position because he does not get revelation which brings new law. He said he has not got a law of his own, but here we find-now he further promotes himself and says, and I am again quoting from (Library Volume 17, pages 435 and 436:

"ما سوا اس کے بیبھی تو سمجھو کہ شریعت کیا چیز ہے۔ جس نے اپنی وقی کے ذرائعہ پیند امر اور نہی بیان کیے اور اپنی امت کے لیے ایک قانون مقرر کیا وہی صاحب الشریعت ہوگیا۔ پس اس تعریف کی رو سے بھی ہمارے مخالف ملزم ہیں کیونکہ میری وی میں امر بھی ہے اور نہی بھی۔''

Here he says that, well, "in my there is also the law the dos and donts" which Moses law contained". Sir, these are the three stages, very briefly, because I have to cover some more grounds and I will not go in any further details, but here I would submit that it is now for this Committee to judge whether he claimed to be a Prophet; Prophet of what nature and character and kind. Now, Sir, after he claimed this, the question arises as to what is the effect of this claim? Why this agitation? Why were there sharp reactions against this claim? And that will take us to the concept of the c

Why? To show that, Sir, I will seek leave to submit very humbly as to what is the meaning of the concept of and I hope that the learned friends here and he the Ulema will correct me if I make any mistake in explaining this concept according to my own dim light.

Now, Sir, literally ناسي means the Seal of the Prophets. By the Seal of the Prophets, the Muslims generaly, throughout 1400 years, have meant that the Prophet of Islam was the last of the Prophets, the Message of Allah was delivered, finalised completely. finalized, sealed and delivered, and therefore the Message was complete and he was the last prophet, and the wisdom that appeared is that as mankind had matured, as mankind has matured mentally as well as physically, Allah thought that the final Message should be given to them, the code of conduct should be given to them, which should be applicable to all ages because the basic human needs, problems, difficulties are the same although conditions change and their character changes. Allah delivered his final Message trough His finial Prophet. He said nobody can ever add anything to it or detract anything from it or modify it or change it now. This was the concept of ختم نبوت or خاتم اللين . It simply meant that, she doors of revelation are closed for future. Now, Sir, what is the philosophy, what is the wisdom of this concept, because we know what is meant when we say, الماتي Muslims interpret it, but the authoritative interpretation for Muslims could only come from the Holy Prophet himself, he interpreted it by saving ان بي بعرى after me there shall be no Prophet) and that interpretation is binding on every Musalman, and no school of thought has disputed the authenticity of this Hadis that he was the last Prophet as he said himself. But, Sir, when you look at the wisdom, this becomes clearer when we find that during his last illness, the Holy Prophet told his followers that while he was with them, they should listen to him and obey him. After he was gone from this world, then they should, in his words, "Hold on fast to the Quran and whatever is forbidden there should be considered forbidden and whatever is permissible therein should be considered permissible for you". Sir, we have not appreciated the beauty and the wisdom of this lesson. As I submitted, mankind had matured, mentally man was mature, the Message was complete. Now, when the Holy Prophet uttered these words, what were the conditions in this world, what were the circumstances? Fourteen hundred years ago, we find rulers, kings, tribal chiefs, and that was the stage of society that whatever they said was law, the word of ruler was law, the word of kind was law; there was no other law known to mankind. Here in this simile Message, for the first time, mankind has been given the concept of rule of law and the Prophet said; after him you do not have to obey anybody. You only obey Allah and his Message, Allah and his

Prophet. Hold on fast to Quran, whatever is forbidden therein that is forbidden for you, whatever is permissible therein that is permissible for you; and there lies the beauty that the concept of rule of law appeared for the first time. This is, in my humble opinion, emancipation proclamation for mankind that you will no longer be governed by kings and their words, or by dictators or rulers. You will be governed by law, here is the law, and if you will carefully study the history, what do we find? We find that the is elected. What is his صرت الوبكر, moment Prophet passes away inaugural address? What does he say? Here is the message, he says, "obey me so long as I obey Allah and his Prophet. If I revolt against Allah and his Prophet, you are not obliged to obey me." This is the rule of law; the concept of rule of law was there. That is why, I think, the Muslim society agitated when another person appeared and said that in future "I would give you rulings, I will receive divine messages and this shall be binding on you, my divine revelations". That was the main reason why Muslim society agitated.

Another aspect, I hope, I am correct in explaining it, this was emancipation of thought. Muslims were free to think for themselves and interpret the Holy Quran for themselves. Nobody can give them a binding ruling on any provision and say this is binding on you. As Allama Iqbal said, "After the Holy Prophet there shall be no surrender in spiritual matter to any other individual". So, this was meant to be a charter of freedom to think for your-self. There is no doubt, Sir, that we got the freedom of interpretation, of course, that freedom of interpretation was limited within the frontiers of the cardinal principles of Islam. For instance, the first principle was of J, that is, Unity and Oneness Allah. So, the interpretation cannot challenge that

The second principle was the principle of finality of Prophet Muhammad (Peace be upon him). That could not be challenged; and so the other cardinal principles but within those frontiers you were free to interpret the way you like, the way you thought was correct. There was no doubt that because of this freedom of interpretation we got divided in many sects, in many 'firqas' but that also leads to the synthetic character of Islam and that also shows the democratic process. In this regard I will respectfully draw your attention to what Allama Iqbal says about these 'firqas'

and their calling each other 'Kafir'. Sir, I read; this comes from the controversy which was raised at the time when Pandit Jawaharlal Nahru, who said something about Ahmadis and Allama Iqbal got into this controversy. So, I will read some passage from Allama Igbal's reply and what he wrote to "The Statesman" paper. Here he says:

"The idea of finality should not be taken to suggest that the ultimate fate of life is complete displacement of emotion by reason. Such a thing; is neither possible nor desirable. The intellectual value of the idea is that it tends to create an independent critical attitude towards mystic experience by generating the belief that personal authority claiming a super-natural origin, has come to an end in the history of mankind. This kind of belief is a psychological force which inhibits the growth of such authority. The function of the idea is to open up fresh vistas of knowledge in the domain of man's inner experience."

Then, again, with reference to Mirza Ghulam Ahmad, Allama Iqbal continues to say:

"The opening sentence clearly shows that a saint in the psychological sense of the word or men of saintly character will always appear; whether Mirza Sahib belonged to this category or not is a separate question. Indeed as long as this spiritual capacity of mankind endures, they will rise among all nations and countries in order to show better the ideal of life to man. To hold otherwise would be to fly in the face of human experience. The only difference is that the modern man has a right to critical examination of their mystic experiences. The finality of prophethood means among other things that all personal authority in religious life, denial of which involves damnation, has come to an end."

So, in future, Sir, no one individual will come and say, "I have received divine revelation and this is the message of God and naturally binding on you." The only thing binding is what has already come in the holy Quran. Then he further says, I quote Allama Iqbal:

"The simple Faith of Muhammad (peace be upon him) is based on two propositions - that God is one and Muhammad is the last of the line of those holy men who have appeared from time to time in all countries and in all ages to guide mankind to the right ways of living. If, as some Christian writer thinks, a dogma must be defined as an ultra rational proposition which, for the purpose of securing religious solidarity must be assented to without any understanding of the meta-physical import, then these two simple propositions of Islam cannot be described even as dogmas; for both of them are supported by the experience of mankind and are fairly amenable to rational argument."

Then, Sir, as I submitted with regard to the allegations of 'Kufr' or heresy of different 'firqas' against each other. He says:—

"The question of heresy which needs the verdict whether the author of it is within or without the fold, can arise in the case of religious society founded on such simple proposition, only when the heretic rejects both or either of these propositions".

One becomes a 'Kafir', according to Allma Igbal, if he rejects either of these cardinal principles *i.e.* Tauheed or the concept of Khatm-i-Nabuwwat and "since the phenomenon of the kind of heresy which affects the boundaries on Islam has been rare in the history of Islam, the feelings of every Muslim are naturally intense when revolt of this rind arises. This is why the feelings of Muslims in Iran were so intense against the 'Bahais'. That is why the feelings of Indian Muslims are so intense against the Qadianis." I was just explaining why there was sharp reaction against Mirza Sahib's claim. Now, Sir, I will cite one more quotation from Allama Iqbal on this point and then I will proceed with my submissions. On the question of heresy, on the question of calling each other 'Kafir',.......

A member: It is time for Maghrib prayers.

Mr. Yahya Bakhtiar: I will just read this:

"It is true that mutual accusations of heresy for differences in minor points of law of theology among Muslim religious sects have been rather common. In this indiscriminate use of the word 'Kufr' both for minor theological points of differences as well as for the extreme cases of heresy which involve ex-communication of the heretic, some present-day educated Muslims who possess practically no Knowledge of the history of Muslim theological dispute see a sign of social and political disintegration of the Muslim community. This, however, is entirely wrong nation. The history of Muslim theology shows that mutual accusation of heresy on minor points of differences has, far from working as a disruptive force, actually given impetus to synthetic theological thought.

Then he quotes some European professor <u>Hurgrounje</u> and he says and I quote:

"When we read the history of development of Muhammadan law, we find that, on the one hand the doctors of every age, on the slightest stimulus, condemn one another to the point of mutual accusations of heresy and, on the other hand, the very same people with greater and greater unity of purpose try to reconcile similar quarrels of their predecessors."

#### The Allama continues:

"The student of Muslim theology Knows that among Muslim legalists this kind of heresy is technically known as 'heresy below heresy', *i.e.*, the kind of heresy which does not involve ex-communication of the culprit."

While on this point, Sir, if I am not taxing the Committee too much, I think it will be relevant to read yet another passage of Iqbal because it was stated by Mirza Nasir Ahmad that if you start any action against the Qadianis or Ahmadis, then next you will take action against Shias or the Agha Khanis and other sects. Pandit Jawaharlal Nahru had raised a similar issue. He said, "if you condemn Qadianis that they are not Muslims then you will have to condemn the Agha Khanis also." No better reply can be given by me but to quote Allama Iqbal. On this point also, Sir, if you permit me I will read what he said. He says:

"One word about His Highness the Agha Khan. What has led Pandit Jawaharlal Nahru to attack the Agha Khan, it is difficult for me to discover. Perhaps he thinks that the Qadianis and Ismailis fall under the same category. He is obviously not aware that however the theological interpretation of the Ismailis may err, they believe in the basic principle of Islam. It is true that they believe in a perpetual Imamate, but the Imam according to them is not the recipient of divine revelation. He is only the expounder of law. It is only the other day (vide the "Star" of Allahabad, March 12, 1934) His Highness the Agha Khan addressed his followers as follows:

"Bear witness that Allah is One, Mohammad is the Prophet of Allah, Quran is the Book of Allah, Ka'aba is the Qibla of all. You are Muslims, and should live with Muslims, Greet Muslims with 'Assalam-o-Alaikum', Give your children Islamic names, pray with Muslim congregations in mosques, keep fast regularly, solemnize your marriages under the Islamic rule of 'Nikah'. Treat all Muslims as your brothers."

Then Allama adds: "It is for Pandit Nehru now to decide whether the Aga Khan represents the solidarity of Islam or not."

Sir, I will conclude this part now because I understand that they want to say....

Madam Acting Chairman: Yes, it is time for Maghrib prayers.

Mr. Yahya Bukhtiar: So I will resume after that.

Madam Acting Chairman: So we will meet at 7:15 pm. The House Committee stands adjourned for Maghrib prayers.

(The Special Committee adjourned for Maghrib Prayers to meat at 7:15p.m.)

(The Special Committee re-assembled after Maghrib Prayers, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.)

Mr. Chairman: Just two minutes; let the members come. If we are able to conclude this debate, Attorney-Generals arguments plus any honourable Member who wants to speak, then we will finish this night, otherwise we will meet tomorrow morning. If something is left over this night then we will meet at 2.30 p.m., as Committee of the Whole House, and then at 4:30 p.m. We will meet as National Assembly. That has been agree, and that tomorrow we will decide. Just wait for less than 24 hours. Tomorrow we will assemble at 4.30 p.m. as National Assembly.

The passes shall be issued only to the family members of the MNAs because of the position. I hope the members will not take it ill, and inside the Assembly premises the entry will be regulated strictly, even in cafeteria and everywhere else. Inside Gates No.3 and 4, nobody will be allowed to enter unless he holds a valid pass which will be issued only to the family members and nobody else for tomorrow at 4.30.

### (Pause)

Mr. Chairman: I am sorry for that. No authority has a right to regulate the entry of the members inside the premises. It was brought to my notice. I am sorry for that. The members will be allowed. Because of the precautionary measures we have to do it.

Yes Mr. Attorney-General, Now we should start.

Mr. Yahya Bakhtiar: Mr. Chairman Sir, ....

Mr. Chairman: I am sorry, I have been going there. I wanted to hear your arguments. For the first time I have closed my chamber also.

Mr. Yahya Bakhtiar: Well, Sir, I was making a submission about Muslim concept of Khatm-e- Nabuwwat or the meaning of Khatimun Nabiyyean. And I was submitting that Mirza Ghulam Ahmad had claimed that he was a prophet first of the subordinate

kind, i.e. Ummati, then he claimed to be a prophet with his own law, and I submitted that he said that in his revelations there were commandments, there was "Amar-o-Nahi". It is not only that he said it, but even his son Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad also said in his book 'Ahmadiyyat or True Islam' that Mirza Sahib had left a complete code of instructions for his followers. He says, I may read from page 26 of the book:

"As I shall presently show he has left us such a complete code of instructions and rules of conduct, that all sensible persons will be bound to admit that by acting on them the objects of his advent, as above stated, can be easily and fully achieved."

Now Sir, this was the thing. Every Musalman thought that complete code of conduct for life was the Holy Quran for them. Here is another prophet who comes, who appears and claims to be an Ummati Nabi without his own laws and then he leaves the code of conduct for his followers. As I submitted, Sir, then he goes on to claim superiority. I do not want to go into details. The honourable members heard the evidence. I want just to refer to one or two things from the record. He said that at the time of the Holy Prophet, during that period, the condition of Islam was like moon of the first day; but in the period of Masih-e-Mauood I would be Badr-e-Kamil (full moon). I gave full opportunity, I should say on behalf of the House, to the witness, Mirza Nasir Ahmad, to explain this and, in my humble opinion, he could not. First he said that during the life time of the Holy Prophet, during his period, Islam was confined to Arabia only. Then he changed the position. He said, "every period is his period. It will last throughout the history." Then he said that during the life-time of Mirza Ghulam Ahmad Islam had spread to various countries in Europe. But I said that in the time of Masih-e-Mauood it should spread all over the world and there should be no non-Muslims left and that is what Masi-ehauood's period was meant to be. On this, he said, "No, that period will last for two to three hundred years. As for as the period of the Holy Prophet is concerned, that is confined to life-time and to Arabia only". These were the contradictions. But such claims were made.

There are other references also. The members have heard them. But one part of the evidence which requires mention was the incident when that 'Qasida' or peom was read in praise of Mirza Ghulam Ahmad, which included the following couplet:

This was, according to the author, read in the presence of Mirza Ghulam Ahmad. Mirza Nasir Ahmad first said it was not read. If he had heard it, he would have disapproved of it and he would have expelled the author of this poem from the Jamaat. Then it was pointed out to him that, in the Qadiani newspaper "Badar" of 1906, this poem had appeared and nobody would be live that Mirza Ghulam Ahmad did not read it. That was his own paper, and that none of his followers or close associates pointed it out to him. Mirza Nasir Ahmad said that in the book containing poems of Akmal, who wrote this, the said couplet was deleted when this book was published in 1910. The Committee may take that into consideration. But we were concerned with the period of Mirza Ghulam Ahmad. In that period, we have no evidence to the effect that he disapproved of it. On the contrary, it was pointed out to him, although he said that, that was contradicted in 1934 in "Al-Fazal".....that, in 1944, the author himself said that he had recited this in the presence of Mirza Ghulam Ahmad, that he had approved of it, and that he took it with him inside his house. I do not want to say anything more on this, but it shows, although he has tried to explain in a different way that there is another couplet in the poem also wherein he does not claim superiority. But I do not want to say anything more. These were the conditions, Sir, under which he claimed his prophethood and how he gradually end slowly promoted himself from one stage to another.

Now, Sir, I will briefly submit as to what Mirza Ghulam Ahmad or the Qadianis concept of Khatm-i-Nabuwwat and the interpretation of 'Khatimun Nabiyyan' was. Generally, Muslims thought that no more prophets would come after the holy Prophet of Islam but the Qadiani's concept is that Khatimun Nabiyyen means that no more prophets will come in any religion whatsoever except in Islam and the person who would be the prophet will be an 'Umati' and his authority of prophethood will boar the seal of the holy prophet of Islam. This is what they mean by "the seal of prophets". He will not bring his own law. But, at this stage, it

seems, they thought that not only one but many prophets would come and this is how the position is confused, because even Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad, when he speaks on this point, says, and I quote—I read it out to Mirza Nasir Ahmad—this is from the Review of Religion, page 110:

''آگر میری گردن کے دونوں طرف تلوار رکھ دی جائے اور جھے کہا جائے کہتم کہو کہ آگر میری گردن کے دونوں طرف تلوار رکھ دی جائے اور جھے کہا جائے کہتم کہو کہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی نبی آئے گا تو میں اسے ضرور آکتے ہیں۔'' گا کہ تو جموٹا ہے، کذاب ہے۔ آپ کے بعد نبی آکتے ہیں ضرور آکتے ہیں۔'' آگا کہ تو جموٹا ہے، کذاب ہے۔ آپ کے بعد نبی آکتے ہیں ضرور آکتے ہیں۔'' '' بیہ بات بالکل روز روثن کی طرح ثابت ہے کہ انخضرت اللہ کے بعد نبوت کا دروازہ بندنہیں ہوا۔'' (حقیقت اللہ یہ صفحہ ۲۲۸)

Then, again, he says in Anwar-i-Khilafat:

"أنهول نے يه مجھ ليا كه خداك خزائے ختم ہو گئے۔ ان كا يه مجھنا خدا تعالى كى قدر كو نہ مجھنے كى وجہ سے ہے۔ ورنہ ايك نبى كيا، ميں كہنا ہوں كه ہزاروں نبى ہوں گئے۔"

On this, when it was pointed out to Mirza Nasir Ahmad, he said that this "is in the sense of possibilities that Allah can do anything." They did not mean that many Nabis would come, but only one Mirza Ghulam Ahmad. Another aspect which may not be directly relevant is that here is Mirza Ghulam Ahmad's son who says this and boldly says:

"اگر میری گردن کے دونوں طرف تلوار بھی رکھ دی جائے اور مجھے کہا جائے کہ تم کہو کہ آنخضرت علیلی کے بعد نبی نہیں آئے گا تو میں اسے ضرور کہوں گا کہ تم جھوٹے ہو، کذاب ہو۔اس کے بعد نبی آسکتے ہیں اور ضرور آسکتے ہیں۔"

(At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by Mr. Mohammad Haneef Khan)

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, this is a very bold statement, a very courageous statement, by the son of a person who claimed to be a prophet. But when you compare it with the conduct of the prophet himself, one is amazed. In the District court of Gurdaspur, a complaint was filed against him *i.e.* Mirza Ghulam Ahmad. He had prophesied or predicted something against somebody who told the court that this man should be stopped from making such predictions, and he gave it in writing to the court that in future he would not prophesies the death or disaster of any person or make such predictions, or disclose such revelations that he might receive. Now here is the prophet of God! He stopped the revelation under the orders of the District Magistrate, and his son says this.

Now, Sir, we found the same thing in the annexure which was filed on behalf of Rabwa Jamat, namoly, that more prophets will come. And this is a book written by Maulvi Abu Ata Jalandhari, and I had read out page 8 from this end pointed out to Mirza Nasir Ahmad in which he said:

''خاتمیت محمرید یا آنخضرت سلی الله علیه وسلم کو خاتم النمین ماننے والوں کے دو نظریے ہیں۔ پہلا نظرید یہ ہے کہ آنخضرت کی خاتمیت نے دیگر انبیاء کے فیوض کو بند کر کے فیضان محمدی کا دروازہ کھول دیا ہے۔ آپ علیہ کی امت کو آپ علیہ کی بند کر کے فیضان محمدی کا دروازہ کھول دیا ہے۔ آپ علیہ کی امت کو آپ علیہ کی بند پیروی کے طفیل وہ تمام انعامات ممکن الحصول ہیں جو پہلے منعم علیہم کو ملتے رہ ہیں۔ دوسرا نظرید یہ ہے کہ آنخضرت علیہ کی بعد خاتمیت فیضان محمدی کے بند ہونی اسرائیل اور پہلی امتوں کو ملتے رہ ہیں۔''

I pointed out this writing to him and he said that it. Had thing do with the prophets or their coming, although the book was written on the subject. But, in any case, on the one hand this stand is taken that more prophets will come, and they try to rationalise this by saying that this is a sensible idea, but on the other hand they say that Mirza Ghulam Ahmad was the only prophet who would comes.

Sir, as I submitted, the second issue was the effect of Mirza Ghulam Ahmad's claim as a prophet in Islam or in relation to

Muslims. After he made this claim, there were naturally the Muslims' feelings; the Muslims thought that any person who claims to be Prophet after the Holy Prophet of Islam is an impostor. That was a natural reaction, the natural Understanding, that he wanted to subvert their social and religious system. According to the Muslims, he had revolted against the cardinal principles of Islam, one of the most cardinal principles, that of the had struck at the root of that principle end there was naturally a very sharp reaction.

Now, Sir, before I go into the details of the effect, I will point out very briefly as to what happened when he claimed this and how he could go round and address meetings. This will also show, Sir, another aspect of Mirza Sahib's claim about Prophethood, because there is some confusion. I said there were three stages, one stage, second stage, third stage, but sometimes we find that a statement appeared in the third stage which is similar to that which should have been in the first stage when he denies completely that he ever made such a claim and that he meant this and not that. The reason, I believe, was that wherever the opposition was vary strong and hostile, whenever ha found himself to be in a tight corner, he changed the position. Later on, again he tried to rectify it in a very diplomatic and tactful way of proclaiming his religion and the Prophethood. So, Sir, in 1891, he goes to Delhi after he claimed to be a Prophet, and here I read from his son's (Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad's) book "Ahmad or the Messenger of the Later Days", pages 32, 33 and 34. I just want to show, Sir, I will try to be as brief as possible, but it is important to show what happened to explain what I would be submitting later on:

"The Juma Mosque was fixed as the place of discussion. But all these arrangements were settled by the opponents themselves, and no information was given to Ahmad. When the time fixed for the discussion arrived, Hakim Abdul Mejid Khan of Delhi came with a carriage and requested the Promised Messiah to proceed to the mosque where the discussion was to be held. The latter answered that in the prevailing state of public excitement there was likelihood of a breach of the peace, and that therefore he could not go unless police arrangements were made, and that more over he should have been previously consulted regarding the discussion, and

the conditions to be observed by the parties in the debate should have been previously settled. His non-appearance served to increase the public excitement. He, therefore, issued a declaration to the effect that if Moulvi Nazir Hussain of Delhi would take an oath publicly in the Juma Mosque stating that Jesus (peace be on him), according to the version of the Holy Quran, was still alive and had not met with his death, and if within one year of taking the oath no Divine punishment should overtake him, then the claimant should be proved a liar and should burn all his books. He also fixed a date for the oath-taking. The disciples of Moulvi Nazir Hussain were much perturbed at the proposal and began to set up obstacles in its way. But the populace were insistent. What harm was there, they asked, if Moulvi Nazir Hussain should hear the proposition of the claimant and swear that the same was false. A great crowd assembled in the Juma Mosque. People advised the Promised Messiah not to go to the Mosque as there was likelihood of a serious riot. But nevertheless he went there and with him there went twelve of his disciples. (Jesus of Nazareth had also His twelve disciples. The coincidence of number was itself a sign.) (Now mark, Sir, in the brackets, he says). The spacious edifice of the Juma Mosque was full of men both inside and out, and even the stairs were crowded. Through this sea of men who were mad with rage and looked at him with bloody eyes, the Promised Messiah and his little band made their way to the Mehrab and took their seats. For the order there had come the Superintendent of Police with other police officers and nearly one hundred constables. Many of the crowd had stones concealed in their skirts and were prepared at the slightest hint to cast them at Ahmad and his party. Thus would the Second Messiah have been a prey to the wickedness of the Pharisees and Scribes the like unto his prototype of Nazareth. Instead of crucifixion the people were bent upon stoning the Second Messiah. They failed to carry their point in the verbal discussion which followed. They did not agree to discuss the question of the death of Jesus. None of them were prepared to take the proposed oath nor would they allow Moulvi Nazir Hussain to do so. At this stage Khawaja Mohammad Yusuff, a Pleader of Aligarh, got from the Promised Messiah a written statement of the articles of his faith, and prepared to read out

the same. But since the Moulvis had given out to the public that the claimant did neither believe in the Holy Quran nor in the angels, nor in the Holy Prophet, they apprehended that the recital of the articles would expose their deceit. They therefore incited the people. Immediately a great row was set up and Khawaja Yusuff was prevented from reading the statement. The officers of police, when they saw the gravity of the situation, ordered the constables to disperse the crowd, and announced that no discussion would be held. The gathering thereupon dispersed. The police made a ring round the Promised Messiah and led him out of the Mosque".

Now, Sir, my object in reading this in detail is two-fold, and I will-be reading some more citations. First of all, what he said, what he gave in writing at that time when he was faced with the hostile crowd is in the following words. It is on October 23, 1891. I quote:

"ان تمام امور میں میرا وہی ندہب ہے جو دیگر اہل سنت و الجماعت کا ہے۔ اب میں مفصلہ ذیل امور کا مسلمانوں کے سامنے صاف صاف اقرار اس خانہ خدا جامعہ معجد دالی میں کرتا ہوں اور میں خاتم الانبیاء کی ختم نبوت کا قائل ہوں اور جو شخص نبوت کا منکر ہواس کو بے دین اور دائرہ اسلام سے خارج سمجھتا ہوں۔"

Now, Sir, the other aspect was that he could only preach or explain his stand as a Prophet under a heavy police guard and not otherwises Again, Sir, I have been asking these questions. At one stage when with one Abdul Hakim of Kalanoor he discussed the matter about his claim and when he found that the Muslims were very much annoyed with him, he after that announced that he had through his simplicity(المادل) written the word "Nabi" about himself. That actually he meant "عدث" and the Muslims, wherever they found this word in his writings, should amend it, cancel it and substitute the word "مُعث" for "ني"; and yet we find that after that he again went on writing the word 'Nabi' for himself, and no plausible explanation was given. I asked certain questions on this point from the Lahori Group because that was more relevant in their case. In that context, first of all, it was said that because people misunderstood, he did not mean to be a Nabi, he did not say that he was a Nabi in the real sense, he was a "Mohaddis", as the Lahori Group says, therefore, he issued this order that the word 'Nabi'

about him should be deemed to have been cancelled. And when I asked as to why did he again write 'Nabi' for himself and why did he use this word, the spokesman of the Group said, some people were confused and for their sake he amended this, but some had no doubt and for their sake he continued to write the word. Again I asked him that when he himself says that he is a Nabi, in whatever sense it is, why don't you call him Nabi in that particular sense, in which you mean that "Nabi" means a "Chair Nabi", as the Rabwah Jamaat was calling Nabi in some sense? I was really shocked to hear that the Lahori Group did not use the word 'Nabi' for him because the people got annoyed. So, it was expediency more than anything else. Why did they not use the word "Nabi", the Lahori Group, the reason is given. So, Sir, I was just saying that sometimes within these three stages, he is changing statements depending on circumstances.

Now, I will come to one or two other instances of the meetings that he addressed. One meeting addressed by him was held in Lahore and, again, I am reading from his son's book, which I quoted just now. He says:

"During the days of his stay the, whole city was in an uproar. From morning till evening a great crowd waited outside the house in which the Promised Messiah had taken up his quarters, From time to time opponents used to come and abuse him and set up a row. Some of the more turbulent spirits even attempted to force into the private apartments and had to be forcibly ejected. At the instance of the friends at Lahore a public lecture was arranged. The speech was printed and was read in a large hall by Moulvi Abdul Karim, while the Promised Messiah sat by. There were from nine to ten thousand listeners. When the reading was over, the audience prayed that the Promised Messiah might address them a few words orally. In response he stood up at once and addressed the people for half an hour. Since it had been known by experience that wherever he went, people of every religion and sect displayed a keen animosity towards him, specially the so-called Mussalmans, the police authorities had, on the occasion, made very admirable arrangements for his safety. In addition to the Indian police, European soldiers had been put in requisition who were stationed sword in hand at short

intervals. It had come to the knowledge of the police authorities that some of the ignorant mob had resolved to create a disturbance outside the lecture hall. They had, therefore, taken special precautions to ensure the safety of the Promised Messiah on his return, journey from the lecture hall. First rode a number of mounted police. Then came the carriage bearing the Promised Messiah. This was followed by a number of policemen on foot. After them there rode again a number of mounted men, and thereafter walked another party of policemen. Thus was the Promised Messiah escorted back to his residence with the greatest possible care, and the mischief-makers were baulked of their designs. From Lahore the Promised Messiah returned to Quadian".

Then, a meeting at Amritsar, from the same book, pages 70-71:

2

71.

717

£1.

67

33

2

. Y.

1 100

"But the people, when once excited, could not be made to show restraint. The tumult went on increasing and inspite of the efforts of the police it could not be suppressed. At last it was thought advisable that the Promised Messiah should resume his seat and another man was called to give a poetical recitation. This quieted the audience. Then the Promised Messiah stood up to resume his lecture, but the Moulvis renewed their outcry. And when the Promised Messiah tried to continue with his speech, the Moulvis created a row and proceeded to attack the dais. The police tried to restrain the people, but thousands could not be checked by a few policemen. The mob rushed on like a sea wave and gradually gained ground. When the police saw the futility of their efforts, they informed the Promised Messiah that they could do no more. (It was my opinion considering the then circumstances that the police had failed to fully discharge their duty. There was no European officer among them. All the officers present were Indians who being the fellow countrymen of the rioters and themselves possessed of religious animosity towards the Promised Messiah, were willing to see the lecture come to a close). Upon this the Promised Messiah discontinued his lecture. But this did not suffice to allay the excitement. The people persisted in their attempt to force themselves upon the dais and to commit assault. Thereupon the Inspector of Police requested the

Promised Messiah to retire into an inner apartment, and sent a constable to fetch a carriage. Meanwhile the policy restrained the people from entering, the apartments. The carriage was brought up to a side door of the apartment. The Promised Messiah started to occupy the same. Through the Grace of God none of us were injured. Only one stone passed through the window and them struck passed through the window and struck the hand of my younger brother Mirza Bashir Ahmad. Several of them struck the policemen who were surrounding the carriage: Upon this they struck at the mob and dispersed them from the neighbourhood. They placed themselves both before and behind the carriage, and some of them took their seat on the roof, and in this way they the drove the carriage quickly to the residence of the Promised Messiah. The people were so excited that in spite of the beating they received from the police, they pursued the carriage to a long distance. The following day the Promised Messiah left for Ouadian."

Then, Sir, lastly, I will road a passage of what happened on the day of his death, when the news reached the people, from the same book, page 81:

"Within half an hour of his death a gathering of the Lahore public assembled in front of the house where there still reposed his only remains and began to sing songs of triumph—thus giving evidence of the utter blackness their hearts. Others indulged in fantastic masquerading and thus bore testimony to the baseness of their nature."

Sir, I am sorry, I have taken so much time in relating all this about the meetings that he addressed but of all the meeting that he addressed except when he went to address a meeting on "Manazara" with the Christians, where he still continued to defend Islam, there was no hostile crowd, but whenever he wanted to preach his cause, his claim, there was hostile crowd and he could not address a single meeting anywhere without big police force to protect him, and mainly it consisted of European soldiers and policemen and officers; and when I submitted about songs of triumph on his death, I wanted to draw the attention of the honourable members to that prediction and prayer which he had made about Moulvi Sanaullah; people thought that, well, that prayer had its effect on him.

Now, Sir what was the reaction, I have explained, and why we find that wherever he went, this hostile crowd went after him, and the reasons are obvious. The man had revolted against one of the basic concepts of Islam. Than, after that, we find that Mirza Sahib also becomes aggressive, and he uses very offensive language, but I do not want to go into details. There are two aspects. First, when he proclaims that he is "Nabi", then naturally came the question of faith, because, according to the Muslim faith, if a person does not accept a true Prophet of God, he becomes a "Kafir". Every Muslim must accept all the prophets who are mentioned in the Holy Quran, and since he claims that he is also mentioned in the Holy-Quran, he is a prophet. Therefore, his stand was that those who do not accept him as such are "Kafirs" and the Mulims', stand was that because he was an imposter and had put forward, this false claim, he was "Kazzaab" and "Dajjaal". Here starts the fierce controversy, attacks, counter-attacks, by Christians because he claims to be the promised Messiah, by Muslims because he claims to be "Nabi" and promised Massiah, So, he, Sir started saving:

''جو شخص تیری پیروی نہیں کرے گا اور تیری بیعت میں داخل نہیں ہو گا وہ تمھارا مخالف رہے گا۔ وہ خدا اور رسول کی مخالفت کرنے والاجہنمی ہے۔''

And then he said:

''کل مسلمانوں نے مجھے قبول کیا اور میری دعوت کی تصدیق کر لی مگر کنجریوں اور مد کارول کی اولاد نے مجھے نہیں مانا۔''

This is from "Roohani Khazain", volume 5, pp. 547, 548. Here I must say in fairness to Mirza Nasir Ahmad, who tried to explain that this is a translation from Arabic and he did not mean these words, but "baghay" meant one who revolts-a "baghi", and therefore, you can say بر اولاد, not of بر بر اولاد women بر الله برا الله this is not what he meant. Our Ulema here, they did not agree. They said that this word was used again and again by Mirza Sahib himself with reference to prostitutes and women of bad character. So I do not want to say anything more on this, but this is what he said. The next point which he did not deny was, when he said:

''جو شخص میرا مخالف ہے.....

Now, Sir, I am reading another quotation from "Roohani Khazain", page 53, vol. 14:

"بلا شبہ تمھارے مین بیابانوں کے خزیر ہو گئے اور ان کی عورتیں کتیوں سے بھی بڑھ گئیں۔"

Here he tried to explain that this was not with reference to Muslims, but with reference to Christians. Now, is this, with all the respect, the language which a prophet uses with regard to Christians or Hindus or anybody? I do not want to say anything more. This is no excuse, there is no justification for it whatsoever: Similarly, he says:

This is again from "Roohani Khazain", vol. 9, p. 31. This is really something which was highly offensive, provocative, inflammatory, to say with regard to his opponents whether they were Muslims or Christians or whoever it was, particularly coming from a person who claims to be for and better than Christ; all the wonderful attributes of prophets were shown through him by Allah, and this is the exhibition of those attributes! I need not say anything more on this.

Then, Sir, it was through this period, his annoyance or his angers or his complexes, that he started abusing the Christ, Hazrat Issa. First he claimed to be superior to Hazrat Issa and he says:

The justification given by Mirza Nasir Ahmad was that he said that not about himself, but "Ghulam-e-Ahmads" (slave of the Holy Prophet of Islam). Now, we are taught that all prophets have to be respected and they are equal in this respect, they are prophets of Allah, and here this man says that he was better than Issa and he justifies this on the ground that any slave of Muhammad was better than Issa. This is not the Muslim faith and there could be no excuse or justification for it. But he goes on further and says:

This is from Religious Review, p. 438, and "Roohani Khazain", vol. 22, p. 153, where he says again:

"مجھے قتم ہے اس اللہ کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، اگر میے ابن مریم میرے زمانے میں ہوتا تو وہ کام جو میں کرسکتا ہوں وہ ہرگز نہ کرسکتا اور وہ نشان جو مجھ میں ظاہر ہورہے ہیں ہرگز نہ دکھلا سکتا۔"

Well, if he claims superiority, it is bad enough, but he also composes a very laudable couplet— I should say, I hope I am not committing a mistake— but in beautiful words, no doubt he is a very good poet, a very eloquent poet, he says:

Now, this man ascends to those heights that he is superior to Issa, and Issa is not worthy of stepping on his Pulpit. This is the position; but after that he goes further and criticises and attacks the grand mothers of Hazrat Issa, I do not know why. The justification given was that because those people, those Christians in those days attacked the Holy Prophet of Islam and Islam, this was a reply given by Mirza Ghulam Ahmad and other Muslim learned men of that period. But this is no justification; he was criticised for this even at that time. He says:

And then further he says that because his (Christ's) grandmothers, maternal or paternal, were prostitutes, that is why, because of that association, he liked the company of prostitutes. Sir, this is how he said, and when I asked him (Mirza Nasir Ahmed) as to how could be excuse these statements, he said this is not with reference to Hazrat Issa who appears in the Holy Quran, but is a reference to Yusu Massih(Ecriv) who has claimed to be son of God, I asked him after all they are not two different persons but the same man, the same prophet, and asked whether the grand mothers of Yusu Massih were different from those of Hazrat Issa? He said that Holy Quran does not mention his grandmothers at all, nothing more than this.

Then after that he (Mirza Ghulam Ahmad) also says:

''وہ آپ کے ہاتھ میں سوائے مکر و فریب کے پچھ نہیں تھا۔ ہاں گالیاں دینے اور بد زبانی کی اکثر عادت تھی۔ اور بہ بھی یاد رہے کہ کسی قدر جھوٹ بولنے کی بھی عادت تھی۔''

So these are statements which naturally offended not only the Musalmans, but also Christians. Muslims consider Jesus Christ as a true Prophet of Allah. They did not like this criticism and these remarks.

I asked him (Mirza Nasir Ahmed) it was all very well to sav that Jesus Christ was one person and Hazrat Issa was a different person, one was mentioned in the Bible and the other was mentioned in, the Holy Quran, but how could he justify his criticism of Shias. And he tells them that "you forget about the dead Hazrat Ali, here the living Ali is present amongst you". Again what he said about Hazrat Imam Hussain. How could he justify that he is perfumed and, Naooz-o-Billa, Hussain was a heap of turd? He (Mirza Nasir Ahmad) said here also it meant, Ali of Shia conception and Hussain of Shia conception. Not, I don't think there is any difference between Muslims as far as conception of Ali or Hussain is concerned. In respect or admiration, all Muslims hold the same opinion of them But these were the things which, as I submitted, inflamed Muslims throughout this period and for this reason Mirza Ghulam Ahmed could not address meetings without police protections.

This brings me to another small aspect before I go to the next issee. All this, which I submitted before the House, was to show that he needed the British help to propagate his religion, for the security of his person, and the British provided that in abundance, and it was under these circumstances that some Mullahs, according to him, and some Ulema, according to us, had made life miserable for him and he writes to the Lt. Governors Punjab and I will now just briefly read from that letter. He writes, Sir:

"میں اس بات کا اقراری ہوں کہ جب بعض پادریوں اور عیسائی مشنریوں کی تحریب نہایت سخت ہو گئیں اور حد اعتدال سے بڑھ گئیں اور بالخصوص برچہ

نور السلام میں جو ایک عیسائی اخبار لدھیانہ سے نکاتا ہے نہایت گندی تحریریں شائع ہوئیں تو مجھے ان اخباروں اور کتابوں کے بڑھنے سے بیاندیشہ دل میں پیدا ہوا کہ مبادا مسلمانوں پر جو کہ جوش رکھنے والی قوم ہے ان کلمات سے کوئی سخت اشتعال دینے والا اثر پیدا ہو۔ تب میں نے کہا ان جوتشیوں کو مختدًا کرنے کے لیے حکمت عملی یمی ہے کہ ان تحریروں کا اسی قدر سختی سے جواب دیا جائے تا کہ صریح الغضب انسانوں کے جوش فرو ہو جا کیں اور ملک میں کوئی بدامنی پیدا نہ ہو۔ تب میں نے بالقابل اليي كتابول كے جن ميں كمال مختى سے بدزباني كي مئي تھي اليي كتابيل ككھيں جن میں سختی تھی کیونکہ میرے conscience نے قطعی طور پر مجھے فتویٰ دیا کہ اسلام میں جو وحشانہ جوش رکھنے والے آدمی موجود ہیں ان کے غیض وغضب کی آگ بجانے کے لیے سے طریقہ کافی ہوگا۔ تو مجھ سے یادریوں کے بالقابل جو کچھ وقوع میں آیا یمی ہے کہ حکمت عملی سے بعض وحثی مسلمانوں کو خوش کیا گیا۔ اور میں وعوے سے کہتا ہوں کہ میں تمام مسلمانوں میں اول درجے کا خیر خواہ گورنمنث انگریز کا ہوں۔''

I had asked him (Mirza Nasir Ahmad) as to why he attacked the Christians, why he repulsed their attacks against Islam? Was it because of his zeal for Islam, love for Islam, or was it for some other reason, because he got angry and he said, no, it was just like Jehad, it was zeal for love of Islam and the Holy Prophet of Islam that he attacked them. Nowhere he says himself, a miserable conception, that just to serve the cause of British Government and not of Islam, he was writing all those things, attacking the Christians or those Christian Priests. Then we go to another part of his letter. He says:

''ان تمام تقریروں سے جن کے ساتھ میں نے اپنی سترہ سالہ مسلسل تقریروں سے جوت کے ساتھ میں نے اپنی سترہ سالہ مسلسل تقریروں سے جوت پیش کیے ہیں صاف ظاہر ہے کہ میں سرکار انگریزی کا بددل و جان خیرخواہ ہوں اور اطاعت گورفتمن کی اور ہمدردی

بندگان خدا کی میرا اصول ہے۔ اور یہی وہ اصول ہے جو میرے مریدوں کی شرط بعت میں وافل ہے۔ چہارم بیعت میں ہمیشہ تعلیم کیا جاتا ہے۔ صفحہ چہارم میں ان باتوں کی تشریح ہے۔''

Now, as I find it, he says that this speech of mine is supported by those I have delivered during the seventeen years. What I mean to say is that I am devoted to the British Government with all my heart, obedience to the Government and sympathy towards God's creatures, that is my principle and that is just the principle of the prescribe from, the religion makes that amply clear.

Again, he say, Sir, in a different place:

"میں یقین رکھتا ہوں کہ جیسے جیسے میرے مرید برهیں گے ویسے ویسے مسئلہ جہاد کے مسئلہ جہاد کے مسئلہ جہاد کا انکار کرتا ہے۔"

"I believe", he said, "that the increase of my followers will reduce the number of believers in Jehad and to believe in me is to repudiate the doctrine of Jehad".

Then, Sir, again he says:

'میری عمر کا اکثر حصہ اس سلطنت اگریزی کی تائید وجمایت میں گررا ہے اور میں نے ممانعت جہاد اور اگریز کی اطاعت کے بارے میں اس قدر کتابیں لکھی ہیں، اشتہارات طبع کیے ہیں، اور اگر وہ رسائل اور کتابیں اکھی کی جائیں تو پچاس الماریاں ان سے بحر سکتی ہیں۔ میں نے الی کتابوں کو تمام عرب ممالک مصروشام کابل اور روم تک پہنچایا ہے۔ میری ہمیشہ بیہ کوشش رہی ہے کہ مسلمانوں میں سلطنت کے سچ خیر خواہ ہو جائیں۔ مہدی خونی، مسح خونی کی بھی اصل روائیس اور جوش دلانے والے مسائل جو احمقوں کے دلوں کو خراب کرتے ہیں ان کے دلوں سے معدوم ہو جائیں۔'

In translation: it mean: "By far the greater part of my life has been spent in preaching loyalty to the British Government. I have written so many books to denounce Jehad and preaching loyalty to the Government and I have published so many hand-bills that they would fill fifty almirahs if put together."

(At this stage Mr. Muhammad Haneef Khan vacated the Chair which was occupied by Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali).

Sir, before I read the next passage, please remember that author who wrote this beautiful Persian couplet:

From that height, he goes down to this depth of degradation. Can you find anywhere sycophancy of this nature? This servility in a Prophet! Can this be the composition of a prophet? And I will say that if to deny the Prophethood of the author of this letter is KUFR, then I am the greatest Kafir:

Now, look at this man and look at this writing. Even an ordinary man, an ordinary human being, who has even the slightest regard for his own person, who has a little faith in God, who had a little confidence in himself will not say a thing like this. He claims to be a Prophet. We have that portrait of Quaid-i-Azam. (pointing to Quaid-i-Azam's portrait in the National Assembly Hall). He was an ordinary human being. What happened on the 2nd June 1947? You all know- it is mentioned in Campbell Johnson's book. He (the Quaid) reported on behalf of Muslim League whether they accept the well-know Third June Plan or not, whether the Muslim League accepted this sort of Pakistan which they were giving to the Muslims or not? Campbell Johnson writes that the whole day the Viceroy was waiting for Mr. Jinnah and he arrived just a minute before midnight. The Viceroy asked, "What is your answer, Mr. Jinnah?" The reply by Mr. Jinnah was: "I do not agree with it but I accept it." "What is the difference?" said the Viceroy. The reply from Mr. Jinnah was very simple: "I do not like it therefore I do not agrees, but I have no other alternative-you divide my Punjab, you divide my Bengal. How can 1 be happy? I have no alternative. That is why I accept it. I am only the head of the Party. This thing must be decided by the Muslim League Council and that will take two weeks and so on behalf of the Council I cannot guarantee, whether they will agree or note but I will advise them to

accept it because we have no alternative." Lord Mountbatten was furious. He said, "I cannot accept it. Tomorrow was to be announced. Congrees has agreed, on behalf of their Council or Committee. How can you not agree?" Mr. Jinnah replied, "Mine is a political organization based on democratic principles. I must go before my people and get their sanction." Lord Mount batten said, "Then look here Mr. Jinnah, if you on behalf of Muslim League do not give me an assurance that you accept this, then you will lose your Pakistan and for good." What was the reply of Mr. Jinnah? Here is a man who had spent his life-time in political wilderness; an old man of 70. He was to be the head of the promised home land. He was to be its master. But 1 did not cringe or crawl. He had faith in the Almighty Allah and he said\_"what must be, must be", and walked away. This was the reply of a man who had faith, and a man who believed in God. The Viceroy had to rush after him and request him to come back. He said, "Mr. Jinnah, on behalf of the Muslim League I will give an assurance tomorrow morning that they will accept it —they will accept it because I know that they will accept your advice. You please only say that you have accepted it." Mr. Jinnah said: "Yes, I will say that", and that is how Pakistan was established. He could have lost Pakistan. He could have thought: here I am losing a country, let me agree on behalf of the whole nation. But, no, that man had faith. We should not be comparing that person with this man who claimed to be a Prophet and writes this letter and cringes before earthly power in this fashion. This disappointed me. I should not have become sentimental. What lqbal said:

ہتوں سے تجھ کو امیدیں خدا سے نومیدی ہے جھے بتا تو سبی اور کافری کیا ہے

This is exactly what it means.

Sir, then I go to the next passage. He says:

"چنانچ سرکار دولت مدار کو ایسے خاندان کی نسبت جس کے پچاس برس کے متواتر تجربے سے وفادار اور جانثار ثابت ہو چکے ہیں اس خود کاشتہ پودے سے نہایت احتیاط اور تحقق سے کام لیں اور اپنے ماتحت افسران کوا رشاد فرمائیں کہ وہ بھی اس

He respectfully submits to the Lt. Governor that this family has been constantly tried during the last 50 years and found unflinchingly loyal, and play that the Government be pleased to regard this sapling of their own planting with jealous care and unfailing interest and instruct its subordinate officers to protect, to accord him and his followers (Jamaat) preferential treatment in view of the loyalty of his family which had pledged or the cause of the Government.

Sir, I do not want to say anything more. Again I say: is this a prophet writing to the Lt. Governor? What does he say: Please instruct your subordinate officers to accord him preferential treatment. The prophet does not come even to the level of Lt. Governor, asking, requesting him, begging and praying: Please instruct your subordinate officers to treat me like this. And this man, I am sorry to say, I should have not said so much really, says that he is better than all other prophets:

The author of the said couplet asking Lt. Governor "to treat me very nicely through the subordinates and look after this sappling of their planting" What was that:

I asked him (Mirza Nasir Ahmad) a lot to explain this. I do not want to be unfair to him. He said it was only meant for his family. Now a prophet begging the Government to look after his family—the faith of an ordinary man can move heaven and earth—and here a prophet seeks protection and help from the earthly power and, cringes before it: 'protect may family, protect my Jamaat'. And then we are told, Sir, that "if you do not accept his prophethood, you are Kafir and pucca Kafir". No wonder why Muslims revolted against his claim, if for nothing else, as I submitted, this is enough to put off any self-respecting man because he claims to be 'Ain-i-Mohammad' and we know what

Mohammad (Peace be upon him) is for us-the perfect, most perfect human being that has ever walked on this earth, in kindness, in dignity and self-respect and from every point of view. You look at his life when he goes to Mecca and vanquishes his enemies, he is kind, he is generous, and before the worst enemy and the greatest tyrants never stopped to say La-Ilaha-il-Allah. He did not give an application that in future "I will not disclose my revelations". I am sorry, I should not say because I have promised that I will try to plead their point of view also. I will make an attempt. But this is the thing you know, which we have to tell to show the other side. And in this country from that time this friction goes on. Now I will not comment more on this aspect because I do not have much time and I have plenty of ground to cover.

Sir, I will now go to the next subject which was rather important because issues Nos. 4 and 5 I will take together which are: The Effect of not accepting Mirza Sahibs claim as prophet—its effect and the reaction of Muslims. Before I go into that-because here I had a very difficult time in dealing with Mirza Nasir Ahmad and it is also I think appropriate that I should, in passing, refer to one or two other facts. Sir, after Mirza Ghulam Ahmad's death, Hakim Nooruddin was the first caliph of Mirza Ghulam Ahmad. Hakim Nooruddin became the first caliph. Nothing more has come on the record about him. He seems to have been a very quiet man and hardly anything was said about him. But then after his death a split took place in the party or the Jamaat when they go into two groups, one Lahori group and the other Qadiani group or Rabwah school of thought. After Bashiruddin Mahmood Ahmad died, the next caliph, Mirza Nasir Ahmad took over. He appeared before the Committee. I asked a question about his own life. He related those things which are on the record. And apart from that what I have gathered something from the Qadiani literature, I will respectfully narrate this also. Mirza Nasir Ahmad succeeded his father, Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad, as third Caliph-Imam of Ahmadeya Jamaat in 1965 and as the present Head of the movement, Qadiani Rabwah section. He was born in 1909. He is highly educated and cultured man with very impressive personality. He is a Hafiz-i-Qur'an, M.A. (Oxford), a great scholar of Arabic, Persian and Urdu religious literature. According to the literature of his Party-and I refer to 'Africa Speaks', a magazine brought out by them, he was Head of Youth Organization of Ahmadis called

Khuddamul Ahmadia. He is the "promised grandson of the promised Messiah and Mehdi." His election as Caliph fulfils the prophecy which mentioned that "the throne of the Messiah, descending to his Grandson" They say it is given in the Bible that the Messiah, when he comes again, his grand son will sit on his throne, and glen it says- elected for life, he is Voice-Articulate of the age, and in direct communication with God. Before his election as Head of the Qadiani Ahmadiya Community, he was also Principal of Talimul Islam College from 1944-1965, an educational institution run by this Jamaat. He is also addressed as Amirul Momineen by his followers. According to his evidence, the Khalifa of Mirza Ghulam Anmad is elected by an electoral college which at the time of his election was of about 500 representatives of various groups. He did not contest election as a candidate nor were the nominations or proposals filed at the time of election. Two names, his and of another person belonging to Mirza Ghulam Ahmad's family, were suggested and he was elected unanimously. It is their belief that the Khalifa is elected through divine intervention and blessing. The question of his removal on grounds of mental or physical incapacity does not, therefore, arise. He is guided by Allah. He may fall ill or physically get paralysed but mentally he can never get paralysed. The Jamaat has its branches all over the world and everywhere where the Ahmadis live. He says it is purely a religious organization. He is head of religious empire like the Pope. He has an advisory body whom he consults. The decisions are taken by him mostly with their consent and are generally unanimous but he has the final authority to overrule the body. In short, the belief of' his followers is that he can do no wrong because of the divine guidance and blessing.

Now, Sir, when this august person appeared before the Committee, the question came—and I will not go into details of the citations \_\_\_\_as to what Mirza Sahib said about those who do not accept his claim of prophethood —He said they were Kafirs what is meant by that? He said 'Kafir' did not mean the person who is apostate, a person who is renegade in the sense that he has to be ex-communicated from Islam but it means a sort of 'Gunahgar', a sinner, a Kafir of a second category, because he believes in the Holy Prophet of Islam. Therefore, according to Mirza Nasir Ahmad, he remains within the Millat-i-Mohammadia but he is outside the Dairah of Islam or Circle of Islam. This was

[6th Sept., 1974

all lost on me. I made a big effort to understand that a person when he becomes Kafir:

"دائره اسلام سے خارج ہے مگر ملت محدیدسے باہر نہیں۔"

What does it mean? We had very difficult time for many days. Ultimately, Sir, when he was confronted with the citation from Kalama-tul-Fasal,—I read from page 126. I read it to him and when I read it out, I asked him as to what it meant? Here is:

"معلوم ہوتا ہے کہ حضرت مسے موعود کو بھی بعض وقت اس بات کا خیال آیا ہے کہ کہیں میری تحریروں میں غیر احمد یوں کے متعلق مسلمان کا لفظ دیکھ کرلوگ دھوکا نہ کھا کیں۔ اس لیے کہیں کہیں بطور ازالہ غیر احمد یوں کے متعلق ایسے الفاظ بھی لکھ دیے ہیں۔ "جہاں کہیں بھی مسلمان کا لفظ دیے ہیں۔ "جہاں کہیں بھی مسلمان کا لفظ ہو، اس سے مدعی اسلام سمجھا جاوے نہ کہ حقیقی مسلمان۔"

Here I asked him as to what 'Haqiqi Musalman' meant. He has gone into great detail in Mehzarnama also to explain as to what is a true Muslim and he said, "there are many of them". I said, "Do they exist today? Because it is a very difficult definition." In the definition, there is no mention of accepting Mirza Ghulam Ahmad as prophet or not, and I said it is a very difficult definition. Do such people exist who are true Muslims in this sense? He said, "Yes, hundreds of them, thousands of them, lakhs of them.". I was amazed as to where those people were. Then, when I asked him he was avoiding this -direct answer. I said, "can there be or is there a single 'Haqiqi Musalman' a true Musalman among non-Ahmadis?" He said, 'No'. That finished the matter; that concluded the controversy, because, according to them, Musalman is only a Musalman who is true Musalman; the others are only political Muslims, Muslims in name only or bogus Muslims, false Muslims; but true Muslim, good Muslim is only an Ahmadi or from among the Ahmadis and nowhere else. So, Sir, this is the position that has to be considered. And then in the same book, Sir, Mirza Ghulam Ahmad's son Mirza Bashir Ahmad, says:

"برایک شخص جوموی کو مانتا ہے گرعیسی کونہیں مانتا، عیسی کو مانتا ہے گر محمد علیہ کے کو انتا ہے گر محمد علیہ کو نہیں مانتا، محمد علیہ کو مانتا ہے گرمیسے موعود کونہیں مانتا کافر اور پکا کافر ہے اور دائرہ اسلام سے خارج ہے۔"

Now, in spite of this clear language, he said that when he says that anybody who does not accept Mirza Ghulam Anmad as Prophet is outside the pale of Islam. He says, "No, no, this is not what we mean by But it means that he still remained in the Ummat of Holy Prophet of Islam." Sir, this is something which most of the time we were discussing with him and we tried to find a way so that they could accept the general Muslim body as Musalmans because it was not our effort and it is not our effort to save the situation. Of course, it is far from this Committee to decide what ultimately should be done. But I thought that if he said that we are Muslims and we will say that they are Muslims and ignore these Fatwas which have been going on for a long time, but he bluntly said that there was no more Muslim.

Now, Sir, he said many things also about prayers and marriage, but I will go to the next issue and shall try to deal with that part of his statement when I make submission on the next issue whether he founded an Ummat of his own or he only created a new sect in Islam, that is, their separatist tendency about which a lot was said. I have little time, Sir, I am conscious of that. I do want that this thing should be brought on the record because this is ultimately going to be something which the members will have to take into consideration when they give a decision or make a recommendation. Here, Sir, I will take back the members to what I stated before about the claim of Mirza Ghulam Ahmad.

جناب محمود اعظم فاروقی: اگر اتنی دیر تک بیشهنا ہے تو میں برف ہو جاؤں گا۔ مجھے تمپر پیر بھی ہے۔ تمپر پیر بھی ہے۔

> (مداخلت) جناب چیئر مین: آپ کی رضائی کا بندوبست کرنا ہے۔ میاں محمر عطاء اللہ: فاروقی صاحب ٹھنڈے ہورہے ہیں۔ (مداخلت)

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, as I said before that this is a very important aspect and it requires special considerations. After all; if a decision is adverse, it will affect that community. I under-stand

that he claimed to be Massih-e-Maoud and then he said that Prophets are of two kinds, and I read from Mirza Bashiruddin Mahmood Aamad's book "Ahmadiyat or the True Islam", page 28. He says, I quote:

"In short Prophets are of two kinds, those who are law-bearers like Moses (on whom be peace) and those who only restore and re-establish the Law after mankind forsaken it; as, for instance, Elijah, Issaiah, Ezekiel. Daniel and Jesus (on all whom be peace). The Promised Messiah (on whom be peace) also claimed to be a Prophet like the latter, and asserted that as Jesus was the last Khalifa (Successor) of the Mosaic dispensation, he was the last Khalifa of the Islamic dispensation. The Ahmadiyya Movement, therefore, occupies, with respect to the other sects of Islam, the same position which Christianity occupied with respect to the other sects of Judaism".

Here, Sir, you will find a parallel. He says that Jesus Christ was a Prophet without his own law. He belonged to the Jewish sects which followed the law of Moses. Then he says that Mirza Guhulam Ahmad holds the same position with regard to the Prophet of Islam which Jesus Christ holds with regard to Moses. Now, Sir, in every religious society and a religious system, the followers of the disciples of a Prophet revolve round the personality of their Prophet. That is how the system works. In Judaism, we have Moses; in Christianity, we have Christ; and in Islam, we have the Holy Prophet of Islam Mohammad (peace be upon him) how, when Jesus Christ appeared in Jewish society, although he claimed and said, "Think not that I am come to destroy the law or the Prophets; I am not come to destroy but to fulfill". See the significance: "I have not come to destroy the law or the Prophets. I have come to fulfil." Mirza Ghulam Ahmad says: "I have not come to change even a dot of the Holy Quran. I want to re-establish it", the same parallel; and when Hazrat Issa started re-interpreting the Moses laws, he changed their shape, "an eye for an eye and a tooth for a tooth, changed into "offering the other cheek", but the followers of Jesus Christ asserted that the basis for all this could be found in to Torah itself, in the teaching of Moses itself, Exactly the same thing Mirza Ghulam Anmad started, re-interpreted parts of the Holy Quran which got altogether new

meanings like the expression display of or about the life or death of Hazrat Issa. So, Sir, this was the parallel which you will kindly see as to what happened in the case of Jewish society when Jesus Christ appeared. He changed the law. Some people within the same society stated revolving around him. Now, if in any religious society, in a religious system, there is a pivot already and another pivot is added, another personality is added, and some people start revolving around him also, conflicts and frictions take place. Either the whole thing must get upset, get destroyed, or that one group must part company and start a religion of their own, as happened in the case of Christianity vis-a-vis Judaism.

My own impression is that Mirza Ghulam Ahmad wanted to follow the line of Jesus Christ. After he got enough strength and support, he would announce and declare, "I have a separate 'Umat' of my own". This line, I think, be followed and this is what he was aiming at. Now, for that, the Committee's members are well aware because we brought a lot of evidence on record and I have just, cited from that book, that Mirza Ghulam Ahmad left a code of conduct for his followers. Then, Sir, he issued the injunctions to his followers with regard to marriage, I have quoted from the book 'Ahmad' before, and I quote again the injunctions to Ahmadis regarding marriage, page 54:

"The same year with a view to strengthen the bonds of community and preserve a distinctive feature he promulgated rules regarding marriage and social relations and forbade Ahmadis to give their daughters in marriage to non-Ahmadis."

Now, if you belong to the same 'Ummat' and are brothers, can you issue such an injunction and yet say I am an 'Ummati' and belong to the same faith? Then, Sir, he issued injunctions about prayers including Janaza prayers. I have a lot of citations but I will not take your time. The Committee heard this. There was a stand taken very firmly by Mirza Nasir Ahmad. He said, "We do not say prayers for the simple reason that all the sects of Muslims had given Fatwas against us. They called us Kafirs. The Fatwas boomeranged and made them Kafirs, and because of this position in Shariat we cannot join them in the prayers". He insisted on that position and several days were actually wasted because I wanted him to be frank. If you have a certain faith, be frank about it, why evade

questions. But he evaded, I am sorry, to say, he evaded again and again and insisted on this point that because of these Fatwas they do not pray with us.

About the Qaid-i-Azam's Janaza he said because Maulana Shabbir Ahmad Usmani had given a Fatwa, therefore, Sir. Zafrullah could not join that Janaza. Well, I asked him, why did not you offer 'Ghaibana Janaza' prayers anywhere behind your own 'Imam'? He said he had no idea whether anybody offered that or not. He evaded that question. I am sorry, this thing went on for quite a few days and the Committee is well aware what ultimately came out. They thought they would carry the day on that firm ground of Fatwa; nobody could dispute those and they cited so many Fatwas. But ultimately the real fact came out when I asked him that Mirza Ghulam Ahmad had a son, I believe, Fazal Ahmad, who had not become an Ahmadi. I asked him about him. He said: "Yes". I asked, "did he die in his life time?" He said, "Yes". I said, "Did Mirza Sahib offer his Janaza prayers?" He said, "No". I said, "Did he offer or give any Fatwa against Mirza Sahib?" He said, "No". And then I said, "Was he annoyed with him?" Because Mirza Sahib said: افرمان بردار بينا تفار اس في مجمى شرارت نيس ك and that "once I was ill and when I opened my eyes", Mirza Ghulam Ahmad said, "this boy was standing and weeping", and still in spite of that he refused to say Janaza prayer for the simple reason that Mirza Sahib did not consider him to be a Muslim. Mirza Sahib considered him to be a Kafir. So all the stories about Fatwas were meaningless.

Same is the position with regard to marriage, Sir. He said that they did not do it "because the Muslim-by Muslim I mean non-Ahmadi-do not look after the Qadianis girls well. They would not be able to perform their duties and obligations according to the injunctions of Islam." What an arrogant statement to make and how to insult the people on their face! The best and the finest human beings who know how to treat their wires are only amongst Ahmadis! But on the other hand he says, "Yes, a Muslim girl can marry an Ahmadi; but an Ahmadi girl cannot marry a Muslim. An Ahmadi girl will be unhappy with a Muslim and the Muslim girl will be happy with an Ahmadi." So, Sir, on this ground also his claim about happiness an unhappiness, I am sorry to say, is not correct because their own book—again I come to this second little book, I do not know how many times I have read it. This is

'Kalma-tul-Fasal'. Here is the explanation, Sir. This is by Mirza Bashir Ahmad, page 169. He says:

"فير احمد يول سے ہمارى نمازيں الگ كى گئيں۔ ان كولڑكيال دينا حرام قرار ديا گيا۔ ان كے جنازے پڑھنے سے روكا گيا۔ اب باقی كيا رہ گيا ہے جو ہم ان ك ساتھ مل كر سكتے ہيں۔ دوفتم كے تعلقات ہوتے ہيں ايك دينی دوسرے دنيوی۔ دينی تعلقات كا دينی تعلق كا سب سے بڑا ذريعہ عبادت كا اكٹھا ہونا ہے۔ اور دنيوى تعلقات كا بھارى ذريعہ رشتہ و ناطہ ہے۔ سويہ دونوں ہمارے ليے حرام قرار ديے گئے۔ اگر كہو كہ ہم كو ان كى لڑكياں لينے كی اجازت ہے تو میں كہتا ہوں نصارى كى لڑكياں لينے كى اجازت ہے تو میں كہتا ہوں نصارى كى لڑكياں لينے كى اجازت ہے تو میں كہتا ہوں نصارى كى لڑكياں لينے كى بھی اجازت ہے۔"

That is the reason, Sir, that they considered us in the same position as the Christians consider Jews. They consider us in the same position as the Holy Prophet considered the Jews and the Christians with regard to the Muslims. Ahmadis consider Muslims just like the Prophet of Islam considered Jews and the Christians as separate ummats and separate people. But their girls are allowed to marry Muslim males. Muslim girls are not allowed to marry them. The same policy has been adopted.

Further, I asked him this, again and again, to explain about the separatist tendencies. The reason was that I wanted him to have the full opportunity to explain that there was no such tendency among the Ahmadis or Qadianis. But what we find is that there is a similar parallel as between the Christianity and Islam. There is a parallel between Ahmadiat and Islam. It goes on. On the same line Mirza Sahib is trying to find a separate Ummat of his own. There is another instance from the census report of 1901 when he directed his followers to register themselves as a separate sect, or course, calling themselves as Ahmadi Muslim. Then, Sir, Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad said, and it was cited before him (Mirza Nasir Ahmad), that "our Allah, our Prophet, our Quran, our Nimaz, our Haj, our Roza, our Zakat, everything is different from the rest of the Muslims". I do not know what does that mean. He said this means "the way we interpreted them" He gave many explanations about their separatist tendencies and the Committee

should take into consideration the fact that from time to time they have been supporting the Muslims and the Muslims' cause in political field. He gave a long history. He related the services of Sir Zafrullah. He related the services of his own father, Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad, in the Kashmir committee. Of course, Dr. Iqbal resigned from that Committee for the simple reason that the Qadianis were exploiting it for their own ends. But that apart, his point of view was that they always served the cause of Muslims and they jointed hands with them. There is no doubt that in the newspaper of the 13th November, 1946, Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad says in his 'Khutba', which is reported there, that if the British Government took any action against the Muslim League, that would be cosidered an attack against the Muslim nation and they (Qadianis) will support the Muslim nation. There he definitely sides with the Muslims. But in the same issue we find that while he says this, he sent a messenger to the Viceroy and he tells him that just like the Christians and Parsis got their representation and their interests were protected, "protect our interests also", and the British Viceroy or some high-up tells him or his representative, "you are a Muslim sect and these are minorities, religious minorities." He replied that the Ahmadis' interests should also be respected in the same manner and protected in the same way: "If they can produce one Parsi, I can produce two Ahmadis for each Parsi". That is the line he has taken himself. On this point, Sir, I will again quote from Dr. Iqbal. He says:

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

"Considering the separatist policy of the Qadianis, which they have consistently pursued in religious and social matters ever since the birth of the idea of building a new community on the foundation of a rival prophethood and the intensity of the Muslim feeling against this move, it was rather the duty of the Government to take administrative cognizance of such a fundamental difference between the Qadianis and the Muslims without waiting for a formal representation on behalf of the Muslim community of India. I was encouraged in this feeling by the Government's attitude in the matter of the sikh community which till 1919 was not administratively regarded as a separate political unit, but which was later treated as such without any formal representation on the part of the Sikhs, in spite of the Lahore High Court's finding that the Sikhs were Hindus".

So, Sir, Allama Iqbal was of the view that Qadianis themselves have been insisting and wanting to be treated as a separate religious community and here is also an answer to the objection that the House has no authority or power or jurisdiction to declare them as such because the High Court in Lahore and the Privy Council had given the decision that Sikhs were part of Hindu community and the Parliament declared them to be a separate community. Parliament can do that. That is also the thing to be noted by the Committee.

Again, Sir, about the Qadianis, Allama Iqbal says and I quote:

"According to our belief, Islam as a religion was revealed by God, but the existance of Islam as a society or nation depends entirely on the personality of the Holy Prophet. In my opinion, only two courses are open to the Qadianis, either frankly to follow the Bahais or to eschew their interpretations of the idea of finality in Islam and to accept the idea with all its implications. Their diplomatic interpretations are dictated merely by a desire to remain within the fold of Islam for obvious political advantages."

Again, Sir, Allama says:

"Secondly, we must not forget the Qadianis' own policy and their attitude towards the world of Islam. The founder of the movement described the parent community as "rotten milk" and his own followers as "fresh milk", warning the latter against mixing with the former. Further, their denial of fundamentals, their giving themselves a new name (Ahmadis) as a community, their non-participation in the congregational prayers of Islam, their social boycott of Muslims in the matter of matrimony, etc., and above all their declaration that the entire world of Islam is kafir--all these things constitute an unmistakable declaration of separation by the Qadianis themselves. Indeed the facts mentioned above clearly show that they are far more distant from Islam than Sikhs from Hinduism, for the Sikhs at least intermarry with the Hindus, even though they do not worship in the Hindu temples."

So, Sir, these are the views of Allama Iqbal.

What I was submitting and what we have seen here is that they do not consider us Muslims. I pointed out respectfully to Mirza Sahib that a resolution was apssed in England by the Ahmadis after Rabwah incident, where they described themselves as "we, the Ahmadi Musalmans" and "condemned" the "non-Ahmadi Musalmans of Pakistan". They referred to them as Pakistanis. So, this is the position in which they have landed themselves.

Then, Sir, we find that they have a parallel system of personalities to be respected in Islam: صحاب، الل بيت, kept in highest regard. They started a parallel class: أمير المؤننين، ام الموتنين, and these differences created friction in the society-a parallel system created by them. Then, Sir, when we are happy, they are not happy; when we are unhappy, they are happy. This is what the evidence has shown. Muslims were unhappy when the British conquered Iraq during the first War, and they had a UUZin Qadian. We created a separate State, with the help of God, because we thought and felt like one man that we shall remain together because we think and feel in the same manner; there is a subjective psychological feeling of belonging to one another, whether we are Baluchis or Pathans or Sindhis or Punjabis, and for this reason we feel and think very differently from them. That is also a factor which the Committee will take into consideration although, as I submitted, they have said things which could also be kept in mind that they will support the Muslims.

Now, Sir, I come to the last part. I have taken too much time and I am trying to rush through this constitutional position about Ahmadis. Whatever may be the decision, whatever stand the members of the Committee may take, please remember that they are Pakistanis and they are entitled to equal rights of citizenship, and there is no question of 'zimmis' or of second class citizens in Pakistan. It is not possible. I will tell you why it is not possible. Please remember that Pakistan was not created through conquest, it was creatd through compromise and an agreement. It was signed on behalf of the Muslim nation and the agreement was based on Two-Nation Theory. We were a Muslim nation in India or in the Indian sub-continent and other nation was the Hindu nation and the rest were small sub-national groups. Now, the creation of Pakistan divided the Pakistani nation and part of it was left in india and we

could not let them down because they made sacrifices for the creation of this promised land. So, the agreement was that they will have equal rights-political and civil rights-with other Hindus in India and we will give the Hindus and other minorities equal rights political and civil in Pakistan. This is what you will find the interpretation given in the book "Emergence of Pakistan" by Ch. Muhammad Ali. The Pakistani Constitutent Assembly met for the first time on the 11th August, 1947, and the Quaid-i-Azam addressed it. Those were very very difficult days a lot of Muslims had lost their lives, sacrifices were made, people were butchered by Hindus in spit of this agreement and naturally there was reaction and retaliation in parts of Pakistan, and the Quaid-i-Azam made a passionate plea to the Muslims in Pakistan for toleration. He was reminding them of our commitment. He was reminding them of the duty of the government to look after the interests of the minorities. There he said, "you are free to go to your temples, you are free to go to your mosques," and then he said, in the course of time: "Hindus shall cease to be Hindus and Muslims shall cease to be Muslims- Not in the religious sense, but in the political sense, i.e., political equality". Although this speech was misinterpretted and certain people said that he gave up the Tow-Nation Theory, but this was not so. This was the commitment and the agreement that he was talking about. He talked of the Two-Nation Theory after that and Chaudhri Mohammad Ali has explained this in detail in his book. But the idea was to remember that we are committed, as a nation, to treat all the minorities with equality and to see that they have all the rights under the Constitution, which include the right not only to enter services without discrimination, not only of equality before law and to have the equal protection of law, but also to preach, practise and propagate their religion, to manage and maintain their religious institutions. This thing the Committee will kindly keep in mind. They have a right, whether you declare them a separate community or not, this is their right and this is guaranted in the Constitution, and the honourable members of this House have taken oath to preserve and protect the Constitution and uphold its dignity.

Sir, there will be many complications if such a decision is taken, and I say this from the Qadianis' or Ahmadis' point of view. What does he say? The letters you have received, the letters I received, those should also be kept in mind. He says that look, you will call me a non-Muslim, but in the outside world, I will be considered as a Muslims:

He says: "Look at the anamoly. I will be saying prayers, I will go on fast, I will be following all the rituals of Islam, and still you will call me "Kafir", and the Kafirs will think that I am a Muslim", and this will create complications and anamolies. But this is something which they say, and it is my duty to point out to the Committee their point of view.

Finally, Sir, I want to express my gratitude to you to begin with, and then to all the members who helped me in understanding this subject, particularly, I should not really single out anyone, but I am very much indebted to Maulana Zafar Ahmad Ansari who helped me very much, and then Mr. Aziz Bhatti, MNA. Both of them were very helpful; but I am very grateful to every member. They really helped me to understand and to make my submissions; whatever I have said, I hope they will be of some help.

Thank you very much.

Mr. Chairman: Thank you very much, Mr. Attorney-General. On my personal behalf and on behalf of the members of the House Committee, let it be placed on record the labour you have put in for these months, the pains you have taken, and really whatever you have done, you have done not only for the House but for the country for which we are grateful to you. Thank you very much.

Now, I will request the honourable members if anyone of them would like to speak.

مولانا عبدالحق صاحب! آپ تو تقریر کر چکے ہیں۔

مولانا عبدالحق: اٹارنی جزل صاحب نے جس فہم و فراست سے اس مسئلے کی توضیح

فرمائی ہے، اس کا اجرعظیم اللہ ان کوعطا فرمائے۔ اس دینی خدمت کے لیے غیبی نصرت

تھی کہ اللہ تبارک و تعالی نے ہماری ترجمانی لینی کمیٹی کی ترجمانی کے لیے آتھی کو منتخب فرمایا اور انھوں نے اپنے فریضے کو بہت ہی احسن طریقے سے انجام دیا ہے۔

Mr. Chairman: He has been true to his duties.

میں نے سب ممبران کی طرف سے شکر میدادا کر دیا ہے۔ مولانا ظفر احمد انصاری صاحب!

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: جناب والا! مجھے اس کا احساس ہے کہ میں پہلے خاصا
وقت لے چکا ہوں اور اب در بھی ہوگئ ہے۔ ابھی میرے پاس بہت سی چیزیں تھیں جو جلد سے جلد میں کہنا چاہتا تھا۔ لیکن اٹارنی جزل صاحب نے بہت سی چیزوں کی وضاحت کر دی ہے، اس لیے میں بہت مخضر اس برآؤں گا۔

مرزائیوں کے دونوں گروپوں کے نمائندوں نے، جو آئے تھے، بہت سے مغالطے پیدا کیے۔ بعض کو میں نے اُس روز رفع کرنے کی کوشش کی ہے۔ چند ایک اور ہیں جن کے متعلق میں کچھ کہنا جا ہتا ہوں۔ جہاں کے متعلق انھوں نے بہت سے اقتباسات مختلف علا کے پیش کیے۔لیکن اس میں بنیادی فرق، جو میں نے اس روز بتایا اور نام لے لے کر بتایا، وہ بیر ہے کہ کئی علما نے جہاد کا فتوی دیا اور جہاد کیا۔ دوسرے فاصل مقررین نے بھی بتایا۔ یقینا ایسے علماء بھی تھے جن کا یہ موقف تھا کہ اس وقت جہاد کی شرائط نہیں ہیں، حالات سازگار نہیں ہیں، کامیالی کے امکانات نہیں ہیں۔ بیتو وہ چیز ہے جو ہمیشہ زیرغور آتی ہے۔لیکن کسی کو بیہ جرأت نہیں ہوسکی اور بھی کسی مسلمان کو بھی جرأت نہیں ہوسکتی کہ وہ یہ کے کہ جہاد ہمیشہ کے لیے منسوخ ہوگیا ہے۔ ایک فتوی بھی ایسانہیں دکھایا جا سکتا جس میں یہ کہا گیا ہو کہ جہاد حرام اور قطعاً حرام ہے اور جہاد کا تھم موقوف قرار دیا گیا ہے۔ آج سے انسانی جہاد جوتلوار سے کیا جاتا تھا، خدا کے حکم سے بند کیا گیا؛ دین کے لیے آج سے زمینی جہاد کا خاتمہ ہو گیا۔ بیاس طرح کی چیزیں، جب کہ قرآن اور حدیث میں واضح احکام موجود ہیں، اور بہت معروف حدیث ہے کہ جہاد قیامت تک جاری رہے گا۔ یہ مغالطہ کہ کسی خاص وقت میں جہاد کے لیے شرائط پائی جاتی ہیں؛ حالات ساز گار ہیں یانہیں ہیں، یہ بالکل ایک چیز ہے اور یہ کہنا کہ جہاد منسوخ ہو گیا ہے، قطعاً بند ہو گیا ہے، یہ وہ چیز ہے جو اسلام کے بنیادی احکام کی نفی پر دلالت کرتی ہے۔

علاء کے فتوے کے سلسلے میں مشتر کہ بیان میں پچھ وضاحت آ گئ ہے۔لیکن ایک بنیادی فرق کی طرف میں آپ کے توسط سے ایوان کی توجہ مبذول کرانا چاہتا ہوں۔ وہ سے ہے کہ علمائے کرام جوفقے دیتے ہیں، وہ اپنے علم کی بنیاد پر دیتے ہیں؛ ولائل شرعی کی بنیاد پردیتے ہیں، اور اکثر فتوے جومتاز مفتی صاحبان دیتے ہیں، اس میں ولیل رکھ دیتے ہیں کہ قرآن کی فلاں آیت یا فلاں حدیث یا فلاں امام کا تھم ہے۔ اس طرح سے وہ دیتے ہیں۔ لیعنی وہ ان کے علم پر مبنی ہوتا ہے، جس قدر کسی کا علم ہو۔ اس میں کوئی الہامی کیفیت نہیں ہوتی۔ یعنی اس میں یہ دعوی نہیں ہوتا کہ یہ خدا کی طرف سے ہے جس میں غلطی کا امکان نہیں ہے۔ بہت سی مثالیں ایسی ہوتی ہیں کہ ایک عالم فتویٰ دیتا ہے۔ میرے دن کے بعد اُسے بیمسوس ہوتا ہے کہ اس میں کوئی بات رہ گئی تھی یا کسی حدیث یر اس کی نظر نہیں پڑی تھی، تو وہ خور اس فتوے کو واپس لیتا ہے۔ اِس دور کے ایک بہت معروف عالم مولانا اشرف علی تھانوی کی کوئی بونے دوسو صفحے کی کتاب ہے " کا بورا"، جس میں اُنھوں نے اُن تمام فتووں کو جمع کیا ہے جس میں اُنھوں نے ترمیم کی یا جن کو واپس لیا ہے۔ میکوئی اس طرح کا دعویٰ نہیں ہوتا کہ میکوئی خطاؤں سے پاک ہے۔ پھر ایک مفتی نے فتوی ویا، اس ملک کے دوسرے لوگ اس سے اختلاف بھی کر سکتے ہیں۔ اس لیے علماء کا فتوی اور مرزا صاحب یا ان کے صاحبزادے نے جوفتوی ویا ہے یا اب جو دے رہے ہیں، ان دونوں میں بہت اختلاف ہے۔

عالم اسلام کے سلسلے میں بہت ی چیزیں جناب اٹارنی جزل صاحب نے فرما دی ہیں، اس لیے اُن پر مجھے مزید کچھ کہنے کی ضرورت نہیں۔ بہرحال ایک دو چیزیں ہیں جن کی طرف میں خاص طور کی آپ کی توجہ دلاؤں گا۔ پہلے وہ اقتباس آچکا ہے کہ ترکوں سے ندمیا مارا کوئی تعلق نہیں ہے۔ پورے مسلمانان مند نے ترکوں کی جمایت میں جس وقت ان برحملہ ہوا، جنگ ہورہی تھی، ان کو مٹایا جارہا تھا، تو شاید کم سے کم میری عمر کے لوگوں کی یاد میں اتنا زیادہ جوش وخروش مسلمانوں میں بھی پیدائییں ہوا جتنا خلافت کی تحریک میں پیدا ہوا۔ اس کے بعد فلطین کا قصہ ہے، اور مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ مسلم لیگ کا کوئی اجلاس ایسانہیں ہوتا تھا، ہم بوی دشواریوں سے گزررہے تھے، لیکن کوئی اجلاس ایسا نہ ہوتا تھا کوسل کا کہ جہال فلسطین کے لیے ہم نے ریز ولیوش پاس نہ کیے ہوں۔ اور اس وقت سے لے کر اب تک یعنی حکومت بن جانے کے بعد بھی ، اس سے پہلے بھی، فلسطین كے مسلے ميں ہم سو فيصدى بورى طرح عربول كے حامى رہے ہيں اور آج بھى ہيں۔ليكن ان کا قول میں آپ کو ساتا ہوں جس میں انھوں نے بیاکھا ہے، انھوں نے کہا ہے کہ عرب فلسطین کے حکمران ہونے کے مستحق نہیں ہیں، یعنی ہمیشہ کے لیے ان کا استحقاق ہی ختم كر ديا ہے، اور دليل بيدى ہے كه چونكه وہال كے مسلمان ايك نے نبى كے منكر ہيں تو جیسے حضرت عیسیٰ کے نبی ہونے کے بعد یہودیوں سے وہ جگہ چھین لی گئی تو اب جو ایک نیا نبی آیا ہے اس کے چونکہ منکر ہیں اس لیے بیاس کی تولیت کے، اس کے مالک ہونے کے ، اس کے حکمران ہونے کے مستحق ہی نہیں ہیں۔ ہم جس دور سے گزر رہے ہیں ویسے بھی اور اب اس اسلامی کانفرنس کے انعقاد کے بعد بہرحال ہمیں اپنی قومی اور اجماعی زندگی میں ان تمام چیزوں کا لحاظ رکھنا پڑے گا کہ دنیا کے کون سے ممالک نہ صرف مدہبی حیثیت سے بلکہ اور حیثیتوں سے ہمارے ساتھ ہیں۔ تو اس سلسلے میں بھی ان كا موقف مم سے كس قدر مختلف ب وه ميس نے واضح كيا ہے۔ رے ہیں کہ صاحب! ہم کلمہ کو ہیں، ہمیں کافر کیے کہا جاتا ہے۔ اور پھر یہ جو ہے کہ

اب انھوں نے بار بار یہ مغالطہ دینے کی کوشش کی ہے اور بہت عرصے سے یہ کہہ

(عربی؛ کہ جوئی کوئی شخصیں سلام کرے اسے کافر نہ کہو، اسے مومن مجھو۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ بیاس معیار کا سبق وہ ہمیں دے رہے ہیں یا خود بھی اس پر عمل پیرا ہیں؟ كيا ٥ كرور مسلمان دنيا كے لا اله الا الله محد رسول الله كے قائل نہيں ہيں؟ كيا ان كے ہاں اسلام رائج نہیں ہے؟ ظاہر ہے کہ وہ ان چیزوں کے معنے بینہیں لیتے۔خود کومسلمان کیوں تو قع کرتے ہیں؟ جب وہ کسی کو احدی بناتے ہیں تو کیا وہ صرف کلمہ پڑھا کر بناتے ہیں؟ وقت نہیں ہے ورنہ میں وہ سناتا۔ بہرحال وہ بیعت سب نے دیکھی ہوگی جس میں ایک بعت یہ ہے کہ ہم مرزا غلام احد کے تمام دعوؤں کو سیجے جانتے ہیں اور خلیفہ وقت کی معروف میں بوری طرح اطاعت کریں گے۔ اس کے بغیر احمدی نہیں ہو سکتے۔ اور جب احمدی نہ ہوا تو وہ مسلمان نہ ہوا۔ تو ان کے نزد یک تو مسلمان ہونے کا معیاریہ ہے، اور ہم سے وہ یہ کہتے ہیں کہ بس جو کوئی تم سے راہ چلتے سلام کر لے اس کو مسلمان مجھو۔ تو معیار تو ایک ہی ہونا چاہیے ۔ اورمسلمانوں سے بیزاری کا عالم یہ ہے کہ یہ بھی فتویٰ ہے کہ غیر احمد یوں کا کفر بینات سے ثابت ہے اور کفار کے لیے دعائے مغفرت جائز نہیں۔ کوئی مسلمان مرجائے تو اس کے لیے دعائے مغفرت کی ممانعت ہے۔اس لیے ہم سب کا کفر جو ہے یہ بینات سے ثابت ہے ان کے نزد یک۔ اب اس روز میں نے کچھ عرض کیا تھا کہ جیسا کہ انھوں نے کہا کہ جاری ہر چیز علیحده، جمارا خدا الگ، جمارا رسول الگ، اور سب چیزیں۔ کچھ چیزوں کی تفصیل اور دوستوں نے بیان کی تھی۔ بہرحال خدا کا جوتصور ان کا ہے جارا وہ تصور نہیں ہوسکتا۔ بھی ہم خدا کے لیے بی تصور نہیں کر سکتے کہ کوئی مسل لے جائے گا آدمی اور اس کے اوپر وہ وستخط کرے گا، روشنائی حیشر کے گا اور اس کو جارپائی پر بٹھائے گا اور بیٹا کہے گا، اور اس

کے بعد نہایت ہی بیہودہ قتم کے تصورات بھی ہیں کہ اللہ تعالی مرد بن گیا اور کیا قصہ ہے۔ ان کے صاحر ادے مرزا بشیر الدین محمود احمد نے بتایا کہ وہ عورت بن گئے اور وہ بہت خوبصورت عورت تھی اور پھر یہ کہا کہ اب جنت میں تم میرے ساتھ رہو۔ تو بہر حال اس طرح کے بیہودہ تصور ہمارے ہال نہیں ہیں۔

رسول کا تصور بھی ہمارا مختلف ہے۔ قرآن کے متعلق میں بتا چکا ہوں کہ ان کے ہاں، ان کے نزد یک حضرت مسے موعود اسے الہامات کو کلام الی قرار دیتے ہیں اور ان کا مرتبه بلحاظ کلام البی ہونے کے ایسا ہے کہ جیسا کہ قرآن مجید، تورات اور الجیل کا ہے، اور ببرحال حدیث پر مقدم ہے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال پر مرزا غلام احد کا الهام جو ہے وہ مقدم ہے۔ بیاقتباس آچکا تھا پہلے، بیمنکرین خلافت کا انجام، صفحہ 18۔ اب آپ دیکھیئے کہ ہماری دینی اصطلاح میں خدا، رسول، قرآن، حدیث، وی اور الہام کی بھی یہ ہے کہ وحی جارے نزد یک منقطع ہو چکی ہے اور تمام دینی لغتوں میں اس کی تعریف جو انگریزی لغتوں میں بھی، انسائیکلوپیڈیا آف ریلیجنز میں بھی، اور وہ بھی یہ ہے کہ وی وہ چیز ہے جو رسولوں پر، انبیاء پر جو کلام نازل ہوتا ہے۔ دی اور الہام کا تصور ہارے نزدیک مختلف ہے، اورعظمت انبیاء کا تصور بھی ہمارے نزدیک مختلف ہے۔ ہم تجھتے ہیں کہ اگر کسی نبی کا تعین کیا جائے تو انسان دائرہ اسلام سے خارج ہو جاتا ہے۔ عظمت اہل بیت میں بھی یہی ہے۔ اور ان کی جو رائے ہے وہ افتیاسات میں آچکا ہے۔ ع كمتعلق بهى ديكها جائے كه اب قاديان كو الله تعالى في اس كام كے ليے متخب كيا ہے۔ جہاد کے بارے میں عرض کر چکا ہوں۔ درود کے متعلق میں نے بتایا تھا اور اس روز فوٹو اسٹیٹ بھی دیا تھا۔ اس کو انھوں نے قبول نہیں کیا۔لیکن ایک دوسرا درود انھیں میں نے بتایا تھا ان کی کتابوں میں، جس کا فوٹو اسٹیٹ اب بھی موجود ہے اور چھیا ہوا كتاب مين بھى ہے (عربى) \_ يدرود ہے ان كا صحابہ كے متعلق بھى ان كا تصور اور ہے [6th Sept., 1974

اور ہمارا تصور اور ہے، بلکہ بالکل مختلف ہے۔ آئمہ کے متعلق جو تصور ہے وہ بالکل مخلف ہے۔ امہات المونین کے متعلق بھی جوتصور ہے وہ بالکل مختلف ہے۔ مسجد اقصیٰ کا تصور مختلف ہے۔ اصحاب صف کا تصور مختلف ہے۔ مکہ اور بیت اللہ کے متعلق وہ کہتے ہیں کہ وہ چوبارہ جہاں بیٹھ کر وہ ذکر کیا کرتے تھے اس کے لیے اللہ نے کہا (عربی) کہ جو اس میں داخل ہوا وہ امن یا گیا۔ حالاتکہ بیآیت جو ہے وہ حرم شریف کے متعلق ہے۔ قادیان کے لیے انھوں نے لکھا ہے کہ ہم تو قادیان کو مکہ اور مدینہ دونوں سیجھتے ہیں۔مگر لا مورى قاديان كو مكه يحصت بين اور لا موركو مدينه سجصت بين - بير كويا فرق ب دونول مين -یہ مارے ہاں طریقہ رائج ہے کہ اگر کوئی غیرمسلم وفات یا جاتا ہے تو اسے مرحوم نہیں کہتے ہم اس کو آنجمانی لکھتے ہیں۔ سرسید مرحوم کا جہال ذکر کیا ہے انھوں نے ہر جگہ آ تجهانی لکھا ہے، جیسے ہم مندوؤں کے متعلق لکھتے ہیں یا عیسائیوں کے متعلق لکھتے ہیں۔ رسوں میں نے یہ اقتباس بھی پیش کیا تھا کہ مسلک اور مکتبہ فکر کا اختلاف تو مسلمانوں میں ہوتا ہے لیکن دین کے متعلق کسی نے نہیں کہا کہ جارا دین مختلف ہے۔ اس روز میں نے اقتباس سنایا تھا کہ انھوں نے کہا کہ جس دین کو مرزا صاحب لے کر آئے ہیں، انھوں نے کہا کہ اللہ اس کا غلبہ کرے گا۔ امت کے متعلق اقتباس آ چکا ہے، تو وہ ایک الگ امت ہیں۔

اب میں بہت مخضر آپ کو ایک ایسے الفاظ سناتا ہوں،مسلمانوں کےعقیدے کے اعتبار سے اور جذباتی اعتبار سے، رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے جوتعلق سے، استے عرصے تک ان کی ہرطرح کی اہانت آمیز باتیں برداشت کی ہیں یوری مسلمان قوم کے ليے، صلحاء كے ليے، انبياء كے ليے، خود رسول صلى الله عليه وسلم كمتعلق - اور جارے ہاں نعتیں رائج ہیں جس سے انسان کے اندر ایک جذبہ اجرتا ہے اور اس کی ایک تسکین ہوتی ہے۔ رسول الله صلى الله عليه وسلم كى عظمت ميں نعت اور صلوة وسلام انھول نے

اینے لیے الگ بنایا ہے۔ میں اس کے چدشعر سناتا ہوں۔ صلوة وسلام جگه جگه ہوتے ہیں۔اب ان کے ہاں جو ہوتا ہے صلوٰۃ وسلام وہ بیہے:

> ''اے امام الوریٰ سلام علیک مه بدر الدیا سلام علیک مهدی و عیسیٰ موعود احمد مجتبے سلام علیک مطلع قادیان یہ تو چکا ہو کے مشس البدیٰ سلام علیک تیرے آنے سے سب نبی آئے مظہر الانبیاء سلام علیک سكت وحى محبت جريل سدرة النتهى سلام عليك مانتے ہیں تیری رسالت کو اے رسول خدا سلام علیک

ید الفضل میں میم جولائی، علاء کی اشاعت میں شائع ہوا ہے۔ اس سے زیادہ ایک اور دل آزارنظم ہے اور ہر جگہ گویا توازن قائم ہے۔ ایک رسول صلی الله علیه وسلم کے مقابلے میں ہم رسول مدنی علی کہتے ہیں اور اس پر ہماری بے شار فارس میں، اردو میں نعيس بير- اب رسول مدنى علي كالتي كالتي وزن ير الحول في قدنى بنايا بي، وه بهى اشعار بين:

> "اے میرے بیارے ارب میری جان رسول قدنی تیرے صدقے تیرے قرباں رسول قدنی انت منی و انا مِنک خدا فرمائے میں بتاؤں تیری کیا ثان رسول قدنی عرش اعظم یہ حمد تیری خدا کرتا ہے بم ناچیز ہیں کیا شان رسولِ قدنی دستخط قادرِ مطلق تیری مسلوں پہ کرے الله الله تيري شان رسول قدني

پہلی بعث میں تو محمہ ہے اب احمہ ہے اس پر سے اترا ہے قرآن رسول قدنی''

اب آ گے ملاحظہ ہو:

''سرمہ کچھم تیری خاک قدم بنوا لے روز عاصم هبه جیلانی رسول قدنی''

اب بداشتعال الگیزی اور ایذا رسانی کی انتها ہوگئ۔ لیکن اتنا زمانه مسلمانوں کو برداشت کرنا بڑا۔ بد خلط تصور رواداری کا تھا، اور رواداری تو اے نہیں کہہ سکتے، بے میتی کہہ سکتے ہیں۔ بہرحال ہم سب اس میں گرفتار رہے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اس سرخات کہہ سکتے ہیں۔ بہرحال ہم سب اس میں گرفتار رہے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اس سرخات دے۔

اب اس کے لیے ہم جو حل پیش کرنا چاہتے ہیں جو پورے ایوان کا میلان معلوم ہوتا ہے، وہ حل کیا ہے؟ ہم اس مسئلہ کا وہ حل نہیں پیش کرنا چاہتے جو نہ ہی اختلاف کی بنا پر جس طرح عیسائیوں نے یہودیوں کے مسئلے کو حل کیا، جس طرح فرانس بیں، اٹلی بیں، جرمنی بیں اور روس بیں اس نہ ہی انگلاف کی بنا پر جو کچھ کیا گیا ہم وہ حل نہیں پیش کرتے۔ ہم بیز نہیں کہتے کہ ان کے اختلاف کی بنا پر جو کچھ کیا گیا ہم وہ حل نہیں پیش کرتے۔ ہم بیز نہیں کہتے کہ ان کے سامنے بیدود چیزیں ہیں، یا تو اپ نہ بہب سے تائب ہو یا تم جلا وطن کے جاؤ گے یا قتل کے جاؤ گے۔ ہم مین نہیں کہتے جو دوسری کے جاؤ گے۔ ہم مین نہیں کہتے جو دوسری کے جاؤ گے۔ ہم اس حتم کا بھی کوئی حل پیش نہیں کرنا چاہتے جو دوسری ہے۔ ہم وہ اس وقت نہیں کہتے۔ ہم اس حتم کا بھی کوئی حل پیش نہیں کرنا چاہتے جو دوسری نظریاتی ممکنیں کرتی ہیں۔ عذاب دینا، ایڈا دینا، اس سے بھی نیچے اُئر کرنسلی بنیادوں پر جہاں اخیازات ہیں، وہاں کے دستور ہیں جو چیزیں ہیں، ہم وہ بھی نہیں کہتے۔ آسٹریلیا کے دستور ہیں مثلاً یہ چیز ہے کہ انتخابات کے موقع پ

"Aborginial natives shall not be counted. No-election law shall disqualify any person other than a native."

یا جنوبی افریقه کی حکومت تھی اور جناب! امریکہ کے دستور میں ہے کہ: "Excluding Indians, not taxed."

ایمنی سب کوحق ہے، ان کوحق نہیں ہے۔ ہارے سامنے اس طرح کا کوئی حل نہیں ہے۔
ہم جوحل پیش کرنا چاہتے ہیں اس کی حیثیت یہ ہے کہ ہم ان کی اس درخواست کو جو
انھوں نے ۲۸ سال پہلے انگریزوں کے سامنے پیش کی تھی، جو۱۲ رنومر، ۱۹۲۲ء کو شائع
ہوئی ہے، ہم ان کی اس درخواست کومنظور کرتے ہیں جس میں انھوں نے کہا تھا کہ ہمیں
بھی عیسائیوں اور پارسیوں کی طرح حقوق دیے جا کیں۔ ہم ان کے لیے وہی کرنا چاہتے
ہیں، عین ان کی منشاء کے مطابق کرنا چاہتے ہیں۔ اگر ان کے دل میں فسادنہیں ہے تو
انھیں خوش ہونا چاہیے کہ جو ان کی درخواست ۲۸ سال پہلے ان کے آتا منظور نہیں کر سکے
شخص آج ہم اس درخواست کومنظور کرتے ہیں۔ تو اگر فساد کی نیت نہ ہو تو آٹھیں یہ ہمنا

۔ ہم بھی خوش نہیں وفا کر کے تم نے اچھا کیا نہھا نہ کی

ایک زمانہ گررا ہرطرح کی چیزوں کو ہم برداشت کرتے رہے۔لیکن انھوں نے اپنی پالیسی کے مطابق رباہ میں جو داقعہ کیا اس کے بعد ظاہر ہے کہ پوری قوم مشتعل ہوئی۔ انھوں نے بیسجھ کرنہیں کیا، استے نادان نہیں ہیں کہ وہ سجھتے ہوں کہ استے بڑے داقعہ کے بعد قوم سوتی رہے گی۔ ان کا منشاء بیرتھا کہ اس طاقت کا مظاہرہ کر کے دیکھیں کہ کتنا ہمارا رعب پڑتا ہے۔ بیدان کی تحریروں میں موجود ہے کہ فلاں وقت تک تم اتنی طاقت فراہم کر لوکہ دیشن تمھارے رعب سے مرعوب ہو جائے۔ بہرحال بیراس انگریز نے بھی منظور نہیں لوکہ دیشن تمھارے رعب سے مرعوب ہو جائے۔ بہرحال بیراس انگریز نے بھی منظور نہیں کیا تھا جس کے بیدخود کاشتہ پودے شے اور جس کے متعلق ایک جملہ ان کا ساتا ہوں، اس وقت نہیں آیا تھا کہ غرض بیر ایک بیروردہ اس وقت نہیں آیا تھا کہ غرض بیر ایک ایس جاعت ہے جو سرکار انگریزی کی نمک پروردہ اس وقت نہیں آیا تھا کہ غرض بیر ایک ایس جاعت ہے جو سرکار انگریزی کی نمک پروردہ اور نیک نامی حاصل کردہ ہے، تو انھوں نے بھی اس درخواست کونہیں مانا تھا۔ ہم

ازراہ فیاضی اور ازراہ فراخدلی اس درخواست کو مانتے ہیں، اور ان کی جان و مال کی حفاظت کا وعدہ کرتے ہیں، اس شرط کے ساتھ کہ اگر پاکتان کے ساتھ غداری اور اس کے ساتھ بیا گیا۔ یہ سب پچھ ہے۔ اور اس سارے اعلان کے بعد بیرحال ان کی نگرانی کرنی پڑے گی، و کھنا پڑے گا کہ ان کی نقل وحرکت کیا ہے، ان کے جوعزائم ہیں اس کے متعلق یہ کیا کرتے ہیں۔

عالم اسلام کے سلسلے میں بہت سے لوگوں کا خیال ہے دوسری بھبوں پر کہ جہاں انھوں نے مراکز قائم کیے ہیں، بہت سے لوگوں کو مسلمان بنایا ہے، تو وہاں اس کے برے ابڑات ہوں گے۔ ایک جگہ کا میں صرف آپ سے مثال کے طور پر ذکر کرتا ہوں کہ نائیجریا میں ابھی وسط اپریل میں ایک کانفرنس ہوئی اور اس میں تمام مسلم مکاتب فکر اور مسلم تظیموں کے لوگ بلائے گے۔ ان کو دعوت نہیں دی گئی تھی۔ اس بنا پرنہیں دی گئی تھی کور مسلمان نہیں سمجھے جاتے۔ بہر حال جو لوگ ان کے دام فریب میں آ چکے تھے جب ان کو یہ پہتہ چلا انھوں نے کہا کہ ہمیں کور نہیں بلاتے؟ انھوں نے کہا کہ ہم آپ جب ان کو یہ پتہ چلا انھوں نے کہا کہ ہمیں کور نہیں بلاتے؟ انھوں نے کہا کہ ہم آپ فرسلمان نہیں سمجھے کونکہ آپ ایک دوسرے نبی کی امت ہیں۔ تو انھوں نے کہا کہ ہم کو خراری لوگوں میں پیدا ہوئی کہ انھوں نے اپنا مشن بند کیا۔ لیکن اب ایک دوسرے نام فلا سے زاری لوگوں میں پیدا ہوئی کہ انھوں نے اپنا مشن بند کیا۔ لیکن اب ایک دوسرے نام سے دوترے کیا۔

شام میں کاواء میں وہاں کے مفتی اور ایک بہت عظیم شخصیت کے خاندان سے ابو الدین عابدین کے فائدان سے ابو الدین عابدین کے فتو کی پر کاواء میں وہاں کی انٹیریر گورنمنٹ نے ان کے خلاف تحقیقات کیں اور وہ اس نتیجہ پر پنچ کہ یہ جاسوی کرتے ہیں، اسلام کی بخ کنی کرتے ہیں۔ اسلام کی بخ کنی کرتے ہیں۔ چنانچہ وہاں ان کو بین (Ban) کیا گیا۔ ان کے آفس اور برابر ٹی کوسیل کیا گیا۔ اس کے آفس اور برابر ٹی کوسیل کیا گیا۔ اس کے ابوی کرتے ہیں، ان کا داخلہ اس طرح مصر میں جب معلوم ہوا کہ یہ اسرائیل کے لیے جاسوی کرتے ہیں، ان کا داخلہ ممنوع ہوا۔ سعودی عرب کا آپ لوگ جانتے ہیں۔

تو ایک درخواست آپ لوگوں نے ان کی منظور کر لی اور شاید کل اس پر پوری منظوری آ جائے۔ ایک دوسری چیز بیہ ہے کہ انھوں نے، مرزا غلام احمد نے 191ء میں حکومت سے درخواست کی تھی کہ ہمارے ماننے والوں کو مردم شاری میں الگ لکھا جائے۔ وہ درخواست بہرحال انگریزوں نے منظور کر لی۔ لیکن اس 191ء تک اس پرعمل درآ مد ہوا، اس ایم ایک میری گزارش ہے کہ اس درخواست پر ہم دوبارہ عملدرآ مد شروع میں نہیں ہوا۔ ایک میری گزارش ہے کہ اس درخواست پر ہم دوبارہ عملدرآ مد شروع کریں اور ان کی مردم شاری الگ سے ہو۔

ایک مغالطہ انھوں نے \_\_\_\_ یعنی اتنی صرت کی بہت کی غلط بیانیاں کی ہیں لیکن بالکل واضح طور پر اٹارنی جزل صاحب کے سوال کے جواب میں انھوں نے یہ کہا کہ ہم سیاسی جماعت نہیں ہیں۔ اب میں اس سلسلے میں صرف چندا قتباسات آپ کو سُنا دیتا ہوں۔ سیاسی جماعت نہیں ہیں۔ اب میں اس سلسلے میں صرف چندا قتباسات آپ کو سُنا دیتا ہوں۔ (مداخلت)

جناب چیئر مین: میں نے آپ سے وعدہ کیا ہے کہ میں کسی معزز ممبر کو بند نہیں کروں گا، بالکل، جتنی مرضی ہے تقریر کریں جی، اب کوئی خیال نہیں ختم نبوت کا۔ نو بجتے ہیں تو گھڑیاں دیکھنی شروع ہو جاتی ہیں۔ نہیں جی، بالکل آج ساری رات بیٹھیں گے۔ اب دین کے ساتھ محبت کہاں گئی ہے؟ مولانا صاحب! آپ تقریر کریں۔ ٹھیک ہے جی، بیٹھیں گے۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: میں مخترا اس چیز کو ریکارڈ پر لانا چاہتا ہوں کہ یہ سیاس جماعت نہیں ہیں، یہ انھوں نے غلط بیانی سے کام لیا۔ یہ خالص سیاس جماعت بین، اور ایس سیاس جماعت جو تقدد کے ذریعے، قوت کے ذریعے، خون خراب کے ذریعے حکومت پر قبضہ کرنا چاہتی ہے۔ اس سلسلہ میں میں چاہتا ہوں کہ چند اقتباسات پیش کروں۔ کہتے ہیں:

"د پس جولوگ کہتے ہیں کہ ہم میں سیاست نہیں وہ نادان ہیں۔ وہ سیاست کو سیھتے ہی نہیں۔ جو مخص بنہیں مانتا کہ خلیفہ کی بھی سیاست ہوتی ہے وہ خلیفہ کی بیعت ہی کیا کرتا ہے۔ اس کی کوئی بیعت نہیں۔ اور اصل بات تو یہ ہے کہ ہماری سیاست گورنمنٹ کی ہے۔ سیاست سے بھی زیادہ ہے۔ پس اس سیاست کے مسئلے کو اگر میں نے بار بار بیان نہیں کیا تو اس کی وجه صرف یہی ہے کہ میں نے اس سے جان بوجه کر اجتناب کیا ہے۔آپ لوگوں کو یہ بات خوب سمجھ لینی عاہیے کہ خلافت کے ساتھ سیاست بھی ہے اور جو شخص سینہیں مانتا وہ جھوٹی بیعت کرتا ہے۔" (الفضل، ١٢٠ داراگست، ١٩٢٧ء)

## پر لکھتے ہیں، دوسرا قول ہے:

ووغرض ساست میں کوئی غیر دین فعل نہیں، بلکہ بیددینی مقاصد میں شامل ہے۔ اب پھر ساس بات آتی ہے کہ ہم میں سے ہر ایک احدی یہ یقین رکھتا ہے کہ تھوڑے عرصے کے اندر ہی خواہ ہم اس وقت تک زندہ رہیں یا نہ رہیں لیکن بېر حال وه عرصه غير معمولي طور پر لمبانېيں ہوسکتا، جميں تمام دنيا پر نه صرف عملی برتری حاصل ہوگ بلکہ سیاسی اور زہبی برتری بھی حاصل ہو جائے گی۔ جب مارے سامنے بعض حکام آتے ہیں تو ہم اس یقین اور وثوق کے ساتھ ان سے ملاقات کرتے ہیں کہ کل بینہایت عجز وانکسار کے ساتھ ہم سے استمداد کر رہے ہوں گے۔'' (الفضل، ۱۸ اکتوبر، ۱۹۳۹ء)

اس کے بعد ہے کہ:

"میرا خیال ہے کہ ہم حکومت سے سیجے تعاون کر کے جس قدر جلد حکومت پر قابض ہو سکتے ہیں عدم تعاون سے نہیں۔'' ید ۱۹۳۵ء کا ہے، جب انگریزوں سے تعاون کی بات چل رہی تھی۔ جناب چیئر مین: چوہدری متاز صاحب، میاں مسعود احمد صاحب اور محمد اسلم صاحب واليس تشريف كي سير شنراده صاحب! آب بھي تشريف لے آئيں۔ يدكوئي بات نہيں ہے کہ کتابیں ہاتھ میں اٹھائیں اور دروازوں کی طرف چل دیے۔آپ فرمائیں جی۔ شنرادہ صاحب آپ بھی تشریف رکھیں۔ دروازے بند کر دیں، باہر سے لاک کر دیں۔ چلیں جی، انصاری صاحب! فرما کیں۔

مولانا محدظفر احد انصاری: بد کہنا ہے کہ .....

ملك محمر اخرز: سر! مين جاسكتا مون؟

جناب چیئرمین: ہاں، آپ جائیں وجہ معقول ہے، بڑی معقول وجہ ہے۔ دروازے بند کر دیں۔

## مولانا محمد ظفر احمر انصاري:

" پس نہیں معلوم ہمیں کب خدا کی طرف سے دنیا کا سپرد کیا جانا ہے۔ ہمیں ائی طرف سے تیار رہنا چاہے۔''

جناب چيئرين: بيگم شيرين وباب صاحبه جاسكتي بين، صرف بيگم شيرين وباب صاحب مولانا محمة ظفر احمد انصارى: وجهيس ائي طرف سے تيار رہنا جاہيے" كه دنيا كو سنجال سيس\_

میاں محمد عطاء اللہ: پوائف آف آرڈر، سر! عورتوں کے ایک جیسے حقوق ہیں، پھر عورتیں بھی نہیں جا سکتیں۔

جناب چیئر مین نہیں، نہیں، آپ تقریر کرنے دیں ان کو۔There is a reason

مولانا محد ظفر احمد انصاری: بید مارچ معلاء کا ہے۔ تفصیل اس وقت نہیں رہی۔ اس کے بعد ۱۹۳۵ء کا ہے:

جناب چیئرمین: آپ نے جولکھ کر دینا تھا وہ نہیں دیا آپ نے۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: نہیں، جناب! اس کا کوئی وفت نہیں ہے۔ اب ظفر الله صاحب کی تقریر کہ:

''اگر احمد بی جماعت برسر اقتدار آجائے تو امیروں پر ٹیکس لگائے جاکیں گے، دولت کو ازسر نو تقسیم کیا جائے گا، سود پر پابندی لگا دی جائے گی اور شراب نوشی منوع قرار دی جائے گی۔''

یہ بہرحال عومت کا قصہ ہے۔ پھر یہ لکھتے ہیں کہ:

"فومت ہارے پاس نہیں کہ ہم جر کے ساتھ ان لوگوں کی اصلاح کریں اور ہٹلر ایا میسولینی کی طرح جو شخص ہارے حکموں کی تقیل نہ کرے اسے ملک سے نکال دیں۔ اور جو ہماری باتیں سے اور ان پر عمل کرنے پر تیار نہ ہو اسے عرتناک سزا دیں۔ اگر حکومت ہمارے پاس ہوتی تو ہم ایک دن کے اندر اندر سیکام کرلیتے۔"

یہ تو بہرحال ہے۔ میں مختصراً یہ بتانا چا ہتا ہوں کہ یہ جماعت احمد یہ کے ہاتھ جب حکومت آئے گی تو جولوگ احمدیت سے باہر ہوں گے ان کی حیثیت چو ہڑوں اور چماروں کی ہو گئے۔ بہرحال یہ حکومت آنا اور حکومت کی کوشش کرنا اور اس کے لیے تیاری کرنا، جیسا کہ میں نے اس روز کہا تھا کہ ''ایک لاکھ سائیل سوار اور دس لاکھ گھوڑ سوار اور نیزہ باز اور اس عورتیں'' یہ بماری آنکھیں کھولنے کے لیے کافی ہونا چا ہیے۔

ال سب کے باوجود جو دنیا میں زیادہ سے زیادہ فیاضانہ سلوک ہوسکتا ہے اس راستے کوسوچ رہے ہیں ہم لیکن اس کے ساتھ بیالازی ہے کہ ان کی نقل وحرکت پر نظر رکھی جائے۔ اور جب جو تجویزیں وہاں ہیں:

"اس وقت اسلام کی ترقی خدا تعالی نے میرے ساتھ وابستہ کر دی ہے۔ یاد رکھو سیاست، اقتصادیات اور تحد فی امور حکومت کے ساتھ وابستہ ہیں۔ اور جب تک ہم اپنے نظام کومضوط نہ کریں اور تبلیغ وتعلیم کے ذریعے حکومتوں پر قبضہ کرنے کی کوشش نہ کریں ہم اسلام کی ساری تعلیم جاری نہیں کر سکتے۔"

یعنی حکومت پر قبضہ کرنے کی کوشش سیاست سے علیحدگی کے باوجود۔ اب آگے لکھتے ہیں

" ہماری جماعت کو چاہیے کہ وہ اپنے اندر ایک نئی تبدیلی پیدا کرے، ایک الیم تبدیلی جو ایک قلیل ترین عرصے میں اُسے دوسری قوتوں پر غالب کر دے۔"

تبدیلی جوایک ملیل ترین عرصے میں اسے دوسری فولوں پر عالب کر دے۔

یہ ۱۹۳۹ء کا ہے۔ پاکستان بننے کے بعد اب یہاں کون ی قوتیں ہیں جن پر وہ غلبہ
عاہتے ہیں، یہ ایوان کے معزز ممبران خود اندازہ کر سکتے ہیں۔ پھر آگے ہدایت ہے کہ:

''پاکستان میں اگر ایک لاکھ احمدی سمجھ لیے جا کیں تو نو ہزار (۹۰۰۰) احمد یوں کو فوج میں جانا چاہیے۔ فوجی تیاری نہایت اہم چیز ہے۔ جب تک آپ جنگی فنون نہیں سیکھیں گے کام کس طرح کریں گے۔''

یہ آپ لوگوں کے علم میں ہو گا کہ فرقان بٹالین جس کو لیافت علی خان مرحوم نے disband کیا تھا، اس کے متعلق بڑا پراپیکنڈہ کیا گیا کہ اس نے بڑا کام کیا ہے۔ تو اس کے لیے جو تمنے تقسیم ہوئے وہ رہا ۃ کے سیکرٹریٹ کے اندر ہوئے۔

آ کے موجودہ خلیفہ جو ہیں ان کا ارشاد ہے:

''میں تمام جماعت کو جو یہاں موجود ہے اور پوری دنیا کو کامل یقین کے ساتھ کہتا ہوں کہ آئندہ پچیں (۲۵) تمیں (۳۰) سال کے اندر دنیا میں ایک عظیم الشان تغیر پیدا ہونے والا ہے۔ وہ دن قریب ہے جب دنیا کے بہت سے ممالک کی اکثریت اسلام (یعنی قادیانیت) قبول کر چکی ہوگ۔ دنیا کی سب طاقتیں مل کر اس انقلاب ''وہ لوگ جو واقعی حضرت سے موعود علیہ السلام پر ایمان نہیں لاتے وہ سیجھتے ہیں اور یعین رکھتے ہیں کہ سب گھلے جائیں گے صرف باقی ہم رہ جائیں گے۔ ہر ایک کو موت نظر آ رہی ہے اور صرف ہم کو زندگی دکھائی دے رہی ہے کیونکہ ہمارے متعلق کہا گیا ہے کہ آسان سے کئی تخت اترے پُر تیرا تخت سب سے او پر بچھایا گیا۔ پس دوسری بادشاہتوں کو خطرہ ہے کہ وہ ٹوٹ جائیں گی، گرہمیں امید ہے کہ بادشاہت ہمیں دی جائے گی۔ حکمران ڈر رہے ہیں کہ ان کی حکومت جاتی رہے گی۔ گرہمی خوش ہیں کہ ہمارے ہاتھ میں دی جائے گی۔ گرہم

## (مداخلت)

مولانا محد ظفر احمد انصاری: تو بهرحال! اس کوصرف ریکارڈ پر لانا پیش نظر تھا۔ مجھے افسوس ہے کہ معزز ممبران کا بہت سا وقت میں نے لیا ہے۔ میں آپ کا شکر بید ادا کرتا ہوں کہ آپ نے مجھے دوبارہ ان چیزوں کو پیش کرنے کا موقع دیا۔شکر بید

Mr. Chairman: Thank you very much. Any honourable member who would like to speak?

Members: No.

Mr. Chairman: Any honourable member who wants to speak?

اگر کسی نے اپنے کسی بیان میں کوئی تھے کرنی ہے یا دوبارہ کوئی add کرنا ہے؟
جناب محمود اعظم فاروتی: میں کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔
جناب چیئر مین: آپ رہنے دیں۔ اگر آپ کریں گے تو پھر یہ ڈسکشن ہوگی اس پر،
آپ رہنے دیں۔ میں ان سے پوچھ رہا ہوں۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: جناب سپیکر صاحب! ایک گزارش مجھے کرنی ہے کہ یہ ساری چیز ریکارڈ میں آ رہی ہے۔ میرے خیال میں یہ پوری کارروائی ہاؤس کمیٹی کے ریکارڈ میں آئے گی۔

جتاب چیئر مین: ہم جب ریکارڈ complete کریں گے تو یہ باتیں omitt کر دیں مے۔

مولانا محمد ظفر احمد انساری: یبی میں کہہ رہا تھا کہ جو چیزیں اس سے متعلق

جناب چیئر مین: نہیں، صرف وہ کریں گے، باتی جو یہ ہمارے ریمار کس ہیں آپ that we کے، یا اپنی ڈسکشن جو کراس ایگر آمینیشن سے پہلے ہوئی تھی یا بعد میں ہوئی تھی، اس کو shall not make part of the recod.

That will take some time until and unless we correct اتا وَنُس کرنا ہے، اس کو اتا وَنُس کرنا ہے۔ ان کی نہیں جا کیں تاہیں گے۔ نئیں ہیں یہ پلک میں نہیں جا کیں گی۔

ایک رکن جہیں جائیں گی؟

جناب چیئر مین: ای واسطے انھوں نے اعتراض کیا ہے کہ شاید بدریکارڈ پر ندآ جا کیں۔ جناب محمود اعظم فاروقی: جناب! مجھے ایک گھنٹہ بولنے کی اجازت دیں۔

Mr. Chairman: Is the House prepared to grant him leave to speak for one hour?

Members: No, no.

Dr. S. Mahmood Abbas Bokhari: Sir, he can speak in the lobby, if he likes it.

Mr. Chairman: Before we rise for tomorrow, I want to place it again on the.....

مولانا عبدالحق: فرمائیں جی، فرمائیں۔ ایک رکن: جناب! بیٹھنے دیں ان کو، بیٹھ جائیں گے۔

جناب چیئرمین: تو کل کے لیے میں عرض کروں، میں سب سے پہلے تو آپ کا شکریدادا کرتا ہوں کیونکہ یہ جاری almost last meeting ہے، اور آپ تمام دوستوں نے، حضرات نے ، ممبران نے اس کو نہ صرف ایک ڈیوٹی سمجھ کے بلکہ اس کو اینا ایک جزو ایمان سمجھ کے بیفرض سرانجام دیا ہے۔اس کے لیے میں آپ کا نہصرف مشکور ہول بلکہ آپ کو مبار کباد پیش کرتا ہوں کہ آپ نے اپنے ملک کے نام اور جمہوریت کی بقاء کے لیے اڑھائی مہینے بیٹھ کر خدمت کی ہے۔ اور میں اس سے زیادہ ابھی کچھنہیں کہدسکتا کیونکہ recommendations آپ کے سامنے آنی ہیں۔ اور مجھے انشاء اللہ تعالی امید ہے بلکہ مجھے پہلے دن سے یہی امیر تھی کہ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے ہم اس میں unanimously ، متفقہ طور برکوئی نہ کوئی چیز ہاؤس کے سامنے لائیں گے۔ تو کل صبح سیشن نہیں ہو گا اس واسطے کہ سی ڈیبیٹ کی ضرورت نہیں۔ ڈیبیٹ ختم ہو چکا ہے۔تمام ضروری مراحل طے ہو چکے ہیں۔ نیشنل اسمبلی کو recommendations پیش ہو جا کیں گ۔ آپ نے ان کا explanation سُن لیا، اٹارنی جزل کی تقریر بھی سُن لی، کتابوں ے حوالہ جات اور تمام formalities بوری ہو چکی ہیں۔ اب کل قومی اسمبلی میں بل پیش ہوگا۔کل و صائی بجے سیشن ہوگا۔ممکن ہے اسٹینڈنگ سمیٹی کا اجلاس بھی ہو۔ ابھی وسکشن چاری ہیں۔ بل لیحسلیشن کی صورت میں آئے گا۔ ہم نے ریکارڈ بھی prepare کرنا for legislation or whatever ہوگا، اجلاس ہوگا، positive or negative has to be done. The Special Committee will last for about one hour or two hours for finalising recommendations; and then, at 4:30, recommendations shall be presented to the National Assembly which will hold an open session. The National Assembly meets always in open session. اس میں recommendations کیاجائے گا۔But because of the

gravity of the situation and the prevailing political condition in the country, we would be strict in the admission not only to the galleries but to the premises of the Assembly even. Passes will be issued only to the family members of the MNAs or their relatives. This restriction will be only for tomorrow. This restriction will apply even to the admission in the cafeteria or inside Gate No. 3 and Gate No. 4. Definitely there will be restrictions, and I am sorry for the inconvenience to the honourable members. They will be allowed to come in without any bag in hand. Such things will be avoided under all circumstances. It is for the information of the honourable members. Cards will be information of the honourable members.

The Special Committee of the whole House adjourned to meet at half past two of the clock, in the afternoon, on Saturday, the 7th September, 1974.

Pages



# THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

## **PROCEEDINGS**

## OF

# THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

## OFFICIAL REPORT

Saturday, the 7th September, 1974

(Contain Nos. 1-21)

#### CONTENTS

	Qadiani Issue - General Discussion-(Concluded)	
	Resolution to Declare the Qadiani Group and the Lahori Group as Non-Muslims-	
	(Adopted unanimously)	3077-3081
3.	Secrecy of the Proceedings	3081-3083



## THE

## NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

## **PROCEEDINGS**

**OF** 

THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

## **OFFICIAL REPORT**

Saturday, the 7th September, 1974

(Contain Nos. 1-21)

#### بشفالتها التحقيا

#### NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

## PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA

Saturday, the 7th September, 1974

The Special Committee of the Whole House met in camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at half past two of the clock, in the afternoon, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

٢

RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN

#### **QADIANI ISSUE - GENERAL DISCUSSION**

Mr. Chairman: It is very pleasant to find the House full after two and a half months. It was full on the 30th of June and credit to all those honourable members who have remained sitting here for two and a half months. There might be slight inconvenience to those persons to whom cards have been issued because we will open the gates of the Assembly when we conclude this at 4.30. So they will have to wait outside, those persons to whom the cards have been issued, and I think we must have a tea break for about fifteen minutes. Then we will meet at about 3.20 p.m.

[The Special Committee adjourned for tea break to meet at 3.20 p.m.]

[The Special Committee re-assembled at 3.40 p.m., Sahibzada Farooq Ali in the Chair.]

Mr. Chairman: Yes, Mr. Law Minister. I would request the honourable members to be attentive. One hundred and seventeen members are present.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada (Minister for Law and Parliamentary Affairs): Mr. Chairman, three months of an ordeal before the Special, Committee of the National Assembly and 90 years of history, full of agony, of the Muslims of the Sub-continent is about to come to an end.

When this question arose soon after the 29th of May, no one could even have remotely imagined that this august body would be burdened with the onerous task of resolving a highly complicated and intricate issue involving religious sentiments of millions of Muslims in the Sub-continent and all over the world. Today, it is the victory of the democracy and the democratic institutions and democratic norms and traditions. That is why I say that an agonising chapter comes to an end. The issue with greater vengeance did arise in the Sub-continent on previous occasions

also. There have been confrontations and 'munazras'. There have been killings. There have been serious riots and law and order situations, and at least on one occasion in the past democratic Governments were toppled and Martial Law was imposed in the country because of disturbances arising out of the same issue.

Sir, this is not the occasion to make a long speech. We have sat here day in and day out, but I would be failing in my duty if I did not pay a tribute to the members of this august House. Never before in the history of parliamentary democracy in south-East Asia has a democratic institution like the Parliament or the National Assembly undergone such an experience. We have parliamentary democracy in the newly created State of Bangla Desh. We have parliamentary democracy in Sri Lanka. We have parliamentary democracy in India. These, Sir, are countries in South-East Asia which have had parliamentary democracy in one form or other; even Bangla Desh when it was with us; but you shall not find a precedent of this nature in the parliamentary history of any of these countries. Under heavy odds, very provocative and offensive conditions, my colleagues, you the members of this august House, sat here patiently and objectively to arrive at a national decision, and the issue was referred to you so that you could arrive at a decision, not of an individual but a decision of the nation of Pakistan, whose representatives you are and whose mandate you hold, by virtue of which you call yourself the National Assembly or the Special Committee of the National Assembly of Pakistan.

We have heard this matter for the last three months. I must confess my own ignorance from the point of view that I did not know about this issue as deeply as some other members. Having heard it at length, we can feel why a Muslim had such a deep and emotional reaction to this issue. One thing that emerged as a result of our deliberations and sittings and discussions is that our concept as popularly understood by Muslims of the finality of Prophethood of Mohammad (peace be upon him) is a fundamental article of faith of all Muslims, and no matter what happens, this fundamental article of faith of the finality of Prophethood cannot be compromised by Muslims in any sense. That is why I said, Sir, that this was not an issue of the Government, this was not an issue of the Opposition; we had to treat it as a national issue, and the nation could ill afford to divide itself on such a vital issue and therefore,

the effort of the Government, through the Government leader, the Prime Minister of Pakistan, as also all our friends who sit across the floor, was to look and search for a consensus so that the nation should not be divided on such a vital issue and the decision of the National Assembly should come unanimously and by consensus.

It is my proud privilege on behalf of the majority party and my friends there who have authorised me to move a Resolution to state before this august Committee that such consensus and unanimity has been arrived at. Sir, in a few minutes, the members of this august House shall have before them a proposed resolution that I intend to move on behalf of myself, Maulana Mufti Mahmood, Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqi, Prof. Ghafoor Ahmad, Mr. Ghulam Faruque, Ch. Zahur Ilahi and Sardar Moula Bakhsh Soomro. In this resoltuion, we have given the draft of recommendations that we would like to make. Now, Sir, this contains the recommendations. This has to be distributed along with the copy of the Constitution Amendment Bill.

Mr. Chairman: That too is being circulated.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: This should not be circulated separately. Sir, now I have got the original copy. I would like to place it for the purpose of record. Sir, what we propose for the consideration of the Committee and adoption by it, in the form of recommendation, is a resolution which contemplates constitutional masures, which contemplates legislative, administrative and procedural measures, and which also contains a reiteration of assurance of safety, security and safeguard of life, liberty, property. honour and fundamental rights of all citizens of Pakistan irrespective of the community that they belong to. Constitutional amendments I will explain and so also legislative and procedural amendments that we recommend. Before that, I would like to say that as soon as these recommendations are approved by this august House, which I am confident will be unanimous as would appear from the moving of this resolution, we will convert ourselves immediately thereafter into the National Assembly and I will take before the National Assembly the recommendations of the Committee, which, on approval, would entitle the moving of the Constitution Amendment Bill. We hope that in today's sitting we would pass the Constitution Amendment Bill and today it would be transmitted to the Senate and we hope that the Senate would also pass it today so that the chapter should stand closed today.

Now. Sir, the constitutional amendments that I recommend on behalf of myself and my friends are two-fold, that the Constitution of Pakistan be amended to include a definition of a person who is not a Muslim. This definition should come by an addition of a clause to Article 260. There are two clauses in Article 260 of the Constitution. This Article deals with definition and we would like to add clause (3) to this Article to give the definition of a non-Muslim as under:

"(3) A person who does not believe in the absolute and unqualified finality of the Prophethood of Muhammad (peace be upon him) the last of the Prophets, or claims to be a prophet, in any sense of the word or of any description whatsoever, after Muhammad (peace be upon him), or recognizes such a claimant as a prophet or a religious reformer, is not a Muslim for the purposes of the Constitution or law."

Sir, the second amendment that we propose in the Constitution is to Article 106, clause (3), which deals with reservation of seats in Provincial Assemblies for communities, over and above the general seats that have been prescribed, and the amendment that I propose in clause (3) of Article 106 is that at the end of the word or after the word 'communities', the following words be added:

"Communities and persons of the Qadiani Group or the Lahori Group who call themselves Ahmadis."

This is second amendment.

Sir, let me make it absolutely clear that Article 20 of our Constitution gives fundamental right of freedom to profess, propagate and practice one's own religion and every community shall be at liberty to do so, the profess, propagate and practice their own religion, but, as I said, Muslims' Finality of Prophethood, as would be defined in article 260 of the Constitution, is an article which is fundamental in faith. Therefore, we propose to

recommend that the Pakistan Penal Code should be amended in section 295 (a) by the Addition of an Explanation. There is already a clause in the Pakistan Penal Code which prohibits people from propagating religion in a manner so as to be offensive to other religious beliefs. Therefore, all Muslims—because we cannot stop others from practising or professing or propagating their own religion - but if a person is a Muslim, then we have to see that all Muslims who profess, practise or propagate against the concept of Finality of Prophethood Muhammad (peace be upon him) as set out in clause (3) of Article 260 shall be punishable under the section.

Sir, naturally, with these amendments, there will be consequential procedural amendments or changes in law or rules or forms or practices, such as the National Registration Act and the Electoral Rules, and it would also be a recommendation for consideration that such consequential amendments may be made by the Government at relevant time because there might be some laws where entries might have to be changed, giving entries of people etc., and of persons and so on and so forth.

Lastly, Sir, I would like to say that we have ourselves given the Constitution by consensus. In this Constitution, we have not only given fundamental rights to the citizens but we have also guaranteed these rights, and it is the responsibility of the nation as well as of the State, both combined, the State and the nation, to see to it that all rights, whether they relate to property, liberty, life and honour or whether they be fundamental rights, as given by the Constitution, are fully protected, irrespective of cast, creed or community that a person belongs to and, therefore, this also goes without saying that the controversy has come to an end, the nightmare is coming to an end. Therefore, we shall all recommend and also practise ourselves in a manner so as to safeguard, secure and fully protect those rights guaranteed to each and every citizen. This is the sum total of our recommendation.

Thank you very much.

**Mr. Chairman:** The Committee of the Whole House appoves the resolution and the recommendations?

All Members: YES.

## RESOLUTION TO DECLARE THE QADIANI GROUP AND

RESOLUTION TO DECLARE THE QADIANI GROUP AND THE LAHORI GROUP AS 307.

NON-MUSLIMS

# THE LAHORI GROUP AS NON-MUSLIMS Mr. Abdul Hafeez Pirzada: Sir, I will now formally move it.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: Sir, I will now formally move it. Sir, I beg to move:

Sir, I beg to move:

"That the Special Committee of the whole House appoves and passes unanimously the following resolution:

"The Special Committee of the whole House of the National Assembly unanimously resolves that the following recomendations be sent to the National assembly for consideration and adoption.

The Special Committee of the Whole House, assisted by its Steering Committee and Sub-Committee, having considered the resolutions before it or referred to it by the National Assembly and after perusal of the documents and examination of the witnesses, including the heads of Sadar Anjuman-i-Ahmadia, Rabwah, and Anjuman-i-Ahmadia Ishaat-i-Islam, Lahore, respectively unanimously makes the following recommendations to the National Assembly:-

- (A) That the Constitution of Pakistan be amended as follows:
  - (i) that in Article 106(3) a reference be inserted to persons of the Qadiani Group and the Lahori Group (who call themselves 'Ahmadis');
  - (ii) that a non-Muslim may be defined in a new clause in Article 260.

To give effect to the above recommendations, a draft Bill unanimously agreed upon by the Special Committee is appended.

(B) That the following Explanation be added to section 295-A of the Pakistan Penal Code:-

"Explanation.-A Muslim who professes, practises or propagates against the concept of the finality of the Prophethood of Muhammad (peace be upon him) as set out in clause (3) of Article 260 of the Constitution shall be punishable under this section."

[/m Sept., 1974

- (C) That consequential legislative and procedural amendments may be made in the relevant laws, such as the National Registration Act, 1973, and the Electoral Rolls Rules, 1974.
- (D) That the life, liberty, property, honour and fundamental rights of all citizens of Pakistan, irrespective of the Communities to which they belong, shall be fully protected and safeguarded."

Sd/- ABDUL HAFEEZ PIRZADA,
MAULVI MUFTI MAHMOOD,
MAULANA SHAH AHMAD NOORANI SIDDIQI,
PROF. GHAFOOR AHMAD,
MR. GHULAM FARUQUE,
CH. ZAHUR ELAHI,
SARDAR MOULA BUKHSH SOOMRO.""

## Mr. Chairman: The motion moved is:

"That the Special Committee of the whole House approves and passes unanimously the following resolution:

"The Special Committee of the whole House of the National Assembly unanimously resolves that the following recomendations be sent to the National assembly for consideration and adoption.

The Special Committee of the Whole House, assisted by its Steering Committee and Sub-Committee, having considered the resolutions before it or referred to it by the National Assembly and after perusal of the documents and examination of the witnesses, including the heads of Sadar Anjuman-i-Ahmadia, Rabwah, and Anjuman-i-Ahmadia Ishaat-i-Islam, Lahore, respectively unanimously makes the following recommendations to the National Assembly:-

## RESOLUTION TO DECLARE THE QADIANI GROUP AND THE LAHORI GROUP AS 3079 NON-MUSLIMS

- (A) That the Constitution of Pakistan be amended as follows:
  - (i) that in Article 106(3) a reference be inserted to persons of the Qadiani Group and the Lahori Group (who call themselves 'Ahmadis');
  - (ii) that a non-Muslim may be defined in a new clause in Article 260.

To give effect to the above recommendations, a draft Bill unanimously agreed upon by the Special Committee is appended.

- (B) That the following Explanation be added to section 295-A of the Pakistan Penal Code:-
  - "Explanation.-A Muslim who professes, practises or propagates against the concept of the finality of the Prophethood of Muhammad (peace be upon him) as set out in clause (3) of Article 260 of the Constitution shall be punishable under this section."
- (C) That consequential legislative and procedural amendments may be made in the relevant laws, such as the National Registration Act, 1973, and the Electoral Rolls Rules, 1974.
- (D) That the life, liberty, property, honour and fundamental rights of all citizens of Pakistan, irrespective of the Communities to which they belong, shall be fully protected and safeguarded."

Sd/- ABDUL HAFEEZ PIRZADA,
MAULVI MUFTI MAHMOOD,
MAULANA SHAH AHMAD NOORANI SIDDIQI,
PROF. GHAFOOR AHMAD,
MR. GHULAM FARUQUE,
CH. ZAHUR ELAHI,
SARDAR MOULA BUKHSH SOOMRO."."

Mr. Chairman: The question is:-

"That the Special Committee of the whole House appoves and passes unanimously the following resolution:

"The Special Committee of the whole House of the National Assembly unanimously resolves that the following recommendations be sent to the National assembly for consideration and adoption.

The Special Committee of the Whole House, assisted by its Steering Committee and Sub-Committee, having considered the resolutions before it or referred to it by the National Assembly and after perusal of the documents and examination of the witnesses, including the heads of Sadar Anjuman-i-Ahmadia, Rabwah, and Anjuman-i-Ahmadia Ishaat-i-Islam, Lahore, respectively unanimously makes the following recommendations to the National Assembly:-

- (A) That the Constitution of Pakistan be amended as follows:
  - (i) that in Article 106(3) a reference be inserted to persons of the Qadiani Group and the Lahori Group (who call themselves 'Ahmadis');
  - (ii) that a non-Muslim may be defined in a new clause in Article 260.

To give effect to the above recommendations, a draft Bill unanimously agreed upon by the Special Committee is appended.

(B) That the following Explanation be added to section 295-A of the Pakistan Penal Code:-

"Explanation.-A Muslim who professes, practises or propagates against the concept of the finality of the Prophethood of Muhammad (peace be upon him) as set out in clause (3) of Article 260 of the Constitution shall be punishable under this section."

- (C) That consequential legislative and procedural amendments may be made in the relevant laws, such as the National Registration Act, 1973, and the Electoral Rolls Rules, 1974.
- (D) That the life, liberty, property, honour and fundamental rights of all citizens of Pakistan, irrespective of the Communities to which they belong, shall be fully protected and safeguarded."

Sd/- ABDUL HAFEEZ PIRZADA,
MAULVI MUFTI MAHMOOD,
MAULANA SHAH AHMAD NOORANI SIDDIQI,
PROF. GHAFOOR AHMAD,
MR. GHULAM FARUQUE,
CH. ZAHUR ELAHI,
SARDAR MOULA BUKHSH SOOMRO."."

The motion was adopted unanimously.

#### SECRECY OF THE PROCEEDINGS

The Chairman: Before I adjoiurn the Special Committee and convert itself into the National Assembly, I just want to remind the honourable members that they are in possession of the documents and the proceedings of the House Committee. All these papers are confidential and secret papers and shall not be published and shall not be leaked out or shall not be told about to any person unless and until the Assembly authorises the publication of such record as it deems fit.

In the end I would also like to thank all the honourable members irrespective of which party they belong to.

مولانا غلام غوث ہزاروی: جناب والا! میں عرض کرتا ہوں کہ اب کیا ضرورت ہے۔ شاعت پر بابندی کی؟ جناب چیئر مین: جب چیئر مین بول ر با موتونهیں بولنا چاہئے کسی معزز ممبر کو۔ جناب عبد الحفیظ پیرزادہ: مولانا صاحب! میں آپ کو سمجھاؤں گا کہ ہم نے اس ہاؤس کمیٹی کی طرف سے رپورٹ پیش کرنی ہے تجاویز کے لیے جوہم نے کارکردگی کی ہے۔ جناب چیئر مین: مولا ناصاحب! اس کےعلاوہ کی باتیں ہیں مثلاً ، میں آپکویا و دلاتا ہوں کہ آپ بیت الخلاکی باتیں کرتے رہے ہیں corrections کریں گے تو پھراس کے بعد کریں

Dr. Mubashir Hasan (Minister for Finance, Planning and Development): Sir, why should secret session proceedings be published unless the Assembly decides otherwise?

Mr. Chairman: Yes, I may quote a precedent. These proceedings are just like the proceedings of the Constitution Committee, which have not been published and which have not been authorised to be published.

So before we adjourn this Committee sine die and it becomes functus officio I would like to place on record my thanks to all the honourable members irrespective of which side they belong to, and my special thanks to the Attorney-General, the Law Minister and all those persons.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: Sir, we are all thankful to the Attorney-General for the labour that he put in. I would like it to be placed on record unanimously.

Mr. Chairman: I would like to place it on record that I share the sentiments expressed by the Law Minister. Also, thanks are due to those members who have been regularly attending the Special Committee meetings. I want to specially place on record my thanks specially to those faces which I see today. I also thank them. We will meet at 4.30.

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: One thing more, Sir. I would now request the honourable members to be here nunctually at 4.30 p.m. because we are meeting as National Assembly, whereafter presentation of these recommendations which have been unani- mously approved by the House Committee, I would be introducing straightaway the Constitution Amendment Bill and, therefore, every member will be needed for the passage of this Bill.

SECRECY OF THE PROCEEDINGS

3083

Mr. Chairman: At 4.30 we meet as National Assembly. Thank you very much.

[The Special Committee of the Whole House adjourned sine die]

PCPPI-II6I(I0)NA-21-02-2011-450.

#### LIST OF AGENTS, AUTHORISED FOR SALE OF GOVERNMENT PUBLICATIONS KARACHI

- Mansoor Stationery Mart, Hassan Ali, Effendi Road, Opp. Light House Cinema, Karachi.
- M/s. Pioneer Book House, P.O. Box No. 37, Awan Lodge Bunder Road, Opp. Dow Medical College, Karachi. 1. M/s Royal Book Company, 232-Saddar Co-operative Market, Abdullah Haroon Road, Post Box No. 7737 Karachi 74400. 2.
- M/s. Petewala Book Corporation, Ismail Mension Stretchen Road, N.E.D. College Road, Pakistan Chowk, Post 3. 4. Bos No. 135, Karachi, 74200.
- M/s. Sipra Book Company, A-12 Street No. 2, Usman Ghani Road, Manzoor Colony, Karachi. 75460.
- 5. M/s. Pakistan Law House, Pakistan Chowk, P.O. Box No. 90, Karachi
- M/s. Firdous Stationery Mart, 85 Liaquat Market Opp. New Mamon Masjid, M.A. Jinnah Road, Karachi. 6.
- M/s. Readers Associates Victoria Chamber No. I, P.B. 7485 Abdullah Haroon Road, Karachi. 7.
- M/s. Supper Law Books Supplies, 15-A, Nelsons Chamber, Hasrat Mohani Road, Karachi. 8. 10. M/s. Executive Updating Service, D-T, 24, Block 18, Federal 'B' Area, P.O. Box No. 13708, Karachi 75950.
- Phone No. 631 8699, Fax No. 631 0276 M/s. Indus Publications, 25 Parced Chambers, Abdullah Haroon Road, Karachi. 11.
- M/s. Iqbal Book Depot, Books Export House, Near St. Joseph Girls College, Shahrah-e-Iraq, Saddar, Karachi.
- 13. M/s. Your Stores, 22-New Memon Masjid, M.A. Jinnah Road, Karachi.
- M/s. Central Store, 24-New Memon Masjid, M.A. Jinnah Road, Karachi.
- 15. M/s. Kashif Book & Stationery Centre, 3-B, Block-A, U.K. Square Shahrah-e-Pakistan, 16-Federal B. Area, Karachi. 16. M/s. Muslim Book World C-1/14 Al-Ahram Square, 3rd Floor, Block G, North Nazimabad, Post Box 10858
- 17. M/s. Somna International Services, Suit No. 320, 3rd Floor, HMH Square, Near Civic Centre, Karachi-75300 Ph: 4921754, Fax: (92-21) 4921754, E-mail: somna@super.net.pk

#### **OUETTA**

18. M/s. Kalat Publishers Book Sellers, Rustamji Lane, Jinnah Road, Quetta.

# **SUKKUR**

M/s. Ajaib Store, Ajaib Manzil, Frere Road, Sukkur,

#### MULTAN

20. M/s. Multan Chamber of Commerce & Industries, Katchery Road, Multan.

#### VEHARI

M/s. Rahmat Printing Services, Ahata Shah Nawaz, Mandi Burewala, District Vehari.

### FAISALABAD

M/s. S. Maula Buksh Abdul Aziz, 14-Cooperative Bank Chamber, Rail Bazar, P.O. Box-104, Faisalabad.

#### LAHORE

- Mirza Book Agency, 65, Shahrah-e-Quaid-e-Azam, P.O. Box No. 729, Lahore.
- 24. M/s. Mansoor Book House, Kutchery Road, Lahore.
- 25. M/s. Islamic Service, 40-A, Urdu Bazar, P.O. Box No. 1493, Lahore.
- 26. M/s. Kausar Brothers, I-Turner Road, Near High Court, Lahore.
- 27. M/s. People's Publishing House, 4-Begum Road, P.O. Box No. 862, Lahore. 28. M/s. Publishers United (Ltd.) P.O. Box No. 1689, 176-Anarkali, Lahore.
- 29. M/s. Punjab Religious Book Society, Anarkali, Lahore. 30. M/s. Premier Book House, Shaheen Market, Anarkali, P.O. Box No. 1888, Lahore.
- 31. M/s. Ghulam Mohy-ud-Din & Brothers, Pakistan Law Journal (Stall in Lahore High Court) Mohammadi Park,
- Mohammadi Road, Lahore. M/s. Vanguard Books Ltd., 8-Davis Road, Lahore. 32.
- 33. M/s. All Pakistan Legal Decisions, Nabha Road, Lahore.
- 34. M/s. Book Centre Liberty Market, Gulberg, Lahore.
- 35. M/s. Multi Line Books, Regal Chowk, Hall Road, Post Box No. 1268, Lahore. M/s. Techincal and Commercial Book Co., Chowk Dalgran, 128-Railway Road, Lahore. 36.

#### RAWALPINDI

- 37. M/s. Federal Law, House H/136 Murree Road, Committee Chowk, Rawalpindi.
- M/s. American Book Company, Bank Road, Rawalpindi.

## ISLAMABAD

- M/s. Fatherand International (Pvt.) (Ltd.) 31-Javid Plaza, Blue Area, Islamabad.
- M/s. Al-Aziz Corporation, 27-T&T Centre, G-8/4, Islamabad. 40. M/s. Maktabah Abdiya, Shop No. 10, Block No. 19, Markaz G-9, Islamabad. 41.